

35.26.

46511,4



# Encyclopädie

# deutschen Rationalliteratur

biographisch : fritisches

# LEXICON

ber beutichen

Dichter und Profaisten

nebit

Proben aus ihren Werken.

Bearbeitet und herausgegeben

Dr. O. L. B. Wolff,

Fünfter Band.

L. M. N.

Leipzig, Berlag von Otto Wigand. 1840. 465 1.4

### hadamar von Caber, f. Minnefinger.

#### farl fachmann

ward am 4. Marg 1793 ju Braunschweig geboren und fiubirte auf bem bafigen Carolinum, fowie auf ber Univerfitat Gottingen Philologie und Philofophie, worauf er jum Doctor Diefer Biffenfchaft promovirte und als Dberlehrer am Friedrichsammafium und außerordentlicher Profeffor ber Philosophie nach Ronigeberg ging. Bon bier tam er 1825 als orbentlicher Profeffor Diefer Biffenfchaft nach Berlin, mo er noch gegenwartig fich befindet.

#### Er fchrieb :

Sagabibliothet gabibliothet bes flanbinavifchen Alter-thums, von Det. Erasm. Maller überfest. Berlin 1816. 1. 28b. in gr. 8,

Heber bie urfprungliche Geftalt bes Gebichte von ber Ribelungen Roth, Chenbaf, 1816, in

Musmahl aus ben Dichtern bes 13. Jahrhun-berte. Genbaf. 1820, 8. Shatefpeare's Sonette. Ueberfest. Ebenbaf. 1820, 12. Der Ribelungen Roth mit ber Rlage. Gbenbaf. 1826, 4. Imein von hartmann von ber Mue. Gbenbaf. 1827.

8. Dit G. Benede. Balter von ber Bogelmeibe Gebichte. Ebenbaf. 1827, in gr. 8.

Chatefpeare's Matbeth. Heberfest. Gbenbaf. 1829, 8. Bolfram von Efchenbach Bieber ut. Gbenbaf. 1833, in Ber. 8.

#### In frember Sprache :

Specimina linguae Francicae in usum auditorum edita. Berolini, 1825, Smaj.

2. erwarb fich große und bleibenbe Berbienfte um bie genauere Renninif ber beutichen Literatur bes Mittelaftera. burch feine fcharffinnigen und grundlichen Torfdungen und Die trefflichen Musgaben, welche er von einzelnen poetifchen Dentmatern aus jener Beit veranftgitete.

# August Geinrich Julius Cafontaine

marb im October 1758 ju Braunfchweig geboren. Gein Bater, ein geschickter Daler, ließ ibn die baffgen gelehrten Unterrichteanftalten befuchen und ihn bann nach Belmftabt auf bie Univerfitat abgeben, um bort Theologie ju ftubiren. Rach vollenbeten Studien tam er gu bem preußifden General von Thabben nach Salle und murbe fpater 1789 auf beffen Empfehlung bei bem von Thabben= fchen Regimente ate Belbprediger angeftellt, in welcher Stellung er die Felbzuge biefes Regimentes an den Rhein Rach bem bafeler und in die Champagne mitmachte. Frieben legte er aber fein 2mt 1801 nieber und lebte als Privatmann auf feinem Barten bei Balle. Die baffge philofophifche Facultat beehrte ihn mit bem Doetorbiplom und ber Ronig von Preugen zeichnete ihn burch Ertheilung eines Canonicates aus. Er ftarb bafelbft am 20. April 1831.

Seine theile unter ben Pfeubonemen "Diltenberg" eber "Buft. Freier" erfcbienenen Schriften find :

- 1) Scenen. Leipzig, 1788 und 1789, 2 Ihle. Much u. b. I.: Befreiung Rome in Pialogen. 2) Die Gewalt ber Liebe. Berlin 1791 - 94, 4 Thie.

- 2) Die Gewalt ber Eieb. Mettin 1791 94, 4 Eist. 5, 2 Luff. Schmöd. 1792; 3 Auff. 1804. )
  3) Der Raiurman (6. Spille 1792; 3 Auff. 1804. )
  5) Die Zacherling. Gemb. 1793, 3 Mes. 3 Auff. 1804. )
  5) Die Zacherling. Gemb. 1793, 3 Mes. 5 Auff. 1804. )
  6) Clara bu pieffie und Glaicane. Mettin 1794; 3. cret. Auff. Gemb. 1804. 6. 3. cret. Auff. Gemb. 1904, 5. mit Spf.
- Enenel. b. beutfd. Rat. : 2it. V.

- 7) Moralifche Ergablungen. Berlin 1794 1801, 6 Bbe. in 8., mit Titeltupf, und Bign. 8) Antonie. Trauerfpiel. Dalle 1795, 8.
- 9) Rleine Ergablungen und Auffage. Gbenbaf. 1795, 8,
- 10) Quinctius Dermeran von Flamming. Berlin 1795 96, 4 Bbc. 8.; neue Mufl. 1798, 4 Bbc. 8. mit Rupf.
- 11) Die Berirrungen bes menfoliden Bergens, Dalle 1796, 2 28be., 8.
- Salte 1795, 2 Mex. v. 12 Gagen aus bem Alterthume. Berlin 1797, neut Aufl. Ebenbaf. 1801—1803, 2 Mex. 8., mit Aupf. 13) A amilienge faich ten. Berlin 1797—1805, 12 Mex. 8., mit Mupf. 14) Die Statte bes Wervurtbeils. Addition 1798, 8.
- 15) Rleine Romane und moralische Ergablungen. Beein 1799; 3. Auft. Ebenbaf. 1804, 9 Thic., 16, mit Kupf.
- 16) Theobor, ober Rultur und Sumanitat. Berlin 1800; neue Muft. Gbenbaf. 1802, 2 Ible., 8., mit Rupf.
- Xupl.

  3. Vapl.

  18 Ageimann Aggebuch. Berlin 1901, mit Aupl.

  18) der mann Bengt. A. Auft. Werfin 1801, 2 Webt., 5.

  19) Wahr den und Gegabungen. Berlin 1801, 2

  20) Jeber ann Warft.

  20) Jeber ann Warft.

  20) Jeber ann Warft.

  21) Denkeft Weftman.
- mit Rupf.
- 22) Rubolph unb Julie. Salle 1802, 29be., 8., m. Rupf. 23) Ecben eines armen Banbprebigers. Reue Aufi. 1802, 2 Thie., 8., mit Rupf.
- 24) Die Familie Dalben, Berlin 1803, 2 Bbt., 8.

25) Der Baron von Bergeborf. Berlin 1803. 26) Chuarb unb Margarethe. Berlin 1803, 2 Thie.

20) Bouard und Margarethe. Bertin 1803, 2 Ible. 27) Mataria, Atalante und Kaffanbra. 3 Er jahlungen. 3dlichau 1803, 8, (mit Fr. Kinb). 28) Co geht es in ber Weit. Berlin 1803—1804, 3

Bbe, 8.
29) Bt. Julien. Dalle 1803.
30 Sittenfpiegel far bas weibliche Gefchlecht.
Bortig 1804 - 11, 6 Bber, 8., mit Aupf.
31) Bremifcher tleinere Ergablungen. Berlin

1804, 2 Thie. 32) Barned unb Galborf. Berlin 1804 - 1805, 2

32) Barned und Salverj. Breinn 2007 - Avon, a Thie, mit Aupf.

33) Ergåblungen aus bem bäustlichen Leben. Werlin 1805, 2 Able, mit Aupf.

34) Das haus Bärburg. Bertin 1805, 8.

35) Aremartiche Werfe. Dalie 1805; neue Auff. Edenb.

35) De amatische Berte. Solte 1805; neur Auft. Edenb. 1823, 8., mit 3 Kupf. und 1 Eign.
36) Familienpapiere. Bertin 1806, 2 Abie, 8.
37) Gemäliefenmtung. Edenbaf, 1806, 2 Abie, 8.
38) Die Préfum Ernen, Edenbaf, 1806, 2 Abie, 8.
38) Die Préfum ber Areue. Schaufpiel. Gebrig 1806, 8.
39) Der Familienerseis. Salle 1807.
40) Arfabien. Solle 1807, 3 Biec, mit 3 Aupf.
41) 1807. 1810, 16 Berte Berte. Sapte gens. Salle 1807.
42) Die beiben Bräute. Bertin 1803, 3 Abie., mit 1807. 1810, 16 Bertin 1803, 3 Abie., mit 1 Aupf.

1 Runf.

18 Aupt,
44) Chuard, ober ber Mastenball. halle 1809, 3 Mbc.
45) Das Arftament. halle 1809, 3 Abie., 8., mic Aupf.
45) Das Arft. halle 1809, 8
47) Emma. Reriin 1809, 2 Abie., 8.
3 Abie., 8.
3 Abie., 8.
3 Abie., 8.

49) Der Daussater, Halle 1810, AThte, 8., mit Aupf.
50) Amalie Porl. Ebenbaf, 1810, 2 Bbt., 8.
1) Kielne Komane und moralifde Erzählungen.
10. – 12. Zhrif. Bertin 1810, 3 Zhie., 16. Augunte ben Alt.: "Befinmeit Kins Bonnan" et.

unter bem Alt., "Gefammette tiene womane" 14.
52 Die Gefahren ber großen Bett, ober Bertha
von Balbect. Halle 1810, 2 Bbt.
53 Ratur und Kunft, Halle 1811.
54) Ain den, ober ble Manneprobe. Halle 1814, 2 Bbt.

55) Das Befenntnif am Grabe, Salle 1811, 3

Bbe., 8.

56) Chilberungen aus bem menfclichen Leben on witerangen aus bem menigition reven in Erzahlungen. halt 1812 — 19, 10 Thie, 8.

57) Bargerfinn und Familientiebe, ober Arbias Coppe, Ebenbaf, 1812, 3 Bbc., 8.

58) Die Woralfofteme, ober Lubwig von Eisad. Dalle

1812, 2 Bbe.

59) Balther, ober bas Rind vom Schlachtfelbe. Salle 1813, 3 Thie., 8. 60) Eugenie, ber Sieg über bie Liebe. Chenbaf. 1814, 3 Mble., 8.

61) Der Rampf mit ben Berhaltniffen. Ebenbaf. 1815, 3 Thie., 8.

1815, 3 Thie, 8.

183 Die Pfarre an ber See. palte 1816, 3 Thie, 8.

183 Die Pfarre an ber See. palte 1816, 3 Thie, 8.

184) Afiberc, ober bie Watshbütte, Palte 1817, 2 Wee.

1817, 3 Thie, 8.

1817, 3 Thie, 8.

180 X gathe, ober bas Grabgenble. Erippig 1817, 3 Web.

18, mix Mup.

1818, 3 Thie, 8.

1818, 3 Thie, 8.

1818, 1818, 3 Thie, 8.

68) Die beiben Freunde. halle 1819, 2 Bbe. 69) Rubolph von Werbenberg. 3. Auft. Berlin 1819, 8., mit Rupf.

1819, 8., mit Rupf. 70) Die Gefdwifter, ober bie Reue. Salle 1819, 2

Thie., 8.
71) Die Bege bes Schidfale. Dalle 1820, 2 Thie.,

8., mit Rupf. 72) Die Stiefgefdwifter. Cbenbaf. 1822, 2 The., 8.

Bon ben porftebenben mit ben Sammelwerten zugleich aufs or has derfledende mit den Sammelverfra 148ficio aut-grüpter Gingeldeitten find endelter in Mrc. 15: be Kum-mern 12, 18, 19, 22, 28, 29 und 32; in Nrc. 25: bis Krn. 25, 265, in Mrc. 30: bis Krn. 31, 33, 55; in Nrc. 35: bis Krn. Krn. 5, 38; in Nrc. 40: bis Krn. 3, 4, 23, 40, 43, 44; und in Nrc. 55: bis Yrn. 32, 25, 56, 46, 63. Zujerdem finden find dingelse Arceiten som imm. wie "bis Nache" und "Welden" in den Zalgendebert som 1795 und den 1803. And derfolke er : "Agamemnon und Arfchius' Korphoren." Salle 1821 fig., 2 Bbe.

Es ift jest Dobe geworben bei ber Menge, ebenfo bornehm und verachtlich auf Lafontaine's Romane berabgufeten, ale fie fruber begierig banach griff, und biefelben mit Gifer verfchlang. Das Richtige liegt, wie immer, in ber Mitte; Die Beit, in welcher jene fentimentalen Famis liengemalbe ein Beburfnig ber Lefewelt maren, ift allerbings gang vorüber , aber bas Bute, bas L's Leiftungen theils felbit enthielten , theils au beforbern ftrebten , perbient flets ehrenbe Anerkennung, wenn ihr Berfaffer fich auch in ben Mitteln vergriff, und ju Uebertreibungen, Unmahricheinlichfeiten ober falfchen Effecten feine Buflucht nahm. Renntnif bes Bergens, Phantafie, obgleich nur in befchranttem Rreife mirtend, und ein leichtes angenehmes Talent ber Darftellung befitt er jebenfalls, lauter Gigenfcaften, melde ibn in feiner Beit befabigten, fich ein großeres Publitum gu gewinnen und ju erhalten, gumal er bie porberrichenbe allgemeine Beichmaderichtung in Deutschland meifterhaft gu treffen, und von ihr begunftigt, inbem er fie begunftigte, fich Ruf und Beifall auf ber einmal von ibm betretenen Babn ju erwerben mußte. Bon boberem Stand: puntte aus betrachtet, erheben fich feine fammtlichen Beis ftungen nicht uber eine gefällige Mittelmaffigleit, ba ibnen alle tiefere, auf bem wirftichen Leben und ber geiftigen Muffaffung beffelben rubenbe Begrunbung burchaus abs

#### Die Birtungen ber felbftfuchtigen Grund: fåse \*).

Mouelie b'Agassau, ein sehr reicher junger Ebeimann, met ben Zob seiner Elltern fer freb unobannig genver ben. Beine Estjebung fiel in die hande eines enthen, verächt ichen Brensben, ber die Politure der Sitten und Böttlugbeit fir die einigen Auguste der Großen und Böttlugbeit fir die einigen Auguste der Großen und Böttlugbeit fir die einigen Auguste der Großen und Böttlegen biel. Zie fer überte ihn zu Paris, no er mit stenn Bogling icht, fich in de Beit. Der Andelte der Bereirechen auf Schriften. Der finn ber Großen gegen bie Sittlichfeit, bie Schmeicheleien, bie man bem liebenswurbigen und fultivirten Rnaben machte, gut erweiten. Ro urter war ein Befimmung, fagte er; Misigacti ber langert ben Genus, Riugbeit sichert ibn. Das war fein Soften, und er iebte barnach. Die Mercal schien ibm eine Grille, bie fir ben Bobet unb für ben Dummtopf gemacht mar. Der und er lebte barnach. Die Moral fchien ihm eine Brille, bie fur ben Pobel und fur ben Dummtopf gemacht war. Der Schein ber Zugend war ihm Alles, und man hielt ihn gu Pas

ris für einen ber tugenbhafteften Bunglinge, ru jur einen oct eigenvogtreiten zungtinge, Auf einer Reife nach Poiteu, mo feine Gater lagen, mußte er in einem Dorfe bieben, weil die Ergiefung bes Riuffes bie Brude meggeriffen batte. Er ging, weil bas Birthebaus Der Britate meggerifen batte. Er ging, to das dies Pachters im Berfe, um bort bie Racht zugubringen. Der Pachter, ein als ter, chrwurbiger Mann, nabm ibn mit ber gutbergigften Freunds lichteit auf, und raumte ibm bas fconfte Bimmer bes Daufes ein. Rouelle fam am Abend berab, um mit bem Dachter gu ein. Er erftaunte, ba er neben bem Pater bas reigenbte Mader, bas er je gefeben batte, fichen sabe. Ihr geiftvoller Blid, ihr Gesprach am Tifde, überzeugten ihn febr balb, bag bas Mabchen feine gewohnliche Erziehung gehabt hatte. Ihr Rater batte lange in ber Belt gelebt, und war, ber Unruhe ber Beilt mibe, mit bem Refte feines Bermögens hieber gefloben, um bier ber Rube und ber Erzichung feiner Tochter zu ieben. Der Anblied bes Mabdens batte Roue ilens Sinnlichkeit

emport. Richt gewohnt, bei Bunfchen fieben ju bleiben, fuchte er einen Bormand, ein Paar Tage in bem haufe ju bleiben, ben ihm bie Gasifreunbichaft feines ehrwurdigen Birthes balb ven im die Saltetunofinate feine vermirogen wertoges balo gab. Er gebruichte bie Jeif, fich mit Eufannens Schwä-den befannt zu machen, und er mußte sich gestehn, daß feine grobhnichen Nege zu schwach waren, das Dert des Muddenst fest zu halten. Er mußte aberisen, done einen Schritt weiter ju fein, ale bei bem erften Mugenblide, ba er fie fab.

<sup>&</sup>quot;) Aus A. Lafontaine's "Reue meralifche Ergablungen." Bertin 1799. (5. Banboen).

Mibden rebete bon Tugent, und rebete mit fo vielem Ernft ftrafen, zeigte er itr Grunbfate, bie er nicht einmal fo bofe bavon, daß er gezwungen mar, biefe Tugend fur mehr als eine Brimaffe ju balten. Er batete fich, feine Grunbfabe ju zeigen. Er tam auf feiner Rudreife wieber. Geine Befcheibenbeit mann ibm bas Bertrauen bes Miren, und feine Liebenemurbigte Su fannens Boblwollen. Er fanb bei bem Mabden fo viele Beftigfeit, bag er jeben Schritt vorwarts mit ber feinften Bepetigittet, om er voon Schitt verwaten mit er innien zoe butsamteit machte. Alle feine Porifer Alinft erichten bei biefem Spegan nicht aus. Er biett alle Beiler für eitet und finnich auch bire fah er ein Jerg, das weber Gitetteit nom Bischuf kannte. Cine Ahnung, baß folde Grundliche möglich wirder, mit er fie hatte, brochte bod Micholau mu Schaubern. Er gebrauchte alle Mittel, bes Mabchens Ginnlichfeit, ibre Gitelfeit gebraucht alle Mittel, ves Madocins Einnichtet, dire clitektet in Bemegung ju feben. Bergebens. Die schöffen Stunden gingen verloren, die so mödsten angelegten Seinen bes Allein-steine, des Bertraums, brachten ihm nicht reihrer, und mit ber Midte, die ersteinen sprachte ihm nicht von der gedannt; gewächtn. Er sähte sich auszeitzundig seinen die gedannt; so, er schifte Adhung sier ihre Lugend. "Woch zwei seinen fchen," rief er fogar, von fich felbft überraicht, "und mein So-Das gefchah nun nicht; allein feine Ginne lichteit murbe in ber That etmas Befferes, fie murbe Liebe. Er fühlte, er murbe nicht ungludlich, in bem Glauben an Su fans-nens Tugend, mit ibr, fogar bier auf bem Sanbe leben, und ba überraschte ihn ber Bebante, ben er fur unmöglich gehalten batte, ber Gebante an eine Deirath mit bem Dabthen.

patte, ber Geonte an eine Gerinig mit com Sausunn.
Pfull rief er fich felbit ju bei bem Gebanten. Allein er tam befto ofter wieber, jemehr bie hoffnung fant, Sufanen gu verführen. Er fühlte, bag er bie Liebe bee Rabenens hatte, und er verzweifette barüber faft, bag ihre Liebe tein Dittel war. und er verzweifelte baruber folt, bag ihre Liede fein Mittel mar, iber Phontalie, ju beffrichen und ju entflammen. Er that alles Moglide, ju feinem 3wocke zu gelangen, und ein Paarmal ichen hatte er Sufgiade, nach eine Mibrauen erregt, und bas gab zu fo ernften, traftvollen Genen Anlas, in benen bee Madbens Charetter, bei Abfetu gegen bie Sintichteit fich fo machtig, fo mahr zeigte, bag er nicht mehr mußte, was er von ben Menwohr geigte, daß er nicht metr wustet, was er von ben mein fenn, unter benne eine Gu fanne teber, benten follte. Sein Derg fing an, fich bem Spfleme, das fein Ropf noch immer fell hielt, zu wiberfegen. Seine Liebe, biefe allmächtige Leibenschaft, ris ihn unaufhaltfam fort. Ge war tein anderes Mittel glide ris ihn unoussalissam fort. Es war fein anderes Mittet glück ilid ju werben, als Su sannen feins Sand pu bieten. Er wuster sich zu nicht, wie ihm eigentlich gestäch. Er sählte jest sogar einen Aufreiten, auf Kosten von Su sen nen sin Auch siehen Wickerin Wiebermiten, auf Kosten von Su sen nen sin Auch siehe siehen Liebt glücklich zu werden. Da war doch ein Mensch, besten Wicke er achseite. Er bot in einer Empssabun geber Wieber wich ein einer James der Wieber wie den ein empfande nachter, Gulf anner seine James. und ba Gufanne mit ben Thranen bee Entgudens, mit bochs tiopfeuber Bruft in feine Arme fant, ba fubite er ben Bobn ber beffern Menfchlichkeit, er fubite Achtung fur fich felbft, und er fagte, wie er allein mar: ,,nein, bei Gott! bie Tugenb ift boch

nicht gang Grille!"

Eufanne murbe Rouellens Beib, Auf ibre Bitten fing er mit ibr auf feine Gater. Das Glide ber Rube, bes Bettrauens, ber gartlichen Liebe, beffen er nun genos, ber Amblid ber Tugenben feiner Frau, ihre Reufcheit , ihre Bobltbatigteit, ihre Bute, ihre Demuth, riffen machtig an feinem Spfigne, Mading weifel bagegen fliegen in feiner Sete emper. Er wurde Batre eines Sohnes. Er nahm mit gittenber Freude bod Rind on feine Bruff und rief; ", nein, bei Gert! bei bem Gefühle meines Wefens, die Tugend ift feine Grille!" — Sufa nut gab ihm einen zweiten Sohn. Geine Freude mar ge-makigter. Er war einige Monate in Paris gewesen, Gine reigende Operntangerin hatte feine Sinnlichkeit in Bewegung gebracht. Er tehrte nur mit halbem Dergen auf feine Guter rud. Er reifte wieber nach Paris. Dit einer Unrube, bi Mit einer Unrube, bie er nie fonft gefühlt hatte, fuchte er bie Befanntichaft ber iconen Adngerin. Done es gu wollen, wurde er feiner Frau untreu, und er suchte fein Softem wieder hervor, weil es feine Unruhe linderte. Er blieb langer in Paris. Er liebte feine Frau nicht mehr, allein er fuhlte bennoch eine unbegrengte Achtung gegen fie; und biefe Achtung wurde ibm eine bittere Baft, benn fie machte ibm in bem Genuffe feiner Freuden geheime und beunrubigende Borwurfe. Pah! rief er endlich : bie Menfchen find fich alle gleich, auch fie, auch meine Frau! Gie wollte Krau von Rouelle werben, und barum mußte fie bie Rolle fpieten, bie fie fpielte. 3hr Bunfch war Rang, Titel, Reichthum ; mei-ner ift Bergnugen! - Gein Softem tam in bie alten Rechte nie ist Netgnigen: — Sein Soften tam in wien orizine nieter, und er prong fich, die Abriung gegen feine Frau salle ju lasten, gu lasten, und blieb im Paris. Seine Frau schrieb ihm; er antwortete mit Kälte. Gie fam nach Paris, und er lagte ihr talt ich babe nichts baggam, dod fich hier lieben wollen. Die daß feine Ausbäuchweisungen. Gie bot alle ihre Arioste auf, bas Glud ber erften Jahre wieber berauftellen. Bergebene. Die Achtung, bie er ihren Augenben nicht verfagen founte, machte ihn noch talter und bitterer gegen fie. Um fie bafür zu be-

Sufanne mar ungludlich , und bas mar ihr größtes Beis ben, baf ihr Mann es ihr taglich merten lief, wie febr er bes reue, bag er ibr feine Danb gegeben babe; wie febr fie feinem Bergnugen im Bege mar. Ginen Abend tam er gu Daufe. Man gab ihm einen Brief von feiner Frau. Er las ihn. "Ich verlaffe Gie, mein herr, schrieb fie ihm, und auf rwig. Sie werben in der Beilage alle die Beweise finden, die fie gebrauden tonnen, um unfere Che, bie Gie fo unaludlich machte, auch gefehlich ju trennen. Deinen atteften Gobn babe ich mitgenom-men, ben jungften babe ich Ihnen laffen muffen. Gollte er von feiner Rrantbeit wieber bergeftellt werben ; fo befdmore ich Gie bei 3brem Baterbergen, ben Anoben por 3bren Grunbiden gu bemabren. Es giebt eine Tugenb, mein berr, und einen Ra-der aller Berbrechen. Gine Gumme Getbes, bie ich mitgenommen babe und bie Gie ju flein finben merben, meil vielleicht men gare und ver Sie gut ten innen worten, wet vouchat nicht einmal Eine Ihrer Freuden damit erfauft weiden könnte, soll dazu vienen, Ihren Sohn in die Lage zu sehen, worin sein Erospoater, und ich Unglüdtliche, so glüdtlich waren. Dieses Kind soll nie erfahren, zu weichen Berdrecken es seine Gewart. und 3hr Bermbaeu berechtigten. 3ch babe bie Wefahren bes Ranaes und bes Reichthums tennen gelernt; er foll fie nie tens ocuque une ore orcenteume tennen getent; er ju je in et ten i tenn i fernen. D, mein hert ! Die spotten der Augend i der dannte Bit mich bier an dem Better meines singsten Schnet auf dem Anstern liegen sehen, derte, wie die be dienber, des heren der bieste Kindes au schonen, o Sie würden wemigten des Kutterbergens und meines Tangft nicht spotten! Echen Sie Kutterbergens und meines Tangft nicht spotten!

Rouelle las. Gein Muge perfinfterte fich boch. Bunfc war erfult, aber jugleich mar feine Bruft voll Unrube. Er liebte feinen Cobn , er fchatte Gufannen boch fo febr, Et itert einen Soon, er foldige Gulganten von ister, das fit eine Noth irebn follen. Er eiriete feine ilnrude von feinem Ertmutke ob, und fit wer nichts, als ber Berwurf feinen Semiffins. Er ladet, wie er bekt, de hygglich mit feiner Rrau ein junger Mann Paris vertoffen dabe, ein Mann, der Gulfann en gefchot hote. Er sond eine Berubigung derin, seine Rrau eines Berbrechens beziddigen zu donnen. Da doben wir'el rief er: bie Deuchterin! Er forfchte nach bem Aufente balte bes vermeinten Entfubrere feiner Frau, und biefe Rache forfdungen bewiefen ibm, bag er feiner Frau Unrecht gethan batte. Run forichte er bem Aufenthalte feiner Rrau nach; allein vergebens. Gie blieb verfchwunden, und nach einem Jahre von

vergebens. Sie Dieb verfcwunden, und nach einem gabre von ewigen Berftreuungen war Sufanne und fein Sohn vergesteu, Best nun, frei von der löftigen Rette bes Ebeftanbes, machte er einen feften Plan feines Lebens. Er machte fein Daus ju bem Aufenthalte aller Freuben ber groben und ber feinern Ginnlichfeit. Er fühlte bie Rothwenbiateit bes Reichthums, winnigerei. Er juste die Motvembigteit des Reichthums, um sich gein died zu sichern, umd die großte Ordnung berechte in feinem hause. Er fürzte sich nicht in den verzebernden Ertubel der sinnssssisch ausschweizungen. Er genoch mit Mächigung, sogar mit Anstand. Er verhälte den Plan seines der figung, sogar mit Anstand. Er verbülte ben Plan feines Er-bens, wie die Aussführung derfleten. Er wurde hos Muster ber juugen Männer, die Sefüllschaften liebten ibn. Er wor immer eriter, immer fröhlich. Er war im allerhöchsten Grade dieser-Krin Wort, teine Anfeielung, den geselvartiges Lächeln verrieth irgend einen Ariumph, ben er erhalten hatte. Er war ber feinste Berführer ber Beiber und Mabchen, beren Schonbert feine Sinnlichkeit reigte; aber nie durften biefe furchten, bag ihr Rame babei leiben tonnte, und Rouelle hatte ben Eriumph, bağ man ibu überall einen ebein, tugenbhaften Dann bieß, ob er gleich nie einen Bunfch, nie eine Begierbe fühlte, bie er nicht befriedigte, es mochte foften, mas es wollte.

Er war hoflich, bulfreich, großmuthig, er unterflutte bas Berbienft, er nahm bie Diene an, ale ob er nur fur anbere Menfchen lebte; und, er lebte nur allein fur fich und feinen Ges Diefe Runft, biefe Feinheit, mit ber er Lebte, befchaftigte jugleich feinen Berftanb. Er beging zweideutige Danblungen, um Proben mit fich und ben Denfchen anguftellen ; er befeftigle fich in feinem Softeme ber Gelbftfucht, bes bochften Ggoismus jag in feinem efter Geischaft, of sociation generalist im stenen Geische Geschaft berachte ihn soon gereben Rieberträchtigkriten, feine listige Keinheit ersparte ihm die Berberchen, bie ein greber, roher Wolldsting an seiner Stelle bes gangen baben würde. Um Berberchen zu bagien, sagte er, orconn, die ein grever, reger sozuutung an einer Ertut over gangen dehen wörbe. Um Berberoden zu begeben, fagte er, muß man ein niederträchtiger, ehrlofer Menlch sien, und um tu gendhaft zu sein, ohne seinen Bortholi im Gwiel zu sehen, muß mau ein grilleusfängerischer Dummtopf sein! Ich bein Beibes nicht. But, ich lebe fur mein Beranugen ; bas ift nur bas, mas ein gefcheuter Menfch wollen tann. Rebenber beforbere ich auch bas Blud anberer Gefchopfe, freilich obne meine Abficht. Bill man bas Tugend nennen; gut! es ift nichts, als eine tiuge Einrichtung ber Ratur, bie ben Menfchen in ben Grenzen ber Maßigung gegen Anbere halt, baß er bas Glud und bas Boble fein Anderer beilaufig mit beforbert, wenn er fur fein eigenes Boblfein arbeitet. Das waren feine Grunbfabe.

Und in biefen Grunbfaten erzog er feinen Gobn von ber früheften Jugend an. Er lehrte ibn alle Tugenben, welche bie Wefellichaft forbert, er bilbete feinen Berftand, ja, er librte ibn fogar entbebren ; benn er feibft hatte boch einigemale bie Erfabrung machen muffen, bag nicht alle feine Buniche ju befriebigen maren. Du mußt entbehren gonnen, mein Gobn, fagte er; bie Befriedigung unferer Bunfche ift gwar Gtud : allein bie Bifrie bigung mandfer Bunfche ift fo gefahrlich in ihren Folgen, bag ber Denfch, ben bie Natur fo bejebrantt hat, auch entbehren lernen muß, um gludlich ju fein. Die Erziehung gelang. Der junge Rou elle murbe ber Stolg feines Baters, und er bing mit großer Liebe an ibm.

Bmangig Jahre maren nun feit ber Arennung von Gus fannen verfloffen. Rouelle mar noch immer ein febr lier bendipurbiger Dann. Gelbft fein Miter batte ibn noch liebenes wurdiger gemacht. Es batte einen heitern Ernft, eine fchone Daßigung über fein BB:fen verbreitet. Benige Gorgen hatten fein geben getrubt, eine berechnete Dafigteit hatte feine Gefundpein erbeit getten und gestärtt. Er war ein sichner Mann von acht und vierzig Iahren. Er sand sich böchst giderlich. Eine allge-meine Achtung aller Menschen, die ihn kannten, erheiterte sein Leden. Sein Sohn fing, nach einigen jugendichen Undesonner bie fein Bater gu einem Chage von feiner Lebense weisheit fur ibn machte, an, bem Bege feines Baters jum Glud ju folgen. Der Rater lebte mit ibm, wie fein alterer Recund, ber nur burch feine großere Erfahrung bas Ansehen über ihn erhalten hat. Der Bater brangte fich nicht in bes Sohnes Bers trauen, fo wenig wie er fein Dertrauen gang volltommen feinem Sohne fchentte. Sie lebten wie gwei Freunde, die ein langer Umgang mit einander verbunden hat. Der Sohn ehrte den Bater wie bas Ibeal ber feinften Rlugbeit, und ber Bater liebte ben Gobn.

Eines Tages ging ber alte Rouelle burch eine fleine Baffe in Paris. Eine That' offnet fich. Ein Frauengimmer, ichon wie ber aufgebenbe Morgen, tritt aus einem fleinen hause bervor , um in bie Rirche ju geben. Die frifche Gefichtesarbe, bie Unschulb in bem fchonen Auge, bie bobe, volle Geftalt, macht ben feinen Spituraer aufmertfam. Er last feinen Stock fallen, um fich ju verweilen. Er folgt ibr nun in bie Rirche, von um fich ju verweiten. Er foigt ihr nun in vie Seton, own bort in ben größern Larm, bis wieber zu ihrem haufe. Er giebt feinem Bedienten ben Auftrag, fich nach dem Namen des Frauenzimmers zu erkundigen, und gicht, voll von ben Reizen

ibrer Schonbeit, nach Saufe.

Der Bebiente, ber alte Bertraute feines herrn, brachte bie aussubelichfte Radricht. Das junge, schone Frauengimmer war bie Frau eines Malers. Die Umftanbe biefer Familie schienen nicht bie besten ju fein; sie tebten hochft fparsam und einsach. Dann und Frau maren beibe nicht aus Paris, fein Rame mar Er feste noch Giniges von ber Liebe ber jungen Cheleute bingu, von ibrer Ginigleit, mas fein Derr mit bem Borte "Dummtopf!" beantwortete. Die einzige Bifanntichaft ber jungen Frau mar eine Dobrbanblerin in ihrer Rachbarfchaft,

bie bem jungen Maler feine erfte Arbeit verfchafft hatte, und fur welche bie junge Feau Stietereien verfertigte. Die Bekanntichaft mit ber Mobehanblerin mar balb gemacht : allein Mabame Marton tam fehr felten hieber. Rouelle fab fie binnoch einmal hier, und feine Begierde murde noch ftes chender. Bas er von ber Mobehandlerin über die Familie hors te, geigte ihm bie Schmierigfeit feiner Unternehmung. Done bie er, geine inn och vollenteigte jene ut laffen, bediente er sich ihrer, bem Maler Arbeit bei einem seiner Freunde zu verschafe jen, hier machte er die Bekanntschaft mit dem jungen Künftler stellt, unter einem fermden Namen. Die Arbeit war langwie felbft, unter einem fremben Namen. Die Aebeit war tangwie-rig; ber Maler hatte einen Saal ausgumalen. Rouelle tam alle Tage bahin. Die Kunft war ihr Gefprach, und Rouelle erhielt bald bas gange Bertrauen bes jungen Runftiers. Rouelle verschaffte ibm mehrere Arbeit. Seine Gesprache über Aunftgeschmadt, über ben Geschmadt ber Parifer, waren so belehrenb, baß Darton fich feeuete, bie Betanntichaft mit fci nem Freunde gemacht ju haben. Der Maler bat ihn, ihn gu befuchen. Rouelle that es. Und nun erftaunte er, nicht mehr bejudgen. Rouelle that es. und nun etwante er, nich nicht dere die Edmickt bei jungen Welbe , sondern über die dob Järtlichkeit, über die erhabene Unschuld der betden Geleute. Der junge Mann war eine Feuersete, der seine kunft mit Ein-thusabmus, seine Frau mit stammendem Entzücken, und die Augenb mit einer erhabenen, unbeschreiblichen Innigfrit liebte. Die unschulbige Frau fublte nichte als eine bantbare Liebe gegen ihren Dan

Rouelle faß nun gwar an ber Seite bes reigenben Beibes; sie fab ihn sogar geen, sie begriftet ibm ibr Abohnollen; allein er wufer bier zum erstemmate nicht, wie er es angreifen sollte, feinen Munich zu bestichtigen. Er vurfte es auch nicht von fern wagen, des Kunstlers boben Ginn sur bie reine Aus genb milbern ju wollen. Darton begriff nicht einmal, wie es moglich fei, anbere gu fublen und gu benten, als er fubite

und bachte. Es fehlte ihnen allen Beiben an aller Beit : unb Menfchentenntnis, bas fab Rouelle mohl, allein bes Mannes Zugend und bee Beibes Liebe erfesten ihnen biefen Dangel bine langlich. Gie waren nirgenbe feft gu balten. Rouelle ers fuhr von Darton bie Begebenheit, bie ihm feine Frau geges ben batte.

Schen Sie, mein Lieber, fagte er, und umfchlang feine Frau mit froher Bartlichteit, ich war ein junger Denfch, offic Freunde, ohne Bermögen, mein Bater war fruh gestorben, meine Mutter, eine portreffliche Frau - bier bob er entaudt beibe Danbe empor - o! ihr habe ich mein bobes Blud, alles, mas mich rubig macht, ju banten. Sie lebrte mich, mas alle Denfchen ternen follten, nichts ale gerecht fein und unabhangig. Dagu lehrte fie mich entbebren und arbeiten. Deine Runft trieb Dagt tefet fie mio enwegen um ereiten. Mein vam eine trei ich, wie die Wulff, wor als Redensches allein ist machen mich der den wenigen Bedefraissen, die ich doet, unaddungs. Das war die Abieldt meiner Mutter. Ich ging nach de von , um der mien Kunst zu vervolltemmen. Ich follte der hur ter-nen, nicht arbeiten. Eine gang teine Gumme siebes, die mit meine Butter gab, war dieneichend, mich einige Monate da zu werden. erhalten. Ginen Abend gehe ich por bie Stabt am Gluffe bin, um eine reigende Gegend ju geichnen. Ich werfe mich nieber. Ich geichne, Jum Borbergrunde mabtte ich eine Gruppe Baume, in beren Schatten in der Mann fag. — hier faste die Frau, mit Thranen in ben Augen, ibres Mannes hand, und ber Mann fuhr, nach einem gartlichen Blide, fort :

Der alte Mann fchien mich nicht ju bemerten. Ich geichne ibn, wie er bie band an bie Stirn legt, und in ber tummer-vollften Stellung ba fist. Ich febe bir tummervolle Grftatt auf meinem Papiere an, und frage mich sibst: aber was mag ibn fibien? If es möglich, ril eine Stimme in mir, tannft du cis nen Inglucklichen gichienen, flatt ibm zu beifen? Ich freinge auf, ich eile zu ibm, ich frage: guter, alter Bater, Ihr schnicht auf, ich tile ju ibm, ich regge: guter, auer warer, Jon pommindt glüttlich. Er foliug das noffe Zuge auf mich, um schiette tette feutzend ben Kopf. 3ch sigte mittebig feine Pand, umb dat ibn, mit zu lagen, was ibm ich. 3ch gebe eine Frau und Zachter, sagte er mit brechendre Brimme, und heute, bier (er getze und habe, Erdelt bied, auch eine Brigen Webe, durch este, unfe ich, und dab ihm eine Kleinigfeit, die er mit schambglem Errothen annahm, und fogleich aufftanb, um nach Saufe ju eis len. Er war matt, ich fabrte ibn. Konnt 3or nicht arbeiten ? fragte ich im Beben. Er lachelte schmerzhaft. Ich bin alt, ber Arbeit ungewohnt, mein armes Weib ift feit einem Jabre trant, meine Tochter arbeitet, um - une befto langfamer verhungern ju laffen. Ich, lieber berr, feste er ftillftebenb, und mich anfes pat unter auf mere geter feste et musteren, aus unter beite, fingur heute him wohl; aber morgen dier einen Mos nat? Er trocknete die gewaltig hervorquellenden Afraken. Ich falke in die Alfeke von dem, was ich batte. Er nahm es mit inniger Dantbarteit. Es ift so we 

noch ben Abend ju einer Mobebanblerin, ber ich einige Mufter ju Stidereien gegeichnet hatte. Ich feste ibr bie Ibre, bie ich burch bie Malerei eines fachere fur meine Birthin, erhalten hatte, wie man gacher ausmalen follte, auseinanber. Gie nahm meinen Borichtag an. 3ch fing noch ben abend an, Facher ju malen. 3ch mabite bagu Ibren aus ben bamals berühmteften maich. In Bugue vaga Joren aus ven vommais verugmeiten Komanten. Es war etwos Kruets i der Absa war groß. Ich betrachtete des Geld, das ich erhielt, wie das Eigenthum des Atten. Rach ein Paar Tagen ging ich zu ihm. Ich tras ihn an dem Ertoblager seiner tranken Krau. D Gott! rief er, das Die Rrante wenbete bas matte Muge mit einem Strable ift er! von Dantbarteit auf mich. Bein, Bater, rief ich, ich war nicht arm; benn ich tonnte greiten. Berreibt mir! und nun Bergeiht mir! und nun nicht arm; benn ich tonnte arreiten, werreigt mir: uno nun gab ich ihm bas Gelb, bas ich verbient hatte. Dier entfland ein Streit unter uns über bas Gelb. Keiner wollte es. 3ch feste bem Alten meinen Plan auseinander. Laft mich, lieber Bater, fagte ich voll Bewunderung feiner Grofmuth; ich be-trachte mich von jeht an als Guren Sohn, Und, fagen Sie felbit, so wendete fich ber Maler an Ronelle: follte nicht jeber Jungling fich fur ben Cobn jebes ungluctlichen Greifes bale ten? 3ch hatte Dube, biefe armen, guten Menfihen bacon gu überzeugen. Es gelang mir enblich.

3ch war fehr fleifig; ich verbiente fo viel, bafi ich ber Rranten und bem Alten mehr Bequemlichteit verfchaffen bonnte. Ginen Monat mar ich fchon mit ihnen betannt, ba fab ich enbe lich auch jum erstenmale ihre Zochter , bier meine theure Frau. Er nahm fie gartlich an feine Bruft , und fie tufte ihm die Danb, als fabe fie ibn als ben Bobitbater ibrer Ettern jest gum erstenmale.

Es war ein Madden von funfachn Jahren, sichr wohl ge-bilbet (bie Frau errothete) und — wollte er fortsabren. Sie unterbrach ihn: und was mein Mann verschwiegen bat, und was wir erft hinterber erfuhren, er entgog fich jeber Freude, um uns wohlauthun. Er barbte, bamit wir Ueberfluß haben follten. Baut meinend por Dantbarteit marf fich jest bie Reau an ibres

Mannes Bruft,

Schen Sie, fubr Darton lachend fort, ba fab ich meine Euferment, 2004 the frame as each a magner left, don joy way received an. Ado, mein Derr, sie mer for reign Naganblid en midd einen Derre gest der bei der midd einen Augerbild preseffett, sie midlie eine Destree Porthie thun thunen, als mit mit. Ado schwieg. Die Wutter flach, dam ihr Alert. Ado brückte ihnen die Nagan zu, und nun nahm ich Buifen gu mir, und behandelte fic mie meine Schwer 3ch liebte fie unenblich; aber ich fcwieg. Bas tonnte ich ibr bieten, als mein Derg ? Aber meine Beibenfchaft batte fich 

Rouelle ftanb bier auf. Seine Stirn mar finfter. brudte bem Maier bie Dant, und ging, bewegt, früher, als er ju geben gewehnt mar, und in breien Tagen ließ er fich nicht feben. Diese Erzählung war tief in Rouellens berg gebrungen. Die Liebe, bie feufche Liebe ber Frau mar bas einzige Gut bes chien Malers; und, er wollte ihm biefes Glud rauben Er magte ce taum, jest biefen Bebanten ju benten. Er blieb fogar, aus einem Inflintte bes Unrechts, bie brei Tage meg,

er gab fich Dube, bas fcone Beib ju vergeffen. Aber, rief er, ba ber Ginbrud ber Ergabtung fich vermifcht hatte, will ich ibn benn ungludlich machen ? Rann benn nicht Er fo gut gludlich bleiben, wie ich es werben tann? Bie? menn nun bie fleine, fcone Frau Ginn genug batte, bas Morurtbeil ber Treue fabren gu laffen, und bafur mit mir meinen Reichthum gu theilen? Bir gewonnen both mahrhaftig alle Drei. 3ch fcone bes Mannes Aberglauben; mas tonnte man mehr verlangen?

Die Liebe Rouellens ju ber reigenben Frau mar burch ben Umgang mit ibr bie allerheftigfte Beibenichaft geworben. Obne einen Entfchluß bee Berbrechene ju faffen, womit ber Denfch faft immer sine Berbrechen ju entschuldigen sucht, softe er ben Umm mmit ber glütlichen Amilite fort. Er iles sich von sinne Beibenschaft, von ben Julillen teriben, und triumphitet aber feine Zugend, well er sich blitete, einen Plam zu machen, sie zu verbreiten. Und boch vour er gan nicht untbitig. Er fuchte bie Citciteit, Die Puefucht ber jungen Frau rege gu machen. Er fchentte ihr auf eine febr naturiiche Beife Rieinige maden. Er identie ihr auf eine fehr naturiide Beife Kieimg-feiten, woburch anbrer Alleinigktien nobtig wurben. Er fuchte ibr einen Hang zu Pregmagungen beigubeingen, er machte Spa-ziersabrten mit der Familie, er führte fie in die Schauspiele. Die junge Kau fand ein großes Bedagen an biesen ihr gang neuen Bergnugungen, und Darton liebte feine Frau gu febr, um ibr nicht bie Bergnugungen gu verschaffen, bie fie fo fehr liebte. Go ficifig Marton auch war, fo reichte fein Berbienft boch nicht bin, alles bas anguichaffen, mas feine Frau gebrauchte. Auf eine fur ben Mann unmertliche Beife ichaffte Rouelle bas Rebienbe en ; und fo erwarb er fich um bie junge Frau bas erfte Berbienft,

bie es febr wohl merfte, wie großmutbig Rouelle mar. Jemehr bie junge Frau bie Bergnugungen von Paris genes, befto fleifiger arbeitete Marton. Er fonme also febr banfig befto fleifiger arbeitete Marton. Er tonnte alfo febr banfig bie Bergnugungen mit Buifen nicht theilen. Done Diftrauen ließ er alfo feinen Freund, ben heitern Favart, ben Ramen batte fich Rouelle gegeben, feine Frau begleiten. Rouelle war alfo jest oft gange balbe Tage mit Dabame Darton als tein, und nun fing er an, bem unfchutbigen Beibe feine Grund- fabe in febr mitben garben mitgutheilen, bie ihr Berg nicht verpage in jegr muton garven merautgeiten, die ihr Dert man ber barben, die sie aber boch leichtsning machten. Er hatte zwar ibr bichftes Bertrauen, ihre Freundschaft; allein ibr Dert bichf ber Mann, und keine Bemuhung bes feinen Rouelle brachte ihr schones, treues Dert in eine leiche Unruge.

Dit ber größten Bebutfamteit ging ber Berführer vormarte. Er erlaubte fich nach und nach Scherge und Ginfalle, und flieg fo unmertlich bamit, bag Buife glaubte, er mare immer fo gewefen. Er machte fie immer betannter mit ben Berbrechen ber Belt, aber er ließ fie biefelben nie in ben abichcectenben Wes ftatten feben. Er fetbft nabm fich erft tieine, bann großere Bertraulichteiten mit Buifen beraus, bie fie erlaubte, weil fie ju unfchulbig mar, und weil fie fuhlte, wie febr fie ihren Mann liebte, meil fie teine Uhnung bes Berbrechens hatte, bas fie begeben follte. Die Arme ging mit unschutbiger Frobtichteit bem Abgrunde immer naber, ber fie verfchtingen follte.

trant fie einige Glafer Champagner. 3hr Blut mar erhiet, ibr Ropf gerftreuet, ibre Phantafie entbrannt, bas verratberifche Bes trant brachte fie aufer fich. Ein lautes Gelachter nach bem an-bern tam aus ibren Lippen, Erunten von Rreube, pon Sant und von Bein, murbe fie bie leichte Beute von Roullens tub ner, unverschamter Bolluft. Buife wußte taum, wo fie war, noch weniger, welch ein Berbrechen fie beging. Die schrechlichen Minuten bes Berbrichens flogen wie Blige burch ibr Beben, und jest , ba bas Berbrechen vollendet mar , verfant fie in eine bumpfe Sinnentofigfeit, aus ber fie meber bie Liebtofungen ihres Berführere, noch bie feurige Qual ihres Innern ermeden tonnten. führers, noch die seurzig Zusal ibrei Americ rewecken fannten. 23re Gweifflen zug noch mit kem Raussich ibrer Simmissfeit. die Etrum in istern Jamen: till sie noch nicht zum Bachbeitta som die fährer danstick in hem Wogern; sie sich est dann, die Routette nachten. Die bing wie gefühlles im seinen Armen, gefühlte ging sie an siener Dann in tig Jammer. Die sieg in the Edulgiammer, sie word sich bestie zu ihr Bester in über Gehalgiammer, sie word sich bestie zu ihr Bester in über delte sie der die geste geste geste geste über delte geste geste geste geste geste über delte geste geste geste geste über delte geste geste geste geste geber der delte geste geste

Rouelle wollte fie troften. Sie fab ibn ftorr an, unb, ouerie woute se trosten. See lay ihn flore an, und, als ob sie ihn ert jicht ertennte, schaubert sie zusammen. Sie rief die Magd taut. Diese tam. Ich ihn tennt, sagte sie meinem tiesen Seussen. Die Wagd sah Kouerten an. Ein Scheecken, lagte Rouerte der Magdo die Pserden vorben fludgtig por bem Bagen. Es bat nichte ju bebeuten. Buife fagte nichte bagu, und Rouelle verließ fie, unter ber froben Doffnung , bag Luife nun bas gewiffe Opfer feiner Begierbe bleiben wurbe. Um anbern Morgen ging er ju Euifen in bem vollen Gefühle, bag er fie gang in feiner Gewalt batte, und mit bem Entichluffe, bie Refte eines Aberglaubens von ber Schanblichkeit bie Furcht vor ihrem Manne boch an bem Berbrechen feft gu balten. Er fand Luifen bleich, hoocht entfellt, in einer furchts baren Unrube. Sie botte ihn nicht an; sie verhülte sich in ihre Bede, so oft er ansing zu reben. Alle seine Borftellungen was ren unnuh, und ba er einmal ibre Danb ergriff, fing Buife fo laut an ju fchreien, bag bie Dagb tam. Rouelle verlor indig ben Muth nicht, auf gu ifen gu weiten, und biefer Muth flugte sich auf eine Rachricht der Magb. Lu ife hatte nämlich biefer ergabit, baf der Bagen umgeschlagen fei. Bo uelle sab daraus, und erglote, hof der Wasgen umgeschiegen sie. We u et le sich deraust, und aus der chieftlichtet, womit in ke uit sie, mis Gegenwart der Wag, de dehandtet, daß sie nicht willem sie, hie Kerkrechen zu entdecken. Das wart uit sie wirtlich nicht; im ent ensichlichen, zu siengigen. Aber, zu gleicher zielt wer in ihrem Immern ein furschberer, gere Krechter, daß gegen Weuckleren ensstandere zu eine Westellenderen zu der Kacht inderen zu gegen werden der eine kanntschaft mit sim, ein Wentern agen sie und gegen ihrem Kann, um bis sind, daß ihre Verführung der Plam der Westellendets genessen zu. Sie kieden Westellenung der Plam der Westellendets genessen zu fehren zu eines kieden Westellenung der Plam der Westellendets genessen zu einer werden. tiebte ihren Dann unaussprechlich; fie biett eine Untreue gegen iecke 19fen Bann unausperchita) i se heit eine Untereu gigen in für das den feischick Erkerchen, das sie begicht fonntei sie wußte, daß ihr Mann ehrt so darüber dachte, und nun datte sie den Nann, den Ausdelhabert dierer überen, hiern Metter, diefin ebein, treum Mann, der sich sie der Vergnügen ibe Ferube verlagte, den batte sie vereichen! Dies unsäglich schredicks Gerftellung fiet mit aller Schaffe auf ihr Derg, und fullte ihr Be-fon mit einem fcwargen, unendichen, gerftorenben Geam, ber ibr jebe hoffnung ber Aussohnung mit ihrem Manne nahm unb fie als Beute einer ftillen, verichtoffenen Bergweiflung bingab. lofigfeit, Burcht und Erinnerung bes Berbrechens nagten mit unaufborticher Thatigfeit, mit unbefchreiblicher Gewalt an ihrem Leben. Sie fubite fich ihres Mannes unwerth, und boch wollte fie ibm ihre Schanbe verichweigen, und fo tonnte nur ber Tob fie retten.

Gir nahm bie Aranci bes Argtes, ben man gebolt hatte, nicht; fie that vielnichr porfatich bas Gegentheil von bem, mas nicer, pie total elemfor vorloging ove Ergenigel ben dem rade er befolten datte. Bo uetle ging ab und ju. Sein Andied erregte allemat ihren gangen fürdtericken Abfocu. Wenn sie ihn ansah, so geschah es mit töbtenden, daßerüulten Bicken. Die Gegenwart der Ködrtein hinderte ihn, ihr Vorstellungen gu machen, und ba er bennoch einmal mit ihr allein mar, ibre Danb ergriff, und anfing ju reben, fo murbe ibr Born fo beftig, bas

fie ein Wester ergriff, und nach ihm flach. Er sprang erschreckten jurche; jum erstemate fiege und ner dieselft of ihm out, de jie ihm bier bie Frichatt einem Stieget entgeben bennten. Was fell ich tum, 8 nit; All zu der ergriffen fonter vereigen. "Ponit vereigen" antwertellen" antwertellen" befrijg. Dann foltet fie die Habe, und wederhoften erd einmaß liftgeatt is", "paris verteillen". Er fland sinder und unmitschieffen de. Die Ködtrein kam wicker. Er nahm feinen Jurt, und tübsiget Er uif en an, des Seigliches die zweigen, eine Reife ju machen. Er dat sie, ich nierem Manne zu empfelten.

Buise ertlätte num ben Arzi für umabiss. Der Arzi feldh gestand, boß Nube allici bis Ernart berstlette fronte. Warten wurde auf bie Berköderungen Luisen, doß sie sich besser fabre, von Tage un Zage erbigen. Er isch bicht, weit er immer gegen von Tage un Zage erbigen. Er isch bicht, weit er immer gegen zu fahreiber isch bichtet, beste beiterer wurde sie. Die Jakre lustert über Brannes, siene Erbebsingun, waren ibe das brie denhit Erken ben die gesten bei der bei der bei den konst er eine Brannes, bei der Branne beite fie bodit kein ber Erken. Seis fost ummertlich den Zohn bei den kaim ber Erken. Seis fost ummertlich den Zohn der aber.

Rartone Mutter tam auf bie Bitte ibres Gibnes nach Paris. Marton fuhtte bie Rothwenbigteit, feine Frau zuweilen gu agriaffen, um gu arbeiten, immer niehr, und fo beburfte er ber Gefellichaft feiner Mutter fur Enifen. Die Mutter mertte Buifens Gefahr; allein, fie verfcmerg fie ihrem Gobn, auf bas allerinnigfte Bitten Buffens; und Marton batte noch immer bie Doffnung, batb feine geliebte Buife wieber hergeftellt au feben. In biefer Beit begegnete er eines Zages Rouellen auf ber Gaffe. Bieber gavart, rief er, und flog in bee bes fturgten Rouellens Arme, find Gie enblich wieber gurud? Rouelte fab an ber Aufrichtigfeit, an ber Naturlichteit feiner Freundschaftsbigeugungen, bag er nichts von feinem Berbrechen wußte. Er ertundigte fich nach Luifen, und Rarton ants wortete ibm : fie frantett noch immer ein wenig; allein jest gibte wortere im : sie eranerer noch immer ein weinig ; auem jeg gewei ich bod etwos. 3d boffe, sie balb wieder gam bergeftellt zu ichtm. Die wied sich freuen, Sie wieder zu schen. Beu elle batte edurglich die Kadnick, doß uir sie sie betrete. Die Mut-ter und die Krante selbst verdreiteten gestiffentlich die Radnickt in beuter betreiteten gestiffentlich bie Radnickt im Saufe, mo fie mobnten. Roch immer fublte Rouelle bie beftigfte Beibenfchaft gegen bas reigenbe BBeib. Gie wirb fich freuen, Gie wieber ju feben, batte Rarton gefagt. Er mußte Das glauben, und er verfprach, Marton ben britten Tag gu besuchen. Er wollte Luifen Beit laffen, fich mit ber Mors ftellung gu befreunden, ibn wieder gu feben. Er mar feiner Sache bochft gewiß: Buife batte ihrem Manne bie Untreue perfchwiegen. ibre Unrube baruber mar porbei. Binn er wieber in ihre Ges fellichaft tam, fo mußte fie ja einfeben, baß ibr theures Webrims nif in feiner Gewalt ftanb. Gie mußte fich ergeben, und wie leicht war ce ibm bann nicht, Luifen gu überzeugen, bas fie eine kleine Thorin gewesen ware, fich über bie Untreue gu beum-

Wit matter Stimme entbedte fie nun biefem Rouellen s Berbrochen und bier Schmiche. Warten beitet, Ernahm feine Archende Fou in seine Arme, und verscherte ihr bier Unfault er vergege bir, und beige ich gelte Weiereichts geteg hatte. Er von jest Lattlicher als je, und beier Berforders geteg hatte. Er von jest Lattlicher als je, und beier Berfordens gente geben Manne goß noch eine-langentbehrte Aube und heiterfeit auf bie lethen Meinten von Luif en Sechen. Soch einen Log ledte sie in ben Armen ihres berfohnten Mannes; einen Tag noch von für glichtlich.

Mergen deb beiten Tages find fie beiter und rubig Merten verfant in Schmer, Er fich nehen Der Schanne, bent farte, ebne Bensquan, ohne Archnen, Er batte Ause Bensquan, ohne Archnen, Er batte Ause vorgefin, felbb ben Worber feiner Euise, Er hotte finde, was feine Wutter ihm fagte. Er hitt nur ben flarren Bulet auf Bulf en bei beidem Geschete felt. Der Wutter mußte im allen laffen, um Anhatten jum Begedenis zu treffen. Der blieben fich der Gebrei gener berein, Wars

fcmantte er aus bem Bimmer.

Run murbe ber Dutter angftlich. Gie fühlte, bas bier ets was Schrectliches vorgefallen mar. Gie wendete fich angftiich an Rouellen, mit bem bittenben Zone ber Furcht vor einem or vulliten, mit om bittenben abne or gutoft bot inten noch größen lingide , nich beschwöre Gie, sagen Gie mit, mein Dert." — Gie safte seine Dand. Nouelle sab auf, jeigte mit bekenber danb auf ben Leichnam, und sagte gitternb: "ich bin ber Morber!" Dier horte bie Wutter ihren Sohn aufe Sie flog binaus, und Rouette blieb mit bem Leiche nam allein. Gin unnennbares Entfeen ergriff in. Ihm mar, ats richtete fich bet tobte Ropper auf, als brache bas Grobbe bes 3immers über ibm, als fturgte bie Erbe unter ihm in Trums des Jimmers aver ihm, als flürigt die Erde unter ihm in Arian-mer. Er forang auf, er ichmentte durch die Jimfternis, die seine Augen bebedle, durch die Gekonner, das ihn befaldete. "Wedarnte und, "rief er, und ho stürzte per dernater in das haus. hier sant er nicher. Man trug das in den Billebassagen, er ihm getracht dett. Dern Bogen beachet ihn nach hause. Seine Diemer, der ihm gestogt war, schieppt ihn in fein zimmer. Er vool turchese done Konspiklis der duspen Gegenftanbe.

Gegenstande.
Ginen Benat lang dielt ihn ein heftiges Fieber auf seinem Sager. Er erhielt seine Session bei aber sich aber eine heiterfelt weben. Sein erheit seine Session nach von deue jene heiter Sein par nach von deue jene seine pasietischer Sohn lebte. Er wollte nur seine Trau sprechen, um bet einen Apal seine Sermsgens seine sich seinen Seine gu ret., som ten vet wannt erwater modt gegen vie nache, die ber beiteilige Benigh einem ehnnte, scholern wärbe. Er sam Klimanden mehr. Wutter und Sohn hatten, den Zag nach zu if en 8 Megaddenis, Paris sertaffen, und Klimand wußte, wohln für gegangen waren. Er sorichte mit geröfer Anstrengung nach ihrem Zeinsteller allein, se dieben verschwunden.

Die erften Monate ging Rouelle wie in einem fored-lichen Traume umber. Er war fur jeben Genug wie tobt. Der Bebante, bag feine Bolluft feinen Sohn ungludlich gemacht, wereante, oas jeine wonute jeinen Son unguarito gemacht, und seine Tochter ermorbet hatte, murde bei jedem Beignügen, bas er genießen wollte, erft recht lebendig. Er trug die Rache fur sein Berbrichen mit fich in seinem eigenen bergen umber, Indes war es boch bei ibm ju teiner Groisheit getommen, ob er wirklich allein an bui fens Tobe Schut fei. Das ber ern irtich altein m Euffern Zobe Gebult fei. Das ber Gemichte bei gefen der bei unfreibligt litterte fig erboter bobe, feine im boch so höcht unmabrichientlich. Er verfolgte biefe Bereftlung mit allem cifer, sie merchapt hab vann Enrichmist anngagnüber, allein sein unrubjest dern in intelled unter in der enter klaber tentweibe batt fich siener is gang bemichter, boß er auf keiner Bolie ber er berüber werben bennte. Er nahm taussab nat zu seinem Schme sine Aufluch, mu bie Wube erieber zu finder, bie er entbetret. halt ih benn nicht er Cigranun bie Zeitoffere ber menfolieden handungen Ich welle nichte nicht zu finder, der berüber werbe bei er entbetret. halt ih benn nicht er dignatun bie Zeitoffere ber menfolieden handungen Ich welle nichte nicht werden der bei der mar, ale ob fich in feinem Innern etwas wiberfeste.

lung burch sein Sostem. Her hoben sind die erteen Zwestel ge-gen seine eigenem Grundsche. Er sucht eine Sostem mit allem Eiser zu vertheidigen, er gab sich alle Mübe, es fest zu hatten, der sein here; sein Gründ wiedersprach ihm. Eine innere Stimme nannte seine Hondlung, die er nur unglücklich nannte,

unrechtmäßig, fchlecht.

So tampfte Rouelle Jahre lang gegen fich felbft balb, und balb gegen fein Softem. Geine heiterteit aber mar babin, bas Bilb feines ungludlichen Sohnes ftanb immermahrend vor ses eries teines anguecioni Seones jeune unimendoptind del finer Gette. Er fühlte in der Adjung, die er dem Albenken an jeine Augenden nich verfagen konnte, in dem Munjsche, ihn micht so semeratisch deiedigigt zu deden, um fich seines eblen Goduse freuern zu können, daß die Zugend etwas ist. Er fühlte bei bem Anbiede bes Lebens feines zweiten Soones, baß er felbft von Anbern Augenben verlange, und, in bem Gefühle feiner Unruhe über feine Begebenbeit mit Buifen, abnete er, bas ber Menfch auch von fich Jugenben forbern muffe.

Bouellens zweiter Sohn tebte volldommen nach feines Baters Soften, er lebte feinem Bergnügen. Er befas bie Achs tung ber Belt, er lebte maßig, er genoß mit Anftand, er lebte

Begebenheit mit Cuifen aber war Rouelle ernft geworben, In bem Rampfe mit feinem Softene machte er juwcilen febr ernfthafte Bemerfungen über feines Cohnes Leben. Der Ut gang, ben ber junge Menfch batte, machte ben Bater angftlich. gum, ven ver in der gekrinde gute, mannte ven water angette, den der liebte ihn. Ar fing zuweilen an, was der nie getchen hatte, den Konfinelher und den Zobter zu feieren, er forfigte des inne gen Menschen Odingen nach. der wort nicht mehr fo imit Allem zufrieben, wie sonft, er wort sogar nicht mehr fo freigieb; gegen fin. Er fabliche hab fein Bermbgen zur Datte feinem ditten Cohne geborte.

Sohnt gehört.
Der Jingling, der seinen Bater so verändert fab, fing an, weniger som ehre for befehrt ju suden. De ernfter der Bater wurde ber Gogl, beste sitteren fabre fis sich, Es gab von Seiten der Bogle, beste sitteren fabr fis sich, Es gad von Seiten der Baters Verwürft, und von Seiten der Angelen der Betre geste der Betre bei Sohn Erste konflichte gegen. Es tam ju unnggendemm Secnen, die Ansags in den Grengen des Angelen der bei der gegen der der gegen der der gegen der der gegen der geste geste entbette sie. Es dam zu bedruttenbern änstigtigteten. Der Abter sehrette mis dem Rochen sich ihr der Beise sie ihr num ättern brachte.

eine Beife, bie ibn jum Bittern brachte. "3ch lebe fur mein Bergnugen" fagte ber Sohn talt, ich weiß nicht, wie Gie bagu tommen, mein Bater, baf Gie Ihnen jest naturlich und angenehm ift; allein, ich mußte nicht, were per mastring und angeneym ist, meen, ich wille Mich. were follen die fiele Mich. die fiele fi

bantt, wir Beibe find in biefem Falle.
"Bief? Diefe Allte, biefer erflarende Allte: Das bu mein Cohn beigett, des fallt die eine nicht ein?"
"Ich mußer einen Bater Laden." annvorrtet icheind der Goden, "wenn ich fein follte. Das ist Allteit Wie est doch nicht des felbt gefagt, obs diefe gliedigen Bereinwungen der Bereichen tein Recht gefen, Forderungen zu machen; der bei mit eine Bereichte gefen tein Recht gefen glied gestellt geften gestellt gestel

Der Bater feufste. Er brach bie Unterrebung ab. Er gab fich Dabe, ben vorigen Zon gegen feinen Sohn wieber ju fins er ihn nur in Absicht bee Gelbes ein, und er erhielt baburch nichte, ale ben Biberwillen bee Cohne, ber enblich gwifchen Beiben, in Born vom Bater, und Rate und Abneigung beim Cobn, queartete.

Soon, ausertete. Ad, bie Augend ber Domfburfeit, ber Liebe, ber Areut, bie feinem Sohn schuten, fingen an, bem veraffenm Bater jest jefe vielt qu werben. Ad, vie sie eige viel, batte ich meine biffern, ebtern Sohn nicht befeibigt, und sande ich fin wieber, wie glidlich wirdern mich sien Augendem machen! Da fish er ein, bad Ettern und Kindern wenigstens die Augend nicht feb-

len burfe.

Diefe Begebenheiten maren in bas erfte Jahr ber Revolus ame vogevongenen weren in von erpe zone en Woonar-tion Krantrieds gefallen. Be ut eite und fein Sodn waren, wie natirtied, die effrighen Andanger bes hofels. Der Kater wurde sogne in Affahlen, vonge sin stenze kooff, und beine Besonnwickt sehr von der Besonder. Der Sodn ichte under kimmert, weiche Harthe fiegen wurder, siemm Krengügen, et nachen nur mit guten Winsigen an dem Wohl der Revolusiken Antheil. Er verließ fie, bei ihrer volligen Rieberlage, Antheti. Er verließ sie, bei ihrer volligen Attoertage, mit ver größten Geichgüttigfeit, und nahm num eine sa naturitäche Larve bes Arpublikaners vor, dos Riemand an dem Butgerfinn bes jungen Rouelle zweifette, so febr man auch feinen Bater, vorgen seiner ebematigen Geschäfte fur dem dos, im Lerdache bes Rouglismus biett.

orvenenne meile. Unter ber Schreicherigierung wurde ein Geschäftsträger Rustellen getreit gestellt und geschiede geschaftsträger Ausgeschaft und gefoße, und fein Zusselge durch sichtliche Beschiede von geschiede von geschiede von geschiede von geschiede geschiede von der verbang feb dei einem Beschanten. Est übs am Bend feinen

Sobn bolen. Ich bin verrathen, fagte er ihm gitternb, man fucht mich überall. Bas bu an Gelbe und Roftbarteiten gu- fammen bringen tannft, bas bringe gusammen. Bir muffen

Frantreich verlaffen.

grunterw verwiffen. Der jugge Kouetle betrachtet feinen Bater verlegen. Id sebaure Ihr Unglich, mein Bater, dob er stocken an; ale tein die Woffenze, die Eis daggen ergressen, schaft wie nich gebörig übertegt. Sie sim im Berdocht, nicht ich. Reisse weren ich bliebe, fo kann ich Ihren vielleicht nichtsiere in, als wenn ich Ihre, fo kann ich Ihren vielleicht nicht ich gestellt weren ich Ihre Eispalen mit Ihren beites. Wortelsom Gie-

Meinft Du, mau wirb Deiner fhonen , wenn man ben

Bater perfolat ?

Die Befereichter ! rief ber Cobn. Doch auch bas ift ju maden. Ich habe einen Freund im Boblfahrtsausfchuffe. Benn ich Sie felbft antlage, wer tann bann meinen Patriotismus in Breifel sichen ?

pu mich anklagen, mein Gobn, Du? Und warum nicht? Unfer Bermögen wird gerettet. Stofen Sie fich nicht an biefe Ateinigkeit, an biefes Borurtbeil. Porurtbeil? Der Gobn ben Bater antlagen? - Der Ba-

ter fcuttette beu Ropf. Inbeg es mar nicht anbers. Der junge Rouelle bielt es fo fur bas Befte. Der Bater mußte fich ergeben. Gie nahmen Abfchieb, und ber Gobn eitte in ben Bobls fabrtequeichuf.

shrtisauschuß. Ragen (ber Aufenthalt Nouellen 6 bei feinem Freunde wurde beifem geschlichte, und das Chattenmen aus Paris war noch geschweite, ging Nouelle am Abend 3 ust im Mohalf. Er nar wie ein Bauer gestiedet. Er trof feinem Hauft, Er nar wie ein Bauer gestiedet. Er trof feinem Cohaldlen, "hier bin ich, "logt et er, "mein Freund konnte mich nicht länger in seinem Jause bedattet. In der der einem Termelt vonter der eine Termelt vonte in mich vorkerpart bann. Dier will ich beitem, Ert mitter, wo ich mich vorkerpart bann. Dier will ich beitem, und mein Wefchid ermarten."

Finfter rungelte ber Cobn bie Stirn gufammen. Dier? bier? Gie bebenten nicht, mein Bater -

3ch bebente febr mobl, baß es bier gefahrlich ift; allein, nenne mir einen anbern Ort, wo ich ficherer bin, und ich will babin achen.

Dan mußte teinen. Aber bier bob ber Gobn wieber an; wiffen Gie, bag man bem ben Zob gebrobet bat, ber Gie verbirgt ? Biffen Gie bas, mein Bater ?

Eben beshalb tann mich Riemand, wird mich Riemand aufnehmen.

Aber, verlangen Gie benn, fagte ber Gobn empfinblich, bas ich mein Leben in biefe Gefahr geben foll ? Barum ich? In ber That, mein Bater, Gie verlangen febr viel, und wenu ich Gie retten tonnte ; - allein bie Dauefuchungen bauern jest beftanbig fort. Rein, bei Gott, bier finb Gie am menig: ften ficher.

3a, bei Gott! rief ber Alte auf einmal, von biefer Ratte bee Cobne übermaltigt, bas feb' ich, Bofemicht! hier bin ich am meniaften ficher. Satte ber Torann einen Preis auf mein am Belingitin finet. D. Gott, sagte er jest milber, mas taa' ich? Rufte er nicht fo benten? Lehrte ich es ihn nicht? Er rang bie Sanbe.

Bu bem augenblide murbe an ber Thur gefchellt. Gin Bes bienter gab bie Rachricht, bas rin Rationalgarbe an ber Thure mare, und nach bem Burger Rouelle fragte. Bater und Cobn bebten. D fort! fort! rief ber Cobn, fcnell! um Gottes wile ten! Gie werben mich verberben. Fort! Bogern Gie nicht einen

Mugenblid! Erben Gie mobl.

Der Bater fab ben Gobn ftarr und graftich an. Done ein Bort ju fagen, verließ er bas Bimmer, fturgte bie Ereppe binab, wert ju juget, verein est eine Innier, just gie vor Arppp eintag, um fich der Artienalgarde zu übertiefern. Die fatte Gelbf-such batte des Erick Welen gerschwettert. Der Kaienalgarde worf einen Geschende Bild auch ben alten Von ut ist, fagte der wogt: D das ift et! Rommen Sie, mein herr! Ihr eben ift in Gelade. Ein find dier nicht sieher, da, well Sie retten! Rouelle borte nicht, mas ber Gache fagte. Er wieberholte von Beit zu Beit mit ber innigften Betrubnif: Das mar mein

Cobn! - 3ch mar frin Bater!

In einer Borftabt offnete ber Garbe bie Ibur einer fleinen Dutte: Dier hinein, ungludticher Mann! fagte er, mit einer bewogten Stimme. Bobt erft mertte Rouelle auf bie außern Begenftanbe wieber. Bobin fubrft bu mich, mein Freund ? fragte er, wer bift bu? Done ju antworten jog ibn ber Denfc in die Dutte, führte ibn eine fieine Treppe binauf, in einen beimitiden Berfchlag, beffen Eingang mit Strob verbedt mar. Durch eine Deffnung im Dache fiel fo viel Licht, bag Rouelle ein Lager feben tonnte, was fur ibn beftimmt mar, Bollen Gie fich nieberlegen? fagte ber Baibe leife: Bir baben teine Beit ju verlieren. Morgen, mein Drer! Dier find Gie ficher. Er feste Rouellen auf bas Lager. Er verließ ben Berfchlag.

Gr bebedte bie Thur mit Strob, und ichlich hinunter.
Rouelte marf fich auf fein Lager, und überlich! fich ben allerquatenbften Betrachtungen über bie Unbantbarteit feis

nes Cobnes. Ich, er fonnte es fich nicht taugnen, er felbft war burch feine Erziehung Schuib an biefem untinblichen Betragen. Das Pochen am haufe, eine Menge Stimmeu, Die fich boren tießen, unterbrachen biefe Betrachtungen. Dan burchfuchte bas Daus uach Berbachigen. Man tam auch auf ben Boben. Roue tle gitterte. Bie ich euch sage, bob eine Stimme an, bie ift Alles unverbachige wollte Bott, baß alle Parifer so gute Republitaner waren, als ber Burger Martou.

Rouelle hatte fich aufgerichtet, um gu borchen. Das Bort Darton fcmetterte ibn, wie ein vergehrenber Biib uier ber. D rachenber Gott! feufgte er, und bebectte mit beiben Sanben fein Geficht. Run murbe Alles ftill im haufe, auf ber Gaffe, nur in Roueltens bergen nicht. Der graufamfte Rache engel biett biefe Racht fein Schwerbt uber Rouellens bergen engei viell vieje vant fein Somerer uber Au eilen brigen mit gudenben flammen biu. Sein Softem war nicht als eine größiche Lage. Die beteibigte Augend fland in der Geftatt bad ber ermerbeten le uise, balb in der Geftatt seiner verfloßenen Flau vor ihm da. Sein Softn, ben er unglicklich gemach hatte, lichen Augft ju fchopfen. Rein, rief er, ich tann ibn nicht febeu. Dit bem erften Strable bes Morgens fing er an, feine

Thur gu offinen. Es gelang ihm. Leife flieg er bie Treppe bin-unter. Er wollte bas Daus verlaffen, wo ibm ber furchtbare Anblid feines Gotucs brobete. Er tonnte bie Dausthur nicht fogleich öffnen. Seine Bemubungen machten Geraufch. Er borte Irmanben geben. Entfehlich! Er rif bie Thur auf, und fprang auf bie Gaffe. In bem Augenbliet fprang Jemanb hinter ibm Bobin wollen Sie, Ungludticher? fragte Mart on. Der Las ter ertannte feine Stimme. Donmachtig fant er in feines Gobe nes Arme. Rach einer Stunde tam er wieber gu fich. Er lag auf einem Bette. Gein Gohn hatte eine hand, feine Feau bie anbere gefaßt.

D mein Bater! bas mar bas erfte Bort, mas er borte, was er aus ben Lippen feines beteibigten Gobnes borte. Er hob furchtfam bas Auge auf ibn. Er fab Thranen in ben Aus bob furmigam von auge auf inn. Er juy agrennen in ein gen bes Sobns. Die Abranen brachen fein berg, und zugleich ben Schmerz ber Bergvorffung. Er schluchzte laut. D mein Bater! wiederholte ber Sohn, und brudte feine Lippen auf

feine Daub.

Roch tonnte ber Ungiuctide nichts fagen. Er fuchte fein Geficht gu verbergen. 3ch bitte bich, mein Cohn, geb, fagte bie weinenbe Mutter, bu bift gu bewegt. Er ging. Derr von Rouelle, bob bie Mutter an. 3ch Unglidlicher! unterbrach Rouelle fie, bat er mir vergeben? Darf ich ibu Gobn nene nen? Ge gelang feiner Frau, ibn gu berubigen. Dart on tam; und wie nun ber Bater bem Gobne bie Arme entgegen breitete, mie ber Bobn an bie paterliche Bruft fant, ba brang Die fanftere Reue und bie Augend gewaltig in bas berg bes Baters. Er winfchte fterben ju tonnen für feinen Gobn. Ihre Apfanen mifchten fich, und bes Baters Berbrechen waren pecaeffen.

Belde rubrenben Mugenblide, ba feine Frau ihm ergabite, vie ungtudlich ibr Gobn burch ben Tob feiner Euife gewors ben fei, wie er getampft babe, feinen Bater nicht gu baffen, wie er mitten in ben Schmergen gefonnen babe, ibn gu entfculbigen! Es war bein Gobn, Rouelle; wie tonnte er bich Bir lebten nun bier in Paris von bem Refte meines Bermegens und von unferer Danbe Acbeit, armtich, befcheiben. Ach, rief ber Bater: bie Graufamen! Barum menbetet 36r Gud nicht an mich? 3weifelt ibr, baß ich - ach, ich Uns

glucticher, mußtet 3hr nicht an mir verzweifeln? Rein, wir zweifelten an Deiner Dufe nicht; wir mußten, bag bie fcbrectliche Begebenbeit Dich und Deine Gruntfate erfcuttert batte; aber bein Gobn, er wollte Dir ben Unbiid bes Menfchen erfparen, ben bu fo ungludlich gemacht batteft. Enbe vennjonn erspetten, om od so unguterting gennang vatter. Unter tide erfulvern mir burch die essentialen eine Gelabe, ben haß, mit dem die Areannen bich versolgten. Dem Sodm gitterte sied die, die entschied sich die ersten. Er glaubte, Du märbell in Deinem hausse, die Peinem Sodmon ersbergen been. Rouetle seufste. Die Watters und fort. Er bielt die fen Aufenthalt nicht fur ficher genug. Er übermand feine Be-benklichteiten, fich vor Dir feben zu laffen. Er ging einen Abenb, um Dich abzuholen, und Gott fei Dank! er hatte bas Giud, Dich ju retten.

Rouelle lebte ein Jahr tang in ber Butte feines Gobnes. Die Arbeit beffetben ernahrte ibn. Dier erft ternte Rouelle empfinben , weich ein Giud es ift, ju lieben unb geliebt gu werben, bas es bie bochfte Bonne bes Menfchen ift, fur Anbere ju benten, ju wirten, ju entbehren, aufzuopfern! Wie gluch-lich fuhtte er fich, wenn er einen Genug aufopfern bounte, um feinem Gobne und feiner Frau eine Stunde Arbeit ju erfparen!

Dier erft ternte er, bag bie Tugenb bas Blud, bie Beftim:

mung bee Menfchen fei, nicht ber Genug. mung ere neugische seit, nicht vor vernus. Endlich fie de Ungeberte, die Arnteich mit Biut und Lichte der Verletz, unter dem Schwerbe der Roder, Be useilt ein, auf die Berscherung einiger bedrutender Minner, daß er sicher sein mehre, wieder zum Tochkin. Sein fieder sein der fich werden, der fiche fein werde, wieder zum Tochkin. Sein groeffen war, der ficher fein werde, der keiner in Paris gewesten war, und fo follte er fein Bermbgen wieber in Befig nehmen. Gein aweiter Sobn allein mar bamit nicht aufrieben. Er flagte feis nen Bater an, bag er wirtlich emigrirt gemefen fei. D Gott,

rief ber unglüctliche Bater, wie er bie Antlage las, bas find bie Kolgen meiner Grumblate. Der Sohn, bem ich wohltbat, verfolgt mich! und — ber, ben ich unglüctlich machte, rettet mich. Er fant an ben Bufen feines eblen Sehns. Der Prozek mar balb entichieben. Rouelle ethielt fein Bermogen, Er fab feinen zweiten Sohn. Er gab ihm bie balfte feines Bermbgens, D Ungludlicher, fagte er, ibn an feine Brnft brudenb, tonnte bracht babe, mit Freuben wollte ich arm fein!

#### Johann Alons Martyni - Laguna

warb am 20. Januar 1755 ju 3mldau geboren, ftubirte, nachbem er bafetbit bie gewohnliche Borbitbung erhalten batte, icone Biffenicaften ju Leipzig, und murbe bier Profeffor berfelben. Spater jog er fich vom Ctaatsbienfte jurud und lebte ale Privatmann theile in Bridau felbft, theils auf feinem nabe babei gelegenen Gute an ber Bolau, mo er am 19. April 1824 ftarb.

Er verfaßte: Ralt's Reife in Ruffanb. Berlin 1794. Epiftel an Riguet. Dreeben 1810. Die Ergiebung bee Achilles. Gbenbaf. 1811. Muffahrt unb Rettung pon Minna Reicharbt. Ebrnbaf. 1811.

Bingolf. Ebenbaf, 1811, ar. 4.

Bier Briefe über Bottider's literarifde Beide nung Reinbarb's. Ebenbaf. 1814.

Hincillae lacrimae, ober Chulb und Unfchulb. 3mis dau, 1818, 8.

Geiftliche Lieber und Dben, Leipzig 1825, ar. 12.

Ein eigenthumlicher Charafter erwarb fich Dartonis Laguna Ruf ale Theolog, Philolog und Dichter, zeichnete fich jedoch in feinen Schriften feineswegs fo vortheilhaft aus, als er es batte thun tonnen, wenn er ernftlich gewollt batte, und lieferte nur wirklich Bebeutenbes in feinen geiftlichen Liebern.

#### Johann feinrich Cambert,

ber Cohn eines armen Schneibers ju Dublhaufen im Sundgau, marb bafelbft am 29. Muguft 1728 geboren, und erwarb fich unter ben fummerlichften Berhaltniffen elnige gelehrte Bitbung, in Folge beren und burch Empfehtung Ifelin's es ihm gludte, hofmeister bei bem Prafis benten von Galis zu werben. Durch Die Benuhung ber Bibliothet beffen fullte er bie Luden feines miffenfchaftlis chen Strebens aus, entwickelte befonbers fein mathemas tifches Benie, und begleitete 1756 feine Boglinge auf Die Universitat nach Gottingen, 1757 nach Utrecht, und im folgenben Jahre nach Frankreich und Italien, von wo er ale Correspondent ber gottinger Gocietat ber Biffenfchaf= ten über Turin nach Chur jurudfehrte. Rach furgem Aufenthalte in feiner Baterftabt, fo wie ju Augsburg, Munchen, Erlangen und Leipzig, fam er 1764 nach Bere lin, mo er jum Dberbaurath und Mitgliebe ber Atabemie

ber Biffenichaften ernannt murbe. Sier farb er am 25. Ceptember 1777. Er hinterlief ben Ruf eines ausnehmend fleißigen und tuchtigen Mathematiters und Denfers, fo wie eines hochft mobithatigen und friedlichen Burgers.

Bon ibm ericbienen :

Rosmologifche Briefe, Mugeburg 1761, Reues Drganon. Berlin 1764, 2 Bbe. Antage gur Architettonit. Riga 1771, 2 Bbe. Logifde und philofophifde Abhandlungen. ausgegeben von 3. Bernoulli. Deffau 1782, 1. Bb.

Abgefeben von feinen vortreffilchen miffenfchaftlichen Leiftungen, verbient biefer ausgezeichnete Denter noch befonberes Lob bafur, bag er einer ber Erften mar, melde einen befferen, wenn auch noch feineswege vollenbeten bis battifchen Stol in bie beutsche Literatur einführten.

#### Jakob Friedrich Camprecht

marb 1707 ju Samburg geboren, ftubirte bafelbft und gu Leipzig bie Philosophie und bie Rechte, und lebte bann als Redacteur einer Bochenfchrift in feiner Baterftabt, bis er 1740 nach Berlin jog. Sier murbe er 1742 jum gebels mon Gecretar im Departement bes Musmartigen, unb 1744 jum Mitglied ber bafigen Afabemie ber Biffenichaften ecnannt. Er ftarb bafetbit am 8. December 1744.

Er gab beraus:

Der Menfchenfreunb. Damburg 1739. Der Beltburger. Berlin 1740 ff. Bebensbefchreibung bes Baron Beibnig. Gbenbaf. Die Tangerinnen. Scherzhaftes Gebicht. Berlin 1741. Die Rachtigall. Scherzhaftes Gebicht. Ebenbaf. 1744.

Ein gebilbeter und gefchmadvoller Mann, zeigte &.

ein fur feine Beit nicht gewohnliches Zalent gu tomifcher Doeffe.

# ferr Konrad Schenk von Candeck, f. Minnefinger.

# Rarl feinrich von Cang.

ber Cohn eines Landprebigers, marb am 7. Juli 1764 ju und ftubirte fruh mit Borliebe Gefchichte und Diplomatie, Balgheim im Furftenthume Dettingen-Ballerftein geboren mas er auch mabrent feines Aufenthaltes auf ben Univer-Ontpel. b. beutfd. Rat. Rit. V.

fitaten Mitorf und Gottingen fortfette. Er murbe bann Soffecretar ju Ballerftein, und erhielt fpater unter bem Titel eines harbenbergifchen Archivars ben Muftrag, bas Familienarchiv biefes Furften gu ordnen, nach beffen Bollendung er 1795 ale gebeimer Archivar nach Baireuth fam. Bahrend bes raftabter Congreffes wurde er Legationsfecres tar bei ber bafigen preußifchen Gefanbtichaft, 1799 Rriegsund Domanentath gu Unebach, und 1806 baierfcher Ranglei : und Rreisdirector bafetbft. Rachbem er 1810 bas Directorium bes Reichsardins ju Dunden erhalten hatte, und als Ministerialreferent in Archipfachen und Borftand bes Reichsherolbsamtes manche Unannehmlichkeit eine Beitlang ertragen hatte, ging er aus Berbruß hieruber 1815 ate Rreisdirector nach Unebach gurud, und trat 1817 ganglich aus bem Staatsbienfte. Geitbem lebte er als penfionirter Reichsarchivar und Ritter bes Civilverbienftorbens auf feinem Gute bei Unebach feinen literarifchen Befchafs tigungen. Er ftarb bafelbft am 26. Dary 1835, nachbem er vorher noch mit bem Titel eines geheimen Rathes mar beehrt morben.

#### Er machte fich literarifch befannt burch :

- 1) Prufung bes vermeintlichen Altere ber beut den Banbftanbe. Gottingen 1796.
- 2) Reuere Gefdichte bes Furftenthums Bais reutb. Gottingen 1798 - 1811, 3 3ble.
- 3) Annalen bes gurftenthums Ansbach von 1792 bis 1806. Frantfurt 1806.
- 4) hiftorifche und ftatiftifche Befdreibung bes Regattreifes. Rurnberg 1809, 1810, 2 Defte, 4.
- 5) Bemertungen gu 3fcotte's bairifden Be fdidten. 1813. 4.
- 6) Der Minifter von Montgelas. 1814.
- 7) Abelebuch bee Ronigreiche Baiern. Dunchen 1816; 2. Xuff. 1820.
- 8) Bairifde 3abrbucher von 1179 1294. Mugsburg 1816; 2. Muft. 1824.
- 9) Mertwurbige Reife über Erlangen, Dresben, Raffel und Fulba nach Damelburg. Minden, Insbach und Rurnberg 1818 - 1833, 1. bie 11. Aabrt. 8.
- 10) hamelburger Reife. 3. Fahrt. 2. Muft. Dins chen 1818.

- 11) Damelburger Converfationeleriton. 2. Muff. Damelburg 1819, 8.
- 12) Befdicte ber Befuiten in Baiern. Rurnberg 1819.
- 13) Reuefte Radrichten aus ben ganben Groß: gefcheib unb Mleingefcheib. Ansbach 1321.
- 14) Meine barten Schidfale im Raugenlanb. 3. verb. Muft. Minden 1822.
- 15) Meine Bermaltung in Reugefcheib. Unsbach 1822,
- 16) Dein Mufenthalt am Dofe bes Freifchugen: fürften Dttotar. Gbenbaf. 1822.
- 17) Meine Schidfale ale Rarthaufer im Rlofter Brun au. Ebenbaf. 1824,
- 18) Meine Begebenheiten am hofe bee Gurften Dofitanti in Griedenlanb. Gbenbal, 1826.
- 19) Stiggen aus bem Beben bes beren Glias Springer Jun. tt. Rurnberg 1828.
- 20) Meine Befangenfchaft und Stlaverei in MIgier. Ebenbaf, 1830,
- 21) Baierne Gauen nach ben 3 Bolteftammen ber Mlemannen, Franten und Bojaren. Cbenbaf, 1830,
- 92) Baierns alte Graffchaften. Gbenbaf. 1831, 4. 23) Meine Abentheuer in ber guft. Gbenbaf. 1833.

Bon biefen bilben bie Rummern 10, 13, 14, 15, 16, 17, 18. 19. 20, 23. jebe ein besonderes Speft von Rro. 9. unter bem Zitel : Fortgefeste Reife nach D.

In Latein:

Res gestae Bavaricae. Munchen 1822, 4.

Mis Biftorifer erwarb fich v. Lang einen febr geach. teten Ramen burch feine Forfchungen auf Diefem Bebiet, vorzüglich aber burch feine Befchichte bes Fürftenthumes Baireuth, eine ber geiftreichften Arbeiten biefer Battung, melde Die beutiche Literatur aufzuweifen bat. Geine bus moriftifchen Schilderungen, in welchen er eben fo freifinnig, wie treffend und mibig bie Thorheiten und Berirrungen unferer Beit verfpottete, und anftatt in Born baruber aus: aubrechen, fie verlachte und mit fcharfer fartaftifcher Lauge begof, erhielten gu ihrer Beit großen und gerechten Beifall, und merben, obwohl manche Unfpielung in benfelben fich bereits überlebt bat, noch immer gern gelefen.

#### Friedrich Carl Cang

marb am 27. Detober 1766 gu Beilbronn geboren, erhielt nach vollenbeten juriftifden Stubien in feiner Baterfabt bie Memter eines Rangleigbvocaten und Archivalgereffiften bes Rraichgaues, 1795 eines Secretare, 1796 Stabtges richtsaffeffore und 1797 bie eines Genatore. Durch einen ungludlichen Banterott murbe er aber 1798 gur glucht nach Altona genothigt, ging 1808 von bier nach Dresben, 1810 nach Tharand, und grundete als Dr. philosophine im Jahre 1816 in ber Rabe von Dresben bie Ergiebungsanftalt Baderbarterube, mo er am 17. Dai 1822 ftarb.

#### Er ließ ericheinen :

utrich von hutten, in 3 Gefängen. Erlangen 1787. Gebichte. Ebenbaf. 1787.

Gebidte. Gbenbal. 1787. Erholungen. Frankfurt 1791, 2 Bbe. Hiftorischer Almanach. Ebenbas. 1792 — 94. Rleine Bibliotbet für junge Deutsche. Ebenbas. 1793 - 97, 8 3ble.

Denfchenwerth und Menfcheng. id. Mitona 1799. Menickenwerth und Menickeng. At. Altona 1799. Die Kolonie an ber Donau. Ebendo, 1799. Lempel ber Katur und Kunst. Leipzig 1802, 2 We. Marienthald Nebenlaube. Ebendoj. 1803, 2 We. Sommerblumen. Ebenda, 1803. Die hausbaltung ber Menichen unter allen himmeleftrichen. Combaf. 1805, 3 Thie. Zitania. Ebenbaf. 1806.

Rinbertreue u. f. w. Ebenbaf, 1806. Die Rationen ber Borgeit. Ebenbaf, 1808, 2 Thie. Banberungen in bie Tempelhallen ber Ratur.

Chenbaf. 1808, 2 Bbe. Dubme Breundlid. Ebenbaf. 1809.

Belt . unb Bunbermagagin. Ebenbaf 1809 - 11, 3 Ible. Raritatenbureau. Chemnig 1810, 1811, 16 Bbc. Gallerie tleiner gabeln unb Ergablungen. Dreis

ben 1812. Reue Bilbergalterie. Berlin 1812, 15 Bbe.

E's Romane und Poeffeen erheben fich nicht uber bie Mittelmäßigfeit , obwohl fie in gefälliger Beife vorgetragen find ; befto groferen Berth haben bagegen feine Schrif: ten fur die Jugend, ba er in benfelben nicht allein bas Rubliche mit bem Ungenehmen gu verbinden, fonbern auch ben allein angemeffenen Zon meifterhaft gu treffen mußte, fo baf fie von erfahrenen Pabagogen noch immer vorzugsweife bem fleinen Publifum , fur bas fie beftimmt finb, empfohlen werben.

#### Emil Chriftian Gottlob Canabecker.

Bon den Lebensumftanden biefes Schriftitellere ift nur befannt, bag er gegen Unfang bee jebigen Jahrhunderte im Ronigreich Preugen geboren murbe, und nach vollenbeten philosophischen Studien als Dr. ber Philosophie und Pris patgelehrter fich in Berlin nieberließ.

Die literarifche Belt fennt ihn burch: Gebichte. Berlin 1824, 8.

Gebichte. 2. Sommlung. Gbenbaf. 1829, 8. Das beutide epangelifde Rirdentieb. Gbenbaf. 1830, gr. 8.

216 geittlicher Lieberbichter zeichnet fich &. gang pors juglich burch innige Frommigfeit, Barme, Rlarbelt und Webantenreichtbum in febr gefälliger gorm aus, und feine religiofen Gefange gehoren ju ben beften Erzeugniffen neues rer Beit.

#### August friedrich Ernft Cangbein,

Cobn bes fachfifden Juftigamtmanne 2. ju Rabeberg bei Dredben, marb bafelbft am 6. September 1757 geboren und feit 1772 auf ber Furftenschule gu Delfen miffens Schaftlich gebilbet. Um ble Rechte gu ftubiren, bezog er 1777 bie Universitat Leipzig und murbe 1781 guerft als Metuarius bei bem Juftigamte Großenhain angeftellt, ging aber von bier 1785 ale Cachwalter nach Dreeben und murbe 1786 bafelbft geheimer Archivetangellift. Mus Bers bruß uber feinen vergeblichen Bunfch nach Beforberung, ließ er jeboch 1800 ale Privatgelehrter fich in Berlin nies bet , mo er 1820 bas Umt eines Cenfore ichonwiffenfchafts licher Schriften erhielt, welches er auch bis gu feinem am 2. - Januar 1835 erfolgten Tobe ebenfo gemiffenhaft wie milb vermaltete.

#### Seine Berte finb :

mmtliche Schriften. Bollftanbige, vom Berfaster felbst besorgte, verbesserte und vermehrte Originalausgabe letter Dand. Stuttgart 1835 — 1836, 30 Bbe., 16., Sammtlide Gdriften. mit 31 Stahlftichen.

#### Gingeln :

Gebichte, Leipzig 1788; 3. Mufl. 1820, 2 Ible., 8., mit Rupf.

3 mei Euftfpicle. Gbenbaf. 1788, 8.

Schmante. Dreiben 1791 - 92, 2 Bbe.; 3. verb. Auft. Berin 1816, 2 Bbe., 8., mit Rupf. Mifcetten. Ebenbaf. 1793.

mujecilen. Uvenod, 1793.
Feierasende. Ebmde, 1793.—95, 3 Wbe., 8.
Reue Schwänke. Chende, 1799.
Azisman agean die Sangeweite. Gertin 1801.—
1802, 3 Wbe., 8., mit Kupf.
Bomantische Sopien. Espisja 1802.
Der grade, Khnig. Revontikt Roman. Bertin 1803,

Der grauf senig. Redantie Kennan. Detta 1804; B. mit i Aupf. Ségurés: La femme. Edenhof. 1804; neur Aug. 1812, B., mit Kupf. Kur Schriften. Edenhof. 1804; Edden, B., mit Aupf. Die Schutte der Etigang. Hoffe. Edenhof. 1805; S.,

mit Rupf. Der Ritter ber Bahrheit. Chenbaf. 1805, 2 Bbe.,

8., mit Rupf. Thomas Rellerwurm. Roman. Ebenbaf. 1806, 8., mit Rupf.

Beitichwingen. Ebenbas. 1807, 8., mit Rupf. Frang und Rosalie. Roman. Ebenbas. 1808, 8., mit Ruof.

Der Conberling und feine Cohne. Roman. Gbens baf. 1809, 8., mit Rupf. r Brautigam ohne Braut. Roman. Ebenbaf.

1810, 8., mit Rupf. Reuere Gebichte. Tabingen 1812-23, 2 Mbe., gr. 8. Rteine Romane und Ergahlungen. Bertin 1812 -

14, 2 Bbe., 8., mit Rupf. Jotts. Ebendaf. 1813, 12., mit Titelfupf. Die Rlein ftabter und ber Frembling. Roman. Ebenbaf. 1814, 8.; auch unter bem Titel; Rieine Romane, 2. Bb., mit Rupf.

unterbattung für muffige Stunden. Gbenbaf. 1815, 8., mit Kupf. Liebertran, Chenbaf. 1820, 8., mit 19 Bign.; neue Zugg, Ebenbaf. 1830, 8.

Ragifter 3imbete Brautfahrt. Gbenbaf. 1820, &., mit Rupf.

A ...

# Dabrden und Ergablungen. Cbenbaf. 1821, 8.,

mit Rupf.
Gonnmeba. Ebenbas. 1823, 2 Bbc.; neue Auft. 1830. Bocus und Phantafus. Ebenbaf. 1824, 8., mit Rupf. Macuna, Chenbaf, 1826. Derbftrofen. Ebenbaf. 1829, 8.

Langbein's Zalent bewegt fich eigentlich nur in einer febr beidrantten Opbare und begnugt fich bamit, bas Leben von feiner tomifchen Geite zu allgemeiner Ergoplichfeit aufgus faffen und barguftellen , mobei es jeboch ju oberflächlich unb einfeltig verfahrt, und felbft bie Lehren einer febr laren Des ral ober gar lafeive Schilberungen nicht verfchmabt, um fich bas Bobigefallen bes Lefere ju erwecben. Gering ift es jeboch feinesweges ju nennen und murbe bei tieferem Ginbringen und ernfterem Streben Bleibenbes geleiftet baben, ba es die Gegenftanbe mit Gefchid und Bewandtheit gu behandeln und feinen Darftellungen ben Charafter wirts licher Raivetat und behaglicher Gutmuthigfeit gu verleiben meis. - Gin Bug bes echteften Bobiwollens geht burch fammtliche Schriften Langbein's binburch und zwingt ben Lefer , ben Menichen in ihm lieb ju gewinnen, wenn er fich gleich veranlaft fieht, ben Schriftfteller ftreng ju tabein. -Um gludlichften ift blefer Dichter in ber tomifden Ballabe und fleineren poetifchen wie profaifchen Ergablung; will er fich jeboch baruber hinausbewegen, fo wird fein Bib ftumpf, feine Charafterfchilberung flach und feine Darftellungemeife årmlich und alltäglich. -

#### Gebichte von 2. F. E. Langbein.

#### Richard Bowenhers und Bionbel.

Delb Richard, Lowenherz genannt, Saf auf ber Britten Throne. Rie trug ein Furft in Engelland Dit hoherm Ruhm die Krone. Bei feinem Ramen flieg bad Daar Bor Schreden bem, bef Frind er mar.

Doch nur gezwungen, nicht mit Buft, Bing er jum Rampfgemuble; Denn es bewohnten feine Bruft Die garteften Gefühle, Bomit er oft ju harfenklang Der Liebe Schmerg und Wonne fang.

Und allen harfnern mar er bolb, Die ihre Runft verftanben; Drum viele Ruhm und Ehrenfolb Un feinem hofe fanben. 3ch nenne nicht ihr ganges Chor; Rur Bionbein ruft mein Lieb hervor.

Der war bes braven Konige Freund, Und felbft ein braver Degen. Der Deuchelei und Rante Frind, Die gern am Thron fich regen, Stand er fo treu, wie gelfen ftebn. Co werbet ihr ihn handeln febn !

Digitared

SE

Stets um ben Konig, ben so sehr Er Roth ber Ebriften rübrte, Daß er, ju ibrem Schut, ein herr Nach Palaftina führte, Begleitet er bes helben Gang Mit Staunen und mit Lobgesong.

Der Sieg bieit Richards Fahnen werth. Die Rauberschaar ber Türken Berscheuchte babt fein Flammenschwert Aus heiligen Bezirken. Er tämpfte, Kart durch Liebesgluth, Mit Edwenkraft und Liebesgluth,

Denn ibm schuf bier ein Parabies Die Grafin Margarithe Bon hennegan. Ein Weib, so füß Und sichen, wie Rosenbiathe. Gie berrichte gang in seinem Sinn, War seines Liebes Konigin.

Rur zu geschwind fich ihn sein Giad! Balb ichell vom Themfenftrande Der Angftreit; "König, fleuch zurud! Empbrung tobt im Lande, Und Philipps enfende Reitgegebeer Umfurmt bein Erbrich, wie ein Weer!"

Die Botichaft feht ihm Flügel an. Geruftet in brei Ragen. Durchschnit (ein Schiff ben Decan, Rach England ibn gu tragen. Ritb mar bie Luft und freundlich blieb Der Mind, alle er vom Lande fließ.

Urpidstich schwarzt Gewitternacht Den blauen Himmelsbogen, Rings simmmt ber Bilis, ber Donner fracht Ins Buthgeheul der Wogen; Und das Geschweder auf der Gee Zeftreut ber Sturm, wie Floden Schnee.

Dier tam ein Schiff in sichern Port; Aroffen Felfenkippen Berfitig ein anderes sich bort Die ungebeuern Rippen. D Bloobell Bloobell Ach, wohin, Erzürnte Schicklal, warst bu ihn?

Der Sturm versching fein Fabrzeng fern An Belischands beiter Kulte; Dech er, getrennt von seinem herrn, Sab ber nur eine Rüste. Er rief: "D Richard, o mein helb, Ich such bich am Jiei ber Wett"

Und ftracts und emfig gog er fort, Bit seinem Parsempiete. Er zog ein Jahr von Ort ju Ort, Bet Regen, Froft und Schwüle, Ihm wintte manches hoffnungsticht; Doch ben Gesuchten sand er nicht.

Einst macht' ein Thurm in Desterreich Des Pilgers Neugier erge. Ihm ward fo meh, ibm mard so welch, Sein herz ibat laute Schidge. Schon tauchte sich ber Ang uns Meer, Und teine hatte lag umber.

Doch eine unfichtbare Macht tieß ibn vom Tenem nicht wanten. Er harte bie um Mitternacht In qualenben Gebanten. Zest am ein Bonbrer: "Sagt mir, Freund!" Rief Blonbel, "wer hier lebt und weint."

Der Manbrer fprach: "Seit Jahresfrift Sist Einer ba gefangen; 3. Doch wahre Aunbichaft, wer es ift, Konnt' ich noch nicht erlangen. Man fagt, es fei ein großer Mann, Der unferm Perzog Unbeit fpann."

Dal bachte Blonbel: Leopotb Dat im gelobten Banbe

20

Mit meinem Konig hart gegrollt! - Sat er vielleicht, ber Schanbe Richt achtenb, wie ein feiger Knecht, Am Waffentofen fich gerächt? -

Und schnell entworfen war sein Pian: Er stimmte sanft die Weise Bon einem eitebesliebehen an, Kas, zu der Gräfin Preise, Einst Richard bicheter, und sang Dann selft das Lieb bei Partenklang:

"Es tobt' in mir bes Ficbers Brand, Sengt' alle Libensbande, Gen reichte mir ber Tob bie Danb Bom buftern Schattenlande: Da tam mein Lieb mit holbem Bild, lind Iod und Fieber wich guruck.

Ich tampft' im Mordgewähl der Schlacht; Schier fant mein Arm, als Stangen Und Schwerter auf mich ein mit Nacht, Wie Gottes Hagel brangen: Doch meine holbe rief ich an, Und bei gert bieb ich auf bem Plan." —

Tief schweigend horcht' er nun empor, Abb hort aus fernen hallen Die schwerrollen Thurms hervor Balb eine Stimme schallen, Die mit gereitern, dumpfen Klang Das Liebeslied zu Enbe sang:

"Laft meiner Feinbe Felbgeschrei, Wie Donner mich umbrulten! Laft mir bet Schieftlies hand aufs neu Den Tobesbecher fullen! Benn Erb' und himmel um mich bricht, M Erm ber Liebe saa' ich nicht."

Wie ward dem Lauscher wohl dabeil Er zweiselte nun wenig, Der arme. "urmgesangne sei Kein Andrer, als sein König. Kur, weil sich Zerthum denten ließ, Sang er noch aus dem Stegreif dieß:

"Die seige Rachgier lag im Pain, Dem Edwen aufgalauren; Sie sing ihn istig, schioß ihn ein An sindte Kerkermauern: Doch Treue leitet Blonbeld Lauf. Bath, Edwe, springt dein Kerter auf!"

Hoch auf ben Behn laufcht' er empor, Und lauschte nicht vergebene. Es wollte lieblich burch fein Ohr Ein neuer Strom des Lebens, Als wiederum die Stimm' erflong, Und mutidier als vorber fang:

"D wate Margot nur bei mir, Die Rachgier mochte wüthen! In Getres himmel wohnt' ich bier, Wo Wolch' und Schlangen brüten: Denn biefes holbe, füße Weib Erquidt und flärket Seet' und Leib."

Raum horte noch ben legten Ton Der Parfner sanft vertlingen, Da sprach er allen Leiben Dohn, Die ihn bisher umfingen. Er soute Durm mit nassem Blick, Und eilt' ins Baterland jurüct.

In London, welch ein Jubelschall, Lie Thie Aund' ergantle, Die Aller Dergen auf einmal Weit neuem Mutbe fählte! Der Kern ber Bitter flog sogleich Mit Blondeln bin nach Defterreich.

Bart, wie ein Bele, blieb Leopoth, Dbichon fie Febbe brobten. Richt eber, bie fie Golb auf Golb 3um Bofegelbe boten, Geiang es, bag fein Starrfinn brach, unb er bas Bort ber Freiheit fprach.

Die Britten eilen jest jum Thurm, Bo Richards Geufger ballen. Gie faufen schier bor Schnücht Sturm, Bis Schloß und Riegel fallen. Der Rönig tritt entstellt betann aus Ridt von Bitt um fich ber und ruft bann aus?

"Beit mir, baß ich in frischer Luft Auch, Freunde, wieder sebe, Und aus ber bumpfen Kerkergruft, Reu lebend, auserstehe! habt Alie Dant, die aus ber Racht Rich an das Sonnenlicht gebracht!

Bon Sectenpein und Leibesnoth War ich dies Lahr umsponnen. Ich hatte taum bem Fluthentob Mein Leben abgewonnen, Da tegt' ich Schwert und harnisch ab, Nahm Pilgerkteid und Manderstab.

So mahnt' ich von Gefahr mich freis Balb aber, balb entbectte Luchsdugige Berratberrei, Wer in ber Kutte flectte. Doch freute brob ber Dergog sich, Und feine Sobiner fingen mich.

Einst wect' ich seinen Tigersinn Durch eine bitter Rebe. Bie taub und flumm, nahm er fie bin, Ju seig gur Rittersebe. Er flod' aus Scham ber Shriften heer, Und rächte nun sich jobt, boch schwer.

In bieß Berließ, brei Schritte lang, Bohin tein Lichtstrahl irrte, Und nie ein Laut des Lebens brang, Als wenn die Eule schwirrte, In biese Bertflatt für den Tob Berdammte mich sein Jorngebot.

Schon floben Muth und hoffnung mich Auf ber Bergweiflung Schwingen; An hier! ide, guter Blombel, dich Bu beiner harfe fingen. Ich glaubt' im erften Freubenfturm, Dein Beift umwolle meinen Thurm.

Wohl mir, bu lebft! Romm an mein Berg, Du Treuer ohne Gleichen! Go feft vereint in Freueb' und Schmerg, Lag und bereinft erbleichen! — Doch hier berent unter mir ber Sanb, Rott ins geliebte Baterland!"

Eginbard und Emma.

Thatenlob ethabner Seelen 3ft bes Sangers bochfte Luft. Sie entstammt auch meine Bruft, Eine brave That zu wahlen, Und sie jeht euch zu erzählen. hort, die ihr burch Unbedacht Uebel oft nur ärger macht!

Eginbarb, gebeimer Schreiber Karts bes Großen, galt burche Land für ber Aufleifer rechte Dand, Aber auch, im Arcis ber Meiber, Ale ein beiber Dergenschuber. Seich bie Lochter feines Dern Gab ben schoben Jüngling gern.

"Ahnend ihre Reigung, blictte Eginhard mit truntnem Sina Rach der zaeten Emma bin, Deren Lieberrei ihn entjudte; Seine Flammen unterbrückte Pur die Furdet vor Migseschiet Durch bes Reibes Faltenbild.

Aber unbewinglich siegen Sie in einer Wilketernacht; Doch emper mit Miesemacht; Und, gleichwie vom Sturm und Wogen Oden Artzung fortgazgegen, Eilt'er bin, wo Emma schlief, Klopfte sichaberen an und rief!

"Dobt bie hub, mir aufgufchliefen, Guer Bater fendet mich!"
Sie that auf; do warf er fich, Briech und bedend, ihr zu gusen: "Laff burch Lual und Tod mich bügen, Kur verzeibt, daß Liebebrang Brich zu einer Lüge zwang!"

Burnenb sprach sie: "Deißt bas biebet?"— Doch des Hrigens Ungefüm Ettigte großen ihr und ihm Alle Schebensche nieder. Semma lächete nun wieder, Und sie schwisgten, Auß auf Auß, In der Schwisgten, Auß auf Auß, In der Siede Reblacenus.

Siet vertunbigten bie Gloden Und ber erste Dahnenschrei, Daß ber Tag nicht fern mehr sel. heim gehn wollt' auf teisen Socken Der Beglüdte; boch, erschrecken, Stand er, wie verfteinert, ba, Als er Schnet gefallen fab.

"Beb mie!" rief er aus: "Es ftreitet Gram mich des Schicifals Fluch! Sieb, er hat ein Flockentuch Utber meinen Weg gebreitet, Das, wenn es mein Auß beforeitet, Neinen Gang in biefer Nacht Lebem Auge fichtbar macht!" —

Emma batte Muth, ju sagen: "Mas bu Schidung nennft, ist nur Eine Laune ber Natur. Juchte iniget! Ich will es wagen, Durch ben Schloßhof bich zu tragen, Daß man icht im weichen Schnee Eines Mannes Fustritt seb!"

Dennoch, gleich erloschnen Kergen, Blieben in bes Jungtings Ginn Muth und hoffnung tobt und bin. Rur aus Emma's helbenhorgen Sprühten fie in muntern Scherzen; Und, so wie sie gab ibr Wort, Trua fie ben Gelieben fort.

Aber ad, ber Kaifer wochte! — Und er fab mit flarrem Bict Bom Attan bief Mageftuc, Das ihn schier zum Wahnfinn brachte. Zeber Schiett ber Acchter fachte Diber feines Jornes Giuth, und entsammt ibn bie auf Buth.

Einen Dolch in feinen Danben, Bollt' er, wie gum Anub ber Aar Rieberfurmt, bas junge Paar Rach ins gand ber Schatten fenben. Doch, mit Blut follt' er nicht enben. Paterliebe rang und wanb In Bater flot und ben In Morbfahl aus ber Danb.

Und er ging, mit matten Schritten, In fein innerstes Gernach, Sich, zu Andung bieser Schmach, Dimmeisteitung zu erbitten; Denn in seinem Bussen fleitten Kaiserfolg und Idritten Krinen weistlaften Erreit.

Beilvoll batte fich erhoben Sein Gemuth jum großen Beift, Der bie Wellen fcweigen beift unb ber Leibenfchaften Toben: Bunbermilb warb ibm von oben,

Bie burch Engelftimmen, Rath

Rampfend mit bes Grames Deber, Die in seinem Busen lag, Ging er dis gum bellen Tag Still und einsam auf und nieder; Rann berief er alle Gitleber Seines Ranfe vor den Tbren, Und begann mit ernstem Ton:

"Richtet über ein Berbrechen! Wie fell ich, nach euerm Rath, Furft : und odterlich bie That Gines folimmen Beiners einen, Ber, verführt von herzensschwöchen, Treulos und im Duntei sich Weiner Tochter Gunft erfchlich?"

Eine tiefe Tebtenftille Hertichte durch ben weiten Saal. Rur ein teifes Seufzen flahl Sich binducch: wie eine Grille, Wann die Racht mit brauner hülle Kann die Racht mit brauner hülle kate, nech einmal zirpt, und mit diesen Seufzer filiebt.

Als ber Kaifer nochmals fragte. Sprach ber Rathe firenge Pflicht: "hin mit ihm gum hochgericht!" Kur ein ebter Grautepf wagte Kein Entscheibungswort; er sagte: "Unfers Kaifers herz allein Kann und barf bier Richter fein."—

Drauf ber Kuft: "Wohlan! Mir ichusen tieb' und Untern bittere Seide Dennech watte Menschlächteit!" Cgünhard, berbei gerusen, Rahet sich des Ideenen Stufen; Schrift und Auge beichten Schuid, Doch ber Kasser preicht mit hund;

"Aktigkeit und gute Sitten Schmüden beinen Schenstauf; Darum ferbe' ich jeit bich auf, Eine Gnabe zu eibiten. 3ch will feibe mit halben Schritten Deinem Wunsich entgegen gebn: Kann ein Meib beim Bild erbibn?

Da, bu abneft, mas ich meine! Dein sonft fefter, offner Blid Bedt soten vor mir gurück, Und bir gitten bie Gebeine! — Kubner Mensch, jum Andensteine Schittle fracts bich ein Torann, Aber mit — sei Tochtermann!".

Alle ftanben, wie verschlagen An ein unbefanntes gand. Bas bes Jünglings berg empfand, Euch ju fingen und ju sagen, Rögen andre Sanger magen, Iebes Bort davon verbeut Mit bie Unsussprechtlicket.

Maich, mein Lieb, jum froben Enbe! Bie ein Rödden ohne Stab Sah die Braur jur Erd hinab, Ale der Kaifer Sahd' in Olinde High! und froad: "Der Nang der Stinde Ik nur Wenichemert und Brauch; Doch die Eide' ift Gotter Sauch."

#### Lob bes Comeigens.

Luft, ach Luft, bag ich nicht unterliege! Duns, ber Schwäher, schwagt mich matt und frant, Batb bom lieben Better, balb bom Ariege, Balb bon Briber: und Gelebrin: 3ant. Schweigen, bu bes Chaos 3willingsschwester, Komm, und bemme feiner Junge Lauf! ha! du winkft, und mit: Abe, mein, Befter! hete er meines Obes Belag'cung auf.

Dankbar will ich bich bafur erheben, Bill befingen, mas man oft vergist, Bie bu Tag fur Zag im Erbenteben Bieler Menfchen treuer Schubgeift bift.

Trage Dummheit, bie ben Mund versiegelt, Weil ibm blanter Unfinn fonft entsabrt, Bied, von bir beschirmet und umflügelt, Beit und breit als Penkerin perefert.

Mancher Schelm, vor bem fich Taufend buden, Di bim gleich Betrug bie Taichen fullt, Burbe langft ben tichten Gaigen femuden, Soatte nicht bein Mantel ibn umbullt.

Deiner freunbichaftlichen huth empfehlen Lofe Dirnen ibren Jungferntrang, und bann febt er, wenn auch Blatter fehlen, Bor ber Belt im ichhniten Blutbenalang.

Dich gebraucht der Strober, der da prablet, lind einher mit Stolg des Pfauen tritt, Oft als daare Minge, und bezahlet Manchen atten Freundschaftsdienst damit.

Doch genug auf beut von beiner Ebre! Ich bin icon bes Rubmpefaunens fatt. Dat bieß Liebden bir bebagt, fo bere, Bas bein Sanger noch zu bitten bat!

Billft bu bir bie Belt noch mehr verbinben, D fo bilf uns, wenn ber Geelenbirt, Belcher liebreich feiner heerbe Gunben Strafen foll, aum tollen Eifrer wirb!

hilf, wenn ernsthaft, wie ber Sachscnspiegel, Der Jurist beim froben Gastmabl spricht, Und ber Wisting feiner Lippen Siegel, Uns mit Abermig zu qualten, bricht!

Ditf uns, wenn ber finftre Stubenschwiert leber Geisteswerte dumbreift lacht, und, daß er ber glückliche Besiger Eines Schaftopfe ist, jum Gtolg sich macht!

Rurg, wer hinter bes Berflanbes Ruden Geine Bunge braucht, und macht's zu bunt, Dem, Patronin, gieb von frein Studen Ruge ein Notabene auf ben Munb!

und mir feldft auch, wenn ich fchneller fcmabe, Als die Uebertegung folgen kann, Der flumpf und matt die Leier frage, Bie ein fcmacher Alliaus : Leiermann.

Doch foll beine Warnung Früchte tragen, Komm mir ja, als Krittier, nicht vermummt! Denn was braucht man viel barnach ju fragen, Die ein Golcher lächelt ober brummt?

#### Die neue Eva.

Lieber Gett, man muß fich pladen, Wie ein Laftbier, auf ber Weit, Wide fagen, Stode baden, att. Laft ber Schweiß jur Erbe fallt! Wir und alle frommen Shriften Lebten bod im Paradies, Wenn fich Edu mit Geiffen Den verbotnen Apfel tief.

Lich' ich, wie die Weiber alle, Wohl auch Oof was Alfderein, Ward' ich doch im gleichen Falle Richt fo schwach, wie Eva, scin."— Liefg im Austrem, ihrem Mann; Doch im Reicher über sie fügen, und er rebet spell sie. "Mutter, prüft euch, ch' ibt schmätet! Ach, oreitender, bätetet ibr Robi ben Arpido sciells ermöhiet! Mutter, dos besürcht' ich schier! Glaubt ibr, solds ein Abenteuer Mittetlicher, ub estebn. So werfl Scha' und Art ine Feuer, Und dennnt, wir wollen scho it!

Sie versprach, sich gut zu hatten, Und so fred, wie Gilch im Bach, Erippetten bie beiben Alten Run bem reichen Manne nach, Dieser gab bas schönfte Jimmer Seines hausse ihnen ein. "Leutchen sich, bier soll euch nimuter Grens Schwirtt merklich sein.

Abglich sellt ihr ausgetragen Schallen Schüllen wor und sehn Schweiser mit Kebagan, der lasst bie letet stehn! Ben und beingen ; 34hmt und sichtet danb tingen ; 34hmt und sichtet danb und Blick! Denn cuch siedt auch eingen Ben über die Glick!"

Benn zuch siedt auf schullen Schwingen, Reun ibr sie berührt, das Glick!!"

An dem neuen Paradiese Bar den Leutchen trefflich wohl; Doch um achten Tag sprach Liefe: "Fast werd" ich vor Neugier tou! Käterchen, gewoltig juden. Wir die Finger, das Gericht Unterm Deckt zu beguden, Käterchen, hih meinit du nicht?"—

"Daft bu, sidmalit' er, sidon vegassien, Daß du all' dein Giude vertierst, Menn du, Idderin, diesie Elfen Kit bem Finger nur decidest? Wille du die Wills du died denn wieder placken, Wie ein Lattbier, auf der Welt, Kides sägen, Stede haden, An de die Gederis aus Erd fällt?"

Aber seine gute Lehre Jand der Gattin Thren taub; Denn sie wer schon der Wegate, Reugier , retungstofte Raub. Reugier spielte dier die Schlanges Liefe heb die Led' empor, Und ein Mauschen, das schon lange Darqus foarte, frang dervor.

Beich Geschrei, welch Danberingen! Doch dies konnte nicht gurde Das entschen Tbierchen bringen, Und bas mit entsichne Glude. Bath bekam der Dausberr Kunde Bon der Flucht der Posifungsmaus, Und er trieb in diese Stunde Geine Giffe footend aus.

Ach! sie schlichen jeht, voll Meue, Durch des Paradisses Thor, Um mit Theaten nun auss Reue Both zu spatten, wie guvor. Batter rieb sich hinter'n Obren, Und schat Liesen ins Gesicht: "Tadein können zwar die Thorten, Aber kluger banden nicht!"

#### Un bie Reblichteit.

Die alten Deutschen waren Richt schmeibig, wie der Aal; Doch Edwar in Geschoren, Und Edmmer beim Potal. In ihren Eichenhainen, Bon Argitt unentweibt, Schlug boch ihr Porz an beinen Artdren, Redlichkeit! Billst bu nun von und weichen, Du holbes himmelstind, Bell hin bir stelgen Eichen Und wir entartet sind? In üppigen Geböschen Len Bosen weicht wir Dech ach, das Schlangenzischen Der Kalischeit schrecht und bier!

D, fomm in unfer Lauben, Be, fic, gar ichlau verstedt, Bersprechen, Treu und Glauben Mit ibrem Gift beslact. Komm, sef in ibre Bücke Die Freundschaft wieder ein, Daß wir, des Freundss Bürde du theiten, nimmer schunt!

Die Göttin Liebe flehet: Robus, Denn Wort' und Eibe berhet, Wie Badns, der Eigennuh! Winft Gold zum Traklater, Dann scheckt den Züngling nicht Des armen Wähdhens Bahre, Dem er die Treue bricht. —

Was ift ber Mensch, des Seele Dich, Gettliche, nicht ehrt? Ein Raubtster, wie die Diche Der rauhen Wiste nahrt. Wer traust seinem Schmeicheln? Wer seinem lieben Gew? Sein Judichten.

Wohl, brei Mal wohl dem Lande, Wo du dein Neich verfüngst, Und resembich Bande Um Lieb' und Freundschaft schlingst! Da lach der D mind ihreit. Da schreit Frohiichkeit: Dem flets ist der Wegleiter Der Gests der gobnen Jeit.

Hier wallt ein die Getreuer Schon in Eisplum, Und schauben Ungebuer Auch einge um ihn berum. Wit rubigem Gewissen Berschulmmert er die Nacht, Die unter Katterbissen sin Wissensicht burchwocht.

Deis brennt, wie Gluth ber Phile, Des Kuben Eterbepfühl. Wie liegt auf biefer Stelle Der Rediche so tibt! Dort kebt, wie man ihn matet, Der Tod, ein Schrecknbith, Doch hier von Glang umstrabitt, Ein Togel, sob und wiid.

D Reblichfeit, ich tiebte, Go tang' ich athme, bich! Auf Erben nichts bertübte Go tief, als Falfcheit, mich. Dir fei, bis an bie Schranten Der bunkten Twigfeit, In Abaten und Gebanken Mein Erben gang gewibt.

#### Der Brautigamsipiegel.

Bur Frahlingszeit befuchten fich Bivei Mabchen auf bem Canbe Und fprachen fein und zuchtiglich Bom beil'gen Cheftanbe.

"Bu bir gefagt! fing Dorchen an: Das fatte Jungfernteben Bollt' ich mit Luft fur einen Span Bom marmen Brautbett geben. Der Dorfichulmeister Pafelftod Dat fich mir angetragen, Rur will mir nicht fein schwarzer Rock Und runder Stug behagen,

Und noch ließ fich an meiner Thar Rein andrer Freier bliden. Der liebe himmel weiß, ob mir Es einft wird beffer gluden,"

Drauf Suschen fprach: "Das will ich balb, Du gutes Kinb, dir fagen. Bir barfen nur im Annenwalb Die Wunderquelle fragen.

Soll eine Jungfer nachstens frei'n, Go tann fie fest brauf bauen, Des tanft'gen Gatten Bilb, beim Schein Des Bollmonbs, brin ju fchauen.

Doch, liebes berg, man barf babei Richt fprechen und nicht lachen. Run, in ber Racht vom erften Dai bag uns bie Probe machen!"

Dieß borte Dafelftod, ber beiß Berliebt war, und nicht fcmollte, Db feiner Doris Derg von Gis Gleich gar nicht fcmeigen wollte.

In Arbeit marb fein Ropf gefet, Gin Pidnoen ju erfinnen. Rommt Beit, fommt Rath, Bir folgen jest Den Monbicheins Pilgerinnen,

Dell war's, wie Tag; bas Parchen ba, Bo fchen auf einem Afte Des Baums, ber in die Quelle fab, Der fchwarze Schaffer pagte.

In funfgig Loden, groß und klein, Bar beut fein Stub gebogen, Bo Liebesgotter aus und ein, Bie Bienenfchmarme, flogen.

So giertich follt' ihn Dorchens Blid 3m Bafferfpirgel ichauen, und fie, im Babn, es fei Geschid, 3hm hand und berg vertrauen,

Die Mabden gudten; er begann Sich bruftenb vorzubrugen, Und ale ein reigenber Galan Dem Liebchen fich ju zeigen

Knads! brach ber Aft, und fieb, ba schwamm Im naffen Etemente Das Schulmonarchlein wundersam, Gleich einer schwarzen Ente.

Das Mabdenpaar erschrad und lief, Beit's an Gespenfter bachte; Doch, als ber Schwarzrod halfe rief, Blieb's muthig fichn und lachte.

Und er entwischte gludlich gwar Dem Reich ber Frofch' und Unten, Allein ber Stut voll Amors war Berloren und verfunten.

Seitbem erhielt bie Quell' im Dain Richt micht Besuch von Schonen, Go febr fich auch, batb Braut ju fein, Roch alle Mabchen fehnen.

# Das Abenteuer bes Pfarrers Schmolte und Schulmeiftere Batel.

"Ja, ja wir geben feht! Das Gi Bar tuger ats bie Denne. Ich warnt ibn, boch er blieb babei, Daß er bie Straße fenne. D web, die Radt ift schauerlich! Run, Bakti, rett' er mich und fich!" "Hic haeret aqua, mein herr Pfarr? Ich weiß nicht micht zu helfen; Doch sittr', ich gar nicht, wie ein Rarr, Bor Räubern und vor Bölfen, Doraz sagt: Parus seeleris Non eget Mauri jaculis."

"D wat' boch er und fein Latein Beim Step und ich — im Kette! Er treiter woch gar noch odenbrein Wit meiner Angli Gespotte? — Doch hat! In jenes Ibaies Schoof Bint und ein Lich!! Gehp wir brauf ios?" —

"Cur non, mi Domine? Es muß 3a wohl ein Mrensch bort wochnen. Der Farft mit Schwanz und Pserbuf Birb ba gewiß nicht thronen. hin, eite hin! Schon witte' ich schie Ein Gliechen gutes Nagenbier."—

Dem Dorfschulmeister folgte breift Gein Pfarr jum Lichtgefunkel. Doch welcher schabenfrobe Geift Dett sie burch Racht und Dunket? — Sie machten mit bem Reckgesst, Wein, Wei einem Schmaus sich zu gemein.

Erreicht war balb bie Statt' im That. Ein Mann in brauner Weffe Empfing ein wenig fatt und taht Die späten, schwarzen Gäste, "Den herren sicht ein Nachtquartier? Das sindet allensalls sich hier,

An Feberbetten nur gebricht's. Was helfen faure Mienen? Ja ober Rein! Ich kann mit nichts, Als Streh, die herrn bedienen. Das foll im obern Kämmertein Sobatich für fie bereitet fein."

Der Pfarr sah ftill auf seinen Bauch, Auf wollt er ibn befragen: Birb bir, bu fettes Schnetchen, auch Das harte Strob behagen? Dech Batel sprach: "Perfectum est Sub sole nil! Wach' er das Reft!"

Er fagte fo und es geschab. Run hangte Pafter Schmolte, Der nirgend einen Stusbod fab, Ans Fenfter feine Bolte, Barf fich auf bie verbagte Streu, Und fein Gefahrte nebenbei.

Rur eine bunne Bretwand schied Die Pilger von bem Wirthe, Der jest ein langes frommes Lied, Rebff feinem Beibe, schwirte, Den Abenbfegen tas, und bann Roch bieses Bettgeprach begann:

"Ia, Frau, sobald der Worgen graut, Bill ich die Schwarzen schlachen. Sie sind, wenn man sie recht beschaut, Biel fetter, als wir dachten. Der eine Bursch ist tugetrund; Wir wössert schon nach ibm ber Wund."—

Der Wirth, ein roher Fleischer, sprach, Bit Chren zu vermetben, Kon seinen Schweinens aber ach! Wie zagten unster helben! Sie flanden in bem tollen Wahn, Die Riche geh' ihr Etben an.

"Deb, Bakel, schillt er? hort er nicht, Bas in ber Aleonstube Der Menschenfresser von uns spricht? — Ub! eine Morbergrube Ibis vermalebeite haus. War ich lebendig nur heraus!" —

Proh dolor! Doch wir fichen ja Roch nicht in Charone Rachen:

Noch können viel convivla Ihr Bauchtein runden machen : Sperr' oculos! Gehn Sie nicht hier Ein Fenfter? Durch das springen wir." —

"Ja, so ein leichter Fleberwisch, Wie ex, kann bas wohl wagen, Und bennoch seinen Leichanm fried Und beil nach hause tragen: Ich aber flurger, Gott erbarn! Errads in die Iodes offinen Arm."—

Die Bateifche Berebfankeit Bab fich noch nicht gefangen, Ind bembenbirte tange Beit Bit Grunben auf ben bangen, Bergagten Betenbirten bei, Bis er gum Sprunge fich entschieb.

Run war nur noch bie Frage, wer Den Bortang wagen folke? Sie firtiern bin, fie firiten her, Beil lange keiner wollte, Bis endich raich der Pidbagog Boran hind ins hoficen flog.

Er flürzte, salva venia, Auferien Berg voll Dunger. Auf einen Berg voll Dunger. Es log sich gar nicht unfanft ba, Auch ichmerzt' ibn nicht ein Fingers Doch fiel jest, wie ein Fessenstügers Sein schwerer Freund ihm auf's Genick.

Rad Feisensitte wich er auch Kein haar, trob Batels Fitchen. Der mußte burch bes hägels Bauch Sich einen Ausneg suchen. Bum Stehen brachte Schweiten taum Ein aufgrfundere Debebaum.

Stockfinster war's, in Strömen schof Der Regen von dem Dache, und vor der Hoftchar lag ein Schloß! Traun, eine schlimme Sache! Denn fruckties war nun ihe Bemühn, Dem Kannloden zu entsicht,

Sie machten sich schon gang bereit, Der Wett Balet zu lingen, und wünschen nur, ihr Resichen Beit Im Trocknen hin zu bringen. Wer mahig wünscht, ber wird erhort, Wie täglich die Erschrung ichet.

Drumstonnten auch die herren balb Gid eines Obdachs freuen.
Sie war des Abieres Aufenthalt, Das Wofes Kinder scheuen.
Nun weiß wohl Zieber auf ein Haar, Das es das haus der Schweine war.

Durch! fich bas wilbe Raffelvich Durchs aufgemachte Pfortchen. An feiner Gratt bezogen fie Sein warmes Lagerortchen, Umarmten fich, wie Brüder, fein, Und forachen Ruth und Troft fich ein.

"Bebent" er, Freund, was ift bas Grab? — Ein Thor zu bessern Jonen. Ber ruben wied ber Bettlerstab Bertraut bei Kaiserkronn. Dann bleibt er nicht mör Hamulus, Der bie Agende tragen muß."

"Ja, schön sagt der Lateiner so: Si hora mortis ruit, Tunc is sit Irus supite, Qui modo Croesus suit."— So sprachen sie die Racht entlang, Bis Worganticht ins Posschen brang.

Rest fnarrte pibblich eine Thur. Der braune Menfchenfreffer Erfchien mit rafcher Morbbegier, Ganed, b. beutich, Rat. eit, V. Und wehte feine Meffer. ,, beraus, ihr Schwarzen, frifch beraus,

Er griff binein mit fester Danb, Um eine Sau ju holen; Doch schnett, als batt' er sich verbrannt In Bateis biden Gobien, Juhr er gurut, wie toll im Sinn, Und fchrie: "Der Zeufei flectt barin!"

Din Leidensbrüdern ward nun fo Die Irthums Gtaar gestechen. Ibr Hauswirth ward nicht minder froh, Als sie dem Stall entroden. Das Abenteuer dieser Racht. Ward jet aus Pergensgrund belacht.

Beim Abschieb schwor das Kleeblatt zwar, Den Spaß nicht zu verrathen; Doch det ich spangk den leckern Pfars Auf einen Hasenbeaten: Drob freute is sich sein Gemüth, Daß er die Schautre mir verrieth.

# Die Ruinen am Gee. Gine mabre Begebenbeit,

Rifmschatten wühre Mauern fallen Kon ber Grinn bes Berges in den Setzi Gemlen springen durch bir den dallen, Und im Berhof verbet ihre das Rich. Bert erlosch, wie alte Sagen melden. Jammervoll im dauptgeschaft der Schweis. Seine Schher ffrahlten einst als helben, Seine Schher ihmädte Jauberreig.

Diefel Stammed leste Sproffen waren 3wei Chipwifter, ihrer Abnen werth. Dietolar, ein Stern der Ifunglingsföhren, Weiter früh bem Barcetand sein Schwert; Aunes feine Schwefter, von zur Blume Allere Schweitgermädden aufgebühlt: Ihre Schweitgermädden aufgebühlt; Ihre Schweitgermädden aufgebühlt;

Angebetet von der Mitterjugend Widels sie des bruvon Aubolphs hand, Der mit hoher, undeschichter Augend Kingen Sinn und helbenmuth verdand. Besamuthe, seine zarte Schwester. Schof mit Ottofar der herren Bund, und mie liebeten inniger und setten ich ger Erich zur Erfen Wicht zu Geften auf ben Erbennund.

Dochgefriert ward an Einem Aagt Diefe deben Doppelpaart Berein, Und es gogen zu bem Prautgefage Dundert Giffe bort ins Burgthor ein. Goldgeffagelt siewelet zu ber Kries Dimmelad der Freude Götterchor, Und die Sonie (domidte, sonder Schleite, Nith zum Seit des Fricklings Klumensson.

Das beim Kreisgang ber gefüllten Becher, Bei der siehnettenden Aromyeten Alangund beim Afternis derausster Becher Barb die Jait ben Amerendisten lang, und sie flachten nach bem Ebenmudte Sich mit ellem Flügelschriften sozie Sich mit ellem Flügelschriften sozie An bes Bere's einsparen Bissenberb.

"Die fprach Ditchen "hier mbeft ich bleibent hier wo und ein Betlagmeit unsehment in Beid emplet ber Anglichen wilche Araben, Seit ber lebes dauch mieh dres ernehmt. Siege bech aus biefer Junten Witte time Kilanbe Parable empor! Dort mit cuch, ihr Lieben, eine Satte Joh; in allen Königburgen, vor." Con lenkte mößig auf den Wogen In bejaderte Golffer (einen Aadon, Ind die Weidelin, die am Uter flogen, Winter ihm zum Anterplas beran. "Komme, wir machen eine Euflydett" riefen Sie den Kittern: "Gebet und des Geleit! Sech, der Ger iff romm, um immer jehiefen Ungeftdme Winde de, wie beut!"

Und die vier Bermählten trug der Radzen Kon dem Errand binaus in Kieden Beter. Aus des Schöffied Imftern fahrte Laden Und der Wunfl degalacter Wiedertete, Jonens jinglie Kieder warfen dankend Lichtickskisse und der Burg binauf, Und, wie eine sanste Burg binauf, Rahn das Schiffien soch der jeinen Lauf.

Ihru Augen schwand die grune Rufte, und sie schm das serne Schlof nicht mebr: Oporil die schaubte burch die Wolfferwüste Unerwartet ein Orfan deher: Donnerschwanger Wostenberge tharmen Doch sich voor der Some goldens Thor, und aus allen Wetterhöhlen starten Witchelmien mit Gebeul bervoer.

Keinblich fam die Racht auf Rabenschwingen Im Gebiet des beitern Agges an, Im die Herfelder fab man derde tingen, Und der Admurung Inschlenreich begann. Ab im bisch der Fauen Schriftensanget Selft dem genem Schiffer, der, als Aind, Schon dem See befuhr, wark fetzem dange, Und die Schon der Seinen Schiffer, der, als Aind, Und die Schon der Seinen der Schiffer, der, als Aind, Und die Schieder der Schiffer der Schieder der Und der Schieder der Schiffer der Schieder der Und der Schieder der Schiffer der Schieder der Schiede

In her Irre swifchen Wechfelminden, In dem Aufstein ihres Bushgrichtet, Eteuret' er, den Weg and Land zu finden, Wie ein Windere tafter, indie und rechte, Nur auf friedtidem Gemöffer wiegte eild fein ähngraup sonft mit Much und Schöd, Loch, de Wede gegen Welle triggte, Ochabert' de voo ben Armini zuräch.

Liebreich froffend bie vergagten Frauen, Ruberten bie jungen Minner febn. Recher Jude, als ber Uferauen Schmater Gibert ihrem Blid erfcien! Aber bieften offennen febnmene bampfte Balb der Schreiten, daß der matte Ang, Der bie jest der Racht entagen tämpfte, Pologisch feiner Frinden unterlag.

Ibrer Wolfen ichwarze herre ichtoffen Sich in lange, grauenvolle Reibn, in ber himmet, ben fie rings umfloffen, Schien ein großes Seickentuch zu fein. Bilig auf Bilig gereib bie graufe Dulle, fluthen roudien nieber, wie ein Were, und wit erberschichterbem Gebrülte Wilter bon fern ber Donner ber. Wilter fob von fern ber Donner ber.

Mit bes Wetters keigenbem Getümmet. Stieg bie Angl ber Liebenben im Boot. Ad, nach ihnen geiff berab vom himmet, Kriff emper aus Wellichfaum ber Lot.) Hoffmungstos, bem Starten zu entrinnen, Schof sich, feurig betrab, Besie an Mann Um vereint ben Haffen zu gewinnen, We tein Erbitum sich erbeben denn.

Und als jet die Auch noch wither schumte, Ind sich, wie ein ungeginders Roch, Wit der leichten Laft des Kohnes daumte, Schofe ein erber Schlagenstitt aufs Schofe, Gräßich ballte bet mit Dennertrachen Roch des Kummes Lindungs der Berfelt und der Berfelt der Rochen, und der Rochen bei Den Rochen, Und ein vor ein Konden, und ein vor ein Konden und ein vor ein Konden und die Konden

#### Die Sage vom Bifchof Batto.

Den Segen bes halmes im Mainzer Lande Schang, hatto's Spricher begierig ein, Es bauchte ber giftlichen Racht eine Schanbe, Der eifernsten Bucherer haupt zu sein; Und siebeten berfummerte Schatten um Brot, Wart jund ihnen mit Kerfer und Geistel gebrobt,

Des hungers Schwert, das Aaufende machte, Berhied die Bande der Areamei. Ein Aufeute burchfittente die Aupeftade, es kraste Der rothe Hoden auf dem Berratbegebau, Er fawrag die seurigen Füget ums Dach, Die Mauern flügten mit Donnergetrach.

Brandflatte flog, mit dem Trupp seiner Reiter, Der Bischof ichnaubend: "Ergerich die Brut!"
Die roben Arcigsknechte worden die Meuter,
Auf sein Gebot, in das Weer der Giuth.
Dobniddend bot! er die Eterbenden fcbrein;
"Da!" eif er, wie pfeise die Kormubie fein!"—

Doch sab von den Sternen bernieder ein Rächer, Und sprach das Urtseit der Butschuld aus. heim tradte der Watschuld zu um schamenden Becker, Doch sieh, was schwimmt auf den Wein? — Eine Maus! Beid, brad schwimmt auf den Weausen trat Bor sein Gewissen der werden der ber der ber der Bein Bernissen der Bernissen

Urpibhich gerboift an ungabiberen Orten Der glangende Marmorfpieget ber Wann, Und aus ben weit aufgannenben Pforten Kam eine Herbe von Maufen gerannt. Gie pfiften und hauten ein gehiches Shor, Und sprangen am flarrenden Bischof empor.

Er fiob, mit aufwarts fich straubenben haaren, Er feuchte bie hallen ber Burg entlang: Umsonft ibn verfolgten bie prescenben Schaaren, Und eine furchtbare Stimm' erflang: "Und batreft bu flighet, sie frommaten bir nicht, Dem tausenbmal ichnellte ift Gottes Gericht!"—

Danieber gebonnert von Todesschrecken, Indes um ihn ber das Gegiefer zerflob, Berbarg er sich unter bes Aucheckte Deden, Bleich wie ein Gespenft, das der Gruft sich enthob. Die Furcht bielt lang' ihm zu Hupten Wacht, Doch schole sein Auge die Witternacht.

Rebt fab er, in icheuslicher Larven Gebrange, Berbrechen feinen bischoffichen Stad, Ind sich, giebradt in des Sarges Enge, Lebenbig versenten in Nacht und Grab; Und als er sich lostis vom peinlichen Araum, Druchschulpten die Aufle bes Bettes Raum,

"D Jammerteben voll Ckel und Grauen! 3fr Traumgespenfter vertoppert euch, Grwatgs mich getrechte mich mit Drachenttauen, Und schlespet mich binunter ins Tobtenreich!" Go tief er, indem et vom Lager sprang, Und voll Bergweifung bie Sande rang.

Er manbette feufgenb, mit jagendem Schritte, Wie ein Gladbter, burch ben Pallaff, Bie ein Gladbter, burch ben Pallaff, Bifchere ignenn Aritte, Und neibend bes ichtafenden hofgefinds Raft. Es regte fich eings teine Lebensfur, Das Fammichen ber Ampein bewegte fich nur.

Die leuchtenden Augen des Morgens saben Ihn noch in der graumvollen Einde mach. Er bötte geschäftige Diener sich nahen, Entschilch vor Scham jum verlasnen Gemach, Betrat die Schwelle mit spakender Schau, Gemachte fein Schrecking, und beite wie nu.

Doch als er am Mittag, sammt Ghorbert'n und Rittern, In Freude geneß bes Nettars vom Motin, Sab man ihn jädling erdsliffen und zittern, Denn ach! die Bluträcher ftellten sich ein, Sie wimmelten zölltes aus seinem Gewand, Und rafften ihm gierig das Brot aus der Dand. Er blickte mit Grimm ber Berzweissung gen himmel, Und warf in der Gissuch den Schell um. Ihm nach wie ein Schweis, 190 bas graub Gewinmel, Die Gäste sahen wie Bibsauten kumm, Und sahtung, nach Laum erst begonnenem Mahl, Bertiefen sie schaubernd dem Arich und den Saal.

So sputte bie taftige Bundererscheinung In Hatto's Pallafte brei Menate fort. Balb einigen geneckt, balb in Schaarenvereinung, Bitied niegend dem Bisschof ein rubiger Ort. Die Unbolden siderte gutekt ihn sogar Im Sange der Hochmesse vor bard Attar.

Er bot fur ein Mittel, fie aufzureiben, Durch herobe manden anlocknoten Preis; Er ließ bochberchmte Befchworte verschwerben, Sie zogen ums Schloß einen magischen Areis: Doch schutg the Bannipeuch und Lalisman. So wenig als funftliche söstmischung an.

"D war' ich ungläctlicher Mann nicht geboren!" Rief hatto mit himmelwärts flammendem Bild. "himbragen will mich zu des Grades Ahoren Dein eherner Arm, verhälltes Geschiel! Ich troeb die aber und all deiner Wuth: Die obliegt der Mensch durch bedarrlichen Muth!"

Er ließ, daß er sich vor den Peinigern rette, Gofort einen Aburm : ein feinernes Kund, Auf einer Aglet, im Wogenbette Des Abeinstroms, erbauen auf Feilengrund. Doet vofft' er, umarmt von dem mädrigen Abein, Bog futlischeum Keinden gesichert zu sein,

Die Bafferburg flieg mit tbatiger Schnelle Soch aus bem Schoofe bei Felfen empor; Bom batteffen Marmor gemblir war bei gelte, Die Satto sich beinnen zur Wohnung ertor, Undernembe Gednsuch and Nubegewinn. Spannt' ihm bie Seget zur Reife babin.

Sein Schiff umrauschten bes Rbeines Wogen, Doch waren sie ihm teine schiedende Mehr: Es schwammen bebend, wie im Wassire crogen, Die schredlichen Plagebämenen umber, Berfolgten gebrangt ber Gonbel Bahn, Und tiemmen in Schaeren dem Bord hinan.

Und eine Stimme vernahm er mit Beben, Die, wie aus ben Bolten berunter, sprach; "Durch Blutchaub boft do verwirtt bein Leben, Dein Schickfal eitt, wie dein Schatten, die nach! Es stieg mit die in das flückende Poot, Und mitten in flutchen ergreift dich der Tob!"

Drauf fand man einst Worgens im Thurmgemache Ihn start am Zusboben bingestrect, Albe, gleich einem Schwarme von Michen am Bache, Wit nagender Mause Gewühl ihn debeckt. Wie Bige verschwand des gräutiche Peer, Doch zuette ber blutende Leichnam nicht mehr.

Wan nennt den Thurm, wo sich dies, nach der Sage, Bor achtundert Jahren dei Bingen degab, Den Wällesturm die zum heutigen Tage, Den Mällesturm die zum heutigen Tage, Und graunweckend sieht er den Abein noch dinab. Kornwuckerer, blieft auf dies Dedgericht din, Und Schauber durches etwah den eigenen Sinn!

#### Die Flebermifche.

Rolickt blutten Ursets Wangen, Ursets Wuchs war schlant und behr! Seiber bob mit folgem Prangen Kur bas Rächen sich zu sehr! Ein berühmter Wechselbalbter War ihr werther Herr Papa, Und sürwahr! kein Zeitvertänbler, Wo er Bortbeil keimen sah.

Ihr Geficht und feine Dungen Bocken baib ber Freier viel:

Doch nur Grafen, wo nicht Pringen, Baren Urfeis Ehgelet. Freilich famen nicht burchlauchte Und nicht hochgeborne herr'n: Ein Baron, der Rungen brauchte, Bar ber Freier gröbter Stern.

Ach, mit welchen Honigerben Höftet' er ihr als Sponfiet! Doch ein kattes Nein ber Spröben Bies auf ewig ihm die Aufr. Er ging flumm, gleich einem Fische, Und fie fegte — voelche Schmach! — Ihm mit einem fiederwelsche Dinter feinen Krein nach.

Aufgebängt, als Marnungsspiegel, An des Jimmers seidne Wand Burde dann der Gänselsiget, Und ein Blatt, auf welchem stand: "Den Riechssfreidern Kart von Eutlich, "Der mit Freien mich beschwert, "Dad de jungst mit biesem Filtlich "Auf den Jause wegeschete."

Diesem Pranger recht zum Hohne, Ward um sie ein derr von Specht. Es war traun! der Idger Krone, Und sein Abet alt und acht. Doch ein frischer Keberbesen Naufahr! ihm nach mit Spottgezisch, Und sein Name war zu telen An bem aufgabangenn Wisch.

Rummer beei von Ursels Freiern Bar ein hochgetebeter Auth. Er ging immer wie auf Eiren, Und im gedere Wallassat. Doch er hatte gang vertoren Seinen Prunk zur Schau gelegt, Denn auch Ihre Middigbetern Burden schimpflich ausgefegt.

Kaum war es so abgelausen Mit des Aleeblatts Freierei, Sich, da 300 ein neuer Dausen Bon Sponsierein schon derbei; Und er tam mit raschen Drange, Wie, wom nicht die Sage trügt, In den Mund der Alappersphänge Der befährbe Waarl siegt.

Deut erschien ein Burgemeister, Morgen gar ein Prafibent, Und ein Nachschwaren andere Geister, Die mein Lieb nicht alle nennt. Auch Pralatensterne bigten Urfeln reigend ins Geficht, Aber Anng und Mutchen schiebten Gegen ihren Arbraus nicht.

Fånfzig Aeberwische hingen, Wienbend wie bes Schwanes Aeib, Che Lade und Ang vergingen, Siegesfahnen gleich, greib't; Und sie taufte täglich neue, Um das hundert voll zu sehn, Doch das Glide, das ungetrus, Gbunt' ist Tropha'n.

Lange hatt' es schon gerüttett An die Natres Wechstebent, Und gutest so staat geschüttett, Das sie pibhich brach und sant, Gestern sah er zwischen Bergen Bon Ducaten noch hraus; houte jagten ihn die Schregen Der Justis von hof und haus.

In die Flucht trick alle Freier Des gebrochnen Bantchens fall, Bie die Araben an der Scheuer Eines Feuerrohres Anall. Erne feuerberte giette, Er flob felbft, der Liebesgett, Denn mit ihren Reigen fpielte Urfuig nun auch Benfrott.

Bon ber schönen Wett vertassen, Grämalte sie manches Jahr In ber englien Schucht ber Gasten, und ichen graute sast ihr haer: Sieh, da tem ein Dorfschulmeister, Etwas höftlich von Person, und bewarf sich um sie breiker, Alle vor Jesten der Roren.

Der Geiuft bes schwarzen Secken, Seine hand nach fürstengut So vertrautich auszufrecken, Brachte Urselchen in Buth. Schmähend hog sie der Umanten Febergeiste rasch hervor. Und berangte den Pedanten, Daß er dur und Stock versor.

Nachber fprach in ihrer Kammer Kein Bewerber weiter ein, lind des Mangels ehrner Hammer Bammer Bammer ihren Dockmuth Liein. Ach! sie hätte diese Schläge Gern durch Apkligkeit entstent, Doch die weiland Stols! und Aräge datte leiber nichts gekern durch

Einst gebrach auf ihrem Tische Auch sogar bas trochne Brot. Dier hunder fliedermische Dalfen diefmal aus der Roth. Diesen Best von ihren Schahen Burt und der Rothern Bendern Sich auf offenen Martt zu seben, War ein sewerer Dorumschritt.

Doch bes Hungers starter Hebel Drängte sie gewaltsam bin. Da! wie jubelte der Obbel Ob der seitmen Kedmerin! Und sier jede vormals Spröde Weste nun der Spot den Pseit Dieser sprückwortlichem Rede: "Sie das Richerwische feit."

#### Die Rofbede.

Der Weihnachtstag begann zu lichten; Ein Kordhum heute burch den Hoft, Und fürzte (chneedtaden Kichten; Der Abler flod in seinen Horft. Da schauberte, gebeugt von Jammer, Ein Greis in seiner oben Kammer. Die Wähne stimmten silberweiß, Geich seinem Bart, vom Krif und Eis.

Ihn trieb der Frost in eins der Jimmer Des Kolgen Ritters Baldvin, dier junktie des Goldes Chimmer Am Prachtgeräth und am Kamin. Kings kraditen im Krestlad der Spiegel Des Feuers hochzeschwauman Füget, und führe Wohlgerüche Duft Durchschwamm der mitd erwärmte Lugt.

Der Alte schob sich einem Sessie Dickt an des Mammostrebes Mand, Um won des Krossles deres Schol Bu then die erstarrte Jand. Doch, kaum berücht vom Jauch der Flammen, Juhr er ver Schrecken hoch zusammen, Dem Baldnin, sien Sohn, reat jach Mit Domnervoeten ins Gemach.

"Himveg! Was giebts noch hier zu watten? Bergek! Ide, das ind Burghert bin? Wir bidh voll Neig des Eeben Garten, Rur Ige (eib mir ein Dern barin! Wacht, wie ich aften Euch befolden, Euch (chnell zum Abzug auf die Sehlen; Sonft freib' ich Euch, ein Wort, ein Nann! Ervollfam aus des Schoffie Bann!" "D Gott! wohin foll ich mich wenden? Schlich der graufem, Balbeim!
Geil ich denn nacht, mit lerern handen, Bas Stammhaus meiner Kater flicha? Ich fetten ihm Chickeybieter, Ich sie dentite der Alle meine Guter; Run Johne boch mit armen Mann Gin Kaumlein, wo ich fleren fam 1!"—

"Abrt bin! — nur nicht in biefen Mauern! — Marvofief beten mich jum Serie. Ibr tenntet, ohne mein Bebauern, Schon längle ber Maurer, Geself ein. War jahre volle siehig Jahre Der Wett genes, ift reif zu Wohret Denn wäre bieß tein altes Muß, Mann Läm' ein Erbe zum Gemyß "

"A.d., Sohn, erinne bich, daß heute Der Hritand uns geboren ward! Sei ibm, der sich des Wostitzuns freute, Sei ibm zu Gbren nicht so bart! D, dein Eddachniß wird die sagen, Wie oft ich einst in biesen August Die reundliche Gescharte bet, Und de untziehst mir Dach und Brot!"

Doch nur verstodter ward ber Ritter, Je mehr ber Greis an's herz ibm sprach. Er tobte wie das Ungewilter, Bas um bie Burg ber Blume brach. Bil dewenginm legt'er am Ende In seinen Bater gar bie hande, und gog, ber schabtliche Bacbar, Ihn bog, ber jach dar der Bacbar, Ihn bog, ber jach um gerisen baar.

"Ich, schone mein! Ich will die weichen, Will ewig meiden deine Aber. Doch, Babluch, ein keines Ichen Bon Menschlichteit erbitt" ich mir. Du boft die Winterstüme ersen, Eichft meines Arche verfalisse Fasen. Drum schmie Mich verfalisse Fasen. Drum schmie Mich verfalisse Fasen. Deum schmie Mich vor der Verfalisse

"Die Wohithat soll Euch widerschrens"
Sprach Baldwin, und wandte sich yl einem Sohntein von 1800 Jahren, Das, herchend, jest durch d Jimmer schich: "Georg! im Stall, in einer Eck, "Georg im Stall, in einer Eck, "Georg im beilen Pferobecke, Boch neu und rein, die beinge dur, Und wirf sie bies mit und 111-

Der Anabe ging und fam. "Bie tange!" Rief Balbuin ", ball bu verweitt! Und bal wos fch ich, fofer Benage! Wer hat die Decke balb getbell?"— "3.61" fpend der Anabe der Berecen: Gie reicht fo bin, ibn zu bebeden. Die ander Dilfte, biefer gleich " Berocht ich, Beterchen "für Euch!"

Wit Abranen sah ber Gereis gen Dimmet, Wies fitumm die Hille von sind ab, Und siehe von nie Sturmgetimmet Getroff hinein den Wandbersad. Der Mitter sichols vergnafe die Pforte, Beldheite des Enaben Worte; Doch deriffig Jahre brauf bieß ibn, Georg auch fort ins Etend githe.

#### Der Bergenappe.

"Glud auf!" Die Bergleute fuhren hinab in ben Gijenschacht, Und ihre Lampen erhelten Die unterirbische Racht.

Dicht war mit Dornen umwachsen Des Berge verschloffener Mund; Seit funfzig Jahren berührte Rein guß ben verobeten Schlund.

Denn weitanb hiett, nach ber Sage, Gin Gnomengefchlecht barin Saus, Und trieb mit fteinigem Dagel Die Grubenarbeiter binaus,

Doch alle biefe befuhren Seitbem bas friebliche Grab; Best friegen bie Cobne, bie Entet, Bur Biege bee Gifene binab.

Und ale ein perfallener Stollen Sich nun aus ben Trammern erbub, Erfchien ein verungtudter Jungting, Den bort bas Schidfal begrub.

Er lag (ben Finbern ein Bunber) Bie noch von Leben burchglubt: 3hm maren bie Rofen ber Jugenb Richt auf ber Bange verblubt.

Bon einer Bergmanb gefangen, In Gifempaffer verfentt, Blieb ihm burch bie Kraft bes Metalles Der Schimmer bes Lebens gefchentt.

Die Rnappen trugen ben Beichnam Und Bicht bes Tages emper, Und fcmell burcheilte bie Runbe Der Bergftabt niebriges Thor.

Da jogen Jugend und Atter Binaus in gebrangten Reibn,

Und manniglich fat mit Erftaunen Dort Leben und Zob im Berein.

Doch bas Bewimmel bes Boltes . Das ringe ben Entfeelten umftanb, Durchliefen vergebene bie Fragen: "Ber ift er? wer hat ibn getannt?"

Und fiebe, ba tam aus bem Stabtchen. Geframmt von bes Miters Baft, Roch eine Greifin, am Stabe, Dit fraftlos gitternber Daft.

Und ate fie ben Beidnam erblidte . Erbebte fie munberfam, Und fturgte babin, mit bem Rufe: "D Gott! mein Brautigam!"

Sie bub mit gewaltigem Streben Sich unter ber Donmacht Gewicht; Gie beugte, mit Mugen ber Liebe, Sich über bes Tobten Geficht,

Gie fußte, mit ftromenben Babren, Des Munbes eistaltes Roth, Und bie fo lange Getrennten Bereinte ploglich ber Tob. -

Erfchuttert ftanben bie Beugen; Rur Geufger burchhauchten bie Buft. Die Liebenben ruben nun beibe In einer gemeinsamen Gruft.

#### Samuel Gotthold Cange

marb 1711 ju Salle geboren, und erhielt unter ber Leitung feines Baters, bes bekannten hallifden Theologen Joachim 2., von Privatlebrern ben erften Unterricht, welcher auf ber Riofterichule ju Dagbeburg und auf bem Pabagogium ju Salle bann vervollftanbigt murbe. Dit bem 16. Jahre nahm er ale Student ber Theologie an ben bafigen atabes mifchen Borlefungen fleifigen Antheil , und befuchte nebens bei auch noch phyfitalifche, mathematifche und medicinifche Collegia, mabrend er in Erholungeftunben Belletriftit mit Ernft trieb. Sang jur Sppochonbrie nothigte ibn aber, fich 1734 von feinen Studien loszureifen und fich gur Ers holung nach Erfurt ju begeben, von mo er 1736 nach Bers lin ging , und bort ben bilbenben Umgang großer Gelehrten und Runftler genof. 1737 fam er ale Prebiger nach Laublingen bei Balle, erhielt 1740 bie Magiftermurbe und gleich barauf bie Mitgliebichaft ber taiferlichen Atabemie ber Raturforfcher ju Bien. Much ertheilte ihm ber Ronig von Preugen 1755 bie 3. Inspection bes Saalfreifes, unb fo lebte und wirtte er in feiner lanblichen Ginfamteit ans genehm und fruchtbringend, und von feinen Freunden und Befannten , Ppra ju Berlin, Meier ju halle, Gleim, von Sageborn , von Rieift , von Stille , Bobmer , Breitinger, Birgel, Gulger geliebt, bis er fury nach feiner gweiten Bers mablung am 25. Junius 1781 bafelbft ftarb.

Er verfaßte:

Thorfis und Damons freunbicaftliche Lieber. Burid 1745, 1749, 8, 9. Auft. Salle o. I., 8. Breunbicafrliche Briefe. Bertin 1746, 8.; n. A. @benb. 1760, 8.

Soragifde Den. Salle 1747, gr. 8. mehr erwarte Gine munbericone Diftorie von bem gehornten Tabel 3ugog.

Siegfrieb bem 3weiten jt. Braunschweig und bergig (halte) 1747, 8,
Poratius Denn 5 Bider und von der Dichtporatius Denn 5 Bider und von der Dichtgerichte Betrachtung aber bie 7 Kabrte bes
fertenben Erbiers. Gende, 1787, ge. 8.
Die beifigten Deer. halte 1788.
Die beifigten Deer. halte 1768.
Der glovericht giebe im Jahr 1763.
Der glovericht giebe im Jahr 1763. Gembal, 1763.
Dernatie bei ichter und vererichter Liebe.

1765, gr. 8.

An Rlos aus Rlaubians Eingange gum gwti-ten Buch vom Raube ber Proferpina. Dalle

Der Romet. Bestes Gebicht. Ebenbaf. 1769, 8.

wer nomer, vegere wering, wormen, 1093, &. Sammtung gelebrter unb freunhofdaftlicher Briefe. Ebenhof, 1769, 1770, 2 Apte, 8. Erben G. Kriebel, G. Krie Danbidriften bes Frublings, mit Professor Reier Die Wochen-ichriften: "Der Gesellige; Der Menich; Das Reich ber Ratur und Sitten; Der Gludfelige" und lieserte mehrere fleinere Arbeiten in bamalige Beitschriften und Mmanache.

Pange ift nie ju ben bebeutenberen Dichtern gegablt morben, obmobl feine Freundschaft mit Pora und fein burch biefelbe vorzüglich veranlaftes Streben ihm fruber ehren: vollen Ruf verschafften. Geine Bebichte verbienten Lob wegen ber in benfelben gezeigten Barme und Bahrheit bes Befuhle, es fehlte ihrem Berfaffer aber an Geschmad und Reife bes Urtheile. Dies zeigte fich am beutlichften in feis ner Ueberfebung ber Boragifchen Dben, von ber man weit mehr erwartet hatte, und welche fich Leffing's entschiebenen

# Georg feinrich, freiherr von Cangedorff

und Begleiter bes Pringen Chriftian von Balbed nach tigter Unternehmung fein Bunfc nach einer großern na-

murbe 1774 ju Laiel in Comaben geboren, ftubirte ju Liffabon, mo er guerft bie Ruhpodenimpfung einführte, Gottingen Mebicin und warb, nachdem er bie Doctorwarbe und von mo er bann über England und Frankreich gurud. in biefer Biffenichaft fich erworben hatte, 1797 Leibargt tehrte. Da durch bas Berucht von Rrufenftern's beabfich: turbistorischen Reise sich nun sehr lebbaft regte, reise er, ebischon Teileius bereits zum Naturforischer bei bieser Unternehmung bestimmt war, benach 1803 von Geftingen nach Kopenhagen ab, tras bier mit Ausenstein gegentlich gestimten gestielt vom Affandern Reinen flie Erdaubnig zur Mitreise. Nachbem er 1805 in Anntschafts seine Kleigsselischafter verfassen, und der ben 1805 in Kantschafts siene Kleigsselischafter verfassen, und den der Kopenhagen gestigt hatte, kum er nach Petersburg zurück ging 1822 abs russischen gestigt für den kleischafte kleinen gestigt für den kleischaften der Kleischaft Auskundberer nach Beställen, bereist 1823 den Ural und darauf Benflicht, und trat 1825 seine geste naturchsselische Kleise in das Innete vom Südamerika am, von wedher er 1831 nach Europa purdektere. Er letes feitbern als Dr. wedicinne, kaiserlich und Witter mehrerer Dieben zu Freibug mit Weissgau.

Er gab beraus :

Bemertungen auf einer Reife um bie Bett in ben 3ahren 1808 - 7. Frantfurt 1812, 2 Bbc., 4. Und Frangofifch:

Plantes, recueillies pendant le voyage des Russes auteur du monde. Zébingen 1810. Mémoire sur le Brésil pour servir de guide à ceux qui désirent a'y établir. Paris 1880, 4.

Die von E. herausgegebene Reise um die Wett wird fied einen ehrenvollen Aung unter ben Werten beiser Battung einnehmen, da fie fid eben so sehr buten gründliche Wissenschaftlichkeit, wie durch geschwardvolle Behandlung und gestliechte Darfellung auszeichnet.

#### hart Lappe

ward am 24. April 1773 zu Wusserfamulen bei Greifswald gedreem, studiete zu Wolgast und Bereifswald unter Kofegarten, wurde dann Haussichrer bei einer metinehunzischen Familie, und später zu Altentirischen in Kosegarten is Hausverauf er 1801 als Symmolialischere und Fanischunzischen Wegen Kränklichkeit wurde er 1817 pensionier und zug fich nach Seinschagen, dann and Paftre bei Ertassiund zu rüd, wo er sich auf eigenem Pose mit Ländlichen und litze zarischen Archeiten beschäftigen.

#### Er ließ erfcheinen:

er ing einseinen:
Seidete. Duffedorf 1801, gr. 8.
Atlgren's profaifde Edbidt. Tus bem Schwebifden. Rutherfül 1801.
Bitanba. Miterifdes Gebidt. Etralinn 1800.
Bitanba. Miterifdes Gebidt. Etralinn 1800.
greif fas Bagagin. Etnabl. 1809. 5 Afte.; 2. Ausgabe 1816.
schidte. Jeneit Ausensch. Etralinn 1811. 8.
Kampfgebidte. Genkef. 1814. 8.
Freidmängleter im Ausensch. Etralinn 1811. 8.
Witgabe noch Kängen. Ebenbef. 1816.
Witgabe noch Kängen. Ebenbef. 1816.
Stitze verängt. Wirnberg 1820.
Attet verängt. Wirnberg 1820.
Attet verängt. Wirnberg 1823.
Antiel Erfeinburg. Modinismabe. Wirnberg 1823.
Antiel Erfeinburg. Modinismabe. Künden 1823.

Ettel Ermidte Edwinder Edbidte.
Etralfund 1823.

Innige und mahre Berglichfeit, Barme bes Gefühls unberbige Auffalfung bei einfacher, ungefünfteiter Darftellung, vertieben L'e Gefiften, namentlich feinen lyrifchen Poesteen, einen bleibenben Berth,

#### Der fleine Derif.).

"Derit!" — rust der Pflanzer tiesbekummert, — "Wo dist dur?" — "D Derit, Berrit!" wimmert Dalte nifetelt die Gattin durch den Walde. Keine Kade foll die Mutter Laben, Wie sie sinder ihren trauten Knaden. "Derit! Derit!" — Leine Annvort schallt.

"D mein Deret, soll ich so bich missen? Widte Kagen haben bich gerrissen. D mein armes, mein vertornes Kind! Ober lehst du? Heit du noch mein Zammern? Eitet, rettet, eb' sie ihn umklammern, Deren Krallen schon gerbeben sind!"

Ad, fie eilen, alle Sausgenoffen, Mitteibsvoll, in Thranenflut gerfloffen, Fliegen, fuchen, rufen burch ben Dain.

", Gebicht von R. Lappe (and M. Dlettich's ,. Bruga" 9. 20chn.).

"Alles ift verloren und vergeben; Ach, mein Derit ift nicht mehr am Beben!" Ruft fie wild, geprest von Zobespein.

In ber Ohnmacht tief hinab geschlagen, Babt sie flummen Mannet tragen Die gebrugte Mutter in das haus. Schon verronnen sind des Tages Stunden, Tue hoffnung ift jugleich entschwunden, und der Bater rauft das Sage fic aus

Lautes Rlagen sammert burch bie hutte Gieb, da nahrt sich mit mübrm Schritte Roch ein Willer und sein treuer hund. Ketrenisse ift's, ber auf ber Reise Als Bekannter einkehrt nach der Weise, Wit bem Pstanger batt er Freundesbund.

Und er sieht den Gastfreund bleich in Ichren, Und er sorschet, und dernnet, schnell zu horen, Bad dem hause diese Kunde febluge, ""Last den Kummer, meine weißen Brüder Lidmid oder todt, ich bring ihn wieder, Ede mie Altider, die ber Ande trug,"

Und man beingt fie; Tewenisse reibet Beines Dundes Rüftern, und beschreibet Einen weiten Bietel mit bem Gtab, Wender fich bebeutend zu bem Dunde, Giet burch Binte seiner finde Willens Kunde, Und finneg tennt schoeber Dnieb.

Dicht ben Boben mit ber Schnauge rubrend, Areifet Oniab; bie Fabrie fobrend, Gehlafe er bald mit lautem Bellen an. Armfig suchend fibrzt er in's Gebbliche, Mies folgt in winmelndem Gemische, Doch quver rennt weit bet beaune Mann

Man versiert die Schnellen hinter Baumen; Aber sied !! nach einem Kurzen Saumeu Raussch der Walde der Wide kehrt zurück, Ginen Knaben trägt er auf dem Arme; ""Bruder Wisser, laß vom bittern Parme! Her, ift Derit, beines Lebens Glück!

""Tief verstedt im Laub bes Didichts trasen Bir das Kind, erwattet eingeschiefen, Unvertiget, doch selb verschmachtet schon."" Und der Bater hort es mit Entzücken, Und die Mutter hort es, Ind sie deuten In den Bussen den gesiehen Sodon,

Laute Bonne folgt auf tiefe Schmerzen: Freubetaumeind biffen fie und hergen Balb ben wiben Mann, badb ben wiben Mann, Balb ben phund, ben reblichen, getreuen, Der verfandig schein fich mit zu freuen; Unter Jude bricht bie Rach beran.

Als burch's Laub ber Sonne Stralen brannten, Shidt Erfevre ringe gu ben Befannten, Alle Pflanger labet er jum Schmaus. Und fie tommen willig ju bem gefte; Ereue Rachbarn, viel willfomm'ne Gafte Stromen fie theilnehment in bas Daus.

Bieberherzig , fonber galfc unb Tude, Freut fich Beber in bes haufes Glude, Traulich um ben Bater fteht mein Schmarm; Um bie Mutter, bie ben Spatgebornen,

Md, ben Zobtbeweinten, ben Berior'nen, Stets noch batt in liebevollem Urm.

Doch, geprest vom raufchenben Gebrange, Bluchtet Temeniffa aus ber Menge, Sigt bescheiben in bem Schoppen bin ; Denn er buntt fich bei bem froben gefte Den Beringften ber gelab'nen Gafte, Unverftellt, mit anfpruchlofem Ginn.

Ihn vermißt Befevre aus bem Rreife; Runbig langft bes Mannes ftiller Beife, Suche er fchnell ben ju befcheib'nen Freund. Mus bem Schoppen fubrt er, tief gerühret, Seinen Gaft, ber mehr, benn fich gibuhret, Bon bem Birthe fich gefeiert meint.

Und Befevre tann ber Flut von Bahren Beifen Dante nicht langer fich erwebren, Et umarmt ben guten braunen Mann. Bable bir pon allen meinen Coasen. Bas am meiften beinen Ginn ergoben, Bas am beften bich belohnen tann."

Reines Silbers, feines Golbes Buter! Mag bein Freund aus Anaquaga fein. Arm und froblich find bie Rationen, Die am Strome Susquehannah wohnen, Unfre Schabe birgt ber Balb allein."

eißer brangt bes Freundes fanfte Bitte, Doch er weigert mit befcheib'ner Gitte, Da tein Reichthum feinen Ginn befticht. Enblich laft er fich jum Angebenten Diefes Tages eine Flinte fchenten ; Aller anbren Schab' bebarf er nicht.

Drauf mit feinem Anaben auf bem Arme, Still umringt von aller Gafte Schwarme, Sast ber Pflanger Ermeniffa's Sanb.

Mit bem Ausbrud, ber bas berg gewinnet, Raht er fich bem Fremben, und beginnet, Dit ber Bilben Rebe wohl befannt:

"Teweniffa, merte, mas ich fage, Bebes Bort, bas ich im Bufen trage ! Mit dem Wampungartel rühr' ich bich. Sich', ich war von Anglt und Lual umgeben, Wie erstarrte Schlange, ohne Liben, Aevenissa, du erwäruntest mich.

"Teweniffa, nimm mein Bort gu Dhren? Meines Attere Stab hatt' ich veeloren, Und bu fanbeft wieber biefen Stab. Ich, ben fußen Eroft bes muben Miten, Deinen Derit haft bu mir erhalten, Du und bein getreuer Dniab !

Temeniffa! Meines Rnaben Retter ! Bohnen mogen mein' und beine Gotter Diefe That, bie bu an mir gethan! Sieh', mein Boll und beines, fie find Feinbe, Doch nicht wir, feit lange find wir Freunde; Deute nehm' ich bich jum Bruber an.

"Birft bu alt, nicht fürber mehr ju jagen, Bollen beine Fuße bich nicht tragen : Zeweniffa, Bruber, tomm' ju mir! Deines Miters Schwache will ich pflegen Beine muben Rnochen weich ju legen, Breit' ich eine Barenbede bir.

Birb auch einft bein ruftiger Begleiter, Er, bein Jagbgefährt' und Rebenftreiter, Dein Jagograper und Aesentetter, Dein getreuer Hund bei Alters Raub: Bring' ihn mir! Auch sein will ich gebeufen, Will ihm Kost und Pfleg' und Ruhe schenken, Und mit Thränen ehren seinen Staub.

Mun, mein Bruber, faffe meine Rebe! Berte meine Borte all' und jebe! Diefen Bampumgurtel nimm von mir ; Das bein Grift nicht flüchtig abmarts fcweife: Rimm auch bin und rauche meine Pfeife; Dies fei Beuanif swifden mir und bir!"

#### Johann Caffenius

warb am 26. April 1636 an Balban in Dommern gebos ren', ftubirte Theologie und Philosophie gu Roftod, und bereifte bann ale hofmeifter in einer bochgefteilten Familie mit feinem Boglinge Solland, Frankreich, England, Ita-lien, Spanien und Portugal. Er fiel babei mehrmais ben Jefuiten in bie Banbe, bie ibn einige Beit gefangen hielten. 1666 murbe er Rector gu Ibehoe , bann 1669 Prebiger gu Bremftabt , und tam von bier 1675 nach Ropenhagen, mo er am 29. Auguft 1692 ale Dr. und Profeffor ber Theologie, Sofprediger und Confiftorialaffeffor ftarb.

Bon ihm haben mir :

Beiftliche Bieber. 1702. Derlenfchas. Beipzig 1712.

Davibe Barffe. Berliebte Gulamithin. Leipzig 1713 u. folgenbe.

Bobfingende Undacht; Abelige Tifchreben; Bur-gerliche Beifen und Tifchreben; Sionitie iche Erquickftunben. 1714, 2 Thie.

Ceine gelftlichen Lieber find nicht ohne Werth, auch feine Reben verbienen fur jene Beit gegiemenbes Lob; nur verleitete ibn ber Gifer fur thetorifche Rurge und Pracifion oft ju Uebertreibungen und Gefdmadlofigfeiten.

# fieinrich Caube

marb im Jahre 1806 ju Sprottau in Schieffen geboren, erhiett feine miffenschaftliche Bilbung auf bem Comnafium ju Glogau, und ftubirte bann in Salle und Breslau Theos logie. Spater lebte er ale belletriftifcher Schriftfteller gu Leipzig, wo er bie Rebaction ber Beitung fur bie elegante Belt leitete, bann abwechfelnb in Betlin, Raumburg, und gulett in Dustau. Er ift Doctor ber Philosophie.

Geine Schriften finb : Das neue Jahrhunbert Furth und Leipzig 1833,

2 Bbc. Das junge Europa. Leippig und Mannbeim 1833 - 37. 5 Bbe., in brei Abtheilungen; bie Porten, bie Rrieger, bie Burger.

Reifenovellen. Leipzig und Mannheim 1834-37, 6 Bbc. Die Schaufpielerin. Maanheim 1835.
Die Schaufpielerin. Maanheim 1835.
Woberne Charafteristien. Mannheim 1835.
Das Glück. Mannheim 1837.

Borres und Athanafius. (Anonym) Beipgig 1839.

Einzelne Aufflige belletriftifden und fritifden Inhaltes in Jomnaten u. f. m.

Laube, ju bem fogenannten jungen Deutschland gehos rend, und in alle Schidfale, welche biefe Schule trafen, eng verflochten, bat zwei verschiebene Richtungen in feinen Schriften eingeschlagen, von benen bie lettere ber erfteren faft entgegengefest ift. Dahrend biefer legte er feine Le-

bensanfichten vorzüglich in ber erften Abtheilung feines mobernen Beitromans: bas junge Guropa (bie Poeten) nieber. Er betrachtete (es fei und vergonnt, bier icon fruber uber ihn Musgefprochenes mit menigen Abanderungen gu miebers bolen) bie Inftitutionen bes Staates und ber Rirche als veraltet und burch bie Beit verberbt, und wollte fie, wenn auch nicht ausgerottet, boch umgeftaltet miffen. Wie biefe Umgeftaltung gefcheben folle, baruber mar er, mit Millios nen neben ibm, noch nicht im Reinen, und begnugte fich baber , ben Conflict Gleichbenkenber mit ihrer Beit und ibs ren Berhateniffen gu fchilbern, und im romantifchen Bes manbe feine gerftreuten lehren, benn gu einem eigentlichen burchaearbeiteten Onftem hat er es felbft nie gebracht, als Grundlinien eines folden Softems gu verbreiten. Befonbers bervorzuheben an feinen bamaligen Leiftungen mat, baß, fo tubn und frei er fich auch in feinem weiten Rreife bemegte, und fo cigentbumtiche Geiten bes Lebens er auch behandelte, boch fein Gefühl fur Schonheit immer vorherrfchend blieb, und er fich nie ju gefchmachtofen Wiberlichkeis ten binreifen lief. Borne und Beine ubten mabrend bies fer Periode bedeutenden Ginfluß auf ihn aus, und es ges fang ihm nicht, fich ju felbstitanbiger Greibeit von aller Manier gu erheben. - In feiner zweiten Richtung ift er noch nicht fo entichieben aufgetreten, bag man ein genugens bes Urtheil uber ibn fallen fonnte; boch fcheipt er, nach bem, mas er bis jest geleiftet, ju urtheilen, bier weit mehr Gefahr gu laufen, in einer feften Manier allmalig gu erfolaffen. Er hat fich Goethe jum Borbild genommen, ober fucht vielmehr, wie er es felbft nennt, Goethe'iche Beltanfchauung ju erftreben; ba er aber nicht bichterifch babei ju Berte geht, fondern mit einer gemiffen Bornehm= beit, nur fritifd, felbft in Darftellungen bee Lebens, und bas, mas er poetifch bringt, nur bas aufere Bewand ift , fo bat er in neuerer Beit bebeutend an feiner urfprunglichen Rraft verloren und nicht wirtlich Gigenthumliches und Reues gebracht. - Große Unmuth bes Stole, .geiftige Gemanbtheit und lebenbige Phantaffe find ihm eigen, und wenn es ihm gelange, fich von ftorenber Gubjectivitat gu befreien , fo wurde er bestimmt noch febr Gelungenes bringen.

#### Die Rovelle\*).

In Altenburg waren zwei Damen eingestiegen, und erft por ber Stadt hatten fie fich in die Besichter gesehen und fich ertannt. Es ichienen bergliche Freundinnen gu fein, die weit entfernt von einander gewesen maren, aber ber Ausbrud ibrer Areube tam mir tfindinch general watern wet ausverau weter getreue tum mit fo dumf gemäßigt vor, wie man bie Aromania fidiger, wenn ein Ecthat begraden wich. Die tilfen sich und bräcken ind die Han-ber genaute shaute ich nicht hin, ich war zu siehe bröchlitze, wie Geschofter batte ich und nicht geschen. Ich sie neben ibnen auf vom hinterstem Sie, und als so aus sinder wort, und sie mich ge-dom hinterstem Sie, und als so aus sinder wort, und sie mich ge-dom binterstem Sie, und als so aus sinder wort, und sie mich gewiß feft eingefchtafen glaubten, ergablte bit eine mit leife flufterns with feit eingermagen grauven, erganite bie eine mit teile jaurein ber Stimme folgende Gefnichte. Borber hatte ich auf ihr We-fprach nicht Acht gehabt, ber epifche Ton aber, welcher publich anhub, wectte mich alsbalb. Die ergablende Lame hatte eine fcone Meftimme, welche gumeilen über bas Fluftern beraustrat. fprach fie Alles obne Mobulation, eintonig, und bas ethobte mir ben Einbrud außerorbentlich. Die Racht und ber Magen war übrigene finfter und ftill, ununterbrochen, aber in gleichmaßigem Tempo , regnete es braußen. 3ch borte balb machenb , batb traus ment gu, boch werb' ich taum etwas Befentliches geanbert haben, wie ich bie Ergahlung aus meinem Gebachtniß objectivirt bier mieberbringe.

1.

Draufen am Rhein in einem maßigen Stabtchen faß eine burs gerliche Familie beim Grubftud. Ge mar noch febr frub, bie Morgennacht fab grau zu ben genftern berein, bas Raminfeuer brannee, und auf bem Lifche ftanben zwei brenneine Lichter. Um ben Tifch herum fagen ber Bater in einem marmen Schlafpelge. Die Mutter mit ber weißen Rachthaube, und ber Cohn, ein ftatte

lider Burich, jur Reife gegurtet. Berbinand wollte in ber Frube fort, er follte bis nach Ruffland reifen. Am Ramin ftand bie Schwefter, einen friichen Topf Marmbler todenb, benn es war fatte Frubjahreluft braußen. Das Mabden war boch und ichlant gewachfen, fie hatte ein großes Zuch umgeschlagen und auf bem Ruden bie Bipfel gusammengebunben. Unverwandt fab fie in's Beuer binein, und langfam glitten bie Thranen ihr uber bie Bangen.

"Aber Mathilbe" - rief ber Bater , "bie Ranne ift leer, unb Rerbinanb bat erft gwei Taffen getrunten.

Da fube fie erichroeien gufammen, und bie weißen schonen Arme kamen aus bem Zuche beraus, und tegten feisches Bolg an, bie Ahranen fielen in's Feuer, und fie nabm fich kaum bie Beit, bie Bange mit bem Tuche abgutroetnen. Das Barmbier tochte, fie brachte es auf ben Tifch, ichentte bem Bruber bie Taffe voll, und fubr ihm bann mit beiben Sanben über Kopf und Gestat, und leife weinend brudte fie ihr Weficht an feine Mugen. "Und bu gehft nun auch fort, Ferbinanb." -Debr tonnte fie nicht fagen. Der Bruber folug ben Arm

um fie, ber Later ftellte bie Pfeife meg, und warb unruhig, bie Mutter weinte febr, und trat hingu und nahm ben Gohn bei ber Butter weine feer, und tea ginga und nagen ein wond et abon et ob pand. Endlich that ber Bater, als fei er verdrießlich, und schalt, das man ben Jungen nicht wenigstens in Rube frühfticken liefte. Da knalkte es laut im hausflur, und Alle riefen: "ber

Rutfcher."

Berbinanb fprang auf, tufte ben Bater. Des Miten Beficht war i. fturmifcher Bewegung. Er fuste bie lautweinenbe Dut-ter; unter lautem Beinen banb fie ihm einen Fuchefchwang um ben Dale, und wollte ibn nicht mehr lostaffen. Gie ftectte ibm noch bas Zaschentuch, was er auf bem Stubte batte liegen laffen, in bie Bruft binein. Run wollte er von ber Schwefter icheiben, Sie legte ben Arm um feine Schultern, und bat innig : ,,Roch nicht!" - Die Eltern burften nicht mit vor bie Thur, es fei gu talt fur fie braußen. Und braußen am Wagen, ba brudte fie bem lieben Bruber noch einmal die gitternben, warmen Sanbe in's Geficht, und bat ihn von Dergen, er moge ja recht gludtich leben. "Und wenn bu ihn in Riga trifft, fo bitte ihn, bag er treu ift."

Der Bagen rollte fort. Mathilbe fah ihm mit fcmerglichem Geficht nach, und flucht:te ibre foonen Arme unter bas Zuch. Es war talt, bie Strafe fab noch tobt aus wie eine graue Stube, be-ren Dede abgetragen ift. Der Nachtwachter auf ber Bant gegen-über mar aufgewacht, half fich langfam am Spieß in bie Dobe, luftete feinen breiten but und pfiff funf Ubr. Bangfam, febauernb por Froft und Trauer ging Mathilbe in's Daus gurud. Raminfeuer mar ausgegangen, Die Eltern faben im Dunfeln. feste fich ftill in einen Bintel am Dfen, mo fie oft mit bem Bruber und bem gefeffen hatte, ben fie in Riga gruben ließ. -

Gines Abende tam Rerbinant in Riag an. Gr batte in Sris belberg feine Stubien vollenbet , und follte jest eines reichen Bamquiers Rinber ergieben. Deshatb mar er bier, und fdritt uber bie Cowelle bes bell erleuchteten haufes. Ge mar Theegefellichaft ba , man nahm ihn vornehm freundlich auf , ber Banquier machte ihn mit feiner Samilie befannt. Die Frau nom Saufe hatte ein un mit feiner gamut oceanit. All grau dom gaure ware eine eittes aufgebeigene Geschot, es voor viel Gedohotet in ben formin, aber eine gewisse Unordwung in ben jagen, sie bedandette Ferdinand mit jenem Gemisch von Aausmannöbuntet, Geldflog und datschiebeter Artigleit. Ihr Angug voor zeich , over ohne Geschmack, die vere acceptere. Der Angeg war rend, were vone Geschander, die Zeilette diepfa mit frei. Intere für, zum Sicht auf ihre Edustre gekent, stam die älteste Zocher Emilie, um fab dem Ankömming neugierig mit ihrem bernnehm Augun an. Des Medden tret etwa in die Alter der Aungieux, wie junger Weif lag ein felfoss Bertan-gen auf den fischen geweichdem Kormen, auf dem tecka Mehd der Gefundbeit. Sie hatte arbeindimarzeis haar um faiwarie Kugen, und war ichon fo groß wie ibre Mutter. Ferbinand follte fie fran-gofifch. und Mufit tehren. Sie fiel wie Feuer in feine Augen, und er fah fie mit teuchtenden Bieden an. Die Mutter begegnete feinen Bliden und lacheite. Man fragte ibn, ob er porlefen tonne, unb gab ibm Goethe's Stelle.

gab ihm Gotthe's Greua. Ferbinand ias, Emilie faß neben ihm, er fühlte ihren Athem, ihre Augen auf den Budftaben und ias heiß und teidenschaftlich. Das Naben hörte mit großer Theilnahme zu, und nach den Atten mar fie erhibt und botte tief Athem und ladette bem Befer bantbar in die Augen. Die Mutter applaubirte, ber Papa ging langfam kn Rebengimmer auf und ab, und forach leife mit einem Fremben uber Befchafte. Rur auweifen blieb er in ber Thur ficben, unb fab die Gruppe an, aber man tonnte leicht unterscheiben, bag er auf Stella nicht bore. Bwei jungere Brüber Emiliens waren bei Bes ginn ber Letture von ber Mutter entfernt worben, weit bas Buch nicht paffend fur fie fei.

Mis bas Buch ju Enbe mar, glubte Ferbinanb, unb mar fchr gludlich. Die Mutter trat nabe an ihn beran, lachette gutraulich, und meinte, es fei charmant, baß er fo bubfch und mit jo viel Ber

<sup>&</sup>quot;) Xue d. Caube's "Reifenogellen." Belegig 1904 (Dh. 1. @. 304, fig.).

fubl lefe. "Ich ja!" feste Emilie fchnell bagu, und ftanb mit nieberblidenben Augen finnenb neben ibm.

Am folgenben Tage traf Ferbinand auf ber Strafe feinen Universitätefreund Richard, und die Freude war groß, sie batten mit einander fludirt, und Richard war einst in den schonen Pfingstfeiertagen mit Ferbinand nach Saus gereift, hinaus an ben Rhein in ienes fleine Stabtchen, wo es fiill und bubich ift, und wo Mathibe bor ber Ihur faß , und einen bunten Studentenbeutel flictte, Brublinge, ba tamen bie Blumen all, und auch bie Liebe, und Ris chach batte Mathilben gefußt , eh' bie luftigen Frambe mieber von bannen jegen , es mar große Freube braugen am Rocin gemefen. Spater mar er wieber getommen, und mar Arm in Arm mit bem Spater war er weber gecommen, und voor am in aim int oen Midden spagieren gegangen, und die Lute batten gefagt to die in schönnes Paar, Nater und Mutter aber batten sie gestgent. —

Zigt richtete Ferdinand Mathilbens Gruß und Sorge aus, und Richard fragte gurut, wie es ibr ginge. Drauf ließ er sich

um Richard franker yerbiland vacusiusme werus um orge aus, um Richard franker juride, wie es ibr ginge. Drauf liefe trich von Arribiand in das Hand bei Annquiere einführen. Er spielte bestigt Alouier est jenter, um diberadhy zum Schrz um das Framblöglich bis Musselmuch zu Ernüft Die Mutter war es zufrieden, dem Richard wer ein fishe artiger Roman, umb ein ge-liebter Gesellschafter im Rigas er hatte so viel Kerbindtiches, umd war auf bem beften Bege, eine glangenbe juriftifche Rarriere gu Der Banquier machte ibm febr freundliche Berbeugungen machen. und Ferbinand flieg im Preife, baß er fo respettable Konnerionen befåße.

In ben Morgenftunben unterrichtete Ferbinanb Emilien unb ibre Bruber, Die Mutter fchlief ba noch, ober machte Morgentollette, ber Bater hatte Gefchafte und ließ fich auch niemals febn.

Ferbinand lebrte Alles fo innig und einbringlich, baf Emilie bie Stunben immer lieber gewann. Wenn nach Tifc bie Ettern auffuhren, blich fie jest immer ju Saufe, um bei ben Stunden ibs rer Bruber guguboren, und felbft noch Manches mitgulernen. Benn Die Sonne fcbien , ließ Ferbinand bie Anaben in ben Dof fpringen, und ber Binter begann ju fcheiben, bie Sonne fcbien oft.

Da fprachen fie ftille, bergliche Dinge mit einanber, Ferbinanb und Emilic. In einem folden fonnigen Rachmittage mar's, als er fich ein Berg faste und fie bei ber Dand nabm, und bie frifche, pulfirende Dand beiß und lebhaft tuste. Gie legte in Freube und Schred jufammenfchauernb bie anbere banb auf bie feine, und fie faben fich enblich in bie Mugen, und fielen fich in Die Arme. Es caann ein Ruffen und Druden, fie mußten nicht, wie ihnen por Seligfeit gefchab.

Da fließ ein Frublingewind bas genfter auf, bas nach bem Dofe ging, einer ber Bruber unten rief: "Rudud," und fie fprangen erfchrect tiefer in bie Stube.

Rerbinand ging binter bem Banquier ber, und bat um eine Unterrebung.

Richard mar im Bofe und fpielte mit ben Buben. Der attefte ergablte ibm , mas er beut gelernt, und wie lange er jest feben ges fwietr babe. Mis Richard nach Emilien fragte, antwortete er ibm

teife, fie tubte fich eben mit Deren Ferbinand. Darauf ging Richard riligft gur gnabigen Frau vom haufe, und Ferbinand mar kaum beim Banquier eingetreten, fo erfchien auch jene mit gernflammentem Geficht, und unterbrach ben Bors trag Rerbinanbe, welcher eben begonnen batte. Salb zu ibm, balb au threm Manne gewendet, fagte fie mit fchneibenben Borten, bas ber berr Bauslebrer fich Bertraulichkeiten mit feiner Schulerin ers laube, melde fich burchaus nicht fchicten.

Dubfam fchob Gectinand bagwifden , baß er eben ben Bater aufgefucht babe, um Emiliens Dand gu erbitten. Da fchrie bie Mutter laut auf, hobnifch und fchnibenb, ber Bater aber, welcher bis babin nur mit balbem Muge aufgefeben batte, fab ibn ploblich groß an, rungelte die Stirn, und fprach mit fefter Stimme: "Dein Perr, tavon tann nicht die Rebe fein."

Muf bem Korribor fanb ber gurudtibrenbe, gerichmetterte Feran orm Avertieve jane der guruntefenbe, gerichmitterte gere binand Emilien, die in Freude, Liede und Angli bekend feiner hartet. Er reichte ihr die gand, und sagte ihr mit weicher, von hestigem Echnetz bewegere Stimme, daß Alles berieren sie. Gie fiel ihm um ben Sals, überschüttete ihn mit beißen Abranen und Kuffen.

"Caf uns nach Deutschland fliebn!" bat fie.

"Du will Alles, was mich mit Dir vereinigt, ich liebe Dich febr."

ancecl, b. beutfd. Rat. . gu. V.

Und nun beforachen fie, wie bas ju beginnen fei, benn es mar nicht mabricheinlich, bag man Ferbinand noch langer im Saufe butben merbe. Thuren murben geoffnet , fie maren nicht ficher an bulloft beret. Quaren tonten gerinte, in Bendige bem Orte, und verabrebeten ein Rendegvous. Emilie wollte fich ben Schiffel gum Gartenbaufe verschaffen, bort wurden fie, wenn

ben Ghibffel jum Gartendaufe verschaffen, vort wurden fie, wenn Allei im Junfe felicife, das Aftleige befrechen. Gie schieden unter Kuffen, ermuthigt durch ibre Phlase. Arnifen klein dem der dasnant im Jougle. Emille ers feiten gefomiett, und wer ausgelassen und sieden und lachte und schienze im Laure wild und indig, vorzigehie mit Kindard. Ber binand fland in einem Fenferwierle, und hab ibr mit Enrylechen zu z feine Seele war mit ber Liebe fur das schone, frische Madchen und mit Besorgniß wegen ber Tucht erfüllt. Er tangte nicht, Alls fich bie Gefellichaft trennte, flufterte fie ibm amei Borte in's Dbr. und eitte auf ibr 3immer.

5

Es war eint monbhelle Racht. Die Gartenthur fnarrte, und eine verhüllte weibliche Geftalt buschte unter bem Schatten ber Baume bin. Es war Emilie. Ferbinanb folich beüben an ber Gartenmauer entlang. Sie mußten vorsichtig sein, benn ber Monb fchien verratherifch tlar, und in bes Baters Schlafzimmer, mas auf ben Dof herausging , mar noch Licht. Ploglich forie Emilie laut auf - rudfichtelos fprang Ferbinanb uber bie Becte herbei. Sie gitterte am gangen Rorper, und beutete auf eine buntle Stelle bes Gartene, von bort habe fie-ihren Ramen neunen bocen. Rucflichtelos ging Ferbinand auf bie Stelle los - er fand nichts. Gie gins gen in's Gartenhaus, und tuften fich, und tamen in Folgendem überein: Ferbinand follte aus bem Pavillon, ber in's Feeie fubrte, fogleich nach bem Dofen eilen, gwei Palbe auf einem Schiff beftel-ien, und bann an benfelben Ort gurudtebren. Emilie werbe ibre Dabfeligfeiten und Roftbarteiten ju einem Bunbel fchnuren, und ibn reifefertig erwarten.

Gerbinand giefete fie erft gurud in's Saus, nahm feinen Mantel um, ftedte ein neues Teftament in bie Tafde, und ging. Mm Dafen mar's ftill, ein Schiffer fcblief auf bim Damme. medte ibn, und begann feine Unterhandtung. Der Schiffer blich liegen, ftemmte feine Arme unter, ließ ibn ausreben, ftanb bann auf und ruberte, ohne ein Wort gesprochen zu haben, Ferdinand binuber an's Schiff. Der Aapitain ward gerusen, das Geschäft war bald abgemacht, um 6 Uhe wollte bas Schiff in See gehn.

Berbinand eilte gurud, fanb Emilien harrend, und trat ben Beg jum Dofen mit ibr an. Gie wollte immer bemeeten, bag ibe nen in weiter Entfernung eine Figur gleichmafig folge, aber Bers binand nannte es Traumerei. Eift am Dafen ichien es auch ibm, ale folge ihnen Zemand, bas Boot, mas fie überfeben follte, zogerte, er mach unrubig. Druben von ben Baufern ber naberte fich eine Bigur.

Aber bas Boot mar ba - fie fegelten binuber, und beftiegen bas Schiff. Beibe bolten tief Athem und fublten fich in Sicherheit.

Es war noch nicht Tag, ba begann eine große Berrvierung im Junfe bei Banquiers. Ein Mann, in einen langen Mantel gehült, bette heftig an ber Daussbur geschiellt, und darunf schlaben, ben Deren vom Daufe ausgenblicklich fereden zu mößfen. Der Bagen bee Banquiere rollte nach bem Poligeihaufe, bie Poligei eilte batb barauf nach ber Richtung bes Safens bin.

Der Dreimafter bob eben bie Anter , in Riag foliug es freba. als ber Polizeihauptmann auf einem Boote am Schiffe antam, und im Ramen bee Raifere ben Rapitain gu fprechen verlangte. Die Matrofen frieen, bie Anter muchen gelichtet, es fei ju fpat, "Im Ramen bes Raifere" tlang es verbangnisvoll in bas Gemirr. Der Kapitain fam.

Balb bacauf fab man Emilien und Ferbinand bie fleine Schiffs-treppe berab tlettern in's Boot. Richard, ber in feinen langen Mantel gehullt, auf bem Steinbamme fland, führte Emilien an bes Batere Bagen , bob fie binein, fußte ihr bie banb , und ricf bem Autfder ju, nach Saus ju fahren.

Rerbinant marb in's Wefangnif gebracht, und es begann ein ninalprojes.

In ben erften Tagen hatte Emilie oft geweint; Richard mar

aber reblich bemubt, fie ju troften. Rach einiger Beit fagte man ihr, Ferbinant fei nach Deutsche land entlaffen und bie Cache fei aus.

Draufen am Rhein in bem fleinen Stabtden blicben nun auch bie Briefe pon Rerbinand aus, benn Briefe von Richard erwartete man ichen nicht mehr. Mathilbe war febr blaß geworben und noch ernfthafter als fraher. Gines Tages fagte fie bem Pater, fie wolle mit ber Poft nach Riga reifen , Ferbinand fei gewiß trant unb habe in ber Frembe feine Pflege. Der Bater fagte nichts, unb machte

ihr bas Reifegelb jurecht In Riga borte fie auf ber Poligei , Ferbinand fei nach Gibirten transportiert worben. Sie weinte nicht, sonben traf An-Ratten, nach Peterburg au reifen, um bem Kaifer einen Hisfall zu thun. Als sie nach bem Soften ging, um einen Plack auf bem Schiff zu bestellen, ging ein eieganter Wann vor ihr ber, ber ein beutisches Etc Sang, was man bei ibr au Daufe am Rhoine off au fingen Gie ging etwas foneller ; vielleicht batte ber Dann Rerbinand gefannt. Er wenbete fich um. Mathibe ftanb fill wie eine Bilbfaule, fie tannte ben Mann; er bief Richaeb. Er tannte

aber fie nicht, und ging weiter, und trallerte fein rheinisches Lieb.

Dit vieler Dube mar fie in Petereburg gur Mubieng gefoms men , mit vieler Dube hatte fie ihres Brubers Begnabigung erhals Best fubr fie uber bie weite Gisfiache Sibiriens bin , fie batte fcon viele hundert Berfte guructgelegt, bas Stabtchen lag vor ihr mit feinen hutten, wo fie Terbinand finben, ibm feine Befreiuna antunbigen murbe.

Man trug eine Beiche an ihrem Schlitten vorüber, und als fie in ben Ort fam, erfuhr fie, baß es Ferbinanbe Leiche gemefen mat. - Mathilbe meinte nicht. Gie wollte gurud nach bem Rheis

ne, um ihre alten Gitern gu pflegen. -

- In ber Rabe von Riga begranete ibr eine fcone Cauipage. Der Ruticher bes ichonen Bagens fuhr heftig gegen einen Stein, es trachte ein Rab, bie Darinfibenben fliegen aus, ber Poftillon, welcher Mathilben fuhr, hielt ftill, um bem Rutfcher bebilflich

Der herr und bie Dame, eine junge, fcone Dame, baten Das thilben, fie mitzunehmen nach ber naben Stadt, Mathilbe ertannte ben herrn, und ließ ihren Schleier über bas Beficht fallen, es mar Er faß ihr gegenüber unb fcberate mit ihrer Rachbarin. Die Rachbarin war aber feine junge Frau, und ale fie nach Riga tamen, fagte ihr ber Poftillon, die junge Frau ware die Tochter eines reichen Banquiere, welche einmal mit einem jungen Deutschen batte fortfabren mollen.

Mathilbe fagte nichts, und fuhr weiter nach Deutschland binein.

In biefem Mugenblide hielt ber Bagen por bem Pofthaufe in Bwicau. Man leuchtete mit einer Laterne binein, und ein Lichte frahl fiet über bie Ergablerin. Ich erbebte wie jum Tob erfchro den : Das maren bie verftorbenen großen Mugen Mathitbens, auf biefen blaffen eblen Bugen lag bie gange Beibensgeschichte bes ung tudlichen Dabchens aus jenem Stabteben braugen am Rhein, Ach, es fcbien mir ein erfchrectiches Unglud auf biefen tobtgeweinten Mienen fill und ftoly ju ruben, lange, lange fcon mochten ce teine Thranen mehr befeuchtet und gefchmeibigt baben. Gin ftrenger Ebrahei micht diefudict und geschmiedig eaven. um neuiger Beitbesschmerz sah beraus, trocken war bas Auge eines Mabdents nach solch trauriger Geschichte. Weine Rachbatin, an welche bie Erzählung gerichtet worden war, bebeckte bas Gesicht mit bem Zafchentuche und fchluchte innig, unb bie erfcutterte Geele brangte fich in ben bebenben Rorper beraus.

Bei Ergabiung foldes Unglude fonnte nur ruhig und thranen-

Acine Augendie morfelte ich mehr, daß es Mathibe selbst sch. Acine Augendie morfelte ich mehr, daß es Mathibe selbst sch. Ich hob sie aus bem Kagen, ibre hand, sie Arm war tatt, segar ihr Athem, ber nich berührte, schien teine Lebenswärme mehr zu haben. Es war eine hohe Gestlie. Sie vergaß mir zu banten, und reichte ftumm ber nach ihr tommenden weinenben Freundin bie Mis biefe beim Derunterfteigen beibe Banbe beburfte, unb einen Augenblid bas Tuch vom Beficht nahm, fab ich auch ibr Beficht - ich mar verftrinert von ben verfchiebenartigften Ginbruden. Es mar ber fcone Mabchentopf aus Altenburg, es maren bie verweinten Mugen, bie fchmerglich vergogenen Buge meiner fleinen Beis bin aus Sprottau.

Umfonft batte ich fie gefucht, ohne es zu ahnen, batte ich eine Poftftation neben ihr fell ft gefeffen und mit ibrem Bitbe gefchweigt, und icht weinte fic und war fcmergerfallt; ich tennte fic nicht ans reben, wenn es mein Beben gerettet batte, fie geborte bem Schmera

unb Mathitben.

Dein Wieg führte über Schneeberg, ber Poftmagen ging aber gerabe fort über Plauen nach Balern binein. Eb' ich meine verwirrten Affette georbnet batte, maren bie Reifeeffetten gefchieben, bie Mabden fuhren von bannen, ich hatte nicht ben Muth gehabt, ein Bort an fie ju richten , hinaus in bie Racht fuhr bas Dabchen mit bem fußen G. ficht meiner Jugenbliebe.

Ich ftanb fcmerglich bewegt, voll Trauer und Sehnsucht im Aborwege, und sab ber Laterne bes Magens so tange nach, bis sie verschwand.

MU' bie fußen Liebesichauer aus ber Cafriftei, all' bas Lies bessehnen ber feischen Jugend ging burch mein Ders — ich hatte ein attes Gebicht getefen, unb hatte wie bamals als Anabe bittertich weinen megen, bas es gu Enbe mar.

Gine Eprofer Befdichte.

In biefem Canbe muffen recht traurige Geschichten paffiren konen, bacht ich in meinem fillen nachtlichen Sinn, und fab nach ben schwerzen Zeiswaffen in bie Sobe, bie bei ber Finster-niß tein Ende nehmen, und nach bem ebanfalls unendlich schwerze, haften Gefichte bes Dabchens. Das arme Rinb riß fich bas mich, als glich er einem Darmorbentmale, mas auf bem Grabe beiliger Tobten rubt.

Es war gar gu auffallenb, benn bie Torolerinnen find teufch und fchambaft, es mußte nicht recht richtig mit bem Dabchen fein.

Ich, es war auch nicht recht richtig. In biefem Canbe paffiren wirtlich recht traurige Gefchichten, benn bie Bitbung bat noch teine Leibenfchaft in Baumwolle gemictelt, fie außern fich in baarer, wilber Raturfraft, und frei find bie Tyroler auch

n saarer, wider scartterar, und pret inn bet Appoler auch nicht, wenn fie fic auch of killen. He hatte geliebt. Was fir midt cightridd, yu beneisen? Wisse Idee is wold, ibr Kumpf gickticken Wichigen, de Side gedantenise in der Filiele Kurts Kichagan hincite, nicht Idee es wie is de den Kurts Kichagan hincite, nicht Idee es wold, hab biefe lachende gotbne Conne Menfchen befcheint, welche niemals, ach bas berg bricht mir bei bem Borte - niemals giftetich gewefen finb, nicmals nur ben Mantelfaum bes fliegenben Glude gefeben baben.

Manchmal macht es mich irre an ber Liebe Gottes, bie burch Alles raufcht, was ba ift, bag es wirflich Menfchen giebt, durch Allies tauloch, mas de iff, dob es vortflich Menfchen gieter, werchen ich ist einer empiuneh gabern, nie die keine empiuneh gabern, nie die keine empiuneh dacht, nie die Kaderflich Wenfchen! Waderflich de in die Abdreich und die Abdreich Beute.

Bie ein Platregen murbe es auf fie berabfturgen, wenn fie ptöslich ihr Ungluck ersuhren. Es ist eine traurige, entschiche Porsie um einen Menschen, ber da sieht, wie Alles überwättigend die Liebe bei allen Menschen ist, und der niemals selbst etwas bavon erfahren bat.

Id meine, er fei ber ungludlichste Mensch unter ber Sonne, ungludlicher als ber großte Kerbrecher. Effi, bein Unglud war eine Reinigkeit baneben, obwohl es

aar nicht flein mar.

Eifi batte in einem artigen Dauschen bei ihrem Bater unb ibrer Mutter gewehnt; beim Daufe war ein Gartchen, im Stalle ihrer Vutter gewehnt's beim Paufe war ein Gartchen, im State fand eine Aub, der Altan, weicher bei dem meisten Tevoter Paus fern angedracht ist, war erst vor sechs Laberen biank und fest aus-gebesserten. Im Sommer zog der Veter mit Gubleopischen und Handschuben nach Arutschland, im Auchte aus er wieder, und ben Binter über hatten fie Dolg genug, fagen fein warm, bas Dach war gut erhalten, es brang ten Schnee burch, und bas Ersparte reichte auch bin, in ber Boche gweimal Fieist gu effen.

Es ging ber Elfi wirklich recht fauber, besonbere als ber Sco-perl immer regelmüßig bie Abenbe verbeitam, im Rrubjabr, wein ne oben auf bem Mitan binter ben beiben Blumentopfen faß, bie ihr ber Seppert gefchentt hatte, und wenn ber Seppert imm:r freundlicher fagte: Gifi, guten Abend. Denn ber Seppert mar ein blibbubider Bube, er ichof bie meifen Gemfen von allen Schugen im Dorfe, und hatte ben ichmargeften iconften Unebels bart. Mis ber Bater fcon einen Monat fort mar, binaus in's Reich, ba trat ber Sepperl einmal wirflich ein in's Daus, und fcutreite Elfi's Mutter bie Band und ber Elfi auch unb feste fich.

Gifi's Mutter mar unten aus Beifch Zorol, und batte ftechende schwarze Augen, und Spert gesiet ibr, und wenn fie bie Tochter binausschiedte, so streichelte fie ibm die Bacten und den Knebelbart. Das gesiel bem Sepperl, und da Eifi's Mutter noch eine ruftige, habine Frau war - Gifi mar erft 15 3abr - fo ftreicheite er fie wieber, er mar jung, fie mar aus Belfch : Tyrol, fie murben marm mit einanber.

Die arme Elfi mertte nichts, benn Sepperl gab ihr immer bie Danb, wenn er tam und wenn er ging, und Sonntags tangte er mit ihr wie bie andern Burfchen mit ihren verlobten Dirnen. Es that ibr nur leib, baß bie Mutter immer bes Abenbe fo viel gu foiden batte, wenn ber Sepperl tam.

Co verging bie Beit, bis ber Bind ichen wieber raub von Baiern ber über bie Berge herunterfiet, und bas laub von ben Baumen blies. Da tam eines Abende Eifi's Bater aus bem Reich jurucht, und er munberte fich, baf es noch buntel in feinem Saufe war , machte leife bie Stubenthur auf unb blich fteben. hinten pom blauen Dimm:ibett ber vernahm er Graufch, ale wenn zwei Leute foon mit einanber thaten, und fich busten. Er fcuttelte unwillig ben Ropf, baß Giff foldergeftalt bie Sitte bintanfeer, tebete flugs um, und ging jum Pfarrer, fur feine Tochter bie Dochgeit gu beftellen; benn er hatte es fchon im Fruhjahr gefeben, bas Scopert ein Auge auf fein Dabet hatte. Umveit bes Parte baufes aber begegnete ibm Gifi. Gie grufte ibn foon und gab ibm bie banb; er fragte fic aber bloe, wer benn eigentlich babeim in ber Stube fei, und ale Gifi antwortete: "bie Mutter und ber Ceppert," ba fagte er: Elfi, geb' jum herrn Pfarr, und marte auf mich, ich werbe auch gleich bintommen.

Sie ging, er tehrte um, und trat ftumm in feine Stube. Das Beib fag mit entbiofter Bruft auf bem Bett, Seppert fprang haftig auf Die Seite. Eifi's Bater trat an fein Beib beran, und fragte, ob fie ibn tenne. Der Mont tam eben binter ben Bergen bervor, und fiel mit feinem blaffen Schein über Beiber Weficht, Das Beib war tobtenftill; er griff nach feinem Meffer an ber Seite und fach es ihr tief in bie offne Bruft. Semert ichtich langfam aus ber Stube ; er fab's aber noch , wie bas Blut empore fprang und bas Brib auf's Brtt jurudfturate.

Es hatte Riemand ein Bort gefprochen, aber Seppert mußte wohl fpatre gefchwast haben, benn am andern Tage mar bie Gefcbichte ruchbar. Gifi batte bis fpåt in ben Abend im Pfarrbaufe auf ihren Bater gewartet. Als er gar nicht tommen wollte, ging fie beim, und ba unten Alles finfter und fill war, bachte fie, bie Ettern ichliefen icon, und ging binauf in ibre Rammer, und fcblief bie an ben fruben Morgen. Im haufe felbft ichlief aber Riemand mit ihr ale bie tobte Mutter.

Als Gifi frub in bie Stube trat, begann ihr Unglud: bie Mutter fort, ber Bater fort, bas Deffer mit feinem Ramen bei ber Leiche, und Seppert - - Die Rachbarn ergabiten ibr fchos nungelos, mas fie mußten unb mas fie nicht mußten.

Gifi mar alt genug, ibr Unglud ju überfeben: Bater unb Mutter verloren, und mas m.br fagen will: ben Geliebten, und mas noch mehr ift : bie Liebr , und Mure in einer Racht - es mar Unglud genug , um ben Berftanb ju verlieren. Elfi verlor ibn auch.

- Aber mer nie geliebt bat in feinem Beben, ift boch noch folimmer bran.

Bon Gifi's Bater hatte man nie wieber etwas gebort, aber Seppert hatte Golbat werben muffen. Elfi faß fill in ihrem Dauss then, legte ben Lag über bie Danbe in ben Schoch, und fang bie den, tegte ben aug wer vie Panee in den Soocep, une jang eir alten glüctlichen Klider; sie pupte sch forgistlig, veit sie glaubte, der Manget an Schönhrit sei Schulb geressen, 30 sie Serpperis Licke nicht gewonnen. Die Kaddbern berachten ihr Effen, und sie aß mit großem Appetite, war still und sanst, und that Riemand etmas ju Bribe.

Gines Abenbe faß fie wieber im Duntein allein, unweit bes blauen Dimmelbette, in welchem jest Riemand fchlief; benn fie ging immer noch binauf in ihre Rammer, obgleich ber Schnee jest burch bas permabriofte Dach bereinbrana, Gie fummte leife ein zurm vos vernschriefte Zach hereindrang. Sie summet eisst ein, die nig die Abst auf zu die Kieft genag in die Höbe und ries sieden die Abst die Abs ericoffe man ibn. In Diefem Augenbilde fei er halbtobt gebest, und bedurfe einer flarkenben Rube, im Gebirge fei's noch talt und raub, Etfi folle ibn vier und zwanzig Stunden beberbergen.

Elfi nicte mit bem Ropfe, er verfchtang hungrig ein Stud Brot, mas auf bem Genfterbrett lag, bann fici er tobtmube auf jenes Bett , wo bas Ungiud gefchen war ; er batte feine Beit und teinr Kraft jum Schauber ; ber Schlaf fant bleiern auf feine Mus gen. Elfi ging, und riegette bie Thur zu, dann legte fie fich an-gefticibet neben ihn auf 8 Bett, und fohief nicht, sonbern fab ben Schlöfer an mit offinen Augen, obwohl sie wenig an ihm sab, benn bie Racht mar buntel.

Als ber Zag graute, ermachte Seppert, fab bas Mabchen neben fich halb aufgerichtet fiben, fab feine Lagerflatte, und fuhr entfest in bie Dobr. Er wollte fort. Elfi umttammerte feine Rnie, er moge bleiben. Seppert mußte nichts von Gifi's Bahnfinn ; er wollte noch einen Zag bleiben, um fich eingurichten fur feinen Aufenthalt auf ben Bergen.

Mis es Morgen marb, tam bie Rachbarin, unb brachte Gift bas Rrubftud, Ceppert froch binter ben Dfen, und Gifi fcob ben tieinen Schieber am Benfter auf, unb nahm ben Zopf ber Rachs

"Der Seppert ift wieber ba," fagte fie. Seppert erfchrat bes Tobes in frinem Berfied.

boren, achtete nicht barauf, fonbern ging, fich befreugigend wieber von bannen. Jebt tam bem Seppret jum erften Dale ber Bebante von ibcem Berfinn, aber wenn fie fich ju ihm wendete, fprach fie unpermirrt.

Es war ibm bod unbeimtich in ber fchimmen Stube : Muthe; er machte fich inbeg ju thun, fuchte ben Stugen und Puls ver und Belei von Eife Vorte gut einen, puste bad Grueche, und machte fich reisertrig. Der Eist verbot er, wenn bie Rachbarin weibertame, seinen Ramen zu nennen als fie aber tam, sagte Eist wiederum: Der Seppert ift da, ich bart's aber nicht sagen. Run blieb ibm tein 3meifit mehr über ihre fchredliche Lage;

er fab auch , baß fie nichte that , unb fich wie eine Krante von außen ber ernabren ließ. 3bn verlangte angfroll nach bem Abenbe, er fcmachtete nach ben Bergen, Coutb und Ungiud taftete wie Bers bammnif.mit ber niebrigen Stube auf feiner Bruft.

Etfi mar unterbes lich und gartlich gegen ibn, und fprach tein thoricht Bort.

Es marb Mbent, unb er machte fich reifefertig. auch. Er fragte. Gie wollte ibn bis an's Enbe ber Botten bes gleiten, und wenn's weiter ginge, weiter. Mis er's ibr abichlagen wollte, weinte fie bittrrlich.

Seppert fuchte fie zu beruhigen, und ftreichette ihr zum erften Dat bie Bangen , und tufte fie flüchtig auf ben Mund. Da fuhr's wie ein Teuerftrabl burch ihr Untlig und ihre Glieber, bie Mugen leuchteten, und fie prefte ibn tuffenb und wieber tuffenb fo beftig an fich, bağ es ihn fchmerate.

Er ftette fo viel Brot, ale im Saufe au finben mar, in bie Zagbtafibe, und fie gingen; mas er mit ihr beginnen folltr, wußte er feibft noch nicht.

Es war Abenb. Gie ichiapften gwifchen Saufern und Baunen bin. Ploglich borte Geppert Fustritte, und tauerte fich binter einen Baun. Als Etfi bies bemeitte, waren bie Manner, beren Fustritte Seppert gebort, fcon ba, und fragten fie, wohin fie bei fo fpater Beit noch gehr.

"3ch geb mit bem Sepperl auf bie Berge, fie wollen ibn tobtfchießen.

Gistalt überlief es ben Gerperl, benn er borte Baffen flirren ; es maren ofterreichifche Militaire, bie ibn perfolgten. Er bufchte fo trife ale moglich auf ber Erbe bin, unb fiel in eine Grube. budte fich gufammen und regte fich nicht.

"Sie ift nicht tiug," fagte ein Toroler, welcher babel mar, aber Elfi feste bingu: Dier hinter bem Baune fiet er.

Dan trat bingu. Gin Gotbat naberte fich ber Brube. Cep: perl fpannte feinen Stue, ber Dabn tnactte, ber Golbat trat naber und rief : "Antwort ober ich gebe Feuer!"

Es fallt ein Sous, es fliegt ein Dann über ben Baun, Couffe knallen hintenbrein, man fest ibm nach, nur ber Toroler und Eifi bleiben bei bem blutenben Gotbaten. Eifi ruft angftich nach

Aber Sepperl war ein gewandter Buriche und tannte alle Bege und Stege - erft ein Paar Jahre nach biefem Borfalle ift ibm oben auf bem bochften Bebirge ein Bemejager begegnet. Gep. perl hat febr mager und alt ausgeseben, fein Daar ift grau gewefen, und auch ein langer Bart, ber ibm unterbeg gewachfen. Er iebt nur von Gemfenfleifch, und es follen noch mehrere folche Ungluctiche ba oben im Gebirg herumirren, welche ber Confeription entflogen find. Sie wagen fich auch nach vielen Sahren nicht herunter, benn bas Gouvernement ift unerbittlich. Dan ergabit, bag einer von ibnen alterefchmach mit fechzig Zahren berabgetrochen fei, verboffenb, man habe fein vergeffen. Aber man vergift nichte, bat ibn eingefangen und an leib und Leben geftraft. Wie bei ben Zurten und Perfern eriftirt auch bas Beimfallsrecht bei folchen Perfonen: jener Mann bat 90,000 Gulben befeffen, welche bem Gouvernement verfallen finb. -

- Der Tyroler, welcher mir bie Befchichte mit Etfi und Gep: errageler, wechter mir die versimmte mit Usly und Sep-pert erablite, das er mid so betrebt und versimmtert über ihren Andick fab, seite bingu, man wisse nicht ab die mit bem Export gusammntommen. Seit vordes ofte des Radicks god oben auf den Felfengeschen, und halde begierig nach gunder, Pulter und Bies, wemt sie nodiesischeinisch dem Geliebten versoge. Sie sprache übris gene tein Berei mehr, troden fah, aber immer bei treckann Augen, wenn fie binauf nach ben Bergen febe-

Der Eproler ergabite mir Alles in ihrer Gegenwart, fie borte aber nichte, fonbern leuchtete une fcweigfam wie ein Darmorbilb uber bie fcmalen Balten, welche man in bie braufenben Berg-maffer geworfen batte, um bie Rommunitation berguftellen. Ale Erppert erichrat bes Tobes in feinem Nerfted.

die Badbarin ober, gowohnt, fie von Erppert fprichen ju wo bie Gelfen in bie Bobe laufen, um ihren Gerppert ju fuchen.

# Johann Dietrich Christian Lauenstein

marb am 12. Marg 1776 gu Rattenburg im Furftenehum Gottingen geboren, ftubirte ju Rinteln und Gottingen Theologie und Philosophie und fam 1800 guerft als Pres biger nach Esbed, bann 1815 nach Stabt und Bab Reb: burg. Bon bier murbe er 1821 in gleicher Eigenschaft nach Soltorf verfest und 1825 jum Cuperintenbent ber bafelbft neu errichteten Infpection ernannt.

Er wurde literarifch befannt burch :

Bebichte. Sannover 1801, 8., mit Rupf.; neue Mufl., Dambura 1823.

Correctheit und Gebantenreichthum treten in L's Gebichten am ftartften hervor, weniger Phantafie und Dat: ftellungefraft; beshalb bat er fich auch auf bem Bebiete ber bibaftifchen und reflectirenben Doefie am gludlichften und erfolgreichften bewegt.

#### Johann Wilhelm Cauremberg

murbe 1591 gu Roftod im Mettenburgifchen geboren unb im Daufe feines Baters, bes bafigen Profeffore ber Debiein Bitheim &. erzogen, ftubirte bann bafelbft fcone Biffenfchaften und erhielt , nachbem er gum Dagifter A. A. I. I. promovirt war, die Stelle eines Profeffore ber Dichts funft und ber Mathematit an biefer Universitat, welche er 1623 mit einer gleichen Unftellung an ber Ritteratabemie gu Goroe in Danemare vertaufchte. Er ftarb bafelbft im Jahre 1659.

Bon ihm erfchien:

3mo Combbien. Ropenhagen 1635, 4. 3wo Combbien. Ropenbagm 1635, 4. De vere olde betröhmede Schenbendeten Gebenbedeten Gebenbedeten Gebenbedeten beiffen isigen Jabr (mobrichentich Hamburg 1654). Anfile 1650 und deter.
Diffelten Pochbeutsch: Bier Echerzgebichet zu tultiger Ziedurtzung, gedechbeutschen von Abschtunst Eichhaber (S. Chr. Debetinb). Hamburg 1753, 8.

Lateinifch :

Satyra, qua rerum bonarum abusus et vitia quaedam soculi perstringuntur, cum quaeri-monia Daphnorini. Kiloniae 1684, 4. Prausgegeben . pon Worhof

Derber, gefunder Bis, treffende Ginfalle, Scharfblid und Bahrheit ber Auffaffung bei gefunder Anficht bes Lebene und vortrefflicher Darftellung und Behandlung ber Sprache meifen Lauremberg, trob bem bag er fich bes Plattbeutschen bebiente, einen hohen Rang unter ben beuts fchen Catprifern an. Geine vier echt nationalen Scherggebichte erhalten außerbem noch großen Berth baburch, baß fie einen nicht geringen Beitrag fur bie genauere Kenntniß ber Gitten feiner Beit barbieten.

#### Dat brubbe Scherh: Bebichte, van Allemobis fcher Sprate un Titeln\*).

Bam meeften Deel ber Minfchen be nu leven, Beel pbel Maen un Dorpeit werb bebreven, Doch bes bin id verfetert und gewiß, Dat van ben allen teene Dorbeit groter pe, Mis bat eener van Dorbeit wil fpreten, aus die fint dan Lorden im i pieten, Un einen andern son Dorfeit vol. herreten, Da be boch stüneft vs der gröfte Geck, Un beffe, mehr als anderer, Derbeit und Gebreck. Rich grote Bopheit vs dy dem, tan ick erachten, De fid argert an ben veelen noen Erachten, Un fegt, bat van Riebern altebt mat noch fumpt, Un alle Jahr man cene anbre Mobe vernimpt, un alle gage man eene anore wood vernimpt, De Mening of nich goot, my bundt be flites reben, Den ps Berftanb un Sinn gand uth bem Koppe gleben. Den alles wat men nu vor pne Mode holt, Dat pf gewefen all vor veelen Jahren oib. Bil go mat nipp anfebn ber olben Greten Bilber, De noch gemablet befft Beufie be befte Schilber, De noch gemaner bent seine be beite Sonibet, So werb go lichtlied fehn, bat be verwesbe Dracht Bam Dob ps upgeflahn, un tho bem Levend bracht. Als men in Botern findt Glycerium gemahlet,

Mis Phamphilius mit fonen woben Ermein pralet, Een fulde Art Dabit gebrudt men nu im Banbe. Ban Riebern be Sabon bar Acteon in gind, Do be Diane fach er fplitter nadet Dind, Defaire Rieber : Wrt pe mebber noe gebahren, Bestiller Lieber Att so nedder met gedaren, Am bat be diverre sind baron dom Aop verlagen. De Weigers ihr Warton, de eide Antiquitten, Erinnen fic ag ar eft un einen noch nei weiten, Dat do se weiten june dom Aahren un noch tiem, Dat do se weiten june dom Aahren un noch tiem, Destive Riebersaaf se feder do gestichen, Vollen Kiebersaaf se feder do gestichen, Des andern Dasge freh so fraim se der der der De der de Kiebersenn ivenn se etwose growdet, de weit de Kiebersenn ivenn se etwose kiebers. Go moet fe unbergahn: ben tumpt een anber Urt, De mahrt ben od nich lang, men pe fe od balb mobe, Go bridt be olb' berobr gind ale be Morgenrobe, Bor be medmonten moet be buftre fcmarte Nacht De affaclechte Form werb webber upgebracht. De Rieber fond gelpd cenem Cabinet un Ramer, Darin men pe tofeert nam Schniber un pam Kramer Gen'm pben fleith pb frpe, in mat Maneer un Maren De wit fon Cabinet ftaffcern un puben laten: Diff em be Mabterfnecht barin affmablen ichal Gen Frangofifchen Got, ebber eenen Danfchen Gal, Gbb'r een Dubichen Ged, ebb'r een Belfchen Rat, Ebb'r een Spanfchen Cor, ebb'r een Dellenbifchen Dwas. Dbt pe boch all gelod mol bar loferet in in eenem fonbt bar mebr, in anbern fonbt bar min. In een Frantofifch Rieb tan men toferen tuem Gen eengen Dubichen Rert, fo pe bar nich mehr Ruem, Men in een bubifd Rieb in cenen Bams un Dofen, Ginb men oft inquarteert mehr als 5 Schod Frantofen. Co gepbt vot in ber Berit: bat fonb all fulde Dinge, De thor Bludfelichcit fond folecht un febr geringe. De olbe Rreticheit, bat noe Diberbobm Berjunget jahried fid, ale Blaber up bem Bohm. Dat rechte Fundament leth femerfred fid verruden, Dat otbe Prineipal fteit faft in allen Studen, Mis pbt gemefen ve fo bipfft pbt na als vor, Ben men wit gabn in't bues, fo geit man borch be Dobr . Dat ps be olbe Schidt: pbt wehr groot Ungemad Ben men uth Roelicheit wold ftiegen borch bat Dack. In anbern Dingen od pe noch beth ber gar even De Borfe, bat bar mas por bufend Jahr, gebieven Mis Roland fen Bajard, ale Dolgers Danfches Deft, Co fond be Peerbe nu un fon alltub geweft. De holb men ben Gebrud noch buben, wen men ritt, Dat pber Riber buten up ben Peerbe fitt. Do eens be Cavaliers binnen im Peerbe feten,

Da ward Troja verftort mit grotem Bloetvergeten. Man worum fcholb men mich be Rieberbrachten balen Uth Frandred, ebber od van Spaniere ebber Babten? Materie un Form bat fund be beeben Deel . Ban eenem rben Ding, gelvet ale Luff un Seel: Dewol wo be Matcrie van Fremben friegen ber, Borum icholbe ben omand bringen Befchmer, Dat my be Forme od van ben Fremben betahmen? Een Lanb fan nich fortbringen alles thofamen. Stalien matet une bat Sammit und Galpn, uth Dolland triegen wn Ramerboed fiar un fon. Engeland fchaffet und be beften fchoffen Laten, Uth Frandrod, uth Dubichland bale my anbre Gaten, De een veber tho Rlebern bruten moet, Erte the bod vie bet better better meet, Etipke thom Birate, etipke tho ber Roth. Dorth vie een Dind, bat nich veet hebb tho bebuben, Wen nich grotere Dorteit webre mand ben Luben.

Dat gröteste Borbret un ärgerindfte Cate Bo be vermengte Reb' un allembifde Sprate, Dat Fransbiffe Dusch ab vie gar venig Jabren Erft ungetabmen vo, un gidt als nue gedebren. Dat men Berenbring biff von Kicher un Sabit, Dat gifft noch menugen goot Borbert un Profit. Den hefft noch Buft baran, men tan be Dgen weiben, Gen pber be pbt bort fann lichtlid unberfcheiben, Ben goef de het per rann unritet unberginiern, Ja en jund Plogfefr, een folichter Burrs Compan, Ben he füth eine Fruw im Sammiten Schoolriff geen, So weet he alfohat de hij een Fruwen Wammen, Un nich de ruge Seete een Offen ehher Lammen: Reden he füth dat en Mann in braven Kückfen geit, See in wod ebber ing, alsbald be bod versteit, Dat sutches Aich gewiß so eenes Wannes Brote, Un nich en Bessensteht, een Pioch ebb'r Gyertote: Wen wert eene de vermagde Graef hort, Go werd he in spinen Werstande Grand person. De fteit un gapet bar, un weet nich im geringften, Dfft men van Pafchen fprectt, ebb'r offt men fprect van Pfingften, De cene befft villicht van Junfern funen Schnact, De cent befft buildt von Junten jenn Sonnac, De ander nemen beropfolg. Ander ver einem Appppfolg. Ander ver Ban Duf in frembe Canb, un den noch nich gar even Bes Duf in frembe Canb, un den noch nich gar even Des Landes recht Spraced, de Nethe mottebe brangt, Dat de bed Drete Spraced mei finere Canbact menat.

Als menn een Abbloker erft in Frankrufe be gefomen, Dewirett de Nermalbiffe die hen der hit fir ingendimten. Me wenn ein Dublore ert in granteipe po gecom-Sprickt be Frandelisch als be vot hefft ingenahnten. A fu Monsor mon frere, a fotre ponne gras, Dat kimpt im Cabaret bem Werbe wol the pas-Dat kimpt im Cabaret dem Userde voor 150 pajs. Monsof koon de dokke, allon schurveer la pome, Kat werb gerekent uns the Chrn un grotem Kohme: Men kan vok boch verstaden: brofft em bartho de Koth, Dat he dek Landes Spracet mit kilden reden meet. Dat he bei Embei Gyrace mit Tüben reben meet.

So fyricht be als be fan: vom be nich met fan fyrecten,

So moet he mit Gekebrete entbeden son Gekorden,

Ben weet dat fulles nich mit Billin Am gefaben,

Det nich uth Lupskörie, ihm spet the laten sien,

Ban wus se homen nich, un whe nich betweeten,

Dartim och ere fiel och nemadn leth voebretten.

Dartim och ere fiel och nemadn leth voebretten.

Dart se stütte dartisch die der grote Busskort hott,

Link hotet all bernde, word be man kom erhösten. Dat be futer narriig Dinte vor gever Respiett sou; Un hatet all berobe, wot be man tann etbaschen. Ban ber Frangelichen Spracet, als uth ber Golfel-Aaschen, Dat be spet bilbet in, wat andern ps so boch, Dat be spet bilbet in, wat andern ps goot genoch, was ve joer ouwer in, war anvern po goor genoch, Dat so em tho gerings; he kan foet nogen nicht, Wit soner Wodersprack, de po em atto (folicht. Dit vis veel ander Bold det ere Spraced verstümpert, Als wen men Noster-Beer mit Denschen Del verplümpert. ais wen men Motter Beer mit Lenigen Del verplump Ich bei wol ehr gehört dar mit gemengen Schnack, Een Dübisch Lenigher Mann the spieme Jungen sprack: Kum hot du Deenge Jung, in bossen Saac Span Kor mone heste Peerd hent inn wat Maler Kan, Bor mone Heite Perer ven mm war weiter was, in ftrack fnart hastigien tum webber tho my sa, Sank schaften bichte Duck paa dynen Rigggen sa. Dat vs dat schichte Botet, dat so the reden piecht, De menen dat men fünft vorstal nich wat men secht. De menen oar mei jung vorjeta nich wei men fein. Se wolben spreten gern als men dar spriett im Lande, Wan fe sont noch nich gang gefamen thom Nerstande. Mit andrer Bolder Spracet wil iet mv nich belagen. Man myne Moderspracet iet billig moet belagen. Dat goobe olbe Dubich fo ingen bul nu geit, Dat be cene Dubiche ben anbern nich porfteit. Ben een Banbeman tho mp Dubich tho fpreden begunt, So moet id fragen: wat fegge go goobe Frunb? Ict fan pume Mening nich ermeten, Sh reben als wen pum be Tunge wehr beschmeten. Men tant wol merden uth puwen Worben, Dat go lang geweft fent an frembben Derben , 3m ganbe Parpe, bat fo werb geromt, Un ber andern Boldern Begetafde genomt. Rone gy noch fo wet, fo fobt gebeben, Dat go wollen als een Chriften Minfche reben. Simme Mome be merb fed trefflid gremen, Ben fe mit Gorgen wert vornehmen, Dat gy hebt purve rechte Sprate vorlahren, Darby go fobt upgetagen un gebahren. Ren werb por rum bitten in alle Kereten, Dat pum Gobt pume Zunge wolle webber fterden. Seht fuld Schipbrod hefft be Dubiche Spraed geleben, De Frangofche befft er be Refe afgefchneben, Un befft cene frembbe Refe webber angeflicet

De fod by be Dubiche Dhren nicht wol fchidet. De othen Rebberfaren plegent nich fo tho maten,

Ce fpreten ale ere Borotbern habben gefpraten. Dat rechte mas givet, bat frumme fcheef men beet, Dat recht mos givet, da frumme icherf men hert, De Emmt webern Women, de holisab mos een Gyeet. Em Courtisans, hohre: de Preefters wehren Hoppen, De Weertatten den Schowne de nömbe fer Appen, Dar weren Dener noch, men dar mos nich ern Pasje, Se geden ern Arnechen Sohn, un gant beren Gaise, Se geder ern Rinechen Sohn, un gant beren Gaise, De wördern up Wagen un nich up Augen, Se vorcen up Assagen un nich up Augen, Een Schinfflick werd genömt, wat men nu heet Pugen. De dar plichten the reven un stehen, De heten fe Deve, um bengden se up bv ber Achten. Au hott men, Godt toss in der eichen Deven schnachen, Voren um stehlich vod bet institut angaden. De Rtucht nehmen, un ben Ruggen febren, De Hunt nemen, un oen Ruggen tehren, Dat heet im Kriege, sied retereren, Wol do een Schlüngel was, dat ps nu een Cojon, Wat domals was sort, fort, ps nu allohn, allohn, nat oomals was fort, fort, vs nu altogn, allohn, Im Mars begrepen fun, mod ern unfledig Mort, Nu vs pbt, wen Soldaten in Ordnung ruden fort. Beschott men spunn Fründ, gabr doffinet schal men seggen: Ich moet nu mpn Devor un Schliebcheit asstengen. Mis id erft fuldes borb, meenbe id wolbe fchnaden 3d fan nich lenger boiben, recht nu moth id cens taden. Domats im gangen Banb mas nich een Servitor Nich etn Signor, nich een Dane, nich een Moosör, Kich etn Signor, nich etn Dane, nich etn Moosör, Kiere bomals cener the den Lunfern gefahmen, Und deb the en gescht, Godt grüß euch sichene Damen, Se hedden em gar bald den Rüggan thogeschett, En nich geachtet cenes Pedetherings werth. Gene van en hibbe wot gesecht, wat bitbeftu by in? Wat menftu grave Efel, wat nimftu by in ben Ginn? Weeftu Bernhuter nich mehr wo id hete? Im Stalle tan men Complementen boren, Mon bochgeehrter Cammerabe, Monfor Boren, Bent em nich tho webbern wer, als id hape, PRoibe be ben Perben ben Ere ftrufen mit ber Scharpe. Molde de den Percen ein Ere kreten mit der Hoft spoch des Heren som Wolfgewille, Dat he de Perdektel figs uth dem Stalle, In der Kolen Monson Zend, Broce Eille, Bien ydt wehre des Hern smille, Bien ydt wehre des Hern smille, Rolle he den solten Dorsch bowen in Stücken, In den Stockssich mit den Regelin püdden, Monen grotgunftigen leeven heren, Wil id mebber beenen bertipd geren, Wem scholbe obt numehr nich vorbretten, Ben men eenen wobe Monfer beten? Id wobe mu ver allen Luben schemen, Dat icht scholbe Monsor in ben Mund nehmen, Dat it should Manfre in den Mund nehmen, Zenn Manfre im Grandhisch der mit erem Word, Gem so ver als up Angelid een Lord. Skan de Cangelichen enne midien, cheen, thor Stand-Barn de Cangelichen enne midien, cheen, thor Stand-Barn de Cangelichen enne midien, cheen, cheen Lord Cantelinen, Lord Hiskop, Lord Prelat, Lord Borgermester, Lord Deter, Lord Advocat, Lord borg, Lord dar, Monsör, Monsör, Wo bet de Kutte stud, von it de de bet-Sact be Zambose in mich aben de Stand-gelichen er Monsör, un sie de beten Rediction er Monsör, un sie de beten Rediction er Monsör, un sie de beten Rediction er Monsör, un sie de beten Lord un gesten bilden Zamforn Lord upstauten, un ma gesten bilden Zamforn Lord upstauten. un ernn groen viaen gangon lord upfchieden. Bon numbert od, bot men mit fullen fohimmen Rahmen, De ehrinden Junfern borff beten Damen. Dame go een van den bien Deren, Daroan de Jungens in der Grammatica teben. Parvan de Lungens in ver examinates neven. Dund, Dur Keit: Gene Schlang, eene Schuffucth, een Pund, Gene Dame, een Lucke, eene Adberdunt, De worden vôr generis dudi gehoten, Wyl men nich wect offt se spind als se schotben,



Un fend van bem treefethaftigen Geschlecht, Als de Regel in der Grammstica sicht. Den Damen up Latin sond wische Jigen, Die gerne na de Bücke tho topen plegen. Darüm, Junsten, bewoste vurven Torn, Wen vurv eener Dame det, schlact en an de Ober

Gunft modte Der Das Pump fod mebberum bepiffen? Ran id will pum barvan vertellen een Histori, wan ier wit vum darban vertitlen een Histori, So veet ick dan in Hi gripen uth ber Memori, Een tüpfcher junger Kerl gedahren in Westfaten, God vorginamen dab, de worde Wosheit baten: De hedde wol gekort, dat min in kennem Lund Mis in Frandrod alleen fund Bogbeit un Berftanb. Bernunfit be lege bar, ale Dred ligt up ber Straten, Gen ober tenb barvan een groten Gad pull vaten: Da tonbe men Discours un Complementen lebren, Dorch welde men nu fumt in Anfchn, un tho Ehren. Baget up eenem bufe, un Schrever up bem Schlate, Cebr boge Aempter font, van groet Profit und Bate. De Buer fe furchten moet, un bangen na ere Pipen, Bot bruppet all van Belb, wor fe men benne grup:n. Ge bilben fod veet in, un willen groter fun, At6 am Frangofchen bof Cardinal Maxarin. In fo gibanem Respect mas be, barvan id rebe. Genemale repp be ben Rod, un alfo tho em febe: Escoute Cuisinier, van monen Cameraden, Sab id zwen ober bren gum desjeuner gelaben, Mach mir een gut Potage, mit alle apertenence, Bie man es à la Cour dressiren pficat en France, A la nouvelle Mode, bu fott in continent Für bieses bein travail baben ein gut Present. 36 mil à la pareille bein Freund fenn en effait, Mach mir bie Supp nur fo wie ich habe gerebt. De Roct fpract, ja herr Bagt, als gu bebben gespraten, Go will ich vum be Supp up goben Gloven taten. De tachbe bo fod fulveft, un ronbe na ber Roten, Begunde uth allen Windeln be Potte uth tho foten Roet, Arfften, Grut, Barmbeer, bebe the thofamen fchrapen, Un gott pbt attho borp in eenem groten Grapen, Dartho beb be, bat volt fobbte someten vereich seine sommer, Gen danb vull flotten Beper, un anderhalft det Juder. Dat mufte telen bed, als Bectemple, in Brie, Rümmer bed id gefehn een fulle Companie. Als pot nu mas bereit, un feebig atthomate, Gaff pot be Meefter up in eene fulverne Schale, De brocht ubt tho ben Deen, be alle barna toffben. Man bo be goeben Eub be Katerage proffben, De Degen morben en grot, vull Rungel tam be Stern, Balb freischen sone zerne gerivet unver of wame, Ge muffen, de der neren, fun Dirtä all antopen. Mit einem Gpanschen Reet de Baget guam gelopen, Coquin, sich be Cojon, vida, sa, lofer Arcpff, Zetynder wil ich der eine langen auf hen Kopff, Cuisiner de Houdan: mas ift bas für ein Freisen: Saftu noch nicht gelernt Potage recht zu dressen? Bas Pesle mesle ift bas? mas finds fur bolle Sachen? Darmit bu uns infampt barfft folden Gdel machen? 36 wolb bich feben labn aufe neue bolgen Pfeeb, Ion volo dien jegen nann aufe neue polgen pieto, Beten ich dich, Masqueran, achtet meines Jornes werth, H Herr Bagt, sed de Kock, wil gy mo so derbalen? De Supp ps thogericht, als gy mo betb befahten, Go seben mp, och schold vanv eene Suppe katen,

Even np futet Maneer, ale go habben gefprafen. Bot mas no atthomat verprumpert, mat go fpreten, Bbt mas thofamen ichrapt uth Dubichland, Grandrock, Greten, Co re be Suppe oct, fe ps van veelen Studen, Gen vebe por fod futoft heb fed mot tonen finden, Man nu ve fe vermengh, nu vo fe nich bet werth, Schmett nich na Gifch noch flesch, hefft weber Rep noch Stert. Allo wen go Frandsch un Dufch thofamen ebern, Go tant teen Dubich verftahn, fcoold be ubt fcon anheren, Den met nich wat vot ve, un moet fo wat narahmen, Gbr ment vornehmen fan, un up be Mening tamen. Darum gnebig Deer Lagt, wen go wilt Suppe eten, Roch eenen torten Schnad will id bervan vortellen, Noch eren forten Samaar wil it mervon vorreiten, Ben go wit beien wilt, von eenem weien Gefellen. In eener groten Stadt, obt vs nich lang verieben, Rad eenes Borgers Sohn, darvan de Libe feben, Dat Nocksom un Bernunffe for nich fonden verbragen, Beede bo em the fon: Se beden fod geschlagen, In eenen barben Ramp, barin fe lange ftunben, Enblod na fcmarem Strobt Bernunfft marb averwunden, De Bofbeit un Berfand bem Geibe muften moten, Doffe ache Gefell fod babbe taten maten Gen Mantel na Maneer van fonen febrarten Baten. Gen Krage fat barup, van Sammit Carmefon, De Upfchlach gant berbael van violet Saton, De Upfelach gamb berboet von violet Satten, lemder voß finger ber der mes ein einipreis Mand, kan sehen Paffiment, vom Farre beimerand, Kit volfen Austact gind de volke bestreit, praien, In Köften, Kindelberr, um flatief n Avantmoblen. De Gieffe altroma de helben en the gode, Um menden under sied, opt wer nu so de Wede. Men eine under ein ubt Francherd erft gefahmen, De de Francholdse Gyerd dab häust inganadmen, um wool fest laten (den), alle te meßlied um recht, Dab fone bufend Maret an Spraten angelegt, De trat berobr, un feb: Monsieur pan Conquem Bo hebbe an pum Sabit chamarrert so bixarre, Ban aller Gort Velours? Als Flora be Deesse, In een plaisant parteere chargeret ere Tresse. De Damen mit Signors all in Extase fon, Ben fe considerern pum genereux maintien De Ged lambe fo bart bat em een Binb entfohr, Seet, feet fpract be, wol pe van une be grotfte Door? Un vumer Dubichen Reb fund tein Frangoid: Cappen, Un fund nich mibr ale veer Color an monce Rappen. Uthwendig bin id Belt, go feb een Ged van binnen, Do fit be Rarr im Ried, bum fit he in ben Ginnen. Dat was een mefes Wort, uth eenem folichten Munb. Dem eenen mas be Mantel, bem anbern be Rebe bunt, 3d ertenne mo twar, veel tho geringe, Dat id fcholb reben van fulden hogen Dinge,

3a late fuiveft mobl unber toben Gen Frantofich Bort unber bas Dutfche gleben, Dat gifft ber Rebe fulde Bierticheit, Als een Demand im gutbnen Ringe fteit. Averft bennoch, als anbre Spraten mehr, Dat od bet Dubiche wert mifbruecket febr Dat matet Bipfinerpe, un Chrgiet er Befelle, De bringen nu be Sprate uth erer rechten Stelle. Bormit tonbe men fod laten febn unb boren, Dat eener fene Rebe meet gierlyder tho fobren Als eene Amme be be Kinber upfoget, Ebber een Buerfnulle, be ben Acter ploget, Wen men nich mit frember Salfe by hogen Luben Bolbe fone Discours beftebren un betruben: De mit uthienbifche Berb moet fon thofamen flidt, Un mit erfcbrectipden hogen Ziteln borch gefpidt: De eble Ducheine tan bringen groot Profit, Un be Rohmgieridbeit gefchreben ve fo mut, Pat frener no mit ber Ehr be em gebort, thofreben, Ra grotem Titel fumt be lopen un gereben. De Stand un Ampt vo cens, be Titel morten ftigen, Den weet nich, wor men ichal gnoch boge Titel trogen: Gabes rechtferbige Straf, be nemanb tan bemmen, Goes erenfereige Graf, or menane can gemant, befft gang Europa willen averschwemmen, Un-groten Schaben gebahn veel busend Lüben, In Often, Beiften, Rorben un Guben. Beit men Plagen ws dat ganfe kand avergaten, Mit Water un mit Titel aver be maten. Bater un Titel fond altho boch geftegen, Darvan een pber befft fen Deel getregen, De Armen fond im Bater fchier verfunden: De groten heren in Titeln baib verbrunden.

Mis thonorn een Grave marb getitulert , Darmit werb nu een Chelmann geehrt. Gulde Gewaenheit pe getahmen in ben Orben, Dat een Gefette baruth pe geworben. Bot nich will uth ber Lube ere Gratie fcblippen, De mort be gebber temled becp inflippen, De meet be geoor temper verp injuppen, un feten ben Tiet boger ten pare Graeb, Als mitbringt beffutten Petfen un Start. Darmit frigt men Gunft, un toftet teen Gelb, Derpit pot en alfo wolgefett. Un fe baran finden fo goeben Schmad, Bect Titel tan men fcherven por cenen Schilling Blad. Men futh po mo Gelebrbe un Benen. Gre Defarte Schorvet mit Titeln fteren. Praeceptor pe Doffmeifter, Amtmann pe be Baget, De Schrever Secretarius, Junfer pe be Maget, Gen Capian leet fod nomen Paftor, Gen Timmertnicht werb Bummeefter genanb, Gen Rroafibbeler pe Muficant. Gen Rattenfenger ps Ramer : Beger, Renoverer bet fod be Sufetenfeger, Klipframers be nomet men Rocpheren , Dit boltnen Rannen hanbeln, pe jumelehren. Gen Scholapper will Schofter fon, Gen Baber un Scherer Chirurgin, Dobt bobn nich alleen van weltipden Ctanbe, Den od be Geeftluden in Steben un up bem Canbe, De ere Zoborers fo teoftipden bereben, Ban Dofart un Chraves affthetreben, Defatve fulveft na Chren : Titel ringen, Gre Brumens tonen nich mehr tamen tho rechtr,

Dat fe cenen Deer Dann bebben tho cote, De bem Chebebbe weliger vorftahn fan. Gen Mefter, feggen fe, tan beter bie Schrefft erforichen. Und Gabre Wort reiner uth bem Rave brofchen heer Riets, heer Baere, fond van ben geringen, Defter Riels, Defter Barrs tan beter flingen. Defter Dans fit baven an, beer Dans fit unben, Ben mo in unfem Raland werben gefunben, Defter Peter frigt the Offer een Dard, Deer Peters Offer ps veer Schilling in be Rard. 96 not een Meefter, moet men ehn fieren, Go moet be am erften fonen Pegel uth lieren, De moet erft hebben be hand int Bat, Ben upgebragen werb gammel Dat. Drum bot nu nemanb mehr wunbert Dat ber Defter fond mehr als hunbert, 3a mehr ale tho Damburg Licentiaten, Mehr ale Dufe in eenem ofben Raten. Det beit be hofart bo bem, bem na Chr, Un baven aufirten, jodet bat hinder : Quarteer. Dot pe po een van ben argertodften Dingen, De een Minfch in fonen Ginn fan bringen. BBenn be bullen Bofen barvan ich beb gefecht Dot fcholben febn, un obt bebenden recht, Dat em be Tranen lepen beth an be Tenen: De alltub weenbe, be wurde fo gruled lachen, Dat em Bever un gunge mochten frachen. Schaffonnie wer nich genog twe bufenb Sede vull, 3d murb gewifind od een groot Deel barvan triegen, Dep gruet all barbor: Drum will id echter fowiegen.

## Johann Kafpar Cavater.

Diefer gu feiner Beit und auch noch fpater balb faft ans gebetete, balb verbachtigte Mann war ber Cohn bes fchweis gerifden Argtes und Mitgliebes ber guricher Regierung, Deins rich 2., und murbe am 15. November 1741 gu Burich ges boren. Mit feines Batere trefflichen Eigenschaften ausgeruftet, hatte er gugleich feiner Mutter Berftanb, erftaunliche Einbilbungefraft, Wifbegierbe und tiefes Gemuth geerbt, ohne baß bies jeboch anfange an ihm ftart bervorgetreten mare. Er war blobe unter feinen Befpielen, ungelehrig in ber Coule, und fand fich nur bei feinen Erdumereien bes baglich. Doch mar ungemeine Phantafie, ein lebhafter Bilbungerieb und große Borliebe fur Uebungen ber Unbacht fcon frub an ihm bemerflich, weswegen er fcon im 10. Jahre auf bie in ber bafigen Ctabtschule an ihn gerichtete Frage nach feinem funftigen Berufe ohne Baubern fich fur bas Stubium ber Theologie entschied. Damit vereinigte er auffallenb ftarten Abicheu por jebem Unrecht, und uners fcredene Thatfraft, wovon feine, mit feinem Freunde Deins rich Suffi unternommene unerschrodene Unflage und Bers anlaffung ber Bestrafung eines ungerechten, aber angefebes nen guricher Landvoigtes einen leuchtenben Beweis lies ferte. Rachbem er feit 1759 in feiner Baterftabt Collegia uber Philosophie und Theologie fleifig befucht, und mit fels tener Musbauer ftubirt hatte, wurbe er 1762 im Miniftes rium aufgenommen, bereifte bann mit Telir Def und Fufli Deutschland, und lernte auf biefer Reife ju Leipzig und Berlin bie geachtetften Dichter, Prebiger und Gelehrten perfonlich fennen. Sierauf vollendete er bei Spalbing gu Barth in Cowebifd : Dommern feine praftifch theologifche Bilbung, und machte fich 1764 nach feiner Rudfehr in feine Baterftabt guerft ale geiftlicher Lieberbichter und aftes tifcher Schriftsteller befannt. Wahrend er nun bier mit feinen literarifchen Arbeiten befchaftigt mar, heirathete er 1766 Unne Ching, Die Tochter eines angefehenen guricher Raufmanne, Die fich burch ftille , bemuthige Frommigfeit auszeichnete, und murbe 1769 Diafenus und 1775 Pfarrer an ber Baifenhaustirche ju Burich. Gin weiterer prattis fcher Wirtungefreis feines pfarramtlichen Lebens eroffnete

fich bem literarifch fortwahrend unermubet thatigen Manne 1778 burch feine Babl jum Diatonus an ber bafigen Des tersfirche , worauf er 1786 einen ehrenvollen Ruf als Pres biger an ber Unegarliftirche in Bremen ausschlug, und bafur noch in bemfelben Jahre jum erften Pfarrer an ber Petris firche ju Burich erhoben murbe. Geine ingmifchen unters nommenen Reifen burch Deutschland und nach Danemare glichen Triumphzugen eines Propheten, Die aber feine Gitelfeit aufregten und ibm mancherlei Demuthigungen bes reiteten. Gin gleiches Loos traf ihn, als er tubn und offen bie Grauel ber Revolution, welche er anfange mit republis fanifcher Freude begruft hatte, rugte, und befonbere bem helvetifchen Directorium feine Gewaltthatigfeit und fein Unrecht vormarf. Er wurde mit 10 ber angesebenften und maderften guricher Burgern 1796 beportirt, jebod nad eis nigen Monaten auf feine bunbige und berbe Bertheibigung wieber entlaffen. 218 1799 bie Frangofen in Burich eins brangen, erhielt er, mabrend er einem Ungtudlichen auf ber Strafe Beiftand leiftete, burch einen frangofifchen Grenas bier einen Schuß in bie Seite, ber zwar nicht lebensgefahrs lich mar, aber burch feine ingwischen fortgefesten Berufes arbeiten tobtlich fur ihn murbe. Dach langen Qualen, jes boch mit Bebulb, Ergebung und Beiterteit bes Beiftes, ens bete er am 2. Januar 1801 fein Leben.

## Seine Schriften finb :

- 1) 3meen Briefe an DR. Babrbt. Brestau 1763, 8.
- 2) Ausertefene Pfalmen Davibs, in Reime gebracht. Burich 1765, 1768, 2 Thie., 8.
- 3) Schweizertieber. Bern 1767, 8.; 2. Aufl. Gbenb. 1767, 8.; 3. Aufl. mit abgefürztem Titel, 1763, ft. 8., mit Bign.; 4. berm. und verb. Aufl. Burd und Bern 1775,
- 8., mit Rupf.; neuefte Aufl. 3brich 1789, 8., mit Rupf.
  4) Chriftiches Danbbachtein. Bern 1767, 12.; neue Aufl. Ebenburg der bei Dibb 1775, 12.; neue verb. Aufl. nit verähertem Aitel (Shriftliches Andreich), Fenaftur a. W. 1775, 24.
- 5) Das allgemeine Gebet bes herrn Benjamin boably, in Reimegebracht. Buruch 1768, 8.

6) Aussichten in bie Ewigkeit, in Briefen an 3. Georg Bimmermann. Burich 1768 — 78, 4 Abtc., 8, 3. 2. Aufl. bes 1. und 2. This. Ebenbas. 1773, 8, 4 3. rechtm. Aufl. in 3 Ihin. Chenbaf. 1777, 8.; 4. verb. Aufl. Chensbaf. 1782, 2 Bte., 8., und viele Rachbrude.

7) Bonnet's philosophifche Palingenefie. 2018 bem Frangbifichen. Burich 1769 und 1770, 2 Ibie, 8. 3. Theil auch unter bem Titel: B's philosophische Unterfus dung ber B.meife fur bas Chriftenthum.

- 8) Bermifdte Prebigten. Frantfurt a. DR. 1770, 8. 9) Ginige Briefe uber bae Bafebem'iche Gtemen-

tarmert. Burich 1771, 8.

10) De an Bott. Burich 1771, 8. 11) hifterifche Cobrebe auf 3. 3at. Breitinger. Gbenbaf, 1771, 8.

- 19) Junfgig drifttide Lieber. Gbenbaf, 1771, 8. 13) Gebeimes Zagebuch eines Brobachters feis Gebeimes Eggebum eines werdamters zeu-ner felbft. Leipig 1771 -- 73, 2 Thie, gr. 8., mit Bign.; 2, Auft. Genbaf. 1772 -- 73, 8. (ber 2, Theil auch unter bem Atel: Unversinderte Fragmente aus bem
- Tagebuche ic.). Davon auch einige Rachbildte. 14) Lieber gum Gebrauch bes Baffenhaufes in Burich. Burich 1772, 8.

15) Ben ber Phofiognomit. Leipzig 1772, 2 The., ti. 8., mit vielen Rupfern.

16) Probigten über bas Bud Jonas. Minterfour 1773, 1. Saifte, 8.3 2. Ausg. Sammt einer Prebigt vom Sabitmorbe. Ebenbaf. 1782, 2 Saiften, 8.

17) geftprebigten, nebft einigen Gelegenheiter prebigten. Frantfurt und Leipzig 1774, 8. ; neue Auft. Ebenbaf, 1784, 8.

- 18) Bermifchte Schriften. Binterthur 1774 unt 1782, 2 Bbdn., 8.
- 19) Chriftliche Lieber, ber vaterfanbifden Jugend ges wibmet. Burich 1775, 8.

- 20) Bermifchte Webanten. Derausgegeben von einen uns betannten Freunde. Frantfurt und Beipgig 1775, 12. 21) Eigentliche Meinung von ben Gaben bre beje
- ligen Geffee r. Brunen 1775 77, 3 20te, 8. 22 Pobliggn ich gragmente. Weinertur 1775 78, 40 Briefer gragmente. Weinertur 1775 78, 40 Briefer gragment grand Briefer grand grand 1775 1876 febre grand gran
- 1776, 8. 25) Radbenten über mich felbft. Dffenbach 1776, 8.
- (Rortfegung bes Tagebuche.) 26) Abraham und Ifaat. Religiofes Drama. Binter-
- thur 1776, gr. 8.
- 27) Ivo Probigten, bei Anlab ber Vergiftung bes Nacht-mabtreins. Rebst einigen bisterischen und peetischen Bei-lagen. Eripig 1777, gr. 8. (bie X. Prebigt, die Reguis-tung tt. betreff. Frankfurt a. M. 1777, 8.). Liefe Kachbruce.
- 28) Anmerkungen ju einer Abhanbtung uber Phyfioguomit. Leipzig 1778, 8.
  29) Sammtung einiger Gebete fur bie wichtige
- Mugelegenheiten bes Menfchentebens. ften Beipzig 1778, 8.
- 30) Predigten über bie Erifteng bes Teufets und feine Birtungen. Franffurt und Leipzig 1778 und 1781, 2 Thee, 8.; 2, Aust, Cheubaf, 1788, 8. 31) @ briftliche Bieber. Breites Dunbert. Burich 1780, 8.
- 32) Cedilg Lieber nach bem Burderifden Ka-
- techismus. Ebenbaf, 1780, 8.

  33) Die Liebe in 4 Predigten und einigen Liebern. Leipigl 1780, gr. 8.

  34) Refus Meffias, ober bie Jufunft bes herrn. S. D.
- unb 3. (3urid 1780), gr. 8. 35) Porfien. Pripzig 1781, 2 Bbc., gr. 8., mit Pian.
- 36) Musfichten in Die Emigteit. Gemeinnupiger Muss
- jug. Burich 1781, 8. 37) Reue Cammtung geiftlicher Lieber und Reis
- 37) Meute Cammang generater treiter bed afs me. Bertolo, 1782, gr. 8.
  88) Reime gu ben biblifden Gefdichten bes afs ten und neuen Arfaments. Ebuthal, 1782, 8.
- 39) Pontius Pilatus, ober ein Univerfal : Rece homo. (Burid) 1782 - 85, 4 Bbr., 12. 40) Predigt bei Unlas ber grefen Erberfcutte
- rungen in Gicilien und Ratabrien. Chenbaf. 1733, gr. 8. 41) Der driftliche Dichter. Gin Bochenblatt. Ebenbaf.
- 1783, 8, 42) Sefus Meffias, eber Evangelien unb Apoftelgefdichte
- in (Mefangen. (Wintertbur) 1783 86, 4 28be., gr. 8., mit und ohne Rupfer.

W

- 43) Phoficgnomifche Fragmente. Birfurgt beraus: gegeben von DR. Armbrufter. Binterthur 1783 - 86, 4 Bbe., 8., mit vieten Rupf.
- 44) bergenberteichterung. Ct. (Ballen 1784, 12. 45) Cammtlide ticinere Schriften. Binterthur 1784 — 88, 3 Pbc., 8.
- 46) Calome, ober bie Behre ber Beisheit. Gbenbaf. 1785, 8,
- 47) Predigten über ben Brief Pautus an Phile-mon. Et. Gallen 1785-86, 2 Thie, gr. 8, 48) Bermifchte gereimte Gebichte. Minterthur
- 1736, 8.
- 49) Rathanael. Gbenbaf. 1786, 8. 50) Rechenfchaft an feine Freunde. Gbenbaf. 1786, 2 Bbe., 12.
- 51) Bu Bremen gehaltene Prebigten. Bremen 1786, 8.
- 52) Weift ber fammtlichen Coriften. Derausgegeben
- von 3. M. Armbrufter. 1786, 1. Bedin, 8. 53) Lavater's Geift aus feinen Schriften gejes gen. Berlin und Stettin 1786, 8.
- 54) Bermifchte unphessiognomifche Regetn gur Schift und Menfchentennenis. Burich 1787, 12.
- 55) Drei Lobgebichte auf ben fathelifden Got-teebienft, mit ben Anmerkungen gweier Perteffanten. 56) Bicber fur Beibenbe. Zubingen (Binterthur) 1787,
- ar. 8. 57) Prototell über ben spiritus familiaris Gablicone. Frantfurt und Leipzig 1787, 8., mit Beis
- tagen und Rupfern, 59) Danbbibel fur Beibenbe. Winterthur 1783, 8. 59) Chriftlicher Religioneunterricht fur bentene
- be Bunglinge. (Binterteur) 1788, 1. Defe, 8, 60) 3meen Bottelebrer, Gin (b.fprach, Chentaf, 1759, &
- 61) Betrachtungen über bie michtigften Stellen
- ber Evangeliften. Gbinbaf. 1789, 90, 2 Bbc., gr. 8. 62) Danbbibliotbet fur Freunde. Birich 1790, 12. 63) Auserlefene driftliche Lieber. Bafc 1792, 8. neue Muft, 1809, 8,
- 64) Bestes Bort über ein Bort. 1793, 12.
- 65) Bofeph von Arimathia, Gebicht. Damburg 1794, gr. 8.
- 66) Bermadtnif an feine Freunde. Burid 1796, 8. wo fe u. Wüntertpur 1800, 1801, 2 Bbchn., 8., mit Urstunden, Beilagen und Unmerfungen.
  - 68) Privatbricfe bon Paulus und Saulus. Chine baf. 1801. 8.
- 69) Rachgelaffene Coriften. Derausgegeben von Georg Gefner. Burich 1801 und 1802, 5 Ber., gr. 8., mit Ropf.; 5. Band auch unter bem Titel: Phofisgnomifder Radias.
- 70) Ausgemabite Rangelreben. Gerausgegeben von B. Gefiner. Ebenbaf. 1802, 8.
- 71) Bermifder physics gnomiste Argeln. Manufeript sin Article 2 spisson, sie einigt sog, 8, 2 drieb 1805, 8, 2 drieb 1805, 8, 2 drieb 1805, 8, 1000 burchgel, Aust. Ebanbal, 1833, 2 Thie, 8
- 73) Sprüde, Auft, ureneg, 1833, xanie, o.
  73) Sprüde, Abhing 1833, 3, Auft, Chech. 1829, 16,
  74) Hundert Sentenzen. Bafel 1827, qu. 32.
  75) Phof foga mit, ju Mefreteung der Mondentuntenit nie und Musikanieke. Mervellfländigte Auft, der phos
- fiognomifden Fragmente. Bien 1829, 1830; 2. Abbrud. Berlin 1834, Berit. 8., mit Rupfertaf. Unbere bier nicht aufgegabtte Gingeifdriften finben fich in Beits
- foriften, Zeurnalen, Almanache etc. bamaliger Zeit.
  Außer ben unter Pro. 35, 37, 45, 52, 53, 63, 69, 70, und
  73, aufgegablten Einzelfammtungen feiner Werte, erscheinen bies
- felben auch noch in einer Gefamintausgabe, welche noch nicht beenbiat ift, ale: Cammtlide Berte. Augeburg und Linban 1834 - 36,
- 3 Lieferungen, ar. 8.

Das treffenbite und gerechtefte Urtheil über biefen jebenfalls ausgezeichneten Mann fpricht Bouterwed in feiner oft angeführten Gefchichte ber Poefie und Berebtfamteit, Th. II G. 503 aus, mo er von ibm fagt: Reiner biefer fcwarmerifchen Dibattiter barf auf itgenb eine Musjeich. nung in ber Befchichte ber iconen Literatur Unfpruch inachen, außer Johann Rafpar Lavater - einer bee berühmteften Manner feiner Beit, verebet, geliebt, verfportet, und immer fich gleich im reblichen Streben nach Wabrheit und fefter Unbanglichfeit an ben driftlichen Dffenbarungs : unb

guglichften bibaftifchen Schriftfteller gu werben, fann man fcon aus feinen "Ausfichten in bie Emigfeit" feben, Die vor bem Jahr 1770 beraustamen, und ofter wieder gebrudt wurden. Mehreres in Diefem Berte und einigen anbern ber fruberen Schriften Lavater's verbiente, wie man auch uber ben Inhalt benten mag, in einer Chreftomathie aufbemahre ju merben. Aber um bas Jahr 1770, ale er an ben "Phofiognomifden Fragmenten" ju arbeiten anfing, die er im Jahre 1775, mit einer Menge von Rus pferftichen begleitet, bem Publifum vorlegte, murbe fein Ctvl fo feltfam und fcmarmerifch, wie die phofiognomifchen Deutungen, in die er fich vertiefte. Doch find auch in Dies fem Buche, bas noch mehr Muffeben erregte, ale bie religios fen Schriften feines Berfaffere, und in mehreren feiner fpåtern Abhandlungen uber religiofe und andere Begenftanbe, nicht menige eben fo trefflich gefchriebene, als tiefgebachte und geiftvolle Stellen. Wie viel Dichterifches in Lavater's Ratur lag, bemeifen feine Schweizerlieder und andere poes tifche Becte, unter benen fogar eine Urt von Geitenftud jur Deffiabe portommt.

### Die vier erften Gefange bes "Jefus Decffias."

### Erfter Gefang.

Bore, mer Dbr bat, Dffenbarungen Jefus Meffias 3bm gegeben vom Bater, mas in ber Schnelle gefchebn foll. Beinen Dienern gu geigen.

Gin Bote Jefue Mefftae Ram, gefenbet von 3bm, ju feinem Anechte Johannes. Bas ber Seber gefebn , vernommen ber Doree ber Babrbeit, Mu' bas geugt er. Muce ift Brugnif von Jefus Wieffias.

Selig, wer fie tiefet bie Schrift, entquollen ber Bahrheit ; Gines Chree verschlingt, umfaßt mit Giner Betrachtung Mule Borte bee Buche ber Grfichte, gezeiget von Gott mir! Rabe, nabe vor mir, erbtict' ich bie eilenbe Butunft. Sieben Chriftusgemeinen in Afla fenbet's Jobannes. Gnabe mit Guch , und Frieb', und ervigerfreuenbes Deit Guch, Bon bem Befen ber Befen, bem Ranen bie Sprache nicht finbet ! Bon ben Gieben um Den, ber mar, und ber ift, und ber fein mirb!

(Griftige Kraft' um ben Abron; von Gott hellstammende Bilber.) Gnade von Jesus Meifias, bem treuften der Zeugen! Dem Erften Aller Erftandnen vom Tode zum unaufibslichen Leben!

Ihm, ber Ronige Farften, bem Berricher ber Erbebeberricher, Ihm - wie bat Er griebt! Dem Ewiglichenben Liebe! Ewige fieb: Ihm und Ber! Es enn am Platte bes Opfers Allverfohnenbes Biut! Entfündigung flos mit bem Blute! Aller Steibichen Leben entquoll des Geopferten Tobe! Ewige Lieb' 3hm und Ebr'l Er erbub zu Furften des himmels, Sammelt um Sich berum bie Tobessohne bes Staubes! Stellt ju Prieftern uns dar vor Seinem Gett und bem Unfern! Seinem Bater und Unferm! — Bein ift die herrlichteit aller herrtichen! Gein ift ber Dachtigen Dacht! Die Dobe ber Soben !

Grb' und himmet ift Gein, bes Erftgebornen bis Baters! Ebre von Ewigkeit 3bm, und Epr' in die Ewigkeit! Amen! Sieh! Lr tommt! — Auf blendenden Wolken! Ihn flehet bae Zuge

Ther Kinder von Adam, die ferben werden, und flarben, Albimeten Gbem der Led' — E bin wied, Seretidien Gottel, Sedin der Kreuiger Aug, und der durchbeite das Kris Lief Amen! Amen! Er kommt! Ibm heuten der Lede Ees flatchter

Bleicher Schreden bee Tobee erbebt Die gefatteten Sanbe . Und ber Bebeine Wart verderet bem Zommenben! Amen. Ich bin Alpha! Ich bin Pinega! Der Anfang, bas Enbe! Spricht Iebovah, der ift, Iehovah, ber var, und ber fein wieb. Er, Diß ewiges Sein ein ewiges Kommen Sein Selbst ift! Spricht, ber Dimmel gewolbt, und Sliebt! ben Dimmeln einft auruft!

3d Johannes fein Beug', (3be Brüber tennet ben Bruber!) Mitgenof Gurer Trubfal, und Gurer Bebulb fur ben Dulber, Gnepel. b. brutid. Rat.:Bit. V.

Bunberglauben, ber ihm theurer mar, als alle irbifche und bes Reiches Genoß, bas tommt mit Jefus Meffiae, Watches Butter ber nore Bar um ber Babbet willen gebannt auf bie einfamt Patomoe; Denn ich zeugte von 36m, von bem nicht fcmeigen mein Mund tann +

Saß am Tage bes herrn verloren in frommer Betrachtung ; Brennenber Gehnfucht voll nach Ihm und feiner Ericheinun. Ebeanen entfloffen bem Blid', und Gebete ber fcmachtenben Lippe. Und bie band bes heren tam uber mich, und mein Beift mat Dingegudt gu Gefichten. - 3ch borte binter mir ploplic Gine Stimme bes Donners; fie fcmetterte laut wie Drommeten:

Alpha bin 3ch! Omega bin 3ch! Der Erfte, ber Lette! Schreib', mas bu fiehft, in ein Buch, und fenb' es ben fieben Bemeinben

Aftens: Erbeles, Smyrna, Pergamen, Thyatira, Sarbis, Philadelphia, Laodizea. - Go bonnert's.

Und ich manbte mich um, ju fcau'n ben bonnernben Sprecher; Und erblichte vor mir erft fieben golbene Beuchter; Ind erbifde vor mir erft fieben gobenne reumer ; Dirten im ilchen Kreife ber fieben gobenne Reunter Gine Brahlengeftut, gleich einem Gober bes Wenfchen, Prächtig wallte berab bis jum Put in weißer Zalen Ihm. Seine Bruft umgurtet' ein gobener Gürtel. Sein haupt war Beiß wie bie weißefte Bolle; fein Daupthaar blenbenbem Schnee

gleich ; lammenquellen die Augen ; die Blide Blide des Blides! Seine Stuffe glangenbes Erg, wie Erg in ber Schmeigglut. Geine Stumme mar Donner, mar Sturm, mar Tofen ber Meere. Sieben Stern' umfchwebten bie hingebietenbe Rechte. Und bes herrlichen Munb' entftrahit ein treffendes Bligfchwert, Scharf und fchneibend ine innerfte Mart! - Bie bie Sonne fein

Antlis, Bie bie flammenbe Conn' an ber Ernbte brennenbem Mittee.

Rieber fant ich, als ich 3hn fab', por bes Strablenben Ruf bin. Bie gerfchmettert vom Blige, vom Schlage bes Donners, ein

Und Er leat' auf mein Saupt bie fanfter leuchtenbe Rechte. Und ber leifen Berührung entquoll allmachtige Eroftung ; Rraft, wie nie noch mir marb, und Freude mie ewiges Beben Furchte bich nicht por Ulir! fprach unnachfprechtich ber Rabe: Siebe! Der Erfte bin 3ch! 3ch bin ber Eeste! Der tobt mar. Run von Ervigleit lebt, burch jebe Ewigfert. Amen. Dein find, Mein bie Schuffte ber Grufte; bem Tobe bin Tob Ich!

Dem Berberben Berberben, und ben Bermefungen Beben! Leifer fprach Er ju mir, ba ich Ihm fchait' in fein Antife: Schreib', was bu fabft, und was ift, und was nach biefem ges fchebn foll!

Deiner fieben Stern' und ber gotbenen Leuchter Gebeimniß. Sieben Boten Gottes, Die Dicten von fieben Gemeinen Sind bie Sterne, Die bu in meiner Rechten gefebn haft; Und bie fieben Bruchter bedruten fieben Gemeinen.

### Bweiter Befang.

Senbichreiben bes Weffias an ben Bifchof ber Bemeine au Epbefus.

Unb ber Berrliche rief :

Schreib' erft an Erbefoe Birten : "Alfo fpricht, ber bie fieben Sterne batt in ber Rechten, "Lichtbell manbett im Areife ber fieben golbenen Beuchter: "Cumusu wonnett im Artie der peen goorent eindebild wie "Deine Betefe wer vons sie, von Zah, die Gbebul und die Arbeit "Deiner Geele" — Det theoste die Goden die Goden "Deiner Geele" — Det Utrosse und Erfent Geele Goden die Goden "Meil erträgst du füll sie meines Nammen Bekrantins" au. Miller in der Miller der vor die hober die hobe das die Miller der Wie der die vor die hobe Ich hobe Zah: "Ach bu feinteft bich Wir! Die Erfte Liebe - wo ift fie? "Dent an die Bonnetage ber gartlichen Warme, Geliebter! "Benbe bich wieber zu Mir mit allen Flammen ber Sehnsucht! Thue bie erften Thaten! Genieße wieber bie erften "Greuben ber reinften Ergiegung, bes vollen Genuffes, bas 36 nicht

"Dem erfatteten Bergen ber Babrbeit Beuchter entferne.

"Der ertautern Perein der Wabereit eingere enternet, "der der Germannen Wabennet Bannung! Ich fenne bein Gute — Du baffelt "Grund ber Lifelaiten, ber Wolftlinger; sie bass 3ch indien, der Wolftlinger; sie bass 3ch indien, Bere vom Breite der Lifelaite, höre, was allen Genacion der Gerfe sieder der Germannen ert Gerfe sieder der Germannen ert Germannen ert Germannen ert Germannen ert Germannen ert Germannen ert Germannen der Germanne Ditten im Darabiefe Gottes! - Unfterblichfeit ift er !

In ben Bildof ber Bemeine gu Smyrna. Und ber Berrliche rief mir:

Schreibe bem Engel in Smyrna: "Alfo ber Erfte, ber Lette, ber tobt mar und emiglich lebet: "Ich weiß beine Wert" und beine Trubsat und Armuth. "D bu reicher! - 3ch bore bie Bafterungen ber Bugner,

"I bat beider! — 3ch bore die cancrungen ver gugner. "Ifraetitinn tüget fie fich bie Gemeine bee Satans — "Fürchte vor Leiben bich nicht. Id weiß und wage bein Leiben! "Schließe ber Satan in Ketten von beinen Schaafen, jur Pru-

fung - fung - geben Tage ber Trubfal, "Gei getreu bis jum 20b", und 3ch gebe bie Krone bes Deils bir! "Dbre, mer Dhr bat, bore, mas allen Gemeinen ber Geift fagt: "Ber bem Brethum entfliebt, vom Reige bes Baftere fich menbet ; "Siebe, ben Ueberwinder beruhtt ber Tob nicht - ber gweite!

TII

## In ben Bifdof gu Pergamen.

Und ber Strablenbe rief mir: Schreib' an Pergamone Bifchof: "Mifo ber , aus bes Dunb ein allgerichneibenbes Schwert bligt!

"Deine Wert", Ich weiß fie, und tenne den Drt, wo du wohnest; "Da, wo Satan thront. Ich weiß: Mein Ram' ift dir heitig; "Tecu ift bein Glaub' an Mich, und unerschütterlich fest flandst "Du gewurgelt in Mir, ben Zag, ba Intipas ben treuen "Beugen von Dir, ber Gatan, ba, wo fein Ibron ift, ermurgte. "Bemig nur miber bich bab' ich :

Du bulbeft noch einige, ftrafft nicht "Mitolaiten, Berführer jum Gogenopfer, jur Unjucht — "Dileame Schuler, Stiaven bes Geige, Freunde bes Irrtbums, "Befferung! Dber Ich tomme, fie fonell mit bem Schwerte ju ftrafen,

"Das in ben richtenben Mund fur Gunber und Seuchler mir Gott gab -

"Der, wer Ohr hat, bore, was allen Gemeinen ber Geift sagt: "Ber bem Errtbum entslicht, sich wendet vom Reige bes bafters; "Siebe, bem Ueberwinder beschere" Ich himmisches Manna, "Aus bem hilligthum Gottes, und fuß, wie das ewige Leben ; "Geb' ibm Beiden bes Sieges und Chren bes boben Triumphes; "Ginen ebein Stein ibm, und auf bem Steine ben neuen "Gottlichen Ramen gegraben, ber feine Burb' ihm verfiegelt.

"Riemanb verfteht ben Ramen -- als wer ihn giebt unb ems pfångt ibn.

IV.

### In ben Bifchof gu Thvatira.

Bieberum rief ber Berr mir : Schreibe bem Thvatirer :

"Mifo Bebovabs Cobn, ber Mann mit flammenben Mugen "Blid bes Bliges fein Blid, Die Fuße wie Erg in ber Schmelge

"Blide bes Blingen fein Dung, Deine Berte, wer weiß fie, wie 3ch? Den Dienft und die Liebe,

"Denne Aren" und den Schuden und deinen bullenden Affre, "Mies ju wogen für Mich ju thun das Affret"— Der testen "Deiner Abeten find mehr, als der erften i Ich jädite fir alle. "Wellig nur wider dich jad? Ich Du diubef die falsche Ho-"Wellig der wieder die haben der der der Bolden "Teleded gleich, die Edgen der der Moderne der Wolfen "Wellie der der der der der der der der der Bolden "Wellie Geliche" Gab Sa. Der Feil nicht" Artis nicht zur "Wellie Geliche" Gab Sa. Der Feil nicht" Artis nicht zur

Befferung ? "Iden ber Effle nicht fatt, verschlichts Gie immer nech Seeien. "Sieh, Ich werf auf ihr Bett fie, das Gebrücke officken!
"Dere Bermuberer Schaar, Ich schmetter fie meg von dem Jiele
"Berer fammenden Euft und fürz" in Jammer und Dual fie!
"Berer fammenden Euft und fürz" in Jammer und Dual fie!

bruds! "Freffen wird fie mein Schwert ; mein Blid fie germalmen, bag bebenb

"Bebe Gemein' erkenn': 3ch prüft bergen und Rieren!
"Ich, ber Richter ber Thaten, Bergelter jede Gebantens —
"Buch, ber Angleine fan Ich, bie Chyatrien in fich schiefet,
"Beinde ber Bigen — uneingemöht im Gebeimnissen Gatans:
"Ben Leiben werf Ich auf Auf nicht. haltet nur ftanbaft,
"Bas ihr habt, bis Ich Tomme, mit Mit Bergeltung und beit,

fommt. "Ber bem Brethum entflicht, fich wenbet vom Reige bes Laftere, "Ciebe bem Rampfer und Sieger, ber bis jum Enbe Mir treu bleibt.

"Geb' 3ch über bie Wolfer Gewalt. Sein eiferner Stab wirb "Mengen ber Feinbe Iebovahe, wie Topfergefaße, gerschmettern. "Bas Ich empfing vom Later, empfangt ber Treue von Ulir einft. "Gieb'! 3d geb' ihm ben Morgenftern und Freuben bes Bichtes! "Dore, wer Dhr hat, bore, mas allen Gemeinen ber Beift fagt!"

In ben Bifdof gu Garbie.

Und ber Berrtiche rief mit Donnerftimme mir weiter : "Shreib' bem Engel ju Garbie"

"Co fpricht ber Gefalbte Jehovabs ; "Mue fieben Rrafte ber Gottheit - Dein find fie alle! "Dein die fieben Stern' und Dein bie fieben Gemeinen! "Deine Thaten find offen por meinem Blide! - Der Ruf gmar "Rennet bich lebend ; Du aber bift tobt! Erwach'! unb erwede "Jebes fterbenbe Leben, bas beiner Gorge vertraut ift! "Gottes Prafung entichleichen unreine Thaten! Es flieben "Deiner Thaten, wie viele! Gein Licht, bem feine boch flieb'n

tann . . "Bas bu lernteft von Gott — sei unvergefilich, wie Gott, bir! "Befferung! Der Ich tommt, wie unversebens ber Dieb fommt! "Bache! — Du weißest nicht, ju welcher Stunde bein herr

tommt!

"Dirt von meiner Deerbe! - Bie haft bu so wornige Ramen, "Deren Rieber besubelt nicht find; entweißt nicht ihr Körper-Reine Bochungen Gottes. Die wenigen Beiten geren, "Banbein Lichtbetleibet mit Wir, in Gestiben bes Lichtes. "Burbig find fie ber Gore, ber Prieftermurbe bes himmels! "Ber bem Brrthum entflicht, vom Reize bee Baftere fich menbet, "Rleiben will 3ch ben Treuen mit Lichtgewand und mit Ehre! "Belle leuchtet ewig fein Ram' in ber Rolle bes Lebens! "Dimmelerfreuend erfchalle vor meinem Bater fein Rame; "Bor ben Engeln bes Baters! Go lohn' 3ch Ereuer bem Treuen! "Dore, wer Dor hat, bore, was allen Gemeinen ber Geift fagt!

In ben Bifchof gu Philabelphia.

Und ber herrliche fprach mit neuer Stimme bes Donners: "Schreib' bem hirten ber beeche ju Philabelphia: - Alfo "Spricht ber Delige Gottes! Die Babrbeit! Alfo bie Mumacht ; "Die burch Davide Cohn Berfchloffenbeiten eröffnet, "Daß fie niemand beidblieft, und jufdlieft offene Thuren, "Daß fie niemand eröffnet. Ich tenne bein herz und bein Thun, Ich!

"Sieh'! 3ch fchloß por bir auf bie Pforte ber Rraft und bes Lebens -

"Ber ift, ber fie befchlief'? 3ch weiß, wie wenig bir Rraft marb ; "Dennoch hieltft bu mein Bort und beilig mar bir mein Rame ! "Richts vermochte gu fchmachen ben beibenmuth, ibn gu nennen. "beil bir, Guter und Treuer! 3ch bringe bir Schaaren ber Deuchler,

"Die fich Abrahamiben lugen und Diener find Satans; "Bringen will Ich fie bir, ju beinen guben fie werfen; "Daß gebogenen Anie's fie an bich ftaunen! — Sie brude "Laft ber Gottesverwerfung! Gie fuhlen, wie 3ch bich liebe! "Beil bu umfafteft bas Wort, bas bir Gebulb in bein Berg fprach;

"So erfaßt bich mein Arm, bich ju entreißen ber Erubfal, "Die, gur Blutrung ber Erbe, Die Erbe beftromen mit Angft wirb!

Birf nicht weg, mas bu haft! Ber bat, nur bem wirb gegeben -

"Gieb'! 3ch tomme fcnell! Bag nichts bie Rrone bir rauben! "Ber vom Irrthum flieht, von bes Laftere Reige fich wenbet; "Siebe - ber Rampfer und Sieger wird fein ein Pfeiler im 3.empel

"Deines Gottes und bleibt's - fo lange Tempel und Gott ift. Beiner Stirn entftrabit bes Batere Ramen und Gbre; "Und Jerufaleme Bicht, ber Stabt, von Gott nur erleuchtet, "Die aus Doben bes himmels von meinem Gotte berabftrabit: "Und mein Rame, ber Reue! Des Roniges Chre! Gein Bichts

giang "Soll beftromen bie Stien bes treuen Giegers, ben Gott front. "Bore, wer Dhr bat, bore, mas allen Gemeinen ber Beift fagt!

In ben Bifchof ju Caobinea.

Und ber Berrtiche rief :

"Schreib' an ben Dirten ber Beerbe - Go fagt ter Amen, ber Beuge ber Babrbeit! .Cacbisea : -"Rie mar Bift in ber Bruft, auf feinen Lippen Betrug nie. "Alfo ber Frubfte ber Gettesgebornen; ber Schopfungen Anfang : "3ch weiß beine Bert', und bag bu nicht talt und nicht warm

bift; "Freund nicht bift und nicht Frind - Ich! Dag bu falt ober warm warft! ,,Aber, 3ch mag nicht bes Lauen. Den Doppelbergigen fpet' 3ch

"Etelnb aus meinem Dunbe! Dein drafter Reind ift ber Laue,

nicht.

"Gabft bu beine Blofe; bich bedte Bleiche bes Jobes! "Dore, Berarmter und Ractter! Dir rath bie Barme ber Biebe: "Rein gelautertes Golb, bas nicht verraucht in ber Schmeliglut, "Raufe ben Reichthum von Mir. Ich geb' ihn ber glaubenben "Raufe ben Reichthum von Mir. Jemuth.

"Reine Rleiber von Mir! Entlerne mir rebliche Unschulb! "Decte bie bloge Schaam nicht mit bem Gewande von Borten, "Frommern Lippen enthorcht! Empfinbung Gotte und Babrbeit, "Ginfalt fei bein Schmuct! Dein Rieib fei Tugenb und Liebe! "Carlaut fei dem Somment Leben Arte ju Augend und eines "Gabte bein Auge, ju sich in die die betgegannte Machreit! "Bun Id icke, ben warn Id — Id ftale meine Bertrauten. "Hobe ist Warrung Cernach! und guterig werte bein Ciffet. "Gieb! I Ich sied in der Arber und koofe auf Beremein Riesfen. "Erob vernimmt und Mir aufftut!! Roch ihm! Ich schiftigischer in der Arm ibn!

"Lagre mich neben ibn bin und effe mit thm; und mit Mir Gr! "Lund beim nachtlichen Mable vertrau' Ich ihm jedes Gefrimnis, "Wer dem Arrtbum enffliebt, bom Reize des Lasters fich werbet ; "Ber bem Arrtbum enffliebt, bom Reize des Casters fich wendet ; "Sieh! Ich gebe bem Ueberwinder den Ahron, ben mir Gott

"Alfo lobnte ber Bater mir meinen Rampf bis gum Giege -"Dulber berrichen mit mir und himmeletonige werben, "Die die Erbe burchwallen in butbenber Rub' und in Demuth. "Dore, wer Dhr bat, bore, mas allen Gemeinen ber Beift fagt!"

### Dritter Befang.

Und ich fab' und fiebe! - Des himmele Pforte war offen! Und bie bonnernbe Stimme, bie gleich Pofaunen vorber mir Datte gerufen, fie rief: "Erhebe vom Staube bich aufwarts!

"Beigen will ich bir nun, mas am Enbe ber Tage gefchehn foll-"

Alfobalb mar ich vergudt. - Berichwunden mar bie Ratur mir. himmel mar um ben fchauenben Geift; ein Thron in bem hime

mel -Muf bem blenbenben Thron ein Derrlicher !- Bie 3hn befchreiben ? Safpiegran und glutroth, Sarbis, bem Gbeigeften gleich, Bas auf bem Throne, wie ernft! ber Unbeschreibliche! - Um Ihn Strahlt ein Bogen bes Friebene, gewolbt aus fmaragbener Lichtfaib'.

um ben erhabenen Thron erblidt' ich fürftliche Thronen 3mangig und vier. - Muf ben golbenen Ihronen 3mangig unb

Biere, Netterfe — Erstling' alter Erstling, und aller Ersöhlten Ausersöhltefte; Sidustre bes Arnischanzlichtenfes besteitbet Ritt Zalaren wollinder Weistlig, priffertieb. — Gelobe Kronn trönten ihr Haupt. Sie fosen, gefattet die Hande, Und gespfert den Wild au hen Thom, und der Teronenden Erften.

Bebenbe Blige Gottes und rebenbe Donner und Stimmen, Dachtige Stimmen bes Preifes entquollen bem Geifte bes Ur-

throne BBo ber Lebenbe lebt, trintt alles um 3hn fein Beben.

Und vorm Throne ber Thronen erblick' ich flammende Fackeln Sieben, die firben Geifter; ber Offinbarungen Gottes, Seiner Gehamniffe, sieben; — von jenen Gemeinen das Urbild; Und ber sieben Tage der Schopfung bereichende Arcite.

unt wie ein Bels in Bluthen, fo ftanb ber Thron im Rroftallmeer 4 Licht und leben obn' Enb', und Quellen ber Derrlichteit fcbienen Die troftallenen Sturben an biamantenen Stufen Des ethabenen Throne, bes unerschutterten, prellend — Auf ben leuchtenben Fluthen — (von allen Baffern bas Urbilb) Rings um ben Thron erblidt' ich munberherrliche Befen, Bieres voll bes libenbigften Lebens. - Die Rrafte ber Gottheit Muben und reigen fich schnell im Utelit dier Kature, Kuten und reigen fich schnell im Utelit dier Katuren, Lenen Dem ber Dere und ein schlagendes derz in die Bruft gab; In der Könige Leben, dem alle Leben der Abierbeit Warre entquotten. — Go schod bar nichts die Eid und ber Dimmel.

Mugen ohne Babl, bie wie Blige bligten, erfüllten Ringsum bie boben Naturen. - Bon allen Seiten erblicten Sie bie hoben ber Schopfung, ber Schopfungen Tiefen. - Bor

Ihnen Bar verschioffen nicht Eins von allen Befen, Die Gott fouf; Reine ber Rrafte von allen, Die allen Schopfungen Gott gab. Gine ber lebenben Bunbernaturen, bie Erite ber Biere,

Und bie Dritte ber Bebensgeftalten, ein Urbilb ber Weisheit, Und die Artice der Ledenspepauen, ein meine der dereberei, patt' ein Aleinfdengefticht, des milbeftien heiterften Ginn's voll, Fliegender Ablerspeftalt war des Dierten ichenben Wifens Berge Gebid i vom gefügetten Erreben ein fönjalich ürbelid, Des, das die Lifte durchschwimmt, der geflößten Seben der Wassfer.

Siebe, ber Urthier' jegliches fowang feche webende Flüget, Dit ber fonelleften Schnelle ben Billen ber Gotregebanten Bu vollbringen. Wenn fie bie prachtigen Fittige fcwangen, Sab' ich auf ihnen ein Deer gebrangter leuchtenber Augen; Um und um trintenber Blid ber Wonnestrabien ber Gottheit -Dellgebilbet, bas Bicht aus bem erften Quelle gu fcopfen,

Stillftron war nicht und Rub in ben lebenben Bunbergeftalten. Bie vom Felfen herab fich Strome ftargen auf Strome -Go entströmten bem offenen Munbe, bem fchlagenben Pergen Bonneftrome bes Preifes, ergoffen fich burch bie Schöpfung.

Deiliger! Berrlicher! Reiner! Deiliger! Einziger! Erfter! Deiliger! Ewiger! Befter! Jebovab! Jebovab! Dimmelaebieter! Bater ber Beifter! Du fpricht, und fie finb! Sind nicht mehr; Du fprachft! Connen entftrablen, Sonnen verlifchen Blid! Deinem fcweigenben Blid! Urquell ber Quellen! urquelt ber Auellen! Emig von Dir voil! Ewig Dir felbft gleich! Du vor ben Frühften! Du nach ben Spätften! Ewig nur Dir gleich! Seber ber Echopylige neul! Beben Augenblick neu! Beben unfterblicher Beben! Bas mar und mas ift und mas fein mirb. Ift nur Schatten von Dir, Der mar und ber ift, und ber fein wird!

Bei bem poliften Grauffe ber Bonnelobpreifungen Gottes, Musgegoffen am Fuße bes Thrones ber Thronen, ba lauter Schallen nicht tonnte ber Enblichteit Bob, und tiefer nicht finten 3brer Demuth fintenbe Baft in bie Tiefe ber Ticfen Bor bem Ewigerhabnen ; nicht bober vermochte gu fliegen Ihres Jubils flug , und ber Aufschwung ihrer Entjudung: Ehre bem Erften ber Erften!

Chre bem Derricher ber Derricher! Dem Emigt bronenben Chre! Mile Berrlichteit Gein! Bebes fchlagenbe berg Gein! Beber fchallenbe Rubm Gein! Jeber bebenbe Baut ift, Beber Dbem bes Preifes Reines, teines, wie Sein! Er ifts, Er nur! Rur Er! Er Beben ber Beben! Er Alles in Allen!

Bantten bie golbenen Thronen ber vier und zwanzig Berflarten ; Schnell entfanten ben Thronen bie himmlifchen Konige. Bor Ihm Burben fie Jubrigesang. — Die hingeworfenen Kronen Ach! Gie vermochten es nicht, ben heißen Durft nach Anbetung Auszubruden — die Ebrfurcht vor bem Unenblichen! Richts warb Bor bee Ewigen Gwigtert alles Erichaff ne! - Rur Binte Burben Jabrtausenbe ba! Bor Seiner Derelichteit wurde Jebe fürftliche Burbe ber erften Derescher bes himmels Liebenbe Afche. — Die fruhften aller Raturen verschwanden Bor fich felber ins Riches vor bem Befen ber Befen! Dem

Der von Emigfeit mar und Emigfeiten burch Gich ift Und bem pollen Strome bes Bonnegefanges entfielen

Meinem Opten Stomm des nyoningtanges enthielen Der beteich nur wenige Tropfen — Ich hörte: Arhovah! Ichovah! Einziger! Einziger! Einziger! Ehre nur Dir! Ehre nur Dir! Aller Athmenden Obem! Miler Cebenben Bicht! Dein Bille! Dein Bille gefchebe! Emigteiten Dein Bille! Du mollteft lebenbe Befen!

Da riefen bie werdenben Wefen: Dier find wirt der find wirt. Der Mefen alter, die niemal Xeine Sprache mird nennen, zeine Sprache mird nennen, zeine Sprache mird nennen, zeine Sprache mird and die Meide Geine, Nicht Eine fil von alten Dhne Dich worben!
Nicht Eines! Nicht Eines fil von alten Abante Winte und eine Abante Winte und ten könnte wille find zeine den Zeine Winter werden!
Anderung! Du wills! Mir wurden!
Du willsst! Wife wurden!
Du willsst! Wife wurden!
Schen Zugnebild neu!
Ghrei Ghreiner Ziel
Geit Wegen zu die Wefen!

#### Bierter Befang.

Ache Regung ber Bler und jeber Blick und ein jeber Bauch bes Mundes war Lob, war sanft erschaltenber Preiseuf. Sonft war Still' in bem himmet. Es santen bes hohen Arveftallmeere

Silberne Bogen gur fpiegeihellen Flache. Den Dbem Schienen an fich zu halten bie Deere bes himmels. Bom Throne Bligten ftillere Blift, Berkunbiger neuer Gesichte.

und in der wolfigen Rechten des Thronentoniges fab' ich Eine Wolk, demait mit deutungsdollen lieftatten um und um in Geheimung bezeichnet, vorfiegelt mit sieden Scharf verschiefenden Siegeln, die nickerbangten . . . Die Augen Aller himmel gehrftet (ich sich sie in nach der Wolke

Und ein gewaltiger Bote des Herrn trat bin an die Linke Des erhodenen Thrones, und fand am Gestide des Eichmeres — Setze die Ein! auf die stedhalme Beuft und streckt die Recht Gegen die sowie der der der die der die der die Recht Gegen die Sowie der die der die die die Bestimme. Alle die Erdende begann, den Mund ju öffenen als sowie der Erinke Niemen antsoll, wie Gonne den Bissen — der Abserts Geinen Lieven antsoll, wie Gonne den Bissen — der Abserts

"Ber ber Geschaffenen? Ber in allen Gebieten ber Schöpfung? "Wer in allen himmeln — ift wurdig ju offnen bie Rolle "Der Geheinmiffe Gottes? — Er nahe bem Throne ber Gotte beit!

"Beine Band erbreche bie fieben verfchtiegenben Giegel" -

Sprach's und ftand und fchwieg , und fchaute nach jeglicher

Der Unendlichkeit bin und faltete nieber bie Danbe - Stand wie ein Bels in Bolten . Es fcwieg ber horenbe Dimmet

Und die Schipftung verstummt', und jedes Auge war sinklich Rach die alberten Aug', und alle Katuren emplanden Ebmnacht. Stillere Stillt verbreitet mit jedem Momente Urder den Jiefer Stillt verbreitet mit jedem Momente Klimand regte die Eippe! Acin Jud von zeiche gen Wolfen ab zebenne, keite sich auf kan Aug' von zeiches gun Wolfen die vorbrangs keite fich auf jeden Geben mit die gesche die der der Weite nach dem geschen Geheimmis die demintet derfleten 3— Bie nach dem geschen Geheimmis der demintet derfleten 3 keite nach dem geschen Geheimmis der demintet derfleten 3—

Und im Auge bes himmels war allgemeines Erwarten. Doechenber tonnte nicht horchen bas Dhr ber veeftummenben Schopfung,

Rach bem Throne. - Co techgit ein Reb nach bem Quell' im Gebufche.

Staunen mar erft ber himmet; gehaltner Dbem und ftarrer Bitit bie ichauenbe Schopfung! — Dann lebenbe Freude! — Dann Jubel!

Nidermerien fich ichnell bir Urgeftalten der Abierbeit — Nichemarien fich ichnell bir vier und pranzig Fairling. Deben, zeienkten Bildel, emper die gelbenen Darfen — Deren Lörenen entnommen, an denne jede geitebt flambi Deben Gedaaten voll lissen Geruchs, der Seitigen Sculzer, Ihrer Jowlie die Sparfen, und Smidt bir traudnehme Chooselen, Gegen Ackonade emper, die erften Priefter der Menschauf, Diener, Godatten von Die — Du oberprieften der Schipfung! Und ich diert der Menschauf der der der der den den den unter dem Darfengeken und unter dem Bolten des Mandeneth.

> Du nur! Du nur! Ber fonft? Befus Deffias! Rur Du bift Burbig, ju naben bem Ehrone! Bu nehmen bie Rolle nur Du! Rur Du gu entfiegeln Das Buch ber Gottesacheimniffe! Preis, Beichlachteter, Dir! Preis! Du Erbiafter am Rreuge! Preis Dir! Reiniger Miler! Entfunbiger aller Beflecten! Miler, bie ftarben, Auferftebung und emiges Leben! Dein gottliches Blut floß In ber Tiefe ber Tiefen! Floß fur und Sunber! Und Alle, Aus allen Jungen gefammelt; Aus allen Binben ber Erbe! Freiheit, und Rraft floß, Freuben Gottes entfloffen, Zuf bie fcmachtenbe Denfcheit Bom Antlig bes Dulbere! Preis Dir! Erhober vom Staube! Preis Dirt Ronige find mirt Gottes Priefter burch Dich! Gingiger! Mitpollenber! Erbarmer! Entfunbiger alter! Mit Dir, o mit Dir foll D Du, ber Konige Ronig! Teber beiner Ermabiten neber bie Erbe berrichen! In beinem Ebrone fein Thron ftebn!

An beinem Abrone fein Abrone fein febn! Biefen's und ftanben auf, und ftalten die gelbrent Sarfen, Legten die gelbenen Schaalen mit schneller Still' an die Abronen; Septen fich wieder bin, auf dem Schoofe gefallet bie, Salve, lieberfchauenben Bildes out trachtenber Gettestempsindung,

Kaum verstummten bie harfen — und schnell ergos sich ein Berisnerer Aus ben ftrablinden Richen ber zehenausend mat tausend Boten bes heren, der lebenden Gottesgebanken, der Engat under bem Kreite bes Thoma, der Thier und der Monagis und Biere — Alle tausendmat Tausend – ist einfen alle, wie Einer.

> Das von Beginne der Beiten Bor Gott geschlachtet tamm, Der Duider auf Golgatha, Der nur, Er nur ist murbig! Rur Er! Nicht Einer von allen, die Bott fcuf! Aller Ebren und Burben!

> > Digwed & Google

Miler Rrafte ber Gottbeit! Miler Beisheit unb Gnabe, Die bes Unenbliden ift! Bein fei, mas Gott hat! Bas Gott ift, fei Er!

Und in ben Bubelgefang ber gebentaufenbmal Taufenb Biel ber Bonnegefang von allen Schopfungen Gottes. . Alle Leben ber Dimmel, ber Erbe Leben, ber Moere, Mule bes Abgrunds riefen, bie Milliarben, wie Giner :

Chre ber Thronenben Erftem!

Chre bem Bamm ber Berfohnung! Mile Berrlichfeit Gein! Mile Rraft Gein und Biebe! Ber ift ihr murbig, ale Jefue Mcffiae? Durch jebe Emigteit - Er nur! -

Und mit lauterer noch , mit allverschlingenber Stimme Riefen bie Bunbergestalten, bie nachften Bier an bem Abrone: Amen! Riefen fie aus - im Ramen aller, bit Gott fcuf.

Und ben Thronen entfturgten von neuem bie Priefter ber Denfchheit, Dingegoffen bor bem, ber lebt bon Zeon ju Meon.

### Ceander. f. Hake.

### Ceander aus Schlesien, f. Stolle.

### farl Cebrun

marb 1791 gu Salberftabt geboren, wibmete fich ber Bubne und murbe Theaterbirector in Samburg, trat jeboch fpater wieber von biefem Poften ab und privatis firte feitbem bafelbft. -

Er gab beraus:

Rteine Luftfpiele und Poffen. Main; 1808, 8. Reue fleine Luftfpiele und Poffen. Gbenbaf. 1818, 8.

Buhnenspiele. Ebendas. 1825, 8. Reue Bubnenfpiele. Bbe. , 8. Diccarb's Euftfpiele. Chenbaf. 1826.

fuftfpiele und Ergablungen. Gbenbaf, 1827, 8. Bors und Radfpiele fur bie Bunne. Ebenbaf. 1834 - 1834, 2 Bbe. 8. Der Mann mit ber eifernen Daste. Ein Rechts-

ftreit. Damburg 1836. Außer ben bierin enthaltenen Studen, welche grofentheils auch einzeln fich borfinden, tieferte er mehrere Dramen in Ropebue's Almanach bramatischer Spiele (im 19. 21. 22. 23. 24. 31. 32. Zabrgang) und in bas Jahrbuch beutscher Buhnenspiele (2. 4. 5. Jahrgang) und ticf auch noch einzelne Sammlungen feiner Reuefte tleine Luftfpiele und Poffen. Chenbaf. theatralifden Arbeiten im Drud erfcheinen.

Ergabrungen und Berfeleien, Leipzig 1920, 8. Große Bubnnefenntif, ein rafcher, wibiger Dia unfpiete. Drigimal und Bearbeitung. Maing 1822, jog und eine gemandte Befandiung ber, meift auslanbifden Driginalen nachgebilbeten, Charaftere und Gis tuationen, haben Lebrun's bramatifchen Arbeiten überall eine freundliche und ehrenvolle Mufnahme verfchafft. Much als Ergabler ift er nicht ohne Zalent.

## Christoph Cehmann.

Seine Lebensumftanbe find nur fo weit befannt, ball mir miffen, er murbe 1568 ju Speier geboren, biente ale Ctabtichreiber feiner Baterftabt und ftarb 1638 bafelbft.

Bon ibm ericbien:

neue Musg. von 3. DR. Fuche. Ebenbaf. 1698 und 1711, got. Politifder Blumengarten. Bubed 1639.

Ceine Chronit, fo wie fein Blumengarten, eine

Cammlung von Spruchwortern, gehoren gu ben beffes Speieriche Chronit. Frantfurt 1612 und 1662, 4.; ten Arbeiten biefer Gattung aus jener Periobe.

### Johann Gottlieb Cehmann

marb am 25. Dars 1782 ju Connenwalbe in ber Dies berlaufit geboren, befam nach vollendeten philologifchen Studien 1819 bie britte Lehrerftelle an ber Thomasichule ju Leipzig, murbe Dr. ber Philosophie und Conrector bes Gomnafiums gu Ludau und erhielt fpater bas Directoriat an Diefer Schule.

Er fcbrieb : Das Glud im Glauben. Preiscpiftel in ber Urania. Bripaig 1820.

Schulreben. Ebenbaf. 1828 und 1830, 2 Ibic.

Ein tuchtiger, geiftvoller Schulmann, beffen Preis: epiftel volltommen bie Unerfennung verbient, welche ihr bei ihrem Ericbeinen gu Theil marb.

## Georg Chriftian Cehms

marb 1684 gu Liegnit geboren, ftubirte in Leipzig und murbe fpater, nachbem er auf obiger Universitat bie Magistermurbe erhalten, in Darmftabt ale Rath und Bibliothetar angeftellt, wo er am 15. Dal 1717 farb. Er fcrieb meift unter bem Damen Pallibor.

Ceine Cchriften find :

Der ungladfelige Dichael. Dannover 1707. Abfalone und Thamare Staates, Lebenes unb Delbengefdichte. Rurnberg 1710. Der weiße Ronig Galomo. Damburg 1712.

Der fohnen Efther Bebenegefdichte. Beipzig 1713. DR. 1715.

Ein gefchmadiofer Remanichreiber, beffen übrige Deutschlands galante Poetinnen. Frantfurt a. Schriften nur fur ben Literarbiftoriter von einigem Intereffe find und weiter feinen fonderlichen Berth haben.

## Adam Cheodor Albert Frang Cehmus

marb am 2. December 1777 ju Goeft in ber Graf. fchaft Mart geboren, erhielt nach vollenbeten Stubien 1801 bie Stelle eines Diaconus ju Duntelebubl, murbe 1807 Diaconus und Stadtcaplan ju Unebach und fam 1814 als außerorbenilicher Profeffor ber Theologie und Universitateprediger nach Erlangen. In bemfelben Jahre brachte ibn jeboch ein Ruf ale Decan und Stabipfarrer an ber Johannisfirche nach Unsbach gurud, von wo er 1829 ale Dr. ber Philosophie und Theologie und Confiftorialrath nach Baireuth abging.

Er verfaßte:

Predigten. Rebtlingm 1806. Uebet bie Zaufe, heibelberg 1807. Predigten am Gaularfefte ber Reformation. Rumberg 1917; nut Ausg. Genhaf. 1820. Per Proteftantismus. Der Gefpreche. Augeburg 1817.

Evangelifde Rangelvortrage. Berlin 1822.

Barme, Rlarheit und Geift zeichnen bie Arbeiten biefes bochft talentvollen Rangelredners fehr vortheils haft aus.

## Julius Ceichtlen

marb am 4. Darg 1791 gu Emmenbingen geboren unb murbe megen feiner guten Renntniffe nach treuem Berbarren in nieberen Bebienftungen jum grofbergogl. babenfchen Archivrath und Borftand bes oberrheinifchen Provincialarchive ju Freiburg ernannt, ale melder er am 2. April 1830 bafelbft ftarb.

Gröftentheils unter bem Ramen Julius Lampas bius perfante er :

Gottfauer Chronit. Ratierube 1810.

Beitrage gur Baterlanbegefchichte. Beibetberg

1811. Babens Rriegeverfaffung im 17. 3abrbunbere. Starlerube 1815.

Forfdungen im Gebiete ber Befdichte, Miter: thums: unb Schriftentunbe Deutschlanbs. Freiburg 1818 - 1828, 4 Defte.

L's hiftorifche Arbeiten erwarben ihm megen ber in benfelben enthaltenen grunblichen, fleifigen und forg. faltigen Forfchungen einen febr geachteten Damen. -

## Meifter Glias von der feine, f. Minnefinger.

## Graf friedrich von Ceiningen, C. Minnefinger.

## Johann Anton Ceifewit;

marb am 9. Dai 1752 ju Sannover geboren, ftubirte nach geboriger Borbilbung ju Gottingen Die Rechte und lebte bort als Mitglied bes Dichterbundes mit Boic. Burger, Bolto, ben Stollbergen und Bog in freund. fchaftlichem Umgange. Dach vollenbeten Stubien tam er 1777 ale Lanbichaftefecretar nach Braunfchweig, murbe bort 1790 Sofrath bei ber geheimen Ranglei, 1791 Cas nonicue am St. Blafienftifte und 1801 wirflicher gebeimer Juftigrath und Referent im Gebeimconfeil. Muf biefem Doften und ale Drafibent des Dberfanitatscolles giums, mas er 1805 geworden mar, wirfte er einers feits burch Bilbung ber beiben Pringen von Raffaus Dranien und ihrer Schwefter, fowie burch bie Ergiebung bes braunfcweigifchen Erbpringen, anbererfeite burch abs miniftrative Arbeiten, namentlich burch ben fcharffinnigen Entwurf und die Musfuhrung eines neu organifirten Armenmefens ber Stabt Braunfchweig mit foldem Rugen und Glud, bag er bas unbebingte Bertrauen bes Boltes und ber Regierung fich erwarb und baffelbe bis gu feinem am 10. Geptember 1806 erfolgten Tobe bebielt. Ceine Mitburger jebes Standes und Aliers begleiteten freiwillig und trauernd bie Leiche bes trefflichen Mannes ju ihrer Ruheftatte, ber burch mahrhaft große und feltene Eigenschaften bes Beiftes und Bergens ausgezeich: net, wegen feiner liebensmurbigen Befcheibenheit allgemein beliebt und feinen vertrautern Freunden theuer und unvergeflich mat.

Bon ihm haben wir :

Schriften. Bien 1816, 12. und pollftanbigfte neue Musgabe: Braunfchweig 1838. -Gingeln:

Julius von Zarent. Trauerfpiel. Leipzig 1776, 8.; perb. Muff. Cbenbaf. 1828, 8.

Rebe an eine Gefellichaft Betehrter. (3m beut: fchen Dafcum 1776).

Außerbem noch 2 Dialoge im Gottinger Dufenalmanach auf's 3abr 1775.

2, erwarb fich burch fein Trauerfpiel Julius von Tarent, bas er in feinem vier und zwanzigften Jahre fchrieb und welches von ber beutichen Gefellichaft gu Mannheim ehrenvoll ausgezeichnet murbe, einen fehr ges achieten Ramen. Es blieb jeboch leiber bas einzige Wert feiner Dufe und ein Paar Rleinigfeiten ausgenommen, erschien weiter Richts von ihm. Leichtigfette bes Dialogs, feine Eefindung, Barme und Kraft, verteihen bem Trauerspiel, Julius von Tarent" einen nicht geringen, bleibenben Berth, ber jeboch noch viel bedeus tenber fein murbe, wenn es nicht ju gleicher Beit an Raffinement und Unnaturlichfeit litte. Geine hier mits getheilte Rebe eines Gelehrten, ift bagegen ein Deifter: ftud feiner Catpre.

#### Rebe eines Gelebrten an eine Befeltichaft Gelebrter \*).

Giddlich ift ber, meine herren, ber Pafteten iffet, unb utramquo rompublicam geben latt, wie fie geht! bem fein Shungeift, ber bei feiner Geburt ben gangen Bred feines Das feins überfab, nichts manichte — als eine gefegnete Mabigeit! Der Ribet alles ju wiffen, verfagt ibm ben schmausenben Mors gentraum nicht; ein Fiob im Strumpf angftigt ihn mehr, als alle 3meifel uber feine Beftimmung, und er verlangt von bem gottlichen Borbeer nur wenige Blatter - um fein Rinbfleifch ju Richts erinnert ibn an feine Steiblichteit, als wenn ju viel Rnochen im Frieaffee find, und nie gerath er in tiefes Rachbenten, als wenn er mit Erftaunen ausruft: mas fur Webeimniffe fteden in einem Ragout \*\*)!

wegenminge jecken in einem Ragout \*\*)! Und was haben-wir benn bavon, baß uns alle Morgen der Fleiß fein Erwache! in's Ohr donnert, daß wir der Natuc, Freundschaft, Liebe und uns felber entsagen, daß uns das nämtiche Atter ale Greife findet, turg, was braabtt uns bas Unglud, ge-lehrt und berühmt zu heißen ? Etwa, daß wir uns mit offnem Dembe por einem Duobezband, oder, in einer gestickten Biefte, und neben uns unfer Bappen, por einem Quartanten feben? Dag ein reifenber Uffenbach unfere frummen ober geraben Beine bemertt? Dber bag ein Stud Gilber mit unferem Brufts bilbe ven Liebhabern gu Juben, und von Juben ju Liebkabern manbert ? Dber bag wir in einer ichmarmerifchen Minute bie Emigteit bei allen vier Bipfeln gu halten glauben?

Es ift noch nicht ausgemacht, meine Derren, ob Salos fein ,, Miles ift eitel!" ju feinem Minifter, feinem Roch, feiner Datreffe, ober vielmehr ju feinem Bibliothetar Doch er mag gefagt baben, mas er will; auch bas ges faate. lebrte Leben ift eitel, von ber Beit bes Efettragens in ben Schulen an, bis wir in bie lange Racht tommen, wo ber Schrifts fteller unb fein Lichtputer, ber Schaufpieler und fein Commentator ruhig neben einanber fchlafen.

Freilich wird alles, mas unfer ift, unter bie Sterne ver-Aber baltet 3hr es einem rechtschaffenen Manne fur ans flanbig, bie Sterne in ihren mobthergebrachten Rechten gu beuns rubigen, bağ balb ber Rrebs feine Scheeren \*\*\*), baib bie Jung: fer ihren Reifrod einziehen muß, um unferem vielfelbigen Ra-men Blas zu machen? Die Sterne find billiger als wir. Wann bat ber Baffermann Berfe gemacht, ober ber Georpion Res eenfionen ?

Aber im Ernfte, ift bie Ewigfeit benn ber Rame Gurer Pringeffin? - Dentt 3br benn wirtlich burch Gure Strobbalms chen ben Strom aufzubalten ber Roms Staateverfaffung uns tergrub, in beffen truben Strubeln Konigreiche, philosophifche Secten und Ateranbrinifche Bibliotheten wie Opreu fcmimmen ? - Aber mochte fcwimmen, mas fcwimmen tonnte, wenn nur nicht gus lest bie Gefchichte binten nach femdamme - ober obne Figur gu reben, bas ift eben ber Benter, wenn bie Belt verbrennt, fo

verbrennt die Universathistorie mit. Glaubt Ihr benn, daß Ihr bas erfte Menschengeschlecht feib, bas biefe Erbe biwohnt? Anbere Leibnibe baben fie erleuchtet, und andere Mteranber vermuftet, bis fie Teuer, ober BBaffer, ober ein aufgeftorbenes Gtement umfchuf. fchiebt , mas nicht gefcheben ift: und nichts gefchiebt , mas nicht gefcheten wirb. Reue Deinriche werben regieren, und neue Ravaillaes fie ermorben, Die Fadel ber Philosophie wirb verlofden, und noch unerschaffene Batbaren de universali a purte rei bisputiren. - Das große MU ift ein umtaufenbes Rab; jebe Speiche tommt ju ihrer Beit oben. - Alles wird Staub, und ein berahmter Rame in ber Geschichte tommt mir por, wie ein Thiers veragmer name in Der Gringinge commit aut Der, Wie ein abere-den in Spiritus - eine turge Trift zwischen Do bund Berroelung! Gin altes Sprichwort fagt: Großes Gidt forbert ftarte Schuttern, Und follte Big und Getebrfamteit keinen Schuttern

ju fchwer fein, ba jenes ju ben Dingen gebort, bie außer uns finb, biefe aber in bas innerfte Befen ber Seele einbringen? Und boch pruft Niemand, wie viel fein herz und fein Berftanb tragen tonnen. Allein beibe geben auch oft unter ber gaft ihrer Renntniffe ju Grunde; fie gleichen bem alten Schlauch mit gab: renbem Mofte. Der Schlauch gerreißt, und ber Moft wird ver-fchuttet. - Auch fordect bas Befte ber Menfcheit nicht ungeheure Belahrtheit von uns - ber naturliche Menfch ruft, unter unfern Biffenfchaften, wie Corrates auf einem Jahrmartte, aus :

Sie feben, meine herren ich, icherge. Allein es foll nicht gut fein, wenn man immer ichergt. - Laffen Gie uns von etwas an-- aber ernfthaft reben; und mas ift ernfthafter, als 3bre Charaftere und ihre Gefchichte? Bir wollen feben, wie mir mein Chrentempel ober Bilberfaal gerath .).

Melamp hat Dis; aber mas gitt ihm die Augend eines Beibes, die Rube eines Mannes, wenn er einen Einfall hat? Seine weichen lebifchen Lieber find Lodfpeifen in die Rege bes Bafters; feine Dufe gleicht ber Diffionarin eines Borbells, und beibe fliftern einerlei in bie Dhren bes errothenben Jung. und beite fissen einertei in die Dern des erreibienden Jüng-lings. Sein gefüngliere Genius nahrt sich von der Abre des Rächten, und seine Werfer gleichen einem Geligenssehe von Von-quille, wie eine Geder vom Aborn, an dem Alog guter Ramen nagen. Ich wie der der der der der der der der der seine Schafflichiert gemocht, wah auch ich den eine sieder Klann. Klass ist finm heltigt Er würde feinem Gelter ernerben, vonn er eine statestie Geschöflicht und ihm odelter und siehelt ber Religion fpottet er - fo lang es beil ift. Gein Unglauben geht mit ber Conne auf und unter ; benn um Mitternacht fiebt er Gespenfter und ben Teufel, gahlt unter ber Bettbede bie Rrallen an feinen Rlauen, und bort gar beutlich bas Pfeifen ber Luft, wenn er mit bem Schwange webelt. Ift Delamp gludlich? bas Raffeehaus wiebert, und bie Affemblee gifchelt: er hat einen Ginfall! 3ch geftebe es, meine Derren, bas ift eine herrliche Belohnung; aber - verzeihen Gie - ein guter Mann ju fein, ift auch nicht übel. Allein muß man benn ein De-tamp fein, wenn man ein wisiger Ropf ift? - So gebt mir einen Rarft und einen Pflug, und verbrennt mein Derg! Boblaufgefchaut! Dartulf tommt! Dartulf, be

ber feis nen fur ein Benie balt, ber nicht greierlei Strumpfe an bat, und ber ben Bobiftanb nicht mit Georpionen guchtiat, ber Spine nen effen murbe, wenn Birgil Gpinnen gegeffen batte, unb das alles, damit die Markulffan a ein unterhaltendes Buch verdenn. Wie schliedet wählen die Menschen oft ihre Mittel! Warkulf ist sonderbar, um ein Genie zu sien, und das fin nichts gewöhnlicher, als ein gewöhnlicher Kops, der sonderbar

fein will.

Er ift vorbei - und noch lachett Lugil in ftiller Demuth, Lugil, ber bas moralische Bunberelirie erfand. Es beilet alle Rrantheiten ber Seele, Waffersucht, Bruche, Gicht, bie beillofe Schwindfucht, und bie fogenannten galanten Rrantheis ten - reinigt auch bie Beberfleden bes Charafters; follte jemanb fogar geftorben fein - zwei Tropfen auf Buder - aber Diat ge-halten! Probatum est.

Aber laffen Sie uns ben Staub biefer Pebanten mit einem dangenben Muftritte vertaufden. Der feibene Gabinus liebe augett mit jebem Pfortner, ift in jebem Borgimmer gu Saufe, und canonifirt jeben Reichen, fur Braten und Bewunderung, jum Daeen. Der Satrap fiebt ibn gern, aber nicht well Sabin ein Mann von Talenten ift. - Wir wiffen es alle aus ber Belehrtengeschichte, wie es Leute gibt , bie mibige Dinge fa-gen , um ju effen , fo gibt es auch einige , bie ju effin geben, um minige Dinge ju fagen. Seine Derrlichteit haben einen Ein-fall auf große Rajen - er ift ihnen lieb , benn er ift ber einzige Stammhalter ihrer Ginfalle - und tein Denfch in ber Stabt hat eine großere Rafe, als Sabin.

Meine gange Geele ergrimmt , wenn Zalente por Reichthus mern frichen, und wenn ich bie Stimme bes Daeen bore: Gebt bem Derrn einen Stubl, ein Glas 28.in und einen Schnitt

Drangt euch nicht gu ben Ronigen, ihr Genien! bie ihr über Ronigreiche und Sahrbunberte berricht, und feinen Unters

thanen babt, ber es nicht fein will! Rein gurft erfchafft Zatente. Die beutsche Literatur fei Beuge! - Da waren teine Debiecer, Die Die Fleden ibres Ruhms mit eaflatischem Maffer auewuschen; tein eiter fub-wig, ber unstredicht Dichter ergriff, um fich mit ihnem in ben Ermpel ber Unfterblichkeit einzubrangen. Aber bei uns war ber Runten bes himmels.

Die beutsche Literatur mand fich mit eig'ner Kraft aus ihrem Chaeb bervor, und ward burch fich, was fie ift. Ohne Unterflügung schwimmt sie burch ibre weite Gobare, wie ein Erbball - geftubet burch fich felbft, gehalten burch ihre Schwere.

Es giebt ein Gefdlicht von Menfchen, bas nur eine Bif-fenschaft tennt, und biefe Biffenschaft in Alles mifcht. Gie glauben, bas, mas fie miffen, fei Galat ju jeben Braten, unb glauben, das, was sie wiffen, fri Salat zu jeben Bratten, und wurdern im fremden Andern, wo irre Minge Sadbyfennig fit. Ich de tenne Logiter, der Berfe in alle figuren bringen, und Arette, die bie Gestger mit Mache ausgerigen. Gu erdus gibt ein Geograph, oder rebet mit ihm eine Gunde, so ift fein Gebattenstein ein Proving des eutgigen. D berro Wet auf ett wird, was der wie Gunde in Geograph, der erbet mit ihm eine Gunde, so ift fein Gebattenstein ein der gegen der erte Gurb und fein der gegen bei bette gegen bei bette gegen bei der Wet der Gurb und fein der Gurb der der Gurb und fein der Gunde der der Gurb und fein der Gurb der der Gurb der Gunde fein der Gunde fein der Gurb der Gunde fein der Gurb der Gunde fein der

<sup>&</sup>quot;) Mus "Schriften ven 3. M. Beifemis" (Bien 1816).

<sup>7)</sup> Aus "Segutten ven 3. A. expresso (2008) 1010.
Marcel, in main appuée sur is front, foeld fixe, le corps in bile, et dans l'attitude d'une méditation profonde, s'écris tout à en voyant danser son écolière: que de choses daus un Men Helvetius, de l'Esprit, Disc. ii. ch. i. Helvetius, de l'Esprit.

- ipse tibl jam brachia contrabit ardens

- contrabit ardens

- contrabit ardens

- contrabit ardens

- contrabit ardens

Virg. Georg. 1. 34.

Erspilg nam orom— wie som allen in ein Muno. Der find von abdam glüdlich, wenn Gekin und Lings neibe in erigen Niege liegen. Wenn der Prysechonber über uns berricht, und Befein, Jones und Harber Dings deren vermischt, als der Pyklosop Vontius! Menn unser Schöel wenn Gewöhrt eines Zolkburgs gleicht, wo sieber Gebaket der Marrist I Benn der Steudel der Phantosie alse Wietlichsteit in Narrist? Benn der Steudel der Phantosie alse Wietlichsteit in Rarr iff? Wenn ver Setuvet ver Ponntone aue weremeret in ben Abgrund furgt, und bie unterfie Woglichetet oben schwim-met? — Bas fur Tollkeiten geben nicht taglich burch bie ge-tebrte Setel des Pebrill! Dft balt er einen Buchertaften fur einen Polibiftor, und einen Gelebeutet für eine Durc, die, ein Schwirt und eine Bage in ben Sanben balt, bemerte Ganfe Machen in Toga, und Dafen in Sago, bott feinen Papagei für einen Magistrum legentem, und menn er: wader Papagei fur einen Magistrum legentem, und wenn er: wader Papagei! ruft,

fo glaubt er, bag er Botfen wiberlegt. Entblogen Gie ihre Daupter, meine Detren! ber große Paphulein Sie ibre Saupter, meine Peren! ber große Paphuleius bimmt! Em Romn, ber bos gange Gefeit ber Wilflichoffen von Dan bis gen Berfabg, von ber Algeber bis zu ern Feremathichen burderft filt In ber Grifchicht bet er fich ungefehn, ift mit ber Chemie bekannt, in der Richtsgelabehtet tein Fremdling, und jeute auch mit Sign muter dan wire lagifalischen Zascheilpfeiter Beichern — auch aus ber Express frene bat er getrunten, aber nur im Borbeitaufen wie ein darptis remer von er gereunten, over nur im Berbeilaufen wie ein appetit feber Dund aus bem Mit. – Bunderbar i der noch reunüberba-rer, Paphnueius ift ein Janorant! Ein Mann, ber alle kenntniffe balb bat, auch bie, bie er gang haben sollte, gleicht er einem Stuper, ber um alle Widden buhte, und ben sein eignes Beite jum Schnerie macht.

Aber Criepus ift bod wieflich, mas Paphnucius fein will - ein Buch mit Sanben und Fußen. Dan fann fein Schirn nicht mit eine Beele ift wie eine Schopfung ohne teeren Raum , nach ben Begriffen gewiffer Phitofophen; alles ift tobt; mehr Bieres - Beben und Bimegung wird ermachen.

Coll ich einige Stufen tiefer berunterfteigen, und Ihnen Bemalbe im Gefchmad bes Zenier und Dftabe tiefern?

Schen Sie bie truntenen Magifter bei einem Inauguralsichmaufe? Sie gerichmeißen mit ibren Beweifen Softeme, und mit ibeen langen Aufschlagen Glafer. Bor ibren Augen tangen Tifche und Stubte, Die Monaben und bie Aligemeine Bibs tiothet im wunderbaren Gemich. Wenn fie nicht trin-ten, verbrennen fie Reber; benn freilich ift es bequemer, ben Autor gu verbrennen, als bas Buch ju wiberlegen. - ,3br Derren Confratres, ber Morgenftern wintt, unfere Briber maes ten, ber Wein figt - noch ein Dat floßen Gie an, auf's Bobt ber beften BBrit!"

Dber foll ich Ihnen, meine Derren, bas vergerrte Beficht eines Runftrichters maten, ber ein Buch lieft, an bem er nichts au tabein findet? — Unnug fur ibn! benn bas fehterhaftefte ift ibm bas liebfte. Go giebt ein hochfurfticher Rammerjager eine Ditte mit Ragen einem Pallaft ohne Daufe por.

Ein Frangos - Sie wiffen meine Dereen, wenn ein Frangos wieft, wunscht gang Europa: Profit! - ein Frangos fagt an eisnem Orte, Die politische Geschichte ift bie Geschichte bes menich. lichen Gienbs; Die gelehrte ber menfchlichen Große,

3d weiß nicht , und bente vielmebr , alle menfchlichen Dinge unter eine philosophische Capelle gebracht, geben immer baffetbe

Refultat - ben Menfchen. Uebeebem bat man bie gelehrte Berfaffung giemtich richtig

mit einer Republit verglichen ; und ba fie nun, mit aller togitchen Genquigteit ju geben, einer moblemgerichteten Angrebie gleicht, fo febe ich ben Grund ber Be: fchiebenbeit beiber Gefchichten nicht ein. Sie haben ihre Baller, Certus, Rlog, Ceioppius,

wir unfere Cafar, Attita, Greifenfelb und Rerei bei ibnen ift noch teine Berfaffung cwig gewofen, bei uns noch tein Grundfat: in ihrer Gefdichte brangt ein Staat ben anbein, bei une eine Meinung bie anbere ; bort machen bie Berftorer bie ers ften Rollen - mas thun unfere großten Ropfe anbers, als gerfio: ren? Etwas in ber Weichrten : Republit bauen ift ein Birbienft. nicht weil etwas gebaut wirb, fonbern bag Unbere etmas einzus reißen baben.

Dort grundet ein großer Beift ein Reich , und eine Reibe nas mentofer Ronige felgt ; bier erfchafft ein Genie ein Geftem, unb bann eine Reibe babplonifder Edriftfecller, bis mutbige Ropfe iene mit ibren Spinnreden, und biefe mit ibren Compenbien pere Reue Donaftien nehmen ibren Unfang, und bie verbrich. liche Gefchichte muß benfeiben 23.a zwei Mat geben.

In großen 18:gebenbriten aus tieinen Urjachen finb mir chen fo reich ale fie; bie teanten Augen einer Pringeffin fürgen Negerpeten, bie Rafe bes Remton, auf bie ein Aufet fiel, bie Ron narchie bes Cartefius. Unferer Cabaten barf fich tein Gemifs fendeath fchamen , und oft murbe itnen bas fonft gang gewöhnlich eingerichtete Gemiffen eines hofmanns gu eng merben. Rur ba-

Bateene ben Beg von Athen nach Megara finben, umb von ben wir bei allem biefen ben Borqug bes Cacherilden, und bas Leipzig nach Rom — wie vom Aller in ben Mund. mag bem Gedanken bes obgedachten Frangofen eine ich efe Minbung gegebin baben.

Unfere Rriege find eben fo wettfunbig und in eben fo fonbers ba'e Giatefalle bermebt. Dat nicht oft eine leichte Juftang ben am beften bewaffneten Sullogismus von feinem Streitrof geboben,

baß er bie gebarn'ichten Beine gen Dimmel tehrte? Dat nicht oft ein wihiger Ginfall, ber vor ben Jurften einer Dopothefe fpielen follte, ben Pfoften berfetben ergriffen und umgeriffen, bag alles barin umtam, Danner, Beiber und Rinber, an bie breitaus

fenb Geeten ?

sied Seitent Auch es schriften Wechsel ber menschlichen Dinge, auf ben Tacitus oft se tübern binnville, finden wir unter ben Geitzberte. Zagi, war Getif sich 2. als er blibbe, nicht se rich an Gelsprücken, als Ardfus an Gelber Schriften Sader hanner, batte alle, was einen Solon in Affauera speech and Da bing die Bewunderung von Deutschland, bas Lachein vornebs mer Gonner, und bas Ricken einsichtevoller Damen, bie Rauchfaffer ber Journatiften, bas Jauchgen ber flubierenben Jugend, und felbft foon ber Zabel ber Rarren. - Jest alles im Monde! Mit biefen meinen Deren habe ich es gebort, ale Gotticheb auf bem Scheiterhaufen fant, und bie tritifde Flamme icon loberte, rief er aus: Allerfeits werthgeschafte Anwefenbe, vor feinem Enbe ift Riemanb berübmt!

Co fprach ber Philosoph Mitius \*), und fchrieb auf, mas er gefagt; und nun, lieben Brute, wer rathen tann, bee rathe, marum er gegen ben Bis gerebet?

> Poetifde Befprade \*\*). Die Pfanbung. Gin Bauer und feine Arau. Abenbe in ihrer Schlaftammer.

Der Mann. Frau, liegft bu ? fo thu' ich bas Licht aus. Dehne bich ju guter Legt noch ein Mal recht in beinem Bette. Morgen wird's gepfanbet. Der gurft bat's verpraßt.

Die Frau. Pieber Gott !

Der Mann (inbem er fich niebertegt), Bebent' einmal bas Benige, mas wir ibm ju geben baben,

gegen bas Betb, mas er buechbringt; fo reicht es taum gu einem Erunte feines toftlichen Beins gu. Die Frau.

Das ift erfchrectlich , wegen eines Truntes gwei Leute ungludlich gu machen! Und bas tout Giner, ber nicht einmal burftig ift! Die Furften tonnen ja nie recht burftig fein. Der Mann.

Aber mabrhaftig! wenn auch in bem Rirchengebet bas fommt: "Anfern burchtauchtigen ganbesberrn und fein bobes Daus," fo tann ich nicht mit beten. Das biege Gott fpotten, und er lagt fich nicht fpotten.

Die Frau. Breilich nicht! Ach! ich bin in biefem Bette geboren, unb, Bitheim, Bithelm! es ift unfer Brautbett.

Der Dann (teringt auf). Bebachte ich nicht meine arme Scete, fo nabm' ich mein Strumpfband, betete ein glaubig Baterunfe:, und binge mich an biefen Bettpfoften.

Die Frau (fhligt ein Arcus). Gott fei mit uns! - Da batten . Der Dann - Da batteft bu bich icon geracht!

Meinft bu nicht? - wenn ich fo fturbe, fo wurbeft bu boch meniaftens ein Dal feufgen ! Die Frau.

2(d), Mann!

Der Mann. Und unfer Junge murbe fibrrien! Richt! Die Brau.

Gemis!

\*) Beatus ille, qui procui negotiis, l'e prisca gens mettaleum, Paterna tura todos exercet suis Hace ubi locatus foenerator Alphius, Jam jam futurus rusticus, Omnem relegit idibus pecuniam, Quacrit Calendis pour

Hor. Epod. U. \*\*) Xus "Ghriften ven 3. X. Leifenty" (Bien 1916).

Der Mann.

But! In jenem Tage ich, biefes Geufgen und Schreien auf einer Seite - ber Rurft auf ber anbern! Ich bachte, ich

Das wolle Gott nicht! Siebe, ich gehe aus ber Welt, tie ich uber gelb gehe, allen, als ein armer Mann. Aber ber Butt gebt heraus, wie er reift, in einem großen Gefage. Denn alle Auche, Geroinfel und Scufger, bie er auf fich lub, folgen ihm nach.

Die Frau.
Defto beffer; - fo fich boch bieg Leben als einen heißen Ernstetag an! - Darauf fchmedt bie Rube fo fuß; und bort ift

bie Rube von Emigfeit gu Ewigfeit.
Der Dann (leat fic mieber nieber),

Amen! Du haft Recht, Frau, las fie bas Bette nehmen, bie Unfterblichkeit konnen fie mir boch nicht nehmen! Schlaf wohl. Die Frau. Und ber gurft und ber Bogt find ja auch unfterblich. - Gute

Racht! Ich, morgen Abend fagen wir uns bie auf ber Erbe!

Π.

Der Befuch um Mitternacht.

Der Rurft und ber Rammerberr am Chachbret. Der Wurft (nach einigen Bugen).

Schadmatt!.. Wahrschiftig, es ift Mitternacht; und bie Gorgone ist noch nicht ba! Weiß sie brun nicht, doß ich morgen mit bem Frührlen mustrer?... Eh' ich vergeste, herer Kammerherr, zichen Gie mir morgen die Palabinde etwas sest. Man fiebt bei bergleichen Belegenheiten gern ein Bifchen braun - ein Bifchen martialisch aus. Die Gorgone halt boch nie Wort.

marb gegen Unfang bes jegigen Jahrhunderts geboren und widmete fich mit Borliebe bem Theater. Er trat im erften Jahrgehend bes 19. Jahrhunderts mit Blud ale Schaufpieler auf ben Buhnen ju Stuttgart unb Dresben auf und murbe fpater ale faiferlich stoniglicher Schaufpieler an bas Softheater nach Bien berufen.

Er gab beraus:

Ronig Stanislaus. Luftfpiel nach Duval. Frantfurt (Bripgig) 1812, 8.

Arete ober Rinbestreue. Schaufpiel nach bem Brangbfifcben. Beipzig 1813 , 8.

reinig 1813, 28. der Schaufpieler. Euflipiel nach Der Dichter und ber Schaufpieler. Euflipiel nach Der Dichter und ber Schaufpieler. Beitrieben 2015 und fein Sohn den. Luftpiel. Riga Rante und Schwafte. Euflich Ebenbof. 1813, 8. Der Arauffing. Schaufpiel. Echysig 1813, 1ter Bb., 8. Schaufpiele. Riga (Erusig) 1813, 1ter Bb., 8. Demantisch Schief Pieler. Erusig 1816, 12.

will. Gie haben ja einmal einen Erbpringen von ihr; unb wenn Sie ben auf anbere Beife batten betommen tonnen, fo

auf ainer Seiter – der Fielt auf der anderei Ag, debate, is de Atten Et feiten Gemachn können können, feinen, der andere Ausselfe det en der Ausselfe der Ausself

Der Brift.

Dermann, ber Shrruster! Siebe, bier klebt bas Blut bes Barus, und hier bas Meinige; beibes nicht vergoffen, bag bu ber Tyrann von Sclaven, und ber Sclave einer Dure feift! Der Rammerherr (gang teife).

Gin refpeetwibriger Muebrud!

Der Beift (jum Burften), Ebelinabe, haft bu je bie geweibte Laft gefühlt, bie auf beinen Schultern ruben follte? Glaubft bu, bag füger effen unb trinken, wie Andere, fein Eeden unter Bederen, werschnittenn und unverschnittenen Hollschaumern vertandeln – daß das leich ein Fähr fein der Angeleiche unter Bederen, werschnitten ein Fähr fein 24 Und diest Auspisselt in einem Lande, wo man in kinem House dacht, als in beimen! Und doch daucht mit das Jaudigen deines Hosfels der beinem verschlitten Gebeitet wie der Schall einer Arompete in einem Bagareth, baß man bas Binfein ber Sterbenben und Berftummelten nicht bore!

Beift, warum tamft bu ju mir? Der Geift.

Um ju rebn! — Dier bat noch Kiemand gerebet! Alles, was bu je gehort bast, war Wieberschald beiner Keglerben. Dies vers beint es, das ein Gestif sichbaren Goss anziebe, und die Sonne noch ein Mal sebe. – Sie ist das Einzige in Deutschland, was ich nach ten bet eine den gegen was ich rebe! So gerief iebt bein Anie vor einem Gest und ber Bahrheit sittert, so gewiß tommt eine Zeit, in der es Dermannen nicht gereum wirb, daß er far Deutschland farb! Berticht du mich? - Richt? Defpotismus ift ber Bater ber Freiheit! - Berftebit bu mich (Gr verfdminbet),

Bischen mertalitik aus. Die Gorgans dalt doch nie Abort.
Aus Durch Kam merchert.
Aus Durch Kam merchert.
Aus Durch Kam merchert.
Der Fark.

Der Fark.

Der Fark.

Der Fark.

Der Fark.

Der Fark.

Der Kam merchert.

Zeit aben Krech. Und ich muß jest mit meiner Frau webeit am umgerichen, wie mit einem dertalund met Keldham.

Der Kam merchert.

Ser in der Aburt, die Kozelfe mögt, vook die gute Dame Kein ungarisch Wolfer!

Wie find ein Frügericht und der Gefore der Kein der Gregorie kann erhert.

Tafdenbuch fur Schaufpieler und Schaufpiel, freunde. Stuttgart und Manchen 1816 n. 1817. Dann Bien 1821 - 23, 5 Jahrgange, 12.; Ster Jahrg. mit 3 Portraits (mit Cart).

Die Brautwahl, Luftfpiel nach Picarb. Bien 1821, 8. Feber proben. Ergablungen und Revellen. Ebenbaf.

Das offentliche Geheimnis. Rach bem Spanischen bes Galberon. Ebenbaf, 1824, gr. 12. Der Chemann auf Schleichwegen, Luftspiel nach

Set Chimann auf Schieruwegen. cupper may Caf. Bonjour. Bien 1825, gr. 12. Dramatische Reujahrsgabe. Wien 1827, gr. 12. Piftorische Stigge ber f. f. Doftpeater in Wien, mit besonderr Berdcfichtigung bes beutschen Schauspiels.

Cbenbaf. 1833, gr. 8.

Almanach bramatifcher Spiele für bas Jahr 1834 und 1836. Ebendaf, 1833 und 1836, 2 Jahrgange, 12. Buhnenkenntuff, Leichtigkeit ber Behandlung und gefälliger Dialog, verschafften feinen, meift nach auslandifchen Borbilbern gearbeiteten, bramatifchen Leiftungen eine freunbliche Aufnahme.

## II. Cenau, f. Niemtsch von Strehlenau.

Johann Wilhelm Cembert

## Jakob Michael Reinhold Cens,

Onroel. t. beutich, Rat. . Bit. V.

Sohn bes General-Superintenbenten E. ju Riga, zeichnete land geboren , ftubirte eine Zeitlang in Strafburg, mofich lebenslang burch mancherlei Sonberbarteiten aus. bin er einige junge Abelige begleitet hatte, und lebte bort Er marb am 12. Januar 1750 gu Gefmegen in Lief. im vertrauten Umgang mit Goethe und anbern ausgegeichneten Dannern. Enthufiaftifche Borliebe fur bas Theater binberte aber fcon bamale feine Stubien und hielt ihn auch fpater ab, fich mit Ernft einem beftimmten nuplichen Berufe ju wibmen. Er fant in Armuth und ftarb in Bahnfinn gu Mostau am 24. Mai 1792.

Seine literarifche Binterlaffenichaft beftebt in: Cammtlide Schriften. Derausgegeben von Zied. Berlin 1827 u. 1828, 3 Bbe. , 8.

Die fieben ganbplagen. Gebicht. Monigeberg 1770, 8. Buff piele nach Plautus, fur's beutiche Theater. Beip-gig 1774, 8., (mit Gotbe).

Der Dofmeifter. Romobie. Ebenbaf. 1774 8.

Det neue Mendoga. Ebenbal. 1774, 8. Das leibende Beib. Trauerfpiel. Ebenbaf. 1775, 8. Manale und Mopfus. 1775. Die Freunde machen ben Philosophen. Romobie

Bemgo. 1776, 8.

Die Colbaten, Rembbie, Leipzig 1776, 8. Petrarch. Gin Gebicht aus feinen Liebern gezogen. Burich. 1776, 8., mit Bign.

Blachtige Muffage. Derausgegeben von Rayfer. Gbene baf. 1776, 8. 3 er bin ober bie neuere Philopfophie. Gine Ergblung, 1776.

Der Englander. Demanische Phantaffe. Leipzig 1777, 8.
Der Englander. Demanische Phantaffe. Leipzig 1777, 8.
Der Ennbyrediger. Eine Erzählung. 1777,
Pandaemonium germanicum. Aus feinem hande schriftlichen Rachlasse berausgegeben von G. B. Dumpf.

Rurnberg 1819, 8.

Dit Bis, Phantafie und lebhaftem Gefühl reich ausgestattet, fuchte Leng in feinen Dramen allem Beffes benben gu tropen, und, fammtliche Gattungen fubn burcheinander mifchend, baburch gu gleicher Beit auf ben Berftand, wie auf bas Gemuth ju mirten. Geine Leiftungen , in welchen fich allerbings ein außergewohnliches Talent offenbarte, bas eine neue Bahn einzufchlagen ichien, gogen bie Aufmerkfamkeit ber Menge auf fich, wußten jedoch eben burch bas Ercentrifche in ihnen, dies felbe nicht lange gu feffeln, und fleten fcnell wieber bet Bergeffenheit anbeim, ber fie in neuerer Beit gwar burch Died wieder entriffen murben, ohne jedoch bleibend mirs fen gu fonnen.

## Ludwig Friedrich Cen;

ward im Jahre 1717 gu Altenburg geboren, ftubirte gu Jena bie Rechte und murbe nach vollendeten Stubien bei ben Juftigbehorben feines Baterlandes angestellt. Er ftarb ale fachfen : gothaifcher Sofrath und Umtmann gu Mitenburg am 3. Juli 1780. Bon ihm haben mir:

Meber bie Biebe. 2 Befange. Mitenburg 1743, 4.

Freimaurerlieber. Gbenbaf. 1746 u. 1750. Dahomeb ber Unbere. Erauerfpiel. Gotha 1751 Bebichte, Mitenburg 1781,

Ein fur feine Beit leichtes und gefälliges, mit erns ftem Streben ausgeruftetes Zalent, bat E. F. Beng Manches hinterlaffen, bas freundliche Beachtung verbient.

## heinrich Leo

ward am 19. Mars 1799 ju Rubolftabt im Comarge burgifchen geboren , ftubirte auf bem Gomnafinm feiner Baterftadt und ju Zena Philologie und Philosophie, murbe Dr. ber Philosophie und ging in Folge eines Rufe als außerotdentlicher Professor der Geschichte nach Berlin, von wo er als ordentlicher Prosessor derfelben Wiffenfchaft nach Salle fam.

Er fcbrieb:

ueber Dbine Berehrung in Deutschlanb. Ers langen 1822.

Entwidelung ber Berfassung ber lombarbischen Stabte. Damburg 1824. Maechiavelle Briefe an feine Freunde. Berlin

1826. Bon ber Entftehung und Bebeutung ber beut:

fchen Berjogeamter nach Rari bem Großen. Ebenbaf. 1827. Bortefungen über bie Gefchichte bes jubifchen

Staates. Chembaf. 1828, 2 Thie. Machiavelle hiftorifche Fragmente. hannover 1828.

Behrbuch ber Wefchichte bes Mittelalters. Salle 1829, 2 Thie.

Gefdichte ber italienifchen Staaten. Damburg 1829-32, 5 Bbe. 3mbif Bucher nieberlanbifder Gefdichten. balle

1832 fgbr. Stubien und Stiggen gu einer Raturlehre bes Staates. Salle 1833 fgbe.

Bebrbuch ber Univerfalgefchichte. Salle 1835 fabe. 3 2Bbe.

Seitfaben fur ben Unterricht in ber Univerfale gefcichte. Salle 1838, 2 Thle. Attfachfifche und Angelfachfiche Sprachproben. Salle 1838.

Biele hiftorifche und potemifche glugichriften u. f. m.

Leo hat fich burch grundliche Quellenforfdung, Scharffinn und eine tunftvolle Darftellung, aus beren anfcheinenber Ralte und Abrundung oft große Barme und Rraft hervorblidt, einen febr geachteten Ramen als Siftorifer erworben, obwohl feine politifchen, retigiefen und philosophifden Unfichten heftige Begner fanden, und er unablaffig in literarifche Rampfe, Die gur Bermehrung feines Ruhmes eben nicht fonberlich beitragen, perwidelt ift.

## Gottlieb pon Leon

ward am 16. Upril 1757 gu Bien geboren und erhielt querft eine Unftellung ale Scriptor an ber bafigen fais ferlichen Sofbibliothet, 1816 aber bas Umt eines zweiten Cuftos an berfelben. Er gab beraus :

Gebichte. Bien 1788 8.

Biener Dufenalmanach. Bien 1795 u. 96, 12. (mit Ratidto und Rreit).

Apollonion. Tafchenbuch jum Bergnugen und Unterricht. Bien 1807 u. 1808, 2 Jahrgange. Rabbinifche Begenben. Ebenbaf. 1821, 8.

Gute Diction, Barme und Anmuth zeichnen feine poetifchen Leiftungen, namentlich auf bem Gebiete ber Elegie und ber Jopile, lobenewerth aus.

### farl Cafar pon Ceonhard

warb am 12. September 1779 ju Raupenbeim bei Banau geboren und ftubirte auf verschiebenen gelehrten Uns ftalten Philologie, Philofophie, Staate und Raturmif-fenichaften und murbe Mitglieb ber Atabemie ber Biffenfchaften gu Dunchen, als er fich bort aufhielt. Rachs bem er gum toniglich baierfchen Gebeimrath und Ritter bes Civilverbienftorbens ernannt morben, ging er von bier in Folge eines Rufs als orbentlicher Profeffor ber Mineralogie nach Beibelberg.

Er fdrieb: Zafdenbuch får bie gefammte Mineralogie. Frantfurt 1807 ff.

Danbbuch ber allgemeinen topographifden Dis neralogie. Ebenbaf. 1808 u. 1909, 2 Thie.

Mineralogifche Stubien. Rarnberg 1811.

Die Formenverhaltenisse und Gruppirungen ber Gebirge (mit 30ffon). Bebeutung und Stand ber Mineralogie. Gben-bas. 1816.

Propabeutif ber Mineralogie. Ebenbaf. 1817. Bu Berner's Anbenten. Chembaf. 1817. Bur Raturgefchichte ber Bultane. Deibelberg. 1818.

Zafdenbud gur Raturgefdidte ber Erbe. Frant-furt 1819. Sanbbuch ber Droftognofie. 2. Aueg. Beibelberg 1826, Beitichrift fur Dineralogie. Gbenbaf, 1828 fig.

Berühmt als Mineralog und Geognoft erwarb fich 2. außerbem noch vorzugliches Berbienft burch ben portrefflichen bibattifchen Stol in feinen Werten.

### Cefch, f. Meifterfanger.

## Joachim Cefebera.

Bon ben Lebensumftanben biefes Dichters wiffen wir nur, bag er in ber zweiten Salfte bes 16. Jahrhunderte geboren murbe, Theologie ftubirte, an ber Stiftefirche gu Bunftorf im hannoverichen Furftenthum Ralenberg als Prediger und Canonicus angestellt mar und ju Unfange bes 17. Jahrhunderte bafelbft farb.

. Er verfaßte :

Sufanna. Lemgo 1609. Jesus duodecimus in beutichen Reimen. Delmftabt 1610; ferner 1618.

Geine Arbeiten haben weiter feinen Bereb, als baß fie von Intereffe fur ben Sprachforfcher finb, ba er ben medelnburgifchen Dialett in benfelben vormals ten liefi.

### Gottfried Cef

marb am 31. Januar 1736 ju Ronit in Beffpreuffen geboren, ftubirte gu Ronigeberg und Salle Theologie und Philosophie und murbe nach vollendeten Stubien Profeffor ber Theologie am Gomnaffum gu Dangia, Dachbem er von einer gelehrten Reife nach England gurude gefebrt mar, erhielt er 1763 eine theologifche Profeffur au Gottingen, mo er bie 1791 mit groffem Beifall lehrte und bann als Dr. ber Theologie, General : Superintenbent bes Fürftenthums Ralenberg, Confiftorialrath, erfter Sofpre-biger und Director ber Tedter: und Soffchule nach hannover abging. Er ftarb bafetbft am 28. Muguft 1797. Er gab beraus:

Die driftliche Bebre vom Gebete. In 10 Prebigten; 2. Musg. Gottingen 1783,

Die driftliche Lehre von ber Mafigfeit unb Reufcheit. In 12 Prebigten; 2. Musg. Ebenbaf, 1780. Die driftlide Bebre vom innern Gottesbienft. 3n 10 Prebigten; 2 Musg. Ebenbaf. 1781,

Die driftliche Lebre von ben gefellichaftlichen Zugenben. In Prebigten; 2. Musg. Ebenbaf, 1785, Paffionepredigten. Chenbaf. 1776; neue Musg. Chensbaf. 1780, 2 Thie.

Chriftliche Prebigten. Ebenbaf. 1790.

2. erwarb fich ben verbienten Ruhm, einer ber bebeus tenoften und gelehrteften proteftantifchen Beiftlichen feinet Beit und ein bochit ausgezeichneter Rangelrebner gu fein ; feine Predigten murben fich jeboch bauernber erhalten has ben, wenn er nicht oft gu prolir in benfelben gemefen mare.

## Johann Gotthold Ephraim Leffing.

Diefer große Dichter und noch größere Rritifer marb am 22. Januar 1729 ju Rameng in ber Dberlaufit gebo: ren, mo fein auch als Belehrter und Schriftfteller nicht unbefannter Bater, Johann Gottfried &., als Dberpfarrer mirtte. Durch frub entwidelte Borliebe fur Bucher, melde ichon ben Sichrigen Anaben zu bem beharrlichen Entichluß führte, nur mit einem großen Saufen berfelben gemalt fein ju wollen und burch bas Beifpiel feines fleifis gen Batere ju ben Wiffenfchaften bingezogen, beftimmte er feine Ettern gu bem Entichluffe, ihn ftubiren gu laffen. Er murbe baber, nachbem er burch ben Unterricht feines Baters, einiger Privatlehrer und ber lateinifchen Coule feiner Baterftabt einigermaßen vorbereitet worben, 1741 auf die Chule gu Meifen gebracht, mo er mit auferorbeutlichem Gleife und dem beften Erfolge alte Sprachen, Philosophie und Mathematit, Frangofifd, Stalienifch nem Rehrer balb fein innigfter Freund murbe, bie Dichts

und Dufit ftubirte und auch in ber fcon fruher von ihm getriebenen Beidenkunft gute Fortschritte machte. 216 et 1746 bie Universitat Leipzig bezogen hatte, um bort nach bem Willen feiner Eltern Theologie gu ftubiren, ermachte bie icon ju Deifen von ihm im Stillen gehegte und gepflegte Liebe gur Dichtfunft und gum Theater von Meuem in ihm mit folder Ctarte, baf er in feinem ber Collegien feines ober anderer Berufeftubien lange ause bauerte und mit Musnahme ber Borlefungen Ernefti's, welche er regelmäßig und anhaltend befuchte, immer von einem in bas anbere lief. Dagegen ftubirte er befto eifriger bie Bolf'iche Phitofophie, ubte fich fleifig unter Raftner im Disputiren und in ben ben Rorper bilbenben Runften, trieb mit Glud in Gefellichaft feines Freundes Beife, ber beiben Schlegel und Bacharia's unter Mplius, ber aus feis

funft und die fconen Biffenfchaften, und murbe aus einem bunben mit feinen geiftigen Unftrengungen ihm bie Giafti-Chuier berfeiben, balb Lehrer ber bamais bort fpieienben berubmten Reuber'ichen Schaufpieiergefellichaft. Much trat er hier guerft mit feinem Freunde Beife und fpater felbftftanbig und vorzüglich fur biefe Bubne ale Schriftfteller und Dichter auf. Mis biefe jeboch ihre berühmteften Mitgiles ber verloren hatte und Mplius nach Berlin abgegangen war, manbte er fich 1750 babin und lebte bort feinen poes fchen und theatralifden Befchaftigungen und bem Stubium ber fpanifchen Sprache. Um jebech feine mit biefer Rebensmeife ungufriebenen Gitern gu begutigen, ging er noch in bemfelben Sahre auf bie Universitat Wittenberg, mo fein jungerer Bruber, ber nachherige Conrector Johann Gottlieb 2. ju Chemnit, bamais ftubirte. Er murbe bier nach bem Bunfche feines Batere Dagifter und gab mit feinem Bruber mehrere iconwiffenfchaftliche und theologis fche Schriften beraus, woburch er einen geachteten Das men und bie Mitgliebichaft ber Gefellichaft von Freunden ber Sumaniora gu Salle erwarb, fich aber auch die Feinbichaft vieler orthoboren Theologen, befonders bes Paftor Lange gu Laublingen jugog. Ueberbrufig bes Mufenthaltes gu Bittenbera tehrte er 1751 nach Berlin gurud, mo eine großere literarifche Birtfamteit und feine alten Freunde feiner mars teten. Dofes Menbelefohn und Nicolai maren ibm am liebften , boch ichapte er auch Ramler , Gulger , Ronig, Cufimiich und Rernberger boch und befand nich in ihrer Gefeilfchaft febr mobi. Dach turgem Mufenthaite gu Dots: bam und langerem gu Berlin ging er inbeg 1755 mieber nach Leipzig und unternahm von ba aus als Gefellichafter eines unterwege mit ibm befannt geworbenen jungen und reichen Raufmanns eine Reife burch Deutschland nach Umfterbam, beren Musbehnung nach England ber eben ausgebrochene fiebenjahrige Rrieg binberte. Dachbem et besmegen fich wieder nach Leipzig gurudbegeben hatte, lernte er bier ben icon von Berlin aus ihm nicht unbefannten Officier ber preugifchen Befabung und Dichter von Rleift. fo wie ben gu fruh verftorbenen Tragoblenbichter von Bra= me tennen, mit meichen er in literarifcher Birtfamteit faft 3 fcone Jahre veriebte, bis ber Tob ober bie Entfer= nung feiner Freunde ibn 1759 nach Berlin gurudtrieb, mo er 1760 Mitglieb ber Atabemie ber Wiffenfchaften murbe und bann ale Secretar bei bem General pon Tauengien nach Brediau abging. Mus ber literarifden Ericbiaffung. in welche er bier verfunten mar, wedte ihn eine anregenbe Debication, welche Mofes Menbelefohn vor bie 2. Mufs lage feiner philosophifchen Schriften gefett und ihm juges fanbt batte. Dit einer Laft von inbef gefauften Buchern bereichert verließ er 1765 Bredlau, um wieber unabhangig leben gu tonnen, ging nach Berlin und von ba in Roige einer von bortigen Theaterfreunden an ibn ergangenen Giniabung 1766 nach Samburg. Allein bie Banbel, melde bier bie Schaufpieler ihm machten, bas Mufboren einer von ihm mit Bobe bort eingerichteten Druderei und unaufhorliche literariiche Tehben verfetten ibn in eine fo trube Etimmung, baf er im Begriff mar, feine Sabfeiigs feiten fammtlich ju verfaufen und nach Italien ju manbern, ale Profeffor Ebert gu Braunfchweig ibn borthin rief und ihn bem bafigen Erbpringen jum Reifegefellichafs ter und Bibliothelar ju Bolfenbuttel empfahl. Rachbem er noch Berber's Befanntichaft gemacht und mit einer fehr gebilbeten Frau, ber Bittme bes Raufmanns Ronig gu Damburg fich verlobt hatte, trat et 1770 fein neues 2mt Bolfenbuttel mit bem Titel eines braunfchweigifchen Sofrathes an, begleitete 1775 ben Erbpringen nach Staffen und bergrößerte burch bie Musbeutung ber ihm untergebes nen Bibliothet und Berausgabe feiner wichtigften Schrifs ten feinen Ruf und bie Renntnif ber Biffenfchaften. Er verwidelte fich inbeffen baburch mit bem Paftor Gobe und Unberen in neue heftige Streitigfeiten, beren Folgen, ver-

citat feines Beiftes und feinen jovialifchen Bieichmuth raubten und fein Leben untergruben. Er ftarb gu Bols fenbuttel am 15. Februar 1781 an Engbruftigfeit. Geine Baterftabt ehrte fein Unbenten burch ein 1823 errichtetes icones Dentmal. - Er mar bochft theilnehmenben Bers gens gegen Freunde und Bermanbte und faft bis gum Uebermaße großmuthig gegen Ungludliche und Urme, und iebte bei aller Renntniß ber feinften Benuffe im Mugemeinen bochft frugal. Die Große feines Beiftes und Die Liebensmurbigs feit feines Charaftere beftatigten Menbelfobn's Bort uber ibn : Er ift mehr als ein Menfchenalter feinem Jahrhunbert porausgeeilt.

Seine Schriften find in chronologifcher Reihenfolge foigenbe :

1) Biangir. Berfuch eines Trauerfpiets. 1748.

2) Samuel Denge. Trauerfpiel. 1749. 3) Ueber Rlopftod's Meffiabe. Dalle 1749, 8. 4) Beitrage gur hiftorie und Aufnahme bes Theaters. Stuttgart 1750, 4 St., 8. (mit Chriftlob Molius).

5) Webanten aber bie herrnhuter. 1750.

of Reinigkeiten. Guttgart 1751, 8.; bann neu auf-gelegt 1756, 1769, 1779, 8. (ceschien ennorm). Duart's Prufung ber Ropfe zu ben Biffen-fagten. Aus bem Spanischen überfest. Wittenberg daft en. Aus bem Spanifchen überfest. Bittenberg 1752, 8.3 2. verm. Aufl. von Ebert, Bittenberg 'und Berbft 1785, 8.

Berign 1763, 0. Befchichte ber Araber unter ben Ratifen. Aus bem Franzofichen. Bertin 1753 - 54, 3 Able., 8. (nur ber 1. Abl. von Effing). Rteine Schriften. Bertin 1753 - 56, 6 Able., 12.

Vade mecum für herrn Cange, Paftor in Caublingen. Berlin 1754, 12.

11) Theatralifche Bibliothet. Chenbaf. 1754 - 58,

11) A teat all me wieltefest. Genod, 1704 — 55, 21) Age., mi 2 Portrag Genod, 1755, 12, ferner (Prod. 1757, 12, 1772, 8. Rodsgebruft us grant-turt 1764, 8. Grandbiffd; Poris 1772, Zhnifd; Se-probagen 1770, 8. 13) Dutchford's Gittenlebre ber Keenunft, Aus-bem Englischen, tripig, 1756, 2 Apts., 8. 18 den's ernfbaffe Urenntrenngen. Aus bem

14) Law's ernstboffe Ermunterungen. Aub bem Anglifchen, teinigl 1766, 6, (mit Anglifch. Aub bem Anglifchen, teinigl 1768, 6, (mit Anglifch.)

15 Aubein. 3 Böddert. Kreft Abhandungen mit biefer.

15 Aufein. Genebel. 1777, 8, 14. Aufl. Genebel.

2. Aufl. Genebel. 1777, 8, 14. Aufl. Genebel. 1819, 8, grandbiffel von derkritting, Paris 1764, 12; n. A. mit beuinfem Arch. Gemod. 1764, 12; n. A. mit beuinfem Arch. Gemod. 1764, 18, Etrusbiumg. 1800, 8, 3n franz. Kreftn von Dorect, Paneis 1774, editinisch vom Annarius. Breunischen 1717, 18. Auf ferbem mehrere Rachahmungen.

16) Philotas. Trauerfpiel (in Profa). Berlin 1759, 8.; neue Ausg. Ebenbaf. 1788, 8.
17) Fatime. Trauerfpiel. 1759.

18) Das Theater bes herrn Diberot. Aus bem Frangbifchen. Berlin 1760, 2 Thie., 8.; verb. Auft. Ebenbal. 1781, 8.

19) Beben bes Cophoties. Berlin 1760 (7 Bogen); 2.

teben bes Sopbeltes. Bertin 1750 (7 Bogen); 2.
 perm. Auf., von Gichenburg, Gehnbol, 1790, tt. 8.
 Richarbion e Cittenic for für bes Auf., Grund Raufen.
 Xus dem Ganician. etwisi 1751, 8.; 2. Aufg., Gehnbol, 1783, 8., mit Auf.
 Robbol, 1783, 8.
 Robbol, 1784, 8.
 Robbol,

neue Outcogeryses - 1767, 8. 12 Mif. Berlin 1767, 8. 2 Auf. Genry 1767, 8. 3 Auf. 1767, 2 Thie, 8. 1 L Auf. Genry 1766, 1771, 8. 3 Auf. Genry 1786, 3. 4 Auf. Genry 1786, 1802, 2 Apt. 8. Genry 1786, 1802, 2 Apt. 8. Genry 1786, 1802, 2 Apt. 8.

23. Winn av on Barnheim. Ein Luffplet. Bertin 1767, 8.; ferner Ebendof. 1770, 8.; 1774, 8.; 1785, 8.; 1826, 8. Franchiffs von Grefmann, Bertin 1772, 8. Englifch: London 1799, 8. Comedich: Stackbolm 1792, 8.

anguing: concon 1729, 8. Sometring: Stocketm 1729, 8.
24) Hamburgifche Dramaturgie. Hamburg 1768, 2
Bbe., gr. 8.; neue Auft. Bremen und Leipzig 1786, gr. 8. Rachgebruct 1769, 2 Bbe., kt. 8. Franzissich Paris 1785, gr. 8.; neue Mufl. 1805, 2 Ible., 8.

- 25) Briefe antiquarifcen Anhalts. Bertin 1768, 2 Abie., 81, neue Auff. Genbaf, 1868, 2 Abie., 8. 26) Wie die Alten ben Aod gebilder. Eine Unterpudung. Berlin 1769, ft. 4., mit 2 Kign. u. 5 Auff.; neue unordnderte Auff. Ebendaf, 1800, 8. Franghisch
- Paris 1786, 8. 27) Briefe uber bie Zangtunft von Roverre, Mus bem Frangbifichen. Damburg und Bremen 1769, 8. (mit Bobe).
- 28) Berengarius Zuronen fis. Braunfchweig 1770, 4. 29) Sinngebichte. Berlin 1771, 8.; neue Muft. Ebens
- baf. 1807, 8. (von Ramler herausgegeben).
  30) Bermifchte Schriften. Berlin 1771 92, 7 Thie., 8, 3 neue unveranberte Aufl. Combaf. 1796, 8.
- 31) Trauerfpiele. Bertin 1772, 8.; 2. Mufl. Gbenbaf.
- 33) Bur Befchichte unb Literatur, aus ben Coals gen ber Bibliothet gu Bolfenbuttel. Braunfchweig 1778-81, 6 Beitrage, gr. 8.; neue Auft, ber 4 erften Bei-trage Cbenbaf, 1793, gr. 8. (bie beiben lehten mit Efchenburg und mit Chriftian Leifte).
- 34) Kom Alter der Orlimaierel, aus dem Abeophysis Genalerel, aus dem Abeophysis Genalerel, aus dem Abeophysis Genalerel, aus dem Abeophysis Genalerel, aus Genalid mit Berührerungen vom Asspr. Condon 1731, 4. rapped pope, ein Wetaphysiter. Danigi (Wertin) 1775, 8. Kine Preichfolft mit Wefes Americafed).

- 36) Ueber ben Beweis bes Geiftes unb ber Rraft. Braunfdweig 1777, gr. 8. 37) Das Zeftament Johannis, Gin Gefprach, Brauns
- fcmeig 1777, gr. 8. 38) Gine Duplit (bagu). Cbenbaf. 1778, 8.
- 39) Gine Parabel. Robft Bitte und Abfagungefdreiben an herrn Pafter Goge in hamburg. Braunfchweig 1778, 8. 40) Rothige Antwort auf eine febr unn bthige Brage bes herrn Pafter Goge gu hamburg. Bremen 1778, 8.
- 41) Der unnothigen Antwort auf eineu. f. w. 1fte Folge. Ebenbal. 1778, 8. 42) Ariomata. Wiber herrn Pafter Boge in hamburg.
- 42) Ariomata. Wiber Perri Paltor Goge in Damburg. Etenbal, 1778, 8.
  43) Antigbze, b. i. Portgebrungene Beiträge u. f. w. Ebenbal, 1778, Z Thie, 8.
  44) Bon bem Zweite Zefu und feiner Innger.
- Roch ein Fragment bes Bolfenbutteifchen Ungenannten).
- woo ein Fragment des Westendurteilgen Ungenannten). Braunfchweig 1778, 4. 45) Ern ft und Hatt. Gesptäche für Freimaurer. Gbtiting un (Wolsembüttel) 1778, 8., neue Aust. Edenbad. 1787, 8. 46) Reue Opporthese über die Evangelisten als
- 46) Meue Popothele uber Die Erongeliften als blos menschliche Geschichtscheiber. Wolfen-buttei 1778, 8. Beise. Ein beamatisches Gebicht. Berlin 1779, 8.; 2. Ausg. Gentbal. 178\*, 8.; 3. Ausg. Ebenbaf. 1791, 8. ; 4. Xufl. Ebenbaf. 1806, 8. ; 7. aufe neue burchges. Auft. Ebenbaf. 1826, 8. Frangofifch von Friebet. Englisch von Raspe 1780, hollanbisch von eisnem Ungenannten 1781.
- 48) Berichtigung bes Mahrchens von 1000 Dus faten, ober Jubas Icharioth ber Zweite. 1779. 49) Die Erziehung bes Menschengeschliechts. Bertin 1780, tt. 8.; neue Zusg. Ebmbal. 1786, tt. 8.
- 50) Theologifder Radlag. Derausgegeben von Rart Gottbelf &, Berlin 1784, ar. 8.
- Gotthelf 2. Bertin 1784, gr. 8. 51) Theatralifder Radiag. Berlin 1784 86, 2 Thie. , 8.
- 52) Fragmente bes Wolfenbuttler Ungenannten. Ein Anhang zu bem Iwede Relu te. Berlin 1785, 8, (blos Rachbrud bes von 2. in ben Wolfenbutter Beit trägen icon befannt Gemachten); 4. Aust. Ebenbas. 1835, 8.
- 53) Unaletten fur bie Biteratur. Bern unb Beipaia 1785 - 86, 4 Bbt., gr. 8., mit Titelvign. (von 3. G. Deingmann).
- Der Schlaftrunt, Luftfpiel. Ein Torfo, ergangt von Dr. Eaftein. (Melberf unb) Leipzig 1785, 8. unb Regeneburg 1785, 8. 54) Der
- 55) Andang gu ben Analekten, ober Pope's Meta-phylik. Bern 1787, 8., (von Heinjamam).
  56) Uedrige noch ungebrudte Wertebes Wolfen-bettler Fragmentiften. Tin Radias von E., berusigsgeben von E. A. E. Schmidt. Bettin 1788,

- 57) Poetifche Schriften. Reue verm. u. verb. Mufl.
- 57) Poctifche Schriften. Meu berm, u. vero. auft. Ruttingen 1788, 8.

  58) Sammtliche Aragmente des Ungenannten. Bertin 1788, 2 Abie., 8.

  59) Gelebrter Briefwechfel mit Reiste u. Mens beisfohn. Bertin 1789, 2 Abie., 8.

  60) Freundschaftlicher Briefwechfel mit feiner
- Frau. Derausgegeben von Rart Gotth. E. Berlin 1789,
- 61) Collectaneen gur Biteratur. Derausgegeben unb
- vollectaneen zur Literatur. Perausgegeben und weiter ausgescher von Sichenburg. Berlin 1790, LBbe., 8. 1 neue Ausg. Ebendaf. 1823 u. 1824, LBbe., 8. 62) Die Matrone von Schole. Weigheit. Ergänzt von Richeck. Mannfeim 1790, 8.
- 63) Rleing Schriften, welche burch bie Aragmente
- bes Molfenburtter weten but wir gragmente bes Molfenburtter Ungenaanten veranlast [ind. Britin 1791, 2 Thte, 8.

  44) Theologifder Nadias, Berlin 1793, 8.

  65) Eben, nebff feinem ned übrigen literariforen Andias, Berausgagern bon A. G., Effing
- und G. G. Falleborn. Bertin 1793 95, 3 Thie., 8.
- Rie olai. Rebft Unmertungen von Dof. Menbelefohn.
- Stettin und Berlin 1794, 8.

  67) Observationes criticae in varios scriptores graecos atque latinos etc. ed. J. F. Jac. Reichenbach. Berolini 1794, 8.
- 63) Briefmedfel mit feinem Bruber. Berausgeges ben bon R. G. Leffing. Berlin 1794, 8.; neue Musg. 1817, 8,
- 69) Gebanten und Meinungen. Zus beffen Schriften aufammengeftellt und erlautert von Friebr. Schlegel. Beipgig 1804, 3 Thie., fl. 8. 70) Sobnwiffenicaftliche Schriften. Bertin 1827,
- 7 28be., 12 Much gab er beraus: Dolius' vermifchte Schriften (Berlin

und geber er derems: werden der berinniger Softent eine Erich (1954, 6.), is gam's Simpgelichte (Leipig 1959, It. 8.), Breawe's Arauerlpiale (Berlin 1958, 8.), Coulterus' Gehörte (Breunflowed) 1776, 8.), st. 88. Zerusialem's philosophifox Luffiese (Braunischmeig 1776, 8.) und lieferte eine Natuge in den ober angegederen oder in der Gehörmstausgade größenthichte gefammelter Schriften in bamaligen Beitfchriften u. f. m.

#### Gefammelt erichienen bie Beiftesproducte L's als:

- Cammtlide Odriften. Berlin 1771 94 unb 1825, 31 Thie., 3., mit Leffings Portrait. Bon biefen haben noch bie befonbern Titel :
- 7. Ibl. Bermifchte Schriften; und außerbem: 7. Ibl. Theologische und philosophische Schriften.
- 8 16. Ibt. Philologifche, literarifche, antiquarifche und artiftifche Schriften.
- artipitot exaryten.
  17—31. Ah. Die unter Kr. 64, 15, 31, 22, 51, 11,
  24 (59, 60, 66, 63) und 65 angsgebenn überfährliten.
  Reux Auff, der 1. Abid. 1796; 5.—10, Abid. 1817—21,
  br. 16, und 18. Abid. 1824 des 30. Abid. 1817
  brausgegeben von K. 6. Reffing, J. Zoadim Efficient
  burg und Friedrich Kitolai; der 31. Ahl. von Friedrich Conint.
- Sammtliche Schriften. herausgegeben von 3. Friebr. Schint. Berlin 1825 28, 32 Bbe., 12.; nach ben einzelnen Sachern georbnet in:

  - grocen gevonet un: 1: Bb. teben und Gaardtreiftif. 2r 4: Bb. Bur Philosophie und Runft. 5r 7r Bb. Bur Theologic. 8r 16r Bb. Bur Ecfhichte, Sprache, Literatur
  - und Rritit. 17r - 28r Bb. Bur fcbnen Literatur. 29r - 32r Bb. Unbange ic.
- Die neuefte, vollftanbigfte und genaurfte Ausgabe feiner Berte wird gegenwartig ju Berlin unter Lachmann's Leitung peranftaltet.

Das ausführlichfte, trefflichfte und genauefte Urtheil uber Leffing's Schriften und feinen großen Ginfluß auf bie beutsche Literatur hat Bouterwet in feiner Befchichte bet Poefie und Berebfamteit (Th. 11, G. 138 fabe.) abaes geben; es mare thoricht, neben ihm Mehnliches verfuchen ju wollen, ba man boch nur bochftens baffelbe mit anberen Borten und teineswege fo genugend und erichopfend fas gen tonnte; wir laffen es baber bier mortlich folgen , ubers seugt , baf bie mahren Freunde beutfcher Literatur und bas für mehr banten werben , als wenn wir es verfucht halten, unfere eigene Unficht, weiche volltommen bamit übereinflimmt, bier auszusprechen. Es lautet: In Leffing batte bie Ratur auf eine feltene Urt bie Unlagen jum Dichter, Philosophen und Beiehrten vereinigt. Er felbft fprach fich bas Dichtergenie ab , weil er fich febr gut bewuft mar, wie feine Phantafie immer nur ben Beg einfchlug, ben fein beller Berftand ihr vorzeichnete, wenn er uber bie Regeln ber Runft nachbachte. Aber bie Gefdichte ber Literatur hat hintanglich bemiefen , bag bie Rritit nur ba Fortfchritte macht, mo bas Genie ibr vorgebeitet. Leffing mußte fich pon ben Grunben, marum er fo und nicht anbere bichtete, eine Rechenschaft ju geben, Die allerbings febr perfchieben ift von der Begeifterung, in welcher bas Befubl die Stelle ber Grunbfabe vertritt; aber mit allem feinem Berftanbe mare er nicht fabig gewefen, feine Emilia Baiotti und feis nen Rathan gu fchreiben, wenn er teine fchaffenbe Phantaffe und fein boberes Dichtertalent gehabt hatte, als bas untergeordnete, bas nach angenommenen Regeln einer gebabnten Strafe folgt. Gid felbit im vollen Befühle ber Beiftesfreibeit, aber auch weit entfernt von aller Driginals fucht, einen Beg gu babnen, ber ihm ber rechte gu fein fchien, war bas Beburfnig, von bem feine meiften Beiftesbeichaftigungen ausgingen. Reine Regel ließ er gelten . bie ibm nicht bie gange Mutoritat ber Ratur und ber Bernunft fur fich gu haben fchien; und inbem er biefe Regeln burch Selbfibenten gu entbeden fuchte, gehorchte ihnen feine Phantafie von felbft. Daraus ertlart fich, warum er fagen fonnte, ein bramatifches Gebicht, an bem er arbeitete, fei fertig, wenn er ben Plan, Geene fur Gcene, volls ftanbig entworfen batte; benn er tonnte auf eine Phantafie rechnen, bie einen folden Plan auf eine Art auszuführen bereit mar, mit ber er felbft nicht gufrieben gemefen fein murbe, wenn nicht mabres Dichtergenie aus ihr gefprochen hatte. Bare Leffing's Phantaffe feuriger und von bem richtenben Berftanbe unabhangiger gemefen, murbe fie nicht in demfelben Grabe reicher und fraftiger geworben fein, mie ber Gefdmad biefes fritifchen Dichtere fich lauterte, und feine Begriffe fich erweiterten. Aber mit jedem Fortfchritte, ben er in ber Kritif machte, gemannen feine bea-matifchen Dichtungen an Rraft und Leben. Das fpatere feiner Theaterftude übertrifft immer bas frubere. Rur auf biefe Art murbe moglich , bag bas vorguglichfte unter allen entfteben tonnte, ale ber Dichter beinabe funfgig Jahr alt war und burch bie theologifche Polemit, bie gu feinen übrigen gelehrten Stubien noch bingutam, ber Poefie gang entriffen gu fein ichien. Aber ebenbesmegen mußte auch allen feinen Dichtungen bas Geprage ber binreigenben Begeifterung fehlen, die unmittelbar aus bem Gefühle bers vorgebt. Leffing intereffirte fich fur bas Coone immer nur in fo fern, ais es ihm mit bem Raturlichen und Bernunfs tigen einerlei gu fein ichien. Diefes vorherrichenbe Intereffe fur bas Raturliche und Bernunftige machte ihm jebe Berirrung gu einem phantaftifchen Gefchmade unmog: lich; es lief teine Urt von Schwarmerei in feinem Gemus the auftommen; es machte ibn fuhn, alle conventionellen Regeln wie ein Joch abzufchutteln ; aber es betrog ihn auch um eine richtige Unficht bes Ibeaten in ber Runft. Cein aftbetifcher Raturalismus befreundete fich mit bem bes Frangofen Diberot auf eine folche Urt, bag er um bes Das turlichen willen bie Poeffe überhaupt in bas Webiet ber geiftreichen und ruhrenden Profe herabzugiehen nicht abgeneigt mar. Bare er nicht einer ber geiftreichften Ropfe gemefen, fo hatte fein Befchmad auch wohl am Gemeinen bangen bleiben tonnen , bas frifch aus ber Datur gefcopft ift. Aber gludlicherweife mar ibm bas Eriviate, auch mo es noch fo naturlich und vernunftig in feiner Urt ift, nicht weniger gumiber, ale bas Phantaftifche, Bergertte und Uffectirte. Cein Wis, mit Diefer Kraft bes gefunden Berftandes und diefem Babrheitsfinne verbunden, murbe ibn

ju einem ber vorzüglichsten Schriftsteller gemacht haben, auch wenn er fein Dichter geworben mare.

Rur in ber bramatifchen Poefie und in ber Rritit hat Leffing fur feine Ration eine neue Babn gebrochen. Da er von ber Ratur gur bramatifchen Poefie vorzugs: weife berufen mar, und fich ibr besmegen auch von feinen erften Minglingsiobren bis an feinen Tob nicht zu entzies ben vermochte, murbe er in ihr noch weit mehr geleiftet baben, wenn er fich nicht jugleich mit fo vielen anbern Dingen beichaftigt batte, und wenn er nicht von Diberot's falfchem Raturalismus angeftedt worben mare. Unter feinen feche Euft fpie ien tit nur bas iebte, die Minna von Barnbeim, ein Bert von ausgezeichnetem Berthe. In ben funf erften, Die er binnen menigen Jahren in feiner Jugend aufein= ander folgen ließ, erfennt man ben Unfanger in ber Runft, befonbers an ber ermubenben Debnung ber Scenen, an ber Rlachbeit ber Charafterjeichnung , an ber Dachabmung ber alltaglichen Conversation obne inneres Untereffe, und an bem Mangel bes fraftigen Stols, ber bie fpatern bras matifchen Berte Leffing's fo vortheilhaft auszeichnet. Luft= fpiele find biefe Theaterftude in bem Ginne, ber bamale porguglich geltend gemacht merben gu muffen fchien, um bie Moraliften in Dentschland fur bie Mufnahme bes Theas ters ju geminnen. Das bramatifche Intereffe ift bem bis baktischen untergeordnet, damit ja in feiner Seene die Wirtung verfehlt werde, die bas Theater gu einer Sitten-fchule machen foll. Die Charaftere find mit vieler Bahts beit aus bem wirflichen Leben bervorgehoben; die Gituas tionen gut angelegt; ber Dialog naturlich. Aber an tomis icher Rraft fehlt es biefen Buftfpielen fo febr, bag man taum begreift, wie fie von bemfelben Manne baben gefchrieben merben tonnen, por beffen mitigen Ginfallen feine Gegner faft noch mehr, ale vor ber Bunbigfeit feiner Schluffe, fich fürchteten. Bie weit es Leffing im Romifchen hatte bringen tonnen, bemerfet, aufer einigen Scenen in biefen Luftfpieien, bas Fragment feiner bramatifchen Bearbeitung bes luftigen Gefchichtens von ber Datrone qu Ephe: fus. Aber fein Bis murbe niedergebrudt burch eine einfeitige und gum Theil falfche Theorie, Die man aus feiner theatralifden Bibliothet, vom Jahre 1754 bis 1758, tennen lernt. Indem er fich fur bas ruhrenbe ober meinerliche Luftspiel, bas Destouches und La Chauffee auf bas frangofische Theater eingeführt hatten, febr intereffirte, weil er es fur eine gludlich erfundene neue Battung bieit, glaubte er auch ba, wo bem Luftfpiete bas Rubrende febit, wenigstene ben ernften Bwed ber meralifden Belebrung vorberrichen laffen ju muffen. Bebn Jahre fpater, als er feine bamburgifche Dramaturgie fchrieb, batte er andere Begriffe vom nachften 3mede ber fomifchen Darftellungen. Da zeigte er vortrefflich, wie folde Dars ftellungen, wenn fie gelingen, ihren Bred in fich felbft tragen; und gur Bermunderung bes Publitums vertheis bigte er fogar ben Sarlelin. Aber ale feine Theorie in biefer Binficht ben rechten Weg gefunden hatte, war feine Deigung, fur bas tomifche Theater ju arbeiten, nicht mehr bie vorige. Unter ben Luftfpielen aus ber Minberjabrigteit feines Beiftes bat fich "Der Coat," jum Theil nach bem Plautus, noch am langften in einem ge-wissen Ansehn erhalten. Die übrigen sind langst vom Theater verschwunden. Das Stud "Die Juden" verdantte feine vorübergebende Celebritat nur ber Deuheit bes Gebantens, Die Urtheile bes Publifums uber Die indifche Mation burch ein Luftfpiei berichtigen gu wollen. Dafur geigt fich Leffing's bramatifches Dichtertaient auf einer weit hoberen Stufe in feiner ,,Dinna von Barn: helm". Ein fo geiftvolles, fraftiges und zugleich fo nas tional aus ber bamaligen Beit gefchopftes Schaufpiel mar eine gang neue Erfcheinung auf bem beutfchen Theater. Aber jur Gattung ber eigentlichen Luftfpicie gebort auch blefes treffliche Stud nicht. Das Rübtende in ihm überwiegt das Komifche. Daß es indessen unech seiten aufgescht wird. hat seinen Grund mehr in dem wandelbaren Geschmade des beurschen Publikums, als in dem durch bie Zeit verminderten Interesse bes Jaholies.

Bom Trauerfpiele batte Leffing anfange im Bangen bie bamals in Deutschland gewohnlichen Begriffe nach ben Grundfaben ber frangofifchen Dramaturgie; aber allen Regeln bes frangofifchen Trauerfpiels gu bulbigen, erlaubte ibm fein felbftftanbiger Beift fcon in feinem bret und zwanzigften Lebensjahre nicht, ale er bie Sinrichtung bes Samuel Dengi gu Bern, eines Mannes, ben fein Patriotismus gu weit geführt hatte, gum Stoffe elnes beroifchen Trauerfpiels machte, bas ein Fragment ges blieben ift. Das Gefes ber fogenannten Ariftotelifchen Ginheiten hielt Leffing bamale noch fur unverlegtich, vermuth: lich aus vernunftiger Chrerbietung vor bein Ariftoteles felbit, beffen Poetit er bamale noch nicht richtiger auszutegen gelernt hatte. Aber unnothig fchien ihm, die Belben bes beroifden Trauerfpiels aus langit vergangenen Beis ten und vorzugemeife aus ber alten griechifchen und romis fchen Gefchichte ju mabien. Doch glaubte er gur Sprache Des Trauerfpiele ben Alexandrinervere beibehalten gu muffen. Benige Jahre barauf mar feine Borliebe gum bur: gerlichen Trauerfpiele ichon enifchieben. Der Bormurf, ben man biefer Gattung mit Recht madt, baf fie ben Schmerg ber Theilnahme nicht burch ben Reig bes Erhas benen vergutet und feinen mahrhaft poetifchen Ginbrud gurudlagt, trifft Leffing's ,,Dis Gara Campfon" um fo mehr, ba bie Sanblung, bie gar feine auffere Große bat, auch burch feine Große ber Befinnung uber Die gewohnlichen Befchrantungen bes burgerlichen Lebens binaufgerudt wirb. Dicht ein einziger Charafter, ber fich mit bem Schidfale meffen , ober es beherrichen will , er: fcheint in biefem Trauerfpiele. Das Bubenftud ber Bublerin Marmood, Die in ber Buth ber Leibenfchaft gur Bifimifcherin wirb , um fich an einem untreuen Geliebten ju rachen , behalt bei aller Ruhnheit etwas Gemeines. Much die Rraft bee Style wird gehemmt burch bie Debe nung ber Scenen, in benen bis gum Uebermaße gesprochen wirb, mahrend bie handlung wenig vorracte. Debrere Muswuchse und ein gewiffer Mangel an Teinheit in ber Charafterzeichnung an verfchiebenen Stellen tommen noch bingu. Und boch ift biefes Ctud mit allen feinen Dans geln und Behlern bas erfte beutiche Trauerfpiel, bas nicht Die Teffeln ber conventionellen Gefebgebung tragt, bie nach ben Grundfaben ber frangofifden Dramaturgie unter ber Mutoritat Boufched's fur unbezweifelbare Regeln bes guten Gefchmade galten. Auch mar auf bem beutichen Theas ter noch tein tragifches Crud erfchienen, bas burch Wahrs beit und Starte ber Charafterzeichnung fich fo vortheilhaft ausgezeichnet hatte. Das zweite in ber Reihe biefer Trauers fliete, ber "Philotas", ift in feiner Art herolich ge-nug; und ein anderer Dichter, als Leffing, wurde auch schwerlich gewagt haben, einen schwarmerischen Anaben, ber im Rampfe mit einem feinblichen Schidfale fich felbft tobtet, um ju geigen, wie ein tapferer Dann gefinnt fein foll, gum Belben eines Trauerfpiele gu machen. Aber auch nur bas Rubne und ber hergebrachten Dramaturgie Erobenbe in ber Erfindung biefes Trauerfpiele von einem einzigen Acte tonnte einen Leffing binreifen, Die Grengen ber Natutlichteit ju überspringen, um bem Charafter ei-nes solden Selben bas bramatiche Interesse ju geben, bem die innere Babricheinlichteit fehlt. Defto mehr Bewunderung verblent bas lette Trauerfpiel von Leffing, bie "Emis

bas bie Emilia Galotti erreicht. Bu ben Borgugen biefes Stude gebort, mas beim erften Unblide ein Mangel gu fein fcheint, bag es bis gegen bie Unnaberung ber Ratas ftrophe meniger ruhrt und erfcuttert, ale man es gewohn. lich von einer tragifchen Dichtung verlangt; benn baburch vermeidet es bie brudende und peintide Art von Rubrung, ble in ben gewöhnlichen burgerlichen Trauerfpielen bas poetifche Intereffe nieberfchlagt. Der heroifden Battung nabert es fich , indem es uns, ungeachtet bes bauslichen Stole, in Die weiteren Spharen bes Lebens verfeht, mo bie Sandlungen ber Großen einen Erfolg haben, ber nicht auf hausliche Berhateniffe befchrante ift. Mues in biefem Trauerfpiele ericheint als Naturlichkeit; und boch ift nichts alltaglich. Reine Gcene ift unintereffant, ober muffig ; fein nichts bebeutenber Dialog balt ben rafchen Bang bet Sandlung auf. Mule Charaftere find, bis auf einige Des benguge, meifterhaft gezeichnet. Das Intereffe ber Sand-tung fleigt mit jedem Acte; Die Rataftrophe ift erichutternb, und boch nicht nieberschlagenb, weil bas Große, bas in ihr liegt, ben Comers ber Theilnahme reichtich verguger. Reiers Uder und heroifder hatte bas Stud werben tonnen, wenn Leifing feinen fruberen Plan ausgeführt batte, ben Tob ber Birginia aus ber romifchen Gefchichte auf eine abns liche Urt gu bramatifiren; aber ohne bie Bermanblung ber Birginia in eine Emilia Galottt batten wir tein burgers liches Trauerfpiel erhalten , bas beweifet, melder Bervolltommnung biefe zweibeutige Gattung fabig ift. Das Boll. tommenfte, mas Leffing in ber bramatifchen Literatur bervorgebracht hat, bleibt gleichwohl fein bibaftifches Schau-fpiel "Rathan ber Weife". Done Borbild, meber in ber alten, noch in ber neueren Literatur, fteht es als Dus fter einer gang neuen, von Leffing erfundenen Urt von bramatifchen Gebichten ba. Dicht leicht mochte einem anbern Dichter ein abnliches Wert gelingen , ba bas Crud weber tragifd, noch tomifd, ohne Große ber Sanblung, und im Gangen nichts weiter ift, ale eine bramatifirte Movelle mit einer bibatifchen Tenbeng. Aber ichon bie orientalifchen Scenen aus ben Beiten ber Rreugguge geben bem Intereffe ber Sandlung eine poerifche Richtung. Der bibattifche Bwed, bas ausgeartete Chriftenthum bem Jubenthume und bem Dabomebanismus, ben driftlichen Theologen gum Mergernif, gegenüber gu ftellen, um alle positive Religion verbachtig gu machen, ift fo bunftreich in die bramatifche Composition verwebt, baß felbft bie eingefchaltete, von Boccas entlebnte Erzählung von ben brei Ringen, in ber fich jener bibattifche Bred gang ausspricht, bie bramatifche Wirtung nicht fchwacht. In ber Charats terzeichnung und bem Dialog ertennt man Leffing's bramatifches Genie auf ber bochften Stufe feiner Bilbung. Much uber ben Berth bes Berfes in ber bramatifchen Poeffe batte er inbeffen andere urtheilen gelernt, ale in ben frus hern Perioden feines Gefchmade. Die reimtofen jambis fchen Berfe in Die bramatifche Literatur ber Deutschen eingufubren, batte ichon Chriftian Telir Beiffe verfucht; aber erft nachdem Leffing feinen Rathan in Diefer Berbart gefdrieben hatte, find fie auf bem beutschen Theater einbeimifch geworben.

Dech einen Beweis, wie Leffing in ber bramatifchen Literatur neue Bahnen zu brechen fich berufen fubite, giebt fein "Kauff", von bem er aber nur ein Paar Scenen ausgearbeitet bat.

nes folden Heite das demantiset Antereffe ju geben, dem die innere Wahrscheinlichte felte. Desse mehr Kreunder ung veröbent das lepte Tauurspiele von Lessing, die "Emistla S alotte". Es übertrift nicht nur die Mis Tauurspielen in ver deutsche dem die geschaft des geschaft des die Kreunder des die geschaft des die Kreunder die geschaft des die Kreunder die geschaft die Verdienen die geschaft die Verdienen die geschaft die Verdienen die geschaft die Verdienen die geschaft die Verdie die Verdi

Dichtere. Dabin geboren erftene feine Lieber, Dben und mehrere Epigramme. In ben vermifchten Schrifs ten , bie Leffing vom Jahre 1753 bis 1756 berausgab, teate er fie bem Dublitum sum erften Daie por; und nur Die Beranftaltung , Die ein Rachbruder getroffen hatte , fie wieber aufquiegen, tonnte ibn felbit qu einer neuen Musgabe bewegen. Die Lieber geboren alle gu ber fchergenben und epigrammatifchen Gattung, Die bamais nach ben Dus ftern, bie Sageborn gegeben hatte, ju einer Mobepoeffe bei ben Deutschen geworben mar. Ginige find matt: anbere befto geiffreicher. Un ber Sprache und bem Stole bat bie Reile Ramier's, mit Leffing's Genehmigung, in ber gweiten Musgabe nachgeholfen. Die Dben von Leffing finb nur ais jugenbliche Berfuche mertwurdig. Unter feinen als teren Epigrammen find auch mehrere lateinifche im Gefcmade bes Martial. Ginige ber vorzüglicheren feiner fpå: teren Epigramme wurben erft nach feinem Tobe offent-lich bekannt. Debrere vortreffliche Stellen finben fich in ben Gragmenten von Lehrgebichten, aus lefe fing's Jugendperiobe, befonbere in ben Gebanten uber Die Gludfeligfeit und uber bie Regein ber Biffenfchaften jum Bergnugen. Bu einem lehrgebichte uber bie Religion, movon nur ber erfte Bes fang vollendet ift, batte er einen großen Plan entworfen. Dag Saller und Sageborn feine Mufter in biefer Dichtungeart maren, ertennt man balb. Gin befonberes Intereffe batte fur Leffing bie Gultur ber Mefopifchen gabel. Dem Gefchmade bes Beitaltere folgenb, bichtete er fcon in feiner Jugend gabein, Die er, wie es bamale ublich mar, mit muntern und fomifchen Ergabtungen abs wechlein ließ, bie , wie die eigentlichen Sabeln, eine bibats tifche Beftimmung haben. Bur jene Beit find fie gang gra tia erfunden. Der Stol ift ber gewohnliche im Befchmade bee Phabrus und feiner Rachahmer, weit entfernt von ber Bolltommenheit , gu ber ihr Berfaffer nicht lange nache ber in anbern Arten bes Musbruds feiner Gebanten es brachte. Freier, aber auch muthwilliger, find ein Paar to: mifche Ergablungen, Die fich unter ben nachgelaffenen Das pieren Leffing's gefunden haben. Muf eine neue Theorie ber Mefopifchen Sabel gerieth er gegen bas Jahr 1759. Das male fchrieb er bie geiftreiche Abhandlung , burch bie er gu beweifen fucht, bag eine Sabel gang einfach in Profe und ohne allen poetifchen Schmud ergablt merben muffe, weil fie ihrer Ratur nach tein eigentliches Bebicht fei. Diefer Theorie gemaß fuchte er nun burch Fabeln, bie er felbft ers fand, mabrend andere Fabuiiften gewoonlich nur tangit bekannte Sabein auf eine neue Art poetifch auszuschmuden fich bemubten, biefe uralte Urt von fleinen Beiftesmerten in ber neueren Literatur gu ihrer urfprunglichen Lauterfeit jurudjufuhren. Es giebt feine finnreicher erfundenen und fraftiger ergabiten Sabeln, ais eben biefe von Leffing. Aber fie murben burch eine Behandlung, Die ber Ginbils bungetraft mehr Rechte an ber erbichteten Ergablung gus lagt, nicht nur an innerem Berthe nichts verloren haben; fie verleugnen auch in ihrer epigrammatifchen Bufpipung ben findlichen Zon , ber ber gabel vorzüglich eigen fein foll, weil fie aus bem findlichen Beburfniffe des menich. lichen Geiftes entftanben ift, bie allgemeine Babrheit, bie bem ungebildeten Berftanbe gu abstract vortommt, in ber Form eines einzelnen Salles gleichsam mit Mugen gu er-

Das Wichtigfte, was Leffing für die deutsche Literatur geiteffen bat, die späteren feiner Schauspiele ausgenommen, finder fich in stener prof ai fo en Schiffen. Auch da, wo ibr Indat nur wenige Lefte intereffiren fann, zichnen fie fich durch einen Seria aus, den Leffing fich feiblt nach den Behaffen seiner Geiftes gebilder hat. hater fich in beftimmtes Wufter zur Nachadmung gewöht, so wuder er fich in beftimmtes Wufter zur Nachadmung gewöht, fo wuder er nicht mit biefer biereisehent.

Stoff zu begrbeiten gelernt baben. Die ngtarliche Sprache bes wirklichen Lebens ift bie Grundlage bes Leffingifchen Stols. Bas irgend Uffectation , ober Pebantismus ges nannt merben tann, ift ibm vollig fremb. Aber tein Gent fann aud weiter entfernt fein von matter Schongeifterei und oberflachlicher Gefdmasigfeit. Tief, aber nicht nach angenommenen Schulbegriffen, in ben Begenftanb einer Untersuchung einzubringen; jeben Begriff fo flar und befimmt ale moglich bem gefunden Berftanbe gu vergegenmartigen; mit ftrenger Confequeng ein gepruftes Urtheil an ein anberes anguenupfen; aber auch bem Bibe bie Freiheit ju gonnen, einen Bebanten, mabrenb er immer flarer und überzeugenber hervortritt, faft muthwillig wie einen Rangball bin und ber gu merfen, und ben Lefer, ber Belehrung fucht, fo ju unterhalten, bag er wie im Spiele ju bem Refultate bingelentt wirb; bas mar bas Biel, nach weichem Leffing, wenn er eine Abhandlung fdrieb, nicht fomobl gefliffentlich, ale aus unwillturlicher Deigung ftrebte, meil es ber Datur feines Beiftes gemaß mar, fo unb nicht andere feine eignen Gebanten fich felbft gu verbeuts lichen. Reffing's Profe ift claffifd, wenn gleich nur in ibrer Urt. Muf jebe miffenfchaftiiche Unterfuchung anges manbt, murbe fle eine familiare Umftanblichfeit nothig maden, beren ber Berftanb nicht immer bebarf. Much mochte mohl Jeber, wer fich ben Leffingifchen Stol, Die interef-fante Rlarbeit, Bestimmtheit und Leichtigkeit abgerechnet, jum Dufter nehmen wollte, in eine Affectation verfallen, Die gerabe bas Gegentheil eines mefentlichen Buges eben biefes Ctole ift. Aber in bem Unnachahmlichen ber Lef-Sprunge macht, und boch nie ibr gliet verliert, offenbart fich bie Kraft bes Genies, bas uns mit fich fortreift, mahrend es nur fich fetbft Genuge thun will.

Saft Mues , mas Leffing in Profe gefdrieben hat, gebort in bas bibattifche Sach; benn bas Rafonniren war ihm noch mehr Beburfniß, ale bas Dichten. Bum Ergablungeftol fcheint er fein vorzugliches Zalent gehabt au haben. Aber wie weit er es in ber oratorifchen Profe batte bringen tonnen, zeigen bie polemifchen Blats ter, bie er in feinen lebten Lebensighren unter bem Titel Unti : Goege berausgegeben bat, um feine Befannt: madjung ber molfenbuttelifden Fragmente eines Ungenann: ten gegen ben hamburgifchen Sauptpaftor Goege gu verteit gegen bei gandungsgrang Jauptpalier Borge gu bert beebigen. Wie ein reißender Strom, bessen Wellen boch immer klar bleiben, ergiest sich die Beredgamkeit in die sem Anti-Goege. Ein Theoretiker konnte aus diesen kleinen Streitschriften eine treffliche Beifpielfammlung von allen oratorifchen Siguren gufammentragen, bie ruhrenben ausgenommen. Unter ben eigentlichen Abhanbiungen Leffing's zeichnet fich burch Guitur bes Stols ber Laotoon ober uber bie Grengen ber Dalerei und Does fie, und nachft biefer bie Abhandlung uber bas Be= fen und ben Stol ber Mefopifchen gabel vorzuglich aus. Aber einen polemifchen Charafter bat faft Mues, mas Leffing im bibattifchen Sache gefchrieben bat. Die Reigung , Borurtheile ju miberlegen , und Brrthumer aufzubeden, bie fich einen Schein von Bahrheit gu geben gewußt hatten, war bei Leffing fo vorherrichend, baß fie faft unvermeiblich gumeiten in Streitluft unb, wenn ber Ungriff übereilt war, in Rechthaberei ausarten mußte. Leffing's Meinung, bag ein fritifcher Schriftfteller bas Bahre von feibft finbe, wenn er nur erft Jemanben habe, mit bem er ftreitet, mar einer ber gemagten Ginfalle, bie er gern verfocht, ale ob fie Bahrheiten maren, weil es ibm leichter war, einen folden Einfall zu vertheibigen, ale Anbern, ibn zu wiberlegen. Diefe potemifche Tenbeng wurde auch bem bibattifchen Stole Leffing's eine gurudflofenbe Barte geben, wenn nicht ber beitere Bib und ber Gifer fur Bahrheit und gefunden Berftand faft immer wieber gut machten, mas bie Streitluft in feinen Schrife ten verbirbt.

Bare Leffing meniger ftreitluftig gemefen, murbe auch feine Rritit nicht bie burchgreifenbe Birtung gethan baben, bie nicht leicht ausblieb, wohin er feine Baffen manbte. Bas Bobmer leiften wollte, aber mit feis nem beidrantten Berftanbe nicht permochte, ber Rritit. bie in ber Gottichebifchen Schule ju einer froftigen Schuls meifterei geworben mar, einen neuen Beift einzuhauchen, ber belebent und erfrifdent in bie Literatur einbrange, leis ftete Leffing im vollen Dafe. Er ift es, ber in Deutiche land bie Altare gefturgt bat, an benen man bie frangoff-ichen Dichter als vollenbete Befchmademufter verehrte. Seine bamburgifche Dramaturgie batte porguglich ben 3med. bem Dublitum uber bie Unmagungen ber frangofifchen Dramaturgie bie Mugen gu offnen. Diemand bat por Leffing gezeigt, baf bie Deinung, bas frangbiifche Traueripiel folge benfelben Grunbfaben, wie bas griechis iche, auf Diffverftanbniffen und einer Bermechfelung von Debenfachen mit bem Wefen einer tragifden Dichtung berubet, und bag feibft nach ber Poetie bes Ariftoteles, auf beren Mutoritat bie frangoffichen Dramaturgen fich unabtaffig berufen, Die bewunderten Stude von Corneille und Racine gu einer willfurlich geregelten Gattung geboren. Leffing ergriff jebe Belegenheit , Die Deutschen aufmertfam auf Chatefpeare ju machen, und Wieland's Ueberfebung biefes aroften aller bramatifchen Dichter ber neueren Beit als eine ber vorzuglichften Bereicherungen ber beutichen Literatur ju empfehlen. Much bie fpanifchen Schaufpiele, uber bie man in Deutschland , ohne fie gu tennen , gang wie bie Rrangofen gu urtheilen pflegte, zeigte er in einem anbern und gunftigern Lichte. Das frangofifche Theater obne Chonung ber herrichenben Borurtheile ju fritifiren. wurde Leffing befonbere burch bie gufallige form peranlaft, Die er feinen bramaturgifden Grunbfaben geben mußte, als er fie in bie Recenfionen ber Theaterftude vermebte, bie in Samburg aufgeführt wurden; benn bie Armuth ber bramatifchen Literatur ber Deutschen nothigte bamale bie Directoren beutscher Theater, bie große Lude mit Ueberfebungen frangofifcher Stude auszufullen. Begen bie Lufts fpiele ber Frangofen hatte Leffing wenig gu erinnern. Das Lob, bas er ihnen ertheilt, bewies bintanglich, bag er im Minbesten nicht gegen bie frangofische Literatur überbaupt eingenommen mar. Geine ftrenge Rritif bee frans gofifchen Trauerfpiele mußte um fo mehr Ginbrud machen. ba fie von einem Danne tam, ber weit entfernt von ber Bertheidigung ber Regellofigfeit mar, und bie Berte ber alten Tragifer und Die Poetif bes Ariftoteles fo fleifig ftubirt hatte, wie irgend ein Gelehrter feiner Beit. Aber vieles ließ auch Leffing's Dramaturgie ju munichen ubrig. Geine Borliebe jur Poetif bes Ariftoteles, Die er fur ein eben fo unfehlbares Bert, als bie Elemente Gutlib's ertlatte, mar fo groß, bag er, um biefem von ihm gefeierten Miten in feinem Puntte Unrecht haben gu laffen , fich in philologifche Gubtilitaten verwidelte , beren Refultate boch problematifch blieben und ihrem Bertheibis ger bas Unfeben eines Sophiften gaben. Much barf man mohl baju lacheln, bag Leffing jum Befchluffe feiner Dramaturgie, wo er fich felbit bas Benie abfpricht, ernfts lich verfichert, bas gange Berbienft feiner bramatifchen Dichtungen grunde fich auf fein Beftreben, in jeder Sinficht ben Borfchriften bes Ariftoteles Genuge ju leiften. Aber noch mangethafter mußte Leffing's Rritit burd bie Urt werben, wie fie fich felbft nach und nach aus potemifchen Bruchftuden entwidelte, bie fich gwar immer enger an einanber anfchloffen, aber ju feinem Bangen murben. Gin allgemeines, alle iconen Runfte umfaffendes Princip icheint er nicht einmal gefucht gu baben, weil er bas Befet ber Dachs ahmung ber Datur, nach ber Lehre feines Ariftoteles, nie

Gnegel, b. beutich, Rat. : Bit. V.

bezweifelte. Boll feften Glaubene an bie Bulanglichfeit biefes Befebes marf er nicht nur auf bas Theale in ber Runft faum einen Geitenblid; er ließ fich auch binreifen von bem Raturalismus Diberot's, nach welchem Schonheit in ber Runft nichts weiter als intereffante Daturlichfeit ift. Dess megen mar auch Leffing's Unficht ber beroifden Tragebie ber Frangofen, und felbft ber Griechen, nur einfeitig. Ueber bas 3beale in ben plaftifchen Runften ging ibm erft ein Licht auf, ale er feinen Laotoon fchrieb. Deffen ungeache tet fangt erft mit Leffing in ber beutichen Literatur biejenige Rritit an, Die feine Berurtheile bulbet, nicht eigenfinnig an gemiffen Muftern bangt, bas Befentliche von bem Bufallis gen und Conventionellen unterscheibet, bem Benie auf Die Spur gu tommen fucht, aber es nicht mit unnuben Teffeln belaftet, und nicht burch froftige Bemertungen, befonbers über Regelmäßigfeit und Unregelmäßigfeit, bas Gefühl bes Schonen felbft abtobtet. Ueber ben mabren 3med bes Luftfpiels, baß man, um es moralifcher gu machen, beis nabe um alle Beiterfeit gebracht batte, bat Leffing querft richtige Begriffe aufgestellt. Der mahre Unterfchied gwis fchen poetifcher und malerifcher Schonbeit ift burch feinen Laofoon jum erften Dale aufgeflart. Muf mehrere bis babin menig beachtete Befichtepunfte ber Rritif bat er in feinen Beitragen su ben Literaturbriefen bingemies fen. Ermubend wird fein Zabel nur ba, wo er fich uns aufhorlich auf Rielnigfeiten eintagt , gum Beifpiel bei feis ner Beurtheilung ber langit vergeffenen Ueberfepung bes Borgs von Lange, und bei feinen antiquarifden Streitige feiten mit bem Philologen Rloy. Der einzige große Dich: ter, gegen ben er nicht gang gerecht mar, ift Mlopftod, von bem er ofter mit Bewunderung fpricht, aber, aus Abneigung gegen alle religiofe Schwarmerei, auf eine fo zweibeutige Art, baf felbit bas Lob guiveilen bitterer Spott gu fein fcheint.

Eine besondere Ernoldnung der Berdeinste, die Leffing um mehrere Bweige ber eigentlichen Ge-led's am Keifich erwerden dat, gehört nicht jur Geschichte der schönen
Leteratur. Aber zu seinem profosionen Meisterwerten, was
die Fern beitigt, muß noch sein Ernst und Kate
dore Gespräche stie Teeim auree gegabt werden.
Bon eines solchern, blos Anzur scheinwennen Ausst der
dohnt bestehen Ausgaben der geschichte Ausgaben der
mehre bem Palate, noch sieme einsche Ausgaben
nach geachmt, sinder sich jenn einem andern Musie
nach geachmt, sinder sich in der beutschen Leiteratur weiter
tein Besspiel.

## Bieber von 3. G. E. Beffing.

Un bie Leier.

Tone, frohe Leier, Ibne Luft und Bein! Ibne, fanfte Leier, Ione Liebe brein!

Bitte Krieger fingen, Daß und Rach' und Blut In die Laute fingen, Ift nicht Luft, ift Buth.

Bwar ber Delbenfanger Sammelt Borbeern ein; 3hn verebrt man langer; Bebt er langer? Rein?

Er vergrabt im Beben Sich in Tieffinn ein: Um erft bann ju leben, Bann er Ctaub wirb fein.



Bobt fein gottfich Feuer, Beit unb Afterneit! Und an meiner Brier Bobt bie Arbblichteit.

### Die Ramen.

3ch fragte meine Schone : Bie foll mein Bieb bich nennen ? Goll bich ale Dorimene, Mis Galathre, ale Chloris, Mis Besbia, als Doris, Die Bett ber Entel tennen? Ach! Ramen finb nur Zone: Sprach meine holbe Schone. Baht' fetbft. Du tannft mich Doris, Und Gatathee und Chloris, Und - wie bu willft mich nennen; Rur nenne mich bie Deine.

#### Die Ruffe.

Gin Rufden, bas ein Rind mir fchentet, Das mit bem Ruffen nur noch fpiett, Und bei bem Ruffen noch nichts bentet, Das ift ein Ruß, ben man nicht fuhlt.

Ein Rus, ben mir ein Freund verehret, Das ift ein Gruß, ber eigentlich Bum mobren Ruffen nicht geboret: Aus katter Mobe tuft er mich.

Gin Rus, ben mir mein Bater giebet, Gin mobigemeinter Segenstuß, Benn er fein Gobneben tobt und liebet. 3ft etreas, bas ich ebren muß.

Ein Rug von meiner Schwefter Liebe Stebt mir ale Ruß nur fo weit an. Mis ich babei mit beißerm Eriche Un anbre Dabden benten tann.

Gin Rus, ben Lesbia mit reichet, Den tein Berrathee feben muß, Und ber bem Ruß ber Zauben gleichet. 3a, fo ein Ruß, bas ift ein Ruß.

#### Die Gewifbeit.

Db ich morgen teben werbe, Beiß ich freilich nicht :. Aber , wenn ich morgen lebe, Daß ich morgen trinten werbe, Birif ich gang gewiß.

## Die Betrübnif.

Der Dichter und fein Freund. Der Freunb. Breund, welches Unglud, welche Rine Macht bir fo bittern Schmerg? Der Dichter. Der Dichter. Ach, Freund! sie fliebt, die Ungetreue! Und sie besoff mein dere. Der Freund. Um eine Faliche bich bet. üben ? Du bist ja Liug genug. Der Dichter. D fcweig! bas beift nicht lieben, gaft uns bie Liebe flug.

### Untwort eines truntenen Dichters.

Gin trunt'ner Dichter leerte Sein Glas auf jeben Bug; Ihn marnte fein Gefahrte : Dor' auf! bu baft genug,

Bereit, vom Stubl gu finten, Sprach ber: Du bift nicht flug 3 Bu viel tann man wohl trinten, Doch nie trinft man genug.

### Das aufgehobene Bebot.

Glife. Sichft bu Bein im Glafe blinten, Berne von mir beine Pflicht: Arinten fannft bu, bu tannft trinten; Doch betrinte bich nur nicht.

Ballt bein Blut von Jugenbtrieben, Berne von mir beine Pflicht: Lieben fannft bu, bu tannft lieben ; Doch verliebe bich nur nicht. Elife.

Bruber! ich mich nicht vertieben ?

Bruber! ich mich micht betrinten? Glife.

Bie verlangft bu bas von mir? Epfias. Bie verlangft bu bas von mir ?

Etife.

Lieber mag ich gar nicht lieben. Epfia 6. Lieber mag ich gar nicht trinfen.

Beh' nur, ich erlaub' es bir.

#### Die Berebfamteit.

Freunde , Baffer machet ftumm: Bernet biefes an ben Fifchen. Doch beim Beine tebrt fich's um; Diefes ternt an unfern Zifchen. Bad fur Rebner finb wir nicht, Wenn ber Rheimmein aus une fpricht! Bir ermahnen, ftreiten, tebren; Reiner will ben anbern boren.

#### Die Sausbaltung.

Bantft bu fden wieber? fprach Dane Lau Bu feiner tieben Chefrau. "Berfoff ner, unverschanter Mann - - - Bertoff ner, unverschanter Mann - - - Bebuth, mein Kind, ich gieb" mich an - - "We nun schon wieder bin?" Bu Beine. 3ant' bu alleine.

"Du gehft? — Berbammtes Kaffechaus!
"Ja! bite' er nur bie Racht nicht aus.
"Bott! ich foll for perlaffen fein? —
"Ber pocht? — Perr Rachbar? — nur herein!
"Bein beffer Acufel ift zu Beine:

### Der Regen.

"Bir find alleine.

Der Regen batt noch immer an! So flagt ber arme Bauersmann; Doch eber ftimm' ich nicht mit ein, Es regne benn in meinen Bein.

## Die Starte bes Beins.

Bein ift ftårter als bas Baffer: Dies geftehn auch feine Daffer. und bat Daufer umgeriffen: Und ihr wundert euch barum, Das ber Bein mich umgeriffen ?

#### Der Conberling.

Sobalb ber Menfch fich tennt Sicht er, er fei e'n Rarr; Und gleichwohl gurnt ber Rarr, Benn man ibn atfo nennt.

Sobalb ber Menfch fich tennt. Sieht er, er fei nicht tiug; Doch ift's ibm tieb genug, Benn man ihn weise nennt.

Ein j ber, ber mich tennt, Rur biefem ift's Gin Ding. Bie ibn bie Belt auch nennt.

## Der alte und ber junge Bein.

3br Atten trinft, euch jung und frob gu trinfen ; Drum mag ber junge Bein Bur euch, ibr Miten, fein.

Der Jungling trintt, fich alt und flug ju trinfen; Drum muß ber alte Wein gur mich, ben Jungling, fein.

#### Die Turfen.

Die Zurfen baben fcone Tochter. Und biefe fcharfe Reufchbeitemachter; Ber will, tann mehr als eine frei'n: 3ch mochte fcon ein Zurte fein.

Bie wollt' ich mich ber Lieb' ergeben! Bie wollt' ich liebend rubig leben, Und - boch fie teinten feinen Bein; Rein, nein, ich mag tein Zurte fein.

#### Mleranber.

Der Beife fprach ju Micranbern: "Dott, wo bie tichten Beiten manbern, "Ift manches Boit, ift manche Stabt. Die Memme weint, bas bort gu friegen, Der himmel teine Bruden bat.

Ri's mahr, was ihn ber Beise lehret, Und finden, was gur Welt gehoret, Pafeibft auch Wein und Modden fatt: Co laffet, Brüber, Ihranen fließen, Laß bort zu trinken und zu tuffen, Der himmet teine Bruden bat.

### Die Schone von binten.

Sieb, Freund! fieb ba! mas gebt boch immer Dort fur ein reigend Frauenzimmer? Der neuen Tracht Bolltommenbeit, Der engen Schritte Retrigfeit, Ber engen Schritte Metrigreit, Die bei ber tleinffen hind'rung floden, Der weiße hale voll ichwarzer Loden, Der wohlgewachfne ichiante Leib Berrath ein junges art'ges Beib. Romm, Freund, tomm, lag uns fcneller geben, Es muß, trugt nicht ber bint're Schein, Die Benus ober Phyllis fein. Komm, eile boch! - D welches Giude! Best fieht fie ungefahr jurude. Gin altes Beib in junger Tracht.

### Un eine fleine Ochone.

Steine Schone, tuffe mich. Ateine Schone, schamft bu bich? Kuffe geben, Ruffe nehmen, Darf bich jebo nicht beschämen. Ruffe mich noch bundertmal! Kuff und mert' ber Ruffe Jahl. 3ch will bir , bei meinem Beben ! Alle gehnfach wiebergeben, Benn ber Ruf tein Schers mehr ift, Und bu gehn 3ahr alter bift.

### Dad ber gebnten Dbe Ungfreon's.

Bas frag' ich nach bem Groffultan Bas geht ber Perfer Schach mich an

Bas forg' ich ihrer Kriegesart Und ihrer Treffen balben ? Kann ich nur meiner lieben Bart Dit Spegereien fatben.

Rann ich nur mein gesalbtes Daupt Mit Rofen ftolg umfchliegen, Und wenn mir fie ein Mabchen raubt, Das Mabchen ftrafend tuffen.

Gin Thor forgt fur bie funf ge Beit. Für heute will ich forgen. Ber tennt, mit weifer Grunblichteit, Den ungewiffen Morgen?

Bas foll ich bier, fo lang' ich bin, Dich um bie Butunft franten? 3ch will mit tummerlofem Sinn Muf Bein und Liebe benten.

Denn ploblich ficht er ba, und fpricht, Der grimme Tob: "Bon bannen! '
"Du trintft, bu tiffeft langer nicht!
"Arint' aus! tuff aus! Gon bannen!

### Das Darabies.

Sein Blud für einen Apfel geben, D Abam, welche Bufternheit! Statt beiner batt' ich follen leben, Co mar' bas Parabies noch beut. -

"Bie aber, wenn alsbann die Araube "Die Probefrucht gewesen war'? "Wie da, mein Freund?" — Ei nun, ich glaube — Das Parabies war auch nicht mehr.

#### Die Beipenfter.

Der Mite. D Jungling! fei fo ruchtes nicht, Und teugne bie Gefpenfter. Ich feibit fab eins beim Monbenlicht Aus meinem Rammerfenfter, aus meinem Rammertenper. Bas fof auf einem Leichenftein: Deum muffen wohl Gespenfter fein. Der Jungling. Ich wende nichts dawiber ein; Es muffen wohl Gespenfter fein.

Der Mite. Mis meiner Schwefter Sohn verfchieb. (Das find nunmehr gebn 3ahre!) San feine Magb, bie trefflich fieht, Des Abends eine Bahre,

Des Abenbe eine Bahr.

Und den beine fin Abentwein:
Drum mussen, webt, die Abenbein:
Der Z ün giting.
Ich webt, die Abenber ein,
die wechte nichts demiber ein,
des mußten webt Gefspenker fein.
Der Atte.
Und als mein Freund im Aressen blieb,
des Arnatreid, jungst verleren,
der feun, wie sie mie schrieb,
Wit ibern eigenn Obern
die Watternacht ber Guten schrieb: Den Mitternach bei Gulen schrein: Drum mussen wohl Gespenster sein. Der Jüngling. Ich wende nichts downder ein. Es mussen nichts downder ein.

Der Mite.

In meinem Reller feibft gehts um. 3ch bor' oft ein Gefaufe; Doch werben bie Befpenfter ftumm, Doch werden die Weipenjer jeunen, Ift nur mein Sohn zu Daufe. Dent' nur, fie faufen meinen Bein: Das muffen wohl Gespenfter fein. Der Jungling. Ich wende nichts bawber ein; Doch municht' ich eins bavon zu fein. Der Alte.

Aud weiß ich nicht, was manche Racht In meiner Zockter Kamuner Cein Beschen bat, bab feufet, balb lacht; Oft bringt mir's Ängft und Jammer. Ich meiß, aus DRidden schöfte allein: Drum möffen es Gefepenster sein. Ich wende nichts daweiber ein; Ich wende nichts daweiber ein; Des wänsche ich ist Gefenst zu sein.

### Der trunfene Dichter lobt ben Bein.

Mit Ehren, Bein, von bir bemeiftert, Und beinem fluff gen Beu'r begeiftert, Stimm' ich jum Dante, wenn ich fann, Ein bir gebelitgt Loblieb an.

Doch wie? in mas fur funen Beifen Berb ich, o Gottertrant, bich preifen? Dein Ruhm, bor' ibn fummarifch an, 3ft, bag ich ibn nicht fingen tann.

### Bob ber Faulbeit.

Kaulheit, jeho will ich bir Auch ein kteines Lebtieb bringen. — Des wieses faus er ers wird be mir, so Bich es nach es Wurden es zu befingen! Doch, ich will mein Beftes thun, Nach der Arbeit ist gut rubn.

### Die Faulheit.

Fleiß und Arbeit lob' ich nicht. Rieiß und Arbeit tob' ein Bauer. Ja, ber Bauer felber fpricht, Bieiß und Arbeit wied ibm fauer. Kaul zu fein, fei meine Pflicht; Diefe Pflicht ermubet nicht,

Bruber, las bas Buch voll Staub! Billt bu langer mit ibm wachen? Wergen bift bu felber Staub. Las uns saul in alten Sachen, Lur nicht saul zu Lieb und Wein, Kur nicht faul zur Faulheit fein.

### Die Planetenbewohner.

Mit füßen Grillen fich ergeben, Einwohner in Planeten feben, Eh man aus fichern Granben fchlicft, Daß Bein in ben Planeten ift: Das heift zu frub bewoltern.

Freund, bringe nur querft aufe Reine, Das in ben neuen Wetten Beine, Wie in ber, bie wir tennen, find: Und glaube mir, bann tann ein Rind Auf feine Trinter schließen.

#### Der Befdmad ber Miten.

Ob wir, wie Reuern, vor ben Alten Len Borzug bes Geschmads erbaiten, Bas lest ihr barum vieles nach, Bas ber und jener granze sprach? Die Franzen sind die Leute nicht, Aus welchen ein Oracti foricht. Ach will ein neues Urtheil wagen. Glidmach und Bist, es frei zu sagen, War bei ben Atten allgemein. War und ihre Atten Alle Wein. Doch ibr Gefchmach war nech nicht fein; Wartum? sie mischen Außer brein.

#### Die lagenhafte Phollis.

Mein Damen spricht:
Alnd, lüge nicht!
Confl vered' ich kreder mössen,
Und die die Verafe kriften.
Und die geste ge

### Die 47fte Dbe Anafreon's.

Alter tange! Wenn bu tangeft, Alter, fo gefäuft bu mir! Jungling, tange! Wenn bu tangeft, Jungling, fo gefüllt bu mir.

Alter, tange, trop ben 3abren! Belche Freube, wenn es beift: Airer, bu bift alt an haaren, Bubbenb aber ift bein Geift!

#### Radahmung biefer Dbe.

Aungling, tebft bu nicht in Freuden, Jungling, o fo baff ich bich! Alter, lebft bu nicht in Freuden, Alter, o fo haff ich bich!

Aungling, trauerft bu in Jahren, Wo die Pflicht fich freuen heißt? — Schäme bich! fo frifch an haaren, Jungling, und fo fchwach an Geift!

### Der Bunfd.

Wenn ich, Augenluft ju finden, Unter schatticht tubten Linden Spiefend auf und nieber gebe, Und ein haftlich Mabchen siebe, Munch, ich, pibblich biind zu fein,

Wenn ich, Augenfust zu finden, unter schatticht fühlen Linden Spiciend auf und nieder gebe, und ein schones Mabchen sebe, Dacht' ich lauter Auge fein.

### Der größte Mann.

Last une ben Priefter Orgon fragen: Ber ift ber großte Mann? Rit ftolgen Mienen wirb er fagen: Ber fich jum tieinften machen tann.

Last uns ben Dichter Rriton horen: Ber ift ber großte Mann? Er wirb es uns in Berfen ichmbren: Ber ohne Dahe reimen fann.

Laft une ben Dofmann Damis fragen: Ber ift ber großte Mann? Er buct fich lachelnb; bas will fagen: Ber lacheln und fich bucten tann.

Bollt ihr vom Philosophen wiffen, Ber ift ber größte Mann? Aus buntein Reben mußt ihr fchliegen: Ber ihn verftehn und grubein tann. Bas barf ich jeben Thoren fragen, Ber ift ber größte Mann? Ibr feht, die Thoren alle fagen: Ber mir am nächsten tommen kann.

Wollt ihr ben flugften Aboren fragen; Ber ift ber grofte Mann? Go fraget mich; ich will euch fagen: Wer trunten fie vertachen tann.

#### Der Brrtbum.

Den hund im Arm, mit blofen Bruften, Sab botte frech berab. Bie mancher ließ fichs nicht geluften, Daß er ibr Biide gab.

Ich tam gebantenvoll gegangen Und fabe fteif hinan, Da! bentt fie, ber ift auch gefangen, Und lacht mich schalthaft an.

Allein, gefagt jur guten Stunbe, Die Jungfer irrt fich hier. Ich fab nach ibrem bunten hunbe: Es ift ein artig Thier.

### Un ben Bein.

Wein, wenn ich bich jeho trinkt, Wenn ich bich als Jungling trinkt, Solft bu mich in allen Sachen Dreift und king, behergt und welfe, Wir jum Rus, und bir zum Preife, Kurg, zu einem Atten machen.

Wein, werb' ich bich fünftig trinken, Werb' ich bich als Alter trinken, Gelff du mich geneigt zum Lachen, Unbeforgt für Tob und Lügen, Dir zum Rubm, mir zum Vergnügen, Kurg, zu einem Jüngling machen.

#### Phollis an Damon.

Lebre mich, o Damon, fingen, Gingen, wie bu trunten fingst. Las auch mich bir Lieber bringen, Wie bu mir begriftert bringst. Bie bu mich willt ewig fingen, Mocht' auch ich bich ewig singen.

Durch bes Beines Feuerfrafte, Rur burch fie fingft bu fo fcbn. Aber biefe Gotterfafte Darf ich schmachtend nur befehn. Dir rieth Benne, Bein ju trinten, Dir rieth fie, ibn nicht ju trinten,

Was wird nun mein Lieb beleben, Kann es biefer Trant nicht fein?— Bie? Du wilft mir Kuffe geben, Kuffe, feuriger, als Wein?— Damon, ach! nach beinen Kuffen Werb' ich wohl verstummen muffen.

### Sur men ich finge.

Ich finge nicht für kieine Anaben, Die voller Stoll jur Schule genn, und ben Dvib in Sanben haben, Den ihre Lebrer nicht verstehn.

3ch finge nicht fur euch, ihr Richter, Die ihr voll frib'ger Grundlichfeit Ein unerträglich Joch bem Dichter, Und euch die Mufter felber feib.

3ch finge nicht ben fubnen Geiftern, Die nur homer und Mitton reigt; Beit man ben unerschöpften Meiftern Die Lorberen nur umfonft begeigt. Ich finge nicht, burd Stols gebrungen, gur bich, mein beutiches Baterland. Ich furchte jene Laftergungen, Die bich bis an ben Pol verbannt.

Id finge nicht fur frembe Reiche. Bie tam' mir fold ein Ebrgeig ein? Das find verweg'ne Autorftreiche. Ich mag nicht überfeget fein.

3d finge nicht fur fromme Schweftern, Die nie ber Liebe Reig gewinnt, Die, wenn wir munter fingen, laftern, Das wir nicht alle Schmotten finb.

3ch finge nur fur euch, ihr Bruber, Die ihr ben Bein erbebt, wie ich, Fur euch, fur euch find meine Lieber. Singt ihr fie nach: o Glud fur mich!

3ch finge nur fur meine Coone, D muntre Phollis, nur fur bich. Fur bich, fur bich find meine Tone. Stehn fie bir an, fo tuffe mich.

### Die fchlafenbe Laura.

Rodsidifa bingefirect.

Pie Bruth mit flore bebect,
Per jebem Léftichen wich.
Per jebem Léftichen wich.
Pes faufent his burchfittich,
life unter jenen Einben
Bie folgief, und wett umb breit.
Bie folgief, und wett umb breit.
Bie folgief, und wett umb breit.
Bie folgief, und wetten finden.
Bie folgief, und wetten breit.
Bie folgief, und wetten zu werden.
Bie folgief, und wetten geneficht.
Ber mit wetten geneficht.
Ber werden zu gefallen.
Bie weite Bedonf geftich.
Ber mit weiten der jeden geftich.
Ber für weiten der jeden geftich.
Ber für weiten geneficht.
Ber flummen bei übe flumb,
lim beutich zu empfinden,
Bie wiel er de empfand,
lim beutich zu empfinden,
Bie wiel er de empfand.
Bie wiel

### Der Donner.

Es bonnert! — Freunde, laft uns trinfen! Der Freible und der Heuchte heer Bog frechtich auf die Antee finden. Es bonnert! — Andah die Gilder teer! Saft Richberne, laft Weider gagn! Brus ift gerecht, er ftraft das Weter: Gull' er in feinen Retter (folgan?

## Der mußige Pobel.

Um einen Arzt und seine Babne Seinen mit erstaumgeboller Miene Die ieicht betrog in Menge In lebendem Geränge. Ein mehre Erinter ging vorbei, und schriere welche Polizet! Bo missig bier zu feben? Annn nicht das gotten? aus Weben?

### Die Dufit.

Ein Orpheus fpielte; rings um ihn, Mit taufchenbem Gebrange, Stanb bie erftaunte Menge, Durchs Ohr bie Bolluft einzugiehn. Ein Arinter fam von ungefahr, Und taumeite dem Weg baber. Schneil faft'er fich, bitch dorchend ftehn, Und ward entjact, und schriete fabn! So schon, als wenn bei meinem wadern Wiethe Las beite Passias kierre!

### In ben Borag.

horay, wenn ich mein Mabchen tuffe, Entflammt von unferm Gott, bem Bein, Dann feb' ich, ohne trit'iche Schluffe, Dich tiefer als gehn Bentlep ein.

Dann fuhl' ich fie, bie fußen Ruffe, Die ein barbar'icher Big verlett, Sie, welche Benus, nebft bem Biffe, Mit ihres Rettars Funftheit nebt \*).

Dann fuhl' ich, mehr als ich tann fagen, Die Gottin, burch die Laura tuft, Bie fie sich Amathunts entschlagen, Und gang in mich gestürgte ift \*\*).

Sie herricht im bergen, fie gebietet; Und Laura toicht bie Phollis aus. Sie herricht im bergen? nein, fie muthet; Denn Laura halt mich ab vom Schmaus.

### Diffias.

Mein Efel ficherlich Muß klüger fein, als ich, Ja, klüger muß er fein! Er fend fich felbft in Stall binein, Und tam boch von ber Trante. Man bente!

#### Die Ruffe.

Der Reib, o Kind, 3dibt unfer Köffe: Deum taff gefenvinden Ein Taufend Köffe; Gefedwind ich bied Gefedwind, gefedwind, D Lauca taffe: Mand Taufend Köffe: Damit er fich Beradder misse.

### Der fcmbrenbe Liebhaber.

Ich fcwobe' es bir, o Laura, bich zu haffen; Gerechten Daß schwich' ich bir zu. Ich fawbet, es allen Schonn, sie zu haffen; Weil alle truties sind, wie du. Ich gendert, wie bu. Ich son die bet, vor Amers Ohren, Das ich —— ach baß ich salfd geschworen.

#### Erintlieb.

Boll, voll, voll,
Treunde, macht euch voll!
Treunde, fain, Mein,
Freunde, schenft ibn ein
Köft, fäßt, fäßt!
Die euch wieder fäßt!
Koll von Bein,
Boll von Bein,
Freunde, voll zu sein,
Kreunde, voll zu sein,
Krüst wich schenft ein!

#### Der Berluft.

Alles ging fur mich vertoren, Als ich Sulvien vertor. Du nur gingft nicht mit verloren, Liebe, ba ich fie vertor!

### Der Genuf.

So beingst bu mich um meine Liede, Unfeitger Gempf? Betrober Zag, für mich! Gie zu verlieren, — meine Liede in— Gie zu verlieren, wanfoht ich dich z Kimm fie, den Wunsch ich mander Lieder, Rimm fie zurcht, die tange unft! Rimm fie, und gieb der den Bruft, Der einig den Wurft die höffre Liebe volcher!

#### Das Leben.

Sechs Zage tannt' ich fie,

und ische fie food Auge,

Am fiedente food Auge,

Am fiedente food Auge,

Am fiedente food Auge,

Am fiedente food Auge,

Roch ich' ich , gaubernbes Gesjoid!

Gin pflanengieriche Eeden.

D. Dimmel! ift für den frin Stüde.

Den der Geste food augenden Blut,

Den der Geste food genommen!

Dirt, wo ich prein, und wo ife ruht,

Dirt als den Auge den genommen!

Roch blitt de, de genome de ferte.

Ris zu des fleiber Alter foores

Ris zu des Geste food genomen.

#### Die Biene.

Ale Amor in ben golb'nen Beiten, Bectiebt in Schöfertuftbarfeiten, Zuf bunten Bummenfebern tief, Da ftach ben tleinsten von ben Gottern Ein Birnden, bas in Rofenblattern, Bo es fonft honig botte, fcbief.

Durch biefen Stich marb Amor tiager. Der unerschöpfliche Betrüger Sann einer neuen Kriegelift nach: Er lauscht in Rofen und Bioten; Und tam ein Babchen, sie zu holen, flog' er als Bien' beraus, und fach.

### Die Liebe.

Dhne Liebe Lebt, wer ba tann. Benn er auch ein Menfch icon bliebe, Bleibt er boch tein Mann.

Sube Licbe, Mach' mein Leben fuß! Stille nie bie regen Eriebe Conber Dinberniß.

Schmachten laffen Sei ber Schonen Pfliche! Rur uns ewig fcmachten laffen, Diefes fei fie nicht.

#### Der Tob.

Geftern, Bruber, tonnt ibr's glauben? Geftern bei bem Saft ber Trauben, ( Bilbet euch mein Schrecken ein!) Ram ber Tob au mir berein.

Drohend ichwang er feine Dippe, Drohend fprach bas Furchtgerippe: Fort, bu theurer Bacchustnecht! Fort, bu haft genug gegecht!

<sup>&#</sup>x27;) — — dulcia barbare
Laedentem vacula, quae Yenus
Quinta parte sui Nectaris imbuit.
'') — — in me tota ruens Vonus
Cyprum deseruit.

Bieber Zob , fprach ich mit Ihranen, Sollteft bu nach mir bich febnen? Sieh, ba fiehet Bein fur bich! Lieber Iob verfchone mich!

Ladeind greift er nach bem Giafe; Lacheind macht er's auf ber Baafe, Auf der Peft, Gefundheit leer; Lacheind fest er's wieder ber.

Froblich glaub' ich mich befreiet, Als er fchnell fein Drob'n erneuet. Rarre, fur bein Glaechen Bein, Dentft bu, fpricht er, los ju fein?

Tob, bat ich, ich mocht' auf Erben Gern ein Debieiner werben. Baf mich : ich verfpreche bir Meine Rranten batb bafur,

But, wenn bas ift, magft bu leben: Ruft er. Rur fei mir ergeben. Lebe, bis bu fatt gefüßt, Und bes Trintens mube bift.

D! wie fcon flingt bies ben Doren! Zob, bu haft mich neu geboren. Diefes Glas poll Rebenfaft, Zob, auf gute Bruberichaft!

Ewig muß ich alfo leben. Ewig! benn, beim Gott ber Reben! Ewig foll mich Lieb' und Bein, Emig Bein und Lieb' erfreun!

#### Der Raule.

Rennt bem fcheuen Glude nach! Freunde! rennt euch alt und fcmach! 3ch nehm' Theil an eurer Dub: Die Ratur gebietet fie. Ich, bamit ich auch mas thu, -Geb' euch in bem Lebnftuhl ju.

## Rabeln und Ergablungen v. 3. G. E. Beffing.

#### Der Sperling und bie Relbmaus.

Bur Belbmaus fprach ein Spat: Gich bort ben Abler figen! Sieb, weil bu ibn noch fiebft! er wiegt ben Rorper icon; Bereit gum tuhnen Flug, befannt mit Gonn' und Bligen, Biebt er nach Jovis Thron. Doch wette, feb' ich fcon nicht abtermaßig aus -Sch flieg' ihm gleich. - Bleug, Prabler, rief bie Daus. Inbeg fog jener auf, tubn auf geprufte Schwingen; Inog fing frat auf, tunn au gepunte Scholingen Und biefer wagt's, ibm nachzubringen. Doch faum, daß ibr ungleicher Jug Sie beibe bis zur Sho: gemeint Baume trug, Als beibe sich dem Blick der bidden Maus entzogen, Und beibe, wie sie scholoft, gleich unermestlich siegen.

Ein unbiegfamer & will fuhn wie Milton fingen. Rach bem er Richter mablt, nach bem wirb's ihm gelingen.

#### Der Abler und bie Gule.

Der Abler Jupiter's und Pallas Gufe ftritten. "Abicheib'ner, barf ich bitten.

"Der himmet beget mich und bich; "Mas bift bu also mehr, als ich? Der Abler fprach: Babr ift's, im himmet find wir beibe; Dech mit bem Unterfcheite: 3ch tam burch eignen Flug,

### Der Zangbar.

Gin Zangbar mar ber Rett' entiffen, Ram wieber in ben Balb gurid, und tanate feiner Schaar ein Deifterfind Und tangte feiner Schaar ein Meftlerscha Auf ben genobente Dinterfisch von eiernt man in der Wett. "Soth; sorie er, das ist Aunft; das ternt man in der Wett. "Thut mir es nach, wenn's euch gefällt, "Und verenn ibr Connt!" Geh, deummt ein alter Bar, Tergelichen Aunft, sie fei of speec, Gie fei o rar sie fet, Jafig beinen niedern Geist und beine Stlaverei.

Ein großer hofmann sein, Ein Mann, bem Schmeichteit und Lift Statt Bist und Augand ift's Are burch Adalain steigt, des Fürsten Gunst erstichte, Nit West und Schwur als Complimenten spielt: Ein solcher Mann, ein großer Odinam sein, Schieft das Seb ober Zadet ein?

### Der Birfd und ber Suche.

"Dirich, mahrtich, bas begreif' ich nicht, hort' ich ben Auchs jum birfche fagen, "Wie bir ber Muth fo fehr gebricht? "Der tleinfte Bintbund tann bich jagen. "Befich' bich boch, wie groß bu bift! "Und follt' es bir an Starte feblen ? "Den großten hund, fo ftart er ift, "Rann bein Geweih mit Ginem Stof' entfeelen. "Kann bein Erweib mit Einem Stef entfeiten. "Ihn gadhen muß nan wolt bie Schracheit überschni "Auf ind bie schracheit überschnische Beischlanden und "Doch de fin hirft micht werden muß, "Ist jennenfler. Der einen Schuß, "Ist jennen fleter, als sien der der bei bei der "Der traucht ich nicht ver ihm zurückzusichen " "Der traucht ich nicht ver ihm zurückzusichen " Lube felolich verst bis utraucht flieben "Teund : "Ube felolich verst bis utraucht flieben. "Und fotglich tarfit bu niemals flieben. Bewiß, ich bab' es nie fo reiflich überlegt. Bon nun an, fprach ber Dirfc, fieht man mich unbewegt, Benn hund und Jager auf mich fallen;

Run wiberfteb' ich allen. Bum Ungtud, bag Dianens Schaar Co nah mit ihren hunben war. Gie bellen, und fobalb ber Balb Bon ihrem Bellen wieberschalt,

Bliebn fcnell ber fcwache Buche unb ftarte Dirfc bavon.

# Ratur thut allgeit mehr, ale Demonftration. Die Conne.

Der Stern, burch ben es bei uns tagt -"Ich! Dichter, lern', wie unfer einer fprechen! "Und une mit albern Fabeln quatft, "Gich bentenb noch ben Ropf gerbrechen? Run gut! bie Conne warb gefragt : Db fie es nicht verbroße, Daß ihre unermefine Große Die burch ben Schein betrog'ne Bett 3m Durchfchnitt' großer taum, ale eine Spanne batt. Dich, fpricht fie, follte biefes tranten? Ber ift bie Bott? wer find fie, bie fo benten? Ein blind Gewurm! Genug, wenn jene Geifter nur, Die auf ber Bahrheit bunteln Spur Das Befen von bem Scheine trennen,

Ihr Dichter, welche Feu'r und Grift Des Bobele biebem Bild entreift, Lernt, will und miggeichagt bee Lefers Kaltfun franten, Jufrieben mit euch felbft, ftolg wie bie Sonne benten!

### Das Dufter ber Chen.

Ein rares Beifpiel will ich fingen, BB: bei bie Belt erftaunen wirb. Daß alle Ghen 3mietracht bringen, Glaubt jeber, aber jeber irrt.

Is fab des Mufter aller Chen.
Chiu, wie die fiulft Sommernacht.
D! das sie teiner mdge schen,
Der mich jum frechen Lügner macht!
Und giedievohl war die Frau tein Angel.
Und der Gemad! fein Deiliger;
Es hatt jedes feine Mängel.
Denn niemand sit von allen leer.

Doch follte mich ein Spotter fragen, Bie biefe Bunber möglich finb, Der laffe fich jur Intwort fagen: Der Mann mar taub, bie Frau mar biinb.

## Kauftin.

Faufin, der gange sunfigen Jahr Guffen, den Mittern war, Auf feiner Souls umb hof umb Beide umb Kindern war, Worfen er Bender erich gemacht, Auf feinem Gehiffe beimgebeadt, "Getzt, feulst der redikte Fauflin, Aus ist isch mie Kasterstatet in durcht Farn erschien, "Getzt, freche mich nicht meiner Schnben, "Woste, freche mich nicht meiner Schnben, "und gie den nicht verbeinten Bein!

#### Die chelide Liebe.

Die chelliche Liebe.

Riotinde fiards ichen Buchen den berauf Ged auch ibr Mann das teben auf.
Ind fine Gete nabm aus biedem Wettgetümmet
Den pfeligeraden Weg zum himmet.
"Derr Petrus, rief er, aufgemacht!"
"Wete de Stein in von dere Gbeifit."
"We de far ein wackere Gbeifit."
"Der manche Nacht, "Der manche Nacht, "Der manche Nacht, "Der garats, Geben wird auf Krantenbette brachte,
"In Farth, Gebet und ditten wachte.
"In farth, Gebet und ditten wachte.
"Wed in Freund, "pricht Petrus, nur berein;
"Wed wird bei eurer Frau ein Picke den lebig "Nochmen den der gemeinen der ge

"3ch will fcon fonft wo untertommen.

### Die Bare.

Arn Blackt es, nun sichen seit geraumer Zeit.

Brit Brummen, plumpem Ernät um fleiter Schwamigleit,
Zas Stittenrichterunt, dei allen sicheren Zeiteren,
Zus angemöster Wäche, gleich Stüttrichen, zu führen,
Ein jehes surche Wäche, gleich Stüttrichen, zu führen,
Ein den Meis sie Wäche zu den Stüttenrichten Stüttenrichten Stüttenrichten Stüttenrichten Stüttenrichten Stüttenrichten Stüttenrichten Abete.

Rund der meine Ausgester Gester Anzeit seines Aufleiten Stüttenrichten den stüttenrichten stüttenrichten stüttenrichten stüttenrichten den stüttenrichten stüttenrichten stüttenrichten stüttenrichten den stüttenrichten stüttenrichten stüttenrichten den stüttenrichten und seiner Ausgebruchten und seiner Ausge

Ach tann mich biefemal nicht bei ber Moral verreilten; Die funfte Stunde schlägt; ich muß jum Schauppag eilen, Rreund, leg' bie Pretbigt wog! Wufft bu nicht mit mir gehn? Was fpicit man? Den Zartuff, Dies Gann fillen, follt! ich febn?

#### Der fome und bie Dude.

Ein junger heib vom muntern heere, Las nur ber Sonnenschien belebt, Und bas mit laugendem Gerwedere Rach Auhm gestech ner Beulen flecht, Doch die man noch jum geoßen Gilder Durch jung haar Ertimpse hindern kann, Der junge helb war eine Mider, dott meines delben Abaten an!

Auf ihren Arcus - und Kitterschen gand fie, entfernt von ihrer Schaar, Im Schummer einen Löwen litzgen, Der von ber Lagd enträftet war. Seht, Schweftern, bort den Biren schlafen, Schrie sie Schweftern gautelind an. Legt will ich bin, und will ühn strafen. Er fell mie bäuten, ber Arvann!

Sie eite, und mit verweg'nem Gyrunge Sete fie sich auf bes Konigs Schwan. Sie flicht, und slicht mit schwellem Schwunge, Breig auf den sie sie sie sie sie sie sie Der Twe will sie nicht bewegen? Bie if ihr erde? Das beis ich Buuth! Ju mirb'risch war der Mücke Degen; Doch sagt, od er nicht Bunher thut?

"Ich bin es, bie ben Balb befreite, "Bo fein Morbluch fonft getobt, "Beit, Schwoftern, ben ber Tiger schwelter, Beit Beit Beit Beit Bedwestern jauchgen, voll Bergnügen, Um ibre laute Giegerin. Wief? Ebwen, Ebwen zu bestegen! Bief? Ebwen, Ebwen zu bestegn!

"Ja, Schwestern, wogen muß manl wagen! "Ja, bitt es felber nicht gedocht. "Just! lasse is einer nicht geinde sichlagen! "Der Ansiau gist zu schwe gemacht. Bech unter biesen Siegesliedern, Ba jede von Zeiumpben sprach, Ernacht ber matte Lowe wieder, lind itt equiett bem Raube nach.

#### Das Rrucifir.

hans, fpricht ber Pater, bu mußt taufen, Uns in ber nachften Stabt ein Arucific ju taufen. Rimm Maben mit; bier baft bu Gelb. Du wirft wohl febn, wie tbeuer man es batt.

Sans tommt mit Maben nach ber Stabt. Der erfte Runftter war ber befte. "Berr, wenn Er Krueisire hat, "Go taff Er uns boch eins gum heit gen Ofterfefte.

Der Runftier war ein ichalt icher Mann, Der gern ber Einfalt lachte, Und Dumme gern noch dommer machte, Und fing im Scherz zu fragen an: "Bas wollt ibr benn fur eines?"

"It nun, fpricht Dab, ein mader feines. "Bir werben febn, mas ihr uns gebt."

"Das glaub' ich wohl; allein bas frag' ich nicht. "Ein tobtes, ober eine, bas lebt?

hans gudt: Mahen und Was hanfen ins Gklicht. Gir öffneten bes Maul, allein ei erbet nicht. "Run, gebt mir boch Breicht. "Pabt inr ben Pater nicht gefragt?" "Wein Blut!" fpelicht enblich hans, b.r aus bem Traum erwährt.

"Mein Blut, er hat uns nichts gesagt. "Beist bu ce, Mab?" — "Ich bachte; "Benn bus nicht weist, wie foll ich's wissen?" "So werdet ihr den Weg noch einmat geben maßen."

"Das wollen wir moht bietben taffen. "Ja, wenn es nicht gur Frobne mar'.

Sie benten lange bin umb ber, ubd vieffen tienen Both ju faffen. Dech endlich fallt es Wachen ein: "Zei Donne, feit's nicht am beften fein, "Wit toutten eine, bas iebt' – Denn sich, "Wit's ihm nicht tredt, so macht's ja wenig Mich, "Waft's auch ein Dods, et tobt zu sahagen." "Run ja." spriedt dans, "Das wollt' ich eben sagen: ""Go haben wir nicht viet zu wogen.

Das war ein Argument , ihr herren Theologen, Das hand und Das ex tuto jogen.

#### Der Eremit.

Im Balbe, nah bei einer Stabt, Die man mir nicht genennet bat, Ließ einft ein feltenes Gefieber, Ein junger Eremit, fich nieber.

"In einer Etabt," benft Applifant, "Die man ihm nicht genannt? "Bas muß er wehl für eine meinen? "Basinabe follte mir es scheinen, "Daß bie, — nein bie — gemeinet walt". Kurg, Applifant benft bin und ber, Und folijek, noch ehr er mich getefen, Es fei gewiß Bettin geroeffen,

"Berlin? 3a, ja, bas fieht man balb; "Denn bei Berlin ift ja ein Balb.

Der Schuß ift flatt, bei meiner Ehre;

3ch daufte nicht, daß es fo beutlich wahr.

Der Wald volle korrida auf Berlin,

1. Walde volle bei Berlin auf Berlin,

1. Weiter der Berlin auf Berlin,

1. Weiter der Berlin auf Berlin,

1. Wie Grichfich weiß ich, wie sie bieß

2. Das ere verlichte is Arcapolis,

Dier, nach bei Arcapolis,

3ch die general general,

3ch die flatte Ander Grente,

3ch dießen Wald is general,

3ch dießen Wald is general,

3ch dießen Kald is, wie flat und frühen,

1. Weiter einem gethan,

1. Weiter mit gethan,

1. Weiter einem gethan,

1. Weiter mit gebiem Eiter an,

1. Weiter einem gethan,

1. Weiter eine Jang er siche Walder,

1. Weiter eine der Walder,

1. Weiter der Greiche geben fehrt.

1. Weiter der Greiche der Greichen,

1. Weiter der Greichen gestellen,

1. Weiter der Greichen gestellen,

1. Weiter der Greichen gestellen,

1. Weiter der Greichen general general general

1. Weiter der Greichen general

1. Weiter der Greichen

1. Weiter der Greichen

1. Weiter der Greichte general

1. Weiter der Greichte general

1. Weiter der Greichen

1. Weiter der Grei

Der Mit his in bie Einde erichallt?

Die erft, die aus diefer Stadt

Ju ihm die beilig Bauldort teat,

Bath

Zuf Archern, gitternd, kam sie an,

lub sind den niehen Gottenmann,

Der sie von weitem kommen sohe,

Zen abger sie ihm kommen, sohe men deider,

lud, mit es sie sie im eine ein dei sie ein deien,

lud, mit es sie sie ein ein sie giede erbischet,

Bath mit ein ein sie ein sie sie ein deien,

Bath arvuigen, Aussertschen,

Bartinsbiten, Dpiergeben,

Bar

Ømeret, b. beutid. Ret. : Bit. V.

Jum Schlus bricht sie von seiner Hater, Beeu ver some Gremite
Wit Next is der Gremite
Wit der Gremite
Will sieden.
Den sie der Gremite Busse steel,
Wit diesen Schap von Desigkeit
Wit diesen Schap von Desigkeit
Wit diesen Schap von der gremite
Und die dochien der femmen Frauen
Und ist dochien der femmen Frauen
Und ist dochien der femmen Frauen
Und ist dochien der Gremiten
Und ist dochien aus:
"Der untern Arrenton micht belicht!
Warmen es sendere Greine des Gremiten und gestelle der Gremiten micht belicht!
Warmen es sendere Greine des Gremiten und gestelle ges

Mas i Zielbertreit, wo man erbauen will?

Mas ist die ver Widerfreid bekeiten?

Gin Widerfreuch? Das wöre wiel?

"Are fprach je sent von eine Zielgelten!

D! down jorad er noch, nur mit dem Unterschiede:

Bit Atras von der Archaelter.

Bit Atras von der Christianschieder.

Bom erfen jiber Görflentricke.

Bom erfen jiber Görflentricke.

Bom erfen jiber Görflentricke.

Bom erfen jiber Görflentricke.

Der Gremit von jung des dah ich sich na gelagt.

Der die bis die Eider.

Der Gremit von jung des dah ich sich na gelagt.

Der mag ind bis deiden.

Gemug, den Welchen von er sichen.

Gemug, den Welchen von der der der ein Luert —

"Vun, nun, aus siener Schlie fines leicht zu schließen.

Rod viet dem von der eine fine.

Rod viet dem von der eine fine.

Rod viet dem von der siehe,

But Etnem woll Gebelten gietet,

land des ist doch ein ett Gerichtet

Gin braunisch manliches Geschieder,

Bick ally kein, nicht allzu geref,

Det fille michten Deuer fellentunte nicht;

Die Ales lang, wie man die Kollstunen bickt.

Des ungebund der der kondernet der Kollstunen der gerentlicher Scholentische der

Sich gang entwert, nicht gang geraubt.

Dat siehen wie der wie Stein.

Dat siehen wie der mit siehe gefen eine Steinen der siehen der siehen wie der mit siehen siehen

Run mobrlich, so ein Kerl tann Weiber tüstern machen. 3ch sag' es nicht für mich; es sind geschoft no Cachen? was?
"Go fil man gar gur Ibat gefommen ? Weitel ber Empler, fragt fich dod? Ekseine bett er benn die Probigt unternemmen? Die fuße ber Giber Eriche Giber Eriche Eriche beische Giber Eriche Labe beische Giber Eriche Labe beische Giber Eriche Labe beische Labe bei Lab vor ihr Priester Liebe beische Labe ber Lab vor ihr Priester If, verbienet keinen Has.

D Anbacht, mußt bu noch so manche Sunbe beden! 3war bie Moral fit bier ju icharf, Beit macher Mench sich befpiegein batf, Aus Furcht, er mochte vor sich seibst erschrecken. Drum will ich nur mit meinen Leben Gang fittl nach Paufe wieber teben.

Rommt mir einmal ber Ginfall ein, Und ein Berleger will fur mich fo gnabig fein, Dich in groß Quart in Druct gu nehmen, Go tonnt' ich mich vielleicht bequemen, Dit hunbert englifchen Moralen, Die ich im Laben fab, gu prablen, Erempelicage, Sittenrichter, Die alten und bie neuen Dichter Dit wie'gen Fingern nachzuschlagen, Und was bie fagen, und nicht fagen, In einer Rote abjufchreiben. Bringt, fag' ich noch einmat, man mich gebrudt an Tag; Denn in ber hanbichrift lag' ich's bleiben, Beil ich mich nicht belugen mag. 3ch fahr' in ber Ergablung fort - Doch mocht' ich in ber That geftebn, 3ch hatte manchmal mogen febn, Bas bie und bie, bie an ben Ballfahrtsort Dit belligen Gebanten tam, Wit beiligen Gebenten tam, Kafe frembe Winnen an sich nahm, Wenn bei verwegene Eremit, Konditt vor Echritt, Lem Gestf auf F Aleich pse reden kam. Ich psein der der der der der den Den Jorn nicht ine Geficht getrieben, Den Jorn nicht ine Geficht getrieben, Den Jorn nicht ine Geficht getrieben, Den Jorn micht ine Geficht getrieben, Beit beibe bie Bimegung lieben; Mllein, baf bie Berfchnung ausgeblieben, Glaub' ich, und wer bie Beiber tennt, Richt eber, ale tein Streb mehr brennt. Denn wird boch wohl ein tome jahm. Und eine Frau ift ohnebies ein Lamm. "Ein Camm? bu magft bie Beiber tennen. Be nun, man tann fie boch in fo weit Cammer nennen, Als fie von felbft ins Beuer rennen.

"Fahrft bu in ber Ergablung fort? "Und bleibft mit beinem Rritifiren "Doch erig an bemitien Det? Go tann bas Rünfiche ben Dichter auch verführen. Run qut, ich faber fort, Und fag', um wirflich fortgufahren, Das nach funf Beerteijahren Die Schelmereien ruchbar maren. "Erft nach funf Bierteljahren? Rus "Der Gremit hat mader ausgehalten. "Co viel trau' ich mir boch nicht ju; "3ch mochte nicht fein Amt ein Bierteljahr verwalten. "Allein, wie warb es ewig tunb? "bat es ein fchlauer Mann erfahren? "Berrieh es einer Frau maschhafter Munb? "Bie? ober baß ben Sochverrath "Ein alt neugierig Beib, aus Reib, begangen bat? D nein; bier muß man beffer rathen. Bwei muntre Mabden hatten Schulb, Die voller frommer Ungebuib Das thaten, mas bie Dutter thaten; Und bennoch wollten fich bie Dutter nicht bequemen, Die guten Rinber mitgunehmen. -" Sie mertten alfo mobl ben Braten ? -Und haben ibn gar bem Popa verrathen. "Die Zochter fagten's bem Papa? "Bo blieb bie Biebe gur Mama? D! bie fann nichts barunter leiben; Denn wenn ein Dabchen auch bie Mutter liebt, Daß es ber Mutter in ber Roth Den letten Biffen Brot Mus feinem Munbe giebt; aus jeinem Muner give; Go fann des Matter hier beneiden, hier, wo so Lieb' als Atugheit spricht: Ibr Schnen, tros der Ainderpflicht, Bergest euch seber nicht. Aurz, durch die Madchen tam's ans Licht. Dag er, ber Eremit, beinah bie gange Stabt Bu Schmagern ober Rinbern bat,

D! der verfluchte Schiem! Wire bitte das gebackt! Die gange Etate ward vagferbacht, terften Nacht, Und jeber Chmann (obwur, daß in der effen Nacht, Teu und fein Mitgene) der Jalin, Des Fjeuere Beute milife frin.
Beden verten fich gange Sabarn,
Dach ein hodweiser Mogliftet
Dach ein hodweiser Woglftet
Befigt das Eher, und fperret die Etabt,

Der Gigenrache porgutommen. Und fchidet alfobatb Die Schergen in ben Balb, Die ihn vom Areuge weg, und in Berbaft genommen. Dan rebte febon von Galgen und von Rab. Co febr fcbien fein Berbrechen baftich : und feine Strafe mar fo graflich, Die, wie man fagt, er nicht verbienet bat. Und nur ein Sageftoly, ein fchlauer Abpotat, Sprach: o! bem tommt man nicht and Leben. Der es Ungabligen gu geben, Go ruhmlich fich beftiffen bat. Der Gremite, ber bie Racht 3m Rerter ungewiß und forgend burchgemacht, Barb morgens ins Berber gebracht. Der Richter war ein fchait icher Mann, Der jeben mit Bergnugen fchraubte, und bod - (wie man fich irren tann!) Bon feiner Frau bas Befte glaubte. "Gie ift ein Mubbund aller Frommen. "und nur einmal in Balb getommen, "Den Pater Gremit gu febn.

"Ginmal! Bas tann ba viel gefchehn? Dent' immer fo, ju beiner Rub, Bacht gleich bie Babrheit und ber Dichter, Und brige fromme Frau baju. Run tritt ber Gremit por ibn. "Dein Freund, wollt ihr von felbft bie nennen, "Die - bie ihr tennt, und bie euch tennen: "Die Beite ber ber um, um ver ein rennen: "Co tonnt ibo ber vertum taffe in mich nicht plagen. "Doch" ... "Dorum taffe in mich nicht plagen. "Bere Richter, fie eile Gen nur!" Und wie? Der Gremit einbedt fei. Gin Gremite tann nicht fcmeigen? um uremut tann nicht jaweigens Constitute igen. Der Richter schiebt, "Die erste war "An tille" — Mer? Kamillat "As fürwahr! "Die andern sind: Copbia, Laura, Doris, "Angeita, Korinna, Obiotie" — "Der hande mag sie alle sassen, angeita, korinna, Obiotie" "Gemach! und eine nach ber anbern fein! "Denn eine nur vorbei ju taffen" -Biel jeber Rathsberr ihm ins Bort. Dort, fdrieen fie, ergablt nur fort! Beit icher Ratheberr in Befahr, Cein eigen Beib ju beren war. Sein eigen Richt ju beren war, "Jer deren, siete es Richter, nein! "Die Babreit muß am Tage fein ; "Bas dennet mir jenft für ein Urtheil fassen 3 be, schriem alle, getn zu lassen. "Rein, die Gerechigkeit" — und turz, der Zeilngurnt hat jeber nech einmal genennt, Und jeber die den genennt, Und jeber die Bab Wildere dann. In Jese Kunder für nech abahreit an. Das dunker two fehan wie zu fen." Ein lofe Wort jur injern Dahmen an. Das hunder war in mit als voll; Der Eremit, der mehr gestehn soll; Der Eremit, der mehr gestehn soll, Beoekt, weigert sich, scheut sich, ju sprechen — "Ru, nu, nur sort! was zwingt euch wohl, "Go unvermuthet abzübrechen?"
"Das Lind sich sie alzie", "Sich ihr toll? "Se unvermuthet abzübrechen?" "Das find fie ateit" "Sich ite toll? "Gid bet voll ich eine beit ibr! Gefteten nur, gesteht! "Arte beit eine naren, wie the febr: "Arae Pulchein, Susanne, "Garlotte Maiane, "Galonna, "Garlotte Maiane, "ball tuch Litt baut!" "Das find fie vert flich alte!" "Ru "Basht, eb' wir fodiefer in euch bringen!"
"Rein, teine mebr; ich weif genau" "Bel ich ich feb, man foll euch zwingen" "Run gut, herr Richter, - Seine Frau. -

Daß man von ber Erzühlung nicht Alle einem Meldermaben bericht, So mach ich fie jum ethezeichet Durch beigefügten Untereider Ber feines Richften Schanbe such, Wiele feine Schanbe sinden, Richt maber, so liest man mich mit Frucht, Und ich reichte Ginden Einden?

#### Die Brille.

Dem alten Freiheren von Chrpfant, Bagt's Amor, einen Streich ju fpielen. Für einen Sageftotg befannt, Fing, um bie Sechzig, er fich wieber an ju fühlen.

Es flatterte, von Mit unb Jung begafft, Dit Reigen gang befonb'rer Rraft, Gin Burgermabden in ber Rachbarfchaft. Dies Burgermabchen bieß Finette. ene Burgermaomen vien Finette. Finette ward ber Freihrern Siegerin. Ihr Bild ftand mit ihm auf, und ging mit ihm ju Bette. Da bacht' in seinem Sinn

zu voult in jeinem Sinn Bern nur ihr Bib? Per Feribert: "Ind worum benn nur ihr Bib? bib bas pror ben Kopf, bech nicht bie Arme füllt? "Die Bib, bas pror ben Kopf, bech nicht bie Arme füllt? "Sie nerbe meine Frau.! Es schette, wer ba schilt; "Genab ge Zwan," und Bich; "Genab ge Zwan," und Bich; "Ginet! ist meine Frau, und — ihre Dunctin.

Schon fo gewiß? Dan wirb es boren. Der Freiherr tommt, fich ju ertiaren; Er greift bas Dabbchen bei ber Danb, Er gertit tod Wadodin der ber dans, Zour, sie ein gerichter, ang beinet Generaline, ind feriotic """"do, "Beriotec von Goneraline, ind bei der der der der der der der der der """Sad dode Wate die Gall" um Hälle in Eiche Reben. """Sad dode Wate die Gall" um Hälle in Eiche Reben. ""Sad dode Wate die Gall" um Hälle in Eiche Reben. "Ben einem gesen Bette de, Ben einem gesen Bette de, Ben einem gesen Bette de, Bie reich er fie befchenten wolle; Beich großen Bittmenfchat fie einmat haben folle. Dies alles las ber reiche Mann 3hr von bem Bettel ab, und gudte burch bie Brille Bit jebem Puntte fie begierig an. "Run, Rinb, was ift ihr Bille?" Mit biefen Borten fdwieg ber Freiherr ftille, und nahm mit biefen Worten feine Brille — (Denn, bacht' er, wird bas Mabchen nun, So wie ein kluges Abchen khun; With mich und sie ihr schnelles Ia begiaden; Berb' ich ben erften Rug auf ibre Lippen bruden: Co tonnt' ich, im Entgaden, Die theure Brille leicht gertniden!) -

Finttte, ber bied geit, sich ju bebenten, gab, Bebachte fich, und jerach nach erstlichem bebenfen: Weie frechen, gnobiger dere, von Feiten und von Schenken: "Adi gnabiger dere bas alles mat fehe fcont "Ich wiede in Commet und Gette geht nu. "Ich weier in Commet und Gette geht nu. "Ich auf gehn "Ich mater gibt geht geben geht geben geben bederen der geht geht "Ich mit Schollen laberen.

"Dir murben gange Schaaren "Bon Dienern ju Gebote ftehn. "Acht wie gefagt, bas alles mar' febr fcon, " Wenn ich - wenn ich" -

Die theure Brille mobibebachtig ab.

"Ein Benn? 3ch will boch febn, (Dier fabe man ben atten Deren fich blabn) "Bas far ein Benn mir tann im Bege ftebn!"

"Wenn ich nur nicht verfchweren batte" -"Berichworen? mas? Finette, "D Grille, rief ber Freiberr, Grille! Und griff nach feiner wille, Und nahm bas Dabchen burch bie Brille Rodmale in Mugenfchein, und rief beftanbig: "Gritte! Gritte! "Berichmoren, nicht gu frei'n!"

"Behute!" fprach Finette, "Berfchworen nur, mir teinen Mann gu frei'n, "Der fo, wie Ihre Gnaben pflegt, "Die Augen in ber Zafche tragt!

Rir Bobenftrom.

Rir Bobenftrom, ein Schiffer, nahm -Bar es in Damburg eber Amfterbam, Daran ift wenig ober nichts gelegen -

"Das ift auch febr verwegen,

"Freund!" fprach ein Raufberr, ben jum hochzeitschmause Der Schiffer bat. "Du bift so lang und oft von haufes "Dein Beibeben bleibt inbeg allein:

"Erm MRetogen verver inden auem : "Und bennoch - willft bu mit Gewalt benn Dabnrei fein? "Indes, bag bu jur See bein leben wogft; "Indes, bag bu in Gurinam, am Amazonenfluffe, "Dich bei ben hottentotten, Rannibalen plagft: "Inbeg wird fie"-

", 3mer find uff eurem fconen Schluffe!"
Berfette Rit. ", Indes, indes! Ei nun!
"Das Ramtiche tann Guer Weichen thun —
"Denn, herr, was braucht's bagu far Belt? —
"Indes fibr auf ber Borfe feb.

#### Das Gebeimnis.

Dans mar gum Pater hingetreten, 3bm feine Gunben vorzubeten. hans war noch jung, boch, ohne Ruhm, Go jung er mar, von bergen bumm.

Der Pater bort ibn an. Sans beichtete nicht viet. Bon Gunben mußt' er nichts, und befto mehr vom Spiel. Spiel ift ein Mittelbing, bas braucht er nicht gu beichten. 

"Dere Pater, tann ich ihm bei meiner Teu nicht fan, "Go? weißt bu eitra sichon, wordber zinge Lirann, "Wonn men es ihnen tout, und ihnen nicht durt, zürnen?" "Dereit, ich verfieß euch nicht "s. "Alind besto besto besto den die ben Dieter, von Buter Dereit Bette bot den ficiglier, von Dieter Dereit Burt boch nicht "s. "D. meine Wutter Den Bater hurt boch nicht "s. "D. meine Wutter Den bed bed ich alle nicht "s. "D.

"Doch bas ift alles nichts." "Dog ods ift altes night.", Richtef Ru mußt es fagen; "Und ich versprech es bir, "Und ich versprech es bir, "Bas bu gitteht, blitbt bei mir." "Auf fein Berfprechen, herr, mag es ein Anb'rer

magen; "Daß ich tein Rarre bin!

"Er barf's, Chrmurb'ger herr, nur einem June gen fagen, "So ift mein Gtade bin." "Berftodter Bofewicht, fubr ibn ber Pater an,

"Brift bu, vor wem bu ftebit? .. Das ich bich gwingen fann? "Geh! bein Gewiffen foll bich brennen!

"Rein Peliger bich tennen! "Dich tens Bernen! "Dich tens Barien nicht, auch nicht Mariens Sohn! Hier was bein armen Laurejungen Ber Zagil belindh bas Horg gerprungen. Er zagil belindh bas Spra gerprungen.

ich fchen,

"Daß bu was weißi; boch was?" == "Bas fich nicht fa-gen laßt" == "Roch gauberft bu?" == "Ich weiß" == "Bas benn?" "Ein

"Doch wo esift, fragt nicht; ich furchte brum gu tommen.

"Borm Jahre hat mir Das wohl gebne wege genommen." "Beb', Rarr, ein Bogeineft war nicht ber Diche werth, "Das bu es mit gestagt, und ich's von dir begebrt. .

3ch tenn' ein brollig Bolt, mit mir tennt es bie Beit, Das ichen feit manchen Jahren Das schen seit manden Isobren kir Reugier auf ber Gelter hit, Und bennach kann sie nichts teideren; Hor auf, einfalud zu Schen, sie ferfchend zu umschlingen! Hot auf, mit Ernft im sie zu bringen! Bert tin Gelechmis bar, kann techt ben Mund verschilichen. Das Gist ber Plauderei ift, nichts zu plaudern wissen. Und wiffen fie auch was, so kann mein Mahrchen lehren, Das oft Gebeimmiffe uns nichts Gebeimes lehren, Und man julist wehl spricht: war bas ber Muhe werth, Das ihr es mir gefagt, und ich's von euch begibrt?

#### morpban.

Bie oft, o Sterblicher, wie ofte traueft bu Der Gottheit meniger, als beinem Rachbar gu!

## Rathan ber Beife\*).

Salabin. Rathan.

Salabin. (So ift bas gelb bier rin!) - 3ch tomm' bir boch Richt zu geschwind zurud? Du bift zu Ranbe Bit beiner Ueberlegung? - Run, fo rebe! Es ber une teine Gete.

Rathan. Mocht' auch boch

Die gange Belt uns boren,

Satabin.
So gewiß
If Ratban feiner Sache? Da! bas nenn'
Ich einen Beifen! Rit die Wackerit gu
Berebehen! fur fie alles auf bas Spiel
U feben, Leib und Leben! Gut und Blut!

Bu feen, Leib und Leben! Gut und B Ratban. Ja! ja! wenn's nothig ift und nust. Salabin.

Un barf ich heffen einen meiner Aitel

An barf ich heffen, einen meiner Titel: Berbefferer ber Belt und bes Gefenes, Dit Recht zu fuhren.

Ratban.

Eraun, ein schöner Titel! Doch, Sultan, eh' ich mich bir gang vertraue, Ertaubst bu wohl, bir ein Geschichtehen zu Erzähhten?

Barum bas nicht? 3ch bin ftets

Ein Freund gewesen von Geschichtchen, gut Ergabit. Rathan.

Ja, gut ergabten, bas ift nun Bobt eben meine Cache nicht.

So flotg beideiben? - Dad'! ergabi', ergabte!

Bor grauen Jahren ledt ein Waan in Often, Der einen King von unfahlgharem Kierth Aus lieber dann bigs. Der Gerin mar ein Dyst, der bundert sichen Kanden speitet, Und der gesteinen Korft, der Gerte und und der gesteinen Korft, der Gert Und Bericken angenehm zu machen, wer Den biefer die erficht in erten Zede Komerte, Den filler bestehen der gestellt der der Bom filler in der siche der der der Kom filler in der sichen der der der der Kom filler in der sichen der der der der Kom filler in der sichen der der der der Großert Rumide fo. Er tieb ben King Sen siene behan bem geltetelfen; Und fetet feft, dog biffer wiederum Den Ming von feinen Sobnen bem vermache, Den ihm der iteble feis und flets der Liebste, Oder Anfehn ber Geburt, in Araft allein Des Mings, das haupt, der Kuft des Haufes werbe. — Bersteh mich, Sutan. Sa iad in.

3ch verfteh bich. Beiter!

So tam nun hiefer Ring., von Sen zu Sohn, Aud einem Vater emblich von ber Gebnurg. Die alle berei ihm gleich geberdem wern, De alle berei ihm gleich geberdem wern, De alle ber ich gleich gleich gleich gleich geber der Schaffen der Gebruchten ber der Gebruchten der Gebruc

Und feinen Ring, — und fitiebt. — Du horft boch, Sultan Salabin (der fich betreffen von ibm gewendt) Ich hor', ich hore! — Komm mit beinem Mährchen Kur baid zu Ende. — Wirbs?

tur baib gu Enbe. - Birb6? Rathan.

Denn was noch folgt, verfleht sich a ven siehe. Zach bin zu Ende. Benn was noch folgt, verfleht sich a ven sieher. Kaum war der Kater tebt, zo temmt ein jeder Wit seinem Ring, und jeder wil der Fürst Deuts siehen. Men unterstudet, man andt, Wan tagst. Umsenkt; der rechte King war nicht Erweistigt.

(nuch einer Paufe, in melder er bes Gultans Antwort ermartet) 1

uns jest - ber rechte Baube.

Bie ? bas foll Die Antwort fein auf meine Frage? . . .

Rathan. Goll Mich blog entichulbigen, wenn ich bie Ringe

Mir nicht getrau' ju unterfcheiben, bie Der Bater in ber Abficht machen lich, Damit fie nicht zu unterscheiben maren. Catabin.

Die Ringe! — Spiete nicht mit mir! — 3ch bachte, Daß bie Religionen, bie ich bir Genannt, boch wohl zu unterscheiben waren. Bis auf bie Aleidung; bis auf Spiff und Arant! Ratban.

und nur von Geiten ihrer Geninde nicht. — Zenn grüben auf iß ich nicht auß Glichichte ? Gefchichten und is fin nicht auß Glichichte ? Gefchichten und boch wold attein auf Areu und Glauben angenommen werden? — Pilcht? — Run, veffen Areu und Glauben zicht und benn Am wenigkten in Jweitel? Doch der Geinen? Doch, berna Liut wir find? bech beren, bie Bon Kindheit an uns Proben ibrer Liche Gegeben? Die uns mit getähelbt, als wo Gestauf der uns mit getähelbt, als wo Gestauf der uns mit getähelbt, als wo Gestauf der innen glauben? Dere umgefeber. Kann ich den die vereinigen, doß du beine Berfahert diesen freißt, um meinen nicht Du wöherfprechen? Dere umgefeber. Bu soberfprechen? Dere umgefeber.

(Bei bem Lebenbigen! Der Mann bat Recht. 3ch muß verftummen.)

<sup>\*)</sup> Drametifches Gebicht von 3. B. G. Beffing (3, Mufgug, 7, Muftritt).

Rathan.

uns wieber tommen. Bie gefagt: bie Schne Kerklagten sich und jeber schwur bem Richter, unmittelbar aus seines Laters hand Den Bing zu haben — wie auch wahr! — nachbem Er bon ihm lange bas Berfprechen fchon Bichabt, bes Ringes Borrecht einmal gu Benießen — wie nicht minber mahr! — Der Bater, Betheu'rte jeber, fonne gegen ibn Richt falfch gewefen fein; und ch' er biefes Bon ihm, von einem folden lieben Bater, Argwohnen laff : eb' muff er feine Bruber, Go gern er fonft von ihnen nur bas Beite Bereit ju glauben fei, bes falfchen Spiels Bezeihen; und er wolle die Berrather Schon auszufinden wiffen, fich ichon rachen.

Und nun, ber Richter ? - Dich verlangt ju boren, Bas bu ben Richter fagen taffeft. Sprich!

Rathan. Der Richter fprach: Benn ihr mir nun ben Bater Richt bath jur Stelle fchafft, so weif ich euch Bon meinem Stuble. Denft ibr, bag ich Rathfel gu tofen ba bin ? Der harret ibr, bag ich Rathfel gu tofen ba bin ? Dber harret ibr, Doch halt! 3ch hore ja, ber rechte Ring Befift die Bunberfraft, beliebt ju machen, Bor Gott und Menfchen angenehm. Das muß Enticheiben! Denn bie falfchen Ringe werben Doch bas nicht tonnen: - Run; wen lieben gwei Ben euch am meiften? - Macht, fagt an! - 30 - Ihr fcweigt? wen euch am meisten! — Macht, fogt an Die Kings wirden nur zurch? und nicht Nach aufen? 3eber liebt sich steher nur Im meisten? — Die steh ihr alle brei Betregene Beträger! Gure Kinge Sind alle brei nicht echt. Der echte Ring Bermuthich ging vertoern. Den Bertuf Du bergen, zu erschen, ließ ber Bater Die brei fir einen mochen. Die brei fur einen machen.

Calabin. perrlich! Berrlich!

Rathan. und alfo, fuhr ber Richter fort, wenn ihr Richt meinen Rath, ftatt meines Spruches, wollt: Beht nur! — Dein Rath ift aber ber: Ihr nehmt Sech nur! - Mert Rath jit gare ver: Aye, the Sache vollig, wie fie liegt. hat von Euch steber seinen Ring von seinem Bater: So glaube jeder sicher seinen Ring Den echten. - Möglich, daß der Bater nun Die Avrannei des Einen Rings nicht langer In feinem Saufe buiben wollen! - Und gewiß, 231 jeinem pauje vuloen wollen! — Und gewie Das er eich alle bet gigtiebt, und zielch Geliebt: indem er zwei nicht brüden mögen, Um einen zu beginftigen. — Wohlan! Es eifte jeder seiner unbestoch nen, Bon Borurtheilen freien Liebe nach! Won Worurtheiten freien Liebe nach! Ges firche von euch jober um die Wettet, Die Kroft des Efeins in seinem Ring an Zag du egen! domme bisse Kroft des Wetterlichen der Mitchellen wir Wohlfeld wir der eine Kroft der Wetterlichen der im Koditum, Witt innighter Errychenheit in den Wetten Koditum, Witt innighter Errychenheit in der Wetten Koditum, Die Frein Koditum der Steine Koditum der Gesten Geber berufend der kannen der genen der eine Geber berufend kommen der genen der genen der kommen der genen der genen der kommen der genen der genen der genen der kannen der genen de wei euren Anners sannerenvern aufern : So lad' ich über toufend taufend Jahre Sie wiederum vor diesen Stuhl. Da wird Ein weifter Wann auf diesen Stuhle sien, Alts ich, und herrchen. Gist! — So sagte der Bescheid ne Richter.

Calabin. Gett! Rathan.

Benn bu bich fühleft, biefer weifere

Berfproch'ne Dann gu fein . . Calabin

(ber auf ibn gufturgt, und feine Cant ergreift, bie er bis gu Enbe nicht mieber fabern idet). 36 Ctaub? 36 Richts?

D Gott!

Rathan. Bas ift bir, Guitan?

Rathan, lieber Rathan! -Die taufenb taufenb Jahre beines Richters

Sind noch nicht um. - Gein Richterftubt ift nicht Der meint. - Beb! - Beb! - Aber fei mein Freund. Rathan.

und weiter batte Salabin mir nichts Bu fagen ?

Salabin. Richte.

Rathan. Satchise?

Salabin. Gar nichts. - Und marum?

Rathan. Dir eine Bitte porautragen.

Calabin.

Braucht's Gelegenheit ju einer Bitte? - Robe! Rathan.

Sch tomm' von einer weiten Reif, auf welcher Ich Schulben eingetrieben. - Faft bab' ich Des baaren Gelb's zu viel. - Die Zeit beginnt Bebentlich wieberum gu merben ; - unb 3d weiß nicht recht, wo ficher bamit bin. - Da bacht' ich, ob nicht bu vielleicht - weil boch Gin naber Krieg bes Gelbes immer mehr Grforbert - etwas brauchen tonnteft.

Salabin (ibm Reif in bie Mugen febenb).

3ch will nicht fragen, ob Al : Dafi fcon Bei bir gewefen; - will nicht untersuchen, Db bich nicht sonft ein Argwohn treibt, mir biefes Erbieten freier Dinge ju thun . . .

Rathan. Ein Argwohn?

Calabin. 3d bin ihn werth. - Bergeih mir! - Denn was hilft'e? 3ch muß bir nur gefteben, - bag ich im Begriffe war . . .

Dtatban. Doch nicht, bas Ramtiche In mich su fuchen ?

Salabin. Mllerbings. Rathan.

So mar' une beiben ja gehotfen! - Daß ich aber uns veiden ja gebotten : — Lup ich aber Dir alle meine Baarschaft nicht kann schiden, Das macht ber junge Aempetherr. Du kennft Ibn ja. — Ihm hab' ich eine große Post Ibn ja. - Bon .- Borber noch gu bezahlen. Salabin.

Armpelberr? Du wirft boch meine schlimmften Frinde nicht Mit beinem Gelb noch unterftugen wollen?

Ratban. 3ch fpreche bon bem Ginen nur, bem bu 

Mb! moran erinnerft

Du mich! - Dab' ich boch biefen Jungling gang Bergeffen! - Rennft bu ibn? - Bo ift er? Rathan.

So weißt bu nicht, wie viel von beiner Gnabe Bur ibn, burch ibn, auf mich geftoffen ? - Er, Sat meine Tochter aus bem Feu'r gerettet.

Gr? Dat er bas? — Dal bernach fab er aus. Das hatte traum mein Bruber auch getfan, Dem er fo dhoutt! — It er benn nech bier? So bring ihn ber! — Ich beb meiner Schwefter Ben bielem ibern Bruber, ben fie nicht Gefannt, fo viel erzähler, das fich fie Grein Gewobe. Den Benach ich die fie der Geben der Bruber der Grein Gebenber der Grein Geben fie auch ich werden fleichen der Grein Geben fie auch ich von der Grein fleichen der Grein der Grein der Grein der Grein fleichen der Grein de Calabin. Doch fo viel and're gute Thaten fliegen!

Geb, bol' ibn! Rathan (indem er Galabins Sand fabren last). Mugenblide! Und bei bem andern Bleibt es boch auch?

Salabin, Ih! bag ich meine Schwefter Richt borchen laffen! - Bu ihr! ju ibr! - Denn Bie foll ich alles bas ibr nun ergablen?

(ab con ber antern Geite.)

## Ernft unb Ralf.). Befprache fur Treimqurer.

#### Erftee Befprad.

Ernft. Boran bentft bu, Freund? Fait. In nichte. Ernft. Aber bu bift fo flill.

Gben barum. 2Ber benft, wenn er genieft? Unb Rait. ich genieße bee erquidenben Morgene.

Ernft. Du baft Recht; und bu batteft mir meine Frage nur gurudgeben burfen. Balt. Benn ich an etwas bachte, wurde ich barüber fpres

Richts geht über bas laut Denten mit einem Freunde, Ernft. Gewiß.

Daft bu bes ichonen Mergens ichen genug genofe gait. fallt bir ctreas cin: fo fprich bu. Dir fallt nichts cin. Ernft. Gut bas! - Mir fallt ein, bag ich bich fchen

tangft um etwas fragen wellte.

Ernft. 3ft es mabr, Freund, bas bu ein Freimaurer bift?

Grnft. Freilich! - Mber antworte mir gerabegu. - Bift bu ein Freimaucer?

gatt. 3ch glaube, es ju fein. Ernft. Die Untwort ift Gines, ber feiner Cache eben

nicht gewiß ift. Fatt. D bech! - 3ch bin meiner Gacht fo ziemlich gereif.

Ern ft. Denn bu wirft ja wohl wiffen, ob und mann und wo und ben wem bu aufgenommen merben.

Batt. Das miß ich allerbinge; aber bas muche fo viel nicht fagen wollen.

Ernft. Richt? nommen!

nommen! Ernfl. Erfiltre dich.

Faget. Ich grauber, ein Ferimaurer zu fein, nicht fowoolt,
weil ich von dieten Maurern in einer geschichen Loge ausgenemmen worden, sendern voll ich einste und erkenne, voos und
men worden, was und we die gewesen, wie und wacum bie Freimaurerei ift, wann und mo fie gewesen, wie und woburch fie beforbert ober gebindert wird. Ernft. Und brudft bich gteichwohl fo zweifeihaft aus? -

Ich glaube, einer ju fein! gate ju gemoint. Richt gatt. Diefes Tuebrude bin ich nun fo gewofnt. Richt gwar, als ob ich Mangel an eigener Uberzeugung hatte, fon-bern weil ich nicht gern mich Iemanbem gerade in ben Weg fiebe len maa.

Ernft. Du antworteft mir als einem Fremben.

Falt. Frember ober Freund!

Du bift aufgenommen, bu weißt alles -Falt. Anbere find auch aufgenommen, und glauben ju miffen. Ronnteft bu benn aufgenommen fein, ohne ju mifs fen, was bu weißt ?

Falt. Leber! Ernft. Bie fo? Falt. Beit viele, welche aufnehmen, es felbft nicht wiffen; bie menigen aber, bie es wiffen, es nicht fagen tonnen. Ernft. Und tonnteft bu benn miffen, mas bu meift, ohne

aufgenommen au fein?

Falt. Warum nicht? — Die Freimaurerei ift nichts Wills tubrliches, nichts Entbebrliches; sonbern etwas Rethrendiges, bas in bem Befen bes Menichen und ber burgerichen Geiellsichaft gegrundet ift. Folglich muß man auch burch eigenes Rache benten eben fowohl barauf verfallen tonnen, ale man burch Ans leitung barauf geführt wirb. Grnft. Die Freimaurerei mare nichts Billführliches? -

Dat fie nicht Borte und Beiden und Gebrauche, weich alle an-ber fein tonnten, und folgich willtübrich find? Fall. Das hat fic. Aber biefe Borte und biefe Beichen und biefe Gebrauche find nicht bie Freimauereri.

Ernft. Die Freimaurerei mare nichts Entbebrliches? -

Bic machten es benn bie Menfchen, ais bie Freimaurerei noch nicht mar ?

Satt. Die Freimaurerei mar immer.

Ernft. Run mas ift fie benn, biefe nothwenbige, biefe unentbehrliche Freimaurerei?

Bait. Bie ich bir fcon gu verfteben gegeben : - Etwas, bas feibst bic, bie es miffen, nicht fogen tonnen. Ern ft. Alfo ein Unbing.

Fatt. Uebercite bich nicht. Ern ft. Bovon ich einen Begriff habe, bas tann ich auch

mit Borten ausbruden. Ratt. Richt immer; und oft wenigstens nicht fo, bag anbere burch bie Borte volltommen eben benfeiben Begriff betome men, ben ich babei habe.

Ernft. Wenn nicht volltommen eben benfelben, boch cis nen etwanigen.

Fait. Der etwanige Begriff mare bier unnut ober gefabre Unnue, wenn er nicht genug, und gefährlich, wenn er bas

geringfte ju viel entblieite. Ernft. Conberbar! - Da alfo feibft bie Freimaurer,

welche bas Geheimniß ibres Debens miffen, es nicht wortlich mit-theiten tonnen, wie breiten fie benn gleichwohl ihren Deben aus? gatt. Durch Thacen. - Sie laffen gute Manner und Jungtinge, Die fie ibres nabern Umgangs mubigen, ibre Thaten

vermuthen, errathen, - feben, fo weit fie ju feben finb; biefe finben Gifchmad baran, und thun abntiche Thaten. Ern ft. Thaten? Thaten ber Freimaurer? - 3ch tenne

Beine andere, ats ibre Reben und Lieber, bie meiftentheite fconer 

gemein. Ernft. Dber foll ich bas fur ihre Thaten nehmen, mas

fie in bicfen Reben und Liebern von fich ribmen?

Falt. Benn fie ce nicht blos von fich rubmen. Ernft. Und mas rubmen fie benn von fich? Dinge, bie man von jebem guten Denfchen, von jebem recht. fchanenen Bunger erwartet. - Gie jind fo freundschaftlich, fo guttbatig, fo geberfam, fo voller Baterlanbeliebe.

Ernft. Richte! - um fich baburch von anbern Denfchen abaufonbern. - Ber foll bas nicht fein ?

Grift. Ber hat, biefes ju fein, nicht, auch außer ber

Freimaurerei, Antrieb und Getegenheit genug? Falt. Aber boch in ibr, und buich fie, einen Untrieb mehr. Grnft. Gage mir nichts von ber Menge ber Untriebe. Lieber einem einzigen Antriebe alle mogliche intenfive Rraft ge-geben! - Die Menge folder Antriebe ift wie bie Menge ber Raber in einer Dafchine. Je mehr Raber: befto manbelbarer.

Falt. 3ch tann bir bas nicht wiberfprechen. Ernft. Und mas fur einen Antrieb mehr! - Der alle anbece Untriebe vertieinert, vertachtig macht! gich felbit fur ben

ftactften und beften aufgiebt! Falt. Freunt, fet billig! - Soperbet, Quibproquo jener

Schalen Reben und Bieber! Probine:t! Jungerarbeit!

Ernft. Das will fagen: Bruber Rebner ift ein Schmaber. Falt. Das will nur jagen: was Bruber Rebner an ben Freimau:ern preift, bas find nun freitich ihre Thaten eben nicht. Denn Bruber Rebner ift wemgitens tein Plauberer; und Thas ten fprechen von felbft.

Ernft. 3a, nun merte ich, worauf bu gieleft. Wie tonn-ten fie mir nicht gleich einfallen biefe Thaten, biefe fprechenben Thaten! Faft möchte ich fie fchreienbe nennen. Richt genug, bas fich bie freimaurer einer ben anbern unterftugen, auf bas fraf. tigfte unterftugen ; benn bas mare nur bie nothwenbige Gigenfchaft einer jeben Banbe. Bas thun fie nicht fur bas gefammte Publitum eines jeben Strate, beffen Gileber fie finb!

Fait. Bum Grempel? - Damit ich boch bore, ob bu auf ber rechten Spur bift. Ernft. 3. G. bie Freimaurer in Stodholm! - Daben

fie nicht ein großes Findelhaus errichtet? Falt. Wenn bie Freimaurer in Stodbolm fich nur auch

bei einer anbern Getegenheit thatig ermiefen baben.

Ernft. Bei weicher anbein?

Ernft. Und bie Breimaurer in L'resben! bie arme junge Dabden mit Arbeit beichaftigen, fie tioppein und fteiten laffen, - bamit bas Binberbaus nur tleiner fein buif ..

galt. Ernft! Du weißt wehl, wenn ich bich beince Das mens crinnere.

Ernft. Done alle Gloffen benn. - Und bie Freimaurer in Braunfchweig! bie arme fabige Knaben im Beichnen unterrichten laffen.

Batt. Barum nicht? Grnft. Und bie Freimaurer in Berlin! bit tas Bafebow's

fche Philanthropin uncestügen. Fatt. Bas fagft du? — Die Freimaurer? — Das Phis lanthropin? unterftügen? — Wer hat dir das ausgebunden?

<sup>7</sup> Bur Philosophie und Runft von 3. G. C. Beffing.

Ernft. Die Beitung hat es auspofaunt, gatt. Die Beitung! - Da mufte ich Bafebow's eigen- banbige Luitung febn. Und mufte gurif fein, baf bie Quitung nicht an Feeimaurer in Bertin, fonbern an bie Freimaurer gerichtet mare.

Ernft. Bas ift bas? - Billigft bu benn Bafebom's Inftitut nicht ?

Falt. 3ch nicht? Ber tann es mehr billigen? Ernft. Go wirft bu ihm ja biefe Unterftugung nicht mis-

abnnen ?

galt. Diggonnen ? - Ber fann ihm alles Gute mehr gonnen, als 3ch ?

Ernft. Run bann! - Du wirst mir unbegreiflich. Falt. Ich glaube mobit. Dagu babe ich Unrecht. - Denn auch bie Freimaurer tonnen etwas thun, mas fie nicht als

Breimaurer thun.

Grnft Und foll bas von allen auch ihren übrigen guten Thaten geiten ?

Falt. Bielleicht! - Bielleicht, bag alle bie guten Thaten, bie bu mir ba genannt haft, um mich eines icholaftischen Auss bruckes zu bibienen, ber Rurge wegen, zu bebienen, nur ihre Thaten ad extra finb.

Ernft. Bie meinft bu bas? Fatt. Bur ihre Thaten, bie bem Botte in bie Mugen falten; - nur Thaten, bie fie blos befroegen thun, bamit fie bem Botte in bie Augen fallen follen.

te in Die Augen fauen jouen. Ernft. Um Tobtung und Dutbung zu genießen? Fall. Könnte wohl fein. Ernft. Bore ihre wahren Ahaten benn? — Du feweigft? Falt. Wenn ich bir nicht febon grantwortet hatte? —

Ihre mabren Thaten find ibr Gebeimnif.

Ernft. Da! ha! Alfo auch nicht erklarbar burch Borte? Raft. Richt wohl! - Rur so viel tann und barf ich bir fagen: bie mabren Thaten ber Freimaurer finb fo groß, fo weit aussebenb, baß gange Sabrhunderte vergeben tonnen, ebe man fagen tann: bas baben fie gethan! Gleichwohl baben fie alles Gute gethan, mas noch in ber Bett ift, - merte moht: in ber Belt! - Und fahren fort, an alle bem Guten ju arbeiten, mas noch in ber Bett merben wirb, - merte mobl; in ber 963 elt.

Grnft. D geb! Du baft mich jum Beften.

Falt. Babrlich nicht. — Aber fich! bort fliegt ein Schmet-terling, ben ich haben muß. Es ift ber von ber Belfmitchs-raupe. — Geschwind sage ich bir nur noch: Die wahren Thaten ber Breimaurer gielen babin, um größten Theile alles, was man gemeiniglich gute Thaten gu nennen pflegt, entbebelich gu machen. Grnff Und find boch auch aute Thaten?

Falt. Es tann teine befferen geben. - Dente einen Mus genbiet barüber nach. Bob bin gleich wieber bei bir.

Ernft. Gute Thaten, welche barauf gielen, gute Thaten entbehrlich gu machen? - Das ift ein Rathfel. Und über ein Rathfel bente ich nicht nach. - Bieber lege ich mich inbeg uns ter ben Baum, und febe ben Ameifen au.

#### 3meites Gefpråd.

Ernft. Run? mo bleibft bu benn? Und haft ben Schmetterling boch nicht ?

Batt. Er ledte mich von Strauch ju Strauch, bis an Bach. Muf einmal mar er binuber. ben Bach.

ven Scull. auf erimat rein er genavet.
Ernft, Ja, ja. Es giebt soich Locker!
Falt. Saft bu nachgebach?
Ernft, Ueber was? Ueber bein Rathfel? — Ich werbe
ibn auch nicht fangen, ben schwenn Schwetterling! Darum soll er mir aber auch weiter teine Dube machen. - Ginmal von ber Freimaurerei mit bir gefprochen, und nie wieber. Denn ich febe

ja wohl, bu bift, wie ilk alle.
Falk. Bie fie alle? Das fagen biefe alle nicht.
Ernft, Richt? So giebt es ja wohl auch Reger unter ben Recimaurern? Und bu warest einer. — Doch alle Reger haben mit ben Rechtglaubigen immer noch etwas gemein. Unb

bavon fprach ich.

gatt. Boven fprachft bu? Ernft. Rechtglaubige ober tegerifche Freimaurer - fie alle fpielen mit Borten, und laffen fich fragen, und antworten,

ohne ju antworten. Falt. Deinft bu? - Run mohl, fo lag une von etwas Unberm reben. Benn einmal baft bu mich aus bem behaglinen Buffanbe bes ftummen Staunens geriffen.

Ernft. Richte ift leichter, ale bich in biefen Buftanb wies ber gu verfeben. - Lag bich nur bier bei mir nieber, und fich ! Falt. Bas bein? Ernft. Das Leben und Beben auf und in und um bies fen Ameisenhaufen. Welche Geschäftigkeit, und doch welche Debs

nung! Mues tragt und fchleppt und fchiebt; und feines ift bem anbern binberlich. Sich nur! Gie belfen einander foggr.

en hinberlich. Sich nur! Sie baten einander jogar. Falt. Die Amrifen teben in Geseilschaft, wie die Bienen. Ernft. Und in einer noch wundeberrein Gesellschaft, als Bienen. Denn fie haben niemand unter fich, der fie jusame bie Bienen. men halt unb regiert.

gatt. Dronung muß alfo boch auch ohne Regierung befteben tonnen.

Ernft. Benn jebes Gingelne fich felbft gu regieren weiß: marum nicht ?

Falt. Db es auch wohl einmal mit ben Menfchen babin

Ernft. Bobl fcmertich !

Gall. Schoel igmerung: fall, Loude igmerung: fall, Chabel!
Ernft, Ja wohl!
Falt. Erch auf, und laß und geben. Denn fie werben bich betriechen bie Ameisen; und then fallt auch mir etwas bei, mas ich bei biefer Belegenheit bich boch fragen muß. - 3ch Benne beine Wefinnungen baruber noch gar nicht.

Ernft. BBoruber ? Fait. Urber bie burgertide Gefellichaft bes Denfchen überhaupt. - Rofur bateft bu fi.?

Ernft. Bur etwas febr Gutes. Batt. Unftreitig. - Aber battft bu fie fur 3med, ober

für Mittel ? 36 verftebe bich nicht.

Ernft.

Fatt. Glaubft bu, bag bie Menfchen fur bie Staaten er-ichaffen merben ? Dber bag bie Staaten fur bie Denichen finb? Ernft. Benes fcheinen einige behaupten gu wollen. mag aber wohl bas Bahrere fein.

Falt. Co bente ich auch. - Die Staaten vereinigen bie Denichen, bamit burch biefe und in biefer Bereinigung jeber einzelne Denfch feinen Theil von Gtudfeligfeit befto beffer und fichrer genießen tonne. - Das Totale ber einzelnen Budfelige Beit aller Glieber ift bie Gludfetigfeit bes Stagte. Mußer bicfer giebt es gar teine. Bebe anbere Gludfeligteit bes Staats, bei welcher auch noch fo wenig einzelne Glieber leiben, ober leiben

muffen, ift Bemanteiung ber Torannei. Unbece nichts! Ernft. 3ch mochte be 3ch mochte bas nicht fo laut fagen.

ernft. Gine Babrbeit, Die jeber nach feiner eigenen Lage beurtheilt, tann leicht gemifbraucht werben. Fait. Beift bu, Freund, bag bu fcon ein halber Frei-

Grnft. 363 Ratt. Du. Denn bu ertennft ja fcon Babrbeiten, bie

man beffer verfchweigt.

Ernft. Aber boch fagen tonnte. fcweigt.

Ernft. Run, wie bu willft! - Lag und auf bic Freis maurer nicht wieber gurudtommen. 3ch mag ja von ihnen weiter nichte miffen. Falt. Bergeib! - Du fichft wenigftens meine Bereits

willigfeit, bir mehr von ihnen ju fagen. Ernft. Du fpotteft. - Gut! bas burgerliche leben bes

Menfchen, alle Staateverfaffungen find nichts weiter als Dittel gur menfchlichen Gludfeligfeit. Bas weiter ? Fait. Richte ale Mittel! Und Mittel menfchlicher Erfin-

bung; cb ich gleich nicht leugnen will, baß bie Ratur alles fo eingerichtet, baß ber Denfc fehr baib auf biefe Erfinbung ge-

ternit. Diefes hat benn auch wohl gemacht, bag einige bie burgerliche Gefellichaft fur 3wed ber Ratur gehalten. Beil alles, unfere Leibenfchaften und unfere Beburfniffe, alles barauf auer, unfere eineringigen un niete vereinigt, und vollah fibtre, fei fie folglich das Leste, woraut bie Ratur gebe. Go scholffen sie. Als ob die Ratur nicht auch die Mittel precknab fig dervorbringen missen Als eb die Ratur met bie Gilche seines abgezogenen Begriffs — wie Staat, Naterland feligkeit eines abgezogenen Begriffs — wie Staat, Naterland und bergteichen finb -- ale bie Gluctfeligteit jebes wirklichen eingeinen Befene gur Abficht gehabt batte!

Fatt. Gehr gut! Du tommft mir euf bem rechten Bege entargen. Denn nun fage mir; wenn bie Staatsverfaffungen Mittet, Mittel menfchicher Erfinbungen finb: follten fie allein von bem Schidfale menfchticher Mittet ausgenommen fein ?

Ernft. Bas nennft bu Schieffate menfchlicher Mittel? Falt. Das, mas ungertrennlich mit menfchlichen Mitteln Falt. Das, mas ungertrennlich mit menschlichen Mitteln verbunden ift; mas fie von gottlichen unsehlbaren Mitteln unterfcheibet.

Ernft. Bas ift bas? Fatt. Daß fie ihrer Abficht nicht allem oftere nicht entfprechen, fonbern auch wohl gerabe bas Wegentheil bavon bewirten.

Ernft. Gin Beispiel! wenn bir eins einfallt.

ene ganber ju tommen, und werben Urfache, baf viele ERen-

fchen nimmermehr babin gelangen. Ern ft. Die namlich Schiffbruch leiben und erfaufen. Run ern ft. der namide Schifferum eiden und etfaufen. Kun gaubt ich, big zu verfteken. Aber man weis je mocht, wober es fowmet, menn so wit einzelne Weissen durch die Eduardere fassung en ihrer Gelisfelistet micht gewinnen. Der Staatsverstagiungen find vitte; eine ist als de biffer als die andere; manche ist sie festerfelt, mit ihrer Bessch wer festen und die jede festerfelt, mit ihrer Bessch werden, und die feste festerfelt, mit ihrer Bessch merken.

Salt. Pai ungerechnet! Sete bie befte Staateperfaffung, bie fich nur benten lant, icon erfunben ; febe, bag alle Menfchen in ber gangen Belt biefe befte Staatsverfaffung angenommen baben: meinft bu nicht, taf auch benn noch, filbft aus biefer beften Staateverfaffung, Dinge entspringen muffen, welche ber menfehlichen Bludfeligteit bochft nachtbeilig finb, und wovon ber Menfch in bem Stanbe ber Ratur folcoterbinge nichte gewußt batte.

Grnft. 3ch meine: wenn bergleichen Dinge aus ber bes ften Staateverfaffung entfprangen, bas es febann bie befte Staatse

perfaffung nicht mare.

Ralt. Und eine beffere moglich mare? - Run, fo nehme ich biefe beffere als bie befte an, und frage bas Ramliche. Ernft. Du fcheinft mir bier bloß pon porne berein que bem angenommenen Begriffe ju vernunfteln, bag jebes Mittel menfehlicher Erfinbung, wotur bu bie Staateverfaffungen fammt

und fenbere ertiarft, nicht anbere ale mangelhaft fein tonne. Batt. Richt bloß.

Und es murbe bir fcmer merben , eins von jenen

nachteitigen Dingen ju nennen - Kalf. Die auch auf ber besten Staatsversassung noth, wendig entspringen muffen ? - D gebne für eins.

Ernft. Rur eins erft. Balt. Bir nehmen alfo bie befte Staateverfaffung fur erfunben an; wir nehmen an, bas alle Menfchen in ber Belt in Diefer beften Staateverfaffung leben : murben befmegen alle Dens fchen in ber Belt nur Ginen Staat quemachen?

" Ernft. Bobl fcwertich. Gin fo ungebeurer Staat murbe Beiner Bermaltung fabig fein. Er mußte fich alfo in mehrere Bleine Staaten vertheiten, Die alle nach ben namiichen Gefegen

permaltet murben.

Fall. Das ift: bie Denichen muchen auch bann noch Deutiche und Frangolen, holumber und Spanier, Ruffen und Schweben fein; ober wie fie fonft heißen murben.

Ernft, Bang gewiß! Falt. Run ba baben mir ja icon Gins. Denn nicht mabr, jeber biefer tieinen Staaten batte fein eigenes Intereffe? und jebes Blieb berfelben batte bas Intereffe feines Staats? Ernft. Bie anbere?

Ratt. Diefe verfchiebenen Intereffen murben oftere in Goltifion tommen, fo wie jest : und zwei Glieber aus amei verfchies

tissen kommen, so wie jest : und prei Kicher aus joni verfosiebeiem Braaten wirden einander ebn so weinig mit unbefanges nem Emitgte begignen thinnen , als jest ein Zeutscher einum Fransssen, ein Remasse einem Englahrer begegnet. Ernst. Sehr wohrscheinlich. Falk. Das ikt: venn just ein Zeutscher einem Franzo-len, ein Franzose einem Englahner, ober umgeleher, beganet, so begignet nicht mehr ein bei ser Wensch einem bis bein Benishen, die vermöge ihrer gleichen Kauber gegen einem bis bei gegagen werben, sowere in soll der Wensch begignet einem folde in Wenschen, ihrer ein folde er Wensch begignet einem folde in Wenschen, die ihrer verschiebenn Tendenz sich berugte finde, wedes kie gegen einneher etzt, zureckspetzen, mittenalie find , welches fie gegen einander tatt , juruchthaltend, mistraufich macht , noch che fie fur ihre einzelne Person bas geringfte mit

galt, dertt einen Sincit mittet. winte von von einer Ben ein gang berichitebenes Ritma, folglich gang verschiebene Bederfniffe und Befriedigungen, folglich gan verschiebene Bedorfniffe und Sitten, folglich gan verschiebene Gewohnheiten und Sitten, folglich gan verschiebene Sittenlehren, folglich gang verschiebene Religionen haben. Deinft bu nicht ?

Ernft. Das ift ein gewaltiger Schritt!

2.41. Wierben fie bad, so mürben fie auch, ne monten beisen, wie sie wordten, sie die wordten, sie den wert einseher nicht abert verbalten, aus fich musiere Geriffen und Juden und Aufen von irber unter einneher verbalten beharn. Nicht als bie die Menfengegen bloss Wenfelen, siehen die hier Wenfelen gegen bloss Wenfelen, sie fich einem aerwisen geftigen Vortug freie itz machen, wie der einem aerwisen geftigen Vortug freie itz machen, und berauf Rechte geführen, bie den mehre der eine Menfelen der eine d Menfchen nimm:rmchr einfallen tonnten.

Ernft. Das ift febr traurig; aber leiber boch febr bermutblich.

Rur bermuthlich ?

Falt. Ernft. Denn allenfalls bachte ich boch, fo wie bu angenommen haft, bas alle Staaten einerlei Berfaffung batten, bas fie auch mohl alle einerlei Reliaion baben tonnten. Ja, ich begreife nicht, wie einerlei Staatsverfaffung ohne einerlei Religion auch nur moglich ift.

auch nur moguch ift.
Falt. Ich eben fo wenig. — Auch nahm ich jenes nur an, um beine Ausflucht abzuschneiben. Eins ift guvertaffig eben so unmöglich, als bas andere. Ein Staat: mehrere Staaten. Mebrere Staaten : mebrere Ctaateverfaffungen. Debrere Staats.

Mehrer Staden: mioret Stadesetinpungen, wegete Some-verfallungen: mehrer Acidsionen, Ern ft. Ja, ja i fo icheine el. Falk. Go. ift et. — Plun siehe da das zweite Unheil, welches die Giergriche Gleschieden, ganz ibere Abichte entgegen, welches die Giergriche Gleschieden gede vereinigen, eden sie zu trennen; nicht trennen, ohne Rtufte greifden ihnen gu befeftigen, obne Scheibemauern burch fie bin gu gieben.

Ernft. Und wie fchrectich biefe Riufte find! wie unüber-

fteiglich oft biefe Scheibemauern! Balt. Laf mich noch bas britte bingufagen. - Richt genug, bas bie baracitiche Gefellichaft bie Menfchen in verfcbiebene Boller und Religionen theitt und trennt. - Diefe Erennung in menige große Theile, beren jeber fur fich ein Banges mare, mare bech immer noch beffer, als gar tein Ganges. - Rein: bie burs gerliche Wefellschaft fest ibre Trennung auch in jebem biefer Ebeile gleichsam bis ins Unenbliche fort.

Aguie gliedhim vos mis unenouve port. Ern N. 1846 fo't gold. Diese missik du, do ein Etaar lich odne Berfchie benket von Schieden denken übst? Er fie gut oder foliecht, der Bolltommendeit mehr ober weniger nader; unmöglich denmen alle Okieder deffe, den unter sich das nämliche Berkstünis foden. Bonn sie auch alle an der Gefcigebung Antheii haben: so den nen fie boch nicht gleichen Antheit haben; renigftens nicht gleich unmittelbaren Antheit. Es wird also vornehmere und geringere Blieber geben. — Wenn Anfange auch alle Bestigungen bes Staate unter fie gleich vertheilt worben: fo tann biefe gleiche Bertheilung boch teine gmei Menfchenalter befteben. Giner wirb fein Gigenthum beffer gu nugen wiffen, ale ber anbere. Giner wird fein fchlechter genustes Gigenthum gleichwebl unter mehrere

wire fun inicoliet genugere Eigentrum geremvog unter meyerte geben, aben, als der anderer. Es wird also reichtete und demere Elieber geben. Er nft. Das verschief fich. Jall. Run übertiger, wie viel Utebel es in der Welt wohl giebt, das in biefer Brifischenheit der Stände seinem Geund

nicht bat.

Ernft. Benn ich bir boch wiberfprechen fennte! - Aber mas batte ich fur Urfache, bir überhaupt ju wiberfprechen ? -Run ja! bie Menfch.n find nur burch Erennung ju vereinigen! nur burch unaufbortiche Trennung in Bereinigung ju erhalten! Das ift nun einmal fo. Das tann nun nicht andere fein.

galt. Das fage ich iben! Mtfc, mas wittft bu bamit? Dir bas burgerliche Beben baburd verleiben ? Dich munichen machen, bag ben Denfchin ber Gebante, fich in Staaten gu verciaigen, nie moge getommen fein ?

Bertennft bu mich fo weit? - Benn bie burgerliche Wifillichaft auch nur bas Gute hatte, baß allein in ibr bie menfchliche Bernunft angebauet werben tann : ich wurbe fie auch bei weit größern Uebeln noch fegnen.

Ernft. Wer bee Fruers genießen will, fagt bas Sprich-wort, muß fich ben Rauch gefallen laffen. Falt. Allerbings! — Aber weil ber Rauch bei bem Fruer

unvermeiblich ift; burfre man barum feinen Rauchfang erfinden ? Und ber ben Rauchfang erfanb, mar ber barum ein Teinb bes Reuere? - Cich, babin wollte ich.

Ernft. Bobin? - 3ch verftebe bich nicht. bie Menfchen nicht anbere in Staaten vereinigt werben tonne ten , ale burch jene Trennungen: werben fie barum gut , jene Erennungen ?

Grnft. Das mehl nicht.

Ernft. Ads rees men: heitig, jene Trennungen? Jall. Berein fic barum heitig, jene Trennungen? Ernft. Bie brilig? Jall. Daß es viedeten fein follte, Dand an fic zu legen? Ernft. In Alficht? gatt. In befint, fic nicht geber einreißen zu laffen,

ale bie Rothwenbigfert erforbert. In Absicht, ihre folgen fo unfchablich ju machen, ale moglich.

jabutin gu Ric fonnte bas verboten fein ? Ern ft. Bie fonnte bas verboten fein fatt. Aber gebeten tann es bech auch nicht fein; burch fettliche Gelige nicht gebeten! — Denn burgertiche Gelege nicht gebeten ihres Staats, Und biefes Balt. Aber geboten tann es boch auch nicht burgerliche Belige nicht geboten! - Denn burge erftreden fich nie über bie Grengen ihres Staats. murbe nun gerabe außer ben Grengen aller unb jeber Staaten liegen. — Folglich tann es nur ein Opus supererogatum fein: und es ware bloß ju wunfchen, daß fich die Weifesten und Be-ften eines jeden Staates biefem Operi supererogato freiwillig

untergogen.
Ern ff. Blos ju munichen; aber recht febr ju munichen.
Ern ff. 2dl. 3d babrie! Richt febr ju munichen, baf es in jebem Staate Raftner geken michte, bie über bie Borurtheile ber Boltericagt hinweg maren, und genau musten, wo Patrios tiemus, Zugenb ju fein aufbort.

Ernft. Recht febr au munichen!

ber Dobe fich gern berablift, und ber Beringe fich breift erhebt. Grn ft. Recht febr au munichen!

Fait. Und wenn er erfult mare, biefer Bunfch? Ernft. Erfult? - Es wirb freitich bier unb ba, bann Batt. Richt bieß bier und bag nicht blof bann und mann. Ernft. 3u gewiffen Zeiten, in gewiffen Labern auch

mebrere.

Falt. Bie; wenn es bergleichen Manner jest überall gabe? ju allen Beiten nun ferner geben mußte?

gabet ju aum geiten nun jerner geven mupte: Ernft. Bollte Gott! Falt. Und biefe Manner nicht in einer unwirkfamen Bers ftreuung lebten? nicht immer in einer unsichtbaren Kirche?

Ernft. Schoner Traum! Balt. Daß ich es turg mache. - Und biefe Danner bie

Freimaurer maren ?

Ferning. Was fagit bu? Ernin, Was fagit bu? Freimaurer waren, die fich m it gu ibrem Gefchofte gemocht batten, jene Arennungen, wodurch die Menschen einander fo fremd werden, so eng als möglich wie

obe palimmen ju gichen ?
Genft, Die Freimaurer?
Falt. Ich germaurer?
Falt. Die freimaurer?
Falt. Die freimaurer?
Falt. Die freimaurer?
Falt. Die freimaurer?
Falt. Die freimaurer? geffen, bag bu von ben Freimaurern weiter nichts boren willft.

Dort wintt man uns eben jum Frahftude. Romm!

Grn ft. Richt boch! - Roch einen Augenblid! - Die Freimaurer, fagft bu -

Falt. Das Gefprach brachte mich wiber Billen auf fie gurudt. Bergeib! - Romm! Dort, in ber grobern Gefellichaft, werben wir balb Stoff ju einer tauglichern Unterrebung finben. Komm!

### Drittes Befpråd.

Ernft. Du bift mir ben gangen Tag im Gebrange ber Gefellichaft ausgewichen. Aber ich verfolge bich in bein Schiafsimmer. Falt. Daft bu mir fo etwas Bichtiges gu fagen? Der

biofen Unterhaltung bin ich auf heute mube. Ernft. Du fpottest miner Reugierbe. Falt. Deiner Reugierbe?

Ernft. Die bu biefen Morgen fo meifterhaft ju erregen mußteft.

Fatt. Bovon fprachen wir biefen Morgen? Ernft. Bon ben Freimaurern. Falt. Run? — Ich habe bir im Raufche bes Pormonter boch nicht bas Gebeimniß verrathen ?

nicht das Geheinnis verraigen s Ern ft. Das man, wie du fagft, gar nicht verrathen tann. Fatt. Run freitich, bas berubigt mich wieder. Ern ft. Aber du haft mir boch über die Freimaurer etwas

gefagt, bas mir unerwartet mar; bas mir auffiel; bas mich benten machte.

Ealt. Und was war bas? Ernft. D quale mich nicht! — Du erinnerst bich beffen

Fatt. Jas es fallt mir nach und nach wieder ein. — Und bas war es, was bich den gangen langen Aag unter beinen Freunden und Breundinnen so adwessend machte? Ernft. Das war es! — Und ich tann nicht einschlosen,

wenn bu mir wenigftene nicht noch eine Frage beantworteft. Falt. Rach bem bie Frage fein wirb.

Ernft. Bober tannft bu mir aber beweifen, wenigftens nur mabricheinlich machen, baß bie Freimaurer wirtlich jene großen und murbigen Abfichten haben ?

Falt. Sabe ich bir bon ihren Abfichten gesprochen? 3ch wußte nicht. - Sonbern ba bu bir gar teinen Begriff von ben Onepel, b. beutfd. Rat.elit. V.

wahren Thaten ber Freimaurer machen tonnteft, babe ich bich bioß auf einen Punkt aufmerksam machen wollen, wo noch so vielet geschiebe kann, wevon sich unsere flassellingen Köpfe gar middet erdumen laffen. \*\* Nillelicht och bie Vereimungen bab were nichts traumen laffen. nichts traumen laffen. Bielleicht, daß die Freimauere da beraum arbeiten. Bielleicht! ba berum! - Aur um die Beraumt autrelig un einemmen, daß alle baubeduftigen Place foon ausges funden und befecht, alle notbigen Arbeiten icon unter bie erfore berlichen Banbe vertheilt maren.

Ernft. Wenbe bich jest, wie bu willft. - Benug, ich bente mir nun aus beinen Reben bie Freimaurer als Leute, bie

vente in find aus vertein ercom er germauret aus eines pois es freiwillig über sich genommen beden, ben unvermeibildem Uebeln des Etaats entgegen zu arbeiten. Falk. Dieser Begriff kam ben Freimaurern wenigstens keine Schande machen. — Bulb debei! — Nur fasse ibn recht. MRenge nichts binein, was nicht binein gebort. - Den unver-meiblichen Uebeln bes Staats! - Richt birfes und jenes Staats. Richt ben unvermeiblichen Uebeln, welche, eine gewiffe Staats-verfaffung einmal angenommen, aus biefer angenommenn Staatsverfassung nun nothwendig folgen. Dit biefen giebt fich ber Freimaurer niemals ab; wenigstens nicht als Freimaurer. Die Linderung und heilung biefer überläft er bem Burger, ber fich nach feiner Ginficht, nach feinem Duthe, auf feine Gefahr bas mit befaffen mag. Uebel gang anberer Art, gang hoberer Art, finb ber Gegenstanb feiner Birffamteit.

Ernft. 36 habe bas febr mohl begriffen. - Richt Uebel, welche ben mifvergnugten Burger machen, fonbern Uebel, ohne welche auch ber gludlichfte Burger nicht fein farm,

Balt. Recht! Diefen entgegen - wie fagteft bu? .

gegen ju arbeiten? Ernft. Ja! Falt. Das Wort fagt ein wenig viel. — Entgegen arbeiten! — Um fie vollig ju beben? — Das tann nicht fein. Denn man wurde ben Staat feibst mit ihnen zugleich vernichten, Gie muffen nicht einmal benen mit eins merklich gemacht were ben, bie noch gar teine Empfindung bavon haben. Sochftens biefe Empfindung in bem Menichen von weitem verantaffen, ihr ver empinoting an vom accenquen von rettern accentungen, que Auffeimen beganftigen, hier Pflangen verfepen, begäten, beblate ten – kann bier entgagenarbeiten beißen. — Begreifft bu nun, warum ich gater, ob bie Arcimaurer schon immer thicki waren, bag Jahrhunderte bennoch vergeben könnten, ohne daß sich sagen laffe, bas haben fie gethan.

Ernft. Und verftehe auch nun ben greiten Bug bes Rathe fets. — Gute Thaten, welche gute Thaten entbefrigh maden sollen. fets. — Gute Thaten, welche gute Thaten entbefrigh maden sollen. Fall: Wohl! — Kun geh, und fludire jene Uedel, und lerne sie alle kennen, und wäge alle ihre Einflüsse gegen einau-ber od, und sie verschert, das die biese Erubium Dinge auf-

foliegen wirb, bie in Zagen ber Schwermuth bie nieberichlagenbunauflöslichften Ginmurfe wiber Borfebung und Zugenb gu fein fcheinen. Diefer Aufichluß, biefe Erleuchtung wird bich rubig und gludlich machen; — auch ohne Freimaurer gu beißen.

Ernft. Du legft auf biefes bei fen fo viel Rachbrud. Falt. Beil man etwas fein tann, ohne es gu beiben. Ernft. Gut bas! ich verftebe. — Aber auf meine Frage wieber ju tommen, bie ich nur ein wenig anders eintleiben mu Da ich fie boch nun tenne, bie Uebel, gegen welche bie Freis

maurerei angeht

maurere angen. — Du tennft fie? Ern ft. haft be unir fie nicht feibft genannt? Ern ft. haft du mir fie nicht feibft genannt? Falt. Ich der fie einige auf vom der flechten auf einige von benne, bie auch vom turzschäufigften Ause eine leuchten: nur einige von dem untfreitigften, weit unschfinden. teuchten: nur einige von den unstreignten, wert umleffendeten.

Aber mie viele find nicht noch überg, die, ob fie schon nicht fo cialteuchten, nicht so unftreitig sind, micht so wiel umssellend bennach nicht vermiger aerois, nicht vennigen technends sight wie einem Stage benn bieß auf diesen Generation der einem Stage benn bieß auf diesen Stadten einstehnten, die du mir siebt nambaft gemacht boft.

Bie demorisie du mir auch nur von diesen Stadten, das de

Freimaurer wirtlich ihr Abfebn barauf haben ? - Du fcwcigft ? - Du finnft nach?

2011. Mahrid nicht bem, was ich auf biefe Frage zu antworten hatte! — Aber ich weiß nicht, was ich mir fur Ur-sachen benten soll, warum du mir biefe Frage thuft? Ern ft. Und du weillft mir meine Frage beantworten, wenn

ich bir bie Urfachen berfelben fage ?

Falt. Das verfpreche ich bir. Ern ft. Ich tenne und furchte galt. Deinen Scharffinn? 3d tenne und furchte beinen Scharffinn.

Falt. Ernft. 36 furchte, bu vertaufft mir beine Spetulation für Thatfacht.

Ball. Cehr verbunden! Graft. Beitribigt bich bas? galt. Beitribigt bich bas? galt. Bliemder muß ich bir banten, bag bu Scharffinn nennft, wos bu gang anbere batteft benennen tonnen. Ernft. Gewöß nicht. Condern ich worf, wie leicht ber

gen ber Freimaurer ift abgunehmen, bag es auch nur mit ibr

wedt ift, jene von bir benannte Tecanung , welche Staat unb Staaten unter ben Menfchen nothwendig machen muffen , burch fich und in fich wieber gu vereinigen?

Falt. Und gwar ohne Rachtheil biefes Staats und biefer

Staaten. Ernft. Defto beffer! - Es brauchen auch vielleicht nicht Sanblungen ju fein, weraus jenes abzunehmen. Benn es nur gewiffe Eigeuthumlichkeiten, Befonberheiten finb, bie babin leiten, ober baraus entfpringen. - Bon bergleichen mußteft bu fogar in beiner Spetulation ausgegangen fein ; gefest , baß bein Go-

ftem nur Dopothefe mare. Fall. Dein Mistrauen außert fich noch. - Aber ich boffe, es foll fich veelieren, wenn ich bie ein Grundgefes ber Frei-maurer zu Gemuthe führe.

Ernft. Und welches? Falt. Zus welchem fie nie ein Geheimniß gemacht haben. Rach welchem fie immer por ben Augen ber gangen Belt ge-

Rach vertigen fie immer vor ven augen ver gangen wielt ge-hanbelt haben. Ernft. Das ift? Falt. Das ift, jeben murbigen Mann von gehöriger An: lage, ohne Unterschied des Baterlandes, ohne Unterschied der Religion, ohne Unterfchieb frince burgerlichen Stanbes, in ihren Drben aufgunehmen.

Drock aufgunenner. Ernft, Wahrhoftig! falt. Freicht dein tiefes Grundgese bergleichen Manner, die über jene Ternungen hinweg jund, vielmehr bereits vormbe zu sehen, als die Abstügt zu daben, sie abs iben. Allein das Kittemm mit ja wohl in der tilt sie die es sich als Salts peter an ben Manben anlegt. Ernft. D ja!

Ratt. Und warum follten bie Areimaurer fich nicht bier einer ge: mobinlichen Lift haben bebienen burfen? - Daß man einen Theil fei: ner gebeimen Abfichten gang offenbar treibt, um ben Argwohn irre pu fubren, ber immer gang offenour erriot, um oen argwoon itre gu fubren, ber immer gang etwas anbere vermuthet, ale er fiebt. Ern ft. Warum nicht? Fait. Barum follte ber Kunftter, ber Gilber machen

tann, nicht mit altem Bruchfilber banbein, bamit man fo menis ger argwobne, baf er co machen tann? Grnft. Barum nicht? - Du antworteft im

Ernft. Rein , Freund! - Aber ich habe genug : genug Morgen, mit bem feubften, tebre ich wieber auf biefe Racht. nach ber Stabt.

Fall. Schon? Und warum fo batb? Ernft. Du tennft mich, und fragft? Wie tange bauert Ern H. Eu tennft mich, und fragft? Bie lange bauert bein Brunnentur noch?
Falt. Ich babe fie vorgeftern erft angefangen. Ernft. So fete ich bich vor bem Enbe berfeiben noch wieber. - tebe mocht jutte Racht! Under ?
Falt.

Bur Radricht.
Der frunte barte eggindet: ... O'ent Jing, und werd Freimaurer. Des er fiest erfte be fend, ift ber Beff eines election und junfen Gefreiche, mit malem ... ib ber Weg fabre.

#### Rortfebung (1780). Borrebe eines Dritten.

Der Berfaffer ber erften brei Gefprache batte biefe Forts febung, wie man weiß, im Manuftripte, jum Drude fertig lies gen, ale berfetbe bobern Drie einen bittenben Wint betam, biefelbe nicht betannt ju machen.

Borber aber hatte er bies vierte und funfte Geforach einis gen Freunden mitgetheilt, welche, vermuthlich ohne feine Erlaub. niß, Abidriften bavon genommen batten. Gine biefer Abidrif-ten war bem jegigen Berausgeber burch einen fonberbaren Bufall in bie Danbe gefallen. Er bebauerte, bas fo viet herrliche Babr: beiten unterbrudt merben follten, und befchlof, bas Manuftript,

ohne Binte ju baben, beneten ju laffen. Benn bie Begierbe, Licht uber fo wichtige Gegenftanbr allgemeiner verbreitet gu feben, nicht biefe Freibeit binlanglich entsichulbigt, fo laft fich nichts weiter gur Bertbeibigung berfelben

fagen, ale bag ber Derausgeber tein aufgenommener Maurer ift. Uebrigens wird man boch finden, bag er, aus Borficht unb Mchtung gegen einen gewiffen Breig biefer Gefellfchaft, einige Ramen, welche gang ausgeschrieben macen, bei ber berauegabe nicht genannt bat.

mich" argerlich ausgesprochen. Ernft. 3ch bin ce que, und ce fehlt wenig, baf ich es

nicht über bich bin.

Fatt. Ueber mich? Eat. Ueber mich? Ern ft. Du hoft mich ju einem albernen Schritte verteie it. — Sieh ber! — Wieb mir beine Danb! — Was fagft bu? - Du gudt bie Achfein? Das batte mir noch gefehlt.

Balt. Dich verleitet? Ernft. Es tann fein, ohne bag bu es gewollt haft.

Falt. Und foll boch Schulb haben? Ernft. Der Mann Gottes fpricht bem Bolte bon einen Banbe, ba Milch und Donig innen flieft, und bas Bolt foll fich nicht barnach febnen ? Und foll aber ben Mann Gottes nicht murren, wenn er fie, anftatt in biefes gelobte Banb, in burre

Balt. Run, nun! ber Schabe tann boch fo groß nicht fein. - Dagu febe ich ja, bag bu fchon bei ben Grabern unferer Borfahren gearbeitet haft.

Ernft. Aber fe maren nicht mit glammen, fonbern

mit Rauch umgeben. Falt. Co marte, bie ber Rauch fich verzieht, und bie

Ernft. Der Rauch wird mich erftiden, ebe mir bie Flamme teuchtet, und marmen, febe ich wohl, werben fich Andere an ibr, bie ben Rauch beffer vertragen tonnen.

Falt. Du fprichft boch nicht von Leuten, Die fich vom Rauch gern beißen laffen, wenn co nur ber Rauch einer fremben fetten Ruche ift?

Ernft. Du tennft fie alfo boch? Falt. Ich habe von ihnen gehbet. Ernft. Um fo mehr, was bonnte bich bewegen, mich auf bies Gie gu führen? Mir bagu Gachen vorzuspiegeln, beren Une grund bu nur allgu wehl mußteft?

Talt. Dein Berbruß macht bich febr ungerecht. follte mit bir bon bee Freimaurerei gefprochen baben, ohne es auf mehr als eine Art ju berfichen gu geben, wie unnut es fet, baß jeber ibrliche Dann ein Freimaueer werbe - wie unnothig - ja, wie ichablich. -

Ernft. Das mag mobl fein. Falt 3ch follte bir nicht gefagt haben, baf man bie bochften Pflichten ber Maurerei erfullen tonne, ohne ein Freimaurer gu beißen ? Ern ft. Bicimehr erinnere ich mich beffen. - Aber bu

weißt ja mobl, wenn meine Phautafie einmal ben Fittig ause breitet, einen Schlag bamit thut - fann ich fie balten? - 3ch werfe bir nichte ber, ale baß bu ihr eine felche Bottfpeife zeia-

falt. Die bu ju erreichen boch auch febr balb mube ges worben. - Und warum fagteft bu mir nicht ein Bort von beis nem Borfate ?

Grnft. Barbeft bu mir bavon abgerathen haben? Graft. Gang gewiß! - Ber wollte einem rafchen Knaben, weil er bann und wann noch fallt, ben mnaven, weit er oann und wann noch fallt, ben Gangelwagen wieber einschwahen? - 3ch mache bir tein Gempliment; bu worft ichen zu weit, um von ba wieber abzugeben. Gleichwehl tennte man mit bir teine Ausnahme ma-Den Beg muffen Atte betreten.

Ernft. Es fellte mich auch nicht reuen, ibn betreten gu haben, wenn ich mir nur von bem noch ubrigen Bege noch mehr ju verfprechen batte. Aber Bertroftungen, und wieber Berteos ftungen, und nichte ale Bertroftungen !

Salt. Wenn man bich boch fcon vertroftet! Und auf mas pretroftet man bich benn?

Ernft. Du meift ja mobl, auf bie fchottifche Maurerei, auf bie fdottifden Ritter.

Ralt. Run ja, gang recht. - Aber weffen bat fich benn ber fcottifche Ritter au troften ?

Ernft. Ber bas mußte! Ralt. Und beines Gtrichen, Die anbern Meulinge bes Drs

bens, miffen benn bie auch nichts ? D bie! bie miffen fo viel! - Der Gine will Goth Ernft. machen, ber Unbere will Beifter beschworen, bee Dritte will bie " wieder berftellen. - Du tacheift - Und tacheift nur? -

Falt. Bie tann ich anbers ?

Ernft. Und mas? Gine mit ihnen wieder verfohnte. Ernft. Und mas?

Falt. Daß ich in allen biefen Traumereien Streben nach Birtlichteit ertenne, bag fich aus allen biefen Irrwegen noch abnehmen laft, wohin ber wahre Beg geht.

Ernft. Auch aus ber Golbmacherei? ? Balt. Auch aus ber Golbmacherei. Db fich wirflich Golb machen last, ober nicht machen last, gilt mir gleich viel. Aber ich bin fehr versichert, bas vernunftige Menschen nur in Ruck-sicht auf Freimaurerei es machen zu tonnen wunschen werben. Auch wird ber erfte ber befte, bem ber Stein ber Beifen gu Theil wieb, in bem namlichen Augenblicke Freimaurer. — Und es ift boch sonberbar, bag biefes alle Rachrichten bestätigen, mit welchen fich bie Belt von mabren ober vermeintlichen Golbmadern tragt

Ernft. Und die Geisterbeschworer? Fatt. Bon ihnen gilt ungesähr das nämliche. — Unmdge-lich können Geister auf die Stimme eines andern Menschen horen, als eines Freimaurers. Ernft. Bie ernfthaft bu folche Dinge fagen tannft!

Satt. Bei allem , mas beilig ift! nicht ernfthafter , ale

Ernft. Benn bas mare! - Aber enblich bie neuen \* \* \*,

wenn Gott will? Bollenbe bie!

Fatt. Bollende bie! Ernft. Giebft bu! Bon benen weißt bu nichts ju fagen. Denn \* \* \* maren boch einmal, Golbmacher aber und Geifterbefchmorer gab es vielleicht nie. Und es laft fich freilich beffer fagen, wie bie Freimaurer fich ju folden Befen ber Ginbilbung verhalten, als ju wirftiden.

galt. Allerbings tann ich mich bier nur in einem Di-

lemma ausbruden: Entweber, ober -

Ernft. Auch gut! Wenn man nur wenigstens weiß, bag unter zwei Gagen einer mahr ift: Run! Entweber biefe \* \* \*

would be -

galt. Salt. Ernft! Ch bu noch eine Spotterei vollig aus-Auf mein Bewiffen! - Diefe - eben biefe finb entwober gemiß auf bem rechten Bege, ober fo weit bavon entfernt, bag ibnen auch nicht einmal bie Doffnung mehr übrig ift, jemals barauf ju geiangen. Ernft. Ich muß bas fo mit anhoren. Denn bich um eine nabere Erflarung ju bitten -

Balt. Barum nicht? Dan bat lange genug aus Deimlichfeiten bas Gehimniß gemacht.

Ernft. Bie verftebft bu bab? gefagt habe, ift bas, mas ber Freimaurer nicht übee feine Bipr pen bringen tann, wenn es auch moglich mare, baf ee es Aber Deimtichkeiten find Dinge, bie fich wohl fagen taffen, und bie man nur ju gemiffen Beiten, in gemiffen Banbern, theils aus Reib verbebite, theils aus Aurcht verbif, theils aus Rlugbeit verfchwieg,

Ernft. Bum Erempel? Bieich biefe Bermanbtichaft unter \* \* \* und Ferimaurern. Es tann mohl fein, baß es einmal nothig und gut mar , fich bavon nichts mreten gu laffen. - Mber - jest tann es im Wegentheil bochft verberblich werben, wenn man aus biefer Bermanbtichaft noch langer ein Gebeimnis macht. Man mußte fie vielmehr laut bekennen , und nur ben geborigen Puntt bestimmen, in welchem bie \* \* \* bie Freimauserei ihrer Beit, waren.

Ernft. Darf ich ibn wiffen, biefen Puntt? the errathen. Auch wirft bu ibn gewiß erathen, und eben bas war die Ursache, warum du tein Freimaurer hattest weeden

muffen.

Ernft. Daß ich nicht ben Augenblid unter meinen Buchern fige! - Und wenn ich ibn errathe, willft bu mir gefteben, bas ich ibn errathen habe ?

Falt. Du wirft zugleich finden , daß bu biefes Beftanbniß nicht brauchft. - Aber auf mein Dilemma wieber gurudgutome men! Eben biefer Puntt ift es allein, woraus bie Entscheibung beffelben gu holen ift. - Geben und fühlen alle Freimaueer , welbefieben, au boten ift. — Seben und fidden alle Freimauerer, weitdie jest mit den \* \* showager geben, biefen ereichte Puntis-Bod ihren! Wedt ber Weit! Segen zu allem, was sie frihm, Kegen zu allem, was sie unterlässellen! — Erkennen und sichten sie ibn ober niche, jenen Punti; hat sie ein bleser Gleichaut vere lätert hat sie bold der Freim au vere, der im \* arbeiter, auf die \* \* gebracht; daben sie sin nur in das . . . auf dem . . deren gewachen zurschlich ein sie sie sie sie die sie Diem Greunden zuterlich dommen: — nun, so siegels, dass anderen Benanden der Benanden der Benanden der Benanden der anderen Benanden der Benanden der Benanden der Benanden der anderen Benanden der Benanden anderen Benanden der B enthalten tonnten.

Ern ft. Gich! bu fannft boch noch warm und bitter werben. Falt. Leiber! - 3ch bante bir fur beine Bemertung, und bin nun wieber, wie Gis.

Ernft. Und mas meinft bu wohl, welcher von ben beiben Ballen ber Fall biefer Derren ift?

galt. 3ch furchte ber lestere. Dochte ich mich betrugen !

- Denn wenn es ber erfte mare, wie konnten fie einen fo feltfamen Ginfluß auf fie felbft haben? Gerathen fie baburch nicht offenbar

Anschlag haben? — bie \* \* \* wieder herzustellen! — Jener große Puntt, in welchem die \* \* \* Freimaurer waren, bat nicht mehr Statt. Wenigstens ift Guropa längst darübee hinaus, und bedacht. barin weiter teines außererbentlichen Borfcubs. - Bas wollen fie alfo? Bollen fie auch ein Schwamm weben, ben bie Brofen einmal ausbruden? - Doch, an wen biefe Frage? Und wiber wen? Daft bu mir benn gefagt - haft bu mir fagen tonnen, bag mit biefen Grillen von Golbmachern, Geisterbannern, \* \* \* , fich andere, ale bie Reulinge bes Orbens ichleppen? - Aber Kinber werben Danner. - Baf fie nur ! - Genug, wie gefagt, bag ich foon in bem Spielzeuge bie Baffen erblide, welche einmal bie

Manner mit ficherer hand führen werben. Ern ft. Im Grunde, mein Freund, find es auch nicht biefe Rindercien, bie mich unmuthig machen. Ohne zu vermuthen, baß etwas Genfthaftes hinter ihnen fein tonnte, fabe ich über fie meg — Tonnen, bachte ich, ben jungen Wallfiden ausgeworfen! — Aber was mich nagt, ift bas: baß ich überall nichts sehe, übeeall nichts hore, als biese Kindereien, baß von dem, besten Erwartung bu in mir erregteft, teiner etwas wiffen will. 3d mag biefen Con angeben, so oft ich will, gegen wen ich will; niemand will einstimmen, immer und aller Orten bas tieffte Stillschweigen.

Falt. Du meinft -Bene Gleichheit, bie bu mir ale Grundgefit bes Dibens angegeben; jene Bleichheit, bie meine gange Geele mit fo unerwarteter Doffnung erfulte, mit ber Doffnung, fie enblich in Gejellichaft von Denfaen athmen gu tonnen, bie uber alle burgerlichen Mobifitationen binweg zu benten verfteben, ohne fich an einer jum Rachtheil eines Dritten ju perfunbigen

Falt. Run? Ernft, weine fie jemale gewesen! - Las eine aufgetiten Uven komenn, und sich meiben! "Ja," beift ein, aufgetiten Uven kommen, und sich meiben! "Ja," beift es, "in Zube? Sprift wenigstens muß seil be er Freimaure es, "in Zube? Christ venigstens muß ferlich ber Freimaure fein." Es ist nun alei eine ist mehr bei ein." fein." Ge ift nun gleichviel, mas fur ein Chrift. ,,Chne Unterfchieb ber Religion, heißt nur, ohne Unterfchieb ber brei im beiligen comifden Reiche offentlich gebutbeten Religionen." - Meinft bu auch fo ?

Fatt. 3ch nun wohl nicht. Er nft. Baß einen ehrlichen Shufter , ber bei feinem Beiften Muse genug bat, manden guten Echanfen gu haben (ware es auch ein Zacob Bobme und hand Sache), laß ihn tommen, und ich mellen [, 30.0" beife es, ,,ein Schufter!" freilich ein Schubter. Baß einen treulich erfahrene Dienftboten femmen und sich melben. - "Ba," beißt es, "bergleichen Ceute freilich, bie fich bie Farbe gu ihrem Rode nicht felbft mablen. - Bir finb unter uns fo gute Befellichaft .

Falt. Und wie gute Gefellichaft find fie benn ? Ernft. Ei nun! Daran habe ich allerdings weiter nichts auszuleben, als bag es nur gute Gefellichaft ift, bie man in ber Belt fo mube wirb - Pringen, Grafen, Dereen, Difficiere, Rathe von allertei Befchiag , Raufteute , Runftler - alle bie fcmarmen freilich ohne Unterfchieb bes Stanbes in ber Loge unter einanber burd. - Aber in ber That finb boch alle nur von einem Stanbe, und ber ift leiber -

Falt. Das war nun wohl zu meiner Beit nicht fo - Aber boch! - 3ch weiß nicht, ich tann nur rathen - 3ch bin zu lange Beit außer aller Berbindung mit Logen, von welcher Art fie auch fein muffen - In bie Loge por jest, auf eine Bet, nicht tonnen jugelaffen merben, und von ber Freimaurerei au de

tonnen jugeianjem werecht, une von ort greima urere un-ge fch to ffen fein, find boch grot verschiebene Dinge. Ern ft. Wie fo? Fall. Beit Coge fich gur Freimaurerei verhalte, wie Kirche gum Glauben. Aus dem außern Wohlfande ber Kirche ift für ben Glauben ber Glicher nichts, gar nichts, ju fchliefen. Diel-mehr giebt es einen gewiffen außerlichen Wohlftanb beefelben, von bem es ein Bunber mare, wenn er mit bem mabren Glauben beftchen tonnte. Much haben fich beibe noch nie vertragen, fonbern eins hat bas andere, wie bie Geschichte lehrt, immer gu Grunbe gerichtet. Und fo auch , furchte ich , furchte ich -

Ernft. Ras? Falt. Rurg! Das Logenwifen, fo wie ich bore, bag es jest getrieben wirb, will mir gar nicht ju Ropfe. Gine Raffe ba-ben ; Rapitale machen ; bieje Rapitale belegen ; fie auf ben beften Pfennig ju benuten fuchen; fich antaufen wollen; von Ronigen und Gurften fich Privilegien geben laffen; bas Unfeben und bie Gewalt berfeiben gu Unterbruckung ber Bruber anwenben , bie eis ner anbern Obfervang finb , ale ber , bie man fo gern jum Befen ber Cache machen mochte - Wenn bas in bie gange gut geht! -

orr Sang magin mobile — wein sow in die Eange gut giet? — Bie gern will ich salich proedsgiethe daben? Eer Etaat Ern ft. Is mun! Was kann benn weeden? Der Staat fahrt jete nicht mehr so zu. Und zubem sind ja wohl unter ben Personen, die seine Gelete machen ober handhadben, selbst schon

ju viel Freimaurer . Falt. Gut! Benn fie alfo auch von bem Staate nichts gu befürchten haben, mas bentft bu, wirb eine folche Berfaffung für wieber babin, wovon fie fich toereißen wollten? Berben fie nicht aufhoren gu fein, mas fie fein wollen ? - 3ch weiß nicht, ob bu mich gang verftebft -

Ernft. Rebe nur meiter !

galt. 3mar! - ja wohl - nichts bauert ewig - Biels leicht foll biefes eben ber Beg fein, ben bie Borficht auserfeben, bem gangen jebigen Schema ber Freimaurerei ein Enbe ju ma-

Ernft. Chema ber Freimaurerei? Bas nennft bu fo? Schema?

galt. Ernft. Run! Coema, Bulle, Gintleibuna.

Du wirft boch nicht - baf bie Freimaurer Ralt. Rreimaurerei gefpiett ?

Ernft. Bas ift nun bas? Die Arcimaurer nicht Arcimaus rerei gefpielt?

Falt. Mit anbern Borten! Meinft bu benn, bag bas, mas bie Freimaurerei ift, immer Freimaurerei gebeißen? — Aber fieb! Schon Mittag vorbei! Da tommen ja bereits meine Gate! Du bleibft boch ?

Ern ft. Ich wollte nicht, aber ich muß ja nun wohl, benn mich erwartet eine boppette Sattigung. Falt. Rur bei Tifche, bitte ich, tein Bert.

#### Funftes Gefprad.

Ernft. Enblich find fie fort! - D bie Schmaber! - Unb mertteft bu benn nicht, ober wollteft bu benn nicht merten, bag ber eine mit ber Barge an bem Rinn - beife ce, wie er mill! - ein Freimaurer ift ? Er tlopfte fo oft an.

Falt. Ich borte ihn woht. Ich mertte fogar in feinen. Reben, mas bir wohl nicht fo aufgefallen - Er ift von benen, bie

in Guropa fur bie Ameritaner fechten

Ernft. Das mare nicht bas Schlimmfte an ihm. Falt. Und hat die Brille, bag ber Rengres eine Loge ift ; bag ba enblich bie Freimaurerei ihr Reich mit gewaffneter Danb grunbet,

Grnft. Giebt es auch folde Eraumer?

Falt. Es muß boch wohl. Ernft. Und woraus nimmft bu biefen Burm ihm ab ? Falt. Mus einem Buge, ber bir auch schon einmal tenntlich

merben wirb. Ernft. Bri Gott! wenn ich mußte, bag ich mich in ben

Freimaurern gar fo betrogen batte! - Fait. Gei ohne Gorge. Der Freimaurer erwartet rubig ben Aufgang ber Sonne, und laft bie Lichter brennen, fo lange fie wollen und tonnen. - Die Lichter austofchen, und wenn fie ausgelofcht finb, erft mahrnehmen, baß man bie Stumpfe boch wieber

angunben, ober mohl gar anbere Bichter wieber auffteden muß: bas ift ber Areimaurer Cache nicht. Ernft. Das bente ich auch. - BBas Blut toftet, ift gewiß

tein Blut werth. Ralt. Bortrefflich! - Run frage, mas bu willft! 36 muß bir antworten.

Co wird meines Fragens tein Enbe fein.

Ern ft. Co wird meines Fragens tein Enbe fe Fatt. Rur tannft bu ben Anfang nicht finben.

Ernft. Berftanb ich bich, ober verftanb ich bich nicht, ale wir unterbrochen murben? Biberfprichft bu bir, ober miberfprichft bu bir nicht? - Denn allerbinge, ale bu mir einmal fagteft: es alfo, bag nicht allein ihr Befen , fonbern auch ihre gegenmartige Berfaffung fich von unbentlichen Beiten berfchreibe.

Benn es mit beiben einertei Berranbenif batte! -Ihrem Befen nach ift bie Freimaurerei eben fo alt, ale bie burger-liche Gefellichaft. Beibe tonnten nicht anbere ale mit einauber entfteben. Benn nicht gar bie burgerliche Gefellichaft nur ein Sprofting ber Freimaurerei ift; benn bie Rlamme im Brenn-

puntte ift auch Musfluß ber Conne. Ernft. Much mir fchimmert bas fo vor. -

Ernft. Auch mir ichimmert bas fo vor. — Falt. Es fei aber Mutter und Techter, ober Schwester und Schwester; ibr beiderseitigtes Schieffal bat immer nechfeifeitig in einander gewirtt. Bo fich bie burgerliche Gefellichaft befanb, befand fich aller Orten auch bie Freimaurerei , und fo umgefehrt. Ge mar immer bas ficherfte Rennzeichen einer gefunden, nervofen Staateverfaffung, wenn fich bie Freimaurerei neben ibr biiden liefe fo wie es noch jest bas unfehlbare Mertmal eines fcwachen, furchtfamen Staats ift , wenn er bas nicht offentlich bulben will , mas er in Gebeim boch bulben muß, er mag wollen ober nicht, Ern ft. Bu verfteben: bie Freimaurerei!

Ern ft. Bu verftehen: bie Freimaurerei! Balt. Sicherlich! - Denn bie beruht im Grunde nicht auf außerlich en Berbinbungen, Die fo leicht in burgers liche Anorbnungen ausarten, fonbern auf bem Gefühl gemeinichaftlich fompathifirenber Beifter. Ern ft. und wer unterfangt fich, benen ju gebieten!

Falt. Inbef bat freilich bie Freimaurerei immer und aller Orten fich nach ber burgerlichen Gefellichaft ichmiegen und biegen muffen; beim biefe mar ftete bie ftartere. So mancherlei bie bur-abgewogen worben ?

Ernft. Und meldes ift biefe herrichenbe Dentungsart? Falt. Das bleibt beiner eigenen Rachforfchung übertaffen. Benug, wenn ich bir fage, baf ber Rame Freimaurer, ein Blieb - Gring, wenn in die jage, our der Rame greimaurer, ein wiede unserer geheimen Berbrüderung anzugeigen, der Anfange die se laufenden Sahrhunderts nie gehort worden. Er tommet zu verläffig vor dieser Zeit in keinem gebructen Buche vor, und den will ich feben, ber mir ibn auch nur in einer gefchriebenen altern Urtunbe zeigen will.

Ernft. Das heißt: ben beutschen Ramen. Falt. Rein, nein! auch bas ursprunglicht Free-Masor

fo wie alle barnach gemobelten Ueberfegungen, in welcher Sprache es auch fein mag

Ernft. Richt boch! - Befinne bich. - In feinem rudten Buche bor bem Anfange bee laufenben Jahrhunberte? In frinem ?

In teinem.

Fait. Ernft. Strichwohl habe ich fetbft -

Rait. Co? - Ift auch bir von bem Staube etwas in bie Augen gestogen, ben man um fich zu werfen noch nicht ausbert ? Ern ft. Aber boch die Btelle in — Falt. In der Londinepolis? Richt wahr? — Staub! Ern ft. Und die Parlamentsatte unter Peinrich die

Und bie Parlamenteafte unter Deinrich bem Sechften ?

Falt. Staub! Ernft. Und bie großen Privilegia, Die Rart ber Giffte, Ronig von Schweben, ber Loge von Gothenburg ertheilte ?

Falt. Staub! Ern ft. unb Lode? Falt. Unb was für ein Lode?

Ernft. Der Philosoph. - Gein Schreiben an ben Grafen von Pembrote; feine Anmertungen über ein Berbor, von Deinrich bes Gechften eigener Danb gefchrieben ?

Falt. Das muß ja wohl ein gang neuer gund fein; ben tenne ich nicht. - Aber wieder Deinrich ber Gechfte? - Staub! und nichte ale Staub!

Ernft. Rimmermehr! Falt. Beift bu einen gelinbern Ramen fur Bortverbrthungen, fur untergeschobene Urtunben?

Ernft. Und bas batten fie fo lange por ben Mugen ber Belt ungerügt treiben burfen ?

Fait. Barum nicht? Der Rtugen find viel ju wenig , als 24 ft. Batum mon? Ere Augen iner Des ja neung zur bag fit allen Geretrein, giefeb de ibrem Entlichen, miberiprecken tonnten. Genug, deb bei ihr, den finite Kerfahrung flattfinder. — Teclish deber eis beffer, denen man nop dem Publis gan moar kinn Geckretien untrendhmei. bem gerabe des Brechtlichte und geretrein untrendhmei. Dem gerabe des Brechtlichte für bei finite geschen der gegen zu fletten. weburch fie mit bem Laufe ber Beit bas Anfehn einer febr ernftbaf-ten, heiligen Sache gewinnen. Da beift es bann über taufenb Jahre: "Burbe man benn fo in bie Belt haben fchreiben burfen, wenn es nicht mahr gewesen mare? Dan bat biefen glaubmurbigen Mannern bamale nicht wiberfprochen, und 3hr wollt Ihnen jest widerfprechen ?"

Ernft. D Gefchichte! D Gefchichte! Bas bift bu? Falt. Anberson's table Rhapsobie, in welcher bie Diftorie ber Bautunft fur bie Diftorie bee Orbene untergeschoben wirb, mochte noch hingeben! Fur einmal, und fur bamale mochte bas gut fein. — Dagu mar bie Gautelei fo banbgreiflich. — Aber baß man noch jest auf biefem moraftigen Grunbe fortbauet ; baß man noch immer aebrudt bebaupten will, mas man munbe Lich gegen einen ernfthaften Mann porgugeben fich fchamt; bas

it on gegen einen erneinsten wann vorzugesen pen podom; sow man zu Gorifetung eines Gederzeis, dem man längft date follen falken insten in die eine forgery erlaubt, auf welche, weem sie ein nichtswichigels bürgerliches Gatteress betracht, die pillery steht fran fi. Edenn es denn mader weder weder, daß die mote als Worfpleit vorweiltet? Wenn ein um moder weder, das mote als Worfpleit vorweiltet? Wenn ein um moder weder, das bas Bebeimniß bes Orbens fich von Altere ber unter bem bomes

nomen Sanbwerte pornamlich erbalten batte?

Falt. Wenn es mahr mare? Ern ft. Und muß es nicht mahr fein? - Denn wie tame ber Orben fonft bagu, bie Symbole eben biefes Danbmerte gu entlebnen ? Eben biefes? Und marum teines anbern ?

galt. Die Frage ift allerbings verfanglich.

Ern ft. Gin fotcher Umftanb muß boch eine Urfache haben? Falt. Und hat fie. Ernft. Unb bat eine anbere urfache, ale

iene permeinte?

Falt. Eine gang andere. Ern ft. Soll ich ragen? Ern ft. Soll ich rathen, ober barf ich fragen? Frage bei bei febn über eine gang andere Frage getben batteft, bie ich ilnight erwarten mußte, so wurde bir bas Rathen nun nicht ichwer fallen.

Ernft. Gine anbere Frage, bie bu langft batteft erware ten muffen ? -

Ralt. Denn, wenn ich bir fagte, baf bas, mas Freimaus rerei ift , nicht immer Freimaurerei geheißen , mas war naturlis der und naber -

Ernft. Mis ju fragen, wie es fonft geheißen? - ja mobi :

Ernft. Als ju trogen, wie es join gemeins - je wepe. So froge ich es benn nun.
Fatt. Bie bie freinaurerei gebeifen, ete fie Freinaurerei
be, froget bu ? Belonen. Ernft. Run je freitich! Nasoory ouf Englich. Fatt. Zuf Englich nicht Masoory, fenbern Mason, Richt von Mason, ber Maurer, sondern von Mase, der Lisch bie Tafel.

ern fl. Mase, ber Tisch? in welcher Sprache? Ern fl. Mase, ber Tisch in welcher Sprache ber Angelsachen; boch nicht in bieser allein, sendern auch in der Gyrache der Gethen und Frans-ten, solglich ein urspringlich beutsches Wort, von welchem nach jest fo manchertei Abstammungen üblich find, ober boch unlangft ablich waren, ale: Mastopie, Masteibig, Masgenoffe. Selbft DRafonen mar ju Luthere Beiten noch haufig im Ges brauches nur baß es feine gute Bebeutung ein wenig verfchlims mert batte.

3d weiß weber von feiner guten, noch von feiner Grnft.

perfolimmerten Bebeutung

Falt. Aber Die Gitte unferer Borfabren weißt bu boch, auch Die wichtigften Dinge am Tifche ju überlegen ? - Da fe alfo ber Zifch, und Dafonen eine gefchloffene Zifchgefellfchaft. aus ort Alug, une majonev eine geintelfine alimpetulogit. Und vie auf einer geschlichen, vertrauten Alichgestlichhaft ein Saufgelag werben, in welchem Berfande Agrifola bas Worter braucht, kannst bu kricht abnehmen. Ern ft. Water es bem Namen Cog e vor einiger zeit batb

beffer gegangen ?

wie in gegungen 'g alte Massenern jum Theil so aus-erteten, und in der guten Minnen ples Publitumen so beredbei men, finden fie in beste gebern Anschen. Es war tein hof in Deutschand, weder tein noch geog, ber nicht sien Vollong date. Die alten kieber und Geschäufelbeder sind denon Zugen. Sigene Gebaube, Die mit ben Schloffern und Polloften ber regie-renben herren verbunben ober benachbart maren, hatten von ihnen ihre Benennung , von ber man neuerer Beit fo manche ungegrunbete Auslegung bat. - Und mas brauche ich bir gu ihrem Rubme mehr zu fagen, als bag bie Gefellichaft ber runben Zafel mehr gu fagen, als bag bie Gefeufchaft ber runben Zafel bie erfte und altefte Dafonen mar, pon ber fie inegefammt abs Rammen ? Ernft. Der runben Zafet? bas fleigt in ein febr fabels

hafter Altrethum hinauf. — Jalt. Die Gefchichte bes Könige Artbur fei se fabelhaft als sie mul ih bir cun de Aast ift so sabelhaft nicht. Ern ft. Arthur soll boch ber Gtifter berfelben gewofen sein. Fall. Mit nichten! Auch nicht einmal ber Fobel nach. — Arthur, ober fein Bater, batte fie von ben Angelfachfen anger nommen, wie icon ber Rame Mafonen vermuthen laft. Unb mas purftebt fich mehr von fetbft, ale baß bie Ungelfachfen teine Sitten nach England binuberbrachten, bie fie in ihrem Baters lanbe nicht gurudließen ? Much ficht man es an mehreren beuts fchen Bolfern bamaligir Beit, baß ber Dang, in und neben ber großen burgerlichen Gefellichaft, fleinere vertraute Gefellichaften su machen, ihnen eigen mar.

Dicemit meinft bu? -Ernft. Dicemit meinft bu? nicht mit ber geberigen Pratifion fage, mache ich mich anbeifchig, bas nachftemat, bas ich mich mit bir in ber Stabt unter meinen

own nugneriat, oup in min mit ort in oer Stat unter meinen Budern befinde, ichwarz auf meiß zu belegen. Dere mich jest nur, wie man bas erfte Gerücht irgand einer großen Begebenseit bote. Es reigt bie Reugierde mehr, als baß es fie befriebigt.

ernet, Bo bleibft bu? Ernft. Bo bleibft bu? Ernft. Die Massen also war eine beutsche Sitte, welche be Cachfen nach England verpflangten. Die Gelebeten find un-einig, wer die Masse "Thonas unter ihnen woren: allem An-einig, wer die Masse." einig, wer bie Masse au ben as unter unen worten autem abs ichn nach ist Gellen ber Wessenern, wiedes sie ist ist Wurgeln in bissen nurm Boben schug, von bis den nach eine Mussellen und Gaatsberchnerungen belitigt, wur bis den nach zie zu gelt in bet bereichfen Bliebe zeigte. Besonders weren die Wossenren der von gebolden Inderwert und in beriegkenten in sier gre-fen Burt. Ind is inn « » Massenre wer es, die fich, die sem Burt. Ind is inn « » Massenre wer es, die fich, die pem Gnbe bes fiebengebnten Jahrhunberte, trog ber Aufbebung bes Orbens, mitten in Bonbon erhalten hatte. - Und bier fangt bie Beit an, wo bie Fingergeige ber nicbergefchriebenen Diftorie freilich ermangeln. Aber eine forgfaltig aufbewahrte Trabition,

bie fo viele Mertmale ber Babrheit bat, ift bereit, biefen Mangel gu erfegen.

Ernft. Und mas hindert biefe Trabition, enblich einmal

burch ichriftliche Borgeigungen. fich jur Gefchichte gu erheben? Falt. hinbert? Richte hinbert! Alles rath vielmehr bagu Benigftens fuble ich , ich fuble mich berechtigt, ja verpflichtet, bir und Allen, welche fich mit bir in bem namtichen

Falle befinden, langer tein Gebeimniß baraus ju machen.
Ern ft. Run benn! - Ich bin in ber außerften Erwartung. Falt. Zene \* \* Rafonev alfo, bie noch ju Ausgang bes porigen Jahrhunderte in Condon beftand, aber in aller Stille beftand, batte ihr Berfammlungebaus unfern ber Sanet Paule-

organo, gatte gir verjammungssaus unfern ort Santt Pauis-lirche, die damals neu erdauet ward. Der Baumeister bieser zweiten Rirche der gangen Welt war — Ern ft. Ebristoph Weren —

Satt. Und bu haft ben Schopfer ber gangen heutigen Freis

maurerei genannt. -

Falt. Rurg! Beren, ber Baumeifter ber Canet Pauletirs che, in beren Rabe fich eine uralte Mafonen, von unbentlichen Jahren ber, verfammeite, war ein Bitglieb biefer Mafonen, wels de er bie breifig Jabre uber, bie ber Bau bauerte, um fo bfter befuchte.

Ernft. 3ch fange an, ein Difverftanbniß ju wittern. Fatt. Richt anbere! Die wahre Bebeutung bes Borts Masonen mar bei bem englischen Bolte vergeffen, verloren. waginet war ert ein eigiligen weite bergeffen, verweten. Gin Masony, bie in der Adde tink ho midtigen Bauet sag, in der sich der Meifer biese bauet so steine bei dann die andere sein, als eine Masonry, als eine Geschlichgelt von Bauoreskändigen, mit weichen Wren die vorfallenden Schwierigs teiten überlegt ? .

Ernft. Raturlich genug! Falt. Die Fortfegung eines folden Baues einer folden Rirche intereffiete gang Bonben. Um Rachrichten bavon aus ber erften Danb ju baben, bewarb fich jeber, ber einige Renntniffe von Bautunft gu haben vermeinte, um Butritt gu ber vermeinten Dafonty - und beward fich vergebene. Enblich - bu tennft weignend — und oriente jud vergereine. Eineig — it eines Spriftoph Bren, nicht bles bem Kamen nach, du weist, weich ein erfindsamer, thätiger Kopf er war. Er hatte ehebem ben Plan zu einer Soeitikat ber Bissfenschaften entwerfen hellen, welche fpetulativifche Babrheiten gemeinnutis ger, und bem burgerlichen Beben erfprieflicher machen folite, Zuf einmal fiel ihm bas Wegenbild einer Be-fellschaft bei, welche fich von ber Praris bes burgerliden Erbens gur Opctulation erbobe. bachte er, "wurbe unterfucht, was unter bem Bahren brauchbar, und hier, mas unter bem Brauchbaren mahr mare. Wie, wenn ich einige Grunbfage ber Mafonen eroterifch machte? Bie, wenn ich bas, mas fich nicht ereterifch machen last, unter bie Dieroglys phen und Sombole beffelben Danbwerte verftedte, und mas man jest unter bem Borte Masonry verfteht, ju einer Free-Masonry erweiterte, an welcher Dehrere Theil nehmen tonnten ?"- Co bachte BBren, und Die Freimaurerei marb - Grnft! Bie ift bir ?

Ernft. Bie einem Geblenbeten. Falt. Gtht bir nun einiges Licht auf? Ernft. Einiges? Bu viel auf einmal.

Ernft. 3ch bitte bich, Freund, nichte micht! - Aber haft bu nicht balb Berrichtungen in ber Stabt? Bunfcheft bu mich ba?

Fall. Binfcheft bu mich ba?
Ern ft. Binfchefe - nachbem bu mir verforochen —
Fall. So hab ich ber Berrichtungen bafelbft genug — Roch einmal! ich werbe mich über manches aus bem Gebächtniffe gu fchmantenb, ju unbefriedigenb ausgebrutt haben - Unter meinen Buchern follft bu feben und greifen - Die Conne geht unter, bu mußt in bie Stabt. Lebe mobl! -

Ernft. Gine anbere ging mir auf. Bebe mohl!

#### Madridt.

Gin fechtes Gefrede, welches unter biefen Sreunden verfiel, in nicht fo nadjubilben. Aber bas Wefentliche baren ift ju britifcen Anmerbungen über bas funfte Gefprach bestimmt, bie man jur Beit noch jurudbolt.

#### Bon ber Berichiebenheit ber Beichen, beren fich bie Runfte bebienen \*).

Bon ber Berfchiebenheit ber Beichen, beren fich bie iconen Runfte bebienen, bangt auch bie Moglichteit und Leichtigkeit ab, mehrere berfelben mit einanber zu einer gemeinschaftlichen Wirtung su perbinben.

Die Berfchiebenheit gwar, nach welcher fich ein Theil ber fcbs nen Runfte willtubrlicher, und ber anbere naturlicher Beichen be-

<sup>&</sup>quot;) Bur Philosophic und Runft con Erffing (Bette, 3. Banb).

bient, tann bei biefer Berbinbung nicht befonbere in Betracht tom-men. Da bie willführlichen Beichen eben beswegen, well fie will-Pubrlich find, alle moglichen Dinge in allen ihren moglichen Were bindungen ausbruden tonnen, fo ift von biefer Geite ihre Berbin-bung mit ben naturtiden Brichen obne Ausnahme moalich.

Allein, ba biefe willführlichen Beichen zugleich auf einanber folgende find, bie natürlichen Beichen aber nicht alle auf einanber folgen , fonbern eine Art berfeiben neben einanber georbnet merben muffen : fo folgt von felbit, bag bie willeubelichen Beichen fich mit biefen beiben Arten naturlicher Beiden nicht gleich leicht und gleich intim werben vereinigen laffen.

I. Daß willführliche, auf einander folgenbe Beichen mit naturlichen auf einander folgenben Beichen fich leichter und intimer werben vereinigen laffen, ale mie naturlichen neben einander ge-ordneten Beichen, ift tlat. Da aber auf beiben Abeilen noch ber Unterfchieb bingutommen tann, baf es entweber Beichen fur einers lei ober fur verichiebene Ginne finb, fo tann biefe intime Berbinbung wieberum ihre Grabe haben,

1) Die Bereinigung willtubrlicher auf einander folgenter borbarer Beiden . mit naturlichen auf einanber folgenben borbaren Beichen , ift unftreitig unter allen moglichen bie pollfommenfte , befonbere wenn noch biefes bingutommt, bag beibertei Beichen nicht allein für einertei Ginn find, sondern auch von ebendemfelben Dr-gane zu gleicher Beit gefast und bervorgebracht werben bonnen: Bon biefer Art ift bie Berbindung ber Poefie und Mufit, so

bas bie Ratur felbft fie nicht fowehl gur Berbinbung, als vielmehr au einer und ebenberfetben Runft beftimmt ju baben fcheint.

Ge bat auch wirflich eine Beit gegeben, mo fie beibe gufammen nur Eine Runft ausmachten, Ich will indeß nicht leugnen, bag bie Trennung nicht naturlich erfolat fei, noch weniger will ich die Ausübung ber einen ohne bie andere tabeln; aber ich darf boch bebauern, bag burch biefe Trennung man an bie Berbinbung faft gar nicht mehr benft, ober wenn man ja noch baran bentt, man bie eine Runft nur ju einer Bulfstunft ber anbern macht, und von bie eine Aunft nur zu einer Sulfstunft ber ambern macht, und von einer gemeinfohlichen Wittenny, mede beite zu gleichen Areiten bervoerkringen, gar nichte mehr weiß. Dernach ist noch auch beifest zu erinnern, deb mon nur eine Vereinbung auchte, in wedder bie Dichtunft bie belfende kunft für, almidie in der Sper, die Berbühung aber, no die Wurfe bei elefende Kunft nürer, noch ander arbeitet gefalfen bat "). Deer clitte til fagen, daß man in der Derrach auch der einer Berbühung aber "Derrach bei der eine Berbühung aber "Derrach bei eine Berbühung aber "Derrach bei der eine Berbühung aber der eine Berbühung aber der eine Berbühung der eine Berbühung aber der eine Berbühung der anbern fubfervirt, in einem und ebenbemfelben Gangen naturlich fci, und ob bie wolluftigere, welches unftreitig bie ift, mo bie Poefie ber Dufit fubfervirt , nicht ber anbern fchabet , und unfer Dbr ju febr vergnugt, als bag es bas menigere Bergnugen bei ber anbern nicht ju matt und fcblafrig finben follte.

Diefes Subferviren unter ben beiben Runften befteht barin, baß bie eine vor ber anbern gum hauptwerte gemacht wirb, nicht aber barin , bas fich bie eine blog nach ber anbern richtet, und wenn ihre verschiedenen Regeln in Gollifion tommen , bag bie eine ber anbern fo viel nachgiebt ale moglich. Denn biefes ift auch in

der alten Berbindung gescheben. Aber woher diese verschiedenen Regeln , wenn ce mahr ift, daß beiber Brichen einer so intimen Berbindung fabig find ? Daber, daß beiber Brichen grar in be: Folge ber Beit wirfen, aber bas Daas ber Beit, welches ben Beichen ber einen und ben Beichen ber anbern wiberfpricht, nicht einerlei ift. Die einzelnen Ibne in ber Dufit find teine Beiden , fie bebeuten nichts und bruden nichts aus; fon: bern ihre Beichen find bie Folgen ber Tone, welche Leibenfchaft er-reaen und bebeuten tonnen. Die willtubrlichen Beichen ber Borte bingegen bebeuten fur fich feibft etwas , und ein eingiger Baut , ale willtubrtiches Beichen, tann fo viel ausbructen, ale bie Dufit nicht anbers, ale in einer langen Folge von Tonen empfindlich machen Dieraus entfpringt bie Regel , baß bie Poefie , welche mit Mufit verbunden werben foll, nicht von ber gebrungenen Art fein muß; baß es bei ihr teine Schonheit ift, ben beften Gebanten in fo wenig als moglich Borte gu bringen, fonbern baß fie vielmehr jebem Bebanten, burch bie langften geschmeibigften Borte, fo viel Musbehnung geben muß, ale bie Dufit braucht, etwas Mebnliches

hervorbringen ju tonnen. Dan hat ben Componiften vergewor-fen, bag ihnen bie ichtechtefte Porfie bie befte mare, und fie baburch lächerlich ju machen geglaubt, aber fie ift ihnen nicht beswegen bie liebfte, weil fie ichtecht ift. fonbern weil bie foliechte nicht gebrangt und gepreft ift. Es ift aber barum nicht jebe Poefie, welche nicht gebrangt und geprest ift, schiechts fie tann vielmehr fehr gut fein, ob fie gleich freilich, als blose Poeffe betrachtet, nachbruckticher und fconer fein tonnte. Allein fie foll auch nicht ale blofe Doefie betrachtet merben.

Das eine Sprache por ber anbern gur Dufit gefchicht fei . ift mobl unftreitig : nur will tein Bolt bas Wenigere auf feine Gprache tommen laffen. Die Unschicklichteit beruht aber nicht bloß in ber rauben und harten Aussprache, sondern auch, gusolge der ge-machten Anmerkung, in der Kürze der Worter, und zwar biefes nicht allein, weil die kurzen Worter auch meistentbeils dart sind und fich schrece unter eineber verbinden laffen, sondern auch ichon bestrogen, weil fie turg find, wolf fie ju wenig Beit brauchen, ale bag ibnen die Musik mit ihren Beichen glichen Schrittes folgen Ponnte

Bollig tann teine Sprache pon ber Befchaffenbeit fein, bal ihre Beichen eben fo wiel Beit erforberten, als bie Beichen ber Dufit, unb ich giaube, biefes ift ber naturliche Antal gemefen , aange Daffagen

auf eine Gilbe au tegen.

2) Rach tiefer polltommenften Bereinigung ber Poefie und Rufit folgt bie Bereinigung willtubrlicher auf einander folgenber borbarer Beichen mit willtubrlichen auf einander folgenben fichtbas ren Beichen , bas ift bie Berbinbung ber Dufit mit ber Tangtunft, ber Porfie mit ber Tangtunft, und ber vereinigten Dufit und Poce fie mit ber Zangtunft.

Unter biefen brei Berbinbungen, von welchen allen wir bei ben Alten Grempel finden , ift wieberum bie Berbindung ber Dufit mit ber Zanatunft bie volltommnere ; benn obichon borbare mit fichte baren Brichen verbunben werben, fo fallt boch bafur binwieberum ber Unterfchieb bes Beitraums, ben biefe Beichen nothig baben, weg, welcher in ber Berbinbung ber Poefic mit ber Zangtunft, ober ber vereinigten Porfie und Rufit mit ber Zangtunft bleibt.

3) Bie es eine Berbinbung willtibelicher auf einanber folgenber horbarer Beiden mit naturlichen auf einander folgenben bors baren Beichen giebt : follte es nicht auch eine Berbinbung willtubre licher auf einander folgender fichtbarer Beiden mit naturlichen auf einander folgenden fichtbaren Beiden geben? Ich gtaube, biefes war bie Pantemime ber Alten, wenn wir fie außer ihrer Berbin-bung mit ber Dufit betrachten. Denn es ift gewiß, baß bie Pan-tomime nicht aus bloß naturlichen Bewegungen und Stellungen beftanb , fonbern , bas fie auch willfubrliche au Sulfe nabm, beren Bebeutung von ber Convention abbing \*).

Diefes muß man annebmen , um bie Bolltommenbeit ber alten Pantomime mabricheinlich ju finben, ju welcher noch ibre Berbin-bung mit ber Porfie vieles beitrug. Diefes aber mar eine Berbinbung von einer besondern Art, indem nicht Beiden und Biden mit einander verbunden wurden, sondern bloß die Folge der einen nach ber Folge ber andern eingerichtet, bei der Aussuhrung biefe lettere

aber unterbrudt marb.

II. Diefre maren bie volltommenen Berbinbungen ; bie uns polltommenen find biejenigen, ba willtubrtiche auf einander folgenbe Beiden mit naturlichen neben einanber geordneten Beichen verbunben werben, beren vornehmfte bie Berbinbung ber Dalerei mit ber Poeffe fein wurbe. Begen bes Unterfchiebes, baß bie Beichen ber einen im Raum:, und bie Beichen ber anbern in ber Beit auf einanber folgen, tann teine volltommene Berbinbung entfteben, woraus eine gemeinfchaftliche Birtung entfprange, fonbern nur eine Berbinbung, bei welcher bie eine ber anbern untergeordnet ift.

Erftlich alfo bie Berbinbung, mo bie Malerei ber Dichttunft untergeordnet ift. Dierher gebort ber Bebrauch ber Bantelfanger,

ben Inhalt ihrer Lieber maten ju laffen und barauf ju weifen. Die Berbinbung , welche Caplus angliebt, ift mehr von ber Art, mo bie alte Pantomime mit ber Dorfie verbunden mar. Diefe ift , Die Rotge ber Beiden ber einen burd bie Rolge ber Beichen ber anbern ju beftimmen.

Daß bie Malerei fich naturlicher Beiden bebient, muß ihr als terbings einen großen Borgug vor ber Poefie gemabren , welche fich nur willtubrlicher Beichen bebienen tann.

Inbeffen find beibe bierin auch nicht fo weit aus einanber, als es bem erften Unfebn nach icheinen follte, und bie Poefie bat nicht nur wirflich auch naturliche Beichen, fonbern auch Dittel, ihre willführlichen gu ber Burbe und Rraft ber naturlichen gu erhoben.

Anfange ift es gewiß, bag bie erften Sprachen aus ber One-matophie entstanden find , und bag bie erften erfundenen Botter gewiffe Achnlichkeiten mit ben auszubruckenben Sachen gehabt haben. Dergleichen Borter finben fich auch jest noch in allen Spra-

<sup>&</sup>quot;) Die einfacht Runft , melde fich milltubelicher auf einanber folgenber fichrbarre Beiden bebient, wird bie Sprache ber Stummen fein.

den mehr ober weniger , je nachbem bie Sprache felbft mehr ober weniger von ihrem erften Urfprunge entfernt ift. Aus bem flugen Gebrauche biefer Borter entfteht bas, mas man ben mufitalifchen Musbruct in ber Poefie nennt, von welchem ofters und vielfaltig

Erempel angeführt merben.

Co weit indeß bie verschiebenen Sprachen größtentheile in ibren einzelnen Bortern von einanber abgeben, fo viel Tehnliches haben fie noch in benjenigen gatten, in welchen, allem Anfehn nach, bie erften Menschen bie erften Ihne von fich boren ließen. Ich ou erien menigen ver erften Zone von fich horen ließen. Ich meine, bei dem Ausbruck ber Leidenschaften. Die treinen Wetere, mit welchen wir unfere Berwundeung, unfere Freude, unfern Schmerz ausbruchen, mit einem Worte die Interfektionen, find in allen Sprachen giemlich einerlei, und verbienen baber, als naturs liche Beiden betrachtet gu merben. Gin großer Reichthum an bergleichen Bartitein ift baber allerbings eine Bolltommenbeit einer Sprache, und ob ich fcon weiß, welchen Difbrauch elende Ropfe bavon machen tonnen, fo bin ich boch auch gar nicht mit ber fre ftigen Anftanbigfrit gufrieben, welche fie beinahe ganglich verbannen will. Dan febe, mit welcher Mannigfaltigfeit und Menge von Interjeftionen Philottet bei bem Cophofles feinen Schmera ausbructt. Gin Ueberfeger in neuere Sprachen muß febr verlegen fein, mas er bafur fubflituiren fell.

Die Porfie bebient fich ferner nicht bloß einzelner Borter, fonbern biefer Borter in einer gewiffen Folge. Wenn alfo auch fcon nicht bie Borter naturliche Beiden fint, fo tann boch ihre Folge bie Kraft eines naturlichen Beidens haben. Wenn namlich alle bie Borter volltommen fo auf einander folgen, ale bie Dinge felbft, welche fie ausbruden. Diefes ift ein anberer poetifcher Kunftariff. ber noch nie geboria berührt worben und eine eigene Erlauterung

burd Erempel perbient,

Das Bisberige erweift, bag es ber Porfic nicht gang und gar an natürlichen Jeichen mangett. Sie den aber auch ein Wittel, ihre willtüberlichen Jeichen mangett. Sie den aber auch ein Wittel, ihre willtüberlichen Zeichen zu bem Werteb der natürlichen zu erbe-ben, nämlich die Metayder. Da nämlich die Araft der natürlichen Zeichen in ihrer Achnitchrit mit dem Zingen besteht, so führt sie, anftatt biefer Mehnlichleit , welche fie nicht bat , eine anbere Achns lichteit ein , welche bas bezeichnete Ding mit einem anbern bat, beffen Begriff leichter und lebhafter erneuert werben tann.

Bu biefem Gebrauche ber Metaphern geboren auch bie Bleich.
Denn bas Gleichnis ift im Grunde nichts, als eine ausarmalte Metapher , ober bie Metapher nichts, als ein gufammenge-jagenes Gleichnis.

Die Unmoglichteit, in ber fich bie Malerei befindet, fich biefes Mittele gu bebienen, giebt ber Poefie einen großen Borgug , indem fie fonach eine Art von Beidem bat, welche bie Araft ber natürlichen haben , nur baß fie biefe Beichen felbft binwieberum burch willtubrs liche ausbrücten muß.

Wicht jeber Gebrauch ber willtubrlichen auf einanber folgene ben borbaren Beiden ift Porfie. Barum foll jeber Gebrauch nas turlicher neben einander ftebenber fichtbarer Beichen Malerei fein, in fo fern Malerci fur bie Schwefter ber Poefie angenommen wird?

Go aut es von jenen einen Gebrauch giebt, ber nicht eigent= Do gut es ben jenen einen Berraus giere, eer nicht igent-tich auf die Talifdung gebt, durch een man mehr zu beldern, als zu verguügen, mehr sich verschaftlich zu machen, als mit sich fortzureißen sucht, bas ist, so gut die Sprache ibre Poesse bat: so gut muß auch die Walerei dergeleichen baben. Es giebt alfo poetifche und profaifche Daler.

profisse Mate ind biefingen, woche bie Linge, die ste nachomen wollen, nicht dem Wegen ihrer Zichen anmessen.

1) Ihre Beichen sich necht einander stebend; welche sollsich Linge, die auf einander folgen, dem vorlehe sollsich Linge, die auf einander folgen, demit vorstellen.

- 2) Ihre Beichen find naturlich; welche folglich fie mit wills führlichen vermifchen, bie Allegoriften.
- 3) 3bre Beiden find fichtbar; welche folglich nicht burch bas Sichtbare bas Sichtbare, sonbern bas horbare, ober Berftante anberer Sinne vorftellen wollen. Erlauterung: the enraged Musician von Dogarth.

Die Malerei fagt man, bebient fich naturlicher Beichen. Dies fes ift, aberhaupt ju reben, mabr. Rur muß man fich nicht vorftellen, bag fie fich gar teiner willtubrlichen Beichen bebiene; monen an einem anbern Drte.

Und biernachft taffe man fich belehren, bag fetbit ihre naturlichen Beichen, unter gewiffen Umftanben, es vollig gu fein aufboren tonnen,

3d meine namtich fo: Unter biefen naturlichen Beichen finb bie vornehmften, Linien, und aus biefen jufammengefeste Figu-ren. Run ift es aber nicht genug, baß biefe Linien unter fich eben bas Berhaltniß haben, welches fie in ber Ratur haben; eine jebe berfeiben muß auch die namliche und nicht bloß verjungte Dimenfion baben, bie fie in ber Ratur bat, ober in bemienigen Gefichtepuntte baben murbe, que welchem bas Gemalbe betrache tet merben foll.

Derienige Maler alfo, welcher fich vollbomnuner natürlicher Seichen bebienen will, nuch in Lebensgröße ober wenigstens nicht merklich unter Echengerbfe maten. Derzenige, welcher zu weit unter biefem Maske blibt, der Nerfertiger tteiner Gabinetfluder, ber Miniatutmaler, tann gwar im Grunde ebenberfeibe große Runfter fein; nur muß er nicht verlangen, baß feine Berte eben bie Babrheit haben , eben bie Birtung thun follen , welche jene Berte baben und thun.

Gine menfchliche Rigur von einer Spanne, von einem Bolle, ift gwar bas Bilb eines Menfchen; aber es ift boch fcon gewif 

noch fo gefchwind, noch fo leicht fein, verbindert doch immer, bag bie Intuition des Bezeichneten nicht gugleich mit ber Intuition bee Beichene erfolgen tann.

Man burfte vielleicht einwenden: biel Dimenfionen ber fichtbaren Dinge, fofern fie gefeben werben, find manbeibar ; fie bangen von ber Entfernung ab, und es giebt Entfernungen, in welchen eine menichliche Figur nur eine Spanne, einen Boll groß su fein fcbeint ; welchem nach man auch nur anzunehmen braucht, buf biefe verfungte figur aus biefer Entfernung genommen fei, um bie Beichen fur volltommen naturlich gelten ju laffen.

Aufein ich antworte: in ber Entfernung , in welcher eine menfchliche Figur nur von ber Große einer Spanne, ober eines Bolles gu fein icheint, ericheint fie auch unbeutlichers bas ift aber bei ben vejungten Figuren in bem Borgrunde fleiner Bemalbe nicht, und die Deutlichteit ihrer Theile wiberfpricht ber annehmlichen Entfernung, und erinnert une gu lebhaft, bag bie

Figuren berjungt und nicht entfernt finb.

Es ift biernachft betannt, wie viel bie Grofe ber Dimenfionen ju bem Erhabenen beitragt, und biefes Erhabene verliert fich burch bie Bergungung in ber Maferei ganglich. Ihre großeten Abfurme, ihre fcharften raubeften Abfurge, ihre noch fo jag bard bei Seinngung in der naturen ganniam. Sper grow-ten Abarme, ipter schafefften raubeffien Abstürge, ibre noch so überhangenden Kelfen, werden auch nicht einen Schatten von bem Schrecken und dem Schwindel erregen, den sie in der Ra-tur erregen, und den sie auch in der Poesse in einem ziemlichen Grabe erregen tonnen.

Beld ein Gemalbe beim Chatefpeare, mo Chagr ben Glofter auf Die außerfte Spige bee Dugels führt, von welcher er fich herabfturgen will \*)!

Come on, sir! here's the place; - stand still! - How fearful

And dizzy 'tis, to cast one's eyes so low!
The Crows and Choughs, that wing the midway air,
Show scarce so gross as Beetles: half way down,
Hangs one that gather's samphire; dreadful trade!
Methink, he seems no bigger, than his head: Methinks, he seems no bigger, than his head: The fishermer, that walk upon the beach, Appear like mice; and you't tall anchoring bark, Diminish'd to her cock, her cock a buoy Almost too small for sight. The murmaring surge, That on the unmumber'd file? Febbles chaste, Cast my the control of the Tanonic down headlaner. Topple down headlong.

Mit biefer Stelle bes Shatespeare ift zu vergleichen die Ettelle beim Mitton M. VII, v. 210, wo der Sohn Sottes in das grundlog Gases beradhich. Diefe Affeit fib ei weiten die gedierer, gleichnoch faut die Elgherieung berfelten keine Birtung, weil sie uns durch nichts anschaune gemacht werde, welches det dem Chatespeare so vortrefflich durch die allmate lige Bertleinerung ber Gegenftanbe gefchiebt.

7) King Lear. Act IV, Sc. 6.

### Rarl Gotthelf Ceffing,

Erziehung und flubirte, nachdem er auf der Stadtichule jedoch fein Brotftubium ober irgend ein Berufscollegium

ber Bruber von Ephraim 2., marb am 10. Julius 1740 ju Rameng und auf ber Furftenschule ju Deißen vorgu Rameng geboren, erhielt diefelbe fromme und gelehrte bereitet worden mar, ebenfalls gu Leipzig die Rechte, ohne feft in's Auge ju faffen. Dagegen zeichnete er fich balb burch noch freifinnigere Unfichten als fein Bruber aus, erhielt beshalb bas Prabicat bes Atheiften und bas Consilium abeundi und biente nun einige Beit einem als Mbvocat ausgezeichneten Better als Schreiber, bis ihn fein Bruber 1765 ju fich nach Berlin nahm. Um unabhangig gut leben ging er gmat 1767 nach Samburg, fehrte aber 1770 nach Berlin gurud, me er burch Dofes Denbelefobn's Bermittelung eine Affiftentenftelle mit Gehalt am General : Dungbirectorium erhielt. Dbrobl er bie bagu nothigen Renntniffe nicht befaß, fo erwarb er fich biefelben boch unter ber Leitung bes großen jubifchen Rechenfunftlere Abraham Caffel und bes berühmten Das thematiters Guler in fo bobem Grabe, bag er 1779 als Dungbirector nach Breslau fam, mo er am 17. Februar 1812 farb.

Bon ihm erfchien :

Phitofophifde Unterfudungen über bie Americ

Philosofijaje unierjuchungen uort vie amerie taner. Betini 1759, 2 Abie, 8. Frangbfichen bes herrn Imbert. Bertin 1777, 2 Abie, 8. Saufpiele. Bertin 1778 und 80, 2 Thie, 8,

Der Borteriefpieler. Luftfpiel. Berlin 1769, 8. Die Rinbermbrberin. Bon Bagner umgearbeitet. Leip-gig 1776, 3.; Berlin 1777, 8. Der Mann von Gefahl. Aus bem Englischen. Dangig

Die reiche Frau. Buftfpiel. Frantfurt und Leipzig 1777, 8.

Geine Luftfpiele fanben gu ihrer Beit um ber guten Diction und ber richtigen Charafterzeichnung willen, mels de in benfelben vorherrichten, freundliche Mufnahme, erbielten fich aber nicht lange auf ber Bubne.

#### Karoline Cellina.

bie Tochter bes preugifchen Stallmeiftere Meiben gu Bred: lau, marb am 18, Juni 1780 bafeibit geboren, erbielt eine ihrem Gefchlechte angemeffene Ergiebung und verheitathete fich 1799 mit einem Reffen des Borigen, bem Sofrath und Buftigtommiffdr &. bafelbft, mit melchem fie in febr gludlicher Che lebte. Gie ftarb ju 211: tong am 2. Dctober 1834.

Die literarifche Wett fennt fie burch:

Ifabelle be gavues, ober bie halbgefchwifter. Lubed 1826. Begenftude, Bertin 1828.

Die Meritanerin. Delbengebicht in 6 Gefangen. Berbft

Gigbrit. Siftorifde Rovelle. Samburg 1830.

Ihre Rovellen find gut erfunden und mit Babr: beit und Barme gefchrieben; unbedeutender ift bagegen ibr epifches Bebicht.

#### Daniel Cefimann

warb am 18. Januar 1794 ju Golbin in ber Reumart geboren, ftubirte auf bem joachimsthalifchen Gomnafium und auf ber Universitat gu Berlin icone Biffenfchaften und unternahm bann eine Reife nach Stalien. Rach Giab. rigem Aufenthalte ju Rom und Berona febrte er 1824 nach Berlin gurud und lebte bafetbft als Privatgelehrter feiner literarifchen Befchaftigung, bis er im Geptember 1831 auf einer Reife in ber Dabe von Bittenberg, mahr: fcheinlich burch freiwilligen Tob , fein Leben enbete.

Er fcrieb:

(mit Blumenbagen),

Amathufia, Berlin 1824, 8. Buife von Satting. Bertin 1827, 2 Thie., 8. Cisatpinifche Blatter. Gbenbaf. 1828, 2 Thie. , 8. Rovetten. @benbaf. 1828 - 30, 4 Thie., 8. Maftino II, bella Scala. Gbenbaf. 1829. Biographifde Gemalbe, Chenbaf, 1829 - 30, 2 Thie. Gebichte, Gbenbaf, 1830, 8. Das Spottgebicht. Gin Rachtftud ze. Gbenbaf. 1830, 8.,

Meifter Marcola und bie Rotbluge, Gbenbaf, 1830, 8. (mit 23. Fifcher).

Die Schlitten fabrt. Ergablung. Gbenbaf. 1831, gr. 12. Das Banberbuch eines Commermuthigen. Chen-baf. 1831 - 1832, 2 Thie., 8. Der Ir Ibt. auch un-ter bem Titel: Gubfrantreich; 2r Thl.: Spanien unb Englanb.

Die beibenmuble. Gin Roman, Bertin 1833, 8. (aus feinen binterlaffenen Papieren berausgegeben).

Legmann vertannte eigentlich fein Talent fur biftorifche Darftellung und befchaftigte fich vorzugsweife mit ber Bebanblung felbfterfunbener Stoffe, bei benen fein feiner Berftand burch mubfame Combinationen bie Stelle ber frifchichaffenben Phantafie vertreten mußte. Gin fin: fterer Bug geiftiger Gebrudtheit geht burch alle feine Schriften und laft ein trubes Geheimnif ahnen, bag an feiner Geele ju innerem Streite nagte. - Biffenfchaft: lichkeit. Rleif und ein ausgebilbeter, aber teinesmeges gefalliger und wohlthuenber Stol find an feinen Leiftungen befonbere bervorzuheben.

# Beorg Chriftoph Lichtenberg,

nachmaligen General : Cuperintenbenten 2. ju Darm: fabt, warb am 1. Julius 1742 ju Dberramftabt bei Darmftabt geboren und erhielt von feinen frommen und gebilbeten Eltern eine ebenfo gute fittliche, wie von Saus-lehrern unter Beibilfe und Aufficht feines gelehrten Baters eine vortreffliche miffenschaftliche Ergiebung. 2018 er nach bem Tobe feines Baters unter Bent bas barmflabter Somnafium befuchte, zeigten fich bereite bie Folgen einer fruben Bernachlaffigung feines Rorpers burch feine Barrerin, ohne baß fie jeboch Ginfluß auf Die Dun-

war bas 18. und jungfte Rind aus berfelben Che bes er fich balb in ben Biffenichaften, besonbers in ber Dathematif und Aftronomie, welche er vorquemeife liebte. por allen feinen Commilitonen aus und erwarb fich bie Gunft und Unterftugung bes Landgrafen Lubwig's VIII. 1763 begog er Die Univerfitat Gottingen, ftubirte bort mit immer gleichem Gleife unter Raffner, Deifter, Sollmann, Senne und Gatterer Dathematit, Aftronomie, Philosophie, Naturgefdichte, Philologie und Gefdichte, und trat 1770 auf Munchhaufen's Antrag und mit Genehmigung feines Panbesberen bafelbft als Profeffer extraordinarius auf, nachbem er furg guvor 2 junge Englanber nach Conbon terfeit feines Beiftes geaußert hatten. Bielmehr geichnete gurudgeführt und mahrent feines bortigen Aufenthaltes

fich bie Sochachtung ber toniglichen Familie und vieler angefehenen Belehrten erworben hatte. 1774 unternahm er gur eignen Bervolltommnung in ber englifden Gprache eine neue Reife nach England und erhielt 1775 eine orbentliche Profeffur ber Philosophie, neben welcher er feit 1777 augleich Die Stelle feines verftorbenen Freundes, bes Profeffore ber Chemie, Errieben, verfah. Much ans bermarts blieb fein Berbienft nicht ohne Anerkennung. Er wurde 1782 Mitglieb ber Raturforfchergefellschaft gu Salle und Dangig, 1795 Mitglied ber Atabemie ber Biffenfchaften gu Petersburg und betam, nachbem er einen Ruf nach Leiben ausgeschlagen hatte, 1788 ben Rang eines t. großbritannifden Sofrathes. Doch ein: mal fab ber reifeiuftige L. England, fiel aber nach feiner Rudteber 1789 in eine Keantbeit, Die in Berbindung mit feiner unausgesetzen raftlofen Täckigett fein Verenebeten bete. Er flarb am 24. Februar 1799 in Gottingen.

Die Belt verlor in ihm einen grundlichen Mathes matifer und Phpfifer, einen ausgezeichneten originellen Denfer und einen achtungewerthen Denfchen.

Theilmeife unter bem Pfeudonom Photorin haben mir von ibm :

Bermischte Schriften, Aus feinen hintertaffenen Pas-pieren herausgegeben von Lubw. Christian E. und Fr. Kries. Gottingen 1800 — 1805, 9 Bbe., 3., mit 2'6 Portrait por bem 1. Bbe.

#### Gingeln :

Timorus, Berlin (Gottingen) 1773, tt. 8.

Epiftel an Zobias Gobharb und Friebr. Edarb. Gottingen 1776, 8.

Ueber Phofiognomit wiber Phofiognomen. 2. verm. Auft. Gottingen 1778, ft. 8.

Miturofriomachie, ober bas Gefecht bes Bibbers an ber Gibe mit ber Rage an ber Brine. Beinathen 1782, 8.

Ausführliche Ertlarung ber hogartb'ichen Rus-pferftiche, mit verfteinerten aber vollftanbigen Co-pien berfeiben von E. Riepenbaufen. Gbtingen 1794 — 1807, 10 Lieferungen, 8. (bie lebten 5 mit Bufaen englifder Grttarer).

Sammlung Sogarth'icher Rupferftiche. Gbttingen 1794 — 1817, 10 Bief., Fol. (bie letten 5 von einem Freunde &'s). Frangolifch von gamp. Gottingen 1797, 8.

Rarifaturalmanach. auf 1801. Aus 2's Rachlaffe. Maing und hamburg 1800, 12. Auch unter bem Titet: Rarifaturblatter, ein Rachtrag gu E's Rachlaffe Ir Bb.

Musertefene Schriften. Baircuth 1800, 8., mit 24 Rupf., nach Chobowiedi.

In bem Gebiet ber mibigen Peofa und ber bibats tifchen Catore ift &. noch immer als Borbild gu betrach: ten, obwohl fein Stol bin und wieder nicht gang correct ericheint. Die Art und Beife, wie er bie menichs lichen Schwachen und Fehler betrachtete und burch tref: fende Darftellung aufjubeden und gu verfpotten mußte, ift eine ber feinften und geiftreichsten, ba wirkliche Liebe und genaue Renntnif ber Menfchen überall binburchleuchten. Er verftand es, felbft ben unangenehms ften Ericheinungen bie heitere Geite abzugeminnen und fie lacherlich ju machen, ohne jeboch ben moralifchen Bis bermillen bavor gu verbergen. Englifche Borbilber find in feinen fatyrifchen und ironifchen Schriften nicht gu vertennen, aber er verband mit ber Rachahmung bers felben, beutiche Grundlichfeit und Driginalitat. vorzüglichfte Leiftung auf Diefem Gebiet ift bie Erftarung ber hogarth'ichen Rupferftiche, obwohl er fich bier oft pon feiner Laune binreifen lagt und mehr auslegt, als eigentlich, tros Sogarth's Reichthum, barin ift. -

Simple, jeboch authentische Relation bon ben curieufen fcwimmenben Batteeien , wie folche Unno 1782 am 13. und 14. September unvermuthet ju fcmimmen aufgehort, nebft bem, mas fich auf bem Relfen Calpe, gemeiniglich ber Fele von Gibraftar genannt, und um benfelben, fowohl in ber Luft als auf bem Baffer, jus getragen \*).

> Durch Emanuelem Candidum, Candidat en Poësie allemande à Gibraltar.

#### Borbericht,

#### ben man vorber lefen muß.

Der Berfaffer ergabtt nicht bie gange Gefchichte ber Belageung, sondern wirft fich, wie man fagt, gleich an das Ende ber Begebenheiten, indem er voraussetet, daß das Meifte feinen Leiern eben fo gut bekannt ift als ibm. Catpe beifit bei ibm Erferes geoterer jumer vie naute ber Saune von Das von ber von bet folibig ift, testeres bingegen entich ut bigt wieber bie get schwinder Aussprache, ba man nur zwei Gotben bort. Genaue bistorliche Richtigkeit, gumal im Det ait, wird man von einem folchen Gebicht nicht vertangen, ba man sie heut zu Tage taum einmal von einem Gefchichtfchreiber verlangt. Candidus.

Don Mlvare; \*\*) lag jammerlich, Blos ber Belag'rung megen, Co lang por Galpe, bas er fich Saft hinten burchgelegen : Das macht, ber Feifen ift furmahr Gin rechter Demant in bem Daar Der Jungfer von Guropa.

Er grub und zeichnete und fchof, Und macht' viel Bubereitung. Doch gab's am Enbe nichts ate bioß Artifet in bie Beitung. Denn er verftanb's Belagern folecht Und Giliot 's Cap'tulirn nicht recht: Co marb nichts aus ber Cache.

Run tam Grillon, ber Bunbermann, Durch's enge Meer getrochen. Da marb entfehlich viel gethan, Doch noch piel mebr gefprochen. Belagert hatte man nun gipar In eiren fcon brei ganger Jahr, Doch noch nicht augefangen \*\*\*).

Run fing man an mit vollem Cauf; Behn taufenb Bentner Pulper Und Gifen gingen tagtich brauf, Gan; Spanien roch nach Guipher; Die Erbe bebte por Grillon, Dan fagt', er hab' von Biffabon Die Stobe tommen taffen.

Die Penbeluhr'n gu Dalaga +) Die wollten nicht mehr geben. Und in gang Unbalufia it)

Bollt' teine Mansfall' fteben. Bie Coornftein' felbft fab'n rund herum Sich ichon nach Menfchentopfen um, Um fich barauf gu fturgen,

"Ettict bu und bein Felfenbamm "Sollt morgen unterliegen, "Der jungft, fprach er, Minorta nahm, "Birb bier auch tonnen fiegen, "Drauf bol' ich mir Jamaica "Dann's Ronigreich hibernia, "Und bann - bann geht's - nach Conbon.

7.

Doch marb burch Pulver, und burch Stof Ren Austrumt cuns reauen, Agstaglich anbert ber Franges, Der Britte lief's bei'm Alten, Da fubr er fort: "Go gebt es nicht, "Wir muffen ibm im Angeficht "Uns auch ein Calpe bauen .).

"Und prabit: bort Britten, trot Ratur, "Und eures Robnen's Siege, "Berfchmett'r ich euch fo balb ich nur Dein Calpe fertig triege." Da fchaufelte - ba fcharrete -Gin Calpchen man gufammen.

Allein faum fab ber große Calp', Das Galpchen fich erheben, Bumm! Baug! ba lag bas Calpchen balb Gein Restden ftanb barneben. Bie roch's ba nach Lavenbel Duft! Bie fumf'ten ba in bober Buft Frangofch' und fpan'fche Riuche!

Drauf tam, im Projectiren fart. Gin Mann d'Arcon mit Ramen : Strade ab von Jungfer Jennne d'Arc \*\*) Goll bie Familie ftammen. Rur flidt bie Demuth an ein on; Die Dobe feste con fatt con. So murbe aus d'Arc, d'Arcon.

Der ftedte feine Dabichtenaf Run in ben Sanbel tiefer : Er fab, man fcof' ebn' Unterlag Da bacht' er, weit's nun fo nicht geht, Bie mar's, wenn man grab umgebrebt Bur Gee Laufaraben machte?

12.

Much brebt in feinem Ropf fich um, BBas Batteur ibn gelehret Roas de artener ien gereget. Er hatte ben Virgilium Franzofch bei ihm gehöret; Da bacht' er an's trojan'sche Pferd, Es ware wohl ber Muhe werth, Dier fo mas ju verfuchen.

Gin Rriegerath mar fo gleich bereit, Und alle fagten : D, ja! Die Sache bat viel Achnlichfeit Dit ber por'm lieben Ereja. Bir fisen bier ine vierte Jahr, Und Gott weiß, ob nicht gwelfe gar Am Enbe auch braus merben.

D'Arcon, ber nur gu mobl gebort, Bic's bort bie Griechen trieben, Und baß fie fich ein bobtes Pferb

Bon Rarnberg ber verfchrieben, Bemalt mit Zutpen roth und weiß, Dit einem Bombenmorfer.

Der bacht', mit Pferben mocht's nicht gebn Der bacht', mit Pferben mocht's nicht Jumal auf brüt'scher Erbe, Denn Britten, wußt' er, die verstehn Den Maro und die Pferbe. Leboch wenn man bem Elliot 'nen Wallfisch ober Cachelot Konnt' in den Ogloch wenn fellen fpitten?

16.

Mulein ber Ballfifch bat 'nen Schwans Berbrieflich ju bewegen, Der Opermenfch unb Gottertans Sind Rinberfpiel bagegen, Fur bieg und jen's und bas unb bieg Duft' man bie Oper von Paris Bum wenigften verfchreiben.

Das geht nicht , nein , ber Ballfifchichmans Ram Rarl'n wohl viel gu theuer: Drum fuch' ich Gieg und Borbeertrang Richt in bem Ungebeuer. Bift ibr, wie ich et mach'? ich tapp' Dem Ballfisch Schwanz und Bortopf ab, Go hab' ich eine Arche.

Rommt! Eritton's Arbeit führt jum Grab. Die meinige jum Leben; Bu! Bas bem Roah Rettung gab, Coll une Greb'rung geben. Dann fteigen wir , nach großer That, Auf ienes Calpe : Ararat, Bom Gieg gefront , bernieber.

Run flog's, nun rennt's, nun lief's, nun ging's Der fagt's, ber jauchat's, ber prablet's. Bon Archen tont es rechte und linte, Der beutet's ab, ber malet's. Da fagt's und simmert's Zag unb Racht, Der Blasbala frucht, ber Umbos fracht Aur b'Arcon und bie Archen.

Battrien und fdwimmenb oben brein, Bar'ne nach ber berrn Webanten. 3a! fchwimmenb fo wie Dubtenftein: Gic tamen, fabn unb fanten. Doch bieß ift ichon ju frub getlagt, 3ch will bafur, wie Erffing fagt, Kortfahe'n um fortaufabren.

Bebn Archen tamen nun fonach. Steich Roab's angefchwommen, Man batte aus berrn Gilberfclag wan parte aus perri Stiver all ag Die Maaße g'nau genommen: Doch gudten teine Affen raus, Kein Pfauenschwanz, kein Bogel Strauß, Kein Etephantenruffel.

Rein! Rein! mit birfen war's tein Spaß, Co mie mobl mit ben anbern. Un jeber Borberfeite faß Gin Schieftoch an bem anbern : In jedem Schiefloch noch ein toch, Das war furmabr! faft großer noch, Mis erftgebachtee Schiefloch.

Die erften Bocher mar'n von bolg, Ben Meffing war'n bie gweiten; So geof, ein 3werg, ber Teufet bol's, Konnt' euch in eines reiten. 3a, eine Dame fonnt' fonach Dincin an einem Gala : Zag Den Ropf bequemtich fteten.

<sup>\*)</sup> hier mirb auf ein febr bebes Bert angespielt, bas ben Beitungen nach Grill on errichten lief, um bie Btabt bequemer beichieben gu tonnen.
\*) Conft Pwoelle O'Orteaus annannt.

Mit Dfenplatten mar bas Dach, Gebedt, bamit ein Bombenichlag Das Gifen nicht verbrennte. Umber ging eine Doppetwand Boll Grb', bie man bom feften ganb Expres bagu verfchrieben.

Run pflangten fie bei'nanber fich In einem fcbnen Bogen, Den man mit einem Rreibenftrich Erft auf ber See gezogen. Much hatte jebe Archenschang Die eigenttiche Bunb Diftang Rur Glliot genommen.

Da zeigt fich (in Parenthefi) Ein Echo voller Bunber In biefer Archen : Batterie; (Gebt Acht, fie gebet unter!) Benn man binein fchrie! Elliot, howe! Go fchrie bie Romph' beraus : Mu! Mu! Recht ominos und beutlich.

"Seht, Rinder, welch ein Schaufpiel bier!" Sprach Elliot gu ben Grinen, "Der halbe Mond ju Bath ") tonnt' schier So glangend une nicht scheinen. Auch sind's Eddbalter, sehr nur bin, Kommt last une aus ben Fremben bein "Roch beut Babgaste machen."

"In Cochern amar ift nichts gefpart, "Gegimmert und gegoff'nen, "Doch fehres noch an der Indoniern ac "Und bas find die geschoff'n en; "Und bamit, Kinder, wollen wir "Im Ueberfluß den herren hier "Mit Gottes halfe bienen."

Gleich blist's und fracht's auf Elliot's Ruf, Bie, wenn Beve tanoniret, Muf Catpe transportiret. Da flogen Rugeln beiß und talt; Da schoffen Deiben jung und att Aus Morfern und Ranonen.

Bermuftung ftromt, und Flammen fprubn, Aus Giliot's Gewittern! Das Deer tobt auf , bie Bolten glubn, und heer tool auf, die Robern. Und herful's Saulen gittern. Doch ruhig, wie ein Kriegesgott, Stanbst du da, großer Elliot, Bei beinem Paufchen helben.

Gott! meld ein Anblid , welch ein Graus! Scht , Fels unb Beltmeer treifen, Doch bier gebar bas Meer bie Daus, Der Berg ben großen Beifen. Der Beib fast tubn bie Lorbern fcon Benn Prabler Crillon und b'arcon Umar nen Crucifire :

In britt'fchen Dienften ftanb ein Mann, Bu Manchem ju gebrauchen, Much berglich gut, nur tabelt man In ihm bas viele Rauchen, Der war vertraut mit Elliot: Der Deutsche nennt ihn Feuer-Gott, Der Romer ben Vulcanum.

Den fdidt' man nach ben Batterien. Den schieft' man nach den Batterien, Um bort in Ruh zu Rauden. And sing er mit Frau Pastorin \*) Gein Pseichen an zu schmauben. Drauf kreckt der Gebeim die Jung heraus, Und beeft en ziehem Basser daus Bom Aaubenschiag zum Keller.

Run mar's gethan! Gott! Feuer! Feu'r! Ich! Dulfe! Feuer! BBaffer! ach : putfe: geuer : wagter: waster: Bas Burt hat, bat, ber ! ume britt'ichen Feu'r Das Bourdon'iche, das lass er. hier brennt's!— Rein dort!— Rein dort und hier! Nkroon! Sief! Fauer!— Unter dir! Ach, daß sich Gott erbarme!

85

Run flieg bie Angft, nun fant ber Eros, Run bat ber Delb gefieget; Da lief's gleich Burmern auf bem Rlos, Der in ben Flammen lieget. Befchamt, verwirrt, beweint, verlacht, Rennt felbft im Licht Quell, als mae's Racht, Der Eine an ben Anbern.

Statt's Feu'r gu merfen über Borb Und's Pulver ju behalten: Go fcmiffen fie bas Pulver fort Und liegen's Feuer fchalten; Die See, die ward fo fdwary bavon, Draus tonnen unterfdreiben.

Die Archen, bie sonst unvertest Und rubig tonnten liegen, Die schonen Archen truten jest Das Sinken und bas Fliegen. Und eine nach ber andern trat Die Reis nach ihrem Ararat Rluge an burch Buft und BBaffer.

Puff! Puff! unb einem gangen Decr punt: puff! und einem gangen P Bon Spaniern und Franzofen, Lief ftromweis das actant'iche Meer In Stiefel, Tafch' und Hofen; Und jieber fast vertor etwas, \* Der Chine dieß, der Andre das, Und alles schwamm voll Uhren.

Ein Theil flog bis an's Boltenreich, Daß fie bie Pprenden, Die Dreckftabt \*\*) und Dabrib jugleich Bang beutlich tonnten feben. Der Actna lag jur rechten Danb, Und hinterwarts bas Mohrenianb, Bur Linten bie Antillen.

Jub', Rinb und Beib lief nun ju hauf Das Ufer gu erreichen, Und alles ftarrte himmelauf Bu fehn bie Bogel ftreichen. Da rief ein Felbicheer: hatt' ich euch, Rie fab ich braufen in bem Reich Co fcone fpan'fche Fliegen.

Da marf Gurtis bie Rebe aus Rach Spaniern und Frangofen, Und gog brauf ein Gemifch heraus Bon Brillen und von Dofen, St. Lubwigs : Diben, fcimmlicht Brob, Riechflaschen, Menschen mausetobt, Und gabnriche lebenbig.

<sup>&</sup>quot;) The Crescent. Gint in einem 3irtelbogen gebaute Meihe von Pals-laften, worin gut Babegeit vernehme Gefte logiten. Gie giebt ein iches net The

<sup>\*)</sup> La Pastora bief bir Batterle, bie jurift in Brand gerieth, welcher bie übrigen balb nachfolgten. \*\*) Paris (Lutetia). 10 \*

Balb tam ein Don, balb ein Marquis, Bath tief ein Dieb fich bliden \*), Und Orbensbanber fab man bie Bei Balgen auf bem Ructen Dann tam ein geiftlich Fuberfaß \*\*) Und gleich babei nue etwas nat, Gin Burichden wie gebrechfelt.

D welch ein Anblict, groß und bebe! Bie fich bie Bogen thurmten ! Bie Decan und Reuer : Deer Bum großen Enbawed fturmten ! Da fanben Taufenbe ihr Grab und feibft bas Coo brannte ab, Bis auf Die lette Onibe.

Mis nun bie Cache fo weit mar, Benvirrt ber herr ber Thronen, Der Mlotte, wie ju Babel gar, Die Sprache ber Kanonen, Da lieben fie Georg's Fele in Ruh, Und fchoffen befto frifcher ju Muf ihres Bub mig & Bruber \*\*\*).

45.

Der fcone Plan! ach wie verzauft Bie weg! bie fconen Bachen? Die Rachwelt feb' ich in bie Fauft Bei mandem Ramen lachen. Doch bie, erhabner Elliot, brennt 3be Beibrauch; Dereul's Caulen nenne Gie funftig Giliot's Cauten.

36r Chriften mit Bernunft begabt, D mertt's, mas ich ergablet, Bertauft nicht, mas ihr felbft nicht habt, Berfchentt nicht , was euch feblet. Dentt bier nur an bie Bac'nhaut bin, Die, ohn' ben Bar'n ju Rath ju giebn, 3mei Jager theiten wollten,

### Amintore Morgenandacht †).

Bie, wenn einmat bie Sonne nicht wieber fame, bachte Amintor oft, wenn er in finer buntein Racht erwachte, und freuete fich, wenn er enbiich ben Zag wieber anbrechen fab. Die tiefe Stille bes fruben Morgens, Die Freundin ber Ueber-legung, verbunden mit bem Gefühl geftartter Reafte und wieber erneuerter Gefunbheit, erwedte in ibin alebann ein fo machtiges Bertrauen auf bie Debnung ber Ratur und ben Geift, ber fie tentt, bag er fich in bem Zumut bes lebens fo ficher glaubte, ats ftanbe fein Berhangnis in feiner eigenen hanb. Diefe Empfinbung, bachte er alebann, bie bu bir nicht ergwingft unb nicht vorbeuchelft, und bie bir biefes unbeschreibtiche Boblbebagen gewährt, ift gewiß bas Wert eben jenes Beiftes, und fagt bir laut, bag bu jest wenigstene richtig benift. Auch mar bies fes innere Anerfennen von Debnung nichts anbere, ale mieber gwiß wirb es Die von allen Ereaturen, ju Zautenben, barge-bracht, aber mit boppeterm Ghenuß, von mit, bem bu Kreif-verführeit zu erkennen, boß ich durch biese Aumfgricht und in biesem Damsgricht bin, wess die sien ist. Die Aren nicht, sproad er bann zu sich siehe, beiern himmlischen Frieden in bir beute band Schule: Talte mit bei ber em vergende Zag andrechen beim Schule Bergeichte beime Westen nicht wie bei beim Smeres guridt mites? Es weite bestier, er erfösjen inte beim Smeres guridt mites? Es weite bestier, er erfösjen inte

wieber, ober wenigftens fue bich Unglücklichen nicht mehr. -Diefe Art in feinem Gott gu leben, wie er es nannte, bie ibm von Betbrubern, bie lieber glaubten, als bachten, weil fie es fo bequemer fanben, fur Spinogiemus ausgelegt murbe, jet es fo Eddichte juster, jus Oppingsmite during neuer betreit fich febr eigen genach, daß sie sie den neuer fier-bare Brudhaung aber die Jatunft, und ein nicht zu überredie stimmter Zerel in Abeigestebe nurde. Eines Agges, die er sich nach einer siener werden der sieden der siede der die der die eine freite Wegenandsachten siede befragt, und diese große sei ferwähig effischen in die Jahrung der Beit, und diese große Sicherheitogefühl bei jebem Gebanten an bie Butunft tomme (benn es war ibm ju feft, um bloß bichterifches Mufmallen ju fein) : fo war es ibm entgurtenbe Freube, ju finden, bag er es allein bem Grab von Ertenntnif ber Ratur ju banten habe, ben er fich erworben. batte, einem Grabe, con bem er behauptete, bag er jebem Menfchen von ben gewöhnlichften Unlagen erreichbar mare. Rur muffe, wie er fagt, bas Ctubium anhaltenb, ohne Bant: und Reuerungefucht und ohne alle Speculationen bes Inpenturienten getrieben werben. Man wird ihm leicht glauben, baß es eine entgudenbe Betrachtung fein muß, fich fagen ju tonnen : meine Rube ift bas Bert meiner eigenen Bernunft ; es bat fie mir teine Gregefe gegeben und feine Eregefe wieb fie mir rauben. D, nichte, nichte wird fie mir rauben tonnen, ale mas mir meine Beenunft raubt! Daß bie Betrachtung ber Ratur biefen Eroft gewähr n tann, bavon ift er gewiß, benn er lebt in ibm; ob er fur Mile fei, lief er menigftene unentichieben, und hierbei binge, wie er fagte, vieles von ber Art ab, wie bie Biffenichaft getrieben und angewandt murbe, eine Cache, bie, wie viels teicht auch Spinogismus, wenn er unichabtich fein foll, nicht aetehrt, fonbern felbft gefunden fein wolle ; es fei nichts weniger als jene phofico : theologifche Betrachtung von Connen, beren und beutlich : fichtbares Deer nach einer Urt von Bablung auf 75 Millionen gefchatt wurbe. Er nannte bicfe erhabenen Betrachtungen bloge Dufit ber Opharen, Die anfange ben Geift wie mit einem Sturm von Entzuden faft gur Betaubung binreife, beren er aber enblich gewohnt werbe ; allein bas, was bavon immer bliebe, unsftreitig bas Befte, fanbe fich uberall und porgugtich in bem mit in bie Reihe geborigen Beift, ber biefer Betrachtungen fabig fei. Ge fei vielmehr eine ju anhaltenbem Stubio ber Ratur fich unpermertt gefellenbe Arcube uber eigenes Dafein, perbunden mit nicht ang filicher, fondern frober Reugicebe (wenn biefes bas rechte Bort ift), bie fo weit über fogenannte Guriofité erbaben fei, ale bobes Gefühl fur Chre über Bauernflots, ju erfahren mit bie-fen Sinnen ober mit analogen, ober Berhaltniffen anberer Art, bie fich von jeber Art bes Dafein boffen laffen, mas nun biefes als les fei und werben wolle. Er furchte gwar febr, bag feine Freunde immer nur die Borte ber Lebre und nicht die Lehre boren wurden, hoffe aber alles, wenn er bereinft barüber fprechen wurde, von eigenem Berfuch. Er bente nun feit ber Beit, bag bas Bervon eigenem Berfuch. Er bente nun feit ber Beit, bag bas Ber-anuaen, bas bie Betrachtung ber Ratur bem Rinbe und bem Bilben, fo wie bem Manne von aller Art von Bitbung gewährt, auch ben großen 3med mit gur Abficht habe, und in jeder Beit haben muffe, in welchem Bufammenbang fei : potlige Beruhigung in Abficht ber Butunft und frobes Gegeben in bie Beitung ber Welts man gebe nun biefer einen Ramen, welschen man wolle. Er gabite es unter bie wichtigfte Begebenheit feis nes Lebens, wenigstens fur fich gefunden gu haben, bag, fo wie wir naturlich leiben, wir auch naturliche von aller Trabition unabhangige Mittel haben, blefe Leiben mit einer art von Freube ju fagte babei : es fei nicht wohl moglich, biefetbe Weichichte bes menich-lichen Weiftes zu erzählen, ohne geweilen auf biefeiben Ausbruche gu gerathen, und glaubte, man werbe bie Bibel noch beffer verfteben, ale man fie verfteht, wenn man fich feibft mehr ftubiere; und um mit ihren erhabenen lehren immer gufammen gu treffen, fei ber furgefte Beg, bie Erreichung ibres Bweds ein mat auf einem anbern, von ihr unabhangigen gu verfuchen, und Beit und Umftanbe babei in Rechnung gu bringen; Spinoga felbft, glaube er, habe es nicht fo ubet gemeint, ale bie vielen Menfchen, bie jest ftatt feiner meinen. - Es fei fur Millionen Menfchen bequemer und verftanblicher vom himmet beead ju boren: Du follft nicht fichten, und tein falfch Beugnif reben, ale im Simmel felbft die Stelle ju fuchen, wo biefe Worte wierlich mit Flammenfchrift gefchrieben fteben, wo fie von vielen gelefen wor-

<sup>&</sup>quot;) Roch einigen Roberfahre foll man bie Lerte jum Rubern ber Bate feiten auf ber Gefingulffen ju Gobrt genemmen beite beite bei beite geben bei beite beite bei beite beite

fcaften, melde in bem Saufe bes Gir S. C. funftige Boche offentlich verauctionirt

#### merben follen. (Rad bem Englifden),

Bielleicht gewährt nachftebenbes Bergeichniß einigen unferer Befer eine furge Unterhaltung. 3ch fanb baffeibe bei meinem Aufenthalt in England in einer Bibliothet anf bem Canbe, mo ce auf bie hintern weißen Biatter eines Banbes von @wift's Bers ten von einer faubern band gefdrieben mar. Unmittelbar unter obiger Muffchrift ftanb in einer Parenthefe: in the manner of Dr. Swift (in Dr. Swift's Manier). Der Befier ber Bibliothet verficherte, es fei aus einem offentlichen Blatte genommen, und eine giemlich treffenbe Satore auf einen bamale berftorbenen, chen aber unwiffenben Raturalien :, Artefacten : unb Raritaten: fammter, ber mit ungebeurem Mufwand eine Menge bes unnugeften Plunbers in einem Cabinet aufgebauft habe. Man habe ihn aus Spott Gir bans Bloane ") genannt, und barauf gielen bie Buchftaben in ber Auffdrift, ber Mann babe, wo er nicht irre, eigentlich Dar to w gebeißen. Geine Sammlung babe gwar nicht bie nachftebenben Stude, aber wirftich mehrere eben fo tolle ente haiten, und barunter auch einige, womit er mar betrogen worben, und womit, follte man benten, tein Rind batte betrogen werben tonnen, unter anbern eine Coeuenus, welche in Schottlanb wilb gemachfen; eine folibe Rugel von einem neuen Metall, bie nicht mehr wog, ale ein gleich großes State Rort; bie beiben Rugeln bingen wirtlich an einer gleicharmigen Bage und balaneirten einanber. Der ebte Befiger batte nie bemertt, bag ber Bagebalten an ber Seite bes Metalis bobl, bingegen ber anbere fotibe ober gar mit Blei ausgegoffen mar. Der Schalt, ber ihn mit biefer Ras ritat betrogen hatte, war vorsichtig genug, ben Bagebalten vor-treffiich ausguarbeiten, und ben Kort fewohl als bas Metall fo an ibm gu befeftigen, baf fie ohne Feile und Bange nicht abgenommer merben tonnten, um bie Stellen ju mechfeln, ober fie auf einer anbern Bage ju wiegen. Außerbem foll bie Babl unnugen und babei toftbaren Sausgerathes über alle Dagen groß gewefen fein.

Swift's niebrig stomifche Manier ift, wie mich buntt, giems lich getroffen. Kenner ber Probuete biefre fonberbaren Ropfes werben wiffen, bag Gr. Doch wur ben nicht felten noch viel niebris ger gebichtet, ja fich fogar febr baufig gu groben Unflathereien berabgelaffen baben. Much biefe maren in bem Bergeichniffe nachgegbmt , bleiben aber bier naturlich meg. Daß ich nicht blos überfest, fonbern Manches auf unfere Gitten und Gebrauche übergeragen babe, mirb man mir gern vergeben. Denn mas in biefer Art von Bit obne bingugefügte Erlauterung frinen Ginbrud macht, macht mit ber Erlauterung gewöhnlich auch nur einen febr tummerlichen. Bor allen Dingen muß man aber ben Befer bitten, nicht ju vergeffen, bag ber Auffat einige Zage nach bem Tobe bes unfinnigen Sammlere erfchien, von bem bamale in allen Gefellichaften bie Rebe mar. Das war bie eigentliche Blutbezeit bes Pflanzchens, bas bier nur blos elend aufgetrodnet erfcheint.

- 1) Gin Deffer ohne Rlinge, an welchem ber Stiel fehit.
- 2) Ein boppelter Rinbertoffel fur 3willinge. 3) Eine Repetir : Sonnenubr von Gilber.
- 4) Gine Connenuhr an einen Reifemagen gu fchrauben.
- 5) Gine bitto , welche Lieber fpielt. 6) Gine Schachtel voll fleiner feingearbeiteter Patronen mit
- Pulve and the voltable from the frequency of the College of the Co
- von jum Theil febr luftigen formen. Die beiben letten Artitel fonnen eine Stunde bor ber Auetion binter einer fpanifchen Banb,
- ober auch in einem Rebengimmer, probirt werben.

  9) Gine Bettftelle, in Form eines Carges, fcmarg gebeigt mit überginnten henteln, nebft 12 Bueribons für 12 Rachtlichter.
- gur Methobiften und Betfchweftern. 10) Gine ditto Bettftelle, fich feibft bes Rachte in ber Stube
- berum ju fabren. 11) Ein prachtiges Imperialbett, worin brei Grofvegiere an ber Deft geftorben.
- 12) Gine vortreffliche Sammlung von Inftrumenten, bie 3us ben ju betehren. Sie find meistens von poliertem Stabt, das Rie-menwert von rothem Maroero. Jumal ift bie große Peltiche ein Meisterflut ber englischen Riemertunfte.
- 13) Gin vorterfilich gearbeitetes Mobell von einem Leichen-
- magen , swolf Leichen jugleich barin binaus gn fabren. 14) Gine Blafche mit Baffer aus einem Stud Gis, welches
- ") Roch bet betennten großen Manne, beffin vortreftliche Commlung bie Baits ber jepigen Raturaltenfemmlung bes britifchen Mufeums ausmocht.

Bergeichniß einer Sammtung von Gerath : im Jahr 1740 noch um Pfingften auf ber Strafe gelegen. Ge bat bie fonberbare und von teinem Phofico noch bemertte Eigenfchaft, bag es bei jebem taiten Binter, wenn man es binausfest, fich gleichfam feiner Freibeit erinnert, und bas Blas gerfprengt. Der Gelige batte ber tonigl. Goeietat eine Abbanblung barüber überreicht, fie ift aber megen allertei Cabaten nie gebrudt worben.

15) Ein golbner Erumpfgabler. Etwas Gingiges in feiner Art. Er wird wie ein Ring an ben Finger geftectt, boch fo, baß er über ein Gelent zu fteben tommt. Wenn ein Erumpf ge fpielt wirb, biegt man ben Finger fanft, fo zeigt er bie Babl ber gefpielten Erumpfe ungefahr wie ein Schrittgabler bie Schritte.

16) Gine gang vollftanbige Dauspulvermuble, worin jebermann fein Schiefpulver felbft verfertigen tann, und gwar einen balben Gentner auf einmat. Die ift fo bequem eingerichtet , baf fie unter einem etwas großen Schreibtifch , ober auch unter einer etwas erhöhten Bettlabe in Bang gefest werben tann. Der Pubel, ber bas Rab treibt, wirb mit vertauft.

17) Ein aftronomifcher Berir : Tubus, wenn ein Freund burchfiebt und man breht eine tleine Schraube, fo biafet er bems felben Pfeffer und Schnupftabadt in bie Augen. 3ft auch auf ber Erbe ju gebrauchen. hieruber foll ber Gelige einmal ein paar

Dhrfeigen befommen baben. 18) Gin portrefficher Jagb - Tubus mit einem Alintenfchlof, wenn man bie Gider berauentimmt, welches mit einem einzigen Rud geschiebt, (eigentlich werben fie blos an ihre Seitenbehalter gefchoben), fo tann man tieine Bogel bamit fchießen.

19) Gin Barometer, welcher immer fcones Better zeigt. Der Thermometer babei geigt Jahr aus Jahr ein eine angenehme

temperirte Barme. 20) Ein volltommener Apparat von allerlei Trauergerathe für bobe baufer, ale: u) Gin fcmarges Billarb mit weißen Schnuren und ichwarzangelaufenen Ragein befchlagen, und rings umber mit Geftons von weißem Rattun behangen. Die Glotichen an bemfelben find von Gilber, aber mit fowarzem Cammet gebampft. b) Gin Dugend Trauerwurfel, fcwarz mit weißen Puntten. c) Ein Dugenb bitto für balbe Trauer, violet mit fcwargen Puntten. d) Gin Borrath von Combre und Tarotfarten mit breitem fchwargen Rande, und ambern bie schwarz auf bem Gehnte, ebenfalls far balbe Trauer. e) Einige Dupen Liquergladen, in ber Form von antien Erdantigleben, jum Schanfen bei ber Leiche, f. Ein anschniedes Convolut von Rerepten, falt bie meiften Ges richte, ale Cuppen, Gemufe, auch Gebadenes vollig un= fchablich fcmary ju farben, worunter auch eines, bie Gitronen und 3wiebad bei ber Leiche fcwars ju beiben, g) Gin vortreffs liches, vollftanbiges Tafelfervice von Porcellan, wovon jebes Stud auf eine finnreiche Art auf ben Zob anfpielt , welches alles bier gu weitiaufig mare berquergablen. Rur eine anguführen: fo ift gum Beifpiel bie Butterbuchfe ein Tobtentopf, fo naturlich und mit folder Kunft gearbeitet, bag man glaubte er lebe. Der Deckel ober ber obere Theil bes Granti, ift fethft inwendig fo ofteologisch richtig geformt, baß, wenn man ben Ropf mit Butter etwas boch anbauft und ben Dedel geborig barauf brudt, bie Butter vollig bie Form bes (Bebirns annimmt, welches auf ber Zafel, jumal wenn man ber Butter bie geborige Farbe giebt, fchauberhaft fcon ausfiebt. Bei einem Berfuche, ben ber Gelige einmal bamit machte, fielen, ale er bie Butter anfchnitt, einige Damen und Chapeaur in Don macht, andere fprangen vom Tifche auf, und teiner, ben Birth ausgenommen, tonnte von ber Butter effen. h) Gine bleierne Englode mabrent ber Trauer ju tauten. i) Mehrere fcmarg emails lirte halebanber mit weißen Tobtentopfen, fur bie Jagobunde. k) Debrere Dasten fur Perfonen, bie nicht weinen wollen ober tonnen. Gie find alle von ben großten Meiftern Englands gears beitet, und von großer Schonheit, gwar blag, aber gum Entguden,

ben Dasten fur bie nachften Bermanbten von ber Große einer Erbfe find se. 21) Gin Guite von Rleibungeftuden fur ein Rinb mit gwei Ropfen, vier Beinen und vier Armen, von ber Biege an bis in's awangigfte Jahr. Gin mabres Meifterftud ber Schneibertunft. Sie tonnen auch gur Probe von zwei einzelnen Menfajen angegogen werben , welches gumal in gemifchter Befellichaft , gu brollie gen Scenen Anlaß giebt.

jumal bie Frauengimmermaeten. Die Ehranen an benfelben finb burchaus burch naturliche Perlen vorgestellt, worunter einige an

22) Gine Cammlung von vortrefflichen Formen, Drittele unb Breibrittelftude ju gießen, nebft einem Gentner Metall bagu. Die fer Artitel wirb um ber Delicateffe ber Raufer ju fconen Dunteln verauetionirt und im Duntein abgeliefert. Das bafur gu entrichtenbe Gelb wird von bem Auctionator bei einer Diebelaterne in einem Bintel gegabit. Er ift ein Dann von Chre.

un einem abiner gezopte. Der je ein nann von über. 23) Einige Alaschen Lapplander Achtundvierziger. Im Englischen Kebt: some bottles of Iceland - Madeira (einige Flaschen von iständischem Madeira).

24) Eine gange Sammlung von theils verbotenen, theils febr verrufenen Budern mit Aupferftichen von großer, obfebner Schon-heit. Gie find fammtlich in ichwargen Corbuan, mit golbenem

Schnitt gebunden, jum Gebrauch ber Jugend von Eton und Weftmanfter, fich in der Rieche bamit zu amufiren. 25) Ein bichft merkwürdiges Stack. Eine kleine mit unbefdreiblicher Runft gearbeitete Dafdine bas concubinium (foll mobl brifen connubium ober commercium) animae et corporis au erfrieren. Die Balge, welche alles in Bewegung febt, bat brei verfchiebene Stellungen fur bie brei befannten Spftemes eine fur ben phofifden Ginflus, eine fur bie gelegenheitlichen Urfachen und eine fur bie vorberbeftimmte Darmos Urfaden und eine fir be vor berventumme garmos, nie. Doch pab it Balgie, noch Raum für zwei bis bei am bere; nur muffen fie einen Beib und eine Beele fatuiren, boch fennte im Fall ber Soth bie Geele auch berausgenommen werben. Der Leib an biefem toftbaren Berte ift von vieinrebe verben. Der Eelb an gegem sopvarrn nerre itt vom beimer als balbundlichigem dern gascheitet, um ehn vier die fünf Joll lang. Die Siete ober, nicht geder als eine gere Ameije, ift gang, Bligeichen und Lies, von Alfenbein, nur ift hir in-tes Brinden etwas jedochaft. Die Beregaung wird der Wa-dichte durch eine Austen mitgeteitt (man warde fir bemit zer-dichte durch eine Austen mitgeteitt (man warde fir bemit zerreifen), fonbern burch ein paae fleine Binbmublenflugel aus ber feinften Golbichlagerhaut, gegen welche mit einem bagu geber je und in einiger Entfernung von ber Maldine befeftige ten sogenannten boppelten, flate fortblafenben Blafebalg (follis infinitus) geblafen wird, burch biefe Flüget wird eine Schraube ohne Ende (cochlea infinita) gebreht, welche alles ni Bewegung feht.

26) Die peinliche Palegerichtsordnung (im Englischen fehr bie Habens Corpus-Arte) von dem Seligen felde in Rufit gefest. Es ift die vollständige Partitur von Pauten und Tromgerten. Bei einigen Paffagen enthilt das Accompagnement for gar Kanonenschusse. Sonst hat hier und da auch die Mauls

trommel Colo.

trommet Solo. 27 Ginige Formen, Petrefacta ju machen. Das Recept jur Maffe ift babei. Auch ein Borrarb von Pectiniten, Terebe actuiten, Am wonsho'r nern u. f. f., auch gang neu ersundenen Muschen, bie damit versertigt worden; fie lafe

fen alle pollia antit.

28) Das fettenfte Stud, nicht allein in biefer Sammlung, fonbern vielleicht in ber gangen Welt, namlich ein Stud echten Granits, worin ein metallenes Aleph fo feft fteat, bag es burch Menfchenhande unmöglich hinringetommen fein , ja , ohne bas Wenschnödnbe unmogina ginringerommen sein, in, ohne bas dange ju gerträmmern, auch mich baburd berausgezogen wer-ben kann. Alle die es sphen, bekennen einstimmig, daß es jum Büdaerburd geblent hobe. Der Gelig hat es bon einem vor-nehmen heren, der sine kanber auf bem Berge Liban on hat, für eine arges Commen gefauft.

29) Gine practige Staatsearoffe mit vieler Bergolbung. Doch über bem Ruticherfige ift ein prachtiger Spiegel ange-Poch vorte dem Ausgoringe in ein prachtiger Spreget anges bracht, der gegen die Ebene, worauf die Autsche steht oder geht, unter einem Winkel von 45 Grad nach der Autsche zu geneigt ist. hinten über der Autsche eorrespondirt ihm ein ahnlich liegenber, aber entgegengefester. Durch biefes prachtvolle Polemoftop wird ber Ruticher in ben Stand gefest, auf bem Poternojeop wird ber Authore in dem Stand gefest, auf bem Bocke sogleich au seben, ob fich jemand binten aufgeset bat. Ift biefes ber Fall, so ftampft er nur mit dem Auf auf eine Feber, und ber Passagier bekommt sogleich einen berben Gtoß

Fiber, und ber Paffagier ortommt fogered einen berben Stop gegen bas Sibfleifd, fo baß er nicht leicht wieber tommt. 30) Ein Gespann Pferbe, benen ber Berforbene bas Mas eulaturfreffen beigebracht bat. Ein Artikel fur Buchhandler

und Berleger.

Bir breden bier ab, bamit nicht biefer gelehrte Artitel, wenn er noch mehr Ausbehnung erhalt, am Enbe gar ben gansen Zafchentalenber in Pferbefutter vermanbelt,

Rebe ber Biffer 8 am jungften Tage bes 1798. Jahres im großen Rathe ber Biffern gehalten.

(Die Rulle, wie gewöhnlich, im Prafibentenftubt.)

3 n balt.

Anfang; bie Rebnerin fpricht eiel von fich: wird ousgelocht; ereifert fich; Lebrebe auf die Rulle; Beitmalfoften; Toulener Flotte; Berg Ginni; bie Rulle wird reth; erfter Tog bes XiX. Jabrbunberes; Befchinf;

Durchlauchtiafte Ruffe. Großgutigfte Prafibentin und Stellvertreterin unfee Aller, Allerfeits, nach angeftammter Ungleichheit bochft gu

men mochte.

men monte, peur in ben Anneten bes thronologischen Ausfold auf der Bereich bei der mit gende inre Gedensche sie den in der Geschen der Geschen der Geschen der die blinichen Geschenbeiten öffentlich im arzesen Beit der er gerer-en werden. Aus, die erimmer mit nich gie für wehbt, die gleich 1000 Zahre her find, wis ich sparz am erften Jahner 800, an bem Zahre, die die Geschen bette, jum erfen Bett in eent-schlicher Gesche im Minschuf zu figen, nicht zu euch gerebet bete. Aber, gelichte Millichmerten, essenpor ausantautr i Die, die und vet. 21en 30119/2017, per find unter meissim pressinio erreitgierte uns in schwer und Fern, Orgen 102, gist de bannés de-etunret debe. Settled dere, es dann mir, als der siedern Avisi est Borstee der - June der et im adoften 3 abebrundere, nicht am Getegenheit seinen nachziebeim voos ich verstuurt habet, adme tich 31 unter 1887 ab füll füllen und 3 Philosophien geboren. ich zu tweifen, daß Baftillen und Philosophien gedoern werden und frechen, und wiefer, gedoern werden und weifer flete ben, so mie mutatis mutandis, ihre Erkauer und ihre Erfander. (deze Gezchigh.) D. ich verftele eud wohl. Ibr scheint es nicht zum besten zu unhmen, das ich, als bieß Michaemster, und werde bie höchst nach die geringste unter auch, es zureft wage, Schiffte zu magen und von Archenschaft zu sprechen. Schimm genug für euch, (Ewurzmei.) Doch domit her lett, daß ich meinen Merth kenne, und meinen Ennmadaum fludirt globe, som dich ste einer den den den der [ubbt] babe, so makt the allerdings wissen; ich die unter euch al-ien erfens die vooldtwamenst gezoed 2, abs. (g. 10-56 Citile). Dit die professe unter end allen der enigie woder Stätelt (2 ins.); bestehe britten aus wei gleichen Zusderten (vie Prässenten Lächet sort), die vierens, was das Gender-barts (11, vielde der Wärfelt der Jahr, beren doppeties Lusdert is die viere der die vieren der die vierens, was das Gender-barts (11, vielde der Wärfelt der Jahr, beren doppeties Lusdert is die vieren der die vieren die vieren die vieren die die die vieren die vieren die vieren die vieren die vieren die die die vieren die vieren die vieren die vieren die vieren die die die vieren die vier 

follte mir ein Leichtes fein , euch mit brei Borten gu Jacobinern joute mir ein eruntes jein, euw mit vor unterbeb bis jessen, war undern. Ich thie es derer midt, um bereb bis jessen, bei euer Arangt an Mehrer gegen unsere Präsibentin sich allen auf mer Janeang gründete. Ertaube mir alle, ersbehen Kulle, Präsibentin unsere State, Neder kusset, Bild und Ervigsteit, Eddepfrein uns Ervib bei Gobe, ober web us sonst genachte. willft , baf ich , ebe ich jam Sauptvortrage meiner Ungelegenheiten fomme, ein paar Augenbilde, einigen biefer Elemben gu Liebe bei beinem Berbienfte verweile. Sagt, Spotterinnen, war es nicht bie Rulle, Die Die Jahre gabite, che noch Beit und Bahl maren , und bann wieber gablen wird , wenn biefe nicht mehr fein werben? Fanb nicht Shatefpeare, ber große Allfühler, feibft bas Beichen ber Rulle fo wichtig und fo ehrwurbig, bag er fogar bie Belt bamit begeichnete, und bie Schaubahne, die feine Privatwelt war? Bare er ein Deutscher gewesen, fo wurde er ficherlich jest fein Baterland bantbar ebenfalls bamit bezeichnen. es nicht, bie ben großen Gebanten faßte, bie 1 gur 10, 190, 1000 tr. gu erheben, und bann, durch eine leichte Schwentung, weiedrum gu 0, 1, 9, 01; 0, 001 te, gu ernichtigen, wie man eine Dand umwendet? Madelich! Das Groß perfet, wos je in der Welt, im Felbe sowobl als auf bem Papier, durch Schwentung ansgerichtet worben ift, nnb überbies fo fchwanger an Betrachtungen über Große und Dinfalligfeit menfchilder Dinge, beren Berth oft blos von Schwenfungen einiger Rullen abhangt, bas, theuerfte Mitschwestern (so nenne ich euch fchwesterlich wieder, ba ich Beichen ber Rubrung bei euch bemerte), bas, fage ich, bie Beit meines Ausenthaltes auf biefer Bant, ja, bas bie cange Beit, die ich bier gefeffen babe, ju turg fein wurde, alles jur Geburt ju beingen. Go wurde die Rutte enblich Schopf,rin bes großen Deeimalfufteme, und ber großen Bebnfingrigteit, bie, wenn nicht Abmiral Retfon, ber befanntlich nur funf Finger bat \*), ben Lauf ber Thaten bemmt, fich mit ihren gebn Fingern Mues unterwerfen wirb. Denn ihr mußt wiffen, bag bie große Ration, bie ihre Freiheit mit 581 Schlachten \*\*), wovon 580 auf ber Erbe, und eine uber ben Boiten vorgefallen ift, ertauft bat, bie Gbnerin ber machtigften Thronen, Die Durchstecherin ber Lanbenge von Sues, Die Ab-gleicherin burch Ungleichheit, und Die Rauferin bes mit Gelb Unertauflichen - bag, fage ich, biefe Ration biefes Deeimalfoftem mit ber ibr eigenen Rraft und Baarfchaft an Thaten unterftunt, mit bem Felbgefdrei: Friebe bem Ginmal Gins und Rrieg atten Zafein, Connenubren und Biffer: blattern ber gangen Beit, von Beften nach Often gieht. oft gelachett, wenn man von Bonaparte's \*\*\*) geheimen Ib: fichten fprach und bie hauptfachlichfte barunter vergas, namlich: ben Berg Ginai ju erobern, eine Drnderei auf bemfelben angulegen, unb fo bas Decimatfoftem über bie gange rechnenbe Belt gu verbreiten. Der Schante bat in ber That etwas Großes ?). Denn erftich ift bas ber Berg, auf welchem befanntlich bas erfte Decimalfoftem auf fteinernen Zafeln gebrudt morben, bas baber Gottlob! auch fo gtemlich Eingang gefunben bat; gweitens beweift es eine gewiffe Ertenntlichkeit ber großen Ration, bie allerbings jenem Berge eine Art von Satisfaction foulbig war, ba bei ibr, gugleich mit ber Einführung ber nen en Decimalmage, manche Sauptartifel jenes alten Sufteme gleichfam abolirt morben waren. Wie ich bore, fo wied mit ben neuen Ginnetafeln ber Unfang gemacht werben, und in ber großen Universalorthographie ber Berg funftig feinen Ramen bon biefer Stiftung erhalten, wiewohl man ber Comaden wegen ibn einige Beit bios mit Mons Sin, bezeichnen wird, bas jebes berg lefen tann, wie es will, Sinai ober Sinuum ++). Doch ich fuble, ich vertiere mich in ber Ergabtung beiner Ebaren und beines Berthes, große erhabene Rulle, funtiches Bilb bes unab-bilblichen Richts. 230 murbe ich ein Enbe finben in bir, bem unericopflichen Thema von Zaufenben. 3ch ermube. Doch ertaube mir, nur noch einige Minuten beinen burgerlichen Berbattniffen in tieffter Werebrung zu meiben. Barft bu co nicht, Gitopenne, bie feit icher beutiches Berbienft, wenn Mace febtte, aus be nem unerfchopflichen Borrathe belohnteft, ben hungrigen Dichter balb mit beinem runden Ambrofig : 3miebadt tabteft, balb in bie leere Zafche bes lottefpielere und bes tief fpecutirenben Raufmanne, weiß, flar und rund, troftend binab pertreft? Barft bu es nicht, bie allein ben Armen nicht verließ und baar übrig bileb, wenn Mleranber, Zamerlan, ber Rofade Pugatfcheff und ber Bigeuner Gallant, ober fenft noch alteres ober neueres

Befindel, Alles, Saufer, Schieblaben und Borfen a jour gefast, guradließen ? (Die Prafibentin verhaltt fic glabt fcamroth burd ben Schleier burch, wie ber volle Mont bei einer Totalverfinfterung. Die Rebnerin bemertt es, und geht gu einem nenen Gegenftanb mit einer tiefen Berbengung über.)

Theuerfte Ditfchweftern, ich tomme nun (inbem fie fich bie Mugen mifcht), ba ein großer Theil ber Beit, Die ich ju reben hatte, verftrichen ift, nach Rebnerart, geschwind jur Dauptfache. Db ich eben fo geschwind barüber bingeben werbe, bangt von ber Beit ab. Ihr wift, ich rebe in ber Gespenfterftunde. Schlägt bie Glode gwolf - weg bin ich! Ich habe sowohl ans bem Reiches ale allgemeinen literarifchen Angeiger, und noch aus einigen anbern Angeigern, nnb barunter fogar einigen englis fchen, mit Bermunberung erfeben, bag man in ber Chriftemvelt uber bie Grengtinie bes achtgebnten und neunzehnten Jabrhunberte eine Art von Streit führt, ber mit bem aber bie Rheingrenge einige Mehnlichkeit bat; nur mit bem Unterfcbiebe, bas bie eine Partei gang auf bem rechten, bie anbere gang auf bem tinten lifer befteht. In eine Mittellinie ift noch nicht gebacht worben. Das hatte auch noch gefehlt. Ich will mich ertiaren. Ihr wift, morgen über ein Jahr befteige ich bie Bant ber hunberte, und unfere Pedfibentin ift, trog fo vieler biplomatifcen Gefchifte. Die fie in ber Beit jest ju birigiren hat, entichloffen, bas Prafibium auf ber Bant ber Jehner, und nebenber ber Giner als Rilial ju übernehmen, bas ift, wir werben 1800 fchreiben. Morgen über zwei Jahre tritt fie bie niedrigere Stelle von beiben ber Gins, bie mit fo vielem Ruhme bie allerhochfte feit 800 Jahren begleitet bat, jum Filial ab, nnb wir werben 1801 haben. Die Frage ift nun: wann und an welchem Tage follen Perfonen, bie viel auf Gebnrtstagefchmaufe balten, ben Beburtstag bes neungehnten Jahrhunberts felern? In bem Tage, an welchem ich auf die Bant ber Dunberte trete, ober (nachbem ich biefe ein Jahr befeffen babe) an bem Tage, ba bie Eine bas Befchaft ber Giner übernimmt? Rurger: am 1. 3ans ner 1800 ober 1801? 3br febt beutlich, baf mich biefer Streit nothwenbig fehr intereffiren muß. Dein ganges erftes Regierungsnotyperiori feet interestren mus. wern gange eines weigen ange-jahr mit hunderter enn stelde gestriften wied. Keine Aleinigktif die Ben ber pu Pergen minnt, dos es bier auf bie Frage ankomst ob jenes, mein erstes Zahr, den jammerlichen Paachtrad eines alten Jahrbunberts machen, ober bie Anführerin eines neuen fein foll, bas mit verjungter Blorie feinen Gingua in bie ftaunenbe jem jou, das mit verjunger Biere jenen Einzug in die flaumene Bett nehmen wird. Bebenft, Michigwesten, die Anschen des neunzednten, asso die des Jahrhunderts, das vermuthilch die Jahl der Planeten verdoppeln, und die der Teadanten und der Metalle verviers anden wied; des Jahrhunderts, worin vermuthlich bie Buftichlachten ber Botter fich gu ben Banb : unb Seefchlachten wie 580 gu 1 verhalten werben , fo bag bie Beitungs: fcheeiber, von Paris bis Damburg, fie mit hunbertfubigen To-leftopen aus bem Contor feibft bevifiren, bephantafiren und als Mugengengen befchreiben tonnen, und worin man bie boch vorüber: faufenben Beiben und ihre Ganger wie Ranbobgel und Berchen ans ber Buft faiegen wirb. D! und bes Jahrhunderts, bas gewiß bie Ehre baben wirb, die Fruchte einer neuen Biffenfchaft, ich meine ber mit großen Geib: und Biutaufwand eröffneten, neufrantischen Erperimentalpolitit, entweber einzuarnten, ober, als hienieben unreisbar, jum Dunger für etroas minder Utopisches wieber unterzupflügen. Das berg blutet mir, wenn ich bebenke, baß mahricheinlich mein Untrittsjahr 1800 noch an bas vergangene wird abgeliefert werben muffen. Dierüber muß ich mich ertiaren (fieht nach ber Uhr und fangt an gefdminber gu reben):

Ihr wift aller Geite, bag im 6, Jahrhunbert gu Rom ein taum vier guß hoher Abt lebte, ber, mo ich nicht irre, aus Sentbien ftammte. Er bieg Dionpfine, und megen feines geringfügigen Korpers, ber fleine (exiguus). Diefer fleine Mann batte ;uerft ben großen Einfall, unfere Jahre nach ber Beburt Chrifti gu gabten, bas ift, unfere jegigt Beitrechnung gu ftiften. Go viel ich weiß, ift fein Beift nie gemeffen worben, allein bas weiß man mit vieler Buverlaffigfeit, baß er fich im auch ous very man mit veter Juverlanggeret, dag er na mit Icher Juverlanggeret, dag er na mit Icher Juverlangeret, dag er na mit Icher Sahr ber Geburt Chrift wohl gefert doben moge, praseer propher um etwa vier Jahre. Doch barauf kommt hier nichts an. Genug, leine Stirtechung, wahr ober falich, gleichviet, san Beisal, und dieser machtige Epochenstamm wuchs auf christlichem Boben ungeftort fort, tros ber vielen fleinen Schmaroscrepochen, bie fich an benfelben bier und ba angefest baben und noch immer ans feeen. Allein Jammerfchabe ift, bag noch fogar geftritten wirb, wie eigentlich ber Eleine Dionpfius gerechnet babe, ob er, weil Chriftus nicht auf ben erften Zanner geboren woeben ift, weit is hell it was an oan einem James gewein weren wir siendern vorter, und bie eigentliche Anaenarton noch weiter in das Jahr der Geburt jurücffel, das Jahr der Geburt und der Anaenarton sieht das erks ander genannt dahe, oder das Labr nach biefem Geburts – und Incarnationsjadre. Diefe Schwie rigteit ift fo groß (benn Mleinigfeiten auf's Reine gu bringen, bat

<sup>\*)</sup> Er verlot einen Tem bei Zenetiffa.

<sup>7)</sup> et erfelet einen Arm bei Lene (till.

7) Germa bei Leit. Juni 1778. — 20 stan flestifen. Or felbh fertibt,

8) Germa bei Leit. Juni 1778. — 20 stan flestifen. Or felbh fertibt,

8) Eine Sertif.

1) Man fest, ein Chippen circoneis beit ilm junit getabt.

1) Inn. De etern getabt.

1) On Germald. bei gir Germa eine eine Germalden nietersfelst fel.

1) Eine Sertif.

2) Eine Sertif.

3) Eine Sertif.

4) Eine Sertif.

2) Eine Sertif.

3) Eine Sertif.

4) Eine Sertif.

4) Eine Sertif.

4) Eine Sertif.

4) Eine Sertif.

5) Eine Sertif.

6) Eine Sert

3br werbet, theuerfte Mitfchweftern, aller Seite gefeben baben , bag bie 3meibeutiafeit , von ber ich fo eben gerebet babe , ben Grenaftreit ber Jahrbunberte gar nichts angebt. ten Babre, ob fchaif Dionpfifc ober nicht, bas ift nun gleich viel. Es mare tadbertich, jumal obne eine Armee von 300,000 Mann, fich jest noch einem fo alten cheiftlichen Gebranche burch folde Rineffen ju miberfeben und bie Drbnung ber Dinge tu Es ließe außerbem ig, als wenn unfere Erfindungsfraft fo ericopft mare, bas mir gar nichte weiter erfinben tonnten, ale neue Meiten, neue Thermometerfcalen und neue Schmarobercpochen. (Dier etwas Gemurmet von Mons, Sin, und Ubrgifferblatttern. Die Rebnerin bort es, fabrt aber gerferbattter. Die einem Wort, wie gabten Jabre nach Tau-fenben, nach Dunberten u. f. w. Gobold wir aber biefes thun, so muffen wir auch offenbar, um die Hunbert voll zu ma-chen, die Hunbert seicht nicht febten lassen. Ab nach hunberten gezabtt wirb, macht bie hunbert fetbft ben Befching. Go mare alfo bas Jahr, bas nun in wenigen Minuten ju Enbe geben wirb, bas 1798, nach Chrifti Geburt gewefen, folglich fehlen noch zwei, um bas hunbert voll zu machen, und ber Geburtstagefchmaus bes neungebnten Jabrbunberte muß gefeiert merben am 1. Banner 1801. Alfo bas erfte Jahr, worin ich auf ber Bant ber hunberte erfdeine, ift wirdlich (man bemertt ein Bittern in ber Stimme) ber Rachtrab bes pergangenen Jahrbunderts, und ich muß mich bamit troften, bas ich, in range maßiger Berbindung mit ber Schwefter Eine, Die Chre habe, bas 18. Jahrhundert enblich einmal mit voller 3abl ju befiegeln, meldes bisber immer mit einer 17 und Decimalbruchen bes Caculume gefcheben ift. Da ich biefes mir von ber Bernunft übergebene Gieget ein ganges Jahr noch als Burgerin bes 18. 3abrbie bisber nicht begreifen fonnten, varum bas 18. Jahrhunbert mit einer 17 bezeichnet wurde, ju überzeugen, bag wir bisber im 18. Jahrhundert gelebt haben. Der Gerechte erbarmet fich auch feines Rinbviches! 3hr ertennet nummehr, theuerfte Mitfcmeftern, bieraus meine Unparteilichkeit. 3a (fich ermunternb) mit Freuben tege ich bie schimmernbe Rrone, bie mir bei meiner Erbobung gereicht murbe, in bas Grab bes bingeftorbenen 3abr-bunberts. - Inbeffen follte es mich nichts weniger als betrüben, wenn bie Geburtstagsfcmaufer auch ben erften Tag meiner Erfceinung (1. 3an. 1800), an welchem fich Millionen Banbe au einem neuen Buge gewöhnen muffen, und fich mit talliarapbifchem Bonneaefuhl gewiß, wiewobl nicht ohne ungahlige Schniber, enblich gewohnen werben, auch ein wenig feierten. Denn fo murben ja (fie tachett in fich felbft binein), was bie Bett immer liebt, ber Schmaustage, fatt eines, swei (frobes jo-piglifches Cacheln von allen Seiten). 3a, wo ich nicht febr irre, fo ift gerabe jener neue Datumejug wohl hauptfachlich Urfache, warum über bie Frage geftritten wirb, und eben besmegen fcon eines tleinen Pratiminarfdmaufes, por bem großen Definitiv fc maufe, werth. Inbeffen aber, theuerfte Mitfchweftern, fo febr ich auch alte,

andene wert, onetter burgtometer, po jegt in auf unter dyneikrige Gebründer efpectire, unb übergaugt bin, die fich unter der derfülliges Zabepundert erft mit dem 1. Zänner 1801 anfangt, fo fann ich utde bod unmeiglich örtrößeln, die d auch Gefnibgiebt, bie entgegengespiete Weinung zu vertreibigen, wiewobl ich feit gern zugebt, dob irtie, Gernüne dem nicht geste der in gen, womit für den über gewährlichen Andengern vertreibigt wirk. Es sich milich gewiß, 10 de unter eine die gemeinkeitig noch und Sie sich milich gewiß, 10 de unter zu ermeibrität, noch treibe der in handlich gewiß, 10 de unter zu ermeibrität, noch treibe

Es ift namitich gemis, 1) daß unsere gegenweitige, nocht ober fallschiel fogenannte Dien pfische ib geode fich von der Beschneibung Christiund weber von seinem Gebertschage, den 25. Detenwier, noch von hem Incarnationstage bessehen, and beit, einem Lage, der hierbel so wichtig gebalten vourbe, daß die Englander die 1728 segar ibs Jahr von Bemstern zu gebien an-

fingen, und noch fpielt biefer Tag (ber 25. Mary, bis jest Ladyday, Maria Bertunbigung) unter ihnen, bei Miethcontra-eten u. bergt. feine Rolle. Alfo fallt weber ber Geburts - noch eten u. vergu. jenie Wout. Also juli voore der de durt es noch der Inacun eit inn fag an den Aufang unferre jeht reigire ten Epoche. Soudern deibe Agg, auf die doch Alles anthomnt, fallen in des Ascht verber, und faglich gibben wier, im frenge ften Berflande, nicht Index nach dem Geburtes und Inacunations Zagt, federn nach dem Geburtes und Inacunations Zagt, federn nach dem Geburtes und Inacunations Jahr. Gerifft. 29 Aft voolg gang auter allem Boersch, doch wie nicht ber aa naene, fonbern laufenbe Jahre gabien, Unfer gewohnlicher Ausbrud, anno 1, anno 1000, anno 1798 zeigt fo wie ber lateinische Ausbrud; anno post Christim natum prime, millesimo etc., bas man, im burgerlichen leben, nicht vergangene Jahre gablt, fonbern laufenbe. Dan batirt Beiefe nach bem laufenben 3abre, fowie nach bem laufenben Monatestaae. Bezeichnet aber iener Ausbrud blos 3abre nach bem Geburtes und Incarnationelabre, wie foll man benn biefes Bes burte: und Incarnationsjabr felb ft bezeichnen? Doch wohl nicht mit bem Ramen bes erften Jahres por ter Beburt und Internation? Diefes mare ja eben fo wiberfinnig, ale bas erfte nach berfelben au nennen. Es bleibt alfo nichts abrig, ols, ba unfere Zahrrechnung mit einem erften 3anner anfangt, vor weichem bie Geburt und Incarnation Sprift liegt und liegen muß, bas gange Jahr ber Begebenbeit felbft mit 0 ju bezeichnen, und beffen Anfangepuntt um ein ganges 3abr binter ben ber deiftlich : burgerlichen Epoche gurud au feben, aber nicht ein ganges Babr binter bas Datum ber Begebenheiten felbft, maye in gangte Lador binter bas Latum ber Begerenheiten jed, auf bit es ignentich bire anfbamt, sohern sicht immat in gangte Kirrtrijabr binter ben Agg ber Incarnation. Sobalb man aber ein Jahr Shriftl bat, bas ift, in Ladry, Sobalb berfelbm geneme dam: so ift es benigkens Klemanh gu breben 'b berfelbm geneme dam: so ift es wenigkens Klemanh gu breben 'b verteien nennen einn: so ift es vernigtens Neumand ju verben-ten, am allerverligften aber Zemanben, ber etwa mehr mit bem Absoluten ber Megkunft, als mit dem Conventionellen börgere sicher Beschüfffe bekannt ware, wenn er fur recht und billig hiette, unfere Zahre von jenem O Puntte an zu gabtin, also nicht laufenbe, fonbern perftrichene Jabre, gerabe fo wie ber Aftronom obnebin icon feine Beichen bes Thiertreifes bei ben gangen ber Planeten und feine Monatstage gabit, und wie wir feibft im gemeinen Leben unfere Stunden gabien. Den III uhr 50 Min, heißt ja auch nicht 50 Min. ber britten Stunde, sonbern ber vierten, so wie 100 Rthtr. 6 Ggr. nicht 6 Ggr. bes 100. Thalers, ober fo viel als 99 Rthir. 6 Ggr. bebeutet. Ba-rum foll benn nun 1798 1. Jul. gerabe fo viel fagen, als 6 Mo-nate bes 1798. Jahres, und nicht 1798 Jahr und 6 Monate nach jenem O, bas nicht viel unrichtiger liegt, als jener Unfangs. puntt, und woburch obenbrein fo viele Gleichformigfeit in bie Sprache uber Zeitrechnung überhaupt gebracht murbe ? Denn fo viel ich febe, wurde baburch bie Ordnung ber Tafeln nicht minbesten gestort werben. Wenn man ben Ort ber Sonne für 1798 ben 1. Jul. 5 Uhr berechnen will, fo febried man aus ben Afein ben Ort fur bie Epoche von 1798, bas ift, fur ben An-fang biefes Jahres nach burgeriicher Rechnung ab, abbirt bagu bie Beründerung von 6 Monaten und von 5 Stunden. Aber ber Anfang bee 1798. 3abres, nach ber gewohnlichen Rechnung, ift ja mit bem Enbe bas 1798. von jenem O an gerechnet einerlei. Allein fo gerechnet, fcbreiben wir jest, ba ich rebe (fieht nach ber Uhr), von jenem O an, 1798 Jahre 11 Monate, 30 Tage, 23 Stunben, 56 Min, und heute über ein Jahr, ging mit bem 1799. Jahr nach ber gewohnlichen Rechnung bas 100. bes Jahr-hunderts, auf diese Beise gezählt, ju Enbe. Roch merke ich an, baß es ja nicht fonberbarer mare, wenn bie Aftronomen ihre Jahrhunderte anders gabiten, als baß fie ihre Tage andere gabien, wie fie wirtich thun, namtich nicht laufenbe, fonbern vergangene und biefe noch oben brein von einem anbern O ab, ale bas im burgertichen Leben. Bum Befchtuß erinnere ich noch einmal, baß ich nicht verbeffern, nicht neuern, fonbern blos enticulbigen wo magi bet bei jeen , mag neuern , joneen bus eingulogie. woulte. (Die Reune regt fich , um bon ber Bant Be-fis zu nehmen). Ich febe, theuerste Schwester und Kachsel gerin, du tilst meine Setelle eingunchmen. Ich weiche. Wedenke, du hast ein wichtiges Jahr vor der. Sorge ja für Frieden, di balt ein wichtiges Jahr vor die. Gorge ja für Frieden, und halte die durchaus, wöhrend beiner Regierung, als das Luabrat alter guten Dings und nicht (etwas in den Bart murm eine) wie im katten Winter. (Die Glode foligst 12, man hott etwas von: Biet karm um nichte; bie 8 geht ab, und bie 9 fest fich auf bie Bant. Geatulationen gum neuen Jahre von allen Griten).

### Johann Lichtenberg, C. Meifterfanger.

### Martin Geinrich Karl Cichtenftein,

ein Cobn bes Beneral- Cuperintenbenten 2. gu Belmftabt, marb am 10. Januar 1780 ju Samburg geboren unb ftubirte, nachbem er im paterlichen Saufe bie nothige gelehrte Borbilbung erhalten batte, ju Jena und Seimftabt Philosophie und Mebicin. Rach erfolgter Promos tion ging er nach Bien und von ba mit bem hollandis ichen Gouverneut, General Janfen, ale Daublehrer und Argt nach bem Cap in Africa, wo er 1802 anlangte und querft 1804 ale Chirurgien : Major bei einem Bas tallon hottentoltifcher Infanterie, bann 1805 als Res gierungsbevollmachtigter verfchiebene Reifen in bas Innere unternahm. Ceint auf benfelben gemachte miffen-Schaftliche Musbeute brachte er 1806 wieber mit nach Deutschland gurud und begab fich mit berfelben nach furgem Mufenthalte in Braunfchweig, Selmftabt, Gottingen und Jena nach Berlin, mo er 1810 an ber bas felbft neu geftifteten Universitat Boriefungen gu halten begann und 1811 jum orbentlichen Profeffor ber Raturgefchichte ernannt murbe. 1813 erhielt er bie Direction bes goologifchen Dufeums und 1814 bie Burbe eines orbentlichen Mitgliedes ber Atabemie ber Biffenschaften, welchem Inftitute er burch feine Renntniffe und auf eis ner neuen 1809 unternommenen Reife burch England, Solland, Frantreich und Die Schweiz gefammelte Erfabrungen mefentliche Dienfte leiftete. Er ift Ritter bes rothen Ablerorbens und geheimer Debicinalrath. -

Er machte fich literarifch befannt burch :

Reifen im fubliden Afrita in ben Jahren 1803 bis 1806. Berlin 1810 - 1811, 2 Thie.

Das zoologifche Mufeum ber Univerfitat gu Berlin. Berlin 1816, 2 %. 1818.

Darftellungen neuer und wenig befannter Gaus gethiere. Berlin 1827 - 1830, 9 Defte, Fol.

Erlauterungen ber Rachrichten bes Fr. Dere nanbeg von ben vierfüßigen Thieren Reus fpaniens. Bertin 1830,

Auch gab er mit Ribs 31 mmermann's Tafdens buch für Reifende (Leipig 1817 — 1819, 2 Boden) und Beiträge zu den Abhanblungen ber Atabemie ber Biffenich aften beraub

### herr Ulrich von Lichtenftein, f. Minnefinger.

# Magnus Gottfried Lichtmehr

Appellations: und Stifterath 2., ohne bag biefer Ungludefall jeboch feine murbige und allgemein gefchatte Mutter gehindert hatte, ihm und feiner Schwefter eine febr gute Erziehung ju geben. Dachbem er bis jum Tobe feiner Mutter 1737 bie lateinifche Schule feiner Baterftabt befucht und bier fcon Proben feines poetis fchen Talentes abgelegt hatte, brachte ibn fein Bormund, ber Stiftefangler Bahn ju Burgen, auf bie Universitat Leipzig, mo er mit Gifer bie Rechtevorlefungen ber be-rubmreften Lehrer befuchte, nebenbei noch bie frangefifche und italienifche Sprache erlernte und mit Gotticheb und beffen Schule befannt murbe. 1741 ging er nach Dresben, bewarb fich 2 Jahre fruchtlos um ein Umt unb ließ fich 1743 gu Bittenberg nieber, wo er gleichfalls Die vorzüglichften Lehrer borte, fleifig fur fich ftubirte und jum Doctor ber Rechte und Magifter ber Philos fopbie ernannt murbe. Gin auf einer Reife nach Queb. linburg erlittenes Mugenubel binberte ibn lange baran feine Laufbahn ale atademifcher Lehrer ju beginnen, und als er enblich 1747 philosophische und juriftifche Borlefun= gen ju Bittenberg eroffnet hatte, nothigte ihn ein Blutfturg ber Afabemle ganglich ju entfagen und fich bios auf bie Dichtfunft ju befchranten. Bu biefem Behufe jog er 1749 nach feiner Berheirathung nach Queblinburg, wo ihn ber General von Stille eine Stiftsprabenbe abtrat und ber Ros nig ihn guerft jum Referenbar, 1752 jum wirflichen Res gierungstathe und fury barauf jum Mitglied ber Lanbes: Quepet. b. brutfd. Rat. Bit. V.

ward am 30. Januar 1719 ju Wurgen in Sachen ger deputation ernaumte, wöhzend die deutliche Geschlischet gebern und verler schon 1721 seinem Bater, dem dassige Anglischer ihn um Missischer sich seine des des geschliches der Appelationse und Stiffseath L., ohne daß bieser Um- weltlicher Censsischertarch und Entminatard und 1765 giltässische ihnder häter, dem allegmein geschäfte Vermundschaftenath der dem Pupilkensollsglum, welche Wurter gehindert häter, ihm und seinem Schwesser einem er mit der gewissendichte Ammerkant der Gehwesser ist der eine Proposition der Vermundschaftenath von der Vermundschaftenath der Vermundschaftenath der Vermundschaftenath der Vermundschaften der Vermun

#### Bon ibm erfcbien :

Schriften. Derausgegeben von feinem Entel Ernft Lubr wig Magnus von Pott. Mit einer Borrebe und Biographie 2's von Fr. Cramer. Palberftabt 1828, 16., mit Vortrait.

#### Gingeln:

Bier Bader Tefopifcher Fabein, in gebundere Schribart. Leipija 1748, 8. mit 1 in Aupfer geftadmen Afteildert (annomi); 2. Auft, nesse Andomy Bertin 1756, gr. 8., mit Aiterign, (mit Vanney); 3. rechmäsige Auft. Bertin 1762, gr. 8., mit 4 Affert. und 1853, a. 4. Auft. Gewol. 17. 9., 5. pres mer 1853, a. 4. Auft. Gewol. 17. 9., 5. pres mer 1853, a. 4. Auft. Grand, a. 4. Auft. 1854, a. Auft. 1853, a. 4. Auft. Grand, a. Auft. 1854, a. Auft. 1854, a. Auft. 1854, a. Auft. Grand, a. Auft. 1854, a. Auft. 1854, a. Auft. 1854, a. Auft. Lauft. 1854, a. Auft. 1856, a. Auft. 1855, a. Auft. 1855

Das Recht ber Bernunft in 5 Buchern. Leipzig 1788, ft. 8., mit Aupfreign, Franzbfifch (von Mar bam Jaber): Yverbun 1777, gr. 8. Minucius Felix' Gefprach von ber Religion, aus bem Und burd bas gange Dorf fort man bir Rebe geb'n, Lateinifchen überfebt. Bertin 1763, 8., mit Apfervign. Der tleine Zoffel bat ben habrian gefchlagen,

Lichtwehr's hauptfachlichftes Berbienft find feine Kabeln, welche fich burch eine fehr gefunde Moral, gute Er= findung, treffliche Daeftellung und fliegende, leichte Berfe ein bauernbes Burgerrecht in ber beutfden Literatur ermorben baben. - Diftungen ift bagegen im Milgemeinen fein bibaftifches Gebicht, bas allerbings manchen guten Geban= ten enthalt, aber fich nur burch feine form von gewohn: licher Profa untericbeibet.

#### Der fleine Toffel.

In einem großen Dorf, bas an bie Dutte flich, Starb Grolms, ein Baueremann; Die Bittme freite wieber, Und fam mit einem Anaben nieber, Den man ben tleinen Joffel bich. Beche Commer find porbei, ale es im Porfe braunte; Der Knabe mar bamale gerabe fechachn 3abr, Da man, wiewehl er icon ein großer Junge mar, In noch ben tieinen Toffel nannte. Runmehr brofch Toffet auch mit in ber Schrune Rorn, Ruhr felber in bas bolt; ba trat er einen Dern Gich in ben linten guß : man borte von ben Bauern Den tleinen Toffel febr bebauern. Bulest verbroß es ibn; und als gur Rirchmefigeit Des Schulzens Dabrian, ein Bimmermannsgefelle, Ibn "tleiner Toffel" bieft, batt' er ble Dreiftigfeit, Und gab ihm eine berbe Schelle. Die Rache tam ihm gwar ein neues Schod gu fteb'n, Denn Schulgens Dabrian ging Magen,

D bas that Toffeln meb', unb er beidtes bet fich, Gich in Die Frembe gu begeben. "Bas ?" fprach er, fann ich nicht ein Jahr mo anbers leben? 3mmittelft anbert fich'e, und man verfennet mich."

Gleich ging er bin, und marb ein Reiters Das boret Nachbars Dans, Die Cage gebet meiter, Und man ergablt von baus ju baus, Der tleine Toffel geht nach Bobmen mit binaus. Der Toffel will vor Buth erftiden. Inbeffen friegt ber Cachfen Deer Befehl, in Bobmen einzuruden. Runmebr ift Toffel fort, man fpricht ven ibm nicht mebr. Die Cachfen bringen ein, geb'n bis nach Dabren binter, Und Toffel gebet mit. Es g bt ein ganger Binter, Gin halber Commer bin, man fentt ben Beinftodt ein, Mis man ben Ruf vernimmt : es follte Friebe fein. Da meint nun unfer Detb, bag man bie Rinberpoffen, Die ibn porbem fo eft verbroffen, Berlangft icon ausgeschipist. Er mirft fich Urlaub aus, Und fuchet feines Baters Daus. Er borte fcon ben Mlang ber naben Bauernfabes Gin altes Mutterchen, bas an ben Baunen froch, Erfab ibn ungefabr, und fchrie: ... Je, tleiner Joffel, lebt ibr noch ?""

Beranbert nicht ber Derter Beite, Rigt weber Chee, Zeit noch Glud. Reift, geht gur See, fommt alt gurud: : Per Einbrud fiegt, ba hilft tin Strauben: Ihr mußt ber bieine Toffet bieben. DR. G. Bichtwehr.

### Philipp Julius Cieberkühn

ward im Muguft 1754 gu Buftechaufen an ber Doffe geboren , studirte auf ber Stadtichule ju Ruppin und auf ber Universitat ju Salle Philologie und Theologie und erhielt, nachbem er bereits feit 1778 ale Saustebrer fich bas felbft aufgehalten hatte, 1779 bas Rectorat ber Schule Meuruppin, welche er in Berbindung mit feinem Freund Struve vortheilhaft umgeftaltete. Ein Ruf ale Profef. for ber Theologie und Rector bes Glifabetbarmnafiums brachte ibn 1784 nach Breslau, mo er fpater auch bas gweite Infpectorat ber evangeliften Schulen erhielt und am 1. April 1788 ftarb.

Er fcbrieb: Rleine Schriften. Rebft feinem Leben berausgegeben bon &. Gebite. Bullichau und Freiftabt 1791.

Gingeln :

Das Borurtbeil ber ganbesteute

Berfuch uber bie anichauenbe Erfenntnif. But-

Ueber bie nothmenbige Berbinbung ber offents liden und bausliden Ergiebung. Berlin 1784. Heber ben Berth und bie Rechte ber offents lichen Erziehung. Bullichau 1785.

Mebre bie Bortheile und Rachtheile ber groß. ftabtifden Schulen, Breelau 1786.

Ein febr tuchtiger Pabagog wirtte &. fowohl burch mundliche Lebre wie burch feine Schriften viel Butes mab: rend feines leiber gu furgen Lebens, und wird noch immer mit großer Achtung genannt.

#### Chrenfried Liebich

marb am 13. Juni 1713 gu Probithain in Schleffen geboren und ftubirte von 1738 bis 1740 gu Leipzig Theologie, worauf er eine Saustehrerftelle in feinem Baterlande annahm. 1742 murbe er evangelifcher Pfarrer gu Lomnis und Erbmannsborf. Er ftarb bafeibft am 23. December 1780.

Er gab beraus :

Beiftliche Lieber und Dben. Birfcberg und Bripgig 1768; bann Liegnie 1774, 2 Thie., 12.

Ein fur feine Beit bochft ausgezeichneter gelftlicher Lieberbichter, ber feine religiofen Poefien mit Rraft, Barme und Bobifiang auszustatten verftanb.

#### Traugott Christiane Dorothea Lilien

Lillen gu Erfurt, wurde gur Dichterin gefront und Dit- ber 1788. glieb ber beutichen Gefellichaften gu Gottingen, Belmftabt

mar bie Tochter bes 1747 verftorbenen altenburgifchen Ge- und Jena, nahm nach bem Tobe ihres Gatten ihren Auneral-Superintenbenten Dr. Lober und 1725 gu Ronneburg fenthalt bei ihrem Bruder, bem Sofrath und Leibmebleus geboren. Gie verheirathete fich mit bem Dr. medicinae Dr. Pober ju Dresben und ftarb bafelb,t am 15. Decem-

Bon ihr haben wir:

Bermifchte Gebichte. Altenburg 1741, 2 Thie. Diefelben, 2. Sammlung. Gbenbaf. 1742. Diefelben. 2. Cammlung. Diefelben. 3. Cammlung. Meiningen 1763. 3bollen und Lieber. Dreeben 1784.

Im Gefchmad ber fachfifden Schule bichtete fie jeboch nicht ohne Talent und verftand es, garten Empfindungen eine anmuthige und gefällige Form gu geben.

#### Mattheus Abele von und gu Cilienberg.

Bon ben Lebensumftanben biefes Dichtere miffen wir nut, bağ er gu Unfang bes 17. Jahrhunderte im Defterreichifden geboren marb, nach vollenbeten Stubien jum Dr. ber Rechte promovirte und faiferlicher Rath , Defbiftoricus, Pfalgraf, Lanbfteuer : Dber : Gecretarius und Mits glieb ber fruchtbringenben Gefellichaft wurde. Er ftarb gu Enbe bes 17. 3abrbunberte.

Die literarifche Belt fennt ihn burch :

Seltsame Gerichtebanbel. Rurnberg 1663, Wirat Unorbnung. Sulgbach 1669, 12. Auch unter bem Titel .

Runftliche Unordnung. Rurnberg 1670 u. 1673, 12.

Es fehlt ihm nicht an Laune, Bib und Lebenbigfeit ber Darftellung, aber er gefallt fich gu febr in Derbheit unb robem Ocherg; einzelne Lieber in feiner funftlichen Unorbs nung find bagegen vortrefflich und im echten Bolfston gehalten.

### Der Schenk von Limburg, f. Minnelinger.

#### Wilhelm Adolph Cindau

mard am 24. Mai 1774 ju Duffelborf geboren, lebte nach vollendeten Stubien als Privatgelehrter gu Meifen, murbe bann Polizei : Infpector ju Dresben, gab aber biefes Amt balb auf und privatifirte bafetbit, fo mie fpater in Leipzig, mit literarifchen Arbeiten befchaftigt.

Er ließ ericheinen großentheils anenym:

Deliobora. Meißen 1799, 2 Thic., 8.; 2. Ausg. Cornstaf. 1802, 2 Bbe., 8., mit Aupf. Erminia. Ebenbaf. 1800, 8., mit Rupf.

Erminia. Geeneel, 1900, o., mit mupt. Die Dantbaren und ihre Wolftlich dere. Erzählung Ariberg 1802, 8. Bolar. Ermoel, 1802, 2 Abte., 8. Grate. Mehmel, 1802, 2 Abte., 8., mit 1 Kupf.; Se We, auch unter bem Lette: Citienblätter. Eren Se We, auch unter bem Lette: Citienblätter. Eren baf. 1810, 8.

Das Bermachtnis eines Einfamen. Leipzig 1803, 8. Der Tempelbere. Gbenbaf 1804, 2 Bbe., 8. Baben. Wotte 1805, 8. Die Reife von 24 Stunden. Leipzig 1806, 8.

Die Reiffe von 24 Stunden. Letzigig 1806, 8. Wandteungen und Abentbeute. Pofen 1806, 8. Blathenblatter. Etgisg 1807, 8., mit 1 Rupf. Seenen auf Afglaia. Gweite 1807.
Dreif Ergablungen. Etgisg 1809, 2. Dreif Ergablungen. Etgisg 1809, 8.
Die Verschenten. Mecken tall, 8.
Die Verschenten. Mecken tall, 8.
Buldher ift mein Aftter? Rach Pain's Quadreille.
Gebein 1811, 8.

Gorlie 1811, 8.

Darftellungen aus ber Gefdichte von Spanien. Gortie 1812.

Die Pilgerinnen. Weißen 1812, 8. Die Befangnen. Leipzig 1812, 8., mit Aupf. Boann be Caftro. Grendef, 1812, 8.

Derbftbluthen. Gbenbaf. 1812, 8. Leonello. Mrifen 1813, 8.

Cubfrüchte. Dreeben 1813, 8. Der Bunbergurtel. Rach bem Spanifchen, Beipila 1813, 8. Egerand be Balco. Rach bem Spanifchen, Gbenbaf.

1814, 8. Bemalbe aus ber Wefchichte ber Bolter. Lipig 1814; neue 2. 1817.

Der graue Ritter. Beipgig 1814, 4 Bbe., 8., mit

Reues Gemalbe von Dreeben. Dreeben 1820; 2. Ausg. Ebenbaf. 1820, 2 Thie. 3d und meine Frau. Dreeben 1815, 8., mit Fr. Laun und G. Schilling.

Daiblumen. Gortie 1817, 8

Delbengemalbe. Leipzig 1817, 8. Lebensbilber. Dresben 1817, 2 Thie., 8.

Momantifche Gefchichten. Leipzig 1819, 8. Die Flachtlinge. Genbol, 1820, 8., mit Kupf. Erzahlungen, ir Abeil. Brunn 1822, gr. 8. Auch unter bem Titel: Wooscofen.

Ergablungen aus bem Leben in Schottlanb. Mus

bem Englifden. Dreeben 1324, 8. Gemalbe aus ber Wefdichte Spaniens. Dreeben 1824, 8.

Erzahlungen, Leipzig 1827, 8., mit Aitelfupf. Gefcichte Schottlanb's. Dresben 1827, 4 Thie. Befchichte Irlanb's. Dresben 1829.

Biele Ueberfipungen aus bem Englifchen und Frangofis fchen u. f. m.

Gute Erfindungsgabe, icharfe Charafterzeichnung, Warme und Lebendigkeit ber Unichauung, reiche Phantafie und ein fliegender , gefalliger Stol find Lindau's Romas nen und Ergablungen eigen und verleiben benfelben einen bleibenden Werth, namentlich mar feine Beliobora lange eine Lieblingslecture bes gebilbeten Publicums. In neues rer Beit hat er fich vorzüglich mit Ueberfepungen , befonbere englifder Drigingle befchaftigt und auf Diefem Felce Musgezeichnetes geliefert. In feinen hiftorifchen und topogras phifchen Arbeiten weiß er populare Darftellung mit Grundlichteit und Genquigfeit zu verbinben. -

### Die Schlacht in ben Ebenen von Zolofa\*).

In ber Pfinaftmoche bes 3abres 1212 mar Tolebo angefüllt mit Kriegern aus allen Wegenben von Guropa ; bem ber Papft batte burch offene Sinbichreiben Ablag allen Zapfern verfprochen, bie bem bebrangten Ronige von Gaftitien, Alfonfo bem Achten, mit But und Blut beifteben wollten. Dabomeb, ber Beberricher von Mogrib (Marotto) vom Stamme ber Mohaben, bem bie mans rifchen Farften in Spanien als ihren Dberberrn bulbigten, mar mit furchtbarer Kriegemacht nach Untaluffen übergegangen, und brobte bie herrichaft ber Chriften umgumerfen. Gegen gweitaus fend Ritter , gehntaufend Reiter und funfgigtaufenb Mann gufvolt waren feit einigen Monaten, theils über bie Porenden, theils aus ben norblichen Gegenben ber halbinfet und aus Portugal herbeigeftromt, um ben Abiag ber Rreugfahrer ju verbienen. Es marb balb ju enge in ben Mauern ber Stabt, und ber Ronig raumte ben Riegern feinen Buftgarten am Ufer bes Tojo ein, wo unter ichat-tigen Baumen Beite und tuble Lauben errichtet murben. Auch war Alfonso forgfattig bebacht gewesen, außer allen Rriegebeburfniffen fo viele Bebenemittel berbei ju fchaffen, bag biefe gabireichen Schaaren nie Mangel litten. Schwieriger war's, unter ben roben Dorben, bie eben fo gierig nach Beute, als nach ben Schaften bes Ablaffes trachteten, Bucht und Ordnung gu erhalten. Die frems

<sup>\*)</sup> Mus Linbau's "Belbengemalbe ze," Leipzig 1817.

ben Kreusfahrer vermufteten einige Beinberge unb Baumpflangun: gen, um fich Brennholg gur Bereitung ibrer Speifen gur verfchafs fen , und mighanbelten bie Buben in ber Stadt, von welchen einige ale Opfer ber blinben Glaubenewuth nmtamen. Diefe Gewalts thatiafriten reigten bie Bewohner ber Stadt an einem Mufftanbe gegen bie raubfüchtigen Fremdlinge, und Alfonfo mußte feine gange Riugheit, sein ganges Ansehen ausbieten, ben Aufruhr zu ftillen und die Juben au beruhigen. Der Konig bereits sonft viel Gebulb unb Rachficht gegen feine unrubigen Gafte, um bie feurige Rampfluft, bie Alle entflammte, ju nabren. Er gab immer gemaßigte Antworten, wenn Zemand aus ben wilben Schaaren fich ungebubrliche Riben erlaubte, und bie Burbe bes Berrichere mit Leutfeligteit vereinent, ben abweichenten Citten ber Fremblinge ges fcmeibig fich fugend, fuchte er allen Bunfchen entgegen ju tom: men. Freigebig geigte er fich gegen bie Großen, wie gegen bie Geringern; jeber Rifeger, von ber Reiterei, und von bem Fußvolle erhiett taglich einen verbaltnifmaßigen Gold ju feinem Unterhaltes Beiber, Rinber und anbere jum Rriege untaugliche Benfchen maren nicht ausgeschloffen von feiner Freigebigfeit , und außer biefen öffentlichen Austhrilungen fpenbete er großmuthig noch piele befonbere Baben.

So bereitet fich Alles zu bem beiligen Kriege, und iberall waren Prichte bemöch. bas Fauer ber frommen Begifterun nicht burch Ernner Begifterun nicht burch Ernner beite zu eine Auflich gemein auch burch eigne Beitel zu entschnen und zu anderen. Mirre ben engefen Alleten, bie aus Frankrich und Italien über bas Gernagsbigt Famen, waren die Erzischichte von Berobaur und von Aufrome, und ber Bildes dem Kauthere im Beite zu gieden.

Mur bie Kinfige von Tragen und Anderen nachmen ummittelbarn Antielie und em Ariegisung ein der tiete ließ fich erft burd die Jurvalungen bei Erzbischofe von Vardonne bernegen, einem Immut de agen ben Kinfig Alfenfe von Gonflitten, um des geminschauf Bertheils ber derillichen Rüche willen, zu vorgefjen, aus ben mit hortugal vinnigen atman proer einzelen Arieg get, um die Wortschaft nie Konfig zu geronnen bei Konfig get, mit der Wortschaften des Konfig zu geronnen bei Konfig getzen der Bertheils der der der Bertheils der die getze der Bertheils der der Mitges geden im figend, dei fin furchbere Wacht, wenn sie siegen alles vor sich niedervonl, auch ge bertheiln mitge.

Nach einigen Tagen erreichten bie fremben Kreuglobere zur fab as Ghief Matagen, und ereichten die Leifte, ungeschet bei tagfern Albierflandes der Waturen, bie alle burch das Schwert ber Eiger under Antendema. Das erfen Siegerigkeit der fomtet ist einem Krieger nicht ermuntern, tie Befehrerben bei enuben Krieger nicht ermuntern, tie Befehrerben bei enuben Krieger nicht ermuntern, bei Befehrerben bei auben Bedens, und die röckende Zommerfele, au ertragen i sowe behart, und die röckende Zommerfele, auf ergan ist ferten bei befragen von Goffitien und Artagen fonnten sie bewegen weiter bis nach Galatravas zu geken.

Des gange Dere finden vor befere Ends im wie Maumer Des gange Dere firsten von befere Ends im wie MauBertschöhung rüfteten. Sie batren in alle Justren bes fäuffest Füsdangen genorfen, weide one viere Endschien beflanden, fo boğ immer eine Seise, wie sie auch sielen, oben log und Menschen und Pierbe sermunden fonnte. Sur vernige dere murden bei bem glidflichen Uebragange vertest, und bod dere digertie flower bei Seise der Seise Seise und der der der flower bei Seise der Seise Seise der der der der flower und der der der der der der der der der kannaganglich, und auf per andern Seite war sie burch Gräden, Zehren und Seisere for gut beschoft, des for den Belagge rungsverftzuge nicht ichte genommen werden sennte. Nach bem essen gestellt der der erbott sie Meuten und der Reite der Reite der erbott sie Meuten und

Uebergabe, unter ber Bebingung freien Abjugas, und ber Rb, mig von Schliein, ber Anfongs nicht einwüligen wollte, muste endight feinen Bunbesfreunden nachgeben, so bos ber Konig von Arzogan bie Jahlte von Allen, wos in ber Bette fich son wie batten, und die andere Saifte ben übergebirglichen Kreuglaberen zufellen sollte.

währenet, der König von Wogerte, hatteinheß feine Kliegewähre bei Jann erfammeit. die Gheiffen zu erwarten. Er nigt eine Kull zum Kaparifistriagt, so lange bie fremben Saltsesig errechnet, dos beides dyrer baren Managel am Echenimiten und der Schreichen der auch Wohnen den Erschreist ist, und der Schreichen der auch Wohnen den Der Schreigkt für fohigte, durch Betullt in teinen Geschehre geschwächt, sich im wer nehn erministern mehre.

Die Kbnigs tielten Kriegerath. Der Durchgang burd ben engen fela 901, ber an ihren Kolbitzen beitent, tonnten nich eben geschen Beriult erzumagen werben. Wochamb's Hoere mat in ber Ruhe. Schan fah man das Saget ber Mauren in ber Bernten und der Bernten und werten glängte bes Kenigs erbes Seit. Die Ermanne ber Kolbere weren gestellt. Einig erte State in der Leite Warten in ber Matter von der State felt der Bernten der State felt der State felt der Bernten der State felt der State der uns harm mitten geste merchen. Mit Geinbe teggeben ze gefcher, was Gettes Wälle ist.

Des Ronigs Meinung fiegte. Da fam in's Lager ber Shriften ein gemeiner Mann, unansehnlich von Geftate, welcher, wie er fagte, auf bem Gebirge einft herrben gehutet und Das

bie Aussage bes Undetannten ju erproben. Der geheimnifvolle Mann führte fie, wie er versprochen, auf einem fichern Wege, und als fie bie Bobe gluctlich erreicht hatten, lagerten fie fich anf einer weiten Ebene, bie fie bier fanben.

Die Ronige ertielten alebalb Rachricht von bem gludlichen Erfolge, und Connabende fruh, am Bierzehnten bes heumo-nats, liefen fie fich von bem Ergbifchofe von Tolebo fegnen, unb nate, liefen fie fich von vem Gregorium er gegigt hatte, und fliegen ben Pfab binan, ben ber Unbefannte greigt hatte, und fliegen ben Plat tinan, ven ver unveranner grangt quite, aus ber noch beut gn Tage ber Abnigspaß genannt wird. Die Maueen glaubten, bie Chriften wollten ein Treffen vermeiben, weil sie ben CosaPpis nicht hatten bezwingen tonnen, aber besto grofter ward ihre Befturgung, ale fie faben, baf bie Spanier nicht floben, fonbern fuhn voranrudten. Schon maren auf ber Dote mehrere Beite aufgeschlagen, und immer erheben fich neue; ba fandten fie rinige Reiterhaufen ab, um ben Chriften bab lagten ju webren, bie Spanier tonnten auf bem femalen Bergpfabe nur in einer einzigen Ribe gieben und befto gefabrlichce war ber Kampf, ben sie gludlich bestanden. Das Lager ward aufgeschlagen. Als nun Mobamed fabe, bas weber bie Bertbeibigung bes engen Pages, noch alle Lift ibm etwas geholfen, rudte er in Schlachterbnung aus, und flette ben tarferften, Deerhaufen auf ein fcwer erfleigliches Lorgebirge, mabrent er Detfoullien auf ein jonret ettitigionen Krigierige, wourenn et die übeigen Schoaren geschieft auf beiben Schien echnete. Het ernoartete er ben Angelijf bis jum Kochek. Im Krigierige bet Scriften ader word beschoffen, die Schoach tie jum Montage aufguldirben, well man den erschöpeffen Krigierin, den abgemeist etten Pferden, die turge Aufle genan und indesfin die Erklung tetten Pferden, die turge Aufle genan und indesfin die Erklung bes grindes erforschen wollte, um nach ber eingezogenen Mundfchaft bas beer fo ju orbnen, bag man auf ben Gieg ecchnen Pannte.

Mohamed beutete biefe Borficht ale Furchtsamfeit, und übermutitig begte er ftotze Siegeshoffnungen. Er fanbte Biefe nach Barga und Jaen, worin er fagte, er batte brei chriftiche Ronnige eingeschioffen, und hoffte fie in brei Tagen gesangen binmegaufubren. Giner aber pon ben Seinigen, finger als er felbit, wegzurvern. Einer aber von den Seinigen, luger als er felbt, soll ihm gesagt baben: Forr diese Spriften scheinen eber zum Kumpfe sich zu rüften, als auf seige Flucht zu benken. Am solgenben Tage rückte Wohamed wieder aus dem Lager und kand bei gegen Wittag in Schlachrebnung. Als die Sonnen tipe ibn brudte, brachte man ein bochrotbes, fcbn pergiertes Beit, woin er fich ftolg nieberfeste. Die Mauren geigten an beiben Tagen ihre ritterliche Ge-

pile Wauren geigem an verwen kagen ihre einteringe vor-schildightig agen einzelne chriftliche Krieger, wie es bei Zur-nieren üblich war, aber nicht nach abendlanbischer Eitte, son-bern nach ibrer Beise mit Banjun und Volpsteden. Die here-fibrer ber Christen aber nabmen, so wenig als am Connabende,

lichften Giege gewählt,

Der fcone Tag erfchien. Um Mitternacht ichen ertonten Freudenftimmen in ben Beiten. Des Ausrufer vertundete, bag alle sum beiligen Rampfe fich ruften und bie Ritter fich bemaffe Darauf bereiteten fich bie Rreugfahrer burch ans bachtiges Gebet ju bem großen Bertes ber Ergbifchof von Zolebo gab ihnen bie allgemeine losfprechung von ihren Gunben;

bas Abendmahl warb ausgetheilt, und noch einmal erhoben die Priefter ibre Stimme, um die Krieger zu mutbigem Kampfe fue ben Glauben, fur bas Bateetand, fur bie Ehre, fur Spaniens Ruhm ju entflammen. Es tagte. Arempeten und Arommeln gaben bas erfte Bei-

chen, die Schlacht zu ordnen. Das Haupthere bildeten die ea-füllschan Artigedolfter in vier Abtheilungen, von welchen die erste auch jest der wadere Lögige Eopste de Apro ansüberte, sie die bet legten, im Hintercreften, was der König seldt mit allen Bischofen und mehreren tapfern Bilteren. Den informatigisch führte der mutboolie König Sancho von Konorian fen Arbeit führte der mutboolie König Sancho von Konoria den Arbeit mehrere freiwillige Fremblinge macen ; ben eechten ber Ronig pon Aragen.

So waren bie Deere geordnet. Da erhoben Alle bie Banbe und Augen zu Gott, und im Bergen ben Bunich ben rubmpole ten Martorertob ju erleiben, folgten fie bes Glaubens Fahnen in ben Rampf. Daro und feine tapfern Baffengefahrten fubrin ben Kampf. Baro und feine topfern Baffengeschreten fuhre ten die erften Steeiche. Die Mauren batten auf einer hoben Bergebene von zahllesen Pfeilkochern eine Art von Berfebangung aufgerichtet, wo ihr beftes Suspoit aufgeftellt war. Mitten un-ter biefen Tapfern balte Dobameb feinen Plat; er war ange-than mit einem reichen febmargen Gemanbe, bas ber erfte Beberrichee aus bem Stamme ber Dohaben getragen; in ber eigeriger aus bem Summit ver Arganen getragen; in ver eie nen hand bielt er ben Kronn, in ber andern das Schwert. Außer dieser Berschanzung flauben nech andre hausen tapfren Außortst, und viele von biesen Kriegern, sowohl beinnen als beaußen, hatten sich mie Ketten um die Schenkt an einander gebunden, und rings eingeschloffen, um sich die Glucht unmöge lich ju machen. Die maurische Reiterei, gut beritten und wohl bewasset, umschwarmte in bichten Spaaren bie Saufen bes Rufvolts, ordnunglos fampfend, raich und ungeftum im Uns Priffe. Das feindiche heer batte fundertunfend Krieger gu Pferde, und gabliefes Jubotl's nur funfundertaufend Reieter, und eine verhaltnismäßige Angabi von Jubotl', fonnten bie Chriften entgegenftillen,

Unerfchutterlich ftanben bie Mauren bem Angriffe ber Gpa-Ginige Deerhaufen bes Bortreffens ber Chriften fliege auf einem brichmerlichen Bege binan, und trafen auf ber Dobe eine leich benaffrete maurische Schan, nie tragen auf ver hoper wich. Die Spriften eiten ihr nach, als aber die Altehenben sich bis zu ben Beschangungen auf der Hohe zuckänzugen batten, stellten sie sich mit neuer Kompflust dem verfolgenden steinde ente fallen fie fich mit nieue Kompflut bem verfelgenden fielnde eine gegen. Unter Lauten Kiefgefort in modern die Wauern nur einen wützenden Angieff, und es wichen einige haufen des diese lichen Borterflene, Weiterel fewerd als Gubord. Die des ange caflifiede Dere, ist auf das Hauf die fleier bei der Gere und, 200 Kom Aufrele bei ein gelichte der der die und 200 Kom Aufrele bei ein gelichte der der die pfes demertte, fprach er laut zu bem Erzieforfe von Zaledo: Ergbifchof, bier merben mie beibe fterben! Darouf iener!

Grafischof, die methen met beide fieben! Zonauf imme! Das mode (woth verbüten, m.c.), euer Sindhe wertest ihr die beide gen. Der König ober ist! aufer sich, und mit unersprechten mit bei der die die der die die der es anbere verorbnet bat, fo find wir alle bereit, mit Guch und

es andere vercenet est, pe per net alle verties uit dans nicht Eren. Ift Gud, in fleten. Alfonso sein Sige in biefem Augenbilde, vo die Gefahr fo brobens, der glidicht Erfeig bes Anmples so prossession der bestehrt war immer flandbaft voll Torenmutger, gum Zode eber jum Gige entschefen. Als er 36, daß der Bere Bere aver ver gunt viege enigweigen. Ais er jan, bah ber Ber-trab noch immer mit ben Feinben kömpste, brang er ungestüm vor die zu den Verschanzungen der Mauren, wahrend auch auf beiben Flügeln die Könige von Navarea und Aragen tapfre eindeachen. Das Kreuz, das dem Erzbischof von Zeitedo vor getragen marb, ging munberbar burch bie Schagren Reinbe, ohne bag ber Arager und feine Begteiter vermunder murben, obee bas Rreug beichabigt marb, und als nun auch bas Banner ber Canbichaft Tolebo mit tem Bilbe ber beiligen Jungfrau, Befchügerin Spaniens, ben Tapfern, bie ihm folgten, bie Bahn bes Sieges geigte, erlag endlich die Stanbhaftigfeit ber Mauren, und mitten burch ihr Lager nahmen fie den Weg ber Flucht. Bergebens fuchte bie Stimme ber Anführer, vergebene Debamebe Be-bot bie Flichenben gurud ju halten. Balb brangen bie erbitterten Spanier unaufhaltfam voran gu ber Berfchangung, mo bie tapfers Spanist unaufhaltinn voran zu ber Erefchanzung, wo die tayfer film Schaaten noch flanden. Optister entbewannt wieder ber Kampf, aber einlich deraugen zuerh Klausera<sup>2</sup> Kritigsobiter und der Schauft und der ben Bewohnern ber Clabt gur Untwort, ale fie ibn fragten, mas fie thun follten.

Der Gieg ber Chriften war entschieben, ale nun auch bie ca-

fillifden und gragonifden Rriegevolfer einbrangen. Bon ben Mauren erlagen viele Taufenbe, bie Biberftanb magten, ober auf ber Rlucht erreicht murben. Die Sieger verfolgten fie einige any der Audet erreicht wurden. Die Gieger verlodgen fie einige Stunden, de fie zu bem Jauptherer juridletberen, weiches bas maurifden Lager einnahm. Als der Erhöliche von Tolebo die Goganier figereich verbringen fled, fiprach er zu bem Konige von Enflichen: herr, gebenket der Ginabe, die Gott Euch heure erwiesen, verautet hat. Aber erinnert Euch auch ber tapfern Bitter, ber madern Rrieger, burch beren Dutfe 3or beute fo großen Rubm, voatern Artiger, burch beren Solfe Iv beute fo großen Aubm, fo große Reube erlangt bobt. Darauf begann er eicht bem Preifs-gelang: Perr Gott, bich laben wir! bie andern Bischofe filmmtra ein, und viele weinten Freubentheamen über bas Gide ber deiftlichen Buffen !).

Das Schlachtfelb bot einen furchtbaren Unblid bar. Die Bels den ber erichlagenen Mauren maren fo boch au'getburmt, bas man, feibit auf ben beften Pferben, nicht ohne Gefahr binuber tommen Bon allen Griten murben inbeg bie Stiebenben bis gum Anbruche ber Racht verfolgt. Gegen bunberttaufenb Dauren maren theils im Kampfe, theils auf ber fincht eeschiagen worben; fage ber Augenzeugen glauben will, in ber Schlacht nur funfund-gwanzig, im gangen Feibzuge nur hunbert und funfzig gefallen

9. Der Ging nicht in Greeten em 16. bed Stellen mitte bem Kenne Thomas den in erne Ging bed Armen [ding bed Armen], noch men scheine Gege, in hem Ausgehölder, alle bet Rinne mit glieftligen Zusägne erre gegrichte, en Krons in der Beit file aufgate beder file. Zusär des greeten der Stellen der Stellen der Stellen zu der Gegen beder der Stellen gester der Stellen gegrichte gegen der Stellen gegen der Stellen gester der Stellen gegen der Stellen gegen der Stellen gegen der Stellen der Stellen gegen der Stellen gegen.

fein , unb man will ben Grund biefes auffallenben Diffperhateniffes auch barin finben, bag bie Mauren febr leicht, bie Spanier bins gegen fchmer geruftet maren.

Bor Connenuntergange fagen bie Gbriften, ermubet, aber burch Siegesfreube erbeitert, fcon in ben Betten ber Mauren, und burch Giegerreube erbeitert, jonn in ben Beiten ber neuen, und teiner tehrte gurud ins eigene Lager, als biejenigen Diener, wei-che ibre habe zu boten batten. Die Jaht ber Gieger war zwar nicht tein, aber bennoch tonnte fie taum bie haltte bes maurischen Lagere fullen. Ge murben fo viete Pfeile, Langen und anbere Baffen gefunden, bag zweitaufend Lafttbiere fie nicht batten fortfchaffen tonnen. Babrent ber Racht mar bie Dabfucht ber Golbe erieger fcon gefcaftig genug gewefen , obgleich ber Ergbifchof bei Strafe bes Rirchenbannes bas Plunbern perboten, und bie Rries ger ermahnt batte, nur baran ju benten, wie fie Gott und bem Ronige bienen, und mader nach bem Gicae ftreben mochten. blieb noch eine reiche unermestiche Beute ubrig, melde Diego Bos pes be baro Tags nach ber Schlacht unter Raparra's und Aras gon's Rrieger vertheilte ; frinem tBebieter aber, bem Ronige von Waftilien, ließ er nichte, ale ben Rubm bes Gieges. Mohameba Babne, von toftlichem, mit Golbe burdwirtten Stoffe, und ein fibenes Beit, fanbte Romig Atfonfo an ben Papft, ber jene als Dentmal bes berrlichen Sieges ber chriftlichen Baffen in ber Petrretirche aufbangen tief.

3mei Jage ruhten bie Chriften aus in bem eroberten Lager, bei bem Ueberfluffe erbeuteter Lebensmittet fich von ben Entbebruns gen erhotenb, welche fie in ben rauben Gebirgen erbulbet batten. An beiben Zagen brauchten bie Gieger, fo unglaublich es lautet, an oriern Lagen eraumen vie Steger, jo unglauving es laute, fein andrees Brennhott, als bie Rocher und Pfeite, bie Schafte ungahlbarer Langen und Burffpiefe, weiche bie Mauren gurungge taffen hatten, und brunoch wurde kaum die Hatte biefes Holvorrathe verbeaucht, fo verfchwenderifch fie auf ihren berben bic Rlamme unterhieiten.

### fieinrich friedrich Cink

warb am 2. Februar 1769 gu Silbesheim geboren, flubirte auf bem vaterftabtifchen Unbreanum und feit 1786 ju Got: tingen Philosophie und Mebicin, und murbe, nachbem er ale Student ben Preis gewonnen hatte, 1789 bafelbft Dr. medicinae, 1792 aber Dr. ber Philosophie und orbentlicher Profeffer ber Naturgefdichte, Chemie und Botanit gu Ros ftod. 1797 bereifte er ale Begleiter bed Grafen von Soff= manndegg Portugal, wurde nach feiner Dudtehr 1811 Profeffor ber Chemie und Botanif ju Breelau, und ging 1815 in gleicher Eigenschaft von bier nach Betlin, wo er als Bebeimer Dbermebicinalrath und Director bes botante fchen Gartens, mit bem rothen Ablerorden 3. Cl. gefcmudt, noch jest wirft.

Seine Schriften finb :

Anteitung gur geologifden Renntniß ber Die neralien. Gottingen 1790,

Unnalen ber Raturgefchichte. Ebenbaf. 1791.

annaien oer waturgefchichte. Ebenbaf. 1791. Beitrage jur Naturgefchichte. Restod und Leipzig 1793 — 1801, 2 Thie. Beitrage jur Phosit und Chemic. Ebenbas. 1795, 1796, 3 Stude.

Bemertungen auf einer Reife burch Frantreich. Spanien und vorzüglich Portugal, Riel 1801

- 1804, 3 Bbe. Meber Raturphilofophie. Beipzig 1806.

Grundlebeen ber Anatomie und Phyfiologie ber

Pflangen, Gottingen 1807. Pflangen, Gottingen 1807. Rotigen aus Dr. Jiegler's Erben, Boftoc 1811. Ibrefau ju einer philosophischen Raturtundt. Brefau 1815.

Grundmabrheiten ber neuern Chemie. Bripgig 1815. Die Urwelt unb bas Miterthum, erfautert burch Ras

turfunbe. Bertin 1821, 2 Thie. Danbbuch jur Erfennung ber nugbarften Ge-machfe. Berlin 1829, 1 Ebl.

Danbbuch ber phofitalifden Erbbefdreibung. Gbenbaf. 1829, 1830, 2 Thie.

Lint's naturbiftorifche Schriften gelten ihrer flaren, beredten Darftellung, und ihrer ebein, correcten und verftands lichen Schreibart megen , als Dufter bes bibattifchen Etpls auf biefem Telbe ber Wiffenfchaft.

# Reinold von der Lippe, f. Minnefinger.

# Chomas Lirer oder Ceirer, f. Meifterfanger.

# Christian Ludwig Liscov,

am 29.) April 1701 ju Bittenberg geboren, und lebte holfteinifden, v. Blome, und 1741 nach Dreeben. Dier nach vollendeten Studien um 1730 ale Candidat der erward er fich Die Gonnerichaft des Geheimen Rammer-Rechte ju Lubed, bis ihn ber Dombechant und Geheimes rathe von Beineden, wurde 1744 unter dem Minifter, rath v. Thienen als Erzieher in fein Saus nahm. Dachs Grafen von Bruht Secretar in Der Staatstanglei bafeibft,

ber Sohn eines Prebigers, ward am 25. (nach Underen Geheimrath und Propft bes abeligen Rloffers Preeg im bem er bas Migfalten feines Principals auf fich geladen und balb barauf Rtiegerath, mußte aber icon 1747 batte, ging er 1738 ober 1739 als Privatfecretar jum Dresben wieder verlaffen, und tam tregen feiner fartaftis fchen Musfalle auf ben englifden Minifterrefibenten gu Dreeben, und feiner offenen Sprache gegen ben fachfiften Minifter felbft, auf bie Sefte Gilenburg, mo er nach Ginigen 1757, nach Unbern 1760 am 30. Deteber als Ctaategefangener geftorben fein foll.

Bon ihm haben wir:

Cammlung fatyrifder und ernftbafter Schrifs mmenn jauveriger und ernfthafter Griffeten, Beraffurt und Leipig 1739, 8, mit Titeibign. vriften. Berausgegeben von Kart Muchter. Berlin 1806, 3 Thie, 8,, mit Rupf. Zuch unter bem Titet: Satoren ber Deutschen. Coriften.

#### Gingeln :

Rlagliche Gefchichte von ber Berftorung ber Stadt Frujalem. Rach bem Gefchmad bes Bern Gienet Don E. B.B. gentfurt und feigen bei bet gent Vitrea fracta, ober Ritter Giften's Schreiben an einen Emgichen. Aus bem faglichen, Zanflurt und Leip

gig 1732, mit Kupf.

Der fich felbft entbedenbe A. D. 3. ne. Leipzig 1733. Unparteifiche Unterfuchung ber Frage: Db Briontes ber Jungere, ober Lebrebe auf herrn Philippi eine ftroffere Edrift fit. Ebentaf, 1733.
Stands und Antritterebe bee Derrn Philippi.

Sottises Champetres, ober Chafergebicht bes herrn Philippi. Leipzig 1733. Gines berüh mten Debici Bericht von bem 3u-

fanb bes Deren Philippi. Merfeburg 1734. Die Bortrefflichteit unb Rothmenbigteit ber

elenden Seribenten grundlich erwiefen, D. D. 1734; neue verb. Aufl. 1736. R. A. unter bem Sitel: Lob ber ichlechten Schriftsteller. Sannover

Beicheibene Beantwortung ber Ginmurfe wiber bie Rachricht von Philippi's Bob. Salle 1735, Immertungen in form eines Briefe über bem Ibris einnes nurm mehr in germ eines Briefe uber Der Ibris einnes nurm Richtle ber Ratur von Professor Mingel ju

Roftort. Riel 1735. Ueber bie Unnotbigteit ber guten Berte gur

Celigteit. Epiftet. Derausgegeben aus ben binter-taffenen Papieren (von Pott). Leipzig 1203, 8. Musertefene Satoren. 3midau 1822, 16., mit Rupf.

Mugerbem eine Borrebe ju Deinedens Bongin (Dreeben 1742) und Auffabe in bamaligen Beitschriften.

Liscop's Gatoren geichnen fich burch tauftifche Tronie, treffenben Bib und Leichtigfeit und Rraft ber Cchreibart, fur bie Beit, in welcher fie gefchrieben murben, eben fo vortheilhaft als eigenthumlich aus. Dit feltener Rus be, Ruhnheit und Ueberlegenheit griff er bie Borurtheile und Thorheiten feiner Beitgenoffen an ; aber inbem er fich theils gu febr um literarifche Streitigfeiten befummette, welche balb vergeffen murben, theils beftimmte Perfonen von geringem Berthe verfolgte und mit abenber Lauge übergoß, raubte er ber Debrgaht feiner Schriften ein nachhaltiges Intereffe, fo bag ein fpaterer lobensmerther Berfuch, Die allgemeine Mufmertfamteit wieber auf ibn bingulenten, nur in geringem Grabe fich bes Belingens erfreute.

#### Die Bortrefflichteit und Rothwendigteit ber elenben Geribenten \*).

Die auten Geribenten baben bie Bewohnheit , bag fie alles mal eine richtige und vollftanbige Befchreibung von berjenigen Sache geben, bie fie abbandeln wollen, und aus biefer Befchreis Dang giben, von je Golisse machen, die zu ihrem Jwecke bienisch find. Sie wissen ich derecht groß mit biesen Berchpten, weil sie glauben, deß, auf siche Art, alle Iweibeutigkeit am besten vers mieden werde, und ihre Schriften benjenigen Erad ber Bollstommenheit ertangen, ben fie haben muffen, wenn man fie los ben foll.

3ch will ihnen biefe angenehme Ginbilbung gern laffen : aber ich glaube, ihr eigen Gemiffen wird ihnen fagen, bag ihre

Liscon's Schriften von R. Duchter, Bertin 1806 Ibi, III. G. 21, fig.

Art zu foreiben bochft mubfam fei, und fie nicht nur vieler art gi portiern vom einem freien ibnen auch mander, jur Brit ber Anschrung unembefriiche Ausstucht beschnete. Meine vortresse ibeine Briter jur eine unerträgliche zum benigften hoben es zu allen Beiten für eine unerträgliche Laft und schahdliche Geloverti gehalten, baß ein dereitsen der und verbunden fein follte, feliem Elem beruffig ju feribent alternat verbunden fein follte, feliem Elem beruffig ju fagen, was er baben woller und ich bette elle wenn ich arz voulte, volltige Friebeit, nicht zu fagen, aus ich durch einen einden Bertienen verfiche; allein well ich beforgen muß, baß unfere Büblerjadere baber. Ansah nehmen möstern, meine Schiff, unfere Rüblerjadere baber. Ansah nehmen möstern, meine Schiff, unfere Rüblerjadere baber. Ansah nehmen möstern, meine Schiff, unfere Rüblerjadere baber. ibrer Grunblichteit und Bortrefflichteit ungenchtet, bei ber Belt alls ein berworrenes Gerafche ausgusterein je will ich mich biefesmal meines Rechts begeben, und eine Beschreibung eines elenden Seitbenten gum Grunde meiner Abandtung legan, mit alle alle Beschreibung eines elenden Geitbenten gum Grunde meiner Abandtung legan, mit weicher alle Weit gufteben sein wie 3, 3h bitte aber meine Archen un Gegebung, des jie dem idsichen voreinnung, meiche der uns so viel gilt, als ein Gesch, entgegen handet. Seit keinen glauben, do is mich, obs zu ihrem Beiten, so sieh fere unter salfe, umd ich verserende beisig, mich in andern Kallen so gu bezigen, ols es einem einem Eersbeurt von een Rechts und Genebabeits wegen geboldert. Ich servich eine den fernere Beitungstagt um Soch esselb.

Aber untre die guten Serisbeuten gerechnet sein will, der muh vermänfig, orbentich und zierlich serischen. In bestim Schriftungstagt zu eine felle werden geschen den seine Schriftungstagt zu erfohr eller. Schriftungstagt zu Soch esselb. welcher alle Belt gufrieben fein wirb. 3d bitte aber meine

angutreffen ift, ber ift ein etenber Geribent.

3d glaube nicht, baß jemand an biefer Befdreibung mas auszusegen haben wird ; fie muß nothwendig allen meinen Befern gefallen, und mich in ihren Augen gu einem Bunber machen, persuant, and made in rotal augin at them rounder mounter of the persuant of t elenben Ceribenten vorzubringen: allein ich bin auch versichert, bag ibnen bie Luft zu lachen wohl veraeben wird, wenn ich ibnen beutlich beweifen merbe, baß eben die Dangel, welche fie ben elenben Geribenten verwerfen, und welche ich nicht gu leugnen begebre, meine Bruber und mich vortrefflich und unentbebrlich machen. Diefer Beweis wird ihnen burch bie Geele geben, und ihres Spottens und Bafferns ein Enbe machen. Bu bem Enbe nehme ich alles, mas fie uns, auch in ber größten Dige ihres Gifere, vorwerfen tonnen, fur mabr und ausgemacht an

Ich betenne aufrichtig, bag bie elenben Seribenten ohne Ber-nunft febreiben. Diefes ift bas fehmere Gebrechen , welches und in ben Augen unferer Feinde fo lacherlich und verachtlich macht. Aber eben bas Gefchrei, fo bie Berachter elenber Schriften bargebrauchen, beweifet bie Unbilligfeit biefer Leute. 3ch bitte meine Befer , unpartriffch gu urtheilen : ob es billig fei , uns elenbe Seribenten um eines Fehlere willen auszubohnen, ben wir nicht nur mit unfern Feinden, fondern mit bem gangen menfchlichen Gefchlechte gemein haben? gaffen fich bie Denfchen in ihren handlungen wohl von ber Bernunft regleren? Folgen fie nicht allemal ben thorichten Begieeben ihres bergens ? Gie wollen gludlich fein: fie wollen bergnugt und lange leben: fie wiffen es auch gar wohl, wie fie es anfangen muffen, wenn fie biefen 3med erlangen wollen. Aber bennoch machen fie fich vorfatlich felbft ungludlich, verturgen ihr Liben, und find ihnen felbft bie fruchtbarfte Quelle alles Difvergnugens, welches ihnen baffelbe fauer machet. Man tann alfo, ohne Bertegung ber Babrheit, fagen, bag bie Denichen ihre Bernunft nicht gebrauchen. Dies jagen, og ber wenigen ibre vernunge nicht gevaucen. Die fes ist ein Sah, die die Aborbeien, die Eitkeften, die Anten, und ber Aberglaube, worin das menschiche Geschiecht verfallen ist, hinlangtich beweisen. Die Schriften ber Geschichtschreiber, Poeten und Weitweisen, find voll von Alagen über biese Verspecten und Weitweisen find voll von Alagen über biese Vers berten : und man dat schon lange angemerket, daß, wer recht vernünftig handeln wolle, gerade das Ergentheil von demjenigen teun musse, was der größte Haufe vornimmt. Der Worfchiag ift gegrundet; aber es haben fich boch gu allen Beiten wenige gefunden, die Luft gehabt batten, bemfelben ju folgen. 3ch wurdere mich barüber eben nicht; benn es wird bagu ein Eigenfinn vere mag verwere ern fittige ornn es wird bagt ein Eigenfinn erfordert, den weinig Ernte daben. Wan muß febr wunderlich fein, und eine unerträgliche Einöldung von sich felbt haben, wenn man sich der gangen Welt entgegen fehen, und sich bere-den will, man sei allein tlug, und der Reft des menschichen Gefchiechte rafe.

Bie fann man es alfo ben elenben Scribenten perargen, wie tann man es allo een eensten Sectionen varargen, bag sie ehn Bernunft nicht gebrauchen? Sie thinnen es nicht ebun, ohne die Chreebietung zu verlegen, die man dem größern house, die man dem größern house, alle die bestellt betracht die bestellt die wogu fie nube.

Es ift gar zu bekannt, baß die Britheft, wedurch die Belt regleret wird, febr geringe fei. Pasva est sapientia, qua re-

gitur mundus. Es tommt alles auf bie Borfebung an. Bir feben, bag bie tlugften Unfchlage oft gurudt geben, unvernunftige bingegen einen guten Fortgang baben, jum beutlichen Be-weife, bas es mabr fei, mas ber Prebiger fagt : "Das jum Lau-fen nicht hilft fonell fein, jum Streit hilft nicht fart fein, jur fen niget volle ginde jung um Erret vollt nicht fare fein, jum Archivam bilt nicht gung fein, zum Archivam bilt nicht Aug feiner angenehm fei, bilt nicht, daß er ein Zing weste beide bene, sohern allei liegt es an der Zielt um Gilder"). Die togliche Erdabrung kann auch einen jeben übersübern, daß auch die wicktigften Gickfielt in der menfelichen Gefüllicht ehne Archivam feinen fest wird betreiten, daß auch die wicktigften Gickfielt in der menfelichen Gestlichaft ehne Archivamit verriben können. Zalemen fagt "): bab ber unverftand unter ber Gewoltigen febr gemein fei: und von ih-ren vornehmften Bebienten fpricht ein beibnifcher Poet;

Rarus . . . ferme sensus communis in illa Fortuna.

Diese Regel hat unftreitig ihre Ausnahme: aber so viel ift boch gewiß, baß nicht allemal bie Ridgsten am Ruber fiben. Wir sind so gut, und glauben es. Ihre Gewalt, die außertiche Peacht, und bie ernftbaften und gravitatifchen Geberben, woburch fie fich une die eentroopten une gravitationen voorreen, wooden it ich ein Alfeben machen, pragen uns eine befondere Ebretbietung ein, und verstüdere une, sie für weife zu balten, weil sie groß sind ollten wir aber biese herren genauer ennen: so wurden wei inne werden, baß ibre Alugbeit an dem glücktichen Ausgange ibr rer friedlichen und friegerifden Berrichtungen ben geringften Uns theil babe, und berfetbe gutentheile bem Glude guzufchreiben fei. Es gereichet biefes ben Großen biefer Belt fo wenig gur Schane be, baß man vielmehr baraus ihr Bertcauen auf Gott abnehmen, und es ale ben einzigen Bemeis ihres Chriftenthums anfeben

Ronnen nun bie Regenten in Rriege und Friebensgeiten ibr Amt obne Bernunft mit Ruhm fubren : fo tonnen es bie Got= tesgelehrten noch weit füglicher thun ; weil fie berufen finb , bie 23.lt burch thorichte Prebigten felig ju machen. Gie haben mit Bibeinniffen gu thun, barein fich bie Vernunft nicht mifchen muß, und prebigen einen Glauben, bem biefilbe, ohne Ausnahme, ju gehorchen verbunden ift. Die Rechtegelehrten und Abvofaten grunden fich auf willführliche Gefehe und einen bochft unvernünfs-tigen Schlendian: fie brauchen also ber Bernunft so wenig, ale tie Mergte, bie es in ihrer Runft gemeiniglich auf eine gereifels bafte Erfabrung, und auf ein ungewiffes Glud antommen laffen, baste Erfadeung, und auf ein ungewisse vonue ancommut wagen, Urin beschen, Ricerte verscheiten, und gufreben sind, voenn sie ibre Potienten, canonicamente, e non tutti gli ordini f), jur Kube bringen. Die Beltenteisen siehen der Bernusste mehr be nöbtigt zu sein: allein sie haben sich, ohne Rachtbeit ihrer Ehre, berfeiben boch allemal wenig bebienet. Gieere fagte fchon gu feis berschen doch altemal ibring vovener. wieren jagte john zu sein ner Zeit, es sei keine Aborheit zu erdenken, die nicht einer von denen Weltweisen bestauptet habe 47); und heutiges Tages, da wir so sichden Compendia Philosophiae daden, mußte einer ein wir so sieden der nussepnine aucre in meist eine des Kart sin, wenn er ohm Eddt sine Bernmist abmigen wollte. Dat er nur so viel Eddt sine Bernmist abmigen wollte. Dat er nur so viel Edddenish, von Bernstein gernus, wieder her Rächer auswendig letten tann, und Maulis genus, wieder her gu beten, was er geternet dat, so ift er gebergen. Da man nun ohm Eternatig aange Edderte regieren, Länder

erobern, Schlachten gewinnen, Scelen befehren, Rechtsbanbei ente fcheiben, Pillen brechfein, Recepte verfchreiben, und ein Beltweis fer fein tann : fo mochte ich wohl wiffen, warum es bann nicht aubt fein follte, ohne Bernunft ein Buch ju fchreiben? Ge ware viel, wenn bie Wernunft ju einer Sache von fo meniaer Bachtigfeit unentbehrlich fein follte, ba man bod ben biefelbe bie gebiten Thaten verrichten tann. Ich glaube es nicht, und hatte es fur eine himmelfdreiende Unbilligkeit, bag man une elenben Seribenten eine Baft auflegen will, bie niemanb mit einem

Binger angurübren Buft bat.

Benn unfere Reinbe es reblich mit ber Bernunft meinten. fo wurben fit, ohne Unterfchieb, wiber alle birjenigen eifern, melche fich burch ibre Thaten ale Berachter berfelben bezeigen, und nicht bloß uns arme Leute aus ber ungabligen Menge biefer Berachter ausfippen, um an une ihren Eifer auszulaffen. Allein fo hat alle Welt die Freiheit, die Bernunft fo gering ju achten, als es ihr beliedt; nur und will man es nicht vergonnen. Un-vernanftige Thaten laffet man ungeabubet bingeben; aber eine werunninge aberte in muganiore onigeren; aber eine umvergeliche Riffer that. Auf eine solche Schrift find alle Pfelte ber guten Seeis beiten gerichtet, die sich boch sonft, wie die Ersabrung lebtt, eben tein Gewissen machen, die Bernunft, sur beren Ehre fie ein fern, in ihrem Leben und Banbel aufe groblichfte gu verlegen. Bo biefes nicht Duden feigen und Kameele verfchiuden ift, fo weiß iche nichte.

Inbeffen haben wir eben nicht Urfache, une uber biefe Uns billigfeit ju betruben. Denn eben biefes wiberfinnige Betragen unferer Beinbe muß gu unferet Rechtfertigung bienen. ben einestheile baburch ju ertennen, baß es nicht allemal nothig fei, feine Bernunft ju gebrauchen, und tonnen also unmöglich eine gute Ursache ansubren, warum sie es von uns als eine un-umgangliche Rothwendigkeit fordern; und anderntheits tann man baraus, baß fie gu Thorheiten von anberer Gattung, als bie uns fern, ftillfdmeigen, und bei Belegenbeit biefelben mitmachen, beuts lich abnehmen, baß ihr eigen Grwiffen bnen fage, wie fchablich es fei, ber Bernunft in allen Studen gu folgen.

Giner, ber bas Unglud bat, fo weit gu verfallen , beraubet fich feibst alles Bergnigene, des, jo weit zu ortsunn, retwere fich feibst alles Bergnigene, bestie ein Mensch beir auf Erben genissen fann. Denn die tiefe Einsteht, welche er, durch eine umbälgen Bedround seiner Bernuff, in den mobren Werte aller irbifchen Dinge bekommt, benimmt ihm gewisse Wesentsteil, ohne weiche mon nicht gildlicht sein Jann. Montalgen (sag \*): Un ame garantie de prejugé, a un merveilleux avancement vers la tranquilité. Unb baber feben wir auch, baß ber Pobel, vers la tranquilité. Und bahre schem vie auch, daß der Photet, der fich denaffert, allet nur von außen anzigleren, mit bem gemeinen Saufe der Wickel agrichen ist, am der Wickfleitgefeten des
folgtign, Lumu empfindet. Du bliefe gliefflichen Befreiberte fann ein Wensich, der siehen Erkenunst Geber glieft, nicht gedangen. Ale Erkeiteft und Daportein der Sicht mich gelangen. Ale Erkeiteft und Daportein der Sicht missen der werden
und die Bergningen, so der Weckt agben dann, ihr infehen Aumed eller Bergningen, so der Weckt agben dann, ihr in fehen Augen gar zu verächtlich, als bag er barnach trachten follte. Er fpricht: die Belt vergibt mit ihrer Buft. Die gange Debnung ber Ratur ift ihm guwiber. Er tabelt biesetbe und zweiselt, ob Die Ratur mutterlich, ober ale eine Sticfmutter mit une gebans belt habe, parens melior homini, an tristior noverea fuerit \*\*)? 3a feine Schwermuth und Bergweifelung fteiget bisweilen fo boch, baß er behauptet, bas befte fei, gar nicht geboren merben, ober boch balb mieber fterben \*\*\*).

Mile biefe traurigen Gebanten rubren aus bem Bebrauche ber Bernunft her. Wie tann aber mit biefen Ginfallen bie Bludfeligfeit befteben, nach welcher alle Menfchen trachten? Dich baucht, biejenigen, bie ein gluctlicher Mangel von Rachbenten por folden fcmermutbigen Grillen ficbert, baben nicht Urfache, Leute ju beneiben, Die mit einer fo verbrieflichen Beisheit be-

3ch verlange jum wenigften nicht an ihrer Stelle ju fein, was fie auch von ihrer Gludfeligfeit fcwahen. Denn bas Dit tel, woburch fie gluctlich merben wollen, ift im bochften Grabe lacherlich. Sie fagen, man tonne nicht füglicher und eber gur Bemutherube, ober ju einer beftanbigen Bufriebenheit gelangen, ale wenn man fich bemube, feine Begierben einzufchranten und gu bampfen. Aber tommt biefer Borfchlag wohl viel fluger beraus, ale wenn ich einem, ber Ropfichmergen bat, rathen wollte, er folle fich ben Ropf abhauen taffen? Und tonnte man mohl beffer von ber Schablichteit ber Bernunft aberfuhrt werben, als wenn man fiebet, mas fie fur verzweifcite Lebren giebt ?

3ch bitte meine Befer, fich mit mir bas Gtenb und bie Berwirrung verzufteilen, bie nothwenbig erfolgen muchen, wenn bie Begierben gebampfet maren, und bie Bernunft freie Danbe hatte. Begierben gebämpfet wöhren, umb bie Bernunft freie Schiebe Satte. Das gangt menfichtige Gefichter meirer beburch in eine Art vom Echtefflicht zerfelber. Ab gefiede, ein untrehliche alleham viel Befreit allein ist wicker aum nenig Switze dausgerichtet met vom Schieben auf der Schieben. In der Schieben der Schieben ist der Schieben zu des orages +).

Der Enbzwedt aller menfchlichen Danblungen ift Chre, Bortheil und Buft. BBenn ber Wenich obne Chracis, Gilbacis unb Bolluft mare: fo murbe er ftille fiben, und bie Danbe in ben Schoof legen. Ich begreife alfo nicht, wie es möglich fei, baß fluge Leute fich fo große Lortheile von bem Siege ber Bernunft uber bie Affecten verfprechen tonnen, ba ce boch fo offenbar ift, baß ohne bie Affreten nicht eine tugenbhafte That verrichtet mertann. Montaiane nennet fie mit Recht; des piqueures et sollicitations acheminans l'ame aux actions vertuouses \(\frac{1}{2}\), unb scheut sich nicht, zu behaupten, bas eben bie Unordnung, welche die Affecten in unserm Berstande anrichten, une tugend-

<sup>\*)</sup> Preb. Balem. IX. II.
\*\*) Preb. Balem. IX. II.
\*\*) Preb. Balem. IX. 5.
\*\*\*) durenalis Sat. VII.
†) Aristippe de Mer. de Balase, p. 96.
††) Cleero de Divinat. Lib. III. nescio quomoda s
dici potast, quod non dicatur sò alique Philosophorum. ode nibil tam absurde

<sup>\*)</sup> Essais de Montaigne Lir. II. Chap. 12. p. 313.

\*) Piniose Batz Nat. Lib. VII. in process.

\*) Piniose Batz Nat. Lib. VII. in process.

(quam cystalise abolect.

†) Fontenelle, Dialogues des morts, p. 141.

†) Biontagies L. c. p. 431.

baft mache. Par la dislocation que les passions apportent à

notre raison, nous devenons vertueux \*). Ich mochte woht wiffen, ob fich , wenn bie Begierbe nach Ehre und Reichthum von ber Bernunft unterbrucket und gange lich aus ber Menfchen Bergen ausgerottet mare, jemanb finben wurbe, ber Buft batte, fur bas Befte bes Staats und ber Rirche au machen? Do wohl jemanb fo trenbergig fein murbe, baf er fein Leben fur fein Baterland magte? Ja ob mobl, welches gur Befchamung unferer Teinbe bas meifte thut, bie guten Seriben-ten fich bie Dube geben murben, bie Wett burch ihre herrlichen Schriften ju erbauen. Ich glaube es nicht, und bin, mas bie guten Seribenten insonberbeit anlanget, sest verfichert, bag fie, wenn bie hoffnung bes lobes fie nicht jum Schreiben reigte, Babnftocher aus ihren Febern machen, und wir nimmer bas Bergnugen haben murben, eine Beile von ihnen gu feben. Und bennoch ichamen biefe Leute fich nicht, von uns gu ver-

langen, bag wir die Bernunft gebranden follen, die fie felbft, fo oft fie fereiben, aus den Augen feben muffen, die alle Tugenb aufbebet, allen tapfern und jum Beften bes Staats unb ber Rirche notbigen Unternehmungen entgegen, und gar fo fcbablich ift, bag man, ohne Wefabr ju irren, fagen tann, fie murbe, wenn fie einmal über bie Affecten bie Oberhand betommen follte, wenn sie einmal worr die affecten die Obergand oerommen joure, bei altergekörlichke Berfahrerung, so jennals in der Bett gesche ben ist, verursaden, und das Unterste zu oberst tehren. Denn wenn die Menschen sich nicht mehr von ihren Asserten regieren ließen, sondern dies der Bernunst folgten so ivdre es um die Aborheiten gefcheben, benen wir einzig und allein unfere Ber-faffungen und aute Orbnungen zu banten baben. Gobalb ein jeber ungenvungen thut, was er au thun fculbig ift , und freis willig, wie es die Bernunft erforbert, die Regein ber Gerechtigs teit, ber Ebrbarteit und bes Bobliftanbes beobachtet, braucht man weber Strafe, noch Belohnung, noch Ermahnung; folglich weber Regenten noch Behrer. Gin allgemeiner und immermabren-ber Gebrauch ber Bernunft führt einen beftanbigen Frieben mit eer usvoraus eer vorruimte jaart einen bestandigen geteen mit sich, nub folitiget allen Arteig, allen Erest und alle timeinigkrit aus. Man braucht also weder Soldaten, noch Richter, noch Aboolaten. Jäll die Begierben noch Richtymm vong, so liegt aller Handet und Bandet. Und web viele Nenschen sind wie in der Reitl; die sich die die ond der Reitligt und dem hörichten Sochmutbe anderer nabren? Alle biefe ehrlichen Beute murben aber an ben Bettelftab tommen, wenn bas menfcbliche Gefchlecht Etug werben, und ber Bernunft gu folgen anfangen follte.

Dich baucht, es erhellet hieraus beutlich, bag teine Republit bel bem Gebrauche ber Bernunft befteben tonne, und bag eine gangliche Dampfung ber Affecten und Ablegung ber Aborbeit ben Unterfcbieb gwifchen Obrigfeit und Untertbanen aufbebe, und alle Stanbe ber burgerlichen Gefellichaft ju Grunde richte. 2Bas foll man alfo von folden Leuten benten , bie fo febr auf ben Gebrauch ber Bernunft bringen? Batt ce boch nicht anbere, ale wenn ihnen alle Ordnung und alle guten Berfaffungen gu-wiber find. Boltte man ihnen Gebor geben, und fie ratben taffen: so wurden fie und in turgem zu vollständigen hottentotten machen.

votten machen. 3ch flage biefes nicht, um unfece Feinde, die guten Seri-benten, in üben Birf ja beingen, umb fie als gefteliche und bem gemeinen Wiefen fodbilde bette vorzustlellen. Wos fie mit auch fir Bliefe geben i fo fei eb och feren vom mit, da fic die Allrecht, neiches fie ums eineren Seribenten gufügen, auf eine fo graufame Art rachen follte. Ich bin gewiß von ihnen versichert, baf fie fo bbfe Abfichten nicht haben, und glaube, baf fie pot ben entfeslichen Bolgen ihrer Lehre felbft erfchrecten. Gie wurs ben am allerwenigsten ihre Rechnung babei finden, wenn wir uns entschließen sollten, unsere Aborbeiten abzulegen, und hortentotten zu werden. Denn die hottentotten schreiben nicht, und tefen feine Bucher, fie mogen auch fo gut gefdrieben fein, als fie wollen. Und man tonnte alfo ben guten Geribenten teinen ige wolten. Und wan connet une ven guten er connent entagern Hoffen thun, als wenn man, wie sie es hoben wollen, bie Beraunst ause hochte triebe. Ich glaube nicht, daß sie bie sie Unglich einem sent man auch von dem menschlichen Geschlechte sagt: so hobe ich doch eine viet zu menschlichen Geschlechte sagt: so hobe ich doch eine viet zu gute Meinung von bemfetben, ale bas ich glauben follte, es werbe fo einfaltig fein und fich entschließen, klug zu werben, und bie Thorheiten abzulegen, bei benen es fich allemat fo mohl ber funben hat. Benn bennnach auch bie Abfichten ber guten Geri-benten noch fo bofe maren, fo hatte man boch teine Ursache, babenten nom jo doje waten, jo gatte man von teine urzwege, ow wider zu eifern; weil nicht zu beforgen ift, daß bie Wete ihrem verführerischen Beschwaße Behbr geben werbe. Meine Wibersacher können also glauben, daß alles, was ich

bisher wider fie geschrieben habe, nicht anf ihre Verungsimpfung giele. Ich bin zufrieden, wenn meine Lefer nur erkennen, daß die Vernunft schlicht sei. Ich habe biefes, dauch mich, lidre Vernunft schlicht sei. lich ermiefen , und getraue es mir , gegen unfere Reinbe gu be-

baupten, wenn ich auch gleich sugaber, bast bie beingerlicht Ber fellicheft bereich einen ummichigen Gebenach ber Bernunft nicht aufgeboten werbe. Denn es delieb bedauch ber Bernunft eine Bernunft eine Cigenicheft ift, bie einen Bernichen sofe, unge fciet macht, ein Glieb ber bürgerlichen Geschliche frumt ber wohren Riche zu fein.

regren bann. Ban cann alio jagen, bag bie Bernung ber ein gige Quelle aller Rebellionen fei, und noch ift tein Rebelle ger wofen, ber nicht feinen Aufftand baburch zu befchönigen gefucht hatte, baß bie Befchle feiner Obern ungerecht und folglich uns vernünftig maren.

alles, was fie fagen, meiftert. Die Vernungiter tonu vorze- awe bebe würden alfe unfere Leber nicht ben fein, wenn alle ihre Jubber ihre Vernunff zu vielen Willen liefen? Gie würden mit Furch und ditten bis Kangel betreten, und ihr Amt mit Gurden ihm ditten bis Kangel betreten, und ihr Amt mit Studen ihnen die Greiffichen melbed nich von dief gut iff.
Richt allein aber die Grifflichen welten dei einem allgemei-

nen Gebrauche ber Bernunft ubil fabren; fonbern es murben auch andere Professionen ihre Rechnung nicht babei finben. Dan aum andere grofelionen ihre meinnung nich abet sinder was bebenft nur z. E., ob, wenn die Menschan ihre Bernuft allem al ju Rathe zogen, die Richter und Aboolaten wohl das liebe Mrob haben wurden? Ein jeder wurde lieber einen geringen Schaden leiben, und sich mit seinem Widerfacht in der Gute vertragen, ale fich in einen langwierigen Proges einlaffen, ber, wie es bie Erfahrung lebret, allemal jum Berberben ber beiben Parteien gereichet.

Baren bie Leute flug, fo murben bie Mergte fchmal beifen muffen.

# Si tout le monde avoit l'esprit de se conduire, Remede et Medecin seroit peu de saison, \*\*)

Ein Kranter murbe feine Ratur walten laffen, und mit DRr. be Fresno \*\*\*) sprechen: Quand un malade laisse tout faire à la nature, il hazarde beaucoup: quand il laisse tout faire aux medecias, il hazarde beaucoup aussi: mais hazard pour hazard, j'aimerois mieux me confier à la nature, car au moias nazard, Jaimerois mieux me conner a la liature, car al moina on est sår, qu'elle agit de honne foi, comme elle peut, et qu'elle ne trouve pas son compte à faire durer les maladies, laffe d'ébanten finh bermiellife ; dorc ublem nidts bit Augus-uern adit Ecute fo bådern, them Badienten, bit fit borongé-tion in turger àcit, boe Dumper, in jume Battle folgen muffen ?

Ich überlasse meinen Lesern, vor sich selbst nachzubenken, was andere handbiscrungen, die ich hier, Weitläussigkeit zu vere meiden, mit Eillischweigen übergebe, sur Bortheil von dem Ge-brauche der Vernunst zu hosten haben? und seage nunmehr unfere Berfolger: ob ber Mangel ber Bernunft, ben fie in unfern Schriften mahrnehmen, ein folder Dauptmangel fei, baß wir ren meiner Bruber gerechtsertiget babe, ju erforbern fcheint: fo hoffe ich boch, fie werben fich eines beffern befinnen, wenn ich ihnen vorftelle, bag wir elenben Geribenten, wenn man unfere

<sup>\*)</sup> Montaigne c. l. p. 432. Onepel, b. beutfd. Rat. : Eit. V.

<sup>\*)</sup> c. l. pag. 313. 314. \*\*) Je ne sai quol, psg. 151. •\*\*) Amusement serieux et co

Schriften recht aufiebet, nichts mehr thun, ale bas wir einfale tiglich bem guten Rathe folgen, ben einige ber guten Stribenten

fcon por langer Beit ber Belt gegeben haben,

Giner ber beften Geribenten, ben ich, ju Befchamung mei-ner Biberfacher, icon oftere angeführt babe, fagt ausbructich : Die Bernunft fetbit eiforberte, bag man bem menfchlichen Bers ftande so enge Grenzen seze, als nur immer möglich ift. On a raison de donner à l'esprit humain les banleres les plus con-traintes qu'on pout \*). Er will, daß man dieses du in Anfebung ber Biffenichaften, und folgtich auch ber Schriften thun in welchen man bie Biffenfchaften portragt. En l'etude, fahrt er fort, comme au reste il lui faut compter et regler les marches, il lui faut tailler par art les limites de sa chasse \*\*). Za er bekennet aufrichtig, daß die Bernunft ein gefahrtiches Bertgeug in ber Danb besjenigen fei, ber fich bers belben nicht mit Bernunft, das ift ordentlich und maßig zu ge-bezuchen weißt. C'est un outrageux glaive a son possesseur même que l'esprit, à qui ne scait s'en armer ordonnement et discretement \*\*\*), unb rôth bahero, man folle sie, so viel als immer moglich ift, im Saum hatten. Et n'y a, fahrt er fort, point de beste, a qui il faille plus justement donner des orbieres pour tenir sa veue sujette, et contrainte devant ses pas, et la garder d'extravaguer ny ca ny la, hors les bornieres que l'usage et les loix luy tracent +),

Go wollen es unfere Teinbe feibft baben ; fo machen wir's, und machen es ihnen boch nicht recht. Wir mußten aber febr einfaltig fein, wenn wir, ba nunmebro ihr Eigenfinn und ihre Unbilligfeit fo tiar am Tage lieget, une groß befummern wollten, ob ihnen unfere Mufführung gefalle ober nicht. Bas fie fagen, mas fie wollen. Bir tonnen mit bem Beugniffe unfere Gewiffens jufrieben fein, welches une faget, bag mir auf bem rechten Bege finb. Und wie tonnte man auch ficherer geben, gis wenn man benen folget, bie ibr Umt verbinbet, fur bie Seelen ju forgen, und bie alfo am gefchietteften find, von ben Rraften ber Scele gu urtheiten, und und Regeln ju geben, wie biefelben obne Befahr gebraucht werben tonnen ? Diefe Seelforger nun feben bie Bernunft, eben wie Montgiane, ale ein milbre, banbiges, reifenbes und gefahrtiches Thier an, bem man Baum und Gebif ine Maul legen muß, und mit welchem nicht ausgutommen ift, wofern es nicht an eine ftarte Rette gefchloffen wird.

Es ift wahr, sie find uber bie Lange biefer Actte febr un-einig: allein barin ftimmen sie doch alle überein, daß die Ber-nunft angeschlossen sein musse. Rur mit diesem Unterschied.

Ginige wollen, bie Rette muffe fein lang fein, bamit bie Bernunft, bei einer magigen Freiheit, ihre Banbe befto gebul-biger trage. "Gin Rettenhund, fprechen fie, ber gar gu turg angebunben ift, giebt fich fo teicht nicht gufrieben, als einer, bem bie Bange ber Actte, an welcher er liegt, bie Freiheit laffet, ber-umgugeben, und feine Gefangenicaft ertraglich macht. Er ftellt fich ungeberbig, beult, fchreit, fpringt, bemubet fich, bie Rette gu gerreißen, und batt ubel Daus, wenn er los tommt. Mit ber Becnunft ift es eben fo, und hat man Exempel, bag fie, wenn man fie gar gu turg gebunden gehabt, ibre geffel gerbos-chen, alles, mas ihr vorgetommen ift, niedergeriffen hat, und fo unbandig geworben ift, bag man fie bernach nimmer wieder hat gabmen tonnen,

Andere dingegen behaupten: "Man musse die Bernunft so turg als möglich binden. Denn sonst sei man ninmere vor der selbten sicher, eden so wenig als vor einem Keitenhunde, der gar ju weit herumgeben kann. Es sei mahr, die Bernunft liede die Freiheit, und thue fehr übel, wenn fie gar zu hart gefeffelt fei. Es fei auch gefährlich umzugeben mit ihr, wenn fie in ber Wuth los fame. Aber es fei zu allem Rath. Man tonne ihr Buth los tame. Aber es fei ju allem Rath. Man tonne ihr ja im Balle ber Roth einen Anebel ins Maul fteden, jo muste fie ibr Schreien wohl taffen ; und fie an allen Bieren fo feft binben, bas fie fich nicht rubren fonnte : fo mare es nicht moglich, baß fie fich los riffe. Ja bie Bernunft fei fo gar ungebulbig nicht, ale man vorgabe. Gie tonnten wenigftens verfichern, baf fie von ber ihrigen, wie tury fie auch angebunben fei, fo wenig beunruhiget wurden, baß fie taum mertten, baß fie noch Gie berufen fich besfalls auf ihre Reben und Schriften, bie fo befchaffen finb , bas man fcworen fellte , fie batten feine Bernneft !

3d bin viel gu wenig, gu entideiben, welche Partei Recht hat. Es thut auch ju meinem 3mede nichts, biefes auszume chen. Denn bie Rette, an welche bie Bernunft gelegt werben muß, mag nun lang ober turg fein follen ; fo gewinnen wir etensben Seribenten allemal babei: weil boch immer ausgemacht bleibt, bag bie Bernunft und beren Gebrauch nicht frei fein

muffe: woraus gang ungezwungen folget, baß es une nicht tonne verarget werben, wenn wir eine fo gefahrliche Rraft ber Geele fo viel mbglich in ihren Schranten halten.

Benn es mir inbeffen erlaubt ift, meine unvorgreifliche Meinung au fagen : fo batte ich bafur , bag man biefe Schranten fo enge machen muffe, ale nur immer thuntich ift, und bag biejenigen ber Bahrheit am nachften tommen, welche glauben, ortrangen our zogergete um neutre tominen, meine ginnen, man midfe bie Bernunft fein hut, anfohlefen. 3ch bin auch verfichert, beil es nicht übel gefan fein mitne, vorm man fie befändig gefanbetet, und en allem Biteren gebunden, tiegen lessfien wollte. 3c, menn ich aufrichtig fagen soll, mie mir's umfe Derze sie. On balte ich bolter, has ficherfte sie, ich be 6-@mide ju brechen ; benn fo tonnte fie gar nichte Bofes mehr anrichten, und man mare aller Dube und Gorge auf einmal los.

Es bat mir babero febr mobl gefallen, baß mein pornehmer Gonner, und in Dibas herglich geliebter Bruber Philippi, ben beroifchen Entschluß gesaffet bat, eine Anatomie bes menschlichen Berftanbes anzuftellen. Das feinbfelige Gemuth, welches er bis-bero gegen bie Bernunft von fich bat bliden laffen, macht mich boffen , feine Abficht fei, biefelbe vom Beben jum Sobe gu brins aen. 3ch muniche, bag er bei feinem auten Borbaben bieiben mbae \*). Denn ba eine Anatomie obne Berfchneibung nicht gefcbeben tann: fo muß bie Bernunft nothwenbig beauf geben, und ihm unter ben Sanben fterben. Er wird alfo bie Ebre baben, baf er ein Ungeheuer gebampfet, weiches binbero fo vielem Schaben gethan bat; und biefes wird ibm weit rubmlicher fein, ale wenn er, ich weiß nicht wie viele Riefen erlegt batte. tann fich nicht beffer um bas menichtiche Gefchtecht verbient mas den, als wenn er bemfetben au bemienigen Grabe ber Rolltoms menbeit verhilft, welchen er burch bie Befiegung und Dampfung feiner Bernunft fcon tange erreicht bat, und wir etenben Geri benten infonberbeit merben ibm unenblich verbunben fein. Denn uns geschieht burch bie Tobtung ber Bernunft ber großte Gefallen, weit wir ihrentwegen fo viel teiben muffen. D wie gluds lich waren wir und bie gange Belt, wenn biefes Unthier ver-tilget wurde! Und tann man bemnach bie Blindheit unferer tiget veuter: und benn man vennach ver Seinboge aus einer Araft un-ferne Gerte machen, die nimmer bas geringfte Gute, wohl aber unsäglich viel Bofes gestiftet bat? Ich geftebe, die Bernunft ist eine Gabe Gottes: aber ber

Musgang bat gewiefen, baß fie ein fchabliches Wefchent gewefen Benigftens baben fich Beute gefunden, bie geglaubt, mare beffer, wenn uns Gott die Bernunft nicht gegeben batte. Haud seio, fagt Gierro \*\*), an mehus fuerit, bumano generi morum istum celerem cogitationis, acumen, solertiam, quam ratiouem vocamus, quoniam pestifera sit multis, admodum paucis salutaris non dari omnino, quam tam munifice, et tam large dari. Er fübret biefes noch weittäuftiger aus, und ich weiß nicht, ob er greß Unrecht von Bernauft; and ich weiß nicht, ob er greß Unrecht von Denn bie Bernunft hat bem Menschin nimmer viel Bertbeil gebracht. Kaum war ber erfte Mensch erschaffen, so verteitete ihn seine Bernunft zu bereitnigen Sande, wodurch er sich und feine Rachdommen ungulicklich machte. Eba fing an ju grubeln, und ba war es um fie und um alle gescheben. Sie murbe es wohl gelaffen baben, wenn fie entweber teine Bernunft gehabt batte, ober nur fo gefinnet gewefen mare, ale ich und meine vortrefflichen Bruber. Und bennoch lachet man une aus.

Rachbem bie Bernunft in ber Mutter aller Lebenbigen ben erften Schniber begangen bat, ift fie immer weiter verfallen; und unfere geinde betennen feibft, bag fie burch ben gebitrite, wogu fie unfere Stammmutter verleitet bat, im Grunde verbers bet worben ift. Gie muß alfo, nach threm eigenen Weftanbniffe, nichts nuben. 3ch weiß wohl, unfere Trinbe fagen, man muffe fich bestreben, sie auszubessern, und wieder zu der erften Bolltommenheit zu bringeut aber man bat nunmebro beinabe 6000
Sabre baran euriret, und noch ist niemand, ber bas berg hatte, au fagen, bag bie Mittel, bie man gebraucht bat, angefchagen baben, ober baß es fich jur Befferung anlaffe. 3ch gebe alfo man sichen au bebenten: Db es nicht tiuger gebandett fei, wenn man sich an eine Eigenschaft ber Seete, die in einem fo vergweifelten Buftanbe ift, weiter nicht febret, ale wenn man in alle Ewigteit feine Schanbe baran euriret, und unmbgliche Dinge moalich machen will?

Diefes thun unfere Feinde; aber feben benn biefe überflugen Derren nicht, baf fie miber ben Strom fchwimmen ? Sie wollen bie Bernunft ausbeffern, und gu ihrer urfprunglichen Bolltom-menbeit bringen; bas ift, fie wollen ihr wieber gu berjenigen

<sup>&</sup>quot;) Montaigue c. i, p. 413, (a) ibid, p. 413, 414, (b) ibid, p. 414, (b) ibid, p. 414, (c) ibid, p. 414, (d) ibid, p. 414

Derefdate verbeifen, weiche sie einbessen der Begierben gebate baber jal. Zich mill se höstlich sein um glutnen, ha alles
bate baber jal. Zich mill se höstlich sein um glutnen, ha alles
Afferten soget oder ist giebt millen Beinber seine State
Afferten soget oder in gene millen Beinber seine State
mitte, zu beressen, bab bie Bernunft, to lange Menschen in der
Bett geweise sind, nur einen einigen netum possenskalen verrichtet hobe: oder unstre Steinbe geben doch sieht zu, daß die
Bernunsst weit die einigen den der der der der
Bernunssten der der der der der der der der
Bernunssten in der angene der der der der
Bernunssten sich ber afferten geberorden. Be will es die Katura
baben. Bod bernüben sich bern unspret Zeinbe, die Bernunssten
ber Katura um droh, mehre an den Zevon zu siegen, den wie der
Bernunsst sich forgant, so wie der der Zevon zu siegen, den wie der
Bernunssten der der der der der der der der
Bernunssten der der der der der
Bernunssten der der der
Bernunssten der der der
Bernunssten der
Bernunssten der der der
Bernunssten der
Bernunssten der
Bernunssten der
Bernunssten der der
Bernunssten de

Skan bemaod unfere geinbe, ple guten Scribenten, nicht ble eigenfunglichen und wunderlichen Seute von der Welt richt ein, fo würden fie uns nimmer die findliche Optrechterung, weis der von Seuten die Kaufer begen, zur Schne betracht, und mit the Auftrecht und der State begen zu gestellt der State bei der Welter der State bei der Betracht und der State bei der Betracht und der State bei der Betracht und der Betracht zu murch. Sind fie den Bergringen baraus machen, vonn fie der Welter, die die Auftragen baraus machen, vonn fie der Welter der Beiter auf Gelich find Vor dehen der machte der Beiter der Welter der Beiter der Welter der Beiter der

tur aufrieben finb ?

 aber auf unfere Miefe, mit Dase, in geboriger Drbnung, blos ju Grreidung unfere Endzweche.

Benn bie Begierbe, berühmt ju fein, uns jum Schreiben reiget: fo fagt uns unfere Bernunft, bas wir ohne Feber, Dinte und Papier unfern Bired nicht erreichen tonnen; und noch bat und phone uneren goden inder erendent vormens um find men gien man fein Erennige, boß ein eineme Erribent fich ein Bewiffen gamacht babe, in birfem fall feiner Bernunft zu fogen. Bilt-find fo wundertich nicht, bal neir flatt der feber ble Biffhabel ergenfen follten. Benn Dieses fehreibt, fo faceibet er mit Zuitet und tuntt feine feber nicht im Boffen. Eicht Bungst in Zuitet und tuntt feine feber nicht im Boffen. Eicht Bungst in und Robigaft, Die allerelenbeften Geribenten unferer Beit, perriche ten ibre gelehrte Rothburft auf Papier. 3ch thue es auch, und Philippi weiß wohl, bag er feine herrlichen Berte in die Dructe-rei und nicht gum Gemurgbanbler fchicten, ober Fibibus bavon maden muß, wofern er will, baß bie Belt fich baran beluffigen Bie tonnte er biefes aber wiffen, wenn er ein Belubbe gethan batte, ber Bernunft in feinem Stude Bebbr gu geben ? Unb wer fiehet alfo nicht , bag bie Bernunft mehr Theil an unfern Schriften bat, als unfere Zeinbe glauben? Baren wir fo gar albern, als unfere Zeinbe uns ausschreien, so wurde bie gelehrte Belt feine Beile von unfern Banben feben. Aber fo verachten wir bie Bernunft, fo lange fie fich in ihren Schranten balt, und als eine Dienerin unferer Begierben aufführet , gar nicht. folgen ibr willig, wenn fie und einen Rath giebt, ber jur Beforberung unferer Abfichten bienet. Gobalb fie fich aber ein mehrere berausnimmt , unfern Begierben wiberfpricht , und uber ur fere Abfichten urtheilen will, fo legen wir ihr ein ewiges febreigen auf, und thun ihr allen erfinnlichen Berbruß an fo legen wir ihr ein ewiges Still-

Schrift ju urtheilen?

36 bole mich begnüget, bishere zu erneifen, daß ber Wermunt biefen nicht autwomm, im den wie als nichts Edderticke begeben, wonn wie blestie bei Berfertigung unserer Schriften nicht zu Rathe zichen Aber ich wiel weiter geben, und getraut mit, zu bishaupen, daß eine die Bereachtung ber Bermmift, woraust unsere Frinde ein zu großes Berebrechen machen, der Grund unterer Borterführteit und bergingen Berzügst fel, die uns fe wait

<sup>&</sup>quot;) Gin Profeffer ju Moftod, mein großer Geinner, Dr bat fich burch viele berritte Geriften betannt gemacht, Die niemond liefet. Men tenn fie big Deifegen in Abord, und font nitgende, ju halben und gungen Pfundem um icht Gellen Preis boben,

icheriben. Gollten unfere Feinde missen, wie geschwinde voir mit unfern Christen setzig ereben, und wie wenne Rube und Nochbenten wir berauf wenden: so wateben sie est über unsere Beschiellädiet erbaunen; sie währen, von bem Giange unserer Bertreflichteit geichtet, vor uns nieberfallen, und oben Zeitverluft ihre Bernunft in Were werfen, do es dem tieffen ist.

> Sumite materiam ventria, qui scribitis, aequam Viribus, et versate diu, quid ferre recusent, Quid valeant humeri. . . . \*)

tal logicitis mulpit. Gr lprings:
Here some woold scratch their Heads, and try
What they should write, and How, and Why,
But I canceive, seek Falks are quite in
Mattakes in Theory of Writing.
That Thought is Treaths to the Head.
I argue thus: The World agrees
That I Bu writes well, whe writes with Ease.
Then Ile, by Sequal legical,
Writes best, who evert thinks at all 1").

Ort frest ben Ares, finnt Jæriste era.

Men, narum er chertben sei ;

Bei er eine Beite geste ge

Rich beucht, bifer Boneis ist unumflössich. Der andret ist ein Grangfer, und Deinhaueras Kertivains, rutter eine Mr. de Saumsie en Latin, et Mr. de Scuderi en François! I'admire votter Actilité, et J'admire vöter abondance. Vous pouvez écrire plus de Calepins, que moi d'Almanachs. Hienbeureux, short re fort, les Kervinins qui se contentent si facilement, qui ne travaillent que de la memoire et des doigts, qui assa chaisir écrivent tout ec qu'ils asaven \*\*). 3st ée môst crois Schode um bie cériciéen Wânner, bes site, pas se môst crois Schode um bie cériciéen Dânner, bes site, que si se considération de la comme de la constant de la comme de la com

leben, ta meine vortreffliche Schrift jum Borfchein tommt ; fo murben fie unftreitig gang umgetehret, und neue Menfchen

Sch tehrt wieber zu meinem Beredt, unb fage, bog wir, wenn mie facheben noellen, die Prifunga unferer Krifte, mit wenn mie facheben noellen, die Prifunga unferer Krifte, mit weidert fich unfert Krinte qualen, für eben so unnde halten, als Kernunst und Sachennten. Bist brouden in obeitet Umfahme nicht. Wille kaben die besche krieft beden, mit den Gesche bei bei beite besche die die Greicht beden, mit den Gesche bei der Greicht beden, mit den Gesche Beite der Greicht beden, mit den Gesche Beite der Greicht beden, mit den Gesche Beite der Greicht beden die Beite der Greicht bei der Greicht bestehe die Greicht bestehe die Beite der Greicht bestehe die Greicht bestehe die Beite der Greicht der Grei

<sup>&</sup>quot;) Horatius de Arte poética.
") Priors Poema, T. 1, p. 12.
"") Balsac Liv, 23, Lett. 12.

<sup>\*)</sup> Cicero Orat. pro Sez. Roscio Amerino. Canea aluntur in Capitolio, ut significent, as fares venerint. Ad fures internoscere non possont, significant tamen at qui nocta in Capitolium venerint, et quia id est suspiciosum, tameral bestiae sunt, tamen in nam partem potius peccant, quae est cautic.

ju fagen, bag ihr Einwurf nichts bedeute, und alles, was fie fagen, grundfalfch fei. Wir find mit ber Ehre, welche uns unfere Schriften brin-

gen, moht gufrieben. Sinb wir nicht fo gladlich, bag wir ben Beifall ber guten Seribenten erhalten : fo muffen wir une bamit troften, bag es allezeit noch fo billige Gemuther giebt, bie bas verachtliche Urtheil, welches die guten Seribenten von unfern Schriften fallen, fur verbachtig balten, weil es von unfern Feinben berrubert, und fich baburch nicht abichreden laffen, unfere Schriften au lefen, Unfere Schriften mogen alfo beichaffen fein, wie fie wollen, fo finden fie boch allemgt einen Berleger, Raufer

# . . . ils trouvent pourtant quoiqu'on en puisse dire Un Marchand pour les vendre, et des Sots pour les lire ').

Man frage nur bie Buchhanbler: Db nicht bie Poftillen, Romane, Brieffteller, poetifden Sanbbucher und Trichter, Reimregi-fter, Rotariattunfte, Complimentirbuchlein, ber Gulenfpiegel und bergleichen icone und nubliche Berte ben beften Abgang baben ? Bie begierig find nicht Dappet's und Menantes' Schriften getauft morben? Und Ubfen's wohl informirter Redner ift menigftens neunmal aufgelegt. Dubner's Dratorie bat eben bas Blud gehabt ; und ich muß mich alfo munbern, wie unfere Feinbe fo unverschamt fein, und fagen tonnen, bag niemanb unfere Schriften taufen wolle, und bas um fo viel mehr, weil fie felbft am bisiaften bacquf finb, und nicht allein unfere Schriften mit Luft lefen, fonbern auch burch ibce finnreichen Spottereien biefelben betannt, und andere, fie gu feben, begierig machen. Wir baben alfo bas Bergnugen, bas felbft unfere Feinde unfern Ramen berriich machen muffen. Sollten fie fich entschließen, uns in Rube zu laffen: fo murbe unfer Rubm nicht halb so weit erfchallen.

Inbeffen murbe es une boch niemale an einer Menge Berehrer und Bewunderer gebrechen. Unfere Schriften find fo befchaffen, daß fie bem Pobel nothwendig gefallen muffen, weil fie nach feinem Begriffe eingerichtet find. Beir entfernen uns nicht um einen Ringer breit pon ben gemeinen Borurtbeilen. verfteigen une nicht fo boch in unfern Betrachtungen, fenbern batten une berunter ju bem Riebrigen. Diefes macht unfere Berte bem größten Saufen verftanblich, und erwirbt und feinen Bertt bem größen Houlen verffählich, und erwirkt und sinan Bestal. Die guten Serchonten ind be glädfich nicht. Her Schriften find ben meisten zu boch, weit sit mit Berumstf ge-mach sind. Ein verten als oon Westigen gelicfen, und von nach Westigen gelobt, weil niemand licht an Sachen, bit er nich verfiech, Griffmack finder. Tantum quispen landat quan-tum se posses aperat initiari \*\*). Die guten Serchense sind noferseilt und voolen alt Westigen sinder verben die geschen noferseilt und voolen alt Westigen sinderen. Die tobach bis gemein nefpreise und wosten alle Wett misstern. Sie tabeito tite gemeinn Aberheiten, und baben das Perg, die Wahrbeit ju sagen, bie bod, fo litter ift. Die fost fo birg wie den in den die bei der die Die bod, fo bie bod, fo bieter ihr Die fest fest ein gut Gebluft jussischen ih een und ben mitsten ibrer Lefer, und bringt ihnen eine ber Bertbeil, als da da men fer für eigenstanig Gefliefinger batt, unb quelacht.

#### Hos populus ridet multumque torona juventus

3a man fiehet fie fur gefährliche, unruhige Ropfe an, und haffet fie. Die guten Seribenten sind viel zu Liug, als daß sie bei fie beifer nicht merken sollten. Sie wolfen es, und find fich, wenn sie sich recht befinnen, felbst dessalls gram. Sie erkennen auch, daß aller haß, ben ber großte haufe gegen sie, und die Berachtung, welche er gegen ibce Schriften bliden tast, blog baber cubret, weil fie ihre Bernunft, wiber bie Gewohnheit bes menfchlichen mell fie ber Ermunf; miber die Genochneit des menfolisiens Gefolscates, gar zu sehr gebrauchen, und es ist fest alberdie, die Gefolscates, gar zu sehr gestellt der gestellt gest

Stellt man ihnen por, wie groß bie Menge berjenigen fei, welche fich an ben Schriften elenber Beribenten erquiden, unb wie kieln hingegen bas Suffein berer, welche bie ihrigen tefen, fo fprechen fie: "Sie betummerten fich um ben Beifall bes einfaltigen und ungelehrten Pobels wenig, und maren gufrieden, ihrer Arbeit ein gutes Urtheil fauten. Benn von ber Gute eis ner Schrift bie Frage fei, tomme es auf bie Debrbeit ber Stim-men nicht an, und fei es eben ein gewiffes Kenngeichen ber Stumper, fich auf ben Beifall bes gemeinen Bolte und ber Un: gelehrten gu berufen."

Es ift ein Gidt fur bie guten Seribenten, baß fic fich feibf fo artig ju treften wiffen; ober ich bestürcht, biefe Aroft-grunde werben jur Zeit ber Anfechtung bem Stich nicht halten, benm fie find von Bergen fewach. Ich will nicht fagen, baß es giemlich tieberlich beraustommt, wenn bie guten Scribenten fpres chen, fie befummerten fich wenig barum, was die Leute von ibnen urtheitten : ehrliebenbe Gemuther find gang anbers gefinnet, und fuchen fo viel moglich auch ben geringften gu gefallen ; fonbern ich will nur anmerten, baf es ein unertraglicher Stola fei, ben Beifall bes Pobets fo geringe ju achten, und biejenigen fur Stumper gu icheiten, Die fich groß bamit wiffen. Die guten Seribenten fteben unftreitig in bem Bahn, als wenn bie ungelehrten gang und gar ungeschiett finb, von ibren berrlichen Schriften au urtheilen; aber fie tonnten leicht inne werben, wie irrig biefe Ginbilbung fei, wenn fie nur belieben wollten, gu bebenten, baß inegemein bafur gehatten wirb, ein Frauengimmer tonne nicht so gut von ber Schönheit eines andern Frauenzimmere ur-theilen, als eine Mannsperson. Die Ursache ift: weil ein jedes fich fur bas fconfte batt, und anbere neben fich verachtet. Die Gelehrten gleichen in Diefem Fall ben Weibern volltommen, und es ift tein einziger, wie elend es auch um ibn beftellet ift, ber fich nicht in feinem Bergen fluger bunten follte, als alle feine Bruber. Es muß alfo nothwenbig bag und Reib, gwo Beibenfchaften, bie por anbern einem unparteiffchen Urtheile entgegen finb, unter ben Beiehrten berrichen. Die Ungelehrten finb von biefen Affecten frei, und urtheilen folglich unparteilich von ben Schriften, Die ihnen vortommen. Gollte benn ihr Urtheil nicht bober ju fchaben fein, ale bas Urtheit einiger neibifchen Gelehr: ten, bie nichts als ihre eigene Urbeit bochhalten, und naturlicher Beife alles, was fie nicht gemacht baben, tabein muffen ? Dich baucht, wer fich bem Musspruche fo unparteiifcher Richter nicht unterwerfen will, ber laft ein fchlechtes Bertrauen ju feiner Cache von fich bliden, und muß tein gut Bewiffen haben.

Diefer Berbacht wird alfo nicht gehoben, wenn gleich bie guten Seribenten fprechen wollten: Die Ungelehrten verftenben bie Schriften ber Gelehrten nicht, und fonnten alfo nicht bavon ten mit einwerfen werden; pie wugeen wog, oah is eine guery bie verwegen genug waren, von Cachen ju urtheilen, die sie nicht verstehn; allein es miste so nicht fein. Denn biefes water ein verzweistlter Sah, wodurch die Gelehrten mit den geringsten und verächtlichten Sandwertsleuten in eine Claffe wurden gefestt werben. Bei biefen muß nirmand, als die Actteften einer Bunft von ber Arbeit eines jungen Meifters urtheilen. Die Gelehrten wiffen von einer folden Berfaffung nichte, und es ware ihnen auch in der That fchimpflich, wenn fie fich Leuten gleich ftellen wollten, die in ihren Augen fo verächtlich find.

Da nun ein jeber, er mag es verfteben ober nicht, von ben Schriften ber Belehrten gu urtheilen, nicht nur gefchictt, fonbern auch befugt ift: fo mochte ich mobl wiffen, mas uns hinbern follte, auf ben Beifall bes großten haufens gu trogen ? und ob es nicht ein lacherticher hochmuth fei, bag unfere Feinbe fich fo wenig barum befummern? Diefe Leute muffen gang befonbere Greaturen fein. Es ift keiner außer fie gu finben, bee nicht wunfchen follte, von ben meiften gelobt gu wecben.

Dem portrefflichen Rebner Demoftbenes, ben unfere Feinde fo Lenn vertrefftugen Arente Lennigeriere, oet unterte gewert in boch batten, that et gemil gans sanfte, all eine geringe Frau zu Athen spree Freunden, boch so, bost er es borer, ins Dir legte: Pass sib ber Demothenes \*\*). Inho mein Breune Bieners marbet singst von Zummer, wie ein Eddomen, vergamgen sein, menn nicht bost 600 ber alten Welcher und bos glütze lutheit ber Karrenfchieber, Laftrager und anderer ehrlichen Manner, Po-bewolls ibn in feinem fcmeren Leiben aufrichtete, und feine Bebelbolle ihn in jennen igmoren erwein aufrigierte, und jenne beiter fett modte. Er bat Ulrade, sich groß damit zu wöffen, und sich bestättlicher Erribent, und bie bestättlicher Erribent, und bie es anders sagen, bashafte Löfterer benn vere wollte so vie-ten ehrichen und unparteilichen Personen bestvertei Geschiechts nicht glauben ?

<sup>\*)</sup> Boileau, Sat. 2.
\*\*) Cicero in Oratore.
\*\*\*) Persius, Sat. 2.
†) Lib, IX, Epist, ad

ad Atticum Ep. 16.

<sup>&</sup>quot;) Persius, Sat. 1.
") Cicero Tuscut, Quaest. Lib. V. Demosthenes, . . . Ilio susurro delectari se dicebat aquam ferentis mulercular, ut mos in Graecia est, insusurrantique alteri: Ric est ilie Demosthenes.

# Non credam?

Und muß man alfo nicht uber bie Frechheit unferer Reinbe ers ftaunen, bie fich nicht icheuen, ber une bewundernben Menge ins Angeficht zu wiberfprechen, und, ob fie gleich übereinftimmet find, bennoch von ber ubein Meinung, welche fie von uns begen,

nichts fallen laffen wollen ?

napis Jalen laffett woulen's Mehrheit der Stimmen gelte in die fem Falle nicht, kann gewiß ibr Berfahren nicht rechtserisien. So erben die Keper auch, und haben doch Unrecht, weil sie Keper, das ist, aberflimmet sind. Unfere Feinde millen gewiß auch nicht eriner eber fein i denn wie webe ein gebild, das fie auf fo gotttofe Gebanten verfielen ? Benn bie Reage von ber Bute einer Corift, ober von ber Bahrheit eines Capes ift, bat bie Debrheit ber Stimmen teine Statt ; fagen fie: Deifet biefes aber nicht offenbar ber Rirche Chrifti, bie es gu allen Beiten, in weit michtigern Rallen, auf Die Debrbeit ber Stime men bat antommen laffen, eine entfehliche Aborbeit und Unge-rechtigteit vorwerfen? Es ift ein Bluck fur uns, bag bie beiligen Rirchenvarer tiuger gewefen finb. Satten unfere Feinbe vor 13 ober 1400 Jahren gefebt, und etwas ju fagen gehabt, fo ware tein einziges Concilium gehalten worben, und bie Reber wurden freie Danbe gehabt haben, ben Beinberg ber driftlichen Rirche nach Belieben zu vermuften.

3d erichrede, wenn ich baran gebente, und bitte unfere Bis berfacher, in fich zu geben, und einmal zu erwogen, wobin ihr Saß gegen uns fie verteite. Gie feben wohl, baf fie, fo lange fie vernanftig fchreiben, ben Beifall bes groften Baufens nicht bef. und nerachten bas, mas ihnen nicht merben fann. Gie flo bel, und verachten bas, mas ihnen nicht merben tann. Ben im Unmuth Borte beraus, Die erfdrectlich find, und machen baburch ihren Geruch bei ben Unparteifichen, welche fie gar versachtlich ben Pobel nennen, noch ftintenber. 3ch bebaure fie besfalls, ob ich gleich wohl weiß, baß fie uber mein Ditteiben nur lachen werben; benn ich bin verfichert, es werbe fie einmal ge-reuen, baf fie bie Ehrerbietung, welche fie bein großten Daufen foutbig finb, aus ben Hugen gefest haben. Gie werben gewiß bie fafterworte, bie fie wiber ben Phiel reben, um fo viel fcmerer gu verantworten baben, je beffer fie miffen, bag bie Stimme bee Bolts fo viet gette, ale bie Stimme Cottes. Vox populi, vox Dei, Und überbem muffen fie fich nicht einbilben, bag bie Menge, bie une und unfern Schriften bolb ift, aus lauter elenben, geringen und nichtswurdigen Leuten beftebe. Gie tonnen glauben, baß fich viele vornehme und angefebene Danner aus als ten Stanben barunter befinden. Denn Gott giebt benen, welche er in feinem Born groß machet, nicht allemal mit ber Burbe fo viel Berftand, ale man nothig bat, wenn man an guten Schrifs ten ein Bergnügen finden will, und man bat icon tange ange-mertet, bag bicjenigen, welche die wichtigften Armter verwalten, und die größten Ehrenftellen betieben, wie viel fie auch sonft auf fich batten, boch gemeiniglich fo befcheiben gewefen finb , fich in ibren Urtbeilen wenig ober gar nicht von bem Pobel ent-fernet, sondern fich gu allen Zeiten nicht fo febr burch ben guten Gefchmad, als burch bie Rieibung von beinfelben gu unterfcheiben gefuchet baben. Mirari quidem non debes, fagt Gencea \*\*), corrupta excipi, non tantum a corona sordidiore, sed ab hac turba quoque cultiore: Togis enim inter se isti, non judiciis

Es ift alfo eine unverantwortliche Grobbeit, bag unfere Reinbe von bem Pobel fo verachtlich reben, unter welchem fich boch Leute befinden, benen fle alle Chrerbietung fculbig, und bie im Stande find, die Berachtung, welche man gegen ibr Urthell begeigt, mit Rachbruck zu rachen. Ich wunsche nicht, daß die guten Seribenten biefes jemals erfahren mogen: aber es follte mir eine Freude fein, wenn biefe Derren burch meine gegrunbeten Borftellungen enblich einmal begriffen, bag unfere Schriften ben meiften gefallen; bag ber Brifall bes großten Caufens nicht gu verachten fei; bag berjenige, ber fich barauf beruft, tein Stum-per ift; bag wir etenben Seribenten mit Recht barauf troben, und bağ une biefer Beifall bee Pobels einen großen Borgug por unfern Feinden giebt , und unfere Bortrefflichteit eben fo unftreitig macht, ale ber Musfpruch bes Dratels bie Beisbeit bes Go: trates.

36 habe biefes handgreiflich erwiefen: allein mas wirb's belfen ? Go lange unfere Rrinbe noch feben, bag viele etenbe Geris benten in ber außerften Berachtung leben, und ibre Schriften entweber gar nicht abgeben, ober nur von Beuten getauft merben, bie barüber lachen und fpotten , werben fie immer babei biciben, daß eine Schrift, die ohne Bernunft gemacht ift, ihrem Urheber wenig Ehre bringe. Run tonnte ich gwar biefes mit eben bem Fug teugnen, als meine Bruber teugnen, daß fie etenbe Geriben-

ten finb: allein ich mache mir ein Gewiffen, bem Mugenfcheine ju wiberfprechen. Es ift leiber! mehr als ju mahr, bag viele meiner Bruber von aller Dube, bie fie auf ihre Schriften menben, nicht fo viel haben, bag auch nur ein einziger ihre Arbeit lobe. Es ift unftreitig, bag eine gute Ungahl etenber Schriften nimmer bes Tages Licht fiebet, und von ben Motten verzehret wied. Biele brauchen bie Buchbanbler ju Maculatur, und einige baben gar bas Ungtud, bas fie, wenn fie taum aus ber Preffe tommen, nach bem Gewurzigben gefchicht werben,

# . . . in vicum vendentem thus et odores, Et piper, et quicanid chartis amicitur ineptis ").

Aber biefes wibrigs Echieffel einber Schriften, an weichem fich unfere Feine kargen, kann unmdaich das, was ich von den Bore gagen und von der Botreftischte ter einem Eritberten geschaften dass, umfelse und unmache machen. Arine Regel ift oher Aushahmen und von dag, das allet, was unseren der eine Aushahmen und von dag, das allet, was unseren fiel ift, dem Sphete am befen grafule: so begebre ich nicht zu leugnen, bag nicht bieweiten eine unvernunftige Schrift von bem geofis ten Daufen andere als es billig fein follte, aufgenommen werbe. Ich weiß wohl, was folden Schriften bftere gu begegnen pflegt; aber alles, was ihnen begegnet, find Unglücksfalle, nach welchen man, obne Unbilligfeit, von ihrem innerlichen Werthe nicht ur-theilen tann, und worüber bie guten Scribenten fich um fo viel weniger gu tieein Urfache baben, je gewiffer es ift, bag ihre Schriften benfelben eben fowohl unterworfen find, als bie unfern. Es ift noch eine große Frage: ob mehr ichliechte ale gute Schriften verloren gegangen? Und migbraucht man unfere Blatter gu Pfefferteuten, fo bat man wohl cher in die Schriften bes Livius

Befest aber, es miberführe biefes Unglud unfern Cdriften nur allein. Gefest, ce fiele baburch alles, mas ich von bem Bors juge , ben bie elenben Geribenten in Anfehung ber Ungahl ihrer Bewunderer por ben guten haben, biebero gescheieben, ganglich uber'n Daufen: fo murbe boch baburch ber mefentlichen Bortrefflichkeit meiner Beuber nicht bas Geringfte abgeben, weit biefetbe fich nicht auf bie Gebanten, bie Anbere von une baben, fonbern auf unsere eigene Empfindung, und auf die gute Meinung, wels die wir von uns selbst begen, grundet. Unsere Feinde betrügen sich, wenn sie meinen, daß ich unsere Bortrefflichteit in dem Beifalle bes größten Daufens fuche.

Bas ich bavon gefdrieben habe, bas bat teinen anbern 3med, als fie zu überführen, bag ber Mangel ber Bernunft uns nicht so verächtlich mache, als fie fich einbilben; sonbern uns vielmehr bie Dochachtung bes uns gleichgesinnten Pobels, und folglich ber bit hochadtung des uns gleichgefinnten popetts, und bezaum ere meisten Wenschen errerte. Der galueft fie benn, de pirc bei bief hochadtung nicht gläcklich sin kommen? Ich gestlech, es ist eine angeneme Gade, vom Leiten geder zu werben; gleich mich debuch, wir würden bed weht biefen, wer wir sind, wom wir gleich von aller. Bestle ausgeglich en, und urter Gedriften von intemad geleich von dier. Bestle ausgeglicht, und unter Gedriften von intemad geleich, ober von allen, die sie teien, gatabeit würden. Der Wenagle ber Bernunft, ber um bes Gedrichen so licht werden. Der Wenagle ber Bernunft, ber um bes Cedrichen so licht wie auch unser Gedriften dem Pobet so angenehm macht, würde uns auch wir der Bestlech gleich und der Bestlech gleich gestlech gleich gleich gestlech gleich gestlech gleich gestlech gleich gestlech gleich gestlech gestlech gestlech gleich gestlech gleich gestlech gestle in bem gatt Dienfte thun, wenn ber Pobel fich ju unfern Rein-ben schlige, und wir wurden in unsern Ungudete großer fein, als bei aludlichen Tagen.

Unfern Feinden tann biefes nicht unglaublich portommen: benn fie tennen unfere Brofmuth, unfere Bebutb, unfere Belaf-fenheit. Bir haben ihnen feit ber Beit, bag fie uns geangftiget baben, fo viele ausnehmenbe Proben bavon gegeben, bag fie bar-uber erftaunet find. Bas murben fie alfo nicht fagen, wenn fie feben follten, wie wenig wir uns baraus machen murben, wenn gleich alle, bie une fonft noch bochgebalten, mit ihnen auf une loeffurmten? Gie hietten es nicht aus, wenn ihnen bergleichen begegnete, bas weiß ich wohl; aber ich tann verfichern, bag wir Diefes Unglud, wie groß es auch fein mag, nicht einmal empfine ben murben.

Bie wenig Berftand wir auch baben, fo begreifen wir bod, baß es narrifch fei, feine Giucfeligfeit in Dingen gu fuchen, bie außer une finb. Unfer Babtfpruch ift:

esiveris extra \*\*).

Und bie Ratur, Die wohl vorhergefeben bat, baf wir wegen unferer Schriften viele Unfechtungen baben murben, bat une ber-geftalt wiber bie Anlaufe unferer Feinbe gewaffnet, bag alle Pfeile ber Spotter, wie fpipig und fcharf fie auch find, une nicht bie geringfte fcmerghafte Empfindung verurfachen tonnen. Gine innertiche Empfindung unferer Bolltommenheiten erfebet ben Dans gel eines fremben Lobes, mit welchem fich unfere Feinde fo groß wiffen, und troftet une traftiglich, wenn man unferer fpottet.

<sup>\*)</sup> Persius, Sat. 4

<sup>\*)</sup> Horatius Lib. II. Ep. I.

Ridentur, mala qui component carmina : verum Gandet scribentes, et se venerantur, et ultro Si taceas, laudant, quicquid scripsere, beatl').

Unfere Schriften fubren alfo, wie bie Zugenb, ihre Belohnu mit fich, und wir baben nicht ubthig, ben Bobn unferer Arbeit von Anbern ju erwarten. Gin gewiffer Bebrer ber romifchen Rirche bat bieruber gar grtige Webanten. Er meint, Gott begeige fich eben fo gudbig und gerecht gegen une, ale gegen bie Grofiche. Denn wie er biefen bie Gnabe gebe, bag fie fich felbft an ihrem eben nicht gar angenehmen Befang beluftigten: fo babe er es in Anfebung unferer fo meislich gefüget, bag wir, ba niemand unfere Perdirafte ertennen will, eine ungemeine Bufrieden-heit mit uns felbst batten. Selon la justico, spricht er, tout travail honnête doit être recompensé de louange ou de satisfaction. Quand les bons Esprits font un ouvrage excelient, ils sont recompensés par les applaudissemens du Pu-blic. Quand un pauvre Esprit travaille beaucoup pour faire un mauvais ouvrage, il n'est pas juste ni raisonnable qu'il attende, des louanges publique; car elles ne lui sont pas duca: Mais à fin que ses traveaux ne demourent pas sans recompense, Dieu lui donne une satisfaction personeile, que personne ne iui peut envier sans une injustice plus que barbare. Tout ninsi que Dieu qui est juste, donne de la satis-faction aux Grenouilles de leur chant: autrement le blame public, joint à leur mécontentement, seroit suffisant pour les reduire au descapoire \*\*).

Leute, für die der himmel so sondertlich gesorget bat, konnen sich leicht über die Berachtung, welche die die Walt gegen sie begeiger, justrieden geden, und unstere Feinde konnen dahre, woor fern es ihnen beliebet, leicht die Ursache ergründen, warum ihre Spottereien, burch welche fie une webe thun wollen, fo fruchtlos fint, Unfere Bufriebenbeit mit uns felbft macht ibre bosbafte Bemubung vergebild; und ich werbe alfo nicht ju viel fagen, wenn ich behaupte, bag biefelbe bie arbeite unferer Bortreffich-

teiten, und ber Grund unferer Gindfeligteit fei.

Co lange wir mit une felbft gufrieben finb, und an unferer Arbeit ein Bergnügen finben, wird alles, was unfere Frinbe ge-gen uns vornehmen, viel ju wenig fein, uns ungludlich ju machen, und unfere Gemutberube ju ftoren. Gieero nennet bie Inhanger bes Spieurus gludlich, und giebt feine andere Ursache bavon, als weil sie sich es einbilbeten. Sunt enim, spricht er \*\*\*), bavon, als wen ie nich es einbildeten. Sant enim, pricht er \*\*\*), et boni viri, et guoniam sibi ita videntur, beati. Da wir nun eben biefe Einkidung haben, fo modite ich ben feben, ber und ben geringsten Berbruß erweden konnte. Ein elenber Seris bent ift weit aber bie gafterungen und Spottercien feiner Reiber erhaben.

Celaior exsurgit pluviis, auditque ruentes Sub pedibus nimbos, et ranca touitrus calcat +).

Man ftelle ibm feine Einfatt, feine Unwiffenbeit, feine Thorbeit und Ungefchieftichteit fo beutlich und iebbatt vor, als man immer will er wirb boch dobei bleiben, bod bie Katur an ibm ibr Skrifterflad bewiefen babe, und fich an feinen Schriften, die Andere ohne Etel nicht iefen fonnen, auf fein eigene Dand be-

3ch febe nicht, mas miber einen folden Menfchen ausgus richten ift? Er ift unuberwindlich, und bie guten Stribenten thun thoricht, baf fie fich bemuben, ibn auf anbere Gebanten gu seum serium, em je mo jemmun, son auf andere wedanten ju bringen. Die Ragen, welch bei gutte Arcibenten über unfere Dartindigheit stieren, seigen beutsich, boß feb is firtiteit ibres Beseinnen seiten berennen. Sei mehren albauch wiere ihrem Willen gestächen, die Leiche albauch wiere gestächen. Auf Leute, bie so seine nich albaum nen mehren bei der Beste ihr fiche and in die findere Beste fire finde Entwickenheit mit ihrem Justande instaltet, und die teder firefende Justicenheit mit ihrem Justande rauben fann , bie allergtudfeligften Greaturen finb. 3ft es nun nicht, wie ber Pater Garaffe fagt, baebarifch gebanbeit, wenn man feinem Rebenchriften fein Giad nicht gonnet? Diefes beift man feinem Aebenderiften jein souler mon gonner weite verste werd bie Bosheit aufs höchste treiben; und unfere Feinde sollten fich also schmen, von uns zu verlangen, daß wir die Bernunft ges brauchen sollen. Es ift biefes ein Ansinnen, so nicht bofischer viaugnet pourt. es vie viejes ein anintnen, jo nicht obstichtet und christichter hertaulsbimmt, als wenn ich einen erfuchen wollte, er medite boch so gut sein und fich von einem gelen beradstürzen, und bönnten unsere geinde uns ju ber Aborbeit verleiten, so worte es um uns gescheben, und würden wir hinsort teine frobliche Stunde baben.

Denn mit bem Gebrauche ber Bernunft tann bie Bufrieben-9521, ere nie guartin moon, und uns der unfern Frinden einem so großen Borzug giebet, unmöglich defteben. Gebald wir der Billen laffen, nimmt sie sich fich Freibriten ber Archarite zu viel Billen lassen, nimmt sie sich Freibriten bestaue, die unerrödglich sind. Gie bet die 3ch Grechritet, das fie Allen, die ide zu viel Gehör geden, den vermaledriten beit, bie une fo gluctich macht, und une por unfern geinben eis

Rath giebt, fie follten fuchen, fich felbft tennen ju lernen. Das une elenben Geribenten eben recht. Der Mangel ber Colfferenning ift ber einigig Grund unfere Aufragat ber Schlertenning ist ber einigig einem unfere Aufrebenbeitz und wir muften also weit natrifcher fein, als unfere Keinbe glauben, wenn wir nicht mit aller Macht unfere Bernunft, bie fo versuberrifch ift, im Zaum bietten.

Benn meine brei Freunde Gievers, Philippi und Robigaft fich felbft tenneten, fo maren fie tangft in Bergweiflung gerathen, und hatten fich vielleicht ichen felbft Leib angethan. Aber fo leben fie noch, und find luftig und guter Dinge. Bre Feinbe munbern fic baruber, aus feiner andern Urfache, als weil fie Die Bortrefflichkeiten und Borguge ber elenben Scribenten nicht gebuhrend einseben. Satten fie aber bie Alten gelefen, fo marbe ihnen bie Unempfindlichkeit und Bufriedenheit, welche bie ermachnten brei Danner mitten in ihrem Unglude, eben wie Sabrach, Defach und Abeb Rego in bem feurigen Dfen von fich bliden

taffen, micht bie geringfte Bermunberung verurfachen

Plinius \*) bat icon lange angemertet, bas bie Efel teine Laufe haben ; und wem es gegeben ift, ben beimlichen Ginn bies fer nach bem Buchftaben ungegrundeten Unmertung au faffen, ber fichet mohl, bag Plinius nichts anbere fagen wolle, ale bag ein elenber Seribent von feinen Mangeln nicht bie geringfte Ems pfindlichteit babe. 3ch halte fur unnötbig, die Grundlichteit meiner muftifden Ausiegung weitlauftig zu beweifen. Es ift gar zu bekannt, bag es eine alte Gewohnheit ift, von ben eitenben Scribenten unter bem Bilbe eines Gfeis gu reben, unb ba jebermann weiß, baß bie Ertenntnis unferer Bergebungen mit einem Borte bas Gewiffen genennet wied, bas Gewiffen aber in bem Ruf ift, baß es beiße: fo ift leicht ju begreifen, was zwischen bemseiben und einer Laus fur eine Achnichteit fei. Ich alte mich babei nicht auf, fonbern bitte nur meine Befer, mit mir ju ermagen, mas bie portreffliche Gigenfchaft, bie mir, wie Plinius zeiget und bie Erfahrung lehret, briigen, fur Bortheile mit fich fubret.

Die Ertenntniß ber Fehler gebiert Reue. Die Reue ift nichte andere, ale eine Art von Traurigfeit, und folglich ein verbrieflicher Affect. Gie fann chne Berfnirschung und ohne einen Abicheu vor une felbft nicht beariffen werben. alfo einen Menfchen mifvergnugt mit feinem Buftanbe; und wer mit feinem Buftanbe nicht jufrieben ift, tann nimmer gludlich fein. Unfire Teinde empfinden mit ihrem Schaben, daß das, was ich bier schreibe, die Wahrheit ift. Ie mehr Berftand fie haben, je tiefer schen sie ihre Jehler ein, und diese verdriesliche Einficht macht ihnen bas leben rechtschaffen fauer. 3ch bar ihnen nicht vorftellen, mit wie vielen Schmergen fie ihre geiftigen Rinber empfangen und jur Belt bringen. Gie wiffen es beffer, als ich es ihnen fagen tann; fie leugnen es auch nicht. Und weum benn endlich ein guter Seribent von feiner getebrten Burbe nach einer feweren Geburt entbunben wirb, fo ift er nicht einmal fo gludlich, als bie Affen, Die ihre Jungen, ihrer Saflichteit ungeachtet, jartlich lieben, fonbern er entbecket an ben Rinbern feines Berftaubes, wie fcon fie auch finb, fo viele Bebrechen, tag er fie taum vor Augen feben mag.

Et toujours mécontent de ce qu'il vient de faire !! plair à tout le monde, et ne sauroit se plaire !

Ein elender Seribent hingegen empfangt mit Luft, gebiert obne Schmeeren, und erbrucket feine Jungen faft vor Liebe, nicht ans bere als bie Affen. Man lache über biefe Auffuhrung, fo viel man will : fo wirb man bod nicht in Abrebe fein tonnen, bag ein elenber Seribent weit gludlicher fei , ale ein guter. Es ift nicht notbig, baf ich mir bie Dabe gebe, biefes burch viele Grante barguthun. Unfere Feinbe finb fo billig, baf fie es feibft erkennen. Boileau beneibet ben Pelletier:

Jenvie en écrivant le sort de Pelletier \*\*\*), Und Borag fagt ausbrudlich , er mochte lieber ein elenber Beris

bent fein, und feine Gebier nicht ertennen, ale einer ber beften, und babei mifvergnugt mit fich felbft fein:

Praetulerim scriptor delirus inersque videri, Dum mea delectent mala me, vei denique fallant : Quam sapere, et ringi . . . †)

<sup>\*)</sup> Horat. Lib. II. Ep. 2.
\*\*) Le P. François Garasse, Somme Theolog, Liv. II p. 419.
\*\*) De Oratore, Lib. III.
†) Claudianum de Mail. Theodos, Cooul. v. 206.

<sup>\*)</sup> Hist. Nat. Lib. XI. c. 33
\*\*) Bollean Sat. II.
\*\*) Bollean t. II.
†) Horatius Lib. II. Ep. 2.

3d weiß wohl, es mangeit ben guten Seribenten nimmer an Ausflachen. Gie werben fprechen: obgleich bie Erkenntist fiber Febber im Ansange verbrießigh orber, fo babe file bod eine gute Wirtung, und treibe fie an, die erkannten Febler ausgu-beffern, und nach ber Bolltommenbeit zu trachten, bie ein fo unverjein und nach ver Bottommurete in etaureil, ofe ein fe une aussprechtiches Bergnugen mit fich führe, daß daburch einem Seribenten die auf die Ausbesserung seiner Febler gewandte Mahe mehr als doppelt belohnet wurde. Aber alles dieses heißt nichts gefagt.

Gin Beribent ift ein Menich, und muß alfo Rebler baben Ber fich barüber nicht gufrieben geben tann, bem weiß ich teis nen beffern Rath, ale bag er feine Menfcheit ablege, und fich nentweber um eine Stelle unter ben Seraphinen bewerbe, ober gar vergottern laffe. In biefer Sterblichkeit nach einer Bollstommenbeit trachten, ift laderlich und vergebens. Und wenn es benn ja möglich marr, biefe eingebilbete Bollfommenheit ju ermurbe, beefalle feiner Ratur Gewalt anguthun, und fich mit eis ner verbrieftichen Musbefferung einiger, ber Menfchbeit fo mefentlichen Rebler ju qualen? und ob man nicht auf eine gemache lichere Art berjemigen Bortbeile theilbaftig merben fonne, welche fich unfere Acinbe von ber Bolltommenbeit ober ganglichen Befreiung pon allen Dangeln perfprechen ?

Bofern ich nicht irre, fo beftehet aller Bortheit, ben bie Bofern ich nicht irre, so bestehet aller Bortbeit, den bie Bellemmenteit geben tann, in dem unaufprechtiem Bergatig un, bessehn aus. Die einem Gerberteit alle und gen, bessehn aus. Die einem Gerberteit nich uns nam erwieg genichen mit. Die einem Gerberteit nich uns nam bestehn auf die bestehn luftig machen, wenn er nicht porber Italien, Gieitien, Carthago, und ich weiß nicht mas fur ganber mehr begroungen batte. Dan ftellte ibm por, er burfe besfalls nicht einen Bus aus feinem Ronigreiche feben ; und wenn unfere Feinbe nur einmal bebenten wollten, wie vergnugt wir unfer leben gubringen, ohne unfere woulen, pois vergangt wir unier even gunrengen, oone uniere Kebter ju ertennen: so würden fie leicht begreffen, bab bie Miche, welche fie sich geden, um zu einem Glüde zu gelangen, das in ihren Sanben stebet, hochft unnuß sei. Ich sage wenig: benn wenn men ibre Ausstudeung recht ansiebt, so ist sie nicht Grabe lacherlich.

Sie fuchen burch bie Ertenntnif ihrer Gehler gludlich ju werben : ba boch bie Gludfeligfeit barin beflehet, bag man fich teiner Jehler bewußt ift. Rann man mohl munberlicher gu Berfe geben ? Sprechen fie: fie blieben bei ber Erkenutnis ibrer Rebler nicht fteben, fonbern bemubeten fich, burch bie Mble: gung berfelben, Die Bolltommenbeit gu erreichen, Die allein eis gung versteen, our Austremmenget ju erreichen, De auen ers nen Geribenten, verentulle machen tann: so antervorte ich: baß es unmöglich sei, auf solche Art vergnigt und glücklich zu wer-ben. Ich berufe mich besfalls auf die Erfahrung. Bider es möglich: so mußte die Jufriedenheit eines Geribenten, ber es in Muebefferung feiner gebler weit gebracht, und ber Bollfom: oer ausseignung irtuer grozer weit gertagt, und der Louiens menhelt sehr nade gekommen ift, größer sein, als eines am bern, ber es nicht so bech gebracht, und weiter von der Boll-kommenhelt entsent ist. Aber so sehn wir taglich das Gegen-theit. Montaigne ") sagt: es gede den Gelehrten wie den Ach-te. ren, bie fo lange aufrecht fteben und fich bruften, ale fie leer find; fo bath fie aber von Rornern fcmer merben, bas Saupt nne, po balo fie abet on Archt. Ein uwollfommene Seribent ift bei allen seine aber beine bet Recht. Ein uwollfommener Seribent ift bei allen seine Reblern vergnügt, und mit sich felbft zufrieben. Ze naber bingagen ein Seribent ber Lollfommenheit kömmt, sie mehr Fester entbeckt er an sich; se leckerer, je ververbrieflicher, je migvergnugter mit fich fetbft wirb er. Die Urfache ift biefe: Beil bie Bollfommenbeit, nach welcher bie guten Stribenten ftreben, eine leere Ginbilbung, und ein fufer Eraum bochmuthiger leute ift. Die bescheinenften unferer Frinbe fimmen bierin mit mir überein. Sie befennen, daß alle ihre Arbeit, ihr Bachen, ihr Lefen, ihr Nachbenten ihnen keinen an-bern Bortheil gebracht hat, als daß sie ihre Schwachbeit er-kennen und begreifen gelernet baben, daß unser Bissis Tid eennen und odgereien geternet gaben, oan unte wonjen Stuce wert fel. Wie biefe verbrieftliche Entbedung gelokitet fei, einen Menschen verguigt zu machen, das bezereft ich nicht. Ich balte weitender defür, des, nachtricher Weife, die Berzweifeltung ihr auf dem Aufr folgen muffe, und ein guter Seribent, wann er sich lange gequalet hat, ftatt ber Bufriebenheit, bie er fuchet, nichts,

ale einen emigen Abicheu fur fich felbft, sur Belobnung feiner Die eine fcone Gelegenbeit batte ich bier nicht, unfere

Reinbe auszubohnen und lachertich ju machen? 3ch tonnte uber ibre eingebilbete Beisheit fpotten, und ihnen beutlich geigen, bag fie nichts weniger, als weife, find. Denn die vornehmfte Eigenfchaft eines weifen Mannes ift bie Bufriebenbeit mit fich fetbft. Nisi sapienti sua non placent, fagt Seneca ), omnis atultitia laborat fastidio sui. Diefe Borrudung ibrer Thorheit murbe ibrem Sochmuth febr empfindlich fein. Allein ich will ihr Unglud nicht großer machen; fie find ohnebem boch genug bat unfere Feliebe, bie guten Geribenten, febr unvernfteig handeln, wann fie uns ben Mangel ber Bernunft jur Gunbe beuten, ber boch bie Quelle unferer Bortrefflichfeiten ift , und in une eine Bufriebenbeit wirtet, ju welcher außer une wenig Menfchen in biefem Jammerthal ju gelangen bas Blud baben.

3d bilbe mir ein, biefes mit ftattlichen Grunben überflufsig eines mit ein, oeises mit fracticom verinnen werfine fig etwiesen zu haben, und schreite babre ju bem andern Dauptschler eineber Schriften, ber, wie unfere Keinde meinen, in bem Mangel ber Ordnung bestehen soll. Da es mit leichter geworden, als ich Anfangs seldft geglaubet habe, ben Mangel ber Bernunft, ben man uns vorwirft, ju rechtfettigen: fo wirb ce mir wenig Dube toften, unfern Reinben ju geigen, bag fie gar teine Urfache baben, unfere Schriften ju verachten, weil fie

chen nicht allemal bie orbentlichften finb.

Die Ordnung im Schreiben ift, wie jedermann gestehet, willführlich. Es ift alfo fein Seribent befugt, bem andern porsufdreiben, wie er fein Buch einrichten folle; eben fo menig als ein Burger bas Recht bat, feinen Rachbar über bie Ginrichtung feiner Saushaltung jur Rebe ju ftellen. Da nun bie-fes unftreitig ift : fo nehmen fich unfere Reinbe ju viel beraus, wenn fie fich unterfteben, uber bie Drbnung ober Unordnung unferer Schriften gu richten. 3be Urtheil tan in biefem gall nicht geiten, ich will nicht fagen, weil fie parteifch finb, bern auch nur beswegen, weil bas, mas man Drbnung nennet,

ctwas febr Broeibeutiges und Ungewiffes ift. Die Raturforicher . ) fagen, bie Ordnung fei eine Uebereinftimmung bes Mannigfaltigen. Diefes Mannigfaltige tann auf vielerlei Art und ungablige mal verfetet werben, und es bleibt boch allemat eine aemiffe Uebereinftimmung in bemfelben übrig. Da nun bas Mannigfaltige auf unterfchiebliche Art übereinftims men tann : fo ftebet es bei einem jeben , mas er fur eine Ueber: einstimmung ber antern porgieben will, und feiner ift befugt, mich einer Unordnung ju beschutbigen, wenn ich etwa bas Dannigfaltige von einer anbern Beite angefeben babe, als er. Goll biefce nicht mahr fein: fo mufte in ber Dufit nur eine einzige Melobei ftatt haben. Denn bie Melobei ift nichte anbere, als eine barmonirenbe Denge unterfcbiebener Tone. Satte nun in bem Mannigfaltigen nur eine einzige Uebereinftimmung fatt: fo mußte auch in ber Dufie nur eine einzige harmonie unter-Schiebener Zone bie rechte fein, und alle anberen Difchungen bie: fer Tone übel Klingen. Diefes ift lacherlich. Bolglich tann ein icher bas Manniafattige, mit bem er zu thun bat, mengen, wie er will, und biejenige Uebereinftimmung beffeiben mabten , bie

ibm bie befte fcheinet. Es mare viel, wenn blog ben elenben Geribenten biefes nicht frei fichen, und ein jeber Spotter berechtiget fein follte, ihre Schriffen unorbentlich zu ichelten, wenn fie bas Mannigfaltige, woraus fie befteben, nicht nach feiner Phantafte gemi-Die elenben Geribenten fdreiben Bucher. baben. Buch ift eigentlich nichts, ate eine Menge mit Buchftaben befchriebener Blatter. Benn unter biefen Buchftaben eine Uebereinftimmung ift, fo ift bas Buch, welches fie ausmachen, ein orbentliches Buch. Unter ben Buchftaben ift eine Uebereinftimmung, wenn fie nur fo gufammen gefebet finb, baf verftanbliche Borte becaustommen. Diefe Borte tonnen nun in allen Sprachen wieber ungabligemal verfebet werben; ohne Rachtheft ber fo nothigen Urbereinftimmung bes Mannigfattigen ; und es ftra bet alfo in eines jeben Belieben, wie er bie Borte ber Sprache, in welcher er fdreibt, unter einander mengen will. Da biefes nun in eines jeben Freiheit ftebet: fo banbelt berjenige unvernunftig und tyraunifch, ber fich bie Dacht zueignet, einen Geri: benten, wegen biefer willtubrlichen Bermengung ber Borte, gur Berantwortung ju gieben: wofern man nicht wiber alle Ber-nunft behaupten will, es tonne bie nothige Uebereinftimmung bes Mannigfaltigen nur burch eine einzige Art aller moglichen Bortmifchungen erhalten werben, und folglich nur ein einziges orbentliches Buch in ber Bett fein.

3ch habe bas Bertrauen ju unfern Beinben, bag fie fich fchamen werben, fo entfehlich ju fchwarmen. Aber mit was vor Rug tonnen fie bann unfere Schriften fur unorbentlich aus:

<sup>\*)</sup> Liv. II. Chap. 12, pag. 302. 303. Il est adveng aux gens verita-blement sçavans, ce qui advient aux espics de bled, ils vont s'élevant et haussant la testé drôtle et fere, tant qu'ils sont vuldes; mais quand ils aont pleins et grossis de grain en leur matutilé, ils commen ent a s'anniller et desister les cornes.

<sup>\*)</sup> Epist. IX.
\*\*) Metaphysici, Vid. Amus Comenius in Orbe sensualium picto.

fchrein Beften biefe Schriften nicht aus berftänblichen Werrein? 3ch follter is meinne iben in offt wörben fie beppett unvernährig danbein, wenn sie von der Derbaung solder Schriften urtbeilten wellten, in weichen sie tein Weste verftehen. "Deben wir nicht eben die Wacht, die Werten and unferm Gutbanten zu mischen, die fie beden? Ind betten wir als nicht auch des Recht, ihre Schriften für unerbentlich zu balten, wenn die Kermischung der Sebert, die sie ernschletz, uns nicht anfühne? Der ver find so unbillig nicht. Wit toffen einem seben feine Breibett, und verlangen von unfern Feinber, und wirderficket,

Ueber bie Ordnung der Buchfladen und Werte in unferne Carditten loffe im die mit inden nicht ein: bem ich vollen oben aus der Wetaphyflet ewiefen, des es in eines jeten Beiteben flehe, wie er die Wetaphyflet ewiefen, des es in eines jeten Berteiten flehe, wie er die Wetaphyflet ewiefen, des es in eines jeten Berteiten flehe, wie der die Geschladen bei der die Geschladen der die Geschladen der die Geschladen der die Verlagen der die Verlagen der die Verlagen der die Verlagen, des wie die Verlagen der die Verlage

Attann wir Aber schriften, so stehen wir tas A juerst, und das Aucht; und se mochen wir ein niellen nahren Wöhrten. Was die Ordnung der Wöhrter unter sich anlanget; so bible ich mie ein, wir thun genug, wenn wir sie sie segen, das die misse giet, ein Verstand berauskommt. Können unsere Verse unsfen Sinn nanchmat nicht erreichen; so hässen unsere Verse wohren sieher die sich eine die siehen der die die siehen die nicht gewähr, wos wir duben siegen wollen; und dann mörte eine Undelsichenheit, von uns zu vertangen, daß wirt sagen sellen, was wir nicht gemußt baben.

<sup>\*)</sup> Petronius,

unfern Feinben, und erleichtert und bie Geburt ungemein. In ben Ropfen ber guten Scribenten gebet es nicht anbere ber, als in bem Leibe ber Rebecea. Die Bebanten flogen fich barin, wie bie Rinber in bem Bauche biefer Ergmutter. Ja bas Ges biange ber Bebanten, pon benen immer einer eber als ber anbaß es nicht gu vermunbern mare, wenn viele in ber Geburt

barauf gingen, wie bie Thamar.

Bir baben bergleichen Bufalle nicht gu beforgen. Unfere Bebauten find einander volltommen gleich. Gie leben in Friede, und ftreiten fich nicht um ben Rang. Gie brangen fich nicht, fenbern geben ohne alle Geremonie, wie fie bie Reibe trifft, aus Mutterleibe bervor. Goll biefes rine Unerbnung beifen: fo muffen unfere Beinde glauben, baß, außer ben öffentlichen Proeeffionen, feine Drbnung gu finben, unb g. G. in einer Gefells fchaft recht guter Freunde nichts als Bermirrung und Unorde nung angutreffen fei. Gie werben fo munberlich nicht fein, baß fie biefee fagen; warum aber bitben fie fich bann ein, bag uns fere Schriften barum unorbentlich finb, weit wir teine Range orbnung unter unfern Webanten eingeführet haben? Da unfere Bebanten alle gleich gut find, fo tann es unfern Schriften nicht an Ordnung gebrechen, und wenn wir bie Gebanten noch fo wunbertich burch einander werfen. Ja unfere Schriften werben baburch um fo viel funftlicher. Dann febe fie von vorne, von ber Seite, ober von hinten gu an: fo wird man allegeit eine Drbnung barin finden. Und baber fagen unfere Trinbe feibit, man tonne fie, ohne Gefahr fich zu verwirren, von binten gu fo gut, als von vorne, lefen. Sie haben Recht; aber es ftebet ihnen febr ubel, bag fie bem ungeachtet boch iber bie Unordenung unferer Schriften flagen. Wer meine Ginbe, mit welchen ich bie Ungereimtheit biefer Riagen bargethan babe, gebub-rent einfiebet, wirb mit Sanben greifen, wie unmöglich es fei, baß fich bie geringfte Unerbnung in unfern Schriften einschleiche. Denn ba unfere Bebanten einander volltommen gleich : fo tann es nicht fehten, es muß eine Uebereinftimmung unter ihnen fein, fie mogen auch gemenget fein, wie fie wollen. Ja ich bin gut bafur, bag, wenn man bie Schriften meiner beiben Baunbe, Sievers und Philippi, in Stude gethaden, bie Stude in einen hut fcutten, und, nachdem fie vorher mobl umgerüttett, von einem fiedenjahrigen Anaben blindlings heraus zieben laffen wollte, ein Bert zum Borfchein kommen wurde, bas, wo nicht b. ffer, boch allemal fo gut fein murbe, ale alles, mas ticfe beiben Danner jemats gefchrieben haben. Die Urfache ift aus bem porigen flar.

Rachbem ich alfo nunmehre auch ben ungegrundeten Bo:s wurf einer eibichteten Unorbnung von ben elenben Ceribinten fo grunblich und portrefflich abgelehnet babe: fo gebe ich mit einer , einem elenben Schreiber anftanbigen Bufriebenteit weiter, und beleuchte baejenige, mas bie guten Gerbenten gegen unfere Schreibart einzumeinten haben, La bie guten Leure in allen Stiden fo teter und ven fo verwöhntem Wefimmade finb: fo ift es nicht ju verwundern, bag ibnen unfere Schreibart nicht giertich genug ift. Gie rumpfen bie Rafe, mann fie unfere Schriften tefen, und bructen ihren Ctel burch bie bitterften Borte aus. Gie klagen, unfere icheufliche Schreibart verur-Botre den G. Bei eigen, unter foreigiede Sonie bet. bas gade ibnen in Kauchgeitung, urb gebre ich ich je bet. bas man igst bere erichteten sellte. Allein ich tente bis herren, und muß herre Elektening in aden. 3ch geren auch, bas bei beirengen, die mie die Ebre fun, meine bis bieber gut sein, ich en bei bis Ebre fun, meine bis bieber glie, ich fen begreifen werben, baß dies Irite feit unfere frinde mehr fchande, als uns ber Borrourf, ben fie uns machen, und wenn er gleich noch fo gegrundet mare. Ein welfer Mann befleibigt fich in allen Dingen ber Das

Bigteit, und fiebet alfo bie gar ju große Lemutung, giertich ju foreiben, fur eine Schwachteit an, bie fich vor ihn nicht fcidet, igenere, jur eine Somongere an, vie zu der ein mie inner, unter Berichten, bie alten Teutschen, weren gewiß gan, eine bere Lute, als wie, wid ihre Zugenben sehen seine jedigen eine Bestehmunge, die am weiten wen der Beiltenmenheit unsteren Beiten abzeinden. Man sehen der die Gefreichnet die Fre vortreffischen Wähner ein, wei ungefünftet, wie tauch firft micht? Und beise aus keiner andern Ursach, als weil ibre Sie in der Freier der die Beiten der Beiten der Beiten der bei der bei der bei der die bei der die Beiten der die bei der die der die bei der die der

mays unw ories aus tener andern utjache, als weil ihre Sibe ten von aller Uppsjefte und Idstiftheft entjernet waren: Talis kominibus fuit oratio, qualis vita \*). Wenn wir doher [soft nicht wöhren, wie sehr wir aus ber Ert gefohlugen lind: so könnte nan es, jur Roth, aus der anderenn Softwaren in der Erkeichen anderen. Art gifchiagen find: se fehnnte man es, aut Vecty, aus der middhamn Minttung in der Gerichter einkernn; det au un-fern deltra, leiber i se specialist der der gestellte der der einke verbeitenen Geset. Si disciplina, spricht er e\*\*), eit-tatis laboravit, et se in delicias deciti, argumentom est luxu-riae publico, verational laselvita. Cf. sept ein Liftode bingu-bit gemis bindbig sift. Non potent, schoft er sept ein-lagenio alias anime color. Si lite samue er, ai compositur,

gravis, temperans, ingeninm quoque siccum ac sobrium est. Das Beugnift eines Mannes, ber felbit fo gierlich gefchries ben bat, muß nothwendig bei unfern Wiberfachern viel geften, und ich hoffe alfo, fie werben fich baburch bewegen laffen, instunftige von unferer ungierlichen und trodenen Schreibart etwas mitber ju urtbeiten.

Diefes um fo viel cher von ihnen ju erhalten , will ich ib. nen nachfolgende Stelle aus ihrem Seneca gur Ueberiegung mit-theilen, aus welcher fie lernen tonnen, wie wenig ein Dann, beffen Urtheil fie fo viel vertrauen, auf Die Bierlichteit, um beren Manget ihnen unfere Schreibart fo fcbeuflich portoumt, gebatten bat. Cujuscumquo, fagt et °), orationem videris sol-licitsm et politam, seito animum quoque non minus pusillis occupatum, Magnus ille remissius loquitur et securius; quaeoccupatum, Magnus ini cremissius ioquiture et securius; quae-cumque dicii plus habent fiducia-e, quam carae. Nosti com-plures juvenes, barba et coma nitidos, de capsula totos: ni-hila bi illis speraveris forte, milis solidum. Oratio valua animi est, si circum tona est, et fucata, et manufacta, casten-dit illum quoque non esse sincerum, et habere sliquid fracti, Non est ornamentum virile, continuitus. Búttem Botte. 3ft es nicht, ale wenn ber vortreffiche Geneta ben Borfas achabt batte, une miber unfere billigen Berfolger ju vertheib gen ? Er hat es fo nachbrudlich getban, bag ich es nicht beffer gu machen weiß. Unfere Trinbe konnen von ihm fernen, wie eitel und weibifch ihre Bematung, und wie unanftanbig einem rechts fchaffenen Manne eine gierliche Schr. ibart fei. Gie werben bemnach fo gutig fein, und bie Ungierlichteit ber unfrigen nicht meis Bir baben es ihnen fo oft gefagt, bag wir ter verachten. Wir baben es ibnen so oft gegagt, das wer me'nnich schecken, und nun deren fie von eine wer einem Eeribenten, ben sie gerif beiner Parteilichteit beschwidigen dinnen, das eine mannliche Schreiset teinen Alexabet ielen. Rienn sie daburch nicht betehrte werden, so ift alle Hossiumag an ihnen vertoren. Sie ieren sich wordern sie sich einstellen, das untere Schreibe art durch der Mannet der Ziertlächtet alle Annetensichtiet werden, ter perachten.

3a menn wir gleich biefes thaten; fo mare boch noch Befabr babei, ob wir es unfern geinben ju Dant machen murben. BBir find mit biefen eigenfinnigen Leuten ubel bran. Schreiben mir naturlich und mannlich : fo ift es ihnen nicht recht; fdreis ben wir gierlich und tunft.ich: fo lachen fie uns aus. Diejenis gen aus unferm Mittel, welche man tie bofen Porten nennet, erfahren es taglich. Diefe gierlichen Derren pugen fich ungeregenter be jugum. Arre gerinnen verein pugen fich unge-min berauf, well fie fo oft jur bechert gebin. Bebe Goti'e ten find prächtig geichmidtet, und eine jede Zeile berfeiben pian-ger mit Goth, Siber und Erz, bagu auch Ebelgestein. Sie gleichen bem Magen bes Phebbus. 3bre Od:i's

Aureus axis erat, lemo aureus, aurea sommae Curratura rotae; radiorum argenieus ordu, Per juga chrysolithi, positarque ex ordine gen Clara repercuso reddebant lumma l'hoebu \*\*\*;

und wer fie mit glaub'gen Mugen anfubit, ber finbet barin cis und ber it mit giund gen Augin infligt, die niere deut nie Boffmand des neuen Struftenen. Der dem unge achtet kommen fie unfern Aeinben eben fo lächer. ib vor, als die Precieuses idlieules biim Moliter. Und obskilfd bieff wund betilden Leute beneiningen meiner Brüber, die, volle ich, in ungebundenen Mehr fareiben, ihre unsierliche Echrischart vonwerfen, fo ubet find fie mit ber Bierlichteit meiner lieben Bruber, ber befin Poeten, gufrieden. Es ift ein Etenb angufchen, wie fie mit bi fen armen Leuten, die gewiß feine Roften fparen, ihre Lefer zu vergnügen, haushalten. Gie laffen ihnen nicht fur eis nen heller Chre, und haben biefe prachtigen Schreiber fo witt berunter gebiacht, bag man taum glauben follte, fie fammten berunter gebacht, oas man kan geatech park, ne talmitelt in gerader Linie von dem Adoi 3 Midas glorwächisssisch aufer kind het, wann nicht ihre dehe Abkunst daburch außer allen Ereit gesen würde, daß alles, was sie anrühern, Good wich. La sich nun unsere Feinde so offendar in ihren Urtheiten

miberfprechen: fo verbienen fie nicht, bag man fich groß an fie tibre. Gie miffen nicht, mas fie baben wollen. Balb fchreiben wir ihnen gu gleitich, bath nicht gierlich genug. Es ift uns alfo nicht zu verbenten, wenn wir fie immerbin fchmaben laffen, und feste babei bleiben, bag es eine Thorbeit fei, zierlich gu fchreiben, wenn man teine Berfe macht. Denn ich begebre tein 3och auf meiner Bruber, ber bofen Poeten, Salfe ju legen,

<sup>\*)</sup> Seneca Epist. 114.

<sup>\*)</sup> Epist. 115.
\*\*) Seneca Epist. 44.
\*\*\*) Orid, Mctam. Lib, 11.

ober ihrer Berschwendung Biel und Maße qu seinen. Diese her-ren tonnen mit ben Schapen, welche ihnen nicht saure zu ver-bienen, haushalten, als sie wollen. Je reichticher und freigebi-ger sie ihre Kostbarkeiten ausspenden, je litber ist es mir. Ich fage nur, bag ich und meines gleichen elenbe Geribenten beffer thun, wenn wir uns ber gefünftelten und giertichen Schreib-art, in welcher unfere geinbe ihr Bergnugen fuchen, ganglich

Denn gewiß bie gar gu angfiliche Sorgfalt, mit welcher bie guten Seribenten ihre Borte ausfuchen, und ihre Schriften fcmuden, ftebet einem weifen Dann , ber fich mit Rieinigfeis ten nicht aufbalt, gang und gar nicht an: und infonderheit hat ein elenber Geribent nicht nottig, bas er fich so viel Mube giebt. Wir tonnen ohnebem glucktich sein. Gind wir nur großmuthig, und tehren uns an ber Leute Reben nicht; find wir nur mit uns felbst gufrieben, und bunten uns groß, eben barum, weit wir Eigenschaften befigen, bie Anbern lacherlich vortommen ; bilben Gigarifodien beigarn, bit Ambern isdayerish bortemmen; sviten meir und nur ein, bağ neit unn bei de eildetter fün, be enviere Fall mir beben, etwoiz su ternen: [e if unjere Güdefünfelt beben muß, jagt ei ausbreichte.] beben muß, jagt ei ausbreichte.] Ad hane, [reighet er \*], tam solidam felleitatem, quam tempestan anlia concutiat, non perduent in appet verba constext, et oratio fluund leniter. Eant ut volent, dum animo compositio stat constet, dum ati magnitation and state of the s sibi placens; qui profectum suum vita aestimet, et tantum scire se judicet, quantum von enpit, quantum non timet, Seneca faffet in biefen Borten alles, was ich von ben Bor-

treffiichfeiten ber elenben Seribenten, und von ibrer Glatfeligfeit gefagt babe, furglich gufammen. Es ift glaublich, bag ber ehr= liche Mann bas Glend ber guten Seribenten erkannt, und, ob es ibm fetbft gleich unmöglich gewesen, fich aus bemfetben bers auszureißen, boch wenigstens feinen Freund, an ben er fchreibt, für Schaben warnen, und ibm ben rechten Weg gur mab-ren Gtudfeligkeit eines Stribenten geigen wollen. Diefes ift auch meine Abficht in Ansehung unserer Wiber-

pater und ich ibte mir ein, daß ich defend vool aufgretz ausger-gader, und ich übte mir ein, daß ich defend vool aufgrübert dabe. Ich de sie der der de sie de sie de sie de sie de guten Erchbeaten in unfern Schriften entbecken, uns nich (simpflich find. Ich ich dabe eben aus diefen Wängeln unfer-Schriftlich in ungegrungen bergeiteter, daß, wer mein

Buchtein tiefet, baruber erftaunen muß.

Es wird mir babero etwas gar leichtes fein, bie Rothmen-bigfeit ber elenben Seribenten, meinem Berfprechen gemaß, eben fo grundlich, als ihre Bertrefflichteit, ju behaupten. Ich will es mit wenigem thun, und frage unfere Beinbe: Db bie Buch: handlung und Druderei nicht ebrliche, und bem gemeinen De-fen nugliche hantbierungen find? Gie tonnen nicht anbers als 3a antworten, Gie muffen alfo auch gefteben, bag bieienigen, Sa dinibotteri. Set minjen and and gritteri, were vergrügen, were vergrügen, worden eine findliche Prefeijen treiben, Eutet find, die bere blitten, baß man ihnen allies Gute Johne, und ihre Rahrung befordere. Ab möder aber gerne wiffen, was die amme Buch befordere und Bucherater wordt anfangen wollten, wenn teine tribbn Gerbenter in der Sakt währen 3 kill find bichenigen, bie ihnen am meiften gu verbienen geben: von und leben fie, bie ihnen am meiften gu vereitung geven wir aufhoren follten gu und magten alfo bettetn geben, wenn wir aufhoren follten gu ichreiben. Bon ben Berten ber guten Seribenten murben fie bas liebe Bort nicht haben. Ich mill fegen, es find in Deutschland nur 6000 Perfonen, bie von ber Druderei und Buchbanbs tung leben. Run nehme man bie Bergeichniffe ber neuen Bucher, bie alle Deffen beraustommen, nur von 10 Jahren ber, und Die die weisen verausvommen, nur von as Jupien bei, am mach ehn liberfoldag, wie viel gute darunter find. Ich habe es gerban, und, nach einer genauen Ausrechnung, ge'unden, daß, ein Zahr ins andere gerechnet, obngefahr beit gute Bacher bes Zahrs zum Borfolein kommen. Was ist das aber unter so viele? Barie gum Bortopein commen. Bad ift das aber unter jo viete? und wurde alfo nicht eine große Menge ebricher Leute hungerd fterben miffin, wenn bie eienben Seitbenten, nach bem Bunfche unferer Feinbe, vom Erbboben vertiget waren?

Den Zag follen fie nimmer erleben : aber man fiehet boch barque, was unfere Berfolger por bofe, fcanbliche Liure, unb tuftigen, wenn votr nicht fortreben 2000 vergnugen, orifen nie in biefer Walt gnießen, boben fie innig umb allin um as jud dan-ten. In fie würden nicht sein, was sie sind, wenn wir nicht wären. Wan nemet sie jeund gute Errichetten: der mißten fie biefen Ebrentitet nicht fabren laufen, wenn es eine schieden gabe ? Diefes mare fcon arg genug; aber ber Untergang ber

etenben und lacherlichen Coreiber murbe noch weit mehr Rofes nach fich gichen

Unfere Teinbe find reich an luftigen und finnreichen Ginfale ten. Sie fpotten gerne, und wir find biejenigen, bie ihnen Getegenheit geben, ihre Ginfalle an ben Mann gu bringen, und ibre Zabelfucht ju vergnugen. Bie murbe es bemnach um ihre Gefundbeit fieben, wenn jie uns nicht batten ? 200 wollten fie mit ihren Einfallen bin? Gie burfen nicht benten, ich fcberge: benn es ift tein Kinderspiel mit einem verhaltenen Spas. Er verm'act ift tell acmoscipies mit einem vergattenen Spaje. Er verm'acte viele Lual, und ein verbaltener Bielb ift nicht fo gefährtich. Es ist mir It meines Lebens nur ein einziges Mat begegnet, baß ich einem Einfall batte, ber für einem Einfall eines bofen Geribenten noch so gemild sinnereich war; aber ich mußte ibn bei mir bebalten: und ba weiß ich, wie mir ju Duthe mußte inn bei mir verquert: wwo en beite im, wie mir ju Button geworfen. 3ch wollte mitinam draften geineb bie Schmeren nicht gonnen. Da nun ein einiger Spas, ben ich nicht aur rechten Beit los wurde, mir so viel Ingurade verursachen konntes; wost wurden benn die guten Geribenten, bie so fruchtber an artigen piente scillus ore in ardente opprimi, quam bona dieta tencat "). Unsere Feinde wurde also gang gerif berften, verm wir nicht waren. Warum wünschen sie benn ausern untergang,

mit waten. Batum manichen fie benn unfern Untergang, mit weichem ber ibrige so genau verträpfet fit. Gefet aber, es weder am beitrag fit uns übertebten: so water boch die gefehrte Belt nenig Gutes mibr von ibnen bar ben. Denn vie fin den bieleutan, mehr bet. von ver greente abet, ternig obiten mei von ihnen pa-ben. Cenn wir find ben bicjeuizen, welche bie sinnerichsten und artigsten Schriften, an welchen sich die Welt so seite flate tuftiget, von ihnen heraus loden. Wo wollten aber so viele flate utitiger, von innen geralts weren. 200 Wouten aorr je biete finite Edirome berfommen, wenn unfere Frinde Rimman bate ein, über ben fie footten konntel ind west wurde also bie kluge Welt nicht en und vertieren? Es ift wader, wie konntelle kluge Welt nicht en und vertieren? Es ift wader, wie konntelle werden der bie Allen kaben ihr mit guten Schriften nicht aufwartens aber bie Allen kaben ite mit guten Ebritten nicht aufwartens ober bit Atten beben sich man eine Atten bei der Guten der Guten bei der Guten bei der Guten bei der Guten der Guten der Guten der Guten bei der Guten der Guten der Guten bei der Guten der Guten

wichtiger, und beweifet unfere Rothwendigfit noch fraftiger. Bir find biefenigen, welche bie Bernunft, bie ber Mube bes Staats und ber Kirche so nachtheitig ift, mit Macht unters brucken. Wir find Befchüger ber gemeinen Weinungen, und ber Borurtheile, bie ju einem ruhigen, ftillen und vergnügten Le-ben fo unentbehrlich find. Bir vertheibigen bie vateriiben Beifen, und faubern bie Ricche von Regern. Es ift mabr, unfere Beinbe thun biefes leste auch: aber febr felten: und mann fie es 

ben Geribenten batten, an welchen fie ihre Boebeit auslaffen tonnten, fo murbe fein ebriicher Mann por ihnen ficher fein, Gie murben, writ fie boch immer etwas ju meiftern taben muffen, alles anfallen, was in ber Belt grof unb ehrwurtig ift,

<sup>&</sup>quot;) Epist, 115,

<sup>\*)</sup> Cleero de Oratore. Lib. II.
\*\*) Plotatchus in l'ouvirio ex vers. Xylandri, ut mirari subest, ani-nal crassissimum, et a Mu-ica alicussimum, tamen ussa tenuissima et maximo ranora suppediatru.

und burch ihre Saturen ben Staat und bie Rirche beunrubigen. Bir tonnen une alfo rubmen , bag wir unfere eigene Boblfabrt für bas gemeine Befte aufopfern, und ohne Prablerei fagen, bag wir einem Staate unentbehelich finb.

ody wit einem Staate unenregerico jine.
Ich winfich ven Herier, bes alle driftliden Obrightien
bas, was ich bier ferribe, in rifflide Erwaging gieben mehgen,
wund ste infonderbeit Ibro Kaffertlide Wagistat und alle Edurfür
fien, Jurfin und Stande bes beiligen römifden Kriche bemakteigst an, hocherteucht zu ermeffen, wie wurdig fotde Leute ihres Schus Bes find, bie bem Staate und ber Rirche fo lange zu einer Bors mauer wiber bie unruhige Schaar ber Raferveifen gebienet baben, Es mare, beucht mich, nachgeeabe Zeit, bag man auf eine Bergets tung unferer wichtigen Dienfte gebachte; ober une nur wenigftens bor unfern Acinden einigermaßen Rube fchaffte, und biefen bofen Leuten ein Gebif ins Maut legte. Womit baben wir es benn ver-bienet, bas man, ba anbere ehrliche Leute wiber bie Lafterer Schut finden , une ber Billtur unferer Berfolger übeelaffet? We 

Bouten vor; uber verwogen, die Bespen verjer musie, duch bas leibige Gelchwas unserer Feinde verschrete, in dem Wahn fieden, unfer Zammer verdiene nicht, daß sie ibn zu Jerzen nehmen, und bas Beebrechen unserer Feinde sei eben so groß nicht, daß es nötbig, mit bem Schwerte barein ju fcblagen: fo wenbe ich mich ju benen, bie bas geiftliche Schwert fubren, und ersuche fie gang ergebenft, wiber bas boshafte Berfabren unferer Frinbe benjenigen Gifer ju begeugen, ben ihr Amt von ihnen forbert. 3ch verlange biefes eben von ben flugen Geiftlichen nicht. Denn biefe herren balten ee, ju ibrer Schanbe, bffentiich mit ben Spottern. Conbern ich bin gufrie-ben, wenn aur bie Dummen ihre Stimme, wie eine Posaune, erbeben, und mit ibrer gewöhnlichen Bereibsamteit wenigstens bem ge-meinen Mann einblauen wollen, bag es eine große Gunbe fei, über ladertiche Dinge gu lachen. Gie burfen nicht benten, bag es fcwer, ja gar unmöglich fei, einen fo atbernen Gag ju behaupten. Gie tonnen glauben, bag ber P. Girarb in einer Schrift, bie man, nach feinem Tobe, unter feinen Papierern gefunden, mit 666 wichtigen Grunben bargethan bat, baß es eine weit größere Sunbe fii, eine Seuhen vargetien por, bus es eine teen gewert Sauer in ben Gater que ferirben, als bet siener Rechin que schafen. Und ich bin von there Geschicklichteit so übersübert, baß ich seftjalich glaube, sie können wobi mehr, als bas. Ich hosse demanach, sie weeden bie fonnen wobi mehr, als bas. Ich hosse demanach, sie weeden bie Bate haben, und miber unfere Beinbe, Die gewiß auch ibre Freunde nicht find, mit bem Munde eben fo tapfer, ale mit ber geber, ftreiten. Diefes wird meiner Schrift ben rechten Rachbrud geben, und gu ihrer eigenen Giderbeit gereichen.

#### Befdluf.

hiermit beurlaube ich mich von bem geneigten Befer, unb fchmeichele mir mit ber angenehmen Ginbilbung, ce fo gemacht gu haben , bağ er mit mir gufrieben fein wirb.

Bon meinen Biberfachern tann ich mir biefes nicht verfprechen: denn die muß, naticticher Weisife, ein so unvermuteter und soarter Angriss ind is äuserste Bestürzung sehen. Es dann ihnen unmöglich gefallen, daß ich sie ogswattig zu Boden geschlagen hadt. Abum sie wären wie andere Leute: so weder dieser Kieder lage fie ju Friebensgebanten bringen. Allein ba mir ibr barter Ginn und unbezwinglicher Belbenmuth befannt ift: fo tann ich biefes obne Thorbeit nicht boffen. Doch glaube ich, ben Sieg, ben ich in biefer Schrift aber fie befochten habe, werbe wenigstens fo viel bei ibnen wiefen, bag fie, nur auf einige Minuten, einen Still-ftand ber Baffen mit uns eingeben, und meine Friebensvorschläge

In biefer Buverficht bebe ich meine Mugen empor, und erfuche fie aufe freundlichfte, basjenige, mas ich, im Ramen meiner Bra-ber, gegen fie vorgenommen babe, bloß als eine Rothwebr, und nicht als ein Beichen eines feinbfeligen Bemutbe, angufeben. verfichere fie, bag wir nichts, ats ihr Beffee, fuchen, und unfere Abe ficht feine andere fei, ale fie gur Ertenntniß ibree Etenb gu bringen, Es fcmerget uns febr, bag fie mit fo vieler Dube nach einer Bells kommenbeit trachten, die unmöglich ju erhalten ift, und fich durch biefe lacherliche Bemühung immer weiter von ber Jufriedenbeit entfernen, bie uns fo gludtich macht.

3d gebe ihnen gu bebenten, ob fie nach ber Bernunft, bie fie fo boch achten, ohne Gunbe Beute haffen tonnen, Die fo liebreich gegen fie gefinnet find? und ob ce nicht vor fie fowohl, ale por une, beffer mare, wenn wir im Frieben mit einanber lebten? Wir fpine nen bei bem ungtuctichen Rriege, in welchen wir verwickelt find, beiberfeits feine Seibe, und haben teinen anbern Bortheil bamen, als bas bie Ungelehrten uns auslachen, und aus ben Babrheiten, bie wir une einander fagen, ben fcbimpflichen Schluß machen, baß alle Gelehrten nicht flug finb. Da nun biefes Urtheil bes unges lebrten Bufdauere unfere Rampfe fie mehr fcmergen muß, ale une, bie wir aufrichtig unfere Ginfalt gefteben : fo mare es, nach meiner Meinung , wohl von ibnen gebanbett , wenn fie bie Feinbfelige feiten einftellten und Friebe machten.

Wir, unfere renigen Orte, find geneigt bagu. Aber ba wir in einem fo gludfeitgen Buftanbe befinben, bag wir uns fur bochft volltommen batten, und glauben, wir hatten noch Recht ubbodie boutomarti gateri, und grauderi, fier gatten noch oregit au-rig; fo ift et unmöglich, daß wir ben ersten Schritt thun. Ia wenn es gleich möglich ware: so mößten wir boch beforgen, sie möchten es als einen Eingriff in ihre Rechte anseben, und, wenn wir nachgeben wollten, une in bem Berbacht haben, wir hielten uns werden geven wouten, dies in oem veroaden goven, wer getreut um d'ar tidger, als sie dem der Kuigste giebt allemat nach Es sei seme von une, daß wir ihnen, zu diese Medmeten Anlaß geben sollten. Dodunch widte die Berbeitterung noch größer werden. Wir haben, ob sie gleich unster Feinde sind, so viele hockads-

tung gegen fie, bag wir ihnen bie Gbre bes Rachgebens nicht ftreis tig machen. Und tame uns ja bie Luft an, ibnen biefelbe ju raus ben : fo murbe boch unfer naturiiches Unvermogen unfere thorichte orn i vo wuree voom unter naturitärde Umvermögen unfere tiderichte Bermühung fruchtlich machen. Denn wollten wir nachgeben: so mäßten wir zu ihnen dinauf steigen: und biese liedet unser außer vorbruttlig schwerzer Soep nicht. Wie erwatern also von unsern Frinden, daß sie zu uns berunter kommen, und das den Vechts wegen. Denn fallen ift teichter, als ftrigen.

Farilla discessus avernir

At revocare gradum, superasque evadere ad auras Hoc opus, hoc tabor est . . . . . . . . . . . . .

Unfere Frinde brauchen nichts mehr, als bag fie ben Ropf gwifchen bie Beine nehmen, und fich ber naturtiden Schwere ihrer Rorper, wie wir , übertaffen,

Diefee ift ber einzige Borfchtag, ben ich ihnen thun tann. Rebmen fie ibn an, fo ift ibr Bind gemacht. Der Fall, ju welchem ich ibnen rathe, wird ibnen vortbeilhafter fein, als ibr mubfames Rtettern. Diefes bringt ihnen nichts, als Migvergnugen: burch ben glidtlichen Sturg, ju meichem ich fie aufmuntere, verfinten fie bergegen in ein unergrundliches Deer ber füßeften Bufriebenheit, und erreichen, obne Bube, ben Grab ber Bolltommenheit, nach welchem fie auf eine verkehrte Art, und foiglich vergebens trachten. Berwerfen fie aber meinen bochft billigen Borfchiag: fo muß

mor alle defining sum grieben galnika everjousage 10 ming piece alle defining sum grieben galnika errefensibens allein ich deffe bod, baß ber Glimpf, ben ich in biefer Schriff, agean lie gebraucht babe, unb bie lieberiebe Zir, mit recther ich ib-nen, ob ich gietch über fie gefisget, ben grieben anbiert, übrru Grimm int etnosa milbern, und hie überstegen nerbe, baß fie un-Grimm int etnosa milbern, und hie überstegen nerbe, baß fie unrecht thun, wenn fie unschutbige, ehrliche und fromme Leutlein,

als wir find, fo beftig verfolgen. Ertange ich biefes nur: fo foll mich bie Dube, bie ich auf biefe Schrift gewenbet babe, nicht verbeiegen : weil ich alebann versichert fein fann, bag meine Bruber nicht ermangeln werben, einen fo tapfern Bertheibiger, ale fie an mir haben, ibre Ertennts tichfeit gu bezeigen.

\*) Virgilius Aeneid. Lib. VI.

# Der Litschauer. f. Minnelinger.

Der Burgaraf von Liung, f. Minnefinger.

### Otto Beinrich, Graf von Coben,

ber Cohn bes fachfifden Cabineteminiffere von &. marb am 18. Muguft 1786 ju Dreeben geboren und geigte fcon in fruber Jugend große Borliebe fur Poeffe. Dachs bem er burd hauslichen Unterricht claffifch vorgebilbet morben mar, bezog er 1804 bie Univerfitat ju Wittenberg und 1807 bie gu Beibelberg, wo er mit geiftesvermands ten Freunden gludlich bie eingeschlagene poetifche Richs tung verfolgte. Er ging hierauf nach Bien und Ber-lin, lebte einige Beit bei feinem Freunde Fouque gu Mennhaufen und machte 1813 als Unterlieutenant im Banner ber fachlifden Freiwilligen ben Felbjug nach Das Dach feiner Rudtehr privatifirte er fortmabe rend qu Dreeben und ftarb, ba ibn fcon 1822 ein Schlagfluß getroffen, nach langem Leiben bafeibft am 3. April 1825.

Die literarifche Belt tennt ibn unter bem Pfeus bonom Ifiborus Drientalis burch:

onem zievecta betentatis outch: Mos mantische Dichtungen, Genebol, 1820, 8. Matter aus bem Reischächtein eines anbächti-gen Pitgers. Genebol, 1808, 8. Kristien. Genebol, 1808, 8. Artabien. Genebol, 1811 — 1812; n. A. 1821, 2Mbc., 8. Ueber die Ansichten der Frau von etzet über unsertspecische Lieratur. heibeiberg 1814.

Die Desperiben. Leipzig 1816, 1. Bbdnn, 8. Der Schwan. Gbendel. 1816, 8. Gephalus und Profris. Drama. Gbendal. 1816, 8. Leiosbiatter. Fragmente. Ramberg 1817, 2 Bbe., 8. Molengaetten. Leipzig 1817, 2 Bbe., 6. Mittersbrund Bilanebienft. Berin 1819, 8.

mirteren und minnebienn. Bettin 1819, 6. Arrfale Klotar's und ber Grafin Sigiemunde. Altenburg 1821; 2. Ausg. Ronneburg 1831, 8. Ergablungen. Dreeben 1822—24, 2 Bbc., 8.

Der Pilger und bie Pfalggrafin, Ritterlieb. Deis betberg 1825, 8.

Gradblungen , Gebichte u. f. w. in Beitfchriften und Mis manachen.

Diefer talentvolle, aber untlare, und fich nur gu gern in fentimentale Mnitit verlierenbe Dichter gebort gu ben fpateren, aber eifrigen Jungern ber romantifchen Schule. - Phantafie, Bartheit, Unmuth und Bohllaut bei gludlicher herrichaft über bie Form find ihm allerbings eigen, reichen aber nicht bin, um bie großen, eben ermahnten Gehler feiner Dichtungen auszugleichen, fo baß felbft mahrend feines Lebens feine Schriften fich nur eis nen befchrantten Rreis von Freunden gewannen, und balb nach feinem Tobe ber Bergeffenheit anbeim fanten, obwohl fich einige feiner Gebichte burch feltene Bartheit auszeichnen.

# Johann Michael von Coen

marb am 21. December 1694 gu Frantfurt am Main geboren, ftubirte auf bem baterftabtifchen Gomnafium fo wie gu Salle, Marburg und Beblar Philosophie und Die Rechte und unternahm bann 1716 bis 1724 mehs rere Reifen. Unfange fchlug er vielfache Unerbietungen bes preußifden Sofes aus, murbe 1752 aber Beheimes rath und Prafibent ber lingen : tedtenburgifchen Regies rung, mobel er jugleich bie Dbercuratel uber bas atabes mifche Gomnafium mit vermaltete. 1757 murbe er von ben Frangofen ale Beifel nach Befel geführt, blieb bort bis 1761 und nahm 1765 feinen Abichieb vom Staats. bienfte. Bulest faft gang erblindet lebte er nun gu Lingen bis an feinen am 24. Juli 1776 bafelbft erfolgten Tob.

Seine porzüglichften Schriften finb: Moralifde und politifche Schriften. Danau 1728.

nxoralifige une potitifige corfiften geneultes, Der rebide Mann am bofe ober Begebenheiten bes Grafen von Rivera. Frontfurt 1740, Sammtung ber mertwurbigften Reifegefchich-ten. Frontfurt 1741-1781, 34 The. (bie 5 erften

Bot, von ibm). Gefammette fleine Schriften. Herausgegeben von I. E. Schniber. Gembal, 1749 — 1752, 4 Able. Woralifcht Gebichte. Derausgegeben von Raumann. @benbaf. 1751,

Biele anbere fleine religibfe und politifche Schriften u. f. m. Bleif, gefunde Lebensanficht, Menfchenkenntnig und ein einfacher lesbarer Ctpl, machten Die Schriften Diefes trefflichen Mannes gu ihrer Beit fehr beliebt; auch ale bipattifcher Dichter zeichnete er fich rubmlich aus.

# Jolias frang Chriftian Coffler

marb 1752 ju Caalfelb geboren und erhielt nach gu Bena vollenbeten theologifchen und philofophifchen Stubien eine Prebigerftelle an ber beiligen Geifteirche ju Berlin ; 1778 murbe er preußifcher Felbprediger und nahm 1782 eine außerordentliche Profeffur ber Theologie gu Frantfurt an ber Dber an. 1787 jum orbentlichen Profeffor biefer Biffenfchafe bafelbft ernannt, verband er jugleich bas mit die Stelle eines Predigere und geiftlichen Infpectors, bis er 1789 einem Rufe nach Gotha ale General- Cuperintenbent und Dberhofprebiger folgte. Er ftarb gu Gamftabt bet Botha am 4. Februar 1816. ..

Er fcbrieb:

Prebigten. Bullichau unb Freiftabt 1789 - 1797, 4 Bbe. Preblaten mit Rudficht auf ben Geift bes Beits altere. Gotha 1795; n. M. Gbenbaf. 1804. Reue Prebigten. 3ena 1801 - 1813, 3 Sammlungen.

Bonifacius. Gotha 1812. Prebigten im Jahre 1813 gehatten, Stratfunb 1817, 2 Thie.

Rleine Schriften. Beimar 1817-1819, 3 Bbe.

Gin febr angefebener Theolog erwarb fich 2. burch feine flaren und geiftvollen Rangelvortrage, benen es jes boch bin und wieber an Barme und hinreifenbem Schwung fehlte, einen bochgefchatten Ramen.

# friedrich, freiherr von Logau.

altabeligen Gefchlechtes in Schleffen wiffen wir nur, bag Lubwig IV. von Liegnib und Brieg trat, in welchen er er am 20. Februar 1604 in biefem Lande geboren murbe bis jum Rangleirath emporflieg. Er murbe 1648 unter

Bon ben Lebensumftanben biefes Sproflings eines und nach vollendeten Stubien in Die Dienfte bes Bergogs

bem Beinamen bes Bertleinernben auch in bie frudits bringenbe Gefellchaft aufgenommen und ftarb geehrt und getiebt mahricheintich am 25. Julius 1655 gu Liegnis. Einige feben feinen Tobestag auch auf ben 5. Julius. Undere auf ben 5. Junius, welche beibe Ungaben jeboch weniger gulaffig finb.

Gr perfaftte :

Erftes (und Andres) hunbert beuticher Reims fpruche Galomon's von Golam. Rrestau 1638, Galomon's von Golam beuticher Ginngebichte

brei Zaufen b. Breelau o. 3. (mabriceintich 1654), 8. S. b. 6. aufern ette Golicht. Ferungsgeben von einem Ungenannten. Frankfurt und Eigste 1702. Friedrich v. E. Einn gelöhrt, 12 Micher mit Ansmertungen, herungsgeben von K. W. Mente und G. E. Einng. Etnyg 1759, (f. 8., mit Zirtlupf, und

Titelvign.

Diefelben, aufe Reue überarbeitet von R. 23. Ramter. Leipzig 1791, 2 Thie., ft. 8. Diefetben, mit Bernite's Gebichten und Groph's Trauer:

fpieten. 3widau 1824, 16., mit 1 Rupf. Dann: Auserlefene Gebichte in Duller's Bibliothet

beutfcher Dichter bes 17. Jahrbunberte, Gr Bb. (Leine sig 1824).

Logau ift noch immer ber bebeutenbfte beutiche Epis grammenbichter und ber einzige, melder fich - einige fleine epigrammatifche Lieber ausgenommen - auf feis nem anbern Bebiete ber Poefie verfuchte. - Driginalitat, fchlagender, oft berber Bib, gefunder Berftand und eine, für die Beit, in wolcher er feine Ginngebichte fchrieb, gludliche und talentvolle Behandlung ber Form, verteiben feinen Leiftungen, unter benen wirflich meifterhafte gu fuben find, einen bleibenben Berth.

### Sinngebichte von v. Logau \*).

#### Un etliche Lobfprecher eines verftorbenen Selben.

3hr tiugen, berer Jauft bie Feber embfig fibret Bu llagen beffen Teb, ber an bie Botden rubret Durch Ibaten ohne geich, bund Tabeten bie ber Belt, Des himmels turge Gunff, hat einig fürgeftill Bum Eigenthum groor nicht, jum Bunder aber allen Sum Agentoum groot more, sum valenore aver aum Covoret ber Alian leucht; ber Wut mag euch enflaßen Daß die zur von wie Ding genug zu schoffen bat, bei het, von wie Ding genug zu schoffen bat, Edicht ab von da, wo Firiß gar schwertisch Jerucht gewinnet, Alagt nichte fo scho der von Firiß gar schwertisch zu nicht sonnet.

# Sochzeit . Buntid.

Go lebt nun, liebes Paar, lebt swiften Rrieg und morben In bennoch fuffer Ruh vnb in bem fchonen Orben Der lieben Einigkeit; lebt baß bes Guutes neiben Dus' euch und euer Thun flete flieben und vermeiben! So wuntichen etwas gilt, fo woll auch biß Gott geben, Daß ibr, wenn ibr fend tob, noch lange moget leben, Biel Gobne bag man benn nach euch, bem Bater, nennet, Go viel ber Tochter auch, nach euch, ber Mutter, tennet.

# Ueber die Schaferen Amoena, eines unge-nannten Freundes.

Musa, Venus, Charis fchauet Auffgufteigen euren Ehron! Grbt ihr Raum gur rechten Seite Schaffet bag man ihr bereite Gine frifche Borber . Rron. Phoebus lebnt ibr feinen Bagen Ihren Ruhm berumb gu tragen Durch bas bique Sternen : Brib. Hermes foll bie Rtugel faffen

\*) Bresiau o. 3. (mahrfdeinita 1684).

Daß fie fen, verfunben taffen. Bu bem ewig : feen gefellt. Billich! benn fo bobe Ginnen Duffen anbren Dant geminnen 2(16 ein friechenb Erbe: Geift. Denn man auß bem eignen gennen Dennoch nicht mag recht ertennen, Beil er anbres ift ale beiff Sinnen , bie pom himmel fommen Berben billich auffacnommen In bas reine Simmele : ttar. Da ber fcmargen Erbe Schatten Giang und Flammen ihrer Thaten Rimmermehr perbuntein thar.

#### Baffen : Unftanb.

Mon Unftanb und von Fried und vielen fconen Dingen Bill Fama biefer Beit ein neues Liebtein fingen; Will Fama biefer Beit ein neues viedeim singen ; Doch weiß ich nicht obe new. Der Anstand ist gar att, Der Fried ist auch für längst gar recht, gar wohl bestatt, Bas barff ein Anstand seun, wo nie man noch gestritten, Rado derff ein Ansiand jeven, wo nie man noo gestritten, La Massen und ihr Brauch, nach diese Krieges Sitten Gleich wie im einem Spiel, kloß nur zum Scherd und Schein Und daß sie nicht ber Rost gerfreß, in Sanden fein? Und daß sie nicht ber Wolt gertret, m Jameen tem Bud darft ein Anftand fenn, wo nie tein Feind sich sinder Ber zu betriegen siede, nob wo man sich nur gesindet Tuff Wrimung, vorser Tand, nach drauf geschöpffern Rug Alebenn bem isten Gest zu geben in den Schup? Was Darff ein Anstand son, wo man die Krieges Ander Gar glimpff und gutiich meint, und bloß bie feiften Rinber

Gar glimpff-end glitich meint, ond bied bie feifen nie eambt jiere jungen Art, und teine Pfrei den Schwein Schoff, dum, dan, Ente, Gand läft seine Ärinde fenn? Der Ärich ist ange schon in weite Gienne kommen. Da june viel gwar weit, wie jehren nichte, genommen, Da june viel gwar meine. Den eine stem eine Bentlich da berechn stem Armelle, Den eine stem bei der die ärficht wie der den den den den der Das Äreb dat Edder Lag, der Aufter liegel fülle, und Beuter incht wie vor, das jim viel Bunden schole. Der Stauter ferfen Zum wie den terennisch Pflug. Des Bauere frecher Urm und ein tyrannifch Pflug. Es ift ja Friede ba; man barff ja mehr nicht forgen Bie jeber Daab und Gut fur Dieben batt verborgen In fichrem Gemach; es bleibt ja Goth ond Betb
In festem Saufe fo, wie burch bas offen Felb.
Dierin fingt Fama falfch von Anstand und von Briebe;

Pieten jungt Fann jagin von Angano und von gire Ihr Sinn fev biefer benn, bag weil bie Welt ift mube Der atten Deutschen Trev, nur mit Betriegligkeit Man habe fteten Fried und Rrieg mit Rebligteit.

# Schert vom Slache : Ruge.

Gewiß, ber liebe Riache ift gar ein nubes mefen ; Der, ber es wo nicht glaubt, mag biefe Reime lefen: Ein Magblein ging zu Stuhl und that, ich weiß nicht was, Da war bas hembb ihr gut, fonft war fie noch wohl nas.

# Tag, ond ein Tages : Buntid.

Die Racht ift nun babin, bie Gonn ift wieber tommen, Der Schlaf bef Tabes Bilb ift mea pon une genommen. Derr Gott bu reines Liecht, laß ferne von mir fenn Der Gunben finftre Beret, und gib mir beinen Schein! Bas mich bein werthes Bort frem offentlich betennen, gaß mich in beiner Lieb und meines Rechften brennen, Bas meinen Gian und Geift fenn mader fur und fur Bu thun mas mir gebuhrt ond webigefallet bir! Ju toun was mir grougt one vorgegente der Und fo mein möber Leib noch ilnger soll beschauen Das Unecht dieser Will, und diese Etenb bauen, Derr Gott, so gib Geduld, verlich beständigteit, Laß scheinen beinen Troft und hilff zu rechter Zeit! Baß mir mein. Mugen nicht von eitten Dingen blenben ! Rach toftiich Ding ber Belt, von bir, mein Derbe wenben, Sitff bas ich mich nicht theil onb bleibe gant an bir, Muff bağ bu bochftes Gutt megft bleiben auch in mir! Benn enblich benn mein Liecht und Leben muß vergeben, So lag mich bort gant ichon und wie vertiaret ft.ben, Da, wo bu Sonnenftral voll von Gerechtigfeit, Schon bell erleuchten wirft bie felig Emigteit!

7.

8

#### Das Gebete.

Benu bie Bett mit Menschen friegt Muß ber Mensch mit Gotte triegen; Beil bie Rotbons gegen liegt, Duffen wir fur Gotte liegen, Bob burch beten enblich fiegen.

9.

#### Berleumbber.

3ch fenn ein höllisch veit bie Brüber ber Erinnen, sien Bolt von iffire Jang von bon verrifften Ginnen. Das preischen Mund von here, des geselchen Weset und That Jack eine einem Naum, vie Dir von Welfeln bet. Es tobe mich im Geficht, es schahnet mich im Müden, Es von burch mich mie Gedmach sie nich im Müden, Es ichnet fich impor verachtet alle Beleft, Belleft sprache, der fehre fich impor verachtet alle Beleft, Belleft im Belleft im Belleft im Belleft im Belleft im Belleft im State in Belleft im Belle

10

#### Bein : guft.

Ber mit Bacchus tampfen wil hate fich und tram nicht viel; Erftlich folidat er auf bie Beine Erifft er bich; fo bift bu feine.

11.

#### Mein onb bein.

Miles machet mein und bein Daß man nicht fan frieblich feun.

12.

#### Buder : lefen.

Wie die henigmacherinnen Auß viel Blumen saugen funnen Ihren suffen Rectar Saft: So auch wise Wissenschaft, Wächst durch vnverscumtes lesen In ein gleichsam Göttlich Wesen.

13.

#### Brautfdrifft.

All ihr Runfter in ber Welt, Perce tuhnes Auge ichauen Guch so viel tan haufer bauen In ab blaue Gotter Beld, Konnt ibr nicht voran mir sagen Bas sich gutes zu wird tragen, Wenn sich Mars zur Venus fiellt In dem sichden Treche joge was er mit, Seichen ? Treche joge was er mit, Sich ich, sich ich doch nicht vielt : Ainder werden dennen reichen Lie best Aufres tapffren Sinn, Bind der Mutter stapffren Sinn siedlich werden abegleichen.

14

# Grabichrift eines Speife, ober Ruchel.

Der bier begraben tiegt, ber hielt febr viel bom effen Und tan im Grabe nech bef effens nicht vergeffen; Denn, weil er felbft nicht mehr bie Effens buf tan baffen Gibt er fein eigen Fleifch ben Burmern gu genieffen.

15.

#### Bon ber Phyllide,

Eines Wergens ichwut ich gefen
Phyllis wor ein Mojenfrauch,
Da fie nach gewehntem Brauch
Gein Zierten fahr fieben.
Domals tent ich nicht verziefigen
Richte der fieben
Bricklich von Eine fieben
Bricklich von Eine finden von Gestellte
Richte der Geschichtet voll,
Richt in Bricklich von ich an Bricklich von ich Bricklicht von ich
Der ein bricklicht von ich von Bricklicht von ich
Der ein bricklicht von ich von Bricklicht von ich
Der ein bricklicht von ich von Bricklicht von ich bereinn
Der ein bricklicht von ich von Bricklicht von ich von
Bricklich folgen Gehein Bricklich von
Bricklich bricklicht von ich von
Bricklich von Gehanden
Bricklich von der Bricklich
Bricklich bei der Geben
Brutten von der ber bricklichen
Bricklich bei ber brutt preteitigen.

16.

## Sochzeit . Buntid.

Liebes Paar, mit Gott, lebt, liebes Paar, mit Segen, Lebt, liebes Paar, im Gilde, bas Reib euch tonn erregen, Ich jage noch einmat, lobt bin in fuffer Rub Bis Linbes, Kinbes, Minb brud euer Augen gu!

17.

#### Gin anbrer.

So icht fip bribe nun, icht eine in der Lick, ebt eines in dem Sim, demit end nicht betrübe Des Gisches unde Wache, denn seine Täck and Nodart einen andern Fisch ab et lieb and Einstgete! Ibado woll Einfamteit zur Einstgete nicht kommen, Noch eurest beiem Krauche uch der fern benommen, Kish des find ben auf als die bie über eine bestellt und Die Einer werter und, auch Einer Mutter haft!

18.

#### Gin anbrer.

Bie ihr verbunden fend, so fen auch euch verbunden Der Segen von das beil, sambt langen Lebes Stunden! Gott creubig euer Greub, vond Woffer fer euch Beine Big ihr das vierder Giet hort in ber Wiege schreyn.

19.

#### Dift . Junder.

Ein gartes Mutter : Rind , bas nie vom Saus entfommen, 3ft einem Dofen gleich, ber nie vom Stalle tommen.

-

#### Paten . Bettel.

Du fommft, D liebes Kind, ein Goft in biefe Wett, Da gleich das Gasthaus jest zu Grund und Boden falle Durch, in, noh mit sich elebst: Drumb ift die nun sebr gut Das bir der himmet biebt, ertauft burch Shrifti Blut.

21.

#### Grabfdrifft.

Da ich folte, tont ich leben, Da ich folte, tont ich fterben, Denn bas ewig zu erwerben Kont ich fterblich leichte geben.

22.

#### Soffnung.

Auff was gutes ift gut marten, Bind ber Tag tommt nie ju fpat Der was gutes in fich bat; Schnelles Glud hat fchnelle Fahrten.

23.

#### Brautichrifft. Un ben Brautigam.

Ich weiß nicht tros man glaubt? Ich weiß nicht wem man trautt? Ich halt ein hobes Schieß, Gere Kralligam gebauet. Ich gestellt eine Pobles Chieß, Dere Kralligam gebauet. Ich gestellt ein gestellt der in auf fielst mie Bettellt, der fennt fein der Bettellt der fennt fein der Bettellt gereicht fein gestellt ge

24

# Un bie Braut. Auf Berfebung bef Rabe mene; Gilf Rnaben.

Jungfer Braut, in eurem Rahmen Find ich so gewiß, als Amen, Eurer Ehe Kinbertein. Was barinnen von Eitf Anaben, Wolft übrig an Buchstaben, Werben tauter Tobater seven.

\_

#### Dodgeit : Buntid.

96

#### Eine Ochon = befliche.

36 tenn ein Frauen : Bitb, bas mare vollig fcon, Rur bag ber Schonheit Stud in falfcher Orbnung ftehn.

97

#### Gine Ochone.

Benn Denichen Gott fonft nicht erichaffen batte wollen, Datt eurenvegen nur er big nicht laffen follen.

-00

## Sochzeit : Buntid.

siches Haar, teht so im Leben, Das eine Wolfarth für gegeben Belt in einem Gigenführt der gegeben Belt in der Gestellte der Belt im Hört, so wolf, als nach dem Grade, Alle Beit zur Golge doch Lebet laft siehen das ihr lebt, Bub nach angem Ramen firebt, Das nach viermal zehen Wochen Ihr muß docht Alindein, Auchen!

29.

#### Das boofte But.

Jum dochsten Gut in bieser Welt Weht jeder, was ibm seidst gesäult; Bar im Schof sigt ber bem Glüde Dem gegeben sind vier Stüde: Ein glittig GDAL, Ein liebes Weld, Ein frischer Leib, Ein frischer Leib, Ein still Tob.

30.

#### Sobeit, bat Befabr.

Muff fchiechter ebner Bahn ift gut und ficher wallen: Ber boch gefeffen ift, bat nichtig nicht gu fallen.

31

## Sier, finb mir: Dort, bleiben wir.

Ich bin, ich bleibe nicht in biefer fcnoben Wett, Und weil bas bleiben mehr mir als bas fevn gefallt, So lieb ich fterben mehr als leben, weil ich fan Go horn auff zu fenn, zu bieben fangen an.

32.

#### Liebes : Flammen.

Dat bie Liebe Feuers Art Beil fie hist und brennt; Bie bag ihrer Flammen Jahrt Sich Thalein benn wendt?

33.

## Schonbeit.

Wenn ber Schönbeit schone Frucht Bare Reuschheit, Ehr und Jucht, Waren manche schone Wangen Richt ine Durenhaus gegangen, Manches traufes Daar war nicht Wie ber Kriechen II verpflicht.

94

#### Glud maget bie Freunde.

Bbse Gide hat biefe Gutte, Daß bie vngerriften Sachen gne geröffe Freunde machen; Daß man sich für benen butte Die nicht die find, die sieheinen, Sondern vonfer Gut gut meinen.

35.

#### Bagbeit.

Benn ein Darnisch ware gut gur bei Jagheit, Furcht vad Schreden; gurcht vad Schreden; Benn ein Sprie und eifern hut. Konten Mut vod Derte ernecken, Eb was hatten bie für Jeit Die ein solches Baffen ichtügen? Burb bie bei deht, gudub ich, weit Auss Clefen überwiegen.

Berechtigfeit bef Reibes.

Reine Straff ift aufgefebet Muff bef Reibes Gifft; Denn er ift gu aller Beit Gelbften voll Gerechtigfeit, Daß er meiftens trifft, Bnb fich burch fich felbft verlebet.

37

Prufe, benn liebe.

Renne vor und tram nicht balb; Tram wol, hat bas Pferb verrieten: Renne nicht, hat frembbe Sitten: Frube-zeitig wird nicht alt.

38.

In einen vortrefflichen Dann.

Riemand, mein Freund , haffet bich, Rur ber Tob führt viel Befchwerben, Beil er muß befahren fich Daß bu wirft fein Deifter werben.

Un einen lieblichen Doeten,

3ft mo wer, ber miberfpricht, Daß bie Pierinnen nicht Dit ber Fram von Gnidus Ginnen Gin vernemen haben tonnen? Bas bein Dunb , mein Freund , bericht, BBas nur beine Mula ticht, Schaut man nicht vollauff barinnen gauter Venus fich entfpinnen?

Un eben benfelbten.

Daß bie brepmal brey Gottinnen Dich fo berrlich angenommen, Da bu bift auff Pindus kommen, Rit gefcheben, bag fie konnen, Jehund für Bellona woten, Ihren Gtand burch bich behuten, Bnb ein baus in bir geminnen.

Grabichrifft.

Dem himmel war ich nur und nicht ber Belt geboren Bas hab ich, fterb ich gleich, burch fterben benn verloren?

Un einen friegrifden Belb.

Mis auf beiner Ginnen Starde Als auf beiner Sinnen Starter Jupiter nam ein gemerche, Daß du burch so kühnes fireiten, Bürdeft biß in himmel schreiten, Sprach er: Bins die Ehre bleibe! Dannenher ich einverleibe Diefen helb, nach himmels-Nechte, In der Götter alt Geschieches In von Gebrachter Denn er mocht auf eignen Thaten

Un einen gelehrten Delb.

Reit ber Pallas Jungfericofft nien ver Palias Jungfericaff, Ift ber Reufchheit fo verhafft, Das fie benn nun ihre Pflicht Jest in beiner Liebe bricht? Reiner ift, ale bu , fogar, Belder ihrer wurbig mar.

In eben benfeibten.

Phoedus ift nicht gar bein Freund, Weil du mehr, er minder scheint, Auffer jom, der Phoede Liecht; Auffer dir, Glang ihm gebricht.

Muf einen gludfeligen Schelmen.

Dir fen, fagft bu, baib gewehret, Bas bu mir nur tanft gebenden: Schabe, baß bu nie begehret Daß bu mochft am Galgen benden!

Sochzeit : Buntid.

Bolfahrt muffe, liebes Paar, Gud wie ihr euch fetbften lieben, Blude muß auch immerbar Bich in euren Dienften üben. Segen , beil und Seligfeit Duß euch in bie Arme fchlieffen, Co, wie jhr gu feiner Beit Berbet Rinbes : Rinber tuffen.

Gin anbrer.

Theures Paar , fend fo befuffet Mit ber Liebe Lieblichteit, Das ihr brinnen nichte nicht wiffet Day jer erinnen magte nicht beifet. Alt von Fried vin Freudene Beit; Bis ihr benn nach langen Jahren Schaut, burch bei Priefters hanb, Guer Kinbes : Rind fich paaren, In ben fuffen Liebe : Stand.

Bertorbene Rauffmannicafft.

Ben bem Bader fauffen Rorn, ber bem Schmiebe tauffen Robien, Ben bem Schneiber tauffen 3wirn, hilft bem Danbler auf bie Gobien.

Sparfamteit.

Benn bie Jugend eigen mufte, Bas bas Alter haben mufte: Sparte fie bie meiften Lufte.

60

Das ganb in ber Stabt.

Ber nach bem ganb jegund wil auff bem ganbe fragen, Der jert; Mare bat bas ganb langft in bie Stabt getragen,

3 miefpalt ber Stabte ond bes ganbes.

Beiftu mannen ber bie Ctabt Mehr und mehr bas Canb fo haffet? Beil ber Canbmann mehr nichts hat Das ber Burger an fich faffet.

Die jebigen Golbaten.

Sind Martis Rinber nicht feine gefegnete Leute? Bas Gott, Menfch, Feind, Freund bat, wird ihre tagliche Beute.

Gine Ginigung gwifchen Jove unb Marte,

Eine Einigung griffen auf Piedes leffen wiffen, Des bat mich junget im Freme auf Piedes leffen wiffen, Des Jupiter web Mars woolt einen Kriebt (delieften: See Mars hinfert nicht mehr bey allen feinen Zagen Ruch Spinnett, web nach beim woch bimmidfe ift, well fragen; Bill Jupiter bagin fich beithe denn erfaken: Dem Mars noch nech ber Weit, bie Shift zu gewehren.

54

## Runft verftummet.

Daß jegund bie Pierinnen, Dars, fur bir nicht reben tonnen, Frem bich nicht; ce ift ihr Bille Bingehindert in ber Stille Sich mit Rechte gu berathen Auff ein Brtheil beiner Thaten.

#### Untreuer Rrieg.

Bas fich reimt bas fchictt fich auch, Spricht ber frifche Landes Brauch; Drumb fo fchickt fich liegen, triegen, Auch fo fein gu unferm triegen.

56.

#### Beit : manbeln.

Sich in fich ond one in ihr Enbert Beit nur fur ond fur; Drumb find auß bem Canbelnecht Drben Bauter Banbes : berren worben.

57

#### Die Erbe mirb bewegt.

Daß ber himmel fille flebt, Daß bie Erbe rumber geht Steht ju glauben: Enfer Land Dat fich hinter fich gewand, Daß nunmehr ber Jungfer fat Diefe Beit ber Krebes hat.

#### Unterfdeib gwifden gand : Dann und ganbe: Rnecht.

Bnterfcheiben muß man recht Lanbes : Mann und Landes : Knecht; Bener muß, wenn biefer wit: Sener muy, wenn biefer wit: Tener giebt, nimmt biefer viel: Jener bient, ond biefer schafft: Jenes Angft, ift beffen Krafft: Biefer raubt bie gute Beit, Jenem bleibt bie Geligkeit.

Meine Musa bat taum einen, Der ihr Phoebus wil erfcbeinen . Bar genug! Gie hat alleine, Bas fur fich fonft in gemeine, Alle brenmal brep Gottinnen Diefer Beit taum haben tonnen.

#### Bleifd . Dardt.

Ber bier nur ift befant Der weiß, man taufft jegunb Das Bleifch zwar, burch bas Pfunb, Die Beiber, nach ber Sanb,

## Mars und Venus find jugeborige.

Ber Poeten nennet Zichter, 3ft ein ungerechter Richter; Deute tan man noch erfahren Daß fich Mars unb Venus paaren, Denn es ift ein Theil vom triegen Auff ber Magb gu Felbe liegen.

## Dicht gu boch!

3ch trachte nicht nach boben Dingen, 3ch geh gern auff ber niebren Babn.

Fing Clepticus ju fagen an, Da man ibn foit an Galgen ichlingen.

### Die freffige Beit.

Bnfer Beit und ibr Gefinbe Freffen geibig und gefchwinbe Alles auff bis an ben Grunb : Betten mil ich, baf ihr Schlund Rurblich rauß gibt ungebeuet Bas fie freffen ungeteuet.

### Cogere milites, Golbaten werben, swingen.

Mars verbont nur bas Latein, Duß boch feibft Lateinisch fenn, Wil er Bolder an fich bringen Duß er vor bie Knechte zwingen.

## Der Tob ift ber Gunber und ber Rrieger Golb. Die Gunber haben Gotb; Golb baben auch Golbaten:

Der Tob ift gleicher Lobn auff ihre gleiche Thaten.

#### Damen und Chevalliers.

Die Damen wolln von nichts als Chevalliers jest wiffen; Das macht fie find jum Rrieg auff Reuteren befiffen.

67.

# Untericheib ber Borter Dame und Dama.

Bas Dame fev, und benn mas Dama, wirb verfpuret, Das jene Dorner macht, und biefe Dorner fubret.

## Rofenobel, ber Golbaten Minter : Blumen. Der Fruhling fobert Biut, ber Minter gibet Gotb, Drumb ift bem Binter Mars, onb nicht bem Fruhling holb; Dier, machfen rothe; bort, entfprieffen Gble:Rofen, Ber wollte benen nicht, fur jenen, liebetofen?

### Muff ben Tabler.

Bon einem eingelen Freunde meiner Reimen. Dein Momus wil ich nicht fren, Momus, noch vernichten Dein Urtheit, wenn bu fprichft: Das Bere: und Reime : Tichten Sen Schulenfubsfrere, Bie aber, daß bas teffen Roch giltig ber bir ift, als Schulenfubsfisch Wefen? Ep lieber lies nicht mehr, sonst wirft bu gar zum Kinde, Und barffft, daß bit mein Reim noch eine Ruthe binde.

## Muff bergleichen.

Zoilns balt nichte vom tichten. Pflegt Poeten zu vernichten, Daß nicht Midas Efels : Ropff Ihm wo auff bie Achfeln bopff.

## Die vnartige Beit.

Die Miten tonten froblich fingen Bon tapffern beutichen Delbenebingen Die ihre Mater ausgeübet. Bo Gott noch und ja Rinber gibet, Die werben unfrer Beit Beginnen Bebeulen, nicht befingen fonnen.

#### Bon meinem Buche. Runbig ifte, baß in ber Belt Sich jum Guten Bofes finbe:

Benn mein Buch nur war geftellt, Das beym Bofen Gutes ftunbe!

#### Un bie Befer.

Diefes Buch , foll Monbe fevn; Lefer aber , feine Sonnen, So , baß burch ber Sonnen Schein Auch ber Monbe fep entbrunnen.

74.

#### Runft von GDII.

Daß ber Musen alter Stamm her vom himmel Unfang nam, Dacht, bas auch ein Ebelmann Sich ju ihnen freunden tan.

75

#### Refte Stabt, mufte ganb.

Seither bag unfer Stabt perichannet und bewehret. Seither ift unfer Band permuftet und verberet.

#### Bon bem Brauch ber Nasamonum und Augilarum.

Manche Braut bleibt nicht gufrieben, Daß jest ber Brauch bleibt vermieben, Das nicht thun am Dochgeitfefte, Bas ber Brautgam thut, bie Gafte.

77.

#### Muff Venerillam.

Venerilla haffet Schere Bas fie meint, bas ift ihr Dere. Ber an ihr was fuchen wit Such, und feume nicht gu viel. Der nichts faat, und boch viel thut, 3ft für Venerilla aut.

#### Auff ben bellenben Zabler.

Benn bie Berfe gelten wollten Dir, wie fie bem Naso gutten, Satt ich langft ben Retten : Dunben Meinen Momus bengebunben.

### Bon ben Beiber : Bruften.

Bie tommte, baß Frauen : Bolt fo flare Stimmen fuhret? Beil buppelt Blafebala bart an ibr Lufftrobr rubret.

80.

#### Bon ber Beiber Dlauberen.

Die Beiber reben laut, fie reben lang und offt, Den Athem oben ju, mehrt unten auff bie gufft.

#### Bon bem Gebrauch ber Balearen.

Der Baelaren Brauch ift gwar ju une nicht fommen, Dag burch bie Gafte vor, ber Braut wird abgenommen Bas fonft ber Brautgam nimmt : Doch bort man, mancher mag Thun vor, was erft man bort that auff ben hochzeit : Tag.

#### Betriegliche Soffnung.

Der feinen Segel bin nach Engeland gewenbet, 3ft manchmal ourch ben Wind in Dolland angelanbet: Und ber burche enge Meer gu lauffen jem getrauet Dat onverhofft fein Schiff in offner See geschauet: Wer manchmale eine Rus für gut hat angerühret

Sat brinnen einen Wurm ond bran ein Boch verfparet: Db Jungefram zwar nicht und Jungfram, boch entschieben, Ift bem boch wol, ber nam bie, die bas E! vermieben.

#### Unterfdeib gwifden Jungfram und Jung gefram.

Bas Junge : Fram , und benn was Jungfram , wirb erfant, Das biefes Bort ift gant , und jenes ift getrant.

#### Der Beiten Schaufpiel.

Es bendt mich noch ein Spiel ber meinen jungen Jahren, Drinn ich ein Ronig war, ba anbre Rnechte waren, Da nun das Spiel war auß, siel meine Pohelt hin, Und ich ward wieber der, der ich nach jeho bin: Der heutige Gebrauch trägt gleichsam ein ergreien Die Bauern dieser Jeit den Fürften bezustigen: Schimpff aber ist nicht Ernst; und des Saturnus Fest 3ft einmal nur beg Jahre, ju Rom im Brauch geweft.

## Schmanger fenn, fcabet bem fcon fenn.

Schwanger fenn, ift eine Schanbe, Reine Schanb in Butfchafft fcweben : Dannenber in onfrem Canbe Buren mebr, ale Dutter leben.

86

### Aluchtige Tugenb.

Die Zugend ift ein Beib, fo Mahlern ift ju glauben ; Drumb fleucht fie, Monsieur Mars mocht ibr bie Reufchbeit rauben,

## Mbels : Feinbe.

Chelleute muß man laffen Bon ben Gfelleuten baffen ; Ber nur gut ift, meint es gut Zuff bas eble Ritters : Blut.

### Die vertoppelte Freunbichafft.

Der Freundichafft teufcher Stand, war weilanb voller Ehren : Best laft fie fich burch Gelb, jum Duren : Brauch bethbren.

#### Muff Pudibundam.

Pudibunda, wie fie fpricht, Bret hoch bes Tages licht, Ber mit ihres Leibes Saben Roch für Rachtes fich wit laben, Duß fich muben bag er macht, Benn es Mittag , Mitternacht ; Dug er ibr bas Saupt verbinben: Manchem tummt es, bers geneuft Dag fie felbft bie Mugen fcbieuft.

## Reunerley Gragen, und neunerley Untwort.

- 1. Rie fummt es , baf bie Belt im graen ift verfunten ?
- 1. wobe tumme to, og vie worte im augen op befolietet. Sie liefe ben rechten Bug ond ging nur nach gebunden.
  2. Wie tummt es, baß die Zeit nicht wil gebeffert werben?
  Die Menschen in der Zeit verböfern die Geberben.
  3. Wie kimmt es, baß die East ver Roch die Weiteren.

- 3. Wie fümmt ce, das die Eafl der Verty der Reicht fo Seuder Sie fiftet jepund auß, mas fie over eingebrecht.

  2. Wie das one Nach win Ander fo wenig wil erspreisers Drum daß, wie mit som SEV-(KOSET miedeson was boil wiffen.

  5. Wie das find die Foreum fo plobelig dast genondert?

  Wed der, der fie befam, fie des das gehanden.

  6. Wie fommt es, daß jequal die Wolfen der flowden for der Berch der flowden for der flowden der flowden der flowden.
- 7. Bie tummt es, baß jebund bie Frommen voten liegen? Sie tampffen mit Gefahr, mit Ehren brauff gu fiegen.

14+

- 8. Wie daß vie wil die Bucht jur Gicherheit gelangen ? Dewocil der leste Ang die Bett wil chftes fangen. 9. Kummt aber keine Zeit, barinn es besser verde? Rem himmet ift nicht wort, nicht weit ist auch Rew Erde.

91

#### Die lebte Brunft ber Belt.

Bnfre Belt ift Schlage sfaul Best fich wie ein flatig Gaul! Bil fie Gott ju Stande bringen Dug er fie mit Feuer zwingen. Jene Belt ertrand burch glut, Diefe Beit erfobert Blut.

#### 99

#### Bom Ranfer Probus.

Raufer Probus molte fchaffen Daß man burffte teiner Baffen. D mo ift ben unfren Tagen Rapfer Probus ju erfragen ?

#### 93.

#### huren . Beit.

Durch Proculus geschaft baß gehnmal gebn Jungfrauen Rach bremal fünster Racht man konnte Beiber schauen. Rumm wieber Proculus! Beil in ben Frauen : Orden Fall jebe Jungser wil, ift Mars gar mube worden.

#### 94.

#### Rhein . Slug.

Der bich erftiich nante Rhein Bolte, glaub ich, sprechen Bein: Der bich erftlich nante Rhenus, Wolte, glaub ich, sprechen Venus: Was die Venus im Latein 3ft vne, Rhenus, beutich bein Bein.

#### Rhein : BBein.

Reimet fich gleich Bein und Rhein, Reimt fich Baffer nicht mit Bein.

## Bo Berren, ba Rarren.

En man muß bem Dofe : Leben Far ben anbern Fargug geben! Denn ben groffer Derren Tifche Ginb ftets Daf unb Stodelfifche.

#### 97

#### Sofe : Leben.

Das Dofe : Beben ift ein rechtes Doffe : Beben ; Denn ba verfpricht man Gunft, ond Ungunft wird gegeben.

## Aleif bringt Comeif, Comeif bringt Dreis.

Beberman bat gerne Preis, Riemanb macht jhm gerne Schweiß: Duß ibr Bein gu brechen wiffen.

#### Muff eines Belben Berleumber.

Da bu lebteft, werther Selb, Barb bein Stubm Berg : auff geftellt ; Run pon pne bu bift entwanb Birb bein Rubm taum noch ertannt! Ramlich wenn ber Bbw ligt tob, 3ft er auch ber Safen Spot.

#### 100

#### Der Ratur : Beg.

Ber, wie bie Menfcheit geht, wil wiffen ihre Spur, Der wiffe: Sie geht von, burch, in, auf ber Ratur.

## Daniel Kaspar pon Cohenftein

ward am 25. Januar 1635 ju nimptich im Furftenthum Brieg geboren und erhielt burch feinen Bater , ben bafigen Rathmann und taiferlichen Ginnehmer eine gute baueliche, fomie auf ber Schule feiner Baterftabt und fpater auf bem Marien . Dagbalenen . Gomnafium gu Breslau eine treff. liche miffenschaftliche Erziehung, welche insbefondere feiner foon fruh erwachten Borliebe fur Poefie gunftig war. 16 Sahre alt bezog er 1650 bie Universität Leipzig und besuchte hier und fpater in Tubingen mit anhaltenbem Bleife bie Borlefungen ber großen Rechtsgelehrten B. Carpgov und Lauterbach, morauf er öffentlich bisputirte und bann eine große Reife burch Deutschland, bie Schweis und bie Riebertanbe antrat, auf welcher er langer und mit Bohlgefallen gu Lepben und Utrecht verweilte. Un einer neuen Reife nach Granfreich und Atallen, welche er nach feiner Rudfehr von jener antreten wollte , bimberte thn bie in Deftreich muthenbe Deft , weshalb er nach Bres: lau gurud ging, fich 1657 vortheilhaft verheirathete unb 1666 bie Burbe eines fürftlich murtemberg : olenifchen Regierungsrathes annahm. Balb barauf jum faiferlichen Rath und erften Symbicus ber Stadt Breslau ernannt, lebte er feinen Memtern und feinen literarifchen Befchaftis gungen. Er ftarb bafelbft am 28. April 1683.

#### Bon ihm haben mir :

Trauer: und buftgebichte, mit Inhaltsangeige und An-merfungen. Breslau 1680, 8.; Leete Ausg. mit bem Ditel: Cammtliche geift: und weltliche Bes bichte, Leipzig 1783, 8.

#### Gingeln :

Rleopatra. Arauerfpiel. Breslau 1661, Fol. Cpicharis. Arauerfpiel. Ebenbal. 1665, 8. Agrippine. Arauerfpiel. Ebenbal. 1665, 8. 3 brahim Guttan. Arauerfpiel. Leipzig ut Suttan. Trauerfpiel. Leipzig unb Brestau

1673, Bol. Sophonisbe. Trauerfpiel. Brestau 1680, 8.

- Sophonisch. Arautripiel. Breisau 1990. 9.

  Krminius und Thus nielde. Derungsgefein von Reufeit, Seigig 1659 u. 30, 2 Bbe. 4. neut Kung. Chenteit, Seigig 1659 u. 30, 2 Bbe. 4. neut Kung. Chenteit, Seigig 1659 u. 30, 2 Bbe. 4. neut Kung. Chenteit, Seigig 1650 u. 30, 2 Bbe. 4. neut Kung. Chenteit, Seigig 1650 u. 30, 2 Bbe. 1850 u. 30, 2
- Arminii glorwurbige Delbenthaten. Leipzig 1708. (Umarbeitung bes vorigen von Mannling).
- Lohensteinius sententiosus. Breslau 1710, 8. (eine Chrestomathie von Sittenspruchen und Marimen que &. pon Mannling).

Es ift unter ben beutfchen Literaten Gitte geworben, Lobenftein ale unnaturtich , übertreibend , affectirt , boms baftifch und gefucht ju verfchreien und ben Musbrud ,, Loben= fteinifcher Schwulft" jum Sprichworte gu erheben, ohne daggen die vielen guten Eigenschaften biefes, man sage was man wolle, hodoft talentvollen Dichtere genügenb erroetundeben. Er bestä tiefes, setziges Gefäht, eine schöfterische Phantasie, gladtliche Erstadungsgabe, Gebantenreichthum und herrichaft über Form und Sprache, aber es fehlte ibm an Zalent, und leicht begeiftert, wie Beit verführt, burch ben Zon, welchen Soffmannsmalbau (f. b.) angeftimmt batte, ju Uebertreibungen, rhetoris fchem Brunt, gemaltfamem bafchen nach Effect und phans taftifden Bilbern und Situationen binreifen, fo baf er nicht allein bis an bas Ungeheuerliche ftreift, fonbern auch bas Efelhafte und bas Lufterne bis gur entichiebens ften Unanftanbigfeit nicht verfcmabt , obwohl bief Mues nur aus dem bunteln Gefühl tragifder Rothwenbigfeit und ohne ju ahnen, wie febr er bas feinere Befuhl ba-burch beleibigt. - Auch in feinen ubrigen Dichtungen berrichen biefe Rebier, wenn gieich nicht in fo bobem Brabe vor. Unter feinen Trauerfpielen find Cicopatra unb Copbonisbe bie gelungenften ; fein beftes Bert jeboch ift fein Roman Arminius und Thuenelba, ba es bie oben an ihm geruhmten trefflichen Gigenichaften im bellften Lichte seigt.

#### Marbod und Ariovift \*).

Marbob bingegen wol wiffenbe: baß gefchwinder Ginfalle gante Rrafft in ber erften Defftigfeit beftebe, und baf bie Spigen, welche nicht burchgeben, nur ftumpff werben ; fcmiebete bas gen, welche nicht burchgezen, nur grumpp werden; jommeorte von Elsen weil es warm, und since Keinde der der to m Aucht warz rubere Ag und Nacht nicht, sondern machte sich in weni-gen Wochen zum völligen Meister über die Bojen. Er selbst wuste sich in die Udermaaß seines Gulders nicht zu sinden, derfebst wuste sich in die Udermaaß seines Gulders nicht zu sinden, delte Defftigleit nichte minber ben Berftanb, ale allgugroffer Glant bie Augen verblanbet. Daber er benn in Befeftigung feiner Derrichafft nicht allenthalben feine gewohnte Klugheit furtehrte; fonberbeit aber benen freymuthigen Bojen allgu icharffe Gefete aufburdete, und burch Erbanung eines ftarden Schloffes ju Bo-viasmum und Casurgis entweber fein Miftrauen zu ihnen, ober feine Anstalt ihnen ein Gebieß anzulegen vermerden ließ. Weil ibm einer feiner Kriege:Dberften rieth : Es fei ficherer einem bie Danbe binben : baf er nicht fchaben tonne, ale fein Gemuthe ges winnen: baß er uns gewogen werbe. Da boch ein Uberwinber neue Bolder burch nichts beffer, als wenn er alles im alten Stanbe laft, im Baum halten tan; weil fie fobenn nicht fo wol Stanet eit, im Saum geiter fan i voer in ploten in neit is voer ein neue Derrichaft empfinder, als die vorigen flürfen Geffel in einem andern Leile feben, Weil und in ebten Gemültern die gespiedlichigen Aggungen mehr feldelen die gefferden fron, und der Enferter Reit wie die im Winter erflarrten Goldingen am Frühlinge lebafft werben, flanden in einem Zoge die Bejein burch ibr gampel kand wieder den Marbeb auf, überfielen feine burch ibr gampel kand wieder der Marbeb auf, überfielen feine Befahungen, ja ihn felbft umringten fie unter bem Gubetischen Riefen-Geburge, babin er unter bem Scheine ben Brunnen ber Elbe ju beschauen, in Barbeit aber ber benachbarten Darfinger Juffand ausjuforischen verreiset war. Marbob hatte sich eine Seinbes verschen, als Gottwalt, eine Arindes verschen, als Gottwalt, ein junger und herthafter Litter mit tausend Wann ihn in einem Walbe an einem Furth berfiel. Ob er nun vol mehr nicht, als hum an einem gurth uberfiel. Do er nun won migt nicht, wir gundert bewichte Beute ben fich hatte, munterte er boch burch feinen Buruff und Beufpiel bie Seinigen ju einer herheafften Gegenwehr auf. Marbob und Gottwald geriethen felbft an einander. földe auf, sondebb und Gottschaft getretten feld uf ernamet. Elle nut fienes bie genetinen Gebranden menschäfter Augend zu diesertelfen fich bemühr, um den ertangten Auf; So er mehr, als ein Mchaffe voller, au behälten, und in eines Stumbe nicht gu verlieren, noch er durch so viel Aufer durch Gehreft und Blut daum ernorden Sattes, als hatte ber lähne Gettwalb der But taum erworben parte; aip hatte per rupne Gottrealb ber find befolden in, obs biefen Zag fin Schild entworber fin Endes ober ber Freuhrit Grund-Verein für bie Rojen, ibm aber eine Enfast ber Ghren und Glidfeiglicht fin folte. Marebo vertege Gottrodben zwar mit einem Mufflebjefe in ben erchten Schmedtz aber biefe Winde nahm ihm nicht so viet Kräfften, als ber Ever birträber feiner Zagffreit berjekt. Dahren traff er der aber Ever birträber feiner Zagffreit berjekt. Dahren traff er ben Darbob mit einer Bange fo hefftig : bas felbte gwifchen bem Gelende bes harnifches burch bie linde Achfel gieng. Marboben entgieng zwar hierüber nicht wenig Blut, aber bas wenigste von seiner hersbaffeigleit. Inzwischen aber, well bie Bojen burch bas Gebbige benen Dermunburern und Marchmannern in Ruden tommen waren, libten fie wegen ibrer Benigfeit allenthalben Roth; alfo: bag Darbob, ber nun feinen Untergang fur Mugen fabe, noch einmal fein eufferftes magte; und nach bem er gwen Bojen ju Bobem geschlagen, einen verzweiffelten Streich auf ben Ritter Gottwalb that, und ihm feinen Schilb mitten entzwer theilte, ihm auch vollenbe noch was gefahrlichers berbracht batte,

er es war, ließ er fich, von ber Befchmactofigfeit feiner wenn ein Bojifcher Chelmann, ber bernach biervon ben Ramen wom ein Beissche: Ebetmann, der bernach hiervon den Kamen Ramen Rethhesse dem, siehten nicht versiegt, um die sofert Geftensellen siehen Galib eingehändige hätte. hierdber aber verlop: Waar vod bei 19 Peter im Waardmaissche Mitter aber, den Wardsche bernach von dem Dritt beisse Geschen der den die heite Lamneiberg beiss, verliegt ingeschen die feindlichen Etreiche der verlieber auf die Fille fam. Waardo, Annenberg, Edde tenstellt, um et istlie entwere Waardmainer machten ihmen burch enstellt, um et istlie entwere Waardmainer machten ihmen burch bas Gebrange mit bem Degen gleichwol einen Deg ju einer bie den becte; wohin es mit ben Pferden ju tommen unmöglich war; aber Marbob betam bierüber noch bert gefahrliche Bundben. Enblich tam bie finftere Racht ihnen ju hufffe; Tannenberg und Lichtenftein aber, ale ingwifden bie abrigen Marche manner bif auff ben lesten Blute-Tropffen gwifchen ben Decken bie Bojen aufbielten, Lietterten an einem gaben Berge binauff, und brachten ihn um Mitternacht zu einer felfichten Dole. Biewol fie fich nun nicht allerbinge ficher ichabten, in bem fie um ben Berg etliche bunbert brennenbe Rien-Facteln wie Ber-Bichter fchwermen faben, alfo muthmaften: bag bie Bojen ben Ronig Marbob ober feine Leiche fuchten, muften fie boch bafeibft ver-bigfen, weil ber balbetobe und obnmachtige Marbob unmbglich weiter zu bringen mar. Daber fchiepten fic ben Ronig Marbob in bie bole, goben ibm feine Baffen aus, und erquidten ibn mit ettiden Sanbolin Maffer aus einem baben abrimenben Quelle. Alfo ift boch niemanb, wie viel taufend ihn gleich furchten musfen, nicht immer ber Aurcht befrepet ; und ber machtigfte bat nichts minder von einem schwachern Gefabe, als aus einer fleis nen Bolde ein hefftiger Donnerichtag tommet, und ein verfchlofeiner Wind gange Gebürge umbrehet. Der verdachtider Gotte walb drachte es berogestatt so weit: daß auf biefem hoben Ge-bürge der mächtige König Warbob so tiest verfallen muste. Und also ereignet sich mehrmabls; daß vieselben sich daum mit einem groffen fich empor bebenben Baren, vorüber er nach bem Degen grieff, und einen beilen Gall anguruffen fieng, um ben nicht ferne duvon liegenden Annenberg zu ermuntern. Diefer fprang hier-iber auch auf, und wollen fie berde fich an biefet wibe Thire machen. Es troch aber ein Ersgrauer mit einer Baren-baut betleibeter Dann, beffen Bart ibm big unter ben Gartel gieng. binter einem Telfen berfur, unb gab ihnen ju verfteben: bas ren fie fur biefem fonft grimmigen Thiere allerbings ficher. Bie nun aber Lichtenftein und Zannenberg ibre Degen nicht balb nun aber Lichtenftein und Connenderg ihre Degen nicht baud einsteckten, fuhr ber Alte fort: Betele ausser Sorgen, ihr Fremb-linge, wer ihr auch sevb, ich stebe für alter Gefahr und Scha-ben. Denn nach bem bie Menschen gelernet haben grimmiger gung feiner vorigen Borte. Der Alte verfeste : Er febe fie theils fur feinen Rugen, theils truge er fie an feinem Leibe. Denn feine Ariber beuteten eine nicht geringe Bermunbung an; folde aber batte fehmerlich ein reiffenber Bar und Bolff, fonbern ein aber batte inwertig ein einfenter Bat um Andiff, foreine wer ber Menfch, welcher bis jum gebenben Jahre einen Affen, bis jum grantige ften einen Pfauen, bis jum brepfigften einen Lowen, ins viers gigfte einen Juchs, ins funffzigfte eine Schlange, bis ins Grab einen unersattlichen und alles Ergt verbauenben Strauf abbilbete ; ober vielmehr iebergeit bie Bafter aller Thiere befaffe, gebn Baren aber fich taum mit ber Graufamteit eines Menfchen betheilten. 3a weil tein Thier in fein eigen Gefchlechte fo mutete, wenn gleich Bebre friedlicher, bie Erbe weniger blutiger fem, wenn gleich Bewen, Panther und Tiger-Thiere bie Oberberrichaft ber Belt behaupteten. Es ift mabr, antwortete Lichtenftein. Denn ba wir in biefer Baren-bote nicht mebr Erbarmnuß fins ben, wird die Graufanteit gewiß noch unfern übrigen Lebenss-Athem ibr aufopffern. Erbarmticher Juftand ber Menfchen? avorm vie auspriern. Aeroarminger Anjano der Munigene unter Euglich bei milton Jähren über die Bodru issesse, weichem guselche die milton Jähren über die Bodru issesse, wenn die Eugen Botte wie Wosgen-Abang bileben. Bartiel) wenn die Eugen ess ook dangen beken. Bartiel, wenn die Eugen ess ook die Augen datte; wirde sie nedernafisch in über erestiging Kennedolm den Lauff hemmen, und bem auf dem Wisse biese Weste wirselne. von Lauf genmen, und vom unger verze wert weineuwert dem Clende der Archiven Gebre geben, veltemaß auch auf her teuffeische Bosheit an flatt der fruchtbaren Straten Sogel und Bish ausschichten mussen. Ihr verdammten Halbe Reichen, die ihr unter Englischen Geschieren gisstige Georpionen-Schwänge

<sup>&</sup>quot;) Mus Bobenftein's Arminius und Thuenelba, Th. 1. Bud 7. G. 1092 fgbt.

und rofende Panther-Rauen verdecter; die ihr vom himmel bes. en ergreifen; und euer Gemiche mit Roft, nicht mit Minde wogen die Woffen der Bernufft überfommen zu haben vermeis freisen IR es nicht Iberbeit oder vielimetr Lobbeit: daß der nacht baß ibr fie gu underer Werten und Bellitärung gebrauer Verfich dem Gland ber Augend, wieder die Ertralen der Gene dem Idntet; gleich als wenn ench die Ratur zu Prieftern bes nen vertundelt, barum verkabtich baltz weit felter eine Galofiund vogende Panthreckfusten verbedet; die für vom hömmal befi-wegen die Wöhlen der Kernunglich Gebendmen ju haben vermei-net: daß für für gis anderer Betrug und Mustlifürgung gedrau-den danzt; girtig alls wom and die Mattu gebrieften die Zweis gezuget hättet Wilfe ib micht; daß bei Satt ein ange-füllere Kerter von Wilferbiere für "woche des Vereihagnabli nech für there Geburt durch die unseiderruftliches Getze zum Zede verdemmet dass in dem Geber ille Augendrie die Europhan bes Uerbels und die Art feiner hinrichtung gitternbe erwarten muß? Ift euch verborgen: bag bie Beit felbft ber Scherge ober der Tebten Graber ift, ber euch auf bem vom Berhangnus aus-gesteckten Bege über Dats über Ropff jum Grabe fortschiepert; und bag fie zwar zum Merckmabl, wie geschweinde unser Leben und odb fie fanbellft in ber einen, eine Sichel aber in ber anbern hand traget, welche uns unfehlbar abmevet, ebe wir es une verfeben ; weil wir fcon in ber Biege reiff gum Tobe finb. und beriegen; weil wir joon in Der Ritige rein gum abor inne-Aber laffet mich burch meine Tragbelt nicht auch in verdamm-liche Graufamkrit verfallen. hiermit machte ber Alte bem noch sprachtosen Marbod die Kleiber auf, befahe feine Bunben, wusch fie aus, bolete Rrauter, gerquetichte fie gwifden groen Steinen, und verband fie barmit. Richts anbere verfuhr er mit bem Ritter Lichtenftein und Tannenberg. Um ben Mittag brachte er ihnen gur Mahlgeit allerhand Burbeln, und in einem ausgehole ten Steine ein annehmliches Baffer, welches er nabe barben aus einem Sauerbrunnen gefchopfft hatte; ben lechfenben Marbob aber erquidte er mit himpels und anbern annehmlichen Berren, welche in Menge und ungewöhnlicher Groffe auf biefem Geburge wuchfen. Geinen Baren fchictte er auf bie Jagt aus, taglich etwas von Bilbpret einbrachte, fo ber gute Ginfiebler thights stood von Auspert envorance, 30 der gute umpreser nach ere eften Welt Christial zurückerte, übrigings ober feine Eschfer in für ihren Aren, ihren Stepfieger, ihren Escher, jo dir ihren Aren, ich er ihren Betreffeger, ihren Eberr, jo dir ihren Betreffeger, ihren Eberr, jo dir ihren Betreffen, archiven der ihren Aren, ihren Aren, ihren Escher, jo dir ihren Escher, die Aren von ihren gestoper instituter allerert nach ihren ihren. Werend der Enstituter allerert nach ihren Bustande, und wie sie in dis Unglud verfallen maren, fragtes weil er es anfangs zu thun beswegen anstand : daß ein Mensch nach bem Berfpiele ber Connen, welche aber Bolffe-Mich und Beigen, fo wol über bie fie verfluchende Mohren als bie fie anbetenben Perfen ihre Strablen ausschuttet , ohne einigen Untersiebie Bofen und Guten wolthun folle. Marbob, welcher gleichmol nicht trauen wolle, wer er ware, ju entbecten, berichtete ibn : Gie maren Marchmannische Ebelleute, welche in Begleitung ihres Roniges von benen Bojen verratherifch maren überfallen, und alfo jugerichtet worben. Gebet ihre nun, fagte ber Ginfiebler: bas bie Bogbrit mit bemfelben Weffer vermunbet werbe, welches fie vorher auf anbere Salfe gefchiffen hat. Marbob welches sie vorper auf anvere Pouse gespangen par. Danivor und ihr hade end biefes überfalls halber weder zu verwundern noch zu beschweren. Denn habt ihre den Bojen nicht vorbin drager mitgespielet? Perill brennet nicht unbillich im glüenden årger mitgespielet B pertil brunnt nicht unbillich im glienben Doffen, ben er vorber anbern zur Wein ersonnen batte. Best eber fein Abun nach ber Weglichale ber Ekredissische dweisel, bas fich für berme Schwerzte micht zu fürschen. Linfere unga-gabnete Begierben fürsen und mur von dem Brienfühlfen solcher auffestigken Bullita. Datte Wassedo beiffen Web der Dimmed micht begreiffen währe, wenn er mit leinem Abrifabilten Semli-the gliecher Gorler währe, fich nicht zum greifen Mildreb ber der gliecher Gorler währe, fich nicht zum greifen Mildreb ber Bett, und einem Motder seines herren gemacht; so hatte bas erreißete Berhängnaß ihm teinen so sauern Blid gegeben. Ein tugenbhafft und vergnügliches Leben ist ber sicherste Ander und ber volltommenfte Bluche Stern. Bie tieffinnig aber ift bie Shriucht ber Menfchen um ibr felbft web ju thun; wenn fie alle Rreife ber Bergnugung aberfteigt, und alle Augenblict ihr in ben Gebanden eine fo bobe Gtude-Staffel furbilbet ; bie fie in den Gedanden eine so voor Guiden eine gericht ber auf gar nicht, der nur mit tiprer Einfährerung erreichen kann ! Wie zwinget fie ihr Berlangen so viel dider, als ihre Augen tragen, und ihre Kröffen reichen. Zu wenn ein Derrschschötziger auch school den ersten Aug auf dem Waggen der Gonne zu fissen fåwurbe er boch Morgen fcon in bem allerhochften Kreife me, wurde er doch Unregen ichen in bem alteihohren Areige bei undereglichen Geffriem unt leiten Täglich germalinen wollen. Dem ehe man sich einer Perefohrst benachtigtet, schainet eine Kleine goch, noch ihrer Uberfommung aber und bei größt leine just sen. Dennenher Gelt garb blich ber menschicken Unrefatte ulgefet durch ob viet ohnmächtige Codenden bei Flöget verschante em und verhangen hat: baß ein Anreit einem Fürfatte offt, jum Meifter werbe ; und eine Sand mit einem Funden Fruer in ei-nem Augenblide verterben tonne, mas hunderttausend in hundert Jahren gebaut baben. 3he blinden Sterblichen! Benn wird euch bie Beit ober euer Rachbenden bie Barve vom Gefichte glebend vern werbet the feben: dog in ber Tugend, nicht in euf-ferlichem Gepränge unfere Ginesetzigteit beruhe? daß wie viel leichter in einem Keinen Jiedet unfer Augen-Roß den Mittels-Punet gu ertiefen mufte; alfo in niebrigem Stanbe ebe, als auf benen gefchwanden Gipffeln bober Burben bie Rube bes Gemus thes gu finben fen! Benn werbet ihr bas Befen fur ben Gebate

Bas nichts ift, und nichts ju fenn fcheinet, wird billich von Zugend und Bofteit verworffen. Aber in ber Belt, weil don Allgene une Aoppter verworfen. dort in der Abet, woch felbte voll von eitel teren Dingen ift, und eitel Einwohner bat, die niegende veriger, als in bereitsten webnen, halt man für nichts, wos gleich scheinet, und wahrhafftig etwas sit; hingegen für das vollkemmenste Wesen, was nicht ist, und nur einen Chein bat, als wenn es ernes wäre. Beet der Papegon gu reben scheiner, henden ihn Könige im gübenen Keschoten in ihre bertichten Rimmer, und hofelen ihn in Bucker; wenn ober Epirtet einen Rechner abgeben wil, schleust man ihm die eusserfien Pforten fur ber Rafe gu. Der groffe Alexander fand gwar bem Diogenes bie Gladfeligteit, und fein Jaf marff ben Schats ten weit über bie Egoptifchen Spig-Seulen; Diefer groffe Bettbezwinger aber wufte feinen Giang biefem armen Beisen bergu-feben; sonbern er entzog ihm vielmehr bie Straten ber Sonnen, und beeintrachtigte bie Bergnugung seiner Riebrigkeit. Benn reque y jonectar et entrege from decement der Gellener, und beschreiche der Gellener, und beschreiche der Gellener, der Gelengfeit. Benn wober der Gelengfeit. Benn der Gelengfeit der Gelengfeit der Gellen der Augen ber Gitelen ein Bunberwerd ber Glude-Rinber fenn Augen der Ettein ein Roumortvortte ver wultum-ainret pen mobe. Es ift zu erdarmen: bag Menschen fich vernünstigte Thiere zu sein ruhmen; ba sie boch felten ber Richtschaue ber Bernnntt solgen, sondern ins gemein den Abidden ihrer rafenden Germache (Gar.), fombern in an eine grant eine eine eine germache (Gar.), fombern in germachen be Enfeichen bei Enfeichen feit. Alle andere Kafter baben ihren Stillenahn ihr Schweigerung weite erfaltigt, die Routendreit ermüchet, der Jorn abgefähltet, bie Ghefundt aber ist bas Fauer, welches von seiner Soldwang wei vergrechtet, teinmach auf feit nicht der feit ist und der fat voller ist und der fat voller ist und der find voller in der feit der f für unsmäßnich blit; örerin ihn das Berbüngnich nicht geferb bet, und dem Begierber nichtsch einen Miegel fürfehreite; vom nich ihnen tiemekono ein Zbweg giget; auf weichem die Editer-nen Sais und Sooff brechen; ob er feben im Clingange mit Marchebe ben achtigen Zao fürgelibet bat; ober, weiche mit glaustider, der fünffigte bereit einen wie mercherbitigen, Zail diet Zbeit für Zugen Refirm wirb. Bintemoft die Durch der an fich gespen Gewalt ein in vermig, als der Schnet an ber Gemann, und das Mache im Jerust taueren fan. Barbeb fürbte Gemann, und das Mache im Jerust taueren fan. wenger Ratin une jobervates. Auf arten bis Ariechenen. Keinem Bogel alleine kiebte einig Gifft en. Daber hielt er die, welche fich von dem Mifte des Pofels erhieben, und über andere durch ton von dem Mifte des Pofels erhieben, und über andere durch na von dem zeite sos yorter ergerein, une une norte anger angle Ander empor (hoingar, für die einelte Einde, wordt fid Menschen delteten. Ihm noter par etitione Meisen Weit-nung nicht underhalt): dost man aus bosser Leiche Ragest, nicht aus Begierde der Grein gutek (bun sollte jud des Leiterte sollt die August) in Eutstellt vernandeter, jo das bie leiterte sollt die August in Eutstellt vernandeter, jo das bie Zugend fobenn ibr bochftes Biel erreichte; wenn fie nicht nur

alies Ruhms entbleft, sonbern gar mit Schmach, Schanbe und Berachtung verflettle midre. Er wölft wol't bas einigt ben Pi-friad beschübigten, seine Freundschafft gegen ben Zwenne hatten mich bie Lieber, sonbern Gittlett jum Grunde gehölt. Seipio hatte fich ber schwenn Seignamm mich aus Etele, sonbern aus Blaassuchet, Surius ber Ettelletten aus Eitelste ander Alleine hier den nich helfenfenkenen Bibber mit Kossen überfirnfen, und bie Sonne mit Gewollde iconer machen wollen ; und ber Zugend ihre Unmuth nehmen, wormit fie fo viel weniger Bubler befomme. Gintemahl bie Menfchen burchaebenbe fo falt gearthet maren : bag ber Buuber ber Chre ibre tobten Gelfter aufweden muffe. Daber nichts gewiffers, als bas ber, wel-der Rubm und Ebre verachtet, ber Tugend schwertich bolb feun Maffen benn ben Menfchen bie Chre faft allein von anbanne. Walfirn bein den Meinigen vie Egre fast auem von an-vern Abierra schowerte, und 30 CD indortet. Zu sie wäte ein viel ebter Aleinob als das Eeben. Denn bis möhnte man wol-fft einen, inemaße aber jind für biefes einbistlien. Jumabi die Ehre das von der Nature in so enge Scheanken der Jeit einge-frerett Eeben sobem, wenn est übmilde singebist water, ver-frerett Eeben sobem, wenn est übmilde singebist water, verewigte; und bas Berlangen beom Leben hochgefeben, nach bem Tobe ben ber Rachwelt berühmt fenn, einen fichern Beweiß abgabe: bag bie Seele unsterblich fev. Denn wenn sie mit bem Beibe zu kun aussbirte, was batte fie für Genaß vom Nachruhme? biefemnach liesse sich beine Ubermaße leichter entschutbigen, ale wenn bas Berlangen nach einem fo berrlichen Dinge fiber bie Schnure rennte. Der Brib muchfe nur funff unb zwangig Jabr, bas Bere aber funffgig, unb bas Gemuthe wie ber Rrocobil fo lange man lebte ; ju einer nicht untlaren Anbeutung : bag bie Ergebtigfeiten bes Leibes ein geitliches; tapffere Entichiuffungen ein langfames, bas Berlangen über aubere ju berrichen gar tein Man noch Biel baben felle. Der gerbrechtiche Denich murbe wilben Thieren in vielem nachgeben, befonbere ben Raben; berer Jugend allein bunbert Jahr austrüge, und ben Ablern, welche bif über bie Bolden flugen, wenn er nicht burch helben-Thaten fich bei ben Rachtommen verewigen, und mit ber Berrichafft über bie beben tonte, welche in ber Berachtung ber ben Lebenben, und in ber Bergeffenbeit ber noch ungebobrnen vergraben liegen, Britten batte gwar wie ein fleiner Stern fur ber aufgebenben Sonne bes Farften Marbobs erblrichen muffen; aber biefes Befebe mare nicht nur in bem Rriche ber Staats-Rtugbeit, fonbern res ware man nur in orm oreinge orr Staateschlughett, sondern auch ber Anten Perfommens, worinnen eines Tingel Geburt-bes anbern Berufchtigung nach sich jehge. Das geringe Grodt-me bes Philies frieche nur in bem Staube, bie ohnmächtigen Schnecken trugen fich nur mit ihren engen hatten; grosse Gemutber aber gagen mit ben Sabichten und ben Lowen auf ben Maub aus. Und wie es bem Bolde mol anftunbe bas Scinige verwahren; alfo Rurften um frembe Guter tampffen. Dubte fich boch bie Rettigteit ber ftinctenben Worafte in emper fteigenbe Dunfte, und biefe fich in Lufft-Sternen an verwandeln. Und ob fle gwar enblich wieber verloberten ; mare boch ibre Miche nicht unebler, ale ber Ubriprung. Go viel weniger mare bem von eblem Gefchtechte entfprungenen Marbob gn verargen : baß er nach ber Gigenfchafft ber beften Sterblichen ibm bie bochfte Pforte ber Ehren, feinen Rachtommen ber Burbe, anbern Ebten ber Rachfolge gebffnet batte. Beil fo viel Riefen : Rater 3merge; groffe Ronige unebte Knechte zeugten, und ibr Gefchiechte in Ab-fall brachten; muften andere hingegen in Aufnehmen tommen. Bie einerley Ding unterfchiebene Farben gu haben fcbiene, nach bem man es gerabe ober feitemmerts anfebe a alfo mare nichts felbames : bat ein Menfc pon einem erhoben , pom anbern gefcolten murbe. Die alten Beiben beuchteten une Bunbermerde. die gegenwartigen nichts zu fein. Wie verkleinerlich man ist vom Marbob rebetez so groß wurde die Nachwelt von ihm spre-chen. Dabero wenn schon ihn der Neid oder das Unglücke unter feiner Baft erbrudte, fonte boch feine Ginafcherung ibn au nichts geringerm, ale er geweft mate, machen ; bie Welt marbe fobenn auf ibn , wie auf bie verfinfterte Conne , mehr Augen wenben, als ba er in vollem Lichte geftanben. Denen iht fein Schweif ftindte, warbe feine Beiche toftlicher, ale Umbra ruchen; und wenn feine Afche foon nicht in guibene Tobren Topffe fotte vers wahret werben, wurde fie bie Rachwelt boch in ihre unverfehrliche Bergen aufbeben

Der Cinfiction borte ben Bilter lichenfrin vol aus, füng bierunf an : die ift wohr, bei man befpallen (tiet, woemt man nimmermehr ferete. Ich gebe unde bed) bit und bem Tebe nicht leben binnen, bie, die sie gelochen, wie Zober gelte globt bedem Zober wie es im geriffer Unterficheb ist, swischen einem umferblichen Mondynum, mit einer enigen Schaubes, alle wie für Michael wird werden nicht werden Weiselber mit bie dem Mondynum, mit einer eine Schaubes alle wird Warber und der Michael wird werden, geren Album, noch ben Zobe bie Afte ein, wommt ihrer unt biglich erquiets biefe aber unverwellich fen, so gar auch ben Berlaumbern nicht finden mogs wie bie, weiche fin leben bie Bilter gestellte, im Schauber an der finden mogs wie bie, weiche fin leben bie Bilter gestellt, mit Bilber gespellet, im Sche ber Lofter groutder, und vorfile bie Gest ber deren nichte als ein, nichte die in

Maß unter ben Aobten fein tonnen. Marbob, Marbob, laffe bir biefen Bufall eine Warnigung fenn, und überrebe bich felbft nicht: bağ beine Dacht fo vielen Feinben gewachfen fei; unb bağ menfch licher Bis bie Streiche bes Berbangnuges verfegen tonne. Cep nicht ein keiner Sorvion ensferten finne. Rareftu in beiner Mittelmaßigfeit blieben, marbeftu fo wenig, ale Unteue, fo lange er mit feinen guffen bie Erbe erreichte, überwunden worben fenn. Co aber hat bie Ettetkrit ber Erhohung bepben einen tobtlichen Streich verfest. Trachteftu bich ju veremigen, so wife: bag alle nach ber Erbe ruchende Thaten mit ins Grab verscharrt; aue nam ver Stor enwende Abarten mit ins Grab verschapert, bie deer alleine verrwiget werben, welche ber Angend berwanth, und bem Brunnen der Ervigleit angenehm find. Wertmäßige Ruhmfucht ift eine gebsfere Schwoadheit, als jenes Menschape, der sind diere der Anges eines Schwatzus betriber, dier der ker Linge aber erfreute. Daren weiftu nicht: baf biefer Schatten bie Berfolgenben fleucht, benen fliebenben aber nachfolgt. Blibe bir nicht ein: baß bie Ehre allegeit ber Tugend Schatten fen. Es giebt offt Schattenwerd ohne Leib, und Anhmipruche ohne Berbienfte; welche teinem Dinge abulichte find, als benen auf leere Grabes geeten Grabe-Geriften. Des Gidte fehr mehrmals bie Un-wurtigften auf die bochfte Staffel ber Ehren neb Gewalt, wie bie verschmisten Baumeifter bie unvollommenften Bitber in bie oberften Gabem, und auffer bem genquern Urtheit naber Augen. Bartich, es ift bein groffer Schabe, bag bie Wet fo viel von bir weiß. Denn bierburch baftu bein eigen Ertantnup vergeffen. Bareftu nicht so machtig worben, so batte bich niemals eine folche Ohnmacht beines Bemuthes entraffret ; nnb bu mareft ber Lobmarbiafte Derr in ber Belt blieben, wenn bu über bich bie Gewalt behalten hattest, niemanden unrecht zu thun. Als biefer Ebrudirdies Alte foldes mit unverwendeten Angen geaan den Ronig Marbob anerebete, tam biefer in bie Gebanden: es muffe eine in ibm ftedenbe Gottliche Burdung ibm, wer er ware, offenbaret habens fiel biefemnach bem Ginfiebter mit thranenben Augen um ben Dale; und nach bem er ihn eine gute Weile getoffet, fagte er: Es ift roabe, Bater, ich bin Marbob, ber burch bie Kriege-Flamme so viel Lanber augestedt hat, bem so viel Bolider tausenberten Freuden-Feuer angegundet, fein Menfch aber Bolder taufenberlio Freudenifeuer angegunder, tein vernig aber noch ein solch Licht aufgeftedt hat, als ich burch beine Gute in biefer tundeln Solt in meinem Gemuche aufgeben febe. D er-barmlicher Zuftaub ber Fürsten! welche zwar burch ihre Botma-Sigteit über ihre Unterthanen berrichen; ihre Diener aber burch Deucheten über fich muffen muten laffen! Derer blinbe Giaenliebe bas tobtlichfte Gifft unperbienter Bobforuche fur Treue unb 3us neigung annimmt ; ba es ben Rurften boch nur in feinen Laftern negung ainnummt; ba es ben gurten boch nur in jenne abstent einschaftler, und auß Bergröfferung ber Deuthöfer ausgeitelt. Al-Diefe öffern bie Sten ibres Färften gegen bie Giennmelieber ber reisenen Bouldie, verflogfern ift eber gegen bem Gobiele ber hellfamen Warheit. Sie find bie Spinnen, worder mit ihr erm Korbe bie Augend befubern, mit ihrem Grecke ber Abgrund bes Betreterben dierrpinnen, mit ihrem Grecke ber Abgrund nige und ben Bobiftanb ber Bolder tobten. Bie viel beilfamer ift es ben Furften gehaft, als getiebtofet zu feon. Denn ber Baf ift ein aufrichtiger Spieget, welcher uns unfere Fiecken beutlich fur Augen ftellt, und fie abguroffchen uns erinnert. Die Bruchelep aber verbectt fie nicht nur, fonbern überfirnfet fie auch mit bem Rleifter groffer Belben-Tugenben; fur welche ich Berleiteter auch vielmabt bie graufamften Tugenben angefeben babe. Aber, weifer Bater, wurdige ben nun auch einer beilfamen Arbe beffen Gemutbe-Bunben bn ibm guffe Lebenbige gerühret und beffen Seuchen bn ibm entbedt baft. Dem Ginfiebler gefiel biefes Ertantnus fo mol; bas er Mitteiben mit Marbobs Berbrechen batte, und ibm antwortete: Er mare bereit auf bem rechten Bege fein Bulffe-Mittel gn finben. Aber Marbob ver-feste : Er murbe felbres bennoch verfebten, wenn er ibn nicht mit ber Danb bargn teitete. Denn wie bie Ratur in ben Augen einen nicht geringen Bebler begangen hatte: baß fie alles anbere, fich alleine felbft nicht feben tonnten; alfo wiffe ber ftete irrenbe Menfch ihm auch felten felbft gn rechte gu belffen ; und wie er über anbere gehter Buche-Mugen batte, alfo mare er in feinen eis genen blinber, ate ein Mautmurff. Das er berogeftalt bie Def ligfeit feiner viehifchen Berftellung, ber Boenige nicht feine vers brebte Mugen, ber Bolluftige nicht feine thorichte Gebehrbung, weniger aber fein Deil ertennen tan. Der Giufiebler fieng an: 3d fpure biefe Blinbbeit mehr benn ju viel an bir. Denn bu baft bas Kraut zu beiner Genefung in handen, und fiebeft es gleichwol nicht. Bolte Gott! antwortete Marbob; es maer nicht allein fo nabe bep mir, fonbern auch nicht unfichtbar. Gich felbft tennen, fieng ber treuberpige Ginfiebel an; ift bie Argnen wieber alle Gemuthe Schwachbeiten ; und fo allgemein : bag fie Ronigen und Robibrennern anschlägt, bie Burgel aller Bergnagnng, und ber Pfeiler unfer Gudefeitgkeit ift. Denn, was bilfe es alle anbere Dinge kennen, wenn man ihm felbft unbekanbt ift ? wiewol auch ber fcmertich mas anbers tennen tan, ber fich fetbft nie betrachtet, ober feiner vergeffen bat. Mile anbere Thiere tens

nen fich ; und ihr eingebohrner Trieb leitet fie ju allem, was ihre Erhaltung erforbert. Der ichabliche Georpion fleucht bas Georpionen-Kraut, die Schlange ben Schatten ber Eschbame, als ihr tobtliches Gifft. Die verwundere Gemfe kennet ihr Wundalls fie tootstunge sign. Die vermerte zum bei ben Beatter nicht schabe, welche er mit seinem Athem aus dem Steinrigen geganft vol. Det elende Brensch allein tennet weder fich, noch fein Gutes ; sondern erquicket sich am Gisste, rennet in sein eigen Berterben , verwundet fich mit feinem eigenen Reffer ; weil er ben Aunden ber Gottligfeit, nebmlich bie Bernunfit nicht zu Rathe nimmt, und bas eble Aleinob bes freven Billens fo icanb-lich migbraucht; und fich barburch berogestatt verftellet: bas Goerates, welchen boch bie Gbttliche Bahrfagung fur ben weifeften erare, weigen oon oo vortice edgeligung uit on methicule Menfishen ettlich blite, an tim felde nicht ohne Urfahe zweif-felt is de ein rechter Wensch ober ander Abier sen, umd von der so weise eine Abier sen, der der der der der Habellenschen getten icht; sein niedriges Abiel aber zum Pierde mache; jo die Abies on ertitch der elektionen Reignungen des Menfchen barburch fargebilbet baben: bas Prometheus ben Bilbung bes erften Menfchen die Leber vom Botffe, bas Derbe vom Aiger, bie Rieren vom Schweine, bie Rafe vom Rafen-Dorn-Abiere, die Bunge von ber Schlange, die Bahne vom Dunde, die Augen vom Baftileten, das Gestichte vom Affen, die Sande vom Geper, ben Magen vom Straufe geborget habe. Bep welcher Bewandnus Pothagoras wol Urfache gehabt hat feinen Rachfolgern alle Abend bie Prufung ihrer Gestatt, und bie Untersuchung bes verübten Bofen, ober bes unterlaffenen Guten fo nachbrud-lich einzuhalten. Sintemahl feine Fehler erkennen ichon eine halbe Bolltommenheit ift. Denn wie nur bie, welche erwacht find, ibre Traume erzeblen tonnen; alfo vermag auch niemand feine Gebrechen mabrnebmen, ale ber ihnen gram wirb, und fich ichon ber Tugenb befleifigt. Defbalben banb Plato in feinen Gefesen nach anbefohlner Berehrung Gottes, Die Chrerbietung gegen feine eigene Geete fo febr ein, und bag ein ieber fie fur feine Beugin alles feines Thuns ; ja gegen feinen eigenen Leib verschamt fevn folte. Denn bierburch ftellet man fich fur ben Richter-Stul bes Bewiffens, welches niemable obne Erleuchtung feines Berftanbes, und ohne Befferung feines Billens abgebet, Diefe Prufung un-fere Lebens ift bie Dag-Rute, welche uns benacheichtiget, wie viel Schritte wir une ber Zugend genabert haben, und wie ferne wir noch von bem Ungel-Sterne ber Gluctfeigeeit entfernet find, welche in ber Rube bes Gemuthes beftebet. Sintemabl einer Bafterhafften feine Begierben nie ruben, feine Gorgen nie fchlafen laffen. Der Berbruß überfallet ibn in ber Ginfamteit , in Bemeinfchafften ift er mit niemanben weniger gufrieben, als mit ibm felbft ; er ergittert fur einem raufchenben Blate, und feine einkommenbe Bogbeiten machen ihm alle Bolden von Blige trachtig ; ja wenn alle andere ihn fur unschuldig ertennen, verals tein Beuge, und bat mehr gesehen, als feine ihn Zag und Racht bewachenbe Trabanten. hingege ift ber, welcher fich ten-nen lernt, nicht nur felbft, sonbern auch alle andere mit ihm gufrieben. Denn weil er fieht : baß er nicht beffer, als andere fen, thut er andern auch nichts anders, als ibm felbft. Er bemutt fich besthalben gwermat fo viel gutes zu ftifften, weit er unftraffbar tonte bofes thun; ja weil wilbe Thiere aus Furcht bas ver-botene unterlaffen, fcbante er fich unmurbig ein Menfch ju fenn, wenn er fich beffen aus einem anbern Triebe enthielte, als well er vernunfftig ift. Dergeftalt ift ein fich felbft tennenber Menfch er bernungig in. Derigique in ein fic from einem Berrichtungen sim Alezeit gleich; wie unterschieben gleich seine Berrichtungen sind. Daber ihm Aleibiades niemahls unahnlich wird, ob gleich feine Klugdelt ihn zu Athen anschnisch, zu Abebe arbeitsam, zu Sparta fparfam, in Berfen einen Idger fenn haft. Und Cato veranbert in bem veranbertem Rom niemahls fein Antlie, weniger fein Gemuthe ; wenn fcon anbere nicht nur, wie bie Relbbuner in Paptlagonien, gwen Dergen baben, fonbern einem ieben ihnen betiebenben Dinge eines queignen. Da ihr Erfantnis ib-nen boch fagen wurde: bag ihr einiges nur bem einigen Gotte Der Selbft-Ertantnuß billich mit Golb über bie Pfoften bes Delpbifden Tempets gefdrieben, ich aber gu meiner fteten Erinnerung in biefen Felf uber ben Gingang ber bote gegraben babe, wormit es fo wol ich, ale ieber Muger ihm in fein Dere prege. Sintemaht bis ber Delphische Apollo fur ben Kern menschilder Rtugheit erkennet hat. Lieber Marbob, weil bu bich nun felbft nicht tenneft, magftu bich wol unterfteben, benen Gottlichen Glies bern ben Mugen, welche nicht ohne Bunberwerde alle Dinge ber Seele abbilben, ober fie gleichfam erfchaffen, bierburch aber feibft ber Ratur ber Sanblangerin Gottlicher Allmacht Mangel ausguder Batur der Jandlangeren Geftlicher aumage wangt unsau-felden Auftreinges find von ihre einfertigen Einen mit Gies der die Abbildungen der Secte, und Austeger ihrer Gigenschaff-ten: daß aber die Augen fich ischt mich tiechen, fit eine Huge Bedutsemkeir der Watur, welche darvend den Ausgenammel-fen wollen des er durch keites Anfehn einer ficht fich im nicht felbst zum Abgette mache; und vogun so geschäftiger Gis

genebiebe nichts frembem feine Augen gonnt. 3ch mag von allen Gliebern bes Menfchen bir nicht bie Richtschnuren beiner Selbst-Ertantnis jeugen; fonbern weit bu ein haupt fo vieter Bolder bift, und biefe Larve wol nicht ebe, als mit Berwechselung bes Sterbetittels abgulegen bendeft, bich allein an die Betrachtung beines Dauptes weifen; welches allerbinges ein Auszug ber Belt, ein Combilb ber himmtifchen Stern-Rreife, ein Schlof ber Ser-len, und bas Beng-Dauß ibrer Bewegungen ift; jur Anteitung: ven, am van jengebaus giver Dervegungen is, bir ameitung; baf im Fairfen bas gande Bolt gleichgam begrieffen; feine Berichten ein ber ichtungen ber bimmitischen Reinigfeit jugethan; ein herricher ber Schub feiner Unterthanen, und bie Stärde feines Reichse fevn solle. Ein Fairft ift so wol, als das haupt über alle Biter ber empor gefest, feines Unfebens und Ampees wegen; welches lentere ibm bie forgfattige Aufficht über bie Riebrigen ; Uhrsprunge fleuft. 3m Daupte baben alle funff Sinnen ihre Bobnftatt; ber ubrige Leib, beffen Abern boch noch niemanb gegehlet, beffen Gebeine mit ben Tagen bes Jahres einerlev Babl batten, ift allein mit bem irrbifden Rubten beaabet. Rach beffen Bepfpiele ein Furft fo vielmahl feines gangen Boldes Gaben übertreffen foll. Furnehmild aber bat ber Berftand allein im Daupte ben Sis ; weil ein Furft mit feiner Mugheit ben Gebrechen eines gangen ganbes, und ben Irthumern vieler Bol-der abzuheiffen gewachsen fenn foll. Das Gebachtnuß rubet im hintertheile bes hauptes, wie ber Berftand in bem vorberften; weil biefer auf bas gegenwartige und funfftige Mufficht baben, enes aber auf bas vergangene gurudt feben, und aus bem Den fchen gleichsam einen gwerfachen Janus machen muß. Gin gurft muß nichts minber feiner Borfahren Thun und Bufalle; und bu Marbob infonberheit Brittons gehier im Gefichte behalten , und aus feibten bie gutunfitigen urtveilen. Denn bas Ecben ber Menfchen ift ein bloffes Schauspiet; in welchem zwar bie Personen veranbert werben, bas Spiet aber einerten ift, und von vornen wieber feinen alten Unfang nimmt. Das haupt fan nicht ohne Mugen ; ein Furft niche ohne Rathe fenn; weil es nicht rathfam ift; baf er bie fcmere Ruget ber Derrichafft allein auf feine Dorner nehme. Denn ihm allein alles gutrauen ift mehr eine Bermeffenheit, ale tiug getban. Deshalben verbienten bie obern Staate-Diener bei ben Perfen icon ben Rahmen ber Augen; nach bem tluger Rath nichts anbers, als ein auf tunfftige Begebenheiten gerichtetes Auge ift. Das bert und bie Augen find an einander fo genau vertnüpffet: bag biefe fich feiner Freude und Beib alfofort theilhafftig machen. Gin Furft mus nichts minber feiner Diener empfindlichen Buneigung verfichert fenn ; und teine andere erfiefen, als welche wie bie Mugen teinen Connenftaub bes Gigen-Ruges in fich vertragen; welche burch ble geringfte Betaftung nicht ihres furften Orimligkeiten erforsichen laffen ; und ob fie zwar gteichfam burch einen Zamm un-Dunft fur bie Mugen machen laffen, noch einerlen Ding mit bem einen Muge fcwart, mit bem anbern weiß anfchauen; wo eben bie Mugen nicht bernach bif beweinen follen, mas fie vorber berver augen nun vernach vie vereinen jouen, wwe sie voles een lebrt an ober gar überfeben faben. Beil aber bie Waarheit vor werts einem begegnet, der Betrug aber uns auf der Seite bevertemmen wil, hat die Ratur am haupte das Erfichte vor die Odnen seitsverte zu Wachtern bestellt. Ein Farft muß nichts minber auf beiden Ceiten wachsam feon; und wie die Ohren, welche nicht wie die Augen mit Augenliedern, noch wie die ungegabmte Bunge mit gweperten Baunen verichloffen werben tom-nen, fonbern Tag und Racht offen fteben, iebermann und allegeit boren. Denn ber ift nicht werth, bag er Ronig ift, bem bas Soren verbruftlich fallt. Wenn ber gange Leib fchiafft, batten bie Dhren Schildmache, um felbten fur ber fich nabernben Gefahr ju warnigen. Ein gurft aber foll besthalben machen: baß bie Unterthanen ficher ruben tonnen. Alle Abiere beben und fenden ihre Obren, bes Menfchen alleine find unbeweglich und ftets in einem Stanbe. Gin Furft foll iebergeit folde Aufacht haben: baß feibter niemabis mas bevaufegen fen, noch er bei andrauenber Gefahr bie Dhren fpigen borffe, und feine Feinde ibm niemabis unvermutbet auf ben Date tommen, wenn fie gleich gefchwinder, unvermuthet auf ben Solls fommen, weint it gieten gezionwiere, auf der Richt geschaften. Bei der gesche der Sollschaften. Bienen bie Obern indet met der gen die Soden fuchen, sowie ern Annab mei pero Beatren. werklichten fich des, wie der Annab mit pero Beatren. werklichten fich, mit zwezsachen Pferten offen, um die Dinge bestie ein sich zu fassen, weit bis, was man sieder, bestiere in sich zu fassen, weit bis, was man sieder, bestiere was man aber hert, dies den serfigierinde. Ein Färft muß time Obernkläfer

balten , noch nach Bergallung ber Unfchutb trachten ; aber fur nichts, was auch nur bas leichte Gefchrep feinem Reiche gefahr liches andeutet, die Ohren verstopffen; ja in allem gum minften awemmal so viel horen als reben. Beil aber unfer Gebore nies mand anderm in die Augen und empfindlich fallts muß ein Rurft fich mehrmahls anstellen, als wenn er nicht horte, und wegen geringer Beteibigung sein Reich nicht in Arieg verwiedeln, noch allenthalben mit der Stirne, baran die Ratur ihm nicht ohne Urfache, wie etlichen grimmigen Thieren tein Dorn machfen lafe fen, burchfabren. Infonberbeit aber muß er nach Art ber ben Sauberen horenden Schlange, gegen bie Deuchter ben Bernehmung unsettigen Lobes bas eine Dbr mit Erbe in Ermedung feiner irrbifchen Unvolltommenheit , ben wolluftigen Anreihungen aber bas andere mit bem Comange burch Beberhigung bes beftichen Enbes guftopffen; und wiffen: baf bie Wolluft gwar ein Englische Antile, aber einen Drachen-Schwans habe; und ihr Anfang schrieb, aber einen Brachen-Schrand pabe; und hie Anfang ein himmel, hir Ausgang eine Hölle fel. Die Katur hat bem Menschen zwer Ohren, und zwar in Gestalt eines Iregartens ober Schnecken-Daufes mit gekrümmten Eingängen gemacht; wor-mit bis, was er höret, an unterschiedenen Orten anschlager, und berogeftatt wie bas Erst aus bem Rlange, alfo bie Erzehlungen aus bem Schalle erkennet merben; insonberbeit aber ein Aurft, aus eem Sopale tertimet vereen; unjonereett oor en guter, als bas litenburge Geffeet, gegründert Aftlagen von Berteumbun-gen, rebliche Gemitighe Ausfahltrun von betrüglichen Schrin-Stretten unterfehelben, und vorm bie Halfscheit bas eine Dob be-feffen, er bas andere her mrift gutegt fommenben, und das Nach-schen halenben Racheit, als eine unverfehrliche Jumgfraut, voersehatten möge. Diefemnach benn ein Fürft auch eine binnschä-lichtere Rase, ale ein scharsfrüchender Gever haben, und nicht nur alles in seinem Riche, sondern bis in die Staats-Cammern feiner Rachbarn ruchen; teines Biges aber nach Art bes Gepers fich mit ben Affern ber ftindenben Lafter erquiden, noch wie ei-nige ungezähmte schwangere Beiber fur Bibeth Ectel, nach Bibergeil Begierbe haben, ober nach blutigen Fleifchbiffen , fonbern vergeit Begierre spacen, over nach dungen gierigdijfen, jonoren mit dem Fenir nach dem Editichen Balfam der Tugend, welche altes Nadateische Nauchwere übertrifft, als der süffesten Secten-Speise übstern senn, und durchgestende Muschziegen von stindenben Boden , Amber-Bienen von hirnfrn, Gprifche Balfam-Aepffel von Sodems Arpfiel-Baumen, Jasmin von Rapel, Rofen von Sammet-Blumen und Aler von Truffele-Koth, nehmlich ben tugenbhafften Abel von bem albern Pofel , tapffere Beiben, welche mit bem Geruche ihrer ruhmmurbigen Thaten bie Bett erfüllen, von ungeartheten Bartlingen, berer Leiber nach Bifam ruchen, bie Gemuther aber nach Unschilt ftinden, treue Diener von Berrathern, Ehre von Schande, und Redigteit von Boffeit unter-icheiben muß. Denn biefes Urthel ift mit einem Lugen Furften wie ber Athem mit bem leben, ber Geruch mit bem Athem ungertrennlich vereindaret. Ein leichtglaubiger aber, und ber ihm gerremung verenvoarer. Ein teingigavoiger aber, und ber ihm Maufe-Koth für Pfesser vertauffen laft, liegt schon in ber Ohn-macht seines Unterganges, und sein Beich flehet auf ber Babre bes Berterbens. Ja sein ganges Leben muß burch eitel Unschuld bie Bufft einbalfamen ; wormit fein Gewiffen mit iebem Athemholen nicht allein biefe anmuthige Erquidung an fich giebe, und fein Rubm fich über feine Reichsgrangen ausbreite ; fonbern burch biefe heilfame Arafft in feinem Reiche aller Geftand bes Unrechte und bofer Sitten gebampffet weebe. Sintemabl boch, ihm felbft wol bewuft fenn, Die Speife bes Gemiffens, ein guter Rabme ber befte Geruch ber Gemuther ift, und ein Furft burch Gefese und Straffen nicht fo febr, als burch fein gutes Beofpiel feine Unterthanen vom Unflate ber Untugenben faubern tan. Denn wie ber allerweifefte Schopffer bes Menfchen einerter Glieb mit bem Geruche, und ber Eigenschafft nicht nur bas haupt, sonbern fo gar bie Gitber bes andern Leibes von unnugen Feuchtigkei-ten gu reinigen verfeben; alfo hat er bie Saupter ber Erben angewiefen: baf fie nicht nur fich fetbft, fonbern auch ihr Bold, als ibre Glieber, bes Rauches aller hefftigen Begierben, bes Binals ibre Gitoer, vor dauches auch erftigen augerein von bes schober Giteltet, aller Feuchigkeiten schläftiger Trägheit entschieden Tugen unfichtbare Bit feiner Seele seinen Unterthanen gum Spiegel ihres Lebens fürftellen tonne, bat bie fluge Mutter biefes allen, burch ben Dunb eine Pforte gebffnet: baf bas Bebore barein fchaue; einen Bereitzeug ihm bengelegt , welcher bie Geele aus ihrem verborgenen Behaltnuß herfur bringe, und ihre weisen Bernunfft : Schluffe offenbare. Denn ber Mund ift ein Pinfet bes Bemuthes, und eine Schreibefeber ber Gebanden; alle anbere Thiere haben ben Mund nur jum effen, ber Menfch gum reben , ein Ronig aber nur gur Beiftheit. Ungeachtet bie Sprife gang irrbifch, bie Sprache gans geiftig ift, find boch Gfs fen und Reben in einem Gliebe bes Sauptes vereinbart; nicht weit Junge und Mund allein um ben Leib beschäftigt feon, fonbern ihre meifte Bemubung im Dienfte ber Seele gubringen fole len , ein Menich auch nichte gu reben bat, ale was er gleichfam vorher gefauet, wormit bie Rebe nicht gu Dilfen Leerer Borte, fonbern jum Rern heilfamer Lebren werbe. Und nach bem bie Bunge nichts minber bas icablicifte als nuglichfte Glieb bes Daup-

tes ift; bat wegen bes lestern bie Ratur ibm eine gelende Bewegligkeit verlieben, wegen bes erstern aber fie so enge eingesper-ret. Diesennach soll ieber Mensch allegeit nicht anders, als in einem letten Billen, ein Furft aber nue wie aus einem wahrs fagenben Drepfuffe reben. Denn biefer ift eine ju alles Boites Radricht und Richtschnur empor gehobene Glode; ie feltner feibte lautet, ie mehr erwedet fie Aufmerdung; wenn fie aber abel kingt, verrathet fie entweber bie Geringschagigkeit bes Ergtes; fiinat . ober das fie gebrochen fev. Weiwegen Kaufer Augut mehr schriffts als mundlich feine Mevnungen entbedet. Schminde und Berhullung find Kenngrichen eines ungeftalten Antlibes, übrige ober gefcomierte Morte eines beliichen Gemattes; beffen Antlibe bie Rebe ift. Rurge ift ber Rebner Meifter-Stude, eines Furften Gigenthum. GDtt rebet gar nicht, rin fluger Furft wenig, ein Thor ju viel; welcher boch teine geschietere Carve ber Beris-beit bat, als bas Schweigen. Auch aus ungeführlichen Borten eines Furften erzwingen bie Bubbrer Geheimnuffe. Der Donner rines gurpen erzwingen die Buporre Segemmungt. Der Donner ist bie Groche Gottes, und fein Bild auf Erden. Ein gurft foll nichts, als Jentner-Worte sürbringen; welche kein Berteum-ber verdreben, kein Spotter übel auslagen, kein Bofhaffter ver-brücken fan. Alles, was er in Geschafften erbet, sollen Beschule. brüden fan. Alles, wos er in Grichsffen rebet, folien Befehle, in Merchellungen Befehle, in Berchellungen Vertinbligheiten, im Schreiden Rechellen, im Schreiden Rochendisselten, im Schreiden Rochendisselten, im Schreiden Schreiden, im Schreiden Schreiden Schreiden, im Schreiden Schreiden, im Schreiden Schreiden, im Schreiden Schreiden Schreiden Schreiden Schreiden ist geringer Wohl ineken und ummenden. Zuf delem dernücht die Greien der Schreiden Schreiden Schreiden Schreiden Schreiden Schreiden, dass der im der Tado der Uniter ab der im Abertalen der Schreiden, dass der im Merchendisselben Schreiden, dass der im Merchendisselben der Schreiden der Schreiden, dass der im Merchendisselben der Schreiden, dass der im Merchendisselben der Schreiden der Schreiden, dass der im Merchendisselben der Schreiden der Refmegen ber Mund bes Menichen nicht mit porragene ben Bolffe ober Etefanten Babnen ausgeruftet ift; wormit Drauven norins over Etefanten gannen ausgeruter it; wormit Draus und Ausübung ber Rache entfernet fen. Ein Fürft aber foll gar nicht brauen; sondern, wenn er auch deteidiget wied, ein Eachen darein geben; diß die Getegenheit ihm nichts minder zu ficherer und gerechter Rache die hand biete. Inzwischen aber, weit nicht nur das Haupt allenthalben an sich eine Fühle; sondern auch an Empfindigkeit des Leides Theil hat; soll er geschwinder, als bie Spinne fo wol bif, was bas Bewebe feines Reiches beunru-bigen, als ben Mug-Apffel feines hobeit verlegen wil, ihm ju Bemuthe gieben. Denn ber ift fein Bater bes Bolites, ber feine Bunben nicht in feiner Geele empfinbet ; ber aber fein großmitbiger Bome, ber von hafen ibm laft bie Saare ausrauffen. Marbob, ift bas wenigfte, was ein Furft gu feiner Stibfte Ertante nuß nur aus Betrachtung ber euffertichen Ginnen gu ternen bat. Denn ein Menich ift ibm fetbft ein fo groffes Buch, bas er fein Lebtgar nicht austefen tan; Die innertichen Rrafften ber Geele aber fo boch : bag tein Beltweifer ihre vollige Biffenfchafft erreicht Uber biß glaube : baß mehr zu einem volltommenen Menfchen, als zu bem groften Beit-Beberricher gebore. habe ich bich noch ju erinnern: baß ob gwar ein Sueft bas Daupt bes Boldes, er bennoch taum ein Fußichemmel Gottes fei; und bas Ronige fich gwar an bie Richtschnur ber Bernunfft halten , bie Beit ihnen nube machen, die Belegenheit mit beiben Sanben erwisichen, ieboch allegeit fur bem Lichte ber Gottlichen Berfebung mit einer Ehrerbietigen Furcht bie Mugen gubruden muffen. Denn biefe ift in ber Reichs. Ubr bas Gewichte, unfere Bernunfft nur ber Beifer ; und wenn wir gleich alle Gegel unferer Rlugbeit auss fpannen , alle an benen Rubern unfer Mubfamteit fcwigen; toms men wir boch nirgenbebin anbere, ale wo une ber Compas ber emigen Berfebung binfeitet; inbem fie une entweber fonber 3mang unfere freven Billen ibr Abfeben ertiefen taft; ober auch burch Sturm auf ihrem unerforicblichen Beat babin verwirfft, wohin wir auch Zeaums-weife nie gebacht hatten. Gleichwol aber tan ber nicht fcheitern, noch eines Dafens fehlen, ber auf biefem Meer ber Belt Gott ju feinem Angel-Sterne, fein Gewiffen gur Dag:

net:Rabel bat. Marbob borte gleichsam ale verzucht biefen nichte minber tlus gen, ale beiligen Alten aus; und nach einem tieffen Seuffger fieng er an: Bartich, Bater, biefe Perlen find in ber Dufchel biefer bbte nicht gewachfen! Denn wie mag bie Ginfamteit eine Schule bes Dofes, und ein Ginfiebel ein Staats Berftanbiger feon? Dans nenber wie wir gwar fur biefen beitfamen Unterricht bir ungeltbas ren Dand foulbig find, werben felbte boch in unfern Derben fo viel mehr Rachbrud haben, wenn bie Biffenfchafft ihres berrlichen Uhrfprungs ihren Berth noch vergroffern, und Marbob erfahren wirb, wer beute fein fo groffer Beber gewefen fen. Der Alte blieb eine gute Beile voller Rachbenten fteben, enblich aber rebete er ben Marbod alfo an : Benn bas Reichthum meiner Ginfamteit fo fichtbar , als ber Menfchen Begierbe frembes But gu befigen ges mein, ober auch meiner Bergnugung Abbruch gu thun iemanben moglich mare; murbe ich billich Bebenden tragen euch ju entbes den : baf ihr fur euch einen Ronig febet, ber fur Jahren groat über viel Bolder, nunmehr aber uber fich fribft eine wiel herrlichere herrichaft fubrt; ber nunmehr allererft ibm felbft lebt, nach bem er in aller Gebanden geftorben ift. Aber weil mein Glude bober geftellet ift ; ate baß es ber Reib mit feinem gifftigen Athem folte

Bonnen anhauchen, ober bie Ehrfucht mit ihren Pfeilen erzielen : fo miffe Marbob: bag bu reben boreft ben wepland ungluctiden, nunmehr aber feligen Ariovift. Romig Marbob fiel alfofort mit tiefffter Ehrerbietung ju Bobem, umarmte Arioviften mit biefen langfam beraus geftoffenen Borten: Darff ich mir wol bas Gtude traumen laffen beute ben groffen Ariovift ju feben; und taffet fich mit Bebanden begreiffen: baf ein fo groffer gurft fur ben Glanb fo vieler Kronen bas Finfternus biefer Dole, fur bie fuffallige Be-bienung hundert Bolder biefe langfame Einfamteit erfiefet babe ? Ariovift bob ibn auf, und bieß ibn von ber feinem ibigen Buffanbe gar nicht anffanbigen Berehrung abfteben, an ber Barbeit feiner Erzehtung aber nicht zweiffeln; und an feinem entbloften Arme bas angebobrne Kenngeichen ber MUrmannifchen Furften , nemlich einen geficheiten Dobnben, mabrnehmen, wie Geleveus auf ber Schulter einen Under, Rapfer Auguft ben geftirnten Bar auf ber Bruft, feine Mutter Atia einen Drachen über bem Rabel gehabt baben fotte. Das Abfturgen von Ronig-Stulen, fagte er, ift gwar gemeiner, ale bas fremwillige berunter fleigen; jenes aber rupret meift von laftern, biefes von Zugend und Rtugbeit ber. Jenes geucht ben Untergang , biefes eine Erbbhung ber Geele unb ber Bemuthe Bergnugung nach fich. Es ift ja wol an gurftlichen Sofen ein unbefandtes Bunderwerd, nicht herrschen wollen, wenn man fant aber in ber Schule bes Beisen ein noch seihamer, bie gur Berrichafft bestimmte Bernunfft benen mutenben Begierben unterwerffen , und fich felbft jum Anechte machen ; wormit uns anbere geborfamen. Mein Bater Arbogaft batte mir eine ziemliche Anun auch ber Menfchen Dienftbarteit erblich gemacht; aber bas Stude warff noch viel mehr Banber unter meine Botmagigteit ; wormit es burch ben Raub frines jugeworffenen Reichthums mit ber Beit einen befto groffern Raub gewinnen mochte. Gafer bieb mir in bas Rab meiner Siege ben ersten Span ein; und ich lernte mabl allererft : bag bas Glude fo menia Burgen über feine Beftanbigteit, ale Zapfferteit in ber Beit nicht ihres gleichen babe. Dit meinen Gemahlinnen und Tochtern verlohr ich mebr, als bie Delffte meiner fetbft. Denn ich mufte nicht: bag alles irrbifche nur geborates But, bie Rube bes Gemutbes aber allein unfer fcbasbares Gigenthum ift. Die Gintracht febrte bierquf Deutschlande, alles Gtude aber fchier mir ben Ruden ; jum Derdmable : baß felbtes ein Weib mare, welches nur mit jungen Beuten gubieite, unb bie welche in ber Jugend ihre Schoos-Kinder geweft , mit ber Beit muften gu ihren Bechfelbaigen werben. Das Berhangnuß flochte mich in ben Burgerlichen Rrieg mit ein ; um mein Gemutbe nicht allein mit allerband Bufallen ju beunruhigen, fondern auch mehr meine Geele , ale bie Sande mit Blute bes Baterlanbes ju befubein. Dein Bertangen feibtes wieber mit Friebe ju fegnen, erbaf bie Giegs Sahne nicht allegeit auf ber Geite ber gerechten Cade webete. Der frubzeitige Tob aber meines einigen Cobnes icharrete mich nabe mit ihm in ben Sarch. Bum wenigften mar mit ibm alle Bergnugung erlofchen; und wie etlichen Rranden auch fo gar ber Buder bitter fcmedt, alfo bauchtete mich alle Ernestigfeit Bermuth gu feon. Es ectette mir nichts minber fur meinem eigenen Thun, ale fur berfelben Unftalt, Die ce mit mir am beften meins 3ch verwandelte meine Reichs-Gorgen in eine verbrugliche Einfamteit; atfo : baf bie Ebrfüchtigen Diener burch Anmaffung ber herrichafft mir gum Theil an bas hefft bes Ronigs-Stabe grieffen , bie treueften meine Berfallung befeuffgeten , feiner aber mir meine gehler furhiett. Denn ob gwar ber gurften Gebrechen michte minber, ale die Berfinfterung ber groffen Geftirne fichtbarer finb, ale ber tieinern ; fo wird feibte boch nicht ber verfinfterte, ern nur frembe gewahr. Gintemabl nur anberer Mugen ber Berdzeug find unfere Splitter gu fublen, und bas Schau-Glaf uns felbft tennen gu ternen. Aber biefes betommen gwar gemeine Beute, felten aber Furften gum Gebrauch. Denn entweber bie Beuchelto, ober die Furcht wollen Ronigen nichts ins Dhr fagen, was sie nicht im herben tübelt. Meine eigene Tochter Bocione erinenerte mich noch zuweilen an ein und anderm; also: daß ich bev nerre mich non puwerten an ein une anverm; duje: vop ig vor folder Beschäffwielt, de meine Schwochet auch gegen einem Beide und Kinde zu verflecken war, mich entschloß, ihr die Perkaft daglie abgutreten. Ich schwie mich mit desen Bedonden eitliche Ich ich gere beiden auf meinem Schloffe Goliein am Recker um Willis ich is fie noblich auf meinem Schloffe Goliein am Recker um Willis ternacht ber bellem Monben Scheine ein vermeintes Gefpenfte fur mein Bette trat, mich mit bem arme joge; und weil ich ohne bis allerbings munter war, auf meine Befragung: wer es mare, antwortete : 3ch bin bein guter Grift, und babe Mitteiben an beinem Unvergnügen. Du wirft aber in turger Beit nicht nur beine Rube, fonbern beine mabre Glüdfeligfeit finben, 3ch, fubr Ariovift fort, fabe biefem Geiste mit unverwendetem Auge ins Gesichte; und hatte geschworen: Ich hatte mich seibst für mir fteben seben. Gab ihm also, weil er sich nach und nach entsernet, zur Antwort: Ich würde ble gelt mit unerschrockenem Persen abvarten. Denn ich machte meine Rechnung und Tuslegung auf niches anders, als ben Sob, wecker auch die in Mube verfest, die im Leben teine gehabt, und niemanden mehr beglächseiget, als die Ungläckichen. Auf dem

Morgen berebete mich meine Tochter Boeione einer pon ihr angeftellten Jagt bengumobnen. Denn fie unterließ feine Erfinbung : baf ich mich meiner Schwermuthigfeit entschlagen mochte. Ren Berfolgung eines birfchens tam ich zu einem Brunnen , ben melchem ein Stein-alter Greif auf einem Retfen faß; mich aber ben meinem erften Anblide mit bem Rahmen nennte, und guffe freunde lichfte grufte. Bie ich nun, fagte Ariovift, nach feiner Befchaffen-beit fragte, antwortete mir biefer Alte : Ich wundere mich nicht, baf ich bir ist fo unbefanbt bin ; nach bem bie wenigften Menfchen fich felbft tennen. 3ch bin aber einer von benen Camothifden Weifen , welche von beinem Ubran-Berr Thuifcon ben Ubriprung baben ; und gwar berfeibe, welchen bein Bater ber tapffere Arbogafi ju einem Bebrer beiner Rinbbeit erficfet batte ; und ber fein groffer Stude erleben fonte, ale wenn er bich nunmehr auch tonte fterben lebren. 3ch fonte mich nicht enthalten, fuhr Ariovift ferner fort, biefen guten Atten auffe empfinblichfte au umgemen ale welcher ein weifer Beiter meiner Jugend gewift war, und nicht nur die Griechische Sprache, sondern alles bif, was ich iemals tugenbafftes begrieffen , ihm gu banden batte. Gr batte nicht nur unter ben Geiten ben Grund feiner Beigheit getegt; fonbern auch ber benen Bamoirifchen Prieftern unter ben Geten, und in Egypten feibte burch viel beilfame Lebren befestigt. Biewol biefe Camothifche Beifen nun von allem Beis und Ghrfucht entfernet find, auch fich nur mit Daar bebeden, und von Baumfruchten leben, baben fie boch bie Mtemannifchen Ronige iebergeit an ibren Soff gu Auffergiebung ihrer Fürsten gezogen; wolwissende: daß gande Bolcker groar von einem Fürsten konnen beherrscht; ein junger Fürst taum von einem gangen Bolde mol, von niemanben aber beffer, els einem Beifen aufferzogen werben; weicher von rechtspegan nicht allein mehr wiffen , fonbern auch mehr gutes toun foll , als alle Gehordenben. 3d tan mit Barbeit fagen : baß ich biefem Lebrer mehr ale Mieranber feinem perbunben, jeboch in biefem mit ihm befchamt bin : bağ teiner feiner Ebrfucht ein rechtes Dagf zu fenen gelernet batte. Diefemnach ich benn unter meinen bethranten Umbalfungen biefen Weifen erfuchte mir feine pertroftete Unterrichtung au ber Beit , ba ich fur meinen Brrthumern mehr, gle in ber unverfichtigen Rinbheit und in ber verwegenen Jugend Gorge truge, nicht gu entgieben ; welcher benn nach einem tieffen Geuffger mit vieten Ehranen anfieng: Die Kunft recht gu leben ift gwar bie grofte ber Menfchen, wol zu berrichen ber Farften; fellg gu fterben bat an fich etwas Gottliches; benn an biefer banget unfere Ewigbeit. Wefvogen unfer Leben von ber blinden Kindheit ben Anfang, und mit bem weisen Alter ben Abschied nimmt; wormit man albier teinen Tritt feble, ja bas Atter erwachet gleichfam alle Tage mit einer neuen Schwachheit; wormit felbtes fo viel verfichtiger bem beforglichen Schrachvert; wermit feibtes so weit verstaminge vom verbengungen fladle guver fomme. Jivar ist nicht ehne is die sie herrichenis-Kunst in einem Lugen Kopste, micht in jungen Ricfen den Sis-dade, Weitermadie deben gande Here für gitterndem Jahren ge-gittert; und nachdem Zeit und Erschrung das Herehe von unsie-keitert; und nachdem Zeit und Erschrung das Herehe von unsiemenben Begierben, bas Daupt von Unwiffenheit erlediget, ber Bermenten Begierben, von Saupt von unwijtengert erweiger, ver Band auch ins gemein zumimmt, wenn die eusgerichen Sinnen ins Abnehmen bommen, siebet ein bejahrter Farft offt mit einem Biide weiter, als die schaafflichtigsten Junglinge mit ihren eingebildeten Ablere-Augen. Ihre Ratbichtage richten mehr aus gie ber bisigen Jugend geschiffene Spieffe. Gleichwol aber ift ins gemein bas Miter ben Gurften eben fo mol eine Rrandbeit, ale benm Pofet. Der Stab, für welchem ganer ganber gebebt baben, verwandelt fich in eine Stupe ohnmachtiger Armen. Go viet man in ber Jugenb febwibet, fo viel muß man im Atter buften ; jenes aber gebieret Buneigung bes Boldes, biefes Abicheu; alfo: baf auch bie Jugend mit ihren gefahrlichen Unnehmligteiten wie eine Birene bie Gemuther an fich geucht, bas Alter aber mit feinen heilfamen Bornungen als ein Gespenfte bie verwegenen fchichtern; und nach bem muths:Regungen fchaumet, und mit bem Rothe ber Bolluft fich muss-ausgungen jodaumer, unn mit dem Archte der Rholuff hög trübert die mannision Sadyer gelichen einem volltemmenne fäulfe, der gwar tieff, aber firtfam fortfledmert, das Gebreich vollfert, Odoffir trägert, Odibete befrigert, und bunderetten Wusen födeffit. Das fraunige Zitter aber ift ein gefallennes Meer, ein Sagrund ber Gebreichen, won auf Collegative tre Geberbern fich in bittere Bierr viscorcen; ib mat Georgia (in de la consideration del la consideration de la consideration del consideration de la consideration del consideration de la consideration del consideration del consideration del consideration del consideration de la consideration de la consideration de la consideration de la consideration del consideration d auch ungeitigen Rinbern bie grauen Daare heraus gu treiben. auch ungetigen Aindern die grauen Paare heraus zu treiben. Er wieget alle Entschüffungen nach dem Ausschlage des Glickel ab; dieses aber ift eine Stieff-Butter der verleden, eine Bublerin der Lebhasten. Geset aber, Ariovist, daß ein Fürst der seinem Atter

ben nicblichften Speifen einen Getel betomint, alfo werben Unterthanen ihrer beften Furften überbrufig. Je bober ein Berg, ie mehr bebectt ibn Sonee; ie volltommener ein gurft, ie mehr liebet ibm Berleumbung an. Denn bas Maul ftindet bem lafternen Botde immer nach Reuigteit; und bie ftardften Beine find zu fcwach in die Lange gute Tage zu vertragen. Man be-tet die mehrmabis Regen und Koth nach fich ziebende Morgenrett vie meremagie origen und soll nam jedene zorigen-rotbte an, und verschmabet bie zu Godbe gehende Sonne, ob selbte gleich Purpur und Porten von sich schätzet, und einen erfreuti-den Worgen ankundiget. Za wenn Fürsten auch schon Bermö-gen und Ansthen behatten; haben sie doch endlich zu beherteigen: gen une aniegen vegeiten; voor jie voor entitug ju vogertigen; des best sie mit ein groffe Ebril itres Lebens bem Sarrtlanbe schulbig, aber alles ihnen felbst zu entzieben nicht berechtigt sind. Bew gemeinen Menschen soll bie Liebe bero sich sethen anfangen, der Gürften aber sich endigen. Ich weiß wol, daß ibrer viel mit weniger Befturbung ben Sterbe-Rittel an-, als ben Purpur aus gleben; aber fie versteben nicht, bas in Roniglicher hobeit die mabre Bergnagung keines Beges ftecte; weil die Unschuld bacinnen nicht weniger feltsam ift, als neue Sternen im himmel. Kronen bezeichnen nur prangende Anechte, und boffartige Etenben. Ja alle von der Einbildung nur begreifliche Wolluft ift Bind und am Ende Comers; ihre erften Trachten find gwar aus eingeambertem Buder-Teige bereitet, aber inwendig flecht Bifft, und bas leste Berichte fomedet nach Faulnus; wenn felbte mas liebliches an fich tieben, ihre Ergenligteit aber nicht gum Grund : Steine bie Emigfeit bat. Denn taufend Jahre unfers Bebens, wenn fie vergangen, find weniger als ein Schatten ; und erein, wenn je vergangen, jun voringer ale ein Sonateri, und eaufendmahlt aussend Sapre lassen sich doch nur mit einer äisser und vieten Rullen scheeiben, auch im Augendlick gertheilen; in velchen wir meist so viet Scussier eingegogen, als Athem ge-fahnlich haben. Und bie nach der Vertreit und Munten für fcopfft baben. Und bie von ber Ratur in unfere gunge gefeste Saus-Uhr erinnert une burch ibre alle Augenbiett fchlagenbe Unruh: baß bie Stunde unfere Abschied fich nabere, und, che wir ce une einbilden, fchlagen werbe. Dieenit gerrinnet alles irrbifche burch ben Job in nichte, melder ichon in unfer Geburt mit une anfanat ju ringen. Miebenn taffet fich bie Tobten-Miche eines Beltbeamingere , ber wie ein Blie bunbert ganber einges afchert bat, von beffelbten, ber in bem engen Recife eines Saffes feine Begierben enbigte und vollige Bergnugung fcopffte, nicht unterfcheiben. Die Fueften : und Bettler : Knochen find nichts minber ale ein En bem anbern abntich. Der Rubm von unferm Lobe, und die Pracht unfere Begrabnuffes giebt ber Sache auch nichts. Diefes bienbet etlicher Augen, jenes flinget eine Beile in Dhren, bevoes aber verichmindet, ebe man es gebacht batte; und ber Tobe felbft bat ben geringften Genuß barvon. Die Marmeinen Graber, veiche Konige ibnen feben, machen nicht fo wol ibre Thaten, als ihre Eitelteit berühmt; und ob fie zwar bie Rachwelt bifweilen ju ihren Abgettern macht; fo bleiben fie boch ine gemein langer ein Dendmabt toftlicher Steine, ale bes rer, welche fie haben bereiten laffen. Rach bem aber bie Befchaffenheit ber Setle uns flar genung geiget: bag nicht alles in uns verganglich fev, uns gleichsam mit ben Fingern auf ein Befen weifet, welches ewig bleibet ; wohin ju gelangen bie Ablegung beffen, was an uns fterblich ift, eine Pforte abgiebt ; fo besieblet uns piecem uns piecem ju, une piece auguste i o ettoder uns die Krummiff, von nich elle, dog woringlien die tieget Sit dabin anguwenden: daß wir andere, als Kich fierben; samod ohn Bertificarung eine fitigen Zobet bein Geben vorguluget ein kan zum weit der Menfch mete nicht, als einmahl filtet, alle fahre til der Menfch mete nicht, als einmahl filtet, alle fich ber hierben dagangen Seider nicht mehr verbeffern icht, muss werbeffern icht, muss bierum bie eufferfte Sorgfalt furgetebet merben ; wormit unfere Unachtfamteit nicht unfer eingebilbetes leben mit einem mabchaffe ten Tobe, unfere gegenwartige Marter aber nicht vollenbe mit ren abor, unjer gegemartige marter aver nicht bollende mit einer holle verwechfele. Daber muffen wir unfere Eigen-Liebe in eine Seith-Ertantnuß verwandeln, die glangenden Schalen aller irrbifchen Gater, und mit ihnen die Begierbe fie zu erlangen , als auch bie Furcht fie ju verlieren , wegwerffen ; wormit Die sonft unaufhorlich gitternbe Magnet-Rabet unfere Gemuthes unverbindert Gott, ben einigen Angel-Stern unferer Geele erfiefe, und in ber Belt gur Rube, nach bem Tobe aber gum mabren Leben gelange. Bartich, Ariovift, Diefes ift bir teine neue Lebre ; ich habe fie bir mit ber erften Milch eingefloft. 3ch habe bir als ein anber Guelibes eingehalten: bag ein Rind nur einen Punet, ein Rnabe einen giemtichen Strich, ein Jungting Die vols lige Breite guter Runfte und Biffenfchafften begreiffen, ein Mann Die Zieffe ber Mugbeit, ein Greiß aber ben Mittel-Punet und ben 3wed bes gangen Lebens Rreifes, nemtich Gott und ben Grunbftein feiner Seelen-Rube ergrunden folle. Aber ich weiß, baß bie ewige Bewegligfeit ber Staats-Sorgen, und bas Getum: mel bes unruhigen Sofes beinem Leibe nicht einft bie nothige Rub, noch in beinem breußig-jahrigen Furften-Stande eine Bierteiftunde biefer Beifibeit nach ju benden erlaubt haben. Diefemnach ift es Beit, baß bu bich ber mehr von Gitelfeit, als bem Lebens-Beifte beregfamen Menfchen, und alfo biefer hinbeenuße entichutteft. Es ift Brit, bağ bu alle irrbifche Unfchlage fahren taft; wo bu nicht

alle Rrafften in-, alles Giude neben fich erhielte. Wie man fur Die willtubrtiche Gewalt bes Gludes über bich verlangern , und ben graufamften Bufallen bich felbft gu einem Biele furftellen witft. Bertaffe biefemnach bas vergangliche, che es bich felbft verlaft ; un febre bem ben Ructen , was bir im leben noch viel Empfinbligfeit verurfachen , nach bem Tobe nicht wenig von beinem Rubine benebs men tan. Die Schonheit muß ben Spiegel gerbrechen, che fie peraltert, ein Gurft ben Bepter meglegen, ebe er ihm aus ben Sanben Mache bein Enbe bir berogeftalt nupe : baß es mehr einem Giege , ale einer Berfallung abnlich fen; und bas groffe Muge ber Bett, bie Sonne, bir gu einem Borbilbe, welche ihren Untergang meift mit einer Bolde verbullet, um bie Belt im Bweiffel gu laffen, ob bie Sonne noch uber , ober unter unferer Erben-Riache fev. ift freplich wol tein geringes fur bas beil ber Bolder, und bie Rube ber ganber forgen ; aber ein Augenblich biefer Ginfamteit ift herrlicher und vergnüglicher. Alles ift friebfam in ber Seele; alle fonft wiberfpenftige Gemuthe-Regungen geborfamen ber Bernunfft auf einen Bind. Dub und Beebrufligteit verfcwinben; Reib und Ungemach tritt man mit Ruffen ; wir unterbrechen bae Spiel und tingemach feit man mit gaufen; wer anteroriogen von Spret bes Giuces; ja wir fessen es felbft an, wie ftard es sonft ift, und wie frumme Gange es sonft zu geben weiß. Die Unruh felbft fin-bet bier ihre Aub; die Rachte sind aller verdrüßlichen Finfternüß, bas leben ber falfchen Beit, und ungelegenen Uberlauffe entubriat. Bir batten allbier taglich Siege-Geprange; man feet ber Zugend alle Augenblide frifche Ehren-Reanbe auff; ber himmel und unfer Gewiffen ruffet unferer Unichulb taufend Lobfpruche gus und wite permanbein bie Defen bee fonft beichwertichen Attere in bas welle tommenfte Theil unfere Lebens, welches nunmehr weber Johr noch Monat, meber Enbe noch Unfang zu unterfcheiben, fur teinem Ges Monat, weber Unde noch anjung ju untergunven, jur teinem ver-räusche zu erschrecken, nach teiner Glock sich zu richten, und so we-nig als die Ewigsteit stibst einer ühr von nötzen, die Gestiene gu-feinem Zeitvertreib, die Welt zu seinem Garten, seine reine Gedanden ju feiner Speife bat. Dit einem Borte: Unfere Lebens: Art ftrbet reinen Scelen, wie bas BBaffer ben Gifchen, Die Bufft bem Ges flugel an, fie ift ein Rufter bee Lebene im himmet, und ein Borichmad feiner Gufigfeit.

Rach biefen Worten leitete er mich zum Eingange feiner Sobie ; ba er die Lob-Sprüche feiner beliedten Ginfamteit mit folgenben Rermen in eine von bem grunen Moße gefauberte Stein-Klippe mutifam eingegraben batte:

Der Geit füße. And, der Aren der thenem Zeit, des derensch finnen Euf, der ünflach freunde Jenob. Des derensch finnen Euf, der ünflach freunde Jenob. Der Leiter followe der Leiter der Lei

Staubt : das die Unrub die der Reie zie Unding beide. Das Ontribbt im dem Zoo, die Jauter feinmendt die Rocht Ju fury, Lie Aummer der zu iong Aumben mocht; Doch fie ein Jern erbei, der Amfall tw. deren unreit; Kein deruckter ist died's auf, fein Draiven sie grüngt ein; Doch fie tim dienme nie damp und einspie für grünigt ein;

Durch biefe, und mehr bewegtiche Burebung bee Samothie fchen Beifen , fagte Ariovift , marb ich berogeftalt eingenommen, wenn ich ju einer fo beitfamen Burdung ein fo gefahrtiches Bort brauchen borfite, bezaubert: bag meine Konigliche Burbe und alles irrbifche mich anftand; bie getobte Ginsamteit aber mein Gemuthe mit einem anmuthigern Geruch, als Balfam und Jafmin anhauchete; alfo: baß ich von Stund an meinem Pferbe ben freven Lauf verftattete, meinen Degen, Rteiber und Idaer-Gratbe weawarff, mich mit biefer Baut bedte, und um von ben Meinigen nicht ausgespuret zu merben, mit meinem lebrer mich in eine nabe barben verbedte hote verbarg. In welcher wir folgende Racht und bif in britten Zag ein unaufhortisches Geibone von Jager-Pornern vernahmen; weil bem Bermusthen nach ich von ben Meinigen gesucht, und nach vergebener Ruch, aweifiels frem fur tob gebalten marb. Rach bem ich mich aber in biefer Rabe nicht atterbinge genung verborgen gu fenn achtete, berebete ich meinen Lehrer: baf er mit mir burch bie bidften Barubifchen Balber biß auf ben Fichtelberg, und als wir ba eine Beit uns aufgehalten, auf bas berennifche Geburge, und um felbtes herum bif auf gegenwactigen Berg fich entfernte. Belden ich beswegen fur ben berrlichften Det in ber Belt balte ; weil ich von bem Camothischen Beifen bie volltommene Rube bes Gemuthes gelernet, mich barauf über alle irrbifche Gorgen erhohet zu feun befinde; und ben meiner Gludfeligfeit bie Thorbeiten ber Menfchen, bavon mir jumeiten ein ober anber Burs Belmann ju ergebten weiß, verlachen, und iht mit beiner Gitelfeit, tieber Marcho, Erbermuß baben, nicht abr an beimer Entelbett, iber Burdob, Erbermuß baben, nichte abren beimer einge bilbeten hobeit beneben tan; ja ich traute bir in meiner Eingenfeit, ober wiemer in ber mit erkleiten Tobetan-bobe, solde Reichbimmer zu geigen, weiche wemige Meltbeberricher ibr Beber tage ju feben, weniger ju befigen betommen; und ba Auguft nichts minder als bu mein Grabmahl fcwerlich ohne Disgunft

Konia Marbob muhte fich mit aller nur erfinnlichen Ehrerbietung dem so berühmten Arioviff an die Dand zu geben 3 und od er awar unterschieden Einwürffe that: daß die Einsamfeit eine dose gwar unterschiedent Einwurfe toge: dag vie surjamment tene vore Aufagederin, und eine dangsame Geferblin wefre und docher gu untadelhafter Selbsgelassfenheit eine ungemeine Bollkommenheit ge-hobete; die Semeinschaftft war ein Berlangen nach sich, die Ein-samteit ader nach andern verursachte; das ein angedochner Trick famitiet ader nach andern verursachte; das ein angedochner Trick bie Menfchen gufammen vereinbarte, und bie Freunbichafft bem Beben fo notbig, als bie Sonne ber Belt; ber Farftiche Stand aber nichts minber bem gemeinen Befen, als bas Steuer-Ruber bem Schiffe umentbehrlich ; und megen feiner Gorgen und Gefahrligfeit fo wenig, als bie Rofe wegen ihrer Dornen verwerflich ; tein anber Stanb auch ohne Schwachheiten ware; fonbern iebe Kactel ihren Rauch hatte, und jeben Menfchen fein Schatten begieitete; fo eige nete ibm Marbob boch felbft fo bibbe Mugen, und einen fo albern Berftand ju : baf er in bas licht einer fo boben Gemuths-Grleuchs tung nicht ohne Berblenbung feben, noch fein Urthet über bie Dei-nungen bes weifesten Ariovifts erftrecten fonte. hingegen lag er ihm mit beweglichften Bitten fo lange an , bif er ihm bie erwehnte Dole ju geigen Bertroftung that. Maffen fich benn Ariovift ben britten Zag, als er ben Ronig Marbob und feine Geferthen bie Beit über mit Bemfen-Fleifch, Erbbeeren, und Rrautern, mehr aber mit vielen flugen Gefprachen unterhalten hatte, mit ihnen auff ben vielen Lugen Gesprachen unterpaten parte, mit innen aun von Beg begab; und bif in die findenbe Racht burch etliche finftere Thater über viel raue Stein-Alippen führte; alfo; baf biefe fich in besten Jahren befindenben Rachfolger ibm mit genauer Roth gleich tommen, und baber fich nicht nur über ber Durtigfeit bes Stein-alten Ariovifts verwunbern , fonbern auch feiner gegebenen Urfache berpflichten muften : baf ber Ehrgeis nur nach vielen unb felthamen Speifen luftern, ber hunger mit wenigem vergnugt, ber felthamen Speien toftern, Der punger mit wenigem vergnugt, Der ichlechtefte Unterhalt ber Besundheit und ben Leibes-Rraften am vorträglichften ware. Bande Derbe Dichfen waren mit einer ens gen Werbe , eine ziemliche Menge Elefanten mit einem Walbe vergnagt ; ein uppiger Menfch aber hatte in feinem Zwerg-Beibe einen unerfattlichen Straus-Magen, welcher mit feiner Zafel bie gufft unerfattichen Straus-magen, weinet mit feinet aufen verbett, erschopffte, gange Metre aussischte, groffe Bilbbahnen verbbett, ben Erbboben arm machte; und, ob fcon bie Ratur um feinem Edel vorzufommen bas Jahr über fo vielmabl ihre Beit, unb barmit ihre Fruchte veranberte, ihn barmit nicht vergnügte, fonbern eines Menfchen Beben bas Jahr über mit etlichen taufenb Leichen unterhalten mufte. Dabero fo viel weniger munberne werth mare: baß folche Schweiger ihnen burch fo viel Tobe ben Beg ju Krand. beiten bahneten, und bie Farth jum Grabe befchleunigten.

Gie erreichten aber felbigen Zag ben verlangten Drt nicht ; fonbern übernachteten ben einem Brunnen, aus welchem bie beruhmte Elbe ben Uhrfprung nimmt. Ueber welchen fich Ronig Marbob mehr als Alexander ben Erfindung feines Delbrunnen ergeste ; well bie Elbe einer ber haupt-Strome feines Gebietes mat. Dabero er fich auch bebunden ließ : baf ihm fein Bebtage fein Bein fo gut, ale bas aus biefem Brunnen mit ben Banben gefchopffte Baffer gefchmedt hatte. Rach genoffener Ruh auff einem mit bunberterien toftlichen Rrautern bewachfenem Rafen , machten fie fich, ale es nur ju tagen anfieng, über eine ziemliche Flache, von welcher etliche Rroftallen flare Bache Rorbwerte in ber Marfinger Bebiete mit groffem Beraufche abfturgten, auf ben bochften Gipffel bes Gubetifchen Riefen-Geburges, von welchem man nicht nur ber Bojen, fonbern ber Marfinger und Burier Lanbichafften weit unb fern überfeben tan, tendren aber bernach in ein giemtich tieffes That, und tietterten burch allerband Berbrebungen über viet Retfen bif in die findende Racht. Den britten Tag schieffen fie wegen ihrer Mubigkeit so lange, bis bie Sonne foon mit ihren Strabten felbiges Thal erfreute. Ariovift führte fie hierauf einen gang ebenen Beg, ba man aber meber von Menichen noch Thieren einigen Aufiftapffen fanb, ju einer gleichfam gefpaltenen Stein-Mippe, mac hierauf ein Feuer, wormit ieber gwen Ron-Factein in bie Danb nahm, und bem vorgebenben Ariovift in ben Steinrib, weicher eine verborgene Pforte in einen von Graf und Pflangen gang tabten Berg abgab, burch ben man fich feitwerts burchbeingen mufte, folgten. Gie tamen aber balb in einen breiten aus bem iconfien weiffen Marmel gehauenen Bang , in welchem fie anfangs funffzig Schritte gerabe ein, bernach brephunbert Staffein binunter giengen. Bu Grbe beffelbten tamen fie in eine Eprunbte im Umtrepfe fiebenbehalb hunbert Schritte haltenbe, und mit einer anftanbigen Bobe verfebene bole. Ihr erfter Anbild verblandete burch übermaßigen Schimmer aller Augen. Denn bie Banbe ringe berum maren bas vollfommenfte Gold-Ergt, ober vielmehr gebiegenes Golb; weil man bin und ber nur ein wenig Schlade, ober vielmehr Bevfas anbern Erptes erfiefen tonte. Uber bif hatte bie Ratur in biefem

Bold-Bergwerde auch auf mancherten Arten gespielet; in bim fie allerband Baume, Berge, Bade, gange Canbschafften, allerband vierfüßichte, insonderheit friedende Thiere, Gestügel, Fische, Wus schie, und Beredirme so wol, als kaum der kinstlichte Bibbauer vermocht, geeht; ja felbten fo gar zuwellen bie eigentliche Farbe und ben Schatten gegeben batte. Wie nun Marbob und feine Gefarthen etliche Stunden ihre Mugen burch ringe herum gefchebenbe Befchauung biefer munbermurbigen Golbmauern geweibet batten, fieng Ariovift an : Db fie mot glaubten, baß fie mas toftlichers mit Suffen treten, als woran fich ihre Mugen ergenten ; budte fich auch hiermit jugleich , und bob eine band voll allerband theils grauer. theils fcmarglichter Steine, welche fie anfangs fur Riefelfteine ans gefeben, auf ; geigte bem Ronige Marbob auch, wie aus felbten bin und wieder die barinnen verborgenen Diamanten berfur ftrabieten, und verficherte ibn : baf gwar felbte nicht alle, ieboch berer viel benen Morgentanbifden an Barte und Glans gleiche tamen ; gant Inbien aber femerlich fo viel eble Steine batte, ale ibrer in biefem einigen Berge vergraben lagen. Gleichwol aber mufte er nicht, ob bas reiche Deutschland in ein fcmabliches Armuth verfallen tonte; als wenn biefe Reichthumer beffeibten Ginwohnern entbedt murben, Befwegen er fie alle breo ben ibrer jum Baterlande tragenber Biebe befcmure: baß fie biefen noch beiligen Schas, weil felbten teine geisige Danb verfehret und entweihet batte, teinem Wenfchen tunb machen; und barburch nicht fo mot gu Durchwuhlung biefes Geburges, ale jur Peinigung ihrer Geeten, und jum Berluft ihrer freven Bemutber Urfach geben folten. Gintemabl, wenn ber Dans get einmabt biefen glangenben Roth in fein Berbe leate, murbe bies fer gu einem Abgotte, jenes gum Gelaven ; und weil bas Golb geguge mare, baß ein Anopff einer Rirfche groß fich von ber Gibe bis an Rhein ausbehnen lieffe, umfchlingte es im Mugenblide aller Menfchen Bergen. Da boch bie Ratur bem Golbe barum ben Geruch und Befchmad , wormit fie boch bas uneblere Rupffer und Gifen begabte, gleichfam ju bem Enbe entzogen batte : bag bie menfchlichen Ginnen fo viel weniger bargu folten gereist werben. bie Brichauung biefes Chabes mehr Unbacht und Dagigteit von nothen batte, als bie Araber benen, welche Berrauch fuchen, unb bie Atlantifchen Eplanber benen , melde in ben Golb-Beramerden arbeiten, aufburben : baf fie fich fo gar porber ibrer Ebmeiber ents haiten muffen. Marbob betrachtete biefe tofflichen Steine gegen bem Lichte mit bochfter Bermunberung , Lichtenftein und Tannens-berg rafften ingwifchen beube Banbe voll, und befanben : bag nicht nur alle Steine Diamanten, fonbern auch etliche barunter gant rein und auffer ihrer Schale maren. Gleichwol aber batte Ariovis ftene Burebung einen folden Rachbrud, bas fie auch nicht einen biefer Chelfteine jum Gebachtnuse ben fich bebalten wolten ; bis Ariovift bie groften ihnen einnothigte, und ihnen einhielt, bag ber gute 3med nichts minder Reichthum, als Gift ju Rugen machte, ber Difbrauch aber bas berrlichfte Golb in ichablichen Dutten Rauch vermanbelte. Darbob fieng an : Er febe mobi, bag ber gutige Ariovift freugebiger mare, ale bie Inbifden, Scothifden und Egoptifchen Konige; unter benen bie erften ihnen alle uber hunbert Gran wiegenbe Diamanten, Die anbern alle groffe Turdige, bie lebten alle groffe Topage porbebietten. Dierauf ftedte Ariovift feine swen Radeln auf eine ben ber banb tiegenbe febr bobe Stange. und ermabnte feine Rachfolger nun auch bas Gewolbe biefer Sole ju beobachten ; welches fie wegen ber Tundelheit fur eitel Regens-bogen anfaben. Ariovift aber unterrichtete fie : bag es citel von ber Runftbanb ber Ratur jufammen gefeste Schmaragben, Topafe fer, Berplien und Grangten maren ; ig in ber Bett menig Ebelge: fteine gefunden murben , bavon biefes Subetifche Beburge nicht einen groffen Uberfluß batte. Aber alles bis, fagte Ariovift, morvon ber Beis fo viel Befens macht, murbe ich nicht ber Dub werth gefchant haben , euch einen fo befchwertichen Beg anber gu teiten ; wenn ich bir, Marbob, nicht etwas beffere ju zeigen batte, welches bir theils bie munberwurbigen Gebeimnuse ber Gottlichen Berfebung fur Mugen ftellen , theils beinem Thun vielleicht ein nugliches Benfpiel abgeben tonte. Diermit nabm er ben Marbob ben ber Dand, leitete felbten hinter einen gutbenen Pfeller in einen giemlich breiten Gang, burch welchen fie wol eine Stunde ju geben hatten ; beffen Banbe anfange ebenfalle eitel Gotb-Eret mar, hernach fich aber felbres in Gilber, fo Marbob und feine Gefertben fur Schnee anfaben, verwambeite. Rach und nach tam ihren Obren ein Beraufche entgegen, welches fich bernach in ein machtiges Braufen bes Baffere verwandeite ; alfo: baf får feibtem mit genauer Roth ein auch ine Dhr rebenber ben anbern verfteben fonte. Enblich erbliche ten fie eine gweymabl groffere Bole; worein aber Marbob und bie Seinigen gu treten Bebenden trugen; weil fie in feiber groffe Strome aufwerte fchuffen faben. Ariovift aber verficherte fie: bas ihnen tein Finger ober Sabem naß werben folte ; leitete fie alfo barein, fübrte fic an bie Seiten-Banbe biefer Dole, um burch berfelben Untaftung fie zu versichern, bag zwischen ihnen und biesem brausenben Bemaffer eine wiewol gant burchfichtige, jeboch Marmel-fefte Mauer ftunbe. Marbob vergaß fur Bermunberung alle biefe Get-hamteiten , und fragte : Db benn biefe glatten und helleuchtenben Banbe eitel Berg-Griftallen maren ? 3ch tan es fur nichte anbers

ertennen, antwortete Ariovift, weil in biefem Geburge bin und wieber auch auswerts Stude von Berg-Griftallen gefunden werben ; und anber gerbrechliches Glaf gegen bem gerwattfamen Triebe biefer gluffe nicht bestehen murbe. Lichtenfteins Bormis trieb ibn alfo fort zu fragen: Db benn unter benen Geburgen auch Fluffe maren ? Ariovift lachelte mit bewaelester Antwort: Es ware baran nicht zu gweiffeln, weil ber gangen Bett unverborgen mare, wie weit in gwagient, weit oer gangen weit umvervorgen wate, wie weit in Desspanien ber Flus Anas, in Africa ber Reiger und Ril unter bem Erdboden binfluffe. Die Donau stoht werde zum Theil von ber Erde verschungen. In Giellten der der Stadt Metaurus habe er eine Sole gefeben, burch welche ein giemlicher Fluß ftrome; und nach bem er weit unter ber Erben feinen Lauff gehabt, allererft bers por tomme. Ben bem Emporifchen Seebufem in Mauritanien folle eine Dble fevn, in weicher man fo gar bes Meeres Epp und flut mabrnehme, Und in Sarmatien fluffen nicht ferne pon ber Beich fel in tieffen Gals-Riufften ftarde Bache, morque man toftliches Mileine bif Baffer, weiches ihr burch biefe burchfiche Sale focte. tigen Steine bin und wieber braufen boret, und fchaumen febet, find teine folde unterirrbifche Btuffe ; fintemabl biefes wieber bie gemeine Art bes Oberirrbifden Baffers gerabe empor fleiget, melches fonft mit feiner Schwerbe nichts minber , als ber fchwerfte Stein gerabt gegen bem Mittel Puncte ber Erben gubrudt. Dars bob, Lichtenftein und Zannenberg, ale fie aus genauer Beobachtung biefer mabrhafften Emporftejaung bes Baffers bif mabr gu fenn befanben, erfuchten ben weifen Ariovift ibnen biefes Gebeimnus quegulegen; welcher benn vermelbete: bag bif Baffer eben bie Brunnen ber Gibe , bes Bobers , unb etlicher anberer theile zu ben Bojen, theils zu ben Marfingern abichuffenber Bache ; biefe Griftallen aber bie munbermurbigen Rohre und Behaltniffe biefer aufquellen ben Strome weren, und verbinderten, bag diese gwer holen nicht von bem Baffer angefüllet wurden. Denn ob gwar einige Bergs-Brunnen von bem einsindenden Regen und Schnee-Baffer herrinneten, maren bif boch teine ewige, fonbern ben groffer Durre ver-trochnenbe Brunnen. Die ewigen Brunnen und Auffe batten zwar ins gemein auch einen Buwachs von Regen und Schnee ; wiewol in ber Rarinenfifden und etlichen anbern Banbichafften bie Brunnen beom Regen groffen theils verfiegen , bie Erbe bev naffem Better, gu Staube , ben burrem gu Rothe wirb. Der Brunnen ihr eis gentlicher Uhrfprung rubre aber aus bem Mittel ber Erb.Rugel ber, au welchem fich bas BBaffer que benen Deeren, feiner eigents lichen Schwerbe nach, burch feinen fanbichten Bobem einbringe. Der begierige Zannenberg fiel alebalb ein und fragte: burch mas für eine Baffer : Runft ober Regung aber bas einmabt fchwere BBaffer gu ber eufferften Gpige bes Erbbobens und gwar meift su ben Gipffeln ber bochften Geburge empor gegegen murbes und ob alle Quellen in folde fteinerne Robren eingeschloffen maren? Artovift ließ ihm biefe Sorgfatt gar wohl belieben, und antwor-tete: Es batten gwar einige ber Drupben ibn anfanglich berebet, bag bie Auffteigung bes Coell-Baffers von bem bie Erbe überhobenben Meere berrubrie; und in eitel folden Robren bas Bafgogenert gerien Stache ber Erben nichts anbere, als wie von Bergen ober Thurmen in bie Baffers Runfte getrieben murbe; inbem es in folden feften Berfaffungen nothwenbig fo boch ftei gen mufte, ale ce anbermerte abfiele ; alleine fein erfter und les gen mitr, die to anderreren arzitet; aucine jein einer eine und ver befer betreich Belieb abt einem gewiefen, wie biefe Betinung allzweit bergefucht, bie angegebenen Waffer Röche bed und bloffe Ardume waren. Eintemaß bie oberfte Fläche bes Weeres nitgends so bech, als die Gopffel der Alpen, des Cauca fue, ber Poreneischen Geburge; folche Brunnen auch mitten in bem groften Belt-Meere (worburch entweber berogleichen Baffer-Rohre unmöglich geben, ober boch wieber Sturm und Bellen nicht befteben tonten; ober folche Robren unter ber Tieffe bes Reeres piel taufend Deilen weit geführet fenn muften) auf ben Bergen ber kleinften Epianbe gefunden ; ja auf ben bochften Gebem nabe barben und um viel hundert Schritte niebriger gelege-nen Meere verfpuret murbe. Singegen mare aus bem Leibe bes Menichens, welcher als eine Kleine Welt alle Bundervorde ber groffen in fich begrieffe, die Art ber Auffteigung des Quell-Baf-fers unschwer zu ergrunden. Denn wie im Menschen bas in Abern verfchloffene Geblute wegen feiner lebhafften Beiftigfeit ems por fliege; auffer benen Abern aber, wenn es in bie Bufft tame, und feine Beifter verrauchten, ober auch in tobten Corpern wie andere fchwere Cachen gu Bobem fiele, ober abwerte finde; alfo anorte jamere auchen gu ber beiten Ditte ber Erben aus bem Meere gufammen findenbe und von feiner Bitterkeit gereinigte Baffer nicht gwar burch Feuer, welches megen mangelnber Lufft bafeibft nicht , wie in benen ber Erben-Blache nabernben Solen tauern tonte, in bem allgutieffen Erh-Schachte fcon fo gar tein Licht leiben , fonbern burch feine felbfteigene Schwefel . und lebbaffte 

weisen die Brunnen gar füglich mit ben Frauen-Bruften bergit-den haben; weil wie in biefen aus benen zugezogenen binnen Frudiigfeiten die Milch, also in jenen aus benen auffleigenben Dunften das Wolfer aerunger wieder ein benen auffleigenben Dunften bas Waffer gezeuget wurde; also benn burch die Luffte locher der Erbe (weiche das Merer nicht bat, und also solche Auf-bampffung nicht julaft) ausbräche, feine Schwerbe wieder betoms me, und anfange Brunnen, bernach Fluffe verurfache; alfo: bag bas Deer innerhalb ber Erbe ber Uhrfprung ber Brunnen, bie Brunnen aber oberbalb ber Erbe ber Uhrfprung ber Deere mas ren; und wie im Menschen das Blut, also in der Erde das Baffer niemabis rube, sondern durauffhorliche Bervegung einen Kreiß mache. Diesemnach ist es denn in der Mitte der Erben und aus ber Sobe ber Meere teiner perichloffenen Baffer= seven um aus der pops etr werer einer verjachsjenen usgege-gefeite durft is vie pare berre ih um brücker, um die auch alle bier gegenwärtig nicht semig gefunden werben; auch allerdings ber Wachetit ger dohlich ift, deb druch solch Waghfrenscher das Saspische und schwarze, das rothe und Soprisch Werer an ein-ander gebrucht sind. Diessmand, aber des WererWassfre in der Witter der Erden von einer besschwarze natzeilichen Gedurcktei, do Witter der Erden von einer besschwarze natzeilichen Gedurcktei, do man füglich ben Efig ber Belt nennen tan, gefchwangert wirb, man faglich ben umg ber wen nennen eun, gesowengen welche gwar das gemeine Dell-Baffer in bem Thone, batburch es sich bringen und lautern muß, ableget, viel Wasser aber geraumere Gange sindet, ja auch noch bargu durch allerhand schweflichte, falsichte und anberer Arthen Erbe empor bampffet , unb von berfelben Gigenfchafft nichts minber etwas, als bie bier ems por ichuffenben Brunnen ein Theil bes Golbes und anberen Erbe tes, wie auch ber Chelfteine mit fich in bie Bache fuhren ; fa ertes, wie auch ver Botifeine mit fing in vie woupe jupren, ju se-eignet fich : bag es in ber Belt, furnehmlich aber in unferm Deutschlande so viel Sauere und Salpe, ja auch Feuers und an-bere Bunder-Brunnen giebet; ja mitten in ben gröfiffen Strobmen, wie in bem Micmannifchen Gebicte aus bem Rheine . und in bem Bojifden aus ber Topelbach fiebenb-beiffe Quellen empor fpringen ; in bem Zaunifden Geburge bei benen Mattiggern ein Brunn nach Beine fchmedt; ja in ben Baffern eine Rrafft fich verum nach Weine zu verwanden frecht. Melches letzter mich and ich im Sals und Steine zu verwanden frecht. Melches letzter mich am meiften bewogen, mein lieber Marbob, bich hieber zu beimegen. hiemt führte ihn Arivoist zu einem fast in der Witte der "hie fichen bei Witte der "hie fichen Bilde, welches einen Berge-Eristallenen Bilden polltommen abbilbete, guffer : baf bevbe Schendel nicht von einander gertheilet ftunben, fonbern biefer Riefe unten gleichfam eine runbte Stule war. Marbob und feine Gefarthen faben felbten Anfange mit Entfes : hernach mit groffer Bermunberung an. anjangs mit Emips' geraag mit großer sectounverang an. Ariowlik aber rectle feine beibe flacktien empor gegen bem Paupte, und exinnerte sie biesels Wiesen-Bild, von welchem biese Kriefen-Gebürge den Rahmen führte, nicht überhin, sondern mehr seinen Aren, als die Schale zu detrachten. Woraus der Kitter Lichtens ftein jum erften gewahr marb, baf in biefem burchfichtigen Steine ein natürlicher Menich ftedte; weswegen er alfofert, ob ihn feine Augen betrügen, Arioviften fragte. Rein, antwortete biefer. Denn ihr febet bier fur Augen die unverwofete Leiche bes groffen Furften Tuifeo, und auswendig feinen Griftallenen Carch. Mugen erftarreten fur begieriger Betrachtung biefes Bunber-Grabes, und aller Jungen erftummten fur Berwunderung; big Marbob über eine lange Beile in biefe Borte ausbrach : D Steopaterne Petern-verigt aberemvere, or Rateronigen und berert ums Merer mohinnber Mobren gläferne, und bie gulbenne Sarche, barein Ptolomeus ben groffen Alexander legte, für Alfabe und schlechte Scherben zu halten find, also biefer geoffe fürft seines Begrödnuffes balber meinem Beduncten nach mit niemans ben, ale mit berfeiben Ratter gu eifern hat ; weiche über ber Beichfel an bem Gothonifchen Deer Stranbe fich in ben noch meichen Maftein permidelte ; und nach bem biefer fich perfteinerte. barinnen begraben, von bem Furften felbigen Lanbes bem Felb-herrn Segimern, von biefem aber ber Rapferin Livia verebret warb. Barlich , mo iemable ein Grabmabl in ber Belt einer vieljahrigen Zauerung werth geweft ift, verbienet bis eine Emig-acht baben, so worden sie aus dem Genoble deste Jodie unsui-debrich Stäffer abröuffen, seinend ader nigende püllen, solwet-sich in turger Zeit in so durchfächigen Sein verwanden sien. Dader es nicht um der Ausgeschäufigen gele, solwern ihn ausd ver Swiftige Prichter, weicher ihm diet Hie, aus der Seichigken Swiftig vorfiels der Auflichten, aum erfin gracht, guadehöff bericht ert deltter baß man bei großen Auflichen Schle, wedere vom Zamals an, bij zum Kychn gehersfort, mie diet Auflichen

Anteitung eines Babrfagere gefunden batte, aber in bem Mar-fingifden Gebiete geftorben mare, feines Batere Leiche in einem verfteinernben Brunnen biefes Geburges gelegt, bernach, als felbte Aufein, die Geburge aver von den Getrijden Austien, die sont biefe Hierans gehörm gehoften, das Kiefenschödung gennen net worden ist. König Mackob hatte Artovisten bende Ohren, biefem Bilde aber bende Augen gewiednet, und wuste sein feiner berden Kitter Mund nicht genungfame Led-Sprüche biefer Sute jugueignen; gegen ber fie alle Bunbermerde ber Welt fur Schattemberd bieiten; Tannenberg aber besonbers die vorbin für Gedartemerch bitten; Zamernberg aber befenders die verkin mit Erftunnen reflichfigte Grode Spiege in Gygorte mich ges nung zu verachten wulkt. Arienif fing dierauff an: Es ift mich einer, die bis Exertiglert beier Begrächnisse allen abern in der But die Woge bild vertre beite Begrächnisse allen abern in der But die Woge bilt; zumöhl die rich verfiedern fan, daß diefer Grifflatten Kriff gebigenen God zu feinem Juhe dat. Wie er den in, das die Grode die Begrächnisse wir gestigenen God zu feinem Juhe dat. Wie er den in, das die Grode die der die der die der die der die der die der der die die der d giafernen Schale, welche von bem absprigenden Berfteinerungs-Baffer aber ben Bobem gemacht war, augenscheinlich zeigte, und wes der den des der genagt wer, augenspenient gerigt, und obem ferner fort fuhr: Wer is hatte bie Kollbarteit und die Tauerkaffigleit diese Grades an fich stilb für tein for großes Westen. Inne ist ein vergeschere Gede, weicher meinig Menschen in das Auge kommt i und wenn ihr mich nicht zum Auseiger gehabt hättet, würdet ihr so wenig errathen haben, daß der gesfe Abulfico darinnen dergaden ist, als die Gymptier zu lagen geoffe Zbulleo darinnen begraden ift, als die Egopetre zu lagen wolffen, wer in dieren Gesche-Spiem bereigt fer. Die andere ist ekenfalls der Bergängigkeit unternorffen, als die Eecken felbs, wolche, vonn fie in die Fieure oder Falunis versetert, door Mait-mer und Katten fressen. Sintemady die Citetetet nicht nur über, sondern auch unter ver Erden der Gereichself dat, und durch Erdebeten game Gebürge und Jüssie verschusset, durch Schweisteveren gange werunge um eine verigniert; ourch Sonver-feinBeichne Erigt und Felfen einasser; durch Eindesse der eraumften höten erstunfet. Massen denn auch salsch ist: daß der Bild tein Grad verschre. Sintemahl des Gestegebers Leuengus, und des Alchters Europbes davon germalmet werden; und ist bie bierque auf felbiger Tobten Bergotterung gezogene Auslegung nur fur eine abgottifche Deucheten ju halten. Es ift aber bie Bergangligfeit in unterirrbifchen Riufften fo viel meniger ju verwundern, weil bie Gitetteit fur langft uber bas Rab ber Gons nen fich geschwungen, und unterschiebene Sternen mo nicht ver-tilget, boch in bem Gefichte ber Menschen ausgelescht hat. 3a mein Sothifcher Beltweifer bat mir nicht nur unterfchiebene Merdmable abnehmenber Sternen gewiefen, sonbern mich auch versichett bag mit ber Beit vier Sternen in bem Beichen bes Schiffes gwifchen bem hintertheile und benen Rubern, einer in bem rechten Dhre bes hunbes, in bem Conabel bes Rabens, bem leden Die eine Angene in bein Spinger er Jahren, der fehre im Arbelfe, einer im Ganimebes Anie, ber lest im Schufen-Daupte mit ber Joil gar ober groffen theils verschweinben; bins gegen einer im Wast-Baume, der eilste im Lebone, der nebtliche im Schwange bee Scorpion fich vergroffern, ja auf ber Stirne bes hunbes, in ber Cafiopea, und im Ballfifche gar neue Cternen gebobren werben wurben. Wenn aber auch ichon biefes ober einige anbere Beaber mit ber Erb. Auget felbft um bie Zauerhaffligfeit ftreiten fonte; fo icheinet es boch eine ewige Thorbeit au fenn, nach Ruhm unter ben Tobten ftreben, und aus bem Grabe eine Sonne machen; wenn jumahl einer im Leben taum ein Stern ber fechften Gattung, ober einer berfelben geweft ift, die in der Milde Graffe fich gar nicht ertiefen laffen. Sinte-maht wie die prachtigen Grad-Maate, welche Evagoras und Milibren auf ben Diompifchen Schau : Spielen obfiegenben Pferben, Caepbes feiner Gang, bie Romer einem Raben, anbere hunden aufgerichtet, biefe Thiere in teine beffere vermandeln ; bunden mich bie, welche nicht burch rubmmurbiges Beginnen bie Zage ibres Lebens , fonbern burch Geprange ber EbreneMagle Die Racht ibres Tobes ju erleuchten vermeinen, nicht beffer, gle bie glangenben Fruer-Burmer gu feen, welche im Finftern bem Goibe , in bem Tage verachtlichem Rothe gleichen. Mues mas nicht die Augend gum Grunde, und Die Eroigkeit der Seele gum Absehn bat, ift verganglicher Rauch. Frift die Beber nicht ber Woft, so vergebret fie ein ander Jahn ber Beit; ja ein einiger verwahrlofter Funden. Da nun aber bu, Marbod, feuffaelt, bag bein Leib bier auf Erben mit ber Beit wie allbier Tuifeo in Griftall mbge vermahret werben; wie viel mehr haftu nachzufinnen: bag bie viel eblere Seele im himmei mege gutu nausginnen our ore ver ever ver ver win ommer bie Sonne selbst zum Aleibe habe. Beit der Mensch schonen gebobren zu sen, daß er fterbez muß er sich bemähen also zu kterben, daß er ewig lebez und well das Leben ibn zum Grade leiter, soll das Erad ihm die Staffel som zu verweßlicher Ehre.

Der Gebe Mare bas Gelt, und fo viel ebte Steine Ginb's Armuth biefer Gruft. Zuifens ebtes Grab Dat ihr und Drufchiands Ghap. Weit bis nur fein Gebelne Beefemmen beit, wieb ihm tein Jeind mas ringen ab.

Mis Marbob biefe toftbare Schrifft gelefen, fieng er an: Co febe ich mol , baf bie Leiche bes groffen Tuifco ein Schut-Bilb, und alfo ein groffer Chat Deutschlande fen ; an beffen Bewahrung das beil, an Berfehrung aber ber Untergang des Baterlandes gelegen fen. Arievift lacheite, ihm antwortende: Ich weiß wol, daß das der gemeinen Sage nach vom himmel gefallene Trojanifche Pallabium, welches man mir noch gu Rom getutent Explantion Pattabilm, weichte man mit noch ju Worn als ein gerflie Hillightum gewiesen, nichts anders, als des Kö-nigs Pilops Gerippe, welches ein Afalischer Weiser der gewissen Bereindarung der Sternen aus seinen Aoden "Beinen zusammen geseh, und dem Könige Troß verebrei dat; das Diems pijde Schut: Bild nichts, als Anochen eines Indianifchen Thie-res; ber Spartaner Minerven Schild bie Menfchen Daut bes meisen Phercrobes; bas Gerifche Dagons Bith mit einer Ball-fifch Daut umgegen gewesen; und alle biefen heiligthumern eine lich fem? In alle Bege, antwortete Arievift. Denn, weil ich meine Auslegung biefes Geheimnuses wel fo gefährlich nicht achte, als wenn einer bas Palladium zu sehen bekommen; maffen Iust au Troja, Metellus au Rom biervon foll verblindet feins so wil ich meinen gemuthmaften Berftanb biefes Repels nicht verfchweis ich meinen gemutipnaften Berfand biefes repeis nion verpowe-gen: bag nemlich, fo lange Deutschland fich nicht seibst burch zwiespalt trennen werbe, tein Feind felbtem was anhaben wache. Denn nach bem Schirme bes Gottlichen Berbangunged tan ben Reinben eines Reiches tein befferer Riegel, ale bie Gintracht ber . glitten tinte Actions int eigent ausget, aus och and herege gefrechen; viel auf elimat aber nicht Richen-Amen. Dief, mein lieber Rarobo, blitt bei ja vollende ju gerbeiten, mo du bein firtilbares Battriand nicht gu einer Magh, bid aber jum elleidignen der betrefflichtlichen Memer machen totift. Aber ich elleidignen der betrefflichtlichen Memer machen totift. Aber ich muß bich burch bie Uberfchrift bes Eingangs nech für einer fchnobern Dienftbarteit warnen. Diermit fubrte Arievift ben Ronig Marbeb bafetbft bin, und zeigte ibm bie in Berg-Griftallen tieff eingegrabene Borte :

Der's beutiche Reich in Grund, Die Reind' in Stond geligt Zuifen fieht allbiet in beifer gultbrien Gebie, Lernt, bie bie Roth fie GDie offt ju vereteen wflegt. Gett fer in tenglich Geb ben Leichen, nicht ber Geele,

Die ibr aus Obriucht mehr, als Andacht Armpel baurt, Rur: bot die Radpreil erde, wie ibr ergebitert (chauet, Beut dem Zuifere auf fein guliber Raughaftlier. Denn, tont' er lebend steich nicht mede fenn, als er war, Anch robt uchtig neniger, als beiere Niefe verben, als De bleibet er bech, wie ibr, fie VDit ein Jwerg mif Orben.

 ate bie Allmacht in unfer Ginbilbung. Dag unfere Gewalt auf nichts anbers, ale ber Unterthanen Demuthigung, und ber Stachbarn Schmache gegrundet fev. Bir find unferer hoffart nach in alle wege bem Egoptischen Memnone Bilbe ju vergleichen, welches nur mit ber Sonne Gesprache batt, an fich feibft aber nichte, als ein zu Bobem findenber Stein ift. Bir finb bas eingebilbete Golb in benen angefeuerten Cometh Rolben, bas im Glafe Purpur gur Farbe bat, im Musmachen aber nur Rauch und Afche ift. Ariovift fing an: Barlid, Marbob, winn bu bis von herben rebeft, haftu aus ber Eiretfeit einen fernen Blid old den gerent even, oder und est erkeitet einen erteme beit in das Enige gerben. Denn das Erchaftnis feiner eigenen Pfleit eigetet, ift die Helte bet Einst Berendigung, wie die Einscherung irreibider Diese der Weg ge inter neuen Gebeurt. Biefür nur betreibigen: das die Kergundgung der Bott nur Einstliedungen, alle Güter, die die Eitelteit der Ebruckt und dem Geide gut. Gebeur aufstagt, verfäligket und betreigerische Waser fers des alles geitliche vorwerte bie hoffnung, hinterrude bie Furcht gur Begleiterin bat; baf ber anmuthigfte Blic bes Gtudes ein Blib Degitterin sai, sup et alimiteragie evite ets simiter in Beien fee, netder mit feinma Andaden einsigheret; ja dels alles in der Bielt Bliendungen, Arthilles und Undinge, der vermidstende Zob aber allein tenden vochsighter finds je beitfül den 3dit beiner Derrifoliudis einen Genne Gerein festen i denne Bernunfft wiede bid annerworlich den dillumerten Birderl beiner Gedansten in die Enge ju gieben; wormit bein Gemathe ben Mittel : Punet ber Rube finbe, beine Beele aber nicht in bem Berbifchen eingegingett bleibe, fich gum Ewigen auffgufchwingen.

Diefen und vielen andern beilfamen Erinnerungen bes from: men Arioviftes gab Ronig Marbob, Bichtenftein und Tannenberg ein auffmerdfames Gebore; welche hierüber von ihm wieber aus biefen gweven Doten geführet murben. Gie tamen nach berfelben fleifigfter Betrachtung gu bem Belfenripe wieber beraus, ale bie Sonne icon untergegangen mar. Weftwegen fie bafelbft übernachten und fich mit benen Burbeln und Becren, welche Ariovift aussuchte, wie auch mit beme nabe barben beraus fpris Benben Evelle vergnugen muften; wiewol ber hunger ihnen biefe fcblechten Gerichte berogeftalt murste: bag fie ihnen beffer, ale ber Uberfluß an ber Roniglichen Zaffel fchmedten. Db nun gleich Marbob auf ben Morgen von Arioviften Abichieb gu ne meinte, in bem er burch ber Marfinger und Gemnoner Gebiete, teines Beges aber burch bas Canb ber aufftanbigen Bojen gu feinen hermunburern ju tommen getraute; fo wotte boch Arios wift ihn und feine zwen Ritter in blefem irrfamen Geburge nicht verlaffen, fonbern fie big unten an beffelbten Auf begleiten. Er führte fie biefemnach über allerband Berge, burch viel anmuthige Abaler und Balber; bif bie am Mittage brennenbe Sonne fie unter einer überhangenben Stein : Rlippe ber einer raufchenben Bach auszuruhen, ihr Dagen fich aber mit ber gewohnten Roft gu fattigen nothigte. Befwegen Ariovift an ber Labne ettiche Rrauter ausrupffte ; woruber er aber gur Erbe nieberfand ; unb befbalben bie anbern brep bergu fprangen feinen Unfall gu ver-Sie fanben ibn gang erbiaft; fein Mund tonte mit genauer Roth taum biefe verbrochenen Worte ausbruden: 3ch fterbe um nunmehr recht gu leben. Wormit er benn verftummete, und in felbigem Mugenblide gleichfam ohne einige Empfinbung bes Tobes bie Geete ausbließ, Marbob und feine Beferthen empfanben biefen unvermutheten Tobesfall biefes anmuthigen Furften fo febr, bag fie alle feine Leiche mit bitteren Thranen negten ; infonberhelt aber nicht ohne geringe Gemuthe Ber: anberung mabrnahmen : wie ber ben Ariovift ftete auf bem guße begleitende Bar, nach bem er feinen Derrn eine Befle beledt, und gleichsam, ob er lebend ober verbliechen ware, ertundigt hatte, fich nabe barben von bem Felfen in ein tieffes Ehal abfturbte. Bieichwol aber muften alle betennen : bag wie Arioviftene Leben ein Bepfpiel allen Bebenben fenn; alfo tein Menfc ein fanffteres Ableben munfchen tonte. Gintemahl jenem bas Gtude nichts ju nehmen; biefem aber ber Zob feine antlebenbe Bitterteit anguftreichen nicht vermocht batte. Gie beriethen fich hierauff mit einander über feine Beerbigung ; Marbob aber mochte ben Schluß : baß biefer groffe und weife Jurit verbient batte, neben Tuifeone Grab gefteilet ju werben. Befwegen ihnen Lichtenftein und Tannenberg nicht beschwerlich lieffen fallen, fich mit Arioviftens Briche gu beburben, und folde bem por: und gurudgebenben Marbob gegen ber verlaffenen bote nachzutragen. Gie verloben aber balb bie Spur; und ob fie zwar bif in britten Tag felbte gu finden fich mit groffer Beschwerligkeit bemuhten, war boch als les vergebens; alfo, daß Abnig Marbod endich feinen Borfad anderte, und anfieng : Ich weiß nicht, ob bas Berhängnus biefer verlohrnen Bunberhole durch ein Gefege, wie die Griechen bas Griand Deles, ate ibe allgameines und bochbeiliges Autreland, und die gludichen Araber eine andere Inset für Beredigung der Zobten verwadert sobe. Alleine, nach dem seine gestichnet des Tuisens Leiche verträgt, sehe ich wort: daß das Berhängnaß nicht Zuiscons eringe vertragt, jege im wol: dup oan wertpangaus mings so wol Ariovisten bas toftliche Grab misgonnet, als unfere Aus-gen verblendet; weil es und nicht allerbinges gutrauet : daß wir tunftig reine Dande von biefen verborgenen Schaben behalten

borfften; nach bem vielleicht einer ober ander unter une ich Epill feines herhens in ber Sble gurad gelaffen bat und wir selbtes vielleicht gar mit Arioviftens Leibe barein vergraben borfften, nach bem und mit thm ein fo beilfamer Echrmeifter ents fallen ift. Diefemnach machte er in einem Rrautersreichen Thale, unter einem brengrieffichten Aborn-Baume burch feinen Degen mit Ausgrabung ber Erbe ben Anfang ein Grab gu icorren 3 welches benn noch felbigen Tag burch aller brever Brobutffe britrechald Ellen fülff verfertiget, und olse Trivosffens Leiche berein getigtt werk. Das Erod erhöbeten sie nach der alten Deutsche alt mit Kalen, und fagt Burdebt: Jöpe Borfadern Hötten Warminn Gedder sie teine Ebre, endere nicht geschiederebe der Zarminn. Archoffen möre rübmild genung: böß er di-Zaben gehötten. Zeitorische möre rübmild genung: böß er di-Tobten gehalten. Arioviften mare rubmtich genung : bag er eisnen Ronig jum Tobten-Graber, feine Jugend nebft ber Tapfferfeit bie Mugheit bes Mitere, fein Miter bie Unfchulb ber Rinber gehabt; und als ber Tob ibn gans ju verriegeln vermeint, ber Rachruhm und bie Seele ben Sarch fur ber Beit erbrochen, jes ner fich in bie Bett vertheilet, biefe in eine herrlichere Bohns ftatt verfügt batte. Zannenberg fchnitt in bie Rinbe bes ans fehnlichen Thorn-Baumes folgenbe Revmen ein:

hier in's Grub Triouftans, beffen machtig Ariegeschere, Dech nicht ihn und (einem Muh) Tud und Gefer bei befreiten; Deffen Trofpiel Kurken lehret: iede herrigenschunk fen ichwer, Eleichwei dem' ein Munich der Welte, war ein GDut ihm felbft gebitten.

#### Muf bas Albinifche und Ramperifche bochseit = feft.

Ift lieben feuche, peft und gifft, Dan nattern tobten tan, und fcorpion entgeiftert? Das gelbe molden übertrifft?

Dos gelbe molden übertriff? Al fichen geferen, die ibe ertrumft bemeistert ? Ein wurm, der auf ben flauben eiler jugend Blin wurm, der auf ben flauben eiler jugend Blich nur den kren, die wurdet reift ber bugend ? Ein feter, das in afder, faud und gemed Belleriche flabet [at , und lander flürft in grund, 206] to willbe Ducken flehen.

Und fegel : volle mafte geben,

Bo weiland Troja war, und vormale Tprue ftunb?

Co ifte! bif murdt ber liebe brand. So its? by meurer ser ures oranio. Durch sie sieg Schome geschweft in die tüste. Und both, der bort entronnen, sand Auss siener tochter sieds mehr als Gemorrens Etaste. Ja Camson mus, den Kom doch und Athen

3m hercules ju einem Gotte machte, Als Omphale ibn in ihr nebe brachte,

Durch Detiten verachtlich untergebn.

Mis Gottes berbens : mann taum Batfeben erfieb't. Und er auch aus ber flut entgummet, Birb Davibs barffe fo verftimmet,

Daß fie fur pfalmen fpiett ein geites bubler : lieb.

Ber macht ihm nun nicht felbft ben fchluß? Das wer ben feuschen geift Gott rein und teufch will ehren, Der liebe goben abthun mus.

Und in ber andachte glut bif goibne bath gerftoren. Der weprauch, ber in Benus tempel brennt, Reucht Gott nicht wohl, bie engel, bie une bienen, Entfernen fich, wie fur bem rauche bienen.

Die opffer, die auch Paphos heilig nennt, Sind gu Berusatem ein ftindenb Gottesbienft. Ja bie mit brunft fich unterfteben

In Gottes belligthum ju geben, Betommen fluch ju lohn, und ftraffe ju gewinft.

Bie ift benn er, vertrauter freund, Der Gotte bienen muß und bemm gitare wachen, Richt auch ber fuffen liebe feinb ? Schiet fiche, ein priefter fevn, und gleichwohl hochzeit machen ? Ja ja! gar wohl! was Gottes liebes finb,

20 ga: gar wogi! was Goltes liebet find, Bas bie natur ben felen eingeschaet, Geth't auch fur Golt in tempein unbeschämet. Es shiet fich wohl bag priestre volter find, Die lieb in teuspee ei, entwerht ein opffer nicht. Das beligigium wird nur bestacker.

Benn geile brunft im herben fledet, Die Gottes ordnung ftor't, und eh' und enbichwur bricht.

Der fchnobe migbrauch bofer brunft Ift unwerth, baf er foll ber liebe nahmen fuhren Der lufft-geffirne falfcher bunft

Macht nicht, baß ftern und fonn' ibr mahres ticht verlichren. Benn jene fall'n gerafchert in ben grund, So glangen bie ins himmets gulbnen gimmern. Denn fcmefel tan nicht wie bie fternen fchimmern.

Bertebret boch ber fchlangen geifer : munb In wermuth : bittres gifft gefunder frauter fafft,

Go febrt ber liebe tauben augen Der bogbeit gauber gunft in bafitisten strafft.

Der eblen Rofe perien : baupt Birb, ob bie rothe fich ichen ibrem ichnee permablet. Der reinen gierbe nicht beraubt. Die jungferichafft bat fie fur ihren frant erweblet. Bepurpert fie gleich Cothereens blut,

Der teufchheit bitb, bie titje felbft, empfinbet Den fuffen trieb, ber alle feelen binbet, Den anmuthe : reie , bes liebens reine alut.

Und welche blume glangt, bie diefer geift nicht ruhr? Der thau jeigt ibre liebes thranen, Und ihr Geruch bas fuffe febnen.

Die rothe bilbet aar vertiebte flammen fur fie.

Go bleibet Abraham boch rein Und Gottes bunbe genoß auch in ber Sara bette. Die firche murbe felbft nicht fepn,

Benn fie bie liebe nicht ju ihrer mutter batte Die pflanzen bie aus ihrem garten bluhn, Die miffen tirch und parabieß erfullen. Aus liebe ließ fich Bott ins field verhullen, Ja fie vermähtt bie gläubigen und ihn.

Bo reine liebe glimmt, geucht Gottes Beift felbft ein. Des Denlands groffe wunderwerde Entwerfen felbft bes liebens flarete:

Inbem su Cong quillt aus maffer e frigen mein

Beift bis nun Gottes meinberg bau'n, Benn ein paar feelen fich in reiner che lieben, Mus ber fie ftauben machfen fchau'n, Die durch ben glauben schon im himmel find bektieben, Wenn fie gleich noch ber mutter schoof umfast; So tan auch ihm nicht Gotes fegen fehlen, Run er ibm eine feele will ermeblen.

Die tugend liebt, und ichnobe lafter hafft. Dus man von euch verlobten ichtuffen: Eur feuffaen wird mehr mirchen muffen,

Run nebft ber priefterin ber priefter Gott rufft an.

Der himmel weift fich felbft geneigt, Und regnet freud und luft auff bie bernupfften berben. Denn wo fich Gottes anblid geig't, Denn wo fich GDitte andlick gigt t, Betranger eine theil beit bie foech bodgeit etreen. Und feigen folgt ben reiffen jabren nach, Bich duncht, ich fete schon in einer wiegen Die frucht ber eh' und GDittel gabe liegen; Dingsgen steuch ervedriftlich ungemach, Und wo bierinnen nicht mein fekte urtheil fehlt, Und wo bierinnen nicht mein fekte urtheil fehlt,

Sat, ob mohl ehen bie auff erben Bollzogen, bort geschloffen werben, Auch Martha biefes mahl bas befte theil erwehlt

### Johanne friederike Cohmann.

Diefe Schriftstellerin war bie Tochter bes Sofrathe und Profeffore Richter gu Bittenberg und am 25. Darg 1749 bafelbit geboren. Rachbem fie bie gewöhnliche weibliche Erziehung genoffen batte, verheitathete fie fich mit bem Accisinfpector Sabler ju Zwidau, wurde aber von ihm wieber gefchieben und aufe Deue vermabtt mit bem Mubiteur bes preugifchen Leibeuiraffier : Regimentes Lohmann ju Schonebed bei Magdeburg. Rach bem Tobe ihres Gatten nahm fie Magbeburg ju ihrem Aufenthaltsorte, ben fie fpater mit Leipzig vertaufchte, wo fie am 11. December 1811 ftarb.

Gie gab beraus:

Gebichte und Muffagt. Deffau 1793, 8. Jatobine. Leipzig 1794, 2 Thie.

Klara von Waltburg. Ebendaf. 1796, 2 Thie. Die Irrgånge des häuslichen Lebens. Reum pin 1798. Beißestunden der Mufe. Ebendaf. 1798, 4 Thie. Meurune

Antonie. Leipzig 1799. Rlaubine Labn. Gbenbaf. 1802, 2 Thie.; neue Ausg.

1815

Beide finn und Bahn. Gbemnis 1805; 2. Auff. 1813, Marie. Berbft 1806, Barie. Berbft 1806. Derbft tumen meines Geiftes. Magbeburg 1810. Gefchichte gweier Frauen aus bem Daufe Blan-fenau. Gembof. 1804.

Ihre Romane und Ergablungen fanben fehr freund: liche Aufnahme, ba fie mit gewandter Darftellung gluds liche Erfindung und Renntnif bes menfchlichen Bergens nerhanh

## Emilie Friederike Sophie Cohmann,

bie Tochter ber Borigen, welche auch unter bem Damen ihrer Mutter fchrieb, warb 1784 in Schonebed gebo: ren, blieb unvermablt und ftarb im Jabre 1830 in Leipzig. -

Sie ließ ericheinen :

Binterabenbe. Ruppin 1811, 1r Bb., 8. Graahlungen. Magbeburg 1820, 2 Bbe., 8.; 2r Bb.

Ergagiungen. waggroung low), 2 woc., 6, 32 wo., and, mirter dem Alief: Eeden und Dichtung, in Arghbungen. Reut Ergählungen. Edendaf, 1823, 8. Reut Ergählungen. Edendaf, 1825 und 1827, 2 Weden, 8. Keufte gefammette Ergählungen. Etipsig 1828 —

32, 16 Bbc., gr. 12. Der 13. - 16. 98b. auch unter bem Titel :

Lebte Ergablungen. Gbenbaf. 1832, 4 Bbe., gr. 12. Zugerbem noch: Die Grafin Puttlig, Bafe Schlid aus Glogau, Thetla von ber Aue, ber Trauer-ritter, welche fich in ber Sammlung Driginalromane (Leipzig 1828 - 29, 8.) im 2., 3. unb 6. Thie. finden.

Roch talentvoller ale ihre Mutter, mußte R. E. ben von berfelben erworbenen Ruf ehrenvoll gu behaup: ten, ba fich ihre Leiftungen ebenfalls burch gludliche Erfindung und gewandte Darftellung, gang besonders aber burch Bartbeit, Innigfeit und Barme, bei großer geiftiger Teinheit, hodift vortheilhaft auszeichneten.

### Johann Andreas Chriftian Cohr.

Dai 1764 ju Salberftabt von armen Ettern geboren ben harten Binter von 1781 - 82 und murbe bemfelben und ftubirte nach unter brudenben Berhaltniffen vollens vielleicht unterlegen haben, wenn nicht ein Denfchenfreund beten Schulftubien gegen feine Reigung, Die ihn jur fich feiner angenommen und ihm eine Lehrerftelle am Bais Medicin binwies, ju Leipzig Theologie. Rur unter ben fenhaufe ju Salle verfchafft hatte. Uebertriebenes Arbeis

Diefer verbiente Jugenbichriftfteller marb am 18. unglaublichften Entfagungen und Entbehrungen ertrug er

ten und baburch jugezogene wieberholte Blutfturge, nos thiaten ibn eine Sauslehrerftelle bei bem Bater bes be: tannten Rrug von Ribba in Gatterftabt bei Querfurt angunehmen. Bon bier tam er in gleicher Eigenfchaft jum Dofrath und Director bes ballefchen BBaifenbaufes Mabai, murbe 1787 Pfarrer in Deblis am Berge, 1793 in Merfeburg und 1813 Dberpfarrer in 3mentau bei Leipzig, mo er nach vielfachen forperlichen Leiben am 28. Juni 1823 ftarb.

Bon ihm erfcbien theils anonym, theils mit ben Dfeubonomen: 3. R. F. Dutler, R. Fr. Schmidt, Philabelphus Mlethes fur fich und mit Undern:

Anweifung gur zwedmäßigen Behandlung bes Dbft: und Gemufe: Gartens. Frantfurt 1796, 2 Bbc.

Der vollftanbige Monategartner. Ebenbaf. 1797. Der chrliche Baum: und Ruchen: Gartner. Leip:

gig 1798. Rieine Befchichten und Ergablungen fur Rins

ber. Ebenbas. 1799. Rieine Ergablungen. Frankfurt 1800. Rieine Plaubereien. Ebenbas. 1801 — 9, 3 Bbe.

Die Ratur und Die Menfchen. Leipzig 1803 - 4, 3 Thie.

Erfte Lebren und Bilber. Combaf. 1803 - 5, 2 Thie.

Die Canber und Bolfer ber Erbe. Solle 1903, 4. Rafiber, 3. Aus, beipig 1880, 4 Bbr. 1905 - 8, 224e. Enburig und feine Gefreien. Gemod 1905 - 8, 224e. Ebunig und feine Gefreien. Gemod 1910 - 22, 242bt. Der refe Eebrameifer. Gembal, 1910 - 22, 242bt. Der Reibna die Solne. Gembal, 1813. Ebbr. Der Reibna die Solne. Gembal, 1813. Und 1806 - 20 as gabet hand ber Allende 1813.

baf. 1815. Bemeinnubige Raturgefchichte. Gbenbaf. 1815 -

17. 5 Bbe. 17, 5 Bet. Das Buch ber Mahrchen. Gbenbaf. 1818 - 20, 2 Bbe. Die Familie Dewalb. Gbenbaf. 1819, 3 Thie. Die Kunfte und Gemerbe bes Menfchen. Gbenbaf. 1819. Das Buch ber Bilber, Gefdichten und Lebren. Gbenbaf. 1819 - 20, 3 Bbe. Manderlei Begebengeiten. Gbenbaf. 1820.

Ergablungen und Befdichten fur berg und Gemuth, Gbenbaf. 1822, 2 Ibie.

Die tirchlichen Dinge. Ebenbaf, 1823. Des Dr. Martinus Rage und Bachtelbuchtein. Gbenbaf. 1824.

Bobr's Jugenbichriften haben por vielen anberen ib: rer Art ben großen Borgug, bag bie Erfindung berfels ben eine eben fo gludliche als die Behandlung eine dus Berft gewandte und ber Jugend volltommen angemefe fene ift. -

## Raspar Friedrich Coffius

marb am 31. Januar 1753 ju Erfurt geboren unb nach in feiner Baterftabt vollenbeten Stubien an ber bafigen Prebigerfchule 1771 ale Lehrer angeftellt. Er erbielt 1781 bas Diaconat an ber Unbreas : unb 1785 an ber Rathefirche, murbe 1809 Mitglied bes jebigen Dber: fcul : Collegiums und 1811 Director ber bafigen Toch: terfcule. Er ftarb bafelbft am 26. Darg 1817.

Seine Schriften find : Furne Cuptifen fino: Frurt 1793 — 96, 2 Thie. Gur Aafte dum einen. Erfurt 1793 — 96, 2 Thie. Gumai und Lina, Gotha 1795 ff., 3 Thie., u. diter. Sittengemalbe. Germaf, 1796 — 1802, 3 Thie. und biter. Delius Coban heffe und feine Beitgenoffen. Go. tha 1797.

Moralifde Bilberbibel. Chenbaf. 1805 - 13, 5 Zble. und bfter.

Prebigten. Erfurt 1809.

edigten. Erfurt 1809. tegenbüchlein. Ein Agfdenbuch für kleine Kinder. L. Ausg. Leipzig 1811 — 12. ftorischer Bildersaal. Golha 1815 — 16, 2 Able. (mit C. F. Schutze).

Moralifde Erzablungen. Chenbaf. 1816.

Loffius ermarb fich burch feine Jugenbichriften, nas mentlich burch Gumal und Ling, ruhmliche Anertennung, obwohl biefelben nicht gang frei von einem gefuchten, fußlichen, mitunter fogar fur bie Jugend fcmer verftanb. lichen Zone g fchrieben find, boch bat er auf ber anbes ren Seite fo viel Butes baburch gewirtt, bag biefe fleis nen Sehler nicht weiter burfen in Betrachtung gezogen merben.

## Elifabeth von Cothringen, f. Meifterfanger.

## Georg Lot

ward am 4. Januar 1784 ju Samburg geboren, erhielt eine dem hobern Burgerftande angemeffene Erziehung und wibmete fich bem Sanbelsfache. Schon fruh an ben Mugen leibenb gab er jeboch im reifern Jugenbalter bie bisher betriebene Raufmannebefchaftigung auf und lebte, nach und nach gang erblimbet, nur feiner literarifchen Dufe.

Er machte fich literarifch befannt burch : Bintergrun. hamburg 1820, 8. Poetifche Berfuche. Ebenbaf. 1820, 8. Bilber aus bem Leben. Mitona 1820 — 22, 3 Bochen, 8 Bilber aus dem Erben. Altona 1820 — 22, 3 wegen, die Eelfbarden. Benachmenig 1882, 3 Met., 8.
3 erft eute Blatter. Chenbof, 1822 — 23, 2 Weie, 8.
3 ampf mit dem Gefald. Ebmbof, 1832, 2 Weie, 8.
Walpas, hifterifder Romen. Chenbof, 1824, 3 Weie, 8.
Der Empbrer. Ebenbof, 1824, 3 Thee, 8.
Der Empbrer bie Brandenine bei Woga. hamburg 1825, 8.

Darftellungen aus ber ibeaten und wirtlichen

Belt. Rurnberg 1825, 8. Ergablungen, Dabreben, Sagen und Schmante. Leipzig 1625, 12., mit Titelfupf.

Gnepel. b. beutfd. Rat. eit. V.

Der Unbetannte. Damburg 1826, 8. Rtorensig. Rurnberg 1826, 8., mit 1 Rupf.

Wefdichte ber gabrten und Abenteuer Bap: arbs. Braunfdweig 1826 , 2 Thie. , 8. Reuefte Schriften. Damburg 1826, 8.

Das Brab bes Bremben. Ebenbal, 1826, 8. Der Pflegtfohn. Magbeburg 1827, 2 Thie., 8. Die Zochter bes Berbannten. Rumberg 1827, 8., mit 1 Rupf.

nt 1 Aupf. Démond. Affic 1828, 2 Ahft. Herbofa's Abenteuer. Rútmberg 1828, 8. Der geheime Berhaftsbefteht. Braunschweig 1828, 8. Das Ibeal. Ebendas. 1828, 8. zun aprell, wonnont, 1828, 6. Die Grote deredef, 1828, 8. Atbielbafte, gebei mit porlie Erzähl ungen u. Gebichet. Damburg 1829, 3 Bichm, 8. Die Zungfrau von Corbova, Gemble, 1831, 8. Die Warnerin. Ebenbaf, 1831, 8.

Er ift auch Berausgeber ber Driginalien (hamburg r if auch Pretungerer ver Die gruntlen fammenn 1817 ff.), ber Flora (Ebenbaf. 1818 — 19), bes Aafdenbuchs Bintergran (Genbaf. 1821 ff.) und (mit A. Topfer), bes Aafchenbuchs Auran bot (Ebenbaf. 1827 ff.), sowie Ueberg feger von Romanen 23. Gcott's, Ingemann's u. m. A.

ben gludlicher Erfindungegabe Berrichaft uber Sprache Mittel gu bebienen, um fich feinen Lebensunterhalt au ers perliebenen Raturgaben machen ju wollen, murbe unges berfelben burchaus nicht gebacht werben fonnte. recht fein, ba bas traurige Schidfai, welches ihn be-

Pon ift burchaus nicht ohne Talent und befiet nes traf, ibn auch gwang, fich ber ibm verliebenen geiftigen und Korm; bobere Unfpruche an ibn, trot ben ibm werben, wobei an eine rubige, funftlerifche Ausbilduna

## Johann Friedrich Comen.

murbe 1729 ju Riausthal auf bem Barge geboren, ftubirte ju Gottingen bie Rechtemiffenschaften mit ber Abficht, fich bem atabemifchen Tache ju mibmen und ging, ba bleg feine Bermogensumftanbe nicht erlaubten, 1751 jum herrn von Sageborn. Dier nahm fich, ale er eben mit einem Empfehlungefchreiben biefes Dichtere nach Bonbon abreifen wollte, ber Legationerath Bint einftwellen felner an, bis er 1757 eine Secretarftelle in Schmerin erhielt und bie Tochter bes bamburger Schaufpielbirectors Schos nemann beiratbete. In Rolge eines Untrags einiger bam= burger Raufleute ju Umgeftaltung ber bafigen Bubne gab er 1767 feine Stelle in Schwerin auf und begann in Samburg Borlefungen uber ble Schaufpielfunft gu balten. Da fich aber biefer Pian gerfchlug, mar er genos thigt 1768 wieber eine Regiffratorftelle ju Roftod anjunehmen, mo er unter Dabrungsforgen und Unfallen von Spochonbrie am 23. December 1771 ftarb.

Er fdrieb :

Poetifche Berte. Damburg 1761, 2 Thie., gr. 8.; neue Mufl. unter bem Titel :

Shriften. riften. hamburg 1765-66, 4 Thie., gr. 8., mit

Die Sprobe. Schaferfpiel, Delmftabt, 1748, 4. Bartlide Lieber und Anatreontifde Ederse. Damburg 1751, 8.

Poetifche Rebenftunben. Dit Berrebe von Davib Michaelis. Chenbaf. 1752, 8.

Rurggefaßte Grunbfage bon ber Berebfamteit bes Leibes, Ebenbaf. 1755, 8.

Ein balbes Dunbert Prophezeiungen fur bas Jahr 1756, Deutschlanb (Damburg) 1755, 8, Die Balpurgienacht. Gebicht. hamburg und Beipgig

Gebichte, bem Tobe bes Derzogs (von Mettenburg : Schwes rin) gewibmet. Roftoct 1756, gr. 4. Der Billwerber. Damburg nnb Leipzig 1757, gr. 4.

Catprifde Berfuche. Ebenbaf. 1759, 8. Sotters und Delbengefprache. Gbenbaf, 1760, 8. Romangen. Gbenbaf, 1762, 8.; neue Auff, Leipzig 1771, 8. Migtrauen aus Bartlichteit. Luftfpiel. Sambura 1763, 8.

1763, 8. Schreiben an einen Freund über bie Ader-mann'iche Gefellichaft, Ebenbol. 1766, 8. Schreiben bes Adermann'ichen Lichtpugere an einen Marionettenfpieler. D. D. 1766, 8.

Romangen, nebft einigen anbern Poeffen. Samburg unb Bremen 1769, 8.; neue verb. Muff Leipzig 1771, 8.

Beiftliche Poefien. Greifemalbe 1770, 8. Auch gab er Chriftian Rruger's poetifche und theatralische Schriften (Leipzig 1763, 8.) und von Schweigerhaufen's Schreiben an ibn (Dreiben 1770, 8.) über bie telpziger Rabne bers

aus und lieferte Arbeiten in bamalige Beitschriften und Almanache. Lowen war burchaus nicht ohne Zalent, namentlich fur bas Romifche, mas fich vorzüglich in feinen Luft: fpielen und Satpren offenbart, aber ihn hinberte theils ber Umftand, baß er fur bas tagliche Brot fchreiben mußte, theils bag er fich bie Dichter ber fachfifchen Schule gum Mufter nahm, an ber rechten Musbilbung beffelben, und es gelang ihm nicht, fich uber bie Mittelmaßigfeit binaus: jufchwingen, obwohl manche feiner Leiftungen von Beift, Scharffinn und leichter, gludlicher Behanblung zeigen. -Seine Romangen maren gu ihrer Beit, ihrer Reuheit wegen febr beilebt und erfreuten fich großer Berbreitung,

murben jeboch balb burch beffere Arbeiten biefer Battung wieber verbrangt, ba fie eigentlich welter nichts als to= mifche und burieste Ergablungen in iprifcher form waren.

Charaftere, nach einigen befannten Grunbe fåken entmorfen \*).

Denenjenigen, bie ben Bis bes Bis bes Baffentragere bes Don Quirot in Sprichwortern bewundern, tonnen bie Er-Marungen unmöglich unangenehm fein, bie berr Rabner von verschiebenen ursprunglich beutschen Sprichwortern gegeben bat, beren Bebeutung man por ibm entweber nicht recht perfanben. veren Beseturung man vor ihm entweder nicht recht verftanden, ober um die man sich vernigstens aus Gemochneit nicht eben sehe viel betummert hat. Es ist mit den Sprichpoetern, vie mit einer mathematischen Aufgabe, oder wie mit verschiedenen phi-losophischen Sagen deschaffen. So bald man den wahren Sinn losopbiden Sagen beschaften. So bald man ben wahren sam berfelben entwickt! bat, so balb sommt man burch sie auf Ent-bedungen, die sont noch lange fremde geblieben waren. Ich muß es gestleben, das ich dem heren Rodener foll unter allen seinen Leiern ben mehresten Dant für seine Bemuhung schulbig ianen etern ben mehreften Dant für seine Bemühung schulkig bin, und mandesmal stehlt in is Berschung gerathe, mid mit der Ertätrung solcher Redemarten zu beschäftigen. Ich debt geinnben, daß mis gemißte Berbeitungen nom Wortern oft den gangen Sdrackter von gewissen Personen entbeckt haben. Ich war neutich dei einem reichern Annenna zu Gasti, wo man sehr der bei Bedeutung der Aufmann zu Gasti, wo man sehr der bei Bedeutung der Aufmannt fritter Geit macht ben Dann. Ge murben wohl taufenb Beifpiele angeführet, bies fen wichtigen Gas in fein volliges Licht gu feben. Dan er-gabtte, baf Cleant fcon lange nicht mehr ein braver, ein ehr-Ruftand angefangen. Ein folder Beweis ift ohne Tabet! Dan rechnete eine Menge von Menfchengesichtern ber, Die vielleicht ewig ben Charafter ber Rarren wurben behauptet haben, wenn ie nicht ihre Bebienung, ober vielmehr bas Gelb, woburch fie fie nicht ihre webienung, ober viellerten ben Mannern gemacht batte.

magt dare.
Ich wurde durch diese Beispiele seichter, als durch alle be-monstrativische Gründe, überführet; und so kald ich jest bak Wort Gelb gebenkt, so bald benkt ich auch sichen das Wort Mann dagn. Ein Mann ohne Gelb würde asso in unsern Au-Wann begin. un nenn ich fegen wolle: Gin friftisber gen eben fo lingen, die wenn ich fegen wolle: Gin driftisber Jube. Benigsten binnen unfere Kauffeute, bie fahlte bie Borfe belunden, micht ohne bas Wart Munn gebodt werbens für mößern bein hiere. Archit werten haben, ber eben foweil für mißern bein hiere. Archit werten haben, ber eben foweil.

3ch habe eingefeben, wie nutlich bergleichen Betrachtungen im gemeinen leben finb ; und ich will es baber verfuchen, ans richtigen Bestimmung ber beiben Rebensarten: Gut macht ver itzeigen Arienmung ver verein orvernarter. wind worth mid Buth, und Schweigen vorrith nicht, den Charatter verschiedener Personen zu entwerfen. Ich hofft, meine Landesleute wers ben mit es Dant wissen, daß ich sie von einer Sache beieden, bie sie bei einer geringen Ausmertsamteit aus der etglichen Erfahrung ternen tonnen. Diefe beiben Rebensarten will ich fo anfeben, als ber Phitosoph feine Grundwahreiten anfiehet. Sie follen gugleich die erften Bage meines Gemalbes fein, worans ich verschiebene volltommene Schilderungen verfertigen fann.

mung alles antommt. Es gefchiebet nichts ohne Urfache, ober ohne gureichenben Grund, wie unfere Philofophen fagen. Gin

<sup>\*)</sup> Xus Bomen's fatgrifden Berfuden. E. 152 fobe.

Rarr ift nicht umfonft ein Rarr. Er handelt nach gewiffen Grunden; und fobald er aufhoret, bieß gu thun, fo balb verbienet er ben Ramen eines Bahnwisigen, und eine Stelle im

Der Muth bat folglich feine ftarten Brunbe. Riemanb ift obne Urfache tubn. Die Ritter bes Alterthums gerbrachen fich nicht umfonft einander bie Balfe, und unfere gabnenjunter wurben gewiß ewig nicht in ben Rrieg geben , wenn es nicht in ber Abficht gefchabe , eine Rompagnie gu erhalten , bei ber fie uber ben Ruden eines ichen Mousquetiers jugleich ein gewiffes Privilegium erhalten, ober auch nur wenigstens, um auf ben Raf-feebaufern mit mehrerer Glaubmurbigteit prablen gu tonnen.

Doch ber Muth, ber mabre und eigentliche Duth, bat noch weit gludtichere und gesegnetere Quellen. Man hat in unferer Sprache ein Bort, welches alle biefe Quellen mit einmal aus-Ge ift bas Bort : But. Daber bebienet man fich fo oft ber Rebensart: But macht Duth. Diefe Rebensart, ober beffer, biefer Grunbfas enthalt ben Stoff gu vielen Charafteren, Die man in ber Belt antrifft. Gin Paar werben jum Beweife

binreichenb fein.

Dort bonnert Regrill in feinem neuen Bagen burch bie Bafft. Der Pobel gafft ibn an, bewundert fein blantes Rleib, und fiebt ber Karoffe voll Ehrfurcht nach. Boburch bat fich Regrill gu biefem Glude erhoben ? Richt burch Gelebrfamteit, nicht burch Berbienfte. Er murbe eine nach bem anbern. La-tan, Kaffirer, Unterpächter, und julest Finangen : Rath. Eine reiche junge Bittwe, die Regrill fcon vor gehn Jahren als Batan getroftet hatte, bat fich jest biefen Eroft beftanbig er: Saton getropter patte, out mo jew overen arryt expansing strauff, ober beutlicher, fie bat fich bem flaterpichter antreum laffen. Denn bas was Regrill bamais noch, Allichn, es wer freichen keine wire Boodern, je belproach er fich mit bet 68pateutille bes fährften, umb für 2000 Abaite wurde er filmangen. March Err wärde piellegich meinals Much gu beifer Bebeisung. bei fich gefpuret haben, wenn ihm bas Bermogen ber Bittwe benfelben nicht eingeflößet batte. Den Umfang ber Biffenfchaften, bie bas Finangmefen erforbert, tennet gwar ber neue Rath nicht. Allein, aus feinem fteifen Gefichte, und aus feinem gebieterifchen Zone, mit bem er befiehtt, tann man fattfam fchlie-Ben, bağ er ohne fein baares Belb nicht fo vielen Duth haben murbe.

Run hat Merieourt bie reiche Erbichaft gethan, bie teinen bebergter, ale ihn, batte machen tonnen. Wie werben es fein Schneiber, fein Speifewirth, ber Beinbanbler und alle feine Btaubiger fubien! Ehe Merieourt erbte, betamen alle biefe Leute amar nichts; aber man wich fie boch mit Doflichfeit ab, unb awar mogus over men wies jie boch mit Helifikit de, und höhftens sinden sie verfichissen Tahren. Zeht siede tihen das Haus des Mericaurt beständig offen aber flatt Este regnet seidert King, Schittwerte, oder wohl gar Prügel. Wie Mericaurt seinen Gläudigeen so verwegen desgenen, wenn er nicht reich weiter? Der Meckhytum slütert aus angewätzige Printie gium mit fich. Gein Coneiber, ber ihn vor brei Bochen marbe Baben beim Ropf nehmen taffen, wenn er ihn einen groben Mabner geschoten, und bie Treppe berunter gestofen batte, buct fich jest fur alle Rippenftofe, womit ibn Mericourt bezahlet. "Gie fcbergen nur, gnabiger berr!" Burbe ber Schneiber vor einigen Tagen fo fanftmuthig gesprochen , ober wurde vielmehr Mericourt fo tapfer wiber ben Schneiber losgezogen haben , wenn ibm nicht feine Erbichaft bas Recht gegeben, so mutbig au fein. Roch ebe-geftern brobete fein Beinbanbter, ibm nicht eine balbe Bouteille mehr zu vertaufen. Merleourt bat mit niebertrachtigen Thranen um Bebulb. Deute tommt ber Beinbanbler, und bieret ihm fetbft neuen Rrebit an, wenn er nur fo gludlich fein, und einige taufenb Mart auf Abichiag feiner alten Forberung erhalten follte. Aber was antwortet ber noch geftern fo weibifche Mericourt : Bein will ich haben, Rert, und Gelb follft bu betommen, wenn es mir beliebt; aber ja beffere Weine als vorhre! Dentft bu, hund, baf bu mich mit beinem Schwefel vergeben willft? Gefdwinde patte bich fort, ebe ich mir es einfallen laffe, bich fur beine Betrugereien gar nicht gu bezahlen. Bie Gie befehlen, Ihro Gnaben! Er buctt fich, geht meg, und Mericourt fiebt ibm triumphirent nach.

Leanb ift ber reiche Gobn eines reichen Batere. Gein ganger Borgug beftehet barin , baf er fcone Rleiber angiebet, ein bofes Berg, nicht ein Quentchen Big, aber giemlich viel Geib bat. Er enticheibet unbarmbergiger, ale ber furchterlichfte Runftrichter. Sein Bater bat ibn breimal aus einem anfebnlichen Banquerot reifen muffen. Er tann teiner Bebienung vorfteben ; aber eine Frau muß er boch haben, und es mare gut, wenn er mit biefer auch einmal Banquerot fpielen tonnte. Denn ich furchte immer, baf fie ibn gur Baft werben mochte, wenn er feine 12000 Thaler in Champagner bat verfliegen gefeben. Doch, fo fleinglaubig macht ber Reichtbum nicht. Gott, ber bie Raben ernahrt, wirb auch leicht pergarmte Reiche ernabren. Gut macht Muth.

Phiete bat, außer feinen beobirten Riebern und neumobischen Roef foditten, und ein Lein biedem feinbeitig lichgetn. "Mun, Der fonterten, niches Erweinvellediges an fied. Sein Glicdmad ift so per Pafter! frifch angeflokten. Sie fleben in jest nicht auf Ihr ungeflotter, beite mit fein Berperz aber er ift Aummerjunter um beithem Doigt. Ei zum henter formette ber Pfliciter, Sie

reich. Das find ein paar ftarte Gründe, in ben Geiclicheften die Rolle einen Beitlebeutreben zu spieten. Benige Madochen find so weisig, do fie des Unanftändige der feinn Derren benerfen gleiten. Ein einziger Bild nach ibern frifeten Ropf, nach ihrer Baben mach fie in ihren Augen alleriebf. Ber so Lug ift, oder nach ihrer Modern mach fie in ihren Augen alleriebf. Ber so Lug ift, boğ er febone Bestem und eine feidene Ertümpte tragen tann, ber hat in ben Gefellfchaften ber Damen gewonnen. tragen kann, ber hat in ben Befulfchaften ber Damen gewonnen. Rommt ber naturliche Berftanb noch bagu, fich von reichen Etten baben jeugen laffen; so wieb man in ber Abat ber gludelichte Sie gieber werben. Go viel zuversichtliche Gebanken muntern auf ; fingt, cornigiene biebertagt und bie Welt maßt nicht mehr flug beifen , wenn Philet nicht nach feinem Gefallen taufenb Bergen rubren, und über eben fo viel Bergen fiegen Gut macht Muth. follte.

Der Muth, ber auch bei ber Belehrfamteit und in bem geiftlichen Stanbe oft unentbetpriich ift, muß ebenfalls feine hinlang-lichen Granbe haben. Es geboret nicht wenig Muth bagu, wenn man fich ber gangen gelehrten Bett als ein vielbebeutenber Autor

in einer spanischen Berufe zeigen will. Clitanber , ber alle mögliche Scholiaften auf ben Fingern bergabten, und von bem Raum, von bem Befen, von ber Geiftigfeit ber Dinge fo ausnehmenb icon reben tann, baf ich ihn niemals ber Dinge jo ausnehmen imon erven tann, oan ich un neuman verftebe; Citianber murbe ewig tein Schriftfeller geworben fein, wenn er nicht Getb gehabt hatte. Seine Metaphyfit, bie brei Octavbanbe ausmachet, murbe noch jest eben so unbefannt fein, als vorber, wenn er nicht Mutor und Berleger jugleich gewefen Er hatte an bem Berte teine Roften gefparet; und fein Bilbnif, bas por bemfelben ftebet , toftet allein 60 Thaler ; benn bie Perute machte bem Rupferftecher febr viel Dube, und bie Ereffen auf bem Rleibe wollten auch mit Gefchmad geftochen fein. Glitanbern ift erft por vier Bochen eine reiche Erbichaft gugefalten, und er hat nachbem ichen wieber eine Abhandlung in zwei Miphabeten, de jure haereditandi ex rationibus philosophicis et historicis, verfertiget, bie vermuthlich febr balb cum impensis Autoris celeberrimi ericbeinen wirb. Gut macht Muth

Che ich mit ber Erffarung biefer Rebensart abbreche, will ich noch eine Unmertung machen, bie man bei einer genauen Unterfuchung allemal mabr finben wirb.

"Mit bem Reichthum ift nicht felten bas Borrecht vereinigt, ein offenbarer Freigeift zu fein."

Ein Mann, ber benten tann, ober beutlicher gu reben, ein Mann, ber einige Zaufenb Thaler im Bermogen bat, marbe nicht mehr flug beißen, wenn er bie Religion nicht fur eine Musgeburt mere tug gegen, beim er befiern bungriger Pfaffen, und in ber politif ber großen herrem gezuget ift. Far ben Pobet, ber ge-bereben und oreiten muß, fchiete es fich, zu beten. Für Leute, bie Geld haben, ist est eine verdrießliche Sache, andachtige Scufger gen himmel ju fchiden. Ge tommt alles barauf an, wir es bas Schidfal ordnet. Ber im Staube friechen muß, ber ift gezwungen, es ju thun; und wer reich fein foll, ber ift reich, und wirb es auch bleiben, ohne bag er nothig bat, alle Morgen und Abent in geiftliche Bergudungen gu gerathen.

3ch tenne einen benachbarten Amtmann, ber von nichts lieber, als von Renten, Pfaffen und Joten rebet. Geine tiebsten Gafte find bicjenigen, bie über ben schwermuthigen Gebanten lachen, fich einen Gott ju erbenten, ber alles regieret, und ber Arme und Reiche gemacht bat. Rach feiner Meinung find bie Begitterten Derreit ber Welt, und ber Pobel ift nur bagu gemacht, bag er gehorchen, opfer feiner Gerechtigfeit werben. Er bat wochentlich ben Gerichtspermalter, ber fcon gweimal wegen eines Meineibs angeflagt gewefen , einen Officier und einen jungen Menichen gur Tafel, ber fich wegen feiner lieberlichen Ginfalle bei bem herrn Amtmann ben Rubm eines wisigen Copfes erworben hat; und wenn ber Spaß volltommen fein foll, fo wird ber bochebrwurdige herr Paftor mit genothiget, der fein Glas Bein beffer verftehet, als feine

Theologie. Die erfte Gesundheit, die ber herr Amtmann alsbann ein-febet, ift ber Wis bes jungen Gelehrten. Gie floßen an, und ber Birth ruft ihnen mit einer vernehmlichen Stimme vor:

Der Rlang unfrer Rannen Gell Zeufel, Gemiffen und Priefter verbannen.

Sie ftofen behergt an; nur Ihro Dochebrwurben nicht, bie ben Ropf fchattein, und ein klein biechen feinhfelig lachelm. "Run, herr Paftor! frisch angestofen! Gie fteben ja jest nicht auf Ih-

maren mir ein ichlechter Relbprebiger! Der Donner! ich babe eis nen Rert beim Regimente! Benn er por ber Trommel prebiget, fo ift er ein rechter Pinfet, und ber balunte ftebet ba, als wenn er allen Beiligen die Beben abgebiffen batte. Aber wenns ans Saufen gebet, ba tann er mich und meine Collegen in aller - Ramen zu Boben faufen."

gleich 3hr Blaubensbetenntniß ab. Stoßen Gie an, meine Derren!

## Bir find in Gebeimniffen Gpotter,

Der Bigling lacht querft uber feinen Ginfall. Der Amtmann

und ber Officier folgen ibm nach, und bewundern ibn noch etwas were beiter. Der Paffor thut nichts, als bag er ben Rogf etwas fluter, wie guvor, schultett, gulest aber boch ans floset, bas Glas leceet, wieber einscharfet, um mit einem uns beutlichen Seufger antwortet: "Ja, Sie find mir lose herren."

Es ift eine Schanbe, wenn ein Dann, ber bie Ehre ber Re-ligion fein follte, fich und bie Religion gum Belachter machet, ba er weiter nichte bafür genießet, ale mbchentiich einige Dabigeiten,

und ein paar wohlfeil gepachtete Dufen Canbes.

Der Amtmann, von bem ich jest rebe, befand fich in feiner Jugend in febr burftigen Umftanben, und er war ein guter Chrift, fo lange er noch nicht reich war. Go batb fich aber feine Um: ftanbe verbefferten , fo bath verbefferte fich auch feine Dentunge nande streepfetten, jo date versiftete find auch fiene ertalings-art, und er suchte, nacht ber Ebre reich zu sein, auch noch eine andere, namtich an allem, was Betigion beißt, zu zweisen. Er wußte, daß dieß ber Geschmack ber großen Welt sei. Wer bie Hofe und die Alademien besuchet hat; wer die vornehmen Sitten ber erfahrenften Officiere tennet, und wer enblich bie Daifte bes reichen Pobels icharf beurtheilet, bem wirb es leicht fein, fich von biefen Gebanten ju überführen. Ein reicher Frei-geist ift immer noch tubner, als ein Spotter, ben feine Armuth an ber Borfehung, und folglich auch an ber Religion zweifetn Der Leichtfinn fcweifet allemal mehr aus, ale eine ber-Der Arme ift nur infofern ein Freigeift, meinte Uebergeugung. weil er glaubet, bag es ju feiner Berubigung bienet, Reiche aber ift es, um aus voller Bruft zu lachen, und fich ein abwechselndes Bergnügen zu verschaffen. Seine Umftande machen ihn immer muthiger, einen Saufen Pebanten aufzugiehen, ber in einer schwarzen Rutte bie Leute fur Gelb mit aller Gewate in ben himmet gieben will, und eine Menge von armen Be-fchopfen zu belachen, bie ihren Mangel burch nichts anbere verfußen tonnen, ale auf bas Bort ibres Pfaffen, ben Simmel mit ihren Stofaebetern au fturmen.

3ch babe angemertet, bag unfere jungen herren, bie gerne wisig fein wollen, beinfalls an einem ober bem andern Theite ber Meigion auf Gerabewohl wegawrifein. Beb biefen find fehr feiten iber gliedichen Umfahne ber Antrieb ber Spote terei, sondern nur der Borsab, andere zu überreben, daß sie Scharfer und feiner benten tonnen, ale ber Pobet. Unfere junge Bett, bie burch bas Bort: Stuper, nicht mehr geschimpfet werben tann, indem fie jest eine allgu große Ehre barin suchet, unfere junge Bett glaubet, es gebore mit ju ihren vorzüglichen wisig gewein is, einen Beweis zu terein, vop aum ver ver-ratter eines Freigeiften mit zu einem Studer und Bisting ge-bore. Er mußte aber nie Geschmach geschrieben seinz das ver-stehet sich. Mit Erlaubnis biefer einsichtsvollen herren, will fonbern, ber Bett jugefallen, ein Stuber mare. Eben fo mufte auch ber Beweis von bem Freigeifte geführet werben, Diefe beiben Charaftere mußte man mit einanber gu vergleichen fuchen, albann auch eine Amveisung geben, an wetchen Theilen ber Re-tigion man am füglichsten und tiebsten ein Freigeift werben tonne. 3um Befdiuß burfte es nicht undienlich fein, wenn roune, Jum Dezignung vurfer es nicht unverning fem, wenn man allertei wishigt Einfälle erdächte, woburch man viel einer jeden Kelegenhött der Reisjalon sporten, und andere zum Lacken bringen wollte. Mich vendet, dieses legte Kapitet würde bei der Aussisätzung die wertigkte Miche besten. Man darfte nur

alle 3meibeutigfeiten fammeln, womit unfere jungen herren fich

was mercennigerten jennmen, vorm unter judigen herten find fin Gefeligdeften bervoerzietun fuchen. Michiel Sterie Gerich ist des Kries Berteger hat mich schon verfichert, das er ein solches Kries der den notte. De schon bei der der der der Bouled der geben will. Er glaudet, es werde gefen. Denn er bat ein 6 großes Jatraum zu seinen kelern, daß er nicht poelfett, bie erfte Auflage, bie febr groß werben mochte, allein in Samburg abgufeben.

3d muß mich entschulbigen, bag ich bei einer fo befannten Sache weitlauftig geworben bin, Aber es ift nun einmal mein Gebler, wenn ich mich ale Autor gebente, bag ich eben fo viel Ruth betemme jum Schreiben, ale unfere junge herren jum

Aus ber anbern Rebensart : Schweigen verrath nicht, bie ich noch ju erftaren babe, tann auf eine eben fo leichte Art ber

Charafter vieter Personen geschilbert werben. Ich leugne es nicht, baß es sehr vielen menschlichen Masschinen guträglich ware, wenn fie ewig schweigen wurden. Ein golbener herr , bem eine Antichambre voll unterthanigfter Clienten aufwartet, und auf beffen Bint Diener, Pferbe und alles in Bewegung gebracht wird; biefe Greelleng murbe ihren Charafter am beften behaupten, wenn fie nicht anbere, ale burch Mienen, reben wollte. Dier tommen Ihro Graftiche Gnaben. Gie paffiren burch eine geboppette Reihe bemuthiger Stienten, bie bereite gwo Stunden auf Mubien; gewartet haben, und die fich eso bis auf bie Erbe buden, benen aber Ihro Gnaben burch Mienen ju verfteben geben , es fei gegenwartig nicht Beit, auf ibre Cachen ju boren. Bobin foll ber Ruticher fahren, Ihro Greelleng ? Rach Dofe! Der herr fteiget aus. Er machet bem Ronig Die Morgenvifite, aber er machet fie heute eben fo, wie geftern, und wie er fle immer gemacht hatte. Dergleichen Komptimente rechne ich also mit zum Stillschweigen, bas nicht verrath. Auf ben Abend fabren Ihro Gnaden unsehibar nach ber Oper. Der Caftrate fingt gottlich! haben Gie wohl bemertet, mit welchem Gufto Rieciarelli bicfe Arie fang, Dabas me ! Alles biefes, mit noch anbern Schmeicheleien untermifchet, bie, wie fich von feibft verftebet, mit jur Doffprache gehoren, wird ber nachften Dame ein paarmat mit einigen Ravalierwerte der nachen Lame ein patema im Einigen sausser-glichen vorzessegtet. Aber alles biefes, reckes die gewöhnlichen Unterkaltungseomplimente find, rechne ich mit zum Stillschwei-gen. So lange asso Iros Excelleng auf eine solche Art reden, so lange verden Sie Ibern Character nicht verrathen; aber wenn fie von ben Angelegenheiten ihres Burften reben, ober fur einen armen Ctienten fprechen, und Die getbane Bufage erfullen follen, ba erfahren Gie nicht felten, baf Sie beffer gethan, wenn Gie in ber Cade 3bres Monarchen gefchwiegen, ober auch, wenn Gie bem Glienten gar nichts verfprochen batten,

Eben auf bie Art murben Zaufend in ihrem Anfeben bleis ben, wenn fie bie Runft verftanben, nicht ju reben. Manche Stadt murbe mit ihren wohl gewachsenen Prebigern eine große Ehre eintegen, wenn fie nichts anders thun burften, ale fich bem Bolte alle Conntage einmal bffentlich gur Chau gu ftel-

bem Beitt alle Sonntage einmal öffentlich jur Schau zu fleiein. Aber baß ir erben mißine, bas iß gar zu gefdyrich,
bat Sal sammie mir meine Driginale, wo ich jie finder, und
bat Salfenbus, bas ich wöchernlich ein paermal beitade, bat
gen verrächt nicht," manchen Gberafter selfimmet. Ich rebe
ganz felbf nicht viels der ich schweize dach, bem binne
mit fri gebanti! nicht beinegan, weit ich nicht verreathen fein
voll. Die mid von Derfroit entenn, wiffen, baß ich micht schweize
haft bin, aber baß ich auch ganze Gettuben lang weepstadeben
kenn, seit ich wönfich, baß to beite Nacren erzei speesigen.

Da bit Grempel eine Sache am befen beweifen, fo will
she ich gette eine Sache am befen beweifen, fo will
she ich gette eine Sache am befen beweifen, fo will
she ich gette eine Sache am befen beweifen, fo will
she ich gette eine Sache am befen beweifen, fo will
she ich gette eine Sache am befen beweifen, fo will
she ich gette eine Sache am befen beweifen min Seft ur

ich hier ebenfalls einige anführen, und bernach meine Befer urtebeiten laffen, in wie ferne mein Grundfag mabr und angu-

nehmen fei.

3ch bin mit einem benachbarten Prebiger befannt, ben ich beit nicht, indem er mir niemals widerspricht, und sein ewiges Ja oder Rein ift mir der sicherfte Beweis, daß Schweigen nies 20 over vein ift mit der flaterste Beweils, son Schweigen nie-male verrather. Menn ich fin aber nur den S. Sonnag nach Trinicatis nicht über den Gereut der Kenvosstung hatte predi-gen beren, so würde ich dech nech geglauchet deben, daß er mehr als seine Possill verstände. Sie ist gefallen, Babbsan, bit Große. Go pathetisch fing er seine Predigt an, und ich war schon frob, bag ich eine vernünftige Predigt horen wurde. Aber meine hoffnung wurde mir balb verborben. Ich borte weiter nichte, ale bas viele unorbentliche Gage in einem nach unerbentlichern Zone bergesetzert wurden. Bei füt gefalten, Babelen, die Ersese, und be wird bes beurigs Babelen auch fallen. Dies wiederkolter er Unendickemol. Ich wänfabe, aus Berbruß, do Jivo Babelderwürden, die is of ein Aglalen redeten, nur sicht zur Kanzeitreppe berunterfallen mehdten. Die Gmedine wirde veräglichen in ihm nicht o wied vertoren dock mitverte Monart, was fir Kanzeit für einen Ghoral garded antwordt höhmen, was für Kanzeit für einen Ghoral garded mitverte Monart, was für Kanzeit für einen Ghoral gartaficherft predagt, den wird er nicht einem ausfrichen, gedeweits denn bedetze, und wieder erzählen Gebert.

schweigs benn behotten, und wieder ergäblen können. Bei bem Schulfe friem frecherenn Berchamftel geriett der ber Pott bei der Berber in Berchamft geriett der ber pfler in Eifer. Abre ber Eiffer datte feinem Antheil en schweine Berchamft gerieb bei der Berchamftel gerieben der Bengung der Dinde und in einigen Schletweise Artifale in der Berchamftel gerieben der Berchamftel gerieben bei der Berchamftel gerieben der Berchamftel gerieben der Berchamftel gerieben der Berchamftel gerieben bei der Berchamftel gerieben der Berchamftel gerieben gerieben der Berchamftel gerieben gerieben gerieben der Berchamftel gerieben gerie

ebrivurbigen Mannes volltemmen.

Den Berrn von 11 \* \* \* habe ich nur ein paarmal auf bem Raffeebaufe gefeben , und aus feiner brapbornen Befte und feinem gefchicten Billarbfpiele batte ich faft fcbließen follen, baß er Berftant babe. Er feste fich neutich neben mir und bem Bern 9 \* \* \* ans Ramin. Er ließ fich eine Pfeife Tabad geben; er fpudte aus; er trant ein Glas Manbelmild, unb fchwieg ftille. 3ch glaube noch immer, bag er Berftanb habe. Ginb Sie geftern in ber italienischen Romobie gewefen? rebete er mich enblich an. Rein, mein lieber herr, antwortete ich ibm gang Er mochte mich entweber fur einen Melancholicum ober får einen Tropf balten, ber nicht mußte, was bas Bort: Ro-mobie, für ein Ding fei. Genug, er wandte fich von mir weg, und frug ben herrn 3 \* \* auf eben bie Art. Er fanb bier einen beffern Gefellichafter; aber er wiberfprach ihm auch befto einen bestern Orgensparier; aber er wererprate um aus erwobeffer. Das hatte ich bech nicht geglauber, sagte endlich ber junge. her von ut \*\*\*, bas Ihnen die italienlisten Kombbien fo schieden gestelen! Geben Gie tunstigen Montag sinein, Sie werden Wunder sehn. Man hat mit gesagt, baß die Gestellen beeen ausmott foren. Daan od mit gelegt, 200 bet begen haft ihre blein Stidet bis auf die zufuhligt Woche gefoart batte. Sie muß nun wohl freilich ihre litziahr bau baben. Wie gelegt, geben Sie auf ben Mentag hinein. Als Gelegt mein Herr, bas ist ein Stidet: es beist – jum Jenfert uts beist es benn nun? es beist – Ali nun, es mag beisen, wie es will; es ift ein unvergleichliches Stud. Und bie Mufit, mein herr, wird besonders neu fein. Wenigstens tann ich Ih. nen jum poraus im Bertrauen fagen, bag eine gang neue Arie wird gefungen merben, Er fprach bich, was er im Bertrauen reben wollte, fo vernehmlich, bag man es an ber anbern Seite ber Billarbetafet boren tonnte. Bon wem wird benn biefe neue Arie fein? frug ibn Jemand. "3ch babe fie componiret, mein Berr. Die Composition ift jebergeit mein hauptwert und meine herr. Die Composition ift jevergen mem gaupen bert beithmten herrn liebfte Befchaftigung gewefen. Ich hatte ben beithmten herrn

Aufer bem Barbier ift in bem Dorft Se \*\* tinnt chonabeiter, auf der jung Dere Abharbied. Er if brobl grauchfen; er ficht gut, und reitet bester, ais ber gestöcktefte Stallmeister. Ber ibn nicht weiter tennet, ere bidt is hig eit eine vernägigen Bann. Aber er ift ein Stsieier, wie die die sie die gene Sie sie die ein Listeier, wie die die gene Ben die Erne Bester die Ben die Ben das die verantworten tonnen. Seiner Frau Bann und Fänlich Admieter ersthäte er Bunderbring. Ban folle glauben, er fei der einste hand berückte Erne Ben die Ben die glauben, er fei der eine die Ben die eine Desten die Ben die eine die Ben die glauben, er fei der eine Ben er auch weiter nicht sigte, auf bas er bei dem Archie genen, ben weiter nicht sigt, auch feib mit dem Degen in der Bauf groups ben, und feibh mit dem Degen in der Bauf groups fer auf einnet in dem Rain wis gestopen die er, diese er gestopen dette.

Bie viele Charaftere fonnte man nach biefen beiben Grund- faben nicht nach bem Leben geichnen?

Die Erfabrung ift in den angeführten Erempein auf meimer Zeites, und ein jeder von meinen Seigen wich von sein felbst
leicht den Ausspruch geben ibnnen, ob ich in der Erfahrung
und Befilmmung deier beides Wedenstern, so befannt fie auch
unter um find, einigermosin gildeitig genefin sei, und de sindst eintreffe, daß man beide Redenstern, als ein Poar Grundsiede ausgeben denne, die ben Gebartette so beiter Verfenen erte.

fcheiben und beftimmen.

## Georg Wilhelm von fudemann

ward om 15. Mai 1793 ju Küftein geberen, suberten und Bernin bir Rechte, und seine seine studen, nachem er aus bern Freiheitschumfte von 1813 und 1814 jurückgesehrt war, dassehle fort. 1816 erhiet er eine Reservan anstitelte der Desgierung und unternamm, meil er Krankpeits halber diese Hofchschligung aufgeben mußer, seit 1820 verschiedern Keisen burch Deutschind, die Schweize, Jiaiten, holland, Ingland und Spanien. Rach sieden, 1825 ju Brestau, dann 1826 ju Dresben, und ließ sich und gestellt gestellt

Er fief ericheinen theils unter eigenem Ramen, theils unter bem Jufius Ironius Rosmopolita:

Buge burch bie Dochgebirge und Thaler ber Porenaen im Babre 1822. Berlin 1824, 8., mit 2 Shaten.

Afficeri's Trauerspiele. 3widau 1824 ff., 8 Able.
(mit Abrian).

Der Caulierntrieg. Leipzig 1825.
Scort's fchettifche Batladen. Beidau 1825, 7.2ble.
Dramen von Boron. Genhof, 1825.
Andruggos. Genhof, 1825, 2.2ble.
Aichruggos. Genhof, 1825, 2.2ble.
Acapte, wie es ift. Drebbn 1827.
Sonfantinopet, wie es ift. Genhof, 1827.



Túrtijó griedjíde Gefdjádt. Gembal. 1827, a Zút. un b Grjádíungen. Gembal. 1827 — 28, 2 Boden. 2 Boden

Geldichte ber materet. Evendol, 1829.
Gefdichte er Achtertur. Gendel, 1829.
Gefdichte er Achtertur. Gendel, 1829.
Gefdichte ber Achtertur. Gendel, 1829.
Gefdichte ber Außerfeße er, heizigen und
Die Materu. Gendel, 1830.
Toptie, wie es ift. Gendel, 1830. gr. 12.
Dreben, wie es ift. Gividiau 1830.
Sitreria Jurbibe. Gendel, 1830. 3. Intention Jurbib.
Affennius Fataget, der Arthylickritter. Glegou 1835, 8.

Frommel's pittorestes Italien. - Dberitalien. - Leipzig 1836 fabe.

Außerbem : ber Moftiter, ober die Schuld (im Jahrbuch beutscher Bubnenfpiele, Jahrg, 12) und mehrere andere Erzählungen u. f. w. in Zeitschriften und Almanache et.

M. v. L. befist eine reich Bitbung, vielfeitiges Wiffen, Grichmad. Erfabrung und Menfchen und Weltkenntnis, verbunden mit anschauliche Durstellungsgabe und gutem Stel; feine Phantofie ist weniger erch als gewendt im Andeliblen und der Nerpokurien schon verbandener Gegenstände; am gludtlichften ist er dapte in Naturschilberungen und als Seittenmafer. Seine wissen schaftlichen Arbeiten zeugen eben so scho mit glich und Beltendeit, als von Gharfinn und Geiffen und

### Johanne Karoline Amalie Ludecus,

bie Tochter bes braunschweigischen Majors von Kohebue, wan 16. November 1767 zu Wossensch geboren, und kam mit ihrem Bater im Gesoge ber Irrgogia Amalie nach Weimurt, wo sie Kammerschulein bersteben vourbe, und sich 1793 mit bem dasigen Steuerath Lubenus verheitathete. Sie flatb im Jahre 1827.

Unter dem Pfeudonom: Amalie von Berg bar ben wir von ihr:

Buife. Leipzig 1800, 2 Ible.

Johanne Grev, Trauerfpiel, Berlin 1806. Sopbie von Rormann. Ebenbaf, 1806, Grafin Karoline von Thorenberg, Erfurt 1806; neue Aufl. Ebenbaf, 1826.

erafin Raroline von aporenoerg, Erjurt 1800; neue Auff, Gernbof, 1826. Etconore. Prag 1812. Ueber weibliche Erziehung und Bildung. Combaf, 1815.

Feine Charafterzeichnung, genaue Kenntnif bes weiblichen herzens und gute Darftellung verliehen ihren Arbeiten wirklichen Berth.

## heinrich Luden.

Diefer berühmte Befchichtsforfcher warb am 10. April 1780 gu Bodftebt im Bergogthum Bremen geboren, und ftubirte, nachbem er fich auf ber Domfchule gu Bremen wiffenschaftlich vorgebilbet hatte, von 1799 bis 1803 gu Gottingen nach einander Theologie und Philosophie, und mit befonberer Borliebe Gefchichte. Rach einem breifab. rigen Aufenthalte jum Theit als Sauslehrer auf bem Lanbe, in Berlin und gu Gottingen, wo er nach vollens beten Stubien fich auf feine atabemifche Laufbahn porbereitet hatte, erhielt er 1806 ben Ruf als außerorbents licher Profeffor nach Jena, wo er vorzüglich über Gefchichte vielbefuchte Borlefungen eroffnete, unb 1810 gum Profeffor ordinarius ber Gefchichte bafelbft ernannt murbe. Gein verbienftliches atabemifches Birten auf biefem Felbe und fein freimuthiges Bort jur Beit bes Drudes fanb aber nicht blos unter ben bafigen Studirenben freudige Unerfennung, fonbern murbe auch vom Grofbergog von Beimar burch Ertheilung bes hofrathe : unb baib bar: auf bes Bebeime-Dofrathstitels und bes Drbens vom Falten ehrend hervorgehoben, mabrend bie Univerfitat ibn gum Abgeordneten auf bem weimarifchen ganbtage ermablte; ein Chrenpoften, ben g. erft por menigen Jah: ren wieber abgab.

Seine Schriften finb :

Sbriftian Thomassus, Bertin 1805, Suga Gretius, Edenbol, 1806, Spiego Gretius, Edenbol, 1806, Deties, et my Briefe bes 3, Dreits, Göttingen 1807, Arteine Aufsige, Edenbol, 1807, 2 Tite, The Aufsige, Edenbol, 1807, 2 Tite, Göttingen, Gbenbol, 1808, ger. 8.
Anlichten bes Rheinbundes, Edenbol, 1808,

Ueber bas Stubium ber vaterlanbifden Befdichte. Ima 1809. Panbbuch ber Staatsweisheit ober ber Politik. Ima 1811.

Ueber ben Sinn und Inhalt bes Sanbbuche ber Staatemeisheit. Ebenbaf. 1811. Allgemeine Gefchichte ber Bolder und Staaten bes Alterthums. Ebenbaf, 1814; 3. Ausg. 1824, 2 The.

Remefis. Beitschrift. Weimar 1814 — 18, 12 Bbe. Allgemeines Staatsverfaffungsarchiv. Ebenbaf. 1816, 2 Bbe.

Das Königerich hannover. Rordbeim 1818. Aligemeine Gefchichte bes Mittelattere. Jena 1821—22, 286c., 8, 2. Ausg. Germaf. 1825, 8, Gefaichte bes beutschen Bottes. Gotta 1825 fabe., 11 Bbe, 8.

Einzelne Differtationen, Flugidriften u. f. m. Außerbem gab er Derber's Ibeen gur Gefchichte ber Menichbeit (Leipzig 1812; 2. Ausg. 1821) heraus.

Ein feltener politischer Scharfbild, echte humanital, Arb ter Gefinnungen, ausgebreitetes, gründliches, aus ben Quellen geschöpftes Wiffen, glangende Beredfamfeit, und die feinste Dialeftil neben reinster Gefundspie bes Urteils haben beifem ausgezichneten Manne einen fehr bohen Bang unter ben beutschen historikern, und feinem Manne auropäische Berühmbeit erworben. Unter seinen Werten sind vorzüglich feine geschichten Darstellungen bes Alterthums, bes Mittelaters und bes beurschen Weltes als einssische Multer, wur berachten.

#### Rarthago\*).

#### Milgemeine Anficht von biefer Befchichte.

Lieber ben Bertuff ber Gefchicken von bes Mergenianbes früheren Reichen tröfteten wir ums leicht, meit sich dere Sinn und Gung befreiben in dem fehren zu weiderbeiten sichenit. Wich mußten wir bedauert, abs uns nicht vergbnut vorz, der Entwirdtung depptischer Gigenthamischeit zu folgen. Zwei vurde, die bejenderen Berchältisse Austragofe, von dere Grickhausen ber Cladet, bis zu ihrer Zuffelnung, würde bie Geschäft berleiben

<sup>&</sup>quot;) Aus Luben's Allgemeiner Gefdichte ber Gtoaten und Botter bes MI: tertbumf.

eine gang vorgägliche Bisichtigteit haben; sie wurde hochst ichr-reich fein für Bolder, wie für Staaten. Und auch von Arrthago gibet es leiber! — teine Geschichtel Die einbeimischen Schrifte fteller find, durch Geschich, vielleicht durch dem Fleife, gewiß nicht gegen ben Bunfch der Besieger Rarthago's, untergegangen. Wir tennen Karthago nur durch Feinde, und wir kennen sie fast nur in der feindlichen Berührung mit diesen Feinden. Wenn die Gefchichten anderer Bolter von Griechen und Romern falfch ober vertebrt bargeftellt fein mogen, fo lag ber Grund meift allein in Untunbe und Befchranttheit, bochftene in bem Stolze biefer Bolter. Die Geschichten Karthago's hingegen haben Griechen unb Romer nicht ohne Groll und bag gebacht. Freilich mogen nicht Alle fich biefes haffes bewußt gewofen fein. Aber eine fo lange Giferfucht , Kriege , Die Jahrhunderte hindurch bauerten, mit et Speriuat, Attige, oie Jagrounderte gindurch bauerten, mit es-ner Feinheltigkti ofen Bodame und Wag geschort, um bagng auf Bernicktung und Berderben gerichtet, mußte ben Sinn für bes Echen ber Gegner gang gerkören. Es ift mit Bolfern wie mit Einzelnen. Die menschliche Katur ist in ibrem Wessen so baß ber Denfch ju fortbauernber Ungerechtigfeit nur fabig wirb, wenn er bem, an welchem er sie vollbringt, noch größere Unge-rechtigkeit Schulb giebt. Darum nimmt er bas 3weibeutigt für folecht, fest bas Unverftanbene in ein gebaffiges Bicht, borcht auf Berlaumbungen, und wenn er auch Erbichtungen unterlaft, fo verfcomabt er doch Berbrehungen nicht. So flarft er fich jum Bollbringen bes Unrechtes, so beruhigt er fich über bas Bollbrachte. Und in jener Zeit, wo weber gleiche Sitten noch gleiche Religion bas Urtheil milberten, und wo ein langer freundlis der Bertehr ben Charafter bes Gegnere nicht fruber tennen gelehrt batte, mar noch leichter moglich, ben Boltshaß ju nahren

mid aufflachtln, als es jest sein wirde! Mer wei volledig an anderen umb aufflachtln, als es jest sein wirde! Mer wie viel auch Polodios, Livius, Diodor, Appia nund Juffin, teitis wegen ihrer spaten Zeit, theils aus Mangel gehöriger Forschung, ober wegen personlicher Berhalts Manger genoriger gorgung, over beggen biftorifchen Sinn, und wegen bed Intereffes berebter Darftellung, entweber nicht wiffen konnten, ober überfebn, absichtlich verichwiegen, entftelt und verbreht wiebergegeben haben mogen: Rarthago wird nie une verceet broevergegesch obeen mogen: sourchape mits die gering geodrie trotten, i dang 'et Bienfachen giebt, die fich über ihre Jeit und Archditniffe zu erbeben und die Erfeheimun-gen des Aiterlaums zu würdigen wissen. Denn ein Boat, der von so geringen Ansanze zu folder Größe emper geftigen ist, der es wegen fonnte, mit Som über bie Derrichfoff ber Kheit; zu fampfen, und ber mehrmals einen gludlichen Musgang bes Rampfes hoffen burfte, ber gelbherren bervorbrachte, bie felbft von Beinben ben größten aller Beiten gleich geachtet wurben, beffen Burger zu ber großten Aufopferung, beren ber Menich fabig ift, fur bas Baterland begeiftert werben tonnten, ber Bertrauen fanb bei vielen unverborbenen Boltern, ber fich auf feine Gerechtig-teiteliebe und auf feinen politifchen Charatter berufen burfte, beffen Berfaffung von bem großten Staategelehrten, ben Gries denland erzogen bat, ju ben vollenbetften gerechnet marb, bie je mentalitie Berbindungen gehabt hatten, ber selbst bei fremden, bei bestigten Bittern Schriftskler sand, die seine Einrichtungen, wie seine Abaten, voll Bewunderung ihres hoben Sinnes, der Nachwelt, wie wohl sso das Unguled die Aartdager verfolgt) umfonft, ju erhalten ftrebten, ber einen Philosophen erzeugte, ben Griechenland achtete, und beffen Beisheit fetbit bei bem unge heuerften Unglude feines Baterlande nicht ausging : - ein fots cher Staat muß von einem eigenen Geifte ber Debnung, Dafis gung und Unftrengung burchbrungen und belebt gewefen fein ! Dabei fann ber endliche allgemeine Berfall nicht befremben. Rarthago theilte bas Schidfal aller Staaten. Bon Anfang an lag etwas Unnaturliches in ihrer Berrichaft; in ber Folge verfaumte fie ben atten Geift, fie mich ab von bem Grunbfat ibres fruberen Lebens, vergaß die Grengen ber Botter und ganber, und überließ fich ben Leibenschaften. Da fchlug bie lette Stunbe, und nicht unverschutbet.

#### Grundung und Bergroßerung bes Staates. (Libper.)

Im Giben von Argunten weineren, in güedlicher Underlanntbit, Activipen. An beite, mellich von Argupten, flief in interbrunntes Land, bas, nach ber Berftellung der Alten, weder Benichen nach Leitere abgirt. Derugl fogler nebrid ein Wildfle, von den erfen und geradligften Teitern der Echafung der weiner in der Berger in der Berger einen Plag, der für die Erbaltung des Echens gefchiet war. Weiter gen Witternacht, Inag der Ulfer des Kreers, gas et vorrerffigien Boden, wenn gleich die Candwulfte felbt des Geftade bin und wieber erreichter. Auf beiem Boden treiben fich, woch sie under keine Berge Belterfohrten in rober Freibeit nomablich umber, verfischen in Brauch und Sitz, verfischen und Stammen, Alle mit der geminflamen Bennung Eld ver Gegeben. Die Turchbreitet diefer Gegenbern aber, das Gest num Gebot. Budfte, die großen und mannigfaltigen Thiere, weiche Beth ober Urbermuth, balb lebend bald tobt, im Arieg und Freiben jum Bedalfniffe moderne, jegen fremde Bolter dobin, fo wie die Welt mit sich stoff in Bereihre erat, und die Annichen sich über die Austern wagelten, um sich alle zu versichellen, won die Katur

Nach ber Natur meniglitiser Ding; jedech and ihr das Berfladmis der fiederen Erischeungen, beitre augungsmes sien, das ber phönicischen Schöter, Karthage, Little, Zoebenst, Amis, Abrusmetum u. j. v., zureff mit dem Naturefand in freundscheitlisten Berchkriftig gedieben sien, so das sie nicht das Janett mit einander nichten, so das sie die derbaust is om gereint was einzuber wieden, so der der der der der den gereint des Fatur verstatterten, und das ihre Little zweitens unter isc auf biefelde Art verbunden gewessen, wie die Arthete des Mutertandes ihnen ein Berbild gaben. Auf dies Kenfeis sollten is begressteit harn ein Berbild gaben. Auf dies Kenfeis sollten die Phonierie in Artha zu Wlackt und Krichtum sich erword bekenn, wohrend jene in Alfein durch die Eddung modistige Siede bestingt werden, Karthage noch sied bei der der der der der der der der Austhage noch sied bei der der der der der der der annehm, und wie übertall, wo wermas sänkliche Sphönier ich Dankel oder Derrichtet Eckber gegründer batten, sieder afrikaniske richten, bestieden werden der der der der der bief Bieste ist auch begrettlich, was sonst sonsen. Aver auf bief Bieste ist auch begrettlich, was sonst sonsen. Aver auf

nische erschetten, beieftlem verteibigend und nugend. Aber auf beie Weife Weite ist auch begreiftle, nach song ichnerer zu erstätere fein möcht, mie Aarthage zu so weit verbreitten Bestimmen in der Auftrage zu so weit verbreitten Bestimmen der Auftrage von der Auftrage der Verleichen Eckebe und der Auftrage der Verleichen Eckebe und der Verleichen Bestimmen zu der Verleichen Weiter der Verleichen Beite der verleiteren Ihmen, nach Erreicherung ihrer Bestimmung arstreit her den, In Alfen durften die Podicieren Gode Gesanten nicht besten. In Alfen durften die Podicieren Gode Gesanten nicht besten in Erreichen der verleichen Ihmen, nach Germeiterung und Gesche Verleichen der verleichen Ihmen, nach Gesche Verleichen der verleichen Ihmen, nach Geschlichen State der verleichen Mittel zu verleichen wie der Verleichen der verleichen Verleich der Verleichen Verleichen der v

ne, burch weiche berfeibe gereibig fein soll.

Als der im Gortgange ber Zeit Kartbage über die anderen
Elddet inneufam, und durch Elddet inneufam, und nurch et am die
Betrieb dir erfte mourbe ta mag die urspärniglich erfeit Beröndung
baffeibe Schieffal gefabt haben, weiches der Schiefer Band im
Betrietender erfgaren batter. So wie der Cepter Band im
Betrietender erfgaren batter. So wie der Cepter Band im
Betrietender eigen betrieben der Schiefer Bartbage
werte, ist einer und michtiger, filbt durch die Biedelagniffe bed
Brutterlande b. erfo klöpiger mochet die Bortbagenfiffe bed
Brutterlande b. erfo klöpiger mochet die Bortbagenfife bed
Brutterlande b. erfo klöpiger mochet die Bortbagen gereich
werten. Ander wurde die Girferfunkt, die fich gagen Arpust er
bohen hatte, graen die flatze Kartbage berigisch geöß, und die
michtige Art, nie welcher beite den Samthag betwiege Albeite

gu lähmen und an fich seidft zu bringen suchte, mußte den Unwillen noch mehr erdeben. Rur Utifa, durch böhrere Allere der wärbig, und vour diere Sage mit Aurtbage offt eins und außer dem Handelspange besielt bie Edrer, noch mitgenannt zu werden; den über der eine der die den den Bundekgamoffen

#### Die Berfaffung.

Die Staatsworten und Genalten, guerft der Sufferen, die auch Abnig genannt wurden, mit den Artisgleiffern, dann der Atten, und erblich der Jumbert, siedenm in der Zeit der Araft und des Staats der Araft zu den der Araft und der Araft der Araft zu der Araft der Araft

kober verniger erinnerte. Urfprünglich migen sie jumist Ansicher erre Kr. Ariegsmacht gemein fein, bis die Armeirung bes gerere kr. Ariegsmacht gemein fein, bis der Armeirung bes gereichsgemein Befreien und berum mit diesen auf gleiche Art gewählt wurden zie freihem machten sie dem öbziglich werden zu der die Kraten der Kraten der die Art gewählt werden zie kwarten der Art gewählt werden zie Wasten und dem Ariegtume ber zu Wählenden und dem Ariegtume ber zu Wählenden und dem Ariegtume ber zu Wählenden einem Witten ein Leben siehen nacht der die Ariegtume der zu der die Arten siehen der die Ariegtume der die Ariegtume der die Ariegtume der die Ariegtum der die d

Dim Bathe ber Dunbert mar, wie es scheint, bie Ersbeitung ber Befalfung auf Pflicht gemocht berum sollter est auf alles achten, was agann bie Sicherbeit bes gemeinen Bestens und bie Breiberteit bei gemeinen Bestens werden bei den Bestenstellen und der Bestenstellen Bestenstellen und der Bestellen Beste

Benn man nun biefes Studwert unfere Biffens von Rarthago's Berfaffung - benn von allem Anbern, von ben Gefeten, bem Gerichtemefen ( welches jeboch unter ber Leitung ber Dun-bert gewefen ju fein fcbeint), ben Steuern, beren Eibebung und Berwaltung u. f. w. wiffen wir faft nichts — überbentt: fo be-greift man wohl, bag biefe Berfaffung urfprunglich, fo lange bie Menfchen Ginn und Kraft am Gebriben und Gelingen ftarten akeniegen somm inns actor em vereigen une vergien innsten, bei eine minter, beite Bernefing in mag. Der man begriff fieler bem mehrt, beite Bernefing in mag. Der man begriff fieler bem Gerbeiten bei gemeinen Meiren, bei bem Merbältniffe ber bem Gerbeite, bei gemeinen Meire, in Erreft gerachen fonte und mußte. Der Beichfehm galt zu viel bei ben öffmitidem und mußte. Der Beichfehm galt zu viel bei ben öffmitidem Ammeren, niebeige Ethenfachen bei Wegen beitelten au gro-Ben Raum, und mas fur Erlangung ber Gewalt bingegeben wurde, bas mußte burch Befie berfetben mieber ermorben werben. Bwifden Senat und Bott mar ein wechfelfeitiges Entgegenftre-ben faft unvermeiblich. Diefes tonnte leicht ju einem verberbliden Kampf ausgrten, fobalb Giner aus einer großen Ramlie fich auf bie Seite bes Bolte fchiug, baffeibe gewann, fo bem Cenate gegenübertrat, und die Hundert entweber zwang, mit ihm all-machtia zu werben, ober zu Grunde zu geben. So lange tein machtig ju werben , ober ju Grunde ju geben. bauernbee Unglud bie Berbaltniffe verwirrte, und ber Rraft bes Gingelinen Getegenheit gab, fich geltenb gu machen, mochte Alles befteben; aber Kacthago burfte nicht hoffen, folchem Unglucte gu entgeben, ba ihr Danbelsgeift eben fowohl ale ber Buftanb bee phonieiichen Gebiete au auswartigen Unternehmungen treiben, Die nur mit Bulfe gemietheter Bolter quegeführt merben tonnten. und sie nothwendig in Reiege verwiedetin mußten. Wie tlug fie auch bei ber Werbung, wie vorsichtig sie beim Gebrauche ber Burthuffe, je weiter sie fich verbreiteten, besto mehr wurde ber Bau über seine Grundlage erhoben und hinaus ger

achert, und beste gemister mußte er zusemmenstlützen. Da alten diesen Urchen, wocher etwist in men Verschitmisse der betrecksenden Biodt zu bem phönicischen Gebeitet, steelis oder in den innere Verschitmisse niester Ebne innen Gerund daten, tam nun noch binzu. daß eine Menge Sklaven dem Gangan, wei ben Ginztlein, miglich mochen mußte, zu werben, wos sie waren. Durch biese Sklaven wurde Karctago in den Sklaven siest, societ geste zu einen, das gicklaph die kest, societ gicklein über des Werer zu sinden, aus gicklaph die reichen Barger aber vermochten durch fie, die Wirthschaft auf ihren Schtern frember Bewunderung werth zu machen, und lich e Mittel zu verschaffen. Aber für Erbaltung und Archrung bei gemeinen Wessen wurde burch die Schten nur aewonnt, so lande das Gidle bestand.

# Musmartige Eroberungen. Rriege mit ben Griechen in Sicilien.

Cnroct. b. beutid. Rat. : 2it. V.

Buerft errogte fie bie Aufmerklamteit bes Sperfer «Konlast, aber beifein wor es nur um Interjodung gu tinn, um die frent Gefade ging leicht vorüber. Dann erhob, mehr als 200 Jahre v. Ber, Mem für dennyt um der handest "Bertag, der (im Jahr 509) preisen Konngry um der handest "Bertagt schaft sich eine Leite in der gestellt der gestellt der gestellt der gestellt der gestellt geste

went exter as mennen jur texteurung ere Aumpte.

Dem Kartbage fennte fo wenig dem Bild von Geritten

Dem Kartbage fennte for wenig dem Bild von Geritten

der gegeneben, als für aufheten

der gegeneben, als für aufheten

Geritten bit auf den Geritten Geritten der

Geritten der Geritten der geritten Geritten für der

Geritten der Geritten der grichischen Stickte unter einneher, bit

geritten der geritten der grichischen Stickte unter einneher, bit

geritten der geritten der grichischen Stickte unter einneher, bit

geritten der geritten der grichischen Stickte unter einneher, bit

geritten der geritten der grichischen Gestellen berechtigen,

erfallet ein Kathagern, wereißigen scheichen betreitigen der

krieße beroch unter der geritten der geritten der

bei Gerigenbeit, die find dem Kathagern jur Ermuerung des

Kriegs beroch, nicht unwilltenmen zu sein. Und alst er ein

mal wieder wieden auf der geritten der geritten der

et um so wenner wieder aufheren, do Die onsie geritten der

et um so wenner wieder aufheren, do Die onsie als derer

Geste erten eine der geritten der geritten der geritten geritten der

et um so wenner wieder aufheren, do Die onsie geritten der

bei Geritten der der geritten der der geritten geritten geritten geritten geritten der

bei Geritten der der geritten der geritten geritte

 bennuth, an der Spige der Sprakufer erschien, und die Aar-thager gwong, nicht länger in schlauer Unterhaltung der Wer-wirrung, sondern in reblichem Kampse zu zeigen, was sie ver-mochten! Aber neue Titame in Goratus und neue Jerruttungen auf Sieitlen riefen fie noch einmal jum Kriege. Da geigte ibnen Agatho tles, ein feltfamer Mann, ein Sohn bes Glutes, ibnen Agathoftes, ein seitramer wann, ein Segn des Guices, ein Zhging der Archäftlisse, oder der ber gedent perfodulf voll Enfindt und Kidnheit, sogar vor den Aboren ihrer Stady, wit venig, sie, auch de dem schonften Gick, in auswärtigen Kriegen fur die eigene Sickerheit gewännen, sobald nur ihr Kriegen fur die eigene Sickerheit gewännen, sobald nur ihr Berhaltniß erkannt war. Indes ging die Gefahr um so leichter vorüber, da Agatholles mehr sich selbst wollte, als sein Ba-terland. Bon der Zeit an schien Sieftlien ihre Beute und damit bas grofe Biel erreicht zu fein. Dem bie vieltersprechenbe Bulfe, welche ber leibenschaftliche Krieger, Ronig Porrhus von Epirus, mehr aus tollfühner Eitelkeit als mit besonnener Berechrus, me'r aus tolltähner Eitelfeit als mit befonnener Berech-nung feiner Bittet noch Jinn um Inweg, au bringen fohren, war von feiner Zuuer, umb birnte nur dazu, die Austrhager friehlich gefen einnaher beflechen tennene, umb ohn nur noch in Aufommentreffen dazu gebere, um den längstedulten Eteff in Flammen zu feen. Er elter fömdakte ich dode bede begreftelt, daße verberen den der der der der der der der der bag er biefe Gegenben iberm Schiefzie dazulich übertalfen mußte. Benn um an un auch ummehalich fit, mit finzierien zu ber

merten, welch' eine Birfung biefer anberthalbiabrige Rampf aber Sicilien auf Rartbago's Berfaffung und Geift gehabt bat, über Sicilien auf Actrogae's Erfrollung und Gelf gedobt bat, so so fi bach eineiwegs ub eineistlich, obe eine so langdauende Bestrebung becht wichtig auf die innern Bereditung erwirtt hoben millt. Und venn mon her frühers Alpinob Karthoge's bebentt und die spatrern Erscheinungen, so wie die Natur mensch-ticker Dinge beachtet, so beitset ich spigenvie ergeden. Das Merdungsschein wurde reweitert und geschoert, um sier den Werdungsliftem wurde erweitert und gelichert, um für ben fieth ferdbaurenten Komes siehe neue Schaeren zu baben: best wogen erheit bas Geib eine neue gerefe Wichingleig für ben Glaat. Um biefes Glieb, doer bod, wosser man desstieb ergeber ern mußte, ju erhalten, wurde dem Berbündeten mehr ange-sonnen, den Untergebenn mehr aufgelegt: baher wohl größere herrichest, aber auch gescherer Untwille. Die Hentlichen Angetegenheiten mußten mehr einzelnen Mannern anverteaut werben: baber muche ber Ginfluß ber Dunbert nothwenbig von feibft; und ba nun fur bie leitenben nur Danner Gicherheit beim Botte war: so mußte ber Senat mit ben Suffeten gurudgebrängt, so bas Gteldgewicht gerftort und Parteiung veranlaßt werben. Mit einem Borte: ber Berfall war eingeleitet.

#### Der erfte Rrieg mit Rom, vom Jahr 264 - 240.

Rachbem bie Romer gang Unter : Italien in ihre Gewalt gebracht batten, tonnten fie bie Rartbager nicht im Befiee ber naben Gie lande bulben, wenn fie andere ihrer Erwerbung froh und gewiß fein wollten. Die Rarthager bingegen mußten, wie früher bie Tyrannen von Spratus, burch Befigung bes fublichen Italiens ben Befig ber Infeln gu fichern fuchen. Ueberhaupt icheint eine Eroberung nur burch eine neue Eroberung befeftigt werben ju tonnen. Diefes mogen Rarthager und Romer recht lebenbig gefühlt haben, als ber feltfante Bund gwifden ibnen gegen ben ge-meinfamen Feind fie vor Tarent, einer griechischen Stadt bori-fchen Stamme, reich burch hanbel und uppig burch Reichthum, 

thager bie romifche Dacht baburch aufhielten, gaben fie berfetben  wandte, führte fast bas Berberben unmittelbar berbei. Denn welchen Biberftand fanben bie Romer, als sie, mit bes Aga-tholles Beispiete bekannt, ben Arieg auf bie afritanische Rufte, in bas kartbagliche Gebiet, warfen (3. 252) ? Und wenn Recgulus, verwegen über bas bisherige Gild, minber unvorsichtig, ehrbegierig und bart gewesen ware: so mochte icon jest Rarthago gu Aufopferungen geangfrigt fein, burch welche fie von neuen Kriegen abgebalten worben mare. Aber Rom beburfte noch eines folden Begnere, und Karthago batte noch ju viel eigen-thumlichen Sinn, um ein folder Schidfal zu verbienen. Gewiß icheint wenigstens: Kartbago fanb burch ein gludliches Gefchid

scheint wenigstens: Kartbage tand burch ein gladtiges Geschäle an Kan fil jespe den Wann per iger Kreft zu leiten verstand, win fich zu retten und zu edoen (3. 253).
Nach glad retten und zu edoen (3. 253).
Nach gladische Abwendung biefer Gescher erheit Kartbago wackere Erebündete an den Wiedengen, wenn andere die fieden versichtige und der Verleichtigkeit und Krieberigan ensfehulligen mußten. Aber auch ber Kampf warb um fo beftiger, je naber er bie Ge-fabr gebracht hatte. Das Glud wanbte fich balb auf biefe Seite und balb auf jene, und erhielt baburch ben Duth beiber Parteien aufrecht. Aber ben Rarthagern fant bas berg nothwenbig querft, weit fie nur herrichen wollten, um Danbel ju treiben und gu aewinnen, und weil fie barum bie Roftenrechnung ber langen Anftrenaung mit Soreden überbenten mußten; auch mar naturlich , baf ibnen immer mehr bie Mittel fehlten, ben großen Mufmanb zu beftreiten. Desmegen und wegen ber Cache feibft mar bas Gluct, bei allem Schwanten, bei allen Sprungen, im Ban-zen auf ber Geite Roms. Gelbft hamiltar Bartas, ein berrlicher Rungling, ju fubnen Entwurfen und großen Thaten burd Beift und Delbenmuth aleich fabig , tonnte ben Fortgang

burd Geift und Sethemmuth gleich fabbg, tonnte ben Fortgang ber Wöhrer wohl aufpalten, aber er sermecht eight ab Elekter greicht beruftzlein, um noch weniger Aufthage Wacht vorwiegend zu machen. Er felbe nor unbefreiglich, aber Aufthage Willemannen und der Vertragen der Vertragen der Vertragen der Vertragen der von eine Vertragen der vertragen vertragen der vertra Da ermibete berfelbe und verlangte um fo beftiger Frieben, je bfter ber Gingelne eigenen Berluft burch bie romifche Scemacht erleiben mußte. Der Berfall ber Berfaffung aber, in ben Rries gen gegen Corgfus vorbercitet, batte in biefem heftigeren Rampfe gen gegen Sorarus vorvertiet, patte in eitzim petigeren sampte gegen Rom furchter begonnen. Darum entschie bei Stimme ber Menge, und bie einzelnen Ranner, welche woht wußten, warum es gatt, gaben ben Umfländen nach, weil sie nur zu ei-genem Arberten widerstanden baben würden. Da miltar Bar: as unterzeichnete alfo ben Frieben unter Bebingungen, gu melden Karthage nicht burch ben Bang bes Rriegs, nicht burch ihre lage (wenn anbers Gin Bille und Gin Entichtuß in ber Gerage ivenn andere Ein water, gegenungen ward, fondern zu vorleden fie nur durch eine unwürtige Bergagtheit im Augenbilde bei Unfalles und ber Bertigenbeit geschrott wurde. Dar rum würde ber hohe Sinn ham dam il au's wohl nicht ben liefen Schmerz ertragen baben, wenn ihn nicht ber Gebante funftiger Rache aufrecht erhalten hatte (3. 240).

#### Die Beit gwifchen bem erften und bem zweiten Kriege mit Rom; 3. 240 - 219.

Rur einen erobernben Staat ift bas Mufgeben einer Unterneb= ng, bie Anftrengung und Aufopferung getoftet bat, allemat gefahrlich. Uebt biefer Staat icon berricaft über anbere, ge-boren nicht Mue, bie unter feinen Befeben fteben, ihm an mit horen ficht dur, vie under einen soffent frecht, oder all nat-freim Blirgefinne, sonbern werben fie wie unterworfen behan-beit: so wird bie Gefabe zweisad geogd, benn filt vereit von unten wir von außen. Darum was bie Abertrung Sietlung file Kare thiggs ein ungehrurer Bertuft. Som muße feinen Blief auf Zarbinin vonnen, auf alle ausborktigen Bestungen; und wer burgte fur bie Ereue ber Bunbesgenoffen und fur ben Getorfam ber Unterworfenen? Rur eine neue große und gladliche Unternehmung, welche ben alten Unfall in Bergeffenheit zu bringen verniochte, fchien Sicherheit und Anfeben retten zu konnen. Aber vinneaux, justa Supressi une anjepen ixtura da fointata. April et Aarthogo (filo befinntu une du jeloche (nich befinntu une zu jeloche (nich befinntu etwarte), purche fie in gedbere Roch gebracht, als fe zwee, Zie ertube, mie unmariatish Entwolfe zu Perchafolt und Eroberung find, bie durch freihe Arme ausschlicht inserven sollen wie und filoche in Black steht, der filo auf Soblings voreifiglier unie, metde bas Unglud ihrer herren nicht theilen, fonbern baffelbe gu eiges nem Bortheil-übermuthig gu benuben trachten. Raum war ber ungludliche Rrieg geenbigt, fo geriethen biefe Feinbe bes Friebens in wilben Zufruhr, und mit ihnen erhoben fich faft alle Berbunbete und Unterworfene fcnell gu verberblicher Emporung,

weil Karthago fich ftete, und im letten Rriege von neuem, 200

neil Karthoge ich fete, und mie testen Krege von teutm. A. eine burch harte um Beberddung verhögli zumale hatte. In biefer Koft gaber beinelfen die Karthager Bertraum, "Abstätelt und Bürdes barum fanden file in sich fethe in voll eit eine ben die nötigige höufer. Karthage siegtes aber der vierthalbild eine fethen die nötigie höuere Kreig mit den Göldingen, der sich durch Schaft rige impere Areg int een voolsingen, of in vools vondelichteten und Grausmefeiten surchtor auszeichnete, wurden ich bies durch die neuen; großen und unerdorten Opfer, die er vers schlang, böcht wichtig sie Karthago, sondern er waar in vielen andern Rücksichten unendlich solgenschwere. Einmal muste in eien andern Rücksichten unendlich solgenschwere. Einmal muste in eien gefuntene Baterland, ber Erbitterung und ber Rache gegen Rom furchtbar aufflacheln.
Reiner burfte bies flarer erkannt, teiner barüber tiefern Rums

Keiner beirfte bies liarre erkannt, feiner boriber irigen Kum-mer empfunder boden, als de nill far Borles, der Unbefriedt, ber Beiter Kartbages. Der währen Tabere ter tritter endemung, -- nicht beis entbeweit girt einfrige Roche an ere fahrung in mich beis entbeweitig für einfrige Roche an ere übermitigen Bome, sondern auch für gegenwärtige Erbaltung des gemeines Beifens, jur Erbaltung die gegenwärtige Erbaltung and Kuflöung, Geine Gebanften liefen auf Bepanten, Kufl Si-cillien, auf Ganshien wer ein Berfuch nicht englich is, zw. eren 

winnen, bis herrichaft Karthago's weit zu verbeiten und burch Kalegung einer neum schönen Stabt berfelben Seftigeteit, Glang und reged Seben zu geben. Aber D am il far 's große Geschien nung war wohl nicht in ibm. Er bachte pielleicht mehr an sich, nung met wogt mogt in join. Ge outget erkeuten mit eine de nost gestellt met die nost gestellt met die der gewiß von Das militar's Gemelhöga ob, daß er die reiche Ausbeite der neuent beteim Elliertigen anwonder, fich eine Parteit im Genate gu erkaufen, im den alten Geganer feines Paufes gu fützen und auf solie Beite fallmödig gu werben a dere dobuerd gab er die

Gunft bes Boltes auf, bie nur ber bat, welcher nichte fucht als fie, und verschaffte bem Danno Gelegenheit zu offenen An-war. Mer biff Immlindt madten bir Eage Pannibal's genif bebenflid, und menn fie ihn ond net einen Gelte justingen. Gentlicht eine der gestellt der G thago's machen.

Der zweite Rrieg gegen Rom; Jahre 219 - 201.

Und gludliche Beibenthaten pollbrachte Bannibal icon in Bogittation Peterstognen von von eine Andere Bolter, noch mehr aber gegen Sagunt, bie unbefonnen Freundin Rome. Der erbodene fall biefer Cathe ieboch, welcher die linternehmung hannibal's in mehr als einer Rudficht erft möglich mung 3 am i da 1's in mehr als diere Rüchficht erft möhlich machte, teigte biefem zum voreus, verdei; einen Kampf er zu bestieben hoben werbe, so mie das merschiebte Erfchlin allem Jeiten burch berieben auf in migliet ergriffen, und auf die Gestieben der Strigges gesponnt werben wirb. Darauf die Eiche rung Afrike's und Spaniene, die Müssung, der felhen Zug, um den Kleinern der Krieg von einer Gette zu bringen, von weicher sie ihn aufst errautern, der Gebergang über die Portraken, die tunge Betwandung der galissen Wicker, umb das möhrtlige Getsen über der Alten grundweick Deben, umter Velfanssign exessing wer ore expert groutimout gobben, unter betänbigen kämpfen mit ber ungebeuren Retur, mit ber vohen Gesalam-teit ber Menichen, und mit Bergagsteit bes eigenem Specces<sup>1</sup> Ge erfelten, Joann is da jum Erflaumen der Momet in Stallen, gwong fir, großen, in bie Arene gerichteten, Untwürfen au-entlagen und für gerte der Menicht und seine Jumpfen. Aber wenn bie überrafchte Rom, wie bie fpate Rachwelt,

icon biefe Dinge ber Bewunderung werth fanb : wie groß mußte ibr Sannibat erfcheinen, ba er mit einem folden fleinen, bunt gemifchten Beere, welches nur burch bas gemeinfte Intereffe gu fammengehalten wurde, romifchen Legionen gu beg a ba er biefe romifchen Legionen folug, wo er ihnen begegnete Gelten ift wohl giangenber gezeigt, bas im Rriege ber Beif bes Relbberen entscheibet; benn an ben großen Tagen am Fluffe Trebia (3. 218), am Gee Trafimenus (3. 217) und bei Canna (3. 216), wie in ben fteineren Gefechten errang eigentlich allein bannibat's Felbherrngeift bie iconen Giege uber bie romb ichen Scharen, benen es mabrich weber an Rriegetunft, noch an Tapferteit ober Burgerfinn fehite; und es ift nicht gu verswundern, bag folche Fahrten und Siege nicht ohne 3wifchens tunft von Gottern ober Deroen möglich gehalten wurden. Mande baben fogar geglaubt, bag es mehr als einmal in Dannis bal's Gewalt geftanben babe, über bie verhafte Stabt ben Uns tergang ju bringen, wenigstens einen Frieben gu erhalten, wie er fich au Ginem Berfuche biefer Art geneigt gefühlt habe. Inbef fcheint fein Berfahren ertlarlich.

Sannibal namtich mochte bei feinem anfanglichen Blucke ten ibn in biefer Borftellung beftarten: fo burfte er boffen, uns ter bem Ramen eines Befreiers Staliens vom romifchen 3och, einen großen Anhang zu finden, er durfte offen, einen aufge-meinen Auffand gegen Rom zu erregen. Aber um die abge-fallenen zugleich an die karthagische Herrschaft zu gewöhnen, war

nothwenbig, Rom ju erhalten, und unter bem Bormanbe bes gemeinfamen Rriege bas Beborchen weniger fcmer zu machen. Zus biefem Grunbe fcheint fich bannibal's Berfahren nach ben fdienen mar.

Aber eine Unterftuhung Dannibal's in Italien hing von ber Uebermacht ber tarthagifchen Baffen in Spanien ab, wohin ber Rrieg vielleicht gegen Dannibal's hoffnung, mit großer orr Arieg bettering gegen Punn bat's Donnung, mit gevort. Riugheit fogleich von ben Admern verbreitet war, und vo er mit großer Anstragung unterhalten wurde. Denn bei bem Webergewichte ber eimigem Sermacht und bei bem Berfalle ber larthaglischen (seit bem Berfulle Sieilliene und ber Perricaft ber Parteiung), mar bie Ueberfegung eines Deeres von Karthago nach Italien gewiß febr gefahrlich, wenn nicht gang unmöglich, und bann fonnte weber Karthago wollen, baß Spanien, biefes fcon gehorchenbe, fitberreiche, teichter ju behauptenbe Canb, um Italien, wo wenigftene ber Ausgang bes Rampfes noch febr gweifelhaft mar, verften ber ausgang ere nampre nom jege gevertuget wes, ver-nachaffigt erreben foller, noch tennte ha nn it at ibm Sig fei-ner Wacht, wohre er vehrscheinlich das Gelb zu feinen Unter-nehmungen zog, aufzugeten redinfen. Aber bie Könere burch-schaueren biefe Berbettniffe vollsommen, und dachten groß genug, nicht wegen ber naben einheimifchen Gefahr ben fernen Rrieg gu verfaumen, burch beffen traftige Fubrung biefer Gefahr allein bauernb abgewenbet werben tonute. Wenn nun auch Dago, Dannibal's Bruber, burch bie Rachricht von bem Giege bei Canna, und von ben Folgen beffelben bei ben Boltern Italiens, und burch bie Denge golbener Ringe, mit welcher bas Unglaubliche gleichsam verburgt marb, eine so allgemeine Begeifterung in Karthago fur ben beiben von Cauna und wiber bie verhafte Rom zu erregen wußte, baß ber alte Feinb bes hauses, Dans Dan nibal's, jufanbte, welchem biefer bie Erhaltung Spaniene anvertraut hatte, mar nicht einmal binreichenb, ben Romern in Da maren die Rarthager verioren. Und wie nun aum ver unn fante gewesen sein mogen, unter welchen Dasbrubal enblich nach ber Schlacht bei Bacula (3. 298) Spanien mit einem be-beutenden heere verließ: so war boch sein fuhner Bug nach Itabeutenben herre vertupe jo war dom jein tubner aug nam "gia-tien eigentlich eine Abat ber Berzweiflung, unternommen in bem Gifchte, daß er Alles aufgeben ober jest bas Aeußerste wagen muffe, seibst ben Wertuft Spaniens. Aber folche gewals tige Unternehmungen mogen nur gelingen, wenn fie ber ewigen Ratur ber Staaten und bem Befen ber Bolfethumtidteiten atnatur er Stadten und sem utelen ber Kontstumungerein ge-maß sind, vober wenn sie zur der Bold, ge-reichen sollen. Darum war bie Folge für Spanien, daß bier alle Bessungen Karthago's nicht nur an die Romer verloren gingen (3. 205), sorbern, daß auch Berdinbungen angefnüpst; wur-

gingen (3. 2023), forbern, bas auch Berbinbungen angetungte wurden, weicht fiel die verbängingslich flie Karthage entreitetten follenten, weicht fiel die verbängingslich flie Karthage entreitetten follen Auftrage und eine Auftrage und eine Auftrage der eine Auftrage der Auftrag

bius und Eibius Birrius find überall ein Derius Magius und ein Porolia, die wohl von rahen forigeriffen ober abgebalten werben tonnten, beren Ginn aber barum nicht zu vernichten war, weil er sich ebter, geder, volks-thumider geigte. Dahre nur Berwirrung und Ungluc zu Bemb Bortheile !

Sorcycuie fichen Abientung und Zertheilung der ebmischen Araft bingegen schienen die Kerkditnisse Beiellens nach dem spären Azebe Piecen des von Beratus zu versprechen (3.215), und Dan nibat untertieß nicht, Berstam und Leithenschaft zugleich aufgretzen, wen wen Arzis au Gleitlim wieder zu entzigdent. Aber was hätzte das wundertieße unstetze der verstanden. Aber was hätzte das wundertieße unstetze der Verstamfen. gegen ben Ernft und bie Befonnenheit Rome vermocht? unb was mutbe andere erreicht, ale bag guerft bie Rraft, bie Rarthago aufwenden wollte, noch mehr geriplittert warb, und bag alebann, nachbem felbft Ardimebes Spratus nicht hatte alsbann, nachem jeldt archimeore operation man yanter retten bönnen (3. 212), gang Scittlen in römifigte Gewalt siet und semit sier Kartbage vertoren ging? Das Kündnis endlich, verliches mit Hottlenen (3. 216) ju Giande kam, blieb gleichfalls theils durch das verständigs Berfahren der Angeleichfalls theils durch das verständigs Berfahren der Romer, theile burch bie Dacht ber Umftanbe fur Dannibal faft gang ohne Rugen, und biente nur gur Einleitung funftiger Erweiterung ber romifden herrichaft.

Inbem Dannibat auf folde Beife eine feiner Doffnungen nach ber andern gusammenfturgen fab, wurde feine Lage immer fcmeiriger. Seber Unfall war fur ihn ein breifacher Berluft. In Italien entfrembeten fich die Gemuther ber Ge-mochte. Aber wie grausam wurde bie Boffnung getaucht, ale bie Ersulung sich mit unerwarteter Rafcheit ju naben, und tante rebliette, als ihm beit Kopf finne Bruderis der das Lager geworfen wurde, gang tregiffen wo ben Ungalder finne Batter-tande um feines haufes, — hannt da er ernantt das Schick sla Karthgod's. Umb vom der Jatt an gidh finn Aufenfahrt in Istalien dem Kampfe bet Edwen, der, den Istalien um finn in Beuter mich talfen will, die er einnal gemacht der, umd der Betref mich finne voll, die er einnal gemacht der, umd der Bertpulg feine Brudere Ma ap auf demu, klauerin umd Gale finn, komnte feine dage nich veründeren.

tien, komat seine Loge nicht verändern.
Dingegen joh Auftdoge dhe in seinbiddes heer im eigene Beteit, unter einem archen sigherkenten Feiheren, am schonen Bogedbirg zu schöner Beredbeutung unschinert landen (I. 2004). Da sitterte sie und erkorbeutung unschinert landen (I. 2004). Da sitterte sie und erkannte, wie tedesich Barger verschoren, die aus liebe zu Muhne umd Bereinen sich umd das gemeine Westen verschunne, die den feinen nicht zu berochten und wissen, das die der verschunne, der den der feihen mögen, die sich der Erdenfehoft bingeben und gestiete weren durch den hab est Valtriam, diete Auftdage den feine na Kampf mit der haltst des Erden feine kampf mit der haltst des kundenske unterstützt, zu weis dem sie ist der den feine kampf mit der haltst des kundenske unterstützt, zu weis dem sie ist der den fein est der den fein est der den er geste der den feine kampf den kannte den der den feine der kund den gegen mach hatte fein den feine fein der den fein der kund den gegen den mach hatte fein der nen Rampl mit ber Schlift bes Aufvennbes unterflügt, zu weidem sie jest beut die nach Schäte gezuman mort, hatte sie führe Kliften benacht, und sich dem Freind auf offner Ser wohl-gerillte entsgenapffellt: sie Alter wenigfiens ein bestress Weit verbient Ihr fantle Aufvelfung aber bei beingemen Weit Klie aufgefehret wiet. Die messfen Ansenbungen benefert, baß sie den gleichtet wiet. Die messfen Ansenbungen benefert, baß sie den Justend ber Dinge nicht tannte. Und vom es für Auftage ein Bidt au sein diese, baß bie Schängiet der blein Bürgeren So oph on is de bie Liebe und Macht bed atten Kinn-be ber Austlagen, So oph au, ebe Konige der Mönsfelter (Weiter-Kumbierns) für sich und ihr Vacteriand gewonner: 6 omste bad benit einem Gealer teint Kriting verfanft weiten, dem es en innerer Zugenb und Ginbeit fehlte. Bielmehr murbe gerabe biefe Berbindung baburch fo verbangnisvoll, daß ber alte Freund Karthago's, Ma finiffa (Maffanaffes), Konig von Oft - Rumidien, burch Intereffe und Eiferfucht jugleich bestimmt,

wöllig auf romifche Geite trat. Baib Ungtud auf Ungtud! Die Karthager kannten noch ibren geind nicht: fie traueten ihm und hofften Frieben, als er Berberben fann ; und wenn bie Besinnung auf beiben Seiten auch gleich feinbselig mar, jo ftanb boch Karthago ben Romern nach, wie an Capferteit und Ginbeit, fo an Gewandtheit und Durch Brand und Schwerbt unterlag Rarthago's Deers viele Stabte fielen in romifche Bewalt ; Cophar murbe ge fangen, und Cophonisbe, vielleicht mit neuer Doffnung fue's Batertand eine neue Che fcbliegenb, batte am Dochgeittage nur ben Eroft, burch einen Giftbecher von afritanifder banb ber sen Atopf, oursy cities seriously out attentions pains ser-tentifician Calacteria unappearen. Do hits de panti de l'i Seife unb éper Austhage's cinigis foffinia. Wan tief ins justid, unb er folgie for m'aut best d'actetainées, guil bitterem Schmerze vertiés et Zitalium, feit fedésche Zalven de Bühne fehne Subma amb fehner Stoke, voll de Seifiglies, nicht vom romificien und feiner Große, von des Gegugies, mar vom romigen Bolke bestegt, sondern von Rarthago vertassen zu fein. Er forgte ader dafür, daß ein einfaches Deutmal hinterblied, künftigen Geschlechtern zu verfanbigen, wie große Dinge er mit wie geringen Mittein verrichtet! Seine Antunft gab neues Ber-trauen. Man brach Friedens Unterhandlungen ab, bie mit trauen. Man brach Friebens : Unterhandlungen ab, bie mit fteintichen und ungeftigen Befchulbigungen Sannibal's eingeteiter waren. Dannid al aber verfannte weber feinen Gegne noch fein Bolt und heer; darum suchte er den Frieden, und wünsche die Schlach; zu vermiden, deren Ausgang auf einmal entscheiben mußte. Es war gewiß ein großer Augendick, als entscheiben mußte. Es war gewiß ein großer Augenblict, als er und Seipio mit gleichem Staunen ju einer Unterrebung gusammentraten. Aber wie hatte bie Beisheit, welche ihm eine gang bes achtzehnjahrigen Rampfes.

#### Rarthago's lette Beiten und Umergang. 3abr 201 - 146.

Mis bas Gelb gufammen gebracht murbe, welches bie Rarthager ben Romern ju begablen übernommen hatten: ba weinten Biele, auch angefebene Danner ; Danniba aber lachte mit speete, auf angefeine und diente 3 på in n four unter under eine geriffierer Seit dere bie Alleinbejteit Solder, meide erft bann bas Unglick des Waterlandes deweinen, sonn übe eigener Beffei lieder, und voelde dem Wertell des gemeinen Weifen nur nach ber Gebige des Bertulktes an eigene "Dade derechnen. Dennede ab er das Waterland hilde auf 3 Allei mas nicht wertoren, meil er fich fetbft noch batte. Aber wenn fein Bater geglaubt haben mochte, Karthago burch große Unternehmungen gu Sieg und Stude fortreifen gu tonnen: fo mar Dannibal burch eine furchtbare Grabrung zu ber Einsicht gefommen, bag ber Einzelne auch mit bem reinften Beftreben, mit bem belligen Billen, mit bem größten Beifte fur ein gemeines Befen nichts vermag, welches, obne Zugend und Rraft, fich Parteiungen bingiebt und gemeinen Leibenfchaften. Darum bielt er fur nothig , por allen Dingen ben alten Leib feines Baterlandes mit neuer Geete ju er-fullen. Indem er aber biefes versuchte, nothigte ibn bie Lage ber Dinge, und trieb ber Geift, mit welchem er Rom befampft hatte, ihn an, gur Rafchheit und gum Durchgreifen : Er wollte erleben, mas, wenn je, nur nach langer, weifer Rorbereitung gu erreichen war. Es war namtich bie Berfaffung Rarthago's im Ablaufe bes langen Kriege, unter bem Betreibe ber Faetio-nen, und bem Gemubte ber Leibenfchaften mehr und mehr entnen, und den servante ere erentgarten ner und mer en artet. Das Volt hatte ben Senat bis zur Unmacht hindigerwärbigt, und war bann von denen, welche die Ferihelt dracher schieden unterworden. Das Gleichgewicht der Gewalten vorden. Das Gleichgewicht der Gewalten vor ganzlich vern worden. Das Gleichgewicht der Gewalten von ganzlich vern

nichtet, die Berrattung allgemein. Dannibal, ber in Italien ben Senat als ben Gip ber Bertebrieit und Richtswürdigfeit gefeben ju haben fcheint, ertannte jest, bag bas tiebel an Stelle lag, von welcher bie Brbfe feines Daufes areacang gen war, und baß, wenn etwas erreicht werben follte, bas ger meine Befen wiederum gu bem Grundfage gurudgeführt werben muffe, von welchem es burch feinen Bater am Beiteften bimpeg-

Und es gelang ber Ueberlegenheit feines Beiftes, bie Eprannei ber Dunbert fchnell ju fturgen (bas Unfeben bes Sena-tes wieber berguftellen) und bie Gintunfte bes Staates, bisber tet wieder bezuftellen und die Einfalfielt des Staates, bisher von dem Terreichtern gesildnert und verfeichungert, dabt in ein sich eine Steht unter die Verlagen des Steht unter Auftragen der Steht unter Auftragen der Verlagen ju erwarten batte, und bie Stellung, welche Antiochus ber Große von Sorien um biefe Beit gegen Rom annahm, fcbien werth, eine Berbinbung mit ihm ju fuchen. Aber balb zeigte fich, baf verborbene Burger entarteter Staaten noch nicht jur 

bige Comeigen und Biegen : biefe bemuthigen Bitten und Berficherungen ; bann bie machfenbe Rectbeit, mit welcher Dafiniffa eine Proving bes tarthagifchen Gebietes nach ber anbern in An-fpruch nahm, ohne bag Rarthago nur wagte (theile gebinbert prum augin, som so nacrosa an en voget (cetto agenvert burd den Arieben mit Vom, thells burd die innere Jerentumg), fie ibm anders zu verwögern als mit undeagteten Worten, ende tild Neum argifflig Arweit derre bir petrodenne Krafe bet al et m Feinden, die über einfit die Gefahe so nabe gedrach batte, und die Arieben der die Gefahe gedrachtigtett, mit verlier fie Wasinista zu ab den eigerne Liebermut zu betechn freiber wahrhaftig , Alles biefes macht ein fchaubervolles Bange , bochft vacreguing, autes etters made en poductovous Sange, poops belehrend für Alle, die es nicht unter sich achten, von fremder Berekeptheit, von fremdern Unglück zu lernen. Ivoel Varetien – deren eine sich wiederum theilte – bilde-ten sich neben einander aus: Wasinissa kand mehr und mehr feile

Seelen, Die feine Cache führten, und Rom mehr und mehr Serein, ver eine Sache juperen, und noom megr und mehr Menschen, die ihren Sob annahmen: dies war die eine Parteis aber auch das Baterland sond noch Manner, die ihm im Un-glüdet getreu gebieben und et and der Erniebrigung zu erbeben suchten, in welche es mit jedem Tage tiefer hineinsant. Wenn sugen, in beiter es mit jeder dazum ble größer west, weit des Belf von bem Johl der Gefinnung in zeiten leibenfahrliche Gereitungen geronnen zu nerden pflest, um dich tickt einem Beftreben wiberficht, in weichem fich der alle Gefib des Butter Lambes offenderst je fennte fich och nicht einfesten, weil bem Butten theile Bertrauen fehlte, theile aber, und noch mehr, weit fie im eblen Ingrimm uber ber Gegner Berruchtheit vergaßen, was in folden Beiten am fcwerften, wie am nothwendigften ju bewahren ift, - bie Besonnenheit. Diejenigen, die es mit ben Feinden bielten, scheueten wohl die Mittel nicht, die gum 3mede bientich ichienen: auch lag an einzelnen Miggriffen weniger, weit fie burch bie Feinbe gut gemacht werben bonnten. Für die Eblen hingegen, die niemand hatten als fich selbst, war jeder falsche Schritt verderblich, wie vortrefflich auch die Ge-finnung war, die dazu fahrte.

Funfundgwangig Jahre war Rarthago von Mafiniffa miß: Bunfundstonning Japre war dertages von angennin miss handett, als der ditere da to dohin gefandt ward, um neue Anfpräche bestätten zu untersuchen. Da mochte ihm die große Stadt, noch immer voll Estens um Bereitbres, es mochte ihm das gesegnete Gebiet allerdings gesährlich dunken, wenn er des Urfprunges von Rom ober Rarthago gebachte; aber noch wohl Urjprunges von Bom oder Nartvage gevacht; aber noch wohl mehr eigte tip die gefrächte Eiterlich, das Anschen feiner rau-hen Augend zur Bernichtung Kartbago's zu verwenden. Wehr als zwanzig Iahre lang reifte der traurige Plan in der Sonne des römischen Güdzes. Unterdess stig die Troiterung der wohl-des römischen Güdzes. Unterdess stig die Troiterung der wohl-leicht gefunden. Karthago, ichnell wieder eingeschuchtert, und burch bie lesten Unfalle an Rome Dacht und Glud erinnert, manbte fich jammervoll, bem Rriege gu entgeben: fie erbot fich

gu Muem, felbft gur Mudlieferung ber Baffen, bie von wirbis gen Bargern nie aufgegeben werben. Unruhmlich nahm Rom Alles, ehe fie bas Lebte forberte - bie Schleifung ber Gtabt. Da ergriff Bergweiflung Aller Gemuther. Den ftrafenben Blid ber Bater, Damilfar's und Danibal's brobenbe Schatten. bas Bewußtfein burch eigene Schuld bas Baterland fo tief bine abgewurdigt ju haben, felbft bas fnechtische Gefühl ber Beber adsgeweinigt is swent, jewis ein einzige Grupe er neger-losselle bet der fie ertragen aber in Leben außerhalb ber altgewohnten Wauern, ohne Gemuß, ohne Gewim und ohn Hoffmung, schien unerkraftlich. Die Affrengung, zu welcher die Berzweisung trieb, wer groß, und eines bei-fern Aussangs werth. Der liefte ungebeuere Kampf ober, in welchem Karthago sich ihrer Abunft erchanert, wird mensche lichem Gefühlte nur baburch erträglich, bag er zeigt, wie fich ber Menich in großen Mugenbliden über bas Leben ju erbeben permag, und wie Staaten und Menfchen burch ben Schluß bes Lebens bie Schuld bes Lebens bugen tonnen. Dunbert und achtgebn Jahre nach bem Anfange ber Kriege mit Rom, fiebengig nach der Schlacht bei Ganna, fiebenundzwanzig nach Dannis bal's Tobe vernichtete ein fiebengehntägiger Brand bie alte, große Erabt, und eine Menge ihre Burger, die das Schwert verschont hatte, vergehrten die Flammen. Seip'i aber, des Paulus Armilius Sohn, dem es bestimmt war, dies Flammen anzugunden, ahnete bei ihrem Anbilde, daß vielleicht Rome Tugenb unter ben Trummern Rarthago's begraben marbe!

## Auguft ferdinand Cuder

ward im October 1760 ju Bielefelb geboren und erhielt nach vollenbeten philosophischen Studien 1786 eine Dros feffur ber Gefchichte am Rarolinum gu Braunfchweig, wo ihm 1797 ber Sofrathetitel ju Theil marb. 1810 folgte er einem Rufe nach Gottingen als orbentlicher Profeffor ber Philosophie und ging von bier 1814 nach Bena, wo er 1817 eine Sonorarprofeffur ber Philofos phie und balb barauf ben Charafter ale Bebeimerath erhielt. Er ftarb bafelbft am 27. Februar 1819.

## Seine Berte find :

Sollanbifche Staatsangeigen. Gottingen 1784 -86 , 6 Thie. Befdichte bes hollanbifden Danbels. Leipzig 1788. Einleitung in bie Staatetunde. Leipzig 1792. Befdichte ber vornehmften Bolter ber alten

Bett. Braunfdweig 1800,

Ueber Rational : Inbuftrie und Staatewirth: fcaft, nad A. Smith. Berlin 1800 - 1804, 3 Thie, Repositorium fur Gefdichte. Chenbaf. 1800 - 1805. 2 Thie.

ueber bie Bereblung ber Menfchen, befonbers ber Juben. Braunfdweig 1808. Ueber Rultur unb Inbuftrie ber Portugiefen.

Rertin 1808. Enterin loos, der Beranberungen bes menfch-eineidelung ber Berandsweig 1810. Breunfchweig 1810. Rritif ber Catifiti und Politift. Gettingen 1812, Rritif de Gefcichte ber Statifit. Gembal, 1817. Pationalbionomie. Zuan 1820.

Luber geichnete fich ale Publicift bochft vortheilbaft burch Grunblichteit, ausgebreitetes Biffen, Scharffinn und Sorgfalt aus, und mar einer ber bedeutenbften Schuler und Rachfolger Abam Smith's in Deutschland.

## Ludamilie Elifabethe, Grafin ju Schwarzburg - Rudolstadt.

Diefe fromme fürftliche Dichterin ward am 7. April 1640 ju Comargburg geboren und mit einem ihrer Bettern von Schwarzburg : Conbershaufen verlobt. Gie ftarb aber mabrend ihres Brautftanbes an einem Tage mit ihrer Schwefter Chriftiane Magbalene am 12. Marg 1672.

Ihre literarifche Sinterlaffenichaft ift: Die Stimme ber Freundin. Rubolftabt 1672, 12.

Echte Frommigfeit, Die jur Freude und jum Genuß ber Gottesgaben auf eine tief empfundene harmlofe Beife aufforbert, fpricht fich in ben geiftlichen Liebern biefer begabten Furftin febr vortheilhaft aus. -

## fiob Ludolff

warb am 15. Juni 1624 ju Erfurt geboren, flubirte bafetbft Philosophie und Staatswiffenschaften und trat nach fiebenjahrigen Reifen in Guropa 1652 in gothaifche Dienfte, worin er bis jum Rammerbirector ju Mitens burg emporftieg. Geit 1677 lebte er mit bem Titel eis nes Geheimeraths ju Frankfurt, murbe bafelbft 1681 turpfalgifcher Rammerbirector, turfachfifcher Rath und Ministerresident und 1690 Praeses Collegii imperialis historici bafelbft, wo er auch am 8. April 1704 ftarb.

Er fcbrieb :

Allgemeine Chaubuhne ber Bett. Franffurt 1699, 2 Thie. (bie Fortfegung lieferte Chriftian Junter).

Bortreffliche fprachliche und geschichtliche Renntniffe, welche &. in bem oben genannten Berte entwidelte, gas ben biefem letteren gu feiner Beit ein bauernbes Unfebn; ber Stel beffelben ift jeboch bolperig und ungelent. -

## Christiane Sophie Ludwig,

geborne Britiche, marb 1764 ju Ragmis im preugifchen Bergogthum Sachfen geboren und murbe nach einem burftis gen Leben und mangeihaftem Unterrichte in ber Schule ihres Beburteborfes im 17. Jahre an ben Forfter Lubmig ju Maflau bei Merfeburg verheirather, wo fie unter ben außerordentlichften Anftrengungen fich einige wiffen-ichaftliche Bilbung erwarb und L. F. Beiße's Bekanntfchaft machte, melder fie mit anbern Gelehrten in Bers bindung brachte und ihr gu ihrer fernern Biibung behulflich war. Rach bem Tobe ihres Batten jog fie nach Schfeubis, mo fie am 28. Februar 1815 farb.

#### Gie perfafite:

Auffage eines Frauengimmers vom ganbe. Motenburg 1787, 2 Thie.

Bematbe hausticher Seenen, Leipzig 1788 - 91. 4 Bbe., 8.; 2. Aufi. 1801, 8. 3 ub a, ober ber erfchlagene Rebliche. Ebenbaf. 1791, 8; 3. Aufl. 1815, 8.

Thorn 1793 ff.; neue

Die Familie Dobenftamm. Thorn 1793 ff Aufl. 1817, 4 Thie., 8., mit Rupf. Die arme Familie. 2. Ausg. Lripzig 1799, 8.

Ergahlungen von guten und fur gute Seelen. Chenbaf. 1799 - 1800, 2 Thie., 8.

Moralife Erzihlungen. Swiden 1802, 8.
tohn ber Augenb. Erdyig 1895, Zhie, 8., mit Kupf.
denfette, oerbe das Erdyig 1895, Zhie, 8., mit Kupf.
1805, 8., 3. Xuff. 1815, 8., mit Kupf.
ttenben. 2. Xuff. 301500 1898.

Ihre Romane find burch bie in benfelben vorherre fchenbe moralifche Tenbeng nicht ohne Berbienft, leiben aber an Breite und Beitfchweifigfeit. -

#### fudmia V.

Rurfurft von ber Pfaig, marb am 4. Juil 1539 gu Beibelberg geboren und in ber reformirten Behre erzogen, fchaffte biefeibe aber, nachbem er Regent geworben mar, in feinem Lanbe ab und fuhrte ben lutherifchen Gultus ein. Er ftarb bafeibft am 12. Detober 1583.

Bon ihm haben wir: Gereimte Genealogie bes baierichen und pfals şiichen haufes. In Fischer Seriptorum Germano-rum P. I. p. 34. (Halae 1781, 4), Diese Arbeit hat voelter teinen Anspruch auf Bes

achtung ais etwa ben, eine literarifche Ruriofitat gu fein.

### Ludwig I. Karl Auguft,

Ronig von Baiern, marb am 25. Auguft 1786 ju Dunchen geboren , ftubirte ju Canbebut und Gottingen und focht mit Musgeichnung im Rampfe gegen Deftreich und Eprol. Er vermablte fich bann mit ber Pringef: fin Therefe von Cachfen : Silbburghaufen , nahm aber an Regierungegefchaften nur geringen Untheil und lebte mit vorherrichenber Reigung ben Wiffenschaften und Runften zu Salzburg, Insbruck, Würzburg, Afchaffenburg, für welche er bamals schon beträchtliche Summen sammelte und bie Gloptothef ju Dunchen errichtete. ihren Sior in Baiern richtete er auch fein vorzuglichftes Mugenmert, ais er am 14. Detober 1825 feinem Bater in ber Ronigewurbe gefoigt mar, mabrent er burch Bereinfachung bes Staatshaushaltes und ftrenge Detonomie bem ganbe aufzuheifen fich angelegen fein lagt.

Er gab beraus : Bebichte. 1. und 2. verbefferte Aufl. Stuttgart 1829, ologie. I. und z. oreopiette auft. Stutigget 1629, 22 Abie, 8. utberfet in Frandsisser par Mad, de Montigny, Liège 1830, 8. (in Berfen); in Laterinische und in bieben Bepachen gleichmetrlich gegen einander gestättt von Franz PR. Schumm. Bamberg 1830, 8. (nur einige); dann in berfelben Oproder von F. Jiebeter. Vossiliae 1831, 8. (nur bie Lebgebichte auf Italien. und Sicitien); ine Briechifche: von Joh. Frang. Stutts gart 1830, 4

Bon biefer Sammlung fagt Mengel (bie beutsche Literatur Th. IV. G. 188) febr richtig: Ronig Lubwig von Baiern fuhlte einft ais Kronpring ben tiefen Schmerg bes Baterlandes mit, und fprach ibn in Liebern aus, bie jeboch erft nach feiner Thronbesteigung offentiich im Drude

erfcheinen fonnten.

Muf's Sochfte war bee Buthriche Dacht geftiegen Und graftich wie ben Lactoon bie Schlangen, So hiett Guropa murgenb er umfangen Dem Schwerte fchien bie Belt ju unterliegen. Berberben brobte benen, bie nicht fchwiegen; Dit ber Bergweiftung alle Wotter rangen, Mis ploglich neues Leben aufgegangen, Den Menfchheitschanber Gbtere bezwangen. Die frub ben Camen in bie Bergen legten Bu Thaten, welche Ruhm und Gieg betrangen Erfreue Dantbarteit, bie ohne Grengen, Die in ben Deutschen beutschen Ginn erregten, Die unerschuttert treu bas Gute pflegten, Berberrlicht merben fie fur ewig glangen.

Richt minber icon und mabrhaft ift folgenbe Strophe bon ihm :

Asperns Felb bebedet ernftes Schweigen, Stumme Tobesruhe weilet bort, Richt ein Dentftein will auf ihm fich zeigen Reiner an bem thatenreichen Ort. Bobt verfteht bas beutiche Bott gu fiegen, Doch fich felbften muß es aleich erliegen Schlummert in ben alten Schiaf gurud, Rur erwachenb fchneller ju verfinten, Mus bem Bethe neuerbings gu trinfen Bu vertraumen fein ertampftes Giad. Dann bas claffifche Epigramm :

Trauriges Bith bes Reiches ber Deutschen : gweitopfiger Mbler, Bo gwei Ropfe beftebn, ach ba gebricht es an Ropf.

Der tonigliche Dichter bat noch viele Lieber ber Liebe, und ber Freundschaft gefungen, viele Lieber, worin fich feine Begeifterung fur bie Runfte und fur Stallen, ober worin feine Frommigfeit fich ausspricht. -

## Luife Benriette,

Rurfurftin von Brandenburg, war bie altefte Tochter bes bem großen Aurfurften Friedrich Bilhelm von Branden-Pringen Friedrich Beinrich von Dranien und am 17. Do: burg vermabit und ftarb zu Roln an ber Spree am 8. vember 1627 im Baag geboren. 1646 murbe fie mit Juni 1667.

meide fich auerft in bem berliner Gefangbuche (Berlin meine Buverficht" ale bas vorzuglichfte betrachtet wer-1653), welches auf ihre Beranlaffung herausgegeben ben fann.

Sie ift Berfafferin von 4 treffichen geiftlichen Liebern, wurde, vorfinden, und unter benen bas befannte .. Jefus

#### Bacharias Cundt

marb am 8. April 1608 gu Rubes geboren , ftubirte gu Leipzig, Bittenberg und Ronigeberg Theologie und unternabm bann ale Saustehrer mit feinen Boglingen verfchies bene Reifen, von welchen jurudgelehrt er 1645 bie Res ctorftelle ju Berlor annahm. Rurg barauf murbe er Bib: liothefar bes banifchen Reichstathes Geefelb und tam burch biefen ale Dagifter philosophiae, toniglicher Gecres tar und Bicarius auf bas Schlof Marbuus, mo er am 8. Januar 1667 ftarb.

Gr gab beraus :

Poemata juvenilia. Hamburgi 1635. 12.

Milerband artige beutiche Gebichte, Leipzig 1636.4.

Lundt befag ein bubiches iprifches Talent, bas er mit großer Gemandtheit gu behandeln wußte; unter feinen Bebichten befinden fich namentlich mehrere fcherghafte und muthwillige Lieber, welche lebhafte Unertennung perbienen.

## Chriftian pon Cupin, f. Minnelinger.

#### Martin Cuther.

Das Leben biefes großen Glaubensreformatore nach Berbienft und in feinen Gingelheiten in ber Reibe biefer biographifchen Stigen barguftellen, ift bei bem gegebenen Raume und ber Grofe bes Mannes eben fo unmoglich, als unnothia, ba es in ftrenamiffenfchaftlichen fomobl als popularen besonbern Schriften und Reformationegefchich: ten bereits genugenber behandelt worben ift und noch jest Die Rebern ausgezeichneter Danner befchaftigt. Bir balten une baber, bem 3med unfrer Sammlung entfprechenb, um fo eber fur berechtigt, um ber Bollftanbigfeit willen nur einen turgen Abrif feiner Lebensumftanbe gu geben, als wir biejenigen, benen wir burch unfer Bert zu nuben glauben, icon fur binlanglich vertraut bamit anfeben und annehmen burfen , bag ihnen einzelne Sauptbata ale Erinnes rungepuntte nuten tonnen.

Martin Buther, marb am 10. November 1483 au Gieleben geboren und nach einer frommen, liebevoll ftrengen Ergiebung von feinem Bater, einem armen baffs gen Bergmanne, guerft auf bie Domfchule ju Dagbeburg und bann nach Gifenach gebracht, mo er als Currenbefchus ter und burch bie Dilbe einer mutterlichen Bermanbtin fich erhielt. Um nach bem Bunfche feines Batere bie Rechte au ftubiren, bezog er 1501 bie Universitat au Erfurt, aber eine aufgefundene lateinifche Bibei und ber plobliche Tob feines Freundes Merius fleigerten ben Bibermillen gegen feine Berufsftubien bermagen, bag er 1505 bafelbft in ein Muguftinerflofter trat. Gin alter Drbenebruber gab bier bem in fcwerer Rrantheit von mpftifchen Borftellungen gepeinigten &. feine Gemiffenerube und fein Orbeneporftanb, Staupis, fein Gelbitgefubl und feine Liebe gu theologifchen Ctubien ibm jurud, inbem er ibn jugleich von niedrigen Rlofterbienften befreite. Durch ben Lebtern erhielt er auch, nachbem ihm 1507 bie Prieftermeibe ertheilt worben mar, 1508 ben Ruf als Profeffor ber Phis tofophie an bie neu errichtete Universitat ju Bittenberg, wo er ein geeignetes Felb fur feinen Beift und feine Thattraft fanb. Bon bem berrichenben großen Berberben ber Rirche auf einer Reife nach Rom (1510) in Orben6: angelegenheiten burch eignes Unichauen belehrt und von ber Burbe feines neuen, ibm furs barauf gu Theil ges worben Berufes als Prediger ju Bittenberg und Doctor ber Theologie, mogu er 1512 ernannt morben mar, burche brungen, trat er mit 95 am 31. October 1517 an bie bafige Schloffirche angefchlagenen Gagen gegen ben frechen Ablageram bes Dominicaners Tebel und baburch auch

gegen bie blinden und entfittlichten Leiter ber Rirche auf. Beber bes vertegernben Dominicaners Sochftraten, noch bes ungeftumen Profeffore Ed und bes romifchen Sofe lings Prierias Schmabungen und bes Papftes Borlabung nach Rom tonnten ben Duth bee fuhnen und gemaltigen Mannes beugen. Stanbhaft bei ben Drobungen bes Carbinale Cajetan gu Mugeburg, unguganglich ben Schmeicheleien bes papftlichen Runtius von Miltis au Altenburg und unbeffegt 1519 in ber Disputation ju Leipzig nahm er burch Berbrennung ber papftlichen Bannbulle und romifden tanonifden Decretalien am 10. December 1520 froben Dutbes ben ibm angebotenen Rampf auf. Deutschlande ebelfte Beifter fauchgten ibm Beifall gu, ale er noch allein und verlaffen ftanb, und im Triumphauge bes überall berbeieilenben Boifes trat er am 4. Upril 1521 feine Reife nach Borme an, um bort por ber glangenben Reicheverfammlung feine Gache ju verthelbigen. Die Begeifterung, mit welcher er bier am 17. April (prach, gewann ihm felbft unter ben ubelgefinnten Furften Freunde und fraftigte ben Rurfurften von Sachfen, ihn auf ber Rudreife beimtich auf bie Bartburg gu bringen und baburch ber Boliftredung ber gegen ihn erlaffenen taiferlichen Achterflarung ju entsieben. In bicfem feinem Datmos, wie er es nennt, verbeutfchte er bas Reue Teftament und elite bann von bier rafch und unerfchroden burch feinbliche Staaten gegen . bie muthenben Reuerer, welche 1522 Bittenberg in Mufrubr verfeten. Unter fortmabrenben Rampfen und Uns fechtungen vom Papft und feinen Dienern, ben Schmarmern, fo wie von bem weltlich gefinnten Ronig Beinrich VIII. von England und Grasmus von Rotterbam, bes gann er 1523 bie Rirche felbftthatig ju reinigen, legte baber 1524 bie Monchefutte ab und beirathete nach fcmerem Rampfe mit fich felbft 1525 eine aus bem Rlofter getretene Ronne, Ratharina von Bora. Rubig, bebachtfam, aber feft verwies er bie aufruhrerifchen Bauern gum Gehorfam, fchuf unter bes Rurfurften Autoritat 1526 - 29 mit Sulfe feiner Freunde bie neue Rirchens ordnung und Lebre bes Evangeliums fur Gadifen , und wenn er im lettern jumeilen auf unwefentliche Puntte au viel Gewicht legte, wenn man auf bem Reichstage au Mugeburg 1530 feine Unbulbfamteit gegen bie glaubeneverwandten fcmeiger Reformatoren beflagt, in ben 1537 verfaßten fchmaltalber Artifein, in feiner Unts wort an die brandenburgifden und anhaltifchen Befand:

ten (1541) und bei Belegenheit bes Conciliums von Eris bent (1545) Erop und Barte, fowie in feinen berben Ub: fertigungen feiner Begner Robeit findet, fo ift dief bloß ein Beweis bafur, bag auch ein großer Dann von ben Einfluffen feiner Beit nicht frei bleibt und als Menich ben Boll an bas Menschliche bezahlen muß. Um fo erbabner ericheint bas offene Beftanbniß feiner Schwachen an ihm und bie Große bes umfaffenben Gleifes burch welchen er in biefer bewegten Beit von 1521 - 34 auch noch bie vollftanbige Ueberfebung ber Bibel ju Stanbe brachte, wochentlich mehrere Dal, ja guweifen taglich predigte, Beichte bielt, einen umfaffenben Briefmechfel fuhrte, geiftliche Lieber bichtete und burch Dufit fich ers beiterte, naben und fernen Treunden und jedem Bulfes bedürftigen leicht juganglich und genießbar mar und freundfchaftliche Auftrage übernahm und ausführte, mahrend bereits feit 1531 Steinfchmergen und Schwindel feinen Rorper qualten. Gin folder Freundichaftebienft rief ibn auch, als er bereits ber Welt fatt war und nur auf ein gnabiges Sterbeftundlein martete, wie er felbft fpricht, gegen Unfang bes Jahres 1546 ju Schlichtung einer Streitigfeit gwifchen ben Grafen von Mannefelb nach Eisleben, wo er nach taum vollenbeten Auftrage ernft-haft erkrantte und am 18. Februar 1546 ftarb. Geine Leiche mitrbe unter bem Belaute aller Gloden ber Drts fchaften, burch welche ber Bug ging, und unter ben Thras nen ber herbeigeftromten Menge nach Bittenberg ges bracht und in ber bafigen Schloffirche beigefest. Gin am 31. October 1821 von ben feit 1801 gefammelten Beis tragen errichtetes gußeifernes Dentmal giert ben Martt ber Ctabt, von welcher bas neue Licht uber bie chrifts liche Welt ausging.

Seine einzeln berausgetommenen Schriften und bie theilweifen Sammelmerte berfelben find in dronologifcher

Dronung folgende: Buila in coena Domini. Wittenberg 1522, 4 Die Bibel. Ueberfest ins Deutsche. Ebenbaf. 1523 - 34,

Die Mibel. Ueberfett im Brutiche. Gembaf, 1923 — 34, von 8. noedmaß derarbitett 1941.

Reuse Teffament. Gembof, 1923.

Blies Die naven Zeget und Gembof, 1924.

Blies Die naven Zeget und Gembof, 1924.

Ein neu Fabel Eregi. Dolle 1924, d.

Best der Gefam Papfes Urfprung und Gelftliche Lieber. Wiltenberg 1924; neu Zusg. Eripzig 1945, 6. (von Getoff) dam Berteffung und Geffelde Geber. Wiltenberg 1924; neur Zusg. Eripzig 1945, 6. (von Getoff) dam Berteffung 1974.

Ettie Zefament. Böltenberg 1934.

Ettie Zefament. Böltenberg 1934.

Ettlice Sprücht wiber das Concilium Obsta-tionse, Gebnde, 1535, 4, Die Tägend von D. Gerpfost vom. Geendef, 1537, 4. Ernfte zornige Schrift wiber Emmius Epi-grammata. Gembof, 1538, 4. Biber hans Worft. Gembof, 1541, 4. Ergängungsthelle zu der Wertstummlung von 1555 von

urgangungerette zu ber Wertefommlung den 1555 ven Auridert. Gieden 1566, 2 Wiet. Tighreben. deraufgageben von Auridere. Frantfurt 1566, Fadertn. (23. Obertauf gedein. Sofden 1571). Aus jich ge aus seinen Werten von Fr. W. Confer. Getha 1816–17, 2 Wie. Auffahr. (3m Keformationsalmanach). Erfurt 1818, — 19,

Prebigten, Bollefchriften, Briefe te. Di geben von be Bette. Berlin 1825 ff., 6 Abie. Briefe, Genbichreiben und Bebenten.

Serte, in eine for eiben und Bebenfen. Perausgachen von de Bette. Gembol, 1825—23, 5 Bet.
Berte, in einer bas Bebelfniß der Ziel berüde sichtigenben Auswahl. herausgageben von Bent. hemburg 1826 fag. 10 Ben, 12. Etft aus L's Skiffen.

Beift aus 2's Schriften (von Comler, Lucius, Ruft, Cadreuter und Bimmermann). Darmftabt 1827 ff.

Dehr ober meniger vollftanbig erschienen feine Berte: BB erte. Bittenberg 1539 - 59, 19 Thie. (12 Thie, beutich,

Diefelben. Jena 1555 - 58, 12 Thie. (8 beutich, 4 lat.) Diefelben. Altenburg 1661 - 64, 10 Bbe. Diefelben, von Sagittarius. Leipzig 1729 - 40, 23 Bbe. (nur beutich).

Gnepel, b brutfd, Rat agit V.

Bollftanbige Berte, von Bald. Salle 1740 - 53, 24 Bbe., 4. Diefelben, Griangen 1826 - 34, 24 Bbe. (in 50 Ablen.)

Bir haben hier nur gu betrachten, mas unfere Sprache und Literatur biefem großen Manne verbanten; feine Berbienfte um beibe, fo fehr bedeutend fie auch find, wurden, wie bas nicht anders fein konnte, haufig übers fcabt, und die Behauptung, bag er guerft bie beutiche Schriftsprache begrundet und ben meifnifchen Digiett gu berfelben erhoben, ift irrig; aber er ftellte bie bereite ein= geführte von Underen ju betrachtlicher Sobe beforberte Schriftfprache grammatifch feft, und feine allgemein verbreiteten Berte, in benen er Correctheit und Rraft, mit Einfachheit und Raturlichfeit bes Musbrude verband, gals ten burchgangig ale Dufter, an benen fich bie beften Bolteichriftiteller jener Tage eben fo eifrig berauf-bilbeten, als ihn die Schwachen am Geifte verkannten und nachahmend vergerrten; namentlich murbe ber oras torifche Stol burch ihn beforbert, weniger ber bibaftifche, gu bem feine gange Ginnesart nicht fo binneigte. Buther war im vollften Ginne bes Bortes ein Selb ber Babre beit, in feiner Schreibart fpricht fich fein ganger Chas ratter entichieben aus, er verfchmabte es, fur feine Bes banten nach glangenben Musbruden ju fuchen ober fie fcmuden ju wollen mit bem Rlang tonenber Rebe, aber bas Bemand, bas er ihnen umbing, mar echt mie fie felbit und ihnen aus ber innerften Rothwendigfeit feiner großen Seele angepaßt. Daber ift fein Stol ber Berold feiner Rraft und geiftigen Starte, feiner tiefen, frommen Freus bigfeit am Leben und feines unerschutterlichen Muthes, und als folder ein fcones, bleibenbes Borbilb fur alle funftigen Gefchlechter. Diefelbe Energie und Innigleit fpricht fich auch in feinen Rirchenliebern aus, beren bochfter poetifcher Berth in ihrer unerfchrodenen Babrheit und in ber Begeisterung bes Rampfes fur Licht und Reche gu suchen ift. - Fur bas Bolt, im ebelften Sinne, fampfte und mirtte, fur bas Boll fchrieb er, und mas er bier gewollt und geleiftet ale ein Dann bes Bottes, fteht unerreicht eben fo in ber Befchichte ber beutfchen Literatur, wie in ber Geschichte ber beutschen Rirche ba.

#### Gebichte von Martin Buther.

Befdreibung bes hofiebene ober hofverfe. Intus quis ? Tu quis ? Aperi. Quid quaeris ? Ut intrem. Fers aliquid? Non. E-to foras. Fero quid. Satis, intra.

Cantio de aulis. 3m Zon: Gin teppifch Mann, D. MR. &. 1. Ber fich nimt an.

Unbe Rablein tan Spubfc auf ber Ban Ban umber gan, und fdmeideln fcon Find jeberman Gin Fehl unb Ban, 3ft igt im Rorb ber befte Ban; ob. Der geht ju hof ist oben an; ob. Der ift ju hof am beften bran.

2. Denn mer gebacht Bu leben fcblecht, Bang from und gerecht, Die Bahrheit bracht, Der wirb burchacht, Und gar gefchracht, Gebohnt und gefchmacht, Und blribt algeit ber anbern Anecht.

8. Beim fcmeidelftab, Gewint mancher Anch, Gros Gut und Dab. Gelb, Bunft und Cab,

18

Preis, Ehr und Bob, Stoft anbre rab, Das er boch trab, Go gebt bie Belt igt auf und ab.

4. Ber folde nicht tan, Bu Dofe than, Thu fich bavon, 36m wirb gu gobn, Rur Spot unb Dobn, Denn Deuchetman, und Spotter Babn, 3ft igt gu Dof am beften bran.

Frau Mufica.

Får alle Freuben auf Erben Ran niemand tein feiner werben, Denn bie ich geb mit meim Gingen Und mit manchem fußen Rlingen. Die tan nicht fenn ein bofer Duth, Bo ba fingen Gefellen gut. Die bleibt tein Born, Bant, Dag noch Reib, Beichen mus alles Dergeleib ; Beig, Corg, und mas fonft bart anteit, Much ift ein jeber bes mot frei, Das folche Freub tein Gunbe fei,

Conbern auch Gott viel bas gefallt, Denn alle Freud ber gangen Belt. Dem Teufel fie fein Bert serftort, Und verhindert viel bofer Morb. Der bem Caul oft gewehret bat Dit gutem fufen Darfenfpiel, Das er in grofen Morb nicht fiel,

Bum gottlichen Wort und Bahebeit Dacht fie bas Derg ftil und bereit; Solches hat Glifeus befant, Da er ben Grift burche Darfen fanb. Die befte Beit im Jahr ift mein, Da fingen alle Bogelein; Simmel und Erben ift ber pol. Biel gut Gefang ba lautet mol ; Boran bie liebe Rachtigal Macht alles frblich überal Dit ihrem lieblichen Gefang

Des mus fie baben immer Dant. Bielmebr ber licbe Derre Gott, Der fie alfo geschaffen bat, Bu fenn bie rechte Sangerin, Der Mulicen ein Meifterin. Dem fingt und fpringt fie Tag und Racht,

Scine Lobes fie nichte mube macht; Den ehrt und lobt auch mein Gefang, Und fagt ihm ein ewigen Dant.

Gine Prebigt vber bas Guangelium am erften Contage jnn ber Saften, gu Emaltalben gethan, im jar 1537. Quengelium Datth. 4.

3h:fus warb vom Beift inn bie Buften gefüret, auff bas er ven bem Teuffel verfucht murbe. Unb ba er vierpig tag unb viersig nacht gefaftet hatte, hungert in. Bnb ber Berfuchet trat ju im, onb fprach, Biftu Gottes fon, fo fprich, bas biefe Steine brob werben. Bnb er antwortet und fprach, Es fichet gefchrieben, Der menich lebet nicht vem brob alleine, fonbern von einem jaliden wort, bas burch ben munb Gottes gebet.

Biberumb furet in ber Zeuffel mit fich, auff einen feer boben berg, vnb geiget im alle Reich ber welt, und jre berriig-keit, und fprach ju im, Das alles wil ich bir geben, fo bu niber felleft, und mich anbeteft. Da fprach Ihrfes gu jm, Det

bich weg von mir Satan, benn es flehet geschrieben, Du folt anbeten Gott beinen DERRR, und im allein bienen. Da verlies in ber Teuffell, Bnb fibe, ba traten bie Engel

Dis Guangelium ift barumb auff ben Erften Sontag jnn ber Hoffen von der beiten, weil den gederfeiten fleier, mie Gefen vereronst zu iefen, weil den gederfeiten fleier, mie per gefen bereit weiten der der beiten Eren gef die bie teste auf bie geit zur soften vermenen solt, wie benn auch berause die viertig soften togen angemenn wie eingeligt film. Ber de doch nicht zu soften Erenner, durch Gefellum gefind, Go es doch niet ju jougen Exemper, putter experieur, than, noch von den Ausgistfick neichtichen ift, Auch nicht kan ven jmand solche sakten gebatten verben, wie Gbriftus viersig tage und nacht, en effen und trinden gefalte hat, Kond er tein solche fasten von seinen Längern und Ghriften gesodert, nach

inen auffgelegt bat.

gu im , und bieneten im.

nen aungerege von.
Ru (siten wir albie auch vom fasten sagen, Aber ich hab
noch nie fein recht sasten geschen, darumb nersi ich auch nichts
daven zu probigen, Dem onler Beptiften slächen, ist gare ich
schiede, ja sehrich sasten genesien, wie auch dass Estiniss sprich
wert zaget, Zalearum beurcht, et Germannerum steinei, ale
sam daient emnis Der Kalearum berückt den den, wie den
sam daient emnis der mit einer bennst bezielnt. Abzu de mon gleich etwo richt gefaftet, fo taug boch folch faften nicht, weil burch bes Bapfie lere ein lauter werdheiligfeit baraus gemacht, burd des Kapffe iere ein anter vertregenigert veraus gemann, bie funde damit gu bässisch, von der gegeben gut erlangen. Bid lure, ber sollen eine, so aus eigener waht ond andacht wird streenmen, ober burch menschen gebot erzwungen, reimet sich zu biesem Exempel Griffit, Denn da ift weder Gottes wort noch befelb, weber anfechtung noch not, aus Gottes fchidung, wie albie mit Gbrifto geschechen ift, Sonbern alles was mit fele chem faften gefchicht, wirb mit falfchem vertramen unfere meret. on Chriftlichen verftanb und meinung, furgenomen.

forth one timer quinger was tomer micen, vertager over geragen, elia, ha er offe mit guten genn obt elfen mus, Dere auch auff bem bette trand flat, ond hette wol zu effen, ond boch nich effen in ond mag, Roldwerte E. Jouusse expete 2. Gor. 6. 3m trübfain, jan noten, jan engsten, inn foliegen, jan fengasifien, jan malfibuten, jan wiel acketten, jan mochen, jan fengasifien, jan wiel ober the service of t faften sc.

Sold faften wolt ich loben, ba man mangel und not umb Solch fatten wolt im toven, ba man manger und ner pmo Gottes willen gebuttiglich teibet, Denn alfo hat Chriftus bie auch gefafter, ba er nicht aus seinem eigen rat eber furnemen, sonbern burch ben beitigen Beift inn bie wulten gefurt warb, ba er mufte faften, weil er nichte ju effen batte. Das anber faften fo nichts anbere ift, benn ein lautee beuchelen, ja ein lugen und fpot, ift micht werb, bas man jnn ber Chriftenbeit bauon fagen fel.

Darumb wollen wir jot auff bas heuptstud biefes Guan-gelij ficen, nemtich, auff bie breierler aufichtungen, bamit ber Teuffel Cheiftum inn ber muften hat angefochten. Ent ift gipar schiffe Gefeitum inn bem flud erich, edite ging, wenn wiese nur recht anschen wolten, Denn bie ift ber Truffel gemahiet mit allen steinn farben, wob ift inn ber person Sheist bie fur-gebilder, nicht allein was ein jatieber Chilf fur fich felbs, som bern auch mas bie gange Chriftliche firche vom Zeuffel leis

3nn ber erften ansechtung von ben fteinen, ift ber fcmaine

Teuffel gemabiet. Inn ber anbern ift ber icone, weiffe onn beilige Teuffel gemablet, ber Chriftum jnn ben lufften, ond auff ben Tempel furet, aber nicht hinein. Inn ber britten, ift auff ben Aempel furet, aber nicht hinein. Inn ber beitten, ift ber bobeft und himtisch, und gar Gottlich Teuffel gemahtet, ber fich ftellet, als fep er Gott felb, und beutet Chrifto alle Konigs reich auff erben an, boch mit ber bebingung, bas er fur jm nie berfalle, und bette in an. Die ift feer fcbrectlich, On bas es jun bem troftlich ift, bas ber Teuffel an Chrifto gefeilet bat, und an vone auch feilen mus, wenn wir burch ben glauben an Chrifto bangen. Wo aber biefe person aus ben augen ift, ba nemen biefe brep Teuffet so vberhand, bas nicht möglich ift, bas ein menfch befteben tonne.

Ru ber erfte Teuffel, wie ich gesagt habe, ift ber schwarze Teuffel, ben bie leute kennen und Teuffel beisfen, ber fichtet an mit bunger, und spricht, Bist du Gottes son, nob so beilig, so wirftu alles konnen und vermegen, Wolan, so las feben, ob bu biefe ftein ju brob konnett machen te. Das ift ber Teuffet, ber fchier einen jglichen Chriften inn fonberbeit, von barnach bie gange beilige Chriftenbeit, mit hunger, burft vnn allerlen vngemach, trubfal, angft vnb not leiblich angefechten bat. Die, wie vorgemelt, ift bie rechte gaften, bauen Chriftus faget Datth. wie vorgenntli, ist der richte Fosten, dauem Christius saget Mantib. 9, das siene Jahaner, women ern won ihm genmenn ist, werben metre statten metre statten werden bestehen dallerig kribikel mangel neb eine werten bunger vom betwere jund allerig kribikel mangel neb eingemach, vom Aryste in steine Steuer, der mehrte hate der die Benefie der die Bene allein, bunger, burft vnn allerley leibliche mangel leiben mufte, fenbern auch von bem jren vertrieben, beraubt und jemmerlich ermorbet wurden. Bnb ward enblich bes mulens unn tobens ber Tyrannen wiber bie Chriften (fonberlich fo Prebiger unb Pfarrer maren) fo viel, bas auff einen tag (wie man inn hiftos rien finbet) burche Romifch Reich fiebenbig taufent Marterer erwürget wurden, Bie man noch ju Rom einen tirchboff findet, barauff, wie man fagt 80000. Marterer, pnb 46, Bifchofe begraden igen. So gieng der schwarzer Truffel im ansfang binan, greiff die firchen mit dem rechten soften an, das man fpüren muste, es were der leichbortige Aruffel (sie, der im sinn heter, die Ehriften alzumal mit feiner schwarzen sard, vom glauben ond wort abzumenben, onb gar ausgurotten.

End folder fein anichlag ift im auch etlicher maffen gerasten, Denn viel Chriften, ba fie pmb jre glaubene willen angefechten murben, und gegwungen, entweber ben felbigen gu ver-leugnen, ober ben hals ber gu halten, wichen gu rucke, verregient, voer den hais per zu patten, prigen zu ruce, vere leugneten jer Zauff, vom wiberrufften jern glauben. Gicciowol blieben je viel bestendig, die alles gewagt, ond umbs glaubens wilken gelidden haben. Also das die seide erste zeit der Spris ftenheit, vool beisset voor in der verende der der der ftenheit, vool beisset der lieden Waarterer zeit, da sie geculich mit hauffen bin gerichtet find, Bnb ift boch jan foldern murgen und Tyrannen bie Ghriftenbeit blieben, und bagegen find bie Arrannen bruber zu boben gangen. Dauon finget freifch und troftlich ber 9. Pfalm, Du fcbiteeft bie Beiben, und bringeft bie Gottlofen bmb, jren namen vertifgeft bu emigiich. Die fowerte bes Beinbes baben ein enbe, Die Stebte haftu umbteret, jr ge-

bechtnis ift ombfemen fampt inen te. Bo mit fich aber bie lieben Marterer wiber bie Aprannen gewehret haben, fagt ber tert bie, ba Ghriftus bem Zeuffel ants partiet von fpricht, Der mensch ledt nicht allein pom brob, son-bern von einem igtiden wort, das durch den mund Gettes ge-bet. Aus dieser antwort horet man, das der Teuffel mit seiner bet. Aus einer annveit poret man, ods bet excupte im somt anfebrung auffe erft Borife, vom barnach ber befriftlichen. Ert den hat nach bem leben geftanden, Bob bas sie nicht beitudi baben geschen, wie sie die gegenwertige verganisch ichen beiteit etn, sondern sind bem Ausstell und friem bauffn werte ausgen gangen, sich wöhre siene vergangen gestest und gesogt, Ge ferg, jum nicht allein zu dem eine bis gerteich eten die ausf eben, fondern viel mehr omb bas liebe weibe wort Gettes, bas fie bas feibige behalten mogen, vnn nicht verleugnen, Beil Mofes fagt, bas ber menich nicht allein bauon lebe, bas er brob vnn torn bat, fonbern es muffe ein groffer porrat ba fein, benn brob unn forn, bas ber menich auch tonne bleiben nach biefem leben, Belches nirgenb anbere fan ber tomen, benn bas ber menfc, fo er andere bleiben fol, ben bem rechten und ewigen leben, Gottes wort habe, bamit er fich fabee und trofte, wis ber folde leibtiche anfechtung, ba burch in ber Teuffel bringen

mil, bas wort ju taffen. Das find, fage ich, bie wehre, bamit fich bie heitigen Marteere gewohrte baben, wier terejer, dammt in wie getrigen nauer teere gewohrte baben, wiere bie torannen, ond zu inen mit febilihem mut gesgat, Wenn du mir gleich gelt ond gut, weib wud find, ja auch bas leben bazu nimft, was haste beste mehr, eber ich beste wemiger? weil ich eine fpeise habe zum ervigen ieben, welche bu mir nicht nemen tanft, wenn bu mich girich gu bem faften bringeft, bauon ber leib verschmachten und fterben mus, Go fol mir bennoch bie ewige fpeise bieiben, bas wort

Sottes, welche, wie Petrus sagt, manbiich geprebigt wirb, Aber ei ift ein nurergmglich some, von boat lebenbige Wort wort, de bad be erwiglich beitet. Derumb were st gleuchet, der bab ibe fpeife, die jn nahert, die inst enig teben, Denn wo bas wort bliebt, da withe er auch blieben, finkenal est sie mie Paulus sagt) eine trafft Gettes, die da feig macht, alle die bet daran

Nife pricht Christus auch, Iohan. 4. Wer des wassers trinden wird, das ich im gede, den wird erossich nicht dürften, Comdern das wossers des ich im geden werder, das wird inn im ein drun des Wassers werden, das jun das errig leben guillet. Da heist er fein Wort ein lebendige quellet, die aus bei seinen te ben inn ibenes quitet.

Bie mol nu ber fcmarbe Teuffel balb im fang mit aller macht an bie Chriftenbeit feste, fie jnn bie rechte muften farete, pnb gar aus zutilgen gedachte, nicht allein mit hunger wid als ferten manget bes leiblichen lebens, sondern auch mit verlagen, rauben, morben ze. und damit auch viel mübe machte, das sie pom glauben fielen, Doch gleich mot bliebe ber mehrer teil fefte vom glauven treien, Dom gieton wie volled oe'r meorer tell feite fichen, wohreten fich gefroft wider ben Teuffel, who boerroum ben jin auch, allein burch Gottee wort, das fie durch ben glau-ben gefaffet hetten, voh frev baraus scholfen, bem erempel Christi nach, Der mensch iebte nicht allein vom brob, sendern pon einem jalichen wort, bas burch ben munb Gottes gebet, Denn weils ein lebenbig pnb emig wort ift, tans auch bie, baran gleuben, emiglich erhalten, wenn fie gleich geftorben finb at.

Es waren gur felbigen geit auch wol teger, bie fich unterftunden die Chriftenheit gurtrennen unn jere gu machen, Aber fie tunben fonberlich nichts ausrichten, Denn bie leibliche perfolgung mar ju gros, ba burch bie rechten Chriften nur geube ter pnb gemiffer im glauben wurden ze.

Darnach unter bem Reifer Conftantino, marb bie Rirch bes friebet, ond bas Euangelium on verfolgung geprebigt, bas bas wurgen auffobren, ond ber ichwaret Teuffel fich vertriechen mufte, Denn Conflantinus hielt fo fest ober ben Christen, bas er auch Licinium ben feinen frieger, ber mit im bas teiferthum regieret, jum Reich ausiaget, allifn barumb, bas er bie Shriften nicht wolt ju frieben taffen. Da bat bie erfte verfelgung bes fchmarten Teuffele auffgeboret.

Bluge nach foldem hunger, wurgen und morben, tam ber ander Tauffelt bader, lan ich tud mit mitner schangen von einer Arnflet, bader, lan ich tud mit mitner schangen festlichen serbe nicht solsfareden, so will de ein andere bertücken, Web worde alle ein liechere Tauffet, ber sich verftelte, bos er glieffe, wie ein binitigker Engel, wob greiff ble Sach gliefd auff bie siehe siehe er er mit Geriffe stegenomen hatte, Da es im gumerften mit im nicht gelingen wolt, bare (gebacht er) bu wilt Gott pertrauen, bas, wenn bu icon tein brob baft, tunne er bich gleich wol erneren, wenn bu nur fein wort baft, Bilt bu baran, so wil ich bir bage beffen, von gung gugleu-bin schaffen re. Rimpt in, und furet in nicht weiter inn bie wusten hinein, sendern aus der wusten heraus, das ift, aus

wouren einen, joneen aus eer wuren gerause, das it, aus bem hunger wan soften inn die betilig Ab. de sie de seennet, das Ed wich aber Interferen ist heitige Etab genennet, das trumb, das Getter worang ond Armych da war, Denn gleich wie man ein haus nennet anch finis berein namen, Alfe biefe man ben Armych onfere herer Gettes fluct ond worange, da batte er feur von ein gefte voetes flute vind vonung, da batte er feur von ein gefodet, (fig. 31. bas ift, er hiett ju Zeruschem daus. Inn die seite beitige flad, suret in der Zeuf-fet, als der auch frem sein, vind Sprifte dessen von ein jn eben aus die tinnen des Zemptle. Denn inn den seitsigen lendern find bie beufer fo gebawet, bas fie oben vieredigt und gepfiaftert find, und ftuffen haben, bas man auff und ab geben geptiatrer june, one truffen paeen, oue man auf non as geven dan. Als er in nu hinauff gestelt hat, spricht er, Bistu Gote tes son, so las bich binach. Er greisft in hie woder mit hun-ger noch schwerb an, sondern faret in inn det schrift, wab lest ich beren, als ein Doctor der schrift, saret den schonen text aus bem Pfatm, Gott wird feinen Engeln vber bir befet thun, und fie werben bich auff ben benben tragen, bas bu beinen fus nicht an einen ftein ftoffeft. Mis wolt er fagen, Wiltu fo plus nicht an inner inn jenfen, aus von et jugin, sommt beifentig an Gottes Abert hatten, ond die die fichiffe burch beifentig an inner laffen, hore, hie dastu schriffe, Gott tat seine Engel verordnet, das sie die in jene igen henden ein pflaster machen, vond bich dethaten sollen, das du gleich wie ein pflaster machen, vond bich dethaten sollen, das du gleich wie ein Engel on fahr onb fchaben binab faren magft.

Dis ift nu ber anber, nemtich ber gleiffenb Zeuffel, ber fich ftellet als ein Engel Gottes, und greiffet bie Ghriftenheit an, nicht mit ieiblicher verfolgung, fonbern mit jrem eigen barnifc und maffen, bas ift, mit ber fcbrifft, bamit fie fich aller leibe von vonfint, das ist, mit der jacistift, odnit ist in gate kieden anfehatung weber in errobert, Del feldige kan er so windereich von britten abst er einen den ister macht, wenn er nicht olfelig derauff odurug dat. Ale bie, bett er Speisse ist schrift für, odn will in bereden, er sol sich von der ginnen des Armptels hind bossen, den est dies in time fahr drauff, weil geschieden fechet. Das Gett den Engein befolben bat, bas fie feine finber auff jeen benden tra-gen follen ze. Schrifft ift ba, fibe aber, was bie iffige fidian-ge, ond ber bater aller lagen, fur ein meifterflut brauchet, Schrifft furct er, bas notbigeft aber lefft er auffen , Denn fo lautet ber fpruch, ben er aus bem 91. Pfaim furet, Gott bat feinen Engeln befolben ober bir, bas fie bich behuten, auff alle beinen megen re. Diefe wort (auff alle beinen wegen) vberhupfit

ber fchaid. Denn es mar miber in.

ber issaid. Denn es war worr pu. Darumb sigt zu im, Man Larumb schiegt in Griffiths gurück, ond sagt zu im, Man sie de sie schrift so juren, das man bennoch Gott nicht verfucke, Als wolt er sprechen, Mo der menste auf seinen wegen gebet, das ift, wartet seines beseiche und ampts, da haben die Engel befelb in ju bihuten, und fur allem voet gubewaren, Aber bu fchald, leffeft folches auffen, und weifest mir eine thur, ba tein mater, refers loughe augent, non organism mit eine tuit, ou cetturing filt, augent, fpertingen, und anderen dystin, ifte fein rechter meg, das fie ind, aus der böhr auff die erben Loffen, die baben felvern dagu, und binnen fliegen. Solde hat Gott mennighen nicht gegeben, fendern dat verordnet treppen, die foll men auff noh abgeben, noh nicht inn ber tufft einen netwen men auff noh abgeben, noh nicht jin der tufft einen netwen weg fuchen.

Bar ift es, Sbriftus bette foldes gleich fo wol thun ton-nen, als aufim maffer geben, Aber well er ba jan menschlicher fur mich. Denn bie Menfchen follen fich nicht jun ber lufft binab laffen, fonbern bie treppen binab geben, Beil ich aber ein menfch bin, wil ich folche mittele brauchen, fonft wo ich beinem

mengó vin, wil so jeloka muttes orauspan, jonft wo iap onenm rar folgate, high es Gebt verfurden ze. Ibi sik, sage ich, die ander anechtung der Gbristlicken firchen, Denn als bald Sonflantinus ein Gbrist ward, do same ben sich die exchen Reper, nicht die spapen scholter, wie Edion om Gbrinthus war, sondern die houd teyer, aus Ariani, Mar redoniani, Aussmännt Manispi ist. Dies alle theten medvere lichen groffen fcaben, Dagu verfolgeten, verlageten und ermor-beten fie bie fromen Biffcoue, Die foldem fcaben allein betten konnen wehren, End war ber Teuffel ba viel flerder, thet auch groffern schaben benn juuor, Denn ba er bie Chriftenheit mit leiblicher ansechtung bes hungers bnb fcworts antaftet, tunb man ben schwarzen Teuffel tennen, ond fich fur im huten. Da er sich aber wiber die Spriftenheit sehte, mit dem geistlichen schwerd, das ift, mit der schrifft, das er dadurch seine lügen

poert auf ju rumorn, mu vertoigen nos morom ort dyntine, agab in friede som gute ruge, i lies aud, gefdeben, das sie reich-tied verforget wurden, durch bie fromen Ghristischen Kreier. Be-obs, machter er auch oberaude bei teute, fonbertich die Pfacher nos Greidiger, beilig, flug und getert jun der schrift, das sie mit ber geit iche mis siehen wurden, ninner vollfig Gettels wort trieben, mit leren, vermanen, troften, noch fich mit beten vbe-ten, Denn fie hatten euferlich ficeb, Daraus benn enblich folgen, mufte, bas fie ben rechten verftand ber fdrifft verloren, vab jun feltzam wunderliche Fragen gerieten, wie die ober jens war fein tunde zc. Bab fiengen an die artickel des glaubens nach jrem

mar bas fein erfter getande, Chriftus ift von Maria ber jumgfraven geborn, Darum ist er ein lauter natüricher mensch Jum andern, so ist auch natürlich, das nicht mehr benn nur ein Gott sen, wie die Arctern noch deutigs taget derauff ste-ben, vnd fagen, Wir nur eine wett, eine Gonn ist, also ist auch nur ein Gott. Item, ein Regiment, fol nicht mehr benn ein beubt baben, Da fteben fie auff, pnb furgumb, wer anders

leret, mus vnrecht haben.

Die ift nu ein gebanden, ber ber vernunfft leichtlich eine gebet, pnb sonbertich benen, so im wort nicht wol geubet finb,

Wenn nu 'older Geband' gefaffet ift, barnach flugs inn bie schrifft geloffen, Da findet Arius, bas Mose sagt, Ifrael, bein Gott ift ein einiger Gott, Item, Icsus Gorach spricht eap. 24. over in ein einiger wort, Justen, Leine Sordam periale esp. von Plet Bleisbeit for geschäffen i.e. Zu sie Arius gar gesangen, von briebtt an auff solchen bundet, dem greutichen, groffen ja-mer, soh derrecht die leute, das Shessius nicht machpolitiger, natürlicher Gott see. Gonstantinus der Krifte bette gern ge-nochter, griff auch Krium an, von bereniste jin aus dem lande, voeret, gittl auch attum an ond verweige in aus dem tande, daß er nicht mehr solt predigin, Aber der Artiffet macht in balde wider tos, von datiff getroft day, das sein giff sie lens ger ihe weiter ausgebreitet waed, das es endich da hin kam, das zur seldiging geit, nicht mehr im ganden Orient, denn zween Pfarbert ober Biffchoue von folder gifft unbeichmeift blieben, Die anbern hiengen im alle an, Bis auch bes Reifers Conftantini fon, Conftantius genant, ju Ario fiele, Der machet aller erft einen rife, bas alle Furften, reichen, gelerten binach fielen, und bee Arij tegeren verfachten, und ber Chriftenheit veerque groffen fchaben theten, ben bernach bie ganbe Rirchen, gegen Drient nie recht vberwunden bat. Denn vber brev hunbert jar bernach, tam der Teuffet Dahometh, und beftetiget folchen jtthum Arij, ond teret ander bing baneben, ber vernunfit gemes. Das war ber weis, und feer bofe Teuffel, Ihener ber februarhe aus war eer wer, one jeer vog stellft, Ihener ber schwarte stere ber einem Beriten je fedwert, biefer aber nam ben Geriten je fedwert, bie beilige schrifft, und sprach, das sagt ewr Gott. Wer wott da nicht gusalten? wenn er horet, Da stehet Gottes wort, das sagt Gott seibt zu.

Die ift nu bie anber anfechtung ber Chriftenbeit, nach ber geit ber lieben Marterer, ba bie Rirch jemerlich guriffen, Enb 

fpiegetfechten machen, bas fie meinen, es fep lauter marbeit, pnb balb merdiichen groffen icaben thun, benn jr wort (fpricht S. Paul) frifft omb fich wie ber trebe, Doch gleichwol tan ir thore beit nicht lang ein beftand haben, fie mus mit ber geit an tag tomen. Befach, fie laffen Gottes wort faren, ober beutens nach jrem gefallen, bas es inen beiffen mus was fie wollen, Inn fumma, fie nemen etwas fonbertiche fur, erbichten inen ein eigen glauben on Gottes wort und bilben ober formieren inen einen fonderlichen Gott, nicht wie in die fchrifft malet, fondern einen jonvertungen wort, nicht wei no ei gorgift malet, sondern nach jeen gebanden, der so ju me me gelalen lassen ji ere vond leben, als allein belig von Ghettich, was andere leute leren word tunn der nach gelanntal bie schrift für sich hetten) so mus vnrecht von junde sein, Das mercken mit der geit die Spris

vnd defeth jren eigen grifer aus fpeien, vnd jnn die leute schüte ten, das ift, etwas newes leren, on vnd wider Gottes wort, Das heifit denn Gott versuchen, vnd jnn der lufit on febdern wollen fliegen, Da tan nichte anbere ernach folgen, benn ine Truffele namen erab fturben, ond ben bale brechen,

pun gemis icheiben tonne, und feben obe recht ober felichlich ger furet werbe, benn ber Teuffel tan bie tunft auch, und beweifts an bem bochften Deifter Chrifto feiber. Der halben foltu bich nicht balb laffen erichrecken, wenn bie Rottengrifter unb Reger einher prallen, bie scheifft, bie Gottes wort ze. sondern hatte schrifft gegen schrifft, wie Shriftus bie thut. Denn eben die Reber seibe, die dem wort auffs hefftigft feind find und es am meiften verfolgen , ftellen fich , ale wollen fie es helffen furbern vnb handhaben, Denen mus man, wenn sie sich mit ber schrifft behelffen, vnb ba mit jre lügen schmüden, antworten, Rein, an bas kere ich mich nicht allein, bas du sagst, du habst Gottes wort fur bich , Denn man mus auch feben , bas man Gott nicht verfuche, End eb es fcon Gottes wort were, bamit bu bich behilffeft, mochteft bu vielleicht etwas bauon ober bagu gethan haben, Darumb las vor froen, ob es bie meinung bes beiligen Grifts fen, und ob bu es recht fureft ? Denn unfer herr Bott, wird barumb nicht gurnen, ob ich fein wort nicht anne-me, wie bu es fureft und beuteft. Denn ber Teuffel und alle Reger, ob fie fich fcon mit Gottes wort fcmuden, furen fie te bennoch verecht, Darumb bat mich mein berr Chriftus, beibe mit feinem Erempet, vnb fonft bafur gewarnet ze.

Aber, wie gefagt, es ift bes heiligen Geifte tunft und ga-be, bas man fich alfo falfcher tere erwebre, wie bie heiligen Biffcoue und anbere Chriften burch ben heiligen Geift, mit Gottes wort fich bes Teuffele und feiner Apoftet, ber Reger ermes Bar ifte, bas viel burch jre beuchelen und tugen, ret baben. bie fie fur beiligteit van marbeit rhomen , betrogen van verfürt ble he fur betiligteit van waterie reumen, betregen van vertuer. worten. Aber boggen find algeit georfen, die dem gleissende Leuffet erkand baben, vod sich nichts bewegen tassen, seiner Apostet dohe kunst von veisheit, sondern gemeretet, das lauter heuchten vod detrug ser, nenn sie sich gleich noch einst mit der

fdrifft und Gottes namen fcmudten.

Die fen bon ber andern geit gefagt, ba ber weiffe und Englische Teuffel bie Chriftenheit, burch tegeren bat angefochungifter dem gemiffen femertich gerruttet von jer gemacht, und ift fein munber, Denn wie fol fich ber gemein man, fo jun Bottes wort nicht fonbertich vnterrichtet ift, webren? wenn er bie groffen titel boret, Bottes wort, Bottes name, Gottes ehr Darumb mus Gott bie fonberlich belffen, burch frome unt treme prebiger ober burch finberlich eingeben bes beitigen Beifts bie feinen erhalten, fonft ift weber hulffe noch rat. Ru bal bennoch bie Chriftenbeit folche ichebliche und febrliche geit auch ausgeftanben pnn pbermunben, bas fie blicben ift, bis auff ben beutigen tag, End ift beibe burch Gottes wort und frome Drebiger vom gre glaube erhalten, bas Ihefus Chriftus fep warer Gott vom Bater inn ewigfeit, End warer menich inn ber geit aus Maria ber jungframen geborn.

# Die Unber prebiat.

Die britte geit ber Chriftenbeit, bat man genennet, Antichrifte geit, ba fott bie grundfuppe fein, ba ber Teuffel bem fafe ben boben gar ausflieffe, Enb ift nicht mehr ein fcwareer Teuffel, wie ber erfte, auch nicht ber anber fluge Teuffel, ber aus ber ichrifft bifputirt , fonbern gant ein Bottifcher malefte-tifcher Teuffel , ber ba ichlicht heraus fert, als fen er Bott felbe, galle fur mir niber, und bete mich an, fo wil ich bir rives, gaut jur mit mier, ond bete mich an, so wil ich die bee gangen weit. Schnigteig geben. Die ist stee test jamer get beer gangen weit. Schnigteig geben. Die ist stee test jamer get gestellt gestellt geben. Die bei der gestellt geste raten, und je erft recht auff bie bein belffen, nach bem fie friebe und ruge trieget bat, beibe von ben Torannen und Rebern, Befit fie mit ber ichrifft mangefochten, und faffet ein eufferlich Regiment, aus feinem eigen topff, ovonet macherten Bottes Begiment, von machet einen folden ichein, als fep es einet löftlich Gottlich bing, Feret barnach zu, beiffet vond gebeut, was er nur wil, on wort und grund ber ichrifft, kind boch alles unter Gottes namen.

Sottes namen.
Denn bie hat er sich sollen aussiertsten und vberebeben (wie S. Paulus 2. Thefall. 2. von im werisignet) vber alles das dort eber Gotteebens beisste, und sich einen na Zemper Gottes (bas ist, junn der Spriftenseit) soh sluggboten, er sou Sott. Mit solden terststüden Schriftenseit) soh sluggboten, er sott. Mit solden terststüden Schriftenseit) soh sluggboten, er sott. Mit solden terststüden Schriftenseit von Stattligen führen, ist er eingertse Gott. Bit selden trefficien Gottlichen Ichen, is er eingerie fen, nin ha da an sig gebraget, Reifer, Zbinge nie alle welt, Und hat es endlich bahin gebracht, das man alles hat musik für Gottlich bing halten, und andeten, west ern urz gebach hat, unn niemand barnach gefragt, ob es auch Gottes wort, oder

andeten, vod thun wie es im tinfett und gut bundet, wie es benn dieher (diere den neun dundert jaren also ergangen ist, des niemand wöder der Joseph erfestliche gernet i vod Abgeltreiten gepreihgt noch geschierten dat. Denn ist den die gegeben des Denn ist das nicht ein gerulicher jerhum und vonschaften übern growfen, das die frümften voter des Bagtik gefind, die beligen Bösche, die Lette Vererch deben, Riem man sie nach

jrem tob inn einer tappen begrube, fo betten fie vergebung ber funbe, und furen von mund auff gben himel ze. Ja jnn abgrund ber hellen. Da wird weder Gottes worts von Ehriftus leiden und aufferstehen umd unfer willen, noch bes glaubens mit einem wort gedacht, Ja aus Ghilfto machten sie einen Worter von Bertemeister, wat wolfeten vons zu ber ichen Gebeter Waria, und andern heiligen, als weren sie vonser Witter und Fürsprechen, die vons gegen Gott vertreten, und gnade er-

Bo boch folch ampt pnb ehr bie fchrifft allein Chrifto jus-fchribet, Als Rom. 8. Spriftus fiett jur rechten Gottes, vnb vertrit vns. Rom. 3. Gott hat Chriftum vns furgeftellet jum Gnabenflutl. 306, 3. Alfo hat Gott bie Wett gutiebt ir. Diefe und ber gleichen troftliche fpruche pon Chrifto, ber bie Bibet vol ift, bat ber Untidriftijd hauffe, on zweifel aus fonbeilichem gorn Gottes, umb ber fcenblichen welt unbantbarteit willen, nicht feben muffen, viel weniger verfleben und andern furprebi-gen, fonbern bafur bie armen betrubten gewiffen plagen, mit ren lefterlichen und erbichteten lugen, vom Mbias, Beiligen ane ruffen, Balfarten, ond was bes ongelichen brede und pnflate mehr ift, bes fie nicht leugnen tonnen, Denn noch heutes tags find Gebet, gefenge, und jre bucher verbanden, bie folches be-jeugen, barinn fie leftertich wiber Chriftum, und mit groffem verberben ber elemben gewiffen getert haben, Ge fev mot mar, bas jun ber Zauff bie erbfunbe fen gefchendt, burch bas vierbienft und leiben Shrifti, Aber mas fur funbe nach ber Zauff gefcheben, ba beiffe bas leiben Chrifti nicht ju, fonbern wir muffen felb burd onfere werd bafur gnug thun sc.

ibfen aus bem Fegfeur re. Darumb fage ich, bas bis ber rechte Gottlich Zeuffel fer, ber ligen und menschen tand wider die warheit und Getter wort, mis glauben wider den glauben, und allerler Asgattere wider den rechten Gottesbienst dat angerichtet, durch anruffung ber heiligen, und ander Atussfeib bred mehr, on alle massen oft boch die wett so voll Alofter und Stiffte, das schier tein windet lebig ift. So sind jie bucher auch verhanden on alle gal, damit sie solche gifft im die gange weit getrieben baben. Go weis man ja wol, wie des Teuffels Apoftel der Bapft, den ablaefrem allenthalben bet ausgelegt, ond gerbumet, Er bab bas verbienft aller Deiligen im taften, und mage bas felbige von vereiren auer veringen im eigen, bad bind bott fraff mit beinem austeilen. Die hote ber erheblswicht alles umtrete, Jus-briften austeilen. So hote ber Erhblswicht alles umtrete, Jus-Sprifte einen Avrannen gemacht, nob ben heiligen, je feinen erlegenen, erflundtenen lugen jugeschrieben, das allein Sbrifte angehöret.

Solche lefterliche tugen, bat man nicht allein mit allem willen und groffer anbacht angenomen, fonbern auch umb gros gelt und gut getaufft, und fur eitel heiligthum angebetet, Enb bis pnermestichen ichabens, bas burch folche grewet fo viel un-gelich feelen fo jemertich verfurt und ermorbet find, ift alles ein prach ber Bapft, fampt feinem ausermeltem vold, ben Mon-chen, bie gar treulich bagu geholffen haben (wie ich vorzeiten den, die gar treutid dagu gehoffen baben (wie zu vergenen lieber auch gefan hab) die rer gute werd win den börige verbienft den feuten verlaufft, wah fie baburch der migen leben verflicher. Bo aber folden ter werdt wah verbienft zu gering weren, tinden fie fich die erden der bereitst von der bereitst bei der bereitst gen m. die bereitst werde der bereitst werde der bereitst gener der mit beimet, weiches der heltig Batter ber Bapft (wie gelagt) macht bette auszuteilen.

Go haben fie geleret, und bas es ja jebeman erfare, bie 

fomen meren.

tomen weren.
Durch folde greuliche Gotteslesterung bes Bepfischen ges
schmeis und ungiefers, ift die liebe Cheiftenheit so jemerlich vers
fürt und verberdt, bas sie an flat der reinen tere und glaubens,  und ben menichen. Das beifft (meint ich) ben Aruffel fur Gott benn bu bift nicht ber man, ben man anbeten fol, Der iffs von auffgeworffen und angebetett ze. Darumb ift biefe iste zeit, bem gedrichen fletet, Du folt anbeten Gott beinen DERNR, wir sie nach Gautus nennet, bie dier felteliche, barn ber Bont und ulten bierem. Gettes wort vntergebrucht, oder ja feines gefallens gebeutet bat. Wie Bend Gbriffus ber rechte Samberr, bat bereit band angeont one gut gebaucht hat. Eben wie ber Teuffe, fein Meifter, mit Chrifto auch thet, hielt im enblich tein ichrifft ober Gottes mit Grifte auch thet, biett im endich tein ichrift over Gottes wort fur, sondern sprach ichlechte, Faule fur mir niber, und bette mich an, so wit ich bir alle Königreich ber wett geben te. Es hat aber ber hohe maiefteilich Teuffel mit biefem ge-

die bat aber ber bobe maieftetisch Teuffel mit biefem ge schwieben geift gesucht, bas er auch endlig gelunden bat, Denn ba er sabe, bas er erflich burche Greup, bas ift, burch bunger, morben ze, ber Chiffenfelt nichts tunbe abbrechen, Anbennach burch bie Besch, bie bie der Gefen gefen. ger, moren burch bie Refer, bie bie forifff feischen und pnrecht fureten, nichts sonberlichs wiber fie tund ausrichten, Barr (gebacht er) tan ich euch burch bas Greut und wort nicht abgefo viel geben, bas je ber federifft baben wol vergeffen folt.

Diefer anfoldig ift im am beften geraten, Denn er hots baburch enblich babin gebracht, bas Bapft, Garbinel und Bie fichoue, bas weltlich Reich ju fich geriffen haben, und Chriftum mie feinem wort faren taffen, Bub gutebt fo gewaltige meche tige herrn worben, bas frem Rattenfonig, bem hellischen vater, ber Rifer, bem boch beibe Chriftus ond bie Apostel, als ber bodften Maieftet auff erben jeberman nach leib bnb gut onters worfen, bie fuffe bat muffen tuffen.

Bas nu ber fcwarge Tcuffet mit bem fcwerb, bnb ber Sass nu or igwarte a. culter mit bem ichwere, own ber Engitich mit bem buch ober schriffen nicht hat fornen auseichten, das hat ber Gott bieser weit endich zu wegen gebracht, mit dem bas er gesagt hat, Fellestu sur mir niber, von bettest mich an so wil ich die diese geben, denn es ist mein. Das ift ber Gottifc Teuffel, ber angebetet mil frin, Denn aber wirb ift ber Gottlich Leuffet, Der angeberer twi jein, Genn aber wiede er angebertet, voren man an bas Gungeiti, glaubens und ber gebot Gottes ftat, wie gestat, logen, als Monden reget, men feben gebot , Derert von Statut, leret von prebiget, wie ber Bapft mit feinen Gottlofen gethan bat, ond furgibt, alles was er tere und gebitte, few Gottes wort, und gesagt, bas bie, fo folch fein lere und gebot fur recht und Gottlich halten, allein bie rechte Kirche, bie im aber wiberfprechen, Reger und perbampte leute, feien.

Mifo bat ber Bapft ben Truffel angebetet, unb bafur ber ber welt ebr, gut, golb, reichthum und gewalt, voer Reifer, Ronige, Furften und herrn vbertomen, und bagu ben namen und Titel erhalten, bas er ber aller heiligft fev, bie er gefegnet onb ju beiligen gemacht bat, bie babene (bee onb fein ans bere) fein muffen, Biberumb bie er perflucht und verbampt bat, bie hat man fur friche muffen halten, Enb was er nur gethan hat, alles recht und wohlgethan muffen beiffen, Wenn er fcon feins gefallens mit ben Reifern, Ronigen ze. gespiett hat, fie abgefeht, ermorben laffen, ober einen burch ben anbern vertrieben, wiber alles recht und billigkeit, noch hats niemanb ftraffen thuren , bat er anbere von im nicht perflucht, pnb bem Teuffel ju eigen vbergeben wolt fein, Ja bas wol mehr ift, trop einem gurften ober Ronige, ber feiner gefchirmten einen, bette barffen ein leib thun.

ein leib roun. Soliche gewalt, bas er ber bobeft pnb beiligft ift auff er-ben, wie er rhumet, bat er allein baber, bas er fur bem Caa can nibergefallen, vnb jn angebetet bat, Denn beifft bas nicht ben Catan angebetet, wenn man Teuffeis lete gober vnb beilis ben Salan angebetet, wenn man üseumeis uere voger von geniger bett, benn Gettef word' om bargegem Gottef word bereitliche, iestert, eugent, vond als die ergift. Reperco verfolget, von fur Tauffels indere beit von beredampt, die es ieren von deren vor Iso meinen ise, os drifte Gott aus feim flut gehöffen, wob den Tauffel en seine gefetz, voh jur Gest angefetzt, dan die er die gefetzt, von die Gest angefetzt.

wol gebanherfeget und gemartet hatte, gab unfer herr Gott reiber etliche frome Chriftliche Reifer, ale Theodofium, Arca-bium, honorium, bie fcubeten bie Rirchen wiber bie Arianer. Die aber miber ben letten pnb ergften Teuffel, wird teine melt-

- 5 .

je burcrev , bas ift , bes Bapfte grewet unt Abgetteren , morb, of buttergieffen te. ist frev effentlich burden wort richtet und vers bampt, die man vor fur beligfeit anbetten, und fur recht bils vom Endedrift fo redet. Es wird ber Boshaftige nicht ofe 2. vom Endedrift fo redet. Es wird ber Boshaftige nicht ofe fenbart, es werbe benn guuor hinweg gethan, ber fo es jet auffortt, Als benn wirb in ber DERR mit bem Geift feines munbes pmbringen ac.

3ht gehet solches, Denn ber Enbedrift inn ber gleubigen berben wird matt und umbgebracht, nicht durch schwerb ober menschild gewalt (benn wie auch Baniel sagt, sol er on hand gerbrochen werben) fonbern, wie im 8. Pfalm gefchrieben flebet, burch ben mund ber jungen kinder vind feuglingen. Die find bie Krieger, die dem groffen Wespentonig das gebrandte leid thun und sampt allen seinen humeln aussengen werden, wie wol man sie basur nicht ansibet, ond suffe aller sicherst veracht, als geringe ond effettige leute, die nicht viere ehnnen zelen. Aber man sol mit der zeit wol erfaren (wie wol es nu schon fur aus gen ift, wenn mans nur feben wolth bas fie mit jrer fchivachs beit und thorbeit mehr ausgericht-haben, benn bie ganbe welt mit all frer weisbeit und macht vermocht bette, und boch feine fauft, viel weniger juden fie ein ichwert, fondern thun ichlechte ben mund auff, predigen bas Euangelium, bas ba nicht faat pen Mondetappen, Batfarten, Beiligen anruffen, Scelmeffen te, wie bes Enbedrifts prebigt lautet, fonbern pon Gbrifto, bas er ber einige Gefebmurger, Gunbentreger, Tobfreffer und Teuffelemorber fen, Wer fich an bem nicht baltr, bem werbe von biefen pnuberwindlichen feinben nimmer mehr geholffen, wenn er foon aller Gottes beiligen (viel weniger aller Bapfis beiligen) merd , leiden und verbienft fur fich hette.

Co fpricht nu beutes tages bas fleine beufftin, bie Chris ftenheit, jrem DEren und Deifter Chrifto nach, jum Teuffel, Deb bich Satan, benn es ftehet geschrieben, Du fol anbeten Gott beinen DENRY, vnb im allein bienen, Das ift, fie geshet mit Gottes wort vmb, treibts vnb fcherffte on vnterlas, mit lefen, leren, prebigen, ftraffen vermanen, troften te. und rich-tet baburch ben ben auserweleten fo viel aus, bas fie fich nu fort an auff feine felb ermelete merd ober Gottes bienft, fort an auff eine fein erweiter werte von Gottes beinit, ne beiffen von gleiffen so soon fie imer mogen, verlassen, send benne allein auff Gottes grundlose gnab von barmhereigkeit, sin Christo von verkeiffen und erzeigt, ond veisten, das Gott allein, als bem rechten einigen DENNR bie ehre gebare, das man in anbete, und im allein biene, Bas aber Gott anbeten, pnb im allein bienen fev, ift andere mo gefagt, pnb murbe jet au lang gubanbeln,

Durch biefe weis, wirb ber boshafftige mit bem obem bes Derrn munbs vmbracht, bas ift, burch bas munblich wort, bas feine Diener (ben er mund pnb weisheit dass gibt, ond seinen mund nennet, Jere. 15.) predigen, Die schaffen ben nug damit, das bie Gbriften weiter nichts mehr halten von bes Endednrifts gentet jest, ond wird feinen fortgang baben, bis einmal femen wird bas felige funblein onfer endlicher ertofung, auf welches wir marten, bauon Paulus an gebachtem ort weiter alfo faget, Der DERR wirb fein ein enbe machen, burch bie er-

fcheinung feiner gutunfft. troffliche und froliche erfcbeinung ber berrlichfeit bes groffen Gots tes, und unfere Deflande Befu Chrifti (ber jet fdmad, arm und veracht ift, und noch imerbar ibe tenger ibe mehr, inn ben feinen verspottet, verschmebet, verspeiet, gegeiffett, geereutiget und getobtet wirb) werbe nabe fur ber thur fein, onb der vis telichen grewel bes perfluchten Bapftume ein enb machen. Inn welcher ericheinung fich Chriftus, vnfer leben und hoffnung, be-weifen und erzeigen wirb, wie wir iht von im gleuben und pres bigen, Remiid, Er wirb uns erlofen von allem jamer und elenb, bas wir beibe an leib und feet, umb ber bete... inis wils len feines teuren worts und heiligen namens, bie tragen und bulben maffen, bon ber bofen argen welt, von jrem vater bem Teuffel, und von bem Enbedrift, ber nichts benn funbe anrichs

tet, onb eitel verberben ftifftet.

genges seinen, wer wor er ein pleiner jeden gut üngelungen durch sein leiben wind aufferstehen, doch gleich von ist wiese ere losung noch nicht gar, wie sie sein fein sol, volendet, Denn der Zeuffel doct nicht eber auff, durch jethum wind trannen der wett, darnach auch durchs Geseh, fünde wid to, die Spriftenbeit gu forecten, engften, martern und gu plagen, es tome benn Shriftus und mache ein enbe mit bem jungften tage. Das ber fpricht G. Paulus Rom, 8. Bir find mol felig, boch inn ber hoffnung, Darumt wir, bie wir bee Geifte erftling haben, febnen une ben une felbe nach ber tinbicafft, und warten auff pnfere leibe erlofung.

Diefe ertofung werben wir an ihenem tag vollomtich em-pfaben, ba, wie S. Paul faget, bas Gefes feine frafft, ond bie funde jren fachel verlieren, und ber tob im fieg vbermun-Da auch onfer Derr Chriftus benen, fo in nicht ertennt haben, und bem Guangelio nicht geborfam gewefen, und feiner Chriftenbeit mit lift und gewalt leib gethan, wird trubfal vergelten, und bie rach ober fie geben laffen, bas fie pein feiben muffen, nemlich bie emige perbamnie, Biberumb one, bie wir bie an jn gegleubet haben, feinen namen fur ber wett betennet, und barumb allerley trubfal und ungladt geitten, fampt allen Briligen und gleubigen von anbegin ber melt, wirb er ruge und herrliche, unaussprechliche freube und emiges leben und fe-Darumb follen wir one fur biefem feligen tage, baran wir enblich von allem unglud erlofet, und alles er wiber bracht fol werben, nicht entfigen, fonbern fein mit frolichem bergen und auffgerichtem heubt erwarten, bas gebe une Shriftus unfer DErr, ber tome ja fchier und bleibe nicht lange auf-

Bie mol onterm Bapftum, por biefer geit, ba one ber liebe Gott miber mit bem Guangelio begnadet, bie Chriftenbeit ein lange geit tein reine offentliche prebigt gehabt bat, aus Bottes wort, vom gtauben an Chriftum, ale ben einigen Erstofer, Witter vnb Erbfter bes menfchlichen Geichtechte, fondern allin bee Bapfte triegeren und tugen, von Balfarten, Ablas Geelmeffen, beiligenbienft ze. jun allen Rirchen gewaltiglich regiert haben, und fo mit hohem viels bem vild eingebilbet, bas julicht jederman vom glauben abgefallen, auff folche beucheimerd vub falfche Gottesbienft bauete, bat gleichm ! unfer lieber Gott mitt jnn foldem greulichen jrthum ond finfternis viel menfchen wunderbartich ben bem rechten gtauben erhalten, ja ben felbigen eine teile am tobbet offenbart, Bie man bon G. Bernhard liefet, ber burch fein fchreiben viel vrfach bagu gegeben bat, bas ben voel gubracht, Aber ich trofte mich bes, bas mein DErr Ehriftes bas himelreich burch gweierten recht hat, Auffs erfte als ein naturlicher erben und son Gottes, Alfo begere iche nicht, Bum anbern, hat eie burch feinen verbienft, wifchulbig leiben und flerben, Diefem recht nach begere iche, weil er nicht fur fich, fonbern fur mich und alle funber geftorben ift.

Ja tieber Bernbaebe, wenn bu jnn beiner tappen, on biefe auterer werenouest, wenn du jan beinet tappen, on biefe juverscheit ju ein Gern Gbrifto, gestoven werest, 10 werestu jum Tuffet gestoren, aber das heist bich Gort, durch den hei-ligen Gist, been biese flumde, erden, das Erriftse für bich ge-flerben, und die durch seinen tod, den hinet erworben babe, Will biese meist werde einen tod, den hinet erworben babe, Muff biefe meife, merben (ob Gott wil) viel geiftliche (wir fie es auf ver weite, werben jo wort mit ver gegittiche firt fie geman thaben) perfenn, auch viel fleuen, an jern tobbette erbalten fein, die des Bapfts fere, vom Ablas, eufferlichte beie tätzte z. weinn die erchten züge bergangen find, sacen haben lassen, mit sich eine General auff Shiftun freden von bereitenst, jes

Beil nu nach foldem langwirigem jamer Chriftus burch

fein Euangelion wiber ertand wird, folten wir bem lieben Bote von hergen bandbar fein, fur feine vnauesprechliche gnabe, und uns getroft wiber ben Teuffel und Enbedrift weren, und mit Shrifto fprechen, Deb bich Satan, benn weil bu eigen bing varie preceen, Der die Staan, benn weit du eigen ong auffer und on fielige Gehriff furgielt, pub wit es boch beber gehalten haben, benn Gottes wort, wil ich bich inn keinem wege born, Denn es flehet geschrieben, Du sott Gott beiren SERNR anbeten, with im allein bienen, Darumb wit ich burg pon feinem andern Gottesbienft auff erben wiffen, es beiffe pnb fcbeine wie beitig er molle, benn pon bem einigen, ber ba beife fet, Got ben DERRR anbetten, und jm allein bienen. Darumb wenn es icon eitel Bepfte, Carbinel und Bificoue

regnete, und fie alle von ben groften, toftlichften Gottesbienften prebigten , onb bargu mit wunberthaten beftetigten, weil fie bis flude nicht boren, viel weniger gleuben und prebigen tonnen, bas Ihefus Spriftus allein von Gott bem Bater gemacht fev, uns jur Gerechtigkeit, Beisheit, heiligung, und Ertbfung, fonbern jrthum heiffen, und alle fo es leren ober betennen, fur Reger verachten und verbammen, fo ift alle jr lere jnn abgrund eitel lugen ond triegeren, und fie fanget je jan ewigteit ver-flucht und verdampt. Darumb bute fich ein jgiicher fur jre ide gen, Bnb wiffe von teinem andern anbeten ober Gottesbienft, Denn Gott ben DENRR anbrten, und im allein bienen. Darumb weil fie bas liebe heilig Guangetium unfere herrn

und Beilandes Ihefu Chrifti fo greutich leftern, ond als Teuffels lere verbammen , und une bie wire leren und betennen, frep on alle verbor und verantwortung folechte tob mollen baben, unb in Zeufenlehred flure pind gaar mit einander fur recht und heitig erfand von bedelten, rete vor, pon inten- voeret von bedelten, rete vor, pon inten- geringflen, getreet wellen haben, So wolfen wir assens seringflen getreet wolfen haben, So wolfen wir assens beufflin woberumd auch zusamm fesen, mit betten, ieren mit beufflin woberumd auch zusamm fesen, mit betten, ieren mit betten, ieren wob vermannen, woh ob Gett wie, bet Ausgiel sampt feinem Einbedrift und groffem anhang, ibe lenger ibe matter machen, Bis ein mal ber fetige Tag ber Gricheinung unfere Deren und Ros nigs Chrifti tome, baran er one von bes Maieftetifchen Zeuffels und feines Enbedrifts Regiments enblich eribfe.

Die find die bren ftude ober anfechtungen, bie unfer SErt Shriftus jum erften vom Truffel feibe gelitten vab vbermunben bat, und im nach die brilige Chriftliche Rirche, Ich hoffe es fen fchier am enbe, weit Chriftus bie Sonne ber Gerecheigkeit wie berumb fcheinet, und ber Ergbofewicht nu berrit offenbaret ift, bas man ben Deilischen Satan tennet, und nicht alfo, wie bis-ber, allenthatben anbetet, Bud nu nicht mehr zu marten ift, benn bas ber felbige unfer Derr Chriftus felbe durch feine herrs liche gutunfft in vollend gerftore, mit alle feinem anbang.

Denn wie ich gefagt bab, inn biefer lebten geit, ift nicht mehr ju hoffen, bas biefer Enbechrifts Teuffel gefturgt, und bie Chriftenheit bauon erlofet merbe, burch bas Romifch Reiferthum, ober anbere groffe meitliche gewalt, wie gunor jun ber erften ften ond herrn gegeben bat) Go blibet boch auff jhener friten ber groffe hauffe, ond die groffte gewatt, fo biefen Truffel ans beten, ond er inen alfo lobnet, bas er fie wol zu freund bebelt. Darumb ift bie tein ander bulffe nech rettung, benn bas

Derr Ggriftus felbs mechtiglich brein greiffe, als spert wassune files mixinging oran grenne, als der over, Kriffe vod herr, vod aus sie slient ödstichtiger fresst von macht endich ju im spreche, heb die Sadan 1e. Denn das sit ein wort der fresst, Lamit er dem Aruffe die Gestliche gestatt vod faruen der Waliste abgeude, woh ju ausbrett, kas er ertand wich, wie er der Sadan aus der helte fer, Aber dach daruff, auch in wird beiffen weichen ond auffboren, bas er von bem Stuei ber Daieftet gefturet, nicht mehr bie Chriftenbeit anfeche ten muffe, Sondern Gott allein angebetet, und im gebient werbe inn ewigkeit, Das gebe er felbs, unfer lieber DErr Chriftus, bas es nur batb gefchete, wie wir fampt aulen Chris ften teglich beten und marten , Amen

# M.

## Johann Gebhard Chrenreich Magfs

marb am 26. Februar 1766 ju Rrottenborf im Sals berftabtifchen geboren und querft von feinem Bater, bem bafigen Prediger, bann auf ber Domfchuie gu Saiberftabt miffenfchaftlich vorgebiibet. Er ftubirte gu Salle Theologie und Philosophie und murbe nach erignater phitofopbifcher Doctormurbe 1787 Privatbocent bafetbft. Dachbem er bereits 1791 außerorbentiicher Profeffor ber Philosophie geworben mar, erhielt er 1798 eine ordents liche Profeffur und murbe megen feiner Berbienfte um Die vermundeten Freiheitefrieger 1816 mit bem Ritterors ben bes eifernen Rreuges beehrt. Er ftarb am 23. Des cember 1823 in Salle.

Literarifch befannt ift er burch :

Briefe uber bie Autonomie ber Bernunft. Solle

3been gu einer philosophifden Anthropologie, Leipzig 1791.

Berfud über bie Ginbilbungetraft. Dalle 1792; Ueber Rechte und Berbinblichteiten, @benbaf. 1794.

Rhetorit. Gbenbaf. 1798; neue Mueg. 1814. Ueber bie Beiben ich aften. Balle und Beipzig 1805 -1807 . 2 Phe

Grunbrif bes Raturrechte. Leipzig 1808.

ueber bie Befühle, befonbere bie Affecten. Salle und Beipgig 1811.

Ramilien gemalbe. Cbenbaf, 1811 - 15. 4 Bbe. . 8. Cherharb's Sononymit, fortgefest. Cbenbaf. 1818 -20, 5 Bbc.

D's Schriften fanben megen ber faflichen und popuidren Darftellung philofophifcher Forfchungen und Beb. ren moblverbienten Beifall , namentlich feine Rhetorit und bie Fortfebung ber Cberbarb'ichen Sononomit, melde lettere Schrift bieber noch immer nicht übertroffen morben ift.

## Wilhelm friedrich August Mackenfen

marb am 4. April 1768 ju Bolfenbattel geboren unb mahricheinlich auf bem Carolinum ju Braunfchweig elafs fifch vorgebitbet, ftubirte bann bis 1795 ju Jena unb Gottingen Philosophie und murbe nach erfolgter Promos tion jum Dr. philosophiae ale Abjunct ber philosophis fchen Kacuitat nach Riel gerufen, mo er am 14. Mus guft 1798 ftarb.

Gein fdriftiider Dachiag beftebt in: Beitrage gur Rritit ber Sprache, befonbere ber beutiden. Boifenbuttel 1794, 1r Bb. Pfnchologifche unb phitofophifche Unterfuchung über bas Lachen it. Gbenbaf. 1794.

Auffåge in ben Beitragen gur Beforberung ber Ausbilbung ber beutfchen Sprache. Braun: fdweig 1795.

Ein fleißiger und miffenfchaftiicher Forfcher befchaf. tigte fich DR. vorzuglich mit philosophischen Untersuchun: gen uber bie Oprache und leiftete bier Berbienftliches, marb aber leiber in feinen lobenswerthen Befchaftigun: gen au frub burch ben Tob unterbrochen.

# Siegfried August Mahlmann.

Diefer taientvolle Dichter murbe am 13. Darg 1771 ju Leipzig geboren, ftubirte auf ber Furftenfchule ju Grimma und feit 1789 in feiner Baterftabt Philosophie, worauf er einen jungen Lieflanber ais Subrer nach Gots tingen begieitete und mit ibm mehrere Reifen nach Rurland und Liefland unternahm.

Rach Leipzig (1798) jurudgelehrt, übernahm er bort eine Buchhandlung und, ais fein Schwager Spas gier geftorben mar, Die Redaction ber "Beitung fur bie elegante Beit", weiche er feit 1810 mit Deth. Duller fortfeste. Bu gieicher Beit erlangte er bie Berausgabe ber leipziger politifchen Beitung, woburch er gwar 1813 feine einftweilige Befangenfchaft gu Erfurt veranlaßte, aber auch bebeutenbe Befigungen um Leipzig ermarb. Auf biefen befchaftigte er fich feit 1817 mit ben Ratur= wiffenschaften und mit praftifcher Detonomie. In Soige Diefer und feiner frubern Beftrebungen ernannte ibn bie Stonomifche Societat ju Leipzig jum Director und bie Loge Minerva gu ihrem Borfteber, mabrend feine Berbienfte burch Ertheilung bes toniglich fachfiften und berjoglich gothaifden Sofrathetitel, fowie bes ruffifchen Biabimirorbens auch ausmarts bie gebubrenbe Unerten. nung fanben. Er farb in Leipzig am 16. December 1826.

Er fchrieb, theils anonym, theils unter bem Das men: Bulius Deiter:

Ergahtungen und Dabreben. Beipzig 1802, 2 Bbe., 8. i neue Muft. 1812, mit Rupf.

Rarrheit und Bernunft. Mus bem Frangofifchen aberfest. Ebenbaf, 1802, 8,

Mibano ber Lautenfpieler. Gbenbaf, 1803, 2 Bbe., 8. , mit Rupf.

8., mit Aupf.
Perobie Dor Bettehtem, ober ber triumpblende Blere
telmmifter. Ein Schaus, Teuere und Abedenfpielt.
Koln 1803, 4 Ause, Ebenhol, 1818, 8., mit Aupf.
Die Maselte. Tengig 1803, 8.
Die Sagsens. Gebnel, 1803, 2. Alex, 8., mit Aupf.
Barionttentbeater. Gebnbol, 1805, 8. in.
Barionttentbeater. Gebnbol, 1805, 8.
Die Sagsens. Barionttentbeater. Gebnbol, 1800, 8.
Die Sagsens. Barionttentbeater. Gebnbol, 1810, 8.

Reue Driginaltu fifpiete. Ebenbaf. 1810, 8. Gebichte. Salle 1825; 2. Ausg. 1835, gr. 8., mit Portrait; 3. Ausg. Leipzig 1837, jugleich mit Perobes por Betblebem.

DR. gebort ju jenen Dichtern, weiche mehr ben Berftand und bas Gemuth als bie Phantafie anres gen; er bewegt fich meift nur in ben gewohnlichen Rreis fen bes Lebens und balt fich ftreng von allem romantis ichen Schwunge fern, aber Derglicheit gefunde Morai, Bobifiang und Sprachgemanbebeit und namentlich ein gludlicher, behaglicher Big find bei ihm gu finden, und werben manche feiner Leiftungen noch lange in freundlichem Andenken bei ber Nation erhalten.

# Gebichte von Siegfried August Mahl.

#### Gebet ber Rinber gu ihrem emigen Bater.

Du hoft beine Edulen bir aufgebaut tund beine Erment gegenbert! Wohn mein glaubiger Auge febaut. Dich Der um Batte, es findet! Deine ewig herriche Gettes Macht Berfinder ber Worgen wohlte Procht, Ernählen bet ausgem Geffiene ber Racht! Umd alles Eeben liegt wor bir, Und alles Eeben rufe zu bir: Bater Unfer, ber bu bif im himmet!

Bater Unfer, ber bu bift im himmet

Und liebroul bein Auge fchaut, Bas deiner Ummoch Bind begonnen, Und milber Ergen nieberthaut, Und feblig wenden alle Bonnen! herre! Herre! das herry, das bich erfennt, Ernacht vom Mummer und vom Grannt, Es jaucht bie Elype, die Kater bich nennt— Es heilliget werbe bein Ramet!

Der bu bie mige Liebe biff, Und beffen Gnade tein Menich ermist, Wie ftig ist bein Theon!
Der Feieben schwingt bie Palmen, Es fingt bie Ferube Palmen, Es fingt bie Ferube Palmen, Derei herrt in Jubel Lon! Derei herr in beinen migen Weich It alles eredt, ift alles gleich uns fomme bein Wiede

Kemmt, Engel, aus ben beligen Sobel Etigt nichte pa ber annen Erbet!
Kommt, shimmels Blumen austul'n, gebindes Blumen austul'n, gebindes Blumen austul'n, gebindes Bei bei beit werbe!
D, weiger Beischti unenblick Kraft, Zu isi'rs, bi Allen wirtt une fehafft!
Din Beg ift Racht!— gedinmibuoll
Der Polo, ben Jeber unnbern foll!
Doch in Deine Robe
Abert bu Alle, baß fie beilig weiben!—
Dein Blitte gelchebe.
Blit mit himmet, also auch auf Erben!

Las Achren reifen im Sonnen Straht! Die Frucht reglang' im grunen Laub?! Es weibe bie drerb' im fliffen Thal, Und auf den Bergen rothe fic die Araube! Und alles genisse mit Dank und Freude!— Unfer tägliches Brod gieb uns beute

Der bu, von reinen Geistern umgeben, Riederblicht auf bas fündige Leben — Erbarme bich unser! Comwachbet ift bes Menschen Loos! Dein Erbarmen unternklich! Dein Erbarmen unternklich! Beig' und, Water, beine Duib

Beig' une, Bater, beine buib In bem armen Leben! Und vergieb une unfre Schulb, So wie wir vergeben!

herr! herr! unfte Zuversicht! Starker helb, verlaß uns nicht! Orbe die Blicke, die freien Gebanken lieber ber Enklichkeit enge Schranken, hoch empor über Grab und Tob!

d empor uber Grad und Zugen Morgen Moth, Wir beffen, wir waeten auf Morgen Moth, Wir febnen uns alle nach beinem Bicht, Nach beinem bochpeligen Angesicht! Führ uns nicht in Werfluchung, Conbern erlbe' uns von bem Uebel!

Ontpel. b. beutid. Rat. Eit. V.

Denn bu bift herr, Und bu bift Gott, Unfer Bater! Und bein ift bas Reich Und bie Kraft und bie herrtichleit In Gwigkeit!

## Arober Glaube.

Gin Befen, ein traftiges, reines, Durchftromt und belebt bie Ratur; Es fingt im Gefange bes Daines, Es rauscht in bem Rauschen ber Flur.

Es fliegt mit bem Abler gur Sonne, Ge klopft in ber menschlichen Bruft; Sein Dasein ift Leben und Bonne, Sein Athem ift Freiheit und Luft!

An finftere Gbtter nur glauben Gemuther voll Dunkel und Racht; 3ch glaub' an ben Gott, ber bie Arauben, Der Frühling und Liebe gemacht!

Sein herrlicher Rame heißt Freube, Sein Opfer heißt Froh : Sinn und Scherg; Er fab' mich im fliegenden Meibe Und gab mir ein frobliches Derg!

Da schwur ich ihm ewige Areue, Da laut' ich ihm kindlichen Danks Jeht fing' ich ihm Lieber ber Weihe Kur Liebe, für Wein, und Gesang!

#### Pieb bee Eroftes.

Was gramft bu bich? Nech venig trübe Etunben, Denn heiten beine Munben; Dann bildt bein Auge bell und tar! Dein Geist, so seh von bettet, Jikat bann empor und rettet Jum Lanbe seiner heimath sich! Was gramst bu bich?

Der große Geift, Um ben bie Beller fchweben, Siebt unfer kleines Leben Und unfern Kummer gnabig an. Er jahte bie Abednen Tropfen, Er fillt bes hergens Alopfen, Er ift es, ber uns Aroft verheißt, Der große Geift!

Bergage nicht!
Bild auf in jene Kerne,
Da glangen taufend Sterne!
Bild auf ift beine Barters Daus!
Ach bort, ach bort erwarmen An feiner Beruft wir Armen!
Drum, wenn bein derg in Ahranen bricht,
Bergage nicht!

## Die brei Gaben bes Batere.

Auf des Genimmt geklefe Leben Benebet ber alte, geltige Bater Eggneth fün Aug! Und feine glangfrahlenben, emigen Welten Bandein vordier bem gektlichen Wilde, Deit empflangend und berretpekende Goben! Alle auch der er gefignet, Mit beri hochberrichen Gittern, Ettles armei, trembe, fonsache Geschitecht!

Doffnung gab er, bie troftenbe Freundin, Weiche bie Bilber tanftiger Tage, Bofig gemalt, aufgeftellt vor weinenbe Augen, Mit fuber Taufdung erfreuend bie armen, In Sorge Begrabenen.

19



Dann auch hat er gesenbet Den Mahreden Erzählere, dem freundlichen Schlaf, Weicher auf lissen Fittige weglührt die Hälfte Qualender Eunden, und Tropsen der Lethe Milte darricht den Armen, die weit noch vom Ufer Des heibringenden Stromes

Und zum Dritten hat er gegeben Die bilichfte Gode, Gesten flarten Erretter, ben Tob, Wenfreudigen helben Besten Ersten Breiter gertreimmert jeglicht geffel der Erbe, Und aufträgt die Schwachen, Mübbeldenen, Jub er wissen Freibeit Gonnen Gestap, Und zu bes unenbichen Baters hochbeiligen Angelicht!

Rann auch flieben auf immer Die troftenbe hoffnung, Kann auch icheuchen ben Schlaf Die anglich qualenbe Sorger: Richt kann rauben bes Rüchtigften hand Den letzten Segen bes twigen Katers, Den rettenben Tob!

#### Glud im Bertrauen.

Was unadwendbar aud, im raichen Alug ber Zeiten, Das wechfeinde Berbangnis Ichem bringi, Die heiter Agge fich, ob trübe fich perferiten, Des Erbens Wohlfahr fingigt, ober finit — Ein Gauben filt's, nach bem ber Weife hanbelt, und eine Hoffenng, der fini derz sich wicht: Beertau'n auf Den, der in Gewiltern wandet Und mit Weife fin Serz sich wicht:

Er winkt! Scin Sturm erweckt und feine Bitige fligen, Der Dennet rollt, gie beit der poch Gebrige Schook, Die Alle fliche flützt — boch die Defane wiegen Der Wolfe Bitikten "Seich im fillen Abele groß! So reift im Drang des forgenwolfen Deute, Das herricht, des morgen und entglicht: So wechfein, unaufhaltsem, Scimer, und Arrube, Und nur Bertrauf nur Gebrie zu im Freude,

## Rettung.

Benn bie Wett bich hart bebrangt, Alle Sterne bir verichminden, Dich bein liebstes Leben frankt: Sprich! wo wilft bu Rettung finben?

Greife nicht nach Außen bin! Leicht wirft bu burch Schein betrogen! Araue nicht auf Menschens Ginn! Wieber lugt, wer einft gelogen!

Aber fleig' hinab in bich ! Rrafte, welche lange ichliefen, Balt bein unergrunblich Ich Aif in feinen innern Tiefen.

Du bift herr in beiner Belt! haft bu bich, fo haft bu Alles! Lachelft, wenn bein Giud gerfallt, Ruhig feines wilben Falles.

Bleibft bu fo bir fetbft getreu: Dann tann bich tein Schicfal tetten; Gott ift in bir! athme frei! Trau' auf ihn, er wird bich retten!

### Meine Sterne.

Meine Sterne, tommt ihr wieber? Sat ein Enget euch gefanbt? Ich, von tiefer Racht umgeben, War bas schone himmele Leben Meinem Blide lang' entwandt!

Sieft euch nieber, hotbe Strabten! Arante mich, bu reicher Quell! Boibt euch über mich jufammen, Meiner hoffnung himmels-Flammen! Macht mein Leben licht und bell!

Wie auf wilbemportem Meere, Ungewiß in ihrem Lauf, Rach bem Leucht-Thurm, fie zu leiten Schiffende bie Blide breiten, Fliegt mein Blid zu euch hinauf!

Wie ein Cohn, ber aus ber Frembe Deimtehrt, mo er lang' verweitt, Run in lieber Deimath hatten, Eicht fieht, und mit schnellen Schritten An bie Bruft bes Paters citt;

So auch ich, ben tief befangen Satt ein nachtlich Labprint! Boch ihr glangt aus weiter Ferne! Biebt mich naber, goibne Sterne! Bater, rufe balb bein Rinb!

## Soffnung auf Gott.

Doffe, Berg, nur mit Gebulb! Enblich wirft bu Blumen brechm! D, bein Bater ift voll hulb! Kinblich barfit bu gu ihm fprechen, Auf bein glaubiges Bertraun Birb er gnabig niberfchaun.

Bolten tommen, Wolten gein! Bau' auf beines Gottes Gnabe! Bu ber Freude Connen - 206n Fabren fturmifch buntte Pfabe; Doch ein treues Auge wacht, Bittre nicht im Sturm und Racht!

Anfre bu auf Feifen : Grund!
Schwinge bich ju Gottes Dergen!
Rach ibm beine kelben fund!
Sag' ibm beine tiefften Schmergen!
Er ift gutig und erquidt,
Iebes Derg, bas Kummer beudt!

Fas im Glauben tubnen Muth! Rraft wird dir bein Delfer fenben; Mit ber Danb, bie Bunder thut, Wied er beine Leiben enben, Er ift lauter Lieb' und Dulb! Doffe, Derg, nur mit Gebulb!

#### Der Bater Martin.

Der alte Bater Martin war Mit chren seds und achtig Jahr. Er schilch (o matt, er schilch so schwer An feinem Stab' im Dorf einher; Gein haupt, mit weißem Daar geschmuck, Bar langib bem Grabe zugebuck.

Im Dorfe siebt' ibn Groß und Alein; Man lub zu iebem Kift ibn ein; Nan gab ibm ftets ben feboffen Kranş Beim Dochzeit Reibn und Ernte Tanş; Denn Gater Martin, fanft und gut, Befdpuchte nie ben freden Muth.

Das Pfingft: Fest tam; die erste Racht Barb mit Geang und Aanz vollbracht. Da sammelte sich Greß und Atein, Und sang und sprang im Wondens Schein; Der alte Wartin aber schlich Ju feiner Freunde Arbern sich.

Die Racht mar icon; ein Laftden nur Durchzog bes Rirchhofs ftille Flur, Und livelte mit fanftem Sauch 3m thaubeglangten Rofen Strauch, Der, frifch gepflangt von lieber Danb, In eines Junglings Grabe ftanb.

Der alte Martin feufste fcwer; Er sah empor jum Sternen Derr, Und fiel aufs Grob, wo Anne schief: "Nach tiefer Andacht bin, und rief: "Ach, lieber Gott! ach, führe du Den alten Martin auch jur Rub!

All' meine Freund' und Rachbarn hier Sind längft, du lieber Gott, det dir; Ich die for einsem und allein, Und möcht' auch gern bort oben sein! Du lieber Gott, was soll ich doch So spät auf dieser Erbe nach?

Wohl bin ich alt und lebenssatt! Dein Griff ist schwach, mein Derz ift matt! Mein gitternd Daupt ist siberreis! Bas hist bir, Derr, ber matte Greis? Ach! nimm ibn auf, und becte bu Sein mübes derz mit Erbe gu!"

Und Martins Bitte flieg jum Ohr Des großen heren ber Welt empor. Er winte: Erbörung feinem Filden, und hieß ben Tobes-Engel gehn, Daß er bereitete fein Grab, und nahm! ihm ab ben Pilaer : Stab.

Den Engel webte Troft und Ruh Dem frommen Bater Mortin gu; Er trat zu ibm im Licht Gewand, Und reicht' ibm feine talte hand; Er fprach zu Martin: "Auffe mich!" Da tuft' ihn Martin und erblich.

## Cebnfucht.

Ich bent' an euch, ihr himmlisch schonen Tage Der feeligen Bergangenbeit, Komm, Gotter-Aind, o Phantaste, und trage Mein schnend berg ju feiner Blute Beit!

Umweche mich, bu schoner, goldner Morgen, Der mich berauf in's leben trug, Bo, unbekannt mit Ihranen und mit Sorgen, Mein frodes herz der Welt entgegen schlug!

Umglange mich, bu Unfchulb fruhre Jahre, Du mein verlornes Parabies! Du fibe hoffnung, bie mir bie gur Bahre Rur Conner-Schein und Blumen. Bege wies!

Seib noch einmal an's treue berg gefchloffen, Ihr Freunde meiner Jugend Zit! Bo feb ihr bin , ihr trauliden Genoffen, Ihr Lieben , die fich fonft mit mir gefreut?

Ach! viete fcon batt tiefe Racht umfangen! Sie fcummern in ber Mutter Arm! Blubt wieber auf, ibr eingefuntnen Wangen! Ihr talten hergen, werbet wieber warm!

Umfonft! umfonft! mein Sehnen ruft vergebens Erfloebne Freuben wieber wach! Sie welten fchnell, die Blumen unfere Lebens, Und wir — wir welten ihnen langfam nach!

D fcones land, wo Biumen wieber biuben, Die Jeit und Grab bier abgepflütt! D fchones land, in bas bie Bergen gieben, Die fchnigdieboll zu bir empor gebiidt!

Und Allen ift ein schwerer Traum beschieben; Wir Alle wachen frohlich auf! Wie febn' ich mich nach beinem Gottes Bieben, Du Rube Land, nach beinem Sabbath auf!

#### Sternbelle Racht.

Sottes Pracht am Dimmels Bogen 3ft in Sternen aufgezogen! Beld, ein heilig flue Gber! Das bas Der; bir größer werbe, Bilde von ber fieinen Erb. 3u bem ew gen Glang empor!

Rannft bu noch bein Auge fenten? Deines armen Lebens benten, Und was freifch bid betrubt? Der ben Flammen-Rrang gewunden, Dat bich feiner werth gefunden, If ein Bater, ber bich ilebt.

Aus ber Sterne Millionen, Aus ben giangerfüllten Jonen, Dat er feinen Abpon erbaut, Seiner Weiten lichte heere, Beiner Gonnen Jiammen- Meere Banbein, wo fein Auge fchaut!

Seine Liebe fpricht ben Seegen, Daß auf ihren ew gen Begen Rie fein Auge fie vergist. Allem Dafein, allem Ecben Dat er biefen Troft gegeben, Dalleluja, daß du bift!

#### Umor und Pfoche.

Alltin geft burch ein fermbes, katte Land Die arme Pjeder ihren Arauer: Gang; Ein dunftie Ahnen, wit Effentung Bon längli derweiben Ardumen, gefgt für fern Der freien Geffter (dönne Nater-Land) Adi ihr verteifines, schools Bater-Land) und "Philope weint!—

#### Dein Cebnen.

Auch mir gestel bie Weit!
Ich psiatre daniber ihre Blumen,
Ich flümnte mutbig ihre Berg' empor,
Und beritett, vom boben, luft'gen Gipte,
Die Arme frendig liebend aus.
Doch ein unenvlich Sethenn gog
Kach einer unbefannten Gegend mich,
Und ich til weinend aus!

3d fact in Freunde Arm.

3d, fact in Freunde Arm.

3d, namt in Jaetich : Bruder!

3a feinem Bufen flosse meine Freunden.

3a feinem Bufen flosse mit Gronn!

Der Zob jerrif den Kund vertreuter Gesten!

228 Gerb verfolkom genn besten um den fin Glüd!

Und in unendich Schem pag

Rach einer underhanten Gegend mich,

Und ich rief weinen aus:

"Mann verb" ich finden, wos ich fuch?"

Die Liebe trat gu bem Bertafnen, Die Liebe fprach: "Ich helfe bir!" Und feft umichtang, mit garten Armen, Ein ewig theures Befen mich.

19 .

Du fcones Bicht in meiner Racht! Mein Engel in ber Lebene : Bufte, main unget in der Lebends Wählte, Du schwandelt wie ein Araum Geslicht! Und ein mendlich Schurn zog Nach einer unbekannten Gegend mich, Und ich rief weinend auß: "Ich sinde nimmer, was ich suche."

Der Sturm, ber tief bas Derg bewegt, Die Cebnfucht, bie perlaffen weint, Bann finbet fic ?

D ftille Racht! bein beil'ges Bicht Erleuchtet meine Setle! Bett fchrieb bes Blaubens Flammen : Schrift, Der Doffnung troftungevolle Borte, Pore ift bie Gegend, wo hinauf D Aluget ber, bağ ich bas Biet erreiche!

#### Seimath.

"Bo tommft bu ber, fo bleich und blaß, Du armes liebes Rinb?" 3ch tomm' aus meinem Blumenlanb, Mus meiner Mutter Saus.

Die Liebe hat mein Berg entwanbt, 3ch muß in bie Bett binaus.

"Geb wieber beim ins Blumenland! Eb noch bas berg bir bricht. Denn , ach! auf biefem iben Stranb Denn, ach! auf diefem den Strand Mohnt treut eiten nicht."
Der Himmel ist mein Blumenland, Das Grad meiner Mutter Haus, Da ift es fo sillt, bort ist es so icht, Da welkt die Morthe der Liebe nicht. Drum geh ich dein im Blumenland! In meiner Mutter Paus!

#### Comermuth.

Mis mein Beben voll Blumen bing, Mis ich im fliegenben Rleibe Pacheinb ber Butunft entgegen ging, Bie flopfte mein Bufen voll hoffnung und Freude! Gud verichwundne icone Zage Bedt tein Mergenroth! Din ift bin! und tobt ift tobt!

Freunbichaft, ale mich bein Urm umwant, Mis ich in feeligen Stunben are io in jeugen Grunder Grund, fanb, Gritich ein dret, mie bas meine, fanb, Da heilten fie alle, bie blutenben Bunben! Ach, hin ift bin, und tobt ift tobt! Bas ber Seiten Bing gertrennte, Eint fein Morgentoth! bin ift bin! und tobt ift tebt!

Als mein Bufen voll Liebe fobing, Ale mich ber bochfte ber Eriebe Ueber bie Rebel ber Erbe trug, Bie war ich fo feitg im Arme ber Liebe! Ach, bin ift bin! und tobt ift tobt! Um bas Grab geftorbner Liebe Stant fein Morgenroth! Din ift bin! und tobt ift tobt!

Eroftles fteh' ich, vell bittern Schmerg, Ginfam im langen Ermatten! Brich, o bu armes, verwaiftes berg! Und fuche bir Frieben im Reiche ber Schatten! Ach, bin ift bin! und tobt ift tobt! Schimmre balb auf meinem Sugel, Golbnes Morgenroth! Sin ift bin! unb tobt ift tobt!

## Mbenbelieb.

#### Mn Minna.

Mit bangt bie Racht voll Beiten. Bie glangt ber Abend . Stern, Mis fab' er Menfchen . Freuben, Und Menichen : Rube gern! Md, Minna, ber ben Stern acmacht, Der hat auch mein und bein gebacht, Und wird une nie vergeffen !

Gr blidt mit Baterliebe Mus biefem Connen . Deer, Aus besten Soliten Seter,
Im Filmmern goldner Sterne,
Auf scine Kinder ber;
Und wo auf seiner schonen Welt
Des Kummers Ahrane niederfalle, Da giebt er Aroft und Frieden.

Das berg, oft fchwer von Sorgen, Biegt er in fuße Rub', Und brudt mit Abend- Luftchen Des Muben Auge gu ; Sein guter Engel lehnet bann Den Schweiß, ber von ber Stirne rann, Dit Bilbern beitrer Traume.

D, lag une ihm vertrauen! Muf ihn nur lag une febn, Menn mir auf Dornen manbein, Benn mir auf Blumen gebn! Rur Dorn und Blume fei ibm Dant -Es bauert eine Stunbe lang, Dann wiegt er une in Schlummer.

Den Schmerg ber fleinen Erbe Umftrabit ber em'ge Rrang Bon feinen taufenb Belten, Dit feobem Doffnunge Glang. Dort bat er Beiftern ebler Art Den ftillen Bobn : Plat aufbewahrt, Bo ibre Schnfucht enbet.

Er tragt in feinem Dergen Die Rinder feiner Bett, Und heißt fie frob willfommen Im fconen Stern Gegett; Dort oben muß ein Stern auch fein, Bo fich verwandte Seten freun! — Du mein, ich bein, auf ewig!

# Ronia Biolon u. Pringeffin Clarinette \*).

Gin Trauerfpiel fur Marionetten.

### Berfonen:

Ronig Bielen. Pringeffin Glarinette, feine Braut, Praulein Aunigunde, Softame. Bramarbas, geldmarical bes Kenigs. Pring Cafini.

## Erfter Muftritt.

Gaal im tenialiden Gatofft. Pring Cafimir, Siegfrieb.

Giegfrieb.

Bas bor ich, theurer Pring? Bebentt boch, welch Berbrechen!

Nas der ich, theurre gefins? Bekentt voch, welch Berbrichen!
Schweig fill, mein Kammethere, umsom ist all bein Sprechen!
Bie? ist benn wirt die ig fir ieb.
Gif ist benn wirt die ig fir ieb.
Gif von Zant, das man euch gasser und genommen?
Ih das der Zant, das man euch gasser und genommen?
Der Kning Giolon, Prinstill Glarinette
Zortitten euch um dien tagklaße dur wie Watert
Und man, durcksachiger prins, — bedreit doch mer einmal.
Bieh rafende Ergeich, welch sereckliche Gatande 36r wollt - beim Dimmel nein! ich will, ich fanns nicht glauben !

<sup>&</sup>quot;) Yief Mobimenn's Mationetten . Theater G. 1 fabr.

3hr wollt bem Ronige bie fcone Pringeffin rauben ? Ach geht boch in euch , Pring ! ift bas erlaubt unb recht ? Cafimir.

3ch weiß es, lieber Freund, es ift entsestich ichlecht — Doch — gib bir teine Mub, bu prebigft tauben Ohren. Rur ihr gebor' ich an, imich selbst hab' ich verloren, Dein Derge techat nach ibr, mein tiefftes Leben brennt, Und fragen foll ich noch, wie bas bie Belt benennt?

Und Ronig Biolon ?

Cafimir.

Sucht eine anbre Braut! Dit biefer wirb er nie, im leben nie getraut! Rein, trauriger Tyrann! bleib einfam auf bem Throne! Rein, trautiger Aprani bied einjam auf bem agrone: Der Liebe Borthenris posi sichaeft zu beiner Aront!
Clacinette wird nie bein, niel niel bog schwede ich bir,
Ihr herz hat mich ermedite, und ich — die Glimie!
Elegfeich.
Gotte taussend, theurer Pring! Ihr sich mit ihr schon einig?
Calimir.

Du ameifeift noch baran ?

Sicafrieb.

Bahrbaftig bas geht fchleunig! 3br fturgt euch in Gefabr, ibr giebt mich mit binein — 'e ift boch ein schwerer Dienft, ein Rammerberr gu fein! Cafimir,

3d bin ein tapfrer belb, bemabrt burch manche That!

Doch in ber Liebe, Pring, nicht eben belifat!

Das ift bie Regel fo, man muß bei nobeln Gaben Much eine Portion von nebler Schwachheit baben! Die Borbeern fchugen nicht, wenn Liebreblide toden, Der Bertules wird gabm und fpinnt an E.ebdens Roden! Ciegfrieb.

Ihr ftrebt nur viel ju bod - ein Frembling ohne Lanb! Rein, ebler Casimir, fie gibt cuch nie bie banb! Cafimir.

Bu hoch? mein Rammerherr, wo bentft bu wieber bin ? Ift benn Dama von mir nicht eine Konigin? Siegfrieb.

Ich tonnten wir nur auch im Rirchenbuche lefen. Bas alles fich begab und mer Papa gemefen! Cafimir.

Das weiß ich freilich nicht, auch dimmert mich bas vernig; Drei Jahre reif ich schon, und frage jeden König; "Gaben sie Mama gefannt sie fle icht sie sichonftens grüßen, "Und sind sie mein Papa, so teg ich mich zu Aufre, — Kein Zeufel metzet sich.

Sieafrieb. Die herrn von Gottes Gnaben Sind gern ineognito Bermeitrer brer Staaten. Doch übertigt, mein Pring, wenn Biolon entbedt, Bas ihr im Schilbe fübrt, so schrittert das Project, Pes Arnigs Grimm crwacht, er triegt uns bei den Opren, Gin Pring, ein Rammerherr, find glatt unb gar verloren!

3ch tenne teine Furcht, bie Liebe wintt und fpricht, "Ermanne bich, o Delb, fei ftart und gage nicht!" Ich bin bee Biege gewohnt, ce gitterten Provingen Bor meinem Delbenarm , und Ronige und Pringen !

Gi ja! bas glaub ich wohl - mit einem Beer Solbaten, Da thut man recht fommob' unglaublich große Thaten! -hier aber, tapfrer Belb - bie eigne haut thut meh -Bu Schaben tommt man leicht und fchwer gu Renommee! Cafimir.

Die Biebe fieht une bei!

Siegfeieb. Baft ab eb ibr begonnen !

Es ift Berrath! bebentt!

Cafimir. Die Bicbe bat ibn gefponnen,

3ch traue feft auf fie!

## 3meiter Muftritt.

Die Borigen, Ronia Bioton, Bramarbas, Bade.

Gefreiter ! Bache! berein!

Ergreift fie! feffelt fie! und fperrt fie forgfam ein! Obifchminb! mas jaubert ibr ? mas ficht ibr fo von fern? Greift au! ben Pringen erft , bann feinen Rammerherrn!

Ga fimir. Beich fcredticher Befehl! o Ronig, barf ich fragen . . . ? Biolon.

Marich auf bie Beftung ! fort! ich bab euch nichts zu fagen! Gafimir (im Megeben su Gitafrieb). Bum Teufel , Rammerberr ! er weiß um unfern Dian!

Siggfried (im Mbgeben), 3ch bin ein armes Lamm und babe nichts gethan!

#### Dritter Muftritt.

Biolon, Bramarbas. Bramarbas.

Erhabner Biolon, barf Guer Bramarbas magen, Guch, Licht und Glang ber Belt, fubmiffeft gu befragen, Beld eine Frevelthat ber Cafimir vollfubet, Daß ihr fo gernig feib? - ich bin gang atterirt! Bioten.

Das freut mich recht von bir, Bramarbas, meine Stage! Ja Bir find furchterlich in unfere wilben Dige! Du fragit, mas er getban? Wir miffen's felber taum, Gin Traum ift foulb baran, ein recht fataler Traum In fühen Schlaf gewiegt im Rabinet ich lausche, Da traumt mir, meine Braut, Die icone Ctarinette, Lag tobt und leichenblaß in ihrem feibnen Bette, Lag ted und leichnelse in ibrem sebnen Bette, Und Cassmir, der Pfein; fand wie ein Love da, Und ris den Kopf mir ab, da er die fache scha-Bennardse, derne bei, wie sie her Wie de erstrecht! Sch griff am meinen Kopf und stätte meine Bockn, Da ward mirst siedt und Serz, in schopfte wieder Athem, Doch Arrebn soll der Pfeinz, das sicher mich von Schopen! Wan weiß nicht – oft triffe ein, was man im Araume sah, Go lehrte mich höckstich, dachleis, die Wama! Bramarbas.

Gin Traum, o Majeftat! befonbere nach Burgunber. Bebeutet felten mas und ift tein großes Bunber 3ch traume hunbertmat, boch fummert mich bas wenig! Biolon.

Du traumft ale Unterthan, wir traumen wie ein Ronig!

#### Mierter Muftritt.

Die Borigen, Clarinette, Runigunbe. Clarinette (mit bereinfturgent),

Beld ein garmen! welch Betummel! 3ft es moglich! gutiger Dimmel! herr und Ronig - wie? ift's mahr? Gafimir ift in Gefahr? Cafimir an unferm Dofe Birb gelicht und venerirt Still befeufst von jeber Bofe, Cofimir ift arretirt ?

Bicton. 3a fterben muß er gleich, und zwar aus wicht'gen Grunden, Und ift er einmal tobt , wirb man's auch billig finben.

Clarinette. Bas fagt ibr? wie? er fterben?

Biolon. Ja, meine theure Braut - beliebt boch Plat zu nehmen -Glarinette.

Rein, bas wollen nicht bie Gotter, Daß ber foon Jungling firbe! Gorgt, bag nicht wie Sturm und Better Gud fein Delbenarm verbirbt! Gr foll fterben? ibr wollt leben? Er wird jum Gericht geführt?
Starte wird bem Tob gegeben,
Und bie Schmachbeit triumphirt? Bab cuch Bahnfinn folden Rath Bu ber ungeheuern That? Benn fie ihn ju Grabe tragen, Dort auch mein berg auf ju fchlagen!

Bie tommt mir benn bas vor? 3br nehmt viel Antheil bran! Bramarbas , bore boch!

Clarinette. Co wift's, ich bet ibn an!

Miolon. Gic betet ibn an! und ich? ....

Glarinette. D meine Sonn' ift aufgegangen, Seit ich ben schönen Iingling sab, Dich lich ich nicht, mein brunftiges Berlangen Ift nur nach ibm und feinem Pergen nah! Mein Bater gab mich bir, Richt ich, nicht freie Babl, 3d fab ben Cafimir -Und bu marft meine Qual! D lag ihn los und gib mich fret, Daß treue Liebe gludtich fei !

Biolon. Run feb einmal ein Menfch! Pringeffin, meine Braut, Best fcon fo unverfchamt ? und feib noch nicht getraut? Clarinette.

Errbeben mußt ich ja, wollt' ich es nicht betennen, 3hn meinen Liebften nicht vor allen Menichen nennen! 3ch lieb ihn ewig treu! und ich betenn' es laut! und ihr, o Derr, feib frob, bag wir noch nicht getraut!

Ei bas hilft alles nichts, Bramarbas, bu wirft forgen, Roch heute flirbt ber Pring, die hochzeit feir' ich morgen, und Punttum! babei bleibts! es flirbt ber Galimir, Das Urtheil ift gefällt, car tel est notre Plaisir! (Xb mit Bramarbas).

#### Runfter Auftritt.

Clarinette, Runigunbe. Runigunbe.

D Dimmel! Pringeffin , mas habt ihr gewagt! Glarinette.

Sei rubig, liebe Runigunbe, Ich bab' mein volles Berg recht frei berausgelagt, Und ich bereu' es nicht, ju treuem Liebesbunde Bin ich für ibn allein, ift er für mich gemacht, Stirbt er, ich folg' ibm nach in feine ftille Racht!

Stirbt er, ich folg ibm nach in feine fille Racht! Runigunde. Pringeffin, fconer ifte mit bem Giliebten leben, Doch muß ben Liebeetus Geheimnis ftill umichweben. Clarinette.

Geliebt girne nicht id wollt' es jo verldweigen, Da mus sich mir ber Munich in sienen Grimme zeigen, Ich hoff iben, o es won mir Buft für recht zu tranken! Bu gullen, was man holf, tann man was Gulfers benken? Es komme, was da will, ich blieb ibm ewig treu, Im Gieg mir ihm gekont, im Tode mit ihm frei!

um Sieg mit ihm gerront, im Tobe mit ihm frei! Daf Gott erbarme fich! bae batt' ich nie gebacht, Wie ich bie Briefchen fonft foliau bin und bergebracht! te fing fo fcon fich an mit Szufgern und Prafenten, Es fing jo schon sich an mit Sculzern und Pcklienten, und num mis dies sich sie gang rechamisch enden! Der Gessein ist sich gestellt die erbeicht, Des ihr ihm ins Gebein mas Gibzes gugedes, Isch gabe zuch guten Wach ich hab in schafen langlaublich wir gerten, und vereif sie woch zu machen. Berichniegen mus man fein, mit siener Erbe gaubern.

Runigunbe.
Der Romig tommt! o meb! es ift um uns gefchebn!

Clarinette. Bort, fort, gefchwinde fort! ich mag ibn nicht mehr febn.

# Cedifter Muftritt.

Die Borigen, Biolon. Bielen.

Wielen. Butelen. Bute

(Mb mit Runigunben).

#### Ciebenter Muftrigt.

Biolon (ellein).

Gi, ei, wie frebelhaft! ber Ropf ift ihr verbrebt, Gie bat nicht mehr Refpett por meiner Dajeftat! Mit einer Krone will ich ihre Stirne gieren, Sie will bie meinige mit hornern regaliren? D allgu fchweres Loos ber Kinige auf Erben, Betrogen und gebaft, und nie geliebt zu werben! Und bech begreif iche nicht - es gibt turiofe Eriebe, Be teller fie fich ftellt, je mehr machft meine Liebe!

# Achter Muftritt.

Biolon, Bramarbas. Bramarbas.

Erhabne Majeftat! ber Pring munfcht Gud ju fpreden. Biolon.

Bas will er? tunbig ift fein fcbredliches Berbrechen, Und wie ? er magt es noch, ber freche Bofewicht ! Er tommt und gittert nicht vor meinem Angeficht? Er trete ber, boch nie werb' ich ibm Gnad' erzeigen. Dacht bas Schaffott bereit, er foll es gleich befteigen!

#### Meunter Muftritt.

Die Borigen. Cafimir und Giegfrieb treten von ber Bache begleitet betein, Biolop.

Bas fuchft bu mieber bier ? mas baft bu mir su fagen ? Rannft bu bie fcmarge That noch ju vertheib'gen magen? Billit bu auf beinen Antern um Gnabe fiebn unb beuten?

waren von use vernen um wonde fiebn und heuten? The iert, ich bin gewohnt, felbst Gnobe zu ertheiten! Der Arde erfebrett mich nicht, ich erich im fred bie Dand, Wein tubnes helbenderg iff langst mit ihm bekannt!

Biolon. Schweig mit ber Prablerei ! bas ift bie alte Leier, Du bift ein Ragabonb und gehft auf Abentheuer.

Cafimir. Stefpett por meinem Rang!

Bielen.

Bift bu benn Ronig ? Cafimir.

3d bin noch etwas mehr, benn ich verbien's gu fein!

Biolon. Das glaub' ein andrer dir, wir find bodftfelbst nicht bumm, Eon vorne fich ich nichts, so breb dich einmal rum — Bahrhaftig ich kann auch nichts Königliches finden, Daft meber Majeftat von vorne noch von binten.

Cafimir. Den Bater tenn ich nicht, bas hat mich oft verbroffen, Biolon.

Glarinette. Der Mensch weiß nicht einmal, wer sein Papa gewesen, Er liebt mich und ift foon, und - ich soll gar nicht plaubern ? Und treibt an meinem hof solch arrogantes Befen !

Cafimir. Es malgt ber ftolge Rit bir toniglichen Bogen Durch gang Acgeptenland, Der Quell, ber ibn erzogen, 3ft bennoch unbefannt.

Biolon. Das ift fo in ber Urt bei magrigem Gefchiechte, Bo viele Quellen finb, ba weiß man nie bie rechte,

Cafimir. Die Abfunft weiß ich wohl von mutterlicher Seite, Dama ift Ronigin und gebt im Purpurtleibe.

3ch tam bieber, um euch, o Ronig, ju befragen : Seib ibr wohl mein Papa? bie Mutter laft euch fragen, Dabt ihr fie einft getannt, bie fcone Delufine? Biolon.

Bas bor ich ? himmel! wie ? Cafimir. Er anbert feine Diene.

Biolon. Bringt mir gu riechen ber, es wirb mir wunberlich! 2ich, Melufine! ja! ber Rame tobtet mich!

Cafimir. 36r feib fo überrafcht - barf ich es hoffen ? ba! Grhabner Biolon, ibr feib es! mein Papa!

Biolon. Bemeife, mas bu fagft, fonft toftet's bich bas Leben.

Cafimir. Ein witbes Schwein, fo beifit's, bat mich ber Belt gegeben. Bielen.

Rein Cohn! mein liebfter Cobn! Cafimir.

Papa! Papa! Papa!

Bramarbas. 3ch fiebe gang erflaunt und gang verwundert ba, D Licht und Glang ber Welt! mein König, sagt mit boch, 3fr wart, so viel in weiß, niemals im Ebejoch, und nie warb tuer Berg von Liede überwunden. Bie babt ihr benn anjest ein folches Rinb gefunben?

Biclon. Berfdichen ist die Art, verfdichern sind die aunen, Kelbmarfdalf, die Relate fpiett mandmal jum Erfaunal Auch ich wer einmal jum, mit febin ein derre diemer, decht sied ich wert einmal jum, mit febin ein dertre diemer, betick sierzier rund um mich des Erbens bunt Bertimmet, auf Neilen jang ich aus mit Ferfellan und mit Geth. Man nannte mich galant und ich geftel der Wettel für in altielliem, des gliech dem Pavableff; In ausgeled diem die die eine Biefer, In ausgeled Beigen blidte, die nich auf einer Wiefer, bin da als einer Wiefer, Dein Rlepper neben mir vom fetten Grafe fraß Bernehm' ich aus bem Balb' ein Lidglich Dulfeschrein, Ich fcwinge mich aufe Rof und fpreng' ine Dolg binein -3ch idwingte mich aufe voes und preing ins Spieg, winn - Das flügt; in meinen Arm, Antigen in der Minet, Dr. Gebter Education, bie fabone Medfane; Se soglete gleich mein Schwert und fiech ibn burch die geben der Geber in der hatte der ihr ber der bei bei betrecht der Schwert und fiech ibn burch die geben Seie tallt und hammett Dant, ich fiblie felben Schwert, Du Fiben leg ich ihr bas Schwerin und auch mein Derz. beibes nimmt fie an und beibes ift willtommen; Bict Ruffe merben nun gegeben und genommen ; Bert suffe weren nun gegerelt une genommen ; Bramaebas, glaube mir, ber Liebe garter Glang Ertifcht nur gar zu oft vor hommen gacktitang! Ein ungebutbig Berg fragt nach bem Pafter nie, Und jeber ftille Plag ift gut zur Ger'monie!

Cafimir. D Ronig und Papa! fo bant ich euch bas Leben? Biolon.

Ia, vielgetiebter Sohn, Bit baben birs gegeben, Und es ift gern geschoftn, stell nur das Danken ein! Du bift mein erstes Kind, du sollst mein Aronpring fein! Doch die Pringessin, Sohn! die tritest du mir doch ab?

Bas? bie Pringeffin? Guch? nein, lieber gleich ins Grab! Bielen.

Bie , Rind? bu liebft fie noch ? Cafimir.

Co tang ich lebe! ja! Biolon.

3d babe feinen Cobn !

Cafimir. 3d habe feinen Papa! Bramarbas.

Ich ein Familiengwift macht boch betrubte Corgen! Pring, weichert euch nicht mehr, bem Bater gu geborchen! Cafimir.

Der mir mein einzig Glad will aus ben Armen reißen, Gehorchen foll ich bem, ben foll ich Bater beifen?

Siegfrieb.
D große Majeftat, gebt ibm bie Braut, feib frob, In euern Jahren ift bie Biebe Rifito!

Biolon. Rein, ungerathnes Rind, bu follft nicht triumphiren, Bur Strafe will ich fie fogleich jum Altar fuhren! Cafimir.

Blaubt ibr , ich fuechte bas? bie Drobung macht mich lachen! Eb fturgt ber himmel ein - und alle Betten trachen! Im Binterfroft erftarrt ber Bufen ber Ratur, Im wantertoje pragiet, mas fie befchwur! Of Clarinette is vergiet, mas fie befchwur! D quite fie, Barbar, bas Schieffal wied mich rachen, Rur true liebe barf ber lebe Bummen brechn! D Angft und Tod und Racht! Ihr Gotter gebt mir Licht! 3d will - ich will - ach mas? 3d weiß es felber nicht! (firmend ab mit Giegfrich).

Bebnter Muftritt. Biolon, Bramarbas,

Bramarbas. D Giang und Pracht ber Beit! erhabne Dajeftat!

3d wette, baß er jest gleich jur Pringeffin geht, und trifft er fie allein, fo macht er Mariage! Biolon.

Bramarbas, ebler Freund, verrenn ibm bie Paffage! Beb, lauf unb faume nicht! Bramarbas.

So lang Bramarbas lebt, fo barf er nicht hinein ; Bo lang Bramarbas lebt, fo barf er nicht hinein ; Und mare er schon bein, so muß er wieder taus, Er sit zwar Euer Sohn, boch mach' ich mie nichts braus!

# Gilfter Muftritt.

Rioton (allein). 3a wohl er ift mein Gohn, baran ift gar tein 3meifel, Beirathen ober micht? ba eben fist ber Rnoten! Die Chftanbemelobie bat gar vermunfchte Roten Doch ach! ber Commer flieht - ber Binter tommt - man friert -

Wird man im Alter boch noch gratis faressirt! Da liegts! wer trüge fonkt so lang und umverbroffen Die Launen, die Bapeurs und — manchen Mitgenoffen? Doch wie? mein eigner Gobn wied jeso mein Rival? Und tragt fein flammend Derg gang obne gutteral? Rein! unerhort bei Gott! bie ungerathne Brut! Da buffen folift bu mir fur folden Uebermuth!

## 3molfter Muftritt.

Biolon. Giegfried und Runigunbe fturgen bleich und athemlos berein, und fallen banbertingenb bem Renige ju Bufen. Runigunbe.

3br Gotter!

Siegfrieb. Majeftåt ! Runigunbe. MRcin Ronig ! Ciegfrieb.

Beiches Corcden!

Runiaunbe. Baft euch ergabten, Dere !

Siegfrieb. Ich laft es euch entbeden!

Runigunbe (meinenb). Clarinette - hububu !

Giegfrieb (meinenb). Pring Caffinir - huhu!

Brecht einer auf einmal, fonft halt't bie Mauler gu! Der Denfer mag verftehn, was juvi Berrudte fagen — Du, Giegfried, fprich guerft, was haft bu vorgutragen? Giegfrich.

Bie bring iche ench boch bei, erschreckt nicht, Majeftat! Als eben jest ber Pring aus eutem 3immer geht, Go ruft er toll und wilb: Mein bleibft bu, Clarinette! Und citt wie rafenb fort nach ihrem Rabinette -Doch ber Feldmarfchall tommt, bas garfige grobe Thier, Berrennt ibm gleich ben Beg und fchreit: Marich, fort von bier! Biolon.

Die Orber gab ich felbft! Berberben bem Berrather! Biegfrieb.

D große Majeftat! ber Pring gog gleich bom Leber -Biolon.

D web! Siegfrieb.

Bie weggefchoren Rlog er auf einen Dieb!

Biolon. Er bat ben Ropf ...? Gicafritt.

Berloren.

Gang glatt weg , Dajeftat! Bielon (empfinbfam).

Das ift mir bochft fatal! Cicafrieb. Baft's gut fein und beweint ibn auf ein anbermal,

Denn noch viel großre Roth und viel gewaltigre Goreden Sab ich, o Licht ber Belt, euch jeto ju entbeden!

Du Ungiudevogel fprich, mas noch ? Biegfrieb.

Pring Cafimir Pringt nun ins Rabinet , allein - mas fab er bier! - 3ch tann nicht mehr! ber Schred bemmt jebes Bort im Munbe. -Du ftebft auch wie ein Rlog! ergabl' es, Runigunbe!

Runigunbe. Glarinette bort ben Barm, por Schreden wird fie blau, Clarinette bort ben karm, vor Schrecken wird pie diau, Sie schreit: Den Schrig kommt und mach mich nun pur Trau! Und außer sich vor Muth greif sie nach einer Gabel und flost sie sich sie deren – ja das war sie kapabel! Kiel in der Berg – ja das war sie kapabel!

ubiolon (moch enfente enfente enfente Site of rie.
Da lag bas icon en bei enfente Bittet!
Da lag bas ich bas? Ble find ich meine Gute?"
Co fprach ber Cafimit.

Runigunbe. ,,Dein Schat wirb mir verzeihn,

3ch glaubte fcon , es brang ber Ronig bier berein!"

Siegfrieb, "Ei mas! fie batten follen ""Ermutben, baf ichs war, ber fie befrein wollen!"

"Als Jungfer fabr ich nun hinuber übern Stor!"
So fprach bie Glarinette.

Und unter Mngft und Beben

Brach ihr burchlaucht'ges Derg. fcwand ibr burchlaucht'ges Beben !

Mein Traum! mein Traum! mein Traum! ha welch ein grafi-Exein Traum! mein Traum! mein Eraum! ba welch ein g lich Bunber! Und fprach ber Efel nicht, bas fam nur vom Burgunber? Da ba burgunbert fichs! Bramarbas ohne Kopf!

Und Clarinette tobt! was mach ich armer Trepf? D ungtudevoller Tag! o war ich nie geberen ! Dit feinem Ropf ging auch ber meinige verloren! Dein Giad bat ausgebtubt! Boblauf! wohlauf, Courage! Ber bier tein Beib fich nabm, macht bort noch Mariage!

Romm Dochgeitbitter , Tob! bu Erbenstlirir! Dir ift bie Belt wie nichts, mein Thron wie Gotbpapier! Dreigebnter Muferitt.

Die Borigen. Cafimir furgt mutbent und aufer jich mit geger genem Schweete berein. Cafimir.

D fdredliches Beidid! barbarifder Papa!

Siegfricb. Schweigt fill , burchtauchtger Pring !

> Runfaunbe. 3br wift nicht, mas gefchab.

Siegfrieb. Da liegt ber felige Mann !

Cafimir.

agimit.
de Ciffiguet ber Solle!
Tr iff ibr nachgeeilt, ich folg ibm auf ber Beile!
Auch bert weit fie nicht bein, Barbar erstitter! fit,
Gin fliegender Gurier eil ich binad zum Stor.
(finzi bei nicht Beseit).

D weh! ber Liebe Rausch gab mit das sube Etben, Dem fußen Liebesrausch will ichs nun wiedergeben! Dort wohnt der Liebe Etlat, hier wohnt der Liebe Schmerz, Siegfrieb. Gieg frie b. Bas meinen fis, mein Link bie herrichaft ift zum Teufet! Bas thut bie Dienerschaft : (hirts).

Sie folgt ibr obne 3meifel !

Gi, ei, mein werthes Rind, bas mar wohl nicht gefcheibt, 3ch bente, man verfüßt fich biefe Beitlichteit!

Runiaunbe. Bie fo, Derr Rammerberr ?

Siegfrieb. Dofbame, mein Berlangen -Gie fehn's in meinem Blid , an meinen blaffen Bangen.

Runigunbe. Dier, mo ber Tob regiert ?

Siegfrieb. Drum siebe leben ein.

Rimm, Engel, meine Sanb!

Runiaunbe. Boblan ich fchlage ein!

Sie Erften find wir nun , gewiß man front mich morgen t Runig und e.

Sei ftill , mein Brautigam , für Aronung will ich forgen. Sicafrie b. Die Aboren fuchten bort ein gunftiges Gefchid --

BR cibe.

Sofbamen machen bier mit Rammerherrn ihr Glud!

### Briedrich Maier

marb am 24. April 1772 ju Rostau im Reußischen geboren, ftubirte nach vollenbeten Schulftubien 1791 gu Bena bie Rechte, worauf er theils hier, theils gu Beis mar feine Privatftubien fortfette. 1804 begleitete er uns ter bem Titel eines grafflich reußifchen Rathes ben Erb: pringen von Reuß: Chleis auf Die Univerfitaten Burgburg und Erlangen und lebte nach feiner Burudfunft ale reußfcbleigifcher Legationerath gu Beimar und Bera. Sier erhielt er feine Ernennung gum Mitglied ber Meabes mie ber Biffenichaften ju Dunchen und ftarb bafetbit am 15. Mai 1818.

Gr verfafte :

Wefchichte ber Drbalien. 3ena 1795. Briefe über bas 3beat ber Befchichte. Libed 1796. Bur Rutturgefchichte ber Bolter. Leipzig 1795. 2 Bbe. Befdichte bes gauftrechts. Berlin 1799.

Bertrand be Buesciin. Bremen 1801, 2 Thle. 1803 u. 1804, 2 Thie.

Mothologifches Zafdenbuch für 1811 u. 12. Beimar 1811, 8. Chronit bes fürftlichen Daufes ber Reußen von

Plauen. Gbenbaf. 1811. Mothologifche Dichtungen und Lieber ber Cfans binavier, Leipzig 1818.

Brabma, ober bie Religion ber Inbier als

Brabmaimus. Gbenbaf. 1818.

Majer's hiftorifche Forfchungen , namentiich auf bem Bebiete ber inbifden und norbifden Duthengefdichte. maren um befto verdienftvoller, als es ihm jur Beit ib-res Entstebens noch febr an ben nothwendigen Bulfemitteln und Borarbeiten feblte, und er ju ben Erften geborte, melde bie Mufmertfamteit beuticher Gelehrten barauf binlentten ; gang befonbere ift gu bebauern, bag fein mader gearbeitetes mpthologifdes Leriton aus Danget an Theilnahme unvollendet bleiben mußte.

#### 28 r a b m \*).

Brehm, Brimba, Parabrahma, b. i. bie Selbfts ftånbigteit, bas große Eine, bie bochfte Beiss beit, bas allerweifefte Befen. Unter biefen Ramen verehrten von ben alteften Beiten an bie meifen und aufgeflarten unter ben Braminen und Dinbus bas allerhochfte, emige, unermeß: liche, unenbliche, nothwendige, burch fich feibft beftebenbe Mefen. In ben alten Schriften werben ibm unter anbern folgenbe feinen Charafter und feine Ratur bezeichnenbe Benennungen beigelegt :

1) Abvaja, ber fich Aebnliche, ber feinen anbern feines Gteichen neben fich bat, sibi similem aut gequalem non habens.

- 2) Mbaricebi, ber Unbefchreibliche, indefinibilis. 3) Suabafat ober Suabafatta, ber burch fich
- felbft if, das burch find refilterabe Wessen, qui per se est.
  4) Andsi, ber ohre Anfang ift, sine principio.
  5) Assartie, ber Norperiofe, incorporeus.
  6) Ananda, ber Unendliche, infinitus.
  7) Sarvaciácutra m, bie gang Waltform mens
- beit, omnis perfectio. 8) Carvataranam, bie allgemeine Urfache,
- causa universalis. 9) Chaftava, ber Rader, vindex.
- 9) Shaltad, ber Schöpfer, creator. 10) Srifbava, ber Schithatige, beneficus. 11) Parama, ber Bohithatige, beneficus. 12) Karunnanibhi, ber Schaf ber Barmher. sigfeit, thesaurus misericordine.
- 13) Zatva, bas Befen, welches burch fich felbft befteht. 14) Paramefhvara, ber Milerbochfte, von Pa-
- rama, ber Dochfte, und Ifbvara, Derr.
- felbft eriftirt, von Suapa, b. i. von fich feibft, und bbu, 16) Parabara, bas allervortrefflichfte, uber ale
- les erhabene BBefen. 17) Canmasza vinafhana, ber, bem es nicht moglich ift, feine Reinheit zu verlieren; ber Unbeflectte.
- 18) Rarmafatfbi, ber Beu ae aller menichlichen Sanbe lungen.
- 19) Benmanafhabibina, ber, welcher niemals meber fein Befen noch fein Dafein verliert. 20) Rirmala, ber Unbeffedte.
- 21) Rirmábigu eiforu bharmanapaga, ber wohlthatige Derr, coer bas Grundprincip alles beffen, was rein ift.

Ueber bie Art und Beife, wie biefer emige Gott bas Bettall bervorgebracht babe und regiere, find bie Meinungen ber Inbier gethritt. Rach Paullinus laffen fie fich jeboch auf folgenbe Grundlehren gurudbringen.

- 1) Einige glauben, Gott habe guerft, vor bem Anfang aller Dinge, ein weibliches Befen, Die Gottin Bhavani, hervorgebracht, worunter fie bie alles erzeugenbe Ratur verfteben, welche fie unter ber Beftatt eines Beibes perfonificirt baben. 3m Cams ftrebamifchen beift fie:
  - Paramefhvari, Die bochfte Frau (f. Paramefhvari).
  - 36bi eber 36hani, bie grau;
  - Bhavani, bie Erichafferin, bie allen Dingen ibr Das fein giebt;
- Mabieumari, bie erfte Jungfrau, bas erfte Dabden; Manaffa, ber Bille bee Derrn;
- Shatti, bie Starte, bie Rraft.

Rach ber Berficherung einiger Diffionarien verfteben bie In-Beib. In Tibet wird fie Ehamaseiupral, in Repal Danas bevi, in Bengalen Ifcan i genannt, und überall verchrt man fie ale bie Gottin ber Ratur. Die Unwiffenben glauben, fie fei bie Battin bes bochftens Gottes; anbere halten fie fur bas Beib bes Surana, b. h. ber Sonne. Gie gebar brei Gobne, bes Surapa, b. h. ber Sonne. Sie gebar brei Sohne, ben Brabm, Bifchnu und Schiva ober Mahabeva, und permanbelte fich sobann in brei Mabchen und beirathete ihre Cohne, Dem erften murbe bas Befchaft übertragen, alles, mas bie Belt beburfe, her vor gubringen; bem gweiten, te gu erhalten, und bem britten, alles, fo balb es nicht mehr nothig fein murbe, wieber zu vernichten. Diefe brei verfchiebenen Rraftaußerungen und Birtungen beißen auf Samstrebamifch Gribti, Stibt, Cams hara, b. i. Schopfung, Erhaltung, Bernichtung. Die brei Götter find bie Symbole ber brei Etemente, Erbe,

Baffer und Feuer. Die Erbe bringt alle irbifchen Dinge bers por; bas Baffer beforbert ihren Bachethum und erhalt fie; burch vor i von nacht einer eine gestellt fie, burch ab Educ meine frahlt fie, burch ab Educ meine fill mie von der fillen. Die sognen fingen die Waliabaren und Aamuler, Brod ma habe die Katur bes Bh u ober Bh und, der der Bh i ober Bh i fin au die Statur bes Apu ober Ge (cam, bes Bh und), der Gestellt fill die Statur bes Apoline, bus Brad men die Waltur bes Apoline, bus Brad men die Gestellt fill die Bestellt fill die Brad men, der viellicht men der Bestellt fill mit ber Bestellt fill mit ber Bestellt fill die Bestellt fill die Brad men, der viellicht mit die Bestellt fill die Bestellt fictern bargeftellt wirb, reitet auf einem Schwan, weil bie Erbe auf bem Baffer fchwimmt. Bifchnu liegt auf einem Blatte ber auf dem Waffer (aminimit. Ausgenau uegt auf einem wia erre oer Seeblume (Nymphaena), dem Somdob des Maffers. Schioa hatt einem Bligfir abl in der Hand, um dadurch anzubeuten, dage er des Keuer vorftellt. Diese Gotten berühnern und verwans dein sich in mannliche und weibliche Gestaten, und spielen ibre Rolle balb ale Gatten, balb ale Bruber, balb ale Rinber ber Gots tin Bhagavani. Dbgleich von einander verfchieben, machen fie bod jusammen bie Dreieinigteit ber Inbier, Eri murti, aus, bie in einen Baumftamm eingeschloffen ift, und nicht getrennt merben fann (f. Erimurti).

2) Anbere behaupten : Bifchnu, ber Beift Gottes, bies bebutet bie Benennung Pran en, bie bemielten im Buch Machbikraba ausbrucklich beigetegt wird, hobe im Anbeginn alles aus Basser erschaffen, und aus feinem Rabel sei dann Brahma, Schiwa und die gange Schaar alter Götter hervorgegangen.

3) Roch Anbere finb ber Meinung, Parabrahma berguerft bie Elemente erichaffen, verfchloffen in einem Motta, b. i. in einem Ei ; bas Gi fei gersprungen, und zwar fo, bas bie Bruchftude ber obern Dalfte lieben gleiche Abeite, und bie ber untern gleichfalls fieben gleiche Theile ausgemacht batten. Diers aus maren bann bie fieben obern u. Die fieben untern Betten entftans ben, benn fie gabten berfetben viergeben. Rachbem nun Parabrahma bie Clemente und alle biefe Belten erichaffen hatte, ericbien er auf bem Golbberge Meru. Dafetbft ließ er bie anbern Gotter por vent worvorrigt merru. Baftipit tieß er bie anbern Gotter vor fich fommen, und beertrug bem Brahma bas Geschaft, bie Schopfung fortjuften, bem Bifchnu, fie ju erhalten, und bem Schiwen, fie wieber zu vernichten.

Im beften werben wir bie Borftellungen ber inbifchen Beits meifen von ber Gottheit aus einigen Fragmenten ibrer Gerife weifen von ber Gottheit aus einigen Fragmenten ibrer Schrift ein kennen iernen, beren Ratur fo ethaben und wunderbar ift, bag Auszuge ober Bergliederungen ibren gestigen Jusammenhang und großen Charatter gerftoren murben.

## "Bon Gott und feinen Gigenfcaften."

"Gott ift Ewig und Einer (Ithummefca). Gott ift Schopfer alles beffen, was ift. Er gleicht einer vollfommenen Rugel, ohne Anfang ober Enbe. Er beberfcht und regiert bie unger, oder annan geer uner. ur oderrigt une regiert det gang Schoftung burd eine allgemein Borfelman, nach vorsus bestimmten, unwandelbaren Gefegen. Horfelm inde nach über der Befre und die Kelte vor erfrigten des Gegiern, nach über die Gefege, nach weichen er regiert. Beitels ift eitel und ftraf-der. Genug daß die ihren Aga und jebe Raach feine Weishelt, Vlacht und Gitte in sinne Westen schauft. Das fie die Herfelm Auch und Gitte in sinne Westen schauft. Das fie die Herfelm

#### "Schopfung ber Beifter."

"Der Gwige und Gine, verfchlungen in bem Anschauen feis ner eignen Griftens, entichloß fich in ber Bulle ber Beit, feine Derrlichteit und Ratur Befen mitzutheiten, bie bes Genuffes 

beibes abhangig von ihrer freien Bahl. "Der Gwige four juerft ben Brahma, Bifdnu und Schimen; bann ben Doifafur und bie Schaar ber Beifter. Die bochfte Burbe gab er bem Brahma, Bifchnu unb Schimen. Den Brabma feste er jum Dberhaupte ber Geis Sujive in. Den Betagnia jeget it gund ber ferfchaeren, umb macht ebt Geiffter ihm unterthan; auch ber ftelle er ihn zu feinem Stattbalter im himmel, und gab ihm Bisschun und Schwen zu Gehalten, "Der Ewige theilte die Geister in verschiebene Schaeren

und Drbnungen, und feste ein Dberhaupt über jebe. Gie ber teten an um ben Ihron bes Ewigen nach Orbnung und Burbe, um um ern angem ere Eurogen nom eiremang une weller, mit Denmint. Mehiglier, des Daupt der etften englischen Schaat, süderte den himmissische Gesche Verliefe und der Anderen gegen Berade, seinen Schaffe, und den Gefang des Geborfams gegen Beade, seinen Schaffe, und den Gefang des Geborfams gegen Beade, seinen Schaffe, finnt Berade für der Gesche ferten. Und der Geraffe freite fich finter neuen Schaffen.

"Bon bem Abfall eines Theile ber Beifter."

"Areube und harmonie umgab ben Ehron bee Emigen feit ber Schöpfung ber Beifterschaaren. Dies mahrte eine unenb-liche Reibe von Jahren, und murbe bis ans Enbe ber Beiten 90

<sup>&</sup>quot;) Yus Meier's motholealidem Leziton. Ib. t &. 224. Onrect. b. beutid. Rat. : 8tt. V

gewährt haben, batten nicht Reib und Eiferfucht fich bes Doifafur und anbrer Daupter ber bimmlifchen Schaaren bemachtigt. Unter biefen mar Rhabun, ber nachfte an Rurbe

nach bem Meifafur.

nach bein Meissum bei beiligen Geschenkt übere Schöpsung umd ber ihnen aufreigten Pflädern, verwarfen sie die Kelfte der Wellemmensch, die der Gesche ihnen gasidig vertichen hatte Wellemmensch, die der Gesche ihnen gasidig vertichen der that Belses von Angelicht der Geschen, die Versigen, Sie versigen, ihm üben Welsesfam, entgegen sich der Unterverung agen fei nen Stattbatter und bessen der Siedsten aus der Geschen, die und prachen bei fich sieder. Bei woch versigen in den keinen, war und prachen bild sieder, die wollen versichen in ihm Ernsche und vor ber Allmacht und bem Born ihres Schoften verteiteten fie ihre bofen Gebanten unter bie himmlischen Schaaren, betrogen fie, und brachten einen großen Theil berfelben gum Abfall von fer, und orangen einen geopen aberti bezieben gum abjua on ber Pflicht. Und es mar Arennung vor bem Ahron bes Ervigen. Schmerz und Betummernis bemachtigten fich ber treuen bimmilifchen Geifter, und jest jum erstenmal war Jammer im Dimmel."

## "Strafe ber gefallenen Beifter."

"Der Ewige, bessen Zumisssenheit, Bordermissen und Einstuß fic über alle Dinge erstrectt, außer der bie Dandlungen ber von im freiges das finnen Westen be derimmert und mit Born ben Absall bes Weisslaue, Makkun und der andern binmitigken Anichere und Gestierte. Seisst im Born voll Ers barmen, gob er Richma, Wilchau und Schiener der Mittagienen bie Anicherben und eine Gebieren den Auftrag. ihnen die Berbrechen zu verweifen, und fie burch Ueberredung zu ihrer Pflicht zuruchzuberingen. Aber fie, in der Einbildung ihrer Unabhangigkeit flotz frohlockend, beharrten im Ungehorsam."

spere unaopangsteit fielz freblocken, bedarrten im Ungebersmit, "Der Enies gad hierauf bem Schiven bem Beften, nift inen Allmacht bewaffnet gegen sie aussusiehen, sie aus bem de die fin mei zu verfig er nuch in die Liefe ber Finkennische Keife von Sahren. unausbörlichem Immer auf eine unschliche Keife von Sahren.

#### "Dilberung ber Strafe ber gefallenen Beis fter, und ibr Enburtbeil."

"Die ungehorfamen Geifter feufsten unter bem Diffallen "Die ungehorjamen Geiter jeuften unter bem Eripfact ibres Schopfers in ber Tiefe ber Finfternis eine Ewige teit lang. Während biefer Beit horten Brabma, Wifdnu und Schiwen, und die übrigen treugebliebenen Geifter niemals auf, voniert, une oft werigen treugenvorenen werte memade ung hen Ewigen um Bergeichung und Bieberberftellung für fit an-guschen. Der Ewige ließ sich niblid durch ihre Färbitte er-verigen. Obgelich er die Biefeung seiner Enabe auf das tunf-tige Bergalten der Berbercher nicht voraußsiehen konnte, so er-Marte er boch in ber hoffnung, bas fie Buse thun murben, feinen Billen folgenbermaßen: bas fie aus ber Alefe ber Fin-fternis (Onberab) befreit, und in einen folden Buftanb ber Prefung verfest werben follten, wo es in ihre Macht ger geben ware, ihre Rettung und Seligkeit ples wirken. Der Ewige machte bierauf sein gabligen Absidien bekannt, übergab bie dochste Gewalt und Regierung des Mas babfurgo bem Brabma, jog fich in fich felbft gurud, und wurde

gimmischen Scharen unschider auf fünftausend Jahre."
"Rach Berlauf dieses Zeitraums offenbarte er sich aufs,
"nehm er den Thron des Lichts wieder in Besig nahm neue, indem et den Appen des Lighed meder in Kefig nehm um hi finier depretischeft erfedien. Umd die getreuen himmili-(den Scharen fieteren feine Wiederschaitung in Gefingen der Arreide. Als alles schwieg, proach der Komige: Es werbe des das Universum (Ounneadoubab) der funszehn Re-gionen (Boduns) der Läuterung und Refnigung um Web-mung der ungeborfamm Getter. Und es ward.

"Der Gwige fprach: Bifchnu mit meiner Macht bewaffnet, fleige binab ju ber neuen Schopfung bes Universums, und er-Reige blina ja bet finder Grifter aus ber Onberah, und versche G. auf bem niebtlaften der funfiedn Bobuns. Wischnu trat tofe or ungeweinung vertiebt und ber Dorentag, am orriege fie auf bem niebrigften ber funfgein Bobune. Bifcont trat vor ben Abron und fagter Ewiger, ich babe getban, wie bu mit befohlen baft. Und alle getreuen himmilichen Schaaren ftanben voll Erfaunen, und ichauten die Wunder und ben

Stang ber neuen Schopfung bes Universume."
"Der Emige fprach aufs ueue ju Bifchnu, und fagte: 3ch will Rorper bilben fur jeben ber gefallenen Geifter, gum Rerter und gur Bobnung, worin fie eine Beitlang, je nach Rettet um gur No, on un g, worm is eine zeitung, je noch ver Größe fives Kertreckens, natfeilden Uefen unterworfen fein sollen. Geh und getiete thnen, daß sie sie herritens, um bis ewerden, muss ist werden. Michael von Arten der Thron, neigte sie dagete Emiger, deine Beschen find und dagete Emiger, deine Beschett sie dagen. Und die getrause dimmitsische Schaaren fanden wieder voll Erfagnen über die Kunder, die sie heten, und langen bas Beb und bie Gnabe bes Ewigen."

"Als Alles fehwieg, fprach ber Ewige abermale ju Bifchnu: Die Kerper, bie ich ben ungeborfamen Geiftern jur Bohnung

bereiten will, follen vermbge bes Grundfoffs, aus bem ich fie bitben merbe, ber Beranberung, bem Berfall, bem Tobe und ber Erneuerung unterworfen fein. Durch biefe fterblichen Korper follen bie gefallenen Beifter nach und nach fieben und achtzig Bechfel ober Banberungen vollbringen, und ben Rolgen bes natürlichen und moralifchen Uebels mehr ober weniger unterworfen fein, im genauesten Berbattniffe gu ber Große ibres Berbrechens, und je nachbem ihre Danblungen in biefen wechfeinben Rorpern ben eingeschrantten Rraften, momit ich jeben begaben werbe, entsprechen. Dies fei ihr Stand ber Strafe und Lauterung. haben bie ungeborfamen Geifter bie fieben und achtzig Banberungen vollenbet und burchannen, bann follen fie nach meiner überschwenalichen Gnabe einen neuen Rorper bewohnen, und bu Bifchnu follft benfelben Choii b. i. Ruh nennen. Und wenn ber fterbliche Leib ber Ruh burch naturlichen Berfall ju leben aufbort, bann follen bie gefallenen Brifter nach meiner noch großern Gnabe ben Korper bes woure, b. 1. Des Wenigden, beieben. In biefem Repper woil ich ibre Berfandselft afte erweitern, glied als da ich sie querft frei erschuf. Dies fei ber bochfte Stanb ibrer Prafung und Berochrung."
"Die Ruh soll von ben gefallenen Geistern für heilig ge-

balten werben, benn fie foll ihnen eine neue und liebliche Rabrung geben, und ihnen einen Theil ber Arbeit erleichtern, bie ibnen von mir auferiegt werben wirb. Und fie follen nicht effen von der Auf, noch von dem Fleisch irgend eines der kreib-lichen Körper, die ich zu ihrer Wohnung verriten werde, er Krieche auf der Erde (Warto), oder schwimme im Wasser (Idoale), oder fliege in der Euft (Dustman). Jere Auf rung beftebe in ber Dilch ber Rub und ben Fruchten ber Erbe."

"Die fterblichen Rorper, in welche ich bie gefallenen Beisfter einschließen werde, find bas Bert meiner hand; barum foll man fie nicht gerftoren, sonbern ihrem naturtichen Berfall übertaffen. Ber von ben gefallenen Geiftern alfo burch vorfeb-liche Gewattthatigfeit flerbliche, von feinen gefallnen Brubern bewohnte Rorper gerftort, beffen wiberfpenftige Scele foulft bu Schiwen in bie Onberah binabfturgen. Dier foll er einige Beit verweifen, und bann aufs neue bie neun und achteig Banber rungen burchgeben, gu melder Stufe er auch gu ber Beit, ba er ein foldes Merbrechen begeht, gelangt fein mag. Ber aber bon ben gefallenen Beiftern es magen mirb, fich felbft burch von orn getauenen vorstern es magen wich, sich slößt burch Kematikhistlicht von bem kritichen Abrere zu befreien, in weiden ich ihn eingeschoffen babe, den sollt du Zehimen auf meig in die Ziefe der Einsternis finnbolkingen. Die Assolitäts der funsten kreisen der Zeuterung, Prössung und Reinigung sollt ihm nicht wieder zu Leht werben."

"3ch will bie fterblichen Rorper, bie ich ben gefallnen Weiftern gur Strafe beftimmt babe, burch Gefchiechter und Arten unterscheiben, und will biesen Körpern verschiedene Gestalten, Eigenschaften und Phigisteiten geben. Und fie sollen sich vermischen und fortpflanzen in ihrer Art nach einem naturichen Ericbe, ben ich ihnen einpflangen werbe; und aus biefer naturlichen Bermifchung foll eine Reihe von Korpern entfteben, jeber in seiner Gatung und Art, bamit die Gtusensolge ber Ban-berungen gesultner Geister nie fill flebe. Wenn aber einer ber-felben sich mit einem Körper außer seiner Art vermischt, so follft bu Schimen ben verbrecherifchen Beift auf eine Beitlang in bie Tiefe ber Finfterniß binabfturgen, und er foll verurtbeilt fein, bie neun und achtgig Wanberungen aufs neue burchjuges fein, die neun und achzig Wanderungen aufs neue durchzuge-ben, zu welcher Stufe er auch gelangt fein mag, als er das Rerbrechen beging. Und weun einer der gefallnen Geffer es wagt, dem natürlichen von mie ihren Wohntbepern eingepflanzwogt, dem naturichen von mit ihren Wohntberern eingepflanztem Arieb zumöber, fich auf eine fo unnatüriche Welfe zu ver-mischen, doß die Fortplanzung feiner Gestung und Art da-burch verrickt wirds fo follt du Chainem in von auf weig in die Arief der Finskeniß binabstürzen, und die Wohlten der funfi-zehn Keglonen der Behatzung, Präfung und Reinigung foll spin nie niedere zu Thie versche.

"Doch foll es in ber Gewalt ber gefallenen und unalude lichen Beifter fteben, ibre Schmerzen und Strafen au milbern und ju verfüßen burch bas liebtiche Bertehr gefelliger Berbinbungen. Und wenn fie fich untereinander Liebe und Bartliche feit und gegenfeitige Dienfte beweifen, und einander beifteben und aufmuntern in ber Reue über bas Berbrechen ibres Ungeborfams: fo will ich ihre guten Borfage ftarten und fie follen sams; so will ich ihre guten Borgage naren und pie jouen Gnabe finden vor mir. Berfolgen fie aber einander, so will ich die Berfolgen froften, und die Berfolger follen uie in bie meunte Region, ja die erste Region der Reinigung, gelangen."

"Benn bie Beifter in ihrer neun und achtzigften Banberung in bem Rorper bes Menfchen fich meine Gnabe burch Rene und aute Berte ju Rune machen; fo follft bu Bifchnu fie in beinen Bufen nehmen, und fie tragen in bie gweite Region ber Strafe und Lauterung, und fo follft bu thun, bie fie ftufen-weife bie acht Regionen ber Strafe, Lauterung und Prufung burchgegangen find. Dann foll ihre Strafe aufhoren und bu ungehersamen Geiftern bie Worte, bie ich gefagt, und bas Ursfollft fie in bie nunte, ja in die erfte Region ber Meinigung iboil, bab ich über fie gefprochen, und fiebe fie einziehen in bie binüberbrinnen, bi fomm bereitet abe. Und Bedart ber ber nat vor ben

"Renn der die möterspenfigen Geiffer in der neun und echtigsten Banderung in dem Arbert des Wenschen, der, ber möter bei der den den ficht gemeine gereichte, meine Genachtig der Kiefte, mit weichen ich sie begacht werbe, meine Genacht mich benugen: so sollte der Beite Beite der Beite d

"Die treugebliebenen himmlischen Schaaren, als fie horten Alles, mas ber Enrige gesprochen und beschlossen hatte über die widerspenftigen Geifter, sangen sie fein Lob, seine Macht und Gerrabiateit."

"Ails Elles fill war, fyrach ber Gwige; Jahr fich an bem Tace, rem ner Fafterum, den ich der Zouer tes Universums berfitmmt hobe, und ber Seitreum, ben mein Erbornum jur Prüfung ber gräflichen Gelifter bemüligt har, burch ben ilmiauf ber vier Zoga wolfende fich wied, einer von ihnn, der deherrend in sienim Archeven, die ache Krigion der Erreich und Prüfung nicht durchgegangen, und nicht in die niemter, ja der eine Krigion der Erreich von Graffung nicht durchgegangen, und nicht in die Arter und der einer Vertreichen der einer Vertreich von der eine Vertreich von der vertreich vertreich von der vertreich von der vertreich vertreich von der vertreich vertreich von der vertreich vertreich vertreich von der vertreich vertrei

eiter est Gweige falmeige eine von eine Gebarrte infligen. Der eine Gebarrte eine Roge falle Geberrte eine Roge falle Geberrte eine Roge falle Geberrte felle mit Schmiede Roge falle Geberrte felle mit Schmiede gestellt eine Beide unter fich, und mit einer Schmie, durch den Klaub des Wissels der felle mehrte, gekraft ihre Unter bei Wissels der einen der Erferte und Edutreung, der die heffalt des Wisselsen der Gerteft und Edutreung, der die heffalt des Wisselsen der einer Berfale und Edutreung, der die heffalt des Wisselsen der einer Berfuckungen des Wisselsen des die die der einer Berfuckungen des Wisselsen des die die der einer Berfuckungen des Wisselsen des die die der der die der der die der

"Ale Alles fill war, rebete ber Ewige aufs neue und fprach: Du Brabma, betleibet mit bem Gange meiner Derreificheit, und berraffnet mit meiner Wacht, ftrige hinab in die tieffte Region ber Strofe und Latterung, und verkändige ben

ungsheimen Geiften die Worte, die ich gesogt, und dos Urticil, dos ich der für gesprocken, und siech eit enzigleen in die Koper, die ich inne bereitet bade. Und Bendma trat vor den Arben und sproch Ewiser, die that, mie du befolien das; die gate gestellten Geister gescheid in der der die der Gescheider der Gescheider, der gescheider der Gescheider, der gescheider, der gescheider, der gescheider glieben Körper, die der Gescheider der Koper, die find eingezogen in die sterbilden Körper, die be ult inne bereitet halt."

Ein heiliger Schauer ergreift bie Seele bei biefer aus alten Beiten gu uns getommenen Darftellung bes unenbiiden, ewigen, von fich felbft tommenben, unergrundlichen Urwefens und Urbebere aller Dinge, in feinem Dafein, Drbnen und Birten. In kindlichen Beiten bat bie befcheibene Beisheit bes Morgenlanbes bie alten Grinnerungen bes Denfchengeiftes an ein emiges Das fein in biefen erhabenen Dichtungen auszufprechen verfucht. Diefe 3been von bem bochften Befen maren teines Bitbes fabig. Man batte teine Abbilbungen von bem Gwigen, teine Tempel waren ibm insbefonbere gewibmet, benn er murbe ja in allen Ramen ber Taufenbe feiner Bervorbringungen mit genannt, mit porgeftellt und jugleich mit verehrt und angebetet. Aber bie Schwachbeit ber großen Saufens ber Menfchen verlangte eine ibrer gaffungetraft angemeffene und ber Sichtbarteit fabige Bors ftellung von bem unfichtbaren Urbeber bes Beltalls. Man gers gieberte biese metaphossischen und speeulation Ibeen ber sinnle den Beobachtung und Essergiong einer überall sichtbaren breis sachen Arastäusserung bes bediften Wesens gemäs. Durch Personisseation biefer Dreiheit vereinigter Machte erhiett man persentiautum vereit French vereitunger wasseit erhat man beit erftergeufe Götter, beren Sharatter nach feinen Eigen schafter und Nichtungen jusammagnemmen, den unenbichen Schat als erkennbart, im Justian feiner Ispfenderung um Bille-famiteit außer sich, voorftellen sollte. Diese Ffenderung und kappen der der die gestellt außer sich, voorftellen sollte. Diese Ffenderung und gereitung zu der die gestellt d bom weiten Raume bes Simmele mit feinen leuchtenben Rorpeen bis jum kleinsten Moss am nadten Jesien unferer Erbe lebrt und bestätigt. Man verehrte fie in jenen ersterschaffenen Gobtern, in Brabma, bem Schopfer, in Wifchnu, bem burchbringenben Erhalter, und in Schiwen, bem Berftorer. Mog-lich ift es auch, bag bie 3bee bes bochften Gottes erft in ber Folge von jenen brei großen Rraften ber Ratur, nachbem man fie fcon lange verehrt hatte, abgezogen worden ift, und bas man fie vorber in ber gottliden Dreiheit, oder bann in ben abgesonderten brei Gestalten berfelben besonders verehrte. Diefes gefdiebt noch jest in und burch bie Berebrung, welche bie perfdiebenen Secten ber Anbeter bes Bifchnu und Schimen jebem biefer Gotter ausschließend als bem einzigen bochften Befen erzeigen. Die Berehrung bes Brahma wurde balb ver-brangt, vielleicht weil bie ichaffenbe Kraft in ber bioßen außeren Anichauung ber Ratur meniger fichtbar wirb, ale Erhal-tung und Berftorung. Die Anbanger bee Bifconu bagegen, wie bie bes Schimen, verchren in jebem berfeiben ben bochften Gott und ben Umfang ber brei gregen Rrafte ber Ratur, ba fie bemertten, bag bie Fortpflangung aller Raturvoefen burch eine Bereinigung aller beei Rrafte entficht, inbem fie eben baburch , baß fie einanber in ihrer Birtiamteit beacanen und fich einander aufzuheben fcheinen, die Erbaltung und Rerfungung ber Ratur beforbern. Oft wird bie Erhaltung burch bie Berftbrung bewirtt und neues Ecben geht aus ihr bervor. Sette legt bem Gott , ben fie ale ben Erften verebrt, bie bochs Settel sigt beit vorst, von jet aus ein Einste vorstere für Alignischer ber Betruch bei und raubt fie den anderen. Man tetere fich also mich devan, wenn in ben sigenben Fragie menten aus ben beitigen Schriften ber Indier, über dos Weien der Gottfeit und den Ursprung der Weit, über dos Weien der Gottfeit und der Erdeit, dab Bedomt, abs Beldmund der Schieft erdige Gott genannt ober rebend eingeführt wirb. Ueberall, unter allen Beftalten, Beiden und Borten ift bie Rebe von bem ewigen, unenbtichen, Bertftatt Gottes auf unfern Erbball macen

"Das einzige bechfte Wesen zeigt sich burch Schopfung, erhöltung und örestbrung, unter bertertei Fernan i allen es ist nur Eines. Gich zu einer biefer Horman womben, ist obei, als sich bei die Auftre bei der Gram womben, ist obei, alle sich zu allen wenden, das ist zum einzigen dechter bei Betren, Bischnu, Brahma und Schwen, keine wirtliche Berfeinsenden bei Best Best fenne so fehren, finner Talloman, Men beitet weiß, und seine Philaden gegen sie erstütte, besten der beite wert den erbette werten."

Bwifden Brahma, Bifdenu und Schimen ift fein Unters fcbieb. Bifconu ift Schopfer unter bem Ramen Brahma, Erhatter und Retter unter bem Ramen Bifchnu, und Berftorer unter bem Ramen Schimen. Man fage nicht, Bifchnu fei pon unter dem Ramm erwiren. Wan jage nicht, Enistan fei von bem beri Gettleine von Attributen, wiede mon bie berische Wacht annet, nur eine. Er if die Grundparle von Altem. Er ift es, der bas Ganze burch fine fehrefrijch Arzeit berei vorzebracht dat, der es durch finie Erdaltungskraft echalt, der erndlich durch siehe kreiberne Archit gerichert. Er schafft als Bradma, und gerflert als Schiven. Die fehrfende Arzeit ift portrefflicher ale bie gerftorenbe, bie erhaltenbe portrefflicher als bie fchaffenbe. Go wird mit bem Ramen bes Bifchnu ber Begriff bes Bortrefflichften perbunben."

"Bischmu ift zuweiten in fich felbft gurudgezogen und ohne Acuferung; zweiten aber wird er sich in feiner gangen Erbse offenbaren und eine Belt schaffen. Allenthalben ift er, dem Feuer gleich, das sich in holt, in Section, im Maffer und in ber Buft finbet. Ungeachtet ber fichtbaren torperlichen Geftalt aber , bie er febr oft angenommen bat , ift er boch fetbft uber ben Birfungefreis ber Ginne erhaben. Ertheilet er Rorpern übernaturliche Borguge, bringt er Gotter, Menfchen und Thiere bervor, fo gefchiebt es einzig nur barum, feine Gute fublbar gu machen. - Go oft bie Erbe von ungerechten Tyrannen begu maden. — So off to terbe von ungerechten Agrannen des fleckt filt, erfehent beiere Gert jedesmal unter einer vorschijfen. Berwandtung, sie den biesen Ungebeuren zu desembligen, Wan delt sie der vor der Einklichung, dos fer vok Vergreigen und Schmerzes wirtlich empfanglich sei, deren Wirtungen er zu empfinden schriebt werden bestehen der der der der der Seiner Ratur nach von aller menschieften fert, der fennet er nur fich felbft, und jedem andern Befen ift er ein unbearrifliches Gebrimnis."

"Diefes unenbliche Wefen fann nicht vom MII getrennt mer-dat den veile terperitige aantoning teinen untipug un um, gegiech dem Technienen, der sich jewe verschieben Eerchainen gen verfielt, die jedoch nichte Wiftliches sind. Wischnu ist die Luckle der sind Etwante, der handlen und Beregungen, die Eeden und deit veraniossen. Er fablig ist die allegemeine bie broen imb jeit beranignen. Er juon in bie angeinem Luelle, wie ber algemein 3wed: er ift Alles. Die Gotter find aus feiner Geschätbildung entfanden. Wahrheit, Beis-beit und alle Augenden liegen in ibm. Er befahl bem Brad-Belt une aus augeneh tregen in imm. es organ orm krium an, biefe Breit zu schäffen, ohne alle andere Absschaft, als sein Boblgefallen. — Die Jandtungen ber Seefen, bie in grobe Krörepe verschioften, ben die sein gelich der außern und innern Sinne unterworfen und burch täuschenden Schein gleich fam begandert find, fichet er ale ein biofer Jufchauer. Die Subftan ber Beele und bie Remning, bie fie bat, find nichts anders, als Bifchnu felbft. Um Enbe ihrer Laufbahn tehret fie in ihn gurud."

"Bifdnu, biefes oberfte Befen, ift ber Urbeber und Scho-pfer ber Belt. Die Reifen betrachten ihn in ben viergehn Belten, und gwar bie fieben obern als eine Darftellung feiner Wicklun, und zwar die zieden odern die eine Aberfeilung seiner Pepesen, vom öffertich die zim Acpst, und die sieden unter als eine solden, som öffertich die zim eine Sieden. Einige betrachten die eine solden zieden die sieden Ziedenschaft, und die sieden Verfenden die das Schlägen seiner sieden Wan muß abere vollästen die die Schlägen seiner sieden Warten die Verfen die V

macht Alles fichtbar."

macht ause pidrout.
"Mer vieler Schöpfung hat Wissand allein sein Licht um fin, "Wer vieler Schöpfung, freude, Rabebeit find seine Siese bet, seine Siese worder der Angelicht einer großen Ekaffe, nach die eines keines Aloma, der hat woder die Algangschaft einer großen bei eines keines Aloma, der hie der Aloma der Kinnand bei Gelicht ein. Est filt ein anderer Gelet als er. Kiemand tann von fich felbft ben taufchenben Schein burchbringen, ober fich ihm entzieben, welchen er in ber Welt verbreitet. Bas ift, wird menschlichen Augen als nicht eristirend vorkommen, und was nicht ift, als ob es vorhanden mare. Sie werben einen Strict fur eine Schlange, und eine Schlange fur einen Strict halten. Durch feine Unermeflichkeit erfüllet er bas Mu. Er ift ber Urfprung aller Dinge und bat felbft teinen Urfprung gehabt."

"Das Bermogen, welches wahrnimmt (Truscheten), bas Berfgeug jum Bahrnehmen (Trufu) und ber mabraes nommene Gegenstand (Irufchiam), biefe brei Ausbrude, bie nommene Geguniano (A kulaidiam), vieje vert ausberact, die von cinadre verfoheben find, machen in Gott nur cines aus. Er ist felbst Tucheten, Aruku und Aruschiam. Gott, embidis kleiner als ein Atom, ist auch unendich gedöre eis die gange Welt. In Weglebung auf diese Gedörn deitst er Arentpuruschen und Beswaraiben, ber alle Dinge in fich enthalt. Diefer, ber Unenbliche, ber fich offenbart hat, fcwamm auf bem Baffee, woher ibm ber Rame Rarajana getommen ift. Durch ein Spiel feiner Borfebung find bie brei Rrafte, Principien ober

Qualitaten entftanben, Tama, Ainfternis, Rafcha, Leibenfchaft, Satera, Babrbeit, und burch fie verfchiebene für bie Gobter, Berifcon, Riefen und Spiere fchildliche Ropper. Der Raum wurde burch feine Gebanten erfchaffen biefer Raum beachte bie wurde ourch feine wocanten ergangen; verer Raum verauer ort kuft hervor, diese das Feuer, diese das Maffer, biefes die Erbe. Aus der Abreitigung biefer Clemente sind alle sichtbare und unsichtbare Wesen entstanden. Dieses ist das Geheimnis ber Schopfung überhaupt,"

oft Georgiung wervouper, Mittungsarte, ohne Qualität, ohne Det und Icht unterworfen zu sein, sie Gott allein unweränder-ich. Es ab eine Bern Weise, de betrachtet er ich sieht burd siehe Angebeurte Arnatisi. In diese Ansidaumg erzeupe sie faste ansidaumte Arnatisi. In diese Ansidaumg erzeupe sie siehe Bern die Bern Der Zeit vessellen die Bern der Verlagien. Diese brodigt diese der Verlagien der Gott und bei gruppte Keaft den Art der Jeugung bern der Verlagien der Verlagien. ten, Prinripien ober Rrafte. Satera erzeugte bie Freiheit ober ben freien Billen , welcher bie Beranberung verantaffet, bie mir oen ferten witten, weicher die Beranderung veraniaffet, die wir in der Weit schen. Rasich hat die Sinne hervorgebracht, und Aama die Gegenschahe der Sinne, namisch den Ton, die Berährung, den sichtlichen Eindruck, den Geschmack, den Geruch. erzeugende Kraft und bie andern Wefen unthatig, indem fie unfahig waren, fich selbst zu bewegen. Die zeugende Kraft 

"Diefes einzige und einfache Befen bat feine reelle Berbindung mit ber Materie. Die vom BBaffer jurudgeworfenen Strahlen bes Monbes icheinen gugleich mit bem bewegten Bafe mehr nicht, tann man von biefen erhabenen Gebeimniffen fagen."

Bas frei von aller Buft und Begierbe ber Ginne ift, bas Juffalt ver Setrongiert, ver erromtpatten und ove einter um terworfen. Für fie gibt es feine beriched Sich, auch feine brie sach gatt bes Seins. Sie ist von der Keit gang getrennt, von allem unabhängig. Diese Allmissender von Brechm gemannt, und bieser allwissende Geist beledt alle Handlungen Gottes ; 

"Dein Urwefen befteht (Rrifdna fpricht, eine Bertorperung bes Michan) aus och Beiten, Eede, Baffen, geuer, Luft und Arther, nebft Gemüth, Berfand und ber Kenntnig feiner felbft. Ueberbief doch ich ein anberes, vom biefem unter-schiedenes und weit höheres Wesen, dessen Artur das Eeden ist, und burch welches bie Weit erhalten wirb. Diefe beiden Be-fen (bie Materie und ber Geift) find bie Erzeugungsquellen ber gangen Ratur. Ich bin ber Urheber ber Schopfung und ber Berfibrung bes Beltalls. Es gibt nichts Geberre als mich, und alle Wefen find von mir abbdingig, wie Perein von der Echauer, die fie jusimmendilt. 3ch wie bie Auchigfeit im Bloffer; bas eicht in der Sonne und im Wendes die Anzu-tung in den Abbas der Sould in der Euft; die menschiede fung in ben Bedods der Scholl in der Euft; der mengotien katut im Menfoms der fiche Duft in der ürbe, die derriche ktit in der Quede des Lichtes. Ich die de Schon in allen Wei-fen, der Effert in dem Chriften, der enigle Canne in der gan-gen Katut. Ich die met Berfand des Weifen, der Audm die Fortsen, die Kroft des Genaftien, feri won desjerbe und har der Brotzen, die Kroft des Genaftien, feri won desjerbe und har der In ben Thieren bin ich bie burch moralische Schicklichte t ges

fichtbaren Form. Alle Befen ruben in mir, wie bie alles burch-bringenbe Luft ftete in bem aetherischen Raum rubt, Am Enbe bes großen Beitaltere tehren alle Befen in meine urfprungliche bes großen Zeitatters tehren alte Weien in meine ursprungium. Ducke gurde, und bei bem Anfange eines andern schaffe ich sie von neuem. 3ch pflanze mich selbst auf meine eigen Katur, und dringe verschiedennemal biese Sammlung von Wesen hervor, bas Bange, burch bie Gewalt ber Ratur, ohne Gewalt. Aber biefe Beete beschranten mich nicht, weil ich gleich bin einem Menschen, ber weit entfernt fieht und teinen Theil baran nimmt. Wensoen, der wei entrene jerot und einen abgeit deren nunmen. Die Ratur beingt unter meiner Aufsicht bie beroglichen und unbeweglichen Wessen bervoer. Aus biefer Quelte kömmt bie Berdherung des Bettelates. 3ch bin bie Gattin i bin der Bater und die Mutter biefer Bett, der Aefterogter und der Erhalter; ich bin ber einzige Seilige, murbig getannt ju werben. Ich bin ber Arofter, Schopfer, Beuge, Unbewegliche, ber Jufiuchts-ort und ber Freund. Ich bin bie Erzeugung und bie Aufidors uno ort greund. 3ch bin bie Erzeigung und bie Aufle fung, ber Drir, wo alle Dinger tuben, ber unerschöpfliche Go-me ber gangen Batur. 3ch bin bie Riarheit ber Sonne, unb bin ber Regen. 3ch giebe bie Wessen aub ebem Riches, und beinge sie wieber bablin. 3ch bin ber Tob und bie Unssteht, ett, bas Sein und Richesten.

fett, bas Ben und vicorien."
"Ich bin bie Getet, bie in bem Korper jedes Befens wohnt. Ich bin ber Ansang, die Mitte und bad Ende aller Pinge. Ich bin ber Coame aller Dinge ber gongen Ratur, und es gibt ohne mich fein betebtes um bebofes Befen. Weine

abttlichen Berfcbiebenbeiten find unenblich."

#### Befdichte ber Schopfung nach bem Bagavabam.

Las Vertangnis, nadoem es alse ihm broczegagingen war, wurde die einige Uflade aller Erfdeglungen, Erhatungen und Zerfdrungen; denn es ließ burch die Qualität, Sinnisdetil hirroczybringen (Raffa,) einen Etnegl der Anmaras ober Lotos Pflanze aus dem Nadel des Wischnu wachfen. Auf dies Lotos Plange aus orm naort der Aufignu wagten, auf vier eiem Stengel erschien eine Biumenknospe, welche fich burch die Strabten der hochken Sonne, die Wischnu feibit ift, ausschlos, In biefer Blume wurde Brahma erschaffen mit vier Gesich-

tern, welche ein Bilb ber vier Bebas finb. Boll Begierbe, bas Beheimniß feines Urfprunge ju erfor-Am Enbe berfeibe fubite er fich vom himmlifchen Bichte erfult. Er betete feinen Gott an, beffen Gegenwart er in feis nem hergen bemertte, und lobte ibn burch Gebete und Ge-fange, die in bem Bede enthalten find. Da tam er gum Be-ist aller ber Kenntnife, bie ju bem großen, ibm anvertrauten Bert ber Schöpfung notig waren. Rur die Eitelkeit tonnte ibn ber Unmabrheit und Musschweifung fabig machen und alfo

fein Wert verberben. Wischnu, um ihn gnabig vor biefem Un-glad zu bewahren, erfcien ihm umb sagte: "D Bradma, ge-tiebter Sohn, id schente bir meine Gnabe, und gebe bir Wacht, bie Will zu erschoffen. Diefe West und alle Leben liegen noch in meinem Schoofe verborgen; aber ich befebte bir, fie ju un= feem Bergnugen bervorzugieben und ju entwideln; benn ich bin bas Beben , und alle Beben finb in mir."

wie aus dem Wigner betwertreigen. Er teste den Abgrund und die Principien der Dinge, und beachte Berge, Baume und Pflan-gen, Götter, Menschen, Riesen und Thiere bervor. Indem er aber mit der Schöpsung beschäftigt war, em-pfand er einige Bewegungen einer unordentlichen Leidenschaft und fo fouf er einige Befen, bie jur Gunbe geneigt maren. Aber fogleich von Reue ergriffen, nahm er feine Buflucht wieber gu Gott, und bierauf ließ er vier tugenbhafte Befen beroer ju Bott, und hercut tep er ver tugenopene zoenn ger-borgeben, Gonagen, Gonaben, Ganartich uffabanen und Ganartumaren, und befahl ibnen, das menichtiche Beschiecht hervorzubringen. Allein von ihrer Geburt an einem beschauchten Leben ergeben, untertieben fie es, biefen Auftrag au erfüllen.

Brahma, darüber ergurnt, brachte aus feiner Stirne ben Autren hervor, und befahl im, in der Sonne, dem Mend, dem Winde, dem Feuer, dem Naum, der Erber, dem Wolffe, dem Ebne, der Bufe, dem Derzen und den Ginnen zu woh-nen. Soginde erfdein Wetten, wit ihm geboten mor, unter den Eine Befalten, welche mit dem Ramten der eil Autren ben eil Gestalten, welche mit dem Ramten der eil Autren belegt werben. Diefe burch einen Billensact bes Rutren ber-vorgebrachten Geschöpfe brachten von feibft eine ungablige Menge anbrer auf gleiche Beife beroor. Diefe murben batb lafterbaft unb fuhrten ein vertehrtes Beben, bie fic, von Brahma erin-

Run entichios fich Brahma, Denichen gu ichaffen, welche Run entichios fich Brahma, Denichen gu fchaffen, welche wun enigiop fich Bragina, Danging an journelle fanft, liebenswurdig, weife und mit allen Tugenden erfultt waren. Er zog also aus ben verschiebenen Theiten feines Korpers neun Berfonen bervor, ben Mariticht, Datichen pers neun Perfonen bervor, ben Daritfdi, pers neum sperjonen hervor, den Marit al, Datiasin der Prachteal, Pulafica, Philagia, Philagia, Philagia, Philagia, Philagia, Attricten. Eif find unter dem Aumen den Attricten. Eif find unter dem Mamen der neum Brach man detannt. Auf gleiche Wiefe den det er die Augund, doch eller, die Eite, den Ion, den Geig, Caras auf, die Geite, die Eite, den Ion, die Geiter Kirubi und Sax mutraien und ben Alfvater Rartamen bervor. Die Zugend tam aus ber rechten Seite feiner Bruft, bit Liebe aus bem hergen, ber Born aus ben Augenbraunen, ber Geig aus ben Lippen, Saraswati aus feinem Angesicht und Kartamen

ben Lippen, Saraswati aus feinem Angeficht und Rartamen aus ben Beregungen besselben. Brachma verziebet fich in die Saraswati und wochnte ihr bei. Die neun Brahmen verachteten ihn beswegen, und er, durch ihre Borwafte gefrankt und von seinem Gewissen gepeinigt, verließ ben Rorper, welcher ibn gu biefer Danblung ver-leitet hatte. Diefer verlaffene Rorper veranlaßte Finfterniß unb Rebel. Gleich barauf nahm er einen neuen Leib an, mit vier Gefichtern, welche bie vier Bebas erzeugt haben. Er verließ der auch vielen wieder, und nahm abermalie ihnen andern an. Im burd inte Bereinigung beiber Geldickehre bis Fortpflan-ung den Menfingenschiedelts ub befördern, fehr er inne Mann und ein Brit, den Europmbu oder Goavom be und bie Gab der ubs. Diese geugten Schon um Eddicter mit eins ander, und von den der und Löchter mit eins ander, und von siehen, um jewer durch der Foart, wurde bie

Grbe mit Menfchen bevollert. Beahma nahm hernach noch mehrere und immer volltommener Robere an, ja endlich einen so leichten und feinen, daß er unfichtbar war. In jedem berfelben brachte er eine neue Schounfichtbar mar. In jebem berfelben brachte er eine neue Scho-pfung hervor. Giner ber von ihm verlaffenen Leiber gab einem pjung gervor. Einer ver von igm vercapenen Leiber gab einem Madden von blenbender Schönheit bas Dafein. Sie hief Can-biadenigten fich ihrer Er felbft grugte in biefen verschiedenen Schöpfungen guerft eine unenbliche Renge von Gottern ; bann bie Ganbharmas, Genien beiberlei Gefchlechte; bann bie Benien Bitru, welche unfichtbare Rorper batten und fich von bem Dampf ber Opfer nabren folle ten. Dit einem anbern Leib fchuf er Die Genien Beliabas rer, und abermale mit einem anbern bie Rinnarer unb

Rimburuber. Mis er fabe, bağ bicfe Befchopfe nicht allen feinen Abfichten entfprachen, murbe er ungufrieben, und inbem biefe Regung bes Bornes einige feiner haare gittern machte, murbe baburch bie Bewegung ber Beiten und Jahrhunderte hervorgebracht. Diefe lette Schopfung erfullte ibn mit Freude, und biefe Freude brachte in feinem Dergen bie Bramare fchien beroor.

Auf folde Beife ift biefer Gott in verschiebenen Korpern und unter verschiebenen Gestaten erschienen, um die verschieben en Arten von Beffen zu erschaffen, berre ibem er einen Kor per gob, welcher an Gestatt und Qualität bemienigen abnitich mar, beffen er fich su feiner Graeugung bebient batte.

#### Befdichte ber Coopfung nach bem Befeb: buch bes Menu.

Das Univerfum befant fich urfprunglich biof in ber erften gottlichen Borftellung, noch unausgebrütet und gleichsam in Dunkel gehült, ber Vernunft eben so wenig bemertden als ere tlacher, burch Dffenbarung noch nicht entbectt, so als wäre es ganglich in Schlummer versentt. Dann erschien die einige, burch gangum in Sunummer verjentt. Dann erinden bie einige, burch ind felbft bestehende Macht in unverringerter Majeftat, lief, obr wohl felbft unbemertt, biefe Bett mit funf Elementen und anderen Principien ber Ratur bemerkoar werben, und behnte ihre Borftellung aus, indem fie bas Duntel verfcheuchte. Da ging er, ber von Ewigkeit und felbst bie Seele aller Befen ift, ben fich ber Beift blog benten kann, beffen Befen, ba er teine fichts baren Theile bat, fur bie Bertzeuge ber aufern Ginne nicht ba und fur fein anderes Befen begreiflich ift, glangenb bervor in eigener Derfon,

Mis er befchloffen batte, verfcbiebene Befen aus feiner eis genen ghettlichen Bolleng bererguberingen, sowie einer eine genen ghettlichen Bolleng bererguberingen, sowie etwaren wird werden bie Wosser und ist einem Kein ber Freichenberteil in sie. Dieser studieber Samme wurde in Ein, glabzend wie Gelb und in taujend Berechten flammende, wie bas die die Gelb und in taujend Berechten flammende, wie das icht der Samnen und in deleim Ei wurde er, der von Twige feit ift , felbft geboren in ber Geftatt bes Brabma, bes grofen Urvaters aller Geifter. Die Baffer beißen Rara, weil fie von Rara, bem Geifte Gottes, hervorgebracht wurden, und 

Urfache, bie überall bem Befen nach gegenwartig, fur unfere Bernehmung aber abwefenb ift, wurde ber in allen Betten unter bem Ramen Brahma berubmte gottliche Dann geboren. In biefem Ei fas bie große Macht untbatig ein ganges Gotterjahr, nach bessen Berlauf aber ließ er bloß burch bie Kraft seiner Ges banten bas Gi fich auseinanber thun. Mus ben beiben Salften bilbete er oben ben Dimmel und unten bie Gebe, und in ber Ditte ben feinen Actber, bie acht Gegenben bes himmels unb

ben bleibenben Bafferbebalter.

Er fouf bas große Princip ber Seete ober bie erfte Aus-behnung ber gottlichen Borftellung, und alle Lebensgestatten, mit ben brei Eigenschaften, Bute, Affert und Duntelbeit, ben mit ben brei Eigenichaften, Gute, Affeet und Dunteibeit, ben funf Ginnen und ben funf Bertzeugen finnlicher Bernehmung. Darnach brachte er bas Bewußtfein, ben innern Ermahner und Regierer, und alebann bie Scele ober Bernunft bervor, melde bem BBefen nach vorhanden, aber nicht finnlich bemertbar, fon-bern immateriell ift. Rachbem er bie kleinsten Theilchen jener feche unermeftlich wirtfamen Principe bes Bewuftfeine und ber funf Ginne auf einmal mit Ausfluffen bes bochften Geiftes burchbrungen batte, bilbete er alle Befchopfe. Die fleinften Theile chen ber fichtbaren Ratur bangen von biefen feche Musfluffen aus Gott ab , bie gebn Organe vom Bewußtfein , und bie funf Etemente von eben fo vielen Bernehmungen. Die großen Grundftoffe mit befonbern Rraften begabt, entfteben baraus, auch bie Seele mit unenblich feinen Birtungen, bie unvergangliche Ur-fache aller außern Formen. Daber ift biefes Gange aus tiei-nen Theilen ber fieben gottlichen und wirtsamen Principe, namtich aus ber großen Geele ober bem erften Musfluffe, bem Bemußtfein und ben funf Bernehmungen gufammengefest; ein veranberliches Bange aus unveranberlichen Borftellungen. Bebes biefer Glemente nimmt bie Befchaffenheit bes porbergebenben an, und man fcbreibt jebem berfelben eben fo viele Gigenfchaften au. ale es gerabe vorgebrungen ift.

Er gab auch juerft allen Befcopfen befonbere Ramen, wies ihnen befonbere Danblungen und befonbere Beichaftigungen an, fo wie fie in ben vorhereriftirenben Bebas geoffenbart Er fchuf eine Denge Untergottheiten mit reinen Cres water. Et sou im axenge unitregeringten mit teinn eine in und getrichen Eigenschoffen und vollet sie reighert Benien. Er schrieb bas Opfer vor, welches von Ansang verorbnet war, und mittle glicksjam aub bem fleure, per Leit und ber Some bie beit ursprünglichen Bedes, welche bie Besschriften zu gerbeige Berzeichung bes Opfers entbatten. Er zah bas Dasin ber zeit und ben Abstritungen berschen, ben Fürsternen und Plaaneten, ben Filiffen, Recern und Bergen, ben giegerint und paal und unebenen Abgliern, Luck Andacht, Sprache, Freundlich-keit, Berlangen, Som enstanden; benn er wollte das Dasein aller bieser geschaffenen Dinge.

Bur Beurtheilung ber Danblungen machte er einen gang-lichen Unterschieb gwischen Recht und Unrecht, und gewohnte bie empfindenben Geschöpfe an Bergnugen und Schmers, Diese und

Ratte und an andere entgegengefeste Dinge. Mit febr fteinen versähdertichen Ebeilen (Matras) ber funf Elemente murbe biefe gange fichtbare Wetting gehöriger Ordnung gusammengefest. So oft eine Bebenifette einen neuen Röpper erbalt, balt fie fich von feibft an eine Cornefere un neuen owere erwate, can je pau von rein an bie Beschäftigung, weiche ihr ber Schöpfer gurft angewiesen hat. Bie bie feche Jahredgeiten ibre Kenngeiden jur gehörigen Stunde von felbt annehmen, fo find jedem betorperten Grifte feine handlungen gleichsam von Ratur zugeseilt.

Damit bas Menfchengefchiecht vermehrt werbe, tief er ben Damit des Mendongschlicht vermeirer werde, sieger ben Brahmin, hen Chartie, den Aglie um den Gute ra, so genannt von Schrift, Schup, Reichtsmu und Arbeit, aus finnen Menne, feinen Armen, seinen Schre und sienen Juke hervorgeken. Die gewollige Wacht theitie ihr eigenes Weisen um wurde dab Wann, halb Weid, der wirtende und leidende Retur, und aus dieser weidlichen Hiller wurde Piezel gezeugt. Der, welcher bie mannliche Dacht Biraj nach ftrengegengt, Der, weimer ver mannteme mant vor est est mantiche ger Andeafedbung aus fich felbt geugte (alfo bir manntiche hatte von Brahma), war Men u (mit bem Beinamen Su apa m bir bura, b. i. entfproffen von bem Geifbefteben, ben), ber zweite Ucheber biefer gangen fichtbaren Beit. Er von), ver gotter untvert verger gannt ingrovern zweit. Er wert es, medier aus Bereingan, ein Benfelpangefolisch betwert gubringen, sebr stream erfaglet Pflichten erfüllte, und guerft gebr Deren ber erfolgeform Befen von vergligtichter Pflicht tet werben itis, nåmnich Mariet (ab., Atni, Angicas, Dulafita, Pulaba, Eraru, Datfach, Balischer, Bhrigu und Raraba.

Diefe poller Majeftat brachten fieben anbere Menus berpor , und Gottheiten und Bobnungen ber Gottheiten , und anbere große Beife von unbegrengter Dacht; wohlwollenbe Ge-nien und wuthenbe Biefen, blutburftige Barbaren, himmlifche Sanger, Rompben und Damonen, große und fleinere Schlan-gen, Boget machtigen Fittigs und befenbere Gefellichaften von Ditris ober Ergeugern bes Menfchengeschlechts; Blige und Don: nerteile, Botten und farbige Bogen bee Inbea, fallende Des teore, Die Erbe gerreifenbe Dunfte, Rometen und Lichtforper verichiebener Grate; Spivane mit Pferbegefichtern, Affen, Gifche, gabmes Bieb, Rebe, Menichen und reifenbe Thiere mit gwei Reiben Bahnen , treine und große feiechenbe Thiere, allertei Infetten

und unbewegliche Dinge verfchiebener Art.

Go murbe biefe gange Denge fefter und unbeweglicher Rorper von jenen grofbentenben Befen, burch bie Starte ib-rer einen Unbacht und auf Menu's Befehl mit besonbern, eis jeben gugetheitten Berrichtungen geformt. Rebem biefer Befchopfe find beftimmte Befchaftigungen bienieben angemiefen, und fie werben in folgenber Orbnung nacheinander geboren. Bieb und wilbe Thiere mit zwei Reiben 3abnen, Riefen und biutburftige Barbaren und bas Menfchengeschiecht werben aus einer Barmutter ane Licht gebracht. Boget, Schlangen, einet Svatinatit am eine gefore, Sogie, Sogien, Spanger, Stroebie, Schauftert, Siffey, Schilberbein, auch andere Thier arten auf ber Erbe, gam Befriger Chambleone, werben auch Geren und im Buffler gekrütete. Aus erzheter Fruchtigkeit erzeigen fich Midden, gemeine Allegen und andere Infelten. Die und alle andere von der nahmidgen Gattung werben der Bereich und gestellt ung erzeich und Bereich und gestellt ung erzeich und der Bereich und gestellt und gestell Dise bervorgebracht. Alle Bewachfe, welche burch Saamen ober Schöflinge fortgepflanzt werben, machfen aus Stengein. Einige Krauter mit vielen Blumen und Früchten vergeben, wenn ibre Frucht reif ift. Andere Gemachte, genannt herren bes Balbes, haben teine Blutben, tragen aber Fruchte, und große Bolapftangen, bie entweber auch Blutben ober bloß Frucht tragen, werben in beiben gatten Baume genannt. Rleine Geftrippe mit vielen Stengein aus ber Burgel auffchießenb, und Robre mit einfachen Burgein, aber gufammengemachfenen Stengein, alle von verfchiebener Gattung, und Grasarten und Beinftode, ober an anbern binaufiqufenbe ober friedenbe Gewachje, mach-fen aus einem Saamentorne, ober aus abgefchnittenen Sproß:

Alle biese Thiere und Pflangen, umringt mit vielgeflatti-ger Finfternis, baben wegen voriger handlungen inneres Be-wußtsein und fubten Bergnugen und Schmerg. Alle Ummvandlungen, beren bie beiligen Bucher erwahnen, vom Buftanbe bes Brabma an bis ju bem ber Pflangen, ereignen fich beft anbig und fortbauernd in biefer fchredtichen Befenwelt, einer Bett,

bie fich immer bem Untergange nabert,

Rachbem nun Brabma, beffen Rrafte unbegreiflich finb, auf biefe Art ben Denu und biefes Bange gefchaffen hatte, wurde er wieber in ben bochften Grift verschlungen, und vertauschte Die Beit ber Thatigteit mit ber Beit ber Rube. Benn biefe Macht erwacht, bann bat biefe Bett ibre vollige Ausbehnung; aber wenn er mit ruhigem Gemuthe ichlummert, bann verschwinbed gange Soften. Denn vern er, og u fagen, in fanten bed gange Soften. Denn vern er, og u fagen, in fanten Ghiummer thet, fo verfallen bet betrepreten Geffert, verde Shipgert zu banbein erbalten, ibre gagenreiten Befabftie gungen und bie Serte felbe webt beatfelb. Sind fie einmel in bas erbobene Wesen verschlangen. Denn annen bit ausrich. bas erhabene Befen verfablungen, bann nimmt bie gottliche Seele aller Befen ihre Kraft gurud unb folummert in Rube.

Run bleibt bie Bebentfeete erfchaffener Rorper, mit allen finnlichen und Danblungeorganen, lange in ber erften Borftellung ober in Dunkelbeit versenkt und verrichtet ibre naturlichen Ge-schäfte nicht, denn sie ist aus ihrer naturlichen Gestalt gewan-bert, die fie, aus kleinen Urprincipien zusammengesest, einmal wieber in Pflangen : ober Thierfeime eintritt , und eine neue Beftalt annimmt. Go wieberbelebt und gerftort tie unverans berliche Dacht, in ewiger Aufeinanberfolge, burch abmechfeinbes Bachen und Ruben , biefe gange Menge beweglicher und unbes meglicher Gefchopfe.

#### Befdichte ber Coopfung nach bem Bebang Schafter.

Brahma, welcher ber Schopfer ber Belt fein foll, ift nur als ein Bertzeug bes großen Willens (3fc.Bur) und als ein Theil feines Befens zu betrachten, ben er, bas große urfprungliche Befen , bervorrief, feine ewigen Abfichten gu volls gieben. Da er der ewige Gott ohne Materie ift, so ist er über alle Borstellung; da er unsichtdor ist, so tann er teine Gestalt boden; ader aus dem, vose wie in eienen Werten ieben, dienen wie soldiesen, dass er ewig, allmächtig, allwissend und allges genwartig ift.

Bon Ewigfeit ber wohnte bie Liebe (Dajab) bei Soft. Sie war von bereit verfchiebenen Atten, bie fchaffenbe, bie erkaltenbe und bie verdertenbe. Die erfte wied vorgsftelt burch Bra fon na, die zweite burch Mifch nu und bie britte burch Chiuch. Ann wird gelehrt, alle berei angubeten in verfchiebenen Geftalten und Gleichbeiten, ale ben Schopfer , ben Erhalter und ben Berberber. Die Liebe Gottes nun brachte Erholtre und ben Berberber. Die Liebe Gottes nun brachte bie Macht (3.0 and ) bervo, um bie Macht in gebrigen Ber-bindung ber Irl (Anal) und bes Schieftels (Abarifed) und bei Gelf (Piell eine Parkul), um brendte und bei Gelf (Piell eine Parkul), um brendte Bigenfohlten auf bie Materic, und brachten bas Gonge auf folgende Boffe bervor. Aus den entgagnerfekten Donbe lungen ber fohlfenber und berberbenben Gigenfohlte entfland jurch is Schieberragung von von briteiris Art. Die erfte neigte Die Gelberragung wer von briteiris Art. Die erfte neigte war Ternmann (Az may) is beitste zur Abar (Ba tie ab jur Arennung (Zama); bie britte gur Rube (Gatig, viels leicht Gatwa). Die uneinigen Rrafte brachten alebann bas tion (31 ma). Die untungen Artest ordanten alsbann bak Atala (den Arther) betroor, welches unsfindere Element die Eigenschaft belah, den Schall zu sieden. Das Alash derche beroor die Euft, ein dendpressische Element, das Feuer, die sichtbares Element, das Wasser, ein slächtiges Element, und die Erde, ein sieste Element, das Wasser, die flächtiges Element, und die Erde, ein sieste

burch bie Schwere bes lestern Glemente getrieben murbe. foiche Beife brach bas Beltall aus bem Schleier ber Duntel-beit hervor, worin es chemals von Gott gufammengefaßt war. Die Ordnung wurde uber bas Bange. Die fieben himmet, Bu, Buba, Gurg, Moha, Junnoh, Zapu unb Gut: teh murben gebilbet, und bie fieben Belten, Dttal, Bits ral, Guttal, Joal, Talattal, Riffatal und Pattal murben an ibren Orten feftgeftellt, um bafelbft bis gur großen

Trennung (Da oh pirli) gu bleiben, wenn alle Dinge in

dernaung and parter ber ber ber beit Grbe in voller Bluthe, und bie Befrudung aus ihren Caamen febr fart war, rief jum erftenmale ben Berfanb (Mun) hervor, und begabte ibn mit mannigfaltigen Organen und Geffalten, um baraus eine Ber-fchiebenheit ber Thiere auf ber Erbe gu bilben. Die Thiere begabte er mit funf Sinnen, bem Gefühl, Gesicht, Geruch, Geschand, und Gehor. Dem Menschen aber gab er noch die Ueber-legung (Manus), um ihn über die Ahiere des Feldes zu

ergeorn. Die Geschhpfe murben als mannliche (Nir) und weibliche (Mabba) geschäffen, damit sie ibr Geschät auf Erben fort-pflanzen mochten. Eir jebes trug ben Saamen von feiner Art, damit die Welt mit Erla betliebet, und alle Apiece mit Jut-damit die Welt mit Erla betliebet, und alle Apiece mit Jut-

ter perfeben murben.

Der Berftanb, ber allen Gefchopfen eingefloft ift, um fie auf eine gewiffe Art gu beleben, ift ein Theil von ber großen Geele bes Gangen (Purmattima). Rach bem Tobe ber Gefchopfe belebet er anbere Rorper, ober tehret wie ein Aropfen in bas unbegrengte Deer gurud, woraus er guerft entftanb. Die Seelen ber Menfchen find von ben Geelen ber anbern Thiere unterfchieben ; benn bie erften find mit Bernunft und mit einem Bewußtfein bes Rechts und Unrechts begabt. Wenn baber ein Menfch bem Recht anbangen wirb, fo weit als es feine Rrafte verftatten, fo wirb feine Seele, wenn fie burch ben Zob bon bem Rorper ges trennt ift, in bem gottlichen Befen verschiungen werben, und viemals mehr bas Fleisch beleben. Die Seelen berer aber, bie Bbfes thun und bem Unrecht anbangen, werben bei bem Tobe micht von allen Elementen befreit. Eie werben fogleich mit einem Ropper von Beuer, Luft und Afaich befleiber, in wichem fie auf einige Beit in ber holle (Ririt) gestraft werben. So- balb aber bie Beit ihres Grams vorüber ift, betten fie anbere 

## Ertlarung ber hervorbringung ber Belt nach ben Bebas.

Buerft war Etwas nicht. Dies Etwas mar bas Befen, bas Eriftirenbe, bas Allgemeine, Absolute. Es wollte, bag es offenbar werbe, und es erschien ein Ei. Das Ei blieb ein 3ahr.

Nach Britain bestehen und et generaten. Die eine Solfte feiner Schoole war Gotb und die andere Salfte Silber. Die Salfte, welche Silber war, ist die Gete, und die Salfte, welche Solf war, ist der himmel. Aus dem, worin bas Junge enthalten war, wurden bie Berge, aus bem bunnen Sautchen, in welchem bas Junge und Feuchtigkeit enthalten war, murben bie Bolten und ber Blib, aus ben Abern bie Meere, und aus ber in ber bas Junge enthaltenben Salle befinde lichen Feuchtigteit ober Baffer murbe ber Ocean; bas Junge aber,

welches hervortam, ift bie Sonne. So wie nun biefe Sonne bervorging und fichtbar murbe, fiel eine ungeheure Dibe auf die Erde, und die gange Menge aus trockenen, vegetabilifden und animalischen Theilen bestehen ber Geschöpfe ging mit allen ihren Bunfden, Begierben unb Reigungen berbor, und murbe gegenmartig.

# Johann Hepomuck Graf von Mailath.

ber Cohn bes ungarifden Staats und Conferengminis ter auf feinen Gutern in Ungarn, ober ju Defth, ber ftere Jofeph Graf v. DR., war bas 14. Rind unter Literatur und feinem Baterlande. feinen 18 Befchwiftern und marb am 5. Detober 1786 ju Defth geboren. Ale Sproffling eines gladeligen und hochgestellten Befchlechtes erhielt er eine febr forgfaltige Ergiebung, ftubirte in Erlau Philosophie und in Raab bie Rechte und marb bann im Ctaatebienfte angeftellt. Die Gefahr ber Erblindung am fcmargen Staare nos thigte ihn jedoch bereits nach 10 Jahren bem Staats-bienfte gu entfagen und feine 2 Jahre lang bauernbe Beilung brachte ihn ju bem Entschluffe, ben fcon frus her mit Glud betriebenen ichonen Biffenichaften ausfolieflich feine Rrafte ju mibmen. Gein außerorbent. liches Bedachtnif tam ihm bierbei befonbere gu Gtate ten. Co febt er jest ale faiferlich foniglicher Ramme-

Er aab beraus :

Roloegaer Cober altbeutfcher Gebichte. Pofit 1818, 8., mit 3. P. Roffinger.

Muserlefene altbeutiche Gebichte, neubeutich ums gearbritet. Stuttgart und Tubingen 1819, 8.

Ueberfegung magparifcher Gebichte. Ebenbaf. 1824, gr. 8.

Bebichte. Bien 1825 , 16. Dagvarifche Sagen unb Dabrchen, Brunn 1825, 12. wagparijde oggen und magreen. Wien 1823 — 30,5 Wee. Dim hy's auserlefene Liebeslieber. Uederste mit dem magvarijden Aerte. Pesth 1829; 2. Ausl. 1830, 16. Ueder die Kronung der Konige von Ungarn.

Bien 1830.

Befdichte bes oftreichifden Raiferftaats. Dams burg 1834, 1r 98b.

Graf Dailath bat fich befonbere, hochft lobenswerthe Berbienfte um bie nabere Renntnig und Berbreitung ber ungarifchen Rational Biteratur in Deutschland burch feine trefflichen Ueberfebungen erworben. Geine eigenen Dichtungen zeichnen fich burch Tiefe, Innigfeit, Corrects beit und Elegang, fo wie feine hiftorifchen Schriften burch Grundlichkeit, Burbe und treffliche Darftellung bochft portbeilbaft aus.

# Der Billi = Zang \*).

Der ftolse Rreiberr von Bowenftein fab pom Goller feines Der flotse Freiherr von Bomenftein fab vom Souter teines Schoffels finfter nieber auf pen Bug; her fich ben Berg hinde bas schieftels finfter nieber auf pen Bug; her fich ben Berg hinde bas schwarte Zielen und bann sort längt the Wolfen in bei vollreimmelten Bene. Als er nun ein mi sich von die Angaling auf trichten Ross aus ben Thorrens et Schieffer richten fab, ho vier er in vollter Erbenfreube dobin formatet, lachte er wieb auf, nun rief einen Anacht, auf der Genetis einen Zoher tennen mehre bas Emelta feine Zochter tommen moae.

mas ibm ber finftre Freiherr bereitet batte; er meinte bas Biel 

Un ber Reige bes Tages hielt er im Gebolg, unfern bes an der Reige des Legge hiet er im weroig, uniern ein Koments die einbreichen Racht erwartend. Im Duntel der felben gebacht er zum Prior zu geben. — Es nar siene ber kortischen Lage bes Wales der Abendechte Purpurtsimmer, des himmelskites wolfenloss Blau, der Rachtgalten tiefauff-aftmender Eang, der unschlobern Blidten, tiefe Düfte, der 3weige liebeflufternb Raufchen, alles traf fein Derg fo weich, fo voll; er hatte bie Belt an feinen Bufen bructen mogen; ein geine Glockentone, bie ju ihm ins Gebolge fummten, ber Sterne immer beller werbenb Licht, bes regen Lebens Schwinben mabnten ihn jum Mufbruch; es mar ibm recht frierlich su Muth, ale er hinritt lange ben Bag, ber eilenb fort ftromte wie von unsenblichem Liebessehnen gebrangt.

Dit einem Dal trat ihm bas Rloftergebaube entgegen, fo ernft , fo talt , wie oft bas Leben ber Liebe entgegen tritt. Er gab bas Beichen , bas ibn ber Freiherr gelehrt; ber Servient gab das Seinert, Dur ign ver greiner getore, Der Seinem obfinete die Eisenforte, die sich geräuschos in ihren Angein breiter, und fragte mit gedämpfter Stimme: "Bom Orben? — Rein! vom Freiheren von Bowenstein an ben Prior" — "wohl, folgt." Einen fchmaten Bolbgang ichritten fie tonenb entiang, eine fteile Benbeltreppe auf. In ber nachften Thure hielt ber

eine freite unematterepte auf. In der nachten übere heit der Gerwein, pochte berimat, schauft, oder tiltz, eine Stimme and wortete: "ich die allein", der Ervient beutete auf die Thüre, und berfahren in der finderen Begenachgen, die "Deule Hinzelte und der Abere, war eine alterefahmlich geschniehen Schaftlich der fast eine Auftragtie fah der Prior regungsloß, daß er fast anguleden warz, wie ein Mittergebite auf alten Möhrern. Als und ber Jüngling adher trat, und ber greise Prior sien Zugeren. Als nun ber Jüngling adher trat, und ber greise Prior sien Züge im Ampellicht unterscheiden konnte, suhr er mit der flachen Dand über die Stirne, wie ein Mann, der sich auf etwas lang Entschwundenes besinnen will. Der Jüngling übergad ihm das Blatt bes Freiherrn; ber Prior offnete es fchweigend und las. -

Magparische Sprachiebet, Pefth 1830; 2. Aust. 1833. Ammer ernster wurden seine Jage, und seine Augen karren Der ungarisch Keichstag im Iahre 1830. Eben des, 1831. Eschäptig im Seine Schapter 1830. Eben des, 1831. Erde ber Stade Millen Willen 1832. Erschächte ber Stade Millen Kallen 1832. Ernstein Kample der Berteile Gernale, solle der Berteile Gernale, solle debt. Der Ring auf beinem Finger? Meiner fterbenben Mutter lebtes Ges fcbent. Gine leife Rothe überflog bes Priore bleiche Bangen. Er wintte ibn auf einen Stuht, und fprach : Dein Borganger ift fo fcbleunig abberufen worben, baß es fcheint, es babe ibm unsern Meister in Kroatien. Er war für einem andern be-ftimmt, nun sei er bein. hier lies ihn, und merke bir ben Ramen. Der Meister ftellt bich in unser heer, hatte bich gut, Namen. Der weriper fetat vom in unser Decer, satte viss gut-des llebrige las bem dimmet, und voren bich alles verlähr, bleib ich bit." "Wodurch habe ich so viele Abeilindum ver-bient?" rief der tieferwegte Jüngling, und der Prior erwis-berte: "Du hast mich in längst vergangene Zeit zuräch geseh, mein berg ift weich geworben, und es brangt mich, bir gu fas min Jorg it wend, geneven, und es vangt min, or ist us-gen, was in meinem Innerfien wohnt, was nie über meine Eippen gefommen ift, auf baß du weift, daß du beiner Kutter yneimal das Genh vonft. Ab dabe fie gelter im aller Gutte bes jugendicken Fruers, ich liebe fie noch wie einen efeitlern in telber Racht, ich fab sie — ein Mädschen noch — ster olt auf ihres Batters Burg, ach ober auch beim Katter sah sie bort, und liebte fie wie ich; wer batte es auch nicht gethan? -Soll ich die Ausenbergen gestellt geste fprach febe viel, bef ich nicht achtete, ale er auch beiner Dutter gebachte. Dein Ders bebte; er befchrieb bie Feierfichteit ber Trauung, und wie fie fo traurig gewesen, und wie bie Sage gebe, baf fie einen anbern geliebt, und nur aus Webor-fam fich mit ihren Gatten verbunben. Das alles waren eben fo viel Doldfliche fur mich! feit bem habe ich nichts mehr von so wie Doightinge pur mich! feit dem gabe ich nichts mehr von ibe gehört, dob' est mir fogar verfagt, nach üt zu fragen. Ich wurde nach dem Driett gefendet, ich fuchte den Zeh, und fand ben nicht. Bienig Wochen inde et, des fi aufrech, wenig Auge, daß fich bier bin, und ich murre nicht mehr, daß mich tein East aufgem gefebret, denn ich fann die Das Geben etten. Doch fieb, bie Sanbuhr ift abgeronnen, bie Sterne finten, bie Beit brangt, fabre wohl, und wenn bu in Beh' gu vergeben meinft, fo bente mein, und baf auch ich gelitten."

In fprachiofer Ruhrung fant ber Jungling in feine Arme; an proumpier sourcing jam or company if the activity ber Prioti foldlitts ber Gerviert teat ein, Soula (showalfte bireass and laß zu Soß, ch' er wußte, mit ihm gefcheben. Mehannthis blitter er zurach, bin, no ber Ebrengelich prangth; umb feln "Derg Idnoamm im bitterfen Zeb, als er fein Soß vom bedannten geliebten Pylon begrombten mußte zum Ermben,

In ber Burg Comenftein ging es inbeffen ftille ber; taum hatte fich Emetta von ibrer Ohnmacht erholt, ale ein Bote vom Boftenver Prior anlangte mit ber Munbe: ber Anappe von Bovenftein fei im heimreuten, von ber Bag, burch bie er

getreten ber Bengerer baufe im gort bie Coer die Gereich jegend, noch fetre auf Ernetben; es schien, als babe er wich tiges mit bem Burgheren boliebt zu berachen. Wenn es nun so recht einsam war, ber Schner in bischen Fischn fiel, bie Dimmerung ihre schuen Flügel ausbericker, wenn nur bes

<sup>\*)</sup> Xus "Raileth's magnerifche Gagen und Mabrden." Brunn 1525.

frofiteisen Aares Geschrei, nur ber Waden einzelner Ruf ernft und schauerlich burch die Stille hereinbrach, ba rief Emetle ib-rer Amme Gunda. Möhrend ber fleuerberd brifferte, das Frau-lein aber traumerisch auf ihre Risse sant, ergabite biese, was ihr an Sagen aus ber Borweit bekannt war, vom Ritter Argplus und seinem Tatos, von ber lingarn erften Banberichafgolus und feinem Aatos, von der lingarn ersten wanderzwarten, von ben Bunbern ber Befehrte bes Landes, von bem Gild, das ausauernde Liebe frent; von des Meineibes unauss weichlicher Strafe, wie sogar Geifter tamen aus der Gruft vers Laffene Lirbe zu rachen, ober wie sich im Leben getrennte im Tob endlich liebend vereinet. Bor allem, liebte Emetla bas Abrichen von ber Willi, was benn bie Alte immer so begann: Braut flirbt. Die Billis irren rubelos umber, halten auf Kreuzwegen ibre Tange; finben fie bort einen Mann, fo tan-gen fie ibn tobt; er ift bann ber Brautigam ber jungften Billi, ie burch ibn gur Rube tommt ; eine felde ift auch meine Schmes fter. 2ch! ich habe fie gar oft im Monbenfchein gefeben;" nun erfolgte bie Geschichte ber Liche, bes Leibens und bes Ton bes jenes armen Maddens. In ben Erzählungen aus bem Ge-biet bes Geisterreiches suchte bie ungifiction Emelfa bie Schwere

ver des Gesterrunges jugge vor unglacktiche Emerta die Schwerer bei Erdentleben zu vergeffen, als ber Freiherr eines Za-Go war des Freihigder genaht, als ber Freiherr eines Za-ges von Temetheny guricht tam, und seiner Tochter antundete, bas sie Beaut sei, Braut des herrn von Temetoden; Emetla tannte bes Baters feifenfeften Billen, und ging fcweigenb von bannen. - Bufrieben ichaute ber Freiherr binaus in bas Bagthat. Dier und rechte und linte und uber jenen Bergen werbe ich nun mit meinem Schwiegersobn berrichen, fo bachte er. In ber Bergweiflung fiebte Emetta auf jum Dimmel um Rettung, und ber himmel rettete fie; fie marb bleicher und bleicher, bas Roth ihrer Empen fchmanb, ber Giang bes biauen Auges er-tofch, ihr Rabenhaar flog ringlos über Raden und Arme, ale babe ihr ber Aob seinen Mantel umgeworfen; fie ftate. "Ba-ter! ich vergebe bir, baß bu Gvula von mir gesenbet", war ibr lebtes Bort, und bem barten Freiberen bebte bas Mart in ben Gebeinen, und ale ber Sarg geschloffen mar, ließ er ihn hinaustragen in ben Balb zu einer Doble und bott einerben. Er aber sog ale Siebler in bie Doble, und hat feither nicht

mehr gerebet.
Dit ungewohnter Schnelle verbreitete fich burch Sanbelsleute bie Runde von ber Berobung bes Comenfteins nach Rroa-tien, und Goula raffte fich auf, und pilgerte beimmarts. "Gleicht benn mein Leben nicht einer Blume, Die in ihrer vollften Btutbe gertreten marb? mobil fo frien bie melfen Blatter meniaft bort

fie bie Stimmen, ein trubes Lieb voll bangen Sehnens, voll ungeftillter Liebe entquoll ben Brifterlippen, und fcmeller unb 

Mis bes anbern Morgens ber Freiherr binab fchritt in bas That, fant er bie Leiche unter einem Rofenftrauch. Er ertannte Abal, jand er die erione unter einem ovorpritedum, der treamte feinem früher Gebetaben. "Dert vergal mit meine Günden" sogte der bimmeian gebobene Bild. Er tub den ungüldlichen Salmaling auf feine Schultern, und grub ihm unter beifen Abrahen in in nehn seiner Zochter. Bon nun erschien der Gebetnade und der Bernach sich der Schulter der Bernach der Schulter der Schult

genftern , und faben ibn vergeibenb und troftenb an.

## Die Beerin von Mrbe

Unmutbig lag Meffer Giovanni unter einer atten Eiche, binauftarend in ben wolkenbewegten himmet, ber fo bufter war, und wo die Bolten fo verworren beangten, wie die Gefable in feinem Innern. Manchmal rif er in ben Saiten feis ner Guitarre, als wolle er burch bie Dacht bis Rianges ben

Gnenel, b. beutfd. Ret. seit. V.

Sturm feiner Bruft befdmichtigen, ober ben Ibnen fein Beb vertrauen, aber ju beiben war er ju wild bewogt, bie Gaiten freischten migtonend unter ber beftigen Berubrung. In biefer Stimmung hatte er es nicht beachtet, bag Fußteitte aus bem Stimmung hatte er es nicht verauffelten, von gupereur aus eine Zable nichte und nichte berauff diellten, ja, daß sich zweien Manner an seine Beite gestellt und ihn ernst und nachbenkund bertachteten. Der Eine word ein jugendicher Mann, Beila pierta genannt, hoch und sich anlichens und miere die Estenden der einer einstellte und miere die Estenden der einstellte der einstellt der eine die Gr mar Giovannis Jugenbfreund , und beibe maren Mugen. bem Konig Kari Robert von Reapet nach Ungarn gefolgt, als er tam, fich um ben Thron biefes Reiches ju freiten: ber Anbere war ein alter grauer magparifcher Baffenhelb, ber bie Beiben lieb gewonnen hatte, ob ihrer mechfelfeitigen Anbange lichteit und wieberbolt erprobter Rampffertiateit.

Ale enblich bie innere Unrube Meffer Giovanni vom Boben auftrieb, und er bie Beiben neben fich gewahrte, fprach er: aufried, und er die Gewein neben find gewagter, prach er wir sehen einem enscheibenben Tage entgegen, ob und wer von uns ihn übertiebt, weis keiner i 10 will ich euch benn sagen, was mich in meinem Innersten aufregt, auf daß ihr an mir nicht mich in meinem Innersten aufregt, auf dog ibr an mir nicht irre werbet. Wie bas Boll von mir benti, gillt mit gielch. Doch loft und zurch die Pflicht erfüllen, die uns obliegt eis Köhrern, dann treffen mir uns in Arbe an ner Einde. Und die Drei schriften ausselnander, umgingen die äußersten Posten, ermachten die Arieger, die als Borduu ausgestellt warm, zur Wachgiamteit senn der Asbend begann son zu bunktien, und

ften aber in Breifen gelagert ben Gradblern boedenb ; benn fie hatten ihrem afiatifden Urfprung treu, viele fagentunbige, mab: outer, weren gigungen ursprung eren, vien jagentunbige, mahr-chenreiche Mönner, bie eine gange Rodot bindurch gu ergöbien vermochten, wie es noch jest bäufig unter ben magyarischen Reitern und hirten angutreffen. Als sich nun bie Tolyere übere geugt, baß ihre Leute munter bleiben warben, und sie keinen Meberfall au befürchten, fchritten fie feitab ju ber Binbe. Gios vanni lebnte fich mit bem Ruten au ben Stamm, fo bag er bas Schlog Saros im Auge behielt, und begann: Ihr wift es von Sudis Satos im Auge vonett, und begann : 33r wift es meine Kreunbe, haß ber Kodig, unfer hert, mid vorausges fendet mit den Sibinern, deren Leitung er mit vertraut, um bie Gegend biet zu erfunden, bis er nachfommen würde, die Sewalt des übermittigen Grafen Mathhus von Azensfin, der esmatt oss uvermutigen weigen automas doct attende ver allein noch gagen ihn dält, ap bereigen. Au volkem Einde barrds 200 ich die Berge und Ködler, dalt mit meinert gangen Schaat, abn mit meinen ober allein, grüßtet ober verticitet, je rach bem es mit zwechbenich schlen. Auf einer biefer einsem Känderungen hatte ich mich verirrt; erschöpt tam ich bieber an biefe Linbe, ein Mabden fag in ihrem Schatten, ich fprach, fie um eine Labe an, fie reichte mir eine Schate Mild, feit jeste um eine Labe an, sie reichte mit eine Goder Wilch, fet je-nen Augenbiel um bin ich verschrett. Du Biclu pirtre tennst mich, und ihr alter Woffenfreund micht mir es glauben, best mich ein Wossenstie von werd zu eine der glauben, best nich eine der gegen zu eine Auflage und der gegen je eine der gegen der der der gegen der gegen Auch, und ein Billi, der alle Widnen ber Erte fehrenklich ge-macht kitte, ber Druck einer Glein hand der gegen der Billiegen beifen wögen, wie der der gegen bei der gegen der Billiegen beifen wögen, wie der angeleich gleich Guntliegen beifen wögen, wie der aber der der gegen der bei ber bei bei ber der der der der der der der der der Guntliegen beifen wögen, wie der der der der der der der der mir in bad derzi, verzierne, wie die Some ibre Pfeile berad friedt in den giebenfifen Lagam unferer heimend. Wert fil fie ist errebet ibr mich fragen; bott oben im Schoffe Schot wobst ift, sie fil gliefte Feindle, ib. Zochte bed Greiten von Arenfisch aber der Schot ber der Schot be triegerifch und unerfcutterten Dergens. fee Dorf gefchenft, und oft tuffmanbelte fie in ben Biten bce

Frieben som Schiel berab, und freute fic ber ichnen Gepie) aber fir wie in ver Robe, tale fie fie niet mehr febe.

Die bode ich mich fieber begeben, immer vergebens att folich und nageber ab er ein Zuständer und erft fet wenig Augen fic under verteitigt und unrefannt, und benacht ben Arman Geften im Arbertebt mer zu une, rief uns ging fie geriefen werbe, son der eine Benacht ben Arman Geften im Arbertebt mer zu une, rief une ging fie geriefen werbe, son der er best benachte der er eine und per benachte ben Arman beiten im Friebent bem er zu une, rief une die, fingen fieder, und beiten mich geben der benachte ben der benachte benach

wenn man gung bann bei von der Geneb ich auf Gerier, und war fie feiner aus Weg und 36th, vielleiche, aus fie einnat vom est fei feinen aus Weg und 36th, vielleiche, aus fie einnat einen erblict. In meinen Erbenn ist nur ihr gebann ihr fin der find der fie, und in meinem Dezenn ist die Aron, Ale wir endsich dieter rudern mußenn, nahm ich meinen Sils in Arch, und in inste dales und von verbertr wurde, som die fin Arch, und in der Arch, und in der alle von vertrette gegen der der Arch, und in der erbeite der ersten der erste

Achbem sie eine Beile geschwiegen, begann der alte ernste Reiger: We sie im ein aus dien, was du erzichtelt, start, das bier ein Jauber ebwedtet, und das die Gage nicht iere ist, die Gage nicht iere sich die Gage nicht ist, die Gage nicht ist, die Gage die Gage nicht ist, die Gage die Ga

0

3m Schloffe Garos mar alles reafam, Der alte Braf mar in ber lesten Racht mit feinem gangen Gefolg und gabireichen Unbangern in bas Schloß eingerucht. Bom Gipfel bes Thurms, von ben Binnen ber Mauern wehte beraus forbernb fein Banner; im Dof ftanb es riefig aufgepflangt, ein Grab baneben, berim Dof stane er reigg ausgepliangt, ein Gras vaneen, ver-tindend, daß er, wenn er auch geschagen, wenn auch die Bauern erstürmt, seine Sache bis auf den tehten Mann verscheten würde. Das Fräulein, die man allgemein nur die schone Derrin von Ard ju nennen gewohnt war, tam eben was überblicht; — benn fie war bes Krieges wohl funbig und bereit, fur ihres Batere Cache ihr Leben ju laffen, ale ein Berib mit vier Rinbern burch bas Thor ber Burg berein fchritt. Die herrin ertannte bie Pflegerin ihrer Rinberjahre, fie eitte ihr entgegen, bot ihr freundlich bie Danb. Es ift recht fcon von bir, fprach fie, bag bu mich in ber Beit ber Gefahr noch einmal feben willft, bie Burfel rollen, und Riemand weiß, wie fie fallen. Ich! Fraulein, entgegnete bie Mite, ihr feib fo gut und milb, mohl habe ich gewunfat, euch noch einmal bie Sanb au tuffen, bie mir bes Guten fo viet erzeigt, aber nicht batte ich es gewogt, meinen fitt umfeiebeten Aufenthalt, wo ihr mich verborgen, gu verlaffen - battet ibr nicht felbft mir geftern beverteigen, ja betagin – dartet midt eine finde gegen geben betrein folfen, das ich der nicht mehr ficher, und mich sicher verfägen foll. 3ch habe bie kennen Beten gestender, erweiberte abs Frduttein, allten in ber Seit bes Artes; ist micht under butten, darum erzähler, vool sich jugetragen. Wiele fie bie Alte ein, der Allten, der micht gemen beten unt siche miederholt in meinen hitte Atte ein, der Mann, der nun schon mieberbolt in meiner Hitte greufen, der mit immer Areft um habitig spheach, er weber nicht den euch gemessen. Wein, war des Ardustins Antwort, er som nicht vom mite. Merc ist er? wos wouder er dei der? Wei begann die Atter: Ginek Abendd, et mogen jest einige Wochen der sint, etz ein Waann, schicht gefricht, der die der der frint, text ein Waann, schicht gefricht, untere Daire, er fragte mich, de die quid fenne? Were fenn bei dezer in der Arbeit ich der tenne fe von eiten, pronch ich, dem ich babe fie von ibrer garteften Kinbheit an gepflegt, und bete tage doch fie von ibree partifien Kindbeit au gesplegt, und betet fåg-tich für ite Badbergeben, "Des ift söch von euch," von einen Krebe, "doch nicht mehr als bildig, ben nauch sie den ture, Bedbest auf hen Lisse, und beitern bei der beiter die einig Genbest auf hen Lisse, und einfernte sich. Gestlebe eil er einig semale gefommen, mit meiner tleinsten Anktin, die nach ausen Kamen gebösen sich, worden ein die den den der der der Kamen gebösen ist, worde ein ein mid zu sich einer die die beilagen hereichbeit webe, och ein mid zu sich einer Kindbeit und eigen "Dereichbeit webe, och sie die geste der der der leigen "Dereichbeit webe, och sie geste der der der der jegigen Decenionen revete, oft jeutge er tiet, wenn ich bon ein erm Rriegesmuth fprach, und wie ibr euch im Sturm ber Schlacht am meiften wohl gefallt. 3ebes Mal, beim Rommen und Geben, ließ er eine Gabe guruck; er fagte, fie tame von

tuch. Als ihn eure Keine Pathe einst feagte: wer benn er feit antwerteter, bog er ein Auskänder und erft feit wenig Aggan und angebber, aber nun ber Eure sie auf Ard und beden, ochsten im Kreiben, der und bei und, feit und keben, ochsten im Kreiben, der eine einst auf, fort, sater, das eine Auskanden der eine eine eine eine eine eine eine der ein der eine der eine der ein der eine der ei

Q.

In ben erften Beiten, ale bas Geriftenthum in Ungarn Burgeln fafte, mar ein baufiges Ringen zwifchen ben alten Gottern, und ber neuen Bebre, Bauberer und Bahrfagerinnen ftritten gegen bas neue Licht, und regten bas Bolf auf, fo ger fchab es, bas unter Anbreas bem Erften eine beftige Chriftenpaga ausbrach. Arichen wurden geplündert, die Wetennte verfolgung ausbrach. Arichen wurden geplündert, die Wetennte des Glaubens mishandert und getöbete. Jenn so dem Schwert entkamen, slüdsteren im wirthisse Egendenen. Dier war damats nichts als Wald, nur in Ardo ftand eine Hutte, brinnen eine wundericone Babriagerin wohnte. So ichon fie aber, fo arimm war ibr Gemuth. Gie war es bauptfachlich, bie in bicfer Gigend bee Aufruhrs taute Flammen angefacht, und fie freute fich icon in vorhinein bes Unterganges aller Chriften. Einft ftand fie an ber Thure ihrer hutte, und ichaute auf in bie ftanb fie an der Loure were pauer, und prosess som in von Etrene, und berachte dem Kickften der äweigt und dem Adu-schen des Baches, als ein Züngling — Mis nennt ihn die Sage — aus den Bäumen hervor, und zu ihren Hisken stürze, sie ansiehend, das sie ihn verbergen möge den verfolgenden heis ben; benn er mußte nicht, baß fie bie berühmte Bauberin Gana. 3hr mar feine Ericbeinung eben recht; benn fie beburfte gerabe am wur jeine seinsermang even rem; benn jie bebufre gerabe bergbute eines Amglings zu ibern bollischen Adliffen. Sie barg ibn in ibere hatte, und als die Berfolger an die Hatte amen, öffinete sie ihnen vollig die Athier, die Medere aber sawen ben Zungling nicht, benn Gana batte ibre Augen gesangen. Mie nun bie Beiben fich in bas nachfte That vertoren, brachte fie bem Jungling Speife und Trant, beibes aber mar gauberifd, ne sein Jungung Sprife und atrant, beibes aber war gauberisch, fo baß er alsobalb in tiefen Schlaf verfiel. Als nun bie Grunde gekommen, die ibr nach ihrem bofen Wiffen bie golfligfte schien qu ihrem Borbaben, trat sie an bas Lager bes Jungtings, in einer Dand bie gauberifche Beuchte, in ber anbern einen Stabt. einer somd die gauberiche Leuchte, in der andern inne Clade. Geden wollte fie fin örzischeit federm tollfen, als ein einzigen, wurdereit des Indians, wurdereit des Jänglings gedeimite Gekanten zu erforschen, od biefe fin nicht zu einer anderen Unternehmung verbiltlich find bannten. Einem Frosch, der in der die dien verbilte der die den als der Ansend boll werd, tragte fie ihm auf die Effen, wahr den als der Ansend boll werd, tragte fie ihm auf die Effen, wie den als der Ansend boll werde, tragte fie ihm auch die Effen, wie den bie bestehe die Verlage der die verbenaten. Sie chantet ihm bestehe die Verlage der die verbenaten die den in die Verlage der die verbenaten der die Verlage der die verbenaten die den verlage der die verbenaten der die Verlage der die verbenate der die Verlage der die verbenate der die Verlage der die verbenaten der die Verlage der die verbenate der die Verlage der die verbenate der die Verlage und fich eine Bode ab, verbrannte beibe gufammen, und ftreute bie Ufche auf fein Berg, und auf ber Band an feinem Sager or a jope an jein perg, und auf der Wand an feinem Sagte erschien ibr Bild; sie wufte feine Empsindung. So oft sie bes Rachts ben Bersuch erneuerte, sand sie ibn ftets mit ibr be-schäftigt. Diese eben so plottiche als tiefe Liebe wandelte ibr Doge meine gange Baubermacht vernichtet werben, Derg um. Moge meine gange Baubermaant vernitute berteit, burch biefes Zunglings Tob ertauf' ich fie nicht; fo bachte fie. Mie ber Jangling bes andern Morgene ermachte, ließ fie ibn nicht fort. Deine Feinbe fuchen bich, nur bei mir bift bu

\*) Die altmangeifte Gerrefpfeife.

licher; gern batte fie fich ber Geisteiberrschaft begeben, aber bie Geifter liegen nicht von ihr. Rach und nach bemerkte Mito wohl, baf er in unheimticher Umgebung lebe; aber ein Blid in bas Angeficht feiner Gana machte alle Bweifel fchwinben. Des

Beibes Schonbeit ift unfer aefabrtichfter Reinb.

Ginft als er mehrere Rachte binburch angfitgenbe Eraume gebabt von einem Relfentbor unb einem Chat barin, ber ibm bestimmt , ben ibm aber Gana wild brauend verweigere , jog er in ben Forft, er boffte Buhe ju eragen. Er mar ichon eine Beile gewandert, als er erft bemertte, daß er in ber Daft fatt feiner Pfrite ben Rocher Ganas ergeiffen. Ploglich fand er in einem Reffentbal, und er ertannte bie Lanbichaft feiner er in einem Gesentbal, und er ertannte die vandignatt jeure Traume. Auf der Kestemmand ibm gegenüber fos inte Guie, geber als die gemöhnlichen, es schien, als sei sie von der Sonne überrosset gurudgebileben. Mitch der dies Grodzel bafer, pos einen Pjeil hervor, ber mit besonderer Sociatut geschnite fedien, einen Pfell petror, oer mit orjengerer Sorgialt gegenigt inten, umb brudet ihn gegen ben Bogel ab. Die Etut figg auf wie hohnlachend, und wo fie gesesse, fiedte ber Pfell in einem Ficheris. Bite ein Witt ohn betaud gieben mellte, sprang ber Fels auseimander wie die Filiget eines Abores, ein Gelsensat

lag por feinen Bliden, er trat binein.

ag vor feinen voicen, er trat pinein. Die hobbe mor beil beleuchtet, bas licht ftromte aus von einem Karfuntel, ber oben an ber Decte bischligt, so tam es, bag Mito sogleich ein Mabchen grwabete, bie in einer Ede getififtt war, und die in hanief: dommit du icon, um mich gu tobten ? Mein! bu fcones Rinb; ich will bich retten, antwortete er. Run fo berühre mit bem Pfeit, ben bu in ben Sans ben, meine Geffein, und fie fallen ab. Er that es, und wie fich bas Mabden frei fubite, eite fie beraus. Aus ber Riuft getreten, warf fie fich gur Erbe, bie Baube bandenb gum bims mel gefaltet, bann aber flog fie, ber tarpatifchen Gemfe chich. bergan. Dito folgte ihr angeftrengten Laufes. 216 cr fie auf bes Berges Gipfel eingeholt, rebete er ihr gu, fie mochte mit ibm gu feiner und Ganas Dutte kebren, fie murbe bort gepfiegt werben. Als fie Ganas Ramen borte, fing fie beftig an gu beben und flehte : tobte mich lieber gleich , eb' bu mich meiner graussemften Seinden dereiteferft. Bier Jabre sind es nun, daß sie mid dem odteclichen herb entriffen, um mich an meinem sechachnen Geburtetag zu etdeten; denn sie bedarf junger um schulder hersen zu übern grausen Opfern. Dit kandigte sie mir bies feibft an, und jener Bauberpfeit, ben bu in Danben, mir die feint an, und jener gauverpfeit, oen eu in paneen, selte das Weertzeug fein. Zoht sab ich sie soon lange nicht, well ich aber gecade beute sechen Iabre ait, glaubt' ich, sie temme ihr Mort zu erfüllen, als du eintraft. Wenn den wirtlich nicht ibr veelodenber Abgefanbter - boch nein! bu bift es nicht; benn beine Mugen feben fo feomm auf mich - fo ectte

mich in jene Burg, bort wohnt mein Pater. Das berg bes Junglings war burch biefe Worte mannich fach erichattert, bie Bewifbeit, baß feine Weliebte, Bana, tine verruchte Bauberin, Menfchen opfernb, bie Galichbeit, mit ber fie ibm, bem Uhnenben, ibren Umgang mit Beiftern gelaugnet, er ihn, bem agmeen, wern umgang mit Geffern gelaugnet, emporte fein Innerfled, und wandte es jum San um, wie et fichber in Liebe geglaht. Er faste bie ermattete Ateine in fine Arme, und trug sie bas That hinab in bie Burg ihres Katere hinein,

Inbeffen hatte Bana fpat erft mabrgenommen , baß Dite nweifen natte Gona poet erft wabrigenommen, dag weite hern Jauberpfeit ergriffen. Boll inneret lumbe fab sie in ben zauberspieget, und erblichte Witch, wie er eben ble golblochige Keiten teuem Barre übergad. Eir einke mild auf. Imor hate fer, feit in Witchen, aber, sie ehnnet sich nich einfolisiefen, sie frei dangen zu überen, aber, sie ehnnet sich nich einfolisiefen, sie frei dangen zu überen, aber, sie ehnnet sich nich einfolisiefen, sie frei dangen zu überen, aber, sie ehnnet sich nich einfolisiefen, sie frei dangen zu überen, aber, sie ehnnet sich nich einfolisiefen, sie frei dangen zu überen, aber, sie ehnnet sich nich einfolisiefen, sie frei dangen zu überen, aber, sie ehnnet sich nich einfolisiefen. gu laffen; benn bie Weifter, mit benen fie im Bumbe, raunten es ihr in taufend Beifen vor, bag bie bolbe Ifita (bies mar bes gelbiectigen Mabchins Rame) gerftorend in ihr Lieben einsgrifen werbe. Darum hielt fie fie fest, und sad nun mit Schrecken, bag sie sich burch eine Borsicht um bas Gluck ibers

Dergens gebracht. Racheburftenb versuchte fie es, ben Frieben ber Burg burch ihre Bollentunfte gu ftoren, aber ber Sput febeiterte am Gebet bes frommen Burgtaplans. 3br blieb nichte benn ohnmachtige Buth. Gines Zages trat ihr eine graufe ibr mohl betannte Weftatt entgegen, und tunbete ibr bobntachenb, baß fo eben Mitd wie ich bir gebriffen Bierlucht schwurt fie nun einen Schwurt, wie ich bir gebriffen glierlicht, und verschwand. In allen Rafen ber witbesten Effersucht sehwur sie nun einen Schwur, Majen der musepten Einerjung isgwur is nun einen Sowwir, yn râchen an allen Mannern, wofür sie der einen nicht zu stra-ten vermechte. Alle gebeimen Arckfer, derre sie mächtig, doc sie auf, um den Sauber gewaltig und unausflösber zu schuferen, und der Spruch war: daß jeder, der von nun an von der Perein

von Arbe, bort me fle mit Mite gewandett, was immer fur eine Gabe bitten und fie erhalten murbe, fie lieben muffe bie eine Goor vitten und bie ergauten wuter, pie iten, munte ow an fein Enbe, ausschließtich, unendlich, verzehrend, ungläcklich. Der Aburmwächter in Ifital Burg fab um Mitternach ben Balbhagel von Arbe und die vertufene Zauberhutte in Flame men, und Bana warb nicht mehr gefeben. Die Linbe aber blieb unverschrt, und mancher nachtliche Banberer will flagenbe Tone aus ben Breigen gebort und eine bammernbe Weftatt barunter gefeben baben.

Der Graf von Arentschin, ein ernster ansehniicher Mann, hiett inmitten bes hossaumes, an sien Banner, am feischen Grah, sien Getreuen, die Beetenschiper, alle um ihn. Bild pietra hatte sienen Antrag gembet. Der Gest einigegetes Wose ihr vertyfeln bewagt mich, niede, was die brebert, schae auch vier vergeigen verwigt mich nicht, was ihr brote, ihrect mich nicht. Ihr verliefte mir eußigen Bestig meiner Editer, wenn ich zu Karl Rebert übertrete. Ich werbe fie gegen euch zu schuben vissen. Karl will mich in meinen Würden bestätigen; mich herr, ber Böhmen König Wengeslauss, hat sie mir vers mich Derr, ber Bohmen König Wengeslauss, hat sie mir vers tichen, anberer Beftatigung bebarf ich alfo nicht. 3br brobt mir Tob und Untergang; ber Schlachten Ausgang ift wechselnb, ihr tonnt erliegen wie ich; viele haben mich verlaffen, aber bie nech um mich, find treu und feft wie Golb; fo taffet benn bas Schwert matten, ob wir, ob ihr fallet, ift bie Schlacht, ift ter Tob rubmreid. Riemand aber foll fagen, ber Beaf von Trente fin babe fich feibft bem Reind ungaftlich erwicfen, barum nehmt

an, was ich euch freunblich biete.

Run trat bie herrin von Arbs, bie bunkelsonnige Gebiesterin vor. Wie Erb' und himmet in fich einenb, umidlog fie blaues Gewand, indeß ein lichtgruner Schleier von ihrem haupte nieberfles. Ibre Pflegerin trug ihr beri golbne Beder fur bie Bauptlinge nach, inbest anbere fur bas Gifolge ber Boten forge burch gerriffene Betterwotten tacht, unb ale fie jum Ronigebeer geftegen, und fich nun gum Abichieb Die Sanbe reichten, g'aubte er, an Giovannie Finger einen Ring gu fublen, ben er fruber nicht hemerft.

Der Morgen war bell an bem bie Derre jur Entickeibungs-fchacht fich entgegen rudten. Die Sonne fchien fo traunblich, bie Berchen fangen fo freblich, als wollten fie bie Rampfer mabnen, abzulaffen vom blutigen Streit, und fich bes Lbens zu freuen. aber vergebene! Der Ronig hielt fcon am Dugel, ben er fich gum Stanbort erwahlt, um ibn ber Palatin Omobe, bie Fuhrer bes heeres; unter ihnen Giovanni und Bella pietra. Go ftur-erkennt ben tampferprobten Belbberen. - "Sprengt bort nicht ein Frauengebith burch bie Reiben ?" fragte er in einer Beite. Allerbings, gnabigfter Dere! antwortete Omobe, es ift bes Grafen Tochter, bie liebereigenbfte ihres Geschiebts, unb tapfer wie ein Wann. Um frend ber Aring iddefin :, mer fie hute gefangen bringt, dem gob ein für gefangen bringt, dem geb ein fie gue Arun gefangen bringt, dem geb ein fie gue Arun und bie Herrefte bei de debe bie Schlachtfe fie des Brautgeschen f. Artenvillig fann fie sich einem Mann ergeben, dachte Giovanni, getangen wird die nicht. Aber nicht ihre beche fe. Aber nicht jeber tachte fo, und viele verhofften bie fchone Beute gu erringen. Ge gab wohl auch feinen ebleren Preis, benn fie. Ber all' ihren Liebrig tannte, batte fie nicht um ein Konigreich ge-tauscht. Wie bie Gottin bee Rrieges warb fie anzuschauen, als fie bie porberften Deerhaufen gum Rampt führte. Die Racht ihe rer Boden wallte por unter bem Gilberbelm, Die Sonne fpiegelte fich mit Luft im giangenben Schuppenbarnich, ber auf und nieber wordte wie bie frieafreubier Bruft, bie buntein Blide wetterlouch.

tickeib unt est sites, wer ein war er bat er den der errere (den der eine der errere (der errere err

bunteln Tob gefunden.

## III.

## Die Ronigstochter.

Immer wenn in bes Konigs Land bie Rofen zu bluben bes gannen, gog ber Ronig fich jurudt in feine Gemacher, und trat nicht heraus durch acht Tage, und Riemand durfte zu ihm bin-

ein, und er weinte viel.

Genuft gefoifter Gibechienzungen, bie mon ibm gereicht, um fein Gebachtniß gu fcharfen. Ich und ihr und ber gange hofftaat baben biefes ungluctiden Ereigniffes wegen Trauer getragen, Diefes Gerücht aber ift nicht wahr. Euer Bruber lebt, ich weiß aber nicht mo, und ich weiß nicht wie. Er ift mir ente wirt worben durch meine Feindin, die grimmige Fee Fanferina, die mich haßt, weil ich sie nicht zu meinem Gemahl white, Es geschah aber so: Euer Bruder Lindoro ging eines Abembs mit feiner Barterin in unfern tonialiden Garten fpagieren. 216 er an ben großen Teich tam, ber fich an ben Berg anschließt, fcmamm ein Bilienblatt baber, welches bie allericonften unb tiebtichften Lieber fang, fo bag ben Rleinen bie Buft anmanbels te, auf bem Blatt fpagieren gu fahren. Die Barterin fuchte ibn bavon abaubaiten, anfanas mit fanften Ermahnungen, que lebt wollte fie fogar Gewalt brauchen : ba murben ihre Mugen geblenbet, es tangten gegen hundert tleine Lindores vor ihren Biiden umber, und fie mußte nicht, welche biefer Geftalten ber eigentliche Lindoro fei. Die Lieber bes Lilienblattes murben immer lauter und bringenber, und ptoblich fprang mein Ein-boro in bas Littenbiatt, bas mit ibm in Sturmeseile babin Die Barterin wollte ibm nach in bas BBaffer, bie Truge geftalten aber vermanbeiten fich in tauter Reffein, und peitich-ten unbarmbergig auf bie Barterin los, bis auf ibr Gefcbrei meine fieben Sperber, benen, wie ihr wift, bie Dut bes toniglichen Gartens vertraut ift, jum Schut berbei geflogen tamen. Gie wollten über bie Dberflache bes Sees ftreichen bem Litienblatte nach, aber eine Berche flog ihnen entgegen, und bei je-bem Ion, ben fie wirbelte, verloren bie Sperber Rebern, fo baß fie taum in ben Garten gurud konnten, und feither noch nicht zu fliegen vermögen. Die Barterin versant in ben Bos ben, nur ber Kopf blieb heraus, und ward gur Erbe, auf welcher ihre Daare als Ameifen herum fpagieren. Die Reffetn aber erftarrten, und wurgelten in ben Boben, und find bis jest noch nicht ausgerottet worden. Die Wurgeln ber Reffein find hart und icharf, wie Schwerter. Mein Obergartner, euer Freund hamfter und fein untergeordneten Maulwurfe baben fich an felben alle Babne ausgebiffen , bie ihnen mein Sofbenfich an jeiorn aue gannt ausgeonjen, Die einen beffern Erfolg. eift aus Brillanten verferrigt, hatten keinen beffern Erfolg. Sobalb ich mein Wiggefchie erubr, fchabte ich sogieich etwas vom Ragel bes Zeigefingers meiner imten hand, welches zwis fchen mir und meinem Freund Boraburo bas Beichen ber groß-ten Roth ift, und obichon er eben beichaftigt mar, bem Berg pella ein Brechmittel einzugeben, verließ er bennoch feinen Da-Detta ein Beredmittet unjugeen, vertief er offincop feinen gar gienten auf der Stelle, und flag bieber auf einem überauß sobs ien und gut obgerichteten Pirschbernköfer, der seither noch in meinem Stalle steht, wie ihr seibst gesehn, weit er ob der Schnelligkeit der Reise stäglichung geworden. Als ich ihm mein Unglud gellagt, forschite er in feinen Buchern und in ben Gefirnen, wo mein tleiner Linboro fei, es war vergebens; er reifte sogar an bie Kataratten bes Rits, wo ein alter Zauberer ats Ginfiebler lebt, bem einft ber geofe Mertin ben bunbertjabrigen Baubertatenber gefchentt, in welchem alle Baubereien, bie fich mit toniglichen Pringen gutragen werben, auf hunbert Jahre voraus berechnet finb; auch barin mar nichts ju finden. Dies Gine nur murbe bem Bauberer Ginfiebter flar, bag Linbero sint mur wurde om Jauberer Einsteler fat, das eindere noch ledt; wo aber, und wie er zu finden? sonnten sie nicht ergefunden. Sie sanden wohl eine Randssosse von Mertins eigener Dand, sie war aber nicht lesertlich, denn Mertin schried, wie die meisten Geleberten eine soltechte Dand, und nachm aus Beig gewöhnlich fchlechte Gallapfel gu feiner Dinte; fie batte alfo nachgebleicht. Die beiben Bauberer glaubten nur entgiffern also nadziebelder. Die verom zauverer giauvern nur empigen gu tonnen, baß meinem Reich nicht buech Zauber, sondern burch Entsagung heit erbitihem werbe. Aber wie bezieht sich bies auf Lindoro? Ich babe baber keine hoffnung, ihn je wieder zu feben. - Dies ift bie Uefache meines Rummers, getiebtefte Pringeffinnen und Tochter! und biemeil ich ibn pertoren, eben gur Beit, als bie Rofen gu bluben begannen, erwacht mein Schmerg immer mit erneuter Rraft, fo oft fich ibre Relche aufe neue erschitefen. Und nun lebt wohl, und fibrt mich nicht in meinem Schmerz und meiner Einsamkeit." Dit biefen Borten meinem Schmerz und meiner Einfamteit." Mit befen Aborten trat er in fein Kabinet, welches, ba feine Augen burch vieles Beinen schwach geworden waren, zur Erquickung berseiben aus einem einzigen Smaragd gehauen war, zog die Borhange nies ber, und begann ju weinen.

Die Konigstachter faben fich bedeutungevoll an, wandten fich ichweigend um, und gingen in ihr Gemach, und ichloffen fich ebenfalls auf acht Tage ein.

Am erfen Mai, als 'an welchem Agg bet Nonigs Trouer vorbei ju fein pfletet, barren fie fein an der Abdre, jede mit einer Gode'; Pringefin Gogellibore trug einen gedbena Heim, Pringefin Beinhoftet einem filberem Godib, Pringefin Recedell eine filberem Godib, Pringefin Recedell eine fetares Godibert. Gofort als der Konig fein Gemach öffnet, Proachen die Pringefinannen Godibertser Baste und Konig i wir daben die gefagt, daß wir die zu delten gefonnen find, wenn uns deifen möglich, und fich, wir daben die fein gefonnen find, wenn uns deifen möglich, und fich, wir daben die fein gefonnen find, wenn

Die Gaben, welche wir bir bieten, werben bir beinen Gobn, uns ben Bruber verschaffen." Inbef ber Ronig bie Geschente are wacen, vetage wir die betenn, werben dir deinen Sobn, uns bem Bruber verfchaffin." Indeh for Kning die Chifdenfte verwundert betrachtete, sprachen die Pringessianen weitert, "Du weifst, getliebtesfter Bater und Abnig, baß unfre Pathe, die milbe Fee Bildstamma, und mit unferen Saaren ein Pathinger fchent gemacht, und mit ihnen bie Gabe verbunden bat, bag wir funfhundert Sahre hindurch achtgebn Jabre alt und überaus fcon bleiben, wenn wir unfere Daare nicht abfdneiben; fo oft wir fie abfchneiben, verlieren wir hundert Jahre von unferem 

Preis ju vertheilen; hunbert Gbelinaben fcmangen fich auf eten fo viele Abler, und flogen in eben fo viele Ronigreiche, alle Pringen und Ritter und mas nur irgenb Luft hatte jum Turnier

aufraifen.
Auf joilet toufend Meilen wimmelte es nun auf allen Stras-fen von Menschen, die jum Zurnier jogen, denn jeder hielt fin den Menschen. Die den die Judie der die die fleche die Kannt zu werden. Die dem die, das die fleche Weise zu die aufrage Ernste pusammentosfen, der die die die die die die Geschen, war in beließ 6000 derliebt, der Joseite katte ein weiße 2000, wie lein Hanger wer lauter Gilber, des Deritten Pferd were nacht erd und eine Affalung Gilten. die Erretnung in das bie Schen breier benachbarter und befreundeter Ronige, und befchioffen,

better benandsarre und vereundere Adunge, und orzendiene bie Belte gliefammen gu mache, nun wohl, daß sie die Art-de die Belte gliefamen gud mehren die gliefen vermöge; der wenigkene wollte sie die der flieftlichen Bitter vom Zur-nier obbatten, well sie in ihren Dergen ise und ihre gelinfligen Wefinnungen fur bas tonigliche Daus Paffus ertannte. Abend geworben als bie Pringen in einen bichten Balb ritten. Sofort flog bie bofe Fer Fanferina auf, und wie fie ihren Man-Sofort flog die dose Fee ganfrena auf, une wie ne igren name tel ausbreitete, verschwanden die Sterne, Bolken fagerten auf Bolten, und Finsternis rubte auf Finsternis. Sie frectte die Junge heraus, und endlos bigte das Gewölt; sie sputte, und wie ber Bag rauchte bas Gemaffer; einen ber brei Babne, bie fie noch ibrig, rif sie sich aus, und warf ibn in die Lufte, und Schlosen wie Marmorbiotte fieten nieber. Das Gefolge und Schieden wit Warmeoldeft fleten nieber. Die Gefelge ber Pringen gerfählbert nie in dachten Befeindeben. Die Prinz ber Prinzen gerfählbert nie in delben den Geschieden im Kreife der Beite fingen filmt ibren Gehilben auf. Die Kreife tatel, die Bliefe fingen filmt ibren Gehilben auf. Die Kreife derr woren so Liede, das sie über bie Wogen ber wild geschoulenten Bandbacke traden, ochte tiefer auf bie an den Just in das Banfre zu sinken. Dittern burch das Gebedilb best Donners, das Brausse der Kreifer, des Gebreit die Etnuck mes, bas Raufden ber Gichen, flangen brei munberfuße Stims men, die ste ermahnten, nur mutbig fortgureiten. Die Stim-men aber kamen von beri Johanniskafern, die sich men aber kamen von beri Johanniskafern, die sich auf die "Daupter ihrer Pferbe gefeht und ihnen die Pfabe erteucheten. Auch ohne biefen Beistand waren die dert kömiglichen Pringen auch opne veien Borftano waren die oret romgitogen Pringen furchtied genorien, nun ober ritten fir um so muthiger fort, burch die Finsternis, einem Licht entgegen, bad aus bem Dictioti ansfangs spartich, bann aber heller und immer beller ihnen ent-gegen suntette. Es war eine Abhierhitte. Der atte Mann gigen juntette. Der alte Mann bieß sie abstrigen, sie schrien ibre Bosse unter ein Schrimbach, sie aber traten in bas Gennach bes Alten, "Ihr müßt es nun denn vergeben," sprach ber Bann, "voenn wir euch verfallen, meine Alte muß nach der Auche feben, und ich der Bosse werten. Benn mein Bube babeim mare, tonnte er es thun, aber ber treibt fich in Sturm und Better am liebften berum. Bie jest bas Gewitter lesbrach, tief er fogleich in ben Balb. Es ift beinab', ale verftanb' er bie Sprache bes Donners, und tafe bie Schrift ber Blige." Indef fich nun bie beiben Alten ents fernt hatten, befprachen fich bie Pringen trautich, und ber

Golbpring begannt "Bas mich betrifft, ich reite nicht gum Eurnier, um far bes Ronigs Paffus Cohn ertannt gu merben ; benn mein Barer ift mir lieber, als alle Bater ber Bett. unb benn mein Bater ift mit lieber, als alle Bater ber Batt, unb bon Konigreich min Erbe gendagt mir, ober mog ber gerigden in tiebe für bei wurderpertiche Pringeffin Capelliboro, ob ich fir gleich noch in geleben, und mie Er lebe, gu werden, giebt fir gleich noch in geleben, und mie Er lebe, gu werden, giebt mit gerigden der Bereich gestellt werden gestellt gestel men ju leben fur alle Beiten.

ber war ich Rammerbiener bes Jauberces Joraburo und febr foon, bie bofe Bee Banferina aber erhafchte mich einft, und wollte mich augleich in einen Dirfchen und in eine Gule berwonte mich jugited in einen gurichen und in eine Gute ver-wandeln, weil ich mich aber eben magnetiftren laffen, der Gicht-schmetzen wegen, bir ich in meinem linten Arm empfand, batte ich mehr Lebenstraft in mir, als fie berechnet, baber gelang die im mor tebenstragt in mit, als sie berechnt, ober gelang bie Bermanblum nicht gang, und fo ift mit meine jesige wunder bare Gestatt geworben. Mein herr aber bonte mich nicht mehr bei sich behatten, weit fich die gaten fern, bie in auweilen besuchen, vor mit entsehen, er ernannte mich also bier aum befuschen, voe mir entfesen, er ernannte mich also bier zum Kortinispeter, wo ich gleichgen in Auchfend bier. Nach un-tern Venliossfipften betonmte ich fertilich wenig, aber ich den Philosoph, und beite mäßig. "Mass ist deinen primsion" erste ver Goldpering. Der Sopf antwortete: "Gold befommt ich gar teines, aber Naturalien: Sichen Dominaretter, fiede Wegen Softonien, ich mus fir oder feitig beratte, beit Dugen gerüben derer Golffen, in halt gewährende Wordell und Auftrage derte Gelfen, ein balb gewachfenes Rrotoblt, gwei Pafforwinde far ben Durft, fanf Pfund Connenftrabten, fur bie Binter-nachte und im Commer eine Bolte als Staubmantel, hiervon fie freuen mag." "Geib!" antwortete ber Kopf, "Geib!" Auch auf Geifter wirtt ber galvanische Reiz bes Metalles, bar-um barf es aber nicht von einer Gorte fein, was ihr gebt, fonbern greierlei Metalle, Die Zare fur bas Derumleuchten ift gewöhnlich vier Grofden fachfifch, aber Stanbeperfonen gabten nach Belieben. Die Pringen griffen in bie Tafcha, und gaben, mas fie batten.

ba fam mir bas Donnerwetter ber Tee Fanferina eben recht; ich muß aber ein Paar Blige über ben Durft getrunten haben, ober vielleicht zu baftig, benn ich bin gang fewindlich, barum habe ich auch meinen Ropf auf ben Tifch gefest, bag er fich auseuht. Aber auf meine Botschaft tann ich mich boch nicht recht befinnen, fo viel nur bammert mir, bag ihr gu Bieren fein mußt, um euer Abentheuer mit Gludt gu befteben, und bag the ben Bierten noch beute finden maßt, aber nicht werben burft; er muß fich euch freiwillig anbieten, sonft mißtudt alles. Die Fee hat mir ben Bierten auch genannt, ich hab' ibn etes. Die gree got mit om voterem aus gemannt, ich 900 in deber rein vergelfen, lett 100%." Die Jano griff auf om Alfa, steate der Kopf auf ben Rumpf, und die gange Perfon gautelit hinaus. Die hinen sighen ihm nach, und erbildern nur, wie er draußen die flammen des dell lodernden Melities verschang, und dann im Radiesburkt der ortspoand.

Der Kollerube leif indessen des bie ftarmische Bal-befindhe, und teute sich des Ektertes, benn er was ebbergi wie ein kriene Edwe. Da höcke er in einer Abalchiuch mensch-liches Kechgen; weil er nun nich nur sehe derzicht, sondern auch fromm und mith, kittetett er die Teilen finade, um bem

Seufgenben gu beifen, er fab jedoch keinen Menfchen, wohl aber ein Pferd. "Daft bu fo tläglich gefuigt?" feagte ber Annbe. "Ja wohl, mein liebes Aind," entgegnete das Pferd. "Bolfe bie Golffinge, in die mein Borbertuf verrickete ift, und ich will bir mein ganges Leben über bienftwillig fein." Der Rnabe budte fich, fab aber teine Chlinge. Da eebete bas Rog: Schlinge ift eine Zauberschlinge, aus mondiscingebleichtem Spin-nengewote gestochten, nnb wird menfolichen Augen nue burch Zauberlicht fichtbae. Strede beine linkt Danb gegen meine Ruftern aus, fchau noch einmal auf meinen Borberfuß, und lofe bie Schlinge, fo balb bu fie fichft. Der Knabe that, wie ihm bas Rofi gebeifen, bas Pferb wieberte Feure, und bes Buben und bee Buben funf Singer an ber linten Danb fingen an ju brennen, wie eben fo viel Rergen. Der Rnabe wunderte fich hierüber ein wenig, tofete abee bennoch mit ber rechten banb bie Schlinge, und lofete abee benneg mit ver remten gano bit Seminge, mir speach; "Ich hatte bich auch ohne bein Wersprechen befreit, aber wenn du bei mie bielben willst, wird es mich freuen, benn bu bift überaus schon." Kaum subtle sich das Ros frei, so ere bift Beraus jonn." "saum jugite jun von von jerer, vo ex-locifon die Lingure des Annahrn. Das Wei herocht, "Ghoming bich auf meinen Buden." Indeh fie nun foertendem, des Köb-terebütte zu, erzäulte des Pfech, wie fogte: "Ach die im Tä-tes") nun war einen auf dem Weg, einen guten atem Freund, dem Buerehaus Aterandere des Gressen zu besichen, der nicht gesterden ist, wie die chisfonierte slässich verfahren. Aus ihm gesterden ist, wie die hisfonierte slässich verfahren. Aus ihm Zutos; Menichen werben es nicht meiten, und unter ben Rofifen nue bie Alleeebeiften." Gie ftanben an ber Dutte. Der fen nue die Alleebeilten. Gie fianden an ver gotte. Der Knade sichter bas Best unter bas Schiembach, und erstaunte nicht wenig, als bie Pringenroffe auf die Weeberfüße niedersan-ten, den Acks wie teinem berechend, ber aber speach "Steht auf, ich bin im ftrugsten Incognite." So fort erhoben lich ber bei ber bei ber bei ber ber ber ber ber ber bie brei Roffe, und thaten, ale ware ber Zatos ihres Gleichen. "Ift biefer ichone Anabe euer Cohn?" fragte ber Silberpring den alten Robier, als ber Bube in bie Stube trat. "Rein," erwiederte ber Alte: "ich bin auf etwas sonderbare Beise an ibm gerathen." Eines Abend war ich eben beschäftigt, Robien ibm gerathen." Eines Abred war is dem beschattigt, Koeurs auf einen Wohngen zu laden, als eine schote, gang weis gestie bete Frau an mit vorüber ging, ich rief the zu, sie michte Acht baben, boh iter Geward nicht schwarz werbe von den Kobe lein; sie tächette und die Gleben, meins Koblen aber wurden weits nie Schwere. Indeh is num vermundert bab die Kobe, die Frau anstarte gegen der die Frau anstarte zu der die Frau der die Frau anstarte zu der die Frau der die die Gren die Frau der die Frau der die Frau der die Gren die Frau der die Gren und ich glaube, er wird und wohl auch auf bem Salfe bleiben. "Abie?" riet ber Riene, ich bin nicht euer Cohn? so bab' ich ben beute nicht umsonft ein Ros gesunden, ich will sogleich in ben beute nicht umjong ein nog gejunden, im win jemein, in bie Witt, meinen Bater auffuden. Ibr foonen herren nehmt mich mit euch, bis ich ben Later finde. Den Pringen geftli biefe Rebe, und bee Goldpring fagte gum Köhler: 3be febt, bie Frau fprach mobe, benn bernebmt, wie find brei Pringen und begehren euren Gobn gu unferm Begleiter. Auf glangenand degieren uwen Socien zu anseiem Begeieter. Dari glausen-beter Weife innen et sie one einer dieten eine gegeben erstent? Der Buse jubelte von Ercuben. "Ade merb ihn von mir auf des Ross nehmen," frende der Cliespurin, "Do dei sit nicht nebtig." rief der Knade aus "ich debe im Walte ein Ross des erfunden, des wird mich schot nagen." Die Alten willigten ein. Die Prinzen schorten, ihnen für die Derberger, ister einen Juhrngel. Als sich die Alten und wenderen, eingeneren firt in "Weit find von unseren Gefolg getrennt, sonnen auch alse sie eine Juhrngel. Als sich der Alten weit verter, aber von ein erweite der die der der der der der der der der der gestigen Bitt, so werbet ihr schot, ab die Stage ihre Wogen Dammenten find, und um siehen Tomit der ein Derf taufen. Die aufgebende Gonne fab die Prinzen sichen auf der Gertafes der Willies in des Kriftenspliche des Koniegs Paffus.

Prachtzug burd bie Stabt unb um bes Ronigs Paffus Pallaft. Bableriche Dufitchber wirbetten burch bie gufte, balb in fries gerifcher Freudigfeit tonenb , baib in fußen Sauchen binfchmele send, immee aber saverfichtliches Bertranen auf Reaft ober jartes Doffen aussprechenb. Die Rittee fprengten in poller herrlichteit einbee, ihr Gefolge im jubelnben Gebrange nach. Alles wimmelte von Ebelfteinen aller Art, und fo groß mar ber überall ausgegoffene Reichthum, bag fich Riemand fand, bie golbenen hufeifen aufzulefen, die baufig ben bufen ber Anap-penroffe entfielen. — Der entzudungtruntene Blid ber Schauens ben fcmeifte über bem orbnungvollen Gemier, und bas Muge, biefer Ronig ber Belt mar unvermogenb, Die gefammte Pracht ju beberrichen. Aber fo viel (Blang, fo viele herrlichteit, mar noch nie gefeben worben, als ba bie Ritter alle verfammelt; ale maren bie Sterne am bellen Mittga fichtbar gemorben, gls maren Engel pom himmel berab gestiegen, und batten Gonnenftrahlen ju Gewändern genommen, so waren fie anzuschauen. Barum wenden fich aber aller Augen ploblich weg von biesem Anblick und ftaunen in die hohe? Bas fchweigt die Menge eis nen Augenblich, und bricht wieber in gehnfach perboppelcen Que bet aus? Der Konig zeigt fich in ehrmurbiger Majeftat und feine Abchter um ibn obne Schmuch. Ber tann ben Dimmel fchmuden? Aber in jeben Bergen gudte ber Gebante; Diefe find fo jauberifc, bas ein einziger liebender Blid hinreicht, bas Leib eines gangen Lebens in Seigteit zu vermandein. Lang icon mae ber Tag vorüber, und bie Racht hatte

Lang icon was ber Tag vorüber, und bie Racht hatte ihre Banderung durch die Belt begonnen, aber noch immer ranichte bas ausgeregte Belt, durch die Straften, als ber Morgen anbrach, und die Erwartung eines neuen Feste die Renge

ans bem gegemvartigen Zaumet rif.

Dreibunbert filberne Drometen maren auf ben Binnen bes Ronigeschioffes aufgeftellt. Der Moegenhanch belebte fie, und ihe Riang vermengte fich bem Geton eben fo vieler bunbert golbnee Meolebarfen, und alles, fo ba lebte, brangte fich ind Schloft. Der Golbpring mar ber erfte, bee am Buß bes glafernen Berges bieit. Gebnfuchtig blidte ce binauf gum Balten, auf bem bie Pringeffin Capellibee ericheinen follte. Tau-fend und taufend Ritter waren ichon versammelt, hundert taufenb und bunbert taufenb Bufchauenbe batten fich in bichte Dafe fen gufammen gefchoben, als bie Peinzeffin enbtich fichtbar wurde, und bem Golbpringen war ce bei ihrem Anblick, ale beginne jest erft fein Leben. Auch bie Pringeffin hatte ihn erblidt, und im Stillen gebacht: "Ach mare bies mein Bruber!" Gie beachtete es gar nicht, wie bie Ritter fich bemubten, ben glafernen Berg binauf in reiten. Die Roffe vielee wollten gar nicht bran, manche versuchten es, binauf gu traben, glitten aber fogleich aus. Ginige tamen bis gar halben Bergeebbbe, fielen aber wieber berab, wemige tamen nabe jum Balton, bort aber entfesten fich ihre Roffe, ober fie felber wurden fcwind-lich, benn ein buntles Spiegelglas lang quer über, viele Rlafter breit bunn wie Papier, mit unbeimlichen Beichen befchries ben, und unter felben gabnte eine bobenlofe Tiefe. Rauch quaimte immer auf, und die Flammen, die fich manchmai vor-wanden, tießen in ungewiffem Licht Spiege und Senfen und andere scharfe Tobeswerkzeuge an ben Banben feben. Die Pringeffin Captilibeeo hoffte immer, nun und nun werbe ber Gothpring ben Ritt beginnen, aber fie hoffte vergebene. Mis am Bomb ile fibertem Erenten, be este ten Archaeffen fie beute ben Cabus bes Felies bertindeten, ging fie betrikt nie Geschich best ber Cabus bes Felies bertindeten, ging fie betrikt in beite Gemährer guttag, der Golbpring aber in feine entlegene Perkense, wo er lich feinen vertieben Gebanten überließ. Als am nächfen Brogen Demententon wieber bei Eroffnung bes wo er fich feinen veelibten Granten überlieft. Im Shiut bes britten Tages waren wieber alle Ritter

Am Shigh des driften Togge woren wieder alle Kitter verunglicht, de ibn Serfichg gemagt, dergan zu reiten. Deina giffin Neeradella datte fich den Affichapting zum Beuder erschaft, wie der Bedernaft am Bender erschaft, der Angeberger und Bedernaft am Bender erschaft der Toggen der Toggen der Das die der Angeber der das Anfochan der Pringsfing Reedablio verunten gemein, und tehrt am Abend in siene finden speiterge zuräch, wo er, sich sienen der der Schaft der Pringsfinnen kinniederum befprachen fich fo er diere kertige. Die Pringsfinnen kinniederum befprachen fich fo er über ferr vermeinten Erkeite, die est ihne naturen.

<sup>&</sup>quot;) @: beifen bie Bauberreffe bei ben Magbaren.

meine, bag alfo gwei fich irren muffen. Dit munberbaren Befublen traten fie nun auf ben Balton, und jebe feufate : "Gebe ber himmel . baf ich mich irre!"

Beim Tage währte foon bas Aurniers aller Ritter Bers jude, ben glaferen Berg binan zu reiten, waren misjudet. Am gehrten Toge war tein einziger mehr in ben Schranten, ben Golbpringen abgerechnet. Er wartete mehrere Etuaben. Alls nun Riemand erfcbien, ben Ritt gu magen, fpornte er fein Reb, und flog wie ein Pfeit ben glafernen Berg binan. Die Pringeffin bebte, baß fein Roß jest ausgleiten, jest umtroren, jest er nicht ben Duth haben werbe, uber bie ichmarge Spies jest er nicht ein wurt paben verte, wer bei jamere Spieletlig in fein, aber er flach foon der iher, empfing den geltaft ju flegen, aber er flach foon den bei den Berg binde geritten, und entfiche dem Aucht ler Weng und bien nachtlinden Bliden. Er ift also bod mein Bruber, bachte jumischen tellt und Schmerz Gapellidere. Auf gericht Belief botte am nächten Bergen der Ellbergring aus Gleindertes hande den fibernen Schitd, auf gleiche Weise empfing an seinem Tag ber Eisenpring von Nerabella bas Schwert.

Die Pringen befprachen fich nun in ihrer einfamen Berberge, und beschloffen, am nachften Morgen bem Ronig Paffus und und beschiessen, am nachsten Worgen bem Abnig Passius und ben Pringstlinung soweich ber eige endbig eite, wie cauch ihr ern sessen der Angeleichen der Angeleichen, die Weit zu burchieben, die sie einma gelweine, dem dem, diest die der gebrig, Weise isch springst der Verlieben der der der der der die Pringst auf des Echwert zur hand, bin zum töniglichen Park, die Pringsstlinung in die Hoche, mein Wos hat mire splact? vie Peingestimen jum in Gefahr, mein Rob hat mir's gejagt," und bie Pringen waren soon in den bin der fohn im to's niglichen Garten. Da fanten fie dann die Pringessinnen wied-tich in hochster Bedrängnis, ime Lerche, welche einst die sieben Sprober bestigt, war wieder erschienen, und verfolgte die Prin seffin Capelliboro, ate fie aber ben Golbpringen erfah, manbte fie fich gegen ibn, und aus jeber ihrer Febern fchof fie glubenbe Rugeln gegen ibn. Die Reffeln brangten fich gegen Pringeffin Bianchetta; ale fie aber ben Gilberpring gewahrten, murben Biandetta; als sie aver ben Siberpring gewagten, wurden ibre Stacheln zu Bithen, bie alle gegen sein hrtz zielben, Driz eilben, Pringessin Neradella war von ben Ameijen ichon umringt, als ber Eisenpring sich ihr nahtes so fort ftanben bie Ameilen als geharnifchte Gnomen gegen ibn, jeber mit feche Danben, in jes ber Danb feche Schwerter. Run begann ein blutiges Rampfen, ver Dand jew Somerere. Aun begann ein viutiges Aumyen. Gerne hatten bie Pringessimmen ihre Paare abgrichmirten, um ibre Atter zu sichern, sie hatten aber keine Scheren bei sich zu ihrer großen Freube saben fie jedoch, daß die Prinzen siegten. Die Erche, die Atssil und die Ameisen lagen tobt auf ben Boben niebergeftredt, bie Pringen aber Eniecten nieber, und erftarten ben Pringeffinnen ibre Bicbe, und baß fie am nache ften Morgen im feierlichen Buge bei bem großen Ronig Paffus erfcheinen und um ihre band werben murben. Die Pringeffine nen antworteten nicht, fonbern nahmen bie Schwerter ber Prins gen, fchnitten fich bamit bie Sagre ab. flochten fie zu Ringen, und ftedten fie ben Pringen an bie Finger, auf bag bie Prin: gen fo lange leben mochten, wie bie Pringeffinnen, und jung und fcon bleiben, wie fie.

Die Pringen tebrten gurud in ihre Berberge, und verwuns berten fich fcon bon ferne uber ben glangenben Ritter, ber in ber Thure ftanb. Es mar aber Riemanb anberer, ale ber Robterbube. Er hatte fich ruften wollen, um feinen Deren im Rampf beigufteben, in ber Gile fant er nichts, als Preife, melche bie Pringen vom glafernen Berg geholt, und fieh! ber Golbe helm paste feinem Daupt, ber Silberfchitb mar wie geformt fur feine Linke, und bas Gifenfchwert bliete nach allen Richtungen in feiner Rechten. Der Tatos neigte fich eben vor ihm, bem wiebergefunbenen Ronigefehn butbigenb. Die brei Pringen wolls wiedergefundenen Konigsien guteigend, ate der Pringen wou-ten ibn sogleich in das tonigliche Schloß beingen, der Aatos aber gestattete es nicht. "Er muß ben gläsernen Berg binan-reiten," sprach er, "und noch brechet ihm große Gesahr!" hierauf nahm ber Talos ben Pringen feitab, und fprach zu ihm: "Wein lieber Ronigsfohn und Freund! wenn bu morgen ben Berg binauf reiteft ju beinen toniglichen Schweftern, wirb uns ein wilbes Ungethum begegnen, welches fehr flatt und tiftig ift; ein wiede ungerieben orgegenen, weuter jet pate une einig eine moffen kampf reifen, und ei fie febr zweifelbalt, wer den Erise dason trade. Rimm alfeinen Buffeltabet, wer den Sies dason trade. Rimm alfeinen Buffeltabet, und ihde mich in biefe ein, dam aber nimm eine Moß Biere, und balt sie die gange Racht über dem Mark entgegen, bamit bas Bier in feinen Strabten beftillirt werbe; bies Bier nimmft bu mit auf ben Ritt, und wenn bu fubift, bas ich im Rampf ermatte, fo fchutte es mir in bas rechte Dbr. daß ich im Rampi ermare, jo joutte es mir in das erane Der. Und wie ber Tatos geheißen, so that ber Pring. Am nachften Worgen ritt er zum glasfernen Berg, die beri Pringen, seine Schwäger mit ibm. Als der Konig und die beri Pringesfinnen und bas versammeite Bolt ben jungen Menfchen faben, ben Golbbilm auf bem Daupt, ben Giberfchilb am Arm. bas Gie fenschwert jur Scite, mußten fie alle, bies fei ber lange tobt geglaubte Linboro, und alles jubette in lauter Freude, er aber grupte freundlich rechts und tints, und ritt langfam ben glafernen

Berg binan. Er war taum einige Gritte bergan, als ein Rob. baß Riemand guvor gefeben, ploglich neben ibm mit fortguschrei-ten beaann. Dit jebem Schritt wuchfen ibm ein Paar neue Mugen, bis es ibn enblich mit taufenb Mugen angloste, jebes Augenlieb mar icharf und fang, wie eine Genfe, es bline gelte unauffortich, und fo oft ein Augenfied guffet, batte es eine Eiche burchschnitten; und oben fag ein Tobtengeripp mit ficben beweglichen Dirfchgeweiben. Es erbob fich ein furchtbas rer Rampf gwifchen ben Roffen und ben Reitern, Pring Bin-boro fprengte fechtenb immer vormarte, ale er aber fubite, bas bie fieben Buffethaute burchfchnitten, und fein Tatos ermattete, gos er ihm das Bier in das Obr, und mit ungeheure Kraft febte der Afos über die schwarze Spigettafet, das Ungethüm ihm nach, aber mit dem bintern linten Huf tras es auf die schwarze Spiegettafet, die Spiegettafet brach, und das Ungethüm und bie Gee Sanferina - benn Riemand anbere als fie mar bas Tobtengerippe, - fturgte in Die bobinlofe Tiefe, indes Binboro in ben Armen feines jubefnben Batere und feiner lie-

Bindord in den arturn printe perinte generalen Competent Competer fag.
Der große König Paffus beschloß, sowohl die Ardnung seines Godnes Lindore, als die Bermidzung seiner Adderer aufs wach ber Weifer geofer Fallesten ber gann er bie Feierlicheit mit Belohnungen jener, bie fich um bas Daus Paffus verbient gemacht. Die Marterin Lindoro's, bie wieber lebenbig, feit bie Ameijen burch ben Eifenpringen ers foliagen worben, erhielt bie Erlaubnis, bei großen hoffesten einen tanklichen Ameifenberg auf bem Ropf zu tragen, und für sich und ihre Rachtommen beibertei Geschlechtes bas Recht, bem jig und ver vechtemmen bebertet verschiedere bas Recht, bem ibekmatign frompringe am Zhapetag ibere Beremablung eine Schuffet gebachner Amelien zu prasenteine. Der Atlas sber wurter in den Table erhoben mit bem Pochbiett Geber von hoberfriß, und mit einer ausgebehnten Brifsung beschentt, wosstellt fahilt hunbert Bauern für ben Andau aller Gattung Futter frauter forgen mußten.

Babrend bes allgemeinen Freubejauchgens breitete fich plostich eine fonberbare Delle uber bas tonigliche Daus, alle blide ten verwundert auf. Gin Stern fentte fich vom himmel berab, bie Ree Liliafiamma und ber Bauberer Borabure fagen barin. Alle beugten fich vor ber wohlthatigen Tre und bem befreundes ten Bauberer. Der Bauberer erhob feine Stimme und rebete Rettung weit fcmieriger gemefen fein, fo aber trug bas Biliene blatt ibn gu ber Litienherrin, bie ibn verborgen in ben Rcic mich mit meinem Freund bem Bauberer Boraburo ju verebeilchen, und einige Sahrtaufenbe in baublicher Gidcfeligteit im Eentro ber Erbe, wo wir einen fleinen Lanbfig baben, gu verleben. Der Dochgeitefchmaus ift fchen fertig, ber Befur unfer Schorn: ficin tauches alfo gefdiwind." Die Pringeffinnen traten gu thr bin und fprachen: "Du haft uns eine wundervolle Gabe in unferen Saaren verlichen, wir haben ichon einigemal gut und tho icht bavon Gebrauch gemacht; gurne nicht, und achte uns nicht leichtstanig, wenn wir an biefem und so feiertichen Tag bie Bundergabe zum kehrenmal benügen. Was hatf es und und unfern geliebteften Pringen und Gemabten, wenn wir hunbert Jabre jung und fcon blieben, und unfere Rinber und Entel gingen ju Grabe, und unfere Urentel manberten unter une, abn. gungen ju verare, und unjere urentet manberten unter une, aunitider unfern Baten ats unfern Nachtommen? Bas balf es une, wenn uns alles Bobifein umblutet, und unfere Adnigsreiche in Roth und Elend fein? Rimm beine wundervollt Gabe riche in Both und Elend tein i Minm beine wundereite Guie-purich, gib und de me Schieft bes genehnlichen Lebens Preis, aber gerühre uns, baß wir fitet bas Gute wollen, um bes unfere Beiter burch uns gladich werben." Um be ber pringi-finnen legten ihre zaubervollen hauer ber großen Ret Lichfam-ma zu Röfen, und bie bert Prinzen bedeiten bie großberzigen Pringifinnen an bie liebebrongte Bruff.

Pringrinnen an die liebenorigie Wrust. Der michtige Zauberter Socaburo aber erhob bas Wort: "so ist benn die Weissaugs des hundertsprigen Zauberkatenders in Ersäulung gegangen, daß diesem Lande durch Antsaung das größte Hal ersprinnen wied. Euer Walniche sind erstütt, und euch felbft werben bie Mittel in bie Danb gegeben, fie ju voll-gieben. Ein Mabden, bas feine Schonbeit und Jugenb bem Stool Inderer ferivillig aufgroufern ormmag, fit ein feet, so fpricht ber Givil-Gober und die Gerichts Prach fo bel gericht ertige. Be nehmet bem auch Daare als eben so bel Jauber-flebe aus meinet Danb gurück. Beglüdt eure Länder, und be-schiede die eine Bette und Bendere. Und die feet geschiede schiede die eine Bette und Bendere. Und die feet geschiede Capelliboro ben Goldflab, Bianchetta ben Silberflab und Re-rabella ben Cifenflab erfaßten, tonte eine unsfalbere Musif-burch bie Edite, wie sie noch Netenand is Jahon gehört, und ber ichimmernde Woldflach sentten fich vom himmet nieder, und artifichten bie Pringessimen mit ihren Gatten den sie Unsftebenben.

Bas fich weiter alles gugetragen , wie weife fic ihre neue ben finb.

Dacht gebraucht, wie gludlich fie gelebt, wie febr fie ibre Bblter begludt , tann ich euch, Geliebtefte, nicht mehr ergabien, fo piel ift nur gewiß, bag ber Ronig Paffus unb fein Cobn tin-boro, Pringeffin Capelliboro und ber Golbpring, Bianchetta und ber Gilberpring, Rrabella und ber Gifenpring noch teben, wenn - wie jebes Dabrchen ichtieft - fie noch nicht geftor

## Salamon Maimon.

ber Cobn eines armen jubifden Rabbinen, marb 1753 au Refchwit in Litthauen geboren und von feinem Bater eifrig im Zalmub unterrichtet, ohne jeboch bei feiner großen Durftigleit feinen regen Forfchungsgeift befriebingen gu tonnen. In ben elembesten Umftandem tam er nach Berlim und flubitte bier von Menbelfohn unterflust Philosophie und Die Religionsbucher feines Boltes, mabrend er jum eigenen Unterhalt feines Lebens jugleich bie Apotheterfunft erlernte. Dann lebte er abmechfelnb gu Samburg, Amfterbam, Breslau und Berlin, bis er auf bem graffich Ralfreuth'ichen Gute gu Siegereborf in Rieberfthieffen eine Rubeftatte fanb , mo er auch am 22. Dovember 1800 ftarb.

Er ließ erfcheinen :

Berfud über bie Eranscenbentalphilofophie. flar und beutlich barguftellen.

Philosophisches Worterbuch. Ebendas, 1791, 1 St. Lebendas ichichte, von ibm feibft. herausgegeben von Morte, Ebendas, 1792 - 93, 2 Thie. Ueber bie Pogressessen ber Philosophie. Ebend bag, 1793.

treifereien im Gebiete ber Philofophie. Gbene

verergereien im Gebiete ver Philosophie. Gbens baf, 1793, fr 20i. Die Rategorien bes Ariftotetes. Gbenbaf, 1794. Berfuch einer Logit. Gbenbaf, 1794. Britische Unterfuchungen über ben menschlichen

Geift. Leipzig 1797. Balmoniana, ober Rhapfobien gur Entwickelung D's. Derausgegeben von Bolf. Bertin 1814.

Gin Schuler und Unbanger Rant's ging DR. in feinen Schriften auf ber von feinem Bebrer eingefchlage: nen Babn fort und verftand es, bas Goftem ber fritie fchen Philosophie eben fo fcarffinnig gu entwideln als

## Jafua Maler.

Bon ben Lebensumftanben biefes Grammatiters miffen wir nur, bag er gegen Unfang bes 16. Jahrhunberte in ber Schweis geboren murbe und um 1590 als evangelifcher Prediger ju Elg im Canton Burich ftarb.

Bon ihm haben mir:

Die teutich Spraach. Barich 1561, 4.

Sein Bert ift eine Art von Beriton und bie befte Arbeit Diefer Gattung, melde aus jener Beit aufzumeifen fein mochte.

## Arnold Andreas friedrich Mallinkrodt

marb am 27. Darg 1768 gu Dortmund geboren, ftu-Dirte bafelbft und mabricheinlich ju Jena Philologie, Philosophie und bie Rechte und flieg , nachbem er fich ben Titel eines Doctere ber Rechte erworben hatte, bis jum fürftlich oranien . naffauifden Regierungsrath. 216 1806 bie Berhaltniffe Deutschlands fich anberten, ging er in feine Baterftabt jurud und murbe bafelbit Dite glied bes Rathe, bis er fich 1817 nach Jena begab und bort 1819 ale Privatbocent Berlefungen eroffnete. Epds ter jog er fich nach Dortmund und auf fein But Schmape bei Goeft gurud, mo er am 12. Juli 1825 ftarb.

Die literarifche Belt tennt ihn burch :

ueber bie Berfaffung ber Reldeftabt Dort. munb. Dortmunb 1795, 2 Thie. Rleine Beitrage fur's prattifche Leben, Gben-

baf. 1511.

Mligemeiner Bauerntalenber. Ebenbaf. 1811 - 13,

3 Bief. Entwurf einer Banbes grundverfaffung fur bie Staaten beutichen Stammes. Reipzig 1814.

Basthun bei Deutichlands, bei Europas Bier bergeburt? Dortmunb 1814. Baten Jatob, ber reich geworbene Bauer, Chenbaf. 1814.

Bemertungen, Deutschlanbe Literatur unb Bud: hanbel betreffenb. Gbenbaf. 1815. Berebfamteit, ein Bebarfnis unferer Beit. Bei-

mar 1819.

Umris ber Borlefungen über bas prattifche Ge-fchafteleben. Jena 1819.

Mis Publicift und popularer Schriftfteller ermarb fich DR. ju feiner Beit einen febr geachteten Ramen burch ben Beift, Die Bahrheit, Die Rraft und Die unerfchrodene Freimuthigfeit, mit benen er feine Arbeiten ausftattete.

# Ernft friedrich Georg Otto freiherr von der Malsburg,

furbeffiften Minifter D., ju Raffel erzogen. Rachbem returffieden Bemaglien ju Seffet und feit 1802 auf Wim gesandt, tehrte 1813 von ba jurud und nanm ber Universitet Marburg fich burch philosophische und nach einer Berordnung bes jurudgetehrten Auffarften Rechtsstubien jum Staatsbienst vorbereitet hatte, bilbete seine Affelforftelle mieber ein. Doch flieg er 1816 jum nach feiner Rudtehr 1806 als Affeffor bei ber Regies ging in bemfelben Jahre ale turbeffifcher Gefchaftstrager

ber Cobn eines heffifchen Officiers, marb am 23. Juni rung ju Raffel angestellt und trat unter ber neuen Re-1786 gu Sanau geboren und von feinem Dheim, bem gierung als Aubitor in ben Staatsrath. Mis Legations. fectetar murbe er 1808 nach Munchen und 1810 nach er fich auf einer Reife nach Paris meiter aus, murbe Juftigrathe, 1817 jum Regierungsrathe mieber auf und nach Drefben, mo er im Umgang mit ben bortigen Dichterbergen gludliche Jabre verlebte. Dit bem Rammerberenschluffel und bem Ritgerfreus bes golbenen Bo. menorbens beehrt beenbete er 1824 einen neuen wichti-gen Auftrag ju Berlin und flarb nach feiner Rudtehr auf feinem Gute Efcberg am 23. Geptember 1824.

Bon ibm erfcbien :

Gebichte. Leipzig 1818; neue Musg. Gbenbaf. 1821, 2

Bebigte. Etwing toto, mut aung.
Inte, gr. 8.
Galberen bela Barea's Schaufpicle. Ueberfest.
Eripig 1818 - 24, 6 Bbe.
Stern, Scepter und Blume nach Lope be Bega.

Dresben 1824.

Poetifcher Rachtag und Umriffe aus feinem in: nern Beben. P. G. (Philipp von Galenberg). Raf-fel 1825, gr. 8, mit 1 Steinbr, u. 1 Dufitbeilage.

Mis Dichter gehorte v. b. DR. ber romantifchen Chule an und bitbete fich gang nach fpanifchen und italienifchen Duftern; er befist Unmuth, Berrichaft uber Sprache und Form, Innigfett und Gemanbtheit, er-icheint aber burch feine Borbilber verleitet oft gesucht und manierirt. Geine Uebertragungen fpanifcher Dramen finb bagegen vortrefflich und reihen fich bem Beften, mas unfere Literatur in Diefer Binficht aufzumeifen bat, eben: burtig an. -

## Gebichte von E. R. G. D. Rreibert von ber Malsburg.

Die Dacht.

Øcftine.

Komm, buntte Racht, und ftreue beine Schatten um gele und Berg, um Biefe, Walt und Wellen; Dier fich' ich einfam an bem breiten Streme, Der Baume Ceuffen fimmt zu sennen Minten, Ich borche ibm, und Sehnsucht und Bertangen Scheint mitzuraufchen in ben Ien ber Trauer.

Du, Nacht, bift Tag ber Wihmuth und ber Trauer Das Licht ber Schniuch glangt in beinen Schatten, Ein jeber Munfc, ein jegliches Berlangen Etrabit bell sich ab in beiner bunteln Welle, Und hoffnung taucht oft aus bem macht'gen Weinen, Ein Mond, milbleuchtend ob ber Jutunt Streme.

Da glangt ber Mond ja golben ob bem Strome! Rein! fcmars umbult ibn Bolfenbuft ber Trauer; Der tiefe Strom erhebt febnfucht ges Beinen, Beil ibm ben Strahl verbedt ber buftre Schatten. Dit beiferm Laute fchluchat por Beib bie Belle, Und gittert , ach! in brunftigem Berlangen!

D bore auf gu febnen , ju verlangen ! Die Botte fant, beu ftebt ber Mont im Strome, Und auch ein Stern taucht tiebent in bie Belle, Dit ihr ber Belt megftrablent Beib und Trauer. Romm mit, tomm mit in einer Dutte Schatten, Und tern' in Luft genefen von bem Beinen,

3a, lerne ba vor feil'ger Bonne weinen. Geboren warb Berbeifung bem Berlangen, Der Derr ber Welt liegt in ber Sutte Schatten, lind fich', vom fußen Rind, im goldnen Strome Geuft fich bas Licht, ber Tob ber Tobestrauer, Und bannt bie Racht von feiner beil'gen Belle.

Da fist bie Mutter, trunten von ber Belle Des fuben Lichte, fie mochte lacheinb weinen, Die hour vergudt ben Deilberon aller Teauer; Die hour vergudt ben Deilberon aller Atauer; Die hitten nur, bir auch ju seh'n verlangen, Sich'n noch gebienbet von bem Giangesstrome, Gie fcweigt allein im Lichte fonber Schatten.

Doch ob ben Schatten, in bie himmetewelle, 3m Liebesftrome jubein Enget: "Beinen "Baeb fuß Berlangen, Beibnacht, Racht ber Trauer!"

Cnrect. b beurfd. Rat. : Eit. V.

#### Bur Beibnacht.

Muf himmelblauem Grunbe Da machft ber Lebenebaum; Biel goldne Bruchte hangen bran, Gie hangen boch und ichaun uns an; Es find bie Sterniein lieb und flein Muf himmetblauem Grunbe.

Auf purpurrofigem Grunbe, Und murgelt Berg im Duntel noch, Es finb bie Mugen treu und rein Muf purpurrofgem Grunbe.

Auf fcneeigweißem Grunde, Da machft ber Weihnachistaum; Der tragt in feiner grunen Racht Mil' Augentuft und Sternenpracht; Das Rindlein lacht im Rrienfchein Auf schneeigweißem Brunbe.

## Der Beibnachtsbaum.

Der bochfte Baum, ber fconfte Baum, Das ift ber Baum ber Beibnacht. Er fprieft im Schnet, boch ift es taum So Fruhling , wenn ber Dai lacht. Denn er beut bie fchonfte Rofe, Dimmelerofe, Liebeerofe,

Ber fich mit voller reiner Bruft In feinen Bunberraum verfentt, Grfabrt, wie fchen von feiner Buft Der herr ihm manden Traum fchentt; Teaume von ber Purpurrofe, Dimmelbrofe, Liebesrofe,

#### Meibnachtelieb; an S.

Die Belt lag bang und trube, Die Bett tag dang and trube, Als od nicht metr bie Liebe Des himmels mit ibr war; Die Rebeit flogen woft und traus, Die Bolten gossen with fich aus, Rings war ein tobtes Meer.

Das berg war mir verfchloffen, Be fonft fich Sang ergoffen, we fonn fich Sang ergoffen, Da war es ftum und fittig, Doch fching's und fieg mit Angft im Muth, Bie ein gefangard Boglein thut, Das gerne fingen will.

Muf einmal wurb' es belle! Die Sonne funtelt fchnelle Und jagt bas Duntel fort. Bom Rafig fleugt bas fdmere Zuch, Das Boglein flattert wie gum Blug, Das berg bat nun bas BBort.

Das Bort wirb bir gegeben, Das Bort, bas ew'ge Leben, Der Strabi ber Beibenacht. D Freund ! wie ift bas Wort fo fcon ! Laf uns gu 36m aus Rachten gebn, Bis wir jum Zag erwacht!

## Rosa coelestis.

Benn reine Bunfche fluthen In filler tiefer Bruft, Dann wirb bas berg gur Perte, Durchgtubt von himmeteluft.

Dann wirb ber Schmerg gur Freube, Das Beb jur Stigfeit, Das Em'ge wirb uns Miles, Und nichts mehr ift bie Beit.

Die wandelbare Rofe Der Erde, bald gerfludt, Ift dann nicht mehr die Blathe, Die uns allein beglück.

Die himmelerofe, getben, Die teine Beit entlaubt, Bidht feelig in bem Bufen, Der tiebet, hofft und glaubt. (1821.)

## Beiftliches Lieb.

36 lag an Deinem Rreuge, D Deitanb, Derr bes Lichte! Und alle Erbenreige Berichwanden mir ju Richts,

Da warb ich es erft innen Und weinte fuß babei, Daß alles achte Minnen Bei Dir alleingig fei,

Co mogt ihr nieberfließen, Ihr Abranen, fuß und bell, Die iconften Blumen fpriegen Doch nur am Thranenquell.

## Bufall

Bufall giebt's nicht in ber Mett, be ein Gott in handen balt; Bad und wunderbar erscheint, Das bat Gott vorhergemeint. Richts ift so verwirrt und traus, Gott tent'e boch zum Meften que.

Imar ber Menschen Leibenschaft Dat gar eine bunte Kraft, Und ein blinbes Ungefahr Arcibe ibr Mahmoib bin und ber; Aber bas ift nur ein Schein, Rie tunn Licht im Irelicht fein.

Ienes Aug', bas immer wacht, Leitet ams burch jede Nacht: Bie der Mensch ins Laburinth Seines Wahnes sich perspinnt, Blieft er auf zu Gott dem Peren, Immer sicht er sehen Stern,

Ad, wie oft wird blind gerügt, Was fich burch Berwidtung fiste Beft wenn fich ber Borbang fentt, Strahlt ber Geift, ber Alles lentt, Und nun ebeen wir ibn fill, Der so mille netwicken will.

#### (1818.)

#### Charfreitagelieb.

White beinen hoben Bau, Minker, über mich.
Kinne Aropien Himmelsthau, Karum bitt' ich bich;
Manne für das midte Hrei, Las ber Schmerz bedrängt,
Bas ber Schmerz bedrängt,
Basjam für den wunden Schmerz,
Der das Hreis befängt,

Sich mich bier vor Deinem Bitd, Dier vor bem Altar, D Etibfer! ber fo mitb, Der so menfchich war! Derr! erberme Dich ber Prin, Die mich sonft verzehrt, Leuchte mir mit Deinem Schein, Der bie Nacht vertlärt,

Blid', o berr! auf meine Schutb, D'rinn ich untergeb', Deine himmtifche Gebutb Neb' an meinem Weh; Ach, die Gunde ift fo groß Und fo ftart ber Frind, Pie lagt er bie Beute los, Die fich krummt und weint.

Eigne Gunde taftet (dwer (Ben nicht in's Gerickt!)
Doch die fremde brüdt noch mehr, Denn ich jannt ihr nicht.
D mein Gett! (den toumt ber Tob, Abrau'n und Sinn vereinnt, Und is endet meine Roth
Munn fie nicht beginnt.

Belch ein Licht ift's, das fo flitt Purch die Kirche fällt, ind den Bilct mir geigen will Einer bellern Welt? Dort vom Grade fommt der Strahl Der ins Eben grüßt. Uns gur Luft ward alle Qual Purch ein Kreus verfüßt.

Welch ein Klang erfullt das Daus Dem der Tod ertligt? Reine Seit 'ringt ich beraus! Eine Taube fliegt Durch das Schiff, sie wogt und hebt Sich in Liebesruh; Endlich, durch die Auppel schwebt Eie dem himmel zu!

## Diterlieb.

Ein füßer Zungting manbelt helb In Dimmete Deiligthumen, Und pfiudt fich aus dem Abendgold Die allerichanften Blumen.

Die ftreut er auf fein Grab berab, Umbegt von weichen Moofen; Die Erbe nennet man fein Grab, Die Btumen heißen Refen.

Wer mag benn nun ber Jungting fein? "Wie kannst Du nur noch fragen!" Ift es ber Frubling wohl? "D nein!" "Und boch war' Ja! zu fagen."

Er ift ber Frubling unfrer Bruft, Benn wir uns ihm ergeben, Dann fublen wir in uns die Luft Bon Buth und Sommerleben.

Er ift ber Frahling auf ber Belt, Dem Binter warm entfliegen; Er zeigt, wie jebes Blatt, bas fallt, Reugrunenb werbe fiegen.

Benn Du's im Sommer glubend meinft, Und begeft ibm die Blutben, Dann wied er fur ben Derbst bereinst Die iconften Früchte haten.

Bohlauf, mein herz, bu weißt und fingft : Der hirr ift auferftanben, Bon dem Erfofung du genfengft Aus falten Mintersbanden !

Der Jungling, Frubling, Deiland belb, Baft feinen Deiligthumen, Die Rofen aus bem Abendgolb Auch unferm Grab entblumen. (1818.)

## Simmelfahrt.

Bir baben es vernommen Das tieffte Derg bat Runbe, Du bift gum himmel fommen, Bum bil ber Tobeswunde. Ber ift, ber bas nicht glaubte? Er fagt's, ber Maienfecgen, Der Baum, ber grunbelaubte, Der 3weig im Bluthenregen.

Bum himmet flog Dein Bagen, In's Blau bie Purpurwolte, Und ichmebend marb'fi getragen Bon belber Engel Botte.

Doch, bift Du auch gefahren, Derr, ju bes himmels Fiuren; Dier unten noch bewahren Bir Deiner Liebe Spuren.

Das Bich'n ber Lufte linde, Ift Deines Obems Guge, Die Stimmen in bem Winde, Sind Deines Munbes Grufe.

Die goldnen Sonnenstratten Sind Deiner Blide Rofen; Der Thau ber Liebesqualen, Dein Blut, bie jungen Rofen.

itnb Beine testen Thranen Geb'n noch auf unfre Muen Bir, fpiegeinb unfer Schnen, Als erfte Perlen thauen.

Doch in bes Dergens Tiefe Flammt bob'rer Gebnsucht Batten; Daß es ba unten ichliefe, Um Dimmelfahrt ju hatten. (1818.)

## 3mei Conntageliebet.

1

Die Sonne scheint so gotben Auf Biefe, Berg und Balb, Und tehet auf die holden Gewächse mannigfatt.

Den Blid emporgeschlagen, Dann wieber nieberwarts; Ich weiß en nicht zu fagen, Mir wieb so warm ums herz

Bott! wie ift Deine Erbe Go herrlich und fo fcbon, Daß Leiben, Pein, Befchwerbe Bor Buft muß untergeb'n!

D! mar' es auszubruden, Du mitber Bater, Du! Es tagt ja bas Entgerten Den Borten teine Rub'!

3d fab gum Strome nieber, Bie's ba vom Lichte blinft; D herr, bas find bie Bieber, Die Dir mein herge bringt,

Dann borch' ich auf bas Regen Der Blatter über mir, Und mich umfangt's wie Gegen, Dein Deir und Goet von Dir,

2.

D Gott, wie bift Du gutig Und unausiprechtich mid! Gieb, bag nicht übermuthig Dein Derg vor Bonne ichwilt.

Da fommt ein hell Getaute Bon Glocken burch bie Fern; Es ift ja Sonntag beute, Und Alles preift ben herrn.

Und hier auf meinen Rnicen Birb mir fo fuß unb gut;

Di: Ruh' will mich burchgieben,

D'rum will ich hier auch fingen Und beten sonder Bant', Und jebes Bieb foll bringen Bob, Preis, Gebet und Pant.

Rie wird ein Sonntag tommen, Wie Gott ibn felber batt, Wenn einft er feinen Frommen, Dich liebend zugrfellt.

So gieb, o Derr! mir Starte, Bas Du gewollt, ju thun. Daß frob vom Zagewerte In Dir ich moge rub'n!

Ergebung.

3ch habe viel befeffen, Derr ber Barmbergigfeit, Und werb' es nie vergeffen Durch alle Lebendgeit.

Das Schönfte, was bie Sinnen Empfanben, borten, fab'n, Bar mir ju reinen Minnen Auf ewig gugetban,

Du haft ce mir genommen, — Doch nein, bu nimmft ja nichte, Du tießest es nur kommen Buruck zum Quell bes Lichte.

3ch weiß, o herr ber butben, Daß ich im felben Schein — Bill ich's nicht fetbft verfchutben, Einft felig werbe fein.

Da find' ich Sie bann wieber, Die mich mit Schmerz gebar, Und Sie, bie meiner Bieber Luft und Entzücken war.

Bielleicht mar' ich versunten Im Beit und Ganbentanb; Run blid' ich schnsuchtrunten Rach bem gelobten ganb.

und weit Du's nun verheißen, Wenn man mit Fleiß b'rauf acht't, So las, o herr , Dich preifen, Das Du's fo leicht gemacht!

Baß, Derr, mein ganges Leben In Dant nur geben bin, Daß Du, mas Du gegeben Mir nahmft mit Baterfinn.

Und wenn Du, was ich habe, Mir auch noch forbern willt, herr, so ift's Deine Gabe Und Du bleibft immer mitb.

. Seil Banb.

Bas ift benn biefes Eiland, Das man bie Erbe nennt, Benn flete nicht fur ben Deiland Das Ders in Behnfucht brennt?

Rur bag uns, berverschlagen, Umfließt ber Gnabe Meer, Macht bie Berbannung tragen, Die fonft zu berbe war'.

Das ift ber Troft im Leiben, Beehalb man viel vergift, Daß wir babin verscheiben, We unfer beil Lanb ift.

#### Rreugestuft.

3d weiß von feinem Lichte mehr, Wenn's nicht vom Rreug mir leuchtet Und fubie bann mein berg nur schwer, Wann nicht mein Aug' fich feuchtet.

Sich feuchtet, ja vor Luft und Beb, Bor Behmuth und vor Bonne, Rur in bes Lebens Rachten feb' Ich meines Tages Sonne.

Des Tages Sonne ftrahlt allein Mir über meinem Grabe, Drum ruht im ftillen Kammertein Erft meine reichfte Dabc.

All' meine Dab' ift bier bas Blut, Das Er fur mich vergoffen, Sein fußer Beib, in beil'ger Gluth -Als Bein und Brob genoffen.

Genoffen, wenn ich bei Ihm bin Berb' ich eeft Beibes haben, Da wirb mir Leib und Blut ben Sinn Erft unaustofchlich faben.

Doch unaustofchiich taben ichon Mich bier, fo Luft als Leiben, Durch Ihn wirb mir ja Luft ju Lohn, Mein Leib ftillt Sein Mitteiben.

Mitteiben, herr, haft Du mit mir, Bann ich in Rampfen ringe; Beut' ift mir Reich und Rreuz — Panier, Bomit ich ju Dir bringe.

So bring' ich benn auch weiter nicht, Das Gott zu Dir mich forbert, Je langer hier mein berge bricht, Je heller es bort lobert.

(Detober 1818.)

## 3 ch glaube.

3d glaube an bie Geligkeit In jenen himmelsquen, Bobin wir aus ber Zeitlichkeit In Gebnfucht überschauen.

3ch glaube an bas Bieberfeb'n Der abgefchiebnen Fernen; Bie murb' auf Erben ich befteb'n Berteaut' ich nicht ben Sternen.

Ich glaube an ein Auferbluh'n Des Lieb's, bas ich gebichtet, Drum war auch ftets ber Seele Gluh'n Im Lieb' auf Gott gerichtet.

Der Gtaub' allein ber Beiligfeit Bon Schnfincht, Liebe, Steeben, Rann in bie Gifentette Beit Drei goldne Ringe weben.

#### Lidt in Radt.

Der Du im madt'gen Dunkel Auf uns berniederbideft, Und aus bem Sterngefunkel Und Eroft fo mibe foieft!: Derr ber Gnaden, leuchte Bir hellung in bas Derg, Daß mir als gut nur dauchte Bas gut ift allerwartes.

Richt nur bas Arbifche bullet In trube Nacht fin ein, Bas unfern Bufen fullet: Schmers, Schnigdt, Luft und Prin Ift off log gang umbangen Bon Schatten, fchwarz und bicht, Das wir in Jurcht erbangen. Den Beg zu finden nicht. Ein Weg nur ist ber rechte, Doch sind ber Mege viel; We ist bend ber Mege viel; We ist beim nun ber die Bu bem gerechten Iicl? Und wie sell ich ihn sinden? Wie wird mein Wandel fest, Wenn mich in diesen Gendben, dere Peine Dand verückt?

Doch Deine Dand ist immer Dem Ptiger ausgestrectt, Wenn er vor ibrem Schimmer Den Bilct nur nicht verbeckt. So wie die Racht mit Lichte Der mitde Wond durchzieft, Ik mit tein Duntel bichte, Wo mid Dein Auge fiedt.

## Bohl und Beb.

Das größte Wohl auf Erben Kann mir jum größten Web Einft ob ben Sternen weeben, Wenn ich hier untergeb.

Das größte Web bagegen Jum größten Bohl mir wirb Wenn fich im wahren Segen Mein Perze nn nicht irrt. . (December 1818.)

## Beibnachtelieb.

Der Schnee ift reich gefallen, Gin weißer Mantel, bedt Er mitb bie bobe Biege Die uns jum licht erwedt.

Es ift boch groß und berrlich Daß, wo die Unschuld liegt, Die reine weiße Dulle Sich liebend an fie schmiegt.

D! bedt ein folder Teppich Einst unsre Sarge warm, Kind, Konig, Gott, bann nimmst Du Uns fegnend in ben Arm.

#### 3meites Beibnachtelieb.

'Benn braufen Blumen trauern, Gefchiebt, bag im Gemuth Der allericonfte Garten In freud'ger Falle blubt.

Die Blumen auf ber Erbe Seb'n schmerglos mir verwehn, Es tagt uns ja ber himmet Biel beffre Blumen feb'n.

Durch unnennbaren Zauber Ift uns tein Blatt verborrt; Im Parabies bes Innern Biubt Alles felig foet.

Es fonnt fich, wie in Spiegeln, Stete fort in unfrer Bruft Der Garten unfeer Liebe, Der Garten unfeer Luft.

und aller Blumen Blume Erhebt bas haupt fo gart: Die Litje; Paffions Blume Und Liebetrefe maeb.

Ihr Reich und ibre Rrone Beleuchtet alle Beit, Dit einer Steablenglorie Bor ber fie nieberfallt.

3hr Stengel wirb gum Stabe Der une im Banten ftust

3hr Blut jum Trunt, ber heilenb Bor jebem Gifte fcuat,

Und fenten wir die Saupter Gteich andern Blumen bin, Dann wied und ceft recht blubend Und recht begludt ju Ginn.

Sie bedt mit ihren Blattern Uns wie mit Liebeebanb, Und laft uns auferftehen Bie fie einft auferftanb.

## Die brei Fraulein von Bonneburg.

In meinem lieben Dessendanb Steht eine hohe Bergebwand, Prob ragt bie Bonneburg: Da stattern die Boblen vom grauen Gestein, Da wachsen die Baume jum Fenster hinein Da fürmen die Winde hindurch.

Bie ging's bort fonft fo tuftig ber! Ber glaubte, baß es möglich war', Kam's nicht von Rund zu Mund: Bie wehte vom Abuntein bas bunte Panier, Und Ringetagt gab es und Ringetfpiel hier, Ros, Spinbet und Küffe allftund.

Doch war vor Allen froh batan Der alte wadte Kittersmann, Dem Gott brie Frauerin gad; O hattet ihr boch die brei Fraulein geschn Im buftigen Garten, im dan sich ergehn, Wo's grauss jest mobert wie Erab.

Mrchfildis hatte goldnis Haar, Bei Bertha wallt' es braun und tlar, Bei Jutta shwarz wie Nacht; Der Zag lag im Auge Mechtildens so blau, Im Rettenblic Bertha's glangt Abend es Thau, Bei Jutta der Stenelein Pracht.

9.

Gar mancher jungt Degen, traun, Aus Ableingens und Deffens Gann, Freit um die Frdutien mild. So oft nur das Hornlein am Burgthor erklingt, Go ist es ein Aughtherr, von Knappen umringt, Mit Goldheim und silvernem Schild.

Einst grüßet fanst bas Maientinb, Derr Frühling, wieder all so lind, Und fröhigh sich ber Ault; Die blumigen Straußer, die wirft er gumal derunter vom Felsen, herauf aus dem Apal, Und Alles springt lustig und schalt.

Da gingen, seibst ein Blumenstrauß, Die holben Frautein munce aus. Im dain sich au ergebn; Sie sahn in ber Brannen weisblinkenden Fall, Sie hachten der Nachtigall schwebenden Schall, Und glauden es school au zu verstehn.

Und derch wie durch das heil'ge Erun Des Finten friche Adne giedn, Das Schniucht Wedmuch vegt, So wogt jest des Kathborns tiefwonniger Alang, Ein schwellender Grüßen, ein Waldbengetsang, Der altes mit himmelauf trägt.

Dann wieber, wie so ftotz und ktar: Bur Gonne stugt der Adnigsaar, Als wäre sie sien Teron, Go somettert von brüben gestügget binan Durchs Laubkach die blaue, lusssonige Bahn, Drommete mit wiebetabem Ton.

Doch mitten wie burche laub'ge Dach Sein fcmeigend Beh, fein weiches Ach Der garte Sproffer ruft, So manbelt tieffeliges, goldnes Geton Bon leifem Gefang und Jotherspiel icon Guft ber burch bie Luft.

2

Und auf einmat, an grüner Band, Die gen dem Früulein überftand, Drei hohe Ritter fitch: Sie schn, wie im Karen, blauwallenden Arich Sich spiegein die Schildtein, die Büsche zugleich, Die freudie dem Schmen entwecha.

Dem Einem ftrabit fo blant vom Schild Das Golde und Silberrapperibility. Das Geldbert sonnerein, Durchs Silberfeld aber, mit bernnenber Gluth, Jog, recht wie auf Erden, Areu', Chre und Muth, Deri beltrobter Balten Butfchein.

Der Andre Gluth und licht nur ftragit, Rur Roth und Got ins Maffer matt Des Pangers pradt'er glangen gereit, Und uber bem heime gwei langen gereit, Die golben ist Augen, bir rothe ift Erreit, Durch Streit nur fiegt Tugend ja bier!

Gleich Sternen bann am Pimmelszeit Im blauen Jeld ber britte hatt Drei Besen siberweiß, Im rothen Gesilbe ber galbene Leu Schaut brüber herunter fromm tiebenbe Arru, Bemachenb en himmlichen Peris,

Doch batb durch alle Busche bricht Die Rinappenschaar in Reiben bight. — Drommete, Jitter, horn, Die wiedeln und kingen und them barein, Da stoben gum Schöff bei bere Jungfräutein, Haft glühned vor liedlichem Jorn.

\_

Am Abend ftrahlt der helle Gaal, Gon Rund zu Mund geft ber Potal, Fredenzie von erdem Aund, Und weit immer bober der Mitterblick fliegt, Sich tiefer der Mitmigen Connendie schmigt, Eb erflieren Mangan zum Grund.

Der Golds und Eitberritter schaut Mechsildis an so tang und traut, Wit schwarzem Junkelblick: Dein Auge, so dacht' er, ist mein Paradies, Was sich im blausonnigen dimmet mir wies, Das nimmt mir tein Eidengeschick.

Der roth und goldne Mitter taucht Den Rick zum Blick, ber wie umhaucht Bor duff ein Rickten glidbe, Und weite ihm beim brautlichen splegeinden Schein Als sich er sich sieber zum Spiegel hinein, Der ahntich entgegen ihm blüht.

Doch bes Sangritters Augenicht So treu zu Jutto's Auge (pricht, Bile daue Blume am Boach, Als rief's hier am udchtigen himmet, ber tief Im bunketitar sunkeinden Wasseriicht schief, Bacis roslier Sternelein wach.

5.

Auf einmal heben fich bie Orci Schnell vom Benetriich tun und fect, Die humpen hoch geschwenden, bei bei ben und bei mannhaften hand fich bin Jum lauten Gelüber: Der, Seete und Sinn Set ihren bei grauben geschaft.

Aufbebet ber aite herr bas Dahl, In Banben auch ben Golbpotal, Bollt er ben Rettern Dant, Die Frautein indeffen, bie beften fo roth Bum Eftrich, ber mantt, bag ju fchuttern er brobt, Die ftaerenben Blict' ohne Bant.

Da finten die drei Gafte, fieb', Wit Eitten nieder auf die Anie', Und ficher inmuftigitäte: Derr, gebt mir Mechtbildis, die Litienbraut! Derr, gebnut mir Bertha, die Relte so traut! Derr, Junta, die Mose, für mich!

Der Burgherr bebt fein Paupt emper, Gein Auge ichwebt jum Sternencher, Bulbifdammen burch bie Augent. Dann fast er bie Idingtinge fanft bei ber Sand, In gob's gur Angell', wo am Arcug in ber Band Der Schiede fitte blutet und wacht.

Der helbengreis hebt feurig an; "Des Beites Ibor ift aufgetban, Ge fit bad Brab er berra. Jum Grabe bes herrn mit bem Reugespanier, Mit bem Detberg tommt wieber zu mie, Dann geb' ich bie Fraulein euch gern."

Die helme ftrahl'n im Morgenschein, Die Jähntein fliegen luftig brein, Drei Nitter eitlen forts. Drei Ritter eitlen forts. Drei Fraukin vom Soller die bliden hinaus, Drei Schätzen noch weben, boch bald ift es aus, Sie bliden, doch nichts mibr ift bort.

6. Der Beng verging, der Sommer bam, Der herbst vom Kab die Malter nabm, Der Minter beingt ben Schner, Der frühling fommt wieber, der Sommer benmt auch, Der herbst wie fichen Rälter vom Erabbigestfrauch, Dir, Fräuhin, gebogen vor Med.

D Juniusmond, du schönter Mond, Moo Sonn' auf Reseinstrenen wehnt, Die Ref als Genne lacht, Wie songen dat, Wie songen dat, Wie songen den Ergelein viel Taufend am Aag, Wie flingt jeht der Rachtjall einsemer Schlog Schnsichtig durch mondliche Racht!

"Ei Zutta, sag', was bebft benn bu Bom Bett bich und kommt auf und ju, O Schwesterlin, sag' an icht gesagt, dat ger die beb beb fer au hold geplagt, hat hämmerting Leid's bir getban?

Die Zutta steht ba tobtenblaß, Es strugt bas Han, bas Aug' ift naß, Gans jadt' tocht ber Mund: ...D Bertha, Mechtskiels, was hab' ich getröumt! D sagt mir, fill ihr ba vou Wondlicht befaumt ? Ab, jett ihr nocht film mir es kund "

Was baft du Schwesteriein? "D stitt, Weil ich euch was erzählten will. Best schier mein Derz zereiße! Wir waren mitsammen, die Luft war so blau, Die Cuellchen all kligten wir Arche voll Abau, Doch uns wurdt beimich im Grist."

"Dort, wo das Krugisir beträngt, Im Mondischein auf bem Berge glangt, Bar'n wir, und musten fnien, Dort sann wir binauf und wir betreten laut, Und Gricke nachm mit sich 'berggebet traut, Wo Gulfen und Goldworten hingiebn."

"Da burch bas lichte blaue Meter Kam eine macht'ge Roelte ber, Soien wie im Schiff ju gebn, Und brinnen ba fogin, ibr wift es ja ichen - Rur einer, ber trug eine gutbene Kron, Doch welcher, bas fonnt' ich nicht febn."

"Es mar gu belle; fchaut, ba fuhr Gin Blie fer burch bie gange Flur, linb fubr auf uns herab; linb hordt, broben fingen bie Stimmen allfuß: "Der Bille bat geldigen, tomm' in's Parabics! Gott will es! ich bat, und er gab."

.

Der Morgen lacht am himmelblau, Schanft in die Blumenfelche Thau, Und foleit im Luellenfrigen, Im Arcug auf dem Berge, im fonnigen Schein, Da liegen und beten die der Jumpfautein, Gar heinfich im Seifte zumal.

Sie schaun hinauf in stiger Luft; Rein, sont dan indeb von Glüd groupt Die Bruft, von siehe nichtgrusvollichen ceft schol, Legt schwimmen die Gelhpurpurvollichen ceft schon, Legt duren bie Grüße mit ihnen ceft gehn, Sie tommen vom Boene des Lichts!

Da wird's auf einmat fehrary und trub, Att. be ein Wetter fich eichib, Wird bei in Better fich eichib, Wird Bacht es um Mittag; Und Donner, hoecht, rollen bumpf, buntel und fchwer, Und weiß fallen Feuer vom himmet umper, hoech, wobe, ba fchmettert ein Schlag!

"Becht, liebe Schwestern, geht hinein, Mechtiblis muß alleine fein, Ich meif es wool, die fitbet; Ich weiße es, die flammigen Blice find nur Die lichtrelben Balten, die bodung zur Flur, Die Eber, True! Muth uns erwiebe.

"Beht bin, und bringt mir aus dem Laus Stubl, Spindel und Brevete beraus, Bie's uns die Mutter gate, Arbeiten und beten, und wachen und fiehn, Muß dis zu der leten Etunde geschehn, Ann gahr fich's so wacker ins Erab."

Mechthibis faß ben gangen Tag, Gie ichgelt freb bei jedem Schlag, Arbeitet, bettet, macht; Die Schwestern ba beinnen, die weinen und schau'n, Der Tag beingt ben Abend, die Rocht beingt bas Grau'n, Mechtbibis bilbit finen bie Racht.

Wohl manchmal flammt bas goldus haar gengrechend bin , feldt bijgestlar In Elie, ber um fie bebt, Gie lächett, fnie't nieder, fie betet und weint, Ob nicht ihr der Strahl der Breinung erschift, Er iegte Bis sätz mab fie — tebt.

.

Der Mergen punt fic geib und blau, Sein Rieb bijet alt von Demantshau, Mechthilb weint ftill für sich, D sied bech, Mechthilt, wie die Schwestern sich freun, Sie bergen sich minnig mit inniger Teru'n, "Wit fetten so gerre für bich."

Doch wieder hebt ber Rabe Bind Die fowargen Flügel fo geschweind, Gewarterm Glugel fo geschweind, Geweitterwolfenschwer, Da ruft Jedulein Bertha fo freudig binein: "Rein, bergige Schwestern, nein, ich werb' es fein, Die bangen, fie bliem fo febr."

Wie fist das Frautein Bertha ftill Auf galbram Studt und breit bie Spill, Und fingt und betet drein; Wie borrft bu am Tage fo freundlich und klar, Wie funkeit zu Rächten bein lichtbeaunes haar, Du Engel im himmitichen Schein!

Die Schwestern weinen, ach, und schau'n binaus in Racht, in Sturm und Grau'n, Die Blis und Schlag burchtebt, Und Bertha kniet nieter, sie lächtle, sie weint, Db nicht ibr ber Strahl ber Breinung erscheint, Der leste Blis fällt und sie — lebt.

D feiner Morgen ftrabifa blau. Bringft bu noch einmal Licht unb Zhau In ber brei Frautein Bruft? Bie liegft bu, o Bertha, fo feliglich warm, Umrungen vom fchwefterlich minnigen Urm, Bein' nicht, bag bu leben noch mußt!

Die Fraulein liegen an bem Kreus, Das Leben hat boch einen Reig, Gebet und Sonnenschein; D werbe fo grau nicht, bu bobes Gegett, D rolle nicht, Donner, im Born ob ber Belt, D gugeinbes Bifchen, balt ein!

Allein in ihrer Rammer fist Bar fill bas jungfte Frautein ist, Der Emigteit gebent: Bon Schauern fublt lind fie ben Bufen beweat, Dann tuft fie bas Kreus, bas am Bergen fie tragt: "Dant, Deiland, fur's Deilesgeschent!"

Drauf thut fich auf bie fleine Thur, Der fromme Pfariberr tritt berfur, 3m gotbnen Defgewanb, Die Danb' auf bem haupte ber bulbigen Braut: Die Danb auf bem Daupte Det gutongen Congetraut, "Dem Braut'gam bort werbe, fo fpricht er "getraut, Sanft pruft bich bie fegnenbe Danb."

Die Rnienb' bebt fich vom Boben milb, Ein fuß bemuthig Engetbilb, Bom Sehnfuchtefeu'r umglubt, Da öffnet ber Beicht'ger ben heiligen Schrein, Und fpendet ber Durft'gen ben purpurnen Bein, Dem Blut bes Eribfers entblubt,

So trinkt vom Blut, so ist vom Leib, Das halb schon ftrahiverklarte Mib, Das feinen symmet größt, Dann nimmt sie ein Schriftlein auf Pergamen, Draus Worte der Leibe, gleich Engelein stehn, Der Liebe, die alles verfüßt.

"Gebt , herr , wenn ich geftorben bin, Dies Teftament ben Armen bin Dies Lestament ven armen pin Der driftlichen Gemeind'; Am Aag ba ich wandle die himmtische Bahn, Goll'n hier alle Dungrigen Speisung empfahn, Damit mir kein Auge mehr weint."

Um's bobr Bergtreug fleucht ber Blig, Da, Jutta, barret bein ber Sie, Bif Du et, bei ich feb; Still won bes Abifchiebes Leib, Den Stillmen jum Spiele bos flatternbe Kleib, Lichtweis wie ber ftrahlenbe Schne?

Der Sturm machft an mit jebem Schritt, Der Sturm wagt an mit jedem Sopritt, Die Rub' in ihrem Bufen mit, Kon Ahnung weich umbebt, Sie lachett, knie't nieber, sie betet und weint, Db nicht ibr ber Strahl ber Bereinung erscheint, Der erfte Blie fallt und fie - lebt!

Sie lebt , wo alles Leben quillt. Am Born, ber alle Cebnfucht ftillt, D Bater, o Comeften, o weinet bod nicht, Scht bod, wie fie bort fich ben Mprthentrang flicht, Der Lieben und Leiben belohnt.

Das Rirchlein glangt im Factelichein. Drin fist bie weinenbe Gemein, Und fingt gebampft ein Lieb ; 3mei Ritter ba braugen bie reiten baber, "D tunbet, herr Burgvogt, bie traurige Mahr, Ber ift es, fagt fchnell es, ber fchieb?"

Der Burgvogt führt sie flumm ans Grab Sie fleigen in die Gruft hinab, Die Frdultein Jutto barg: Drei goldene Saiten, ein blutiges Band, Das brandgelb votr filberne Rosen umwand, Die tegen sie hin auf den Sarg,

"Du Bruber, ben auf ferner Gre, "Du Bruver, ven auf jerner Gig, Gin Stradt vom himmet sonber Weh In seine Wonne nahm, Du feilger Schiffer jum ewigen Land, Du tangt ju hofen am sonnigen Strand, Du eiesest noch "Juttat" — sie tam "

Es war ein trubes Frftgelag Un beiber Ritter Chrentag, Der Burghert faß fo bleich, Bie manchmal murbe binuber geblict Bur lieblichen Rofe, im Sommer gefnicht, Die bergen war'n alle fo meich.

Gie fagen Mbenbs an bem Bach Sie faben avenos an dem Boad, Und gaden feuftend mende ein Ach! Den kleinen Wellen mit; Da ftands gegenüber auf einmal so flar Bie Siber, im Geift Fraulein Jutte es war. Die leif aus der Walbesnacht schriet.

Sie hob jum haupt bie weiße hanb, Bo ein weitieuchtenb Perlenbanb Der Boden Schmilg burdmob; Und fie, baruber ergluhten gum Rrang Drei himmlifche Rofen im filbernen Giang, Und borch , welch ein Bort fich erhob :

"3mbif volle Monben finb es fcon, Daß euch mein reiner Beift entflohn, So weint nicht mehr um nich; So weint nicht mehr um nich; Last schlefen die Hälle so füß und so tief, Sanft schläft sie, wie einst sie im Mutterarm schlief, Lebt, liebt, werdet glücklich wie ich."

Denn meiner Seele Seligfeit, Die fagt fich nicht , weit biefe Beit Rein Daaß noch bafur giebt; Drum tommt balb, und glaubt mein verschwebenbes Bort D Lieben! ber himmel bes himmels ift, bort Bu finben , mas bier wir geliebt."

Die Bonneburg fteht lang fcon leer, Rein Ritter wohnt ba broben mehr, Doch brunter liegt ihr Dort, Denn jest noch, wenn trauernbe Liebe bort weint, Steht's ichnerweiß am Schlofthor, bie Jungfrau erfcheint, Beiat ftill bimmetan, und ichwebt fort.

# frang friedrich freiherr von Maltity.

Das Leben biefes Schriftftellers ift uns nur foweit Er lebte als Mitglied ber ruffifchen Gefandtichaft idngere bekannt, als wir wiffen, baf er gu Ende des 18. Jahr: Betlin, fpatet in Munden. hunderts in Oftpreugen geboren wurde, nach vollenbeten Studien und beim Umfturg ber frangofifchen Gewalte berrichaft mit ber ruffifchen Regierung in Berbinbung tam, jum taiferlich ruffifchen Staatseath erhoben und mit ben Ritterfreugen mehrerer Drben ansgezeichnet murbe.

Bon ibm erfcbien:

Athalia. Arquerfpiel nach Raeine. Rarierube 1816, 8. Algire. Arquerfpiel nach Boltaire. Chenbaf. 1817, 8. Gebichte. Chenbaf. 1817, 8. Die Beifter auf Dburg. Ritterfage. Gbenbaf. 1817, 12.



Demetrius. Trauerfpiel nach Fr. v. Schiller's Entwurf. Gbenbaf. 1817, 12.

Ein feines, durchgebildetes Allent, beffen Leistungen fich durch Annuch und Correctheit auszeichnen, was sich verziglich in feinen Urberfedungen beurkunder.
Gein Tauerspiel "Demettius" erscheint zwar auf einigen Bübnen, warbe aber gidlichieren Erfolg gebab haben, wenn nicht den Bulchauern flets die Vergleichung gwischen was Schiller bei ihm vergehnnter Bollen ung geschaften hatte, mit der vorliegenden, nordwende ist diewoderten.

Gebichte von Frang Friedrich Freiherr

Auf ben Gieg bei Leipzig am 19. Dctober 1813.

Endich bift bu, hoher Tag, erschienen, Weichen unfer menfere Munfc erstett, Gine neut hoffnung feb in granen In bem Strafte bei ber Wajeftlit. Aus ber Racht, bie unfern Wisch umgeben, Stiegst bu auf, ein truchtend Meteor. Und im Glonge tiefer Poffnung heben Auft hoffen frube, fich men freude fich erne

Aie erniebrigt in der Ancheschaft Annben, 20g bet frein deutschen Mannte Kraft, Buffer Bedet feinen Geist unwenden, Arige feine fein debenaren erfalofft, baften bedetten inn bie schwerfen Ketten, Seine beilig Freihelt fiehen dahn und in debe benare in der Seine beilig Freihelt fiehen dahn und in des benare ihn erretten Ale in feste beutscher Einn,

Aber als auf seiner führsten didbet, Schan bie Erbe ben Arcannen jah, Kürchiend, daß er nimmer untergebe, Bar bie Kennessis ihm dehend wah. Undisch jah die Welt die Hoffinung schimmern Zu erringen, was sie einst derlors lind auf Westaul's heilzen Archmuren Zammerte der Feitsjiet Erabl empor.

Drebend brangen bie giredl'gen Scharen, A Muterinen mie bezwenpens band, der baid perstretet, besteget waren, Bie burch Alteradves flarte hand. Wie des Pettenmutrbe eblem Keuer Bard ber Rettung große Wert bollbracht, Giegend fürzt ber bobe Weltbefreier An ben Staub berad ber Frindes Macht.

Schredtich ward der Schredtiche gerichtet, Ind die Verre feiner Wacht gerkdet, Seines Auchmes Rembus fand vernichtet, Friedrich Withelm griff ju feinem Schwerbt, ind das Guberglich ber Roche fablete Seiner Bolter derz jum beiligen Setreit, Ind des großen Friedrichs Griff befeeltet Joer Bruft mit hober Tapfetettet.

Prag, wir fabn in beiner Mauren Kranzt, Prei erbabner herrscher herreichteit, Beren ibet in der Wolfen Giants, Seinen feind die Arbeinessenn: beut, Richt ber Ehrlucht febertliche Begierbe Leiter fie zum biutigen Gefecht, Guld nier Eiffer für ber Menscheit Marbe, geft bei hohe Kreiftet und bas Necht.

Manntich fübete Lestreichs topfre Schie krang, bei dein Herrichers Machtgeber, klerch, baß ihn ber schonfte Levbere trong, In ben Sertei zum Siege ober Isb., Lind vereiniget zum Kampf ber Rache, Lind vereiniget kum Kampf ber Begenwebr Jeg vertrauend auf die heitige Sache Phier feinen Keind bas mutder Deer, Bittre, flotzer Frind, an beine Küsten Baufed bie Krenge Kemesis heran, Deine Erchuste sodt in die Weisten Ber gerechten Wache Flammen an. Ernbich ist die herrifahaft bie entrissen, und gebeugt dem kühner Urbermuth, und bas schrecklich strafende Gewissen. Macht an die bas schrecklich strafende Gewissen.

Seilger Sieg, ben helbemmuth erftritten, Den ber Meishit veifer Plan erzugt; Alles, alles, was wir je getitten. Diefe hobe Bonne überflegt. Weben ber geften fichten Rachte. Und ben eifen schweren Druc ber Zeit, Weben im herriichen Gefechte Endlich feiner bie Gerechtscheit!

Da! schon flattern beine flotzen Fahnen, Deutschand, siegberfchagt im Dauch der Euftlub bas Beich der mächigen Germanen Bilto des flotzen bei Bereiters Geruft. Auf die gestellt der der Gerteilt annen, gestellt der der Gerafte der Geraften der Ber Phinic aus des Grades Kammen, Keuperinat um Sennettlicht schorbt.

Deil euch! fiegbetronten tapfern herren, Auf des Rubmes lerbetroeller Bahn; Emig mich Die Rachmet und berechten, Emig faum fie eure Abaten an! Giner Bett die Freiheit zu erringen Prangt ihr muttig belbention hervor, auf des Sieges gelbnen Schwingen Strait unt unfterbildfeit empor.

Jubelt Wolter, jauchgt in hoher Bonne, Jaucht im milionenfaden Gborg. Drun es someth ber Freiheit behre Sonne Am verklarten Dorigent empor. Bad wieb ende ber bolte Kriebe trängen, Doch in ftrahlenvoller. Derrichkeit Wird ber Banne Alreanders glangen, Der euch von der Andelfschaft Josepher bei Anne Alreanders glangen, Der euch von der Andelfschaft Josepherfeit.

Un ben Ceptimius. (Bon boras.)

Septimius, ber bu ju Gabes Riften Wir folgen murbeft in ber brobenbiten Gefahrt: Bu bem Gantabrite ber nie in seinen Buften erborfam unsterm Zoche war, Bis ju ber Gotten unwirthbarem Lanbe, Wie bet bie Bulle schumt am Feschichtenbe!

# Un ben Apollo.

(Mach Dora 1,)
Was fieth ber Dichter von Apollo's Güte?
Was bittet er, wenn er ben jungen Wein
Ihm opfend gicht mit dankenbem Gemichte?
Attal ben den gebare Saat unauchjeten dank Earbiniens, und nicht bes Arichthums Luckle,
Salabrien, nicht Cffendein und Goth,
Rich bis Gefilte, wo bes Beric Welle.
Seiden gingte ihrer Weger rollt.

Mag der sich an Gatener Arauben laben, Dem sich des Schäckfals Genden bei gezigtst Aus Gelebt erint er ben durch eriche Goden Armendenn Biefin, dem Gericht erzugt. Der Cildetiche, der sichst ben Götzen theuer, Se off brang durch der Wogen schwarzeis Grach, Und durch die sich aus der die generalen der Des Werers dem Altes siehen Namen auch

Mir ildeit ber Dire bunte Prangen, Der siehen Maube febinmennbe Gronnb.
Ar gigen Maube febinmennbe Gronnb.
Arbeit jum Genus mein Aufrig.
Arbeit jum Genus mein Aunfid bereitet fand!
Gitb mir bes bellen Gesiftes farte Tugenb,
Die fid mein dern jum sichheften Gut ermählte.
Ein Alter, weichem mie die Nieft ber Jugenb,
Mie die Wosselferung der Bron feht!

### Dbe bei bem Schluffe bee Friebene 1814.

So ! se fiess bu, herricher vollendet, dobes Weft, im lichten Cohimmer bo, Wit noch mie von seichem Gianz verblembet 2e bie graue Weltgeschicht fab: Und die Wenschhoftet, die in schwarzen Wächter abreitung der Bebrickung der Bebrickung dage, Kädtl sich neu in ihren heitigen Rechten, Grüße judich ihren schiffen Tag.

Derriich tonte aus ben helben Reibe, Per Trompeten ftolger Feierkang; Dober grüßer biefes Laged Weibe Unfere Barben jubcinder Gefang, Ach! bes Gieges beilig schane wehte Aus bes Tobes bunketrother Jiuth; Ber biefes Lages Morgenrothe Leuchtet uns in eriner himmeligiuth.

Was im biut'gen Streite jener Schiachten, In des Tobes leichenoller Fiut, unfrer helben Schwerbter einst vollbrachten, War die Augleat biefer Gembe nur. heute reifft, was mutig sie errungen, der die die Bidte ihrer That, herrich bat zum bichte sich geschwungen Ihre Butte fepuer befreigat,

Darum wende heut' bei biefer Feier Beilig Geiter Gtunde, beinen froben Bilid Wir bet fremmen Dantes einem Stuce, Auf ber Leiben ichrechtide gurud: Mimmer fei bie bunfte Beit vergeffen, Und ber Tedeendde banger Rreis, Reiner glübender wirft bu ermiffen, Driner Bettung behen Merth und Peris.

Schweigend lag es einft wie Grabesflite, Schretten britten dei, isternacht; Aber balb aus biefer schwarzen Hullen Bur ber Brogen lein erwecht; Und der Morgen leichten der Morgen leuchtete durch Jammen, Aus dem Gitten fied der deite Racht, Und im Fall verschenen der gleichten der Morgen leuchten der Auflähren product gestellt der Morgen leichten der Palafte Pracht, Und im Fall verschen fest gleicht gracht.

Aber da erschienft bu, bebre Stunde, Eine Gerei im lichten Schein, Da jum ewig festen Buberbunde Gich die Botter feloffen im Berein. Durch ber Lichenvollen Ethete Archmere Gitet ihr gu eurer Delbenbahn, Und beis beil gan Keuges helter Schimmer Leuchtete jum Steuges beder Schimmer

Gnepel, b. beutfd. Rat a Lit. V.

und ben Delsweig saben wir umweben, unster helben ernsten Berberzweig, und bie Friebenssonen sich ertyben Aus der Rächte schauerlichem Reich, Die Erhadnen, die mit helbenflärte Bu Europens Rettern sich geweite, Eilten zu bem geschen Friebenswerte In bes Ariedens fichere Erinateit.

Und in neuer Biegestraft ertennen Bir auf ein bie Retter einer Weitz, Richte vermag ben beilgen Bund zu trennen, Den die Engligfeit umfelungen balt, und belobnet word ber Wifter Glaube, und dass gegen gestellt bei bei den die nicht bei gegen gestellt bei bei den jud bei gegen gegen bei bei bei bei bei bei bei bei kaufet geimmig das Gefahrte ber Racht.

Ewigt Gierie wird cuch umwallen In der spatiften Entel ferner zeit, Giegerich tratet aus den Admpfen allen Beltbeglüdter ibr im Detbenftreit. Giorreich habt die hopten ihr dezwungen, land durch Großmuth euten Sieg erneut; Doch der derreichfte, den ihr errungen. Schmidte und deute mit lankerbildeit.

Und so fichst bu berriicher vollendet, Sobjes Wert im lichten Schimmer ba, Bigi nech nie von sichem Glang verblendet Staunend je die Weltgeschiebt set. Und in ihrer hoffnung geddene Stunden Grüber ihrer Beffeung geddene Stunden Grüber die Williamstein bei Bestelle bei Williamstein stand in die Angele bei Milliamstein und die Angele bei Milliamsteil legg.

# Die Teuersbrunft in ber Racht vom 20. auf ben 21. Februar 1815.

Da! was ift es, bas bes himmels Beste Mit bes Aobes burgan Farben mabit? Afte der Gedimmen fürzwiber Poelfaft. Der bie grave Böbling überstadt, Reigten eines Kallenstoffe Hollen Dere Bernichtung ibrer Wauern Pracht, Deren folge Jinnen nicht gefallen Da bes äefenftroms wirter Macht.

Dort, vom bunkelblauen Dorisonte, 'Den des Abends lichter Schribestruk; Jangs mit bunten Asten übersonte, Flicter ber helten Sibersstruk; Flicter ber helten Sibersstruk; Bie vernichtet (anken fix judommen Alle in des Plutes duntlem Wece, the verbeichgen in des Zedes Flammen Leuchten fix jur hoffnung, ad in incht mehr.

Dier, von biefes Sügets fteiler Sobe, Der Jerforung ichauertiches Bith, Schon in firchtetticher Rache, Sich bem bangen Banberer enthalte; Duntelbiung in der weiten fliche Liegt is da, ein brobenber Buttan, In bem Lichte biefer Fruerbach Deteget fich bei hofe Sternenbach.

Dulfe scheint und Rettung zu ersiehen Ihrer Alagestimmer bustern Allag, Der so oft bie blauen Dobenn Mit ber Felle Feierton Durchbrang, Drobend wogen schon die Feuerwillen Arn delten Kirchhofmauer Rand, und die Tolkentreuge sich erbellen, Die mit Bumm eiteb jangt umvand. Seilg ibr, die ibr im ftillen Saine Um ber Kriche buntle-Salle rubt; Arubites erbeit euer Leichensteine Bieiche Gipfel ber Bernichtung Giuth, Glüdtiche, in eurer Friedensfülle Auber tein Zammer euer taubes Ober, Und aus eurer Wohnung sichere Solle Schreft euch das Entfenn nich berore,

Bitternb flichn bort Kinber, schwache Greife, Dernn Arolf ben Zahren schon erlag. In ber Lebenschund billerem Kreife, Aufgemedt vom starbeiteinen Zag Wanken sie aus ihrer Hitzelber Klumen Big gerschwetter vom des Schieffals Edst, Aufgeschrecht aus ihrer Doffnung Ardumen, Geben vom der Billtidigheit umfaßt.

Doch die hoffnung trägt auf feinen Schwingen Zer, won weichem bod Lerberben flammt, Settung muß ber Färchterichte deringen, Schwarze Boolten thomat er ihr entergen Aber nicht wie sonlt en bedrechte bil Denn in Grömen fenden sie den Regen Auf bas other, bernnente Cheb.

Ausgesterben liegt bie de Stelle, Im Genande ber Kennichtung de, Die ber Abendsome lichte Delle Koch im grichen Grickenschauset sob, gand die Mitternacht im blut'gen Schimmer Ringend in des Zoebs Flammergach, Und ber Worgen teuchtet jest auf Archumer Auf verweiselind Irrende bered.

Aur bes Tempels fille Friedenshalle Schimmert unverlete im Worgenglang, Unverschert find die Geber alle Und ber Tobendrungs goldner Krang, Jud bem heitigthum der Enade wicken. Die ber Unglückfinder die Gedar, Und im flehenden Wertraum finken Rieder fin en teucktenden Altar.

Gott ber Allmacht, Kater voll Erkarmen, Der bis Racht der Archell aus gesonkt, Trockne milb bis Afraken deiner Armen Durch der Brüder (iebeolie Dand): Deilung schenkt ihrer Leidensbrunke, Kraft und mutigt tragende Gebuld, Rach der Grüfung febrechnoolere Stunde Beigt berücker sich den Dub!

# In Julia Barine.

Rach horas, Dbe VIII, Lib, II.

Sichft bu ein Sclasenheer für bich ertülden, und feild bie Enggerklichten nicht verlaffen, Wie oft sie brohten — bie Gebieterin. Dich sokum die Wälter, die die Gerif für feine Sohne Der Leuenschisten unglüdfeig Schaar, Für Kuteurnährt unglüdfeig Schaar, Für übern Gatten siechet beiner Schone Berrühperische reignen Beschap

### Un Dacenas. Lib. II. Dbe XII. Carm.

Bertange nicht Rumantia in Arummer Gestützt, nicht hannibal im wilben Artigesbrang, Richt ber Steuter Meer im blutigeothen Schimmer Bu singen horen von der Lyra Klang.

Richt jenen Streit, ben bie Lapithen einst gerungen, Richt Polacus von Baechus Buth belebt, Der Erbe Sohne nicht, bie Pertules bezwungen, Bor benen einst Saturnus Daus erbebt.

Rein, zeichne mit bem Griffel ber Geschichte Des großen Casars hetbenschlachten auf, Die brob'nben Könige, bie er im folgen Lichte Geführt in bes Ariumphes Siegestauf.

Wich heift bie Mufe nur Locomnien befingen, Rur ihrer Augen bellen Flammenschein, Rur unfer herg, bas ewig wird umschlingen Der Liebe Band im setigen Kerrin.

Bie reigend mischt fie fich in unfere Jungfrau'n Cobte, Bie glangend fie beim muntern Spiel erscheint, Benn um Dianene Brifatater Der Zaa bes Refted fie vereint.

Sprich, mochteft bu bie Schabe alle Des Perfertoniges, und bie und bietet bar Der Phreger, ber Araber reichste halle, Eintauschen fur ihr goldnes haar.

Wenn fie gu beinem Auf fich willig neiget, Benn fie mit teichter Strenge ibn versagt, Den fie, obgleich fie felbft fich unerbittlich zeiget, Oft felber bir gu rauben magt.

### Ariabne an Thefeus. Rad Dvib.

Dir glich an Graufamkeit kein Unthier je der Wüfte, ! / Kein Unmensch lobnte so ben, der sich ihm vertraut! Dies ruf ich, Zhefeus, dier an dieser den Rust, Wo retunds du vertalfen beine Braut, Wo mich mein Schaf dem Schreditischen verrieth,

Bo treulos bu vertaffen beine Braut, Bo mich mein Schlaf bem Schredlichen verrieth, Der ibn benuhend, meinem Arm entflicht; Im weintrelichen Reif erschien ber Worgen, Es flagt ber Bogel Thor im Laube bicht verborgen.

Roch town erweckt, um Abefrus zu umpfangen, ode fräumen meine Arme ich erwort Eie fuckten ibn in zierlichem Bertangen ube fanden nichts, als des ich ibn verlor. Es sieh der Echtef, der Einzigen zu missen Rri jegt die forertlichte Georgischet warz Aret ward die Brust in wieden Gedmerz zerriffen, und mit von Schummer nod perwirerte Paar.

Rad, shimmerte der Mand, ich blidte nach dem Gerande, Dach auf, nur ich mageit Auge sand, Bald diere dach der der der der der der den Bald diere dach der der der der der der der Am üfer, lauter als die Woge colle, Erfang der Manne von der diefemften Go oft als ich, eil die der Der, er wollte Der Unglädfeilign auf Wettung ganflig sein.

Es war ein Berg, ber jest mit könglichen Gesträuchen, Als Fiels fic über raube Wogen neigst s Berzweifigung gad mie Araf ben Giejfel ju erreichen Das unermesne Were sich meinen Wicken zeiget. Ich sab ber Brid in beime Segel werbe. Feindfetig mar mir auch bas Reich ber Luft. Sab ich es, ober glaubt' ich's nur ju feben, Dich faste ichon ber tatte Sauch ber Gruft.

Richt lange lößt der Schmerz mich ruhig weiten, lind "Abefuse" ruft die Etinmie meiner Lual, Sess flieft du, demme beines Schiffte Etinn, Roch amsgelt ja ihn für Salt, Roch amsgelt ja ihn für Salt, Roch amsgelt ja ihn für Salt, Teigend wess des West durch für sertor, Triegend wess des West durch für vertor, Auf des du fahr nicht kommen, der der den micht auf der maner.

Babr ruht auf einem Sein ich aus, mit beichen Wangen Schien des in alter Feitenfrein wie ers Jum Boger tilt ich babr, dass beide uns umfangen, Das beite wir sertigien, ach indie mehr. In dere Seitlite Burt trat ich an beiner Seitlie, Teil ism ein anfein Bildt: Wit ihm vereint fah mich bes Abends bleiche Welt. Die Vorgen, sieh bei mit in paufel 1—

Derf ich den Ort nickt, wie ich tam, verlaffen, Wo find ich meines Zeleins beforen Zeich! Zeich im Berzweiflung ich und duiftes bier erklaffen, Kein Menschanntlig zielt mit Kettung hier der Deil-Bem Mere ist die fie kinkt eines umgeben, Kein Schiff nach tretten biefem den Ertund; Reich Schiff nach tretten biefem den Ertund; Welch auch zuenn ein Gett es mit zegeben! Berfaloffen ist für mich des Warteland.

Du (dowuft: auf enig bift du jest die Meine, Go lang in Aften miern Bieln bets!
Bir teken, und ich bie nicht leber, wenn eine Bertoffen, Errenber abert die Bertoffen, Bertoffen, der heite nicht bie die betreit der die Beubers But min But benet die Erde!
Dit'f die mit meinn Zeb geicht beim Grieb!
Det schreckt mich nicht nur, das, was ich leiden werbe, Ben alles, alles, vons Bercisienn brutz.

Bernichtung nabt fich mir in taufend von Gestatten, Zoh, nicht so schreichie ist der Tod, als sein Bertug, Den vielben Biede der Gestatten Bernicht der Gestatten Den mit den Michte entwerfelne Bernicht der Gestatten Der wielben Biede rabericher der Gestatten Gestatten Der Wickelber biede bei der Gestatten Gestatten der Ges

In Annotifier first visitist für mich der Freiheit Flamme, Im Scianenbeimt ermetter mein damb, Die ich von Minos und der Archter Phödus flamme, Tei einst als Fount mit die reethalft in die flesse Emnd! Weer, Land und die fisitist mich mit Schreden, Die Erde vorde mit wie die Aufurf so viel; Doch sicht der die mit ver die Aufurf so viel; Doch sicht die die flesse die flam die flam die flam die flam die Verträsse die hier der verben Raubsfus Lief!

Und wenn auch Menichen biefes kand bewohnen, Wir ist die Zeue is der Fermblinge bekannt ; O mbde' Anterogus bed nech mit bem Bater thronen! D bitte nicht een Werd gekörte Getroof kand D bitte nicht een Werd gekörte Getroof kand D konntest die bed nicht kannes vollenben, In bem den indertwarself die groupfe zwiegsfalt! Dit' ich den Faden mit vertrouet beinen Danden, Der oft die Dand der Germannen der der Werden. Bas faumen wir, bes du ben Gig errungen, 266 Arreis Beben trant bes Künteaums Bitt. Die drem Brult warb nicht von feiner Birth vorcherungen, Gir fockste bis vor beine girchnie Burth, dire trugt bu eine biamante Dutte, Doch briem dreren weicht an abet beiter State, Doch briem dreren weicht an abet bei Girthie Burth, State bei Burth aber die Bruth aber die Bruth aber die Bruth aber die Bruth eine Bruth aber die Bruth eine Bruth aber die Bruth eine B

In frembe Lüfte hauch ich bier mein Leben, Und beine Freunden feutzt, das die Gelieber flarb; 2-es Bererre Bogge miemer bei aussfanzten. Ih das die Gruft, die Liebe mit erward? Zich mirb Gregory, das diederen Bug dem geren. Zich mirb Gregory, das diederen Bug dem Freundszich mirb Gregory, das diederen Bug dem Freundszie der die Bergerind der Begebrinde Berghangsprabeit der Bergerind der Erberinde Berghangsprageie de betweennen daß bei fürdertieben Reind

D benn vergeifft nicht, Gliegenagenber zu fagen: Wieb verteiffen mich om ben Getranb: Richt Tegeus Gettin hat, nicht Acthra bich getragen, Greungt bat bis des Werer, bie runde Allipenmach. Shirft bis auf mich gebildt von beines Galiffe hoben, De birtet Zeichen meinem Eoos gegellt. Zuch jest im Geifte wag 'es mich zu ichten, Am fellen hängent, von bei Woge rollt.

Sich mein verwirrtes Daar die bleiche Stien umweben, Ken Rugen schwerz, von Abriann mein Gervanis, Ges bect mein kerti, wie schwach dalum deben, Bergettung will ich nicht von die bedeut, Kriegtung will ich nicht von die emplangen, Frei fprech ich die von icht von die Angeleich Dech frigt ber Kettung februndes Kreinagen: Barmu der Errette halb um ich geweite!

Wenn ich auch nicht bir rettete bas leben, Must be barme ber Grund von meinem Zode fein? Ich firede bir, von Schrecken tings umgeben, Bie Arme nach vom eruben kütyperficht.
D bei ben Abränen, weiche meine Wangen Purch bie berechen, lomm zu meiner Schamer, Purch bie berechen, lomm zu meiner Schamer, Denny, und verm ber Ach mich sich en umfangen, Se sammte mittelbeude ter Dubetrin Gebeiden.

# Babene Entftehung.

Acchiedend um bie Annenkügei Zant sich ver Sonne gebiere Strahl, Und sich aute in der Wäche Spiegei Ein ichter Sitt zum ichtermal. Und un des Horizente Bläut hob in der sinkern Bergreriche Zes Wendes Atarbeit sich empor, und auf des Schwarzusalds dunktin höben Aus ihren Griffen leis ersteben Die Geister Schon im fillen Spor.

Schon war in feinem bleichen Lichter Einher Grund in Sebentumi erwodicht. De nakten aus des Baldes Dichte Der Banderer mit gleiche Ber Bendere Dichter Benderer im Feire der Bendere Michael keitet ihre irren Gantitte Aus feiner Phole bunditer Mitte Sie nur bad herr ber Schatten wallt, den über der Bendere ber Bendere ber Schatten der Bendere Bendere bei Berten, bei der Bendere bei Beiterich gleich der Beldere bei Beiterich gestellt der Beldere bei Beiterich gestellt der Balde bei der Bald

Und immer duftrer wird das Schweigen, Und immer der wird das That, Der Zannen Riefenbilder neigen Wie Geister sich im Wondenstradt; 23 \* Doch ploblich leuchtet Bunberbelle Und Rofenglang um eine Quelle, Grbleichenb fliebt bie Racht gurud. Gleich Morgenlicht burch graue Erummer Ericheinen wie im Monbenfchimmer Gewebt brei Jungfraun ihrem Blid.

Und um bie glangenben Gebilbe Sich nie gefebner Bauber fcblang. Coon tonet es in bober Dilbe Bon ihrer Stimmen bolbem Rlang : Folgt une, ihr Banbrer, jum Geftabe Des Bunberfee's auf ficherm Pfabe, Fern von bee Balbes Rachtgefahr. Batb ftellte fich mit ftaren Beilen, Die raufchenb am Geftabe fcwellen, Das Reich ber Bluthen ihnen bar.

Gie nahn bem trugerifden Stranbe, Schon mintet bies erfebnte Biel 3m weiten fchimmernben Gewande Milein mit fchaubernbem Gefühl Gebn fie in fcmargen Bogenfchlunben Die witben Fluthen fie umminben, Und in ein unbefanntes Grab, hinunter ju bee Tobes Reichen, Bo jeber Doffnung Strablen weichen,

Doch enblich ringet fich ibr Beben Mus ber Betaubung buntiem Stor, Und ihre muben Mugen beben Sich gum Entfegen neu empor ; Denn weit in ber froftallnen Salle Ertennen fie bie Geifter alle, Die ibre Rinbheit einft erfchredt ; Und einen Greis im Schmud ber Jahre, 3m ernften Glang ber Gilberhaare, Auf einem Thron ihr Mug' entbedt.

Und gu bee Ehrones boben Stufen, Bum brobenb barrenbem Bericht, Ginb jest bie Schulbigen berufen, Entfegen bedt ihr Angeficht. Richts tann ben Richtenben beftechen, Die That ber Rubnbeit nicht ju rachen, Und jener fürchterliche Zob Den fie ben Junglingen bereitet, Die fie jum Gregeftab geleitet, Balb ben Berführerinnen brobt.

Doch mit gehrimnifvollem Beben, Die bleichen Banbrer fich erheben, Die fie gum Tobe bingeführt, Und fleben um ber Armen Leben, Rur beren Schickfal jest fie beben. Milb blidt ber Greis auf fie herab: Boblan, bes Richtere ernftem Grimme Gebiete beut ber Gnabe Stimme, Da ber Betrantte felbft vergab.

So nehmet bin ein Angebenten, Das noch bie fernfte Rachwelt fennt ; Unfterblichfeit mirb es euch fchenten, Die fpate Sage noch euch nennt. Dem tiefen Dain ber Racht entwunben, Den noch fein Sterblicher gefunben, Rebmt biefer Steine theures Pfanb. Berachtet nicht bie aufre Bulle, Dit ihnen liegt bes Gegens Fulle Gebeimnifvoll in eurer Sanb.

Benn ihr mit biefen getfenrinben Beruhrt ber Mutter Erbe Schoof, Dann winbet in verborgnen Grunben Sich biefe Bunberfulle los. Dit Ehrfurcht nubet biefe Gaben, Dft bat Berberben ben begraben, Der nicht ber Getter Dulb ertannt. Er mintt, bie Rachtgeftatten fcminben, Erftaunt , betaubet fie fich finben Erwachenb an bes Ufers Ranb.

Und freudig fie ben Morgen grufen, Der an ben Bergen flieg empor;

Die Batber, bie fie rings umfchließen, Belebt ein muntres Cangerchor. Und was in ben vergangnen Stunben Gie taum gelitten und empfunben, Duntt ihnen ichon ein Traumgebilb; Doch laftenb icheinen bie Gemanber, Der Unblid ihrer Rettungepfanber Dit neuem Ctaunen fie erfult.

Der weifen Warnung ichon vergeffen. Entbrennt bes Ginen teder Muth. Er fcbleubert trogenb unb permeffen Das feine in bie belle Fluth. Da fcmarget fich ber beitre Dimmel, Es tobt im nachtlichen Gewimmel Die Schaar ber Bogen an ben Stranb. Schon gifcht ber Blige Flammenfeuer, Dit bumpfem Brullen an bas Banb

Entfeten flugett ibre Schritte, Und burch Gefahren ohne Babt, Durch bunfter Tobesfchlunbe Mitte, Durch Bath unb Fets, burch Berg unb Thal. Entfernt von allem, bas fie fcunge, Flichn fie babin in jedem Blibe Gebn fie bes Ungeheuers Blid. Ge bebt ber Balb, bie Zannen braufen. Und ihre Schritte balt bas Graufen, Das fie beflügelte, jurud.

Die Rettung enblich fcheint gu winten, Des Sturmes Toben gu entfliehn; Un eines Berges Dange finten Entathmet fterbenb fie batin. Gin banger Schauer fie burchbebet, Da rollt wie eilenb unb belebet Der Bauberftein aus bem Gerranb. Und bonnernb von ber Felfen Bipfel Durchichmettert er bie Tannenwipfel unb fturget faufenb auf bas Banb.

Berfdwinbenb mit bes Bliges Conelle, Durchbobrt fein Rall ber Erbe Schoof, Dumpf braufct es, wie ferne Belle, Und gifdenb farbt fich Gras und Doos, Und leuchtenb bob aus ihren Gruften Sich eine Bolte ju ben Buften Im gotbnen Regenbogenfchein. In Phobus bellen Flammenbliden Erfcbien fie fcon wie bas Entguten Der Doffnung bem verftummten Dain.

Und alles lodt bie Bunberfulle Bur tuhnen Felfenboh empor, Und aus bes Daines ernfter Stille Trat balb Murelia berver. Dier in bem Strom ber Bergeswelle Erfrifchet fich bee Bebens Quelle, Du eilft vergnugt von ihrem Stranbe. Und fühleft leichter beine Banbe 3m Thate ber Berganglichfeit.

Co raufche, beil'ger Quell, entrungen Dem Schoop gebeimnisvoller Racht ; Mus Baubertraften einft entfprungen, Bewahrteft bu ber Bauber Macht, Und Taufenbe ju beinen Bogen, Bon beiner hoffnung bingezogen, Befcetteft bu mit Rraft unb Duth Sie fuchten febnenb, nicht vergebens Den Urfprung eines neuen Lebens In beines Urfprunge reiner Fluth.

### Die Rettung.

Ballabe. Rach einer Bottefage. "Konnt' ich mich ju beinen Bugeln fcwingen,

Grauer Schwarzwalb, mo in lichter Pracht, Dit bem Schattenbeer ber bleiden Racht! Ronnt' ich ba, mo mit bem himmele Blaue

Sich bein bunttes Riefenhaupt vermablt, Deine Rraft verjungen boch auf's neue, Bon ber Freiheit Gluthgefühl befeelt."

Arustics Kagt der Züngling, frusklics wendet Etnemb in die Ferne find ein Bite, Der vom voltem Tendylang, verklendet, Der vom voltem Tendylang, verklendet, In die Kreites Graufin fankt zwick; Und die Nacht mit ihren schwarzen Rügeln Reigt von der Werne fisch im Toch, Auf des Waldsgedigses blauen Sügein Starb der Sonne istert Schiebfrahl.

Und er sinkt in schweigendes Ermatten, Jourd der Arctholalen des Schatten Bandette ein leifer Griffergang. Giner Gottbeit Alde side verführtet, Da, der leste Wiegel kliert empor! Und ein midter Wossell kliert empor! Und ein midter Wossell fürst empor! Und ein midter Wossell fürst empor!

Bich! so liegelt es mit sanstem Munde Aus ber ungewohnen Flammen Schein! Flieb! es bare ib erenfte Jobesfunde. In der Quoten graufigem Berein! Folge mir jur sichern Rettungsftelle The der Gronne lickte Gobinmer nah'n! Sieh des Mondes flare Gilberbelle Litte bis auf beiner burkten Bahn.

Und geldi't bie Eifenketten fallen, Der Befreite feiner Gruft entvoallen Durch die fchwargen, schauerlichen Hallen Holget er der leitenden Gestalt. Durch der Rachtgewölle den Graus, Unermestlich brittet sich die Ferne, Wie die beite Julingt vor ihm aus.

Site, wo die fernen Schget schimmern, Wo im Sitber walt die goldne Saat, Ju ber Budebe stielte Beltentfammern Beige beiner Rettung sichern Pfab! Gottes Engel breite siene Schwingen Ueder bich, und neige die sien The; Eh die tagten Worten noch verftingen, Schwand ber Schatten in der Rebeil Jior.

Und im weiten Areis der Wett vertoffen zicht er zuguiging schaubern sich allein; In der Krene sieht er noch erblossen der krene Seiner Earne matten Gedein Setreben sieher Eanne matten Gedein Sedenen sich auf er nach dem theuren Lichte, Bis sie fien Ertsal wie seine dossfung sichwand, Bis sin in der Waldes der Dichte Briche Wendendammerung umpand.

Rur ber Annen bunkle Riefenbilber, Berten auf dem Silbergrau der Fiur, gern durchauschte beuten dur ein wieder Eulenruf die schummernde Katur. Bo die Keiten Kellengielt winken, Schwingt sich tühn der Eliende empor, und der Weste graue Jinnen sinken Inden Anderscheste der Verlegen der Verleg

Aber fruchtlos fliegen seine Schritte, tind die Sonne stieg und sant hernd, Twig in der Gedatten durfter Mitte Ihn die Irre trügerisch umgab. Plohidich siehe er sied der vertellen, Blaubt lich freudig schon dem Liele nad; Doch es rubt in ibren Felsenvällen Schreitische bis Kertervelle da.

Und mit nächtlich schattenbem Gesieber, Beite fich ein heutender Defan, Auf bet Malbes weite Räche nieder, Bon des himmels wolkenvoller Bahn. Aber tähner trohend seinem Geimme Pringt er an dem Klippenrand emport, Dorch, da tonte eine theure Eimme Armorekalende lagend an sein Schr. Und er kürzt fich in der Keifenfeldude Chauertiche Zunktliebt inden Keinget durch der Kerge Dorngerninde Rituten durch der Befrag Dorngerninde Ritutend durch der Cobschädet Grad. Erärmend naht er, wie im Reich der Beise, Kie von eines Gottes Wackt geführt, Einem Keifen, deffen ihhe Spise Leber fleiten Schäufen triumpbirt.

Da! was geigt fic bienbend feinen Blicken? In des himmels flammenfellem Licht Chaut er jehr mie behnbem Intigden Seiner Rettung theures Araumagischt. Flichend, wie zur Gettheit der Erhörung Er aufe neu der Primme Rieng erkennt. Die des Sturmes Gender Empdrung Arn Geretteren, Entschann nennt.

"Braufent den ber Malb, in Giuth verschiungen Erigi ber Big Fammenichaar berab i Dorch, schon ist mein Eterbeite erkungen, Sechen bimmt mich auf bes bunkte Grach. Und ber Abgrund gibent zu meinen Fichen, Ewiger! boch preis ind dente Dulb! Denn für feine Rettung muß ich bissen, Und im Tobe fenn ich meine Echalib."

Sieh, er naht, zu theilen bein Berberben, Mit er aus mit wonnigem Gefühl: Richts bermag ich als mit bir zu fterben, Boch errungen ift mein bochftes Biet. Duntle Welt mit beinen turgen Freuben, Deinen langen Schmerzen, iebe wohl! Rur im Augenblick von bir zu fcheiben, Deine Zwone mich beglüchen, Deine Zwone mich beglüchen foll.

### Ppramus und Thiebe. Rach Drib.

Es fant der Sonne ticht im högenden Benevien. In Merren und aus dem Merer flieg die Kacht, alle Archiede mußte leicht der Wedenungs zu enteiten, kand Leicht mußte leicht der Wedenung zu enteiten, Serfaheirer des fie bed die denntie Bahn vollkradf, labb deurt im ihrer höffnung goldnem Araum Durch fliefe ichte an dem beführundt Boun. Durch fliefe ichte an dem beführundt Boun. Dech fich, ele braufte derfirmt zu der Leule Der eine Komin battin and dem Erteil. Als Anjehe sie erbeite in Eune's holle, Weden fie der nehen höhlte Gleichteit;
Altein der Fliefenden ensfant der Schieter, Gefrische der hohr tiebe Wedenferfunt, Jane ihn das merbefliefert ungebuer, Juhn netz feichten die mit Meu

3ch bin's, Ungludliche, burch ben bu mußteft fterben, 3ch ließ bich bier in ber Gefahr allein! D tommt ihr Lowen, Die ihr biefe getfenschunde Bewohnt, und theilet euch von meinem Blute roth In mein Gebein, bas ich Bernichtung finbe, In men verein, das ich Bernickung nube. Jedech — in feiger mån flede nur ben Aob "
Er dos dem Schiefer jest empor mit feftem Muth, und rug ihn gu des Baumes Schattenslüte. Und nett ihn mit feiner Abrinaristie: Emplange, fronde er jest, auch die Kerbrickers Biut; Lief tauchet er den Betalt in feine Eingeweide, siede and der Studie fleckens ihn, und feine Biebt aus ber Bunbe fterbend ibn, und fcnell Sintt er babin bes Tobce fichre Beute, Seinte er bugin vor Abore finte Benet, Doch fteigt bes Bitutes bunkterother Quell; Go braufet aus bes Biel's gesprungnem Robt Mit gischenbem Geton die Wassersluth hervor. Da überbedt im schauerlichen Lichte Mit Tobtenfarbe fich bee Baumes Stamm, 3m bunteln Purpur negen fich bie Fruchte 3m bunktin Purpur negen fish bic Arishke An inter Burget, bit im Blutte (briwmin, Stoch feischerten, Poramus nicht zu verfehrn, Stude Algisbern Blitt ihn und bei ihrer Biskerteber, Grob bit Okfabr, bit file vermich ihm zu ergählen; Allein file kram ben Drtt, fie trennt ben Baum nicht mehr, Denn feine Farbe macht ihr Ausge zweiftbaff, Svoch algert file, ba tragen butzige Olither Am (donarten Boben fish mit ingert Staff, Griffegen recht ist am mit eiligent Oktober Und Tobesblaffe bedet ihre Bangen, Gie ftarrt und ichaubert, gleich bem ftillen Meer, Wenn leichter Winde Dauch von weiter Fluth umfangen, Berühret leife feiner Bellen Deer, Bettagte feie Poramus erfennt, burchbringet Bergwofflung ibre Bruft, die Sande ringend wild, und mit verwirtem Daar sie seinen Beit umschlinget, Mit Abrann sie die tiefen Bunden fallt, Und Ebranen mifcht fie in bee Theuren Blut, Sein taltes Angeficht bectt ihrer Raffe Gluth. Ber, ruft fie, Poramus, wer bat bich mir entriffen? Sprich, beine Thiebe ift es, bie bich ruft, Erbore mich in beinen Finfterniffen, Untworte ber Beliebten aus ber Bruft! -Antworte der Geliebten aus der Gruft! — Bei Thistens Kamen hob fich seiner Augen Halle Doch, als er sie geschn, ihr beieches Licht verschwand, Den Schleier, das in seines Blutte Fälle Getauchte Schwert hat schon the Blitte erkannt. Gezauche Schwert hat shoon the Bild erkannt.
Dich sübtre, rif sie auf, die stein in Betreten,
Auch mir, auch mir sicht nicht der Much ju Kreben.
Jear mus sich deine Möderen mich annen,
Allein Gelsbeitin will ich jest die fein,
Du, seichen nur der Zod von mir vermocht zu tranen.
Seilft auch im Zode nicht von mir geschieben sein;
Much von gehöhnent weiner lecter Biltte,
Muc bies vergebennt weiner lecter Biltte, Ihr Ungludfeligen, die Kinder une genannt: Bereinigt die in eines Grabes Mitte, Die gleiche Liebe, gleicher Zob verbanb. Die gleicor Lives, giefener Lod bereinen. Und bu, ber jedt mit beinen biftern Ivestigen Erft einen, bald gwei Liebende beberellt. Pie foll bie bunfte Aarbe von bir weichen. Das du ber Abat Gebadignis steise erweckt! Tie fprach's, umb flitzte fich in das noch glich'nbe Schwert. Doch ibre leste Bitte marb erbort,

# Connet.

Oft emper vom Staube fich zu schwingen Strebt die Gestes boch bes ird sie Band Affelt fir mit rauber Eisenband; an Stellet fie mit rauber Eisenband; so die Stellet fie mit schwieden der Stelle fie der Affectungen nicht zeitigen. Bild ber Affectungen nicht zeitigen. Der ist die Sterken nicht ein Pjanh, Das wir in ber Erbe niebrem Tanh, Dern Ketten beidem Anne, Dern Ketten beidem Annehmen, In bei Gliden, die Gliden Traumgescher, blie die fichel verfehreinben, die fo schwiede verfehreinben,

Denn fcmars bes Baumes reife Frucht erfcheint

Und ihre Miche marb in einer Gruft vereint,

Richt bie Beimath unfere Befins finben? — Unfere Augen harrt ein ewiges Licht, Und bie Schnsucht, bie wir hier empfinben, Soll bie icone gutunft uns verkunben.

### Der Rirdbof.

Rach Karamfin .

Grfte Stimme.

Ratt ift's im Grabe und ichaurig und buffer, Rachtwinde heuten, es gittert ber Garge Raffelnbes bleiches Gebein.

3weite.
Still ift's im Grabe und ruhig und friedlich, 3ephyr umfguchet ber Schlummernden Duget; Blumen entfproffen der Gruft.
Erfte.

Graftich umballet Berwefung bie Tobten, Und zu bem Streite ber Kroten und Molde Bifchet ber Schlangen Geton.

Sanft ift und friedlich per Golummer ber Tobten, gerne von Sturmen, es ibnet am Grabe 3artticher Boget Erfang.

Erfte. Rachtliche Raben umflattern die Statte, hungernde Abget, das bintige Raubthier Brullend den Boben burchwühlt.

Brieblich rubt bier am grunenben Saget Rrit ber Gefahrtin bas fleine Ranfinden, Schlummernb bie Taube im Strauch.

Erfte. Feuchter Rachtbauch, vermischen mit Rebel, Dumpfig burchwallet bie brudenben Lufte, Blatterlos trauert ber Baum. 3weite.

Bebend im Dauche ber glangenben Lufte Duften bort lieblich bei blauen Biolen,

Litien, bleicher Zaemin. Erfte. Schauer empfinbet im Daine bes Tobes, Bebend ber Banbrer und Schreden im hergen Gitt er am Rirchhof vorbei.

Dort in ber Bohnung bes heitigen Friebens Leget ber Mube ben Pilgerstab nieber Schummernb in ewiger Rut,

# Grabidrift.

"Dies an friedlich führer Grochessfell, Rud' ich primmerbert im mitam Mouth, Arde vorfinmen Graub, Arde vorfinmen Graub, Rein Bildere mend ber Bettimen Raub; Rache umbüllt meines Worgenes Delle, Und der der der der der der der Jahre der der der der der der der Land mein Erken wie bes Derhift Gaub, Annten Steiner der der der der der Gneich, entsich bab' ich dierenunden, Rach bie buntte Gree mit nicht gab. Greig von des Zeiches Bedmer, entbunden Tilten machtles über mit bie Etunden, "Gine frie Wung fil p des Greab "

# Der Beifternachen in ber Brigittenaue.

Ballabe.

Rach ber oftreichifchen Bolfefage.

We die Brigittenaue Wen Jephors Pauch begrüßt, Wit feiner Kuth der diaue Danubius umschließt, In grauer Vorzeit Lagen Im moofigen Gervand, Wie uns die Lieder lagen, Einst eine hatte stand. Sie blidte aus ber halle Bon ihrem Ulmenfler, So reigend wie die Stille Der Einsamteit hervor, Seheimnisvoll umschlungen Bon grüner Schatten Nacht, Die selten nur durchbrungen Der Sonne Alammenmacht.

Geschmückt mit Silberbaaren Bewochnt ein ferommer Geris Seite seiner Kindbeit Jahren Der Hatte füllen Kreis. Ihm schien die theure Gabe Der höffnung nicht entwandt, Ihn leitete am Grade Der hoffn Tochter Dand.

In ibr war ihm auf's neue Ein fichnes Alled grochtrt. Bit frommer Kindestrue Den Later sie verebet. Dier war ihr jede Stelle Am Ufer beld und werth, Und beitig ibr die Welle Des Stewns, der sie ernährt.

Es leuchtete ber Fluthen Refallnes Perlenerich, Und in des Morgens Gluthen Das schimmernde Gesträuch. Als einst zum fernen Stande Durch fühler Wogen Bahn, Mariens Auder wandte Den flügelschnellen Kahn.

Ben Sonnenpracht umfangen, Ben Krüklingsichmut umlaubt, Erbeb in klegem Prangen Der Kabienberg sein Haupt. Und weiße Arbei zogen Am blauen Balbeseand, Bis flammend in den Wogen Die rethe Sonne fland.

Und durch die Pupurwelle Jum fernen Ufer bin, Trug dald mit sicher Schnelle Der Rahn die Schifferin. Bald auf der Fluthen Küden Sie nad dem Jiele war, Da ftellt sich ihren Blicken Ein iumaer Ritter dar.

Der sanften Dobeit Falle, Die fiegende Schlatt, Die fleden geldne Sulte, Die eble Stirn umwalts, Beteid einem Feuerstradie Rarf Pelm und Schwerdt zurück Mit blanken Eisenflahie Der Sonne flammendbick.

Und gerne sie die Bitte Des Parrnben vollscher, Und der Stromes Mitte Den holden Fremdling führt; So reigend dunkte beiden Das Reich der Fluthen nie, Und am Gestade scheiden Die trauernd, nur zu fech,

Doch oftmale kehrt er wieder Jum grünen Uferrand, Jum Hain der Frühlingslicher Wer bie Holde sond In ihre Rah gezogen Dit mogischer Gewalt, Er oft die blauen Wogen Mit mogischer Kroalt, Er oft die blauen Wogen

Wann beibe Ufer schwanden, und rauschend noch allein Die Wogen sie umwanden In heepers Purpurschein; Bann fterbend in ben Fluthen Der helle Tag verblich, Und Luna's matten Gluthen Im Porizonte wich.

Wenn sie des Abende Schleier Gemeinsspoll umschang, Ide Derg mit erinem Feuer Das hobe Glude durchbrang; In biefen Augenklicken, In diese Welt allein, Und felber mit Entglachen Sich eines Welt zu fein.

Doch Ghrenes Pfeile rauschen Dahin, das Schien fliebt, ind Rachegitter laussen, Bis eine Wenne blüte; Ihn rief die Pflieb der Ebre, Da schon ber Krieg erwacht, Mit Destricks tausserm herre dur teichnootten Schlacht.

Jum Kampf, sprach er, au eiten Die beit'ge Pfilott gebeut, Bei meinen Glied verweiten Barf ich nur turze Zeit. Doch wenn die Schatten sinten, Und wenn im Mondenstrahl Der Berge Riesen winten Sesn wir uns noch einmal.

Wie langsam in der Welle Berschwand der golden Tag, Bis Luns's Gliberbelle Durch die Gewölte drach! In banger Lieden Bunde" Bom hofinungsstradt gekrönt, Kabt endlich sich die Stunde Gefündert und erkbnt.

Und ach! in bittern Schmergen In ihrer Arennung Pein, Ergoffen ibre bergen Sich trauernd im Berein, Sich fehebet bath die Kerne Auf errig uns vielleicht, Eh sich das Lich ber Sterne Jum bellen Worgen neigt.

Leb wohl! geliebte Kuste, Begrüntes Ufertand, Be greich mich begrüfte, We eich mein Leben sand, We mir se bein sand, Be mir se beit begonnen In gatre. Doffnung Grün, Umglangt von tausen Genn, Ein gelben Tag erschien.

D bâtte mir gegeben Das gütige Gefolick, Ju endigen mein Erben Jugleich mit meinem Glück; In feinem Strabt zu glängen, Menn das Berhängniß tult. Mit meiner Liebe Krängen Ju famüden meine Grufft.

In ihren Schmerz versunten Bergessten ste Kunken Bis Desherse leşter Funken Bom bunkin Simmel schwend; Bis schwarzer Wolken Hüle Dem Horizont entstieg. Und in Gewitterstüle Die dange Erde schwieg.

Und heutend in der Ferne Ein wilder Sturm erwach, Erbeichend flom die Sterne Jum Mutterschoof der Racht. Ber Nachen teicht datin, Die fennen Ufer flogen Jurde in wuntes Gefin. Uib hach empor gehoben, Ergriff den schimachen Auden Mit kinner Wibbel Toden Der wülkende Drkan : Und mächtig er zur Seite Ihn in die Wogen neigt, Das brausend seine Bette Das Welkendere erkrigt.

Und ach! vergebens ringend Mariens Arm umvand Den Abeuern, bis verschingend Die Woge sie verband. Des Lebens schönfte Gabe Schaft ihr des Eaters Puld, Er leitere zum Grade Eis frei von Schmerz und Schuld.

Bo trauernd eine Beibe Sich neigt jum Wafferschoof, Da schummern jest fie beibe 3m lublen Ufermood. Dier hat an beil'ger Stelle Des grauen Laters Sand Der fturmbewegten Welle Die Liebenben entwandt.

Wann bleich des Mondes Strahlen Den Bunktin Schoof der Fluth, Die Richebiber machen In matter Geistergluth; Dann schwebet sanft und leise Ein Nachen um den Strand, Und ziebet Eibergiesse Buit um des Ufers Rand.

3wei blenbende Gestalten Umschlieft der helle Kadn, Und Gessterstimmen waten Um die gebeime Bahn, Wo die Brigittenaue, Ben Iephyrs Dauch begrüßt, Mit seiner Fluth der blaue Danubius umschliefts.

# Gotthilf August Freiherr von Maltity.

Diefer Lichter murbe am 9. Just 1794 ju Konigebra im Perufin gebern, fubirte bafelbit ichne Biffenfchaften und die Richte und lebte lange als Privatmann in Bertin, dis ihn ein Cabinersbefol von bort
vermies. Er wandte fich unn nach Jamburg und folter nach Drebben, wo er ein flütes, nur feinen Freunben und literarifigen Beschiftigungen gewömetes Geben
fübrte und am 7. Just 1837 nach furger Krantheit mit
bem Rufe eines Gepremannen flach.

Er machte fich literarifch befannt burch:

Poetifche Berfuche. Ratiferube 1817, 8. Rangel und Banberftab, ober Reife nach Gefühl und Banberftab, ober Reife nach Gefühl und faune. Bertin 1821, 8. Bier gladliche Jabre auf Reifen. Chenbaf. 1823, 8.

Dumoriftische Raupen, Planterhiebe, Sonnens blide. 2. Aufl. Ebenbal. 1824, 8.3 3. Aufl. ale: Dumoriftische fatvrische Planterhiebe. Ebenbal. 1830, 8., mit 1 Aupl. und 2 Bign.

Damerigijanjatorian yadnergisch, Gondod, 1830, 8., mit 1 Aupf, und 2 Bign.
Etreifzüge durch die Felder der Satore und Romantit. Gendal, 1824, 8.
Der Klosterfirches. Ekendel, 1825, 8., mit 1 Bign.
Echaut. Leipzig 1825, 18 Bodon, mit 2 Aupf, 8.
Schwur u. Nache. Arauerssel. Bertin 1825, 8., mit

1 Rupf. Dans Rir Reife ins Pomerangenland. Gebicht. Genbaf, 1827, gr. 8., mit 1 Bign. Dans Roblhas. Trauerspiel. Ebenbaf. 1828, 8., mit

1 Rupf. Der alte Stubent. Prama. Damburg 1823, 8. Der Dichter und ber Ueberfeger. Schauspiel. Bers iin 1829, 8.

Das Pasquill. Schaufpiel. Damburg 1829, 8., mit Titeltupf.

Der norbbeutiche Courier, Ebenbaf, 1829 ff. Divier Gromvett. Droma. Ebenbaf, 1831, 8. Potonia. Gebicht. Paris 1831, 8. Pfefferborner, Damburg 1831 - 34, 4 Beftlein, 12.

Pfeiferenner, gameung 1001 - Vanitating ... Balladen und Romangen, Paris 1832, 8. Sonnenblide, Reue (der) verb, Ausg. sittau 1834, 8, 3abresfrüchte, Erigigi 1834 - 35, 2 Boden, gr. 12, Außetzem Dromen in Rohebur's Almanach ir. Jahrg. 26

Warmes Gefühl, glühende Liebe für Freibeit und Rech, Kraft der Abe und eine rege Phantasse sind Eisenschaften werde ihm fiets einen geachteren und derm vollen Kang unter den druchten Dicktern anweisen wesen " der es fehrte ihm an Rube und Seinder des fehre ihm an Rube und seinder der schwänze, so daß er theits gu rass durch der der beite gu weit hinreisen tieß und oft die besonnene Hattung vertor, die seinen Allder fachen gegenüber ihm so netdwertba war. Am glide lichften ist er ieden die pottigtiger Satzerter, wo seine

sartafifige Derbeit fich in ibrer eigentlichen Sphire ber finder, umb so vereinen sich leicht die Ertreme in bemseleben Gestler, auf dem Gebiete bidatisch ereligisser Dicht ung, da seine reine ungeschminkte aber trästige Fremmigteit ihm eine echte frische Quelle wahrer Begeister rung wurde.

Gebichte von Gotthilf Muguft Freiherr von Maltis \*).

Sonntag Morgen. Der Frühlingsmorgen.

Der Fruhling nab't, ber Bufen bebt fich freier, Und bantbar bijett bas Aug' ju Gott empor; Aus taufend Stimmen tonen Jubellieber, Gebffnet ift ber Freude großes Thors Bon allen Biefen bampfen Bobigeruch Bu ihres Dafeine großem Schopfer auf. Der Ganger frimmt bie golbne Beice wieber, Die Sonne gebt ju neuem Beben auf. Und haß und Reib und Brietracht find vergeffen, Der Griebe Gottes meb't auf Baib und Siur. Berfohnung tont es rings von allen Breigen; Unbetungemurbig großer Bettenvater! Bie fchen und berrtich ift boch beine Bett! Ich lebr' es boch bem Gibenfohne fühlen, Bie icher Rebel bier in Richts gerfallt. -Richt ftere bes Meiftere Baterband ju fcbauen ? In biefem Tempel fniert Menfchen nieber, Es ift ber Tempel ber Unfterblichteit. Mag immerbin ber Breifel noch fo muthen Dier finb't bas Derg bes Glaubene Setigfeit. pier inn . Das Derg bes Maubene Seligiet. Dier tont es laut, wie mit Posaunen Choren Die großen Borte: Wort und Ewigkeit! Auf jeder Biume ftebte mit Flammenzügen: Gefchaffen bin ich jur Unfterblichkeit! Un biefem Unter haltet feft im Beben Bie bermalcinft bas matte Muge bricht, Bis ber erblafte Mund im Tobestampf wie oer ervolgte Mund im averetampt ; Das lette große Wort: Erlofung fpricht; Kann flicht der Rebel vor des Morgens Schimmtt, Und Stigktit umfängt den Gift auf immer. —

Sonntag Aben b. Die Frührings nacht.
Sanft umschiete bie Racht mit braunem Fittig Iebes Erdenmend bere Zogelauf, Und in iben fillen Sternenbicken Rimmt fie lieberich iber Albeben auf.

") Mus beffin "Sonnenbliden,"

Shadish, ber mit unbasilim dergan, linter their Gobbue flügiet tilt, 20-fin Schummer teine Songe flort, 20-fin Schum Menschen Songe flort teine flusher Menschen Schum Menschen flort fl

### Montag Morgen. Der Sonnengufagna.

Muf, mein Beift, bie Morgenfonne wintet! Schweigend thut fich auf bas golb'ne Thor. Sich', wie Racht und Rebel vor ihr fintet, Steiget fie ju ihrem Gott empor. Froh erhebt fich bann bes Menfchen Muge, reitr, leichter athmet feine Bruft; Alle Gorgen fcwinden wie ber Rebel, Und nur Anbacht ift er fich bewußt. D bu geiftig unerfanntes Befen, Das bu über allen Gennen threnft ! Richt genugiam tann ber Menfch bir banten, Daß bu ihm mit folchen Freuben loonft. Denn mas ift ber Erbe großte Wonne, Gegen biefen Glang ber Morgensonne! Bast euch Menfchen nie ben Morgen fteblen, Der bem bergen fo viel Freude beut. Bebes Birten wirb am Tage trager, Dat ber Morgen nicht bas berg erfreut. Dat ber Morgen nicht bas Derg ertreut. Beithe fittels bei Auges erffe Stunden Dem, der euch ben gangen Tag geschenkt, Und bis jest bis Auge eures Leben Wit so weiser Segnahult gesenkt. Dank, o Dank, die, ewiger Himmelsvater, Für die Freuden, die mein derz empfand, Benn in jenen fet gen Morgenftunben, Sich gur Anbacht Geift und Ginn verbanb : Drum son imm auch bente biefe Ihrane, Großes Wiene, gnabig von mir aus. Ach, wir Menschen haben ja nichts Mein'res Hier in biesem dumkeln Erdenlauf. Blide bulbreich, Bater, auf uns nieber, Zuch auf mich, auf bein getreues Rint, Und las niemals, Emger! une vergeffen, Daß wir alle fcmache Menfchen finb.

## Montag Abend. Die Dammerung.

Gabi" ich , bag ich mehr geworben bin ? Ich , ba fchweigt bas arme Derg ber Schmache, Die ibm leiber angeboren bleibt, Und es trop fo manchem berben Rampfe Bieber bin gu neuen Schwachen treibt Doch mas wir auf Erben nicht vollbringen, Birb bereinft bort oben uns gelingen. Ringet muthig, Braber! bier im Leben : Trauet bem , ber Mues weife lenft! Und wenn auch bie Sturme noch fo braufen, Liebreich ftete an feine Rinder bentt. Daltet feft an jenem em'gen Gtauben; In ber Babrheit beiligem Panier, In ber Jugenb, bie une Jefus lehrte, Und ihr feib fcon übergtudlich bier. Rube , wie bie holbe Racht fie athmet, Solche Rube mobne auch in euch; Mag bas Unglud immerbin bann mutben, Ihr bleibt flets an innerm Berthe reich; Denn ben feft auf Gott geftabten Glauben, Rann euch weber Schmerg noch Trubfal rauben.

# Dienstag Morgen.

Signend tritt aus itrem Purvayatte
Er, bie Riving in des Angs betwert
Seiler wird des ferne Hochaebirgs,
Zief und tiefer fint ber nadie ift eller
Gecken gibbn der en gem Eisenet Mume,
Liebtid butter ein fillen Aber ein Steinenderer,
Seinendimmer matt die Zeifenstunger.
Seinendimmer matt die Zeifenstunger.
Zeinen zur der der Seinen der Seinen Steinen,
Die gigantisch in die Bolten brohn;
Die gigantisch in die Bolten brohn;
Die gigantisch in die Bolten brohn;
Die nig antiere bedin gestohen. Bilde,
Auch Jahraufende bedin gestohen,
Die zu inere unsichtenen Wicht,
Die, zu inere unsichtenen Wacht,
Die, zu inere unsichtenen Wacht,
Die, zu inere unsichtenen Wacht,
Rinn, o Ibrding, glieb dem Worgentsaus,
Bilde mich, Zeite sichen gemachten,
Teuchs glibt ich in erneuen Kraften,
Teuchs sich in der Seiner Wocht,
Die der Gestohen der Seiner Wocht,
Die der Gestohen Bergen dere Krote,
Die der Burgen deregannen.
Tie dem greich Bergen deregen,
Teil dem der Seinen Kraft gemssen,
Teil der gestohen Kraft gemssen,
Die eine Zeicher stiefte Eine rereicht.
Din "von sich der Blum tichter behrt 1
Linh wormach des der fich von ing findt

# Dienftag Abenb.

Die Ernbte.

Mibe fchieft ber Alang ber Abendplede 3tde Arbeit. Aur erfehnten Rud Staffet fein der mehren Canbrunnn, Und er eiter felten der mehren Canbrunnn, Und er eiter felten vor eine ker Seinen, Spart und jauer wer des Argent felten, den bei Arbeit, oder fonder Wast, eine hie Arbeit, oder sohn ein Arbeit, oder fonder Staff, den fonder Argent der Geleine, Spart und der Argent der Geleine Gel

186

Coones Bilb für blefes Bechfelleben, Far bes Menfchen furgen Erbenlauf! Bobt ibm , wenn er reine Brucht gefaet, Denn nur bicfe gebet einftene auf. Beber Tugenb noch fo Lieines Rornchen

Biebt einft taufenbfach bie Gaat gurud. Reichlich lobnet fie bes Rampfce Arbeit. Durch ber Ernbte überfcwenglich Glud. Bie's gefået , fo wird's auferfteben, . Richts tann bier im Leben unterachen!

# Rudiger von Manelle, f. Minnefinger.

# Rarl Chregott Mangelsdorf

mart am 16. Dal 1748 ju Dreiben geboren und erbielt nach vollenbeten philosophifden Stubien eine Lebrerftelle am Philanthropinum ju Deffau. Rachbem er in Salle Doctor ber Philosophie geworben mar und etnige Beit ale Privatbocent bort gelehrt batte, nabm er 1782 einen Ruf nach Ronigeberg in Preufen an , wo er am 28. Auguft 1802 ale orbentlicher Profeffor flarb.

Gr fcbrieb: Lehrbuch ber atten Bottergefdichte. Salle 1779. Entwurf ber neuen europaifchen Staatenges fcichte. Leipzig 1780.

Abriß ber allgemeinen Beitgefdichte. Eben-baf. 1782.

Altgemeine Befdicte ber europaifden Stag. ten. Salle 1784 - 94, 12 Sefte. Bebachtnifrebe auf Friebrich II. Beipgig 1786. Bobrebe auf Friebrich I. Gbenbaf. 1796. Pausbebarf aus ber allgemeinen Gefcichte für

Rinber. Satte 1796 - 97 , 5 Ibie.

Ein fleifliger Gefchichteforicher, beffen hiftorifche Reben namentlich ben Beifall perbienen, welchen fie gu

### fionrad Mannert

warb am 17. Upril 1756 gu Mitborf geboren , ftubirte bafetbft Philologie und Philosophie, murbe Dr. philosophiae und tam als Lehrer an bie Gebalbefchule, fpater an bas Megibianum nach Ruenberg, von mo et 1797 ale Profeffor ber Philofophie in feine Baterftabt gurudging. 1808 folgte er, mit bem Titel eines Sofrathe beehrt, in gleicher Eigenschaft einem Rufe nach Landebut und murbe bei Mufbebung Diefer Univerfitat 1827 ebenfo nach Dunden verfett. Er verfaßte :

Befdichte ber Banbalen. Beipgig 1785. Gefdichte ber unmittelbaren Radfolger Mleran:

Cbenbaf. 1787. Geographie ber Griechen und Romer. Rurnberg 1788 , 10 Abie.

Miscellanea, Chenbaf, 1793. Compenbium ber beutichen Reichegeschichte. Ebenbaf, 1803; 3, Ausg, 1819, Compenbium ber Statiftit. Bamberg 1805. Ctatiftit bee beutiden Reiche. Ebenbaf. 1806. Die atte fle Geschichet Bejariens. Ramberg 1807. Raifer Lubwig IV. Lanbeut 1812. Danbbuch ber atten Geschichte. Bertin 1818. Geschichte Baierns. Leipzig 1826, 2 Thu.

Ein tuchtiger, grunblicher und genquer Siftoricer und Geograph , beffen Berbienfte nicht lebhaft genua anerkannt merben tonnen, ba jebes feiner Berte viele fache Beweife fowohl fur bie genauefte wiffenfchaftliche Forfchung, wie fur ben umfichtigften Scharffinn barbietet.

# Johann Maspar Friedrich Manfo

marb am 26. Dat 1759 gu Bella im Gothaifden ges boren, ftubirte, nachbem er auf bem Gomnafium feiner Baterftabt fich bagu vorbereitet batte, ju Jena Philofophie, murbe 1784 Lehrer am Gomnafium ju Gotha und 1789 Profeffor an bemfelben. 1790 folgte er eis nem Rufe als Prorector an bas Magbalenengemnafium gu Breslau, erhielt 1793 bas Rectorat und ben Chas rafter eines 1. Profeffore und Bibliothetars an biefer gelehrten Unftalt. Gein literarifches Berbienft und fein Wirten als Coulmann murbe auch auferbem 1803 burch Ertheilung ber philosophischen Doctormurbe und 1825 burch bas Ritterfreug bes rothen Ablerordens 3. Claffe ebrend anerkannt. Er ftarb bafelbit am 9. Juni 1826.

Bon ihm haben wir, theile anonym:

ueber einige Berfdiebenheiten in bem grledis uese einige Werdoliebenheiten in dem geschie, ichen und deutscheit Arauerspiete, Weselau 1793, 4. Bersuche über einige Gegenstände ber Motho-logie, Keigig 1794, Exunst pu lieden. Bertin 1794, ge. 8., mit 796, 4. Wirtung des historischen Gedickt. Werslau 1796, 4.

Die Bertaumbung ber Biffenfchaften, Poetis fche Epiftel. Leipzig 1796, 4. Begengefchente an bie Gubeltoche zu Zena und

Beimar, Gbenbaf. 1797.

Ebenbaf. 1800 - 1805, 3 2hte. Bermifchte Schriften. Gbenbaf. 1801, 2 Thie, 8. Ueber bie Attaten. Breefau 1815.

Beben Ronftantin's bes Grofen. Ebenbaf. 1817. Gefdichte bes preußifchen Staates. Frantfurt 1819 - 20, 3 Thie.

Bermifchte Mbhandlungen. Breslau 1821, gr. 8 Gradiate bee offgorbiden Reich Gerbald 1021, ge. o. Gerbald to bet offgorbiden Reich Gerbal, 1828. Auferbem Schutten, Pregramme, Utberfeumgn von Studm aus Copholies Diegig, Bon und Mofchus befondere, und Allifebe und Abanbungen in Sulger's Theorie ber fohnen Rulle, Bo. 1, 2, 5, 6.

Ein maderer, tuchtiger Schulmann, beffen Berbienfte vielfad gefchmalert murben, weil es ben groß. ten Beiftern feiner Beit gefiel, ibn wieberhott gur Biels fcheibe ihres 2B:bes ju machen. - Es ift feineswegs gu laugnen, bag er fich in feinen eigenen poetifchen Arbeiten unbeholfen und mitunter gefchmadlos bemegte. fobath fie nicht jum Gebiete bibafrifcher Dichtfunit gehorten, befto vortrefflicher find bagegen feine archaologifden und hiftorifden Leiftungen, namentlich feine eben fo murbig gehaltene als gut burchgeführte Gefchichte bes preußifden Staates.

# Ueber bie Bertlaumbung ber Biffen ichaften ). Der Chre, Macht und Both, bie Freude ber Gematfer, Belaffer, rubet auf, auf Anntais und Berftand, ...

3war bor' ich, was ber 3weifler fpricht, ,,Barb, fragt er, une jum Ungluck, nicht Go mancher anbre Erich verlieben? So mainger anner aeter bereitigens 3ft alles gut, wofür wir glüben, Und jeder Reigung nicht ein feste Biet gefest, Das, ungeffraft, ber Borwis nie verlegt? Fragt die Erfahrung nur! Gie wird euch geen beiehren. gragt oie Ergarung mur! Die wird euch gern belehren. Bile vieles fir, was wir begebren? Des leichten Annes Spiel, ber Liebe füße Gintle, Des Taffet eriche Foff, ber Araube mibels Butt, — Für alles folidigt bas ders uns warm, umb boch verkehren Genuß und Freude fich fo leicht in Bitterkit, Wenn wir die Grengen nicht verberen, Wefen wir die vornigen minn vereiren, Die, warnen die Kernmuft, ju ehren uns gebeut, Bies sollten Missrauch und Gefahren Sich nie mit dem Besis der Wissenschaften vaaren, Und immer heissam uns das Licht der Weishick sein ? 3ft ihre Derrichaft gu erweitern 3ft ifte Dereimar ju erweitern Und Bourtefile ju geftebn, bort Renntiffe ju lautern, Dier Bucife ju beftebn, bort Kenntiffe ju lautern, Und allen Gegenden bes Tages vollen Schein Ju schenten, ein Geschäft, bas fich een Lobn geroberet, Und fiets und unbebingt bas Bohl ber Menfcheit mehret? Dat ichale Rlugelei nicht oft burch leeren Zanb, Den fie fur Wahrheit gab, gebiendet, und Manchem, deffen Bruft von Unmuth nichts empfand, Des Lebens besten Trost - Jufriedenheit, entwendet? Richt, mas bie Unvernunft erfanb, um Bolter gu entgwein und Burften gu erbittern, und fefte Ehrone gu gerfplittern, Die Schreibewuth, von Canb gu Canb, Als neue Beisheit, ausgebreitet, Und Arglift es ertlart, entgiffert und gebeutet? -Trug, Unbant und Berrath unb fchlauberftellte Sitte, -Gie alle traten, aus ber Ditte Der Biffenfchaft unb Kunft, bervor, Und wo fie manbetten, verlor Die Ginfatt fich fogar aus ftrofbebedter Butte, Und flog Gerechtigteit jum Gotterfit empor. Blidt auf bes alten Rome und auf Athene Ruinen,

Und lernt ber Botter Loos, wenn fie Minerven bienen !"

Gin lachenbes Gefilb, mit em'arm Reis gegiert. Und lebend in ben Liebern ber Camonen, Der Gie ber Gottinnen bes Bahren , Guten , Schonen, Erwartet uns am Biel, mobin bie BBisbeit fubrt. Schon blubt es und erquict bas berg, boch ift's nur Befen Bon boberer Ratur perlichn. Den Duft ber Blumen rein und lauter einzugiebn. Dir durf ber Bumen rein und tauter einguten. Bir Andern, für das Good ber Sterbtlicheit erlefen, Berfolgen, ohne Raft, die Pfade, wo sie blübn, Justieben, wenn gutegt, sur eifriges Bemühn, Die helben Schwestern und ertauben, Ein Bluthchen ober gwei auf ihrer flur gu rauben. Go baben, feit ber leng ber Erbe Dugel fcmudt, Sich Laufenbe bereits, fo haft bu felbft gepfludt, Bwar menig auf einmal: allein mit jeber Blutbe Gewann bei uns bas Reich ber Mahrheit und ber Gute; Und, o es wird gewiß gewinnen und gebeihn, Benn wir und benen einst hienieben, Statt unfrer, aufzublubn, Die himmtifchen befchieben, Steich unverbroffen fich ben Biffenfchaften weib'n! -Birf einen Blid auf jene Reihe Tage, Die gu ber Menfcheit Qual und Riage, Dem Schoof ber Beit entflieg, wo mit Gemiffenszwang Denkfreiheit, mit Gewalt Geseh und Debnung rang, Ein Priester, ohne Nacht, Monarchen schimpflich neckte, Des Bannes Donnerstraßt betrogne Költer schredte, Der Krieger, um ben geind ju mürgen, überwarte, Der Krieger, um ben Feind ju mürgen, überwand, Und niegende Rath und Schus der arme Pflüger fand. Wenn diese Racht, vor berem Pilbe Roch ber Erinnrung graut, verichwand, Ber gab ben fconen Zag bem trauernben Befitbe ? defficiter en indie, weit, and freuentous verticer – Cefficier en indie, weit, and der Ruckfelt gerfind, die Waschtelt aus dem Grad der Schönlich gerfind der Machtel fich der Schönlich für der Schönlich und der Kreifiche Bruft der Gläch und gerfinde der Schönlich geber gerinde gerinde der Grant der Grant

Buerst erwacht Petrarch und sorscht und währt, geleitet Bon einem Gert, der fich und seiner Kraft vertraut, Den Pjal nie Alterthum und schreitet Bor siener Zeiterbum und schreitet Bor siener Zeite voraus, die flaunend nach ihm schaut. Ichn necket Ware's Gesti, dien währent Pjalo's Zeuer, lind Liefe bildet ihm den Mund, modment Pjalo's Zeuer, lind siehen die siene gegießt sich siene Leiter Und tut Italien, was er empfinetet, fund. Canst wird der Gryache Klaug, der Ausberuf von und rund, lind Pjobbus sieht und beraft, enthält den neuen Abenn, und siehen fangen der Musten zu einer Arbeiten.

Gliefe fehitg, fhiliefe fich ihm, auf ber gewählten Ba du, dier ein getiebert Frund um bort ein Jöhling an, ihr fammein um sich ber Bewundere und Bereber; lind verden, durch Gefriech au Gedirften, Alleidambe Lebrer; lind verden, dehrer Gesche des Wilfenfallen Alleine Beberer; lind vorleige der Beiter Frund bestellt, wit immer schoter Frund ber Wilfenfallen Alle. – Indeffen sint Bezang, die Beute der Wilfenfallen Alle. – Indeffen sint Bezang, die Beute der Wilfenfallen Alleine Zuffenerstätzel wir der Angeberer Telle ireit von den etwaren auf im feine Wauern auf:

um fein, den Dann burcht und Kultern, diese Mehrer Flücksting in sie Geharen
Das Kestlächte, das der Geführ
Das Kestlächte, der Geführ
Das Anflichsfer, der Geführ
Das Anflichsfer, der Geführ
Das Anflichsfer, der Geführ
Das Kestlächten, der neuen ber Beureute telse Blätzen,
Die Weisheit Gekeiens, verdrettet

<sup>7</sup> Pottifche Gpiftel von 3. R. B. Manfo.

Aus trinern Luellen, nahrt Empfinbung und Berfland, Und deringet, durch die Aunft, die Guttenderg erfand, 3n greifen Erfenm fertgetiette. Ken Eradt zu Stadt, den Land zu Sand. Ken Eradt zu Stadt, den Land grücker Ere fleigten Weiche trägt Zunit. Lie, im Erwoden ber Vernunft, Ern Untergang der innig gederen Arrefdaft fiebet. So midfom fich der Ababeteit durch die Vogat Des alten Borretteils, das redites, fie befreitet Und durch's Gewolf der Abuftsung durgarbeitet, Serinan und mehret fich des der Unffang here Wocht. Berlind und mehret fich des der Unffang here Wocht. Das Blut, das für fie fleiser, facht, Ten Girke After ein. Allt die tierre Eitne Ladt Der Wattrece der und win den fie zu fählen, her diene Abuft eine Fielen, die zu fielen Der Wattrece der um Wei die fiele für fellen hie fielde den Rimmen dehen, die ziehen, um fin feieten.

D wie die Rochf eitem fich iberall gertieltt. Dub, innginn, ohrt schn der Jad prinierriiett Web, innginn, ohrt schn der Jad prinierriiett Web, innginn, ohrt schn der Jad prinierriiett Web, inn gertielt wert der Angeleit Butt is Auftrage in gertielt werden der Angeleit Gertielt der neue Webnete. Die Gerache Latiums, untenntich und entflut, web entflut entflut, web ent

und heiger heit sugließ die golliche Gowden In ferberrichtes dwurt empe, und diet, nicht ohne Beitz, auf hefperitlis Schne droch und zigit is Dicktrout, und ist erfamment flein die Edire ihrer Bühne Gernelle, Wollere, Warine, Und jener, der das Schm' allein im Wadere fand, Und, mie horen, die Kunft an ende Kocint dand. Wenner, der die Beitzel gerichte die Kunft Wenner, der die Kunft die Kunft Lie der die Kunft die Kunft Lie der die Kunft Lie der die Kunft Lie der die Kunft Lie die Kunft Lie der die Lie der die

So sichen Grad' und Seifedmat und Tickstunft, in dem Lauf Much 2000 bei eine Weiter und in Beiter und 1. Dach die Macht und auf Ruin, 2000 bieden nicht sie allein. In liebichen Gestaut und ein Allein Die Wille der Weiter und einstellt wir der Weiter der

Bie aber gruß' ich bich, fur welches mein Befchick Bu wirten mich erfah, entfliebenbes Jahrhunbert, Bon bem gefchmabt, von bem bewunbert; Ken bem geschmidt, von bem bewundert; Zeod, perife man dein Kerchtit, gewiß vor vielen werth Log die der Bolfe micht vergebriert, aber ehet. Dat fich ein schopert Zag, als finale die Katur Bom Himmel wollen soh, vor allen in der Kutur Bom Himmel wollen soh, vor allen in der Kutur Log die der Bonne, ausgebreiten der Gerich Kigt, Toch Lieb, das auf vom Ho und von der Gerich Kigt, Alf nicht mehr des Engigkenfich ver Eirber, Die Morien gefällig, fich bernitber Der fprobe Gott vom Pindus neigt. Die Weifen Albions find langer nicht bie einen, Die Tieffinn mit Gefdmad vereinen, und felbft ber Grundlichfeit ber Armuth Farbe leibn. Mus Zeuts Beichlicchte ftebn, an Thaliens Mitaren, Der eblen Manner viel, bie ichergenb mich beiebren, Ber eben Manuer Dur, Die jorgeno mich betegeen, Und viele, bie mein Derg burch Unterricht erfreun. Stees eifrig, Much und Kraft der Wahrdeit Dienst zu weibn, Und fich, wo Kenntniß reift, mit ihrem Mart zu nahren, Umfaft und nimmt mein Bolf - ein Strom ber feinen Lauf Durch Bach' und Fluffe ftartt - ber Bolfer Biffen auf. Und udge ant gerechter Treue, der Botter udge, und ind und ind und der Treue, und micht aus feinem Schab und bildet es auf neue. Bere dat, Religien, von leterm Menichandand, und von der Sagen Zoch, und von der Sageng Bürde, Dich gildführer bifreit und deiner Decht Mutte Begeifternber geliebt und lauter anertannt? Ber prufte forglicher bie Rechte bes Berftanbes Und wied, aus bem Befice fremben Canbes, Bie unfre Beifen, ibn in fein Gebiet gurud? Ber wanbelt, in bes Alterthumes Mitte, Auf Schutt und auf Ruin, ale batt' er ftete bie Schritte Durch biefe Racht geiente? Ber ichabt mit fefterm Blid Und, ohne bağ bie Macht bes Borurtheils ihn binbet, Das Schone, wo es blubt, bas Eble, wo er's finbet? Sei ftolg, mein Baterland, bein Rame welket nicht. Bum grengenlofen Zag, ber aller Cybaren Licht, Begierig in fich trinft unb, fiegreich, weiter ftrebet, Mifcht auch (ber Genius ber Babrbeit fpricht burch mich) Ein glammenftrabt von bein er Sonne fic, Der ewig ichafft und wirft und marmet und belebet.

"Bohl!" ruft ber 3meifter aus, "ich ehre biefen Tag. Roch aber ift vor ibm ber Lafter feins verschwunden, In benen unfer Mitc, feit Gonthius die Stunden In ibr erneut, darniebertag. Roch ichigt Berrart und Reib bem bergen bitter Wunden; Rech veinftet fich der Etoig und promat die Urppsfaftig Roch wird der führtacht Gild gewinschau han inder empfunden; Roch grünt der Stofg und bicht die Unempfablichteit; Roch at die Schliedt fielt zu wurzten Roum gefunden, Und Lieft und Edelmuth beist theure Geltenheit. Bas dielles, die fost und früh der Wilfenfachten weiten, Was die blieft, die fost und früh der Wilfenfachten weiten, Wenn herbe Frührte nur durch unsern Ziefs gebeihen?"

Gemag des Spotes! Wie att ist, Jweister, die Weit, Weit, weiten Kriechn flet und die dien Micht vergält? Lies in dem Beuch der zieit? Invan lies der erfet Worgen, der sie der mie Weiter der eine Meister der Geschlich und die Verfet dem Beiter der Geschlich und die Verfet dem Geschlich und die von die der Geschlich und die von die der Geschlich und die Verfet und die Verfet der entschaft der Anfaltage der entschaft des die die die Verfet des die Verfet d

Befest inbes, bie frobe Doffnung mare Gin fußer, aber leerer Traum: Dat benn, auf unferm fleinen Raum. Der Beifen Barnung, Rath und Lehre Rein Borurtheil befiegt und teinen Bahn gerftreut? bat fic bes Aberglaubens Sphare Richt um uns her verengt? Erbebt bie Tyrannei 3hr Antlib, tect, wie sonft? Führt fromme Deuchelei Roch heute, ungestraft, bie Wett am Gangelbande? Gereicht es unfrer Beit gur Schanbe Daß, wenn bas Bafter auch nicht flirbt, es bennoch icheu Burud in Racht und Duntel flichet Und, fchamlos, langer nicht auf offner Bubne blubet? RBann fubite man's fo tief und rief es laut und frei, Daß , wer bas Schwert ergreift, nicht, um fein Bott ju fchuben, Rein, weil ber eitle Stels, mehr Rronen ju befigen, Ihn fur ben Rrieg entflammt, ein Freund bes Unrechts fei? Und ber Bertauf ine Joch qualvoller Stlaverei, Durch ben Guropene Beig, mit jebem Jahre neu Sich an ber Menfchbeit Glud verfculbet, Dies gafter, feit Jahrhunberten gebulbet, Und (o vertebrte Beit!) fur Tugenb einft ertiart! -Ber find bie Stimmen bann, bie, an ber Thronen Stufen, Bereinigt um Erbarmen rufen Und jeugen, bag ce une und unfer Derg entehrt, unb, ftatt ber ganber Schae ju mehren, ibn vernichtet Und jebe hoffnung untergrabt, Bon beren frobem Glan; betebt Europens Schiffer jest bie Anter mutbig lichtet? -Der Beifen Stimmen find's. 3hr tubner Geift erhebt Sich über niebern Bahn ber Erbe und verfunbet, Bas, von ber Bahrheit Kraft befeett, ihr herz empfinbet.

Des viels bermundet nicht ein neuer Sport mein Spr ?
""Wilcifeig ist die Brut der Teller und bin Aber,
(So be' ich,) den Gestatt und fanste Gitte beindet,
2.60 im erchoft garud, das ander gelt betroot;
hruf bat es trüglich, die bies Antilg ugswendet,
than mergen Kerte die ines gut "——
3.6 fiels die Kenstl. mit der du recht, du,
Bie der Bett an Wängten, reich,
Doch french der Dett an Wängten, reich,
Doch french des Bert aus bie, dann, Alfging, gilf's bir gleich,
Doch french des Bert aus bie, dann, Alfging, gilf's bir gleich,
Doch french der Kenn in sciennen Geoof die habtert,
De Cannbul oder Rom in sciennen Geoof die habtert,
De Kannbul oder Rom in sciennen Geoof die habtert,
De Kannbul oder Rom in sciennen Geoof die habtert,
De Kannbul oder Rom in sciennen Geoof die freiter,
Auf der du keute, nur chromagen, spiell, und die,
Den glangender vonier des Rowleres folgen die,
Den glangender vonier des Rowleres folgen die,
Wie der der Bonnermett, als Attile, durchfrieß
Der einf die Römermett, als Attile, durchfrieß
Wie der der Röme fin fin nie die terfeie,
Wie der der Röme fin fin nie die terfeie,
Wie der der Röme fin der Rowle gegen
Gurepe wiederhoft zum beitigen Grade,
Gurepe wiederhoft zum beitigen Grade,
Gurepe wiederhoft zum beitigen Grade,
die Krieger Attiles, des Beden Roule fortet,
die Krieger Attiles, der Beden Roule fortet,
die Krieger Attiles, der Beden Roule fortet,

Und gebe bort, den Badl Acrusslems zu fidermen, Brit Petre's Schmidtmether, an feiner Kotte Bord! — Deran ju meinem Jaubertecife! Deran und rithe bis gur Krift. In Gorffrich's Cagerfabt und in bes hunnen Jett! Kas finnft voll Jauberet! — somm, broveife, Bas finnft voll Jauberet! — somm, broveife, Bas die entflohen Jeit und ausgestorben Wett Die midden inder, als ble j, für die bie übeft, gefäuft?

Weber bann aber boch (wie konnten wir ber Frage, Wein welfere Freund , entflichn?) — wober zulegt die Alage, Die, finden wie ibe mach, ichon aus bem Reich ber Sage, Bu uns herüberschallt, daß Runft und Wiffenschaft zu uns herüberjadut, dah Aunit und Willenschaft Bekerben ju dem Tefren und zu der Höttet trags, Und an der Wenschöchei Wolf und an der Wenschöchei Kroft, Wie an der Wum ein Wumm, mit teisen Jaden nage? Wich dünket, pwielad sie der Wahn, wit der Jaden und in dem Genuß der schäften Güter störet Und wöber daß Geschaft der Dimmissionen ampbret, Buerft, mas finnen wir ben Biffenfchaften an? Die irbifche Ratur bes Menfchen umgeftatten Coll ibre Bunbermacht und ibn jum Gott erbebn. Umfenft! ber Menfch wirb ftete bas Boos ber Menfchbeit fablen, Der Beibenfchaften Sturm in feinem Innern mubten, Und, wann er gurnt, ber Mund ber Unschulb furchtlos fichn. Sein ungeftumes Blut gu tubien, Berbacht und Eifersucht aus feiner Bruft ju fputen, Und von bem Unmuth ibn , ben balb ber Eitelteit Getrantter Bunfc und balb Berfagung wedt, gu beilen, voercamere Winden und das vergaging vetel, zu zeicht. Wistingst ditere selbst der klugen Hand der Zeit: Denn das Bollkomme soll nicht unterm Monde weilen. Ber Weisdeit und den Dienst der Wissenschaften nicht! Der Weisdeit und den Dienst der Wissenschaften nicht! Wenn fie ber Dinge Lauf nicht wunberthatig bemmen, Des Baftere Bege nicht verbammen, Roch, wo ihr Gerpter herricht, ber Uebel Deer gerftreun, 3ft barum ihre Birtung tlein? So weit ihr Einfluß reicht, entbluben und gebeibn Und gefrigen Big und Gefchmad gefchwinder, Der teante Beift genef't burch ibre Argenein, Und der genesne wird, burch fie geftartt, gefunder. Sagt ju ber Sanftmuth Rath ber Stoly fein taltes Rein, Biebt etle Beichlichteit fich vor bes Zammers Bilbe Burud, - bie Beisheit labt ju ihren Echren ein, Und fanftiget bas berg und giebt ben Gitten Milbe. Bill Ungebulb uns mit ber Belt entzwein, Gie tritt bergu, ben Blid voll Mitteib und Erbarmen, Und brudt in ihren Comanenarmen Uns an ein Mutterberg, bas unaussprechtich liebt, und ein auterrages, oas unausprechtig lebt, Und geigt und, mas allein auf biefem Pilgerpfabe Mit Troft bie Seele fallt, — Einstums Geftabe, Wo jener himmel glangt, ben krine Wolke trubt.

Richt weifer, ober für ben Abel Der Weichtl tedaltnber, ift, Freund, ein zweiter Tabel : Auffledung fel for Elaaten Grad. bas schen, ob Erfahrung und Geschächte (Ele fissen bier, wich eillig zu Gerichte) Der fligsinden Kennurft ben Stab, Jon über Weissinschaft und kaunft zu brechen, gab.



Rach einem furgen Biberftanb, Das Giut, bas beibe Bolter fcmudte ; Und, ach, es mare felbft viel fruber noch in Sand Berronnen, batten nicht Cofraten und Platonen und Balien und Scipionen Den naben Sturm gurud gewandt. Ihr reiner Jugenbfinn, ihr fefter Muth beftanb Die Lafter, beren Deer ben unbeflecten garen Entweihung brobete; und baß er übermanb Und in bem Strubel von Befahren Richt unterging , - wer gog bie feltne Zapferteit Den Gbein in bas berg , und ftartte fie gum Streit? -Die Mufen , bie fie nur um ihretwillen liebten, Die Beiebrit, bie fie nicht lobpriefen, fonbern ubten.

D gilden , Freund , auch wir ben Beifen jener Beit, Und hulbigten aus mahrer Bartiichfeit, Richts munichend , als bas Reich bes Guten und bes Schonen Riche ausgehreiten, bet Gambenei in Bereiten aus des Sambenei Debreten alle boch, ble, mit gebrugtem Anie, An ibrem Abene, um tiebe fie beschworen, Durch ungeflebten Dienst und reines Opfen fie, Umb statien in dem Geber bei Schress um des Thoren. und firaften fo ein Spott des Lafters und des Locke D folgten fie dem Nath, den feren Weife gad! Du liebst fin, wie ich feibt. (Sein Angebenfen bilde Ja Sigen unter uns!) "Den Lefter, prach er, ziebe Ju dir kinauf, er feibst die nie zu sich hinab." Ad, feine Stimme halt auf wenig herzen wieder. Richt ber Geschmad', ber ftreng, allein nach Grunben, spricht, Die Fürftin Mobe fibt am Pinbus zu Gericht, Und lentet unfern Riel und regelt unfer Lieber, Balb fleigt, auf ihr Gebeiß, ein ungeheurer Chor Und melbet im Roman, in breiten Dialogen, Wie fie zu biefem Fest und jenem Stechen gogen, Und schläget Schild und Speer uns auf ber Bahn' ums Ohr. Balb wirbelt eine garte Rible Und Reime ohne Ginn, und Borte ohne Geele, lind Reime ohne Sinn, und Worte ohne Seele, In wunderschen Artikern die, Schwerfallig mandett die Geschicker: So bruget fie die Jahr die Prefen und Erftein; Und ihre Pftegrein, geslandt zum Unterriedte, Die Weichtet, die voorbrum die Innen Angesichte Eine Weichte in die der General Angesichte Einersping, blützt fich in siehen Schierer im. Und truber Stirn' und flicht jum Throne ber Rritit, und erwore Stein und geine gum agrone ver danne, thin Budbriet und Rature fübit, daß fie auf ber Bunn Des Lebens nicht gefällt, und zieht fich falt zurüch. So will's die Gunft des Bolts, nach der wir tebricht streben; So will's die Buft der Beit, — ein Mittagswind, durch den Die Seneea's gebeibn und leben, Die Gieeronen untergebn. Deift bas bie Biffenichaft um ihretwillen ehren, Den Borberr , ber nicht giert, tattblutig überfebn, Und teinen Bobn, ale ben, ber ibr entquillt, begebren ? Und was erwartet ibr , Betrogene ? Rein Flug Duntt unfern Beiten tubn , fiin Bagnis groß genug. In taufenb Caunen ift bie manbelbare Menge, Die Rubmfucht, bie ihr frohnt, an taufenb Runften reich. Schon finnt, und nicht umfonft, ein andrer, wie er cuch, Auf Roften bee Gefchmace, aus eurer Stelle brange.

D bieß Berbrangen , Freund ! wie traurig , baß es oft Selbft jener Seclen fich bemeiftert, Ben benen Biffenichaft ein neues Leben hofft! Son ehrt Auftengugt ein beud verein ogne: 3war che'i die, wie bu felbf, Nacheifzung. Sie begeistert 3u Arbeit und zu Aris und wärmet kaltes Blut, Erbalt, den Winter burch, im einfam fillen Jimmer, Um Mitternacht und wach, und schntt, der Feste Schimmer Und Ball, Gefang und Spiel zu überwinden, Duth. Bobl bem Begilutten, beffen Bufen Bon folden Flammen glubt! Einft lobnen ibm bie Dufin Die einem Corbeertrang, ber, unverweitlich grunt. Bill tiem ervereitung, ver, une vereitung von Doch heiben biefer art ju ebenn, Birb, fürcht ich, Allo's hand ben Pindus nicht verheeren; So fetten ist die Gluten, die ieh Gefchent verbient!
Die Goden bes Parnaffes freiten Richt um's Berbienft, Gefchmad und Renntnis ju verbreiten, Die Sorge, Die fie qualt ift, wer ber Grobre fei, Db, fubrt Apoll ben Reibn, Die Factel vorzutragen, Db, ruft er jum Gericht berbei, Den erften Urtheilefpruch ju magen, Dem ober jenem giemt, - bas ift's, wornach fie fragen, Und ichlimm fur beffen Rubm, ber Aller Berth ertennt, Den einen neiblos ehrt, ben anbern, bankbar nennt, Und municht, bas, in ber Dufen Reiche, Gin jeber, ber fur fie und ihre Schonheit brennt, An Sitten, wie an Geift und Feuer, ihnen gleiche.

Die breimal Gludiden! Die fconfte Darmonie, Rie tlagt Melpomene, wenn bier ber gurft ber Spotter, Dort Joeus, bort bas Beer ber fteinen Liebesgotter Port Joeus, bort oas sper eer tennen ervoegegerer Ibr untern wirte, und find Abaltine Echtige möhlt. Sie wiffen, ein Gesang, der Geagten gelungen, Ein Bert, bem Bis, Ersonaal und Einfalt Werth verleibt, Erwattet feinen Gobn nicht von der Jand der Jaits Es reift fur bie Unstreblichkeit, Und wirb, und wenn ibm auch bas ichlimmfte Schickfal braut, Und witte, und veren tom alug vas signimmite Goliefal volut, Berfannt vielleich, boch nie von Ethems Grem verschungen. Dit zieben, wenn Bergessinder ist Schon odynigen wähnt, die Der Beiten Stols au fein, fieht es und troft bem Reib, Unb beift ber febne Sohn ber Unverganglichkeit.

Dod, Areund, binweg ben Blid, hinweg von einem Bilbe, Das Schmerg auf jibe Gele bunt. Die, wir bie Mufen, leidt und geen in bie Gefilbe Der hoffnungen biniberichweift. Rech bat ber junge Tag, feitbem er, neugeboren, Zuf uns berunterfiebt, in einen Raum von mebr, Mis vier Sabrbunberten, an Riarbeit nichts verjoren, Als der Jagopunerten, an Margett niefes betroren, lind fende Baben und Araft in feinem Strahl umberg Noch gehen täglich neue Blütben, Bon ibm geweckt, hervor und bieten Uns Segen und Erquiefung der. Getroft! die Schrickniffe der drehenden Gefahr, vereigt; ein Suprientiffe der orenten Gelote, Dele faufchen, od umber am fernen himmel ziehen, Sie werben sich gemad pertheilten und entstieben, ibn dierrall, wo ein Alten Fair Wusen bildbe, sie der Freude Fiel begehn, Und ungefoder, den lauten Weigen siehen, und jedes enude Misgeton, Das unfer Dbr umidwirrt, in Bobllaut fich vertieren,

So malget, aus bem Schoos ber Racht. Der Sturm ein furchtbares Gewitter Den Dorigont berauf. Die Giche bricht in Splitter, Das Deer erbebt uns fchwillt, bes Felfens Burgel fracht. Urplbolich faltet fich bes Winbes Flüget wieber, Die gitternbe Ratur ichaut ruhiger fich um, Die Boiten thauen Regen nieber, Und bas erquidte Band blubt, wie Gipfium.

# Gotthart Osmald Marbach

marb am 13. April 1810 ju Jauer, mo fein Bater naffum gu Liegnig und habistirte fich barauf 1833 ale wiffenschaftliche Bilbung nach vorhergehenbem Pelvatuns bes fur Schlefier funbirten Collegii Beatae Mariae Virtetrichte auf ber Ritteratabemie ju Liegnis (feit 1821) ginis murbe. Er vermablte fich 1836 mit ber talents und studicte seit 1828 ju Breslau und Salle anfange vollen Schaufpielerin Rosalle Bagner, hatte aber ben Theologie, spater aber Philosophie und Naturwiffen- Schmerg, icon im folgenden Jahre feine glackliche Ebe ichaften. 1831 warb er Doctor ber Philosophie, befleis burch ben Tob feiner liebenemurbigen Gattin aufgeloft dete bann ein Jahr lang ein Lehreramt an bem Goms gu feben.

Cenior bes Minifterlums mar, geboren, erbielt feine Privatbocent an ber Universitat Leipzig, mo er Mitglieb

Bon ibm erfcbien :

Bebådtnifrebe auf Spinosa. Salle 1831. Gnomen. Liegnie 1832. Univerfitaten und Dochfculen. Leipzig 1834. Eneuelopabie ber Erperimentalphyfit. 5 Bbe.

Chenbaf, 1834 - 38, Schelling, Degel, Coufin, Rrug, Ebenbaf. 1835, Gebichte, (1. Ausg, unter bem Ramen; Gilefius Disnor.) Chenbaf. 1836 - 38.

Heber moberne Literatur. 3 Genbungen. Chenbaf. 1836 - 38.

Befdichte ber griechifden Philosophie. Eben-

baf. 1838. Aufruf an bae proteftantifche Deutschland ic. 1. u. 2. Art. Gentaf. 1838. Deutiche Boltebucher. Bie jest 14 Defte. Chen-

baf. 1838.

Buch ber Liebe. Ebenbaf, 1839, 3abredgeiten. Gine Bierteljahrschrift, Ebenbaf, 1839, Angefundigt von ibm ift: Eine Ueberfegung ber Stibelungen, welche noch in biefem Jahr ericheinen wirb, fo wie eine Ucberfebung von Gottfrieb's von Strafburg Eriftan und Ifolbe.

Biele Muffage, Rrititen u. f. w. in Beitfchriften u. f. m.

Tuchtiges Miffen, grundliches Streben, reiche, viels feitige Bilbung und redlicher Gifer fur alles Gute, Bahre und Schone, treten aus allen Arbeiten biefes talentvols len und reichbegabten jungeren Schriftftellere bem Lefer flar und beutlich entgegen, und weifen Darbach einen ehrenvollen Plat unter ben Beitgenoffen an, fo heftig er auch von mancher Seite angefeindet worben ift. - 216 Philofoph gebort er ju ben Schulern Segel's, boch weicht er in Manchem, namentlich in ben Unfichten uber bas Berhaltnif ber Philosophie gur Runft und gur Religion von feinem Deifter ab, und fucht frei und felbftanbig auf ber von ibm eingefchlagenen Babn gu manbeln. -Dagegen vermißt man in feinen fritifchen Leiftungen gumeilen bie nothige Rube und Milbe; von bem Bemuftfein feines aus reiner fubjectiver Uebergeugung entfprungenen Strebens fortgeriffen, wird er oft bart und fcbroff, und greift dann fremde Meinungen ju beftig an. - In feinen Poefieen offenbart fich tiefes Gefuhl, Gluth ber Phantafie und lebenbige Unfchauung, boch fucht man auch bier bin und wieber bie bem Dichter fo nothwenbige, fiegreich uber bem Bangen fchwebenbe Ruhe vergebens. Alle biefe Sehler find aber nur Sehler raftios nach bem Bochften ftrebender Jugend; gerabe ber befte Doft brauft am heftigften, ebe er fich ju jenem ebein Beine flare, von bem bann fpater bie Renner meinen, baß er obne folden Gabrungsproces nie fo trefflich und fofflich murbe gemorben fein.

#### Gebichte von Gotthart Demalb Marbach.

#### Bu in f ch e.

(Rach Unafreon.)

36 wollte, ich mare ber Bepbir, Der bie glubenbe Bange bir tublt, Der mit ten braunlichen Bocken Das gartlichfte Liebcofpiel fpiclt.

D mar ich bie gluth, bie im Babe Die Glieber, bie reigenben wiegt, Die Boge, bie gartlich und innig Un ben mogenben Bufen fich fcmiegt.

Das Begelein, bas von ben Lippen, Den rofigen, Buderbret nafcht, Das gelbige Fifchlein, bas nedenb Dein niebliches Banboen erhafct!

D mar ich bie Schleife bes Bufens, Die ftraffos ben reigenben tuft, Der Burtel, ber feft, unauflostich Um bie ichwellenben Suften fich fchliebt! Ich, gludlich icon wurd ich mich preifen, Benn bie mingige Goble ich mar, Muf ber mit ben nieblichen Ruschen Du Liebliche fcmeebeft einber!

### Erinelieb auf Rofen gu fingen. (Rach Mnafrron.)

Schmudet mit Rofen ben gierlichen Becher, Gist in bie Runbe, ihr ruftigen Becher, Giert auf Rofen und gechet und fingt, Bis euch auf Rofen Gott Baechus begwingt.

Schmudet bie Schlafe mit Rrangen von Rofen, Rufet bie gierlichen Dagblein gum Rofen; Duften bie Rofen und buftet ber Bein, Birb fetbft bie Liebe noch lieblicher fein.

Biffet ber Leng bat bie Rofe geboren, Gotter gum Liebling bie Rofe erforen, Amore Coden ein Rofenfrang giert, Wenn er gum Reigen bie Gragien führt.

Rostein erblüben auf Bufen und PRangen. Rundenb ber Liebe perftobines Berlangen : -Gebt mir bie Beier, gebt mir ben Rrang, Subre mein rofiges Dagblein gum Zang!

### Deutschlande Rronen.

Bormals in alten Beiten, als noch bas beutfche land In voller Kraft und Falte beb beutschen Reciches ftanb, Da gog, wer als ber befte ber Faffen war erwählt; Der größte aller herricher mit Scharen ungegablt;

Er jog in ftolgem Buge, - ber Romergug es war, Gen Nachen, bas ben erften ber Raifer einst gebar, Bo fcon bie Luft gum Freien ben Unterbructen macht, BBo Freiheit feibft umfanget, wer in bes Reiches Acht.

Dort fest bem Musermabiten bes Goliner Bifchofe Danb Auf's Saupt bie ftolge Rrone, bie eifer ne genannt, Es foll bie Rrone erben ber großte nur fortan, Geit fie ber größte Raifce mit matt'ger Fauft gewann :

Den König foll sie mahnen, bag er fei ftart und feft Bu forbern Reiches Ebre, bag er sie Riemand tagt, Als wer fie zu ertragen mit Ehren fei geschictt, Un bem nicht wund bie Stirne bie Eisenteone bruckt.

Dann von bim alten Aachen gebt's gen Mondoncia. Bon Milano der Bijchof, der ftolge, barret ba, Er will dem Kdnig reichtg von Gilber eine Kron, Auch diefe foll nicht erben vom Bater auf ben Gobn.

Dem Beften nur geborden bie Stabte unerregt, Der ibre Gitberfrone mit Ghren traat und beat, Ge foll bie Sitbertrone ein Bicben tue ibn fein, Gerechtigteit ju pflegen wie Gilber flar und fein.

Die britte Rrone enblich gibt in ber Romerftabt Dem Raifer wer bie Rrone bes Chriftenbimmele bat : Bie Golb por Allem leuchtet, por allem Glang und Chein, Soll bell por allem Glange ber Glang bes Raifere fein!

Durch Ebelfinn und Tugend bem puren Golbe gleich, Soll er genealtig fchirmen bie Rirche und bas Reich, Ein Schirmoogt foll er fleben für Fecibeit unb fur Recht In alten Chriftenlanden, burch teine Macht gefchmacht.

Bie ift es anbers worben feit jener alten Beit, Bo find fie bin die Krenen berühmt einst weit und breit? Und wo ist bin das alte, das große beutsche Reich, Und feine folgen Kaifer, bem puren Golde gleich?

In beutschen ganben berrichet wohl noch bie Gifen fron, Doch erbt fie ichon feit lange vom Bater auf ben Gobn, Schaut nur in beutichen ganben, mand Bolt ihr mobi erblitt, Das ohne Golb und Gilber bie Gifentrene brudt!

Die filberne auch berrichet wohl noch im beutichen Banb, Es wird ein macht'ger Konig vom Bolte laut genannt, Der boch in Ehren traget bee Gilbere Blaren Schein, Berechtigfeit nech pflegit, wie Gilber tlar und fein.

Doch wo bie goldne Krone mag bingekommen fein ? Bergibens mogt ibr fragen vom Dorftrand jum Rhein. — Es hat fie mitgenommen in's Grab am Wogenstrand Der heit, ber jungft ein Deros ber Freiheit voe euch fland!

Wie habt ibr boch vergeffen, als ihr ihn schlugt ben helb, Als ihr ihm wiedernahmet die angemafte Wett, Und als ihr alle Krenen gefordert wieder ein, Wie habt ihr du vergeffen nur eure Kron allein!

Run haben fie begraben, bie neibend langft gefebn, Wie ftels ben beutschen Raffern bie gutbnen Arenen fichn, Die Krone sammt ben Raffer fo fern vom beutschen Land, Baf fie gurude holt woll teines Deutschen Sand! -

#### Die Liebe bes Troubabour.

Suber ale ber Rachtigallen Schwarmeriche Liebeslieber In nerficheten Dergan, ballen Brit burch alle Lande mieber Die ichem Lieber am Blancheflour, Die Lieber ber Liebe foe Aroubabur.

Pilger brachten über Meere Ben ber iconften Frau bie Kunbe, Ibre Zugenb, Reichhofet, Ebre Preisen sie mit lautem Munbe: Seitem se beis für Blanchestour Entbrannte bie tiebe bes Troubabour.

Und auf einer Klippe ftebend Singt er feine Liebestlagen, Winde land: und fermarts webend Ueber Land und Metr fie tragen. Es lautet bie Sage: So tief ift nur Das Weer wie die Liebe bes Troubabeur,

Sind fie aber Meer geschwommen, Sangen bort fie Schiffer wieber? Blanchesteur bat fie vernommen Ihre Cangres fafte Lieber! und ich mergen fie fich fewur 3u lebnen bie Liebe bes Troubabeur,

Dort, wo schroff ber Felfen raget An bem Ufer, ftebt ber Schaper, Seine Stimme sartich flaget, Lauter als bie Brandung, banger: D hore, o hore mich Blandofflour, Dich rufet bie Liebe bes Aroukadour!

Sieh , ein weißes Segel hebet Bern fich aus bes Meeres Wogen, und es fommt berangeschwebet Wie von seinem Lieb gezogen! und tauter noch rufet er: Blanchestour, Dich beschwebet die Lieb bes Tranhadour!

Ja fie ifte! - und gitternb breitet Er bie Arme qu ihr über, In be Reifen And be foreitet, Sturget ichreitet ichreitet ichreitet ichre ale Meer ift, Rancheflour, Bu bir bie Liebe bed Troubabour!

With der Brandung Authen teben Und es tharmen fich die Wellten, Erfarme daben fich erhoben, Die am Strand das Schiff gerfoelten.— Berfolungen das Weer bar jede Spir-So endet die Liebe des Arcubadeur,

### Mus G. D. Marbach's: ,,Buch ber Liebe."

Da wie foll ich all mein Blud vertunben, Meine holbe, flibe, fuhr Braut! Belche Bennen fich mit biefem Laut, Diefem fconen einzigen verbinden!

- Mimmer fuhl ich nun ber Jeit Entschwinden, Weil die Liche em'ge Augend thaut; Und mein Auge, bas in beines ichaut, Mus für altes Trbifche verblinden!
- Drum auch malt mit Flügeln man bie Liebe, Die fie über alle himmel tragen; Malt ben Gott ber ewig jungen Triebe
- Blubenb flets in ewger Jugenb Zagen; Ergt bem Gott ums belle Aug bir Binbe, Daß er fur bie Erbenwelt erblinbe.
- Bann ber Tob fich wirb jum Leben paffen, Bann mein ewger Geift fich wird entwohnen, Frei zu atomen in bem Reich bes Schonen Berb ich bich und meine Liebe laffen.
  - Rann, o fprich, bie Luft bas Leben haffen, Rann bie Aeolsharfe wohl ertonen, Ohne fich bem Winbehauch zu verschnen, — Rann mein Derz sich ohne Liebe faffen?
  - Rann ich leben und mich felbft verachten? Und ber Geift, ber in mir lebt und maltet, Ift er benn ein anbrer ale ber beine?
  - Bas bie Beifen Beifeftes erbachten, Dat burch bich fich gotthaft mir geftaltet: Ewig lebt bie Gottheit, nicht im Scheine!
  - Wie foll ben Reig ich beiner Augen fanben, Dein eine gauberreiche Welt fich matet? Seit fie ind Auge leuchtenb mir gestrahtet, Rug jeber Giang ber Erbembelt erblinben.
  - Bas ichen und reigend, mußte fich verbinden: Das bunfte Blau, bas Frühlingehimmel malet Die Gluth, in ber Arabiens Conne ftrablet, um Stoff zu biefer Augen Bau zu finben.
  - Dech me ift ibre Bauberfraft entnemmen, We ibre hulb und Anmuth hergefommen? -Erblinbend hat Gott Amer fie gegeben!
  - Bas Bunber nun, wenn mir bas berg entbronnen, Ceit ich fie fab, in Weben und in Wonnen, Bie irbiche Luft und Freude nicht fie geben !
  - D tonnt ich bich auf Ronigethrone heben, Mit meiner Dand bir reichen Millionen, Um beine treue Liebe zu belohnei! — So hab ich nur die Leier und mein Leben!
  - Ded ift mein Leben beinem Dienft ergeben, Und wo nur fublend Menschenergen wohnen, Goll bein geliebter holber Rame thronen: Dieß fei bes Liebes einzig warbig Greben,
  - Bor jener Baura, bie Petrart gefungen In Liebern, bie nie Gegenlieb errungen, Und bie nur foufgen, bie nur flagen tonnen,
  - Soll wurdiger man beinen Ramen nennen ; 2Beit beinem Sanger Lieb um Lieb bu weiheft Und feinen Liebern fuhnern Schwung verleiheft.
  - Kim nun ein Gott und wollte mich erhören, Und eine Krone und ein Reich mir beingen und Gelt und Gut zu allen irbichen Dingen;
    — Ich follte nur nie mehr zu bichten schworen:
  - Richt murbe mich ber falfche Schein betebren! Durft ich nicht bich und meine Liebe fingen, Und wor galabmt an meines Geiftes Schwingens Wie Golb und Arenen jeben Reis veridern!
  - Denn Goth und Reonen beben aus bem Staube Piur Mugenbilds, find baib ber Beit gum Raube: Doch mem Gefang ein Gott ine Derz gegeben,

- Der ichaffet fich und Anbern ewges Leben, In Staub verfinten ftolie Ronigethrone, Doch ewig grunt bes Sangere Lorbeertrone.
- Roch nicht entflieb, geliebte Seele, bleibe! Bas willst du ohne mich im Welteneunde? Es schwerzt im herzen dich die Arennungswunde, In welchen dimmel dich die Schnsucht treibe.
- Ich rante fest an beinem fußen Leibe Und ruh auf beinem Mund mit meinem Munbe; — Go tonme sie, des Lebens lehte Stunde, So mir als dir, dem heftigeliedten Weibe!
- So Bruft an Bruft! ich rube felig trunten, Dein Athem gieht in mich, und unbewußt In meinen Mugen beine Mugen traumen.
- Und fill verglimmt bee Lebens letter Funten In bir und mir — an Giner Mutter Bruft Rubn fclummernd wir in himmets lichten Raumen.
- Wie ich bich liebe, tonnt ich bies bech fagen! Konnt ich bas Wort in meinem Bufen finden! Es wulde mir der Arennung Schmerzen linden, Konnt ich mein Dern auf meinen Lippen tragen,
- Bie fich ber himmel wolbt in Bluthentagen, Ber feiner Sonne Erbennebel fcwinden, Die irhichen Augen, die fie febn, erdlinden, Und butfag Blumen blubn, die fchlummernd lagen:
- So ift mein Bufen blaues himmelszett, Und er umichließet eine feige Belt ; Es gtubt mein berg wie Fruhlingsonne gtubet,
- Es blubt mein Lieb wie Frührlngeblume blubet, Der Gott, ber biefe Belt erfchuf, bift bu; Dir glubt mein Derg, bluhn meine Lieber gu!
- Tobt! tobt! ich Rarr, nicht glaub ich, was ich fage, Dein Licht etlosten; tobt, mein Leben tobt! Erftart ber Puis, bas Blut, fo brif, fo roth, In biefes biefes Dergens lestem Schiage.
- Beb mir, weh mir! nein ftill, was foll bie Rtage? Dier ift nicht Schmerz, nicht Gram, nicht Leib, nicht Roth, Dier ift nichts - nur ein leeres Richts - ber Zob - ; Faff es mein Paupt, mein Geift - bas Richts ertrage!
- Bas wollt ihr warum weint ihr? Fort, fort, fort Ihr Schatten! - Richts ift bier an biefem Ort, -Ale nur wir zwei und beibe nur ein Bort! -
- Ein Bort ein teeres Bort ein eitter Schein -Rein Sinn barin. - Bas foll ber teere Schrein? -Das teere Deppelwort, legt es hincin!
- Da fteb ich, gang allein mit meinem Jammer! Roch schidgt bas kranke herz mir in ber Bruft, Ob auch erstorben meines Lebens Luft Mit ibr, bie schlummert in bes Tobes Kammer.
- Bas willft bu ferner in ber Weit, Ginfamer? Dein Aug ift midd, bein Ginn nur grambewuft, Die Buft, von ber du gebrft, ift Geabesbuft, Dein herz, es schwingt zu beinem Sarg ben hammer.
- heut laft mich weinen, weinen heiße Abranen, Wonnt mir nur beut ein wilbes Tobesfehnen, Ate burft ich gang in Thranen mich ergießen;
- Als batt ich meines Lebens Biet gefunden Und burfte nun verbluten an ben Bunben, Und von ihr traumend fiill bas Auge fchliegen.

- Das Auge, welches gotthaft mich entzückt, Es ift erlochen in des Todes Racht. Der Wund, der füß gefüßt, gefost, gelacht, Des Todes Ernft ist ftarr ihm aufgedrückt.
- Das warme Leben, bas fo holb geschmudt Den füßen Leid, entflobn ift feine Macht; Tief in des Grades schaurig bunttem Schacht Rubt Alles Alles, was mich einst begluct!
- Was foll nun ich in biefce Lebens Tagen? Troftlos verzweifeln, barmen, weinen, klagen?— Rein frei zum himmet auf bas Auge schlagen!—
- Wer treu geliebt, wie bu, muß ewig leben; Die Liebe wird Unsterblichkeit uns geben, Tob ift bie Luge, Wahrheit ift bas Leben!
- Nicht hat ber Tob bich Abeure mir entwunden Dab ich boch beinen Geift in mich gefogen; Aus beinem Aug in meins ift er gestogen Und hat im herzen liebe Statte funben.
- So ist auch meine Seel an dich gebunden Und ist dir gern und willig nachgezogen ; Du schlumnerst sub; weil Ardume dich umwogen, Die deiner Liebe subs Gild bekunden.
- Du traumft von geben und bein Traum ift Bahrheit; Ich fibr machend Tob, mein Bachen lugt; Doch traumend fchau ich bich in Lebenstlarbeit.
- So muß uns beibe benn ber Traum begluden, Bis beim Erwachen, welches nicht mehr trugt, Lebenbig Beift ben Geift fchaut mit Entjuden.

### Dichelal sebbin : Rumi.

#### Suleima.

### Dichelal : ebbin : Rumi.

Als bie Sonne gestern niedergangen, 3ft ein schoner Stern mit aufsgangen. Bas mich dumpf bergate, jenes Kangen 3ft zu stüsce Luft mit aufgegangen. Und ber Geift, ber in mit tag gefangen, 3ft zu frischem Eben aufgegangen.

Benen bolben Stern mir gu erlangen, Arens hobben Stern mit zu erlangen, Birt den mit zum himmt aufzgengen. Guteime sah mich, auf ihren Wangen. Guteime sah mich, auf ihren Wangen zu Aren beite Kichen uufzgenagen, Aus ben Augen lichte Funkten sprangen z Und sein Augen lichte Funkten berangen, Kan der Berten ufgegengen. — Beinden will ich sie mit goldenen Spangen: Michelm will ich sie mit goldenen Spangen: Biebeetnoten , nie noch aufgegangen, Sollen fcblingen fich um fie wie Schlangen - Bieber, bie im Dergen aufgegangen! Bieber, wie noch nie jur Baute flangen, Sind ein Saatfelb in mir aufgegangen.

#### Suleima.

Mie ber Abenbfonne Strabien fanten -Belche Flammen auf mich nieberfanten Aus ben Augen jenes boben fchlanten aus den Augen jenes boben schanten Zinglingsle. Die in hoper mir niebersanten Inne flammen, weiche gierig tranken Beine Augen, die sie niebersanten; — Boch ich glübte und begann zu wanten, Bast gelähmt die Glieber niebersanten.
Und nun sinn ich lange in Gedanten, Belche Bauber auf mich nieberfanten? . Goll ich tlagen, jubein, fchmaben, banten? -Seugertein inno, or intercipances Bir vom himmed,— tann mein Herz noch schwanten? — Liebessammen sinds, die niebersanken! Ja, die Ereit schus für schwarzeiten. An dem Jüngling — vor ihm niebersanken Botol, und Rutch — und nur der Sitte Schranken Behrten, bag bie Stieber nieberfanten !

### Didelal . ebbin . Rumi.

Leife fchlich ich, mein Gewand es raufchte, Doch Guleima bort es nicht, fie laufchte — Bie die Rachtigall ber Rofe Liebe fingt. Mis mein Dbr ich an bie Laube legte, aus mein Lor ich an die Laute iegee, Laut im Bufen mir das herz fich regte — Bie die Rachtigall der Rofe Liebe fingt. Dorch, Guletina regt fich 3 aus dern herzen Bindert fich in "Ach" voll Euft und Schmerzen — Wie die Rachtigall der Rofe Liebe fingt. nere vie Adorigal ver Wole eter fligt. Und bie Jorige bring ich ließ gurdet, "Ja sie istel" släte ich in meinem Gide — Bie die Kachtgal ter Boe Eiche singt. Horte sies? — sie borcht — ach sie erheckend Flieht sie schnell; ich diesbe biebebend Bie die Rachtgal ber Vosse Liebe fingt. Ch ich beimmarte meinen Schritt gerichtet, Dat, Suleima, Rumi bir gebichtet -

#### Suleima.

In ben Blattern Bephire Gaufeln raufchte In ber ftillen Laube lag ich , laufchte : Bie bie Rachtigall ber Rofe Liebe fingt. not er Manigat er wofe eter ingt.
Und bas daupt ich an bie Blumen legte, Dein gebentend laut bas berg fich regte — Bie die Rachtigat ber Wose Liebe fingt.
derch , "Gie iste" se Itangs zu Der und herzen, Leise hingebaucht in Lust und Schmerzen — Bie bie Rachtigall ber Rofe Birbe fingt. unb - er ifte ! - tonte in ber Bruft gurude, Jubeinbe Bewißbeit meinem Glude -Bie bie Rachtigall ber Rofe Biebe fingt. esse or Nadorgali ort Boje eiter jingt. Dennoch fich ich eiten mich etrebend, Kog ich aufgeschreckt, dech liebebend — Wie ich kondigal der Alef Liebe fingt. Di ich flod — zu die doch einzig richtet Sich des Derz i die, Freund, Euleima dichtet — Wie die Kachtigall der Rose Liebe fingt.

Dichelal : ebbin : Rumi.

Rolt ich enblich bich. Flüchtige Gazelle? Barum flohft bu mich, Flüchtige Gazelle? Barum pocht bein Ders. Flüchtige Gagelle, Bie in Tobesfchmerg, Bie in Coresomery, Flüchtige Gazelle? Barum glubt bein Blut, Flüchtige Gazelle, Bie in Eebensgluth, Flüchtige Bagelle ? 3a verenben follft an meiner Bruft,

Riuchtige Gazelle! Auferftebn zu emger Liebesluft, Riuchtige Gazelle!

# Suleima.

Barum folgft bu mir, Reder Jageremann? Sag, mas that ich bir, Reder Jageremann ? Bağ mich , laß mich frei, Recter Jageremann ; Bahn nicht, bein ich fei, Recter Jagersmann ! Billft bu Liebesbant, Reder Jageremann; Sei es frei unb frant, Reder Jageremann! Willst mein herz als Beute bu bir nehmen, Keder Zägersmann, So versuch burch Wilbe mich zu gahmen, Keder Jägersmann!

#### Dichelal : ebbin : Rumi.

Berühret bab ich beines Munbes Soum. Und gweiste, wars im Bachen, wars im Traum. Gefoftet hab ich beiner Lippen Ranb — Bor meinem Blid bas Arbifche entschwanb!

D lag noch einmal beinen Munb berühren, Dich machend meines Gtude ju überführen .-Las faugen mich an beince Munbes Becher, Das ich mich trunten fubl ein Rettarzecher!

### Suleima.

Mis bu berührteft meines Munbes Saum, Da warb ich eingewiegt in holben Traum. Als bu gefoftet meiner Lippen Ranb, Cich felbft perlierent meine Ceele fcmant!

Run scheint mein vorig Sein in Richts gerronnen, Ein neues schones Leben hat begonnen. — So nimm beroußt, nimm Mund, nimm Seete bin, Weil ich durch bich aufs neu geboren bin.

# Dichelal : ebbin : Rumi.

Suleima , Liebe fcmbrft bu mir, Doch schworft bu mir auch Areue? Bas ich vertange, fag ich bir, Auf baß bich nichts gereue.

Die Lieb ift leicht, bie Treue fcmer; Die Beit ein bofer Gefelle; Gie bringt bie grauen Daare ber, Und Biebe fchminbet wie Belle.

### Suleima.

Ei weifer Mann, was begehrft bu von mir? Goll ich heut schon benten an morgen? Behagen biefe Tage bir, Bas verbirbft bu fie mit Gergen ?

Was Liebestreu! — Go lang ich bich lieb, Sollft bu es einmal wagen Treulos zu fein: bu haft genug An Einer Liebe zu tragen!

### Dichelal : ebbin : Rumi.

Ich fich an bir in Fleisch und Bein, Die allertiefften Gebanten: In jegliches beiner Glieber ein Unfterbliche Geifter fanten.

Te tanger ich bein Antlig ichau, Defto michr wachft meine Ertenntniß: Es wird fur mich bein Glieberbau Bum vollften Gottbetenntniß,

### Culeima.

Scit ich bich tiebe, fcheint bie Belt Mir fcbin und unvergleichtich — Bas Sochftes, Ziefftes fie enthalt, 3ft meinem Gift erreichlich.

Run ift bas Aug mir aufgethan, Die Schönheit zu erkennen, Richts ift, wohin bie Augen fabn, Rebeutungslos zu nennen.

# Dichelal : ebbin : Rumi.

Rurge Tage, tange Rachte Sind mein Loos in biefen Beiten; 3ber meine nicht, ich bachte Anbres Loos mir gu bereiten.

Alfo tidt find meine Lage, Das fie ganglich mich burchleuchten, Und ich feiber bann gum Tage Um mich tann bie Racht erteuchten.

Aus zwei reichen Feuerquellen Stromt mir klares Licht entgegen; Meine Tage zu erhellen, — Ueberreicher Strablenfegen!

#### Suleima

Mir ift gang bie Beit entschwunden Ewigkeit mir aufgegangen, Seit ich bich mein Licht gefunden, Seit ber Liebe Quellen fprangen.

Alfo ift bem Fifch zu Muthe, Benn er fich im Baffer fahlet; Alfo ift bem Aar zu Muthe, Benn er fich in Luften fublet.

War ja eienb schier verkemmen, Bis mein Element ich funben: In bein Berg nun aufgenemmen, Fahl ich ganglich mich gefunben.

#### Didelal sebbin : Rumi.

Keft an beine tidten Augen Bill is min mit miene Augen, Reizienbe Gulcime, faugen; Duftenb bire Etrahen trinten, Das fie erdidio nieberfinken Auf der der die der die der die der Gulcie Derz, bas gan zerfamieten Iber derze, bas gan zerfamieten Iber derze, bas gan zerfamieten Iber derze, bas gan zerfamieten Iber derze der die der die der die Kiede ben Demant boch, ber inner Leigt im Duntel noch ben Schimmer Ben bem flicht, bas ibn befairen: Alfo foll mein berg mir bienen, um in buntler Rachte Grauen Doffnungichimmer noch gu ichauen -Lichten Tages Dammrungsgrauen.

#### Suleima.

### Didelal : ebbin = Rumi.

Komm ber, Guleime, rud an meiner Bruft—
D fible, wie sie pocht in sigger Euft-leuft—
D fible, wie sie pocht in sigger Euft-leuft—
D fible, wie sie pocht in sigger UnitD ist ist der Gonation, der mie skinnt bie Bruft —
D ist ist der Darnisch, der mie skinnt bie Bruft —
D istle, wie sie pocht in sigger UnitTu bit die Gonne an der Ereb Bruft —
D sidte, wie sie pocht in sigger EuftTu bit die Gottheit an der Gedoplung Bruft —
D state, wie sie pocht in sieger Unit-

### Culeima.

3ch finde willig bin an beine Bruft —
D fiebe, wie ich glich in feiger Euft!
2.6 bin bas Kindelin an ber Willerte Bruft —
3.6 bin bis Kindelin an bei Willerte Bruft —
3.6 bin bis Kindelin ab bei Schapers Bruft —
D fiede, wie die glich in felger Euft!
3.6 bin bis Wergenreit an Tages Bruft —
D fiede, wie die glich in felger Euft!
3.6 bin bis Wergenreit an üpre Getres Bruft —
D fiede, wie die glich in felger Euft!

## Dichelal : ebbin : Rumi.

Das mid Sucians litet, weiß alle Wet —
San an, man felte, do bir ein wohgefüllt?
Sie tennt den Seufger, her die Mohl bir schweit —
San an, min felte, do die ein wohgefüllt?
Ein tennt das Licht, das die das gerbellt —
San an, min felte, do die ein wohgefüllt?
Sie weiß, das die min Arm umschungen dat!
San an, min felte, do die ein wohgefüllt in San gund befacht der schweigefüllt?
And Tag und Rand bei liebend min gerfell —
San an, min felte, do die ein wohgefüllt in Ich gelter bind, gere ibe im Elde mit.

#### Culeima.

Mas fagt die Welt, wer ich "Guteima, bin? Sie gubten mit als übere Konignit!
Die mich schweize in verwirten Einn — Sie mich schweize könignit!
Vonn sie dich einmat als über Konignit!
Vonn sie dich einmat als über Aschaignit!
Ge tubt bie Welt mit als übere Konignit!
Gerweize sim als übere Konignit!
Gerweize sim als übere Konignit!
Verweize ist ein die Biere Konignit!
Verweize ist ein die Biere Konignit!
Gerich weite sim als übere Konignit!
Genit, wenn ich übngt in Staub gerfallen bin —
We tubtigt mit als übere Konignit!

Dichetal : ebbin : Rumi.

Mein erfter himmet ift bein Bang, Den in ber Ferne ich vernehme; Bon Beitem beiner Stimme Rlang — D bag fie nah und naber tame!

Mein zweiter himmel ift ein Blick, Aus beinen lieben frommen Augen; O melch ein namenlofes Gtud An biefem Quell fich festzusaugen!

Mein britter himmel ift bie Danb, Die in ber niehen rubt und leife Durch einen Drudt mir fagt : Ein Banb Berbinbe uns, bas nimmer reife.

Mein vierter himmel ift bas Bort, Das fuße Bort von beinem Munbe: Ich liebe bich! — o immerfort Tont in mir biefe fuße Kunbe.

Mein funfter himmel ift ein Ruf, Der innig Lipp an Lippe glubet, Mit welchem — himmlischer Genug! — Gang beine Seele in mich giebet.

Mein fechster himmel: Arm in Arm Berfchtungen Derg am Dergen beben An beinem Bufen, tebenswarm, Bergeh ich allem Erbeleben.

Doch aller himmel Setigfeiten Umfaßt ber himmel flebenter; Die andern all tagt fern im Beiten Der himmel mahrhaft Liebenber.

3ch finte bir ju Fugen bin, Drud beine Dant an meine Bruft; Berebrung, Anbacht follt ben Ginn -: Co rein ift Gottes Liebestuft,

### Guleima.

Dichelal : ebbin : Rumi.

Sitberloden wenige Sidnzen mir um kabten Scheitet krausend i Beichinde einem Könige Johl ich meiner Schülter mehr alls tausend, Die von Dit und Westen zu mir tamen, Denn sie preisen mich mit diesem Namen: Pichtelas ebeddie "Numd den Meisseln.

Einst des schworte, ledige gaar sich frauftite um Stien und Naden, und ber Wart, der siedige, Reinte teaunlich mit um Rinn und Baden. Da im Kreife übermütiger Zeche Saß ich, und sie nannten mich beim Becher: Pfichetel schohn Rumi ben Duffenden.

Sonnen zwei entzündeten Dir das Derz; ale sich darauf zusammen Lieb und Lieb veröllndeten, Sesten Welt und herzen sie in Jammen. Mit der Liebe Gine ich beglichte, Mit der Liebe Alle ich entzücke — Pfohlal erbbin »Mumi der Liebende,

Suteima, bie reigenbe, Dat im Tob ihr flammenb Mug gefchioffen: Beiße Ihranen beigenbe Sind , ihn bleichend , in ben Bart gefloffen. Sag und Racht bee Grames unvergeffen, Stumm und bleich , fo hab ich ba gefeffen — Dichelat : tbbin . Mumi ber Arauernbe.

Doch ber Geift, ber mächtige, Regt unstrehie feine führen Schwingen; Die Natur, die prächtige, Sann er stibit gebären wie verschlingen: Und je die ich, nich in ihr erschauend, Und aus mir unstrehlich sie erbauend "Dichter erbein "Rum der Wiefelte.

Und der filderblübende Chriete biege feben, das nie altet, Und das herz, das glübende, Richt in Geodes seuchtem Sand erkaltet. Raum und zief find Tand und nimmer end ich i Wach imft mich, sie und die Walt tebendig — Diptiale erddin Rumi der Gebrilden.

#### Der Dictift \*).

Babrent meiner Stubiengeit in Salle ternte ich einen jungen Mann knnere Stuvenger in Daut erner ich eine gun-gen Mann knner, wielder burch sein vortheilhaftes Arubere und sein liebenewürdig gewondtes Benehmen Liebermann bei dem erften Jusammentreffen für sich einnahm. Er war der Sohn eines bereits vor einigen Jahren gelbordenen Abvocaten in ham burg und flubirte in Salle, um fich fpater bem eintraglichen und ehrenvollen Berufe feines Baters ju widmen. Der Bater, ein Lebemann, hatte feinem einzigen Sohne tein eben anfehnliches Bermogen bintertaffen; baffetbe, aus einigen Taufenb Tha: tern beftebenb, reichte jedoch um fo mehr wolltommen gur Musbilbung bes jungen Mannes fur beffen fpateren Beruf aus, als auch bie Mutter beffelben bereits aus biefem Leben gefchieben mar. Dein Freund, Deinrich G., lebte nun mobigemuth und unbeforgt bing er mar in icher Besiebung ein flotter Ctubent. Gein von Jugend auf gebilbeter Ginn hielt ibn von allen ge-meinen Bergnugungen jurud, und fein frifcher Lebensmuth machte ihm bas topfbangerifche Wefen verhaßt, bas bamais eine Gefellichaft ber Ctubicenben angenommen batte, welche bie Borte Jugend und Bateriand als Embleme führte. Seine großflabtifch noble Gefinnung, fein ftete vortrefflich bestellter Bechfel, mit bem er trob feines leichten Ginnes gar wohl hausguhalten verftanb, feine ftattliche ichlante Geftalt, fein entichies benes und boch beicheibenes Befen, fein, ich mbebte fagen, rite vents une bod versieren expern, jein, ign megre jagen, rie tertich mutbiges und genandten Benedmen, die Bollkommenbei, mit welcher er die Raffen zu schren und fein Pferd zu produs einen versamb – alles diese hatte die nachtliche Felge, daß sich ein ziemlich ansehnlicher Kreis der Studiernden an ihm ans fcblog und ihm nacheiferte. Es maren größtentheils junge Dans ner, welche einen ober mehre ber Borguge mein's Freundes 

Ab felbft, ebatich aller Bilgafteren finer Bereinbung und memmettils birem Bercheber imnig befreunder, text des die in biefelbe ein bem bie turge det, weicht ich nech auf per Universität guguberingen boter, mig ich felt gang einem miffigan erfield guguberieten. Die eine Berchellung weite ich felt gang einem mifigan Unter solche Berchellung eine weiter ich gestellt gefrein bei der die eine Berchellung der geger ein eine gefrüglich bette, bei der die eine Berchellung eine Berchellung der Berchellung der Berchellung der Berchellung ber bereit filt memettich der neutre Philosophie in ihre keinfige ist bermehren der Berchellung der ber ber Folgen gibt gegeben, des Föltung aber Berchellung für eben gibt nur bes Bechnigung ihre ber der mehre Russellung für eben gibt mit bes Föltung aus der Rochen finer der Berchellung für eben gibt mit bes Ercheng all gemig hie mehre Berchellung für eben gibt mit ber Berchellung gibt ein der Berchellung gibt er ber gibt gegen, des Erchung aus der Ausbehang für eben gibt mit ber Berchellung der eben gibt mit ber Berchellung ber ber der gegen der des Erchungs auch den der Berchellung gibt den ber Berchellung gibt der ber B

<sup>&</sup>quot;) Revelle von G C. Marbad. (., Jahrefgeiten. Frühling 1839 ".

geben." — "Ja, wenn uns nicht von Anfang eine forgfältige Erziehung zur Lüge gegen uns felbst gemacht hatte. Diese Lüge überwindet bas Leben nicht, benn es wird burch biefelbe vers peftet. Den Fluch, ben bie Berftanbredilbung über uns ge-bracht hat, kann nichts beilen als bieft fetbft, fie in ihrer Bollvon baum gat, tam nand genen am vere feine, it in einer von nahmg als Philosoptic. In der Philosoptic vernichtet der Berfland sich in sich siede, und Leben und Abattelf sind ge-ettete, — wenn man nicht in die neue Aboebeit verfällt, das Bittel siede jum Jwock zu machen. Test erkenne ich larg, verdig ein im telbs in Gentimentalisie, dauer verstücksete Flosteimefen verlogner Denich ich mar, bis mir bie Philosophie bas hirn purgirte - aber ich murbe nur in bie entgegengefehte Rrantheit verfallen, wenn ich bas wohlthatige Purgirmittel gu meiner taglichen Rahrung machte." - Ale ich Salle verlieg, begteitete mich G. bis Leipzig, wo wir noch einige frebe Tage mit einander aubrachten und bann nach einer beralichen Umarmung ichieben. Bir batten une vorgenommen einen lebpaften Briefwechsel ju fuhren. Gleich nach ber Antunft in meinem Baterland übernahm ich aber ein Schulamt, und bie Geschäfte, welche mir biefce brachte, bielten mich ab Wort ju baiten, mab rent G., wie ich nachber erfubr, burch Conflicte, in welche bie

bei birfer Gelegenbeit wieber nach Salle und erfunbigte mich fo-gleich angelegentlich nach meinem Freunde G. Richts konnte ich von ihm erfahren, als baß er in Folge einer gegen bie Stubentenverbinbungen eingeleiteten Unterfuchung, ale Borfteber eis ner biefer Berbinbungen relegirt worben fei. Ueber bie Folgen, welche biefe Strafe fur ben talentvollen Jungling gehabt baben tonnte, war ich um fo rubiger, ale ich aus frubern Dittheis lungen mußte, wie wenig man in ber freien Ctabt Samburg auf bie Strafe ber Relegation Berth legte, wenn biefelbe nicht in Rolge eines wirtlich unfittlichen Bergebens verbangt wor-

ben mar.

In Leipzig tam ich wenig aus, weil mich bie Borbereitun= gen ju meinem neuen Berufe vielfach befchaftigten. Gines Jages aber gebe ich jur Erholung um bie Promenabe, nachbent-lich vor mich hinsebend, ale ich meinen Ramen rufen borte; im nachften Augenblide lag G. in meinen Armen. Meine Freube war groß, aber eben fo groß mein Schred, als ber Freund nun jurudtrat. Aus bem blubenben, tebensfrifchen Junglinge mar gurudtrat. jaruarteit. Aus bem bindinten i tebensfeiften Sungtinge war in ben zwei Jahren ein bleicher abgemagerter Menich geworben, und fein Angug war noch immer fauber wie fonft, aber dem lich, abgetragen. Ale er mein befrembetes und beforgliches Anfchauen bemertte, trat eine Thrane in fein Muge, und mir bie Sand reichend, sagte er im somergition Jone ber Stimme und indem ein zudendes Eddeln ber Berzweiflung über fein Ge-ficht fuhr: "Es ift mir schlimm ergangen, feit wir uns nicht gefeben !"

Muf meinem Bimmer erfuhr ich hierauf von G., bag er nach der Relegation in Salle, ben verzweifelten Entichluß ge-faßt hatte, als Golbat fein Gludt ju versuchen. Außer ber Ent-fernung von ber Universität hatte ihn hierbei noch ein Liebesverhattnig bestimmt, welches er mit einem Dabben von gutem Raturell, aber geringer Geiftesbilbung angefnup't batte, und bas ibm um fo taftiger geworben war, ale ibn bas Mabchen mit peinlichen Sorgen wegen ber Gestaltung feiner kunftigen Lebensverhaltniffe angflete. Er hatte ben Reft feines Bermos gens bagu verwenbet, um nach Algier gu reifen, und mar bier in bie befannte Frembenlegion eingetreten. Die graufamen Stras pagen, welche er auszufteben hatte, vernichteten feine Befundbeits aber mehr noch wurde fein Geift barniebergebructt burch bie trutale Behanblung, ber bie Fremben von Seiten ber Frans gofen ausgefeht waren. Die Frangofen mifigonnten ibm ben Rang eines Unterofficiers und gingen foftematifch barauf aus, ibn ju Grunde ju richten, indem fie ihn mit der ichmachvollsten Billt in Duelle verwietelten. Pur feine Gewandtbeit und water in derenterteten, war jeine Gerbondbeit und feine Kertigfeit ber Baffigen batten inn gerettet. Er mar end tich glucktich, noch einen kleinen Uederreft seines Bermidgens als Bothpfennig in seinem Tornifter verborgen zu haben, der ihm nun in das Baterland guräck baif. Ber einigen Tagen erft wae er banteret an allen Erbenehoffnungen in Beipzig ans getommen

3d überzeugte ihn balb , bas Gingige , mas er unter bie-fen Umftanben thun tonne, fei , ben frubern Lebensberuf wieber aufgunehmen ; aber er geftanb mir, bag er in Salle wegen ber allguvielen Berftreuungen wenig fur bas juriftifche Stubium babe thun tonnen, und um aufe Reue eine Univerfitat ju befuchen feble es ibm an Getbmittein. Dbgleich ich nun fetbft nicht in glangenben Umftanben mar, fo behielt ich boch ben Freund bei mir und es murbe befchloffen , bag er , ber von Jugend auf mit ben neueren Sprachen fich angelegentlich befchaftigt batte, burch

Privatflunden, vielleicht auch burch Ueberfegungen fich einigen Berbienft verfchaffen, babei aber eifrig feinem Studium obliegen folle. Das Liebebverhaltnis, welches er fruher in Salle untersbalten batte, buifte ibm feine Gorge mehr machen; benn wir biger aus ber Umgegend von Dalle vertobt habe. Die biger Ueberfesungen ging es beffer, als wir gebacht hatten ifte mar ren correct ung gewanet und bagd betam et mehr Aufgeberun-gen von Buchhäbtern, als er anzunehnen vermochet. Bugleich gewann er auf biefe Weise ein rehiches Auskommen, aber ich bemertte mit Wissallen, daß über ben Uedersegungen das juri-Kische Studium gänzlich versaumt wurde. Ich mußte die Ber 3ch mußte bie Bes mertung machen, baß ber ernft wiffenschaftliche Ginn aus meis nem Freunde, ber ubrigens gu feiner frubern Bebenefrifche und Liebenswurdigkeit jurudgefehrt, ganglich gewichen mar. Ihn feffelten nur bie Meußerlichfeiten bes Lebens,

In biefer Beit unternahmen wir gufammen eine Bergnis-gungereife nach Dreeben. Bir reiften mit tem Gitmagen und tamen in eine Beichaife gu figen, in welcher fich bereits eine perfchteierte Dame niebergelaffen balte, welcht unter ihrem Mantel ein Dadden gu halten fchien. Deinem Freunde murbe ber Plat neben ber Dame, mir ber Rudfig angewiefen. Ich machte ibne au merkfam, baß, ba ich bie lette Rummer babe, nech Plat fur ihr Padden neben mir auf bem Rudfige bleibe, erbiett aber nur ein Ropfichuttein jur Antwort. Das Poftborn blies und wir fuhren ab. Ale wir ins Freie gefommen maren, folug bie Dame ben Schleier jurud und ließ ihr jugenbliches und munberfchones Beficht feben, in welchem mir jeboch ein beis nat frindlicher Bug um bie fconen Lippen miffiet. 3ch bachte bei mir, bie fcone Frau muffe fcon febr trube und ihr Be-muth bis jum Lebeneuberbruß aufregende Erfahrungen gemacht haben, und bie Bolge beftatigte meine Bermuthung. tigte une nur eines febr talten, ich mochte faft fagen, verachte lichen Blidtes, und brachte bann unter ihrem Mantel bas ber-vor, mas ich fur ein Bactchen gehalten hatte. Es mar ein niebtiches Dunbchen, auf ber Gilpoft befanntlich ein verbetener Ur-Die Frembe liebtofte bas artige Thier, welches in ber frijden Luft gang munter murbe, und feste es endlich neben mich auf ben Rudfis, wo es fich luftig umichaule. Balb machte es auch mit une Belanntichaft, fprang auf unfern Schoes und wurde nur burch feine Gebicterin wieber auf ben terren Plat bes Rudfiges verwicfen.

Dein lebensfrober Freund fuchte bie Gelegenheit, welche bas Dunbden bot, ju benugen, um unfere fcone Wefahrtin in ous Palachett er, zu benugen, um untere jaone Gereicht in ein Bespedd zu gieben, erheit jedoch nur berg abfogende und endlich gar keine Antworten. Die tegte fich zum Waggensenkter binaus um beste top mehr binaus um betre ihm en Richen. Al bachte; er aber bennte seine Arreger über bie Art, mit ber seine gefälligen Rochen abs geniesen worben waren, taum verbergen. Rach einer Meile gewiesen worben waren, taum verbergen. Nach einer Meile mochte ber Dante biese Stellung ichtig geworben sein; fic jeg ibren Schlieber wieber vor und tehnte sich zum Schummer in bit Ede bes Bagens. Auch das handen machte es sich bee gurm, indem es feine Schnauge auf meinen Schoof legte und schilles. Es war ein heiterer Sommermorgen, die Luft ftrich frifch burch unseren auf beiben Seiten offenen Bagen, und S. price varch auferen auf orteen Seiten offinen Ruggen, und C., um feinen Arrger gu verbampfen, janbete eine Cigarre an Richt lange, so raufperte fich bie Dame, saubet eine Schleter gurud und sagte, indem eine fluchtige Rothe über ihr Geficht jog: "Dein Derr, ich habe bas Recht mir bas Zabafrauchen ju verbieten." C. fab fie eine Beile rubig an, warf bann gelaffen bie Gigarre jum genftre hinaus und erwieberte, inbem Mabame, mir ben hund ju verbieten; Gie werden ibn auf ber nachften Station gurudiaffen!" Auf biefe Beife war nun ber mugient Ontion guruciagien!" Auf viele Weife wor inn der Kieg michen meinen Richtgefährten erftart, und ich all neut ttale Racht gab mir Miche lachenben Wuthes eine friedisch Uebereintunst zu vermitteln. Beregebens! die sür mich venige stens sehr untiedensprückige Dame schien auf unfere Galanteren ju rechnen, bas wir ibr bas Sunbchen nicht rauben murben, wollte dor nichts beste weniger nicht retuben, das abwechschaft tiner von uns nur so lange Tadolf rauchte, als der Kind den Rauch nicht ratwärts triebe. Die Schone war während mei-ner Unterbandlungen sehr lebbast geworden, S. schwieg Auger tich in fich brutenb. Enblich fragte ich bie Frembe, ob ibr benn der Rauch beschwertich salle? "Reinesweges," antwortete fie, "aber ich will, daß man mir die Artigeit erweise, die man mir schuldig ist." Run wurde ich ärgerlich und ernst, während mein greund ploglich taut auflachte und lachend wieberholte, bag Dund behalten burfe; nun aber perfiffirte fie G. mit ihren eis genen vorber ausgesprochenen Borten , verficherte febr galant,

bed er nicht wagen kömn, im Giefellicheft einer fo fein gefeilbeten Dame en die Gigarte zu deren, des er gleicht oft, im Birtiet oftwieden zu baben, mit für in ein lebedies Gespräch zu feme men, umb das er fehn barum und Jautüchfunge des niedlichen Ableichens bestieben mille, um sie in einer Kurtegung zu er-beiten, weiche sie fos bezaueren bleichenbeiteh moche. "Die mißten," jahr er fort, "die Mann sein, um zu begreifen, weie mißten," jahr er fort, "die Mann sein, um zu begreifen, weie mißten," jahr er fort, "die Mann sein, um zu begreifen, weie mißten," jahr dan gestellt der gestellt der die gestellt weie mißten der die die die gestellt der die gestellt die jahr der die die gestellt der die gestellt die "die drechte Bie!" "Mein, "die bestie micht – gestiegen Leite die der die die die die die die die Leite die die die Leite die die die Leite Leite die Leite bas er nicht magen tonne, in Gefellichaft einer fo fein gebilbeten Mantel wickelte und fich in ben gond bes Bagens gurudtebnte, 3ch fab gum Bagen binaus und bemerfte, wie mein Freund mehr gebacht.

Unaufgeforbert ergablte und bie Dame ibre fruberen Lebende verhaltniffe. Gie batte frub ihre Efteen verloren und mar von einer alteren Schwester ihrer Mutter in Leipzig erzogen worsen, welche von einer kleinen Penfion lebte, die fie als Bittme cen, weiche von einer teinen vernion tebte, die sie als Kuttere eines ehemaligen Staatsbieners bezog. Unter siechen Berhäte niffen wurde es als ein geofes Gilde betrachtet, als sich ein eine wehthabenber, ja reicher Mann um die Hand bes eben erft zur Aungfrau heranbilihenden Maddens beward. Daß er neben Rarch, fo bieß ber bejahrte Freitr, batte aus Liebe feinen Beig bewattigt und erfreute fie mit ben reichften Gefchenten, und fo war fie ibm berglich bankbar und biet biefe Dantbarteit fur Liebe. Babrend bes turgen Brautftanbes mar berr Karch fo lug, feine Bartlichkeit in febr ehrbaren Schranken gu hatten, und fo tam bas arme Rinb erft nachbem es ju fpat mar, nachbem bie Dochzeit mit großem Glang vollzogen war, gum Gefabl ib-res Elends. 3hr Gemabl, fruber Wollhandter, jest Gutebe-fiber, jeg mit ihr gleich nach ber Dochzeit aufs gand, murbe figer, jeg mit ihr gleich nach ber hochzeit aufs Land, murbe von Tage ju Tage gartlicher und fliziger, erlaubte ber jungen Frau miemals, die Geragen des einfamen Wochgebtwes und bes noch einsamen Gaetens an demptiben ju übertreten, und bes noch insomern Gartens an bemischen zu bertretten, und berum. E. heite es durch einen Zeten nachringen lassen ziest macht eurft alles bietel bei zum Agrau, weiche nimman buster ihm und kaum allt Biertrigische einmal ihre mitterliche Boebeltschreit zu siehen beim, ernen bei der Berbeit auf die Biertrigische nach die Berbeit auch die Vergebergen der die Vergeberg

wurdes fie ertrug jeht feine Grillen leichter, als vorber feine Bartichteit. Der Argt rieth ben Gebrauch eines Babes mahs rend bes Sommers, aber Eifersucht und Geig bielten ben Alten gurud, und im perfloffenen Derbit mar er geftorben.

Bettina batte ibn bie an fein Enbe treutich gepflegt ; jest athmete fie frei auf. Ihre Zante mar fo flug gewofen , Deren Rarch , che fie feiner verliebten Leibenfchaft ihre fcone Richte jum Opfer gebracht batte, ju vermogen, biefe burch ein Zefta-ment jur alleinigen Erbin feines großen Bermogens ju ernennen; aber wie erschraf bie jeht gang einsam in ihrer Unerfah-renheit bastehenbe Frau, als sich gleich auf die abgelauerte Rach-richt von Narch's Tobe entfernte Berwandte aus Dresben erft ale Leibtragenbe gum Begrabnif und balb barauf ale Univerfals producirten. Gie hatten fchon einen Abvoeaten mitge-, weicher bas Teftament bes Berftorbenen als unaefestich erben probueirten. angriff. Die habgierigen Berwandten hatten bie Beamten ber Guter, ja fagar ben bieberigen Codmaiter Karch's, an welschen fich bie junge Bittwe in ihrer Bebrangnif gewendet, burch 

36 bin Ihnen fogar Dant fur bie E:bre fculbig, weiche Sie mir gegeben, und muß fie um Bergeibung bitten. Die ftete Burudgezogenheit, in welcher ich bisher gelebt, bat mich men aut digestagenkeit, im neicher ich bieber geitet, bei mich mans febenschen gemacht, um infem mich um meine billiget bage pubglich geswungen hat, mich in bie Weit zu bezeichn, ober ich ben erften Zeicht in ibe tradt ichgerich ungefödet gerban. Dazu tam noch bie gebälfige Aufregung, in welche ich burch bie mich verfeigenben fleichten Weinehom geschaft werben bie mich verfeigenben fleichten Weinehom geschaft werben bie mich verfeigenben fleichten Bemichen gebracht ich werben nur auch meine Geschafte in Dreiben geschaft werben nur auch meine Geschafte in Dreiben geschaft bei jumg Freuz führten vie untiebensorbeitel fie fisc uns beiben lungen Wähnen zu geschafte benommen beiter, überieb und unfer officen verstagen geschaften geschafte gescha

junges, baber ber Mittheilung bedurftiges Derz zu erteichtern. Als bie besten Freunde kamen wir in Predden an, und Bettina nahm auf unfere Empfehlung gleich uns in bem Gaft-Betting nabm auf unjere Emptevlung gleich uns in dem Gagte baufe jur Stadt Wien fibe Mohung, Raddem wir noch in der Existutes gemeinschaftlich zu Abend gespeist, trennten wir unst die Jonne auf unsere Jusprache beiteren Muthes wogen ihrer Jutunst, und S. mit dem unter schaftspaftem Echetin vorgebrachten Berfprechen, bas er fie morgen auf eine angenebme Beise ju überraichen hoffe. Ich verstand ibn so wenig wie Betassite as acceptances where any other and the remain to the citing, und and meint Befregare unter view Augen occretie er midd, fo mie vorber die junga Frau, auf dem nächken Mergen. Scheltikt nich der dem Astlance, daß, wenn morgen Ismand hach ihm frage, man benfelden foglicid auf unfer Ismande bei dem Kanten in de lange munter, denne De konnte nicht auf

boren von unferer Reifebetanntichaft ju fprechen ; er bebauerte, noch nicht immatrieulirter Abvocat gu fein, um ihr in ihrem Rechteftreite mit allen Rraften beifteben au burfen. - 216 wir According to the According by barrent. — Als wir am nadific Morgan bei dem Zeicht spen, gebe die Aber auf und bereit springst — bas hünden unferer Dame. Es ertannte uns fegleich und sprang wedelnd und bellend um uns hrum. S. batte es durch einen Boten nachringen lassen sein.

ibm einen Stuhl am Renfter an und feste fich felbft ibm gegenüber, fo bag ein fteines in ber genfteenifche ftebenbes Tifche den swifden fie gu ficben tam. Rubig, ale ob nichte vorge-fallen mare, unterbielt fie fich nun mit G., weicher auf biefe Stimmung zwae einging, aber boch ju verwirrt mae, um ben gaben eines unbefangenen Gesprache aufzunehmen. Es entftanben peintiche Paufen. Betting fing enblich von bem 3med ihres Aufenthaltes in Dreiben gu fprechen an. Das mae ein auss reichenber Stoff; fie fprach lange, endlich bewegt burch ihre mifliche, hilflose Lage. Ihre Dand lag auf bem Tischen. S. hatte ihr unausgeseht in bas schone ruhrend erregte Besicht gefeben, ohne fie ju unterbrechen ; - jest fafte er plogtich ihre Dand, fein Beficht glabte. "Bettina!" rief ee mit unterbruct. ter Stimme, "Sie bebuefen eines Freundes, nehmen fie mich als folden an! Ich werbe alles gut maden, was bie Wet als folden an! 3d werbe alles gut machen, was bie Bett Schimmes an Ihnen gethan bat; ich iverbe Ihnen rathenb unb beifenb beifleben, fo lange ich athmes benn, benn - Betting, ich liebe Dich!" Dit ben tebten Borten neigte er fich auf ibre Sand und brudte fie lange an feine bebenben Lippen. Gie jog bie band nicht gurud, aber fie antwortete ibm auch nicht. Er mußte endich bas Auge in succhtsamee Erwartung zu ihr aufschagen. Mit glubendem Angesichte fas sie da; Abranen eannen aus den niedergeschtagenen Augen. Endlich speach sie teife voe fich bin : "Dir wied tein Freund helfen tonnen, und was ich jest thue, geschieht nue im Gesuble ber Pflicht gegen mich selbst. hoffnung babe ich wenig ober gae nicht. Sagt mie boch mein eigenee Sachwalter, bag bas Testament ungultig fei, und wenn ich ihn fur beftochen batte, fo thue ich ihm viel-lricht Unrecht," - "Bettina!" erwieberte G., "in biefen Borten liegt ein fur mich tiefverlegenber Berbacht. 3ch verfichere bei meiner Ehre und tann es beweifen, bag ich ein, wenn auch ungewiffes, boch fur mich und ein mich liebenbes Beib auseeichendes Gintommen befige. Meine Liebe ift uneigennugig, fo mahr mir Gott beife!" - "Bergib!" flufterte Bettina noch; bann erfticten bie Ruffe bes Geliebten ihre Stimme,

Miles , was ich bier mitgetheilt , ergablte mir G. erft nach Bertauf mehrer Wochen in Leipzig. Fur ben Augenbiid mei-bete er mir nur Freube ftroblenben Auges und indem er mich mit leibenfchafilichem Ungeftum umarmte, bag Bettina feine Beaut fei, bieß abee noch ein Gebeimniß bleiben follte, bis ihre Bermbgensangelegenheiten entschieben macen. Bie jeboch auch bie Entscheidung ausfallen moge: fie weebe feine Gattin. Wo es ju foat ift ju reben, foll man fcweigen i fo bachte ich und unterdruckte Alles, was fich gegen biefe fchnell geschioffene Ber-

binbung batte einwenden laffen. Wie reiften einige Tage nachber mit Bettina und bem beesbnee Abvocaten, welchee voll bee besten Hoffnungen war, nach Leipzig jurud; bas Benehmen ber beiben Liebenben wae nach eripsig gurud; tou einemmit aus Angelegenheiten nab-obne Ruchalt bas gartlichfte. Bettina's Angelegenheiten nab-men ben schneisten, glucuschften Gang. Die zubringlichen Ber-wandten musten noch in bersetben Woche Daus und Dos chumen ; nach Berlauf eines halben Jahres war Bertina im Befis bes gangen großen Bermogens ibees verftoebenen Gemabis und

vier Bochen barauf bie Gattin meines Freundes.

G. war übergiuctlich; er fchien bas Etement gefunben gu haben, in welchen allein er fich bollfommen bebaglich fühlte. Mit Luft und Gifce nahm er fich ber ganbwirthfchaft an. Auch Betting mar gtudlich. Gie wollte weber reifen noch bie Stabt befuchen, wenn es nicht ihres Mannes ausbeudlicher Bille mace. Muf ihrem Gute faben fie wenige Frrunde, aber biefe oft. 3ch surud. Betting mar bie liebenswurbigfte Birthin; jebe Gpue surtac. Bettina wat o't itoenswurdigte xustrupt, jee Spuie, jens Juges, ber mit bei unter erften Begegnung fo unange-nehm auffict, wat verfehrunden. Die Mann, mit der Eitera-teu aller geblieten Mationen vertraut, bei fyrem genanden, leicht und wie mit einer Art von Snitukt jedes Gegenflandes fich bemächignen Geiffer reicht Schwing, und wenn jie ibn emals mit ihrem abgelebten erften Gatten vergtich, fo tonnte biefes nue ihre Bartlichteit fue ben jugendlich frifchen, zweiten erhoben. Ich gestehe, bag mie nie ein fo gludtliches und fo, wie man fagt , fue einander gefchaffenes Chepaae vorgetommen ift wie biefes, - ja es war, als ob bie Gesichtebilbungen beis ber, fast regelmäßig schon und baber nue in ben leiferen 3uaen der, foll Tiglitmang jacon une eaper nut in den terrern augen om einander abweichend, dem Möde ju Möde, midt in einan der übergingen. Des Ginigig, mod ju einer Störung über-cheichen Ginder datte der einen Ging geben übenen, war die Ebbeitigkeit und Erregbackeit, welche biehen angeberen war; aber auch diefe führen vielmerh den Rich jeher Juffammelichen der auch diefe führen vielmerh den Rich jeher Juffammelichen noch ju erhoben. Die Lebenserfahrungen, welche fie gemacht, hatten Betting eine Dilbe bee Charaftere gegeben, wilche fo-

gleich jebe Woge bes aufwallenben Unmuthes in ihr nieberschlug, sobald fie bemerkte, bas S. ihe lebhaft entgegentrat. Es war wunderdar, wie schnell fie fich besann, wenn sie eben noch für eine Unficht ober Meinung aufgelobert mar, fobatb ihr G. biefetbe verneinte, und bieg wae offenbar nicht eine Schwache ober Rtugheit , fonbern bie reinfte Liebe , welcher gemaß fie fich be-mubte, ihre gange Anschauunge und Denfroeise ber ihres Gatten eonform ju machen. In einem folden Falle ward fie pible-lich freundlich und mitb, beschwichtigte G. mit einem gartlichen Borte und grubelte bann fo lange flill fue fich nach, bis fie voller Freude tam und ausrief: "Gieb, G., jest bab iche, jest verfteb iche!" - und nun rechtfertigte und explicirte fie ibm feine eigene, ber ibren porber entgegenftebenbe Meinung oft beffer, als ee felbft es vielleicht vermocht batte. Bar es ein Bunber, wenn G. eine folche Gattin faft veegotterte? .

of the long to the long to the long to the long einschlafen ju konnen, ohne ihre Sand in ber meinen zu fuh-ten? Rein irbischer Genuß, teine Entzückung bee Leibenschaft geht über ben seligen Frieden, ber über mich kommt, wenn ich nich tiekvoolles Auge mich vertiefe, ober wenn ich füre Jand haltend im Entschlummern nichts sühle, als die Rähe dieser erinen Westend. In ich glaube, sieht die hechsten Areuben des Griftes, der Seelenjude über die Endbetung einer eroigen Wahre

beit, erichen nicht an jenen feligen Frieben.

Der Binter mae vorübergegangen, ohne bag bie Glad-lichen ibn jemale gu lang gefunben batten. Im geubtinge fubite fich Betting gefegneten Beibes; G. theilte mie biefe Rachricht mit freudeteuntenen Bliefen mit. An einem fconn Frublingeabenbe gingen wir brei gufammen unter ben biubenben Rirfchs baumen bes Bartens, Bettina fchien einem fchwermutbigen Gebanten nachjufinnen, und gie ich fie theilnehment nach bee Urs fache biefee Stimmung feagte, gab fie mir errothend eine aus-we chende Untwort. G. aber nahm bas Wort: "Bettina, wir brauchen vor unferm Freunde feines unferee Gefühle gu verbergen, Du weißt, Freund, welche Freude mie und meinem gu-ten Beibe in biefem Jabre noch bevorftebt; nun gult fich und ren astenet in eitzem Jagore nego persoprenet, nun giunt nop une mich Bertina mir bem Gebenaften, das Ebena liered Kindels merde the felde ben Arde bringen." Ich foreach Bettina und bem Frunde Terfo Au. indem die bemertte, das hiefe Bangigfeit Eberperliche Feige übres Justandes fei; baß fie mich basjenigte für eine besporte Albumya belten folke, nach, fo wiet (ich printise, alle Frauen in biefen Berhaltniffen empfanden. Bettina horte mir schweigend zu und vermochte nicht die Abranen zurüczwe balten. "Ach," seufzte sie, "waee es mie doch nur noch Ein batten. "Ad," feulgte fiet, "ware es mie boch nur noch Ein Zahr vergibnt gewefen mich meines Kulicke gu fertuen!"— "Riun," sprach S. tebhoft und beinacht bart, — "und wernn es fein maßter, was ich nicht glauben mag und will, willst Du bann Die und mie noch biefe letzten Wonate unserres dufammens feins verbittern burch Gorgen? fo faffe boch lieber ben Entsichlus, teinen Augenblid ungenoffen vorübergulaffen, auf ben Du noch rechnen tannft." Bettina fab ihn groß an, lachelte und brudte fonell feine Dand an bie Lippen, wie fie ofters that; bann ging fie von une himmeg bem Saufe gu. "Bobin that's band ging sie von une simweg vem Paufe gu. "Soogie Bettina?" rief S. "Ich habe noch in des Auche zu thuns tommt nur in einer halben Stunde zum Abendessen!" war ihre Antwort. S. wae tiefsting ernft. "Es ware graflich!" fprach er bor fich bin.

Mis wir nachber in ben Sprifefagt traten, bupfte uns Bettina faft ausgelaffen frobtich entgegen. "Romm, tiebes Dannden, laf Dich tuffen " fagte fie gu bem noch ernft Beftimm-ten. "Gieb, ich bab mir ein Erempel berechnet, ob es beffer ten, "Sied, it gas mit ein gempti ermate, or angelfer Dich fei, wenn ich am Beben bietbe, ober nicht; und ba ich nun gefunden, daß Du mich febr nothigh baft, so glaube ich an ben gerechten Gott, bos er uns noch nicht trenen wirt.<sup>19</sup> Gie sant weinenb an die Bruft ihres Gatten, aber an ihrem felig lachelnben Geficht fab man, es waren Ihranen ber Breube.

Begen ben Berbft mußte ich in Familienangetegenheiten eine Reife in mein Batertanb unternehmen und ich blieb tanger befelbst, els ich mit anlags vorgeset batte. Ich beward mich um die Liede eines Madchens, der ich schon in frühester Zugend berglich befreundet gewesen war, die ich als Kind vertassen hatte und nun als blubenbe Jungfeau wieber fanb. 3ch bewarb mich um ihre Liebe, erlangte fie und brachte Beatrir als meine Gattin mit nach Leipzig. Ein Brief meines Freundes, gefchrieben im bochften Jubel ber Geele hatte mie zwei Tage programm in propriett Aubet der Setze patte mie gort Tage von meiner Hochgelt bie gliedfiche Anthonbung seines Frau von einem Anadern gemeldet. Man kann sich benten, wie heiter aus doppelter Uglade meine Antwort wer. Bei meiner Antunst im Leipzig wor meine erste Frage die, nach Bettina's und des Kin-der beschieder wir der bes Befinden; wie ein Bij aus heiterem himmet traf mich bie

beerbigt morten."

Roch an bemfetben Tage fubr ich binaus ju G. 3ch batte mich auf ein erschütternbes, bes Freundes gange Leibenschaftliche feit in Schmerz auffturmenbes Bieberfeben gefaßt gemacht ; ich fand ibn fill, wehmuthig, ja traumerisch. Schweigend umarme ten wir unes tann munfchte er mir mit einem tabeln, weiches mein Dees burchfdnitt, Blud ju meiner Berbinbung, fragte mich nach meiner Frau, nach unferer fruberen Befanntichaft. nach unferen Reife, wich aber ángfitich ieber Erwähnung seines Unglückes aus. Ich burfte tein troftendes Wort zu ihn reden und — ach ich führte auch, daß ich dier doch nur tecre Worte sprechen tonnte. Wie aber seine Gedenken unausgesest mit Wete ting beschlitigt maren, bavon zeugte bie Berftreutheit feiner Rebe und ein sortwahrendes hinflattern feiner Biede nach bem Bitbniffe ber Theuren, wilches an ber Band ibm gegenüber Rach brei Stunben fchieb ich; er begleitete mich nicht wie fonft jum Bagen, fonbern blieb wie im Traume verfunten auf feinem Bebnftuble figen,

Mis ich in ben Borfaal trat, traf ich Bettina's Rammermabchen. Gie hatte mich erwartet, trat nun unter beftigem Beinen an mich heran und bieß mich mit leifen Borten wills tounmen. "Bott fei Dant!" fagte fie, "bag Gie, herr Protoummen. "Gott fei Dant!" fagte fie, "bag Gie, herr Pro-feffer, wieber ba finb. Alle Abenbe bin ich in bie Stabt gefallor, wetert bu fine. auf abener on ich in bit Citale ge-gangen und habe mich erkundigt, ob Gie noch nicht ba maren. Geben Gie nur bas fleine Burmchen einmat an, es vertemmt Stehn Bie nur von teine avurmenn einmat ab, en vertremme gang; bie Amme bat nicht Rahrung grung, ober bas greiffen lofe Grouenimmer gibt es nicht ju, und ber Dector meint auch, es liege am Kinde. Mit bem gndigen beren ift gan richt zu fprechen, es ift als ob er einen nicht verftande. Ich bitte Gie fperchen, es ift als es er einen nicht verflande. Zus bette die um Gesteswillen Wach zu schaffen; die gute gnöbige Feau hat mir das Kind auf die Geelt gebunden; aber ach Gesett ich dann an jest nichte tun, denn Riemand achter auf mich. — Ich schaffe dem Raddocken die Riemand der auf mich. — Ich estielden nach (ag. die erstielt ich nun nach Bettinas inder Reichfeden nach (ag. die erstielt ich nun nach Bettinas inder Betibisen nabe log. Diet erfuhr ich nun nech Bettina's liefe Gedicfale. Gie batte sichen einige Tage nach ierter Arbitikung bes Artt vertaffen, S. felbft und ber Argt batten sie bagu gum Theil veranlaft, well fie scheinbar gang wohl war. Es mußte wegen bes keinen Andommilings mandertei in ber Anerbuung ber 3immer peranbert meiben ; Betting felbft mit einer bei ibs rem Buftanbe faft unnaturlichen Lebhaftigfeit, leitete Diefe Beranberungen, erfrantte ploplich und muche noch an bemfelben Jage eine Beute bes Tobes.

Rach Saufe guructgetehrt, ergabite ich meiner Frau, mas ich gebort und gefehen, und überlegte mit ibr, mas zu thun fei. Das beave Beib mar foaleich entschioffen, felbft bie Sorge feir bas Kind meines Freundes ju übernehmen. In ber Gewisheit bier eine Pflicht zu erfullen, weil bas Rind weber vaterrlicher noch mutterlicher Seits Berwandte batte, horte fie auf tertiger nech mutretiger Setts Vereiwander hatte, horte sie auf tein meiner Cintreben, die in, ochson im horgen mit ibr eine verflanken, hervoerhob, um ihr Alles, was sie übernähmt, in bie Berfellung zu ursen, demmit es unernenntet ibr nicht zu schwer falle. Am andern Morgen schrieb ich an S. einen eine vinsissen, rung ernsten Brief. Ich feller ihm ver, weiche Pflichten er für Settinal Sink habe um die er unter ben bei Achenben Berbattniffen außer Stanbe fei, biefen Pflichten nachgutommen. Er folle baber fammt bem Rinbe gu mir nach ber Stabt gieben, wo er bie nothige Berftreuung, fein Rinb burch meine Grau bie nothige Pflege erhalten murbe. Roch an bemifelben Tage tam ber Bagen, welcher bas Rinb, bie Umme unb jenes Rammermabden brachte, aber fatt G. ein Beief, nur bie Borte enthielt: "Du baft Recht. Doge Gott Deine Freundschaft lobnen! 3ch brauche - ich will feine Berftrenung."

Um nachften Morgen tam G. , um fich nach feinem Rinbe ju ertunbigen. Als ich ibn jur Biege beffetben fubrte und ibm ber Knabe fdwach entgegenwimmerte, begann er taut fcluche genb gu meinen und fließ einige fchmergliche Mubrufe aus, che anzeigten , bag er jebe Doffnung auf bas Leben bes Rinbes bereits aufgegeben habe. Dhne fich von mir guruchalten gu taffen, eitte E. gleich barauf wieber fort. Go tam er nun täglich, umarmte mich jedesmal mit großer Bartlichteit und einigen Borten bes Dantes, aber ohne bag er je auf meine Reben und Ermahnungen in Bezug auf ihn felbft einging. Er fab mich baun wehl ftarr an, ließ mich halbe Stunden lang reben, aber alle meine Borte fcbienen wie leichte Pfeile von bem Pan aber alle meine noorte fournen wie teiner peine von eine peine ger abzugleiten, mit welchem ber Schmerg fein berg dierzogen batte. Für bas Kind fergte meine Frau als Mutters eine Kamme wor angenommen woeben, und ber kteine Karl veurde mit jedem Tage lebenstraftiger. Doggen beträbte es mich gu murbe, aus feiner weich milben Stimmung bringen tief. Gines Lages boffte ich ibn enblich einmat ergriffen ju baben. 3ch

Antwort: "Das Rind lebt, aber bie Mutter ift por brei Tagen batte alle Bernunftarunte ter Bbiloforbie einer befrigen Erreeteration gegen ibn geltenb gemacht; ich batte ibm jum Schluffe gefagt, baf ich mit Schmers bemertt batte, wie er mit bem Drebiger Druder . ienem ichon ermabnten Univerfitatsfreunbe. einen immer vertrauter werbenben Umgang pflege, mabrenb er mich von fich abfiche; bag ich ibn marne, ber Stimme jenes grear frommen, aber auch feiner Remmigtelt bie Bernunft. bas Befte und Ebeifte, mas ber Denich befige, gum Opfer bringenben Mannes ein zu williges Geber zu leiben, inbem er baburch perfubrt murbe, feinem Comerge mit meichlicher Zanbelei nache subangen, ftatt fich manntich von bem Schlage empersuraffen, ywongen, plate i (m mannich von eem Sondige emperiuragen, der ihn danieber geworffen bobe. — "Gott behäte Dich!"— fagte S. aufftschnd. "Doch Du haft ein beiliges Recht auf Bertrauen, und es foll Dir zu Theil werther, feibft auf die Erfabr hin — auch Dich, auch Dich noch zu vertieren." Das mit fcbieb er.

Brei Tage ließ fich G. nicht feben, bann erhielt ich folgenhen Brief.

"In ber ichneibenben Ratte meines burch Gure Philosophie gebilbeten Berftanbes ift bas lebenes und liebesmarme bers meis gebildern Artina erstarrt. Bas ift biefe Philosophie? - das mors bende Gift bes Egoismus! In ibm ift Betting gestorben. Mit Deinen fegenannten Bernunftgrunden, bie ich in fcantlicher Giteiteit fo tiar aussprach, wie Du fie bentft, babe ich bas Dera bes beften Beibes unnaturlich emporgefchraubt, bis es ichwin-beinb herabfturgte und gerbrach. Diefes fuße Lamm ift bem Goben vitto verten junger und gereitag. Lette june eanmit ist eine Befeit philosophie, geopfert worden, — und was hat nun biese Whee star einen Teff? D ich babe Die aufmerkiam jugehort, wenn Du mir ben Arost der Philosophie gepredigt hast! Es ist ein erdatmilicher Arost! Ober tannst Du mir etwa beweisen, daß jenes liebe Beben , welches mir wie bas Licht meiner Zage erlofden , bereinft wieber aufflammen wirb in Jahrbunberten , in iologen, bereinst wieser auffammen wird in Jahrzunderten, in Williams won Jahren? — ich will ja gene warten! — und pwar fo, genau basseliche wie et war? Verstliche mich recht: Rampk Du mir beweisen, daß meine Bettina mit biesen Augen, biesem Wunde, bieser Aafen, diese Wolken, wit biesem gangen Leibe, summer, einer Wale, vieren voren, mit bierem gangen einer, of einigig geschaffen iber gelichte Zeiet ausgebrücken, woh sie so aus dem einst vom Worte des Griffels geöspiertem Grade leben blüben betroogseten wier? Du fannt de nicht z. umb sprind von Arcel der Philosophie? Taß ihn dech seben? Der Gebante sit erig, sogil Du, barum tann ein gedentmoeiste Michen ich gerflott werben. Ja boch! tad ift bie Unftreblichkeit von 2 × 2 = 4. Freund - bie Billofopbie bat mein Beib gemorbet! - baeum haffe ich fie; sie bat nicht einmal einen Troft, gefemrige einen Erfat fur ben, in feinem heiligften Gigenthume pon ibr Berletten, - barum verachte ich fie."

"Aber glaube nicht, baf ich mit ber Philosophie mich felbft aufgebe, bag ich ber Bergweiflung gum Opfer merbe. D nein, ba ift Gott fur! In meiner allerbitterften Stunbe ift in meinem endlich von Gram und Abranen gang erweichten Dergen eine Blume aufgegangen, Die mein gange Innere mit himmtlischem Erofte burchbuftet. Ein Freund Gottes und meiner Seele bat bas Biumchen in mir gepflegt, und meine Abranen baben es beaoffen, baß es froblich gebeiht: - es ift bie Blume bee Glaubene. Dein berg ift noch geftablt burch bie Philosophie aber Gott wird es auch noch ju erweichen wiffen , wenn es ibm Beit buntt — in ber Gluth bes Schmerzes ober ber Bonne. Der Freund wunfcht Dir biefe. Dann bift Du felig wie ich; benn ich weiß, bag Betting, mein fifes Beib, lebt, wie ich lebe, wie Gott in une beiben lebt; bag fie jeht nur fotummert unb fuße Zeaume von unferer Liebe und von unferem Rinbe traumt ; bas fie einft mit unfterblichem Bubel, allein groß genug eine Ewigteit ju fullen, mich umfangt, benn fie findet bann in mir einen, ben bie Gnabe Gottes gerettet bat."

Der Brief bes Freundes mar weit entfernt, biefen meinem Bergen ju entfremben; ich freute mich rietmebr über ibn. G. batte niemale Phitosophie und Religion vermitteln tonnen; fo lange er jene gu befigen glaubte, batte er biefe verachtet. Bee-gebens hatte ich ihn oftere barauf binguleiten gefucht, bag bie Prilofopbie nur in allgemeinen Gebantenfaben biefetbe Babrheit ausspreche, welche bie Religion in individuellen Geftatten marm an bas berg bes Invibuums lege : - er batte mit mit ber trantenben Acuferung gurudgewiefen : Dir als einem offenttiene ebere ber Brusspohlt moge es wohl geraten fein, für bie schwachen Seten meiner Bubbere eine solche Bermittung qu ersinden; aber ich beloge mich steht, wenn ich meinte, bos es Ernst mit berfetten fet. Aus biefem Beiefe schopfte ich nun bie Doffnung, ber Umgang meines Freundes mit ber Religion murbe ibn feibft, nachbem er erft Berubigung feines Schmerges weuer um grupt, namem er ert werubsign seines Somerke erlangt batter, au diene tiestern Auffaling der Polissophie fabren er würde bann erkennen, daß er bieder aur einen ober fabitione Solich der Polissophie sie beite stellt gedarten bet-und, wenn wir dem geminschaftlich ernsten Ernstein nadsgin an, würde noch einnach der erste und in Bactelet der fabitie Beit unferer Freundichaft, noch vertiart burch bas Unbenten an ble verftorbene Freundin, gurudtebren. In biefem Ginne ant-wortete ich ihm, obwohl fur ben Augenblick mehr nur andeus

wertete ich ihm, obwohl für den Augenbild mehr pur anweu-tend, die Berufgings feines Gemüttes abwarten. Boch jenem Ihrife verbeit fich S. ausbefaltet juse Philosophisc Gespräch, Sein Umgang mit Orusker volled immer inniger, und indem er ben Schmerz um die verfredense Gartin mit gefeiner Wed-tuff in schem Innern täglich aufregte, erlangte er mie eine Beruhigung feines hergens, welche ibn ber Besonnenbeil wieder-gegeben batte. Bon ber Berurtbeilung ber Philosophie, ober wie er fagte, indem er die Biffenschaft mit ber buntetbaften Meinung bes Beltmenfchen verwechsette, ber Binbung bes Ber-fanbes unter ben Glauben, fant er leicht ben Uebergang babin, daß er in alle jemals da gruesene Formen bes Glaubene feinen Beift zu zwängen suchte, ohne zu bebenten, daß der fortschreiwenn au gwangen juopte, obne gu vebenken, bag ber fortschrei-tenbe Beift jene veratteten Formen langft burch vollkommner feinen ereigen Inhalt ausbruckenbe Formen erfest habe und noch gu erfesten im Begriff fei.

Unter folden Berbaltniffen, nachbem mein reblichftes Beftreben ibn jur Befinnung zu bringen gescheitert mar, munben ihm gleichgefinnten Rreunden entschlossen, bas Baterland, wo ibr Glaube verlaugnet und verachtet murbe, ju verlaffen, um in Amerika eine Gemeinde ju begrunden, welche freudig und ungefiort Gott nach ihrer Beife anbeten fonne. 3ch eilte gu ungeport wort nach iprer Niege aneten conne. 3ch eite zu Drucker, den ich bisber aus einer gewissen Gefeucht um des gemeinsamen Freundes willen, gemieden hatte, und wollte ihn mit Borwürfen über das, was, wie ich meinte, sein Werk war, überschätten. Mit Staumen vernachm ich, daß S. seit Monben auch von ibm fich jurudgegegen, ja ibn formiich als einen folchen verbammt habe, ber ben Geift verlaugne, ber ibn erleuchte. "Der Glaube," fagte Druder, "ben ich als tinbern-ben Balfam rein und lauter in fein berg traufeite, ift ibm gum Gifte geworben; benn fein burch bie Gitelfcit ber Berftanbes:

bitbung verführtes berg tast ihn fich nicht babei begnugen, ein bildung versuhrtes ders toht ibn fich nicht voor begnögen, ein eilabiger ju fein, sowern wil ibn ohne Berufung gum Martver oder Propheten machen!"
Ich muste Druder vollkommen recht geben und sand so auch praktisch bei wahre Resigiosität und wahre Phis

lofophie, wenn auch ohne es von einander gu miffen, ftete mit einander übereinftimmen. Ich überlegte nun mit Druder, mas elnanber wereinzimmen. 3ch worreger nun mir Lrucker, was zu thun fei. Diefer fagte: "Las ibn und die Beteichgefinnten, welche die Bilbung unferer Beit in sich nicht zu überwinden ver-mögen, in Gottes Ramen in das ferne Land ziehen. Ich bin überzeugt, Gott fetbft bat ihnen biefen Bebanten eingegeben. Gie follen ben Ernft bes lebens kennen ternen, ber gang etwas Ander res ift als bie Leibenschaften, welche in ibren bergen mubten, ba-mit ihnen bie Demuth zu bem Eifer komme; und ben Ernft bes Lebens werben fie bruben finden , im Rampfe mit einer uppigen, aber rob milben Ratur, entfernt von allen 3llufionen Guropas, welche ihre fchmachen Dergen gur Eitelleit aufblabten. Gott gebe ibnen Gegen, und uns theile er pon ihrem Gifer fur bas Emige mit.

so wird es fernerbin auch um uns hier in Europa beffer fichen!" Bene Berwandten in Dreeben, welche schon einmal auf Beteina's Erbschaft Ansprüche gemacht, haben S's Entschluß, fein und feines Kinbes ganges Bermbgen mit in bie neue Belt au nebe men , verriteit. Im Galle , baf ber fleine Kart fterben follte, ba-ben fie Anfpruche an biefes Bermbgen; und burch biefe Einrebe fo wie burch Druder's und meine Ermahnungen haben wir G. babin gebracht, bas Rinb bei mir jurudaulaffen. Bir ftellten ibm vor, wie er das garte Leben des Anaben muthwillig in Ge-fabr brachte, wenn er ibn mitnahme. Druder hatte gelobt für eine acht driftliche Ergiehung des Kindes mit mir Sorge zu tragen ; G. verfprach, wenn ber Knabe gebn Jahr alt fein wirb, feibft nach Guropa ju tommen, um ihn abgubolen. 36 bege im Stillen bie Doffnung, C. werbe, jum Frieben mit fich feibft ge-langt, bann felbft bei uns, bei feinem Rinbe, bei bem Grabe feiner theuren Bettina in Guropa bleiben.

# Konrad von Marburg, f. Minnefinger.

# Nikolaus Mareschalk, f. Meifterfänger.

### Johann Gottlieb Maresoll.

Diefer gefeierte Rangelrebner mar ber Gobn eines oftreichischen ju Plauen fich aufhaltenben Berbeofficiers und murbe am 25. December 1761 bafelbft geboren. Bon Liebe ju ben Biffenichaften gang erfullt, brachte er es bei feiner Mutter babin, baf fie ihn mittelf ber Un-terftubung einiger Freunde bas bafige Gomnafium befuchen und von 1779 - 83 ju Leipzig Philosophie und Theologie ftubiren ließ, worauf er Saustehrer bei einem Dberforfter an ber bohmifch : fachfifchen Grenge murbe und hier in tiefer Ginfamteit und bei einem fparlichen Behalte fich jum Rangelrebner ausbilbete. Bon Bollis tofer aufgemuntert, gab er mehrere Schriften beraus und erhielt in Rolge ber allgemeinen Anertennung, melde befonbere feine Predigten fanden, 1789 ben Ruf ale Unis verfitateprediger nach Gottingen. Sier erhielt er 1790 auch eine außerorbentliche Profeffur ber Theologie, welche er jeboch 1794 mit bem hauptpaftorat an ber beutschen Petrifirche ju Ropenhagen vertauschte, ale nach Dunter's Tobe ihn die Babl getroffen batte. Gine 1802 feiner Gefundheit megen unternommene Reife nach Deutsch= land machte ihn perfonlich mit Berber befannt, auf befs fen Untrag er 1803 ale Superintenbent und Dberpfars rer nach Jena abging, wo er balb jum Dr. ber Theolos gie, Profeffor Sonorarius und Confiftorialrath erhoben wurde und nach fegenereichem Birten an ber Univerfitat ben Werth erhalten, und in ber Rirche am 15. Januar 1828 farb.

Ceine Cdriften finb:

Prebigten. Leipzig 1787. Das Chriftenthum obne Befchichte unb Gintleis bung. Gbenbaf, 1787 (anonym).

ung. Ebendal, 1787 (anonym). Andackstuch für das die viedliche Geschlicht. Leipig 1788 — 89, 2 Web.; wurde ins Schwelische, Odnische ich eind de und deuländisch überseit. Predigten, vorsäglich in Rückstuch auf ein Geist und die Webelling unfer Zieltater. Gebringen 1790 — 92, 2

Bbc. ; 2. Mueg. 1795. Ueber bie Beftimmung bee Rangelrebnere. Gben:

baf. 1793. Prebigten. Bubed unb Beipgig 1790.

Ropenhagen 1801. Jena 1806. Prebigten. Drebigten.

Ebenbaf. 1811. Prebigten.

Prebigten. Beipgig 1814.

3ena 1821. Prebigten.

Predigten gur Erinnerung an bie fortbauernbe Bichtigteit ber Reformation. Chenbaf. 1822. Domitien und einige andere Predigten. Peraus gegeben von Schott. Reuftabt a. b. Dria 1829.

DR. mar feiner Beit einer ber erften beutichen Rangelrebner, und fein Ruf ale folder wird noch lange im Unbenten ber Ration fortieben, ba feine fammtlichen oratorifchen Leiftungen burch Barme, tiefes Gefühl, Rlars beit, Saflichfeit und einen vortrefflichen Stol einen bauern-

# Dhilipp Ronrad Marheineke

marb am 1. Dai 1780 au Silbesheim geboren und ftubirte nach bafelbft vollenbeter Schutbilbung ju Gottingen Philosophie und Theologie, murbe Dr. ber Philosophie und 1804 ameiter Univerfitateprebiger bafeibit. 1805 er: hielt er eine außerordentliche Profeffur ber Philosophie gu Erlangen umb 1807 eine gleiche ber Theologie gu Beibelberg, mo er 1809 in bie Bahl ber orbentlichen Profefforen aufructe, nachbem er guvor noch bie theologifche Doctormurbe erlangt batte. Bei ber Stiftung ber neuen Univerfitat ju Berlin gelangte ein Ruf von bier aus an ibn , welchen er annahm und 1811 ale erbentlicher Profeffor ber Theologie babin abaina. murbe balb barauf jum Univerfitateprebiger und Ritter bes rothen Abletorbens 3. Glaffe ernannt und mirft gegen. wartig noch bort, hochgeehrt und allgemein anerfannt.

Gr aab beraus .

Prebigten fur geblibete Chriften. Göttingen 1801. Chriftliche Prebigten. Ertangen 1805, I. Zbi. Befdichte ber Moral. Nienberg 1805, I. Zbi. Univerfaltirchen biftorie bee Chriftent bum 6. Er-

fangen 1806 , I. 2ht. Chriftliche Symbolit. Deibetberg 1810 — 14, 3 Thte. Uebet bas mabre Berbaltnig bes Procefantie-mus und Katholicismus. Briefe. Ebenbaf, 1810. Prebigten gu Berlin gehalten. Berlin 1814 - 18,

Pipin. Chenbaf. 1815. Gefchichte ber beutichen Reformation. Chenbaf. 1816, 2 Thie. Dogmatit. Ebenbas. 1819; 2, Musg. 1827. Ottomar. Gesprache. Ebenbas. 1820,

Prebigten, ber hauslichen Frommigteit gewibs met. Ebenbaf, 1826, 2 3bie. Biele einzelne Prebigten u. f. m.

DR. bat fich auf bem Bebiete feiner Miffenfchaft. fowohl in theoretifcher wie in praftifcher hinficht vielfache allgemein anerkannte Berbienite erworben. - 216 Rangelrebner vereinigt er in feinen Bortragen lichtvolle Rraft mit Barme und tiefer Gemuthlichteit, wie er bagegen auf bem Belbe firchenhiftorifcher Forfchungen feltene Grunblichteit mit Scharffinn und lebenbiger Darftellung gu verbinben weiß. - Dbmohl es bem murbigen Danne, wegen feiner philofophifchen und theologifchen Unfichten nicht an namhaften Gegnern fehlte, fo haben biefe boch nur bagu beitragen tonnen, feinen Ruhm gu erhoben, unb DR. wirb mit Recht als einer ber bebeutenbften theologis fchen Lehrer auf protestantifchen Universitaten betrachtet.

#### Eine Prebigt von D. Marbeinete \*).

Es ift bie Beit ber Beiben unfere Deren und Beilanbes, Gs ift bie Seit ber feiben unfers Spren und Delienbes, Zeit übritif, unde mit gerobnichereneite speichnen mit bem Zusbrud ber Anterent, und weider im Bertauf bes Kirchen-jahre mit biefer Boden ihren Anfang genommen. Bechimmt und angereibet roeben ill sie son ber Kirche, jossobl des un-gereibet mei bei der Spren der Streibe, jossobl des und Bertauf sehrer Armbeitung bis zu jeinem Zube ab ub etracteru, als auch ben Julamumchang blefts feinet beihens mit unsfere Erthäung aufzuglichen, und uns au inmiger teheninger Zeitlandun-beran zu beresan. Deböttlig war von jehre bieft Jeit in ber derfüllichen Kirche, vielfalm verännter bas beim ber Winnischen derfüllichen Kirche, vielfalm verännter bas beim ber Winnischen derfüllichen Kirche, vielfalm verännter bas beim ber Winnischen der Bertauf der Bedeutung der Bertauf geruben um kirfbein-keiten iss man beier Zeit unmittelber vorbergeben, bles zu bem keiten iss man beier Zeit unmittelber vorbergeben, bles zu bem beiten ließ man biefer Beit unmittelbar vorbergeben, blos ju bem 3med, um burch ben Gegenfab und Unterfchieb blefe Beit ber prote, um burch ben wegenigh und untersmire beite zen ver Terauer besto mehr herborgubeben, und je mehr man noch bie mahre Bebeutung jener Freubengeit und bieser keidengeit ere kannte, um so unertaubter und unzulassiger war es, auch biese Beit bes bochften Ernftre noch ju unterbrechen und ju entweihen

burch bas Geraufch wilber Bergnugungen, und fich felbft in ben Sagen ber Leiben unfere herrn ben wilben Freuben ber Bett au übertaffen.

3e mehr nun wir, bie wir uns jur Betrachtung bes gbite lichen Worts vereinigen, beine andre Absicht haben tonnen, als mit Ernft und Andacht unfern Ertofer auch in seinen Leiden gu begtelten und ihm nachzufolgen bis in feinen Zob, unt fo me bestellern und ihr nachyusolgen die in seinen Zod, um so meder lesse und darb eitschen und um die biefes Wal streng und ausschießlich an diesen Javeck unsetern Bertrachung haten. In diesen sieden Ander und der die der die der die bestellern und den sogenhen Sonne tagen, die unseter gemeinschaftlichen Erhauung vergebnuts sieden. ragen, die unferer gemeinigaritäben Eroauung bergonner fiend mit Einfabtuß des Zobestages Jesu Griffi, eine zusammenhäns gende Reihe von Betrachtungen darbieten, deren Dauptgegenstand Die Leibensgeschichte bes Ertofere fein wirb und welche biefen Abeil feines Ertbfungewertes ju unferer Erbauung entwicktn fell. In biefen nachften brei Betrachtungen werben wir ibn erfennen, wie er verrathen wird von Jubas, verlaugnet von Petrus, geftraft pon ber weltilichen Macht. In allen biefen Betradeungen aber motten mir vorzüglich ben lebenbigen Bufammen hang ber Leibensgeschichte Jefu mit unferm leben unb Danbetn und bie eribfende Begiebung berfelben auf uns hervorzuheben fuden. Diezu focafe Gott une feinen anabigen Beiftanb.

Matth. 26, 14 - 25, 47 - 50. 27, 3 - 5.

Da ging bin ber 3mbtfen einer, mit Ramen Jubas 3fcbarioth ju ben hobeprieftern. Und fprach: was wollt ibr mir geben ich will ihn euch verrathen. Und fie boten ihm breifig Sils bertinge. Und von dem an suchte er Gelegenbeit, baf er ihn verriethe. Aber am erften Tage ber fosen Brote traten die Bunger ju Befu und fprachen ju ibm : mo willft bu, bağ wir bir bereiten, bas Ofteelamn qu effen ? Er fprach: gebet bin in bie Stadt gu einem und fprechet qu ibm : ber Deifter last bir sagen: meine Beit ift bin, ich will bei bir Oftern halten mit meinen Jungern. Und bie Junger thaten, wie ihnen Refus befohten hatte, und bereitrten bas Ofterlamm. Und am Abend jebte er fich ju Tifche mit ben 3robifen. Und ba fie agen, fprach er: mahrlich ich fage euch, einer unter euch wirb unich serenten. Und fie werben für bereids und hoben am ein holden unter üben, um bogin au ihm: Pere, im ichst Er antwortet und jerach; ber mit ber han mit mit in bie Gediffelt auch, ber wich mich verratten. Der Wenfelen Schm stett zwer bahin, wie von ihm geschrieben stellt mehre ber Wenschen bei Benischen Benische Benischen Benische Benische Bei mich verrathen. Und fie wurden fehr betrubt und hoben an, und gesagt: welchen ich tuffen werbe, ber ff's, ben greifet. Und alsbald trat er ju Zesu und sprach: gegrüßest feift bu, Rabbi, und tuffete ihn. — Da aber fahe Zudas, ber ihn verrathen hatte, bag er verbammet mar jum Zobe, gereuete es ibm, und er brachte mieber bie breißig Gilberlinge ben hobes prieftern und ben Relteften. Und fprach: ich babe ubel gerban, bag ich unfchulbig Biut verrathen babe. Gie fprachen: mas gebet bies uns an? ba fiebe bu ju, Und er warf bie Subertinge in ben Tempel, bob fich bavon, ging bin und er bentte fich felbft.

Reben ben beiben Thaten ber ichonften und beiligften Liebe, feiner ewigen Juneigung zu bintertaffen. Mitten dawoischen ent-wöcktt fich ichen die graufinghafte. Abat eines Berrolters, umd ertrit, wie ein dutig Zeichen am Himmel, mitten in diesen Kreis der deltigen Liebe, umd da mit ihr das Zobesteiden des Herra zumäch begann, se laffet und jest

<sup>&</sup>quot;) "Prebigten," Grfter Banb, Berlin, 1826.

bad Burdthare in ber That bee Jubas betrochten, und gwar fo, bas wir querft bie tiefe Schulb bes Rubes und bernach bie bittere Strafe beffelben ertennen.

Die tiefe Sould bes Jubas beftant junachft mefentlich barin, bas er ale ein Junger bes Deren folde Un: that begann und ausführte.

Benn Einer, bem bas Leben und bie Lebre Jesu Chrifti aanslich fremb geblieben mar, und ber nie Gelegenbeit gehabt batte, fich bavon naber ju unterrichten, fich ben Dobeprieftern angeboten und fich bereit ertiart batte, ibn ben Sanben feiner Reinbe au überliefern, mas mare es gewefen ? Schwerlich batten wir das einen Berrath nennen tonnen, benn diefer fehrt eine nabere und vertraute Bekanntichaft, bie Uebergeugung von ber Sute und ben ebten Eigenschaften bes Andern, ein Berhaltnis ber Liebe und Buneigung poraus, wovon wenigstens irgent ets mas muß an ben Berratber getommen fein, wie menig auch bie ibm erwiefene Liebe feinerfeite mag erwiebert worben fein. Denn fdmertich tonnen wir auf ber anbern Grite fo weit geben, ju fagen, auch ein folder Berratber, obwohl er in bas nes folden Berhaltniffes eingegangen, fich ale ein Junger und Rreund bes Beren gebebret und ben Schein ber Junejaung angenommen, babe irgend jemals etwas bon mabeer Liebe und Buneigung gegen feinen gottlichen Areund und Bebrer empfunben, negung gegen jeinen gortitoben greund wie der gennicht irigend jernals auch nur eine unwillführliche Regung der Ergturcht und Litbe in sich gehabt, irgend jernals etwas von aller ihm erwiesenen Gute und Bobttbar in fein Derz aufgenommen mit fich durch sollen der zuvorkommende Liebe zur Gegentliche erwind fich durch sollen zuvorkommende Liebe zur Gegentliche er ner nachften Schuler und Freunde aufgenommen, tein Gefühl ber Dantbarteit ober ber Buneigung in feiner verharteten Seele rege gemacht hatte. Dieß ungebeure Disportbattniß feiner Er-Ginficht und feines Entichluffes, macht eigentlich bie tiefe Schutb biefes Berrathere aus. Richt gefehtt hatte es ibm an Getegen-beit, Die unenbliche Gute feines Lebrers, bie Anmuth und holbfeligfeit feines Wefens, Die Unichuid und Deiligfeit feiner Seele und Die freundliche Berablaffung felbft gu ibm, bem Unmurbigften aller Menfchen, ju ichauen und ju bewundern; nicht ge-leugnet hatte er auch wohl auf jedes Befragen biefe gottlichen Eigenschaften an Befu Shrifto als unleugbare Thatfachen und Babrheiten, und boch verfperrt er aller folden Ertenntnis allen und jeglichen Ginfluß auf fein Derg und feinen Billen, und boch brutet er mitten in jenem Berhattnif ber Liebe ben finftern Anfolag bes Saffes und ber Solle in feiner Seele, boch migbraucht er eben biefes hollige Berhaltniß gu ben unbeiligften 3meden und verrath feinen gottlichen Freund mit bem Beichen ber Liebe felbit, mit einem Rufi,

Seine tiefe Schuld beftand aber auch weiter noch barin, bag bie unenbliche Gelbftfucht auch ben Grimm bee Daffes in feiner Geele entaunbet batte.

Denn nicht nur feblen tieß er es an atter Liebe zu bem Gre tofer, ben in feiner Derrlichteit ju fcauen es ibm nicht an Ges legenheit fehtte, nicht nur gefühlles und unempfindlich geigte er fich bet allen ibm erwiefenen Bobithaten, fonbern, was ber Brund felbft bavon mar, ein entichiebener Dag bes Guten, ein entichloffene Bosheit, eine unenbliche Selbftjucht, Die auf feine Beife mehr aus fich beraustommen und fich in Die beilige Secte feines Freundes verfeben, und fich fo noch ju einiger Chrfurcht gegen benfelben erheben tann, bat fein berg eingenommen, wel-ders bie Schrift feinen ann ner, von voert eing oftenmitte Bosheit zu öringen, jo ninnt ife im Judos noch mehr als eine Kefkatt am, in ber sie nicht ihm, sondern er ihr dienen muß, jo judo sie nach Urfachen, in benen sie sich zur Berd noch von sie die filte rochteritzigen benet, so tein bet sie sich in die verschiedensten Hornen, um sich wenigstraß vor sich sied in die einstellung der Liefen, gestiebe Freunde, kam man ertimen und zugeken, ohn beswegen siede. Anthaubsignus man etennen une gugeen, opne verwegen joine entrouvogums gen seiht gutten zu lessen, oder gar, wie Kiele aus sal falcher Wenschenfreundlichtett gerhan baben, den Judas seih beschat, au entschulbigen und die unendliche Erthfitude und Bosheit, von der sein Deez, als von dem dossen Geiste, beseihn war, zu leugnten. Bielinehr geborte es felbft fcon mit bagu und mar er eben barin ein Bertreug bes Satans, bag er von Beig und

Eigennuh längst schon fich bebereichen laffen und baß er als Kassenstibere unter ben Ichngern längst sich die unteren, die ein Scho etweiern, wie Ichngenen längst sich nennt i bem dem berin fnüpfte der Soft Geist in ihm an, so, boß er um einen geringen Preise, um vertigte Gibertinge, seinem keitigen Frund an bestem und um orung Eubertinge, seinen beiligen Freund an desse umpei-lige Feinde vorrachen sonner. Nächst diese Vereinung des ei-genen Gertheits keltte er ohne Zweikl auch noch andere Berech-nungen und Ketrachtungen an, um die Ahat, die er im Schilbe führte, vor sich silbst weniger schändlich und verwössicheumaskodirbig ju machen. Da ber Derr fo beftimmt fein nabes Enbe por big ju mochen. Da ber derr so beschimmt sein nabes Endre vor-berverfinight abert, so bachte er in seinem sömergen Gemidi-stin derr und Besilter werke doch seinem mössen sein die dazus wenden sei mies fein Zod, und seit dum ent voraumfan, nachen noch einigen Wertheif zu ziehen. Derr, wenn er in seinem bis-bergan Umgange mit bem Erichte zur Auserhaming ber ausser-sorbentlichen Macht, dei ihm zu Gebort fande, gestommen vorz, dachte er vielleicht, auch verrachen busch ihn am seine Keinde, werde er siel aus der Seinden derreiten bach obei zu berreite werde er siel aus der Seinden derreiten bach obei zu betreiten wissen, und so diese seine That sogar zu neuer Berberrlichung bes Erthsers bienen. Bas aber deweiset bieß alles, als bas fein berg fcon gang verfinftert, verbartet und nicht mehr gu retten war, bag eine unenbliche Celbftfucht jebes reine und ehlere Gefühl in ihm erftictt und ihn gur Aussubrung bes furchtbarften Berbrechens por allen Anderen fabig und geschieft gemacht batte.

Rachft biefer entfestiden Schutb bes Jubas taffet une nun auch bie bittere Etrafe beffelben betrachten. Diegu ift vor allem junachft gu rechnen, baß er in ben

acheimen Planen feines Dersens nicht unerfannt

Roch vor ber That und ber Ausführung, ba ber finftere Entwurf ber Berratherei noch tief in ber Wett bes Gebantens, Enteuerd ber Ereratheren noch tief in ber Ebelt des Gebonntens, treif im Örgern des Ausbas erbreigen fing, burndfantet der Dere treif im Örgern der Schafe der Vergern fing, der der der nie die Schrift figt, wie es auch an einer anderen Schlich zeifelt des den mis der Verreit für Gebonnten find. Am Abend derr, der mit den Iwebleten ju Tijde figt, jeroch er: wederlich ich soge und, fillere unter euch "irb mis dererathen. Umb de sie mus alle betrübt anfingen ju fragen: Perer, die ich ist gerach der Operer: der die dum mit mit in die Schifflet kandet, der niede mid verratben. Gei es nun, bag ber berr biemit ben Mugen-blid ber Gegenwart meinte, in welchem Jubas ihm nabe fas, und gleichzeitig fich ber Speife bebiente, ober bag er überhaupt und im Allaemeinen mit biefem Ausbrud ben naben und vertrauteren Umgang, in welchem Jubas mit ibm fanb, bezeichnen wollte, an ibn, an Jubas bachte ber herr; wie er ihm auch auf wollte, an ihn, an Judod badte ber Pere; wer er ihm auch auf eine Frage: die in iche "Rudde") gang offen und wonreften er tätert. Noch jest batte vielleicht in solder zerschmetternehm Kebe sich jehem Anhere ein Bülchrey, die Möglichkeiter Betheum und Einmekinderung borgebeten, ober verbätzt (son ift bes Zubas Gette und beine Dammerung der Liebe ober Beschämung und Steur zeigt sich mehr an biefem sinstern Jorizont. Mur als und Steur zeigt sich mehr an biefem sinstern Jorizont. Mur als und neute keigt nom mere an vortem innieura porigoni. wur als eine vorfabilge, noch erträgliche Strafe nimmt er biefe Ertäkrung bin, täst sich aber felbt burch das Mitroissen de herrn um feine verruchte Abat nicht mehr absorven von ibr. Ja, damit sie vornigstens vor ibm seibt in ibrer gangen Gräßtichtet. somit in territorial bot time from in the gauge authorite erscheine, diese strack und ihm keine, kine Anschaubert bigung übrig bleibe, kündigt der öbere ibm jest noch zugleich den gangen Fluch und Unsegen derseiben, den furchtbarken Sohn, die ditterkte Strase bassum. Des Mensichen Sohn, spricht er, gehet awar babin, wie von ihm gefdrieben ftebt, boch webe bem Ren-fchen, burch welchen bes Denfchen Sohn verrathen wirb; es mare ibm beffer, baf berfetbige Menich nie geboren mare. Sterben, und fterben, will ber Ertofer fagen, ift ein Unterfcbieb; ich gwar gebe babin in ben Tob und nehme bie Schuld ber fremben Gunbe auf mein ichulbtofes Saupt, um fie zu tilgen an ber Belt, bie unter folder Laft endlich vergeben mußte; mein Berratber aber bauft bie gaft ber eigenen Gunbe auf fein foutb: belabenes Daupt und fie tann nie von ihm genommen merben und getilgt. Sehet ba, geliebte Freunde, ben Unfang ber ungeheuren Strafe bes Jubas, fcon ba, als bie That bes Berraths noch nicht einmal hervorgegangen mar aus feiner in Gelbft-fucht und Grimm gegen bas Gute entzündeten und emporten Geele; nicht einmal ber Troft wird ihm ju Theil, beffen gemeine Berbrecher genießen, baß ber Gebante ber Greuetthat un-ertannt bleibt von Menfchen verborgen in bem einfamen Bergen. Rach biefem Unfang ber Strafe enbiget er bann felbft in

Nach biefem Anjang der vertraft entogiet er som feiter bit igen Werp wei feltung und im Selb fim och er delt ingen der vertraften des heren zum Aber ergt sich noch einem, wie in takter, songer Teologischung, ein bei ferte Befühlt in der Seite des Judosis er siech sich agumannt, dem Neutrichtlich das Zugnis der Unschaft und weiter und wirft mehren beiste Betrachte des Beinden der ich den Period des Betrachts den Ferinden bestieben od die Fähre.

Da er fabe, bag er verurtheilt mar, beift es, gereuete es ihn und brachte wieber bie breifig Gilberlinge ben Dobeprieftern und derante wider die driving diederinge od Pobspreitern umd Actifethen umd ferach; ich dabe übei getten, die jich unschule big Blut verratfen habe. Sie aber sprachen: was gebet bas umd an! da siebe big zu. Und er ward bie Elibertinge in den Armyel, hab sieb davon und erkente sie feite zu des biefen Ende des Judas erhellet, bag es mit jenem bestern Gefühle felbft nur ein leerer Schein gewesen war. Schwerlich tonnte ber Berrather hoffen, baburch, bag er feinen herrn und Deifter jest fur unschulbig ertlarte, noch irgend etwas in bem Schictfale beffelben ju anbern ; noch weniger taft fich biefe Ertlarung als eis nen Beweis ber Ehrfurcht und Liebe gegen ihn anfeben; am wenigsten bachte er baran, fich fur ihn aufzuopfern und burch Tob eines Schulbigen bas leben eines Unschulbigen gu erben Teo eines Schulbigen das Leben eines Unschulbigen zu err taufen. Sonbern fich felbt alleit und bem qulchenden Bewufte fein ber Schulb zu gendigen, sab er fich zu bem alten ger zuwungen voir sohn früher, ber bestern Artennitib ungsochtet, fein Derz gegen jedes Gefühl der Dankbarkeit umd bei Bernattes fahig gernefen war, so giebt er auch giet diese werden der febe und bei gestellt der Dankbarkeit der Gere, ohne bewongen der Ericke und Ehrfurcht Raum in fich ju vergonnen, und nur, bamit er felbft gang und vollfidnbig ju ber verbienten Strafe femme und bie innere Berriffenbeit feiner Seele bis gur Bergweifelung fteige, und bamit er felbft fich vor Angft und Beb nicht mehr gu laffen wiffe und bas Enbe feiner geitlichen Qual in ber Gelbftver-

nichtung fuche und finbe, tritt ibm felbft gur außerften Berbamm nif und als ein furchtbarer Plagegeift ber Gebante und bie Em flarung ber Unfchulb bes Berratbenen aus feiner blutbeflectten Seele bervor. Und fo reifit er gegen alles außer fich und gegen alles in fich felbft ergrimmt und erboft, ben Lebensfaben ab fur biefe Belt, nicht bebentenb, baf bamit allein bas Enbe feines Jammers und feiner Qual noch nicht gefommen fei und ein noch furchterlicheres Gericht feiner warte in einer anbern Bett. D! welch ein Enbe bes Berrathere gegen bas bes Berrathenent 3ft es nicht, ale ob bie beilige Gefchichte abfichtlich Beibe eine ander gegenüber geftellt habe, um burch bie Darftellung und Scheidung bes Lichts von ber Finfterniß beibe erft recht bes mertlich ju machen und befto mehr hervorzuheben und une gus gieich, einen Bild in die Solle und in den himmet zu vergednene Ja, wenn wir gitternd fieben an bem Abgrunde ber einen und in graufenvoller Buth gegen fich felbf ben feigen Bereichter fich felbft verfluchen horen, so taffet uns auf der andern Seite an bem Unblide bes unschuldevoll Berrathenen und Leibenben unfer beleibigtes Befuhl wieberum beruhigen, mit ihm lieber bie Dors nenbahn ber Beiben manbeln und an feinem Rreuge tragen bels fen, ale auf irgent eine Beife feinem Berrather abnich fein, fo laffet uns um fo fefter und inniger an Den uns halten und anfcbließen, ber ichen in biefem berben Unfang feiner Leiben fagen tonnte: ich habe bie Belt übermunben.

# Der Marner, f. Minnefinger.

# Karl Philipp Friedrich von Martius

ward 1794 ju Erlangen geboren und erhielt von feinem Bater, bem bafigen hofapotheter, eine fehr forgfaltige Erziehung , welche feine Reigung und Befchidlichfeit fur naturbiftorifche Studien fcon fruh entfaltete. Dachbem er auf bem bafigen Gomnaffum bie gewohnlichen Schultenntniffe erworben hatte, ftubirte er bort Debicin, ermarb fich bie medicinifche Doctormurbe und fchloß fich ber von ber offreichifden und baierichen Regierung 1817 - 20 nach Brafilien abgeorbneten Gefellichaft an. Dit Renntniffen aller Art, befonbere naturbifforifden bereichert. tehrte er 1820 nach Baiern jurud und murbe Ditglieb ber Atabemie und Profeffor ber Raturmiffenfchaften gu Munchen.

Er ließ in beuticher Sprache ericheinen : Reife nach Brafilien. Munchen 1823 - 31, 3 Bbe-4. (mit 3. B. von Gir). Phylio gnomie bee Pflangenreiche in Brafilien. Chenbaf, 1824.

Bon bem Rechteguftanbe unter ben Ureinmobe

nern Brafiliens. Ebenbaf. 1832.

DR. zeigte in allen feinen Arbeiten nicht allein grunds lichfte und ausgebreitetfte Renntniß feiner Biffenfchaft, fonbern auch eine rege poetifche Muffaffung ber Ratur und offenen Ginn fur alle menfchlichen Intereffen, fo baß feine Berte, namentlich feine Reifebefchreibung jes bem gebilbeten Lefer eine eben fo belehrende als unterbaltenbe und anziehenbe Lecture gemabren.

# Johann Jacob Mascon

marb am 26. November 1689 ju Dangig geboren unb ftubirte gu Leipzig Theologie und bie Rechte, worauf er gwei junge Grafen von Wabborf auf ihren Reifen begleitete. Rach feiner Rudtehr nach Leipzig murbe er 1719 Dr. und außerorbentlicher Profeffor ber Rechte bas felbft und Stabtrath, erhielt bann eine orbentliche Profefs fur bee Rechts und ber Gefchichte und fpater Die Burbe eines fachfifden Sofraths, Dechanten bes Stiftes Beis und Proconfuls ber Stabt Leipzig. Er ftarb bafelbft am 22. Mai 1761.

Ceine beutfchen Schriften finb :

Abriß einer vollftanbigen Siftorie bes beuts fchen Reichs. Leipzig 1722 - 30, 4.

Befdichte ber Deutschen bis jum Anfang ber frantifden Monarchie. Ebenbaf. 1726 - 37, 2 Bbe. , 4.; neue Muft. 1750 fig.

Mascov erwarb fich ju feiner Beit große Berbienfte um die biftorifden Studien in Deutschland, ba er guerft bie Forberungen genugenber hiftorifcher Darftellung ju murbigen mußte, und biefen in feinen Berten nachjus tommen ftrebte.

# Karl August Ludwig von Maffenbach

marb 1757 ju Schmaltalben geboren, trat ichon fruh= ichaftigte fich mit ber Berausgabe von Demoiren, in geitig in Rriegebienfte und mard bereits in feinem 20. Jahr Dfficier in ber murtembergifchen Barbe und Lebrer an ber Militaratabemie in Stuttgart. Spater (1782) in ber preufifchen Armee angestellt, avancirte er jum Er ftarb 1827 auf feinem Gute Biolpost .-Dbrift und Generalquartiermeifter bei bem Sobeniobifchen Corps. Rach bem ungludlichen Telbjuge von 1806 jog er fich auf ein ihm jugeboriges Landqut jurud und be-

Rolge beren er por ein Rriegsgericht geftellt und ju viers gehnjahriger Teftungeftrafe verurtheilt murbe, boch erhielt er nach fechejahriger Saft ju Blat feine Begnabigung.

Geine Chriften find:

Erlauterungen einiger Puntte bes Bombarbier Pruffien. Salle 1785.

Bobrebe auf Bietben. Bertin 1805.

3beale. Chenbaf. 1806.

Lobrebe auf Ferbinanb Dergog von Braun. fcmmeig. Ebenbaf. 1806.

Bericht über bie Operationen ber ton. preuß. Armee im Betbauge 1806. Damburg und Leipzig

Betrachtungen und Mufichtuffe über bie Greig: niffe ber Sabre 1805 - 1806. Frantfurt unb Bripzig 1808.

Die Lage ber Bett unb Preugens feit bem Zobe Friebrich's bes Großen. Umf

Drei Senbichreiben. Leipzig 1808. Siftorifche Dentwurbigteiten gur Befchichte bes Berfatts bes preußischen Staats. Amfterbam

1809, 2 Bbe. Wemoiren. 3. Bbe. Cbenbaf. 1809 - 10.

ueber gurftenergiebung in reprafentativen Bet-

Un'alte beutiche Danner, 2 Defte. Gbenbaf, 1817. Rebe an bie Stanbeverfammtung Burtem:

berge. Ina 1817. Mehrere Flugschriften, Auffahe in Journaten u. f. w. De's sammtliche Schriftert zeichnen fich durch gute Renntniffe und Scharfblid aus; am wichtigften find inbeffen feine Demoiren, welche eine Menge von Auffchluffen uber bie gefchichtlichen Berhaltniffe feiner Beit geben, both ju beutlich bas Streben burchbliden laffen. ihren Berfaffer geltenb gu machen als einen ber tiefften Renner jener Tage, ber, wenn man nur auf ihn geachtet , bas bamale uber Preugen bereinbrechenbe Unglud burch feine Rathichlage gum großen Theil abges wendet haben murbe. - Spateren Richtern muß es vorbehalten bleiben, Maffenbach's Urtheilen und Musfpruchen Die rechte Stellung angumeifen und ihn felbft unparteifc ju murbigen.

## Karl Maftalier

ward am 16. Rovember 1731 gu Bien geboren, trat, nachbem er bie gebrauchliche Borbilbung genoffen hatte, in ben Zefuitenorben und murbe 1773 bei Aufhebung Diefer Gefellichaft als Magifter ber Philosophie und Lehrer ber ichonen Biffenfchaften an ber Univerfitat gu Bien angestellt. Er murbe auch Mitglied ber bilbenben Runfte bafelbft und ftarb am 6. Detober 1795.

Bon ibm erichien :

Gebichte nebft Dben aus bem Dorag. Bien 1774, 8.3 2. verm. u. verb. Aufl. Ebenbaf. 1782, 8.

Briefe aus Bertin über Parabora unfere Beits attere. Ebenbaf. 1784. Lieb eines Ruraffiere auf ben Erghergog Leos

Chenbaf. Dbean Deutschland wegen bes Raifere. Gbenbaf.

Mis Dichter ift DR. febr unbebeutend, er befitt nur einiges Talent ber form, mit bem er feinem Borbilb, Borag, nacheiferte, ohne ibn im Entfernteften gu erreichen. 218 Docent leiftete er bagegen mehr, ba es ihm nicht an Gefchmad und Rritit fehite. -

### fans ferdinand Maftmann

ward am 15. August 1797 in Berlin geboren, erhielt noch thatig wirfendes Mitglied vieler gelehrten Gefell: feine miffenfchaftliche Bilbung auf bem Friedrichsmerberfchen Somnafium feiner Baterftabt und ftubirte bann auf ber bortigen Universitat Theologie. Rachbem er ben Befreiungetrieg als freiwilliger Jager mitgemacht, ftubirte er noch ju Berlin und Jena und ging bann als Canbibat nach Breslau, wo er im Schulfache befchaftigt murbe. 1819 als Lehrer an bas Gomnafium in Dag: beburg verfett, tehrte er jeboch ichen im folgenben Jahre nach Berlin gurud, mo er fich mit naturmiffenschafts lichen Stubien und mechanischen Arbeiten beichaftigte, ging bann ale Ergieber nach Rurnberg und machte barauf eine großere fprachwiffenschaftliche Reife burch Deutsch= 1826 marb er in Dunchen angestellt, leitete bort bie Turnanftalt, Die er gegrundet, und erhielt brei Jahre fpater eine Profeffur an ber bortigen Universitat , bie er fortmabrend mit gludlichem Erfolge betleibet. - Bon einer Reife nach Italien brachte er bebeutenbe Musbeute (1833) namentlich an gothifden Sprachbenemalern beim. - Reben jenen gelehrten Memtern und Burben ift er

fchaften, und - irren wir nicht - auch in einem Dis nifterialbepartement Baierns befchaftigt.

Er gab bergus:

Ertauterungen jum Beffobrunner Gebet. Berlin 1894

Dentmaler beuticher Sprace und Litteratur. Manden 1827.

Das bergangene Jahrzebend ber beutschen Litz teratur. Ebendel. 1827. Die bunte Wett. Gembal. 1828. Leibe abungen. 16 Deft. Landbout 1830. Lieber für Anaben und BRIdboten. Manden 1832.

Baierifche Cagen, gefchichtlich beleuchtet. Gbenbaf. 1832. Ferner einzelne Brochuen, viete fpradwiffenschaftliche, titterar und tunftgeschichtliche, so wie pabagogische Abhanbtungen und Auffabe in Beite und Cammetschriften u. f. w.

Ein überaus fleißiger und grundlicher Renner und Forfcher auf bem Gebiete bes beutfchen Mittelaltere bat fich Dr. namentlich um bie Renntnif gothifcher Gprache und Litteratur große und bleibenbe Berbienfte erworben.

# Johann Matthefius

warb am 24. Juni 1504 ju Rodlit in Cachfen gebos ren, ftubirte ju Ingolftabt Theologie und mußte fich bann fummerlich ale Sauslehrer nabren, bie Luther ibn in fein Saus und an feinen Tifch nahm und, nachbem er Dagifter ber Philosophie geworben mar, ihm burch feine Gurfprache querft eine Rectorftelle und endlich eine Prebigerftelle gu Joachimethal verfchaffte, wo er am 8. Detober 1565 ftarb.

Er fdrieb :

Ceche geifttiche Lieber. Oeconomia, ober Bericht, wie fich ein Sausvater halten foll. Rurnberg 1561, 4.

Sarepta ober Bergpoftitle. Rurnberg 1564, Fol. Prebigten über Dr. Buther's Anfang, Lebre, Beben und Sterben. Derausgegeben von v. Arnim, Bertin 1817, gr. 4., mit Lutber's u. Meianchthon's Portrait. Gie tamen guerft heraus ale: Diftorien von Luther's Anfang re., Rurnberg 1570, 4.; bann beraus-gegeben von Debter , Leipzig 1806.

Ein maderer Mitarbeiter an bem großen Berte Luther's mirtte DR. trefflich burch mehrere bochft gemuthliche geiftliche Lieber. - Unbebeutenber ift bagegen fein großeres bibattifches Bebicht, obwohl es manche nubliche und anerkannte Babrheit enthalt.



## friedrich von Matthiffon

marb am 23. Nanuar 1761 ju Sobenbobeleben bei Dags beburg geboren, murbe, ba fein Bater, ein preußifcher Selbprediger , fury vor feiner Geburt geftorben mar, bis ins 14. Jahr bei feinem Grofvater erzogen und auf ber Soule ju Riofterbergen mit ben Grundzugen ber Biffenfchaft befannt gemacht. In Salle ftubirte er anfange Theologie, balb aber manbte er fich mit Borliebe ber Philologie, Raturtunbe und ben iconen Biffenfchaften ju, mutbe bann Lehrer am Erziehungeinstitute ju Deffau, Sievere fpater Reifen nach Altona, Beibetberg und Dann: beim. Dach zweijahrigem Mufenthalte bei feinem Freund Bonftetten am Genferfee, tam er 1790 als Ergieber in ein Sanblungshaus nach Loon und, nachbem er bereits beffen : homburgifder hoftath geworben mar, 1794 ale Bector gur regierenben Furstin von Unhalt : Deffau, mit melder er 1795 Italien, Die Schmeis und Eprol bereifte. 1801 erhielt er ben Titel ale martgraffich babenfcher Legationerath, murbe vom Ronig von Burtemberg gegbeit und trat 1812 als geheimer Legationerath, Softheateroberintenbant und Dberbibliothetar in beffen Dienfte. 3m Befolge bes Bergogs Bilbelm von Burtemberg bereifte er 1819 nochmale Italien und jog fich bann nach Borlib jurud, mo. er am 12. December 1831 ftarb, noch fury vorher mit bem murtembergifchen Civilverbienft : und bem weimarifchen Faltenorben gefchmudt.

Ceine Chriften finb :

Schriften. Musgabe letter band. Burich 1827 - 30, 8 Bbe., gr. 8., mit Porteait und Bign. Litterarifder Rachlaß, nebft einer Musmahl von Bries

fen feiner Freunde. (Bon F. R. Choch in Bortig). Bertin 1832, 4 Bbe., gr. 12.

Einzeln :

Bieber. Breslau 1781; 2. Muff. 1783, 8. Reliquien eines Freibenters. Bertin 1781 , 8. Die glücklicher Zamilie. Ochsuffel. Dessu 1783, 8. Gebicht. Mannheim 1786, 8. Dann: Jaich 1791, 8., (m. Hortrait), 1794, 1797, 1802; Zöhingen 1811, 2 Abre, 8.; (12), Ausg. letter Hand. Jaich 1831 (1833), 12. Auskrehm mehrer Nachbrück. Brieft. Jänich 1795 — 96, 2 Tole., gr. 8.; 2. vert.

Aline Abentheuer. Zubingen u. Stuttgart 1799, gr. 8. Eprifche Anthologie. Burich 1803 - 1807, 20 28be.,

12., mit Goologic. Junes 1903 — 1907, 20 1906., 12., mit Lierbign. B's und v. Calife' Gebicht. Járich 1808; neue Aufl. 1823, 1 180., 12., mit Aitett. u. Vign. Erinnerungen. Járich 1810 — 16, 5 We., gr. 8. (mit

lateinifden Lettern). Sammtliche Gebichte. Stuttgart 1311, 2 Thie, gr. 8. Grinnerungen. Burich 1811 — 16, 3 Thie., 8. (mit beutichen Lettern).

Das Dianenfeft bei Bebenhaufen. Gbenbaf. 1813,

gr. 4. , mit Rupf. Briefe von Bonftetten. herausgegeben von Fufli. Burich 1827 , 8. (enthatt gugtrich DR's Gelbftbiographie).

Much gab er v. Bonftetten's Schriften (Burich 1793, 8.) und bie Gebichte von v. Galis (Ebenbaf. 1793, 8.; 4. verb. Aufl. 1803, 12.), und von Friederife Brun, geb. Minter. (Ebenbaf. 1795, 8,; 4. verb. Aufl. 1806, 8.) heraus und liesferte Giniges in Beitichriften er.

Benn Reichthum an Bilbern, glangenbe Darftels lung, malerifche Schilberungen, feltener Bobllaut, eine überaus gebildete Sprache und ftete Correctheit binreich: ten, einem Dichter bie Unfterblichkeit zu gemabren, fo wurde Matthifon's Unbenten bie erften Geifter aller Rationen überbauern, benn er befag jene Gigenfchaften in

bobem Grabe und feine Gebichte find vollenbete Deifterwerte, fobalb man teine weiteren Unforberungen an biefelben macht; aber es fehlt ihm bie Tiefe und Babrbeit ber Empfindung und jene Rraft, welche allein wirtliche Begeifterung gemahrt. Richts ift urfprunglich bet ibm, unwillfurlich bem Drange ber Gefühle entfprungen, fonbern Miles mit befonnener Runftlichfeit berechs net und gufammengeftellt, bem weichlichen fentimentalen Zone feiner Beit ju gefallen, in ichwarmerifche Beb-muth getaucht und ichonrednerifch pruntenb. - Er mar eine furge Beit ber Liebling ber boberen Stanbe, vorzuge lich ber Damen, und murbe ju ben claffifchen beutichen Dichtern gerechnet, aber fein Ruhm behauptete fich nicht lange auf biefer Sobe und marb fcon gur Beit ber erften romantifchen Coule mit gewichtigen Waffen angegriffen. Jest eilt er immer mehr ber Bergeffenbeit gu und nur einzelne Gebichte, wie g. B. bie von Beethos ven componirte "Abelaibe," erhalten fich burch Umftanbe begunftigt am Leben. - Mis Profaift mar DR. fo unertraglich manierirt, weitfchweifig und fuglich, bag er auf biefem Bebiete nie einige Beltung erlangte.

# Gebichte von Ariebrich v. Matthiffon.

Die Betenbe.

Paura berct! Engelbarfen ballen Frieben Gottes in ibr frantes berg, Und , wie Abels Opferbufte , mallen Ibre Ceufger bimmelmarte,

Bie fie Eniet, in Unbacht bingegoffen, Schon, wie Raphael bie Unfchutb malt! Bom Bertiarungeglange fcon umfloffen, Der um Dimmelemobner ftrabit,

D fie fubit, im leifen, linben Beben, Frob bes hocherhabnen Gegenwart, Giebt im Geifte fcon bie Palmenhoben, Be ber Lichtglang ihrer barrt!

So von Anbacht, fo von Gottvertrauen Ihre engetreine Bruft geschwellt, Betenb biefe Beilige gu fchauen, Ift ein Blid in jene Belt!

### Der Abend.

Purpur matt bie Zannenbuget Rach ber Conne Chribeblid, Licbtich ftrabit bes Baches Spiegel Despere Factelglang gurud.

Bie in Tobtenhallen bufter Birbs im Pappelmeibenhain, Unter leifem Blattgeflufter Schlummern alle Bogel ein.

Rur bein Abenblieb, o Grille! Tont noch aus bethautem Grun, Durch ber Damm'rung Zauberhulle, Gufe Trauermetobien.

Zonft bu einft im Abenbhauche, Grillchen, auf mein frubes Grab, Aus ber Freundschaft Rofenftrauche, Deinen Rlaggefang berab:

Birb mein Geift noch ftete bir laufchen, Dorchenb , wie er jest bir laufcht, Durch bes hugels Blumen raufchen, Bie bieß Commerluftden raufcht!

### Die Biebe.

Sag' an, o Lieb, was an ben Stemb Den Erbenpilger fettet, Daß er auf deres Binterlaub Sich wie auf Bofen betert? Das bift bu, fabe Liebe, bu! Du roebl ihm Frablingshoffnung gu, Wenn Laub und Blumen fterben.

Wenn ibn Bergweiffung wild umfangt, Mit hundert Riefenarmen, Gewaltig ibn zum Abgrund brangt, Wer wirf ich fein erdannun? Du, Liebe, du erdarmit bich fein, führt ibn, burch geldem Moogenschein, Sanft unter beine Myethen!

Wenn er am Sterbetager kniet, Wo, herz von feinem herzen, Der Zugend Liebling ihm verdicht, Wer fanftigt feine Schmerzen? Du, Liebe, du erscheinst voll hub! Durch Abrann lächett die Gebuld, Und schmigt sich an den Nammer.

D Liebe! wenn die Hand des herrn Der Beiten Bau getremmert, Kein Sonnendul, bein Nond, fein Stern Am Firmament mehr schmmert: Dann wandeif du der Erde Leid, Sestherin der Unstredigbeit, In Sienseiseng am Abrone!

### Beiliges Lieb.

Dich preift, Allmachtiger, ber Sterne Jubelftang! Dich preift, Allgatiger, ber Geraphim Gesang! Die gange Schopfung schwebt in ew'gen harmonien, So weit sich Metten brehn und Sonnenheere gibben.

Dein Armpel, die Natur, wie beiner hertlichkeit, Bie beiner Milbe voll! bes Schafe Blumenfleid, Des Sommers Archremeer, bes herbstes Araubenhüget, Des Winters Sitberthohn, find beiner Allmacht Epitgel!

Bas bin ich, herr, vor bir? Seit gestern athm' ich taum! Es trennt vom Tobtenkruy mich nur ein Spannenzaum! Bohl bennoch mir! Ber fanst entschildt in Batersarmen, Darf bem Erweckungswort vertrau'n! Es beifet: Erbarmen!

### Grablieb.

Auch bes Ebein ichlummernbe Bebeine Sault bas Dunfel ber Bergeffenheit: Moos bebedt bie Schrift am Leichenfteine, und fein Rame fitrbt im Bauf ber Beit.

Bann erwacht bie neue Morgenrothe? D wann teimt bes ew gen Frühlings Laub? Riebrig ift ber Tobten Schlummerftatte, Eng unb buffer ibr Gemach von Staub,

Roch umfrangen Rofen meine boden, Liebe lächelt alles um mich ber! Rach bem lehten hall ber Sterbegloden Dentt tein Menfch bes guten Junglings mehr.

#### Der Grabftein.

Bemoofter Stein, im heiligen Gefilbe Der Zobten Gottes, fei mir frog gegruft! D bu, auf ben bes Abenbhimmete Milbe So freundlich fich ergieft!

Seit Jahren schweigen bir bie Rlagetbne Der Freunde ichon; auch ihr Gebein ift Staub; Die ftreut bein Madoien mehr mit frommer Abrant, Des Ernge Erftlingsfaub? Ber nunt mir beinen Schlummrer? Salbverwittert Bittb bir bes duftem Schobels Bierbe nur: Die Schrift ertosch, und Bintergrun umgittert Des Ramens buntle Spur!

Dir eil' ich ju, bes Weitgerausches mabe, Wenn durche Gebafth bie Abendrötze bebt, Atter ber hoffnung! wo Zehovas Friede Auf Gerapholikgeln schwebt!

### Beruhigung.

Wo burch bunkte Budengange Blaffer Kolmondsschimmer blickt, Wo um schross Freienbange Sich bie Epheuranke friekt; Wo aus hatborefallnem Thurme Ein verlöhnen Bammdem ragt, Und, emporgeschacht vom Sturme,

Wo um sterbende Gesträuche Sich der graue Arbei behnt, Wo im triden Ertenticht den f. Dürres Rohr im Winde that; Wo, in widderenschenn Gränden, Dumpf der Bergstrom widerhallt, Und, ein Spiel ben Abendwinden, Weltes Saud auf Erder wollt;

Wo im bleichen Sternenscheine, Um ben früh verlornen Freund Einsam im Japerffenheime Hoffmungklof: Schnstadt weint; Da, da wandelt von den Spielen Angestaunter Thorheit fern, Unter ahnenden Grühlen, Schwermuth, dem Vertrauter gern!

Da erfullt ein ftilles Sehnen Rach bes Grabes Aub fein Derg! Da ergieft in milben Thranen Sich ber Setel banger Schmerg! Und jein Blick burchichaut bie trube Jutunft rubig bis ans Grab, Und es ruft: Gott ift bie Liebel Jeber Green auf fibn berab.

### Der Arublingsabenb.

Beglangt vom rothen Schein bes himmels bebt Am garten halm ber Thau! Der Frühlingstanbicaft gitternb Bilbnis ichwebt hell in bes Stromes Blau.

Schon ift ber Felfenquell, ber Bluthenbaum, Der Dain mit Golb bematt; Schon ift ber Stern bes Abenbs, ber am Saum Der Purpurwoffe ftrabit!

Schon ift ber Biefe Grun, bes Thats Geftrauch', Des Sagets Blumenkteib; Der Ertenbach, ber ichifumbrangte Teich, Dit Bluthen überichnit!

D wie umichtingt und halt ber Befen Deer Der ewgen Liebe Band! Der Lichtwurm und ber Conne Feuermeer Schuf eine Baterband.

Du winift, Allmachtiger, wenn hier bem Baum Gin Biuthenblatt entweht! Du winift, wenn bort, im ungemefinen Raum, Ein Sonnenball veracht!

# Simmeleglaube.

Es mag ber Arennung Arm, im Bollgenuß ber Freuben Erhabner Sompathie, ben Freund vom Freunde icheiben, Der sanft und fest und treu, am Ranbe ber Gefahr,



Wie auf ber Bahn des Gludes, ihm Alles, Alles war: Bo Dimmelsglaube wohnt, Berlassner da erheltt Der Julunft Mitteracht ein Stren der höhern Welt, Und aus ber Ferne winft voll Glang Die Doffnung mit dem Eigeseltang!

Cs mag, wenn rings umber die Rofen fich entfarben, Des Jinglings Geseze filche, des Mannes Freuden flerben. Der icht abseitung der Erick gild bermeitig. Der icht abseitung der Beite gild ber der Steiner der Ste

# Eroft an Elifa.

Lehnst bu beine bleichgeharmte Wange Ammer noch an diesen Aschentrug? Weinend um ben Tobten, ben schon lange Bu ber Seraphim Teiumphgesange Orr Bollendung Jüget trug?

Siebft bu Gottes Sternenschrift bort flimmern, Die ber bangen Schwermuth Troft verheißt? heller wirb ber Glaube nun bir schimmern, Daß boch über feiner Bulle Arununern Balle bes Geliebten Geift;

Bobl, o wohl bem liebenben Gefahrten Deiner Gehnsucht, er ift ewig bein! Bieberfebn, im Lande ber Berklaten, Bieft bu, Dutberin, ben langentbehrten, und wie er unfterblich fein!

# Elegie

#### in ben Ruinen eines atten Bergichloffes ger fchrieben.

Schweigend, in ber Tennbedmmrung Schleier, Auth bis füur, das Lieb ber Paine firbet; Aut de Bitt, im alternden Gsemdung in Weinden Weindschlich noch ein Jeinden istret; Beilus finkt aus undervölten Euften, Langlam jichn bie Derben von dem Teiften, Und ber midt Landmann eilt zur Ruh' Seiner Volterlichen Hatte.

Sier ouf biefen woldsumfrângten hiefen, unter Ardmenen der Argangsmört, Weber Borwelt Schauer mich unwehen, Sie dies Sied, o Wichmust, die grechtet Arauernd dent' ich, was, der grauen Jahren, diefe merichen überrefte weren: Ein bethärmtes Schloß voll Waigsfült Auf des Bergels Keifenflich erhöhet!

Dort, wo um bes Pfeilers buntte Erimmer Armerig flüftenb fich ber Ephen schingt, Ind ber Abenbeite trieber Schimmer Durch ben oben Koum ber Finfter blintt, Segnetten vielleicht bes Batres Abranen finft ben ertiften von Deutschands Shnen, Deffen bers ber Chebegierbe voll, Deffen bers ber Chebegierbe voll,

Beuch in Frieden, fprach ber greife Krieger, Ihn umgurtend mit bem helbenschwert; Rehre nimmer, ober tehr als Sieger! Sei bes Namens beiner Bater werth! Und bee ebeln Junglings Auge sprühte Tobesflammen feine Bange glubte Steich bem aufgeblubten Rofenbain In ber Morgenrothe Purpurfchein.

Eine Dennerwolte, fieg der Ritter Dann, mie Richard Bewenfter, jur Schlacht, Glich dem Zannerwalb im-Ungenitter Bengte fich vor ihm des feindes Wacht! Mith, wie Bidde burch die Blumen walten, Kert er zu vob Arterischloffen Sauten, Ju vie Bater Freudentbeanenblic, In des Teichen Wädschma Erm jurcket,

Ad' mit banger Schnlück bilet bie holbe Oft vom Göller nach vos Abeles Pholo, Gdilib' und Panger glüch im Abendgotbe, Roffe fliegen, der Geileten ende! Ihm bie treue Rechte ferachtes erdehnb Erth fie de, errötigend und erbeirichnb; Aber was ibr fantes Auge fericht, Sangen felth Peterach und Sappho nicht!

Frohlich hallte ber Pokale Lauten, Dort wo wildverschungen Annten sich uber Uhnefter fahmar verbreiten, Bis ber Sterne Silberglam erdich; Bis ber Sterne Silberglam erdich; Die Geschächten schwerertampfere Siege, Geaufer Abenteur im hatigen Reitge, Besten in der rauben helbembruft Die Erinnung schauerlicher Luft.

D der Mandlung! Graun und Nacht umbistern Bedermutbosiel Terheibris fisser, Schwermutbosiel Terheibris fisser, Schwermutbosiel Terheibris fisser, Officia wonfen einfam auf der Schie, Wiften wonfen einfam auf der Schie, Wen der Schie der Schie fister, Wen ber Kiegstrommete Auf ertlag, und auf schmpfoß sich er karte siedwona,

Asche sind der Machtigen Gebeine mit! Teif im dunkten Arbenschoose nun! Raum daß daboersunkne eichiensteine Roch die Stätte zeigen, wo sie ruhn. Biele wurden längst ein Spiel der Liste. Ihr Gedäcklich jant wie ihre Grifter, Bor Gedäcklich jant wie ihre Grifter, Bor bem Abatenglang der helbenzeit Schweft die Wolfe ber Beraessnebet.

So vergein des Letines herrlichteiten, So entfleuch des Traumbile eitze Macht! So verfinkt im schnellen Lauf der Zeiten, Bach die Gebe trägt, in der Nacht! Lethern, die des leigere Seien umträngen, Tabeten, die in Ger und Marmer giängen, Unen, der Erinnerung geweikt. Und Befränge der Allerbeitsieftet!

Alles, mas mit Schnfucht und Entzieten hier im Taud' ein ebes derz erfalt, Schwindet gieich des herbeites Sonnenhicken, Mann ein Stum den Horizont umhällt. Die am Abend freudd sie umfalfen, Siebt die Woognerübei foden erbalfen is Seith die Woognerübei foden erbalfen is Seith der Kreundschoft und der Liebe Gide Läft auf Erden teine Sport zurich.

Subs Licke! Deine Mosenaum Grennen ne bedomte Wässenein, Und ein püdpliches Geweitergrauten Dössert of ber Ferundschaft Artherschein. Jodeit, Eber, Wagde und Nubm sind eite! Eines Butgebeiters floge Schaftel Und ein sitternd Daupt am Pilgerstad Dock mit einer Dunfelbeit das Grob!

### Elpfium.

Sain! ber von ber Botter Frieben, Bie vom Thau bie Rofe, trauft, Bo bie Frucht ber Debperiben Bwifchen Silberbluthen reift; Den ein rofenfarbner Aether Emig unbewolft umfleußt," Der ben Rlageton verichmabter Bartlichfeit verftummen beißt:

Freudig ichaubernd, in der Falle Poher Gotterfeitzteit.
Sechff, entflohn der Erbenhülle, Phoche beine Dunketheit.
Bonnet wo ein Rebelfchiere
Ihrend Unfoss Keine trübt,
Wo ft geffliger und freier
Den entbunden Firitig dot,

Da! schon eilt auf Rosenwegen, In verklärter Lichtgestalt, Sie bem Schattenfal entgagn, Wo die heilge Lethe wallt; Kubt sich maglich bingegogen, Wie von eiles Beilterungen Schaut entgader die Silberungen Und der Urfer Beilmenand;

Aniet voll suber Ahnung nieder, Schöpfer, um der gitternd Bild Leuchtet aus bem Stome wieder, Der der Wenscheit Jammer flidt, Wie anschliebeit Jammer flidt, Wie anfeiter Wererschäde
Die entwölkte Luna schwimmt,
Der im Kryflat ber Badde
pespers goldne Factt glimmt.

Pfoche trinft, und nicht vergebens! plohiich in der Flutben Eind Sinft das Rachfilde irves Lebens Wis ein Traumgesicht hinad. Glängender auf tühnern Flügelin, Schwede sie auf des Thales Racht Zu den goldbeblämten Pharin, Wo ein wörer Reibling lacht.

Weld ein feierliches Schweigen! Leise, kaum wie Zephre Hauf, Susselles in den Borderzweigen, Webt's im Amarantenstrauch! So in heilger Stille rubten Luft und Wogen, so nur schwieg Die Natur; als aus den Fluthen Anadownen fire.

Beld ein ungewohnter Schimmer! Erbe! birfes Jauberlicht Kammte felbe im Lenge nimmer Bon Aurverns Angesicht! Sich! bes gletten Epheus Kanken Auchen sich im Purpurgiang! Blumen, die, den Lucil unwonken, Aunkein wie im Setenenkrang!

So begann's im Dain zu tagen,-Als bie keusche Gontbia, hoch vom flogen Drachemvagen, Den geliebten Schläfer sah. Und bie klucen fich verschienten, Und, mit holdem Jauberton, Göttermelobien tonten: Seliger findemin!

# Der Genferfee.

Ille terrarum mibi praeter omnes Angulus ridet.

HOR.

An beinen Ufern, wo, vom Bingerheerd Bis ju bes Burgpallafte Marmorhallen,. Der Ueberfluß fein galbnes Fallhorn isert! Go weit ber Freiheit Jubelhomnen fchallen;

Bo ftete bie Freude mir, Sofratisch mitb, Die unbewoltte Stita mit Epheu trangte, Seitenbet weißen Berges Riefenbilb Jum erftenmal in beiner Fluth mir glangte 3, engel. b. beutich, Rat. ett. V.

Wo einsam auf bemooster Felfenwand, Am Bergstrom, ber aus Aannenbunkel schaumte, Wein Geist, an Xenophon's und Platon's Hand, Sich des Ilissius Wretenhaine traumte;

Wo Agathon ben Grazien vertraut, Der Mufen Stofz, bewundert im Pallafte, Des Bolkes Luft bis wo ber Jura blaut, Wie feinen Grap, mit Liebe mich umfafte;

Bo Bonnet, ber nicht fruber als fein Ruhm, Richt fruber als ber Erbball flerten follte, In feines Tempels lichtem helligthum, Daß große Buch ber Bachebeit mir entrollte;

Bo er mir jurief: Ueber Grab und Beit Schwingt fich ber Geift: sein bunfter Schleier mobert; Beglidt, wem Glaube ber Unfterbichtet, Bem Gran Gute, erinem Dergen lobert; Bie Beftas Buth, in erinem Dergen lobert;

Bo meine Blicke, ber Ratur geweiht, An ihr wie Bienen an ber Blathe hingen: D See! schwebt mein Gesang in jene Beit, Als menschentere Buften bich umfingen.

Da malgte, wo im Abenblichte bort, Geneva, beine Binnen fich erheben, Der Rhoban feine Mogen trauernb fort, Ben ichauervoller baine Racht umgeben.

Da horte beine Parabiefesflur, Du ftilles That, voll blubenber Gebage, Die großen Darmonien ber Bildniß nur, Drean und Dierrarbeut und Donnerschiage.

Kein Luftgesang ber Traubenteserin, Kein Erntejubel, teines hirten Fibte, Kein schmetternb Horn aus reicher Währber Grün, Begrüßte ba ben Stern ber Abenbrüthe.

Rein Runbetang im fanften Bollmonbichein! Rein Freubenmahl vor Tell's geweihtem Bilbe! Rein Gang ber Liebenben im Frühlingshain, An Belichen rich wie Attitas Gefitbe!

Die Debe schwieg; wenn auf verwachenem Pfab, Bo nur der Bar in Relsentläften haufte, Richt etwa noch bes Sere gewohntem Bab Ein Ur mit witber Luft entgegen braufte.

Als fenkte fich fein zweiselhafter Schein Auf eines Wettbal's ausgebrannte Arummer, So goß ber Mond auf biese Buftenein, Boll trüber Rebetbammrung, seine Schimmer.

Da hieß, aus diefes Choos alter Racht, Der Derr, so weit bes Semans Firthen wallten, Boll sanfter Anmuth, voll erhabner Pracht, Sich zauberisch bies Paradies entsatten:

Dies ftolgumthurmte ganb, gleich Lempes Flur, Dit jedem Reig ber Schopfung übergoffen! Dies Bundermert ber gottlichen Ratur, Bon Schonheit, wie vor Glang bie Sonn', umfloffen;

Mo jener, beffen beilgen Afchentrug Mit Gichentaub bie Mahrbeit felbft umwunden, Die Bahn gum unerreichten Ablerflug In hetoffens Jauberweit gefunden.

D Ciarens! friedlich am Geftab' erhoht, Dein Rame wird im Buch ber Zeiten leben. D Meillerte! voll rauher Majeftat, Dein Ruhm wird ju ben Sternen fich erbeben.

Bu beinen Feifen, bie ben Ginfturg braun, In beren Schlund, wo nie bie Dammrung tagte, um Julien, mit Sappho's wilber Pein, Dit Orpheus Abrahm, ber Berbaunte klagte;

Bu beinen Gipfein, wo ber Abler fcmebt, und Aus Gewilt ergarnte Strome fallen, Birb oft, von fuben Schauern tief burchbebt, An ber Stliebten Arm, ber frembling wallen. Und mar' ich auch, mit haller's Biffenschaft, Ben Gebniands Cie bie ju Tabitis Bogen Bit Gefner's Bitd, mit Anson's helbentraft, Mit Claube forrain's Kunft die Erb' umflogen:

Doch welht' ich ewig, im Erinnrungstraum, Rur bir ber Schnfucht und bes Dantes Thranen, Doch murb' ich mich in jebem Schopfungeraum, D Gee! verbannt aus beinen himmeln mabnen.

Sohn ift's, von Actnas haupt bes Meeres Ptan Boll gruner Gitanb', und bie Jabelauen Sielliens und Strombolis Bultan, Begiangt von Phobus' erftem Straht, ju fcauen:

Doch ichoner, wenn ber Sommertag fich neigt, Den Bauberfee, boch von ber Dole Rücken, Bie Bund Silberhorner fanft gebeugt, Umragt von Riefengipfeln, zu erblichen.

Suß ifte, am Wogensturz in Tibure Dain, Bo Kiaceus oft, entstobn ben Schattencheren, Im Mondlicht wandelt, bei Albanerwein; Den Genius der Borwelt zu beschweren:

Doch füßer noch, in Prangins Gotterwalb, Benn feine Laubgewolbe fich erneuern, und weit umber ber Bogel Balieb foallt, Erhabner Freunbichaft Bunbestag ju feiern.

Entzüdend ifts, wenn bonnernd himmelan Des Feuerberges Bogen fich erheben, Auf Rapels Golf, bei Racht, im Leichten Kahn, In magischer Beteuchtung hinguschweben:

Mit hobrer Luft fieht auf bes Lemans Fluth, Benn Thal und hagel ichen in Dammrung finten, Der hoben Eiswelt reine Purpurguth Rein Aug' aus buntler Babreit wieberblinten.

Auf hellas bobn erblicht ber Banbrer nur, Bon Beffen alter herrlichfeit umgeben, Der Tycannei tief eingebruchte Spur, Go reigenb auch fich Meer und band verweben.

Dier fegn' ich frob Delvetiens Gefchick; Dier, wo die Rier bed Fleifies Cohn vertundet, Dier theilt mein Derg bes freien Boltes Guad, Auf Menschenrecht und auf Bernunft gegrundet.

Der beutschen Strome Ronig bift bu , Rhein? Wie herrlich Mains, umtrangt von Rettarhügeln, Und Bacharach und Bingens Woossesteltein In beinem grunlichen Aruftall fich spiegein!

Bei Bonnets Tempel nur, auf Genthobs Sib' Duß beine Pracht ber Alpentanbichaft weichen; Dier icheint im engern Bett' Genevas See Dem machtgen Drellana felbft ju gleichen.

An biefem Dain, vom Erlenbach burchtangt, Ein Gattchen nur vor einer kienen Dutte, Mit schlanken Pappetin malerisch umpftangt, Ift allte, was ich vom Geschiet erbitte.

Dier warbe mir bie Weisheit Rofen fireun, Des himmels Friede meinen Geift umfließen, Ind eint, o goldnes Bild! im Abenbichein Die Freunbichaft mir bie Augen weinend schiegen.

Dell murbe fich bes reinften Gludes Spur Mit bann entwolken, fern vom Beltgetummel; Abo Liebe, Freunbichaft, Beisbeit und Natur In fremmer Eintracht wohnen, ift ber himmet.

Auf jenem Borland, von ber Bog umrauscht, Bo bie Betrachtung gern auf grünen Matten Die teifen Tritte ber Ratur belauscht, Erhube fich mein Grab im Gichenschatten,

Rein Marmorbith, fein thatenreicher Stein, Bor bem errbibend fich bie Bahrheit wendet, Entehrte bes Entichlummerten Gebein, Den eilter Erbe Schimmer nie gebienbet.

Die Rofe nur murb' über meinem Staub Des garten Moofes Bobigetuch verhauchen, Der Abranenweibe nieberhangend Laub Dit leifem Fluftern in die Bluth fich tauchen;

Die Rachtigall, vom Lenggestrauch umblübt, um ibren Freund bort in ber Dammeung tiagen, und Daphne mir, von Jartlichkeit burchglübt, Das Opfer einer Thran nicht versogen.

Auch warb' im Dorfe balb bie Sage genn, Daß bort, gebämptt, wie ferne Bienenchee, Sanft, wie am Bluthenbaum bes Frahlings Behn, Der hirt in filler Mondnacht Lieber bbre.

### Die Rinberjabre.

Die Pappelweide gittert Bom Abenhöfen burchblinkt, Bo, von Jasimin umgittert, Die Laube traulich winkt, Und mit gestochtnem Pfortchen, Das auf ben Weiber siede, Ein ländlich filltes Gatrichen Die Delmenhatt' umbührt.

Bom Opfer bes Atriben Im goldnen Optenssat Ell' ich zu beinem Fichen, Umbisches Monethali Kach Einsamtit nur schmachtend Wähl' ich die Gartenthur, Der Landschaft Meiz betrachtend, Jur Optenlage mir.

Dieß Dach mit bunklem Moofe, Dieß frische Rebengeun, Dieß Beter, wo Mato' und Wose Und Rachtviolen blüchn; Die undeschonen beder, Der Dopfencante Wehn; Der hof, wo Binnenstäde Im Alleberschatten steps;

Der Brunnenrohre Raufden,
Die Scheur' am Dafissaun,
Bo Taubeden Alffe taufeen,
Und treue Schwalben baun;
Die alle gaubert, miber
Als Abenbsonnenblid,
Die rosenstanten Bilber
Der Anbeit mir gurud.

Du, beren golbnem Stabe Die Arbeitschale weicht, Die aus bem bunkten Grabe Geschieher Jahre fteigt: D Phantafiel erhelle Der erften Pfabe Spur Und jebe Blumenstelle Der wetterlichen Kur.

Ich 'et' des Dorfes Weiben, Des Weifenbaches Annb, Bo ich die erften Freuben, Den ecften Schmerz empfand, den Plach, wo. unter Naien, Auf buntbeblumten Plan, Beim Jubet der Schallmeien, Der Mondhigknitang begann j

Den Rain, wo Rachars Lotte Jur Beildenieft fam. Den Teid, wo meine Flotte Ben Tannenborte (dwamm; Die Au, wo ich, am Rache Kir Iwrigpalläfte woh, Wo ber papierne Drache Sich in die Chft erhob;

Die Strauche, wo bie Schlinge Den Beifig oft betrog, Be nach bem Schmetterlinge Mein leichter Strobbut flog; Das Rohrbach, beffen Refter Ich ritterlich ersocht; Die Bant, wo meine Schwester Spannkrange sicobt;

Das Bert, wo, frisch wie Debe, Im wrißen Lenggrwand, Sie an bemalte Stäbe Lerbig' und Refte band; Die Schute, dumpf und buffer, Umrankt von Wintergrün, Wo uns der ernste Kölfter Ein Weltgebieter schien.

Ich feb bes Kirchhofs Baume, Der Graber vohre Grae, Wo ich fo oft die Reime Der Leichenfteine las; Das Flittergold im Krange An junger Bräute Gruft, Im bielchen Gollmondylange Ein Spiel der Sommerfult;

Den Steintisch , wo ber Arieger, Ein heib bei Sorr und Prag. Bon Wobsche großem Sieger, Bon Aleika bei Britten steine steine Die Anne, wo ber Schuftter Sein braunes Möbel schwang, Benn freb bei Brermanns Zicher Jum Erntereihn erkang;

Den Bretersis am Beiber, Seit grauer Adergeit Dem Spiel ber rothen Eier Am Oftertag geweibt; Die Laube von hollunder, Wo, auf ber Rasenbank, Ich einsem in die Bunder Der Feenwett verfank.

Da glaubt' ich grune 3werge Mit biamantnem Speer, Und vom Magnetenberge De ichaureliche Mabr; Die Hitte ward jum Geloffe, Der Teich jum Giberfer, Mein Strefempferd jum Miffe, Die Rathfall jur Fre.

De spottet' ich bre Rebel Len Geillenlang und Gram, Eithft vonn im Rampf ben Sabet Der ftojse Feind mit nahm! Bran ich ber Schwester Freude, Din Sahsting, fleebend sand, Und, ach! bas Roth im Ricibe Der Wieissbatt schwand.

Da wor, im Abenbickine, Gin filles Beildenihat Am Rachtigallenhaine Mir Balls und Opernfagt i Der Seifenblafe Schimmer Entzäckte löniglich, Bie nie die D. mantstimmer Der Mackentange, mich.

Da ichien der Geisterveihe Gestrachtetes Rover, Des Brotens ferne Bidut, Des Weitalls Grenge mir 3ch wufte von ben Kreifen Der Erb' und ihrem Gleis, Bas ich vom Glein der Beifen Und von Peralbit weiß.

Da floß mir teine Idher, Reapels Gotterau'n, Bertiderung, Beloebere Und Kapitol zu schaun: Es war die Aufffreinhöhle Jum Aunfigaal mir genug. Und meine Rapbacle Kand ich im Arterbuch. Da wurbe, von ben Floden Des Januars umfürmt, Mit jubeindem Frohjecken Der Schremann aufgethürmt; Den Rirchenbügel glitten, Geientt vom Eifenflad, Im zephorleichten Schitten Mit pfeligefehwind binab.

Im dben Weltgemühte Pebt Webmuth meine Bruft, Dent' ich ber Anabenipiele Und ihrer Götterfuft! Du fchnell vereauscher Jahre Der Unbefangenbeit, Was zwischen Wieg und Bahre, Gleicht eurer Geligfeit?

D voterliche Fluren! Weich Schweig Erige tempe, weiche Schweig Zrafg eurer Wonneipuren Unichglich bolben Reig? Doch auf beschneiten Gipfetn Und auf erganntem Meer Wiefen dass euren Wipfeln Erquitung zu mit bet!

Wenn monblos mich bie Bulle Der Mitternacht umwallt, Und burch bie Todbenftilte Aur meine Klage schalle, Sacht mir von euern Grenzen Ein Grabl von Geetenruh, Wie abenbliches Glängen Rach Ungewittern , gu.

Durchfegte fun bie Meere Wie God und Wagellan; Erfleug bas Biet ber Ghee Auf nie beflogner Babn; Erbitch, ein Gtol, ber Aufen, Dein Bilb in Erz und Stein; Mub' an Greberens Bufen In Amors Morthenhain;

Sieb Königen Gefehe, Sei herr von Perus Gold; Gebeut im Rich der Schähe, Die uns Galfenda zollt; Bereine, wos auf Ihronen Orr Eedball faunend preist, Und beide berbeertroum Wie Frichertig und Keist:

umfonft! ber Gorgen Deere Durchichwedemen , ohne Raft, Den Giang am Biel ber Ebre, Den Golbsacl im Pallast! Bei Tobis Jaubertebie Biribst bu in Gram verhallt, Du fterbft nach Rub' ber Geele, und grift ein Schattenbie!

Entflohn bem Rriegsgetümmet, Tribt Unmuth beinen Bille. Umgläng vom Alpenhimmet Bectiagst du bein Gefdick, Du spähft ouf fernem Boben Des Friedens buntle Gpur: Beteogner, ach sein Dom Ummohr bie Kindbeit nur.

Sie sieht im Frühlingebaine All' ibre Freuden blühr! Es walt im Mofenscheine Ibr Blumenieben bin! Rie hat dee Gott ber Zeiten, Der Unichnib ewig hold, Das Buch der Möglichkeiten Bor ibrem Mick antrollt!

Ad! bis ju Charons Rahne Schweift unfrer Bunfche Roth; Der Kindheit leichte Plane Betrangt bas Abendroth; Wir ahnen Sturm und Klippen Bei fruhlingsbeitrer Fahrt: Sie hangt mit Bienenlippen Rur an ber Gegenwart!

### Die Ronne.

Der unbewolften Luna Silberschein Ballt lieblich burch ber Kirchhofbaume Laub, und Bidthen, wie jum Tobtenopfer, ftreun, Cacilia! bie Bind' auf beinen Staub.

Dir lacht tein Dai, bir glangt vom Sternenraum In lauer Sommernacht tein Bollmond mehr: Doch, wohl, Befreite! wohl bir; ach bein Traum Im Lanbe ber Entsagung war so fcwer!

Der Bahrheit Sonnenschimmer ftarben bier, Bie eine Flamm' in Grüften matt fich sent; Auf Deiligenlegenben und Brevier Blieb beiner Kenntnis enger Kreis befchrante.

Am Fenfter, welches Rebengrun umgog, Berfor fich oft ins weite Meer bein Blid, Und bebte, wenn ein Schiff vorüberflog, Bethranter in bes Rerters Grau'n gurud.

Bei Philomelens Abenblieb umfioß Der Schwermuth Bolle buntler bein Geficht, Rur mit bem hall ber Sterbegloden goß In beines Dafeins Racht fich Morgenitcht.

Ihr himmeleboten, bie ihr unfichtbar Der Menichheit bingefunften Bitumen hebt, und um bes Aberglaubens Beihaltar Im Saufeln hoher Friedensahnung ichwebt:

Ihr hortet an bes offnen Brabes Ranb Aus ibrer Bruft ben erften Wonnelaut; Ihr fab't, wie auf bes Tobes katte Danb Sie Thyanen freubig fcaubernb, hingethaut.

Sie ichlummert in ber Espen Dammrung bort, Bo fromm ben Banbrer, ber betrachtenb ficht, Ein Kreug mit Ramen, Jahr und heimatheort, Um ein Gebet und eine Jahre fieht.

#### Donbicheingemalbe.

Der Bollmond fchwebt in Often: Am atten Geifterthurm Flimmt blaufich im bemooften Geftein ber Feuerwurm. Der Linbe fabere Spipte Streift fchen in Lunens Giang; Im buntlen Ulerschiffe Bebt leichter Errwifchtang.

Die Kirchenfenster schimmern; In Silber wallt das Korn; In Sewagte Etrachen stimmern Auf Arid und Wiesenborn; Im Lichte wehn die Kanken Der den Felsentluste; Den Berg, wo Tannen wanken, Imschiebert weißer Dusch,

Wie ichin ber Mond die Wellen Des Ertenbachs befaumt, Der hier durch Binfinffillen, Dort unter Blumen schaumt, Als lodernbe Kaekabe Des Dorfes Wühle treibt, Und wild am lauten Nade In Eliberfunten fläubt,

Durch Fichten fentt ber Schimmer, So bleich und ichauerlich, Auf bie bebufchten Arammer Der Bafferleitung fich; Beftrahtt bie buftern Eiben Der fteinen Meierei, Und hell bie bunten Scheiben Der gothischen Abtei.

Wie sanft verschmitgt ber blaffen Beleuchtung Zauberschein Die ungebeuern Massen Dort wo, in milber Delle, Bon Immergen umwebt, Die Eremitenzelle An grauer Kitppe schwebt.

Der Elfen heere schweisen Durch Seib unter Biberman; Es beuten Giberfreifen Dem Schafter ihrer Babn; Er weiß am Purpurtrife, Bom Wollenvich verschmäht, In welchem Blumengleife Ihr Abenderteib nich berbt.

Balb bergen, balb entfalten, In lieblicher Magie, Sich wechfelnb bie Gestalten Der regen Phantasie. Die garten Bultben teimen, D Mond) an beinem Eicht, Die sie, in Ferntaumen, Um unser Schäfe flicht.

#### Das Rlofter.

Der Weitgewolte Purpursaum ergraut, Aus Eichendunkti steigt ber Mond empor. Die Winde seufzen bang' im Deibetraut, Der Elsen Tang webt leif' am Weibenmoor,

Des hoben Pharus trube Leucht' entglimmt Am schroffen Borgebirg' im Abendbuft; Des Eilands weiße Rlippenreih' verschwimmt Bleich einem Arbeistreif, in Bog' und buft.

Die Thurme ber verbbeten Abtei Entragen ichauervoll im bleichen Licht Dem wilbernben Geftrauch ber Felfenbai, Bo bumpfig fich bie matte Boge bricht.

Bo Ruftern bort ein heilig Dunkel ftreun, und um bes Doms Portal fich Epheu behnt, Beilt bie Melancholei im Bollmonbichein, In Grabmaitrummer finnend hingelehat.

Eurch Eiben bliett ein Beinhaus halb zerfibrt; Die Diftel wantt am grauen Tempelthor, Das langft nicht mehr bem Flug ber Eule wehrt: Im Bilbwert baut die Schwalb am hoben Chor.

Raum beuten in ber Bogen Dufternheit Geichmargter Scheiben Refte, bort und bier Im Blei ber Fenfter fparfam noch verftreut, Der Glasgemalbe gothischfromme Bier.

Der hochaltar, von barrem Gras umrauscht, Die Etusen ausgerundet vom Gebet, Beugt noch, wie oft, von Seraphim betauscht, Der Andach Flammenscufger hier geweht.

Run fluftern einsam nur die Wind' im Dom; Der Beichfluhl trauert von der Spinn' umflort; Die Orgel malt nicht mebr ber Zhoe Strom Durch die Gewölbe majestatisch fort.

Der Domnen Frierjubet finb verhalt; Kein Rarmorbitd glängt mehr, vom Opferbuft Der Weibraudwolfe festlich überwallt, Und jene Beter fanten in die Gruft.

In biefer Biende flimmte fcmermuthevoll Die bri'ge Lampe, wenn ber Chorgefang Der Jungfrau'n burch bie Mitternacht erscholl, und fich ibr Derg bem Wettgefühl entrang.

Dann mahnte, feiner Acbeihull' entfiebn, Ihr Geift, boch über Schmert und Siannenwahn, Im unbewoltten Glang ber Gottheit icon Die Rrone ber Bergeltung gu empfahn.

Der Tempet schwieg, wenn bumpf die Glock erklang, Gehemmt fant erbwates ber Gebanken Flug ; Der hallen weiße Grabkeinwand' enklang Berschwand im Dunket der Beftalen Jug.

Roch foll ber Schiffer, wenn Orfane braun, Am alten Dom fie warnend schweben febn 3 Ein matter Feuerglang gudt am Gestein, Wo Mctooren gleich bie Schiefer webn.

Die Biumenkette ber Geselligkeit Durchschang, o Jungfrau'n, eure Pfabe nicht! Guch spendete bes lebens Rofengeit Rur welte Rednge, wie ber Gram fie flicht.

Der Muttername, fur ein gartlich Ohr, Der Stimme ber Ratur noch unentwöhnt, Der bochfte Zaubertlang im Schöpfungecor, hat mie ben himmel euch ine berg getont.

Bernichtung braute icon, als euer Loos Cuch jum Atter ber Opferweihe rief, Dem Funken, ber vielleicht in euerm Schoof Bu Luthern und Timoteonen fchilef.

Wie mancher Deloise glübenb Derg, Im Rampf mit Pflicht und Leibenschaft erkrantt, Dat dis zum legten Schlag, voll Todesschmerz, Dier zwischen Ablard und Gott geschwantt!

Ihr tangs bem finftern Areuzgang hingereiht, Bemoofte Sellen! von Gestrauch' umbebt, In beren Debe ber Bergangenheit Gebild' ersteh'n und Gestaufellufen schwebt:

In euern Mauern ftarb ber Jugend Reig, Eb' feine Falle noch ber Knofp' entschwoll, Und auf ber Dulberinnen Tobtentreug Goft Liebe nie ber Bahre letten Boll.

(Die Apenrol' auf Bernhard's wilden Hoh'n Stüht einsam oft am schwarzer Rüste Woos, Und senkt der Schönheit Purpur ungeschn, Bom Sturm entwurzelt, in der Fluthen Schoof).

Beim Rlosterthurme schlummert ihr Gebein, Bo scheu bes Uhus träger Fittig ftreift, Und graunvoll, katt gereihter Arzen Schein, Am hohen Schiff bes Ircliches Jamme schweift.

Die Rofe, bie ber Unichulb Farbe tragt, Sab jeber Leng vor Altere bier entblub'n, Und Sinngrun, von ber Freunbichaft hand gepflegt, Bermebte fich mit Myrth' und Rosmarin.

Auch bebt' es oft, wie die Legende lehrt, Gleich Engeltonen burch die Abenbluft; Die Ricchhofmale glangten wie vertiart; Und jebem Grab' entwallt ein golbner Duft.

### Mipenreife.

#### In Frieberite Brun.

Sus athmen bie Bluthen am fturgenben Bach Doch lachett vom Sugel manch' friebliches Dach, umtreift von grunen Gebegen, Dem Banb'ere entgegen.

Die Lafte wehn reiner, die Unterwelt fliebt, Die Pfabe find ichattig, der Cotifus blubt; Bie mitb ergeuft fich die Frifche Der Balfamgebufche!

Bie ichimmert bas Gran ber artabifchen Fiur! Bie giangen bie Abater von Golb und Agur! Bie blintt im wolligen Kieibe Die filberne Beibe! Bie funtelt ber Bache maanbrifche Fluth! Bie dammern bie Duget, von heerben umruht! Bie blubn, in bienbenber Reife, Die Berg' in ber Blaue!

Dem Tempe bes Friebens, von Deerben bewaltt, Entwinden bie fleinigen Pfabe fich bald, Der Schlund am Felfen wird enger, Die Buftennis banger.

Run fterben bie Laute befeetter Raturg Dumpftofenb umichaumen Gewäffer mich nur, Die hoch an ichwarzen Geboligen Dem Gleticher entichmeigen.

Bo Felfen ben muthenben Stromfall umbraun, Da wanbt' ich im Schauerber Bilbnif allein, Unb feh' mit traurigem Ginnen Die Flutben verrinnen,

Dier wandelte nimmer der Obem des Mai's; Dier wiegt fich fein Bogel auf buftendem Reis; Rur Moof und Fischten entgrunen Den wilden Aufen.

Wie Desper vom Purpur bes Abends unwollt, D Freundin! so lacheit mir beine Gestalt, Und hellt mit mondlicher Milbe Des Todes Gestibe.

D Freundin! ich bente mit Buft und mit Beh Des bagets, wo wir unter Giden und Gee, 3m Geift, all' unfern Bertrauten Ein hattchen erbauten.

Roch tonet, wie leifer Darmonitaliang, Mir tief in ber Seele bein fuber Gefang; Du ruhrft im Gragienfchleier Die lebbifche Leier.

Dell ichwebt noch, in abenblich buftigem Fior, Das Eiland ber friedlichen Saone mir vor, Bo jungft wir unter Springen Im Dammerlicht gingen.

Roch wahn' ich, bie Thaler im Bluthengewand, Roch wahn' ich, bie Balber am Rachtigallftrand "Des Sees, und Agathons hallen Mit dir zu burchwallen.

Das Zaubergemalbe ber Zaufchung gerrinnt, Bie Rebelgeftalten im faufenben Bind; Ralt fpruhn um Wangen und Boden Bir ftbbernbe Floden.

Sest neigt fich allmablig von eifigem Plan In brauner Granitwand hinunter bie Bahn. Bie braun, baib bunftig umfloffen, Die Felfentoloffen !

Oft reißen hoch aus ber Umwolfungen Schoos Bit Donnergetofe bie Bibde fich los, Daß rings in langen Gewittern Die Gipfel ergittern

Dief ichlummert biet unter bem Arummergeftein Am einsamen Kreug ber Erschlagnen Gebein; Der Banb'rer meibet mit Schauer Die Statte ber Arauer,

Ruht fanft, o ihr Zabten, im Wolfenrevier! Der Dbem bes Ewigen wanbeit auch bier. Empfangt flatt Lorbert und Rofe, Dies Opfer von Moofe.

Dort fentt fich, fo fchaurig und fillt wie bie Gruft, Ein Pfab über Schiefer aus nachtlicher Aluft, Bo Tobeschnungen watten, Um gräßliche Spatten.

Ihn wandeit der Jager ber Gemfe, im Graun Der fruchtenben Bolle, mit tubnem Bertraun und fpahe, im treuen Gefeite Der hunde, nach Beute. Dft bringt er, im bauf ber bertulifden Jagb, Durch taltes Getraufet und Schlanbe voll Racht, hinunter gu ber Kryftalle Cimmerifder Dalle.

Ich folge bem Starken! Im Rampf mit Gelahr Erhebt fic, wie machtvoll jur Conne ber Nar, Der Geift aus terternben Schranten 2m Gbtteraebanfen,

Balb enbet am fcmantenben Stege bie Ruft. Bie lieblich fich unten in magifchem Duft Die Poramibengeflaten Der Annen entfalten!

So lächelt, nach Wogengetummel und Sturm, Dem nächtlichen Schiffer ber leuchtenbe Thurm Durch Rebel, welche die Auen Der Deimath umgrauen.

In herrlichfeit ragen am Besthorigont Die Riefen ber Alpen, schon rother besonnt. Bie fanft sich oftlich mit Baumen Die Aristen besaumen!

Die Schneewelt umschiefert ein weißliches Grau; Fern glangen bie Blumengefilbe, vom Blau Der Golbanelle verfunbet; Die Mufte verschwindet.

Schon fentt fich ber Abend. Im rothiticen Schein Bintt, unter ben Felfen am Ercchenbaumhain, Die Eremitentapelle Mit moofiaer Belle.

#### Pieb aus ber Kerne.

Wenn, in bes Abends lettem Scheine, Dir eine lacheinde Geftalt, Am Rafenfig im Eichenhaine, Mit Wint und Gruß vorüberwallt, Das ift bes Freundes trucer Geift, Der Kreub' und Frieben bir verbeift.

Benn in des Mondes Dammerlichte Sich beiner Liebe Araum verschönt, Durch Strifus und Bezmuthsfichte Weichiches Gefäufet ibnt, that Ahnung dir den Bufen hebt: Das ift mein Geift, ber bich unschwebt.

Aubift bu, beim seilgen Bertieren In bes Bergangnen Zauberland, Ein lindes geiftiges Berühren, Wie Zephues Aus, an Lipp' und Hand, Und wantt der Kerze stattend Licht: Das ift mirt Geift, o worsse nicht!

Porft du beim Silberglanz ber Steene, Leif im verschwiegenen Kammertein, Blich Arotsbarfen auch ber Ferne, Das Bunbeswort: Auf ewig bein ! Pann ichtummer sanft: es ift mein Geift, Der Freud' und Krieben bie vorbeist.

#### Lieb ber Liebe.

Durch Fichten am Dagel, burch Erten am Bach, Bolgt immer bein Bilbnif, bu Traute! mir nach. Es tachett balb Betmuth, es tachett balb Rub', Em freundlichen Schimmer bes Monbes, mir gu.

Dem Rofengeftrauche bes Gartens entwallt Im Giange ber Frühe bie holbe Geftalt; Gie fowebt aus ber Berge bepurpurten Flor Grich einem einfichen Schatten bervor.

Dft hab' ich, im Traum, als bie iconfte ber Feen, Auf golbenem Abrone bich ftrabien gefebn; Dft bab' ich, gum boben Diympus enteut, Als Deb bich unter ben Gotten erbiidt, Mir hallt aus ben Niefen, mir hallt von ben Sohn, Dein himmlischer Rame wie Sphärengeton. Ich wähnt ben hauch, ber bie Blitten umwebt, Bon beiner meldbischen Stimme burchbebt,

In heitiger Mitternachtoftunde burchtreift Des Aethers Gestide mein abnender Geift. Getiebet bort windt uns ein Cand, wo der Freund Auf mig der Reundin fich wieder veceint.

Die Freude, fie fcminbet, es bauert tein Leib; Die Jahre verrauschen im Strome ber Beit; Die Sonne wird fterben, bie Erbe vergeftn: Doch Liebe muß ewig und ewig beftebn.

#### Beifternabe.

Der Dammrung Schein Burchblintt ben Dain; Dier, beim Geraufch bes Bafferfalles, Dent' ich nur bich, o bu mein Alles!

Dein Bauberbitb Erichint, fo mitb Bie Desperus im Abendgolbe, Dem fernen Freund, geliebte holbe!

Er febnt wie hier Sich ftete nach bir; Fest, wie ben Stamm bie Eppichrante, Umschlingt bich licbend fein Gebante.

Durchbebt bich auch Im Abenbiauch Des Brubergeiftes leifes Bichen Mit Borgefuhl vom Bieberfeben ?

Er ifte, ber lind Dir, fußes Rinb, Des Schleiers Silbernebel fidufeit, Und in ber Boden Fulle faufelt.

Oft horft bu ibn, Bie Melobien Der Bechmuth aus gebamp'ten Saiten, In filler Racht vorüber gieten.

Auch feffdfrei Wich er getreu, Dir gang und einzig bingegeben, In auen Welten bich umschweben.

### Die Beibe.

Ber, als ihn bie Dufe weihte, heilig ihr Beredlung ichmur, Selbfigefuhl ber Gotter leite Den burch Buft' und Blumenflur.

Mith und fegnend, gleich Auroren, Benn ber Beng ber Erbe nabt, Ballt bie freundlichfte ber Doren Treu mit ihm bes Dafeins Pfab.

230 Bernun't und Dochfinn wohnen, Gubt fein Derg von Compathie: Rein erflingt in allen Bonen Ihm bes Beltalls harmonie.

Ihn entgudt ber Meere Spiegel Und bie Sitberperi' am Reaut, Die Biot' am Tobtenbugel Und bie Rof' im Reang ber Braut.

Ihm erhebt ber Rataratten Bonnerfturg ben truntnen Geift, Ibm bas Bablein, fo vom nadten Rippenabhang nieberfleuft.

Er vernimmt ber hoffnung Beben Doch vom lichten St.rnenfaum, hobt, wo Biumen auferfteben, Ihres Schleiers golbnen Saum. Arintt auf hoher Aipenweibe Mit bem Abler himmetsglang, Binbet auf befchneiter Deibe Dunttes Immerarin aum Arans.

Sieht um Platon's Reich bie Rofen beitrer Beibeit wieber glubn, Rome Ruinen fich entmoofen, und Athens Giffibe bubn.

Befrer Jutunft Bilber ichweben, Bo Gewblt ibn trub' umgiebt, Und harmonisch, wie fein Leben, Tont im Bolt fein behres Lieb.

Stat, wie Beftas Ftamme, lobert, Trogt der Erbenfturne Buth, Bis bie febrarge Bart' ihn fobert, Seines Beiftes reine Gluth.

## Ifaak Maus.

Diefer Dichter wurde 1748 ju Badenheim bei Arcupach gebern und verleint besonders derwegen eine Erwähnung, weil er seine portischen Erzeugnisse als einschere Bauersmann unter der fortbauernden Beschäftstagung bieses Grandes und ohne eine bester, als die in seinem Arcise gewöhnliche Erziechung genossen zu haben, lieferte. Das Jade seines Todes ist unbekannt. Ben ihm baben wir.

Gebichte und Briefe. Maing 1786, 8. Poetifche Briefe. Ebenbaf. 1819, 8., mit Portrait. Lyrifche Gebichte. Ebenbaf. 1821, 8.

Rur die Seltenheit der Erscheinung verlieb M's Leiftungen einigen Werth, der jedoch keinesweges dauernd war, da fein Talent im Grunde nur ju ben unbedeutenderen gehörte.

## Jakob Mauvillon,

Cobn bes nachmaligen Profeffore ber frangofifchen Sprache DR. am Cgeolinum ju Braunfchweig, marb am 8. Darg 1743 ju Leipzig geboren und erhielt feine Chuibitbung auf bem Carolinum, um bann bie Rechte gu ftubiren. Doch jogen ibn die Sprachen, Beichnen und Dathemas tit vorzugeweife an, und aus überwiegenber Reigung jum Militarftanbe trat er im 7jabrigen Rriege ale Ingenieur in hannoveriche Dienfte, obwohl fein Rorper fcmach und vermachfen mar. Rach bem Frieben ging er auf ben Bunfch feines Batere nach Leipzig, um bie Rechteftubien fortgufeben, trat aber fcon 1766 als Cols laborator an ber Schule ju Blefeib auf, und murbe bann Beg : und Brudeningenieur und Lehrer ber Rriege: bautunft in Raffel. Rachbem er hier gum Sauptmann im neuerrichteten Cabettencorps emporgeftiegen mar, tam er 1785 mit Dajorerang nach Braunfchweig und murbe fpater als Dberftlieutenant beim Ingenieurcorps und Lehrer am baffgen Carolinum angestellt. Durch feine Bewunderung Mirabeau's und ber frangofifchen Revolution und feinen Streit mit bem Ritter von Bims mermann marb er gegen bas Enbe feines Lebens in manderlei Berbrieflichfeiten permidelt. Er ftarb bafelbit am 11. Nanuar 1794.

Er peefafite :

ueber ben Berth ber beutichen Dichter. Frantfurt 1771 - 72, 2 Thie., 8. (mit Unger).

(rioft's muthenber Roland. Ueberfest. Bemgo 1777 -

Phyfiotratifche Briefe ze. Braunschweig 1780. Ginteitung in bie militarischen Biffenfchaften. Gbenbaf. 1783.

Ebenbaf. 1783. Dramatifche Sprichworter. Leipzig 1785, 2 Thle.; neue Aufl. 1790 unter bem Titel: Gefellfchaftetheater;

neu herausgeg. v. 3. G. Dof. De ann und Beib. Ebenbaf. 1791.

ueber bie preußifche Monarchie. Cbenbaf. 1793 -

Befdichte bes Erbfolgetriegs. Ein hiftorifcher Ra-

tenber. Leipzig 1794. Gefchichte bes bergogs Ferbinand von Brauns fomeig. Ebenbaf. 1795, 2 Bbe.

M. war keinesweges ohne Talent, Gefcmad und Chochefinn, aber es fehite ihm an Gründlickeit und Gebigenbeit, so baß er nichts Wollenbete lieferte, sowern oft oberflächlich und fluchtig versuhr. Seine bem phosiofetarischen Spikense huldigenden flaatsviffenschaftlichen Schiften, sind undeflittern feine befien Leiftungen.

## Sophie Man, f. S. f. E. Meger.

Berjog Johann von Mecklenburg, f. Minnefinger.

Konrad von Alegenberg, f. Minnelinger.

Mirich Megerle, f. Abraham a Santa Clara.

## Johann Wilhelm Friedrich Mehlig

ward am 24. April 1756 ju Goelar geboren, fludite ju Gefteingen Philosophie und Theelogie und wurde 1779 ale Paramithegeulle nach Effentode derufen, von wo er 1783 ale Platter nach Arhourg dam. 1799 erhielt er dort die Cuperintenderunt, wurde Dr. ber Theologie und 2003 ale Guperintenderunt, wurde Dr. ber Theologie und 2003 ale Guperintenderut und Prediger nach Olbenborf im Kalendersichen.

Er gab beraus:

Prebigten am Rebburger Befunbtrunnen gehalten. Dannover 1795 - 97, 2 Thie.

Predigten fur bie bausliche Erbauung. 3. Musg. Gbenbaf. 1805, 2 The.

Paffioneprebigten. 2, Mueg. Ebenbaf. 1814. Rafuatreben. Ebenbaf. 1818.

Dopularitat . Raflichfeit und Berftanblichfeit zeichnen und bauernd zu feffeln.

Danbbud gu popularen Religionsvortragen. D'e rednerifche Leiftungen aus, aber es fehlte ihnen Rraft Gbenbal, 1824, und Begeifterung, um ben Buborer mit fich fortgureifen

## Georg Friedrich Reier

marb am 29. Darg 1718 ju Ummenborf bei Salle geboren, ftubirte bafelbft unter Mier. Gottlieb Baumgarten Philosophie und Theologie und wurde nach feiner Promos tion jum Magister A. A. L. L. Profeffor ber Philosophie. Er ftarb ju Salle am 21. Juni 1777.

. Bon ihm haben wir:

Beurtheilung ber Gottfchebifden Dichttunft. Dalle 1747 - 49, 7 St.

Unfangegrunde ber ichonen Biffenichaften. Gben-baf. 1748 - 50, 3 Thie., 8.; 2, Muft, 1754 - 69, 3

Beurtheilung bes Deffias. Ebenbaf. 1749 - 52, 2 St. Baum gartens. Ebenbaf. 1763.

Ausgug aus ben Anfangegranben ic. Gbenbaf. 1757; neue Muft. 1768 , 8.

Mis Philosoph und Mefthetiter ift DR. nur febr unbes beutend, aber er erwarb fich bas Berbienft, Die Poetit unb Rhetorit, fur bie gu feiner Beit noch febr wenig gefchab, foftematifch auszubilben , mobei er freilich nur in bie guftapfen feines Lehrere Baumgarten ju treten und fich nicht über benfelben gu erheben mußte.

## Joachim Meier

marb am 10. Muguft 1661 gu Berleburg geboren, ftubirte gu Marburg die Rechte, und die fconen Biffenfchaften, und murbe 1686 Lehrer gu Gottingen. 1694 erhielt er ben Charafter eines Profeffors ber Dufit bafelbft, marb 1707 Dr. ber Rechte und fpater Profeffor ber Gefchichte und Geographie am Comnafium ju Gottingen, wo er am 2. April 1732 farb, nachbem er icon 1717 in ben Rubeftand gefebt morben mar.

Die literarliche Belt fennt ibn burch:

Die burchtauchtige Romerin Leebia. Leipzig 1690. Die burchtauchtigfte Romerin Delia; bir poinifche Berba; bie amagonifche Smprna; bie Debraerimen Bista, Buneburg 1697, 3 Thie.

Die fiegenbe Großmuth. Gingfpiel.

Leben, Thaten und Zob Bergog Beinriche bes gomen. Rurfurft Ernft Mugufts von Braunfdweig Ges fdidtetatenber u. f. m.

Ein ruftiger aber gefchmadtofer Romanfchreiber feis ner Beit.

## Chriftoph Meiners

ward am 31. Juli 1747 ju Deternborf geboren , ftubirte u Gottingen Theologie und Philosophie, murbe bafelbft Dr. und 1772 außerorbenelicher Profeffor ber Philosophie und erhielt 1775 eine ordentliche Profeffur Diefer Biffenfchaft, 1788 murbe er mit bem Titel eines großbritannis fchen und hannoverichen Sofrathes beehrt, und ftarb bafelbft am 1. Mai 1810.

Er ließ ericbeinen :

Gefdidte bee gurus ber Athenienfer. Raffel 1781, Gefchichte bes Urfprungs, Fortgangs und Ber-falls ber Biffenichaften in Griechentanb und Rom. Lemgo 1781 - 82, 2 Thie,

Befdichte bes Berfalls ber Sitten und ber Staateverfaffung ber Romer. Leipzig 1782.

Grunbrif ber Theorie und Gefdichte ber fcb: nen Biffenfchaften Lemgo 1787, 8. Briefe aber bie Comeig. Berlin 1783 - 90, 4 Thie. Gefdichte bes weiblichen Gefdtechts. Dannover

Bannover 1788 - 1800, 4 Thie. Gefdichte bee Berfatte. ber Sitten, Biffens

dhaften und Sprade ber Romer im 1. 3ahr: bunbert nach Chrifti Geburt, Bien und Leip: aig 1791.

Gefdicte ber Ungleichheit ber Stanbe. Sanneper 1792.

Diftorifche Bergleichung bes Mittelatters mit unferm Jahrhunbert. Gbenbaf. 1793, 3 Thie. Lebenebefdreibungen. Burich 1795 - 97, 3 Thie.

Befdichte ber Gtbit. Gottingen 1800. 2 3bte. Befdicte ber boben Schulen, Gbenbaf. 1802 - 1805, 4 Ibte.

Befdichte ber Retigionen. Sannover 1806, 2 Thie. Untersuchungen über bie Berichiebenheit ber Denfchennaturen. Zubingen 1811 - 15, 3 Thie.

Meiner's hauptfachlichftes Berbienft ale Siftoriter berubt auf bem feltenen und unermublichen Bleif, mit melchem er bie Materialien gu feinen Schriften, Die inbeffen großtentheils nicht viel mehr find, als febr tuchtige Daterialienfammlungen , eintrug , fichtete und ordnete. Er bat in biefer Sinficht vielen fpatern Siftorifern hulfreich vorgearbeitet und feine Berte merben flete fehr brauchbar bleis ben. Geine werthvollfte Arbeit ift bie von ihm in feiner beften Beit gearbeitete Gefchichte ber Biffenschaften Gries chenlands und Rome, auch feine Lebensbefchreibungen enthalten manches Treffliche.

## Johann Mikolaus Meinhard,

Wiffenschaft aber aus Liebe zu einem ungebundenen Leben offinen. Sein unsterer Geift zwang ihn jedoch, dab zu und ging 1748 als Pauslieber nach Liestund. In diese Damburg, dald zu Braunschweig, dals zu Leipigig ub weige Lieguschaft bereiste er 1751, Dolland, jeste 1752 seine weiten, bis ihn seine hospensch Kreunde überredeten, durch

eigentlich Bemeinharb, warb am 11. September 1727 Sprachftubien ju Gottingen fort und promovirte 1759 ju gu Erlangen geboren und follte nach vollenderen Schulftus Deimficht jum Magister ber Philosophie, mit bem Borfage, bien 1746 in helmstadt Theologie studiren, entsagre biefer bafelbft Bortefungen über bie fconen Wiffenschaften zu ers eine Reife mit bem jungen Grafen Moltte feine Sopo: donbrie ju verscheuchen. Er besuchte nun mit biefem 1763 Frankreich, Ratlen und England, wurde nach fei-ner Rudtehr 1765 ju Berlin mit ben bort lebenben Schongeiftern befannt und ging von ba nach Braunichmeig und Erfurt, wo er faft 2 Nahre ein einlieblerisches Leben fuhrte. Er ftarb furs nach feiner Rudfebr nach Berlin am 15. Juni 1767.

Bon ihm haben mir :

Berfuce über ben Charafter und bie Berte ber beften Italienifden Dichter. Braunfcweig 1763 - 74, 3 Bbe., gr. 8.; neue Auff. mit einer Borrebe pon Bacharia, Gbenbaf. 1774, 2 Bbe., 8.

Deffen 3r Banb. Ebenbaf. 1774, gr. 8. (von C. 3.

Gebichte. (In Schmibt's Anthologie und im beutichen Mufeum).

Meberfesungen von hume's Grunbfaten ber Rritit, Des

liobor's Theagenes und Chariftea, Gaillarb's Gefchichte Rrang I. u. f. w.

Ruttner urtheilt febr treffenb von biefem freifinnigen und gefchmadvollen, aber leiber ju angftlichen Schriftfteller in feinen Charafteren beuticher Dichter und Profaiften, G. 307 - 309: Durch feine gefchmadvollen Ueberfehungen, am meiften aber burch feine trefflichen Berfuche über bie italienischen Dichter hat fich Meinhard ben Ruhm eines nubliden Runftrichters und Schriftftellers erworben. Er bringt ben Beift frember Sprachen fo gludlich in Die unfrige berüber, er zeigt in ber Berglieberung frember Deiftermerte ein fo feines Gefubl, fo große Belefenbeit und gefunde Rris tit, ale man von feiner furchtfamen Befcheibenheit. mit ber er fich überall anfunbigt, taum ermarten burfte. - Im mittleren Stot ift er am gludlichften. Sanfte, gartliche Doeffen mit einiger Malerei, wie bie Betrarchifchen, gelingen ibm noch. aber ben boben Klug bes epifchen Gefanges er: reicht er im Rachbilben fo gludlich nicht.

### Wilhelm Meinhold

marb 1796 in Pommern geboren, ftubirte ju Greifsmalb Theologie und Philosophie und wurde nach vollendeten Stubien guerft ju Roferow und fpater ju Rrummin auf ber Infei Ufebom ale Prebiger angeftellt. Bon ibm erfcbienen :

Kont işin teşigi 1833, 8. Ketiğit Eripiği 1833, 8. Bermi[chfe Geblchte. Griffsvald 1824, gr. 8. Gt. Ditc, Bi[chc] von Bamberg, ober Kruy[ahrt nach Pommern. Epok. Töenbaf. 1826, gr. 8. Ministurgemälbe von Kügn und Uffoom. Ebenbaf.

1830. Øebichte. 1835, 8. 3meite burchaus verb. u. verm. Muft. Beipzig

DR. ift bei Beitem nicht fo getannt, wie er es ju fein verbient. - Tiefe und gefunde Frommigfeit, Barme und Bahrheit bes Gefühle, Sicherheit, Rraft und Unmuth in Beberrichung ber Sprache und Form, und Reichthum ber Phantafie und ber Gebanten find feinen Poeffeen eigen und weifen ihm ale Dichter einen ehrenvollen Rang unter ben Beitgenoffen an.

### Bebichte von Bilbelm Meinholb .).

Die treue Sanb.

Schottifche Sage.

"Deth Donal, gieb Malvinen, bie fanfte Tochter, mir, The Following was analously one punite Longer, mit and his Tolk (Mills) was the first to on dir. Wish lieft bas like Kunher auf Juras Filenstand, Das wie die Worgenothe in jeben Alan bekannt, Ich will sie kind befahrt, Ich will sie kind befahrt, Ich will sie erig weihen hier diese kreue Pand!"

So fpricht mit glub'nden Worten ber fchenkeinacte Delb, Mae Angus von Santpre, und als er inne hatt, Go fente ber Alte finnend ben Racken am Amin Und feufigt - und feine Zochter ertit fchichtern hinter ibn, Balb wirb fie eine Lille,

Doch ploglich hort man braußen ein lautes Schlachtenschrein, ilnd Soll, ber wite, fürget mit feinem Rian herein; hoth Donal, beifer Drugbier erhält be Driven eicht! Siebe mit fie, ober wisse, ich üb' ein diener Gericht, So wahr ber dere regieret, den wahr bei der ber bei bei der bei de

Du fiehft, baf bir vor Augen mein Rian ibn nieberftichti

Auf, ruftet eure Dolche, bas Beichen zu empfah'n i" — Da hebt bie hundert Arme ber graufenvolle Rian, Da bligt es burch ble halle, da harrt auf Bint und Wort Der rothe Zartantrager jum rothen Brubermorb;

") Gebidte. 3meites Banbden, Leinzig 1835, Gnepel, b. beutfd. Ral.-Bil. V.

Das Dablein fintt zu Boben, Beboch ibr grauer Bater erhebet fich fofort:

"D Coll, bu tapfrer Rrieger, bein Born ift fcmer und groß, Doch bore, lag enticheiben ein beilig Gottesloos, Rebrt Beibe nach Canture, befteiget euren Rahn, (Bir weilen bier am Ufer) und wer guerft wird nab'n, Bes Dand guerft berühret Das Rieid ber Schmerzenstochter, ber foll fie auch empfab'n!"

Goll nimmt mit troj'gen Mienen die Preisbedingung an, Urphebe (dwidern Beide auf Donal's Schwert; sodann Beide flädigen Keitgern likirgen fie fid, ymm Mererssframd); — Der Greis isboch etgerziet das Wâgdlein det der Dand, lalm mit der schwankten Eliu

Rimmt auf bem Felfenufer er ben erhab'nen Stanb.

Bath beben por Cantore gwo weiße Gegel fich: "Bas bebft bu, Rinb? vertraue, bie Deil'gen fochben bich!" ""Rein, Bater, lieber Bater, ach ichau boch nur empor: Das Schiff von Coll, bem witben, tommt feinem Bruber vor, Es naht mit rother Flagge, Bie wohl in bangen Rachten ein Ungludemettor.

Rein, ichaue, wie mein Angus jugleich bas Ruber ichwingt, Wie ichaumt ber Rief ftets naber - o Dimmel, es gelingt! - Ach, Bater, balt mich Arme, nun bleibt er boch jurud !"" -"Getroft, mein Rind, ber Schrecken umbuftert bir ben Blid: Sie fcwimmen burch bie Rlippen, - noch tachelt bir bas Blad!"

Balb tauden unter ihnen gwei Ropfe ichmarg bervor, Doch wieber thut's bem Bruber ber wilbe Goll zuvor, Er bebt fich auf ber Ritppe, er tritt icon an bas Lanb, Da haut mit icharfem Schwertte fich Angus ab bie hand Und fast fie bei ben Fingern Und wirft fie boch ber Dirne an's farbenbe Gewanb !

"Dalt, Bruber, halt, beim himmel, bie Braut nicht bir gebuhrt, Gich, meine hand, bei fereur, bat fie purft berührt, Da wirft fich gahnenirichend Soll gieich gurudt ins Merr; Doch bie Braut, bie rothbefprigte, erhebt fich boch und bebr, Und in bie offnen Arme Sintt Angus ihr und fuhlet nicht Angft noch Schmergen mehr.

> Die Sarfe. Gine Romange. 1820.

Bar eine Grafentochter in alter grauer Beit, Die wußte fuße Beifen , bie minnigliche Daib. Und welche Sanger tamen , die Malb fie überwand, Das macht bie Darfe fcone in ihrer weißen Danb!

28

Die tlingt fo wunderhehre, bag jebes berg fie bricht, "Ihr Rieter und ihr Grafen last euer Minnen fein,

Da gingen voller Schwere bie eblen Degen gut, Bis holby tam gezogen, ein Canger mobigemuth. Dem ging an feiner Rechten ein ebles Diagbetein, Go bas in allen ganben tein fconres mochte fein.

Und hoch in feiner Linten er eine Darfe trug, Da weinten Aller Augen, als er bie Dorfe febing; In meiniglichen Blides barauf bas Fraulein fpricht: "Ach! Potby, lieber Sanger, bir wiberftet ich nicht-

Komm! gieb mir beine Darfe und nimm bas Perze mein, Du foulft von steben Burgen ein Derr und Ritter sein!" "Das wolle Gott verhalten,"" ju ihr ber Schager sagt, "Sollt" ich um bich verkassen bier biefe treue Wageb!""

D meb, bu ftolger Ganger, fo gieb bie Barfe mir, "D web, bu ftolger Ganger, fo gieb bie Parje mir, Billft bu mein Berg nicht haben, fo nimm mein Golb bafur!" ""Das wolle Gott verhaten, baß ich um fondbes Golb Das schone Spiel bir ließe, um bas bie Welt mie holb.""

Und fprach's und jog von bannen ber munbertreue Dann, Manch lobigliche Fraue umfonft ihn liebgewann. An einem Wintertage er fo gu gieb'n begunnt Bor Bafel an bem Rheine ins fcone Land Burgund.

Doch bald auf einem Berge gewann er große Roth, Denn wech, der Winter barte blies ihm bas Mabel tobt! Bas foll ich nun beginnen, ich armer, armer Mann? Bobt macht ich ihr ein Feure, boch feb' ich teinen Tann.

Diff Gott mir armen Manne, ich nehm' bie Barfe mein, Ach Barfe, liebe Barfe, bu mußt gerichigen fein ! Und ob auch manche Ichne ibm aus ben Augen fiet, Doch siebt man ihn gerichlagen bas theure Gaitenspiet.

Und ichnell auf einem Steine macht er ein Feutr an, Daß balbe ju gefunden bie trante Maib begann. Doch wie er frohgemutet fie noch umfangen halt, Da trabt auf flotgem Roffe ein Ritter übers Gtib:

"Gott grug' euch," fprach ber Degen, "ich hab' ein warmes Schlof,

Komm mit, bu fchbne Dirne, und fest bich auf mein Ros. Diff Gott, bag ich bich trane, bu Traute, tomm bech ber! Kennft bu ben froben Anappen vom Ahurgau benn nicht mehr?

Dab' manchen Kranz gewunden dir um bein blondes Daupt, Dab' manchen Auß in Ehren die, füße Magd, geraubt. Romm auf mein Noßl a kommel'' — Da hob er sie empor Und raunte freventlichen sein Schnen ihr ins Ohe.

D Ganger, lieber Ganger! wie tann es mbalich fein? -Der Bube überwindet die falfche Dirne bein! - Gie fpricht mit bbfen Liften: "D voth, ich armes Beib, Find' ich nicht bie bes Baffere, vertaff ich meinen Leib!"

Bie schnelle von bem haupte ber Bub' ben Deim fich reißt: "Bauft, Schnger, ju bem Borne, ber bort im Thate fleußt." Bohl lauft er gu bem Borne, ber treue Liebeshort; Doch wie er wiebertchert, sind Magb und Ritter fort.

Da flagt er also fehre ob feines Beibes Lug : "D web, ich armer Sanger, baß ich mein Spiel gerschlug!" Go faß er auf bem Boben ben tangen Bintertag Und tlagte, bis am Abend bas treue Berg ibm brach.

Rogistaf ber Große (XI.). herzes von Bommern.

und ber Bauer Sans gange,

Momange in brei Abtheilungen. Jahr ber Sanblung 1474.

Dand Lang' in bisfem hof het vormals aufgenemment Den derzige Boglifet, ber fent mat' mngetemmen. Und ihn nit Goilf und Arent verferget bis jur Bitt, Da er geinnet in ju Aren' und herrichteit. In fort fru ber ein Da vern haus gu Langig bel Angen malb.

## Gefte Abtheilung.

"Sprich, wer ift ber Burich, ber bort fich mit ben Schufters Pos, wie sest er sich jur Weber, bore, wie er stehnt und Surch die Aleiber fiedt ber Eichogen, durch den Schub der

3eb, Das ift mobl ein rechter Bube und ein rechtes Melternweb!"

Also frogt ber Bauer Lange auf bem Martt zu Rügenwalse Geinen Mitth, berweit ben Sattet er von siehem Gaute schalber Beiten Mart zu Beiten Mart zu Beiten Mart zu Beiten Bert Staten, ""Das iß H. berzog Begistäf, im ihn fimmen weber Zeitern, weber Stitter fich, noch Pleff, Illia fall fall mit siehem Bertver ladig der vie Eroch bindurch, Bedigt fich, ift, no er mos findet, und bennut feiten auf die Beiten Staten Staten Staten bennet siehen Bertschalber Staten ber Better in ber Beiten Beiten Staten bei Beiten Beiten bei Beiten ber Beiten wirt gesten Beiten bei Beiten Beiten Beiten Beiten bei Beiten Beiten Beiten Beiten bei Beiten B

Und ber Bauer ruft erflaumei. "Gieb mir naberen Beicheib! Das ift Derzog Bugslaf? — Dimmet, welch' ein großes Derge-teib; —

Un ibn fehrt fich Riemand, fagft bu? - rebe, Freund, wie tann es fein."

""Run fo bore!"" fpricht ber Unb're, ""benn wir find ja bier allein :

allein:
Beit die Mutter fich im Belgaft mit bem Getten hat entzweit lad fich mit bem icht fichen Moffen mit bem Getten hat eine fie eine bei Junier ihr eine Geten bei Junier ihr ein Elechen, und es scheint, auf wonfiche fie Ihren Zoh, bem schieftere balt fie Beite als bas liebe Bilet, ab vom spiechfallen tiegen Nochs fie eit auf letzen gefrecht. Wenn sie ein mitted ger Autsfere nicht mit seinem Roch bebedt. Doch bie Faufd verschieften fichen fie ein mitted ger Autsfere nicht mit seinem Roch bebedt. Doch bie Faufd verschiefte fallen, Konntigen mie Getting, ben Munb:

Sold ein Beib ift biefe Mutter, und ihr Buble folder Dunb!"" -

Burnenb mirft ber Bau'r ben Gattel auf bie Erb', ale bies er bort, Schreitet haftig auf und nieber, bis ins tieffte Mart emport, Steht bann ftill und hebt bie Rage von bem haupt und schaut

Regt bie Lippen jum Gebete und tritt nun entschoffen vor: "Dergog Bugslaf, Dergog Bugslaf, tieber Furft, vernimm ein Wort

"Bau'r, was willt bu? — fchnell! — ber Junge tauft mir ungegerbt fonft fort!""
"Las ibn laufen, Derzog Bugelaf, fprich, gebentft bu nicht

baran, Daß ein Furft bu bift und ein ichon halbermachf'ner junger

Ach, wie gehft bu, herzog Bugelaf, haft bu feine Mutter mehr? Blid auf beine Glenbogen, bid auf beine Gufe ber!" ""Alter Courte, Dunb von Bauer, fage, mas geht bich bas

an ?"" Spricht's und ichtagt ibn in bas Untlig, bag es gleich mit Blut berann.

Lauft barauf bem Schufterjungen in bie nachfte Gaffe nach, Doch ber eble Bau'r verfchmerget ichnell ben unverbienten Schlag: "Birth, bewahre Pferb und Sattel, muß mal feben, wo er bleibt,

Dab' es gut mit ibm im Sime, wenn er es auch bbfe treibt. ... dreige Bugstaf, Derzog Bugstaf, temm boch einmal noch beran, fürchte nichts, benn scho nergeffen ift, wos eben bu gerten!"
Darauf fiebt er fill und wischet mit bem Arrmet feln Gefche, Bahrenb fich ber Jungling nabet und mit bohn'fchen Dienen fpricht:

""Rarr, was willft bu benn?"" - "Dein Derzog, laß mich beinen Bauer fein, taf mich jum Gefchent bir mochen, ftattlich felb' ich bich bann ein 4

Collte glauben, baf bu Maffor gu bem fleinen Dienft betoteft -

Rann nicht feb'n, bag bu, mein Dergog, bich wie Bettlerbuben Aber fcbluchgend fpricht ber Inngling : ,,,,Romm bier naber an Und mit Bettierbuben balgeft; ba bein Wenich fich bein erbarmt,

Gang betroffen fteht ber Jangling, gitternb, bleich, tein Bort er fpricht,

en gleich ihm aus ben Mugen Doch ein Strem berebter Abri bricht; Geufgend bebt er biefe Augen auf bie nabe Farftenburg und fangt bitt'rer an ju weinen und ju foluchgen gwifchen-

Beis fcon, was bu mir willft fagen, fcweig' unb trag' es mir Gebulb, Und ber große Gott vergebe beinen Bentern ibre Coulb."

Spricht's und eilt mit bem gum Rramer, ber ihn eben blus tig fching, Raufet Parchent ihm gum Bammfe, und gum Rocke tunbifch

Tuć, Rauft ibm Stiefeln, tauft ibm Soube, tauft ibm einen ge-

berbut. Schwert und Sporen und begleinet dann mit eblem Delbenmuth: "Soll ich" biffen , was ich epur, mad es immertjin gescheben, ISBAL! ich denten note fix Alle, midigerh au ge Brunde gest n. Aber, herzog Bugslaf , ieso balg' und raufe bich nicht mebr. Dalte bich als Fürft und treibe nicht mit hin und Aung

Bertebr, 36 auch nicht bei allen Burgern ; wenn bich hungert, tomm

gu mir, Gine Deit' ift's nur bis Lauste \*), und ben Braunen lag ich bir, Berb' auch mit bem Birthe fprechen, bag ben Gaul er uns terbalt,

Und - eh' ich's vergeff' - wie ift's mit beinen hemben benn

beftellt, And mit beinen Strumpfen, Bugslaf? - Barum feufgeft bu, mein Cobn? -Seufge nicht, benn Rath wird fchaffen meine alte Dutter fcon. Und nun Gott befohlen, Junter, fechegehn Jahre bift bu alt Und ein Surft, baran gebent', und bann noch Gins : befuch' mich

balb !" Doch ber Jungling, ber bis babin wie gefchlagen vor ibm ftanb,

Richtet fich empor und faßt ben Alten bei ber rauben Danb : muRoge Gott, ber Derr, bir lohnen, was ich bir nicht lobnen tonn,

Bie ich meine Schulb bereue, fiehft bu meinen Ehranen an Doch, hans Lange, lieber Bater, las mich thun noch eine Bitt', Ach, wenn meinen Bruber hungert, barf er auch nicht tommen mit?""

"Immerbin, bas mag ich leiben, bas heißt brab gefonnen fein, Und, bei Gott, hatt' ich es übrig, warb' ich ihn auch Liefben ein,

Bill um's Jahr mal feben - tommt nur! - Effen fout ibr finden fcon, Dog ihr anders Brot und Pleifch und Hausmannstoft , mein

lieber Sohn."
Spricht's und geht bavon; ber Jungling aber bleibet finnenb

fteb'n

Und verfolgt ibn mit ben Mugen, bis er ihn vermag gu febn. -

Dort in feinem hintergarten fteht ber alte Bau'r und grabt, Poblich wirft er fort die Echaufel, und fein Auge wirb betebt, Sieh, ein Junfer boch und kattlich reitet in des Dorf hinein. "Das ift Bugstaf," ruft er freudig, das muß Derzog Bugs-taf fein!

Beld' ein Junge! Mutter, fieb mal, wie ein Licht fiet er gu Pferb,

Wer hat boch ben Wetterjungen biefen feinen Pfiff getehrt? Gieb bie rothen Wangen, Mutter, tonn ein Apfet fichoner fein ? Wie wurd' unfer Michel figen, fleib't' ich ihn wie biefen ein ! Rein, ber Facil flecht boch bem Burichen icon in Gileben. und Gebiut,

Bott erhalt' ben lieben Jungen, benn er tragt ein treu Bemuth.

Dergog Bugelaf fei willtommen, fo mag ich bich leiben, Sobn, Der ferich, warum bift lange bu benn nicht gebommen schon? Dab' bich alle Tag' erwartet, 's ift ja nur ein kurger Ritt, Und wo ist bein Bruber? warum bringst bu ihn benn auch nicht mit?"

ben Baun,

Benn was vongefallen, Batte, muß ich bir allein vertran'n!"
Darauf neigt er fich vom Roffe und ergreift des Alten Dand:
""Cafimir ift heut' ermorbet!"" — "Both, bu bift nicht bei Berfanb i" —

worquan: "— worquan: "— worquan: "— worquan: "— wod, gesund, tlad beut tiegt er auf der Beiter war er noch gesund, tlad beut tiegt er auf der Beiter mit betreckten, bleichen Bund. Mussflow legt; tin haber höheld, murressen der Galage getähet, Doch ver Hofmar sogl: man dolt chm die Gurget zugefchuftet.— und han in soll ich auch ju doch et wannen, durch den Angele tägt han nur soll ich auch ju doch et wannen, durch den Angele tägt Softlich mich bie Mutter laben, bie fich nie mit mir befaßt. Traurig fei fir, logt fie fagen, habe jest nur mich allein — Sprich, was thu' ich, alter Bater, geb' ich in bie Labung ein P"".

"Duft ihr folgen, Derjog Bugelaf, ob ber Rarr bie Bahts beit fpricht,

Und fie fich vielleicht nicht wirtlich nach bir febne, weißt bu nicht.

3ft ibr Mutterher, erweichet, nimmt fie endlich bein fich an, Birft bu es weit beffer haben, als ich's je bir geben tann; Scheineft auch nicht wiberfehlich, fonbern ein gehorfam Rinb, Das ben Acttern gern vergiebet, wie es Rinber ichulbig finb. Aber gut, baf bu mich nachmeft bei ber Seite — (Dans, ges

Sattle mir bie Schimmelftute! -), aber ich geleit' bich, Rinb! Berbe por ber Burg mich halten, und wenn bir mas wibers fabrt,

Schreieft bu aus allen Rraften und giehft alfofort bein Schwert, Berbe bie bann fchnell gu Bulfe eilen, und fo viel ich tenn, Dich burch Bort und That beschühen, ob ich bin ein alter Mann.'

""Rein , Sans Bange , nimmer bulb' ich , bag bu in Gefahr bich gibft !"" "Schweig; ich thu' es boch, bu weißt nicht, wie bu mir bas

Derg betrübft : Bas? bie lette Soffnung Pommerns follt' ich laffen untergeb'n? Erft ben Ropf weg und bann moge, was ber herr befchlog,

gefcheb'n, Freffen heute mich bie Barmer, ober morgen, Bogistaf, Das ift gleich, und thun fie's heute, fo ift fanfter noch mein Schlaf.

(Dans! bie weiße Schimmelftute, Mutter bol' ben Degen ber, Ruhrt euch eilig, und am Schornftein in ber Ede lebnt mein Speer!

Bill bem Junter jagen beifen, bat ba wo ein wilbes Schwein, Das ift bof und gang unbanbig, und ber Junter ift allein)."

Gitenbe flurmen fie von bannen; boch wie fie erreicht bas Thor. Spricht erft ber bebacht'ge Bauer bei bem alten Birthe por:

"Blirt, bu fcheint es gut su meinem mit bem Derzog, be-und fchweig. Beibe geb'n aus beinem Saufe auf die Burg wir alfogteich. Ift von uns bis biefen Abend Altemand nach zurüchgeftier. All's ein Zeichen (bu verfehrt mich), das er nicher mies fieht

noch bort;

Schiet' bann eilig einen Beten fo nach Bolgaft als nach Barth, Und las unferm Furften fagen: Bugstaf auch fei wohlvermahrt!" Bebo lag une geben , Junter , ich befürchte frine Bift,

Und ich boff gu Gott im himmet, bag bein Sorgen eitel ift, Beia' in Mienen und Manieren nicht ben minbeften Berbacht. Aber gieb auf Mll' und Jebes, was gefchieht, verfchwiegen Acht. Billft ein belb bu einftene werben, mußt bu fchlau wie tapfer fein.

Dadb' benn beut' bie Prob' und laß mich feben, ob bu fchlas geft ein!" - Und jest fdreiten eilenbe Beibe fie bie Dublenftrag' hinburch,

Bo, vierflodig, bochumwallet, fich erhebt bie buff're Burg, D'ruber fteht ber Greif und zungelt, ausgehau'n in Marmorftein.

Graufig, gleich ale fallt' ein Bilb er von bem innern Greifen fein. Doblen trachgen ume Gethurme, und bie Doggen fcblagen an, Doch ber Bau'r taft Richte fich merten, ob bas Blut ihm auch

gerann. "Geh nur!" foricht er, mit bem Finger beutend auf bie Pforte bin, "Geh nur muthig, lieber Bugstaf, Gott, ber Derr, ift auch barin!"

Und ber Zungling geht - boch bochauffeufgenb fieht ber Bau'r ihm nach,

Sest fich b'rauf in eine Rifche, wo ber Farftin Schoofhund lag, Schmeichelt ihm, bag er es bulbe, lehnt fich rudlings an bie Banb Und hordt wie ein grauer Bive, regungslos und unverwandt, Geht bas Burgvott ihm vorüber, ftellet er fich schlafenb an, Mifo fist er bort und machet, bis gu bammern es begann. -

<sup>&</sup>quot;) Miter Rame für bas gegenmartige Laugig.

Ammer tebet noch nicht ber Jungling, auch erichalt tein Gulfe-

gefchrei, und ibm bangt bas berg im Bufen, gleich als ob's burchftochen Enblich bffnet fich bie Pforte, und mit halb verbacht'gem Blid Tritt ber Jungling vor, boch freundlich ruft ine 3immer er aurud :

Ja, ich tomme wieber, Mutter, will nur einen humpen Bier Bon bem Roch mir geben laffen, benn vor Durft verfchmacht' ich schier!"

Darauf naht er fich bem Bauern, in ber Banb ein Butterbrot, Doch ber Rarr, ber ihm gefolget, raunt ihm in bie Dhren: "Zob!"

""Tob?"" ruft Bogistaf, boch gifchenb hebt ber Rarr bie Danb empor: "If es nicht, benn es ift unrein, wirf es gleich bem bunbe

per !" (Bitternb wirft's ber Jungling nieber) - "Bogistaf, bein Ba-

ter ftarb,

Darum follft bu jest verberben, wie bein Bruber fcion verbarb!"
Alfo fericht ber Narr und wirft noch einn langen gekebnuthbildt.
Auf ben Pringen bin und fpringt bann trällernd ins Gemach gurud.
Doch ber Bau'r, bem feine Zeue Rauschnohren angefest,

Raunt ihm ju : "Best gleich von bannen, burch bie Dinterpforte jest,

Bleich aufe freie Relb, ich bole une von bort bie Pferbe nach!" Und zeigt auf bas Dunblein nieber, bas icon im Bericheiben lag. Und wie Diebe folichen Beibe taum burch einen bunteln Gang. Beife bis jum hinterpfortchen bie unfel'ge Burg entlang, Dorch! ba fchreit's mit Daffom's Stimme: ,,Bugslaf, Bugs-

Doch fie buden fich wie Bogel in bem Robr am Dablenbach Balb tommt fetbft er bergefprungen , borcht , - und ba er nichts vernimmt,

Rebrt er murrend um, als mar' er argerlich und miggeftimmt. "Bugslaf, Bugslaf!" fchreit es wieber in bie bumpfe Burg jurud. "Komm!" raunt Lange, "lieber Bergog, faume teinen Augenblid. Aber laufe nicht, verbachtig tonnte unf're Gile fein, Go wirb man une nicht ertennen, benn bie Damm'rung tritt

foon ein."
Spricht's, und uber eine Bructe fchreiten fie ins freie Felb, Bo ein bichtes Dorngebufche batb fie rings umfangen balt. "Dir verweite, lieber Bugstaf, bis ich uns bie Roffe bot', Und tehrt' ich vielleicht nicht wieber, lieber Gobn, fo fabre mobi !

Rimm bies Gelb und tauf bir eilends bann im nachften Dorf ein Pferb.

Daß bein Bater tobt und bu jest Canbrefurft, haft bu gebort. D ber Schlange, o ber Schlange! - reite bann fofort nach Barth,

Bartistaf, bein alter Dheim, ift ein Furft von guter Art; Reit' auch an bie Stabte, Ribfter, Burgen, b'ran bein Beg bich führt, Und laß bir Bebedung geben, wie es beinem Rang gebuhrt !"

So ermahnt er ihn und foleichet facht fich in bie Stadt gurud. Se ermagnir er ign ibn jogensore jagut nag ut ver Zusus genum. Doch ber junge gurt erboter sum Dimmel ben greibeten Blid, lind noch liegt er befußig betenh, als, an jeher Danb ein Pferb, Geden ber alte Bauer Eanger, gottgefdigte, gunddertjert: "Das ift brun, bu lieber Zunge, babt es auch mir bu gemacht, Doch jege fert son hier. Die folgdet vor Berrath bie bunfte

Racht. In ber gangen Stadt find Boten, bie bich fuchen, fort von bier, Gleich auf meine Schimmeiftute, benn fie ift bas ichnell're Thier!"

""Doch bu reitest mit, mein Bater!"" "Rein, ich bin ichon fleif und att, Mastell bich nach mir verweilen, und bann finge man bich balb,

Rann bir jest auch nichts mehr nugen" Daffem tubit - "Aber, gange !

Un bir ficher feine Rache, ba bu fo ibm mitgespiett!"" ,,Werb' verfiedt mich ein Paar Lage halten, und von nachfter Stabt

Drob bu ihm mit beinem Borne, laft er ftofen mich auf's Rab Birb mich bann fcon laufen taffen und von feibft fcon feben ein,

Das bie Reihe gu regieren muß an bich getommen fein. Bebe wohl benn, ich empfehle bich in Gottes große Danb, Lebe wohl, o Sohn, und mache gludtlich einft bein Baterland!"

und ber Ingling fprengt von bannen, boch ber Atte bleibt und flebt, Aengstiich horchenb, bis ber Schall ber Dufe in ber Racht permebt.

### Dritte Abtheilung.

Ragenwalbe, bu gefchmadte, welch' ein gest begehst bu beut? Porchet, welche Jubeistimmen burch bas bumpfe Aburmgelaut! Babnen flattern aus ben Saufern, Fahnen flattern aus ber

Burg. Und geschmudte Menschenscharen gieb'n die gange Stadt hindurch. Burgermeifter fteb'n und Schöffen mit ben Schluffein por bem Thor,

D'ran aus grunen Borbeertrangen Dommerne Bappen ichaut berpor.

An bie Schöffen flosen Abnde mit bem beiligen Grueifig, An die Monde fromme Ronnen foldestern und gefenten Bilde. Doch an diese haben frode Zungfraundibre sich gereibt. Rügenwalde, du geschmidte, welch ein Fest begeht du heut?

Da! ber fcbnfte Ritterjungling, wie ber Morgen frifch unb jung, Biebt, umftarrt von taufent Speeren, in bie Stabt gur bul-

bigung. Ceht, wie fchlant er auf bem ftolgen Unbalufierbengfte figt, Sept, we isolair er all vem jeogen andaulijergengte igt, Die bemantene Agraffe, wie fix am Bartett ihm blich, Bie ihm wallt die Straußenseber und die Geden hinterbein, Ber mag biefer sichne Zingling mit den Machaemwangen sein ?-Purpur sließt um seine Glieber, reich verbrämt mit Dermetin, Und es reitet ibm gur Seiten Bubwig, Bifchof von Cammi hunbert Grafen und Barone folgen, Pferd gebrangt an Pferd, Reichgeschmudt, wie zum Tourniere mit gezudtem Ritterschwert, Mit den Schilden an den Armen, mit verschlossenem Bifier, Und ob ihren Deimen flattert bas erhabne Reichspanier.

Enblich tommt ber Langentnechte unabfehbar langer Reihn, Ber mag biefer fcone Jungling mit ben Dabdenmangen fein? -Bebo naht er fich! - o boret, wie mit fturmifcher Gewalt :

"Bivat Bogistaus, Bivat!" es von Straf' ju Straft ichalt! Priefter grußet ibn wie Laie, Gottesbraut wie Denichenbraut, Und bie Reicheftanbarte fentt fich , bie Drommeten fcmettern

In bie Schilber fcblagt ber Ritter bumpf fein breites Schlache tenfcwert

So daß Richts man als ben Jubet: "Aivat Bogistaus!" hort, Doch des Zünglings Augen fliegen überall im Kreif umber, Beich als sucht' er einen Wenschen, der nicht hier zugegen war', Darauf winkte er den Kittern, springt vom Bosse ieisgerührt, Siet, und eine Schimmelftute wird bem Jungling vorgeführt -Unter einem Strom von Thranen fteigt er auf bas fromme Thier,

Und fragt enblich: "Ift mein Bater, ift Sane Lange benn nicht bier ?" -

Doch ihn fab tein Muge. - "Run benn," ruft er, folgt mir auf bie Burg!"

Und umrungen und umjubett reitet er bie Stabt binburch Rnarrend bffnen fich bie Pforten auf bes Reicheberolbes Schlag Da, wer fige bier in ber Rifche, wo ber gurftin Schoofhund lag? -

's ift ber alte Bauer Lange, ach, wie weint er bitterlich, Und wie wischt er mit den Danden seine naffen Augen sicht — Bie der Jängling sein gewohret, fast die gleiche Wehmuth ihn, Daftig springt er von dem Roffe, seine seuchen Mangen glich, Rother, und por Bott und Ritter, vor bem gangen Denfchens fchwarm

Sturgt ber eble Purpurtrager in bee Ritteltragere Arm. — Donnernb fteigt ber Freubenjubel jablings in Die Luft empor, Und mas brangen tann, das brunget zu bem Andlick fich bervor, Schreienb, jauchgend und bann wiber gifchenb, als ber Jungling fpricht:

"Dant bir, alter Bater, fage nun, woran es bir gebricht. Sprich, wie foll ich bich belohnen? Du bift jest gur Stunde frei.

Darum ford'ee, bein und mein murbig, was es immer fei !"Doch batibigt tritt jurud ber eble Bauer und verfest:
"Bugslaf, welche Rebe, willt bu mich benn tranten noch gu-

lest ? Reinen rothen Deller nehm' ich, benn mas ich fur bich gethan, That ich ja um Gotteswillen, nehm' auch nicht bie Freis

beit an. Beber ich noch meine Jungen; Freiheit ift ein theures Gut,

Das bem Bauern felten naget und nur führt gum

uebermuth; Bollen fich bie Jungen fchiden, giebt es teinen beffern Stanb .).

<sup>&</sup>quot;) Eigene Berte biefes außererbentlichen — und warum fellte ber Aus-bug nicht erfaubt fein? — großen Beuern. G. Angem's "Pomertania," 11, 162; Micralius , "Bom alten Pommertanber," II, 286.

Laf bie Schwindeleien, Bugelaf! — Aber, hier ift meine Danb, Romm' ich mat nach Rugenwalbe, und bas ift gar oft ber Fall, Sprech' ich bei bir vor und giebe meinen Braunen in ben Stall; Rann ich bir mit Rath bann bienen, nach wie vor, fo thu'

Rann ich die mit Bath dann einen, nach wie der, je thu' ich's gern. Denn am Hofe legt man blinde Gier oft ben großen Beren, Und du bift noch unerscheren und ein gar unschuldig Blut.
Darf ich aber nicht mehr sprechen nun! so ift es auch recht gut".

""Rein!"" ruft Bogistaf, ",,bu bleibeft ftete ber weife Rastber mir,

the mir, bos ich's ber Beite betwebe, frag' ich bich gur Stelle hier: Beiten frag' ich bich gur Stelle hier: Beiten Enutre ist mit Wasser eingefengen auf ber Fluche frag. Gegel folg' ich minten Astler, foll ich echen ther Judel torn, Bosgistaf, sie dat der Schande boch gerung, genug ber Voch, Bes fie taufer, Soden, umb erhet en bes dierte Gettigebet: Untermylich helt der Judel der misse fie faut empor, Doch ber Islanding wintt.— um Attate taushoft mit gefenttem Dor :

""Rangier, bortet ihr bas Urtheil, faget meiner Mutter an, Das, wohin fie immer wolle, fie mit Maffow gieben tann!""

Spricht's, und von ber Jubelmenge faft erbrudt und um: gerannt Bieht er burch bie Palaftpforte mit bem Bauern Banb in Banb. -

#### Rarl ber 3molfte und ber pommeriche Bauer Dufebaet.

Rach einer allgemein verbreiteten Cage.

In feinem Bett vor Benber fint Rart ber 3mbifte flitt, In feinm Bett vor Bender figs Kart ber ömdifte fill, kein Schade ihn mehr gerftreum, frin Buch ermantern wil. Bon aller Wett vertaffen, verfagt in feiner Vects Der Auft bem tredgen Konig gemach schon fleisch und Brot, Errgebens mahnet Düring i "Glieb beinen Brinden nach!" Bergebens der Gien "Aflich», ohthe, beit ungsmach, Base fleeft Du und finnest, wie ein vergedmitt Auf Im dert Du auf finnest, wie ein vergedmitt Auf Bach auf die dem Schonigen, und aus bem Sonnendrad Bach auf die dem Schonigen, und aus bem Sonnendradd De fammte wieber tillig die ein 2. Voort gewicht De fammte wieber tillig die ein 2. Voort gewicht De fammte wieber tillig die ein "Sochopiel, Sie ertebt es nie. Doch treein feriod ber Schonig "Schonigen Striem auf!" Doch treein feriod ber Schonig "Schonigen. "Schonig und sie tind gety, we see Norstor, in Outgan Strumm any?"

Doch troig fortid bet King, "Odmeigh, 3de tritot is nie,
Doß ich doc Altrampunden wie eine Armme flieb;

Stock fehr film Bertelande Roogen mein Derr, wie Eures, ju
Doch ferb ich, th' ich weiche und X ch meb's Willem flu!"

Doch ferb ich, th' ich weiche und X ch meb's Willem flu!" Gebrudt vom bittern Dunger, womit erhalt' ich's heut?"
""Schieft die Araberroffe bes Sultans Achmeb tobt,
Da habt ihr Fleifch, und bier ift mein eig'nes lettes Brot!""

Der Kangler geht mit Thranen. Baib frachet Schus auf

Der Kanigke gest mit Arranen. Beid tradhet Schuß an Der König bei bod Auge bedinge um Berdrug. Dem fich , man führet schonen fein Eitzel für jurcht. Dem fich , man führet schonen fein Eitzel finn jurche. Dem gest er um Beiste um Abstiften Augenstüße — "hatt, hatt!" und figer graufam bem Eauf ihm jinters Der Ste backte is Zuöben ein sichen res Abre broot. "Alch säufet nicht!" ruft Wofen, ruft Düring , doch er siche, führ die der hin die gest der sich der sich der gest der gest

Da tommt auf hagerm Riepper ein Bauer hergetrabt, Im blauen, woll'nen Bammfe, gerfest und abgefchabt,

Mit runbem but und Trobbein um fein geftiefelt Bein. 

Der Konig bebt bas Auge: "Ber bift bu, und von wo?" ""D herre, ich bin ein Bauer vom Dorft Conerow Bei Bolgaft, Eurer Stadt im fernen Pommertand, Und heiße M ufebact und bin an Tuch gefandt!""

Und wer hat Dich gefenbet?" barauf ber Ronig fpricht. "Das will ich Euch wohl fagen, ieboch verübetie nicht: Bir wohnen bort jusammen beri Bauern an ber Sabl Und hoten oft mit Schmerzen, 3hr trüget Dungerqual, D'rum brachten wir zusammen, was unfer Armuth litt, De tum steaten wie gulammen, wos unt er armuig tut, tund ich fitig feldk zu Pferbe und that den fauern Kitt ; Doch Gott bat mich geschüger, die Keiss ist mit nicht leib, Wolkt Ihr nur nicht verschmaßen, was Euch ein Bauer beut!" Und spricht's und löst die Teodbein von seinen Stiefeln los, Und holt aus jebem Schachte gwei Daten fcwer und groß, Gefullt mit rothem Golbe, und fentt fich auf fein Anie Und fpricht: "Run, gnab'ger Ronig, ba find fie, nehmet fie!"-

Wie bas ber Konig hortt, ba fpringet er empor, Und zwischen feinen Wimpern bricht eine Abran' hervor: "D Freundt, febt, mein Tel gebendet mein nicht mehr, Doch einen armen Bauten fahrt seine Liebe her! — Doch einen armen wauern juner eine eines per! — Und od Dich Gefchagen schon schoft zum Ebelmann, Kimm auch von deinem König den Kitterschlag noch an, Knie' hin, daß ich Dich ebre, sowie Du mich geschrt!" Und spricht's, und aus der Scheide reißt er sein Königsschwert.

Aeboch ber Bau'r versteht: "Derr König, baltet an, Bab' schon genug zu sorgen vom Wergen bis zur Nacht, Und habe nichts erworben, als was ich Euch gebracht. D'rum birt ich, iteber König, doß "Der mich nich beschaft. Ich bin ja icon gufrieben, wenn ihr mein Scherstein nehmt; Ale Bau'r bin ich geboren, und wenn es Gott gefallt, So geb' ich guch ale Bauer einst wieber aus ber Belet!"

Der Rönig senkt den Degen und sieht ihn bufter an : "Ich nehme kinen Groschen, den ich nicht lohnen kann !"— Der Atte fleht und sinnet : "Go laft une Bau'rn die Pacht, Die wir von unsern Obsen die dahin aufgebracht!"— Der Ronig wintt, ber Kangler entwirft bas Inftrument, Der Ronig nimmt es baftig: fein Wierauge brennt, Drei haare reift ber Eble aus feinem Bart und legt Drei Haart reift ber Gdie aus feinem Kart imb legt die auf des Macks, des torbet, mid rufte felbemagt; "Berfludt, wer die Eigst, wer dies Berfprechen ih K." Indem er mit der Rechen des Prefiden inderen ih K." Indem er mit der Rechen des Prefiden indere hie ber die Lauf der Lauf der

Schon mehr benn hundert Jahre verftrichen feit ber Beit, Doch Friedrich Bilifdem ehret dies Buftenwort bis beut. Breis bem grechten Rhing, der Bommerfand regiert, Und ben Greif in feinem Bappen und Gott im Derzen führt? Auf ihren Dufen fiben die Entel frant und teel und ftunden feitem zielten den bojn der Bouernitru". D blieben biefe Entel ber ebten Bater werth Und ehrten ihre Furften, wie biefe fie geehrt! -

### Karl Meisl.

Bon ben Lebensumftanben biefes Dichters miffen mir nur, baf er gegen Unfang bes 19. Jahrhunderts ju Bien geboren und nach einigen niebern Bebienftungen fpater bafetbft ale Marinefriegscommiffar angestellt murbe.

Er machte fich literarifch befannt burch : Theatralifdes Quoblibet. Deft 1820, 6 Bbe., gr. 8. Daffelbe. Bien 1824 - 25, 7r - 10r Bb., gr. 8.



Much unter bem Mitel: Reueftes theatralifches Duobs tibet. 16. 16. Gingeln :

Die Rroaten in Bara. Schaufpiel. BBien 1814, 8. Die Deirath burd bie Gaterlotteric. Buftpiel. Gbenbaf. 1817, 8.

Amor's Triumph. Allegorifches Gemalbe. @benbaf. Der luftige grie. Marchen. Ebenbaf. 1819. Der ignige Fris. Maringen. Avonned. 1019. Die Fee aus Frankeich, Sauberfolit. Ebendaf. 1822. Humoriftliche Gebichte über Wien. Gendel. 1824–25, 6 Ofte. in 6. (mit Jenny d. K. Gendel.) Ciefela von Baiern. Schapiel. 1825, gr. 8. Ein wiener Poffenbichten, der mit zurer Erfindungs-

gabe, Big und Gewandtheit ausgeruftet fich nicht geringen Beifalls bei feinem Dublitum zu erfreuen bat.

## Markgraf Beinrich von Meifen, f. Minnefinger.

## August Gottlieb Meifiner.

Der Cobn eines Regimentsquartiermeiftere bei bem Mintminifchen Ruraffierregimente marb 2. 3. Dei finer am 4. November 1753 ju Bauben in ber Dberlaufib geboren, und legte ben Grund gu feinen Stubien auf ber Schule ju gabau, bie er von 1764-72 befuchte. Er flubirte 1773-76 gu Leipzig und Bittenberg bie Rechte und bie iconen Biffenfchaften, murbe bann Rangift bei bem geheimen Conflium und geheimer Archiveregiftrator gu Dresben und erhielt 1785 burch eine Reife in Deftreich bie Stelle eines Profeffore ber Mefthetit und claffifchen Literatur au Drag. 1805 folgte er einem Rufe ale naffau-peanifcher Confiftorialrath und Director ber boben Lebranftalten nach Sutba. Er ftarb bafeibft am 20. Februar 1807.

Seine Schriften finb :

Gefammte Berte. Derausgegeben von Ruffner. Wien 1811-12, 56 Bbe., gr. 8., mit Rupf.

Einzeln, worunter manche anonym berausgetommene; Cuigani, nocumer manne anonym hetautsgetomment:
Des Grab bet Mufti. Der nach gabaire. Erigig
1776, 8. In Muft von differ, The. 1779, 4., unb
vom herren. Baumgarten. Bretau 1776, 8.
Cophonists. Drema. Gerbol. 1776, 8.
Dyretten. Nach bem Kranghifden. tripigi 1776—78, 8.
Brittäge zur Gefchater Deutschlands. Dreeben
1777, 151, 8.
Die gegen fettige Probe. Emfipiet nach Se Granb.
Erigig 1777, 8.

Befdichte Englanb 6. Rach Dume. Ebenbaf. 1777-80.

De 80-8.
De 80-18 rige Madchen. Cuffipiet. Ebenbaf. 1778, 8.
Der aufbrau fende Liebhader. Enfipiet nach Wenvet. Genhal. 1778, 8.
Krfant. Schauspiet nach Fenort. Gbenbaf. 1779, 8.
Ruffig effet von Sevetamann. Gbenbaf. 1779, 8.
Der Xitalinift. Operatie. Gbenbaf. 1779, 80.
Der Xitalinift. auf etchenbaf. 1779, 80.
Der Xitalinift. auf 1870, 80.

Stigen. Leipzig 1778-88, 10 Smigen., 8.; 2. verb. Aufl. 1783-85; 3. gangl. umgeard. Aufl. Genbaf. 1792-93, 3 Bbc., 8., mit Attell. und Attervign. Geichichte ber Familie Frint. Letpzig 1779, 1r

Thi. 8., mit Rupf.

Destou des fur Deutfche. Ebenbaf. 1779, 1r Abt., 8., (mit Molius.)

Moliere fur Deutfche. Ebenbaf. 1780, ir Ibl. 8.,

Motiber fat Benisge.
(mit Milliam)
3 ohann von Somaben. Schaufpirt. Geenbel. 1780, 
8. (Nachgebruckt 1781, u. frei berebeitet von Pilamickt, 
Berin 1783, 8., mit Atiett.)
Xicibiades. Genbal, 1781-89, 4 Wbe., gr. 8., mit zetninfichen Letterni, 2. Ausg. teipig 1785-88, 4 Wbe., 
8., mit 12 Aupf., und Vign. Inse Fran abif ich dorfriet, Dreiben 1787-91, 4 Apler., 8. und Paris 
1789, 8. 3n's hot i Anbif de, hotten 1790-92, 8. 
Cetablungen und Olatogen. Eripig 1781-89, 4

a. 107, 0. 30 goli an vi i at. Bartem 1790-92, 8. Ergib i 1781-89, 4 Opte., ft. 4., mit Titelfpf.; neue Ausgabe, Ebenbaf. 1790-91, 3 Bbe., 8. Rachgebenett gu Damburg unb Ratterube 1783, 8.

Ratterupe 1003. o.
Barterupe 1003. o.
Sopt be Wega, Erffing und Paftor Richter, Leip,
ig 1782, 4, mit Titteloign.
Ebn Baftbafar Schinberg's von Brenten:
hof. Gbenbel, 1782, gr. 8.
Der Gachfpielt. Edlifpiel. Gbenbaf, 1782, 8,

Fabeln nad Daniel Bolgmann. Chenbaf. 1782.

tt. 4. (auch nachebruct), mit Lifetign. Arnaub's Ergablungen. Aus bem Frangofichen überfest. Beipig 1783-88, 2 Bbe., 8, mit Titeling. Tu titere ettere. talfdrift. Leipzig 1783-85, 3 3ahrgge., 8. (mit

Rangler).

Mangier).
Mafanierit. Leipija 1784, 8. Ins Framsbliche übereite, Parla eitett. Leipija 1789, 28.
Mara Caretti. Leipija 1785, 28be, 8., mit Aupf.
und Nictobyn. neu Auff. Edward 1798, 28be, 18.
3. gaiqu. umpagen. Auff. Hermel. 1798, 8., mit 4.
Mupf. Franzbeifich: Hermel. 1788—89, 28b. 12.
1799, 58b. 12. Daft. ici. Ropmagen 1789.
Mortich biffig: Hermel 1790, 8.
Mortich biffigit en eine Edward 1786.

Ueber bie Pflichten eines Lebrers. Prag 1786, 8. Florians Rovelien. Berbeuticht, Leipzig 1786, 8., mit aRu6#

Ruff.

Rati Bint.d. Ropenhagen (Prag) 1787, 8, Sati Bint.d. Ropenhagen (Prag) 1787, 8, Sati Bint.d. Ropenhagen (Prag) 1789, gr. 4. Atlopifet & Satint Kamertungen werfeben. Eripig 1790, gr. 4. Atlopifet & Sabtin für bit Zugend. Prag und Eripig 1791, 8, 12 Augg. 1794, 8, mit Agolifon. (3.) Mene oblig ung. Auft. Briggs 1807, 3 Bondom in 180e. mit Illum. Augl. rechtmist. 21, und auch in 180e. mit Illum. Augl. rechtmist. Der unflicht bare & und bare &

Cantate, Sr. Majeftat Leopolb II. gewibmet. Prag 1792, 4. Apollo. Monatsfchrift. Prag 1793—1794 unb 1797, 3

Jahrgange in 8. Stiggen. 11-14 Sammfung. Leipzig 1796, 2 Bbe. 8. Supptementbanb ber Stiggen. Ebenbaf. 1796, 8.

(gur bie Befiger ber 10 Cammtungen.)

Mou die Beffer ver 10 Sammungen.) Bohmens Dant gricht. Gantate, Prag 1797, 4. Louift, Grafin von D. derg. Eripig 1798, 8. hiftoriss, malerisse Dartkeltungen aus Boh-men. Prag 1798, 8. mit 14 Mum. Aupf. und Zwign. Capuas Abfall und Strafe. Leipig 1798, 8. Epamiaondes Biographie. Prag 1798—1801, 2

Epaminondos' Botograppir. Prug 179-2004, - Bbe. 8. mit Charte.
Leben des Julius Cafar. Leipzig 1799-1802, 2
Bbe. 8. mit Auff, Bortgefest v. Daten, Frankfurt.
1811-1812, 2 Bbe. 8. Canalassan. Brag 1800, 8.

Clara von Alben. Ausbem Frangofichen. Prag 1800,8. Bruchftude gur Biographie G. Raumann's. Prag 1803-1804, 2 Bbe. 8., mit R's. Portrait u. Rupf.

Bob ber Dufit. Gantate. Lauban 1806, 8. 3n Dufit gefest, Leipzig 1784, qu. Fol.

Außerbem lieferte M. Beitrage ju bem Romifchen Abeater ber Frangofen, in ben Berliner unb Wiener Mufenalmanach (1787) und Borreben ju: Urber Frauenzimmer und Che, (Leips. 1783), Schellings : Louife Colmar, Boceag : Decameron (Epg-1782-84, 2 Bbc. 8.) u. f. w.

Meifner mar langere Beit ber Liebling bes beutfchen Dublifums ; er ift jest, wenn auch nicht gang vergeffen, boch febr in ben Sintergrund gurudgetreten, ein Beweis fur bas Fortichreiten bes Gefchmades ber Menge, aber nicht für bie Geichtigfeit, welche ihm neuere Runftrichter vorges worfen baben. Bu ber Beit, in welcher er auftrat, gab es noch wenig Bebeutenbes im Gebiete ber profaifchen Ergablung, fein Bunber alfo, baf feine lebhafte Darftellungs meife, feine reiche Erfindungegabe, fein rafches Spiel bes Bines feinen Stlagen viele Areunde gewannen und biefe Theilnahme auch feinen fpateren Leiftungen blieb , trot ben mannigfachen Tehlern, Die man ihnen feinesweges ungegrundet jur Laft legte, welche er fich aber immer mehr abaulegen und zu vertilgen bemubte. Leichtigfeit, Unmuth und frifches, reges Leben berrichen in feinen Ergablungen und Romanen vor, und bas Berbienft, juerft großere Dans nigfaltigfeit in biefe Battung gebracht ju haben, fann ihm nicht abgefprochen werben, wenn auch feine etwas fentimentale Behandlung antiler Stoffe jest fchwerlich noch Jemanbem fonberlich gefallen mochte. Um gludlichften ift er in feinen Sabeln; auch feine Biographie Raumann's ift eine treffliche Arbeit. - Geine Operetten, in melden er Beife gum Mufter nahm, verdienten bas Lob, bas fie gu ihrer Beit fanben, ba man auch bier nur wenig Gelungenes hatte; fie find mit Befchich frangofifchen Drigis nalen nachgebilbet. .

### D. Junfer und ber Deferteur\*);

Gine mabre Befchichte, nebft einer anbern gur Bergleichnng Robann Junter mar ein perbienftvoller Argt und gebrer au Salle. Gein Ropf hatte Gelehrfamteit, fein Berg Gefaht; mit Beifall befleibete er ichon eine geraume Beit ben Bebrftubl

ber Berglieberungefunft.

Ginft wurben an ibn bie Leichname von gwei Gebentten abgeliefert. Es waren Golbaten von ber bortigen Befahung ; fie batten, wie man ihm ergabite, einen Bund mit Debrern gemacht, von ber Bache aus burchzugebn , maren ertappt unb nach ben Rriegsgefeben beftraft worben. Junter tieß biefe Ungludlichen, mahricheinlich mit heimlichen Mittelben, auf ben Berglicherungsfaal bringen; bort follten fie bes andern Morgens jum augenicheintichen Unterricht gebraucht werben.

Diefer anatomifche Saal flief an Junters Stubiergimmer. Begen Mitternacht, ale ber Profeffor noch rubig an feinem Schreibetifche faß und arbeitete, vernahm er nebenan ein großes Betbfe. In ber Beforgnis, bas vielleicht Ragen über feine Leichname getommen fein burften, fonft von jeber anbern aberglaubifchen Bermuthung frei, ftanb er anf, um felbft nachgu-feben, mas es benn gabe. Ate er mit bem Lichte in ben Saal hineintrat, ftaunt' er ein wenig, ale er bas Zuch , welches bie voternate, paume et an ivring, use se 608 Aug, weiches die Erichanne debeden follte, gang verriffen fann) flaunte noch mebe, als er doffelbe aufbob, und einen beiter Körper vermiste. Die Ernker warten zu, die Explication verfolosfens, ein Diehfahl fohir reder wahrschaftlich noch möglich zu fein. Junkter birdet im Seal umber, und ein feiner Benefobert wohl verzeichlicher Schauber übertief ibn, ale er in einem Bintel ben angeblichen Beichnam gang gebudt nnb hineingefdmiegt erblicte. Unter bundert Personen waren jest vielleicht neun und neungig bar vongelansen; boch Junter ging naber, und fand seine Muth-mabung gegrandet. Dieser Unglickliche war wieder lebendig

Muf Juntere erfles Bort fiel er ibm bemutbig au Rufen : mit bem Bittern ber Ratte fomobl ale ber Tobesanaft bat er ihn um Stillichweigen und Erbarmen; bat, ibn, ber einer all-jubarten Strafe wunderbar entemmen fei, nun anch biefes Leben gu friften, Raturlich, bas biefer Unblid, biefer Zon und biefe Bitte ben menfchenfreundiiden Gelebeten rubten; bag er feinen Gefaugenen aufhob, und ihn mit Bedauern fragte: wer er inten destaufen ungso, und ign mit Desauten tegget i wer er bann fei, und was er eigentlich geschabel debed? ""Er fei, war die Antwert, ein Ausländer. Im Kaulde einer nussessfähligen Münter des er fich annerbeit niesfen ihnde fich gestellt einer gebide fegustellt er eine erhölte ein einem noch unglächtlichern Ausgehölte gestellt gestellt ein einem noch unglächtlichern Ausgehölte gestellt gestellt der den wede er vohrscheinlich mit Geschaufen mur deffentlich werben sind zu wert er nicht, nießt mit Geschaufen mur derfreielt werden sind zu weit er nicht, nießt noch einem Unglachegefahrten, fur bie Saupter eines gangen Romplotte angefeben worben.

geblicher Bebienter tam gang naturlich auch mit. Raum woren fie braufen, fo wollte biefer Lehtere nochmals bas Anie feines Betetere umfaffen , befam aber von Juntern nebft einem tieinen Bebre pfennig bie Ermahnung, fich teinen Mugenbild gu verfpaten, und entflob. Rach einem giemlich langen Spahiergange - ben bas Bewußtfein einer guten handlung furste - tam D. Junter wie-ber ans Thor; bas jest fein voriger Begleiter mangle, fiet ale eine

bemjenigen, ber ibn hingefahrt hatte, erfuhr, feinem Rrebit nach-einer ber reblichften und reichften Rauffeute in gang holland. Aeußerft hoflich nannte er fofort Juntern bei feinem Ramen, - was an einem Amfterbamer Raufmann etwas Gettnes war - bie Schriften bes teutschen Beiehrten, nnb tub ihn enblich,

fo verbinblich ale moglich wor, ju einem Mittagemahl ein. Junter munberte fich freilich uber biefe Befanntichaft unb Ginfabung , nahm aber bie lestere an , fand eine vortreffliche Zas' fet, eine noch junge grige Saustran , einige hoffnungebolle Rna= ben, und porgugtich einen überaus freundlichen Birth. Er befanb fich unter biefen Menfchen volltommen wohl. Rach Zifche ward er im gangen Saufe berumgeführt; Bobiftanb, Retigfeit unb Reichthum geigten fich überall. Enblich fuhrt' ibn fein Birth auch in fein Schreibtabinet, und fragte ibn, ale fie fich bier beibe gang allein befanden : ob er fich finer benu gar nicht mehr erinnere ? Junter, wie febr naturlich, veneinte es mit einiger Bermunberuna

lich retteten; ben Gie mit Rleidung und Belb befchentten? Der-

her hin ich

Junter flaunte nicht wenig. Diefer Glüdewechfel fchien ihm ju unglaublich groß. Doch fein Birth fuhr fort ihm gn ergablen, wie er fich mubietig nach hamburg, nnb auch von ba - weil im-mer bie gurcht ber preußischen Gerichte hinter ihm bergegangenbis nach Amfterbam burchgeholfen habe ; wie ihn bier fein Rechnen und Schreiben , vielleicht auch feine gunftige Gefichtsbilbung in bie Dienfte eines ber reichften Rauftente gebracht ; wie er fich alle mahtig bas Bohlwollen feines Derrn, bie Renntaif bes Danbels, einen einträglichen Plat in feiner Schreibftube und enblich bie Liebe feiner jegigen Gattin, ber einzigen Tochter vom Saufe, gu erwerben gewußt ; wie biefe legtere von vielen Freiwerbern gefucht, alle ong growys; we one expere von mean generorum groups, ance ausgefalogen, nod ab ere Bater erfülich in it gedrungen, sie er elfart beder Wenn hat die ben der erfülich ausgeben. Die von eine Wann 1 Wie Anne von eine Kreisen Wann 1 Wie Anne von eine Kreisen der die Verlagen der die Kreisen der die Verlagen der die mer von einem fleinen Ueberreft ber Furcht, weil bie Banbe bet

Ronige fo weit reichten, jurudigehalten worben fei. Run mar allzuviel Babricheinlichteit, ja fichtliche Gewisheit ba, ale baf Junter langer batte zweifeln follen. Innigft freut'-er fich vielmehr uber ben guten Ausschlag jener Abat. Dantbar bot ber neue hollander alles auf, mas fein haus vermochte. Go lange Junter noch in Umfterbam verjog, mußt' er bier wohnen. Mis ibn Amt und Pflicht nach ein paar Tagen wieber beim ruften, brang ibm fein Birth noch einige Gefchente von betrachtlichem

Bertbe auf.

Auf - ich glaube fagen gu tonnen - unbezweifelten Beug niffen \*) berubt bie Bahrbeit ber porfiebenben Gefchichte. Jun fer, ber fie in ben legtern Jahren feines Lebens mehrern von fei-nen Freunden ergabite, war ein Mam von unbefcholtenfter Rebe-lichfeit, in feinen Worten von allem bem, was einer Erbichtung ober Problerei nur nabe fam, weit enffernt. — Um befte sonbere barer scheint mir bie Achnlichteit ju fein, die, in Anfehnng ber Entwicklung, zwischen ihr und einer andern herricht, die fich im vor rigen Jahrhundert icon in Frankrich zugetragen haben soll \*\*)

", Tuch bat, fe viel ich meit, feit 1784 -- me ich fie guert in der Luter interferund und merre Benede in der Gestellt in der Auftreit eine der Benede in der Gestellt in der

<sup>&</sup>quot;) Xus X. G. Delfner's .. Ctinen" (Leiprig 1796.)

und die ich der Bergleichung wegen bier beitfägen will. — Auch fie trägt ben Stempel ber Wahrschrinlichkeit (wenigstens) an fich ; und ist jugleich ein Bessepricht, wie fehr fich die Begebenheiten unter verschieben gleim metsfrichen, Jetten und Borberfahrn glein

Pater Raphael, Beiftlicher gu G., einem fteinen Stabtden in bie am Enbe bee Dorfes, abgefonbert von bin übrigen Bebauben ber im Gine Des Deter gewohnlichen Art, ihr ganges Licht burch eine Definung in ber Mitten erhielt.

Der Geelenarat foritt bier fogleich gu einer ernften Bufer-nung, machte folde fo foon und rabrent, als immer moglich, und fand boch, daß ber arme Ganber verzweifelt wenig - brauf und fand boch, das der arme Statber verzweiteit wenng - braut Acht gab. Da er ber Geffact, bem Alter und bem freimdbigen Geftandnis nach auf feinen verflodten Befreucht geftofen gu fein voforget, so wunderte er fich über biefe Unachtlamteit, schrieb fie auf Rechnung eines natürlichen Leichfinns, frafte aber anch biefen ernftlich und erinnerte ibn mit ber turgen, noch übrigen

diefen ernstlich und erinnerte ihn mit der Turzen, noch öbrigen Artis son mid zu umsgagen, alte son geste gesten den geste son geste son geste geste den geste get aus ben gangen Ropf einnimmt."

"Daß ich boch noch mit einem blauen Auge bavon fommen ite, wenn Gw. Dochwarben nur Buft hatten, mir bas Beben gu friften."

36? 36? - Bie meinft bu bas? Sebn Gie nicht bier bie Deffnung an ber Decte?"

Run ja ! aber mas meiter ? Mun jal aber wos weiter?
, "Doch file freitlich, das giebt ber Augenschein. Doch wenn man grobe unter solche imen Altar feste, auf ben Altar biefen Stuhj. —wenn auf we Altul ich. "Dochworben frakten, und bann endlich mir auf Ihr Aufel; zu fitzigen ertaubten, so würd'ich gamz geriß bie zu iehr dienart."

gewiß bis zu ihr binanf kommen." Und veren bu dam oben wärest? "D bann wär' ich wohrscheinlich so gut schon als geborgen! Auf bem Dache kletterte ich bis zum Gefimse, ein Sprung fans ober sechs Ellen berad ist für einen Arnschen von meiner Lage eine ober iche Altei gerau is jur einen vernigen von neume cong eine Arteinigfelt. Dab bert broutgen jest Memand Acht giebt, boff ich. Die Angelie fleht einseln; ein Waal is flich fleren; bob ich aban laufen wollte, fo wett in nich meine glich fet tragen, weiß ich." Der arme Sinder macht hier eine Paufe. Der Priefter, indem er fich blief dontwerteilich beiter und den Plun bes Gangen er fich blief dontwerteilich beiter und den Plun bes Gangen

fillichmeigenb überbachte, tonnte fich eines unwillführlichen ba-cheine nicht enthalten, gwang fich aber fofort wieber, und ent-

gegnete :

gen follte, fo viel ich nur weiß und tann. Arbeiten will ich, will mich gewiß ehrlich, wenn gleich mubfam nabren. betfen Gie mir nur biefes einzigemat bavon! Roch ein paar Augenblicte ließ fich ber Pater bitten ; noch ein

aber tein Befchrei ober Beraufch weiter vernahm, bracht' er gemachlich Altar und Seffel in Die vorige Ordnung, und wartete wohl zwei Stunden lang gang rubig ab, wie bas Ding weiter ge-ben werde. Endlich mochte es ben Gerichtspersonen boch bunten,

als ob ber arme Sander nun Beit genug gehabt habe, fein herz zu erleichtern. Der Battel und der Scharflichter erfchienen, ben Berberecher abzuholen. Der Erfteret topfe an die Täher. Der Geistliche erwiederte dies durch dem Gegenruf: dos er fich ichen langk nach Erfolung feine. Berreumberungsboll öffrete man die Sapelle ; noch verwundrungevoller fab man in ihr ben Pater gang allein figen. "Bo ber Grangene fei?" mar, febr naturlich, bie erfte Frage.

erste Frage.
"Diese Befagen, erwiederte der Keitliche gang gelassen,
"Diese Geragen der Arustis im Munich gang gelassen,
war entwoder im Angel oder Arustis im Munich gang gernd micht.
Indem ich ihm nach möglichte Artsferten im Serolfin jurach, der
er sich platich empor und — lube zu inner Destungs oden perank.
Garre vor Anstern ich für den nach. Artium fünger zu vöbern,
tein lautet Wort perocyadvingen vermacht" ich. Ceft als ihr anpachte, erheit ich die Kraft in May zu regen wöbert.

Dan batte gern permuthet, baf bes Paters Berftanb gelitten habes ba aber boch jugleich ber Berbrecher unwieberbringlich ver-ichwunden war, fo mußte man wirklich nicht : follte man auf ein Bunber ober auf eine Betrügerei muthmaßen. Debrere Canb-teute sammelten fich. Alles gudte hinter und unter ben Attar. teute jammeten sich. Ause guter hinter und unter om Alter. Ringends ließ fich eine Dynt vok Berfchaundnen auffinden. Der Schaftichter, ber am meisten bei biefem Borfall einbußte, war gleich anfangs nach ben Berichtspersonen gelaufen. Sie kellten sich fich ein. Der Geffliche wiedertholte vor ihnen die obige Ergabfich ein. Die Gestfliche wiederholte vor ihnen bie obige urgap-tum. Er flagt noch bingu bed him paec auf leinem fall oblieg, ben Shtre eines Gesangune zu machen, bes er aber iest derzeugt wart, beier angeliche Erberberer mösse sowiels gemein eine Er schwur feierlich, bos ber Inaufist zu inner Dadoffnung ber-aus gescher der Der Aberglande ber gannen Mengen zieht auf Bauberet. Der Vater gab fich teine Miche, ibm zu wörerigen. Acht Zage inag frecch mit in ber gannen Proving deven, est ger ger fprach man b a m al 6 über nichts in Frankrisch,

Nach obngefahr funszehn Zahren fiel dem Pater eine wichtige Beisse und Languebou und grade zur Bintereşeit vor. Die Bolfei des gestlichten Jeren illt einem gerben Aufwand. Wenn ibn nicht hier und da gumattige Wenschen in them Wagen nahmen, o gung er zu Aufre. Bozgigalich oft trat is de beise des in Gui-auf Cabors au.

"Da find Sie, hochmurbiger herr," mar bie Untwort bes Bauers, ber ibn ein Beidem aufmertfam betrachtet hatte, "ge-waltig links abgenichen ! Auch ber nachfte Fußsteig braucht funf

en Beit, und ift ohne Begweifer taum ju treffen. In 36 rer Stelle murb' ich fur heute auf eine Derberge, und morgen erft auf eine weltre Reife benten." Bang aut! Aber mo fanb' ich wohl beute Berberge in ber

Rabe" "Bei mir! Ich bin ber Befiber eines kleinen Meierhofes, faum eine Biertefftunde von bier. Wollen Gie nur noch ein Beilden vergieben, bis biefer Baum vollenbe fidzi, so nehm' ich Gie mit, und Gie werden bei mir gwar tein prachtiges, boch giemlich gutes Rachtlager finben , follen and morgen ein Pferb

und einen Boten bis Cabore erhatten."

Das war ein trefflicher Borfchlag, ben fich P. Raphael nicht gweimal thun ließ, benn er fuhlte fich berglich mube unb bungrig; auch bebagte ibm ber freundliche Zon bee Canbmanne, welcher mit bem umfallen bes Baums eilte, fo viel er nur tonnte, balb fertig mar und fich bann auf ben Beg machte. Gie tamen an einen recht artigen Deierhof, ein junges, bubfches Beib fcien an ber hoftbur icon auf ihren Mann ju warten, und ging ihm einige Schritte, mit einem Anaben ouf bem Arm, und einem Mabchen, bas hinterbrein hupfte, entgegen. Auch ben Geiftlichen, ber ihr ale ein Gaft bie morgen fruh angemeibet wurde, empfing fie freundlich. Rachbem fie fich im Bimmer - bas fur eine ganbsie frumbich. Nachem fie fich im dimmer — des pur eine tame-wohnung reich fauber mar — ein wein gausgewährt daten, rief der Bauer sin Weite die Geriek, dem nach einigen Minuten wieber, und heprach mit einer gewissen freisen derfligtlicht "Rod Maggaerthe, ich irre mich nicht. Er ist est Witt mir gugleich felle nieber und ich und darber die Ansie meines Ermaigne Schweingels umfossen if" — Sie thaten es. Der Pater kupte nicht weine, Sas diesen der gemeine gemeinstellt, der wollke fie aufbeben, wollte fragen: was sie be-nehren, aus fern Witte daussche den gehrten, ale frin Birth ausrief:

"Groudroiger Derr, feben Sie mich genauer an! Bielleicht erinnert Sie boch noch irgend ein Bug an jenen Ungludtichen, ber ohne Ihren Beiftanb langft eine Speife ber Raben mare, — ben ogne igeen Beigano langie eine Speije ver naoen wure. - ven Ihre fast beremenschliche Gute rettert, und ber jest - ach, Sie noch wieber zu febn, Ihnen noch danten zu ebnnen, für ein Gidt erkennt, das er icon zahllos wunscher, ohne je hoffen zu burfen. Das Erstaunen bes Paters sand eine lange Weile durchaus

wertiger pfliten, die gleich mit Anfang des Jadrbunderts erichten "die ich, eine febre bei den gestellt der bei der be

teine Botte. Doch rubte er nicht, bie Mann und Frau wieber aufflanden, und fersche bann weiter. Die Ergabung feines Mitteb wer, wenn nicht wirbtlich, bed inbetferirft, erfo. "Sang unbemett fei er bamals, nach gewagtem Sprunge mifichen. Roch biefen Zag bad'i win bie Tobelfunch, ohne Gebelfunch, bene Deit

und Erant, fieben Deiten weit fortgetrieben. Dit Almofen fuden bab' er fich bann immer meiter und meiter burchaebracht. Dft fei es ibm trubfetig genug gegangen, boch bab' er feft an bem Entichtuß nie wieber ju ftebten gebatten. Gin paar Getegenbeis ten batten ibn gereigt, boch nicht verführt. Stete in Gorgen, boch noch irgenbivo entbedt gu weiben, fei er immer tiefer gegen Mittag jugewandert, und habe einft in ter Abenbbammerung an ber Thure biefes Meierhofes ben Befiger fetbft um eine Babe angefprochen. Bitter bab' es ibm biefer verwiefen, bag er , ale ein fo junger ftarter Burfche, nicht lieber bas Grabicheit als ben Betlo junger natere wurfene, man inver cae Gradojani ais bei verteifte mabje; und da er aus Scham vongegeben: daf er wirftick Arbeit suche, imm bei ber nahen Errobte den Ptag eines Rnechts im hofe angetragen, wenn er anders Gutes thun wolle, — Dies steht bad' er wirftlich gethan; sie auch nach ber Ernbte gebijes ben, und batb feines herrn Gunftfing , aber baib barauf auch im

- mas freitid Entichulbigung brauche! - ber Gunfte Gebeim ling ber innaften Zochter im Daufe geworben. Daß ber Bater nicht autwillig feln Dabden einem armen, bergetaufnen Anechte geben werbe, hatten gwar Beibe gemuthmaßt. Doch bag an folbe Muthmagungen bie Liebe fich nicht ftope, fei ja befannt genug-Doch bafi an fotche Mis ber Bater etwas ju fpåt ihren Umgang entbedt, hab' er groar einige Tage beftig gegurnt, ber Tochter vom Ginfperren, ibm vom Begiggen Danches vorgerebt, und boch enblich bem Baterbergen und - ber Rothwenbigteit nachgegeben. Raum wier Bochen nach ber hochzeit fei feine Frau burch ben Tob ber attern Schwefter bie eingige Erbin ihres Batere, und ein paar Jahr barauf bie wirftide Befigerin biefes Deierhofs geworben. Daß er biefer Frau, bie Bestigerin biefe Meterbols gwoorden. Dot er beier Frau, bet freitlich fein Gilda gemacht, um ihn nach jete vom derengenzum tiete, dies nach Webzischeit zu vergetten jude, werde sie felbt besquen. Eit weise bereits jet gefrechteits, ober ein fie allein. Gin Bater kann die Glidde und betwestettung feinet eigen Gehnes kaum mit geöberer Freude vernehmen, als D. Rapheel biefe Glidigte. Er bieb pon Tage bei biefem im Ernft glideit.

Mie er am britten Morgen fortwanbern mußte, über: then Moore bauften fie ibn nochmais mit Dant und Befchenten.

## Meifiner der Reltere und der Jungere, f. Minnefinger.

### Ceanhard Meifter

ward am 12. Rovember 1741 ju Defftenbach bei Burich geboren und ftubirte, nachbem ihm bereits fein Bater , ber bafige Pfarrer, Die nothigen Schulfenntniffe beigebracht hatte, ju Burich unter Breitinger, Sirgel, Bobmer u. 2. elaffifche Literatur und Theologie, befonbere aber Gefchichte und icone Wiffenfchaften. Gein unruhiger Beift brachte ibn in vericbiebene Lagen und Stellungen. Er murbe 1773 Profeffor an ber Runftichule au Burich, 1791 Pfarrer gu Gt. Jatob bafelbit, 1799 Archivarius bei bem belves tifden Bollgiehungsbirectorium, 1800 Pfarrer ju Lagnau und fcon einige Jahre barauf wieber Privatgelehrter und Director eines Erziehungeinstitute. Enblich nahm er wies ber bie Pfarrei gu Rappel im Canton Burich an, mo er am 18. Detober 1811 fein bewegtes Leben enbete.

Er fdrieb, theilmeife unter bem Damen Dolebarb Steimer:

Romantifche Briefe. Dafberftabt 1769.

Baunen ber Dufe. Bern 1769. Bortefung über bie Comarmerei. Ebenbafelbft 1:75-77, 2 Abie.

Beitrage gur Gefdichte ber beutichen Sprache unb Rationaltiteratur. London (Bern) 1777, 2 Thie., 8. (anonom); neue (Zitular:) Musgabe, Deibele bera 1780, 2 Bbe. 8.

Berühmte Baricher. Bafel 1782, 2 Bbe. Berühmte Manner Detvetiene. Burich 1782-93,

3 Bbe. Deine Phantafien und Rhapfobien. Burich 1785. Charafteriftit beuticher Dichter. Gbenbaf, 1785-

93, 3 Bbe., gr. 8. Sittenlebre ber Breundin. 2. Ausgabe. Winterthur 1785, 8. Erfdeinung und Betehrung bes Don Quirote be ta Mancha im letten Biertet bee 18. Jahrhun-berts. Befet (3drich) 1786, 8.

hauptepoden ber beutiden Sprache. Manbein 1787

Someizerifde Beidichten und Ergablungen. Bintertbur 1788, 8., mit Bian-

Briefe an Freundinnen. Wien 1794, 8. Biblifche Eradbungen. Demantifiet. Burch 1794, 12. Der Philosoph am Spiegettifche. Leipzig 1796; neue (Litular) Zusgabe, Frankfurt 1819, 8., mit Rupf.

Gemaibe ber Liebe. Bafel 1803, 8., mit Rupf. Caunige Phantaffen. Binterthur 1805, 8. Ergabtungen bee Greifen am Ramine. Ebenbaf.

1806. 8. Gbenbaf. 1811, 8.

Meifteriana. Belt und Befellicaft auf einfamen Spagier. gången. Ebenbaf. 1816, 8.

Meifter's große Leichtigfeit ber Darftellung und feine Gewandtheit in ber Entwidelung verleiteten ihn gum Biels fcreiben und hinderten ibn, feinen Arbeiten biejenige Boll. tommenheit gu geben, beren fie bei groferer Rube und Musbauer ihres Berfaffere burchaus fabig gemefen maren. Gie behalten jeboch, vorzuglich biejenigen, welche fich auf unfere Sprache und Literatur begieben , einen bleibenben Berth, benn die in benfelben vorherrichende gute Beobachtung, ber Reichthum an Erfahrung und ber gefunde Berftanb, melde fich in ihnen offenbaren , find um fo mehr anzuertennen, ale DR. gerabe ju ber Beit, in welcher fie enftanben, unter Umgebungen lebte und fchrieb, bei benen Berbilbung und Talentlofigfeit an ber Tagesorbnung maren.

Meifterfanger. G. bie Abhanblung am Schluffe biefes Bertes.

## Dhilipp Melanchthon.

Diefer berühmte Gehitfe Luther's am Berte ber Reformation war ber Cobn bes pfalggrafflich babenfchen Rufts meiftere Georg Comargerd und murbe am 16. Februar 1497 ju Bretten im jegigen Grofbergogthum Baben geboren. Coon frub burch bie ftrenge Gemiffenhaftigfeit und Reblichfeit feiner Eltern gum ernften Gleiß angehalten, verband er mit raftiofer Emfigfeit einen rafch fich ents widelnben Beift, ber ihn auf ber Chule gu Pforgheim Gnevel. b. beutid. Rat. . Lit. V.

fcnell mit ben alten Sprachen vertraut machte und bie gange Liebe feines mutterlichen Bermanbten, bes großen Sprachtennere Reuchlin, erwarb. Muf feinen Rath vermanbeite er feinen Familiennamen Schmargerb in ben gries chifchen Melanchthon ober Melanthon, Rachbem er bereits ein Jahr nach feiner Antunft 1511 feine philologifchen und philosophischen Ctubien gu Beibelberg beenbet, Baccas laureus ber Philosophie und Bubrer einiger jungen Gras mo er Theologie ftubirte, 1514 bie ibm megen feiner Jugend fruber verfagte Dagiftermurbe erhielt und Bortefun. gen über bie alten Claffiter eroffnete, welche ftart befucht waren und feinen und Zubingens Ruf bald weit verbreis teten. Muf Reuchlin's Empfehlung fam et 1518 ale Profeffor ber griechifchen Sprache und Literatur an bie Univerfitat gu Bittenberg, welche ber fein gebilbete, fcharffinnige und ungemein gelehrte Mann mit feinem Breunde Puther bald jur Sauptichule ber beutichen Ration erhob. Dier mirtte er fegensreich als atabemifcher Lehrer, 1527 ale Inftructor ber fachfifchen Rirchenvifitatoren, fo wie 1529 und 1530 ale Berfaffer ber bekannten Proteftation bes Speierer Reichstages und ber Mugeburgifchen Confef. fion, bie er burch feine balb barauf erfolgenbe Apologie ges gen bie irrthumliche Muffaffung und abuchtliche Berbrebungen burch bie Biberfacher ber Reformation befonnen und flegreich vertheibigte. Gine folde nimmer mibe Thatigfeit mußte naturlich auch bie Mugen bes Muslanbes auf ibn gleben ; er erhielt baber 1535 Ginladungen nach Frantreid) und England, Die er aber unbeachtet lief. Geine Rrafte maren feinem Baterlande gewibmet; biefem gu Liebe bereifte er baffeibe wieberholt in Ungelegenheiten feines Glaubens und eilte 1540 zu bem beabfichtigten Religionsgefprach in Sagenau, auf welcher Reife er gu Beimar tobtlich erfrantte, jeboch burch Luther's freundichaftliche Bufprache und Pflege wieber genas. Gur bie ibm fo beilige Cache bes Glaubens führte er 1541 bie Bergleichsverbanb: lungen mit ben Ratholifen ju Worms und Regensburg und begann 1543 bie Reformationsverfuche bes Rurfurften hermann von Roln gu Bonn einzuleiten. Die Liebe ju Bittenberg , bas in ihm nach Luthet's Tobe feine einzige Grube verehrte, mar es, welche ihn bewog, nach langem Umherirren mahrenb bes fcmaltalbifden Rrieges fich bem neuen, verbachtigen Rurfurften Moris ju untermerfen. Geine Dilbe und Rachgiebigfeit bei Rebenbingen hatte icon fruber ben Saf einiger Giferer unter ben Proteftanten erregt und feine Rechtglaubigfeit verbachtigt, noch mehr aber geichab bies, als er 1549 nach langem Bebens ten und unter Einschrantungen bie Ginführung bes Unge: burger Interims in Sachfen jugegeben batte. Dbwohl nur bie Ginigfeit ber Rirche fein einziger Bunfch und fein

fen geworben mar, manbte er fich 1512 nach Tubingen, ftetes Bestreben gemefen mar, fo mußte er boch nun fich vielfach vertebert, in ben Glacianifchen und 1557 in ben Dfianbrifchen Streit verwidelt feben und baufige bittere Rrantungen erbulben. 3mar murbe feine Theilnahme am Concilium gu Trient, bem er 1552 fcon bis Mugeburg ents gegengereift mar, burch ben Bug bes Rurfurften Moris nach Infprud verhindert und er 1554 auf bem Religioneges fprache ju Raumburg von ber Unschulbigung ber Unrecht. glaubigfeit freigefprochen, aber bie offenbaren Entgegenwirs fungen feiner Beinde bei bem Bereinigungsverfuche auf bem Convent ju Borme (1557) mußten nothwendig aufe Reue nieberschlagend auf ihn einwirten und ihm tiefen Rummer bereiten. Dit bem febnlichen Buniche, Die Gis nigfeit in ber Butherifchen Rirche befeftigt ju miffen, farb er am 19. April 1560 gu Wittenberg, nachbem feine geliebtefte Tochter Unna fcon 1547 und feine Battin 1557 ibm vorangegangen maren. Er mar flein und mager, hatte aber eine bochgemolbte freie Stirn und ichone belle Mugen. Mufrichtige Frommigfeit, eble Gitteneinfalt, Grogmuth und Redlichkeit bei liebenswurdigen gefellichafts lichen Gigenfchaften maren bie charafteriftifden Sauptzuge bes Manues, ber burch Scharfe bes Geiftes eben fo febr, ale burch feine umfaffenbe Gelebrfamteit ben Ebrennamen eines Behrers Deutfchlan be verbiente und bei feinen Buborern und Mitburgern eben fo beliebt und geehrt mar, wie im Mustanbe.

Ceine Schriften finb :

Sammtliche Berte. Derausgegeben von Peucer. Bits tenberg 1552-65, 4 Bbr. in Fol. ; 2. Ausg. 1580-1601, 4 23bc.

Berte in einer auf ben allgemeinen Gebrauch berechneten Auswahl. Bon & A. Rothe. Leipgig 18:8-29, 6 Bbe. Opera. Bafel 1541, 5 Bbe.

Bene oben gerühmten trefflichen Gigenfchaften bes Charafters und Beiftes offenbaren fich auch in Delanchs thon's beutiden Chriften, welche jeboch, mas bie Behandlung ber Sprache und bes Stole betrifft, weit hinter benen Luther's gurudbleiben, ba Delanchthen in feiner vormals tenben gelehrten Richtung weber Die Bichtigfeit noch bie Bebeutung und Rraft ber vaterlanbifden Sprache erkannte und berfelben in feinen Berten als etwas weniger 2Befentlichem feine große Gorgfalt angebeiben ließ. -

## Raspar Meliffander,

nach feinem beutichen, in bas Griechische überfesten Ras logie nach Altenburg und ftarb bafeibft am 12. Septems men Bienemann, fo genannt, mard 1540 ju Rurns ber 1591. berg geboren und ftudirte gu Jena und Tubingen Theolos gie und Philosophie. Rach furgem Mufenthalte ale Dol: meticher in Griechentand murbe er bei feiner Rudfehr Drofeffor in Lauingen, bann Abt ju Babr und Generalfuperin: tenbent gu Pfalg-Reuburg, mußte aber Berfolgungen bals ber nach Jena fluchten, von wo er nach Weimar abging. 1578 fam er ale Generalsuperintenbent und Dr. ber Theos nicht bedeutend aus.

Er verfafte:

Chriftliche Reimgebete. Erfurt 1589, 12. Chebactein. Rubotftabt 1710, 12.

D's geiftliche Lieber, fo wie feine affetifche Profa athmen Innigfeit und Barme, geichnen fich jeboch fonft

## Daul Meliffus,

wie er fich nach feiner Mutter Ottilia Meliffa, nannte, bieß eigentlich mit feinem Familiennamen Schebe und marb am 20. December 1539 ju Melrichftabt in Franten gebos ren. Er vollendete feine Schulftubien ju Bwidau und widmete fich ju Erfurt und Jena ben ichonen Biffenichaf. ten, worauf er 1561 gu Bien gum Dichter gefront und in ben Abeiftand erhoben murbe. Rach furgem Aufenthalte ju Leipzig und Bittenberg, erhielt er guerft gu Bien bie Dberaufficht über 42 Cabetten, ftand eine Beitlang in ber talfetlichen Armee in Ungarn und bereifte bann Frankreich

und Italien. Sier murbe er gu Pabua jum Comes palatinus, Eques auratus und Civis romanus ernannt, gina aber 1582 uber England nach Beibelberg gurud, mo er mahricheinlich gum Proteftantismus ibertrat und am 3. Februar 1602 ats Bibliothefar ber Univerfitat farb.

Er gab heraus :

2 Lieber. (In ber Sammtung Buricher Streitschriften. 28b. 4, St. 9, S. 4-7.

Beiftliche Gobichte. Strafburg 1578.

Und lateinifch :

Meletemata, 5 Schediasmata poetica. Lutetiae Parisi-orum. 1586, 2 Bbr.; bann Halis Saxonum 1628, 8.

D. ift einer ber Borlaufer ber beutschen fogenannten Runftpoefie, welche fich guerft burch bie Bemuhungen ber folefifchen Schulen festiftellte. In feinen iateinifchen Be-

bichten zeigte er Gefuhl und Gewandtheit, aber es fehit ihm an Phantaffe und Rraft, mogegen fich in ben wenigen beutichen Liebern, bie une bon ihm geblieben find , neben jenen geruhmten Gigenfchaften auch ein treffliches Talent ber Darftellung und anmuthige und gludliche Behandlung ber Form offenbaren.

## Georg Samuel Albert Mellin

marb am 18. Juni 1755 ju Salle geboren, ftubirte bafelbft Theologie und Philosophie und murde nach einigen fleinern Bebienftungen an ber reformirten Rirche ju Dagbeburg angeftellt und fpater jum Cuperintenbent und Ronfifterial rath ernannt, mabrend bie Universitat ibn mit ber theoiogis fchen Doctormurbe beehrte. Er ftarb bafetbit am 11. Rebrugr 1825.

Die literarifche Welt fennt ibn burch :

Marginalien und Regifter ju Kant's Rritit bee Ertenntnigvermogens. Bullichau 1794-95, 2 Thie. Grunblegung gur Philosophie ber Rechte. GbenEncyclopabifches Borterbuch ber fritifchen Phitosophie. Ebenbaf. 1797-1803, 6 Thie. Die Runftsprache ber fritifchen Philosophie.

3ena 1798,

Anhang. Ebenbaf. 1800. Darginalien gu Rant's metaphpfifchen fangegrunben ber Rechtelebre. Gbenbaf. 1800. Milgemeines Borterbuch ber Philofophie. Mag: beburg 1805-1807, 2 Thie.

Ein Schuler Rant's, bemuhte fich D., bas Spftem biefes großen Denfers, ber Menge burch populare, leicht verftanbiiche und ertiarenbe Schriften guganglich ju maden und fab feine Beftrebungen mit Erfolg gefront.

### Cottfried Mencke

warb am 29. Dai 1768 gu Bremen geboren, ftubirte bafeibft und mahricheinlich ju Gottingen Philologie und Theo. logie und fam bann ais Bicarius ber reformirten Gemeinbe nad Grantfurt am Main, von mo er 1796 ais reformirter Pfarrer nach Beblar und 1802 in gleicher Gigenfchaft an bie Paulefirche nach Bremen berufen murbe. 1811 erhielt er bas Sauptpaftorat an ber bafigen Ct. Martinsfirche und 1828 von ber theologifchen Racultat ju Dorpat bie Doctormurbe und murbe furg barauf ale Emeritus in ben Ruheftanb verfett.

Er ließ erfcheinen :

Beitrag gur Damonologie. Frantfurt 1793. Chriftliche Domilien. In 16 Prebigten. Rarnberg

1798. Reue Cammtung drifttider Domitien. Frant. furt 1801.

Berfuch einer Unteitung jum eignen Unterricht in ben Babrheiten ber beiligen Schrift.

Das Donarchienbilb. Bremen 1809.

ueber bie eberne Chlange. Frantfurt 1812.

Ertlarung bee 11. Rapitele bee Briefe an bie Debraer. 14 Domilien. Bremen 1821. Domitien über bie Befdichte Glias.

1822. Betrachtungen über bas Epangelium Datthai.

Gbenbaf. 1822, 2 Thie. Predigten. Gbenbaf. 1825.

Blide in bas Leben bes Apoftele Daulus, Gbene baf. 1828.

Ein frommer , begeifterter Rebner und Lebrer bes

Blautens, mit großen Sabigleiten ausgeruftet, fraftig und fubn, aber ju ftreng und eifrig feinen Unfichten augethan und baber von feinen Begnern heftig angefeinbet.

## Mofes Mendelsfohn.

Diefer ausgezeichnete Denter murbe am 10. Ceptems ber 1729 ju Deffau geboren und megen feines friben Durftes nach Renntniffen querft von feinem Bater, bem bafigen jubifchen Chuimeifter und Behngebotichreiber Menbel in ber bebraifden Sprache und in ben übrigen Unfange. grunden ber jubifchen Gelebrfamteit, fpater von Unbern im Talmub und in ben beitigen Buchern bes alten Teftamente unterrichtet. Inebefonbere jog ihn ber poetifche Theil beffelben an und reibte ibn jur Dachahmung, mabe rend bes berühmten Maimonibes Chriften feinen Beift erleuchteten und bereicherten. Die Armuth feines Baters nothigte ibn jebod fcon 1742 fur feinen eignen Unterhalt ju forgen und nach Berlin ju gieben, wo ein jubifcher Bobitifdter ihm eine Dachkammer jur Bohnung und mehrere Tage in jeber Boche freien Tifch gab, mahrend cr bei feinem ehemaligen Lebrer im Zalmub, bem Dbertanbe rabbiner Rrantel als beffen Amanuenfis bie ubrigen Dits tel feines Bebarfs und Rahrung fur feinen Geift fanb. Großern Ginfluß auf feine Bilbung batte ein ebenfalle armer, aber megen feines Scharffinns und feiner Belehrfame feit von ben Rabbinern eben fo gehafter, ale von DR. geliebter bafiger jubifcher Schulmeifter, Bergel Dofes, ber

feine Ctubien bes Maimonibes unterftutte und ihm Gefallen an ber Dathematit burch Gutlib beibrachte. Muf ben Rath bes jubifden Urgtes Rifd bafelbft manbte er bie Erfparniffe einer langen Beit an ben Untauf einer alten las teinifden Grammatit und eines ichiechten Lerifons und brachte es unter beffen Leitung und mit unfaglicher Dube binnen einem halben Jahre bis gum Berfteben bes Berts von Lode; de intellectu humano. Durch ben 1748 ibm befannt geworbenen Dr. medicinae, Salomon Gumpers. murbe er in die frangofifche und englifche Sprache und in bie neuefte Literatur eingeführt und mit talentvollen 36as lingen bes joachimsthaiifden Grmnafiums vertraut. Co lebte er in ber armiidiften Lage ber Biffenfchaft, bis ber reiche Ceibenfabricant Bernard ibn ale Ergieber feiner Rimber in fein Saus nahm und ihn guerft gum Muffeber, bann jum Sactor und Theilnehmer bet feiner Sabrit machte. Durch feine Gefchidlichfeit im Chachfpiel tam er 1754 enblich mit Leffing in Berbinbung, ber ihm bie Datur ber neuern Sprachen und ihre Borguge erflarte, ihn gum Auftreten als Schriftsteller ermuthigte und burch feine Berbins bung mit Abt und Dicolai ibm ben Rreis mabrer, fur bas gange Leben bauernber Freundichaft eröffnete. Co mobil

ihm bas Anerfenntnig bes in feinen Schriften mebenben boben Beiftes vom Mus- und Inlande that und fo febr er fich burch Lavater's Buneigung, ber ihm auf feiner Reife nach Berlin perfonlich befannt murbe, geehrt fubite, fo vermochten fie boch nicht, die fcmere Rrantheit von ihm ents fernt zu halten, welche ber Schmers über Lavater's fpateres Benehmen gegen ihn berbeifuhrte, ale er beffen übereilte Unforderungen gum Ueberreitte ine Chriftenthum mit garter Feinheit abgelehnt hatte. Raum mar er genefen, ais ein neuer ihn noch weit mehr angreifenber Berbruß uber bie Schrift bes Philo fophen Gr. S. Jacobi: "Ueber bie Lebre bes Spinoja" ibn von Reuem aufs Rranten: lager marf. Diefer hatte namlich D's verftorbenen Freund Leffing bes Spinogismus und Atheismus befdulbigt. Co muthwillig tonnte aber bas warme Berg D's bie 2fche feis nes bochverehrten Freundes nicht preisgegeben feben, er mußte bei aller feiner Schmache burch bie Schrift: "D. DR. an bie Freunde Leffing's" gleich ben erften Ginbrud fcmachen. Inbem er aber noch in voller Ballung bes Blutes ju Beforgung ber Berausgabe biefer Schrift ausging, jog er fich eine Ertaltung gu, bie am 4. Januar 1786 fein ichones Leben enbete. - Er mar flein und bas ger von Perfon, von frantlichem Musfehen und vermachfen, welches Lettere in Folge einer nachlaffigen Behandlung ber erften Rervenfrantheit entftanb, bie er im paterlichen Saufe burch ju eifriges Stubiren fich jugezogen hatte. Aber auf bem etwas geoffneten Munbe fcmebte ein fanftes Lacheln, feine mobiwollenbe, befcheibene Miene nahm gleich anfangs fur ibn ein und feine bobe Stirn nebft feinen eblen Bugen verfundeten ben großen Beift und bas erhabene Berg. Letture und Denten mar fein Benug, finnliche Freuben fannte er faft nicht , obwohl die Gefellichaft von Freunden ihm jebergeit Bedurfnif mar. Bom fruheften Morgen thatig, arbeitete er in feinem geiftigen Berufe ober im Comptoir und unterhielt fich Ubenbe mit Fremben und Befannten aber jebes Gingelnen Sach , als mare es fein gewöhnliches Studium, oft mit feiner Satpre. Daber fritifirte er ftreng, aber ftete gerecht und mobiwollend, und mar zugleich ftees fo ebeimuthig, befcheiben, offenherzig und liebreich, baf fein Begrabniftag ein Trauertag fur feine Glaubend. genoffen wie fur Chriften murbe.

Er fchrieb :

Der moralifde Prebiger. Gin hebraifches Bodenblatt.

Pope ein Detaphpfiter. Dangig 1755, 8. (mit Beffing.)

Leinig.) Meber bie Empfindungen, In Briefen. Berlin 1755, 8; murbe in's Frangbifiche und bollanbifche überfest. 3. 3. Rouffeau: Bon bem Urfprunge ber Uns

gteichheit unter ben Denfchen zc. Gbenbaf. Commentarius über Maimonibes' Ertlarung

logitalifcher Borte, Rrantfurt a. b. Dber 1760, 4. Phil ofophifche Schriften. Berlin 1761, 8.; verb. Xufi. Ebenbaf. 1771, 2 Thte., 8.; neue verbefferte Auft. 17:7, 8., mit Titelt. und Bign. Ueberfest in's Frangos fifche, Italienifche, bollanbifche und Cateinifche.

Meber bie Evibeng in ben metaphofifchen Bif: fcaften. Bertin 1764, 4.; neue Mueg. 1786, 8. Preisfdrift).

Phabon, ober uber bie Unfterblichfeit ber Gette. Bertin u. ab o n., oder user von umpersuchert der Serten u. Bertin u. Gettin 1707, 8.; dert. u. verm. Auft. 1768, 8.; 3. verm. Auft. 1769, 8.; 4. vert. u. verm. Auft. 1776, 8., mit Tictet, 5.6 Auft. 1824, 8. Uederfeigt in s Dolldanistick (Doal 1769), Italienische (Golou 1773, 8.), Franzbische (Paris 1778, 8. und Bertin 1772, 8.), Donlisch (Averphogen 1778, 8. u.), Anglische (Donou 1788, 8.), Anglische und Uns.

Schreiben an Lavater. Bertin und Stettin 1770, 8. ; frangofifch (Frantf. 1771, 8.); bollanbifch (utricht 1770, gr. 8.)

Antwort von Lavater nebft Racherinnerung. Cbenbaf. 1770, 8.

Biur Robelet, ober Commentarius aber ben Prebiger Cas tomonis. Berlin 1772, 8.; Anebach 1773, 8.

Proben einer jabifch bentiden ueberfebung ber 5 Bucher Mofis. Mit Anmertungen von Ghr. G. Mrete. Gottingen 1780, 8.

Die Pfalmen. Ueberfest. Berlin 1783, 8., mit Titels u. Shlufvign.

Berufatem, ober über religibfe Dacht unb 3u. benthum. Ebenbaf, 1783, 8.

Morgen ftunben ober Boriefungen über bas Da. fein Gottes. Chenbaf. 1785, Ir Eht, 8. ; 2. veranb. Musg. Ebenbaf. 1786, 8.

Bon ber Untorperlichteit ber menichlichen Geele. Mus bem Bateinifden überfest. Bien 1785, tt. 8. In bie Freunde Beffing'6. Berlin 1786, 8.

Rantifder Manier aufgelofte Ariomen. Rothen 1787, 8. Heber bie Unfterblichteit ber Seele. Mus bem

Debraifchen von D. Friedlanber. Berlin u. Stettin 1787, 8., mit Rupf.

8, mit Aupt, eten ungen, nebst Grift einer Schriften, berausgagem von Schib. Damburg 1757, 8. Leber das Commerg wiffen Beeie und Ropper. Aus bem Debraifen von Anfabet. Frankfurt 1788, 8. Salem one hohes eine. Arb bei pibifcheutifde Nation überfet. Braunfdweig 1789, 8.

Rleine philosophifche Schriften. Dit einer Stigge feines Lebens und feines Charaftere von D. Jenifch, berausgegeben von G. Dubter. Bertin 1789, ft. 8. Dole tanbifch (jum Theil), Leiben 1787. Lateinifch u. in a.

Sprachen G. D. Ropte Muffabe überjubifde Gebete unb Teft ferien. Derausgegeben von Borowety. Ronigs. bera 1791. 8.

Bragment von ibm und aber ibn, von Frieblanber. Bertin 1819, gr. 8.

Sammtung noch ungebrudter Schriften, von Ber. Deinemann. Leipzig 1831, gr. 8., mit Titelt.

Er verfafte auch: Rituatgefege ber Buben st. Berlin 1778, 8. (4. Muft. 1799, 8.); Anmertungen gu 26t'6 freunbichaftlicher Gorrefponbeng. Berlin u. Stet: tin 1782, 8.; und bie Borrebe ju: Danaffeh Ben 36rael Rettung ber Juben. Mus bem Englifchen. Bertin 1782, 8.; lieferte Muffage in: Fr. Dicotai's Bibitothef ber fcbonen Biffenfchaften, in bie: Briefe, bie neuefte Bircratur betreffenb, in bie: Mugemeine beutiche Bibliothet; ferner in : Berlinifche Donatefdrift , von Archenholz Literatur: und Bottertunbe , Moris Dagogin ber Erfahrungsfretentunbe , Marpurg's biftorifch fritis tifche Beitrage gur Aufnahme ber Mufit, und in: Engel's Philo-fophie fur bie Bett. Zuch bearbeitete er ben Briefwechfet mit Mot und ben Briefmichfel mit Leffing.

Eben fo trefflich als geiftreich ift bas Urtheil, welches Boutermet (Gefdichte ber Poeffe und Beredfamteit, Thi. XI, G. 313) über Menbeisfohn fallt, indem er von ibm fagt : DR. DR. mar fo menig wie Gulger einer ber großen Denter und Schriftfteller, bie in ben Biffenfchaften ungemobnliche Beranberungen bewirken ober ber Literatur eine neue Richtung geben ; aber auf ahnliche Mrt wie Gulger, nur mit mehr metaphpfifchem Scharffinne und zugleich mit mehr Feinheit bes Gefchmade, mußte er bas philosophifche Intereffe mit bem afthetifchen ju verbinben. Gein Eflekticiomus, ber ihn vor Ginfeitigfeit im Urtheilen ficherte, hielt auch jebe Dachahmung ber Manier biefer ober jener Schule von ihm entfernt. Bo er frembe Bebanten gu ben feinigen macht, zeigt er fich boch in ber Urt, wie er fie verarbeitet, als ein geiftvoller Celbfibenter. Der Bolfifchen Schule mar er am meiften zugethan, weil er, wie Gulger, in ihr vorzuglich bie grundliche Entwidelung ber Begriff:, und die foftematifche Genauigfeit gu finden glaubte, die er an ber frangofifden Mobephilofophie feiner Beit vermifte. Um fo bewundernewerther ift bie Leichtigfeit, mit ber et bie Bolfifche Philosophie eine Sprache reben lief, ble ihr vorher fremb mar, und auf bie ihn bie jubifche Erziehung, bie er felbft erhalten batte, fo wenig vorbereiten fonnte. Philosophifche Wahrheit mit einer fo einfachen und boch angiebenben Giegang bee Stole in Briefe und Befpråche eingutleiben , verftanb bamals tein anberer beutfcher Schrifesteller. Die biatogifche Form gelang ihm aber boch nur jum Theil, weil feine rebenben Perfonen feinen bestimmten Charafter ausbruden burch bie Art, wie fie ihre

matifchen Abhanblungen, wohin fein Berufalem ober uber religiofe Dacht und Jubenthum und bie Borlefungen über bas Dafein Gottes geboren, ift ber Etel bei aller Rlarbeit und Raturlichteit ein wenig troden. Bie er bie beutsche Sprache funftmaßig gu behandeln verftand, hat er auch burch feine Ueberfebung ber Pfalmen bemiefen.

## Mus: Phabon,

## über bie Unfferblichfeit ber Seele.

Cortrates, Phabon, Apolloborus, Sofrates, Gebes, Sriton, Simmins.

### Erftes Befprad.

### Edetrates.

Barft tu felfft, mein Phaben, benfelben Tag beim Con frat:s, ale er im Rerter bas Wift gu fich nabm; ober bat es bir jemanb ergabit?

## Phabon

#### 3d felbft, Gdefrates, war ba. Edetrates.

Bas maren benn bes Maunes lehte Reben? Bie verfchieb er? Ich mochte biefes fo gern ergablen boren. Reiner von un: er? 3ch momet verjes so gern ergagen voren. Ariner von um-fern Philasischen Bürgern reifet jeht febr oft nach Atten, und auch von baber bat uns schon lange niemand bestudet, ber und bergleichen Rochtickten batte überdringen können. So viel ha-ben wir vernommen: Solvates hat Gif getrunken und ist geftorben; nicht ben geringften Umftanb mehr.

#### Phabon. Richts von feiner Berurtheitung?

## Chetrates.

D ja, bas bat une jemanb ergabit. Bir vermunberten uns noch, bag man ibn, nachdem er bereits verurtheilt gewe-fen, noch fo lange bat leben laffen. Bie tam biefes, Phabon?

Bhabon. Gant bon ungefahr, Echefrates! Es traf fich eben, baß bas Schiff, welches bie Athenienfer jahrtich nach Delos gu fdiden pflegen, ben Zag por feiner Beruttheilung betrangt

#### Edefrates. und mas ift bas fur ein Schiff?

Daffelbe, wie die Athenienfer fagen, in welchem einft Ihefeus bie fieben Paar Rinber nach Areta geführt, bie er allba, sowohl als fich felbft, beim Leben erbalten hat. Die Stabt foll, mie es beift, bem Apolto bamals bas Gelubbe gethan haben, wenn bie jungen Beute teben bleiben murben, ibm jabr. lich in biefem Schiffe ftattliche Befchente nach Delos gu fchiden; und feit ber Beit bat man bem Gotte noch immer Bort ge-

Benn bas beilige Schiff abgeben foll, fo behanget ber Priefter bes Apollo bas hintertheil beffetben mit Rrangen, unb fefort nimmt bie Reier ber Theorie ihren Anfang. Diefes Feft bauert fo lange, bis bas Schiff ju Delos angetangt und ron ba wieder jurud getommen ift, binnen welcher Beit bie Stabt von allem Blutvergiegen rein gebalten wirb, und nach bem Gefebe niemanb bffentlich hingerichtet werben barf. Wenn

Aber ben lebten Tag, Phabon, wie ging es ba? Bas bat er gefprochen? was hat er gethan? Beiche Freunde waren in ber Tobesflunde bei ihm? ober wollten bie Archonten niemans ben gu ibm laffen? und verfchieb er, ohne einen Freund um fich gu baben ?

#### Phabon. Reinesweges! es maren ihrer viele jugegen.

Echefrates. Entfchließe bich immer, tieber Phabon, uns alles umffanbich gu ergablen, wenn bich feine Gefchafte abhatten.

Bhabe Dufe, und werbe euch fuchen, Benuge ju leiften.

Meinungen außern. In feinen ausführlichen und foffe. Dir ift nichts angenehmer als meines Sotrates mich ju erine

und beine Buborr, Phaben, find ber namlichen Gefin nung, Grafbe alles, fo genau und fo umftanblich, ate es bir mbglich ift.

Phabon.

auf emig verlieren!

Bir Anwefenben befanben uns alle in biefem fonberbaren Bit Amerinden befanden uns aut in vieim jenozeause Gemithegufindhe, und bie intaggrangfeften Bierlungen bestehe zigten fich gar balb eben so sondera auf unfern Geschutzen Ben 1820 nich und sie jeit dachen, jeit Erknen vorzigien, umb birte gugleich ein Bachten um die Lippen und beide 3ahren in den Augen. Ichoch dertred Apoll od orne hiert in den Lenni ign, und fein weichmichtiges Befein. Du tenni ign, und fein weichmichtiges Befein.

#### Edetrates. Bie follte ich ibn nicht tennen? Dbdbon

Dieser machte die fetssamsten Bewegungen. Er empfand alles weit seuriger, war entjackt, wo wir läckelten, und wo uns die Augen wie dethauet waren, da schwamme er in Idh-ren. Wie wurden durch ibn saft mehr gerührt, als durch den Anblid unfere fterbenben Freundes.

## Ber maren benn bie Anwefenben alle?

Wite warn benn bie ammeineen auer Bobben & Bon ben biefigen paloen. Apolloborus, Rrite, bulus und fein Bater Artion, hermegenes, Epigenes, Arfolines, Anthifenes, Atefippes Weneren, ans, ansonoting amber. Plato, glaube ich, wer treen nes, un wood tinge amber. Plato, glaube ich, wer treen. Chefrates.

# Baren auch Frembe jugegen? Phabon.

Ja! aus Theben: Sim mias, Cebes unb Phabon-bes; und aus Megara: Eutlides und Aerpfion.

Edetrates. Bie? maren benn Ariftippus unb Kleombrotus nicht ba?

Phabon. Rein! biefe follen fich bamals ju Megina aufgehalten

Edetrates.

Conft war alfo niemanb babei?
Phabon.
Ich weiß mich auf feinen mehr zu befinnen. Chefrates.

Run, mein Lieber! mas fur Unterrebungen finb babei porgefallen ?

Phabon. Ich werbe bir alles vom Anfange bis jum Enbe ergabten. Nie voarn gewohnt, so tange Sofrates im Seiding, niffe a', ibn tagich zu besuchen. Wir pfegten zu biefem Ende in er Gerichtschoe zusammen zu sommen, in welcher bas urtheil iber ibn gesprochen worden (benn biese ift sebr oas Urtoell over von gesproupen werden eine ven eine ven nach am Affangniffe), und da uns fo lange mit Gesprächer zu unterhatten, bis die Arrkerthur aufgethan ward, welches bern gerebnisch nicht febr früh geschab. Gobal biefe auf-ging, begaben wir uns zum Gokrates, und brachten mehrens gung, begaben wir uns jum Borrates, und brauten meyerne theits ben gangen Agg bei ibm ju. Den letten Morgen fans ben wir uns früher als gewöhnlich ein: benn wir erfuhren Abends vorher, als wir nach haufe gingen, daß das Schiff von Beles angekommen fet, und beschiefen, das lettemal uns fo frat als moglich einzuftellen.

Mis wir gufammen maren, tam uns ber Schließer, ber bie as wer gulammen waren, ram uns ver Schieger, Det bie Referticht zu offnen pflegte, entgegen, bat uns, zu bergieben, und nicht hinein au giben, bis er rufen marbe. Denn bie Eilf Manner, fprach er, nehmen jeht bem Sotraces bie Feffein ab, und meiben ibm, daß er heute fterben muffe. Richt lange hernach fam er, uns ju rufen. Als wir hinnin gingen, sanben wir den so eden losgedwachene Schratis auf bem Bettet liegen; Annthipps, dur kunnelt fie, sol neben ihm in filter Bettebnis, und hick ihr Aind auf dem Schoefe. Als fie uns erbiedte, fing fie an, nad Kielerart, bedrauf yn jammen. Ad i Se-teates! bich sehn be ute deine Freunde, und bu sie yn mie gie enmaste und in Veren won Arthan foglet. auf biefe Borte. Sofrates menbete fich jum Kriton und fprach: Freund! laf fie nach haufe bringen. - Rritone Bebiente fubrten fie binmeg: fie ging unb beulte, und gerichtug fich ammertich bie Bruft.

Bir ftanten mie betaubt. Enblich richtete fich Sotrates im Bette auf, trammete bas Bein, bas verbin gefesielt war, und indem er baffetbe mit ber hand rieb, fprach er: D meine Breunbe, welch' ein fettfames Ding fcheinet bas ju fein , was bie Menfchen Angenehm nennen! wie wunberbar! Dem erften Unblid nach ift es bem Unangenchmen entgegen gefett, in-Anhitet nach ift es bem Unangenomen emgegen gereb, webem teine Sache bem Menschen zu gleicher Zeit angenehm und unangenehm sein ton beinen dann niemand eine von biesen Empfindungen durch die Ginne erlangen, ohne unmittels bar barauf bie entigegengesett zu sübten, als wenn sie an bei ben Inden antinamber beschigt wolcen. Sitte Actopus bie sie bemerkt, tult er sert, ob date er visitlicht siegende Fabri gebichtet. "Die Gbitter wollten bie ftreitenben Empfindungen mit einander verteinigen, als darbe biese sich in die thom uich, mit einander derenigen; als aere veifes na niege tont meisten fachten fie befeiteten an beiten Cieben gulammen, unb feit der Beit folgen fie fich einander beständig auf bem Fuße noch." Ge ergebt es mir auch ist. Die Erstein hatten mir Schmere gen verurschaft, und jest, da sie hinweg sind, folgt die angenthe me Empfindung nach.

Beim Jupiter, ergriff Cebes bas Bort: Gut, baf bu mich erinnerft, Setrates! Du follft, wie man fagt, bier im Befangniffe einige Gebichte verfertigt, namlich Arfopifche Rabein portifch aufgeführt, unb eine Domne an ben Apollo auf: vein porting augeriert, une tein spome am fen na paus auf; gefett baben. Blun fragen mid viete, hauptschild ter Dich ter Epenus: was bich hier auf die Gebanten gebrach, Ge-biert zu verstertigen, da du voh foldes bereipe niemals ge-than? Soll ich bem Toenus Bescheib geben, wenn er mich wieber fregt sum fragen wicht es gemiß; so soge mit, wos ich ihm antworten foll.

Sage ihm, o Cebes: erwieberte Sofrates, nichts als bie Babrbeit; bag ich biefe Gebichte teineswege in ber Abficht perfertigt, ihm in ber Dichtfunft ben Rang abzulaufen; benn ich weiß, wie fchwer biefes ift; fonbern blif um eines Eraus mes willen, bem ich mir porgenommen, in allen moglichen Bemet willen, bem ich mer vorgenommen, in allen mogitienen were beutungen nochtulen mit docher auch in biefer Art von Wü-fil, in ber Dichtfunft, meine Kräfte zu verfuchen. Die Gode verbalt fich oder folgenbergefalt. 3ch beite in vergangemen Beiten iche oft einen Traum, ber mie unter vieterte Gestates, beifelt gebt wer immer eben benfelben Befeib gobt Sobrates, beifeligt big bin der Mufit und über fie aust Bieber bielt ich biefe Ermahnung bloe for eine Aufmunterung und Anfrifdung, wie man fie ben Betttaufern nachaurufen pfleat. Antrilaung, wir man it dem Stittfaufern nachgurufen pfleat. Der Taum, dachte ich, will mir nichts neues zu thun befrichten, dem die Mosterfiedit Mittell und der die beiter debei die mich flets derfillen ser will alle die biss meinen Gifer, meine Liede zur Weisehrt ansteurn, domit fie nicht ere Azite. Munneft oder, nachdem des Urtheil über mich gesprochen werden, und das Infekt der vorlen, und das Infekt der den worden, und das Infekt ab Lopelia meinen Zod eine Ziele. lang aufgeichoben, tam mir ber Gebante ein: ob mir nicht vielleicht befohjen murbe, ber gemeinen Mufit obzuliegen, unb 

Und biefes municheft bu bem Gvenus? fragte Sim mia s. 3d tenne birfen Dann febr gut, und foviel ich von ihm ur-theilen tann, burfte er bir fur biefen Bunfch ichlechten Dant theiten kann, burtte er die für biefen Munds schieden Dant wiffen. Wie fo verfeite jenet ist benn Commund bei Weite wiffen, ben der bereite jenet in des. Run so wirt er mit gereiß gerner fleije, proch Ein mis 4. Run fo wirt er mit gereiß gerner fleije, proch Ein mis esteiß gerner fleije, proch Ein mis en gerner fleije, proch Ein gerner fleije, der die gerner fleige der gerner fleige der gerner in der fleift. Dand on fich tegens dem verfeite figt ein gerner in der fleift. Dand on fich tegens dem biefe sift unterlaubt, wie einem jehr befannt ist. "Indem er biefes sigt, ilig er beite Folie von Ebrita auf die Erbet von in bliefer Stetlung bei latter etwas fernigleiten. Gebe fraget: Wie fich bliefe zu verfehren.

Sofrates? Es ift nicht erlaubt, fagft bu, fich feibft gu entleis ben ; und bennoch foll jeber Beltweife einem Sterbenben gerne nachfolgen ?

Bic? Gebes! fprach Cofrates: bu unb Simmias, 3hr babet beibe'ben Beltweifen Philolaus gebort; bat er benn euch niemale bievon etwas gefagt?

euch niemals Irvon etwas griager Richte Aussubetiches, mein Setrales! Run gut! Ich habe verschiedenes von ber Sache gehort, und will euch solches gerne mittheilen. Mich dunte, wer tei fen will, date Ursache, fich nach ber Befchaffenheit bes Lanbes, webin er ju tommen gebente, wohl ju ertundigen, um fich eie nen richtigen Begeiff bavon ju machen. Diese Unterredung ift aufo meinen jedigen Umftanden angemeffen, und was bonnte man auch ben heutigen Tag bis Communtergang Bichtigeres pornehmen ?

Boburch beweißt man, fragte Cebes, bag ber Cetbitmorb unerlaubt fei ? Philolaus und anbre Lebrer haben mir groat vielfaltig eingescharft, bag er verboten fei, aber mehr hat mir niemanb bavon beigebracht.

Boblan! lag une versuchen, ob wir nicht ein mehreres bavon herausbeingen tonnen. Bas meinft bu, Gebes? 3ch bes baupte, bag ber Gelbstmorb ichtechterbings in allen möglichen paupte, cop der Stipfemere intenterering in auch meganis-litmidaben untertaubt fet. Brit wilfen, es gitet beutt, für meider es bestier were, gestorben ju sein, als zu iben. Min beitrte es die bestemben, des bei heitsigkt der Gitter nuch von biesen unternachen der bei der die die die wohl zu funn, sobern eine andere wohlstäglie den dagu-wohl zu tunn, sobern eine andere wohlstäglie den dagu-

Das mag eine Stimme bom Jupiter ertiaren! antwortete Cebes tacheinb.

Und gleichwohl ift es fo fchwer nicht , biefe anscheinenbe Ungereimtheit buech Grunbe gu tilgen. Bas man in ben Be-beimniffen au fagen offegt, bas wir Denichen bienieben heimnigen au legen priegt, oan wer wernigen wir vernigen wie bie Schilb machen ausgeftellt waren, und alfo unfere Poften nicht verlaffen burften, bis wir abgelofet murben, ift zwar nicht ohne Grund, burfte aber unge.oper wurven, jut gront nicht offen Grund, burfte ober fo eiden indie begriffen werben. Allein ich bobe einige Berein nunfgrinde, bie icht fich der ju folfen find. 3ch glaube als aus-grmacht vorauseigen gut fenner. Die Götter (aber mich jett fogen. Genthum sich senn wen hobe ich gu feiten?) Gett ift unfer Eie genthum sicher, wir find fein Gignethum, und Leine Borfebung beforgt unfer Beftes. Gind bide Case nicht beutlich?

Ochr beutlich, fprach Gebes.

Gin Leibeigener, ber unter ber Borforge eines gutigen Derrn ftebet, banbeit ftraflich , wenn er fich ben Abfichten beffeiben mir berfest. Richt?

Mffertings !

Bielmebe, wenn ein Funte von Rechtschaffenbeit in feinem Bufen glimmt, muß es ihm eine mabre Freude fein, Die Bun-iche feines Gebietees burch fich erfullt ju feben; und um fo mehr, wenn er von ber Gefinnung feines Derrn übergeugt ift, baß fein eigenes Befte an biefen Bunfchen Theil hat. Unvergleichtich ! mein Cofrates !

Aber mie, Gebes? Ale ber unericaffene Bertmeifter ben tunftiden Bau bes menichtichen Leibes mirtee, und ein vernunftiges Befen hinein fente, hatte er ba bofe ober gute Abfichten ?

Dhne 3meifel gute. Defen, bie felbftfanbige Gute verteug: nen, menn er mit feinem Thun und Laffen bofe Abfichten vers enugefin tonnte; und mas ift ein Gott, ber fein Wefen votragnen

Pann? Ein Unbing, Sofrates; ein fabelhafter Gott, bem bas leicht-glaubige Bolt manbelbare Geftatten anbichtet. 3ch erinnere mich ber Granbe gar mobi, mit welchen bu bei einer anbern Gelegenheit biefen taftertichen Brrthum beftritteft.

Derfelbe Gott, Gebes! ber ben Leib gebauet, hat ibn auch mit Kraften ausgerüftet, Die ibn farten, erhalten und bor allgu-frubem Untergange bewahren. Bollen wir auch biefen Erhale frühem Untergange bewahren. Bollen wir auch bi tungefraften bochft gutige Abfichten gum Biele feben ? Bie fonnten wir anbere?

Mis treugefinnten Leibeigenen alfo muß es une eine beitige Pflicht fein , Die Abfichten unfere Gigenthumeberren ju ihrer Reife gebeiben ju taffen, fie nicht gewaltfamer Beife in ihrem Laufe ju bemmen , fonbern vielmehr alle unfere freiwilligen banbe tungen mit benfetben auf bas volltommenfte übereinftimmen gu

Darum habe ich gefagt, mein lieber Gebes, baf bie Belt-weisheit bie trefflichfte Dufit fel: benn fie tehrt une, unfere Gebenten und panblungen fo einqurichter, baf fie, fo viel uns mög-lich ift, mit ben Absideten bes allerhöchften Gigenthumsberren bolltommen übereinstimmen. Ift nun die Must eine Biffers facht, bas Schwache mit bem Starten, bas Raube mit bem Canften, und bas Unangenehme mit bem Angenehmen in eine Darmo-nie zu bringen : fo tann gewiß teine Dufit berricher unb vor-

trefflicher fein, ale bie Bettweisheit, bie une lebret, nicht nur unfere Webanten und hanblungen unter fich, fonbern auch bie banbs lungen bes Enblichen mit ben Abfichten bes Unenblichen, und bie Bebanten bes Erbbewohners mit ben Bebanten bes Mumiffens ben in eine große und wunbervolle barmonie ju ftimmen. - D Gebes! und ber verwegene Sterbliche follte fich erbreiften, biefe entgudenbe barmonie ju gerftoren?

Er murbe ben Abichen ber Gotter und Menichen verbienen, mein geliebtefter Cotrates!

Sage mir aber auch biefes, mein Trauter? Ginb bie Rrafte ber Ratur nicht Diener ber Gottheit, Die ihre Befehle vollftrecten ? Mulerbinge !

Gie find alfo auch Bahrfager, bie une ben Billen und bie Abfichten ber Gottheit weit richtiger vertunbigen, ale bie Ginges weibe ber Schlachtopfer; benn bas ift unftreitig ein Ratbichluß bes Muerhochften, mobin bie von ibm erfchaffenen Rrafte abgieten. Micht?

Ber tann biefes teugnen ? So lange uns alfo biefe Babrfager anbeuten, baß bie Er-haltung unfere Lebens ju ben Absichten Gottes gebore, find wir berpflichtet, unfere freien handlungen benfelben gemaß einzurich. ten, und haben meber Sug noch Recht, ben Erhaltungsfraften uns ferer Ratur Gewalt entgegengufeben, und bie Diener ber oberften Beisheit in ihrer Berrichtung ju ftoren. Diefe Schutbigfeit liegt une fo lange ob, bie Gott une burch eben biefelben Bahrfagee ben ausbrudlichen Befehl gufdidt, biefes teben gu verlaffen, fo wie er ibn mir heute gugefchict bat.

36 bin vollig übergeugt, fprach Cebes. Allein nun begreife ich um viel weniger, mein lieber Gotrates; wie bu porbin haft fagen tonnen, ein jeber Beltmeifer muffe einem Sterbenben gerne folgen wollen. Ift biefes mabr, mas bu ist bebaupteft, baß ein Gigenthum Gottes finb, und bag berfeibe unfer Beftes befors get , fo fcheint jener Cas ungereimt. Bie? foll ein vernanftiger Mann fich nicht betruben, wenn er bie Dienfte eines Dberberen verlaffen muß, ber fein befter und gutigfter Berforger ift ? Unb wenner auch hoffen tonnte, burch ben Tob frei, und fein eigener Derr gu werben: wie tann ber unverftanbige Danbel fich fcmeis deln, unter feiner eigenen Anfahrung beffer ju fichen, ate unter ber Anfahrung bes allerweifeften Bormunbes? 3ch follte meinen, es fei vielmehr ein großer Uno. fant, menn man fich burchaus in Freiheit fegen, und auch ben beften Oberberrn nicht über fich lei-Ber Bernunft befist, wird fich allegeit mit Bergnugen ber Mufficht eines Unbern unterwerfen, bem er beffere Ginfichten patrouet als fic felbt. Ich miterverfen, bem er beffere Einfichten patrouet als fic felbt. Ich wurde alsa gerade bas Begentheil von beiner Meinung berausbringen. Der Beife, witbe ich fos gen, mille fich betruben, ber Thor aber freuen, wenn er fter ben foll.

Sotrates borte ibm aufmertfam ju, und ichien fich an feiner Scharffinnigkeit ju ergoben. Sobann tehrte er fich ju uns, und forach : Erbes tann ichen einem ju fahaffen machen, ber wiber ibn etwas behaupten will. Er bat beftanbig Musfluchte.

Allein biefesmal, fprach Simmias, icheinet Gebes nicht Unrecht gu haben, mein lieber Sofrates! In ber That, woburch Beberrichers entaugerft, ben bu une ale bas meifefte und gutiafte Befen gu verebren gelebrt baft.

Co? fprach Cotrates : man bat mich angeflaget, wie ich bore? 3ch werbe mich atfo formtich vertheibigen muffen?

Allerbinge ! fprach Cimmias. But! verfette Cofrates : ich will mich bemuben, meine jebige Schubrebe beffer gingurichten, ale bie, welche ich vor meinen Rich: tern gehalten habe.

Dore, Cimmias! und bu , Gebes! halte ich nicht Doffnung, a, wo ich bintomme, erftlich immer noch unter bemfetben gutigften Berforger gu fteben, und zweitens bie Geeten ber Berftorbes nen angutreffen, beren Umgang aller Freundichaft bienieben vors guzieben ift: fo mare es freilich eine Thorbeit, ben Tob fo wenig gu achten, und ihm willig in die Arme gu rennen. Go aber habe ich bie allertroftlichften Soffnungen, bag mir beibes nicht entgeben wirb. Das lestere aber getraue ich mir nicht mit aller Ges wifheit gu behaupten ; aber baß bie Borfebung Gottes auch noch über mich malten werbe, biefes, Freunde! behaupte ich fo guverlichtlich, fo gewiß, ale ich in meinem Leben etwas behauptet babe. Darum betrubt es mich auch nicht, bag ich verfcheiben foll; benn ich weiß, bag mit bem Tobe noch nicht alles fur uns aus ift. Es folgt ein anberes leben, und gmar ein foldes, bas, wie bie alte Sage verfichert, fur Tugenbhafte weit gludfeliger fein mirb als für gafterbafte.

Bie bas ? fprach Cimmias, mein lieber Cofrales! willft bu

biefe beitfame Berficherung im Innerften beiner Becte verichtoffen mitnehmen ? ober auch uns eine Lehre gonnen, bie fo viel Troft-liches hat ? Ge ift billig, feinen Freunden ein fo bereliches Gut mitgutheilen, und wenn bu von beiner Deinung überzeugft, fo ift auch beine Schubrebe fertig.

3d will es verfuchen, verfette er. Doch laft une erft ben

An mill es verjugen, verjegte er. Rong jap und ern ein Fri ton hörn, ber icon lange etwas fagen ju wollen sicheint. Ich? nichts, mein Lieber! erwiederte Ari ton. Aur ber Mann bier, der bir des Gift bringen soll, ichf mit eine Rubez ich soll bie bitten, nicht so wiel zu roben. Man erhöt sich fo febe. fpricht er, und bann wirft ber Erant fo gut nicht. Gr hatte fcon oftere einen zweiten ober britten Bifttrant bereiten muffen, fur Leute, Die fich bas Reben nicht batten vermebren laffen.

Lag ibn, im Ramen ber Gotter! fprach Gotrates, bingeben und fein Amt verfeben. Er halte ben zweiten Gifttrant bereit, ober ben britten, wenn er meint.

Diefe Antwort batte ich vermuthet, fprach Rriton ; allein ber Menich will nicht ablaffen.

D las ibn ! verfeste Gotrates. 3d babe bier meinen Richs tern Rechenschaft gu geben, warum ein Denfch, ber in ber Liebe gur Beisheit grau geworben, in ben tehten Stunden froblichen Muthe fein muffe, indem er fich nach bem Tobe bie grobte Gelige teit ju verfprechen bat. Dit welchem Grunbe, Simmige und Cebes, ich biefes behaupte, will ich ju ertiaren fuchen.

Das, meine Freunde, wiffen vielleicht bie Benigften, bag, wer fich ber Liebe gur Beisbrit mahehaltig ergeben, feine gange bet no ott eter at Abendelt warfedtig eigeen, jeint gange Febenskelt dag anmenhet, mit bem Zobe betrauter zu werben, fierben zu letnen. 3ft aber biefed: welch eine Ungereimbeit worte es nicht, in feinem gangen Beten alle Walniche, alle We-mübungen nach einem einzigen Biete zu lenten, und sich boch zu betrüben, wenn bas fängle trevnänfighet zielt emblich erzeicht wieb-betrüben, wenn bas fängle trevnänfighet zielt emblich erzeicht wieb-

Simmias tachte. Bei'm Jupiter! fprach er, Cofrates, ich muß lachen, fo wenig ich auch bagu aufgetegt bin. Bas bu bier fagft, burfte bas Bott nicht fo leicht befremben, als bu meinft. Das hiefige insbefonbere tonnte bir fagen, wie fie gar wohl mußten, bag bie Beitweifen fterben lernen wollten, baber fie ihnen auch bas wiberfahren tiefen, mas fie verbienten und monach fie fich febnten.

3d murbe ihnen alles einraumen, Simmias, nur bas nicht, Das fie es einsehen. Sie wiffen nicht, was ber Tob ift, nach ben bie Weltweisen sich sehen, und in wie weit sie ihn verdienen. Doch vod geben uns jene an? Ich rebe jest mit meinen

Ift ber Tob nicht etwas, bas fich befchreiben und ertia. ren lagt ?

Freilich, versehte Simmias. Ift er aber etwas anders als eine Trennung bes Leibes und ber Seete ? Sterben namlich, beift bies nicht, wenn bie Seele ben Leib und ber Leib Die Seele bergeftalt verlagt, bag fie teine Gemeinschaft untereinander mehr haben, und jebes fur fich bleibt? Dber weißt bu beutlicher anzuzeigen, mas ber Zob fei?

Rein! mein Lieber ! Ueberlege einmal, Freund! ob es bir auch fo vortommt, wie Bas meinft bu? Birb ber mabre Liebhaber ber Beidbeit 

Birb er ber Liebe ergeben fein ?

Eben fo menig! Und in Anfebung ber übrigen Leibesbequemlichkeiten ? Birb er g. B. in feinen Ricibern auf Pracht und Urprigkeit feben, ober wirb er fich mit bem Rothwenbigen begnugen, und bas Ues

berfluffige nicht achten ? Bas man entbebren tann, fprach jener, macht bem Beifen feine Gorgen.

Botten wir nicht überhaupt fagen, fubr Cofrates fort, ber Bettweife fucht fich aller unnothigen Leibesforgen gu ent-fchlagen, um mit mehrerer Achtfamteit ber Geele warten gu tonnen.

9Rorum nicht? Er unterfcheibet fich alfo fcon bierin von ben übrigen Menfchen, daß er fein Gemuth nicht nang von ben Borigin Artis beiten feffeln lagt, sonbeen feine Seele gum Theil ber Gemein-

fchaft bes Beibes ju entwohnen fucht. Es fcbeint fo.

Der gebite Saufe ber Menfchen, a Simmias! wird bir fa-gen, baß ber nicht gu leben verbiene, wer bie Annehmlichfeiten bes Lebens nicht genießen will. Das nennen fie, sich nach bem Zobe febnen, wenn man bem finnlichen Wohltbern abfagt und fic aller fleifchlichen Wolluft enthalt.

Dies ift bie Babrbeit, Gefratee!

3d gehe meiter, hindert ber Norper nicht bftere ben Beis-beiteliebenben im Rachbenten, und wird er fich fonberlichen Fortgang in ber Beisheit verfprechen tonnen, wenn er fich nicht von ben finnlichen Begenftanben ju erheben gelernt hat? - 3ch



ertiare mich. - Die Ginbrude bes Gefichte und bes Bebors find, so wie fie uns von ben Gegenflauben jugeschielt werben, bies einzeine Empfindungen, noch teine Babebeiten ; benn biese muffen erft mit bem Berftanbe aus ihnen gezogen werben, Sticht ?

Milerbinas !

aurennge: Auch als einzelne Empfindungen ift ihnen nicht vollig gutrauen, und die Dichter fingen mit Rrcht: bie Ginne taufchen und begreifen nichts beutlich. Bas wir horen und feben, ift voller Bernirrung und Dunftebeit. Konnen uns aber biefe bei ben Sinne feine beutlichen Ginfichten gewähren, fo wied bee übrigen, weit unbeutlicheren Sinne gar nicht ju gebenten fein,

Freilich nicht. Bie muß es nun bie Seele anfangen, wenn fie gur Babr-beit gelangen will ? Benn fie fich auf die Ginne verlagt, fo ift

Gie muß alfo nachbenten, urtheilen, fchließen, erfinben; um burd biefe Mittel, fo viel moglich, in bas mabre Befen ber Dinge einzubringen.

Amge enquerungen-Ja!

Lete wann geth bas Nachbenken am besten von flotten?
Mich batt, wenn wir uns gleichsam nicht sahlen, wenn weder Gesicht noch Gelebe, weder angenehm noch unangenehme sampsin-bungen uns an uns stells erinnen. Alsbonn zicht die Berte ker Aufmerträmteit von dem Aboper ab, verfallt, so wir sie kann, ihre Aufmertanter von der Bofen weben, vo berigt, beteint Gefeulichoft, um, in sich gefammitt, nicht ben Sinnenschein, sonbern bas Wefen, nicht die Einbrücke, wie sie uns zugeführt werden, sonbern bas, was sie Wahres enthalten, zu be-

Abermale eine Gelegenheit, bei welcher bie Geele bes Beifen ben Leib zu meiben, und fich, fo viel fie tann, von ibm qu entfernen fuchen muß.

Mllem Unfeben nach!

um bie Bache noch beutlicher gu maden; 3ft bie allere bochfte Bolltommenbeit ein blofer Gebante, ohne dufer-lichen Begenftanb, ober bebeutet es ein wieltiches Begen, bas außer une vorhanben ift ?

Freilich ein wirtliches, außer une vorhanbenes, fchrantenlofes Befen, bem bas Dafein vorzugeweife gutommen muß, mein (Sofrates!

Und bie allerhochfte Bute, und bie allerhochfte BBciebeit?

Bind biefe auch etwas Birtliches?

Beim Jupiter, ja! Es find ungertrennliche Eigenschaften bes allervolltommensten Wefens, ohne welches jenes nicht ba fein tonn.

Ber bot uns aber biefes Befen tennen gelehrt? Dit ben Augen bee Beibes haben wie es boch nie gefeben? Gewiß nicht!

Mir dahr es auch nicht gehört, nicht gefühlt, kein dußer-lein hat uns ist einen Begriff von Weisbeit, von Weitz-Kallommenheit, Schönneit, Dentvermögen, u. f. w. jugführt; und bennach wissen wir, daß biese Dinge außer uns wirtlich sind, in bem alltelböcksten Seabe wirklich sind. Ann uns Kiemand erttaren, wie wie auf biefe Begriffe getommen finb?

Simmias fprach : Die Srimme Jupiters, geliebtee Cotrates: 3d werbe mich abermals auf biefelbe berufen.

Bie ? meine Arcunde! wenn wir in jenem Bimmer eine nore treffliche Sibtenftimme borten, wurden wie nicht hinlaufen, ben Sibtenfpieler ju tennen, ber unfer Dhe fo febr ju entguden

Bielleicht jeto nicht, lachelte Simmias, ba wie bier bie por-trefflichfte Dufit boen.

Benn wir ein Gemalbe betrachten, fuhr Sofrates fort, fo munichen wie bie Meiftechand ju tennen, bie es verfertigt bat. Run liegt in uns felbft bas allervortrefflichfte Bith, bas Gotteeaugen und Menschenaugen jemals gesehen, bas Bilb ber allers bochften Bolltommenheit, Gute, Beiebeit Schonbeit u. f. f. ; und wir haben une noch nie nach bem Malee ertunbigt, ber biefe Bitber bineingezeichnet?

Cebes erwiederte: Ich erinnere mich einft vom Philolaus eine Ertiarung gebort ju haben, bie ber Cache vielleicht Genuge thut.

Bill Cebes feine Freunde, verfeste Sofrates, nicht an ber bintertaffenschaft bes gludfeligen Philolaus Theil nebe men laffen ?

eigenes BBefen und ibee Gigenfchaften tennen lernt. Diefes beuts ticher ju machen, habe ich ibn oft eine Erbichtung bingufenen bbren: Laft uns vom Domee, pflegte er ju fagen, die beiben

Connen entlehnen, die in bem Borfaale Jupiters liegen \*), aber gugleich und bie Geeibeit ausbitten, fie nicht mit Glud und Ungflud, sonbern bie gur Rechten mit wahrem Befen, und bie gur Linkn mit Manget und blavelen augfuhren. Go off bie Allmacht Aupiters einen Beift bervorbringen will, fo fcopft er aus biefen beiten Tonnen, wieft einen Blid auf bas ewige Schidfal, und bereitet, nach beffen Maggebung, eine Mifchung von Wefen und Belgen eine ben Zonnen geschoft, und nue in ber Mischaug unter Mille aus ehen der Albeit findet fich wischen allen Arten von geftigen Welchen eine bewundernswürdige Achnichteit, benn sie sind alle aus eben den Zonnen geschöpft, und nue in der Mischaug unter fchieben. Wenn also unfere Seete, welche gleichfalls nichts an-dere ift, als eine Difchung von Wefen und Mangel, fich felbft beobachtet, fo erlangt fie einen Begeiff von bem Befen ber Bcifte und Unvermogen, Bolltommenbeit und Unvolltommenbeit, von Verfland, Beisbeit, Rraft, Abficht, Schonbeit, Gerechtigkeit und taufend andern untorperlichen Dingen, über welche fie bie außern Ginne in ber tiefften Unwiffenbeit toffen murben.

ausern Sinne in der tiefften unroifengeit objen wurden.
Wie unrerzliechigit verfette Setracte. Siehe, Aebes' bu bestehrt einen solden Schot, und wolltest mich sterben lossen, wie ohne mir benseiben einmat zu geigen! — Doch laß seben, wie wir ihn noch vor bem Tobe geniesen mögen. Philosaus sagt wir ihn noch voe bem Tobe genießen mogen. Philotaus fagt alfo: bie Setle ertennet ibre Rebengeifter, indem fie fich feinft beobachtet. Richt?

201

Und fie erlangt Begriffe von unterperlichen Dingen, inbem fie ihre eignen gabigteiten auseinandee feht, und jeber, um fie beutlichee untericheinen zu fonnen, einen befondern Ramen githt ?

Allerbings,

Benn fie aber ein bobeces Befen , als fie fetbft ift , einen Damon g. B., fich benten will, mer wird ihr bie Begriffe bagu bergeben?

Cebes fdmieg; und Cofrates fuhr fort: Sabe ich bie Deis nung bes Philotaus anbers eecht begriffen, fo tann fich bie Seele gwae nicmals von einem bobern Befen als fie felbft ift, obre nur von einer bobern Sabigteit ale fie felbft befigt, einen ber Sache gemagen Begriff machen; allein fie tann gar wohl uberhaupt bie Möglichteit eines Dinges begreifen , bem mehr Befen und winiger Mangel ju Theif geworben als ihr felbft, bas beißt, welches votemmner ift als fie; ober haft bu es vielleicht von Phis lotaus andere gebort?

Mein!

Und von bem allerhochften Befen, von bee allerhochften Bolltommenheit bot fie auch nicht mehr ale biefen Schimmer einer Boeftellung. Gie tann bas Befen befielben nicht in feinem gangen umfange begeeifen \*\*); abce fie bentt ibe eigenes Befen, bas, mas fie Bahres, Gutes und Bolltommines bat, trennt es in Gebanken von bem Mangel und Unwesen, mit welchem es in ihr vermischt ist, und gerath badurch auf den Begriff eines Dinges, das lautee Wesen, lauter Waheheit, lauter Gute und Bolltom-

Apolloborus, bee bisher alle Borte bes Gotrates leife nachgesprochen hatte, gerieth hier in Entzückung, und wiederholte laut: bas lauter Wefen, lauter Babebeit, lauter Gute, lauter Bolltommenheitift.

\*\*), illas ANI'. 227.

\*\*) illas ANI'.

Und Sofrates fubr fort: Geht ihr, meine Freunde, wie weit fich ber Beisheitsliebenbe von ben Sinnen und ihren Ges genftinden entfernen muß, wenn er bas begreifen will, woas zu begreifen mabre Gludfetigfeit ift, bas allerhochfte und allervolltommenfte Befen ? In Diefer Gebantenjago muß er Mugen und Oheen verfchiefen, Schmerz und Sinnentuft ferne von feiner Achtsamteit fein taffen, und wenn es moglich ware, feines Leibes vollig vergeffen, um befto einfamer fich gang auf fein Geetenvers mogen und beren innere Birtfamteit einguf branten.

Der Beib ift feinem Berftanbe bei biefer Unterfuchung nicht nur ein unnühlicher, sondern auch ein beschwerticher Gestlichgeiter; benn jett sucht er weber Farbe noch Gebier, weber Lonn noch Bewegung, sondern ein Ling, das alle mögliche Farben, Gröben, Zone und Bewegung, nuth, was noch weit mehr if, alle mogliche Geifter, fich auf's beutlichfte porftellet, und in allen erfinnlichen Ordnungen bervorbringen tann. Beich ein unbebutfe licher Wefahrte ber Rorper auf Diefer Reife!

Bie erhaben! rief Gimmias, aber auch wie mabe!

Die mahren Beltweisen, fprach Sotrates, bie bieje Grunde in Erwagung gieben, tonnen nicht anbere als biese Dei-nung begen, und einer gum anbern fprechen: Giebe bier ift tore die ihre der eine beide fin beide feite socieppen, jo lange und frie Seite noch mit bliefer feldigen Bunde bedaftet fist sommen wir und unndiglich spatischen, biefen Wannis gang refülle gu fehre. Bie follen die Wasselveit fuden. Beider ildst und der Körper verig Aufre die und bei gestellt geden beider die der Forbert fein laterbatt unfere aum e Gorge mogra fehren ihr Forbert fein laterbatt unfere aum e Gorge mogra fehren ihr Strantheiten an, bie une abermale ftoren ; fobann folgen aubeie Leibesangelegenheiten, Biebe, Furcht, Begierben, Bunfche, Gril-len und Thorheiten, bie uns unaufhörtich gerftreuen, bie unfere Sinne von einer Sitelfeit gur anbern loden, und uns nach bem mabren Begenftanbe unferer Bunfche, nach ber Beisheit, vergeben schmachen laffen. Ber erregt Rrieg, Aufruh, Eireit und Uneinigkit unter ben Menschen der mehres als ber Aberper und iene unresatlichen Begierden? Denn die Habluch ist die Wutter aller Unruhen, und unsere Eegierden der mehren eine nach nach eigenthumlichen Befigungen geigen, wenn fie nicht fur Die bungrigen Begierben ibres Bribes gu forgen batte. Goldergeftalt find wir bie meifte Beit befchaftigt, und haben felten Duge gur Belts weisheit. Enblich, erzielt man auch irgend eine mußige Stunde und macht fich bereit bie Babrbeit gu umarmen: fo ftebt uns abermale biefer Storer unferer Bildefeligfeit, ber Leib im Bege, und bietet und feine Schatten ftatt ber BBabebeit an. Die Ginne und die Beine Sonaten frait eet Ragegeit an. Die Genne halten uns wieber unfern Dant ihre Scheinbiber von, und erfül-ten die Seete mit Berwircung, Dunketheit, Archgheit und Aberwije und fie soll in biesem allgemeinen Aufruhe geknblich nachbenken und die Wahrbeite erreichen? Unmöglich! Wie mulfen alfo bie fetigen Mugenblide abwarten, in welchen Stille von Mu-Ben und Rube von Innen une bas Blud verfchafft, ben Leib völlig aus ber Acht gu fchlagen und mit ben Augen bee Beiftes nach ber Babrheit bingufeben. Aber wie felten und wie burg find auch biefe fetigen Mugenbliche!

Bir feben ja beutlich bag wir bas Biel unferer Bunfche bie Briebeit, nicht eber erreichen werben, als rach unferm Tobe; bei'm Leben ift teine Doffnung bagu. Denn, tann anbere bie Sute, fo lange fie im Leibe mobnt, die Bahrheit nicht beutlich ertennen, fo muffen wir eines von beiben fegen: entweber, wie werben fie niemale ertennen; ober, wir werben fie nach unferm Tobe ertennen, weil bie Grele alsbann ben Leib verlagt, unb vermuthlich in bem Fortgange gur Beisheit weit weniger aufge-hatten wird. Bollen wir uns aber in biefem geben gu jener feligen Ertenntnif voebereiten, fo muffen wir unterbig bem Leibe nicht mehr gemabren, als mas bie Rothmenbigecit erforbert; mir muffen une feiner Begierben und Lufte enthatten, und uns, fo oft als möglich, im Radbenten uben, bis es bem Alerhochften gefallen wirb, und in Teeiheit gu fegen. Alebann bennen wir boffen, von ben Thorbeiten bes Leibes befreit, bie Quelle ber Bahrheit , bas alleebochfte und volltommenfte Befen mit lautern und heitigen Ginnen ju beschauen, febem wir vielleicht Anbere neben uns eben biefetbe Giuchfeligfeit genießen feben. — Diese Sprache, mein lieber Simmias, burfen bie mahren Bifbegierigen unter einander fuhren , wenn fie fich von ihren Ange-legenheiten besprechen, und biefe Meinung muffen fie auch begen, wie ich glaube; ober buntt es bich anbere?

Richt anbers, mein Cotrates !

Benn bem fo ift, mein Lieber, hat benn ein folder, ber mir heute nachfolget, nicht große hoffnung, ba, wo wir hintommen, beffer ale irgenbwo, bas ju erlangen, wonach er im gegen: martigen Leben fo febr gerungen? Milerbings !

3ch tann alfo beute meine Reife mit guter hoffnung antre-ten und jeber Babebeiteliebenbe eben fo, wenn er bebentt, bag Carpel. b. beutfd. Rat. . Bit. V.

ihm ohne Reinigung und Borbereitung tein freier Butritt gu ben Gebeimniffen ber Brisbeit geflattet wirb.

Diefes tann nicht geleugnet merben, fprach Simmias.

Diefe Keinigung aber ift nichts anber als bie Entfernung ber Sete von bem Sinnlichen und anhaltenbe Uebung über bas Befen und bie Gigenichaften ber Geete feibit Betrachtungen ans weifeln und die Ligeningagen ver Sere reioft Berraugungen an-guttellen, ohne fich derin etwos, das nicht bie Seete ift, irrn auf laffen, mit Einem Worter die Bemuhung, sowohl in diesem als in dem gutunftigen Leben die Seete von den Festeln des Leibes gu befreien, bamit fie ungebinbert fich felbft betrachten, und ba-bued jur Ertenntnif ber Babrheit gelangen moge.

Milerbings !

Die Erennung bes Leibes von ber Seele nennt man ben Tob. Breitid.

Die mabren Liebhaber ber Beisheit menben alfo alle erfinnliche Dube an, fich bem Tobe, fo viel fie tonnen, ju nabern, fterben gu ternen. Riche?

Es fcbeint fo.

Bare es nun aber nicht bochft ungereimt, wenn ein Denfch, ber in feinem gangen leben nichte gelernt ale bie Runft gu fter-ben, wenn ein folder, fage ich, juleht fich betrüben wollte, bag er ben Tob fich naben fieht; mare es nicht lacherlich?

Unftreitig. Mijo, Simmias, muß ben mabren Beltweifen ber Tob nies male f brectich, fonbern allegeit willtommen fein. Die Gefellichaft bes Leibes ift ihnen bei allen Belegenheiten beschwertich; benn wofern fie ben mahren Endaged ihres Dafeins erfullen wollen, fo muffen fie fuchen bie Setle vom Leibe gu trennen, und gleichs fam in fich felbft gu verfammetn. Der Tob ift biefe Trennung, meine und unmiffenbe Leute, benen ber Tob ibre Gebieterinnen, ihre Beiber ober ihre Rinder geraubt, munichen in ihrer Be-trubnif nichte fehnlicher, als bie Dbermelt verlaffen und gu bem Wegenstande ihrer Liebe ober ihrer Begierben binabftrigen gu tonmen; und bicingen, welche genific Coffenna, beden, thre Liebe nitgend in fotorm Giange au etdlicht als in jenem Eben, die find bodter, Angel? diefe beden? und teten nich vieltnieße mit Zicaben die Reitje auf D nicht mich Lieber! nichte ill unge-reitnitz, die ein Bediedelfe, der ben 200 fleichtet.

remere, aus ein Askinveller, ver von Loo purchtet. Bei'm Aupliete, gan vortrefficht rief Simmias. Sitteen und voller Angli fein, wenn der Tod wintt, tann die nicht für ein untrügliches Kennzeichen genommen werden, das man nicht die Weisheit, sondern den Leid, das Virmdigun, bie Chre ober alle brei gufammen liebe?

Gang untruglich. Bem geziemt bie Dannhaftigfeit nennen, mehr ale ben BBeitweifen ? Wiem anbem

Und bie Dagigteit , biefe Tugenb, bie in ber Fertigteit beficht, feine Begierben ju begahmen und in feinem Thun und laffen eingezogen und fittfam ju fein: wird fie nicht vornehmlich bei bem ju fuchen fein, ber feinen Beib nicht achtet und blos in ber Beltmeisheit lebt und mebt.

Rothwendig, fprach jener. Aller übrigen Menfchen Mannhaftigfeit und Magigfeit wird bir ungereimt fcheinen, wenn bu fie naber betrachteft.

Bie fo? mein Goteates! Du weißt, verfette er, bag bie Deiften ben Tob fur ein

febr großes Ubeb balten. Richtig, fprach er. Benn allo bie fognannten tapfern und mannhaften Men-schen unerschroden fterben, so geschieht es blos aus Furcht eines

noch großern Uebels. Richt anbere.

Alfo find alle Dannhaften außer ben Bettweifen blos aus Burcht unerficeden. 3ft aber eine Unerfcbrodenbeit aus Furcht nicht bochft ungereimt?

Diefes ift nicht gu leugnen. Die Befchaffenheit. Aus Unmaßigfeit leben fie maßig und enthaltfam. Dan follte bies fur unmbalich halten und bennoch trifft es bei biefer unvernunftigen unmbalich halten und bennoch truft es ber beitet unvermanfigen Mechhagteit volle, in. Beit enthalten fich gemilfer Beldlift, wandere, nach weichen fie gieriger find, beste ungefletter gemissen zu thanen. Bei werden herr bet eine, woll ist Andart bei fer find, Brags fie, fie werben bei fertilich sagter: fich vom fobe nem Begieren voberrichen; un film, feit unmöhrlightig fie find oder beden bie derrichaft über gemisse Begieben nach einer freine, ein ber bei Gettenstell gegen ableter, bet ach ausgetraften, auf ab mehr bie Celesariet gegen ableter, bet ach ausge-

taffener finb. Deift nun bies nicht gemiffermaßen aus Unmaffia. Beit enthattfam fein ?

Milem Unfeben nach.

D mein theurer Simmias! Bolluft gegen Bolluft, Schmers gegen Schmers und Furcht gegen Furcht vertaufchen, gleichfam wie Dange, fur ein großes Glud viele fleine einwechfeln: bies ift nicht ber rechte Beg jur mabren Tugenb. Die einzige Dunge, bie guttig ift, und fur welche man alles anbere bingeben muß, ift bie Beiebrit. Mit biefer ichaft man fich alle übrige Tugenb an : Tapferkit, Maßigteit und Gerechtigkeit. Ueberhaupt bei ber Beisbeit ift mabre Tugend, mabre herrichaft über bie Begiers ben, über bie Berabicheuungen und über alle Leibenichaften ; ohne Beiebeit aber erlangt man nichts als einen Zaufch ber Beibens fcaften gegen eine leibige Schattentugenb, bie bem Bafter Selavendienfte thun muß, und an fich fetbft nichs Gefundes und Babs res mit fich fuhrt. Die mahre Tugend ift eine Beiligung ber Sitten, eine Reinigung bes hergens, tein Taufch ber Begierben. Sitten, eine Reinigung bei Hergene, fein Zaufg ber Begierben. Gerechtigteit, wödshiett, Weiderich find tim Zaufd ber Schlege gegen einander. Unjere Wortabern, welche bei Erteten oder bei voll eine man en Beried bun ung ei eine geitfliete, möffen man ein Beried bun ung ei eine geitfliete, möffen werde bei der Bediefe gestellt der Bediefe werde bei der Bediefe gestellt der Bediefe gestellt der Bediefe gestellt geste Berfohnungegebeimniffen umgeben, pflegen ju fagen: Es giebt viele Thorfustrager, aber wenig Begeifterte, und meines Crachtens verfieht man unter ben Begeifterten biejenigen, bie fich ber mabren Beisheit gewibmet. 3ch habe in meinem Leben nichte gespart, sonbern unablaffig gestrebt einer von biefen Begeisterten gu fein; ob mein Bemuben fructios gewofen, ober in wie weit mir mein Rothaben gelungen: werbe ich ba, wo ich hintomme, am beften erfahren, unb, fo Gott will, in turger Beit.

Diefes ift meine Bertheibigung, Simmlas unb Gebes, warum meine beften Freunde bienieben ohne Betrubnif verlaffe unb bei Derannahung ber Tobesftunde fo wenig gittere. Ich glaube, allba nicht minder eble Freunde und noch ein fchoneres Leben gu finden, als ich hier guructlaffe, fo wenig auch biefes bei'm ge-

meinen Daufen fich Glauben erwerben wirb. Dat nun mein jegige Schuprebe beffern Gingang gefunden ale jene, die ich vor ben Richtern ber Stadt gehalten, fo bin ich

polltommen vergnügt. -

Sofrates hatte ausgerebet, und Cebrs ergriff bas Bort: Es ift mabr, Gofrates, bu haft bich volltommen gerechtferfigt, Allein, was Du von ber Seele behaupteft, muß Dielen unglaublich fcheinen ; benn fie halten insgemein bafur, bie Geele fei nire such jegennen; som jer hatten insigemenn sogier, eie Sette jet ner-gend mehr angutressen, sodabli sie den Abeper verfallen, sondern werde gleich nach dem Aode des Menschen aufgelicht und verr nichtet. Sie steige wie ein Pauch, wie ein feiner Dampf aus dem Köpper in die obere Luft, alliwo sie vergebe und vollig auf; bore gu fein. Ronnte es ausgemacht weeben, bag bie Seele fur fich bestehen tann, und nicht nothwenbig mit biefem Leibe ver bunben fein muß, fo batten bie Doffnungen, bie bu bir machteft, nicht geringe Bahricheinlichteit; benn fobalb es mit uns nach bem Tobe beffer werben tann, so hat ber Tugenbhafte auch ge-grundete hoffnungen, daß es mit ihm wirtlich beffer werben wird. Allein die Möglichkeit ift seldst schwer zu begreifen, daß bie Seele nach bem Tobe noch benten, bag fie noch Billen unb Berftanbestrafte haben foll , Diefes alfo mein Sofrates forbert

noch einigen Beweis. Du haft Recht, Gebes, verfeste Gokrates. Allein was ift gu thun? Wollen wir etwa übertegen, ob wie einen Beweis finden tonnen, ober nicht.

3d bin febr begierig, fpeach Gebes, beine Bebanten bices

über ju vernehmen. Benigftens tann berjenige, erwieberte Gofrates, ber unfere Unterrebung bort, und wenn es auch ein Rombbienfchreiber mare, mir nicht pormerfen, ich beidaftigte mich mit Grillen, Die meber mit nicht doribetten, wo ortwogtigte mich mit Grunn, vie weren nichtlich noch erhobild, find, Die Interfudung, die niet jeft voer daben, ist vielnicht in wichtig, das und ieber Dichter gern ertaun wird, um von Bestland einer Gottefrei jut stefen, devoer wir zum Weter fehreiten. — Er schwieg, und faß eine Weile in Andoch vorriteits; fodam fprach er: Doch, mien Freunde, mit lauterm hergen bie Babrheit fuchen, ift bie murbige Anbetung ber einzigen Gottheit, bie uns Beiftanb leiften tann. Bur Cache alfo! Der Job, o Gebes, ift eine naturliche Beranberung bes menfchlie en Buftanbes; und wir wollen ist unterfuchen, mas bei biefer Beranberung fowohl mit bem Leibe bes Menfchen, als mit feis ner Stete vorgebet. Richt?

Richtig !

Sollte es nicht rathfam fein, erft aberhaupt ju erforfchen, was eine naturlide Beranberung nicht nur in Anfebung ber Men-ichen, sonbern auch ber Thiere, Pflangen und lebenlofen Dinge, hervorzubringen pflegt? Dich buntt, wir werben auf biefe Beife naber ju unferm Enbawede tommen,

Der Ginfall fcheint nicht ungtudlich, verfehte Gebes; wir muffen alfo fur's erfte eine Erttarung fuchen, mas Beranbes

rund (i. Michuft, frach Sofrates, wir sagen: ein Ding babe fich werchvert, worm unter pieci entgagengefeien Beftimmungen, bie bim jutommen finnen, bie eine aufbert, und bie andere anflägen wirtlich ju sein. 3. B. ichde und biglich, gerecht und ungerecht, gut und biff, Sag und Rocht, Schaffen und Nachert: sind bied nicht entgagengeiset Beftimmungen, die bei einer und eben ber felben Cache moalich finb.

3a! Wenn eine Rofe weltt und ihre fcone Geftalt verliert: fagen wir alebann nicht, fie babe fich veranbert?

Mulerbings. Und wenn ein ungerechter Mann feine Bebensart veranbern will, muß er nicht eine entgegengefeste annehmen und gerecht

merben ? Mie onberd i

Auch umgelehrt; wenn burch eine Beranberung etwas ent-flichen soll, so muß bas Widerspiel bavon ba gewesen sein. So wird es Tag, nachdem es voehin Nacht gewesen; ein Ding wird fcon, groß, fcwer, anfebntich u. f. w., nachbem es veebin

Gine Beranberung brift alfo überhaupt nichts anbere, als bie Abwechselung ber entgegengesehren Beftimmungen, bie an eis nem Dinge moglich finb. Wollen wir es bei biefer Ertiarung nem Dinge möglich find. Bollen wir es bei biefer bewenben laffen? Gebes fcheint noch unentichloffen.

Gine Rleinigfeit, mein lieber Goteates! Das Bort ent ge-gen gefeste machte mir einiges Bebenten. Ich follte nicht glau-ben, bas ichnurftrate entgegengefeste Buftanbe unmittelbar auf einanber folgen tonnten.

Richtig! verfeste Cotrates. Bir feben auch, baf bie Ras Richtig! beriegte Sofrates. Abte jegen unu, cup on Jaure tur in allen ihren Beranberungen einen Mittelftanb gu finben weiß, ber ihr gleichsam gum Uebergange bient, bon einem Bur ftanbe auf ben entgegengefehten zu tommen. Die Racht folgt ftanbe auf ben entgegengefesten ju tommen. Die Racht folgt 3. B. auf ben Tag, vermitteift ber Abenbbammerung; so wie ber Tag auf bie Racht, vermittelft ber Morgenbammerung. Richt?

Freilich! Das Große wird in ber Ratur flein, vermittelft ber allmab. lichen Abnahme, und bas Rleine hinwiederum groß, vermittelft bes Bumachfes.

Richtig. Benn wir auch in gemiffen Fallen biefem liebergange tei-nen besondern Ramen gegeben, fo ift boch nicht zu zweifein, daß er wirflich vorhanden fein muffe, wenn ein Buftand naturlicher mit feinem Biberfpiet abmechfeln foll ; benn muß nicht eine Beranterung, bie naturlich fein foll, burch bie Rrafte, bie in bie Ratur gelegt find, bervorgebracht merben?

Bie tonnte fie fonft naturlich beißen?

Diefe urfprunglichen Rrafte aber find ftete wirtfam, ftete lebendig, benn wenn fie nur einen Augenbild entschiefen, so wurde fie nichts als die Allmacht jur Ehatigfeit aufweden bie nen. Was aber nur bie Allmacht thun tann, wollen wir biefes naturtich nennen?

Bie tonnten wir bas? fprach Cebes.

Was bie natürlichen Rrafte alfo iht hervorbringen, mein Bieber! baran haben fie fcon von jeber gearbeitet; benn fie maren niemals muffig, nur bag ihre Birtung erft nach und nach fichtbar geworben. Die Kraft ber Ratur g. B., die bie Aages fichtbar geworden. Die geger vor watur g. w., Die die gage-geiten verändert, arbeitet fcon jest baran, nach einiger Beit die Racht auf ben Porizont zu fabren; aber sie nimmt ihren Weg burch Mittag und abend, welches die Uebergange sind von der Geburt bes Zages bis anf feinen Zob.

Richtia.

3m Schlafe felbft arbeiten bie Bebenefrafte fcon an ber unftigen Erwachung, fo wie fie im machenben Buftanbe ben tunftigen Ochlaf porbereiten.

Diefes ift nicht gu leugnen. Und überhaupt, wenn ein Buftanb naturlicher Beife auf fein Biberfpiel erfolgen foll, wie fotches bei allen naturlichen Berans berungen gefchiebt: fo muffen bie ftete wirtfamen Rrafte ber Ratur icon porber an biefer Beranberung gearbeitet, unb ben vorhergebenden Buftand gleichsam mit bem jutunftigen geschwans gert haben. Folgt nicht hieraus, bas bie Ratur alle mittleren Buftande mitnehmen muß, wenn fie einen Buftand mit feinem Biberfpiel abtbfen will ?

Gang unläugbar.

Ueberlege es wohl, mein Freund! bamit bernach tein 3meifel entflebe, ob nicht Anfange guvirt nachgegeben worben. Bir erforbern gu jeber naturlichen Beranberung breierlei: einen vorbergebenben Buftanb bes Dinges, bas veranbert werben foll: cie nen barauf folgenben, ber jenem entgegengefest ift; unb einen Uebergang, ober bie gwifchen beiben liegenben Buftanbe, bie ber Ratur pon einem auf ben anbern gleichsam ben Bea babnen.

Birb biefes jugcgeben? Ja, ja! rief Gebes. Ich febe nicht ab, wie man an biefer Bahrheit follte gwrifeln tonnen.

Babrbeit sollte zweifent können. Des feingendes eben so unsäugder scheinen wirt. Wich dunt, alles Berandes eben so unsäugder scheinen wirt. Wich dunt, alles Berandes etn eine Ehn et einen Tugendblich un derandert bleiden sinn dem, indem die Jeif ohne zu ruben forteit, und das Künstige beständig zu vom Bergangenen zwächseite, de verwachteil des und, pugled, alles Erchabertisch, und zeigt es sieden Augendick und ernem Gefalt. Bist du nicht auch diese Rechnetische und gefalt. Bist du nicht auch diese Kunstigen und gefalt. Bist du nicht auch diese Kunstigen und gestellt unter innen neum Gefalt. Bist du nicht auch diese Kunstigen und gestellt einem gestellt werden der der Verlagen und der Verlagen

Mir icheint fie unmiberfprechtich. Denn alles Beranberliche. n es eine Birtlichteit, und tein blofer Begriff ift, muß eine Rraft haben, etwas ju thun, und ein Gefchiet, etwas ju leiben. Run mag es thun ober leiben, do wird etwas an ibm anders, als es vorhin gewefen; und ba die Rrafte ber Natur niemals in Rube find : mas tonnte ben Strom ber Berganglichteit nur eis nen Augenblich in feinem Caufe bemmen ?

3at bin ich übergeugt.

Das thut ber Bahrheit feinen Gintrag, baf uns gewiffe Dipge oft eine Beit lang unverandert icheinen; benn icheint une boch auch eine Flamme eben diefelbe und bennoch ift fie nichts andere. ale ein Teuerftrom, ber aus bem brennenben Rorper ohne Uns 

Beim Jupiter! nur nach vein eineningine erreiteite.
Beim Jupiter! verfiebte Gebes, biefe Bahrbeit öffnet uns eine so neue als reizende Aussicht in die Ratur der Dinge. Meine Ferunde! sube er sort, indem er sich zu uns wandte: die Anwens bung von dieser Eeber auf die Ratur unserer Setze scheint die

wichtigften Folgen gu verfprechen.

3ch habe noch einen einzigen Sap voraus ju fchicken, verfehte Sofrates, ehe ich auf biefe Anwendung tomme. Das Bers
anbertigte, baben mir eingestanden benn ber erliche, baben wir eingeftanben, tann teinen Mugenblick unveranvertung, quart von et eingenanven, tann teinen augenoite unver-danbert bleiben; sondern, so wie die vergangene Beit alter wird, so wächst auch die aneinander hongende Reibe der Aban-berungen, die da gewesen sind. Run überlige Eebes! folgen die Augendicke der Beit in einer getrennten, oder stetigen Reibe auf einanber ?

Das Bort Cebes alfo geht nicht in einem fort; fonbern bie Sulben, aus welchen es befteht, folgen in einer unfte tigen Berbinbung auf einander, und jebe bat ihre eigenen Grengen.

Richtig!

prinning: Aber in bem Begriffe, ben mein Geift mit biefem Morte verbindet: giebt es auch hier Theile, bie ihre eigenen Gren-gen haben ? Dich buntt, nein!

Und mit Recht: benn alle Theile und Mertmale eines qu-fammengefebten Begriffs fließen fo in einander, daß fich teine Brengen angeben laffen, wo diefes aufbort, jenes anfangt. Sie bilben alfo jufammen ein fetiges Bange; ba bingegen jebe Sulbe ibre beftimmten Brengen bat, und ibeer viele, die jufammentommen und ein Bort ausmachen, in einer unftetigen Reibe auf einander folgen.

Diefes ift volltommen beutlich.

Biefes ift volltommen beutlich. 25ch feage alfo von ber Beit: ift fie mit bem ausgespro-chenen Bort, ober mit bem Begriffe zu vergleichen? Golgen ihre Augenbilde in einer fletigen ober unsteligen Ordnung aufcinanber ?

In einer fletigen, erwieberte Cebes. Freilich, vorfinder Simmias benn durch bie Folge unferer Begefffe erkennen wie jab ist Beit; wie ift es also möglich, baß bie Valur ber Folge in der Jeit und in den Wegriffen nicht einerteit sein follte?

Die Theile der Beit, fuhr Sofrates fort, geben alfo in eis nem fort und haben gemeinschaftliche Grengen?

Das tleinfte Beittheilchen ift eine folche Folge von Mugenbliden, last fich in noch fleinere Theile gerlegen, bie immer noch alle Gigenichaften ber Beit behalten. Richt ?

Alfo giebt es auch teine zwei Mugenblide, bie fich einanber bie nachften finb, bas beißt, gwifden welchen fich nicht noch ein britter gebenten ließe ?

Dief fotgt aus bem Bugeftanbenen. Geben bie Bewegungen, und überhaupt alle Beranberungen in ber Ratur nicht mit ber Beit in gleichen Schritten fort?

Sie folgen alfo, wie bie Beit, in einer fletigen Berbinbung

auf einanber Richtia!

Es wird baber auch nicht zwei Buftanbe geben, bie fich eine anber bie nachften find, bas beifet, mifchen welchen noch ein brite ter angutreffen fei ?

Es fcheint alfo. Unfern Ginnen tommt es freilich fo vor, als wenn bie Ber-anderungen ber Dinge rudweife gefchaben, indem fie folde nicht eber, ale nach mertlichen Bwifchenzeiten mahrnehmen; allein bie erer, am nuch mirtigen "Dertigengeten Boggerigners guten beginnt gebruchtet die Matur gebr nichts delto nie niere Artigen Bolge auf einandert. Der teiniffe Zweit biefer Bolge ist feibt eine Bolge von dernadberungen; und man mag zwei Juliande fo biedet an einandere fogen, auf man wie, Jo giebt es einmen nach einen übertragung doswijchen, ber fie mit einanber verbindet, ber bet Ratur pon einem auf ben anbern alrichfam ben Beg geigt.

den andern glachjam ben Weg geigt. Ach begreife biefes diels febr wohl, fprach Cebes. Meine Freunde! rief Sotrates, jedt ift es deit, uns unferm Borhaben zu nabern. Wir baben Gründe gefammeit, die für unfere Erogletet freiten sollen, und ich verspreche mie einen ges miffen Sieg, Bollen wir aber nicht nach Gewohnheit ber Reibe beren, the mir jum Ereffen tommen, unfere Dacht noch einmal uberfeben, um ihre Starte und Schwache befto genauer tennen

Apolloborus bat febr um eine turge Bieberholung,

Die Gage, fprach Sotrates, beren Richtigfeit wir nicht mehr

in Breifel gieben, find biefe:

1. Bu einer jeden naturlichen Beranberung wird breierlei erforbert: 1) ein Buftanb eines veranderlichen Dinges, ber auf. boren, 2) ein anderer, ber feine Stelle pertreten fell, und 3) bie

mittlern Buffanbe, ober ber Uebergang, bamit bie Beranberung nicht ploptich, fonbern allmalig geforbe. 2. Bas veranbertich ift, bleibt teinen Augenblic, ohne wirt.

lich veranbert ju merben.
3. Die Rolge ber Beit geht in einem fort, und es gibt nicht

swei Augenblide, bie fich einanber bie nachften finb.
4. Die Folge ber Beranberungen tommt mit ber Folge ber 34. Die golge ber Beranderungen tommt mit ber Folge ber Beit überein, und ift ebenfalls so fietig, so aneinanberhangend, bas man teine Buffante angeben tann, bie fich einanber bie nachften waren, ober zwischen welchen nicht ein Uebergang Statt Sind wir nicht uber biefen Puntt einig ge: finben follte. -

marhen 2

vorenn ; 3al frach Cebes. Eeben und Zod, mein lieber Cebes, verfeste Sotrates, find enigagengefehe Juffande. Richt? Freilich! Und bas Sterben ist ber Uebergang vom Leben gum Aobe?

Freilich! Diefe große Beranberung trifft vermuthlich bie Seele fowohl als ben Leib: benn beibe Befen flanben in biefem Erben in ber genaueften Berbinbung.

Mllem Anfeben nach. tel verloren, ben menfchlichen Ginnen gegenwartig gu fein.

Richtia! Bollen wir nicht, mein Theuerster, erft bas Sichtbare, burch alle seine Beranberungen verfolgen, und hernach wo möglich bas Unsichtbare mit bem Sichtbaren vergleichen?

Das fcheint ber befte Beg, ben wir einfchlagen tonnen, erwieberte Cebes.

In jebem thierifden Leibe, Gebes, geben beftanbig Aren-nungen und Bufammenfegungen vor, bie gum Theil auf bie Erhaltung, jum Theil aber auf ben Untergang ber thierifchen Das fchine abzielen. Tob und Leben fangen bei ber Thieres icon gleichsam an mit einanber zu ringen, Zob und Leben fangen bei ber Beburt bes

Diefes zeigt bie tagliche Erfahrung. Bie nennen wir ben Buftant, fragte Sofrates, in welchem alle Beranberungen, bie in ber lebenbigen Dafchine vorgeben, mehr auf bas Bobifein als auf ben Untergang bes Leibes abgie-ten? Rennen wir ibn nicht bie Gefunbheit?

Bingegen werben bie thierifden Beranberungen, welche bie

Bichtig!
Dos Berberben nimmt burch unmerkliche Grabe allmalig gu. Endlich gerfallt bas Gebaube, und ibft fich in feine ktein fin Abeite auf. Aber was gefabeleh? Svern biefe Thoite auf, verandeet zu werden? horen fie auf zu wirten und zu ieiben?

veranvert zu wereen: poren ite auf zu wurten und zu leiben? Geben fie gang verloer? Es schicht nicht, verschet Gebes. Ummbalich, mein Wertebster, etwiederte Sofrates, wenn daß wobe ist, weechser wir einig geworden; denn es gibt wohl ein Witter zuschen Sein an Michfein?

Gein und Richtfein maren alfo gwei Buftanbe, bie unmittels bar auf einander folgen , bie fich einander bie nachften fein mußten; wir haben aber gefeben, baß bie natur teine folden Ber-anberungen, bie ploglich und obne Uebergang gescheben muffen, bervorbringen tann. Erinnerft bu bich mohl noch biefes Sages? Sehr mohl, fprach Gebes.

Alfo tann bie Ratur weber ein Dafein, noch eine Berniche

tung sumege bringen ?

Daber geht bei ber Auflöfung bes thierifchen Leibes nichts vertoren. Die gerfallenen Theile fabren fort ju fein, ju wirten, vertoern. Die gerplichen Ahris fannen fort zu inn, zu worten, zu ichen, zufemmengesch und erternet zu worten, die sie fild durch unnbilde Uedraching in Theile eines andern Julymmengeschen Wandels wird Blaub, mandes wird Weudstigket, diese fleigt in die Lust, innes gobt in eine Pflange der, mandels wird werden der die gester die der der die taft bas Thier, um einem Burme gur Rabrung gu bienen. 3ft biefes nicht ber Erfahrung gemäß?

Bolltommen, mein Cotrates, antworteten Cebes und Gim-

mias gugleich.

Bir feben alfo, meine Freunde, baf Tob und leben , in fo Sinnen wie getrennt icheinen, ba fie uns nicht eber, ale nach einer geraumen Bwifdengeit mertbar werben; aber genug, wir miffen, baß fie es in ber That nicht fein tonnen.

wylen, wur jer es in oer Apar in in feit poinen. Ich beine Sah er fatter wird, me mich gibt auf ein Beifpiet, das biefen Sah er lautern wird. Unfere Augen, die auf einen gewissen weitengefcheantt sind, unterscheiben gar beutlich Morgen, Mitag, Abend und Mitternacht, und es ift und, als wenn biefe Zeite puntte von der ihrigen getrennt und deglendert voren. Wer aber ben gangen Erboden betrachtet, erkeunt gar beutlich, bah bie Ummölgungen von Aug und Racht steig an einneber han-gen, und also jeder Augenblick ber Zeit Morgen und Abend,

Mittag und Mitternacht jugleich fei. Domer bat nur als Dichter bie Freiheit, feiner Gotter Berrichtungen nach ben Tageegeiten einzutheiten als ob Irmanben, ber nicht in einen engen Begirt auf bem Erbboben eingeschrantt ift, bie Tagesgeiten noch wirdlich getrennte Epochen waren, unb 

gelungen ber Sinne in bestimmte und abgesonberte Theile ger-trennen; ber Berftand aber fieht gar wohl, bag man ba nicht fteben bleiben muß, wo feine wirkliche Abthiltung ift. Ift bie-

fes beutlich meine Freunde? Bar febr , erwieberte Simmias.

Dit bem Leben und Tobe ber Thiere und Pflangen verhatt es fich gleichfalle nicht anbere. In ber Rotge von Beranberun-

3m geringften nicht, verfeste Gebes.

anderungen aufhort, ein menichtider Leib gu fein, und in Staub, Buft, Pflange ober auch in Theile eines andern Thieres verwonbett wirb. Gibt es einen britten gall, wie bie Gete fter-ben tann, einen gall mehr, als ploglich ober allmählig? Rein, erwieberte Gebes. Diefe Gintheilung erichbpft bie Doglichfeit gang.

Mein lieber Cebes, verfeste Sofrates: Briechenland ift ein weitlauftiges Reich, und auch unter ben Barbaren muß es viele geben, benen bie Untersuchung am Bergen liegt. - Doch es fei, lag und beibe galle untersuchen! Der erfte mar: Biet. leicht vergebt bie Geele ploglich, verfchwinbet in einem Ru. An und fur fich ift biefe Tobetart moglich. Rann

fie aber bon ber Ratur hervorgebracht werben ?

ps were von ein Riaur getoergeoraat verteen i Kniefergeiet: menn bei mobe ilf, mee wire vorbin jungege-ben, dog bie Natur feiner Bernichtung berordringen fonnt. Und boben mir biefe nicht mit Beich zugegeben? fragte Setrates. Imissen ein ein bei hich fein ist ein enliestlich Kutzt, bie von ber allmässe mittenben Natur ber Dinge nicht überfprungen werben tann

Bang recht , verfeste Gebes. Bie aber , wenn fie von eis ner übernaturlichen Dacht, von einer Gottheit vernichtet wurde?

D mein Theuerfter ! rief Gotrates aus: wie gludlich, wie wohl verforgt find wir, wenn wir nichts als bie un mittels bare Danb bes einzigen Bund:rthatere ju furchten haben ! Bas 

beinabe eine tafterung fei.

sonader eine colrectung (et. Die ptdpliche Bernichtung, schreckt uns also nicht mehr, sube Gokrates sert, dern sie ist der Kauter uns möglich. Doch übertragt auch Regunder, dere ferunder ihre sie wie eine nicht unmbglich, so ist die Fogge: wann? zu wicher zeit, soll unsere Greek verschwinden? Vermuthich zu der Icht, da der Kopper spren nicht mehr deren, sie dem Ausgenblide bes Tobes ?

Mllem Unfeben nach.

Run haben wir aber gefeben, bas es teinen bestimmten Augenblidt gibt, ba man fagen tann, jest stirbt bas Thier. Die Auftofung ber thierischen Maschine hat schon lange vorher ibren Anfang genommen, ebe noch ihre Birtungen fichtbar ges worben finb; benn ce fehlt miemals an folden thierifchen Bepegungen, bie ber Erhaltung bes Bangen gumiber finb; nur baß fie nach und nach junehmen, bis enblich alle Bewegungen og it noch und noch junchnen, vie ernein alte Bereigungen ber Telefin inder metz que imme migjen Anthywick bermoniren, somet eine jede ihren befordern Endyword engenommen hot: und olsedam ihr die Wafelin euglafelle. Diefes sedfockte so die mälig, in einer so keinen Debung, dos jeder Justand eine gemanischaftliche Gernze des vorbrezehenden und eine Urlache best nachfolgenden Auflandes zu nannen ist. Doben wie briefs nicht nachfolgenden Auflandes zu nannen ist. Doben wie briefs nicht eingeftanben ?

Michtig!

Benn alfo ber Tob bes Rorpers auch ber Tob ber Beele fein foll: fo muß es auch teinen Augenblid geben, ba man fa-gen tann, je t verfchwindet die Seele, sondern nach und nach, wie die Bewegungen in den Theilen der Maschine aufhoren gu einem einzigen Enbawede zu barmoniren , muß bie Geele auch

an Rraft und innerer Birtfamteit abnehmen. Scheint es bir nicht alfo , mein Gebes ?

Bolltommen! Aber fiebe! welche wunderbare Benbung unfere Unterfuchung

genommen hat! Gie fcheint fich, wie ein Runftweif meines Gie tervatere Dabalus, burch ein inneres Triebmert von ihrer poris gen Stelle meggerollt gu haben.

Bie fo ?

Bir haben angenommen, unfere Gegner beforgten, bie Seele murbe ploglich gernichtet werben, und wollten gufeben, ob biefe Fuecht gegrundet fei ober nicht. Bir haben barauf unterin welchem Mugenblide fie gernichtet werben mochtes unb biefe Untersuchung feibft brachte une auf bas Biberfpiel ber Bors aussehung, baß fie nantich nicht ploblich vernichtet werbe, fons been allmalig an innerer Rraft und Birtfamteit abnehme.

Defto beffer, antwortete Gebes. Co bat fich jene angenommene Meinung gleichfam felbft miberlegt.

Bir haben alfo nur noch biefes ju unterfuchen, ob bie in-nern Rrafte ber Geele nicht fo all malig vergeben tonnen, wie

fit bie Theile ber Mafchine trennen. Richtig!

Sichtig! Solften bei fertuen Geführten, Leib Sette, bie auch ben Zelfe uns biese treuen Geführten, Leib Gette, bie auch ben Zen mit einenber gemein hoben solften, auf ihrer Neise verschapen, um zu sehen, von Eigensteit beiten. Wo lange bie mehr finn Benegungen ber Ausschiebung die Arthaum und des Wosten bei der Benegungen ber Aufglichte auf die Arthaum zu der Aufglichte bei der Aufglichte Belden lieben ist der Aufglichte bei der Aufglichte bei der Bedeutsteit bei der Bedeutsteit bei der Bedeutsteit bei der Bedeutsteit besteht und bei Geter ihre Gebiede Leich um mehrete, betart in liebe, verache deut, begrette und bei Bedeutsteit besteht und der Bedeutsteit besteht und der Bedeutstein der Bedeutsteil besteht der Bedeutsteil bei der Bedeu will. Richt ? Unftreitig!

Der Beib mirb frant, Ge außert fich eine fichtbare Diffe belligfeit grifchen ben Bewegungen, bie in ber Dafchine porgeben, indem ibrer viele nicht mehr jur Erhaltung bee Sangen barmoniren, fonbern gang befondere fleetenbe Endzwede baben. Und bie Grele?

Bie bie Erfahrung lehrt, wird fie inbes fchmacher, empfinbet unorbentlich, bentt falfc, und hanbeit oftere wiber ihren Dank

But ! 3ch fabre fort. Der Leib flicht: bas beißt, alle Bengen fcheinen nun nicht mehr auf bas Beben und bie Erbaltung gungen ichtenen num magt nicht auf von erten unter er eine gentlem bet Gangie nocht giber innerflich mögen wohl noch einigt schwache Lebensbewegungen vorgeben, die der Seele noch einigt dunte Borfeltungen verschaffen: auf biefe muß sich also die Krast der Seele so lange einschränken. Richt?

Mulerbings !

Die Bermefung folgt. Die Theile, Die bisber einen ge-meinschaftlichen Endzwed gehabt, eine einzige Dafchine ausgemacht haben, betommen jest gang verschiebene Endgwecte, met-ben ju mannichfaltigen Theilen gang verschiebener Dafinen. Und bie Scete ? mein Gebes, wo wollen wir bie laffen ? Ihre Mafchine ift verweft. Die Theile, bie noch von beefeiben übrig Washint ist verweil. Die Abelie, die noch von berleiben übrig sind, ind ind mehr ihre, and wo machen auch tein Gengles aus, das derleit werden konnte. hier sind kind wie Erine, keinen Kurftzuge des Grifds werte, durch deren Kurftzuge ist Grifds wird, die als die die ist in ihr die sind ist die die ist die die die ist die in ihr die sind bei die alle ihr Griffschungen und Gengles, ihre Cinistitungen, sier Weisterber und Kreidschaums gen, Nichaum um die keinerfallen verschwachte sich, um die die bie geringfte Spur binterlaffen haben? Unmbalich . fprach Gebes . Bas mare biefes anbere, ale

Unmöglich, fprach Gebes. Bas mare biefes anbere, als eine völlige Bernichtung ? Und teine Bernichtung, haben wir ge-

feben, fleht in bem Bermogen ber Matur.

Bas ift alfo fur Rath? meine Freunde! Untergeben tann bie Sete in Ewigleit nicht ; benn ber lette Schritt, man mag ibn noch fo weit binaus fchieben, ware immer noch, vom Dafein jum Richte, ein Sprung, ber weber in bem Wesen eines eine geten Dinges, noch in bem gangen Jusammenhange gegrundet fein tann. Sie wird also fortbauern, ewig vorhanden fein. Soll fie vorhanden fein, fo muß fie wirten und leiben, fo muß fie Begriffe haben; benn Erfinden, Denten und Bollen find bie einzigen Wirtungen und Leiben, Die einem bentenden Befen gutommen tonnen. Die Begriffe nehmen allegeit ihren Unfang von einer finnlichen Empfindung, und mo follen wir finnliche Empfinbungen berbefommen, wenn feine Bertzeuge, teine Gliebe

mafen ber Ginne vorhanden find? Richts icheint richtiger, fprach Cebes, ale biefe Folge von Schifffen; und gleichwohl leitet fie ju einem offenbaren Bis

berfprud.

seifpliche, von briben, fishe Softauts fort; entwebe bie Seiet und sernichtes worken, ober fie muß nach her Reinefing der Beibes noch Begriff, baben. Wan ist febr geneigt, biefe beiben fill gie tunnbaldig au batten, und ziefenwohl muß einer dason wirtlich sein. Loß feben, ob wir aus biefem Abberindbe fein. Loß feben, ob wir aus biefem Abberindbe feinen Kussang indem, fennen 'Won ber einen Gritt fenn unfer Briff naturlicher Beife nicht vernichtet werben. Borauf grun-bet fich biefe Unmbalichteit? — Geib unperbroffen, Rreunbe!

mir burch bornichte Gange zu felgen: fle fubren uns in eine ber berrlichften Gegenben , bie bas Gemuth ber Menfchen jemais ergobt haben. Antwortet mir! Dat une nicht ein rich, tiger Begriff von Araft und natuelicher Berandrung auf bie Bolge geliftet, bag bie Ratur feine Bernichtung wirten tonne?

Michtia! Bon Diefer Seite ift alfo fchlechterbinge tein Musgang gu Bon biefer Gette ift als infentierings ein ausgang ju boffen, und wir muffen umtehren. Die Gete tann nicht vergeben, sie muß nach ben Tobe fortauern, wieten, leiben, Begrife haben. Dier ftebt uns die Unmöglichkeit im Wegt, bas griffe haben. Dier fteht und bie Unmogtenten im warge, outer Weift ohne finntiche Einbrudte noch Begriffe haben foll; nicht bios bie Erfahrung, bag wir bier in biefem Eiben niemate ohne finniche Ginbrude baben benten tonnen?

Richt anbere.

Bas fur Grund haben wir aber, biefe Erfahrung über bie Gernach bei de Bernaguer noch uber, durft erhreutig uber der Gernach beifes Eibens auszubehnen, umb ber Natur schlechter-bings die Weglichteit abzusprechen, die Secte, donn beien ge-gieberern Bei, der in den der der der der der der der geleberen wie einem Menschen nicht lächertich finden, der bie Mauern von Alben niemats verfallen dielte, und von Keiner die Mauern von Alben niemats verfallen dielte, und von genen Erfahrung schließen wollte, bas in allen Theilen bes Erds bobers Tag und Racht, Sommer und Winter, nicht anders, als bei uns, abwechfelten?

Plichte mare ungereimter.

Beun rin Rinb im Dutterleibe benten tonnte, murbe ce wehl gu bereben fein , bag es bereinft , von feiner Burgel abge-loft, in freier Luft bas erquidenbe Licht ber Sonne genicfen werte ? Burbe es nicht vielmehr aus feinen jebigen Umftanben bie Ummoglichteit eines folden Buftanbes beweifen ju tonnen alauben ?

Milem Unfeben nach.

Und wir Blobfinnigen, benten wir etwa verminftiger, wenn wir, in biefes geben eingeferteet, burch unfere Erfahrungen ausmachen wollen, mas ber Raiur auch nach biefem Leben mog-lich fei? - Gin einziger Blid in bie unerichopfliche Mannichfattigfeit ber Ratur tann une von bem Ungrunde folder Schluffe überfuhren. Wie burftig, wie fowach wurde fie fein, wenn ihr Berniogen nicht weiter reichte, als unfere Erfaheung?

ftreben ?

Bahricheinlich buntt mich's, fprach Simmias; allein ich fraue meiner Bermutbung nicht mehr, und wunschte beine

definde ju deren. Gerinde find biefe, verfeste Sofrates: Benn bie Bete Gutte find biefe, verfeste Sofrates: Benn bie Bete bent, o miffen in ihr Begriffe mit Begriffen abwechten, o muß fie biefe Begriffe gerne, jene ungerne hoben wolfen, be beist einen Billion baben, bat fie aber einen Billion wohin tann biefer anbere gieten, als nach bem bochften Grabe bes Bobifeins, nach ber Gtutfeligfrit?

Diefes mar allen beutlich. - Aber wie? fuhr Sotrates fort: Das Bobifein eines Geiftes, ber nicht mehr fur bie Befort: Lou Coopieien eines Softies, are mich mete iet ein eine Softiestimf feines eiter au greun abt, worth eftelte) beifer Softie beiterfille feines sich siefer Softies. Soumen, Augen und Ohjern ers ogst, fil bort feine Adulung mundreig: taum die film noch ein fejnoche, vielleicht erwolle Erinnerung von den Wolffelen beiter, bei ern. Meitzigkeit eines Erübes groffen. Wiebe teite, die ern. Meitzigkeit eines Erübes groffen. Wiebe eines feines feines groffen. wohl nach biefen fonberlich ftreben?

So wenig ale ein vernunftiger Mann nach ben Tanbeteien ber Rinbeit, fprach Simmias.

Birb etwa ein großes Bermbgen bas Biel feiner Bunfche fein ?

<sup>&</sup>quot;) Plato bat biefen Bere bes hemet enbers nenftanben, ale einige neuere Austeger, und führt ibn a. B. in feiner Republit ale tabeibaft an. Ben wird mir aber boffentlich relauben, an biefer Gtelle bie gunftigere Ausliegung eiten pu leffen.



Bie tonnte bies in einem Buftanbe moglich fein, wo, allem Unfeben nach , tein Gigenthum befeffen, tein Bermogen genoffen merben fann.

Die Chrbegierbe ift gwar eine Leibenfchaft, bie , bem Unfeben nach, bem abgefchiebenen Beifte noch bleiben tann; benn fie fcheint wenig von ben Leibesbeburfniffen abzubangen; allein, worein tann ber torperloft Geift ben Borgug feben, ber ihm Ehre bringen foll? Gewiß nicht in Macht, nicht in Reichtbum, in ben Abet ber Geburt : benn alle biefe Thorbeiten lagt er mit feinem Rorper auf ber Erbe gurud.

Freitich !

Es bleibt ibm also nichts als Beisheit, Augendliebe und Erfenntnis ber Babrheit, was ihm einen Borgug geben und ibn über feine Rebengeschopfe erheben fonnte. Außer biefer ebton ure geine nevengeimpere ergreen conner. Ausget beitet es lem Erbedgierbe ergoben ibn noch bie geftigan angenomen Em-pfindungen, bie bie Secte auch auf Erben ohne ibren Roper genicht: Schohnbeit, Debnung, Ebenmaß, Bolltommenheit. Diefe Empfindungen find ber Ratur eines Geiftes fo anreichaffen, baß Empfindengen find ber Ratur eines Gefiftes so anrechaffen, baß fie ihn niemde vertalften finnen. Wer als ou af treben sie eines Eeste Song getragen, wer in biesem Eeden sie die Steine fan Eeste Steine ber hat in Westen fan de werken Bedondelt bei den isselfen, der hat die gesten her hat die sollen, der hat die sollen, der hat die sollen eine Lieben eine Steine Steine Steine die Steine die sollen die Steine und die sollen die Steine und die sollen jener entjucten Augenbicte, Die ihr genoffen, fo oft eure Sette, von einer geiftigen Schönheit hingeriffen, ben Leib fammt feis nen Bebarfniffen vergaß, und fich gang ber himmilifden Em-pfindung überließ. Welcher Schauer! welche Begeifterung ! Richts ale bie nabere Gegenwart einer Gottbeit tann biefe erhabenen Entzüdungen in uns erregen. Auch ift in ber That jeber Be-griff einer geistigen Schönbeit, ein Blick in das Wesen ber Gottheit; benn bas Schone, Debnungsmäßige und Bollkommene,

bas wir mahrnehmen, ift ein fcmacher Abbrud Deffen, ber bie felbfiftanbige Schonbeit, Ordnung und Bolltommenbeit ift.

3ch erinnere mich, biefe Gebanten fcon bei einer anbern Belegenheit beutlich genug auseinanber gefest gu haben, und will gegenwartig nur bie Folge baraus herleiten : Benn ce mahr ift, bag nach biefem Leben Beieheit und Tugenb unfern Ghrs advang und der somanlighte Lob, wenn wer uns dautin gut einer solden Glückfeigleit vorbereiten können! Rein, meine Arcunde! wer sich eines rechtschaffenen Wandels dereufst fit, kann sich unwäglich detrüden, indem er die Reise zu diese Seligkeit ankrikt. Aur, wer in seinem Leben Götter und Menschen der leibigt, wer fich in viebifcher Bolluft berumgewaltt, wer ber vergotteeten Ehre Menschenopfer geschiachtet, und an Anderer Elend fein Ergoben gesunden: der mag an der Schwell; des Tobes gittern, indem er keinen Bild in das Vergangene ohne Reue, teinen in bie Bufunft obne Furcht thun tann. Da ich aber, Dant fei ber Gottheit! mir feine bon biefen Bormarfen gu machen habe, ba ich in meinem gangen leben bie Bahrheit mit Gifer gefucht, und bie Tugend über alles geliebt habe : fo freue ich mich, bie Stimme ber Gottheit zu horen, bie mich pon hinnen ruft, um in ienem Licht ju genießen, wonach ich in biefer Finsterniß gestrebt habe. Ihr aber, meine Freunde! überlegt wohl die Grunde meiner hoffnungen; und wenn fie ber Tob bereinft abrufe, nicht mit Gewalt von binnen fibitope! Bielleicht führt uns die Gottheit bereinft, in vertlarter Freunds fchaft, einanber in bie Arme. D! mit welchem Entgaden murs ben wir uns albann bes beutigen Tages erinnern!

## Anton Rafael Mengs.

Diefer ausgezeichnete Runftler mar ber Cohn eines genothigt , 1770 Urlaub gu einer neuen Reife nach Italien au Dresben lebenben mittelmäßigen Dalers, 3 er ael DR., und murbe am 12. Darg 1728 gu Auffig in Bohmen ge-Boren. Sochft tyrannifch erzogen und fcon feit feinem 6. Jahre in ber Runft feines Batere unterridtet, mußte er bemfetben 1741 nach Rom folgen und bort bei Baffer unb Brot und unter ftrenger Mufficht bie Deifterwerte eines Ungelo und Rafael ftubiren. Dach feiner Rudtehr nach Dreeben 1744 vom Ronig Muguft III. jum Sofmaler ernannt, ging er freiwillig mit feinem Bater nochmale nach Rom und trat bort 1748 mit großern überall bewunderten Berten auf. Dachbem er bier aus Liebe ju einem ichonen Bauermabchen, bas ihm einft jum Dobell gebient und feine Reigung gewonnen hatte, gur tatholifchen Religion übergetreten mar und fich mit feiner Beliebten verheirathet batte, reifte er mit hinterlaffung feiner Sabe 1749 nach Dreeben wieber ab, murbe bort gum erften hofmaler ernannt und ging gur Bollenbung feines Altarblattes fur bie fatholifche Rirche gu Dreeben nochmale nach Rom. Das Musbleiben feines Behaltes in Folge bes fiebenjahrigen Rries ges veranlagte ihn , 1754 bie Direction ber neuerrichteten Maleratabemie auf bem Capitol gu Rom angunehmen unb mehrere großere Arbeiten fur Die Coleftinermonche und ben Carbinal Albani auszuführen. 1761 folgte er bem Rufe Raris III. von Spanien nach Dabrib und trug burch feine bort verfertigten Arbeiten ben Gieg uber Giaguinto unb Tiepolo bavon, murbe aber burch bie Rante feiner Gegner

gu nehmen. Dach breijabrigem Mufenthalte gu Alorens und Rom fehrte er nach Mabrib jurud, vollenbete bort fein Sauptweet und begab fich 1776 aufe Reue nach Rom, um bort feine Gefundheit wieder herzuftellen. Sier vertor er 1778 feine innigft geliebte Gattin und ftarb in Folge ungeschickter argtlicher Bebanblung felbft am 29. Juni 1779. - In feinem mittelgroßen und hagern Rorper wohnte ein lebhafter Beift, ber fich befonbers in feinem ebelgeformten Geficht beutlich aussprach. D. vereinigte boben Bobitbatigfeiteffinn mit Gemuthlichfeit, Sang gum pornehmen Leben mit Unbeholfenbeit, febr gelauterten Gefcmad in feinem Sache mit Mangel an Bilbung im Leben.

Bon ibm erfcbienen :

Chriften. Deutsch herausgegeben von Prange. Salle 1786, 3 Bbe., welche auch in italienischer (von Agara, Parma 1780, 2 Bbe., 4.), spanischer und frangofischer Sprache gebrudt worben finb.

Bebanten über bie Schonbeit und ben Gefdmad in ber Daterei. Derausgegeben von 3. C. gufti. Burich 1762; 3. Ausg. Ebenbaf. 1771.

Seine funfttbeoretifden Leiftungen enthalten fur feine Beit viel Tuchtiges und Gutes und lieferten ben Beweis, baß er mit großer Liebe uber bas, mas feinem Berufe nothwendig mar , nachgebacht hatte, und er hat baber nicht Beringes beigetragen gu ber Umgeftaltung, tvelche bie Bes freiung bes gefunden Gefchmades von bem Debantismus ber Schule in ben iconen Runften berbeiführte.

## Johann Burchard Menke

bafelbft, murbe gum toniglich polnifchen Siftoriographen Ditgliebe ernannt. Much mar er Prafibent ber von ihm

ward am 27. Mars 1675 ju Leipzig geboren und fludiete und hofrath, Golleglat bes geoßen Fürsteneuligiums, De-bafeisft Philosogie und die Rechte. Rachoem er Dr. der cemvir und Senior der Atademie ernannt und von der Rechte geworden mort erhielt er die Possessund der Geschäcke Atademien der Willffenschaften ju Conton und Berlin jum

gestissten beutschübenden portischen Gesellschaft, in welcher Des hauptes schwere Laft nicht recht erkennen kann es, er sich Philanden von der Linde nannte. Er flack Beschwert nie den berechtenten Deben, die menn die Argun selbst mit hundert Augen bied al, So des auch Argun selbst mit hundert Augen bied al,

Literariich befannt murbe er burch :

Deutide Gebichte. Bripaig 1710 - 13. Der pernunftige Momus. D. D. 1725. Orationes duae de Charlataneria Eruditorum. Lipsiae 1715. Deutsch: Bena 1716 u. Beipzig

Sinfichtlich ber Behanblung ber Form und ber Sprache einer ber befferen fpateren Dichter ber zweiten ichlefifchen Chule, aber burchaus ohne Pantafie und Barme bes Befuble. - Im gludlichften ift er in ben Catpren; feine beite Briftung jeboch bleibt feine lateinifche Schrift uber ben Charlatanismus ber Gelebrten.

## Die erfte Gatore \*). Biber bie meibliden Dangel a).

Dan fage mas man will, es fiebt ums Beiber nehmen Best fo gejahrlich aus, bag man fich mochte fchamen, Benn man gur Trauung geht, weil mander Freier oft Der Roth am nachsten ift, wenn er Bergnugung hofft. Biel taufend munichen fich die Rofen einer Frauen, Die bennoch in der Eh nur Dorn und Difteln ichauen; Es ift ein blofes Glud, wo man ein Weib ertieft, Bei ber fich Tugend find und nichte ju tabein ift. Wiewohl ihr ftellet euch, ale murbet ihr vergnüget, Benn bie geliebte Braut in euren Armen lieget; Benn fie mein tiebfter Schas und meine Sonne fpricht, Sucht einen Setuniginute aus, inn Sandett und bei befte Caft euer Dochgeitfeft recht majeftatifch fein, Und ichtudt auf einen Trunt Die halbe Mitgift ein; Schafft mas Ratur und Kunft jum Ueberfluß erfohren; Schafft was Katur und Aunft zum lieberfüße erlötern; Schagt Abrenn-Betten auf von Semmet und Drop deren: Strett Schwennecktern neit, macht einen Utderzig Schafft und der Schwenzer und der Schwenzer Schwenzer und der Schwenzer und der Schwenzer Dem Auge biefer Weit dem Genap dat dehemmen, Ben Auge biefer Weit dem Genap dat dehemmen, Von der die Koffe Stut, die Eige Wilde erholt, Les himmels Unterpland, ein Wundermert der Weit, Was der kennt ihr euch den, den eine Genap der Wasse dere Kennt ihr euch den, den eine Genap

Ber fcmarge Rirfchen will von ihren 3meinen brechen. Wer schwarze Arrichen will won thren zweigen deced Der fetterte boch darnach, und wo viel Korrati fift, Da find sich viel Gescher, Wetrug und hintectift. Geficht, Agness tann nicht schreiben und nicht lesen, Ift nie mit einem Wann in Compagnie gewesen, Liebt nur bie Celaverei und ihren bunten Rahm, Und ift ber Eitelteit von gangem Dergen gram. Die fimpten Magbgen flug, giebt plumpen ein Gefchide, Und fchafft, baß ofters auch ber allectiugfte Mann

Und oft bie Beifeften ben Thoren abntich finb. Denn fatiche Liebe gleicht ben unbeftanbgen Bogein, Denn fallick kiere gesehr ern unversangen wogen, Und ibre Argungen vertragen kine Regeln; Ein Herze voller Eluth wird die Kregnügens fatt, Und haftet dies zulest, was es geliebet dat. Die meisten Weider sind dem Westen nach von Flandern, Bald find fie biefem gut, bald wieder einem andern ; und Messalina bat die angenehmfte Racht, So batb ihr Claudius bie Augen gugemacht e). Das pflege ein freches Beib Galanterio ju nennen, Mueit im Reuer ftebn, und bennech nicht recht brennen, Bertiebt, boch ohne Bwang, gwar einfam, nie allein, Bu aller Beit vergnugt, und nie beftanbig fein. 3u auer zeit vergnigt, und mie octanog tein. Der Wechte ist beliebt, man weiß es so zu karten, Daß ibem Spaf-Galan vergonnt ist aufzuwarten; Der Mann sührt felbst der Frau die Reden-Aubler zu, Stellt Assemblien an, trinkt eins auf du und bu, Bitb fich babei ftete ein, ale wenn er gludlich mare, Daß man fein Beib verehrt, und baß er in ber Stabt Auf jeber Baffe faft ein Dubend Schmager bat. Er freut fich innertich, wofern fich viel picquiren, Die angenehme Frau auf ein Ballet gu fuhren, Und wird es nicht gewahr, bag fie bei jebem Tang Bringt Ehr und Redlichtelt gugleich aus ber Cadnnz f. Berngi Aft und Archioffer augustu von es Cambrille, Skenn sich Mecaenas sonst an since Frau vergriffe, und Macro seiber gab der Kinia den Rath, Daß sie Caligulao den garfigen Willen that g). Day jie Cuiguiae orn garigen Anten roat gr. Und wäre ja dem Kann nicht viel baran getegen, Daß man ibr Stånbonn bringt, und täglich ihrentwegen Ein Geafe duellirt, so geht tein Abend bin, Sie wandert benn einmal zu ihrer Rachbartin.

De liegen jederzeit die Karten auf dem Tische Bede Bede gemeine gemengt, die Marquen und die Fisch Sich ichtig abegehlt, man giett der Bildter raus, Und theilet gleich darauf die Stellen richtig aus. Allein wie laget man, wenn mit vier Matadoren Und noch der Königen das Solo geht vertoren? Das heißt ein Ungefück, dergleichen wohl gewiß Kicht einem widerfährt in pronnig Seculis. Beboch bie Beit vergeht, wohlan wir muffen eilen, Ein einzig Tutti tann ben Schaben wieber heiten; Ein einig. Tutil tann den Schoden wieder heitens Go gehn die Etunden die, die um die Mitternacht. Der Schummer allgamach die Wältere bunkt macht. Der Arauf legt man fich zur Mul nach so nich Wid und. Sorgen, Life ikeposten flehe die auf den nächsten Worgen, Life ike leposten flehe die auf den nächsten Worgen, Inde studie die die Vollen die die die Arauf die Valur, die do voll ein Zeit die Gefackten Spielem aucht, und fautem Schole weitht h. Indefin die der Mann des Arauf für Spiken, Und ichabet mit Gebuib ber talten Gans ben Raften. Denn flaget er, fo fchreit fie ihm bie Dhren voll, Dag man bes Abend fich nicht überfreffen foll.

a m man ore acron thy night weterfelfel foul. We frent each hie frest wach he fras the Most Gras schon wachfen hotet, this fich zu weite dien keine greie Endang nicht, the wild die greie Endang nicht, this will Ablignil bei them Nabal scin.

Sie hat die Debrands sie will allein regiene, this allembalden seich hie hand mer gefen, this allembalden seich hie hand im Spiele führen i. The acres Menublik kenkt auf ihren weiter führen i. Die gange Republic beruht auf ihrem Rath: Den fie verficht ben bof, bie Polizei, ben Staat: Gie tennt bie Binien, Ball, Bolivert und Redouten,

poet Togett ein Bezeweilment gemeß in @deendra ju balten.

q) hijter gebret Jewenalis BERGE,
Gase tellert, Detender vienn ein genanntet unter,
Gase tellert, Detender vienn ein genanntet unter,
Sammer gestemme mertett. Angasta centellen
Lingebott der f. nam hat bleft Engression:
Met sieln souls bei jourst de hanbener hors de cadaeste?

gleiter Tarett, Annat 1. 6. C. 49, um bet B. D. M. chytiengf in
Pephen neder Recherchen Cestemmer Lingett

Met sieln souls bei jourst de hanbeurer hors de
Galdent Tarett, Annat 1. 6. C. 49, um bet B. D. M. chytiengf in
Pephen neder Recherchen Cestemmer Lingett

More, pour se concher les quittent, non nam peine,
Eine phint in mahber de la Naure humsten
Gul vest qu'en ne sonmeelt, où toul etcanevelt,
Tarat k'henry, anna joure, na cessement, au til.



<sup>&#</sup>x27;t Xus: Philander's von ber Einbe "Cherzhaften Gebichten", (Leipsig tria

a) Die Lafter ber Beiber batten foon bei benen Romern fo überhanb b) Mons. Boliege foreibet:

Mons. Boliese | Spring. .

Quel plaiser (C. De s'estendre appeller petit Coan r., on mon Bon;
De voit actori de sol credite dans to maison
De petits (Moyens, dont on croit sire Ferci,
Quel charme; I am omindre mal, spil nous vient menacet
De la voir nussitot accounts s' empresser etc.

c) Die Mamm Agnese und Horace find auf des Moliere ingenieuier Comocelle l' Ecole des Femmes genugiem defannt. d) Det Sr. de l'Amme dai bir Pensée, paj menn Argus mit bundert Xugen nicht eine Auf berechten fonens, je werde es nerstens fein, mit paret Zugen nich erwestjumer, gennig in deßenetin pu delint.

Der Mellen Unterschlieb: wie viel gevierte Rauben Gin Acer bei uns hölt, bas weiß sie alles schon, und beifen fin einem Moert ein Jatungs Luexicon i). Bei ihrem Moern in Jatungs Luexicon i). Bei ihrem Manne will sie alles besser eissten, Bendis sieher thun, senderlien, Medis sieher siehen, Reagt nach bem neußen Cours, enseiter eine Shult, Jate ander möhnt sie mit greiber Ungstudt. Die aber möhnt siehe sie So fpricht bie weife Frau, und wiß bei allen Dingen, Gin fluges Spruchelden mit auf die Bahn ju bringen, um tuges wortunction mit auf die Madn zu beingen, Doch klinget inigerme in o artig und fo foden, Dof ihrem Wann bobei die Augen übergebn. Abmnt fie in Compagnie, so gebts mit allen Gloden 3 Der Junge fchniltes Rad kommt nirmals in ein Stoden 3 Gie führt allein bas Bort; fangt man ju reben an, Sie ther allein bes Wert; fänge man ju reben an, Ge bricht fie alchabet din, höß man nicht vollet fann. Badb muß ein Währlechn ber, beib fonften eine Jewe; sie weiß est mit har, von elst bis ist att Mages Die Meden halten wird, und vonn bei Nachbaris Mages Die Meden halten wird, und vonn bei Nachbaris Mages Die Meden halten wird, und vonn bei Nachbaris Mages Die Meden halten wird, und bei der Beschen 
Wellen der Beschen bei der Beschen bei Wellen der Gesten gefahnung, so liebet fie Kometen, lab venn filo denbarifder ein tiener Glurmer rebett, Ge füglt fie ignettlich, wie Erb und himmet beit; Wellen die Meden passifie, die fricht fie glich Glüffetten: Ele meß bas Kreufte, und mander: faller witten, Dal fie bie Paus tilt von anne Karevas fei b., und beift gan, Orient ben Geriften bienster fein. Doch eie was allen laßt fich noch ein Munder spiecen, Doch jut es nicht gelernt, binnoch fennsjech pseifern, Doch jut es nicht gelernt, binnoch fennsjech pseifern, Doch feit bei ander Webert Golern, Recommer, Massacre, Belesprit, Pier, Capiteieux, Massacre, Belesprit, Pier, Capiteieux, Geriffen, Dernit Bernstein, Dernit Bernstein, Dennit nicht generen Dernit, lind beimmt noch ihrem Goost cansilleux berans, im Webert werden, die Webert werden der Webert werden der Webert werden der Webert der Web

Bafren er sie mor nets Pogwobigevern jamie in lind wo die riche Krau den Mann und Geld muß kaufen. Da gebt es in der Ch auch meistens an ein Naufen: Da steht kein Staken recht, da wirst das Murmelthier Bei jedem Stake Brod dem Mann ibr Erdbeil für ; Weit jeem State vere den naum in eingeligten. Ind fit das nich genug, so greift fie nach dem Prügel, Faltt auf die Haufen los, schlagt feinen linken Filiget, lind macht, das Gott erbarml ein grausam Sidgefcheit, Wid Nachdar Martin kömmt, und macht ihn wieder frei

3ch bente noch ber Beit, wenn Mopsus in ben Rlauen Der Petronilla hangt, und bei ber bofen Frauen Bu einem Martrer wird, bag er voll Bechmuth fpricht: Ich Schachen schlage zu, nur überschrei bich nicht. Da heißtei: Du tabler hund, womit tannft bu bich nahren; Das hembe wirft bu mir noch von bem Leibe gehren: Du baft mein Geth und Gut beinabe burchaebracht, Du half mein Grib und Güt beinagh burdagbradht. Und gefeinde bad is high desture dam Blann gemacht. But mui fie fishen Ederin, beth mui fie gut Suden, Der mich ber Gutfelne bem die meine gleich gemacht, Elle alle Better fieb jusammen aufgefrecht. File alles Better fieb jusammen aufgefrecht. Pie Amber pffera fie wood biebericht anguladen, Dech berm Eichten fann fie Ein Caresschen machen, Den we ein beiter Blief noch fiegenh auf jûn fidelek, tine wo ein hober thick nich irgeno auf inn ingesept. To glaubt er gang gewöß, daß er im himmei ift. Körn is am besten steht, so ist er schon gufrieden, Daß ihm das Praedicat, mein Hanrei, ist beschieden, Und winn sie zu dem Sohn du tieiner Bastare spriche, and wonth he gu om Sogn ou treinte zastart priege. To bin ich gut bavor, ee alteriet sich nicht. Sie lästert, wo sie kann, auf ibres Mannes Freundez. Denn sie mit ihm verwandt, sind alles ibre Keinde, Und ist ein StiefeSosn da, so nehm er sich in acht, und ift ein StiefeSehn be, so nehm er sich in acht, Zoß Agzieslun nicht im ein Gerichte macht n.).
Seil nun vos arge Weid nicht alle Etunden schmidten, Seilste ist der nicht einem Erftet stehen, Reimt Asmmer-Pagen an, und beit auf ihr Begehr Seilft aus Allurien die delma Jater ber. Kauft Auff in de Chairen ein zu der nicht erhoft fieben, Weide der Stiefe der Stiefe der Stiefe der Stiefe der Kauft Auff in der Chairen einz geführen sich erhoft fieben, Weit liebt Commodität, und macht ben tingen Schwigen Seit liebt Commodität, und macht ben tingen Schwigen Seit zu der Stiefe der Stiefe der Keute angubelisse, um haufe giebt es fiest mach Keute angubelisse, und beitet sonform nichts, so kauft übr einen Affen, freut him mit Waretpan, die fleter febinmitäte Broek. Fregt ihn mir Mareipan, est feiber fcimmilicht Brot, Legt ihm bas Befte fur, und fterbt fur Dungere-Roth Biert ihre Bimmer aus mit Spiegein und Tapeten ; Die euriose Fran hat ihrer boch vonnothen, Die euriose Fran hat ihrer boch vonnothen, Illuminiert sie mit Bilbern ohne Jabl, Und tropet Kinigen mit eurem Bleifen-Saal. Schaft allen überfuße, so hist tein wöberfprechen; Lockaft allen überfuße, so hist tein wöberfprechen; Lornehnlich lasset nur ber Rüche nichts gebrechen: Bornebraich laffet nur ber Rüche nichts gebrechen: Radri alles jehnden den, inest einem letern Mennen. Ind braucht über gleich ein Stick im berich Schren komme. Beucht einen guten Arunf, und dellenet Specific, Eragt wusse der follbare giebt, sehr nach ber erstem Meelle, Kangt was der follbare giebt, sehr nach her erstem Meelle, Kangt begiebt der Meelle gebrechte geschieden genicht, Und Spragt um Arunden, der der der gesche geschieden Zah weiter, Bilbala wird sohen ist Meelle iner beitungen. Sich weiter, Bilbala wird sohen ist Meelle gebrechte gebrechte geschieden Zah weiter, Bilbala wird sohen ist Meelle gebrechte gebrechte Sich weiter. Bilbala wird sohen stage for the Meelle gebrechte Sich weiter Beitung stage, doch for der Artsen Manne Muf einen guten Bug ju Boben faufen tann ? Daver betommt ber herr ein Engelchen ine Bette o). Ich wer boch eine Frau von felcher Babrung hatte! So feulget, wer es fibt, und winicht fiche auch fo gut, Wenn feine Zipsia nur Beischens Schicket thut p). An Chocolade, Thee, Coffee und andern Waaren, An Chocolade, Thee, Collée und andern Maaren, Die man schlecht Wasser nennt, durft ihr durchaus nichts sparen, Und das der fahlt Trunk nicht gar zu einsam schmedt, So couvoyiret ihn mit Dorten und Consect, Doch bas geht alles bin 3 wie fteht es um bie Rleiber? Bas friecht ber Panbelsmann? und was erwirbt ber Schneiber? Bas wieb ber Ratherin bas Jahr binburch entricht? Und mas erbettett auch bie theure Pug-Frau nicht? Ein jeber Moben-Ruccht will bier etwas verbienen: Da fteobt ce uberall von guibenen Melinen : Den eingebognen Beib gicet ein galant Corset, Den eingebegnne teil; siete im galent Vorset, Imb bes moustre? Doupt ein niehtliche Cornet. Ich [a] jot eben nicht von allem Meiberr-Schmick? Manchette, Palentin, Controllen, Chamedoujus, Ihb [oth Zings möte, find [don fo allemein, Paly, nieht fie nicht tigle, must eine Mirrin [ein-Se], meibe fie nicht tigle, must eine Mirrin [ein-Co will tich tietvies mit nicht be Mich nehmen, Die neue Pallada auf jehen Moch zu berühnens

1) Das neue Staats und Beltangs-Lewicon, meldes der dere Elleiger Belet Geräde lost abereit zum fentemmt zum Drud befebert, begentt måt aufen iblereiden nab gestamblige Gaden, ohnera aufe, mat gar Keingsbantund und Oeconomie gebert. Daher bei niga, serlich ber girtigen Irminoso medi serlichen woder, gae bein Memon insis Bättungs-

ten: Hoc sysmone parent, hoc leam, gaudia, curas, Hoc cuncta edundunt animi socreta. Quid ultra? Concumbunt Gracce.

Concembant Grace.

Concembant Grace.

Lab be by A. Anna but Mell Passage med limitet, inbem et becautable Bellet han nacentrat Etie jum Ziellen John, mie Stonggen Bollet.

- Fassage auch et de lief de lief de lief de lief de lief

Co Follen qui teojouis ranagent Sin not-et.

Et pour qui fe François es mi languier rode;

the dit crainte, espoit, amone, hanne, chaptin,
vout est settle de Socan de Caralter Baira etc.

a) Agrippina foll ihren Gemahl Raifer Clandium mit einem Gerichte vergifteter Bilgs ergeben hoben, bamit fie bem aus erfer Go. gegengten Noroni zur Megterung helfen mochte, mie fonbereich bem Snetonio C. 44. in Claudio zu tefen,

o) Das Sprichwert ift bei und bekannt e wenn bie Prau fich fin Arinten übernemmen bat, fo betommt ber Mann ein Gnaciden ind Britt.

p) hemit netben fo woht bir Debanchanten, als auch biefenigen Bei-bet reprimandiert, neldet in Compagnie alteret absen und faum grei Are-pfen auf einnal trinfen, ba fie bech wohl ja haufe allegeit eine Bouteille in ihrem Schanft fieben geben,

Es fuche, wer ba will, bier feinen Beitvertreib g). Be mebr es Falbeln giebt, jemebr gilt auch bas Meib. Am allerschönften tagt bie bebe Staats-Fontange; am aurigungen wis ber beiter States vorlange; 3ch wette, siehet sie ber Kitter de la Maache e), So sorbert er alebald bas Wunder auf den Stoß, Und rennt darauf im Jorn mit steifer Lange iss. Da prangt bas stolke, Daupt mit ettichen Geschöffen, 2006 no wit aum victnacht ihr Cabinet victourie So praesentiret sich ein Zeugkauß sichent Frauen, Als Aqua d'Angeli, Pomata Neruli, Orange, Gelsomin, Sapon' di Napoli s); und was Statien an Schmint und Olinaten und was Icaien an Samint und Olitaten Sonst igend mehr verfauft, erfüllt bier olle Abthen. Die Spiegel find babei ihr größtes heiligthum, Bor biesen der fied wohl neunzigmal herum, Und muftert und rangier (ich fage tein Kelidite) gast jeben Augenblic die Mouchen im Erstütte, Bliett an ber alten haut, beift Rofen und Jasmin Auch wiber bie Ratur auf ihren Wangen blubn. Da muß Crispulla fich recht angenehm bezeigen t), Inbem fle an ihr pust, fich bftere tief verneigen, Und will fie bei ber Frau in boben Gnaben fichn, tide rein, je o't eer Freu in gegêr Gnaoen jetopi. 20 ferioft fie de nam und women: Madame, das idst fiche, Ingwischen jit es dech ums Huben nicht se ichtet, It grau field erniftelt auch aus die ginge fie gur Brichte, Und wo übe an ibe fieldt vielleicht was misbebagt. Diff Primarit ach wie (somhelte fie auf bet Zungernagh. 2nd Vinnant, auf neit faitheir fruit der Zugenfalle.
2ru buinner Bauter-Knolssch, willst bit zu gar nichts schieden.
2ru winner Bauter-Knolssch, willst bit zu gar nichts schieden.
2ru winner uns gerecht; wos fann bie Wage bastler.
2run bost bie graun inder schieden die State bie der der bei Grenner der State nicht schieden.
2run bost bie Graun sich globe, dass liegt in nicht auf bei Grenner gesend die Golossbulen.

weitnam je ernnet sie auch auf weitnemenweitner und geht tein Tag nicht bin, da nicht ein Dugend Juben Wit einem koftbarn Schmud vor ihrer Thate Atchn, Und felten, Gott sei Dank! betrübt zurücke gehn. Denn weiß sie in der Eh von teinem Areus und Plagen Co will fie boch ein Kreug von Diamanten tragen, Und bağ bir Renommée nicht Schiffbruch leiben tann, Sangt fie ber weißen Bruft auch einen Anter an. Sieht nun ber Mann einmal bargu ein wenig fauer, Go fpricht fie: wirft bu boch faft taglich noch genauer u)? Du bift nicht meiner werth; lebt auch mobl eine Frau In biefer gangen Stabt fo targlich und genau, Mis ich, ich armes Beib? wie lange muß ich betteln? alle ia, ich armer Liefes me tange muy to bettelm, Und beiner treuen Krau, von ber du Ebre daft, Die barfuß tausen muß, und frift sich gelber jaft Bor Punger und bor Gram. Je daß ich nicht tann lachen; Du willft mir, glaub ich, gar ben Ruchen Bettel machen : Ich nein, bu lieber Mann, bas bilbe bir nicht ein, 3ch bin bein Rarre nicht: mas wirbs benn enblich fein? Die Rleibung toftet bir bes Jahre taum taufenb Thaler. We ftedt benn nun bein Gele, bu abgeschmadter Prabier, Das mich verblenbet bat? Ich weiß nicht, was bu flagft. Benn bu mir gleichwohl auch bas Rothigste verfagft, So werb ich enblich gar gur Mutter wieber gleben. Es baben anbre fonft, als bu, um mich gefrieben; Ich hatt ich bas gewußt! lebt auch wohl eine Frau

In biefer gangen Stabt, fo targlich unb genau? Da bentet benn ber Dann, es ift boch alles eitel. And cruest cam wer wadmi, to the door dues cited, Mernit auf hen Wammon auf, bolt einen großen Meutet, Johl fein gebuldig auf, und wenn der Beutet leer, Eo Sprider er: licher Schafe, gebandig but unch was mehr? Mur liefer, was du haft, aus den verbergen Schafen. Denn Meiber-poffart läft jich deine Gernam fehen, Und berricht Eprannen gleich. Es mare freilich viel, Benn ein Bermegener bas Meer vertrodnen will when he necessary to the contract of the contr

Die allegeit ben Ropf auf einer Achfel tragen z), Boll leerer Scufger mehr, als Acolus voll Binb, Und wie ber Ocean voll Bluth und Thranen finb. Die niemate einen Bliet auf anbre faffet fchießen, Beift aller briligen bie Beben von ben Fagen, Balt fich alleine nur fur fromm und tugenbhaft, Rommt nie in Rompagnie, als wenn bie Schwefterfchaft Ein Conventiculum gufammen rufen laffen, Braucht faft bei jebem Bort wohl gebnerlei Grimaçen, Und tragt bas Daubden taum gwei Rabelfupfen boch, Die ift vor ihren Dann ein unerträglich Joch. Die Il vor ihren wann ein untercogning gewis-dernehmig mußt du ich ihr gang allein ergeben, Rie aus dem Paufe gehn, ihr an dem Hable Ueben, Und wese Zungfern giebt, nicht einmal freundlich sehn, Sonlt fie d alleidings um ihre Eunft geschen. Dein kaden und bein Schrez sind bei ihr lauter Sanben; Dein raden und den Sverz jud der ihr tauter Du wirft fie, geft bu aus, auf allen Eden finden; Daft du gleich binter die zehn Abdren zugerban, So trifft sie din gewiß doch, eh du denkeft, an: Ja wo du irgend sonst vermeinest bingugeben Da wird Tisiphone bir fur ben Augen fteben, Bon Giferfucht entbrannt; turg, fie ift, fonber Rub, Auf Schweftern, Rinber, Magb und auf fich felbft jaloux. Daneben wirb fie auch mit Uebermuth befeffen, 3br bober Ginn ift nicht mit Glen auszumeffen : Denn fie verftett allin, was anbern unbefannt, Und tragt bas Parabies in ihrer rechten Sanb. Sie hift alleine fromm, febr jebes Bort auf Schrauben, Und troet iebergit auf ibre Treu und Glauben, Graut felbiten teinen nicht ; boch fpricht bie Deuchlerin; Gin ieber traue mir auf mein Bort fcblechtweg bin. Ber meiß, wie gebet es in ihren Conferongen Ber Beiber-Reben traut, balt Male bei ben Schwangen, Gat Korner in ben Sanb, febreibt Borter in bie See, Baut Schibffer in bie Luft, und Schangen in ben Schner an). Doch mabre Gottebfurcht ift nicht fo gar veelegen, Daß fie nicht manchesmal auch Beiber follten begen 

q) Mit ber Faftala bet fich albereit de l'Aume in oben angezogener britten Gatpre p. 28 divertiret.

t) In bet ertigen spanischen Romance von bem Don Gelkote de la Manche mith fingiert, daß er feine Lanje and einer souderbaten Bravoure bitere gegen labiese Dinge, nie Mindmublen und bergleichen applieiert.

on manda service actuage, see restoumblest une sergetigen a 9) De l'Aume [eggt [sc] éven érgétight p. 31: Poudre, Paste, Pommade, et Pois à Vermillions, Morches Peignes, Miroirs, Eau de Reies d'Hongrie, Erdin de la Beauté toute l'Artillera.

<sup>1)</sup> Den Ramen Crispilla braucht ber geichtet Ziellener Fredericus Nomine, meider ehningt lateinifor Gatpen ediret, gut attig vor ein Deutschaften eber Jungemagb in feiner fiebenben Salyra de l'edissequa-tum Pravitate, p. %.

enerel. b. beutid. Rat. . Bit. V.

pierbei ift mir beigefallen, mes ber ingenieuse Abbain Mauro in banneterifden Opera annertet: Sarebbe un grand' affare, Voles seceza il mare. Ed arrestar il Sol; Per contentar le Donne Pie pen aucor ci vuol.

Non vi field nigel seaso mentitor, by Spifer Expression infer dear Mons. Bollean serastnotten, mitder balb seingen is forter district frield year. Monders, On pred trouver nervo quelques Fennmes folden. Sand dout; et due Fenn, so je sand hone compter, il en sel jusqu'a trous, que je poerries elect. Ten Espose can peu trei a quartient, set

Bum Dedel ibrer Luft und Schaffbeit auserlefen, Die auf ben Peters Berg nicht Betens balber gebn, Und bei ber Probe nicht per rein Metall befte Biemobl ich geige nicht bie unbefannten Fleden, Die laffen fich viel ch verbergen, ale verbeden ; In ann jud viet en bevorgen, aus derveten 3 Ich storiebe weiter nichts, und wiff ja ofingesche Ein Ander etwas mehr, so seht er sich bieber, 3ch will ihm meinen Plac gutwillig übertaffen. Bas Beibern mit geziemt, in Reinmen obzusassen, Ein jeder brauche frei sein jeden Dintensas, 3ch weiß, ber tabelt bies, ber anbre fonften was: Die tagt fur jeben Rug ein Dugend Thaler gablen: Die tragt bie freche Bruft in unbebedten Chalen: Die fleibet fich ju ftelg : bie traget ein Gebif : Die riecht nach Ruchenrauch und jene nach bem Spieft: Die will bas rolbe Daar bem Fuche jum Poffen tragen: Die geht mit Decheln um: Die fist gern in Gelagen: Die schlieft bie Schenkel ein: Die schreitet allzuweit: Der ift ber Beg ju fchmal und jener gar ju breit: Bei biefer bitt ber Mund bie Dhren gu Gevattern: Die Reiftert bas Beficht, und jene bat bie Blattern: Der ift bas Rinn gu rauch ; bie bat nur einen Babn; Die fchielt bie Leute nur halb von ber Grite an : Die geht trumm und gebudt: bie tragt bas Getb im Rropfe: Der ficht ber bale ju fteif: bie schüttele mit bem Ropfe: Die hat bas Maul allein, und jene gar verpacht: Der find die Sanbe plump, die Ermel krumm gemacht. So wiffen Andere ftete Schler aufgutreiben, Die der Ratur, und nicht ben Sitten gugufchreiben, Dit diefen lag ich mich vor biefesmal nicht ein ; Ber allgu etel ift, ber mag es immer fein. Die Feber wirb mir ftumpf, bie Dinte will nicht fließen : Das beift, es ift nun Beit mein Bobgebicht gu fchließen. Bas? fprecht ibr: Lebgebicht? ja freitich, Cobgebicht; Ich table (bas fei fern!) ja bas Gefchlechte nicht, Und ba ich bergeftatt in einem Scherzi-Gibichte, Bas Beibern übrt ftebt, ber Bahrheit nach berichte, Sade Statest aus, justif der Jane und Staferni, Umb gieb auf Tägler löst, auf Jane und Staferni, Kerforendung, geite Brunft und schnöder Prungisch, De judi die in der Abat die ondern gu ertyden, Alte friedfam, däusikide, deuße, und honder Fützeuurf teben. Drum färden ich Staten John, und den in meinem Sinn, Bill eine bofe fein , fo fei fies immerbin \*).

### Die anbere Gatore.

## Db ein Belehrter heirathen foll?

Bei ber D. und E. Dochgeit, M. 1703, Sept. 16.

Wein Freum, ich fragte sonk, wie siest es um die Liebe, Kied deude, er geber nun allmachied und die Schau. Allien die Annere bieß ich weiß von einem Ariebe 3 denn ein Kholwophus gekraten an eine Krau. Da mun der Hindosphus gekraten an eine Krau. Da mun der hindosphus gekraten an einer Mean. De min der hindosphus der der der die Geschlichen, Se fallt mie der Wann, er das position gestieben, Se fallt mie Argen woll doch einder irbetter stein: De im Philosophus debergen sig pub sehrten, die fallt wie der die Gebergen sig pub sehren, die fallt wie der die Gebergen sig pub sehren, die fallt wie der die die Men um die Freie liede,

Benn er die Venus läßt sowoht als Pallas getten, und theils in Bissenschaft, theils in der Liede siegt? Es dat zwor Heinsius die Frage sichen berühret, und Seala hat sich auch vor dem daran gemacht a); Franciscus Aucharus har alles auskarichtet.

Franciscus Barbarus hat alles ausgeführet, Was Hermolaus drauf in einen Bere gebracht b). Die suden aber meift mit Anaderud zu gebrauften, Das ein Philosophus nicht soll berneibet fein, Und ob die Meiter uns die Luft zu Rückern raubten, und fährten gegeuthelis Neckruß und Sorgen ein.

m') 36 bebalte im Uerigen allen Bempert gegen bab bonnelin fleumn jummer, amb beffe, wie fiet. Blotiens in hom Wriftligd ber Berrieb über efterwähnte Gainet) bat fie fich iben fo menig merten meint Preibigt in geermweitiger Gairer, als bie Galerem berre Geiffigen, medie fell in allen Freibigten miere bie Untugenben berre Weiber einzespringt merben, miffalten ieffen.

a) Barbolomeon Scala, foll sine Griefel been gefcheichen bebern in Aven assient diesends als neuer und geher fond hier eine anstere in bed Bandil Amerikas unter bern Alfelt. An et qualis viro literate oft decends aus eur? eine eine dem Edde tiet, Annosyna bissentation betgefähr werben auch eine dem Edde tiet, Annosyna bissentation betgefähr werben eine Bestehen der State betreit der Stat

Da muß Xantippe sich auf allen Bildtern leiben e.)
Weit sie Plutonem mier, auf Secretem, getüßt 5
Alfen man fell wordt vermänder.
Bedein der Seine Stenden der Seinen der Seine Stenden der Seine Sein

Rad King in Angeliod mit Schriften erit erwecken, Dat im die geite Fau gelecken und verthan, Und bod er balb barauf für harm und Gemu gestern, Leigt ber Geleckert Wood necht Anderen weitlich an k) Det fluge Bauten will nicht feinen Gehn erkennen; Dammeternen aber filt erit Solicias ju nitnen. Dammeternen aber filt erit Solicias ju nitnen, Dempsternen aber filt erit Solicias ju nitnen, Dempsternen aber filt erit Solicias ju nitnen, Dempsternen aber filt erit Solicias zur einem gehörte, Ge folien er bech vergnügt, so daß er kurg darauf Dem Raud Prosenjinas gar article systicite, Und bet bet fluge Wert zu öffnitidem Kauf m), Ge facite Papperius von erkelten Pflickten,

De garax - aprocess som returns privatelli, See alleringt Paris de alt und mürrlig war, Die alteringte Philad lief debot erfreut verrichten, Buss et de Land feven fled ihrem. Wonn jum Poffen. Die feldt ber Sindin genaut Klein gob? Zenn reit die ihr berands off feldten Tres perboffen, Se febret man ihr balb in bas Gefangniß ab ellerisonisus ber Kern gefantert Sechts «Geichter Arches Heiterten

Des wrifen Rohaults Frau tag ofters in ber Thuren,

Drissonus ort Arra agiquetter Action's Venticitin dat cite gift from und ein berburtes Minb'; 
2s metr bis Purfon unn fich in bem Daulf unthriten, 
3s metr auch Zöhimpf und Spott baburch verundret finb p). 
Barchaji Mittre (ich fich Grabmath demoliten, 
Skrit (in Pedante gifted fein Medbare follte fein q).

cie. Geichtier beite nicht beierben, v. Gemer. Bibl. p. 217. c.) Mons. Serzain mittert in feltem Dislepts eil fiest qu'un jours homme soil nome reux, bit Mariègne mêt beitegen gezin tiet n'établier im desprieures par de la contraint de la

Und wer ihr nicht gefiel, fam nicht zu ihm hinein r). Wenn bei Salmusio gelehrte Gafte waren, Go ließ fich allegeit die Frau barunter febn: Die mußte gar genau, mas vor zwei taufenb Jahren Der Scheffel Korn gethan, mas ba unb bort gefchebn, Die brang gewaltig ein, griff nach ben Folianten, Bewieß ich weiß nicht was, und wer ihr wiberfprach, Den fchalt fie ungefcheut vor einen Ignoranten; So gab in jeber gern bet tellen Beisbeit nach a). Der Aventinus nahm bir Jungemagb zum Beibe, Und hatte boch bernach sein liebes Kreus baran t). Franciscus Vossius trug auch stin Ioch am Libe u), Franciscus vossus trug aum jein 3000 um erws von Und Pasquierias wor ein gerlagter Wann x). Was Wunter, daß bennnach Verious cher flirbet, Eh er den Aersten folgt, und eine Liebste währt y): Und daß auch Chapellain fich indei barum berürbet, Der Weisber ohne dem vor balle Menschen gährt x). 3war bag Cartesius ift ohne Frau geblicben, Das ist auf keiner gurcht und keinem haß geschehn i Denn baß er ohne Frau ben Chestand gertieben, Las konnte man genug an ber krancian sich na). Doch hat Auratus noch dabei studiren können, Der ale ein achtgiger ein junges Magtchen frieb bb), Co ift ber Ginwurf auch nicht allgemein gu nennen, Und Jugend ftreitet nicht mit ber Philosophie, Ja wer will anberntheils auch bie Belehrten gabten, Die sonber Ueberbruß bie Ebe hingebracht? Allein ba heißt es noch: Bas foll man benn ermabten, Da beibes jung und alt genug zu schaffen macht? Da das Couvernement des Dauphins zu verwalten, Und be Vayer derzu für Andern war begadt. So batt er allerdings die Chargo leicht erhalten, Weun er nicht bagumat ein junges Beib gehabt ce). hingegen ift es mobl gar miftlich um bie Atten, Denn Apulejus liebt bie Pudentilla nicht dd). Nan tann Lambeeio nicht woht für übel balten, Daß er fein altes Weib, wie Monsieur Bayle fpricht ee), Las reich, doch getzig war und jantisch wie der Arufel, Rach funfgebn Tagen fcon aus Ungebulb verlich, was jungest augen jewn aus ungewud bettely, illub fett nach hamburg ging; viervebt ibn obne Awelfet Der Reichtbums - Appetit in biefes Etenb ftief.
Den Feantreich noch mit Recht bie zehnte Muse nennt: Er batte leibert fich an ein alt Beib gehangen, Die fuhrte Tag und Racht ihr ftrenges Regiment: Es sonnen ibm mitich pie Thoir vonig mugen, Bo sonnen ibm mit be Thoir vonig mugen, Long wer er bei ber ber Giang verbenber und bifteilet, Prum ging er enblich fort und ites bie Alte figen, Die ihm ben hoben Geift zu mander Zeit verricht ft). Erifft man bas Mittel nun an Alter unb an Glude, Co beift es boch, es fehlt an feiner hinberung.

Daß er fich eben nicht jum practiciten brung ge). Die Liebfte muß wohl gar am Dochgeitelage fterben, mit is blitt, hr. Cardond Barbacha hitts (rinns Pracesport harmben between bilter, eine Statemens Pracesport harmben between bilter, eine Statemens Pracesport harmben, mit Statem bei Statemen Statemen bei Statemen (f eer fernan Opp. betgefent. Conf. Menon. p. 275. b). Be fer mit limited Valendamp. 6, 0. 10 Een Michaelv twens (eptit Aug.). Be fer mit limited Valendamp. 6, 0. 10 Een Michaelv twens (eptit Aug.). Pedidamas untit nibert in Kriger.

An in spolment, mahall the most.

An in spolment, mahall the most.

Colonina Bith. Chobs. p. 166. a) 9t britt beter. It blitten met hiller entre the properties of the colonia state of the colonia state of the colonia state of the state

Bie es Bongursins mit Chmery bezeugen fann bh); Der allertlugfte Dann bat oft bie bummften Grben, Bir Aristoteles es beutlich bargetban li), Doch ein Philosophus laßt Gorg und Grillen weichen, Und fucbet nach ber Dub auch einen Zeitvertreib. Der eble Kirchmann fchrieb fein Bert von benen Leid Und bachte boch babei an fein verlobtes Beib kk), Badaeus feste noch an feinem Dochgeite-Tage Jur Lucubration brei ganze Stunden aus II): Und da Morelli Frau in legten Idgen lage, So schried er trgend wo noch einen Locum raus mm). Jodocus Badiun bat gleich fo viel gefchrieben, Mis bie gefchictte Frau an Rinbern concipirt nn), Und Tiruquellus hat es auch fo boch getrieben, Der jebes Jahr ein Rind und auch ein Buch edirt oo). Doch O - - - - muß biefes fetbft betennen, Daß fich bas Lieben wohl zu bem Ctubiren fchict, Er war in feiner Eb recht hochbegludt ju nennen, Die Liebste machte traun fein ganges Thun begludt. Die Liebfte, beren Ginn mit feinem mar vereinet, Die ibm, wie Altings Frau an Berg und Lippen bing, Und die er eben fo, wie Alting, hat beweinet, Ale fie nach furger Luft schon wieber von ihm ging pp). Da nun Gott abermale ibm eine Liebfte fchentet, Co geiget er, baß Fleiß bei Liebe wohnen tann, Und wer bei faurer Dub an teine Liebfte bentet, Den Pflichten ber Natur nicht halb genug gethan. Die eble Seudery , bie Sappho biefer Beiten, Und Dacieria, bes Fabri Meisterflück, Die mogen immerbin um Rron und Borberr ftreiten; Ein curleunce Beib ift nur ein maßig Btud: Dabero werben auch ber Indianer Frauen Bur Rindergucht und nicht jur Wiffenschaft verpflicht qq): Accursius will nicht ber Beiber Beiebeit trauen rr) : Gelbft Juvenalis liebt gelehrte Beiber nicht as) : Und Balzac wunfcht fich eh ein Beib mit rauchem Rinne, Als eine finge Grau, bie trop bem Mann studirt tt). Dingegen bat ein Beib auch nicht einmat funf Ginne, Co wird nur wenig Luft bei folder Ch verfpurt. Bofern wir bergeftalt bie werthe Braut betrachten, Go buntt mich, fehlt es ihr an Biffenfchaften nicht, Gie weiß ber Beisheit Rern, nicht Schalen, boch gu achten Und bat ben boben Ginn auf feinen Sanb gericht. Sie liebt mas nuntiches ju lefen und an boren, Und bat bieber bie Beit mit Bortheil angewanbt ; Sie tennt ben Inbegriff ber fconften SittensBebren, Die Regeln ber Wernunft find ihr genau betannt Sie weiß fcon von fich felbft, mas Unbre ternen muffen ;

Ber ber Berebtfamteit b.fannte Proben bort, Der meint, fie habe fich mit Fleiß barauf befiffen, Mllein felbft bie Ratur macht fie fcon bechgelebrt. Bohlan fo bleib er benn ber Lieb und Gleiß verpflichtet, Und geige, werther Freund, nach diesem in ber That, Wie Hugo Grotins von Vossio berichtet un), Daß Reiner beffer fchreibt, unb beffre Rinber bat.

Auga Xurilla Seijire Igoritel, amb Beijffer Kinice Pols.

Bayla T. I. p. 1135 berüchten. Isb) Wil: er feitb berbennt in felen Epist.

p. 1. n. E.A. Tenne. Ill 90 unterforer in Polyasies site Urfelde, neutum pober bei feldert Zeid er Gnorthan Reman caud gab, hetterhet er, mit

Shallerffelden in Gnort Parenation ament? bit Wilten in Mem. Ethiat.

Beijfer Seight (1945 et Gnorthan Reman caud gab, hetterhet er, mit

Shallerffelden in Gnort Parenation ament? bit Wilten in Mem. Ethiat.

Factination in Mem. Polyasies ament? bit Wilten in Mem. Ethiat.

Factination in Mem. Polyasies ament? bit Wilten in Mem. Ethiat.

Factination in Mem. Polyasies ament.

Factination in Mem. Polyasies amen.

Factination in Mem. Polyasies ament.

Factination in Mem. Pol

#### farl Adolf Mensel

mard am 7. December 1784 ju Grunberg in Schleffen geboren und auf bem Glifabethanum gu Breslau fur bas Studium ber Theologie porbereitet. Dach ju Balle gros Bentheils autobibattifchen Studien murbe er guerft in ber niederschlefischen Berrichaft Bartenberg, bann ju Bredlau und Liegnit Bauslehrer und Privatinftitutelehrer und tam 1809 als Profeffor an bas Glifabethenapmnafium in Bred. lau, mo er 1814 jum Prorector und Muffeber über bie Rhebigeriche Bibliothet ernannt und 1825 mit bem Chas rafter eines toniglich preugifchen Confiftorial- und Schuls rathes beehrt murbe.

#### Er fchrieb:

Topographifde Chronit von Brestau. Brestau

1805-1807, 2 Bbe., 4. Gefichichte Schiefiens. Ebenbaf. 1803-10, 3 Bbc Der neue breetauifche Ergabter. Gbenbaf, 1810-12, 3. 3ahrg. (in Gemeinschaft mit R. Schall), Gefchichte ber Deutschen. Ebenbaf, 1815 - 23, 8

28tc., 8.

Rurggefaßte Reformationegefchichte. 1817. Chenbaf. Heber bie Undeutschheit bes neuen Deutschthums.

Chenbaf. 1818.

rich's II. Bertin 1824, 2 Bbe. (Bitbet auch ben 11. und 12. Thi. ber Beitgefchichte von R. F. Becter); 3. Ausg. 1830, 3 Thie.

Reuere Befdidte ber Deutiden von ber Refors mation bis jur Bunbesacte. Brestau 1826 -35, 6 Bbe.

hanbbuch ber neueren frangofifchen Sprache und Literatur. Breslau 1827; 2. Musg. 1830. Die 3abre 1815 - 1828. Berlin 1829.

Bicle einzelne Flugfchriften, Abbanblungen u. f. w.

Grundliches Quellenftubium, fcharffinnige Forfchung, Rraft und Rlarbeit ber Darftellung haben R. M. Mengel's biftorifden Berten einen bleibenben boben Berth verlies ben, ber burch feine echte Batertanbeliche, namentlich in feiner Gefchichte ber Deutschen, noch vergrößert wirb. Geine Begner haben an ihm getabelt , baf er in feiner Befchichte ber neueren Beit gu viel Rudficht auf die beftebenben polis tifchen Berhaltniffe nehme und fich gu febr bem Abfolutismus juneige; bie Beit bat aber bewiefen, bag er, ein Beinb aller Uebertreibung, nur entschieben und icharf gegen bie Berirrungen auftrat, von benen er fuhlte, bag fie in bem Choose ber Begenwart lagen und, einmal fcrantenlos an Befchichte ber neuern Beit feit bem Zobe Frieb. Das Licht getreten, nur gum Berberben führen tonnten.

## Wolfgang Mengel

lau ben Grund feiner Studien. 1818 ging er nach Jena und fpater nach Benn, um bort Philosophie gu ftubiren, und tam 1820 in die Schweig, wo re in Marau als erfter Bebret an ber bafigen Ctabtidule angeffellt wurde. 1825 aber manbte er fich nach Beibelberg und Stuttgart und wirfte 1833 ale Deputirter bes Deramte Bablingen in ber murtembergifchen Granbeverfammlung, mabrend er in ber titerarifden Belt vorzüglich ale Redacteur bes Literas turblattes gur Morgenzeitung, welches er feit 1825 ans fangs anonym berausgab, eine bebeutenbe Stellung einnabm. Opater in befrige Rampfe gegen bie neueften Rich. tungen in ber Literatur vermidelt, bat er burch feine Deftigs feit an feinem Unfehen eingebußt.

#### Bis jest erichienen von ihm:

Stredberfe, Beibeiberg 1823, 8.

Guropaifche Blatter. Burich 1824 - 25, 4 Bbe., 8. Auch unter bem Eitel: "Gallerie ber berühmteften beutfchen Dichter."

Bos und bie Combolit. Stuttgart 1825, 8. Moos . Rofen. Zafdenbuch. Gbenbaf. 1826, 16., mit 2.

ubland's Portrait u. 1 Bign.
Deutschen. Barich 1827, 3 Bbc., 8.3

Befdicte ber Deutschen. Buri 2. Aufl. in 1. 2b. 1834 ff. in 4. Stuttgart 1828, 2. Bbe., 8.;

Die beutiche Literatur. Stuttgart 1828, 2. Bbe., 8 2. verm. Aufl. Ebenbaf. 1836, 4 Eble., gr. 12. Rubegabl. Dramatifies Mahrchen. Ebenbaf. 1829, 8. Zaidenbuch ber neueften Gefdichte. Ebenbaf. 1829

- 1835, 5 Bde., 12. Rarciffus. Dramatifches Mahren. Ebenbaf, 1830, 8. Reife nach Deftreid, Gbenbaf. 1831.

Muffasc, Recenfionen u. f. w. im Morgenblatt und anbern Beitfcbriften.

Das Urtheil über Mengel, ber fich fortmabrend in ber Mitte bes Streites ber verfchiebenen Partheien befindet und, ba er felbit nie obne Beftigteit gegen feine Begner auftritt, wiederhelt auch auf bas Seftigfte angegriffen morben ift, laft fich, wenn ihm, wie fich von felbft verftebt, polle Gerechtigfeit wiederfahren foll, nur im Allgemeinen aufftellen, ba über einzelne Parthieen feines literarifden Bir-

ward am 21. Juni 1798 gu Balbenburg in Schleffen ges fene bie Acten noch feinesweges geschloffen find. Er befitt boren und legte feit 1814 auf bem Glifabethanum gu Bred: ale Schriftsteller eine grundliche, vielfeitige Durchbilbung, großen Scharffinn, Phantafie, treffiiche Darftellungegabe und Berefchaft uber Form und Sprache, bie gur greften Beinbeit und Bollenbung. Geine beften Leiftungen finbenfich auf bem Gebiete ber hoberen Rritit, namentlich in feinem Berte uber bie beutsche Literatur. Der Muth und bie Rraft, fomie ber Reichthum an Geift, mit welchem er Lob wie Zabet, felbft ber bedentenbiten Erfcheinungen, ftete ents fchieden und nur feiner innerften Uebergengung folgend aus: fpricht, tann nicht genng anerkannt merben, benn Deutsche land verbantt ibm in biefer Sinficht viel. Liefe er fich nicht gu febr von perfouliden Empathieen und Untipathieen hinreißen, die ibn oft einfeitig machen und ibn fog ir, menn auch felten, ju Ungerechtigkeiten, wie gu Ungartbeiten verführen, fo mare er ben erften Meiftern auf bem Gobiete ber Rritif beigugefellen. Dagu tomme noch, baf fein Beruf ibn gwingt, feine Rrafte gut gerfplittern, inbem er feine Aufmertfamteit mannichfachen und verschiebenen Dingen gumenden muß, wodurch er verhindert wird, in bas Einzelne genan einzubringen und es mehr als ober: flachlich zu behandeln, obwohl er bagegen jebem, auch bem umbebeutenbften Begenftand eine intereffante Geite abgugewinnen meiß, Die ibm ftete gu geiftreichen Meugerungen Belegenheit giebt. In feinen Poeffeen, namentlich in fetnen beiben bramatifchen Dabrechen, bei welchen Tied fein Borbith mar , bas er jeboch teinesmeges angitlich, fonbern in reicher geiftiger Freiheit nachahmte, finden fich febr fcone Stellen und es zeigt fich in ihnen ein gleich gludliches Zalent fur die bumoriftifche wie fur bie rein bichterifche, befonbers trrifche Bebanbtung bes Stoffes, fomie große Unmuth und Gemanbtheit in ber außeren Gestaltung. Un feinen hiftorifden Arbeiten rubmen competente Richter Die gute, praftifche Darftellungemeife, tabeln aber bie oft gu rafche Berarbeitung bes Stoffee, bie ibn nicht felten factifch un: richtige Ungaben überfeben laßt.

#### Shiller.

## Aus B. Mengel's beutscher Literatur. Ih. IV. S. 107 fabe.

Dheiche Ge ilter fich weit der alle biefe Zichter erhoben bat, fo permag ich voch an finer feiglichter. Biete der in zu teben. Sein unferbliches Wicken am urfpränglich aus benfeisen Glurmun har Drangs, aus bereitben erfelte nomanischen Worde bit bervor, die mie ols tiefel und woders Gefühl bei Schubert, was das Affetanden einer Webeche in Wohles Geho erkannen. Ja feine erfen Naubere und Breotutesapfäder ichnienen in ber Form und Segnet werden der Verlagen der der der Verlagen der Verlagen der Verlagen der der Verlagen der Verlagen der Verlagen der Verlagen der der Verlagen der Verlag

Shiller wurde in dies altendings gemischte Gestülcheit sortgerissen, da bei ihm die Areist voll erdore da war, als der Grazie, die sie erkerfeld, und da er, unter einer tleinlichen, sie Bereigung vorschreibenden milikasigken Zwid aufgerwachten. Anderens das am entgagensseitsen Extreme, einer ausgestoffnem Milibeit Begandagen sinden muster. Aber schon des siehen gestellt gestel

Er abnte querft, bag, mabeent bie moberne Doeffe pon ben falfcben 3braten ber Gallomanie gur einfachen Ratur allerbings purudgeführt babe, es bagegen wieber bie Aufgabe ber romantis ichen Poefie geworben fei, von ber fatichen Ratur ju ben reinen Ibralen guruckgutehren. Die meiften Sturmer und Dranger und nachberigen Romantiter begnügten fich , ber Mobernitat bie Bils ber anberer Beiten und Sitten, oft fogar nur anbere Roftume ents gegenzuhatten, ober phantaftifche Araumzuffanbe, in benen jebe Liebhaberei und Eitetteit fich ihre Befeiebigung vorgautette. Aber Schiller faßte bie Sache tiefer auf und wollte nicht, bag man ein Beitalter bem anbern, fondern bag man bas ewige Ibeal ber geits lichen Gemeinheit entgegenfege, bas man baber auch nicht beim Roftume und bei ben außern Umftanben und Buftanben fieben bleibe, fonbern ben Denfchen in großen Charafterbilbern barftelle. Db antit, ob romantifch, ob mobern, gleichviel, bas Menfchs tide bleibt fich in allen Beiten gleich. Es abelt ober entabett jebe Beit, und bie Dichter tragen, jenachbem fie es auffaffen, gur Erbebung ober Entwirbigung ber Menichen bei. Darum, glaubte Schiller, fei es bie bodfte Aufgabe bes Dichters, bas Menichniche in ber ebeiften Ibraitat aufzufaffen, wie bie griechliche funft einft in ibrer bodden Blutte, wenn auch nur in ber Darftellung bes Roepertichen, baffeibe getban, b. b. bie gottliche Bilbung bes Densichen bargeftellt batte. In biefer bochften Aufgabe fchien ibm alter Streit ber Schule vernichtet und er felbft vermochte niemale, wenn ihn auch Gothe beefalls unabiagig verfconte, bas Antite, Romantifche und Moberne freng zu fcheiben und gleich biefem feinen vornehmen Freunde eine Maste nach ber antern vorzuneh-men. Debein in Kabale und Liebe, romantifch in Ballenftein und ter Jungfrau von Drieans, antit in ber Braut von Meffina ift bod Schiller überall berfelbe, und bie verfchiebene Form verfewindet por bem gleichen Beifte.

Bie man ihm aber fcon mabrent feines Lebens fein 3bealis firen au veeleiben, ibn gum Gemeinen und gur Spielerci mit formen beratzugichen trachtete, fo ift er auch nach feinem Zobe aus bemfetben Geunde oft migverftanden und angefeindet morben. Balb tabelte man die Phitosophie, balb die Moralitat, durch die er die Poesie verfalicht babe. Gelbft feine im Drama ju tyrisch icheinente Warme bee Gefühle maf man ibm vor, nur um be-filmbig fich felbft und bas Publifum über Schillere mahre Große ju taufchen. Dag biefe Große, ale eine fittliche, ben frivolen und gemein gefinnten Poeten jebergeit tobtlich verhaßt mar, feinen fals ichen Freunden nicht weniger, wie feinen ausgefprochenen Teinben, ift bochft naturlich. Er fellte eble große Charaftere bar ; aber bie Phieffer und Centimentalen mollten nur bas Ricinliche, und Die Frivolen-nur bas Unfittliche, nur bie Befconigung jebes Laftere und jeber unwurbigen Schmade. Bon ber ligten Seite ber, burch bie romantifche Luberlichfeit ber Schlegilichen Schule wurbe Schiller heftig und mit ber Beebeit angegriffen, bie ber Unreine bem Reinen gegenüber fo felten unteebrucken taun. Bon ben Philiftern und Sentimentalen murbe Chiller bewundert, aber obne baß fie ibn verftanben batten, ohne baß es ihnen eingefallen marc, Schiller verlange, inbem er eble Menfchtichteit prebigte, auch von ihnen, baß fie fich fraftigen und veredeln follten. Dennoch murbe Schiller ber bei meitem popularfte aller un-

Ornnoch wurde Schiller ber bei weitem populärste aller unfert Tickter, sine Better kommt in jedernama haben, fein Amaüberstehtte in den Augen des Bolts jeden andern, sieht den Gidteks, der auch die der Affeldericht der Bildung dem dehern Kongbehauptete. Diesen unendlichen Ruhm das feine Koterie, teine Aritet, eine Gwinst erzugust, sondern tedspitat die einfach Wirtung der Schillerschap Posse auf die Ruschefie des dan dumeerbieten

Was Schillert Berten eine so gese Wocht über bie Grifter wertiene, ift gugetich per gobie teinensendigieft, minich des Jugentiche. Er ift ber Dichere ber Zugentiche. Er ift ber Dichere ber Zugent, und mit bei birten, den mit sie in werbeit beiten, den mit birten, den mit bei fein Gerichte entligerecht wer neten Aufgewend bei noch unnerborbenen jugendichen Gemütiges, der noch unnerfahlteren Gauben, der noch unnerfahlteren Gauben, der noch unnerfahlteren Gauben, der noch ungefahren der noch unget Berichen. Er ift ober auch der Lichtig Aller, bie fich der Zugend beronder boden, berre Ginn flat bas vober und Richt, Grest und Schon nicht auf bem Martte bei gemeinnen Verben erforte bei fi.

Schiller teat in einem werderbenen, altersichwocken Seinater mit jugendicher Kreft auf, mit einem wunderber farbru mud jug eiteh jungif duich einem Serzen. Er dat bie druicher Poefic gereinigt, und verpunget. Kressloufer und flegreicher, als ieper Inderen Steinbert, dat er die unstittliche Richtung bei in seine Zeit derrichenden Kreimacht erführent. Ungedienden der Jahren Biggefanter geit hat er de gemagt, sich wieder an die reinsten mud urt geränglichen Kreifungt. Ungedienden zu wennen, und den Boyte tren einem strengen und deinigen Ernst gefagen zu sehen. Ihm geschier der geschieden der geschieden

Bir hoben ibm noch mer zu banten, als bis Keinigung bet Kunlftameit. Seine Dichtungen toden auch auferhabt bes Kunlftageites unmittelbar auf bas Eeden gewielt. Der mächtig Jaubre finies Eiden hat nicht bei Phantafie ber Wendforn, er bat auch die Gewilfen erziffen, und ber Krauerler, mit dem er gegan aufer Gelichtet und Gemeinen in den Ammyl trat, die hieligt Legeifferung, mit der er die anertannten Rechte und die keinhigte met vor ihm, mochen finien Tammen nicht bei aum beit einhalten fondern auch unter den keiften Weifen und bereit gen die fondern auch unter den keiften Weifen und heren gidnagen, die Ver Wenfahreit fehrer find.

Es giebt teinen Grunblath, tein Geführ ber Ehre und bes Rechte, bie nicht mit einer fconen Stelle, bie nicht mit einer bebeutungsvollen Senteng aus Schillers Dichtungen beträftigt werben tenuten, und biefe Aussprücht ieben im Munde bes Boltes.

In Schillers Ibealen tritt une kein tobtes mechanisches Gefet, finn Theorie, fein trodtene Mocalifiken, sonbern eine ieben bige organische Natur, ein reges beben banbeinber Menschich ente gegen. Diese ibeale Natur ift bie Schöpfung bes Gentus. Schil ter felbf faat

Bileberholen tenn ber Berftand, mas ba icon gemefen, Du nur, Genius, mehrft in ber Ratue bie Ratur.

Der Benius entwidelt aus inmerer Ziefe bie bobere Menfchennatur. In ihr tommt gur vollen gibbenden Bibibe, mas in an-bern nur in ben Burgein unter ber irbifchen Dede fchiummert. Das ift bas gemaltig überrafchenbe Bunber in ber Gefchichte ter Menfchen, bağ unter ihnen immer neue Raturen geboren merben, bie Riemand poraus berechnet, auf bie fein bergebrachter Daas fab paßt, mit benen uns vielmehr bie Belt felbft in einer neuen Anfchanung wiebergeboren wirb, bie une bas atte gewohnte Da-fein in einem neuen Lichte, bie alte Ratur in einer bobern Entwichtung zeigen, und in une feibft bas verborgene Geheimniß auffhließen, ben traumenben Reim gum Lichte weden, Reigungen, Renntniffe, Tugenben, Talente in uns entwideln, une beeeichern, perebein, erheben, und uns mit einem Borte bie gange innere und außere Ratur im Bieberfchein ber ihrigen auf einer hoberen Stufe, in einem neuen Jauberichein enthallen. Diefe neue bobere Diche ternatur ift feine poetifche Beit, und ber Bunber großtes ift, bag biefe poetifchen Wetren fo mannigfaltig eigenthamtich finb. Gros ber ale bie Wett felbft find die Wetten, bie in ihr wieder geboren Die eine Ratur blubt in taufend Raturen aus, bie im: mer reicher, wunderbarer, fconer, garter fich geftatten. Diefe Biebergeburt ift bas Bert bes Genius. 3eber große Genius ift eine fettfame Blume, nur in einem Eremplar porbanben, agns tie eine lettlame Bumt, nur in einem Eremplar vorganden, gang tie genthömlich an Geftalt, Duft und Farte. Die innece Arieb und Lebenekraft einer solchen Geiftesblume ift ein Geheimnis, von feloft erzengt, von niemand zu entrathfein. Wer hat noch bem Blus-meugift ober ben Duft der Bluthm erflatt, der in diefer so, in jener anbere ift ? Ber bat ben Reig ertlart, ber une in Rapbacte Bubern fo gang eigenthumlich anfpricht, und mer ben geiftigen Dauch und Duft, ben innern Seelenreig in Schillere Charafteren ? Dict tann teine Definition bes Berftanbes etwas ausrichten ; nur burd Becateidung tonnen mir bas Gefabl naber beffimmen.

Mahdeal Vame ha fich mit uneutstübritid aufgetedigt, ind es ift unerkennbar, des diere Saliters Dicktungen der Gest einer fittligen Schaden, der der der der die der die die phacks der Gest finnigher Schabelt. Das Sittliche ritit im Merchen und beden der Gleiche beroer, und dendung, Anneh ist fieden der der die die der die die die die die fin feine Redingungs das Einnicht ist vie die Katur im Gessen, in einen rubigun Dassit verfange

Se millen Schlitter Ibeate fic im Rampfe dufern, die em Apphat is fanfter und eraberter Ande. Schierte Genitie untilt best Amt bei Triegetifdem Angele Michael nicht scheuen, Rophatis benütus wer und er fanfte Engle, the richten Romen tehat. The ere erzignielle, unertächter Rephate, ber in den Angelhöftern Rophate idez, itzglichten bedybeit idez, itzglichten bedybeit idez, itzglichten Schifferten Rophate idez, itzglichten in Garartteren Schiffere. Richt Water bat bas menschiebe Anzille, beit alleite des menschiebes Anzille, beit alleite des menschiebes Ereit in beier Am mus um Wolffühl der Schiffert der Schiffer

Die helben Schillers find burch einen Abet ber Ratur aus: gezeichnet, ber unmittelbar als reine, vollendete Siconheit wirft, wie jener Abet in ben Bitbern Raphaels. Es ift etwas Koniglie

des in benfelben, welches unmittelbar heilige Ehrfurcht erwedt. Diefer Strabt eines hobern Lichts muß aber, in bie bunten Schate ten irbifcher Berberbniß geworfen, nur um fo helter leuchten ; unter ben Larpen ber holle wird ber Engel fconer.

Scutter.
Menn Ghafespart's Gebitbe in noch feinerem Lillenschmitz,
imgezundert scheinen, so behaupten bod Ghiller's Inngfausen
dem dezugt jener Getet in der Ellit, det kralischen, ektendigen
Dustres, und hierin flehen sie em Dichtigen des Sophistes nat here. Bis sind int eich, wie die hijtigen des Gorde Dotte ober der Ellie in die eine Beite der Greiche der Gebet der Bredoman des Amydet. Gie eichen und nicht allen, sie their Medoman des Amydet.

Die beligt Unschuld der Jungfrau tritt oder om perrichfen betroer, vom fig um Ertierien Gotte auserfehen wie. G. sif bas fift Geheimus des Horftenthums und der driftlichen Poelfe, das der Belt von ihr eriner Iungfrau ausgelt, die bodie Krest von der erinfen Unschuld. In diesem Ginne da Gedier feine Iungfrau von Drettans gediebet, und sie fied die volle nebeste Erschelung inne triagrischen Angels, der den Peim trätz und den dach best die mehret.

Mierr in anderr Beife hot Gollice biefe Unisouth mit jeder ber einem Englichung dehre Mannisfertig un paaren gemutidier eigen von Allen der beiligt heitengeflatien bervor, jener teingerfied Zinglang Mare Piecennini, erni, unerderdem unter allen Laftern bei Lagere und beet haufert Warquis Pofe, deffin derfin mit jeder gufetteiled Mistonian gusgerüffer, ein ernier Zome pet der Anfands geiterbeit endich jener teilrigt, fallen der pet der Anfands geiterbeit endich jener Art bes solliebete Seitenstäde und Annafanu no Dietens.

 fann mohl nirgenbe rabrenber unb ergreifenber wirten, als wo fie fo unbewußt ber einfeitigen Berfpottung blosgeftellt ift.

Das britte und bodfte Gebeimniß ber Schonbeit in ben Raturen Schillers ift bas geuer ebler Beibenichaften. Bon biefem Feuer ift jebes große berg ergriffen ; es ift bas Dpferfeuer für bie himmtifchen Dachte, Die veftatifche Flamme, von ben Bes weibten im Tempel Gottes gehutet, ber Prometheus Funte, vom himmel entwandt, um ben Denschen eine gottliche Stele gu geben, bas Pfingftfeuer ber Begeifterung, in welchem Die Scelen getauft werben, bas Phonirfeuer, worin unfer Gefchlecht fich emig neu verjungt. Dhne bie Bluth ebler Leibenfchaften tann nichts Gros fes gebeiben im Leben und im Gebichte. Beber Genius tragt biefes himmtifche Feuer, und alle feine Schöpfungen find bavon burchbrungen. Schiller's Poefie ift ein ftarter und feuriger Bein; burcherungen. Schiller's Poeffie ift ein flarter und feuriger Bein; alle feine Borte find Flammen der beitelten Gemfindung. Die Zbeele, bie er und geschäffen, find date Kinder feines glichenden Pergenst, und getrigtiet Errabelt nients eigenem Freuers. Ber allem Bichtern bedauptet Schiller aber den Borgug der erinften und zw. geisch der Kaffeln erbenfigket. Affene von fer trimm heren trug biefe facer, Kinder von sieden Freuer bei der fernichten und zw. geisch der Kaffeln erbenfigket. Affene von fer trimm heren trug biefe facer, Kinder von feten werten bei fehr mei von feldem Freuer beis biefe Kriebeit. Be fehr mei den erchiften unter Ven trieffigen Spiffe, der Die mant, wenn er entjuntet wird, auch in einem Gtang und einer innern Gluthfraft brennen, gegen bie jebes andere Beuer matt unb

Fragen wir une, ob es eine teufchere, heiligere Biebe geben gragen wir uns, or er einertrugere, genigter einen gragen mag, ats sie Seile empfunden, und seinen Liebenben in die Seile gebauch? Und wo sinden wir sie wieder so feurig und gewaltig, undberwindlich gegen ein Welt voll Feinde, die hochfte Seilenunuberroindita gigen ein Deter freudig bulbenb? Bon ib-rem fanfteften Reig, bom erften Begegnen bes Auges, vom erften leifen Dergichlag bis jum ericutternben Cturm aller Gefühle, bis gur überrafchenben Dribenthat bes jungfraulichen Duthes, bis jum erhabenen Opfertob ber Liebenben entfattet bie Licbe bier ben unermestiden Reichtbum ihrer Schonbeit, wie eine beilige Dufit, pom weichften Mollton bis aum pollen Sturm ber gewaltigften Rtange.

Die Gluth bes begeifterten Bergens erfaßt bei Schiller jebes Deilige, bas ber Menichbeit getten foll, und bier maffnet fich fein Genius mit bem Flammenfcwert bes himmele; bier wird ber Rampf jenes friegerifchen Engels mit ben Briftern ber Tiefe begonnen.

Chiller's reine Seele tonnte fein Unrecht ertragen, und er tritt gebarnifcht in bie Schranten fur bas cwige Recht. Gin begeifterter Prophet vertunbet er bie beilige Bebre jenes Gegene, ber im Rechte wohnt, und jenes Unbeils, welches unausbleiblich bem Unrecht folgt. Die Babeheit feines burchbringenden Urtheils aber wird burch bie Gluth ber Empfindung und burch ben blenbenben Comud ber Rebe nie getrubt , fonbern immer nur gians genb unb folagenb bervorgeboben.

Die Freiheit, die von Recht ungertrenntich ift, war feinem bern bas theureffe Aleinob. Doch jene ungeglagete Arcibit, bie vom Unrocht ausgelt, und jum Unrocht figber, gehot unter bie damonischen Gewalten, die fein Genius fraftig bekamplt. Alle befigne teinen Diebeter, ber Koth und Freiheit mit so

feuriger Begeifterung, mit fo fconcm Comud ber Poefie, aber auch feinen, ber fie mit fo reiner unbeftochener Gefinnung, mit fo triumphirenber Bahrheit, jebes Extrem vermeibenb, barge-

Bein Genius gebort ber Menfcheit an. Die Rechte ber Menfcheit, vom bechten Standpuntt aus betrachtet, vertritt fein Marquis Pofa. Far bie Rechte ber Boller tritt bie Jungfrau bon Orleans in bie Schranten ; bas Recht ber Gingelnen behaups tet Bitbelm Tell. Aber auch in allen feinen übrigen Delben fiben wir Recht und Freiheit mit Willtur und Gewalt im Rampf, und Schiller offenbart hier benfelben Reichthum bes Genies, wie in ber Liebe.

Diefes mag hinreichen, fo weit es wenige Grunbjuge vermb-gen, ben Geift in Schiller's Poefie uns zu vergegenwartigen. Debr als mas bier gefagt werben tann, fagt jebem, ber Shiller tennt, fein Gefühl.

Und biefes Gefühl wirb nimmer vertoren gebn, unb toms menbe Gefchtechter und ferne Beiten werben es theilen ; und biefen wirb es vielleicht vergonnt fein , die Große Schiller's noch reiner und murbiger gu erkennen, benn ber Butunft gebort fein Steeben, einer freieren und ebteren Butunft, bie feine beilige Cebnfucht und fein fefter Glaube an bie Menfchbeit vorausgefeben, ju welcher er uns vorangeeitt, aus welcher fein Genius mit gludlicher Berbeis gung uns winkt. Sind Biele binabgeftiegen in die buntte Bere

Sung uns minkt. Sink Biete binabgefliegen in die bunkte Beragnachschi, den sofit der Wendebeit nie ist einte fleifen ju fleise genachschi, den sofit der Wengel, an die Pforte der Interfisch geflett, ihren Gekiere geifelter, und dem fehnenden Zweg eine Frie, beitere Aussicht aufgerban.
Die ernike, isterlich einemung, von weicher wir die Schiller ergriffen werden, die Schedung, ju der er unfre Betel zwing, die beigen Chauer, die ibn umgeben, fin freitlich nicht gerigant, den ähreifen Atteinmeistern zu gefallen, den foden, justifigianten, fla-fterenn Ausflishen, die ihr dere dere vor ihm erfeckerd, mich fin aus acheimer Rache befritteln. Schnell ift man bamit fertig, ibn unnaturlich, fleif, pibantifd, grob gu nennen, und ibn fur einen Dichter ber ungezogenen Jugend und des Bobels ju verfdreien. Breitich, cuch ift alles Grobe und herrtiche unnaturlich geworben, weil ibr im Grund verborben feib, weil euch bie Gemeinbeit gur anbern Ratur geworben ift. Guch erscheint bie Zugenb pebantifch, weil ihr fie aus frembem Munbe prebigen boren mußt, weil fie nicht in euren Derzen felber fpricht. Guch erscheint jede tubne Freiheit grob, weil sie eure conventionellen Schonungen und Ges bege burchbricht, eure kleinen Goben zertrummert. Rur auf euch fallt bie Schanbe, wenn bie unverborbene Jugend und bas Bolt, bas ihr Pobel nennt, ben großen Dichter beffer ebrt.

#### Garlieb Merkel

marb im Jahre 1776 in Liefland geboren und murbe nach vollendeten philosophischen Ctubien und Erwerbung ber philosophischen Doctormurbe gu Frantfurt an ber Dber Privatbocent, ging aber balb nach Berlin und übernahm bie Redaction bes Freimuthigen. Dach ber ungludlichen Schlacht bei Iena fluchtete er 1806 nach Lieftanb und blieb bafelbft bis 1316, wo er wieber nach Berlin fam. 216 es ihm aber nicht gelang , ben alten Freimuthigen bier neu gu beben , jog er fich wieber auf fein Landqut bei Riga gurud und lebte bort feinen ofonomifchen Beichaftigungen und einer literarifchen Dufe.

Er fdrieb:

Berfuch über bie Dichttunft. Leipzig 1795, 8. Gine Rlatich gefchichte. Mus bem Englischen, Gbens baf. 1795, 8

Ueber bie Betten. Riga 1798, 2 Thle. Dume und Rouffeau über ben Urvertrag. Gbenbaf. 1798, 2 Thie.

Die Borgeit Bieflanbe. Berlin 1798, 2 Thle.

Bennem Imanta. Eripzig 1802, 8., mit Rupf. Ranbgrichnungen. 6. (und einzige) Auff. Berin 1802, 8. Der Freimathige. Gbenbaf. 1803 — 1806, 4 Jahrs gange, gr. 4. (mit Ropebue). Ernft und Scher z. Unterhaltungeblatt. Ebenbaf. 1805,

gr. 8. Bruber Unton. Miga 1805. Sammtliche Schriften. Ebrabaf. 1807 - 1808, 2

Bbe. , 8. Charafterg unb Anfichten. Chenbaf. 1811.

Stiggen aus meinem Erinnerungebuche. Chen-baf. 1812 - 16, 4 Defte. Der alte Freimuthige. Berlin 1816 - 17, 5 Quart-

hefte, gr. 4.

Heber Deutschland, wie ich es nach zehnjabriger Entfernung wieberfanb. Riga 1818, 2 Thie. Gingelne Muffabe in Beitfdriften u. f. m.

Durch die heftige Opposition, mit welcher Mertet theils in Berbindung mit Robebue, theile allein ju Unfang biefee Jahrhunderte gegen bie Rorpphaen ber romantifchen Schule auftrat, erwarb er fich allerbinge literarifchen Ruf und erhielt fich in ber Beachtung bes Publifums, mußte aber auch von feinen Begnern vielfach ben berbften Spott und Zabel ertragen, gegen welche fich ju wehren er nicht ben Bis und bie Bielfeitigfeit befaß, bie Jenen gu Gebote ftanb, und benen er nur arcogante Redbeit und Guffifance entgegenguftellen mußte, womit er freilich auf bie gange



gen, welche fein Baterland beruhren; mas er fonft noch beutend mar. lieferte, ift meift vergeffen, weil es entweber nur ein

nicht burchbrang. Seine beften Reiftungen find biejenis temporares Intereffe hatte ober ju geringhaltig und unbe-

#### Blafins Merrem

marb am 4. Februar 1761 gu Bremen geboren, ftubirte Philosophie und Rameralmiffenfchaften und murbe, nach. bem er fich bie philosophische Doctormurbe erworben batte. Profeffer berfelben Wiffenfchaft gu Duisburg. 1804 folgte er einem Rufe ale Profeffor ordinarius ber Detonomie, Bo: tanit und Rameralmiffenschaften nach Marburg, mo er fpåter gum hofrath ernannt murbe und am 23. Februar 1824 ftarb.

Er verfaßte :

Bermifchte Abhanblungen aus ber Thierge-

Beitrage gur Gefdichte ber Bogel. Gbenbaf. 1784 cher er fie vorzutragen verftanb.

Brunbrif gur allgemeinen Befdichte und naturlichen Gintheilung ber Boget. Leipzig 1788, 2 Ible., 4.

Beitrage gur Raturgefdichte. Duisburg 1790, 2 Defte, 4.

Danbbuch ber Offangentunbe. Marburg 1809. 2 Thie.

Milgemeine Grunbfatt ber bargerlichen Birth. fchaft und Dausbaltung. Gottingen 1817.

D's miffenichaftliche Arbeiten erhalten noch einen befonderen Berth burch bie treffliche Darftellung, mit mel-

## Johann Georg Meufel.

Diefer fleifige Literat marb am 17. Dars 1743 gu Eprichebof in Aranten geboren und ftubirte, nachbem er auf ber Rathefchule und bem Cafimirianum gu Roburg feinen Schulcurfus vollendet hatte, feit 1764 gu Gottingen Phi= tologle und Philosophie. Er murbe hier Mitglied bes biftorifchen Inflitute und bee philologifchen Ceminars und trat 1766 au Salle als Magister legens auf, folgte fobann 1769 einem Rufe ale Profeffor ber Gefdichte nach Erfurt und ging 1780 von bler in gleicher Gigenfchaft nach Gelangen. Dier murbe ber burch bie Theilnahme an vielen gelehrten Gefellichaften bereits ausgezeichnete Dann jum geheimen Sofrathe ernannt und ftarb bafelbft am 19. Cept. 1820.

Er gab beraus: Betrachtungen über bie neueften biftorifden Schriften. Altenburg 1769 - 74, 5 Thie. Forts febung: Dalle 1775 - 78, 4 Thie.

2 Gefdichte von Frantreid. Salle 1771 - 76, 5 Abie., gr. 8. 3 Europaifche Staatenhiftorie. Leipzig 1775, 5.

Xufl. 1816. Der Beididtsforider. balle 1775 - 79, 7 Thie.

Reuefte Biteratur ber Befchichtetunbe. Gefurt 1778 - 80, 6 Thie.

6 Runftlerleriten. Bemgo Musg. 1808 - 1809, 3 Bbe.

7 Miscellaneen artiftifden Inhalte. Salle 1779 - 87, 30 befr. Burbe unter ben aub 9, 11, 12, 16 ge-nannten Titeln fortgefest.

Strup's Bibliotheca historica. Eripzig 1782 - 1804.

Dufeum fur Runftler und Runftliebhaber. Manbeim 1787 - 92, 18 St.

10 Bebrbuch ber Statiftit. Leipzig 1792.

11 Reues Dufeum. Beipzig 1794 - 95, 4 St.

Reue Discettaneen artiftifden Inhalts. Gbenbaf. 1795 - 1803, 14 St.

Gelehrtes Deutschlanb. Lemge 1796 - 1834, 23

Ber., bavon 18. - 23. Bb. von Erich und Lindner. Eritfaben gur Gefchichte ber Gelehrfamteit. 1799 ff., 3 Abthigen.

Beriton ber von 1750 - 1800 verftorbenen beutiden Schriftftetter. Leipzig 1802 - 16, 15 Bbe.

16 Ardiv fur Runftler u Dreeben 1803 - 1808, 4 Gt. und Runftliebhaber. Literatur ber Statiftit. Pripaig, 1806-1807, 2 Bbt.

Ein überaus fleifiger und gemiffenhafter Literat und Statiftiter, beffen Arbeiten einen bleibenben Berth haben, namentlich biejenigen, Die er auf bem Gebiete ber Literars gefchichte lieferte.

# Friedrich Johann Coren; Mener

marb am 22. Januar 1760 gu Samburg geboren unb ftubirte ju Gottingen bie Rechte und fcone Biffeufchaften, worauf er feit 1782 ble Comely, Italien und Franfreich bereifte. Dach feiner Rudfehr murbe er mit ben übrigen Deputirten von Lubed und Samburg 1796 an bas frango: fifche Directorium gefandt und 1801 nochmale in Ungeles genheiten feiner Baterftabt an ben Dherconful Bonaparte abgeordnet. Dann lebte er eine Beitlang als Dombert, boch ohne weitere offentliche Bebienftung ale ber eines Mitgliede und vortragenden Gecretars ber hamburgifchen Gefell: fchaft gu Befarberung ber Runfte und nublichen Gemerbe, bis er gum Prafes bes bafigen Domcapitels gemablt murbe.

Er ließ ericheinen :

Darftellungen aus Italien. Damburg 1792. Maing nach ber Ginnahme burch bie Berbanbe: ten. Ebenbaf. 1793.

Fragmente aus Paris, Samburg 1797, 2 Thir.; 2. Ausg. 1798, Pius VI. unb fein Pontificat. Samburg 1800.

Etiggen gu einem Gemalbe von Damburg. Eben: baf. 1800 - 1804, 6 Defte.

Briefe aus ber Dauptftabt unb bem Innern Frantreichs. Zubingen 1802, 2 Bbe.; 3. Ausg. 1803 Johann Arnold Gunther. Gin Lebensgemalbe.

Samburg 1810.

Damourg 1910.
Daffetilungen aus Nordbeutschland, Gembaf, 1816.
Brieffragmente vom Taunus, Abein, Nedar und Rain, Gembof, 1822. Daffetilungen aus Rustands Kaiferftabt und ibere Umgegend. Gembof, 1823.

Gute Brobachtung, Befchmad, geiftreiche Auffaffung und gemanbte Darftellung machen M's, meift bie Lanber: und Bolfertunde betreffenbe Schriften, ju einer eben fo unterhaltenden wie belehrenben Lecture.

## Friedrich Cudwig Wilhelm Reger

marb am 28. Januar 1759 gu Samburg geboren, ftubirte ju Gottingen bie Rechte und murbe 1783 ju Stabe als Regierungsauditor angeftellt. 1785 erhielt er eine Profef. fur und bie Stelle eines Bibliothetars zu Gottingen, murbe aber burch feine Rranklichfeit genothigt, fcon 1788 biefe Memter aufzugeben und bereifte nun England, Italien und Frankreich. Dierauf lebte er eine Zeitlang ale Privatges lehrter in Berlin und jog fich bann auf fein Gut Bramftabt im Solfteinifden gurud.

Bon ibm baben mir :

Reue Theater ftude. Berlin 1782. Beitrage jur vaterlanbifden Babne. Chenbaf. Spiele bes Biges und ber Phantafie. Ebenbaf. 1793, 8., mit 1 Bign.

Schaufpiele. Altona 1818, 8. Friedrich Ludwig Schrober. Damburg 1819, 3 Thie. Gebichte und Ueberfehungen, Recenstonen u. f. w., in Beits fdriften, wie g. B. in ben fritifden Blattern ber Borfenballe.

D's bebeutenbfte Leiftung ift bie Biographie feines Freundes, des großen Mimen Schrober, in welcher fich bie innige Reigung ju bem bebeutenben Runftler mit gefchmad. voller Rritif und reicher Runfttenntniß auf bas Reinfte verbinbet. Geine bramatifchen Arbeiten, größtentheils gelungene Dachbilbungen auslanbifder Driginale, geichnen fich burch Bib, lebhaften Dialog und gute Charaftergeich: nung aus und werben gern auf ber Bubne gefeben.

## Johann feinrich Mener.

gleich ausgezeichnete Freund Goethe's marb am 16. Darg 1759 gu Stafa am Buricherfee geboren und verweilte gum Behuf feiner weitern Musbilbung in ber Dalerei, ber er fich gewibmet batte, 1784 - 88 unter ben Runftichaben Italiens, wo er mit ber Bergogin Amalia von Beimar, Goethe und Berber jufammentraf. In Folge biefer Befanntichaft murbe er nach feiner Rudtebr in Die Schweig 1792 von Goethe nach Weimar gezogen und hier ale Profeffor an ber neu errichteten Beichnenschule angestellt. Gine 1795 nach Stalien unternommene neue Reife mußte er in Folge ber Rriegeunruben von 1797 verfurgen und hatte nicht lange barauf auch ben Berfuft feiner Papiere gu bebauern. Rach Beimar jurudgefehrt murbe er 1807 jum Director ber bafigen Beichnenschule ernannt. Er ftarb bas felbft am 14. October 1832. Geinen großen anbermeitigen Berbienften um Beimar feste er bie Rrone auf, burch ein in feinem Teftamente feftgeftelltes Legat von 20,000 Thirn. gu einer Armenftiftung, welche unter bem Ramen "Deper-Amalienftiftung" feinen und feiner geliebten Gattin Das men beremigt.

Literarifd befannt ift er burdy:

Bintelmanns Berte. Dreiben 1808 - 17, 8 Bbe.,

(mit Fernow und Schulge berausgegeben). Ueber bie Mitargemalbe von Lutas Granach in ber Stabtfirche ju Beimar. Beimar 1813, Fol. Befdichte ber bilbenben Runfte bei ben Griechen. Dreeben 1824.

Auch lieferte er Angeigen und Beurtheilungen in Goethe's Journal: Runft und Alterthum u. f. w.

Reiner und gebiegener Gefdmad, große vielfeitige Runftfenntniß, eiferner Gleiß, Feinheit und Scharfe bes Urtheils und Rlarbeit ber Darftellung, verleiben D's funftgefdichtlichen Arbeiten und Rrititen einen bleibenben Werth.

Rachweifung noch vorhandener Denemale aus ber Beit bes hohen und iconen Stole\*).

Ein und gwangig Jahrhunderte und mehr, find nun vorüber gezogen, feit ber fcone, ober beffer gefagt ber fconfte Stol, ber allerreinfte Befchmad, volltommenes unbebungenes Bermogen, bie Runft verberrlichten; und noch andere bunbert ober bunbert und amangig Jahre fruber geigte fie fich, obwohl nicht in folder reigen-ben Schonbeit, boch in ihrem ebelften Ernft, in ber allerhochften Burbe. Gelten find freilich bie mabrhaftig echten Dentmale pon ber einen und anbern Art, bennoch ift ber Beiten Wemalt fomobl, ale ber roben Berftorungemuth ber Menfchen, manches

Enrpel, b. beutfd. Rat. eit. V.

Diefer als augubender Runftler, wie als Runftfenner ben beiben angebeuteten Enbpuntten, wie auch bem bagwifden liegenben Beitraume unftreitig Bugeboriges, entgangen. Es wirb nublich fein, ja unertaglich fur ben 3med, welchen wir verfolgen, bie getannteften und bemabrteften aus biefen jest noch vorban-

benen Dentmalen anzuzeigen. Werth bee erften Plates ift nach unferer leberzeugung ber tine von ber beiben Pferbednibigern vor dem papftlichen Polacie auf Monte Casallo auf Casa bie portreffliche Runftbefchaffenheit bes gangen Berts fcheint ibre Richtigfeit gu bezeugen, benn wir befigen tein Dentmal alter Bilbnerei, welches mit erhabenerem Ginn gebacht, mit mehrerem Beift ausgeführt mare. Der Runftier mußte bem Marmor gleich: fam Leben einzuhauchen und eine bobe Seele; ber Geberbe Stole, bie ruftige Bewegung, ber Abel in ben Bugen, bie Großbeit und Boblgeftalt aller Glieberformen ftellen uns einen ber Dioseuren einen Belben und Salbgott auf bas berrlichfte por

In ben Detopen und Friefen am Tempel bes Thefeus gu alten über verleich am Ernfeln am Armpel bes abefeits zu Alten find mehr oder weniger belächbigte Kilbenerte noch überig- bie, weil Einem biefen Armpel erkauter, vor ober heiterhens wenderen dere zwei und ochsighen Ohmpwiede fein mildien. Da übertem ihre ebein Hormen bes docken Einst volleichnige Entwickelung geigen, jo feit jodieke den Einstuß von Philoias Aunft und Geldmach auf beitelben außer Zweitle.

Alle von ben Giebelfeibern bes Minerven: Tempets auf ber Burg gu Athen herruhrenben Statuen, fammt ben Reliefs vom Fries und aus ben Detopen beffelben \*\*), tonnen als im Geift bes Phibias geacheitete Berte betrachtet werben. Er felbft burfte swar schwertich an irgend eines Sand gelegt haben, well ibn wahrend bes Tempelbaues bas tolosfale Bild ber Gottin aus Golb und Elsenbein beschäftigte, allein es lagt fich burch glaubmurbige biftorifche Beugniffe nachweifen, bag alle biefe Bilbmerte unter feinem Ginfluß und Mufficht entftanben finb ; fie fprechen bemnach feinen Gefchmad und Stol volltommen aus, wie fich foldes auch burd manderlei Mehnlichteit mit vorermabnter Roloffalfigur betba tigt, und bie Mechtheit jener Figur hinwieber burch Runftverwanbtfchaft mit ben Bilbwerten vom Parthenon befto unbeftreitbarer wirb. 3m übrigen ift es wohl nicht gu gewagt, wenn wir ale entschies ben annehmen: Die berühmten Meifter, Beitgenoffen und gum Theil Schuler bes Phibias, beren bamalige Anwefenheit in Athen teinem 3mrifel unterliegt, batten an ber Musfuhrung befagter Berte Theil genommen. Galamis galt für ben besten Kunster in Pferbefiguren; Equis semper sine aemulo expressis, sagt Plinius von ihm \*\*\*); und, wenn nun Alles aufgeboten wurde, ben Parthenon ju verherrlichen, wenn biefer Tempel bie Bewuns berung ber Rachwelt erwerben, berfelben ein Bertunbiger ber Runft in ben Jagen bes Perieles und bes Phibias fein follte. fo ift es meniaftens mabricbeinlicher, bag jene brei jest in Conbon befindlichen Pferbetopfe, vom Giebel bes Tempele, Arbeiten





<sup>9)</sup> Ius: 3. 3. Merer's ,Gefcichte ber bilbenben Runfte bei ben Gries fen." Dreiben 1624, G. 283 figbe.

<sup>&</sup>quot;) Sinart, the Antiquities of Athens Vol. III. Einige Siguren und bender, middle unfere Augstreffet XV. einige nem deber, middle unfere Augstreffet XV. einige som Griecht, ein Fixte und aus dem Artespes of Minerva at Athens, einige som Griecht, ein Fixte und aus dem Artespes neithalten unfere Aupferseigen, XVIII. u. XIX.
"") Pin. L. d. XXXIV. Cap. 8, § 19. n. 11.

bes Calamis feien, als bag fie es nicht feien. Unb wenn ber fos genannte Iliffus, ber Thefeus und mehrere Sturge weiblicher Riguren, jumal bie beiben, wo eine ber anbern im Schoofe liegt. pon bober außerorbentlicher Bortrefflichfeit finb . tann es teineswegs vermeffen fcheinen, auch allenfalls fur moglich au halten, Alcamenes ober Agoracritus habe biefelben gebilbet ; ia wir behaupten geroben, es befinden fich unter ben eigenischen, ja wir vepaupten geraoszu, es oeinenen ind unter ben eiginischen, jeht dem britischen Muleum geborigen Macmorn aus Athen wahrhaftige Atheiten der genannten und anderer damals lebens den Meiker, odgeich nicht zu sagen ist, auch wohl immer under Kimmdar beiden wird, welches Stück von diesem der jenem here rubrt. In Betracht ber erhobenen Arbeiten von bem Rries bes Tempele und aus beffen Detopen begen wir ungefahr eine gleiche Admptie und also eigen unexperp opgen wir ungstuge eine gewege Dreinung. Bere inselfen bem Brieb befondere Aufmertsanteit wöhnen mag, wird finden, das war ebenfalls mehrere treffliche Meiffler am der Ausführung Abzil befieben genommen; doch bie nie genug zu prefiende Grindung bei Gangen, weiche wir ohn rättiges Bebenfarb ben gehaltenfaller Dichtungen des Alterthams an bie Srite feben, von wem anbere ale pom Dbermeifter unb Borfteber bes aefammten Runftierchors tonnte fie ausgegangen

Die nunmehr auch im brittifden Dufeum befinblichen Retiefs Dom Fries bes Apollotempels auf bem Berge Gotplius bei Phis galia ") gehoren ebenfalls ju ben Dentmalen aus ber Beit bes bo-ben Styls ber griechischen Runft, wie theils aus ben gewaltigen Formen ber Figuren, theils aus bem Umftanb hervorgebt, baß Ictians, Baumeister bes Parthenon, auch biefen Tempel aufge-führt \*\*). Im Gangen ift bie Aunft in ben ebengebachten erhos benen Arbeiten im boben Grabe achtbar, wenn fcon bie Bebanb: lung etwas minber Corgfalt verrath, als man an ben Bilbmerten bes Partbenon mabrnimmt.

Das toloffale Daupt einer Minerpa, uns nur aus einem Gopfabgus in ber Dresbner von Mengs berrubrenben Sammlung befannt, ift in eben bem erhabenen Ginne gearbeitet, wie ber por hin genannte Pferbebandiger, boch von noch ftrengerm Ausbruch, (f. Abbitt. Rupfert. R. XX.), baber fich mit einiger Bahricheinlichfeit vermuthen laft, biefes Daupt mochte noch ein gludlich ger rettetes Ueberbleibfet jener von uns fcon mehre Rale angeführten Minerva Area fein, welche Phiblas fur ben bei Platea gelege-nen Tempel berfelben arbeitete. In weffen Befig ber, vermige bes vielleicht einzigen Abguffes, noch giemlich wohlerhaltene Dars mor fich gegenwartig befinbet, bat uns, ungeachtet fleißiger Rachfrage, auszuforichen noch nicht gluden wollen.

Ferner find ale bem Stol bee Phibias vermanbte Berte gu gu betrachten : bie herrliche Statue ber Pallas in ber Billa Mis bani \*\*\*), beegleichen bie noch berühmtere fogenannte Biuftinianis foe †), jene hat ernftern Ansbruck und mehr Bewegung, biefe einen ruhigern Stanb und überhanpt milberes Befen, beibe Berte einer trougkte Ginn unde vorranipt mitieres aussen, voter aberter Kupfert. M. XX. entfalt, die Abbild, dieheten wir binfinklich auf ihr Atter ungefohr geich geiche grachet und für Tebelt von Weifern aus der Schult des Philas angeschen wirfen. Die allgemeine Sparafterühnlichkeit deiter Effatuen, der fich glickende Glaumeine Sparafterühnlichkeit deiter Effatuen, der sich glickende Gleichen mit Falterfalgu und in der Ausfehrung ihrer Gweindere, kerchligen ju folchen Bermuthungen. Geneigt find wir ferner une auf eben biefe Art und Beife ben garten Unterschied gwifchen ben Berten bes Agoraeritus unb benen bes Aleamenes ju benten, wollen

ober anbere von einem ber ermabnten Deifter ber, wiewohl foldes odet anorte von einem ver timagnett variet.
Auftrefings eine mögliche Cade wäre.
Ein toloffales, gegenwärtig Er, föniglichen hobeit bem Konpringen von Baiern gehöriges Bruftbild ber Pallas, weiches vormals die Billa Atban schmudte, und die von Belletri benannte nad Frantreich getommene Statue biefer Gottin, welche mit bem Bruftbitb beinabe abntiche Proportionen haben mag (Abbilb. beis ber Dentm. finben fich auf ber Rupfert. R. XXI.), finb gleichfalls Dentmale , die gur anschaulichen Kenntniß bes hoben Stile beitras Auffallenbe Bernachlaffigungen am Rinn und an ben gen tonnen. gen tonnen. Augenere vernachangungen am ann une an ein Augen ber Pallas von Belletri muffen freilich Breifel erregen, ob biefelbe ein Originalweet fei, und wenn bas Buffbild aus ber Billa Albani vielleicht urfprunglich beffer gearbeitet war, fo ift es

jeboch bamit weber von bem Atbanifden noch von bem Giuftinias nifchen Gotterbilb anbeuten ober gar behaupten, es rubre bas eine

binargen an mehrerern Stellen beschäbigt, moburch bie Darmonie bes Bangen einigermaßen geftort wirb. Die bieber unfern Befern porubergeführten Dentmale gemab-

ren nicht allein fcanbaren Unterricht uber ben boben Stil im All: gemeinen, fonbern auch bie feibft eigere Runft bee Phibias und ber beften aus beffen Schule hervorgegangenen Meifter lernt man aus ihnen tennen. Ferner bringen bie mit barunter befindlichen

Bilber ber Pallas, benen wir noch bas herrliche munbervolle Bruchftud eines Ropfs berfetben vom Glebet bes Parthenon hier beifugen wollen (f. ungefahr bie Geftatt beffetben auf Rupfert. beitigen wolten (f. uingefibe bie Geftatt vesstielten auf Aupfert. R. N.X.), im eurch ern Phibia gut Vollenbung getieben: Beetage gestigen: Beetagen, gestigen: Beetagen, ungeflebt eben so vom Gemolligen, berton, jum Gemilierten betragen, um geftalle betragen der eine Gemolligen, berton, jum Gemilierten betragenden, wie er ehr Schopfer und Meller selbst, frühre ober soher sehre für Mellen getiebte. Den gemotistigen Gonarter, gerharftig und frenge, dat das gebacht beischlich gebaupt. Beringer derhe, doch innere noch sehr mit bes Gettaf in der albeinstiene Getatur z and das Getächten die Gettaf in der albeinstigen Schotzer Schoffen erre Schoffen fleste fich auch aller abstätzt gebenderter Schoffen erre Schoffen fleste fich auch auferner Schoffen fleste fich auch auferner Schoffen fleste fich auch aufern Dafürhalten in bem ermahnten fragment vom Giebel bes Par-thenon. Die Statue aus Belletri, fo mie jenes vormals in ber Billa Atbani gewesenene Bruftbild, tunben bei eben so bobem Charatter gemuthlichere Rube an. Die Giuftinianische Statue aber ift noch mehr gefanftiget und bei reiner Schönbeit ber Juge am angie-

Diefer mittere Ernft war auch fcon ben Berten bes Dolpe tletes eigen , wie mir aus ber berühmten Amagone beffelben folies kent dann, wie der aus ver zummen angent orgenen ihite den können. Iwar würde es zu gerwagt sein, die Anagone von Warmor, ehemals in der Billa Mattei und gegenwärtig im vollen, vonlichen Museum \*), sur das wieltige Deiginal halten zu wollen, welches diester große Ankliter in den Armpel der Diana zu Epples fus verfertigt, weit Plinius beffelben unter ben brongenen Berten gebentt "). Ber aber bie nur ermabnte Amagone, aus ber Billa Mattei, mit bem Rolos bee Phibias, ben Fragmenten vom Parthenon und anbern unftreitigen Dentmalen vom boben Stol forge faltig vergleicht, wird gar balb bie juverlaffigen Dertmale beffels ben an ihr entbecten und fich überzeugen: baß wofern fie auch nicht von Polutites eigener Danb, fie wenigstens boch von einem febr quten jener Beit verwandten Meister gearbeitet ift; wir werben folglich auf jeben Ball uns über bie Runft bes Polutiet und fogar uber bie garten Gigenthumlichteiten feines Befchmads aus biefem

toftlichen Monument belehren tonnen

Statuen von abnlicher Geftatt, Geberbe und Rleibung, fine ben fich noch in verschiebenen anbern Cammlungen, welche inbefe fen, bermoge ber Bebanblung , als fpater entftanbene Copien au betrachten find. Eben so begignet man auch einigen Rachildungen non berienigen Amagone, ihr Etfeliaus verliefernb mit bem gen von Berienigen Amagone, ihr Etfeliaus verliefernb mit bem Politätese verfertigt. Eine nicht westnicht defchäufgte und terffelig arebeitete kruger wiere Auf ziere bes konstlicht fellem wein), und wir erdalten durch biefabe so sientlich aus einem wein, und wir erdalten durch biefabe so sientlich aus einem der der eine Annatis here bei allgameine Aumfehalden ber Riecke best Gerfeliaus. Wiede biefes topitotiniste Dentmal mit dem ernöhne der eine Bereite bei allgameine Ankanischen veralden und wiesten betrachten finb. Gben fo begegnet man auch einigen Rachbilbuns ten vormals Matteifchen jest Batitanifchen verglichen und weiter auf bie beiberfeitigen Driginale geschloffen, fo mar bie Amagone bee Stefilaus gwar weniger ibel geftaltet, weber fo boch, noch fo foliant in ihrem Glieberbau als bie feines Mitbewerbere, auch gelang ihm nicht vollig fo gut ben beroifchen Charafter barguftellen; aber bas foone paffenbe Motiv einer unter ber rechten Benft em pfargenen Bunde, begleitet von einem burch bas Gange gehenden Bug fcmerzhafter Empfinbung und fillen Dulbens, gab feiner obicon minder vollkommenen Figur boch vielleicht mehr gemuthlich Unfprechenbes.

Der immer neue Bewunderung erregenden nie genug an preis fenben Riobe, nebf einigen ju ber Familie berfeiben gehörigen Statuen +), muß ebenfalls bier unter ben Aunftbentmalen vom bo-Scatten 73, muly compaus ver unter een auntoentmaten vom vor ben Bril Erradbung gefüchen. Degleich man ibren Berfertiger nicht zu nennen weif, so ift bod für wobrscheinlich, ja sie gang gewiß angunechmen, es rüber biefes ebte Wert von einem ber be-radbuteften Beifter jener Beit ber; benn in teinem andern Monument finbet fich folde gludliche Berbinbung bes hochebeln mit bem garten Schonen, in teinem fo viel Bestimmtes in ber Beichnung ohne herbe Strenge, in teinem fo teufche Pflege in ber Musfuhrung. Bon ber gangen Familie gewähren ale am wenigften beichabigt und mabrhaftige Originalfiguren bie Mutter mit ihrer jungften Tochter im Schoof; von ben einzelnen Statuen bie britte und vierte ber Tochter, fo auch ber jungfte Cobn, am meiften Belebrung über bie Runft bes Deiftere, ben Gefchmad und bie Beit, in welcher er arbeitete.

Das Bermogen bee Moron liegt tiar por unfern Mugen in bem fogenannten fallenben Fechter, welchen bas tapitotinifche Dufeum aufbemabrt +t). Der allein antite und falfc reftaurirte Sturs ift

<sup>&</sup>quot;) G. bie Abbibungen v. Bagner. Bon bin om Borguglichften ge-bachten Gruppen aus biefem Fries enthalt unfere Rupfertafel R. AVII.

cinige.

10 Pann. Lib. VIII. Cap. 42.

10 S. bie Abbitbung in bem Werf von Cavaceppi, Racolta d'antiche

ne. +) Galleria Giustiniani Tom. I. tav. 3.

Ueberbleibfel einer vortrefflichen Copie bes von ben Alten gum bochken gegebenwerfers, und nach ficheren Kennieichen

muß biefelbe icon in fruben Beiten verfertigt fein.

Gben fo berb und ausbrudevoll in feiner Dustulatur, mad tig, ruftig, traftig, ericeint ber berrliche Sturg einer brongenen Athleten . Statue in ber florentinifchen Galerie; ein berrliches, nicht minber geiftreich als meifterhaft vollenbetes Bert, welches man unbebentich fur Driginal : Arbeit irgent eines vorzüglichen Reiftere aus ber Beit unmittelbar nach bem Phibias geben unb nebmen maa

Den Monumenten , bie ben Forfcher annahernb betannt maden mit fraftig mannlicher Bobigeftalt, bochft lebhaft bewegt, wie folde bem Moron gelungen und, theilweife noch vortrefflicher wie folde bem Beron getungen und, tediwiesie noch vortrefficker bem Porthogoras aus Bregium, gestellen wie billig auch das Weiter firtlicht vei Agosias von Ephelius, gewöhnlich der borgefische Archter genannt Kuppterfalle XXIII. entdibt besselle die bung). Es ist dossiels die betraus betehrend in hinsicht auf ben Ha-vertre best Gielt, weicher bem Schenn, hem Wohren, Gerunderin und die vorberging, sonach find alle Aprile siehe träftig ausges bedet, Schenn um Knochen worsellend. Direch der Klufter fein ibeates Bild eine herven zu schaffen sie vorgenommen, son-bern bles getreu mie wordschaff die Gestalt, der Auft, die Ernte von bei getreu mie wordschaff die Gestalt, der Auft, die Ernte und Gewandtheit eines feiner Beitgenoffen in Marmor zu veremigen befliffen mar, fo außert fich boch im gesammten Bangen noch ber ernfte Beift bes hoben Still. Inbeffen tann biefes Dentmal im Alter nicht vollig bis in bie Beit bes Myron binaufgeruct merben, weil man an ben Saaren weber bie brabtartige Manier noch bie reibenweise gelegten Borten mabrnimmt, wie am porermabn. Daß es aber noch vor Ginführung bes eigentlich ten Discobolus. fconen Stole und auch nicht ju allernachft por bemfelben entftan-ben, offenbart fich aus ben fehr bestimmten, beutlich angegebenen Rustein und Anochen und aus mehrerem Beftreben bes Runftiers nach fraftigem Musbrud ale nach fconer Form.

Bunger ale ber borghefifche Bechter ift ber beinabe eben fo betannte und gefchabte rubigftebenbe Discobolus bargeftellt "); feine Blieber erfcheinen baber obwohl ruftig und trafterfullt, weniger ausgearbeitet, bie Dusteln runder, bas Spiel berfelben fanfter, Rnochen und Gebneu weniger nachbructlich angebeutet ; überhaupt hat bie Geftalt einen eblern Charafter. Bar ber Discobolus bes Raucybes wirtlich bas Dufterbilb ju biefer und einigen anbern Figuren folder Art, fo hat ber Runftler ohne allen 3weifel unge-fahr ben Charatter und bie Geftalt bes berühmten Dorpphorus feines großen Lebrere bierauf übertragen. Denn unter allen noch porhanbenen Statuen ift feine, worauf fich ber Beiname viriliter vergamenn General fir eine, wotauf ja ver befragt in bet politikte giebt "), schidicister amenden laft. Wohl mögen indessen die bei debretme bet die bei debreum bes Diseuswerfers in Ruhe, stift die sich den und zum de fien erhalten im vaitlanischen Museum nicht ausgenommen, deis fien erhalten im vaitlanischen Museum nicht ausgenommen, deis gleichen bie Fragmente eines noch verdienflicheren Bertes biefer Art, in weit späterer als bes Rauendes Beit gearbritet sein. Aber als berfelben wieftlich angehorende Monumente find gu

aber als verfelden wietlig angegorende Wonumente jind gu betrachten: Das toloffale Junohaupt in der Billa Eudowiss zu Kom (abgebildet Kupfert. R. AX.), so wie der edenfalls tolossale Sturz einer weiblichen Figur, dekannt unter dem Ramen der sarnefifchen Flora (abgebildet Rupfert, R. XXIII.) nun in Reapel befinblich. Die Juno von mahrhaftig gottlichem Charafter ift febr mabriceinlich bas Ueberbleibfel einer machtigen Tempelftatue und juverlaffig Arbeit eines vortrefflichen Meifters. Roch außert fich in ihren Bugen ber Ernft, bie Majeftat, jene fich felbst genagenbe fille Erhabenheit, welche ber bobe Stol feinen Erzeugniffen mitgutheiten pflegte, allein bie Behanblung ift freier, mitber, bie Daare nicht mehr brahtartig, bie Linien ber Beidnung fliefen fanfter und begegnen fich in minter icharfen Binteln.

Grofartig eble Formen bat bie fogenannte Flora; es betleis bet fie ein febr feines, gierliche Ralten ichlagenbes, mit ungemeiner Sorgfalt ausgeführtes Gewand ; und eben biefe Sorgfalt ber Aus: führung, welche nicht verichmabte, gewebte Streifen am Unter-gewande angubeuten, nebft bem wurdigen Charafter bee Gangen, recht Witte haltenb zwischen garter Schonbeit und beroifch traftis ger Bobigeftalt, find die Grunde, welche uns bewogen haben, die vermuthliche Entstehung bes erwähnten Denkmats ungefahr in

biefe Beit gu fegen.

3hr mochten ferner noch angeboren : ber junge fchlangenwurgend herfules in der florentinischen Galerie (f. beffen Abbitd. Rupfertas. R. XXIII.), so wie bas edle sigende Kind mit der Maste im kapitolinischen Museum (abgebildet Rupsertasel R. XXIII.). Bener Bertules verbient feiner Bortrefflichteit megen mehr befannt und geschabt ju werben, als bieber geschen ift ; nirgende hat fich bie Runft ber Alten in ibeater Gestattung voll-

fommener und gludlicher ausgesprochen ; Geberbe, Blieberformen und Gefichteguge verfunbigen alle ben funftigen Delben, ben

\*) Mas, Pio - Clement, Tom. III. tav. 26. und unter den Aupfert, 3u 25.6. Werfen Bd. Vk. Auf. 4. c.
\*\*) Plin, Lib, XXXIV. Cap. 8. §. 19. s. 2.

Machtigen, ben Unbezwingbaren. Das fapitolinifche Rinb Meditigen, den Undezwingvoren. Das kapitolinische Aus hat nicht weniger Großes im Stil feiner Formen, als der ang führte junge Herfules; boch ift die Arbrit weicher, das Fteisch z runbeter und mit mehrerer Beichtigfeit behanbelt; wir wiffen baber auch nicht gang alle 3meifel gu befeitigen, ob bas Bert, ungeachtet feiner Grofartigfeit, nicht von einem etwas fpatern Reifter berrührt.

Sehr mare gu munichen, bie noch vorhandenen Copien vom Banvmebes bes Leochares ") mochten volltommen gut und beffer, als wirtlich ber Fall ift, gearbeitet fein, bamit wir uns eines ge-nugenben Unterrichts über bie Runft biefes berühmten Deifters gu erfreuen batten. Sie geben indeffen einige nabere Runbe pon feiner Dentweife, feinem Gefchmad unb Streben, welches icon als

feiner Dentreile, feinem Keschmad umd Etreben, welches schwo als ein fabbabere Gemin mas gatrochet werben, ein fabbabere Gemin mein betracht werben, beim überiger als es hinschlicht auf dem Gammende geschen, beim Gatter der geschlichte geschlicht felben feinen manntid rtafftigen Sharafter fcwadeben, und fo ift auch die gange Geftalt und alle einzelnen Glieber befchaffen. Sie aum oie gange Weitalt und alle eingelnen Miever beschaffen. Sie erscheinen unter bem wohlgelegten Gewann gwar fabn, felbft giere lich, aber babei traftig. So gart, so knobenhaft gebaut und mit bem Ganpmebes gu verrecheften, ift er freilich nicht, wie foldere Beete ihn meistens barftellen. Aber er ilt, wonn nicht gefäliger, boch beffer gebacht, Charafter und Bebeutung find an ihm richtis ger ale an jenem ausgefprochen.

Und bier mochten mir auch, jeboch als ein ebles Driainalmert vorführen, ben bekannten Sturz eines fibenben Dertules, gearbei-tet vom Apollonius, bes Reftore Sohn aus Athen, bas ebeifte Rleinob bes reichen vatitanischen Museums (f. b. Abbilb. Aupfertafel 92, XXIV.). Richt weit entfernt von Bintelmanns Deis nung über biefes Monument \*\*), haben wir baffelbe fonft fur ein Grieuanif ber Runft nach Alexandere bes Großen Beit angefeben und glaubten, bei bem nur allmatig gefchebenen Grwerb milberer Bebanblung, in bem fliegenben Umrig und fanften Berfcblingen, bem Eins und Ausbrugen ber Muskeln, hinreichenbe Grunde gu finden, folche Meinung zu rechtfertigen. Seitdem wir aber aus Abguffen mit den Bildwerken vom Giebel des Parthenon bekannt geworben, find wir geneigt, einen rafchern Uebergang ber Runft vom Erhabenen, Strengen gum Gbien unb Burbigen angunets-men. Die nech febr mobl erhaltene Rudfeite am fogenannten Thefeus vom Darthenon vergleiche man forgfaltig beobachtenb mit bem Ruden bes Zorfo von Apollonius, und jeber 3meifel barüber wirb entichwinden. Denn aus beiben Berten athmet ein abnlicher Grift, beiben ift ungefahr gleiche Fulle ber Gestaltung zu Theil geworben , und fogar von Grite bes Geschmads last fich ga derit geworen, und jegar von weite des Geiomaars last ind eine bebetreibe Berfalischneit wohrenbenen. Apfeius fit gedber, man könnte fagen, höber geboren, aber den Torfo durchwoltet eine weiter gebilbete Kunff. Sehr viel auskinnaber gerückt im Atter, tonnen wir uns darum diese zwei Monumente nicht benten, und, aus innern Grunben abgeleitet, bem Torfo teine jungere Ents ftehung guschreiben als bie wir bemfetben bier in ber Reibe anaes wiefen baben.

weien yvorm.
Der Tausch vom Großen, Strengen um bas Schone hatte num flatigesunden, der gefälligere, nach Ammuth Krebende Giest an zu bereichen, doch war das Bollommenste in demselben nach nicht gefeiste ist sessit je in it ielliche Grazie, welche sich noch neut gereitet; en fegite Die jeme iteilige veratte, weiche fich in bei Scopas Werten und berrlicher noch in benn bes Prartitets jest zuers offenbarte. Diefer beiben Reifter Bemühungen subreten bie leste Bollenbung ber Gluptur herbei; Marmorarbeiten besonbere maren unter ihren Schaffenben Danben gu einer in Bronge verwiere wuren unter weren jungeneen nanorn gu einer in Bronge niemals erreichdaren Jartheit gebieben; auch haben, ber eine fo wie ber anbere, biefes Borgugs fich bewuft, mehr Werte aus Marmor als aus Erz verserigt. Seopas ertheilte feinen Bilbern lebhafte Bewegung, bagegen Praritetes fur bie feinigen rubige Beberben gu mabten pflegte, ba ibm ftille, fittliche Unmuth unter allen, bie ben Deifel führten, am beften gelang.

Bon ber Runft bes Scopas ift une gu urtheilen vergonnt aus on er mug es Sopos ju un gu urreien organi dus mehren erbohn gardeitett Machibungen liner geriefenn Bachanin, unter benn jich vornehmich die sonli in Billa Bachasin, un jirganterich desindiete, als sich agerbeitet aus-zichnet ""). Schlant gestaltte samet ist auf den Gristen der Tüligiehn, oder raussch in ju legen vor des Beschautes Augen vorders; sie zurückgewerfenne Haupt, die sliegenden dater, der vorders; sie zurückgewerfenne Haupt, die sliegenden dater, der

<sup>-)</sup> Bintelmanns Gefcichte ber Runft bes Alterthums Buch. X. Rop. 3. \*\*\*) Abgeblibet in ben Rupferflichen ju Binteimanns Berten Banb VI.



<sup>&</sup>quot;) Abgebilbet in ben Rupfertofeln ju Bintelmanns Berten Banb VI.

ben gaun, welche beibe oft wieberholt vortommen und mabricheine den gaun, weine othe of wiesersche vorenmen um magrigeinen tide genug den berühmen Driginaliverfen unfres Meiffers naches pitt find "). Die medicisische Benus aber nohl einer Meng an bern großen Muffer der findschaft gleiche auf zwiesel bem großen Muffer der findsichen Benus gebildert, so nach lich, daß bie finderen Mefertreitzte mehrerte achbaren Gotauen [sie fich, daß bie finderen Mefertreitzte mehrerte achbaren Gotauen [sie ind), dag die spaten verteriget misprere agrociern volutien joi-der Art, die Keberde, volliche Prantitels stiffenn Mössflesslage der Geben, auch die von dem stellte nausgebachten Geschäftlich gelegebatten, die Ausfährung jedoch, wie auch die Mosel ter Geschaftlich deiehobatten, die Ausfährung jedoch, wie auch die Mosel der Keiteberfernen verschaftlich benartig nach eigenem Gutbestände in Vielekrefernen verschaftlich der die d reifern ober jugenblichern Alter, in welchem fie bie Benus barftel-ten wollten (Rupfertaf. XI. enthalt bie Abbitb. einer folden Renue).

Benus).
Bittleicht mag der zweite Keloff auf dem Wonte Cavallo zu 
Kom vom Peaciters schoft eigenfahre gearechter sin (abspitiet 
Aupfertolet ANI-), nemafinn gibt es teine de langer 
schoft der Kernuntung deressiehen Gelnde. Dech was 
eine so isfendabet Siguar in colore angefernater. Bernegung, gemoltig und madatig, nicht was dem Egienthömischen, Jarren und 
Scham liener Ams et eige zu den weren sowe beise Derendung 
eine Amstelle gegen der der der der der der 
konnen fenne Konste Leife zu den 
eine geste der der 
konnen fenne beise Derendung 
eine Beise Beise bei 
eine Beise Beise Beise 
eine Beise 
eine Beise fich vortrefflich ift, ber Beit, bem Bemuben bee Prariteles feines-wege unwürdig , fo erweitert und vervollftanbigt es barum boch unfere Kenntniffe von feinem Gefchmack nur wenig.

Bliden wir bier noch einmal auf ben Bang ber Runft jurud, fo liegt flar por Mugen, bas vom Leochares, Gupbranor und ans bern ber obgenannten Meifter, jumal vom Geopas Geleiftete, fonnte taum noch übertroffen werben, allein Praxiteles tam und ftellte mit noch boberem munberbaren Bermogen in feiner enibis ichen Benus ber erftaunenben Beit bas Abgeichioffenfte, Bartefte, Armutbigfte auf, was ir gebacht worben. Schone Bieberformen geigten fich an Figuren in Rube noch reigenber, und es wufte ber Meifter burch gwockmaßige Beachtung von Licht und Schatten, burd ungeftorte Raffen, bas Auge bergeftalt angugiehn, baß tes mit Bonncaefubl an ben Ribern verweilte. Wenn über alles biefes noch bas gartefte Detail in bochvollenbeter Ausführung und im gunftigften Licht am mildweißen Marmor fich offenbarte, fo ift bas Entguden, in welches bie empfanglichen Alten beim Anfchauen folder eblen Werte geriethen, bas bob, welches fie benfelben ertheitten, allerbings begreiflich und mobibegrunbet.

Unter ben Monumenten, Die gerignet find, une über ben icho-nen Stil mabrend feiner bochften Bluthe Renntnis zu verfchaffen, ift teines beffer bemabrt ale bas doragifche Dentmal bes Epficras tes ju Athen, gewöhnlich Laterne bes Demofthenes genannt, weil baffeibe nach Dagabe ber Infdrift etma im britten ober vierten Jahr ber 111ten Diempiabe errichtet fein wirb. Der mit Bitbern gezierte Fries ift sonach ein wahrhaftiges Wert aus Alexanders des Großen Zeit, und in den glanzvollsten Tagen der Aunst entstan-ben. Besagter Fries zeigt in flach erhobenen Figuren den Bardus rubend unter feinem Gefolge; einige Begleiter bes Gottes bebroben bie Aprebener, welche balb fcon in Delphine verwandelt, fliebend in bie Bellen fturgen. Erfindung und Anorbnung, worus ber allein wir nach ben Rupferflichen bei Stuart "") urtheilen tonnen, find bochft lobenewerth, Die Muefubrung wird nicht weniger

Berbienfte baben.

Much ben, gumeilen Leueothea, meiftens Ariabne genannten, aber ohne Zweifet ben Bacchus barftellenben Repf über Lebens-große im tapitolinischen Museum \*\*\*), halten wir fur ein guver-idfiges Dentmal aus biefer Beit. Behandlung und Geift finb eines großen Deiftere murbig; ausnehment fcone Formen, ein febr ebler ja hober Charalter und eine taum weiter gu treibenbe Beichbeit im gleitenben Umrig, in ben fanft gerundeten Urbergan gen, find Gigenicaften, welche einander wechselfeitig beben und in biefem berrtichen Berte, eines ber toftlichften geberbicibfel aus bem Miterthum erbiiden laffen

Die gleichen, enticheibenben Mertmate vollenbeter Runft fin: ben wir an bem berühmten Ropfe in ber florentinischen Cammwirb auf Rupf. XXIX. mitgetheilt), folglich wirb er, mas immer feine Bebeutung fein mag, boch mit bem Borigen einertei Beit

angeboren. Beiter burften berfelben anverwandt fein bie fcone Statue bes Baechus in ber Billa Luboviff gu Rom, und ein vielleicht noch

murbigere Formen.

Bom Gefchmad in ben Berten bes Lufippus erhalten wir, obgleich nicht vollstandig, Renntnis aus noch vorhandenen wahre scheinlichen Copien. Der vielmals wiederholte bogenspannende Amor zeigt schlanke gierliche Proportionen, rundliche schone Glieause juss innante jetriche Proportionen, runbliche schien Gliebeberformen, geldigte abge un behobete Gebereb. D. Diefer Ausbertod von Bewogung um bethodfigdet ift auch ber unterschiebeben Jug in der hertulanischen Bronge, Arsander dem Gesche tämpfend und zu Pfrede barfeliend, is wie in bestie gespem Bilbinf im keptolinischen Museum. (Beibe Dintmate find obgebiete Laf. XIII.)

Mus biefen Dentmalen ergiebt fich, bag Lufippus, wenn wir feine Runft ber Runft bes Praritetes entgegenftellen, rafchere Bewegung ber Siguren liebte, barum benn auch ber Ergaus fur bie-felben fich beffer als die Arbeit in Marmor eignete. Das Beiche, Fließenbe, Schmeigenbe in ben Umriffen und Uebergangen, icheis nen beibe Meifter ungefahr gieichmäßig befeffen zu haben; an reiner ibealer Schönheit mochten bie Berte bes Legtern bober ftes ben; an individueller Raturmabrbeit galten bingegen bie Arbeisten bes Erftern fur vorzüglich. Es laßt fich hieraus recht gut ers tiaren, warum bie Berte bes Enfippus eine großere Bahl Bemuns berer gehabt haben, ate bie bes Praritetes. Semehr man bem eigenthumtichen Charafter in ber Runft

febr nabe tommen mag.

pay nort commen muy.

Bielche lieberguqung begen wir auch in hinficht auf bie vier brongenen Pferbe ju Benebig \*\*). Im Ernft wird sie wohl niemanh far Arbeit bes Gospipus ausgeben wollen, indem wir bis jest nicht im Besie irgend eines Beweises fur folder Bermus thung finb; allein es ergiebt fich aus bem Gricmart, ber Be-banblung, ber Seele, bie ibnen eingehaucht ift, bas fie ficberlich nicht fruber und mabricheinlich wenig fpater ale um bie Beit bee Epfippus entftanben finb.

Enblich ift bier noch bie Gruppe ber Ringer gu Floreng unioning in pier noch die Bruppe der Ringer zu Floreng an-guführen; fei diefelbe wiellich das Somptigma des Erphisodo-rus, was wir aus guten Gründen vermuthen burfen, ober von einem andern Meister gearbeitet, in beiben Fallen bringt sie uns bie aufe Mugfefte verfeinerte Runft, ben herrichenben Be-ichmad ungefahr um bie Beit bes Lufippus, bes großen Alexan-

bers und unmittelbar nach beffen Abieben, vor Augen. Immerfort nach bem Barten, Gefälligen und Beichen ftrebenb, mußte bie Runft nun bath jum Berweichlichten und ales veno, mußte die Aunit nun balb jum Berweichlichten und ale-bann bis ins Uteppige fich verirren, mit bem Ernft mußte auch bas mabrhaft Grobartige entichwinden und bie Bemuthung nach aberfluffig Zartem und Beichen bem reinen Schonen, fo wie bem Bebeutfamen Abbruch thun. Aber bie genannte Gruppe ber Ringer werten bed großten Bobes werth und fehr noch auf herrlich leuchtenber Johe. Sie tunbet nur ben nieberstrigenben Beg an, auf bem beibes, Bermogen und Geschmack, ihrem tunftigen Bers falle nunmehr entgegengeben.

sale nummer entegengegen. Unter on teinen aniten Bronzen sinden nich zwertässig noch manche, die an ihrem Det volg geeignet wären, den Ganz ber Aunst und ledergang vom bohen zum schonen Stein ausschatig ich zu machen ; stellf uns sind mehrert Denkmate solcher Art aus öffentlichen und Privatsfammlungen bekannt. "Doch reichen die feb reits angeführten großeren Berte nicht nur firt ben bier beabfich-tigten Breed aus, fonbern es ericheint auch an ihnen alles Unterficibende beutlicher; fie finb ferner jedem, ber fich gu beiebren wunfcht, am leichteften juganglich und also glauben wir bas Ersforberliche fei geschehen, wenn wir auf befagte tteine brongene Denemaler (felten vortommende von eblern Metallen, auch eifen-beinerne nicht ausgefchloffen) blos im Allgemeinen hinbeuten und folche forichenben Areunden ber Runft und bee Miterthume aur felbfteigenen Betrachtung und Beurtheilung empfehlen.

Dit erhoben und vertieft geschnittenen Steinen bat es eine etwas andere Befchaffenbeit als mit Brongen. Durch Abbrucke find biefelben überall verbreitet, folglich unter ben Dent: malen ber Runft bee Alterthume bie Betannteften. Gleichwohl burfen wir fur ben gegenwartigen 3med von ihnen teine großen Rorberiffe erwarten ober une auf folche Berte, ale bebeutenbe Beifpiete, berufen; benn unter einer großen Anjabt gefdnittener

<sup>7)</sup> Der Neide und der Joun find ebenfalls etzeichte in den Ausferdicht an wie Sinfermanns Wetter bend VI, Zef. 3.

") Des alleiten auf Abens. Vol. 1. ekapter. 4. Pl. 1.—26. we des Felden in dam erfaltiernischen Zeraf is finden ib. Die Jägeren Vol. 2004 der Sinfermanns der Vol. 2004 der Vol. 20

<sup>&</sup>quot;) G. b. Abbild, in ben Aupferft, ju 28's Berten Banb VI. Tafel 6. B. ") Zanetti Statue, Tom, I, tav. 44. 45,

Steine, welche ber Berfaffer biefer Blatter theils im Driginal, theils in guten Abbruden Betegenheit zu betrachten gehabt, be- findet fich teiner, welcher mit Sicherheit ber Beit bes Phibias und Perities tonnte beigemeffen werben. Bon Meiftern aus Alexan-ber bes Großen Beiten find mahricheintich zwar einige ber vorzugwie wiesen geinn jine maprimentich gwar einige ber vorzige ilichften unter ben vorhandenen Gemmen gearbeitet, allein es ift allemal mistich an fo lienen giguren, als geschnitten Steine gew wöhnlich enthalten, die Eigentomnlichkeiten bes Stols bestimmt ausmitteln zu wollen. Um jeboch nicht biefes ganze Sach in an-berm Betracht hochschabebarer Monumente zu übergeben, be-schranken wir uns in Dinficht bersetben auf Folgendes: Ein flach wertieft in Chalcebon geschnittener Diomebes (abgebilbet Aupferetafet XXIX.) von ansehnlicher Große, worauf ber Rame feines ehemaligen Befibers Laur. Deb. (Laurentius Debicis) einger graben ftebt, welcher Stein aber nicht mehr in ber florentinischen Sammtung ju finden ift, tann ber Uebergangezeit vom großen jum schonen Stol angehoren. Der wunderschone Amethost aber mit einem fcmimmenben Tritonenpaar nebft ihren Rinbern vertieft gefchnitten und noch gegenwartig eine Bierbe ber genannten Gemmenfammlung (abgebilbet Rupfertafel XXIX.), mare ale lenfalls ber blubenbften Epoche ber Runft jugufchreiben; inbeffen permbaen wir auch felbft über biefe Angaben noch nicht jeben Biveifel gu tofen und allen Bebenflichfeiten, welche bagegen erhoben werben mochten, ju begegnen.

Gunftiger für unfere Abficht , betehrenber und bei weitem ficherter Radweifungen gemabrend, find die Mungen. Ihr tei-ner Umfang fest zwar in Betreff ganger Figuren dem urtheitenben Forfatre ungefahr eben folde Schwierigktiten entgegen als bie gefchnittenen Steine ; halt man fich aber porguglich an bie gro-Bern einzelnen Ropfe ber Aperfe, fo werben funftaefdichtliche Unterfuchungen burch bie Dungen allerbings mefentlich begunftigt, int em bie Beit ber Entftebung manches biefer Dentmale gewiß ift, welche fobann wieberum als Richtmaß bienen, nicht allein bas Atter anberer Dungen, fonbern auch größerer Berte mit Babricheinlichfeit

In fehr vielen Gepragen bes Alterthums ift ber funftlerifche Berth ber Arbeit entichieben, und fie berechtigen und volltommen ju ber Duthmagung, bie Dungftempel feien gewöhnlich von gun, ja mie ber Mugenfchein lehret, oft von vortrefflichen Deiftern

perfertigt morben.

Dober Stol fpricht fich gang entichieben aus in mehreren Dunnen pon ber Infel Thafos, mo bas baupt bes bartigen inbibifchen Baechus mabrhaftig erhabenene auge mit Großheit ber Geftalt im Gangen verbindet "); bie brabtartige Manier in ber Arbeit ber haare, fo wie bas Symetrifche, welches theils in ber Unlage ber Boden, theile in ben Blattern bes Epheufranges fich außert, find Mertmate, welche hinfichtlich auf bie Beit, ber wir biefe Monumente gu verbanten baben, feine begrunbeten 3meifel ubrig

iagen. Jall gleiche Brovonbinis hat es auch mit einigen, grout min-ber vortrefflich, boch immer noch fehr verbienflich gestoriteten Rüngen ber Schatt Armsis lacharein. Der Profilitof des Mer-curius auf benichts verrathe einen frengen Oharatter und die trugsefchniktenen Sauer liegen in feitigen chaptione Sodern spunner trifd wie Binbfaben neben einanber. Diefe Mertmale, nebft ber vom Petalus gum Theil bebedten, Das Saupt umgebenben Saar-flechte, erinnern ben tunbigen Befchauer an jene, bon uns im britten Abichnitt ale Monument bes bem boben junachft vorherge-benden Stols angeführte Statue eines jungen Ringers im fapia-tolinischen Mufeum. Mit Grund alfo lagt fich schliegen eine geehrte Tempelftatue aus ber Beit, welche bem hoben Stol vorane gegangen, fei auf biefen Dungen nachgebilbet.

Die Mungen ber macebonifchen Stabt Meanthus bringen, wie fcon einmalam gelegenen Ort ift gemelbet worben, ben Gang ber Runft und ihr Beftreben nach bem Schonen im Zaufch um bas Großartige gur beutlichen Unschauung \*\*). Auf ber Telteften biefer Mungen er fcheint bie Gruppe bes vom Bowen angefallenen Stiere noch unangenehm ftreng, mit monotoner Symmetrie in ben einzelnen Abeilen ausgeführt , babei aber geiftreich , von fraftigen in gewiffem Sinne großartig ju nennenben Formen , welche Formen fobann in einem andern etwas fpatern Geprage burch mehr Ge-fchmad unb Zechnif verbeffert und veredelt ericheinen. In noch momen une exume orcepter une vereit erigainen. In noch ambern wieberum foder entfindenen, eibte fich Alle mehr zum Gefälligen, Bierichen, Krinen aus. Ein gleichmößiges Steigern ben Corgfalt, Gefamad und Aunft gewahret man auch in der Anordmung ber Abiergruppe.

Anordnung Der Zpiergeuppe.
Das Gerebaupt auf einer febr großen filbernen Munge bon Panormus in Gielien \*\*\*) hat vor andern viel Burbiges in fei-nen Jugen, und trägt, odgleich die Ausführung feineswegs volls

tommen tann genannt werben, boch alle Mertmale bes boben Style an fich. Roch finb zwei anbere fleinere Gitbermungen , welche man ebenfalls fur Geprage ber Stadt Panormus hatten will, an biefer Stelle ju berudfichtigen. Beibe geigen einen mit ber Lowenhaut

Stelle gu berückingigen. Seine geigen einen mir ver ewengenen bebeckten jugenblichen hertliches Soof, welcher zu ben ebesten Bij-bern biefes helben gehbren mag; bie Rehrlichen enthalten. Soof und hales eines Pfredes von nicht genug zu verlienber Bortrefflichkeit. Eine früher auch ichen erwebnte fliberne Mange ber Etabt Philippi in Macebonien\*) mit ben beiben fo eben genannten Philippi in Macedonien?) mit den deiden sie dem gemannten Ponormitanischen von ungefabe sieder, Bride, ist in Betradie der mit Sicherich ist bestimmenden deit. Auch der enthelt der mit Sicherich ist bestimmenden deit. Auch der enthelt der Avers das haupt des jungen Pertules bedecht mit der haut des nemalischen Sowen, die Redestit der einen Derstigts, Art und Halmagnorie. — Unwohlich denn diese Minne feider als mit Halmagnorie. — Unwohlich denn diese Minne feider als der unter Philipps Regierung aber Macebonin gefchagen fein, folge tid nicht vor Di. 105., weil genannte Gtabt guvor einen ans bern Standen fibrt. & An bem scholmen, eben Dertules Daupt wird nur in ben Eoden bes bedenben Ebwenbalgs noch eine leife Spur alterthumlich fommetrifcher Strenge mabrgenommen, mas Darftellung bes bochften, oberften Bottes auf Dungen nur allein von ber faft ahnlichen eines oben bereits gelobten, ebenberfelben Beit angehörigen bootifchen Geprages \* \* \*) übertroffen wird, wo ber Gott une noch murbiger bargeftellt unb felbft bie Muefubs

rung volltommner gu fein fcheint. Bleich ebten Stol bei nicht minber portrefflicher Musführung für bas bewundernemurbigfte halten, ben Borgug verbiene.

Beit; und tunfvermantegner guenn, ven Borgan Bereiten Mange ben Delphi scheinet auch jene ber Stadt Maronea in Abraeite mit bem herrlichen Bacchushaupt, eben so sich als wurde, gilbrich mit Rieff und mit Meisterschaft ausgeführt.

Unter Alexander dem Großen, ober beffer gefagt zu beffen Beit, wurde wie überhaupt in der Runft so auch im Fach ber Mungen das Bolltommenfte geleiftet. Die Geprage, auf welchen vanigen od Veiltommenne gerijet. Die Sprage auf versichte ber Kann bliefe Eroberers flecht, entspienen bei gebenen, melle einem fach ausgeführen Palaestopf auf der Borberfeite und auf dem Moeres die Giteria flechen mit einem Krang in der Hand-bie Gilbernen, vorn den Arpf des jungen Herblies, debett mit der Edwenhaut, vom fertikere gofer. Die und no de begieftett ausfebend, die Arbefeite aber geigt einen thronenben Jupiter, in der Linken ben langen äppter haltend, auf ber ausgestreckten Rechten sitz im der Alber. Diese legtern, gederen Gerekage ind pwar mit ehrenwerther Aunst und Geist behandelt, doch wie wir nach mit chenwerther Aufli und Gefit bespatelt, doch wie wir nach manchen und bedannten Germalera zu urtheifen vertaufet werden, nicht von den Intereichten Meisten der der der einerfeitet. Auch find manch (fost von ihr eigentlich gricchlichen Mungkleten, sondern vermöge der phonicis schen alle eine Auflieden, und finn gefahigen, während Altranders herrichen, im Afen geschiegen, während Altranders herrichen, bei able in sieten teigen beimes jahren. Denn es giebt mehrere nach Mertmalen bes Stole um ungefahr eben biefe Beit an verfchiebenen Orten in Griechenland, Italien und Sicilien entftanbene Dungen, bie, wir wollen, mas bie Ropfe betrifft, gwar nicht behaupten, mit mehrerem Beift, aber boch gierlicher, feiner, mit großerer Aunftfertigkeit in biefem Fach behandelt find. Bir berufen une barüber gum geltenben Beweis por anbern auf große Gilbermungen ber Stadt Gyratufa in Sicilien, beren Borberfeiten bas Baupt ber Proferpina ober vielleicht der Archigs geigen, ein wahres Bunder von Schänhrit, die Kehrfeiten aber einen vierspännigen Wagen, bessen berfen Lenkerin von einer über ben Pferden sichwebenden Bietoria gekönt wird. Auf solchen, wo der wribliche Kopf des Averses mit Schilf bekrängt

<sup>\*)</sup> Tafel 3, jum IV. Band v. BB6, Berten enthatt eine Abbild, blefes Bachustvofe.

\*\*) Mionen n. 432-437.

\*\*) Mionen. 224.

<sup>\*)</sup> Mionet n. 449.
\*\*) Mionet n. 464.
\*\*) Mionet n. 592.
†) Bindtimenné Gelф, d. K. d. Liletth, Bud S. Kap. 2. § 110.

ift, ericheint berfelbe reiner foon, rubiger und naiver als auf einer andern, welche man fur bas großte Deifterftad in feiner Brt halt, wo ber Kopf keinen Krang bat, über ber Stirn ein Bamb ober Diabem liegt, und bas fochft zierlich aufgeschmudte und getraufelte Daar im Raden von einem Res gefast ift. 3war find bie Buge bee Gefichts bier eben fo regelmusig fcon ale an jene ure Buge vie Gregorie piet even p'ergenussis (don die an jenen Abpfein mit dem Arang, bingsgen finden wir dos Cange nicht ich gemäthich anziehend. Die Kunst dat alles aufgedoten, was in ihrem Bermdgen war, allein sie verdiegt sich nicht, sons bern tritt vor und will vom Beschaut erkannt sein. Estich ans fanglich icon murbe biefe Dange ale ein bochgefchaptes Runft: wert betrachtet, benn ber Stempel jum Avers ift zweimal ge-fprungen und man hat nichts besto weniger mit Pragen fortge-fahren. Unten am hals bes Ropfs fehlt ein beträchtliches Stud und bober geht vom Racten burch bas haarnet noch ein anderer Bruch; fonach rubrt bie Arbeit ficherlich von einem bamals geachteten febr vorzäglichen Deifter ber. Roch wollen wir bemer-ten, bag andere tleinere fpratufanifche Dungen, andere bie fur ven, ow die der teinter friedrigungs sein, under ber opuntinischen Becere ponormitanisch getten, und noch andere ber opuntinischen Becere vorkommen, weiche fammilich, bei verschiebenem Revere, auf ber Daupfeite einen, nagefode bem auf jeinen großen Raftagen von Gyrafus an Kunst und Bestatt abnitich bekrangten Kopf zeigen.

Unftreitig entftanben gur Beit ber ichonften Runftblathe ift auch bie ichon oben gelobte Dange ber Stabt Teanum in Camumag ver, twom oven gewott akunge ore Glabe Akunum in Gam-panien mit berm behnient, Japup bek Nacie und auf der Gegen-fekt einem ausgezichnet voetrefflichen Pferbefopf; fodam Ar-prige vom Ermpflich geschriebter wollstiger Appf befinder, mit berbe-befangt; ferner die Rähnigen vom Chafelie und Auber in it berbe-befangt; ferner die Rähnigen vom Chafelie und Auber mit einem eblen Daupt bes Apollo, und eine von Mitplene, worauf bas Saupt eben biefer Gottbeit noch ebler und iconer eefcheint; enblich bas an gefälliger Schonheit, an Gemuth und an Beift por allen ben Borgug verbienenbe Baupt bes Bertules auf Dungen pon Gos.

Erftrecten fich bie im Borigen angeftellten Betrachtungen uber Runfter, Runft und Monumente in jebem gach bie na Alexandere bes Großen Ableben, fo burfte es moblgethan fei folde auch in Betreff ber Dungen noch bis auf bie Beit feiner nachften Rachfolger ausgubehnen, Gerechtes Lob und Berbundes rung fpenbeten wir ben mit eben fo großer Meifterfchaft als mit tem Gefchmad in eblem Stole bebanbelten Dungen von Coratus, ben fconften, welche Philipps und Alexanders Ramen fubren, auch anderen ans Briechenland, ben Infeln und Rieinaffen, und achten uns nun in Folge der madryunehmenben Aedniichteit des Stole für überzeugt : fie fein alle am eigentichen Mittagsjange ber Annik mehrend einem kurgen Jeitraume entshanden. Bei weiterm Forschen ergiebt fich überdem, bag bald nachter mechanifche Berbefferungen bes Pragens ju Stanbe getommen, unb auf faubern glatten Schnitt ber Stempel mehrere Gorgfalt ale

fruber vermenbet morben. Sierburch nun unterscheiben fich bie Mangen bes Agatholies, swischen Dl. 116 und Dl. 123, ingleichen bie bes Porthus un-gefahr um bieselbe Zeit verfertigt, ferner eine ber Stabt Belia in Enganien; eine ber Grotoniaten und mehrere von ben wahre fcbeintich panormitanifden Gepragen, beren eines vorn ben Ropf fcheinuch panormitanignen Gepragen, vern tim paris, ente eines Junglings mit phroglicher Dube, ungefahr wie Paris, ente eines Lungtings mit portogische unuer, angelagt wir yaire, ent-batt, auf dem Atours aber einen gefenden Edwen. Die schone gerten Formen, das reine Gepelagt, Fleth und Jiertlächtet der Ausfährung machen biefes Etuc gang besonders angiehend, wies wohl eingestanden werden muß, daß es, verglissen mit den vorermabnten altern, ihnen an Beift und innerm Leben nicht burche aus gleichtommt; freilich find bie Formen, bie Theile an biefem Paristopfe febr fcon und gefallig, ber Charafter aber neigt fic gum Unbebeutenbern , Allgemeinern. Diefen genannten Dungen tann man ferner noch beigablen eine ber Marnanier und brei von Rhobus. Auf einer ber lettern erfcheint bas haupt bes Sonnengottes von vorn gebilbet mit haaren wie Flammen um: geben, barum ift ju vermuthen, ber berühmte rhobifche Rolog bes & hares babe jum Rufter gebient, welcher Bermuthung nach bedes G der es dade jum Multer gebent, weicher Vermuthung nach der logter Wähng eitzig delt fanjig glober nach Attennate des Geschie Aoh zurständer ein müßte, sogitid geborte fie eigentlich nicht mehr unter die Zuminnale bes gegenwicking Abschauft, wir wollten aber bestieben aus der Urfache gedenten, weil sie dies erriebeit aber bas Atter enderer Müngen, wosauf bestallt den norm der geschieße Abgelf sich derinden, auf g. im von der Stadt Gled in Beitlim mit dem Dernickfunkt vorgie der Gerest ein mit in Stellten mit bem aprenderrangten Ropt ver veres; eine mit schonem weiblichen haupe, blumenbefrangt von Croton; eine mit Scatana mit bem Royl bes Apollo; vier mit Mercuriustopfen, spatere Geprage ber Stadt Aenus in Abracien, und zwei von Spracue mit Ropfen ber Arethufa. Ferner finden mir gwei bergleichen PRangen von Amphipolis in Macedonien, worauf ber Corbeerbefrangte saungen von ampposit in exacronien, worang ore corvoerenter Ropf bet Apollo bargefiell ift, und zwei mit beheimten weibligen Ropfen, Gratage er Stabt Anholcon in Paonien; eine von Gomphb, zwei von Cariffa in Theffalien, and zwei von Cagomena in Zonien. Alle widersprechen burch Stal und Arbeit teinewogs

unferer in Dinficht ber rhobifchen geaugerten Bermuthungen fie feien erft nach Alexanbere bes Großen Beit entftanben; vielmehr fcheinen fie biefelbigen gu bethatigen, und wenn jemanb bagegen earifche Geprage anfuhren wollte, mit von vorn bargeftelle tem Geficht bee Connengottes und auf ber Rehrfeite bem Inarm vertragt ore Sonntengottes und auf ort rechtfette bem In-piter kadrandeus netft ber Beischrift; Waussolus, do geben wit-gu, bisselben seien zum Andenken dieses Königs, dessen Sechand so berühmt war, geschlagen, sicherlich aber nicht der seinen Leeb-geiten, wie sich gang undezweiselt aus dem Geschmack der Arbeit

ergiebt. Rach biefer Meinen Abichweifung, welche nicht überfiuffig foien, ift nun zu melben, bag jene Bemubungen, Bilbniffe gu jagen, it nun zu meisen, oap jene vermugungen, wusenig zu verebelt, weichg zu Attenabere des Erofen geit daupflächlich durch den Loftippus gescheben sind, auch im Fach der Manzen dath nach-her bennertbar werben. Wir sagen nicht ohne Bebacht: dath nachter. Denn ob in dem Pertutektopf oder auch in dem der helmten einer Minerva abnlichen auf ben Gepragen Alexanders wirtliche Bilbnifjuge biefe Eroberers enthalten feien, last fich aus guten Granden bezweifeln, bingegen find bie Bitbniffe bon Alexandere Rachfolgern in ben verschiebenen Reichen, welche aus ausganorte scanjoigern in den verigntenenn Reichen, welche aus ber Gesammtheit seiner Eroberungen entfinden woren, mehr eber weniger naturgetru nadgeführet, auf ibern Mangen weit-lich angurersen. Bestimdber erschein und begin an beren bie Eteigerung, nach dem herosischen nicht zu vertennen ist. In gleider Art find auch bie Bitbniffe bes Ptolomaus Coter und feiner Gemabtin Berenice auf ihren Dangen behandelt, nur nicht mit Gemagin werentet auf wern wangen bedanveit, nur nicht mit so vieler Auft wie inne bei Chimachus. In benn bes Polier maus Philadelphus und der Arfinor, des Demetrius Poliorectes wie auch des Antiochus, Königs in Sprien, wird ein gleiches, aber weniger gelungenes Bemührn der Künstler vohrgenommen. Bon bem Bilbniß bes Philetarus, Stifter bes pergamenifchen Ronigreiche, mag man glauben, es babe nur wenig ibeale Buthat er-halten, und auf einigen großeren Sitbermungen ericbeint baffelbe pollig nach ber Ratur bargeftellt, übrigens von großen Deifterbanben wie belebt mit preiemurbiger Runft unb Rteif ausge-

Bum Schluß bes Gangen ift Beniges noch in Begiebung auf

Materei ju fagen. Sichere Dentmale und Berte ber eigentlichen Matertunft. rotice und bie allmabig gefichetene Bervollinmannin Souttevaling, rotice und bie dimbaig gefichetene Bervollinmanning diefe gaube von der Beit bei Prettites und Einen bis auf Atractanter dem Grosen, der oom Poelganetus bis auf den Apelles und Protos genet von Augen fiellen, find borrati nicht vorlanden, einigt behaft tämmerliche Refte oder vielendte faß erlofigen: Spurt nicht eine Beschieden Bertoffen. von gemalten Architetturgierrathen, welche noch in ben Propolden und in bem Tempel bes Thefeus gu Athen, besgleichen in ben Erum. mern ber Propptaen gu Eteufis mabrgenommen worben, tommen bier einigen erhobenen Arbeiten aus bem vatieanifchen Dufeum nach Gemalten bes Polognotus gebilbete Gruppen mahrnehmen wollte. Befagen wir aber auch wirflich mehrere Seutpturen, beren Uebertragung aus Gemalben gu erweifen mare, fo murben biefelben gwar allerdings in Ehren gu halten fein, benn fie fonnten uns Licht ertheilen über bie Erfindung und Angehnung in jenen, und es murbt fich aus ihnen einiges Babricheinliche vom Eigentham-lichen im Geschmad ber Formen, Anlage ber Gewander u. f. w. ber nachgebildeten Walcreien und ihrer Weifter ermitteln laffen. Doch von bem Befentlichsten, woburch fich Gemalbe eben als Gemalbe auszeichnen, vom Colorit, von ber Beleuchtung, Saltung und Farbenbarmonie burften wir unfere Renntniffe gu er-

Dentmale bie in geraber Begiebung fteben mit ber Malerei ben fein mogen, turwares ju igniepen un vie overe vertein-lichkeit jener altern, bem eigentlich großen und schonen Stu-anaeborigen Berte. Guatlich, wenn sich ereignete, was allem falls möglich, ja sogar wahrscheinlich ift, bas bei weiterm zu Tage falls möglich, fa jogut warringerinitio jit, oay ort vertettin gu coper Geberen der jest noch verborgen ruhenden Aunstichabe von Dere kulanum und Pompeji wahrbaftige und erkenndare Copien alter Beisterverke der Malerei entbedt würden. Möchte demnach balbigst ein angemeffen tebhafter Betried ber Muegrabungen in ben beiben ges bachten verfchatteten Deten fatt finben, mochten aber auch alebann gelehrte und funftfunbige foricher fich bas Stubium ber alten Gemalbe, benen bis jest eben noch teine fonderliche Aufmertfamieit gewibmet worben, recht ernftlich angelegen fein laffen.

Done Bweifel enthalten bie Beichnungen ober fogenannten Dies Joseph unt gebranker Cebe maches des Messen Ermflie auf Geffen von gebranker Cebe maches den Werbe ten berühmtre Arcflier Rachgebibete. Denn weichen andern lie-ferung kannte fo vortrefflich Gebachte und Angeordnetes, als wir auf Balen zweichen wohrnehmen, sonft daben, dei Bema-te der Rachgebie und der der der der der der der der ter ber Talfen, mit Ausbahmte weniger eingelner Fälle, nach dem err ver vogen, mit ausnagnie weniger eingelner Salle, nach bem großen Machfiebe ber allen Sunft gerechnet, nur mittelmäßige Arbeiter waren? Diefes geborig erwogen, werben und bie Bilber auf Bafen, jo schahbare Dentmalt fie in anderert hinsicht auch sind, gleichwohl in Begitigung auf bie Kenninis ver Walerei ver Alten teine befferen Dienfte leiften, als es bie plaftifchen Monumente an ihrer Seite thun; ja biefe verbienen, was Gestatten und Gruppfrung in ben nachgebilbeten Berten anbelangt , überhaupt große-res Butrauen, weil fie mit mehr Aufmerksanteit versertigt ju fein pflegen.

In ben Betrachtungen über ben alten Grol gefchah Del. bung von einem Bafengemathe, ben Menelaus barftellenb, wie er bie Belena verfolgt, mogu bas Porbitb mabricheintich eine ber erbobnen Arbeiten am Raften bes Copfetus gewefen. Gben fo glaubt ber Berfaffer biefer Blatter einiges Benige und Geltene vom gewaltigen Stol auf bemalten Gefagen mahrgenommen gu haben. Man ertennt folche Dentmate vornehmlich an ber firen-gen, etwas fteifen Manier. Denn bas Machtige, Grobartige bies fes Styls wußten bie Bofenbemaler ihren Gestalten nicht zu ertheilen, und eben barum burften fich auch ben boben Styl mirts

lich aussprechenbe Malereien auf Gefagen taum finben laffen. Aber Rachbitbungen von Berten beffelben finb, wonn gleich unertannt,

Rachbibungen von werten orzieven jung, voonn gerna junctranst, dech gerns jorchanden.

All die K. Aufft jum schonen Sert überging und ihn schann aufabet, zog fie auch die Tolsen wert in ihren Bereich. Dober fiad einigt werings Alleier und Gerschen von solcher Befehöffen schi, des von sie ein werten des wertiges des volleiste der Auffrag der heit, des von ihr ein wertigt des vollsische Ser auf vor der heiten auf eine Verten möhren. Auf anderen, volrooch von geringeren, medaurte fest mittetanfliger Ausfährung, ift mach von geringeren, medaurte fest werden der verschaften der verschaften der verschaften der verschaften den verschaften der verschaften von geringerer, meuntet jest miterinalpiste auspurgrung, in ams wenn auch nur flüdrig hingemorfen, bod ber sichon gebachte Inn-halt einer Menge bodsichscharer Werke noch bewohrt; wie wie benn auf einer oben schon berührten Bafe? des vom Plinitus erwähnte Gemälde bes Aristides, wo ein alter die Leger in der Danb haltenber Dann einen Knaben gu unterrichten fchien, nach-

gebilbet glauben.
Go batten wir nun bie griechische Runft betrachtet wie fie, bauptfachlich bilbend und malend, in ungahligen Berten auf bie manniafaltigfte Beife fich ausgefprochen. Bir folgten ihrem Gange vom urfpranglich erften Beginnen bis gur berrlichften Entfaltung. Aber nichts vermag ber Beiten Gewalt gu wiberfteben, nicht ift bleibend, alles, alles gleitet vorüber.

Siehe es weinen bie Gotter, er weinen die Gots Das bas Schone vergebt, bas bas Bollfoms mene ftirbt. (Shiller.)

\*) G. b. Rupfert. s. 6. Benb v. 284. Bert. R. VIII. A.

## Johann Friedrich von Rleger.

ber Cobn eines von Joseph II. gegbelten Raufmanns ju Frantfurt am Main, marb am 12. Ceptember 1772 dafeibft geboren, legte auf bem vaterftabtifchen Gomnafium ben Grund zu feinen Stubien und mibmete fich feit 1790 auf ber Univerfitat gu Gottingen und Leipzig ben Rechten, ber Philologie und ber Gefchichte. Rachbem er 1794 gu Beblar ben Reichsproces ftubirt hatte, murbe er 1795 falmfprburgifcher Rammerbirector, manbte fich aber nach ber Befinahme Frankfurte burch bie Frangofen wieder borthin und wurde als gewandter Ctaatsmann 1807 Rath und Beifiger des Erabtgerichts daselbst. 1316 mahtten feine Mitbueger ihn gum Senator und Deputiten im evangelisch-lutherischen Consistorium und übertrugen ihm 1821 eine Stelle auf ber Schoffenbant und im Conbicat, worauf er noch jum Appellationsrath und 1824 jum Pras fibenten bes gefengebenben Rorpers ernannt wurde.

Er machte fich literarifch befannt burch :

Rallias. Leipzig 1792, 2 Thie., 8.; 2. verb, Mufl, 1804, m. Kupf.

Laura. Frantfurt 1801, 8

Dramatifde Spiele. Cbenbaf. 1802.

Popiel. Rad Anbr. Grophius. Frantfurt 1803, 8. Dutene Lebenebe fchreibung. Amfterbam 1807, 2 Thie. Tobias. Gpos. Frantfurt 1809; 2. verb. Musg. 1831, gr. 12., mit 7 Lithographien,

Sabre. Gbenbaf. 1810.

Bibelbeutungen. Ebenbaf. 1812. Bigter fur bobere Bahrheit. Ebenbaf. 1818 - 26, 8 Cammlungen.

Die Bibet in berichtigter Ueberfegung. Damburg 1819; 2. Musa. 1822. Babenehmungen einer Geberin, Frantfurt 1827.

Reue Folge ber Blatter far bobere Babrbeit. Chenbaf. 1830.

Rritifche Rrange. Berlin 1831, gr. 8.

Ueber bie eigenthumlichfte Richtung biefes bebeutenben und geiftreichen Mannes, außert fich Mengel in feinem Berte uber bie beutsche Literatur Th. I. G. 215 mit folgenben Worten: 3. F. von Deper befannte fich nicht nur mit Freimuth , fonbern fogar mit Stols gu bem Beifters glauben und unterftubte ibn burch eben fo viel philofophis fchen Tieffinn als eregetifche Gelehrfamteit. Ceine ,Bibels erflarungen," fein , Sabes" feine, Blatter fur bobere Babrbeit" und die von ihm herausgegebenen ,, Bahrnehmungen einer Seberin" nehmen in ber mpftifchen Literatur ber neues ften Beit ben erften Rang ein. Bwar ift barin ein gemiffes anbachtiges Gefchmas, bas blos fubjective Empfindungen ausbrudt, mit ben tiefften und reichften Bebanten gepaart, ingwifden barf man es nur wie Baffer vom Golbfand ablau-Much fein Ctolg ift biemeilen beleibigend fur fen laffen. Unberebentenbe; allein fann man biefen Stolg einem Beifte verbenten, ber von ben Blachtopfen bes Tages miftannt und gerabe um bes Ebelften willen, bas ihm eigen ift, fur einen abermibigen Schmarmer gehalten wird? Und ift ber Stola nicht beffer ale bie erheucheite Demuth. Die Babrs nehmungen einer Seherin find eine Frucht bes Dagnetismus und mohl in geiftiger Begiehung bie reichfte, bie von biefem neuen Baume ber Ertenntniß gepfludt worben. Sie enthalten ein Goftem , bas in ber Ditte fieht gwifchen bem von Jacob Bohme und Smebenborg, und überhaupt gur Bermittelung aller einander innerlich fo nabe vermands ten, mpftifden Spfteme bient, inbem es einem von Bafferwolfen vielfach burchbrochenen, aber eben beshalb fie verbin: benben Regenbogen gleicht.

Fugen wir noch bingu, bag berfelbe Reichthum an Biffen und Beift, verbunden mit feinem Gefchmad, Uns muth, Burbe und Elegang ber Darftellung auch in D's übrigen Schriften vorherricht.

Martin Mener, f. Meifterfanger.



## Micolaus Mener

marb am 29. December 1775 gu Bremen geboren unb nach vollenbeten mebicinifden Stubien und Erlangung ber Dos ctormurbe ju Minden ale praftifder Argt angestellt, mo er als toniglich preußifcher Regierungs: und Debicinalrath noch lebt.

Bon ihm erfchien :

Blutben. Bremen 1824, 2 Thie., 8.

Schillere Tobtenfeier gu Bremen. Ebenbaf. 1806, 8. Bictor. Roman. Ebenbaf. 1810, 8.

Reue Schmante und Ergablungen. Gbenbaf. 1812.

Barbale, @benbaf, 1813, gr. 12.

Bebichte. Bremen 1814, 8., mit Portrait. Dennint ber Dabn. Mitbeutiches Gebicht. Bremen 1813 (1814) 8., mit Gaspar Renner.

Gros. Poetifches Zafchenbuch fur 1831. Bemgo 1831 , 12. Mitbeutiche Dichtungen, aus ber hanbichrift beraus-gegeben. Queblinburg 1833, gr. 8.

Much gab er feit 1817 gu Minden bas "Sonntageblatt" beraus.

Gemanbtheit, Leichtigkeit ber Behandlung , Bis und Unmuth find D's fchriftstellerifchen Arbeiten eigen und haben ihnen viele Freunde erworben.

# Sophie friedericke Elifabethe Mener,

bie Tochter bes ehemaligen preufifchen geheimen Debicinal: ratbes Dr. DR. in Berlin, wurde 1778 bafelbft geboren und erbielt eine gute Erziehung, bie auch auf bie Musbilbung ibrer Unlagen gur Dalertunft berechnet mar. Dit biefer und ihren literarifchen Arbeiten befchaftigt, lebte fie unverheirathet in Berlin und ftarb bafeibft am 15. Juli 1827.

Gie verfagte unter bem Ramen Cophie Day:

Die Banberer im Dochtanbe, Rach bem Englifchen

bes 3. Dog. Berlin 1822, 2 Thie, 8. Das eble Daus ber Sture. Berlin 1821, 8. Thalia. Tafchenbuch. Ebenbaf. 1823, 16.

Die fürftlichen Frauen ber Borgeit, Bripgig 1824, 1r Ibi., 8.

Die Retfentluft von Stormeliff. Damburg 1828, 8. Frauenachtung. Dit Borwort von Ib. Dell. Leipzig 1829, 2 Bbe., gr. 8. Gefammeite Erzahlungen. Gbenbaf. 1829 - 31, 12

Bbe., gr. 12. Die Ruinen ber Burg Uchtenbagen. Gbenbaf, 1833,

2 Bbe., 8. Mußerbem "Die weiße Rofe" (im 7. Ibl. ber Driginaltomane) und Ueberfegungen mehrerer Romane von 2B. Gcott ac.

Bute Erfindung, talentvolle Darftellung, Barme und Gefuhl verleiben ben Romanen blefer Schriftftellerin einen mehr ale gewohnlichen Berth; noch vorzüglicher find inbeffen in ftoliftifder Sinficht ihre Ueberfebungen 28. Scott'icher Romane.

## Johann Matthaus Menfarth

marb am 9. Rovember 1590 gu Beng geboren, ftubirte logie und Geniore bes lutherifchen Confistoriume flieg und bafelbft Theologie und Phitofophie und murbe, nachbem et bier bie Magiftermurbe und Abjunctur ber philosophifchen Facultat erhalten hatte, 1616 Bomnafialprofeffor gu Ro: burg. 1623 eehielt er bas Directorium biefer Unftatt, ging aber 1632 ate Dr. und Profeffor ordinarius ber Theo: logie, fowie als Pfarrer an ber Predigerfirche nach Erfurt ab, two er bis gum Rang eines erften Profeffore ber Theo:

am 26. Januar 1642 ftarb. Er fcbrieb :

Deutiche Rebefunft. Roburg 1634. Frantfurt 1654, 12.

Gine fleifige und feineswege geiftlofe Arbeit, Die um fo verbienftlicher mar, ale es zu jener Beit faft gang an Bor: arbeiten und festgestellten Grundfaben fur ein foldes Unternehmen febite.

# Johann Geinrich Mennier

warb am 29. Januar 1764 ju Erlangen geboren, ftubirte bafelbft Philosophie und neuere Sprachen und promopirte gum Doctor ber Philosophie. Er murbe am bafigen Gom: nafium und an ber Univerfitat ais Lebrer ber frangofifchen Sprache angeftellt und ftarb bafelbft am 22. Dai 1825,

Unter ben Ramen: Unbre, Freubenreich, Jer: ret, Ifelin, Rrone, Renner, Geldom, Sternau, Sternberg u. f. m. fcbrieb er:

un, vereinderg u. f. m. fchrieb er: Rinberg eft ichten. Leipzig 1817. Raturgefdichter fur bie Jugenb. Ramberg 1818 Bettagischichte fur bie Jugenb. Gembal. 1819. 2 20ie.

Befdichte ber Deutiden. Ebenbaf, 1821, 2 Thie. Similbe. Berlin 1822.

Mrno. Cbenbaf. 1822. Guropas Canber und Bolfer. Gbenbaf. 1823, 3 Thie. batte.

Palamebes. Ebenbaf. 1823. Almina. Ebenbaf. 1823.

Reifen burd Deutschland. Leipzig 1823, 3 Thie. Reifen gur See und gu Banbe. Gbenbaf. 1824. Gemaibe aus bem Beben ber Denfchen, Gbenbaf. 1824.

Ergantungen von Sitten, Gebrauchen und Deis nungen frember Bolter. Burgburg 1825. Sugo's und Lina's Erholungsftunben. Bertin 1826.

De's Schriften fur bie Jugend geichnen fich burch giadliche Muffaffung und angemeffene Behandlung ber Begenftanbe vortheilhaft aus, und murben ju ben befferen Leiftungen biefer Gattung gehoren, wenn ihr Berfaffer nicht ju rafch und baber haufig ungrundlich gearbeitet

## Karl Joseph Michaeler

warb am 6. December 1735 ju Innebrud geboren, trat ftabt ale orbentlicher Profeffor ber allgemeinen Beltgenach erhaltenen Beihen in ben Zesuitenorden und murbe fcbichte angestellt. 2016 1782 Diefe Univerfitat in ein Epbei Aufbebung beffelben auf ber Univerfitat feiner Bater: ceum vermanbeit murbe, tam er 1783 ats Scriptor an bie

Bobann Benjamin Dicaelis. - Jofeph Milbiller. - Johann Beinrid Millenet. 257

Paiferlich fonigliche Bibliothet nach Bien, wo er am 22. Manuar 1804 ftarb.

Er aab beraus :

3main. hetbengebicht von hartmann. Bien 1786 - 87, 2 Bbe., 8.

Diftorifd etritifder Berfud über bie alteften Bolferftamme. Cbenbaf. 1801 - 1802, 3 Bbe.

Ricophas. Lorifches Dirtengebicht. Ebenbaf. 1801, 8.

Tabulae parallelae antiquissimarum Tentonicae linguae dialectorum. Bien 1776.

DR. ermarb fich mannichfaches Berbienft befonbers um Die nabere Renntnig ber beutichen Literatur bes Mittelals tere burch bie Beroffentlichung altbeuticher Schriftbenemas ler, ju einer Beit, ale noch wenig bafur mar gethan worben.

### Johann Beniamin Michaelis.

Der Cobn eines burch ben Brand feines Bohnortes, Bittau, gang verarmten Tuchmachere, marb DR. am 31. Dec. 1746 bafelbit geboren. Giner feiner Lehrer (Schneiber) am bortigen Gomnafum, ber fich feiner vaterlich annahm, begeifterte ion fur bas Studium ber griechifchen und romis ichen Dichter. Rlob's Gebichte, Rleift's und Gellert's Berte, bie er in die Sanbe befam, feuerten ibn ju abnitchen Berfuchen an, beren einen er 1763 ber Kurfurftin von Cachfen und auf ben Rath einer geiftreichen Dame einen andern Gottiched überreichte, woburch er freie Bohnung und freien Tifch fur feine Universitatbiabre erlangte, ale er 1764 ohne einen Beller Gelb bie Univerfitat Leipzig bezog. Ceiner ohngeachtet ftrenger Sparfamteit bennoch bis au 30 Thir, aufgelaufenen Schulben wegen manbte er fich bier nach onbern pergeblichen Berfuchen an ben Buchhanbler Beinfiue, ber ihm fur eine Sammlung von Gebichten und Lies bern 2 Louisd'or gab und ihm abnliche Ermerbequellen gu= mics. Co erhielt er fich mubfam, bis er bas große Gilperftein'iche Stipenbium erhielt, bas er aber, weil es ibn gum Studium be ihm widerwartigen Medicin verpflichtete, balb mieber aufgab. Rummerlich friftete er nun fein Leben burch bie ihm 1770 von Ebeling ju Samburg übertragene Redaction bes Correspondenten und fpater burch Arbeiten fur bie Ceiler'iche Bubne, bis enblich Gleim, ben er fruber mit Gellert und Garve hatte fennen lernen, fich mit Georg Jacobi feiner annahm. Bu biefen Freunden jog er nun nach Salberftabt, mo er am 30. Ceptember 1772 ftarb.

Er gab beraus, theile anonym:

Fabeln, Lieber und Gatpren. Murich und Leipzig 1766. 8.

Eingelne Gebichte. Gteim gewibmet. Leipzig 1769, 8.; neue (Zitel) Ausg. 1780, 2 Bbe., 8. (Auch unter bem Sitel : Berte ac.)

Breube ber Unterthanen bei Unwefenheit bes Raifere Jofeph II. Prag 1769.

Die Schatten. Beipaig 1770, 8.

Beben und Thaten bes theuern Belben Mencas. Salberftabt 1771, 8.

Briefe an Jacobi und Gleim. Ebenbaf. 1771, 8. Dperetten. Leipzig 1772, 1r Ihl., 8.

Letter Buruf und Abichieb; nebft Ausgug aus feinem Leben von Schafer. Salberftabt 1777, 8.

Poetische Berte. Derausgegeben von heinrich Schmib. Giefen 1780, 1r Bb, 8, (ber 2. 28b, entfalt bie oben-genannte neue Ausg, ber "Einzetnen Gebichte"). Dann Bien 1791, 4 20br., 8.

D. war nicht ohne Zalent , befonders fur die bibaftis fche Gatere, aber es fehlte ihm an Reife, Befonnenheit und Durchbildung; bies machte ibn unficher in ber Bes banblung feiner Stoffe, bei benen er fich oft von feiner Phantafie und feinem Bibe ju Ruhnheiten binreifen lief, bie ber gute Gefchmad nie billigen tann, oft aber bagegen fich angfilich gu einer Burudhaltung gwang, Die gang am unrechten Drte mar. - Geine Fabeln find gelungene Rache ahmungen Bellert'fcher Borbilber.

## Joseph Milbiller

marb am 5. Detober 1753 gu Munchen geboren und murbe inater nach erhaltener Priefterweihe guerft Beltgeiftlicher bafelbit. 1785 von bier vertrieben , manbte er fich nach Peipzig und Salle, mo er gum Dr. ber Philosophie promopirce und tam 1786 ale Profeffor nach Paffau, von wo er 1794 feines Dienftes entlaffen nach Bien fich ber Rachbem er 1798 ben Ruf als Profeffor ordinarius ber Gefchichte ju Ingolftabt angenommen hatte, warb er mit biefer Univerfitat nach Landebut verfest, wo er noch jum Dr. ber Theologie und geiftlichen Rath ernannt wurde und am 28. Mai 1816 ftarb.

Er ließ erfcheinen: Pragmatifde Gefdichte bes bilbebranbismus.

Beipig 1787, 2 Thie, bed's Gefchen. Fortfegung und Rachtrag. 3urich 1788 - 95, 6 Bbe.

Pegenben, Leipzig 1796, 2 Ible.

Milgemeine Befdichte ber berühmteften Ronig reiche und Freiftaaten. Ebenbaf. 1797 - 99, 3 Mbthellungen.

Somib's neuere Gefcichte ber Deutfchen. Bien 1797-1808, 7-17r Bb. 3beal einer Gefchichte ber beutfchen Ration.

Ingolffabt 1800. Rurge Gefdichte von Baiern. Dunden 1806; 2.

Musg. 1809. Rurie Beifchichte von Deutichlanb. Minchen 1809. Danbbuch ber Statiftit ber europaifden Staa: ten. Canbebut 1811, 2 Thie.

Ein fleißiger und forgfaltiger, aber teinesmeges unbe: fangener und unpartheilicher Siftorifer. Geine befte Urs beit ift bie Fortfetung von Schmib's Gefchichte ber Deutschen.

# Johann Beinrich Millenet

marb am 4. September 1784 ju Berlin geboren, flubirte ba: felbft Philosophie und Pabagogif und murbe bann Borfteher einer Tochterfchule gu Reubrandenburg, welche Stelle er 1826 nachbem er Dr. ber Philosophie geworben mar, mit ber Profeffur ber frangofifchen Sprache am Gomnafium ju Botha vertaufchte.

Oncoci. b. beutfd. Rat. : Bit. V.

Unter bem Damen : DR Ten elli haben wir von ihm: Die Laren. Unterhaltungsichrift. Bertin 1818, 2 28be, 36. Abatia. Beiträg für beutiche Buhren. Ebenbaf. 1819, 8. Die Abentheuer bes Grafen von heyben. Ebenbaf. 1819, 8. Das 3 obanniewurmden. Frantfurt a. b. D. 1819, 8.

Meines Cheims Flausrod. Leipzig 1824, 8.

Chuarb. Mus bem Frangbfifchen. Gotha 1826, 2 Ihle. Begumarchais Schaufpiele. Urberfest. Ebenbaf. 1827, 2 Itle.

Birle einzelne Rachbitbungen frangofifcher Dramen und Bufts fpiele u. f. w.

Bis, Lebenbigfeit, gute Charafterzeichnung und ein gemanbter, gefälliger Etpl berefchen in ben literarifchen Arbeiten biefes talentvollen Dannes por und baben mebreren feiner bramatifchen Leiftungen eine gunftige Mufnahme auf ber Buhne bereitet.

# Johann Martin Miller,

ber Cohn ber Predigere am Munfter und Profeffore ber orientalifden Epraden am Gomnafium zu Ulm, marb am 3. December 1750 bafelbft geboren und ftubirte, auf bem Symnafium feiner Baterftabt trefflich vorbereitet, feit 1770 gu Gottingen Theologie. Dier fchlog er fich bem befannten Dichterbunde ale ein eifriges Ditalieb an, befuchte bann noch Leipzig und marb 1775 nach feiner Rudfehr gu Ulm guerft als Bicar ber obern Gomnafialclaffe angeftellt, 1780 aber Pfarrer gu Jungingen bei Ulm und 1781 Profeffor bes Raturrechts und fpater ber griechifchen Sprache am Gomnaffum ju Ulm. 1783 erhielt er eine Prebigerftelle am Munfter und 1797 bie Profeffur ber fatechetifchen Theologie am Gomnafium, worauf er 1804 gum Confiftos rialrath, 1809 jum Stabt. und Diffrietsbecan wie auch jum erften Fruhprebiger an ber Dreifaltigfeitefirche ernannt murbe. Rachbem Ulm 1810 mit Burtemberg vereinigt worben, erhielt er bie erfte Predigerftelle am Dunfter und bas Decanat Ulm mit bem Titel eines geiftlichen Rathes. Er ftarb bafelbft am 21. Juni 1814.

Bon ibm erfdien , theils anonom :

Beitrag gur Gefchichte ber Bartlichteit. Eripzig 1776, 8, 2. verm. u. verb. Aufl. Ebenbaf. 1780, 8., mit Titeltupf.

Dbirn's Charafter. Mugeburg 1776, 8.

Siegwart. Gine Rioftergeichichte. Leipzig 1776, 2 Thie., 8.; 2. rechtmaßige und verb. Aufi. Ebenbaf. 1777, 3 Thie, 8., mit 6 Apfrn. und Tittlvignette. Burbe baufig nachgebrudt und überfest in's: Polnifche (Breslau nangertut und uberjegt in be: 30 til ibe (Stella 1779, 8.), Franzbfische (Bafet 1783, 8. und 1785, 8.), Ungarische (Patat 1782 ober 1784, 8.), Danis sche (Kopenbagen 1788, 8.), Dollandische (Amsters bam 1779, 8.) unb Stalienifche.

Briefmechfel breier atabemifcher Freunde. Ulm 1776-77, 2 Cammlungen, 8,; 2, verb. und verm. Aufl. Ebenbaf, 1778-79, 8, Ucberfest in's Pollans

bifche (Umfterbam 1791, 8.). Prebigten fur bas Canbvolt. Leipzig 1776 - 84, 3

Bbe., IL. 8. (3. Bochen entbatt bie Gelegenheiteprebigten). Befchichte Raris von Burgbeim und Emitiens von Rofenau. Ebenbaf. 1778-79, 4 Bbe., 8., mit und ohne Rupf. Baufig nachgebruckt und in's Dollan : bifche überfest (Utrecht 1785 - 87, 8.).

Rart und Raroline. Bien 1783, 8., mit Rupf. (ohne Biffen bes Berfaffere nachgebrudt).

Bebichte. Ulm 1783, ft. 8.

Briefmechfel zwifden einem Rater und feinem Cohne auf ber Atabemie. Ulm 1785, 2 Thie, 8. Drei Briefe uber bas ichredliche Erbbeben, bas noch vor Dftern biefes Jahres erfolgen foll. Ebenbaf. 1786, 8.

Befdichte Balthers. Gbenbaf. 1786, 2 Thie., 8.

Lieber. Dit Dufit berausgegeben von &, von Efcftrutt. Beipzig 1788, 1r Ibi., 8. Prebigten über verfchiebene Zerte und Cbanges lirn. Ulm 1790, 8.

Ceche Predigten bei befonberen Berantaffungen. Cbenbaf. 1795, 8.

Ueber bie Bermeifung bes Burgere Deingmann aus uim. D. D. (uim) 1799, 8.

Prebigt am Dant: und Freubenfefte am 10. Dai 1801. uim 1801, 8, Mufferbem Gebichte und Muffane in Beitichriften, Journalen.

Almanache te. Er gab auch eine Beit lang : "Coubert's beuts iche Chronit" beraus.

Durch Ginfachbeit und Derglichkeit machte fich Diller ju feiner Beit in feinen leichten und gefalligen Liebern bei ber Menge beliebt, vermochte aber nicht fich auf bie gange fo zu erhalten, ba ihm Rraft und Phantafie fehlten und er fich vorzugeweife jener Empfindfamteit guneigte, bie bamale an ber Tagesordnung mar und welche namentlich burch ibn in eine weichliche und fußliche Empfindelei ausartete. Dies tritt noch beutlicher in feinen Romanen und gang befonbers in feinem Siegmart hervor, in welchem bie Centimentalitat bie bochfte Spibe erreichte. Das eben genannte Buch fand einen fo unglaublichen Beifale bag es ungablige Mal nachgebrudt und in feche Sprachen übertragen murbe. Aber ber Applaus nahm auch eben fo raich mieber ab; gebn Sabre barauf mar bie Sulb beffelben ichon eine ftehenbe Figur bes Spottes geworben und ein Decennium fpater bereite gang vergeffen. Miller fuchte feiner Gentimentalitat einen Salt baburch ju geben , bag er bie Leibenfchaft borberrichen, aber nicht gewaltfam enden ließ, er bemubte, fich, fie mit bem Simmel zu verfohnen und fich fromm bem unvermeiblichen Schidfal nur flagend, aber millenlos bingugeben, und machte fie gerabe baburch marte und faftlos. Der überfpannte Zon einer überfinnlichen Liebe ftedte in jenen Tagen viele fcmachere Bemuther an, Die er ber Birt. lichfeit gang entfrembete und leeren Schemen gemachter Empfindungen guführte, woburch bann großes und mannichfaches Unbeil gestiftet murbe, benn foldem Treiben fehlte alle Befundheit. Miller's Abfichten maren gemiß rein und gut; er wollte bei ber Reigung gum Centimentalen eine religiofe Richtung ale bas befte Begengift anwenben, aber er vergriff fich ganglich in ber Urt und Beife und tobtete mit ber Rraft bes Willens jugleich bie mabre Poefie bes Lebens. Ceine übrigen Romane haben im Milgemeinen biefelbe Tenbeng, boch find fie weniger überfpannt und fcmachlich.

## Martin Millius, f. Meifterfanger.

## Karl Borromaus freiherr von Miltits

vollenbeten Stublen in bas fachfifche Barbe bu Corperegis ment und ging 1813 in offreichifche Dienfte, in welchen er ben Felbzug nach Frantreich ale Dragonerofficier mitmachte. Dach geenbigtem Rriege fam er nach Cachfen gurud, marb Rammerberr und lebte ale folder abmedfelnb auf feinem

ward am 9. November 1780 ju Dresben geboren, trat nach Schloffe Scharfenberg bei Deifen und gu Dresben, wo er jum geheimen Rath und Dberhofmeifter bes Pringen 30. bann erhoben und 1835 jum Ehrenmitgliebe ber ichmebis fchen Atabemie ber Dufit ernannt murbe.

Er ließ erfcheinen:

Drangenbluten. Being 1822 - 25, 2 Thie., 8. Befammette Erzablungen. Ebenbof. 1825 - 28, 4 Bbr., 8., 3 r und 4r Bb. auch unter bem Titel: "Reue gefammette Erzablungen".

Einzelne Auffahe, Recenfionen u. f. w., in ber Abenbgeistung, ber mufikatifchen Beitung u. f. w.

geichende Phantoffe von Rube und Besonnenbeit geichtet, gute Chracterzeichnung, Gebankerreichbum, Imnighter und warmes Befühl, sowie eine treffliche und eiegante Darftellung geichnen die Ergäblungen bleieß freifinnigen, bielfelig geribbern Schriftlettes, to vorzeibighe aus, daß fie zu bem Beften gerechnet werden muffen, mas weit in biefer Gatung aufgweifen haben.

#### Der fterbenbe Techter \*).

Ber im Spatherbft in Reapet mar, weiß, wie unbefchreibich mit sich im Spaineroft in Reapet war, weis, wie unverspreiof mit fich in jenem Riima ein Novemberabenb gestaltet. Es war an einem solden, als ich, bicht am Mere in der erizenben Billa Real lustwandelte. Die schonen beriten Wege dieser wohls unterhaltenen Unlage find um jene Stunde leer von Befuchern. Auch heut wae es fo ftill, bag man es boren tonnte, wenn von duch ben felanten Ataziaftammen bie rothgetten Batter berbftlich zum Boben niederrauschten. Die Ger, glatt und rubig, wälzte nur langfam ihre endlos langen grunen Wasserfurchen bumpf mur langlam ihre enbled langen geinen Wahrferfurden bumpf benneten den bas sandigen tillere. Am westlichen himme färbet Wickerschein ber untergegangenen Gonne mit purpurten Zinten ber Pymac ber Positiopen, die Felicinielle Gapri und des dagseischen liegende Were. Doch und sinkter fand dem amphi-tenterallischen Nexuel agsenüber der Keifen, aus beisch Gleise von ziet zu deit eine Glutzbate empersties. Im kennen Idammer-lichte mantlen, Nicksparippen von gestächber, einig Deitunkter auf der unbegrenzten Weitendiche, — Wit Wilde ris ich mich one bem jausberichen Anhielte dies und wonder nich in der betreich one bem jausberichen Anhielt dies und wonder mich in der betreich ten Dauptweg, ber bem Musgange juführt. Schon war ich bei ber berühmten Gruppe bes farnefifchen Stieres vorüber, als ich ver derignete derpet des jarentigiene Atteres vertuger, ws ich links seitwarts etwas Weifes, mich dientet an einer ungewöhnelichen Stelle, schimmern sab. Beim Dacauszugeben erkannte ich batb die Ursade. Ein Atglagebusch, vom herbst entblättert, ließ jest den Lichistrahten freien Einlas, und so ward die Statue bes fter benben ben Fechtere aus weißem Marmor, fonft verbeckt, fichtbar. Dir war befannt, bag man nur eine Copie bes herelichen, in Rom befindlichen Runftwertes hier aufgestellt bes hertichen, in wem despationen Aumitweters vier ausgesteut hohet. Ande fil auch belei nichts berniger als schiedet und macht auf mich, wenigkens um bief. Etunde und in dieste magisch ethicken Beteuchung, einen beischert eisten sinderut, jo bei ich lange, in ernste Gebanten verfunken, vor dem gefolkenn Kampter schan. "Gefällt Siehen biefe Status"" – se fragt eine Etimme boll Jugend umd Wilde bicht neben mirt. Ich kiefer um wie der in felden Wähnerzeiffelt, ih, mit mit felden. blictte um und fab ein fcblante Dannergeftatt, bie, wie mir fchien, in ber Bruft, aus ber ein Blutftrom bervorquillt. Das fieglofe in der Beruff, aus der ein komfrein vervorginitt. Ade feggiebe Chriecete niechen ihm. Rädere hat er getämpft, berm biefe Bitektin, biefe Biteber, biefer Bitek, felth im Zode noch gewotlich verfeißen das. Zeit ill er zujammungsdevoch wor bem gemitätigen Stebe, — bas haupt fintt verwärtet, Schmerz und Sorn ihm erfeigen auf bem ein angedfeweile issen auf dem felt gefolossenen Munde, — aber im angeschweite tem Muste der Antertiepe, de laussch der Aveskermogs!— Gieb did, guter Freund, es hilf nichte! Bab schidig man die Jahr in keine kröffigen Gildere mis sich gehapt die dort die Loedse plorte hinad zu den Gebregen \*\*). Seich sie – sein nich Zwoffin auf der Stirn, die gebrochnen Augen — noch ein Athens zug — o wie schwere — es ist vorüber! — "

349 — o wei ismoer — es je vortumer: — 3ch hotte bis igt nicht gemogt ben Rebeitrom bet Begrifterten zu unterbrecken, noch den Bille von der State abzurenden, bie er i gaffreis ausstiget. Seje tromber is mich zich ich ji ihn , in dem ich einer Landsmann und ausgezichneten Aufaltier dereitlebammen wollte. Zo word ich Jeffelman gewahe, die, von

9) Auf Karl Borremans von Mittis , Drangenbluthen." Erfte Gemmslung. Eeppig 1822.
"? Die in ben comiffen Kampffeleten gerobleten Globloteren wurden mit eifernen haten burch bie Aobespfelte (Ports fibilianensis) binausche folleppt. Wombilde beglangt, seine Wangen berebrellen. "Sies" rief sch vermucher"—"Eie weiner?"—"Ta Jorem Bande weis nen wold nur Weiter wir den weiter antworkte er mit Wieterfeit. Ich flichter, daße ein meine alberne Disfigung der keiter der die Besche der die Besch die Besch bei die Echmerges mit Roch vorwerfen wolke. Weiter Schwerzeit wir Roch vorwerfen wolke. Die Geste er besche verkeiteligter (prochen als miene Worker, er nahm mich mit Operzichkeit unter ben Arm — "kommen Sie"— sagte er freundlich — "Bes find ein Deutscher, Ihre Robbe weide mit word.

thun. Laffen fie une einen Gang maden !" - Bir gingen nach ben bunteln Schatten ber immergrunen

Gichen am Mer, Mir war unbehaglich ju Muth. Der junge Mann gog mich lebhaft an, er fchien leibenb, und meine Betanntichaft follte ibm, bas fagte er beutlich, Eroft bringen. Auf ber anbern Seite batte fein Wefen etwas Uebertriebenes, Rombe vermen bert werte vermen eine Absent eines unterfleiering, demer biantematiges, "Könne se nun" – slätert mit eine unaussticht liche Wettflugbeit zu — "vin angelegter Plan, und der Patron etwa im Elidekstitter wärt, der Zich mit seinen Bertrauen und gegen ein Paar abgelodte Piaster mit der Geschäcke seiner Thors beiten beschentte?" 3ch fühlte bas Bewagte, Liebtofe meiner Bors anssehung, ohne es losweeben ju tonnen. Indes mußte boch etwas geschebn. Er schienberte fdweigenb neben mir ber und schien meine Unrebe gu erwarten. Was ich fagen wollte, flang nicht ichidlich, aber ce war nun icon fur mich beut ber Tag ber Befangenheit. Ich unterbrach bas Stillichweigen mit ber Der Befangsmeit. 3ch unterbrach das Etillfdweigen mit ber ungefohleten Finger, ob Gr viellicht im Gebaupfriete feif -"Dere ein Stinflitter" – fest ich noch geilfreicher blingt. Gr bie fehn, des mich mit quurmtidigem Edgehr an um biggte -"nech, ich bin fein Gebaufbeiter, ober nur ein fehr follscher. Gin guter, birkt meine Solle ließig annehmen, Solles gelach, Gin guter, birkt meine Solle ließig annehmen, Solles gelach, Gebruffer, fine solles minnet befriger) – der foh Zwer, we den reaufich, militerkr, meinter – mettrich be lackfrie hie Kahren. tragifch, muthete, weinte - naturlich ba lachten bie Unbern ! D, nein, ich bin tein Chaufpieler!" - Bir maren bei biefen 2), nin, ich bin fein Schaufpiefer!" — Wit waren bei biefen Wieserte bis zu der Stateforme gefemmen, wom man bie Aussilied ausse Niere bat. Dier Rand er flitt, bedangte fich in den beilfen Wiesenbeschein, als de der fich darin in na nen wollte, und mich gahnstich übescheft tassinde, flarette er in des Stüberlicht binein. Wien Ausse beierlich andematig leine Westlat. Ter wors sehen zu nennen. Zeit sich er gestrechte, fein gebnuse bedertungsar-fleg weit aus der beder weiten Zeiten, die mit Gefersterfin gen Diem mel gerichtet wer. Den wirde nicht Michtung sauber, aber vermachlisse, im Mongflod bemette fich des Gruntleus für den tetern fiert. - bie entbibfte Bruft arbeitete baftig unter ben Schlagen en eines geguliten Dergens. Erin gerfes burtier Aug glingte von Bühgung. Er beutet himmetwarts, "Hoff Du ben dau der Angelschaffen Zen michtigen Gebruit gene Bussellen der Gniedsarfen? Zen michtigen Ghoral jenes Bussellende, bort wo über Silber fellen ein dieses Beret frenhömmtoch fich herzebnikt." Liebesfaufeln jener Riefenpalmen, bie bie tichtgeunen Kronen voll morgenrothlich fchimmernber Fruchte im Mether wiegen? Dort, Millionen von Jahrhunderten weit über jener Charte, bie vom bunteln Abend bis jum flammenben Morgen binab bangt, morauf bie Mildfrage verzeichnet ift - bort wobnt, von Donnern umrollt, von Blifen getragen ber Ewige!! - D, mir - mir - er fant auf Die Knie) mir ein Ladeln beiner unermesse lichen Liebe. Der feuerschweifige Komet und bas ftille Leuchten bes Fruhlingswurmdens - Dein Auge begleitet fie. Richt blos von biefer tteinen Erbe, nein auch von jenen Connen, bie viels leicht ichon wieber erloschen finb, wenn wir ihr Bicht als einen neuen Stern am Rachthimmel erbliden, auch von bort fleigen Bitten ju Dir auf. Bernimm bie meine, las mich balb an Deiner Danb burch jene fternlichten Pflangichulen funftiger Belten man-bruftung, indes ich von ben nachften Drangenbaumen eine Danb-voll Bluthen abstreifte, und ihn ihren Duft einziehen ließ. Das ftarte Arom wiette. Er tam ju fic. Aufe innigfte mit ibm burch Theilnahme und Mitgefubl verbunden, war er jest mein geworden auch er feine greibt . Weien Bruber . fegt flet heis . Du follt von mir born. Wenn den tal be fletber bet bet feine zu den ber feine zu den best den best den best der fletber bei den best der fletber bei den bei d Dir nad. Doch wie nenne in Doch "er four ver nen war und Bobenma, bei chi ihm bezichnet, nicht bebatten zu können. Ich go beihalb die Schreibtafet bervor, notitte bas Exefangte und reicht' es ihm bin - er war verschwunden. Wit einer Lift, bie mir woch that, hatte er - in einem Ansalte menschensfeindlicher Melancholie bas Bertrauen, bas er mir bewiefen, mahr: Scheinlich bereuenb - ben Mugenblid benust, und war, inbeg ich bie Paar Borte nieberfdrieb, leis und fchnell entflohn. Bergebens burchftrich ich bie Billa in allen Richtungen, er war und blich verfchmunten!

Der fleine Berbruß uber meines Unbefannten bosliche Flucht war balb vergeffen, je lebenbiger ich mir feine Inbivibualitat vor Augen ju ftellen, feine Schicffate mir muthmaglich ju erelaren fuchte. Daß er ein ausgezeichneter Menfch, ein Leibenber von mabricheinlich bochft gartem Gemuth fei, ben ein eifernes - barüber batte ich teinen 3meifel Loos gewaltfam gerbrude Loos gewaliam gerouwe – darmer batte im teinen sowiet mehr; dagegen vermocht ich nicht zu bestimmen, de seine Ertafe nur vorübergefend, burch ben schonen Abend, ben Anblich ber Statue und ber zwischen seiner Borstellung und seiner Log die merkten Achnichkeit, oder ob es dauernde Geistesverwirrung sitte lerer Art fei, von lichten Momenten burchblist. Coviel inbeffen fühlte ich tief, er war ber marmften Theilnahme murbig, beburf-tig, und mein berg batte fie ibm vollftanbig geweibt. In ber Barme bee Affects batte ich unterlaffen ibm Bobnung und Ramen abgufragen. Dies betrubte mich febr, ale ich nach mehrern Zagen weber Rachricht von ibm erbielt, noch ihm auf meinen blos in bicfer Abficht nach ber Billa Real angeftellten Spagiers gangen wieber begegnete. Mir fiel ein, ob mobl feine Reantheit mit bem Monbwechfel in Beziehung fichn tonne? - und ich beschioß im nachften Bollmonbichein jeben Abend bie Billa gu befuchen. Die Periobe tam gurud, aber mein Beibenber nicht mit ibr; und ba biere Berfude, ihn aufginden, fruchtied bieben, fo mußte ich endlich meine Sulfe nuglos, meine bergliche Theili nahme unerwiedert und mich felhft vergeffen glauben. Indessen gatten fich mie Berebindungen im Reapel erdfinet,

bie jur Erreichung ber mir vorgestedten funftierifden Brede unentbehrlich, mich jugleich mit vielen Personen in Berbinbung brachten. Die Gangerin G ... eben fo bemertenswerth burch Reichthum und Zalent, als burch Schonheit und Ginfluß, nahm mich in ihrem Saufe mit juvortommenber Freundlichfeit auf und verfprach mir mit großer Barme ihren Beiftand. Ich erschien febr oft bei ihr, ba fie bergleichen Aufmertfamteit boch anschlug-Einigemal fcon batte ich fie nicht, bagegen eine junge, reigenbe Dame gefunden, bie fich mit mir auf eine ungezwungene Beife unterhielt. Bir fchergten oft barüber, baß fie an meiner Musuntersteil war jareignin of vatuatet, own an mer unter bei ferniche if fer height beurtheilte, mar ben fremben er kenne, aber nicht zu unterscheiben vermöge, welcher Ration ich angebber, inbem ich geschieft gerabe bie Gigenthamichteiten, woran man ben Spanier, Franzofen, Engländer und Deutschen woran man ben Spance, Frangojen, Engamore und Leutiposa unterschiebe, qu vermibern wisse. 3d gad mich babt fur viele balb fur jenes. "Megen Gie fein, wer Gie wollen — sagte sie einst — "aber boffentlich nur tein Deutscher?" "Grade bies bin ich" — erwidderte ich betroffen — aber

mas haben Ihnen meine Landsleute gethan? — aber Mal Ihr Chremwort" — frug fie raich — "Gie find ein Leutider?"

"Auf mein Chrenwort, Gignora, ich bin es, und ftolg bar-

auf ce su fein!"

"Co find Gie, wie alle Deutschen, ein phantaftifchapoetifcher Rare, und mir unertraglich!" - Dit biefen gornig berausgepolterten Borten und einem Geficht wie eine fleine Furie, fpcang bie Dame auf und rannte, gewaltig bie Thuren gufchlagenb, aus bem 3immer.

3d ftanb verwundert am Fenfter und fab ihr nach. ber Statiener ben Deutschen von jeber und noch beutiges Tages haffe, mar mir meber unbefannt noch unerflatiich. Im Dittel-alter maren bie Raifer, bie oft notbaebrungen, oft aus Erobeungsfucht, ibre schweren Wassen den Italienern sübten tieben, bie Uesache. In neuern Seiten ist es die Eiserpucht, mit weicher Wälssche in Kunst und Wissenschaft vom Deutschen sich ou unendlich überslogen sieht. Ju sauf, um mit geistiger Anstrensenden. gung bas Beitatter feiner Dante's und Detrarra's, feiner Ras pbacte, feiner Beo's und Durante's jurudigufubren, ergreift er phacte, feiner voo's und Queante's gurucquiuvren, ergerift er bie Maffe niebriger Gerten, er schmicht und haft, was er nicht erreichen kann. Daß aber eine ber, burch bie neuften frangofi-fichen Reiche, mehr als zu sehr, aufgetlatten, tosmopolitisteten italienischen Damen, wogen ein em Ranne, ber ihr vielleicht mißfallen, atte Danner einer Ration haffen follte, bas fab icon ben Damen im Allgemeinen nicht, einer Stalienerin burchaus gar nicht abnlich, bie, wie Ballenftein - "ift ber Dann aus gar nicht annta, bie, wie Absaltentien —, Air ber Wahn unt sonfen Bricht," nicht chen sche nicht and Gatechiemus umb Ge-burtsland zu fragen pfiegen. Mein Worfeld, Madame C... um bie Erkfarung biese Phinomens zu birten, ging bent nicht in Erfältung. Die lief Jagen, daß sie erft um Wilternacht zur culchemmen werbe. So lang hat ich weber tull noch Ziet zu bleiben. Ich ging. Der fonnige, warme Rachmittag lodte mich ju einem Spaziergang an's Meer. Schon bog ich in bie haurt-ftrafe Tolebo ein, als mich ein Boltsauflauf fteben ju bleiben gwang. Es mar bas taufenbmat gefebne Schaufpiet eines

Leichengugs, welcher bie Menge feftbiett. Freilich ift auch bier mehr babei gu feben, ale bei uns im Rorben. Gine Menge Bichs ter und Fadeln nebft einer betrachtlichen Ungahl Anaben im bunten Cherhabit, eröffneten, ein bobes Grueifig an ibret Spige, vannen upervarie, eroffneten, ein voord Grater an iber Seige, Ihnen folgte eine Schart Manner (Rraberfchaft), vom Kopf bis zu ben Fagen in weite schartadene Mantet und Kapuben fo tief verhalt, das nur für bie Augen ein paar aus-Gie trugen eine giemlich gefdnittene Bocher fichtbar maren. gesomitene rower norder waren. Sie trugen eine gernich boh, mit Blumen durchstodiene Babre, über die ein rethjammt-ner, reich mit glibener Stickerei und Tressen verdrämter Tep-pich herabhing. Oben auf ftand ein länglich vierretiges Behätte nif, teinesmeges unfern Gargen, fonbern mehr ben Gartos nip, einemerges untern Satgen, jendern mehr ben Satten behagn ber Alten dhnich, gang bergülter, mit Jierathen von Gelb und Silber geschamdt, sowie mit Blumenschnüter reich behangen. hinterbrein solgte eine zweite Brüberschaft — bie segnannten Power die S. Gennaro — einige breifig an ber Babi, alle in bellbiauen Mantein, mit hoben Stangen in ben Danben, an beren Andpfen flaubgraue Banner mit barauf gematten weißen Zobtentopfen weit in Die Buft binausflatterten. Ein hinbernis, bas fich in ber Strafe erbob, zwang ben Bug angubalten, bie bie Bagen, bie ihn aus ber Mitte ber Strafe verbrangt batten, vorüber maren. Diefen augenblichtichen Stills ftanb wollte ich benugen, um binter ber Proceffion weggufchin pfen ; raich eitte ich auf ben Garg gu. Aber wer malt meinen Schred, meine Betrubnis, als ich in bem unter Biumen rubens ben, bleichen Jangling meinen leibenben Freund aus ber Billa Real ertannte \*). Seine Flucht, fein Miftrauen, fein gange liches Berftummen nach ber ibm bewiesenen warmen Theilnabme, Alles war vergeffen, und nur fein Schmerz ftand vor mir. 3ch vermochte nicht meine Betrubnis ju unterbruden und meine unterbruden unb meine Thranen juradguhalten. Da brangte fich einer aus ber Schaar ber ftaubgrauen Banner an mich beran. "Gure lauten Rtagen" - rebete er mich an - ,laffen mich vermutben, baf ber Rame auf biefem Patet" - er jog ein foldes bervor mit meiner Abbreffe überfchrieben - "ber Gunge ift. 3ch habe ben frems ven jungung in jeiner lesten Krantbeit gewartet und ibm soworen muffen, Guch biefe Papiere einzubandigen. Rehmer fie bar ber in Empfang, und begleitet Guern Freund zu feiner Rube-flattet." Ich nabm bas Baler und ernen greund zu feiner Rube-" 3ch nahm bas Pafet und folgte innig betrubt bem Die Erremonie bauerte etwa eine halbe Stunbe, bann Buge. Die Erremonie bauerte etwa eine balbe Stunbe, bann eilte ich nach ber Billa Real; bort auf ber Plateforme am Meer, wo ber Entichiafne feinen homnus jum monbbeleuchteten Dim-mel gebetet batte, bort wollte ich fein Schicfal tennen lernen und feinem Unbenten wehmuthige Ihranen weinen.

Die Papiere enthielten einen Zaufichein, bas ehrenvolle Beugs nif einer berühmten beutiden Maleratabemie, und einen von bem Mrgt bes Dospitals, in lichten Momenten bes Reanten nach feinen eignen Musfagen gufammengefesten Bericht, nebft bem Schein nen eigeten ausgagen gujammengerspiene Dering, nepit verte Gaten über bie Entlassung aus Aversa. Beigelegt war noch ein Brief bes Berferbnen an seine Schwefter. Ich ertube aus biefen Be-tegen, bag mein entschlasner Freund ber Sohn eines Pechigers .. fchen gewefen und aus Liebe jur Banbichaftemalerci, ber er fich gewibmet, ju gus nach Italien gewandert fei. Um feis nen Unterhalt fich ju verbienen, ba ganbichaften in Italien nicht gefucht werben, wibmete er fich ber weit einträglichern Decoraftanben. Durch eine gelungene Arbeit mar er mit ben Unternehmern ber großen Theater in Berbinbung gefest, und ihm eine forgenfreie Griften; verfchafft worben. Gein Unftern wollte, bafi er mit einer ber erften Tangerinnen befannt marb. 3bre Schone beit bezauberte ibn; mit aller Gluth eines beutschen Runftlerge. mutbes fotof er fich an bas Mabden und warb nicht ohne Theilnahme angehort. Dit eiwas weniger Berbienbung, batte bie unerfattliche Dabfucht biefes berglofen weiblichen Gefcopfes ibn marnen muffen. Unter bem Bormanbe, fich ber Rabe eines reichen Luftlings ju entziehn, ber ihr nachftelle, vertief bie Dame ibre bisberige Wohnung und richtete auf Roften ibres Freundes fich eine anbre febr glangenbe ein. Bas ber Jangling verbiente - und er warb reichlich befolbet - bas ging theils bireet, theils indirect in Form von mannigfachen Geichenten, in die Banbe ber Geliebten, die bem Jangling versprach, nach Ablauf ibrer Contractogeit mit ibm in fein Baterland gurudgutebren und bort feine Gattin ju werben. Bis babin muffe er hoffen - entbebren ! - Ber liebt, verlangt ja nicht mehr als bie Beliebte nur taglich ju febn, ihre Rebe ju boren, ihren Mthem eingufchlurfen : wie gern unterwarf fich ber Jungling bei fo berr: liden Aussichten biefem Gibot. Rur tonnte, burfte er ber Ge-liebten nicht verbergen, bag er ihren bieberigen Aufwand fernerbin gu beftreiten um fo weniger im Stanbe fei, ale er in 3tas tien eine Summe gu erwerben bemubt fein muffe, bie ihm berseinft im Baterlanbe bis ju erlangter ficherer Anftellung Unterhalt verichaffte. Er bat fie besbatb fich mit ber Balfte feines Erwerbs ju begnugen. Aber bilf himmel, wie warb biefer Bor-

<sup>3</sup> In Meanel merben bie Arbien mit unverhültem Geficht beftettet.

fcblag aufgenommen! Die Signora erftarte unumwunben, fur ftert. jangg augermannen: Die Beginden kerteurte untermannen, fat das Defer ber Aurikatgesgenheit, in der fie feinetbalben tebe, verlange fie belohnt zu sein. Einen Geighalg zu lieben fei ihr unmöglich, gleichwohlt könne iber berg nicht unbefreibigt beitein, er babe es sich bahre felbst zuzuschreiben, wenn sie nicht länger unempfindlich gegen bie Aufmertfamteiten anbrer Danner bleibe! - Mit Bitten und Schwuren , mit Liebtofungen und Gefchen-ten gelang es bem verbienbeten Jungling bie unwurbige Geliebte wieder ju befanftigen und bas alle Berbaltniß herzustellen. Dennoch war fein marmes berg, fein ehrliebenbes Gemuth tief von jener Seene erschüttert. Die Signora mochte etwas bavon merten und eitte burch weniger Sprobethun, ihre Ungeschichtichteit wither gut gu maden. Gie war jung und ausgezeichnet icon, bagu jest ungleich nachgebenber ale fonft, - mar es wohl ein Bunber, wenn der Ame inchiger an it sing als de bother? Indebe betimmett in hier Berfchoendung. In differe Radfinnen vertieren, firrifte er Ange inng, under und bem zu unregimäßigen Stunden nach Jaule. Bei einer folden unerwarteten Primite trott eine in die einer folden unerwarteten Primite trof er einst — die Geliebte in den Armen eines Gorbe rife traf et ein; — our vertrore in orn atmit inne anseroffieres. Sein dern mer grenginels, in binder Mult fist et
ein gelabnes Arzitrol aus feiner Assafte, aber feine gitternde
And feite ten Richenbulter, best siedere Arsife ibn besten Allen.
Er thirtte ju Boben und babete sich in feinem Blute. Das
Berussteffen versignig ibm. Alle er wieder ermodet, bestand ein,
sich mit gebundenen handen, in einem Kleinen, ober nicht unfreundlichen Gemach, burch beffen ftart vergitterte Tenfter ein matbiger Porigent fichtbar marb. Mugenblidlich ertannte er bie Begend, bie er, um Stubien eingusammein, so oft burchftriden; auch ber Charafter bes Gebaubes ließ ihm teinen 3weifel übrig - er war im Dofpital fur Beiftestrante gu Averfa. Die Ab-nung, wie er hierher getommen, brachte ibn gur Bergweiflung. fein Toben eitte ber menfchenfreundliche Dberauffcher ber Anftalt berbei, ber ibn befchwor, wenn feine Bunbe nicht tobtanjati prece, per ton sejemore, vonn irine kunner man cool-tich verben solte, sich zu beruchigen. Aber ber Arante wollte nicht ruben, vie er wisse, auf wessen werden Weranstotung er bier sie zu Wann und Dfficier in der Geothe, ibm wagen versuchen eriches Mann und Dfficier in der Geothe, ibm wagen versuchen Sethsten werden, die zu vorlieung feines Wachtpinnes, aus gletzen der Zinn-gerin Vossfartla E..., mit der er in Berbindung sieden und die er erichießen wellen, nach Averfa habe bringen taffen! - Gin burchbringenbes, gellenbes lachen ber Bergweiftung mar bie Ante wort bee Bermunbeten, ber bon Stund' an bas warb, wofur ibn ber fchanblicifte Unbant bis jest ausgegeben - vollig mabn. finnig. Dies bewies mir ein, ber Biographie beigelegtes Frag-ment von feiner Sand, bas burchaus teine jusammenbangenbe Ibre enthielt. Der offne Brief an feine Schwester berichtete The enthiell. Der offin die fin finne sommener der eine bei eine finde f bagegen belehrte mich bas von ber Abminiftration ausgeftellte Certificat, bag ber Maler G ... aus Deutschland, ber mit einer fchweren Bunbe in ber Bruft, bie er angeblich im Bahnfinn fich feibft verfest, por gwei Jahren auf Befehl vornehmer Gonner hierher gebracht und unentgetblich verpflegt worben, nach erfolgter Bieberberftellung babe entlaffen werben tonnen, ba bie fire 3bee, nach welcher er fich fur ben fterbenben gechter galte, niemanb fchabtich gu merben brobe.

3ch foling bie Papiere gufammen und verfant in wehmde thige Betrachtungen über ben oft fo germalmenben Bang menfchicher Schicffale. Der Bollmond, eben am Rachthimmel emporfteigenb, wedte mich aus meinen Traumen. Gilig fprang ich empor, bie leste Pflicht gegen ben verftorbenen Freund ju erfullen, und bie ehrmurbige Gignora Rafaella gur Bieberberbeis ichaffung ber Bilber, ober Entrichtung eines Arquivalents an bie Schwefter beffelben ju gwingen. Schnell burchftrich ich bie Mens ichenteren Bange, nur pom Geraufch fallenber Biatter umfige

Schon fab ich bie Statue bee fterbenben Techtere burch bas Gegweig leuchten, bath mar ich gegenüber - ba - faum traute ich meinen Mugen - fpielte ber Serwind mit einem frifchen Rrang von Gichenblattern auf bes Fechtere haupt! hielt ber Berftorbne fo gewiffenhaft Bort, und waren es Ahnungen ber Geifternabe, bie mich mit fußen Schauern übertamen? — Inbes mir mar ber Rrang bestimmt, bas hatte mein Freund ausbrudtich gefagt, und fo ftredte ich muthig bie Danb barnach aus, nahm ihn zu mir und bewahre ihn noch jest gum Un-benten jenes liebenswurdigen Ungtücklichen! -

Die Bohnnng ber theuern Donna Rafaella S .... war batb gefunden. Allein fie felbft mar abwefend. Die hausteute berichteten, bie Signora fei auf mehrere Monate abwefend beräckten, die Signoca sei auf meberer Aronate absorfend — weiterr Auskunft wuder ist eicht ein E. Singeini G. ... etchelten. Sogleich mochte ich mich auf den Weg dahle. "Wass der vongt sei so ?— rief mir beite der dem Ansterit ist die Zimmer entgagen — "Ste sind außer Athens? "Kennen sie die Albergerin Wiedella C. ...." – fraget is die Albergerin "dere griege der der Begeber der Singein aus antworten — "wo ift sie kingerest? Singe ist innge die beite sie word "— We bekommt die hier Derrift? — Wer bei kinge ein? — We bekommt die hier Derrift? — Wer bei

bei Schiffet ju ihrer Wohnung? "Bas wollen Sie benn?" — frug bie Dame gang erftaunt über meine Daft — "übrigens kennen Sie ja die niedliche Rafaetla felbft -

"Rieblich?" - fiel ich ihr in's Bort - "ja, ein recht nieb: liches Ungehruerchen! Aber Gie irren, ich tenne fie nicht gefehn. Das bilbicone, fcmargaugige, fcmargtocige Dabs

"Bie" - rief ich von Ahnung gequalt - "bas reigenbe Gefchopf , baß ich in Ihrer Abmefenbe "Gang recht! Diefelbe, bie Gie wegen Ihrer Musfprache nectte -

"Die bie Deutschen haftte? Die - . "Richtig , alles biefelbe."

"D himmet" - rief ich tief erschuttert - "warum Gift in fo fconen Gefagen ? - Co boren Sie benn, welcher Schands lichteit bies reizende Geschopf fabig war." - Run fchilberte ich lichteit bies erigende Geschopf fabg war." Aun follerre ion bie gange Bezetenbeit mit ben lebhaftesten Farben. Signora C. .. ließ mich rubig enden. Dann legte sie vertraulich ibre Dand auf meinen Arm. "Monn ich Shone rachen foll, so ge-ben Er bie Cache aus. Waben Ge klagen, so kame bie Reelomation in ein Paar Jahren vor bas Dbertribunal ju Palete mo, bas in folden Dingen entscheibet. Rasaella ift eine Siei-tianerin, und - so buntt mich's - reigenb genug, um bie Anetbote ber Phryne vor ihren Richtern aufe Reue zu beftatie gen. Aber gefest, mas unwahricheinlich ift, Gie brangen burch, gefest - mas unmöglich ift - Gie behielten Recht unb Ra: faella murbe verurtheilt, fo batten Gie fich eine unverfohnliche Feindin, ale gangen Erfolg ber Sache, erregt. Gie kennen Ita-tien und italienisches Blut nicht! Ich rathe Ihnen, laffen Sie Alles rubn. Ihr Freund ift tobt, bie Bertaffenschaft ift ver-schwunden. Gir find ebet, uneigennubig, verguten Gie ber Schwei-fter bas verlorne Anbenken und feben Gie fich nicht ber Unbepire owe vertorne anoemen und jegen Sie fich nicht ver Unber-quemiichteit aus, wie Ihr Freund von ben Poveri di San Gen-naro jur Bube gebrocht zu werden!" — Tief von Unmuth und Born bereggt, vertieß ich bie Sig-

nora G ..., bie mir febr lau gu empfinben fdien, mo es Recht und Menschichteit galt, und eitte gu bem Geschaftetrager meines Souverains, ibn gur Theilnahme aufguforbern. Aber biefer in Italien ergraute Rebliche verficherte mir, ber Rath, ben mir bie Signora gegeben, fei ber weifefte. In folden Fallen bleibe burchaus nichte ju thun als — gu schweigen, zu butben und bantbar gum himmet aufzublicken, daß es nicht überall so sie. Das ihat ich benn von ganger Selee, indem ich mich aus berm schwieden Lander, "wo die Eitronen bluben," in die vaterlandischen Eichen-

und Zannenmalber gurudmunfchte! -

Alinneringer. G. bie Abhanblung am Schluffe biefes Bertes.

# Johann Jakob Minioch.

und fam 1790, nachdem er einige Beit Saustehrer gu Salle Er farb bafelbft am 22. Februar 1804. gemefen mar, ale Rector nach Reufahrmaffer bei Dangig. Ein von ihm verfertigtes genigles Dasquill vertrieb ibn ies

mard am 13. October 1765 gu Elbing in Preugen geboren, boch von bier, worauf er 1796 in Marichau ale erfter Rath ftubirte bafeibft und gu Jena Philologie und Philofophie bei ber bafigen preußifchen Lotterlebirection angestellt murbe.

> Literarifch befannt ift er burch : Dben eines Preußen. 3ma 1786, 8.

262 M. Mniod. - G. Moller. - 5. g. Moller. - 3. g. Moller. - G. E. g. Mobnife,

Papillone. Dalle 1788-89, 2 Smign., gr. 8., mit G. G. Fulleborn.

Bebichte. Gorlie 1789; n. Muff. Ebenbaf. 1795, 1. Banbden, 8. Rleine vermifchte Gebichte. Dansig 1794-95. 3

Bbden. 8. Bermifdte Ergablungen und Gebichte. Gor.

lig 1795, gr. 8., mit Rof. (Bitbet auch bie 2. Mueg. bes 1. Bbs. von Papillons.) Lefebuch far ben Mittelftanb. Berlin 1796, 1. Cammtlide auserlefene Schriften. Goris 1798 -1799, 3 2bchen, 8. Die Bermablung. homnus. Ronigeberg 1801. Reue Musq. 1817, 8.

Analetten. Gorlie 1804, 2 Ibie. 8.

Ein gefälliges, angenehmes Zalent, bas fich mitunter in großartigem Schwunge gu dufern mußte, murbe DR. unbedingt Bedeutenberes geleiftet haben, wenn er mehr nach barmonifcher Bolltommenheit bei feinen Arbeiten geftrebt batte.

## Maria Mnioch.

bie Tochter bes Schiffsbeschauers Schmibt gu Reufahrmaf: fer, murbe im Jahre 1777 bafelbft geboren und verheiratbete fich mit bem nachherigen Lotteriebirectionerathe DR. gu Barfchau. Gie erhielt großentheils burch ibn ihre bobe geiftige Bilbung unb ftarb bafelbft im Jahre 1799.

Bon ibr baben wir : Berftreute Blatter. Gbrie 1809; nene Muft. Ebene nahme in ber literarifchen Belt.

baf. 1821, 8. Diefe 2. Musg. bat auch ben Titel : Far Frauen und Jungfrauen eines ebten und weiblichen baus. lichen Ginnes.

Bartheit, Barme und Tiefe ber Empfindung finb ben Berfuchen biefer talentvollen Frau eigen und bereiteten ib. nen gur Beit ihres Erfcheinens eine fehr freundliche Auf-

## Gertrud Möller.

eine geborne Enfler, marb am 13. Detober 1641 ju Ros nigeberg in Preugen geboren, verheirgthete fich mit bem bas figen Argte Dr. Peter DR. und murbe als Mitglied bes Blumenorbens gur Dichterin gefront. Gie ftarb bafelbft in fehr armlichen Umftanben am 28. Februar 1705.

Bon ihr erfchienen :

Beifte und weltliche Dben. In Dufit gefest von 30. hann Gebaftian. (Ronigeberg) 1675, Rotio.

Innigfeit und Bartheit ber Empfindungen berrichen in ihren Gebichten bei gefälliger Behandlung ber Form vor, tonnen aber bie profaifche Ruchternheit nicht verbeden, bie in benfelben maltet.

## Beinrich Serdinand Möller

ward 1745 gu Dibersborf in Schleffen geboren , wibmete fich ber Schauspielfunft, murbe Director ber Befellfchaft bes Martgrafen von Branbenburg-Schwebt unb ftanb bar: auf feit 1792 ale Regiffeur bei ber Dichulefchen Gefells fchaft gu Rurnberg. Er ftarb auf einer Reife nach Berlin am 27. Februar 1798 ju Fehrbellin.

Er verfafte : Rerbinand und Bilbelmine. Enftfpiel, Berlin 1775. Buife, ober ber Gieg ber Unichulb. Chaufpiel. Prag 1775. Der Graf von Battron. Schaufpiel. Prag 1776. Der Graf von Baltron. Schaufpiet. Prag 1776. Sopbie, ober ber gerechte Furft. Schaufpiet. Leipzig 1776. Ernst und Sabriete, Arauerssiel, Gembel, 1776. Die Jigeuner, Luftjeiel, Gendel, 1777. Emanuel und Einfere, Aueurspiel, Genbeld, 1778. heinrich und henriette. Arauerspiel, Septja 1778. Bildelie und Bandrop, Schaffele, Fannfuer 1779. Bildelie und Bandrop, Echypia 1779.

DR. fuchte guten Borbilbern nachzuftreben unb verftand es, bei genauer Renntnif ber Bubne fich burch intereffanten Stoff und fraftigen Dialog ben Beifall ber Bufchauer ju geminnen. Der Graf von Baltron ift feine befte, jest auch fcon laugft vergeffene Leiftung.

# Johann Friedrich Möller

warb am 6. December 1750 gu Gifen in ber preußifden Proving Weftphalen geboren , ftubirte ju Dortmund und Salle Philosophie und Theologie und wurde nach vollenbes ten Studien 1774 feinem Bater in feinem Geburtsorte als Beiftlicher fubftituirt. Rach beffen Tobe erhielt er 1805 biefe Stelle gang, murbe barauf 1806 Dombert ju Berporben und farb bier am 2. Decbr. 1807.

Er fchrieb :

Der Pfarrer von Elfen. Aus feinem Rachlaffe ber-ausgegeben von A. Mallindredt. Dortmund 1810, 22hte.
Die 2. Ausgabe unter bem Aitet:

Patrlotifde Phantafien. Dannover 1821, 2 26 Rraft, Correctheit und Gebantenreichthum verleiben ben patriotifchen Muffagen biefes maderen Mannes einen bleibenben Berth.

# Gottlieb Christian Friedrich Mohnike

ward am 6. Januar 1731 gu Grimmen bei Stralfund ge. Jacobifirche, Superintendent, Confiftorial und Schultath boren und lebte nach bier und ju Greifemalbe vollenbeten Stu- ermabit und fpater jum Ritter bee rothen Ablerorbene 1il. bien ats Privatergieher und Lehrer theils auf ber Infel Rugen, theils gn Straffunb. 1810 erhielt er aber bas Conrectorat ju Greifswald, murbe bafelbft Dr. ber Philosophie und Theologie und fam 1813 als Dberprebiger nach Strals fund, too er 1819 jum Paftor primarius an ber bafigen

etnannt murbe.

Er fcbrieb:

Gefchichte ber Literatur ber Griechen unb Rb. mer. Grifsmath 1813, 1. Thi. Rleant bes ber Stoiter. Gbenbaf. 1814, 1 Ebl.

Putten's Jugenbleben. Ebenbaf. 1816. Putten's Riagen. Ebenbaf. 1816. Lutber's Lebensenbe, von Augenzeugen beschrieben. Ebenbaf. 1817.

Lieber jur Ginfegnung. Cbenbaf. 1818, Urtunbliche Gefchichte ber professio fidei tri-

dentinae, Ebenbaf. 1822. Bartholomai Gaftrowen Beben, Chenhafelbft. 1823-24, 3 Thie,

Biterarbiftorifche Stubien. Cbenbaf, 1824.

Ergnere Frith jowfage. Ueberfest. Greifemalbe 1826; 3. verb. Mufl. Beipzig 1836, gr. 8.

Rapoleon, Stimmen aus bem Rorben und Guben. Strals fund 1829, gr. 8,

nine 1023, gr. 0. König Engio. Lorifches Gebicht, Ebenbaf, 1829, gr. 8. Die Saga von Fritbjof. Aus bem Zelänbischen. Eben-baf. 1830, gr. 8., mit I. Karte; 3. Auft. 1839. Boltstieder der Schweden. Berlin 1830, 1. End. gr. 8.

Dum nologifche Forfchungen. Mit Muftbeilage. Granbinabifde. Granbinabifde. Granbinabifde. Granbinabifde. Britismblage, auch unter bem Titel: Breben Gebirtengen mu Gebolite te. tr. Berbeitgidt bem B. und Schalt. Mit 1 Beiftbeliage.

Altichwedifche Ballaben, Dabrchen und Comunite. Stuttgart 1839.
Biele Ueberfehungen aus bem Schwedifchen

und Danifden, tirdengefdichtliche und theolo: gifche Abbanbinngen, Predigten, Ausgaben als terer Schriften u.f. w.

Ein überaus fleißiger, vielfeitig und grundlich burchgebilbeter Belehrter, bem wir namentlich fur Die genquere Renntnif ber Literatur bes ffanbinavifchen Rorbens febr viel verbanten, und beffen rege Thatigfeit in biefem Gebiete bie lebhaftefte Unertennung verbient,

# frang Jofeph Mone

ward 1795 gu Mingoteheim in Baben geboren, flubirte auf ben gelehrten Anftalten feines Baterlanbes Philofophie und murbe nach erfolgter Promotion jum Doctor ber Phitofophie außerorbentlicher Profeffor Diefer Biffenfchaft und Bibliothefar ju Deibelberg. Bon bier folgte er einem Rufe als Profeffer ordinarius ber Philosophie nach Powen und tehrte fpater ale Studienrath gu Rarteruhe nach feinem Baterlande jurud.

Er gab beraus:

Ginteitung ine Ribelungentieb. Beibelberg 1818. Dinit. Berlin 1821, gr. 8. Gefdichte bes Deibenthums im norblichen Gu-

etidiart bes Peternipums im notalimen wur ropa. Darmfatt 1822-23, 25the. Ertuger's Cymbolit und Mothologie. Fortgefet. Leipigi 1823, 28be. (fru. 6r Bb.). Babifches Archiv gur Baterlandstunde. Katis-

rube 1826, 1r 28b.

Quellen und Forfchungen gur Gefcichte ber beutichen Literatur und Sprache. Nachen 1830, Ir Bnb., gr. 8., mit Schrifttafel. Angeiger fur Runbe bee beutichen Mittelatters.

Rarnberg 1832-34, 3 Jahrgange gr. 4., mit Runftbeis lagen. Mit bem Freiherrn von Aufes. Angeiger fur Runbe ber beutichen

Ratieruhe 1835, 4 Quartalbefte, gr. 4., mit Kunftbeilas gen (bilbet ben 4. Jahrgg. bes Borigen). Ueberficht ber nieberlanbifchen Boltsliteratur.

Zübingen 1838.

Gingelne Abhanblungen u. f w. in Beitfchriften u. f. w. Ein ausgezeichneter Schuler Creuter's erwarb fich Mone große Berbienfte burch bie Fortfebung von Greuger's Sombolit, in welcher er eben fo grundlich und gelehrt, wie berebt und geiftreich bas norbifche und beutiche Beibentbum barftellte. Eben fo bebeutenb ftebt er als Renner bes Dittelalters und als Sprachforfcher ba, wie bie bier mitgetheilte Abbanblung gur Genuge bemeifen wirb.

# Ueber bie Beimat ber Dibelungen\*).

Die Sage bat ibren Schauplas, worauf fie fpiett, und ibre Benichen, benen bie Danblung angebort. Gs giebt fonach eine Geographie und Delbenbeschreibung ber Sage. Finden wir aber bie Ramen ber Sage auf Drte und Menfchen übertragen, bie nicht urfprunglich bagu geboren, fo ift bas in ber Regel ein Beugnif baf an biefen Orten und bei biefen Denfchen die Cage befannt war. Diefe Untersuchung, wo und wie lang bie Sage gelebt bat, ift fur bie Gefchichte berfetben von Bichtigkeit. Allein es giebt Menichennamen in ber Sage, Die fo baufig und gewöhnlich giebt Menfchennamen in ber Sage, die fo haufig und gerobhalich find, daß man ihr anterweites Borfommen nicht für ein Zugnig ber Sage anteben bart. Dagtgen hat das Epos auch febr unge-wöhnlich Ramen; tommen biefe außerchalb ber Sage vor, so ver-bienen sie gedferre Ausmertsamteit, alle inne Der daupptfabilicht ift ber Rame Ribelung, bon bem bas Epos genannt ift. Diefer Ramen ift 1) national, er bat nichts mit bem flaffifchen Alterthum, nichts mit ber Rirche gemein, es giebt feinen beiligen Ribelung in biefer Ramensform, und bie Geftatt, welche ein abnlicher Rame in ber Rirche fubrt, ift erweislich viel fpater, und ohne allen Ginfluß auf die Sage gewefen. 2) Gelten ift bie Benennung geblieben, wenn wir fie mit anbern Zaufnamen vergleichen. Dief geht fo weit, baf es viele ganber gibt, wo er, nach ben vorhandenen biptomatifchen Quellen, nirgende und nice male vortommt. 3) Er ift tein landich aftlider Ramin, b. b. er gehort einem einzelnen Bolte nicht ausschießlich an, barf alfo nicht wie andere beimathliche Zaufnamen beurtheilt merben, bie, wie g. B. manche frififche, außerhalb ihres ganbes vollig uns betannt find. Gewiß mar er am Anfang ftreng heimathlich, b. b. er war nur in bem Bolte und Banbe gebrauchlich, bei welchem bie Sage ber Ribetungen ihren Urforung hatte, aber mit ber Ber-breitung ber Sage wurde er mehrtren Boltern befannt. 4) Schwertich hat ein Ramen einen fo großen faglichen hintergrund wie Ribetung, fcon bieß, verbunden mit jenen Bemertungen, berechtigt gu bem Schluffe, bas fein Bortommen in der Regel jebes-mal eine Befanntichaft mit ber Sache vorausfest. Diefe Betanntichaft tann sweierlei Art fein, alter ober junger ale bas jegige Ribetungentieb; in jenem galle mare bie Betannefchaft ein Beugniß fur bas Dafein ber Sage, in biefem tonnten wir eine Bir-tung bes jesigen Liebes erbiiden. Doch ift biefe Unterscheibung gang unnue, benn es bat attere Lieber won ben Ribelungen gegeben, Die fur die Berbreitung ber Sage eben fo gut wirten tonnten, ale bas legte Lieb, bas noch vorhanben ift.

#### 1. Dertlichteit ber Gage.

3d unterfcheibe bier bie Beographie ber Cage fetbft unb bie Hebertragung auf andere Dete, und ba bie Gage recht eigentlich eine rheiniiche ift, fo muß ich bie Rachweisungen auch nach bem Stuffe eintheilen.

#### a. Geographie ber Sage.

Am Doerrhein. Ich beginne mit ben parlungen, obglich fie nicht zu unseere Sage gehorm. Ich. Thom. Freig ment Freiburg im Breisgau Friburgum Harelung gorum in feinem Ciceronianus, Baiel 1579. In feinem Packagogus, ib. 1582, 8., in ber Borrebe fagt er beftimmter : nam Friburgum illud Harefungerum veterum (in quorum locum Brisgei, nomen a monte Brisaco adepti, snecesserunt,) parenti nostro patriam esse, — biefe Borrede ift von feinem Reffen untergeichnet. Der Mann mar alfo ein Gingeborner bes Canbes, ber feinen Rindern bie Sage mittheilte, und worauf er etwas hielt. Ihm find aber die Parlungen nicht mehr die zwei oder brei Sohne bes Barling, sondern ein ganzes Bolt. Dies macht ausmerkfam auf bie Grundbedeutung ber Degelingen , Amelungen , Bolfingen und die Frundererung der Degettigen, ameungen, Avollingen und Thuringer te. Bei dem Pfeiffen Anners find die Agringe noch das Herrafinde Acets, im Dinit (v. 1057) ift Acetingen Scanfe-reich. So dies wohl belbare Reich ursprünglich franktisch ihn chae-rike (alth. Mutharribah) mittetenkbertandisch wird es alles geit Lot-ryk genannt; feine Bafallen und feine Befinde biegen Hlothar-ingn, biefer Ramen (Cothringen) wurde fpater ebenfo auf bas Land bertrager, mie Arttingen auf Franfreid. Dat ber Auguster in ber Granfreid, Dat ber Augusten Grung teinen Busmennhang mit hartung? Der Ramen bes Batere Borting ist mir pweifsbett, er mibte betr Darl gebeißen haben und burfte bann eine Dinbeutung auf Jart und Earl erlaubt fein? Bu ben Sagennamen bei 28. Grimm (Delbenfage, G. 38) ift barlingen an ber Burber, Bee und bas Carlinger Banb in Dftfrielanb beigufugen. Der Gdbarteberg ju Breifach ift hefannt.



<sup>&</sup>quot;) Aus Mone's Dueden und Borfdungen gue Gefdichte bee beutiden

Borms und bie Umgegenb. Der Rofengarten beigt noch fo, und ift ein Stud gelb, bas jest am rechten Rhein-ufer liegt. Dbenbeim an ber Gels, swifden Algei und Um, ufer fied. Doein ein an ver Geg, grichen ager und tim, fibrt Erimm an (p. 154.), feine Bermuthung tann aber nicht flatt finden, baß es zum Obenvalb gehort babe. Es beißt jest Ubenheim, so hieß ehemals auch die Stadt Philippsburg, welche man fchen auf Ute bezogen bat. Gin anberes Dbenbeim im Kraiche gau, swifchen Sinebeim und Bruchfal, bat biefen Ramen immer behalten und zwei Stunden noedmarts beift bas Gebirge icon Dhenmoth. Go tann man wohl mit bem Liebe fagen, baß bieß Denbeim por bem Dbinwalbe tiegt, allein es bat feinen bebeuten: ben Brunnen und teine Cage, obicon es einegroße Abtei und fpås ter ein Reicheftift mar.

ter ein Reichsftift wat. Guntbereblum, bie Stadt zwischen Worms und Ops penheim, Reriste in (Rierstein) unter Oppenheim, Main 1, stell ich zusammen. Sie sind alt, mit Ausnahme von Gunthers-blum, das daber außer Acht biedt. Verr, Ditebraubs Bruder ist betannt, tommt aber fo felten ale Ramen vor, bas ich glauben mochte, Rierstein fei von ihm genannt. Maing wegen Ortwin bes Jungen, ber mohl nur uneigentlich von Dech beift. Am Rieberrhein. Es ift bier von Jienlant und Afen-

ftein zu reben. Ginmal tommt Jelant por, Dib. E. p. 1685, p. ftin ju reben, Einmal Emmt Zelant vor, Nib. C. v. 1685, v. b., wo jedoch Bereimas ju mb ekspartn jur Werbestrung Werbestrung in Fleinfart exten. Die Ecthärung durch Jeland is jurch Estation in Estation in Estation in Estation wir der Estation in Estation der Estati non habin eine Schiffabrt pon 12 Tagen, und machten im Tage 90 Stunben (1538, 1541). Co muß namtich bie Stelle erftart merben, mo es beift :

Si fuoren zweinzech mlle, è daz ez wurde naht. B. b. hagen ertlat Mile burch Deite, fowerlich bat aber ber Dichter feinen Rheinfanbern aufburben wollen, baf ein gembintiches Schiff auf bem Rheine 40 Stunden im Tage gurudles gen tonne. Achtehn bis zwanzig Stunden fahren die Jachten im Tag zu That, baber auch der Dichter beifügt, die Gesellen im Tag zu Abal, baber auch der Dichter verjuge, vie bitten 20 Stunten gemacht: mit eime guoten winde, ber auch bagu nothig war. Der Lasberger Di. fichen auch bas zu viel, auch bas zu viel, auch bas zu viel, werden auch bas zu viel, werden bestellt und bestellt werden. Mile vollt moting war. Der rayserger Pi, imien auch dos ju viet, sie fie baf fur zweinzech dos nichtsschaften Wort nanege, Mile bebeutet bemnach hier nur so viet als Leuga, Wegfunde. Die gange Entsernach Stenlandes von Worms betrug dann in runder Jahl 150 Etunden, denn daß sie die Rachte durchger fabren find, wirb meber gefagt, noch ift es aus ber Beichichte ber Rheinfdiffahrt glaublich.

ber deinschischert glaubich.
Ambert wer die Faber nach bem Ribetungentande. Bon Ambert wer die Faber nach bem Ribetungentande. Bon Rienlant aus finde Sigliri einem Za aus eine Racht wohl 100 langer Rollen und nech berührt (1916-21), der ein des Rachts sert von der die Berick eine Berick eine Benfernung Rachts sert von bei der bei geforer Schneile und Entifernung anngen, nicht burch ben Bind (1944,87), sendern durch Siglirite Kreft, des beite dere nicht, wenn er span des Schiffmenlier berin, d. Lais Ett ure mann, ber, wie zber, pom Risid Arretappe an beite, des alchad oder nicht, um der Kreft von augung. Jauveren wur doort teine erwohnt, als dog er bie Zarnloppe an batte, bas gelchho der nicht, um bie Kraft von 12 Muberknechten zu bestehen, sondern um sich zu verbregen. Rach wieder Sichtung die Zahrt giltg, nicht micht gefagt, bas gand war abre ein viel breiter Werber (1953) und hatte einen Berg int einer Burg (1955).

Am Rieberrhein leitet uns ber Flufinamen Mfel (fprich Geiffel) auf bie Dertlichkeit von Ifenlant und Ifenftein. Allein as giebt gwei Diffeln, eine weftpbalifche und hollanbifche, jeme as gute gore Ming, eine weigengenige neb pountreiter, fere entspringt etwas nordicht von Befel, gebt bei Miclburg und Mifchunten vorbei und flieft bei Doesburg in die große Micl, und mit biefer bei Kampen in die Zuidereige. Die weftphälisiche Mifch beißen die Riederlander die alte (de oude Tasel), um fie von bem Rheinarm Dffel ju unterscheiben. Diefer Rheinarm wurde von Pffeloort bis Doesburg mit ber alten Pffel burch einen Durchschnitt verbunden, welchen man fur ein Mich durch einen Durchschnitt verkunden, weichen man für ein Wert des Durche bit. Der eit Figlissenner ift laula, b. i. Lau-bala, Michiells, des Lieb fest aber Laun-das (Aifenach) vooraus. Doch deint mir bie Erweckstung des I mit n im Aus-laut fannt, obgesch felten, kennech von Angenomenn, Sig-tiet fei aus der Waarl in die Pffich geforten, nud Historie fritt fei aus der Waarl in die Pffich geforten, nud Historie in Erken. frit sie aus der Waat in die Psift gesdoren, nud Psiftdurg ir die Keste Mennichte gewein, die houte er nicht auf der um sobodern alten Psift nach Psiftsung kommen. Nach dem Liebe aber jüder die Auftrage von Institut aus gestom vorden. Das geht alle nicht. Bon Jinstitut im er auffe nach der die Verlagen, die der der die Verlagen, die von era auf diere Psift aber untstädig, dem die Verlagen, die der erfielt er fest et Wilke des 12. Jahrb., werder fich der der Wilke des 12. Jahrb., werder fich der der Wilke der die Verlagen den die Verlagen der die Verlagen den die Verlagen der di ben bie Frifen Fli nanuten und beffen Stromung noch jest ge-gen bie Danbung ber Bupber Bee bemerflich ift, und wolfchen

ben Infein Bliefant (bie noch ben Ramen bes Riuffes traat.) und Ter-Schelling in swei Armen ale Blie Strom in bas Deet geht. Dort hinaus aber tiegt tein Banb, mobin Gigfrit nach bem Liebe batte tommen tonnen, obne langere Beit ausgubleis

ben, ale bas Lieb ibm augiebt.

ben, als bas Liv im ngivor...
Eine abreichende Anflat hat E. v. Lebebur\*). Ihm ift Islant (bas Lieb bat Afeniant) das fogenannte Sallant, weit and einen Theil der nieberfahrlichen Poving Uederoffel (Over-Yssel) ausmacht. Er daur barauf, daß Brunhilts heimath Assel) ausmacht. Et daut barauf, des Brundits heimalf an den se vertegt vielt, und ertlächt beien Ser für den atten lacus Flevo, an dessen Stelle die jehigt Zuidereite getreten. Zarnach sucht er Zienstein in dem Ort Isselmwiden), wetcher schoo 796 vortommt, und um die Siechheit bes Ramens feftguftellen, muß er Stein , Bets und Berg fur abmechfelnbe Formen von Burg ertiaren. Der erfte Theil ber Anficht ift mit Renntniß bargetegt, bie Entfernung von Borms trifft gu, richtig ift bec Beweie, bag Brunfitt nicht uber b. b. enfeit bes Meeres gewohnt, bie lage bes Blifee's ift eine Beftatigung, und bie verichiebenen Ramensformen ber Difel und ihres Gaues ftimmen gum Theil mit jenen ber Sage gus und iere Guies fummen gun abei mit jenn eer Sog gu fammen. Allen wenn mon dem feler signe mil, wogum sogt man ihn nicht gang? Warum solt es nur getten, fossen es eine Bermetbung unterschieft Es weist nur, hoss sie auf dem Rheine die Brundibenland geschren sind, sag dies de M Kreine, som sie sie der der Brist dabin dommen. einem anbern Dete gu fuchen.

einem andern Dete ju juden. Mehr ben Siebertheins (beneden Ryn) von Archem bis Gionen, so verändert ber Auf bei biefer Stadt Mymate und ist Gionen, so verändert ber Auf bei biefer Stadt Mymate und Richtung auffällend, ber daupriffern gelt weit wahrts sert, heist oder nun Set, Winnen gegendher fielst am Refenans nach Allrecht, wo er fin feinfer, mah eiß Mon nach Senn nach Se Bmifchen Bianen und Utrecht theitt fich ber Rhein abermale, und ber Urm, ben er weftrarte nach Goube fenbet, beißt Bfiel. bie wir gum Unterfcbieb bie bollanbifch: Diel nennen, Die jege am Rheinarm jugebammt ift. Diefe Diel theit fich in Gouba, ber Rorbarm beift bie Gourge, Die bei Miphen in ben Ron geht, ber Gubarm geht ale Dffel bei Gouberat porbei und fallt in bie Daas. 3brer Dunbung gegenüber liegt bas Dorf unb Giland Mffelmonbe, bas noch jest giemlich betrachtlich ift. Gleich am Ansang biefer Mel, Bianen gegeniber, tiegt Melftein, bie Umgegend beißt noch jest bas Land von Melftein, welches burch ein 3wischenwaffer, bas bel Schoonboven aus bem Let nordweftlich in bie Mfel gebt, von bem Krimpener Baarb getrennt wird: ber swifden Pffeimonde und bem Cand bon Pf-felftein in ber Mitte liegt. 3wifchen Gouba und Mionen tie-gen noch an ber Pffel bie Stabte Dubewater (Altwaffer) und

WRontfort.

Gind wir bier in Ifentant und Ifenftein? Ge ift febr bitt ju Bfenftein machen, und marum er fich rubmen fonnte, pill ju Jeniteil mamen, und warum er por cupmen ronner, bos ibm bie Wafterfraßen bahin betannt feien (v. 1527). Das Alter biefer Pffel zeigt auch ber Stabtammen Dubewater an, und die Gouwe, die im Mitteatter Golden (Boldbach) hieß, tonnte wehl auf das Rheingold ober ben Dort Beziedung haben, fo wie Alphen auf Alberich, und mag angeigen, bag ben aufen ganbeseinwohnern bie Sagen bavon befannt waren.

Die Fahrt nach ben Ribetungen stimmt mit beifer Ortstückte auch überein. Bon Pfetmonbe grade hinaus tommt man burch bie Magsmundung in der Nordfee, die von der Wähndung der Pfet dei Arimpen taum 19 Etunden entstent

<sup>&</sup>quot;; Iftand und Ribeiungenland, von E. v. Lebebut in Dotom's Dent-matern alter Sprache und Aunft, Db. It. S. 19 fig.

ift. Alfo wie bas Lieb anbeutet, von Ifenlant an eine Gees fahrt. Dier aber verlor ber Dichter Richtung und Entfernung, was einem Binnentanber nicht gu verübeln ift. Er weiß nur, was einem Binnenlanner nicht zu verzöeln ist. Er weiß nur, das gegender ein den und war in nicht geore Entfernung liegt. Das kann kein anders Land fein, als Britannien, beiffen Lüfte von der Pfleinkabung in geoder Einie eines Schweibung in geoder Einie eines Schweibung in geoder Einie eines Schweibung in der Schweibung der Bertalle der Schweibung der Bertalle der Schweibung der Bertalle der B frit in Zag und Racht 200 Stunden gur See machen last, was fur unfere Erfahrung und unfern Glauben etwas viel vertangt ift. Rimmt man aber mit lebebur bie Rafte fur eine halbe Stunbe, fo trifft bie Angabe volltommen mit ber Entfernung ber englischen Rafte überein. Rach bem Liebe ware benn Britannien bas Ribelungenland, wo aber Gigfeit wart benn Britannien oas krioriungenano, wo aort Sygria, angefahren, wo ber Ribetimpen Burg stond, bavon enthatt bas Lieb keine Spur. Der viel breite Werber, wo er angelander, wor eine große Flußinset, benn bas ift die Bedeutung von Werber\*). Dann bleibt uns nichts äbrig, als die Mandung ber Themfe angunehmen, welche bie Flachinfel Zaneth bilbet, Die nachher burch bie Befignahme ber Sachfen berahmt gewore Inbeffen tann auch eine von ben vielen Canbgungen gwifchen ber Themfemunbung und 3pewich gemeint fein, es nicht beftreiten. Auf bem Werber ober in ber Rafe war ein Berg mit einer Burg, beibe weiß ich por ber Danb nicht aufzufinden, ficher ift aber, baß bie Angabe bes Liebes vielmehr auf England past, als auf die nieberlanbifche Rufte, mo ber tanntlich teine Berge, fonbern nur Dunen finb. Dies ift auch ber Grund, warum ich bas Ribelungenland

nicht auf ber Infet Balderen fuchen tann. Dies Giland ift aber in vieler hinficht mertwarbig, und ich will nicht behaupten, bag feine Bichtigfeit gar nicht auf bie Bitbung ber Delbenfage gewirft bat. Bon allen Infeln in ber Scheiber und Maasmunbung tragt Baicheren (alt Walaera) allein einen unteutiden Ramen, beffen erfte Spibe fcwerlich etwas anderes als malfc, gallifc bebeutet. Sie mar baher fruhre ber wohnt, als bie andern Infein, und gwar von einem gallichen Boite, wie die gefundenen Attare ber den Nobalennia und Buronin jur Genuge beweifen. Lange nach bem Abjug ber Romer und Gallier fant noch Billibrort einen Saupfis bes teutichen Deibenthums auf Batcheren, mas fich aufer Deigos tanb von teiner anbern Infel ber teutichen Rorbfeetufte nach: weifen tast. Dich aber leitet Balderen auf eine nabe Derte lichteit, bie im Liebe von ber Gubrun fo wichtig ift, und angeigt, bag bie Schelbemanbungen, wie die bes Rheines und ber Daas, ein fruber Schauplah ber Sage gewesen find. Es ift ber Bulpenfand ober Bulpenmert, ber, meil er in ber Bubrun und im Camprecht vortommt, Mufmertfamteit erregt

bat, ohne baß bis jest feine Lage nachgewiefen ift. Bulpenwert beist nach obigem , bie flufinfet Butpe," Bulpenfand aber eine fanbige Rufteninfel. Die Lage wird nur

tinmal angebeutet (Gubrun v. 335z); ja weiz ich hie vil nahen bl uns in dem lande

wol sibenzich guoter kiele -Bate fagte bies, ate er in Seetanb mar, fie nahmen bie Schafft, und trafen glich dearuf ben Liebnig von Kermanist auf ben Butpersond nur bei den Bertands auf ben Butpersond nur. Diefer muß also in der Köder den Section bliegen. De ift es auch, Butper (alt Wulpa) wer ein Dorf auf der flandrichen Käft nerdwecklich von Gluis, es mag früher emit dem fichalde im Justemmenhang gerefen sein, der im Boland angick?"); die Charten des 16. und 17. Oktoberbarek der Babrhunderts zeichnen es aber ale eine teine Infel, Die in ge-Jahrhunderts geinnen es aver als eine teine zwiel, wie in ge-ringer Entfertaung an der Westfähle ber jesigen Infei ober Halbalter und der Bellen in der Bellen wurde vor etwa 200 Jahren vom Merer verschiungen und ein Theil deffeiben an der Westfähle von Cadyand angeschwemmt. Dies angefputte Canb murbe eingebeicht, b. b. ju einem Pot-ber gemacht, ber auf Cabzand unter bem Ramen ,aan was van Bulpen," b. L'Amoachs von Butpen, befannt ift, wie man auf genauen Specialcarten feben tann \*\*\*). Run batte Bulpen zwei Ramen, Bert und Canb, beibe paffen auf biefe Butpen good Banth, Wert und Cono, once pagen auf ver-portifichtet, Ricet fennte Kischen bissen, weil es weische bem Oftenme Erdu nub bem hant (ber Bissteichete) lag. Canb negen seiner Beschaffentit, wie auch die nachen Giannte Cobeand, Seegand, Jaubhand beiten, wooen Seegand jammet Cobeand, Seegand, Jaubhand beiten, wooen Seegand jammet jest jum geftlande eingebeicht ift. Roch ein Dorf Buipen liegt

bei ber Stabt Beurne (Furnes), aber binter ben Danen, wo nie ein Schiff bintommen tonnte, baber biefer Ramen außer Mcht bleibt.

Da ein Theil bes Gubrunliebes aus bem Roman de Rou ertlarlich wirb, fo muß ich Giniges uber beffen Geographie fas gen, was hieber Bezug bat. Rou (b. i. Drotf, Rubolf, Rollo) fehle fich nach feiner Abweifung von England und Schottland gu Baefreig, mas Pluquet fur Beffriesland und Beelanb ertiart \*). Baefreis beift auch bas Bott (Roman de Ron v. 1067). In einer anbern Stelle beißt es, Rou fei von Ba =

- ki de Wacres veneit,

bas tann nichts anbere ats Balcheren fein, und Bacfreis finb mabricheintich bie Frifen auf Batcheren ".). Ron fuhrte ben Rrieg mit bem bergog Rembaut von Frifen und bem Grafen Regnier von Denegau auf bem Baffer Mimere (p. 1087). lief bann in bie Schelbe ein (Gicharb, Gicharbe), und perbeerte bas Banb. Dagu tenne ich nur eine Stelle aus einer Urtunbe Raifer Deinrichs V. von 1119: quae sita est in burgo, qui dicitur Antwerp, omnem decimam, quae continetur a terminis Santfliten usque Olmeremuthen \*\*\*). Das beift bem Bort nach die Dunbung ber Dimere, und bies tann fich nur auf die Theilung ber Schelbe beziehen, bie unterbaib Santoliet in bie zwei Arme ber Ofters und Befterfcheibe gerfließt. Die meremuthen muß bemnach an biefem Theilungspuntte auf bem rechten Uftr gelegen fein, und Almere bieg bie Schelbe von ihrer Weitung bis geinen andereren te wie die Schreibe bei nige kantereren anfendet. Sie vertre also im Aktisteller seen Authoreren anfendet. Sie vertre also im Aktisteller seen Authoreren anfendet. Sie vertre also im Aktisteller seen Weiter Erklärung ist mu Zeit bas Eich selbs jud zu Telt die Meinung anderer Getebeten eriggene. Denn bas bieb fagt immal (2971), bad in der Wa ar K vorre gen Ribbe-

lungs Bueg gelegen fei, und bag man babin von Borme in brei Bochen mit muben Pferben auf langen Begen geritten fei (2969,72). Die Dart Rormegen tann nur bas Banb Rors wegen fein, benn im Rorben find bie Marten als Canbernamen haufig (Finnmarten, gappmart, Tellemart, Danemart sc.), ber Dichter abnt aber teine Bafferfahrt und ich bin febr geneigt, biefe gange Ermabnung für eine neuere Anfchmiegung an bie nors gange Granging fur ein ne ute Ebba nnb Bittina-Saga fub-ren teut iche Gewähremanner fur bie Sage an, ift es benn nicht mabricheinlich, baß bie Zeutichen ebenfo Rachrichten und Graablungen von ben reifenben Rormegern und Betanbern angenoms men ? Grabe baburch fcheint mir 3-lant und Rormegen in bas Bieb getommen gu fein, beibes mit Dinbeutung anf jene norbijden Bans ber, die urfpennglich mit unferer Sage nichts gemein hatten. 3mar fucht Lebebur Norwegen bei ber Stadt Rorvenich gwifchen Bulpich und Coin, allein abatfeben von ber Berichiebenbeit bes Ramens. ift noch nicht einmal bewiesen, ob Rorvenich nur ein Bau, gefcweige eine Mart im norblichen Ginne war. Eben fo menia tann ich ihm beitreten, wenn er Ribelungenland fur ben Gau Rivenbeim an ber Erft ertiart gwijchen Bergheim und Reuß (L. c. p. 46), wenn er lagt: "wir burfen wohl unbebentlich Rivel-land fur Rivelbeim annehmen, ohne an ein fernes buntles Rebetland und an eine muthifche ober Raturbebeutung von Riftheim fur Unterwelt zu benten." Das ift etwas leicht barüber meg ge-Bon 3je lant mußte Gigfrit biernach wieber ft rom : aufmarte nach Ribeinngentanb fahren, wie auch Bebebur nachs jumeifen fucht; bavon fiehr im Biece tein Bort, benn bas miberfpricht feiner gangen Untage. Beber fieht ja ein, baß es viel vers nunfriger mar, Die 1. 00 Ribetungen gleich beim Dinabfahren gu Reuß mitgunehmen, ftatt von Bieniant gurudgutebien und mabe rend bem bie biei Gefellen ber Gefahr bei Brunbitt auszufenen, Dier hat ber geographijche Gieichtiang ben Berfaffer verfühet ; ich will bas ebbiiche Rifibrim bem Gau Rivenheim noch nicht aufopfern, eber umgetrbit. Ge bleibt nur bie Unnahme, baß Gi frit von Bjenftein meiter binab nach ben Ribetungen gefab-ren, entweber burch bie Bfil ober burch ben Rheinarm Becht in die Buider Bee, ober burch die Demmebe und Daas in bie Roedfet; bas tegte behålt bie meifte Babifcheinlichteit.

b. Uevertragung ber Sage auf anbere Drte. Die Sage com Drachen ift unter bem Botte am meiften betannt geworden und viele Drte find nach ibr genannt. Diefe Ramen beweigen baber wenig, und nur bie am Rhein mogen von einiger ") Le ruman de Rou et des ducs de Normandie, par Robert Wace, par Fr. Plu quet. Rovert 1627. 2 vol. 8. Pluquet factolt èsé gonz Bérre dom R Bôser zu, mei l'arcôpt, be sit it Roman in Bengelion ils sen cinem (rübern Didnit, beffer Bert Bert Ber Uberatreitet unb tertge fielb bat. Der eint Ruman etn afgittigen Bereien, mei bei Reinungen.

geichtieben.

<sup>&</sup>quot;) Bereife ju hunderten in den Riebetlanden, ich erinnere nur en bie gebienen Westendererth del Mermande an der Mass, Acider, Bommidet, Abloffer, Atmonter Basel on der Wasslen, der Rome entre der Basel und Krennebe eine Masse anderer on der Fisch, um Agein n. f. m., femmitich grafe Fischeriche, des macht mit einem Biefe berfchanne fann. Die Ericheren Spiele in an Detection.

thein heifen basesen Auen.

\*\*) G. Fred. de Bylandt descriptle comitalus Flandez. que tempere Margaretha, Ludovici Maicani Siia, Philippe duci Burgundez nupsit. Lo-

van. 1826. 4. bit preitt Charte.

<sup>\*\*)</sup> B ellercht ift auch Batfreig an lefen und burd Batervriegen gu er-

venn je neigen vie musbalanter und Geelander.

") Mirael ochte denatt, beigt. I. p. 28. Merum Beffet auf ber Shritten Efter Almaci mare nannt, mib ich nicht, im Aerte finde och ucht beiteret. Ge icheint duch ben Kamasse film Alter finde och ucht betietet gu fein.

Erbebiichteit fein. 3m Basgau binter Deibesheim ift ein Dras denloch, bei Durtheim an ber barb ift bie Lintburg (Limburg), ein Ramen, ber in Limburg an ber Lahn, in Eimburg in Bartem-berg, in Limburg jwischen Aachen und Lattich und noch anderemo vortommt, und nicht von ber Linde sondern von Lint (Banb, Ring) voercemm, und nicht von der Linke indoorn von Link (Bank, Ring) wie auch der Eintwurm genannt ift. Im Früederger idsabtmalb giebt is einen oderen und untern Eindenhang, eine obere, hinter und vordere Brackenböhe, da muß glieb is Verachenfage recht leidenhang gemein ein, weihalb weder der Wolfsbrummen noch der Berg Ronigeftul bort ohne Bejug auf Die Cage fein mogen. Der

Drachenfels am Rieberrbein gehort auch hierber. Die Ramen, die mit Rib., nibele gebilbet find, tommen fcon fettener por, und find nicht immer auf die Cage gu begieben. Go ber Riba l., Ribil gan bei Felbfirch am Dberrhein, mit feiner villa publica Nib alg avia, bie ichon 767 ermofint wirbb. 3d mochte es grabeau fur Rebelgau erflaren , menn nicht in ber Rachbarichaft ein zweites Borms (Bormio) und Bormfer Joch portame, mas benn boch bem Ramen einen Sinterbatt giebt , obvorrame, was van doch von Wamen einen zintergatt giebe, oö-gleich ich nicht einfele, was die Kibeltungen dort Zeimarthiches da den follen. Dagegen ift der Kadelgau in Abdringen an der Un-frust sicherlich in keinem Insammenhang mit der Eage. Im Riederrichei rescheint der Gan Nivonköm, Nivoném an ber Geft, gwifchen Bergheim und Reuß, ber mir etwas mehr Beachtung perbient burch bie nachbarlichen Orte an ber Mags unb Schelbe. Unberthalb Stunben ober Maeftricht liegt ein Dorffein Nivelle im Ballonenlande, biefer Ramen, fo nab bem boblen Petersberge bei Maeftricht , verbient Mufmertfamteit. 3ch babe foon fruber vermnthet, bag man bie Gage vom bort an ben Detersberg gefnüpft baben konnte, es wird jest wahricheinlicher. Dem bies Nivello ficht nicht allein. Die Dauptfladt in Bafifche brabant beist auch Nivellos (niebert. Nyfols, att Nivigolla), fie ift febr att und berubmt, weit fie einer ber Stamm, fie ber Carolinger war, die bekanntlich ja auch einen Ribelung in fige ber Barolinger mar, Die betammitte ju auch einen atente, ein ibrer Bermanbicaft hatten. Der britte Drt ift Novole, ein febr großes Dorf bei Deinge, brei Stunden binter Gent. Nivolet fommt in ber Gemeinbe Affenois in Enrenburg por, ein Niveries in Ramur, ein Nives in ber Gemeinde Bas ftogne in Lupenburg, ein Nivraumont (Ripharbaberg?) in ber Gemeinde Orgeo in bemfelben ganbe, ein Nivize bei Gpa in Battich, ein Novaucourt (Ribalsbof) in Ramur, ein Revels horft bei Beventer am Rieberrbein. Die Lifte lagt fich vermehren, mander Ramen bleibt aber in ber Bebeutung ungewiß, wenn auch bie form mit ber Burgel von Ribelung übereinftimmt. ber Forfchung megen ift eine folche Sammlung nuglid. Much in Rormegen ericeint ber Ramen in bem Dof Reblungen in ber Bogtet Canruig, mo auch ein Revtunghaun fich finbet, bie beibe woht ohne 3meifel nach ben Riffungen benannt finb \*\*). behaupten, bag an all biefen Orten Ribelungen gemefen , tonnte mir im Tranm nicht einfallen, allein wenn man nachweifen tann, bag Ortenamen von ben Ribelungen genannt find, bann muß gu ber Beit, wo man ben Ramen gegeben bat, bie Sage an folden Orten bekannt gewefen fein. Die Ramen feinb bann felten ein dro-

Offen detant groupen jenn. Die Namen finn cann jetten im agro-nologische, wo der die geschappische Deganis. Offendere Urbertragung fi die Benennung Affant fit Liv-lant, mit die sond in Ampelé Weimdronist gewöhnlich brifst. Andere verhält es sich mit Worung von Kiffan die der Krifst. La nich der Christian der Verlagen der Live der Verlagung ober

Bahrheit? 3ch glaube faft bas leste, benn es heißt v. 2787, von Valo I's der marke kam Morune der degen bagu bie andern Sturn v. 2564. 3198,

Herwie der het eln volc an sich genomen, daz saz vor elnem berge ze Galeis in dem lande, die der starke Morunc ze Waleis an der marke wol

erkande.

Bettel lag ze Waleis bl der marke gegen Ctifrit, ale Dettel ig zo Waleis bi der marke gegen Sefficit, auf tim Dortmar feine Zochter enfahrte. Der er nun een hier aufbrickt, um in ber Rabe bie Rauber anzuheiten, beife aber aufbende, um in ber Rabe bie Rauber anzuheiten, beife aber auf bem Wulpstenne eusflichen, je mobet ann Basteis bird, De worte bis in eine Deutschen ertileren, umb de ein mere bie Mart genennt wird. De worte bis iefenbiefe Word gemein. Geste um Westels Bennen auch Bastes und Germanil fein, den Wickels der Bennen auch Bastes und Germanil fein, den Wickels der Bennen auch Bastes und Germanil fein, den Wickels der Bennen auch Bastes und Germanil fein, der Wickels der Bei der Wickelstein der Beite fur teines enticheiben, fo viel feb' ich aber , bas Riffant unb Baleis entweber baffelbe maren, ober boch nabe beifammen la: gen, und in jedem Falle geht aus ber Gubrun hervor, bag Rif-lant ein malfcbe's Sand war, fet es nun Britannien, wie ich oben bemertt, ober ein anderes Celtenland.

# Ethnographie und Chronologie der Di:

belungen. Ich gebe bier bie Rachweifung, wo und mann ber Ra-men Ribeinng außerhalb ber Sage bei ben Menichen als Porober Bunamen ericheint. Diefe Cammtung ift feit 12 Jahren

anacleat, und gelegentlich permebrt. Ich bin welt entfernt, fie angteigt, und getegentlich vermehrt. Ich vin weit entfernt, fie får vollikanis ausgugeben, doch scheint fie der Bekanntma-chung werth, weil sie schon zu einigen Ergebniffen fabet. Leichtlen's Bergeichnis babe ich nicht zur hand. Zurest will ich den Kamen richtig stellen, nud ibn bann in verschiedenme Wolfern und Beiten nachweifen.

a. Grammatifde Betrachtung über Ribelung, Attenbich Niflungr und Hniflungr, mittelhochs teutich Nibelune, bas find bie früheften formen, bie ich tenne. Nibelune besteht aus ber Wurgel nib, ber Abieitung el und

Die Burgel nib. Der Botal ift turg und geht, bes fonbere in nieberteutiden Annbarten und in fpaterer Beit, baufig in auber. Die Schreibung Y gehort bem Enbe bes 13. nauf in austr. Die Geteinung giort am eine nat nicht. und bem 14. Jabrt, und veranbert ben ursprunglichen Caut nicht. In teutschen Schriften ift mir fein Uebergang bed ein a vorgetommen, aber bei ben romanifden Bolfern lautet ber Stamm= potal baib a baib o, beides jeboch feiten , und a mehr in Italien. Rur bei ben Romanen (einmal auch in Teutschlanb) finbe ich auch ben Burgellaut le und ea. Raturlich bat bies auf bie Richtige ftellung bes Ramens teinen Einfluß. Eben fo wenig Radficht verbient ber Burget. Botal o, ber einmal in Teutfchland, und o. ber einmal in Danemart bortommt. Den erften Burgellaut nasperiet nur bas altn. Uniflunge, boch if febr zweifelbaft, ob bles ber alte Ramen, ober nicht vietmehr eine Uebertragung ift. Muslaut geht in ben nieberen Munbarten meift in v und f aber, Auslauf gebt in ben nieberen munbarten ment in v und i weer, and bei ben Frangofen, in Italien bagegen in p ober pp. In wie fern bem zu trauen, foll ber Berfolg lebern.
Die Ableitung ol. Gie ift bei allen Bolfern bie baue

figfte. Teutsche und Frangofen festen and il, einmat in Teutsche land und Frankreich finde ich ul, in Italien ofter ol. Das Row bifche und fpatere Teutiche wirft ben Botal vor I meg. Bon al

ift mir tein Beifpiel betannt.

Die Ableienng ung. Gie ift bie gewöhnlichfte im Teuts den, Mitn., und Cateinifchen. Bereite frub in Teutfot. ling. fonn, atm., und cateniforn. Derrice fruy in acunius. meg, fratre long und lign, was wohl Schreibfelter. In Frankereich long, in Italien lone. In den romamichen Gprachen fiel das g bald weg und gad die Formen lun, lon, lan, long; wurde es das g bald weg und gad die Formen lun, lon, lan, long; wurde es das g date weg nin gad eir germen inn, ion, inn, ioni, ioniese w latinsitit, so siet auch das n weg nind blied nur lo, der Genitiv lo-nis zeigt dann wieder den alten Ursprung. Dies sind die gewöhne lichen Formen in Frankr., in Ital. lautet die Ableitung leon, und lateinisch lee, lie, lao.

Db ber Burgelconfonant b im Bofal u ruben tonne, weiß ich nicht, bas norbifche Glukt aus bem teutschen Gibico geigt uns

ich nicht, bas nopoligie einest aus oem reutgen ermeine ter gang obnichen Berhaltniffen die Woglichkeit. Ju sammen se geung. Die Form Ribetung componiet nicht, die Wurgel aber bitbet einige Ableitungen und Compositanicht, von Wurget aver vielet einige abieinnagen und vomponie-Die Ableitungen, die ich gefunden, sind diese: - i unmitteibar an die Burgel gesügt, Nobl; - ling, edenso, Nosing; latinister, flarf - us, Nobus; schwach -- o, Nivo. Composita find fols genbe :

mit . - heri, romanifch:latinifirt - ario, ohne Binbungs. potal ber Burgel angefügt. mit - hart, latinifirt - ardus, contrabirt im Genitip -

res ; frangofisch - ert.

mit - rat; ich weiß nur ein romanisches Beifpiel mit redus.

mit - ulf, burch Schreibfebier gumeiten ultus.

mit — uil, outen Sourenveret zweinen utwa-mit — gast, gebörg üb en älteften mit — ha i' nur in ei ner und febt zweisstlösten Fom finde ich — das, das mod beurtheiti werben muß, wie Eundo-da-ler fom in der den der der der der der der der Engenn is lo i Combeter dei eint Form dertilch anzeigt. Theo-Sonnen is lo i Combeter der der der der der der der

dahad gebort and baber. 3d nehme nicht nur ben volltommenen Ramen Ribelung, fonbern auch die andern Formen bier auf, um eine Ueberficht gu hahen

#### b. Ethnographifde Mufgablung.

#### a. Bei ben Calfranten.

Darunter begreife ich auch bie fpateren Frangofen, b. b. bie

Daruntte Vegreife ich auch die spätteren Frangosen, b. b. bit Motorblüwschener Frankriche.

Ne pus? episcopus in einer Urt. 2015 11. Bouquet Script, erz. Gall. IV. 104. — Nivo, episcopus Remensis, 2003 3496 570. Mabilion acta as. ord. a. Bened. II. append. p. 462. — Nivarlo in ber Pistonite, 2003. 677. Mirzel donatt. beig. 1, p. 927. ed. Foppens. — Nivardo act. 677. Mirzel donatt. beig. 1, p. 927. ed. Foppens. — Nivardo act. 675. — Nivardo ac

<sup>\*)</sup> Chronicon Cottw. II. p. 496. 704. 700. \*\*) S. Jone Kraft topogr. statist, beskrivelse af kengeriget Norge, Christiania 1872. Tom. II. p. 876.

ben. — Niveiongus fidelis Caroli Calvi v. 843. Bouquet VII, 617. VIII, 435. berfete beife Nivilungus im 3. 853. Miracus I. 340. Bouquet VII. 617. — Niveiongus co-mes von 864. vietleicht berfette, ibid. VIII. 589. er war aus bem carolingifchen Gefchiechte. — Nuiardus (l. Nivardus) nou Poitiers v. 937. Martene et Durand thes. l. 71. — Nefingus decanus Turonensis v. 940. unb 943. Bouquet VIII. 317. Martene et D. I. 74. — Nefingus episc, Audegavansis † 974. Bouquet IX. 55. — Nivelan in einer Urf. bes Rbnigs Lothar v. 984, ibid. IX. 656. — Navele de Bo-va bei Men v. 1042. Bouquet XI. 424. — Nivardus miles v. 1043, ibid. XI. 577. — Nivelo auch Nevelus de Freteval (fracta velle) bei Tours v. 1050, ib. X. 239. vgl. aber bie fraugbfifche Musfprache Bouquet XI. 386. - Signum Nivilouis 3u Tours um 1050 Martene thesaur, L. 176. -Nivele miles v. 1047. Bouquet XI. 533. — Niverdus de moute forte v. 1060. ib. XI. 433. uota c. — Niverdus de moute forte v. 1060. ib. XI. 433. uota c. — Niverdus dus gu S. Germain en Leye v. 1072. Mertene collect. I. 490. — Signum Navelonis de Pierefont gu Gotbie in Ar-290, — Signula I averent de Fierence la vector de tois v. 1055. Miraeus III. 306, bryfche fommt als Nevelo de Peirfoud im nâmtiden Raby por Bouquet XI. 111. — Nevelo canonicas ju Châlons v. 1093. Bouquet XIV. 745. — Nivard us de Septoculo v. 1097. Bouquet XII. 669. - Nivelo de Fretevel v. 1112, fommt noch oft vor. Bou-— NIVel 0 de presente D. 1114, tommit noto ou out. over-quet XIV. 241. — Nivar dus puer son 1117 gu Paric. Martene thea, I. 346. — Novelo, Ardibiscon gu Zirno v. 1134, ibid. p. 385. — Nivar dus ebbas de Spilan v. 1130. Martene collect. I. 743. — Nivar dus de Pissiano v. 1140. ib. 764. Nivile de Petrs-forte (plerrefort) v. 1160. Bonq. XII. 129. — Det Brustr bes dell. Birmberbé bits Nivar dus. MI. 129. — Der Bruster bei Sci. Berinberb Sing sit var aus. b. Xv. 650. — 3n bei Sabets, vieltidet, noch richter geböt. b. Xv. 650. — 3n bei Sabets, vieltidet, noch richter geböt. Gester St. 120. Oblernat. Nivel on miles, item Huge... — Nivel o auch Svevel ol. 1d. Cheriat, Sligforf in Beifre Silford in Beifre Miller St. 11. Grant St. 11 Stelle im Pfaffen Runrat, ber ein frangofifches Driginal por fich hatte, gebort auch bierber um 1170. Cod. Pal. 112. bl. 107. b.

di von Brittene, zwainzec túsent mennen.

Neuel un al belsite,

Nevelo Rarfohd von 1214. Wilhelm Armor. bei Bou-quet XVII. 102. — Nivelo II. de Basoches, Bifdof au Boiffons, 1251. Sammarth. Gall. chr. III. 1052. — Nebert (Nivart?) de Medioune unter Eubwig IX. Du Cange hist. de S. Louis p. 396.

β. Bei ben Uferfranten.

Unum videlicet mansum Neveiung et conjugis ejus Herelae (in ville Morieh im Euremburgiforn) writer unter:
ut Idem Nevel un gus vel successores ejus . dat. Eriet
993. Bertbolet, hist. de Luxemburg. tom, III. app. p. XII.
— Miracula S. Quirini, Ms. in brt Univ. Bibl. at êditid, 12. Sahrb, in einer Gradblung von Malmeby, cap. 19 ... frater quia grandaevo eret situ consumptus juulorem vocabulo Novelonem ad sul sustentationem acceperat. - Die Revelingen von Darbenberg an ber Rubr bat Lebebur (bei Dorom, G. 59) nachgewiefen. Gie liefern folgenbe Beugniffe, Rivelung, Reveloud vou 1149, 51. Reveting v. 1312. Nevelugus v. 1329. Revelung v. 1369-85. Reveling v. 1397-1419. Gie find ein fehr ftarter Beweis fur bie Betauntheit ber Gage, ben fie fuhrten auch ben Drachen im Bappen, und ber legte hatte ben Robolb Golbemer b. i. ben Golbgwerg Alberich.

#### y. Bei ben Rheinfranten.

Es find vier große Gaue, welche bie meifte Rudficht berbie: nen, ber Borme, Speiere, Dberrbeine und große Rraichgau, in

welche ber hauptichauptat bee Liebes fallt. Nibolungus ju Brebenbeim bei Daing v. 774, Cod, tra-Ni be l'un gus ju Bregenheim bei Wacing n. 774. Cod. tra-ditt. Laurenhem. 90. 1822. — Ne bo ju Mettenheim im Bormsgau v. 782. lb. 80. 1827. — Ne ui ju Gunzingen im Bormsgau v. 774 lb. 2102. — Ghobet Re mi ju Jacensheim im Bormsgau v. 775 bicher? lb. 1479. — Ni be i un gu a ju Appepubrim. s. s. if doe'r lopter im beefdere Beitud, lb. 3816. — Ni be i un gu u v leedominus et prespositus S Pauli Wor-mstiensis, v. 1522—1166. Ghorin siljage diplom, p. 155. Ni be i un gu a such Ny bei ing us mutor ecclesies majoria Wormstiensis, v. 1482. 1158. Gorden, p. 5. 7. Honchele lb. [onft bat Spontyrim unter frium abtifier unb gifflichen Perfora teiner Ribetung metr. — Ni bei un gus ente monetam v. join par Jointerim unter tenen declaren ung eintilmen vertoren Retinen Richtung mehr. — Nibel ung us eute monetam b. 1216. unb NIb el augus de Wolveskelen b. 1216. Geden. p. 94. 95. — Nibel ung us praepositus majoris ecclesiae Wormatiensis b. 1223, 24, 28. Guden p. 126. 137. 140.

156. — Hie et frater suus Nibilune dederunt pratum unum la Heppenheim s. a. Necrolog, Lauresh. bei Schau-nat vindem. p. 34. vielleicht mit bem obigen von Beppenbeim einerlet, — Holgende find aus bem Safduch bei Alofters S. einertet. — goigenve inno dus orm Salvum bes Alofters G. Lamprecht bei Reuflabt an ber hard, und gehören fast alle noch bem 13. Jahrh. an. Das Original biefer hf. liegt in ber Bibl. zu Deibelberg. Ich will bie Leute nach ben Ortschaften aufgähien, fie waren alle bem Rloffer gultpflichtig, ich laffe aber bie Balten weg, weil fie nichts jur Cache thun.
Gonbeim (Ginnenbeim). Nibolungus miles. fol.

23. — Nibelangus, perfelière nom notigen. 24, b. — am hofe propa Nibelangus, perfelière nom horigen. 24, b. — fre (fl. aus bem Anfang best. 4. Sajebunberts. — Nibelangus miles, um 1300. 99), a. Item miles dictus de Otter-

Bu Reuftabt an ber Sarbt. Nibelungus Azzinhusere. 26, a. Diese Familie tommt oft bor, aber mit anbern Aaufnamen. — Nobelungus Symuder, um 1300, 72. — Nobelungus filius filise Symuder, et besaß Beins berge zo Nuwelende, ein Gemartungenamen, ber oft portommt,

72, b. - 3u Deibesheim. Nybellguus Atzenhuoser 34 Deibes beim. Nybellguus Atzenhuoser, b. 1297. 54, c. Drrfetbe format bor ats Nybeluugus 83, b. — relicta (i. c. vidua) Nobelougi de Musbach, nach 1300, 75, c. — damas Nibelungo dieto Simueder, um 1300, 79, b.

Bu Gravenhaufen. Nibelungus filius Hermsunl. 67, a. Derfetbe format vor ale Nibelune, 95, b. um 1250. — Nibelungas auriga. 68, b. —

Bu Barthaufen. am huttenboume neben Nybelunum cerdouem, um 1290 81, a. -

a am ceruouem, um 1290 81, a. — 3u ĉachen, apud Nebelongum de Musboch. um 1300, 93, b. — iu eadem gewande vfi kester wec apud Ni-belongum lb.

Folgende find aus bem Serimeffenbuch ber Stiftefirche gu Reuftabt an ber Sarbt. Das Stift murbe errichtet 1354., bas Buch geschrieben 1382; eh find aber fruhere und fpatere Schentungen in biefen liber animorum eingetragen: mo ich nichts berangen in veren ivoer animorom eingercagen; wo ich uichts be-merte, muß man bas 14 Jahrh. annehmen. Die Df. war früher in der Erminarbibliothek zu helbelberg, jest im Seminar zu Freiburg; sie ift in fol. auf Pergament.

Bu Reuftabt. Ketherina legevit pro se et marito Ny-But Reuftabt. Kasherina legavit pro se et marito Ny-bulung e cerdoni. b. 1383 c.l. 6, a. — obit Nybelina-gus cerdo. 8, a. 71, b. 144, a. — alteram partem vinese et Johannes. 12, a. — obit Nybelina gus dictus Niger. filt berifett. 54, b. — Nybelina gus clagdius et Michaille suro ejus. 26, b. — infra dans vias aqud Nybelina gun dictum Molach. 27, b. — obit Elizabeth. quae legavit pro se et Wernbern maritos nos et Nybelina gu filto. 36, a. se et Wernbere umrite suo et Nybelauge fille. 36, a.—
Elle Lynderin legevit per se et fratre suo Nybelauge on Nybelauge.
Elle Lynderin Nybelauge.
Lynderin legevit per se et fratre suo Fischen legevit per se et fratribus suis Volkero et Nybelauge 52, a.—
Nybelaugi detti Syndere, et Nybelauge fischen 15, 25, b.
Lynderin legevit per se et fratribus suis Volkero et Nybelauge 52, a.—
Nybelaugi detti Syndere, et Nybelauga filliss sijas.
Lynderin legevit per se legevit per vit pro ae et Nybeluugo marito suo et sorore sua Ka-theriua et Syfrido marito dictae Katheriuae et avo suo Nybeluugo. 68, b. — obiit Nybeluugus dictus Beheimer. 69, a. — Ketheriuse files quoudam Nybelungi Atzenhusers. 70, a. — neben Nybelung Snyder, p. 1390. Alzennasors. 10, a. — necen (Ny belong Snyder, b. 1590. 4, a. — obit Ly be long us (Schriftsfitt) dictus Ruott, juxte domum Nybelungi in vice cerdenum. 69, a. — oben en dem stege juxta Nybelungen in der zygelgsssen, 122, b. — Nebelungus Symuoder et Alheit uwer ejus.

Bu Bingingen obilt Nybeungius (Schrbf.) sacer-

dos filius Gotzmanni de Winczingen, 86, b. Die Rumen find manchmal abaeturgt, Ny. bağ man Ry: betung und uicht Riccious (efen miffi, brueiff 62, a. Ny. di-etus Volkmer, ber als Rebeltung vorgefommen. Daber kann man 18 Replach befrigher i obit Ny. dietus Rode, 13, a. — Hedewig filia Ny. Rufi. 14, a.

Folgenbe (1984). 14. a. Bolgenbe (1984). 15. a. Bolgen 13. 3abrb. 22, a.

3u ben traditt. S. Stephani Herbipol., in feuen bon Reinhartsbronn und v. G. Peter ju Erfurt, bei Schannat Viadem, tommt tein Ribelung por.

#### d. Bei ben Somaben.

Nebi dux, Anfang bet 8, 3abrt, um 720 Theganus de Lud, p. cap, 2. Walsfret Strabus in vita 8, Galli II. c. 11. nennt ihn Nebus 1, IX fal. Aug. oblit Nibil unc. Martyro-log. sec. 12. 4°, in brt fönigl. Drit. Bibl. 34 Edutgart, auf Stringarten. – Frater Nibul uu gus vonversus cum servis nstingarten. — Frater Albulungus conversus cum servis in caemiterio nostro decem tilias plantaverent. Annal, Colmar, ad a. 1303. — Nibelungus v. 1210. im Untertifos, tonnte aud, cin grante (cin. Schöpflin Alsat. diplom. 1. 321. — 246 Retrotog von G. Alban ju Bafet, wovon bie Df. auf bortiger Bibl. fich befinbet, enthalt teinen Ribetung.

#### e. Bei ben Cachfen.

Praesentibus . . . Neuslingo et Conrado fratribus dictis de Vemeren, v. 1386, Rachricht von einigen Sallette von Schlieften. Saffel. 1784, 4. Beil. 19.

#### t. Bei ben Rormannen.

nichts au thun.

#### n. Meltere und gmeifelhafte Spuren.

n. attere und inverjetoglife Epuren.
Nebisgastus, dux Chamavorum, um 358. Sunsp.
Sard, in excerpt. de legatt, ed. Labbe, pag. 17. Nebigastina (auch Niprojevierue, Niprijevierus) Refectus mittum
Gallicerum in Britannia, um 407. Zosimus I. VI. 2 ed.
Reitem. Nau lobatus Herndroum dux um 267. Syncell.
p. 382. Naukopäros raiv Alkovosv iyovouivoc. 3m ber
Marca Hispan. bon P. de la Marca p. 1101. rtffdint in
Nifrodus in monsat, Curano pon 1070, fonft, derr kommt
det eige Suns pon (Richiana annu Marca p. 1801. nicht eine Spur von Ribelung im gangen Buche vor, fo baß ber Mann ein Frante gewesen icheint.

#### e. Beidiedenamen.

Daben fehr wenig Werth. Man tann wohl annehmen, bag bie erften, weiche ben Ramen fahrten, feine Beziehung gefannt haben, ba aber ber Urfprung befonbers ber bargerlichen Gefchiede ter grubbilith gang unbefannt ift, fo hiefen bit Ramin wenig, the regression with the second of the Thiederica Neveka in holiand von 1199. Miracus III. 362.

— Simon Neveka in Gestland von 1213. bl. 18-31. m Ribbeblurg, Klnit hist, erit. II. 363. Differ Geschichtstammen ist midt von Ribetung gebiter, londeren bas Deminutte von neve, Rest ober Obeim. Im Stuit tommt gar trin Ribetung, im Miracus trient auch ben Ribetunden von Ny pp an Nybels son, asc. 14. Im Geschenbuch von Retstat 109, b. Dad ist mobil aus ber Gage entspansen. Johannen Nifflini der Pforrheim n. 1994. im erste Ribetund gu gebiedberg ad h. a. — Ny pels noch gu Marchiel, schoeniel, better geberra. In Generative der Geschenbuch von Stenstein von der Remen hanger im Gebruch gewissen. Den der Marchiel, schoeniel von Stenstein von Verland von Stenstein von Verland von Stenstein von Stens

Neblens bei Chalons, um 1120. ib. IV. 892. Bith. de Navano (Genit. Nevonis), in Carcassonne, wahricheinlich ein Burgunder, v. 1240. ib. Vl. 949. Jean Nivault zu Paris 1538. ib, VIII, 697.

#### c. Gibelinen.

Ber bie Beifen waren, miffen wir aus ber Gefchichte. Db jungen press eine Wuffenen, vor mit ein von nongständen, die Editingen, ober mit entlichtete und übertragstene Benenung, die Albeitungen agsenüber. Daß man es auch so im Wittelatter verfandenen, dalfer habe ich dertist andere word in Zeugniß gegeten, das ich die reiserboise muß. An Dichter sagt in der Psähe, des ich die reiserboise muß. An Dichter sagt in der Psähe.

#### Ein Gibik ch unt ein Gelfe

- die muogen bi einander niht gewesen (l. genesen), merk edliu minn', der eine ist mil dem riche,
- der ander mit dem sluoie, so get ez an ein kriegen nicherliche

Diefe Stelle lagt teinen 3meifel, bag ber Bibich mit bem rb-

ermoetem Romen, doğ feint Efeft es bertleben.

3a Obietin if bei Edugrid aus Ghield, bie Ableitungen, wie
ber Augemidein tiet, aus Stebtung genemmen. Gebein ift aber
listensis serbijstoopus von 1996, Martene collect, 1. 558,

2is Gib ilinu s fommt tr 1986 vor bei P. de Marca p. 1182,

Gib bei nus abban Novienti in Alsatia, aus bem 9. 3optbunbert? Martene theasar. 111. 1136. — 3n burgumbijden

Urtunbenfammingen wirb men ihn noch mandemal entreffen.

#### c. Ergebniffe ber Mufsabinna.

Die folgenden Refultate faten nur in Regichung auf vors ftebende Aufgablung ihre Richtigkeit. Die Sammtung biefer Beugniffe ift doch schon von der Art, daß einige Ergebniffe wohl als allgemeinere Bahrheiten griten und beachtet werben burfen.

1. Die einfache Ableitung und Bufammenfehung ift bie als tefte Form, worin ber Ramen erscheint \*). Bor bem 9. Jahrb. wird im Suben bein Ribelung erwähnt, bas Alter ber Ri-belungen in ben Ebbatiebern durfen wir nicht vor bas 8. Jahrh. feben. Dies Stillichmeigen fann boppetten Grund baben. Ents

a. Die einfachen und componirten Ramen haben nichts mit Ribelung gemein, gehoren einer anbern Burgel und Bebeutung an. Grammatifch aber last fich diefe Annahme nicht rechtfertie gen, Ge tann allein bei ben brei alten Ramen Nebisgast, Ne-biogast und Naulobat Breifel entfleben. Den lebten wollen wir orogani ime vasuosa ziverte entiepen. Den tegen noben me gang aufgeben, bei jenn geigen ble Eefsetten, hat bem Betieben beite Ramen Nehioganst gelautet ballen. Diet mocht nur bas o Gebierigheit, is eif aber bem Gerichen ber Einbunsbotal, ben er jür jein Die rooll einfügen tomate, menigflere machen anbere Seipierie for etness wahrfichmide (segl. Berinne Scamm. II. 412),

b) Die Form Ribelung war noch nicht gebilbet, ober noch nicht bekannt. Senes weite anzunehmen, wenn die Sage vor dem 9. Jahhundert noch nicht vorhanden, diefes, wenn sie noch under tennt war. Allein der Robern deweist, das bie Ridicungen Sage wenigstens im 8. Jahrd. ertstiete, sie muß also noch neue abtet gewesen fein, Dies erkiart hinreichend und mahricheinlich die Abweienbeit bes Ramens.

2) Die Karolinger find bie erften, bie mit einem Ribelung auftreten. Die Frage liegt febr nah, ob bies burch ben Gin-fluß ber Liebersammlung Karls b. G. entftanben? Borerft eine neue Rachricht über biese Sammlung aus ben Annales Parchen-

<sup>\*)</sup> Man tann ben erften Nopus auch aus Nopus entfteben laffen, ich habe ibn aufgenommen, meil Nebus in B. Gtrabus, und die ton, p in ben melichen Fermen auftritt.

sen, bie ben Gainbart smar abidreiben, aber bebeutenb interpoliren, wie bie gesperrten Borte beweifen : Karolus rex carmi antiquissima, quibus veterum regum bella et actus canebantur, romana vel francica conscripsit lingua, et memoriae mandare curavit "). Diefe Rotig ift im 12. Babrb. beigeschrieben. Bober bie Rachricht, bas bie Sammlung Lieber in romantifcher und frantifcher Sprache um-faßt habe ? Mandare curavit, er hat fie ternen laffen, fast gabe? Mandare curatit, et gat he let nen infent, wend doch gundcht feine Ainder, doch wird jo tudifdbild, down Abeganus bestätigt: Ludovicus carmina gentilitia, quae in juventute didicerat etc. — Hat der Wöchd, im Port noch altfrangbsiche und frankliche, d. d. attniederlandssche Peidenlieder gefannt, die man fberbaupt, ober die er per son ich der trick bet artischen Gammung zuschrieb? So viel ift sicher, ce gad zu seiner Zeit Lieber in beiben Spracken, wahrscheinlich die bet bet far lichen Gagentreise, weiche der Wond, da Aart oft darin genannt wirb, von jener taifertichen Sammlung herteiten mochte. Dann ift es ein wehthuenber Beweis verlorner altnieberlanbifcher Dich.

tung.

3. Belterschaftlich betrachtet ift die Gage sowoh burch ibren Inhat als burch dußere Zeugniffe ben Franken nicht abgulterften. Die Franken nicht abgulterften. Die Franken nicht abgulterften. Den Getten fehrte Gage unter ben schwerziehen Bolten. Den Getten fehrt die Reichten Gage ganglich. Schwaben und Sachfen fannten sie mie burch Aufnahm und sie ist nie recht in ihre Bolten insgebrungen die erften Berendmene in Alatien Lannten sie mohl aus norbischer und franken fie wohl aus norbischer und franhesfieder Erinnerung, die Verläusen Lennten fie wohl aus norbischer und franhesfieder Erinnerung, die tannten 114 wood aan oorbigser und reangeligger Kennetung, die Alaliener fannten gar niede de voor, was siehen iht gespie Ante ficulung bes Namens deweift. Am mangelhaftesten ift meine Auf-gablung die den Ulerfranken, die ihnen dich die alse daugsteht der Sage gebildet, und sie sollten niedt mehr Zeugnisse daben, Schortlag wir man der ihnen vielungte Hopuren sinden, wenn man fie befonbere aufluchen will. Das Beifpiet ber Darbenberge wiegt aber viele anbere auf.

baher frangofif de Bebichte von ben Ribelungen gegeben ba-ben, aus beren Ginfluß jene Ramengebung entftanben. Diefe on, des feiner miffen einer Keineru Umfung gehabet. De ferangbifden Lieber miffen einer Keineru Umfung gehab haben, wie bie Boltslicher, sonft waren fie wohl nicht so speried werschauben. Bes eine enthalten, fit nicht soner zu sagen, damitig nur ben ersten Abeil vor Kidelungen, vielleicht auch daraus nur den Drachentampt, der auch in Frankteite gat viele andere Kitter sa araagenampe, bet auch in Frantried auf veite andere Kriter sa gemfest übertragen worke, 38 mei ben Giles own Wone \*\*) beife Germuthung ftimmt woh mit bem Botikbuch vom hörnen Gizg-riet überien, dos eine franglisse Luttle angelte. 3. Germa balt auch etwas auf biefe Angabe, und Gertes (Botisblicher E. 96), dat sie usich wegenorien. "Ammerian ohr sied man daß Anals und siener Samilie Beispiel bie Sage ber Richtungen matte bem fraissen der sieden bei der der der der der der der daß Arats und feiner Familie Beispiel die Sage ber Richtungen unter bem feinfligen Sollte vieuerber verbreitet bet, auf fiest vorber je wer. Db tagend eine Familierfage die Aracilinger mit ben Nicktungen ordend, wei fig nicht, nur jo visi fir chieft, 208 ist der Verlanden bei der die Verlanden die Verlanden die Verlanden die bei Genachten Pipins von Landen, filfeter fcon 608 bas Alofter zu Nicelle, der Daupfteht im Mickliedwaden, im betimmer sei zum Begradmispiel ihres Gickliedetes. Ihr Wann Pipin, ihre Archter Gertrut, Otto, dambert 1. 11. Deiten, il. 11. II. De-hye von Bradont und Euthartigun find beliebt begraden. So mat Nibeutes fur vor taroilinginen und niebertanbilden Saire firn, med Worms und holterielin Speire für die teutischen Kaifer mar, ihre Eroflätte. Soll bei die gang gufällig und nichte beutend sein, in einem Endflich, der ringsam Ortschelberter Kiebeiungen enthält? Store man fich nicht an der wölfchen Urr Sorm, ei fil ja noch ungewish, ob ber Romen teutischen Urr

fprung bat.
5. Bei ben Rheinfranten begegnet une etwas Arbnitches. Im Speier, und Bormegau war die Sage im 13ten und 14ten Jahrh, recht eigentlich Gemeingut bes nieberen Boltes. Das ift gteich vornweg ein Beweis fur ibr bobes Alter, Auch bier treffen

wir Familien an, die Ribetungen von Musbach werben ausbrud-lich genannt, in ben Familien Symuober, Asinhuofer, Rufsaum war ber Borname Ribetungen gewissermaßen erblich, und auch in Worms ichein eine Familie Ribetungen im 12ten und 13ten n noorme jogeint eine gamute Arbeitungen im 12een und 13een Jahr, geweite ju fein. Wie de ib multerfranzen und Frangelin muß men auch dier annehmen, dos solche Kamitien sich in tegend einem Bugga ab die Saag erdoch doben. Wie eine Einfelicheite ber Weitussend wir der der die der die der die Bestelle der Verfelle der gung sinden. Und ist est nicht ein gester Beureis sich die Eximat ber Gage, dos in bleifem Keinen Lamblirich die Kirkungen degende weis portommen, wahrenb man in Urtunbenbuchern ganger Banber nicht einen einzigen antrifft ?

6. Das bie Lieber biefer Cage in Frantreich und Riebertanb untergegangen ober ausgestorben, icheint mir aus folgendem Ber-battniß ertiatich. Der Abel hat unter ben Karvlingern aus halting erteileile, Der Abl hat unter ben Anvolugeren aus Rachahmung, Schmichteil ober Liebe bie Sage aufgenommen, er lief fie auch mit ben Karreingern wieder fallen. Die Entar-tung und dos dussfreten biefen nationalen Gescheitet, die indi-igie Bermanblung der Frankten im Frangosen wirtte groß nach-tbrilig auf dos Hortteben und die Entstung der Sage, nib bas mag auch bei Grund sein, warrum aus teine Bollsbickung überfa Bei ben Rheinfranten hat ber rubrigere und fahrende abel ebenfalls fein Dhr frühr fremben, neuen Mabren aufges ichioffen, was ibn bie alte Sage, weil fie ju gemein geworben, verachten lehrte, aber bas langfamere und feshafte Burgervolt hat fie gludticher Beife erhalten.

7. Bas bewog benn aber Rart und fein Gefchiecht, fich ber Nied bemög bein der Karl und fein Gefiniens, no der Stillenungen anfantener? Wählichfeinlich die den an eiligt nicht der Schaffeinlich der den an eiligt nicht der Schaffeinlich der Schaffeinlich der Schaffeinlich der Schaffeinlich einer Wocht nicht nicht den die Gefiniern mit einfimmung des Pahlfei und der boch nur der Gefiniern der leinfimmung des Pahlfei und der boch nur der Gefiniern der Angene troben wer. Richtig, fer weren der boch nur der Gerbeiten und der Vertragen und ber Dippinger Gefinied batte die zu frühe Erbebung feines Gehnet mit feinem Gehfein der Gefiniern gestellt, wie fich gestellt der Gefiniern gestellt gestel rine Befchlechtsfage, wonach fie genannt maren, man bente an bie tille Griffetentslage, avonam ju gennem wurte, men an bei mobilden Königsballer. Annetter, Desdinger, Merrowinger und an bie norbilden Königsballer. Darin is gent ib ger Krinaug der Boiltes ihre kr gitunielt, barin die politische Michigelische Archeispischer, die etwals vorhaben waren. Ein neues Geschieder übert sonat die derrichtet inner neuen Edge mit sich und ei lag in der Potitie ber Ronige, wie im naturtichen Sauf ber Dinge, baß bie jungere Sage bie altere verbrangte. Lieber von ben Merowingern find teine mehr übrig, obgleich bies Geschlecht feine Sage gebabt hat, und bie Lieber von ben Aarolingern find mit bem Geschiecht in Frankreich verklungen. Bei ben Merowingern haben mehrere Manner ben Ramen Merowe geführt, gleichfam um bie Erinne-rung an bie Gefchlechtsfage feftguhalten, bei ben Rarolingern fipben wir einen Ribelung, ber vielleicht mit berfelben Absiliate nie genannt war. Kurl mag eine politische Absilat mit feiner Bie berfammtung verfnipft haben, fein Sohn hatte sie nicht, wer wird aber von ber Erbarmlichkeit Lubwige bes Frommen auf bie Politit feines großen Baters gurud fcbließen wollen? Riar ift ber Bufammenbang ber Karolinger mit ben Ribelungen nitgenbe ausgesprochen , und bas Geschiecht tonnte fich wohl gar bie Sage ang eei gnet haben, baburch baß es von lang ber im Befig man-cher Ribelungen : Derter war. Dafur barf man aber bie Enbfplbe ung nicht ale Beweis beigieben, bie Franten fagen gwar gewohnslich ing, ihre altere Sprache bat aber ung noch gehabt, benn Merwung fur Merowing tommt por.

8. 2Ber find enblich bie Gibelinen? Burgunben, wie fcon oben angebeutet, bie man mit ben Ribelungen ober Franken nicht verwechfein barf, obgleich bas Lieb fie in ber That für eine ander fest. Auch ber Zaufnamen Gibelinus gehorte, wie es fcheint, nur ben Burgunben an und erfcheint giemlich frube. Die Form Gibelin mag anzeigen, baß mit ber burgunbifchen Sage bie Form Greitung angigen, auf mit ere ausgunopeen Sopy ... frantistie fohm vereinigt mar, als biefe Bornamen gedraucht wur-ben. Es ift bemertensverth, bof bie reichbaltiglie Quelle ebein-erfantisjer Ramen, bas Schentungsbuch von Lorfch, teinen Gi-belin aufweift. Die Namenboereinigung ift also nur in Burgund vorgegangen, bie Breeinigung ber Sage hat aber auch bas teutsche Lieb. Das ift sonberbar, ich weiß es nicht zu erklaren.

#### 3. Frubere Geftalt ber Sage.

Diefe Forschung ift febr weitschung und ich bin nicht vorbe-reitet, sie in ibrem gangen umfang ju fibren, sonbern wößen nur aus, wos mit ben Rachweijungen ber Deinach gufammen hangl-weil fich Deinneth und altere Gefalt ber Soge gegenfeitig ertüm-kern. Es fit in Grundla, ber teines Remeiles bebarf, bas Det, Bolt und Leit bie Sage verdneren, das sie theinviele erveitert, theilweis vergessen wird. Die Darktlung im Ginzelnen will ich an einigen Sagen versuchen. Forschungen biese Art sind ich om mehrmals gemacht, ich nehme darum teine Rücksich auf für, um biefe Abhanblung nicht au febr quesubebnen.

<sup>&</sup>quot;) Diefe Annales giborn in die Abrie Port bei Loven, und find vorn im Gunt Danbe einer Bibbi om 1188, eingebnuden, Gie find ungebrude, und die 30, murb ere Aurren nach Gngland vertrauft, fob bebt jebog dere ber mit 3. Bibliefern Berndutb ern bier vom eigenthumlichen Abrille ber Annalen sollfandige Ibforiff genommen.

Diefer Diagenibbter ift unter bem Bolte ju Mond noch webl bennt, auch bat man ein Bolfbilde auf ibn, und ber Dradgenten firt a ber Bieblichte bafelb benabet. Dies ill ein fletchilltege, ber burch Kreugigse webrichtlich noch Mens fam, ba wurde er in ben Tugen bi Bolte in Dracherbog und Gluef ber Drachnibete.

#### A. Die Barlungen.

anbern überging. Die Rriegsteute, welche Dboacher in Ravenna batte, werben heruler genannt, und bei Erwahnung feines Morbes fpricht Ennobius von Herulorum agmina fusa. Die

sant Palaustifet: Obendeter warb egem Bertrag umgebracht, mit tim en genfer Abril der Peretter, bet feine Jauptifete waren. Auf en wer der Kerditer wolfden den Romingen, umd abertieferte einem Greffen Expoderige der Modonder, der inn gefrigfet noch Ravenna bringen ließ. Dieft Bauptifete erfdeinan auch in der Esge, ober jum Theil von Fellen unter bei Expoderige der mit In Expoderige der Modon der eine Exposer in Expoderige der eine Exposer in Expoderige der eine Exposer in Exposer

Diefe peeite Gestatung ber Sage ichtet auch ben Iodesort ber hartungen im Ravenne. Das ist burg Debodere Ermorbung perantiskt. Deburch ertflatt sich, warum bie Sage
Ratien aus Gedauptal angibt. Bader sie der ersten Moleifung gestieben, so hater sie Ravenna nicht einflübern bennen,
bie aber gestich, weil sie bern Indelt an des Sanisch und gesten
Desachers anniefter, womit benn Ermertich nach Ratien und
ber Kremirtung in bis Sage tam. Bod bis des der michtige
in ben bert Schadern Desachers hat, aber den Gestending
in ben ber Schadern Desachers hat, aber den Centernich an

Die Arrechnung Breifache gedert auch ber erften Geflatung an und mag gefäuchtlichen Grund barin hoben, bas bie legten Welte ber Gervandischelt Doudarts fich ju den Atenannen an dern Oberreitin geflücktet, und Breifach erhalten geken. Daß die Perinte geffente in weben, fiele man auch daraus, haß ein Apelifakte unter den Ableingern iebte "). Die teste Geflatie der Sagt haf fich alsen abfrichtliche Darreitin zu Affang des G. Jahr.

#### B. Die Sasbinger und Bolfingen.

bunberte gebilbet.

Diefe Anbeutungen will ich beilaufg mit aufnehmen, obgleich fie nicht eigentlich ju meinem Bweet gehorn, benn es ift fower, fich auf eine Sage zu beigefanten, welt ibr Jusammenbang zu vielfeitig ift. Erfte Ge falt lung ber Sage. Die Dasbinger (Mo-

viger bergal ting ber 60 get. Dit 3980nger (Abburgt) meren bas Shingag-fielde ber Rembellen, unter werden gener) meren bestehe street betreet betreet

<sup>&</sup>quot;) Bei Coffieber (Varior, III. 3.) wird ormenfrit von Aburingen titulirt: Erulorum, Gaarnorum (l. c. Wermorum) et Thoringorum rex., Der Brief ift ver 807 erforieben.

servi aut ancillae, crudeli exilio delegavit, fratrem vero tant der treuen Diener, die ihrem deren Bertharith zu feiner Theoderferum, post occisionem uvoris et filli, undem aque gweiten Auch nach frankrich debtifilio woren, deren Arme destitutum similiter relegavit. Post cuias mortem fillum, fielh Grincold thern mußte. Zh fennut ihn dei dre mondalis

qui supererat, infantulum, dusque filise gius adultas, impo-sitas asinis, longius affligendo projecit. Das finh die Grundadge von Dieteriche Flucht, und diefer Dieterich von urfpringlich der wandalische Theoderich ben bie Sage mit bem Gotbifchen gu einer Perfon perfchmols ven vie wage mit dem Golfpil gen ju einer Person verschmas, 3m gegenüber find nich fein grausmer: Bruber Jounorid, für welchen bie Sage den Ermenrich abermals einführte. Rach der Sage might Octerich in seiner Jougne filchten, bier hat fie nicht ben wandallichen Theoderich, sendern die Erinnerung an fie nicht war wendelt generalen bei Erinnerung an feinen unmunbigen zweiten Cohn por Augen, eine Bewechfeluna, bie vielleicht bas Mitteib erhoben follte, 3m Liebe verbannt ung, or verurioft des Willies erhopen foute, Im Eiche verbante Ermenrich feinen einzigen Sohn Friberich zu ben Wilgen, des ift Berbildung, die nur eine hindeutung enthalt, wie Hunorich feine Brüder ins Elend jagte. Ermenrich kard eines traurigen Tobes und vertor alles, auch eine Andeutung, bag nach hunos riche Tobe seine Familie nicht jur Regierung fam, fondern ein Sohn seines Bruders Gengo. Die Untreue Ermenrichs, wels Sohn feines Brubers Bengo. Die Untreue Gementing, ver-che bie Lieber fo febr hervorheben, hat bemnach bie Bebeutung ber Grausmteit und bes Morbes gegen Blutsbermanbte, hilt tebrant tomme in ber Geschichte nicht vor, tann aber recht gut ein getreuer Lebnemann fein, ber ben manbalifchen Rrieges Cobn in Armuth und Etenb begleitet bat. Spater taft er fich beutlis der nachweisen.

Die hauptverwirrung bat Ermenrich bervorgebracht, weil er fur brei andere Perfonen eintreten mußte, namlich in ben harlungen fur ben gothifchen Theoberich, in ber Ravennafchlacht fur ben Dboacher , und in ber Stucht fur ben Sunorich. hiftorifche Grundlage mußte baburch que ihren Augen geben und es tonnte eine folche Menge frembartigen Stoffes auf ben Ramen gehauft merben, baß er immer mehr mothifch murbe. Man fieht aber auch baraus, wie feft bereits Ermenrich in ber Sage ftanb, und wie er fcon gum Mothus überging , ba er fo frube fcon andere Perfonen vertrat, alfo eine allgemeinere Be-Daher benn auch ber Bufammenhang ber beutung annahm. Flucht mit ben Bartungen, bie in ber Birflichteit burchaus nicht gufammenbingen und nur burch ben Ermenrich verbunben wurben. Die zwei Sarlungen, bie er umbringen taft, find beutlich genug Die zwei Cobne bes manbalifchen Theoberich, welche Dus norich ermorben lief. Co ift benn etwas aus ber manbalifchen Sage in die herutifche übergegangen. Die Sage von ber Blucht muß fich aber gu gleicher Beit mit jener ber Sarlungen gebitbet

2. 3meite Beftaltung ber Sage. Man finbet in ber erften Grunblage nichte, was auf bie bunen und Bolfin-gen Begug batte, biefe Buthaten mogen baber einer fpatern Beit Bruber verratherifch um, gwang ben anbern Berthartib gum Chan ber Avaren gu entflieben, und warf fich gum Ronig auf, inbem er eine Tochter bes Aripert gur Frau nahm. Der Chan marb burch Drobungen gezwungen, ben Studtling herauszuge-ben, Bertharith ging felbft zu feinem Schwager Grimoalb gus ven, betreuten gung ferbe gut bebandelte, aber burch hoffinge eingeschachtert, ibn umbringen wollte. Bertharith entfiab mit Dufte seiner Getreuen zu ben Aranken. Geimoalb ehrte bie Arrue so, baß er ibm feine Diener beschentt nachschiefte. Da batb barauf Grimoatb mit ben Franten Danbet befam, fo biett fich Bertharith in Frantreich nicht ficher, und floh ju ben Sachfen nach Britannien. Rach Grimoatbe Tob (671) tam er gurud, fließ beffen unmanbigen Cobn vom Throne unb nahm fein vatertiches Reich wieber in Befis ")

hier find bie Grundguge jenen ber fruberen Sage febr abn: tich. Bertharith verliert fein vatertiches Reich , Dieterich auch, beibe tommen nach bem Tobe bes Teinbes wieber in Befin, Ermenrich fleht alfo bier jum viertenmal fur eine anbere Perfon, fur ben Grimoalb, und bie Sage ift auch bier getreu, ba fie swifchen biefem Ermenrich und Dieterich bie Bermanbefchaft fellbatt, benn Bertharith und Brimoalb waren Schwager. Run erfiart fich bie Flucht ju ben Dunen, es ift bie Rlucht Bererteit no vie giucht ju ven punen, es ift vie gittige wert tharithe ju ben Avaren ober nachtrigen Ungarn, welche bemnach in ber Sage mit ben Punnen ibentificit murben. Der Chon ber Avaren ift somit ber Chyel ber Sage. Sodann tritt ber alte Pittebant hier beutlich fin, er ift ber Reprofen-

gweiten Flucht nach Frantreich behutflich waren, beren Treue felbft Grimoalb ehren mußte. Ich tonnte ibn bei ber wandalie fchen Grunblage nicht nachweifen, baf er ber longobarbifchen ans gebort, zeigt fich aus obigem und aus bem Ramen felbit , benn re ift ein langobarbifch, do bei biefem Bolte die Sammen stoft, bennt er ift ein langobarbifch, do bei biefem Bolte die Sorm-brank febr gebrüuchlich war (Anfprant, Sieutprant 1.2.) nicht aber bei m Sothen und Bandelan. Die berimnlige Auch Bertpartisch dat ben Biggriff der Alude in die Sage tief eingepräaft, und dar er zu Ernelten und Sachefen fam, so file de begrefflich, warum auch ber Rorben von bem fliebenben Dieterich Runbe erhielt. Run wird mir auch beuttich, warum bie Ungelfachfen eine perhattnismasig fo vollftanbige Renntnis vom Ermenrich, ben Dars tungen, Sibich - aberhaupt vom Dieterichischen Kreife befa-fen, fie haben fie namlich von ben fluchtigen Langobarben betommen, bie ihren herrn mit bem fliebenben Dieterich mit Recht jufammen ftellten und beebald biefe Sage vorzäglich gekannt und verbreitet haben. Das murbe meine obige Angabe beftarten, bag bie Cage von Dieteriche Flucht bereits gu Unfang bes 6. Jahrs hunderte ichon gebilbet mar. Darum tonnte Bertharith nicht mehr eintreten und ben Dieterich verbrangen, eben fo wenig als Bermand ben Ermertid, aber bie Geschichte ber inngeren gur-fern lieferte Bufape gu ber alteren Bage, woburch sie erweitert und wesentlich verandert wurde. Denn nur aus biefer zweiten Geftattung ift bas gute Bernehmen ertiarbar, bag eine Beitlang swifden Ermenrich und Dieterich (Grimoalb unb Bertharith) geherricht bat , bie wandalifche Gefchichte enthalt nichte bavon. gehrericht bat, die wandalige Welchichte mesont nigne cowin-Die Aechapperfonn dahen befimmter Muriffe erholten; Eis bich sand seine neue Bestätigung unter den höftingen Grimoolbe, benam woht auch Ribbirti, Gibich Gestell, angehen mochte. Ich vermuthe bies, weil die Cage Greichstellung liede, namitich Ich vermuthe bies, weil die Cage Greichstellung liede, namitich amet Berrather Gibich und Ribftein, gwei Betreuen Ecthart unb

In biefe gweite Beftaltung ber Sage fcheinen mir auch bie Bbifingen aufgenommen, wovon wir fruber teine Spur angetroffen. Doch rubt die Rachweisung, die ich geben kann, auf seichtem Boben und ich theile sie mit, weil ich niches besseres kenne. Woge es ein Anderer bester treffen. Die geschichtliche Grunblage icheint namtich biefe: bem Ronig Grimaald emporte fich fein herzog Lupus von Friaut; ba jener ben Botfetrig vermeiben wollte, fo rief er bie Avaren in's Land, bie ben Lupus unterbrudten, worauf Grimoalb beffen Tochter mit feinem Sohne vermablte und bie Avaren burch Lift wieber binaus brachte. Dan fieht, bas ich auf ben Ramen Lupus losfteuere, und tachelt im Boraus, nun, bas barf auch babei fein. Lupus beißt ber Bolf, bag aber ein Combarbifcher Derzog einen lateis nifchen Ramen im 7. Jahrhunbert fuhrt, bas flingt verbachtig, und es ift mahricheintich, baf ber lateinifche Chronift bem Ras men bie Ghre ber Ueberfegung angethan. Die Leute bes bergoge Botf muffen Bolfingen beifen, nun, ba maren fie ja obne große Um . und Abichweife. Die Sage ertlart aber bie Botfingen får bas Gefchlecht Dittebranbs, ba brauchen wir ben Boulingen par cas verjuncus quiecembe, as orangem un ean leputs gar nicht, aber genau betrachtet if d'en indir so. Hite-brands Gridhicht gehort gwor zu den Wolfingan, diese was ern aber ein zahleitelen Solt, weiches zum Theil unter Die-terich, zum Zheil unter Ermenrich viente, also mit fich selber gweitrichtigt war. Diese Intinado kam ich erst im Hosgenden aufhellen.

Dritte Bestaltung ber Sage. Außer ben Bolfingen behalt die Sage noch ben eigenthumlichen Punkt, bast Dieterich mit halfe ber hanen und Balfingen sein vaterliches Reich eror bert. Aber auch bafur finben fich bir biftorifden Grundauge bei ben Langobarben und gwar bis in Einzelheiten ber Sage ver ver aungeveren und gibar bis in Eingelheften ber Sage binab. Ich fielle sie wieber zusammen: Runibert, Berthariths Sohn, hatte zum Bormanber feines Sohnes ben Ansprant be-ftimmt. Allein Ragunfret, ein Resse Berthariths und bamals rtummt. Allein schamtert, ein Meffe verthortung und bomaus Deregg von Aurin, folige ben Anfepeant und rif bas Reich an fich. Er flate fcon VII, ober fein Sohn Affepert Un. felge fein, felbug alle Anbagner bes berührtenne Rumberts, betweit bim, falbug alle Anbagner bes berührtenne Rumberts, betweit einer Gobn gefangen und produg ben Allepeant, pareft auf eine Zufel, dann and Baiern zu flichen. Aripert wirthert aggen feine Berwondten mit Mord und Verflämmettung und funde burch geheuchette Armuth auswartige Freunde ju taufchen und abzuhalten. Anfprant brang aber mit Salfe ber Baiern in Die Lombarbei ein, foliug ben Aripert, ber fich mit feinen Schaben nach Frantreich fluchten wollte, aber weil er über ben Zeffino fewimmen mußte, von ihrem Bewicht hinabgegogen murbe und ertrant. Anfprant warb Ronig 712, und nach feinem balbigen Tobe folgte fein Cobn Liutprant.

Dier ift Ermenrich bie funfte Perfon, namtich Aripert II., bas ift ber geigige, targe Ermenrich \*), ber ben großen Schat be-

<sup>&</sup>quot;) Paul. diac. lib. V. passim.

<sup>28.</sup> Grimm t. Belbenfage p. 167 ertfart biefe Rargheit burd Binterlift; noch ber gefcichtiden Grunblage ift bas auch richtig.

#### C. Die Bibelinen.

Mamen und Befen viefter urfpefinglich folifetischen Poetei in Tatien find betannt, nicht i bir Einflug pie Goge, der hier gu unterluchen ift. Diefen Einflug batten sie nicht erbatten, wie ern sie nicht eine petitische Rouch gwoefen, die auch äußertich auf die Bottkgeschichte gewirft bat, benn nur auf wirftider Abattenft in der Schichte imme bie follengen Muficht.

Giedinen find taretingische Burgunben, so tann ich fie am beften von den Gischingen, oder erinn Burgunben, unterschieden. Das Reich und Königsdenus biefer alten Burgunben murbe burg Gibtobeweche Schipfe Sab ermichtet. Intert schniftens zwei den gener gebenden Reiche fert. Das fann volle begrengen baden, baß fie ber Soge nicht abflerben. Denn von bei dieffersom haben, bas fie ber Soge nicht abstenden. Denn von ben Gibtisingen rühet ein Berundlich er Song ber zu gegebre mie es fleint ist inne boch ten gie führt, den geber die geber die geber die geber der die fielen bei die ferte geben die die geben die die gestellt din

Bei ber Abnahme ber Karvlinger erboben fich bit neuburgundischen Keiche, Richerburgund durch Boss I. im Jahr 873, dochburgund beim Ausbel im Jahr 883, bit wurden von einem Inde 1830, und famen noch Ausfleren ber männlichen Linie 1033 burch Erfoldegt ber felnktichen Kalfer na best eutsche Reich. Die Könsige von Reuburgund waren in weiblicher Linie in die heiten Kacolingern berrandt.

Dies Erchanisse oben auf die Sage mebrick gewirt. Deriwubert um finishig Sober waren tie Burgumben burch die fchar tilde Percfases mit diesem Bolte in nober Betebenng und in megen Berbättinis, iber neun Sonigekbafer sind dow de me fchatischen bervoorgaangen, Bott und Fürsten boben früntlischen Eins flug erchern. Des bie Soge eine chniefe Bermissung wie bie belten Belter ceitten, ist fast eine oberberwäge Annahme und wire durch die Form Spietin, ih is sich wobsfehnicht son in 10. Jaubeundert gebliebt bat, bestätzt. Niet früher wird men fie auch sonschied antresse, wenn sie ist des Mettutet einer Sog

genmifcung. Dies voraus, um bie verfchiebenen Gestaltungen ber Sage ju ertlaren.

3ch bin weit entfernt, bierin bie Sage volltommen wiebers gu finden, ben Bonature Gobne find atter ale Chiothitte Rinber, und die Rache an Sigmunt, so wie ber Fall Chlobomers, gleischen nur fcwach bem Enbe Jormunrets und Erps. Aber beutlicher find Sjatpretr und Chriembilt que ber Gefchichte in bie Sagt eingetreten, benn eine gewiffe Aebnlichteit biefer Ereigniffe mit ber Sage last fich nicht vertennen. Darin muß auch ber Grund liegen, marum man folde und abnliche Begebenheiten an bie Sage angelehnt und die hiftorifchen Personen barin auf-Beiter finbe ich aber in ber attburgunbifchen Gedichte nichts, mas auf bie Geftaltung ber Sage Ginfluß gehabt harte, und biefe erfte Bilbung enthalt fcon gwei mefentliche Gles mente, bie Roth und Chriembilt, wovon biefe fogar biftorifc fpater nachgumeifen ift ale bie Roth felbft, bie fie boch nach ber Sage brebeigeführt bat. Ich zweifle ftart, ob bie Chriembitt ber gothischen Sage befannt war, tein Beitgenoffe berichtet beim Tobe Attilas etwas von ihr, und mas 2B. Grimm (Dels verm Lovet Attuas etwas both 1957, sith mas 286. vernimt (Arti-ben. 9) über beffen Zed aus Schriften ves 93, 11. unb 12. Jahrhumberts anlighet, bas ift ja jum Theit felbf aus ber Gage antispht unb sillicht enftellit. Dell Jornanbes ble Swanhilt kannt, folgt baraus nothmenbig, baß er ble Opirimbilt (ober dubrum) gefannt habet, weit bie allt Gaba bie Mintree ber Swan-dubrum) gefannt habet, weit bie allt Gaba bie Mintree ber Swanbill antight? has inder the thintiger Edigits. 3ft aber Obtiem-bill erft im 6. Jahrhundert in hie Edge aufgenommen, der fie aufein Jufammenhang und Setzt giebt, for erfeigheit der dappeile Fragt, ob bief der eigentliche Anfang der Sage ift, derr Ghrinn bit eine Attere Perfon erfeich bat? Das fie im teutlichm Einde 

<sup>&</sup>quot;) Die meftichen Schweiserbialette, welche ju Burgund geborten, find hochbeutich. Das einzige van in ber Baiger Mundatt beweift noch teinen nebetraufden Urfprung bes Boltes. Die Altburgunden fagten Gibles, mich flieien

<sup>&</sup>quot;) Tite Gbba nad Raft, p. 202. 204.

Seithem Mubelf von Burgund die Combarbel erobert (922), Abeile bebandelt ift, verrath zu fehr eine gerffliche Erneuerung en die Gibetinn (Relbrauuben) nach Italian gegegen. und Ausstödeung, als deb wie dies Parthim des Eines der die new Murauben dinnam die Edworden durch Resichtientien 11. Zohrt, geraffen Minnen, Roch were aber die Song fläre murben bie Gibelinen (Reuburgunben) nach Italien gezogen. Mit ben Burgunben hingen bie Schwaben burch Bechfelbeirathen und ichen als Rachbarn immer ansammen, und in ben italienis fchen Ariegen wurden die Ungarn von ben Feinben Rubolfs ge-braucht. Rubolf ließ fich mit hermengart von Toscana in Liebeleien ein, Die beinabe mit feinem Tobe geenbigt batten. Er perlor Stalien, aber Sugo von Rieberburgund warb nach ibm herr, beffen Sohn Lothar II, bie Tochter Rubolfe Abetheft in ihrem 16. Jahre jur Frau bekam (947). Rach brei Jahren farb lothar nach allgemeiner Cage an Gift, bas ibm burch bie gard bothar nach allgemeiner Sage an Gilf, das ihm burch die Indhängt feiner Seines Westernaar und beffein delte Frau Milla beigebracht war (949). Diese beiben wünschein sche hat beich beit ibrun Sohn Auflert heitenden middet. Rethieft war die ibru Schanbeit und Augend berühmt, und wurde es seit nach mehr burch die Inglickt und biere Standbessfesser. Sie seines mehr burch die Inglickt und biere Standbessfesser. ben Abelbert aus, und ergurnte baburch ben Berengar, noch mehr aber bie Billa, fo, bas man fie auf ber Atucht ergriff, allr ibre Schabr nabm, fie in ein finfteres Boch einfperete und mit Ranft. fchiagen unb Saarausreifen miffbanbeite \*). Cie entfam auf bas Schiof Canoffa, mo fie Albert Ago in Schut nahm, bie Dtto L. ben fie gu Duff gerufen, fie befreite und rhelichte (951). Bath barauf brachte Otto ben Ungarn bie große Rieberlage bei (955). Rach Otto's Tob ward fie am Hofe ihres Sohnes vers laumbet, weil fie nicht gut mit bessen Frau Theophano ftand, fie wich ben hofpartheien aus und ging ju ihrem Bruber Connach Burgund. Otto II. reute jeboch fein Benehmen, er rat nad Burgund. Otto II. trutt jewog iin bentomen, et schiefte for eine Gesanbidoft, und tub sie nach Poord zur Erre bbnung ein, voehin sie auch kam. Sie baute vielt Kibste, war sieht mitthälig, hatte prophetische Kaben, indem sie das Ungün ihres Entes Ditto III. vorderlagte, und farb im Zahr 1000 \*\*).

Chriembilt; Otto lieferte bie große Ungarnfchlacht, Chel bie Ris belungen Roth; Weiheits Mann Dito, ihr Erbrer Eigemann, ihr Beiduber Aigo maren alles Antiange an ben Ebel ber Sage, und ber Faul bee Blobelin hatte fein Gegenflud im Tobe Thanes mare, ber Ottos Bruber war. Die Streitigkeiten mit Theo-phano glichen bem Frauengant in ber Sage, Ortos II. Einlabung und Berfohnung mit feiner Mutter tonnte auch mit bem Liebe verglichen werben, Abelheite Beiffage ift Ute's Traum por bem Abjug ber Burgunden. Naturlich ift bie hiftorische Caufalitat eine gang andere, biefer tonnte aber bie Sage nicht folgen, fo lang fie noch Poefie bleiben und teine Chronif merben wollte. Sie mußte fich mit außern Unhaltpunften begnugen, um ihre innere Uebergeugung gu rechtfertigen , bag in Abelbeite Gefchichte bie alte Dabre gleichfam wiebergeboren fei.

Far bie Darftellung Shriembitte ift Abelbeit Mufter geme-fen, und irst begreift fich bie ftanbhafte Dulberin Chriembilt, benn bas ift Cinfus bes Chriftenthums, eine baibe Deilige war ig ihr Borbitb. Run ift Chriembitt milbthatig geworben, gibt mit reicher Dand ben Armen, tagt Meffen fingen, nun ftiftet ute bie Abtei Borfch, nun ftraubt fich Chriembitt gegen ben Goel megen bem Beibenthum, lauter Dinge, wovon in ber alteren norbifchen Abfassung teine Spur zu finden. Die Beiche und Milbe, womit Chriembitt in ben Aventuren vom Morb und Brgradniß gehatten, die innige Theilnahme, womit fie im gangen gweiten

7. Vita Adelbridit. bei Cooic, inctt, aut. III, Ilb, 1, c. 1, 2, a quitus immens capits, diversia augesticht cereiralithes, enrillt cassestiel distriction capits, diversia augesticht cereiralithes, enrillt cassestiel distriction. The control of the control o

Enroct, b. beutfd. Ret. Bit. V.

fer und lebenbiger ale ber außere Ginfluß, fir bat von biefem rntlebnt, mas ju ihrem Schmude bienen tonnte, ihre eigene Caufalitat bat fie aber bem aufferen Ginfluß nicht aufgeopfert.

Go fcheint mir biefe lette Musbilbung bes Liebes in bas So fceint mit biefe iegte Ausbidung oes ritoss in cas Jahrhundert bet frantifchen Kaifer ju fallen. Gie vereinten in fich fo vieles, was jur Erhattnag, Anthupfung und Bollenbung ber Sage beitragen mußte. Gie waren Franten Karvlingischer Abtunft, Bergogen gu Borms, ber einzigen Stabt, von welcher Abkunft, Hertogen zu aborms, ort einzigen Staut, von weicher demals ein derrogtbum grunnt wurde, sie waren burch heite rath Kibelinen (Cunrat II. mit Gifela), — das scheinen mir lauter hauptbebingungen zum Fortleben und zur Gangheit, nur sie denfloge. Denn nur die Rivbeiungen find eine Gangheit, nur sie haben eine ftrenge innere Confequeng, Die gothischen Sagen find Argamente, weil Die fpatere Boltegeschichte feine Begebenbeit aufzeigte, an welche man bie Totalitat ber Bage batte anenupfen

fonnen.
3. Ethnographifde Conberbarteit. Statt aufzuflaren Scheinen bie Rachweifungen noch mehr gu verwirren. Mulein man bebente bas bewegte leben ber teutichen Boifer jener Beit und bie ungemeinen Pranterungen , bie fie ertitten , und man wird es naturlich finden , bas bie Belbenfage aus einem bunten Gemifche von Begebenheiten gebilbet ift. 3n bies bunten Gemifche von Brageonheiten gebildet igt. Du vie-fem Sahe will ich eine eigene Beflätigung geben, um gu be-weifen, wie febr bie teutschen Bolfer, und zwar gerade auf bem haupischauplas ber Sage, burch einander geworfen murben. In ben vier Gauen um Borms trifft man bie Spuren von Speire und Wormejau frantisch, befonderr Zeugnille find Fran-kon-o-da, die fotok frantentbal quiefen Mannheim um Wormen, fommt schon vor 772. frankon-vors, frankfurt von gleichem Atter. Beite Serter find noch vom Soelte gennant, Kranktus flein nind degleichen Kamen, ble von einzelnen Personen ge-bliebt fint, fonann bier nicht beachet werden. 2 Schwob er Swedo-heim (manis ver kladients Suevorum), sigt Schwoden Swabe-heim (mans) ord finbitatis Suevorum), 198 Espacem-heimer 5-9f jeridem verd finbitatis Suevorum), 198 Espacem-tor 773 Suevorum (mans) ord finbitatis suevorum (mans) suevorum (mans) ord finbitatis suevorum (mans) ord finbitatis suevorum (mans) ob a to to 1. Langebardonheim, ber 186 finbitatis suevorum (mans) finbitatis suevorum (mans) suevorum (mans) ord finbitatis suevorum (mans) ord finbitatis suevorum (mans) Suevorum (mans) ord finbitatis suevorum (mans) Suevorum (man auch von Friso tommen, aber bie volle Enbung one ift fruh bei ben Franten in - en verturgt worben, fo bag von biefem en nur mit Borficht auf ein nom, prop. geschloffen werben barf.
5) Cachfen, Sachsenhausen bei Frankfurt und bie brei Sachson beim an ber Bergftraße zwischen heibetberg und Befinden v. 779. 6) Burgunden. Der Balb Bergunthart in der Dependemer Mart, v. 773. Mit großer Babescheinlichkeit barf man nech Tharinger und vielleicht. Dernier hingustellen, die zwis Theriach-heim (bie Stabt Dhribtim en ber darb und bas Dorf unterfalb Aborme) v. 770, ans Thuringo-heim vertürgt, benn bas nom, prop. Durinc, Thurine tommt in ber gamen Ges-genb nicht vor. Harlesheim, Dernebrim bei Worme, ist wegen geno ninkt vot. Annet vot. Apprensyrim og kotten, til megem ber Gingularderin spirliftsbirt, obglede bri Gericker Gober fels nnt Harel, Herel, Heril etc. aufreiff. Will men notitre ge kn, mas hefte Walnshartel, "Sallfikalt spirliften fabernburg unb "Rambeim (768), ombere ats locus Gallerum!" Skylfkatt gåbe be nådsfit Galfetung, som nich ble dietle Form unnertholter tich Walahastat marc.

#### D. Die Ribelungen.

Die Franten ober bie Rarolinger haben urfprunglich bies or grammen vers vers karounger gaben ut pp fü nglich die fen Ramen nicht geführt, ich dann bei verfeichbenen Bliumgen der Sage nur daburch andruten, daß ich diem allgemeinen Ra-men nach er Beltere nichtelle, die the nagenommen. Sie gab felntliche, fächsische nach der einzelle der der die die dieften weren. Ich wie die einzelle betragen, wevon diese die alteren weren. Ich wie die einzelle betragen, wevon diese die dieften weren. Ich wie die einzelle betragen betragen.

1) Die frantischen Ribelungen. Die Franten fcheie nen ber Sage ben Sigfrit und bie Brunbitt, wenigstens bem Ra-men nach, gegeben zu haben. Die Sache ift schon von Anbern ermahnt worben, ich muß fie aber bee Bufammenhangs wegen auch berühren und etwas anbere auffaffen.

aus errupern uns eines andres aufgelfen.

a. Der erfte Sigfrit. im Belipileit von Berwandtem mord zu finden, draucht man in der Mercouingragsfehigte nickt mord, zu finden, den finden fich nur zuer, die mit der Sage bes Sigfritmordes nicher Beziehung bokon. Sigbert, Rollig der Ripunarie, date fin Rolf an Mierretin un worder zu Alle, fin Soho Abrarich iste den Kriecken und ber nie Ruckennach (Silva Buchanis) ermochen und der ihr Rache Erkomechs fürchter und bei der ihr Rache Erkomechs fürchter mußte, bet er die figt der Bechafte der Bereich und der die Rache Erkomechs fürchter mußte, bet er die figt der Bestellichen Schaftes den

Shiedowech ief ibn über ber Theilung ermorben und nahm sein Reich, um 509. Statt Bermanderamob liesert die Geschückte einem Battermob, statt bem Dockmand dem Andermound b, fant Kanthen Allen, das nieberlandisch Reich aber das die Geschaft der kanthen Allen, das nieberlandisch Reich aber das die Geschückte des des die Geschückte der des die Geschückte der des die Geschückte des die die Geschückte des die Geschückte des die die Geschückte des die d auch nicht.

b. 3meiter Sigfrit. Sigbert, Ronig von Muftrafien, gen bie Sachfen und Danen, als wegen ranvertieben. Babrend ber Shipperich mit ibm felbft hanbet anfing (573). Babrend bes Krieges lief Shipperich feine Aran Geitefemith umbringen, bes Krieges lief Philperich seine Frau Geilefreint umbringen, umb auhm bir Besschäfter Berechauft zur Arzu. Geilessein ber ner eine Schwester Brundlite, ber Gemadtin Eigherte, hater Zorfeinsblacht zu geilem Fretegunt um Brundlit. Da Gigberte aberalt fieser, so lief ihm Fretegunt um Brundlit. Da Gigbert aberalt fieser, so lief ihm Fretegunt burch zureit Manner im La-ger bei Pilter ermeiten, 355. Brundlit umber bem Ehmer Fretegunt berechten der gerecter, um fie hieraftet glich berauft, ihr Schin mart aber gerecter, um fie hieraftet glich baralf ben Merenn, einem Cohn Gelpreiche oden ber Meborate um ibn jur Rache an Freisgunt ju gebrauchen. Die Bürger-triege duereten sort, Spilperich word umgebracht, und Brundtli maßte sich auftralien bie herrichten an, daß sie stellt einem maß grouffnet unter den Kriegsleuten erschien, und beier ihr den men grouffnet unter den Kriegsleuten erschien, und dies ihr den nen. 613.

Dierin ift Guntram ber Untiang an Gunther, biefer aber wird burch Chilperich pertreten und Guntram ift ber norbifche Butorm und ber trutiche Bernot, Sobann ericheint hier ber alte Sachientrieg, wie er etwa in ben Liebern ber tarlifchen Chilperich ju feiner Brautverdung bebufflich gewesen, wie im Liebe. Die Fredegunt ber Geschichte ift nun bie Brunftit ber Sage, und bie biftorifche Brunichitt ift bie fagliche Chriembitt. Bon ber hiftorifchen Brunhilt ift bas frigerifche Befen ber faglichen Brunhilt entlehnt und vergroßert. Die Drohung bes Pferdertrotens und bes Pferbichleifens ftimmt rudwarts mit ber atten Sage ber Swanhilt überein, über beren Aiter jedoch ich noch feine Grwifheit habe. Sigberte Morb ift nicht fchwer ju vergleichen und bamie tiaren fich jwei Rachrichten auf. Es gab brei Berichte über Sigfrite Morb, bie Teutiden fagen, er fei braußen im Batbe umgebracht worden; richtig, bas ift ber erfte Sigfrit im Buchwalb, und naturlich hat fich biefe Sage in Teutichland erhalten. Unbere fagten, er fei auf bem Bege nach bem Ebing ermorbet morben; auch mabr, bas ift ber zweite Gigfrit, ber Annahme zweier Sigfrite verfohnen.

Brunhitte Enbe mit Chriemhitts ju vergleichen ift auch nicht fcwer. Chlotachar, ber ihre zwei Entet umbringen lagt, ift ber Dagen im Liebe, ber ben jungen Ortlieb tobtrt, Brun-bilte Leiche wird verbrannt, mas bir Cage im brennenben Daufe bills Erick mirv verwännt, was ert Sage im orennennen symite andfrenadet, fir Gefichter gebit mit unter mie das der Schrim-gilt. Die Sage von Siglit und Herierist, wie sie im ersten Zestie des Liebes erschieft, ih demmad im Saufe des 6. u. 7. Jahrunderts geführt, mogu auch das Eine Chrienhütz dam, bei allt durgundiges Alleiungen Royle darer kinne diffe-ten die allt durgundiges Alleiungen Royle darer kinne diffe rifden Anlag, mit bem Mort eines Bribes ju fchtiefen. Rach bem Liebe ift Chriembilt wenigftens 56 Jahr alt in ber Ribevem eine est Goremmit weinigten 39 3apr alt in ver viewe illungen Roch Bernehit fann bei ibrem Zoen nicht viel weinigte als 63 gebabt baben. Der tinterfaßied ift nicht groß, und man fielt barand, daß ie Sage ibrer Gruntlage treu geblieben, und bennoch stellt sie bie Gerkmibilt vie an ibr Ende als eine jugende liche Schonheit bar. Das tann und barf bie Sage, benn ihre Personen altern nicht. B. Grimm bat aber aus biefem groben Berftose mehrere Dichter bes Liebes gefolgert (a. a. D. 6+),

es folgt sedoch daraus nichts weiter, als dos man bisse bistorische Erinnerung an Brunichist in die Sage aufgenommen, ohne bes-halb ben atten dekbantengam bet tiebes ber derondsgischen Bahe-scheinlichtit aufzuopfern. Der männliche Choracter Brunichitts birt die her Erinnerung so tebendig, das die Boltsfage sie zu einem riesenlarten Zauberer Brunnbalt umgebildet das, dem sie bie Brunbittenftragen in ben Rieberlanben gufchreibt .).

2. Die fachfifden Ribelungen. 3ch nenne mit Un: recht biefe Ribelungen bie fachfifchen, aber ich weiß teinen befferen Ramen. Denn nieberteutich und niebercheinisch find bie Franten auch. Rehme man fachfifch nicht in ber heutigen Bebeu-tung , fonbern Legreife barunter nieberrheimifche Bolter außer ben Rranten, fo wirb man bie folgenbe Rachweifung beffer ver-

Es fehlen uns noch fur bie geschichtliche Begrunbung ber Sage einige Dauptpuntte, nabmlich Santhen, Ribelungen (Ramen und Canb), bie Brunbittsburg, ber Bepergenfurft Alberich und ber hort. Rabere und fernere Spuren biefer Gegenftanbe und der Port. vagere und rereine Spiere viele in segnificate find bereits vorgefommen, allein über Ribetung, Alberich und Brundhitaburg noch nichts Sicheres. Aber gu Kanthen har nie ein König geberricht, fo beit wir wiffen, und bier fedent alle Gpur auszugeben. Und boch benke ich, wenn wir der Brunditt Gpur auszugeben. Und boch benke ich, wenn wir der Brunditt und Chriemhitt folgen, tonnen wir aus biefem Brrfat noch bin: aus tommen.

a. Die brutterifche Brunbilt. Das ift mit einem Borte Beleba, boch muß bie Rachweifung von vorn beginnen. Rach ben norbifchen Quellen ift Bigfrit ber größte und berubmtefte Delb, ben bie Erbe je getragen, beffen Rubm bis ans Enbe ber Belt bauern wirb. Bas bat er benn getban? Den Drachen getobtet und bie Ribelungen befiegt. Das ift au menig fur fo viel Barm, und bas teutiche Lieb laft fogar beibe Groftbaten aus und hott fie in einer Episobe nach, weil es in ber Jugenbgeichichte bes Belben teinen Plas bafur finbet. Indes berubt auch bas bes helben feinen Plas bafur finbet. Inbeg beruht auch bas teutsche Lieb auf ber Anficht, baß Gigfrit ber großte Detb ift. Mue biftorifchen Gigfrite , bie wir bie jest gefunden, tonnen teinen Unfpruch auf eine folche Ehre machen, fie find alfo nicht bie Brunblage, fonbern eine fparere Unfchmiegung an bie Sage. Diefe Grunblage muß baber alter fein ale bie frantifche Befchichee am Rieberrhein, b. b. fie muß vor bas 5. Jabth. gurudgeben. In biefer ateren Beit mobnten anbere Botter am Rieberrhein, nen Chauki, Chamavi (b. i. Ermauer, Chreusei, Chaibones entfprechen gang bem gitfrantifchen Diglett (Grimms Gramm,

1, 184.) \*), Unter biefen Boltern baben nur bie Bataver und Cheruster zwei Manner aufzuweisen, welche ben Ruhm ber Sage verbienen, namlich Claudius Civilia und Arminius (Ermen, 3r-

men und fpater mit hermann verwechfelt),

ann und hab hatte mu sermann verwengert,

a) Armin ber er fie Eig eit. Was die Auhmwürdigtit burd Großthaten betrifft, so fielt hermann bem Eigrit

delig giede, eine Artige mit Kaute, Grennaties, Gafen

und Worteb erhöhn in über sein Zietgemossen und Kurtesi

ber Lacius der beisen Mann Ann, I. 88.) List feinen Breit

tel, bat die niedertuurschaft Willer seinen Werten noch bem Zobe tem nicht fo fcmer, ale fie fcheint.

Armine Zob hat bie Cage feftgehalten, er war bie Dauptfache, benn bas Anbenten an bie romifchen Rriege mußte untergeben, ale feine Romer mehr ben Teutschen entgegen fanfest nur bie ungenannten heibenthaten Sigfrite voraus, was eben beweift, bag biefe Borausfepung eine Lude angeigt, bie früber ausgefüllt mar, beren Inhalt aber fur bie fpatrre Ge-ftaltung ber Sage florend wurde (weil bit vergeffenen Romer barin ftanben) und beshalb wegbleiben und untergeben barin ftanben) mußte. Damit Damit wurde ber Cage ihr politifcher Charafter entmußte. Damit wurde ber Soge übe politischer Sharakter entiagen, und ist bildert fich mehr in und burde die Kamilingsei(dichtet auf, wodurch fie an erschem Bereite viel mehr gemoann. Armin entildseire bie Ausmende, die intern andern verspecken war, aber ben Hermann liedet. Ihr Bereite konten verspecken war, aber ben Hermann liedet. Ihr Bereite Kagistes vonr ichen früher ber Zeind Armins, von ihrem Bruber Seginnat vorig man in ber Jinisch nichte, Segestes durc betam bis Zochiere weber in die Gewalt und dierzag bis eine feiner Zomitie dem Germonieus der ihm zu Annthen (zuch webern) keinn Auf-entbett anwies. Zhaisanthe wer nicht bein Jahr mit Herman unter die Bereite der die der die die Aufenthalt anwies. Thusnelba war noch tein Jahr mit hermann verbeiratbet, fie war schwanger, ale fie gefangen wurde, und gebar einen Sohn Thumelito, ber ju Ravenna erzogen wurde, und in seinem britten Jahre mit seiner Mutter und seinen Bermanbten ben Triumpb bes Germanicus gieren mußte. Da-Errembten ben Jeumpp des Germantus geren muyer. Die invern noch Segimut. Seiftbod, Egimute Sohn Gegimet war bei Gegelks Knaber) mit seiner Frau Romis, alles Shewert, under Jeuberd, fight ber Giganberr, und Obbs ein Priefter der Gatten. Thumberlie datte wöhrige Shisfall ihr die Frauer der die bei die finde renen Buchern ber Unnglen befchrieben bat. Urmin fpornte 211renen Budern ber Annalen beschriebet bat. Armin poernte Al-ties jur Rache an gegen Etgestes und bie Kömer, sein Desim Inguiomer trat auf seine Seite und es folge ber schwere Krieg gegen Gacha. Armin fonnte aber seine Arvan nicht befreien nab seine rastliese Begierbe nach Rache scheint ibn gur herrsch fucht getrieben ju baben, er warb nicht mehr geliebt, besonders war ibm ber Abei entgegen. Der Rattenfürft Abganbeftrius erbot fich ben Romern, ibn gu vergiften, Armin gerieth in Streit mit feinen Bermanbten, bie ibn mit Lift megraumten, ba fie mit Gewalt nicht konnten. Er war 37 Jahre alt, im zwolfe ten feiner herrichaft. Im Jahr 19 n. Chr.

Die hauptjuge ber Sage treten bier beutlich bervor , bie turge und ungtuctliche Gbe, Die einem Anbern bestimmte Frau, die morberifchen Bermanbten, ber frube Tob, ber große Rubm. In ben Ramen Segeft , Segimunt , Segimer , Sefitbat liegt ichon ber Unlag jum Stabreim bes Liebes Sigemunt, Sigelint, Sigfrit, in Kanthen muß Segeft wohnen, bas Sigelint, Sigert, in Antorn mus Sigert wohnen, das Eldb mach bie Seabr jur Resthern des Schnigs, Thusensdo fo. i. Thurschnift? giebt schon die Endung für Chriembilt, und wenn man auf den saglichen Riesen Grim Rücksicht nehmen will, so fü Thurschniftt und Spriembilt nicht himmelweit vers will, so fü Thurschniftt und Spriembilt nicht himmelweit vers fcbieben, Doch ift mir bas gleichgaltig. Im Giftmifcher Ad-gan-dentrius fonnte fogar im Ramen bas Borbitd hagens tiegen, ben wir bis jest nicht gefunden haben. Dolo propinquo-rum cecidit icheint angubeuten, bag man ibn nicht im offenen rum cecidit jokint anjuotuten, soy man um nugi in opintori. Kampt, sombern wörtes umgebracht, Das wäre benn die britte Anşeig von Sigfries Tod, dog er im Shi lefe ermorbet sei, benn modend im Asmyse tonnten sie ihn nicht überwältigen, wie Acitius seiber sogt: petitusque armis, cum varia sortuna

Die Rache bilbet icon einen Grundzug ber Sage, in ber Geschichte aber fucht fie ber Mann, im Biebe bie Frau. Thus-netba's Sobn icheint far die Rache an der Familie bes Segeftes bestimmt gemefen, ludibrio fortunae conflictatus, bas lagt Mucs ju, auch, bag wir annehmen burfen, Abumelito babe in auts gu, aus, our voir anneuen ouren, Lyumeitto hade in ber teutischen Sage eine Kolle gespielt. Einen Soch von Sige felt hat Chriembilt, eine Tochter von ihm Kubrun, nur biefe Tochter triet noch wirksam aus, die teutsche Sage hat hier die Erimerung verloven oder sie in andere Kerdindung gebracht.

War ist benn olso bet erste Chest ? Der Kaller in Benn. Die Färten, hie ein Actiumb on michtern 1884, find hie Ksolasten bet ein Actiumb on michtern 1884, find hie Ksolasten bet Gagt, hie sie und ver erste Gagt, hie sie und ver erste Gagt. Der erste Gagt hie eine Dieterick om Post, hie Gigne Fürsten Alpuberia in Benn Dieterich von Gisselt in seiner Sugend mit Genedit jum Getz gebracht bei bei der Dieterich adam dem Arten Genedit jum Getz gebracht bei der Arten Gagt. Der im Getz gebracht der Arten der Genedit zu der Gestellen der Ber ift benn alfo ber erfte Chel? Der Raifer in Rom. Die fcon in biefer erften Grunblage por, ein Grund mehr, bag bie fpateren Antnupfungen ber Befchichte ben Ort in ber Sage feftpatren Antuppingen ere Gerigne een Drin ber Sag teste gebatten. Inwolfschrige Perrichaft in ber Geschicher, zhenschrige Ehe im Liebe, zusällig ober Erinnerung? Es ift einerkei, benn es ist teine hauptsade. Die Priester Segimunt und Libps find von einiger Bedeutung.

Die Roth fehtt. Ift fie bie Riebertage bes Barus ober bes Marbob? beibe find teine Rache im Sinne bes Liebes. Aber man weif, bag in ben blutigen Burgertrigen nach Ar-mins Aob das gange Farftenbaus ber Cherusker vertilgt wurte, erweitert und ausgebilbet.

cogt engegie ein eine Geben ist gum autregang ganget woeter erweitert dies die filt in der eine Geben der Dieterich, Diether, Dietman, Gunther, Gernot, Gifelber, Chrimmehilt, Gibid, Dittbrant, Cabebrant, Geel, Ortitiep, Delche u. f., ihre Lieber find, schon nach diesem außeren Beweife, sammte lich por bem 9. Jahrhundert ba gewefen, weil ju biefer Beit ber Enbreim auftritt. 3m Rarolingifden Sagenfreife, ber nach bem 9. Jahrb, gebilbet wurde, ericheinen bie Stabreime ber Ramen nicht mehr, fie waren ju iener Beit fcon unnotbig und pergitet.

Der batavische Krieg bes Claubius Civilis hat nicht viel weniger Anspruch auf Rachruhm als bie Kriege Armins. Da 

Douge

Die Enbung — varii, uarii bebeutet elifochijo — Waras eber We-ros, Menner, Chatluarii, Angrivarii, Chasuarii etc. angeliochifo — waras, 2 D. Kaniwaras, nerbijo — vertar, mie Romveriar, ebietlieijo — verskr, Thydereskr, Hyinteeskr.

hatte ben Teutiden Sieg prophezeit, ihr Ausspruch galt alles, fie murbe wie eine Gottin (numinis loco) gehalten. Man ichidte ihr einen Theil ber Beute, auch ben Legaten ber Legion, ber umgebracht murbe. Gie war ebelos, wohnte im Brutter-tanbe auf einem hoben Thurme, Riemand burfte ihr naben, fie hatte einen von ihren Bermanbten ausgemablt, ber ben Diener awischen ihr und bem Bolte machte. Rach bem ungludtlichen Frieden des Civilis scheint Beleda in romische Gefangenschaft gerathen. Sie macht mit Aurinia und Banna das Alecblatt ber teutichen Gibpllen aus.

sand die Brunditt in voller Mchung ichtafred. Er schmitt mit bem Schwerte den Pongre auf, it ermadet, verlösiget ibm, und fie versprachen ich eiche die Ge. Die war eine Waltvief, Die nordische Sagri it hier in unständlich mit mehrer Angaden ihr wohl eigentübmlich gederen. Diese gange frühere Bretannfische Sagri ist hier in unständlich mit mehrer Angaden ihr wohl eigentübmlich gederen. Diese gangen frühere Bretannfische Sagrieb der in eturische Sagre verzessen. Die Buberdung Brundlich entschied dem Aburme der Ereked, dem man nach nicht nache wurfe, debte inde prophetich Zundreum. man auch nicht nagen butter, verbe inn provertiger ausgitaufen, beide kriegerisch. Was Watterie im Teutschen bebeuten wolle, sieht man am Beispiel der Betede. Weiter ist vor der Hand nichts zu vergleichen, Thatsache ist, daß Civilis, als er mit den Romern Frieden unchen mußte, die Beleda verließ, die in ro-mische Gefangenschaft gerieth. Das ift wohl ber Sage abnlich, aber es fehlt ein hauptpuntt, bas Sigfrit die Brunditt bestegt und einem anbern übergiebt, hier ift bie Gefchichte verloren.

mußte vor Gerialid in feine Infel gurudweichen, auch ba nicht ficher, weil die Betume verheert wurde, jog er fich in ben Krimpener Baard und in das Land von Mfelftein, und als er merkte, bag man die Beleda und den batavischen Abel vom Rrieg abzufdreden fuchte, fchlof er mit ben Romern Frie: ben, ber auf ber Brude bes Fluffes Nabalia unterhandelt murbe. off, of the last of the property of the proper fautet. som ging Rabnit einn gort os wort Rabningen gehiffen haben, welches benn bie Ramensbater unferer Ribelium, gen warzu. Ich schiliese auf einen Flufinamen, weil in ber Rachbarschaft bie Chamari und weiterhin bie Unstbaren gleich-Radderjoutt det Chamari und votterpin die anivoaren givon falle von Edilfein den Ramen überen. Der Flütjamenn Tommt medemals vor, die Rad in Bakern und die Rode (alt Nava, dein Belte Noh), die bei Blingen in den Rodei (alt Au einen Schreibfeiter flatt Vahalis ist nicht zu benten, den Schreibe vor von Dien nach Soften gewichen langs dem Sithei

ne, er mußte alfo ben Bel fublich behatten. Mit bem Civitis ift bie Cage ber Brunhilt von ber Lippe an ben Bet verlegt worben, vielleicht auch bas Canb ber Ribelungen. ben Bet bertegt worben, pieteregt auch von eem oer vereringen. Die Sage behat aber manches, was sich an jenem Abril bes Rieberrheines und seiner Geschichte nicht nachweisen leht. Das teutsche Lieb weiß freilich nicht von der Kammendung Brumbitte, aber bie norbifchen Lieber tennen bie fchubenbe Rlamme, bie Brunbitte Burg umgab, und bie profaifche Rachricht fagt : Bafrlogi fei um bie Burg Brunbitte gemefen, bie Riemanb ale Gigfrit auf bem Ros Grani burdreiten tonnte. Er that es, ale er bie Brunbitt bem Gunther erwarb. 3ft bas eine Bie: berholung und Ausbildung ber erften Sage, als Sigfrit bie Brunbilt erwectte? Dort ift nur von einer Stamme, nicht von einem Ritt burch bas Reuer bie Rebe. Dber ift bie Bafrtogi überhaupt junger, und erft nach ber Entbedung Jelands burch Beobachtung bes feuerfpeienben Detla bingugetommen ? Das fcbeint nicht ; um Brunbilten gu erwerben, mußte etwas Großes gefcheben, bas Lieb hat Rampffpiete, ber Rorben bie einzige Bafriogi, nehmen wir biefe meg, fo entflicht eine auffallenbe Lude in ber Cage. Die Stammenburg ift meber istanbifd, noch überhaupt norbifd, noch beutich, fie fcheint fremben Urfprungs.

Much bie Ribelungen find fcmerlich gans nieberrbeinisch. Gie teben gufammen in einem bobten Berge, buten mit Alberich ben Chat, und ihr Band wird von Gernet und Gifelber begwungen , feitbem ber bort meggenommen murbe (v. 4512, a), Das lette ift hiftorifch mabr, bas vorbergebenbe past auf Ries bertand nicht. Der Schat enthiett nur Golb und Chelfteine, es ift faft ale gewiß angnnehmen, bas bie Bergtroftalle (Rheinties fel) welche ber Rheinties mit fich fuhrt, und bas Golb bes Rhein: fanbes bie erfte Ibre gum Ribelungenbort gegeben, allein grab in ben Rieberlanben tommen beibe Gegenstanbe nicht mehr im Rheine vor. Und Berge find teine in ber Rabe, außer ben Du-nen, bekannt unter bem Ramen Amersforter Bergen, swifchen bem Beneben Ron und ber Bupbergere.

Bie find die Franten ju Dort und Sage getommen ? Durch Erbe fchaft und Eroberung, Gie maren mit ben nieberrbeinifchen Bollern verwandt, fie befesten bie batavifche Infel und ben gangen Rieberrbein und murben burch beibes bie naturlichen Bemahrer ber Gage. Rach ihrem Mbjug nahmen bie Frifen einen Theil bee Canbes, aber burch bie Stiftung bes Biethums Utrecht im Sten, und ber Graficaft bolland im Sten Jahrhunbert behnten bie Franten ihre Derrfcaft wieber in jene Gegenben aus. Daß ber bort nach Borms tommt, ift vielleicht auch nur hiftorifche Unfpielung, bag namtich temmt, ift vielleicht auch nur bisterische Anspielung, bes abmitch and Bessegung der Altenmen ein greier Zweis der Fannten sich im Wermes und Spefergau niederließ. In bisse dem genen sond man Meingold, bis Granten mit ihrer Sage vom hort damme vom Alterreich berauf in des Wermest fand, die Spefer gegen der beite der Bestelle berauf in des Wermest fand, die Spefer gegen bei der Bestelle berauf in des Wermest fand, die Spefer gegen der beite der Bestelle berauf in des ferben der Geließ, die der Erdag bei Wermes verscheit im misse, weit der Etrom nach sertwahren des Gestelle bei Bestelle bestelle Bestelle bei Bestelle bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bestelle bei Bestelle bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bei Bestelle bestelle bei Bestelle bestelle bei Bes

bie Archter bei Henftl und biefer ist Hogen ?). Die üssterichen Gesen Zolfschen, bie biefers geberen, sind sognendigiern, gesenden der Archaena (bei Mennius Gourchigiern, gesendhaft) Vortigern) schient die Hogenschaft wer Sogne gliefer zu beden. Der Konflantin von Britannien ward auf Bort Jagde ermobet son einem Pitten, de Araben (gan auf Bertigenet) Auflissen. Der Konflager und Conflant, siehe Menkelper und Konflant, fein Nochte vereich. Dam Registern Steine der Vereichte der Vereicht gestellt gestellt der Vereicht gestellt der Vereicht gestellt gestellt der Vereichte der Vereicht gestellt gestellt gestellt gestellt der Vereichte der Vereicht gestellt 

und viele Briten gegen fich. Durch Bergroßerung ber Gefahr ficte er es auf bem Lanbtage burch, bag bie Sachfen gu Sitfe gerufen wurden. Gie befamen Zaneth (beitifch Ruithina, Nenn. c. 28), es wurde balb ju ilrin, und Dengift mußte ben Borti-gern einzuschuchern, bag noch mehr Cachfen gerufen wurben. Dit biefer zweiten Fahrt tam Ronwenna, bes Dengift Tochter \*\* Um bas Diftrauen ber Briten ju unterbructen, tub Dengift ben Bortigern gu einem prachtigen Gaftmat ein und ließ, ate Bortigern burch bie Getrante warm geworben, bie Ronwenna in ben Caal tommen, welche bem Ronig bie Gefundheit aus-brachte, welche biefer froblich annahm. Diefe Ericheinung verfehtte ihren Ginbrud nicht, Bortigern wollte bie Renwenna gur Frau baben. Der fcblaue Bengift baufte bie Schwierigfeiten, um ben Bertigern gang ju beberrichen, was auch gelang. Denn biefer ließ fich bon feiner Frau mit ibren brei Rinbern icheiben, vertigen ich fein Gon feine grau mit ipren vert Ainvern jugevorn beitrathete bie Monvenna und gad bem hengist das band ben nehft Effer, Guffolt und Midblefer. Das subret gur Absehung Bortigein's, für welchen sein Sohn erfter Ebe, Bortimer, bir Regierung übernahm. Diefer trieb bie Sachfen mit großer Kraft jurud, in ber Schlacht bei Aitsford fieten Catigern und Dorfa, bie Bruber Bortimer's und Dengift's im 3weitampf, und Den gift fab fich julest gezwungen, mit vielen Gachfen nach Teutfch: land gu entweichen.

Bortigern aber entfam burch eine Partei aus feiner Saft ju Caer Bron (Chefter), und fpatere Schriftfteller berichten, baf Ronwenna einen Merber gebungen, ber ben Bortimer mit vergifteten Blumen ale Gartner gerobtet babe. Bortigern marb mie-ber Konig, und ichiette auf Unratben feiner Frau jum Dengift ber Reing, une soitere auf anraten feiner grau gum genigen nach Seutschland, baßer mit feiner Begleitung nach Britannien juruderbumten sollte. Allein er innbete mit 4000 Mann, die Briten wollten ibn nich aufnehmen, er aber schiete an ben Bortigern die beilige Berlicherung, baß er in friedlicher Gestinnung tame, und um bies zu betbatigen, fchlug er ein freundschaftliches Gaftmabt zwischen ben Briten und Sachfen vor, wogu beibe Abrile obne Baffen tommen und Mann fur Mann unter ein: anber fiben follten. Dieß marb ale Friebenegeiten angenommen, und ber nachfte Dai bagu bestimmt. Den Ort nennen bie Eriaben Caer Carabog, gewöhnlich nimmt man ben Stonebenge auf ber Ebene von Galieburo fur bie Morbftatte. Dengift beauf ert Gene som Guibeute fur bie Nordflatte. Dengilt bei foll admid ben Gadfen, ibre Reffet zu fich ju feren soll ben Bolf: Nimad ur sexa, flach jeber Gadfe seinen britischen Rachber tobt, umb bas Bach enbigt mit bem Mutche tom mebr als 300 ber ebessellen Briten. Rur Bortigern wurde verschant und gelesselt, umb musite fat eine Feribeit Recfolt und Gustu und Den Bolf bei Briten. Im Jack 422 \*\*\*).

<sup>1) 3</sup>m Yaguntinen vol. Nermil bister, Britonum, c. 35 — 51, bri Gale iom. L., Warringford history of Wales. Lond. 1787. p. 39 apr., unb Oren's Cambrine bengraphy p. 16c. Robervon, bed lings, then for miles build die Robervon. 3d bin nicht im Genbly, ben Romen auf ben feldsjellen Dielett zureit zu beken.
3d bin nicht im Genbly, ben Romen auf ben feldsjellen Dielett zureit zu beken.
20d bin freihe Zusei bei finget b. british betwoort (bief, of Engl.). 176. die der Faris). Die littligt bertrigt utget Zumogh bei Spreich.

Wan weiß nicht; was aus Bottigern geworben. Er 'vurbe webricheinlich abgeiret, jag fich in die Wildenfif von Gorma-vondhire zurück, und die Sage erfahrt, er frin infeiner Burg Dim Guttigien in einer Racht durch dimmilische Fauer mit all den Seinigen verbrannt. Andere breichen, die Erde bebe ihn verfchlungen, benn man babe von ibm und ben Seinigen in ber perbrannten Burg teine Cour gefunden (Renn, Cap. 49, 51), 3m 3abr 481.

temens Blebia (Ambrofius) und Uther Denbragon, smei Bruber bes langft ermorbeten Conftans, batten fich vor bem Aronduber Bortigern nach Lipbam ober Riein-Britannien geflüchtet. Emros murbe nach Bortingern's Tobe Ronig und foliug ienfeit bes Dumbere bie Sachfen, wobei Dengift gefangen

schus jenseit bes humbere bie Sachen, wobel dengitt gefengeit und sie Sübingorfer enthaupter twate. wei, er geich je viele und gus eine Amri ift teine Geschächte bekannt, ortoche so viele und gut gich so dinichte Säge ber Sage enthält. Der Art Bort Gonflant inn auf der Zage, wie den der Socialist im Schaffe giefelt jerner Gissfriet in biefen Punten, die Ermeitung Socialist in der Gischen der Geschlichte geschli bie Elemente von Dieteriche Blucht fo tar wie nirgenbe ausges fprochen. Dier ift Bortigern Ermenrich , Diefer ift vermanbt spromen. Dier ist wortigern ermentig, origer is orionner mit Dieterich, das war Kortigern mit Emres auch, Dieterich hat einen Bruder, den hatte Emres auch, Ermenrich halt dem Dieterich sin väterliches Reich zurück, das ihnt Bortigern bim Emres auch, nach Ermenrichs Tobe fommt Dieterich wieder zum emire aus, nach Erminigs Lobe rommt Dieterich vieder jum Befih bis Thrones, Emrys ebenfalls, Dieterich übertebt die Rie belungen Roth, Emrys besgleichen \*). Und wo gibt es in der Geschichte ein Gegenstütt zur Roth, das ahnlicher ware als Bor-Geschichte ein Gegenstäck jur Botte, das agnitumer wur aus ausstigerns Gastmahl? Dier spiet Benwen die Chriembilt und Bortigern ist Esel. Die Einladung an Hinglis, mit wenig Gefahrten zu kommen, erinnert von selbst an die Einladung der fapren ju tommen, erinnert von ftore an ole Einiadung der Spriemblit im Fiede, sie will nur ben hagen, wie bort nur ben Pengist, obgleich mit verschiebener Abiade. Die Schwierigkeit gu landen, weil sie mit einem Decre fommen, blidt noch in bem Streit ber Burgunden mit ben Baiern burch, so wie in ber Sahrt uber bie Donau, benn biefe mar entweber gar nicht, ober Fagri uder die Sonal, einn beigt war entweber gar mog, eber doch nicht im Beitern nietig. Sem Golfmah fraudt ein nicht zu reden, Bertigern wird verfchent wie Geel, und gefesst wie Könnber, weder die Pyrsen prace rechnbert ist, doer dehr Rach theil der Grundlage. Die Bestegung des Dragsst wurch Entwelle und siehe Angend im Liebe, will abendame der weichlich die Minischause der Begand im Liebe, will abendame der weichlichen Gimischause. Die Faste geder tiefe leicht bem Liebe eigenthumlich an, boch liefert auch baju bie tein ein eine eigenteumito an, oom tiefer aus gau ore Gefchichte Spuren. Die Morber trugen bas haupt Gonftontia jum Bortigern und wurden bafur giedbete; im Liebe thut bas Chrienbitt mit Guntbers haupt. Catigern's und horfa's Bretie fampf fonnte ebenforobl Borbild fur ben Tob Mibiger's und Gernet's ober Wolffard's und Gifether's werben. Auch ber bernnende Saai ift nicht vergeffen, es ift Bottigern's bennende Burg, fein Verschwinden bangt jundchst mit den Sagen von Epele Tob jufammen (Grimm a. a. D. 123), wie ich noch unten ertautern werbe. Schwerlich burfte auch bie Bichtigfeit Bolber's aus teutichen Begriffen allein ju ertlaren fein, auch fein Borbild fcheint ein britifcher Barbe gewefen. Im Biebe fieht Borbild fcheint ein britifcher Barbe gewefen. er freitich auf Geite ber Burgunden, mo fie aber fcon Ribes tungen brifen, alfo nicht mebr bie eigentlichen Burgunben finb. Darum ift Botter auch nur im ameiten Abrile bee Liebes von

3ch babe ermabnt, bag une bie Wefchichte Bortigern's fcon fagenbaft überliefert fei. Es mare Unverftand, baraus ju fchlies fen, baß bie gange Gefchichte eine Cage fei, fonbern es beweift bies nur, daß die Geschichte frab mit ben Augen ber Sage be-trachtet worden. Die Bestimmtheit, womit die Clemente der Roth ausgebildet find, last sich historisch ohne Bortigerns Ge-

fchichte nicht genugenb nachmeifen.

3) Die britifchen Ribetungen. Bon ben Ingels fachfen ju ben Briten ift tein Sprung, und warum follte bie Sage nicht mehr Britisches aufgenommen haben, als wir eben nachgewiesen? Es fehtt ja noch Alberich und ber Drache, fur bie wir noch feinen teutschen Ursprung gefunden. Und selbst ber Ramen Ribetung, ift er benn teutsch? Die Frage fieht bumm aus, bie form ift ja gang teutsch. Das habe ich nie bes Britten und fogar ben Ramen burch Rebeitinber erflart. Muein bas genugt mir nicht, benn bie Begiebung auf Rebel bat in ber Sage keinen Grund, obgleich bie Form angubeuten icheint, bag bie Atten babei an Ribel gebacht haben Die Derteitung von einem Stammvater Ribel ober Ribal fuhrt auch nicht weiter;

a) Der Dracht. Alberich und ber Drache kommen in ber britischen Sage vor. Rennius (Cap. 38. fig.) ergabit, Bors-tigern babe, als ichon bie Romven feine Frau war, feine eigene Tigern gabe, all jugen ber Abninen feine gene feat, pene tegen Zochter gefchmacht, bie ihm einen Sohn geboren. Um bem Ab-schen bes Boltes auszuweichen und ber Rache ber Sachfen, ging Bortigen mit Rath feiner Getreuen in die Wilhoffe bes Errit (bes Berges Snowbon in Walts) und wollte darauf mit Rath feiner Druiben (mag') ein festes Schlof bauen. Drei Rachte ben eitaten, er muffe einen Raaben suchen, der keinen Bater habe und mit feinem Blute ben Bau besprieen, bann murbe er ausammenhalten. Die Druiben fanben einen vaterlofen Rnaben, ber ihnen aber folche Fragen vorlegte, Die fie nicht beantworten ber ihnen aber solste Kragen vorlegte, bie fie nicht beantworten bennten und berwegen gertrette vurde. Der Kande zigist an 1) daß in dem Grunde ber Wurg ein Sumpf oder Sete sie, das sie ab die circlig so. 2) in dem Sumpf sien, procl su leften der Sied die Sied der Sied ungegetzte Sied, richtigt 3) mit mitten im Sete zwei Wickens, ein weiser und ein eroter, das sind sied auch. Nach des Kaab ben Willem wurder das Sie erfallett, die sied gliedenn Wällern er der Willem wurder das Sied vor die Sied der Sied machten und griffen fich gegenfeitig an, guerft batte ber weiße, bann ber rothe bie Dberband, ber ben weifen über ben Gumpf jagte, worauf Alles verschwand. Die Austegung war diese: das Belt ift Bortigerns Reich, der Sumpf oder See die Erde, die zwei Burme die zwei Bolter, der rothe Drache (draco rusus) bie Briten, ber weiße bie Cachfen, und gulest werben bie Bris ten bas frembe Bott wieber binaustreiben,

Bortigern fragte nach bes Rinbes Ramen und Abfunft, es nannte fich Ambrofius "Embreis gleutic esse videbatur," und fein Nater fri ein romifcher Conful gewefen. Bottigern verließ alio ben Det und baute in ber Canbichaft Guennefi eine Stabt allo den Der und vaute in der Landiguage varingt in eine Stade nach seinem Kamen (vocatur nomine swo) Cair Guorthigiten, Bortigern's Burg. Arnnius debarf hire Rachbilfe. Sein Kmbreis gleutie heißt gut wälsch Kmrys Wledig, dies war eben jener Ambrofius, der Nachfolger Kortigerns, der auch von einem edmifden Geichtechte mabriceinlich abstammte. Sollte ber Bug, bag Emrys teinen Bater habe, nur andeuten, bag er ein Frember mar? Die teutiche Sage laft auch ben Dicterich und Otnit von einem Eifen erzeugen.

Dier ift alfo ber Drache, ben wir im Teutschen nicht ge-funden. Rennius ertlatt felbft die Drachen fur Bilder ber Romige (draco tuus est - draco illius gentis). Das ftimmt gang mit ber barbifchen Dichtung überein. Den hochften Gott, ben machtigen Hu nennen die Barben dragon, Drache, Dauptbroche; fo beift er auch ale Prydain, b. i. ale Stammgott ber Briten. Diefes gottliche Attribut ward auf Menfchen übertragen; Drache ift bei ben Barben gleichbebeutenb mit garft ober Ronig. Daber ließ ber Bruber bes Emros Uthpr Benbragon (Uether Druchenhaupt), und gum Beweise fuge ich noch eine Stelle aus bem Taliesin bei, ber im 6. Jahrhundert gebichtet hat:

#### Addwyn i ddragon ddawn y Derwyddon,

b. b. nublich ift bie Bebre ber Druiben bem Drachen \*).

Diefe Rachweifung, so einfach fie ift, so vieles tlatt fie im Drachemmithus auf. Der teutschen Sage ift der Drache ein vermondelter Mensch, gafnir im Roeben ift ein Konigssohn, er hat Berftand und Sprache felbft in ber Bermanblung behatten. Die Drachen ber Bottsfage und bes Marchens find in bemfelben Grundgebanten aufgefaßt, überall blidt ber Urfprung burch,

<sup>\*)</sup> Davies' mythology p. 118. 120. 278.



erftens tommt biefer Ramen nicht vor, zweitens ift ber Bater Ribelung fcon nach ber Form ein fpaterer Bufat, um bie Lude uber bie Abftammung ber Ribelungen auszufullen. Beibes abre verrath, bag ber Ramen ber trutfchen Cage nicht urfprungiich 3ft er fremb, fo muß man ibn boch junachft bei ben anachort. Briten fuchen, ba gu ihnen vorzuglich bie Befchichte uns bins weift. Die Sprache gibt folgende Austunft: Nel heist im Bas lischen himmel, nefol himmisch; neamh (sprich neev) heist neamhach bimmlifth, unb naomh, nachh beilig. irifd himmel ; Der angelfachfifden Sprache mar es volltommen gemaß, aus ver angeliachijoen Sprace war es veutommen geman, aus nefol zu diben Neweling, dos lautect hochteutech diblinne, Bas fell aber hier ber Begriff himmlisch ober hillig? Ich vermutte, das die 360 edet Mriten, die über dem Gessmahlt ermorbet wurden, wohl als Schlacktopfer der Treutssigkit jenen Ramen verbienten, und bag ihr Untergang allechings bie Roth ber Ribetungen, ber Deiligen biffen tonnte, bie als die Marturer bes himmels wurbig waren. Ein folder Ramen hat in ber Bitberfprache ber britifchen Barben gar nichts Conberbares. Beweise! Ich vermuthe blos, benn ich habe bie Welsharchaeo-logy nicht jur hand, und zeige damit bie Quelle an, woraus mich bie Krititer wiberlegen tonnen. Ich werbe unten barauf surudtemmen.

haß namilich ber Dracht. Der Bruchenlamer ift als ursperinglich als Druche vorsgeffelt. Der Druchenlamer ift als ursperinglich als Druche vorsgeffelt. Der Druchenlamer ift als ursperinglich als Druche vorsgeffelt und der Warbes ist der Bruche bei Greicht und der Bruche in der Bruche bei Bruche Bruche bei Bruche Bruch Bruche Bruch Bruche Bruche Bruche Bruche Bruche Bruche Bruche Bruche Bruche

War fübet ben Drachen? Anoch in ber teurlichen Sage file sigendentied ein fültricher Imera, der ben Deite ben Weg jum Drachen ziglt. Drife ber ihrere Giberich, Edge lein, Warell, Masigs der anderes, das ih ju für die Sadengen, einertei. Ganres erreitlt bier die Ertale bes hifferichen Sanotys, der ihr der eigenflich Zeiterfüg und vor bei biefen fichen Knichpung der Gege jumigkerleben, und mußten odlerfieheften Knichpung der Gege jumigkerleben, und mußten odlerfieheften Gerfächelm weren. Guit Geuertigien werde wörtlich Gebelbung, weil Bertigern in Zeutschaften Egyl werz. Der Gert ift imsfern treutig, auf der Reich am an angeber.

Der hort ift insofern teutsch, als ber Rhein uns angehört. Urspränglich war fluß und Ausgarb ectifich. Das Sigfribs sieh folgt somit der britischen, die Ebda der teutschen Sage. Bu ben Baiten Bortigern's war die Sigfritssage ichon

au ben Jeiten Bertigeri's war bie Sigfriisfage schon verbanden, nur nicht unter biefem Namen, sie criptiet aus ber Geschächte jemes Königs einige unbebeutente Jäge, nämich ben Zenaf ber Bergeissindeit. Bertigern trand ben Bedere, nen ihm Kommen bot, er ward in sie verliebt, nahm sie gur Gby, und schieb sie den sieher erling Senau. Schödbung kann spannball gar Bergessing werben, besonder vom die Soge teine frühere Sie tennt. Der Eicheltrauf ist den und bannet nur Krecht der ben die Sieder der den der der der der der der Das fiele ber Geschänge siere den mit den men der der bei Schöffen Urechtseltung sie den mitschaften und bem Zubeitrauf im Gostmaße eine Portoliet zog, beren leptet Gieben den den Positelungen erstender ist, dem sie doch der Buttrauf bebalten, obgleich sie, ihrer Kniage nach, den Liebest

b) A iberich ber Zwerg.

(b) Alberich ber Zwerg.

(b) eber gerebulich Mendelin Kunrya, bie der gerebulich Mendelin Kunrya, bei der Agnagem Merlin, der gerebulich Mendelin Kunrya, bei den Fangefen Merlin, der berhalten Zwergen aben bei Bettelle Berebulich auf die gegen aber der Geschlert.

Berebulich der Bestelle Berebulich Erfelle Erfelle Gelbert.

Beger ihn nicht Bestelle Bente. Die Dreiben und von der Bestelle Gelbert.

Beger ihn nicht Bestelle Bente. Die Dreiben und von der Bestelle Bestelle Bestelle Gelbert.

Beger ihn nicht Bestelle Bente. Die Dreiben und von der Bestelle Best

frit, Glereich bem Dnit; wie Berbin Bultt hift Alberich ein wilbes Cagwerg. Gind bie Belten Richtungen, fo fil flar, warum Alberich bei biefen tele, ihr Beiffer ift und ichtaun Derne bie verlangen Artisplaten zuföhrt. Berin giebt fich im Derne bie verlangen Artisplaten zuföhrt. Berin giebt fich für einem Gett aus, fliegt in bie Oble, finzt aber Durch bes Gebet bes Parieits berab i etwos bereinbert im Zuft, wo Glerich fich für ben Propheten ber Caragenen ausgibt und ibre Gebtter über bie Babrinauer wieft.

Daggen bat has Erfebrines und werfelnichen bes Jevergate ergefren und britischen unterprins. Das Erfenfelnichen bes Jevergate erstichen und britischen Urspruns. Dan trutschen Gebenden werte es in her Rachtereire, unflichtes in die Tagenerferen. Die Breite es in her Rachtereire, unflichtes in die Sagnerferen. Die Breite erste erstellt der Betrauft erfehenden werden der Angeleiren Betrauft und ber alleigen Betrauft und ber aben der Betrauft erfehen der Steht und ber Sachteren ber der Sachteren Betrauft erfehen der Steht und ber Sachteren Betrauft erfehen der Steht der Betrauft der Be

c) Die britifden Lieber von ben Ribelungen. Es find gwei, bas Lieb bes Cubelon und bie Gobobin : beibe begieben fich nur auf bie Roth. Davies bat bas Berbienft. biefes Lieb und bie Gobobin querft auf bas Blutbab ber Briten bei bem fachfifden Gaftmabt bezogen ju baben. Da ich jenen Morb fur eine biftorifche Grumblage ber Ribeiungen Roth que febe, fo vergteiche ich bie britifchen Lieber mit ben teutschen, um ju versuchen, ob nicht beibe jufammenbangen, und bas teutiche Epos etwa vom celtischen irgend einen Ginfluß erfahren. Gs ift fcon febr viel, wenn man bemeifen tann, bag unabhangig von Rorblandern und Teutichen auch bie Briten, ein ftamm: verichiebenes Bott, Lieber von ben Ribetungen gehabt. Bon ber Anerkennung biefes Sapes murbe ein neues Licht über ben Urfprung bes teutschen Epos ausgeben. Aber bagu ift nbthig, baf wir bie britifden Terte mit einer genquen Uebergeugung in einer tritifchen Ausgabe erhalten, nebft einem Gach-tommentar, ber bei ber Frembheit und Gonberbarteit ber barbifchen Dichtung unentbebrlich ift. Denn ber Gert ber Wobobin in ber malfcben Archaologie ift nicht nach einer guten Sanb: fchrift abgebrudt. Davies batte andere Df., eine bes 13. Jahr-hunberts, vor fich, die ihm einen befferen Tert tieferten. Die fen aber bat er nicht befannt gemacht, fonbern nur feine neue Ueberfehung mit einem Commentar, ber ichabbare Radrichten und icharffunige Bemertungen enthalt. Gine vollftanbige Ber-gleichung ber beitifchen Ribetungen mit ben teutichen mage ich aus Manget eines Tertes nicht vorzunehmen, noch auch batte ich bafür in biefem Buche Raum. Ich muß mich vor ber band auf einzeine Andeutungen befchranten, um ben Bunfch nach ben britifchen Ribelungen anguregen.

a) Das Lieb bes Cubelpn. Gine turge Elegie von 22 breigeitigen Stropben, bie Subelpn, ein Barbe bes 6. Jabr-

<sup>&</sup>quot;) G. meine Gefcichte bes norb. Geibenthums II. p. 460-62.

<sup>9)</sup> Die bochbrufiche Form more linn, und wirftich tommt lintx einmal in ben G. Blafter Gloffen für Weiber mantel vor, mas in birfelbe Bebentung gutudgeht.

bunberte auf einen anbern Barben gebichtet, ber von Dengift über bem Gaftmahl erichlagen murbe \*). Dies Gebicht ift uns gleich bebath intereffant, weil es une bie geschichtliche Grunds lage que einem Buge bes teutschen Liebes liefert, wo hagen bem lage zu einem Juge bet trutschen biebei lieset, wo hogen bem Spirtmann Merchin bie hand abaut. Im britischen eibe best her gestellt der Welfel der Bolf, so kommt er oft vor, der der Abgert mat der Zugentschen Schaffel der Scha

rychlut clotryt, ber ben Berühmten erfoligt, vgl. Rid. L. 8110. Mit bem Tobe bes Barben sangen auch bie Gobobin an, ce scheint Owen ber Cohn bes Marro gewes fen, wenigstens nennt ibn Aneurin fo, und erwahnt noch ben Rall im Liebe 16 und 25.

β) Die Gobobin. 3ch nenne fie nach einer alten Df. im Plural (y gododynne), weil es eine Cammlung von Liebern ift, die fith auf bas Morbmahl beziehen \*\*). Rach ber Sage find 360 Briten gefallen, und aus 363 Liedern sollen die Gobobin beftanben haben. Aber 360 ift bie Zagesgaht bes Jahres, ich glaube man hat einen mothischen Ginn bineingelegt. Den noch ift es mabr, bag wir nicht mehr alle Lieber ber Gobobin haben, 94 find übrig und manche febr verftammett auf uns ger temmen. Davies bat nach bem Inhatt eine neue Anordnung versucht und bas gange in 31 Gefange ober Lieber eingetheilt. Mir will bie Anordnung nicht gang gefallen, und ich glaube, bag man fie beffer machen tann, wenn man bas teutsche Lieb ju Diffe nimmt, bas Davies nicht getannt bat. Es brijeben fich namlich nicht alle Lieber jun ach ft auf bie Noth, fonbern einige behandein bie Gefchichte, bie vorausging, fo bag bie Bo-bobin vielleicht auch gwei Theile hatten, wie bas teutsche Lieb, ober gar brei, namtich bie Rlage bagu. Ich will meinen Bers fuch ber Gintbeitung herfeben, um bie Bergleichung zu erleichtern.

Erfter Theil ber Gobobin. Lieb Ro. 7, (nach Davies Unsorbnung). Fragmente über bie Thaten ber Sachfen als fie noch unter Bortigern bienten. Teutsch: wie Sigfrit mit ben Sach-fen ftritt. Lieb Ro. 6. Frogment einer Rlage über ben Tob Bortimers. Teutsch: wie Sigfrit beflaget ward. Dehr ift

von biefem Theile nicht übrig.

3weiter Theil ber Gobobin. Die Roth. Lieb Ro. 1 und 16 ber Tob bes Barben; teutsch; Werbelin's Roth. Lieb No. 2, 5 und 9 Sengift's und Bortigern's Abrebe jur Roth. ift Boetigern vielleicht Gunther, Die Abweichung ift naturlich. Teutich : wie Sagen bie Betben warnt und ermuntert. Ro. 4 Rampf bes Zubowich, bem Boetigern fein Banb genommen. Rampl bes Ausverein, vem wortigern jein tant genommen, Zeutsch; Iring und Irnfrit. Ro. 5 Gibiol's Benchmen gu Anfang bes Aumpfes. Eibiol ift nach Davies febr wahrschrinlich Emirs. Teutsch: wie Dieterich ben Ebel aus bem Saal führt. Ro. 13 Thaten verschiebener Belben. Teutsch: bie einzelnen Rampfe. Ro. 15 Befchreibung bes Tempels. Teutsch: wie Spriembitt ben Saal berriten ließ. Ro. 20 Gefprach zwifchen bem Beib und einem Briten. Teutich : wie fie um bie Subne oem mede und einem Borten. Actuales wer ie mei ei wieser reden. No. 22, 24, 25 Gibiol vertheibigt den Aempel, der Beinde Untragan wirb prophezielt, Sibiol ermunter zur Za-pferfeit, Acuffei. Dieterfei, 6 Kampl. No. 26 Gibiol's Mach an Vertigern. Acuffei: Dieterfei und Gunther. Ro. 10, 30, 31 Zedeeißert, auf Bentfern und Denglifs; etteffei Gunthere und Sagen's Tob.

ung pagen s 4.00.
Pritter Theil ber Gobobin. Ro. 3 Rage auf bie gefalle-nen helben. Teutsch: bie Rage aberhaupt. Ro. 8 Erinnte rung an bas bose Gastmahl. Teutsch: bie Senbung nach Rorms jur Brunbitt, Ro. 11 Eibiol's Benehmen nach ber Roth. Teutsch Dieterich's Klage. Ro. 14 Erinnerung an einzelne Helben, 3ft im Teutschen nicht besonbers ausgebilbet. Ro. 18. 19 Aneurin im finftern Rerter befingt in fchlaftofen Rachten bie erlebte Roth. Rorbifch: Gunnar im Schlangenterter, ber bie harfe fchlagt. Ro. 21 Betrachtung über bas Morbmahl. 3m Teutichen nicht befonbere ausgebilbet. Ro. 23 Folgen ber Re. 27 Kriege ber Briten nach berfelben. Ro. 29 Ges Nony, No. 2 Artes or vorten nag ortspeet. N. 22 wers shaktlich bis jum Zobe Chiebelt. Acuts. Dieterich Letern noch der Koth. Kot. I if ju fragmentlich, um nur fagen zu dennen, was eigentich sien Anderstein ist \*\*\*). Es jeden sich zwei Aberscham aus dieser überräche, die Keber hängen nicht firen zusämmen, umd eine Vieter Bervonnte schaft mit den keutschen ist nicht offen ansgefrevohen. Was den

ersten Buntt betrifft, so ift ju bemerten, a) bas bie Lieber frog-mentarlich auf uns gefemmen, b) bas ber Gearatter beb erlich schan Dethenliches nicht ersche, sober nicht sich mehr an-piett als ergäut, wodurch bie Soige ber Danktung haufig uns erbriochen, ober vom ber Refferein agna aufgebeben wied, c) bas vie Gobobi, met vere Berefolte han ausgewohr in der, Pous gefrochen. Erndelt nerten fie fehre Barber netzerf aus gefrochen. Erndelt nerten fie fehre Barber Annerin juge-fortien mit ins Jade 50 gefeet. Die Zeitangebe das Davie durch viete innere Gründe iche wohrtschiedigen ander. Die Retholte Erefolfen wird annehmie das ech den Ungulgmmen. bang und bie Bieberhotung ber einzelnen Lieber, burch bie Rachs richt, baß es 363. gewesen (bich ift eine Triabe, namlich tri chanu a thriugaint a thrichant), durch bie Sitte, baß man einzelne Liebe auf bie Gobobin machte. Fur bie Einheit bes Dichters fpricht ber Ramen Gobobin, ber mehrmats im Berte portommt und von einem Cammier wohl nicht herrühren tonnvertoment und von einem Sammier wood mot gertungen tombete. - Bein gweich Paufte mus man fogar pugaten, abß felb bis Bzichdung auf das schäfssiche Wordmoth nirgende na ment i lich ausgehreitet sit. Diese dimmond bei aber Dovies nicht nur im Allgemeinen, sondern auch durch seinen Kommentar so eitstig weberlegt, das ich darüber reggeben kann umb über die teutsche Bervonnbelicheit zu spercom dade. Weine Solius sich die teutsche Bervonnbelicheit zu spercom dade. Weine Solius sich die fer ; wenn die Roth im britifchen Dable ibre biftorifche Grundlage hat, wenn bie Gobobin biefes Morbmahl jum Gegenstanbe baben, fo ift bie Ribelungen Roth mit ihnen innerlich und wefentlich veewandt, wenn es auch nicht gefagt ift. Und ein auss gefprochener Bufammenbang tonnte auch nicht fein , weil Teutiche und Gelten ftammverfchieben find und barum ibre Sage fo unabhangig ausgebilbet haben, bas man fie nicht mit einander vergleichen barf, wie bie fammverwandten Rorb-tanber und bie Teutschen, Man entferne allen Begriff ber Ueberfeeung, es mare thoricht gu behaupten, bie Teutschen hatten jegung, er water foreien ju erfaupten, ou Acuspoen gatten bie Cage von ben Briten, die Nordindere von ben Teutichen überfiest. An eignen tonnte man fich bie Sage, bas brauchte aber nicht burch Ueberschung eines bestimmten Lieben zu gesche-ben, sendern durch bie iebendige Uebertieferung. Daß diese Katte gefunden, tann ich micht laugnen. In ber britifchen Roth fallt bas Beib und Dengift ; Ancurin fint im Rerter, Bortigern beißt oft Gibbin (dd ift z); batt man bamit Chriembilt, Dagen, Gunnar, Egel gufammen, fo frage ich, wo man in irgend einer Be-fchichte mehr Achntichteit finbe? Gobobin ift ein Tempel, ber Dichter fagt, mit friedlichem hergen feien bie Briten hingegan-gen, es heißt ausbrudtlich und wiederholt: they schould have gone do churches to do penance, — the inevitable strife of death is piercing them. Wo ift benn ein treffenberes Gleich-ftuc zum lesten Nirchgang der Nibelungen? Im Mai, zur hoch-Feftzeit ber Briten war bas Dabl, in ber Connenwenbe bis Sammers bie Roth. Gewarnt waren bie Briten burch bas Loos, wie bie Ribelungen burch Traume und Freunde. Gibiol voos, wer die Arbeitungen vour Detunder von gerunder Glober scheft gegen Pengisk wie Dieterich gegen Pagen, mit Feure und Rauch werden die Sachfen umgeden, ohne sie vertigen zu kön-nen, eben so die Ribelungen. Drei Briten entkamen der Roth, so Dieterich, Chest, Pilitebrant. Das feindliche Gespecko Pagens und Chriembilte bat auch bie britifche Gage; bie Fallenben merben im Blut gertreten, wie im Teutschen; Gibiol haut Blut aus ben Sachlen, wie Bein aus Gidfern, bas Butfdenten in ber Roth; fcon Morgens entftanb guf bem Rennplas por bem Tempel Streit, der unheitvolle Buhurt nach bem Kirchgang ; Hengist lagt ben Ausgang bes Tempels versperren wie hagen bie Thure; in Diefem Mugenblide wirb ber Friebensbarbe Dwen

er schlagen und Werbet verwundet.
Sollen alle biese Puntte nichtssagend oder gleichgattig fein? Ich tann mich zu bieser Anslicht nicht bekennen, weit ich star die Eugnung des Jusammendungs keinen vernäuftigen Grund finbe. Beiter tann ich bie Sache auch bier nicht auseinanberfinet. Austret einn ich vie Goden aum gier migt auseinmeter fegen, ich verweise, wen es getäftet, an die drittliche Duttle. Beit stügen muß ich, daß die Godobin und die Kidelungen vor Are-hure Zeit schon vollendet waren, denn von biesem, der das spa-tere britische Epos bederricht, sinde ich in unserer Sage krine Spur.

# E. Die Begelingen.

Bie tam bie britifch fachfifche Ausbitdung ber Ribetungen Roth ju ben übrigen Teutschen? Das muß burch eine Bermitetelung geschen fein. Das fuhrt uns geographisch ju ben Niebertans ben und ben "begetingen, welche bie Mittelgileber ber großen Sage scheinen. Ich muß bie Rachweifung etwas weit ausholen, um bie Refultate ficherer gu ftellen.

#### 1) Bufammenhang Rieberlande und Bri: tanniens.

Rieberland bat im Mitrelalter eine geoßere Bebeutung als jest, vom Bufe bes Siebengebirges bis an Die Maasmunbung

<sup>19</sup> Ser und lieber (enne bei Boeiet Mathel, p. 310 - 215. b. 19 Goden fam ib ein setfelligten, febriebe beidere Pien, b, b. ein Armpel tebe Merzieb. Men mannte alle bie telete nach bem Drer, me ber Menben febrieben, bei Reiberte der Bereiben bei Lieber bes bem Drer, me ber Menbelfesalf, hit Reiberbete.

"") Davies mich. p. 316 - 384.

bieg alles Riebertanb, fo baß ber frantifche Rieberrhein auch bagu geborte. Der Ramen Riebertanb tann vor Unfang bes 6. Jahrhunderts nicht entftanben fein, denn er murbe erft nothig, als nach Befiegung ber Atemannen die Franken einen Theil des als nad Dettegung err Alemanika eit granten einen Leite loss. Deberreinen in Besch andern. Die Bennenung gebt auch nur auf die Franken, daber begreiftlich, daß man Michaelm Schaffen nicht gum Michaelmad gegablit hat "). Als Nichterland nich von Weistern berocht war, bestand bereits burch die gallführtuffiche Mischung des Beltes eine nabe bereits burch die gallführtuffiche Mischung des Beltes eine nabe

Bermanbifchaft mit ben Briten. Diefe murbe noch enger, als burch Bafferenoth ein Theil ber Beigier auf bie Gubtufte Britanniens entfloh und bort aufgenommen wurde. Die Unfiebler hießen Gatebin, trieben Sanbel, und bielten bie beiben Ruften in beftanbiger Bechfelmirfung .). Die celtifchen Attare auf in bestandiger Biechsteinerung "). Die eeutsprin atiere aus Baldieren find Folgen biese Zusamenhangs. Die Romer bebieten ihn bei, ibre Garnisonen an den Maas und Rheinmind bungen wurden von Britannien aus verproviantier ""). Roch unique autre de Schurtz, agen (Indiante dus expressantire). Schurtz, matter ben Schurtz, agen (Indiante dus expressantire) schurtz, matter ben Schurtz, agen (Indiante dus expressantire) schurtz, and affekkag gebracht wurde. Die Bereitbererin ber Edolfen macht im ober balb Bortefenungen nöttig, man lich sie an der schurtz dem Schurtz, den Sch ftellte fie aber unter mititarifche Mufficht, und bie Wegentufte Britanniens wurde in Militarbiftrifte getheilt, die zusammen limes Saxonicus hießen, um das Land wie durch einen Gordon por ihren Unfallen ju fchuben. Mis bie Cachfen enblich in Britannien fich einbrangten, mußten fie fich burch fortbauernbe Ginwanderung verfideten, mas auch bie Gefchichte ergabtt. Ift es aber mabricheintich, baf hengift alle Sachfen aus bem fernen hotftein tommen tief, ba er fie viel naber und fchneller von ber flandrifden Rufte haben tonnte? +) Die Arbnlichfeit bes flamans bifchen Dialetts mit bem Englischen ift noch lebenber Be-weis ber Berwandtichaft. Die britische Sage kennt noch ben Zusammenbang im Lobengein, allein ba biese Sage wahrfceinlich viel alter ift ale Arthur und mit bem Anbenten biefes jogeniug vie dier ift als Artytte und mit ein Andenten viejes Königs vieber aufgefright wuede, so will ich jie für den spä-tern Ausammenhang beiber Bilter gar nicht in Anschig viru-gen, intern ja das Eich von der Gubrun die Berbindung der Angetsachsen und Riebertander offen ausspricht. Daß auf diesen angerimpten und Rivortander offich auspfricht. Daß auf biefem Bögge, b. h. durch Bermittelung der intberklabischen Sachfen bie britische Koth zu ben Franken gekommen und auf die Aus-bitbung der Sage Einfluß gehabt, scheint mir nicht mehr zwei-felhaft. Die Betrachtung des Gedichte wied dies im Eingele nen beftatigen.

#### 2) Erfte Geftaltung ber Gubrun.

Es ift an einem andern Orte ju beweisen, baß Gubrun, bie Lieber von Galomon und Morolf, Reinholt, Malagis, Ogier urfprunglich niederlanbifche Gebichte maren, wovon bie funf legten ber hochteutiden Literatur burch giemlich ungefchicte Ueberfebungen im 14. und 15. Jahrh. angerignet wurden. Gubrun fcheint im 13. Jahrh. fcon eine bochteutiche Bearbeitung erfahren ju haben, boch find auch in ihrer Sprache einzelne Spuren bes nier beelandischen Ursprungs fteben geblieben. Diese Bemerbung ift

vectanisjien Ursprunge steben gebiteen. Dies Bennetung ist nich ohn Belang sier miet unterschung, gemein, dosen, Seisst, Gebensgas das Gubrun solgende Kamen gemein, dosen, Seisst, Gebens, Der die Beschätnisse beiter Personen sind siehr verschieden. Die Handlung ist ihr Liebe hat mit der Hollenbenge trinen Jusammenhang. Aus den beiten Grindsben erschein Gubrum als eine vereingstie, niederländ beten Grunden erzodent Gubrun als eine bereitigelie, niebertalnisch abgefonderte Soge. Die hochturischen Aftipielungen auf Gubrun find veralg und ohne groben Ginstus, der Falle Betanntwerbung in Arustischen. Die grobe Senricht von der hat der Gubrunden d rung bee Schauplages und bie Ueberlabung geographifcher An-gaben paffen einestheils mohl fur bie Sage eines Secvoltes, verrathen anderntheile auch ben jungeren Urfprung, wenigstens ber legten Abfaffung, bie wir vor une haben. Bir tonnen alfo wohl verausfegen, bag bie hiftorifche Grundlage bee Liebes Par-

tientar-Ereigniffe maren, bie auf bie Gefammtheit ber teutiden Ge-fchichte teinen Ginfluß batten, baber von ber allgemeinen Delbenfage unbeachtet blieben.

3ch muß noch einen andern Sas voranstellen, von bem in ber Untersuchung viel abhangt. Die Gubrun besteht aus zwei Abelien, im ersten ist Ditte, im zweiten Gubrun bie Dauptper-son. Rach ber jehigen Gestalt bes Liebes bort ber erste Theil mit ber neunten Aventure bes Bebichtes auf, in einer fruberen Beftalt fcblog aber bas Bieb mit Avent, 17., ber Schlacht auf bem Butpenfanbe, und es folgte tein zweiter Theil barauf. Dies beftatigen bie außeren Beugniffe. Die Ebba, bie Ctatben, unb Caro tennen beftimmt nur ben erften Theil ber Cage, und von allen anbern Beugniffen ift es febr zweifethaft, baß fie ben zweisten gefannt. Den Ganger horant fubren bie Rorbtanber nicht an, fonbern nur bas teutfche Lieb; muffen nun bie fublichen Anspielungen auf horant nothwendig aus bem teutschen Liebe geschopft sein, so mare beffen Erifteng freilich jur Beit jener Anspielungen vorauszusehen. Allein Dorants Gesang ftebt im ersten Theile, seine Anfuhrung fest die Kenntnis bes gweiten nicht nothwendig voraus, und Campricht bat offenbar einen anbern Schluß ber Schlacht auf bem Bulpemmert gefannt, ale ibn bas ebige Lieb enthalt. Lamprechts Mieranber ift ein lothringifches, Morolf ein nieberlanbifches Gebicht, baß beibe bie Bubrun tens nen, ift ein Ditbeweis ihrer nieberlanbifden Beimath. Go ift es wenigstens febr mabricheinlich, bas ber greite Theil bes Bes bichtes viel fpater fei als ber erfte, was auch burch bie biftoris

fche Rachweifung volltommen beftatigt wirb.

Urfprung und erfte Gestatt ber Sage ift nor bfrifif in, und burch bie Frifen, bie mit ben Sachen nach Britannien gogen, ift bie Kenntnis ber Sage in bie angelfachsiche Dichtung gebommen, Diefer Urfprung enthielt nur brei hauptperfonen, Sagen, betbin (bettel) und Dilbe, Die Deirath biefer legten und ber boppette Rampf (erft nach ber Brirgth, bann auf Bebinsen) maren bie Sauptfache bes Gebichtes. Diefe menigen Puntte in ber norbis ichen Geschichte nachzuweisen bin ich nicht im Stanbe, weit glies, joen vegenatet nadguwertet wit in die in der im Stanke, weit istles, was derauf hegung det, sich in dagendaft berückt wird. Men siebt nur so viel, von hollen, Stormaren, Dietmarfen die utschiedlich der der die die Konflich er der die die Konflich er der die Konflich er die Konf Icland (d. t. England, denn die Irit hieß man Schotten) eine denheutung auf Pengitt und ein Jusammenham mit der fächsischen Wankerung. In dies Sie fällt auch wahrscheinlich die siehe Mortische Grundlage. Es ist merknördig, daß die Gue-den keinen Jusammenhang mit dem Verden anerkennt, daß sie Dancmart und Fruote nennt, bat bafur nichts gu fagen. Das gegen gieht Saro bie Sage in ben Rreis bes Ronigs Frothi (Fruote) wie eine Buifdenhandlung. Ber bat Recht, bas Lieb ober Caro? Der alte Bate ift im Liebe eine Perfon bes gweiten Ranges. Der Rorben tennt ibn nicht, aber wohl ber Gas ben. Dier finbet man auch nur feine Bleichftude, Glias im Denit, Bibolf im Rother und Ilfan im Rofengarten. Bie wenn ber alte Bate eine Erinnerung an bie Stammvater bes Bengift, an Beeta ober an Boben mare? Bie bem auch fel, ju Saros Beit mar bir Sage bereits in bas norbifche (banifche) helbenbuch aufgenommen. In biefem Epos bilbete Konig Fro-thi ben Mittelpuntt, wie Arthur im britischen und Rurt im frangofifchen.

#### 3) 3meite Geftaltung ber Gubrun.

Diefe tonnen wir befto beutlicher in ber Befchichte nach weifen, und gwar in folgenben Grundgugen. 3m Jahr 855 ging ber Ronig Arthelmulf von England mit frinem Cobne Melging out Aring acceptability fell auf bei Maginto mit french Gober Article and, Andre in Frankrich auf. Bei ber Materiel Sog dei Arat dem Kadden in Frankrich auf. Bei ber Materiel SS gad Kart dem Arthetwell feine jumg Zochter Juddie zur Arau umd die Jochgeit wurde zu Kerterie am der Dift der Ennfis geferer. Artheiewill Kart sich ein Schau mud Vachleiger Artheie accerimul fact von 530, ein Soon ure vangioger activer batt nabm feine Stiefmutter jur Frau, far's aber auch foot 862 und bie Witten kehrt mit greßen Schägen zurüch, um sich jum brittenmal zu verheirathen. Baldewin der Cissene, Graf von Flandern, war in sie verlicht, sie desgleichen, er zeg ibren Brus ber Lubmig ine Cinverftandniß, worauf Balbemin bie vertieibete Jubith entfubrte. Der entruftete Rart legte ben gall ben Bi-Schofen und Großen gur Enticheitung vor, Batbewin ging aber nach Rom gum Pabft, und auf beffen Anrathen fohnte fich Ratt mit feiner Tochter aus und ließ fie 863 ju Auterre mit Balbewin trauen \*).

Dies ift bie Grundlage vom zweiten Theile bee Liebes, mos mit aber bie Dichtung und bie verworrene Beit febr frei gefchals tet haben. Buerft fieht man, warum Sagen Ronig von Irland

1

λομίνων άδύνατον έστι την της Βροτεωτικής νήσου σετοπομπίαν έπί abgeler gebriate opodogen dearligengen. Dir Gomennen weten bit Angrenger ber Abilmundungen, und von ben Miebertanden ift die Rede. 7) Eine ihniche Meinung, aber auf andere Gründe geführt, bat schon Weterballen und ber ber Beleate Official Coffcient 1. 43, 44.

<sup>\*;</sup> Hincmari Remens. annal. ad an. 856, 857, 862, 863 btl Pers. mo-num. hist. germ. I.

(England) ift, bie Ebba fagt nichts bavon, und Garo ermabnt ibn als Ronig von Juttanb. Diefe Beranberung bat bie Deirath nach England hervorgebracht. Zweitens, ber Ramen Gubrun ift burch Antlang an Jubith in bie Sage getommen \*). Ba ift durch Antlang an zweire in die Sogie getommen 1, was rum Guburn 7 bad ift den ein dichharus Keineris, doh die Sogie von ihr im Richtefand bekannt war. Wem gisch Awbith's Gbe-schickte metr als der Guburngage? Guburn war auf 16 schon des mals in der Anflicht der Better ab wie undeitschie Beite, eine Aber, auf weiche man Schilde Vertremmelle im Vertre kegen. Mit ihr bat die Sogie Qubithy Schieffel identifierte. Sende einmal Budrun in ber neuen Gage feft, fo tonnte Gigfrit und bas Ribelungentand auch binein tommen. Sigfrit ift aber vom teutschen schon gang verschieben, Rissant hat nur in Beziehung auf bas nahe England noch einige Erheblickkeit, so baß man annehmen muß, der erfte Theil ber Delbenfage (Sigfrit) fei in Frieland und Alambein ju der Beit, ale die Gubeinfage gebied bet wurde, schon febr im Berfall gewesen. Dies beweist auch der Schule bes Lebes. Gubeim dengte die Index einer Arch mit sich ibeser widerstrechte die historische Grundbergie des Liebes, bier feben wir aber bie Cage mit aller Bewatt burchbrechen, fi laft fich von ber Gefchichte nicht gang feffeln, fie taft mit Rampf bie Bubrun erlofen, wovon bie Geschichte nichts weiß. In bie fen Rampf bat fie biejenigen Buge ber Roth aufgenommen, melde bas Gebicht ertragen tonnte, Lubwig ber Konig fallt wie Gunther, hartmut wird gefangen wie Sagen, bie bofe Gertint wird von Ebate erfchlagen wie Chriembilt von hiltebrant, aber von all bem weiß bie Geschichte fein Bort, Die Gerlint fennt fie gar nicht. Das ift ber Sage einertet, fie batte einmal bie fte gar nicht. Das ift ber Sage einerlet, fie batte einmal bie Zubith jur Gubrun vergeisligt, und nun mußte eine Noth folgen, gleichviel, ob die Geschichte fa ober nein fagte. Diefes Beispiel von hartnäckigem Leben ber Sage ist aber fehr wichtig, es bevoil, das die Gubrungge ihren abgefohlenen Sinn, ihre seite Bedeutung hatte, die sich nur mit großem Widerstreben durch Uebertragung auf einen bistorischen Stoff verderben itis. Und wirklich wurde hier die Vothsage durch die Geschichte verdorben, Die ihr einen beitern Musgang gab, ber ihr vollig fremb ift. Da ift alfo eine Berwechstung noch obenbrein vorgegangen, benn ber frobliche Schluß ber Gubrun ift bas Enbe einer Brautfabrt, Die ja auch mit Kampf verdunden finb. 3ch muß noch ein ftarte-ere Beifpiel von ber Lebenstraft ber Sage beifugen, benn biefe Thatfachen find Funbamente, worauf man weiter bauen tann. Raris b. G. Unglud in ben Porenden ift befanntlich ber Gegenftanb bes Rolandeliebes. Mit Rolands Fall ift bie Diftorie aus, bas Bich aber nicht. Bie tommt bas? Gehr naturlich, Rolands Zob ift bem Biebe nichts weiter als ber Morb Giegfrits, alfo ber erfte Theil bes Trauersfeits, ber meite, ble Wort, mu ni sotzen, ob ble Ges-schichte etwas davon weiß oder nicht. Die Sage ertrogt ib-ern Justammenhang und bier einere Bellenbung von der sistori-schen Gesundage. Die Arch ist num die völlige Rieberlage der Zeragenen durch Kant und die Errafte des Geraftene dieneum, b. i. Dagens. Da tritt nun ein Rampfer Dieterich (Tirrich, Thierry) auf, wie wenn er aus ber Banb geschlagen mare. Bas thut benn ber babei? Er muß ba fein, weil in ber Ribe-lungen Roth ein Dieterich als fein Borbitb ftebt. Das ift alfo ber Cat: weil es eine Rib. Roth gab, mußte es eine Caapo ore Sag: well es tine Ald. Noth gab, mußte es eine Ca-ragenen Roth geben, weil Dagen nach ber Roth fallt, mußte auch Benelun fallen, ohne beibes batte bad Rolanbeiteb teine Bollenbung, bie muß es jedoch haben, weil die Sage es nicht anbere thut. Bir muffen ben Gigenfinn ber Cage, ber auf ib

gelöffen, es konnte je for feinen Justammenbag nicht bonuchen. Aber bir Vormannen! Geode fig geben ben fürftlem Ber wie fir bir tigte Bildung ber Sage im neunten Jahrundert. Dem gib biefer Ist weren fiber Berhottungen in Jambern und Filstand am gedören, in biefer deit hoper im Federm gefürften auf jene Endbet vielfschom Alfafius. Der Weber wie erfort (Sautret) von Dantemart, der Bod bie Rochbernigen, Arufschande beraubte, bis un Mohr des J. Jahrunderfis hörten het Jahre ber Bod bis un Gebe des J. Jahrunderfis hörten het Jahre ber Rechmen

Der Raub ber Gubrun, ihre fchlechte Behandlung, bie Berbeerung bee Banbes, find woht nur treue Bilber ber Birftichteit. Die Rormanner mogen manche Frau mitgenommen und fcblecht bebanbelt haben, und ibr Uebergewicht im Liebe erflart auch ben Umftanb, bag Rart ber Rabte und fein Gohn Lubwig felber in Rormanner verwandelt finb. Der Ramen Lubwig ift noch im Lieb erhalten, nur bem Bater gegeben, bie Rormanbie aber ichen als ein unabhangiges Canb angeführt, was anzeigt, daß bie lette Bilbung ber Sage in ben Schluß bes 10. Jahrhunberte fallt. Dan mertt auch, baß bie Dethinsfage bereite wies ber im Beben mar, ale Balbemin feine Moenture lieferte, bie Antnupfung war leicht burch bie Achnlichfeit ber Danblung, und mabricheinlich batte bas Bolt ben Balbewin vergeffen, wenn es feine Gefchichte nicht einer beftebenben Sage batte anfügen tonnen. Darum ift auch Batbewin nicht genannt, fonbern ber Rormann Derwig hat sich behaupter. Frisich wird also wohl die lehte Gestaltung ber Sage fein, nicht flamisch und Baldewins Aufnahme mag baburch mit veranlaßt sein, daß er, wie man behauptet, Seeland jum Deirathgut betam. Denn teer wird er nicht ausgegangen fein. Geloft ber Umftand, daß die Sage die Gubrun als Tochter an die hilbe anfnupfte, ift teine so willturliche Bubichtung wie es fcheint. Die Achnlichteit mit Brimitb, ber ebbifchen Mutter Gubruns, fubrte fchon bagu, aber vom Charatter Jubiths wird ein Bug erwähnt (donec, si se continere non posset, secundum apostolum, scilicet competenter ac legaliter, nuberet. Hincmar l. c. ad a. 862), beffen 28e: iebung und Bergleichung mit bilbe nicht fo fchwer mar (ferunt girbung und Werguttonung mit some nicht in der beim mas Hildam tanta mariti cupididate flagrasse, ut ect. benn mas barauf foigt, gebort nicht gu biefem Borberfas. Saxo gram, V. p. 81, ed. Wechel.). Im trutichen Liebe ift Dilbens Ra-tur etwas veranbert, fie ift mehr eine Ute geworben \*).

<sup>\*)</sup> Jubit bieb beutich Jutta, ibr Ramen murbe biblifirt, mas bamale

Robt met.

\*\*) Jac Meyeri annal, Fland, ad a. 862.

<sup>&</sup>quot;? Die Dertlichteit bes Liebes nachzumeifen, ift bei bem Commanten ber Benen ichmer. Intelfen fcheint bemetlendrette, bas an ber abgerten Gernzt bes Schliebert, jwieben Calela und Boodgen-vau mer ein alter Dei gewenterberg und eine Welfchaft bebin verlommt, hedelingen und Briedzigne find eine Geneichte in Gibbeland.

# Rudolph von Montfort, f. Minnefinger.

#### farl von Alorgenftern

Er ließ erscheinen:
Grumurf von Platons Erben, Leipzig 1797.
Johann Wintelmann, Mede. Chenbef. 1805.
Uber einige Gemübe. Dorpat 1805.
Riepfloch. 2 Boriefungen. Leipzig 1807—1814.
Johannet Mätlier ir. 3 Meden. Dorpat 1808.
Luszige aus ben Tagebüchern und Papieren
eines Milenben. Ergigig 1811—13, 3 Defte.
Drevet 3 Ber. (1743e. Ebenbef. 1813.—11, 6 Zble.,
Erund ist einer Einleitung auf Telbetif. Ebenerund bei feiner Einleitung auf Telbetif. Ebenerund ist einer Einleitung auf Telbetif.

baf. 1815. Zone vom Lebenepfabe. Ebenbaf, 1818.

Gingeine Abhandlungen und Auffage in Beitschriften u. f. m.

Tiefes Gefühl, Innigfeit, Beift und grundliche Forichung bei glangenber Darftellung haben biefem vortrefflichen Manne als Redner, wie als Schriftseller und Runftkenner einen bebeutenben, wohlverdienten Ruf erworben.

# Rlopfied

## als vaterlandifcher Dichter \*).

Wielle ich am bentigen Aug einen Scharfflund ber Betrechtung miblen. Der gate einen Seigerbung auf bes übrte, mei eite jedes Gemült erfüllt, so beirrt ich sowerich auf Ihre, weite jedes Gemült erfüllt, so beirrt ich sowerich auf Ihre, weite jedes Gemült erfüllt, so beirrt ich sowerich auf Ihre, weite jedes eine Seigen Scharp. Sowering der gestellt der erführen Seinen betrecht betrecht der gestellt gemült der erführen Beiten betrecht betrecht der gestellt gemült bet erführen Beiten betrecht betrecht der gestellt gemült bei der erführen Beite bei der gestellt gemült gestellt ges

keiten von Decen, von ber hagen, Bifching, Gber eres, her Bröber Grim m. flatelt und Atheter, herne Fich ner Bröber Grim m. flatelt und Atheter, herne Fichen burg, Grater, noch früher Bob mer mit seines Gedweitgefreumen vorangsgangen waren. Ge ward vor wer nigen Ideren, um nur eins ju nennen, bas große allbeutsche holtengichtig das Eleb der Kibelungen, in einer neuen Tausgade wieder in Umtauf gebrecht, und überlich eine neue Beschliche in der Steht und der Beschliche freise der Verlagie, das eine Beitigen von gestellt wie der Verlagie des ein habet bei ber Erziebung beutscher Jasend verte. "Debit," loger et ärziglich sieht, wie der verlagie, das ein des ferte Andelten bei der Griebung beutscher und werte. "Debit," loger et ärziglich sieht, wie der verlagie der ihm der verlagie, das eine Andelte Steht, im Danze und der Verlagie der der der Verlagie der der der Verlagie der der der der Verlagie der der der Verlagie der der der Verlagie der Ve

Sochft ungerecht indes maren wir, licken wir in biefer Reibe vorzäglich vaterlandisch gefinnter beutscher Manner unter ben Schriftftellern, bie auf ihre Ration wietten, gerabe ben ungenanut, der unter Allen wohl am tiefften, innigften es war; Ibn, ber feit Euther's Zeiten bis auf biefen Zag unter Allen in Bearbeitung unjurt Spraces to teget periods or it owners, where the poeties, in reciner verglaging do ext he und Spiller als bedebeutighe Dintergenien, Boß und Aug. Will. So Spiller Dintergenien, der mit möglich geweifen fein mödebt. Daß ferner Er vor Allen es war, ber deren Deutschan deren Mitter eine Deutschan der Mitter eine M felbft gu vertennen, nicht allgu gerecht gu fein gegen bas Aus-land, mas nie ein anderes Bolt war, - nicht nachzuahmen, wo es ureigenthumlich fein tonne, vielmebr gu brauchen die an-gestammte Kraft, und baran seine erine Freude gu haben. Doch Jeber weiß bae, ber außer ber icon angeführten Obe Dein Baterland etwa folgende las, bie überfchrieben finb: Fragen, Der Rachahmer, Bir und Gie, Unfre Grache, Ueberfchagung bee Mustanbe, Die beut: iche Bibet, Der buget und ber Dain, Baterlands-lied u. f. w. Gben fo war er es, ber, im Bollgefühl beffen, was Schriftfteller fur ihre Ration find, die von Wielen migverftanbene 3bee einer Belehrtenrepublit aufftellte, wie fie fo son allen ganbern in ber Belt nur in Deutschlaub, in ber Dauptfache wenigstene, ausfahrbar ift. In bemfelben Berte fubrt er ben feiner murbigen Gebanten aus, ben ich, so wie ben folgen-ben, lieber mit A. B. Schlegel's Worten, als mit ben mei-

<sup>&</sup>quot; Gine Borlefung gehalten von R. v. Mergenftern bel Befanntmachung ber Preisaufgaben fur bie Gtubitenben ber Univerfitot gu Berpat, am 12, Det. 1813, (Leiggig 1814).

Denkmalen ber Deutschen, bie er getabe "aus ben Beiten" wahlt, "bie am meiften ber Barbarei befoulbigt werben," aus jenen ", ber erften Eroberer. " Außerbem "flagte er
vielfalig in rahrenben Biebern über ben Untergang ber alten setratig in rahrenben Liebern über ber Untergang ber atter Barbengesing. Er suchte the Spiren balt in den throactiffen Wäldern bei Orpheus, habd unter den Esalben am User bei Pardmeren." Besondere aber "wollte er in seinen Barbieten gleichjam einem Rachball einer Lieber voranhmen lassen," wodurch gletofam einen Fraugust in eine Spermann's "ichon turg nach feinem Tobe verherrlichten, und erregte" mit jenen, auf eine ihm nem Zobe verberrlicken, und erregte" mit jenen, auf eine ihm agan sjamblichtiche Beitig erdeleten, jortisch avonatischen Ber-ten, wenigkens jur Zeit ber Erickeinung des ersten ver bei Kedickte, nicht geringe Benwehreung. Dowobel nämlich in unfern Zagen Cifer für altbeutsche Etteratur, junnal in der schon angebeuteten Schule, hit und da sich erget; so ist die Bekärne und Berbertstung bestähen den sich erget; so ist die Währme und Berbereiung besselben boch nicht zu verzeichen mit imme Mntpsiamme, womit in der ziel, als des Ppublikur aus der Hand bes bochverehrtn Eingers des Wesselb zu wie spiechten der Verweiter der Verseiler der Verseiler und der manns Schlacht empfing, dem bled Gelicht aufganommen wurde. Auftres Zeitgmoffen einnern isch ab zur woll ber Freunde bes Barbengelmage, die sie der von das zu woll ber an den Arien zu der Verseiler der Verseiler der Verseiler Bolt, 18 fr. ger, Willier, Schler, Boch, die Etolberg mat Anders zu dem Freundsband nich zuglicht, mit eine Geber der international der Verseiler der Verseiler der Verseiler mat Anders zu dem Freundsband nich zuglicht, mit eine Geber ame ancer zu einem greunervour ann zugleten zu einem Ghor igingerer Mignepriester sich antienaber schoffen, weiche ihre Seinen nach der möchtig erddenden Aelan des Sangers unsers dermann's, bald mehr, bald weniger glücklich, stimmeten. Nach dente anglitich nach an die mit Alopstock's Barbengessagen saft dente jugleich noch an die mit Alopfiot's Barbengefingen fat gefriegkeitigen des Barben Rhing ulph (des nun auch verstebenen Arcefchmann in Billau) und de senkerbenen Arcefchmann in Billau) und de Archende finet (des frühre (habon vorangsangenen D. Denie in Willen), wie am Gerkenderg 's mur ein voar Jahre ütteres Gebich et lein es Statelnen getener auch der Erfehenung des erfen deutschen Archender vor der der Verleichen Burgen in des Barben gefres der Verleichen Geft und Konngrammeite folgte, den jo an das feit 1776 durch Wolfen griffittet. De utz ich wer Verleichen Geft und State griffittet. De utz ich wer Verleichen Geft und State griffittet De utz ich wer Verleichen Geft und bei geffittet De utz ich wer Verleichen Geft und bei geffittet De utz ich wer Verleichen Geft und bei geffittet De utz ich wer Verleichen Geft und der Verleichen Geft und der Verleichen Geft und der Verleiche Verleichen Geft und der Verleiche Geft und der Verleiche Geft und der Verleiche Geft und der Verleichen Geft und der Verleiche Geft und der Verleichen Geft und der Verleiche Geft und der Verleiche Gefte der Verleic journal in Dinficht auf icone Litteratur, in welchem bei ben Dauptverfaffern Einstimmung in Rlopftod's bobe Beftrebungen journal in Daupterfollern unnitimming in Mopfed's hope Betrevelligen figt ein beutschein Rationactiven, und Bewinderung bestleben, als bes ersten Leideres ber Deutschen, oorwaltete. Das damos igst Bestreben, der beit deutsche Johnstein firms Rationaldsworter ju geben, wirkte so weitzerssend, best fin anderer unter verscheinschein Lichte und Eitteratoren, der vorzäglich durch französsich, teilnichte und atteilssiche Eitteratur ausgestiebet Wie ist. Befahr, bie beften Fruchte berfelben ju verlieren, wenn fie forts im Zaumel ber bichterifchen Begeifterung bie Deutschen bes achtzehnten Jahrhunderts fur Entel Thuiston's angufehn. Bur Erlauterung feiner Unficht behauptet er noch , bie beutsche Ration tonne teinen fo ausgezeichneten Rationalcharafter haben, Nation tonne teinen so ausgegischerten Nationalswerdter baben, wite 3, 28. die franzissisch und englisse, weit die Deutschen eigenflich teine Ration mören, sondern vermögei ihrer Verfolsung entlich teine Kation mören, sondern vermögei ihrer Verfolsung und Aggegab on wirten Nationann. Unster Verfolsung, natione Verbenart, unste Gerichtung, unster Jaston bei gilt die Verbenart, unste Gerichtung, und unster Verfolsung weite der und die die Verfolsung von der Verfolsung von der die Verfolsung des alten Verfilte gestellt der die Verfolsung des alten Verfolsung der die Verfolsung verfolsung des die Verfolsung verfolsung des die Verfolsung des die Verfolsungs des die Verfolsungs des die Verfolsungs des Verfolsungs einstellungs des die Verfolsungs des Verfolsungs fonbers burch unmittelbare Begiebungen auf beffen Rationalintereffe, nnb auf große, fur bas gange Deutschland wichtige Be-gebenheiten fehr viet gewinnen werbe. Geit Thuiston's, ober, wenn man etwas berabsteigen wolle, feit hermann's Zeiten u. f. m., fei ber Untericieb ber Berfaffung von Guropa und Deutschland fo nnermefilich groß geworben, bag es uneathlich fei, bie Sprache hermann's mit uns gu reben, nnb nns bie Befinnungen ber altbeutichen Bolterichaften einfibgen ju wollen. Den unbanbigen Enthufiasmus fur eine Art von Freiheit, Die wir ju unferm Glade langft verloren batten, ben briegerie fchen, blutbarftigen Beift und bie patriotifche Buth biefer alten

So Wieland im 3, 1773. Mopftoch hatte demaße von seinem dere Worderen nur ber nau nie Schlach ach bedannt ge macht, im 3, 1769, in weichem auch der Gelang Rhine auch is des Anstelle Barben, als Edunde gleich alge im von, fich datet vernehmen isifin. Wie hohm fich siedem der John der Gelang Rhine gemeintigen Aufand Europhi) nie weige her nurer Legal Zeuffalande burch siehen mettlichen Nachbarz wie so gen nicht, der in der Schlach generalen der Schlach generalen der Geschlach dand nur zu babt eingetretene, Mothenskafter, feine Arbite gene treinniche Interbeitung der Fernehmen, für Deutsch and nur zu babt eingetretene, Mothenskafter, feine Arbite gene treinniche Interbeitung der Fernehmen, für Deutsch auch der Geschlach und der Schlach der Schlach der Schlach und der Schlach und der Schlach der Schlach und der Schlach und

 menn nam unfer kritischen Blatter, und feibh die Schriften jur Geparterricht veutides Dichter, auch die Danbedart er einlich einem einen Litteraturgeschichte ausschaft, weber in hinsch bes Gettungsbegaffe Oem wir nur treist aus Binkinn der Dichter auffallen, theile aus den Nichtungen bestiebten sich die Ausgeber eine Auffahren bestiebter auffallen, theile aus den Nichtungen bestiebten gestellt der Verlichten felbst die bieden auf der Auffahren in Gestellt aus der Auffahren in Gestellt aus der Verlichten gestellt der Gestellt aus der Verlichten gestellt gestellt der Verlichten gestellt geste

So tautet bie Inschrift ber Rapoleonsfaule (ich fchrieb fie ab an Ort und Stelle):

NEAPOLIO. IMP, AVG.
MONVMENTVM. BELLI. GERMANICI.
ANNO. MDCCCV.
TRIMESTRI. SPATIO. DVCTV. SVO, PROFLIGATI.

GLOBIAE, EXERCITYS, MAXIMI DICAVIT.

Song oben fiebt des Kniften Soloffaltilistate von Erz, eine Mitteria in der Rochen. So diebte ichen ist einige nicht eine Miteria in der Rochen Soloffaltilistate von der übermätigig Gerfe, altebnifische Kniften ung in nachfähr Kniede und der Soloffaltilistate von die der ist der in der Kniede ist die Verlichand. Der ist der in der metr fie bolt, die Edute eurer Schmach! Mit wagte im alten Kom unter den Safam eine folche, Gud jum oden, fig ure beben. Dutbet sie musen, zu Lutzig, nicht inger, Entel ohre mann'el wem ibe fog ubefrige needent.

Den Ramen Barbirt bat Repflod aus bem isteinischen ber den bei der Beite bei Excities and ein paar spaken Wönten Western bei der Beiter bei der Beiter bei der Beiter bei der Beiter bei Beiter bei Beiter und der Beiter bei Beiter und bei vorschäfte bei Beiter und bei vorschäften Beiter bei Bentere und bie vorschäften Teile bei Bentere und bie vorschäften Teile bei Plans aus ber Geschäften beiter Beiter bei genobere und bei vorschäften Teile beite Plans aus ber Geschäften ber Borden feinen Beiter und bei Beiter ber grodteten bei Bestere und bie Bitten ber grodteten Beite beiter und bei Beiten bei Bentere Beiter und bei Beiten beiter grodteten Beiter und der Beiter beiter Beiter der Beiter Beiter beiter Beiter der Beiter beiter Beiter der Beiter beiter Beiter der Beiter beiter beiter Beiter der Beiter seine Beiter bei der Beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter beiter bei bei bei beiter beiter

ber Geschichte unsere Borsabren entichnt. Dies bat er nach sogsätligen Etubum ber wenigen Reife ber attern Geschichte unser Geben und haber unser Geschichte und Laten un Tere Benetien und Tere unter Geschichte und Laten und Berbaldung geschichtlicher Ale ern Racheichten von unsern underen, ihren Eliten und Gerbald den gingen verloren, ist aus seinem Archeiten und Gerbald den gingen verloren, ihren Eliter und Berbaldungen gestellt werben formten so derenten be, bei mober Bolder mit Zug vorausgasseit beatiffrende Zustfleung den bes bij der der bei der Belle bei der bei der Belle bei der Belle bei der Belle bei der Belle bei der bei der Belle bei der Belle

Aus ber mit gewissenbette Sergsalt bebachteten biftorf-ichen Alterthimlichteit entsprang naturtich einige antquarifgeb Dunktebeit, sieht im Dialog, bei Anspielung auf eigenthömische Begriffe und Sitten ber alten Zeit; noch mehr aber im torifchen Theil burch Unwendung ber altnorbifchen Mothologie, worin fein togie im iprifchen Theit entftaubene, und bie übrige aus Unfpies logit im Geilden geit entiquorene, und die verrige aus anipret lungen auf beforber Gitten ber eilen geit entfrungen entiquat riche Dunktehet ift ober keineburgs soge, at wose fie Wan-ober von weiten belt; und ei für ubergeicht schifftning Leber-treibung, wenn ein feiner Kristier, überhaupt ein Mann von gartem Geschl, die verflechen haben bei der bei die Aus-chileftend mobernen Sinns um Geschmade war, um ein im Geist igniegen anderen einen um verzignnate mar, um ein im verzig idealfierter alter Borgeit gebichetes Lunfvoret nach einem gangen Werthe zu schien, — Er, der wohl nie wahren Genuß an der alten griechischen Tragdbie gefunden haben muß, um, so wie er thur, absprechen zu konnen — wenn Duder di biefer Geies er tout, aspreaged gu ronnen — wenn Duber bei beiger wete-genheit freger; "Was wirben wie zu bem Mater hagen, der uns ein Nachtfluck liefern wollte, und flatt bessen mie einer schwarz-gen Farde die Rocht seicht uns vor Augen brächte?" — Biel-mehr reicht sur Klopseck's Bardiete eine mößige Angahl von mehr reicht sur Klopseck's Bardiete eine mößige Angahl von Scholien, bie ber Dichter felbft binter bem Tert eines jeben gege-ben hat, vollig bin, um fur jeben gebilbeten Befer bie antiquarifde Dunkeiheit gangtich ju gerftreuen. Gie wurden auch bin-reichen fur ben Buschauer, tame man ber beutschen Jugend fur bas Lesen und Berftehm ber Deifterwerte ber beutschen Sprache gettig burd medmäßigen Unterricht zu Dülfe. Auch fetbft in Grieckentanb sign Kenntnis bes antiquarischen Details ber Mo-erbologie und der alten Geschichte bem Iüngtüng ja nicht von setbst an. Frühzeitig tas und erklärte man die klassischen Dichter in ben Schulen, zumal homeros, was die bekanute Anethote von Rebibianes allein ichan binreichend beweifen murbe, Es ware nun Attibiabes allein ichon binreichenb beweifen murbe.

Indem ber Dichter fein Fattifches unmittelbar aus ber hand ber Geschichte nahm, hermann aber burch bie teutoburger Schlacht fich fein hauptverbienft um Deuefchland erwarb, wo

Barne mit feinen Legionen geschlagen murbe: fo mar natur-lich im erften von Riopftod's Barbieten eben biefe Schlacht bar-ourch jegenes gerein und Detroch, auch getrieben, ie und der Schacht herauffommen, hermanns ehrwärigem Batre Siegmar erzählen; läßt, gerode als sie am blutigsten wirb, den feurigen Greis stelbst in die Schlacht gehn, um zur Entschei-dung zu beisen; ihn dann tobtich verwundet zurücktebren und oung gin gefent inn bann tootiem bermunder guructevere und vor unfern Angem ferbert, aber erft, als sie fich gum Sieg ge-neigt hat; gerabe so wie Epamin ond as bei Mantinea erst nach vernommenten Siege firbet. So erblicken vier einem ber Warbigsten der beutschen Atten im Leben und im Sterben. Aber auch einen Anaben zeigt uns ber Dichter, ben Cohn Ber-bomar's, ben, obwohl er noch in garter Jugenb fieht, heiß ver-langt nach Anblict unb Antheil ber Schlacht; ber nach fußlangt nach Anbitt und Anthil ber Schladt; der nöch jus-fällig von findem Betr, dem Fübere des Baschmodes, erfelbere Erlaubniß bindit, mit einer Zobessunde zurächgelicht wird, noch in Fickersphantisen töben wir dehen höhment, und ohen Beue binditisch. So fehn wir also auch das Andennatzer beutigen Etammen foden personificier, beseitet von Waterlandsge-fülligt ziehn mit Hoffnung für die Jatunft der Deutschen. Amb fabli fenns mit Hoffindung jut eit gutubi ein eine gestelle Mann, der helb, ber Feldberr, der Gieger, Denn, wie der Greis Eigennar spricht, man sogt nicht, was mon thun will : man thut." So ift hermanns Austritt won desto gedderer Birkung. Ihm gegende Ormann's anierte von optio grovere weitung. Jom gegenu-ber erbifden wir feine Ebu an elbe, die herriche Frau, die holoffe Blume beutschen Bodenna: ebesstolig und fest, doch gen gleich so welblich, überall ihrer Hermann's würdig. Aber auch seine Mutter durfte nicht seizen, Bereennis, das germainfide Aremoeib; eine von jenen beutfen Watronen , von wei-chen Tacitus fagt, bag fie bie Bunben ohne Angft gabten unb onbirten; ja, baf fie zuweiten burch fanthaftes Anfielo ber Manner, und burch Bioeftellen ihrer eignen Bruft, in der Schlacht fcon mantenben Reiben wieber feften Stand gefchafft batten. Ginem folden Beibe verzeiht man gern jenen Ausbruch bes Rach gefahls bei ber Briche ibres in ber Schlacht gefallenen murbigften Mannes. Ge ift eine rechte Belbenmutter, Diefe Bereennis beren Charafter ber neuefte bramatifche Bearbeiter von bermann's Gefchichte febr richtig gefaßt bat, wenn er von ihr feinen porft fagen tast:

> Die eble Mutter mit bem feften Dergen. Ibr glaubt es nicht, meld' unbeicheiblich bobe Begeiftrung Mutterlan in heibenfelen Brieftrung Kutterlan in beitenfelen Brieft bie 3meige eines Otammes. Rie ihn den hebe, mos eine Mutter trug.

n ius erbilden, benen hermann am Enbe bas leben ichentt, um fie nach Rom ale Boten ber Schlacht an Auguftus ju fenben; bie beibe gwar ale echte Romer jener Beit ericheinen, ber eine gumat ale abeiftolger, tropiger, berabfebenber Romer, ber anbere als leichtherziger, lebenstuftiger: aber beibe an moralifchem Berth fo tief unter bem Ebeiften ber Deutschen, Roch fehlen, um bas Bilb bes Buftanbes unfrer Borfahren, wie Taritus fie ber hifforifden Bahrheit gemaß geschilbert bat, ju vollenben, und um uns gngleich einen Blid in hermann's Butunft und in bie Moglichteit ber Begebenheiten fpaterer Jahre ju erbffnen, auch unter ben Deutschen bei Personen nicht, die temeswege von je-ber mit anverbrachiicher Treue an ihrem Bolfe hingen. Sie werben une vom Dichter in bebeutenber Stufenfolge vorgeführt. Der eine ift Giegmunb, Thuenetba's Bruber, ber, wie bie Befchichte fagt, eine Prieftermurbe bei ben Romern erhielt. Schlichte [agt, eine Priefterwirte bei ben Momern erhieft. Deliefe lommt, noch Alspflock's Durfellung, von ber alten fiebe gum Aetersande, froh feinem bosm Batter Se a fi. ergriffen, gum Drudbenalder berauf, woo gu einer meisfrecht durchge führten Serne Louissen ihm und bem erwoiebbigen Debebnuben Bernen Ands giebt. Ben ihm betrantz, beidert dem geber aufsichtig Reinigt, um durch Kampf in ben Krichten ber Drute schaft gericht geweicht geweicht gestellt geste Dermann's unmurbiger Bruber, ber, gefangen, burch Thuenel-ba's Bitte fur ben freilich werthlofen Schmaber, bem uber ibn ichon geworfenen Tobesloofe ber Druiben entgeht, aber in feinen Charafter verbleibt, und une baber fure Runftige beforgt macht. Der britte , fchlimmfte ift Segeft , bie unbeutsche Seele bee nnmannlichen, fchlauen Egoiften, unb beshalb berftedten Ro-mergenoffen, ber vom Oberbruiben Brenno, welcher ben Deuch ter balb burchichaut, mit ben Borten himvegichteicht: "Spates Biut ift auch Blut," und burch bies inhaltschwere Bort uns einen tiefen Blid in bas Berratherberg thun laft, bas (wir febn ce leicht vorber) in einem folgenben Theile von Riopftod's hermann, wie bie Befchichte gebeut, eine bebentenbe Rolle fpielen muß.

Se ethalten wir vermage bes dramatischen Gemäldes der Jerm an ns folk ach t, beurch de i ethnige, n. bis in det fliche fin Jägg ausgemalte Gbaretteristit der, mit so besenner Ubeberiquung angelagten, mit so weiter Kunft brachgeichtern, weingen Dauspressenen, nicht nur einen wollfändigen Bearff von jenter, sondern auch genighender Erfältung ihrer Machiedte burch biefe, und massen meien, den Pjad der wohren Geschichte warde biefe, und massen in einen ben Pjad der wohren Geschichte wandelten Dieberr, sind voir gerecht, durchaus sie einen pragmatischen Darsteller längst geschounderer Errgangenheit ertleten.

Die gebiegene, abgewogene, icharf abgeschnittene, burchaus so reine und einsade Sprache bes Diatogs bier besonders zu ete wahnen, ift wohl überftuffig, ba man an diese Art bes Ausbruck bei Alopstod überall gewohnt ift, so bas auch im tierlichen Thei

3ch babe Ihnen, Gebette Zuhörer, bit Sauptbeftandbeite und Ariebfebern bes Kunftwerts auseinander genommen, um bie Zwedgemäßheit bes Einstein jum Empen zu zeigen. Leichter were mie's gewofen Zhone die einzelnen vierzehn Souptfeinen, wie eine auf bie andere und aus ber anbern folgt, jugugablen: boch bies tann jeder ausmerklame Lefer fich felbft thun. Uebris boch dies kann jeder aufmerklame Befer sich feldst finn. Uedri-gens wärde in der Begieberung auch noch genauere Aus-fährlichkeit, als die mir zugemessen est erlandt, dei wei-tem nicht alles haben erschöpfen tönnen, weil jedes wahre Kunsftwert unerschöpflich ist, wie jedes bedeutende West der

Es gibt manche achtungewerthe Lefer von hermann's ihr Danblung, Die Geele bee Drama, Sanblung im ftreng-ften Ginne bes Borte, ganglich febte, inbem bier bie einzelnen Greigniffe weniger in einer nothwenbigen, von innen ber be-ftimmten, ale in einer gufalligen, von außenher gegebenen Berenupfung dargeftellt werben. 3war burfte man wohl nicht ge-rabegn behaupten, was ein bochachtungswurdiger Runftrichter fagte : bag bie Beutschen über bie Romer flegen, feben wir ; merte, was überbaupt zum Gigenthantiden Atzephaelfase Dar feitung, auch in finm Den um im Mellen ophert went berch bei in ber That fall einzige höhfte Reinheit und Alefe bei Gefthie im Dichter feithy, jumab bei finner gewohnten hie bem Einfatt bei Ausbruck, im Gangan eine febr willtommene Allgenthämischer des Dichteres; woburd; jeboch im Denma, bes senders inforten es für bie Schaublube befinnur fein soll, bie benantische Alleitung, nicht sensiger als burch der Westerner gentlich bermatischer Jandung, teiler. Als ich ines niederholt der Raute bei geröblien Gegenflunde gleich, hier eigentlich habe geben wollen: vor allem nämlich ibealisrte atbeutlode Bar-rendober zur Verberträßung "Demmann" und einer Schäache re jur Berberrlichung hermann's und feiner Colact; sendbre que Krebertichung hermannis und seiner Schlacht, um deb biefe unter etnander verbunden burch historisch modre und beite unter etnanden zerbunden burch historisch modre und behöft wohrfeinliche Erzhäumez aber burch der bemachtlich eine kirbung der Erzhäumez et erzhäumez et erzhäumez et erzhäumez et erzhäumez. In der erzhäumez et erzhä hatte ich unmittelbar vor bem legten Befen bes Stude bei Zacitus alles, mas er von hermann und überhaupt von ben gerstatischen Krigen ber Weiterlagt, weider erweiten ben ein gleichen Arigen bei der Bertragen gegen gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gegen der Betragen bei der Betragen bei der Betragen gestellt gegen bei der Betragen gestellt gegen bei der Betragen gegen gegen der Betragen bei der Betragen gegen gegen bei der Betragen gegen gegen bei der Betragen gegen gege ftod's Bort in einer feiner fpatern Dben :

#### "Rem's auch eifernes 3ed mer leichter "

burchgefühlt. 3ch hatte eben mit ben Burgern und Bauern meines Baterlands mitgelitten, mit ihren Furften und Berathern mitgerathichlagt, mit ihren Abgeorbneten mitunterhanbelt, toern mitgetatigungaf, mit ihren Abgordneten mitunterhandeit, mit ibren Linieintruppen, fiere Candreber, ihrem Canfturm, ib-ren Freiwilligen, mitgewagt, mitgetampit, mitgeffegt. Meine Beite glabte. In biefer Stimmung nun las ich hermann's Echiacht gum lesten Mate, und wie fand ich da alles fo verdar bert! Bie viel beller brangen nun bie Barbentone in bas offe-nere Dbr; wie viel tiefer bie Raturlaute bes innigften Bater-

bei allem Schwunge ber Gebanten und Gefühle burch jene bobt (anbes und Freiheitiggefuhle in bas warmere berg! Ich erwar-Einsalt nur bie Sache, nie bas Brichen erbet. lands, und Kreifeltsgesibles in des warmere, derei, Ich erwoze tette, hoffte, beder, krouerte, jusades mit; vonite auch woch mit, gamal vor Ferube; mußte am Edde das Buch aus der Jaml isgen, weit ich nicht indere ertrug, Archinde Arfehrungen werderen, glaube ich, auch andere Sefer machen, die das Kreit agan in frame eigenthömischen Geifte au nehmen bereit find. Zeit urfolle ich auch milber über den Bungel och forschreite etwer, wachtigelt desamtischer Sambiang mit dam Artereffe bas Erwartung wedt, fpannt, bober fpannt und befriedigt. Ich fand namiich, bas, was bier bem Gangen wegen feines Gegenstandes, sowohl weil es ein in der hauptsache ichon gang Gegenfandes, owogs weit es ein in der Halpfack inden gang befannter bistorlicher, als weil es gerade ein solcher bistorlicher wie eine Schiacht ist, allerdings abgabt, in den einzelne See enn weisssehen, dei übert, zwar gehaltenen, dech unteuphar bord dandenen, innern Ledendigseit, und dei übere zweckbeinlich und naturgungs beurchgeschieften progmatischen Busstandingsicht, keineswege mangle; das vielmehr auch bier, wie in frinen epifchen und in feinen anberweitigen iprifchen Berten unfer Dich-ter fich ale Maler ber Geele trefflich bewähre. Befonbers aber hielt mich, ber ich Runftwerte, ber Poeffe wie ber bilben ben Runft, antite wie moberne, ftete in ihrem eigenthumtichen Beift aufaufaffen ftrebte, por übereitten Urtheit eine vorber fcon mit Ginem Borte berührte Bergleichung jurud; bie namlich, fich mir gwifchen Rlopftod's erftem Barbiet und gwifchen ber Befcaffenheit ber frubeften griechifden Tragbbie von felbft barbot, mit beren Erbrterung ich unfre Betrachtung von hermann's Schlacht beidließen werbe.

Schiadt beschiefen werde.

30 ber ättelne grießichem Aroghbie war, da bie gange Gettung, wie befannt, von religibten Scientificktien am Basechnefft aussign, ber Es de netfenfacht federficktien am Basechnefft aussign, ber Es de netfenfachte ber einige, bean weigtens ber Houseberfandtbeil der Gade, dem weiterhim erhighes Erschung, dam fohler auch Dielot geingefohrten werde, wodere allembig met Aroghbie collfishung wurde, neches fich immen bemanischen Studiente in fit franzer Einhalt der Bondung gestattete. In hinsight ber aus bem Innersten bes Menichen Numbwerf mit fitzunger Lindent der Dereitsche Studiente den berospekenben Annahung, in hinsight best Santannbergreifens der Abligfett der beraftstifft Anderson, auch in ber Auch fichererer Werschen Gertreitrijkt, feste die vonglaßischen neuern Angelter allerbing über den allerin, befonders Balt. for Annahung der Bereitrie der Schaffen der Schaffen der Schaffen und der Schaffen und der Schaffen der Schaffe nen Barme von letes jo besonnene Michter, der der Jeet einer Dermannischjadet gleich aufrangs die Untequemichteit des Greft zu völlig bramatischer Behandlung fühlen mußte, da die Darr stellung einer Schlacht ihrer Ratur nach mehr einer epischen, als einer bramatischen Behandlung fähig ist. Da er indeß sich einmal vorgenommen batte, ben Beiben ber bentichen Ration in einem großen, moglichft anschaulichen Gematbe bargnftellen gewiß gleich anfange in mehr ale Giner ber bebeutenbften Situationen feines Lebens, um auch bier ein abgefchloffenes Gange au geben, wie bas Befen eines mabren Runftwerte es erforbert -: so bilbete er fich eine eigene Gattung von Bereinigung bes Lprifchen mit bem Ergablenben und Dramatischen, wobei ibn, ber von fruber zu ernften Stubien verwandter Jugend mit ben Griechen fo vertraut war, nicht blos in hinficht bes Brifchen bie Binte vom Barbengefang ber alten Germanen bei Acitus, fonbern, wie ich vorausfehte, obgleich Ropftod über biefen Puntt fich nirgende ertlart bat, auch in Dinficht ber Berbinbung biefes Lyrifden mit Epifdem und Dramatifdem, feine genauere Betanntidaft mit ber Entftehung und Befchaffenbeit ber grie-Bedanctschaft mit ber Entfettung und Beschaftnieti ber geiedische Arcabie grittet bat. Da est ett un g. Darstung in
bebern Einne, iebendigte, ausschaufe, reinste, war ihm, wie
beden Schrifte werd hie felth bestimmt misse, abe
bodte, erfte Geith ver Aucht. Gin Dortnau auf hob benann
bodten, erfte Geith ver Aucht. Gin Dortnau in hon benann
felten, um inter formide, vollfichnig prospanntische Geschäuber
ju liefern, binreidenne Date; theite wärde anch die Form eines
bistreiden Bereit im engern Einne bei en unnanbelbaren Gerengen der Gleichte und der Poorte, burchaus nicht inze indenbigft,
erfahzefende, der der bei form das geschlichte und vollechtet Dargene der Gleichte und der Poorte, burchaus nicht inze indenbigft,
erfahzefende, der der bei Form abgefolieften und vollechte Darkentnal auffletlen, das tonnte und wollte en nicht. Was de denst
ein Wert aumfletlen, das tonnte und wollte en nicht. Was de denst
ein Wert aumfletlen zu den tonnte und bedieter aus fehre von ein Archiebt der
ein Wert aumfletlen zu der beiter ein alle Jehre von Kreichte beein Wert aumflette Zie, woch er ein alle Jehre von Kreichte beein Wert aumfleten Zie, wohr ein als Jehre von Kreichte ha Ein Bert gemifchter Art, wobei er als Dichter volle Freiheit be bielte, bie bem bifforiter ftreng beidrantt ift, welcher nicht mehr geten der, die feine Dala die Waterialien vorreflaten; wode geben der, die feine Dala die Aberbeiti fich anfamigste, jo weit bie Date im fingelichen Woderbeit fich anfamigste, jo weit bie Date im fingelichen irquen veriehen: nur mit ber nöhern Ber Mimmung, boß, wod ber Ihre Abbruch thun tonnte, bie beim Manglan als tinem Aunftwerte vorberrichen sollte, hinveglagisfien wolrbei gewate is wie der Ahnflier, sowod Marter als Bildhouur, wenn er ein Portrat geben will, das jugirich Aunftwert in ho berm Sinne fein foll, feit Epsipose und feit Apelles, bei der Dar-ktellung bes gewählten Gegenstantes berfahrt und zu verfahren befugt, ja als Kuntter in hoberm Ginne verpfichtet ift, da biefer nicht bie Ratur, auch bie icone nicht, geben foll, gang wie fie ift, fonbern vielmehr nach einer beftimmten 3bee ibea-liftren wirb. Er mabite alfo auch bier ju einem Schanfpiel liftern wirbigen Gegenstand, und bilbete ibn als Dichter fo, ,baf seine Weirbigen Gegenstand, und bilbete ibn als Dichter fo, ,baf seine Beschaffenbeit nicht verschietert sie. Denn er wollte, baf biefe vorderrichte z vere auch sie ersnete, sogen gegenschaft zu der felbe, ,,vere fahrt nach andern Gefegen. Die wirkliche Beschaffenheit, und fahrt nach andern Gelegen. Die wertriede weischaffengelt, und die Olikaufft, welche diese feigeberinnen. Aber wie Kreng sie auch immer sein mögen, man gedorcht gleichwohl sogar ihren Wieken, wenn man die Wirtungen kennt, welche sie vereint hervoordringen." An bies glaubte er felbft von feinen Schaufpfelen fagen gu burfen, allte Andere, besondere was ihre dichterifche Bitbung betrifft, bem Ausspruche ber Wett (nun Nachweit) aberlassend. Die eben wortlich angefahrte Meußerung fogt nichts anbere, als baß er ju feinen Schaufpieten überbanpt, alfo auch gum hermann, biftorifche Gegenftanbe gemablt, und biefe nach ben Forberungen ber Dichte tunft nm : und ausgebilbet, jur fo viel moglich reinften, beftimms teften, vollenbetften Unichauung, jur Darftellung, bas Bort im bochften Sinne genommen, gebracht habe. Er gab alfo bras matifche Dichtung mit echtbiftorifcher Grundtage, wo, feinem Bwecte nach, balb bas hiftorifche bie Dichtung, batb bie Dichtung bas hiftorifche beschrantte und bestimmte : fo jeboch, bag tung oas Dinorifige beigrante nno orgummer i fo febog, bur ber Bwed, bem Deutschen, Dermann, ein wurdiges, tunft lerifch gearbeitetes, Dentmal gu feben, vorwaltete. Sab er fich nach einem Borganger um fur feine Berbinbung bes Burifchen mit bem Dramatifden, fur feine turifd brandtiche Begande lung eines ursprunglich biftorifden Gegenftanbes ans ber vater friner Theorie ber Tragobie fich von ben volltommenften griehifden Trauerfpieten, teineswege aber von allen, abftrabiren tennte, pon Riopftod mit viel größerer Strenge beobachtet, ale von ben übrigen Tragitern unfrer Ration, Gothe in feiner Iphigenie und A. B. Schlegel in feinem Jon ansgenomemen. Ginheit bes Orts, ber Beit, ber handlung, ift in Rlop. Acd's Barbieten nicht meniger als in ber polltommenften aller Gragebien ber Griechen, im Ronig Debipus von Cophos tles. In Diuficht bes torifchen Theile fcheint unfer Dichter, gerabe fo wie nneer ben Griechen noch Mefchplos, vorausgefest gu haben, baß ber iprifche Ausbrud ber Empfinbungen empfang-lichen Bemuthern einen nicht geringern Genuß gewähren mufie, als die Darftellung ber Danblung, jumal wenn ber Chor Untheil an ber Danblung ber Stude hat, was fowohl bei Arfcholos als bei Rlopftod ber Fall ift. Dier wie bort alfo ift ber livifche Theil pon betrachtlicher Muebebnung, und bier wie bort mit vorguglider Corgfalt bearbeitet, wordber man bei einem Dichter wie Rlopftod, beffen Genius porzugeweise überall zum prifchen fich Mopfice, Leften vomein vorfigssowie vorsu jamerejem tid neige, sich mich wundern barf. Durch bie Bardenspiere demand wurde in feinen Wirfen Eredindung der Poelfe mit der Wusse, kenfen wie in der griedischen Aragbbie bezweite; abletricke mit mannigfaltig ausgebilderte Choer find in derm ann is Sahlach und in Derm ann und die Kakel verm ann is Sahlach Lob aber (weit do die Fasel des Edds es nicht wohl erlaubte), außer einem von Barben gefproch eren Schladtraf, mar tein Barbendbre, boch lieber und Adnge ber Jager, fifcher, firten, Schiffer, Actreute. Die Sobre aber und berbaupt bie lvrifchen Porfien find in Atopfloc's Barbieten immer fehr wohl veriden Beefen fin in atepflecht Berbieten immer fete webt mentivirt, mis an bie nachtichtigt Röchte Dem überigen tingeschen, wie bie in ben befon ber auf mas gerommenen griechten Tragbeiten Etter sinnet. Ca find beiten hehöluse (einze steht Tragbeiten Ettersbeiten bei Tragbeiten Ettersbeiten bei Tragbeiten Berchendbern fille Berbindung von Guldenmaßen, je nachbem Juschaufen und Juschert beuch inte Reich verfeichenen Empflehungen filheren geführt werden follten, wir best in ben Ehren ber griedlichen Zengbeit auch fil. Dacht ber dem abeigen, wir überat ein Zengbeit auch fil. Dacht ber dem abeigen, wir überat ein Beitunger bat er grobe in seinen Beitunger mit über bei Ergebeiten der grobe in seinen Beitunger habt er grobe felnden, nach dem Jaholt selse wederstehen Etrophen, und zwar gerobe solche, wie er glaubte, boß

fie bem Beifte, verfieht fich, bem tunfigemaß ibeatifirten Beifte, unfrer alten Borfahren, und wie fie bem Genius ber beutiden Sprache angemeffen maren; über welche lettere in binficht auf Rachbilbung antifer Metrit Gr, ber ruhmmarbige Bahnbrecher, für bie beutsche Sprache in manchem Puntt andere Grunbfase hatte und befolgte, als fein wurbiger jangerer freund umb Schuler Bof, ber ruhmwurbige Bahnverfolger. Berfen wir uoch einen vergleichenben Blid auf ben Stoff bramatifcher Bearbeitung : fo ift's in Riopftod's Barbieten, wie bei feinen bramatifden Gebichten überhaupt, tein erbichteter, fonbern ein, wie bort aus ber altern Sagengefchichte, fo bier aus ben ren, wir vort aus ber altern Sagengefclichte, fo bier aus ben früßten schriftlichen Rachrichten von unfern Unvitern, besonders aus Tacitus, genomment: In Abficht ber Form biebb ber hauptunterschieb, bali im Doilag bei Alepfied fatt ber Jamben bes Bialogs ber Gritchen, Die biefe übrigens nur fetten rein au gebranchen pflegen, Prosa ift, aber eine gebiegene, von gehaltener Araft befeelte, von innen ber iebendige Prosa, woburd großere Mannigfaltigfeit bes Ausbrucks, und felbft großere bes Mitausbrucks burch unenbijd verfchiebene Bewegung möglich murbe, ale im jambifchen Erimeter, welcher ber alt-beutschen Belt obnebin in jeber Radficht au fremb scheinen burfte : mas bingegen feinempege pon Klopfted's Stropben bes Barbengefangs gilt, infofern fie, ungeachtet ibrer, fo reiche Mb. wechselung verflattenben, viel größern Breibelt, als bie griechisichen ichon abgemeffenern technisch tunftlichern Stropben fich igen igen abgemeignern, teoping tunkingern Stroppen un erlanden, doch an bie Chbre bes Theatres der Krieden erümern mogen. In der Sprache der Bardenader aber ift dei Klaps floct durchaus nichts von dem Schwulft, in den Arfchylos zweilen verfällt. Am ersten dannte man sie, wollte man nur auf murbevolle, ernfie, gleiche Saltung febn, mit ben Bo p bo = bie man freilich wenigstens aus ben Roten ber Stude tennen muß, um alles ju verfiehn, ift bie Sprache auch ber Barbens chore febr einfach bei aller einwohnenben Bebenbigfeit, und mes nigft en 6 von eben fo ebler Ginfalt, als bie wir in Copho:

Dier, gur Begeichnung meiner Anficht, von biefen beiben Berten nur fo viel. Dermann und bie garften erfult,

burch seinen biftorischen Gegenstand und durch bie von Riop-flech geradtte Bichardung, bie Föberung ein ein Drama in Dinfickt auf ein einemische Dindiung in volle die hier vergebens, siener besten Rath in der Fährknorfiammlung gettend ju mochen. Seitz, Efferfundt, Rich der Anden frei per eine gestellt der Bertrick gestellt der Bertrick gestellt die Kalligt nur zu fehr, bas Dermann Richt batte. Die sognanfte Lager ich ist der ficht gestellt der die bei Birtrick gestellt geste als die bamale wirklich vorhanden gewesenen Berbaltniffe und bie bifforische Babricheinlichkeit bei ben Baupten eines folden Bolte, wie unfre Deutschen bamale maren, es irgend guließen: alfo mabr, bestimmt, boch obne Uebertreibung. Arpe's, bes allo woor, septimmt, doch ohne Ubertreibung. Arpe's, det Kattenfaften, Bantellinn, unlgeregt burd die Houpflieden sche heiter Farken, Eliferluck auf Dermann, til burch das elie, poorin er den ausschiefenden Preis hermanis, obwohl diese nicht genannt ist, sinden will, ode beamatisch motivatien Aressindering in der der der der der der der der der Arcsflick obnetzlirt mit inner undelm Alfersuch ber Uberhan ber icone Enthufiasmus bes jungen Marfenfurften Ratmalb fur Dermann; anberer febr mobi contraftirter Charaftere bier nicht ju gebenten. Der mann diefe auch bier fich girich: obwohl voll tiefen Grams um bie durch hintreifi nach Rom ans bem Daufe ihres Gaters fortgeführt Gattin, boch vor allem eingebent ber Freiheitsgefahr feines Botts, und feine Richt, barüber raftios zu wochen. Ueberfilmmt von ben Andern, engeten ort Strivengenes unden. Worffimmt von den Andern, bommt er bis dahin, zu den Gebrern deten zu mulifen, das Etend von ihm zu ereichn, daß er en feinem Boterlende ort zweifen. Beine geofen Plane in hinlicht auf Rom entfatten ich diese; ger hatte flete dem Aramen fich dere ger nach alle men Aramen fich der ger nach de flete bas Ciegebirge gu gebn, und vor Rom gu fterben, ober (woo vor einft icon Auguftus bebte) einen beutiden Siegertrang im Capitot fetbft niebergulegen. Much tritt bier gum erften Dal Dezief mette Batert, permann und ote gurften, er-balt in unfern Tagen unter allen beri burd politifche Begies bung auf bie Gegenwart bas größe Interesse. Inn ber Arrebischehn, der an ben Burgita von Durfaliande beit von alten Beiten ber bis in bit neuesten fortscape, fteter Kafeften-gwist und baburch ftete Wöglicheite ber Berflückelung Deutscha-lande bam tichte Utermacht und bie er Fremben, ist lands bann leichte Uebermacht und Lift ber Fremben, ift mirgends anschaulicher, lebenbiger bargestellt, als in biefem Berte. Bate es vor turgem, ebe noch bie siegreichen verbun-beten herre ben Jeind aus Beutschland schlugen, in Deutsch-

 "Sermann war der Befreier Deutschambe," sogs Anafrus.
"Ne griff micht, wie andere Arbeige um Betteberre, bie beginnende Wacht der Schieden Belte an, soberen unser Riede in schere den Bede in feiner vollem Grife. Er wurde in Schieden auch befreig, der micht burch den Krigs. Er dat sieden und der Arteil, aber micht der Schieden de

Ais Gegenstand der Preisadhankung war von der ih eot og is den Zeutstät ausgegeben: "An Jesus Resecurum plaeine in Gerundt ausgegeben: "An Jesus Resecurum plaeine Institute und prespeht. De Ribbe ob geophen de Richgene der der Reicht der Bereicht der Gestellt der Gestel

II. Auf bit gum spotten Bat ouljegebene Preisfragt bet lut i filden facult at: "Quaenam sont inra et obligationes collesque trimm in lungerier Russice ordinum, Nobiltatis, Oppidanorum et Agricolarum, et quemede corum iura sensim increvere, ab initio regal primi principlis egnete Romanew usque ad nostra tempora!" mor Eine Abbanbung eingefaufen mit bem Botto uss Glanbianus:

Falliter egregie, quisquis sub principe credit Servitium: nusquam libertas gratier exstat Quam sub rege pie.

III. Die Prifounspoke der medeleinsischen Acuttetscheite, unterfindingen dere die Zeitzung bes Wolfere beine fiberte, unterfindingen dere die Zeitzung ess Wolfere bein essemblich ung gewagt. Auch an ächgt aber geite fie feigende Preise ausgeber "Darfellung ber ernselnungen, antagomiftlichen und viererteinen der Schreibeitsfelten im theireichen Deganifmus, und Auflachung der mehrliche in der eine Auflachung der mehrliche in der eine der eine des eines der eine des eines der eine der ei

 ohne Untericbieb bes Fachs, berjenigen, welche guerft eintief, ber wirfliche Preis, ben anbern aber ein Patent über bie Burbige' teit gur Erhaltung bes Preifes guerfannt werben.

Mis ich von Rlopftod fprach, wie fein Geift jest mobi freudig herabschaue auf bie Unftrengungen ber Deutschen, ba nannte ich 3bn fcon, beffen ber Belt beilbringenben Geburtes tag wir bente feiern, ben Muferweder Deutschlanbs, benfelben, bem ber Dichter bes Meffias und hermann's bie legte aller feiner Dben über Brbifches fang.

Dant ber ewigen Borfebung! baf Alles fo tam. Ber batte vor wenigen Jahren biefen Gang ber Bettbegebenheiten båtte vor vernigen Johren biesen Gang ber Weitbegedenbeiten greutschiede Jahren bei Ammen von Mickeren im diebesten Schriften bei Kanten geborn in den Deutsche Schriften bei Kanten geborn in den Deutsche Schriften der schrift

Arine Jeit ift gang arm an wigdigen dieger geten gemediatin nie fangeren an wigdigen ihre gemediatig nie fagnereig gekarten: soch isteld ber undeflechenen
Geschlich auch dier fein selbster Westelland. Die Liebe bei
gegenwerfug der Geberher in die fein verödignisterieg Versiebe fiel, ift flar jum Ueberfluß. Der Rudblid nur in bie lesten funf und giwangig Jahre muß por Allem weilen bei ber frangofifden Staatsummaljung, ihrer Ausgeburt, bem Tyrannen von Dalbeuropa mit feinen horben entarteter Europäer; ber burch feine unerfattliche herrschsucht über alle Grengen erweiferten Uebermacht feines Reichs gur ichon mehr als jur Baifte pollenbeten volligen Auftofnng bes feit mehrern Sahrbunderten beflebenben europaifchen Gemeinmefens ; ben ehernen Beiten, mo wir von foviel Dunberttaufenben fagen mußten mit Rlopftod:

Sast fan fe, beren Ernte Bermifbrung ift! Des Menichen Rechte leugenen be; leugenen Geit! Smeigt jete, nicht leitenb, Gett? und fannft bu, Jurchtbetes Schweigen, nut be und beffent?

beil und! Gott ichweigt nicht mehr - und wir erfeben faft überall ichon bas Erwarmen und Erftarten ber beffern Rrafte in allen noch nicht pollig entwürdigten, noch nicht gans perflianten Rationen. Es ergieft fich ber reinigenbe, frafti-genbe Lufiftrom besonbere aus bem Rorben ber, Die neue mitbe Connenwarme porguglich aus bem Often ber über ben Continent Europens.

"Dantet bem herrn : benn er ift freundlich, und feine Bate mabeet emiglich

Dant ibm und Preis jumal fur unfern Raifer Mieran bert - Golde Tage frob und ernft feiern wie ber beutige,

ift Bobithat jedem Menichen, ber gurud und vormarts fcaut. Bewiel hat ein einziges Jahr verandert, gum Beffern umges flattet! Schon bent por einem Jahre mannter Mancher unfern Raifer auf feiner erhabenften Sohe. Giner ber bier Anwefen ben fagte gu mir noch beim berausgehn aus unfrer fetertichen Berfommlung: folde einen Tag, folch ein Beft erleben wir nicht wieber. Und nun? Beichem Beltburger, gumal welchem Deuts fchen, folagt heut bas berg nicht bober! Das erfchuteernbe Beifpiel einer ftaren, großen Ration, nnfrer unentnervten Ruffen, bat bie Schlummernben erwectt, bie preismurbigen Nulligun, das die Squammernoen erweet, die Personwerigen einder (das Todern neubetcht, Alle beim über Erworten von Sott gefegneten Scholleg um einflümmigen Zubei über den Ersorfen der Schollegunden Saber, den berrichen Aufler der Kafffen, geftimmt und aufgeregt. Ich waste foon im 3. 1805 an die Er Schollegunden in Schollegunden Scholleg fer Schitt Ihn mit Gu po o a oolpy ge vergengen, merer, voll mehr ihr en um ichen für Deutschänd geworden. Bod muß Er beut nicht schliefen in der reinen, aroßen Sette; welte die im imageden von dannehme Milliamen Ber en die ichgemel schwie gietze feines Tevenskeftsjungssches in Bodmen zurückebentz, wird wirde gerüng fich av veragegemektrigen vernöhment, wird wirde gerüng fich av veragegemektrigen vernöhment, wird wirde gerüng fich av veragegemektrigen vernöhment, wirden der der Belterretters um Abstan, ober wo er fonft bente tief im bergen Deutschianbs weilt. Und ift unfer Raifer nicht urfprungtich auch aus beut ich em Farften-ftamme ? Darf bes nicht ber Deutsche froh und barauf ftolg ftammet dari bet nicht ber Dentiche freb und barauf folg ichten Boch obgitch als Muslimed Birter geforen — heit auch bedaglic Bun : Denn Ruffe ift fest ein boher Ebren name, beift Carperens habt ! — obgich alf oas beutfem Urftamm Ruffe, ift Er boch vor allem Menfich, barum bes Menfichiern nicht semb fich odiend. Und zu wecher Gestellt der die Bereich und der Berei Peter ber Große gab bem unermeflichen Reiche Burgerges perter och webe gar bem anermeguaen Recoge Burgerge gittung, Ainfir, hande, Reigsmacht zu Waffer und bu Canbe, und führte ben großen Plan hindurch, fin eigentlich offatische Reich zu einem europäischen berauf zu heben. Katharina die Erobs machte bies europäische Reich immer gebildeter, augleich geehrter, machtiger; erweiterte es burch bie Krim nach Suben, und burch einen Theil Polens nach Beften. Aber ibrem Entel - Geinen Beinamen wirb bie bantbare Rachwell, ber Mitwett allgemeine Stimme beftatigenb, beitigenb, nennen - ihrem Entel Mleranber mar es aufbehalten, in Guropa nun baguftebn in einer menfchtichen Glorie, wie feiner feinum Gajuttom in einer men ich ich en Gweete, wei erniet feit einer Borgabger is, und wie überdaugt webt feiter vor ihm auf eigent einem neuem Anlicrteren. In Er nicht, nachdem er wurch unerfahrlertiche Echtzitet feit einen Serfic aus Clien Geleben gerettet bat, num des großen Bundes Barte? Batte des Bundes für Bolterreichung? Des lohne ihm der alle machlige Gett. ihm von allem im erinften, schriften Bemading voter the vote of the mist century good of the vote of the fich (beut ging ja Mieranber's Conne auf), beut bfinet fich pas John State gung ja sert vertret bet de Somme Gall, meter typice in meter, televerenaume, States Zing, bett bffent fich der bef-fen altumit Moregenther. In inngfam feitrildem Juge sieht lie ein: an ber hand ber Bestehelt und ber Lopfettel, ber Bolisjung und ber Grecchielett, biefer Jude und Schufgelt. tinnen bes Menschenkebens, die hoffnung und das Bertrauen, bas Beletrglud, ber Ueberfluß, ber Friede — ja, ber überall, auf Banb und Merr, tang erfebnte, beiß erflebte Friebe. Er freicht Dir feine, Deine Palme, Aleranber! Richt bem Gro-Ben mit ber Thrane bes Belteroberere: aber Dir, bem Befreier und Retter ber Beit!

# Salomo Jakob Morgenftern

ward am 8. April 1706 ju Degau in Gachien gebo= ren, ftubirte gu Jena und Leipzig Philosophie und hielt, nachbem er hier bie Dagiftermurbe erlangt, bann gu Salle öffentliche Bortrage uber biefe Biffenfchaft. 216 er auf einer Reife in Potebam bem Ronig Friedrich Bilbelm I von Preugen befannt geworben und beffen Gunft fich erworben hatte, nahm er bie ihm angetragene Stelle als tuftiger Rath und Borlefer bei jenem Furften an und vermaltete biefelbe mit bem Charafter eines hofrathes und bei einem Gehalte von 500 Thalern bis gum Tobe bes Ronigs, worauf er bis an fein am 16. Dovember 1785 erfolgtes Ende gu Doisbam als Drivatmann lebte.

Er machte fich literarifch befannt burch: Bernunftige Bebanten von ber Rarrheit unb

ben Rarren. Frantfurt a. b. Dber 1737. Ueber Friedrich Bibelm I. Mus feinem Rachtaffe. D. D. 1793.

Die niedrige Gefinnung mit ber fich DR. gum gelehrten Poffenreißer bergab, erwedt eben fein gunftiges Borurtheil fur ibn. - Geine Schrift uber Die Marren, Die er obenbrein offentlich auf Befehl bes Ronigs vertheis bigen mußte, ift gefchmadlos; etwas mehr Berth bat feine Arbeit über feinen toniglichen Gonner.

# Daniel Georg Morhof,

bruar 1639 ju Biemar geboren und eignete fid auf ben Schulen feiner Baterftabt und ju Stertin Die Rennt niffe an, welche ihn befahigten, 1657 gu Roftod mit Erfolg bie Rechte und humaniora ju ftubiren. Rach. bem er bier Dr. ber Rechte und Magifter ber Philofophie geworden war, erwarb ibm ein lateinifches Scherggebicht auf einen Storch unmittelbar nach feiner Rudfunft von einer Reife nach Solland und England 1660 bie Unftellung als Profeffor ber Poeffe ju Roftod. 1666 vertauschte er aber Diefes Umt mit ber Profeffur bet Dichteunft und Berebtfamteit ju Riel, iwo er nach einer gweiten Reife nach Solland und England 1673 auch jum Profeffor ber Gefchichte und 1680 jum Univerfie tatsbibliothefar ernannt warb. Muf feiner Rudreife von Pormont, mobin er fich ju Bieberherftellung feiner Gefundheit begeben hatte, farb er gu Lubed am 30. Juli 1693.

Bon ibm baben mir:

5 5 1 1 1 1 T

Deutsche und fateinische Gebichte. Riel 1682, 2 Thie, B.; n. A. Lubert 1700. (Eine Auswahl in Muller's Bibliothet beutscher Dichter bes 17. Jahrb. 8

unterricht von ber beutiden Sprache und Port, fie. Riel 1682, 8.; 3. Aufl. Cubet und Bripgig 1718. Potphiftor. Cabett 1688; 4. Aufl. Gbentaf. 1747, 2

zeigt er fich correct, gefühlvoll und nach Rraften elegant, aber es mangelt ihm ju febr an Phantafie und poetie fem Schwung, um fich uber bas Gerobnliche ju er heben, und fo finden fich nur einzelne fcone und gelun: gene Stellen in feinen Poefien. - Defto verblenftlichet bagegen ift fein Wert uber bie beutfche Sprache und Dichtfunft, bas einen graßen Schat gelehrter Rotigen und guter Bemerkungen enthalt, binter benen freilich ein Borwurf, ber aber nur feine Beit trifft - ber afthes tifche Theil beffelben febr gurudtritt.

# Erempel von unterfdieblichen Reimgebauben !). Ode I. Horat. Carm. Lib. 1.

the February

Darinnen bie 17. Genera ber Jambifchen Berje eingeführet

werben. 13. Maecenns, bes Gefchiecht von folchen fich vermehret,

Die Rom mit Purpureracht, mit Aron und Serptes ehret, Wein Chut, Wein Teut,

Mein alles, was ich ban, !!

17. Gubft bie Ratur, ber Gotter Dreif, bat ihre Rinber fo bereitet, Daß fie balb ben, ju biefer Buft, ben anbern, gu mas am

bers, leitet. Der freut fich, wenn ein Ritterfpiet bei Elis aufgefebrieben,

10.

und mobl gu Baufe bringet, So finget er und fpringet. Gr. finget, bas bie Reichen Rux anbre Leut' erweichen,

14. Bu trauen auf ein bunnes bolo, ba Regen Sturm und

Muff ihre Roth und Ungemach als wie verbrübert finb, Der Bellen ber Breifft auch gur Behr.

em feiner Beit febr geachteter Literat, mard am 6. Fre 16. Gie fonauben, ichnarchen, toben fo, ale wenn bie grofte Rriegesmacht Dem Feinbe, mit gant toller But nummehr ben Garque Da fchuttert.

Und gittert 11. Der Rauffmann, fprechenb, Ach ber Dimmel liebet, Dem auffer Der bas Land bie Rabrung giebet.

Balb fpart man wieber,

Un feinem wuften Schiff erbauet, Und wieberumb nach Borthell ichauet. 13. Denn laffet fich auch wohl ein feuchter Bruber finben,

Der mit bem Alicanth fich bereitch will verbinben, Und fpricht, Mein Licht,

Bleucht bavon, gleich ein Zag Go tompt ein anbrer nach. 17. Dann legt er fein bewbittes baupt , befchirmt von einer grunen ginben, Und laufchet, wie bie Steingen in bem flaren Bach fich art-

tich winben. 15. Der jaudbet, wenn bas Spiel nerrat, unb bie Trompeten

flingen, Beint Tethys gleich, fo muß bennech Achilles frotich

fingen. 19 Dem machft bas Berbe gleich, wenn je ein Balbi gefdren Bon hunben wirb erwedt, ba macht er fich bin ben:

Das bleibt auff anbre Beit verhagt Die Bindin ift fein Beib, ein junges Thier, Das glebet er falt feinen Rinbern fur.

Run bies, und bas begunnen, Balb bies, bath bas erfinnen Ift bas, mas ben betiebt,

In If bas, was ben bertrübt. 14. Benn mir auch nun ber Bunfche-Gott gu wehlen was er-taubt, Co wunfch' ich, bag ein Epheu-Rrang mir trone Saar und

Bin ich alebann, · 11.11.11.11. Gin Gotter Mann.

16. Wenn ich in meine Caute fo, ate tein gemeiner Dichter fan. Dag fpieten, was bie Gatpr. Schaar fangt mit ben garten Romphen an.

In Balbern,

3. In momentus, Und Feibern, bie Pfeiffe male ibt Und Etlern, die Pfeiffe male in Und Cilo schafter zugleich Pandurens Schweiffe, Co, wie fie pfleat,

Benn Sappho fchlagt. Bebift bu mich jumy Porten: Drben, Bin ich ber Gterne Rachbar morben.

Ode II. Trochaico - Mixta, STROPHE.

Sollten gleich bie Fiocten: Trifften, Die uns fo viel Unglut ftifften, Sollte gleich ber Dalmer Tob Die betrübte Bagels-Roth,

12. ... Soult o Blibenes-Gott, bas wufte vollbe Aoben Deiner Donnerkeile nunmehr fein gehoben, Bar' une beffen

Oming geneffen.
16. Mochte boch wohl alles Befen, was zu beinem Dienst fich

Benn von Ganimebens Gaffen alles alles wirb berfichet. . " Bittern

Schüttern. 10 Und befarchten, bie betrübten Beiten Ramen nunmehr wieber gu ben Benten,

Da die Pyrein fo erfchrocken ftanby 3 7.4 4. fi

mitaglied inte bau ... as 31 i. eufficet3 C...

<sup>&</sup>quot;) Mus Merhof's Unterricht von ber beutfden Gprade re.

11.

10.

11.

8.

Ber bat je gefeb'n Fifch' auff 3meigen ftebn? Bweigen, bie ben Benus Bogein fonft betannt, 3a ben Gemfen felber fcmeigt bas feifte Canb. Miles fcwimmt.

Bas fonft flimmt.

Unfer, fonst geinbe. Apber gehet westwerts ein, Daß es mit den schönften Waumen scheinet aus ju sein. Büllfu Kreinen Ainder würgen, o du ungetreuss Kom, Spiel' iche mit die wieder [o, sprich der treue Weider-from.

6.

nrom.
Denn, ju Jaufe friegen,
Macht bie Perfer flegen.
Ach gerscheiter ihre Mauern, nicht bein eigen haus,
Gousten höhnen tünstig bich noch beine Kinder ans.

ANTISTROPHA.

Beil es nun babin gerathen, Begen unfrer frechen Thaten, Daß tein Gott es mit uns balt, Das fich Vesta graufamb ftellt, 7. 12. Ep, fo wollftu, bu Apollo unfrer Beiten, Deine Gnaben-Bolden über uns aufbreiten,

Une perfühnen

Dir zu bienen.
16. Dber, Erycina, tomm' und geig' uns lachend beine Bangen, Wo bes fteinen Biebesbuben Buft und aller Schers anhan-

Binbre, Minbre

Dber fuch' une Bater Mavors wieber, 10,

10. Der fud' uns Gater Mavors wieder, Uns, de in Gielich uns Beltu, uns, deine Glieber, 9. Eaß die unfer langes übelftehn 17. Grug des Belgens, grug des Spiels, de lauter Aod und Beltu ju spiere, Beltu gielen, der Archiverd des Ann dei der wohl Kuntpoell' briffen, voran des Schwert dab den, doll fenn fell,

Benn ein Dohr ergrimmt,

Und vom Borne glimmt. Dber nimb bes leichten Majen-Cohne Geftallt, Du, an Jahren jung, und großen Thaten alt,

Gafare Morb. 14. Gile langfam himmetwerte, von bem bu bift eutsproffen, Gile nicht, bevor bein Bold recht vollig bein genoffen. 15. Las bir unfer wustes Leben nicht ein Sporn und Antrich

fein,

Daß bu, por ben grauen Jahren, gieft ben beinen Sternen

Baf ber Meber Schagren. Erft noch recht erfahren, Barumb man bich Landes-Bater und Augustus ne

Bie man beine Borbeerreifer bin und wieber tennt.

#### Od. III.

Exemplum Trochaicorum remanentium. 11. Schiff, o merthes Schiff, bende mas bu führeft

11. Schiff, o werthel Schiff, bende was du queres Schige beinn Schap, das du nicht vertichtert.
10. Dies mein ander Ich, ben erweinsichten Mann, Mare, ber es fo, wie mein gebus tan.
15. Schaff ihn schables aus ber Roch, ber ihn nur ein Bert

15. Schoff ihn (dabled aus der Roth), der ihn nur ein Bert zufglecht.

286 der ihreg Pallackung zurählecht.

21. Benus Licht und wird der geningerichten flecht.

22. Benus Licht und wird der geningerichten flecht.

23. Alles deut sich den mit eine geschlichte feine.

24. Deffen deren muß fich den der Beinderskeiter,

24. Deffen deren muß fichte der der geninderskeiter.

25. Defen deren muß flechtes deut gener ihr zurerfiedt.

26. Licht geninger werde und flechtes Besch gener feine Justerfiedt.

27. Benn der sicht fliede Gerepter Ummen Palmur'n will zu sehn versphanen.

1882 für Abest Art fohmte bier dech fleuern,

Der nur locken will bei den Ungebrutern.

26. Benn der Beinde Gott game fiellen deumet.

26. Benn der Beinde Gott game fiellen deumet.

26. Benn der Beinde Gott game fiellen deumet.

26. Benn der Stadter von dem Beit weellich gehendert der

26. Den wie Wickels werde Beit weellich gehendert der

26. Den wie Wickels werde Beit weellich gehen der Schaft.

26. Han wir Wichelsen wogens brauff, geht es gließ veripiett,

26. Sein ner was der Beuche Sochyst zuper der der einer der entgiehet,

Morta tompt noch eine fo fchnell', ale vorbin, gefahren. 14. Daedalus ber wufte wohl, baf ber Deufch teiu Fittig

Steichwohl wie man fliegen foul, ftellt er feinem Rinbe fur. Plutone Reich muft' Aleibes febn. Und nichte tan unfrer Bruft entgebn.

Unfer Brang will es ja nicht gbnnen, Daß bie Blie jemable feiren tonnen.

#### Od. IV. Dactyl, gen.

11. Beichet ihr weißgrau behaareten Felber, 10. Raumet mir Floren bie Ueberhand ein, 11. Entferptert behanbe ben Meol, ihr Baiber,

11. Entferptert organoe ben aro, by anuary, 10. Bephyr erbeut fic, Regente ju fein, 14. Ran man boch wieber ben fliesfenden Stromen vertrauen, 4. Laufft boch bes Biet,

14. Durtig bie weißgrau bethaueten Belber ju fchauen, 4. Benfeit und bie. 13. Titpen geluftet nicht langer im Daufe gu fenn.

Seht wie gelinbe Bublen bie Binbe,

13. Treiben mit Saufen und Braufen bas Reifwetter ein, Benus tritt felbft jest mit auff,

Benus mag lieber mit Charis fpagieren, Bieber ale ihren beraucherten Mann Doren im Metna ben Dammertadt führen.

10. Bas gehet Benus fein Schmiebewerd an ? 14. Rinberchen fpricht fie, brecht ab meine fcbneften Brorten,

4. Rranget euch fein. 14. Kommet und opffert, ihr Faunus Gefellen, ihr birten, 4. Lamm ober Schwein. 14. Dendet, wie fchieunig, wie fchieunig euch Glotho befiridet, 5. Richts wirb verfchonet,

Db man gleich wohnet, 14. Da, mo man lauter Rubinen und Purpur erblidet. Ift biefes Kurge benn aus, Rompt ihr gu Pluto ins Daus, Da ift gar übel, ju fpielen,

Uebel auff Epriben gielen.

#### Od. V. Gen. Anapaest.

12. Ad, junger Gefelte, bu partes Gemathte,
11. Die Refengemählte, du wächfernes Bilte,
12. Ertene bode, wir man vor Porrbe filb hite,
13. Bebente, wie theuer bes Litten bir glit.
15. D mite ben fchülligen Baljam, die toftbaren Salben,
5. Die Saba uns fchieft.

15. Benu Porrha fich einfaltig gieret und fcmadet bethalben, 5. Daß bu feoft bestrictt,

5. Und liebet ben Rinng.
Geyenne Gefang.
15. Der eller, wost liebich nur fohleit, auch nählich vermeinet.
14. D übet betrogen, und sougenhandel übete verführt,
6. Den de mit ben Pfellen,
6. And febrich ereilen.
14. Ich febre bin werdand von solchen Geschert,
8. (Orn Gebetren sei Oppfeun Geschoffe gerührt,
8. (Orn Gebetren sei Oppfeun Geschoffe gerührt,
9. Deh mich besse und Gept.)
9. Richt jum Parem Dennten geschung.

### Od. VI.

Exempel ber Belbenart.

Agrippa, ber fein Schwerb noch niemabls bat gezücket, Daß nicht ber Frinde Bold bei hauffen jugefchietet Dem, ber ju Pinto fuhrt, las Barius ben Mann Der, wie homerus fetbit, fo trefflich fchreiben tan,

Las Barium, ber, gleich wie Pegafus, tan fliegen, Den übermachten Ruhm, bas Land- und Baffer-flegen, Und was fonft beine Bauft, und ftarter Urm gerbrach,

Erheben bis jum Monb, und an ber Sternen Dad. Dir ift ein folches Bert ja viel ju boch gelegen, Rein fo beregter Beift, tein fo belebter Regen,

Suhrt meinen Grieffet an, brumb mag iche nicht juweit, Bu fchreiben, wie ber beib Achilles tam in Streit,

Einst mit Arrens Sohn, da er wie Aetna brannte, und in des Jonnes Gut sich geitschamb selbst nicht fan Bu (herten, wie Uiss, dem Derz und Junge nicht Die gleiche Wage dalt, die Wasserroogs dechde Mit einem lichten Ashn, wie Pelops daußgenossen Den Morb und Burgegifft auff thr Gefchicht gegoffen.

24 hat mit moht derugt, nod mien Exper ten .

24 din mit moht derugt, nod mien Exper ten .

Day fie auf Gasfrat Ede, und bid, Agrippa, tommen,

Ed hit de Gasfrat Ede, und bid, Agrippa, tommen,

Ed hit de Gasfrat Ede, und bid, Agrippa, tommen,

Ed hit de Gasfrat Ede, und bid, and nicht eingenommen
Ed, nichm, 'é mit nicht over, qui chen, mit ein Dello,

So Ballas felbft geichniet, bem feind ein ichtebtes Schlaffen Und wenig Raft gegonnt. Dat aber irmand buft, In lefen, was men ichreibt von einer ichonen Bruft,

und veren, was mat patret von einer jegonen Berug und Zefel bient, und wos ein Spiel regdet, Und wie das Phomosffen Bold ergient die Richet weck, Imfalle de friegens gilt etwan und einen Auf-tho wie es sich alsdenn so ungern werbern muß, Das iehrt mich meine Auf-, und meine stillen Zage,

Und meine liebe Buft, bag ift, bavon ich fage, Borvon ich fingen muß. Ift lieben mir gemein, Darff boch nicht alles noch von mir gefrepet fein.

Uns bat wohl vor biefem ein harters gebrudt. Das fuffe Reiterbint bas fleuert allen Schmergen. Auf Morgen fepb wieber ju fchiffen geschickt.

Exemplum ber gemeinen Art ex Od. VIII.

D Epbia, ber Jugenb Fall und Stride, Debte, ber Jugeno gau und Dreiter, 3ch bitte bich, fag' an, was finds fur Tude, Bas ift fur Gifft, bas Spharis fo liebt, Und fich umb bich ber eitlen Luft ergiebt?

Bie tommt es boch, baf er ben Plat fo meibet, Der mandem fonft ben Corbeertrang beidelbet ? Er fliebet, wo bie Sonne Staub ermedt.

Er flicher, wo die Gonne Staub etwacer, Bie tommt es, daß er fic die doer verfleckt? Bas halt ihn ab, daß er fic nicht begiebet In Mavors Pflich, ben unfte Jugend liebet? Giebt Frankrich sonli im Retten Unterrickt. Das folichet er, bin, das tommert ihn gang nicht.

Dan hore ihn and nicht, wie andre, klagen, Daß er fich wund am Kurif hat getragen, Wo bieibet jest die viel berühmbte Krafft, Die ihm ben Gieg jum öfftern bat verschaft? Da ftedt er nun verandert und verlahren,

De fiedt er mus rechardt und derlohen, de mie der Arth, von Arthe field gehoben, Der mandes Blut vor Arreje eingefenkt, Der bleibet nus von Damen eingefeindt. Ein Beidertlich derdet feine Abeten, Der Phregier befand fich woels derten, Der Phregier befand fich woels derten, ind blies agleich vom 2004 und Balteng frei-ten beite galeich vom 2004 und Balteng frei-

Exemplum eines Connets ex Od, IX.

Indem du jest das Fifts, or Daliarche, fiederft.

Ante meilem Benff umbhöldt, so das der Stadt sich iendt tud wie der biede Frond der flackten fleuten schoffen.

So der meinen Bath, daß du das me dem seinen sieheft, Sie du das dah gu ge Siet umb lichern Fiedermet, Siet du das dah gu ge Siet umb lichern Fiedermet.

Des Land werd je nicht flett dem Acolo gekrändt.

Bes dand werd je nicht flett dem Acolo gekrändt.

Bas mogen sieden kan. Rimm beiner Zeit Genian, tud höckte traufg son zum krumenn Atter, da,

Areid beine Bittersjeft umb dein verliebest Singen,
Dein Schrepen mit der Schae bie gern sich gerfeckt,
Das darumb wöhrsferbi, daß man ce soll bezweingen.

Exemplum ex Od. X. Der Gecheverfigten, barinnen gleichfamb bie Quatrains ober Bierverfe begrieffen.

Berreur, du Mojen-Gohn, durch bessen Arieb vor diesen Die undeledte Welt, so gleichsemd vietisch war, Auf einen besten Geldes, und auff ein bessen besten. Rachdem du ihr die Aunst, derrat zu seren, gewiesen, Gerathen, und gewondt, als water sie gekrutt. Auff einen Zummelzsch und von man Schall-Necht, batt.

Dich, Donner-Baters Kind, nehm ich mir vor zu fingen, Dich, schnelle Gbetter-Post, durch bessen gleiche Sand, Die deper und was kinnig den Dicktern ist bekannt, Und wie man artig soll von feiner Gerille deringen, Was and'er hingelegt, deß kanstu allyagut, Du worft es melfertich, wie man es treiben that.

Apollo lachte fetbit, wie bu fein Bieb geftobten Berfiellet in ein Rind, ats er bich fo erfchredt. Durch bich blieb Priamus für Feinbes-Lift verftett.

Od. VII. Exempl. Elegiae.

Ein anb'rer will Rhobis und Mitplene loben,

Ex em p l. El eg in e.

tin andere mit Redeif um Merhalt in blete,
Der giebet Gerinden im Berging bei vor.
Der giebet Gerinden gegen bei vor.
Roch Roche in bei der gegen bei vor.
Aberfallen sicher nere, besteht der bei der bei erhoben,
Aberfallen sicher etwe Etrene Gegett,
Rimmet inne Delboum, Kron en Blättern vooh beschritten,
3s ieten bis über ber Gerene Gegett,
Rimmet inne Delboum, Kron de Blättern vooh beschritten,
3s jemand, der Tagob reich, des abei der gegete geget,
Ind narnit gie Argob erich, des abei der Bogen beuget,
Go nimmet mit derlijk die Ginnen micht en,
21s wie Alburnan Band der allertschoffen Repmyden,
Da fann best Dolfte Frucht die Armye feligt beschied,
Da fann best Dolfte Frucht des Armye feligt beschied,
Der Geldwich, der genich der der gegen der gegen der
Der ender der der der der der der der der der
Ab Planeus, das jeitet aus mensche Glick.
Die Ausgeber der der der der der der der der
Die Ausgeber der der der der der der der der
Die Ausgeber der der der der der der der
Die Ausgeber der der der der der der
Die Ausgeber der der der der der der
Die Ausgeber der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der
Die der der der der der der der
Die der der der der der der der der
Die der der der der der
Die der der der
Die der der
Die der der der
Die der der der
Die der der der
Die der

Du tannft burch beinen Stab bie frommen Gerien holen, Ind ichwarbe Minod-Reich, bu bieneft beiber Macht, Drumb nimmt ber himmel bich und Plute felbft in acht.

Jupiter, gonn' ibm, neben bir ju'fiben, Er tan, wie bu, auch aus ben Bolden bifgen, & Er weiß ben Sunbern ibre Luft ju brechen, Straffen bie Frechen, E. rachen.

#### Exemplum ex Od. XI. Der Achtzeitigen.

Leuconoe entstebe boch zu fragen, (Der Dimmel feloft entsehet fich bofur) in Bie Clotho dir die Drinfart angulagen, Run flopfen wird an beine Dergens Thur, Du meinft, bie Both fei leichter gu ertragen, Die man grouft. Ich nin? Ach lebe bir, Beit noch bir 3ct bod beben bir will gonnen. Sie welcht und fleucht eb' wir als merchen Bonen.

### Exemplum Echus ex Od. XII.

Siio, bu Geele ber gelehrten Geelen, Bas fou mein Spiel fur einen Deib erwehlen, Wem foll gu Ehren Bobo auch erfchallen,

Bem folls gefallen ? E. Muen.

Soll iche bem Pinbus ober hemus lehren? Soll es ber Schatten in ben Balbern boren? Da gleichsamb Orpheus bie vertiebten Rinben Pflag gu verbinben. E. In ben.

Da Orpheus fpielte, bas bie Strome ftunben, Die Binbe fchiteffen, gleich als wie gebunben, Der Baume Loden, ble jum Dimmel reichen,

Muften ba meiden. E. Giden. Soll ich bich Bater aller Gotter fingen,

Und beine Thaten uber alle bringen. Du Bater, tannft ja auch bie Belt vertebren, Dein Bob vermehren. E. Chren.

Romulus, foll ich auch von bir was schreiben? Tarquin und Ruma zu ben Sternen treiben? Woburch will Cato sich bem Pluto weisen?

Coll ich es preifen ? E. Gifen. Regulus, Segurus, ihr berühmbten Geelen. Ran jemand billig euren Rubm verhelen? Paulus me Faber, wie man euch foll loben,

Stehet erhoben, E. oben.

Surius tann gwar nicht von Reichthumb fagen, Auch bat Camillus biefe Baft getragen, Irboch gu fechten waren fie gerathen, Brave Colbaten, E. Aten i. e. noxii hostibus ab Ate, Dea noxae.

Marcellus grunet gleich ben Palmen-Zweigen, Ihn fan fein Unfall zu ber Erbe bengen. Cafaris Funde, wie ber Sterne Ballen,

Dug ja gefallen E. Mien. Bater ber Gotter, von Caturn gebobren,

But bift vom himmel ja bargu ertohren, Das bu bem Cafar feine Gebiete mebreft, Bofes verkehreft, R. ehreft.

hat er bie Parther nicht also bewwungen, Bieber bie Serer. ind ibm auch gefungen, 3nbien wo biebes mit bim überwinden,

. Diffe a Plate Mig foll mans finben ? E. Sinten.

Exempel ber vierzeiligen Ringelreime aus ber XIII. Od.

D Erbia, mein bicht, ich weiß nich faum gu batten, Die Galle fibst mir auff, bie Bierde will veralten, Die Barne, die mir sonft faft niemals nicht gebricht, Die weichet gand von mit, o Lobia, mein Licht.

3ch bin nicht mehr ber mir, fich, wie bie Thranen flieffen, Die, wieber meinen Ginn, fich burch bie Bangen gieffen, Mein Lebensfeuer ift gar nirgenbe, ale bei bir, Bor Liebe brenne ich, und bin nicht mehr ben mir.

Ach, bieles brudet mich, baß Artephus muß heiffen Dein allerschriftes Kind. Dich muß er gu fich reiffen, Sein Mund ist rofernote (fo dichtet Loba bich) Die Arme wie ber Schnee. Ach biefes besicht mich.

Fürwihr es taufft mohl aus, es wird nicht immer gelten, Benn er, vom Bein erhist, bich bebet an ju icheften. Go mancher tiefer Rug, fo mancher Liebes-Straug Und was fonft mehr barben, furmahr es laufft wohl aus.

Ich lob' und liebe bas, was auff Beftand gegrunber, Berm fich ein liebes Paar recht berglich so verbinbet. Daß nie tein Wisverstand, bas nie tein Abschiede:Ris Im Erben fie gertrennt, ich lob' und liebe bies.

### Exempel ber Wieberfebr aus ber XIV. Od.

Dénar fran ...

Scht fin mit Pfelien. E. ..

Scht dauff Aleiben, und der Keinder.

Scht auff Aleiben, und der Keinder.

Scht finnen Frinden, von der nachen dieb ninder.

Schreckliche Bestlen, E. Deuten.

Sit du o Dennendaum. die Welden können flaggen, auf der Keinen dem Kriegen.

Sit du o Dennendaum. die Welden können flaggen, auf der Keinen flaggen, auch der Keinen

Imfall bu fecten folift mit ausgemahrten Dingen. Es mir bier Mannichafft fein, brumb tag bich ja nicht bringen Auffe hohe Meer, noch auff bie fteiten Mippen bringen,

# Exempel ber Biebertritte aus ber XV. Od.

Der Massicrewatt sab' einst den Paris eiten.
Durch seine Fiut, lich mit der Braut zu deiten.
Drach seine Fiut, lich mit der Annat zu deiten.
Drach der ich seine, der meiner fich zu, desten,
der schädzt sich wund mit seinem Naub' und Filten.

3. Du führeft gmar bie Braut mit bir gu baufe, Doch hour bich, das nicht mit groffem Braufe . 5. 3hr Menelaus, daß nicht mit groffem Braufe . 2. Der Griechen Macht sie wieberbeingt nach hause.

4. . Die werben bir bie hochzeit jo verftoren, 18,240 Das man nachbem wird Troja tracken foben. 186 20. 186 Bie mir de gebn, wenn man ben Felnb wird Bound, 75 Den Frind, verreinig zu Grunde weird bertobern 1823 Da wirb es benn recht an ein Bargen geben, Benn Pallas laft ben Schlangen-Solit nur feben. Benn fie ben Pufch taft auff bem beime feben, und foen bie bangt' in vollem Zabe geben.

Du wirft mohl auff bie Benus bich verlaffen, Dich iben nur, bie Jöpfe recht zu faffen. Ich laffe nur bie Rompben selche fassen. Dein Saitenspiel bleibt benn auch wohl verlaffen.

Das Renuswerch, ben frembben Beibern schlaffen, Kan bir alsbenn tein ficher Wesen schaffen. Bas Ajar fuhrt, wird bir ein anders schaffen, Er wird gewiß zu deiner Roth nicht schlaffen.

Daß kraufe haar wirb er bir fo beftrauben, Utpfiens Bligen kanftu nirmmer glauben. Doch, wirft und muft es bann wohl glauben. Wenn Refter wirb mit feinem hengste ftrauben.

Benn Stenalaus nicht wird zu haufe bieiben, Der artig weiß ben Bagen fort zu treiben. Det Receon wird dich auff hoffrecht teriben, Apbibes laft bich auch nicht rubig bleiben.

So wirftu bann, so wie bie fcbeuen hinden, Gar teines Orts dich manntich taffen finden. Denn wenn ber Belff fich blidenb taffet finden, Bo bleiben benn die fasterkarrten hinden.

Achilles zwar wirb was zurude bleiben, Da kannft bu benn bie Luft ein Weilgen treiben. Doch wird bie Zeit ben Kipel bir vertreiben, Wenn Aroja raucht, bas wird nicht auffen bleiben.

Exempel einer Pinbarifchen Dbe aus ber XVI. Od.

Sap ehr Strophe.

Boulis die tom jedome Art,
Schöner, ols sond auf Schönen,
Die so bo gebolen warh,
Daß sie dan die Wutter benen,
Die doch so wedl gefallt,
Daß der gamet Bladb
Wich auf fie, as die, gefen,
Die mit Whôbo jagm gefen.
Jah bin schward bei die gefen,
Die in Werden auffgagegen,
Die in Werden auffgagegen,
Daß die gum dem bervogen.
Daß sie der gem dem dem genen.
Schoff in Werden auffgagegen.

Dich hat ber blinbe Born ju fotchem Thun verleitet, Der machet, bag ber Big aus feinen Schranten fchreitet.

Gegenfat, Antistrophe,

Jorn der schadet mannichmadt, Mannichmat dat Jorn ertigert. Kein mit Artif geschiffner Staft, hatt' ihn Mars auch stieft gewebet, Bricht uns fe viet ob, Schreet in das Grad, Als ein Junden unsere Ginnen Unsern Thun tan abgereinnen, Nicht is weiserbeiten Willen, Die umb Sevilla graufamb beilen, Richt bie schwesetblauen Flammen Die Buleanus scharrt gusammen. Auch ber Donner-Gott Bird mit seinen Richen-Keulen. Gleichsamb nur zu Spott. Born kan uns viel eb' ereilen.

Prometheus, wie er uns aus Thone hat gefchaffen, Bat faft von jeber Art, von Biffen, Bunben, Affen

An auch von dem Kriem Wagen Unferm etwos jugsfest. Dürffen also ger nicht fragen. Bod uns Wageden so verbest. Auch Theeker werd verbest. Auch Theeker werd verbeit. Auch von der Bruber schabet, Auch von dem nicht Stadt und Land Ib verein Berdeit und bend Ib verein Berdeit und bend Ib verein Berdeit und berd Bo die boden Wauren ftunden, hat man Pflug und Will gefunden,

Nachias, Epodos.

Drumb, Schonfte, ftille ist, Weil bie Jugend mich erhist, Jugend bie nicht weiß, Bas ber Tugend Preiß. Dab' ich mas zu viel geschrieben, und bas Spiet zu hoch getrieben,

En, fo bin ich jest bereit, meine bofe Sitten Bu verfluchen, und, mein Licht, auch bir abzubitten, Gep bu nur nicht vielere ben, ber die Sand ertennt, Beila bin ich, venn meb Schag ibren Frund mich nennt.

Exempel einer Gechftinne aus ber XVII. Od.

Kaunus taffet feinen Batb, Und vergiffet feiner hierten, Die ibm boch so manchen Tag Liebes-Lieber vorgebracht, Laft fich meines hoffgens Bier Mohr als jenes toftbar feyn.

Ich will fetbft ber huter fenn Meiner Biegen, wenn ber Balb Brennet, und bie anbern hirten Bunfon einen tublen Tag, Reines hat er mir verbracht, Baunus, meiner heerbe Bier.

Er giebt fethst ben Blumen Bier Und mein Bieh tann sicher sewn, Bod' und alles gebt im Walb' Ohne Aufficht, ohne hieren, Keine Schlange hat bei Tag', Auch kein Wolff was umbgebracht.

Das hat mir die Aunft gebracht, Und ber hellen Saiten Bier Soll't ich benn nicht gaftfren fein ! Golber fchigen meinen Batb. Rommet, meine lieben hirten, Spielt ber mir ben annen Aaa.

Komm' auch, meiner Seete Aag, Aonbaris, dir fen gebracht Lest ber schonsten Arauben Zier. Umb uns soll tein streiten seyn, Sidrt dem Sprus gleich den Walt, Und sonst alle Luft der Hirte.

Nimm bie Krohne, Licht ber hirten, Gei nur froblich biefen Tog, Trauren jei gand abgebracht. Sprus foll ber Krange Bier Deute traun nicht Meifter fevn, Soft es gleich ben halben Wath.



# Karl Dhilipp Morits.

burd manderlei Conberbarteiten eben fo febr, ale burch feine Schriften ausgezeichnete Dann, marb am 15. Geptember 1757 von armen Eltern ju Sameln geboren und von ihnen fur bas Sutmacher-Sandwert bestimmt. 21: lein fein unruhiger Beift trieb ihn aus biefem Rreife burgerlicher Thatigfeit und brangte ibn nach langem Umberirren nach Bittenberg, wo er burch Unterflutungen 2 Jahre hochft untegetmäßig bem Etublum ber Philosophie und Thologie fich ergab. Nach turgem Berroeilen als Lehrer am Pabagogium in Deffau und mehres ren mifgludten Berfuchen, in Berlin eine Pfarre ju erbalten, verichafften Teller und Bufding bem von Dangel und Bergweiflung Gepeinigten eine Lehrstelle am grauen Rlofter in Berlin, welche er jeboch burch eine aus einem Spagiergange entftanbene Reife nach Enge land 1782 mieber aufgab. Bei feiner Rudfebr erbielt er 1784 eine außerorbentliche Profeffur ber ichonen Biffenschaften am berlinifchetolnifden Gomnafium und nahm eine Beitlang an ber Rebaction ber Boffifchen Beitung Theil, bis ber ihm unerträgliche 3mang ber babei norbis gen Drbnung ibn nach ber Schweig fubrte, von mo jurudgetehrt eine fcmarmerifche Liebe ju einer verheiras theten Frau ibn bem Babnfinn nabe brachte. Mus biefem Buftande rif ihn 1786 eine Relfe nach Stalien, mabrend melder Gothe's Befanntichaft ibn mit bem Bergog Rarl Muguft in Berbindung brachte, auf beffen Bermenbung er Mitglieb ber berliner Afabemie ber Biffenfchaften murbe, und bann, als er wieber in Berlin angetommen mar, bie Profeffur ber Miterthumefunbe und ber Theorie ber iconen Wiffenschaften an der bafigen Afabemie ber bilbenben Runfte erhielt und mit bem Titel eines hofrathe beehrt marb. Er ftarb bafetbit am 26. Juni 1793.

Unter bem Damen Unton Reifer fdrieb er: Seche beutiche Gebichte. Berlin 1780; 2 Muft. Genbaf. 1781, 8.

Blunt, ober ber Gaft. Schaufpiel. Ebenbaf. 1781, 8. Deutiche Sprachlehre. Ebenbaf. 1782; 3. Nueg.

Magain far bie Erfahrungeseelentunde. Gben-bas, 1783—1793, 10 Thte. Reifen eines Deut ich en in England. Gbenbas, 1783, 8; 2 Auft. 1785, mit 1 Aitritupfer.

1703, 6, 2 auft. 1703, mit 1 Anterupper. Anton Merifer. Ebenbaf. 1785-90, 4 Able., 8.35. Abf., bon R. F. Riifdnig 1794, 8. Anbreas Hartkopf. Ebenbaf. 1786, 8. Berfuch einer Prosobie. Ebenbaf. 1786, 4. Auft.

Dentmurbigteiten. Gbenbaf, 1786-88, 4 St. 8.

Fragmente aus bem Tagebuche eines Beifter: febers. Berlin 1787, 8, Erthologie. Ebenbaf. 1790. Dartenopfe Prebigerjabre. Ebenbaf. 1790, 8.

-93, 3 The., 8. mit Rupf.

2 Thie.

Borbegriffe gu einer Theorie ber Drnamente. Gbenbaf. 1793, 8., mit Rupf. Die neue Cacilie. Gbenbaf. 1794, 8. herausgegeben von R. F.

Baunen und Phantafien. .. Rlifchnig. Ebenbaf. 1786, 8.

Ein fehr richtiges Urtheil uber Moris, ber mabrenb feines Lebens eben fo oft überichabt als ungerecht berabgewurdigt ift, murbe gleich nach feinem Lobe in ber Reuen Bibliothet ber fconen Biffenfchaften Bb. 55, St. 1, 6. 21 figbe. uber ibn gefallt, bas folgenbermaßen lautete: - Moribens fruher Tob bat ber beutfchen Bis teratur manche Schatbare Bereicherung entzogen, Die fie bei einem langern Leben von feiner raftlofen Ebatigfeit

Diefer burch bas Unftete feiner Reigungen und gewiß noch erhalten batte. Ein forgfaltig ausgearbeites tes, gang vollenbetes Bert mar gmar fcmerlich je von ihm ju erwarten; biegu hatte ihm nicht allein bie Das tur manche burchaus notbige Gigenichaft verfagt, auch Die Art und Beife, wie er fich größtentheils felbft ausbilben mußte, legte ibm biebei bie großten Sinberniffe in ben Beg. In feinem wiffenschaftlichen Unterrichte mar manches wefentliche Stud verfaumt worben, mas er in ber Folge nie nachholen mochte. Seine gelehrten Rennte niffe maren nur burftig und feicht, befto flarter und lebhafter aber feine Phantafie, ber er nur allquoft bie 34. gel vollig überließ und bie ihn nicht felten gu febr abentheuerlichen und grillenhaften Ibeen und Behauptungen verleitete. Bei Muem bem tann ihm boch auch Die ftrengfte Rritit bas lob eines originellen, fcarffinnigen und felbftbentenben Ropfes nicht ohne Ungerechtigfeit ffreis tig machen. Daß er bies wirklich mar, bavon liefern faft alle feine Schriften ungeachtet ber großen Gile und Sorglofigfeit, mit welcher er fie auf bas Papier marf, bie unzweibeutigften Beweife. Der Werth berfelben beruht zwar größtentheils nur auf einzelnen, neuen, gludlichen Bemertungen und hellen Bliden ; biefe find aber gabireich genug, ihrem Urheber unter ben vorzüglicheren Ropfen Deutschlands (wenn gleich nicht unter feinen mufterhaften Schriftftellern) eine ehrenvolle Stelle ju fichern. .

Rugen wir noch bingu, baf DR's Mutobiographie in Romanform, Unton Relfer, nicht fowohl wegen ber barin bargeftellten Begebenheiten, ale megen ber feinen pfpchologifden Beidnung ber Charaftere eine ber intereffantes ften Erfcheinungen fur ben Beobachter innerer Geelenguftanbe ift. -

### Das Parlament\*).

Balb hatte ich vergeffen, Ihnen ju fagen, bag ich ichon im Partament gewefen bin, und boch ift bief bas Wichtigfte. Und wenn ich in England auch fonft nichts als bieß gesehn hatte, io warbe ich mich für meine Reife icon hintanglich belobnt balten.

isont batten. So weinig id mich auch sonkt um bie politische Weit be-klammert babe, weil is dei und wirftlich nicht ber Miche werth fit, weit ih bech seine beziehen, einer Pariamentsfagung mit dei, An einem Rachmittage um bert Ube, wo gemeiniglich die Sinn annehen, ertandiget ich mich ond Wiffenningstehel, wah wurde von einem Engländer sehr hich zurechten wie den von bei Seine andehen der der den der den der den bei Seine andehen der der den bei die beitagen, wen man wolke, so best man sich wenn man nur einigermösen ber Groech michtig fit, mit teilerte Miche bard, gang denhon

Beftminfterhall ift ein ungeheures gothisches Gebaube, beffen Gewolbe nicht von Pfeitern unterftast wird; flatt beren find aber an beiben Seiten bes Gewolbes große und unformliche aus Dolg geschnittene Engeletopfe angebracht, bie baffetbe gu tragen forinen.

finben tann.

tragen schrien. Benn man burch biefe lange holle gebt, so fittigt man am Ebenn man burch biefe lange holle gebt, so fittigt man am Ande sin Poac Stuffen hinauf, und dommt jur ünsten Geite durch eine gese der geste der gebe gebe der gebe

tommitgliebe hraufgebracht werden, sonst ibnne es nicht ges scheiden. Da ich nun nicht die Ehre hatte, ein Parlamentsglieb zu kennen, und also missergnügt wieder die Areppe hinunter ging, hotet ich mir etwas von deutde of wine nachschallen, das ging, horte ich mit etwas von vottle of wine nawjquauen, von ich mir schlechterbings nicht erklaren konnte, bis ich zu hause kam, und von meiner Wirthin horte, ich hatte bem feingeftei-beten Manne eine halbe Arone ober zwei Schillinge zu einer

<sup>&</sup>quot;) Int Moria' Reifen eines Deutiden in Gnalaub.

folgenden Tag, wo mit berfelbe Mann, ber mich vorber abgewiesen hatte, nachdem ich ihm nur zwei Schillinge in die hand Bab auf ber Gallerie anwieß.

und nun foh ich alfo jum erstenmate in einem giemtich un-anfehntichen Gebaue, bas einer Kapelle febr chnitch fiebt, bie ange englische Ration in ibern Reportenanten verfammet; ber Gprecher, ein dittlicher Mann mit einer ungeheuren Allongen-Sprecher, ein altieger wann, mit einer ungegeuren ausgen-perrücke, in einem schwarzen Wontel, den hat und ben Logle, mir gerde gegendber auf einem erhadenen Etuble, der mit einer Lieinen Kangl voll Affanischeft der, nur baß voem des Pulget deren fehlt, vor diesem Etuble ein Affa, der wie ein Alter aussfriet, vor welchem wiederum zwei Manner, welche Eterts beifen, schwarz gestieder und in schwarzen Waltein fiben, und auf welchem neben ben pergamentnen Meten ein grober vergoldeter Scepter liegt, ber allemat weggenommen und in ein Bebaltnis unter ben Tifch gelegt wied, fobalb ber Sprecher von feinem Stubte berabfteigt, welches geschiebt, fo oft fich bas Daus in eine fogenannte Committee ober bloße Unterfuchung verwandelt, mabrend welcher er feine Barbe als gefengebende Macht gewiffermagen ablegt. Sobald bieft vorbri ift, fagt Ie-mand gu bem Sprecher: nun tonnt ihr euch wieder binfegen! und fobalb ber Sprecher feinen Stuhl befteigt, wird auch ber Seepter wieber por ibm auf ben Tifch gelegt.

In ben Seiten bes Saufes rund umber unter ber Gallerie find bie Bante fur bie Parlamentsglieber, mit grunem Tuch ausgeschlagen, immer eine hoher als bie anbre, wie unfre Chore summystagen, immer eine oppte aus eie ander, mit unget Qopte in den Michael, damit derfinigh, michaer teelt, immer über die vor ihm Sigenben wegfeben kann. Gben 16 find auch die Bänke auf, aber die Justiannetsglieber desplatin ihre die auf, aber die Justiannetsglieber desplatin ihre die Lieber der die Justiannetsglieber im Amerikaalie der micht febelendes in ihrer Michang ise fommen im Urberecke und mit Seitsfeln und Benern berein. Ge ist nichts utvormbacklieber

Stiefeln und Sporen berein. Es ift nichts Ungewohnliches, ein Parlamenteglieb auf einer von ben Banten ausgestreckt lie-arn au feben, inbeg bie andern bebattiren. Einige fnacken er ibn, wie ein Schutfnabe feinen Praceptor, um Grlaubnif hittet.

Das Reben gefchiebt ohne alle Feiertichteit : einer ftebt blog von feinem Gige auf, nimmt feinen but ab, wendet fich gegen ben Sprecher, an ben alle Reben gerichtet find, bebalt but und Stod in einer Danb und mit ber andern macht er

feine Beften.

Rebet einer fchiecht, ober bat bas, mas er fagt, fur bie meiften nicht Intereffe genug, fo ift oft ein foldes garmen und Belachter, bag ber Rebenbe taum fein eignes Bort boren tann, welches fur biefen eine febr angftliche bage fein muß; und bann bat es fehr viel Romifches, wenn ber Sprecher auf feinem Stuble, wie ein Praterbtor ju wiederholten Malen Ordnung gebietet, inbem er ausruft: to Order, to Order! ohne bas eben

viel barauf geachtet wirb.

Sobalb bingegen einer gut und gwedmaßig rebet, fo berricht duferfte Etille, und Giner nach bem Andern giebt feiner Beifall baburch ju erkennen, baß er hear him! (hort ibn.) ruft, welches benn freilich oft vom gangen Saufe auf einnal geschieber, und auf die Weife ein selches Gerausch bag ber Rebenbe wieberum burch eben biefes hear him! oft unterbrochen wirb. Demungeachtet ift biefer Buruf immer eine große Aufmunterung, und ich babe oft bemertt, bag einer, ber mit einiger Furchtfamteit ober Ralte ju reben anfangt, am Enbe baburch in ein foldes Feuer gefest wirb, bag er mit einem Strome von Berebtfamteit fpricht.

Beit alle Reben an ben Sprecher gerichtet finb , fo fangen fie fich immer mit Gir an, anf welche Unrebe ber Sprecher feinen but ein tlein wenig abnimmt, ibn aber fogleich wieber auffest. Diefes Gir bient benn auch oftmals, bie Uebergange in ben Reben gu machen, und ift ein gutes Silfemittel, fobalb Denn mabrent baf er Bemanben fein Gebachtniß verlaft. und babei eine Bleine Paufe macht, befinnt er fich auf bas Folgenbe. Doch habe ich auch gefeben, ball einer am Enbe eine Urt von Concept aus ber Tafche gieben mußte, wie ein Canbibat, ber in ber Predigt fteden bleibt; fonft merben bie Reben nicht abgelefen. Diefe Reben haben ebenfalls ihre Gemeinorter, ale g. B. worauf in biefem Daufe immer vorzüglich Rudficht genommen werben muffe, und bergleichen.

Bleich am erften Tage geigte mir ein Englanber, ber neben mir auf ber Gallerie faß, bie bornehmften Ditglieber bes Parmir auf der Sauere jus, die vorneymiren mitigiteor des Par-laments, als For, Burte, Righou i. f. w., bei die reden horte. Es wurde bebattiet, ob dem Abmiral Rodoney außer dem Bordstitet noch eine reckle Belohnung follte gegeben wer-den; zugleich wurde For von dem jungen Lord Fielding vorge-den, gugleich wurde For von dem jungen Lord Fielding vorge-

Bouteille Bein in bie Dand bruden follen. Dieß that ich ben worfen, bag er fich als Minifter ber Babl bes Ubmiral Doob

worten, son er jich als Muntter der Assol, des Admiral Hoch gum Parlamentsgliebe für Seifeminfter enlegangefest dobe, auf der jaren Platz jur rechten Seite des Bereckers, nicht weit von dem Alfele, worden für vergeholte Gertper liegt, nun nahm er feine Getellung so nahe an destem Alfele, daß er ihn mit der Dand erreichen und manchen herzholfen Schig derauf dem sonnter, nachdem es der Affect seiner Asde ergre-Berebtfamteit er fprach, und wie ber Sprecher auf bem Stuble aus feiner Boifenperrude ibm unaufhorich Beifall junicte, und Alles hear him! hear bim! rief, und Speak yet! wenn es fchien, ale wollte er aufhoren ju reben; und er auf die Beife beinabe gwei Stunben nacheinanber fprach - bas tann ich Ihnen nicht befchreiben. Rogby hielt barauf noch eine furge, aber febr launige Rebe, worin er fagte, wie wenig ber blofe Borbsober laby'stitel ohne Gelb ju bebruten babe, und ichlof mit ber tateinischen Senteng: infolix paupertas, quia ridiculos miseros facit, nachbem er vorber febr fein bemerft hatte, man muffe erft gu erfahren fuchen, ob ber Abmiral Robney nicht multe erti gu keingeren jeugen, ob ere amitten entonen nicht weiberum eines wichtige Prifen gemach batte, weil er alebam eben keiner Belohung an Belbe mehr beduffig fein wabes. 3ch bin nachher fast alle Zage im Partament gewesen, und giebe bie Unterhaltung, die ich bort finde, dem meisten anderen

giede or unterparamy et. Beffenftaging von Bolte febr betiebt, ob man gleich ungefrieben barober ift, baf auf feine Beranfkaftung ber Abmiral Robnev gurudgerufen wirb, auf ben ich ibn boch feibft bie ftarefte Cobrebe habe halten boren. Charles for ift fcmargbie flatfit Bobrese pade hatten boren. Charles ger it ichmarg-lich, ftein, unterliegt, gemeinhin schlicht fristet, hat ein etwas jabiliches Anseben, ift übrigens wohlgebibet, und die Politist fieht ihm aus den Augen: Mr. Fox is eunning like a Fox habe ich hier oft fagen boren. Burte ift ein wohlgewachfener langer geraber Mann, ber ichon eines ditlich aussieht. Rogby ift febr torpulent und hat ein rothes ftartes Gesicht.

Cehr auffallend maren mir bie offenbaren Beleibigungen und Grobeiten, welche fich oft bie Parlamenteglieber einanber fagten, inbem ber Gine g. B. aufhorte gu reben und ber Anbere unmittelbar dacauf ansing: it is quite abourd u. s. w. Es ift hochst ungereimt, was der right honourable Gentleman (mit diesem Titel bechren sich die Parlamentsglieder vom Unterhause) eben jest vorgetragen bat. Riemals aber fagt , ber Ginrichtung rem jes borgeregen out. Artemes aver jagt, ber Einerdung gemäß, Immand bem Andern in's Geficht, bag er a. B. ein-faltig gesprochen habe, sendern er wendet sich, wie gewöhnlich, gu dem Sprecher, und sagt, indem er biesen anredet, der right honourable Gontleman habe sehr einstättig gesprochen.

Cebr tomifch ficht es aus, wenn guweiten Giner fpricht und ber Unbere bie Geftus bagu macht, wie ich bieg einmal bei einem alten ehrlichen Burger bemertte, ber fich felbft nicht gu reben 

lange bauert und man ju febr von ber hauptfache abtommt, bert man ein verwirtes Geschrei von ay und no untereinander. Und ber Sprecher sagt entwebere: mir baucht, es find mehr ay's ats no's, oder: es sind mehr no's ats ay's. Dann muffen aber alle Bufchauer von ber Gallerie geben und bas eigentliche Stimmen nimmt erft feinen Unfang. Die Parlamenteglieber forelen alebann ju ber Gallerie binauf withdraw! withdraw! bis alle Bufchauer entfernt finb, Dieje werben fo lange in ein Bimmer unten an ber Arepe eingesperrt, und wenn bas Stimmen vor-bei ift, wieber hinaufgelaffen. Dier habe ich mich über ben det ift, weeder ginaugeraften. Diet pade im mit under ein Authwilten, felch bei gefittet Englandern, wundern mulien, mit welcher Gwalt sie sich wieber aus der Stube hinausbrang-ten, sobald nur die Abare geoffnet wurde, um die Ersten gut feln, die weber auf der Gallerie ankanen. Auf die Weise find wir jumeilen gwei bis breimal von ber Gallerie fortgefchictt und mieber binaufgelaffen worben.

weerer gnaufgetagen worven. Unter ben Bufchautern giebt es Leute von allertei Stande, auch find beflandig Damen barunter. Ein Poar Gefabrinde fchreiber haben zuweilen nicht weit von mit gefessen, bie auf eine etwas verstohne Weife bie Morte bes Rebenden nachzue

ichreiben fuchten, welche bann gemeiniglich noch benfetben Abend gebruckt zu lefen find. Bermuthlich werden biefe Leute von ben Bertegern ber Beitungen befolbet. Einige Personen giebt es, ble beständige Bufchauer im Parloment find, und far eine gange Sibung eine Guinee an ben Thursteber pranumeriren. Bon ben Parlamentsgliebern habe ich gefeben, bas Einige ihre Sohne als junge Knaben foon mit in bies Saus und auf ihre Sibe nabmen.

#### eine Barlamentemabl.

Die Stabte Conbon und Beftminfter fdiden jebe amei Dits glieber im Porlament. For ift eine von ber beiten Miglie-grieber im Porlament. For ift eine von ber beiten Miglie-bern für Welfminster; die ertebigte Etille bes yweiten sollte die spie werben. Und berd ver die Mir Wrap, werdem flos flatt bes Admired hoed, bem er entgagen war, voergeschagen datt, wurde um öffmilich gerehlt. Awerelien soll es bei socion Washin, nun offentiog geragit. Suverien fou er or joinfen undern wenn eine Profitienspritei da ift, blutige Köpfe fixers, bier war aber die Wahl fixen so qui wie geschiern, weil diesinigen, die sich für den Abmirat hood beworben hatten, schon von freien Stüden zurückgetreten waren, da sie sahen, dah ihr Boechaben

pur en projes: Ause aort wat nur von Jong und derent gusammengeschagen. Vorn auf bem Gerclite, wo die Bankt aufhörten, waren Watten geitgt, und bier finnden diesenischen weiche zu bem Golle recketen. Auf bem Plage wor dem Gerüfte der fich eine Nenge Bolte und gehfenthölis ber niedrigfte botte fich eine Nenge Bolte und gehfenthölis ber niedrigfte Bobbet verfammeit. Die Robner biddern fich tief vor biefem reben, ericallte ein allgemeines hurrab aus jedem Munbe, und Beber ichwentte feinen but und ber ichmuzigfte Roblentrager feine Rabe um ben Kopf.

Er warb nun von ben Deputirten auf ber Babne formlich gewählt , und bem Bolfe in feiner neuen Barbe von einem Danne vorgestellt, ber in einer wohlgefesten Rebe im und bem Bolfe Glud munichte. Diefer Mann hatte eine gute Auserebe : he speaks very well! fagte ein Karrenfchieber , ber neben mir

Rleine Rnaben bingen fich an Belanber und Laternenpfable. und als ob fie überzeugt maren, bag auch fie fcon mit ange-rebet murben, borten fie aufmertfam bem Rebner ju, und begeugten am Enbe auf gleiche Weife burch ein freudiges Durrah ihren Beifall, indem fie, wie bie Ermachfenen, ibre Dute um ben Ropf ichmentten.

Dier machten alle Bitber von Rom, Goriolan, Julius Gafar pier wochten alle Bilber von Rom, Goriolan, Julius Cofar und Antonius in meiner Seete auf. Und mag bief immer nur ein Gautelspiel fein, fo tann boch felbft eine folche Shimare bas berg und ben Geift erheben.

Berg und ben Beier ergeben.
D, lieber Freund, wenn man hier fiebet, wie ber geringfte Karrenschieber an bem, was vorgebt, feine Theilnehmung begeigt, wie die Kleinften Kinder icon in ben Geift bes Bolts mit eine Meift bes Bolts mit eine Angeleichte gernen gehet. wie bie teinigen seinoer icoon in orn weit ore gene nit am-ftimmen, turg, wie ein Jeber fein Gefahl ju cetennen giebt, bag er auch ein Menfch und ein Englander fei, so gut wie fein König und sein Minister, babei wird einem boch gang anders gu

Muthe, ale wenn wir bei une in Bertin bie Golbaten erereiren

Als For, ber mit unter ben Bablenben war, gleich anfang-lich in feinem Bagen angefahren tam, warb er mit einem alllich in schmen Wagen angesehren tum, word er mit einem alle gemeinen Freubengicher einsplanen; sutete, nachber ber Actus beinah vorbei war, sie is bem Belte in, ihn erden zu hören, umb Attes siert: Fort: Fort 30 sie ist sie fleder mit, und er mudter auftreten und reben, weil wie ihn hören wollten. Er tret denn auf und beträffigte nodmale sod der Molte, de frei gleicher bings nicht als Etaachminister, sondern nur als Privatman bel bleise Wald Minshu gebeb dade.

Andhern nun Alleb voebei war, so zieste fich der Muth-wille der anglichen Pobels im den höchten Geode. Wännen wenich wille der anglichen Pobels im den höchten Geode. Wännen wenich

gen Minuten mar bas gange bretterne Gerufte mit Banten unb Stablen abgebrochen, und bie Matten, womit es bebedt mar, in taufend lange Streifen gerriffen, womit ber Dobet einen Girtet ichlos, in welchem Bornehme und Beringe gefangen murben, mas nur in ben Beg tam, und fo gog bas Bolt im Triumph

burch bie Strafen.

bier fubrt boch ein Beber, bis auf ben Geringften, ben Rönig von Preufen mit tobfprlachen bis an ben "vonmer crope. Delicfe zbet einem fleinen Kopf, hist ge, aber bundertmal for bei Erffand barin, als ber Ising von Angland in seinem ziemlich bieden Ropef. As der Einigen ging bis Beretrung gegen unsten Wenerden so weit, boß sie sie Beretrung gegen unsten Menarchen so weit, boß sie sie bei mir Angland um Konige mönfachen. Mer wunderen sie sich übe im Ernik gegen der Steine eine Steine sie der Beretrung groft Angabl bavon einquartirt find, ba fich in Bonbon, ober eigentlichen Gien, nicht einmal ein Erupp Golbaten von bes Ronias Barbe barf bliden laffen.

Bor einigen Zagen babe ich auch ben Bug bee Lorbmapore in Conbon, in einem ungeheuer großen, vergolbeten Bagen ge-feben, welchem eine erftaunliche Menge von Autichen folgten, benen bie übrigen Dagifteateperfonen ober fogenannten Atbermanner von London fiben. Doch genug fur biefes Dat!

Bonbon, ben 17. Juni.

Ich habe nun Condon alle Age nach verfigiebene Richt tungen burchfrieden, und bin ifer, nach meinem Richt unterlieft, mit biefen Benderungen beinade ferfig. Denn foll's weiter ins Cond gehn, und der, mill Gorl in ein Spar Agon, noch der bei bei der Benderungen beinade freig. Denn foll's weiter ins Condon gehn, und der bei mit bestellt in ein Spar Agon, noch der lange bin ich des immerwöhrenden Solfen. bampfes mube, und febr begierig, einmal eine reinere Buft wieber einzugtomen.

ver eingurimen. Ge ift wohl mabr, baf Lonbon, im Gangen genommen, nicht fo fichen wie Bertin gebaut ift, aber es hat mehrere und fichnere große Riche, bie fogenannten Squares, beren eins giemliche Angabi find, und bie bein voch unfern Geneb'armes. martt. Debnoffchen, und Bitbeimeplas an Pracht unb Regels maßigfeit ju übertreffen fcheinen. Diefe Squares ober viereetige ten Didee enthalten bie prachtigften Gebaube von Bonbon, unb ten Piage entgalten vor pramisgera vosause von cosson, mus innehalb berfeichen fich in under geiner Wolfenplas mit einem Gelährer eingefoßt, in besse mit eine Bartier errightet fil, moson bis, volde ich gesthen abed, zu Pfrede und vergelbet maren. In Geobsenosquare ist flact birtes Racienplages sogar ein tleines Walchoen in ber Kandung angetegt. Einer ber längten aber auch angentomften Weger, die ich ges 

# Beinrich von Morungen. f. Minnefinger.

# Samuel Friedrich Nathangel Morus

ward am 30. November 1736 ju Lauban in ber Dberlaus fis geboren, ftubirte bafeibft und feit 1754 gu Leipzig Phis lofophie und Theologie, begann 1760 bort Borlefungen gu halten und betam 1768 eine außerorbentliche Profeffur ber Phitofophie an Diefer Universitat. Rachbem er feit 1771 bie Professur ber griechischen und lateinischen Sprache und feit 1780 bas Ephorat ber furfürftlichen Stipenbias ten befleibet hatte, erhielt er 1782 eine Profeffur ber Theos logie und rudte 1785 in bie britte und 1786 in bie gweite theologifche Profefforenftelle ein, nachbem er fcon fruber Dr. theologiae geworben mar. Er betleibete gleichfalls bie Memter eines Domberen ju Meifien, Decemvirs und Confiftorialaffeffore und ftarb am 11. November 1792 gu Leipzig.

Seine beutich verfaften Schriften finb :

Predigten. Leipig 1786. Radgetaffene Predigten. Perausgegeben von Dr. K. A. S. Kill. Edenbaf. 1794—97, 3 Abie. Afademifche Wortefungen aber die driftliche, Woral Perausgegeben von Bolgt. Leipig 1794. Moral. 2 Bbe.

299

Außerbem ueberfehungen ber Briefe an bie Romer (Leipzig 1775), bie Debraer (Chenbag. 1776; 3. Auft. 1786), bie Ro-rinther (Chenbag. 1794) und bes Briefs Juba (Chenbag. 1794).

D's beutiche Schriften fteben im Gangen feinen las teinifchen nach, boch zeichnen fich feine Predigten burch Rlarbeit, fcharfe logifche Anordnung und leichte Berftanbe lichfeit portheilhaft aus, obwohl auch bier ber gelehrte Theolog mehr ale ber praftifche bervortritt.

# Johann Michael Mafcherofch.

eigentlich mit feinem beutichen Ramen Ralbetopf ges nannt, marb am 5. Darg 1600 gu Billftabt bei Sanau geboren und erhielt von feinem Bater, bem bortigen Prebis ger ben erften gelehrten Unterricht. Rachbem et gu Strafe burg feine philosophifchen und juriftifchen Grubien geenbet und 1624 Magifter geworben, murbe er 1626 Sofmeifter ber inugen Grafen von Leiningen Dachsburg, 1628 Umts mann bei bem Grafen von Rrichingen, bann 1636 bei bem Bergog Bogistaus von Groi gu Binftingen an ber Saar, von wo er fich mit Berluft feiner Sabe nach Straf: burg fluchtete. Sier erhielt er ben Charafter ale fcmes bifder Rriegsrath, marb Secretar und Fiscal bafelbft, 1656 Rath bes Grafen von Sanau und enblich Rangleis und Rammerprafibent gu Danau. Er ftarb auf einer Reife gu feinem Cobne in Borme am 4. April 1669. Er mar ale Mitglieb ber fruchtbringenben Gefellichaft uns ter bem Ramen ; ber Eraumenbe, als Schriftfteller un= ter bem Ramen : Dbilanber von Gittemalb befannt.

Bon ihm haben wir: Centuriae VI Epigram matum. Argentorati 1643, 12.; 3. Ausg. Frankfurt 1665, 12.

Anleit ung jum abeligen Leben. Mus bem Frango:

flichem Bernhard's überfest. Ebenbel, 1645, 8.
Simpfingers Deutschland. Gebnbel, 1648, 4.
Bunberliche und wahrhafte Erstelleiten, 1648, 4.
Bunberliche und wahrhafte Erstelleiten, 5.
Es. 200 Estimated. Des in, erstelleiten, 5.
Es. 200 Estimated. Berm. und verb. Steaßung 1650, 2 Ebt., 8. mit Aupt, (tamen floon 1645-00 gu Gresbung und Frankfurt unter dem 1. Leit des deigen Leites beraus, und einer jehr feltem Aufl. gu erden 1646-47, D. Ebt., 12. weiche feltem Aufl. auf erden 1646-47, D. Ebt., 12. weiche Erstelleiten aufl. 1530 f. melde auch unter dem Aufle erfelte her wichtigten beutschen prolaifen Seturiter 1s. des 17. Jahrenbertes 1. T. Auf bei Aufle eine Life eine Lif 17. Jahrhunderte, 1r Ebt. 1r Bb., befannt ift.

Ueberbieß noch einige fleine tateinifche Schriften, Drigineller Sumor, toftliche Laune, berbe, aber trefs

fenbe Satore, ein fcharfer Blid fur bie menfchlichen Ber-

battniffe, mannliche Rraft und entichiebener Sag gegen alles Schlechte und Unfittliche in feiner Beit, bas er oft mit fcreienden Farben fchilbert, weifen DR. einen boben Rang unter ben beutichen Gatprifern an, trop bem baß er in feinem Sauptwerte bie Grundideen dem Spanier Quevebo entiehnte und fich um Correctheit und Glegang bes Stols wenig fummerte.

# Pflafter miber bas Dobagram +).

Erftes munberlides Geficht Phitanbers von Sit: temalb

Auf ein Brrotag (Pfreitig pon Fram, ören, sonft Venus), Ale im Fremen (Preitig pon fram, ören, sonft Venus), Ale im Fremen ben Warren Spilte, mit West mit betinnen von eines Bereitig von der Bereitig von der der bei ber dere ben der Bereitig von der Bereitig vo er, pnb fcprpe Morb: atfo, bas ich nicht wufte, mas it

<sup>&</sup>quot;) Mus Philanber v. Gittemalb's Gatyrifden Gefichten. IV. Abeil.

tommen. Dobo fprach Artymund: ift es nur bas? bem wirb albie mobit ju ratben fenn, bann wir baben bie einen berühmb-ten Argt, ben Meifter, welcher ein vorterflicher Medicau banb atter Daysieus ift, fo ongeblich vielen von biefer Arancheit geholffen. Defmegen bieß er ben Rranden binauff tommen : one aber verlangte gu feben, mas es boch por einen Aufgana gewinnen murbe.

Beil nun bergleichen Meifter nicht viel gu finben, bamit wir glo biefem befto mehr Gtauben guffellen mochten, fo meifete er pne einen Bebbet von 3hm, ben Gr, ju Bezeugung feiner Runft, in bie Bura gefchidet, ber mar alfo:

#### Mien Pfebagramangifchen :

#### viel bulff ond gein beit ombe Belbe fevl.

Es ift ber groocooocoocoocote Meffet Kelf in ber Burgt angetommen, ber bringet mitfig Mibbet Brügel wis Anibbet für alle Pobagrammanbifiche Lamentes, schnappentes, hinckenses, Leiseuntes; beligte pedes hornibus machen

#### Biel bulff und gein beit umbe Gelbe feit.

Ber arm ift, ber leibe es, wer Reich ift, ber leibe es zwenmabl.

So bath ber Arst beichicket, nund ben schaben besichlicht, woh, wol sprach er. End eten zu allem Gladte ist der Patient lieft angenommen: ban wos in 36000 Jaben sons 187 feber tan, der geschieben ten, der geschieben ten, der geschieben der geschi einem Streich veiffen, tie folien mummer ach rupen. Do auch febon ber gemeibte lang gehoffte Aspectus nit vber bns, in bnferm Zenith, ober in laterali aliquo Signo fit; sondern rocta bnter vns, in Nadir, so gar, baß ich auch auff biefem Ort, ba ich stecht, mit einer Rabii richt bagegen stechen ibnter Der, on to jerge, mit einer stade from engegen jeden voner so fis sie bedoch omb so viel zu wasserm intent besteht guia contraria contraria curantur, wie borten unser bertumbter Praeceptor, ber Celsus, mein Byråne sagt: und weil man mit den Fässen wid motoh hojus naturalis sodes est, auf mun mit orn gugen von moroi nojus naturalis sodes est, auf bem Boben gebet; also mus burch ben Boben herauft, perpendiculariter, centraliter et dismetraliter, bie Arpney ond Bir, dung in die fuse kommen, wir der sofft durch die Burget in ben Baum : bann fonften, mo ber Aspect ober uns in Zenith were, berfelbe in bem birn operiren murbe, vnn gu beforgen fenn, bg Pobagram fich allererft von ben Fuffen burch ben Leib aufwerts gu topf binauf giben mochte. Deffen ber Patient, weil ber Arbt fo verftanblich von ber fach bifeuriren tonte, treflich gufriben; onnb war ibm bereits halb geholffen: quum opini-one etiam, quam de Medico bonam habeut, aegri curantur: wer guten Giauben und Bertrawen zu selnem Doctor hat, bem tan auch burch einen Erund Baffer geholffen werben, wie ich einefte ben boch erfahrnen Doctor Genheim bab ergeblen boren.

Bielmahl Bobt Ebeler, aller Ehrenwurbiger, onb Dias mantfteinfefter, bochwohle und burch innen Gelehrter aller Bett erfahrner Derr Doctor; Go rebete ber Arme Patient ben Deis fter an , bem ich an ber Geiten ftunbe: onb weil Expertus Robertus ibn unter bes mit anbern Fragen auffhielte, fprach ich zu bem Patienten heimlich in ein Ohr, Mein guter Freund, wie mocht ibr bie Wort fo gar vergeblich gebrauchen, ibr thut, als wolt ihr biefen Mann mit Tituln vber ben himmel erheben : 3a freylich, antwortete Gr, wann ich ihn nur auff meine

Seit bringen, ond meinem beet gum besten gewinnen fan, so Seit bringen, ond meinem beet gum besten gewinnen fan, so sollen mich steine Zitul bauren, wisst jor nit? Maximus in Morbis Medico promittiur Orbis, Bohd sterner sprach er: Haec mea consuctudo est? In titulis nunquam sum parcus, sive quis Reverendus appellari velit sive formidandus, sive visibilis, sive spectabilis. Domi mihi na-scuntur verba. Non ea la nundinis Francofurtensibus emo. et carefur verba. Non es ut flundinas trancourrensions eindo, gaan speciosisimis (tiulis, qui mili instar sunt nunmorum, qui enim vento pasci voinum, indigni sunt alimento alio. 200 et abre tibus destructett, vois di jub bellen etinnetti, util bağ ber Medicus et midri ignub öpert, Co, joradi er, util bağ ber Medicus et midri ignub öpert, Co, joradi er, wann er icon ein Doctor ift, er verftebet barumb eben tein Latein. Deffen ich lachens mich nicht enthalten funte.

Bann aber, fragte ber Deifter ben armen Patienten Wann aber, fragte ber Meifler ben amen Patienten, fil Cud bas Podaga erfein mable andbumen, bamit ich bie Sput-belle beffer vorzunehmen wilfe. Das ist mir, sprach ber Pa-tient, zu lagen vunnhglich, om die hin den Kechnung der weitem nicht se send, wie jene junge Few geroft als sie gefragt moden, wie lang sie noch schwangen Eriels zu ge-gen hetter sprach von der bereite gegen der bei gegen Kacht, gleich nach den neum Woren, bis som habt gefen. We kacht, gleich nach den men der bereite gegen gefachet, für einem Wallssyn anfahr, woh sich der ben vomhstehenden.

herren, wegen feiner Biffenfchafft gern etwas Ramen machen herren, megen feiner Miffenschaff gern etwas Namen machen wollen, fegglet mich, feiner Mersung noch auf Franshlösie Galeetuty? Mongesour. herr, forech ich bei zu ihm, jhr febo am onreiten, wie einmahlich min Bruber zu Phichaurg genefen. Dann fo ihr mich auff Zennhölfich fragen woller, quelle ieuere est ill? fo verfiebt ich sinds, herffe auch niede verftehen; fo jhr mich der auff Zeutsch fragen nieder, Gelte Retting? fo werß ich sierworder in gangem Zeutschaft und gate Rettig gugumeifen.

Es war gegen acht Bhren fruh, als biefes geschabe, und umb 9 Bhr 6 minut 2 scrup: tort: solte ber Aspect feun, also auch bie Chur in instandi, auff einen schnaps, vollnzogen werben, welches bann burch ein Aberlaffe gefcheben

In beffen bas Gefchren ju boff auftam, onnb es noch ein armer Podagramifder erfabren, weicher, wiewol er ju Bett lag, onne nicht geben tonte, fich gleichwol babin tieß tragen, damit er beg feitgen aspecta auch genieffen mochte. Der Barbierer, neben feinem Gefellen, wurden beftellt fich

prumlete, onnb in einer himmele Rugel fabe onnb aufmeffete, mann ber Aspectus jest e diametro onter bef einen Patlen-

ten fig wate, bag bam ber Barbierer fein Ampt verrichtete. Bon welchem murmeln vnnb brummeln ich biefe Bort geboret, und agr wohl perftanben.

O Nympha, Ingenium adamantinum habens, potens, animo dea valido, Audi vota duorum supplicum Magna potentia, vis tua magna
O Regina opulenta podagra,
Quam lovis horret pernix telum,
Quamque profundi fluctus pelagi
Trepidant, quam quoque trepidat, sceptra
Qui gerti infera stygius Pluton,
O gaudens nodis, lectigrada,
Comissanas silorum tartix, Magna potentia, vis tua magna Cursivetans, talorum tortrix, Calcicrematrix, malehumitanga. Ossitremenda, genufraga, pernox Articulos cruciandi cupida, Curvigenuficas, potens podagra. Hace vota hace sacra dicta sint: Totius Mundi gentis totius et omnis, Humani membri Reginae praedominanti, Cui nulla est similis, uec visa potentior ulla, Quaeque omnem sexum, actatem sortemque statumque Iure suo subjugit, nec Marte evicta nec arte. Augustae, Invictae Dominae Terraeque Marisque, Verborum, herbarum, lapidum valide victrici. Plumicomae, mirandiloque, mirandificaeque, Bacchicolae, altipitae, auripatae, ossicremaeque: Membrifragae atque sedilitenaci, costicrepaeque, Horrilegae, artitremae, thorivortae, torvacolaeque, Viuirapae, tum pulvinaricubae, tophiatae. Millibus è multis cui sunt spolia ampla per orbem, Gens subjecta triumphanti monumenta perennat.

#### Muff Zeutich:

D bu Diamant-ringmurbiges, gutbin-fetten ibbliches, viel taufent Ducaten lotiges, Doctor Chren. vnnb Sedel-Rebrenbes

tallfin Tutari inlige, Doctor upren sinn Strinsgreines Ide files his hielen, hilf jied biefin Dieben. D w. Andelieben, hilf jied biefin Dieben. D w. Andeliebende, Gelicidobende, Betthetende, Euchgen: D Andeliebende, Gelicidobende, Betthetende, Eubendeliebende, Gelicidobende, Arthologischende, Gelicidobende, Betthetende, Eubendeliebende, Gelicidobende, Betthetende, Eubendeliebende, Gelicidobende, Detthetende, Eubendeliebende, Gelicidobende, Gelicido fußfohlen : brinnenbes, gebengwidgmadenbes, leifetretenbes, fpig-fteinhaffenbes, beinmurbmachenbes, eniebrechenbes, lottelftrimpffhaftes, saufanitgeweitertes, burch Marcteuchtenbes, lottelftrimpfi-baftes, saufanitgeweitertes, burch Marcteuchtenbes, Geblate, gebornes Frante, Ich bitte bich hielben, halff biefen zween Dieben.

Was aber biefe Beschwerung gewirdet, wirb ber Aus-gang bartbun. Boberbeffen ber Meister ben Barbierer bie Oheen fleffig spisen hieffe, mit bem zu ruffen Balb: Balb: Balb: Balb: Balb on in beffen: Schlag gu: Schlag gu:

iprach er: ver vorerer inic voerene, sone traff ve aver [o sir, daß ihm das Blut vnter Esslicht sprang. Das ist ein gut Zeichen, sprach Celsus, bem wird es wol bekommen. Experius Robertus sonnb Hans Ahurnmeder, hielten ihn son dang bis er verbunden vnd aust einen Schäl geseht wärde,

barnach jam anbern.

Celsus fabr miber am Benfter, wann ber Aspeet recht gegen beg anbern Patienten Ruffen tommen mochte, mit ebenmaffiger Bermahnung an ben Barbier. Befellen, Best : Best :

möffiger Bermönnung an ben Beabeiter Weltelen, 3:cget : 3

meann gang reverweit, vone erecings vanse wer over "verme Celeo ganriffen, es wieker getrugten, es fabet ihm nichts, Es wiede ihme sonder siedelt wie de despon: "In bessen er oder in sienem Buch ond der himmeils Au-gel fortblatterte vand träckte vand wie ist nermetten: der Kranche were schwach van worder steeden. Sodie die nur lau-Arande were ichwach onnb wärde fleeben. Est ein ur lau-pen, bij es gamgu ift, er uit on ich flergen, es ist mant en Schwachvelt, freich er: Belti aber ber Palietet bir Lugen ver-bijm zu, Er wicht flerben. Esch ichter i freich der Celeust-und als Er ihn besichtigt, Farmahr, jagt Er, Er ist sich vonde als Er, ihn besichtigt, Farmahr, jagt Er, Er ist sich hab mein beste geton. Aber gamß die Brichaf, bag fer ge-sperben, is die ist, diesen der Arande auf bem Bett getigen. vnnd nicht auff bem Boben gestanden, wie ber anderer, alfo, bag ber Aspectus seine Burdung in die Fusse nicht effectulren mogen. Sung bamit ger Thur hinaus, En guben bach meine herren.

Mo fo balb hinauß, fprach Expertus Robertus, herr Doctor? wo habt ihr ewer Kunft geiernet? fent ihr anch or-bentiich zu biefem Titul geianget? ober habt ihr euch, ale ein Storger, beffen auß eigen angemaßtem Gemalt alfo unter-

ober Gludwunschung, wie er es nennete, von Borten biefes Innbalte gemefen

#### Deam Chala Saira. Doctar Reits Baun gibra gemacht.

Auff beam fibate gar artig jaiga.

Cas wiea man b'raohe Mealch an Safa inna laffat, Onb ftaen laeth 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. Tag, As lang, bens a Raum fuin artig gieba mag, de inny, serie u sedan inni urig negu innig; Dinh wean ear agbredd iff, an opiump findle faffat. A Unumpt, a piumpt, a piumpt, dens eas koon şemma geda, Dinh wean eas de ditter iff, las s samis dens unif Braobt, Deas iff a gliffer schiedt voorn bitter Hungaré Naoth, An macht man Anda braus, onnb lath a findle gliffed, An mocht man ancia verus, onne lets a fentite gettete, dens man trauß dade fann gout Ertick, Atlan, Richa; As an a gertar gipan kaon nit gluib Mochker glain, Car mued ectarf gaun gerff a schooletodiet Monn, Onch, bené caré graoß duoch ilst, miss do Namma budoha, Car mouß mit cliar mocht in b schrifte dos Namma budoha, Car mouß mit cliar mocht in b schrifte. 

Au gerente gyning das, gewei, mier een gjonne gange, and nach och nach Doctor Celsus ichen wolte, so wer er nicht mehr qu finden, sohnen sich von eine eine der gestellt gestellt der gestellt der gestellt der gestellt gestellt der gestellt gest

furach er; ber Barbierer nicht unbebenb, unnb traff bie Aber fur eine Rrandbeit ober Tobt feyn tonnen, beffen bie Berren Medici nicht alfo baib angesichts mußten eine Bhriach bergufinden? benen man alfo bin glauben maß, ob man gleich anderft sibet und greiffet: und wol recht gesagt ift:

Sollanber bie teine Butter effen, Dollander die teine Butter effen, Klamming bie Everfreiß vergeffen, Ein Frieß ber grune Reeß verschmacht, Ein Bayer ber nie gaß bie Aus, Schwaben bie nicht liebten bie Rus. Beftphabling bie vom Sped nichte wiffen, Softer Bawern bie ihr Rod nie falten, Ein Tharing der tein Wilbtraut tennt, Dhn Burff onnb Spig Barben ein Benb, Gin Deifner ber tein Grans gern tregt. Gin Frand ber nit gern Ranten fegt, Ein Cache ber nit gern Bier mitfanffet, Sin Def ber nit gern beuten lauffet, Gin Bobm ohne Gepfphe Rarva matir, Schlefier, ber nit trand Beigen bier, Glfaffer Bamern obne 3mitch, Schweiger, ber nicht gern ift Dild, Gin Junges Rind obn Rand und Grinben, Ein Arat ber tein Aufreb tan finben, Schneemeiffen Mohr und ichmarge Babn Muff Erben man nit balb wieb febn.

3ch forcht martich, fprach Expertus Robertus ju bem anbern Patienten, es werbe biefe Chur bir eben auch nit viel einen, band ift ein elend Ding, fich bober Sachen berchmen, und boch im Bered nit teiften tonnen, barumb Doctor Brand aefaat :

Ber Argneyen fich nimmet an, Bub boch ben Schab nit beufen tan, Der ift tein rechter Bieberman.

Sprach Freymund, es fene gerathen wie es wolle, fo hat ber Deifter fein beftes getban, onb mit bem ift es genug, bann

Bann man ben Aret, warumb? will fragen, Wann man den Arch, wortumd? will frage So muß er is mes thun vob lagern, Damit die Aranden nit verzagen, Roch sich felber das here abnagen, Db man sie scho men dred mich tragen, So denff es doch dern keiner flagen, Roch den Arch zu dem das aufjagen. Biet weniger mit Jäufen schagen, Dann man bott ibn mit Rus vands Mace Dann man bolt ibn mit Rof onnb Bagen.

Doch, ich will bir ein genanbtes Consillum Antipodagri-cum, ein Bebenden, wir du bich furo bie Beit beines Lebens gegen bes Pobagrams Schmerken weißlich verhalten solleft, mitthelien, fprach Expertus Robertus wiberumb, so ich seibs

#### Rebenden

#### Biber bas Pobagram.

Es ift ein fast elend Ding und ichtwas, das einen bofen Ramen und Auff hat; und schwerlich den Menschen wider ausgureben, ond was fie einmal in die Ohren, and in das hert gefaßt daben. Dieweil,

Ber omb fein guten Ramen fpringt, Demfetben fcwertich mehr gelingt, Bnb wer er fcon ber ehrlichft Dann So bengt ihm boch bie Rlett ftete an.

See ein Chrlich Mann, thur was bu vor GDEX fculs big bift: Wann bie Leuth fagen, bu feveft ein Bogwicht? fo ift es web bid gefdeben: nemblich, ber bem gemeinen noverstanbigen Mann: ber welchem bie Thoritober bir Beibrit, ber Rrevel pher ben Berftanb , bie Bnvernunfit vber bie Bere nunfft Deifter werben.

Alfo ift es bifbero mit bem armen onichulbigen Pobagram auch bergegangen. Da man nicht nur auf baffetbige

vielfaltig gelaftert und gescholten: sonbern auch wider alle Bils ligteit vorgeben borffen, ob teine Mittel, baffetbe gu begutigen ober gu vertreiben, in ber Ratur gu finben weren.

Aber D uns armen Menfchen, wann es babin tommet, bas man vbete von bem reben barff, benn man boch meber geboret noch pherzeuget folt nicht bergeftatt ber allere Ja ber verliagte foll allgeit vor bem Ridger ben Bortbeit ba-ben, bas er mit empfinblichen Borten fein Sache vorbringen, fich omb einer unbilligen Rlag willen nicht untertruden laffen, fonbern fein fren in bas Rraut binein reben barff, bamit bie mabrheit berfur tomme.

tung niemalen boren wollen.

Darumb, wie ich fonft ju reben pflege: boreftu was un-gleiches von einem: Bmb GDITes Billen gemach, glaube es nicht alfo balb, bif bu ihne feibft, vanb feine Entschuldigung geboret : wirb Er ftraffbar erfunden? wohlan, fo foll er alsbann bitten und gelten; befindet fiche aber, bas ihm Gewalt geschehen, so ftraffe alebann solche bose Lafter Boget auch: Bann sonften ift es unmöglich, auff Erben unter ben Menschen

Frieben gu halten: 3a bie ganbe weit mufte alfo in eufferfte Berruttung gerathen, onb ju Grunbe geben. Es ift bamit nicht aufgericht, baf ein lofer Bafter-Bogel bofes rebe, von einer Berfon bif und bas auffage und vorgebe. oul aute orunter von ortuber genge, orten von Gerentigerti waten ligen mabre, damit er nur ungehindert in feinen loften Staden fortsabren, vond nach feinen Luften, wie es ihm be-litetet, wider den Gerechten handeln derfite. Dam ein Bager rechter weiß gar wol, daß wo Gericht und Gerechtigkeit im Schwang geben, unnb gehanbhabet bleiben, er wenig werbe erbatten fonnen.

Derowegen eine Perfon, fo von lofen Leuthen, von einem Gpotte Bogel gescholten wird, nicht gleichalfo foll gehalten werben: wann aber fromme Leuth, und bie ber Sachen Gewisheit daten, boles von einem reden, da file gefdriche: getelle Beis, die berienige nicht fromm ist, von einem leichtlindigen Boget gestobt wirds fondern ben acwissenbasse beim beim der 
ist gelobet, ond wird his beim Spott-Boget mit seinem Rath 
beschmießen ober bescheiden in benecht bei 
beschmießen ober bescheiden in benecht be
eine gelobet, wie wird his beim Spott-Boget mit seinem Rath 
beschmießen ober bescheiden in benecht.

Laudati à laudato viro en demum vera laus est, mala vituperari, quam ab illaudatis laudari, probis probari magnum probitatis est argumentum.

Der Bottlofen Spott. Dogel find allgeit mibr als ber From: men : weit nun ein jeber gern lobet, was feines gleichen ift, fo ift es onmuglich, bag ein Bbfwicht einen Chrlichen Mann rub. men, ober ein frommer Mann einen Chrifebenben fcheiten follte.

> Wann wir alle weren Dich Bir batten all einanber tieb Bir weren all in gleichem Stanb, Bnnb wer tein Repb im gangen ganb, Beil aber ich nicht bin wie bu So wirffftu ftete mit Lugen gu.

Birb alfo ber verftanbigen Leuthen eines Bofwichts unnb Bafter Bogets Anbringen fo gar nicht geachtet, bag vielmehr es bem leibenben Theil ju Bob vnnb Statten fommet.

Dabero benn ber Beife Plato wol gefagt: eben barumb foltu glauben, baf biefer ein Rechtichaffen Chrlich Dann fene,

weit bu boreft, baf er von einem lofen gafter-Bogel wirb ge-

einwillige, weil ich feine lofe Berde ftraffe, und ab feinen tofen Danbtungen teine Luft habe: welches mir billig gu Bob unnb

Dandtungen feine tule gave: weuser in den gegen deren folle.
Darumb bann auch bizienigt (comparatis comparandis) so bas Podagram bistera uir onktocht geschnett hoben, flänftliger Siet sich sich bills devon obhatten, vom dem feiten ein bestere bed, sich ober einig and allen alle Ghalt ussefenden In dem fie sonft sich siehen und verkleinern, das Podagram aber im Male. Cake merken. in Barbe fegen merben.

ber Bett gieben.

# Nam jacet in pluma purpureoque thore.

Lieber, fage ich, mas find es vor Leute, bie bas Pobagram aifo außtragen und icheiten, ift es nicht aifo, bas fie fich ihre pnart und Bogbeit, bamit felbft verrathen? finb es nit bieje 

Si quid feceris honestum cum labore, labor honestum manet : Si quid feceris turpe cum voluptate, voluptas abit, turpitudo

Ber wiber Chrbarteit auff wolluft fich begibet ; Dem geht bie wolluft bin, bie ohnehr aber bleibt : bingegen, wer mit mub mas Chrenhafftes treibt; Dem geht bie mub binweg, und bleibet mas er liebet.

3ft es nicht alfo? mer gefahr liebet, wird in gefahr omb. tommen: Springe bu in ben Rhein, werffe bich in bas Fewer; tomme barnach unnb fcmalere vber bas Baffer, bas es Bra romme varnow vano immatere voer das moger, das et Be-fach feve an beinem Bogledt, an beinem untergang : lieber wis wirb fich bas revenen? Aber so find bie Lätterer gelegert, das, woran sie selbt chulb tragen, soloties gemeinglich aus einen anberen legen: bamit sie also burchschupffen vand für fromb

gehalten werben mogen.

Lieber, man febe bie herren Rtager fetbften an : finb nicht

len haben bas Pobagram foll ihnen wol thun. Sie wollen tuftig ber Gefellichaften fron, onb bernach bem armen Pobagram befreegen votels munichen onnb fluchen.

gram depriesen von einem einemen. Wei eigen Leben, Wie sohn eine eine der der der der der der der der sie eigen gestalt begäckligte sie, herr doss Gwoodubeit vertieren ent sie. Gie beneten nicht des sie von des Zebens willen einen nach trinken sollen, sondern sie teken omd essen der der vollen. Miemand ist dem Bodagan gestässig, auf diefensig vollen. Miemand ist dem Bodagan gestässig, auf die sieden pon benen gefagt mirb:

Non quondam eramus inclyti Vino Viri. Vt Venus eneruat vires sie copia Bacchi. Et tentat gressus debilitatque pedes.

Bann fie ibre gufte im Baum hielten, pund ber Bollufte nicht alfo misbrauchen, vielleicht murbe bas Pobagram ihnen auch gnabiger fenn. Bie will aber ber nuchtern fenn tonnen ber bif Bichene gewohnt, ber von nichte ale von gutem Bein weiß gu ergehten. Darumb

Bas einer nicht will meiben Das foll er billig leiben. Nascitur ex Venere et Baccho solventibus artus Filia, quae solvit membra Podagra virum.

Dann ich bafur hatte, baß, wer alfo lebt, baß er nicht tan gefund bleiben , ber ift nicht werth, bag er foll gefund merben, fo lang er lebet.

Ber bie Gefunbheit in ben Belluften fuchet, ber ift ein Abor; bad wer vermeint er fene ungefund wann er nuchtern ift, ber ift ein Narr.

18, der ist ein voort. So laft tuch nun nicht wunder nemmen , wann ihr gute herren bas Podagram mit allerten buften ju euch eingelaben, vand es bernach gern wiber hinauß treiben wollet, und es euch nicht will gehorchen ; fonbern fich nur befto befftiger fperret.

3ft bem nicht alfo, find nicht ihrer viel gewefen, welche ihnen mit Reichthumb Bberfluß und Suleren bas Pobagram an Dalf gezogen, bie bernach erarmet, wiberumb find gur Ge-funbheit tommen ? welches nimmermehr hatte geschehen tonnen, wo nicht fie viel mehr felbft, ale bae Pobagram an ihrem Bn-fall weren ichulbig geweft, es ift bie Regul gar vnfehlbar:

Arbeit, fen nüchtern, wenig taft, Das Podagram bich bath vertaft. Nam quia serta placent et lacti pocula Bacchi Quae praestare quidem non queat ullus inops. Pauperis ergo horres habitacula dura pedagra, Divitis in pedibus sed residere juvat.

Das Podagram ift ein tebenbiges Mufter ber Gerechtigfeit: tein anfeben ber Person ift ba, ba ift weber Freunbichafft noch geinbschaft, weber Gunft noch Mifgunft: Kipfer und Ronige, Pabft und Carbinate, Bifchoff und Baber, herr und Knecht, Reich und Arm, Chete und Enebele werben ba, wo es einziehet in gleichen Barben, Ehren und Stand gehalten. Allein, bag es biejenige, bie fich berrtich und toftlich in Bartung hatten, etwas mehr liebt, bas ift eine naturliche Schulbgebuhr, welche ben Patienten gebuhret, bie bem Pobagram alfo mit Liebeofen unb gartelung hoffieren, und es, ben ihnen ju bleiben, reigen, ja benm Mantel gerren onnb gopffen.

Daß etiliche sagen wollen, das Pobagram comme offt aus bem Erdict auch au benjenigen Leuthen, die in groffer Welfigs etri leben, ift nicht obn, wiewohl es gar setzen geschicht. Aber solche Krjack ist den lieben Eitern vielnehe zuguschreiben, velche ihre Webtut alfo erhiget onb ertubtet, bag es auch bif in bie Rachtommenbe nachwatet und tobet. Gleich tompt von Gteich. 2Bo bat jemal ein Kranich eine Geif gehechet? Bie mag abr bem Podagram mit fug auffgebichtet werben, mas man von den Elecen ererbet? Dann ber geftalt mufte fonft ber Abet onnb Reichthumb auch vom Pobagram berrühren, wetches is augenscheinlich falfch ift. Ift es bir uun gefallig beiner Boreltern, Gett und Gut, Stanb und Abel au baben, fo laf bir auch gefallen, bag bu bas Pobagram von ihnen habeft: Es ift ja billich, cui commodum, eidem et onns incumbat. Ber ben nugen giebet, ber babe queb bie Befchwerben: wer bas But erbet, ber gable auch bie Schulben. Bann fie ibr Leben in Maffigtelt fortfesen werben, ift micht gu gweiffeln, bas Do-bagram were enblich wiederumb auf bem Gefchlicht und Stamme weichen : bann fo Bngerecht ift bas bochweife Pobagram nit, baß es ben fo hart ftraffen fotte, ber bie foulde von ben Et-tern anererbet, ale benjenigen ber folche auff bas Rerbbolb gefchnitten.

Ts find andere Arancheiten, Walgen, fallend Sucht ze. die, wann sie das Gebildt des Wenschen eingenommen, nicht moden gelindert, noch vertieben metrem, sonere den Wenschen in Noth von Tot treiben. Also undermberzig ist das Doda-gram micht: welches sied durch gute Witter von Walsscheit im Veden, wells vernigske, wo nicht gener vertreiben, doch last begelit.

gen und erweichen. Dfit bleibet es auff lange geit, offt wenig tag, je nach bem ber Patient fich in feinem Gebuffin gebuttig

ober ungebuitig verhaltet.

Co ift ja bas Pobagram fein fo fcabliche ober abfchem: tiche Krancheit als anbere. Alle anbere Krancheiten merben gefioben, gemeibet, geforchtet, alfo gar, bag offt bie befte Areund genoben gemeine, gereinen, an man, von Beib, Eitern und Rinder einander verlaffen miffen, ja Mann und Beib, Eiter und Kinder einander nicht feben ober anfprechen mogen. Diefes ift Annet entaner magt jesen over anjprechen mogen. Dezies ju am Pobagram gar nicht, bann so man höret, daß es fregend beb einem guten Freund eingegogen, so lachet man seiner, man vertret spin, man schergte vod folimpflet mit ihm, man velnichet spin, man liebkoset ihm, man ist tustig mit ihm, man welnichet ibm Giad und beil, baf es ihm wol betommen, wol anfichen, ihn wol tractiren mbge: und ift ba nicht anbers, ale mann man eine garte Jungfram gur Che vermablet batte: ba bie beften Freunde fich frembig vond luftig ber machen : und gleich wann ein junge Fram mit bem erften Rinb fcmanger gebet, es edelt und miberwillet ibr, fie framet und flaget fich; aber bie Gefpiellinnen veriren fie, und lachen bee Boffens, ber fo wol abgangen. Alfo gebet es mit bem, ber bas Pobagram hat, gleichwot mit bem onichablichen Bortbeil, in bem nicht allererft vber neun Monat, fonbern vber etwan 14 tage, 6 Bochen, mehr ober minber, bas Leib wieberumb in eine newe Geburt ber fremben wirb vertebrt, onb mibergebobren.

3ft alfo bas Pobagram eine rechte Mutter ber fremben, eine Gebahrerin ber gefunden tage, ein Brfach ber Ehre und Anschens ben ben Menfchen. End bannenbero alle biefenige billig gu fchelten, bie bee Pobagrame mit Bafterungen und bos

fen Rachreben nicht fconen wollen.

Bie manchem gienge ce bund vbel, mann ihm bas Poba-gram nicht hulff vnnb mittel gebe. Danchem weichet, gurft und herr, Statt und Burgermeifter, auß bem mege, bem man fonft wol nicht ein teitt ju gefallen thate: bas thut bas tiebe Pobagram: bann fo balb man einen fiehet, ber bas Pobagram hat, ba ift teiner fo hoch gebobren fo hobes Stanbes, ber ihm nicht alfobalb auß bem wege gienge, ihm Ehre und respect anthate. Mancher fahret auff einer Rutschen, reitet auff einem ichonen Rof, ober auff bem Efet, ober mirb auff einem Geffel getragen, ale ber Americanifche Ert Ronig Attabaliba, ber wol fonft ju fuß wanbern mufte: bas machet bas werthe Pobagram. Bor Ronigen Furften und herren muß jederman mit groffer Chrerbietung ond Demuth, mit entblogtem haupt fichen und auffmarten, und bas ift ber Bett Sitt und Schulbigfeit. 3ft aber einer unter ber Gefellichafft, bem bas Pobas gram wol will, wie balb wirb er gebeiffen figen, fich bebeden, ja gurften ound herren felbe befehlen folches, beiffen fotches, bitten fie folches, ja laffen ihnen burch ihre Diener, Stul unb ber Pobagramifche ja nicht vnfanfft vnnd vbel figen ober ligen moge. Ja fie reben mit folden Beuten, benen fie fonft offt bie Ehr nicht anthaten, baf fie fie anfeben folten.

Befibe in Difpanien Los grandes, biefes find bie bor-nembfte Stanbe beg Ronigs, bie baben allein Dacht, vorm Ronig ben Dut auff bem Saupt ju tragen, fonft feiner, tan nicht bas Dobagram in einer Racht auß einem ellenben Mann einen grand d'Espagne machen, ber ba Dacht habe, fich gu bebeden, er fepe wo er wolle: finb bann bas geringe bing? wer wolt fich folde Ghr unnb herrligfeit nicht munfchen.

Bnb bas nicht nur in Berfammtungen, fonbern auch ben Gafterepen merben folche Beute por anbern angefeben, bann ges meiniglich werben fie oben angefest : und wie toftliche niebliche Speifen fonft auffactragen werben; fo befleiffet man fich boch allgeit, bem, ber bas Pobagram bat, mas beffers, mas gartters, mas lederhafftere ale anbern ben gu fuchen und vorzuftellen.

Qualia Dis geniti comedunt obsonia Reges.

Bnb mann jeberman mit bem effen van trinden ju frieben ift ond gu frieden feon muß, fo wird es boch nimmermehr fur ein ungebuhr gehalten, mo ber Pobagramifche bamiber rebet, was befonbere forbert ober beifchet, ja man reiget unnb permabnet ibn noch bargu, bag er fich nur nicht fchamen ober febemen folle.

Man mochte unboffliche Leute finben, welche vorgeben ton-ten, foldes alles gefchebe nicht umb beg Unfebens willen, fonbern wegen ber Armfeligfeit, mit beren bie Pobagramifche behafftet weren : ale mit benen man begroegen mitleibene onnb erbarmens habe. Aber bas finb albere Denfchen. Bas frag ich viel barnach, warumb mir gute gefchete; mann iche nur mag fuhlen, fpuhren und genieffen. Bann ich nur ein Bortheil por anbern Beuten gehaben mag, was achte ich viel, mo-ber ce tomme. Ge ift fein burfftiger Menfch fo unverftanbig nicht, bag er viel fragen folte, warumb man ihm gutes thue, bas ober jenes gebe : mann ere nur mag haben, bas ift ihme

alle genug. Bas fag ich aber von Armen? Beben wirs heutige tags

nicht an allen Ronigen und Potentaten ber Welt, welche ein Beich, eine Eanbidafft, eine Etatt und Drt nach bem andern einnehmen, unterbeffen aber nicht einmal fragen, ja nicht gebenden: warumb? ob es recht ober wurcht feve? wann fie benden : warumb? ob es recht ober onrecht fees? wann fit es nur in gemat haben, web ihren willen damit erfüllen nob-gen. Alfo ich sehe mich und wo ich wolle, so bindte ich boch auff aller Weit iniemand finden, der einem Kinig ober Pocten taten ahnlicher were in seinem finn, als ber das Pockagram gum

gebilfen am Beib hat. D was vor aller Weit feige Leute, benen bas Glad also mit hauffen begegnet.
Ich sage biefes, vand weiß, daß es wahr ift, viel armer Leute sind, witch eids gladfeits preisen warden, wann sie nur bas Bobagram haben, vnnb in beffen alfo berrlich gehalten und geehrt werben mochten. Dann lieber was ift boch liebers als ein Reicher:

Die größte Lieb in biefer Bett 3ft, bag man liebt ben, ber hat Gelt, Bub zeucht berfür ein Reichen Mann Der Ohren hat vnb Schellen bran: Die Reichen lab man gu bem Tifch Bnb bringt ihne Billpret, Bogel, Fifch: Bum Reichen fpricht man : Effet berr. D Pfenning man thut bir bie Ebr.

#### Singegen

Bareftu fo meif ale Salomon. So faret unnb manntich ale Camfon, Sattft aber meber Gut noch Gelb Go marftu ein Rarr por ber Belt.

Bas ift gierlicher als ein Reicher ? wer wohnt in fconern Pallaften ale ein Reicher? wann man in beffen Bohnung ein-ber gebet, fo ift es mit Gitber und Golb alfo bebendet, und beftellet, ale ob es eitel Rirchen und Altar weren, und einer taufend mal lieber munichen foll, bas Pobagram in folden orten zu haben, als mit guten Guffen, burch Roth und Drect in hunger und Rummer wie bie arme Beftreicher heutiges ta-

ges bertraben.

In Summa alles mas icon pnb berrlich in einer Statt ift, das muß in bei Podagramifden Sauf gesehm und gehret werden, da siehet man die schonfte Aunsstüd er Mahler, da isset man bei einerste Krücht von Sprissen, de erzehtet man bei iebelichst Beitungen, da horet man die tursweilichste Geschichte, da were

of niegelig Tuist ome Seyleti, se in eine in eine in eine eine gestellt der eine eine gestellt der eine eine gestellt der gestellt d 

Bnd bas alles ift faft gering gegen bem was bas Gemuth und Seele betrifft. Dann weil, wie es billig fein foll, bie Runft und Beschickligkeit allem Reichthumb vorzugieben.

Ein jeber mag fein Danbwert toben. Doch fchwimbt bie geber allgeit oben.

So ift bewuft, bag bas Pobagram viel Menfchen ju boch-fter miffenicaft ber Sprachen vand Runften gebracht habe, bie fonft nimmermebr baju gelanget weren. Dann mann fie fonft nichts handeln und thun tonnen, so laffen fie ihnen ein Buch ben-bringen, mit bem fie bie geit im lefen vertreiben, und also je Ge-schildter verben. Ja in allen Runften. Die Muftea oder Sin-getunft, die Runft

Die weg nimbt Rummernuß unb Leib In Schimpff onb Schere bringt große Fremb : Auch fonft macht einen wol geschictt, In Greub, Arbeit und mub erauidt,

with von ihnen geliebet und boch gehatten, In fie felbfl, bie berren Pjobagramifiet, mos fichner figten, fagen, auf allen diesenah, von diesen gefeben, noch mit Mugen geboret.

Das Pobagram lebret wol pund gierlich reben: pnb eben bif ift ber manget, das ich folde so nothenedige Erinarrungen nicht nit mehrer Jiertigfeit kan darzeben, dieweil das Archgebige Por-dagram mich seiner praesens, noch nicht gewürdiget, sondern solche hohr Gaden mit noch verdorgen dattet.

Dann mein, so balb einer bas Pobagram befompt, ift es nicht wahr, bas fast in einem Augenblid er zu bereben unb obere reben (persundere enim est finis Rhetorum) geschiett ift? also, reden (persundere enim est finis Rhetorum) geschieft ist also, das diest eine lagt, et bede hen Ays derrentett; Wergen, et da die in di gen in Buß getrieben haben.

Lag aber feben, Dein, wo ift bie himmelifche Runft bes Sternfebene vnnb Bahrfagene beffer gu ternen ale beim Poba-

Es ift tein heutiger Prophet fo mahrhafftig, tein Sternfer ber fo icarffiebenb, tein Ratenberfchreiber fo gewiß, ber einen Bobagramifchen gleich rathen, ober wiffen tonnte, mas es eigentlichen fur Better onnb Bemitter geben merbe.

Ge ift ja wol ein recht Gottliche Runft: auf bem Geftirn, 

So viel Rerven und Sennenadern, so viel Bein, ja so viel Buntstopffein : so viel Kalender, so viel wohrhaftigt vorfeltBlutströpffein : so viel Kalender, so viel wohrhaftigt vorfeltbare Wetter-practitien, weiche nimmer Liegan, mimmer triegan;
und beswegen einem Wann, ber das Pockagram bet, in viel beffert Aussen und Burten bringen at die Eternquetere; vonweicher und auf weicht spimmliche Kunt beutiget toget mancher grobter Erfe und Mentefandert, der die vom Freet sich gie einem Buckt lieget, woh Gurrent-Lugenhaftig banon spiechet.

Sie bereben fich, bağ in ber roth onnb fdmargen farb, in ben Schlangen und Corpionen Beichen, gwietten, frichten, ringten, ereusten ze. alle Schabe ber Beisbeit verborgen : und bilben fic etrugtein it utt Sunge ore aufgegen verweinigen, we verweinigen ein, bat wort kleimber dash ehergengen mit Keine nich fere ein sich, bat wort ein, bat wort in den firt geften, aler dambet, wie derfullet firm nichte: vom vonn das geschehm, aler dambet, wie derfullet firm nicht in der Sachen ihr recht wiederlichten web word abgedessfin sien. Danne ihre einer micht wiedelig mit bereften von der Buchkon also von ibnen fcreiben mochte :

#### Rolenbereber Wolen

Ihr Meisterlofes Bold', die jhr auff Gottes Krafft Auf Gettes Brerd von Wacht, himmel vod Sternen lieget, Den einstaligen Mann mit Roth und Schward betrieget, Bud offt fur Sonnenschein ein talten Regen fchafft,

Sort auff, ich lach mich trand voer bas ichwart unb roth Gemabit verschandte buch! bort auff, ich lach mich tob! Sort auff! bringt Kreiben ber, ich mag nicht mehr ber Roten,

Aber D ber herrlichen Ausflüchte fo fie nimmermehr gefun-ben haben, ba einer ihrer Rachgudenben Rachtlingen fchreibt: Sitch und folch Better, Schnee ober Regen, Sonnenschein ober 

Ge ift ja eine Beichtfertigteit: Bo man von folden bingen fent, Mis ob man Gott wolt gwingen mit als do man Dert wolt gringen mit Daß es mußt fenn, vob anberft nie: In Narrheit ift all Wett erbaubt, Eim jeben Narren man jest glaubt. Das gebt nun alls ohn ftraff babin Die Bett will nur betrogen fenn.

Diesem unmäßlichen Kalenberschreiben, biesen Freveihafftis gen Bettermachen foll noch tan niemand wehern, als die hohe Dberteit, Beil aber bieseibige wegen der Rüchelanen Zeiten sons fien die hande allenthalben im Paar hat, so wehret Gott, indem er folde Propheten gu Rarren macht, unnb viel anber Better fcaffet, ate fie in ihren Ratenbern prophezephet haben? ate, baf er talt Better tommen laffet wann fie einen Commertag fegen : Regen ichidet, wann fie wollen fpagieren fahren. Bnb fie alfo ibrer Thorbeit in ihren Berden augenscheinlich vbergeuget, unnb aller Beit zu ertennen gibt, wie wenig eines Calenberschreibers

worten ju tramen fepe. Darumb bann ein Pobagramifder in feinem Beiffagen und Babrfagen viel glaubmurbiger ift. Gein tteiner finger tann ibm fagen was im gangen ganb gefchehen foll : Bind ba beift tein Mauß fein gaben ab.

So fotten fich nun fcamen, ja fcamen fotten fich, biejenige So felten sich nur sich nur, ja fichmen folten na, bigemys Astrologi wir Particificatien, weicht sierer Umis sign gar onge wiß find, bad auch ein armer bloch filligenber, burch bie: Fenkte siehenter, offt wabeiteiner Vobagamissischer Martermann es ihm im prophereren weit, weit, bevor thut.
Schämen sieten sich auch, bevor thut.
Schämen sieten sich auch ja jadichmen folten sich beitrigisch Astronomi unnb Kaleinberfactiber, weicht sieder slatesfreuw voh aktronomi unnb Kaleinberfactiber, weicht slocke siede fantosfreuw voh

wunder . fingundische beffen in ihren Ralendern mit ein : mabten und ichreiben, bag die Bett bavor flehet und bas Raut barüber gleichsam vergiffet zu guthun, ja baib gar zum Fantaften muß merben.

36 rebt abet nicht von allen , Artem non tango, sed homi-nes ; nec omnes, sed tantummodo rudes et inertes: bie Belehrten und Erfahrnen bebute Gott : Conbern pon benen fage ich. welche, mit hindanfegung beren binge bie ju biefer Runft eigentlis den geboren, anbere fachen porbaben, und eine neme Theol auß ihren Prophezenungen erzwingen, eine newe Bibel auß ihren Demonstrationibus fcmiben, onnb bie Dffenbahrung Ct. Johan-nie burch ihre Brillen reformiren wollen.

3d rebe ober fcbette auch nicht auf bie Chele Runft an ibr fetbiten: Ale welche in ihrem Rechten gebrauch eine groffe vner-grundliche Gabe Gottes ift. Dann bie Rechte Astrologia ift fo boch ju halten, als boch beg Erhvalter Josephs, big Propheten Daniels, der brev Bepfen auß Morgenland, Aunft, je ju halten geweft. Aber, lieber, wo ift der jenige der noch ein functein von folder alten Chattaifchen Aunft obrig hatte? Wo ift der heutige Astrologus (ohne einen) ber nicht liege? ber nicht bie Bett affe

und bitrirge ?

bind vitrige ?
Liiber woher tompt es, bas heutigs tags nicht zwern rechts schaffene Poiten mehe aufindin find? wo find folde Gemuther bien getemmen? ibre Seele find, nach Purbagorischer weyse in Dien getemmen : jore Gere nuo , nam ; promyeriner ; bei jeso wore ben so verlogen. Bann die Potten, der mach Ihren Rahmen baben vom Grichlichen lloreie, bas ift, Machen, Dicken, fo find haben, fo find daeen vom "cialianen roeen, cas ist, Magen, Dideen i 10 find ja die Practife schriften die eechte Poten, dam sie konen ja meisterlich dicken, daß ist, Liegan, reden mas erleggn ist und darff diese Tag nicht vielt weisens, allweit die Kauren es mit den Haben greissen megen. Sie tonnen ja meistertich macken bad begengen ibre Bitterungen. Dann fie machen bas Better in ib. ren Ratenbern wie fie wollen ; ber himmel aber macht es wie er will: und nicht befto weniger fo bleibet innen ber rubmmurbige Rabme bas fie rechte Bettermacher fenen

Be bober nun bie rechte Astrologia ju fcaben ift, je weniger

je dohen un bet ercht esterologia ju schaften ift, je tweniger ift ein erchter Astrologia gu findere unterschieb weifden einem Erfahren Sterfehre, noch einen Eternguder? nach denn den den beit gut fahren Sterfehre, noch einen Eternguder? nach denn den beitet gut fahren feber febre in eine in einer febre den eine febre beitet gut finden febre? halte ich, fepr auf den micht wer aufgebehen 3. andere micht weit en August gutget bem in Edwo offe in mich 3. deren nicht weit en August gutget in bem ein bow offt in etlich Sapren nicht wot ein Junges zeuger ; Eine Same aber bas Jahr etlich mat, vnnb auff einmat auch wol offt gar bis in bie zwolfe wirffet. Dabero es tommet baß bie Bett mit so vieler Bufterer und Bnflateren vberfchmammet morhen.

Die Astronomia ift billig auch boch ju balten, bieweil nach anleitung beg himmels lauff fie bie vnterfchiebe und Außtheilung ber Beiten ben gemeinen Mann erkunen lehret, und alfo bie 

Dingegen aber bat ein Pobagramifder in aller fulle Gres bit bei ehrlichen Beuten: jebermann ehret und respectiret jon; jeberman tobet und bienet ihm; Er aber bienet Gott, an weis jeverman sover vno bienet ibm; Er aber bienet Gott, an weis den er, wo bas D. Pobagram nicht thite, fonft ellements wes mig (recht pobagramifch von ber fach ju reben) gebenden wurde.

wurde.

Gin Podagramischer ist wie das hetligthumb, niemand darst ibn mit handen derchenz: der zu ihm kommer, steht von serne, noch mit zimpresichen Esberben (wie Sinson aus der Geute) schauben ihn am Da ist woder Buckt serwbe noch Luchweit, weder singen noch so eis ja destje, Shristischer und ausstehender ist, weder im Reindender ist, weder der im Reindender ist weder der im Reindender ist, weder der im Reindender ist weder der in Reind

m Riaghauf ale im Schlaghauf, im Beinhauf ale im Beinhauf ju fein, warum geben wir nit ju ben Pobagramifchen? warumb baben wir nicht alle bas Pobagram febr am Leib? bamit one bie Anbacht befto bag tomme und nicht fo leicht ertalte, ober fo balb ben bne peratte.

Das Pobagram ift nicht eine fo gramfame, allgemeine graffis renbe grewliche, unverfta.ibige, ungerechte Rrandheit, ale andere fenn mochten: ba offt bas eine Gileb junbiget und bubenftudett, fan möden: da offt vos eine Keite jundiget was vusrmitaett, das andert, do door undeutlie, indigegen mus döffen ond degates, dien der eine Rein. I das Podagean auf bester Rein; de tan den erdere Abget eine Auftre der eine Rein. De der eine Rein der eine Rein der eine Auftre wirde auf eine Auftre der eine Rein der eine Beite der eine Auftre eine Auftre eine Rein der eine Beite der eine Auftre eine Auftre eine Auftre eine Auftre eine Auftre der eine Auftre eine Auftre eine Auftre eine der Gester der eine Auftre eine das Podageam it hatte an der Kalen, an einen Jahn, ober am Bert gelützer? Auch die Darie glieber der ein Wilfer der der Bert gelützer? Auch die Darie ein wie fin der der ein der eine Auftre der eine warr gruuper Wein, die Pande die wilfen dabon ju sagen i die ginger, die in ben thörichern Jahren griffen noch gethen Daaren i bie sohne, die im finftern getofter, im Bufen genochett: die Schan de, die so manchen schonen Becher, so manches gierliches Glas, mit Damischen Wichen mit Dambachischen Wein, mit Bendomaner und Reichefelber Bein, mit Mofet und Reinifden Bein, mit Bas charocher und Dredebaufer, mit Reder und Rlingenberger Bein angefüllet, mit geben Kingern gefaffet, ergriffen, ombfangen, bem Dunb quaebracht, bem Gefpanen jugegott. it, bie muffen icht nach gemachter 3rten bie Bech bezahien : und fiebe bu nur, ob er nicht noch bas Geit ober bie Dung bar und bunteleineweise im Knochel trage. Die Buffe, bie efft bingegangen ba anbere gelegen, bie mufs fen jest liegen ba anbere fteben: bas ftanbling winden, bas ftanbe ling trinden, mas folte es anters geben, ale binden ? wo folte es anberft feinen außbruch nehmen ale wo es bertommen, unb feinen anfang genommen ?

bie unverfcambt geht mancher farder Stegel baber tretten, ale ob ber Boben jom allein gemacht were, und er benfelben untertrucken wolte? Rimmet nicht in acht, auch nicht betracht, baß bie Gebe unfer aller Rutter feve, auß beren wir vefprunglich berbem en, nie enlich berin miber alle miffen verscharet were ben. Ein Bobagramifcher bat vielt reiffere Gobancen: Siebe, wie telle gebet er herein, daß man wol lagar bote, Erwote, wie Brut 9, feiner Mutter, ber Erbe, einen Aus geben, mit ben guffen. Das find geborfame Rinber, bie ber Datter alfo fco.

nen, bamit ibr nicht webe gefcheben moge.

Ras Potagram (meldes injonberbeit bod trofftich ift allen behafften Perfonen) bleibet auch getrem bif in ben Tobt, es verlagt ben Menfchen in feiner Roth. Anbere quidlige Krandhiten find richtige Rrai Chrit aber periaffet ibren Mann nicht bif ins imrabe. Gin tremer Freund ift nicht mit Welb gu bezahren, in Roth und Tobt tanftu bich auff ibn vertaffen. Bas ift tas andere gefagt, als bas man von bem Potagram folde Freunbichafften gu gewarten

babe ? Das Pobagram ift ein ansehntich Rrandbeit, bober Dignitas ten vnnb Barben. Man febe ob fie je ber einem Rarchelgieber, ber eim Sartrager eintebre? Rein: es were bann, baß beffen Batum waringer integres oren is were conn, das besten Asir tre einer ein derr von feine Kutter besten Nagd gemein wert. Aber den Fürsten vond deren, den Reichen wohningenden Person, da mit des Podagsten einzieben von wohnen; als weiche sich in der Nagend, mit Adurnitern ritterlich geholten, sie weiche sich weich weicht weichte sich besteht der Nagend werden. alle Bindel burchftrichen, alle Rammern bucch: mol perbient, Schliechen, alle Biafer ausgewifcht, alle Rannten aufgefifcht : barburd fie bann ju billicher Recompens wieberumb alfo betramet

merben Die Franhofen nennen es les Gouttes bas trüpfficin, ich witt lieber fagen das schöptein als das trüpfficin: Aber viel Aropfica geben auch einen Schoppen: barumb diet dich für den Aropfica, so wird dich das Podagram nicht mehr zopfica.

po wire o ing oan Podagram man meir gepptu.

Bas fan einer, etr des Podagram bat, nicht ternen? Alle Kinfte, alle Weitschänder wir Geschächte, ja ternen ohn miche, ohn Koft vom Gescher. Idet hinnen in Alfen vom geschlet, wied er nit wegen der Türcken ohn Saracenen in gefahr, Leids ond der Gesch dommen? Ehre hin in Alfeita, wird er nicht in Gesche Seids wird. comment verge gut in Aueren, wied er nicht in weftage eelts bid Lebens gerathen? Fabre hinein in America wirftu nicht wirberumb in Gefahr Leibs ond Lebens geben? In nur in onferm Kuropa, in Spanien, Italien, Franctreich wirftu nit in Gefahr Leibs von ber Seelen gerathen, wegen ber grausamen Feinde, hinden und bernen, immerlich und aufferich, naten und oben, huben und bernen, immerlich und aufferich, naten und oben, huben und brüden: bu wirft all bein Mittel verzehren und boch wenig Gottesforcht baden ternen und teten: Aber hab bir das Bobagtam, so wirst nachts in deiner Sicherbait liegen, tags ausser aller Gefabr sein der Werber, der wirften nachts der, der wilden Thiere, des Wossers, der Inquisition: du wirft lere nen tonnen, mas bu wilt, vand ohne fuß verfteffen wiffen, was bie Bramines mit beg Ronigs Braue in Galecut machen, wann fie bie Brannen mit deh Königs Braut in Valequit machen, wonn nie or erfte nacht der jih falsliffen, demnit der König fitti sicherungi Etiege. Du wirft sehen mögen, mas der König in Sina zu Quinasy in der Edatt mach, wiewel teinem babb dahi zu kommen senft wird ber-lamber. Das laf mit ja ein schaffter schiedel- durchschehebe per-pectiv freu: das laß mit ja ein schiedten Doctor see, der einem gu Speper bie jenige trumme Ding weisen tan, omb beren Billen er funft nach Bentbig ond Conftantinopel nach Astra-chan onnb Alckair, nach Ormus, Cusco und Mexico reifen mußte.

Bub mann mandmablen ettide auf Unverftanb ober Bnwillen wiber bas Pobagram, als oben geanbet, bngranblich vorge-ben wolten, biefe vand bergleichen Sachen weren Angeigungen, bas bas Pobagram bem menichlichen Geschlecht vielmehr zu Bers brus und Bntergang, bann ju gunft und Gutthat entftanben: als mehret, bas geficht vergebret, buft onb Fremb, Schinff vers Schief vergebret, bie Schinft vib bie Schindtel, ja ber ganbe beib verkrummer, achte, bie Knoe, bie Chuttet, ja ber ganbe beib verkrummer. lebhaffte Barb vertebret, bie Rrafften vertrudnet, ber Colaff vers bie Schnete, ja ber ganget, bet orfrummet, gefdmadet, gebon den wurdes i o gibt boch foldes Borgeben alles nur ju erkennen, bes folde Leuthe (wie ber meifte owerflichbige Mann) mehr auft bet jerbifden Leibes Euft, als auff bie Ebele Geet omb bas Gemuth

Raub, Brand, win andere Plagen her, als von ber vnersattlichen Luftseuche Des Leibes ? Dann umb Gelts Billen thut und lepbet Buffleuch 368 Ecroes : Dunn ommo wetts unter igut von troot en man alles : Das Gelb aber begeret was wegen Erhaltung bes live lofen Beibes: Welchem je mehr wir zu gefallen thun, jemehr wir ber armen Geele zu wiber fepn und schaben. Die eufferliche Sinne

bes Menfchen fennb wie bie unbenbige und ungegaumbte Pferbe Suhrmann fich felbe vntereinander zu Boben rennen und verber-ben, alfo ber Beilo ohne ber Seeten Beoftand fich in Antergang wird flurgen und fallen.

Darumb bie weife Leute fich allegeit ber Beit bnb beren Et. ften entichtagen, bamit fie bie Luft ber Seeten geinegen mochten : Dann wer ber Geelen Depl in obacht nimmet, ber achtet nit, mas Abel, Reichthumb, Glud ond Bollufte ber Menichen fur ein biine Abel, Reichtbumb, Guar von usoumte ver wenntorn que ein vinn-ben Dunft vor die Augen mag bringen. Ja die freye Geele achtet weber Schmach noch Armuth, noch Clend, noch Lob vind beger ret mit allem Ernst dassenige, was bem Leid zuwider, von bie maglich ift : Bas aber allein bem Beib bienet, bas muß obnwiberfprechlich ber Geelen gumiber werben. Ge leibe nun ber Beib mas er wolle, wann bie Seele wol ftebet, fo ftebet alles wol ; mann aber bie Geel in Gefabr ift, webe bem berelichen Beib, ber fich alfo muß

aualen unnb lepben.

Die Geele ift bas Bilbe Gottes : obne bie Beele ift ber Beib mehr einem fod und witten Thier, als einem Menfchen gu vergleischen. Bie toftlich nun bie Geele auf obergeblten an achten vor bem leibe; Alfo herrlich ift bas Pobagram gu lieben, weil es bie Scele in ihrem Stand und Bolltommenheit erhalte? Bu bem fo iff bas Pobagram bem Beib felbft, ben bie thorichte Menfchen fo boch halten, nit allegeit jumber. Bas fiebet einem Menichen voler an, als wann er einen feiften außgemaften ungehemren groffen beib bat, wie ein Schwein, bas gu fcnauffen und blafen liget, als ob es von fchmalo und feifte erftiden wolte? Bas ift verbriebifder einem lieben Beib, ale mann fie einen fo unbebulfflichen femmeren Mann umb onb an fich muß levben? Der, mann er foll gu Pferbe figen, geben Mann bebarfite, Die jon barauff bebten ond hielten? Ber ift, ber folche vnliebliche bide Leiber in eine beffere, feinere, gefcmeibigere Form tann bringen, als bas Pobagram? Das nimpt und verzehrt bie vberfluffige Feuchtigkeiten bes Leibes, unnb machet ben Mann fein fertig, ba er fonft wegen feiner Bnebmbtichteit nicht in geringe Gefahr bes Lebens gerathen ?

Bas ift bas ber weltliche Menfch mebr fcbewet als ben Zobt? Bas ift bas ben Menichen ianger ieben machet als bas Podag gram? Dann in bem boffelbe alle gefchtliche fichfte bes Seibes bit finger mb fuffe jeibet, bis sont auf bie Teber, auf ber Leber in bas Milg, in die Rieren, in die Gall, in ben Magen, aus bem Magen in bas Daupt, und herab und auff bas bere fich fegen wurben, onnb bem Menfchen in einem Augenbiid ben garaus

Gin mabrhafftiges bing : fo lang ber Menfch bas Debagram in Sanb und Juffen bat ; fo lang ift er vorm Tobt gefichert und tan nit fterben, Er effe unnb trinde was er immer wolle, Er lebe tan nit jecesie, ust cjęż sono transk dom ce immer voda, dke test glickh kin, vie ce i morte robie. Die Uningeniem pank Safter find bas oddarodadie Dings, fo an cinem Menicken zu finden: Da fi odeł tiku Metrowich, ketn Schilicher Mann ja afgidet bie Solder voertwichen vod gas andzureuten, die gefalett bas Podagram filt Domn et weret, nit nur baj dere Manich in den Belter falles, fonbern giebet auch biejenige wieber berauß, Die fich albereie vberfe-ben haben, vnnb im atten Schlamm vor biefem gelegen : obne melde treme rettung oft mancher Menich mit leib ond feel verberben mufte.

Damnatam dices, sed res non vera, Podagram, Abstrahit à pravis, invigilatque bonis.

Das Pobagram wehret bem Sauptlafter ber Soffart vnnb bem Chrgeis, vand lehret wie fo gar nicht auff bie fcone Geftalt, auff bie Starde beg Leibes, auff ben Abet, auff Ehr vanb Derrifgfeit ber Beit gu bochen: vnb fchaffet alfo, bag bie Denfchen fich feibft ertennen lernen, vnnb miffen, bag fie Denfchen, unb mehr nicht, ale Menfchen feven.

Mittel finben ?

Das Pobagram hat biefe Rrafft, Das es sanfitmutige Menschen schaft. Ber fich fürcht vor bes Pobagrams waten, Mag fich vor Reib und Eiffer huten.

Das Pobagram nimpt binweg allen bofen Billen beg Den Jos posogram numpr innurg arter open source over absent over feets, affe has ein solder weber auf Azug noch elft, weber auf Teinblodufft, noch äwietracht, noch Janet, noch Strieg gebendet; sonbern allein barnach finnet wob forget, wie er feit nen sachen wol abwacten möge, benn wer mit sich feibst gu thun bat, ber vergiffet in beffen eines anbern gar wot, mann er ben

Bernunfit ift.

Drep bing find hingegen wieberumb, bie einem Pobagra-mifchen ben femerben ververfachen, bnb mehren, bie Gurgelfremb, 

nen und fagen : Mein lieber Freund, bu haft mich gelaben, ba bin ich gus gegen: Ich hab bir burch viel Erempel ichon genugsam ju verfteben geben, bag bu bes ftarden Getrands, beg Jechens und vertreum goen, das bu der farren Getrance, des Sedens bud aberns, des Nachens von Lachens, der Buleren und kerderen, des hisjam Anlauffens vod Sormens, follt muffig geben; Softu es nun gewuft, vod doch nit gehalten de leide nun jest die Streiche, die dein ungeharfamd wol verschulet, vod sen ein anvertrage, vie vein ongegorjamo wor verjautore, ond fet ein an-bermal wisiger, als bu mit beinem viefall bishero gewesten. In bas mit ein groffe trem, wo man einen also vor ichaben war-net? Wie tonte ber beste Freund ein mehrers thun bep einem nets Aus tonte det opie greund ein mogrere gun ore einem Bemischen, die wann er ihn vor einem vertreging derzeftall ab-mahnet voh abhateet. I die das file große Aberhelt, wann man weiß, wos debei auß einem Ding entlieben werde, vond man wei sich dannoch nite bollte fleten. Also du effelt doer teindelt, das bullet doer wulfe, du gebeneft doer lacheft, fo beneft and bas hab wielet doer wulfe, du gebeneft doer lacheft, fo beneft and bas

Pobagram, fo wirftu nimmer gu viel thun. Darumb fo bleibt es einmal vnverwurfilich baben, bag bas Pobagram ein beiliges Ding feve, weit es ben Menfchen von ben groften gaftern ber unmaffigen Saufferen und Buteren abbaltet : Ja, machtiglich vermittelet, bag bie Beiber und Jungframen befto ficherer ben Ehren, und in befferer rube leben und bteiben

Thu bu bamiber, mage es barauff fo fed ale bu bift, fiebe aber gu, ond erwarte, wie bir bas Pobagram auff frifcher That ablobnen werbe, bafi bu auch ber Beiber unnb Jungframen enblich meber feben noch umb bich mehr, und weniger, als ein Carthaufer, wirft leiben wollen.

Die bas Pobagram ichelten, bie toun es entweber auf Born, auf Sag, ober auf Bngebult. Dif finb groffe bren Bntugenben, por benen fich ein rechter Chrift billig buten folle.

#### Impedit Ira animum ne possit cernere verum.

Bann Born ein Menfchen vberwind, Go weiß er minber benn ein Rind, Der Born binbert beg weifen muth, Der gornig weißt nicht mas er thut, Ber fich ergibt ber Bngebutt, Derfelbig fallt in Gunb und fculb.

Bir Menfchen ine gefampt find alfo geartet, bag wenn subst vernioche ins getampt find also gentel, von bereite es die immer nach belieden von vollentigen, wie woldern was von von gerte verlächtigteit nimmermehr ercht erkennen, noch Wickfechneten: Sondern mit fletigen Weltigkvanden, als das tumme Bieh umdagtden, also, das weder Richt noch Milligiete, weder Eiche noch Edge mehr bet von weder feloden. Aber voere which non spir niege on die notre freigen. Aver abged Podegam ichtet bis August auffihm, gan himmel siche bis Will was die Belle von die flegen die August von die flegen von all sich, wie bergebene Hoffingen wie fall sich, wie bergebene Hoffingen wie auch eine Wieffen von Auftragen wie noch nie von der die der fur gnab, bie gottlofen fur Straff ju gewarten haben: Es teh-ret ein mann von berben bitten Gott von berben anruffen, ebret ein mann von pergen vieten voot von gergen antriffe, ob-ten woh loben: Ja erkniene, dag ir bet berr fiet von beir gefinde von bet benede, ober himmel von Erben. Was kan nun ben men-schen nugliche, ja stigtes gegeben werben als bie Erkanntung seine Schoffter in wie ball bendes ju bofen wob gitten Aggen, er jom fill halten, wob ihm für seine obtextiche helmfu-diung denne, Ihm, wann er sie von ben Schmerken reibet,

Bann man von Gebutt wil reben, Lieber wo ift folche mehr u finden, als ben einem Pobagrammifchen? wer bat jemabl einen Pobagramifden boren fluchen, in webrenbem feinen groffe-ften Schmerben ? tein Menich wirb bath von ihm boren, bag er bete. D ber heiligen Beute, ber eblen Gebult, bie fonft nit bep

keahete. Alt aber einer noch rofch, ungehobeit, hartnadticht, unnb es fich sperren beswegen pochen, poldern unnd widerstreben wolte, ben kan das Podagram in einem Tag so getind und ge-

folacht machen, baß er fich ließ umb einen Binger widein. Bnb mer wolte nicht gern in hersbrennenber Gebult fill balten und buffen, auff bag er einen fo beiligen Ramen erlangen mochte ?

möcht? Meir einem bifen Buben, ben bas Pobagram nif fromm gemacht habe: Einem venachtenen, ben es nicht Ebriefen bei nicht Ebriefen bei eine freien gemacht babe: Einem folgen mot bodamightig eine bei der die genacht babe: Einem folgen gemacht babe: Einem sei nicht fallet om benntichig gemacht babe: Einem bei eine stelle bei der eine die micht gemacht babe: Einem beiffen ben ein nicht geboriamb gemacht habe: Einem beifen ben ein nicht geboriamb gemacht habe: Einem beiterliftigen, den es nicht anfligt gesoniamb gemacht babe: Einem mutwilligen, den es nicht geltig gergog gemacht babe: Einem freingen, den ein nicht geltigen, der ein die gestelle gemacht babe: Einem geltigen, den ein ist anblächtig gemacht des Einem geltigen, den ein nicht benrichtigen gemacht babe: Einem geltigen, den ein mit geltigen gemacht des

#### In Summa Sammarum:

er am Hodagiam reimer iggi. Hind wie die holden die die holden die arger one insportation; that are sor those propers would be offer mehrenthelis ober michts heisen, who dod had dan date of mehren das Poedageam wad nichts, ond mit nichts vergets one fich stiffer, on the state of the control of the state o

Mile anbere Rrandbeiten find alfo geartet, bag fie ben Mic andrer Kranchriten sind also genetet, daß sie der Krifchen endhöhen in dem Zode ar beingen i 3 ihm offe Gim vand Gebanden also nemen, daß er an fein Gelightin int wol kann gedenden, das Bodagman inte solgen gelt gebrichtig bing gen nit; jendeen zu seiner Zeit, wie ein trewer Batter, wann est lang genug gestlugert, weist est wiederund nach zu lassen. Die glachtiger, aber mit messe, von der Boss ond Bessenza des bedieses.

Bnd ob ichon viel taufend andere herrliche Dinge und Au-genden find', die auf dem ebten Podagram herrubren, will ich boch berfelben bismal geschweigen, unnb nur noch biefes einige Sachen im Pobagram gefdrieben, folte nit ein weifer mann lieber mit folden beiben alles leiben wollen, als mit einem Das lunden pnb fonft faulen Gefellen in ungefdmadter ftindenber Arbtigfeit gubringen.

grougert gebeingen. Do auch schon ber Podagram ein verhabter Ram ift, ber viewe im Remichen, bindert nichte: Ein den ber nicht nicht eine etwicken Benn nicht sichaten, noch seine geracht Schon doby machen: Wie bingegen ist ein Bobswickt nichts mag nugen ber warerflahigen Menschan er schon noch ein so vortrefliche den Ramen bat.

Ber nun bas Pobagram am Beibe bat, ber behalte es, punb 39+

# Experimentum.

Recipe.

Wonn bu haft mit Poncetirn, Framen Dienft und Uppigkeit, Bugebrocht bie junge Bett, Buft bem Podogra hoffien ? So ift Patientia Rur bas befte Mittel bo.

Si cupis exsnimem juvenis vitare Podagram Quicquid agis caveas ne tibi sit niminm,

### dixit Expertus Robertus.

Dis war bas herrtiche Mittel, fo ber alte bem armen Pastienten fur bas Pobagram Schriftich gugeftellet.

Baffe es nun probieren wer gern wit, und wer verment, ba er beffen nugen haben moge. Dit welches Recepts abichrifft ich ben gangen Bormittog bif jum Mittagmabl gugebracht

Sadmittens umb 1. Beren, botte mon ein getämmet vob gescheren im Opi't vod als ber Elluproget frogen liesse; wie ob von ere et wöre'? Ward ibm gesigt, des Etilde Erisknehtlicher an einander gerathen, umb mit den Anzeitenne einander ein gute Bobet fein reuten, der den der den Gescher geschen gestellt. Beiden gestellt. Beiden gestellt. Beiden gestellt. Beiden gestellt, werden der gestellt gestellt gestellt. Beiden gestellt, werden der der der gestellt gestellt gestellt. Beiden gestellt, werden gestellt gestellt gestellt gestellt. Bei der gestellt g

3hr Arhliche Leberleder, fprach ber Burgvogt, einer mit bem anberen, es gebe mir tuft ich wollte euch alle 4 in bie Gifen fologen und in ben Thurn wei ffen taffen, vielleicht habt je beib bie hanbel

fetbit ongefongen, und wolt euch jest nun mit ben blutigen Ropfen meiß brennen ? Belder Cantfelten bat euch emre Ginne alfo ges raubet, fo frich und fubne gemocht, baf ibr ba tommet in ben Bu frieben und benfelbigen brechet; Bo tommet je ber ? Ber fenb ibc? Berb ir Jundern, ober Barger, ober Bawren, ober mer fenb ibr? Dorauff einer ber Schuffider anhube, ber meine erochtene ein Stubenten Schufter ober Calcefactor gemefen, meil er beffer befcmest wor, als ber vorige, ond je ju geiten ein Lateinifd Bort mit bem Briften unterworffe, an ein tieffen Geuffgen gnlaffen, bamit anguefigen, wie groffin gewolt er gelitten, und wie so gerechte Bache er batte. Genadiger Dere, Ibr werbet eben sewol vonfer genadiger Dere fevn, wenn je schon Burgwogt fin, al ib ber anber ? 3ch wil euch antworten ouf ever fegg, wir feynd keine Juncken, ouch nit Burger, and nit Raufleute, and feine Bawern, fonber wir fennd olfo etwa, ein theil epps minber, ein theil epps mehr, wir fennd alfo balb und balb, wir finb ichier eines mittelmaffigen ftonbes, ond Schufter ben ber alten toblichen hoher Schuel Loven in Brabant, und ich insonderheit bab ben vortreffichen Mann Lipsius feine Schue gemacht, und feine Leiften noch im Sact, ben ich nicht wol fur 1000. Gronen geben, unnb hoffe, er werbe noch bermoleine por Beiligthumb verehrt werben. Bann Gm. Gn. billigen Born bat, fo will ich boch, ich und mein Gefell entichutbigt fenn, baf mir nit foulb baran baben wollen, bann wir find gant pnichulbig unnd ift an uns mit gewalt gebrocht worben : Alfo daß ich nit gloub, daß mon uns wird ichutb geben tonnen. Ich bitte E. Gn. fie wolle fich nit vber mich und meinen gefellen ergbrnen, bag wie wollen unichnibig fenn und wollens nit gethan boben. 3ch bab vielmehr gebort, wann ich ben miracuium doctrinae Lipsius bie Schue vbern brifte geftellt hatte, und wenn ich fie im wieber ge-brocht botte, bag er offt gefogt, funff ippel eber luth febt, ober monn es Gro. On, nit perfteben tonnen, bann ich tanns mot verftes ben, so will iche wol ouff Frangolisch sogen, qu'il est permis de reponsser la force para force, wann einer einem ein mautschell gibt, so mag ich im ein Alich bargegen geben, wann mon einen schmeift, so foll man hinwid fchiagen, wonn mit einer eins gibt, fo foll ichs im wib geben, so fepe es wett. Also haben wir es ouch gemacht, bie benbe Bernheuter bort boben une ongeloffen, und an loffen, und angeloffen, und angeloffen; baf wir one toum baben erwehren tonnen, boffe ich alfo G. Gn. werben une nit verbenden, baß mir uns jrer giwert bon. 3ch mocht ben mann feben, ber une font marmonnen geben. Doch wann E. Gn. es nit wolt lofe ums cont ungeronnen geen. 2000 menn ut. wa. is in trout inje-fen gut (eps.) obj mir en her Effur, om seg deljoegn beben mit cita-anber, (o wollen wie; juseen protefficer boben, del wiet onideuting finh, ow he by invier sit angelongen boben, mol ab wiet onideuting unfer. Deat beben weberen mit fin: If ten obgetrungene networks gravefren, wire behen rether hollen mitdet anbere getribel, et wit bus gravefren, wire behen rether hollen mitdet anbere getribel, et wit bus ferer Roputation ein groffes boran gelegen ben bnfer Runft, mas hat ein ehrlich Monn fonft mehr als feine Reputation, fie ift ja ber größte Schat, bie einen Menfchen boben tann, Reputation verlos ren alles verloren. Die Perlen, fo auf Inbien tommen find nit ren aues vertoren. Die perein, jo aup gaven commen find mit der Meputotion zu vergleichen. Ich holt mehr ouff die Reputation, als ouff olle alamode Dite, so in Francreich find. Man sag mir nichts von dem Bestphältschen Schunden, man rede mir nichts von bem Schwortwalter, vnb hollanbifden Rafe, noch vom Mun-fter Refe, mon fog mir nichts von ben welfchen Rnad Burften, man fage mir nichts von tieinen Spanifchen Brob, ober alamode Poftetten, mon fog mir nichts mehr vom Rheinifchen Bein, bie Spotterier, mon log met allots arte; Son Swinsten and foll jim bet Reputation gett mite weit better; Ein thritch mann foll jim bet etten filben, nic boo betten filben fo megen bes erften Befdrens bergu geleffen mar, ftunben ba und bos riten tem herrn Schueflider mit groffem gelachter gu, by bie Re-putation mit bem Raf, ben Beftphatifden Schunden, ben Knade murften, und ben Rheinifden Bein vergleichen thate, und einer ber mourta, nab den Rhainischen Beim vergeischen thate, und einer der undlichtenen (mie dem alten den den den den den fein dere feine menung und verbreit auch mit denzu (prechen). Zich glaube, wenn diese foduller flerben fo, er werbe unter die vieres illustress deler Zeit ge-getet werden, nimmer glande ich, des Cierre den Milonson also des fendere, einer ein fonft gemist im delfte urbeit wierefolden. O Cierro ai ale dinissen Milo Massilien von edisset miscellon pisces, comits mit er machen Linius. gewiß mus er von bem Lipsius, von bem er guver ergebit, ettiche Cass betommen, Patronen darous gefchnitten, und bas Latein vit folde herrliche Spruch baraus erternet haben: Er weis auf olles an begegnen, ole ob er bem Demosthenl auch bie Schub geflictt bette. 3ch halte ganblich bafur, er muffe in feiner Jugenb ben einem Mawrer, ber ben Thurn ju Babet banen beiffen, gebienet haben, weil er fo vielerlei fprachen gu feiner Mutterfprach tan reben. Aber wber feine gleichnuffe wer fich fo fehr nit gu verwundern, bann ein jeber rebet von bem bomit er umbgebt. Bas ? Reputation? Sprach Expertus Robertus, fo eben

Mas ? Reputation? Sprach Expertus Robertus, fo eben ben baffelbe Befprach tame, fott ir icouflider ouch best lofen farmorts taten enticuluigungs erquiction gebrauchen fol ein fempflicen und reputotions wegen fich fpreigen und fperren? Res

nit gnug, bag Furffen ond herrn, Runig ond Repfer, bifer elen-Vanitet auß bif jur Berbamnuß gebrauchen? 3ft es nicht gnug, bağ bei ben meiften Stanben bei Reiche alle Berbinderung bes Ebelen Friedens einig vand allein von eines jeden Privat In-teresse vand Reputation herrühren, vand bağ keiner dem andern in ichtwy wil weichen und nachgeben, auch in lofen titulen und wortftreiten, bamit er ja die Reputation bavon trage? folte bann Gott die lofe Reputation nit ewig firafen. Ia, menschlich bavon ju reben, betten nit bie betrangten Teutschen lang ben frieben miberhaben tonnen, mann bie lofe Reputation ber Potentaten nit gebinbert bett. Mennen bann bie Aurften pnb Berrn, bag inen Gott befonbere Beben Webott gegeben, pnb inen wegen ihrer funben, am jungften Bericht, ein befonbere Brtheil fprechen ire auffluchte ber verbamlichen Reputation anboren, annemen unnb gelten laffen merbe ? Rein als war Gott lebt, es wird nit gefcheben: Dann fo mabr ber ein fleines ftunblein eines armen Burgers Rrafft feiner Gerechtigfeit nit pngeftrafft laft, fo mabr wieb fein ftrenger brennenber Born bie groffe Berge ber funben, welche Furften und herren Gott au befturmen gusammen bauffen, und burch bie Banbe ber Roputation aufführen, in bie bollen fleden und verbrennen. 3ft es nit gnug, bi Furften und Derrn, in bem fie megen ber blutten und bloffen Roputation oft laffen ein betrangten mit Beib und Rinb gu fcanben geben, ja oft ein groffen theil jrer geitlichen Berrligfeiten, Regalien, bub anbere bobe binge barüber einbuffen, fonbern fie wollen auch bie feele barburch in gefar pnb emiges perberben feben. 3ft es nit gnug, bag bie Reputation Furften und herrn alfo ein-genommen, bag fie es auch fur ein Gelachter und fur ein Gefpott halten, wann fie bergleichen barmiber boren und lefen ? Conbern es muß anch babin tommen, baß ihr euch berfetben bebeiffen wol-End barüber halten als pher emer Geligteit felbften, Repns tation bie nicht nur in innerlichen ond in Borten beflebet, fonbern noch muß berauß brechen und jum ichlagen tommen. Alfo bag wann ein leichtfertiger gaden jegenb mit feinen Grellen einen Stuber etliche verfpielet, er es feiner Reputation gumiber achte. Bann ein lauffiger Lottelhof ben anbern liegen beiffet, ob fie guvor die beste Freunde von als Bridder gewessen, gerein, hernach doch als Teuffel auss einender zu gehen, didslingen einander die Appier in das Seris jukossen, von die Hohde mit Biut zu besudien zu er-haltung der Keputation wie Cul do blomb, 1'la Charmeo vod andere, fo newlich allbie in ber nabe gemefen, vnnb viel 100. ans bere nit gethan haben. Reputation ba ein Blutsfreund ben anbern auch, well biefer ein Stubent, jener aber ein vnerfahrner vom Abet jammerlichen auff ben Tobt verfolget. Bas ben Truffel taffen fie folde ihre Reputation nicht feben vorn an ber Spigen in einsigem Areffen wiber bie Feinb beg Baterianbis: Dber wann fie ebe wegen ber Reputation fich bie Gurgel wollen abichneiben laffen, warumb thun fie foldes nicht auff freper Straf unter bem liechten Galgen, bamit man ben Roften ber Begrabnus fparen mbgen. Meinet ibr Leberleder bag man fonft bie nichts guthun babe, als emere narrifche Reputations Danbel gn fchlichten unnb gu richs Die Reputation foll bir mol gu beißen geben, weil bu fie fo ten. Die Septiation fou bir wol gu verjen geven, weit be ne boch halteft. Es ift gewiß and wegen Reputation baß bu bis bein handverd eine Aunft nenneft wie jener hanffmacher, vand Erbscher im Bestrich. Werben also auf Erben balb teine hand. werder mehr feon, fonbern eitel Runftler, ba boch mann ihr etenbe Beuth muftet bas Runft nach Brob geben muß, ihr folcher bath vergeffen, unnb an ewerm handwerd euch murbet begnugen

ingen.

Snabiger herr fprach ber vorige, ich bitt Ew. En. wöllen fich nit ergeinen, ber Born mobit ibm sonst webe thun. Ich bitt jor wolft nich vor außreben laften, sonst wonn ihr meine Sach noch nicht recht verstehet, mochtet ihr leichtlich mir ein salfch Ertheit

ten bof wir einen Arund thun wolten, fobald fpracken fie baß fie was Gefelickaft teilfen wolten, ob wir fie fchon nicht gebend wie ten, boch waren sie noch in bem so höflich, baß fie fragten ob wir es ielbem wohren? Blur waren es gleichen ju frieder nach befaren fibnen alle Ebr an, bie wir nimmer hatten von ehrlichen Eutern gesen was wündschen wolchen der und wie eine mit wird bei der die der die bei der die der die bei der die bei der die der di

Billich einanber wir bie Ehr gonnen, Die wir Schufliden und Rorbmachen tonnen,

Derhalben ohn fernere Geprang, nachbem wir einanber begraft batten, und je einer bem anbern megen bef porgebens par auff ber rechten feiten gebens bie Ghre angeboten unb erzeiget, auf ver rechten jetem gegens vie Erfe angevoren und erzigiget, fo glingen wir hineln im Gotte Rohmen. Doß ich hier erzigiet ien foll, was in wärender. Abendsch wir für Gespräch geholten haben, das were die Beit, welche ich hoch halter, whei angelegt, ich milite den Araat meiner wolledendriel besser mit Islamischen Bech oberftreichen, und bie Abt meines verftanbs beffer gefpist baben, wenn ich foldes leiften wollte : Mit einem Bort, im Erund wie nun mein brauch vnb Gewohnheit ift, habe ich nicht vnterlaffen tonnen, etliche Luge Weißheiten und Sprüchreben, so ich von vnsern herrn Lipfius je bisweilen gehöret wnserem handweret (wie Em. Bn. es heiffet) gu Ehren gu ergebten. Aber in bem mich ber bort ? Rein, Rein, ber bo, ber borten in Dals binein tiegen bies, mit vielen Stumpfreben, bnb mich bargu bies liegen. 36? liegen? Ich wollte mich ebe mit 4. Pferben bon einander reifen laffen, ich wolte ebe verbampt fepn, ebe ich bas leiben wolte, und fagt mir frei ins Gesicht, ich were nicht ein so boller Dan, als ich die Kreiben hette, ich were boch nichts als ein kahler Schuhslicker, ein Schamsal ber Eblen Schufteren, eine Grunbfuppe bef Denichlichen mefens: Der Rubefchmang al ter handwerder: Doch beffen alles ungeacht bachte ich, was wiltu thun, bu wirft fchlechte Reputation bavon haben, wann bu bich an ben Gfel reibeft, er bat nichts ftubieret, ich wil mich von eine an ben Efet retorit, er par nichts freibereit, im wil mich trebften mit meinem Lippinne de Calumnia, de Constantia, de Patlentia, bann biefe Bacher babe ich alle in meinem Kram, wund glaub wertlich nicht, baf Isob se lange Kebutt hette haben tonnen, als ich, er mag Gebutt gehadt haben, wie er wolle, so hat fom boch teiner fo gerebet an bie Reputation als mir, Aber ba hatte bie Webult ein Enbe als ich fabe, bag er bie Fauft judete und mir eine Darren verfegen wolte, und bag er mir ein Zeller neben bem Knebel Bart herwarfe. Da war es aus, ab hat E. Beiten mehr gebutt gehabt, da dam mir bas Babr-mel auch in die Rafe, daß ich nicht unbehend jom eine so uns geheure Bauischell geben dah, daß mir be hand davon auffgeg laussen, ich sekenns, ich sekenns nicht für der dar der aufgege gemacht, ich nicht. Bnb fag fein rund wenn ich nicht gebacht, baß es meiner Reputation nachtheilig gewefen, wo ich bem Birth mehr Bngelegenheit im Dauß verurfacht hatte, ich wolte bem weiß nicht was ich fagen foll, bie Eenben recht abgeblewet haben, wie er verbienet batte.

ften, bağ ber Schub wifer und wir vom Schub bertommen, vnnb ben Ramen haben und nicht fie, benn bas C. bas C. ift gleich anfangs auff unfer feiten, und billich bag une bie Reputation gebubret, und ihr tunfftig nicht mehr vor une in bas Wirtshauf geben onb por une trinden folt, fonbern nach une. Darumb geen von vor von einer in einer mannen vonfere guten gönner newlig ge-geforieben, daß wir fepren Catissami, Kublissami, Reputationis-simi, Debitissimi, Opificissimi. Die Franzofen nennen sie Cor-doniers aber unbillich, denn wo tompt das Wort ber, ist nicht Cordon ein hutschnur? Do tommen fie bargut find nicht Cor-des felben ond feite? Bo tommen fie bargut Barumb nennen fie fic nicht eben so wohl Tomeliers ond Ruffer, weil fie ja fo mot leberne Emmer machen ale jene von holy. Aber bie Frango-fen haben teine beffern Ramen als bie Italianer, wiewol biefe tieblicher find in ihrer Sprach, boch haben fie auch ein fehler ba, bann ben Cout nennen fie Scarpa ond einen Schufter Calzolaio, welches fo viel ift ale ein hofenmacher von Cainetta wei-ches hoffen beiffet, bie Spanier find ichlauge Schelmen, fie tommen machtig genam berbeo, und nennen fie und une Capateros und jum einigen unterfcheib, nennen fie une Capateron de viceo onnd fie Capateres de nuevo Schufter im alten, Schufter im newen. Ge ift trefflich wat gegeben, benn was ift unter ber Sonnen was mehr geehret wird und foll geehret werden, als bas Miter, alle Diftorienfdreiber, alle Wefchichtfdreiber nehmen ihren anfang vom anfang, ond fuchen alle herrligfeit ond Burbe im Miter. Dinf nicht ber Abel von Alter ber, von Gefchiecht gu Gefolecht, bon grab ju grab ju erwiefen werben? Gin junger bon Abel gilt fein lebtag fo viel nicht ale ein alter (weiches gleich-wohl verecht ift, benn billich burch Tugenb, und nicht burch ber-Commen, ber Abel gu achten, wie bei ben Frangofen, und ich in febend wird er nicht ben alten Bein allgeit thewerer geben ale ber nemen? fomidet nicht ber alte Rob beffer jum trund als ber nemen? bobet man nicht einen guten alten Schwang? Auf welchen allen ich biefen Syllogismus mache in Barbara, wie jes ner Capuginer ein soloecismus in Catharina.

Miles alte ift beffer ale bas neme. Dierin tonbte es ftreitens gnug geben, wann ich es nicht ichan ermielen.

Miles mas wir Commader onter band baben ba sift alt. Ergo. So find wir beffer ale bie Schufter, welche nur neme Schub Da ift nichts gu wiber fprechen, alle Belt weiß bag wir

Beine newe Schub in unfern Sanben noch Saufern baben.

Bnb welches alles betrafftiget mein Lipsius mit feinen berri chen viribus antiquis, ift fo viet gefagt vilibus antiquis, i. e. Caials auf alten Schuben: wie noch heurigs Tage zusehen, wenn Lipsius fagt in seinen Epistolen Antiquemus, Nemblich noc ego de bono aut sellei seluco spero sive spondeo nisi iterum antiquemus Das ift: Es wirb fein Glad im Banb, man trage benn wieber eite Schub. Dann bag man jest wieber newe Schub aufim Banb tragt, bas ift beg armen Mannes verberben, ba ift ber Rriegm foulbig, weil ble Golbaten ben Bawern bie Coub immergu nehmen; Wann man nun alte Schub tragt, fo ift es ein Beichen bes Briebes.

biffere wegen ber praeferent, gleich andern ju bef Reich nugen rathenben Stanben gebabt, tanfftig aufgebaben werben, und ihr als Bricher in mehrer vertramigfeit fanfftig mit einanber leben möget, als Leute die eben wol einer als ber andere von der lob-

pollation, ober andern behalffs, fo fie barwiber ohne Roth fu-chen mochten. Mit ebenmaßiger injunction, bamit ihr beiber-feits die Schunden und Knadtwurfte befto bas beiffen moget, baß ihr die Bahn fuhre bin iconen, und nicht wie por biefem mit bem leber gieben und ftreden verberben sollet, welche hand-jungen euch ben Ehrliebenben Leuten in verbacht gebracht, ob ibr folches benberfeits auf Beig und engen Rugen gethan battet,

barnach ihr euch ju richten, ic. Bmb 3 Bhr fahen wir etliche jur Burg auff gulaffung beg Bogts eingeben, bie hatten ein machtiges nachforschen, teiner boch bon ums wissen bendete, was es ware, aber ich ward bessen mit mein mem Schaben geitlich weiß, benn so dalb sie mich seiblichen, gingen sie nach mich gu voh mit großem Ochsengebrull, sielem mich an, als ob ich ein Beutetschneiber gerrossen vort, doch wurden sie

babin es hiebiet, nicht gu icheiten wulten ; boch aber weil fie in spocio mehr ale andere barin hart angegapfit, und ichier an Chspecie mehr als andere darin hart angulpff, nub ichier an Ehren gan nabe angegriffen wören, jo detten fie, auf das fin it if to die eine gegen gestellt der der die eine gestellt der die gestellt die gestellt der die gestellt die gestellt der die der die gestellt der die gestellt der die die die d

walet, lottes lycentorgen vatertganigt vorredgen worter ern mubenallung rotgen fir inschie vergessen werben, er gu calsus war mir ohne bas nicht gunftig, beswegen er gu anderingung biefes Binges wie bei frinhletigen Bruten brauch ift, keinen Fleiß, tein Wort, tein Gebaten, tein Spottetor, trins teinen gietig, tein Assort, tein Gebotteen, tein Spotteten, teine Bestehtig, feinen Luffgug, feine füß sparette. Darumb mit dann nicht wenig dang ward, vand weil ich wuste wood ich für ein nem Freund vor mir hatte, thrächete ich mich etwas mit Kx. Rob. bersfeitst: Iwar getroff, es matre bit Jett kommen, in deren ich

mich an, ich aber fprach ja, ich hatte es icon verftanben. Fragte ber Erb Ronig: Bas ich bann bargu fagen wolte, wenn fie vor Recht begehren wurben? Gn. herr Ergtonig : fprach ich, wann Nech begepren worden i son. Dere Erzieung : prace ich ihr fer fernike Allag deren werte, fo will ich anbeverte : Alle ihr son werte, for will ich anbeverte : Alle wolfen unformiliese von gernikelisse Geschort, aber / ft ein Ehrenmann gegen. Drinfelille Arten infel felults justben, auch were eis ich einem bergeffalt zu erwebren vonmäßich, was aber formilich gerfächich, das da hände von Alle zu den mit mit fersch ich weiters die führen werten der eine fen wol verfichert, allbieweil ich Krafft meiner in allen Gefichten hinden bund vornen eingewandten Entschilbigung bergefialt vor-gebawet und vorbebinget, bas barauf flarlich erscheinet, ich habe teinen Chrliden Mann, teinen rechtschaffenen Buriften fonbern ecuan Systems vondt, eeinen regelgageten Jutigen soweit allein die Alfwieller fein Rechtscheffenen Arzt sondern die Käde ber Doctores, der einem Kranfen mit einem Blid ermorden, keinen Rechtschaffen Hopecter, sondern die Betrieger, einen from men Schneider, sondern nur die jenige die zu weit umd sich greis den Schneider, sondern nur die jenige die zu weit umd sich greis fen, keinen frommen Beinichgenten, sondern nur die jenige die Baffer unter ben Bein mangen, gemeinet und verflanden. Biet weniger aber moltte ich poffen, des biefe Erfellen von Ertilebenden Leuten mich zu verklagen einen Gewalt, wie sie fich zwar 

onnb mir angefagt, fo vernam ich, baß es infonberbeit brey,

Memblich Den Thraso Barbaviso, Den Vnfalo, unb Mutius Jungfifd, ale Daupthanbler und anheher maren, welche brei bas Wort gethan, pnb fich bie Sache machtig angelegen fein laffen : und mit allerband greifflichen groben auffichnitten vermeinten fie wne mit autsparts greening green swijigmittel betweitelten is es beim Richet bahin ju brinnen, boß auf jo blofes angeben, ids, also ungebott, glieds in Ziburu gereorssen, und bernach jum Sibertuff gegunngen, enbids, ober ins Einch vertrolen würde. Se bab ich aber börete bat diese ver, Dan Thraso Barbariso, Dan Varlas, post Mutius Zingssich, die zie die stügert, hambte

neme, noch der Bettagte ohne gnugfamberingenommenn Bereibs vermiefen werbe. Diese ber vo baebe bem Philamber alles Migdle und den Tod geichweren, daß wieß ich von wiesen Seiten der. Gie liegen auf ihn offentlich und heimtigt, und od sie öffentlich was vorbringen, geschächt sie boch allemat wiere der hand, mit nagebragter ditt, man wolle est ihnen boch nicht nachgan. Eine angelepafter bitt, man wolle es ihnen boch nicht nachagen. Eine gewisse nachaging ihres slädiches: Ein gewisse nachsaum eines Sätzerung, wo man ausse der der Geschäubenan, in gemeinem Geschönde, web in einem recke, wohn einem die Just verennhosstung dommen: sondern worter der hand bittete, man wolle es nicht nachgigen. Aber Go. Herr Kohnje, es ist nicht grung, von einem Mann volkt wech. Bom Godolf istelb filt niemateln in obet gerebet worben, ale von beme ber ben Schald haffet : obne fchmeis 

es jom gam vortigen beinen camin aus vorte fein Gewirten frisch mis done einigen schoren ablaugnen. Sn. herr König, sprach Exp. Robert, ble Lästerer, inson-bertheit biese brey, baben im brauch, als ich an ihnen offt ersab-ren, daß sie daß Gericht und Recht slieben als der Teuset das rrn, oan pie ban serraje ran Berdyf liteben als der Araffe bas Breugh well file wilfam, de milde fen ibning retrolegen (ren, oster triogen; Aber auflier Gericht, auff der Golffen, dem Arund, ben vereichigtigen Gefellisseiten, in dem Aunde Christen, oster ührberwertet, mos de Holfender, in dem eine Gristen, oster Ginnbern file doher wie der Gehrten, füngeren met der Beldert, gacen mie de Schier, wann de den Gert Bodern; aber kannel der Bert geben der Gert gehart in der kannel wie der Bert gehart gehart gehart kannel wie der Bert gehart gehart gehart kannel wie der Bert gehart gehart gehart kannel wie der Bert gehart kannel gehart gehart kannel gehart gehart gehart kannel gehart kan 10 veit zu erzagien, oss es vouwere speinet: werdigen auch von Arcest von Saft mangett, wonn es zum Beweiß und des Rich-ters erkönbigung kommet. Band der ich vom Hilliambers than voris, mehr als einer, hosse nicht das von ihme ichtwas derzitei-chen soll ersunden werden in Wardeit: bann das ist offender, baf Mutius ber eine Rlager , ein rechter anbeber ift ber anbern Bofwicht vber alle, ein Rert ven un in jerigen mag , baß er ret, vnnb auß feinen Werden mit Babrbeit fagen mag , baß er biefe vier Daupt Tugenben an ibm babe. Grflich: Alle tofe flude, die er je verübet, ober noch in feinem Bergen fuhlet bag man fie an ibm merde, biefelbe Stude barff er ongeschewet, und ohne Forcht bes Gewiffens, ale ein Ergiafterer, von anbern

von ihm leiben, hernach auch ju Philander gehe und ebenmäßig sage: Iener habe bif vnnb bas gefagt, ond er sollte es ja nicht von bemfelben leiben. Dit biefem Griff und Kunftfidtin balbon bemfelben leiben. Mit biefem Griff ond Runffficitin bal-tet er bie Leuth in ewigen mistramen und mishellung wiber ein-

Ort, ba solches Gifft wohnet, solte zu grunde und vatergeben. Ift bann biefem nicht auwebren?

tonius gepfleget, welcher, als er gefragt ; Barumb er bie jenige Sachen, fo er vor Gericht beptrachte, nicht auch in Schriften verfassen lieffe, ale Cicero und andere? Sprach barumb, bamit so baß jerige was ich einmat gerebt babe, mir ju Schaben vnnb unvortheil bienen konte, ich bernach, je nachbem es mir behagen und nugen mag, Es wiederumd gestehen ober auch laugnen

renn Mutius pub D. Vinfelo metern gleichwol nicht faul, om bie Teber gefrijst baß es eine ille mer (bann Mutius trug biefe olles : rine Heett, Dinten, Popter, ein Linial, ein Sebermeffres ein, ein Sedrefffeln, ein Sistelt, ein Stund Beit, Kreibe, Mebet-ffein, te. in einem Jutter nach, wohln er gingel vond felten be-Klage auff, bad dright fo file mobiten, mit fielen file bem Calsum pberreichen.

Der Inhalt ihrer Rlagbe aber, ober vielmehr bie Borten moren biefe :

#### Grofmachtigfter Teutider Gratonia, st.

Bor E. Erbenden. M. erscheinet Mutius Jungfisch, mit ad-janction ber Abeltchmigen Deren Don Thraso Barbaviso, bab Don Vasaso als legitimitter Anwald ber wol-Grabenen Refifter Matto Reschaftets, ward feine Rachbawen Schindele

fpalters, Reifter Brie Dippenbachere, vanb feine Brubere Puppenmachers, Reifter Gunble Guffenfpibers , und feins Enbame Loffels

Meister Gungle Gugenspiere, ichnisers, Genfterflopfers, Meifter Bir, Fensterflopfers, Meifter Lung, Jundellopffers, Meifter Leng, Andelgiesters, Meifter Laubel, Schardenschieffers Baftel, Warthe zum labren Darm,

Reifter Ribfels, Binenfdwarm, Reifter Gurtie, Bapffelfchladers, Briffer Jobftie, Schalenleders,

Deifter Ble Groffenburfts, bnnb feins Rachbamen Art Brate mucfts.

Meifter Badel, Durch ben Balb.

Meifter Engere Dinberbalt, Beifter Botff, Ruffenfliders, Deifter Buchfen, Gichelftiders, 1c.

Bnb bringt berofelben, Rrafft Gewalts, in Bntertbanlateit Pragenb vor und an: Domobi in ben Renf. Befchriebenen Teut-ichen Rechten, wie nit weniger in beg D. Reiche Constitutio-nem, furnembtich aber in bem bochberponten Canbfrieben, auch agter gyten pinnepann, von aus grechte genen steine, som aus enternammen illedien inductus, in freim tilulitrum Visiombas auf alterhand verif und ver freien seine Gedern Becte, do viel an ibm ift, ju vertitenten und industrien State vertigen, von der fieße sot er Gedern Becte, do viel an ibm ift, ju vertitenten von influenten state vertigen, von de jedigen state vertigen von de jedigen vertigen von de jedigen vertigen vertigen. Vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen. Vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen. Vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen. Vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen. Vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen vertigen. Vertigen vertige

Salvo omni Iuria remedio etc

Mes ich biefe Schmig-Schrifft gelefen, mufte ich lachen. Bann nichts mehr ba ale biefes, fprach ich, fo bate teine Roth. most ein Besterre im Ginn hobe. Wie geschächt dommen sie de aussigezogen, des den Ausgarg geschächt on der rift für den Rich-ter kommen: I.a. die doch die Alegde und der Beneis so delta kan vid woch, est die heite Geome from soll. Bestell die deber mich de kalb zu Recht erbetern, und deschere die eine Bestell Begrießell feiner, für Geschere fameren, und Ihren Gemelt vorlegen selten: In dem ferne soll, auff Arzemmande annahenn, detten: In dem ferne für wörden est oder die Jekte nicht hoben anstehen soffen; die Kale ihr werfellen. die dem inder demble weite erfolgen; die Ring ift verfeffen, ich bin nicht foulbig mehr bacauff qu ant-worten ; Aber ba folte man gefeben haben, wie Mugius ben Driet gehendt brep Finger lang.

Legtlichen hieffe man une famptliche abtreten , unb murbe, auf Befehl Ronig Ariovifts, burch Dang Thurmepern ber Spruch ober Beichelb auff bem Bmbichlag ber Rlag Schrifft geidrieben und alfo vergeichnet :

Wigenwertig-eingegebene, mit Belfchen Borten gefchanbete ichlagen, und an ihrem Baterland untrem worben, mit allim Ernft unnd unablagiicher Straff follen angefichen werben. In ber Burg Geroite Ed, im Baggam. Den vierbten nach Rus bolphs Tag, 1641.

# Julius Mofen

marb am 8. Juli 1803 in Marienei einem Dorfe im ober ren Bolgtlande, wo fein Bater als Schullebrer lebte, gebos ren. Durch baustichen Unterricht vorgebilbet bejog er bas Somnafium in Plauen und verweilte bort bis jum 26: gange nach ber Universitat Jena 1822, mo er Rechtemife fenichaft und Beichichte ftubirte. Sier traf ihn zwei Jabre fpiter bas Unglud feinen Bater ju verlieren. nicht allein auf fich verwiefen, fondern auch mit ber Gorge fur ble Mutter und vier unerzogene Gefchwifter belaftet, half er fich mit ber ihm eigenen Zuchtigleit burch Fleiß und Sparfamteit fort und machte fogar in Gefellichaft eines Freundes eine Reife burch Italien, Die von außerorbentlichem Bewinn in jeber Sinficht fur ihn ausfiel. Burudgelebet ging er 1827 nach Leipzig, mo er feine Stubien vollenbete und im juriftifchen Gramen bie erfte Cenfur erhielt. Dann lebte er eine Beitlang in feiner Beimath, um fich jur juriftis fchen Praris vorzubereiten, verweilte barauf noch ein Jahr in Leipzig und warb bann Actuar bei bem Cruffus'fchen Patrimonialgeeichte in Robeen. Sier iebte er in angenebe nen Berhaltniffen und ließ fich fpater, ju Unfang bes Jahres 1835, ale Abvocat in Dreeben nieber.

Er gab beraus: Ritter Babn. Leipzig 1831. Georg Beniot. Gbinbaf. 1831. Beinrich ber Fintier. Ebenbaf. 1835. Bebichte. Gbenbaf. 1835. Rovellen. Ebenbaf. 1837. Cola Riengi. Arauerfpiel (im erften Banbe von Bill-tomm's beamatifchen Jahiblichern abgebrudt). Ahasver. Ein epifches Geeicht. Lipzig und Dereben 1838.

Rerner: Gingeine Gebichte, Muffage u. f. m. in Beitfchrifs ten; givei noch ungebrudte Tragobien "Benbelin und Delene", und "Raifer Dito III." u. f. w.

Reiche Phantafie, Rraft, tiefes ebles Gefühl, marme Liebe und fichere Beberifchung ber Form, bilben Eigens fchaften, welche biefem ausgezeichneten Dichter, ber Im Rea mußtfein innerer Burbe fich gleich weit vom thetorifchen Prunt, wie von falfcher, gefuchter Delginalitat entfernt balt, einen febr boben Rang unter ben Beitgenoffen anmeis Ceine herrlichen Ballaben "Undreas Dofer" und "ble lebten Behn vom vierten Regiment" find in bas Boll gebrungen und fd nell Eigenthum beffelben geworben. In feinen Trauerfpielen hat er fich bie Mufgabe gefest in eine facher Darftellung bas Geelenleben welthiftorifcher Den: fchen im volfeebewegenben Dafein ju veranschaulichen und fich fo von voin herem auf bie Bobe gefchmungen, von mels der aus allein Geofartiges und Bedeutenbes in ber Tris gobie gefchafft meeben tann. - Mit menigen Moeten ift eigentlich fein Befen wie fein Breten bezeichnet: In Julius Dofen ift Mues gebiegen und acht.

# Cola Rienzi\*). Runfter Mct.

Erfte Scene.

Bimmer Riengi's auf bem Capitol. (Der hintergrund ift mit einem Borbange verbangen). Riengi. Enrico, foreibenb am Alfde.

Riengi.

Ber bat ben frifden Borbeerfrang bortbin Gelegt auf meine Gella?

3ch, Tribun! Gin Blumenmabchen hielt mich auf bem Plat Und brangte mich, bis ich ben Rrang genommen. Riengi.

Unuberwindlich treu bift Du, mein Freund! Sonft find fie Aus Schufte bier in Rom; 3ch haffe grimmig, fcmergiich biefe Romer, Enrico.

Sie haben Dich wie einen alten Delben Dich mit Buben inst Buben und mit Bweigen eingebott!

Sie belfen fort bem jungeren Colonna, unb Baroncelli, mo ift Baroncelli? Enrico.

Du weißt, er ift verfcwunden. Riengi. Bie bie Ratter,

Die grollend in die Erde fich verfriet;
Soll ich nun enig meine Ferfe fabren?
Soll ich diene Schleinspur in dem Cand Aubercall; er ist in Bonn, in Rom!
Aubercall; er ist in Bonn, in Rom!
Antec, treue Gerte, fage mit:
Was spriche, boch nien, was bentet man hier in Bom?
D, wer doch die Gebanten wissen Bante !

En rice.

Man fürchtet Dich.

Riengi.

Daß es gefahrlich ift, mit mir ju fpieten ? Daft Du nicht auch grieben auf ben Strafen Die vielen finfter brobenben Gefichter? D, lernen Gie es nun, Entico.

Du tennft bas Bott, es hangt am Augenblid. Eribun, puttanifch ift Italien, Und ploglich aus ber Erbe judt bas Feuer! une proping aus ber Erbe judt bas Feuer! Bebent' bie arge hungerenoth in Rom; Colonna hat bie Saaten rings verbrannt, Und seine Schaaren schneiben von der Stadt Die Jusuhr ab!

Riengi. Der fcanbiiche Berrather, Der Montreale fleht mit feiner Banbe Berrather, Schufte find fie Alle, Alle! D, Baroncelli, Montreal', Colonna! Drei Ropfe braucht' ich nur, fo mar' ich gludlich. Enrico, brei Berrathertopfe nur!

Entico. Saft Du noch nicht genug? In allen Enben, In allen Strafen fteden Ropfe aus; Die Morbarbeit ber henter bort nicht auf, Und wieber voll find bie Gefananiffe. Riengi.

Rur von Berrathern, von Berfchworenen! Die Gutgefinnten follen ficher fein. Enrico. Bas heißt bas: gutgefinnt? D, biefes Bort Ift wie ein Bolf in einem Lammerftall!

36 fann nicht fchlafen; theuerfter Enrico.

Drei Ropfe faffe mir, ich mage fie Dit Golb Dir auf! Schaff mir bie Ropfe nur! Enrico. D, wer hat Dir Dein gutes Derg geftohten?

Still! Still bavon! 3d mar ein frommer Rarr; 3d fuchte bie Gerechtigfeit bienieben! 3d mar ein Thor; es gilt nur bie Gemalt!

Und mit Gewalt will biefes Bolt ich peitfchen Aus feinem Sumpfe ber Berworfenheit; So lang will ich es schütteln in bem Sieb, Bis nur noch achte Romer übrig finb. Dit Schreden und Entfegen gwing ich fie! Um jung ju machen ein verborbnes Bolt, Rennt nur ber Arat gwei Mittel : Stahl und Feuer! Stubier' mir im Gefichte nicht berum! (Xemala femmt)

Rienal. Sieb', unfer Spaber bei bem Deer! Bie gebte?

Zomafo. Spazieren geht's und Beit bat Montregle!

Riengi. Er foll nicht ju viel haben, mahrtich nicht! Tomafo.

Marfdiren last er wold ben gangen Ag, Am Abend bringt ben Ittel er zu Ende! Ein wahrer Spaf fit in dem Feibe lost; Borposten, Freund und Feind gebn Arm in Arm, Aus einer Fiasche tritten fie sich gut Ein gas geworliger Feibeberr Montreate!

Riengt. Er bringt mich bier in Rom noch gur Berzweiftung; Unrubig ift bas Bolf, es leibet Dunger. Bon Atvoli war Butube mir versprochen.

Ber tann für unglud? Diefe bat Golonna Dinwegge fcnappt.

Rienzi. Und Montreale ? Tomafo.

Das Gewehr 3m Urm fab von ber Dobe rubig gu. Rieng D, Teufel, foid' ibn mir lebenbig ber!

Zomafo. Run aber gibt es Meuterei im Deer,

Riengi. De. Schlange, noch nicht Gift, nicht Gift genua? Tomafo. Die beutichen Golbner bienen langer nicht, Benn Du nicht ben rudftanb'gen Golb bezahift.

Riengi. Da, folagt mich tobt und mungt gu Gelb mich aus! Zomafo.

Das fage Montreale; benn er tommt! Ihr werbet, bent' ich, manches Freundliche Guch im Beheimen ju eroffnen haben. Riengi.

Er tam'? Der Montreale tam' hieher? Ich mein', leibhaftig? Ach, nun ift mir leicht! Aom a fo.

Dich last auch Daniello vielmale grußen; Er will bie fremben Golbner beut' bereben, Benn Montreale aus bem Bager ift, Auf Paleftrina einen Sturm ju magen,

Der brave, eifenfefte Dergensjunge Der brude, cijenistie Prezensjunge: Zoma so. Der Einzige, dem noch zu trauen ist! Da ist noch was für Dich! denn gestern Abends Schutg ich vor Pacistrian tobt den Auden, Den ich vorher bei Montreal' gesehen.

Da bie Papiere trug er unterm Dute!
Rienzi (burdlick flüctig bie Papiere,
melde ihm Armafo überreich),
D, tann benn auch ein Menich fich herzlich freuen, Benn er verrathen, breifach ift verrathen! Tomaso such' Dir aus, was Dir gefaut! Rimm Dir aus biesem Saate, was Du willf! Zomafo.

3ch biene nicht um Bobn ; es freut mich aber So überall bie Danb im Spiel ju haben. 3ch geb' jest burch bie Strafen fpioniren; Denn feit brei Zagen fliegen auf und au Bom Lager und von Rom geheime Boten. Gebent' an mich, es ift Etwas im Bert!

Riengi, Enrico, borft Du ? Montreale tommt!

Entico. Eribun ! Bei unfrer Rinbbeit, Chrifti Bunben, Beffede nicht mit Blut bie reine banb!

CKN.

<sup>&</sup>quot;) Areuerfpiel von Julius Rofen. Gnepel, b. beutfc. Rat. Bit. V.

Riengi.

Du bift ein Rinb.

Enrico. D, thu' es nicht, Riengi ! Riensi.

Rad benn ?

Enrico. Du finnft ein grafilch blut'ges Bert. Riengi. (Enrice ab). Beborche, Prator !

Du warft mein Deifter! Dute Dich, bag ich Richt beut' an Dir mein Deifterfuct versuche!

Beide feut an Die fein mein Ibeelie bei beit baft Du so oft mein Ibeel Bon ber Gerechtigkeit, mir angepriesen Den Eigennut, bie herrische Gwoat; bab' ich Dir Deinen Kunftgriff abgeternt, Go nimm vor Deinem Schüter Dich in Acht! Montreale (tritt wilb berein).

Mir biefen Schimpf? Thu' mir genug, Aribun f Riengi.

Bas rafeft Du?

Montreale.

Mir baben bie Lictoren Im Borsaal meint Waffen abgenommen; "Es dur? in Waffen Riemand zu Dir ein!" Ich trag vor Gott, vor Königen und Kaisern Mit Ehren meine ritterlichen Waffen!

Riengi. 3d bin tein Gott, tein Ronig und fein Raifer!

Montre ale. Meinetwegen Rabelsführer! Weine Baffe! Ich bin entehrt von Diri Thu' mir genugi Riengi.

Erbis Dich nicht, es tonnt fich allo fugen, Das Du noch beute Deinen Bis gebrauchteft? Bringft Du von Paleftrina mir bie Schluffel? Montregle.

Den Teufel auch f

Riengi. Roch nicht, noch nicht bie Schluffel? Go bringft Du Provient? wir barben bier. Montreale.

Bir aber tonnen hungern in bem Gelb? 3ch weiß, breimal war icon in Deine Danb Colonna mit ben Seinen Dir gegeben, Doch immer offen ilest Du imm bie Flucht; Sib Antworf? Sprich weshalb? Doch nein! 3ch weiß es schon, ich tenn Dich, Montreale! Montreale.

3ch tann mit taufent Reitern Antwort geben.

Riengi.
Gewiß! Die Angahl hat fich nicht verringert; Dein Felbjug macht Bantrott bie Apotheter! Montregle.

3ch fage Dir gerade in's Geficht, So lang Du nicht die Ebhnung haft bezahlt, Bird nichts aus Paleftrina. Gelb! fchaff Getbi Bit tteren Sanden geb' ich nicht von hier.

Sind fie verfammelt ?

Gurico. Gola! Riengi. Dier ?

Enrico. Gefchebn I

Rieugi (ju Gnetto beimtich).

Riengi (ju Montreale). Rimm Paleftring, bort ift Gelb und But!

Montreale. Rriegebeute ftellen wir auf Rechnung nicht.

Riengi. Du bift unsäglich hart. Du beingft mich febr. 3ch weiß: Du tranft bie Roth von Benn und michtes Du weiße zu auch ju unt, des Du ums field, Db mit, ob ohne Schulb, so weit gebracht! De nit, ob ohne Schulb, so weit gebracht! Du wollets einst bem Were mit meitem Rannen Refpect geboten haben, bas ein Gott Dich an Italiens Rufte tragen mußte; Gebiete jest fo Deinem eignen Bergen!

Daba! Du glaubst noch an bas Rinbermabrchen, Das ich bamale Dir vorgelogen habe? Riengi.

Bar's mbalich, bas fo febr ber Eugengeift Rachmachen tann bie Babrbeit, o, bei Gott! Dann ift Dein Ruth, ben man fo febr gepriefen, Und Mlles eine problerifche Buge ! Co bobt inmenbig, wuft und tobtlich leer, Saft Du nicht Furcht, baf in bem Mugenblide, Bo Du bei Deinem Ramen wirft gerufen, Du ploglich wie ein Traumgefpenft gerfahrft?

Moutreale. Schaff Gelb, reelles, baares Gelb! Schaff Gelb!

Riengi. Schnell brebt bas Gud bee Menichen Schidfal um Erbarme Dich bes bartbebrangten Bolte! Roch cinmal, — aber auch jum legten Male: Enbe biefe Roth unb tag une Freunde fein! Rontreale.

Sprichft Du ju einem Stein? 3ch bore nichts. Riengi. Benn Du nun felbft vor mir im Staube lagft,

Collt' ich nicht auch bes Freundes mich erbarmen ? Montregle.

D, leg' auf Dein Erbarmen einen Deller, Und ichent' es einem Bettler auf ber Areppei Riengi (laut). Ihr unfichtbaren Richter, richtet benn

Dier swiften Montreale und Riengi! Montreale. 3ch frag' Dich: fchaffft Du bas bebungne Geth? Riengi.

Und gabl' ich uicht?

Montreale. Colonna noch einmal fo viet, att Du! Rirngi.

Das heißt Berrath an Rom, an mir und Dir!

Bie Du es nimmft.

Rien gi. Enrico bie Papiere! Lies por! lies biefein Dann es beutlich vor!

Entico (tiet). Sott jum Gruß bem Fürften Giovanni Colonna! Diefem mei-nen Unterhandter tonnt ibr vertrauen. Rachbem ich mit bem Abenteuerer Radfprache genommen, tomme ich mit Emfolus sum Mbichius. Montrrale.

Betennft Du Dich ju birfem Briefe bier?

Bie auch ber Bifch in Deine Danbe tam;

wie auch Der Wing in Deuts fande tund Ich wiederhole: schafft Du nicht ben Gold, Go werd' ich handeln, wie es mir gefatt. Rieugi Liefet bin Archeng auf. Men fich im halb-ferie bie Altgere bes Arthumats spreit, Montreale.

Ras foll bie Mummerei?

Reengi. Dabt ihr vernommen beutlich und vernehmlich Die Gingeftanbniffe bes Mannes biet?

Gebort!

Riengi. Go flag' ich Montreale an Der Rauberei, bes Morbes, bes Berraths, Den er an gang Italien begangen!

Did willft Du fdreden mit ber Rarrethei, Bich, ben Italien mit Guffepen nenm? Ber bat ju meinem Richter Dich gefret? Ber bift Du, Creatur von meiner Danb?

Riengi. Ihr Richter habt gehbrt, fo frage ich: Ift fculbig bes Berrathes, Dorbes, Raubes Der angetlagte Ritter Montreale?

Richter (auffichenb). Schulbig i Schulbig ! Schulbig !

Montreale. Bur Dolle mit bem Spag! Bein Cowert! - Dein Schwert! Dein gute Schwert! D Gott im himmel biff! Riengi. Raub, Morb, Berrath! Sagt fim bafür bie Strafe !

Der Zob! Der Zob! Der Job!

Montreale. D, ich elenber Thor, ftura' in bie Grube,

Die ich bem abgefeimten Schuft gegraben!

Du fchutb'ger Menfch, wie biefer burre Stab, o fei Dein Leib gerborchen, und gegeben Dein Beil, und Deine aume Seele

Befohlen in bie Danbe Deines Gottes! (Riengl gerbricht ben Stab und mirft bie Stufe über that. Richter (bie Grubte ummerfenb).

Beter! Beter! Beter! (Der Bothang mitb wieber vor bem Aribunal jugejogen. - Bietoren mit Bunbeln und Beilen ericheinen).

Riengi. Und fo gertret' ich Dich und Deine gage! Montreole

Unmöglich! Rein, entfestich ift es nur! Du wollteft mich versuchen ja, ich weiß! Und fchlecht hab' ich bestanben biefe Probe; D, auch ben Tapferften tann man erfchrecten! Du barfft nicht fo mit einem Menfchen fchergen. Schweig nicht fo eifern ! Sprich ju mir ein Bort! 36 will es eingefteben, willft Du fo, Das ich zu geigig meinen Bortheit fuchte ; -D, fcweige nicht fo teblos, ftarr und wilb! Sott, alle heilige und unfre Bater Gind Beugen, bag icon morgen Paleftrina, Colonna auch in Deinen Sanben find; Bag mich nur ungefahrbet meg aus Rom! D, fcweige nicht fo tobtlich wie bas Grab! 36 will bem beer bie Ebhnung felbft bezahlen, Grlaffen will ich Dir bie gange Schulb ; D, fprich ein Bort, ein eingig armes Bort! Ich ftelle Dir ju Bargen meine Bruber und meine Kinber, webe, meine Minber! 3d weiß, Du braucheft Geth, nimm bin! uimm bin! 36 tofe mich mit breigehn Bentnern Golb ; Dn weift : ich bin ber reichfte Mann ber Belt! On werter in ein der ertopte Damm or Dati-Du nimmft et an? D, robe, robe nur! Ich dann nicht fierben, jest nicht, jest nicht fierben! D, wache ich? ich traume nur so gechslich : Ich robe Babnfinn, glaube nicht daran!

Riensi. In Dir gerichtet fei bit gange Beit, Das gange menichticht Gefchiecht in Dir, Der gangen Belt Bermorfenheit und Lug! sore gangen Wietet Bermoofenheit und Lugi.
3d hätt eine bor euch eifelb erretten thanen,
Bon euch geflosen habt ihr mid mit Hohn,
Bon euch geflosen, habt ihr mid mit Hohn,
Bon habt eufer Gebiechtigtet gerieben,
An mit ben frecel bis auf de Kutterfelben,
An mit ben frecel bis auf de Kutterfelben,
Bud hab hie Bobgiecht bei ber Kelle foligen,
Bud habt eine Gebernen haufer 3d hab' euch fatt, euch Alle berglich fatt, Bum Gfel fatt, wie fcheuftiches Gewurm!

Montreale. Berbammter Beig, ber mich fo weit gebracht In biefen aufgesperrten Bowenrachen!

Riengi. Bift Du ber Menfch, ber breifig Schlachten folug, Den man ben Tapferften Gutopa's nannte? Go reif ich Dir bie Daste vom Geficht, Und febt, babinter ftecht bie feige Luge! (Bu ben Bietoren),

Dimmea mit ihm !

Montreale. Borbei! Boriber! Und war das mein Jiel? Im eignen Rei erwärgt! D, meine Klugbeit! D, bie orbamnet Dummpiet being mich um! Rein! diefe nicht, o, die Dodne bier, Die ich für eine fromme Kage nahm, Gie tragt mich nun zu 200! 190ft über Dich! Ich faller mer bergitch Dlie gekapt! Riengi.

Da, boch ein Funten Bahrheit noch in ihm! Er hat genug geraft, führt ihn jum Tobe! Montreale. Bum Tob'! Bum Tobe ? Bobl, ich bin gefast! Mumacht'ger Gott! erbarm' bich meiner Greie! Gebent' an mich, Riengi! Bottetribun! Rein Beil aus meinem Blute wird Dir fpriegen; Denn unfre Sterne geben mit einanber, Riensi.

Dimpea mit biefer Gule !

Montreale.

36 tobe Did por Gottes Richterftubl : Denn in brei Stunden ftehft Du bort mit mir !- (Dr mite abgeführt, Carico folgt). Riengi (allein).

Da, wie fo thutlich rubig wirb es bier? BBit, ausgebrannt fo fchnell, Bultan ber Bruft? Dat Dich, ben nicht bas Beitmeer tofchen tonnte, Schiffet ber Mahmid eines Stetenben ? Ich brauch noch immer Gluth und Feuerstrom! Enn dett einen Eisekanstein. Dorch, pocht der Tod mit feinem Ainger an? (Innter Gloskaldes).

Seet haben fie bie Augen ihm verburgen. Der noch vor einer Stunde Rom, Italien, Bich felbft ju feinen Funen liegen fab, Thut jest ben lesten, lesten Obemgug! Der Rarr fing noch ju prophezeiben an!

Amen! Amen!

(Lange Paufe. Daniello tritt ein).

Deil und Bietoria !

Riengi. Ach, Daniello? Daniello.

Borbei ift alle Roth!

Riengi. Deinft Du! Deinft Du? Daniello.

Mis Montreale abgegangen war -

Als Montreale abgegangen war — Riengi. Beißt Du es fcon? Ich hab' ibn abgefertigt. Daniello.

Da hatt' ich einen Anhang bei bem Deer; Rur Montreale war ber bofe Beift!

Rien bofer Geift? Gewiß! 3ch bachte immer, Der fchimme Baroncelli mar' es nur. Danietto.

Mir folgten Aue. Babrlich brave Reile Sind biefe Deutschen! Palestrina war Genommen, und Colonna und bie Seinen haben eapitulirt und schwbren Areue. Bie bift Du fo verftimmt? Du freuft Dich nicht?

Enrieo. Bom Bifchof, bem Ecgaten, biefes Schreiben! Riens i.

Onrice (lieft). Beliebter Sohn! Dich fegnet bie beilige Rirche und ernennt Dich biermit sum Sengtor und Gouperneur pon Rom! Und ift befohlen, an Montreale bie bebungene Gumme gusausablen. und feinen Mbaug ju befchleunigen.

Rien zi (gezwungen lechend). Hahaha! Zum Bahmvig ist der Spaß! Enrico (wetter tesend).

Gin Rleinob bringen mir Dir mit, bas Dich binben foll an bie Sache ber heiligen Rirche, an Dein eigenes Bohl und an unfer Raymond, Legat.

Riengi. Daniello. Bas ift mit ibm gefcbeben?

Enrie o (teife).

Montreale bat er enthaupten laffen.

Daniello. Montreale ?

Das war nicht flug, bas war nicht gut gethan! Sein Argwohn warf erst neulich in die Stadt Dreisundert Sibner. Schwierig sind die Bürger; Eh' wir es meinen, ist der Aufruhr fertig.

Riengi. Auch biefem Damon, ber mich se gebest Durch Armuth, Ruhm, Lerzweiflung, Tob und Sande Bis mitten in den Bijdel der Berdammnis! Auch ein hon Bijdel der Berdammnis! Auch dem Honatom, die Merkellend über mich und kom und alle Weit! Enrico.

D, tomm gu Dir!

Daniello. Laf pon ibm ab unb fchweige! D, troft' ihn nicht; er ift vom Blut berauscht;

Riengi. Seht bort ben Brutustopf, er rollt bie Augen; Gin Marmorftein und tann bie Augen rollen!

En rico. Ein fcrettich Ding, macht bas Bewiffen auf! (Xomafo tritt ein).

Tomafo. Gin Boleinello mit viel bunbert fleinen Berbammten Macearoni's hinterbrein, Mit Befen und Laternen burch bie Strafen Und tehren überall und fcbreien laut: Die gute Beit, bie alte gute Beit! Daniello (ju Semele).

Du fiehft, er bort Dich nicht : fag' mir es an! Zomafo. Und viele taufend Danner, Frauen, Jungen Sind fcon um fie berum und belfen fchreien.

Ber ift ber Boleinello ?

Baroncelli!

Best eben fprang, wie eine tolle Rage Die Rachricht burch bie Stabt : enthauptet fei Der große Montregle.

Daniello. Meine Furcht! Zomafo. Mus ben Quartieren fturgten ba bie Golbner

aus on Luarieren purgien on oie Soloner Mit furchten schreftichem Geschrei um Rache, Und so rollt jeht die Wasserhofe her. — im Rache, (Nan der tremmein und spreien: Gerechtigkeit und Brob! Geruchtigkta und Brob!)

Zomafo. Dein Bert ift aus, fangt nun bas eure an!

Daniello.

Daniello (fieht jum Balcone binaus).

Da wachft ber Aufruhr aus bem Boben 'raus, Bu einem Mann wird jeber Pfiafterftein. Bolt (von außen). Deraus! Deraus! Deraus!

Riengi (emperfahrend). Bas ift? Ber ruft? Bas gibt es?

Daniello. Mufrubr ! Mufrubr !

Bolt (ron Mußen). Beraus, Tribun! Aprann! Beraus!

Rien ji (jum Baltone binausrufenb). Es lebe Rom! Zob uber feine Reinbe! Bolt (von aufen).

Rieber mit ihm! Rieber! (Cteine fliegen in bie Jenfter und jum Balcon berein; Alengi taumelt gurud).

Confeet! Confect! Roch lebe ich! Berberben über fie! Schnell, Danfello, nach Trastevere! - Ab, bie Ballunten wollen Aufruhr machen! - Richt wahr, ba bruben feib ihr noch getreu? Daniello.

gar bie Trasteveriner fich' ich ein. Riensi.

Dinuber Daniello ! Fuhr' fie ber ! Bleich einem Betterteil brich burch bie Deute, In ihrer eignen Feigheit ftred' fie bin! Da niello.

Gewinnft Du fo viel Beit, fo furge nur, Bis ich mit meinen Rameraben tomme, Go beiß ich Dich beraus!

Riengi. Sturg' bin, ale jagte

Das gange Glenb beutenb binterbrein. (Denielle und Entice ab). (Diener, mit Gepade belaben, flieben über bie Geene.)

Riengi. Da, tommt ber Burfler mit ber Schaufel an? Es flaubt bie Spreu binmeg, mo ift ber Baigen? Enrico (jurudtemmenb).

All' Deine Diener haben Dich verlaffen; Run hab' bas fefte Ihor ich jugefchloffen.

Bertaffen hat mich Alles, und Enrico, Die fouchterne und schwache Seete will Bei mir jest bleiben, mo Gewitterfturm

Den Daft gerichmettert und bas Steuerruber ? Du baft ein Beib babeim !

3d hatte eber einen Freund an Dir!

In biefer Demuth batteft Du ein Ders, In Cumpen ben Rarfuntelftein verborgen? Du braves Dera !

Enries.
3ch bleibe fcon bei Dir, (heftiges Arommetwirbeln von Aufen mit hollagefcheet),

Riengi. Bas ift bas fur ein Rauch? ein Feuerqualm? (@nrice orbt).

Bolt (von Mußen). Rieber mit bem Eribun!

Riensi. heran, bu Tigertage, fpring beran Und fauf bich fatt, bier baft bu Romerblut! Gnrie o (aurudtemment).

D, wehe! webe! bas Gefinbel hat Feuer geworfen in bie Cangelei; 3m lichten Feuerbrand ftebt bas Archiv!

Riengi. Die Rafenben! In biefen Pergamenten Die alten Rechte diefes Pobelvolke! Die alten Rechte diefes Pobelvolke! Deut flirdt gum lestenmal die alte Roma, Sie morben heute ihre eigene Seele!

Bie grune Schlangen fahrt's an ben Zapeten berüber burch bie Gallerie gu uns!

Riengi. Dabt Dant, ihr Meuterer, ihr wedt mich auf!

Rolf (ean Muben). Bolla ! Solla ! Beraus, beraus, Eribun !

Riengi.

Reich mir ben heim, ben Schild, des große Schwert! (Bishreid er fich ribet, webel ihm Cattie hilft), Fallt Die nicht auch des alte feib noch ein: "Ben Sciightie find brunten Die Armen und bei Mebens G6 ift berabgefunten Der Dimmel mit bem Frieben!"

Bolt (ven Mußen). Tob bem Eprannen! Rieber mit ibm!

Enrico. D, biefe Borte, und ju biefer Beit!

3d freute mich ju fterben fo wie Du, Gewalt'ger Cafar, Borbitb meines Lebens ! 3ch rief Dir gu: reich mir ben Corberrfrang, Und mar's am Bufe ber Pompejusfaute! Du haft mir taiferlich Dein Bort gehalten. Du hojt mit taitering Arin wort proposition.
Das bift Ende ift ein jahre Tad.
Du scharfes Schwert, mit dem ich hingestredt
Den Bültherich Solonnal Arine hand
Soll dich mehr führen! Arinet Schild, fabr wohl!
(Er weit Schild und Schwert weg).

D, Belm, mit beinem Romerabter baft bu Bebedt ein Daupt, in beffen tteinem Ring Plas fand ber unermegliche Gebante Der Beitherrichaft, o, mein Cafarentraum! Much bu fabr bin !

(Or mirft ben beim wen). Enrico. Da fprub! bae Fruer auf.

Riengi. So fdwer wird ihnen noch, mich ju verberben, Daß fie auf mich bie Glemente beben, Aufbieten mußten bas Entfeglichfte ! Es foll ein Schaufpiet fur bie Gotter fein, So folie ein Badanis jur der Societt fun, Ju siehen fann Mann im Seibentob; Bath sollen sie ein solches Schauspiel baben. Asmun, treuen Frund, und schmidte mich zum Zobe! Die Gebrier nahen getra in Feuerglutzen; So schreiten durch bie Flammen wir hindurch Jur Webpung der Unstreibung hindber! (E. (Beibe ab).

#### 3meite Ocene.

Plag por bem Copitol, bos man theilweife im Beuer fieben ficht. Beneffnete und undeweffnete Boltsmenge brangt fich in bie Gemet. Batonecili, phantalich verfleibet. Eraffe. Benebelto. Copione, Balb berauf Riengi und Eneive.

Baroneelli.

Der, ihr Jungen mit Reifbunbeln ! Deigt ibm ein! Da binan ! Da binan !

Benebetto.

Past auf! er tann nicht verbrennen. Er lofcht bas Feuer wie ein Cibeche! Er bat einen Bund mit bem Bofen. Eb' wir es benten, wirb er auf feurigen Pferben ans bem Dache binqusfaufen.

Scipione. Rriegen wir ihn heut' nicht unter, fo ift er fattelveft, wie mem Teufel!

Craffo.

Immer Unrub und nichte ale Unrub!

Bolt.

Bolt.
Deraus, Aitbun! Orraus! Des alle bereitenge auf bem haupte, bas Bere gebe aufg. Riengt mit bem Beberrtrange auf bem haupte, bas betne Gergete in ber Rotten, mit ber topa praetenta beffettele, ercheint, hinte ibm Entie. Eine Germme aus bem Better, Bere bal. Gine andere Germmet, Ber bal. Staff.

. Der lette Romer !

Benebetto. Seht bin! Er ift tein Denfch! Gin Gefpenft! Beinione.

Sein Muge brennt!

Graffe. Gr ift gefeit! Scipione.

Cin Chiar ! S alf

Gåfar! Gåfar!

Enrieo. Bu Deinen gufen bete ich Dich an.

Je teinen Fuere viele in Ding if, einzig Wort! Jest tobret Dich tas Schweigen. Spric ein Wort! Ein Wort! Er tobtet sich! D, Go:t im Pimmel! Baroneclli (portretend ju R.engi).

3d beuge meine Antee, Boltetribun ! 3d beuge meine Antee, großer Gafar ! Berbien' ich teinen Blid, o Dajeftat ?

Felice notie! ifte erficht ibn).

Brutne über Dich!

Enrico (wieft fic auf Riengi's Beide). Ermorbet, ach von einem Poleinell : Der leste Boltstibun von einem Rarren! (Man beit triege for Mufit fich nabern). Bolt.

Die papftliche Armee!

Ginias Der Bifchof unb Legat !

Sciptone. Seht, bier porque

Muf weißem Better fprengt Camilla ber! Baroncelli.

Dub. bas wirb beiß! (Xb.) Camilla (tommi.)

Ihr Rafenben, was ift gefchehn? Riengi ?

Riengi Du? Riengi, mache auf! Den Berrlichen ermorbet, ihr Berruchten? D, fturg' jufammen Rom, verfchutt' bich felbft, Die Romerin ftirbt mit bem lesten Romer!

(Gie erflicht fic). Rapmont; fpater Daniello mit Baroncelli (tommen)-

Rapmonb. Umgingelt, binbet biefe Rafenben! PRo habt ibr ben Aribun?

Camilla. Bum Tob' pereiniat.

Raimonb. D bbfer Zag bes 3ammers! Camilla.

Ach! lebt wohl!

Raymonb. Ber hat an bem Eribun bie That vollbracht? will berbeil. Daniello (folepot Beren Berpor, Du Bluthund! Morber! Deucheimbrber!

Blnd ihn und fchlepp ihn nach Sanet Angelo !

Daniello. Ram ich ju fpat, vor Dir ben Freund ju retten, Ich tomme nicht ju fpat, Dich ju erwurgen ! (De fotopel inn fort). Rapmonb.

Sorgt fur bie beiben Leichen! Gine Gruft Sotzi jur die voren erigen, ist in eine Imfange beibe i Ausgetofet haben Die dien Teibenschaften; — Friede ficht, Der Friede eines Richofe, fehrt jurda! Im Ramen uns'res heil'gen Oberhauptes Rehm' so ich wiederum Bessa von Kom.

# friedrich Karl, freiherr von Mofer,

marb am 18. December 1723 ju Gruttgart geboren, erbielt nach vollenbeten philosophifden und ftaaterechtlichen Studien eine Unftellung bei ber furbeffifchen Regierung gu Caffel, flieg bie jum Bebermrath und Befanbten am tats feilichen Sofe und murbe 767 von Jofeph I jum Reicheborrath gu Bien ernann'. 1772 trat er ale erfter Staates minifter, Rangler und Draffibent famm:ticher bober Rolles gien in beffen-barmftabrifche Dienfte, murbe aber megen feines greimuthes 1780 ploslich mieber aus benfelben ente laffen und mit ber Regierung in einen Procef vermidelt, beffen Ausgang ihm eboch bie Biebererftattung feines eingezogenen Bermogens und bie Buficherung einer lebenss langlichen Denfion von ('1) Gulben erwarb. Er lebte nun ale Privatmann ju Lubwigeburg, mo er am 10. Dos vember 179 ; ftarb

Er machte fich litergrifch befannt burd :

. Reine Schriften. Erigig 751-65, 12 Bbe.
2 Sammtung von Reichehoffanboutendien.
3 anftut 1726 54, 6 Bbe.
8. Sammtung ber neueften und widtigften Des buetionen ir ie. Eberborf 1752-14 9 Bbe.
4. Lieber und Wesichte. Ablingen 1753

Patriotifde Gebanten. Frantfurt 1755.

o. pacriotijoje wedanten. gramjuri 1759, 2. ( Auf., Edwinder 1766, 8. mit Aiteloign. 7. Der. doji in Zaben. 1760, 18. mit Aiteloign. 7. Der. doji in Zaben. 1780andrim 1761. 8. Geißliche Gebichte. Frantigut 1763. 6. Geißliche Gebichte. Frantigut 1763. 64, 2. 9. Gefamm etit & Chriften. Edwindel 1763—64, 2.

Thie. 10. Bon bem beutichen Rationalgeifte. Ebenbaf.

11. Patriotische Briefe. Ebenbas. 1767. 12. Retiquien. Ebenb. 1767. 13. Patriotisches Archiv. Leipzig und Frankfurt 1784

13. Part of the grant of the constant of the c

16. Reues patriotifdes Ardiv. Cbenbaf. 1792-94, 2 Bbe.

17. Politifde Babrheiten. Burich 1797, 2 Thie. 18. Dannigfaltigteiten. Gbenbaf. 1796, 2 Thie. 19. Gefchichte ber Balbenfer. Ebenbaf. 1798.

Dit tubnem Ernft und ebler Freimuthigfeit griff biefer grofartig gefinnte Dann bie Fehler und Gebrechen in ben Berhaltniffen ber beutiden Staaten an und bedte fie mit Entschiebenheit auf. - Sein Stol ift teineswegs



correct, aber biefer Mangel wird burch bie fraftvolle Leich. tigfeit beffelben und ben Reichtbum an Gebanten reichlich aufgemogen.

### Bon ben Befoldungen \*).

Der Puntt von ben Besolbungen verbient noch eine besonbere Beiteuchtung, weil er in bas Gide einer Regierung einen wesentlichen Einfluß bat. Der erfte Sag ift richig: Was bie Diener zwiel bekommen, bebalt ber Perr um so wenigers und Altener, gueet overwinnen, ortout our Dere um jo preniger, und wann die Voot einmal an Wann geht, dat einer mit dem an bern nichte. Hingagen ift es eben fo schimpflich und unnerent-mortiich, vonn ein Dere, der son den genag, ale übersfluß-hat, an seiner Dienerschaft den Ansan mit Sparen machen will. Dann entweber bewucht er sie, oder er braucht sie nichts braucht er fie nicht, fo fchaffe er bie unnbthigen ab und befolbe bie unentbehrlichen befto reichlicher und orbentlicher ; bat er aber nur fo viele, ale obwehin ubtbig find, fo ift fcmablig, wenn folche mit ibrer Befolbung fich und bie ihrigen taum gegen bie hungerenoth fchuben tonnen.

Es geht in ben Civilbebienungen, wie bei bem Rriegeftanb. Ein wohl befolbetes und unterhaltenes Corps wird allemal geb-Bere Ehaten thun, ale ein noch fo gabireiches beer, fo nur defensive gefattert wird und wie bas abnehmenbe Licht getteibet

fonalve griftiert were und were das deneymende riegt genedet if. Sin drieften Wom modet fannet som mie in solim patriotifiem Gire die Ammertung. Die Dreuben fressem der den der die State der die Großen der State fan der die Großen der State fan since Tage in der Großen der Wagnen est der State in since Tagefreit, als der Muth, so tann man an der troßen und Jahenten Riegtrang fande Sande ben nicht leidt trägenden Gabul maden, des Dr. Dienrichaft der Pytre beardet mit Gleistitte verfolkgrifter werke.

bearbeit mit. Cicisfutere verföliget werbe.

Wan fann gare den feiner Befoldung treemd eines Pofens abfolut sagn: bad sie groß oder gering sei, se sommt
auf die Zbeure oder Wählsstied bes Dreft, auf die mögen oder minder kollbact Lebendart, auf den Aufrand und Elaat, den man bavoer sobert und mebrese bergischen Rebeaumfahne an. In \* befommt ein Brünfter 12000 ft., und wenn bas Jadp berum sit, find sit gild brauf gegangen, die Webenlichen nicht einnat damit de weit gereint, des sit nicht nach Sauben daug gemächt detten. Die Eldbace dausschlieben, Zwiere kieglaug gemäch detten. dagi gemach bitten. Die folfbore hausbatteng, Abrure bes Dreis, splicifede feives, prickings Caujagag, frieres Arcettrag, bie Gela, die Spiete u. f. w. laffen nicht leicht an einen Spar-pfennig benfen. 3u \* bat an Menifer viellicht 4000 Gut-ben, er geft aber, so die et ihm beliebt, zu güsz, er giebt nies mand best gange Zode zu effen, als sich falbe, im Richt dan Karl VII. Arbnung dut noch det großen Austrichungen eben bie Vienfe, er hieltt mit niemand, als mit siehen lieben flacht-chen und lebt vergnügter, arbeitet mehr und behält vielliches mitter der der der die Geles die Geles die Belgen der 6 Pferben fahrt.

Ueberbaupt muffen bie Befotbungen bergeftalt hinreichenb fein, bas ein ehrlicher und brauchbarer Mann mit einer feinem Amt und Berbienften gemagen Anftanbigfeit und Gemachlichteit bavon leben und bei einer orbentlichen haushaltung auch noch einen Theil berfelben ju Berforgung ber Geinigen nach feinem

Tobe jurud legen fann.

Es erforbert biefes auf Seiten bes herrn bie Dantbarteit. Gin ebles berg macht fich foiche feibft gur Pflicht, und ein un-bantbarer bert verbient ohnehin nicht, bag ihm anbere ale ta-

gelohnermafig gebient werbe.

geognermony geoien werve.
Ein herr, welcher unfabig ift, burch solche hohe und reine Triebe geleitet zu werben, sollte sich wenigstens um feines eige-nen Anteresse willen daub bewegen lassen. Ein altes Sprich-wort lagt: Aupfern Geid, kupferne Getlemmissen, das ist, ich wort lagt: Aupfern Geid, kupferne Getlemmissen, das ist, ich

biene, wie man mir tobnt.

Die Grahrung rebet biefem Gab am flariften bas Bort. Art stragrung root eigen Sag am jarriten das Morf.
Es findern sich sie und da prei aneinander gröngende und mit gleicher Proportion an kand, kenten und Vermögen getheilte Päufer. Man betrachte ihren deiterfeitigen Jukand nach dun-bert und mehreren Jahren. Das eine zeiget sich in chner was-ern und erworbenn Arbeit, in Mehrer und Tassehm im Weich ern und erworbenn Arbeit, in Mehrer und Tassehm im Weich und in bem Senat ber Bolter, erweitert an Reichtbum, Ban-ben and Macht, beharrlich und gludlich in feinem Softem, voll den and Madel, othertlich und glüdflich in feinem Syltem, voll gefandlicher Soffmung einer Dauer, wiede die schaften Perfect ettiven vor das Kunflige in sich schiefet. Der andere Aramm ist nie aus feiner Vieltendssigkeit bervousgertern, er debet geget und noch der Mittellich der der Angerücke, Wedglicheiten, sich geltend und beschor um andere, so gut wie jenes, die notiger Schiummer ersteller aber die Erdrigheten Ernnerungen, der Sofia traumt feine Regierung bin, wie ber Bater, bie Bewegungen, fo man fich giebt, in bie bobe gu tommen, find benen gleich,

wenn man im Schlaf auffahrt , obne Birtung und Rachfas, wenn man im Schief aufgart, oden Sieterung und vicotige, eine sommen dem Schief und verberbene Stellite, ein betobetene Stigiment, ein verbedeter Stigiment, ein verbedeter Soft- Gebet man auf die Germburfochen eines so merklichen literiesibeit gurde, de dast innes glackliche Dauss felle und verbenftigen Beiten große Manner an bem Ander der Welfchiefte gehöbt, ber Negent ift mit ihnen als mit felten gebeinffen und gehabt, der Regient ist mit ihnen als mit feinen gegennten und vertrauteften Freunden umgegangen, er hat unglückliche aber treue Dienste nicht unvergolten gelassen und glückliche großmäthig belohnt, er hat mit fowerem Aufwand und oft vieljabris gem Rachforfden gefchidte Leute aus bem Dienft eines unbantgem nanjeriora grindite Leute aus dem Denft inter undare daren herrn in der feinigen gebracht, er hat fölgig Köpfe freib in die Geschäfte gestellt und der Sohn sand eine Pstanzschule wördiger Diener, weiche ihm der Kater angegogen hatter. Die Haupter der Gollegien batten reichtig und die übrigen Diener Daupter ber Bouegen batten erchten und die uorigen Diener wohl zu leben, er verfährte ben Ministen die Zaft ber Arbeiten durch tausenbsache Proben einer sogsättigen Ausmerksameit um ihre Erhaltung und Gesundheit, er ließ sich in die Ueinen Sossgen herunter, bag ihnen an ber gur Auffrifdung bes Gemathes nothigen Abwechfelung bes Bergnugens mit ber Arbeit nichts entginge, er ftellte fie vor funftigem Rummer ficher, bag er ben unterhalt ber ihrigen nach dem Tode des Mannes und Baters feftfteitte und Baterfteile an den Kindern übernahm. Die Weit tepfreige und vollegem Eifer, Arene, Umverbroffenheit und Blat biefes hans bebient und berathen morben. Sein gall wird an anfangen, wann ein Rachfolger an ben Dienern gu fparen anfangen wird.

Diefes verachtete baus aber hat feine Diener mit Mangele und Rummer ftreiten jaffen, es bat ju Briten große Manner und gludliche Genies gehabt, die aber mit thren Untergebenen gerabt fo viel ausrichten tonnen, als ein Felbherr mit einer the find größtentheils nur Padpferbe, die ihre Saft tragen, well fie ihnen aufgelaben ift. Dan weiß hier nichts von benen Difit tynen aufgeworm it. von der von bereich von verlich von fluctionen, die einem Deren so wenig follen und ein ehreibeu-des Gemelt munter und volltig machen. Dem tichtigften Wos-gerrinnt die Arbeit unter dem haben, von ein seinem don ichg-lichen Kummer gebeugten Geift Matrine und Jeuer, ertosphen ist, vergebens wied ihm die Errefredigung wichtiger, dausgerechtsame aufgetragen, feine Rinder bedurfen bas Gelb gu Brob, bas er gu benen bei einer folden Arbeit notbigen Buchern beftimmt batte. Es wirb furgum bei biefem Daus in nichts gefpart, als juft ba, wo um eines unenblich großern Gewinns willen bie Musagbe am portbeilbafteften angelegt mare.

ien die Ausgabe am vortretungerten angeregt worr. Bill jemand bei biefer Beigereibung ben Einvurf machen, baß ber Grund eines so merklichen Unterschiedes gleichwohl in ben Einsichten und Eigenschaften ber Regenten biefer beiben haufer seibt zu suchen sein möchte, so habe ich auch nichts bas

gegen. Es tritt aber bier noch ein ber reifften Betrachtung wur-biger Grund bagu : Die Bewahrung, Die fo nothige Bewahrung por Berfuchungen. Rach bem Begriff, welchen ich von bem noch nicht gehritigten menschlichen Bergen babe, tann ich es nicht anbere ole ungerecht halten, wann ein Regent Treue unb ningt aneres gie ungerend gaten, wann in vergent attent aus Explicateit von Dienten fordern will, welche er nicht gureichend oder nicht richtig besolder. Das Abschleppen und Steplen des possessionen gent nicht nur als eine ber tamnt, sondern auch entschulbdare Sache an. Der Schaben in ber Untrene bei Mimfterial . und andern Canbed-Bebienungen . ver unteren von Minifernal, und aneern convolk-Weitenlungen ist der ungemeilt geder. Ces kann nanches kön Kölen neben ber ausgekunkten werben, ohne baß bas daus und kand ben Bertuff empfinden. Aber da mödte man But reeinen, venn ein sonst ehrlicher Minifer in der schweren Stunde der Bertudung unterliegen bleibt, bie Ehre und bas Intereffe feines berrn um einen Gad mit Gelb, um ein Leben, um eine Ber-Dern um einen Sac mit Gele, un ein erzeit, um ein Seith forgung seiner Kinder aus Koth zu verhandeln; wenn ein Rach die Hausgebeimnisse verlauft, um seinen zehn Kindern Brobe kaufen zu tönnen, weil seine Wessen ohn Kinder directionen ist, wenn sich's vom Shef bis zum Cangleibiener in Leben und Banbei guruft: ftieht bu auch, be-trug bu auch. Man hangt bie Minifter und Rathe nicht, (wenn er nicht etwa ein Zube ift), fie fallen nur in Ungnabe 

<sup>&</sup>quot; Xus &. R. von Mofer's ,. Derr und Diener".

jur Laft ju tegen fei? Dann bie Beschutbigungen, bie Befots bung ift andern vor ibm gut genug gewesen, worum hat er ben Dienst angenommen? warum können andere auskommen? leiben vor bem Arbunal bet Grofffens eines Regenten gar flatte Biberreben. Es ift am bem, es muß es einer febr arg treiben, nen treuen Diener funbigen gemacht, getheilt werben: 3d furchte

allerdings. Glaubten bie Farsten, baß die Geufzer ber Diener ben Derm brüden, baß die Abrahen eines fleckenben Kabtes, ber nach gwanzigightigem Dienst seinen Rinbern tein Vermögen, all Besolbungefullfläche vorlussen ann, eine ben göttlichen Geam Defendingstudien einem Gunt, flauben fie, daß ber frobilide gem wegstiende Kraft baben, glaubern fie, daß ber frobilide Bant, sen ein Diener Gett für die Wohldbaten fleise übern gnäbigfen Deren abfletter, flog als im freundsatere Abau über fein ganges Canb ind Dans verbreite, fie wörten nowigiens einer an Dunben, Pfreben, Gemältern und dalleren, als am bie-selter an Hunden, gefreben, Gemältern und dalleren, die am bie-

fen ihren angebornen Freunden [paren \*). Danche Regenten, welche von ber Bahrbeit biefer Gage überzeugt finb, fuchen fich bamit zu belfen, baß fie zu wichtigen und ber Berfuchung am meiften ausgesesten Bebienungen Beute fuchen, die feibst Bermögen besitigen und baber wenigstens bas 

Regel als allgemein angefeben werben. Gin reicher Minifter und fo in feiner Maaf jeber anbere wohlhabenbe Mann erleichtert ben Deren unb bie Raffe in manwonjudende wann ereichert ein Derrit und des Legle im mani-chen wesenlichen Student, er trogt zum Glan, bei Poffs, gur Ehre bes Dienste und jum Bortheil der Unterthanen mehreres bei, er ist wirklich in wielem Studen beauchdarer, als ein ande-rer, der wenig oder gar tein eigene Bermbgen hat. Rur folgt micht allemal, baß, je reicher einer ist, besto uneigennühiger br fei, bie Reichsten find oft bie Unerstitlichsten; wohl aber folgt so viel, baß die Geschente für ben Reichen gedoppeit so schwerfein muffen, baß man ihm befto weniger beitommen fann, weil er ben beftanbigen Bormanb bes eigenen Bermogens bat, bag er fich eher Freunde mit bem ungerechten Dammon machen fann und ein Derr ibn in gilen Studen fauberlicher beban-

Bubem find bie Berbienfte nicht allemal, ja nue oft am allerwenigften von Bildetegutern begleitet, ein Mann hatte alle Fabigteit, ben Minifter eines großen Furften abzugeben, follte er besmegen ausgefchloffen fein, weit er bie Chre feines Poftens mittelft eines Beitrags aus eigenem Bermbgen nicht verherrliim nur befto reichtichee befotben und ihm einige berer rechtmaihm nur beito erichticher bejetoen und imm einige berer rechtina-figen Bortbelte gohnen, womit ein Derre Manner von Errebine ften favoristern kann, ohne bag ihm ober bem kand barunter ei-nige Beldstigung zwachfe. Lielleicht waltet auch bei mehr als einem herrn ber Ge-

bante ob : bie nicht austommen tonnen , mogen feben, mo fie bante ob: bie nicht austommen tonnen, mogen jegen, mo ne bas Uebrige bagu briegen, geofe Besolbungen feien unnbthig, benn bas Betrügen unterbielbe bestorgen bod nicht, es fei genug, wenn's nur ber herr nicht geben barf. Die Ausübung biefer wenn's nur ber berr nicht geben barf. Die Ausabung biefer Marime ift ber prattifche Commentarius über bas atte Sprichwort: Große herren wollen bebient fein. 3ch mag mich bei biefem Umfanbe nicht aufhalten, well ich jeben Beren, ber fo

bentt, verabicheue. Bue Ghre unferer beutiden Bofe muß man betennen, bag se Ehre unterer beutschen Hofe mus man betrenten, osp es viele bergieben giebt, am weichen nicht mur ein zureichneten, sond der Angleich der der der der der der der den der den auch bie Bastung so jammis richtig gerichte wie Wam be-murket aber zugleich einen andern wichtigen Fehre. Es find der ertet zu viel, die Befoldungen ind also zu febe vertheilt, der den wichtigken Armeten mie germag proportioniti, dei den mitte

leten taum und bei ben geringern nicht allemal himreichenb ; ene fatt baß bei einer eingeschränttern Angabl bie anfehnlichften Bebienungen reichtich und bie übrigen wohl verforgt werben Phonten.

Die befannte Rebe : ber Furft hat nicht ihrer, wohl aber fie bie Buffern nobig, eif ein Bott eines peren, bas man mit Bereb ung feiner Bate auf bie Berettflunde, ba es geftpere oben miet, bermebrege aber als eine Begerungsmarime getten taffen tann. Bum bodften tann es bei bet Dobiemetchaft ftatt. finben, wo mancher in mabrem Ginn von ber Gnabe bee Rur-

Ein herr ift gnabig und leutfelig, er will gerne vielen Beuten Gutes thun, ber eine ift fein ganbestind und macht an ben Furften bie Unfprache feiner Berforgung, bee anbere ift ein beauchbacee frember Dann, ben ber Minifter an ben Dienft verbinben mochte, ber britte ift ber Cobn eines alten treuen Dies nere, ber vierte hat von langer Danb ber fcon bas Berfprechen auf einen Dienft; fur biefe vier Leute ift aber nue eine offene Gin Beber berfelben ift ihrer nicht nur murbig, fonbern Rang und Berbienften gemagen Anflanbigteit an biefem Bof bavon unterhatten konnte, anflatt jene vier in einer beftanbigen Dammerung zwischen Ehre und Berachtung leben.

Ein anberer berr bat feine Freube baran, und mißt f Bobfe und eingebildete Sobeit nach einer recht jabtreiden Dienerschaft. Ge ift fo freigebig mit feinen Dienften und Titeln, bas bie Gingebornen nicht mehr binreichen, man muß bie Leute baß bit Küngeborten nicht mehr hinreiden, man muß bie Eutzt auch fermbert Geneben verleigerigt, um ben Richten recht gesch ju machen. Nemmet men en einem Geletag an Dof, fo ist eine Poeipreiter om Generals, gehriem Bählen, Kammertern, Generals und Ridgelt-Khaisanhran, die firt bit gespfet Opera hinreidenb weitz, man lieht mod) gehentet linformen an den Diffustern, orthe, danz, geite Debendebnete, es gläagt bis jum Bleinben. Dos foll die Gelffet much Gremben einen beim Begriff om bem Richthylm mes Deren, umb bei dem Lande eine beho tiefere Berghaft noch English in der Rigsgleit. mer, ber fluge Frembe fpottet ber Uebertriebenbeit, bas Banb feufset unter ben Berichmenbungen eines eitlen und wolleftigen Fürften, welcher erft bie halbe Beit fur Rarren halten muß, wenn fie glauben foll, ein tleiner armer Mann fet groß, wenn

er von einer Menge noch armerer Leute umgeben wirb. Gine große Angabl von Rathen bei manchen Collegien iff nicht große Angabt von Richten beit menndern Gollegien ist nicht fettern ein neber und wodere Browelle, doß bei gang, Duwis beitung alten hofen nicht tauge. Es gilt beitel innbefen der von benne Richten, weiche mis Sernotle und Berechnung bereichten, weiche mis Sernotle und Berechnung bestehnt, weich den Sernotle und Berechnung bei Sernotle und Berechnung bei Sernotle und Berechnung bei Sernotle und Berechnung bei Sernotle und bei Sernotle und bei Sernotle und Sernotle und bei Sernotle und Sernotle und bei Sernotle und bei Sernotle und sernotle und den Sernotle und sernotle und der Sernotle und s



<sup>\*)</sup> Rien n'est plus honteux à un Prince, que de veir ceux, qui ent vieilli en le servant, chargés d'années, de mérité et de pauvreté tout entenble. Testam polit, de Richesteu T, 1 p. 279.

mehr bei Rraften, Geib und Grebit gewefen, als bei bem Schwarm von MRenfchen, beren oft gehn ber Rammer und feiner bem Land rathen foll und alle gufammen in ihrer Biffenfcaft tein Bund beu werth finb, bas ein fleißiger Bauer unter

feinen Bagen binbet.

3ch erftqunte in bes herrn Grafen Teffin Briefen \*) ju lefen, bağ bas Staatscomptoir bes Ronigsreichs Schweben, wels des über alle Gintunfte und Musgaben bes Reichs bie Aufficht und Acht hat, bavon Rebe und Rechenschaft geben muß, mit bem Ronig allegeit, ebe in Getbfachen ein Schuß gefast wirb, conferirt und wo alle Papiere und Rechnungen bes Reichs gu fammen fliegen, nur aus einem Prafibenten und gweien Stagts-

Commiffarien, uebft ber nothigen Unterbebienung beftehet. Dabingegen ift es in Babrheit ein luftig betrübter Auftritt, an einen beutschen Dof gu tommen, (und wie viele find nicht berfetben von gleichem Schlag), wo man taum aus einer Gaffe in bie anbere treten tann , ohne entweber einem Grebitori ober an vie unvere treiter cam, opife einworder einem Gerestort oder Kammercaft zu begagnn. In venerober Ermet von einem beschertbieten Kammer-Pfelhoriten, nicht minder bekammerten Kammer-Dietere, zwie von Erma um Boworderin gebergeiten geschienn Kammeraften, zehn bis zwolf heftemmerralben, wier Kammerbeifigern, zwei Deereinnehmern, vier Cassieven, seine Kammerbeifigern, zwei Deereinnehmern, vier Cassieven, sein Kammerbeifigern, zwei Deereinnehmern, vier Cassieven, sein Kammerbeifigern, zwei Deereinnehmern, von der Gassieven, sein Kammerbeifigern, zwei Deereinnehmern, von der Gassieven, sein Kammerbeifigern, zwei Deereinnehmern, von der Gassieven, sein der Gassieven und der Gassieven wir der Gassieven werden sein der Gassieven und der Gassieven gestellt werden sein der Gassieven der Gassieven gestellt werden sein der Gassieven der Gassieven gestellt werden sein der Gassieven der Gassieven der Gassieven sein der Gassieven der Gassieven gestellt werden sein der Gassieven der Gassieven gestellt werden sein der Gassieven der Gassieven gegen sein der Gassieven der Gassieven sein der Gassieven der Gas gelliften, ohne bie Rammerboten, Aufwarter, Rammerbu und bergleichen mit ju rechnen. Die Leute tounten fich Mufmarter, Rammerbufaren noch manchen mußigen Tag machen, wenn fie auch ein Ronig-reich zu regieren hatten, fie rechnen aber über einer ober einer halben Willion Thater jahrlicher Einkanfte Jahr aus und ein und je langer sie rechnen, je mehr sindet sich, daß ibr gnadige für Ediest und here dem bere dem bere den der beneit unmöglich auskommen tonne, sondern unumgänglich noch 200,000 Tolte, mehr Einkunfte haben, ober sur so von det jährliche Schulden machen mösse. Nam nimmt noch ettiche neue Rathe an, bie rathen bem berrn, mas bie anbern au fagen fich geschamt hatten, und gulest temmt noch wohl ein Denfich, bem es eine ift, ob er auf bem Bett ober am Galaen ftirbt, ber fie alle miteinanber fur Janoranten erftart und bem Furften ben nabern Weg weift, wie er ohne mubfame und au fich unmögliche Erhohung ber Gintunfte blos auf Koften feiner fic umögliche Expoquing ere unternite voor dat zogen ziene Erre und Erretts burch gewißer Entrichtungen fo viel erwerben Ednut, das es mit Hilfe eine großen Grade von Errofigkeit auf Beiten des Projektemachers und mittell felten Gorfages von Grief des first des Alleiten, teinen Gorfeldungen, Ragen, Ritten, Decken und Grwiffenblijfen Raum bei fich zu geben, wenigstens fo lange gut thue, bis einer von ihnen mit Sobe abache.

Diefe an manchen Sofen ungludfrelige und an manchen ambern bedauernwörkigte Serie Anglien wade an manchen anderentwörkigte Serie Anglien wade nicht in so große und woch eine in so große und woch eine in so große und woch eine in bedalt weisiger auf die Wenge, als auf ihre Höchjefti, Kieft um Brickfeit geften wo also geartete Manner für den grwiß Jaurn Alinff rachsschaften deben wieden.

Bo will man aber bei ben elenben Befotbungen berer Rammerrathe au ben mehrften hofen, beute von besondern Berbien-ften und bekannter Einsicht in ben Kameral-Biffenschaften bavor per langer? Es ift mahr, man bat wohl weniger Erempet, bas biese Leute im Mangel, als bas fie wohlbehalten aus ber Wett biefe Eute im Aungargt, aus vap jer voogvorguten aus der wort geschieben, und es scheint laft, die großen herren verlassen ficht derauf, bag diefe Gattung Diener ibre Sache bach schon so machen wüste und große Besselbungen bei denne übet angelegt felen, die das Geheimmiß der Geldmacherel beschien. Es ist aber eine in ber That irrige und schabtliche Maxime. Der Berfu-chung jum Betrug ber herrschaft und heimiichen Bebelidung ber Unterthanen, jum Geschenknehmen, ju bofen Streichen bei Berpachtungen und Aceorben u. f. w. wird baburch Ihur und Thor geoffnet, ber Erieb bei benen, die Gente zu Finanglachen, und Luft zu douomifche und phositalischen Bersuchen haben, er-ftiett, weil es ihnen wenig gebantt und noch weniger belohnt

Muf Geiten ber Diener ift bie ungablbare Denge Leute, welche Dienfte fuchen und einen herrn und beffen Minifter mit ihrem Bitten und Bettelu fo belagern, bag man enblich einem Beben ein Stud Brob hinwirft, er mag feben, wie er bavon fatt wirb. Wenn man fich aber barau tebren wollte, fo burfte man ficher barauf rechnen, bag nach funfgig Jahren bie Diener-ichaft in ben Collegien noch einmal fo fart fein mußte. Dann bie allermehrften berer Rangleiperfonen murben fich febr entebrt balten, ihre Rinber in bie banblung ober auf ein ehrliches Danbe wert ju thun, ber Bobiftanb erlaubt es nicht anbers, fie muffen ftubiren, und baburch vermeint Bater und Gobn, fcon ein erworbenes Recht auf eine bereinftige Bebienung por fich gu baben. Dan muß, beift es, von unten anfangen, ber Rater giebt ber, fo lange er bat, taum ift eine noch fallechte Bebienung er-tebigt, fo ift ber herr mit Memorialien, bie Miniftere mit Gollicitanten ébertaufen, und der Candibat, der ein ericher Fabri-kant, berühmter Kinflier ober wohldehaltener Dandwortsmann ohlte worden hönnen, begilder fich zu Caren feines Stanbes mit einem Altel und Expectang-Overet auf eine einebe Wefgle dung, fodald die Miche fur kreffen wörde, wur ist foden immer tere vorhanden find, bie uach langer Doffnung allmatig in bie Befolbung einruden. Dies verurjacht bie abergroße Menge Diener in ben subatternen Collegien, bas Deer von Seeretairen, Regiftratoren, Cangelliften u. bgl., unter benen manch gluctiches Geuie verteimen und erftiden muß.

Der Schabe ift untaugbar und groß. Er beraubt ben Staat einer Menge Beute, bie ju vielem anbern tuchtig geme-fen maren, wenn fie nicht einem vermeintlichen Beruf, großen herren dienen ju wollen, gefolgt batten. Ift ber Menfch foliecht an Ratur- und Gemuthegaben, fo bleibt er es nicht nur orbents licher Beife, fonbern wird noch ichlichter, will ion fein eingelicher Metile, somern wird noch jauchret, will ion jein eine eines bibeter Rang fonn über die gemeine Klasse on Menschen hie aussest, das er sein Zugend und alabemischen Jahre wohl angewandt, hat er Liebe und Jabigkrit zu ben Misseuchaften, so wird solch die der Debe und Tabigkrit zu ben Anferichaften, so wird solch die bei dem mechanischen Dienst ber untern Cangleiges fcafte matt und erlofcht enblich gar ; ber junge Mann, ber mit ber Beit ber erften Staatsbebienungen murbig g worben mare, bleibt im 50. Jahre gu meiter nichts brauchbar, ale bis an fein Enbe ben Cangteiftrang am Schreibtifch ju gichen, wo er fich anschmieben laffen, und niemals weiter tommen tonnen, bamit benen nach ber Uneiennetat ibm porgrhenben Erpeetanten in ber Befolbung eines jungeen tein Tort gefchebe.

Die Menge folcher theils gar nich, theils une kummerlich besolbeten Diener verbreitet überdies in die Geschäfte eine ge-wisse Langsamteit, Schlummer und Berwirrung, die man an ei-nem aus wenigen aber wohl besolbeten Dienen bestehenden Dos nicht finben wirb. Beit ber Titel von Canglet-Efein boch in verjahrtem Gebrauch ift, fo barf ich auch wohl ftatt bes Bes weifes uoch fagen, bag swei rafde wobigefütterte Pferbe eine grobere baft geschwinder fortbringen, als zwanzig Efet, die mit

Schlagen und Difteln belebet merben.

Doch bie mogen emig Diftein effen, bie abergiaubifch ober Deu die mogen teng Argent eifen, det avergausoria over nieberträchtig grung berten, sie einer reichtischer umb besten Kost beswegen vorzugieben, weit solder auf Grund und Boben ihrer lieberethen Baterlandes gewachsen sind, ich meine die ein-stätigen Arnscha, weiche ihre besten Jahre und Archte zu umbelobntem Dienft bingeben, um in threm Miter ben Rroft au genießen, mit ftumpfen 3ahnen gleichwohl einen mageen Biffen Brob ju tauen, ber in ber Dubte gemablen worben, worinnen r feliger Grofvater fein Debt auch bat mabten taffen. Die ibe feitiger Geboater, ein were auch von maren ungen. Geleb jum Bartinnbe, biefer fatek Autrieb au grofen handium-gen in republikanischen Berfassung, ist bei biefen Beuten eine blof Birking von Mutholofiteit, ein Borutreiel, von dem fie webet ben Grund noch Ungrund prafen, eine schälbeit Marime für ben Staat, bie Zochter bes Aberglaubens, bie Mutter bes Ruffiggangs, ein Gab, ben man auf ben Rangein beftreiten, unb auf nicht nicht, vorin fe ausweite beiten grupten in tyren Bub terfand bergeffen zu werben, weiches sie für bas gibste Ungläde balten, bas einem Menschen in bieser Weit begegnen tonnte. Doch man muß sie bei korem Gutete laffen, benn seihft Satomo und Sirach vohrben sich damit abweisen taffen muffen: Es thut fich nicht anbers.

Bei allem bieber Befagten finbe ich nothig, eine nabere und ben Unterfchieb ber Dienerfchaft felbft begiefenbe Ginichranund den Unterforeit der Dienerschaft felbt eigetreibe Einichrain fung zu machen. Ich wiederbole wochmals die Weischungen mussen burchzeitend binreichend feln, die richtlichen Weischungen der gederen soberriff für der vormehmer Weisiker und ober-ften Nathe. Der Auswand, dem ihre Kaurde erfordert, ist um der Aufte. gleich ftarter, ihre Bemubungen fcmerer, ihre Dienfte wichtiger und nach beren Berbattnis auch die Belobnung billig großer. und nach beren Berhaltnis auch die Belobnung billig großer. Ein Regent läßt zu ergeimäßiger und prächtiger Aufflhrung eines Sachfeife Baumeiller und Kinflier aus fernen Canben fommen, und niemand berwundert sich barüber, wenn folde mit hobem Gold und andern Mondenkhobem Golb und anbern Gnabenbegrugungen belohnt werben; follten bie, fo ben Bau ber gangen Regierung orbnen, aufführ ren und unterflugen, gtringer ju balten fein? Gin anberer Grund matet auf Seiten einer Gattung Di-

nifter fetbiten ob. Fripon bat burch bie verächtlichten Streiche und niebertrachtigften Berratbereien feinen Ramen ichon felbst an ben Galgen bes Publici geschlogen, er ift nicht mehr

<sup>\*) 3</sup>m il, Abell G. 304.

Raufmannegut, er bietet fich überall an, man flieht ibn ale ei-nen Aussagen. Er flectt voller Schulben und bietet bas legte, mas er hat, feine Religion feil, niemand will aber bas gerriffene nicht ju viel, um bavor gewiß verbammt ju werben; wohlfeiler tann ich es nicht thun. Gie werben eine, ber Derr übergiebt ibm fein ganb, wie man bem Scharfrichter einen Miffethater liefert, und fur bie britte Tortur mehr als fur bie biogen Daumenfchrauben bezahlt.

Rach ben Miniftern und Sauptern ber Collegien verbienen einige ber wichtigften Subalternen eine vorzüglich reichliche Bes solbung. Ich rechne babin bie Rabinetbarbeiter, bie Referen-barien, Staats: und andere geheime Sefretarien. Die Treue und Berschwiegenheit biefer Manner muß burch eine bantbare Berforgung gufer ber Gefahr ber Berfuchung gefest, und ihr verjogung außer ver Befahr ver Kerjudung gefest, und ihr Kleiß daburd beitebt und geschäft vervenn. Armer geforen da-hin die Archivarii, die Beducenten eines Daufes, die Judatternen Minister, weiche zu Haus arbeiten, wenn die Ercellenzen die Irit mit Aubienz- und Bistengeben, mit dem hosbinst, mit Ueberbentung ber großen Sachen, welche jene bernach im detail

burdarbeiten muffen, zubringen. Ein hof, beffen Minister febr wohl befoldet werden, wird allemal folitcht bedient bielden, wenn man an jener Art Mahner sparen will, und doch gebt man und allzwiel darin nach der Bohlfelle und balt biefe Posten gut genug für Anfanger, ba man boch noch eher einen Reichehofrath auf bie gelehrte Bant, ale einen biftinquirten Staate-Secreta rium und Archiv.Mann finben tann.

Giner befondern Battung Diener muß ich bierbei noch Erwahnung thun, es find bie außerorbentlichen Leute, welche fich beruhmen: fie bienen ihrem herrn umfonft. Es ift mahr, bie großen Herren haben darin einen Bergug vor dem gemeinen Wann, sie wissen sich mit Liteln und Gernug vor dem abzuschen. Bei den hoben. Bei den hoben fen ift nichts dogegen zu sagten haben. Bei den hoben fen ist nichts dogegen zu sagen, man tann ja den Geden die greube woht laffen, bie fich und ihre Rinber um eines großen Deren willen auf eine fo angenehme Beife ruiniren wollen \*).

Dern volunt auf eine so angenegnie neuer eine neuen "Dern bei bei den Dern ber einer von derne frankenbereten einem, die den Dern den, ein gebeinne Shaulle-Bath sich ein ihrer Unterbanen mehen, ein gebeinne Shaulle-Bath sich öffentlich berühmer, daß er seinem Herrn ohne Befoldung und blod aus Eiche biene, ban möcht tid so bei ihr von der Bestehung und blod aus Eiche biene, dann möcht tid so bei ihr von der Aufrag seinen leeren Galgen mehr feben gu burfen.

") Ils savent s'acheter du bies de leurs Ascêtres Des nome extravagans et souvent de sots Maitres. Epitr. div.

# Johann Jakob von Mofer,

ber Bater bes Borigen, marb am 28. Nanuar 1701 gu Stuttgart geboren und ftubirte, nachbem er auf bem vaterftabtifchen Gomnafium fich bie nothigen Schulkenntniffe erworben hatte, feit 1717 ju Tubingen Philosophie und bie Rechte. Schon 1720 murbe er hier Licentiat und au-Berorbentlicher Profeffor ber Rechte, ging aber 1721 mit bem Charafter eines murtembergifchen Regierungeratbes nach Wien, ohne bag bie Freundschaft bes taiferlichen Bis cetanglere und oftere Reifen nach Stuttgart ihm gu einem bestimmten Biefungefreife verholfen hatten. Mur fein wirflicher Umjug nach Wien im Jahre 1725 verantafte bas murtembergifche Minifterium, ihn 1726 als wirflichen Regierungerath in Stuttaget anguftellen, von mo er 1727 gmar ale ordentlicher Profeffor der Rechte fich nach Tubingen begab, mobin er aber auch 1733 megen mancherlei Uns fechtungen in feine alten Berhaltniffe gurudtehrte. 1736 ging er ale preußifcher Gebeimrath, Director ber Univerfis tat und Ordinarius ber Muriftenfacultat nach Rrantfurt an ber Dber, legte aber 1739 in Folge einer vom Ronig ans geordneten burlesten Disputation biefe Memter nieber unb lebte bis jur Ausbreitung ber herrnbutergemeinde ju Chersborf im Reußischen. Dach turger Birtfamteit als beffenbomburgifcher Gebeimerath und Rangleichef, mas er 1747 geworben mar, und einer ibm angenehmen Befchaftigung mit ber Direction ber 1749 von ihm ju Sanau angelegten Staats: und Rangleiatabemie, tehrte er 1751 als Band: Schafteconsulent in fein Baterland jurud. Geine Gelehrs famteit, fein Scharffinn, feine Gerabheit und fein Freimuth wurde 1759 burch feine Ernennung jum toniglich banis fchen Etaterath auch im Mustande ehrend anerfannt, veranlaßte aber auch bei ben bamgligen Streitigfeiten feines

Surften mit ben Stanben biefen, ibn ale vermeintlichen Berfaffer wiber ben Bergog gerichteter fcharfer Schriften 1759 auf die Feftung Sobentwiel gefangen feben und ohne Berhor und Urtheil bort festhalten ju laffen. Gin Befehl bes Reichshofrathes gab ihm enblich 1764 feine Freiheit, fein Amt und feine Penfion gurud, boch lebre er feigbem nur ale Privatmann und mit feinen fchriftftellerifchen Mrbeiten befchaftigt ju Stuttgart, mo er am 30. September 1785 ftarb.

#### Seine Schriften find:

Erbmann's erbauliche Tobeeftunben. Zubingen 1730

Reues und Altes aus bem Reiche Gottes. Stutt. gart 1733-36, 19 Thie. Deutsches Staaterecht. Rarnberg 1737-54, 50 Bbe.,

Deutsches Caaterat. Mürnberg 1737-54, 50 Bbc, 4, mit 2 Euppstematen u. Negistreban. 3 eugnis von bem Frieden Gottes. Ebenbas, 1740, Deutsches Claaterafiv. Hann und Frankfurt, 1751-57, 13 Bbc, 4. Selige lehte Stunden einiger Wisserthater. Stutgart 1753.

Stuthgart 1753.
Erundrig ber heutigen Staatsverfaffung von Deutschiand Abbingen 1754.
Reues beutsches Etaat erecht. Stuttgart und Frankfut 1761-75, 21 Bbe, 4.
Gefammelte Lieber. Guttgart 1766-67, 2 Thie, Erbensglichiate, von ihm felbf. 3. Ausg. Frankfurt 177-83, 4 Bbe.

Moseriana. Frantfurt 1793, 2 Zbie.

3. 3. v. DR. mar ber bebeutenofte Dublicift feiner Beit, und geichnete fich namentlich burch bie Bielfeitigfeit feiner Bilbung und feinen fur jene Tage trefflichen Stol bochft vortheilhaft auch ale Schriftfteller aus.

# Juftus Mofer.

ein Cohn bes Rangleibirectors und Confiftorialprafibenten DR. gu Denabrud, marb am 14. December 1720 bafetbft geboren und zeigte in fruber Jugend mehr Reigung fur torperliche ale geiftige Befchaftigung. Doch faste er bas ju Bernenbe fcnell, gebrauchte es fogleich gludlich und ers marb fich besonbers in ber frangofischen Sprache und Lites ratur nicht geringe Renneniffe, ale er 1740 bie Univerfitat Jena bezog, um bier bie Rechte ju ftubiren. Rachbem er Ontoct. b. beurfd. Rat. : Bit. V.

amei Jahre bier und ein Jahr ju Gottingen feinem Stubium obgelegen und burch bie beften englifchen, frangoftichen und italienifden Schriften feinen Gefchmad gebilbet batte, trat er ale Movocat in feinem Baterlande auf und ermarb fich burch feine Freimuthigfeit und feinen Gifer gegen alles Unrecht, wo es fich zeigte, fo febr bas Butrauen feiner Dits burger und ber Lanbftanbe, baß er 1747 gum Advocatus patriae und furg barauf jum Secretar und Synbicus bet Ritterfchaft ernannt wurbe. Gein fluges Benehmen im fiebenjabrigen Rriege erfparte feinem Baterlande viel Mufwand und Unannehmlichkeiten und verfchaffte ihm bas Butrauen bee Bergoge Ferbinand von Braunfchweig und ber vornehmften Generale, in Folge beffen er als Beauftragter rudfichtlich ber Gubfidiengablungen nach Condon gefandt wurde und nach bem Regierungsantritte bes Pringen von England beffen Biethum, Denabrud, feit 1761 amar nicht bem Range und Titel, wohl aber ber That nach als erftet Rathgeber verwaltete. Das Schwierige biefer Stellung als Diener bes Furftbifchofe und ber Stanbe jugleich, wurde reichlich aufgewogen burch bie Bufriedenheit und bas Bertrauen, mit welchem beibe Theile auf ibn faben. 1762 murbe er Bufftigrius beim ofnabruder Griminglaerichte und nach Dieberlegung biefer Stelle 1768 gebeimer Referenbar bei ber Regierung, welche ibn außerbem 1783 mit bem Charafter eines Geheimen Juftigrathes beehrte. Dachs bem ihn bie ofnabrudifde Ritterfchaft 1792 burch ein rub. renbes Begangnif feines 50jahrigen Dienftjubilaums erfreut und ber Schmers uber ben Berluft feiner trefflichen Battin und feines boffnungevollen Cobnes burch die Liebe feiner einzigen Tochter Johanne Bilbelmine Juliane, Gattin bes großbritannifden Rathe von Boigt gemilbert morben mar, verlebte er in ihrem und feiner Freunde Umgang noch einige frobe Jahre und ftarb am 8. Januar 1794 fanft und rubig ju Denabrud. - Er war ein ftarter, mobigebauter, bober Mann mit festem Bange und von ern: ftem freundlichen Befen. Auf feinem flugen und treubergigen Gefichte lag ein murbevoller Ernft, ber burch rin ftetes heiteres Lacheln gemilbert wurde. Gein Scharffinn, feine Gelehrsamteit, fein Bib, feine Menfchentenntniß, fein Freimuth und feine Berglichfeit machten ibn allgemein geachtet und geliebt.

Ceine Berte find :

Stine Werte find:

Patrietifche Phanteifen, derausgegeben von seiner Aochte L. B. Z. v. Leigt. Wertin 1775—76, 2 Apter, 8, 2, v. extr. v. v. ext. Vull. Chenhal, 1778—86, 4 Apter, 8, mit Porteait, 3, vern. u. verd. Auft. Chenhal, 1783—86, 4 Apter, 8, mit Porteait, 4 Auft. Chenhal, 1819—20, 4 Apter, gr. 8, mit Porteait, 4 Auft. Chenhal, 1819—20, 4 Apter, gr. 8, mit Apteria L. Brevin am Cettini 1780, 2 Apter, gr. 8, mit Airel., 3 Auft. 1900—24, 3 Boxe, 8, 63, Dh. Pretunga, aus gode bet 1, Apter trient document. Die trif Ausgebe bet 1, Apter trient document. Die trient gegeben b. Et. Micold. Berlin u. Sittlin 1797—98, 2 Bber, ar. 8, mit Porteait Exp.

gr. 8., mit Portrait De's. Gammtliche Berte. Berlin 1798, 8 Bbe, gr. 8.

Gingeln :

Berfuch einiger Gemalbe von ben Gitten unferer Beit. Bochenfchrift, Dannover 1747. Dieß gu-erft blod: Ein Bochenblatt,

Die beutide Bufdauerin. Gin Bochenblatt. Dans noper 1749.

Borrebe gu bem Trauerfpiel. Sannover u. Gottin: gen 1749.

Der Berth mobigemogener Reigungen unb Beis

ben ichaften. Damover 1766, gr. S.; 2. Ausgabe, Bernen 1777, tt. d.
Unterthangen Borfeilung und Bitte. Dein 3ofeph Patribgen zt. (mit lat. Letttern) Damover 1760, 4. 2. Ausg. Byennen 1777, It. S.

prov. v., z., ausg. Bremen 1/77, fl. 8. drietin, ober Kertfebigung bis Grotefte. Komischen, damburg 1761, 8. 2. Ausg. Bremen 1/77, fl. 8. Burbet nie Angliche, Danische und Französisch überfebt. Schreiben an Herrn Bitar von Gaooptin, abzugehn bei 3. 3. Nouffeen. 2. Ausg. Bermen 1777, fl. 8.

Senbichreiben an Boltaire über ben Charafter Buthers und uber feine Reformation. Deutsch vom Canbibat G. 23. Botelmann. Lubed 1765, 8. (Bar urfprunglich frangbfifch gefdrieben.)

Schreiben an Ben. Zaron Bernbeg ba Cofta, Dberrabbiner gu Utrecht. 1. Ausgabe, 1773. (bios ale Manufeript fur Freunde); 2. Ausg. Bremen 1777, ft. 8.

Schreiben an D. J. R. in BB., ben erften Schritt gur tunftigen Bereinigung betreffenb. Leipzig und Rrante furt 1780, 8.

Heber bie beutiche Oprache und Biteratur. Des nabrūd 1781.

Der Chtibat ber Beiftlichteit, von feiner politifden Seite betrachtet. Denabend und Beipzig 1783, Et. 8. Beben. Ben gr. Ricolai. Berlin 1797, gr. 8., mit Dore trait De's.

Tugenb auf ber Chaububne. Rachfpiel. Berlin 1798, gr. 8.

Dofer gebort ju ben menigen beutichen Stagtsmans nern fruberer Beit, welche bie feinfte, gewandtefte und glud's lichfte Darftellungeweife, fo wie Bib und Phantafie mit bem Ernft ber Biffenichaft und bes Gefchaftelebens ju vereinigen und in ihren Schriften ju verfchmelgen mußten. Er verftand es, ben trodenften Ericheinungen ber Praris eine intereffante, ju gleicher Beit belehrenbe, anregenbe unb unterhaltende Seite abzugewinnen. Saft alle feine Schriften entstanden nur gelegentlich burch Berhaltniffe feiner nachften Umgebungen veranlaft, und boch vers leiben ihnen ber in benfelben vorherrichenbe feine Spott, ber beitere Bis, Die gewandtefte Beobachtung und Git= tenschilberung, verbunden mit bem treubergigen und boch eleganten und leichten Sipl, allgemeine bleibende Beltung. Das vorzüglichfte unter feinen Berten ift feine Gefchichte Denabrude, in welcher er bie urfprungliche Freiheit bes deutschen Bolles auf das Trefflichfte und Grundlichfte bar-

# Einiges aus Dofers "Patriotifchen Phantaffeen."

# Die Spinnftube.

Gine Denabradifde Gefdichte.

Schlobe, mit wollen fir nur so nennen, für Zaufname mat son Gent Erritaus, mar bei dirfelt Gachier rebidere Gittern, mub own Jugand auf dazu genoblet morten, dos Nitigie und Nächliche allen sich and hannenden zu finden. Man ertemate the siedele, so viet möglich, allen Nichmendige im siener gedören Wolltommetrie zu soben. Die Könter, ein Mann von einer Erfolten Wolltommetrie zu soben. Die Könter, ein Mann non sieter Erfoltenung erschaften, der Westerneite der Ersten gestellt werden der Gestellt werden der Scholen der Setinbe, wir wollen fie nur fo nennen, ihr Zaufname mat

Ihre Raben gingen ben Dartifden weit vor; und ber Bifchof hatte feine anbere Butter auf feiner Zafel , ale bie von ihrer hatte finis andern Butter auf fehre. Adel, als die von ihrer hand gemacht von Abla sin non ihrer Attenung fehrt dennte, war liere im bliebe einen, ungeflieft und undelsch i eboch verfrecht zu febn glaudet. Das denigst, was nam am die Ueber-berfließigts bemertte, was ein Heibelümden in den lieberverflißigts bemertte, was ein Heibelümden in den liebervernen botten. Die fleste der bei den Grand der Betracht ab botten. Die fleste der bei den Gota demit zu entfalußigen, da fe der einzigt water, weichen sie einem zu undern gedöchte umb man fonnte konstehen um 6 wiet ehre gelten lassen, was umb man fonnte konstehen um 6 wiet ehre gelten lassen, was fie bie Runft verftanb, biefe Blumen fo gu trodnen, baf fie im Binter nichts von ihrer Schonbeit verloren.

In ihrem Saufe mar Gingange gur rechten Sand ein Gaal ober eine Eude, man konnte es so genau nicht unterscheiden. Bermuthich war es tyden in Sal gewesen. Test word es ure Spinnflube gebraucht, da Gelinde ein helles, geräumigst und reinliches Immer mit zu ben erften Bedursniffen ihres Lee ner Technete. Zum berfelben ging ein Benfter auf ben Schiner-piuß, ein anderes auf den Plag vor der Thier, und ein beitide in der Aller ber gerabe gegendere. Dier dette Be-linde manchen Zag lieres Erbene arbeitsam und vergnagig juge-beracht, indem fie auf einem beriebinigen Etubie (denn eines fei-

Winn is the langua Bistrochube berardnung, 118 fiet de Dousmilde, wetche find haber teienfall fabrenst reinfich halten migeten, mit 100 mil 10

sammeln. Und wenn ich meine haushaltung anfange, fo foll bie Spinnfinde gewiß nicht im Corps de logis wieber angelegt werben.

"Mein licher Arift," war bes Beatre Antwoot, "ich hobe auch bei Bott aften um den den eine Ingan Grahrung gestunden, doss Eangeweite um et größer geind, und eine night Arbeit unfer bauerhofterft greunden fet. Da ich da und best End gurück tam, abertaget ich lange, wie ich mit meiner Gemille meine zief für mich ruße jund der beständigen der Greicher beiten mich wieder eines Bestätze und der Best

"An maine Jugna beinet ich unter bem General Montecutul. Die oft pobe für bleigen, Orbern im erunfelen Röckira auf den Vorpolten fich an ein falechtes Bachfleue nibereifen, aus einer vorlauseten Falge im ihr en Sobbaten ein reiner, und ein Gelad Commisbrob elfen ichen i wie gene untererbete er fich mit jehen Gemeinen im au aufmertlicht wie der von ihnen Babgebeiten, weche ihm von beinem Abjetanten hiertrivacht wurden; demeinen Ruit, Gebult und Verfraum erwert betreit Was bort ber Felbberr ihnt, bei Verfraum erwert betreit Was bort ber Felbberr ihnt, bei Verfraum erwert beite Was bort ber Felbberr ihnt, bei Verfraum erwert beiter Was bort ber Felbberr ihnt bei Fried und ber Dausschatung, Am Kriege film bei nigt Augenbliet großt und ihr Dausschatung auft, und es muß felner volleren werben. Gollte nun aber mobil basjeringe, mas ben Jerben gelber und her bestehe beschieden, die für signet Dere zu fein, und bem Motart ohne Gelb zu bitten i Werum follte ich also nicht mit meinem Gegiehe mie Wonterunt imt feinem Geboten umgeben "

Aciff seine mit einiger Ungebuld das Ende biefer langen Rebe zu ermachten, und wiellich hötet er Seinismen Water im manchen Greifen unterbrochen, wenn der Ernst, wommt biefe ibrem Bater zuhört, ihn nicht behuffem gernach bette. "Ge fie einem Aben nicht gagben," für er jeboch füre ein, "fich mit feinem Gesen der gegeben, ihr ein zu bei den den gesen wir feinem Gesen und gegeben, ihr ein zu bei den gegeben, man that

<sup>\*\*)</sup> Pannel ober Geudelarbeit, wovon auch bas Mort Pfennig, ale bas erte Guid eines Schulings, feinen Urfprung bat, bifid bie Sache unftreitig biffer auf alt Bofferie.

allegeit am besten wenn man sie in gehöriger Chrsucht und Entfernung hatt. Alle Wenschan sind zwer von Vertur einan-ber gleich. Allein unter Umschalben wellen bod einigen Unter-schied bedeu zu und es ist nicht übet, solchen burch gereist aufer ich Zichen in der Eindelwan der Benison zu ausrechtlen. Mit eben ben Gründen, womit fie mie ble Spinnstude anprei ere, könnte ich Jhnen be Zorscholmer albumen. Umb odleiche beweife ich Ihnen aus ber Geschichte bes vorigen Jahrhunderte. bas verfcbiebene Raifer und Ronige, wenn ihnen bie allegeit in einerlei Bemutheuniform ericheinenben hofleute Cangeweile verurfacht, fich oft in einem Bauernhaufe gelabt, und ihren getreues ften Unterthanen unbefannter Beife gugetrunfen haben,

"Und Sie wollten biefes verwerfen ?" verfeste Selindens Bater, mit einem edten Unmuthe. "Sie wollten eine handlung lacherlich machen, welche ich fur die gnabigfte bes Konigs halte? Kommen Sie," fuhr er fort, "ich habe hier noch ein Buch, wel-drei ich oft lefe. Diefes ift homer. Dier horen Sie" (und in bem Augenblicke las er bie erfte Stelle, fo ihm in die hand sem augenoites ins troit erite Sentr, votum in die Handliffel). Der aller Kelber, litteet ein werig, aber Set-tor kebrie jich an nichts. "Welch eine natürliche Schie-berung!" zief er aus. Wie lanft, wie litchich, wie fliesend ift biefe Schattiung in Wespteichung folder Gemäler, worauf der Jeht in einem einfarbigen Papture flech; den Simmet-über fich ner Bei gereicht eine gestellt eine Bereichte gestellt ge

unfere heutigen Betl lachen über bergleichen Gemälte. Allein mein Aroft für, domen wieb in Angland, wo men die wohre Katur liebt und bir, in iebem Etande Gerechtigklif wieberfahren ilds, mehr gelden mab bewundert, als in bem gangan übrigen Tebelle von Europa; und es gereicht uns nicht zur Gyre, veran wir mit dem miebrigken Etanden nicht ungehre finnen, ohne unfer Kübre zu verlieren. Es gibt der veren, werden ist inter Dersfinnte ma Kiten miebblig finnere mie Gescheinen werfen. rige nicht aus ber Eneptiopabie, fonbern aus Erfahrung miffen, und aus eigenem Berftanbe wie aus offenem Bergen reben, alleund aus ugericht serfinate ine aus offenem zoezen teben, alle gelt gefort fein werben, als erientalliche zeinigen, bie, um nicht Hein zu [deiten, ich einschlieben milfen. Wenn wir dachen, wie mir benfren follten, so miste uns der umgang mit fabelli-chen unverberbenen und unverfiellten Driginalen ein weit am-genschmerzs Schauspirit geben, als bie Behne, worauf chnige abgerichtete Perfonen ein auswendig gelerntes Stud in einem gelogenen Affette baber fcmagen."

Bie Selinde mertte, baf ihr Bater eine Bahrheit, welche er gu ftart fubite, nicht mehr mit ber ihm fonft eigenen Be-laffenbeit ausbrudte, unterbrach fie ihn bamit, baf fie fagte: baß fie fagte: fie murbe fich's von Ariften ale bie erfte Befalligteit ausbitten, baf er feiner Dutter Spinnftube wieber in ben vorigen Stanb doğ er inne Rutter Epinquoe wieser in sen orizen Sent is, eine in den be begleitet wirk eine Wie in den in de Und fie begleitete biefe ihre Bitte mit einem fo

biffelfett lief't.

Gelinde, bie alles, wos fie war, jebergeit aus Uebergeugung war, fpielte ihre neu Kolle wirftic schoner, als wenn fie folche gedernt botte. Die flach foft auf, so bis um Pulte am Soffen-tische, punge fich bis um zwei, ab bis um wier, spielte bis ach, seate fich wieber zu Alfche bis gehn, 20g sich aus bis um zwölf, und schilde wieber bis acht; und in biefem einsfernigen gietel und schilde wieber bis acht; und in biefem einsfernigen gietel verfloß ber erfte Binter in einer benachbarten Stabt, mobin fie

fich nach ber Dobe begeben hatten.

fich nach ber Mede begeben hatten.

Wie ber folgende Bildert, ich alberte, fing Arift allmäßig an, Liberlegungen zu mochen. Sein gangse houspeffinde hatte fich and, iriemen Wuffer gelblet. In bet houspeffinde pottet wieles bestieben, wieles nicht gewonnen, und in der Gebot ein Aufhöhliches mehr als fonst vergehert. Er multe fich alse nach die fich und ber die habe bette find alse fast eine Detten, wolfern er feint Wirtigheidelt in Drahnung halfen wollte. Gefünde batte finn hab bohin noch individe adjad. Zenn and biefels batter fish debungen. Allein nummehr, be has Probejade zu Ende ging, foitm fie allmaint einem Biefe zu frage, wetrooh mit aller Befgörbenhoft und nuch (o. baß man isom en fom etwas die per bette zu fragen, metrooh mit aller Befgörbenhoft und nuc (o. baß man isom etwas die ben Dergen haben mußt, mm biefen Bild zu verfehen.

Bur Beit, wie Arift in Paris gewefen war, hatte man eben bie Spinnraber erfunden , welche bie Damen mit fich in Befellfchaft trugen, auf ben Schoof festen und mit einem fichterene Daten an eben ber Stelle beschigten, wo iest die uhr zu han-gen psiegt. Man brette bos Rad mit einem schonen kienen Finger, und tanbelte ober spann mit einem andern. Bon biefer Juger, und tanveite over pann mit einem andern. Eso bejer Art hatte er beimild, eine für Seilnde kommen tassen, und für sich ein Gestell zum Andithen. Denn die Mannepersonen singen eher an zu knötben, als zu trensen "\*). Ehe sich's Seilinde versah, rückte Arist mit diesen allerikoften Kleinigkriten hervor, verfalt, rutte Arie mit veien auerteoffen neingerien gervor, und gedocht damit ein Bendung gagen fein feierliche Gerfpris-chen zu machen. Bieleicht ware es ihm auch eine Zeit lang ge-glächt, wenn nicht das damante Madhen mit einer unenbli-chen Renge Berlocken ware geziert gewefen. Sie wufte won bie Gefchichte ihres Urfprungs, und gu meldem Enbe ber Gott ber Liebe biefe fleinen Siegeszeichen erfunben batte, nicht. Ale

ber Licht biefe lieinen Giegejeichen ertunden hatte, nicht. Alle itm fie fah bod gam vobt inn, hab biefe dherfiffige Jierrad, ein teiner Spott über ihre ehren Grennbige firm jollte. Badeffine schwiste, fir um fonm. Arft dere maßest anbeiden voraber, fir um fonm. Arft der maßest anbeiden voraber, fo fichte Artif felbt je gang Schwerz biefer lange weitigen Anabeit. Anglit bate er eingefehr, bos nicht, ab nicht ich ertungen und ein deuerbeites Bergufte gener erweden beinne. Mich obel fest fer Gerkranting wer unter bem Geraufd jugenblicher Luftbarfeiten verschwunden, jest vers wanbeite fie fich aber in eine lebbafte Uebergeugung, ba bie Roth fich bei ibm als ein ernfthafter Sittenlehrer einftellte. Er fing alfo an, Selinben offenbergig und gartlich ju gefteben, wie es wohl fchiene, bag fie Recht behalten wurde.

#### Der erfte Jahresmechfel. Gine Begenbe.

Bott hatte bie Thure bes Parabiefes noch taum abgefchloffen, als Eva von feen einen fconen weitglangenben Apfelbaum ets

") gefti Limburg. G. 81.

") Des Aren feln, meldes vor breifig Sabren Riebe mat, beftanb betin, beb man gelbne und fiberne Breten, auch feibne Brugt in ibre Bis ben auffifte.

an verquagerar "Bet diefer und andern bergieichen fraurigen Bemertungen Beit beifer und andern bergieichen fraurigen Bemertungen Ginter von der Diefen Beite bie Gonne wieder zu schan ber vertugliet es, sich durch venschen mehr Licht zu verschaffen. Allein er lennte sich nich durch venschen Anges dieser er wiedern und der erte Ertahl fiel in siehen Anges die von der beite noch ein sich abender Anges der und der der die finde den Erte, siehen Allei mit sich von der Verfreich sich ein sich verbreit er, die der Verfreich beiter bei die die Anges und der merkliet er, die der Ertahl fin einen Aug auf auf Lang, und han die Wergern mit einer Freich bei fich nicht ausbridden ist, der ein mit einer Freich bei fich nicht ausbridden ist, der ein mit einer Freich, die fich nicht ausbridden ist, der einmer tie

#### Bie man ju einem guten Bortrag feiner Ems pfinbungen gelange.

pfabungen gelangt.

Wie mag ein Wachteit, nachdem ich mich dwon aus Bachern und aus eigerm Rachbenten unterrichtet hoke, noch so stenen mich aus eiger mich den eine der ein der ein de

Beschriebenes nachzulesen und zu überbenten, wie ich meinen Bortrag einrichten wolle. Faft immer bat fich wahrend biefer Arbeit die beste Art und Beile, wie die Cache vorgestellt fein Wornelung, Die immer nur einzig ift, wahrend ber Arbeit aus ber Sache hervorgegangen, so sange ich allmälig an, Alles, was ich auf biese Art meiner Geele abgewonnen babe, danach gu gednen; was sich nicht dagu paßt, wegzustreichen, und jedes an feine Stelle ju bringen.

feine Stelle gu bringen. Insgemein falle Alles, was ich zuerst niebergeschrieben habe, gang weg, ober es find gerfreute Einzelnheiten, die ich jest nur mit ber beraustommenden Summe zu bemerten nothig babe. Defto mehr behalte ich von ben folgenden Operationen, worin fich Alles icon mehr jur Bestimmtheit geneigt bat, und ber leste Gewinn bient mehrentheits nur gur Deutlichteit und gur Erleichterung bes Vortrage. Die Ordnung ober Stellung jur Erlichterung des Vortrags. Die Ordnung voer vertuung ber Erlinde folgt nach dem Jourspian von stellt, und das Ge-lorit bertaffe ich der hand, die, mach die erhiete Eindidtung nunmehr modich spiltt, auch möchig und freuig malt, ohn debt inne besohren Leitung zu bedurfen. Doch will ich dem icht eigen, das Geie sich Geschich hierin stellt Trauen sollten. Ihrer Grund bat eine eine kranderie Gleiche ich

er wirft nicht auf ber einen, wie auf ber anbern. Gefest, ich wollte Ihnen beweifen, bag bas fruhe Disponiren febr miflich fei, und finge bamit an, bag ich Ihnen fagte: "Garrid be-wunderte bie Clairon ale Frankreiche größte Actrice; aber er fanb es boch tiein, bas fie jeben Grab ber Raferei, worauf fie ale Debea fteigen wollte, vorber bei taltem Blute und in if-rem 3immer bestimmen tonnte;" fo wurden Gie freitich bie 

blos burch eine aufmerkfame Beobachtung ber Ratur und weite Bebung, was man entfernen ober vorrücktn, Kart ober fcwach quebraden foll. Das Debrfte bangt jeboch bierbei von ber ausbräden felt. Das vereire einig jeweg gener ver betreit und in ber Gruppirung ab, und wenn Sie hierin glacktic und richtig gewesen sie bei durcht ber Ercheitenbeit bei Etanborts, woraus die Ester, wolfer die Ester, voller die forieiten, Ihr Gemalbe ansehn, nur eine allgemeine Uederlegung verbienen.

Unter Millionen Menfchen ift vielleicht nur ein einziger, ber feine Seele fo gu preffen weiß, baß fie Mues bergiebt, mas fie hergeben tann. Biele, febr Biele haben eine Menge von feindrüden, fie mogen nnn von ber Runft ober von ber Ratur berrubren, bei fich verborgen, ohne bab fie es felbft wiffen; man muß bie Seele in eine Situation verfeben, um fich gu rubman mus vie Gerte er fiete ... um ifch aufglichtiefen , umb gur ten, mon mus fie erhiere, um fiche affigueften, um Eich ben Befen als eine gefinde Zortur ber Gerte; Andere halten bie Eche kum Gegenfande für möchtiger, als den Durft ust Gentbedungen: Zoder mis biern fich felbs praffen. Bouffeau Beite für bei beite fich felbs praffen. Bouffeau gab nie etwas von ben erften Aufwallungen feiner Seele; wer nur biefe und nichte mehr giebt, ber tragt nur folche Babe-beiten por, bie ben Denfchen insgemein auffallen und Jebem betannt finb. Er hingegen arbeitete oft gehnmal auf bie Mrt, Alle 3been, bie ihr jemale eingebruckt finb, und bie fie felbft aus ben eingebeuchten unbemertt gezogen bat, muffen in Bewegung und Gint gebracht werben ; fie muß vergleichen, folie-Ben uub empfinden, mas fie auf andere Art ewig nicht thun wirb, fie muß vertiebt und erhibt werben gegen ihren großen Gegenstant. - Aber auch fur bie Liebe giebt es teine Diepo-fition; taum weiß man es nachber ju ergabten, wie man bon einer Situation gur anbern getommen ift.

Eine Ergablung, wie es viele giebt.

damit giefgnet wer, so frah wieder cauben wilte, wer der Aber flanden, und shepen, wie die Fetter im Wondensficht speckeren gingen. Denn, wo ich micht irre, so war et ein Fetten, wo man den der der Fetten der der Fetten der der Fetten der der Gestelle der der der Gestelle der G bamit gefegnet mar, fo fruh wieber rauben murbe, por ber Thur wir wollen in Gettest Namen bingehen. Wie der meinen Ue-bertrod iber Zich, damit Du Zich in die erklicht, denn ei war boch eines Frisch stroebert, und ich datte meinen Uederrod, den ich auf ber Kriffe jut tragen Pflege, anbehötten. Bilt gingen alle getroff fort. Wie wir hinkamen, schen mit eine Wenge Wolfs aufte einem großem Baum verfammeit, und innem alle produm-hörten wir nicht, wos einer lagte. Wos ist die vor, gafte ich zu einem Manner, der dei mit fand, und der, wie es feine, eines mehr wer, als die Kndern. Diehit, wor esten kind ein fich glote in der die finden von die in die, die ist sie fich geleit wir und die in d

tonnte unmöglich glauben, baß man um nichte ein seiches Besche gemacht haben wärbe, Arbe ba, wos minen Wie wohl, wos ei war? Ich will es Ihnen nur turz umd gut sagen, dem wozu biente die große Weitläufligkeit, es hatte eine große Eutle da gesteffen."

#### Die allerliebfte Braut.

Bir haben gwar in unfeem lettern verfprochen, bie Ub-bilbung ber allerliebften Braut, welche bem Bittmer von allen Menichen empfohien worben, von feiner banb ju geben. Allein er ift fo unerfahren in ber feinen Sprache und ber garten Daworin bergieichen Abbitbungen gezeichnet werben muffen ; er hat fo wenig Empfinbung und Renntnif von bem jest ublis den Schonen, und bie Urt, womit er bas Ding angreift, ift fo unbebutflich, bag wir Bebenten tragen, unfece Lefer mit feiner ertraturibfen Relation ju unterhalten. Die jedigen Schonbei-ten find ohnehin fo fein, so gart und fo geiftig, fie verfliegen fo ertraurofen Refaten zu unterhalten. Die jesigen Schonheit-ten find denhöht in fein, fo gart um be gerfüge, sie verfügen fo-leicht, um find in dangeant, daß men es foll nicht wogen kann, mit bem Pinsfel ober ber Geber baren zu hommen, ohne erwale baren zu gerfüren. Was bem zuten Wannt um siet-iamfen vergetbermann ist, fil beide, daß er teine einzig gefund angetroffen beit. Alle baben sie über Meganden bettegt, deren, und einige über Meganden um Basilingen bettegt, der orn, und einige über Migseine um Basilingen bettegt, diese haben ihre Sinne bergeftalt verfeinert gehabt, bag bie Gine von bem Schnurren eines Rabes, und bie Inbere von bem Beruch als bem Betthater ors warmontet gesprogen, Der gueve ver Rachtmuge, womit Bottaire zu Ferney bisweiten auf's Theater fpringt, wenn ber Kutscher ben Drosman nicht recht spiett, ift Keiner unbekannt gewesen. Allein kaum Eine hat einen Tiffot auch nur bem Ramen nach gefannt, ober ihm gu fagen gewußt, wie lange ein Roggenbrei tochen mußte, ehe er gar murbe. @ ine the tanget the designation could make the constraint of the Best state of the Best state of the Country of the Ropfe, ibm bie Ebure gemiefen babe, nachbem er fich bei ibr erfunbigt, ob ihre Jungfer im vorigen Commer auch Roblfamen aufgenommen habe. — Die Bollommenbeit in ber Frangofi-ichen Sprache muß ibm besondere anftobig gewefen fein, benn er thut auf diefelbe einen recht ernstbaften Anfall. Ift, sagt er, wenn es une ertaubt ift, feine Grunbe recht ju perbeutfchen, ber allerminbefte Gebrauch in ber Sausbaltung, in Ruchen und Rellern, bavon ju machen? Ift irgenb ein Rugen angngeben, melder unfere Ainber fur ben Beitverluft fchablos balt, ben fie in ihrem lebrbegierigen Ater barauf permenben muffen? Bugegeben, baf fie ihre Ertenntniffe babnrch erweitern , bie Sphare ihrer Beitfürgungen baburch ausbehnen und in alleu Gefellsichaften erichtinen tonnen, find barum biefe Erkenntniffe nutelbeiten abt ber eine gegen ableite gefen geben ber bei ber eine geles begebolten abthie. nuhitid? Daben wir bei einer guten Saushaltung nothig, un-fere Zeitfurjungen aus frangofifden Romanen gu betteln? Und ift bie Runft, in Gefellichaften ericeinen zu tonnen, nicht bie abicheulichfte Berratherin ihrer Befiber ? Ber ericeint in Gefellschaften anftanbiger, ber rediche, fleifige, beideibene Dann, ber feinen Beruf murbig erfult, und fein Gutes in ber Welt

vergartelt, ichwacht und verwohnt ben Geift von ben alten ehr-Rube umbergingen; fie bringt ber Empfindung einen Etel ge-gen bie alltäglichen baustiden Pflichten bei; fie verführt bie Einbildung gutherziger und teichtgtaubiger Kinder ju hoffnungen, bie taum ber Romanichreiber mit auer feiner Bauberei erfullen tann, und fo wie ber burch ben Gennf ber Bolluft gefchwachte Rigelung haben muß, eben fo muß bie Seele julest fich an allerbanb moralifches Zollfraut, band moralifches Tolltraut, an ichwarmerifche und beißenbe Schriften balten, um fich bes Etels und ber tobtenben Bangenweile ju erwehren. Und ber himmel fei bemjenigen gnabig, ber alsbann nicht ohne Schwindel lefen, und ohne Migraine ver ausvann mor opne Sommort teten, une ohne Mitgable benten und verdauen tann; ja ber himmel erbarme fich bes Madchens, bas fich aus Bachen und philosophischen Gründen unterhalten foll! Die Philosophie ift eine adgefeinte Aupplerin, und bie befte Sittentebre eine barmbergige Schwefter; que Beit ber Anfechtung und Arabfale bilft michte beffer, ale ein Rab fur bie Schiene und ein: Ber nur ben lieben Bott la ft malten. Die ichonen Biffenfchaften, ichlieft unfer Bittmer weiter, vertreten beim Frauengimmer jeht bochftens bie Stelle ber veferreime. Gie bienen ihnen blos gur Britturgung; und in biefem gall fei es beffer, bas Rubliche bem Une nublichen vorzugieben. Eine Frangofin werbe mit Dulje ibres Rollins und ber Frau Beaumont teine Genies aus ihren Untergebenen giebn. Gie fei nur eine Pummacherin fur ben Beift, und alles, mas fie bie Dabben lehrte, fei ein Biechen gelehrte Entoilage ; und bochftens laufe alles auf einen tleinen Schleiche banbel ber Gigentiebe beibertei Befchlechts binaus, inbem bie weibtichen Thoren fo viel lernten, als fie gebrauchten, um fich von ben mannlichen Rarren bewundern ju laffen, und umgetehrt. Beibe hatten fich gang unbefonnen verglichen, alle Tage von einem Dugenb Reris, von Chatfpeare, Boung, Boltaire, Leffing und Anbern, ju fprechen. Man mare vor 50 3ahren, ebe Zalanber und Menantes auf ben Rachtrifchen erichien, gladticher und vergnagter gemefen. Das menfchtiche berg babe fich bei allen guten Bachern eber verschtimmert ale verbeffert, und bie Treubergigteit , momit feine gute, felige Frau ibre Knipptasche ben Armen gebfinet, mare eine gang andere Augend gewesen, als bas gartiche Mitteid, womit mam jest bie Roth ber Ungludseilgem empfande. Er fiebt es als einen Reft ber ebematigen Galanterie bes Frangofifchen Sofes unter Bubwig XIV. an, ber fich aus ber Garberobe auf ben Erbbeimart gefoliden batte, bag ein Frauengimmer viele Bucher gelefen baben mußte; gerabe, als ob fie nicht gehnmal fo viel Bernunft, Gefdictlichteit, Barbe und Anftand aus eigner Erfahrung nnb

von guten Leuten ternen tonnte. Enblich tommt er in bas Daus, mo er feine jetige Braut

finbet. Die Mutter fist bei ibrer Arbeit, und fagt ibm, ohne anfinfteben, er mbge fich feben, wenn er wolle. Diefer Empfang reigt ibn gleich, perfabrt ibn aber auch an einer abermabittern Ausichweifung über bie Berneigungen und Com-nte. Bas ift erichrectlicher, will er ungefahr fagen, als Die tacherliche Rachahmung bes frangbfifchen Berneigens? ebel ift ber Stoly einer Frau, bie feft im Rnie, ihren Baft mit einem freundlichen Blide bewilltommt, gegen die befchamte Berlegenheit einer enickfenben Meffin? Erftere ift in ihrer Art volltommen, fie ift Original? fie ift breift mit Anftanb; fie bevolldommen, fie ift Driginal? fie ift breift mit Anflands ; fie ver hauptet igher Michre aggain eine fürftlin, um hig zij frei einen gross fin Dank, wenn ihr brief einen guten Zag bietet. Man fieht, vol fie ihr gibt ihr abs Zah, no don Mahdhen bob bab befte Garn gespennen bat, auf the Wester for folg iff, at Bottler auf fin Wester fin State Wester eine Zich werden der der Gerbachen fich eindern ließ, wenn fie mit einer hendverröffen agfrechen hattes auftin olfer galt ift nieder mich. Inge trache tet man nur, und perachtet mit Recht Die Thorinnen, Die ibren eigenen Stand verachten, und ehret bie Fran, Die ihren Gitten beugt ben Mnth ausbruden tonnte, womit Arbeit und Reblich-teit ihre Freunde erfullt. Dat ber Menich benn teine Barbe mehr, als in fo fern er ein Affe bes Dofes ift ? Ift ba Freiheit und Gigenthum, wo bas vaterliche Erbe ber Mobe verpfanbet, ber Beift ein felavifcher Rachahmer und unfer ebtes Gelbft ein entlebnte Rolle ift ?

Beboch , wir burfen nnferm Bittwer in feiner altbentichen Baune nicht zu weit folgen. Bu feiner Entschuldigung muß ich aber noch fagen, bag er ben vornehmen Damen einiges Rtapperwert erlaubt, am einigen vornehmern Kindern bie langeweile gu vertreiben. Er bedauert fie aber von Bergen und bemerkt nicht nnrecht, bag febr viele unter ihnen heimlich feufgten und arbeiteten, und nichts mit ben Affen gemein hatten, und ihre Manieren copirten, ohne fich an ihre Werte wagen zu burfen-

Enblich tommt er auf feine Braut. Bir wollen ibn bier feibft reben laffen. Meine gute Ratharine, fagte er, fas bin-term Beberftuhte und webte Dreil ju ihrem Brantbette. Der Beberftuht war habic, und vielleicht eben fo icon, ale berjenige, welchen bie Buffin von Ithata in ihrem Bifitengimmer batte. Ich fragte fie, ob es nicht vortheilhafter mare, außer Daus es weben gu laffen? Ich glaube wohl, war ihre Ant-wort; allein, wenn wir auch nichts babei gewinnen, fo find ist es auch viritis anganchmer, und unfere Rachbarinann tön-mu fich nicht fo fetr an einem Goneret rephen, als mien Abchter an einem neuen Bulfter. Was ihre Augen fehn, tön-nen ihre Jahne mochen, und der Vingen von ill merftich getre, fer, als der verfaminderde Schall eines fisikenn Sonceret. Arei-ner Weltung nach, ift et ant, dab die kinder auftrehat Arei-ternan. Die meinigen finktim alle ihre Erchampfe felblt, sie machen ihre Kanten, ihre Klannen, nob weben fich buntt Seuge magen igre Ranten, thre einert, and voor in do bunte seingt von Baumvolle und allerhand Garn. Sie zeigte mir ein Better, wogn der Umsang wie die Schnüre von ihrer Arbeit worten. Ich bewunderte die sichen Zeichnung an verschiebenen Stücken, und horte mit Brrgnügen, daß alle Wadden auch zeichnen und maten tonnten. Die Mutter machte bier wieber eine Anmermaten Ebneten. Die Mutter machte hier wieber eine Kamere bung, die nicht noben von: Könn man, jacht fit, im meine Jugand, voir dos Frauenigimmer noch feine Bücher last, auf ein färflickes geställset ober abeligte Geholt kam, jo wurben ein einem in jebem Jimmer Zapeten, Ethiler, Bettapfielle und an-bere fähliche mitwille geigigt, und bobel erglicht, ob biefes Gride vom ber Großmutter, junes von der Großlante, und ein anderes won ber Uttante höcht giemphältig werte gemacht wor-materte won ber Uttante höcht giemphältig werte gemacht wor-

ben. Man erftaunte bann über bie fcone Stickerei, über ben großen Rieiß, über bie grtigen Erfindungen, und über ben Bia, fit bei ber Dand, und brachte es threr Uniter mit einer Ju-versicht, die meines Brifdig gewiß war. Erftere zeigte mit gleich die Spies, die ihre Tochter an der Währ datte, mit dem Brifdgen, daß Wusfter und Arbeit von ihr watern. Allein, fchaft fie hingu, derzleichen Arbeit ertaube ich ihnen nur zu ihrer Beranberung in ben Teierftunden; burch bie Große ber Orbenung, burch ihre Bertigfeit und burch ibre Aufmertfamteit, wonung, durch ibre firtigiert! and darch jete Aufnertlameit, womit sie jede trein televi in ber Gebart erstlichen, gewinem sie
sich deit genug. Die darfen mit tein Burmtoch ias hohl kommen lassen, der ich sieden, in wie erkande henne ben gangen
Agg keine Frierfunde zu ihrer eigenen Arbeit. Edwarfe hate
die es, wenn sie einen Gehöffel vertegt hohen, oder ich ine
Etid von ihnen auf der unrechten Greite sinden, oder ich ine
Etid von ihnen auf der unrechten Greite sinde, Diejenigs,
weich dei Aggab da hauberden nut die Kade zu befregen
dat, darf mit in den Bussischungsten nichts ihnn als spinnen, weil
diese sins Arbeit ist, wochet man ab. und gugebn kan und
erfelten Augendelte verliert. Bus Lordnung und Siefs kann
und keinen Augendelte verliert. Bus Lordnung und Siefs kann
und keinen Augendelte verliert. Bus Lordnung und Siefs kann
und keinen Augendelte verliert. Bus Lordnung und Siefs kann
und keinen Augendelte weitert. Bus Lordnung und Siefs kann
und keinen Augendelte weiter der der der der der der
konflichen Sachen, midde wie aus der Aufteit erhalten, umd
gleichmodel sol der alles som Franneiturten gemacht werden.
Bus ir dannen des kledrige aus der Arbeitung des Bilttweck
weglassen, er der der sied sieden Augendelten, weich weiter der mit siener Aufberine keinen Roman feilet, et mit siener Katherine keinen Roman feilet, der

weglaffen , weil er mit feiner Ratharine teinen Roman fpielt, und an ihr eine murbige Tochter ihrer Mutter finbet.

#### Die moralifden Bortbeile ber Lanbplagen.

"D wenn boch erft Oftern, wenn nur erft ber lange Bin-teraben borüber fein möcht! ' fagte im vorigem Berbit ein Deuermann ju mit, der felf fall, eine gerau nob freben Richer nicht so voll gerenbet batte, als er die Warting gebrauchte; bem fein gelderte Ein nicht angegangen wer, mud dem bie vor-jbrige Theurung bereits außer Gland gefcht hatte, seinen Bufteb bie flegtoreichnene hourer zu begolfen.

"Nun," ippen ift von eine grant gibmt "Hern ift ba, und ber lange Winter vorüber, und ich feles Ihr iebt voch nech mit Eurer Krau und allen Euren Kindern. Abg junde jund vohl, Ihr habt Eure Brob Jauer erworben, aber es wird Euch and, nie d gat gefendert haben als biefen Winter, da es das Burfte war, was Ihr dattet."

"Ja wohl ift es mir fauer geworben," antwortete er; "Sie seben meine gange hutte irbig, meine Fran und Kinder nackend und mich enteraftet; so saner ift es nus geworben. Das nadend und mich entrafrei; fo fante in es uns geworen. Das Rades, was wir noch batten, war bald aufgesponnen; bas Pfund Brob gatt ein Stud Garn, und unfer waren nur bret, bit fpinnen konnten, und neun, die effen wollten. Jur Arbeit außer bem haufe war teine Getigenheit, und wie Weichnaden herantam, war unfer Flachs versponnen und verzehrt; ach ihr tranrigen Weihnachten! — Meine Frau hatte ibre Rode und  gefannt batte, gab fit mir wieber und eine Gebell Rogen babei. Seiftem bat mir mein Wirth, bem ich bie vorjabrigt Beuer noch schulbt, die, und den den bei des vorjin mich anforeche mechte, well er siebe nicht vorjin nicht aufgehoffen. Als, herr! eig folt doch nicht Wirthen in ber Bellet, es giebt noch hemilide Zugenben, die man nur zur Zeit der Volh er-kennt!"

36 gab ibm gu feiner Reife, gu feiner Grhattung fur feine Ainder — und nun eilt ich, der beimichen Augend nach qubenten, welche die Reib in manchem drzen auffchiefel. Wie gesch inter die Beite bei Reib in kannen dem drzen auffchiefel. Wie gesch inte ebe, dacht ich de nich die die drzen genematigen Abeurung nicht manches derst ziegen bannen Wose fat verborgene Quellen der Augend dat is kale fat der beite Verlagen ich auf ihr die fat der Petikung fchulbia ?"

Bange giudliche und mobifeite Beiten fchlafern ben Denfom endig ein; ber Arme wird unrenntid, wei ihm leicht geholfen wird, und bie leichte Bulfe macht ihn nachtliffg in einer Arbeit. Der Philosoph feilt mit ber beften Bett, und ber Staatsmann mit eitlen Entwicken. Bios wollustige Leis ihrer Dobe bie erweiterten Grangen ihrer Pflichten. Die vor-bin in ihrer Rube angebeteten Großen verfchwinden unter ihrem Riuge, und ber Denich zeigt fich ale ein ber Gottheit murbiges Gefchopf.

Bie mancher Came ber Tugenb tame vielleicht nie gum Reimen, und wie weniger jur Reife, wenn Roth und Unglach nicht waren. Wie Bielen bat ber Anblid eines abgegebrten Armen ihr eigenes berg bekannt gemacht? Und wie manchen Armen hat nicht ber Dunger mit Gefahl, Dantbarteit und Begierbe gur Arbeit befeelt, wovon er vorbin nur fcmache An-falle hatte ? Sollten nicht auch viele unferer Canbleute ben Berth ber Magigkeit und Sparsamkeit beffer als vorbin eingefeben, und manche eine Menge von Sachen gu entbebren ge-lernt haben , welche ihnen fonft burchaus nothwenbig ichienen? nigften Erwectungen; und ber himmel braucht eben tein ganb ju ftrafen, um einige menige Thoren ju guchtigen. Bu groß ober Enepel. b. beutfd. Rat. Bit. V.

erto unirequine Erinoung: Du bijt bas wahre lebel in ber Bett. Ohne beine fauberei war tein Raber ober habe vermbgend, das Mart jabireicher Provingen in eine haupsflabt gulammen zu ziehen, und ungahibare Deere zum Fluch seiner Rachbaren zu unterhalten. Du warft es, woburch er zuerst bie herrben feiner gefreuen Rachbaren, ihre Ernbten und ihre Rinber fich ju eigen machte, und jum Unglad einer fanftigen Belt ben Schweiß von Millionen armen Unterthanen in tiefen Gewölben Somerh von untuenen armen untertogenen in freien Gewolden bermochen lieb. Deb ur erfunden marbeit, weren eine Schapung gen und teine fiedenden herer. Der hirt gab ein Bödlein von sielnen Berte von Geinen Gerte einen Giner. Berte, er Beindauer von sielnen Boet einen Giner. Berte, und ein Ackresnann ben Ichten gern von Allem, was er baute; benn er hatt genug für sich und genoß des Opfres mit, welche der von feinem Udberfulls brachte. Der here war fein, welche der von feinem Udberfulls brachte. Der here war fein, feinen Ader ju verieiben, und fo viet Rorn bafur gu empfangen, als er fur fich und feine Freunde gebrauchte. Er wurde erftaunt ficher ftellen wollen ?

Che bu tamft, war bie Bobithatigleit bie gemeinfte Tugenb; wenn man es eine Tugenb nennen tann, was bie naturtiche Folge wenn man es eine Augeno neunen eann, was die naueriwe Folge werberbidiger Schrer war. Komm zu mie, fprach der Keiche zum Armen, und tade dich an meinem Biere, und if von meinem Brobe. Es verdiebt ja doch, und die Erndte ist wieder vor der Licht. Soll ich für die Würmer sparen und dich darden tassen, Co fprach ber Deutsche, wie er noch bem romifchen Gelbe fluchte, und in ber Bobitbatigteit befaß er alle Tugenben. Ebe bu tamft, war ber Unterfchieb ber Stanbe und ber Begierbe, fich zu erbe-ben, nicht groß unter ben Denfchen. Jest bat ber himmel oft oen, nicht groß unter ben menigen. Ine gat ver himmei oft Buthe, ohne Bunber einen Reichen arm ju macht, be er feine Früchte in hartes Metall verwandelt, und bei ungahligen Schutenern verwahrt. Damals aber lebte er mit feiner Deerbe und mit feinen Scheunen unter ber unmittelbaren Furcht vor jedem Betterftrafte, und bantbar und gefchtvoll betet er bie gottliche Borfebung bei jeber Landpiage gleich ben Geringften unter felnen Riurgenoffen an.

Che bu tamft, mar noch Freiheit in ber Belt. Erbeit lamft, was noch Seriheit in der Weltt. Aftine Mehr ber den inderen der der der der der der der der fleigen, fein Richter tonnte heimlich bestieden per eben wecht gestellt der der der der der der der Achtelsche weiter bringen als seine Sätterung reichte, bein Arbeit mit einem Auber Zwein and dem Annmergrichte reffige und beim Alinger in die Berleichung gerathen, mehr Propfle file Andere zu siehern, olle er zu siehert flightem Rothburt und Roberung gedrauder. Geöbere siehen der Rothburt und länger, die die der Artiglosoren der geretzt war, und der Dun-länger, die die der Artiglosoren der geretzt war, und der Dunger mar ein ficherer Friebensbote.

ger war en pigerer Friebenbote. Gebe in micht von fermben Ahorheiten und taftern. Deutschahn konnte weder im Frankreid verzehet, noch ist Erneben aus Nuchhalen für Wie und kaftern. Deutschahn konnte weder im Frankreid verzehet, noch ist Erneben aus Muffepolien sie Wiede und Naffe vor fandt merben. Wer falt hatte, konnte näckte mede ertangen, und fatt hatten alle Eddere, konnn der fanne Wiede und hier verte gibt. Ichten eigen Acte und sin Bakerrand, weit er nicht andere reifen banket, auf ein Beiter, auf die Rechten, die finste fauf fetze fichzig Gegetäten gefein vollen, auf eine Fatte fin fetze finzig Wieder gefein gefein bestiebt, und wo er nicht fetze finzig Gegetäten gefein vollen, auf ein Fatte finzig Ergetäten gefein vollen, auf ein Fatte finzig Ergetäten gefein vollen, auf ein Fatte finzig Ergetäten gefein vollen, auch ein Fatte finzig Ergetäten gefein vollen gestellt gestell

tourbe. wurde, Gbe bu tamft, war ber Landbefiger allein ein Mitglieb ber Ration. Man tannte eines jeben Bermögen, und bie An-wendung der Strafgefete gridah nach einem fichtbaren Ber-battnis. Die Gerechtigteit tonnte einem jeden das Seinige, mit bem Dafftabe in ber Danb, gumeffen ; bie Steichheit ber Dens fchen burch eine fichere Anweifung ber Tederzahl beftimmen, und ewig verhindern, bag teiner zwei Erbtheile gufammenbrachte. Dan tannte teine gelbreichen Leute, biefe Berrather ber menfchlichen Freiheit; bas Mittel, Schulben ju machen, und taufenb Schulbner ju beimtichen Sciaven gu haben, mar ben Menfchen

Die Rinber tonnten ben paterfichen Acter nicht unergorer. Die Ainver connien veil viereringen atter mat sichdigen laffien, und von dem geleichnstigen Erben nicht forderen, bag er ihnen den Werth bestätelt geleichen Abelien hernausgeben sollte. Er gab ihnen Pferde und Rinder; der Kichter oder Gutsberre beurtheitte die Billigkeit in diesem Stade leicht; weil fie auf fichtbaren Grunben beruhte, und ber Staat buls bete es nicht, bag ber Ader mit jahrtichen Abgiften, gum Bortheil ber abgebenben Rinber beichwert murbe.

Che bu famft, entschieben Rlugheit und Starte, biefe mahren Borguge ber Thiere und Menfchen, bas Schidfal ber Bbifer. Die Rramer berrichten nicht mit ihrem Gelbe über bie Zapferften , und ber Jugang gu ben gebeimften Staatsrathen tonnte fur eine Lonne Poteifeifch nicht fo leife, ale fur eine Lonne Bolbes

in Bechfeln eröffnet werben.

Studfelige Briten! benen wir uns nunmehr nabern tonnen, ba bie machtige Bauberin gufebenbs verfchwindet. Bie mußig, wie rubig, wie ficher werben wir leben, wenn wir ohne Beib alles mit Rorn wieber begahfen tonnen ! wenn ber Steuereinnehmer ber Guteherr, ber Richter und ber Glaubiger nicht mehr nehmen mogen, ate fie mit Bewalt vergebren und vor Burmern bemah-

ren tonnen ! wenn ber Bettler mit feinem taglichen Brobe gi frieben fein muß, und teine Pfanber mehr verbauft werb.

Behauert bemnad, eble Mitburger, ben Mangel bes Gelbes Bemubet Guch vielmehr, ben Reft biefes Hebers los gu werben! Berft Gure Reichthumer ins Deer, ober fchicft fie ben bofen Rationen gur Strafe ju, bie Gud mit Bein, Raffe und neuen Moben verforgen. hungert bie Einwohner ber Sidbte, ble ohne Afrebau, bies om Eurer Aborbeit teben, bollig aus, und zwingt fie, Euch bei Gurer Maßigteit zu laffen. Ihr braucht alsbann nichts ale Daufefallen, um Gud por ber gefahrtichften Art von Teinben und Dieben ficher gu ftellen. 3obann Satob ......

R. S. 3d hoffe, meine geneigten Lefer werben bem Go-phiften gu Gefallen, wenn fie auch beffen Granbe nicht beantworten tonnen, teinen Areuger wegwerfen. 3ch wunfche aber auch, bas fie bie Declamationes ber Freigeifter unferer Beiten , gegen Die Grundmahrheiten ber Religion und Moral, mit einer gleichen Birtung lefen mogen,

# Johann Corens von Mosheim.

Diefer eble Abtommling eines uralten freiherrlichen Befchlechtes marb am 9. Detober 1694 ju gubed geboren und von feinem talholifchen Bater , einem englifchen Dfficier, in ber protestantifchen Religion erzogen. Dach burch Sauslehrer und auf bem vaterftabtifchen Gomnafium volls endetem Schulcurfus bezog ber feurige, verftanbestraftige und unermubet fleifige Jungling Die Univerfitat Riel, mo er fich ber Theologie, befonde 8 aber ber alten Literatur und Rirchengeschichte wibmete, bann brei Jahre lang fur feinen franklichen Lebrer, ben Dberprediger Albert gum Relbe, bas Prebigeramt vermaltete, 1718 jum Magifter und 1719 jum Beifiger ber bafigen philosophifden Facultat ernannt murbe. Unter vielen Untragen und Beweifen ber Schabung feines Talentes jog er fpater ben Ruf als ordentlicher Profeffor ber Theologie nach Delmfildt vor, ging 1723 babin ab, murbe 1724 bafeibft Doctor ber Theologie und balb als Rangelrebner und Gelehrter eine Bierbe biefer Univerfitat. Deshalb mabite ibn 1732 bie beutiche Gefellichaft ju Leipzig gu ihrem Prafibenten und mehrere beutfche Fürften ftrebten , ihn an fich ju gieben. Durch bie fchnell auf eine ander folgenden Ernennungen Motheim's jum Rirchens und Confiftorialrathe, Abt ju Marienthal und Dichaelftein, Generalinfpector aller wolfenbuttelfchen und bigntenburs gifchen Schulen verbinderte bies jedoch die braunichweigis fche Regierung, bis ibn 1747 ein Ruf ale Rangler und Profeffor ordinarius ber Theologie nach Gottingen brachte, mo er nach fegensreichem Wirten am 9. September 1755 ftarb. - In feinem ichmachen Rorper wohnte ein mit eis nem hellen, burchbringenben Berftanbe, einer lebhaften Einbildungefraft, einem fruchtbaren Bib, einem treuen Bebachtniß und einem gebilbeten Gefchmade ausgerufteter Beift. Diermit vereinigte er unermubeten fleif und eine umfaffenbe Gelehrfamteit. Gein Banbel mar ein treuer Abbrud feiner Lebre und DR. beshalb allgemein verebrt.

Er verfafte :

Bufallige Bebanten von einigen Borurtheilen in ber Poefie, befonbers ber Deutfchen. (Riel) Bubed 1716, 4.

Sammtliche beilige Reben. Damburg 1725 - 39, 6 Eble., 8.; n. A. Cbenbaf. 1747, 8.; bann Frantfurt u. Leipzig 1748, 8.; neuefte Ausgabe Damburg 1765, Bbt., gr. 8. Die erften 3 Theile theils einzeln, theil webe, gr. 6, Le cetten a acht tente engenie, cette gulammen noch hammen j. 726, 1728, 1739, 1739, 1731 fammtlich in 8.; wurben auch überfeit ins: Franjölfche, Anglische, Sponniche, Dollambifich und Policifich. Berfud einer gefind ich en und un partheil che Metergelich ich e. Leitzig 1744—50, 2 Able.
Deutsche werm ischte Abbandungen, gelammelt von

Leipzig 1753-1770, 9 Thie. in 4. mit Portrat; 4. Ausg. verm. und verb. Ebenbaf. 1761-82. Die 4 festen Thie. von 3. P. Miller fortgefest. Die einzelnen Banbe mur-

ben auch befonter aufgetegt. Ent augennt Dunter werten abn eine befonters aufgetegt. Kurze Anweisung, Die Gottesgelabrtheit vers nunfrig zu erternen. helmfabt 1763, 8. Boliftanbige Kirchengeschichte. Aus bem Lateinischen überfest und vermehrt von 3. Aug. von Einem. Beipzig 1769-78, 9 Thie., gr. 8. Die lesten 3 Theile auch be-sonbers unter von Einem's Ramen. Leipzig 1777-78, fonbers unter von Einem's Ramen. Leipzig 1777-78, 3 Bbe. , 8.; verm. unb verb. A. Ebenbaf. 1782 - 83. 2 Bbe., 8.

Sittenlebre im Auszuge, von 3. Fr. Sommerau. Queblinburg 1771, 2 Bbe., 8.

Anweifung, erbautich gu prebigen. Griangen 1771,

gr. 8. Diefelbe im Auszuge. Babon 1773, 8. Boliftanbiger Auszug ber Sittentebre, von J. P.

Miller. 2. Auft. Leipzig 1777, 8. Gefchichte ber Feinbe ber driftlichen Religion. berausgegeben von Rr. Bintler. Deffau 1781-83, 2 Bbe.

Diefer treffliche Dann wird mit Recht als berjenige betrachtet, dem Deutschland die Regeneration feiner Rangels berebfamteit verbantt. Lichtvolle Rlarbeit, verbunden mit ebler Begeifterung fur bas Sochfte bes Lebens, Leichtigleit und Burbe bes Stole find feinen oratorifchen Leiftungen elgen. - Much als bibattifcher Schriftfteller hat er febr nachhaltig, befondere auf Die Gestaltung ber Doral gewirft, von welcher ausgebend er eben fo entichieden bie ftarre, orthodore Theologie, wie den Unglauben betampfte, nur laft er fich in feinen Lebrbuchern zu oft von feinem Ges genftande fortreifen und wird ju Beiten weitichweifig.

#### Die Rube ber Seelen

bie aus einer reinen Liebe entftebet,

in bem Bilbe bes ju feinem Beiben gebenben 3@fu, in Giner Prebigt über Luc. XVIII, 31-43, porgeftellet.

Bebalten von 3. 2. Mosheim d. 15. Febe. 1733, in ber Braunfdmelgifden Meffe vor 3bro Kenigl. Meieftat von Preufen, bes Aron-Pringens Adnigl. Dobeit und bem ganben herpogl. Braunfdwelg-Lüneburglichen daufe.

Zert. Buc. XVIII, 31-43.

31. Er nahm aber gu fich bie 3mbiffe, und fprach gu ib-nen: Sebet, wir geben binauf jen Berufaten, und es wich alles vollendet merben, bas geschrichen ift burch bie Propheten von bes Menfchen Cobn.

32. Denn er wirb überantwortet werben ben Deiben, und wirb verfpottet, und gefchmabet, und verfpenet merben.

33. Und fie werben ibn geiffeln unb tobten , und am britten Zage wirb er wieber auferfteben.

Peter Miller. Damburg 1750, 8.
peilige Reben bei außero beneligen Tallen ab ben bei wer war bei ber ben bei außer benelbe 1751, 8.
Geitegenbeiten. Demible 1751, 8.
Sittenlehre ber heiligen Schrift, Deimflobt und ein Bilnber am Bege, und bettellt.

36. Da er aber borete bas Bold, bas burchbin ging, forfchete er , mas bas mare?

37. Da vertunbigten fie ibm, Jafus von Ragareth gienge fürüber. 38. Und er rief, und fprach: ICfu, bu Cobn David,

erbarme bich mein!

39. Die aber vorne an giengen, bebraueten ibn, er folte eigen. Er aber fchrie vielmehr: bu Sobn David, erbarme fdmeigen. bich mein!

40. Ilfus aber ftund fille, und hieß ibn ju fich fubren. Da fie ihn aber nabe ber ibn brachten, fragete er ihn, 41. Und fprach: Was wilt bu, daß ich dir thun foll? Er

fprach: DErr! baf ich feben moge. 42. Und 3@fus fprach ju ihm: Gen febend, bein Glanbe bat bir geholffen.

43. Und alfobalb ward er febend, und folgete ibm nach, und preifete GDrt. Und alles Bold, bas foldes fabe, lobete

Wem von euch, Ectiebte in ICfu, ist unbrant, bas uns GDtt in der Schrift als das liedericheste und gütigfte We-fen vogestellet werbe? Johannes vereiniget alle Bollommen-beiten GOttes in der einigen Liede. GOtt, sagt er, ist bie voten Griefe in Griefe einigen Liebe. WIDtt, lagt er, ift die Elebe. Ber meiß nicht, bob dos Arch, ontende ber Stre beinieben aufgerichtet, ein Reich ber allerreinesten Arbarmung und Eiche fen Unter gange hoffmung gründer fich auf bie ein nige Liebe Golttes. Und ber Herr ertranget nichts bagragen von uns, als Liebe. Die Liebe ist bes Gefens Erfals un 3. Die Liebe bagietet und aus dieser Bett in jene, wenn uns alles übrige vertaffet. Bir laffen Glaube und hoffnung unfern Brubern, Die noch wallen, wenn wir von hier geben, und nehmen allein bie Liebe in bie Bohnungen ber Ceeligen mit. Und mas noch mehr ? Die Liebe ift bas einige Mittet, uns, und was noch mepre Die eine ift bas einige weitert, und, weil iver bie Poligrin und Aremblinge find, gludfreitig zu machen. Keine Zufriebenbeit, teine Ruhe, teine Stille ber Setetne ohne Liebe. Bernet biefes aus bem Munde bes Jangers, ben Zugus lieb batte: Patrobt, flagt biefet peilige Mann, ift nicht in ber Biebe, fonbern bie pollige Biebe treis bet bie Furcht ans. Das beift fo viel: Bo eine rechte fchaffene Liebe ift, ba ift bas, mas wir alle fo eifrig fuchen, das, wornach so viele Beisen vergebens grungen paben, vier baben, eine Ebeisen vergebens grungen paben, eine unbetummerte Seele, ober, daß ich eben biese mit andern Worten fage: ba ift die Wohnung ber Seeligkeit, die sich ein Sterblicher in bieser Hatten wesspres

Rennet ihr euch, fo werbet ihr wiffen, baß bie Furcht bas gröfte Uebei unfere etenben Libens fev. Die Dinge, Die man fürchtet, Die Leiben biefer Beit, Die Schmerben, Die uns von bem erften Augenbicke unfere Lebens begleiten, find viel leichter Beib erbatt? Er fuchet nichts, als ein Mittel gegen feine Furcht vor bem, mas emig ift. Bas will ber Aberglaubische, ber fich eine Art bes Gottesbienftes aufburbet, bie eben fo ungereimt, als mubfetig ift? Er will fich von ber furcht retten, bie er fublet, wenn er an bie Gerechtigfrit bes Dochften bendet. Bas will ber Betmeife finden, ber fich in feine Kammer fchlieffet und burch bie Defftigfeit feiner Betrachtungen bem Leibe Gewalt und Unrecht thut? Er will bie Bufriebenbeit erjagen unb war und ünercht thuf 'Er einl der Zufrebenpett erzigen ünd einen fichern Rüger efferschen, der Fucke zu entzigen. Wäs wällt ist, Götter dieste übern, Wonarden, Herricher, Risgenten bliefe Beit, de ihr athfoldenzt, benett, fenget, damet und niederreffige, die ihr Artig und Frieden beschieft, die ihr das Backlefal der Kleit durch erre Anstalten und Dehungen be-fürmen wollet Wollt ibe nicht Fucket, Sogge, Unruhe von erad und bei ablusperen urzur Luetribann erzigent Angabe und und bei ablusperen urzur Luetribann erzigent Angabe euch nicht bie Turcht , bag ein unverfehenes Uebet bie Beit verwirren moge, so wachsam und forgfattig? Was wolt ihr, Kauff-und handele-Leute, die ihr Gesundheit und Leben gegen die ungewifft hoffnung eines nichtigen Gewinnes auffeset, und bie Racht zuweilen jum Tage machet? Treibet cuch nicht bie Furcht seuer guretten gum auge master a zentert eine niede et green, bet Mangiels, die Borge sie des Kunstiges ui desse misselsiges Zeichten? Die Zuche ist der Archive des Die gande Wette in Untwike und Bereigung siede, und die Ange, die und hie Wolfelung gönter, beschiederlich macht. Die Dossphung die Breit der die Bereigung beschaft und ermöhet und, die der Archivertage der die Breite der die Bereigung der der die Breite der die Bereigung der die Breite der as Enbe an unfern Gorgen machet, Und mas ift benn bieber

gewonnen, bemubete Menfchen? Bas habt ihr bisber gegen biefen gemeinen Beind ausgerichtet? Bie groß ift die Jahl be-rer, Die von Anfang ber Welt an fich haben ruhmen tonnen, bie Rurcht, befieget.

finb, und aus ber Bewisheit, Die wir haben, bas unfre Glude feligfeit tonne verlohren werben. Sie wurdet ungehlige Arbeisten und Bemuhungen, Die wir willig über und nehmen, um tett aim Seinagungen, we mer untig uort uns enginen, um sobs aufgebrachte perg au befänftigen. Barb erneckte bost un-gewiffe, bath erneckte bos gewiffe biefe unangenehme Beusgang. Blie fürdern bast ungewiffe. Ribi emadyerter jind bie Jufüle biefe kebens? Ribi erregånglich und nichtig bie Gütter, bie uns ere Spressen gesterne besterne bei den eine ift ber Ceit, fer Spres boefdigdet? Ribi erregånglich und nichtig bie Gütter, bie uns ben Gott unferm Geifte gur Bohnung gegeben? Ber weiß, wie lange wir bas, mas wir tieben, befigen werben ? Diefe Uns gewißheit ber irbifchen Dinge unterhalt eine ftetige Furcht in ben Seelen ber Menfchen. Bie furchten bas gewiffe. Es ift gewiß, bag bie Stunde nicht ferne feyn tann, in ber biefe batte gerfallen wird. Es ift gewiß, daß wir unrein, Sünder und freffitig find. Es ift gewiß, das vir ben Augen eines allwiß-lenden Richtets werden dargestellte werden, der weber dem Ber-fellung, noch durch Leugenen, noch durch Griddulbigungen kan detrogen werden. Bile vielle Gefinde zur Turche und Angl?

Die Liebe ift eine gewiffe angenehme Bewegung ber Seelen, bie fich beffer empfinden, als befdreiben laffet. Gie entfpringet ben bem Menfchen aus einer leberzeugung, baf in bem Befit und Genuß gemiffer Dinge und Personen unfre mabre Giud: feligfeit beftebt. Sie breitet fich, wie ein Strom, in ungebliae Bemubungen aus, bas, was man liebet, ju gewinnen ober ju behatten. Das übrige mogen bie Beifen biefer Bett ausmas behalten. chen. Bir branchen nicht mehr, bie Borte bis Jungers 3Gin ju verfteben.

Die Furcht bringet Pein. Wer von euch gweiffelt barant Aber bie volltige liebe treibet die Furcht aus. Bie rutig warte bie Bett, venn biefe ehn fo befant waret Johannes rebet von ber liebe zu GDte und bem Rech-ffen. Diefes ift aus ber gangen Folge feiner Rebe unkreige flar, ind biefe leibe GDtet umb bes Rechften ift dos ficherste Mittel der Furcht zu begegnen, wenn fie vollig ift. Gine vollige Liebe ift eine Liebe, bie nach bem Millen und Ge-lete des hErrn, so weit es die Schwachheit ber Menschen vergonnet, eingerichtet ift: Gine Liebe, bie aus einem reinen Derhen, aus einem guten Gemiffen, aus einem die beichwertiche, Die traurige und richgrige gurmt. us wire Burcht in unfern herthen bleiben, weil wir leben. Diese Schwach-beit ift ein Stud bes Berberbens, welches uns eeft am Ende unsers Lauffs vertaffet. Allein die Liebe vermindert bieseibe. Je mehr fie gunimmt, je mehr befriedigt fie bas Derge. Go viel Stuffen ber Liebe wir erreichen, fo viel Stuffen geminnen wir ju ber Rinbe und Bufriedenheit ber Geeten. Die will Johannes fagen. Bare unfer verberbtes berg einer folden Liebe fabig, bie im eigentlichen Berftanbe volltig heiffen tan, fo batte bie Furcht ihre herricaft uber uns gang verlohren, und wir muteben von teiner Ungft und Unrube weiter miffen. Diefes ift bie Gludfeligfeit ber reinen Geelen, Die in bem Lichte ber Emigfeit Budritigert Der einen Gerein, vor in vor nichte vor vongerei wochen. Diese lieben vollemmen, und sind baber vollemmen rubig und fetig. Die gelangen wir zu einer solchen Liebe nicht, weil wir mit einem Dergen zu flecten haben, bessen bet burch bie Clabe verborben ift. Allen biefes biebet ewig rodpr: 

Bo bie Liebe GDttes mobnet, ba berrichet bie Berleugnung biefer Belt und ber Dinge, bie bagu geboren. Und was furch-tet ber, fo biefe Belt verleugnet bat, bie Bufalle biefes Lebens ret et, jo eite weit vertruget pur, but Duimt eine Colles count und ben bestänigen Bechfel ber Dinge? Sein Banbel ift im himmel. Er tan nichts berliebren, als was er nicht im himmel. uno oft angir tut orm gottlungen Sertigte ning ausgaten. wert dan fich für ber Stunde furchten, welche bie Schiebe-Wand nies berreiffen wied, bie uns bie nicht ertauber, das Angeficht bes Berren zu ihren, den wir aufrichtig lieben? Wer fan für einem Richter-Stuhl gittern, auf dem Ichen wird, bein wird, ben wird, bein gefiel fiehen wird, bei wir bie nicht gefehen, und boch geliebet haben? 200 eine mahre Liebe bes Rechften regieret, ba muffen bie unorbentlichen Begierben, bie uns qualen, nachgeben. Und wo bleibt eure Furcht, beforgte Menfchen, wenn euch biefe Begier-ben nicht mehr bestreiten ? Gure Angst tommt aus euren unreis nen Liften ber, die gegen die Geele ftreiten, und flets mehr begebren, ale ihr brauchet. Dampfet biefe Lufte, so habt ihr bie Burcht gehoben, bie euch angftet. Und factet euch in ber Liebe gegen die Bruber, so habt ihr eure Lufte geschwächet. Die Biebe treibt bie gurcht aus.

Bir fagen fcon mehr, geliebte Freunde in 3 Gfu, ale wir in ber Borbereitung ju unferer Anbacht erwehnen burffen. Bir wollen biefe Stunde game bagu anmerben, diefe Echre Johannis in euer herb ju bruden. Wir wörben baher in bem Bortgange unferer Anbach bas, was bereits gefagt, wiederholen muffen, wenn wir uns jest langer in ber Erlauterung berfeiben aufhalten murben. Bir wollen ju bem 3mede unferer Rebe treten. In ber Befchichte, bie wir euch heute vorftellen muffen, finden wir des vollkommenste Arnmed, das wir geben Bonnen, Johannis Boretz au beftstign. Die ist eine Denfon, der euch auf der Reise au seinem Eriben derzestützte wird. Wer bat eine ner, wer hat klardert, wer bat völliger geliedet, als einer Eri-lbser? Erod ihr nicht alle, die ihr ein Getällerten nannet, dasson übertälbeter? Ihm der hat mehr Gerömmuß der Gerlen, mehr Rube, mehr Gelaffenbeit, mehr Bufriebenheit in bem em-pfinblichften Leiben empfunben und bewiefen? Die Liebe machte ibn ftard Schreden, Angft, Born bes Dochften, Prin ber bollen gu befireiten und gu beffegen. Strebet nach ber Liebe, Die ICfus jum Rennzeichen feiner Junger machet: Tretet in feine gebei-ligte Fußstapffen: Und wir verfprechen euch im Rahmen bes Barren, bag ihr mitten in ber Unruhe biefer etenben Tage Theil an feiner Ruhe und Bufriebenbeit nehmen und bie Stille aget un feine merbet, fo weit es biefe Bett verfattet, bie auch ber unglaube in IGfu bewundern muß. Betrachtet mit mir in bem Bilbe bes ju feinem Leiben gehenben ICfu

Die Rube ber Geelen, Die aus ber mahren Liebe entfpringet.

Ihr werbet auf 3meperlen enre Bebanden ju richten baben. Ihr

Erftlich, bie volltommene und reine Biebe eures gu feinem Beiben gebenben Deplanbes bewun-

36r merbet :

Bors anbere, bie felige Rnhe und Belaffenheit, bie baber ben ihm entftanben, angufeben baben.

Und indem wir euch biefe vorffellen, werden wir daber Bele-genheit nehmen, euch ju zeugen, daß biefes eine Setigkeit, die euch allen ber Eifer in ber Liebe verspricht.

Das erfte wird euch zeigen, wie ruer berg muffe beschaffen fenn , wenn ihr ben Rahmen ber Janger IIfu mit Rechte fub-auf von anfanger und Bieterborr cures Glaubens mitt, als Dis-ber, qu feben. Bir hoffen von end, baf ibr biefe Fruch, die thr aus unfere Borfelung gieben muffet, nicht feiber burch eu-ren Wiberfand nob Unachtsamteit gurude hatten werbet. Wie reben an einem Zage ju euch, an bem ihr fculbig fepb, eure rvon an num Tage zu euch, an bem ihr schulbs seh, eure gewöhnlich Andoch zu verboppen. Wie sangen heute ist Tage an, die der Glaube der dierfen Geriffen zu einer genauern Beterdatung der Eethen Talle isiderlich ausgestgeb der. Diese Tage erfordern mithe Eille der Serien, mich Trebung der Geriffen, mich Theodom der Geriffen, mich Thomas der Beiste der Beiste und der Abgung von der Welft und dem Sichbaren von auch, als die Artigen Tage des Jahres. Mich ist internation, de und, als

wallen, unterscheibet. Die politige Liebe treibet bie fer Stunde ben Ansang ju biefer Schulbigfeit machen moget. Der berr gebe mir nab euch allen feine Gnabe bagu. Amen.

#### Abhanblung.

einer treuen Liebe zu ben Menichen, die sich in dem herzen eures heplandes aufgehalten. Erinnert euch, indem wir von der Liebe Zossu reben, das wir von einer Bosstommenheit und Eigenschafft sprechen, die ein menschicher Berkland nicht recht eigenimult preden, die ein meninginger vertrand mich tenbelderiebn ein nah mit ber die Requing, die man in den Menichen Eiche heiffet, nur auf eine gewisse Berife übereintdemnt. Wer wird bas recht begreiffen, weiche Junge wird das ausseden, was in Gott eigentich Liebe ift? Die Liebe IGu ist die ben, was in Gott eigentich Liebe ift? Die Liebe IGu ist die Tieffe, ber Abgrund aller Liebe: unfre Liebe, fie mag fo groß fenn, wie fie wolle, ift ein tieiner und unreiner Bach, ber weit von ber erften Quelle ber Liebe unterschieden ift. Inbeg ift eine grouffe Meichhett der Gultenmerheit, die in SDit Tiethe geriffe Meichhett der Gultenmerheit, die in SDit Tiethe helfe (tr. und die Beregung, die in uns so genennte wird. Und debengen ermintet uns die Echiffit der feibe Wiltes nach zudmen und lägert, daß die, so in der Liebe tieten, in de Dit in ihnen. Wie daden jest der Dit in ihnen. Wie daden jest bie Beit nicht, euch weittaufftiger bavon gu unterrichten.

3hr febet in bem Berhalten eures Deplandes ein Erempel einer volligen Liebe gu @Dtt. Diefes finbet ihr in fei-und ausfteben fotte. Er tommt ber Stabt immer naber, in ber fcon alles ju feiner Marter porbereitet murbe. Er erblichet fcon bie entftelleten Gefichter feiner Frinde, bie mit nichts, als feinem Blute, murben befriediget werben. Und was bas meifte, er fublet icon ben Rachbruck bes Bornes Gottes über bie Gunbe ben Denben, und er wieb verspottet, verschmabet, verspepet werben. Und fie werben ibn geiffeln und tobten. Bie bewindernemutig ift biefe Rebe? Ren defigient Asse mus vor Beupe, was mus vor Denne in einem Orthen (ein, das feinen Jammer, feine Arrette, feine Manet, bei dab angeben son, so unerschroden und naturlich beschrieben und vorfleitet nan kass mus vor Brosmubt in einem Geiste sein, der an der Schwelle des Warter-hauses stehen, der an der Schwelle des Warter-hauses stehen und von ben unterschiebenen Arten ber Marter, Die er gleich bulben foll, nicht anders, ale von fremben Dingen, ober von gleichgultigen ner bougen etwo gu GDTet In befes nicht ein werpren obe allergeben Bereitwilligteit, ben gbittligen Willen, fo fower nich traurig er schener, zu vonlbeingen? Sebet ihr bie nicht bie Errfällung bessenigen, was David vorbem in bem Rahmen bes könftigen Bessied ansessprochen: Deinen Willen, mein

meinem Dergens Daran fonnet ihr ertennen, ob bie Liebe BDitts in euch wohne, geliebte Freunde in IChu, wenn ibr freudig und bereit feob, feinem Billen euch ju unterwerffen, er mag eurer Ratur, er mag euren Reigungen, er mag enren Baftigen noch fo unangenehm und verbrieslich fepn. Go tebret Johannes : Das ift bie Liebe ju @Dtt, bas wir feine Bebote Es tommen in bem Ceben ber Beitigften gewiffe DErren! Gie find Beugniffe unfere Gtenbes und unfrer Unvolltommenheit, aber teine Merdmabte einer Geelen, bie aus ber Gemeinschafft Bottes gesehet ift. Prafet nur euren Gehorsam. Ift ber aufrichtig, so ift bie Liebe bes Dochften ba, wenn ihr gleich ihre lebhaffte Burdungen nicht fpuret. Gepb ficher, bag ibr ben DEren liebet, wenn ihr nur bereit fepb, feine Bege gu 197 von Harrin utvoer, wenn die nur vetent jevo, jeine zwege ja unwadelin, wenn die cliffig fodho, den Borfeldungen biefer Witt und den Brithungen eures Ercherdons zu begegnen, wenn die den so millig ferd, das übert, das siene wirst Dande und ju-berritet, anzunedmen, als des Bergnügens zu genissen, der and feine Liebe auf biefer Bett gahnet. Das Fizuer bernnet,

and finne Liebe auf vieler west gonnet. Das geur vernnet, ob fig gleich die fallmann inche beutild, griger. Won fan lieben, und die Arufft der Liebe boch zweifen nicht empfiaden. Juffus zieset tuch ein Armepel einer volliss en Liebe zu dem Rich fie nu gleich eines Rich fie nu gent Rich fie der Richt fiede des Rächften siehet woch auf die Seele, als auf den kelbe des Rächften siehet fo woch auf die Seele, als auf den kelbe anderer Wenssien. Sie nimmt die Urbet, die besten Arbeitan woraus wir befteben, begegnen, ju bergen und bemubet fich, benfelben abzuhetffen. Bir machen und inegemein einen febr vertehrten Begriff von ber mabren Liebe ber Bruber. Bir batten bafur, es fep genug, ben Beib und bie Stieber unfere Rechften balür, es fen genug, ben Gelb und bie Glieber unfere Rechten gu erquicken und feine dufferichen Umflächt ge beffern. Beit tren barin. Ift nicht bie Beete mehr, benn ber Eelb? Glieb nicht bie Ereit mehr, benn ber Eelb? Glieb nicht bie Erbei, bie bem Gelfe baggane finnen, fohdbider und gröffer, ale biejenigan, die ber Eelb zu fürchten hat? Die macht Elbe begreicht bereich ben Echt; als feifet mehr auf jenn, als auf biefen. Bose heft es, einen Defffigen aus bei me Gert, is der Defffigen aus bei met Gert, is der Defffigen aber bei er geffen und bei me Gert, is der Zurffigen ber bei ber Gett, is der Zurighte bereichten, bei ben Ech nach fichwafter mehr? Derfinger, ber darun zebeitet, bas bie Greie eines Empfichen erte unter vielent, recht gebreicht, recht geben be Erden bei et eine Wenschen Derrings, der denn arbeitet, das die Sette nins Menloden ernet untertücker, recht gefelligt, recht gegen die Erden die Verlenden ernet untertücker, recht gegen die Erden die Verlenden geschiefte der die Verlenden geschliebe der Verlenden geschliebe der Verlenden geschliebe der Verlenden der Verl

biefer Ungluchfeligen ju unterhalten? Die mahre Liebe oes Rechften bat noch eine Gigenfchaffi bie bemerckt werben muß. Die wehrer flets in guten und böfen Tagen. Sie wird durch ihr eigen Eineb, welches lie etwa fab-tet, nicht unterbrochen. Die Eiche wird nicht mide, sogt der heitige Huuse. Sie bieldt oben so vollig und rein, wenn sie glicht fablt den 3d der Ungerechten empflacht. In ber Belt wird offt bie befte Liebe tatt, wenn man mit fich fetbft

eitene insten Beifes, die Seiten istener Isanger und die Soldes, das ihn begiefete, zu erduum, zu gründen, zu unterrichten absold in begiefet, zu erduum, zu gründen, au unterrichten gewiffer eine den Menden zu der die Beife gewiffer eine den Menden zu der die Beife gewiffer eine der Menden zu der die Kanger, die Ergeben der der die Kanger, die Ergeben der die Angele der die Beife der die Bei

SDet, thue ich gerne und bein Gefes habe ich in vorher batten fie mit einander gegandet: wer die grofie Gtelle meinem Dergen There bei große Gtelle meinem Dergen Bennet ihr erkennen, ob die Liebe Botters in euch Der Motten lieben wirden ber Daran Bennet ihr erkennen, ob die Liebe Breunde bes gliebe der Abebeldit lieben griebe gerunde bes glieb, der auf wohne, gritebte Freunde in 3 Eur, wenn ihr freudig der Abebeldit begriffen, freiten unter wegens, wer aus ihnen und bertrif freih feinem Millen end ju untrewerffen, er mag bie übeigen bertriffen, ber eiche geber geben der oer alovesseigt organizes, pretien unter wegens, wer aus innen ble übrigen beberfichen, wer Geftet geben und wer gehorchen fotte! Das Bloid, weichse fiets um unfern Detoland war, ver-nahm sonder Jameffel einem Zeigli von beigem Gefjandte. Und was musfe baher für Aergerniß und Aegawohn in noch garten und unsefahrenn Gemültern entfichen? Die Elebe IJclie wich auf empfinblichfte burch biefes Berfeben gerühret. Gie bendet gleich empinotigite durch vieles Vereitem gerühret. Gie bendet gleich auf Bittel biefer Theybeit zu beggenen und bas unrubigt und ehrbegierigs herte ber Idnger in Debnung zu beingen. ISchafthete finig Alugare bie Beite. Wie flege in erflicht gift bie wahre Liebel Gie bestert, Wie flag, wie vorsichten der Beite bei bei bach aufgeteich vor bad auffertige Anfeben berer, die sie geminnen will. Er hatt harn altein inte Rebe von dem Bored feiner beitigen Beite, und ionein aussi eine Vore von dem Jouen feinet jeggen derte, und von Wille Wille und Gereten, welchte er in verig Zogen nach von Wart Wille und Gereten, welche er in verig Zogen nach bedmitthigen Gebancten ber Ingen aus einander zu treiben und ihr aufgeschwollens berreten ab einfalligen Der Kohig, von bem sie ihre Erhölung und Armter erwarteten, der Derre, pu bestim Sigling sie des Gereten der der der der der zu bestim geschaften. şu bessen Fillen Fillen fie bas Boled ber Zuben mit ben Wönnern in kurben ju is sein, gudusten, vertikadişeti sinen, doğ et werde son ben Juben ben Römern überanwortet, und von ben Annern, wir in Michtligheit, gamishandet und bingerschet werden. Wie erimet sich biese mit ber füssen Arzeitung ben Stevenbert. Wie erimet sich biesen von Arzeitungs beer von Seyterungen von Meyerungs Der Arzeitung von Wissen auf bei der Richt nicht bieb ber fürsen Zuben Tallieb bielet in biefer Richt nicht bieb ber fürsen Der gegeben, der gestellt von einer Auferfeldung, der auf sich Beiben und Sterben Beiben und Sterben erfolgen marbe. Sebet bie abermahl ein Beichen eines liebreichen Bergen! Die Liebe fchlaget und beilet Sicion eines liebreichen heren! Die liebe schlaget umd beitet ungeleich. 32ffeis beltreitte ben bochmucht, umd beltdert ju eben ber ziet bie Justickenheit ber Erinen. Er erfest ben Beruft einer angenehmen, aber ungereinnen Giniblung, mit der Berisserung von einer deuerbaffen dyreitscheit, die aus feinem Leiben entipriessen weben der bei feinem Zidngeren. Die ist feinem Leiben mit berbeit nicht bei seinem Zidngeren. Die ist die benacht die der alle, ber berieben bedriffen. die benacht mit erferetet fisch dere alle, bet berieben bedriffen.

augemein und expredere jich aber alle, die bereiten devutiffen. Er tommt mitten in ben wichtigften überfregungen an die Abore ber Stadt Irricho. Er beschäftigtet sich mit den Gebanden von seinem bevorstehenden Leiden und dem Opffer, weiches er in wenig Aggen der gottlichen Gereckrigkeit beingen sollte. Under bbmtt jur Antwore, Juffus bon Ragartty gefte verübert. Wer nufte unter Den Juden von Agfu um don friem Bundern nicht ? Diefer Beinber, beifer Grechtete, diefer Eines batte boch fo viel in finer Meinstellt bason vernommen, als ihm ju finer bei der bei der die bei der bei der bei bei bonne und wollt einer Karb ein Juf festen und ihm die ge-fabelffirm Augen diene. Diefer verborgene Glaube wied bey ihm in dem Augendelde tebenblg, de er here, Juffus fen nut einige Schrifter entfrent. Gif in immand bei jub, per tiph zu 30 in liberne tam. Er nimme doher feine Juftude zum Ge-fehern. Er ufler gladelig de Formerbrigheft 20ff unt, den fener. Er ufler gladelig de Formerbrigheft 20ff unt, den kennet. Das Belde wil ihm den Mund forfern. Genber Joefe fein ist mas ber nagene Moffen und ben Gertere Joefe fein febe man aus ber nagene Moffen und ben Gerteren Zeich eit lebe man aus ber nagene Moffen und ben Gerteren Zeich eit lebe man aus ber nagene Moffen und ben Gerteren Zeich eit lebe man aus ber nagene Moffen und ben Gerteren Zeich eit 

eingenommen. Binbet ihr ibn anbere, ale wie ihr ibn in ber ubrigen Befchichte feines Lebens antreffet? Rebet er bewegter, unrubiger, befftiger, ale fonften? Wir haben euch fcon vorbin gefaget, baf er von feinem Tobe und Eeiben eben fo rubig, wie gefaget, baß er von feinem Tobe und Beiben eben fo rubig, wie von bem Billen Wottes an bie Menfchen, rebe, und ohne Be-wegung bas erfcrechtichfte Unrecht, bas ihm balb wieberfabren fotte, wie eine Geschichte erzehle, bie lange vergangen ift. Begeuget er weniger Belaffenbeit, weniger Gebult, weniger Begierbe gu beiffen, weniger Cofer fein Amt gu verrichten? Sehet ihr bie geringfte Spur eines Dergens, bas jaget nnb Dabe bat, fic gu beruhigen? Das geringfte Beiden einer Schwermuht, einer gebeimen Traurigteit, eines Schredens vor ber tunfftigen gigninh Arbitigien; eines Softenens der or funnfigen wier-ter? Das Eftinfeit Burchmaße jener Seeien, in ber Pflicht und Sciehl-Beite mit einander fireten? findet ür, da gie end ber Jodgiet an Sann rubliger und glafflener gewesten, als jest? Der daß er ben steiner Bertilrung auf dem Berge, da sich im Antilg wie bit Somn intwikter, mehr Endyt um Armebigfie dernacht Guer 3@fus ift heute ber, ber er geftern mar. Greich beftanbig, er war, ba er vom Berge berabging, und ibn ein Auffahiger um huiffe ansprach, ober ba er in Capernaum einging, und von ben Aeltesten ber Juben Schule ersucher word, bem tranden ben Aeltesten Der Juben Somue erjuder waro, Dem traumen Krucht ibred Dauptmanns die Gefundheit wieder zu geben. Die ift die Bacdung seiner völligen Liebe zu feinem Bacte und zu uns. Diese Liebe wiederstehet aller Angft und Araurigfeit: Die macht in guten Tagen gewiß, in bofen getroft: Die ift ein Glang, macht in guten Rebel und Bolden ber Furcht in ber Seelen bulbet: Die zeiget uns bie Beiben, bie ber Reft ber Menschen mit gittern betrachtet, von einer Seite , bie fein Brauen erregen fan: Die macht , bas bas Schreden ber Ratur , welches gumeilen in Gefchopfen, bie fo etenb, wie wir, entfteben muß, verfchwinbet ober entfrafftet wirb.

G ift wischen und nib nifem Sexiande ein Unterfebile, ben tein entlicher Berfand begreffen und beint munichtider Bereddenferi Leitzen tam. Was sie unfere Liebe, sie mag, de erdogenfeit ettlicen tam. Was sie unfere Liebe, sie mag, de erdogenfeit ettlicen tam. Was sie unfere Liebe, sie mag, de erdoge heit ettlich eine Angeleich eine Bereddenfeit ettlich eine Bereddenfeit ettlich eine Bereddenfeit ettlich eine Geschaufte geweit ein der Ettlich eine Mittelleit ettlich eine Geschaufte geschaufte eine Schaff, der der Ettlich gelamme, de beite bereit ein Schaff, do weit ihr denne und erze Ettlich geschaufte eine Flater, ihr der Ettlich geschaufte eine Flater, der eine Schaff, der Ettlich gelamme, die beite bermicht, on erbet nur ein zuren Eumpsteit geschaufte und geschaufte der Beite Liebe, das sie ausgehrt: Könnt ihr der Liebe Schaff in der Schaff werben, sie den ist der gerich der Etche in euch wedernichnen mehre. Und sieh gewiß der übert Arbeit ihr er Liebe Zacht allegen der Etche une ab er der der eine Liebe der Schaff und der S

swar pron , von euch gemartert worden : zuste biel unrubige Rage, wie voll jammervolle Rachte gehten wir von ber Zeit, feitbem wir euch bie Derricoft über unfer Gemöte eingerdumt! Unfer Ders begebret gtudtlich zu fein. Die Bertangen ift in fich nicht firdflich. Aber es webiet bie ungerechten Mittel na blefem Iwecke zu getangen. Es ift se infaitig, so verbor-ben, so verinater, bas es glauber, ber Beilg und Genuß der Dinge, die jut biefer Bette gebern, sicher die Menschen dohin, wohln sie zu kommen wänschen. Daber benget es sich mit sie-nen Reigungen und bieste an die Sadem, die zu beiefem Leben nen Negaugen und vurm an die Saden, die gu orgem erem nichtig find, als wonn es Grund-Strien voken, norauf man eine befländige Boblidger bauen font. Es ergreifft die rermeinten Grenn, die Sodigke, die Wolffe diere Betrie den Menschen befahren. Des die Gitte Grenn der Menschen befahren. Se die Getrie der Menschen befahren. Se liede ten befahren befahren. Se liede ten befahren befahren. biefer Belt gu genieffen, und bie Gefunbheit beffetben, als ein blefer Weit zu gemeinen, und vor verzumopers orzinerung, und But, den imman schäden bonne. Und woed st ungewisser, was ist underkandiger, was ist binfälliger als alle biefe Dinge, mit benn sich die Begieben unstere Berien so genau vereinigent Bir Wir wissen biefes. Wir sehen täglich die Trempel derer vor uns, bie ben Bertuft biefer fo getiebten Guter überleben muffen. Bir boren taglich bie Rlagen berer, Die über bie Strenge bes Schid: faats mit Ihranen feufgen, welches fie von bem Biel ihrer Bunfche fo unvermuthet getrennet bat. Daber tommet gurcht und lot is unvermithet getreintet dat. Doher tommet Guich und Angli, beher fimmt Gorge und bürnete. Ribe beirgm fiets, Abniget werden bestätigen mößen: Es i fi altes eitet, se ift altes gang eitet. Wir find bange, bes bie Goden, bie eite für Etilipen unsferer Aube betten, gerfliefen, gergeben, bin efalen, som Werchen, von Justillen, von Berchebrungen binge-tiffen ober gefönsödet werben mögen. Ihn wir haben tilsabet unspektigen gilt fem. Der auf San b fein haus den San bange beimegn gilt fem. Der auf San b fein haus fon die fich unfer bert in feinen Begierben und Bemubungen? Es wirb ftanbe bie ben Sie ber Rube antreffen. Es ertennet, bag bas Befen biefer Belt vergebe: Unb es arbeitet boch, bie Ratur ber Dinge ju anbern und bas Bergangtiche unvergang-lich ju machen. Go ftreitet ibr mit euch felber, grbeitsame unb lich zu machen. geplagte Menfchen !

Unfer bere ift unerfattlich in feinen Begierben. Eine neue Quelle einer beständigen Furcht! Das Auge fichtt fich nimmer fatt, Das Dhr horet fich nimmer fatt. Ber ift gufrichen mit bem, mos er bebatff? Ber ftebt fille in fei-

Diefe Furcht muß weichen, bie von une und unfern unorbentlichen Begierben bertommt , wenn bie Biebe GDttes unb orbentlichen Begierben hertsmit, wenn bie liebe GDites und bes Rechfien sich in unferer Gerien vermehret. Die ben Patre lieben, haben ihre Begierben gemäßiget und nach feine Bereichifft eingerlichte. Gie gedrauchen biefer Batt. Gie bestigen und erdalten das Theil, das ihnen der Patre in diefen und erdalten das Theil, das ihnen der Patre in diefen neben gereante. Gie itehen sich wie der haben die finze den Allein ihre Bereichte, die man biet que Michtelfachteit erdente. Wie erwohn firt der finze, die man biet que Michtelfachteit erdente. Wie erwohn firtibegung, derer, siegt der, sie Ghleicht, mit Danit, wenn ich nur bieh abet, sie frage ich niedt an ab sim met und Erden. Wenn mir gleich Leid und bilmet und bie der den abet, sie frage ich niedt an ab sim met und Erden. Wenn mir gleich Leid und Siemet und Gmandten da, alleget im eines deren es der gemanten es dere gen und Erden. Weden mit giel de Leid und Seele ver-fischmachtet, fo bis hu des och allegelt meines Sperhens Arost und mein Abeil. Wie fan sich Fuscht und Angst in einer Geselen austauten, die ihr woches Gerganigen am keine ierbische Dinge binder? Wie fan der bange sen und zittem, werden Wieder biefer Wieder mit dem Wichte der Emigfeil abge-ver den Wieder biefer Wieder mit dem Wichte der Emigfeil abgewogen, und jene viel gu leichte befunden, als bag er fie recht lieben folte? Bie tan ber ben Berluft feiner irrbifchen Daabe, rumpiges une eutges eben aufgegetent une etod andern Mein-fem nichtlich ju machen Ebert jene glaubig- hebrier en. Pau-tie tidmet von ihnen, daß fie ben R aub ihrer Gliter mit Freuden erbulbet. Ermeget biefe Bart: Mit Freuden fieb ben. Berom Bertulp judiciben fem ift vott. Mit Freuden fieb en Bertulp buben, fichente über bie Ericht ber Winfelden ju fteigen. Und mad machte benn biefe Deilige fo freudig in einem gragen, uno wos machte venn dete poetige jo feculs in einem theet, welches ondere jur Sergiorillung dirigen wärde? Idee ellen gulf well der gestellt der der gestellt der der gestellt der welfelt, und auf das, wos ewig ilt. Paulus feget hingu: Well is welfelt, das ibe der zuch felb frine beffere und biedende Daade im Pimmer habet, der ich ner Welfelt einem Welt, der ich ner Gwighti einem Welt, der ich tiebet, und in bemfetben ein But, bas nicht vergebet, antreffen werbe, ber fieht ben Raub ber Gater, bie er hat, nicht anbers an, als wenn er eine Laft verlobre, bie ibm ben Beg burch biefe an, als wenn er eine taft verlöher, bie ihm ben Bus durch biefe But ibefwertich gemacht. Die ben hürern oblig lieben, die funden nicht mehr, als biefes keben bebenf und be auch ein. Der State, in ben ist der "Der gefart, ift bas, wood ist wänschen. Die Götter, die fie behon, sind dos Angel, das ihnen zulanglich scheite. Die i. alfen i fich des pan dage mit ehtem, mas da eif. Die mit ihren Bezierben das habet Gut ergeriffen, wäre ben mit fich eibel auchig fenn, wonn sie immer nach gewissen den fenn den der bei der

benen wir in eine Gefeulschaft in der west iveen. Durrt wei fichet der Erboden ans, worauf du uns gesehet daß, uns gu einer besseren West vorzubereiten? DErr! wie siedt das Land aus, das deinen vernäufftigen Geschopfen zu einer Rüfte bienen soll, in der du ihren Glauben und Erhorsam prüsen witt, ebe 1908, in der du tycter die alle der Georgiete fichere fie "Erreit wie fielte das verbeiffene Reich der Ceviglete fichere fie Streit, wie fielte das Reich aus, das du vorch der einem Social feinfeben aufrichten laffen, um die vertiedernen Wenscher aus Gestellsteil zu beingen für den Schödere, beine vernänftigen Schödere, kömpfen die aufs Bettu nittenfandere, wer Weisfler von einem Stud Robt, von einer Rleinigfeit, von einem Rauch feyn foll, Stud Not, von nicht Akungiert, den einem wauch zieht jach jau, ber nichts getten würke, venn unfere Lindibung ühn keinen Webert gegeben hätte? In es nicht genug, daß wir uns durch unfere Lindibung Geden mechen, und ein Geut verefren, des nichts weniger, als ein Gut ift Maffen wir noch dazu um bieler feldst gebildeten Geden wilken die Kenschau gaden, in de-nen das Gedenlib unfere Schopfers ist? Deter! die Menkeln nen das Gedenlib unfere Schopfers ist? Deter! der Menkeln bie ba wiffen, bag ihr Leben eine Spanne lang ift, bie nicht ficher find, ob ber Abend ihnen Leben ober Tob bringen werbe, geben so mittelnander um, als wenn bieser Tarum eine Woigkrit ware, in der sie Gild nicht anders, als durch anderer Un-glüch, machen tonten Volle Menschen, bie das Unglück fiere E-dens, das Elend dieser Wett täglich beseufgen, die nichts so wohr-bens, das Elend dieser Wett täglich beseufgen, die nichts so wohr-batte, als wenn jeber vor fich in ber Emigfeit fretig fevn murbe, ale wenn jene Belt nur ihnen allein ihren Gingang bffnen murbe? DErr! wie fieht ber Erbboben, wie ficht biefe finftere Bob: gar Livest von anvern grouver garren, elevertoren nerfen: Sime eb beine Alleber, find eb der ich Schie bei ich midfelige band bewohnn? Dier hat bein Fichis feine Brut barunter gemenget? Eine E Blieger ber tinffigien Beit? Der find die meisten nur gemacht, daß sie hie fan und renden sollen i Der Riebrig färchetet ben Geister. Er ist bange, daß diefer feine Racht au. vieler Schaben anwenben und feiner baben nicht vergeffen werbe. Der Machtige ift bange fur benen, bie ihm gleich finb. Er mif-fet feine Gewalt mit ber Dacht bes anbern ab und meinet, bas Bleich: Gewichte fen nicht ba, woburch er ficher feen mufte. Er bemubet fich feine Dacht gu vergroffern, es tofte, mas es wolle,

Unfere Furcht tommt enblich von un ferm GDtt ber. GDtt bat fo viel Liebe gegen uns bewiefen, bag wir teine Urs

eine det gereine, auch ind feit anfort mist ging great eine det gereine vom der feit gereine der bei d

Die Frucht für bem Grichte GDittel wird burch das Geblachtig unter: Canben, Teidere und Mangel agteuget und ernehret. GDitt! wer sind wir, vonn wir uns ale bieffe Menschen, auffer deine Geneinschaft umb Snache, beitachten Zinnen wir auch einige Schritte fortgeben, obne zu fraugeln, ober ger zu joffen? Abnum wir auch eine Glunde histelingen, ohne erwas zu bendem ober zu begeben, bes beine vollomment Geeinschaften ber zu begeben, bes beine vollomment Geallichnet Richter, fliden, ber unfret innerfine Revengungen eben so flar find, ale unfere Thechen, der einer Benegungen eben so flar sind, ale unfere Abeten, bie an der Sonner gefdepen? des Meller mit auf, gereter person, aus bei men Much Wir wollen menschild mit euch reben um der Schwachbeit mit eine beiter unter euch. Dat doch Alftig felber, um unsterm Begriffe zu bliffe zu kommen, jenes Gerichte, das er daten wird, water wieden bergehrliet, die von menschlichen Gerichten bergenommen find? Gelieft euch dem Richter-Euch JElle Gerift in euren Gebanden vor, fo gut ihr tonnet. Bilbet euch ein, biefes ber Augenblict fen , in bem man euch por bemfelben barftellen wirb. Stredet bie gange Rrafft eures Berftanbes an, euch bie unenbliche herrlichfeit, nur in etwas, nur Schattenweife, nur unter entichnten Bilbern vorzumablen, bie euren Erlofer ungeben wird, bie Menge fo vieler taufend heiligen, die lauter Liebe find, die Schaaren so vieler helben und Engel, die um feinen Abron fteben und auf feinen Windt warten werden, zu reblicken. Bis hicher mus eure Furcht geben. Aber sabret fort! Dendet, baf eben ibr, bie ibr biefem Lichte, biefer bimms lifchen Pracht, biefer gottlichen Majeftat euch nabert, voll von Glauben, voll Bertangen und Liebe fevb, euren Ertofer zu umsarmen. Dendet, baf ihr ben bem erften Unblid eures heplans bes in feinem Untlige nichts als Spuren ber Liebe, ber Erbarmung, ber Gnabe feben und antreffen werbet. Dendet, bag bie Engel und Berechten, bie um ibn versammlet find, nur auf ben Ausspruch IGsu warten, um euch in ibre Gefellschaftt aufzunets men ; Dendet, bag bie, fo ihr bie burch eure Liebe euch gu Freunden gemacht, unter benen fich finden, bie bas Bicht ber feligen Ewigfeit erhellet und verklaret bat! Dendet, bag biefe, fo balb fie cuch erbliden, ihre Stimme erheben, fich por bem Ebrone 3Gfu niebermerffen und um Onabe por euch fieben merben. DErr, wird ber fagen, ben bie bie Bett taum in einem verworffenen Bindel bulben wolte, bie ift ber, ber Mitleiben mit meinen Banben gehabt und bich in mir erquictet bat: Erbarme bich jest wieber uber ibn! Die ift ber, wirb ein anbrer ruffen, ber mich und bie Deinen gu beiner Greantniß gebracht und baburch gemachet, baß wir jest ewig bei bir fevn! Erbarme bich jest wieber über ibn und gebe nicht ine Berichte mit ibm. Die ift ber, ber mein enttraffretes Gebeine, ba ich elenbe bantes ber lag , burch feine Liebe belebet und erneuret bat. Gebencte jest feiner Gunben nicht , und erbarme bich über ihn! Die ift ber, fo mich aus ber Angft geriffen, ba mich mein Feinb bran-gete und mein Schuldner wurgen wolte. Bergis jest biefer Barmberhigkeit nicht, bu ber bu bie Bobltbaten, bie ben beinen wiederfahren, versprochen haft so aufgunehmen, ale wenn fie bir gefchaben! Die ift ber, ber meine Riebrigfeit um beinet willen nicht verfchmabet, ber meinen Rittel nicht geringer, ale ben Purs pur geschähet, weil er bich in mir ju seben geglaubet, ber teinen Unterschied gwischen meiner Dutte und einen Pallaft gemacht.

Wir fonten tuch, delle bet ein Z Cfu, in beien Geboncht noffen und unter Betradung beidniefin, menn wir met nicht erinnerten, doß villeicht einige unter euch annoch eines Unterrichte, allem Wieberfland vor geratemmen, anhere iner bespinbern Erwellung, der Zeit ercht zu gebrauchen, bie wir butte ansangen, bedrüffen. Bit wollen eine Gediu mierer Rebe auf bebe richten Wie wollen etwos sagen, gewissen Irrethumen zu begagnen, wordt einige von euch aus Manacht der Erdannisober aus Betrug bes Dereins sallen binten: Wir wollen etwosbiguissen, die Archeit iberer, ure ermuteren, die mehr bard gewisse fünfande ber Zeiten, des Dits und andere Dinge, als burch bie flarden Granbe ermunter worden.

Unfere gange Andade ift eine Bob-Webe ber Liebe. 31h benn bie flede allet? 31h enn bei leiebe vor fide in Mettel gur Webe ber Getein zu gelangen und ohne Schreden burch bie Welt zu geden? Deuffen wir benn bes Gloudensnieidt. Der ift ber Glaube geringer als bie Liebe? 31h nicht vielmebe ber Glaube best einige Wittel gur Gereilgert bie und bort zu gelangen? Gliebet hin einige von euch auf biefe Gebanden burch unfere bieberigt Unterweitung gestellt worben? Bellicht met mie niege bost, woch auf biefe Gebanden burch unterweitung gettett worben? Bellicht met unter bieberigt Unterweitung gettett worben. Betlicht met unter bei gebande aum Preife ber Liebe gefügt worben, vorreinger der Gereichsteit unter Begann. Of findet zu der Gestallt gestellt der Bonderichen Bebre, bie uns in ber Gehrift geoffenbahret ift. Ge Reitlict geneh ist Westell unterer Andade.

Grinnert euch, baf wir von einer polligen Biebe geres bet haben. Gine vollige Biebe ift eine Zochter, eine Frucht, eine Burdung bes Glaubens. Es tan teine rechtschaffene unb vollige Liebe ben euch feon, mo tein lebenbiger, trafftiger unb mardenber Glaube vorber gebet. Inbem wir alfo bie Liebe ers hoben, indem wir euch gur Erbarmung und Mittriben ermnn-tert, haben wir gugteich bie Rrafft und Tugend bes Glaubens betannt gemacht, ber bie Liebe geuget. Ber bie Strablen ber Conne und ibre portrefliche Burdung lobet, rubmet ber nicht jugleich bie Sonne felbft, woraus fie ftammen? Ber bas Baffer eines Baches preifet, lobet ber nicht gugleich bie Quelle, woraus es gefloffen ? Und ba teine wahre Liebe ohne Glauben ift , fo that ber , fo gur Liebe ermedet , nichts , ale baß er feine Bubbrer angunbet, bem Glauben nachzujagen, in bem allein bie Augende, obe dette dangerichet werden tan, Die Lebe ju Gotte bar gereichet werden tan, Die Lebe ju Gott sebet de Bersbunung mit ibm gam voraus. Bie tan man einen Gott lieben, sur besser Gerechtigkeit man gittert und gaget? Und wo ift die Bersbunung mit Gott obne Blauben an ben einigen bobin Priefter 3@fum? Die Liebe gu unferm Deplande grundet fich auf feine unendliche Erlbfung und Bolthaten, bie er uns erwiefen. Laffet uns ibn lieben, recht machet, ba muß eine Liebe entfteben, bie feiner Angft und Furcht in bem Derben ber Berechten Raum taffet.

Diefet wird und geftiefet machen gewiffe Detre ver heit. Schriff mittinnbare zu vergeichen, bit einign zu freiten feietenen. Der Geifft Gebtres febreibe no beien Deten die Krafte ber Gbrifte bom Genaden zu ber Gerich von bei Gericht eine bei Geste ber Gerich von jeden die den die den die ben ber bei Ale feit gleun jed geber der bei bei der bei der

Diefe Erinnerung wiberfpricht jugleich einem anbern 3rrthum, ber mebr als ju gemein in ber Belt ift. Bir ermahnen gur Liebe : Bir rubmen bie Rrafft ber Liebe : Bir fagen mit Paulo: Strebet nach ber Biebe. Bie verftebt man uns? Bas bebeutet bas Bort Liebe ben vielen von euch, bie fich nichts weniger, als ben Rahmen ber Gottfeeligen, wollen nehmen taffen ? Ungeblige Menfchen glauben, baß bamit nichts, als bie aufferlichen Berde ber Liebe, bie Gutthaten, bie Beiden ber Erbarmung, bie einer bem anbern erweifet, angegeiget werben. Man glaubet, man babe bie Liebe, bie rubig machet, wenn man fich erinnern tan, bas man ben Rothleibenben geholffen, ben Bebrudten bergeftanben, ben Dungrigen etwas Brob jugeworf-fen, ben Racten etwas Tuch mitgetheilet, ihre Bloffe zu beden. Bie wenig kennen biejenigen bie vollige Liebe, bie fich biefes einbilben? Burbe bie Liebe bas Kennzeichen ber Junger 3Cfiu fevn konnen, wenn fie bloß in biefen Bercken beftunbe? Trifft man nicht unter benen, die Gott nicht tennen, ja unter benen, bie ohne Gott in ber Bett leben, eben folde Erempel ber Liebe vie cone wort in oer weet worn, eben folde Exempel der tiebe and Bauer nicht ein Gebraudiener halter, die Reifinden vor ber hier der Sonnen zu berden? Stifftet er nicht gewisse übtuffet, die von Durft Ermiteten zu erfrichten, die Armen zu versorgen, die Radten zu tieiden? Sind die Wergennelander, verjorgen, vie Rauten gu teiebens win die mergenicanber, in beien Deyben wobien, nicht von folden Beipfeitet ber Liebe angefällte? Ihr jeb noch weit vom Reiche Gottes entfernet, wo ihr teine anbere Liebe fuchet, als biefe. Die Liebe ber Ghriften entspringer aus bem seitgmachenben Glauben: Der Unbet fehrte thut nur gutes aus Angft, ober aus einem naturlichen Mitteiben. Die Liebe ber Chriften erbarmet fich um bes DErren willen, ber feinen Sohn fur uns babingegeben, um bes Dev lanbes willen, ber unfere Gunbe aus Liebe gebuffet bat: Der Gunber beweifet nur Liebe um fein felbft willen. Die Liebe ber Chriften ift in bem Bergen gegrunbet, nnb bringet wie eine angenehme Arucht aus einem moblgegrteten Baume berpor: Die Liebe ber Unbefehrten wird burch bie aufferlichen Ginne nur erreget, und ermarmet bas berbe nicht langer, als bie Dinge im Gebachtniffe ober in ben Augen bleiben, bie bas Blut in Bemes gung gefiget. Die Berde ber Liebe finbe nicht, bie Gott um Befu willen ju belohnen verfprochen, fondern ber reine Trich may viejes wort in den Deren verer aufgeten, der oas perfeit et eitet in geben, heiffen, und andern aufgetiden Wecken ifein? Scheinen bas nicht wer Dinge zu fen, beren eines bas andere aufgebet: Allte feine Daabe ben Armen geben, und teine Liebe haben? Kan es benn feun, baß ber keine Liebe ter fo felbet einem mache, um bie Armen aus dem Einde zu reiffen? Paulus sager: 3a. Est den einer alles bingiden, un bie Armen aus dem Elende zu reiffen? Paulus sager: 3a. Est den einer alles bingiden, and boch einem rechter. D'e befallet biefer Mort, sied untereindeter Gbriffen? die ihr Sachter der Seiche biffer Mort, sied untereindeter Gbriffen? die ihr Sachter der Eiche hiffen wooldt, und nicht wissfen, der Eiche fill, fün weichste die eine der Beiter biffen weicht. dere geiffen wollte, une nicht mie ber erer je, eine wender, der heite gestellt gelt gebe und jum Aufehre, eine Offinnag burch einen geringen Berluft ein größerts Gut zu erwerken, eine Uberemuße ber einfolltung, die une empfinität macht, ein jad icher Baben, durch eltebei Berete ben ihrt gut Erdarmung zu beitigen, ben wir mit Frese land Wiffichaten zum Jaro deer uns erwertet, ohnt in die Debnung die heris au tecten: Und uns erweder, ohne in die Ordnung bes Orgels zu treten: Und odd wie beimick, wie fillt, wie verbergen, deiten find eft biefe Aude in unserm bergen auf? Wie off betriegen fie and bie Augen bere, die find einiblen, ale Windel tiere Gesen berde geforschet zu beden ? Ich sog alle diefe Dinge, die ich senant dade, bod machen, bod man sich vor Wieserd ete Einbe ets schollen bede ohne Eiche sie, de fich bei man hingist, und bede die beite bei der bei der bei de bestellt was mach bat, und baben fo arm an ber Seelen bleibet, als man fich an

bet, und boben so dem an ber Ereten bestebet, als man fich an Gebrem machet. Dat ble tiebe ther Buyeten indich in einem gerechtertigten, betweten, gebeiligten bereien, so ist fie trücke niege, of it file trück eiber, sondern auc eine Berogung, bei eben so natheilde, mie Froff und hitz, ober mie Hunger und Durch.

Abacht ben unter der bereichte bestehe der bestehe der bestehe bei der bestehe bei der bestehe bei der bei ber großten, ber reinesten, ber lauterften Liebe erfrifchet wird. Ift bas gante Sabr ben euch ein Ab: und Bufluß menschlicher Bemubungen, eitter Gorgen, weitlaufftiger Unschlage : eine ftetige Bermirrung, Die euch taum fo viel Beit laffet, bag ihr euer Dert mit einer Gottgefälligen Unbacht fullen tonnet: ein Beg voll von Geraufche, Gefchrep und Unruhe, wodurch ber Beift betau-bet wird, bag er nicht ju fich felber tommen tan: Go laffet boch in biefen Tagen eure Geele nuchtern werben, und eure Bebanden bei bem Greube eures Gribfere verfammtet bieiben. DGrr! was ift ber Menfch, bas bu fein gebenteft ? Bas ift biefer Burm, ber fein Leben von beiner Milmacht bat ? Bas ift biefer Staub, ver jein krotn ben einer aumadt gat sam je veies Gute, biefe Alfche, der beine hand eine zierlich Bilbung gegeben Bad ift biefer Misselbert, ber bie Gunbe, wie ein Rich, angegogn ? Das bu tied geinetwegen erniebrigeft? Das bu fer ibm leibeft und ftirbeft? Das bu the burch bie Leiben gur herritadteit fabr ren witt? Ift ein Menich auch fabig fich einen nur unvolltom-menen Begriff von einer folchen Biebe gu machen? Rein, nein, geliebte Freunde in BEfu, bie Groffe ber Liebe, bie und in biefen Sagen verfunbiget wirb, faffet niemand von uns. Und tonten wir fie faffen , fo batten alle Sprachen ber Belt bie Borte nicht, bie nothig maren, unfere Begriffe und Gebanden ju erftaren und auszufprechen. Aber bie Abficht, ben 3med biefer Biebe ertennen wir burch ben Beift Gottes, ber in ber betitgen Schrifft rebet. So biene une benn biefer Endamed ju unsferer Betebrung, ju unferer Deitigung, ju unferer Berubigung ! Der 3wed ber Liebe ICfu ift zuerft unfere Eribfung unb Rei-nigung von Gunben. Ihr 3wed ift nechstbem uns ein Bebiptel gu geben, wornach wir une richten fotten. Gin Bevipiet habe ich euch gegeben, fagt unfer Depland felber, bas ibr thut, wie ich end gethan habe. Gebendet an benbes in biefen Zagen. Fanget von ber Untersuchung eures bere bene an. Fubiet ibr in bemfetben bie Liebe 3Gfu, ober ift es tatt ? Ift es tatt ? So firebet nach ber Liebe in ber Ordnung, Sanget von ber Unterfuchung eures Derbie ber Berr porgefcbrieben. Die Liebe ftammet aus bem Glauben. Der Glaube wird in ber Buffe und Betehrung angegins Gin unreines und unbefehrtes berbe taugt gur volligen Biebe micht. Co gebet ber betebrenben Gnabe Dlas bei euch. riebe mar. Co gebet ber betebrenben Gnabe Plat bet eine, Gobnnet bem Geifte ber Gnaben Raum, eure Gele gu ruben, ju beiligen, ju erleuchten, um ber Etiblung, bie Ichiva vollens bet, theilhafftig ju werben, Rehmet ben Geift ber Liebe auf, ber euch allein feurig und brunftig gegen Gott und ben Rechiften machen tan. Ift euer berb icon ein Gie ber Liebe? Lebet ber Glaube in cuch, ber bas Berbienft 3@fu ergriffen ? Gparet ibr feine Rraffe und Bardung? Sabret fort und erbauct euch taglich in ber Liebe. Laffet bie fieine Flamme gu einem Beuer werben, bag immer mehr um fich greiffet. Betrachtet gu bem Enbe in biefen Beiten bas Bitb bes barmbergigen und tiche reichen 3Cfu. Bemabet euch, ibm nachaufoigen. Theilet mit, fpeifet, trandet, tleibet, erbarmet euch. Dendet, bag euer 3Cfus, ber für euch gelitten, in ber Danb cures gefchiagenen unb etenben Brubere feine Danb ausftrede und Duiffe von ench be-gebre! Dendet, bas fein Bilb unter jenen verachteten gumpen

verftedet fen und er felber euren Glauben und Liebe in ber Derfon feiner Blieber verfuchen wolle! Die ift es, mas 3@fus feljon inner volleter betjugen would: Die jet es, was, gejus jei der ju gebenden debeiten: Was as ib e get han habet, behalt tit und etweget beifen Ausspruch! Was i be get han habet i einem unter meinen geringften Werderen, das habt ihr mit get han. Je mehr eure Riebe wochsen wied, ie mehr wied die Rube turer Gerien junchmen. Ihr werder bis Gebächnis Lage der Eiebe Ich, wenn ihr sie trieb an Werden bes Gaubens und ber Liebe machet, in Tage einer reinen und gewiffen Bufriedenheit vermanblen. Gure Marter, eure Quaal, eure Furcht, Die euch bieber geplaget, wird ber Liebe weichen muffen.

Bir find alle auf ber Wanderschafft und Reise gur Ewig-teit. Unsere Tage geben immer fort: Und wer weiß, ob wir noch Monate, Tage ober Jahre gehlen werben ? Und wenn wir une aufe dufferfte bemuben bie unrubigen Gebanden gu vertrei-ren bie, fo toglich in ber Liebe mehr gewurhelt und gegrundet werben? Sonber 3weifel ben Borfchmad ber tunfftigen Belt, beren grofte herreichteit in ber Liebe beftebet. Konnen wir uns bie Beit, Die wir bie jubringen, angenehmer machen, ale wenn wir uns bie icon burch bie Gnabe ber Geetigteit jum Theil bemachtigen, bie uns nach ber Beit verfprochen ift? Ronnen wir bie was mehr munichen, ale eine obwohl unvollommene Zebn-lichfeit mit ben Muserwehlten, bie bem Lamme bereits in ben Rebel, ohne Bolden und Finfternis! Da wir in jene Bobnungen ber Mubermehiten treten und um unfern Bott allegeit bieiben werben! Bie vergnügt wird unfer berge baun fein! Bie aufrieben werben wir von jenen feligen Doben in biefes finftere gurteren werden wir bon jenen jeiigen Dogen in beiere nigere That gurdie blicken, do wir mit gurch und Rummer fo offt baben ringen muffen? Wie rein wird unfere Freute in bem Schoofte ber ewigen Liebe fron, bie unfern Geift vollig vertläten, und mit einer Art der Rube, die uiemand olse ein Beift begreifft, ber von bier gefchieben , wie mit einem Strome, fattigen wirb? DErr! biff une, bag wir une ftete, weil wir bie manbein, bar-nach febnen! DErr bitff une! bag wir burch biefe Erinnerung ben Rummer, ben wir bie nicht vollig bampfen tonnen, verfuffen, und bie Baft, bie ein jeber von une nach beinem Rath tragen muß, erleichtern mogen! Der bilf une auch burch bein Berbienft und Leiben , baß wir babin gelangen! Dir fen von uns allen Preif, Ehre und Dand gefaget. Amen.

#### fart Müchler

warb am 2. September 1763 ju Stargard geboren, erbielt nach in feinem Baterlande vollendeten Studien gu Ber-Ifn ale erpebirenber Bebeimfecretar bei bem General-Dber-Singna-Rriege: und Domancnbicectorium eine Unftellung und murbe 1794 Rriegerath in biefem Collegium. 1801 nahm er aber feine Entlaffung und lebte feitbem ale Penftonair feinen literarifden Beidaftigungen.

Er gab beraus :

Rieine Frauengimmerbibliothet, Samburg 1782-86, 5 Able.

Unetbotentexiton. Berlin 1783-84, 2 Bbe. 8.; n. verb. Musg. 1817; n. verb. u. verm, Musg. 1826.

Der Reifege fabrte. Gbenbaf. 1785-86, 3 Thie. Gebichte. Ebenbaf. 1786 ; 2. Mueg. 1802 u. 1805, 2 Zhie. 8., mit Rupf. u. DR fitbeilga.

Blathen bes Deliton. Berlin 1789; n. M. 1816, 12. Grotifde Zanbeleien. Beippig 1793; n. M. Salberftabt 1802, 8.

Dramatifche Bagatelten. Berlin 1794-95, 2 Banbe den, 8. Gingeln:

Dier ift bas mittelfte Stodwert gu vermies then. Poffe. 1796. Das Bebeimuiß. Luftfpiel. 1796.

Das verquetionirte Gerail. Bufffpiel. 1796. Bamenibe, 1796.

Der Scharlachmantel. Luftfpiel. 1797. Der Bilbbauer. Luftfpiel. 1797. Pfn de. Gingfpiel. Cbenbef. 1797. Bast fummerts euch. Luftfpiel. Cbenb. 1797. Bertiner Aafchenbuch für bas Jahr 1795. 1794, 16.

Jutiane von Altern. Luftfpiel. Berlin 1796, 8.

Egeria, Ein Mufenalmanach auf das 3. 1802. Ebendaf. 1801, 16., mit Kupf. Zaschenduch für die Kinder Israels, oder Alemanach für unste Leute. Berein 1804, 16., mit Rupf. u. Muffbeita.

Egeria. Zafdenbuch auf 1805. Berlin 1805, 12.

Satvren ber Deutschen. Leipzig 1806, 3 Bbe., 8. Rriegelieber. Berlin 1808. Epigramme, Fabeln und Ergablungen, Chenbaf. 1808, 8.

Der Unetbotenfreunb. Ebenbaf. 1808, 6 Befte: 8.

Der Antbotenfetune. Wennod, 1900, o optius o. A. u. b. Ait: Agneiffur, Oppendenbeiffur. Anetbotenatmana d. auf bit Jahre 1808—13, 1815. 1817—1834, 2 Bbe. in 12, mit Augt. Spielt må ffiger Stunden. Edvands. 1809—17, 8 Bbe. in 12, mit Augt. 6.—8. Bbe and unter dem Aitel: Rus Spielt, Betin 1811—17, 4 Bbe., 12.

Der neue Anethotenfreunb. Ebenbaf. 1810-11, 16-36 hundert in 16.

sie-os gunert in 10. Ather in an antifche Scherze. Berfin 1811, 16. m. Aupf. Auch unt. b. Ait. Aufdenbuch gur gefüligen Unterhaltung auf des Jahr 1811, Cuo bitbet. Beitin 1811, 16. Much unt. b. Ait. Aufdenbuch gut gefüller und des Freihlung.

Das Stammbud. Berlin 1812, 12; 3. Musg. Chenbaf. 1820, in 12., mit 1 Rupf.

Bebichte, niedergelegt auf ben Altar bes Baterlandes. Ber-tin 1813, gr. 8. Anrora, Tafchenbuch, Ebenbaf, 1815. 8.

Autora, Adigemend, Wotmoni, 1915, 8.
3 Dundert Gebichte, Berberg, 1815, 8.
Parodien. Genbel, 1816; 2. Ausg., 1820, 8.
Geryk of the Dentifyeids. Bertin 1817, 8.
Stiefmåttreden. Genbel, 1817, 8.
Kotieri Autrechatungsfeinft. Genbel, 1817, 2. Webe, 8.,

m. Schint. Momus. Zafchenbuch. Ebenbaf. 1818, 8., mit 1 Rupf. Scherzhafte Ergabtungen. Ebenbaf, 1818-23, 4.

Theile. 8. Das Gladefin b. Gbenbaf. 1818. Rleine Ergablungen, Berlin 1819, 8., mit 1 Ziteit.

Anetboten jur Charatteriftit bes Beitgeiftes. Berin 1819, 2 Bochen 8.

Die Blumenfprache. Rach bem Frangofifchen. Berlin 1820, 8., mit 2 Rupf.

Inhattevergeichnif gu ben erften 10 Jahrgangen bes Anethotenalmanachs. Gbenbaf, 1820, 8. ie brei greunde, Berlin 1820. 8

Der Brinbe und bas Mutterfohnchen, Chenbaf. 1820. 8.

Epigramme. Ebenbaf. 1820, 1. Samtg, in 12 Bergifmeinnicht. Zafchenbuch. Gbenbaf, 1820, 1823 1827, 3 Bbchen in 16. (1. u. 2. Bbchen : 3 Muff. 1827).

Betenntniffe eines Sageftolgen, Berlin 1820, 8. Der 24. Auguft, ober ber Stralauer Fifchjug. Cbenbaf. 1822, 2 Bochen, 8.

ues Stammbud. Gbenbaf, 1823, 12. (Bifbet auch ben 2. Theit bes Stammbuchs.

Beitichrift fur Freunde bes Coonen. Bertin 1823-24. 2 Jabrg., gr. 4., mit 3. Deinemann.

Rleiner Dausbebarf far Freunde bes Scherges. Berlin 1824, 8., mit 1 illum. Rupf. Rlio. Berlin 1825, 8., mit 1 Bign.

Ueber bie Burbigung bichterifcher Erzeugniffe. Bruchftud aus einer italienifchen Danbidrift von 1594. Bertin 1825, 8,

Bebichte aus bem bauslichen Leben. Ebenbaf. 1827, 8., mit 1 Ziteit. u. Dufitbeit. Bu Familienfeften. 2. Ausg. Ebenbaf. 1827, 12., mit 1

illum, Rupf.

ütum, Kupf.
gabetn und Ergablungen. Ebenbef, 1828.
Gebente mein. Bettin 1828, 16.
Kriminalgichiaten. Gbenbef, 1828—29, 2 Thie.
3u Potterabenbi. Benbef, 1828—29, 2, Thie.
3u Potterabenbi. Benbef, 1828, 8., 2, verm, und
Der Bauger. Der Berich ben, Mittellum, Attellum,
Der Bauger. De. Berich 1831, 8.
2it Bigamit. Gbenbef, 1831, 8.
2it Bigamit. Gbenbef, 1831, 8.
2it Auger. Aufdenheid. 2, Tuta. Berlin 1834, mit 1 Umm.

Guphrofine. Zafchenbuch. 2. Musg. Berlin 1834. mit illum. Tileltupf. Biete Muffage u. f. m. in Beitfdriften u. f. m.

Auch war er Berausgeber bes Freimuthigen, ber fammtlichen satir. Schriften von Liscov (f. b.), bes Mufeums bes Biges (Leigs. 1808—12) und bes Tafchenbuchs fur Frauenzimmer (auf (Leips. 1808-12) unt bie 3abre 1779-84).

Ein gewandter Ergabler, ber jeboch weber febr gart in ber Bahl feiner Stoffe, noch fehr tief in ber Auffaffung und Darftellung berfelben ift. Seine bramatifden unb verfivicirten Arbeiten find noch unbedeutenber.

Beinrich von Müglein, f. Meifterfanger.

Beinrich von Müglin, f. Meifterfanger.

herr Wachemuth von Muhlhaufen, f. Minnefinger.

### Adam feinrich von Müller.

ein bekannter Staatsmann, marb am 30. Juni 1779 gu Berlin geboren und von feinem Erzieher und mutterlichen Grofvater, bem Drientaiiften Gube, gur Theoiogie bestimmt. Allein feine Borliebe fur philosophifche und politive Biffen: fchaften und feine Freundschaft mit Friedrich Gent vermochten ibn, 1798 gu Gottingen bie Rechte und bann gu Berlin Raturmiffenfchaften gu ftubiren. Rach furger Bermaltung eis nes 1802 übernommenen Referenbariate bei ber turmartifchen Rammer ju Berlin bereifte er Schweben, Danemart unb Polen, ging feines Freundes wegen bann nach Bien und trat hier 1805 jum Ratholicismus uber. Bon bier begab er fich uber Polen nach Dresben, hiett bier und fpater gu Berlin fconwiffenfchaftiiche und ftaatemiffenfchaftliche Borlefungen und lebte feit 1811 wieber feinen Stubien gu

Bien, wo er vom Ergherzog Maximitian von Deftreich Efte in beffen Saufe aufgenommen wurde. 1813 und 1814 mirtte er ais taiferiicher Lanbescommiffar und Schubenmas jor mit bei ber Befreiung Tyrole und fpater ais Regierungsrath und Referent bei ber Organisation bes Lanbes, worauf er 1815 im Gefolge bes Raifere mit nach Paris ging. Bon bier gurudgetehrt lebte er als faiferlicher Generatconful in Cachfen und Gefchaftetrager an ben bergoglich-anhaltifchen und fürftiich : fcmargburgifchen Sofen in Leipzig, mobnte ben Minifteriaiconferengen von Rarlebad und Bien bei und murbe 1827 unter bem Titel eines t. f. Sofrathes und Rittere von Ditereborf babin gurudgerufen. Sier ftarb er am 17. Januar 1829.

Er ließ erfcheinen :

Bortefungen aber beutiche Biffenichaft und lie teratur. Dreben 1806, 8.; 2 Musg. 1807, 8. Phobus. Ebenbal. 1808, 4., mit b. b. Rieift. Mit 7 Rupf.

Bon ber 3bee ber Coonbeit. Berlin 1809, gr. 8. Bon ber 3bee bee Staate. Dreeben 1809. Die Clemente ber Staatetunft. Berlin 1809

Die Clemente ber Staatetunft. Berlin 1809,

neber Ronig Friedrich II. Cbenbaf. 1810. Theorie ber Staatshaushaltung. Wien, 1812, 2 Thie.

Bermifchre Schriften. Ebenbaf. 1812, 2 Thie.; 2. Ausg. 1817. 3mbif Reben aber bie Berebfamteit und beren

Berfall in Deutschiand. Beipig 1816. Staatsangeigen. Ebenbel, 1816-18, 3 The. Etwas, bas Gotbe gesagt hat. Ebenbal, 1817. Bon ber Rothwenbigteit einer theologischen

n ber Rothwendigteit einer theologifchen Grundlage ber gefammten Staas wiffenfchafsten. Ebenbaf, 1817.

Walter fand in seinem itterkeitigen Wieten eben so viele Gegenre viele Verfere. Wahren die einen ihm vorwarfen weiter Richts als ein treuer Nachohmer Kriedrich von Schlegel's im Guten viele m Böfen zu fein, peifen Andere die Eigenthumlichteit und Dezinalität seiner politischen Anstigkten, seine trassrvolle Bervsamteit und seinen feinem Geschmad die Gegnfländen aus dem Gebete der Arstbeit, wo er allerdings zwischen den deutschen Gesstlern und Nomanitätern seiner Zielt vermittelne Genubsstage auzustellen versuchte. Die Wahrheit liegt wie immer in der Witte.

# Erfte Rebe aus v. Muller's "3molf Reben über bie Berebfamteit."

Die Betrochtungen ider die Berbsemtit, weiche wir mit einneher angeltulen im Begriff imb, möffen, jo febrint es, auf bie Berbertichtung einer benachbarten Varien fibren, weiche bie Verlecht und ben Beige, ber Abe eine Art von Beite berrschoft voedereitet bat, — und auf eine gewisse Zematigie ung unters beutschen Beite, weiches die Kunft mit der te benbigen Rede zu weingen und zu verführen, oder sonft ben Augmiblid zu ergreifen eigentlich im bestied, wah weiche bes Bot nie bei ber hand gehabt, sondern meistentbeils in der Federe erfalten loffen.

und wenn bie Ratur Zatente für die Beredfannteil über Deutlichand be reichich auskrette, wei über den Meden ingendense andern Landes, so sind ein an Deutschaft den bie der den bie der den deutsche des des deutsche deutsche

meine, binbende Gefft, ift gerbedett sich in unghlige Dalette und Jismen; jehe Gefte und jiek Auferte erunfactt sie einer eigenen Runfer. Wun mehrn die Ropfoch, die Leffing, die Echiefen der Stepfoch, die Leffing, die Echiefen der Stepfoch, die Leffing, die Echiefen der Stepfoch, die Leffing, die Chiefen der Auftrag man der die meins Brennfpigel versammein; des, mes giene germischeitig fin West und Kingp, mas von Angelen germischeitig in West und Kingp, mas von Angelen wirtlich nichtragsscheiten, auch ausgesprochen werden. die Ropfoch in ist fin serrichgute fie, aber het het fin fich finde fiben, nicht nach, — West derbeaupt letzt erben aus bem Papier, aus der betre Gefrift? Hore muß und gehört verben, wer forecken lernen will. — Der Taubgedorne ist nothwend

Es giebt aifo nicht bieß lebenbige Literaturen und tobte Literaturen, fondern auch ftumme Literaturen, und unfre Betrachtungen über bie Bereblamkeit mußten mit ber Klage ansangen, bag bie beutiche Literatur bis auf bie neuften Beiten gehort bat.

96n wert die Beredlamkeit mußten mit der Klage anlengen, des bie bautische Etrechate die auf die nuglen einen gehet bat, mirch ber Reitanveldier, ein ungefägelt er sich mituaten nehe mirch der Reitanveldier, ein ungefägelt er sich mituaten nehe mirch ben Reitanveldier, ein ungefägelt er sich mituaten nehe eine Beredlamkeite der die Beredlamkeite der die für mit der die Beredlamkeite der die Beredlamkeite die fert mit der Beredlamkeite der die Beredlamkeite die Beredlamkeite erfolgen betretzt von dem Gebenhögen Dem der Riede wieder ergriffen werden soll, Wadre in der Arzeitung die Haltig des ungebotheiten Ciffre, den man in neueren zieten auf den

<sup>\*)</sup> Dan erinnere fich, bag biefe Reben 1812, ein halbes Jahr vor bem Branbe von Restau, und geraume Belt vor ber Schlacht von Leipis ge-beiten murben.



Wechanismus bes lefenfernens gewendet hat, auf ben Ausbruck bes Aons und bie Geberde ber Bruft und ber Seele im Lefen gewandt, fo marbe ber beutschen Redetunft bamit vielleicht mebr gebient, als mit Boetesungen über bie Berebfamteit,

fan gerandt, so worde der deutschen Robertunst damit vielleigte mehr geben ist die Westschappen über die Verschamteit. Auch finde in deutschappen über der Geschafte der Westschafte der Westschafte der Westschafte der Westschafte der Westschafte der Geschafte der Gesch

ba ein met in ein jiges Kenngeichen bed Ber, findigen gebe, namich die Berefandig teit, und bas mannur in bemfelben Gabe, ib man ber ein bem beide Der bei ber bei bei Berefandig teit, und bas man nur in bemfelben Gabe, eld man verftanben wird.
Die gebten vollstädelichen Autoritäten Durtschands in und

3ch habe meine Rebe angefangen mit einer Untlage ber beutfchen Literatur, fogar mit einer verbedten Bertheibigung berer, bie in ben boberen Berbattniffen ber Gefellichaft fich einer fremben, und bem vatertanbifden Ginne nicht eben angemeffenen Sprache und Manier ber Beredfamteit bebienen, Denn bie Soulb ber Bermahriofung unfrer Dutterfprache liegt fo wenig in ber Bleichgultigkeit ber boberen Befellichaft gegen fie, ale in ber Rachlaffigteit, ber barbarifden Befinnung ber Uebrigen. Bas vermbchte unfer, ber Rinber biefes Mugenbiide, Unart, Bobiwollen ober Abneigung über bas innerliche Befen und bie Rraft und bas außere Anfehn einer Sprache, bie von Karl bem Großen bis heut, und von bem Gipfel ber alpen bis an Berhattniffen ber Ration; baf ber ausschließenb schriftliche Be-trieb ber Staats- und gelehrten Angelegenbeiten und bie Anwendung ber frangbfifden Sprache in ben hobern Spharen bes gefellicaftlichen Lebens, wo allein fich bie paterlandifde Sprag the nnb Rebe marbe ausbitben und verfeinern tonnen, bie Ente widtung ber Rebefinft in Deutschland verhinbre, babe ich geis gen burfen; was une aber in allen rebenswerthen Dingen entmeber jur Schrift ober boch ju einer fremben Sprache ver-bammt, fann ich nicht zeigen, ohne Dinge ju berühren, über bie man nie halb, fonbern tieber gar nicht reben follte.

Es giebt in Deutschand ein Ring en mit ber G peach, ein Delnagen des lanerneisiden in Worte, ein nagudetig des aber rebreudes Belferben, melches itt geliegen bem von der weil des internehmen etwo dere ist Greigen bem der genache überdeutg singt, aber weit der Einscha mit feinem Gerach, wid weit von ungeigen mit ber Reich en mit ihrer Berach, wid von ert nun mit den beschaften Kraften feiner Beuft ausbehöten unt, wohn er erh die Ration erkehen mit, dem ir es stogen bann. Der Geschstetteis der Deutscha, so habet ich den glad an einem andern Drie ausgebreite, sie unenbig geber als unfer Wirtungstreis innfer Gebante reicht weiter als unsfer Groade.

Die Worte Chillers: Epricht bie Seite n. f. m. geltmal of micht eine ohrebungt als eine transigs Wohrelt von aller Grocke, sohreben der Seite in transigs Wohrelt von aller Grocke, sohre der Seite ift micht etwo am fich vernehmt und geder als bie Preacht, eine ber der der Grocke ist der Grocke ist der Grocke in der der Grocke ist der Grocke ist der Grocke in der der Grocke ist de

Der Dertiffet fil in einem unbequeren Berfaltnis jurien.

Der Der Dertiffet fil in einem unbequeren Berfaltnis jurien ber der gestellt der gestellt, wo wie dan Gefese, arbeiffett fermindesigni, mattert bie Gestellt der Gestell

 perftebt er gang in bemfeiben Dafe und nicht mehr als er perftanben mirb.

Gin einzelner beutfcher Dichter und Bertmeifter bat es auf biefe Beife erreicht, im Riveau feiner Ration breifig Jahre bindurch ju bleiben, und fich in ein bequemes, fcwebendes Berhattniß jur Sprache ju feben. Riemand wird es magen in ber Große der Absicht, in der Reinheit und Gottlichkeit bes Billens Gothe mit Schiller gu vergleichen; aber es ift bafur auch ein Ebenmaß ber Rrafte und bes Stoffs, ein Berftand und ein Berftanbenwerben, turg eine Bechfelmirtung swifchen Goibe und ber beutichen Ration, und ein Ginfluß Golbe's über biefe, wie fie nicht leicht von einem einzelnen erfahren. es bie Ration felbft ift, nicht etwa ein vorübergebenber attlamis render Daufe von Tageegenoffen, was von Gothe ergriffen wor-ben, fo erinnere man fich bes nun batb vierzigjabrigen Berber noch beute, nachbem eine gange Generation und ein wirkliches Gebrange von Revolutionen in ben Sitten und Un-fichten, wie in ber Sprache ber Deutschen, porübergegangen, mit berfelben Frifche ber Beredfamteit unfer berg anregt. Dan erichriett, wenn man in biefem Romane unverhofft etwa ben Schnitt und bie Farbe ber Rleibung Berthere berührt finbet, und rua erfahrt, bag man ibn fich in ber fleifen, gefpannten Elegang jener Beit benten foll, bie uns eigentlich viel alterthumlider buntt und viel entfernter liegt, als bie Roftume bes Mittelalters. Go erhaben ift bie Berebfamteit bes Berther Mittelaters. De ergoen in vie Deropunit vie deber bie Mobe, da fie fielft wie bie andern tekendigen Menischen der Medicaterififche in Schrieben der Medicaterififche in Schrieben, alle wie der Medicaterififche in Schrieben, alle mit der duskeren Bett, also vor allen Dingen mit der Ration: er hat alles ausgesprochen, ausgeschrieben, ausgebrudt, mas er gebacht und begehrt und empfunden. Es war eine gludliche Ginnlich teit in ibm, bie fich von ben ibendigen Gefalten bes Lebens nie obleiten ließ, eine gludliche Genüglameit und Behaglichteit, bie in nor Alen erfolgte bie ibn von allen geiftigen und philosophischen Schmarmereien

vie in von auen gestigen ume hotioloppijeen Schwarreren feiner Aunftzemoffen jurudbieit. Indes beweifen die Borrechte einer einzelnen, bochbegdin-figten Katur nichts gegen die Begel. Ein gewisses Wisoers hattnig wischen bem Wolfen und bem Bermdegn ift der chagartigin von nobulen und orm vernagen if or char-catterfiliche Grundigu unfere Literatur. Go leicht es water, grade in biefer Eigenbeit ben unvergitischich hohen Beruf un-ferer Nation nachzwerifen, und grade in der Ursache des Ber-falls ber beutichen Beredomkeit die ficher Burgichoft unfer bereinstigen Große zu finben, fo habe ich bennoch vorgezogen, meine Betrachtungen mit einer unumwundenen Unflage ber Deutichen ju beginnen, weil ich barauf ausgebe, fie grundlich unb befriedigenb ju verlheibigen.

Es ift eine golbne Regel, eine haupterfahrung, bie uns bei allen unsern Erwägungen ber Rebetunft an teiner Stelle verlaffen barf, bag namtich bas Bemuth bes vollftanbigen unb gefunden Menichen beständig in triegerischer Disposition und gum Biberspruche geneigt ift. Bollen wir also mit ben Baf-fen ber Rebe ober bes Arme vertheibigen, fo muffen wir angutiagen und anjugreifen miffen, mas vertheibigt werben foll. Der Sachwalter eines Berbrechers muß bie ftartfte Antlage gegen ibn fuhren, um ihn mit mahrem Erfolge vertheibigen ju tonnen : ber Sachwalter ber Tugend muß alle Rante tennen, tonaien; oer Sachwonier eer algeno muy auf dunter iemien, bis leinen Gegenstand verungtimpfen donnten, eben so wie der wohre Gottesgelebrte ohne gründliche Erkenntnis des Arustel nicht zu benken ist. Dies ist die erhobene Aunft, welche unter den Loberdwern des legten Jahrhunderts den großen Wosstuck weit über ben Abomas, und bie unter ben gerichtlichen Sachs maltern ben brittifchen Diebner Erefine weit über alle feine Standesgenoffen erhicht. Dies ift die zierliche Runft, welche die Frauen mit bem fichreften und gludtichten Erfolge iben, ja bas gange Geheinnis ibrer weltlichen Perrichaft: fie klagen an mas fie vertheibigen, rathen ab von bem, mas fie erreichen mols len: fie verbeden gatten und Gigenheiten ber Gette, bie fie gei-gen wollen, fie scheinen auszuweichen bem, was fie wunschen : turg bies Geschieche verfest alles in bie Disposition es ju vertheibigen.

Auf gleiche Beife tann man licher glauben, bas überhaupt bie Unbanglichteit an einen geliebten Gegenftanb noch nicht weit bei uns gebieben, fo lange unfer bob noch unbegrangt ift: aber wenn wir beicheiben werben, im Ramen bes geliebten Gegenftanbes, wenn wir ihn mit Rachatt, mit Einschrändung und Ausnahmen zu loben ansangen, so etwa, wie ein Bruber von ber Gobnheit seiner Schweifter spricht, bann beschäftigt er ums gant wir aus wir aus Liebe unaeretht werben thonten gegen die Met-Sung, wo wir aus Giebe ungerecht werben tonnten gegen bie Bett, und ausschreifend und abgottifc werben tonnten im Bobe, ba bat une bie Ratur fcon wieber fanft in bie Babn ber Berechtigteit eingelentt.

Bas aber fagt biefe gange Regel? - Biffe anguttagen, bu vertheibigen willft, anbere ale in anbern Borten meine frubere Regel? Biffe gu boren, wenn bu reben willft; verfese trugere origit: some au goten, menn ou resen multi; bertige bid in hos dy Fret, bedjanten in gerefin multiff; in ben vermirten Sinn, medden tib istehtjen, in bie Krantheit, weide bi pkien multif. Berfiede, Arbene, mid, beinen Geganer, menn bi bid mit verflähnlich machen multiff: biff bu verflähnlich, bann mit die die datunen, bann morete ich ein innerfenn Dregen empfinben, ing gleuten, som werer im ein innereien hergen empineen, ab un verfeinde giede fein Mitter der Bereinde gie der bei beiter der Bereinde gie eine Bereinde gie eine Bereinte und Angebetter wederhoft zu vertebeligen; gereben, old bie Gerechtigt get. Wege es uns gleichere gestätt mit ber beutschen Bereihankeit überbaum; getingen: mit Antlage daben mit ihr 600 mit hiere Bereihging erse mit Antlage daben mit ihr 600 mit hiere Bereihginging ers

Ber wirten will, muß feinen Gegenstand zu ergreifen wif-fen: die gemeine Eroberung, Befignahme und Unterworfung genügt ber größeren Seele nicht. Die Beredfantzit will ergenugt ver groperen Seete nicht. Die werevolumeret wur er-greifen, aber durch Reit, durch Wolten, die in der Bruft bessen liegen, auf den sie es abgesehn: sie will ihre Beute nicht todt haben, wie der gemeine Eroberer, aber im vollen Sinne des Worts lebendig. Sie will eine freie Gette bezaubern und des berrichen; fie will ihren Gegner nur zwingen und reigen, nies bergutnien por ber Bahrheit, bie großer ift ale fie beibe. Gobalb alfo ber Rebner allein fpricht, ohne feinen Begner, viels mehr fobalb in ber Rebe bes Rebnere nicht alle Argumente bes Begnere enthalten finb, fobalb ift er feines Begenftanbes Deis fter noch nicht und feines Sieges nicht gewiß. Iebe mabre Rebe ift alfo Gefprach: in bem Munbe bes einen Reb-ners fprichen nothwenbig zwei, er und fein Gegner.

Das ift ber Puntt, mobin meine gange heutige Darftellung fubren follte. Um bie Berebfamteit in allen ihren unenblichen ferment au orticipametes in duten igera unenfellicht ift es, wode Schillern und euch Gölfern und befilligen unwebenfellich und eine Schillern bei Gefflich auf bei Wilten beinger, wo fich des Erreben einer dach ten und verärhöftigen Notur in teufenhöftligen Wenden und befrättungen vos Dielogs auseinanbertagen townte. Wölfe bes Drama's.

3ft es nicht ein größeres Befprach, ein Bechfelreben zwis fchen fich und feinem Gegner, weiches ber Reibherr in feinem Bufen tragt, wenn er feinen Plan entwirft. Kann er fiegen, wenn er an irgend einer Stelle feines Kaifals bie Antworten, wenn er an legand einer Stell, feines Antills bie Antworter, bei Gegenwichung feines Keinbes unschafte einsten, eine Beinbes unschafte einsten, men ber Feind ihm gedbere Argumente und Archite untgegenfigt, nehn ben ben er feint sied bei ben ben er feint sied bei bereit in der eine Gesche beginnen alle Wilfenschaften: zwischen zweit erwich erreitnen Brummen ber Wilhelt, die fich in toulenblichtigen der eine Antwerter der Beiter der eine Antwerter der Bereitner der Bereitner der Bereitner und keinenweisen ber Stecht und besteht der Beiter der Bei beit ift emia.

## Chriftian Muller

erlangter Doctormurbe in feiner Baterftabt als Regierungs. auf, bereifte Ruffand und Frantreich und, nachbem er ale fehrte.

marb 1790 gu Gifenach geboren, flubirte gu Bena und Got: Cabinetsfecretar bes Bergogs von Leuchtenberg fich eine tingen bie Rechte und marb nach vollendeten Studien und Beitlang in Danchen aufgehalten hatte, auch Italien und Griedenland. Diefer langern Reife folgte 1824 eine gweite fectetet angestellt. Allein balb gab er biefe Stelle wieber nach Italien, von mo er 1827 in bie Schweig gurude



Die literarifche Belt fennt ibn burch:

St. Petereburg. Beltrag gur Gefchichte unferer Beit. Daing 1813.

Banberung von Petersburg nach Paris. Beipzig 1814. Reife von Berlin nad Paris. Daing 1815

Danden unter Ronig Darimilian Bofeph I. Gbenbaf. 1816-1817, 2 Thie.

woendal, 1010-1017, Augte. Reife burch Griechenland und bie jonifchen In: feln. Leipzig 1822. Farnerauter. Dresben 1824, 2 Thie, 8.

2. (Zitul.:) Musqabe. 1827.

Der Rerter gu Runtholm. Rathenow 1827, 2 Thie. Cingeine Auffabe in Beitichriften, g. B. bem Tubinger Morgenblatt u. f. m.

Lebenbige Darftellung, Glegang, gute Beobachtungs. gabe und belebenbe Phantafie, malten in ben, meift bie Begenwart fcilbernben , Schriften biefes talentvollen Mu-

# Chriftoph Beinrich Muller

marb am 10. Februar 1740 gu Burich geboren, erhielt nach vollendeten philosophifchen und gefchichtlichen Stubien bie Profeffur ber Philosophie und Gefchichte am joachime. thalifden Gomnafium gu Berlin, gab aber 1788 biefe Stelle auf und lebte feitbem als Privatgelehrter gu Burich, mo er am 22. Februar 1807 ftarb.

Er machte fich literarifch befannt burch : Sammtung beuticher Gebichte aus bem 12. 13. u. 14. 3chrhunbert. Berlin 1784-85, 2 Thie, in 4. unb ber Anfang bes 3. This. Der Dorfpfarrer. Ebenbaf. 1785. Der Eraum. Chenbaf. 1789. Dialogen und tleine Muffage. 2 Eble. Burid 1792,

DR. erward fich ein befonderes Berbienft burch bie Beroffentlichung mehrerer poetifcher Dentmale bes beutfchen Mittelaltere, ju einer Beit, ale nur febr geringe Theilnahme an folden Dingen berrichte. Geine eigenen Leiftungen find bagegen nicht bebeutenb.

# friedrich Muller,

gewöhnlich unter bem Ramen: Mater Muller aufgeführt, einer ber genialften beutschen Dichter feiner Beit, aber lange vertannt, und jeht bereits wieber faft von ber Menge vergeffen, marb im Jahre 1750 gu Creugnach geboren, und offenbarte fcon fruh gludliche Unlagen fur bie bilbenben Runfte. Roch febr jung trat er in bergoglich zweibrudifche Dienfte, und gab icon in feinem achts gehnten Jahre mehrere Sammlungen rabirter Blatter beraus, Compositionen im nieberlandifchen Gefcmade bie megen ber Freiheit und Redheit ihrer Muffaffung und Bebanblung allerdings Beifall erhielten, jeboch auch mes gen ihrer Regellofigfeit, welche überhaupt bem Befen und ben Leiftungen Muller's eigenthumlich mar, icharfen Zabet fanben. Das Streben nach boberer Musbilbung und bas Befchrantenbe ber Berhaltniffe, in benen er fich befanb, fuhrte ben begabten Runftler im Jahre 1776 nach Rom, wo er sich balb so wohl und einheimisch fuhlte, bag er sich hier eine bleibende Statte grundete. In seine malerischen Studien wählte er sich Michel Angelo gum Borbilbe ; feine Leiftungen murben aber, ba er fich, wie fo mancher talentvolle Daler auf feiner Bahn ver: irrte, bei allem Streben nach großartiger Muffaffung nur ercentrifd und manierirt, und fanben bemgemaß wenig Beifall. Er manble fich baber in fpateren Jahren vollig von ber Mueubung feiner Runft ab und begnugte fich mit theoretifchen Forfchungen, Die er befonbere uber Rom felbft anftellte, fo bag er fur migbegierige Frembe einer ber gewiegteften, erfahrenften und gefchmadvollften Guhrer unter ben Schaben ber Giebenhugelftabt marb; ein Beruf, bem er fich mit befonderer Borliebe mibmete. Der Ronig von Baiern ernannte ihn gum baierichen Sofmater. - Daler Duller ftarb im 73ften Jahre feines 21: tere am 23ften Upril 1825 in Rom.

Er bat folgenbe Schriften binterlaffen: Bacition und Milen Soulier notht einem Gefange auf bei Geburt bei Bachus, von einem jungen Maler. Fennt-jurt und beipig 1773, 8. Mannheim 1773, 8. Die Schaffente. Ibelle. Mannheim 1775, 8. Der Schott Worfus. Soulie. Fantifurt und Leipig

1775, 8. Ballaben. Mannheim 1776, 8.

Abams erftes Ermachen und feelige Rachte. Mannbeim 1778, 8,

Riobe, Drama. Mannheim 1778. Fauft's Beben, bramatifirt. Man Ergablungen. Berlin 1803. Mannheim 1778.

Sammtlich nebft einigen andern, wie g. B. ie und weindorfa Sogauppiet in fant Aufgagen, vie-ber abgedruckt in "M. afer Multer & Morte." Peie belberg 1811, 3 Thie. in 8. — Wohlfeilere Aus-gabe (biefelbe nur mit neuem Titet) Pribeiberg 1825, 3 Thie.

Mußerbem ericbienen fpater von ihm:

Rritit ber Schrift bes R. von Boffi der bas Abenbmahl bes L. do Bincl. heitelberg 1817. Abonis, die flagende Berus, Benus Urania. Teis-logie. Leipzia 1815, 8.

Chares und Satime, ober ber bobe Ausspruch. -Befonberer Abbruct aus ben Rheinbluthen. Rarierube

Die Beit, in welcher Muller guerft mit feinen bich: terifchen Leiftungen auftrat, mar benfelben burchaus nicht gunftig; eine breite Sausvaterlichfeit hatte auf bem beutfchen Parnaffe Plat genommen, und fab es hochft ungern, bag bie Befchaftigung mit ben Mufen gu etwas Unberem als einer behaglichen Berichonerung bes Miltagelebens bies nen folle. Die Dichtfunft mar nicht viel mehr ale bie Runft, profaifche Gebanten in Berfe gu bringen, und wenn gleich aus ben Rampfen ber Schweiger mit ber Bottichebifden Coule neuere Beftrebungen bervorgegans gen waren, melde vorzüglich Rlarbeit und Pracifion bes Stole, fo wie Beftimmtheit und Correctheit ber Sprache gu beforbern fuchten, fo fab man boch noch nicht eigents lich ein, worauf es wirflich antomme, und bie Denge manbelte getroft auf ber einmal betretenen bochft bequemen Bahn weiter. Rlopftod fanb bewundert aber ifolirt ba ; ber feine Leffing war in gehaffige Streitigfeiten verwidelt, und warb von ben Benigften gefaßt, Bieland blieb bem Gefchmade treu, ben er gebilbet, aber es gefellten fich teine Junger gu ihm. Die fogenannte få che fifche Schule gab ben Zon an, und wenn fie auch manden madern Benoffen gabite, fo herrichte boch in ihr ju viel bes Mittelmäßigen ; man hatte bort feine Abnung, baf bie Poeffe bas gange Leben mit feinen Soben und Tiefen, ein ichoner großartiger Spiegel beffelben, umfaffe. Um biefe Beit aber begann bie Morgenrothe beutscher Dichtfunft gu bammern, und Geifter wie Gothe, Burger,

herber, heinfe, Rlinger , u. Unb. bereiteten ben neuen Tag unb brachten ihn. Diefen ichloß fich Maler Ruller enthufiaftifch an; er fublte im tiefften Innern, baf man bas Leben ergreifen muffe in allen feinen Berbaltniffen, um ale Dichter begeifternb ju wirten. Dan hatte fich in ber Runft wie in ber Poeffe von ber Ratur, burch Regeln ber Schule verleitet, entfernt, ibr mufte man fich baber vor allen Dingen wieber naben: babin ging auch vorzüglich fein Beftreben. Mit reicher, faft uppiger Phans taffe, glubenbem Gefuhl, fcmarmerifcher Begeifterung fur bas Große und Schone begabt, an ben boben Berten ber Runft beraufgebilbet, vertraut mit ben Deifterfcopfungen bes Alterthums, fuchte er nun in feinen Dich: tungen ju verwirklichen, mas ihm in feiner Runft ju erreichen nicht vergonnt war. - Aber, wie jeber ercentrifche Ropf, ging auch er gu meit, und vernachlaffigte gu oft bie Form aber bem Bebanten, fich mit biefem begnus-genb, und obwohl felbft bilbenber Runftler, nicht bebentenb, bal ein Runftwert nur bann pollfommen ju nennen ift, wenn Inhalt und Form im genaueften Ginflang gu einanber fteben. Dies mochte ber fcharffte Zabel fein, ber ihn, aber mit vollem Rechte trifft, um fo mehr ale er in feinem Drama Riobe, in feiner Trilogle und in ein: gelnen Gebichten bemiefen bat, wie correct und ebel er fein tann, wenn es ihm gefallt fich Teffeln angulegen .-Seine gludlichften Leiftungen find ohne 3meifel feine brei echt beutichen, auf bas Treuefte ber Ratur abgelaufchs ten Ibplien, Ulrich von Cofbeim, bie Schaaf: four und bas Rufternen, voll hoher Ginfalt unb tiefer Bemuthlichkeit. - Geine brammatifchen Leiftungen zeichnen fich burch bochft confequente und großartige Charafterzeichnung aus, aber fie find, wie vorzüglich ber Fauft, mitunter ju bigarr und verlegen bas Gefuhl. — In hinficht auf bie Form verbient bas Schaufpiel Golo und Genovefa unbebentlich ben Borgug vor biefem. Unter feinen Iprifchen Gebichten gehoren ber "Solbaten= abid eb" und bie "Dithprambe" gu ben Deifter: werten beutscher Poefie und verdienen im Bolte aufbes wahrt ju werben, fo lange beutsche Zunge gerebet wirb. — Ueberall aber herrscht in Maler Muller's Leiftungen bie lptifche Richtung vor ; ein Umftanb, ber oft ftorenb maltet und ibn miber fein Billen und obne fein Biffen au mancher Berirrung binreift. Gine ftorenbe Gigenthum= lichteit feiner fammlichen Dichtungen beftebt enblich barin, bag feine berfetben biglectfrei gefdrieben ift.

Bergl. über Maler Muller: f. Dorn, bie fobne Citratur Deutschlande, Bb. II, §. 84 fabr. Led's Phontalus; Bb. I, S. 459. E. 1. S. 459. S. 449.

Einiges aus Friedrich Muller's Berfen.

Die Erle und bie Geber.

Tus bem fetten Wickingrunde Rod am Schnetindoch wuchsen Urppig junge Arten; loder Grinten fit empor und Schoffe wuchsen Schon im ersten Jahr zu schanten Kaumchen auf. Am naden Höget Reimten junger Erkern Sproffen Langskm aufvorker, Jahre floher Jin, noch taum erfohren höher Am der der der der der der der Schon der der der der der der Laub ist Erten: ei ihr Archgeit! Schon ist der der der der der Roch so flohen Jahren Roch so flohen Jahren Beiteltymn! wie wir herrich gefinten, Seicatgefüller, volle Bahmer! Sich richten im Gefange,
b Weide richten im Gefange,
b Weide eine Gedelt.

Des großen Barben Finger

Duchilden leicht die Salten

Wie Water in geren deine,

Wie feiger Vollenfiegel,

Wie de Lange,

In de Lange,

Wie de Lange,

Gedelt, Gennenadiern (dwanagen

Sich bahl er empor die Down:

Die Jahren im Gene Weitern,

Boll von 3meigen, bicht von Laube! Drauf erwieberten bie Gebern: Daben wir bisher boch immer In ben feften Grund gepfüget, Dit ber Burgel gwifchen Feisen

Sichern Stanb une ju erwerben. Behnmal weiter, ale bie Bipfel

Ihr erhebet in bie Bufte, Dringen wir erft in bie Tiefe ;

Alles nach bem Bint ber weife Theilenden Ratur, bie euch gum

Uns jum dauerhaftern Schwunge. gange werbet ihr verweset Sopn, von euern Kindes-Kindern Wirb tein spater Enkel grunen, Wenn wir voller Schonbeit blubend

Wenn wir voller Schonbeit vinden Mit bem haupt die Sterne tuffen, Und gleich grunen Pfeilern unfre Acfte an die Wolfen lehnen, Und gleich Ablern mit der ftarken

Drpheus-Rlopft ed. Ginft rudt nach bobem Rluge

Und trug auf Rlopftod's Schoof fie,

Burgettrall bie Erbe tragen.

Salliopeja felber Des Sobnes Leier wieber

Derunter von ben Sterner

Schnellern Uebergang berufen,

Auf Sarmenien mödnig.
Glich Sömenneblern Jöwangen.
Glich höhr emper ble Dörn:
Du gettige Friddingsfeite.
Auf Eliberteiden freifenh.
Sin feierlicher Griide.
Und wie ble Janite Slage.
Der Rachtigal aus Bülgben,
Bei Lunas mattem Schimmer.
Der Barbatt, der Schmapt.
Der Barbatt, der Schmapt.
Der Barbatt, der Schmapt.
Der Berbatt, der Schmapt.
Der Germanch umb Grimmer.
Bitt Gema, umb bie frühen.
Bein Moces umwalten Gröber 3.

Thal, Bath und Anger flaunten Berweiten, dang; die Ströme Berweiten, dorchend bingen Die Felfen ber zum Liebe, so fleten, auf die Luellen, und truntne Sterne (anten Durch Racht der Erbe nahre, Gegagen von dem macht gen, Erhadens Alang der Seiten.

Da feufst Calliopeia
Die Mutter bingeichnet
Am Felfen hordenh lange.
Bor Wom' und Schmerzen einnen
Ihr heifen hordenh lange.
Broditjam forigeigen Gilt fie mit offen Armen
Daber, umfaßt ben Dichter,
Und brickt ihn an ben Bufen:

<sup>9</sup> Die Frühlingsfeier, ber Burder Ger Barbale u. f. m. Ramen von Dben und Gebichten Alopfiod's.

Du bift'61 ach mir willfommen! D fage, welch' Gurpbice Erlofte bich, mein Orpheu s!

#### Solbaten : Mbfdieb.

Deute scheid' ich, beute wandt' ich, Keine Seele weint um mich. Sind's nicht biefe, sind's doch Andre, Die da trauern, wenn ich wandre: Polder Schap, ich bent' an dich.

Auf bem Bachstrom hangen Beiben; In ben Thatern liegt der Schnee; Arautes Kind, daß ich muß scheben, Muß nun unfre heimalb meiben, Tief im herzen thut mir's web.

Punbert taufend Rugein pfeifen Ueber meinem Daupte bin; Bo ich fall', icharrt man mich nieber Ohne Rlang und ohne Lieber, Riemanb fraget, wer ich bin.

Du allein wirst um mich weinen, Siehft bu meinen Tobenschein. Trautes Rind, sollt' er erscheinen, Ihu' im Stillen um mich weinen Und gebent auch immer mein.

Deb' jum himmet unfern Rteinen Schluchz': Run tobt ber Bater bein! Lehr' ibn beten! Gieb ihm Segen! Reich ibm seines Baters Degen! Mag bie Bett fein Bater fein,

Porft? Die Erommel ruft! ju scheiben Drad' ich Dir bie weiße Panb! Still' Die Breann! Bag mich schein! Muß nun fur bie Ehre ftreiten, Streiten fur bas Katertanb.

Solle' ich unter freiem himmel Schlacht ein: Schlafen in ber Fribfoliacht ein: Soll aus meinem Grabe gluben, Soll auf meinem Grabe gluben, Btumchen fuß: Bergis nicht mein.

#### Dithprambe.

Da, sibon sewinkelt meine Sinne, Da, est lieben meine Sinne, Da, est lieben meine Sinne! Reicht ben möchtigen Poelal, Kreunber tielde ihn noch einmal! Bile von meinem bilben Sinnen Alle Racht und better, mos felt ich dagebellt!
Da, nun seh' ich ausgebellt!
Da, nun seh' ich ausgebellt.
Da, un seh' ich ein in fermbe Welt se der bester, mos geber de Son meinen Deren?
Beite Zon in meinen Deren?
Beite geboren, neu geboren!
Beite geboren, neu geboren!

Barche, Bacche, Barche, Bacche! Better Chan, Bater Jacche, Freubenmehrer (aß' i.d. Dich? Freubenmehrer, zwingst Du mich? Gdlag den Jubeltehrfus nieder, Daß der rauhe Kies ereini, Jauchze volle Taumellicher, Daß der Richferen bröhnt.

Jarche, Jarche, Jacche, Jarche! Bacter Conn, Cater Bacche! Delfer, etch ben farfen Arm! Ueber mir Gentaurenscharnt: Berden pfredbeschante Midden springen, Drangen fester mich in Schluß! Sich bie Catyn mich umringen, Mit behaartem Itgenich,

Donnnernd ballt der Jug hermater, Sturmt heruntert, brauft hinunter! Weich ein Strubel reifst mich hin? Wieben fein Stutten fort zum Wagen hin? Rider ich ich bich beiden, Beiden Weichen, Beiden Weichen Magie ich ich kall dem geftenn Wagen fichen Wieben, Wie bir Flammenloden weben, Wie der weiter bei Min bir Parchet diene!

Frei und flüchtig, rasch und munter Bettich ein getrich vohre Munder! Da, die Schlange winder fich, Schoner Coan, beit um bich! Schoner Coan, beit um bich! Solt und Sieler schuppig beintenb, Dangt sie bir am Bufen milb, Mit gespaltner Junge trinkenb Abay de sieher fed erfagilft.

Bie so stüdetig, wie so munter! Belde ein göttlich hobes Bunder! Richhoar stweet um Bang' und Kinn Romphen last mich zu ihm hin Komphen last mich zu ihm hin Komphen last mich zu ihm hin Abgreichen zu die bin! Abgreichen zu die bin! Abgreichen zu die bin!

Neuer Bug fturmt schon herunter, Dort herunter, de timmter i Steicher Erunde reißt mich hin, Fort zu Elberd Wagen hin? Da, er winft mir, windt mir, windter! Wie fein Purperantich blinker, Wie im Purperantich blinker, Wie im Da, win Bagnag führt ! Darf ich, schoner Gort ber Reben, Frober Bagenbe borf sch then, Prober Bagenbe borf sich the Deur den grünen Thypiu beben, Wit an beitum Bagen sichn?

Drillig bruntlige Gefänge, Die ihm irbe Rimpbe gollt, Raufden ber burch Epheugänge, Gebtter, wie sein Wagen vollt, Wei ein Cope und Parbal brullen! Bie sein folger Magen rollt! Aus des Raden Raden guttlen Tametlichme, Weien und Geld.

Dibr Brüber, o ihr Brüber! Selig, fetig, fetig Brüber! Evan fieigt gu mir bernieber, Echnet fich an mich vereant! Setig, fetig, fetig, fetig, fetig. Brüber! Seft es traufcht um meine Glieber Lief herab bie Pantberhaut.

Arbne meine Schlafe! Arbne Meine Stirne, neugefchmidt! Amget dow mir, Sithereidne! Görter, Götter, wie entgickt! Blieb ich auf des Meeres Wogns? Lref' ich den gehörnten Rhein! Weine Siele ift entflogen, Buth durchfoquert mein Sebein!

Jaeche, Jaeche, Jaeche, Jaeche! Barche! Barche, Jaeche! Bande. Gnabe! Breife Bonde! Breife Br

and primages ment norgens.
Adh du komment, du kommit und rettell,
Batter Chan, rettell, rettell,
Sabis in infler Women Guttell
Weiner beißen Bocken Butch
Beihen, Better Goon, wecht;
Adh verfindel ich betgeber
Saben, Wetter Goon, wecht
Den verfindel ich betgeber
Beihen Wolfelle Alber bei bei bei Beihen
Beihen Wolfelle Alber bei bei Beihen
Beihen Wolfelle Alber bei Beihen
Beihen Wolfelle Alber bei Beihen
Beihen Molfelle für Mitchen

#### matur.

Die eine liebe Dutter mit bem jungen Beliebten Gobne tachelnb fpielt ; Buf Blumen malt fie fich ; umfchlungen auf Boumen wage je find, ampaungen, das fielding froh er wählt Sich über ihre Bruft, voll füßen Wahns, als bielt' Er chon mit Ricfentraft bie Staktere bezwungen; Es frut die Mutter fich und fühlt Bon ihres Sohnes Luft fich doppett füß duechdrungen.

Co ftanb vor Dir einft, große bere, Im fel'gen Anblict tief entjudt, Die himmifch tachelnbe Gothere, Da fie mit ihren Baubergartet bich gefchmuct, Bum Bunberbith fur Grb' unb Deere, Jum Bundervito fur Err' und Akere, Bur Schönfen, die Diempus sie erblickt! Sie hängt an bich das Wommesteget Art ihrer Reige, allen Glanz, Und sieht in beiner Schönbeit, wie im Spieget, Mur eigner Schonbeit Dafein gans.

Es reicht Ratur, o Runftter, willig bir Mil' ihren Bauber, ihre feltne Bier, Steich BBaffen bar, fie felber ju beflegen. Du ringft mit ibr ; mit wonnevollen Bugen Daucht fie im Rampf bir Muth und gahlt bafur In beinem Aubel fich mit boppeltem Brrangaen.

## Erpositionsscene bes Drama Riobe.

#### Diana

Bin ich's? Da, ich bin ber gefallnen Der gefdmabten Batona Tochter? Richt unter Schmergen erliege, Sottliches Derg! Bruber! Bruber! wo bleibft Du? Bergebens fenb' ich Durch Bolten meine Blide nach Dir! Romm! fomm bod)! Gine mit mir, Racher, Batb gu frafen bie Frevler, Batb gu ftrafen ! Derunter fchreite bie bobe Wolfen-Bahn! Schon bor' ich, bor' ich nicht in ber Ferne Dohngefange jest, auf Dich, Mutter, Bruber, auf Dich, auf mich! Dich, bie geschmabte Tochter und Schwester. Da, trag' ich benn Baffen umfonft? Bin ich etwa nicht Gottin mehr, Daß ich's fo willig erbulbe! (Sie greift nach bem Bogen). D graufam, graufam Duffen fterbliche Menfchen bufen! Bugen bie Ehranen, Die fie aus heiligen, unfterblichen Augen preffen !

D Apollo, Du tommft,

Angufchauen aus Deinen heitigen Mugen Unfrer geliebten Mutter Entehrung, Univer getteben voutre Genegrung, Kommft, gut foduen Deine Schmach ist Und mein unerträglich banges Leiben ! (Gie feit fich wil die Geufe, tehnt ihr houpt an die Gaute und weint).

Appollo.

Salt ein, Diana! Theuerfte Schwefter, erniebre Deine Gottheit nicht alfo. Barum weinft Du fo febr?

Diana. Colle' ich nicht, Bruber! Beliebter, Theurer, Baß mich jest ausweinen. Richt aufhatten fann ich bie Thrane, Meinem gbttlichen Aug' entrinnenb. Dier, hier! Auf biefen Stufen! De erinnerft Dich wohl noch Der fuben tinbifchen Tage, Bie fie oft ba faß, Die anmuthevolle Mutter, Dich und mich, Ibre blumenbefrangten Rinber, Ihre bitmenoerrangten genere, 30 gelieben Armen brüdenb. Wir famen bier jahrlich jusammen, 3hres Fefte uns mit zu freun. Ich von ben Reibergem herunter, Du herüber von Delos, Unfrer gartlichen Gintracht, Der froben Unfchulb und Liebe. Die Beiber Deegen verbanb. Und geftern! geftern! Da, ben Zag fab Dimmel und Erbe! Aber unfre Mutter ! Fant bier bie Freube nicht mehr. Reine Rrange, geweiht ibr an biefen boben Gauten, Reine Blumen, giftreut ihr auf biefen Bierlichen Stufen ! Richt Opfer, ihr angegunbet, teine Befange voll Lob, feine Jungelings- und Dabdentange Dier am Tag ihr bereitet. D Schanbe! Sint' ein, Theben, begrabe In beinen Schutt und Erummer, tief begrabe Diefer ichanblichen That Angebenten ! Abgewiesen warb hier unfre Mutter; Chrlos verftofen ftrich fie an biefen Allein ihr geheitigten Schwellen; burfte Richt einmal naben, wo fie babeim mar. Benfeits ging ich, vom Balbichatten Gebectt, am boben Conthus Unter meinen Gefpielen Sebnlich erwartend ber lieblichen Stimme, Die mich berüber laben follte Bum Mutterfuffe. Jum Butterrupe. Ach da baggapet fie mir, In ihrer Schmach begegnet mir die Mutter; Noth ibr Auge von Schren, Aufgeldft für schorte langes Haar Im Winder, über die Gipfet her Trug Echo ibr Beib. Erfdroden biett ich, meinen Sanben Entglitt ber Sagbfpieß, mein Bufen Rlopfte laut; fie aber ftanb angelebnet Im Afte ber burren Giche, Bitteelich ausweinenb ihren Rummer. Mlle meine Gefpielen fentten traurig Die Stirnen, weinten mit ihr: Bicht meiner Mugen, Diana ! 36 bin gefallt, o Tochter! Mile meine Berrlichfeit barnieber. Ber wirb mich funftig noch achten! Riobe - D baß fie verfchmachte bie Stolze, Betroffen von Deinen Pfeiten, Tochter ! D Sifephus Qual über fie! Riobe! Riobe! Mtlas Riefentochter, Die Brut bes verruchten Zantale, Riobe bat Mitar und Tempel Riobe hat Altar und Eempet Brir heute geraubet, Dat mein Bildung geschlagen. Rich und Dich und Apollo, Deinen beiligen Bruber, geschmabet. Auch Mutter von vielen Kindern, Dielt sie Deine feommen Madchen, Apollos fromme Junglinge, Bon meinem Dienft heut; fcheuchte bie Dutter, Entrif ihren gitternben Danben Entrip ihren guternoen panoen Die Kobe, berfactet bie Opfer, Big uns geheitigte Altare nieber! Mir, mir, rief sie in ftolgem Frevel Zauchzend burch Thebens Straßen, — bie Gange Gtabt erschrat,

Blidte furchtfam gu ihr auf -Debr, ale Batona! Die Tochter Atlas, Beus Bermanbte bin ich ! Mutter von fieben Cobnen, Mutter von fieben Tochtern, alle Und alle Bwillinge ! Thorichte, langer nicht follt ihr Unfichtbare Gotter anbeten, Unschiddere Gedter andeten, Derer vergeffen, die Unter Euch wondeln, Eure Gedtin ich, ich, die Ihr morgen Im Armyel veredrem sollt. Falle morgen Latona! Steig' auf Riobe! Die fomme, Die Geschmächte, fomme Worgen! Artone kassane mir! Latona begegne mir ! - Go meinte meine Mutter ben Frevel. Die heiligen Baine erbebten Bei jebem Bort, bes Thales Quellen Beinten in meinen Jammer. D Bruber! heute ber Zag, Best icon bie Stunde Des Frevels! Beginnen jest foll Deine und meine und unfret Denne und meine und ungere Immere und meine Gofmach! Sammerchbn Mutter nuce Gofmach! Bie zicht schon feienb durch die Stadt, Riobe! hoft Du den hommuns! Umgeben Bon all' ihren Sohnen, allen Abchtern, All' benen, bie heute mit ihrem Stamm sich dermachten. Da, prangend auf ftolgem Bagen, Erogt fie mit Kron' unb Bepter unfrer Macht. Aber taufenbmal Areffe fie Qual flatt Freube ! Areffe fie Qual natt greuve : Laufenbfach, ja taufenbfach Begaht' an diefem Tag ihr Frevel, Fall aber fie Angft und Jammer! Berfriß ihr unbandig Derh, Jahre, Die hier auf biefer Schwelle Meine Mutter vergof! Berfchmilg, Theben ! Theben ! In ben Thranen, bie id, jest weine! (Der Gefang tommt niber).

Sinte Jammer und Gienb Muf Riobens Daus! Gie falle Mitten in ihrem Stolg, Und fein Gott, frine Gottin Trage langer fur fie erbarmenbe Gnabe!

Mpollo.

Muf Diana ! auf Deinen Born nicht In Seufzer und Thranen schmeizen. Göttliche Schwester, Dir und mir

Rache verliehn vom Schidfal! Diana. Da, ber Butunft Tafel Tragft Du an golbner Stirn,

Mpollo !

Mpollo.

Rennft Du biefe Pfeite, 3hren Rlang?

Schwarz wie ber Dreus. 3ch tenne fie.

(Det Gefang immer naber). Xpollo.

Sie tommen icon ! Set follies bem Frevelgefange Dein zu beilig Dhr! Sie tommen, begleitet vom Berberben, Gezogen in ihren Fall.
Strig' auf zu meinem Sie, Diana Strig' auf zu meinem Sie, Diana Strig' auf ! Unbeilige Abaten Entgehn nicht ihrer Strafe. Diana.

Berfprichft Du mir benn Rache ? Theuerfter Bruber, fage!

Bei ber Tiefe bes Stor, Bei Jupitere erhabner Rrone Schmor' ich!

Da, fo tomm !

Diana.

Jauchge, ftotgier' jest, Der Bwillinge Mutter! Romm, einhertretenb In aller Pracht, tomm, Dohne Latonens Rinber, Apollo, Diana, noch einmal!

Mpollo. Sie wirb's und fcmerer Bufen ihren Frevel; Furchterlich erwartet fie Qual und Jammer. Aulat und Jammer. Butat und Jammer. Burudthoffend von diefen Schwellen Den warnenden Priefters fie Entweihend Laterend Altar Bit frecher Pand: dann, Dann fdrecklicher Rache Biel, Uebertaffen une

Bon allen Gottern! Diana.

Ralt liegt ihrer Sohne Job In biefem Rocher. Schon weitt nabe bem Dreus Ihr Stolls; umfonft Seufzer an's raube Mutterberg.

Stehn wirb fie Im Tobe Fele, Aller Buchtigung bobenb!

Diana. Rele bier ? Apollo.

Dies Schidfal martet auf fir. Diana.

Da, aber zuvor noch All' ihre Sohne niebergelegt Bon Deinem Bogen, Bu ihren gupen malgen gu febn : Bei Deinen beitigen Cocten, Biberrufe nicht biefe Doffnung!

Mpollo. Unwiderruflich ift mein Bort Diana. D, laft mich's hinjauchgen burch bie Buft,

Daß es fern bore Die getrantte Mutter. Derüber tomm' und ihr Derg Beibe, ihr Mug'!

Apollo. Ruf' ibr au Deine Rache! Diana.

Belche gab bas Schidfal mir? Mpollo. Riobens Tochter Sind Dir übergeben.

Dir? fagft Du, mir?

Apollo.

Diana.

3br Beben und Zob Steht in Deiner Danb.

Diana. Da, ftodt Dir bas Blut nicht Bang unter'm Bergent Du, bie auf fich lub ben Born ber Gotter, Brib' und leibe nun taufenbfach In fchredticher Bollenbung beines Schidfale! Da, ihr Rinber! BBo habt ihr folch eine Mutter verbient!

Mpollo. Roch barfft Du Mitteib tragen, Schwefter! Deiner Lippe Entging nicht Der Tobesichmur.

Diana.

3a, tonnte fie jest gleich Demuthig binfinten, Umfaffen meiner Mutter Enie, Ronnt' um Bergebung fie flebn: Erbaimen wollt' ich mich! eroaimin wout ich mich! Aber nein! Bu ftolg ibr herg, Bu fuß auch meine Rache. Rein! Rein! Rommt sie nicht bort Mit trogenben Biicken, Den himmet erichutternb,

Die Gotter verfcmabenb? Und ich? Da, mag einbrechen Ueber mir ber Diemp, verschutten Dein bammernb Licht! Mag aufboren ehe meine Gottheit, Eb' ich Erbarmen über fie trage ? Dit ihren Tochtern Mitleib ich? Sic, bie teine Erbarmung Dit unfrer Mutter trug Rein, nein, fallen fie ! 3m Jobe ber Rinber leibe bie ftolge Dutter, Wie wir in unfrer Multer Schmach! Die leste Rache fei mein, Mein ber leste, all' ihren Stolz Rieberlegenbe Pfeil. Das fchwore ich unwiberruflich Bei unfrer gefchmabten Dutter Babren, Bei biefen naffen Bangen, Bei Deinen beiligen Mugen, Bei ber Tiefe bes Styr,

Und Jupitere erhabner Rrone ! (Gie fleigt ju Apello euf ben Bagen). Mpollo.

Berfinftre Dich, mein Bicht! Schaue nicht heut am Tage berunter, berunter, Bann Thebene Erbe bas Blut Ihrer erichlagnen Ronigin trintt. Diana.

Brecht bervor aus bes Dreus Duntiem Schoofe, Brecht bervor, bleiche Geftalten bes Tobes, 3m Strabl ber Racht, Ahnherr von Thebens Uraltem toniglichen Stamm.

Beibe. Brecht bervor und empfanget Deut' Gures Daufes lette Reis. (Bribe burch bie guft ab).

Scene aus Rauft's Beben. Tragment.

Water Duller's Berfe Mb. 2. 6. 34.

Rauft's Stubierftube.

(Fauft fipt und tieft aufmertfam). Da mußt' es enblich bintommen! Alles ober gar Richts! Das ichale Mittelbing, bas fich fo bie hintere Scene bes menich-lichen Lebens burchichteppt - weber Ruh noch Frieben ba ju erjagen! Ein einziger Sprung, bann mar's gethan! (tiet). Lie-ber aller Bequemlichfeit beraubt; genahrt und gekleibet, fo fparfam, ale bie ftrengfte Pilofophie es erbutbet: nur bie Rraft, bas ausguführen, mas ich nabe meinem herzen trage; bie Belebung biefer aufteimenben 3been, mas ich mir in fußen Stunben er-fchaffe, und boch unter Menfchenohnmacht wieber babinfterben . 

pen! Go voll! voll! Es regt fich wie Deeresfturm in meipen! Se voll! voll! Se reg! fic vie Metersflurm in meiner Sectie, verichingt mich noch gang und gang. Nie bann?
Soll ind wogen, bernoch zu leifen? Es regel über mit und
bildt fich in en Welter in Seloffue, der bes daugt über
ben Mond fireckt. Ich muß muß voll in 1 de Jagott, in bem
fich mein Innerer spiegett! Welter unfel Welterfalter, der,
flich mein Innerer spiegett! Welter mich soll ich einer Seloffue,
Lute, ber, Briter Welte, Welteringen, Genalt, Reichtum,
Lute, ben Gett iefer Welte, wie jeitem — ben Gott für über. Don Unerfattlichfeit brullt aus mir: ber erfte, oberfte ber Denfcheme! (wirft bas Bud weg) Beg! Du verftorft mich. Dir fchmins belt bas Behirn; reißeft mich ba nieber, wo Du mich erheben willft; machft armer, indem Du ferne gu reiche Doffnungen geigft. (Gipt in Bebanten; man bet von auben bir Juben larmen .) Bas ift bas?

Bagner (bereinfturgenb). um Gotteemillen !

Rauft. Mas für garm ?

Bagner. Gi, braußen !

Fauft. Bas plagt Dich wieber , lieber Brillenfanger? Romm ber, fprich guvor. Bift Du trant, Bagner? Deine Augen voll Opcinen?

D, ich wollt', ich mar' im himmet! biefe Bett . . . Fauft.

Daß Dir boch immer bas leben gur Qual wirb! 3ch tann Dich nicht begreifen. Junge, unfer bergen weichen beibe aus ihrem engen girtel; aber Deines ichwebt beber beroben. Die Bett könnte mir alles werben, und Dir? Du finbeft niches unter ber Gonne, an bem Deine Liebe gang haften möchte.

mbglich!

(Bill ab ; Fauft fast ibn ; man bort bie Juben foreien und larmen). Fauft. Dalt! Du mußt ausreben; tommft mir nicht von ber Stelle tos. Was ift's? Da ! Bie?

Magifter Anellius Stube.

(Rifd morauf Papiece, Schriften, Bucher und Briefe in Unordnung binge-

Anellius, Sanbel (hintent am Sted). Rnellius.

Bergeiben Sie! Da bin ich wieber, herr Ganbel; ben Augenbict Alles ausgemacht; ein Wort, und wie ber Bits. Die Juben haben bie Bollmacht an Fauft's Bermogen, Bacher, haus-Suein gorn der Boumagi an gaufe vertmogen, vouwer, spuwerath u. f. w. 2h boch billig, do iman fich ein menig der arm Auflet annimmt, domit sie nicht Aufe verlieren. Die Wenschickheit hefte bes. Ben dier aus kann man gerade an des House siehen. Wie die Judich ein man gerade an des House siehen. Wie die Judich ein meinig dernichter kannt 2 des dertores Buch ein weinig dernichter kagn; so auf einmal Aufe verloren und noch obenderin die Proftitution . . .

Sanbel. Bie bas freut! ha! ha! ba! Gi, Saderment! Das Caus-bintenfaß ba, batt' mir's faft über'n Leib gegoffen. Gi, ei, mein Buß! Gi! (Bigt).

Sirctlius.
Sirbt ein wenig gelehet, heißt das, schweinisch, unausgeraumt bei mir aus. Richt wage, here Sandel trinten boch ein Schlichen Spoelabe bei mir? Erra frine had' ich von einer Dame zum Peisen betwemm, die soll Ihnen Ihr Podagta verjagen.

Canbel. So? Barum tann Er ben Sauft nicht teiben, herr? Gi marum? Cag' Er mir, marum? 3ft ein Rarr, herr Canbel.

Canbel.

Rnellius.

Dit bem tein orbentlicher Denfch fich vertragen tann; ein Dafenfuß, ohne Gitten, mit einem Bort, ein Benie! Canbel.

Sal ba! ba!

<sup>&</sup>quot;) Rauft's Glaubiger, bie ton verfolgen.

Rnelliu6.

Aneurius.
Da arbeit' ich eben an einer Disputation wiber ibn; bann mich jest unmbglich viel mit foldem belleriftlifchen Atleinigktieten abgeben, bin zu febr mit foldem belleriftlifchen Atleinigktieten abgeben, bin zu febr mit foliberen Geschöften oerupirt. Dann und wann so ein Talgarnblich, ein Standden zur Erholung, zum passer le temps, nicht anbers.

Canbel.

D, naturlich! Der herr bat immer ju viel gu thun! Ues 3., nauering) abr gert von immer zu veit zu than! Ue-berhaupt Alles wendet sich an ibn ber dere muß immer für In-bere rennen und laufen. Das frifte Jeit, ba! ha! ha! de ben Minister, ben Precurator spielen! Hat ba! ha! de ben Anellius.

Meine große Uebercachung, bere Sanbet, bie frift Beit weg. Dies weitlauftige Wert, worauf bas gange getebrte Deutschland aufmerkfam ift, von so weitem Umsange, wogu Rie-fengeme eines Halbgottes gehbern und bas ich mich ertühnet, allein au unternehmen.

Canbel. Schwerenoth! Bas ift benn bas fur ein Bert?

Rnellius. Die Ueberfenungen bes chalbaifchen Corpus Juris, mit Ros ten und Griauterungen verfchiebener arabifcher Seribenten.

Sanbel. Chalbaifd verfteht Er einmal nicht; wo friegt Er benn bie

Leute ber, bie überfeben.

Far Gelb und gute Borte finben fich überall Leute, bie bas icon fo grob oben weg ju machen wiffen; muß es boch bernach erft poliren. Eigentiich ift bas bas Lehter, wofar ich immer forge; erft fur Prunumcranten und bann fur's Privilegium. Canbel.

herr, bas Buch ift foon überfest beraus, bab's felbft in meiner Bibliothet. Er bat gelogen, ba Er fich in ben Britun-gen ats ber Erfte annoneirt hat.

Rnellius

Bie? Bie? herr Canbel? Ru, wenn's auch fcon ba mar', ber Erfte ober ber 3weite, bas thut ja nichts gur Sache. Ein Icher aberzeugt fich feibft und ichreit bin, fo laut er es vermag! ich bin ber Erfte! Das Publitum mag bernach glauben, mem es will.

Sanbel. Aber taufenb Saderment! Gf. mein Bein! - 's bunbefettifc, herr, fpigbubifc.

Rnetlius.

Ah, Poffen, ha! ha! ba! ha! Poffen! herr Sanbet, ein Beber bammert auf biefem Erbernund fein Fiedechen, wie ber Anbere; ein Jeber hat so viel Recht, wie ber Anbere. Wer anisett, im joret du jo beit gegich fiede oder Aniette, magte beife bie Edmart mir alle gutten Einfalle von der ber Rafe meggu-schappen, die ich vielfeicht in future auch noch hohen fenntet land menn auch der eine Elne erfindet, der Andere eitlieiters weiter! Die Art, mit der man beut zu Zage eine Sache thut, macht Alles, derre Sandet. Zurtrandeklied: Mentschnitche! Liebe jur Ausbreitung ber Literatur! Gin wenig wohlfeil, Big-netten; was nur in bie Augen leuchtet, Gachelchen, bie Giner, wenn er's nur im Geringften mit bem Berleger verfteht, bunwenn et's nur in Settingten mit dem werteiger vertiegt, gun-berfältig wieder einzubeinigen weiß: onne tulit punctum! Geth, here Sandel, Geth regiert die Welt! Wer Geth bat, hat Genie und Berfands Geth ift mein Genie und dorbeertrang, und wenn ich das bab', pfeif ich auf alle Lorbeertrang, wo sie auch here wachfen. Canbel.

Datt' auch nicht sonbertich Ursach mehr, barnach gu bafchen, ha! ha! Ram fcon wust ins Gebrang, ift schon jusammen geritten worben, bag ihm ber Appetit nach Corbeertrangen vergeben follt'. Dagifter, bie Babrbeit, er bat fcon wufte Duffe getriegt.

Rnellius.

Mh fo, ha! ha! ha!

Canbel. Richt ab fo, fonbern in optima forma. Giebt er, bas gefaut mir jest wohl an ihm, baß er bit Poeterei gang auf Seite geschmiffen und fich mit was Anderm abgibt, bas ihm vielleicht beffer gur hand schlagt.

bester zur hand schäfte. Aneilius.

Ich auf Seite geschmissen Auf Seite geschmissen? Meine Eigelen in der eine der eine Auflich in eine Eigelen Meine der eine der ei

verloren ; mer juerft aufhort, bat Unrecht in biefer Bett. Musvercoren; wer guert autgort, der unrecht in verke Welt. Aus-holten, die auf dem inteln Mann, follt einer auf derber zu Kreut-geschaft werden! Das legte Wort, des beste Wort, des dietek, all' eine! Auf nicht, wanglig fehreiten: des fift nichts nut, muß man vierzigmal wieder entgegen schreiten: ihr verstehe's Auch alch, und denn dieter ihre eigen Schaft werden, wie sie auch sieh, und denn dieter ihre eigen Schaft werden. wie sie auch sieh, und den nicht in die gesten kann der gesten Welt-auch sieh, und den geste, freier nichte ! Erreiten mit großen Wännern, macht immer Auffeben und Barnen, und wenn auch gertreten wirb - thut nichte! Man wirb boch immer in ber Polemit neben einem großen Ramen genannt. Und bann bleiben ja noch fo Biele abrig, mein lieber berr Canbel, bei benen un-fer einer auch Recht bat, und noch Patrone, bei benen es oben brauf noch etwas eintragt.

Sanbel (oufftebenb). Aber am End', Magifter, wenn ber Patron merte, bag binter bem gelehrten Mann im Geunde boch ein fauler Fifch frect, wie bann? Die Abur', Magifter! Er weiß, wie bas zu ge-

ben pflegt.

hen Pflest.

Spaß, herr Sanbel! Wenn ber Auchs Drobungen schent, wirde er sind Stage nicht siet. Die Weider sind meine haten, mit dem ich den den Wähneren anget. Dad ich des Berd burch bie Willest ist sich der Meine der Willeste der Willes Bube tann feinem humor nachtaufen, jeber Rarr, jebes Genie; woure cann jeunem pumer naugaurin, jeeer water, jebes Bother, der Ecute, bonen man fatal ift, an unfer Beficht ju großen bei gick per bei gestellt with Anbern in eine Gefülligkeit einzupaffen. ... dere Gandet, bie Gootcabe ift fertig, femmen Sie. 3ft boch Altie in ber William in pro forma; pro forma, nab mit ielben, wo unfer Antereffe implittit fie haben wir einmat, was wir wollen, die Leutchen gebraucht, wie wir wollen, dann lachen wir, ha! da! Attachement und Chrfurcht blae' mir in Dobtt! (Ein altes Beib bringt Chocotabe und fest fie auf ben Lift).

Rnellius (gieft ein).

(Man bort einen Berm auf ber Strete.) Bas ift bas! Ab! Gehn fie, Derr Sanbel, Solbaten und Gerichtebiener gieben in Fauft's Daus binunter; wird ein fcon Gebad geben, wollen unfern Gpag haben. Seben Gie, wie bie Anden wegichteppen! Der Fauft weiß nicht, was ihm noch grunt! Benn's da nicht auslangt, Derr Ganbet, tann's ihm an Kragen gebn, bag man ihn noch bei ben Obren festnimmt und einegreerirt.

Sanbel. Er ift ein Gfet! Bie tann man bas? Fur anbre Schelmen Muce bergeben und noch bagu ...

Rnellius.

Die Berechtigteit, Derr Sanbel! Gin altes Sprichwort: Burgen mig man wörgen, herr Sanbeit Barum hat er's ge-than, damit geprahlt, hat hat ha! Meine Disputation freut mich nur, wie bie noch vor ihrer Eriftenz scheitert. Er war't wußt gekammt worben, hab fo ercht all' meine Golde finein

Canbel.

Doch auch ein unterthaniges Rauchwert bem Dacen? Gi, fo folag ibn bas ... Duß er mich juft ba an mein lint Bein Rnellius.

Richt bbs gemeint, berr Sanbei, fommen Sie, wir wollen bie Shocolabe brüben im grunen Immer nehmen, konnen gemächlich fehn, was unten auf ber Strafe vorgebt. Luftig, che sie falt wirb! (nimmt bes Gevolebeben). Canbel.

Dort er's! Geb er ju allen Teufeln mitfammt feiner Chocolabe! Bill in feine Chocolabe! Er flege! Er Gell (hinte an bie Thure, brebt fich um). Bort er's, bag er mir in ber Stabt nicht fagt, hab' mit ibm Checolabe gefoffen, fonft ... fonft ... [ Bintt mit bem Gred, ab.]

nicht rubig. Er ist mit ein Dern im meinen Augen bei Acq und Racht. Beinn ich's nur bobin beingen fann, hoß er jest jestgelet wire. Die Juben! Esh stehen, Antilius, host je noch Kopf und betute an ber hand, etwas eingestichern! Giet. Bill Alles anspannen. Aber Blist! Do versicht ich mich mit Bronlogiern, mibest wer ist verbederstem eine bavon steireich, in ber Ideer, als betit er mich beierdigt. Das ist Leinen Kruste und, macht eine grouffe flüter ihr Konnerfachen, eine grouffe lüche ihr der Benefie bei der Generalen, eine grouffe lüche Agrant der Beite der Benefie der Beite bei der kern immet mich den anglich grauuer auf Korne. Gesechse his, Gooceabe ber! Bus der Augenbief nachaufen und ihn mit ein passe nichtigen his floten wieder kernweringen. Einen Kopal, wenn man nich barüber lacht. Gettife beite Gettife, wenn man sich nicht berüber afgert. Uederhoupt mich Principium: mit beuten, die einem nusen könnte werde einer bei der genan men sich nicht berüber afgert. Uederhoupt mitst Principium: mit beuten, die einem nusen könnte, muß man's nicht de genan men fich nicht berüber afgert. Uederhoupt mitst Principium: mit beuten, die einem nusen könnten, muß man's nicht de genau nehmen.

Comamm budlich, Blaß fougublg, Amfel einaugig, Abas verus flommeinb.

Empfehlen une, herr Magifter.

An ellfus,
Ei meine tieben, lieben, lieben Freunde, hergich willem men! Den Augendiel wollt' ich zu Ihnen geben, elbie tieben, pah' nothenelhel Sachen, zwar nicht von Wichtigkeit, aber doch [o. 6a] Gefpas, Einfalle, roogu Sie mie vor Allen bebiftlich ein Mangende

Mile.

Bir find ihre Diener.

Freunde, lieben, guten Freunde, ohne alle Comptimente! Derr Abasberus, fie muffen mein herolb in einer Gache werben. Abasberus.

Sch - fch - fch, fteb, gu, gu, gu, Be, Be, Befehl. Rnellius.

Aber eilen muffen wirs tommen Sie, tommen Sie! Bill Ihnen Alles unterwegs fagen. Roch einmal, von hergen mir willtommen, meine Lieben! (Ruft jeben).

Dias (der Stanfalbege).
Dat uns nur barum lieb, weil er unter uns einem ordentalichen ganzen Kerf gleich stehen. Die er uns zusammen gebracht, den, den und den und mich .... Schande, wenn wir uns so watereinander ansehn.

Strafe vor bes Goldichmiebs Saufe. BBeaner. Edius.

Edius.

Bie geht's, Bagner? Du trippelft wie ein vericheucht Dubn in ben Strafen berum, Bie ift Dir?

So fo! Bie Du mit alem Bis nicht ausholen tannft. Dir ift wohl und nicht voeld und bod wohl. Ich wellte, Du thateft mir die liebe und fragteft dauder nicht weiter. Editus.

Benn Dir meine Invitation nicht behagt, tann ich Dir nicht helfen. Bo ift benn ber Doctor?

Bagner. Er zieht allein mit bem Degen unter bem Arm bin und ber; scheucht Alles von sich, was ihm nahen will. Ed'tus.

Das, ift fo feine Manier, wenn ihm etwas im birn 'rum geht. hat er recht gespieen, als er bie Rachricht vernahm?

Wagner.
Gr fniesber mit ben abherm und lachte fließ bann ein paar soure Weste auch ging schnell in einen missantvogischen Dumor bier, weien erbe Bast und feine eigener Zusteit perfici schen Dumor bier, weien erbe Bast und feine eigener Zusteit perfic flitte, indem er sich eine Segietlage ber Fortuna nannte, die sie nach biern Capriten dreumbulet; einen Affin, den her Judo in hon Serb gestaubert und indessen die verzehetts einem Plannensflicter und ben weiter. Du weißt sichen, wie er's treibt, wenn einmal seine Imagination rage wird.

Eroftet euch unter einanber! Bas man nicht mehr hat, hat man nie gehabt, und bamit aus bem Ginn!

Wagner.
D wenn's brouf antom' ich wollte Dir auch prebigen und sagen, was gut ift. Aber Du weißt nicht Alles! Wenn Gagen und Thun einem al in ber Mett in gleicher Utbung wotent An meinem Plas, Ectius, wolrbest Du velleicht anber erben.

Getius.

Pfui! Was wir des! Getip Du mich für eine angeflechte Lemmand an, die ber erfte Glummegen vernöffert und
verrittett ? Getünde Retreun und das Sprif ein, damt finde,
über jehen Jusal ließt din mit getünn, fehetten, schreiten, über
eine Emmeret internt, des lich mit getünn, in deren des
Gedwindblick triegen, wenn zu wird. Pichael deren trong ber
den bei bei den und in der eine der eine deren
den bei der den und in der eine der eine Beite
gum Winmern wird mich nichts leicht bringen. Wein und Bier
um Winmern wird mich nichts leicht bringen. Wein und Bier
Bis der Turisprudeng entitten; oder wirf mich bes Gibt 16,
ba sich die megen Ratroft werdem mist, glaubt Zu, ich mehre
um ein Daer weniger Chies fein I Boffen! Der Fauf fil fin
geduurter Schach, der nicht erfe Kritispruden
geduurter Schach, der nicht erfe Kritispruden
Wetall in ihm wählig. Bei der gangen Politie bauern mich
kent in ihm wählig. Bei der gangen Politie bauern mich
kent in ihm wählig. Bei der gangen Politie bauern mich
kent in ihm wählig. Bei der gangen Politie bauern mich
kent die ber bei Stegen.

Du peinigt mich! Die Gebtschmiebe Techter? Gie? Litimate toben bie nieberträdeiigm Schufte ben Bater verführt, die Wadden ju refaltent aun grund! 36 fenn 'auß fenne Gignmuch aber, die mit dat't er's gewiß nie ohn ander Berrtugenbelle Geite mich delle er gewiß nie ohn ander Berrtugenbelle Geite micht allein mieterlanent boten, molte mit igen Arbain foglich den Anfahren ibres Gaters zu Boben gefest haben, habt ein unt gewährt. Und Du versofft nicht barbor, fie se etwas gewährt. Und Du versofft nicht barbor, fie se etwas ficht in der Berrtugen deben. Und Du versofft nicht barbor, fie se etwas ficht in der Berrtugen der ab mit Alte, berm Richt und Stiffen nicht Beit figure auf den Alte, berm Richt und Stiffen nicht Beit figure auf der Alten, bem Alten der Berrtugen der der verfalten landgeb.

benbeit ju Barenhautern gemacht; waren feine übein Bente !

Eft bea, Bagner; dott wenn Die einmab ber Bort einen 3cl hinauf in bie Bortn gewodsen, wirkt Du mehr erschwen und vermuticht über biefen Punkt etwos abrete benkten gefent deben. Art ist der bei der beiten gefent beten gefent deben. Art ist der bei der bei der beiten beter erspectiebt Rae botte Vatur, der bie der bennere fachriffe koden fin bereicht wahre, der bei der bei

Bum Rachteffen schwertich, aber noch immer zeitig genug, ein paar Borte mit Guch zu plaubern. Getius.

Bebenke, was ich gesagt. Ich, berg und Koblet reisen balb von hier nach Strasburg zuräck; wenn Du bort mit unter uns leben willst, bist Du Patron. (Ab).

 biefer Lage bem Fauft über ben hats falle. Gut fombigen und ber im Schlaf umgebe. Bas murmeit er zwifchen ben Lippen ? fich mir Philosophic und Bernunft burchbeifen; aber voreir ni ber Fauft ?
Remme fiecht, reif immer am keffen, wie's flust.
Tau ficer fich.

# Marttplas. Rauft (ben Degen unterm Mem) Rolbel.

Immer ben Buben gu fpielen, mit giftiger Bunge uber bie Immer een Buorn ju ipreen, mit giriiger Junge wer eie Green ju fluchen, unter benen man geboren word, ieber geneine Schurte hat bas jum Ausweg! Dobn und Boot ist meine Bedet Racht und Abscheu. Aber fo weit iff's auch noch nicht mit mir getommen, bas ich bieß fürchten mußte. Ge lebet etmas in mir, bas uber alle Erniebrigung erhaben ift. Rhibel

Lieber Doctor !

Rauft. 3d feb' es in Gebanten, und hafche barnach ...

Sorft Du! Bruber Fauft!

Tauft Db ich's mage? Der große tune Gebante, ber über mir fcwebrt: ju weit ethaben über keine Ropfe! Der Athem ver-taft mich in freier Luft. Da! Bift Du ba? Wie gebt's,

Dhne fernern Eingang, Bruber, noch weitiaufige Conboleng über bas, mas ju Dir geftofen: ich tomm' hieber, Dich gum Rachteffen einzulaben. Edius und ich, wir fuchen Dich ichon eine aute balbe Stunbe. Beliebt's? Fauft.

Dant euch! Aber haltet mir's gu Liebe, ich bin beute nicht fonbeclich bagu aufgeraumt.

sombetisch bagu aufgerdumt.

Atteff bereitigen Spaß haben tonnent Jowe Wabet von Erroßburg find die angedommen jate gute Befanntichaft von mit, mit einem Knaßterbarr von Ontet, der en Argus über sie macht. Das John wer Anlage äberft übet, man tennet vor bem Atten tein Worten an Wonn beingen; immer hauft ihn des Watter hauffelden. Eine auftin auf Eetig gut tiegen, vone natter vogerigen. Sine auein auf Seite gu tilligen, baren war nun gar nicht zu gebenften, und der gleich ein grofer Liebhaber von Jeitungsneuigkeiten war und is Kerichen genug mitbracht, die sich einander soll die Lunge ablogen, den Keger immer aufmettigm zu erhalten, ball's boch nichtes sab er, bağ ich Gine ober bie Unbere nur mit ber banb berührte: gleich von weine vone einerer nut mit ver sann vertunter gielen den state gefachtiffelt, et, et, ims giste bern bei Und machte babet ein Gefficht, zwie eine Papierfelnerer, bir man auf und zu macht, indem Wafe und Bart, beite gielcher Ednag, ein-andere beflächig Elifern, wenn er fo rook über's Jahnfirfti meg-erfelfett. Erholich hall ims Arry auch ver Gewiebet vertreibete roffette. Endlich half uns herz aus; der Gaubet vertritietet fich hatt felt, legt bie Richte feiner Hauferau, bet biefen Schnieberin an, rieb sinen blauen Bart mit Vöthel und Bleiswis, das je ein Alfand von der den Vorte den Bertramstelle von mit unter dem Namm der Frau Concectorin dem Atten und feinen zwei jungen Wäschen vorführen, und da dehterf Du dem Actust nur ichen lötten, wie er das so meistere. lich in einander gemacht! D es war jum Freffen! Der Burfch' ift jum großten Romobianten geboren. Rurgum, er wußte ben fo au ftreicheln und einzunchmen, ein Spagiergang murbe vorgefchlagen, Derg bing fich in bee Ontele Urm und jog ibn mit fich poran, ich mit ben Rabel binten brein und bufch in ein Rebengafchen hinein, eh ber fich's verfab! Run fiben fie auf meiner Stube und mein Sauswirth, ber alte Pobagramer Sanbel, ber 

Fauft (vor ich). Schanber mar's, absynteben! Sefabrtiches Unternehmen! Und bod Schanbe! Was ift's, bas weine Gebanken fo gulamennensigt und immer nach biefer Aussisch ibnirebt, wo alle Gabern bes Gibck vor meinen Tuben hingeftreut ba liegen? Meine bes Gibck vor meinen Tuben hingeftreut ba liegen? Meine 

Run, ich will boch feben, wann er wieber gu fich felbft tommt. - Bebt athmet er leichter und blidt gelaffener umber. Ift er vielleicht nicht wohl? Bas er mit bem Beutel in ber Sanb will?

Rauft (rer fic). Bu wenig und gu viel in meiner jesigen Stellung! Gut benn. Draufen vor ber Stabt verfammelt fich gegen bas ofe benn. Leuugen vot ver Glaub berjammett na gegen aus off fentliche Berfebot in bem sinftern verfallnen Abeumen, wo Euten und Gespenster bei Nachtzeit herbergen, heimisch eine Gesellschaft Spielers peremummt und masquirte schleichen zu ihnen nur Leute, bie misvergnügt mit Gott und Wett, oder junge Waghalfe oder anbre mit Elenb Belabene, am Ranb bes Berberbens Schmins beinbe, bort Eroft und bilfe gegen bas Unglud gu fuchen, bas fie auf allen Begen best; bie, wenn fie bas leste bier gewagt, bernach auch mit Recht fich ber Bergweiffung gans in bie Arme merfen burfen. Diefe Gefellichaft will ich beute permebren; geminn' ich nur fo viel, meine Bermanbten zu befriedigen, moblan, fo ift mir wiber eine Beile wohl. Bill feben, wir es gebt ; verlier' ich, immer bin! Dir bleibt am Enbe boch noch mein lest Refugium. Bie, Bruber Rotbel, noch bier? 3d bachte, bu marft fcon weiter.

Rolbel. Du warft in tiefem Rachbenten begriffen, Bruber ...

Fauft. Ad ja! Ge fiel mir etwas aus ben vorigen Zeiten ein. Die Zutunft und die Bergangenheit find es immer, wonach wir Menfchen unfre meiften Blicke wenden; wir febn uns oft großer in ber fcmeichelnben Bufunft und muffen, um wieber bie tige Proportion gu treffen, bie Bergangenheit gu Bilfe nehmen, bie bann ben mahren Spiegel vorhalt und une weift, mas wir werben tonnen, indem fie geigt, mas wir waren. Bie, fagteft Du mir nicht vorbin noch mas Unberes?

Rothet. 3d forach viel, bu mertteft aber nicht barauf.

Fauft. Bin in einem wunderlichen humor beute. Dir ift nicht wohl; boch bas wird fcon wieber vergebn. Leb' mobt, Bruber! Gruß mir Deine Rameraben, ich habe nothwenbig an einen Drt gu gebn.

# Friedrich August Müller

marb am 16. September 1767 ju Bien geboren, ftu. birte bafelbft Philosophie und lebte, nachbem er Dr. philosophiae gewoeben mar, in feiner Baterftabt feinen miffenichaftlichen Beichaftigungen. 1797 manbte er fich als Privatbocent nach Erlangen, wo er am 31. Januar 1807 ftarb.

Bon ihm erfchien, theile anonym:

Richard Bowenherg, Gebicht, Berlin u neue Muft. Berlin 1819, 8. mit 1 Rupf. Gebicht. Berlin u. Stettin 1790;

Alfonfo. Gebicht. Gottingen 1790, 8.

Abelbert ber Bilbe. Gebicht. Leipzig 1793, 2 Bbe., in 8. mit Rupfern.

Giner ber talentvollften und gludlichften Radahmer Bielanb's.

# Gottfried Polnkarp Muller

ward am 13. Juni 1685 ju Stolberg bei Deifen geboren, ftubirte gu Leipzig Theologie und Philfophie und murbe bafelbit Magifter und außerorbentlicher Profeffor ber Dhis tofophie. In Bittau, mobin er 1723 als Director bes Symnafiums abgegangen mar, murbe er mit ben beren: huter Brubern betannt, ließ fich 1733 in ihre Gemeinbe aufnehmen und erhielt die Bifchofeweihe und bas Directorium ber Unterrichtsanftalt gu Urfchtau, mo er am 17. Juni 1747 ftarb.

#### Er fchrieb:

Abrif einer granbtiden Dratorie, Belpaia 1723. Beiftide Grauldftunben. Ebenbaf. 1724. Beben unb Schriften. Frantfurt 1750, 8,

DR. hatte bas Berbienft, bag er in feinen abtetifchen Schriften ber rebfeligen Beitichmeifigfeit jener Lage burch Concision und Rraft entgegen ju arbeiten ftrebte, meshalb fie fich por vielen ihrer Gattung auszeichneten.

# geinrich Müller.

ber Cohn eines roftoder Raufmanns, ber fich vor Ballenftein's Deere nach Lubed geflüchtet batte, marb am 18. October 1031 bafeibft geboren und befuchte nach feines Baters Rudfiche nach Roftod bas bortige Gomnafium, worauf er ju Greifemalbe, Dangig, Ronigeberg, Delms ftdot, Leipzig und Bittenberg ftubirte. Rachbem er bereite 1648 ju Greifemalbe Dagifter ber Philosophie geworben mar, erhielt er 1653 bas Archibiatonat an ber Marientirche und eine Lehrerftelle an ber Univerfitat gu Roftod, murbe Dr. theologiae, 1659 Profeffor ber gries difchen Sprache, 1662 Profeffor orbinarius ber Theologie und Paftor ju Gt. Marien und 1672 Guperintenbent. Er ftarb bafelbft am 23. September 1675.

Bon ihm haben mir:

Beiftlide Seelenmufit. Roftod 1659. R. X. Rarn. berg 1728.

Apoftotifche Schluftette und Rrafttern. Ebenbaf. 1663. Reue Ausg. Frantfurt 1734. him milicher Liebestus. Ebenbaf. 1664. R. A. Leip. aig 1831.

Gelftliche Erquidftunben, Roftod. 1664-66, 3 Thie. R. A. von G. Rufmurm. Ragiburg 1822, Rreuge, Buff: unb Betfchule. Frantfurt 1668. R.

Musq. Sof 1738. Beiftlicher Dantaltar. Roftod 1669. R. X. 1700. Evangeiliche Schluftette. Ebenbaf, 1672. Beftevangelische Schluftette. Ebenbaf, 1673. Ahranen: und Arofiquelle. Ebenbaf, 1675. R. L.

Dannober 1724. Sottlide Liebesftamme. Frantfurt 1676. R. X.

Rurnberg 1738. Evangeliget. Frantfurt 1679. Evangelifdes Prafervallv gegen ben Schaben Bofepbe. Ebenbaf. 1631.

Graber ber Deiligen, Perausgegeben von 3. G. Dein-fius. Gbenbaf. 1634. R. A. 1700,

Giner ber ausgezeichnetften Danner feiner Beit. Echte Frommigfeit, Rraft der Ceele, tiefes Befubl, Glegang und . Rlarbeit bes Musbruds, Driginalitat und geiftige Reinbeit berrichen in feinen Erbauungefchriften wie in feinen Dres bigten vor. Mis geiftlicher Lieberbichter fchließt er fich murbig ben Beften jener Tage an.

#### Johannes von Müller.

3. v. Dr. bis jest noch immer ber erfte beutsche Dis fterifer, marb am 3. Juni 1752 ju Chaffbaufen, mo fein Bater ale Prebiger lebte, geboren, zeichnete fich fcon frub burch glangende Beiftesgaben und eifernen Fleiß aus und befchaftigte fich bereits in feinem neunten Jahre mit bem Berfuche einer Befchichte feiner Baterftabt. Im Jahre 1769 begab er fich nach Gottingen, um Theologie au ftubiren, widmete fich aber jugleich, namentlich burch Schloger barin beftartt, ben biftorifchen Biffenfchaften und ging bann nach Schaffhaufen jurud, mo er 1772 Profeffor ber griechlichen Sprache murbe. Geine innige Freundichaft mit Bonftetten (f. b.) bestärte ihn in bem Entichluß bie Geschichte feines Bolles ju fchreiben. Rachbem er bis 1780 theile ale Sauslehrer, theile privatifirend abmechfeind an verschiedenen Drien ber beutichen und frangofifchen Schweis gelebt, und feine gange Dufe (gum Theil wiber ben Billen feines Baters, ber burchaus einen Beiftlichen aus ihm machen wollte) feiner Reigung gewibmet hatte, erfchien in bem eben genannten Jahre ber erfte Banb biefes Bertes, ber ihm fogleich bebeutenben Ruf ermarb. Er begab fich nun nach Berlin, mo er jeboch feine Unftellung betam, bielt fich bann in Salberftabt und Braunfcweig auf, folgte barauf 1781 einem Rufe ale Profeffor ber Gefchichte am Carolinum gu Raffel und murbe 1782 Rath und Unterbibliothetar bafelbft. 1783 nahm er inbeffen feine Entlaffung und fehrte nach ber Schweis gurud, wo er brei Jahre theils in Genf, theils bei feinen Freunden Bonnet, Bonftetten und Eronchin verweilte. Rach Ablauf biefer Beit erhielt er (1786) eine Unftellung als Sofrath

und Bibliothetar ju Daing in furfurfilichen Dienften und flieg bier bis jum Range eines gebeimen Staaterathes. Bei ber Befebung biefer Stadt burch bie Frangofen ents fagte er feinen bieberigen Berhaltniffen und begab fich als f. f. Sofrath nach Bien, wo er 1800 Sofbibliothetar murbe. Gigene Berbaltniffe perleibeten ibm jeboch ben Mufenthalt bafelbft und bewogen ibn 1804 als wirfliches Mitglied ber toniglichen Atabemie und Diftoriograph bes brandenburgifchen Saufes nach Berlin ju geben, nachbem er guvor eine Reife in die Schweig gemacht hatte. Die Rolgen bes ungludlichen Rrieges von 1806 veranlagten ibn um feine Entlaffung eingutommen; im Begriff, nach Gubbeutschland ju geben , bolte ibn in Frantfurt ein Courier ein, ber ihm ben Befehl Rapoleon's überbrachte, fogleich nach Paris ju reifen (1807). Er geborchte und mard nun jum Minifter : Staatefecretar bes neu erriche teten Ronigreichs Weftphalen ernannt. Wenige Bochen barauf begab er fich nach Raffel, wo er fich jeboch febr unbebaglich fubite und, nachbem er bringend um feinen Mbfchieb gebeten, 1803 jum Generalbirector bes offentlichen Unterrichtes ernannt murbe. Er ftarb bafetbft von einem Gallenfieber ergriffen, am 29. Dai 1809.

Ceine Cdriften finb :

Gefdichte ber ichmeigerifden Elbgenoffen. Beipgig 1786 - 1808, 5 2ble.
Darftellung bes gurftenbunbes. Beipgig 1787. R.

X. 1788.

Briefe ameener Domberen. Beipila 1787. Briefe eines jungen Belehrten. Aubingen 1802. R. X. 1828.

Bier und imanis Bader aligemeiner Gefchich ten Töbingen 1810, Thie, R. A. 1811. Brier and Archen Freund Dirich 1812. Samtische Berte Hermiggeber von J. 60. Malier Töbingen 1810—1819, 27 Thie, R. A. 40 Thie, 1850—1833.

Das treffenbite und gewiegtefte Urtheil über biefen bedeutenben Dann, der fruber bin und mieber qu übertries ben gepriefen, in neuefter Beit bagegen von Ginigen gu befe tig getabelt morben ift, fallt unbedingt Boutermet am a. D. Ib. XI. G. 488 ff., inbem er von ibm fagt: Rebe licher Enthusiasmus fur bas Babre und Gute vereinigte fich in ihm mit einem Chraeize, ber feine Befriebigung nur in bem Ruhme eines großen Cchriftftellere fuchte. Reine Unftrengung bes Beiftes mar ihm ju mubfam ; feiner Bebarrlichteit im Fleife erlag feine Gebulb. - Bon Ratur liebensmurbig, aber weich bis gur Schmache, offen und li: beral, aber ohne einen hervorftechenden Bug von Charaftergrofe, ben Umftanben mit ber Gemanbibeit eines Beltmannes fich anpaffend, ben Lodungen ber Sinnlichteit fich bingebend von einer Gelte, mo bie Moral unerhittlich ges gen ibn fprach, murbe er, nicht burch methobifche Gelbfts vertunftelei, fonbern aus moralifchem Enthuffgamus in feie ner elgenen Borftellung ein Mann wie ein Tele, fobalb er Die Reber ergriff, um große Begebenheiten ber Bormelt gu ergablen. Dann mußte er benten und fcbreiben, ale mare er felbft einer ber Delben und traftvollen Staatemanner, beren Ramen ju verherrlichen feine großte Freude mar; balb ein Romer, balb ein Schweiger aus ben porigen Jahrhunderten, balb ein anderer ausgezeichneter Dann, beffen Charafter er in ben feinigen berübergog, indem er ihn malte. Moralifde und politifche Grofe hatte etmas fo Begeifternbes fur ibn, bag er in bem Großen auch bas Bute ofter ba gu ertennen glaubte, mo Unbere es nicht faben. Bei biefer Dentart tonnte er feiner ber Befchichtfcreiber merben, die nur fur ben Berftand, noch meniger einer von benen, bie nur fur bas Gebachtniß ichreiben. Mues mas er von mertmurbigen Menichen und Regeben: beiten las, murbe in feiner Ginbilbungefraft gu einer Reihe lebenbiger Bestalten. Er mußte barftellen und malen, und er malte mit menigen Bugen treffend wie nach bem Leben, weil Bahrheit, fo weit fie burch fritifche Gefdichtsforichung ausgemittelt werben tann, ihm mehr galt, als aller Schmud ber Rebe. Geine Ginbilbungefraft mar nur thatig, um bas, mas er las, ihm gu vergegenwartigen, als ob er es por fich fabe. Bon ber morallichen Barme feiner eigenen Ratur murben feine biftorifchen Gemalbe burchbrungen, aber nicht entftellt. Bie er felbft fur bas Gute begeiftert mar, wollte er feine Lefer begeiftern burch bas, mas bie Gefchichte mirtlich lebrt. Aber belehrenb follte bie Gefchichte nach Muller's Unficht auch in einem Grabe fein, von welchem ble meiften Befchichtsforfcher und Ergabler taum eine Ahnung haben. Gein freier und heller, teinem philosophischen Spfteme anhangender, ju abftracteren Biffenfchaften überhaupt nicht aufges legter, aber in ben inneren Bufammenhang hiftorifcher Ebatfachen tief einbringender Berftand bob aus biefem Bufammenhange allgemeine politifche und moralifche Refultate hervor, die auch bem ungelehrten Lefer einleuchs ten, wenn fie ihm por Mugen gelegt merben, und bie felbft ber gebilbete Denter überfieht , wenn fein Blid nicht von einem Pragmatiter, wie Duller war, geleitet wird. In biefer Kunft bes hiftorifchen Pragmatismus hat Muller unter allen Gefchichtefchreibern, außer Thu: epbibes und Zacitus nicht feines Bleichen. Mit biefen beiben alten Claffifern hat er auch bie Energie und ben Lafonismus bes Stple gemein. -

Bgl. Deeren 3. v. Maller, ber Diftoriter. Leipzig 1809. (Abgebrucht in biefem Berte Ih. III, S. 460, Artif. R. 2. von Boltmann, Johannes von Muller. Bertin 1810 Fr. Roth, Sobfchrift auf Johannes von Maller. Salzburg 1811.

Die Schlacht bei St. Jatob im Gilfelbe .).

Montags frub, am 22. Juli 1442, gogen alle Banner in Montage früh, am 22. Junt 1-92, fogen aus wanner un Pebingen gulammen; worauf nach gebaltenm Gottebbirnft, fie aufgebrochen, woran ber Sandammann Joft Aloubi, ben Ali-bis hinauf, wiber Sarich gu gieben. Die rauben Pfabe, burch herren in die Machten, von verti gropen Sommeigernunden ver-folgt. hieburch gu Beredoppetung ber Machamteit aufgrrufen, entoedten bie Machten balb feche, hierauf mehr Pfere, und im mer nabere Beiden anrudender Feinde. Richt Reding, noch met nagere peinen antrucerwer geinde. Deing Meding, noch Afchubi faben fie, sondern eine Angabi Janglinge, die ihr Leben baran fehten, vor andern ben Feind zu sehen, und Kenntnis von seiner Lage zu nehmen. Die Wachten sandten zum Dauptmann hinauf. Der Sauptmann trug an, die Feinde an einem Bachto: bel ju erwacten. Aber bie Granbe, Die Bintel, Die Ruden ber Berge, welche nicht geftatteten, alles gu überfeben, festen mehrere in die Furcht rettungstofer Ueberrafdung; einige entwichen. In-bes bie befferen gurnten, erfcbien uber bem Pas, ben fie befett, boch über bem Berhau, woburch fie ihn unzuganglich glaubten, fcon ein Daufen junger Schwoper und Blarner, welchen ber gabme Albie gegen ihre Alpen, im Augenblid ba fie fich auszeichs gagme atore grien ihre aten, im angenoute on ite nich ausgetige nen tonnten, wie eine ebene Strafe vortam. Gie, berab; bie Bachten buech bie Balber hinaus. Rur eilf Mann bebedten bie Radien outed der Arsider genare. Auf eit Mann debetten bie Judot; timfe fiefen, nicht ungerochen. Der Albis dere wor nur offen; die Schweiserlichen Inglinge, mit dechaltenbem Geschreit, ortfolgten jene im Feld der Arbeit. Merchaft großer Roch famen in den Mathy, mit worden Rubolf Griffi, Ritter, Wögermeiter, (gam 1136 na Rad), die worden Rubolf Griffi, Ritter, Bögermeiter, (gam 1136 na Rad), die mathy Rochen Proposition of Rochell (gam 1136 na Rad), den gauge Worgen performant [168]. Schaft General Radie (gam 1136 na Radie) was besteht in der Radie (gam 1136 na Radie) was besteht with the second of the control of the co ters und Stanbes, in die Baffen; bas Bolf brangte fich in ben Baffen, im Thor, auf ber Gibrude, ehe Thuring von Dallwol, ebe Rubolf Gruffi bie Bargerichaft orbnen tonnten. Jener, fur feine Relbherrnehre und fur bas Bluct bes Lages bang, rief laut: "Manner von Burich! mir, eurem Dauptmanne folget ibr nicht ? wollt ibr fo, fo bin iche nicht mehr." Erft jenfeite ber Bil bei Erft jenfeits ber Gil, bei Banten, von einer Linde befchattet (wo fonft Geliebten unb Areunben manch traulicher Abend gtudlich verging) ba auf einmal boch vom Albie bie fammtlichen eibgenoffifchen Bauern berabziebenb pod den eine det jamminion eingenoffigen wauern gerapigene erfchiene, hielten die Liefter. Diewielerem erblieften die Eide genoffen die Eide Lafrich, das gange Feld (wo der Katur gur Eitt und Genufg gefodfen?) in militärlicher Bewegung, das feld vool fich ordnend, Meifige berumfprengend, und Pannet von Rech-Dit ühr vernus ystianitus in mititatiore zoreigians, due gips voolt siss orbann, Artisige betrumfprengend, und hannt oon Nech-berg mit einem Haufen auf Necognoscrung reitend. Sicht nob er mittige Nitter, sisske mit gelinder Mitst ühre Säcke, van die Bernard voor die Bernard van die Bernard van waarde sich in die Nitter van die Nitter van die Nitter van sien ist Universität van die Nitter van die Nitter van die Nitter van sien ist Universität van die Nitter van die N ibr Ginn. 3ch , bei meinen Chren, halte eben batum nicht fur aut, fie ju tiefern; fonbern baß bie ju fuß find nach ber Stabt gut, it zu eigern jonoren oan ort zu gup jino nam der Scaot umkehren, wir, die Reifigen, durch geschwinde Lift, din und wieder, dem Feind Abbruch than und ihn ermüben. " Diefer An-schlag war zu vernünftig far eine von pibblicher Kriegswuth forts geriffene Menge. Rur fo viel wurde in bem Kriegerath befchlofe fen: bas fupvolt foll zwifchen ber Stadt und bem Baffer Gil eine fichere Stellung nehmen.

vom ernitzen vorgeworen voer aogeaugnet paven. Der erfte Punkt war, das Ackreich vor bem Dorfe Rieben genugiam zu bestehn, mit ber hauptmacht aber nach bem Berge bin, bann herunter auf Wiedien, zu zieben, die Krinde von ber Brabt abzuschneiben, und, im Schrecken hierüber, über sie bergus

<sup>\*)</sup> Mus 3. r. Miller's Gefdichte ber fomeigerifden Gibgeneffen.

fallen; alles biefes muffe auf bas gefchwinbefte gefcheben, bie Reiterei ben Bug bebecten. hierauf tief Rebing (bas ifte, mas man ihm ubel ausgelegt) einen rothen Rod hervorbringen, bens felben in ungefahr zweihunbert Stude treuzweis gerichneiben ; ameibunbert ausertefenen Junglingen biefe vorn auf ber Bruft jampunneter ausertiefenn Jönglingen biefe vorn auf der Bruff, wer die Kreibe ihre reihen Kruge trugen, aufferten (die wiefen eidgenöhlichen Kruge trugen juf ein Wäcken, und um ale ten Artigum noch bester zu vermieden, rief jober ein tleinsa Lifchen von den Tannen des Albis, und stette es an seinen Gedrett. die ernagt befagt er, sie follen, von der Antauft in Wiedelin, an einem disclichen Dr.; in der Gegend von Aite feindere, sie der werten der die der die eine die ei Birm , Berwirrung und Schreden erregen. Diejenigen jum Zeit, Seitlich auf Gefeten trigen. Dietenigen Jum Abei son einemeinigen Wähner, bie den andammann bierd der tabetn, scheinen vergessen baben, daß eine Schacks gestiefter wird, micht um zuglichagen, sohnern um zu sie-gen, umb baß tein Witter giest unverwerflicher ist, als das, vodung der gesticht der eine Stuttergieben in schaest Jumb geworfen wirb. Wenn fur bie Menfcheit ju munichen ift, baß jeber Rrieg balb entscheibenb geenbigt werde, so ift's Thorheit, in ber Babt ber Mittel gum Gig anglicht gu fein.
Diefes alles geschah. Die Sonne ftand hoch als bie Eid-

pries auce geinge. Det Somme trano bom au oir Alo-genoffen durch das Korn jogen; fit bligte finen fo in die Au-gen, das fic in Arnocumg, der Feind middet diefes benuten, ihre Dedung flätten. Die die das Agges wuche ungemein geoß. Die Järicher, welche das Scharmugien den Reifigen überfalfen, für ich felch door zwischen Set ilt und Vorstadt überfalfen, für ich felch door zwischen Set ilt und Vorstadt und einer uralten Rapelle St. Jatobe bei bem Siechenhaufe erftredten, und von einem lebenbigen Baun eingefaßt maren-In die Ardt fanten fie, auf bas Bein, Bret um Alfe geb bracht marbe. Sie alen, fie tranten, fie tropten, sie jauchsten. Den am Berg hinziehenben Feind bemerkten sie, und hieten bafur, das er ben Kampf nicht woge, sondern über Wiedlich onen, ow et er ein ausneh megt wage, sonoen vor Wiebled, beim beim beim Barb lagen wolle, wo nicht unmbglich fein wurch, ibn gwischen einment und Sil ju schlagen, und in die Baffer zu spragen.

Ginige Aufmertfamteit erregte ber bei Friefenberg fich beruntertaffenbe Saufe von gweibunbert Compber: boch betrogen ben Burgermeifter bie rothen Rreuge, fo, bag er fie fur bie Bes

fagung ber Uetliburg bielt.

Che bie Eibgenoffen bie Biebiten tamen, ergurnten bie Rectereien ber Reifigen eine ungebutbigere Schaar ihrer Mannfchaft, fo bag biefe bervorbrach, jene gurudgeworfen murben ; fie michen, ftreitenb. Schnell bilbete fich eine Gaule, bie mit großtem Rachbrudt einen Stoß auf fie that, welcher fie in bie Flucht fchug. Die Reifigen erftaunten, bie Buricher bieffeit ber Gil ju finben. Diefe, aus ber Stadt unaufhorlich geftartt (unvermögende Greife eilten, einmat eine Schlach zu seine ober bie Ihrigen aufzufrischen, breiteten sich, in scheinbarer Drenung, über die Wiesen im Sisselbe aus. Bei Annahreung des Feindes beiteten die Jüricher tniend, flanden auf und scholfen, fobatb jener gu erreichen war, burch und über ben Grun-Benn bas Gefühl bes Muthes meniger Storunsaun beraus. gen unterworfen mare, bie ein verftanbiger Feinb ober ber Bufall berbeiführt, bas Glud bes Tages mare gweifethaft geblieben ober theuer erfauft morben-

Biele Reifige aber hielten weber vor, noch auf ben Flügeln, auch nicht hinter ber Linie, wetche bereit war fie aufgunehmen. Die meiften ritten über bie Brude, bingeriffen von Schreden, ober, wie hallmit und Rechtberg, an gutem Ausgang vergweisfemb, und beforgt, wo nicht fur bie Stadt, gewiß fur ihre Partei. Bie benn ber Defterreichifche Statthalter in vorbern ganben, Martgraf Bilbelm, inner ben Mauern von ber Sobe bes Binbenhofes ben Begebenheiten gufab. In ber That mar auf ben Fall, bas bie Eidgenoffen fiegten, ploglicher Sturg ber Defters reichischgefinnten Regenten, Gefangnis, wo nicht Ermorbung vieler Derren und Ritter eine wohl zu verzeihenbe Beforgnis. Doch fprang mancher freituftige Ritter vom Gaut, und ge-fellte fich ben Burichern bei.

Sie Schoffen. Die Gibgenoffen, welche bie fliebenben Reifigen an bem Grungaune herunter verfolgten, trafen enblich auf bie zweihundert rothbetreugten Compger, bie fich eben auch bis gang gu binterft in bie Biefe und nach ber Brude bingezogen. Mis biefe faben, wie jene bom Berfolgen in biefem Mugenblid abliegen, und, verabrebetermaßen, ju gleicher Beit bier unten in bie Biefe brangen, ale bie hauptbanner oben ben Brungaun gerbieben und niebertraten, erhoben fie ploblich ein furchtertiches Befchrei: "fliebe, Burich, fliebe wer tann!" Dabei wandten fie fich gegen die Brute. 3mar erfchienen jest bie hinten auf-

geheffeten weißen Areuge; ihre That aber war vollbracht, indem fie nicht nur durch Rlucktgeschreit den Muth gebrachen, sondern auch jeth die Furcht bervorbrachten, fie mediten den Burgern die Brucke ablaufen. In dieser Stunde fiet Schrecken auf bas Deer ; fernern Biberftandes murbe pergeffen; wer tonnte, ber-

ftabl fich; man brangte fich ber Bruce ju. In biefer außerften Gefahr unteeließ Rubolf Stuffi nichts von bem, mas einem Ritter und einem Burgermeifter ber Stabt Burich anftanbig mar; folgte nicht hallwet und Rechberg; ver-gaß, baß Rebing wohl vornehmlich ibn fuchte; gebachte allein gay, das Areding wost vorneigmuch in lugies geramte autein ber Chre bes Naterlandes, wofür er, nur zu leidenschaftich, von Zugend auf gedrannt, so viet gewacht, gehandelt, gestritten. Also, da unten alles in gedöfter Berwirung war, die Banner Alle, du unten aure in geopet vertitting man eine vertiffeten und gegenditig dem herrin derungt, das dangt derer ber Africher uns aufhalfbar die Wiefen berad tilte, hieft er feiner graum hauer für unmarkol, die Allude nageführen, geff au seiner beiten für underhart, flellte fich mitten auf die Glibeider, rief mit erschädte einer Eriman durch die Gedauern hier, halter, Beigere, dass einer Eriman durch die Gedauern hier, halter, Beigere, das ternder Stummt durch die Smaaren van "ponier, warger, parett!" Sie, taud, geldendert, forfartissen, siehen Erieten Scieten auf im hin. Er nicht mit ihnen, auch nicht nach ihnen, sten hind siehen Scieten auch eine der die eine Angen. Bei der Augendlich brachte gebere Rotts; im Ansang war der alte der Augendlich brachte gebere Korts; im Ansang war der alte ber Augenville vedotte gropere vortig im anjung war ver uter Degenauer, jedt Peter Richmatter, von Zugend auf finde Freunde (wie oft im Rath feine Etichen!) gefollen. Bei vierzig Rei-fige batten vorzüglichen Muth mit ibrem teben bezahlt. Schon war an S. Jatobe Altar Freiherr Albercht von Bubnang (vers geblich bot er große Gelbfummen) ein Opfer feinblicher Buth tes Bunden, du bift an allem Jammer fould" rief biefer, hob ben Spieß, rannte ihn durch. Da fiel ber gewaltige Barger-meister, die Ruftung raffelte, es ertonte die Brucke. Auch foll ein gewissen, der Sathaus von Wertschwanden im Eugernischen von unten berauf einen Batten ber damals niebrigen Brude geho-ben, und mit seiner hellbarde ihm ben Tobessterich beigebracht haben. Eroß war Gilfiffe Tob; er ftarb in feiner Pflich.

Indes ber Burgermeifter, in feinem Blute tiegenb, lang und hart mit bem Tob rang, rannten einige hunbert geinde (aber bie Leichen vieler gefangenen Buricher, auch wehr-tofer Greife, die nicht fconell genug flieben tonnten) uber bie Silbrude in die Borftabt und an die Thore. hier an bem wohiverichioffenen Thor, an ber aufgezogenen Fallbrude, ver-lor mancher Burger fein Leben, bie bas flagtiche Gefchrei bie inneren bewog, aufzuschließen. Dit ben Stiebenben tamen Reinbe berein. In ber Ctabt entrif ber Sanbichreiber bon Glaris bem Bannermeifter von Burich bie Rennfahne und tobtete ibn. Bie als por taufenb Jahren bie witben norbifchen Botter mit Rlam: men und Comert burch bie Thore bes Mithelvetifchen Thuri enm fturgten, nicht geringer mar ber Schreden biefer Stunbe. rum jeurgien, mar geringer war oer Schreiten biefer Etunde, da das Gereicht habt wahr, halb fallich, burch alle Golfen ben Tob best Burgermeistere, die Riebertage bes Bolks, die Arobertung ber liefen Seite verkündigte. Da sah ein Bauer von bem benachbarten Aufpnacht ben Stadtschreiber Michel Graf benachbarten Aufpnacht ben Stadtschreiber Michel Graf burch bie Gaffen rennen, rief : ,,bas haft bu mit beinem nichte-murbigen Schreiben gemacht, bu mußt bier auch fterben" burchs

ftach ibn ; er fiel, freilich ju fpat.

Mis bie auslanbifchen Golbner über bie Limmat nach ben jenfritigen Thoren, wiele aber aus ber größern Stabt hinwie-berum bem nothleibenben Bolf in ber kleinen gueitten; viete ihre Thuren fperrten, und vergaßen, ber Stabt Thor vor bem einbrechenben Feinbe ju ichlieben, ermannte fich ein Beib, bes Ramens Bieglerin. Gie ließ ben Schofigatter berab. Mis ber Canbidreiber von Glaris mit anbern fich eingeschloffen und bas Leben verloren fab, reichte er Die gewonnene Rennfahne einem feiner Canbeleute burch ben Schofigatter ju ; ftarb bierauf.

Test faben bie Buricher, baf bie Roth pon bem Grucht übertrieben worben, fchugen bie Thore gu, ließen bie Fallbrade fallen, eilten auf Thurme und Mauern, schoffen aus Buchfen und Danbgewehr in bie naben und entfernten Teinbe, nicht

ohne Grfolg.

Diefe waren in ben Gaffen ber Borftabt befchaftiget, Erfolgene auszugieben; indes Giarner, von bes erichtagenen Burgermeiftere Bermanbtichaft, ibn, gemeiner Cibgenoffenichaft geind (nur ale ben betrachteten fie ibn) von ber Silbruce binter einen Baun fchleiften, entbioften (er foll noch geathmet bas 

### Die Gempacher Schlacht.

Mon bem Siefn ju Baben jog ber herzog über bie Rich, burd bit freien Armer, Argapu binauf, iber Burfe und erne pad, Diefe fteine Elobt liegt bei bei Etunben von Lutern joben an einem gere Etunben langen beligaberne Gers bie Ufer, frudibar und angernben, erbeben fich aus Wiefen in Bornfelber, um der bliefen fand ein Babb, bas fand erbebt fich beträcht-

In ben Bath tamen bie Gibaenoffen.

Sie faben ben Telab Montage an bem neunten bes beumondes, eine gabreiche, wohlderittene, schon gerüftete Reitereis jede Dienerschaft unter ihrem Baron, die Mannschaft jeder Zandstadt unter ihrem Schuttbeis, und jede Landes Herrn zu bestellten Landes Banner grordnet; ihre Anschtr, eigenen Leute beffelben Landes wanner groroner; iber unedie, regenen reute und Sibtent in horm eines Ausboules; teine fletfidute, nur waren zu der Belagerung von Sempach große Buchen in schreeren langfamen Anzug. Sir faben die Aargauer herren, die Amtieute von Destereich, Uthebre des Krieges, perermann Geimm amenten and Arthur is Bottniburg brachen, Abhring und Danne son Hallow) vor andern für das fürstliche Daus im Frieben und Artige efrieg, bei Erziker aber heite der Schreiben der Schrei nen mit vieten Großen dom innern Erband unter des Erigbergasthum Banner, das Deinich von Echteide frag, Ausdich
Graf ju Eniz, Gref Johann von Järfenders ju halach
Montfauen von Münnegdard und beite Herre non Schödurg
gund. Ber altem Beit glänzte aller Orten Herse gund
ern Schreiber in der glänzte aller Orten Herse gewohl einer der der Aller die Beit glänzte aller Orten herse gewohl den
patre ficht, feines Alters in dem fichen und bereiße, fell
fin Jahr, männlich fahr, hodzemuty und voll Gefähl, voll
die Grensen der Grensen der Grensen der
rachbeiterig, berfüg zur Schädelt. ftein mit vielen Großen vom innern Erbland unter bee Ergber-

consisting our collection of the design of the collection of the c ubermibne, sen yene der pomiem Aspfrectt unentigieren sagte; fie hielten beites ser nette fen entstelle finde bet der feine Augenden viel mehr ber hoben Mitterschaft Zier, als ein geschichte ter Fiederr durch Ginfight in des George ines Kriege. Mit Johann Urich ben Helmonung, Freiherr, ein gewer-Antegmann, welcher bie Bettlung ned Debaumg der Freiher ger-

feben, ben trofigm Abel warnte: "boffarth fei zu nichts gut, und es warr wohgerhan, herrn hanns von Banftelten fagen, zu lassen, des er reitende hinaufgiete," bieten sie feine alte Ausgehrt, für nntele. So, als einige bem Berzog feibst Born fellungen machten, "wie Schlachfeider des Bateriand umver-bergeitebener Jufalle fein; wie bem Gerfen usbomme, sie als quegreiener ublaute jurig wie oein geurgen justomme, für alle ju vooden, und ihnen, für die gemeine Sodie gan freisten, und wie voir berörtelicher bem here der Kereinf feines hauptete, ick einiger Blieber ein währe! Frond er, Anfengel ichaften, dere endich ungekuldig: "fold denn Leopolt von weitem zuschouen, wir feine Attere for ihn ftrefen hier in minism Land, für mein Roll, mit ruch will ich feigen oder unskomman."

Die Gibgenoffen ftanben an ber hobe bom Balb bebedt ; bie Ritter fagen, bauchte ihnen fchwer, in ber Ebene ben Stof ihrer Menge gu befteben, und ficherer, in bem ans scheinenben Bortheil ihrer Etellung ben Ansall ausguharren. Schultfeiß ber Stadt Lugern und unter bem Canbamtmann eis nrs jeben Thale; einige teugen bir Dellbarben, womit im Dag bei Morgarten ibre Ahnen geftritten, einige hatten ftatt Schilbe bei Borggetten iper agnen gertretten, einige gatten nut: Oniver ein kieines Bret um ben linfen Arm gebunden. Erfahren Krieg ger faben ihren Muth. Die fielem auf bie Knier, und bretten au Gott, nach ihrem alten Gebrauch. Dir herren bunden bie Deime auf; ber Bergog folug Ritter. Die Sonne ftanb boch,

ber Tag mar febr fcmill. Die Schweiger nach bem Schlachtgebetr rannten mitten burch bas Belb an ben Feind in vollem Lauf mit Rriegegefchrei, metches Alles anfeuert, und weit fir bofften burchgubrechen, und alsbann rechts und tinte nach ihrem Boblgefallen gn verfahren. Da murben fie empfangen von Schilben ale von einer Mauer 2d wirven jie emplangen von Soniton aus von einem Walt die nnb von den hervorragenden Spiefen wie von einem Walt die ferner Stachtln. Da ftritt mit ungebuldigem Jorn die Haupte mannschaft von Tagern und fuchtr zwischen den Spiefen einen bobt." Diefes thaten bie Borberften mit farter und angeftrenge. ter großer Rraft; fie gerichmetten etlichr Giene, welche von ben 

Diefen Mugenblid banger Unfchluffigfeit entichieb ein Mann genoffin, getenkt meines verjotichte," wat an vem geine, ume highang mit finin Armen einige Tolker, begrub biefelben in feiner Bruft, und mit er benn ein steb großer und Narker Mann war, erdette er im Fallen stem ist hat und hom Woben. Pide-tich stem Artigageschen der seinem Schann bin; da benagen alle hanke der Chennes was Mannichelt mit dußessen Schwei-ale hanke der Chennessen. feftgeschloffen bintereinanber an. hinwieberum bie Reiben bes fefigichtoffen gintereinaner an. hindiretum vie weigen ver erftaunten Feinbes preften fich, fie aufzunehmen; wodurch, birch Schrecken, Glie, Aoth und Dier, viele herren in ibren harnis ichen unverwundet ersticken; indeffen aus bem Baid berad gulaufenbes Bolt bie Schweiger eiligft verftartte.

Buerft fiel Friedrich ber Baftard von Branbis, ein banderfert, hochreiger Mann, fonft er allrich og gefrüchtet als gaan-jag bei ihm filt ber lange Frishard, weicher fich vermeffen, bei Editamoffen allein gut beiten den der bei der macht fich, Die Oleane ber herren von Abet, unfern bei bem Aros, bot sie dies bemerkten, lassen auf bei bestehen dasselbeiten den der bot sie dies bemerkten, lassen auf bie 19rete, burch speech

fein Eebra an. Und schon war in ber hand begin in fact Junkteburg bas Banner bes Grafen von habeburg unkerge-gangen; et ag Aburing von Hallwol, sein Bassach, und jein Dhim Johan; dort fielen die von Echstenstein, von Moredurg vier Bruber, herrmann von Efcheng gwilchen feinen gwei Gob nen, Martgraf Otto von hochberg, Derr Otto ber Parifer, bes Bergogs Rath, Graf Balleram von Thierftein, Graf Peter von Aarberg, und mit funf feines Ramens ber eble Ritter Albrecht Aarberd, sind mit fan jelnes Wammen der eite Mitter Alexende vom Mällinen, reichen der Horgen indet. De fiprach Exposition of the Mitter of th aufrecht. Im Gebrung ber Schaeren fiel ber Dezigs jur Erbes voll Ediachteunte rang er in ber ichweren Rightung (weil er nicht ungerechen umfommen wollte), sich emper ju beilen. Ein unanischnichter Momn aus bem Canbe Schweg fan in in über bieler Bemühung; de rief Leopold hissos, "ich bin der Färft von Offereriad." Diefes berte inner nicht, oder er glaudte es nicht, oder es bauchte inn, bie Schacht betealtes auf. "die ber Bergoa burd bie Ratur ber Bunbe ben Geift alfobalb aufgeges ben, erbiidte ibn von ungefatr Martin Balterer, ber bas Ban-ner ber Stabt Freiburg im Breiegau trug; verfteinert flanb er, bas Banner fiet ihm aus ber banb ; ploblich marf er fich uber Bropolbe Leichnam bin , bamit er nicht von Beinben und Freunben beflectt und gequeticht merbe; er ermartete und fand bier feinen eigenen Job. In eben biefem Drt ftritt bis in ben Tob Rubelf ber Barraf, Berr von Schonau, Darnifdmeifter bes berjoge.

Die Augen ber Schaaren fuchten ben Furften , vergebtich ; ba wanbte fich auf einmal bie Dacht von Defterreich grauensvoll auf bie Blucht; alfo fchrien alle Ebten : "bie Bengfte baber, bie Dengite baber;" ba geigte ihnen taum ber ferne Ctaub ben Beg ber Stucht, auf ben ein ungetreuer Graf und vielleicht Weg der Fluch, auf en ein ungertruer weg und vonzeiert Danns von Bertrich fir idnig mit fortgriffen. Ihmen, in brudenden Kischungun, in unerträglicher hiete, erschofet von Durft und Kreich, kielt diebig, febru herrn ju rechen, und, jeber mit er Counte, fein Leben, wo nicht zu erkten, bod theure zu vertaufen. Diet traf ben eben Bitter von Eine bas wurs die Juli friend Laufs betremmütziger Absten. hier fand Ditch Brudfes von Balbburg ben ribmtiden Tob, und Dini tam in volltommene Rreibeit; von Dini, feiner Stadt im Allgau, war boutemmene Freierts, von Dint, feiner Siese im augun, war er bieber gefommen, und berfchrieb fir um acht culem Pfrand Pfranige (ben Solb für feine Reifigen) auf feinen Zob bin alle Macht, weiche ihm befeibft übrig war. Bei ben Eibgenoffen fict Aontob, Landammann von Utr, der Frauen von Jurich Mever, Raftwogt von Attinghaufen, Ritter; Giarift von Tiefe fetbach, Canbammann beren ven Unterwalben ob bem Kernwalb; von Glaris Rourab Gruninger, ein tapferer Mann (bafur ga-ben bie Danner von Schrent beffetben Sohn bas Canbrecht). Intes verblutete an vielen Bunben ber Schuttbeiß Determann pon Gunbolbingen ; ein Lugerner eifte an ben Drt, mo er lag, von Sunseringing ein cugernet eite an ein Dri, wo er lag, um feinen lesten Billen gu vernebnen, ber Schultbeiß, fern von Gecanken eines Privatmanns, gab ihm zur Antwortt ", Sage unsern Mitburgern, fie sollen keinen Schultbeiß langer als ein Johr an bem Amt lassen, das enthe ihnen Gundotline gen, und muniche ihnen gluttiche Regierung und Gieg;" welchen Borten bas Leben ibn verließ. Aber in bem feind-lichen Deer balf bem von hafenburg nicht, fein Unglad vorgefiben gu haben; fiel mit ihm Johann von Dofenftein, ber feis

ger auf thre Urentel etdrei, dert Gotfried Waller, dere Burkard Gefpere von Breifad, hofffent, Aufblimbulen, der Jenken, die Gotfried, deffent, Aufblimbulen, der Geffent, der Gotfried, der Freiher, der Gotfried, iangin Sujulihanusi wojuminin, quiet aus tropingiri inqui ficible termander, unb mar oou linnuti aus bem Areffen ge-brachi woten. De ging ber Stadt Banner von Schaffbaujen verteren, von herrn Dittiblem, Dittie, der Etabt Schulbeif, hanné von Andrej ber herzoge Begt, von bem ebten Im Juni, jamt von Stota, hanné von Biado (feintr jehn Kinsber fonft gludlichem Bater) und anbern acht und gwangig Che len und Burgern bie in ihrer aller Tob vergeblich behauptet. Unter viergebn Mitburgern fiel ber Schultheiß ber Stabt Marau, unter fieben Derr Berner von to, Bannermeifter von Lengburg ; unter freen perr werner von co, wannermitter von ernaung, freiwillig und rebic erflattete bie Mannicaft von Mellingen bem ungündlichen gurft ihren Dant um bie Freiheiten, wodurch er nach einem großen Brand ihnen aufgubtifen gesucht; bie Burger von Bremgarten giangten fcredlich von Feinbesbiut, fo bag bas Daus Defterreich ben Rubm folder Eren burch bie gefunben, ben Stock bes Banners gwifden feinen Bahnen fefte gitenb; pon bem an lieben feine Ditburger bie Schultbeifen fcmbren "ber Stabt Banner von Bofingen fo gu buten mie ber Schultbeiß Rielaus Thut," Ceche bunbert feche und funfote Somitiein Actains Loui." Seed sundert tiede une fruit-ig war die Angaht ber reichlagenn Gerfen, herren und Ritter, fo daß der Eings der fürstlichen hoftlager für viele Jahre un-terging und im Lande gesprochen munde : "Gott fei zu Gericht gefessen der muthwilligen Arog der herren von Abel." Rachbem auf beiben Geiten faft alle Befehlshaber fo ober ans bere geblieben, unterlag ber Born ber Gieger ber Arbeit unb Dige bee Zages; rubig folgten bie Defterreicher ber Begierbe bes Lebens; bie Comeiger, ba fie ju bem Troß getommen, ber Begierbe ber Beute.

> Diefes Enbe nahm ber große Tag ber Sempacher Schlacht, in welcher Arnold Strutthan von Bintetrieb mit Aufopferung feines Lebens bie Bluthe ber Schweigerifchen Mannichaft von ibrem Untergang, bas Baterland von außerfter Gefahr geret-tet. Es ift mabr, bag bie Feinbe bie Unbehisstichteit ihrer Schlachtorbnung, ihre Ungeschicklichteit im Fußgefecht, ibre unwiffenbe Zeindesberachtung und ihre fturmifchen Rittertugenben felbft wiber fich hatten. Unfere Bater tannten bie Gegenben bes Landes, und bebienten fich ber Bortheile, welche biefeiben bis auf birfen Zag taufenbfattig barbieten. In Fertigfeit in Sandgriffen und manchertei Uebungen murben fie auch bamale

## Johann Ernft friedrich Wilhelm Müller.

Bon biefem Schriftsteller ift blos befannt, bag er am 14. Dary 1766 ju Altenburg geboren murbe, bafeibft und ju Leipzig alte Sprachen und fcone Biffenfchaften ftubirte und fich bann als Privatgelehrter in Leipzig nieberlief. Er ftarb bafelbft 1829.

Unter bem Damen Silibor gab er beraus:

Fragmente fur Spagierganger. Leipzig 1789. Romantifche Gemalbe ber Borwelt. Ebenbaf. 1789-90, 2 Thie.

Rleine Romane. Chenbaf. 1792. Pringeffin Sipta. Ebenbaf. 1793. Fernanbo. Ebenbaf. 1793 — 94, 3 The. Die Familie Leblan t. Jena 1803.



Das Unterrodden, mie es fein foll. Leipzig 1803. Garbinenprebigten. Chenbaf. 1804. Stumme Biebe. Gbenbaf. Chenbaf. 1804. Der Befuch. Leipzig 1805. Ebenbaf. 1805,

Sonoriens Abentheuer, Leipzig 1814, 2 Mble. Der Amtmann ju Rheinbaufen. Gbenbaf. 1818, 9 Thie

Bematbe aus ber mirtlichen Bett. Gbenbaf, 1825.

Ein Bielfchreiber, ber ein febr untergeordnetes Publis tum im Muge batte.

# Johann Georg Müller,

marb 1769 gu Cchafhaufen geboren und ftubirte mit feinem Bruber, bem berühmten Siftorifer 3. v. DR., bafelbft und ju Gottingen Philosophie und Theologie, murbe Dr. ber Theologie und Dberichulbert und Profeffor gu Schafbaufen, mo er am 20. November 1819 farb.

Bon ibm baben mir :

Muttertreue, Gbenbaf, 1808.

Der Berbannte. Frantfurt 1812. 3 Thie.

Philofophifche Muffage. Brestau 1789. Reife burd einige Cantone ber Someis. Burich

Betenntniffe mertwurbiger Danner von fich

felbft. Bintertbur 1792 - 1811, 6 Bochen, 8., mit Borrebe pon Derber. Unterbaltungen mit Gerena. - Chenbaf, 1793 - 1802,

2 Bbc., 8. ; 2. Mufl. Winterthur 1819. Briefe uber bas Stubium ber Biffenichaften. Cbenbaf. 1798.

Heber ein Bort, bas grang I. von ben Folgen ber Reformation gefagt haben folt. Gben: baf. 1800.

Tuchtiges Biffen, Scharffinn, Grundlichkeit und ein portrefflicher bibaftifder Stol meifen ben Schriften biefes ausgezeichneten Mannes einen boben Rang an.

## Johann Gottwerth Muller.

warb am 17. Dai 1744 ju Samburg geboren, wibmete fich bem Buchhanbel und ließ fich ju Betreibung feines Befchaftes ju Ibehoe in Solftein nieber. Borliebe ju ben fchonen Biffenfchaften und eifriges Stubium berfelben nes ben feinem Gefchaft veranlaften ibn jeboch 1772 bas leb: tere aufzugeben, und, mit bem philosophischen Doctortitel beehrt, von ber fleinen Penfion, welche ibm ber Ronig von Danemart ausgeseht batte, fowie von bem Ertrage feiner fdriftstellerifden Arbeiten feitbem ale Privatgelebrter bort gu leben. Er ftarb bafelbft am 23. Juni 1828.

Die literarifche Belt fennt ibn burch folgenbe gum Theil anonym herausgegebene Schriften :

Bebichte. Belmftabt n Maabeburg 1770 - 71, 2 Thie., 8. Der Deutiche. Bochenschrift. Magbeburg 1771 - 76, 8 Thie., 8. (Einiges barin von 3. S. Papte).

Der Pring. Romifche Geschichte nach bem Spanischen. 3geboe 1777, 8.; 2, rechtm. Ausg. Gottingen 1788, Et. S., mit Rupf. Rachgebruckt und ins Frangblische,

Dollanbifche und Danifche überfest.

Stiegfrich von Einbenkrie, Damburg 1779, 4 Zht., 5.; bann: Tetphig 1781 — 82, 63, 1783; 1789, 5, redfin. u. vom Urf. erd. Ausg. Gebnah, 1790, 8, mit Augl.; 6. 341. Chenhol, 1902, 6, neueft Auf-lagn: Ertiphig 1830, 6, und 3ma 1830, 6, hung undhaftruft und ind hollabilide (Groundagun 1765, 6.) überfest.

Gefchichte ber Sevaramben. Aus bem Frangofifchen. 3heboe 1783, 2 Thie., 8.

Achebe 1783, 2 Mit., 8.
Somifde Romane aus ben Papieren eines grauen Mannel. Gettingen 1784—91, 8 Bet., 8.
Dulig nadgebruft und in en Dellanifiche (Mettevam 1785, 8. und Amstredum 1788—94, 8), Danifche (No-penhagen 1786—93, 8) überficht. Die Eingelnen über, auch einselte unter ben Titten:

ud befondere unter ben Zitten:
Die herren von Walb beim. Gbttingen 1784—
1785, 2 Bbe., 8.
Emm erich "Somifch Gefchichte. Ebenda, 1786—
1789, 4 Bbe., 9.
Efchicht von Geren Thomas. Ebenda, 1786—
1789, 18 Bbe., 9.
Erbander bei Berten Thomas. Ebenda, 1786—
18 Berten Die Berten Die Benda, 1886—
18 Die Berten Die Benda, 18 Die

ueber ben Berlageraub. Bemertungen über bie gehler unfrer mobernen

Bemterungen uder vie gegeter unter movenn Erzielvung, Erdebold, 1791, 8. Seilm der Glädtliche. Morgandabiliche Grickiche. Bertin und Settin 1792. Webe, 8., mit u. ohn Augf, Friedelich Weach. Geradel. 1796, 4 Webe, 8., mit Augf. dara Reinert. Gendal. 1796, 4 Webe, 8., mit Augf.

Die Pupitte von 3. 3. Dufch. Mus feinem literarifchen

Rachtaffe berausgegeben. Altona 1798, 8. Bithelm Ceewenb. Aus bem hollanbifden. Berlin u. Stettin 1798 - 1800, 2 Bbe., 8., bann: 1810, 3 Bbe., 8. und 1821, 6 Bbe., 8.

Rovantiten. Braunfcweig 1799, 1. Sammlung, 8. Alarchen Bilbfchatt. Rach bem Rieberlanbifchen. Berlin 1800 - 1801, 2 Bbe., 8.

Antoinette. Frantfurt 1802, 1. Bb., 8.; auch unter bem Titel : Romane und Grzablungen,

Ferbinanb. Altona 1802, 2 Bbe. 8., mit Rupf. Die Familie Benning. Gbenbaf. 1809, 2 Bbe. 8.

Mußerbem mehrere Abbanblungen in bamgligen Beitidriften. Mimanache se.

D's Giegfrieb von Linbenberg machte feiner Beit grofies Glud und erhielt fich lange in ber Theilnahme bes Dublifums, theils megen ber Treue und Babrheit, mit melder er bie nationale Geite ber von ihm gefchilberten Charaftere aufgefaßt und bargeftellt hatte, theils wegen ber behaglichen, berben und naturlichen gaune, Die in ihnen porberrichte. Geine übrigen Romane, obwohl nicht minber gut ergabtt, find bem Stoffe und ber Behandlung nach unbebeus tenber.

### Mus Dullers :

# Giegfrieb von ginbenberg,

Erftes Rapitel.

Done welches ber lefer alle übrigen nicht mobt

Es war einmal ein Ebeimann im Pommerlande, ber fo viel Abnen batte als Tage im Monate, und ein Schloß, und einige bufen Lande umber, und ein geofes Dorf, wo Bauern beinn wohnten, und eitliche hundert Baume, bie er frinen Forft orinn wonnen, und ettiche gunvert Baumi, vie er feinen gorft nannte, und fechs ober fieben tabligs abbtre, ib eige je reine Ruppel, und wer ibm bie ichief ansah, ber griff ibm an bie Gette. Gie hatten auch iehrober ein balbsches tebernes haten band um, mit blanten messingenen Buchftaben brauf, und meifingenen Schloffern bran ; unb bes Sonntage, ober wenn bes neuente seinesten vonn; und ver vonniege, oder frem bes andigen herr Ramenefag einst, lauen fammtne halbedinter mit Gilber geftieft. Es glebt zwar halbeit and bei fin nicht seine nur bei bei fin nicht seine mit bei fin nicht seine mit bei bei fin nicht bei deren ausgebreiten, es fein nur blauer Manchefter und unrechtes Gilber genesen; bis aber, der bei bei bei gesten babe, und oben klubm zu mettem vohr erich bei Wandefter fei, verfichre jeben, bem baran getegen ift, baf es echter Sammt und echtes Gilber mar.

Es war auch ein Rachtwachter auf bem hofe, ber ein horn hatte; und ein Secretar, ber aber nicht ju fchreiben hatte, obgleich er fchreiben tonnte; und ein vieredigter Totpel mit einem Stelgfuße, bas mar ber Jager; auch ftanb ein Pfabl mit einem Salecifen mitten auf bem Schiofplage, unb braufen por bem Dorfe ein Galgen, benn ber Chelmann batte bie bobe und niebre Berichtsbarteit. Daber mar auch ein Juftitiarius im Schloffe, welcher bermalen herr Martin Chriftoph Cup bieß, und ein misiger Nopf war, auch nach feiner Meinung — ein großer Safirifus; zwo Eigenschaften, bie eben nicht zu feinem Amt erforbert wurden, und wovon man bie leste billig als ein Symptoma feines Abvotatengewerbes, welches er neben-bei erieb, angufeben bat. Aber , bas muß man ihm laffen, bas er ein gewaltiger Mufitus war, vokaliter und infrumen-taliter, auch fein unrechter Poet gewesen fein murbe, wenn er nur balb so viel Sachen als Worter im Aopfe, und übrigens jum Musftreichen Muth , und jum Beiten Gebutb gehabt batte. Mebrigens mar er mirtlich, mas bei manden Poeten fonft nur poetifches Mir gu fein pflegt, ein großer Liebhaber ftarter Ge-trante. Rebenber ift noch gu merten, bas herr Martin Chriftoph Gag auch auf Reifen gewesen war ; freilich nicht wie ein junger Belehrter reifen follte, fonbern wie bie mehrften unfrer jungen herren ju reifen pflegen. Er mar g. E. in Frankfurt gemefen, ohne weber Tollnern, noch beffen berühmten Antago. geweien, ohne weber Ablinten, noch beffen berugnten antagor niften, ben Gebrimment Dapits zu fprechen; wohl aber her er bie große Keule im Lebufer Abore in Augenschien genomen. Im Bertin hatter genau geldhet, wie viel Schrifte bie Kriedrichsftraße lang ift, und in Damburg hatte er auß dem Er berte bet er auf ber Schiffergefelfdlocht, gertunkten, und auf bem Baumhaufe Stodfifch gegeffen ; aber in ber letten Gtabt war es ihm nicht eingefallen, Die neue Luftpumpe und Die portrefflichen Inftrumente bee megen feiner ausgebreiteten Rennt. niffe in ber Raturtunde fo berühmten, und wegen feines eblen Charafters fo liebensmurbigen Deren Rird boff au feben, und pon biefem mertwurbigen Raufmanne gu ternen, beffen Talente feinen Stand und feine Stadt gum Stolg berechtigen, ben gar-ften ibrer Ausmertfamteit und Achtung werth finden, und mehr ale alles biefes, beffen berg ber Menfcheit Ehre macht. Und ale aues veier, veifen verg ver nanntugene abfer macht, und in bem beinglichen Berlin, bem Canmetplate bes Großen und Schonen, warbe er felbst bie vortreffliche Biblifaute bes großen Shurstacken nicht gesehn haben, wenn man, ohn sie zu bemerten, von ber weißen Taube über bie lange Brude nach Dortu's Raffrehaufe geben tonnte.

Der Chelmann hatte auch eine Rirche in feinem Begirte, und bas Jus Patronatus. Auch mar ein Lubimagifter auf bem Gute, ber ben Bauerinngen bas A B ab einpetifcht, und Seiner Gnaben bie Avifen vorlad. Diefer Mann mußte auf jegliche Frage eine Antwort, benn er mar nichts geringere ale ein Polibiftor und Driginalgenie. Daber mar er benn auch bes Junters Fattotum und Drafel, wie Derr Georg Detri, eine Luft ju Badetn ober ju lachen anwandeln wirb, - und wir mochten ichier prophezeiben, bag bas nicht felten geschohen burfte, wenn fie fich nur burch bie paar erften Rapitel binburch gearbeitet haben, - fo tonnte mohl ber ehrfame Lubimas aifter, mo nicht gang, bech jum Theil ben Dant bafur ver-

Man pflegte fo gern auf ben Bufall ju laftern, aber man uatenigen Digtern, einen gerechigen vere aus bem Oppina ungerechnet, ben er nie brauchte, weil er ibn nicht lefne fonnte. Das schien ibm ju einem gang artigen Anftrich von Lecture icon binianglich, und Gott weiß, ob er biefen Borrath firifig wenig batte er irgend einem Gelehrten ben üblichen Runftariff ju banten, feine Quellen, nachbem er fie auswendig gelernet batte, forglättig ju verberenens er war so fochau geweien, ibn licht ju erinben. Auf batt bennt er manches für feine eigen Gebanten geben, und im Ablich ber hundert zwei und fiedig Berofen jeben Dichter fo briefts ertsum, auf wenn er ihn leicht getefen batte, und ben wollt ich feben, ber feine Glaub-werdigstigt beite in Berodog ighen batten! – werden die bestehen were fein antern Bertolm, bit in biefen geltenen Buchtein voor-tommen, wird der gereigte Etefer, fo wie deit und Drt es mit

fich bringen, tennen ternen.

jid bringen, kanen ternen.
Wit datte und vorgenommen ju fagen, was unfer Edekmen hette; und bas wäre denn, jo viet får 1941 Bolf thet,
metten, med unfer Edekman ner. Obeit filmen mir und
mit allem Fuge, jo viet biefes Kapitel betrifft, beliebter Körge
bebinen, med ut alle felgemben Kapitel überfälig feln midren,
men ber Erfer aus bem gegmudrigen den Junkter im Pommeriands vollfälindig, und mit allem filmen Griffen und beunen tennen ternte; und weit wir ju feiner Ergiehungegeschichte, bie uns aus vieten Brunben nothig fcheint, ein eignes Rapitel beftimmt haben.

"Grülm hatte er also und Launen, das ist une entwischt.

Grülm war er eine so gute Geele von Aunker, als jemels eine auf die gründlich gesche dass mag, schiecht und recht; ohne Asmplimente, mithin ohne taltig, nicht schwerzeit, der offen und beiters deltig undekannt mit altem, was here. chetel und Berftellung beißt, folglich gerades Dergene und leicht hintere Eicht gu fubren, und fo weiter, wie man in ber Folge finden wirb. Aber bei alle bem wollt ere wiffen, bag er ein finden wird. Aber bei alle bem wollt ere wiffen, bag er ein Ebelmann fei, — und gwar wie feine Bnaben fich ausbrudten: fo gut ein Ebeimann ale ber Raifer.

fo gut ein Edeimann als der Kalfer.

Te trug ein bhiliche Tubberäckt, und Bintertags einen gottigten grünen Friesreck über (einem Petge 3 in Sommertagen der auch ein vollt eine boldiche Schwangspräckt und feinen Doliman ohne Pich und Hrieberock, weils ihm fo läftig wor und leichter, und er fich noch immen mit Englächen dena erinarett, daß er, von feinem Zauftage an die in fein vierzichnies Jahr, als Korach der intern Duiterrangiemete in Kummer, gefanden gen Augenblide, Die ihr Befiger ohne Rauchen gubrachte, jum Quartiere. Den Angug vollenbete ein prachtiger filberner Ga-bel, ber nie von feiner Seite fam, unb unter bem grunen Friesrode heraus hinter Geiner Gnaben berichteppte. Uebrigens mar er ein ichoner großer Dann von toniglichem Unftanbe, bem bas vortrefflichfte berg aus jebem Buge fprach.

Se von innen und aufen fiel unfer Belmann jedem, ber bin [ah, glick in der erften Minter im Auger Eriem Gaden mochnten fast immer zu Pferde, und ritten am iteleten jungs, schneitigisge, und habet denglier, mit denn ich meistende unspassen wieten, und deren zu gug die Schane tentopfen pruntte.

#### 3meites Rapitel.

### Ergiebungsgefchichte bes Junters.

Der Gbelmann, fo wie er bermalen leibte und lebte, batte gang aus ber Reihe ber Dinge weggenommen werben tonnen, obne bag außer feinem Gute irgend eine lebenbige Seete babei oone oag auper jeinem Sute irgeno eine wornogie Sette obge-gu turg gefommen wöre. Doch nehm ich, nach ristlicher Ueber-tegung, biejenigen Seeten aus, bie, wenn sie über andere Lute Abortseiten laden, jugeicht in ihren eigenen Bulen ju greifen pstegen. – Ben der Ratur aber war er so wenig bestimmet, bas Spiel eines narrifden Schulmeifters und feiner eignen Grit-ten gu werben, als mich vielleicht bie Ratur gum Geschichtschreiber feiner Therheiten bestimmet haben mag. In feinem Charatter mar fo viel Gute, fo viel Thatigteit, fo viel Brofie, bas er, wenn ber robe Rlumpen geborig mare geformet, unb bie leefeine Große in Abentheuertichteit, und in jenen narrifden Stotz ausgeartet, ber Raifern, Ronigen, Derzogen und Furften nichts

Biergehn Jahr war unfer Junter alt, wie fein herr Eater bas gelitiche gefegnet. Seine gnablge Rama sand judt in ihrem überreisen Alter ben Solbatenfland bei weiten nicht mehr fo reigenb, als in junn gelbum Kagen ber leichten Jugenb, ba

Run mucht er benn in Gottes Ramen unter ber Bucht feie ner Frau Mama und bes treufleißigen Mentors ferner auf. Bu allem Gifte noch fant fiche, baf ber Pafter Boel ein ernft. hafter, verftanbiger und gewiffenhafter Mann war ; teiner von ben ichteichenben Budinasfabritanten und Krabfullern, bie gwar auf ber Rangel Donnerftimme reben, und mit bem Sammer bes Befehes alles, gleich irbnen Topfen gerichmeißen, ober wie bie ausgeschlichtete Schale eines weichgefortnen Gies gerinterden wois len und inter privatos parietes (wie berr Bartholomaus Schwalbe fagt) jebem ben Auchsichwang ftreichen, bei bem's fette Biffen ober wenigstens einen guten Beichtpfennig giebt, bem tonnen, boffren, fir bei ber Danb find, wenn fie bem Rollegen einen Konfirmanben ober eine Kopplation wegichnappen tonnen. teine noch fo beruchtigte Gunberin von Familie aus bem Beichtreine noch jo verächtigte Sanberin von Familie aus bem Belchte fublte weifen, oder befto gliebenber ibren Girfe fres beitig 3ion an einer armen Dirne bewähren, die in einem fomachen Augen blick nicht baran bachte ihr Fleisch zu kreuzigen. Mit folders let Brempet, unter weichen vielleicht mancher feiner bocherwarbigen Amtebrüber jur berglichen Grbauung aller frommen Geeten, und jur unfehlbaren Befebrung ber ruchtofen Beltmenfchen, ven, und jur unreptoaren weregrung oer euwioren wertmenten. beie ba mahnen, Gott febe nur aufs Berg und nicht auf bie Grimaffe, ausgepräget fein mag, war ber wadter Paftor gu Linbenberg nicht gemarket. Der Mann war so gerabes bergens, bağ ich mit meinem Ropfe bafur burgen wollte, er babe fich nie vor emanb, ale aus mabrer Achtung, und um ihn ju ehren gebadet. Da es nun im Pommerlanbe, wie vermuthlich aller driftlichen Drten, Gitte ift . baß ber junge Rapatier nicht minber als ber unge Bauer confirmiret merben muß, und ber fromme unbe-Rechliche Pfarrer unfern Junter, fo wie er mar, in feiner unermehlichen Unwiffenbeit nicht annehmen wollte: fo gebieb es babin, baß er von ber ebten Befefunft fcbier fo viel begriff, als gur Erternung ber gehn Gebote, und was sonft im Reinen Satedis-mus ftebet, jur bochften Rothburft erforberlich fein mag. Auch fafte er burch faure Arbeit bes rechtschaffnen Prebigers bie Grunbfage ber chriftlichen Sittenlehre in fo fern, baß ibn biefer writing the continuous extensions in 10 fem, way not orient with high grain and Sapherfill unter bit & Ratichumenn auf-nehmen fonnte, ohne fein Gewiffen gar zu fohr zu wertigen. Der gute Porbliger werter zuwar burzh biefen feften Arob und Jadelfarrightit, wie es bit Frau von Einbenberg nannte, man-des Arcibens, manche Waddigstet auf bem Gebilofe, und manden fetten Braten fur feine Ruche: aber er, beffen Bott nicht ber Bauch war, troftete fich baraber, und gwar febr leicht, mit Gintunfte eines Rittergute vergehren tonne. - Die tiche Daus ehre bes braven Paftors nabm bas Ding gwar nicht vollig fo. edre des deaven Paleors name das Aring woer nicht doulge Geit ichterte nach den Arichfabbefen Tegenti, und befeufigt die Eindusk der feiften Puter, der gestopften Chafte, und der tecken Pafen von gangem Derzen. Befonders muste der gute Mann berdatten, wenn etwa an einem boben Festtage, oder gar am Geburtstage ber theuren Frau Pofforin, bie Familie fich folechtweg mit einem Stude Rinbficifc bebetfen mufte. Bei folden Gelegenheiten unterließ fie niemale, fo lange bie Frau von Linbenberg lebte, gewaltig laut ju merben, und ce Frau von Lindenberg ledte, gewaltig laut zu werben, nach es ihrem Manne sehr bitter und heftig aur zu eine, daß er die Kuche so aus putem Eigenstan, wie ibr zu sagen beliebte, und recht um nichts und veieber nichts geschmalert habe. Denn, rich sie, wem der Altar blienet, der foll sich vom Altar nachen, gießt bu! - 'ne Schanbe ifte, bag 'ne Paftorenfrau ihren Dann auf bie Bibel verweifen muß! - Unbre Paftoren nehmen wohl noch unwissendere Jungens an als ber Junker war: aber bafür (bier schug sie mit geballter Faust auf ben Lich) baben fie auch was einzubrocken. Du hergegen fidsest alles muthwilliger Beife pon bir ; Beib und Rinber mogen feben, wie fie fabren. Benn bas mein Bater feliger mußte, in ber Erbe tehrte er fic um ! - Ree! effet bas Rette und trintet bas Gage, fagt Gott, fiebft bu! - und wem fagt er bas! feinen Dienern fagt ers! -Das fanb boch wohl an ben Bingern abgugabten, bag an bem Bunter Sopfen und Mals perforen fei! bas bu mit allem beis

nem Geprebige bie Perten fur bie Saue, mit Salvenie ju fa-gen, marfft! und bag er nun wohl tangft ichen alles wieber aus-gefcwiebet baben wird, was bu ihm bamals fo mubfeilig eine kanen thatft!

kanen wert!
Das strecht ich nicht, sogte bann ber ehrwürdige Mann, ber vollsemmen so gutmitig und seisellsend war, als von Richtis-vorgen jeglicher sin sollt, von ein den bes Freidend verfündi-get. Das strecht ich wabetlich nicht, Erna, sagt er; alles wird wohl nicht aus durren Boden gefallen sin. Ernas, soft ich, 

nicht bas Derg hatte, ihm gu folgen, vorübergebenben Dannern bas Daar gu Berge ftanb, und ber tolltubnfte Bauerjunge benbrungevoll ausrief: Der Denter! bas mar mir 'n Doppas! vonciongsvol auster? Der geinter? vom vom mit in yoppas i Unfer Junter hat ben Arufel im Seibe mit Beiten. Diefer einnbe Beifall, den ein wohigszogner Iüngling verachtet haben würde, datte für unfern Ebeimann so viel Reize, daß er ihm zu Gesallen fich täglich mehr als einmal in die Cesab; septe den Dals au brechen.

Der Frau Mutter Gnaben war biefes allerbings ein fche rer Stein auf bem Bergen, aber fie vermochte bem Dinge nicht abzuhelfen. Denn Gine Befchaftigung will ber Denfch haben, bas liegt in feiner Ratur; und ber Junter hatte auf ber Gotteewelt nicht gelernet, als rechtsum machen, Rartengeben, Frcheten und Reiten. Mit bem Erften biefer Stubien wars porbeis bas 3meite mar feine Sache nicht ; bas Dritte ? je nu, bas fas ben feine Bauern an, und begriffene nicht. Aber, wenn er gu Pferbe faß, bann ragte er uber bie gange Belt, bie er tannte, bervor. Da nun tief in feiner Geele ein glubenbes Befuhl maltete, bas ibn fpornte, mehr gu thun als andre tonnen, und mehr an fein als andre find, ein Gefühl, bas weter burch Treffen und Stideret, noch burch einen vollen Gelbbeutel befriebigt wurde; was Bunber bann, bag er ibm jest auf bie einzige ibm mbge liche Art eine Genuge ju thun fuchte, und in ber Foige auf Aborheiten verfiel, Die ibn jum fonberbarften Driginal von ber Beit machten ?

Beil man aber boch nicht immer Reiten und über Graben feben tann, fo tobtete er, ale er herangewachfen war, ein gutes Theil feiner Beit in gebantentofer Dupe mit ber Pfrife unb bem Glafe; taber benn im gangen Lanbe tein Menfch fo go-fchwind und fo fcon einen merefchaumnen Pfeifentopf braun febmauchen tonnte. Bas fonft an Jeft ibm übrig blieb, bas fallte er mit Schlafen und Effen aus.

Beonobora. Leipzig 1806. Diftorifde Gemalbe aller Canbe und Seetriege.

Stenbaf, 1812, 3 Bba, far Gefeilfchaften unb Umgang, Gbenbaf, 1812, 180, 1812, umgang, Gbenbaf, 1812. Ueber ben jegt herrichenben Geift ber Unrube

Die Ronigseiche. Beffpiel. Ebenbaf. 1818. Ueber Ebre und Rreibeit. Ebenbaf. 1819.

und Ungufriebenheit unter ben Boltern. Gbenbel. 1817.

Außerbem eine Denge Ueberfehungen englifcher und frans

Bartheit , tiefe Sittlichfeit, Rube und Dafigung, fo wie ein gebilbeter Befchmad find ben Schriften biefes

maderen Mannes eigen, ber gwar nie eine bobe Stellung in ber literarifden Belt einnahm, aber feinen Dias ftets

Guftan Gaiben. Bertin 1802, 2 Thie.

### Karl Ludwig Methulalem Müller,

warb am 16. Juni 1771 gu Steubit geboren, ftubirte nach gurudgelegten Schutjahren mabricheinlich ju Leipzig fcone Biffenichaften und burgerte fic bann als Privatgelehrter bafeibft ein. Er erhielt vom Bergen von Sachfen-Dilbburghaufen ben hofrathetitel und übernahm 1816 bie Derausgabe ber Beitung fur bie elegante Welt. Epater murbe er auch ale Cenfor beschaftigt. Er ftarb 1835 gu Leipzig.

#### Er ließ erfcheinen .

Unterhaltungen. Leipzig 1795. Phantafie und Birtlichteit. Ebenbaf, 1795. Binttrbinmen. Ebenbaf, 1797. Staptpobien. Ebenbaf, 1797.

Sommermorgen. Ebenbaf. 1798. Biide auf bie menfchilde Ratur. Ebenbaf. 1798 --Der Danspater. Gebicht, Gbenbaf, 1798.

### farl Otfried Müller.

gofifcher Romane sc.

Diefer berühmte Alterthumeforicher und Bellenift marb am 28. Muguft 1797 ju Brieg geboren, murbe auf bem vaterftabtifchen Gomnafium claffifch vorgebiibet und ftubirte 1813 ju Breslau und 1815 ju Berlin Dbis loiogie und Philofophie. Sierauf murbe er 1817 als Lehrer am Magbalengymnaffum ju Brediau angeffellt, folgte aber 1819 einem burch Deeren's und Bodh's Empfehlung an ibn ergangnen Rufe ais außerorbentlicher Profeffor ber Miterthumefunde nach Gottingen, vervollfommnete fich burch eine 1819 - 22 unternommene Reife nach Dreeben, Franfreich und England, und erhielt 1828 eine orbentliche Profeffur bafelbft, die er fortwahrend mit bem groften Beis fall befleibet.

### Seine beutfchen Schriften finb:

Gefdichte bettenifder Stamme und Stabte. Brestau 1820 ff. 3 Thie. X. u. b. Zitein:

Drchomenos und bie Munier. Chendaf. (820, Die Dorier. Chendaf. 1824. Englich. Driord 1.30. Prolegomena ju einer miffenichaftlichen Mp. thologit. Gottingen 1825.

Ueber bie Bobnfige, bie Abftammung unb bie attern Sibe bes macebonifchen Botte.

Berlin 1825.

volltommen ehrenwerth ausfüllte.

Die Etruster. Bresiau 1858, 2 Bbe. Danbbuch ber Archaologie ber Runft. Ebenbaf. 1880. 2. Xufl. 1835.

Debrere Berte in lateinifder Sprache, fo wie eine Denge Abbanblungen , theile ale Gelegenheitefdriften , theile in Jours

D. Duller's vortreffliche Forfchungen, namentlich auf bem Gebiete ber altgriechischen Gefchichte baben biefen Breig ber biftorifchen Biffenfchaft außerorbentlich gefore bert und ibm bie bantbarfte Unertennung ber gelehrten Beit ermorben.



# farl Wilhelm Müller

ward am 15. Ceptember 1728 gu Rnauthann bei Leipzig tung und Liebe begleitete feinen Leichengug, als er am 27. geboren, ftubirte gu Pforta und Leipzig Philosophie und Die Rechte und trat 1752 bafelbft ale prattifcher Jurift auf. Inbeffen bilbete er im vertrauten Umgang mit Leffing, Raftner, Beife, Morus und anbern geiftvollen Dannern gugleich feinen Gefchmad in ber Poeffe unb Runft aus, marb 1759 jum Mitglied bes bafigen Rathe ermablt, bas burch aber jugleich mit mehreren Umtegenoffen im 7jahrigen Rriege jur preußischen Beifel gemacht. Rachbem er fich von feiner Rrantbeit, Die ihn in ber Befangenfchaft überfallen, erholt und fein Amt wieber vermaltet hatte. warb er 1778 Burgermeifter und Beifiber bes Schoppen: ftubis und enblich jum fachfifden geheimen Rriegerath etnannt. Unter feiner Leitung murben mehrere noch jest bie Stadt gierenbe öffentliche Unftalten und Unlagen, theile wieber bergeftellt, theils neu begrunbet, und allgemeine Ach-

Februar 1801 bafeibit ftarb. Gin Monument in ben Inlagen um bie Stabt, einer feiner Ccoppfungen, verewigt fein Anbenten.

Bon ihm erfchien anonym :

Berfuch in Grbichten. Beipzig 1755. Brittifche Bibliothet. Ebenbaf. 1766 - 1767.

6 Bbe. , 8. Beaumarchais Eugenie. Ueberfett. Ebenbaf. 1768. Grane Gebichte. Ebenbaf. 1776.

Derfelbe feine Gefchmad und Beift, ber ihn fein anges leben hindurch begleitete, fpricht fich auch in feinen Schriften aus, welche, obwohl nur Ueberfegungen, boch in ihrer Art wortrefflich maren und allgemeinen Beifall fanben.

# Wilhelm Müller,

ber Cohn eines Sandwertere ju Deffau, marb am 7. Detober 1795 bafetbft geboren und ftubirte nach einer febr forgfaltigen, aber von jeglichem 3mange freien Bilbung unb Borbereitung 1812 ju Berlin Philologie und Gefchichte, nahm im Befreiungefriege 1813 und 1814 Theil an ben Rampfen ber preußifchen Schaaren und gefellte nach feiner Rudtehr feinen frubern Studien noch bas ber altbeutichen Sprache und Literatur bingu. 216 Begleiter bes preugis fchen Rammerberen, Baron von Sad, ging er mit biefem 1817 nach Italien, um von ba nach Griechenland und Megopten gu reifen , trennte fich aber in Rom von ihm und verweitte 1819 ju Deapel und Floreng. Rach feiner Rud. tebe ale Lebrer ber lateinifchen und griechifden Sprache an bas neu organifirte Gomnafium nach Deffau berufen, übernahm er jugleich bie Ginrichtung ber bortigen Bibliothet, ward Bibliothetar und beffauifder hofrath und ftarb bafelbft ploplich fury nach einer Reife an ben Rhein am 1. Dctober 1827.

Bir baben von ibm :

Blumentefe aus ben Minnefangern. Berlin Mario, B. 1816, B. Martow & Doctor Fau ff. Aragobie. Ueberfest. Eben-bal, 1818, 8., mit 1 Steinbrud. Matania. Despuis 1829, 6 Dente. 1820, 1820, 8. Mon, Somer und Robertunen. Ebenbal. 1820, 8.

Mom, Momer und Admertinnen. Gernagi. 1824, o. Gebichte eines reifenden Waldborniften. Ebend. 1821 — 27, 2 Web. 8., 2. Aufl. 1826. Lieder ber Griechen. Ebendal. 1822, 2 Hfts. 8.; 2. Aufl. des 1. Oft. 1828.

Reue Lieber ber Griechen. Leipzig 1822 - 23, 2 Dfte. 8.

Bibliothet beutider Dichter bes 17. Jahrhun-berte. Beipzig 1822 - 27, 8 Bbe. in 8. Fortgefeht von R. Borfter.

R. gornet. Reueft Grieden, Beipig 1824, 8. Baurlet's Sommiung neugriedifder Wolfeller, Betreite Beiteller, Ber Groben, 1925, 2001. 1826. 8. Sprifat Ber Groben 1926. 3. Sprifat Ber Groben 1926. 3.

gange. Ebenbaf. 1827.

Bremifdte Schriften. Dit D'e Biographie von G. Schwab. Leipzig 1830, 5 Bbon. in 16. Dit Portroit.

Eingelne Abhanblungen, Recenfionen, Ergabtungen u. f. w. in Beitfdriften und Zafchenbuchern u. f. w.

Rach feinem Tobe erfchien noch :

Egeria. Sommlung italienifcher Bolfelieber. Begonnen bon B Ruller, vollenbet und herausgegeben von D. E. B. Bolff. Leipzig 1829.

Es fei bem Berausgeber geftattet, bier ju mieberholen und jufammengufaffen, mas er bereits an einem anbern Drte über biefen eben fo talentvollen ale liebenswurdigen und mabren Dichter aussprach. Bas Bilbelm Maller als folden fo auszeichnet, ift bie Reinheit, Tiefe, Ginfachbeit und Frifche feines Gefühls bie Liebe jur Ratur und ber Ginn und Blid fur blefelbe, Die Unmittelbars teit, mit ber er feine immer reinen Empfinbungen quefpricht, und bie gefällige Form, in melde er fie fleibet. Er philosophirt nicht im Liebe, er hallt abftracte Refferio: nen nicht in tonenbe Borte, er muht fich nicht ab, tief gu fein ober bringt einen gewohnlichen Gebanten in feltfamer Borm, hinter bie er fich ftedt, noch weniger macht er oben auf ber Gefühlsleiter einen Bajaggofprung und fteht ploslich por bem lefer auf bem Ropfe; aber mabr ift er, tets voll Unmuth, alle Gaiten bes Gefühle in feinen Gebichten anschlagenb, überall harmonifch und flar. Dicht leicht außert fich ber echte beutsche Charafter, moge er gurnen ober flagen, jauchgen ober ftill entgudt fein, fo liebens: murbig und treu wie bei ihm. Geine fprifchen Doefieen, namentlich bie fogenannten Mullertieber, einige feiner Beinlieber und bie begelfterten Griechenlieder werben baber feinen Ramen und fein Anbenten lange bei ber Ration erhalten. Dicht fo gludlich ift er in feinen profaifchen Leis ftungen, befonders in feinen Rovellen, obwohl auch biefe fammilich fich burch Glegang, Correctheit und Lebhaftig= feit ber Darftellung auszeichnen.

# Mus 2B. Duller's Griechentiebern. Boggaris.

Freiheit war fein lehter Sauch, Treibeit hat er nun gefunden, Frei flog feine hiebenfeite aus bes Bufins officen Wenten In bas Beich ber Freiheit auf. Dber will sie noch verweilen Unter und und iben Aumpf mit ben Erdenbeidern theiten? D fo fei gegrust im Streite, fei g'grust bim Ci-geemable! Bollen bir Die eiften Tropfen aus bem fcbaumenben Bobate Auf ben Grabesbuget fcutten, und bie erften Corbeerweige Auf ben naffen Rajen legen. Freier, feiger Geift, bann neige Signend bich herab und fache hell in und empor bie Giuten, Die auch mit bie helbenblutes lestem E opfen nicht verbiuten, Die noch heut' im Staube brennen unter Potlas heitgen Gruften, Die auf Marathone Gefitben ewig meben in ben Luften, Die wir alle in une trinten recht in vollen, heißen Begen, Wenn Boggaris Ram' ertont und une ruft ju neuen Biegen.

### Mart Boggari.

Deffne beine boben Thore, Miffolunghi, Stabt ber Chren, Bo ber Delben Beidem ruben, bie uns froblich fterben lebren! Define beine boben Thore, biffne beine tiefen Brufte, Muf, und ftreue Borbeerreifer auf ben Pfab und in bie Bufte! auf, and fireur volverereitet auf bei Deingen wie ju die getragen, Wart Boggari's ebten Seid beingen wie ju die getragen, Wart Bogjari's! Wer darf's wagen, solden Delben zu beitagen ? Bullf zwest du seine Wunde, ober feine Siege gabten ? Keinem Sieg wird eine Kunde, kiner Wund, ein Sieg hier feblen.

Sieb auf unfern gangenfpigen fich bie Aurbanbaupter breben ! Sieb, o fich bie letten Berte, bie vollbracht bes Belben Rechte In bem Beth von Karpiniffi, wo fein Staht im Blute gechte ! In ber schwarzen Geisterftunde ricf er unfer Schaar jusammen, Funden sprühten unser Augen burch bie Racht, wie Betterfiamme

Uebers Anie gerbrachen wir jauchgend unfert Schwerter Scheiben. Um mit Sensen eingumaben in die feisten Austenweiben; Und wie bracten uns die Sande und wir ftrichen uns die Batte, Und ber ftampfte mit bem Ruffe, und ber rieb an feinem Schwerte:

Da ericol Boggari's Stimme: "Auf, ine Bager ber Barbaren! "Auf mir nach! Berirrt euch nicht, Bruber, in ber Reinbe Bruber, in ber Frinbe Scharen!

"Gucht ihr mich, im Belt bes Pafcha merbet ihr mich ficher "Muf, mit Gott! Er bilft bie Feinbe, bilft ben Tob auch über-

winben ! Muf! und bie Erompete rif er haftig aus bes Bidfers Sanben, Und fließ felbft binein fo bell, bag es von ben Belfenwanben, Beller flets und beller mußte fich verboppelnd wiederhallen ; Aber heller wiederhallt' es boch in unfern Bergen allen.

Bie bes herren Blie und Donner aus ber Botfenburg ber Rådte,

Atfo traf bas Schwert ber Freien bie Tprannen und bie . Rnechte ;

Bie bie Tuba bes Berichtes wird bereinft bie Gunber wechen, Alfo fcoll burch's Turtenlager braufend biefer Ruf ber Schreden: Bart Boggari! Bart Boggari! Sulioten! Sulioten! Cold ein guter Morgengruß warb ben Chlafern ba entboten. Und fie ruttelten fich auf, und gleich hirtentofen Schafen Btannten fie burch alle Gaffen, bis fie an einanber trafen, Und bethort von Aobesengein, die burch ihre Schwarme gingen, Bruber fich in blinder Buth flurgten in der Bruber Rlingen. Frag' die Racht nach unsern Thaten! Sie hat uns im Kampf

gesehen — Aber wird ber Zag es glauben, was in biefer Racht geschehen? Spunbert Griechen, tausend Turten, also war die Saat gu

fcauen Auf bem Felb von Rarpiniffi, als bas Licht begann ju grauen. Mart Boggari, Mart Boggari, und bich haben wir gefunden, Renntlich nur an beinen Schwerte, tenntlich nur an beinen

Bunben. An ben Bunben, bie bu ichtugeft, und an benen, bie bich trafen. Wie bu es verheißen hatteft, in bem Bett bes Pafca ichiafen.

Deffne beine hohen Thore, Misselmathi Stadt der Ehren, Bo ber Acten erkeben ruben, die uns frohlich sterben teben? Desse beine tiefen Griffer, daß wir in dern holligen Statten, Keben holben unstern helben zu bem langen Schafe betten! Schiefe bei hem beutichne Korfen, Geschafen Roemann, Selb ber Chren,

Bis bie Stimmen bes Berichtes alle Graber werben Leeren.

#### Muf ben Tob bes Martos Bostaris.

Gin fleines Bogtein bat gefeufst bort auf Sanet Rittas Dobe, Da weiften gleich bie Breige bin umber in allen Barten, Da weitren getion vie Iweige vin umper in auen Suiten, Und auf ben Beibern, bie's gehort, pertrockneten bie Grafer. 3wei Griechen haben's auch gehort, gwei Anatolitioten: Wein Bogtein, was zerraufft bu bich und weinft im Sonnenfcheine ? .

"Borgestern als ich fleg vorbei an Rarpinisse hohen, Da bort' ich, wie in Stondras Belt sie mit einander sprachen; Und in dem Rathe sagten sie die Kunde, die ich sage: 3m Rampf fiel Martos Boggaris und taufenb folug er nieber."

### Muf ben Zob bes Georgis.

Bie viele Datter find betrubt, fie troften fich boch alles Des Georgie Dutter ift betrubt, und fie wird Troft nicht

An ibrem genfter figet fie und überschaut bie Friber, Sie ficht ben Fus bes Berges bort von Lunos fich verfinsten. Und ift es von bem vielen Schner, und ift es von bem

Es ift nicht von bem vielen Schnes, es ift nicht von bem Binter.

Sie fchloffen ein ben fcmargen Georg, Unglaubige von Bala : Es maren ihrer wenig nicht, es maren gwei, brei Zaufenb, Und ber Georgis war allein mit feinen gwolf Genoffen. und der Georgis war auen mit feinen gworf Genopfen. Der Derwifch tief, ber Araber, don seinem festen Posten: Deraus, Georgis, beugt dich und gieb uns beine Wasten! — "Georgis, ich, des Giania Gobn, des erstem Aapetanos, Bestehen will ich diesen Kampf mit meinen zwöhl Genoffen." weiteren win ich viefen Kampf mit meinen zwoff Genoffen."

Racht Janages rief berad, den einem hohen Weiger:
Dalt aus, Georgia, in dem Kampf, balt aus der Kinnten Keuer!
Ald tomme dir zu Hilfe her, und beinge zwei, beri Zaufend.

"Wie halt" ich aus, mein lieber Ohm, deri Lage und drei Rachte. Und obne Baffer, obne Brob, und obne alle Stine?"

Wer ift fo murbig und fo fchnell, ju geben nach Tritorfa, Auf bag ber Reuvermablten er, ber Georging, fage: Sollft pugen bich ju Dftern nicht, fein Gotbftud an bich Betobtet haben fie ben Georg mit feinen grobtf Genoffen.

### Boron.

My task is done, my song has ceased, my theme Has died into an echo.

Childe Harold.

"Siebenundbreißig Trauerichuffe? Und wen haben fie gemeint? Gind es fiebenundbreißig Siege, die er abgetampft bem Frind? Gind es fiebenundbreißig Bunden, die ber Detb tragt auf ber Bruft? Bruft?

Sagt, wer ift ber eble Tobte, ber bes lebens bunte Luft Zuf ben Martten und ben Gaffen überhalt mit ichargem Fior? Sagt, wer ift ber eble Tobte, ben mein Baterland verlor?"

Reine Biege , feine Bunben meint bes Donners bumpfer Dall, Der von Miffolungbis Mauern brullenb wogt burch Berg unb Abal,

Und als graufe Bederftimme ruttett auf bas ftarre Derg Das ber Schlag ber Trauerfunbe bat betaubt mit Schred unb

werenund mit Schred und Scheme; beidenundbereißig Jahre find es, fo bie Jahf ber Denner meint, Boron, Boron, beine Jahre, meiche felles het broncht! Gind's die Jahre, die bu lebteft ? Rein, um biele meint bei Rein, um biefe wein' ich

Ewig leben biese Jahre in bes Ruhmes Sonnenlicht, Auf bes Liebes Ablerschwingen, die mit nimmer mubem Schlag Burch die Bahn ber Zeiten rauschen, rauschend große Seeten

Rein ich wein' um andre Jahre, Jahre, die den nicht gelebt, Um die Jahre, die für hallse Du zu leben hoft geftrett: Solde Jahre, Womde, Jage tünnte mir des dynnenze Hogl, Weiche Lieder, weiche Kömpfe, weiche Wunden, weichen Foll! Einen Fool im Gigestammet auf den Wauern von Wohan, eine Krone die zu Föhren, auf dem daupt der Fercheit Krauf!

Chier Rampfer, haft gefampfet, eines jeben Rranges werth, haft gefampfet mit bes Geiftes boppelichneibig icarfem Schwert, sein grundert, mit ere Stifter copperimenten gusteffen Schoette, Mit des Eiches dynner Jungs, der pon Pol ja Pol es flang, Mit der Sonne vom dem Aufgang Treifend bis jum Richtzgang, Jolf gefähngte mit bem grimmen Auger der Avenanemunte, Dalt gefähngt in Erens Sample mit der gangen Schangenbergt, Zeit in fahnerzem Mobber millet und bem Eich ift also feind, Daß fie Gift und Balle fprubett, wenn ein Straht fie te

befcheint. Daft getampfet fur bie Freibeit, fur bie Freibeit einer Beit, und fur heltos junge Freibeit, wie ein tobesfrober beib. Sahlt in abnenden Gesichten sie auf unfern Bergen fitchn, Als im That noch iber Kinder mußen an bem Ioch gebn, Dorteft icon ben Borbeer raufden von ber naben Siegestuft Rabiteft fcon in Rampfrewonne fcwellen beine große Bruft!

Blic.
Sei willfommen, Delb ber Leier! Sei willfommen, Langenheib !
Auf, Apreaos, auf, und fuhre meine Sohne mir ins Feib!"

Arger Tob, bu feiger Burger, haft bie Bitt' ihm nicht gemahrt! Daft ibn hinterrache beschiichen, als er west' an feinem Schwert, bat mit seuchenschwangeren Dbem um bas Daupt ibn an-

und des Bussen debensstammen aus dem Nacken ibm gefangt. Inde fi fig er hingsfunten dem Eury am doche Ochsen, dingsweit nie eine Ciste, die des Germanden der Ochsen, die dem Stelle der Gestelle des Gestelles des Gestelles

Das ihm beiß entgegen wintte mit bem grunen Giegesiohn.

Ach, er hat ihn nicht errungen! Legt ihn auf fein bieiches Deure!
Deure!
Auber!
Arbeit ben Kranz ihm nicht germen bei ben Kranz ihm nicht germen bei ben fehre ihm gegeben, als er feiblt ibn batt' erfaßt!
And tin feiber ihm gegeben, als er feiblt ibn batt' erfaßt!
And ber Borber galnzig cynner, weit fein Antii; fik erdisgs.

#### Die Befte bes Simmels.

Alle het ausgeschern fibr gelbe Agerbrut, Dog fie perpurato fic firiet in ber Gerichanfinder Blutz Afrike aus ihren Wolfen fürmer iber Sollas Werr Mit best Gemanns Zoebschaufe ihrer Negerberom ber. Billioumphi, Einde ber helben, ias bie Arrugsesuber mech i Babbe nicht bei Ungegablen, der der bei beim Mauern fechn i Jahle nicht ber Walle ber bei beim Mauern fechn i Jahle nicht bes Walbes Blatter, zähle nicht ben Sand um

In des himmels Feldern gabie beines Gottes Sternenheer. Db fich deine Zonnen leeren, beine Schwern werden licht, Bage nicht ben lehten Broden, miß den lesten Aropfen nicht. Dat dein heiland mit funf Booten nicht funf Zaufende gespeift?

Bete, bis vor beinem Rufe fich bes himmels Bett gerreißt! Ranna regnet's aus ben Bolten auf ber Bafte barren Sanb: Gott hat Manna fur euch alle — ftredt nur aus bie matte

Diffolungbi Stadt ber Ortben, wach und bette Tag und Bieb, in ibren tiefen Graften find bie Tobten auch erwacht. Sieb, auf beinen Ballen ichreiten ihre Geiffer boch baber,

Sieb, auf beinen Ballen ichreiten ihre Geifter boch baber, Riammenichmetter in ben Sanden, boch bie Bunben teuchten mehr.

Deine martorfeften Mauern werben mimmer untergebn : 3ft bie Erbe bein nicht wurdig, wirft bu einft im himmel

Als bie Bachterin bes Thrones, mann bes hollenfarften Dacht Biber Gott fich will emperen und bie Engel ruft zur Schlacht.

### Diffolungbis Simmelfahrt.

Misseunghi, bu gelaten? — Rein, gesalen bist bu nicht, Wist in bonnerhem Artiumphe auf der Bliege Stammenlich In den Himmel aufgestigen, Stein und Erbe, Thurm und Wall, Eingekwoffen, gelten gieber, alles auf in einem Knall! Auch die Leichen, die du bargest in dem schworzen School der Auch die Leichen, die du bargest in dem schworzen School der

Daft sie mit hinauf getragen in des Arthers treit bult,-Wo die Serlen, die in ihnen lebem ipres kromen Tag, Jaudhend vollere sie unsignen, die erühfen aus der Schmach. Sieh, und auf der heitigen Stätte, wo die Martvefelk fand, biegt ein wöhler Aldenhoufen an dem biutgetartniten Betrand. Kommt ihr hohen Christenhaupter, die ihr mit dem Schwert der Wacht

Dabt von feme fill gestanben und an weifen Rach gebacht.

Als die Abergieden reifen: Heite uns, jo bass auch eine Abergieden reifen: Heite uns, jo bass eine Abergieden zeifen: Heite uns, jo bass eine Abergieden auf der Abergieden der Abergieden der Abergieden der Abergieden der Abergieden und der Geben der Abergieden der Abergieden der Geben der Geben der Geben der Geben der Geben der Abergieden der der Abergieden der Geben der Gebe

#### Das neue Diffolunghi.

Miffolunghi in ben Baffen, in ben Armen, in ben herzen, Miffolunghi in bem Gturme unfere rochefroben Schmerzen, Unfer Derzun beine Kirchen, beime Innen unfer Tangen, Unfer Arme beine Meuren, unfer Brüfte beine Gedangen! — Ade, und um und her gezogen ift ein tiefer rotter Geden, But ber Mifete und ber Kinder, die sie ung geschädigtet haben,

### Die lebten Griechen.

Wie fragen nichts nach unferm Ruhm, nach unfere Ramen Poeis. Was frommt's, ob Wett und Rachwelt einst von unfern Thaten weiß? Benn hellas finken muß in's Grad, was soll der Beichenftein Auf unstern höglich le daß fie leter! Wit woll'n vergesien fein. Die Ramen unter Edder gehn den germehn und den Auch, Sind ihnen in dere Schule recht, sier All und Jung gefund. Ad, wenn tein freite Geriche met eus geschich namen tann Bildiache, kennides, wos ist nur Racheuhn dann! Dann firtig ihr gern mit ums hinde in die granien Gruff, Auf medere kinne Enge fieht und schon Ramen rust. Barbaren, ihr verfteht fie nicht! Gie flingen euch ins Dhr, Sinein jum einen, und beraus alebalb jum anbern Thor; Doch ewig taub wirb euer Derg fur Dellas Ramen fein, Gin Tropfen nur in euer berg und Dellas mare frei, Ein Aropten nur in ture per; und graus ware jeit, Und umgeffürzt ber moriche Thurm ber folgen Apvannel. Bas babt ibr, Bolter, benn gelernt von Pellas alter Aunf? Brei fein! Go beift ihr erfter Spruch, Blaft weg ben ei Dunft, Blaft weg ben eiteln

Den ihr euch ale bellenisch preift; feib ihr fo frei noch nicht, Bu belfen frei mit Bort und That, mo Freiheit Retten bricht! Bir fragen nichts nach unfrem Rubm, nach unfrer Ramen Preis.

Bas frommt's, ob ber Barbaren Schwarm von unfren Thaten meiß ? Benn Dellas finten muß ine Grab, wir wollen feinen Stein gur unfre Gruft. Bast ungenannt bie letten Griechen fein!

# Bellas und bie Belt.

Done bie Freiheit, mas mareft bu, Bellas? Done bich, Bellas, mas mare bie Belt?

Rommt, ibr Boiter aller Bonen, Beit bie Brufte, Die euch faugten Mit ber reinen Milch ber Beisheit — Sollen Barbaren fie gerfleifchen ? Gept bie Mugen, Die euch erleuchteten Dit bem himmtifchen Strable ber Schonbeit! -Collen fie Barbaren blenben? Seht bie Flamme, Die euch marmte Durch und burch im tiefen Bufen, Das ibr fühltet, Ber ihr feib, Bas ihr wollt, Bas ihr follt, Gurer Denfchheit hoben Abel, Gure Freiheit! -Soll'n Barbaren fle erftiden ? Rommt ibr Bbifer aller Bonen, Rommt und beifet frei fie machen, . Die euch alle frei gemacht!

Done bie Freiheit, was mareft bu, Dellas? Dhne bich, Dellas, was mare bie Bett?

# Wilhelmine Müller.

eine geborne Daifd, marb 1740 ju Pforgheim geboren und verheirathete fich mit bem Buchhanbler DR. in Rarterube. Sie erhielt als Dichterin von ber Raiferin von Rufland eis nen toftbaren Brillantring jum Gefchent und lebte nach bem Tobe ihres Mannes feit 1806 in Bien, mo fie am 12. December 1807 farb.

Sie fchrieb :

Gebichte und Epifteln. Rarlaube 1800, 8. Zafchenbuch far eble grauen und Dabden. Raris-rube 1802, 1806 unb 1807, 3 Bochen. in 12. Gebichte. Reue Mufl. Stuttgart 1806, 8.

Bute und gefällige Form, aber ein mehr thetorifches und reflectirenbes als wirtlich poetifches Zalent, treten in ben Leiftungen biefer Dame hervor.

### Amandus Gottfried Abolph Mullner,

ber Reffe bes Dichters Burger, marb am 18. Detober 1774 ju Langenborf bei Beifenfels geboren, ftubirte ju Pforta Philologie und befonbere Dathematit und Poefie und bann ju Leipzig bie Rechte. 1798 trat er in feiner Baterflabt als Sachwalter auf, nachbem er bereits 1797 als Amteviceactuar in Delibich thatig gemefen war; bier brachte er 1810 bie Grunbung eines Privattheaters ju Stanbe. 1805 erhielt er von Bittenberg bie Doctormurbe ber Rechte und murbe 1817 jum preufifchen Dofrath emannt. Er ftarb bafelbft, nachbem er ichon fruber feine juriftifche Praris niebergelegt batte, vom Schlagfluffe getroffen am 11. Juni 1829.

### Bon ibm erfcbien, theile anonom :

Bermifchte Schriften. Stuttgart 1824-26, 2 Bbe., 8. Dramatifche Berte. Braunfchweig 1828 fig., 7 Bbe. in 16; 2. rechtm., vollft. und vom Berf. verb. Musg. in 1 Bb.

1832, fchmai gr. 8.
Der felben 8, Bb., ale Supptement, Bo'ffenbuttel 1828, 16. mit 1 Bign. Auch unt. b. Titel: Meine Lammer und ihre hieren. Drama.

Berte. Ir Supptementband, von Dr. Schue. Deigen 1830, 8. mit Portrait und Facfimile A. u. b. A.: D'e Leben, Charafter und Beift.

2r-4r. Supplementbanb, von Schut. Deifen 1830, 3 Bbchen in 16. A. u. b. Z.: Anthologie ber geiftreichs ften und wisigften Bebanten IR's.

### Gingeln :

Inceft. Roman. Greig 1799, 2 Bbe. DR obeftine 60 Gebanten. Ebenbaf. 1804.

Elementarlebre ber richterlichen Enticheibunge. wermengariegerore rimteriichen unticheibunge-tunft. Eripzig 1812, Der 29. Februar. Leipzig 1812, Spiele fur bie Buhne. Chenbaf. 1815; 2. Ausg. 1821,

z noet, in 8.
Die Ghulb. Arauerfpiel. Ebenbal. 1816, 8.; 4. Xuft.
Stuttgart 1820, 8. (3ne lin g a rif de überfest).
Sbnig ngurb. Arauerfpiel. Ebenbal. 1817, 8.; 2. X.
1819.

Der Babn. Beipzig 1817. (Ueberarbeitung bes 29. Februgre.

brunets, der Privatbabnen. Leipzig 1817-19, 8. Abrigdinge ober Beb. in 12. mit Aupf.
Die Alban (ein. Stuttgart und Aubrinen 1820, gr. 12. Bere und Reim für bie Bühn. Eruttgart 1822, 15. betat. Babenbatt. Leipzig 1823, 2 Bet. S. Sageburg Literaturb (eft. Breunsphorte 1828, 8. Entfprice. Breunsphorte 1828, 8. Entfprice. Breunsphorte 1828, 8. Entfprice. Breunsphorte 1828, 8.

telpie Trauerfpiete. Ebenbaf. 1828, 4 Bbe., in 16. mit 4 Mitein.

Auch gab er bas Mitternachtebiatt (Braunschweig 1826-29) bas Siteraturblatt gur Morgenzeitung (1820 - 1825) unb bas beraus.

Bei großem Zalente batte Dullner's Ginfluß auf unfere Literatur ein bebeutenber und bleibenber fein tonnen, menn er mehr Tiefe bes Befühls und größeren Abel ber Befinnung befeffen batte; ibm galt aber fein eigenes 3ch als bas hochfte, und alles Anbere mußte vor biefem gurudfleben. Mis Dichter zeigte er große Gewandtheit ber Darftellung, Reichthum an Bilbern und Gebanten, eine ausgezeichnete Diction und geiftige Feinheit, aber es fehlte ihm an urs ibm nur auf außerft gefchickten, forgfaltig burchgeführten, mitunter bochft funftlichen Combinationen. Daber ift er auch im Luftfpiel meit glucticher als in ber tragifchen Doefie, in welcher er obenbrein burch bie Ginführung einer bunteln Dacht bes Schidfals, Die eben fo febr bem antiten Fatum wie ben driftlichen Anfichten entgegenftanb, alles Eble ger: ftorte, inbem er bie fittliche Rraft bee freien Billene baburch

fprunglicher Schopfungetaaft, und alle Bittung beruht bei vernichtete. 216 Rrititer zeigte er großen Scharffinn und vielfeitiges, wenn gleich nicht überall grundliches Biffen, Bis und Entichiebenheit, aber auch eben fo viel Egoismus, moburch er fich leicht gu Perfonlichkeiten und Ungerechtigfeiten verleiten lief und fich furchtbar verhaft machte , fo baß fich bei feinem plotlichen Tobe faft niegenbe eine Stimme bes Mitleibs erhob.

## Ernft Jolias ferrmann Munch

ward 1798 ju Rheinfelb geboren und tam nach vollenbeten philosophifden und rechtlichen Studien als Lehrer an bie Cantonefchule gu Marau. Er erlangte in beiben Biffen-Schaften bie Doctormurbe und folgte bon Marau einem Rufe als Profeffor an die Universitat nach Freiburg im Breisgau, tam 1828 ale Profeffer ber Gefchichte nach Luttich unb wurde 1829 jum zweiten Bibliothetar ber toniglich nieberlan: bifden Bibliothet im Saag ernannt. Spater ging er in gleicher Gigenichaft noch Stuttagrt.

Seine Schriften finb :

Seithete Bofeti (1819, 8.
Deivetifche Eichenblatter. Schafthaufen 1820, gr. 8.
Deivetifche Eichen blatter. Bofet 1822, 8. 2. Auft. 1826.
Aletheia. Beitschrift. Baird 1822. Dann Zachen 1829. ff.
Sefchicht bes Auff fannbes ber heitenischen Raction. Befet 1825, 2. Zhie.

Pirtheimer's Schweigerfrieg. Gbenbaf, 1926. Charitas Pirtheimer. Rarnberg 1826. Pantheon ber Gefchichte bes beutichen Bolts.

Pantheon ber Gefchichte bes beutschen Bolts.
Frang pan Sickingen's Plane, Thaten ze. Stutte gart 1827-229, Apht.
Die Schief ale ber Kortes von Spanien. Ebendof.
1827, Zufie.
König Engius. twingsiuft 1927.
Geschichte bes Repräfentativsveftems in Portnegal. Leipigl 1827, Etnifek Kiltertbun stunde. Kriiburg 1827.

gal. Letphig 1827. Dentiche Alterthum etunbe. Freiburg 1827. Befdichte bes Dondthums. Stuttgart 1828, 2 This.

Bermifchte biftorifche Ochriften. Bubmigeluft 1828 -1829, 2 Thte.

Gefdicte von Brafitien. Dreiben 1829, 2 Thie.

Jugenbbitber und Jugenbtraume. Euttich 1829,

gr. 8. Leben 3fcotte's. Dang 1830, 8. Gefdichte bee Baufes Raffau Dranien. Nachen

1830.

1830.

\*\*Efdicht bes haufes und bes Landes Farftenberg. Ebendel. 1830.

\*\*Edwarze ablorfen. Acchen 1831, 16.

\*\*Putrezia und Gajpara. Rad Annas Swio Picolomini
beardeitt. Tubwigsburg 1833, gr. 12.

\*\*Xligemeine Gefchate ber neueften Beit. Stutigart
1833-1836, 6 Aybt.

\*\*Xligameine Sef. dafte ber tathelifchen Kirche.

\*\*Xligameine Si. 3.

\*\*Si. 3.

\*\*Si

Grinnerungen, Bebenebilber und Studien ans ben erften 37 Jahren eines beutichen Gelebr, ten. Ratierube 1836 fgbe.

Biete biftorifde unb potitifde Abbanblungen, Blugfdriften u. f. m.

Das Urtheil über biefen hochft talentvollen und gemanbten Schriftfteller ift febr verfchieben, ba ihm von feinen Gegnern ber Bormurf gemacht wirb, fich nicht treu in feis nen politifchen Unfichten geblieben gu fein. - Großer Bleif, glangende Darftellung, Leichtigfeit ber Muffaffung und geift. volle Bebanblung geichnen alle feine Leiftungen aus; feinen hiftorifden Arbeiten fehlt es jeboch an grunbiider Forfdung und forgfaltiger Benubung ber Quellen, weshalb fich viele barunter nicht über ben Rang guter unterhaltenber und nuts licher Lecture erheben und ber Biffenfchaft eben feinen gro. fen Beminn bringen. -

# Johann Gottlieb Munch

mart am 9. December 1774 ju Baireuth geboren, lebte nach vollenbeten philosophischen und theologischen Stubien eine Beit lang als Privatgelehrter gu Baireuth und Erlangen, bis er 1796 ale außerorbentlicher Profeffor ber Philo. fophie nach Mitborf tam. Bon bier ging er 1803 ale murtembergifder Sofprediger nach Elmangen, 1806 als Pfarrer nach Dobringen und murbe bann 1803 ale Stabtpfarrer nach Stuttgart verfest. Rachbem er ju ber philosophis fchen auch bie theologifche Doctormurbe erhalten batte, ging er 1812 als Superintendent und Profeffor ordinarius ber Theologie nach Tubingen. -

#### Er verfafte:

Emalb. Leipzig 1794. Frennb beine Banberungen. Gortib 1795. erirrungen bes menfchlichen bergens. Ebenbaf. 1796.

Berben mir uns wieberfeben nach bem Zobe? Briefe. Baireuth und Regensburg 1798-1800. 2 Ibie. Schwarze Mettiche. Leitzig 1798. Sonntagelaunen. Ebendol. 1799. Jans Hotzum eiers Durch ibge. Ebendol. 1799, 2 Ahte. Praktifche Seetenlebre für Prebiger. Regendung 1800, 3 Apte.

Mon, 3 Abie.
Wontagiaunen. Leipig 1800. 2 Abie.
Das Machtrienbuch. Gembol. 1800, 2 Abie.
Dar Narri ng Joile. Gembol. 1800. 2 Abie.
Wintermahr den. Beitruth 1800.
Kleint fatroff die Schaften. Marnberg 1803, 8.
Kleint fatroff de Schaften. Marnberg 1803, 2 Abie
Paffiensklumen. Gembol. 1811.

School 181

Morgen, unb Mbenbbetrachtungen. @benbaf. 1812 -14, 2 Thie. Grabreben. Cidingen 1814.

Frobe Laune, mobimollenbe Catore, gute Charafter. geichnung und gludliche Erfindung geichnen D's poetifche Schriften eben fo febr aus, wie ticfes Gefühl, Scharffinn, Beift, Barme und Rlarbeit feine astetifchen und theolos gifden.

# fart Alodwig August Beino, Freiherr von Münchhausen

marb am 11. Rebruge 1759 gu Beferinfel bei Dibenborf geboren, trat nach vollenbeten ichonwiffenschaftlichen und militarifden Ctubien in turbeffifche Dienfte avancirte jum Dbrifflieutenant und murbe als folder, nachbem er bem Rriege in Rorbamerita beigewohnt, mit bem Ritterfreuge bes Dr. bens pour le merite militaire und bem bes beiligen Grabes geehrt. Er jog fich enblich vom Staatebienfte gurud und tebte ale Privatmann auf feinem Gute Swebenftorp in ber beffifchen Graffchaft Schaumburg. Gein Tob erfolgte ba: felbft am 26. December 1836.

Bon ihm erfchien :

Die Spmpathie ber Seelen, Drama, Raffel 1791.

Ruderinnerungen. Frankfurt 1797, 8. (mit Seume). Reue Aufl. Frankfurt 1823, 16. Ber neue Schiffer. Romange. Marburg 1798. Schaliwingel. Luffel 1799.

Berfuche. Reuftreith 1801, 8. mit Rupfern (mit Geume), Barbenalmanach far 1802. Reuftreith 1802, 12. (mit R. Grater).

Geine fcriftftellerifchen und poetifchen Leiftungen erhalten ihren hauptfachlichften Werth burch ben trefflichen mannlichen Charafter und bie eble Befinnung, Die fich in ihnen offenbart.

# Don Munegiur, L Minnelinger.

# Wilhelm Munfcher

warb am 11. Darg 1766 ju Berefelb geboren, ftubirte gu Marburg Philosophie und Theologie und promovirte balelbft jum Dr. ber Theologie, nachbem er bereits qua Berorbentlicher und fpater gweiter orbentlicher Profeffor biefer Biffenfchaft an ber bortigen Univerfitat geworben war. Geine Regierung erhob ihn zugleich jum Confifto-rialrath und Inspector ber reformirten Pfarreien bes Furftenthums Oberheffen. Er bekteibete biese Aemter bis gu feinem am 28. Juli 1814 erfolgten Tobe.

Er gab heraus: Danbbuch ber driftliden Dogmengefcichte.

Prebigten. Ebenbaf. 1804. previgten. Cornol, 1008. Lethbud ber Kirchengeschichte. Ebenbaf. 1808; 2. Ausg. 1815. Erbeuch ber Dogmengeschichte. Ebenbaf. 1811.; 2. Ausg. 1819. Politische Prebigten. Ebenbaf. 1813. Erben und Rachlaß, von E. Wachter. Frankfurt 1817.

Ein tuchtig ftrebenber Theolog, beffen Berte uber bie Dogmengefchichte lange eine bebeutenbe Luce ausfullten. - Geine Prebigten find von geringerer Bebens tuna.

### Balthafar Münter

marb am 24. Darg 1734 ju lubed geboren und burch bas Ralliment feines Baters, eines angefebenen bortigen Raufmanns, ebenfo frub mit bem Bechfel bes Glude befannt, als ju tuchtiger Unftrengung feiner eigenen Rrafte verans laft. Rach rubmlich abfolvirten Schulftublen entwidelte er feit 1754 auf ber Univerfitat Jena unter ber befonbern Leitung von Daries noch berrlicher feine fpeculativen und praftifden Unlagen fur bie Theologie, murbe 1757 Pris vatbocent und Abjunct ber philosophischen gacultat bafelbft und von bier 1760 guerft als Baifenhausprebiger unb Dofbiaconus nach Botha und 1763 ale Superintenbent nach Tonna gerufen. Dbmobl von ber bersoglichen Ras mille ebenfo fehr ale von feinen Gemeinden und Amtebrus bern ausgezeichnet und geehrt, nahm er 1765 boch ben Ruf als Sauptprediger ber Petrigemeinbe ju Ropenhagen an und wirfte bier 28 Jahre lang mit Ruhm und Rugen bis ju feinem am 5. Detober 1793 erfolgten Tobe. 1767 war ibm von ber bortigen Univerfitat bie theologifche Dos etormurbe ertheilt morben. - Er mar ein gartlicher Gatte und Bater, treuer Freund, fenntnifvoller Belehrter und mufterhafter Rangelrebner.

Er gab heraus: Dbe gum Cobe ber Gottheit. Bubed 1751-53, 2

Smilg. 8. Gebachtnifrebe auf Martin Friebrich Reufville. 3ena 1755, 8. Bebachtnifrebe auf 2B. Chr. Baleman. Ebenbaf.

Bebachtnifrebe auf grau 3. Baggin. Gbenbaf.

1756, 8. Gebächtnigrebe auf ben Professor Dr. Rentid. Ebenbaf. 1788, 8. Auch unter bem Titet: "Rentich's

Bebachtnifrebe auf ben Profeffor Dr. Blaus (us. Genbal, 1759, 8. B. Polep. Iena 1759, 8. 6 malo Reben aber bie wiedigften Pflichten berer, bie ba hoffen. Jena 1759-62, 5 Camm. immen, 8.

mingen, 8.
Alligemeine Rebefunst. Jana 1760, 1. Abt. 8.
Petlige Reben ober Prebigten. Göttingen und
Gotha 1760–65, 7 Abt., 8.
Der Baum ber Erbenntniß. Gotha 1761, 8.

ver waum ber Ertenntnis, Gesch 1761, 8.
Poetisch Dentsprück auf die Gonntagt bes Zahres. Gotho 1761, 8.
Kantaten über die Engegengeiten. Gembol, 1761, 8.
Kantaten über die Epistein. Aubolftabt 1762, 8.
Anhalt der Prebigten von 1766 – 1770. Ropenbagen 1767-71, gs. 8.
Elklich Zantaten. Anterioren mit Anterioren.

bagen 1767-71, gr. 8. Geiftliche Rantaten. Gottingen und Gotha 1769, 8.

Seiftlide Kantaten. Göttingen und Gotha 1769, 8. Abgetürgte Pretigten, von 1771-72. Abvent. Ro.
Diefelben, von 1772-77. Ebenbaf. 1772-74, 8. Geiftlide Keiber. Kopenhagen und Stipigl 1772-74, 2 Somitg, 8. 3. 2. Auf. ber 1. Semminum. Stipigl 1773, 8. Ton ben Bods Detti, Aung, Wosf, Hütz, Rolle und Demba in Wuff geift.

Betebrung agefchichte bet Grafen Struenfee. 3. Ausg. Ropenbagen und Leipzig 1773, gr. 8., mit Portraite und Bappen.

Anteitung gur Ertenntnif und Ausübung bes driftlichen Blaubens. Ropenhagen 1775, gt. 8. und Gottingen 1776, 8.

unter haltungen eines nachbentenben Chriften mir fich felb ft. Damburg 1775-76, 2 2ble. 8. Predigten iber bie gembhnlichen Gonntager vangelien. Geba 178-1784, 7 Able., gr. 8. Borträgt über bie geben und gegeben piet. Gebrift. Geben und Begeben piet. Gebrift. Gebrift. Gebrift. Bed 288-1793, 8 Bbc., gr. 8.

Chriftliche Behre vom Gebet. Ropenhagen 1789, gr. 8.

Auch lieferte er Recensonen in bie Jenaifche philosophische Bibliothet von Dariet (1759-60). Drei Mraureben. @benbaf, 1792. 8.

Innige echte Frommigfeit, tiefe Begeifterung, Rraft und Beredfamteit ergreifen in feinen Liebern wie in feinen Dredigten und adletifchen Schriften ben Lefer auf bas Ginbringlichfte und reifen ibn ju gleichen Empfindungen fort.

### Mus Struenfee's Befehrungegeschichte.

Der Gens Struenfer halte fich weber vor noch in ber 3eit seines Glüssen der inen frennb ber Religion und gutte Sitten beweifen. Riemand gaubte menigtens, ih nhofte daten ut bannen, aus beim Beligiet sowohl als einige feiner öffentlichen Berensflatungen, aus heine Abneberungs leicher Geschaltung bei Bellegiet und ber füttlichen Unrobunng gur absicht daten, solien munweierpreicht gu beweifen, abs jur Thift bolten, ichenen unmöberfprechtlich zu demeiten, des man in der Meitung, die mon von sinner Kritigion begie, nicht Unerecht better. Bere fehr billig von ihm bodie, der bieft ihn für einen fleich feinigen, von Bergnigungen und dem Ehrarig ergebenen Mann, der noch woht von feiner Bereirung gurdetommen fonnte. Derüber aber waren die verständigen Beartbeiler einig, daß unter feiner Verwoltung der Hindigen dem Angeigenwierten die Reichen allen Kochfelig zu befriechten batte, ber ibe jemals von Menfchen veruefacht meeben tann,

aert unn wiuden, Abgungtett und teverjung bein bas alles war bisber iche wankten gewesen und fall verschwanden, bald wieder befestigt und bergeftellt zu feben. Dem Manne felbs, von bem man nun nichts mehr zu beflechten hatte, und befien ungläckliches Schickei man leicht mutbanden bonnte, walnich

rechtigteit foebern, erhiett ich ben Befeht bes Ronigs, ibn in feinem Gefananiffe gu beluchen, und fur bas Befte feiner Geele ju forgen 3ch tannte ben Mann gar nicht, und war ihm un-befannt ; wie waren allem Anfeben nach in unfern Grunbfaben und Befinnungen febe weit von einander entfernt ; ich mi arten, baß et, allenfalls blos megen meines Amtes u fchafts bei ibm , febr mißtrauifd gegen mich fein wuebe, fo wie ich auf meiner Beite eben nicht Urfache batte, viel Bertrauen auf ibn gu feben. Beil ich aber boch hoffen burfte, bag er in feiner Ginfamteit allenfalls anch ben Umgang eines Geiftlichen ertedalich finden murbe; weil ich mir bewußt mar, bag ich mabres Mitteiben mit ibm hatte, und alfo gewiß nicht burch bittere und ungeitige Bormaefe fein Gemuth wiber mich und meine Abficht bei ihm einnehmen wollte; weil ich enblich von einigen feiner ehemaligen Befannten gehort hatte, baß er offenberzig und in einem gewiffen Berftande aufrichtig fei: fo hielt ich die Errichtung einer folden Freundschaft unter uns, geet vo de Errorung einer lowen greinensgaft unter un, als jur Beforerung meines Endgwerds nothwendig war, nicht får unmdglich. Mit biefer hoffnung machte ich ben Ansang meiner Besuche bei ihm, und ich bante Gott für ben Segen, mit welchem er meine Bemühungen um das heil des ungtides tiden Mannes beanabigt bat,

# Erfte Unterrebung, ben 1. Dary.

3d tonnte jest noch frine anbre Abficht haben , ale einis gen Grund jue Bertraulichfeit unter une ju legen, ihm ben 3med meines Bufpruche wichtig ju machen, und wenn bagu fich Gelegenheit grigen follte, über fein Religionefoftem Rach-

erfte und machtigfte gewefen war. 36 fonnte biefe meine Em: pfindung nicht berbergen, wollte es auch nicht. Derr Graf, fagte ich, Gie feben, ich bomme mit einem gerührten Bergen gu Ihnen. 3ch weiß und fuble, was ich einem ungludlichen Mann foulbig bin, ben Gott gewiß nicht ju einem folden Uns mann iguling inn, oen vort gewig nierz ju einem joiem übe glich det geboren werben laffen. Ich wünfele felp, die ich Ihren mein Belucke angenehm und nichtlich machen bente. Ge vertieß dier feine gewingene Giellung, finn Geficht word beiterer, er gob mir die dann und dankte mie für meine Apptil-nehmung an sienem Schiffele. Ich furt fetr Umsere Unter-erdungen werden zwor zuweilen für Sie und für mich unans genehm fein. Aber bariber gebe ich Ihnen bie belifgfte Ber-ficherung, bag ich Ihnen auch bie teaurigen Babebeiten, bie ich Ihnen ju fagen glaube verbunben ju fein, ohne alle Bitterteit und Schabenfreube fagen werbe. Ich weiß, bag es mir nicht und Schobentreube fogen werbe. Ich weiß, baß es mir nicht ertaubt ift, Sie ohn Roll betrüben zu wollen. Glauben Sie mir bas i ch betpeure es Ihnen, baß ich bie Wadebeit sogen und felle mir bas i ch betpeure es Ihnen, baß ich bie Wadebeit sogen und bei betreiben gewertlich ein Wort entfallen, bas Sie für betribigend batten konne ten, fo fein Die verfichert, baß ich es nicht in ber Abficht ge-fagt habe, Bie gn beleibigen, und aberfeben Gie in biefem Falle meine Uebereitung. Dit einer Miene und mit einem Anftanb, bie mie nicht vorthelihaft in bie Augen fieten, antwortete er mir bierauf : o, Sie tonnen mir fagen, mas Gie wollen !

36 will 3hnen gewiß nichts anbers fagen , herr Graf, Ich will Ihnen gewiß nichts anders fagen , perr Graf, als was mein bergliches Berlangen zur Berbefferung, zur Glüch feligteit Ihrer Jutunft, so viel als mir möglich sein wird, bei autragen, mir nothwendig machen wird. Ich möchte Sie gerne auf Ihren moratischen Buftand und auf Ihre Berdattniffe ju Gott aufmertsam machen. Sie tonnen nicht wiffen, wie Ihr Schidfal in biefer Bett entschieben werben wird, und bas Chris Schieft weiter wellt enigheben vereen were, und bas Shri-ftenthum, bas ich iehre und glaube, macht es mir zur Pflicht, fehnlich zu wenfchen, baß es Ihnen in ber Linftigen wohlge-ben mbge. Seben Sie meine Besuche und alle meine Unterres hen mige. Geben Gie meine Befache und ollt meine Unteres-bungs mit Jann blos von diese Seite auf, ein weben Gie für nach meinen Grundlichen vorrigbent, in Ansthumg berra Shide-bart, der die Berra der die Berra die Berra bei die bah, ben Befreit ebzulehen ebse, zu verfeiten, ber mich 30 In-soh, ben Befreit ebzulehen ebse, zu verfeiten, ber mich 30 In-son fichet. Aber die Hoffmung, Gie in Ihren Unglüde etse fen, nur Ihren aus Ernenbung einen eine Johen gebern Macht ge-ben zu Ednnen, if mie voll zu wieldig gewelen. Alleine Keden-ochforten möffen Gie mit zu nacht geweschen. Serfeitet Soh abnaren mujen Die mir ja nach gutrauen. wortgene inte von biefer Arbeit nicht zu erwarten, und Sper - ja, wenn Sie wollen, so ift es freilich Efre, ein Bertzeug in der hand Gode tes gur Bestreberung der Glüd eitgetet eines Ungischtichen zu fein. Aber bebenten Sie auch die Belchwerben, die damit ver-Enupft find, und die Beeantwoetung, bie ich voe Gott gu haben glaube, wenn etwa burd meine Schutb, und mare es auch nur aus Uebereilung ober Manget ber nothigen Kenntniffe, mein Ge-ichaft bei Ihnen teinen erwanfchten Erfolg haben follte; bes benten Sie, welchen entjehlich unangenehmen Empfindungen ich mich ansfepe, wenn etwa 3hr Proges fo ungludlich fur Sie ausfallen follte, als Sie befurchten werben: fo werben Sie mit ausfalten follet, ma Sie officien werden in ber in bereit eine augeben, daß ich nicht um meinetrofften, sondern in der Abflöch, Ihnen nuhlich ju werden, ju Ihnen fomme. Er geftand mir bierauf zu zweienmalen, bas er oblig überzeugt sei, ich sucht nicht als sein Bestes.

Benn Sie bavon überzeugt finb, fuhr ich mit Empfinbung fort, lo ginnen Sie mit auch bas Bertrauen, das Sie benn, ber Ihr Befftes such, mit Billigeit nicht versagen konnen. Ich werde es, und venn Sie mich auch kindngs für einen schose den und von Gerurtheilen eingenommenen Mann halten, mit gen und von gerretenen eingenommenen von verbe in biefer Freundschaft nicht ermidten, sondern sie Ihnen bis auf's Keu-heeste, da ich Ihr einsiger Freund auf Erden sein, da Sie ger wiß Arost von Ihren einzigen Freund fordern werden, zu wiß Arost von Ihren einzigen Freunde fordern werden, zu Ihrer Berubigung noglich gu machen fuchen. Er fab mich bierbei ftarr an, und wie mirs febien, mit Theanen in ben Mugen, und beudte mir bie Banb

3ch fab ibn griebert, und fuchte biefen vortheilbaften Au-genbitd zu nuhen. Benn Sie bes Aroftes fabig fein wollen, agte ich, ben ich Ihnen als ben einzigen waberen verfpreichen gu konnen glaube, fo muffen Sie ja nicht auf ben unsettigen  pu fpat mare, Eroft und hoffnung gut fuchen und gu finden, was meinen Sie benn wohl, wie Ihnen gu Dutbe fein murbe? Er fcmieg ftille.

Sie feben bieraus, fubr ich fort, bie Abficht unferer Unerreibungen ffe meidig für Sie und verteilt eine Freibungen ffe meidig für Sie und verteilt auf eine Aufmert haben Sie boch gewiß nicht bavon übergeugt fein tonnen. Uns gabligemal wirb Ihnen 3hr inneres Gefühl widerfprochen ba ben. Gie werben vor ber Ewigfeit oft erfdroden fein, ob Gie gleich fo geschidt gu Ihrem unglud gewesen fein tonnen, biefe Empfindung jedesmal in der Geburt ju erftiden. Benige ftene fonnen Gie es jeht und nimmermehr beweisen, bas teine Emigleit porbanben ift.

Er hotet mir aufmertfam ju; aber bas wollte er nicht gesteben, baß er bie Unsterdichteit gefühlt und fich bovor ge-fürchtet hatte. Es tonnte wohl fein, sagte er, aber er erinnere sich nicht baran. Der Gebante, baß er nun balb gang aufberen wurde ju fein, fet ibm freilich gar nicht angenehm, er fürchte fich babor, und muniche ju leben, felbft mit minberer Gludfe-ligteit als er jest in feinem Gefangniffe habe. Aber bas tonne er boch auch nicht fagen, baf ibm bie Erwartung, gang ver-nichtigt zu werben, fo erschrecklich furchtretich fet, ale manche felbft unter benen, bie mit ihm über bie Sache einetlei Dei-

mung begten, fie gefunben batten.

3ch fnapfte ben abgeriffenen gaben ber Unterrebung wie-ber an, und fuhr fo fort: Gie muffen nun boch menigftene bie Möglichteit eines Lebens nach bem Tobe jugeben, und biefe ift eben so wahrscheinlich, als bie Unmöglichkeit beffelben, bie Sie vielleicht glauben aber nicht beweifen tonnen. 3d tonnte 36vraceing genern dert nigs etwigter innken. Ich könfte Abie nen aus der bleim Bernanft is die höhfte Babiefichnilicheft is von, die in solchen Dingen solch Ergebett ift, darthun, ober ich finde bas ju meiner jessjon Abhaft überflißig. Ich wii nur die blofe Wassicksta anachmen, die Sie schon gegeben molfen. Bena aber nur dies ift, so mut es Ihnen schon dur herft wichtig sein, dalb zu wissen, wie es Ihnen ich me möglich den tunftigen Leben ergeben tonne, bamit Sie, wenn etwa in bemfelben ein trauriges Schictfat fur Sie gu erwarten mare, Die beften Mittel fuchen tonnen, es gu verbeffern ober gar von fich abzumenben.

wectung it is teil in mente Geinnung vineingework, ich gave is viele Bemerkungen auch ber Anatomie und Phylift zu ihrer Bestätigung gemacht, daß es mit unmöglich scheint, sie verlassen zu können. Das verspreche ich Ihnen indestnur Ihnen den nich nur Ihren bei ich mich nicht nur Ihren der mubungen mich ju erzeuchten nicht muthwillig wiberfeben, fonmugungen mich ju erteugten nicht murtywillig woerejeen, jon-bern Ihnen, jo weit als es mir möglich ist, entgegen bommen will. Ich will auch nie druckeln, sondern Ihnen allemal auf-richtig sagen, wobon ich dierzeugt und wovon ich's nicht die. Ich will offenderzig mit Ihnen umgeben, das ist meinem Charafter gemaß, und meine Freunde tonnen es Ihnen bezeugen. 3ch bat ibn noch, fich bei unfern Unterfuchungen por ber leicht-

baben, barauf ju menben.

3ch bat ibn nun, mir von feinem Religionsfoftem Rach ad bat ihn nun, mit von jeinem seinigionspirem name richt zu geben, um darnach vertreiftein zu ihnnen, wie weit wir etwa in unstren Weinungen von einander abständen. Ich ver muthe steht, gagte ich, das giet fein Größt sind. Sie bannen leicht einsten, wir sieht ich wähnschen milst, das Giet es werden mehrn. Dennach illt es ger nicht mehre Affickt, Ihnen bas mehrn. mogen. Dennog itt es ger nicht meine Abliger, Ihnen bos Geriffentum aufgebringen, ich boffe vielender, es Ihnen so wichtig und liebenswärzig machen zu finnen, dos Gie es stelbt sie ein unendehreichtes Bedesfriss für fich dalten werben. Er antworttet mit: er sel feitzilch weit davon entstens, ein Schriff zu sein, indelfen erkenne und der bereiter ein die der in beität zu sein, indelfen erkenne und der verzer er ein debeffe Besten, und 

den Geschlicht betantt gemacht fein.
3ch fagte beiemd wenig jur Mibretigung feines Softemub frein und feines Enflent und feines Einem bei gene ber Reifigion, sondern schu jub feines Einem gesten, eindere feine feine feine metiget, weites jur Luftlaung feiner Begriffe von der Reifigion betragen wöhre. Der feigte moh mit inter mifferudfen Miener weckes Bud? Luftlaung feiner Begriffe von der Reifigion betragen wöhre. Der feigte mit mit bei eine feine betragen wöhre. Der feigt mit mit bei eine des bei mit feine Reifig fein, antwortete ich, ein Puch, des Ge bed um feiner

Netigion, enwortete ich, ein Ruch, das Geit bies um feiner voortersflichen Sochrischt willen mit bem giebeffen Bergninger lefen merken. Er bot mich, ihm bofftebe zu bringen. Ich werden, Er bot mich, ihm bofftebe zu bringen. Ich beneutet, bas er wirtigd unwellig über einige feiner Handlungen war, und hielt es für nöhich, viele feine kurche zu ermerbern. Ich giez zum Geraus, des finch der fein blere fein Berhatten gegen bem Grafen welfen, wir viel er fich duer fein Berhatten gegen bem Grafen welfen, der bei ber fein Berhatten gegen bem Grafen welfen, der haber hat der hat der haber hat der hat der haber hat der hat der hat der haber hat der hat der hat der haber hat der h man glaubt allgemein, bag ber Gram feiner legten Jahre, Deer Graf, feinen Tob beforbert bat. Ich fab ibn biebei mit einer Diene an, bie er gut ju verfteben fchien, benn er errothete.

3meite Unterrebung, ben 3. Darg. Meine erfte Bemuhung bei bem Grafen Struenfee mufte nun biefe fein, ibn von ber galfcheit feinet Oppothefe, ber

es aber bennoch thun, bamit Gie mich nicht in Werbacht haben mbgen, bag ich Gie überreichen wolle.

mogen, og ich der uberradigen wont.
Er war febt aufmertem, und folgte mir bei ber Unter-judung, die ich nun anstellte, Schritt vor Schritt. Ich en meiner Seite worste ibn, fo oft ich an einen Sas tam, ber leiner Meinung befonders gefährlich wor, und soeberec ihn auf, ich zu verstelbigen, woll er ann in Gesche fet, überennden zu

Buerft feste ich folgenbe logiealifche Regeln über bie phis lofopbifche Dupothefe ins Licht, und legte fie gum Grunbe. - Gine philosophische Dupothefe ift ein Cat, ben ich annehme, um andere Sige, Ericheinungen u. f. w. daraus zu erklaren. Ein foldere Sig braucht keine trwiesene ober ausgemachte Wahrhelt gut iein, vonn er nur nicht in fich seibt ober anbern gewiß err kannten Wahrhelten wiedersprechend, und hinreichend ift, bit uns kannten Wahrhelten wiedersprechend, und hinreichend ift, bit und kannten Wahrbeiten widersprechend, und binreichend jis, die uns bekannten Dinge zu erflächen, zu berten Grüfzung er angenom-men wird. Detwegen ist die doppothese um so viel besser is ercickere und ungezwungener dassenge, das man gerne durch sie erklächen voll, burch sie erflätt werden Iran, aber sie ist um so If nun nicht biefe lebte ber erftern meit vorzugieben, und bat fid nicht bie Bernunft icon langft wirflich fur fie erflart? -Alle biefe Borausfegungen nahm ber Graf ohne Biberfpruch

Ich wandte nun biefe Regeln auf Die Dopothefe an : ber Benfch ift eine Dafchine, Diefer Sab, fagte ich, wird von Ihnen gur Erelarung ber Erfcheinungen, bie bei bem Menfchen erblidt werben, angenommen. Gie geben ibn , wie ich boffe, fur teine ausgemachte und erweisliche Babrbeit aus, fonft mußte für dies ausgemacht une ervortsithe Kongrest aus, jonn muyer ich Gle bitten, mit einer richfigen Borreis dowen ju führen. Er mag pittleicht ausgeschmidt, und durch einige anatomische Bemertungen glaudlich oere wohl gar vobrischnilig gemodie werben fonnen. Aber der Zeiglieberer tennt boch ja nur die grobern Zheite bes Vennefen. Die feinern neugigten fich feit nur Bilten. Zeher ist ein plinlängischer Borreis davon möge. lich. Der Graf erbot fich zwar gum Bemeife. Aber alles tief barauf hinaus, bag er burch eine febr unvollftanbige Induction, wobei er fich auf Hallers Physiologie berufen wollte, sehr bein-gende Grunde fur feine Meinung glaudte gefunden zu haben. Rachbem ich ihm bierauf durch Beispiele die Ratur und Beweistraft einer folden Induetion erlautert batte, ertlarte er fich, er wolle feinen Sas fur nichts weiter als fur eine Duspothefe ausgeben; boch behauptete er, er wurde ibn gu einer anbern Beit und unter anbern Umftanben unwiberfprechtich bas ben bemonftriren tonnen.

Es fam alfo nun gufbrberft auf bie Frage an, ob auch ber Sas, ber Denfch ift eine Dafchine, in fich felbft ober an-

fein, wie tann er ben willtuhrlich und frei hanbein?

Sie feben, Detr Geaf, es ift icon um Ihre Dupothefe aethan. Sie ift ein falliber Cab. Gie ift alfo nicht murbig pon einem perftanbigen Manne beibehalten ju werben. - Doch wir wollen fie bemohngeachtet noch nicht wegwerfen. Laffer Sie uns erft untersuchen, ob fie ju ber Absicht hinlanglich ift bie bei bem Menichen vortommenben Ericheinungen ju ertids Bir mollen bies nur mit einigen berfetben, fo wie fie und vor, gu ber bie Mafchine felbft unfabig ift. Roch mehr. Er-tlaren Gie mir boch aus bem Bau ber Mafchine bes Menschen bie Birtungen bes Gebachtniffes, ben Bunfch und bie Doffvie wurremgen des Bevochunges, den wunne und die Hoff-nung der Forbduuer noch der Jerfdrung der Weichine, die der Wensch doch nicht ihre verläugene kann, die er seine geheimen Ursachen dazu hat, anch die Freuden und die Schwerzsen des Sewissen u. f. w. Der Graf hotet mich taltsnig an und

ameig frute. 3bre Depothefe, schloß ich hieraus, ift also auch nicht gefloidt zu ber Absicht, zu ber Gie fie angenommen haben. Es ware benn, daß Sie, um sie boch noch zu behaupten, zu aller-lei Pulifehypothefen Ihre Juffucht nehmen wollten. Iber Gie miffen, mas man bon einem Gebaube halten tann, bas fo vies ter Stugen bebarf. Gie merben mir nun fagen, bie Dafchine werbe burch bie Empfinbungen ju ben Birtungen beftimmt, wir willführlich ober frei nennen. 3a, fagte er, und aberichats tete mich mit einer Menge von Runftworten. Da ift bie Gen= rece mich mie einer Weinge von Kunstworten. Da ift bie Gen-ibbilität, bie Irritabilität u. f. w. Er versteckte fich hier bin-ter bem Borte beterminisen. Als ich ihm aber zeigte, bettre miniren sei so viel, als bas Gegentbeil ber beterminirten Danblung unmöglich machen, und er boch bem Menfchen Billtube und Freibeit nicht abfprechen wollte, fo gab er nach. Run feste ich hingu : bie Empfinbungen tonnen gelegentliche Urfachen fehre ich hingu: bie Empfindungen können geitigentuche Nerladwig qu freien Jonabungen fein, sie können dem Wenschiechen dagn einen Antrick geden, aber sie determinirem ibn nicht, sie machwische des Gegentheil der Handlung, an der sie ihn reizen, nicht we möglich. 3. E.: da steht die Adastiere. Ihr Andlick, ein geben wie gebattere. mogino. 3. C.: oa stedt die Cooliter. Ihr andien, em wissen wissen Grabt in meiner Rafe, durz die Empsindung reigt mich, eine Prife zu nehmen. Was werde ich nun thun, dere Graf? "Sie werden eine Prise nehmen!" Ich sage Ihnen aber, ich werbe teine nehmen. Die Empfindung giebt mir nur einen Antrieb, aber fie beterminirt mich nicht. Es fiede bei mir, bas Gegentheil von bem gu thun, wogu sie mich reigt. — Sie sebenden bei ben febte. haß fies Hildsbepreibefen nichtig bat, und biese biese hunglich gum Ungisch eben so ungulänglich, als sie seinst ist. 326 dente vorfin erwinnt, boß auch bie Wormwere Be-

wiffens unerflarbar blieben, wenn man annahme, ber Denfch fei eine Dafcbine. Er erinnerte fich baran und behauptete, fie blide in fich fetbft pertieft.

Rachbem er wieber von feinem tiefen Rachbenten gurudgetommen war, fuhr ich so fort: Gie wiffen, Derr Graf, bag bie topernitanische Dopothese, well sie vernünftiger und bequemer war, bie tochonifche verbrangt bat. Die Bernunft ertannte es fur ibre Pflicht, biefe fahren ju laffen und jene angunthmen. Sie find jest in einem abnlichen galle. Sie haben gefeben, Ihre bisberige Oppothefe ift wiberfprechenb, unbequem und unbrauchbar, Benn ich Ihnen nun eine anbere angeben tonnte, bie beffer mare, murben Gie fich nicht fur verbunden balten, fich für fie ju ertidren? Diefe Dopothefe brude ich fo aus: ber Denich beficht aus zwei Gubftangen, Beib und Grete. Erinnern Sie fich baran, ich gebe biefen Sas jest noch fur nichts weiter ale fur eine Dopothefe aus. 3ch glaube aber, biefe bat alle bie Dangel nicht, bie Gie an ber Ihrigen entbedt haben, fie bat vielmehr bie entgegengefetten Bortbeite. Der Brib, bie eine ber beiben Gubftangen, woraus ber Menfc beftebt, ift unb bteibt eine Dafdine. In fo weit tonnen Gie 3bre alte Deis nung beibebatten. Und baraber ift anch gar fein Streit, bas Die in bem vorhergebenben Buftanbe gegrunbeten Bewegungen bes Beibes, und auch gemiffe Empfindungen ber Seele, aus ber Ginrichtung biefer Dajchine muffen ertiart werben tonnen. Die Seele bingegen ift von ihrem Urbeber mit Berftanb und Billen, foine nicht berleiten laffen, und grigte ibm , wie fie aus mei-nem Sabe leicht und naturlich floffen. Er borte mir aufmert-

fam gu, gab fich teine Dube, Ginmenbungen gu machen, er-tlarte fich aber nicht, ob er glaube, baß ich Recht hatte ober nicht-Run bat ich ibn noch, beibe Dopotbefen in Beziehung auf Gott und ben Denfchen gu vergleichen, und gu unterfuchen, weiche von beiben bann ben Borgug behaupten wuebe. 3ch geigte ihm, es fei immer ber Bernunft gemaß, unter gwei Ga-gen, bie beibe nicht fur ausgemachte Babrbeiten ausgegeben marben, benjenigen fo lange, bie bas Begentheil erwiefen mare, fur mabr au batten, ber fur bie Ebre Gottes und fur bie Burbe nur Biddeftighrit bed Menschen ber vorbeilhöftelte nache. Die Amwendung bieroon war diefe: wenn der Renich eine blese Machine ift, fo hat Gett freilich in ibm eine sehre tunfliche Maschine gemach, die von der unnachammlichen Seichistlichkeit. ibres Urhebers geigt, und jebermann gu feiner Bewunderung aufforbert. Aber ich febe frine Absicht babei, feine Gate unb augerert. Der im febr eine abstat baden, geine wure und Beitsheit des Schopfers, bir ich doch bei ben Bertte eines Gottes mit Archt vermuche. Gott kommt mir hier vor, wenn biefer Ansbruct nicht unehrerbietig ift, wie der tünftlichste Ma-rionettanspieler. Besteht aber der Benich aus Leid und Secte, fo bat Gott in une vernünftige freie Gefchopfe bervorgebracht, ich tann aus ihrer Bernunft und Freiheit fchließen, baf Gott febr wohlthatige und feiner wurdige Abfichten mit ihnen babe, ich terne feine Gate und Beicheit verebren, und ihn lieben. Dier erscheint er mir als bie Liebe, als ein Bater feiner Kin-ber. — Rach ber erften Oppothefe ift ber Mensch ein Spiels der. — Rad ber erften Dopotheft ift ber Menich ein Spiel-wert, ein felowilisch, unbedreundes Wiefen, nicht beffer est-glichtischer, alle des Biebe, und wenn er fiebt, vielleicht ein Alfeiden der ist, des fid felbf regieren soll, und unter ben Alfeiden de ist, des sich felbf regieren soll, und unter ben Werten Gettes eine erkodene Leitle einnimant, das fich großer Bracken Gettes eine erkodene Leitle einnimant, das sich großer Bracken werden der Bracken bei der Bracken bei Bracken tann, wer mabre Liebe und Achtung por fich felbft bat , ber wird wohl nicht zweifelhaft fein, welche von beiben Onpothefen

er angunehmen babe. 3d fab es jest bem Grafen an, bas er über feine Das habe er unter feinen jehigen umftanben nicht Rube unb Deis habe er unter feinen jedigen Umffanden nicht Budje und heiterteil gang dage, feine bieberfein Grunbfdge, gu unterzieden; er bade es freilich feiher toun sollen, jest sei es zu spat dage, den nieweite ihm auf biese Grunde schambes: Die Bade-heit sowoht als der Irrhum das in den der Irrhum fanden Berefmal, word mom fie er en cinander unterfesten Bonte, zumal wonn man sie von der moralfickam Seite aufle. Es sie 3. nicht moalich, bas jene ben Denfchen ungtudtich machen tonnte, wie biefer es thate. Ueberbies batte er in bem gegenwartigen Ralle Beweife, Die feine Bernunft abergeugten. Und mo folde Beweife maren , ba borte bie Ungewißbeit auf. Er babe fic freilich bisher illubirt. Das tonne er aus ben Folgen feiner Grunbfabe feben. Bu welchen Bergebungen babe ibn nicht feine Sppothefe verleitet und wie ungludlich ibn baburch gemacht! Er folle nur untersuchen, ju welcher Tigend und ju welcher Gildefeligefet ion bie meinige batte erheben tonnen, wenn er fie nicht verleugnet batte. Daraus allein tonne er beurtheilen, ob er einer Mufion ausgefest mare, wenn er fie noch annahme. Daß er nicht fruber baran gebacht, fein Retigionefoftem gu pru-2019 er nicht fruger darin geson, im Artigionelogtern gu peri-fen, das fie freitlich schlimm und feiner Solieb. Das bereichigtet ihn obre nicht, nun noch ferner die Soche babingefittl fein zu laffen. Er dabe fest noch 3cit bogu, und Wude und heiterkeit würden ibm nicht siehlen, demn die pflegten die erhölige Unter-tungung der Währecht zu begleiten. Winsissen sie er aus allen ermubenben Berftreuungen berausgeriffen. Much murben folche rebliche Bemubungen Gott nicht miffallen. Gott tonne 

fein. Die wollen von eine getaum bei arbeit, ober es befrüchten hatte, um etwoss vertingern. der in der Lebe frigten kann der bei benn ig, fube ich mit einiger Lebbaftigteit sort, Ihre Meilung, die Gie von allen wohltschäfigen Wiftelungen vor Meligion ausschließt, nicht wollen sabren laffen, vermuthich um den eineben Aroft zu behen, das Gie nach dem muthich um den eineben Aroft zu behen, das Gie nach dem Tebe gang aufhoren und alfo nichte gu befürchten haben mer-ben, fo muß ich Ihnen fagen , baß Sie fich in Ihrer furchter-lichen hoffnung fehr betrugen. Wenn es auch unwidersprechtich erwiefen mare, bag ber Denfc eine Dafchine fei, fo tann Gott, ber bie Dafchine einmal gebauet bat, wenn er will, fie nach ibrer Berruttung auch wieber berftellen. Das fann ber Uhrma-, der bei einer gerbrochenen Uhr thun. Benigftens werben Gie ager or einer pervoonrien upr toun. Ausnigtens werden Sie alfo im einer schredichen lingewisselt über Ibr inliftiges Schich sal aus ber Welt gehen malfen, und Sie bonnten boch noch barüber gewiß werben, und mit hoffnung und Aroft flerben. Er wollte es nicht wiffen, bas er Aroft in der Erwartung fuch, baß er nach bem Tobe nicht mehr fein werbe, bie Ehranen ftanben ibm in ben Mugen, aber nachgeben wollte er nicht.

3ch rebete ibm noch einmal fo gartlich und nachbructlich gu, als es mir möglich war, und befchwor ibn, die letten Wo-chen feines Lebens doch nicht fruchtlos fur die Ewigteit verfireichen seines Erbens boch nicht erwichtes zur der wewigente verpreichen zu lassen, niedern glie Abgelichfies thun, um noch guter Doffmung sier beiselbe zu erkangen. Er sab mich farer an, seine großen Kond der Abgelichfies berauf bie Augen nieder um bagte: Ein mösst nach von Botter Ein mössten großen den von Gekter, Wentschaftlich, übergraugung und Amelsterun baten, die Ein für mich beidergt sing, und niedt um geholten auf mich werden, des sich Inden niede indere fommer. Die derschaftlich und werden, des fich Inden niede indere Konfere Auf seines Eedenm niedt absallen, in zu ermabnen und zu bitten, und über werden niede sich und bei der fenne. hoffe gewiß, Gott murbe meine Bemubungen bei ibm feanen. Ich beforge, feste ich bingn, Berr Graf, es ift bie unfelige Reisgung, bie fo viel gu Ihrem Unglude beigetragen bat, es ift ber Ebgergig, es ift bie Begierbe, Recht gu behalten, bie Gie gegen Ebgeit, e. ist die Wegierde, Recht zu vhalten, die Sie gegen die Wahrleit ein ungereich mach. Wie ist die nigdisch, die Eet eine Reigung noch über ihr ein gefach Glend geführt gebar J., hogter et, die sie fich son vorte. Ich die hot betreit im meinen eigenen Augen. Und wie kann ich auch dier betragtig fein? Die keitwerfiche, antwoerter ich, wieder dan gang gewiß in Idree Beete. Ihr in met die Gelegabeit zu die bereiten die gestellt die die die Gelegabeit zu fehren vorigen allesbedicht genommen. Aber gegen die Wahre werden die gegen die Wahre werden die gegen der Angelen der Wahre die gegen die Wahre werden die gegen die Wahre werden die gegen die Wahre werden die gegen der Wahre werden die gegen die Wahre die Wahre werden die gegen die Wahre die beit tann fie fich noch immer empbren, wenn Gie es ihr ver-ftatten wollen. Suten Gie fich bavor: bie verachtete Bahrheit råcht fich!

Beit mir jest viet baran gelegen fein mußte, fein Derg menschilden und warmen Empfindungen ju erbffnen, benn ich hoffte baburch auch fur bie Religion einen Eingang in baffelbe au finden, fo bat ich ibn, ju bebenten, wie unenblich er feine frommen Ettern betrubt hatte, und wie febr es baber feine Pflicht remmen wieten ochteun gaite und wie fest es ooger feine Pieden ware, darnach zu firteen, do er ihnen doch den einzigen Aroft verschaffen mochte, der noch für sie übrig wäre, den Aroft, dos sie über sien aufumft nicht betümmert (ein duffen. Wein Ba-ter, antwortette er, ist ein rechtschaffener Mann, er ist gewohnt, ere, aniwertes et, is en tropisogjiner wann, et ill gewohn, and finier tibergrugung is banbein, abet ish faluber, et ill zu batt gegen mich gewofen. "Das benten Sie nun webi fo, abet ich bermuthe, Kei Irrab abrin. Sie find banwifte von Jugenb auf ausfänzieln gewofen, und bas bat ber tedlich Edar rindet nugenb wolfen. Die baben Sie für härte gebalter nicht nur bei bet den Ein für härte gebalten wolfen. Die behom Ein für härte gebalten wolfen. Die behom Ein für härte gebalten wolfen.

ten." Das ift freilich mabr, aber - ,, Aber Gie mußten boch, bag er Bater, Gie Sobn maren. Buften Gie benn nicht auch baß Sie ale Sohn verbuuben maren, einem Rater, ber noch bajn ein rechtschaffener Mann mar, ju geborchen?" Das babe dag Sie ale Boff veremusen weren, entem electe, der hoch gut ein redelbefferer Beam wer, ju gebrechen? Des babe bei bei gene gemeine der bei bei bei gemeine bei bei gemeine Lebera weriger Sohn, and er meniger Bothe Gentucius, dellem Becal Bei, wie ich mie erinnere gefter zu baben, der derfüllichen vorziehen, datte Sie barüber beiehren Honnen." Sie haber freilich Arche!

3ch ließ ibm Berusalems Betrachtungen jurud, bie er mit Rachbenten ju lefen versprach. 3ch nahm gerührt und mit Ehranen über sein Glend Abschied von ibm, und er bat mich,

balb wieber gu tommen.

### friedrich Munter,

bes Borigen Gohn, marb am 14. October 1761 ju Gotha geboren und nach ber Berfebung feines Batere gu Ropenhagen erzogen. Er ftubirte fobann bier und feit 1781 gu Gottingen noch zwei Jahre lang Philosophie und Theologie und machte mit Unterftubung eines toniglichen Stipen-biums von 1784 - 87 eine Reife burch Deutschland, Italien und Sicitien , auf welcher er fich am langften in Bien und in Rom aufhielt und fich bort vorguglich alterthumlichen Stubien bingab. Dach feiner Rudfebr murbe er 1788 guerft als außerordentlicher, 1790 aber als orbentlicher Profeffor ber Theologie an ber Universitat gu Ropen: hagen angefiellt, 1818 jum Bifchof von Seeland und Pri-mas bes Reichs erhoben und mit bem Groffreug bes Das nebrogorbene gefchmudt. Er ftarb bafetbit am 9. April 1830.

Die gelehrte Belt tennt ibn burch:

Radrichten von Reapel und Sicilien. Gesammet auf einer Reife in ben Jahren 1785 - 36. Ropenhagen 1790, 2 Bbe. Burbe auch ins hollanbische, Italienische und Schwebische überfiet.

Rirdliche Miterthumer ber Gnofiter. Ansbach 1790.

Magagin für Rirdengefdichte. Altona 1792 - 96. 2 Shr. Statutenbuch ber Zempelherren. Bertin 1794.

Beitrage gur Rirchengeschichte. Kopenhagen 1798. Aeltefte Dogmengeschichte. Gottingen 1802 - 6, 2 Able.

· Spuren dg pptifcher Retigionebegriffe in Sietlien. Prag 1806. Die Betagerung von Ropenhagen im Jahre 1807. Ropenhagen 1807.

Die Religion ber Rarthager. Ebenbaf. 1816. Antiquarifde Abhandlungen. Ebenbaf. 1816. Heber bic feliformigen Infdriften ju Perfepo:

Belia in Queanien. Altona 1818. Der jubifche Rrieg unter Erajan und habrian.

Ebenbaf. 1821. Meber einige farbifche 3bole. Ebenbaf, 1822.

Die Sinnbilber und Runftvorfteilungen ber Chriften. Chenbaf. 1825 ff. Der Stern ber Beifen. Unterfuchungen über bas Bes burteighr Chrifti. Ropenbagen 1827.

Außerbem portifche Berfuche u. f. m. in Bielanbe Mertur und mehrern anbern Beitichriften , Journaten u. f. m.

Außerorbentlicher Scharffinn, bas ausgebreitetfte und grundlichfte Biffen und eine treffliche Darftellungeweile, haben ben Schriften biefes bedeutenben Mannes nament: lich auf bem Bebiete antiquarifcher und theologifcher Forfcungen einen großen und bauernben Rubm erworben.

### Palermo").

Patermo bat in feinem Begirt teine betrachtlichen Ueberbielbfel aus bem Alterthum. Erbbeben, bie Derrichaft ber Gas ratenen und Spanier haben alles vernichtet, mas übrig geblie-ben fein tonnte, und mas etwa bie und ba noch gu finden mare, tann bei fo vielen andern großen Bentmalen ber Borgeit in den tann bei so bieten andern großen Ventmaten der worger un den übrigen Theilen Ciciliens gar nicht in Betrachtung kommen. Man weiß nur, daß dort zwei berchmte Armet gewesen find: der eine bem Jupiter und ber ander dem herkutes betig, wover eine vem zupiter und ver anver om pertules beilig, mor von nicht bie geringfte Spur mehr ift; und ein Theater, bas erft im 16. Jahrhundert niedergeriffen wurde, als man ben Schlosplach vergrößern wollte. Es tann also nur bas jehige Palermo ben aufmertfamen Reifenben intereffiren, weshalb ich auch bie altere Beidichte ber Stabt nur furglich berubren will,

ieiten wouldn. gine Indopert, wie man im fewsiechem Zoper-bundert auf einem alten jetet zerflörten Aburme sand, war nicht punisch, sondern tussisch, und entdett gang andere Nachrichten als bie, neiche man hatte beraustessen wollen ...). Indessen zwie bett aus dem VI. Buch des Edurediese, das Palermo sehr alt ist, und es schrint aus dem Worten diese Schrichschrichten bers, verglichen mit andern Gettlen der Alten, zu sogen, dagen, das nicht die Phonieier , fonbern die mit Griechen vermifchten alteften Einwohner Siciliens, es angelegt haben. Eigentlich be-tannt wurde bie Stadt erft ungefahr in der 50. Dipmpiade, ober 580 Jahre vor Chrifti Geburt. Bir wiffen wenig von ihrer Specialgeschichte. So viel ift gewiß, bas fie mehrentheils mit Carthago im Bunbnis und in ben Sanben ber Carthagi-nenser war. In ihrer Rachbarschaft fiel eine Schlacht zwischen bem romifchen gelbheren Gaeilius Detellus und Asbrubal, bem babei murbe es nach und nach ber Aufenthaltsort bes reichern ficilianischen Abels, und ift durch alle diese Umftanbe ber Mit-telpunte geworden, wo aller Reichthum und Pracht Siciliens

boben febriat. Der hafen gebt tief ins kand mit einer schma-ten Madung, und wied burd hier die Angeng gebilder, woson ble eine fich mit einem Berge endiget, und bie andere gang der gicht int. Auf der linken Geite des das eines genag der gicht int. Auf der linken Geite des das eines der der ere fleite Feifen, vier i teilänliche Meiten im unterfeit, der der han Alten monn Kerca bie und der befrie Bogie ein erften puni-ichen Kriege von hamilten flart befrihget wurde. Leet delfs er Wente Pellegeine, und das nichte Geleinderstebe als eine in

<sup>&</sup>quot;) Aus Br. Dinter's Redrichten von Mravel und Giellien.

<sup>\*)</sup> Mon glaubt nämlich, bas bie Grade chaldalich (ei, und bediffetete fo tange, bis man bereutdrachter, bas ein Entet Cfeu's ben Aberm gebatt babe. Ber es ift fent bewiefen, bas die Jaicherit bufich ift. Get fiebt im Facelius de rebus Siculia, und im Brobat.

ben Rele gebauene Rirche, worin bie beilige Rofatia, Die Schus-

beilige ber Palermitaner, begraben liegt.

beilige ber Polermiener, begreben liegt.
Polermo ist ficht god, und icht ergafmösig gebaut. Es wird burch jusei gerade Etroßen, die sich im Wiltelpuntt ber Chebt hurchfichenden, in vier glied grote Delbeit gerbeit. Diefe beiden Erroßen find bereit, belt, nad dellig nach der Schutz gedaut, so den man, wenn men in dem Erlogen fielt, des von vier Politikers, getode da, wo die bieden Erroßen zulamminfolien, geitube wie, de Lüsssicht and allen hurchter der Gebat bet. In beiden Erroßen find der eine der eine der Gestelle bei der Gestelle bei der Gestelle bei der Gestelle geite gestelle der Gestelle geite gestelle ber großte Luxus berricht in ben Altaren, wovon einige unges beure Cummen gefoftet haben muffen. Demungeachtet finbet ein Muge, bas an bie eble romifche Simplicitat, und an bie Rajeftat gewohnt ift, bie in ben alten und neuen Gebauben Rome berricht, fein Beranugen an ber Betrachtung biefer er-Noms bereicht, tein Errgaugen an der Gestadbung diese er midbenden Pocht; so wenig als ein den anderem Monumente, die auf den öffentlichen Plaken der Gradt zerftrutt sieden. Die Paläfte sich um Testi sich esqueum gedamt. Die Beziedaung mit Frankrich deringt die französischen Woden siehr siche von Paris nach Palermo, und viele vermögende Gestleute taben (don ibre Paläste, mit nach mehr iber Landbalpte nach dem schon ibre Pallafte, und noch mehr ihre tandhaufer nach bem neueften frangholischen Schichmad eingerichtet. An bem einen Ende der School, ein nach und nach von School, ein nach und nach von der Geracenen, Rormannen, und übrigen Beheirs ichern Sielitians zusammengedantes unregelmößiges aber unger beuer großes Bebaube. Das Mertwarbigfte in biefem Schloffe ift eine lange bunkte Kapelle, bie Konig Roger gebaut haben foll. Gie ift überall, sogar an ben Banben mit Mosafe von com unverweit; und es febte blos ein Keines Siat von ber Resc. Er von in feinem belligne solfertienn Drant gelicitet, fein Pollium war mit orabilden Instinctien in Bente geficit (eben mit des dielleichis Pollium in Keinnberg), and fein gant und der Bente Berteil in Bente Berteil in Benteil in Ben bructe Bert berauszugeben ; benn man batte ichon angefangen bructer ausert perawsugeren; benn man gegengengen in Paterno eine Beschreibung anssparebetten, als auf soniglichen Beschigt alle Zeichnungen noch Reapel gesandt werden mößen. Allein es ist gut für die Sache seicht, das die Arbeit in die Sache in bie Arbeit in die Sache in die geschiebten und sachtundigen Mannes siel, der sich begnügte, eine Beichreibung von bem, mas beichrieben werben follte, ju geben, und fich nicht an bie italianifche Bewohnheit band, etwas ju einem biden Fotianten ausgnbehnen, bas auf

wenig Bogen gefagt werben fann. Bu ben Derfrourbigfeiten von Palermo geboren auch bie Satembengieren von patein gegoten auch ofe Catemben ber Cappteiner, ein tiefer gewölbter Kulfer inter bem Richter, ber vier febr hobe und breifte Gange an feinen vier Seitem, und zwei Kreugalnge hat, die fied in der Mitchen, bet vier febr hobe nachden find ungabilge Rifchen, morin bie Leichen in Capuciner : ober fchwarger Rieibung fteben Die Banbe find jufammengebnnben, und halten gewöhntich einen Bettel, worauf bes Berfforbenen Ramen und Tobesjahr fieht. settet, wocauf des Berfforbann Namm und Zeoleighe flete. Die Gefführte fehre grauft, auch Die miffight per heine Freihe geben bei Geführt gestellt eineinflich bags beitebag, fit vor der Berreiung as bewahren. Des formungen mit Steben am Eine jummen. Der neiche ihre Kremennber in der bei der Berreiungen ihre Kremennber nicht ben Augen bet Propiet ihre Kremennber nicht ben Augen bet Propiet ihre Berreiungen gestellt der Steben bei der Steben bei der Berreiung der Gelder und Kinder ber Krebed ju beiter pflegang febr fließe beiter ber Krebed ju beiter pflegang febr fließe beiter bei Krebed ju ab eine pflegang ihr der bei der Berreiung der Berreitung der Berr

big machen muffen , nachbem er ben großten Ebeil feines Ber-mogene burchgebracht batte.

Mußerhalb ber Stabt find noch ein Paar Saracenifche Be-Außerhalb ber Glecht find noch ein Paar Carcenische Ge-buber, wevon bas dien, is all in genant, in einem angendem Wählechen tigt. Est freue Gettenes bergleichen Ueberbeitelei anderes was die Gesten und gestellt in gestellt des die Schalles Est beite genöblete Salte, mit Wosfalt eingetrate Jagebben, Springbrunnen auf bem Julboben, und vergabeite Insightiet aus bem Arcan auf dem Wählechen, und vergabeite Insightiet aus beim Arcan auf dem Wählechen, und vergabeite Insightiet aus beim Arcan auf dem Wählechen, und vergabeite Insightiet auf dem Bertale und der die eine Bestellt und der die Beitelle und der bei Beitelle und der bei Beitelle und der bei Beitelle und der die der die Beitelle und der die der die Beitelle und der die der die Beitelle und der die Be mußte. In der Moldte fand man bor einigen Jahren ein Be-grabnis, worin der Grifter, ein Garacenischer Emir lag. Im Bittelalter war biefer Pallaft berühmt, besonder wegen eines sehr schonen Fischetiches, der in seinen Gatten, und so groß war, baß der saccenische Emir kleine Lufffahrten darauf machen Dies ergabtt Benjamin von Tubela, und befchreibt gu: ronnte. Dere ergagit Wenjamin von Auveil, und beforeibt ju-gleich die Procht bes Schleffe, beffen Außober mit Golb, nnb Giberplatten belegt waren und beffen Fußboben mit Borftellun-gen aller Buttikeilt ausgeltagt war \*). Ish beist das Schloß, sammt schum Olfritt, Castel Raale, und gibt seinem Besiere

jammi einem Litet.

onen fürftliche Attett.

onen fürftliche Attett.

onen fürftliche Fallen in Patermo ift geoß. Man rechnet sie auf 140000 Seiftliche sein sollten \*\*0.

3.d weiß nicht, od in den fehren Jahren eine Ishbung vorgenommen ist, aber im Archiftlinf der Gebe der Gebet und genommen ift, ober im Arfoldinis der Erdoje der Slode und der Weige Steinform, woson die Erdojen minment, schricht soder Meng Ermode und Schriftster ernahren eine große Weige Weigelden. Der Erust des Zeits vorsigheit einem Spallen erte der Arbeit. Die Angahl der Beiten ten in jeden Daule ist unsgabeld große. Die Angahl der Beiten ten in jeden Daule ist unsgabeld große. Die Angahl der Beiten ten in jeden Daule ist unsgabeld große. Die Angahl der Beiten der im in jeden Daule ist unsgaben auch eine Weige Erseichen in therm Dienf, und jeden der Arbeit der Geschlicht gestellt der Geschlicht gestellt gestellt geschlicht gesch allen Gegenben ber Infel nach ber Dauptftabt,

auen vergenorn oer antei nom ver Quuprigari. Degteich Palermo bie Haupflade bes Reiche, ber Gib bes Bietelings und ber Regierung ift, so hat es boch eigentlich keine Universität. Die Tesuiten hatten überall, wo ihr Orben blübte, und alle ihre funf Saluer \*\*\*) beisammen waren, ibre Gollegien,

<sup>\*)</sup> Pavimentum vero variis marmorum generibus retmiculato opere depletum omnism orbis terrarum imagines refert. Benjam. Todel. ikin. \*) Dirfc Tanabl mich nicht su gref fehrem, nenn man bebenft, sob in Palermo 8 Abielin, 5 Seminetien für bie junge Geftlichteit, und 71 Seminetien für bie junge Geftlichteit, und 71 Seminetien für bie junge Geftlichteit.

<sup>&</sup>quot;") On their grown State manife, batten in fast Swifer, means feed "") On their grown State manife, batten in fast Swifer, means feed with the state of the state

mirt, die Pifeturung berfelben wurder ben Benebieinern und Abiatinern, ben Erbfeinden ber Jesuiten übertragen, umd eine Deputation von der Regierung bat die Oberaussicht. Dieses Symnafium ift alfo nun nach neuerer Art eingerichtet, es bat einen Profeffor ber orientalifden Oprachen, unb febr gefchidte einen Professo ber orientatiogen Spragen, und fer geginner Ether in verfchiebenen Bissenfagfere, unter benne besonders ein Bensbletiner Abr, Baronso, und ein Theatinerwänd, B. Plaggs, genannt zu werben verfeinen, die beibe gute Wacher matiter find. Indeffen das diese Gomnassum tein Recht abamatter into Another vertical vortical and the first in Gata-bemisse Briton ju ctricilent, verleges for Univerficial in Gata-nia altin jutomut. Die Regierung war, vor Aufsebung der Schulten, gesonnen, bie gange Univerficiët von Gatania nach Pac-terme zu vertegen, allein fie son, doft der Schaden für diese Stadt, Die nicht viel Rahrungswege bat, und mo die Univerfi-tat jabrlich eine betrachtliche Summe Gelbes in Umlauf bringt, au groß fein wurde. Beber alfo, ber nur Collegia boren mi ben Bibliotheten in Palermo und Beffina verthellt. Die ubri-gen Doubtetten, worunter dugerft feltene Bucher waren, murgen Doubtetten, werunder dufferst feitent Blüder woren, mur-ben an bie Antiquorien verfauct, dei beine man fin nech die Macetature befommen fann. Aus biefem allen fenn man feinfefen, ab die Ebniglich Bibliotekt nicht tein filt; fie mir betrag einer vom Kninge dagu befinmente Fond's eichabelg vermehrt, und bet nur ische ungesche 3000 Sänder Aufre einer berechte ichen Bammlung von Schriften über ben Orben ber Affeiten und bestim Erchefolder, werunder einige böch feitene sind, wie nur zus Wanuferfet für die Bibliotekten bet. Orbens gefrecht weren mich sie zimmlich Emmlung der ätzen Drufte nich. nur als Manufeript für die Biblioferkeit des Ortens gebrucht westen, wird ein ziemlich Emmilian der mit den der die de onorre or aueren, two in oujer avolteiper und werben ger-fen. Doch iff man mit biefem etwas vorschänger und gibt sie nicht Jebem ohne Unterschieb "). Der Erzbischof, der überall dos Richt hat, jum Lefen der liberome problibierum, einige wenige ausgenommen, die nach dem ebmischen Inder eicht ein Bildof nicht lefen barf, Erlaubnif ju geben, bat ein fur alle: Bischop mot teren vary errausung an groen, par ein pur aug-mad ben Bischischker besoulindchitzt, bierin nach feiner eigenen Uebergegung zu dambein. Es sind nur weisige Manusferipte in ber Bischischet. Das beste, das ich soh, wor ein Gober aus dem 12, Iadreundert, der die meisten pautinischen Briefe entofm 1., Jagrepamert, oft ein meritan poutunitagen derfer ein-biett, und beiffen michtigere Teillen fich gereipter. D. Stergin-ger aus Beitern, ein gefehrter und verlender Monn, if Biblio-thetaer. Er das die Bibliotheff fostmarlich geschaft, und potermitanischen Augreh, besonders ber jungen Gestlichdelt, Lund aum Leffen deskandingen gewonisch. Die Bibliotheft wird des aum Leffen deskandingen gewonisch. Die Bibliotheft wird des fleißig gebraucht, und nust mehr ale manche febr große Biblio-theten in andern Siabten bon Guropa, bie faft niemals besuch werben.

Das Naturoline um Antiquistitenesbiert der Activiten gebeit auch der Aldermit, um wich in herm Gesehnte aufer wohrt. Aber es ist in se grofer Unerbaume, best eines feitem Getolt ihre meing urtefteit fann. Delast de groculten sich meine um fectionische Produtte einfachaten zulten sich meinen um fectionische Produtte einfachaten geleben. Ben den der mit gester um bestiere Gammungen gleben. Ben den Antien ist durch die Rodatisseiten, mit der man in den erfen Beiten nach Aufthebung der Zehtlen, iste Gaden behandett, viel verferen gegangen. Se ging es Geraul ichte in Kom verschwend in Zehel ber besten Antien aus bem Unseen Collegis Komani. Base die Afrikten siehen der iet, nodern ein mit zum der nam es som verbrente, des fie ihr Gigenthum zu erten zudern? Abe dem verbrente, des Mersten werten ich den Känsingming, die nicht met ver-

banden ift. Das Belichtighe ift jest eine Cammilung steillantfeber Bolen, von etw der friene und leichten Then, werems
feber Bolen, von etw dem friene und leichten Then, werems
feber Bolen, von der dem friene und leichten Des gestellte
feber der Bolen were dem dem der den der der
köhrt von die fen were dem dem der den der
köhrt von der der men finder noch beständig unter den gene
köhrt der der der der gege Empe berfehre om verschiederner
köhlt und mehr eber minderem Biert. Die, wedes in Bosterme sind, de und unt einer Estelle noch der Bosterme sind, de
wob was alte Handen fannt, delfammt gefunden, als man
gedrechteils ein an einer Greite noch der Bosterme sind,
wob was alte Handen fannt, delfammt gefunden, als man
gedrechteils ein abereite gene worde, der
worde der Bostermen fannt, delfammt gefunder, werde
vor der Gelten gester der der
verter der gester geste gestellaret sind. Der Busterie fie
er off mit einem bohn Konden sind bei Gestaten ber
fie er off mit einem bohn Konden sind bestellt geget und baben
fie er off mit einem bohn Konden in de bonn der
fie der gestelle der der
fielen der der der
fielen der der
fielen der der der
fielen der der
fielen der der
fielen der der
fielen der
fiele
fielen der
fielen der
fielen der
fielen der
fielen der
fielen d

tommte correct Jeichnungen zu machen, det dennet man so gere ten Gorectatien bemerte. Die high sichh wieder den Anstites gebindert daben fest und sicher genug zu zeichnen. Auser dehen fiellanischen Walsen sich in eine Communag der Machen sich in der Communag der Machen fiellanischen Walsen, dem zu der Auser des Leiten aus eine Gestellt der Verlagen gestellt der dass der Anstitut der Anstitut der Verlagen der Verlagen der Verlagen der Verlagen der Gestellt der Verlagen der Verlagen

seine Actionale in Derbättniß feiner Größe, nicht reich an Wilsteinfelten bir in Berbättniß feiner Größe, nicht reich an, bei ein Ben Achfren kommun gar nicht in Bertrachtung, der im ben Achfren kommun ger nicht in Bertrachtung, der im ben Achfren feine Belger zu gehen, aber die Monde kommen die Schaffen alle Michael zu gehen, aber die Monde kommen der Schaffen der Wilter zu gleden, aber die Monde kommen der Gebard in Mitte Liebe auf der der Schaffen der Mitte Liebe auf der Großer der Große

Aufer delem Archo ift noch ein anderet in der Schief, copfile. Die Cammiungen in odere fanger ciptette offe Cammiungen in odere fanger ciptette offe andere die gegen die gegen

allgemein betamet ift.

Aufer biefen geheren und biefenben Bachersammlungen, gibt es in Palerme noch einige, die engelne Gelebrte gemacht haben. Denutre vertent bespiener ein alter ehrmelbige man bestehrter Canometele, Kamens Barbacete, genamt ist werben, rettfliche theologische Bibliefte Zeignungtit bat, worft ficht op ar viele der bestehrt proessamtellichen Zheilegen bestieben. Ich abe bei ihm unter anbern eine fehr felten tillenfielte Unter felten gen an eine fehre felten gene der fieder in der felten generation bestieben. Ich abei finner anbern eine fehr felten eine Kreisen der felten bestieben bestieben. Ich bei bei ihm unter anbern eine fehr felten eine Kreisen der felten der felten generation der felten generation der felten generation der felten f

Ich mus noch, ebe ich biefen Artifel über die Bibliotheten schieße, einiger arabischen Manuferipte erwähnen, die man vor der Jahren in der Bibliothet des Atosters San Martino fand. Diese ungefahr dreiftig an der Jahl, waren lange undefannt

bie Correspondeng gwifchen ben Groß Emiren und Fürften in Kairvan und bem egoptischen Gultan, bie gewiffer ma'en bie Borgefesten ber ficilianischen Emire gewesen gu fein fcheinen \*). Dies erregte Mufmertfamteit, und mußte fie erregen, ba wir fo Dies erregte Allimettfamtett, und muste pie erregten, od wer jo wenig von ber Gefehgebung, Staatsphilosophie und Statifité ber Saracenen wissen. Man erzählte mir auch , daß ein ande-res von diesen Manuseripten Rechnungebucher über die offentlichen Abgaben , bie Boltemenge von verschiebenen Jahren, unb ilchen Abgaden, die Beildungs von verschiebenen Indern, und Regilfte über die Frugestellen jiber Erden einheite. Man fing-num in Palerms geleb, an fich mit Gifer auf des Archifec ju Greache erzichtett men ließ in Parma andelijfe Abgen findler ben, und verschieb einem Geger von der Propagande in Rom-Bubelfin date man immer noch feinen Mensfern, von dem man überzeigt wer, bah er des Wanglerjet verschänfels dem ber nur Perfelte lingsnes ansahene wer ein Ralthefert Gas-ber nur Perfelte lingsnes ansahene wer ein Ralthefert Gaspellan, Ramens Bella, ber zwar einen verborbenen arabifch-punifchen Diglett, ben ber gemeine Mann in Malta fpricht, perfland, aber nicht bewiefen batte, baß er bas reine Arabifche, ober vielmehr ben weft anabifchen Dialett verftebe, ber im &. oder vicinatêr ben nedl sandischen Dialetet verfleche, der im B.

wid S. Jahrhundert in der Barbeit afgepochen, nauche, und
wordt bleie Dandschriften gescheiden zu, lein schienen, das selbst
bluchfloden mertlich absischen. Man hatte den Bertind gemacht,
der Absischen mertlich absischen. Man hatte den Bertind gemacht,
der Absische liniger Blatter an einen berühnten Bergachtunisgen in Jahre zu gehaben, und batte eine Urbeitsquag erhalten,
die von der in Jahren gemachten gan preschieden mar. Zeit bebauptet bisse Zabete Leilla auch im stein neuen Geber, den
er den normannsschen nach zu. S. Abgert's Gererisponischen mit. Seit er bein normannigen nennt, A. Abgers Vorresponden mit bei arabischen American atweckt zu haben. Ainer meiner Arcube bat mit eine Probe von bieser handskorft und der übersteumig geschielt, die under Prof. Abler, im Maclifich auf Gerache sowdo als Geschichte und Chronologie untersach hat, und wormach er sebe generiat fl. diesen gangen normannischen Geder für eine Metrogeria ab alten. Man hatte som ilongst in Polermo eine gefeben , baß bie Cache noch große Schwierigteit habe , mar aber in ben Mugen bes Publifume fcon gu weit gegangen, um wieber inne au balten, und batte au viel Patriotismus, um einen guten auswartigen Drientaliften nach Palermo gu rufen, ber benn in turger Beit batte ausmachen tonnen , ob biefe Entbedungen richtig ober falfch maren. Der Gifer fur biefe Entsbedungen ift auch fo groß, bag man es in Gieilien und Reas pel faft fur ein Staatsoerbrechen batt an ihrer Mechtheit gu aweifeln. Abbate Bella icheint ein anberer Unnius Biterbienfis ju fein und bie Buren in ber Literatur mit feinen eigenen Gibichtungen ausfüllen gu mollen ; fo behauptete er auch balb nach feis nen erften Entbedungen eine arabifche Ueberfegung perfchiebener von ben verlornen Buchern bes Livius, namlich von 66. bis gum 77. Buch gefunden gu haben. Allein bics ift bochfts mabricheinlich eine Betrügerei, und tein vernanftiger Mann in Sieilien glaubt mehr baran. Die einzige mahre Entbedung bleibt bem wohl bie Correspondeng zwischen ben Emiren in Sie cilien unter fic, und mit bem Furften von Kairvan; die viele leicht bei bem Abbate Bella bie Buft rege gemacht bat, fich burch mehrere noch wichtigere Entbedungen einen Ramen machen. Die Beit wird lebren, ob er, ober feine Gegner Recht baben; aber bas mas gegen ibn angesubet wirb, ift fo ftare, bas man vollfommen Ursache bat alles in Bweifel ju sieben, bis er bie Beweife ans Licht bringt. Der erfte Theil bes Cod. Arabico Siculus ift jest wirklich in Palermo ans Licht getreten. Ge ift baber jest leichter als porber ein Urtheil über bie gange Cache gu fallen : bie jest fcheint fie aber noch von tris

<sup>&</sup>quot;) Chuard Cpr behauptet in feiner Naigabe bes Mobiles, bes fich in ber Beileitebet und bem Aciele in Aurin gerbilfe. Donbichtiften bestieden, Ich beb bennech geftagt und bin gemb, bas er ich gentet bel. be alle Paptete in Aurin in fo vortrefflicher Debnung find, bas man alles glitch bei bei mitfen Gelff ficher fann.

<sup>\*\*\*</sup> Rad einem Gober biefer Dibliothet bat man auch bie Teftamente Raifer Priedrichs II. heraubgegeben.

<sup>&</sup>quot;) G. bierüber einen aussindelichen Brief aus Polermo, im Journal des Savano, Geet. 1867. Diese Manuferits gelt vom Zogde der hetzte 218 des 378. Die Gereitsung ist, ich in der fengelich werden fehre Wolfelder beschieden, vom vor ihnen gepla Gluder, nämtich bis jum Jahr 400 nach Portermo geschied tim fellen.

gu bruden. Inbeffen erwartete man im Jahr 1785 ein ficilia-nifches Lericon, wovon ber erfte Theil beinabe fertig war unb jest wird an ber Musgabe ber porermabnten arabifchen Berte

Azient ift. Er ift Berfoffer einiger Semmlungen teiner Ge-bidte im feitionische Dollett, wedde in gang Jallien mit Be-wunderung getefen werben sind, and arbeitet jet an einem to-mischen Debengabich, bo eine Gertefung, oder vollender be-eralipomena des Done Luirotte entholfen soll, wovon er mit einzulen Gefinde prozestieft der bei den die niem Urchel, in dehem Grade vortrefflich sind. Es ist Godde, das beiere Mann fich nicht gang er Dicktunkt widemen fam; allein er ift ein Argt und muß von seiner Paralle leben, die abnehmen würde, vorm ein de patermo allgemein befannt wärt, woß er Dicktunkt ist. So verfachten ist der bei Denkungsart der Menssen, aus der der ist, wos im Korber der leben Krang auf Mersches und von, ift. Do berichteen is eie Dieten Arang auf Werthofs und bes bas, was im Vorben ben letten Arang auf Werthofs und bes großen hallers Scheitel feste, in Sicilien als unanftanbig für einen Arzt angesehen werben tonn. Gin anderer berchmitte ficit linnischer Dichter ift ber Farft von Campofranco, Bater bei Grafen Enchefi, ber vor einigen Jahren neopolitanifcher Be-fanbter in Ropenhagen mar; ein Mann von großem Talent,

sandter in Kopendagen war; ein Mann von größem Allent, ber nicht allein vortrefflich gehreit, sondern auch einer bei fin it alleinschen Improvisioner ist. Seine Gebicht find in Agelt Prinzig ferformen. Die growdpalischen italienschen Arbeitenien find so der den bafür, bah fir nichts tunn als bestemmten am Sonnette berrechten, bah fir nicht etwa bestemmten am Sonnette berrechten. Dah fir nicht verdienen ernochnit zu werden. In Partern find mehrere diese Art. Dach sie für "Academia der benon gento, die fich einigermaßen ausgegehone vor in niege Jage 1/36 teine Monde Angereationen gerausgus, wont einige kunstmerfe Band erschierten. Geteben fib tein zweiter Band erschieren. Getebete Journale fommen in Giri-tien nich berauss; boch hat man eine periodische Schrift, von ber ungesche alle habet Jahre till banner Luriond hreusse-fommt, unter bem Attet Oppuseoli di autori Visiellani, woran Eommt, anter bem Aftet Opuscoli di antori Siculiani, poroni foit di ficilianishe Geleiptet Antheli baben. Aber, ougler cinigen antiquorishen Edbanbungen von bem Pringen Zorce-mugga mit Anbern, entheli tellere Boet, bad sichon and einer Exenge von Bänten befest, nichts, bas cinen Fermens in-terrificera fönnte. Dies film ungeführ den nurgen Sadorichten von ber pattermitantishen Etherchen. Som vorigen Sadorichten und im Antiquorie bei feigun von einer Sadorichten und im Antiquorie bei feigun von einer Sadorichten. Manner bort, obgleich die Kenntniffe ber Sicilianer fich feiten aber ihre eigene Infel binaus erftrectt haben. Gine Menge von aber eiger eigen bie bas Rirchenrecht und die geistliche Berfaf-fung Gietliens betreffen, finder man in Sieilla sacra; so wie auch Gravius viele antiquarische Abhandtungen in einen Abe-sauch Gravius viele antiquarische Abhandtungen in einen Abe-sauch Gravius aufgenommen hat. Die Aufbebung der Inquisition in Sieilien bat bieber noch nichts anderes gewirtt, als großere Freiheit im Sprechen und in Teuferungen ber Irreligiosität, und verminberte Schwierigkeit ein und anderes gutes Buch gu betommen. Allein Publicitat wird von ber Regierung weber eliebt noch aufgemuntert ; gelehrte Berbienfte merben nicht bes geliebt noch aufgemunter. genieht lieber fetbft, als bag er

und Schulbucher, tonigliche Berordnungen und Staatstalender burch feine Arbeit, Die ibm teinen Bortheil bringt, Anbere geniegen laffen follte. Inbeffen ift es nicht Mangel an Talent, bas bei ben Sicilianern biefe Stille in ber Literatur veran-laft : benn Solini's Borte find noch pollig mabr: Quicquid Sicilia gignit, sive soli foecunditatem, sive hominum inge-

nia spectas, proximum est its, quae optima dicuntur. Der gefellichaftliche Zon in Patermo ift ungefahr wie in Pre getriedettung den in Patermo ist ungezoge wie in Repel, nur mit bem Unterschiebt, bas bie Erdnbe metre von einander abgesondert find, welches eine natürliche Folge ber arie fleteralischen Keuleal Berfalfung der Briebe ist. Indefine kam man ben Abel nicht vonrectfen, das er flet, feis wenigstens fifter et nicht gegen Fermbe. Der Leve ist, dans Schöfte geftigen; und die Folge dovon ift, das die mitften, der nicht bas arofe Bermogen haben, bas ju einer vollig ftanbesmäßigen ode grope germugen godin, was gu einte vonig fainrenningene Bebenaert in Palermo erforbert wirb, ihr außerliches Anfehre burch elvren, Stall und Gerberobe zu erhalten sinden, im dbrigen aber sehr armsseil leben. Der größte Theil vos Abels lebt in Palermo und Reapel bem Bande zum Aufn, indem er jabrlich betrachtliche Summen von feinen Butern giebt, bie nie: male erfest werben tonnen. Die fteineren itatianifchen Stabte, in benen ehemals ein Theil bes Toels wohnte, leiben anch bar: unter; ba jest, außer Palermo, nur Catania unb Meffina einigen oon bem retiden Abet gum Aufenthalt bienen. Die Eittlianer reifen mehr als bie übrigen Italiener. Ad, babe verfidieben gefannt, bie Rongland im Frankeid, gefigen hat-ten. Es with auch in Policeno mehr franklijd, gefproden als anberkow in Italien, man [pricht fogar englistig, wogu ein Regiment Brlanber, bas bort in Barnifon liegt, bie meifte Belegenheit gibt. Aber bei alle bem ift man in ber Gultur febr jurud; benn biefe Benigen tonnen gegen bie übrige Denge nicht in Betrachtung tommen, nnb feibft unter benen, bie ge-reifet finb, finben fich Beute von außerorbentlicher Unwiffenbeit: fo fragte mich g. 2B. einmal ein Dere, ber in England und Frantreich gewesen war, ob Ronig Kart XII, nicht in Grontand Krieg geführt habe? Ueberhaupt find wenig grundliche Renntniffe gu finben; benn ber Abel verschwenbet feine Jugenbiahre mit Pferben, Jagbhunben und bergleichen. Die Abbotaten, die beinahe eine besondere Claffe ausmachen, haben fo viet mit Processen zu thun, daß sie an nichte als ihr Corpus iuris und ihre Constitutiones regni Siciliae benten konnen, und bie Beiftlichkeit fammt ben Donden, haben theits einen reichlichen Borrath von Aberglauben , theils fteben fie fich auch fo gut , baf fie auf nichts weiter bibacht finb , als ihre Deffen gn lefen, bas Breviar gn beten, und fich gute Tage gu ma-chen. - Die Ration ift im Gangen bubich; befonbere finbet agen. — Die Sation ist im Soulies volleigt, volleige Befalten und men unter den Frauerisimmeren vollig gerichigis Gestalten und Geschäfter. Die ichhisten sin Volletmo seitell, in Aragani, Gorcaus und in der Gegend des Enten. Die Wahners sind ver-hältnissanlig nicht so habild, wie die Weiderz wechtes gerade des Gegentreile von dem Ur, was ich im Rexpel demerkte, wo ich weit mehr habiche Mannepersonen als Frauengimmer fab-Go viel von Patermo. Anbere Rachrichten tann man in Berbone's und Beaf Borch's Briefen finden, wo g. B. bas geft ber b. Rosatte und anbere patermitanifche Gebrauche umftanbild beschrieben find; welches alles ich bier, als allgemein bekannt,

übergeben ju muffen glaube. Bu ben reicheren Benebittinertioftern in gang Italien ge-bort bas Alofter bes D. Martin in ber Gegend von Palermo. Es liegt auf bem boben und fteiten Gefrige, bas Palermauf ber bfilichen Seite beschabt, in einem fchauerlichen nachten Thate. und man flebt nichts als fruchtbare Garten, Olivenpfiangun-gen und Beinberge. Mumablig fangt ber Beg an bergigt gu werben, und balb werben bie Aussichten febr wild. Man kommt nun in ein von hoben Belfen umgebenes That, auf benen man nur einige Grasplate, eine Menge Aloe und fieus opuntia und bin und wieder einige Oelbaume ficht. Der Beg fangt nun an fich um biefe Felfen herum in die bobe gu fchlangeln; nun an ung um biefe geigen verum in die goog ju solicingen, an einigen Orten offenn sich biefe und geben eine berriche Ausficht aber bad frugfibare Ihal Polermo's, den hafen und das Rever, aber bie Aussicht wirt, wenn man biebe binnaf tommt, immer mehr und mehr von kaben Kitppen begrengt, die man enblich ben Gipfet bes Berges erreicht , eine burchaus unfruchtbare Gegenb , bie gu bem noch traurigern That fubrt , in weldem das Alefter liegt. Diefes ift dagegen mit furftlicher Pracht gebaut; von großem Umfange und mit ben feltenften Marmorgebaut von großem Unenge und mit ben leitenften Marmor-arten geiger. Die Simmer, ber Moche sowol ale der Fem-ben, find soden und bezugen; bie Glang beeit, hoch, und fo lang, baff ich des Auge sich in ihmen verliert. Die Spupie treppe im Nichter gliecht vollig ber fo berchmeten im Gaferta, nur doss sie etwas kiener in. Ed. ei, if von fleicinsssem geflechten Barmer, der zu dem Ende in großen Quadersseinn auf eini-

gen bem Rlofter gehorenben Gatern gebrochen wieb. Die Rirche ift groß , und mit ebter Ginfatt gebant: ibre Trad. ift groß, und mit ebter Ginfatt gebant; ihre Attare find alle vom toftbarften ficilianifchen Marmor, und mit Gematben von Spagnotett und Morrealefe, ben man gewöhnlich ben ficitianifchen Raphael nennt, geschmudt. Das gange Gebaube ift lange noch nicht ferlig, und es werben vielleicht noch 30 Jahre barauf geben, ebe es vollenbet ift. Diefer prachtige Pallaft, ber unge-beure Summen getoftet hat, bient blog 50 Monden und 80 und die Vetton-vortenbaufer in Leutiquiand gaden. Im In-neren des Kiefters ist das Nobeleit, weichge ein von dem größe-ren gang abgejondertes Kioster sie, in dem Kinder zum Wöndis-flande trogogin werden, die sie das Alete erreicher, wo sie ihr Belisbe adiegen können, welches grwöhnlich in ihrem 15. der 15. Jahr geschiebt. Es sie ein soldwerder Kahlich dele Kin-16. Jahr gefchiebt. Es ift ein ichauervoller Unblid biefe ber von 6 bis 15 Jahren in ber Donchstappe gu feben, ohne bas gefellige Leben ju tennen, ohne Freiheit in ihrer Babl gehabt ju baben, verurtheilt find in tiofterlicher Ginsamteit, unter einer barten Difeiplin, und in einer Gegend, bie nur Bergmeiflung fich jur Bohnung mablen tonnte, ju leben. feben auch alle elend aus, mit gelben eingefallenen Baden, ohne Feuer und Rraft und gang unbefannt mit allen Freuben ber Jugend. Die Difeiplin biefer Benebittiner ift febr ftrenge: fie muffen fruber als ihre übrigen Orbensbruber bes Rachts jum Chorgefang auffteben, und haben nur einmal bie Boche Erlaudnif aus bem Rlofter ju geben. Doch haben fie ben Bortheil , bağ bas Rlofter ein tleines Diverforium in Palermo bat, wohin jeber von ihnen einmal bes Monats Erlaubnif erhalt, auf ein Paar Tage ju tommen, und wo alle fibfterliche Difei-ptin aufhort. Die Regel ber Benebittiner verpflichtet fie gum flubiren , und bie Langeweile treibt fie moht noch mehr bagu an ale bie Befolgung ber Regel, fo bas es felten ift, in ein Beneais die veroigung der Weget, jo bay es jeiten ift, in ein Benebiftiner Riofter zu tommen, wo ber größte Theil ber Monde gang anwissend water. In St. Nartino sind jederzeit Manner gewein, die die Bissenschaften bearbeilet haben; der gelehrteste und befanntefte ift gegenwartig ber Prior D. Salvabore Blaff, von welchem ich fcon in bem Artifel aber bie Gegenb um Reapel gefprocen babe, ba er, außer anberen antiquarifden Schriften, auch Berfaffer ber aus bem Archipe bes Rloftere la Gafa berausand Stright be use our acque on Alpire in wale views agachem, Series principum, gui Langobardorum actato Sa-lerni imperarunt, H. Er hat auch einem Catalogue raisonné for Wanulcriple preudogagehen, die chemica in St. Mactino waren, und vor einigen Jahren durch eine Feuersberunf vergehr worden, und vor einigen Jahren durch eine feuersberunf vergehr Abr vie Edificialisation abant einem großen Exclusif baburch erlitten, ba bas meifte nichts anbers mar, ale Cobices gevoult. Das Aistere par aus ein naufeum, den gevo gewege oder in folder Lincobnung filt, daß man fich on fientre Beilest-bigfeit feinen Begriff machen fann. Die Raturprobutet find gebfentbelist in Eitliten gefommett. Eingeine Officie aus der Antitenjammlung find in den Jusseoli di autori Siciliani, und im erften Bombe ber Differlationen der Atdhemit del buson gusto befchrieben. Das befte ift eine fcone Sammlung ficiliagusto Duchticom. Das oper in eine igone Sammung netwa-nicher Bassen, mit geriedischen Zeichnungen. Die Manfamm-lung war in so großer Unordnung, daß ich nicht beurchzeiten bannte, wie vollffandig sie sie. Dach sab ich einen Abeil der schoften und settensten steinischen Mangen, wovon einige, bie man nirgend als in biefer Sammlung finbet, in bem Bert bes Pringen Zorremugga in Rupfer geflochen find. 3ch brachte ore Pringer Sorremugg in Aupper genoon inno. 3ch orange anderthald Zage in biefem Mofter gu, und fand feine Remobiner ungemein gaffrei, welches freilich eine Orbenspflicht für sie ift. wie der Steine Princht für eift. wie fie beste Pflicht ausüben, das es ihnen Bergnügen macht und fie sich freuen, in ihrer Einfamteit Menfchen gu feben.

In ber Riche von Palerme und San Martino liegt eine andere Gloch, Ramen Borrocte, bie bis in nurer Geiten ber Eits eines Explicates war, ber einen geofen Kichigerung auf ber Infel, und garen Do00 Setuk jöhriche Gunfante batter. Aufein, weit auf die Att zwol Explicate in ander batter Aufein, weit auf die Att zwol Explicate in Dank bet einem Den Bern geben der einer, ber Deinands von Geritten den der Den Bern der Aufein gestellt der Bulle, mit dem Glifte Palerme vereinigt, so daß der Exploite met keine Kantelle Von der Aufein gestellt der Aufein gestellt der Von der Aufein gestellt der Von d

fchof von Palermo nun beibe Dibeefen regiert, bei weicher Ges legenheit er 1000 Scubi Bulage betommen bat. Der großte Abeil ber übrigen Eintanfte ift jur Berbefferung ber neapolis dem Sutonne der Landroge in den vorlan Gegenden Geitlen, befonders mitten im Sande jurichen ben Bergan, wohlt ich nicht tommen konnte, und biefe follen nach der Befahreibung nach schredlicher ein. Die Kalde Bonerate liegt auf einer gut angebauten Anhöbe, die das Ende der Berge ift, weiche fich guter durch die gange Infel die an den Field bei Atten erfrecten, und dat eine febr angenehme Auslicht über die gange fruchtbere und dat eine febr angenehme Auslicht über die gange fruchtbere geblieben ift, bie meber Danbel noch betrachtliche Manufafturen Bas von wohlhabenben Beuten bort wohnt, find ficilianische Ebelleute, berer Umftanbe ihnen nicht erlauben mit bem Lurus, wie die übrigen, in Palermo ju leben, und die gleiche wohl gern in der Rabe ber hauptfladt wohnen wollen. Die Rirche foll von Ronig Bilbeim bem Gatigen, nach einer Er-icheinung, bie er gebabt haben foll, gebaut fein; fie ift mit einem Benebiktinerkofter von berfetben Obfervans, wie San Martino, perbunben, aber mit bem Gigenthamlichen, bag bie Warting, vervanden, gote mit vem Cagenquiniciten, oug vie Cezhischof bis in neueren Jellen immer zugleich Arbte best Alofters sein mußten, und von den Monden gewählt wurden. Als bernach die Könige sich anmakten, die Wolten, an wen sie wollten, zu vergeben, wodurch sie eine Getimme mehr im Pare wollten, zu vergeben, wodurch sie eine Getimme mehr im Pare lament gemannen, verlor bas Rlofter bicfen Borgug. Das Gts baube ber Rirche ift febr groß, und gothifch : fie bat tein Ge-wolbe, fondern einen flachen und befteiberen Boben. Das mert-nen geben, und zeigen, wie viel ihr beftanbiger Umgang und ihre Rriege mit ben Saracenen auf ihren Befchmad wirtten, und bemfelben ein afiatifches Colorit gaben. Der Dochaltar ift gang mit maffivem Gitber betleibet, and bat einige toftiiche Basreliefs in Gitber, Die ber legte Cigbifchof, Monfignor Tefta, auf feine Roften, mit ber ubrigen Sitberbefleibung bes Altars, in Rom machen lief. Die beiben vorletten normannifchen Ronige, Bilbeim ber Gute und ber Bbfe, liegen in biefer Rirche begraben; ber erfte in einem fimpeln Carge von weißem Darmor, ber andere in einem Sartophag von egoptifchem Porphor, unter einem auf feche fleinen Gaulen rubenben himmel vom felben Steine. Außer biefen Begrabniffen find einige anbere ba, fetben Steine. Außer biefen wegraompen ber Ronig fetbft bat worin bie Erzbifchofe ber Rirche tiegen. Der Ronig fetbft bat bem lesten ein fcbnes Monument fegen taffen; und biefer fc bare Mann mar es wohl werth, ba er, außer ben reichlichen Almofen, bie er austheilte, auch auf feine eigene Roften eine vier italienifche Meiten lange Chauffer von Morteale nach Pa-termo aniegen ließ, die fconfte, die man febrn tann benn fie geht nicht nur gemachtich ben Breg binab, sondern ift auch mit ger inm nur gemagnio een werg genau, joneten it auch mie Bumme bezinant, do tiele Hengebrumen, Clatuen, In-forffen und Rubeplage, und ift mit einem Geschmad und einer Etgang angelegt, die man unterhalb 80m gwof nicht erwortet. Diefes Bert toftet ibm betrachtliche Gummen: und erwartet. Die bert von ben bei feinen vielen Almofen bestreiten ju tonnen, lebte er blos von ben 600 ungen ober bestreiten ju tonnen, lebte er blos von ben 600 ungen ober Bilbrin ber Gute (fo genannt, weil er ein Freund ber Monche mar) bie Rirche und bas Rlofter gebaut hatte, umgab er es

mit Mauern und Thurmen, um bie Roftbarteiten ber Rirche mit Mattern und guttmen, um bet Roftvarertein ber Attage gegen bie Anfalle ber Saratenen zu sicheren, Die sternloßte, baß in jenen unrubigen Zeiten sich Menschen um bas Riofter sammelten, um unter bem Schul ber Jeflungewerke zu leben; und bas war ber Urfprung ber Gtabt.

Ginige Meilen norbild von Palermo liegen die Rulnen der alten Tabe Solus, der Solustum, auf einem liefen fleifen Berge, Rammen Staalfjand. Ele war von den Pholisiern ge-baut, und die Erdbert, die in der umliegenden Gegend gefunden merken, find behönliche Ram hat derunter einige Begrädniftammern entbedt, wovon eine, in welcher man eine Denge tteiner Bafen und egrptifcher Figuren fanb, in D'Drville's Si-

in ber alten Gefchichte wenig befannt, und es find nur wenig Dungen bavon übrig.

\*) Tom. I. Tab. 1, 2. pag. 43.

# Theodor Mundt

marb am 19. September 1808 in Dotebam geboren. Die Art und Beife ber Behandlung folder Dinge fanb Gein frub verftorbener Bater lebte bafelbft als Beamter. M. fam ichon als Kind nach Berlin, mo er bas Joachimethalische Gomnafium befuchte und bann namentlich unter Bodh und Segel Philologie und Philo: fopbie ftubirte. Er trat bereits frub, fomobl mit einer Abhandlung über bie Metrit ber Tragiter, wie mit bumoriftifchen Dovellen, welche in berliner Journalen mitgetheilt, boch fpater nicht gefammelt berausgegeben murben, ale Schrifefteller auf. Spater habilitirte et fich als Privardocent ju Berlin, murbe jeboch ju bem foges nannten jungen Deutschland gegablt und unter bem Rectorate bes Profeffor Steffens von feiner Stellung an ber Universitat entfernt, was mit bem allgemeinen Berbote feiner Schriften jufammentraf. Seitbem lebte er als Privatgelehrter abwechfelnd in Berlin und auf Reifen, und hat fich in neuefter Beit mit ber unter bem Ramen 2. Dublbach befannten Schriftftellerin Clara Muller vermåblt.

Bon ihm erfchien :

Das Duett. Roman. Berlin 1831.

Rabelon ober bie Remantifer in Paris. Rovelle. Beipaig 1832.

Der Bafitiet ober Befichterftubien. Chenbaf. 1833. Kritifche Balber. Blatter gur Beurtheilung ber Litera-tur, Runft unb Biffenfchaft unferer Beit. Ebenbaf. 1833.

Moberne Lebenswirren. Chenbaf. 183+.

Mabonna. Gbenbaf. 1835, Bobiaeus. Monateichrift. Ebenbaf, 1835 u. 1836, (3n Berbinbung mit Unberen), sturen. 2 Bbr. Berlin 1836 u. 1837 (ebenfo),

Diosturen. Ueber ben Styl. Ebenbaf. 1837.

1838 - 1839. Beltfahrten und Spaziergange. 2 Bbc. Altona

1833.

Der Delphin. Almenach fur 1838. Gbenbaf. Derfeibe fur 1839. @benbaf.

Freibafen. Biertetjahrefchrift. Cbenbaf. 1838 und 1839. (In Berbinbung mit Unberen).

Einzelne Muffane u. f. w. in Beitfchriften u. f. m.

D's treuefter Freund, Rubne, beffen Gute mir bie bier mitgetheilten Dotigen verbanten, bemertt in feinem Urtheil uber ibn, baf ber Esprit biefes fruchtbaren und talentvollen Mutore gang ber Dialeftit bes berliner Beis fteslebens angehore, in feiner Teberführung aber eine up: pige fubliche Begetation ale charafteriftifch bervortrete. In bem Gange feiner fchriftftellerifchen Fortbilbung er-Scheint febr enticheibend ein Benbepunft, mo er namlich bom Produciren felbitftanbiger Geffalrungen gur Belrachs tung und Beleuchtung ber Ideenstoffe, welche in unferer Beit liegen, theile fatlrifch ober humoriftifch, theile elegifch, meift bie bequeme Form bes Romans beibehaltenb, uber: geht und mit großer Freiheit und Ruhnheit bie focialen Berbaltniffe und Berirrungen fchilbert und entwickelt.

beftige Biberfacher; mit großer Beinheit bes Beiftes, Iebenbiger Phantafie und feltener Glegang bes Stils mußte er jeboch flets feine literarifde Stellung gu behaupten.

Giniges aus Ith. Munbt's "Doberne Lebensmirren".

Beltichopferbrang an Rartenbaufern.

(Phantafic vom Apfelbaum berunter),

hurrah! hurrah! ein Bilbnerbrang ift burch bes Denfchen Brut ausgebren, ein Beinererung ist durch ein sein werden, Brut ausgebren Britten, die Inden I. In steine Mingefriehen sitteren ihm ungebrene Watten, die gesomt sin wollen, auf siene Au-gemolinger und schummerne Schiefungen, die nach Ernachen ich siehnen. Der Arafic kann nicht anders, er mus schaffen. Ich Biene, die aus best Andobers Gusten su ihm sinderstimmt, Jede Biene, die aus best Andobers Gusten su ihm sinderstimmt, erinnert ibn baran, jebes Rind geigt ibm in ben erften Spielen biefen urfprunglichften Erich feiner Rafur. Das Rind baut fchen Rartenbaufer, benn ber Menfch foll Beiten bauen.

Bie habe ich mich gefreut, wenn auch nur ein Kartenbaus mir gelang! Es fland, es fland, und war bie erfte Gerabr ber bilbenben Dacht, bie burch meine Finger quoll. Ich tonnte jubein, wenn ein Luftzug meine Daufer umfturgte, ober ich blies fie wohl felbft nieber, um von Reuem befto iconer aufzubauen, benn ba geigt fich erft bie bochfte Rraft bes Coopfers, aus ber Bere ftorung immer neue Belten erfichen gu laffen. Die Dutter Sohn, ber fo gubig Sautennammen Belt gitt, fonbern fogar auch eine nicht nur Etwas, bas in ber Belt gitt, fonbern fogar auch eine nicht nur Etwas, Be Cumma Cummarum, eigene Bett gu erschaffen vermag.

oog et ein Genie ist. D'akturer:
Brundtre oder ber Spittmer!
Hondre der ber Spittmer!
Hondre der ber Spittmer!
Hondre der ber Spittmer!
Hondre der ber Brundte der Brund icher iste der bei Brundigen beise, Weiter auf schaffen. Er hat von icher iste beschieden der Brundigen Gedanten barüber gehabt. Die Spittme, ibt entutlig ibt schafen tunffgreichte Reg der mein Erpinne, ibt entutlig ibt schafen tunffgreichte Reg der mein Fenfter hinfpann, bat es gebort, wie febr ich über bie Bergang-lichteit ber Runft mehtlagte, ale meine gefühllofe Birthin fie mitfammt ibrer felbftaefcaffenen Belt weafeate.

Sich felbit bervorzubringen: bober tommt tein Denfc.

Dit ben Ardumen pon einer universaten Birtfamteit ber Runft ift es eine bochft gefahrliche Sache. Unfere Deutschen Runt in es eine docin gerautung grunderts baben beffanbig eineraturitianen bes achtebnten Jahrbunberts haben beffanbig an biefem Gebanten getrantt, und hatten lieber jugegeben, bas an bissem Gebanten getranst, und hötten lieber zugegeben, das ber himmei einstlate, aus des der beiligim Beiturlamsteil ihrer Bücher auch nur ein haar geteinmet werde. "Ieber Wesse wer fich bei Univerzielung gebiebet, jede Zeite in die ewigs Westens eingegroben. Ge filt, sign ich, gescholte und vermalst gescher ich. Wem gericht de mit bem iben Gest in de Jampsensey, wenn man ihm der Ausst als Kurtschofterin zu nabe an feinm Aben schiebt. Eich fe feld vervoe zug der in geen dereit sauf bod mu Eine Eich Verbutzion, auch der Gereits, die lauf bod mu Kabe alle Verbutzion, auch der Gereits, wenn, auch an, und ihrem dies der Kreibertion, auch der Gereits, gen verten user vermans de einem tiebenden Anstang, joute aus teten einiger sinner Eine einem tiebenden Anstang in der allgemeinen Simmung degegnen; er muß schoffen, denn er muß sich selbst hervorbringen. So wird er zum Watturer der Ausgade, die ihm gestellt ist, ader er ist dessen freudig in seinem Geist, er tann nicht andere. Er muß alle bie Welten und Menichen-teime, die in ihn geftreut find, aus fich herausbilben und in bie Ericheinung treten laffen ; er muß gange Stabte bauen, gange Gefchlechter erzeugen , Lebenerichtungen aussechten, Das Liebe in Glammen feben, Leibenfchaft und Zob beuten. Davon lebt und ffirbt er. Dann bat er Rube por fich felbft.

3th glaube an feine reige Dauer bes Kunftnertes. Gs ift auf bie Moog feiner Sett gescheiden, es ist dem Schemen or Gleichigte und ber Lumostjump der Geschnungen unterwor-fen. Gs ist ein mandebares Gas be 66 Gescheichis. Mur ein mat bat ein feiner schofflen Bebeutung Kung, Janeb und Leben gehabt; einmal kommt feine Stunde, wo es Mang, Farbe und Leben vertieren muß. Ich rebe nicht bios von ben Runft: werten, die schon burch ihr Material bem Schiefel einer end-tichen Auflösung verfallen find. Bor ber reftaurirten Sirtinis schen Mabonna in Dresben ftanben mir große Thranen ber Behmuth im beichauenben Auge, und es mar ein mabres Glud, bag ber hofrath hafe, mit bem ich barüber fprach, mich meiwegen auswihelte, weil ich mit ber Reftauner Kunftignorang ration nicht gufrieben fein wollte, bies brachte mich burch Mer-ger wieber auf bie Beine, fonft mar' ich por all ben geputten Leuten in ein lautes Beinen ausgebrochen. Als ich bies Bilb gefehn, wollte mid nachber fost ein keiner Slog befaltichen aber bie gebere Banbellofigfeit ber Poeffe. Ich von ber, an Sophoftes, ich bachte daran, wie febr ber Debipus auf Rolonos Esperaneens Derg gerührt, als ich ihn ihr bamals vorgetesen. Aber sind benn biese Gebichte eigentlich noch etwas Anderes, als bloge hiftorifche Monumente? Als folche fteben fie, ber Brwunberung und Theilnahme werth, vor uns ba, aber fie tonnen teine mahre Aunftwirtung im bochften Grabe de, der sie komen keine wohre Kunspiertung im höchsten Grode mehr auf uns ausben. Es sprint ein Gott aus inen, seifen Alfare gerträmmert liegen, ei nandelt ber abgeschiene Geststeinse ferenden Geststeinse ferenden gehöchsche kund fie him. Sie hohen teine Busser verwandschaft mit ihnen, und man muß Butsebrraudblichsel daben mit einem Kunstwert, das höß agen, unserer der mit gleich eine Krift der mit gleich daben mit einer Kunstwert des höß agen, unserer der die Grift der mit mit geworben und Zenfankter, aber unsten unterm Griff. Bör dehr einer Zülissen au chent, ist fün und Verlänkter, aber unter ünserfes Kunst-designis fählen sie nicht aus. Ein sie der für des Kunst-designis fählen sie nicht aus. Ein sie der Ausbert der vergangen der Befturgle Gotterbilber.

So, ich freue mich, daß das Aunstwert nur feiner Zeit angebert, nur für Menichen toth, die find, wir ich 3 an die flebe Gerage
und Bedingung geffellt. Das gibt mir feldlichen guverficht
ichen Auth, etwos ju schaffen. Es ist gar ju schwere umb folf
scharig, dicht nu follen für eine gange Erwigetit. Ich ohltendir
bei meinen Büchern, die ich scheiden merbe, von der Rachweit; ich verlange nicht einmat Gottes Bohn bafur. Denn foll mich ber liebe Gote noch bafur belohnen, bag ich mich hienieben fcbonftens bamit amufirt habe , Bucher gu fcbreiben und bruden gu taffen? Go viel Unfpruche mache ich nicht. Ich will blos meiner Mitwett in Auge feben, wenn ich foferibe. Die hercen unferer Literatur im vorigen Zahphundert glaubten dem fieden Scht einen Akfallen damit zu thun, dog sie fich geraditigken, fur die von ihm geschaffen Welt etwas zu dichten. Dies ist porbei. Goethe mar ein fconer Ctatthalter Gottes auf Erben, aber bas Pabftthum in ber Literatur ift vorbei. Der beutigen Schriftfiller-Generation muß es bas bochfte Biet fein, Pfeite bes Geiftes in ihre Beit hinquegufchiden, um bas Bolt ber Deutschen aufguregen und aufaufchutteln. Eines Buches Beift muß in bas Boit übergeben, und baun als Buch aufgehort haben gu leben. Es mus wirten und in ber Birtung feinen Grift ausathmen. Die Bucherleiche wird in ben Literarbifforien feierlich begraben

3d freue mich, ich freue mich! Ginem Bogel tann fein Derg nicht leichter fein, als mir, ba ich num meine Gerngen überschaue, innerhalb beren ich arbeiten will, bie Grengen ber Beit. Es bleibt Alles in ber Familie, was ich ichreiben werbe, es ift aus ber Beit. Deifa, ich will bas Nachfte ergreifen , und bas Beitefte baran thupfen! Da fagen fie fertlich, bie Beit fei dem Dichten nicht gunftig, und allerdings ware es eine eigen-thumliche Betrachtung, bas Berhattniß zwischen Politik und Kunft einmal zu beteuchten. Ich ftede indes ichon zu tief im Birrmarr barin, um mich in 'biefem Mugenblid ernfflich auf Auseinanberfebung biefer Frage eingulaffen. Coviel meiß ich, Ausenmorcipogng vejer grage angulagen. Sowei von ich ich daß bie Annft nich nichtig bat, burch die Politik unterpugeben, da bie Aunft ein zu notwerwiges Nationalsstement der Wolker ist. Ich basse jedt im Angenblick — ich weiß nicht, rührt es noch von meinen odislutstiftigen Anfallen her? — das Woot Pos-

tung babe? Lirumlarum, es geht mich nichte an! Bas fchaben Bis berfpruche, wenn nur babei immer ber himmel voll Geigen bangt. Biberfpruche find bie Ringe in ber Rette jeber Entwickelung. Ge raffelt boch, und mo es raffelt, ba ift leben. Und bag bie Runft fich vor ber Politit micht au furchten hat, fieht man bei ben Deutschen, bei benen fie fich leiber bisber in einem nur gu ben Deutschen, det denen it isch ieter baber in einem nur gut einebiligin Gegenfog gu berfelben gu erbalten vermocht. Der überwiegende Kunft um Biffenschofes Sinn bat bei beiem Stol ten potilischen Sinn unterbeitet, hat ihr du netrodien taffen. Dies merkvarbige Bolf bat sich lange um die sein eigenfets herzbult berührmen politischen Dies wenig bekümmert, um bie stein gesophert, um in Aus gewicht wirden und sein dies gewondert, wie na Aus gewicht miffenschaftlichgie fematische Ibeen hetvorzubilden, Dramen voll Griechischer Gin-fachbeit und Romane für ein tiebenbes Deutsches Det, zu schreiben, bie antifte Metrit in die Deutsche Poefie einzusuchter, und herameter mit einer Borfchlagfpibe gu erfinben. Birb fich fein ibeeller Ginn jest enblich einmal mit feinem politisfien verfohnen und zu einem Nationalgieligewicht durch bringen? Das ist, worauf die Palrioten iest ledigtig him arbeiten sollten. Das ist es, was ich will! Was geht mich mein Absolutismus von neutlich an? Was habe ich nach dem fabribaften herrn von Bobigeus ju fragen, ber burch feinen lanparticulum derein von Jourans zu regen, eer vouch steine fahr gem Alestands bei uns ein speciale Molier auf der auf der metterbritet an ben Aug zu legen schrift I I der weiß klangt, daß es nicht gedeur mit ibm il. Und van meinen Besolutionen babe ich nie einen sonderlichen Werth gelegt. Da japoritet fan voortalig an mit. Ich mil 1964 micht, van der wierte gen micht, als den deellen Sinn der Deutschm mit Interessen der in werden. Deffentlichkeit befruchten. Darum will ich bichten und Bucher fdreiben !

Es ift ein berrliches Boos, Schriftfteller au fein! 3m Beben baben fie mich oft fur einen verschloffenen Befellen gebalten, weil ich mich fur au unbebeutenb achte, um von mie felbfl viel Rebens ju machen, und eine gewiffe gefellige Frechbeit ber Dunbtichteit mir abgebt. Auf bem Papier bin ich aber nie verfchloffen gewesen, ba babe ich mich oft ausgeftromt und jebe Quellaber an mir fliegen taffen, bag Gutes und Bofes in mir Jebem beutlich werben tonnte. Bie will ich nun erft ale Schrifts fteller Alles heraussagen nach Dergenoluft, bag nichts in mir bleiben foll! Diese werben mich mehr lieben, und jene werben mich hoffen, wenn ich einmal alle meine Gebanten geltenb ge-macht baben werbe. Ich freue mich brennend auf Liebe und haß, ich tann lieben und haffen, und in beiben eine Poeffe mir berausichmeden. Ich werbe einmal etwas ichreiben, bas mir bag erregen foll! Die Deutschen Schriftfteller muffen fich jest erft verhaßt machen, um mabrhaft liebenswarbig gu fein. Gie muffen ihrer Ration, indem fie ihr Alles ine Geficht fagen, ein Gerauel merben, um entschieden wirten ju tonnen. Der Deutsche ift nur burch feine Schriftfteller gu retten. Wohlan alfo, es isbe Die Deffentlichteit bes Borte!

Richt fewer wird es mir, mich gu entscheben, in welcher Berne ich bichten foll Es find mir vor einiger Bett eigene Werbanten burch ben Ropf gegangen, über ben Beruf einer Runft-form: bas Sochste bazuftelten. Dies ift eine febr wichtige Frage, über bie ich eine grundliche Erbrterung anftellen wurde, wenn nicht meine gange Aeftbetit von jeber in ben betannten Worten Boltaire's enthalten gewesen wares "que tous les genres sont bons hors le genre ennuyenx." Auch ist es fast unmöglich, gu enticheiben, welches benn eigentlich bas Dochfte in ber Runft fei, wenn man barüber unterfuchen will, welche Runftform ba-au berufen, bies Dochfte gur Darftellung gu bringen. 3ch fur mein Theil wenbe baber bie Frage wieber auf bas Beitgemaße bin, und frage, welche poetifche Kunftform am meiften in ber Richtung ber Beit begrumbet liege? Es ift bie Rovelte. Das Drama ift einer tunftgerechteren Form fabig, es ift vielleicht ber iconfte Gipfet eines funftlerifch gefügten Organismus, ber Eriumph einer vollenbeten Architeftonit ber Poefie. Aber barauf tommt as in birfem Augenblid nicht an, es tommt auf bie Lebensperfpeetiven an , welche bie Poeffe vor ben Augen ber Beit aufthun foll. Und bafdr ift bie Rovelle biegfamer, weit fie unbegrengter ift, und mit einer großen Retbeit ber Darftellung in obgernatet is, mit dies mit die gestelle gestell meiften in Giuben und gamilien ein, fist mit gu Tifche und belaufcht bas Abendgefprach, und man tann ba bem herrn Bapa vensuspie von avenogerprach, und man kann ba vem Deren Paga gur guten. Einube eines unter bie Rachtmale scheben ober bem herrn Sohn bei gemächlicher Pfaife eine Nichtung einflästen, bei viellicht einna if die die gange Karton Folgen hoben maß. Die Novelle ist ein herrliches Aehrenseth für die politische Allegorie, wozu sie noch viel zu wenig angebaut ift. Wan mus greste tebensgeilbte erträumen und sie im Roedlinform ben Deutschen auf 3 minner schlien. Die sind zu stunt ich an quied auch beite hinnussageiten. Die sie von den ihre eines quied von der die deutschlied der der der deutschlied von der peutschlied der sie der Konne ihre igene deutschlied und die deutschlied deutschlied deutschlied der die gestellt deutschlied deutsc

wert i, 6 tann mon in ber Gefchicht Arftbetit fubiten. Und weil Gest ben Menschen nach seinem Eweibibe gescheffen, bat er in biefen Leinen Gett auch imm großen Wellischpfrebrang gefegt, ibm ju Luft und Loul. Darum ist auch ber Wench ein Silde Känflter, weil sein Gott ber unendige Künflergeist seiber ift. Auch ber Wench mus Botten daum!

Und nun, du gutt Mutter, ouf beren Schoes ich die erften Sertmbuler baut, Deine Bosenungen fellen bod nicht in ben Linde gefclagen fein Wenn ich einft weber Kartenbuler, noch Littlicher, noch Betten mehr werbe dumm blume, bann will ich mich, wie Du gewönsigt, auf etwas Reelles, bas in der Bett gitt, legan. Es ift für einen tehungesigen Schol mimer noch 3eit, vernäuftig zu werben. Sed mich nur noch bauen, led mich baum? 3ch mich baum. Araeis Zaroai —

#### Die Mothe vom Rlugid.

Der Ringich .. t ift eint uralte Perfon , er ift so alt als bie Batt fiebt. Als ber liebt Gett im Ansan himmad und Erde geschaften, und am liebtent auf geschen, de Allei fiebt gut war , ließ sich einem Annabe des febenten Sogie ber er geschen der fer Erbe an einer richtigen Mitte fehle. himmel und Erbe lagen ihm ju weit auseinander, bie Sterne ftanben gu boch, um fie genau feben ju tonnen, er verlangte einen fichern Mittels plag, on bern aus himmel und Erte gleichmabig ju genießen wören. Da rebete Gott im Better ju ihm, und fprach in fein men Bort but fells ber er voige Alugich. re Cook op fung bleiben!! Der Klugich... r nabm fich bies ju Der pfung bleiben!! Der Rugich .. r nohm fic vies gu ger-gen, und wanderte aus. Er wanderte burch alle bamals ent-beiten Bettichtie, und trug derall ben Auch Gottes mit fich. Riegenbs labte ibn ein milber Balfamtropfen ber Jufriedenheit, er wollte Alles beifer wiffen, als es war, er wollte Alte ber-mittetu. Beit und breit gefürchtet fcbich er als reifenber Ral-eentent burch bie Beltgeschichte. Man nannte ibn auch einen Kritifer, Betterprophet, Kalenbermacher, guter Rathgeber, Beicht-vater und hofaftronom geworben, nachbem er fic barauf mit ber hegelschen Philosophie beichaftigt, mit bem logischen Begriff ver dezilicen pelivergene eriogenige, mit een cogingen begang ich wiedig genaach und einige Gemeiter als Priedebecet in Berlin ober ziedere zeifeln batte, worf fich ber arme Mug-fich, 5. e. aus Exerveifung entlich auf bie Politift. Er redi-girte medrere Argierungsblatter, ging noch Porie, und wurdt-geren Benitzer befahltigt. Owedel, nach fo viel Leiden, idnigt jum detrem grauen Mannden abgegeber, nur noch aus jangt jam veren genere Annance voggeset, im ein dies hohe befteben, getang es ihm bod, dier noch eine mal Epoch zu machen. Er werbe Juffen dies Kinfferium Mann, fam im Minfferium um fahumferfetzt ben Stigste, wei ein vog meister feinen unspepanen Junter. Der Zeitgelft wer tröge geworben, und bemüthigte fich schafterunten vor viefer Judytruble bes Klugfa. erri Sopfems. Der Areit lobte ben ewit gen Ringichmeder. -

# Friedrich Wilhelm August Murhard

confined to the state of the

warb am 7. December 1779 ju Kassel geboren, studiere aus dem vaereschötischen Bereum schon neben den felisischen auch die verientische eine felichen Sprachen mus feit 1796 ju Gktingen schon Wilfenschaften und die Rechte und waterendem noch erfolgter Deceptermeisen 1799 über Regensburg und Wien eine Reise nach Ungaren, Siedenschung noch Züttel und Aleinaffen. Rach seiner Kückelbertein und Kindalen der Eubbeutschand, Fanterkal, Italien, die

Schweig, Belgien und Solland, und murde dann gum Redacteut ber welfpshiften Menteuer, Bibliothetar am fasser in gereichte und bestehe Studdeparter einest ernantt. Rach Auflisung des welfpshiftigen Resiments leber er undramtet und unabhängig seinen titees eichen Beschäftigungen zu Famffurt am Main, ward der 1824 auf einer Reife nach hann wegen Berdodres bet Absflung und Drobbetien acen den Ruffuften gaffag.

lich eingezogen und erft nach Berhaftung bes furbeffischen Dberpolizeibirectors, von Manger, wieber freigelaffen. Er lebte feitbem als Privatmann ju Gottingen.

#### Seine Schriften find :

Bibliographie bes Dagnetismus. Raffel 1797. Biteratur ber mathematifden Biffenfcaften. Bripgia 1797 - 1805, 5 Thie.

Gefdicte ber Phpfit. Gottingen 1798-99, 2 Thie. Gemalbe von Ronftantinopel. Penig und Beipgig

mit v. Reimere. Penig und Petereburg 1805 - 1806, 2 3abraginge. Gemalbe bes griechifden Ardipelagus. Betlin 1807 — 1808, 2 Bbe.

Milgemeine politifche Annalen. Frantfut 1821. Brunblage bes jesigen Staaterechte bes Rurfurs ftenthume Deffen. Raffel 1834 - 35.

Gingelne Abbanblungen u. f. w. in Beitfchriften u. f. w.

Freifinnige und großartige Muffaffung ber Berbaltniffe , Scharffinn , ausgebreitete Renntniffe , Elegang bes 1804, 3 Eble. ; 2. Ausg. 1805, 2 Thie. Sonft antinopel und St. Petereburg. Beitic und lebenbige Darftellung haben ihm unter ben Konftantinopel und St. Petereburg. Beitichiet beutschen Publiciften einen angesehnen Ramen erworben.

# Johann farl Adam Murhard.

ber jungere Bruber bes Borigen, marb am 25. Februar 1781 ju Raffel geboren, ftubirte mit feinem Bruber erft ju Gottingen, bann 1799 allein ju Marburg Jurisprubeng, und murbe bier Dortor ber Rechte. Dach feiner Rudtehr in feine Baterftabt murbe er 1800 als Urchivar bei ber Dberrenttammer angestellt und unter ber meftphalifchen Regierung, als Correfpondent, Commiffar bei Unterfuchung ber Archive und 1809 als Staatsrathsauditeur und Chef vericbiebener Sectionen im Rinangminifterium angeftellt. Rach Muflofung biefes Reichs regelte er als Sauptliquibas tor bie Schulden ber Departemente ber gulba, ber Berra und bes Barges, und trat barauf in feinen frubern Rang ale Archivar gurud. Gine fpatere Ernennung jum Regierungsfecretar lebnte er mit bem turbeffifchen Staats: bienfte jugleich ab und lebte bis jum Februar 1824 gu Frantfurt, worauf er mit feinem Bruber jugleich verhaftet, aber balb wieber frei gelaffen murbe.

Er fchrieb:

Duffige Abenbftunben zweier Freunde. Ger-manien 1799, ir Theil, mit D. g. Brebe.

Theorie ber Gleftrieitatunb bes Dagnetlemus. Mus bem Frangofifchen bes Daup. Altenburg 1801.

Ueber ben Danbel Portugale. Mus fifchen bee ba Gunha. Damburg 1801. Mus bem Portugies

Mjuni's Bemalbe von Sarbinien. Leipzig 1803, 2 Thie.

Bell's Reife burch bie batavifche Republit. Ebenbaf. 1805.

Blide auf Paris. Altenburg 1805.

Abeen über Begenftanbe ber Rationalbtone mie und Staatemirtbicaft. Gottingen 1808.

Beftphalen unter Dieronymus Rapoleon. Braunfcweig 1812, mit Daffel.

Theorie bes Belbes unb ber Dunge. Leipzig 1837. Gingelne Muffabe, Abbanblungen u. f. w. in Beitfchriften

Echte Biffenfchaftlichkeit, vortreffliche lichtvolle Dars ftellung, Scharffinn und ein ausgezeichneter bibattifcher Stil reiben bes jungeren Dr. Beftrebungen benen feines Brubere murbig an.

# Chomas Murner, f. Meifterfanger.

# Chriftoph Gottlieb von Murr,

ein befannter Gefchichtes und Miterthumeforfcher marb am 6. August 1738 ju Rurnberg geboren, ftubirte bier und ju Mitorf rlaffifche Sprachen und ichone Biffenfchaften und murbe bann in feiner Baterftabt ale Bag: und Boll: amemann angestellt. Er ftarb bafetbft am 8. April 1811.

Bon ihm haben wir:

Rielbing's Reife nach Biffabon, Ueberfest. Altorf 1764.

Daob Ribb. Chinefifcher Roman. Ueberfest, Beipgia 1766. Garbonne's Debea. Trauerfpiet. Heberfest. Mirnberg 1768. unter ben Arabern. Ueberfest. Ebenbaf. 1768 -

1770, 3 Mble. Betrachtungen beim Abfterben Gellert's. Eben: baf. 1770-71. An Rabener's Schatten. Ebenbaf. 1771.

an mavener's Soatten. Ebenbal. 1771. Dentmal gur Chre Riog'. Frantfurt und Leipzig 1772. Sinn gebichte. Magbeburg 1773 u. 1779. Journal gur Kunftgefchichte und allgemeinen

Biteratur. Rurnberg 1775 - 89, 17 Bbe.

DR. wirtte ju feiner Beit eifrig fur bie gefchichtliche und theoretifche Renntnig ber fconen Runfte in Deutsche

1805.

Dreeben 1805.

lanb. Salle 1806.

land und erwarb fich bier burch viele, fur jene Beit befonbere treffliche Abhanblungen großes Berbienft. - Bon feinen übrigen Leiftungen ift ber ihm oft gemachte Bormurf ber Aluchtigfeit nicht gang abzumeifen.

Heber Beffing's Baotoon. Grlangen 1779.

Gefchichte ber Jefuiten in Portugal. Rurnberg 1787 - 88, 2 Bbe.

Beitrage jur Gefdichte bee 30jabrigen Rries ges. Ebenbaf. 1790.

Reues Journal u. f. w. Gbenbaf. 1798 - 99, 2 Bbe. Die jegige Beit. Lehrgebicht, 4. Ausg. Chenbaf. 1804. Die mebieeifche Benus und Phrone, Ebenbaf.

Leben und Schriften bes Philofophen G. Bruno.

Die Ermorbung Mibrechte, Dergoge von Frieb.

# Johann Karl August Mufaus,

ein Sohn bes Landrichters und nachherigen Rathes und tendenten Meißendorn ju Cifenach, trefflich und vaterlich Amtmanns M. ju Cifenach, ward 1735 ju Jena geboren erzogen. Nachdem er drei und ein halbes Jahr in Jena und von feinem Oheim, dem nachberigen Generalfuperin: Theologie fludirt hatte und Magister der Philosophie, wie

fehrte er als Canbibat bes Predigtamtes gu feinen Eltern surud. Beil bie Bauern eines bei Gifenach gelegenen Dorfes fich feiner Unnahme gum Pfarrer miberfesten, weil er als Canbibat getangt habe, widmete er fich gang ber Lis teratur und ging 1763 ais Pagenhofmeifter nach Beimar ab , mo er 1770 jum Profeffor am Somnafium ernannt wurde. Dier wirfte er burch munbliche Lebce wie burch feine Schriften fegensteich fur feine Beit, bis ein Bergpolor am 28. Detober 1787 feinen Zob herbeiführte. - Stete Beiterteit, bergliche Butmuthigfeit und große Befcheis benbeit bei originellem Bibe, grundlichen Renntniffen und beutscher Dffenheit, und Bieberteit, machten ibn gum Liebs ling berer, bie ibn perfonlich fannten, abgefeben von bem großen Berthe feiner Schriften.

Er verfaßte theils anonom, theils pfeubonom:

Granbifon ber 3meite. Gifenach 1760 - 62, 2 Bbe., 8.; 2. veranberte Ausg. mit bem Titel: Der beutsche Granbison. Ebenbaf. 1781 - 82, 2 Bbe., 8., mit Ti: teltupf. ; neuefte Mufl. Leipzig 1808, 2 28be., 8.

Das Gartnermabden. Romifche Dper. Beimar 1771, 8., componirt von Bolf.

Phyfiognomifche Reifen. Altenburg 1778 - 79, 4 Defte, 8.; bann: 1781, 8., mit Titelfithouette, unb 1788. Boltemarchen ber Deutschen. Gotha 1782 — 86, 5 Bbe, 8.4 n. A. Ebendel. 1787 — 88; n. A. von Wei-tand Ebendel. 1306, mit Bignett, neueft A. von Jacobs 1826, 5 Bochen 8.4 ein 6r Abril halle 1789, 8., ift von

B. G. Bulleborn. Burbe ine Englifche überfest.

Breund Deine Erfcheinungen in bolbein's Da: nier. Binterthur 1785, gr. 8., mit 25 Rupf.

Strauffebern. Berlin u. Stettin 1787, Ir Bb., 8. (bie Fortfestung von 3. G. Duller und Anbern).

Moralifche Rinbertlapper, Rach bem Frangofifchen bee Monget. Derausgegeben von Bertuch. Gotha 1788, 8.; n. A. Cbenbaf. 1794, mit Bignett.; niuefte A. Ebenbaf. 1823, 8., mit Bign. (fortgefest von Funte).

Rachgelaffene Schriften. Derausgegeben von feinem Schuler A. v. Rogebue. Beipgig 1791, 8., mit Rupf., Portrait und Abbilbung bes Dentmals an feinem Grabe, Die 4 Stufen bee menfchlichen Mitere. Borfpiel

mit Befang und Dufit von Siller.

Much lieferte er Beitrage in bie Milgemeine beutfche Biblio, thet (Banb 2).

Die gefälligfte, munterfte Laune, verbunden mit Dris ginalitat und Reichthum ber Gebanten , feiner fatirifcher Bib, anmuthige Behaglichteit, warmes, tiefes Gefühl fur alles Gute und Coone, echte Naivetat und ein eigenthum: licher, gluctlicher Stol, verleihen ben Schriften biefes burch Charafter wie Beift gleich febr ausgezeichneten Dannes einen großen Reig und bleibenben Berth. Reine feiner Leiftungen ift unbedeutenb ; jebe hat einen befonberen Schat von guten und treffenben Bemerfungen, neuen und frifchen Ginfallen, intereffanten und meifterhaft burchgeführten, oft überrafchenben Bilbern und Bergleichungen. Im Schlagenbften tritt feine Satire in ben phpfiognomifchen Reifen bervor, fowie fein gefühlvoller Sumor in Freund Solbein's Erfcheinungen. Geine Boitemabrchen ber Deutschen bleis ben inbeffen fein vorzüglichftes Bert; wenn auch bie urfprunglichen Stoffe unter feiner Bearbeitung ihren natio: nalen Charafter verloren, und feine Bebanblung fich mehr ber leichten frangofifchen Beife, folche Gegenftanbe gu berarbeiten, juneigt, fo maltet boch eine Liebensmurbigfeit, Unmuth und Raivetat in ihnen, wie man fie, namentlich in unferer Literatur, nur felten finbet.

### auch Mitglied ber beutichen Gefellichaft geworben mar, Die Bucher ber Chronita ber brei Gome. ftern \*).

#### Erftes Bud.

Gin reicher, reicher Graf vergeubete all fein hab' und Gut. Er tebte toniglich, biett alle Tage offne Tafel; wer bei ibm einfprach, Ritter ober Knappe, bem gab er brei Zage lang ein berrliches Bantet , und alle Gafte taumelten mit frobem Ruth von ihm binmeg. Gr liebte Boctfpiel und Burfet ; fein Dof mimmelte von golbgelodten Cbeitnaben, Caufern und Dapbuden, in prachtiger Livere, und feine Stalle nabrten ungablige Pferbe und Jagbbunde. Durch biefen Aufwand gercannen feine Scha-be. Er verpfanbete eine Stabt nach ber anbern, vertaufte feine Jumelen und Gilbergefchirt, entlich bie Bebienten und ericof bie Bunbe ; von feinem gangen Gigenthum blieb ibm nichts abrig, ale ein altes Walbichloß, eine tugendsame Gemablin und brei wunderschon Tochter. In diesem Schoffe haufte er von aller Bett vertaffen; die Grafin verfab mit ihren Tochtern felbft bie Ruche, und weil fie allerfeits ber Rochtunft nicht bunbig mas ren, wußten fie nichts als Narroffeln ju fieben. Diefe frugalen Dabigeiten behagten bem Papa fo fchiecht, baß er gramtich und mismuthig murbe, und in bem weiten terren Daufe larmte nnb fluchte, baß bie tatten Banbe feinen Unmuth wiberhallten. In niant, ean ver Gertan abente jernen inninter vereignaten, an international Germenmensen ereiff and Schrein feinen Tagebeiten feinen Tagebeiten feine Stadt und der Schrein feine Tagebeiten der Gertan bereiten au lassen. Wen bie fein kontrellen Malbe gind is Rebe, do die is darin nicht gesteute feis manchen Wade bei der jeden ihre gestützt, und manchen wenn is daraus geruftigtefebrt, well ihn entweber beite den mit der aus gerächtigt und

maniger war nie oaraus gurungretopte, well ihn entweder bofe Gnomen erborfelt ober wilbe Abiete gerriffen hatten. Der Graf glaubte nichts und fürchette nichts von unschatbaren Mäde ten er flieg rützlig iber Berg und Bad, und troch wich Buich und Dictig, obne ein Brute zu erhalchen. Ermübet feste er und Didig, ohne eine Beute zu erhaschen. Ermubet feste er fich unter einen hoben Gichbaum, um mit einigen gesottenen Kartoffeln und ein wenig Suls, bem gangen Borraih feiner Jagb-

tafche, fein Mittagemahl gu balten.

tasche, fin wittageman zu paurn. Bon ungesabr hub er seine Augen auf, siebe da! ein grau-sam wilder Bar schrift auf ihn zu. Der arme Graf erschrack gewaltig über diesen Andlick; entstieben konnt' er nicht, und zu gewaltig wet verfer nachter entjacen eine ter man, me ge einer Bärenjag war er nicht augerüffer. Im 200 Arberber nachte er ben Jägerspieß in die hand, ich damit zu vertseidigen, so gut er fohnte. Das Ungerbeim kan nach peran, su etinnat fand's und brummte ihm vernehmich beise Weste entgagen: Andere pindereth du meinten Venischaum? Om Arente falle du mit dem Echen dissen! Ach das der Graf, ach, frest mich nicht, herr Bar, mich tuftet nicht nach eurem Sonig, ich bin ein biebrer Rittersmann. Seib ibr bei Appetit, fo nehmt mit Saus-mannstoft vorlieb und feib mein Gaft. Dierauf tifcht er bem Baren alle Kartoffeln in feinem Jagobut auf. Diefer aber verfchmabte bes Grafen Zafel und brummte unwillig fort: Ungluctlicher, um biefen Preis tofeft bu bein Beben nicht ; verfprich giarringer, um eigen yeres logiet au son teeten magt'i verspring mit deine große Zochere Bullitio augmönistlich jur Frau, wo nicht, fo trei sich dies In ver Angst Hatte der West dem ver-tieberm Belten wood alle bert äberte zugelgag, und feine Ge-machten Geben. Eine foll die Eure fein, dere Belt, frend der Große. Der anstig fich wieder fein, dere Belt, frend der Große. Der anstig fich wieder ist erholden bedie siege eine Geben marte dem Bedien, die fie nicht die der eine Geben. fet, und felber tommt fie beimguführen. Zopp, murmelte ber Bar, folag ein, und reichte ihm bie raube Tage bin, in fieben Togen tos ich fie mit einem Bentner Golb und fuhre mein Bichden beim. Topp, fprach ber Graf, ein Bort ein Dann! Dar-auf fchieben fie im Frieben auseinander; ber Bar trabte feiner Sobie ju, ber Graf faumte nicht, aus bem furchtbaren Batbe gu fommen, und gelangte bei Sternenichimmer fraftios und ers mattet in feinem Balbichloß an.

Es verfteht fich, bag ein Bar, ber wie ein Menfch vernunfs tig reben und banbeln tann, niemals ein naturlicher, fonbern ein bezauberter Bar ift. Das mertte ber Graf wohl; barum bachte er, ben gottigen Gibam burch Lift gu bintergeben, und fich in feiner feften Burg fo gu verfchangen, baß es bem Baren uns boch wohl nicht fliegen tonnen, wie ein Bogel, ober burchs Schiffffloch in ein verichtoffenes 3immer eingeben, wie ein Ge-

fpenft, ober burch ein Rabelohr ichtupfen. Den folgenben Zag berichtete er feiner Gemablin und bem Krautein bas Abenteuer im Balbe. Frautein Bulfilb fiel vor

<sup>&</sup>quot;) Mus Rufdus" "Beitemabrden ber Dentiden".

Entferpt in Dymandt, als fie betre, de file an einen schraftigen Beden vermachte verben Ditte, die Wetter cang und vond bie Hande und jammerte laur, und die Schwestern beiten und hongen von Bedenuth und Kniefen. Bun der ging binne, beideutet die Wauern und Geschn und Schieß ber, unterfacht, es de bas eifern. Zerr falloße und trigeslife fit, go die Jugspielle auf und verwordert alle Jugdinge mobil, flieg derauf auf die Berte, und fann der eine Armenderfer unter der Jime Berte, und fann der eine Armenderfer der Freihert. Der berei Erdenblache Zeisen ausweichen. Der der Berteile der Freihert der Der berei Klodelbaar gerwulft, und fic soller der immelbatur Auarn ausweicht.

Die Eltern maren befturgt über ben Bertuft ihrer Zochter, und faben einander ftumm und ftaunenb an. Mama traute gleichwohl ihren Mugen nicht, und hielt bie Entführung fur Blendwert und Trufelefput, ergriff ein Bund Schuffet und tief auf bie Barte und offnete bie Rlaufe; aber fie fant weber ihre Tochter, noch etwas von ibrer Gerathichaft ; bech lag auf bem bem Tifchlein ein filberner Schlaffel, ben fie ju fich nabm, und ale fie von ungefahr burch bir Bute blidte, fab fie in ber Gerne eine Staubwolfe gegen Sonnenaufgang emporwirbein, und botte bas Betummel und Jauchgen bes Brautzugs bis jum Gingang bes Balbes. Betrübt flieg fie vom Thurm berab, legte Trauer-fleiber an, beftreute ibr Daupt mit Afche, weinte brei Tage tang und Gemobt und Tochter balfen ihr wehltagen. Im viersten Zage verließ ber Graf bas Trauergemach, um frifche Luft u Schopfen, und wie er über ben Dof ging, ftanb ba eine feine bichte Rifte von Cbenholg, mobivermabrt und fcmer gu beben. Er abnete leicht, was brinnen feis bie Grafin gab ibm ben Schiffel, er ichtle auf, und fant einen Bentnet Belbe, eirel Bubtenen, Gines Shlage. Erfreut iber biefen Jund vergaß er all fein herzelche, tautte Pferde und Fallen, auch inden Aleiber au tein Bergete, tauer setere und gaten, aus newe Antert für seine Gemahlin und die hobe geben gefaultein, nahm Diener in Sold, und hob von neuem an zu prassen nah zu schweitigen, die bie teste Dublone aus dem Kosten sieg. Annn machte er Schul-ben, und die Maubiger tamen schaarenvois, plunderten das Schloß rein aus, und ließen ifm nichts als einen alten Falten. Die Grafin fott mit ihren Tochtern wieber Rartoffein, unb er burchftreifte tagtaglich bas Telb mit feinem Feberfpiel ans Berbruß und langeweile.

In ber Roth ift einem alles feil. Da ber Bater fabe, baß ber Danbel mit ben Tochtern fo gut von ftatten ging, gab er fich uber ihren Berluft gufrieben. Er tam bicsmal gang mobil gemuth nach Saufe, und verhehtte forgfattig fein Abentheuer, theils ben Bormurfen, Die er von ber Grafin furchtete, auszu-weichen, theils ber lieben Tochter bas Derg vor ber Beit nicht fcmer ju machen, sum Schein tiagte et babe fich verflogen. nen Falten, von welchem er vocgab, er habe fich verflogen. Fraulein Abelbeib mar eine Spinnerin, wie teine im Canbe. war auch eine geschiette Beberin, und fcnitt eben bamale ein Stud toftlicher Leinwand vom Beberftubie, fo fein wie Battift, welche fie unfern ber Burg auf einem frifchen Rafenplage bleichte. welche ne unfern orr wurg auf einem jerwen mannengen einen Sechs Bochen und sechs Tage vergingen, ohne daß die schönes Spinnerin ihr Schiefol abnete: obgleich der Beter, der doch erwas schwermutzig wurde, als der Termin der Deimfuchung nabete, ibr unter ber banb manchen Bint bavon gab, balb ei nen bebenktichen Traum erzählte, balb bie Butfilb wieber in Andenten brachte, bie langft vergeffen mar. Abelbeid mar froben und leichten Ginnes, mabnte, bas femmere Bergblut bee Bas tere erzeuge bupochonbrifche Grillen. Gie bupfte forgenlos bei Anbruch bes bestimmten Tages binaus auf ben Bleichrafen, und breitete ibre Beinmand aus, bamit fie vom Morgenthau getrantt wurde. Bie fie ihre Bleiche beschict batte, und nun ein wenig umberschauete, fab fie einen herrlichen Bug Ritter und Knappen Sie batte ibre Toilette noch nicht gemacht, barum berantrohen. verbarg fie fich hinter einem wilden Rofenbufch, ber eben in volter Blutbe ftanb, und globte bervor, bie prachtige Ravaltabe gu ichauen. Der iconfte Ritter aus bem haufen, ein junger ichianter Mann in offnem Deim, (prengte an ben Bufch, und fprach mit leichter Stimme: Ich febe bich, ich fuche bich, fein Liebchen, ach verbirg bich nicht; rafch fcwing bich hinter mich aufe Ros, bu fchone Ablerbraut! Abelbeit wußte nicht wie ihr geschah, ba fie biefen Spruch borte; ber tiebliche Ritter gefiel ibr baß: aber ber Beifan, Ablerbraut, machte bas Blut in ibren Abern erftar-ren ; fie fant ins Gras, ibre Sinnen umnebelten fich , und beim Erwachen befant fie fich in ben Armen bes hotben Ritters, auf bem Bege nach bein Bathe.

Mama bereitrte inbeg bas Frubftuct, und als Abelheib ba-bei fehlte, fchiette fie bie jungfte Tochter hinaus, ju feben, mo fie blitbe. Gie ging und tam nicht wieber. Der Mutter fchma-nete nichts Gutes, fie wollte feben, warum ihre Tochter fo lange weilten. Gie ging und tam nicht wieber. Papa mertte, mas vorgegangen fei; bas berg folug laut in feiner Bruft; er fotich fich nach bem Rafenpiage, wo Mutter und Tochter noch immer nach ber Abetheib fuchten und fie angftlich beim Ramen riefen, und auch er tieg feine Stimme weiblich erichallen, wiewohl er wußte, bag alles Rufen und Umfuchen vergeblich mar. Bein Beg fubrte ibn an bem Rofenbufche vorbei, ba fab er mas blinten, und wie er's genau betrachtete, warens zwei golbene Gier, jebes einen Bentner fcwer. Run konnt er nicht langer anftebn, feiner Gemablin bas Abentener ber Tochter gu offenbaren. Schand: barer Ceelenvertaufer, rief fic aus, o Bater! o Dorber! Doferft bu um fcanblichen Gewinnftes willen alfo bein Aleifch und Blut bem Moloch auf? Der Graf, fonft menig berebtfam, vertheibigte fich jest aufe befte, und entichulbigte fich mit ber bringenben Wefahr feines Lebens, aber bie troftiofe Mutter borte nicht auf, iem bie bitterften Wormurfe ju machen. Er mabite alfo bas unfehibarfte Dittel allem Bortftreit in Enbe ju machen, er fchwieg und ließ feine Dame reben fo lange fie wollte, brachte inbeffin die golmen Gier in Sicherbeit, und walte fie gemach por fich ber; legte barauf Bobiftanbebaiber brei Zage lang familientrauer an, und bachte nur barauf, wie er feine porige Be-

bendart wiebet beginnen wellte.

In turt Tait mer des Schles wieber die Bedenung der Freude. des Chlieft wieber die Kolles under Berthalten des Chliefts werden des Chliefts des Freudes Berthalten Berthalten mit der Stehen der Freude in der Stehen der Freude in der Stehen flastlichen Mittern in die Lugen, wie der Silkermend der empfeliehem Bandbern in einer heiters werden der Berthalten der Berthalten der Preif aus wurdelt der Berthalten der Preif aus wurdelt, der Berthalten der Berthalten Der Vertrage der Berthalten der Berthalten Der Geschlich der Berthalten der Bertha

übertraf ben andern immer an Abel und Bohlgeftalt. Die schied Bertha turte und wohlte so lang, die die goldnen Gier, bei welchen ber Geraf bie Feile nicht gespart hatte, jur Gebse von haselnissen waren.

Die grafticen Finangen greiethen nun wieder in ben voria em Berfall, bie Turniere wurden eingeftellt, Stittee und Anapem verschwanden, das Schieß nahm wieder die Effalt einer Einder an, und die debt Kamilie treiter, uben freugalen nartoffetmohigelien gurche. Der Graf duchfrich mismuthig die keiber, windfate ein neues Moenteure, und hand beine, weil er

ben Baubermalb fcbeuete. ben Jaubermalb jehrutet.

Ginet Angeis verfolgte er ein Bott Rebhühner so weit, daß

er dem schautervollen Käalde nahe fam, und od er sich gleich nicht

bineinwagte, so ging er bod nien Strecke an der Krohn ihn,

und erblickt de einem großen Alfoneriber, der ihm noch nit zu

kössicht geformann war, in derfin sitzerkeltem Gewoßter est ma,

jabige Gerellen schwimmen sal, der unserblichtiges Anstendung feruute er

sich sper. Der Actid datter ein unserblichtiges Anstendung feruute er

sich sper. Der Actid datter ein unserblichtiges Anstendung feruute er

sich sper. Der Actid datter ein unserblichtiges Anstendung pie, wer deich hatte ein unverbachtiges Anfeben; baber eilte er nach haufe, ftridte fich ein Res, und ben folgenden Mor-gen ftand er bei gnter Beit am Gestabe, um folches auszumers fen. Glidlicherweife fant er einen Beiten Ruber im Schilfe. Er fprang hinein, ruberte luftig auf bem Arbe berum, warf bas Ret aus, fing mit einem Juge mehr Forellen als er tragen konnte, und ruberte vergnügt über feine Beute bem Stranbe gu. Ungefahr einen Steinwurf vom Ge-fabe fanb ber Rachen im vollen Lauf feft und unbeweglich, ale fab er auf bem Grunbe. Der Graf glaubte bas auch, und ar-beitete aus allen Kraften, ihn wieder flott zu machen, aber vergebens. Das Baffer verrann rings umber, bas fabrzeug ichien an einer Riippe zu bangen, und bob fich boch über bie Dber-flache empor. Dem unersahrnen Fischer war babei nicht wohl au Muthe. Db gleich ber Rachen wie angenagett flanb, fo fchien fich boch von allen Seiten bas Geftabe ju entfernen, ber Beiber behnte fich ju einer großen Gee aus, bie Bogen fcmollen auf, bebnit fich ju einer großen Ger aus, die Wogen schwollen auf, bei Willem auchgeben im bechauften, und bei die niesen von eine, das ein ungebeure Flick ihr und seinen geste eine, das ein ungebeure Flick ihr und seinen geste besteht wer den Ausgang es nehmen wörde. Picklich taucht ber Flick unter, ber Nachen werd wieden flut, der einen Augenbeid dara unter, ber Nachen werd wieden fletz, der einen Augenbeid dara unter, der Nachen werd wieden betre ben Walffer, sperret feinen abseutien Schulmber dach und der Bereit unter der Belfichen Gesteht, werden gleich der Gervoor Alburg inflick, mos der der der Bereit der Ber Bereit der Bereit der Bereit der Bereit der Bereit der Bereit d mit bergleichen Abentheuern so bekannt worben, bag er wußte, wie er fich babti ju benehmen batte. Er erholte fich balb von wite er fich bedert zu ornemmt vatte. Er ergotte neu valo von feiner erften Befturung, ba er mertte, daß ber Sifch boch ein vernänstig Bort mit sich reben tieß, und sprach gang breift: herr Behemot, verlest bas Gastrecht nicht, vergonnt mir ein herr Befrmet, vertest oas Suprem mar, orragannt mit ein, so kerichte flich aufe utem Mether; spechat ist de im ein, so find wie nuch Acha und Reller gleichfalls offen. So traute Freunds lind wir nicht, verleste das Ungeheuer fennt du noch nicht des Stattern Recht, das der den Schwächern feist? Du flachti mit meine Unterthanen, fie ju verschlingen, und ich verschlinge bich! Dier eiß ber grimmige Rifch ben Rachen noch weiter auf, als wollte er ein Schiff mit Mann und Maus verschlingen. Ich moute er ein Schiff man beten, schrie ber Graf, ibr fett, ich bin ein mageres Morgenbrot für euren Walfischbauch! Der große Fisch fchien fich etwas gu bebenten: wohlan, fprach er, ich weiß, bu baft eine fcon Tochter, verfprich mir bie jum Beibe, und nimm bein Leben jum Geminn. Ale ber Graf borte, bag ber Fifch aus biefem Zone ju reben anfing , verfchwand ibm alle Furcht: aus biefem Tone in reven anzung, verfowand im aue guror: Sie flehet zu Befehl, sprach er, ihr feib ein wadere Eidam, dem tein biedere Bater sein Kind versagen wird. Doch womit ibset ihr bie Braut nach ganbes Brauch? Ich habe, erwiederte ber Gifch, weber Golb noch Gitber; aber im Grunbe biefer See der Fisch, weber Goto noch Suvers aver im Grunor vieter Ser liegt ein geoßer Schaf von Perkenmuscheln, du daefft nur for bern. Run, fagte der Graf, der hinten Zastperten sind wohl nicht zu viel sur eine schon Braut. Sie sind bein, beschioß der Bifd, und mein die Braut, in ficben Monden fuhr ich mein Liebchen beim. hierauf fturmt' er luftig mit bem Schwange, und trieb ben Rachen batb an ben Strand.

Der Braf brachte feine Foreilen nach haufe, ließ fie fieben, und fich biefe Cartbulfermadigtit nicht ber Griffin und ber ichbo nen Bertha woblischmeten. Das arme Fratulein abnete nicht, wie theure ibr bies Mahl zu fieben tommen wurde. Untrebeffen nachm ber Mond fechbanat ab und zu, und ber

 Pforte offnen sollte ober nicht. Als fich aber ein wohlbekannter Ritter anmelbete, warb ihm aufgetban. Er hatte gar oft zur Beit bes Wohlftanbes und Urberfluffes in ber Burg ben Turnieren beigewohnt, und gu Schimpf und Ernft geftoden, auch manchen Ritterbant von ber iconen Bertha banb empfangen, und mit ihr ben Borreiben getangt ; boch feit ber Gilidverans berung bes Grafen, war er gleich ben übrigen Rittern verschwunden. Die gute Brafin schamte fich vor bem eblen Ritter und ben. Der gutte veropn sommet nur ove vom tern anter mei einem Geleige bere gopfen Armith, bed fir nichts bette, ihm ausgutichen. Er aber tret sie freundlich an, und bet nur um einem Erunt frich Balfer aus bem tiblen Geliebennen bes Bebefer, bei er auch sonst jung gewohnt wert benn er Bebefer, bei er auch sonst jung gewohnt wert benn er Placet nie Estein zu trinkten, dohre transte man sie sickergoeise pliegte ne weine gu teinten gage eine auf Gefis ber mur ben Bafferritter. Die icone Bertha eilte auf Seheff ber Mutter gum Brunnen, fullte einen henkilteng und kerbengte bem Ritter eine troftallene Schale. Er empfing fie aus ihree niebtichen Danb, feste fie ba an ben Munb, mo ihre Purpurlippen bie Schale berührt hatten, und that ihr mit innigem Entauden Befcheib. Die Brafin befant fich inbeffen in großer Bertegenheit, bas fir nicht vermögend war, ihrem Gafte etwas jum 3mbis aufgutragen; enblich befann fir fich, bas im Schlosgarten eben eine faftige Baffermelone reifte. Augenblicklich brebte fie fich nach ber Thur, brach bie Melone ab, legte fie auf einen irbenen Teller, viel Beintaub brunter und bie fcbonften mobiriechenben Blumen ringsumber , um fie bem Gafte aufgutragen. Bie fie aus bem Barten trat, mar ber Schloftof teer und bbe, fie fabe weber Pferbe noch Reifige mehr, im Bimmer war weber Ritter noch Rnappe; fie rief ibre Tochter Bertha, fnchte fie im gangen Saufe, und fant fie nicht. 3m Borhaufe aber maren brei Gade von neuer Leinwand bingeftellt, bie fie in ber erften Befturgung micht bemertt batte, und bie von außen angufühlen waren, ale maren fie mit Erbfen gefüllt ; genauer fie gu unterfuchen, ließ iber Betrübnis nich gu. Die gute Mutter dereitig fich gang iber werteibnis nich gu. Die gute Mutter dereitig fich gang ibrem Schmerz, und weinte laut die an den Abend, wo ihr Ese-mabl beimtehrte, der sie in geoßem Jammer sand. Sie konnt ihm die Begedenheit des Agges nicht verhehlen, so gern sie es gethan hatte, benn fie besurchtete von ibm große Bormurfe, bas fie einen fremben Ritter in Die Burg gelaffen, ber bie liebe Tochter entführt hatte. Aber ber Graf troftete fie liebreich und frug nach ben Erbefaden, von welchen fie ibm gefagt hatte, ging binaus, fie gu befchauen, und bffnete einen in ihrer Gegenwart. Bie groß war bas Erftaunen ber betrübten Grafin, als eitel Perlen berausrollten, fo groß, wie bie großen Bartenerbfen, volls tommen gerundet, fein gebobrt und von bem reinften Baffer. Gie fabe wohl, bas ber Entfibrer ihrer Tochter jebe mutterliche Babre mit einer Babtperle begabtt batte, betam von feinem Reichs Jager mit eine Japperer signet gatte, erem von einem Archer thum und Stanbe eine groß Meinung, und troftete fich damit, daß biefer Eidam Ein Ungeheuer, sondern ein ftattlicher Ritter fei, voelche Meinung ihr der Graf auch nicht benahm. Aun hatten die Eitern zwae alle ihre schonen Töchter ein-

gebußt, aber bafur befagen fie einen unermeglichen Schag. Der Graf machte balb einen Thill bavon ju Gelbe. Bom Morgen bis jum Abend wimmelte es von Kauffeuten und Juben im Schloffe, bie um bie toftlichen Bablperten banbelten. Der Graf tofete feine Stabte ein, that bas Balbichlos an einen Bebnemann aus, bezog feine vormalige Refibeng, richtete ben Dofftaat wies ber an, und lebte nun nicht mehr als ein Berfcmenber, fonbern ale ein guter Birth, benn er batte nun feine Tochter mehr gu verbanbein. Das eble Paar befand fich in großer Bebaglichfeit, nur bie Grafin tonnte fich uber ben Berluft ihrer Fraulein nicht beruhigen ; fie trug beftanbig Trauerfleiber, unb murbe nimmer fcob. Gine Beitlang hoffte fie, ihre Bertha mit bem reichen Per-lenritter wieber au feben, und fo oft ein Frember bei hofe gemelbet wurde, abnete fie ben wiebertehrenben Gibam. Der Gi vermocht es endlich nicht langer über fich, fie mit leerer Doffnung binguhalten; in ber traulichen Bettammer, welche fo manchem Dannerhaß Buft macht, eröffnete er ihr, bag biefer berts liche Eidam ein scheufgicher Fifch fet. Ich, erfeufste die Grafin, ach, ich unglückliche Mutter! Dab ich barum Rinber geboren, bag fie ein Raub graufenber Ungeheuer werben follten? Bas alles Erbenglud, mas find alle Schabe fur eine tinberlofe Mutter! Liebes Brib, antwortete ber Graf, beruhige bich; chift nun einmal nicht anbers; wenne von mir abhinge, follt es bir an Kinderfegen nicht gebrechen. Die Grafin nahm biefe Borte febr ju Dergen. Gie meinte, ihr Gemail mache ibr Bormurfe, baß fie altere und bie Unfruchtbare im Saufe fei ; benn er felbft mar noch ein feiner ruftiger Mann. Darüber betrubte fie fich fo febr, bag fie in große Schwermuth fiel, und Freund Dein mar ihr mohl ein willemmener Baft gewesen, wenn er bei ibr eingesprochen batte.

Ma zadby Google

#### 3 meites Buch.

Mile Jungfrauen und Dirnen am hofe nahmen großen Uns theil an bem Leiben ihrer guten Frau, und jammerten und weinten mit ihr; fuchten fie auch wohl gu Beiten burch Sang und Gaitenfpiel aufgubeitern; aber ihr Derg mar feiner Freude inehr empfanglich. Bebe Dofbame gab weifen Rath, wie ber Sommer ihrer Gereichart iberte ihr mange heinen auge. Um nicht vorlauf zu scheinen, hatte fit immer geschwiegen; endlich bennte fie dem innern Drange nicht langer widersteben, auch ihren guten Rath zu ertheilen. Ebte Frau, sagte sie, wenn ibr mich beren wolltet, so wift ich euch wohl ein gut Wittet fagen , bas bie Bunben eures Dergens beiten follte. Die Grafin fprach : rebe! Unfern pon eurer Refibens , fubr bie Jungfrau fort, mobnet ein frommer Ginfiebter in einer ichauervollen Grotte, jur welchem viel Pitger in mancherlei Roth ihre Buflucht nehmen. Wie wars, weun ihr von bem heiligen Manne Eroft und hilfe begehrtet? wenigftens murbe fein Gebet euch bie Rube eures Bergens wiebergeben.

Der Brafin gefiet biefer Borichtag, fie butte fich in ein Pilgerkieb, malfahrete ju bem frommen Eremien, eroffnete ihm ihr Antiegen, beschente ihn mit einem Rosenkange von Ightperten, und bat um feinen Segen. Diese war benn auch so traftig, bas, eb ein Jahr verging, die Gedfin ihrer Traus rigfeit quitt und lebig mar, und eines jungen Cohne genaß.

Groß mar bie Freude ber Ettern über ben holben Spat-ling. Die gange Grafichaft verwandelte fich in einen Schauling. De game errigugir vertragereit just in and in eine plag ber Bonne, bes Jubets und ber Frierticheften bei ber Et-burt bes jungen Stammerben. Der Later nannte ihn Reinalb des Bunbertind. Der Knabe war sichden, wie ber leichgafte Amor selbst, und seine Erziehung wurde mit solcher Sorgfatt betrieben, als ob bie Morgenrothe ber philantheopiftifchen Methobe bamals ichon angebrochen gewefen mare. Er wuchs luftig heran, war bie Freude Des Batere und ber Mutter Eroft, Die ihn wie hren Augustel mahrte. Die er nun mohl ber Liebling ihres Opergens mar, so verlosch boch bas Andenten an ihre beit Societen nicht in ihrem Gedichtnis. Dit, wenn fie ben tteinen lachen rer nicht in ihrem stoudinns. Die weim je obe vom eine ben Reinald in bie Erme schos, tragtete eine Jähre auf seine Wangen, und als der tiebe Anade etwas beranwuchs, fragte er oft wehmüttigt gute Rutter, was weinest du? Die Grafin verörbtte ihm ader mit Vorbedacht die Urlache ihres geheimen Rummers: bem außer bem Gemahl wußte niemanb, wo bie brei jungen Grafinnen bingetommen waren. Manche (petulavert umgen verdinnen singerommen weren, wanden prettud-tion Abye wollen wilfen, sie weiere von ierenden Atteren ein-führt worden, welches dammel nicht Ungewöhnliches war, andere wollten sie Merchaft der Ednight von Burgund, oder der Gräfin von Flandern geschen daben. Durch laufend Schmeicheitein lockte Weinald der jakrilichen Mutter endich das Gestimmis ab; sie erzählte ihm die Aknteuer der der in Gede Gestimmis ab; sie erzählte ihm die Aknteuer der der ist Schwei ftern mit allen Umftanben, unb er verlor tein Wort von biefen Bunbergefchichten aus feinem Bergen. Run hatte er feinen anbern Bunfch , ale mehrhaft ju fein , um auf bas Abentener ausgeben, feine Schweftern im Baubermalbe aufzusuchen und ihren Baubergu ibfen. Go balb er gum Ritter geschlagen war, iven Jauver ju tolen. So oale er zum Artiete geschagen war, bestehtt er vom Safer Urlaud, einn Optraga, wie er vorgad, nach glandern zu thun. Der Geof freute sich bei eitreticken Butthe sienes Schnes, as die m Pfrete unt Buffing, and Schilbnappen und Archbieben, und ließ ihn mit Signe von sich, so ungern auch bei forgann kutter in den Absiche willigte. Aum hatte der junge Atter siene Battesfabt im Raden, Kaum hatte der junge Atter siene Battesfabt im Raden,

fo verließ er bie Deerftrage, trabte mit romantifchem Duth auf bas Babifdieß ju, und begehrte von bem Lichnemanne Der-berge, ber ibn ehrlich empfing und wohlhiett. Am frühen Mor-gen, ba im Schof noch Alles in fichem Schummer lag, fat-tette er fein Roß, ließ fein Gefotge jurud, und jagte voll Muth und Jugenbfeuer nach bem bezauberten Balbe bin. Be weiter und macht fild mit seinem Schoreret einem noong oues vein Bulch, fletterter an feiten Fefen vom mit gietetet in Abgeführe hinab. Plach ianger Milte glangte er in ein geführer sinab. Plach ianger Milte glangte er in ein gefrümmer es Zhal, dwich weiches fich ein Lierer Bach flichligheite. Er folgte dem Krümmungen beflieben in der Ferne offintet eint Refligenzeite lieren unterrieblichen Schund. Des weicher etwas, Bei einer menichtien Figur abnitid war, fich gu regen ichien. Der trde Jungling verboppette feine Schritte, nahm ben Beg amifchen ben Baumen bin, blidte ber Grotte gegenüber binter

ben hoben Gichen burch, und fabe eine junge Dame im Grafe figen, bie einen tleinen ungeftalten Bar auf bem Schoofe tiebtofte, inbes noch ein großerer um fie fchaterte, bath ein Danne den machte, balb einen possiriiden Parzelbaum ichlug, welches Spiel bie Dame febr zu beinftigen ichien. Reinalb ertannte nach ber mutterlichen Ergablung bie Dame fur feine Schwester Bulfitb, und fprang baftig aus feinem hinterhalt hervor, fich ihr gn entbeden. Go balb fie aber ben jungen Mann erblidte, that fie einen tauten Schrei, warf ben fleinen Bar ins Gras, that lie einen lauten Sower; war om teinist was um versch; prang auf, bem Kommenden entgagen, und erhete ihn mit wehmühiger. Siinme und dagstüger sekerbe also an: D Inga, ing, weicher Ungstürften über bich in biefen Balef die wohnt ein wieber Bick, der fer sich all Wenschenkub, die siener Bohntung andern, sich der erreite bied. Er entgier fich zichtige Bohntung andern, sich der erreite bied. Er entgier fich zichtige bas Bunberfind genannt, bes Grafen Bohn, bem biefer Baubermalb brei fchone Tochter ranbte. Bift bu nicht Buffitb, feine Erftgeborne? Db biefer Rebe entfebte fich bie Dame noch mehr und ftannte ben Jangling mit ftummer Bermunberung an. Er nubte biefe Paufe und teatfmitte fich burch fo viel Ramitiennachrichten , bas fie nicht greifeln tonnte. Reinwald fei ihr Bruber. Gie umhalfete ibn gartlich, aber ihre Knice mant's ten bor Aurcht megen ber augenscheinlichen Befahr, morin fein

Die fcone Buffit fubrte bierauf ihren lieben Baft in bie Doble, um ba einen Winkel auszuspahen, ibn gn beberbergen. In biefem weiten buftern Gewolbe lag ein Daufen Moos, weie ches bem Baren und feinen Jungen jum Lager biente ; gegenaber aber ftanb ein prachtiges Bette mit rothem Damaft bes hangen und mit gotbnen Ereffen befest, fur bie Dame. Reinalb mußte fich bequemen, eiligft unter ber Bettlabe Plat gu fuchen, und ba fein Schichfal gu erwarten. Jeber Laut und alles Geraufch marb ibm bei Beib und Leben unterfagt, befonders pragte ihm die angftvolle Schwifter wohl ein, weber gu huften noch gu niegen.

Raum mar ber junge Baghals an feinem Bufluchteorte, fo brummte ber furchterliche Bar jur Dobte berein, und fchnoberte mit blutiger Schnauge allenthatben umber; er hatte ben ebten galben bee Rittere im Batbe ausgefpart unb ibn gerrife Butfilb faß auf bem Thronbette wie auf Robten, ibr berg mar eingeprest und bettommen, benn fie fabe balb, baß Der berr Gemabl feine Barentaune batte, weil er vermuthlich ben fremben Waft in ber Dobie mertte. Gie unterließ beshalb nicht, ibn gartiich ju tiebebeen, fteelchelte ibn sanft mit ihrer sammetweichen Sand ben Ruden berab, und granete ibm bie Obren; aber bas gramtiche Bieh schien wenig auf biese Liebs Open, soer oas gramine Beie John neing auf befe riede feigen qu achten. Ich wie feiter Wenscheftlich murmeite ber griffer aus feiner welten Arhet. Dergensbar, sagt bie Dame, vo irrft ich, wie ich mir Neinfa in biefe frautig Gliober Ich Sch wittere Menschenflich, wiederholte er, und piponitre um das seinen Sette feiner Gemachin berum. Dem Mitter wert babei nicht wohl zu Muthe, und trog feiner Derghaftigfeit, trat ihm ein talter Schweiß por bie Sirne. Inbeffen machte bie außerfte Berlegenheit bie Dame berghaft und entichtoffen: Freund Bar, fprach fie, balb treibft bu mire ju bunt, fort bier von meiner Lagerftatt, ober furchte meinen Born! Der Schnau bar tummerte fich wenig um biefe Drobung, und borte nicht anf, um ben Bettumbang berum gu tofen. Allein, fo febr er auch Bar mar, fo ftand er gleichwohl unter bem Pantoffel feis Dame. Bie er aber Miene machte, feinen Dicttopf unter bie Bettlabe ju gwangen, faste fich Bulfitb ein Berg, und verfente ihm einen fo nachbructlichen Fuftritt in bie Benben, baß er gang bemuthig auf feine Streu froch, fich niebertauerte, brummenb an ben Zaben fog und feine Jungen lectte. Balb barauf fchitef er ein und ichnarchte wie ein Bar. Sogleich ere quidte bie traute Schwefter ihren Bruber mit einem Blafe Sett und etwas 3wiebact, ermahnte ibn, gutes Muthe gu fein, nun fei bie Befabe großtentheits vorüber. Reinalb mar von feinem Abenteuer fo ermubet, bag er balb barauf in tiefen Schtaf fiet, und mit bem Schwager Bar um bie Bette fcnaechte.

Beim Erwachen befant er fich in einem berriichen Prunt-bette, in einem Jimmer mit feibenen Tapeten. Die Morgensonne blidte freunblich zwifchen ben aufgezogenen Garbinen beeein; neben bem Bette lagen auf einigen mit Sammet betleibeten Taburets feine Meiber und bie ritterliche BBaffenruftung, auch ftand ein filbernes Glodlein babei, ben Dienern gn ichellen-Reinalb begriff nicht, wie er aus ber ichaubervollen Dobte in einen so prachtigen Pallaft fei verfeht worben, und war zweifels haft, ob er jest traume, ober vorbin bas Abenteuer im Balbe getraumt habe. Mus biefer Ungewifteit ju tommen, jog er bie Siede. Gin sierlich gelficheter Aumerkeiner test berein, fragte nach seinen Erstein zum mehrti, bes seine Schweiter Bund feine Beitelben und mehrti, bes seine Schweiter Bund ihr Gebengt wir der Benetieren Stept unge Gerei Lennt sich von seinem Erstaume gar nicht erholten. Die im geich dei Ernahmung bes Befrei ber latte Echneris der ehr aber aber den Schweiteren der Schweiter und haben der im der Schweiter gestangte er burch eine Breise Prachtzunkaber und Bereite gum Arten in der eine Befreit gum Arten in der Schweiter und der Ernahmung der der Schweiter und der Aufgebild ber nach er ab gestangt der Aufgebild ber nach tet Albert der Beite gestangte der Aufgebild ber nach tet Albert der Schweiter und eine Befreit gestagt beite, und sie einem der Allegen der Allegen und der Allegen der Allegen und der Allegen der der der Schweiter der Schweiter der Schweiter der Verlagen der Schweiter der Verlagen der Schweiter der Schweiter der Schweiter der Schweiter der Freunds tet allegen der Schweiter der Freunds der Freunds der Freundschaft und Bruckerte Bekonger mit eine Weiter der Schweiter der Freundschaft und Bruckerte Bekonger mit der Weiter Schweiter Freundschaft und Bruckerte Bekonger mit der Weiter Schweiter der Freundschaft und Bruckerte Bekonger mit der Weiter der Schweiter der Freundschaft und Bruckerte der Schweiter der Freundschaft und Bruckerte der Schweiter der d

Der Pring war mit all feinem Deigfinde burch einen feinbeitigm Buber auf gewifft Zoge vergubert. Er geneß nime ich pie Bergünftlaume, ollt fiben Tage von einer Morganebte bis jur anben neb Soubete nichtig zi werben. Sobold ober bie filbernen Stennlein am himmet erbiediten, fiel ber eben Bauber miekem ihr mußergemba uusf Lond band ber eine nicht werden der eine Bergünft ber eine Morganiste und fenn, ber reignet Port eingebumpt ein int trautige feinbe, ber Schiege beunnen und Rastoben in fiehenbe teilbe Bumpfe, ber Inhaber ber Schloffe wurde ein gestellt bei Belleffe und Engeber und bei Belleffe und Engeber und bei Belleffe und Engeber und bei Belleffe aus der eine Belleffe und Burter, bie Spiegenen und Seier und Knoppen

In einem folchen Tage ber Entgauberung mar es, mo Mis bert feine Braut beimführte. Die fcone Butfilb, bie fcche Tage geweint hatte, baß fie an einen gottigen Bar vermablt werben follte, ließ ibren Trublinn fchwinden, als fie fabe, baß fie fich in ben Armen eines jungen wohlgeftalteten Rittere befanb, ber fo minniglich fie umfaste und fie in einen berrtichen Pallaft einführte, mo ein giangenbes Brautgeprange ihrer martete. Gie murbe von fconen Dienen in Mortbent angen mit Gefang unb Gaitenfpiel empfangen, ihrer lanblichen Rleibung entlebiget, und mit toftlichem Brautichmud angethan. Db fie gleich nicht eitel mar, fo tonnte fie boch bas geheime Entjuden uber ihre Boblgeftatt nicht verheblen, ba ibr vie ermauenen Cong. Barten. Gin Banben bes Brautgemache taufenb Schmeicheleien fagten. Gin prachtiges Gaftmabl folgte auf Die Bermablungereremonie, unb ein glangenber Pruntball befchloß bie Frierlichteit bes feftlichen Tages. Die reigenbe Braut athmete Bonne und Seligteit in Lages. Die regino Botaut commer wonn und Seitgert in ben Geschlichen ber Liebe, bie an ihrem Beautlage, nach ber Sitte ber leuschen Borwell fich gum erstenmal in ihrem junge frautichen herzen regten, und bas wiberliche Baren. 3beal war gang aus ihrer Phantafie verdrungen. In ber Mitternachsstunde wurbe fie von ihrem Gemabl mit Domp in bie Brauttammer eingeführt, wo alle Liebesgotter im Plafond von Freude belebt ibre golbnen Blugel gu regen fchienen, ba bas liebenbe Paar hineintrat.

phenistrat.
Der issent Wergentraum schwahl wie bahin, als die Ruvermählte erwachte, und iden Gemahl mit einem isörvooiten Auß girighigdia und dem Godiefig un werden voorbatte. Aber wie gezis war ihr Erfaunen, die fie film nicht mehr an ihrer Greife fent, und, dem schwahl geschende Ge

note the August um Areat ummet ju ver gene ein aus einem gerichten bestellt. Inder hotet fie bereite im Jaubernalbe vertiekt, umb beitet August bette fie bereite im Jaubernalbe vertiekt, umb beitet lange deit bette teinem ihrer jugstwickinn Metge verbrängst auch war bei werdigstrijtute Leibe bes einen Paaren noch Geflöht des ersten mächtigen Inflittets. Mutter Ratur des bauptet aller anfeheimen Echtungen unsachdet allem botten ihrer Stechtst auch in ber Jauberneit noch fir mit großer Gorgal und Germap belärz, umb wohret allem Gorfreitste und bestendistigen Gingafie der Jauberneit von der Stechtstelle der Stecht

Rarft Mibert umarmte ben madern Janaling bruberlich

und nachbem biefer feine Schwefter umbalfet batte und nun fcheiben wollte, jog Bener feine Brieftafche bervor, und nahm baraus brei Barenhaare, rollte fie in ein Papier unb reichte fie aber bie Bugbrade babin, auf und bavon.

Die goliben Sterne funktien noch beil am nachtlichen Dimmet, der Jug ging über Stock und Stein, Berg auf Berg ab, durch Buften und Wälder, über Stoppen und Felber, sons ber Rub und Rast, in vollem Arad. Rach einer guten Stund der Ruy und Raft, in bouem Urad. Voch einer guter wetunde begann ber himmel ju grounen zibolich verfolfen nie Wind-lichter; Reinald fand fic unfanft auf die Erde gefest, ohne zu wiffen, wie ihm geschaft der Phaeton mit Res und Bagdan war verschvunden, aber bei dem Ghinmmer der Woegunedthe fabe er feche fcwarge Ameifen gwifchen feinen Aufen bin gallos

piren, bie eine Rufichate fortgogen.

Der manntiche Ritter wußte fich bas Abenteuer nun leicht 

gaubern, ihnen wenigstens einen Befuch ju machen.

burchichneibet. Er ichauete auf und erdicte einen machtigen Abler, ber fich aus ber Luft auf ein Reft berablief, bas er auf Ablet, ber fic aus over cujt auf ein Vess geranites, das er auf bem Baume batte. Reinald war über bies Entbettung boch ersteut, verbarg sich im Unterwucks der Hotzung, und lauerte bis ber Abler wieder aufstiegen würde. Wach sieden Stunden hob er sich vom Kestes, alsbald teat der lauschende Augstin herbor ine Freie, und rief mit tauter Stimme : Abetheib, gegeroot ins Preie, und rief mit tauter Stimme: aseignet, ge-liebte Schweitter, wenn du auf biefer hohn Eiche daufeft, fo antworte meiner Stimmes ich bin Reinald, bas Wundereind genannt, bein Bruber, ber bich suchet, und bie Bande bes mach-tigen Jaubers zu gerftern ftrebt, bie bich festlich. Sobald er aufgebort hatte ju reben, antwortete eine (anste mebliche Stimme von oben, wie aus den Welften: Bift du Reinald das Kumberfind, fost willkommen deiner Schwester Abelheid, saume nicht, zu ühr herauf zu ktimmen, die Aroftios zu umaarmen,

Entjudt über biefe frobe Botichaft magte ber Ritter freubig ben Berfuch, ben hoben Baum hinauf gu flettern, aber ver-gebens. Dreimal lief er tund um ben Stamm, aber ber mar gu bide, ibn gu umttaftern, und bie nachften Mefte viel gu boch, au bitte, ibn ju umrtaftern, und Die nachten abrie viet ju voca, fie ju erfassen. Indem er begierig auf Mittel fann, feinen Bwect ju erreichen, siet eine seibene Strickleiter herab, durch bes ren Bributfe er batb bis in ben Gipfel bes Baums ju bem Abternefte gelangte, es war fo gerdumig und fo fefte gebauet, wie ein Altan anf einer Linbe. Er fanb feine Schwefter unter wie ein allein ont einer Linde. Er sand seine Schwefter unter einem Abrochtum fliend, den außen gigen die Alleiterum allei und die Abrochtum d In biefer 3mifchengeit hatte er feiner Bemablin au Biebe, unertannterweife oft bas Doflager feines Schwiegervaters be-fucht, und gab ihr von Beit zu Beit Rachricht, wie es in ihres Baters Saufe ftand. Abetheib lub ihren Bruder ein, Die nachfte Bermandtung bei ihr abzuwarten; und obgleich ber Termin erft in feche Bochen bevorftanb, fo willigte er boch gern ein. Sie verftedte ibn in einem boblen Baum und betoftigte ibn taglich versteckt ihn in einem hohien Baum und bestistute ibn taging aus bem Magagia unter ibrem Gopho, dos im Echispesceis sien, das brits, seichen Chronaren, die sich erhalten, auf sich Bochen etichlich verfehr wer. Sie entligt him mit der wohle mainenden Bermadnung: so sieh die doss kehen ist, biete bich vor Edgars Abrebeile, siehte erhäßt in steinen Gebegt, se sie, um die, geschieden; er backt die die Augen aus und frijkt die hat dern ab mie er mur erfankten bestien delter Konapone bas berg ab, wie er nur erft geftern breien beiner Rnappen that, bie bich bier im Balbe fuchten.

Reinalb ichauberte uber bas Schidfal feiner Anappen, verfprach feiner wohl zu mabren, und harrete in bem Pathmus bes hohlen Baums feche langweitige Bochen aus; boch genof

er bas Bergnugen , mit feiner Schwefter ju tofen , fo oft ber Abier vom Refte flog. Aber für biefe Prufung feiner Gebuld wurde er nachher burch fieben freubenvolle Tage fattfam ents

wurde er nachger wurm prom ; rouge and fichbiget, debbiget, und bie geit geleicht, und die geit geleicht, und debbiget, debbig lich, unfern Bauber gu lofen; aber ihr follte, ihr burfte nicht. Bered beginnt, bem toftet es bas Leben, wenns miglingt, unb

ihr follt nicht bas Dpfer fur une merben,

Durch biefe Rede wuche Reinalbe Belbenmuth nur mehr angefeuert, bas Abenteuer gu besteben. Geine Augen funketen vor Berlangen, und bie Bangen rothete ein Steabl von hoff, nung, feinen 3med gu erreichen. Er brang in ben Schwager wo nicht, fo ift Thorheit all euer Beginnen. Dieruui gog feine Brieftasche hervor und nahm baraus brei Ablerfebern, bie jene wrietraige hervor und nahm baraus beri Abtefebern, bie er bem Ritter barreichte fin fin feiner babei zu erinnern. Menn ibm einst hift wich beu, follt er sie zwischen ben Sahnen eriben und ben Erfolg abwarten. Drauf spieben fie freundlich aus itnauber. Ebgars hofmarschall und bas Possisied vegetein aus etianore. Cogars polimariqua und oas prigeities degliettete bei tieben Fremkling durch einen langen Sang, mit em porfitebenden Wichmuthe Fichten, Kleftern und Cichendumen berflangt, die jum Ausgang des Geltgesch, und als er außerhalt beffelden war, scholffen sie die Astrecthere zu und ktyten eilig zuräch, denn bie Zeit der Berwandblung fand bevor.

Reinalb feste fich unter eine Linbe, bas Bunber mit ans nuffen is ber dellen in unter eine einet, dos Ruinder mit an-gulfen is ber Bolimon leichteft bli und flar z eigh has Schöle noch gar beutild, über bie Gipfel ber hohen Baume hervorra-gen. Aber in der Wergendhammerung fohr est, die nieme biefen Rebel ringehült, und wie biefen bie aufgehende Sonne nieber-betatte, war Schols und Part und Ontereihre verfchwunden, und er befand sich in einer traurigen Einde, oben auf einter Relfenwand neben einem unermeflichen Abgrund,

Der jung Abenteuere dieste eingember, einen Weg hind ins That ju finden; da word er in der Ferne einen See get mach, besten Speigesstäde bet Abgiang der Somnenftschlen versibere. Mit großer Wiche arbeitet er fich den gangen Zag durch den blichtoremodifienen Radio) fein die fichten und Trachten war nur auf ben Gee gerichtet, mo er feine britte Schwefter Bertha vermutbete ; aber je weiter er in ben wilben Bufch bine eintam, je undeurcheingicher ward er, der Get verter ich aus einem Augen und mit im die offonnung, in vollert zu erblichen. Gegen Sonnenuntergang soh er zwar die Molfertläche wieder genischen den Sudume durchsimmern, als der Malte ichter wurde; aber bennoch erreicht er des Ulter nicht von erreichte wurder, aber bennoch erreicht er des Ulter nicht von erreichte damme unt, und ermocht nicht eber, die die Sonne schon boch am himmel stand. Durch den Schaff nach er sich gestätet baum auf, und ermocht nicht eber, die die Sonne schon boch am himmel stand. Durch den Schaff nach er sich gestätet einem finand. Durch den Schaff nach er sich gestätet einem finand. Durch der Schaff nach er sich gestätet einem Schaff von der Schaff nach er sich er zu fenne Schaff nicht mit Molferg allengem michger gestätet er zu fenne Schaff in Molfer Gebanker und Anfoldse, wie zu seine Schaff zu der sich der Schaff zu der Schaff der Schaff zu der sich der sich der sich aus der sich d eintam , je undurchbringlicher warb er, ber Gee vertor fich aus als das vielftimmige Coo vom Batbe ber. D ihr tieben Tifche, fubr er fort, als gange Schaaren rothgesprengter Fohren ans Ufer ichwammen und ben jungen Frembling anzugaffen ichienen, ihr lieben Fifche, fagte eurer Gebieterin an, baf ihr Bruber ver neun Bigor, jagen eurer worteren an, od je fie Brobe bete am Ufer barret, ibr ju begagnen. Er gerpflicte alle Brob-fragmente, bie er noch in seinen Adden sand, und warf se ih ben Acid, bie Jische domit zu bestechen, od sie seiner Schwester von ihm Bolichaft beingen modten; allein bie Fohren ichnapp, ten bie Gemmelbroden gierig auf , ohne fich um ihren Boble thater weiter ju betummern. Reinatb fah wohl, bag mit feiner Fifchprebigt nichts ausgerichtet war, beshalb verfuchte er auf

Co lang es feine Rrafte erlaubten, verfolgte er ben naffen pfab getroft, ohne bag ibm ein Abenteuer aufftich; wie er aber anfing ju ermatten, ichaute er nach bem Gestade um, und fah unfern einen bunnen Rebel aufsteigen, ber hinter einer empor-flebenben Eisfcholle hervorzutommen ichien. Er ruberte aus allen Rraften, bie Erfcheinung naber gu betrachten, und fanb eine furse Caule pon Berafroffall que bem Baffer berporragen, bie bobl gu fein fcbien, benn aus biefer flieg ein bergerquidene ber Boblgeruch in fleinen Dampfwolfen in Die Bobe, melde ber Binbitrom fpielend auf bas Baffer marf. Der tubne Comimmer vermutbete, bag bas mobl ber Schlot gu ber unterirbifden Bobnung feiner Comefter fein tonne. Er magt' es alfo, barin binabaufchlupfen, und biefe Bermuthung taufchte ibn nicht. Der Rauchfang führte unmittelbar in ben Ramin bes Schlafgemachs Sautoriang fuert ammetteut in ben Samin vor Schaggematos ber schöne Bertho, wetche eben beschäftigt war, im ergienften Worgenangug ihren Sbotelat bei einem tietnen Fiuer von tor them Sanbel zu bereiten. Wie die Dame das Geräufch im Scholte vernahm und auf einmal zwei Menschaftigt den Kamin berabgappein fab, wurden ibre Lebenegeifter von biefem uner-warteten Befuch fo febr überrafcht, baß fie vor Schreden ben Botteten Befteld je feet werteinet, oup ne de Capetan ein Soboblatentepf umfließ, und redetings auf iben Armflubt in Ohnmacht fant. Reinald ruttette fie so lange, die fie wieder zu sich selbst dam, und so dath fie fich ein wenig erholt dates, sprach sie mit motter Stimme: Ungiddticher, wer du auch seife, wie darift bu es magen, biefe unterirbifche Bobnung ju betreten? Beift bu nicht, bag biefe Bermeffenheit bir ben unvermeiblichen Tob bringt? - Fruchte nichte, meine Liebe, fprach ber madere Ritter, ich bin bein Bruber Reinalb bas Bunberfind genannt, ber meber Befahr noch Sob fcheut, feine geliebten Schmefern aufaufuchen und bie Banbe bes machtigen Baubere aufaulofen, ber fie feffelt. Bertha umarmte ihren Bruber gartlich ; aber ihr fchlanter Beib gitterte vor Burcht.

juganglich.

berung nicht anbere genießen , als bag er ihr taglich einen Befuch machte , fie von außen burch bas glaferne haus fab, und fich an bem Anblid ihrer Schonbeit weibete.

Raum batte bie bolbe Bertha ibr Sprachzimmer betreten, fo tam ber ungeheure Gifd herangefdwommen; bas Baffer fing fcon von weiten an ju raufchen, und bie Biuthen traufels ten fich in Birbein ringe um ben troftallenen Pallaft. Das Meermunter fant pon außen por bem Gemach, athmete Stros me von Baffer ein, und fturgte fie wieder aus feinem weiten Schlunde hervor, gaffte babei mit glogenben mergerinen Augen bie icone Frau flumm und flaunent an. Go febr fich auch bie aute Dame angelegen fein lich, eine unbefangene Diene aut beucheln, fo menig mar bas in ibrer Gemalt: alle Schalfelei und Berftellung war ihr gang fremb, bas herz bebte und bangte ibr, ber Bufen bob fich boch und ichnell, ibre Mangen und Live pen glubeten und erbleichten ploglich wieber. Der Delphin batte, ungeachtet feiner bamifchen Gifchnatur, bennoch fo viel phoficanomifches Gefühl, bag er aus biefen Angeichen Unrath mertte, icheufliche Grimaffen machte, und pfeilgefchwind fort-Er umtreifte ben Pallaft in ungabtigen Schraubengangen, und trieb folden Unfug in ben Begen, bag bie froftallene Bohnung bavon erbebte, und bie erfcredene Bertha nicht antere glaubte, er murbe folde augenblide gerichellen. Der interes grader, ir morte foute von generalitet. Der schaften beitefen kreinen pussischung nichts wohrnehmen, was feinem Berbacht zu ebstrette fichten baber nerd er calgemach erbischer, wob zum Micht better er vort ein Micht better er vort ein mehr aber nach er calgemach erbischer, wob zum Micht better er vort fein Toden das Wasser so getracht, daß er nicht siehen fennte, im weichem Juffand bie belängliche Bertide sich befand. Er schwarze ficht bei vorten betrem Echter fich weicher von ihrem Schre den, Reinatb verbiett fich ftill und rubig in ber bolgtammer, eten, Arftailo vermei fin find und euog in bei begreich allen bie bie deit ber Berwandtung peronfam; und obgleich allen Ansehen nach Schwager Delphin nicht allen Berbacht schwinken ließ benn er vergaß nie bei seinem täglichen Besuch breimal bie Ronbe ums haus zu schwimmen, und alle Bintel bei fro ftallnen Pallaftes gu burchfpaben), fo gebefrbete er fich bech nicht fo muthig babei ale bas erftemal. Die Stunde ber Bermanblung befreiete enblich ben bulbfamen Befangnen aus ber einfamen Bolatemmer.

night ber eines Tagget errochte, bifand er fich in einem the middle er eines Tagget errochte, bifand er flichen Infection Beschate, Euskalten, Bifand ber Gebauer, Delphin mer Gefachfiskeit, trut bas Schieß bei Schwager Delphin mor ein tleines Lendelb, Der Ampfeng bei jungen Ritters war bier eben schweigen Germbschaften, die an den hohen ber Gebauer der flehen der Euskalten der Gebauer bei der Gebauer der Ge

Beftalt mehr mit jebem Zage.

Bei einer empfinsomm Abenberomenobe verfländigte uls einen Schwager Reinal, bod bis diet ber Arennung in wenig. Stunden bevoeftebe, und machte in an, ju seinen Eltern gurdt gut tehen, vie siene bei eine Stunden in gerefte erge ichten, bis Wutter sei unterhild, seitbem es am hose kund werden, baß er nicht aus Ginebern, soheten in von Jaubernald von Abentur eine Abentu

<sup>&</sup>quot;) Condertweifel in bas bas prachtige Gifarmelbe, memlt Dr. Berger bie Gibe umgiebt. Entweber bat er feine Theerte aus einem Bollemabre dem genemmen, eber als Gelfemabrenten ernnen, eber als Gelfenabrenten einem

um bie treuen Muttergabren. Ufo mertte balb, worauf bes Inngiftaline Ginn geftellt mar; beshatb jog er feine Brieftafche hervor und nahm baraus brei Fischschuppen, reichte fie ihm aum Geschent bar und sprach: wenn euch einft Dute Roth thut, fo reibt fie amifchen ben Sanben, baf fie fluge ermare

tout, fo teilet it amijuen een ganoen, cop jie juge erroute men und erwortte ben Erfolg.
Reinalb bestieg eine foon vergolbete Gonbet, und ließ fich burch juvei Gonbeitrer ans feste Land rubern. Naum war em Gestade, so verschwand bie Gonbet, dos Schioß, bie Garten, bie Darftplage und es blieb von all ber Berrlichfeit nichts ubria, ale ein großer Rifchteich mit bobem Schilf bemachfen, metches ein tubles Morgentuftchen burchfaufette. Der Ritter befand fich wieber an bem Plape, mo er por brei Monben fun-lich ins Baffer fprang, fein Schilb und harnifch tag noch auf ber Stelle und ber Speer ftanb baneben gepflangt, wie er feine Baffen vertaffen hatte Er aber gelobte fich feibft, nicht eber gu raften, bis ber Schlaffel ber Bezauberungen in feiner Danb

### Drittes Bud.

Ber faat mir an ben geraben Beg, unb mer leitet meis nen Rus auf bie rechte Babn, bie ju bem munterbarften ber Abenteuer führet in biefem grengenlofen Walbe? - D ift trans-tungrifchen Machte, biicht freundlich auf mich berab, und wenn ein Erbenfobn biefen machtigen Bauber tofen foll, fo lagt mich

biefen gludtichen Sterblichen fein!

beiern guturiom erkeinuter jein gekehrt, und ging farbas So fprach Keinald gang in sich gekehrt, und ging farbas feine unweglame Straße walbeinwarts. Er durchtrich sieben Tage lang sonder Furcht noch Grausen die endtose Wildenis, und schief sieben Adobte lang unter freiem himmet, das feine fcauenben Mugen, ale wenn er ben Gingang gu bewachen båtte.

hatte.
Reinald gweifelte nicht, baß er bas Abenteuer gesunben habe, von bem ihm Schwager Ufo ber Delphin Ernschnung getban hatte; und sogleich beschloß er soldes zu bestehen, und schäpfte von ber Felfenginne gemach hinab ins Thal. Er nabete bem Stier auf einen Bogenichus, ch ibn biefer gu bemerten fcbien; aber nun fprang er rafch auf, lief mutbig bin unb ben schien; aver nun iprang er raich auf, itet wurig vin und herr, als eftht er sich gum Armpf gegen ben Kritter, wie ein Andaluficher, schnaubte gegen ben Erdebeben, daß sich Staub-wolken empor hoben, kampste mit den Füßen, daß der Gund erbebte, und schula mit den Hornern gegen die Kiefen, daß bei in Studen fprangen. Der Ritter feste fich in eine angreifenbe Stellung, und wie ber Stier auf ibn anlief, vermieb er bas gemaltfame Corn burch eine geschickte Benbung, und fuhrte eis nen fo fraftigen Schwertftreich nach bem Salfe bes Ungethums, baß er vermeinte, bas Daupt vom Rumpfe gu fonbern, wie ber tapfere Standerbeg. D Jammer! ber hals bes Stiers war fur Stabl und Gifen unvermunbbar: bas Schwerbt gerbrach fur Stadt und erien unverwundoar: das Schwerd gerbrach in Staden und der Kitter behielt nur das heft in der hand. Er hatte nichts zu seiner Bertheibigung übrig als eine Lange von Abornholz, mit einer gweischneibigen Spies von Stadt; aber auch bie gertnichte beim greiten Ungriff wie ein fcmacher Strobs aum vie gernitte vorm gotten angriff wie ein schwacher Gerob halm. Der schigte Chos erfoste ben werbetofen Tüngligin mit ben Hornern, und scheuberte ihn wie einen leichten geberball hoch in die Luft, auflaurend, ihn aufgungen, ober mit ben Köben zu getreten. Glickticherweite gerieb er im Fallen gwis eben die gudschreitten Robert und Wieder der die Ben bie gudschreitten Rober inde gudschreiten der Fapen gu gerreren. Sindlicherweite gerieth er im Fallen gwis schied bie ausgebreiteten Aeste eines wisden Birnbaums, die ihn wehltbatig umsasten. Do ihm gleich alle Rippen im Leide knackten, so blied ihm boch so viel Besinnungskraft, das er sich enacten, jo cited iom oom jo viet Betrinungsetalt, das er find feft an ben Baum anklammerte, benn ber mutbige Dod fich mit feiner ehernen Stirne fo gewaitsam gegen ben Stamm, bag biefer fich aus ber Burgel hob und jum Fall neigte.

In ber 3mifchengeit, ale ber morberifche Stier fich menan ner amynetigen, als der morderichte Stee fich weie-bete, einen Anlauf zu nehmen, den gewaltsamen Stof zu wie-berbelen, bachte Reinald an die Gischente seiner Schwäger. Der Aufall führte ibm das Papier mit den bere Barenhauern queeft in bie hand, er rich fie aus allen Araften und in bem Augerblide tam ein grimmiger Bar baber getrabet, ber einen

borten Rampf mit bem Stier begann ; ber Bar marb feiner baib machtig, murgt' ibm nieber und gerriß ibn in Studen. Bie fich ber boble Bauch offnete, flog beraus ein icheuer Ente boget, ber mit großem Befchrei bavon flog. Reinalb ahnete, baß biefer Bauber, bes Sieges, welchen ber Bar erfampft batte. fpottete, und ben Gewinn beffelben bavon trage; er griff bes as nach ben brei Rebern und ried fie gwifden ben Sans ben. Darauf ericbien ein machtiger Abler boch in ber Luft, por welchem ber furchtsame Entvogel fich nieber ins Getafche brudte; ber Abler fcmebte in unermefiner Dobe uber ibm. Wie ber Ritter bas bemertte, fcheucht' er ben Entrich auf unb verfolgt ibn, bie ber Balb lichter wurde, und weil er fich nicht mehr bergen tonnte, flog er auf und nahm feinen Blug gerabe nach bem Beiber gu. Der Abter aber fcof aus ben Boffen berab, ergriff und gerficifcte ibn mit feinen machtigen Fangen. Indem er ftarb, ließ er ein gotbenes Et in ben Beiber gen. Inbem er ftarb, ließ er ein goteine bifer neuen Tausfoung ju begegnen; er rieb fluge bie Fischiumpen gwifden ben Sanben; ba bob fich ein Ballfich aus bem Baffer, ber bas Gi in feinem weiten Rachen auffing und es ans land fpie, Des war ber Ritter frob in feinem Bergen, und faumte fich nicht, bas gotone Ei mit einem Stein ertzwei ju folggen. Da fiet ein tieiner Schtuffet beraus, ben er triumphirenb fur ben Schruffel ber Begauberungen erfannte.

Schneilfüßig eitt' er nun ju bem ftablernen Portal guruct. Der 3weraichlufet ichien für bas riefenmaßige Bortegeichlofi bamit machen; aber faum berührte ber Schlaffel bas Shiofe. oamit machen, voor taum orertorte der Sumpfl das Susjos, of sprang es auf, die schweren eifernen Rieget scholen fich von feldt zurück, und die flabterne Pforte that sich auf. Frohen Muthes flieg er in eine büstere Erotte hinab, in weicher sieden Thuten in sieden verschiedene unterziedsche Immer führten, allefammt prachtig aufgepust und berrlich mit Ballratlichtern erleuchtet. Reinalb burchwandelte alle nach ber Reibe, und trat aus bem lettern in ein Kabinet, wo er eine junge Dame anfichtig murbe, bie auf einem Copha in einem unerwectlichen magifden Schlummer zubete. Bei biefem herganfaffenben Uns blick erwachte in feiner Bruft bas Gefühl ber Liebe: ftill unb ftaunenb ftanb er ba und vermand tein Muge bon ibr, ein Bes meis feiner Unerfahrenheit und Unichulb, ber ibm und ber Beit,

worin er lebte, jur Ehre gereicht.

Rachbem Ritter Reinalb fich von feinem Erftaunen erbolet auchem Mitter Menald ich von seinem Erstaumen erbeite hatte, bietter er ein vernig im Almmer umber, um fo der feigen fenden Dien gegenter eine einsbaffenne Zoft welt wenderberere groben fei, der eine Sabaffenne Zoft welt wenderberere groben fei, der alle Sauberein des Baabes in ihrer Kroft ers biet. Aus gerechten Hanvillen ballte er seine Kauft mit bem eilernen handlich berraffen, um beitug mit Wanntereft des gegen. Sogieta fuhr die sodieren floreschaft zusammer, erwoscher, ibbet ich die beneum Bilte nach der Zoft, und fant in ihren betaubenden Schlummer gurudt. Reinalb wieders bolte ben Schlag und es erfolgte Alles, fo wie vorher. Run holte ben Chiag und te erfolgte Alles, so wie worder. Nun war er draugt debadet, den Laitiman gu gerstoren; aber er batte meder Schwerdt noch Speer, nichts als zwei eitlige Arne Mit diesen erstes er anglie Arles, und fürzte sie mob hoben Pestament auf das Warmvorsflaster, berad, das sie Erlächt gersteit. Augenklicks erwodate bie junge Dame wieder aus ihrem Tobtenfdlummer, und bemertte nun erft beim brits ten Erwachen bie Gegenwart eines Rittere, ber fich gar tus genblich und ehrlich auf ein Anice por ibr niebertief. Doch eb genoting une equited any ein Annie vor ick niederlitis. 2000 cf er ju erben angub, verbälligt se für holdeligies Angesicht mit ibrem Schleite und sprach gar zernmüldig; Hinne von mit, chabilider unhobi! Auch in der Geställt des sichen Tings ings sollst bu weber meine Augen dusschen, nech mein derg beträgen. Die Lennft mitte Geständung die mit meinen Todtenfchlaf, worein mich beine Bauberei verfest bat.

Reinalb beariff ben Brrthum ber Dame, barum tief er fic seinalb begriff oen Irregum orr aume, orium jurg eine biefe Sprache nicht befremben und gegenrebete alfo: holbes Frauein, genet nicht! Ich in nicht ber gestarbette Unboth, ber tum bier gesange hatt, ich bie Graf Reinalb das Aumbertind genannt, sebet bier ben Jauber gerftoret, ber eure Ginnen umnebelt hatte. Das Frautein blingte ein wenig unter bem Schleier hervor, und als fie bie alabafterne Anfel gertrummert fab, wunderte fie fich uber bie tubne That bes jungen Abenteusch, wunderte lie jich wer die tulpne That des jungen aerneuer eres, dietet ihn bolbfelig an, und er gefeit ihren Augen. Sie bob ihn freundlich auf, indem sie ihm die hand reichte und jevach: Alfs fo, wei ier laget, delte Ritter, jo vollendet euer Beret und fähret mich aus beifer graufenvollen dobite, daß ich Bottes Sonne glangen febe, wenns braugen taget, ober bie golbnen Sternlein am nachtlichen himmel.

Reinald bot ibr ben Arm, sie durch die fieben Pruntsimmer au subren, durch weiche sie eingetreten war. Er öffnete bie Thurs aber derugen wars egoptische Finfternis, baf man bas Duntel greifen konnte, wie im Ansang ber Schopfung, ob ber elettrifche Ctrabt bes Bichtes angegunbet mar. Alle Rergen



waren erlofchen und bie froffallenen Rronleuchter goffen nicht auf, feine Drohungen ju erfüllen, ben Pallaft ju gertrummern mehr ihren fanften Schimmer aus ben boben Auppelen ber Ba- und mich unter ben Muinen zu begenden; aber fonte unterfieß faltemeibte berade. Das ebte Voger tappet i einne im Dunkel, mich ber Unbolt und abn im Arif, mich ger Unbot und mehr ihren fanften Schimmer aus ben hoben Ruppeln ber Bas faltgewolbe berab. Das eble Baar tannte lane in eb fie fich aus biefen laborintbifden Gangen berausfanben, und bes Zages Schimmer burch ben fernen Gingang einer unforme lichen Telfenhöhte bereindammern fabrn. Die Entgauberte em-pfand bie bergerquickenbe balfamifche Kraft ber allbeiebenben Ratur, und athmete mit Entguden ben Blumenbuft, ben ibr ber laue Bephor über bie blubenben Auen entgegen mehrte. Gie febte fich mit bem ichlanten Ritter ine Grae, unb er entbrannte gegen fie in beifer Liebe; benn fie war icon, wie bas Beifterftut ber Schopfung, bas erfte Beib aus Abams Rippe geformt. Doch qualte ibn eine andere Leibenfchaft ichier noch mehr, bas mar bie Begierbe ju erfahren, wer bie fcone Unbetannte fei, und wie fie in biefen Bath vergaubert morben, bat fie guchtiglich, ihm bavon Befcheib ju geben, und bas Fraulein that ihren Rofenmund auf und fprach :

3d bin Silbegarb, bie Zochter Rabbobe, bee Furften bon Pommertanb. Bornebod, ber Sorbenfürft, begehete mich von meinem Bater gur Gemablin; weil er aber ein icheuflicher Riefe und ein Deibe mar, auch in bem Rufe ftanb, bag er ein großer Schwarztunfter fei, marb er unter bem Bormanb meiner gars Schwarztunftler jet, waro er unter bem worman meine gare ten Augend abgroeffen. Darüber ergrimmet ber heibe fo febr, bag er meinen guten Bater beschete, ibn in einem Aressen etget, und fich seiner Ednber bemöchtigte. Ich war zu meines Baters Schwester, ber Gräss won Bobburg, gestoben, und Baters Commester, wert were betreimen erteile betreit betrei meine bei Brüber, allesammt flattliche Ritter, waren ber Beit außer Lanbes auf ihren Rittergagen. Dem Zauberer tonnte mein Aufenthalt nicht verborgen bleiben, und sobalb er meines mein aufentogit nicht betworgen vielven, und jobalb er meines Batres Land in Besch genommen batte, beschole er mich zu entführen; und vermögt seiner Jauberkunfte war ihm bas ein Leichtes. Mein Oheim, ber Graf, war ein Liebhaber von ber Zagb, ich pfligt ibn oft babin zu begleiten und alle Kitter feines hofes wetteiferten bei biefer Gelegenheit, mir immer bas befigeruftete Pferb angubieten. Eines Zages brangte fich ein unbefannter Stallmeifter mit einem herrlichen Apfelichimmel gu mir beran, bat mich im Ramen feines herrn, Diefes Pferb au mit geran, oat mich im Namen jenne herrn, oeise Pjero ju bestiging, und zu würdigen, et als mit fägientyim aufjunch men. Ich fraget hach dem Namen sleine herrn, et ensschie bigte fich, biefe Arage dere ju bennwerten, bie in, de nadu er-probt, und nach der Middfebe von der Ichab mich wärde erklatt abern, des sich des Geschaft nicht verschandte. Ich dennet besse haben, des sich des Geschaft nicht verschandte. Ich dennet besse Anerhieten nicht wohl ausschlagen, über bas mar bas Pferb fo prachtig geruftet, bas es bie Augen bes gangen Dofes auf fich purpurfarbnen Gatteibede verfdwenbet. Gin rother feibner Baum lief vom Bebis am Salfe binauf, Stangen und Buget maren von gebiegenem Golbe bicht mit Rubinen befest. 3ch fcwang in ben Gattel und hatte bie Gitelfeit, bei biefer Ravalfabe mir felbft ju gefallen. Der Bang bes ebten Roffes war fo teicht und fo gemachlich , baß es mit bem Duf bie Erbe taum ju berühren schien. Leichtfußig feht' es über Graben und hecten, und bie tubnften Reiter vermochten nicht, ibm gu folgen. Gir meißer Dirich, ber mir bei ber Jagb aufftieg und bem ich nache weight Hrid, ver mie ori oer Jogo aufjurg une oem ing name eitte, gog mich iei von Bald win betrante mich von dem Ge-folge der Idger. Um mich nicht zu verirren, vertieß ich dem hirfel, zum Commirtigab der Igod zurückgebern; ober der hirre firdaubt sich mit zu geberchen, durmte sich auf, sichte ette die Richte und wurte wild. Ich vertied, es zu begittig gen; aber in dem Augnehick nahm ich mit Enstigen mach, L. E.A. der Kantskämmel unter wir in sien affebrerte Inner. Coloffes nieberließ.

Dein erftes Schreden, von bem ich mich noch nicht erholt batte, vermehrte fich, ale ich ben Stallmeifter erblidte, ber mir ben Morgen ben Apfelfchimmel vorgeführt hatte, und fich fest ehrerbietig nahte, mir aus bem Sattel ju helfen. Betaubt von Schreden und Unmuth ließ ich mich fcwrigend burch eine Denge Prachtgemacher ju einer Gefellichaft in Gala gefieibeter Damen begleiten, bie mich ale ihre Gebieterin empfingen und meine Befeble erwarteten. Mule beeiferten fich, mich aufe Befte gu bebies nen, aber niemand wollte mir fagen, wo und in weffen Gewalt ich mich befande. Ich aberließ mich einer ftummen Araurigs keit, welche Borneboct ber Bauberer auf einige Augenblide untertet, wache sortwore er sauert auf einig augenome unter-brach, bet in ber Gestalt eines gelben sigeunet zu meinen Jugen lag und um meine Liebe bat. Ich begegnete ihm so, wie mit mein Gerz eingab bem Mobert meine Baters zu be-gegnen. Des Wattricks Sitten waren wilb , feine Leidenschafe ten fturmten in feiner Bruft, er murbe leicht aufgebracht; ich rang mit Bergweiflung, tropte feiner Buth, und foberte ibn

Rach fieben Zagen erneuerte er feinen verhaften Antrag, ich wies ihn mit Berachtung von mir, und er fturgte muthend aus bem Bimmer. Rurg nachhre erbebte bie Erbe unter meinen gugen, bas Schloß ichien in ben Abgrund hinabzurollen. 3ch fant auf meinen Copha und meine Ginnen fcwanten babin. Zus biefem Tobeefchiummer erwecte mich bes Bauberere furchtbare Stimme: Erwache, fprach er, liebe Schlaferin, aus beinem fieben abrien Schummer, und fage mit an, ob die wohlthat tige Beit ben haß gegen beinen getreuten Palobin gemitbert. Erfreue min herz mit bem tleinften Gtrabl von hoffnung, und biese trautige Geotte soll fich in den Tempel ber Freuds vervanden. 3ch wälchigt ben schaftlichen Bauberret einer Geo genrebe noch eines Anblide, verhullte mit meinem Schleier mein Beficht und weinte. Dein Trubfinn fchien ibn ju ruhren, er bat, er flebete, er jammerte laut und wand fich wie ein Burm ju meinen Fugen. Enblich ermubete feine Gebulb, er fprang rafch auf und fprach: Boblan , es fei brum, in fieben Jahren fprechen wir une wieber. Darauf bob er bie alabafterne Tafel aufe Poftament; fogleich fiel ein unwiberfteblicher Schlaf auf meine Augentieber, bie ber Graufame meine Rube von neuem bitterte mein berg nur noch mehr gegen ibn. bobn faß auf meinen Lupen und bie bitterfte Beradung. Ungludliche, fubr ber tobenbe beibe auf, bein Schidfal ift entschieben! Schlaf ber tobend heibe auf, bein Ghiefral ift entigenem: Somer fo lang als die unsschätern Macht vieler allasimen gehrechte Glang als die unsschäterner Macht vieler allasimen gehrechte Arumet taubet mir eben und kumpsnung. Die hobt mich akaumet taubet mir eben und kumpsnung. Die hobt mich ebeier Mitter, durch gerichtung des Jauberes aus diesem Zehten schlage frendet. Aber ich begreife niede, benach werde, Nachten mit geleich Apat hobt ausrichten mögen, und vons den Jauberer abeitern nieden zu nehe was den Jauberer aus nie unter den gestellte geben der die findet frende nie falle findet findet gestellte gestellt ge abhalten mag, euch ju wiberfteben. Bornebod muß nicht mehr am Leben fein, ihr wurdet fonft an feinem Zalisman euch nicht ungeftraft pergriffen baben.

Die reigvolle bilbegarb urtheilte gang recht: Der Unbolb war mit feinen Gorben ine Bobmertanb eingefallen, mo bamale von mit feinen Soline aus dem Armagflateri, wo cannas die Färftin füglig aus dem Femgeflichter regieret, und hatte an ibr, wie der mächtige Gorus an der Scothen-Kinglin Id-mytis, sein Wickfirtin geflunden. Idranden der gegen die ke-rühmte Böhmer-Königlin in der Zauberkunft nur ein fedrings sie hatte ihn mit ibern Klaften überheit, haf er das Schladtefelb raumen und ben Streichen eines hanbfeften Rittere unterliegen mußte, bem fie magifche Baffen gab, welchen bie Paf-

Mis bie fcone hitbegarb fcwieg, nahm Reinatb bas Bort ergablte ibr feine Abenteuer. Bie er bie Deltung that und ergabite ihr feine Abenteuer. Bie er bie Deltung that von ben brei vermunichten Pringen im Batbe, bie feine Comas aus bem Balb hervor, an beren Spige hilbegarb ihre Bruber, und Reinalb feine Schwestern erkannte. Der Bauber bee Balbes mar gelofet. Rach mechfetfeitigen Umarmungen und Freu-benebezeugungen verlich bie Raravane ber Entgauberten bie venvorzugungen verties bir Raravant orr entgauberen vie schaubervolle Einibe und begab fich in des aite Babichlos. Reitenbe Boten fiegen nach ber Restben, bes Grafen, die frohr Boffaft von ber Antunft seiner Kinder zu vertähnen. Der hof befand fich eben in tiefer Arauer aber den Nerfust bes jungen Grafen, ben man als einen Tobten beweinte ; bie Ettern glauben, des inh ver Zaubermalb auf ewig verfehungen habe. Die traurende Mutter hatte auf Erden keinen Aroft mehr, und fabite kein Bergangen, als das, für ihre Kinder Zobtengepränge anguftellen. Gben mar man im Begriff, Reinathe Erequien gu feiern; aber fchneller konnte weitanb ber taufchenbe Ricolini feinen pantomimifden Schauplas nicht manbeln, ale in ber Refibeng bes Grafen bei biefer froben Botichaft alle Dinge eint anbere Geftalt annahmen: Alles athmete nun wieber Leben und Breube. In wenig Zagen empfanb bas ehrwurbige Gtternpaar bie Bonne, ibre Rinber und Entel gu umarmen. Abeiforb hatte feit bem Befuch ibres Brubers aus bem Gi ein liebevolles Frautein gebrutet, bas von ber mutterlichen Bruft feine fleis nen Arme bem Grofpapa lachelnb entgegenftredte, und ibm beim Empfang bie filberfarbenen Loden gaufte. Unter allen Seierlichfeiten biefer gladtichen Biebertebr geichnete fich Rei-nalbe Betlager mit ber foonen hilbegarb besonders aus. Ein angie 3ahr berging unter manchertel Abwodsclungen von Bruber und Ergbiicheiten. Entlich bedachen bie Pringen, bos ein allgutanger Genuß

bes Bergnugene ben mannlichen Muth und bie Abatfraft ihrer Ritter und Anappen erschlaffen mochte; auch war bir Residens Mitte und Anappen ersolgesten modte; auch war eir erzivern von des Graffen ju eng, so viel Dobjattungen bequem gu fassen die bei Cidame elfteten sich also mit ihren Damen jum Abjug. Reinald ber Stammerbe verließ seine grauen Ettern nimmer, und bridte ihnen als ein frommer Gobn die Augen gu. Albert ber Bar taufte bie Derrichaft Affanien und grundete bie Stadt Bernburg. Ebgar ber Aar jog in ber Delvetier Land unter ben Schatten ber boben Mipen und bauetr Marburg an einen Bluß ohne Ramen, ber aber von ber Ctabt, an welcher

er hingleitet, nachber benennet wurde. Ufo ber Delphin that einen herresjug nach Burgund, bemachtigte fich eines Theils biefes Reichs und nanntr bie eroberte Proping bas Dripbinat. Und wie bie brei Pringen bei ben Ramen ihrer Stabte und Donaftien auf bas Unbenten ibrer Begauberungen anfpielten, fo nahmen ouf obe anderin eiere Degauerengen anfpetten, io nagmen fir auch iber Abiregestatten aus ber Jauberepoch jum Sombol ibrer Mappen an. Dahre tommt es, daß Bernburg einen goldgefebnten Baten, Aarburg einen Abler, und bos Leibsinat ein nen Meerfiich im Bappen führet bis auf bielen Tag. Die nen Meerfilo im avappen jugret Die auf Diejen aufg. Die toftiden abet, veiche an Gelatagen ben Dimpus ber fammtlichen Erbengottinnen unfere Beittheits verherrlichen, und fur orientalifche grachtet werben, find bie Ausbeute bes Weihers im Baubermalb und befanben fich ebemale in ben brei leinenen Gaden.

391

# Muscatblut, f. Meifterfanger.

### Dapid Maslin

marb im Dovember 1747 gu Bern geboren, fam nach voll= enbeten philosophischen und theologischen Stubien querft ale Pfarrer nach Unterfee, bann 1782 ale Cooperator unb 1807 als britter Pfarrer im Munfter und Mitglied bes Rirdenrathes nach Bern, mo er am 23. Dovember 1821 ftarb.

Er ließ ericheinen :

Feft: und Kommunionepredigten. Bern 1802 und 1805, 3 Thie. 8.; 3. Musq. 1815-16.

Moralifche Borlefungen. Brrn 1807, 4 Thie. Zuewahl von Predigten. Ebrnbaf. 1809 und 1813,

2 Thie, Geift ber driftliden Glaubens: und Sitten.

lehre. Burich 1804. Prebigten. Bern 1815-17, 7 Thie.

Tiefes religibfes Gefuhl, geiftvolle Auffaffung und Durchfuhrung und guter Stil ermarben DR. ale Rangels rebner einen febr geachteten Damen.

# Sebaftian Mutfchelle

marb am 10. Januar 1749 ju Alterehaufen in Baiern geboren, erhielt nach abfolvirtem phllofophifchen und theoloaliden Curlus die Prieftermeibe und marb als fürftlich freis fingifcher geiftlicher Rath und Pfarrer nach Pamfirchen bei Dunchen verfest. 1799 erhielt er ben Ruf ale Profeffor ber Patholifchen Theologie nach Ronigsberg, mar aber taum bort angefommen, ale er am 28. Dovember 1800 ftarb.

Gr machte fich litterarifd befannt burch : Gefdichte Jefu. Munchen 1784, 8.; 2. Musg. Gben-

hof. 1806.

Denntnif und Liebe bes Schopfers aus ber Be-tractung ber Gefcopfe, Dunden 1785, 8. Reue Ausg. Brun 1808.

Unterredungen eines Baters mit feinen Sbh.
nn. Minden 1791; 4. Zuge, 1802.
Bermifcht e driften. Ebenbal, 1793-97, 4 Bbe.;
2. Zug., 1799.
1803, 7 Pyfte.
1803, 7 Pyfte.

Drebigten und homilien. Chenbaf, 1804-12, 4

Thie.

Bermifchte Predigten. Ebrnbaf. 1815.

Giner ber vorguglichften fatholifchen Rangelrebner neuerer Beit, beffen Predigten burch Rlarbeit, Barme und Rraft von nicht geringen Baben geugen.

# Chriftlob Mnlius

marb am 11. Dovember 1722 ju Reichenbach in ber fachs fifchen Laufit geboren und legte theils bei feinem Bater, bem bortigen Drebiger, theife auf bem Gomnafium gu Ras meng bie erfte miffenschaftliche Grundlage. In Leipzig, wo er Mebicin , besonders aber Mathematie, Aftronomie und Maturmiffenschaften eifrig ftubirte, erhielt er in Leffing einen vertrauten Freund und murbe auch mit Bellert, Bas charid, bem alteren Schlegel u. M. genauer befannt. Bu fels ner Bervolltommnung in ber Aftronomie und Phofit mar er 1747 nach Berlin gegangen und hatte bort eine Beitlang bie Rubiger'fche Beitung rebigirt, allein fein Durft nach Beltfennenig vermochte ibn, auf Roften einer Gefell= fchaft von Raturfreunden über Samburg 1753 nach Imerita abzugeben. Er tam nur bie London, benn bier fubre ten Rrantlidifeit und andere Wibermartigfeiten am 6. Darg 1754 feinen Tob berbei.

Er gab beraus :

Bemuhungen jur Beforberung ber Rritit unb bes guten Gefchmadts. Dalle 1743-45, 2 Bbe., 8., mit 3. 2. Gramer.

Die Merate. Romobie, Beipzig 1745. Philofophifde Unterfuchungen und Rachrichten. Leipig 1745-46, mit 3. 2. Gramer.

Der Unerträgliche. Rombbit. Goenbaf. 1746. Gebanten über bie Atmofphare bes Donbes.

Der Raturforiger Dhofftelige Bodenfdrift. Etpig 1746, gt. 8. Der Raturforiger Dhofftelige Bodenfdrift. Eben. baf. 1747—48, 2 Zabragt. ag. 8. (mit G. E. Lefe

fing).

Der Rus. Operette, Leipzig 1748, Die Schaferinfel. Rombbie. Ebenbal, 1749. Beitrage gur Diftorie und Aufnahme bee The-

atere. Stargarb 1750, 8., mit Beffing. Berglirberung ber Schonfrit tc. Aus bem Englis ichen bee BB. Dogarth. 2. verb. und verm. Abbruch, Berlin 1754, gr. 4. mit Rupf. Die 1. Ausg. gu Con-

bon mar ber Pringeffin von Bales gewihnet. Bermifchte Scriften. Gesammett von G. E. Leffing. Berlin 1754, 8. mit DR's. Beben.

Min Ereffenbften urtheilt Ruttner in feinen Charats teren beutider Dichter und Profaiften G. 240 f. uber DR., inbem er von ibm fagt: Unter bem Rachtaffe biefes muns fchenden Geift und fcone Renntnif ber Mathematit, Das turtebre, Philosophie und Litteratur anfundigen ; aber bie lette beffernde Sand fehlt allen. Geine Poefieen find meift von ber bibaftifden Urt, voll von Cachen und gebanten: fcmer. Berfuche im Malerifchen und Bartlichen gelingen ibm meniger; auch die bramatifchen und fleineren fprifchen Stude, ben Abicbieb von Europa ausgenommen, find un: wichtig und haben meber Starte in Gedanten , noch ben beffen vermischten Schriften geliefert, vollkommen uberein.

teren Ropfes befinden fich Abbandlungen, Die einen tieffors nothburfligen Rumerus im Musbrude. Gins, Die So: mile ten, bat treffenbe Buge, fubne Stellen, vermegene Catire, ein Beweis, wie fehr die Geele des Dichters jum Spott gestimmt war. Bei feiner unumfdrantten Bifbes gierbe und ben ungemeinen Maturgaben mare Mylius leicht ein trefflicher Schriftsteller geworben, wenn er langer gelebt und fpater gefchrieben batte. - Dit biefem Musipruche ftimmt Leffing's Unficht uber Dr. in ber Borrebe, bie er gu

# Wilhelm Chrifthelf Siegmund Mylius

marb am 2. Dai 1754 ju Berlin geboren, wibmete fich auf ben gelehrten Unftalten feiner Baterftabt bem Stubium ber Phitosophie und bes Reches und lebte hierauf als Drmatgelehrter, ohne fich um eine Unftellung zu bewerben. Er ftarb bafelbft am 30. Dars 1827.

Bon ihm haben mir:

Molicre's Co prelit man Tuchfe. Halle 1776, 8. (mit Bernh. Ghiph. b'Arien).
Desser Danswurft Dr. nolens volens. Frantsurt und Lipzig 1778, 8. Destouches fur Deutiche. Leipzig 1778, 1r Ibt., 8.

Deste uch es ur der bet. Expeg 1170, ir Auf., 0. (mit A. 6. Meisher). Bottaire's Canbibe. Reu überfest. Bertin 1778; R. A. Genheh, 1810, 8. mit 6 Aupf. Gefchichte ber Filbuftiers. Bertin 1779. E. Sage's Gibbias von Santitlana. Ueberfest. Bertin 1779—83, 6 Bbc., 8.; 3. A. Gbenbof. 1800,

8., mit 14 Rupf. Puff van Blieten. Leipzig 1780.

Die Ueberlaftigen. Chenbaf. 1781.

Treffan's Amadie von Gallien. Reu überfest. Erefillon's Zmadie von Gallien. Reu überfest. Erebillon's vorzüglichfte Berte. Aus bem Frangofischen überfest. Bertin 1782-86, 3 Thie., 8.

Der fliegenbe Menich. Leipzig 1783.
Rleine Romane zc. zc. Berlin 1783-89, 6 Bbr., 8.
mit Rupfern. Gemeinschaftlich mie 3. D. Sanber u. 6r Bb., auch befonbere unter bem Titel: Ro-

and. or 190., auch befoneten Eprachen. mantifche Blumenlefe aus verschiebenen Sprachen. Madengie's Der Mann von Gefubl. Aus bem Englischen. Bertin 1783; n. A. Ebenbaf. 1803, 8.,

mit 5 Aupf.

Smeller Dregerin Piette. Aus bem Englischen. Gebrichel. 1785. B. A. 1789, 4 Bet., 8. mit Supt. Blortan's Galathee. Schäfteroma nach Errountes. Aus bem Arongolischen. Bertin 1737, 8. Qeibergi's Rif. Ektim's untertebliche Reife. Bere

beuticht. Bertin 1788, 3. Diberot's Jafob und fein herr. Aus beffen ungebrucktem Rachtaffe uberfehl. Bertin 1792, 8., mit 1 Rupfer.

Gallerie von romantifchen Gemalben sc. Ber-lin 1792-96, 2 Mbthig., 8., mit 2 Titeltupf.

Giner ber ruftigften Ueberfeber feiner Beit, ber im Bangen gu rafch und gu viel arbeitete, aber boch bie von ibm übertragenen Berte mit Renntnig und Gefchmad gu behandeln mußte. Geine eigenen Leiftungen find trop eis nigem Zalent fur bas Romifche boch unbebeutenb.

# 572

# Johann Karl Christoph Nachtigall

wurde am 25. Februar 1773 ju Dagbeburg geboren, ftubirte bafelbit und ju Salle Philofophie und tam barauf als Bebrer an bie Domfdule ju Salberftabt. Sier murbe er Rector und Prorector berfelben und 1800 gum Confiftorials rath und Ephorus ernannt. Spater erhielt er bie Burbe eines Doctors ber Theologie und 1813 bie Bermaltung ber bafigen Generalfuperintenbentur, welcher er neben ben fcon ermabnten Memtern bis an feinen am 21, Juni 1819 erfolgten Tob murbig vorftanb.

Unter bem Pfeubonem " Dt mar" haben wir von ibm: Bion. Melteftes Drama. Leipzig 1796.

Pfalmen. Salle 1797.

Plaimen. Dute 1/9/. Rubeftunben fur Frobfinn und bausliches Glud. Bremen 1799 - 1804, 6 Bbe., 8. Der 5. u. 6. Bb. auch unter bem Titel: Reue Rubeftunben. Mit 3. G. Soche.

Bolle 1799. Bremen 1800, 8., mit Aupfern, Außerbem tieferte er Beitrage in Beitichriften, Journale

u. f. 10.

D. erwarb fich bas meifte Berbienft als prattifcher Schulmann und Beiftlicher; feine Bleineren allgemeinen Schriften zeichnen fich burch Innigfeit, Gemuthlichkeit, Rlarbeit und Rube vortheilhaft aus.

# Christian Samuel Gottlieb Ludwig Nagel

marb am 18. April 1787 gu Schwerin geboren, promovirte nach vollenbeten philosophischen und philologischen Stubien gum Doctor ber Philosophie und machte ale folder in Lubom's Freicorps ben beutschen Freiheitstampf mit.

Rach feiner Rudtebr jum Ritter bes eifernen Rreuges 2. Cl. ernannt, murbe er 1817 als Dberlehrer am Gomnafium gu Rieve angeftellt, mo et, 1822 gum Director biefer Un: ftalt erhoben, am 26. Upril 1827 ftarb.

Bon ibm erfcbien :

Echter Patriotismus, Phantafie, Bib und Innigfeit Leben und Auswahl feiner Reben und Gebichte, verleiben Re Schiffen, namentlich feinen fprichen Ge-henusjageben von Fr. v. Anmon und Dr. Ab. Derold-dien 1829, 2 Bbc.

# Johann friedrich Gottlieb Nagel

mard 1789 ju Salberftabt geboren, ftubirte Philosophie und Theologie und murbe Dr. ber Philofophie. 1815 jog er als Freiwilliger unter bem preußifchen Deere mit nach Frantreich, tam bann ale Schulrector nach hornburg und 1819 ale Pfarrer nach Sabmersleben im Dagbeburgifden.

Er fctieb : Poeficen. Queblinburg 1811; neue Auft, unter bem Zi-tet: Gebichte. Ebenbaf, 1816, 8. Theoretifch-prattifches Lehrbuch ber Beisheit

und Tugenb. , Gbenbaf. 1815. Detar und Dalving. Gbenbaf. 1815, 2 Bbe.

Preugifder patriotifder Spiegel. Gbenbaf, 1815. Bunbergefdicten und Legenben ber Deutfchen. Chenbaf. 1817.

Dein 3beal. Portifche Gpiftel an Friedrich. Salberftabt 1819.

Bier Boden auf Reifen. Gbenbaf. 1820.

Bunbervolle Sagen und abentheuerliche Befdidten aus alter Beit. Delmftabt 1820. Materialien jum Dictiren. Combaf. 1826.

Abris bes driftlichen Religionsunterrichts.

Prebigten, einzelne Abbanblungen u. f. w.

Lebenbige Darftellung, Barme des Gefühle, Scharffinn und Rlarbeit find ben Schriften biefes trefflichen Dannes eigen

# farl August Wilhelm Nagel

mard am 14. December 1805 gu Salle, mo fein Bater als Argt lebte, geboren, erhieit feine erfte Bilbung auf bem Somnafium bes bortigen BBaifenbaufes und ftubirte bann von 1823 bis 1826 Theologie auf ber Univerfitat felner Baterftabt. Rach jurudgelegter atabemifder Laufbahn lebte er eine Beit lang als Saustehrer im Beftphallichen, murbe bann 1832 Silfsprediger ber Reuftabter Gemeinbe in Bielefelb und 18:6 Pfarrer ju Deepen, in ber Rabe ber eben gengnnten Stabt.

Geine Schriften welche er (Prebigten ausgenommen) nur unter bem Ramen Bilbelm Ungelftern beraus: aab find :

Das Zeftament. Bielefelb 1835, Thaled. Ebenbaf. 1836. Der Rachtwanbler. Gbenbaf. 1887, Angeliea. Trauerfpiel. Ebenbaf. 1889.

Eine reiche, frifche, oft ju rafch fchaffenbe Phantafie, tiefes und warmes Gefühl fur bas Schone und Gute unb feltene Gemandtheit in Beberrichung ber Sprache und Form offenbaren fich in fammtlichen poetifchen Arbeiten biefes bochft talentvollen Dannes, von benen der Paulus mohl bie vollendetfte ift, feine Ungelica aber fur unfere Beit von hobem Intereffe ericheint, ba fie bie michtigen firchlichen Streitfragen unferer Zage, fo weit es bier geftattet ift, auf poetifchem Bege ju lofen verfucht. - Bon bem Mittel. puntte bes beutfchen literarifchen Bertehre eben fo entfernt, wie von ben Connerionen litterdrifder Coterieen bat fich R. feine Bahn felbit brechen muffen, und feine Schriften find baber nicht fo allgemein bekannt geworden, wie fie es ver: bienen; wer fich biefelben anzueignen Gelegenheit hatte, mirb aber in bem Berfaffer einen eben fo anfpruchslofen ale reichbegabten Dichter von ber trefflichften Gefinnung begrußen.

#### Rarl Adolf Hake

ward am 25. Marg 1783 gu Frauenftein in Sachfen geboren und nach vollenbeten philosophischen und juriftifchen Stubien ju Dresben als Rechtsconfulent angeftellt, wo er gegenmartig noch lebt.

Er verfaßte unter bem Ramen "Leanber:" Bur Binterabenbe. Ergablungen. Derausgegeben von fr. Laun. Leipzig 1818, 2 Bbe. 8. Einzelne Gradblungen u. f. w. in Beitichriften.

Unmuthige Darftellung, gute Erfindung und richtige Charafterzeichnung machen 2's Leiftungen auf bem Gebiete ber profaifchen Ergablung gu einer angenehmen und unterbaltenben Lecture.

# Elifabeth, Grafin pon Haffau, f. Reifterfanger.

### Bernhard Chriftian Eudmig Hatory.

lebrte warb am 12. Rovember 1774 gu Berben an ber Ruhr geboren, wibmete fich bem Ctubium ber Philosophie und Theologie und tam 1796 als Lehrer an bas Gymna: fium nach Elberfelb, von mo er fur; berauf ale Prebiger nach Sudesmagen im Bergifchen und 1798 in gleicher Eigenschaft nach Effen abging. Gin weiterer Birfungs: Onepel &, brutfd. Rat. . Stt. V.

Diefer um ben Schulunterricht hochft verbiente Ge- treis offnete fich ihm 1809 burch feine Betfebung ale Confifterialrath nach Potebam und 1816 ale Dberconfifterials rath nach Dunfter, wo ihm auch noch bie Auszeichnung eines Doctors ber Theologie und Ritters bes rothen Mbler: Drbens 3. Gl. ju Theil murbe.

Er gab beraus

Rleine Bibel, junachft für die erwochfene driftliche Ju-gend. Duiedurg und Effen, 1802, 2 Bdr.; 2, Auft. 1823. Rielne Schuldibliothet. Ebenbaf. 1802; 5, Auft.

1890 Chriftlide Religionevortrage. Duffetborf 1803.

9 Phe.

Erundrif jur Drganisation aligemeiner Stadt: fouten. Effen 1804. Quartalschrift für Religionelehrer. Duieburg 1804-9, 6 Jahrgänge.

Beitrage jur Bereblung unferer Anbachten. Rrefelb 1805.

Rreftb 1809. Ein einziger Schullebrer unter 1000 Kindern. Rach 30f. Bancafter. Duisburg und Effen 1808. Briefwechfel einiger Schullebrer und Schulfreun be. Duieburg 1811-16, 3 Bbe. ; 2, Mufl. 1823.

Anleitung jur Untermeifung im Gingen. Potes bam 1813 und 1820, 2 Abie. 4. Aufi. bee 1. Thie, 1825 und 2. Aufi. bee 2. Abie. 1834. 4.

Unbreas Bell und Jof. Baneafter. Duitburg unb Offen 1817.

Bebrbuchtein ber Singetunft fur bie Jugenb in

Dorfichulen. Ebenbaf. 1820. Delobicenbuch fur ben Gemeinbegefang in evangetifchen Rirchen. Ebenbaf. 1822.

Choralbuch fur evangelische Rirchen. Bierftim-mig und mit 3wischenspielen von Rint. — Ebenbaf. 1829, 4. (mit Refler).

Ueber Rint's Dralubien, Gbenbaf, 1834.

D's Berbienfte um bie Berbefferung bes Boltefculmefens, namentlich in ben preußifchen Staaten finb eben fo rubmvoll anerfannt, ale fich feine Leiftungen auf bem Ges biete ber Rangelberebfamteit burch Rraft, Rlarbeit und Ziefe und feine pabagogifchen Schriften burch Grunblichfeit und Scharffinn auszeichnen.

# Johann Jofeph Ratter

marb am 10. Dai 1770 ju Drag von tatbolifchen Eltern geboren, ftubirte bafelbft Theologie und murbe nach erhaltener Prieftermeibe Pfarrer in feiner Baterftabt. Bon bier tam er fpater als Pfarrer an Die Rarietirche nach Bien und murbe bafelbft jum Confiftorialrath und Commanbeur bes Rreugherrnorbens ernannt.

Er lieft erfcbeinen :

Ueber bie Freunbichaft, Beipzig 1796. Prebigten über driftliche Bebenemeiebeit. Prag 1786-97, 2 Able. Prebigten über bie Bebenegeschichte Zefu. Eben-

baf. 1798; 3. Mueg. 1811.

801, 1/303 3. Ausg. 2011. Katholisches Gebertbuch. Ebenbas, 1800. Reue Predigten. Ebenbas, 1802. Populäres Religionshandbuch. Ebenbas, 1811.

Die Bege ber Borfehung in ben Schidfelen bes jabifchen Bolts. Ebenbaf, 1811. ueber bie Runft, bei ben Uebeln und Unfallen bes gebens feine Rube zu behaupten. Ebenbaf. 1811.

Prebigten über Zob ic. Gbenbaf. 1817. Ratholifches Anbachtebuch fur bas weibliche Befolecht. Ebenbaf, 1819.

welmirmi. wentedl. 1013/. Bollfanbiger Unterricht in ber tatholifden Glaubens. und Sittenlehre. Ebenbaf. 1820. Reue Prebigten über bie heilige Gefchichte Zefu. Etipig 1822.

Giner ber ausgezeichnetften jebigen fatholifchen Ranjelrebner und Astetiter, beffen Predigten und Schriften einen boben, bleibenben Berth burch bie in benfelben porberrichenbe Rraft, Rlarbeit und Anmuth, erhobt burch eis nen ebeln, gefälligen Stil, erhalten.

# Chriftiane Benedicte Eugenie Naubert,

Die Tochter bes Profeffore ber Medicin 3. E. Bebenftreit ju Leipzig, marb am 13. Ceptember 1756 bafelbft aebo. ren und erhielt nach bem 1757 erfolgten Tobe ihres Batere burch ihren Stiefbruber , ben bafigen Profeffor ber Theologie, D., eine vollig gelehrte Ergiebung, welche fie vorzüglich jum Studium ber Gefchichte und ber neuern Sprachen bingog. Dachbem fie ihren erften Gatten, ben Raufmann und Rittergutebefiber Solbenrieber gu Daumburg burch ben Eob verloren hatte, verheirathete fie fich wieber mit bem bafigen Raufmann 3. Georg Raubert, mit bem fie ale forgfame Sauefrau, treffliche Mutter unb Battin eine gludliche Che fuhrte. Durch eine Mugenfrantbeit, ju beren Operation fie nach Leipzig gezogen mar, bereits bem Leben entfrembet, aber bis jum lehten Mugenblide geiftig thatig, ftarb fie bafetbit am 12. Januar 1819.

Ibre Schriften, melde fammtlich anonom beraustamen, finb:

Des Borbs Fisherbert und feiner Freunde Gefoidte. Rach bem Frangofiffen. Leipzig 1780, 8.
Friedt ich ver Giegariche, Spurifult von der Pfalg.
Ebendof. 1785, 2 Abie. 8. mit Aupf.
Sefchichte Emma's, Aochte Rari's des Großen und
feines Geichmigerebres Egindard. Ebend. 1785, 2 Beb.

B. mit Titelt.

Batter von Montbarry, Grofmeifter bes Tempelor-bens. Ebenbaf. 1786, 2 Bbe. 8. mit 1 Titelvign. Amalgunde, Konigin von Italien. Sage. Leipzig 1787, 8. mit 1. Titelt. Die Amtmannin von Soben weiter. Ebenbaf, 1787. 8.

Ronrabin von Comaben. Beipgig 1787, 8.

Sefchichte ber Grafin Thetta von Thurn. Chen-baf, 1788, 2 Thie. 8, mit 1 Titelf.

Dermann von Unna. Leipzig, 1788, 3 Mbte. 8. mit 1 Titelt. Datto, Bifchof von Maing. Legenbe. Ebenbaf. 1788, 8. mit 1 Titeit.

Paulini Frantini. Chenbaf. 1788, 8. Elfriebe. Gbenbaf. 1788, 2 Ible. 8

Graf Berner von Bernburg. Ebenbaf. 1789, 8. mit Rupf.

Barbara Biomberg. Gbenbaf. 1789, 3. Elifabeth, Erbin von Zoggenburg. Ebenbaf. 1789, 8. Reue Zuig., 1809, mit i Zitett, Peue Boltem drahen ber Deutschen. etrigig 1789— 93, 5 Bhoden in 8. mit Zitelbign. 5. Boden gud befonbere unter bem Titel: Ballfahrten und Ergabiungen

onerts unter vem Auter zwageneren ber Pilger. Die grafsiche Familie von Ballis. Ebendaf. 1790, 2 Abte. 8. mit Aupf. Emmy Reinotd. Aus dem Englischen. Ebendaf. 1790, 8.

Befdichte Deinrich Courtiand's. Rach bem Englis fchen. Cbenbaf. 1790, 2 Ible. 8.

Bruniibe. Anethote. Ebenbaf. 1790, 8, mit 1 Zitelt. Mif von Dulmen. Ebenbaf. 1790, 8, mit 1 Rupf. Comp und Egilva. Gine attenglifche Befdichte. Cbens baf. 1791, 8. mit 1 Zitett.

Ronrab und Siegfried von Teuchtwangen. Cben-baf. 1791, 2 Bbe. 8. mit Rupf.

well 1791, z 2004. O. Mit Kupt. Gebbarb, Trudfes om Balbburg, Ebenbaf. 1791. 8. Lorb Deinrich Dolland. Ebenbaf. 1791, 8. mit Kupf. Braf von Rofenberg, Etipsig, 1791, 8. Philipping von Belbern. Ebenbaf. 1792, 2 This. 8.

mit 1 Titett.

Burinbe. Rach bem Englischen. Ebenbaf. 1792, 8. DRaria gurft, ober bas Alpenmabchen. Ebenbaf. 1792, 8.

Dif Couife For, ober Reife einer jungen Englanderin. Chenbaf, 1792, 8.

usenout, 1787, 8. Al mr., ober dapptische Marchen. Bertin 1793—97, 5 Bbe. 8. Ulrich holger, Bargermeister in Wien. Leipzig 1793, 2 Bbe. 8. mit 1 Aiteltupf.

Deinrich von Plauen und feine Reffen. Gbenbaf. 1793, 2 Thie. 8. mit Titelt.

Balter von Stabion, Leipzig 1794, 8. mit 1 Titelvign Sitten und taunen ber Großen. Gbenbaf. 1794, 8. mit 1 Zitelf.

Der Rund bes armen Monrab. Ghenhaf 1795. R mit 1 Zitelt.

Belleba. Gin Jauberroman. Ebenbaf. 1798, 8. Jofeph Denbeg Pinto. Ebenbaf. 1802, 8. Cornelia, ober bas Geheimnif bes Grabes. Rach bem Eng-

tifchen. Ebenbaf. 1803, 2 Thie. 8. Cuboria, Gemahin Theobofius II. Ebenbaf. 1805—1806, 2 Thie. 8. Reue Auft. 1821.

Rontanges, ober bas Schieffal ber Mutter unb Tochter. Leipzig 1805. Reue Mufl. 1824, 8. mit Rupf.

Die Grafin von Fronbe berg aus bem Saufe Lowen-ftein. Reue Auft. Beipzig 1806, 8. Lioba und Bilia. Botha 1806, 8,

Banberungen ber Phantafie in bie Gebiete ber Babrheit. Leipzig, 1806, 8. mit 1 Titelt. Deitere Eraume. Reue Muft. Leipfig 1806, 8. mit 1 Titel?

Dathurin. Gotha 1809, 3. (Gigentlich bie 2. Aufl. von Lioba 16.)

Die Brrungen, Raumburg 1810, 8. Etifabeth Begtau, ober bie Burgermeifterin. Ebenbaf. 1810, 8.

Attila's Schwert, ober bie Azimuntinerinnen, Ebenbaf. 1810, 8,

Azaria. Eine Beihnachtsgabe. Leipzig 1814, 8. Rofalba. Ebenbaf, 1818, 2 Bbe. 8. mit 1 Kupf. Alexis und Louife. Eine Babeaefchichte. Ebenbaf, 1819,

8. mit 1 Titett.

Zurmalin und Cagerta. Ebenbaf. 1820. 2 Ible. 8. mit Titett.

Leste Driginatromane. Bobifelte Ausgabe, Leipzig 1827, 5 Bbe. 8. mit 3 Rupf.

Schopferifche, anmuthige Phantafie, ein Reichthum echter Renneniffe, wie fie feiten eine Rrau in bem Dafe gieren, Teinheit ber Beobachtung, Innigfeit bes Gefühle, Babrheit ber Charafterzeichnung und hohe Unmueh, Burbe und Correctbeit ber Darftellung machten bie Schriften biefer eben fo reichbegabten als anfpruchelofen Frau gu einer Lieblingelecture ihrer Beitgenoffen und werben fie in bleibenbem Unbenten bei ber Rachwelt erhalten. Gie mar es, bie querft in Deutschland biftorifde Stoffe in Romanform behandeite, und Birflichfeit und Poeffe auf bas Sinn-reichste zu verschmelgen wußte. - Die Rrone ihrer Leiftungen bleiben aber ihre trefflichen Boitemarchen, welche, mas Die Reinheit ber Darftellung betrifft, felbft wor benen bes genialen Dufaus ben Borrang behaupten.

#### Dittili

#### Ein Bolfsmarchen von Benebicte Maubert.

Unweit Freiburg, in einer romantischischen Gegend, er-bebt fic ein mittelmäsiger Berg, von bem Bolle bes annes mit bem Ramen benennt, ben ibr an ber Spife ber alten Sage feben febet, mit welcher ich euch, meine Theuren, in biefer Stunde ber Rube unterhatten will.

Barum biefer tieine Musmuche bes Erbballe Ottilien Berg sartum beifer tiene Auswuche bei Erdballe Mittien: Berg genannt wirb, was bie Schote, bie man noch jest in fillen Rachten aus seinem Schoofe betwogshen fielt, über bie mond-beglangte Fläche gen Ichrigten zu walten, aus ben Wohnun-gen bei Dimmeis zur Erd herzelfürzte, und wie sie dienieben gen es Jummis jur voor percopturger, une the in uneuendigen Bandel füber, das füllt ihr ishe von mit erscherte. Sebe, bie Natur um uns her schieft fich an zu ihrem Winkerte Schieft, das Auriden bes Aggens in dem Alben Laub, das Deuten des Educards on den Archerte, und das Kniften der Deuten Meiler im Kanin, ertüllt bie Eete unt einem ahannen der Schieft voor der Geren Reifer im Kanin, ertüllt bie Eete unt einem ahannen der Geren Reifer im Kanin, ertüllt bie Eete unt einem ahannen der Geren Reifer im Kanin, ertüllt bie Eete unt einem ahannen der Geren Reifer im Kanin, ertüllt bie Eete unt einem ahannen der Geren Reifer im Kanin, ertüllt bie Eete unt einem ahannen der Geren Reifer der Geren der Gere ben Schauer, und bereitet fie por jum Gebor abentenerticher

Beftoichte. Bor Beiten warb bas gange Elfaß von einem Farften be-berricht, ben ich, well bie Sage feinen Ramen vergeffen bat, und boch jedes Ding feine Benennung haben will, Rorich nenund boch jebes Ding feine Benennung hoben wil, Weich nenn mull. Gren wer im weibilder pointifder Ferr, freute fich schieder, bei der bei Beite glütlichen Einwohner, und hat Krienad Seibe, als ver vinerkiebe zum Bergalgm hiebenffig in ben Beg leger, ob: einem seine feine Etchings derr Eichlingste man im Seicht Ande. Seine Etchinge were down Sasten war der Beite der Beite gegen der Beitel gegen der B phentracht berumfcmarmen fab.

pentraus fetungwaren jag.

Deren Körich war niegend so woht, als in der Mitte seines Lienen Straits, und er vertieß gern und oft seine Kristens neht seinen Taugend protägenden Röchen und seiner frommen Gemachlin, um in den Armen der liedlichen Dienen, die ihn hier

wemmalnt, min to ent artem ert riebegen Artenet, vot inh her umgauteten, es zu vergessen, bod ein Gulft noch einige andere nicht umwickige Pflichten bat, als bie Freude. Frau Drillie, sein Gemahl, war ehrmals schon gewesen, umb hatte seine Augen, da er noch ein Ausnising war, dermen nate-gaket, do er ohne ihren Besse ju Nerben vermeintes aber der Besse diese Auflieden mar d burch kin anderes Mittel zu ertem

weige Liefen Attendoe mad vurcht ern anderen Stattet zu ertant-gen, als durch die geweifte hand des Priefters, dem Ortitie war zwar arm, war feine Facffin, ober sie wort tugenhooft. Biebe darten, nachten gefenwisse liebe fie vor Gortes Alton verbunden hatte, zwei Jahr' ihres beinkrifeitigen Früh-lings wie im himmel, im Batereland der Liebe und Eintracht vereidet, aber als diest, die den flattrechffen Worich je imme Beit verfloffen war, als Otifliens Reige ihm gewohnlich mur-ben, als frifche blubenbe Schonbeiten ihm von allen Seiten winften, ba hatten bie gluctlichen Tage ein Enbe. Die gutt Fueftin wurde vernachlassig und wurde ganglich vergessen wor-ben sein, wenn nicht die Liebe der Stande und des Bolts, die fie befas, ihren Gemabt noch immer in einiger Berbinbung mit atten hatte. Das Bolf hoffte einen Reichserben, und bie Geiftlichfeit, beren Gunft Ottilie in vorzuglichem Grabe erworben batte, verficherte, bag nur ein Gobn von ihr bas Canb begluden tonne; Urfache genug fur ben Furften, Die langft befotoffene Schibung von einem Igbre jum andern versichteben ju milfen, und fich indeffen bie Jeit mit andern Schonen, vor vertreiben, voriche weniger eigenfung wie die Faftin, bem vertiebten Borich nicht jumutbeten, baß er eben ben Weg gu ibrem Dergen burch bie Kirch endmen follte.

nie vie armen, oss ist vistenigen, weische oss meiniode ein ar-muth gefam heten, bedodie. — Es gab noch einige Abelte von Ortifiens Frommigkelt, die une nicht unbeträchtlich blain En; ich die Wohlfabeltelt, mit welcher ist je fich auch wohrer Dürftigen annahm, die Bebuld, mit welcher ist die Kausschweit ungen und die wochsten hoftet ihres Gemachie ertrug, bet jungen und Die vorgiener parre ihre wemagis errug, ber Abscheu vor allen verbächtigen Troftungsmirten, die man ihr unter ber hand appries; aber dies Puntte tamen nicht in Rechnung, und die Fürste batte immer bart gegen die Roth-Rechnung, und die gurftin datte immer part gegen die Rech-leibenben, ungeftum gegen ihren Beleibiger und feloft leichtsin-nig und ausschworfend sein tonnen, wenn sie nur fortgefahren hatte, Kirchen und Albster zu bereichern, so war ihr eben der Sous ber Dachtigen im Panbe, ber Priefterfchaft, ju Theil geworben, ben fie jest genoß.

Es war nicht ichwer, Die Stuge gu ertennen, welche Dtti-tien hielt, nur fehlte es Rorichen an Rachfinnen, Die Mittel gu vans vert, nur regire es Nortugen an nadhinnen, die uktitel ju erforschen, wie biefelts ju untergachen wert. Ein Jahr ging nach ben andern bin, und tein Berluch, die unglüctlich fürst fün zu ftürzen, gelang, feldft nicht der alte abgetragene Bor-vond eines orthotome Geabe der Kermandifagft; denn Ottlite war aus einem gu bunteln Gefchtecht entfproffen, als bas fie eine nabe Dubme von Rorich's Farftenhaufe fein tonnte g felbft nicht ber bebenfliche Umftanb, baß fie ihrem Gemahl nur Ebchter gebar, bie noch bagu im erften Beng bee Lebens babin ftarben , benn ber weiffagenbe Mund ber Priefter verfunbigte, bas ber gewunschte mannliche Erbe boch enblich ericheinen murbe.

Ge mar im gebnten Jahre bee traurigen Furftenftanbes ber armen Ottilie, ale ein Beib enblich auf bas leichte Mittel fiel, wie bie Berbafte aus bem fürftlichen Bette ju verbrangen fei. Rorich trug jeht mit hintansepung aller feiner übrigen Getieb-ten bie Banbe einer gewiffen Kunigunde, bie gang bas Borbitb ibrer Ramensschwefter war, welche in fpatern Beiten Albert's fürftliches Saus verunrubte und ben Baler und bie Gbone ente pareite. Die alteste Kunigunde war jo foon, so stolle und so argiffig, aus ihre spate Rachamerins sie ftrebte sich an Otti-tiens Stelle zu brangen, und kannte den Weg tradt gut, auf welchem biefes möglich volte.

36re Babfucht entgeg bem Farften Die Mittel, feiner Wes mabtin fo viel jum Unterbott zu reichen, als er bieber, um fe boch burch etwas für feine ertattete Liebe fchablos zu balten, gethan batte, und ba bie arme Furftin ihre Befchuger, bie Pfaffen, nicht mehr fo reichtich bebenten tonnte, als vorbem, fo fiet auch ein grober Theil bes Unfebens binmeg , bas fie bei ib. neu hatte, und ber Erieb, fie bei ihren Rechten ju erhalten, nahm mertiich ab. Ueber biefes war Runiquube fcben, graliflig und leichffinnig genug, einen von Ottiliens vornehmften Bertheibigern mit Liebe gu feffeln, und ihm bie Betobnung feiner Leibenichaft unter einer Bebingung gu gemabren, welche

ner Leventhomt unter einer woringung gu geraufen, weiner ber Untergang ber Fatellin war.
Norid isate bie Wirtung von bem verhorgenen Miniren seinet solauen Geliebten, ohne bie Ursache errathen zu konnen.
Man forach nicht mehr so eifrig für die Fürfin, tadette bie Ausichmeisungen ibres Gemabis nicht mehr mit folder Strenge, und einzemale tieß fich gar ber furftliche Beichtvater verlauten, Detitie fei nicht mehr jung, bie hoffnung auf einen Gobn von ibr bleibe lange außen, und follte fie bei ihrem diefimatigen Bodenbette biefeibe wieberum taufden, fo wurde fur fie nichts beffer fein, ale bas Riofter, und fur gewiffe Unbere nichts gu-tragticher, ale eine neue Furftin.

Gin folder Bint aus bem Munbe eines folden Dannes tonnte nicht obne Wirtung fein. Mon gab nech am namtichen Sage ber ferftin ju verfteben, fie murbe mobi thun, bie Refiebeng ju verlaffen; uber biefes tonne ihr bie Landluft bei ibren

gegenwartigen Umftanben ertraglich fein.

Ottitie gehorchte mit ihrer gewohntichen Gelaffenheit, ohne ein Beichen bes Unwillens bisden ju laffen. Rur ein Bug von berachtenbem Spott wor in ibrer Diene, als man ihr vou einer Babi unter ihren Luftichloffern fagte. Dan hatte ihre Guter nach und nach fo fehr eingezogen, baf fie gur Beit nur noch ein einziges Berghaus bejag, über metches fie einige Bermalt hatte. In ben erften Beiten ihres Glude fing fie an es malt botte. In om ersen betten gere Gluce ing jet ab es yn batten, aber cht es noch fertig word, hatte fin ibt Schief, fol so gednbert, baß sie es, nach seiner obligen Boltenbung beften erfen. Erintrit Ichtenian nannte, und es zum Gedwu-pfag, ihrer Ahranen weithe. Toulenbe botte sie wie chau-wielen Ichten ihrer beiten erseglen, und sie war frob, baß man ihr beite beilige Wobuung ber Schwermuth gefossen batte,

bamit fie auch ihre lesten Babren bafelbft weinen tonnte. Sie reifte nach biefem Orte, bem einftigen, ben fie modbien bennte, und unter Taufenben gerachtt haben murbe, ohne bas man ihr vergonnte, eine einzige bou ihren treuen Frauen mit man ibr vergonnte, eine einzige von ihren treien Frauen mit ganehmen. Nach fagte ibr, fie würde an berm Orte ihrer Wahl alle Beierung findern, die fie bedürfe, und fie ich es fich ge-fallen, weil ihr detannt war, daß sich unter den Diensteuten von Zabringen wirtlich vielt, befanden, auf deren Terue fie fich

perlaffen fonnte.

Ach fie mußte nicht, wie veranbert fie Alles finden murbe! Dan batte auf ihrem geliebten Schloffe bereits fo geschaltet, wuren abgefchafft, und andere an ibre Stelle gefest, welche fie nicht tannte. Statt ber atten Gaftellanin, auf beren Bartung micht ennte. Gratt oer airen vorlendenin, auf veren wartung fie fich bei ferem boerflechend Rindbette getrofte datte, fam fie find sterliche junge Diene, weiche ibr paor mit ber aufgere fien ab hefthaftet um berfartst entgagen tam, aber zu weicher ist eben um ihrer Bierichkeit, Bugend und gezwungenen hofe liebteit willen unmöglich ein der zeit gliebt gewennen. Ab, was weiche fie erft geführt haben wenn fie beijenige, weiche ibr ihre Dienfte mit fo vieler Bereitwilligfeit anbet, gefannt batte! Es mat Aunigunde felbft, welche olle ibre Dagregein fo genommen, und fich biog barum in biefen Poften gebrangt batte, um mein, und fich ber fürgen welte, nabe genug gu fein, bamit feiner ber ibr jugebachten Streiche miftingen tonnte.

Aunigunde war flug genug, eingufeben, bas Ottiliens Anfeben burch bie Geburt eines Gobnes, welche boch allemat moatich mar, fchnell wieber empor tommen, und alle ihre Anfchiage vermichten murbe; ihr blieb alfo nichts übrig, als, es mochte auch erfolgen, mas ba wollte, es so eingurichten, bag man bie Rorftin allemal fur bie Mutter einer Tochter balten muffe; und als fie eines Zages ber Sache tiefer nachbachte, und es 

fich gemocht werben muffe. Es ift unbefannt , ob Ottitie bei allem Biberwillen gegen ibre aufgebrungen Pflegerin eine Ahnung bon bem gangen Um-fange ibrer Bosbeit hatte, aber fo viel verfichert bie Cage, bag fie einft, bei ibrer Rudtunft aus ber pon ibr erbauten Marien: Rapelle, fich in ungewohnlicher Bewegung befunden, ben gan-

bes Morgens aus bem Schloffe verfdwunden gewefen fei, ohne

des mau te babe erfahren tonnen, was aus in geweiten er, onne bag mau ie babe erfahren tonnen, was aus ite gewerben. Wie teicht es Aunigunden wurde, dem Fürften über den Berluft feiner Gemachin zu troben, und fich zu rechtfertigen, wie leicht, fich in die Setelle der Bertornen einzuschieben, diefes find Diuge, welche nicht in unfere Gefdichte geboren, ba es une obliegt, une von ber Delbin berfelben uicht au weit gu

Die Bahrbeit von ber gangen Gache, welche erft nach one berthalb hundert Jahren gang an's Licht tam, war biefe: Di-titie, eine eifrige Berehrerin ber heitigen Jungfrau, welcher fie

riete, eine erjogt vercorrein ver verigen Jungftal, welcher fie Richen, und Appellen ju Dupenben gebaut hatte, verschunte teinen Tag in dem hertigthume, des fie ibr zu Ichringen weicht, ihre Andacht zu verrichten, und ihre Paterin Aunigunde, welche hierenas tein Arges batte, dachte nicht daran, ibr diefen

fleinen Eroft gu rauben.

Gines Tages, als Ottille besonders eifrig gur Ronigin bes himmels gebetet batte, fant fie auf ben Stufen bes Altars in Dimmelis gebette datte, jant fie auf dem Stuffen des Altes in einen heitigen Schummer, ser ein Gewähl zu der Ledumen ist eine heitigen der Schummer, ser ein Gewähl zu der Ledumen ist beten, ibr dem Kummen und der Alfahren ihrer Gerfolgenis nannten, und ide Alfahren debt. Rich gehrt, des die heit fie sich and ihr Alfahren debt. Rich gebruck, und beite Alfahren debt. Rich gebruck, nut Schabe, die fig ut furze deit dauerten, um ihr diere das Rechtwanglift, aber de Mittel, den naglidt gen einer des Gerthausenstellen der des Rechtwanglift, aber de Mittel, den naglidt gen einer des Rechtwanglift, aber de Mittel, den naglidt gen eine

geben, Unterricht zu geben.
Gin Geraufch von Aufen verscheuchte bas leichte Deer ber Traumgebilee, und sie erwachte in einem Juffanbe, ber fich nicht schercklicher benten tabe. Belch ein Gefahr, ben gebfine ten Abgrund vor fich ju feben, die Sand im Raden gu fublen, welche uns hinabfturgen wird, ohne hinfangliche Reaft ju be-fiben, fich ju retten, ohne weit und breit einen Retter ju feben, ber bas erfegen tonnte, mas unfere Schwachheit nicht vermag!

3ch traue auf dich , heitigfte bes himmels, treue Barne-rin! fagte Ottitie, als fie bie Racht nach ber fcrectiichen Enttill logie Deltur, une ne een sauge naug ver joureaugen unter berdung ieffe von ihren koger auffamb, do Schiefe m ber Thir, das sie verschein mit dem Del der uchglichen Campe ge-reinth batte, onst parache, und die fielen mer Remedischein hindlichtig. Ich traue auf bich, du wirst die Gewornte nicht verberden losse, oder sell sie unstammen, hich versigkens ihres verlassen. Auch der der der der der der der der der ihres verlassen. Index erdammen, Bucht ist das Einzige, was

ich ju meiner Rettung thun tann!
Es mar in einer ber talteften Rachte bes Chriftmonats, als bie bebrangte Furftin bas Schlof verließ, bas fie iu glud. als die bebrängt Jürkin das Schieb erties, das sie is glück-isiem zeiten erdunt statet. Ein niedengs finkelte im Berbauft half übe davon, und von da word der Wisg derrich den beschapeis ern Garten auf Fact, deut die deut von Amme verfühlichen Türk einst zu sinden, Aumigunde batte auf Alles, uur nicht auf der migliche Fluick ihrer Gefringenen gebacht sie fasselbei, jete Geschot fei der vertrogen, und wörde sie auch derfichte ges vonder, de midlich keit Julkand des unmöglich machen, derfelden zu entgeben.

entgepen. Detille war in einer Art von Betaubung, als fie ben ge-fahrlichen Schritt wagte ; wie batte fie font bie gewiffe Gefahr für bie ungewiffe mabien tonuen? Gie fab ibert Entolnbung spie et magtonir wode follte out he roeten, pren die geleich-teiglich enigegen; wod follte out he roeten, pren die geleich-tete Emmet fie hillios dorreichtet wos follte alsbann aus ihr vorten, zonn befeite auch glädfich vorberging! fie muste keinen Selfachere, deute als feinen gefomen. Die Affrejferfen in tefen Bacher, deute alle einem Beg verraden, und des Gläde. ichfte, was ihr begegnen tounte, war, bas fie hier gefunden und in die hande ihrer Berfolger jurid gebracht wurde. Die unglüctliche Fürftin bachte von bem Allen an nichts:

ihr ganges Befen mor nur in ein einziges unnennbares Gefubl ihr ganges useien wor nur in ein einigese unnenhaeres Geruph vor heitigsfiren Schmerzen bes ührpres und der Seile gulam-mengebrängt. Die firengte sich über Vermögen an, um nur noch einige Schritte weiter zu gehen, um nur einige Oppannen weiter von der Feinden einfrent zu sein, der deche sie der Zeum gewarnt beiter, oder einbild jaften her Kräfter, und sie

blieb ohne Empfindung auf einem großen Betofteine liegen. Ais fie wieber ju fich felbft tam, borte fie bas fiberne Stodlein auf ihrer Marien : Rapelle gur Metten lauten, benn bie Christnacht war eben angebrochen, und ein beiber Seutzer zur Abnigin bes himmets beangte fich aus ihrem beangstigten herzen. Doch war es ihr, als war' ihr beffer zu Muthe, als ba fie bier die Befinnung verfor. Gie fching bie Augen auf, und fab an ibrer Seite auf bem Relbfteine eine fcone große Brou figen, beren Geftalt fie gang ertennen tonnte, ungeachtet bie finftere Binternacht rund umber ibren Schleier ausgebreitet hatti. (Ein milbes Licht, bas aus ber unbefannten Gefahrtin felbft auszugeben fchien, machte ihr bies Geficht voll Majeftat und fprechenber Milbe, machte ihr biefen Blid voll Mittelb, mit weichem ibr Auge auf ihr rubte, fichebar, und fie wollte foon einige Borte aussprechen, wie fie ihr bas Entzücken über einen folden Anblict in ben Mund gab, als fie in ben Armen ber Fremben einen Gegenstand gewahr math, ber noch gang an-bere Geftable in ibr errigte, welche gu faffen ibr herz zu enge, welche ausgnsprechen ibre annge zu ichwach war.

weiche ausgulprechen flet, singst ju lowed mar. Ein nugeberne Sind von bleindnete Schönbeit lag auf bem refenfachen School ber Artmben, und werd vor ihrem himmelbaarn Nomel liebend gegen bie fondende bet 3dit ger fabet, — Dit einem leisen warrieniten Zon ber Frecht Little ihre Armen nach mit rienen fabelhem Engal eine, ben ihr die Frecht Little ihr Armen nach beit, bem ihr dyret sagte the, wie noch if mit bemeisten verschaft ist. der in bei frende entagen biet, bem ihr dyret sagte the, wie noch if mit bemigken versonde ist. die bein Kindt ist etwas im Innerfen ihrer Siete, und ein Blick noch einigen oberbrockens Nochen der Webfannete beidate in

rinnen um "murerm ivert Gete, und ein Bild nebft einigen abgebrochenen Borten ber Unbekannten bejabte es.
3ch fand euch, fagte fie auf weiteret Befragen, bier in bem bullfofeften Juftanbe, und ftamb euch bei, fo gut ich tonnte.

vem quatropepen sugranos, und fann eum vei, jo gut ich Contect. Alber mas soll nun aus euch und und zurem Ainbiein werben? And! mir wirts balb auf emig gehölfen sein, sagte bie schwoode Faffini. 3d siehe bereits ben Zoo im Dergen! 3ch glande, die Kreube über die Neugeborne bat es vollends gewochen.

Aber mas foll ich mit ber perlaffenen Rleinen beginnen? Die ift nicht verlaffen , wenn fie in euren Danben ift ; ibr fcheint mir eine gute Frau gu fein. Forbert bas Kind, bas ich euch binterlaffe, gur Chriftenheit, und fetb feine Pathe, euch und bie Koniain bes himmels erwählt ich au feinen Tauf.

Die Frembe lachette ein wenig, und fragte, wie bie Reugeborne beißen follte ?

georene geisen vouer. Die Fürftin, nach ihrer vornehmsten Pathe, und world bei hir noch einen Kannen jum Abenkten ih-rer unglächigen Mutter geben, so nennt sie Ottilie. Die Undekanter schwiege ein vonlig, idauete dorauf eine Dand voll die dene mit ihrem Dauch ju Malfer auf, sprengte

fie über bas haupt bes Rinbes, und gab ibm feine Ramen. Ber feib ihr? fragte bie Furftin, bie ihr mit Anbacht und gefallten handen jugefeben hatte.

3d beife Marie!

Bober tommt ihr? und wohin geht euer Beg ? 36 tomme von Dben, und wollte bort nach meinem Daufe,

mo bie filberne Glode tont, D nun Benne ich euch! rief Ottitie mit einem unaussprechlichem Blide. Deil mir! mein Rind ift wohl berathen! - Darauf wanbte fie fich auf Die Beite, fcblog bie Augen und

Die Ronigin bes Simmels, benn meine Lefer werben wohl 

in ihre ruhigen Bohnungen.
Ber tann bie Geheimniffe ber Ueberirbifchen faffen, und wie ichone golbgeloctte Zunglinge und Jungfrauen por, Die gefte bes himmels batten viel Gleichbeit mit ben irbifchen . bei mels den Zugend und Bohiftand bereicht, und felbft bie tieinen Gefchafte, ju welchen fie, so wie fie beramvuche, angehalten wurde, waren bie namlichen, wie fie ihr erwa in ihrem kunftigen Erbenteben bestimmt fein mochten.

benieben befrimmt fein mochten. Das inneffen ibe gerg in der bimmtlichen Geschilches, in weicher sie für die befand, unembieb verebett, ihr Geschinnet an Dings gewohnt werben miste, wie man sie aus Erne sindere, das icht sich dennen, und so verbeilichet bas Erte für war, so ja das Andere doch gemist felbt gegen noch fich, ist war, so ja das Andere doch gemist felbt gegen noch fich bie sich nicht ganz vermeiben lieben. Ein Gild wie'r es für die titten Angerte genesten, wenn fein den oberen Keginnen die ist die klaufen der gemein, wenn fein den oberen Keginnen die ist die Harren gemeinen von der verig dosselft bielben komen zu aber weich abland. Andere Ernehmung der eine halbvollenbete Erziehung, und war' es bie befte von ber Bett, tann nie großen Ruben ichaffen.
Die junge Erbburgerin hatte bas fiebente Jahr eben ange-

treten, ale fie von ihrer Pathe vorgenommen und folgenbermafen angerebet marb: Dein Rinb, bu trittft beute aus ben Grengen ber Jahre, ba ber Wenfch blof lebt und athmet, ohne fich felbit ju tennen; beine Begriffe werben von nun an fich beffer entwittein, und ba es nicht feblen tann, bag bu bier auf eine Denge Dinge ftofen wirft, bie nicht recht zu benfelben paffen, fo ift es notbig, bag ich bir bie Augen über beinen wahren

Buftanb offnet. Das Land, in bem bu ichfi, ift nicht bein Ma-terlands bu bift in einer viel gebbern beilt geboren, ale bir wir bier athmen, bift zu einem Leben befinnen, bas weit unter benjenigen ift, bas wir bier ichne gern bebeit ich bich bei mir, aber bies ist mir gan inich, ober unt auf growffe Bebin-gungen ertaubt, bie bu febrestlich erfullen wirft.

gungen ertaubt, die du papiertrop erjauen mein. Die lieine Marie weinte febr, als sie von Trennung von einem Orte sprechen hotte, ber ibr mit allen feinen Bewohnern in theuer mar.

Dochteft bu gern bei mir bleiben? fragte bie Beilige.

D gern, gern, liebe Pathe! rief bas Rind, welches anfing

Marie bantte ihrer Pathe, und wieberholte bir brei golb-nen Regeln so lange bei sich selbst, die sie ihr unvergestlich wa-ren, ober vielinehr die sie nichts weiter bei benfelben dachte, als ben biesen Schall, der ihr gewöhnlich und also nach und nach

ven voreit Guet, ver zer geroopnieg neb aiso nach und nach gleichgiffig varb. Auch hatte man benten sollen, sie waren ibr gann und gar entehetzich gewesen; sie hatte an der kindlichen Einfalt und Un-schuld, die in ihrem herzen wohnte, ein paar Echubenget, die

Ball bes jungen Dabchens legten.

gen Gegenben, bie bir verboten find , tennft bu auch; ce finb Die Binnen meiner Thurme , von welchen bu berabfturgen tonne teft, und vor Allem meine Baber, in welchen bir bie Gefahr an ertrinten brobt. Du fiebft, bag ich es gut mit bir meine, und bir nichte unterfage, ale mas bir fchaben tann. Doch haft bu beinen freien Billen; Die Schluffel ju allen Thuren finb in bel-

pure, und en tannft thun, mas bir gefällt. Die tleine Erbotrgerin gefohte von neuem Gehorfam und gute Aufführung, nnd man trennte fich auf balbiges Wieber-feben.

Anf Aller beiligen marb in Mariensburg eine Art von offer nem bof gehalten, und manches ficft gefeiert , bei welchem fich alle Beiligen ber greiten und britten Ordnung verfammelten. Die ffeine Marie burfte, ale eine Sterbliche, freilich biefen Din-

won ihren geften mit beimohnen. Sie hatte biefen Zag ihre von term getten mit erwohnen. Die hatte orten aus gere ver Regeln (don gwangignal wiederhoft, aber es fiel ibr mich ein , ihr Berhalten nach denfelben zu prüfen, sie hielt das, was sie vochatte, nicht für Unrecht, und führte es kühnlich aus, ohne von den Thürhatern erkannt zu werden.

Much unter ben Unmefenben mar Riemanb,

ber fie au er-

Rindelin monden lieben Gefährten.
Mas fir einmal verfünde hotter, affdab dieters, und bein Angelein bei fin find in den glängenden gestellt gestell

Dan unterhielt fich mit einander, man gewann fich lieb, und es tam balb babin, bag ber Unbefannte pon Marien unund es dam bald dehn, dag der Undefannte von Marien un-gertrennis wer. Es würde dem unglütlichen Michael nicht gewefen sein, an ihrem erwöhlern Gefäherten einen Berführer auf erkennen, wenn fie gemucht dehte, wos Gerführung wört, und wenn nicht der detrügerische Geist, welcher darauf sann, ihr ihr Glüt zu randen, erft dann mit seinn gewehrutigen Berschädigen wih unterfaulungen bervoogstreten mod?, alse er sie fcon gewoont batte, Mles, mas er fagte, fcon und gut ju

naden, Mich wundert, sagte er eines Tages, wie deine Patronin bir dem Jutritt zu den bobern Arften des himmels versagen, auch die diese er langen Weile Peris geben tann i dem zo ein mußt du des der langen Weile Peris geben tann i dem zo viel mußt du doch gestehen, daß ohne mich die die Studenen sehr langsam verstieben wurden. — Alfte darum, daß sie dieh von der schonen Erde natifiatet dat, um die hier die unschaufbagten

Freuben ju entzieben? Die Erbe ift nicht fcbon, wie meine Pathe fagt, antwortete Marie, ber himmel ift fcbner als Alles.

Dag wohl fein, erwieberte ber Berfuhrer, aber glaubft bu benn, bich bier im himmel gu befinben? — Arme Betrogene, auf einem tleinen Planeten lebft bu, von ben Erbbewohnern Mond genannt, beffen Dauptbeftimmung ift, ihren Rachten gu leuchten. - Rannft bu bir vorftellen, bag ber Diener ber Erbe sedigien, als die Erbe felbft? — D sollteft du fie feben, die schoner seine Leuchtende Ruget, sollteft du fie nur von Ferne seben, Ich sollte nur von Ferne sebieche Burg musterft du fie Ich follte meinen, auf den Innen bieser Burg musterft du sie in beitern Rachten erblicken tonnen.

Da hinaus ju fleigen ift mir verboten, erwiederte Maria. Bie ich bir gefogt habe, rief er, fie beneibet dir ben An-blid be Gildes, bas fie bir cauber.
Die betrogene Strebliche borte ben Reben bes Berfuhrers

auch bie tieine Buft ju rauben, bein Baterlanb in ber ferne ju grußen. Ach und follteft bu es erft in ber Rabe erblicen ! gu gtupen. at au ber nie gefebenen, unaussprechlichen, mir un-nennbaren Dinge, bie es enthalt! - Las mich abbrechen ! Ginft'

nennouern Dings, vor es ernigate: — cop mich govercien i unin were ich da, und ich hoffe, dab bahin, narrick zu tehren were Angrie sich vernouern der Grechenden mit einem traurigen Bilde an, den er wood verstand, nub um ihre Eefnigde auf die hohe zu treiben, begann er mit himmischer Beredianktit von allen Schoheiten der Erde, von allen ihren verführerischen Genen Babilich waren, bie aber eben barum für ihre Reugierbe befto mehr Reig enthielten,

mept Berg engretten. Det wohl, fagte er am Enbe, als er es merke, baf er Gift genug in ihr hers geftreut hatte, tebe wohl auf lange zeit, Brich binft, meine Richtete auf Erbe fit vor ber Edbur, vielt-leicht, baf wir uns einst in ihren feilgen Gestiden wieder finden.

und wie macht ihr es, ihr himmlifden, fragte bie Beeb, liche, euch hindber gu fdwingen? - Wir tauden uns, fagte ber Berfuhrer, fiebenmal in ein atherifches Bab, bergleichen beine

Patronin wohl auch in ihrer Burg haben wird, und baburch werben wir leicht genug, um von ben Fittigen ber Binbe, ne-norir gebieten, uns an jeben Ort hintragen zu laffen, wo wir gu fein walnichen.

Rube und Deiterteit war aus ihrem Dergen gewichen. Statt ber Liebe und Gehnfucht nach ihrer Bobitbaterin wohnte in ib. Bern Bunfch, ale biefe Gegenben, bie ibr jest bbe und traurig buntten, mit ben fcbonern Gefitben ber Erbe gn vertaufchen, unb

wohl wird mir fein, wenn ich mich von ber (piegeiglatten Flache, leicht wie die Luft, erhebe, und hinüber schwebe, hinüber in die Gefilbe bes Lichte, wo ich geboren warb, und wo, wie mein Freund mich verfichert, fo berrliche Dinge meiner marten! Dariens Baber maien auf einem ber bochften Monbaebirge

fetben teine anbere Decte, ale ber bammernbe Abenbhimmel, an beffen horigonte bas Liebtingsgestirn ber Betrognen fchon und fchrecklich heraufftieg. Das Schickfal wollte, bag fie gerabe eine Stunde ju ihrer verwegenen That gewählt hatte, in welcher bie Bondburger einer Erdorefinkrung entagen faben. Die Some Rand hinter bem buntein Planeten, der einen surchterlichen Schatten auf das Entirm marf, das die Pflegetochter der hei-ligen juvor nie anderes als siiberbell und rein erdischt. Der um verfinfterte Theil ber Erbe war roth wie Blut, und ber Rand ber glatten Gee fcbien von feinem Abglang im Beuer ju fcmim: men. Marie bebt gurid Bun jeuiem adgiang im geure ju jowins-men. Marie bebt gurid? Run, rief es ihr wie aus tiefer Ferne entgegen, nun tauche bich siedenmal in die atterischen Klutten, und schwebe hindber, bindber nach beinem Geburts-lande! — Aber die Eerrbliche schauberte muthbes in sich gurid landt! — Aber die Gereichtlich ichauberte muthlos in sich gurück und wonder in sich gur sichen. Auch der Edenschie hieß gumtigen. Nur voch einmet muße: sie des gildbende immer bundter vereichte Gestlicht votrachen, ungeachtet es ihr nicht mehr gestlicht nur die Spiele des Fingeres in delfen Wassler erucken, obgelich einer gereichte Ausbergung ihr Gebeure machte, um die die internenation, in die die gereichte Ausbergung ihr Gebrure machte, um die die gereichte Ausbergung ihr Gebrure machte, um die die gereichte Ausbergung ihr Gebrure machte, um die die gereichte gestlichte gest feine grengenloft Ausethunng ibr Vecuren machte, und upr vie Wir brinden, fich ber ihr juden. Gie thet Beite, und werf bann bie ebernen Pferten im Flieben binter sich zu, od ber Wirberball mit Abeie bei tradenden an zehofed gerichged. Ausein Schreck in gieten binter ber Fliebenden ber. Sie dem othenfels auf ihrem Einmer an, warf sie auf ihrem Einmer auf ihrem Ei

worgen, burch bie Stimme ihrer biem Michen Bolttebarein, er-

medt maib.

Marie! rief fie mit tiebtofendem Zone, Marie, mein Kind! mas fehlt bir? bu bift trant, wie ich fürchte! Sobesbiaffe rubt auf beinem Geficht, talter Schweiß bedt beine Glieber! Rann auf beinem Befigt, tatter Somers bette veine veitore: "nann Krantheit und Tob auch in biefe Bohnungen ber Rube einberin-gen? Doch bu bift eine Sterbicht, und wohl bir, wenn bu in ber unbestecken Unschuld, bie noch beine Seete giert, wohl bir, wenn bu in meinen Armen ben Geift aufgabft !

bie Borte ber Beiligen ichnitten ber Gunberin burch's Derg; erbarg ibr Beficht unter ber Dede, und jog ibre Rechte fie verbarg ibr Geficht unter ber Dede, und gog ibre Rechte ftraubend gurud, welche St. Marie gefaßt hatte, um ihren Pute gu fühlen.

Ach bie verratheriiche Rechte! es mar eben biejenfae, melche

in vergangener Racht es magte, bas geweitet Baffer ju beruh. ren ! Die heitige hielt fie fest, und entbedte an bem vierten Finger berfelben, ber bie Frevelthat verabte, bas erfte Giteb in

than, als -

3a, ja, unterbrach fie bie ergurnte Ronigin bes himmels, bu baft nichts gethan, als alle meine Gebote übertreten! Giebe,

ou one nichte geron, als aus meine Gebote uberretern: Siede, Berworfene: beine eigene frevelhafte Sond jeugt wie bei die fannft bu bos Brandmahl an biefem Finger auslöfchen?
Das Madchen, welches bor Beflürzung nicht wußte, was es that, rieb unaufdortich an dem vergolderen Gliede, um ben

mir Alles ju gefteben, mas in meiner Abmefenbeit vorgegan-

Und Marie ergabite in einem fo treubergigen , tunftlofen und tummervollen Tone, baf bas berg ber heiligen vollenbs ge-

brochen marb.

broden wart, webentern, fegte fie, aber noch einmal, od bill nicht Du die in de bedeutern, fegte fie, aber noch einmal, od bill nicht Der Berfelbung aus bien Wochen den ber Scholmegen der Krube fil numbierrufilde. Doch de bot die gewohleit num fo gebe bas hie big bid jo in bein Gebrufeins purich gefehot; num fo gebe bin, nub fiede, was für Gistäftigietien bort beiner warten: D Warte, Wartei unt ein Eischiedet, nur bie Gistägtiet unt ein Eischiedet, nur bie Gistägtiet beiner Watter, nur bie Gistägtiet beiner Geburt berf ich die registen min bir über die Birfaftightiet beiner Geburt berf ich die registen, min bir über die Birfaftightiet bei es eines, dohn du beinfig.

Augen gu offnen. und bei beilige ergabite eine lange, fchauervolle Gefchichte, ang bie, wie wir fie unfern Lefern geliefert haben, aber mit Bemerkungen burchflochten, wie fie nur eine himmlische machen kann. Die kleine Marie horchte aufmerkfam ju und sammelte jebes Bort in ihr Derg; ach, fie mußte, baß es bie legten waren, bie fie aus bem Munde ihrer Bohltbaterin horen sollte.

warn, die fie aus bem Bunde ibere Medichtefterin doren fallte. In Go gebe dem icht, fagte der Kningin des dimmets, indem ich die Go gebe dem icht, geste der Kningin des dimmets, indem die dem die dem die der dem die die dem die dem die dem die dem die dem die d fen, woman de aufer biefem Gebot noch Hofgenbes in Acht nimmt: Neben nig ut dhap von dem Gebeinnissisch vollerweit, die des dei nie kennen ierniest, und fei nicht floth derauf, das des vie der Worzug genungt das. Worzug der Worzug genungt das. Worzug der Worzug genungt das des des des des werden der der der der der der der der der werden die auf beine Andant overweiten will, wiede die, dasse werden die auf beine Andant overweiten will, wiede die, dasse werden die auf beine Andant overweiten will, wiede die, dasse werden die auf beine Andant overweiten will, wiede die, dasse werden die auf beine Andant overweiten will, wiede die, dasse werden die auf beine Andant overweiten will, wiede die, dasse werden die auf beine Andant overweiten will, wiede die, dasse werden die dasse die dasse die dasse die dasse dasse die dasse die dasse die dasse die dasse die dasse dasse die dasse die dasse das dasse das dasse das dasse dasse dasse dasse dasse dasse dasse dasse das dasse dasse dasse dasse dasse das dasse das dasse das dasse das dasse dasse dasse dasse dasse dasse dasse dasse dasse das dasse das dasse das dasse dasse dasse dasse dasse dasse dasse dasse dasse das dasse das dasse das dasse dasse dasse das das das das das das das dasse das das dasse

chen, und bich in alle Rechte einer Zochter bon ihm einfegen. 

Ottilie, um in bem Banb ber Ehranen ju erwachen.

Aus ber Ergablung ihrer Pathe mußte fie, bag ber Ort ihrer Geburt und bas Grab ihrer ungladlichen Dutter burch ihrer Beduct und bas Grab ihrer unglödtichen Mutter burch einem gemeinten ungegierten Schlichtin begrichent word, weicher mitten in einem dben Abate rubte, und sie erstaunte also nicht wurig, als in is, sich dein Arbate rubte, und sie erstaunte also nicht wurig, als in is, sich dein Arbate von wessen Macmor, unter einem hochgenolitene Don, sah, von dessen Wickens Mitten der vernehmte Ampte sprachbien. Nach dass die verlichwigen, was für Ercharberungen sich siet ihrer Gebutt in Aleit. Gegund gegetragen detten, mit was will dollegen, ihren gehler gu verbeffern.

Arbier zu veroegeen. Aunigundens Glad, bas fie auf ben Untergang einer un-gludeigden Farftin daute, douerte turze Beit; die Rache des Dim-mels verfolgte fie, das But Dtittiens dem ihren Jahren zu fordern. Der Bertuft ihrer Reige hatte ihr zeitig das herz ib-

res Gemahls gerandt, fie mußte neuen blühenben Schonheiten weichen, so wir Ortille ibr gewichen war. Eine lange schwerzschafte Krantheit führte fie bem Tobe entgegen , und in bei Ausgendlicken, da fich das Grad vor ibren Fuben biffnete, war es, gendicken, da 1sch das Greed vor ihren gissen diffinete, waer es, das sie Keicking pu sich derrief und ihm das gange Beteinntatis ihrer Sänden abligte. Ein Schauer burchbebte ihn, als er er truthe, Ettilis feit nicht so, wie man ihn terket batte, im Kindbette state, was kein der die eine Schauer der die eine Sindbette gestoren, sondern vertrette gegengen, und weil man es micht ber Alleis werth gehalten abet, sie aufgrischen, vermuthlich umgetommen.

Es ift unbetannt, was Rörichen bei Erzählung biefer Be-gebnheit so gewaltig erschätterte, ob Grauen vor der Bosheit, welche seine befragungswirzige Gemahlin zur Auch nothigte, ober Aucht, sie möchte wieder tommen und ihre Richte auf seine Person gestend machen. Er verließ die Eterbende mit Gervoln-

Bettler mar, fo behaupteten viele, bag Lahme, bie auf bemfelben wertung wur, jo oppsuyeten verte, das Ladme, die auf bemielben ther Aufre genommen hatten, mit dem vollen Schroud hiere Glieber aufgestanden wären, und Blindgeborne dier unserhofft den ersten Terrich des Elighe verbielt datten "Diffe Bogebon-heiten erragten großes Aussichen im Lande, und die Umwohner, weichen die fil singer, is gemössen der den die der weiter vertein der die finger, ist gemößer von die die der wahrende Betten mit der Bittet ein, dier eine Ausgelt duran ge-dem Fahrten mit der Bittet ein, dier eine Ausgelt duran ge-

Rorich, welchen bas tafter jest zu verlaffen begann, und ber Storich, weichen bas kafter jett zu verlassen begann, und ber baber ist zuweilne niesige Wohnmagen vom ernochmen Gemissen benere ist, weiter besteht der feit Art zu bestiebtigen, wie es in seinem Zagen gendballich wer. Die Erdeuung sterr Kopptierien Zagen gernballich wer. Die Erdeuung sterr Kopptier begeinster seiner Einstellung und mit dem Bersprechen, die Soften begleister seiner Einstellungung mit dem Bersprechen, die Soften bestieben der Beaues sleicht zu ersten werden Beite anlehalige Indusignagen auf und tam seine fichweren Gelbe anlehalige Indusignagen auf und tam seine Bersprechen der Bestieben gestigt zu betrum, und der Kopfingung nach Reitsussin bezimpsonen.

Der Heinbeiten werd in seiner Gegenwart aufgehohm, und

man ftelle fich bas allgemeine Erffaunen vor, als man im Schoos ber tleinen Soble, die fich nun dem Auge zeigte, ben unverwef's ten Leichnam ber verlornen Fürftin fanb. Gine folche Ericheis nung, mit ben Bunbern ihres Grabfteins gufammen genommen, many, mer industria spiece view einer heitzigt zu eroben. Aller Juger schrodingen der Steinen der Abdock, aber aus Wichtlich Auger schrodinen noch gan andere Archan er schafte an eine Bruff, und gung noch Schiebe 3theringen zurück, wo er sich best Zaget ang der Indermann derfaldes, und erft am vieten wie ber hervorging.

ver dervorging.
Er tief den Prier bes benachderten Alofters dommen, weil er jut schwach war, den Weg zur Buß eltoft zu gehen, beichete ein langer Gündenverzeichnig, zwo despetzte Kach für für übe wiffen. Die Antworten, die er erhielt, lassen fich denkten. Seine Schäle seinem in die Seckel der Alofterpreren aber, und über Drittlines Enade erhod fich der herriche Bun, effen wir oden ge-

bacht haben.

Aber biefes war nicht hinlanglich, Rorich's gefoltertem ber-gen Ruhe zu geben: Eines lag ihm im Ginne, wofür ihm weber geiftlicher noch weitlicher Eroft beifen tonnte. Es war offenbar, gestlicher noch weltlicher Aroft beiten konnte. Es war offenbar, obs seine vertlätze Gemahlin mach der Entbindung gestorten war, und man hatte in dem Grade nach den Gebeinen ihres Kindes gesucht, weil man vermuthete, es konne mit ihr gieiches Schicksa grhadt haben a der als man nichts sand, dies Mutde Soncial gevolt soons, over aus man tunge lange, volt sauliv maßung ale besteten, fo met es Reichen gewis, des diefers un-glichte Eine, doe einigen Eberteilehle noch ieben misse. Diese geliebet Kink, doe einigen Eeberteilehle der belitägten Priligen, wieder zu sinden, was sien eingiger verrichender Gebante. Alle Ritter, des vortienen Kiniond aufgulphen, wurden Icher tang Ritter, des vortienen Kiniond aufgulphen, wurden Icher tang vergebens verfucht, und man urtheile, wie bem Furften ju Duthe war, als einft in einer feiner halbburchweinten Rachte, kurg vor Anbruch bes Zages, Marie im himmetsglang vor ihm fanb, fich fur bie bisherige Pflegerin feines Kinbes bekannte, und ihm ben Drt begeichnete, mo er Ottilien finben murbe.

Dttilie hatte fich noch nicht von ber Wermunberung über ben Ort, an welchem fie erwachte, erholt, als fie von Außen bas Beraufch von vieten Rommenben, und an ben boben Rirchenfen-ftern ben Schein webenber Facteln vernahm; benn ber Furft hatte nicht gefaumt, und war fogleich, ale bas nöchtliche Geficht verschwand, aufgeftanben, feine Leute gu wecken, und mit ihnen. ben Beg nach ber Kapelle zu beginnen, ju welcher er atlein ben Schluffet batte, so bag er bem tommenben Tage zuvoreitte, nnb noch in ber erften Morgenbammerung an bem Orte anlangte, welcher fein liebstes lang gesuchtes Rieinob aufbebiett. Die Pforten flogen auf, Ottilie, welche fich langfam von

ihrem Grabfteine emporrichtete, fab einen Dann mit offenen Armen auf fich gneiten, welchen mehr ber Gram und bie Bewiffenbiffe, ale bie Jabre, jum Greife gemacht hatten. Ihr Derz bewegte fich bei feinem Anblidte und fie flog in feine ausgebreiteten Arme. D mein Bater! o meine Tochter! ertonte es aus Beiber Munbe, und taufend Liebtofungen fallten bas be-

rebte Stillfdweigen, welches benfelben folate.

D Ratur, wie machtig ift beine Stimme! Bas anbere als bein Ruf tonnte Rorichen bewegen, Die Riegefebene bei'm erften bein dust tonnte der in die Arme zu schließen Meer andere als habitet als Aochter in die Arme zu schließen Meer andere als be lebete Dittilen brajenigen mit der beisen Järtichtet anden Albede anschangen, der wober durch sienen Andlick noch durch seine Abgaten Liebe zu erragen vermochte. Die Erzählung, welche Drittle burch über himmisse Pflegemutter von dem Ahm and Befen ihres Batere erhalten batte, gereichte ibm ju teinem Bor: theit, und feine Phofiognomie mar gemiß teine von benjenigen, their, und feint Photospinoint rock gerns kinn von vernigite, an melde fiss für Augeri in von dern Meglanden gewöhnt die fein des wert je herz nie find der Menten der Menten der Menten der Auftre der der Menten der Mente Arenm uns von vennert, murm verstere auch im eine Gaus-fenn Angelle gedommen werz auch trugen ibre jäge eine fo aus-zeichnnebe Aehnlichtelt mit ibere unglücklichen Autter, baß tein Aveitset an ihrer hertnaff möglich wer. Aber wer auch auch alles bieses nicht gewesen, so war bag inng Frauein so hinressend bieses nicht gewesen, so war bag inng Frauein so hinressend vieles nicht gereien, so war dos junge Früulein so dienreisend sichen, so war in indem angen Bertragen, in jedem Milli diere Augen, in jedem Stud ihrer harmenschen Stimmen, so etwos leverissisches des Idense Indem Linden Studen und Welte gewörlich better, und weit er es and niede gewesen, sich im Besse von Stehen Linden Li

Mide freira wollte. Er eilte von Eliem jam Ainbern, nud vollserbet nichts is de Fruede mocht ib trunten, um Alles, was
er unternahm, wichte verfehrt agannen sein, wenn er nicht verflichnisge bette gehodt bildte, ib siene Albeit vervehlierten.
Dittlie werd ollen ichem Edgallen und behonfeuten als ihre
tähnigs Beinflie vorgefellt, dem eine von Beide's erfen Jambetungen wer, seiner Zechter bas Erdrecht zu verficheren. Debermann janchte ist Bouwherman, foff midde tich segen, eine Zetvon Ainbetung zu , benn man tonnet in itr bie himmelichruchmetri nicht pertennen. Das Erfands was har Versame find midde teil von Anexung zu, een man romne in ige vie Demmeisverwoje, merin nicht vertennen. Das Gerücht von dem Drie, wo sie er-gogen worden war, ging von Munde zu Munde, denn Rörich worz mit dem, wos er hieron im Aroume bernommen hotte, nicht allzu geheim gewesen; ader Ottilse behauptete gegen Jebermann, felbft gegen ibren Bater, über biefen Puntt gang bas beicheiberne Stillichweigen, bas ihr ibre bimmifche Pathe empfobten batte. Deberhaupt war ihr Betragen über ihre Jahre; benn lem batte. Moerzeaupr woer bur wetrogen were itste Japaret benn man fann aufrächen, de fil in dool fied jump anze, als fie jau Erde jaurde kehrte. Ihr Bate Bater sand es nothig, ibe kebere in allertel Bingen ju geben, ober fie were in den mensken sich nie wohl unterricktet, de fie is Welster beschänte, und in einigen werisgen Pankten, in welchen sie nicht wohl in den überreichischen Gegenden alleterickt erholten beben konnte, nohm sie so schwellen. au, bağ man auch hierin balb ihre Erziehung fur vollenbet er-

Bei Zalenten von biefer Urt , bie man übernaturlich finben mußte, war es nicht wohl moglich, woher fie tam, in Bergeffenbeit ju bringen; auch aab es noch andere fleine Umftanbe, bie bett gu vernigen: auch gab is neu anderen, und follte es auch nur bas galbene Giteb eines rechten vierten gingers, und sollte es auch nur eine Garberobe gewefen fein; benn wir haben gn melben vergeffen, bag bir freigebige Pathe ihr nichts von ben tielnen Gefchenten vorenthiett, bir fie ibr je gemacht hatte. Alles ward in ihrem Bimmer in Schonen Ernben wohl permabrt gefun: ben, unb von ben Rammerfrauen mit Bermunberung bervorge-Gotbene und filberne Rteinebe, Perlen und ebte Steine, bir nicht ju fchaben waren, und bagegen ber Schat unferer lieben Frau zu Boretto Meinigfeit ift, woraus ihr febet, bas fie folde Sachen beffer wegfchentt, als ihr fie zu geben vermögt. Dazu Rieiber von wundernemurbiger Schonheit, die noch obenbrein bie Tugent ober Untugent batten, nie ju peralten, unb mit ber Gigenthumerin ju machfen.

Beides irbifche Maden glaubt nicht, bas Ottflie bei bie-fen Umftanben gludlich war ? Dan bebente feibft, Schonbeit, Zatent, Jugend, Liebe eines garttichen Boters, allgemeine Bes

wunderung, frohe Aussichten in die Butunft, und zu dem allen noch eine solche artige Garberobe. Doch biefe Gudtfeigkriten gang zu ichmeden, mußte Drittie nicht außer ibrem Baterlande erzogen worben fein. Gie war in dem obern Regionen an Dinge erjogin worden fein. Der wer in den weren regionen an zunge quwden, der sie hieriteln gang vermiffen, und weisertem sind fie hier andere, an die sie sie die ju gewöhren vermechte. Schäsichtei, stein, deren der gestellt zu gewöhren vermechte. Tod, wos sie Gegenfricher Kunnt, diester Steinkeit, Tod, wos sie Gegenfreit zu sie sie gegenfreit. Die dereil von einem Allen nur des Gegenfreit zu sie sie wer gegen war. Ein versichte fieder der gegenfrei zu sie der gehoft fein war. Ein versichte fieder der der versichte der der der der Gegenfreichteit geste der versicht wer gegen der der der Gegenfreichteit geste der versicht wer geste der der der der Gegenfreichteiter von Geste werden. rigen Gigenthumtichteiten ber Erbe machte, wie ihre meiften Gebanten in ihrem Innersten, aber ihre tieffinnige Miene, und bann und wann ein sebnsuchtevoller Blid nach bem himmel, zeigee benen, welche immer um fir waren, gang beutlich, was fie bachte und fühlte.

Dieß ift alfo bie fcone Erbe? fagte fie in ben melancholis schen Stunden, beren fie viele hatte, ju fich fetbit, bas ift also bas bienbenbe Geftirn, bas mir auf den Mondgebirgen fo verfubrerisch entgegen leuchtete? D ber glangenben Außenfeite, und

o bes haftichen Innern!

Ottiliens philosophische Betrachtungen batten gang gnt fur eine Riofterfrau ober fur eine Canbibatin bes Tobes fein mogen ; aber ein Mabchen in ber Blidthe bes Bebens, jar Bechanp-tung einer Rolle in ber großen Belt bestimmt, batte nicht fo rung einer Bolle in der großen Bolt bestimmt, hatte nicht sie benten lölen, und St. Arzie tegte in bleiem Puntt mit ihrer Arziehung teine Ehre ein. Im anderer noch schweizerer Riectum an Tritisen Shavatter, ebensalle sie Leige ber Ehr-siehts die Vere friedern Jahre, war der Bols. Dritise hatte bind fein mulfig. wenn sie nicht ihre eitbertagende über Alle, wie sie kannter, hälte einfehen wollen salledungs war sie schwen. Beitverwandten, aber wie ift es möglich, fo etwas recht lebeni gn fublen, und Undere nicht neben fich gu verachten.

Und mas bie Liebe anbelangt - boch hiervon last uns weitlanf.

tiger reben.

Ottitie batte eigentlich bei allem Difmnth, ben ihr bie Un: volltommenheiten ber Erbe einfloften, noch teine wirtlichen Beivon erfolten, aber jett kam vie einspossen, noch erne pertugen bei, och erfolten, aber jett kam vie kielt, de sie and diese fennen ternen sollte. Sie war achtesta zicher alt, der Türk itten om Folgen der Zussehweisungen siener Sugend, und bah seinen Ende entagen, und die Stände sowerten einen Richenachsselsten Kienand konnte siene song der den der der die Stäte Kienand konnte siene siene sie der die Stäte Kienand konnte siene siene sie der die Stäte Kienand konnte siene siene sie die sie die sie Kienand konnte siene siene sie die sie Kienand konnte siene siene siene siene siene Kienand konnte siene siene siene siene Kienand konnte siene siene siene Kienand konnte siene siene Kienand konnte siene siene Kienand konnte Kienand konnte siene Kienand konnte Kienand konnte siene Kienand konnte Kienand konnte siene Kienand konnte Kienand konnte siene Kienand konnte

Nemaino connet than dengeten geone, als Littlet, ther frantige Kartlin, man drang in fir, sich au vermödigen von der heiner Littlit, bich vermöglich vor verbeiteite webt die Cher deiner damb, wenn Seran Pran Parte Marie sich nicht in Mittel schigt, und tigend einen Engel beradssickte, mie ihr das Erden tlebn zu theiten! Schon ber Gebante nie Werichung mit ieben gu treiten! Schon der Gebante an eine Berbindung mit einem ribligen Affanslinge word ber verwöhnten Dittlie (hercitel) in Zaufende bublien um fie, Ritter und heiben "Könige und Asi-ferfohne hieten fild nicht zu boch zu fehen Aftang erfuffen, mit der Mabrheit zu gestehen, fo tonnte ich auch Einige nennen, von nerden die Geschieder nach die auf die Tag gerechtigen Weiter der die Bertreit und der der der der der die Weiten mocht, und der nacher, als fir von Dittlien zurückgreise ein worden werer, nie finziese Gebennachben felte gleichtig mach ten. aber fie mochten Deiben ober Beife fein, mochten wegen ibrer Schonbeit ober Anmuth fur bas bochfte 3beal mannlicher Bolltommenbeiten gehalten werben, an Ottiliens Forberungen reichten fie boch nicht. Gie fanb teinen himmlifc ildetnben Johannes, teinen gelblodichten Gabriet unter ihnen, und was Bolltommenheiten ber Geete anbelangte, ba fab es noch bebent-

Ottiliens Bewußtfein bimmtifcher Borguge und ber baraus entfpriefenbe Stels war mit triner Bosartiateit perbunben. Gie traustet aufrichtig beinen von benen, deren Derg an ihr ding, mit Liebe, gang mit der heißen innigen Liebe belechen gu den nen, deren ihre überichtige Serie folgs wer, auch prädette bie gefäulichte hoffnung eines guten Beltes, besien Gidelies ett sie von die der der der der der der der der ett sie wönsiche, und der fille Esam ihres Bactes. Seifen Gidelies fich felbft gu überwinden, und fing an, ben Behren einer meifen Durgna, welche bas Umt hatte, fie in ben Sitten ber Erbe gu unterrichten, aufmerkfamer zuguboren. Ottile batte Ginn und unterrichten, aufmerkfanner sputhbren. Othfire botte Sinn und Kelbigtet für Allen, mos man fit icher mottler, nur in biefem Puntte war und biefe fit unwissen. Die fand in bem, mas man in ihrem Geburttisande zugen), Roche und Bedeftnad nannte, so viet, das sich nicht mit dem Begriffen vortrug, die sie aus dem keben voll die mit dem Argeitstelle von die fin auch dem keben voll die mit den die gewissen der die der fchaft von vorn mit ibr burdnebmen mußte, obne gludlicher gu fein, als bir vorigen Male. Ein bespieder fehreres Kapitel, ein neuchem of ble Gabulb der Eberrit und ber Eddicte in seine in deit Gabel ber Gabel ber Bebel ber Bebel bei Beite Bei feben.

feben. Der Bunich ber jungen Farftin, fich jum Beften Anberer überwinder gu fonnen, machte, daß fie fich jest entschieß, die laftigen Borietungen noch einmaß zu boern, und do biefes mit bem Borfach geichab, bas, was man ibr fogtt, nechr zu finden, fo fam der Entfaluß am Ente weitlich gar Reife, benfeigen, zu weichem fich ibr Ders auer ein vertig nichte, mit bere hand su beebren.

Un ihrem hofe war ein Jungling, ben man nur ben Ritter ohne Ramen nannte, weil Riemand, und er felbft nichts bon feinem Bertommen gu fagen mußte, übrigens war er brav, ohne bon feinen Zugenben viel Larm ju machen, und mobige-ftaltet, ohne eben burch überfcmangliche Schonbeit Anbere neben natte, onne eord burch worfigwongigio Sogonit Andere neben fich zu verdunden. Immer hatte ihn Dittlie mit einem gebei men Bohiwolken angefeben, hatte einen Antheil an Allem ge-nommen, was ihn anging, ben fie fich felbft nicht erklaren fonnte, und fein Guld, das fie winfichte, auf alle Beife zu beforbern

Rie hatte er fich ertubnt, feine Mugen auf bie erhaben Die hatte er lich ertübnt, seine Augen auf die erhodene Dame que richten, die ihm vohl wordt, end do dwar er 6, auf weichen, die ihm vohl wordt, wir die dwar er 6, auf weichen jest ihre Wahf fiel. Er ist der Eingige, sager sie au beren jewen ich mich recht untersucher, do hang mein deren mit einer Art von schwerzhofter aufragiang an ihm, es sit, als wenn ich ein geheimes inniges Willeid segen ihn empfahre, das ich mit nicht recht segerssich einen fan, als die tre er Unterste vom mir ertileten, des ich sim vergalten mößte. It das nicht das Curksil. das ich am der Erde, Eithe annat? Befuhl, bas ihr auf ber Erbe Liebe nennt?

Die Duegna lachte und meinte, es tonne woht einft Liebe werben, nnb fie murbe wohlthun, es gur Erfullung ber Bunfche

ibres Boles forgfaltig gu nabren. Ottilie geborchte, und fanbte balb barauf Botfchaft an ib-

ren Bater, wie fie nunmehr gefonnen mat', feine Befehle gu er-fullen und ihre banb an einen Mann gu vergeben, ben fie fich 

bein Bemabl werben fann, er ift bein Bruber! Dein Bruber? wieberbotte Dtilit. Deine Schwefter? fcbrie

ber erftaunte Ritter! - Es ift nicht ju befdreiben, mas fur Unordnung biefe feltfame Entbedung unter ber froben Berfamme lung anrichtete. Der furft nahm am Enbe feine Tochter be-fonbers und entbedte ihr bas Geheimniß von ber Geburt bes Er mar einer von ben vieten Sproftingen aus Rorich's verbotnen Berbinbungen, mar ber Einzige aus ber großen Baht, ber gum mannlichen Alter berangewachsen mar. Die Rinber ber feilen Bublerin (fo urtheilte bie ftrenge Moral ber bamaligen Beiten) maren frubzeitig von ber Erbe vertilgt morben, aber biefer, ber Sohn einer verführten Unichulbigen, lebte, um einft bas Gtud ju genießen, bas bas Schictfal feiner getrantten Dutter

Die fonft immer fanfte, immer ehrfurchtevolle Ditilie, rebete bei biefen Entbedungen immer bart gegen ihren Bater-ueber bie getrennte Berbinbung trauerte fie nicht, ba fie nichts als ichwefterliche Liebe gegen ihren ungtartlichen Brautigam fühlte, aber fie bewies mit feften Grunben, baf Rorich graufam

fabite, aber sie bewies mit festen Geinben, bag Meich graussm gegen dem Berfelfenm gehnbett bobe; pin ib ber Dunkteibt auf aus den ber Dunkteibt auf eine ben ber Dunkteibt auf aus den geber ber ihm geber. Die ben gefrecht tragen wolle, ber ihm gebobre. Die war es, sprach sie, indem sie fich sie Men Bruber weit nend um den Bols wort, bieß war die gebeine Empfindung, won die angetonem Unrech, best film Bergalinung mit vollag. D. deit mit, daß ich die sie gebeine Empfindung, der die Bergalinung der Bergalinung der Belgen Bergalinung der bliebe bei die Bergalinung der Bergalinung der bliebe bei die Bergalinung der Bergalinung der Belgen Bergalinung die bliebe bei Bergalinung der B

eine von euren gezwungenen Berbindungen beschieben gu bufen. Wir baben icon erwolchet, baß Ottille febr unwissend ben Richten und Sitten ber Greb war, und wei benachen jum Brenefa bavon nichts anzuschieben, als ihr Betragen bei bester Begebendeit, Saft jebes Avont, das fig fagte, eigigt, haß fic

Ronbbirgerin war. Der Karft garnte über nichts fo febr, als baß fie fo taut von diefen geheimen Dingen freuch, und fein Jorn flieg auf 3 Dochffer, alse ein imen Augen feiner Althe ein des Bolts Bitt-tugung bestieben dem Augen feiner Althe ein des Bolts Bitt-tugung bestieben und den Bonsch die der der bei der Bitter ohne Kamen, den Indermann wegen seiner bescheidenen Ber-beinkt iebet, sieber zum Auferften zu doch au, als die eigenstinnige Ottilie

welchem fie nur ber Zob folle befreien tonnen.

weigern je nur or Aod joue oerreien ronnen. Sest erft ternte Otitike bie Eeben übers traurigen Geburts-landes kennen. Die Ungewißbeit wegen des Schickfals eines ge-liedten Brubers, und die Furcht vor den Orohungen eineh har-ten Baters preften ihr Seufzer aus, wie noch keine aus ihrer

Bruft gefloben maren.

Sei mir gegraßt, Daus ber Thranen, fagte fie, als fie gen Sahringen tam, bier buibete meine Mutter ihre lebten Leiben, bier werbe auch ich ben Reft bes bittern Relches ferren : benn ich weiß es, ben Tob meines Brubers, und bie Berbinbung mit einem Ungetiebten werbe ich nicht überleben tonnen.

gu, ba fie ihrem alten Freunde, bem Monbe, jeben Blick, ben er gu, di fie torem auem greunor, von monor, jewen witte, von et auch die Erbe warf, ohlehelen, und lich der frohen Tage ber Kindbeit, die sie in feinem betügen Gestübe verlebte, erinnern tonntez Ursachen, diesem lieblichen Gestiren hold zu sein, welche keines von unsern ehemotigen Mondmaldchen mit ihr gemein

D Bohnung ber Rube ! rief fie ihm oft entgegen , wenn er am Dorigonte glubent beraufichwebte, ober mitten am ftillen 

von bem Rachbatberge, ber 3abringen gegenüber tiegt, und in ber Folge mit ihrem Ramen benannt wurde, ein Laut ber-über, wie fie ihn auf ber Erbe noch nie gehort hatte. Ottliens were, wie jie ion auf ver errei noch nie gegort gatte. Dittieres Derg fohige jaut fur ben Zauber ber Mufft, aber biefelbe gestörtet mit unter bie Dinge, welche ihr ber Aufenthalt in ben überirbischen Regionen verleibet batte. Die Tontunft war bar mals auf ber Erbe noch in ihrer Rindbeit, und bonnte bem opre mobnten Dor bes Frauleine ben Laut ber himmlifchen Barfen wöhnten Dir des Früuleins dem Lauf der himmilichen Parfen und der Demonst der Geligen mieht zurückerlei. Aus der er-hobenen Drzei abmete noch fein überirölicher Paude, und in der göttlichen Jaremonita glaubete man noch micht Scher von Gelifferfinmens zu bören. Drittit worf alle Infrumente von file, die für michterich fyielte, weit ihr frinzen men grwänschau-Zon entieden benntz, und böte nur über diener Gelimm, weiche an Modikauf und Settlichteit Zieler dortreit, wod je unter dem

Monbe gefungen worben ift. Wonde gefungen worden ilt.

Zet glaubt fie jum erstenmal etwas ju hören, das der Darmonie ihrer eigene Arhte gleich war. Sie horchte doch auf, und der kinnische Eaut berdoppette fich. Ball darseit wätten Erbone von Darmonien herüber, der Wieberdal im eisen Abgle anbordter mit taussen Stummen, und die Errena am Simmet

Bas ift bieß? fragte Ditilie, welcher ahnend bas berg blug, wo bin ich? im ganbe ber Beifter ? Ift bieß Raphael's Darfe, ober ber Befang ber himmlifchen Jungfcauen? -

D Bonne! nur meine Thranen, bie Apranen simmlischer Bolluft vermbgen bich ausgureben! Ber bift bu unbefanntes Bolluft vermbern vor bift bu, bas mir mitten in ber Tiefe bes Grams bife Erquidung gemabrt?

Der barmonifche Laut tonte fort, jest ftarter und nun mie Chore von Zaufenden, wie bas Raufchen machtiger BBaffer, bis er endlich fich in tiefer Ferne vertor, und in fanften Accenten babin ftarb. Da fentte fich ber Schlaf auf Ottliens Augenties

ber, und fie ermachte bon ben himmilichen Eraumen, bie fie umgauteiten, erft beim Aufgang ber Gonne. Der Einbruct von bem, mas fie biefe Racht gehort hatte, war bauernb : fie war biefen gangen Sag über wie beraufcht,

ging wie im halben Traume, und feufgte ber Racht entgegen, bie ihr Entzuden erneuern follte. Gie martete nicht vergebens; bie Barmonicen von bem benachbarten Berge tonten wieber burch bie nachtliche Stille, und vericheuchten ibren Gram, ober gaben

ihm vielmehr einen neuen Schwung, ber ber Schwarmerin Bols tuft buntte.

Man wird mit ber Beit alles gewohnt: Ottilien mar es ju eilen, um ben Urheber ber gottlichen Darmonien, bie fie be-gauberten, tennen gu lernen? Alle Beforgniffe, welche ein anbegauberten, tennen ju ternen's aut Belotgniffe, weich ein anoer res Mabchen batten auf bem berichtlichenen aimmer fest batten tonnen, waren ibr fremb, geschwind, wie Gedanten, war bie weite Ebene überflogen, war ber bite Batb bucchiret, und sie ftand bem himmischen Zonfünstler gegenüber, der ihr berg ju

rane ein gemitigen abneunite gegenver, vor ist verst zu fich geson bei vollerbete, wos finne Zhin empfingen bilten. Eine groß meighaliche Gesteit, weicher ber beile Wendenftecht, ber sie mund gesteilt, weicher ber beile Wendenftecht, der fie mund ihnigt, ein überrichtiges Ansiehen abo, im Gesicht von einer Schönbett, weicher bis Jäge tiefen Genam nichts benehme fenaten. Und de biefer Bild, meider in einer gedanften vollen Pausse, bei fein himmitiches Spiel unterbrach, sich in bem unterasklichen Wosume kes himmit ja weiteren sohren bei frankt in Wosume kes himmit zu werteren sohre, die funktione Apptan im Auge! — Dittilf sond und biener in nammabere Gesteilt für den und beiter, ein nammabere Gesteilt für den und betwecktenten jeliche in ihrem Bergen, und fie tehrte turg por ber Morgenbammes rung nach Babringen gurud, um wieber einen Zag ju pertråumen.

rraumen. Wer ift er? fragte fie fich felbft. Ift's möglich, daß die Erde siche Sidne bat? D dann ift sie nicht so arm, als ich backte! Dod ich jin nicht sper tennen ternert! — Aber was macht er hier? Ift es sein eignes Geschlich, die Röchte mit sie nen harmonieren zu erfallten? und bieft dermonieren, wo erqueilen fie? aus einer Sibte? - Go bat nie eine Flote getont! ten jie's aus einer giote's — So bat nie eine giote geront: Er ließ fie im Grafe liegen, ale er ich entfernet, ich schicht bingu, und feste fie an den Mund; fie gad ben gewöhnlichen Nan von sich, der mir in ben Obren webe thut. D nur fein hauch, fein übertiedischer hauch tann fie fo beteben, daß fie Ente guten in's berg, und Gott weiß, welche fonberbare Uhnungen in Die Secle ftromt.

Die Fragen, welche Ottilie an fich fetbit that, wagte fie in ben nachften Rachten unmittelbar an ibn gu richten. Doren und Seben war ihr nun nicht mehr genug, auch fprechen mußte fie ibn. Rur fcabe, baf er ibre Rragen fo unbefriedigenb be-

antmortete. Ber bift bu? fragte fie ibn. Gin Berbannter.

Bobin geben beine Geufger?

Bas fuchft bu bier ?

Bied fucht bu hiere feine Befaten. Gine Befchten, mich ju begteiten. Ginen Gefchren? wiederholte Ditiile mit einem forschen-Blich, wie verftest bu bad?

Dr. Undelannte ichwieg und ergriff feine Fiber, bie er gu

nach und nach marb man vertrauter, und ob er gleich alle Fra-

fcienen ftille ju fleben, um nichts von ben unaussperchlich gen, bie feine Person unmittelbar betrafen, nur rathfeihaft be-fügen Abnen gu vorlieren. Bas fib bies ? trogter Dittilte, wolcher ahnend bas bergt. Gemnent Erglagignn ferre fragen Gefchicher.

D wie theuer matb ihr ihr neuer Freund, ale er jeben Schritt, ben fie geiban hatte, billigte! D wie fuß tonte ihr bas feine, nicht überspannte Lob aus feinem Munbe! Bie wohl war ibr, wenn fein Blid mit Bobigefallen an ihrer Schonbeit bina! Sie war nur Anbetung von ihren Brwunberren gewohnt, aber bier fant fie etwas, bas ihr unendlich mehr fcmeichelte, bie Der-ablaffung eines bobern Befens zu ihr. Sie fcbien fich nicht zu erniebrigen, wenn fie ibm etwos von ben Gefühlen ibres Ders gens merten ließ, sondern es war ibr, als ob fie fich einige Stuffen über ihre Sphare erhabe, wenn fie zu ihm aufblidte und ibn Freund nannte.

Ber bift bu? fagte fie oft ju ibm, wenn fie fich lange genug in feinen Feuerbiiden gespligett batte; mich buntt, bich mehr gefeben au haben, unfere Freundichaft ift nicht neu, mich buntt, fie muß ichon Aconen tang gebauert haben! — Der Unbefannte mußte bann fo binreißenb von bem verborgenen Berftanbnis ber Beifter, von ber Bieberfinbung verwandter Geelen in unbefannten Betten und bergteichen geheimnisvollen Dingen ju reben, baß Dtritle, welche nichts mehr liebte als geheimnifvolle und überirbifche Wegenftanbe, vollenbe umwiberftebtich an ihn gefeffelt marb.

Bufte er bann ihre Fragen, fo weit fie ibn betrafen, nicht mehr zu beantworten, fo lentte er ibre Bifbrgierbe auf eine an-bere Seite, wo er fie in vollem Rafe befreibigen tonnte. Die alteften Geschichten ber Erde waren ibm befannt. Er fuhrte bie neugierige Fragerin in bie erften Bobnungen ber Unfchutb, fprach von ber Entftehung ber Erbe und ihrem fcredilichen Un-tergang in ben Baffern ber großen Fluth, ale wenn er felbft babet gewefen mar', aber bei nichte hielt er fich langer auf, als bei bem antebiluvianifchen Dabriein, von ben Rinbern bes Dimmele, welche nach ben Tobitern ber Menfchen faben, wie fie icon waren, und von ben Belben, bie aus biefen Berbinbungen entfproffen. Dief mar fein Lieblinge : Ibema, und wenn bann Dtitite fragte, ob fich mobl wirklich je etwas bergleichen gu-getragen habe, so fab er fie mit einem feiner unaussprech-lichen Blicke an und verficherte, baß bergleichen fich nicht allein jugetragen habe, fonbern auch nech jest gutragen tonne.

Biebt es nicht, fagte er, bei einer ber nachtlichen Unterhaltungen, mit einem leifen Drude ihrer banb, giebt es nicht Sterbe liche, welche auf ber Erbe ichlechterbings nicht ihres Bleichen finben tonnen, und glaubft bu nicht, bag ju folden bie Cobne bes Methers gern becabfteigen, fich mit ihnen in himmlifcher Liebe au verbinben ?

Und meldes ift bas Boos ber Bludlichen, bie folder Liebe gemurbigt merben? fragte bie gitternbe Schmarmerin.

Unterblichfeit! erwieberte er, inbem er bie banb mit einer übermenfchlichen Dajeftat gegen ben funtelnben Sternenhimmel ausbreitete. Der gange Beltraum, bie gange Emigteit ift unfer,

und wir geben fie, wem wir wollen.
D flerbliches Datchen, im Urm eines unterrichtenben Engete Aronne hindurch von der im arm eines unterringenvor meg gete Aronne hindurch von Planeten zu Planeten zu fliegen, und alle Bunder der Schöpfung und der gebeimfen Urtröfer zu schöpfun, in meinem Arm, Ditfilt, die gange lange Grügfert, die Fällte der Liebe zu geniesen, deren inneres Weien nur Unspeed inde kennen, werde ein Vool – Sprich unr ein Wock, und es tiede konnen, werde die Vool – Sprich unr ein Wock, und es ift bas beinige.

Ottille fchwieg; fie vermochte nicht gu fprechen, es war, ale ob himmel und Erbe um fie vergingen; nur ber Unbefannte fant feft in all feiner herrlichteit por ihren Augen.

Rennft bu mich? fragte er mit einer Stimme, wie bie Dars monie ber Sphacen, inbem er fie fefter in feine Arme brudte. 3d tenne bich nicht, aber ich bebe por bir.

Liebft bu mich? - D fage Ottilie, fage, baß bu mich liebft,

und bu bift mein auf emig!

Du bift furchtbar, Unbefannter, fchrie bas Dabden, inbem pu oist juxaftont, undercannter, forte das Nadden, indem fie sich aus feinen Armen ris. Wie fann ich bir Leite geste-ben, ohne bich zu kennen! Renne bich; bist du ein Wensch, ein Engel tok Lichts, oher ein weist ber Wacht, ber auf mein Bere-berben lauert? Renne dich, und ich schwöre bei Gott und der beitigen Jungfrau -

Raum mar ber beilige Rame, vor melchem bie Beifter ber

Aum war der heitige name, von angemen ein vertieben. Ginflemis beien, iber Dittiffine fippen gegenen, als alle Gegenschae vor ihrem Sichtlig zu wanlen begannen, und eine Keltigung fie überfiel, volleh fie vereinbetet zu enden. Ihr war, als wandette fich das Giffab des Undetannten in immer andere und andere Gebilde, von wecklom des fiehe inn Schauer durch ihre Giberin gest, der fie zu Baden flatzte. Sie fab bas Gefpenft, bas ihr nun nicht mehr unbefannt mar, in einen bunnen Rebel gerfliegen. Racht umgeg ihre Mugen und ihr vergingen bie Sinne.

Sie befand fich, ale fie erwachte, auf ihrem Bette, ber Tag

bammerte an ihren Genftern, und fie tonnte fich mit aller Dube nicht erinnern, ob bie Bearbenbeit ber vergangenen Racht Ergum

unge erinnern, co die bogeoment der vergangenn Nach Araum oder Biltitischeit gereien fitfüg führte fich den Aug über so frant, daß sie est, in der solgenden Nach sich die aus wie Bette emporris, um an's Fentier zu fliegen. Die Melodien des Undekannten waren es, die sie mit ihrer Aufgewalt herbeigegt. Die indien ausbericher aus firmals von dem Nachdarberge berüber, und Dittlie gerfoß in Thranen.

Aft es Babrbeit? ift es Eraum? fdrie fie mit gerungenen Sand, wirklich ein Geift bes Beeberbens fein ? Rein, nein! wie burfte er es wagen, ben Engeln ihren Giang, ben himmeln ibre Parmonie gu ftebten? — Aber fein letter Anbliet! Diefes war Darmonte gu jedent aut ter mich ehrmals burch feine bofen Rathfchlage aus ben Bohnungen ber Rube fturgte. Bie, wenn er feine Berfuche erneuern, wenn er freben wollte, mich noch tiefer binab zu ziehem? — Sprach er nicht jenes Mal von ber Möglichkeit mich in ben Gefilben ber Erbe wieber zu finben? - Aber mas bewegt ibn, bich burch alle Belten gu verfolgen? — Duf es benn eben ber Bunfch, bich ju verberben, fein ? Bas batte er fur Urfache, bich ju baffen ? — Wieb er nicht jenn Kusabatter für Urfache, dich ju deffen ? Wiebe er nicht wiellschie burch eben jene vonnerbare Gempordie an bich gefreifet, die du fin ein fühlft? — Ach ja, ich sichte es, er ift der Enigag, ber mein Dere, erfüllt. Alles mochet ich mit ihm teite ten, feldt das Giende ! Aber Drittlet inn bester Geffic, ein Flach ber Gettelle; — Richt boch, tein Feind, vielleicht einer von jes nen Metrageiftern, derem Kanter de micht krunft. Rennt er sich nicht felbft einen Berbannten, ber fein Baterland fucht und aur Reife babin einen Wefahrten municht? D Ottille, wenn bu feine 

bachtigen Geiftes gewefen war, auch fagte ihr ein gebeimes inne-res Gefühl, bag lie auf bofen Wegen fei, aber bie Gimalt, bie benfelben fortrif, mar barum nicht minber fart. Dimmetsftimme auf bem Rachbargebirge tonte inbeffen noch im ener foet. Ottilie machte fich qui, ben gewohnten Beg ju geben, und fie wuebe ibn wirtlich gegangen fein, wenn fie nicht torperliche Schwachheit jurudgehalten batte. Ihre guße verfag-

ten ihr ihre Dienfte und fie fant gu Boben. Dit Dube fchleppte fie fich enblich nach ihrem gager gurud, wo fie bie gange Racht in einem Meere von Eraumen fomamm, bie fo with burch einander gautetten, baf ihre Ber-

nunft gu manten begann.

Erft gegen Morgen, ba bie Traumgebilbe beutlicher murben, ftand ein Gifcht pell umb ein gentug vor ihr, um ibr un-vergestich zu bleiben. Willt hu, ragte ber bofe Engel ib Berfolger, ber in himmlischen Schaften vor ihr schweber, willth bu mich verlassen, da bein und meine Setigfeit in beiner Danb ftebt ? - Doch freilich , ein befferes Erbengtud wintt bir, fiebe bier ben Brautigam, ben bir bein Bater giebt, und freue bich feiner Babl. Ottlie schaute auf, und erdlicte die Gestatt eines benachbarten Fürsten, weichtr in der gangen Gegend wegen seiner thierischen Ausschweifungen und der Ruchtosigkeit feines Bandels beruchtigt mar. Die Geftalt feines Korpere mar fo abicheulich gle frine Seele. Mile Bafter batten ihr Bitb auf fein Geficht gegeichnet, und es mar unmöglich, ibn ohne Grauen angufeben.

gegechnet, und es war unmöglich, inn opne wrauen anzurgen. Utilie wandet das Grifcht mit einem lauten Schrei bon der schaußlichen Lerze. Dente nicht, suhr der Griff fort, benkt nicht, daß die Gram und Abschu die Erligkeit eines balbigen Aobes gewähren werden. Inder lang wirft du unter ben Kauum biefee Ungebeuere fdmachten; an Weift und Rorper vermabiloft wirft bu bem Grabe guichteichen, und endlich noch vor beinem Peiniger hinabfinten, nicht mehr bie hunmlische Ottitie, wie jest, um berentwillen Engel bie Reiche bes Bichts mit ber traurigen Erbe vertaufden.

Und mas foll ich thun, mid au retten? febrie bie Berameifelnbe.

Du tennst ben Ort, wo ich wohne, rief er im Berichmin-ben, wirf bich in meine Urme, Die bort immer fur bich offen

Und, tonte Ottilien eine fanfte Stimme, wie aus tiefer Berne entgegen, ift brine alte Bobitbaterin fo gang bei bir ver-geffen, bag bu lieber bei ben Dachten ber Rinfternig, ale in ib-

rem Schoofe Rettung fuchft? Die Seherin blidte auf, und eine lichte Bolle glitt am Ranbe bes Borigonts vorüber, in welcher fie ben rofenfarbnen Schimmer von Martens Gemand ju ertennen glaubte. D, fdrie fie mit jusammengeschlagenen Sanben, er ift mir

fo nab, und bu fo fern! Daria! tomm bie Deine ju retten! Bei ibm ift Taufdung Moglichteit, bei bir ein Unbing !

Dtillie befand fich am Morgen fo folecht, bas ihre Frauen nach geiftlichen und leibliden Arryten fanbten. Den letten wer es unmöglich, ibr gu beifen, ba ihre Krantheit in ber Seete lag, und fich ben erften gu vertrauen, mar ber Deticateffe bes uns gludtichen Dabchens bebentich. Beiche Sterbliche fpricht gern von Angelegenheiten bes herzens mit einem Manne?

von angeiegengeiten vos "persens mit einem Manner ? Die Dusgan, weiche das einen ihre einheiterin sich, und von ihr zwar nicht ben Erund berselben, aber doch ihre Bedenst ichtetten in Andeung von abbigim Bekrantnisse vernahme, lucht Wach zu schaffen. In einem Aloster von Freiburg, sogte sie, lede eine schaffen dem Monne, weiche bereinigten Gewissen for felftig zusähen kann, als der entsennteste Beschäufers zodierte. bag fie berüber fomme, fie wird euch ihren Eroft nicht verfagen. Ottilie willigte ein, und die Ronne erichien; eine ehrmur-

Drittie willigte ein, und die Ronne erschien; eine ehrmate-bige Tigue, werde zu einem Gemable ber beigen Ama, ober Eilsberd bildte bienen Hannen. Gie ließ fich ieberich zu ben Schmerzen der jungen Eelenhon berab, und bieter ihre Angan-Schmerzen der jungen Eelenhon berab, und beiter ihre Angan-Beite gestellen, der jungen Eelenhon berab, und beiter ihre Angan-beite gestellen, der jungen Eelenhon beiter Gebirgen bauft? Aur getroft, mein Kind, ier fein nicht bie Erfte, die ich aus dem Gedingen biefe Wolfengen ist erkeit. Seine Gera-fuschungen sind manchertet, und ich finnte end Lage jung err fuschungen find manchertet, und ich finnte end Lage jung err katten mis nie Künstern er annimmt, die Wenstegen zu berbeite judungen inn manwerter, and ich connec und company and gablen, wie viel Gestalten er annimmt, die Menschen gu bethbe ren. Das er Reben auf seiner ichwächsten Seite gu saffen weiß, ren. Das er Been auf jeiner jammanen Seite gu ignen weis, febt ihr an euerm eigenen Exempel. Stolf, Borwig und Schwätre merei waren von je her eure Fehler, und ihr febet, wie er fich biefe Unveutommenheiten einer sonst fo guten Seele zu Ruhm machte.

Dttitle, welche nichts gewohnt war ju boren, als bie Stimme ber Comeichetei, hatte Duth genug, ben Zon ber Babrbeit in ver Somitagielt, saite natur gemug, oen son ver magroper in bem Munde ber erften Predigten aushyaditen. Die ging in sich, sie sah die Abgrunder, welche sich zu ibern Fuben, und griff begierig nach den Kettungsmitteln. Die Konne schied von ihr, und hinterließ sie derundigt; sie desjuchte sie wieder, und ging nie von ihrer Geite ohne eine gute Lehre. Die Regeln, welche ibr außeres Beebalten betrafen, beffanben pornehmich barin , ihre Ohren vor ber Stimme ihres Berführers gu versichtießen, die noch immer jebe Racht in ber gerne gauberifch er-

ioniepen, ver noch ummer jest mager nort gerne gauberig ter eintet, und fich nie in seine Gebeitet zu wogen, weiches befonders bis öftlichen Gebiege Zhöringen gegen über woren. Es ift ungelwicht, was für tieberwiedung es Ortifien keit, ein Geschlaus der dem Dergen zu eriffen, weiches schon fetter, ein Geschlaus der dem Dergen zu eriffen, weiches schon fetter Wurget in kemfelben gefahr batte. Ihr, die übe ibr iemals durch das Kaler in iegand tinne glangenden dellir getäusigt were bet, ibr tennt ben Rampf, in welchem fo Benige fiegen. titie fiegte, und es ift ju glauben, baß fie Rube, Schonbeit, Deis terteit, welche faft gang in bem geschriichen Gelbfiftreit verloren gingen, endlich wieber erlangt baben wurde, wenn nicht bas Schicfial von einer anbern Geite auf fie losgestürmt und fie bem Ende ibrer Geiben entgegen geführt batte. Furft Rorich ließ feiner Tochter anfagen, fie mochte barauf

benten, bas Brautgewand gu bereiten, und ben Rrang gu fcmur den, benn in wenig Tagen murbe er mit Demjenigen ericheinen. ben er ihr gu ihrem Gemabl beftimmt batte. Dttilie erbebte, und gehorchte, benn Gehorfam war auch mit eine von ben fcme ren Bertionen, bie ibr bie Monne empfohlen batte.

Du bift burch Stoig gefallen, fagte fie gu fich fetbft, burch Demuthigung muft bu bid wieber aufrichten. Keiner unter ben Bungtingen ber Erbe buntt bich fur wurbig, aber ein bofer Geift, ber alle Bollommenheiten, bie bu munichteft, burd bie Runfte bes Abgrunds angunebmen mußte, ber beiner Eiteleit fcmeichette. bich gu bem Rang einer Gottin gu eeheben verfprach, biefer fand ohne mubfames Streben Eingang in beinem Dergen. Bufe nun auch fur beine Thorbeit, und nimm ben, ben bir bein Bater gibt, ohne fernere Rudiprache mit beinem Gigenfinn an.

Ditiliens Entschluß war ftart und gut, fie befestigle ibn und erwartete bann mit beiterer Diene ben Bater und hen Beautigam. Die Farbe ihrer Bangen und bie gefuntenen Mu-gen wiberfprachen bem lacheinben Munbe, fie mar bleich und

abgegehrt, aber immer noch liebenemurbig.

Die Grmarteten erfdienen mit großem Gefolge, ber Bater mit ber gebietenben Diene eines Gueften, bie Dtritie fonft nicht an ihm tannte, und ber Bilautigam - gang bas Driginal gut bem fchrecklichen Traumbilbe, bas ihr in jener Racht porfchwebte. - Es febite wenig, bag bie Urme nicht obnmachtig marb, unb als fich vollente ber beftimmte Befahrte ihres Bebens ihr mit etelhafter Bubringlichkeit naberte, und in ber rauben Dunbart wilber Jager und 3.cher mit ihr von Liebe fprach, ba warb ihr buntet por ben Mugen, und fie mußte fich an ben Banben auf-

recht erhalten, um nicht umgufinten. Dttitiel fagte fie ju fich felbft, als man fie auf ibr Bimmer gebracht hatte, bu, an himmelegeftalten, an die Sprache ber Engel gewohnt, bu bas Eigenthum eines folden Ungeheure? - D bafur lieber ben Tob. -

Es war wirtlich mit ben ernfteften Sterbenegebanten , bas fie gur Rube ging, und nur bie Renntniß ihrer Pflicht tonnte pfen; boch war ber Kampf zwischen Religion und bem Ent-ichtuffe zu biefem außerften Mittel nicht ftein. Gie warf fich Gie warf fich unrubig auf threm Cager bin und ber , und rif fich enblich ems por, um bem fchrectiden Mittelguftant gwifden bangem Schlum-

mer und madenbem Araumen ju entgeben. Sie flog an's Benfter. Ich, feufste fie, bie Stimme bort bruben, Die fonft meinen Gram einschlaferte, tont jest nicht mehr! . Es ift gut, bas fie fcweigt, es mar bie Grimme eines Berfuhreres! - Und boch rebete biefer Berfuhrer fo mahr. - 3ft nicht ber Dann, ben mir mein Bater beftimmt, eben berjenige, ben er mir im Eraume geigte? und wenn nun auch bas Uebrige erfallt wirb! wenn nun meine einzige Doffnung, ein balbiger Tob, mich taufcht, wenn ich, an leib und Seele verwaprioft, Jahre lang bem Grabe entgegenschmachtete, vielleicht im Umgang eines folden Ungeheuers felbft bos und lafterhaft werbe ?. Dan bat Erempet, bas gute fanfte Gefchopfe im Arm folcher Danner ju muthenben Unhotbinnen wurben! - D Ent: feben ! Arme, arme Dttilie !

Doch, tonnteft bu nicht viellricht bas Gegentheil erwarten ? vielleicht ihr beffern und jur Augend jurtud beingen? Wit-wenn bu ihm nun jebe freumblich Birter von die mit einer gut wenn bu ihm nun jebe freumblich Birter von die mit einer gut nern handlung erfaufen liefelt, und baburd abusschädigelt befreierbachtelt? Die finder Artumpt und Ueberwindung einer Berfurde est. Der Gegenfland beines Zösschaus der mag Alles über beinen Bater, laß ibn bein Zawort burch bie Befreiung beines ungluctichen Brubers ibfen; getingt biefes, so wird Alles gefingen, und bu wirft mitten im Elend nicht gang

ungladtich fein.

Ditilie hatte taum biefen Gebanten vollig burchbacht, ale fie unter ihrem Fenfter im nachtlichen Garten Stimmen vernabm, se unter ihrem geneter im naugitigen waten verlimmen vertage, in weiche fie aufmetstom machten. Es waren bie Stimmen ber beiben glusten, welche die Mitternachstlunde von den Laumei-telchen aufgescheuch batte, und bie noch einen Gang in die freie kuft thaten, um die Dunfte des Weins verrauchen zu lassen. Beibe fprachen mit liegenber Bunge, boch ber Inhalt ihre Be-fprache bezeugte noch beutlicher ale ihre Stimme, in was fur einem Buftanbe fie maren.

Detitie borte mit Abicheu ihrer Unterhaltung gu, und war fcon im Begriff fich zu entfernen, um nichts mehr zu horen,

jurud gehalten murbe.

Er muß fterben, fagte ber Brautigam, bas ift bie erfte Be-bingung, bie ich euch bei biefer Beirath mache. Das Bolt liebt ibm, und er tonnte meinen Rinbern einmal bas Erbrecht auf eure Banbe ftreitig machen.

Aber, fagte ber Bater, wenn nun Ottilie bittet? Roch biefen Abend lag fie ju meinen Rufen und flebte um feine Be-

Dich verfpreche ihr Alles, verfichte ber Anbere, und bas erfte Gefchent, mas ich ibr mache, wenn ich fie in meiner Be-walt habe, ift ber Ropf bes gefahrlichen Junglings, ber mir auf

mehr ale eine Art Eintrag thun tonnte. Das Enbe biefes abicheulichen Gefprache übertraf noch feimen Ansang. Ottilie entfernte fich vom Fenfter, verhulte fich und weinte. Alfo teine Rettung! feufgte ihr Berg. Dier ber Abgrund ber Dolle in ben Armen biefes Bermorfenen, und bort ewiges Berberben im Rachen eines felbft gewählten Tobes. Aber Thorin, ift bir nicht noch ein Mittet übrig, bie Flucht?

Ottitie befann fich ein wenig, ihr fiel ein Klofter ein, an ben außerften Grengen bee Canbes, es tag im Schoope eines wil ben Balbee, und marb faft von Riemanb grtannt, ale von ibr, ble es in gludlichen Zagen oft obne alle Begleitung ju befuchen pflegte. Die Ronnen waren arm und fuchten ihr Glud in ber Duntelheit, nie hatten fie Gefchente von ihr annihmen ober fie anbere ale einfam in ihre Dauern einiaffen wollen, weit fie fürchteten, auf anbere Art einen Antheit beffen, worein fie ibre bochfte Seligteit festen, ju vertieren. Dortbin bachte Dttille. Rachtliches Reifen, taglicher Aufenthalt in Dobten und Gebirgen, burd welchen ber feiten betretene Beg an ben gemunichten Bufluchteort fuhrte, follten fie, wie fie meinte, vor Rachftellung und Greitung fouben, und ber Gegen ihrer himmiffen Pathe bas Bert betronen.

D Dant bir! fchrie fie, inbem fie fich ju ber fchnell befchtoffenen Reife ichiete. Dant bir, bu Beilige, fur biefen glud: lichen Ginfall! er tam von bir, bu wirft ibn ausführen beifen.

tanntichaft mit biefen tabprintifchen Gangen erlangt batte. tam es nicht in ben Ginn, baf es bie Delobien bes perfubrerie

fon Geiftes waren, bie fie guerft biefen Weg geben hießen, ben fie nachber fo wohl gewohnt warb, und bas fie fich wirftich mit-ten in feinem furchtbaren Gebiete befand. Gie bachte nichts als Rettung und Flucht vor ihren irbifchen Berfolgern, und fah oft gurud, ob fie etwas su furchten babe.

juriat, ob fie etwas pit furchten habe. Icht war es ibr, als horte fie im wiebertonenben Abate ben Fustritt vieler Menichen, jest schimmerte ihr burch ben Balb, ben fie eben guruckgelegt hatte, ber Schein von Fackein, jest vernahm fie Stimmen, balb naber, balb ferner und nun tonnte fie bie Sprache ber beiben noch halb truntenen Fürsten beutlich perfteben.

Mich, rief fie, und fant an bem Fuß bee Berges nieber, ach ad, fiel fie, une jane un eem gup ore Deige nierer; ach ich vereren iman hat mein Mucht entbekt! — Wo if fiel; vo iff fiel brutte jest die Stimme bes abschautichen Braurisgams aus dem naben Gebufch, hier muß sie sein, ich sab noch vor Aurzem den Chimmer ihres weißen Gewandes im Nende

lichte. Ottille fprang auf. D rette, rette mich! schrie fie mit aus-gebreiteten Armen. Dier bin ich bein Retter! ertbnte bie hars monische Stimme bes Geiftes aus bem Gebirges fei willtommen bu Dimmtifche in meinen Armen! Beber iebifche noch überirs bifche Dachte follen binfort uns trennen,

bifche Machte fourn pinfort uns trennen. Detille wandte ibr Auge von ber glangenben Geftalt bes Berführers, ber bicht binter ibr ftanb ach fie kannte ibn genug, um ibn ju flieben, aber feine fchimmernde Außenseite war ihrem

Bette, rette mich! Maria, Mutter ber Gnabe! fchrie fie, und wandte ihr Geficht nach bem Berge. Einmal in meiner bochften Roth wollteft bu mir Dutfe gewöhren, fiebe, ber fchreck-liche Augenblid ift erschienen! Meine irbischen Feinde find bicht hinter mir, und bort winft ber Berfuhrer, mit welchem mein verratherifches berg im geheimen Berftanbniß ftebt.

verenterinase verg im governen veretransmit sten. In der Aben waren die fichtvarm Erichte ihr jeht so nahe, daß sie den Istelle vereichte der sie sie sie sie sie sie sie finde, reichter Allen außer die unsche zu est, sie sie einen nächtlichen Dunst ergertlen, und machte einen zweiten Versuch, die Verlotzeit in siene Aume zu sossien.

Aber bie Beilige vernahm bie Stimme bes flebenben Dabs Aber die Pringe vernagm bie Stimme bes jecennorn maordens; ber Beeg that fich auf, nahm fie in feinen Schoof, und schols fich teachenb binter ibr zu, baf bie Erbe unter ibren Ber-folgern bebte. Auch raufchte es furchterlich in ben Bipfeln ber Zannen, welche bas Beiftergebirg fronten, und am fernen Dos rijont rollte ber Donner.

Der getaufchte Berführer mar es, ber burch ben Bath mie ein Sturmwind tobte, er mar es, ber bie Gewitterwolfen gufammen ballte, um tobtenbe Blise auf feine irbifden Bruber au fchleubern, ba feine Rache bie Beilige nicht erreichen tonnte, meische finen feinen Raub entriffen batte.

Die erichrodenen Berfolger Ottiliens fanben unten am Berat, und mußten nicht, ob fie bleiben ober flieben follten ; ber Bater ftimmte fur bas legte, und fein Bechgefelle fur bas Grite; er versicherte mit taufend Ridchen, baß er Alles fur angelegte Sache halte, und baß er feine Beaut aus ber verschloffenen Dobie Berges reißen, ober hier umtommen, und ihre Schuber mit fich in ben Tob nehmen wollte.

Der anbrechenbe Zag fab taufent Bertleute befchaftigt, bie Eingeweibe bes Berges gu burchwuhlen, aber Alles, mas men hervorriß, mar ein flarts Bachiein, bas fprubeind hervorffurgte, und im hinabftromen fich fo anfehnlich vergroßerte, bag bie ge-taufchten Arbeiter und ihr tollfuhner herr fich entfernen mußten.

Er und Rorich ichieben in grimmigem Born von einanber; er beschulbigte ben Bater ber geretteten Beifigen ber Bauberei, und tein Menat verging, fo überfdwemmten feine Bolter Otti-liens Geburteland, und brobten es gur Bufte gu machen.

Rorich mar in Bergweiflung, er lebte feit breifig Jahren in feinem Banbe im tiefften Frieben, und hatte ben Gebrauch ber Baffen langft vergeffen, auch feine Rathe verftanben lich nach feinem Belipiel beffer barauf, alle Reiche ju terren, als einem erbitterten Feinbe, bem es nicht an Tapferteit fehlte, bie Spibe au bieten.

Er und fein Band maren pertoren gewefen, wenn Ottiliens Borbitte ihm nicht bie himmlifden geneigt gemacht batte. In einer fchlafiofen Racht fcmebte Darie im Dimmeleglang por ibm, und an ihrer Grite bie bleiche Dttille, welche in ben atherifden Befitben bie Rofen ibrer Bangen noch nicht batte wies ber fammein tonnen.

Du fiebft, fagte bie Dimmetetbnigin, baß biefe gerettet ift. Es mare mir ein Leichtes auch ben anbern Bebrangten, ber in beinen Banben fcmachtet, ju befreien; aber ich hoffe, bu fetbft mi.ft bein eigenes Befte nicht pertennen. Lag ihn los, tag ben Delben los, biffen Schwerbt allein etwas wiber beinen muthen: bin Gegner vermog ; ftelle ibn an bie Spife beiner Deere, und bante ibm nach erhaltenem Sirge, wie Pflicht und Ratur ce

gebieten ! Dan hatte Riemanb genannt, aber es war Rbrichen teicht ju errathen, bag von feinem Sobne bie Rebe mar. sum so viel geneigter zu gehorchen, ba Dtititens Schickfal ihm soon langft gunftigere Gebanken gegen ben ungtücklichen Jung-ting eingeflößt hatte, für ben sie fich bei ihrem Leben mit so bei ber inniger Theilnehmung ju verwenden pflegte. Er war aber-bem jest fein Einziger, und nach Ottiliens Tobe Derjenige, auf welchen Aller Augen faben.

Der bieberiae Ritter ohne Ramen wurde aus bem Befanger beiberige Mitter ohne Mamen wurde aus dem Gefcing-nis im Artumph nach Jahringen gebelt, wo bim Börchig wer erstemal mit dem Ramen Sohn in seine Arme fichlos. Er schwur dei dem Berge, der seine unglichtließe Schwester vor ihr ern Arfolgern geschöft hatte, sie zu rächen und bad Laterianh zu befreiten, und trank zur Kertdrissung des Albes berimal aus

bem klaren Bachlein , bas fo wohl als bas Gebirg, aus beffen Schoof es enkipringt, Ottlitens Ramen führt. Er hielt, was er versprach: feine Giege machten ibn gum

Befiger gweier Furflenthumer; benn nicht allein fein Baterlanb, fonbern auch bas Lanb bes abermunbenen Feindes hulbigte feijoneten aum den arm ore verreimenen geines pungigt fei-nen Berbiensten. Manche berriche Königsstädt, manche para-biesische Gegend ward sein Eigenthum, aber bein Drt war ihm keurer als das Ahal zwischen Jähringen und dem Ortilienberge, der nun von dem verführertischen Geiste der Nach befreite war, und nur jumeften ben bem ftillen Schatten ber Geligen befucht wurde, die noch in ben bimmilichen Gefilben mit Gehnfucht an ihrem Geburtelanbe bing, und in mondhellen Rachten gern ju feinen friedlichen Gegenden berabschwebte.

# friedrich Hauch

ward am 28. Februar 1782 ju Barg geboren und erhielt ju Minden angestellt und jum Ritter des eifernen Kreuges von feinem Bater, bem basigen Prebiger, ben ersten wiffens ernannt. fchaftlichen Unterricht. Er bilbete fich bann in Berlin jum Baufunftler und tam als Geometer nach Dagbeburg, von mo ihn bie meftphalifche Regierung in gleicher Gigenichaft nach Belle und bald barauf ale Inspecteur des ponts et des caux nach Gottingen verfehte. Im Freiheitetampfe begleitete er ale Felbgeograph und fpater ale Pionierbauptmann bas preußifche Deer und murbe nach feiner Rudtehr ale Regierunges und Bafferbaucath ju Munfter und 1820

Die litterarifche Belt tennt ibn burch : Pionierlieber. Roln 1815; 2. Ausg. 1816, Einige Bieber und Gebichte. Ebenbaf. 1817. Beitrage jum minbenfchen Sonntageblatt und Arbeiten in anhere Beitichriften

Echter marmer Datriotismus, ternige Gefundheit, Rraft und Rlarbeit zeichnen bie Gebichte biefes trefflichen Mannes portbeilhaft aus.

### Chriftian Nikolaus Naumann

ward 1720 gu Bauben geboren, widmete fich nach ben gewohnlichen Schulftubien, ju Leipzig, Roftod und Salle ber Philosophie und murbe 1748 ju Jena Magifter ber Philosophie und Lector am Convictorium. Da ihm aber feine Bewerbung um eine Profeffur fehlichlug, ging er von Bena wieber und ließ fich nach furgem Mufenthalte in anbern Stabten endlich 1777 als Privatgelebrter ju Borlis nieber . mo er am 15. Februar 1797 farb.

Litterarifc befannt ift er burch : Sherabafte Bieber. Samburg 1743. Die Martinsaans, Schaferfpiel, Ebenbaf, 1745. Der Liebhaber ber fconen Biffenfchaften. Jena 1747 - 48, 2 Bbt.

Satirifche Bebichte. Frantfurt 1751 und Dagbeburg 1763

Sittliche Schilberungen. Erfurt 1752.

Ein unbedeutendes Talent , bas balb vergeffen murbe, tros feinen Unftrengungen, ais Dichter Geltung ju erlangen

# Johann August Wilhelm Reander

marb am 16. Januar 1789 ju Gottingen geboren und leate auf bem bamburger Gemnaffum und Johanneum bie Grundlagen feiner miffenfchaftlichen Muebilbung. 1806 ging er nach Salle und trat bier vom Jubenthum gum driftlichen Glauben uber, ftubirte bier und ju Gottingen Philosophie und Theologie und habilitirte fich 1810 nach vorangegangener philosophischer Doctorpromotion als Pris batbocent ju Beibelberg, mo er 1812 jum außerorbentlichen Profeffor ber Theologie ernannt murbe. Doch fcon in bemfelben Jahre folgte er bem Rufe als orbentlicher Profeffor ber Theologie nach Berlin und wirft feitbem bier fes genereich ale atabemifcher Lehrer und Confifterialrath bei bem bochften geiftiichen Collegium ber Proving Brandenburg.

Bon ihm haben mir:

Raifer Intian und fein Beitalter. Deibetberg 1812. Der beilige Bernharb und fein Beitalter. Ber-lin 1813.

Entwicklung ber vornehmften gnoftischen Sysfteme. Gornel, 1818.
Der heilige Sbryfommus und die Kirche. Ebens des 1821 — 22, 2 Bber; L. Ausg. 1832.

Dentwurbigteiten aus ber Gefchichte bes Chri-ftenthums. Genbaf. 1822, 3 Bbe.; 2. Auff. 1825. Antignofticus. Chenbaf. 1826.

Allgemeine Gefdichte ber driftlichen Religion und Rirde. Damburg 1825 - 34, 7 Bbc. Rteine Gelegenheitefdriften. 3. Aufl. Berlin 1829.

Gefchichte ber Pflanjung und Leitung ber Rir: de. Damburg 1832 - 33, 2 Bbe.

R. ift einer unferer grundlichften und ausgezeichnetften Rirchenhiftoriter. Die Aufgabe, welche er nach feinem eigenen Musfpruche, fich bei feinen Forfchungen febte, bie Rirchengeschichte ale einen fprechenben Erweis von ber gottlichen Rraft bee Chriftenthume, ale eine Schule drifts licher Erfahrung, eine burch bie Jahrhunderte hindurch tonenbe Stimme ber Erbauung ber Lehre und ber Barnung, barguftellen, hat er auf glangende Beife mit echt chriftlicher Gefinnung und fteter Beachtung bes chriftlichen Lebens geloft. Eben fo tief einbringend und erfolgreich ift ber Ginfluß biefes echtglaubigen Dannes, voll Dilbe und Liebe und bod voll fefter Beharrlichfeit, auf Die Gemuther feiner Schuler und Buborer.

#### Daniel Amadeus Meander

ward am 17. Bosember 1755 ju Kengefeld in Sachsen gebeten, studiere ju Chemnis und Bripgig Phissophie amd Theologie und wurde dann Erzicher in Deesben. Seinem Wamsche, sich in Wittenberg als Ledere zu dabilitiern, sachne seine Bernsgenstumschape entgegen, weis wegen er 1805 die Pfartei Jemmingen dei Naumburg annabun, den wo er 1817 sie Pfarter, Euperintendent und Conssistent and Mersehung verseht und bort mit ber Aufsicht über das theologische Seminar deauftragt wurde. 1822 kam er als wicklicher Derrennsssischen Propsiund Pfarten and Beelin, wurde bier 1829 zum essen Seneralsuperintendent der Propsin Brandenburg und Conssifierdablierter ernannt und 1830 um Wildsche ber anner

lifchen Rirche und Obercenfor, sowie 1831 gum Staatsrath ermahlt, nachbem er bereits mit bem Ritterkreuz bes rothen Ablerocbens 2. Claffe geschmudt worden war.

#### Er fdrieb :

für Prebiger beraus.

Die erfte mertwarbige Beifterericheinung bes

Prebigten. Gingeln von 1816-23.

Prebigten über ausertefene Stellen der beilisgen Schrift. Bertin 1826, 2 Bbe.
Auch aad er mit Bretfchneiber und Golbborn bas Journal

Rlarheit, Innigfeit, Rube und treffliche Darftellung meifen D's Rangelvortragen einen hohen Rang an.

# Chriftoph Friedrich Meander.

einer ber beliebteften neuern Lieberbichter, marb am 26. December 1724 ju Edau in Rurland geboren und erhielt von feinem Bater, bem Pfanbhofebefiber R. ju Memelhof. befonbers aber von feiner geiftvollen Mutter eine treffliche, vorzüglich fein gartes und tiefes Gefühl frub entwidelnbe Erziehung. Dach erlangter Schulbilbung ftubirte er 1740 43 gu Salle Philosophie und Theologie und machte fich fcon jest burch Bieif, Zalent und Gittlichfeit vor feinen Commilitonen bemertiich. Er wirfte bann eine Beitiang als Sauslehrer in feinem Baterlande und feit 1750 als Landprediger bei bem Rittergut Rabillen, melde Stelle er auch nach erhaltenem ehrenvollen Rufe ais Profeffor gu Salle aus Liebe jur Ratur und ju feinen Gemeinden bis 1755 fort vermaltete. Jest murbe er gu ben großeren Wirtungefreis bes Paftorats gu Grenghof berufen, fammelte bort aufolge hoberen Auftrages feit 1771 bas neue Emlanbifche Rirchengefangbuch, murbe 1775 Drobft ber Doblenfchen Diocefe, 1784 Superintenbent von Rurland und Semaallen und perfafte bie baffge neue Rirchenordnung.

Bon manchem hatten Schlage bes Geschiebes, namentlich bem Tobe eines gelebreifen ju Inne flubierben Shone gebrugt, aber mit hobem Gotvortrauen und obier Keaft cubig das Besse vo blieben Gotvortrauen und obier Keaft cubig das Besse vo blieben alle feinen Deiner Gemeinben erz fiereben, finat er delfelbt allegmein vereirt am 21. Juilie 1802. Deilig war seinen Beichtmern noch lange fein Andenten und fein Gead zu nich mie gede bei fin Schmigkeit und echte Augend nach seinem anregenden Beisspiele.

Bon ihm erfchienen :

Geiftliche Lieber. Riga 1766 u. 1774, 2 Sammtungen, gr. 8.; 2. verb. Aufl. ber 1. Sammtung 1768; 3. vers

befierte Aufl. 1779, gr. 8. Außerbem verschiebene profaifche und poetische Auffahe in ben "Beluftigungen bes Berftanbes und Biges" u. f. w.

Innige Frommigfeit, Rraft, echtes Gottvertraufen, bergaminnenbe Einfachbeit und gute Behanblung ber Sprache und Form reihen M's geifliche Lieber ben beften ihrer Gattung mit vollem Rechte an.

### Joachim Meander

warb 16:10 ju Bremen geboren und kam nach vollendeten philolophischen und theologischen Studien als Nector an die reformitet Schule nach Dusselberg, von wo er 1679 als Prodiger an die St. Martinskliche nach Bremen gerufen wurde. Er starb desselbst am 31. Mai 1680. Litterarifch bekannt ift er burch : Bunbeslieber. Bremen 1679.

Mehrere Gebichte, welche in Die ,, Bibliothet beutscher Diche ter" Bb. 11 aufgenommen morben finb.

n's Lieber zeichnen fich burch Bobiftang und Innig-

# Johann August nebe

Er gab beraus:

Domilien fur Landgemeinben. Salle 1799. Das Gebet Befu Gbriffi, Domilien, Leipzig 1802. Biblifch : fatechetisches hanebuch. halle 1802; 3. Ausg. 1820, 2 2be.

Ueber bie Gefahr, fich ausguprebigen. Leipzig 1805.

Drei Feftpredigten. Gifenach 1817.

Die Feier bes 3. evangelifden Jubelfeftes. Gben-

Der Schullebrerberuf. Gbenbaf. 1825.

Rlarheit, Grundlichteit, Burbe und Anmuth ber Darftellung haben R's Rangeivortragen wie feinen bidattisfen Schriften einen bedeutenben Ruf erworben.

# Reithart, f. Meifterfanger.

# naterius Wilhelm Heubeck

ward am 29. Januar 1765 ju Arnftabt in Schwarzburg. Conbershaufen geboren und auf ber Schule feiner Baterfabt in ben gewohnlichen Borbereitungemiffenfchaften unterrichtet. Rachbem er auf ber Ritteratabemie ju Liegnis in Schleffen biefe Stubien vollenbet batte, ging er nach Gottingen und Jena, um bort Debicin ju ftubiren, ermarb fich 1788 am lettern Drte bie medicinifche Doctors murbe und febrte bann ale praftifcher Arst nach Liegnis jurud. Bon bier tam er ale Rreisphpficus nach Steis nau in Dieberichtefien und murbe bier mit bem Charaf: ter eines Sofratbes beebrt.

#### Er perfafte :

Die Berftorung ber Erbe nach bem Berichte. Biegnie 1785, 8. Gebichte, Ebenbaf, 1792 . 8.

Dramatifche Stigen ber norbifchen Mptholo-gie. Aus bem Englifchen bes Dr. Sapers. Leipzig gie. X 1793, 8.

Die Gefunbbrunnen. Bebicht. Brestau 1796, gr. 4.; 2. Aufl. Bripgig 1809, 4.; Prachtausgabe mit 5 Rupf. Gbenbaf. 1798, Fol.

Chenbaf. 1798, Fol.

Außerbem Auffahe und Gebichte in ben "Schlefifchen Pro-vinglatbiattern," ber "Schlefifchen Monatsichrift," ber "Guno-mia," Bictanb's "Mertur" und in andern Zeitschriften.

Reubed's vorzuglichftes Bert ift fein bibattifchabeferis ptives Gebicht, "bie Befundbrunnen"; es befist namentlich in Sinficht auf ben Reichthum ber Gebanten, Die treffliden poetifden Schilberungen und bie hobe Correctheit ber Sprache und Korm , mabrhaft flaffifchen Berth ; nur tritt bas lprifche Clement mitunter gu berrichend vor, und ftort, nach ftrengen Unforberungen, Die Rube, welche bas Lebrgebicht haben foll. Unter feinen übrigen Doeffen finbet fich aleichfalls viel Bortreffliches, und fie beurfunden wie ienes, eine begabte Phantaffe, feinen Beift, Diefe unb Barme bes Befuhle und mufterhafte Behandlung ber Diction.

#### Mus Reubed's Gebichte:

### Die Gefundbrunnen.

Diamantene Pforten verfchloffen ben finfteren Gingang In Die reichen Gefilbe ber unterirbifchen Schopfung. Eine ber Pforten tlang auf ihren Angein, und weit auf Ehat fich bas Reich ber Strome, ber Erge, ber Salge, ber Steine.

Dumpfere Donner ber fernften Gewaffer machtiger Riuffe ; Raberer Bogen Gebrall , und bes Stromfalls fchaumenber Auf: mbra

Sturgenber Retfenbache getinberes Raufchen , und fleiner Sprubeinber Quellen Beriefel bearufte bie Gottin bei'm Gintritt In ihr paterlich Reich. Muf ibren fleinernen Urnen Lagen ber Strome Beberricher in weiten Klippengewolben, Deren Geftein mit ungeborgtem, fternichtem Giange Funtette, gleich Thantropfen ber Flur im Schimmer Gelenens. Beiche Bemaffer fich bier burch menfchenlofer Beftabe Krummungen dumpf hinwatgen, befangit bu, gottlicher Mare, Schon mit tunnerem Geniussiug und unfteeblicher Burbe. Unnachahmlich und unerreicht fliegt beine Begeiftung Siegend empor ju bem Tempel bes Ruhme; tief bleiben ber Rachwelt

Dichter gurud im Thate, mit ihnen bie jungfte ber Mufen, Welche mit filmmte bie Leie, gewiht ben gütigen Rompben. Rur mit ehrfurchtevollem und tielbewundernbem Schweigen Bill ich porubergeben bie Furften ber Strome; Die Ramen Ibrer Gemaffer burdraufden bein Lieb, unfterblicher Baibe,

Schon mit erhabnerem Riang. - Erfullt mit frober Ermartuna. Balb bie verborgneren Stuthen ju fchaun, aus benen bes Rranten

Bitternbe Banb ber holben Gefunbheit beilenben Balfam Bur ben gerrutteten Leib, und ben fchwermuthvolleren Geift Soll von biefer Erwartung gelangt' ich jest mit ber Rumphe

Aus ber bonnernben Bett ber herrlichen Strome gu jenen Stillen Gefiben ber beilungsquellen, und borte von ferne Schon mit Sitberflang in ber gelfenwiege fie lallen. Und die Bottin fubrte mich tiefer binab in ber Erbe Graufenvolles Gefluft. Das unterirbifche, weite, Ungebeure Gewothe, tein Atlas flunte bie Laft bier, Bar mit Diamanten beffirnt; ein cherner himmel Dina es über mir. Drobend und furchtbar thurmten fich

Rlumpen Purpurfchwargen Wefteins, mit Gifenerge burchabert Doch auf beiben Geiten empor. Rur einzeine Schimmer Streuten bes Erges Abern umber ; fo funtein Weftirne In ber Wewitternacht burch fcmarge, gerriffene Bolten; Aber ben ehernen Relfen entriefelten fluchtige Bache Durch bumpfhallende Balber gebiegenes Gifens, und rollten Ueber grauen Asbeft und Strabtbies ihre Rroftallfluth. Beit Sahrtaufenben naget ber Roft an ber tonenben Balbung. Giche in fliebenben Bellen umleden ber ftarrenben Burgein Bodere Rinbe, verichtuden bes Gifens, und tragen es enblich Durch umnachtete Pfabe babin, wo ber Krante bie heilfluth Schopfet, ober bie Gifeber barein, im ftartenben Babe, Zaucht, und bie ichlaffen, gerbrochenn Rerven mit eherner Rraft ftablt.

So tommt jeglicher Beft, ber Geplons Balber burchfaufelt, Unter bes 3immtbaums Bluthen babin ichiupft, ober bes Umra Knofpenbe Bipfel umschwarmt, mit Burggeruchen belaben Anopende Aufpfei umschaften, mit Austgerungen betaben Aus ben Schatten in's offine Gefite, und erquidre then Wandber, Der mit Staube bedeckt, sich nun bem buftenden Saintbal Gitender nacht und athmender trinkt ben erfrischenden Beufeltem Sehre mit, sprach ich anjegt au meiner Geschein, die ift ja Ries, o Ghitin, tund, brum teher mir, was in dem Seigen Allies, o Ghitin, tund, brum teher mir, was in dem Seigen Lenes lebendige Sprubelin erregt, und die tangendem Perken, Die des Geschieb Anad mit den wechselnden Farben der Aris Liebtich umkrängen, und Silberstaub im Bergringen umderftreun?

Freundlich erwiederte brauf mit melobifcher Stimme bie Gottin: Durch bie gange Ratur ift ein fluchtiger, geiftiger, faurer Aether verbreitet; von ihm burchbrungen find alle Gewachse, Mile Gemaffer und Steine ; ju jeber verborgneren Doblung Unter ber Erbe gelangt er, umfangt mit ber luft, benn bon biefer

3ft er felber ein Theit, ben Erbfreis. Alle Gefchopfe Athmen ibn ein und leben ; fie murben fchneller vergeben, Fruber gerfallen in Mober und Staub und vollenben ibr Wenn ber geathmeten Buft es an biefem Befen gebrache. 3ft ein Bach in ber Bufte bem techgenben Banberer tubtenb, Buf und erquident, erfrifcht er bas berg bem Duben, fo mar es

Diefes Gewurg ber Ratur, bas fchneller ben brennenben Durft ibm

Jeglicher Beitungequell empfangt in ber Tiefe Schon bei feinem Entftebn viel biefes belebenben Methers Aus ber umgebenben Luft. Die Geiffer ber flüchtigen Saure Sind es, welche bem Quell Beitrafte verleibn, und thn maffnen, Aufgutofen bas Erg bes Gebirgs. Im Laufe gernagt er

Run bie roftigen Burgeln bie eifernen Balbes, und führet Geinen metallifchen Raub mit fich fort, und vereiniget innig Sich mit ibm ; fo fchmangert fich jede ber Bellen mit Gifen.

Tone, Leier, bas Lob bes Gifens im Feiergefange! Unter ben machtigen Barben im beitigen Erbe Tuistons Pries noch feiner bie Frucht ber beutichen Delbengebirge. Noch tein feiernbes Lieb ericholl zum Rubme bes Gifens Prog ein feiernote eine erigon; um nuome ofe Giens Unter ben Eichen bes Dains, der feine Burgeln sindbfrect Bu bem fillen Gefülft, wo bem Camen der Erge zu keimen Butter Ratur gebot, und im leisen Buchse zu reisen. Deil die, dies Geschant der vaterländischen Bergs, Das ber Sterblichen viele verachten, und thoricht bes Golbes Erugenben Glang, ben mehr verebren und gieriger fuchen, bid, Gifen, und beine befcheibneren Schimmer.

tennt nicht hermanns Entel, vertenut nicht bas Rieinob eurer Gebirge ! Dorcht! ich finge bas lob bes vaterlanbifden Reichthums. Sage, mober, o Rrieg, nimmft bu bein Baffengefchmeibe, Deine gefchiffene Bebr gum legten, entscheibenben Angriff? Gifen, gehartet ju Stabl in ber Effe, gebanbigt vom Ambos, Und in ben Banben bes Runftlers gefcharft, bewappnet ben Felbherrn ;

Stablerne Ruftung umpangert bie thatenfcwangere Bruft ibm. Doch ift im Frieben großer bein Ruhm, und fcontr bein Segen. Siebe, bu bift mir werther, und feuriger gruft mein Gefang bich,

Bann bich bie Ambosband jur blanten Baffe bes Friebens Dammernb bilbet, bie tein unmenschlicher Krieger im Dergbiut Schlummernber Sauglinge rottet. Die fanfteften landlicen

Freuben Breuben mir immer bas berg, und ergiefen in beiligen

Dymmen on telligen Dymmen of bich febe Bilinten am friebsamen of bick Bulinten am friebsamen Pflug in ber scholligen Furche des Spagels, Bann ich bore bas Gentengeftlire auf bildendem Anger; Bann bas Cichelgeraufch im Gefilbe ber fintenben Salmen Bieblich ertont, wo bas braunliche Schnittermatchen mit biquen Blumen ein Geil burchflicht, um bie fconfte ber Garben gu binben 4

Bann in ber froblichen Befe ber Binger bich icharft auf bem

Besflein, Ginguernten ben Segen bes Derbft's auf Traubengebirgen. Singurenten ben Segen Des Perbit auf Lraubengebrigen. Deit ber, nehliches Erg! Der Shor ber geselligen Runfte Stimmt in meinen Gelang zu beinem wurdigen Sob ein. Rein Prariteles hatte mit filbernem Meise ben Marmor Je jum athmenben Bilbe gefchaffen. Reine Pallafte Mus ben felfigen Rippen bes Bergs forintbifch erbauet, Thurmten fich ohne bas Gifen empor in bie ftaunenben Bolten. Dhne bich fchafe bie Runft Arachnens teine Gemaibe Auf ber bienbenben Geibt, gespannt in ben weiblichen Rahmen. Trabt bas ebele Rof, wann Golb ben Duf ihm belleibet, Sicherer über bas Eis, und hinan ben fieilen Gebiraspfab?

Done bich rubte mußig in Alpenfluften ber Dublftein, Der nun voller Bewalt auf eiferner Spinbel fich umschwingt, Und ben betummerten Menschen das golbene Alter erneuet, Das fie, befreit von ben Lasten ber Arbeit burch die Rajaden, Schmuden ben feftlichen Tifch mit gelautertem Darte ber Felb: fruct.

D wie fanbe ber tubne Pilot in ben Baften bes Beltmeers Sicheren Pfab, mann rings am Dlomp Sturmwolfen, wie fowarge

Teppiche, hangen, und ibm bie freundlichen Sterne verhullen, Die burch Laborinthe von Sorten und ftrubeinben Wirbein Sicher am golbenen gaben ibn leiteten, bag er nicht fcheitre? Durch bie fchrectliche Racht bift bu, leicht fchwebenbe Rabel, Durch die laftetange name offe our teine imporemer nauer, Ihm ein teruse Orralel, das unter maglichem Beben Ihm weissgapet, in welcher unweitten Gegend bes himmels Girius freht und Aftur, das Siebengestirn und Orion. Werth bist du bem Stauer nicht nur und dem steisigen Felds

mann. D mobilthatiges Gifen ; bich liebt und fegnet ber Gott auch, Der mich fruh ber Ratur Gebeimniffe lehrte, ber meife Paon. D bu, mein Deifter, vergib mir, wann ich ben Denfcben.

Reinen leibenben Brubern, Die beitigen Bebren eröffne Deiner gottlichen Runft, fie nur in ben bammernben Borbof Fibre deines großen, gedeinnisversdulenden Tempels. Bidtende Eisen erneut der Gesundheit dichenden Purpur Auf der flerenden Wange der todetnöleichen Entrastrung. Einstens kannt' ich ein Madchen, in deren Gesichte die Arantheit Schon bie Diene bes Tobs und bie Buge ber talten Bermes

fung Beichnete, jammernben Meltern gum Beb, und theuern Gefdmiftern ;

Doch fie fant in bem Gifen Genefung wieber, und leben. Jungft ach! ftarb mir ein Freund, ben alle Gebeimniffe Paons hatte bie foifche Schule gelehrt; ber Blumen und Rrauter Beilenbe Rechfte, womit ibr gartes Aberngewebe Angefullt bie Ratur; bie Rraft ber balfamifchen Ebrane, Belde bie Commerfonne ben tluftigen Rinben ber Baume Fern in Inbiene Thalen entlocht; bie Tugenben aller

Erben und Galge waren bem Beifen befannt; und fo warb er Durch bie Begend umber ein hort und helfer ber Giechen. Dennoch fand Dogicens vertrauteftee Liebling fur feine Rrantbeit nirgenbe ein Beilungetraut ; bis enblich bie Romphen Sein fich erbarmten , und ibm bie Benefung am beiligen Borne Bieber verliebn. Bon neuem begann ber Eble ju leben. D noch Mancher genas burch ibn, burch ibn, ber mit Grofmuth Stete bem Durftigen balf, und am Comergenlager bes Siechen Tief im herzen empfand ber Erbarmung beiligen Schauer. Denschlichteit war ihm bie beiligfte Pflicht. Der Seele bes Biebern

Bar's fcon bobe Belohnung, bie bantenben Perien im Auge Armer Geretteter blinten ju febn, und mit ihnen ju banten Jenem erhabenen Geift, ber ihn unter ben Pflichten bes Bobithuns

Mitten im Rampf fur Menichheit in ben befferen Stern jungft Aus ber Taufchungen ganb abrief. Da weinten bie Guten. Er entichtummerte ftill und fanft ; wie ber atternben Giche Er engommmere nu une jant; we ver aiternoen Eichge Sanst ein Blatt enssintt, das Isphur am herblitichen Abend Leife dem Iweig entweckt so wehte der Engel des Aobes Auch sein Leben hinweg; allein empor zu dem Himmetl. Beide, der Greis und das Moden, derdankten den stärkenden Duellen

Ihre Benefung , welche mit Deilfraft mifchte bes Gifens Gbtteraefcheut , ale ihre Bewaffer noch unter ber Erbe Da noch weilten , wo bn bem Canger , o gutige Romphe, Beigteft beiner Gefchwifter noch unertunbete Schate ; Bo mich ein eherner Walb umrauscht', und ein eiferner himmel Ueber mir hing, wo Schauber und Graun und ewige Racht berricht.

Aber in lichteren Gangen ber unbetrachteten Diefe Deines verborgenen Reichs, Allnabrerin Erbe, befanb ich Bebo mich an bem Urmt ber leitenben Gottin. Irst in ben weiten Begirt ber boben, demifchen Bertftatt, Bo bie fille Ratur ben Rroffallen ber werbenben Galge Bilbung und Schonbeit giebt. Dich ergriff Bewundrung , ich

ftannte Bor bem großen Geheimniß ber ewigbitbenben Schopfung Siebe, mir bellte bie Gottin ben Blick. 3ch fabr mit tiefem, Bonnevollem Erftaunen froftallene Balber, und hobe, Rusenkovaum Arfatunen eropaume Ruserer, uns vow. Geldett, durchfolies Fellen, in mannischtliger Wandbung. Werten und wohlen. Ein Wint, und eine treftallen Bildwiff Beg in filter Prach vor meinem devenwernen Tuge. Uleber ber gilanzenden Wilderligen, in bestulig dammernder Ferner, Wideren von Gelig, ein Bispalissfen ber Gleichder, sich bode Saluta von Sali, ein Windert zu schauer 21. sonn Seine Erdernt am Morepol.

Scholl' auf Scholle fich auf, und ein wilbes Gemisch von bben Giseilanden erhebt bumpftofenb empor in Die Racht fich. Bieles lehrte bie Bottin mich bier von ber Galge Bermaubt-

fcaft, Bon ben Gebeimniffen viel ber unergrundlichen Coopfung; Und fie begann und fprach ju bem Renntnifbegierigen alfo: Biffe, nicht obne Gefebe verbinben bie falgigen Stoffe Dier fich unter einanber; ein jegliches Deitiden gefult fich Betet bem abnlichen ju. Die Ratur gab biefe Befete Seit ber Schopfung Beginn; bober ber wandelnden Betten Brofer Berein, und bee Spharengefangs harmonifcher Bollflang. Alle Planeten und Sonnen, bevor fie ichmebeten biefen Rreifenben Zang, und bie Spharen ben Chorpfalm bonner-

ten, fliegen Aus bem gebarenten Chaos, wie jablios fliegenbe Funten Aus bem brennenben Balb , gang ohne Gefege ber Orbnung. Aber nicht lange, fo jogen bie groferen Rorper bie fteinern. Anfange taumelten, fchroantten in ihren Bahnen bie Belten, Bis bas Gleichgewicht ber giebenben Rrafte ber Connen Dit ber enteilenben Rraft ber Banbelfferne bes Rreislaufs Gwige Grenzen beftimmt' am blauen Aethergewolbe. Setber ber Menfchen Geift bezog ber Beltenerichaffer Dit ben barmonifchen Saiten ber fompathetifchen Freunbichaft, ant orn germonituden Gutten der jempoticitigien gerünfschlift, Des fie mit innigem, spiem Bertangan, und liebenber Schalude Germ sich suchten, und unter den glertlichken Argausgen sinden, 200 fie einander sich lieben, und liebend empfanen, im weiten All, wos Groß und Rader ift den Mechanischen Kochmuth

Boll, in ber Maiffur laufchten bem Rachtigallengefange, Dber mit bentenbem Ernft anftaunten ben Decan Gottes, Bo Geftirn an Geftirn binichwimmt, gleich golbenen Infein. Dier verftummte bie Romphe. Dich mahnte bie ernfte Belebrung,

3hr geliebten Entfernten, an euch, an bie Frier ber Freunbicaft In ber gefelligen Laube, wann burch bie biubenben Bipfel Une ber Abenbftern gur fanftern Frohlichkeit einlub. Ahnend fuchten, ertannten wir une, und vom Munbe gu Munbe Scholl bas feftliche Bunbeswort: Muf emig! Bir fchieben; Doch, mit ber Ereue Gurt gur Lebenbreife gegurtet, Denten wir frob bee Bieberfehne bort über ben Sternen.

Bebo vernahm ich melobifches Raufchen, bas leifer und leifer Stets fich bem Ohre verlor. Es mar bas Raufchen ber Bache, Die ben ftepftallenen Grotten entsprubelten. Still an bem Ufer Stanb ich, und fab, wie bie Quelle bas Salg im Entftehn in fich aufnimmt.

Ginige glitten babin, ale batte ber Binter mit Frofte Sie bebett, und andre gerftaubten im fliegenden Sturge, Rur ein bammernder Tag wellt bier. Bom bleicheren 3wielicht Sanft beschimmert, entftieg ein Bewott bem fturgenben Baffer. Liebtiches Farbenfpiel erfchien in bem leichten Gewolte, 3mar taum fichtbar und matt, boch fcon und behr, wie bem

Gegenüber im braunen Gewolf ber regnigten Berbftnacht Sich mit weitenbem Schimmer ber farbige Bogen erhebet. Zeglicher Bach fput hier bes hellburchsichtigen Salges Ab vom Saume bes Ufers, bas fanft in bie Bellen binabs

fcmitgt, Beift es mit fort, und tragt es, mit feinem Gemaffer vereinbart,

Bu ben lichten Gefilben ber Erb' empor, wo fich enblich Aus bem Schiefergebirg fein Quell ergießt, und bas frante Menfchengeschlecht einlabet, Genesung und Leben gu fcopfen.

Grauliche Rebel umwoltten ben Pfab, worauf ich an meiner Debern Begleiterin Sand jest vonabeltet. Gelbene Schimmer, Die bem gleitlichen Ause, wie monbliche Andagen, entfremien, hellten ber schaurigen Rachteinben einmerisches Duntel. Lub ferfikreiben erbildt' ich der Kapsthoguelien Gerräufel, Gin urlauteres Del, von ber Erbe gezeugt, unentgunbbar, Das aus hangenbem Telfen hervorbrang. Schnell fich bers lierenb.

Benbeten biefe von bier in bee Raufafus Rlufte ben Lauf bin. Burchtbar fcholl fernber, wie bes Deere bumpfhallenbe Brans

Der verfintenber Stabte Getrach, bie bes berftenben Erballs giefe verschingt, ein wolltes Getrach, bie bes berftenben Grballs Bhert ich weiter ju gebn; allein bas Lachein ber Gottin Strablt' in bie Geete mir Muth; mit melobifcher Stimme bes gann fie:

Siebe, wir naben anjeht ber Flammenwelt ber Buffane, Bo ein glubendes Meer hochwogig des wolfigen Detta Burgeln umbonnert, emport von ben Feuerorfanen bes Abgrunbs,

Bo bes Metna Schwefelgewitter im graufen Zumulte Birbelinde Purpurflammen umber in ber ftogifchen Dunftluft Schleubert, und fort in ber Tiefe fich waltt burch funtelnben Rauchbampf.

Dier zu manbeln perbeut bas Berbananif. Unter bem Mufruhr

Diet ju manteln verceu as werenigup. unte ein aurung Buten Antfeper und grucht, und war's ein himmlifcher felbft, hier Butben Enfiegen und Furcht mit feltenem Schauer ibn foffen, Wenn er jum ehrnen Gebeg, bas bort ben aornischen Graunfclunb

Rings umgaunt, einbrang in bie bonnernbe Burg bes Defaftos. Siebenfattige Racht umlagert bes tobenben Sabes Eifernes Flügelthor. Erbbeben erschuttern bie Lanber, Bann ein Donnerfturm bie Riegel gerfprengt, und es auffracht. Doch bir verheißt ein Gotterfpruch, bich ju nabern bem Gins

Sonder Gefahr, und froh in die Lichtwelt wieder ju tebren, Bo bu guerft mein Blumengeftad im Fruhlinge blubn fabft. 3mar ein furchtbares Biel, bas bier an bas Enbe ber Bafn grengt,

Die bu betratft; boch eil' ibm entgegen mit freudiger Rubnheit ! Die du betratit; doch eit ihm entgegen mit freuoiger auspingeit! Richt ohn' einiges Gottes Geleit, nicht ohne die Obhut Einer verborgnen Macht sind ja der Begeiskrung Sohne. Auf! und folge mir nach mit dem forschenden Blick der Ers

wartung! Also die Gottin. Und graufes Geton schoul, da sich die Flügel Desneten. Unter dem Jus mir erbeden die Wurzein der Berge, Schauertich Aver ich nobte mich ohne Werzug, und erblickte Schwarzes Gewolt, das, gleich Gewittern, über dem Abgrund Schwarzes Gewil, das, gieta Gewittern, were bem abgrund Graumoul hing. Sturmwinde geriffen es. Tief in der Ferne Bogt ein gahrender See, und gieich Elianden bei Weittmeren, Schwammen gerschmolzne Erbirge barauf. An deren oben Um-

ufrung Coof Gluthftrom hervor aus gahnenben Schlunben, unb ploalid

Sauften gefchieuberte Reifen umber ; rothgtubenbes Ery fleg Birbelnd empor jum Gewolb, und fiel mit Getrach, wie ber Dagel

Schmettert und fracht, jurud in großen, feurigen Tropfen. Onrpel. b. beutfd. Rat. - 2it. V.

Ringsum fomoig Erbharg von ber Gluth aus beruften G:s birgen Ueber fcmargen Bafalt in bie finfteren Thaler binunter,

Afche bewoltte ben weiten Begirt, unb fcweflichte, blaue Leuchtungen gudten berbor mit Getos aus ehernen Bergen, Leudiungen judten hervor mit Getos aus ebernen Bergen, Das die Killen entstürzten ben Sohn in die donnende Tiefe, Siedende Quellen ergliefen sich dier. Aus glübenden Urnen Eduzzen sie freudelin dervor, durch ausdes Estlip bindeugiene, Fürchterlich tämpft mit des Feuers Gewalt der Schwall der

Gemaffer, Dochauf wogenb mit lautem Gebrult; Die tobenben Fluthen Deulen in bampfenben Ufern babin, mit gifchenbem, weißen Schaume bebectt, und verlieren fich tief in ber nebelnben Ferne. Aber belaben und innig vereint mit bem feineften Stoffe aere viagen und imng vereint mit dem teinetten Stoffe.
Sehrer Geborfeigledes, wodere fic flieden sich währen,
Serdmen sie wieder bervor, noch warm, an waldiger Berge Kyl, und begriften bas Eich, und den greichte gerge Jones binkt feltner im tellen Arvhallefelse der warmen. Leutle Eiber, vollen de gembern die faulikan, weichen Wellen der siedenden Well ein schapen bei der

Seglicher Deilungequelle bewundernemarbigen Urfprung Sab' ich tennen geternt, und belaufcht ibr tindliches Lauer Dort mo bie atte Racht in ichaurigen Grotten fie gangelt. Dorr mo vie aire Racht in ihonarigin voreiten fie gangeit. Mufe, mit mir bestucht fie nun in ber gulte ber Jugend, Wolfe, mit beite geraft bem felfen entstutzt, mit Silbergesprubet Freudig die Sonne begrüft, und in schoneren Ufern bahin wallt, Dber sich tief im hain verliert, wo gauteinde Weste Sich an ber tabtenben Welle bie matten Schwingen erfrifchen! Doch, wo beginne, wo enb' ich? Es faßt ja bie Ramen ber Quellen

Reine Baht; auch mar' es vergebens, jebe ju nennen. Fruchtlos mar' es, im Liebe bie Rompben alle ju preifen, Belche ber Bormelt Barben mit Domnen ehrten ; ce finb ja Langft im Strome ber Beit bie filberfprubeinben Urnen Bener Rajaben verfunten. Ralierhoe fpielt mit ben Schweftern Richt mehr unter ben Patmen am Ufer ber Quelle Phiata. Juba waller nicht mehr ju ber falomonifchen Tabmor Quellen, die jeho vielleicht im Sanbe ber fcweigenben Bilbnif Unter ben moofigen Erummern verfiegen ber alten Palmura. Gelbft ber berrliche Chor von Dellas Dceaninen, Ach! er entflob ichon idngft jum Rorallenbaine ber Mutter, Bort in filler Trauer ju weinen über Achata's hingeschwundenen Rubm. Ausoniens liebliche Romphen Laben nicht mehr mit Silbergesang bas machtige Wolt ein Aus hetrustischem Stamm. Die heilfamen Quellen zu Baja Lispeln mit lyrischem Zon in Flaccus Liebern allein noch. Albion Lodet mich amar mit feinen befungenen Sainen Unter bie freundliche Schaar ber perlengeschmudten Rajaben, Labet mich ein an ber fanften Avonia Frengestabe, Bo noch oft in ber Sommernacht um bie Grotte, bie Shaffpear Einft ale Anaben verbarg, Melobien ber Geifter eribnen. 3mar wintt bort mir bie Schwefter mit ihren golbenen Binnen. Attifchen Marmorgebauben, mit ibren Dugein und Garten, EBo fich bie 3willingefcmeftern ergebn, Gefunbeit und Freude; 3mar in ben Thalen ber moltenumgurteten Alpen entriefelt Mancher Benefungebrunnen ber movebewachfenen Reistiuft, Und bie Shallmeven ber hirten belaufcht oft eine Rajabe, Berth bes Befangs, und ber Krange, ber festlichen, bie gum Gefchente,

Bem fie wollen, verleihn bie heitenischen Rufen; An ber befegetten Wolga Geftab' und in Tauriens Steppen Rahm, o forschenber Pallas, bich auf heilbringenber Romphen Felfenbehaufung; bir fcoll in einfam bewanderter Bilbnif garigines Height gas i judu in einigam deranderter Billibigs Jarigines Meignag aus übere verbergerim Greiche. Doch ich feire fie nicht; mir winft in Arutoniens Meiden, Meich mir bie eirer der Barben, des Beterahn jum Gefangt. Meich ilb das beitige Cand Appliefens, reich an bes Hande Bruch nich Cellen, an Arausien, Gerich, Mergandsten und

Luch ergiebiger find an weitgefeierten Quellen, Mis bie befungenften Dob'n bes Muslands, feine Bebirge. Ginigen unter ber Menge ber vatertanbifchen Romphen Ebnt mein Friergefang ; nur einige will ich betrangen Dit ben golbrnen Blumen bee Saine am hoben Parnaffus.

# 2 6 p 1 i t.

Unter bem lauten Beton bellgellenber Borner burchfuchten Idger bas malbige That, und hinter bem fliebenben Dammbirich Scholl ber Doggen Gebell, baf rings erwachte ber Rachhall. splatich farzte das Wisk im Antilitien, und jappelt" am Boben, utern am Schertt gidden tvom eifebauffreubeitenden Bergauell. Der bert unter Wächbeitergefteluch fich ragel. Und berühmt word Band das Genetlungsbab, um Belter om Wegeng um Abend Bend das Genetlungsbab, um Belter om Wegeng um Abend Berd der Gertalten herbeit, wie vordem zum Ordelt des feligen Dehphl. Die quille Artung dem Duter ber unaussfrechlichen Wertern Jener Gefüllin der Gehör, von einerleit Watter gedoren. Antibiotivat eipsteit der Kame bilder vertäglere Auflation für gehörter der Anne bilder vertäglere Dadlerin, fig zu verigen vermag oft einer der Willes der Gelbf nicht vom Zort, mit dem er zureich aus Elofiums Hainen, Schreit der Belte der Gehörte der Verteilung des gehörten Beit der Gehörten. Bis vom fluchenden Beit Kappten empfangt die Befrudtung. Dann aus ehnem Stem wie naugschäufen beroogste, Bilder, fo fleigt bier felber, gefröhr im Kuse der des Kuse der

Rruppel Beit von fich weg mit Gejauchs; bier fartt fich ber Lahme gum

Beigen.
Inginge, welche ber Pfab ber fleitigen Augend verließen,
lud an getherens Alcheru bie Blichte ber Jugend und unfaulb Defreten, daben fich bier, und den Wagnen feber der Frühlung. Aber die Merbe ber Setzle, bes Dergans edenlicher Frühlung. Aber das in nimmer jurich. Denn ei wo guilt ein Repentie Kille in Mertern der Beur, die Caule die erwachten Gewiffens ?

#### Selters.

Weit umber in den Städen Arutoniuns, gülige Geltin, Birb den Amen gepriefen, umd berrichter immer reibel jich Lein unskreibiger Weben. Die weihete bei der Geburf (dess Bur weihigkriefen Wach bie Kratur. Dein mitrettich Grebelf Bord die im beiligen Sprued verlicht, des hut bir vertraut if Dort in der Meffermeibeld unfedertungen, wo der Kreisben Feruwis haltegene lieft am Foreflenbache zu wohnen. Als beid partel der Affelfe geber, wo de lieden Gestelle In hellpleichen Böden entriefelte, perparten eingelm Spreffende geneten der der der der geneten Jeieber tragen die Wedere in Affelde der der Geltich Leinen Liene unt der der der der der der der der keiner zur deminden After in enneuerte Jugend von Schapfelt. Leinen Liene Liene der der der der der der klaufen der der der der der der der der der klaufen der der der der der der der der Klauf der der der der der der der der Leinen Liene Bereit und der der der der klaufen Leinen klaufen der der der der der der Leinen klaufen der der der der der der Leinen klaufen der der der der der der Leinen klaufen der der der der Leinen ber Gelthagsfelter, von weber der Leinen ber Erklaufe der einer der der der Leine der Leine der der der der der Leiner der Leine Leine Leine ber Erksipasselber, von weber der der der der Leine der Leine Leine Leine ber Leine Leine Leine der der der der der der der der Leine Leine Leine Leine Leine Leine Leine Leine der der der der Leine Leine Leine Leine Leine Leine der der der der der Leine Leine Leine Leine Leine Leine Leine Leine der der der Leine Lein

#### Baben.

Wintt nicht Boben mir bort mit ben grauen Ruinen ber Bergibb.
Ben noch mendeln die Geiffer der allen deren im Mondisch?
Die dan mit Mondischie nicht die kennosten Archmeren der allen Beite der innen der Archmeren der allen Beite der jang f. o Wolfe, fo fabre auch Edde die Edne Bleierballet, fo wie bein liebt auch Deren meinten die ern die Liefe Munien bergiften, zum schouern die eigende Gegend. Dele Geben, der Edde der Geschler de

Der am Fuße bes Berge einlabet gum heitfamen Babe ! Beich ein Gemubl um ben Dom ber Rajabe! Beich ein Getummel!

Schau, wie brangt fich ber Schwarm ber Gefunden und Rranten am Eingang

Rings um ben Warmor ber mit ber halberioschenen Inschrift, Belde bem Wandberter sagt, daß schon in ben Tagen ber Borweit Dier ber Gebrechliche wieder empfing bas golbene Atienob, Dessen Belig ben Genuß ber holben Gatter bes Eedens Einzig murgt, und beffen Berluft ber Sterblichen lette, Lette Reife jum Lanbe ber nichtigen Schatten beschieunigt.

#### Mus Reubed's Gebichten.

Somnus an Demefis.

Remefis, altefte Gottin, ber weltenerhaltenben Orbnung Mutter, bem Uebelthater unfühnbar, aber bem Guten Bo ben erhadnen Attar, ber dir, o hebrt, geweiht ift? Ift das Wettall feiber vielleicht bein ewiger Tempel? Und verfunbigen bort bie leuchtenben Connenheere Deine Gefehe? Berebren bie Beifter bich über ben Sternen, 2Bo bu geheimuisvoll auch über bie Uranionen Batteft ? - Dich angubeten, mit reinem bergen, vergonne, Mattelf ? — Dich angworen, mit reinem Dergen, vergonne, Gebrfurchtwurdige Gottelt, bem Sterblichen. hier in mir felber, hier in des Geiftes Tiefen vernehm ich, beitige Macht, bich, Ig, bu bift es, ich abne die furchtbare Rabe ber Gotthelt. 36, Oll vin es, im som er traumbaren America. Grief, die ernike, gerendt denhenden Felief ficht ich hier in der eigenem Bruft. Du biff es, voelche bem Menschen Auruft : "deren, gewardt, ercht thus, und verzocht bein Goot micht, Der in dern deren die roeden." Metrovillig Feroeinde fürzet Derine Gewalt is den Staged. Grounvoll, wie am beiteren himmet Dioglich ein Better fich wollt, umfangt ben fichern Berbrecher Plohild ein Abetter fich wolte, umfangt ven jupern verexusse Schnelles geflügeltes Beb. Doch ichulblos leibende Augend Reinigeft bu vor bem Bolf, und im Mang urlauterer Schone Lebt fie, ben himmischen ahnlich, ihr feliges Leben auf Erben. Ber, unfdulbig gum Zobe verurtheilt, rein von ber Ganbe, Starb, uub flerbend vergad ben Richtenben, volle Bergeltung Darret fein über ben Urneu in friebfamen Dainen ber Bonne; Denn bu führeft ibn felbft in Elpfium unter bem Paon Dochfrohlodenber Chor' im Triumph ein. Remefis richtet Ueber bie Tobren und über bie Lebenben. Reiner entrinnet 3bren verhangnifoollen Enticheibungen. Ernfte Bergeitung Uebt fie gehrim, und macht im Berborgenen lonnenb und ftrafenb. Schwer buft jebe vermegne Begier bem ftrengen Gemiffen, Bas fie zu fundigen wagt. Bu taufden vermag ihr den Blick nicht Schnober Berheimtichung hulle. Die leiseste Spur der Gedanken Auszukunden, erforscht fie das Innerste aller Erschaffnen.

Wede, den Opfregefchut, Unträgliche, ebert bid würdig? Mebr, benn Festbetatomben, gefällt bematibige Sitte, Mebr bie fills beschiebene That ber Bergetterin Auge. Wer mit finblichem Sinn und geräusches wirfet bas Gute, Legt auf Kemesse eine der den der ber etfenfen Weispauch.

Dir, rothgebende Göttlin, gerob urtheilende, hulbigt Lede das Eteken verfchönende Aunfi. Dem Generisten vernehmbar Baltift du ob dem Gifange ber beiligim Wafen, befimmeff Waß um Berbatt ben Idnen der goldenen Leier, umd ordneff Bum ammuthgam Seigan dem Aung der Chariten. Deinem Binkt gebrockend, erwierte der Golendung Palme der Kanfte Derreicher Gober, um berniage Momn tehn ihre debilde.

Seig bir Khaigs, weiche bie bitlige Nigal ber Milte Nicht migdekte, bir felb an Gerechtightet shahte und Milthe Wickfan feln fie bie Stäbte von ordnunglichenben Bürgern Stell aufbiebin, man himmer emport Unfriede bir Stäbter. Städen den Städen ben Mann, ber, fromm die versprend, lauer fin Dado hör erft, und im Stellathum firer Penaten Lauer fin Dado hör erft, und im Stellathum firer Penaten Milthe Milter state der Städe er wirkt, gelingt, und verde re pflankt, erfernelf Dado er wirkt, gelingt, und verde fen Begenfülle das das bas ihm.

Deinem Gerickt, o dus, der Unischam Solfrein, jeweben Alle bereinft beimfallen bie föhnen anfletziger beiner Gottbeit, alle Tovannen und Unterjoder der Wenfchheit. Zboren, vom Gluich berugisch zu'uf sindwischeiner dher vorbendert Kennelis innen den Blickt und, glich Raddrivandhern, jum Abgumb Kennelis innen der Blickt und, glich Raddrivandhern, jum Abgumb Geit jum Gerberbeit der, Den falle der Gleicherten i speriode Untersugsen, ibr zu wenden vermag tein Gett vom den flotze Werten der Gertreilden, den der Aufgematige gind notzen.

Rein ift, Dobe, bie Wacht, ju ebrnen Alles, und ieben Mistang aufuiden im Westlang, Deiliger Orbung Idgal in sicherer Hand, lentst bu seindseitige Kräfte dum einhaltigen Isten. Dem Aufurdur wührer Begierben Schneinstellen Aufurdur wührer Begierben Schneinschliegest du, und mit siegendem Aeig entstellt geft der gestaltes Bogenben Schaum an das beilige Eichy bei pinmilische riebe,

Schaffe mir lauteren Sinn, allmaltenbe furchtbare Gottin ! Lauteren Sinn und ein Derg, bas rein bon ber Schulb fich bemabre !

#### Somnue an Spaica.

Beiche ber Ghttianen naht? Wen glübn auf hundert Altären Danfbeladomben? Erwade, Gefang! Licht würdiger ift jo Cine ber himmlichen, des im Begeifterung dur de degrüber, Alls dyagica, die menschenerbattende beilige Gbitin. Genig blüben in Jugupa erfofinert fie. Richt, wie Gotheren Bestigen Racten, entitebun Amvolsabut? Doglea's Gettlichen Dawy, nein, Abau ner Gnerlung, der Pannene bie himmlischen, trauft von den geldwen Endenen und ringeum

empt, wie versängt, die Erde ; gendert vom atherischen Balfam Sproffen podnische Kräuter, und Alles derausch im Gebeihn sich, Kröhischer siehn die Mitter ben boldandicheinen Saugising An der hiltenden Burt aufbilden, sant wollet der Jaugischen Bullen Bulfen sich, Jängsing gibn, durchteven vom Geschild der Ge-Bulfen sich, Jängsing gibn, durchteven vom Geschild der Gefunbbeit,

Und graulodige Breife verjungen fich. Aber por Allen Segnet ber fchmer Erfrantte die beilenbe Macht Opgiea's, Der, pom fußen Gefühl bee neuen Bebene befeligt, Dit noch gitternber Lippe ben Dant ber Grhalterin ftammett.

Preis bir, herrliche, Preis! Bas lebt auf ber beiligen Erbe, hulbiget bir, benn bein ift bie Macht, ju erretten vom Tobe, Geibft bu pflangeft ben immer tebenbigen Trieb ber Erhattung Allem in's Derg, was athmet. Des Balbs buffofen Bewohnern Lebreft bu felbft auf den Bergen die heitende Barge gu finben, elche bie Plag' abmenbet, und neu bie purpurne Belle Rraftiget jum harmonifchen Zang in hergen und Mbern. Done bich, Gottin, erfrantt bie Ratur, und verberblicher Seuchen Schweres Gebunft maigt aber bie Stabte fich ; feinbliche Sterne Schatten bie Deft auf bas ganb, und ben Tob, und bie graufe

Bermefung. Aber fobalb hulbvoll bein Antlig wieber fich menbet, Siebe, bann flart urploglich ber himmel fich ; Deil und Ger funbheit

Steigen in gotbenen Bolten berab; einfebret bie Freube Bieber in Dorf und Stabt, und neu biubn Runft' und Gemerbe. wieder in dort um deuer, und neu vuon kunft und hemerbe. Feltlicher Judet erschaltt : estalis, wert dyciede für Liebe gewann! Sein Erben, geschamdet mit Blütben und Frückten, Ift mit Segen erfüllt, und lange Jugend beglückt ibn. Eldrich versche file, und Wurd, und fest andbauernde Kraft ibm, Klugen Anschiege im Seschartu, was lebenverlagernden Frohfina.

Belder Gefang, hogiea, vermag bid murbig gu preifen ? Dir lobfingt bie gange Ratur. Der gefühlten Gefundheit ert iopning oie gange nauer. Der gerupten wejtunobete Euft foshocket im Liede ber Rachigalt, jubelt im Freibysalm Betgiender Eerchen, und hobt mit freudigem Schwunge den Abler Ueder die Wolfen empor. Dein Lod verkündigen aller Lebenden flissfle Wonnen, und ihrer Entzlädungen Foshaut.

Dein ift jeber Triumph ber jugendtich blubenben Schonheit 3 Denn es entfaltet fich nur bie fuße Biuthe ber Anmuth, Bann hogica's Liebe fie pflegt. Drum fchallt an ber Gotter Reften ber Gragien Beibegefang bir, mann fie bich tommen Bebn, von ben Dufen geführt, in ber Sinb bie gotbene Schaale, Die bein gottlicher Bater bir mitgab, ale vom Dipmpus Er bich guerft ausfanbte, ben arbeitfeligen Menfchen Musautheilen bie Rulle ber lebensfroben Gefunbbeit.

Dein find unferer Gen erfreuende Segnungen. Liebend Balteft du über den Schoos der Ergeugerin, flets fie behiltend, Bann weitigerichende Senden beherdopin, Ad i es ernähren Fernde Beifte das Kind, nad früh diemeltend vertible es, Benn nicht deine gehiltigte Racht der Gebetrein beiftigte.

Muf! und verehrt Sogieen mit mir, bringt fromme Gelubbe Demuthevoll ber Erhalterin bar, ihr Junglinge, wenn ihr Gingugeben euch febnt in bie beautliche Rammer! In ihrer Dohnt blubet binfort ber hoffnungen iconfte: bas Thranen-Bachein ber Gattin gu febn, mann einft ben Anaben, ben Grftling, Muf ben Armen fie wiegt, und gum Rug bem Bater ibn bingibt.

Siche , mit ebelem Ruhme gefchmudt , und geliebt von ben Menfchen

Ift ber verftanbige Argt, hogica's wirdiger Priefter. Der mit erfahrenem Ginn ber Raturfraft liefe Geheimnis Ausforscht, und ben Gewatten ber Deiligungskrauter gebietet. holven Gefang auch pflangt in die Sert ihm Phobus Apollo, Der bie melobifche Leier erfand, und in Deiphos Oratei Offenbarte bie beitenbe Runft ben Gebern ber Borwelt. Diffenbarte bie heitende Aunit von Gebern der vorreit. Du, nur, hohe, verleift ibm die Bollmacht, felbft an bes Sabes Unrudgangiger Schweile das fierbliche Leben ju friften. Deiner getroft, bulfreichfte ber Gottinnen, tampft mit des Porthon Schreckniffen muthig ber heib, und vertigt siegerich ben Berberber.

Beil, Allfeanenbe, fteter Berberrlichung Buebige, Beil bir! Die find Tempel geweiht an ben Stromungen heitiger Quellen, Bo bu befeigenb nabeft ben Sterblichen, Die um Gebeihn bid Anflebn unter bem beiteren Dienft ber najabifchen Jungfraun. Alle gefunden und leben. 30 ! froblodet ihr Daon. Ringeum hallen : 30 ! bie Balbeinoben ber Romphen ; Und mit Befrangungen ehrt ber Genefenen Schaar ben Mitar bir.

Preis bir, gefeierte Gottin ! Gei holb auch immer und halfreich Deinem geweiheten Priefter! Dit Lebenefulle gefegne Du mich binfort, und bewahre bereinft mein Alter vor Siechthum! Beil bir, Ronigin, Beit! D jobne mein Lieb mit Gebeibn mir!

#### Somnus an Rugia.

Dich, von battifchen Wogen umraufcht, bich Rugia, will ich Singen anjeht, und, wie rrich bu blubft an Segnungen, tund

Derriider zwar fiegprangt Apollo's brilige Biege Gren im dgaliden Meer, der Gyltaben gepriefenfte, Delos, Durch Rallimachus Domnen verenigt. Aber erbob nur Dier ber Meniden Geichlecht wohltbatigen Gottern Attace ? Sind nur delifde Fluren allein ber Berberelichung mutbig? Auch bich, Augia, ichmudte vor viel Gilanden bes Beitmeers Doch die Ratur, und vertraute bem Schupe bich einer Rajabe. Bolbt fich an Zasmunds Ufern bie Feifenhalle der Giden Biete ben Balfam ftomt ber Eefenhalle ber Gbetin, Betde ben Balfam ftomt ber Eebaltung beinen Bewohnern.

Beil, ehrmarbiges, reich an Segnungen blubenbes Giland, Beil bir ! 3abrtich besuchen bich auch bie Bewohner ber Befte, Dein altruhmliches Bunber gn schaun, Aetona's Gebirgshaupt, Dber bie ragenden Binnen ber prachtigen Ctubentammer; Aber gumeift, um gu icopfen ber lebenefroben Genefung Beiligen Sprubet, und freudig am wogenumrauschten Geftabe Danthetatomben gn weihn ben maltenben Dachten ber Beilfluth.

Solb auch find bir bie Dufen, o Rugia. Ihre Gefange Sanftigen oft, o gefeierter Sie uralter Peroen, Beit um bich ber bes Meeres Empbrungen. Immer mit Dulb aud

Blidt auf beine Befitbe bie nabrenbe Geres, und fronet 3abrlich mit golbenen Ernten bas Lanb bir. Aber bich liebet Bor ben Gottinnen allen bie beilenbe Dacht Dugica's, Die mit Gebeibn ansichmudet bie Sterblichen, bag fie mit neuem Jugenbaefubi beimtebren vom beiteren Dienfte ber Rompben. Breue, gefeanetes Fruchteiland, bich ber Ehren binfort anch!

# Graf Rudolph von Heuenburg, f. Minnelinger.

### Christian Ludwig Reuffer.

Diefer talentvolle Dichter warb am 26. Januar 1769 terffabt angeftellt. Rachbem er feit 1803 Diaconus gu gu Stuttgart geboren, ftubirte bafetbft und ju Tubin: Beilheim und fpater Pfarrer gu Bell gemefen mar, tam er gen Philosophie und Theologie, und murbe bann guerft ale 1819 ale Stadtpfarrer und Schulinspector nach Ulm, wo Dilfe und fpater ale Baifenhausprebiger in feiner Bas er ale Doctor ber Philosophie neben ben genannten Memübernommen hat. Er ftarb bafelbft am 29. Juli 1839.

#### Er lieft ericbeinen:

Zafdenbuch fur Frauenzimmer von Bitbung. Stuttgart 1799 - 1800, 2 Bbe. in 16., mit Rupf. Die Derbitfeier. Sittengemalbe. Stuttgart 1802, gr. 12.

Die herbffeter. Sittingemann.
Reut Ausg. Leipzig 1828.
Ein Aag auf bem Canbe. Ihple. Leipzig 1802, 8.
Reue umgarb. Auft. Reutlingen 1815, 3. Ausg. 1828. Rleiner Zafdentalenber fur bie Jugenb.

gart 1804, 32., mit Rupf. Bermifchte Gebichte. Eb Prebigten. Mugeburg 1805. @benbaf. 1805, 8.

Birgit's Meneis. Ueberfest. Leipzig 1815, 2 Et. Muserlefene Iprifche Gebichte. Stuttgart m Stuttgart und Tus bingen 1816, gr. 8.

Ganther. Cpos. Deibeiberg 1816, 8., mit 1 Titell. Erato. 3arich 1818, 12., mit Bign. Rene Ausg. mit bem Titel: "Gefange ber Liebe." Ebenbaf. 1827, 8.,

mit Bign. Die Berte bee Salluft und Gicero's Catilina:

rifche Reben. Mugeburg 1819. Chrifttide Urania. Beipgig 1820, 8.

ageffentuch tienen. erzege tod., in 1824 — 25, 2 Jabreg. 16., mit Aupf. Berifde Ebidt. Erzeje 1827. Voctifde Schiften. Ernes 1827 — 28, 3 Bbr., 8. Das Gebet des herrn. Sutigart 1837, 8. Dichtungen und Ibelien. Edendel, 1833, gr. 8., mit

Barmes Gefühl, tiefe Frommigfeit, reiche geiftige Bilbung und feltene Correctheit haben D's poetifchen Leis ftungen einen fehr geachteten Ramen erworben; er gebort ber alteren Chule beutfcher Dichter an und ift besonbers Bog in feinen Beftrebungen murbig nachgeschritten. Um gludlichften ift er in Iprifchen Poeficen und in ber Ibplle.

### Die Zagszeiten\*). Gine Ibpile.

1. Der Morgen.

Anf gum Gefange, mein berg ! Dich weden feiernbe Stimmen, Dich ber wieber ermachten Ratur barmonifches Coblirb, Das aus ben Doben ber beiteren Buft und berüber vom Balbe Freudig ertont, und ben rofigen Strabi bes Morgens veetunbet.

Soon entgleitet ber Bagen ber Rocht am gewendeten Pole, 5 und das Duntel gerfliest, und bie braunen Schatten verschweben. Matter Schimmer erhellt mit machienbem Lichte ben Aether, Und es verfcwinden in fterbenbem Glang nach einander bie Sterne. und es bezigwitioen in jurvenorm wang nach einander bie d Lucifer nur noch ichimmert mit fodreelofcenben Strablen, Banbeind auf einfamer Bahn, indef am himmel hinunter Lung gum nachtlichen Meere fich fentt mit blafferem Antie, tid bei be ber Selben mehre in den fich nere in blafferem Antie, Und auf ben Telbern umber in fanft fich verlierenber Damm'rung Schatten und Licht noch gweifelnd fich mifcht, und bes fubernen Rebels

Streifiger Bug pom Gefilbe fich bebt, baf bie grunenben Muen Sichtbar merten umber, und bie frifche Ratur aus ber bunteln 15 Schattenbulle periunat mit neuen Reizen berportritt. Best vertiart fich bie Buft am bftlichen Ranbe bes Dimmele, b bie riefengeftaltigen Berg' und bewatheten Unbob'n Mauchen bas alangende Saupt in bie purpurnen Wellen bes Rrubs

roths. Schimmernbe Bottden, mit Gotbe befaumt, burchfdmimmen ben Buftraum,

und fiets beller und heller ergießen fich Strome bes lichtes. Enblich fleiget fie felbft, Die funteinbe Conn', in ber reinften Storie flammend empor, mit ringe ausftrahlenbem Zage Schwebt fie babin im agurnen Beltraum, und auf bie Grbe Flieft ein mallenbes Deer von Glang und Leben berunter. Alles erhebt nun freudig bas Saupt, bie Baume bes Batbes Bie bie Blumen ber glur, und trinft mit gierigen Bugen

tern noch bie Direction einer weiblichen Erziehungsanftalt Strome bes lichts und ber buft. Gin Schmels, vielfarbig und fdimmernb,

Decte, wie ein Arppich aus Strabten gewebt, bie bunten Gefilbe, Und ein fußer Beruch, ber aus allen Pflanzen ein reines 30 Opfer quille, burchwurzt und befeelt bie athmenben gufte.

Run auch tehret ber Menich, ju neuem Leben gewedet, Munter jurud in ben Kreis ber taglichen Gorgen und Duben-Zaufenbarmig erwacht in landlichen Datten bie Arbeit, Und auf ben gelbern umber. Schon flammt auf heerben bas Feuer,

Ruftig bereitet bas fleißige Beib ein traftiges Frubmabl, Ihrer Rinber gebent und bes fcmerarbeitenben Gatten, Und bes Befindes im Daus; Die freundlich blubende Tochter Streut ben golbenen Regen ber Berft' in bee bunten Geflagels Bimmelnben Schwarm, indes an ben Bagen bie nervichten Brus ber

Schirren bie wiebernben Rof'; bier brangen bie beullenben Rinber Aus ben Stallen hervor, vom biafenben hirten gerufen fort gur grafigen Trift, und melobifdes Schellengetaute Tont durche hallende Thal : bort fpringt aus geöffneten burben Blodenb bie Deerbe ber Schaaf' und gieht nach ber grunenben Aipe. 45

Aber ber Aderbefteller burchfurcht mit gejocheten Stieren Langfam fdreitenb bas Felb, bie teitenbe Danb an bem Offuae. Balb auch fullen die Strafen fich an mit manbernben Menichen. Batb auch füllen die Stragen fic an mit warnen feb finmeggieht, Die bes Tages Beruf von ber Schwelle bes haufes hinmeggieht, Die bei Kages beruf von er Smotte ver Soules einbergies Ober ein fteiner Erwerb. Mit gefülten Roben belaftet Beb'n gur benachbarten Stabt bie geichaarten Bewohner Borfer,

Bringenb ben Segen ber lanbliden Rlur, und brangenbe Sanfen Bieb'n burch bie offenen Thor' und burchwimmeln bie trengenben Gaffen.

Denn auch bie bumpfige Stabt nun erhebt fich frifch aus bes Schlummers

Rachtidem Arm, und erneut die gewöhntichen Zagesgefcafte. 55 Siebe, ba bauft ber Bader bie taum gebadenen Gemmeln Und mobischmedendes Brob auf bem Fenfterlaben gum Kaufe ; Best auch entriegelt ber Kramer bas ftartoerschlofne Gewotbe ; Beso faubert vom geftrigen Schmaus die Bimmer ber Gaftwirts, Und ber Maurer erftimmt bie fchwindelnbe Dobe bee Daches. Aber wie ebbt und flutbet von Menichen, bie tommen und geben, Mitten ber tarmenbe Martt! Dort baut man in baftiger Gile Reiben von Buben umber ben ftabtifchen Danblern bes Tages ; Dirr an ben Bohnungen bin und weit in Die Tiefe ber Gaffen Sigen und fteb'n bie Bertaufer vom Canb. Gin unenblicher Bor-

rath Sauft fich und immer noch machft bie mogenbe Meng', und an bunbert

Plagen wirb Baare gefeilfcht und ausgeboten mit Bobfprud, Und bich umraufcht, wie brechenbe Deereemeilen, ber Stimmen Dumpfes Gebraus, unb Rabergeroll ber tnarrenben Bagen, Und ber Schlag bes Dammers in funtenfprübenben Gffen.

Aber bas uppige Bolt, bas, feinern Genuffen entfrembet, Rur nach bem Ginnenreis und nach teeren Berftreuungen lechtet, Shiaft noch, wenn icon tange bie Farftin bes Tages emporftieg, Berg' und Thater beicheint und erwacht die gange Ratur ift. Rummerlich bringt und jogernd bas Bicht in ben Dunft ber Bemåder,

Bo wie im Tobestampf und erblaft bie Traumenben liegen, Und mit ringenber Bruft bie nachttichen Orgien bufen. Denn, o bu heilige Mutter Ratur, wer die weife Befchrantung Deines Billens nicht ehrt, den flieben die ebleren Freuben. Der ift arm, und hatte bas Schickfal gum Erbengebieter 80 3hm bie Schritel getront, und labt fich am Schatten bee Schattene.

Der Dittag.

Bober und bober erbebt fich bie Conn' am Bogen bes Simmels, Bis auf ber Metherbabn fie bie Mitte bes Laufes erreicht bat. Flammenber fenbet fie nun, gleich brennenben Pfeiten, bie Strabfen Rieber gur ichmachtenben Erb' und burchfeuchtet Suget und Thåter;

Selbft bie Bipfet burchbringt fie ber breitumafteten Giden Und Die Schluchten ber Berg', und finft're, vermachi'ne Geftufte. Ringeum fcwimmt bie Ratur in Stromen bee blenbenben Lichtee, Brennend lagert fich aber Die Flur Die Dige bes Mittags, Und fein faufeindes Buftchen bewegt ben tublenden Fittig, Durftend neigen ben Reich jum burren Boben bie Blumen; Dube fenten ben Arm hochftammige Buchen gur Erbe; Langfamer gieb'n bie riefelnben Bach' in gebogenen Ufern;

Mus Reuffer's Gebichten.

" Aber ber Geres Gefchent, bie Frucht bes ernahrenben Salmes, Prangt icon reifend mbrennenben Strabt, mit golbenen Aehren; Schon auch rother Damona bas murgige Obft an ben Baumen, 15 Und bie toftliche Traube mit fanftanichwellenben Beeren Saugt an ber fengenben Mittagsgluth ibr begeifternbes Reuer

Bebo fcheint bie Schopfung ju rub'n. In bie Tiefe ber Laub. nacht Flattern bie Ganger bes Balbes; am Stamme ber wolbenben Giche

Sigt ber gabnenbe hirt, und es fiegen bie thuenben Rinber 20 Schweigend umber; bie wolligen Schauf in schiefenber Pferche Ruben geschart bei einanber, indef bie greienben Roffe Unter ben Welben am Bach mit bem Schweif bie Bermfen verfcheuchen.

Aber bas übrige Feib, vom regen Bewimmel ber Menfchen Grft noch erfallt, ift verlaffen und teer, taum bag noch ein Banh'rer Gegen bas Dorf binichleicht, nach ichattenben Baumen verlan-

genb; Dber bag, von ber Straf' abgleitenb, ein fcmachtenber Rubt-

mann Rach ber Schente beifeit mit ben muben Roffen fich menbet.

Beto febnt fich nach Rube ber Menfch, und ein tabenber Still: unterbricht bie Gefchafte bes Tags ; bie borflichen Satten Berben ftill wie bie Gaffen ber Stabt, bie Gange bes Marttes

Leeren fich aus, bie Raufer entflieb'n, und ber lauernbe Rramer Sist allein in ber Bube, vom tinnenen Dache beichattet.

Aber im innern Raume ber Bohnungen fammeln bie Menfchen Beht fich ju frohem Genuß. Die Briblein forgen bes Dables, 35 Praffeind flammit ber Deerb, und Rauch entftriat ben Raminen. Beiblich (peift am genüglamen Tifch ber gefellige ganbmann, Bas ber halm ihm bescheert und bes Gartene eigene Pflangung, Dber ber fruchtbare Baum und bie wohlgefütrerte Milchtub, Und ibm ftillet ben Durft ber filbern rinnenbe Brunnquell, und igm flute om Durf der floten rinninde Brunquell, 40 Der ber fletende Trunt des field gefelterten Doftweins. Traulich tauchet mit ihm das mun't e Gefind' in die Schäffel, Armber zagleich und das deutsiche Breib, und frühe gefätigt Geh'n hin, ein Zedes zum eignen Geschäfet, und verfassen die Mablacit.

Studtiche, die ihr getreu ber Ratur und bei nunticher Arbeit Guardiet, die ihr getreu der Natur und dei nählicher Arbeit et krob und gefund euch des Ebens erfreut, o beniedet nicht länger Inne möligen Schweiger, die flumpf durch rohe Eknölfe Darben am locknochten Wahl 1 Wag iggliche Jone der Erde Spenben die leckrift Roff, sie pringig der Efet und Unmuch Mitten im Leckrift, and, fie pringig der Efet und Unmuch Mitten im Leckrift, and, ber A. do undager die Schweilen. Alfo racht bie Ratur ben Difbrauch ibrer Gefchente. Und permanbelt in Rluch, mas allein gum Gegen verlieb'n mar.

Tiefer manbelt bie Sonn' und finft am Bogen bes himmels Aufer manere ine purpure Bab er befreifden Bellen, Pablig himmer ine purpure Bab er befreifden Bellen, Singefchunden ift nun bie brüdenbe Dige bes Tages, Riblung atomet bie Ble, bie fchergenben Jephyer gautein, Und es fterden bie Schatten verlangert fich aus im Befilde.

Freundlich lodt bie Ratur mit ben fanften Reigen bes Abenbs Aus ben bumpfigen Bimmern hervor bie luftigen Stabter, Rings in ben Gaffen erblictft bu bie Banbeinben, unter einanber Bunt gemifche, bineilen gum Thor und hinaus in die Freiheit, Biele gerftreu'n fich in Garten umber und umfigen ben Spring.

quell. Unter bem Dufte ber Rofen und Bilien, mahrend bie Jugenb Schergenb im Spiel ber Pfanber fich ubt und fur Ruffe fie eintaufcht.

Anbere gieb'n in bie Dorfer, und lagern in froblichen Gruppen Unter ben Baumen fich bin, mit Dilch unb Butter fich labenb. Aber ber Mann bes Bewerbs, vom Gefchafte bes Zages ers

mubet, 15 Schuttelt vom Schurge ben Staub, und verschlieft bie einsame Bertftatt. Bebo raufcht in ben Schenten ein Jauchgen mußiger Becher, Und ber Glafer Betlier, und Runbgefange ber Freube.

Bebenefrob ift ber DRenfc und geigt mit ber Reige bee Zages, Denn ber Abend ift both bem gefelligen Treiben ber Stabter.

Doch auch welche bie taft bes lanblichen Tages getragen, Enben ihr mubfam Gefchaft und fuchen Erholung nach Arbeit. Deimwarts gieht mit ben Schnittern ber Bert bes beguterten Dofes.

Und es gleitet ber Bagen voraus voll golbener Garben. Frohlich fcreitet die Dirne baber vom blumigen Kleefelb, Auf bem tragenben haupt ben hochgeburbeten Bunbel, 95 Babrent mit buntem Gewühl bie brullenbe Beerbe ber Rinber Schon in bie Stallungen bringt. Im Brunnen bes Dorfes verfammeln

Muntere Dabden fich jest und ichopfen bes quellenben Baffers, Babrend jur Erante jugteich auf rafchanrennenben Roffen Schaternbe Junglinge nab'n, und es tont vom Gelachter bie Baffe.

Wafft. Unterbeffen vereint bei ber hoben Linbe bes Rirchhofs Brüberlich fich ein Gelage von guten Befannten und Rachbarn, Die mit frohem Gefprach fich bie Abenbftunben verturgen, Und bie Befchichten ber Beit mit fchlauen Bemertungen beuten. 35

Aber o fcau', wie bie Sonn' am außerften Ranbe bes Simmels Much bas purpurne Bicht, in welchem bie malbigen Berge aum one purpurite einet, in weichem de watogen Bergt 40 Spat noch doen ist, baupt, erblaft in schwindenbem Scheine, Und die trantiche Odum 'rung ergieft sich mit liebilden Schaten ueber Thater und hoh'n, doch ein Flor von ergeauenden Rebein Ereigt aus dem Sex, und der Abendiern geht über dem Watd auf.

Ginfamer wird es nunmehr und nachtlicher rings im Befilbe. 50 In bie Durben verfchlieft ber achtfame Schafer bie Deerbe, Thur' und Thore verriegelt ber Sausberr, mabrend im Felbe die im die eine Geste ber Beget nur geft, im mibe ber Banbere Schneller ber Beite ber Beget nur geft, im mibe ber Banbere Strebt nach ber Gatherberg. Des larmenben Lages Getammel Eff in feinenbe Stille fin auch, do felbt in ben Bilbiern Schlich verfummt vom er Beget Gefang, und mit füßen Accenten Run in der Rachigal in berechten Egget der Schlich verfummt.

# Die Radt.

Dir nun, o beilige Racht, ertont bie feiernbe Barfe, Du bift jest mein Gefang, von bir ftromt fille Begeiftrung Dir in bie fubitabe Bruft, und es rinat bie betrachtenbe Setle, Dich, bu geheimnisvolle, bu geiftige, bich ju erfaffen!

Barft nicht bu's, bie zuerft, als noch tein Befen geschaffen, Als noch Mond und Sonne nicht mar und bie treifende Erbe, Mis fein gitternber Strahl noch bas weite Duntel erhellte, Brutenb iga auf ber muften und ungeftalteten Tiefe, Und ben Zag und bas Beben gebar ? Du Erfte und Beste, Uranfang und Ende, von bir ift Alles getommen, Alles tebret in bich! Jest aber theilft bu bie Derrichaft 10 Dit bem Erftgebornen ber Beit, bem erfreuenben Bichte.

Siebe, nun fahrft bu einher im febmarg:umbuntetten Bagen, Finfterniß ift bein Bewand, und Schrecken bein Blid und bein Dhen Tobeshauch! Du figeft in undurchbringitidem Schatten, L. Schweigend und ernit, und verhüllt in beinen wallenden Mantel Rings die weite Ratur! Denn gang ju fobarn bein Antlig Ift bem Manfohm berfagt, und jeder noch irrende Lichtfrad! Rlicht in die gerne, fobald bu ben bleiernen Bepter emporhebft.

Mufmarte feb' ich mit forfchenbem Blid in bie Tiefe bee Beltroums.

Ift es ber himmel annoch, der mit unquesprechticher Rlarbeit Schimmerte, ber, wie ein feftes Gewölbe gebiegenen Lichtes, Ueber bie Erbe fich bog im Glanze ber wandelnden Sonne? Rein, ber ift es nicht mebr! Es ift ein finfterer Abgrund, Sonber Farb' und Beffatt, lichtlos, unermeflich und fcbredlich, 25 Ueber welchen ein mallenbes Meer von fchmargen Gewolfen Bilb aufgabrt und verrollt, und in faufenbem Sturme babinfåbrt,

Sich por bas Beiligthum ber furchtbaren Gottin ju malgen.

Ringeum wend' ich ben fuchenben Blict in bem finfteren Umfreis.

Ift es bie Wegenb annoch, bie taum in lebenbiger gulle Sich, wie ein Barten bes herrn, mit lachenben Dainen und Biefen, Buftigen Dorfern umber und filbernen Bachen verbreitet ? Rein, bie ift es nicht mehr ! Es ift ein Befitbe bes Tobes, Gine verbbete Belt, untenntlich bem Blid und geftaltlos,

Und, wie bie graufenbe Diefe bes Tartarus, gabnet bas Duntel 35 Beer und erftorben mich an , mo bas Muge nicht fiebt, und ein

Borbang Mile Dinge verhallt, und ben Ginnen bie Schopfung vernichtet.

Ringeum laufdet mein bordenbes Ohr in bie einfame Stille. Beb' ich annoch in bem vorigen Raum, mo bie Stimme bee

Menichen Taufenbfach mich umicholl, mo Lieber ber Freube mir tonten, Bo ben Dain und bie glur burchfchmetterten Ganger ber fufte ? Beld' ein Comeigen umber, wie berricht ein fo tiefes Ber-

ftummen ! Beit und breit find verflungen bie tieblichen Zone bee Zages Rur ber platidernbe Bach noch ertoft und bas flappernbe Dublrab, Rur bie flagenbe Gul' entraufcht ber moofigen Giche, 45 Und mein manbelnber Eritt erfchallt mir graufenb im Caubgang.

Ginfamer Banbrer ber Racht, nun bor' ich heruber vom Berge gungamer wondere ver Wagn, nun yor ich perüder vom Werge Deinen jakin ofking auf durüster Anferunga ertdenn. Wick in dringend Gefdalft entgag die dem fickeren Obdagd ? Oder mille, in Bertriette, dur Wulte um Arrelb die erfluge ist Ach, dog frine Affayte in schneite Uerverden die finite, Das du nicht pfligte in schneite Uerverden die finite, ternb.

Das fein lauernber Beind mit graufamer Danb bich erfclage, Richt ein taufdenber Schein in trualiche Cumpfe bich lotte ! Mocheeft bu wieber bas Beib und bie tieblichen Rinber begrußen!

Beilige Gottin, o Racht, bu entfalteft ben mallenben Mantel, Und ber Schlaf, bein begludenber Sobn, fcwebt über ber Erbe, Rorner ber labenben Rub' auf mube Augen ju freuen, Und ber traurigen Sorge ben Reich bes Bergeffens ju reichen ! Rur ber Schweiger noch wacht im tergenerleuchteten Saale nur er Samerie now loud im tezzeiteuntern Sader Und ber dagere Geit de i dem vielumerigelten Golde. Aber es wacht auch der Weise, der gern die Agfein des Schicfals Möcht' enthälten, es wacht dei matter Lampe der Kranke, Und, an der Geit' ihm stehend, das garte geschäftige Mitteid.

Siebe , bie gauteinben Rinber bes Schlafe, bie gefieberten 3raume Schleichen anjest, ein beträgliches heer, gu ben fchiummernben Denfchen.

Bego mabnt ber Stlave fich frei von Ruber und Rette, Debt ben tiefverborgenen Schat bie belaftete Armuth, Best empfangt bas vertannte Berbienft bie Palme bes Ruhmes, Best auch fest fich bie Straf an bie Rerfe bes fluchtigen Raubers 70

Schnell verwandeln in Furien fich bie geheimen Berbrechen, Und ber Tyrann erbebt, wenn Remefis brobend erscheinet. Aber es flieb'n mit ber Racht bie Freuben und Leiben bes Traumes.

Beilige Gottin, o Racht, bu entfalteft ben wallenben Mantel, Und ber Tob, bein verlobenber Cohn, ichwebt nieber gur Erbe. 75 lind ber Ad, bein verliebender Sohn, ichnebt nieder jur Erce. 19 Benn er ginnt, is lagert bir gleit fich auf dangente Bollen, Dete empbet fich das ib angente Bollen, Dete empbet fich das hapet freigtresender Willer ju Gelichken, Deter er fisher in Editenn bajun vor die Bellen der Betwerte Kierer en nach auch leife tem fillen Gemach des haufes, Wilche find fire er erfeind, und minner auf dem Kreit der Kinder Bogier ben Bater, und bert von der Bentf den biddenden Stugfing, Rimmt dem Berioden die Braut, dem jammernden Bärger den Beliffenud.

Aber wie beitert fich jest ber wolfenungogene himmel Prachtvoll auf! Du gebeutft, ba fcminben bie Schatten und Rebel.

Moult hinweg das schwarze Gewand, und in milber Bertiarung 85 Geellen die Felder des Arthers sich dar. In ewigen Jissern Flammt die Sternenschrift, die in tausend verschlungenen Kreisen Kedet zum innersten Sinn. Zieh leuchten die Horner des Mondes Dir auf ber freundlichen Stirn, und es rub'n in filbernem Schims

Unter bir Berg und That. In biefer Geftalt, o bu Gottin, Sei une gefriert hinfort! Bor beinem verhullenben Schleier Babnt ber Denich zu vergebn, boch in beines Sternengewandes Milbem Schimmer erquidt fich bie taum noch lebenbe Seele-

# Beniamin Meukirch

marb am 27. Darg 1665 gu Reinite in Schlefien geboren, ftubirte ju Breelau, Thorn und ju Frantfurt an ber Dber Die alten Sprachen und bie Rechte und lebte bann eine Beitlang ale Abvocat ju Brestau. Ungufrieben mit biefem Stande ging er aber 1691 ale Privatbocent ber Poefie und Berebfamteit nach Frantfurt jutud und murbe burch einige ablige Buborer mit ben preußischen Miniftern von Dantels mann und von Fuche bekannt, die ihm eine Profefforftelle gufagten. Inbeffen begab er fich 1693 nach Salle und 1694 mit bem Rammerberen, Freiberen von Riebel, auf Reifen, murbe 1694 Sofmeifter bei bem fachfifchen Premierminifter von Saugwis, und ging mit beffen Cobne nach Berlin gurud, mo er mehrere junge fchlefifche Ablige in Aufficht nahm. 1703 erhielt er endlich eine Profeffur an ber neuerrichteten Ritteratabemie bafetbft und murbe nach Mufbebung biefes Inflitute am martgraffich anfpache fchen Sofe mit bem Charafter eines Dofrathes Lehrer Des Erbpringen. Er ftarb ju Unfpach am 15. Muguft 1729.

Bon ibm baben mir:

Galante Briefe und Gebichte. Roburg 1695, 8. Sofmannemalbau's, Cobenftein's it. Gebichte, Bripgig 1695 - 1727, 1734, 7 Thie. in 8., mit Borres ben bon 92.

Der allaemeine Berluft, Trauerrebe, Berlin 1705. Rol. ver aligemeine verlich, xauerree, pertin 1703, 707, 8.
Mehrmals adgebruck, puleht unter bem Aftel: Anweis, fung zu beutschen Briefen. Mirnberg 1760, 8.
Anbachtebung zur Riechenmusst zu. Frankfurt

1725, 8. Bettliche Gebichte. Dreiben 1727, 8., mit Rupf.; 2. Zueg. Bertin und Potsbam 1731 - 35, 4 Eble, 8.

Die Begebenheiten bes Prinzen von Ichael. Aus dem Franz- von Frenkon. Onolsbach 1727 — 39, 3 Able. Fol., mit Rupf. Neue Ausg., Frankfurt und Leipzig 1738—39, 3 Able., gr. 8., mit Biographie.

Auseriefene Gebichte. Mit Biographie von 3. Chr. Grottfoeb. Regensburg 1744, 8. Satiren und poetifche Briefe. Frankfurt 1757, 8. Deutsche Briefe. Runberg 1769, 8. (Der praftische April vob unerrichte von te.)

Fruber ein Chuler Soffmannemalbau's und beffen eifriger Unbanger manbte fich D. in fpateren Jahren gang von biefer Richtung ab, und fuchte ben gefunden Berftanb wieber in bie beutiche Poefie einguführen, aus mels dem Schwulft und Unnatur, verbunben mit Befchmadto: fateit, ibn verbrangt batten. Es febtte ibm aber feibit an Scharfe und Beift; feine Berfuche find baber weiter Richts ale gereimte gewohnliche Gebanten in leicht gezimmerten, fur bie bamalige Beit giemlich correcten Berfen, boch bat er bas Berbienft, guerft bie Rachahmung ber frangoffichen Claffifer in ber beutichen Litteratur angeregt ju baben.

# Mus Reufird's Catiren & Die erfte Gatire.

Muf einen neuen Doctor. Bum oftern bab ich fcon ber Thorbeit nachgebacht. Barum bie fluge Belt ertaufte Rarren macht, Und jungft bat ein Atben, mo große Danner leben, Dir bummen Cfeletopf ben Dortorbut gegeben, Du bift tein Philosoph; ale Beifer thateft bu Dief anbern, mas bu millft, bag man bir feiber thu'. Du murbeft beine Frau nicht, wie ber Teufel, plagen, Und, wie ein Lumpenbund, bich mit ben Magben ichlagen. Du bift tein Beltmann nicht; bieweil bu nicht verftebft, Barum bu beiner frau gur linten Ceite gebft; Das heißt: Du follft bein Beib nicht treiben , fonbern fabren Und fie mit Doflichfeit, nicht mit Bewalt regierer Du bift tein Debicus, iconft nahmft bu in ber Pein Gin treibenbes Alpflier fur beine Barmer ein.

So haft bu auch nicht viet in Gottes Bort bergeffen, Sonft warbeft bu bein Thun nach bem Gewissen messen, Du bift auch tein Jurift, benn wer bas Recht erfaltet, Der weis wohl, bag bas Weib nicht einen Mann ernabrt, Der weiß wohl, daß das Wath nicht einen Mann ernährt, und daß, die uns dem des ausbahrtung befreite, Wan ihr die Archge nicht muß aus der Kammer stehen, Bud ihr die Archge nicht muß aus der Kammer stehen, Ein Ziegel, der nur deitigt, was Ander eingeernde. Ein Ziegel, der nur deitigt, was Ander eingeernde. Umb gleichwohl bist du de, die großer Docken worden ist Erhadner Eistlefoff man tommt nicht in den Orden, Wom and dei diefer ziet nicht, Kante mit sich deringt, und ein eitzer zeit mag Range mit nich Schung, fingt. Wie jedt is bein nur pa? — Das Gith bat bich erhoben 3 Das Gith bab bich viel Schung fingt. Das Gith, bab bir, wie Kallen Das fin her Land bergben: Das beines Tates gieß mit geogre Wild gebegt.

Das beines Tates gieß mit geogre Wild gebegt. Drum fingft bu nach ber Beit bich enblich an ju gramen, Und bachft, ich muß mir nur ein liebes Beibeben nehmen, Die, weil ich armer Schelm in Buchern nichts gethan, Und alles Beib verfchludt, mich noch erhalten fann Das Glade mar bir bolb, bu murbeft angenommen, Dein Titel bat ein Beib, nicht aber bu betommen. wou mup or beine Frau ben Rachen taglich foatten, Und bich noch, schouer Birth, um jeden Grofden bitten, Ja, sagen: "Lieber Mann, ich weiß wohl, daß bas Gelb "Dir aus ber Tasche nicht wie Preget Erbsen fallt: "36 weiß, bu mußt es fchwer and tummertich erwerben; "Mein erbarme bich, las meine Strümpfe farben, "Und fchicke meine Schub bald zu bem Schufter bin: "Bo seh ich, daß ich noch bein liebes Weibchen bin." O großer Ciclestopf! Ist bas mich zu betlagen? Ein fo beliebtes Beib muß beine Rartheit tragen. Du bift mehr Rat und Aff, ale einem Menfchen gleich, Die Lippen bangen bir, bie Bangen werben bleich, Das Ainn ift zugefpist, gleichwie bie Bauerhutte, Die Rafe dommt mir der, pote eine Kramertitte, In welche man ein Plud Resinen schitten tann; Dein Seng fil abgeschmatt, und jedes Wort gefat an, Daß du ein garftig Thier in beinem Bufan trägest; Und bennoch drummest du, wonn die die fchlosen tegest; Lub bennoch brummeft du, wonn du dich scholen legeft; Du brummeft, wonn du rechtft, du brummeft, roann du steht: Du brummeft, wonn du frijk, du brummeft, roann du gehft, Und judet de inter Frau dem Zoded ausgissen; Und sie fann alle Wett, nur die niest recht reziden! Set, die ond hinten zu dem Wohlfand schoner (dant, Zie du, wenn gleich die Kunst die ausgissendaten meint, Wonn du im Gerter gest, wo manter Bridere Luben. D! burfte bir ber Tob ben plumben Rorper pugen! Ich fchabe! baß bein Beib fo treu und ehrlich ift, Und bag bu armer Schelm nicht langft ein habnrei bift. Bie artig marbe bir bas Dirfcgeweibe fteben ? Beboch, mas lag ich bich bier beine Aborbeit feben? Du bleibeft, wer bu bift, und unfers Rachbars Dunb Birb feinen Ruffel eb an einen Jungfer : Munb, Und fein gefraustes Daar in Golb und Seiben tehren ; Denn bein erftarrter Ropf wirb nie ben Burm vergebren. 3br Dufen! mas babt ihr in eurem Rath gebacht, Als ihr ein foldes Thier ju einem Doetor macht? Ad! bort boch einmal auf ber Erben porgulugen, Sonft wirb ber befte Mann tein fcones Beibden friegen.

#### Die ameite Catire.

Damon, ber große Mann, bat feit geraumer Zeit, Durch siener sanften Scherz so haf als Stadt erstruut; Damon, ber fich bicher in gevon Züder teiten. Im Binkter Ablt und groft, im Sommer higt sieder, Im Binkter Ablt und groft, im Sommer higt sieder, Im Beinkter Ablt und groft, im Sommer higt sieder, Den deblpruch sied beingenigte Welder. Den weite beiblig date, finn die Geden zu erschaften. Dahmen wirt enthig fatt, finn die fatten zu erschaft. Dahmen zu erschied fatt, finn die dare in Geschaften. Dahmen erschaft verbeint, woch aber in Gesche, In Schulben, um sein Atelb und Alles tommen war, Jeboch indem er ichieb, gang blag und abgegebret, Als einer, den die Laft der Sunde noch beschweret. Bur legten Fastengeit: so fab er auf sein haus Und flith voll Grimm und Feur noch biefe Wobrter aus:

Wer aber, wirft man ein, brift folde Zugend lieden, Die man fonft mignaft field; als in Gritistern üben ? Die hoffart firetn nur bei Gut und keite fein, Die Armen fon erm gig pienen motifig fein. Durch Ausprein faun ein Wann fo Noch als Hunger schwächen, Durch Ausprein faun ein Wann fo Noch als Hunger schwächen, Durch Ausprein beit Dad bei blieft barten zieht, Durch Ausprein beit Dad Sist der heite Terteinfeit. Durch Stuppen, wenn ein weil, jur böheften Herreinfeit. Dass Sist der herreinfeit der Signe der herreinfeit der Signe der herreinfeit der Signe der herreinfeit der Signe der herreinfeit. Dass Sist der herreinfeit der Signe der herreinfeit der Signe der herreinfeit der herreinfeit der Signe der Sign

ömer unfer Konig jicht au meferm großen Glidet Dem ichwochen pobleva en der mod hofzielt jareldte, Erchätt ihn far bem Fall und wirt dei Arieg und Ruh Dem Burien fetermist geneigte Bilde zu. Man weis, doß diefer hat die Stelle zu. Wan weis, doß diefer hat die Arieg und die Was der Gilt August, wo ein Mickenss teber in Stand dere führ August, wo ein Mickenss teber in Be tief erniedrigen und meine Erlag (eine general Den bief erniedrigen und meine Erlag (eine jeden der Den bief erniedrigen und meine Erlag (eine jeden der Den bie auch diefe gließe, wie erde iß de verg den der Jund wie auch biefe gließe, wie erde iß de Der Reimer, die ihn mellt aus dunger öberlaufen, Die fiede die erfent siehe wei fiene, duch ich vollet, und ftehen, wose doch oft- bem iestem nur geübert: Gleichweite Weifern isten, die felber misde verbienen, und doch den honielseine ber abeitissollen Beinen Zusch zu der die d

#### Die britte Gatire.

### Un ben herrn von Moliere.

Berühmt und feitner Beift, ber wegen feiner Gaben Richt weiß, was ihrer viel fur Dub im Dichten haben, Rur bem Apollo felbft muß feinen Schat ausftreun Und ber gar mobi verfteht, mas gute Berfe fein. Und der gar wohl berfieht, was gute usere jem. Cefahren hebt in ben, mos Wil und Lunft erganbet, Wolliter, sage boch, wie man die Ariane findet. Wan skan skowier, wenn du wilft, so liefen sie die nach; Sogar siest, ieder Wers die sowen under ungemach. Du darss nicht alleren die in Gedanfen träumen, Bas beine Feber fcreibt, find beifallewerthe Reimen : Dir aber bat ber Bahn und eine blinbe Dacht Bur Straft, wie es icheint, bie Reimfucht jugebacht, Daß ich mich um ein Lieb oft nur umfonft erhipe. 3ch fuche mehr, ale bu; ich finne, bent und fcwibe, Doch fagt bas herge fcwarg, fo fpricht bie Dinte weiß. Reb in Bebanten ich von einer hoffigure Go reimt mein Febertiel barauf ben Abt von Pure. Sehlt mir ein großer Mann und Dichter in bem Schlus, Dit einem Bort : 3ch mag mich bin und ber bewegen, So tauft mir bennoch flets bas Biberfpiel entgegen, Beil ich mit aller Rub nun nichts erfinnen tann, Go bent ich weiter nicht fur Schmerg und Eifer bran, Berfluche mit Berbruß bie Beifter, Die mich treiben, Und fcmbre taufendmal, nicht mehr ein Bort gu fchreiben ; Doch hab ich lange Beit ben Dufengott verflucht, Go find ich oft ben Reim, wo ich ibn nicht gefucht Alebald burchbringt bie Glut von neuem meine Glieber: 3ch nehme, boch mit 3wang, Papier und Dinte mieber, Bie wieber nach und warte sonder Jiel, Bie wieber nach und nach ein Berechtn fommen will. Ich worde boch mein Geift nur nicht so undescheiden, und tonnte wenigstens ein hartes Beiwort leiden; und bönnet wenigstens ein dartes Beimver leiben;
De nobt ich auch völleicht vin Ander weiterreich;
Denn alles gälte mir alsdann in Reinen glieb,
Rennt ich die Rofflich, der Arche tufft und Wennet,
So fest ich gielich derauft fahn, wie die flede Sonnet.
So fest ich gielich derauft fahn, wie die flede Sonnet.
So fpräch ich Augenbließ, des Münder biefer Welt.
Und also berft ich nur von lauter Wunderbungen,
Ben himmel, Geren und bigde und feltene Schohgelt fingen:
Und wenn ich nur fein oft so flege Koderterpracht
oft open Wide und Kunft nur Zichten angebracht; Ja, wenn ich noch bagu ber Golben Eon verlette, Und balb ein Bortchen bier, bas anbre bortbin feste, ilno dase ein werten dier, das ander betrein isste, Go foneten, irfd es gleich auch nur in Stüden ein, Doch minn Krefe leicht Malbertone ähnich sein. Doch minn Geff fich, leiber inicht bequemen, Er mag zum Schulfte nichte, als was sich schuemen, Wr mag zum Schulfte nichte, als was sich schieftet, nehmen. Und dann unmöglich sich, das mein Nebensart, Sich mit ber Beite blos bes Reimes megen paart. Benn er bier Borte fagt, laft er nur eines bleiben! Co bas ich oft mein Bert muß amangig mal umichreiben.

Berflacht fei boch der Mann, der blos aus Undebacht. Die erfen Begiebt det im Reitmen aufgebracht. Der sinner Reben Aroft in Jahlen einzeschantet, werte der Bereite Anschrieben der Geschafte der Ges

Und bringeft monatlich ein neues Bert herfur, 3mar beine Schriften find nichts als gemeine Lieber Don Arbeit, ohne Runft, und ber Bernunft guwiber : Milein, fie treffen boch, mas man auch fagen tann, Biel Rarren jum Bertauf und auch gum Befen an. Und enblich, wenn ber Reim am Enbe richtig flinget, Bas ift es benn nun mehr, ob ber Berftanb fie zwinget? Der ift in Bahrheit mohl rechtschaffen arm und blinb, Der feinen freien Beift an Runft unb Regeln binbt. Gin Rarr bat taufenbmat mehr Buft in feinem Dichten, Er barf fich, wenn er reimt, nach feinen Bortern richten. Liebt alles, mas er macht, und bilbet felbft fich ein,

Daß er und feine Schrift bie größten Bunber fein. Allein, ein bober Geift fucht nur umfonft auf Erben, In biefer fchweren Runft vollfommen tiug ju werben. Er ift ftete migvergnugt ob bem, mas er verricht, Befallet aller Belt, nur blos fich felber nicht; Und ba ein jeber Denich ihn preifen muß und lieben, Bunfcht er gu feiner Rub: er batte nichte gefchrieben.

Drum bitt ich nochmate bich, bu Farft ber Dichterei, Moliere, bringe mir bie Runft gu reimen bei : Ift aber tiefes bir unmbglich mir gu geigen, Co tebre mich bie Runft im Reimen gar zu fcweigen.

### Johanna Meumann.

Bon ben Lebensumftanben biefer Dichterin miffen wir nur, baf fie gu Unfang biefes Jahrhunderts ju Elbing geboren murbe und nach einer treffichen Ergiebung und Musbilbung ihrer Unlagen ben Stadtrath Dt. bafeibft beis rathete, und fpater, nachbem fie Bittme geworben, eine meibiiche Ergiebungeanftalt grunbete, ber fie noch vorfteht.

Unter bem Schriftstellernamen 3. Satori murbe fie litterarifch befannt burch :

Baterie ober bie Bematbe. Dangig 1825, 8.

Sammtliche Schriften. Gbenbaf. 1825, 3 Bbe., 8. Die 2 legten Bbe. auch unter ben Titeln: 2. Bb.: Bier

Erzahlungen. Bh.: Erzahlungen. 2. 2001. Sete Erzahlungen. Ebenbef. 1825, 8. Zeiblumen. Agschenbuch für 1825 und 26. Ebenbef. 1825—26, 2 Ber., 12., mit 1 Portrait und 6 Abbils

Bier Ergablungen. Chenbaf. 1826. Gefchichte ber Grafin von Moorfelb.

1826, 8. Grosmama. Ebenbaf. 1826.

Pulameto und Rofdineto. Ebenbaf. 1826, 2 Thie., 8. Bift gegen Bift. Ebenbaf. 1826, 2 Thie., 8.

Das enthuilte Berbrechen. Ebenbaf. 1827, 2 Thie., 8. Das Ebenbilb. Ebenbaf. 1827, 8. Frangesto und Robrigo, bas Teftament. Ebenbaf. 1828 , 8.

Der Doppeleib. Ebenbaf, 1830, 2 Bbt., 8. Geraphine, ober ber Uebel groftes ift bie Schulb. Chensbaf, 1830, 8.

bal, 1830, 8. Das Kreup im Walbe. Ebenbaf, 1830, 2 Wber., 8. Blanta von Gafilien. Ebenbaf, 1831, 2 Wbe. 8. Die Chara ben Kvoelle. Werdle. Wertle 1831, 2 Wbe. 8. Konnabin von Schwaben. Eripig 1831, 8., 2 Abben, 8. Kovellen. Ebenbaf, 1832, 2 Kbben, 8.

Koncabin von Schwaben, Leipija 1831, 2 Abie, 8. Foerlien, Genhel, 1832, 3 Bedom, 8. Erif, Kinig von Schweben, Danisj 1833, 2 Bebe, 8. Die gärftlin Wowelschiel, umb ihre Schne. Gembaf, 1833, 3 Bebe, 8. Diana von Ging Mars. Leipija 1835, 8. Dohann I., Kinig von Neupel. Gental, 1835, 2 Abie, 8. Roteliclatran, Schneld, 1335 — 36, 3 Beb., 8. Beb. auch unter bem Tittel "Elisabeth, Gräfin von Smebenbrod" einzeln).

Bute Erfindung, anmuthige Darftellung, Renntnif bes Lebens und eine echt moralifche Tenbeng haben ben Schriften biefer treffiichen Frau viele Freunde erworben.

### Kaspar Heumann

marb am 14. September 1648 ju Breslau geboren und von feinem Bater, bem bafigen Ratheffeuereinnehmer jum Pharmaceuten bestimmt, ftubirte aber aus Borifebe Theos logie in Jena und ging nach bafelbft erworbener Dagifter: murbe von 1673 - 76 ale Reifeprebiger mit bem Pringen Chriftian von Sachfen : Gotha auf Reifen. Rach feiner Rudfehr murbe er Sofbiatonus ju Gotha, 1678 Diatonus und 1689 Pfarrer ju Maria Magbaiena und Confifiorials affeffor zu Brestau, mofelbft er 1697 bas Sauptpaftorat ju St. Glifabeth, bas Inspectorat über Rirchen unb Schulen und eine theologische Profeffur an ben beiben

Er ftarb bafetbit am 27. Januar Gomnaffen erhielt.

Er fchrieb:

Traueroben. Bripgig 1698.

Befammelte Frachte. Ebenbaf. 1700.

Rern aller Gebete. Berlin 1737. 12.

Ein gu feiner Beit burch reiches Wiffen und Bielfei: tigfeit febr ausgezeichneter Rebner und geiftlicher Liebera

# Geora Heumark

warb am 16. Marg 1621 gu Muhlhaufen in Thuringen geboren und legte auf bem Gomnafium ju Chleufingen bie erfte miffenfchaftliche Grundiage. Dach, man weiß nicht, ob und mo vollenbeten Ctubien lebte er arm und hilflos in Samburg, bis ber bafige fcmebifche Gefanbte, herr von Rofentreus, ibn gu feinem Gecretar machte und fpater nach Beimar empfahl. Sier murbe er geheimer Urchipfecretar, Bibiiothetar und Pfaiggraf und ftarb, nachs bem er feit 1653 als Mitglied ber fruchtbringenden Befells Schaft unter bem Ramen bes Eproffenben und als Deg: niber Schafer unter bem Ramen Thorfis II. ober ber obers fachfifche Thorfie fich einen itterarifchen Damen erworben hatte, am 8. Julius 1681 bafelbft.

Bon ihm erfchien : Onegel. b. beutfd. Ret, seit. V. Betrübt vertiebter boch enbifd bocherfreuter Dirt Filamon. Ronigeberg 1648, 8. bochbetrubt verliebte birt Mprtillus.

Der badbetrubt verlichte hirt Mprtflius. Genthel, 1649 8.
Reufder Liebespiegel. Aben 1649, 12.
Dortifde, mufftelliches Luften 1649, 12.
Dortifde, mu uftelliches Luften bem Titel: gottges pflienzter mufftelliche portificher Eufwalb. Im 1657, 22 The, 8., mit Portroit.
Davibiffere Regentenfpiegel. Weinbel. 1655, 8.
Doltifiches Gefprächsefpiel. Meimer 1662, 4.
Dortifiche fifteriches Fuffgarten Cffrut 1665, 2.
Erdnbliche Amweifung gur beutschen Mcrestunft.
Tenn 1667, 4. Jena 1667 , 4.

Perlentrone. Bena 1672, 8. Davibifde Ehrentrone driftlicher Potentaten. Cbenbaf. 1675, 12.

Beiftliche Arien. Beimar 1675. Der neufproffenbe beutiche Palmbaum. Rurberg (1688), 8., mit (miftungenem) Portrait.

berg (1688), 8., mit (mißtungenem) Portrait. Auserlefene Geblichte von ihm finden fich in Mullers Bibliothet Bb. 11.

Gemüthlichkeit, Leichtigkeit in der Behandlung von Sprache und Form und Wohltlang sind Neumark aufbergens baufig gebankenteren Doefien eigen. Er gehört zu den leizten Schulern der ersten schließen Schule. — Seine gelungenfte und verbreiterste Leiftung ist das bekannte Ricchentleb: "Wer nur ben lieben Gott lögt worten."

### ECEDSE Aretine\*).

In tauter Zambifchen Reimzeilen bestehenb, von ben Monomertrifchen Atatalettis an, bif auf bie Pentometrifche Brochifa-

Thorfis, Amontas, Melibeus, Filibor.

Sogl, fauter Melibe, Bürl demnt ihr den nicht ch? Ihr dobt gewiß mit euren Schafen Bis an den doben Tag gescholen in vergangner Racht Dech nicht, Ihr both vieltsich in bein vergangner Racht Dem Schlasgert Worteus ein langes Opfer bracht, Und fend, wie mich bedantt, so langsen serten. Ihr ver, dennmt ich beut un unsern Nechberrnechen.

Am n n a e.

Geschlaffen haben, bilb' ich mir nicht ein.
Wes aber sonsten mag bie Ursch sein,
Wermulb' ich wohl: Die baben sich gewiß ergebet,
und ber der Wergensstund im Dippoternenbach,
Wie fall an ihnen scheint, zu etwan einer Sach'
Ein neuss Lieb gesche.

Thorfis.

En, bas ift recht! ifr wertet aber mir vergeigen,
Dog ich juvor gefcherbt, Deut wollen wir uns recht erfreuen.
Ibr wiftet wohl, bag befes Tages Biet
Birt fein ein Freubenfisch

Mein Aburfis, wer ben Schern nicht ercht versteht und meint, Der ift nicht unter uns ein rechter hersensfreund. Durch gutgemeinte Stich und webigefuchen Schern Edieb oftmals unterjuch und verhierbeiter.

Amontas.
Bas aber vor ein Teft woll ihr ouf heut begehin, Daf iho wird gedacht von unferm Meitbern?
Und was für eine kuft 3ft, Abprife, die ber berutt? Ift Piacontfenfere benn eiwan vor ber Abur? Aisfoljen ober ouch Silarien allhier? Die Bereatien die find ja auch noch nicht. Bas fcheint berhalben Euch benn vor ein Freubenlicht? Melibeus.

Bas Bereatien? Bas Diogenthenfreube? Es ift auch feines nicht ber mehrgenonnten Berbe. Die Ruh Gometiens, und beffen flotge Buft Goll uns auf heute fein bewuft. Abnrifis.

Ch, en, wie reimt fich bas? das fon ich nicht begreiffen, Men istere Meliber Des Korn ichnicken geneine gene auf der Beden, Der Bater Zackenn fichte innb auf der Beden, Men der Stemtische den ihn bließ delte auf an der Beden der Bed beden der Beden der Beden der Beden der Beden der Beden der Bed

Es ift ja proer, Det ib eus. Melie und bereife, olles war. Bod du igund gefogt, mein Aberfis, olles war. Es fabart o fer nicht, beh wir don Art ib to keften nicht, els wir don Art ib to keften nun, als in bem schauen Kalten. Die geben denen bis noch ibrer über gethan, Wir und beliebet, an. Ein punt as. Kunpunt as.

Benn man ja fepren wil bes nun erwehnten geftes guft.

Recht! recht! wir wollen nun, do es sein freundlich wittert, Das Erft Gammillen begehn, Eh mas derr auste Herbl die gute Luft veröttert, Ed jine Grieden immer bin Mis isindvorfletten Sinn Mis isindvorfletten Sinn Die mahren für Gerbeiten Staten, Sie mhagen ihre Gauteich bezichn im Katten, Bem aber, lagt mie boch, wort ihr zu eigenblichen Chren Die ist erweinten Telles Freudenwessen lassen beren?

Mein wehrter Freun, Amont, ift bir allein benn unbetannt, Momit boch ihen erfult bas gange weite Cachenian ? Amb mei, bas bur der Arauteg erfchienen Der fablichen Schliefen, bes Fraulein Aretlien, und bal Gie better wie Gereinhern bergeltet, Don welches Fürftenpart bir Mett nicht bereicht beget ? Im welches fürftenpart bir Mett nicht ablers begt?

Wie felt 'ich, Filder, viel wen den Saden wiffen, Za ich vorgeffren nur bir euren Immeflus Und vor Beidberfohrt durch einen Freundestuß Und von Beidberfohrt durch einen Freundestuß Gerbert von vomig Tagen Der jambeifehr Steptun auf seinen blauen Rüften Wit guten Winderschaftlen Wit guten Winderschaftlen Wind von der der der der der der der Wie wacht mich bed oud theilbeltig eurer Freuden, Be macht mich bed oud theilbeltig eurer Freuden, Ber vielagebte Farund), um fogt mir bed nach einnber, Wer faretine step, und auch ihr Bedutigem Gbrefander.

Gechtte Ferund. Ammt, bei sichen Blume biefer Beit, Das Webehhaus aller Bauch ber Austyng aller Ferundischeit, Das Ebehhaus aller Bauch ber Austyng aller Ferundischeit, Der eiten Schöffenburg, des Gerenfellersteiler Beit Steine Schöffenburg, des Geschen der Geschlichter Schöffenburg, des Geschlichtersteiler Geschlichter Schöffenburg, des feste nach Wilfenfahr, nach Weiselst und Berflont, Sich debem Priebenfahr und aller Augend beiter, Diebenfahr und geschlichte Ausgehöffen. Die beiter Der der Geschlichter der Geschlichter der Geschlichter der Geschlichter der Geschlichter Geschlichter der Geschlichter Geschli

<sup>&</sup>quot;) Aus Reumgrt's muffalifc . pertifdem guftmitb (3enn 1657).

Und Repfertiches Blut bat feinen Stamm befprengt. D feelig ift bas Banb, bem biefes Glutte fo be-Dem GDtt bie Dbrigteit fo boch bif in viel tau-

Bon bem Gefchlecht ift nun bie theure Schaferinn.

Die gwente Stifthenin,

Die vierbte Charitin, 

Schall, fieber gitarete, und ihrer Mutter Leutothern beredlierliefter Augentoffe, ben Gie mag in ber Welt erfeben, Die heut Chrysanbern noch foll werben anvertraut.

Berlanget mich boch felbst, ich muß gestehen, Die hochgerühmte Rums einmal zu sehn. Ich gweiste nicht, Sie werb' auch schone fein; Ift ihr Bemuth und Stamm so überaus gestate, So wirb gewißtich auch bier euer Itmenwath Des Leibes Ereflichfeit und beffen Schein

Und fcone Gaben

Amont, verfichre bich, wenn gleich bev Areifnen Die hippomonia, Delen' und Omphole, Rhorant, Sofonieb' und jene Rhobope, Bogen' und andre mehr erschienen mit Eginen,

Bogen und anore mehr erimienen mit Symen, Bit wurden gerne weichen, Und unfrer Schäferin, die wie Dione prangt, Bas Leibeszierlichkeit und Schönheit anbetangt,

Die Siegespalmen reichen. ant Diegespamen reichen. Denn schau bie Augen an, wie sie so ftrablend blinten, Schau, wie so gichtig sie den teuschen herben winken, Und hat die harten Sinnen Wie Annuth ju gereinnen, Bertorgne Aroft und Macht.

Man fehe boch nur, wie die Felber ihrer Bangen, Mit weisvermischtem Roth', als Rose und Lilien prangen: Wer kan da nicht mit Luft und innertichen Freuden

Wer fan de nicht mit Luft und innertichen greuven Auf befere Förfernau, So ckglich überfloffen Sor ichten Toggenschau, Wer nur tein Nepfus ift, die Augsund Sinnen weiben? Ther Seutschie ihren Nund, die reihterallen Pforten Der Keufcheit Armpt, auf,

Der Keuschheit Tempel, auf, Und man mertt finnig drauf, So wird man febn, wie Sie mit ihren honigworten Die Seeten weiß zu binden Gar schwertich wird man wo noch eine Romse sinden

Gar ichmertlich wird man wo nech eine Remfe saben abgeschäftlich wird man wo nech eine Remfe saben abgeschäftlich seine Abgeschaftlich sein abgeschaftlich seine Abgeschaftlich sein abgeschaftlich seine Abgeschaftlich sein abg

übergoffen,

Und angefeuchtet ihre Lippen.

Mit Marem Aganippen. Dier fieht man, baf Berftand und Augend fich auch paaren

Dit gabrten jungen Jahren, Und bag ber Beisheit Big,

Und das ber meiner wus, Richt allzeit feinen Sie Dab' in ben grauen haaren. Beg liebenbe Alarinb'! hinneg verschiebin Chloris!

Wedg itebende Alacino : Pinney perfodmige dortel Beg fichne Canboriil : was Dergensbiedt Shoris! Beg kluge Galate ! weg freundliche Lyberis! Actula, Fillis, weg! und wer the immer fevd, Ihr habt gemeiniglich en schubber Citalkeit, Die Euch so wohl dewust,

Gur berabetiebte Buft.

wan perporinger ung. Der Arritinen Mund ift aber anbers nicht geubet, Ale nur gu reben bas, was GDtt und ieber Mensch beliebet, Es fit Ihr anbers nicht betamt, Als Beiebeit und Berfanb.

Wie tans auch anders fein? Was Fürstlich ift erzeuget, Dasstlichige sich auch auf Fürstenlachen neiget. Was ein gestirnter Geiff biernieben bringt bervor, Das schwinget fein Gemuth auch wieder balb empor. Ein Ablerin, wie jung fie fen, beliebt nicht Gumpf' und Thaten, Gie tehrt und wendet ihr Beficht nach Sobus boben Straglen, Bie ihres Batere Brauch, So thut bieß Frautein auch. Ampntas follteft bu Gie nur bie Beiten rubren boren,

Benn fich gur Mittagegeit Apollens heiffe Sonnen mehren, Benn Sie ibr fattes Bieb' bin in ben Schatten treibt, Und eine Beitlang bort bep Filareten bleibt,

Ben ihrem treuen Rabter,

Bro ihrem treum Robier,

Um wärbelt in die finden geine des geschen des gescha

ame aur Oeren, op ionen Sie in febr großer Met und berer eitiche vor andern tlater anguiebn; Insonerreit Boot, Kaiifto ober auch die Biegen, Doch ibre Kdnigin, Selenen, mussen unffen lasse fiegen: Bo eben icht man Sie den ablen Preis gewinnen, Daß Sie die Aront sei von allen Schaferinnen.

Mein licher Spiltor, mit bull bab' ich gebert Der Artinen Leb, ich bin sest gang berhörer. Des soder zuberte Lugend So greß Spikfraugend In ihren Ginnen best. Run wunder' ich mich nicht, Das beiter Schäfrens hochstammend Zugendlicht In des Grozanders deren mit aller Wacht gebiet, Delfte' in teulger Bernaft annahich angebiet,

Den Mitteltupf ergrunbet, Und enblich gar entgunbet.

Bie tan Chryfanber nun ein anber Mittel haben, Daß Er bas matte hert recht wirklich moge laben, Als burch bie Jukkerfluffe Der Arctinen Kuffe?

Durch ihren fuffen Munbeehauch muß Er bas Feuer bampfen, Dit welchem er fo lange Beit bifber hat muffen tampfen,

Fahrt aber weiter fort, ihr Bruber, mir Befcheib ju geben, Ber Aretinen bere ? Ber ihr erwehltes liebes Leben? Und wer Chrpfanber fep? biemeil es Guch bewuft, Das ich mich recht mit Gud bebienen tan ber Buft.

Filibor.
Grzahl' Ihm, Wetibe, weil bu baselbsten burtig, Beil bir ber schnelle Saalenstrand Ift wohl bekannt,

Bo unfer werther gurft, Shrofanber, feine Derben In voller Beibe fieht. Der able Schafer ift es wurdig, Daß feine Gaben recht hier abgebilbet werben.

So wenig werb' ich auch Chrylanbers himmelgleiches Lob er-

greiffen. Ber beß fich unterfteht, Der wirb aus großen Cachen Rur tieines Stuttwert machen,

Mur tienes Sutrwert maden, Diewil Göriguhers Nahm' auch über Pindus geht. Wer weiß nicht, doß sien Stamm vom Engerndong ömmet, Und so, vois Arctin', auch sienen Uleprung immmet? Ann sek nur dorthin, auf sinen unerdecklinen Elbenhald, Den alten Poilard, der schon berührt der engeliweiten Weit Durch mande schon. That i den man dort sienes schoule

Dem fein grof Alterthum bas haar verfitbert und begrauet. Des Sohn ift nun Chrysanber, Der andere Enfander

ver anvere erganoer. Der Anter geschenkt, Des Baters boher Geift ift ihm in ber Ratur geschenkt, Des Baters Gbeneits ift ihm ins Ritterberg gefentt. Ein Leue jeugt kin Schof: Ein Abter Leinen Speriing : Ein Pablifich teinen Sacht: Ein Wahlfisch teinen Sacht:

Ein tapfrer Betbenmuth Pflantt allgeit dbei Biut. Sieht man Chpfanbere Thun, und feinen Banbel an, Das Fürftliche Beginnen Der Sternbefanten Ginnen. Go mertet man es leicht, bas er bie Rlarosbabn Grnug betreten hab'. Imgleichen bag er feine Bruft, Im Thermobonerftrobm gewafchen und gebabet. Des Dimmets Dbermacht, Die fonberlich por folde Beifter macht, Dat unfern Berbegen, Chrofanbern, fo begnabet, Belde boch bie himmeletraft noch lange woll' erwebren, Witting boch vie Ammeiseragt new ausge wen er Brit unter ihre Jahl zu nehnen und zu ehren, Daß neben ihnen Er auch nach bem Tode leb', und wie Er würdig ist, der ihnen ewig schwed: Atso wird der Verstand und ritterliche Augend, Die man fest eingepfropft in annoch zahrter Jugenb, Rach dieser Sterblichkeit geihret und bethront, Bergottert nach bem Tob und herrlich abgelohnt. Bergettert nach bem Tod's und herrlich algeschaft. Ein Podelgischer Sinn laft mit bem eitse fich degenden: Ein Abengeicher Sinn Laft mit eine Freihe herre Podels Die flagteit eitende stehe Aben die und laften Bernach zu feinen Gerenfleten. Witnemseinen trägt im bernach zu feinen Gerenfleten. Umb fest mit feinen Abburnesde umd fein Terflickfeten Ever Augen, abs ein Spiesgische Abeu beiten hundert Jeiten. Was feinen Gerenfleten der Gerenfleten Abburnesde und feinen Terflickfeten Lasse freiglich des Geregenbers Much Seinen Leinen. Bemit Er in ber Belt por anbern Durten pranget, Co fcaut in biefen Balb, So fadut in biefen Usato, lind felt, wie jener Zeberbaum so prächtig sey gestalt, Laf auch nicht ein Baum weit und breit An seinen Gipfel reichet, lind an der schönen Zieresickkeit 3hm im geringften gleichet Daber urtheilet nun Chrufanbere Bob. 3ch fchwere ben ben

Morten, Er bleibet an bem Saalenstrand ein Derhog aller harten. Benn ich absondertich hier feine Gaben follt erzehten, Go marbe mir die Beit, und Stund', und Sprach' und Aberter febien.

Mmpntas. So hab ich gleichwohl nicht, fo lang ich leb', erfahren, Biel weniger gefehn, folch gleiches Paar fich paaren. Wie aber fein die Berb' im Anfang boch jufammen tommen? Und wo hat biefe Lieb' ihr erftee Lieben bergenemmen ?

Ba En benn feibet mit gieng, und feines Dergens Leiben, Worein Rtarindens Tob vor turger Beit ihn feste, 3m treiben wohl erwegte, Bis ER fich nieberlegte, Und fein betrubtes bere mit fanfter Rub ergeste: Er febief baruber ein. Balb traumt' Ihm, wie Dione Dit ihrem tleinen Cohne Bu 3hm gegangen tahm', und fagte biefe Borte: Richt fo ihr abler burt! Bas wolt ihr fort und forte Das Derg mit Gramen freffen ? Und nicht bee Bribes wieberum vergeffen ? Rtarinde war gwar hochbegabt und fcon in ihrem Beben, Dentt aber, bag ber Dochfte tan bergleichen wieber geben. Bas bin ift, bleibt mobil bin, Und tommet nimmer wieber. Schlagt ihr bermegen benn ben frepen Furstenfinn, und bas Gemuth im Rummer alfo nieber? Auf, hochgebohrner Fruft, auf tapferer Chrufanber! Bas burch bes himmete Schiffung ift gefchehn, Das taffet mit Gebulb nur alfo gehn. Schaut in ben 3Imenfelbern Und bort in hornfteine Balbern, Da weibet ichon ein' Anber':

Es bat bas Eprigeterlanb Din bieß gewunschte Bitb nicht eine fcon're Schaferinn, Bo mich nich treugt mein Ginn, Gie wird barum nach Griechenahrt von Zugend hergenannt. Dies foll bas bittre Beib mit fußer Buft erfeben. mit jou oas vieter beid mit faber but erieben, Und euer maties bere mit ftolger Freud' ergeben. Dram gebet nicht fo balb verloften Der grundelaubeten Pandoren, In Diefer Erquergeit, 3m oteler atauergeit, Bur meum firblichteit, Auf, auf, Gbrofanber, auf, und ftellt bas Trauren ein, Bu eurre hergens Troft foll balb ein' Andre fein. Rach bem Gie bieß gerebt, hat Liebreig feinen Bogen Bepfeilt, und folden losgegegen, Chrefanbers Dere' entjunbt, Und brauf geschwind Dit feiner Mutter weg geslogen. Der neuverwundte burt, Chrpfander, tiegt geftrettet, Und wirb, ich weiß nicht wie, von etwas aufgeweltet ; Er fuhtt in feinem Dersen Die beiffe Bicbeeferben. Die geige eiebeserten. Bus fpricht ER, ift mir benn geschehen, Bas bab' ich benn im Schlaf' erschen? Ich fühl' ein neues Teur, und tan boch nicht erkennen, Bernach die Flammen brennen. Er bentt bem Zaume nach, Bergiffet allgemach Sein porig Sinnbetrüben. Er fanget an gu lieben : Er fanger an zu urorn: Er nimmt die Reise vor nach unfern Itmenauen, Und wil auf selchen nur die Schäferinnen schauen. Es trug sich aber zu, daß Fürst Chrisander tam auf eben fels ben Mein,

Da bei erfreutem Sommenschein Menn, Die Techter Flüerte, die hateinn Aretine, Ben ibere herbe feiste erfodiene: Streifender lieft Ges an, und wundert sich ob ihrer Augend Momit fo erichich was geschmatter ihre garte Jugend. Der Schafrin icone Bier, und beller Tugenbichein Beftraalet Ihn mit Dacht, und bringt jum Dergen ein. Es fchlagen feine Liebesflammen Es jacigen gine etrerejiammen ger Ihren Der in geranten ber in Ber Ihm in der ine Stunde teben, We in der in Stunde teben, We in der in Stunde in der in Ben in Ben

Go ibr bas garte bert mit Begentiebe mogte binben. Sie aber fchamet fich, Bie mobt fie innerlich Much allbereite bie Biebeeflammen fühlet, Und, baß fie mochten ihr balb werben abgefühlet, 3m herben beimild wunfcht. Gie weifet Ihn jum Pater bin, Spricht, baf Gie einig bang an beffen Bill' und reiffem Ginn'. Ein fromm gehorfam Rind geht in ber Freveren Der Eltern guten Rath und Billen nicht vorben. Die idft es Filaret, ben lieben Bater, wiffen, Der gleich nicht ferne war, ber ift auch balb befüssen, Ju tommen bin ju ihr mit seiner Derhogin, ber Leufoteen, Um biefe Bichtigteit verftanbig angufeben. Denn, fagt ER, Lieber Schat, mir muffens überlegen, -Und folches hobe Bert im Dergen wohl erwegen, Die Belt ift munberbar

und ftettet voll Gefahr. Bar felten wird ein Ding gu feinem 3wette tommen, Das nicht mit reiffem Rath und mit Berftand ift vorgenommen. Chrpfanbere trufche Gluth wirb aber balb burch feinen treuen Munh

Nach turggepflogner Ned' Ihm offender und bund. Ein recht vertiebte Hert tan man nicht binderbrüften, Es bricht bod halb heraugt, und icht die Areue billten. Man Kürge was man wolf auf ein flactsfammend Licht, Und saue, der nicht sien Geher aus sienem Artlet brück. Denn, fagt' ER, wehrter Derr, bier ficht mit einem Worte Rein treuverlichter Ginn, und meines Dergens Pforte Eröffnet angelweit, ich fag' obn' Deuchelen, Daß ich in Guer Rind getreu verliebit fen. 3ch bin, wie Arctin', aus einem Saus' entfpreffen.

Drum gebt mir, Filaret, hochtheure Leukote, Das Jawort, ober Rein, weil ich noch vor Euch fieb'. Drauf fprach ber alte Kofft, der die Schäfer Filaret: Boblan, mein theurer Freund, Sprofander, berhgeliebter Sohn, Da nehmt, getiebter Pring, mein einge Tochter bin, Die 3ch aus rechtem Baterfinn Gud jum Gemable geb', und nun ba vor Gud fieht. bat GDtt bas trufche Feur in Berben angegunbet, (Bott, ber alleine nur ber Menfchen Dergen binbet, Boblan! fo reb' ich nichte, wie auch mein Chgemabt, Bu wine biefem Bert. Bas von bem DErren tommt, Bas von bem himmel ber ben Sterblichen bestimmt, Befatt une billich auch. Die Dochften Unabenftraal, Beftraal' euch, bag ibr Berb' in taufenb moget machfen, Durch Euch woll' unfer haus, bas alte haus von Sachfen, Durch Euch woll' unfer haus, bas alte haus von Sachfen, In gutem Nachsthum fichn. Ich bilbe mir ja ein, Daß euer berbgelichter Mater, Mein merthefter berr Better, Der große Banbebrather, In manchem Ungluttemetter, Der tapfre Potiarch, gufrieben merbe fein. Gruben Berede Tagen. Damit trat Er mit Freuben Bur Aretinen ju, vergas fein vorig Leiben, Bobt' 3hr bas erfte Liebespfanb, Die treue Sanb, 200 meine dies mein gelige von jenften naufen ander alle eine fiel wir der eine fiel abe finige dabin trachtet, lind alle Ardfte firektet, gand ohne falsche Lift. In thun, was Guch gefällt, und Ehrenbeinich fit. Rach kefem hendt im Guch beilebers Gut und Gelb, Mein Wolkenvolles Wieb', und Auenreiches Felb, Die Balber veller Bilb, manch fcbine Schafereien, Und mas bee Dochften Gnab' bat wollen mehr verleiben. une was bes hougent wine pas voust metre erteiten. Dies nahm die freundlich an, und gab ben herfennischus Wit biefem an ben Agg: herhalterliebfter Schab; Ihr trauffer Aufenthatt, ihr meiner Freuden Plat, Ihr Sette meines Trofts, simmt Ertieben Vlat, Mit meinen Etern ein, Co wil mein' Dibach fein, Derfelben guten Rabt geborfamft gu erfullen. Ertiare mich barauf, bas nimmer mehr ein Muber Dein berg beberfchen foll, ale ibr, mein Rinb Chrofanber, wein gerig orgezignen jou, une ige, mein seine Soppi Scht mein geftruie Herte, bas wie ein Demanistein, In euer Liebesbrunft gant sender wanken fiebt, Das Euch auf iedem Wint zu guter Holge geht, Ris Lethe mich gestürzt ins dunfte Grad hinein.

Ein Danbichtag mufte nun, manch gutterfuffer Rus Und ein berefreundlich Lachen, Den Abichieb fefte machen.

Co ift bas Burftenpaar, mit Liebeeflammen übernommen, Bie igo turg ergabit, mein Freund Amont, jufammen tommen.

#### Imnated.

Gott fpreche nur fein Umen brein, Co wird es mohl gepaaret fei. So ift nun bief ber Zag, ba Gie bas rechte Priefterbanb Bu bem von GOtt gefesten Cheftanb, Da fich bie Bergenetieb' im Berte feft wirb grunben? 3ft beut Gametien, wie Anfange 3br gebacht? Soll heute biefes Beft benn werben burchgebracht? Recht wohl gethan! Es wit uns aber auch gebuhren, Die hohe Furftentrau mit einem Gluttemunich anzugiehren.

#### Thorfis.

Es ift gebrauchtich gwar, ihr meine liebe Bruber, Dag einer jungen Braut, Und ihrem Brautigam, bem Gie wirb anvertraut, Man neugefcote Lieber Bu Ehren abefingt, Und neben biefem auch ein Brautgefchente bringt. Weil aber wir gu ichtecht, und nichtes geben tonnen, Was angenehme fev bergleichen boben Ginnen. Beil Amalthe ihr horn nicht über uns gegoffen, Und Zagus gbibner Strobm gar feicht ben uns gefloffen, Go bab' ich mich bebacht, In bem Ihr, meine Lieben, Dit Reben eure Beit vertrieben, Und bab ein neues Bert ber Berfch' bervorgebracht, Das giemlich fcmebr und mubiam fallet, Benne nach ber reinen Runft gefebet werben foll, Das nicht wie bintenb gebt mit Reblern voll, Das felten feinen Schritt und Bang Erhatten wird obn' allen 3mang, Des Beiten ibren Rabmen batten, Benne Guch beliebte, von ben Retten, Weit fich ein ieder Berich jur andern Zeil gesellet, Geschloffen in sich selbst, wie rundgetrummte Schlangen, Das Enbe reimet fich mit bem, was angefangen, Der Mittelreim muß aber alfo ftebn, Das allgeit zwei und zei gescheantet anzusehn. Wenn aber iemand wit recht eigenblich bies wiffen, Go wird es in ein Rupferblat gebilbet werben muffen. Sonft laffet fiche nicht recht, wie foldes foll, verfichn, Dier fonnt ihr beffen Prob' in feiner Ordnung febn, und barauf alfobalb, Bie es in Rettenahrt geftalt:

Deffen = 3meige vol : ler Freube Sproffen gru : nen al : le Jahr = Amen . : fpricht all Durten fchaar

Dit biefer neuen Abrt Det derfe fieden aber Auf Actienahrt gepaart Bil ich, und ibr mit mir, die wehrten Beide binden, Das Sie daburch verknüpft erleben große Jahr". Wir zweiseln nicht, es verde GDAT des Wunsches Wirtung finben

Du aber, Detibe, wirft fcon ein Liebchen feben, Die Furtenicafer-Bunft mit fotdem ju ergeben. Ich weiß, bag bu ber Ginge und Seitentunft febr grundlich bift erfahren.

Das Stimmwert orbne bu, ich wit bie Beiten paaren,

#### Melibeus.

Es ift, mein Ehrefis, gut, es ift febr wohl bebacht, Die neue Acttenabrt ift angenebm gemacht. 3d wil mein beftes thun, bie Stimmen aus-gu-giebren, Du wirft bas Lieb in feiner Zichterei,

an ber Mehrung uner meffen, bon bem himmel woht be goffen, in bes Aller = boch = ften Rahmen.

> Daß es fein geiftlich flieffenb fei, Schon fegen, und ben Bleif barinnen laffen fpubren. Mmontas.

Bas tonnten wir boch angenehmere fchenten? Bas folten mir mobl murbiger bebenten? Gefchmeibe, Geib, und Gut wird ja nur beigeleget, Es wied nur eine Beit von Mandem groß gemacht, Und enblich boch hernach gefchlagen aus ber Acht, Biel weniger man beffen bentet, Der folde Cachen bat gefchentet, Ge mirb vertobren, RBas wohl verichloffen mar guvoren; Die tunftgefente Schrift, Die eines Menfchen Lobichall beget, Bleibt aber ewig ftebn, Und laft beffetben Rubm, bem Gie gefest ju Ehren, Rach taufenb Jahren boren, Und manches fchone Cob in gruner Blutte febn.

Bir hoffen auch, es wird Chrpfander fich bequemen," Bite auch ein Aretine, Die anbre Menichengottin' Egine, Bas unfre Demubt giebt, in Gnaben angunehmen. Ein fternvermanbter Geift nimt gerne biefes an, Bas ein getreues Dere in Ginfalt geben tan, Und fiebet mehr auf bas Gemubte, 

Seht ba, ba ift bas Bieb, nach feiner Tichterei. Melibeus. und hier, mein Throfie, auch fein' eigne Delobei. Fill bor. Id wil, wenne Guch beliebt, bee Liebes Gabe fingen.

Mmpntas. Go wollen wir barein bie Inftrument' erftingen.

Pieb.

Auf! bu ables Stammhaus Sachfen, brich in Freuben aus, Laf fich beine Buft erthurmen bis ans Boltenhaus, Jauchbe, ba auch seibft ber Gitber-Chor ber Sterne Deiner Freuben Dall in feinen guften lerne.

Mertft bu nicht, bas auch bas flumme Bebicht fer entgatte, und bas beffen gange Gegend fer in Buft verruttt, Deiner Itmen Rachbarichaft, bie Auen, Coffen fich viel fobner, als im Lengen, ichauen.

Schau, bie bloben Rajabinnen haben es gewagt, Und, nach bem man beine Breuben ihnen angefagt, Sind ane Ufer ausgetreten, und ju Ehren Baffen Sie manch Liebchen biefem Tefte boren.

Diefes ift ein Tag ber Freuben, ein gewünschter Tag Da ein Ieber, bem beliebet, feis und schauen mag, Dich in beinem Freubenwerte herrtich stehen, Als in vielverwichnen Jahren nicht geschehen.

3men ber ablen Sachfenreifer, bie ber himmel ehrt, und in gleiche teusche Flammen weislich bat vertehrt, Faffen beut' in Treu' einander, wie die Reben, Ihre Luft, ben Ulmenbaum, verliebt umgeben.

Aretine wird Chrosandern heute beigetraut, Aretine, die man prachtig, als die Sonne, schaut, Peute icheinen die gewünschet Feutenstunden, Da die beibe Dergen werden fest gedunden.

Sie befeftigen bas Banbnis, bas Sie aufgericht, Bechfein Flammen keuscher Liebe; was ber Mund verspricht, Dat bas here bemantieft' in fich gepreget, Beldes gleich ben Alippen fithet unbeweget.

Auf bermegen, liebes hornftein, brich in Freuden aus, gaß fich beine Luft erthurmen, bis and Sternenhaus, Wir, bie wir in unfern Balbern bieß vernommen,

Sind, mit biefem Bunfch bas Teft gu ehren, tommen.

Bachfet, ihr berühmte 3weige, nehmet reichlich ju, Grunet, bichet, bringet Fruchte, fcwebt in Frieb' und Rub.

Dochgebohrner Berbog, Delbin bober Sachfen,

Co meren biefes nun bie Dochgeitgaben Womit wir beiben Dergen, 216 Delb: und hellen Tugenbfergen, In Unterebanigfeit beut wollen aufgewartet haben.

In Unterthänigfeit heut wollen ulewortet boben. Z. bu ich untert, es ist geme an biefen unfern Goben, Manner, es ist geme an biefen unfern Goben, Man nech woll, bod wie nicht ein Gebertonnen taben. Die greien Baffertlem ertheitun große Klicke: Brer großen Gerrath bet, der traget wie ju Alfce; Gin lieiner schwacher Raum fan nicht viel Früchet gefen, Man niem nicht After auch noreing schannten Mehrn; Das herr wich angelich, und nicht der Goben Schwerber. Sinteren Baffertunt erlange giede die Edre Sinteren Baffertunt erlange giede die Edre Sinteren Staffertunt erlange giede die Edre Sinteren Staffertunt erlange giede die Edre Sintere Baffertunt erlange giede die Edre Sinteren Staffertund erlange giede die Edre Sinteren Staffertund erlange giede die Edre Sintere Baffertung der Greich und Zieden nach der sie Edward giede, Will Abanen erlin geput.
Ge sind ihr gleich ein Dust.

Filibor. Wohlan! ce bleibt dabel, wir lassen une behagen, Mein Thrysis, was du iht uns freundlich vorgeschlagen. Am yn ta 6.

3ft aber etwas fonberliches auch babei gu feben, Bie in gemein es pflegt bei folden geften ju gescheben? Thorfis.

Ja freplich ! Gebet nur bas Bebicht Bolblein an : . Betrachtet beffen Luft und bunbertfache Arruben Bon Filareten angestellt, gu Ehren biefen Beiben; Seht nur bas Schaus und Urtheis Daus; Die grune Ritterbahn, Serft nur das Sodie und urrgies Paus; der grunt ditt Dae Ungen Augstisstei, Der Rohre und Wogenschüssen hohre Wogstziel; drit nur Pane Sachseiff an; der Satyren Schalmeien; Der Driaden ihr Poultentlang; Und der Argenn Luftgefang; Mertt auf ben Bauerreiben,

Den Mopfus Springebein, Menaltas und fein Cobn, Algippus Schlafelang, ber lapiche Roribon, Engietus Rraufetopf, Dametas Sauertopf, Und Meris Schlinfefdlant mit ihren Geethen fubren.

lad Mreis Schlintschland mit ihren Gerthen sübern, illed nach mend "anter tulk, die werbet the brung spüren, Bie tolber, gerb und menderit Bie tolber, gerb und benachter Siede finft für hörficksprodet in Dernsteinis Lufgemädern, Auf beifen sächen des auf und Gertengitichen Dädern, Biet bergebn, log ich niedt zie wird sied sieder ziehen. Deine mit ven sieden ich ankein der sieden sieden.

Bas faumen wir benn bier, Rach hornfteine schoner Luft gugehn, Beil schon ber Mittag por ber Thur,

Und felbft mit Mugen angufebn, Bas Thorfis iht erwebnet? Ber ift benn unter une, ber fich nach biefer guft nicht febnet?

Der fie.
So laffet uns benn gebn. und bir, ihe muntern hartendaben, Kemm' einer ben Gub ber, um bief ein Duget Edmunte aus Aus allen herbe bie, um big ein Duget Edmunte aus Aus allen herbe bir, um big ein Butte fie fie biern Birt buttem Gibenband, und treibe Gie benn ju une Birten buttem Gibenband, und treibe Gie benn ju une Birten ber Anbern aber foll bes Bird, in guter Deboch beben, Pfiegt, trantt, und füttert es, so weit und vielt es im von nichen,

Benn benn Apollo weicht, und fangt ben himmel an gu robten, Wenn Desperus fein Dere, Die ungubliten Gilberfterne, Jur Rachteswache fubrt; Dort, wenn ihr foldete febt von ferne, Und unfer Bollemvied mit weiben mab' und fatt ift worben, So treibt Sie immer fort, jur Rub, nach ihren fichern horben, Und wartet fleiffig auf, bis wir gurutte wieber tommen. Ihr habet bicfes ja, ihr lofe Schelmen, wohl vernommen!

#### Erdmann Heumeifter.

Lieber befannter Dichter, marb am 12. Dai 1671 ju rer und Superintendenturabjunct angestellt murbe. 1704 Uechteris bei Beigenfels geboren, ftubirte gu Pforta und tam er ale hofbiatonus nach Beifenfeis, erhielt bier balb Leipzig alte Sprachen und Theologie und wurde 1697 bie hofprediger : und Erzieherftelle bei ber jungen Pringef:

ein burch feine Streitigfeiten ebenfo fehr als burch feine Pfarrfubfitrut ju Bibra in Thuringen, wo er 1698 als Pfar-

fin, folgte aber 1706 bem Rufe als graffich Promnitifcher Dberhofprediger, Confiftorialrath und Superintenbent nach Corau und ging 1715 ale Sauptpaftor gu St. Jacobi nach Samburg. Sier farb er ale Cenior bes geiftlichen Minifteriume und taiferlich ruffifcher und fchleemig . hols fteinifcher Dberconfiftorial= und Rirchenrath am 18. Auguft 1756

Er verfaßte :

Der Bugang jum Bnabenftuble Jefu. Beigenfete 1705; 8. Aufi. Gbenbaf. 1717, 12.3 teste Mueg. Jena 1770.

Beiftliche Cantaten. Salle 1705.

Die atterneufte Mrt gur reinen und gatanten Poefie gu gelangen, and licht geftellt von Menantes. (Damburg 1707. R. 2. 1728.) (Done fein Biffen gebrudtes Collegium.)

Fanfface Rirdenanbachten. Leipzig 1716, 8. Miet Fortgefeste funfface :e. Damburg 1728, 8.

Ebangeilischer Rachtlang. Samburg 1718, 8. Geiftlicht Bibliothet. Genbaf. 1720, 4. Poetische Gebentsprücht. Genbaf. 1734, Pfalmen, Bobgefange und geiftliche Lieber. Genbaf. 1755.

Lateinifch, aber fur bie Befchichte ber beutichen Litte. ratur jener Beit von Intereffe:

Specimen dissertationis historico-criticae de poetis germanicis huius seculi prae-cipuis. s. l. 1694, 4.3. Zufl. Vitembergae 1708, 4.

Fruber im Gefdmade Soffmannemalbau's bichtenb. manbte fich D. in fpateren Jahren mit Borliebe bem geift. lichen Liebe ju und leiftete bier fur feine Beit Bortreffliches, von bem fich Manches in unferen Rirchengefangbuchern bis auf uns ethalten hat. Mis Theolog war er gleichfalls febr gefchatt.

# Meifter Beinrich von Heuftadt, f. Meifterfanger.

# Maximilian Alexander Philipp, Pring gu Neuwied.

Diefer treffliche und geiffreiche Reifebeichreiber ift ber Bruber bes Gurften Muguft von Bieb : Reuwied unb murbe am 23. Ceptember 1782 ju Bieb geboren. Frub gu naturhiftorifchen Stubien bingezogen und burch 2. von humbolbt's Beifpiel angeregt, unternahm er 1815 eine Reife nach Brafilien, von welcher er 1817 gurudtehrte unb vom Ronig von Preugen gum Capitan und Ritter bes rothen Ablerorbens 2. Gl. ernannt murbe.

Litterarifch befannt ift er burch :

Reife nach Brafilien in ben Jahren 1815-17. Frant-furt am Main 1820, 2 Bbe. 4.

Mbbilbungen sur Raturgefdicte. Beimar 1822 ic. Fol.

Beitrage gur Raturgefchichte von Brafilien. Gbenbaf, 1825-30, 3 Thie. gr. 8.

Des Pringen von Reuwied Reifebefdreibung fteht als eines ber trefflichften beutschen Berte biefer Gattung in hohem Unfehn, ba es eben fo reich an miffenfchaftlicher Belehrung, wie an angiebenben Raturichilberungen unb intereffanten Beobachtungen ift.

# Alexander Guftap Wilhelm Nicolai,

fdriften u. f. w.

als Schriftsteller meift nur Guftav Ricolai genannt, marb am 28. Mai 1795 in Berlin geboren, mo fein Bater ale preußifcher Geheimerath und Director ber Geehanblung lebte. Er erhielt feine erfte wiffenfchaftliche Bilbung auf bem Gemnafium ju Ronigeberg in ber Renmart und bem bes grauen Rlofters gu Berlin, und trat bann nach faum gurudgelegtem fiebengehnten Jahre als freiwilliger Jager in bas preußische Beer, mit welchem er ben Schlachten bei Groß : Gorfchen und Baugen beimohnte. Rach bem Baf: fenftillftanbe megen feiner garten Conflitution als halber Invalide entlaffen, ftubirte er nun ju Breslau und Salle Die Rechte, arbeitete barauf als Mufcultator und Referen: bar in Magbeburg und Raumburg und erhielt bann bas Amt eines Divifionsaubiteurs ber zweiten Garbebivifion ju Berlin, welches er gegenwartig noch befleibet. In neues fter Beit nahm er an ben Arbeiten ber preußischen Militars Befeb : Revifion ju Folge boberen Muftrages Theil.

Bon ibm erfcbien:

Die Beweihten ober ber Cantor aus Fichten: hagen. humoreste. 2 Bbe. Berlin 1829; R. A. 1835.

Beremias ber Botte. Componift. Berlin 1830.

3 talien, wie es wirtlich ift. 2 Thie. Leipzig 1834; R. M. 1835. Arabesten fur Dufilfreunbe. 2 Bbe. Leipzig 1835; R. M. 1836,

Biele Alugichriften (auch bie Brochure "Spontini in Deutsch: lanb" Leipzig 1830, wird ihm jugeschrieben), Auffabe in Beits

Brunbliche Renntniffe, außer feinen Berufeftubien, namentlich in ber Dufit und ben mit ihr verwandten Biffenschaften, Charffinn und Beobachtungsgabe, gute Dars ftellung und Bewandtheit in Behandlung ber Sprache und Form, verbunden mit ftrenger Bahrheiteliebe und gu Beis ten febr anmuthigem humor, weifen G. R. ale Cdrift. fteller einen febr gegebteten Rang an. Seftig megen feiner Befchreibung Italiens angefeindet, mußte man ihm boch bie Berechtigfeit wieberfahren laffen , baß fein Streben ein burchaus lobenswerthes gewefen, und bag nur fein Gifer gegen Zaufdungen aller Art ibn mitunter bie Dinge habe fchlimmer febn laffen , als fie wirklich finb. - Er bat fich auch ale Componift ausgezeichnet, und feine Leiftungen auf bem Gebiete ber Tonfunft werben von Cachverftanbigen febr gelobt.

# Christoph Friedrich Micolai

ward am 18. Dadry 1733 ju Berlin geboren und von feis fen und burch bas gelehrte Treiben ber Schulen gu Salle nem Bater, einem bafigen Buchhanbler, fur ben Budhans und Berlin ben Stubien entfrembet, bilbete er fich burch bel bestimmt. In feiner Musbilbung auf fich feibft verwies fich felbft und gewann erft auf bem neuerrichteten Reals apmnafium ju Berlin Gefdmad an ben Wiffenfchaften. Um fo eifriger ftrebte er aber auch nun nach gelehrten Renntniffen, trieb gu Frankfurt an ber Dber, mobin ibn fein Bater 1749 ju Eriernung bes Buchhanbeis gefanbt batte, unter genauer Erfullung feiner Dbliegenheiten als Lehrling, fur fich bie lateinische, griechische und englische Sprache und fuchte fich auch in ber Mathematit, Philo: fophie und Litteratur fort gu beifen. Bieich eifrig febte er, ais er 1752 nach Beriin gurudgetehrt mar, feine Lieblings: befchaftigung fort und erwarb fich baib burch bie erfte Grucht biefer Ctubien, feine "Briefe uber ben jegigen Buftand ber iconen Biffenfchaften", bie Freundichaft Leffing's und Mendeisfohn's, weichem Bunbe fich baid viele ausges geichnete Ropfe Deutschlands anschloffen. Um gang feiner Reigung leben gu tonnen, gab er 1757 nach gefchehener Erbiheifung mit feinen Gefchwiftern, bie Sanbiung auf, aber ber fruhe Tob feines attern Brubers nothigte ihn, 1759 beren Direction ju übernehmen. Er that es mit ausbauernber Corafall und ohne baburch ben Biffenfchaften entfrembet ju merben. Bieimehr forderte er biefelben fowohl burch Begrundung und Mitherausgabe von Beitfchrife ten, ale auch burch Bearbeitung eigener Berte, und ermarb fich baburch, obwohl baufig angefeindet und nicht immer grundios befampft, allgemeine Achtung und einen weitbefannten Ramen. Die Afabemien gu Munchen und Berlin nahmen ibn gum Mitgliede auf und bie vaterlanbifche Unis verfitat ertheilte ihm bie philosophifche Doctormurbe. Mis giudlicher Gatte und Bater, aber guieht auf bem rechten Auge erblindet und durch das Schidfal feines Baterlandes niebergebeugt , ftarb er bafeibft am 8. Januar 1811.

Seine Schriften find, theils anonym, theils pfeubennm:

unterfuchung, ob Milton fein verlornes Para-bies aus lateinifchen Schriftftellern aus-gefchrieben habe. Frantfurt und Leipzig 1753, 8. geschrieben habe. Frantfurt und Leipig 1753, 8. Briefe aber ben jetzigen Jukand ber schönen Wissenschaften in Deutschland. Bertin 1755, 8. Bibliotbet ber schönen Wissenschaften in Beutschland. Bertin 1755, 8. Bibliotbet ber schönen Wissenschaften von Abertin 1755, 8. Bibliotbet ber schonen Wissenschaften von Abertin 1760 – C. gr. d. mit Vpertraits. Breitalte von Weisen Weisen von der Wissenschaften von Weisen Weisen von der Vorlengen von ich der Schönen Vorlengen der Wissenschaften von Abertin 1759 – Christophen von der Verlengen der Verlenge

Briefe bie neuefte Bitteratur betreffenb. Berlin

verife Die neuene vitteratur betreffen b. Berlin 1761 - 65, 24 Theile, tt. 8. (Mit Leffing, Menbets fohn, Abr, Referrig, Grillo u. Sutger.) Thomas Abr's vermifchte Berte. Berlin und Stets

tin 1761 -81, 6 Thie. in 8. (Die 3 letten Theile von Biefter berausgegeben.)

Milgemeine beutiche Bibliothet. Ebenbaf. 176592, 107 Bbe. gr. 8. mit 107 Portr. (Burbe von Unsbern als: Reue allgemeine beutiche Biblio: thet fortgefest, beren Rebaetion 9t. vom 5. Banbe,

thef fortigiegt, beren Robertion R. vom 5, Banbe, 1800—1805, wieler dibernam.)
Ehrengebächtniß herr Abemas Abt. Bertin und Bettein 1767, 4m ift Portreit.
Befcherebung ber toniglichen Refibengfähre Bertin und Verbang ber 1769, 2, 2, 2054, 1779, 2 Bert. 8, 3 umgardt. Ausg. 1786, 3 Mec. 478. 8, mit Grundrig und Gauten.

Licentiat Simon Rageberger's liebreiche Anrebe. Berlin 1770, 8.

Enn fenner tiepner Mimanach vol fconerr liblicherr Botteliberr sc. Bon Danvel Berlven Seuberlich, Schufternn ju Rigmudt. Berlven Stettven 1771 - 78, 2 Jahrgg. 12. mit 1 Titelf.

Das Erben und Meinungen de Herrn Magifter Cedaldus Voledanften, Bertin und Gettin 1773 — 76, 3 Bee. 8. mit Aupf.; 3. perd. Auff. des Gendal. 1776, 8; 4. perd. Auff. Edenbaf, 1793, 3 Bee. 8. mit Aupfern. Neue Augs. 1814, 8. mit 20 Aupf.

Freuben bes jungen Berther. Berlin 1775, 8. mit 1 Bign. Biberlegung ber falfden Radricht, als ob herr Galder gu Amfterbam ein Brautigam fei. Bertin 1776, 12.

Einige 3weifel über bie Bergiftung bes Racht: mabiweine gu Burich. Berlin 1778, 8. teben, Bemerfungen unb Meinungen Johann

Buntele. Mus bem Englifden. Berlin und Stettin 1778, 4 Thie. 8, mit Rupf. (mit von Spieren und Piftorius).

Johann Buncle ber jungere, ein Dann ehrbaren Stanbes. Aus bem Englifchen, etipsia 1779, 2 Tote. 8. Befcheibene Zweifel und freimutbige Ertla-rung megen bes Berbots ber Allgemeinen beutichen Bibliothef it. in ben R. R. Erb.

lanben. Berlin 1780, 8.

Berfuch uber bie Befdulbigungen, welche bem Tempelherrnorben gemacht worben finb, Berlin und Stettin 1782, 2 Abit. 8.; 2. Aufl. bes 1. This. Ebenbaf. 1783, 8. mit Rupf. Frangofifch 1732, 12,

Befdreibung einer Reife burch Deutschlanb unb bie Schweig im Jahre 1781. Berlin und Stettin 1783-96, 12 Bbe. gr. 8. mit Rupf.; 3. vermehrte und verb. Aufl. ber erften 2 Bbe. Ebenbaf. 1788, 8.

Unterfuchung ber Beichulbigungen bes Profef-fore Warve wiber meine Reifebeichreibung. Berlin 1786, 8.

Ungeige (gegen Babater). Gbenbaf. 1786, 8.

Anmertungen über bas 2. Blatt von Lavater's Rechenichaft. Ebenbal. 1787, gr. 8. Bergeichniß einer Danbbibliothet ber nastid: ften beutichen Schriften. Cbenbaf, 1787; 4.

gang umgearb. und verm. A. 1795, 8. Deffentliche Erelarung über feine Berbinbung mit bem Illuminatenorben. Ebenbaf. 1788,

gr. 8, von König Friedrich II, von Preußen. Bertin und Stettin 1783 - 92, 6 hefte 8.; 2. verb. Aufl. des 1. hits. Ebenbaf. 1790, 8. Ins hollánbifch

Rothige turge Ertlarung über eine Aufforber rung bes Dberhofprebigere Starte. Berlin 1789, 8.

Lebte Erfiarung aber einige neue Unbilligteisten unb Bundthigungen. Gbenbaf. 1790, gr. 8. Freimuthige Anmertung uber bee Berrn Rits

ter von 3immermann Fragmente ic. Gen-baf. 1791 — 92, 2 Bbe. gr. 8. Unbang ju Schiller's Dulfenalmanach fur bas Anbang ju Schiller's Mulfenalmanach fur bas Jahr 1791. Bertin und Stettin (1791), it. 8.

Gefdichte eines biden Mannes, worin 3 bei-rathen und 3 Rorbe mit viel Liebe. Ebenbaf. 1794, 2 Bbc. 8. mit und ohne Rupf. R. A. 1814, 2 Bbc. 8. mit Rupf.

Beben Buftus Dofer's. Gbenbaf. 1797, gr. 8. (Much im 1. Ibl. ber vermifchten Schriften DR's.)

Beben und Deinungen bes Cempronius Gunbi-bert, Berlin und Stettin 1798, 8.; neue Ausg. bert. Berlin und

Betraute Briefe von Abetheid B. an ihre Freundin Julie S. Gebenda, 1779, 8. Ueber meine gelehrte Bilbung, meine Kennte niffe ber tritifchen Philosophie 2c. Bertin

Ueber ben Gebrauch ber falfden Daare unb Perruden in alten unb nezern Beiten. Bertin percuten in atten un in aren geten. Berein 1801, gr. mit 66 Aupf. Geblachtniffdrift auf 3. 3. Engel. Bertin und Settettn 1800, gr. 6. mit Portrait. Einige Bemertungen über ben Ursprung und bie Geschichte ber Rosentreuger und Brei-

maure Berlin 1806, gr. 8, mit Aupf. Gebachnisschrift auf Dr. B3. A. Teller. Berlin und Stettin 1807, gr. 8. mit Portrait. Philosophische Abhandtungen. Ebendaf. 1808, 1.

28b. gr. 8.

Beben und litterarifder Radlaß, herausgege, ben von Godingt. Berlin 1820.

Außerbem lieferte er Auffase und Gebichte in: "bas beutiche Mufeum, bie Bertinifche Menatsfchrift, bie Bertinifchen Blatter, bie Reue Bertinifche Wonatsfchrift, bas Ardie ber Beit und bes Geschmade, bie Deutsche Monatsfchrift, Affland's Almanad für Thater ic., Magagin ber Erfahrungsfeetentunde" und andere Zeitschriften, Almanachs u. f. w. so wie Borreben zu mehrern von ihm berausgegebenen Sammlungen von Berken beutfder Schriftfteller.

Dicolai ift ju feiner Beit eben fo febr gur Ungebubr gelobt, wie verunglimpft worben; mabrend namentlich Schils ler und Gothe feine profaifche und nuchterne Richtung in ben Tenten auf bas Deftigite geifelten und ibn felbft auf empfindliche Beife por gang Deutschland lacherlich machten, erfuhr er von andern Geiten Bemeife ber größten Uchtung und Unertennung. Ceine miffenschaftliche Thatigfeit mirtte obne Breifel bochft forbernd fur bie beutsche Litteratur, ba fie burch feine Stellung ale Saupt einer bedeutenben Buchs bandlung und feine Freundschaft mit fo vielen ausgezeiche neten Dannern trefflich unterftust muebe, auch mar er ein burchaus reblicher Dann, ber mit marmem Gifer alles Uns

recht, alle Berblenbung und Uebertreibung im Baterlande betampfte, aber ju befcheante und einfeitig in feinen Un= fichten, ju fleinburgerlich in ber Muffaffung bee Lebene, oft tattlos und gu großes Gelbftvertrauen in bie Richtigfeit und Scharfe feines Urtheils febend, ging er gu meit in feis nen Beftrebungen und labmte babuech felbft ben beilfamen Ginfluß, ben er batte haben tonnen, indem er fich gu oft in Dinge mifchte, Die gang außer feiner Cpbare lagen. -Seine Schriften offenbaren nicht viel mehr als einen ges funden, hausbadenen, in engen Rreifen fich bewegenben Beeftand und faft feine berfelben bat ibn uberlebt.

#### Karl Micolai

marb am 24. Junius 1779 ju Misteben geboren, ftubirte im Dabagogium ju Dagbeburg alte Sprachen und ju Salle Die Rechte, worauf er ju Dagbeburg im bortigen Eriminalgerichte angestellt wurde und bis jum Criminals rath flieg. Ungludefalle, welde ibn trafen, nothigten ibn, fich nach Blantenbueg jurudzugiehen, von mo er 1813 nach Salberfladt ging und bort mit Scheiftftellerei fein Leben friftete. Er ftarb bafeibft am 30. November 1819.

Bon ibm baben mir:

Morabine, Marimilian bulber und Prafca. Salberftabt 1801, 3 Thie.

Frang von Berben. Penig 1802, 4 Thte. Mary und Jerome. Quebtinburg 1806, 2 Thie. Beftagslaunen. Gbenbaf. 1815, 2 Thie.

Sonntagenderten, Grond, 1015, 2 20te.
Zochim Abeutheute, Gebruch, 18te. 2 2te.
Gradbungen, Gemel, 1819, 2 2te.
Gradbungen, Gemel, 1819, 2 2te.
Freirete Abentheur 1817, 2 2te.
Lie Michelung 1817, 2 2te.
Lie Feringen, Gemel, 1817, 2 2te.
Die Familie Grenfels. Sammtich Questinburg
1817-19, 3 2te.

Robert von ber Often. Magbeburg 1817, 2 Thie. Die Reife nad Zaden ze, Dalberflabt 1819. Ueber Seelentunbe, Gelbfttenntnig und ben

Umgang mit Denfden. R. M. Quebtinburg 1818, 2 Ible.

umgangebuch fur Gebilbete bes weiblichen Ge-fchiechts. Gbenbaf. 1815, 2 Thie. Leben berfahrungen und Leben beobachtungen.

Maabeburg 1818, 2 Thie. Theorie bes Romans. Queblinburg 1818, 2 Thie, 8. Bilbelm ber Groberer, Trauerfpiel. Reue mobif, Mueg.

Cbenbaf. 1818, gr. 8. mit 1 Rupf. Zaient ber Darftellung, gute Beobachtung und eine gewandte Erfindungegabe befaß Dr. allerdinge, aber er ara beitete ju fluchtig , um etwas Bieibendes gu liefern. Grine beiten Leiftungen find bie Lebenscefahrungen und bie Theo. rie bes Romans.

### Dhanor und Theano\*).

Bu jenen giudtichen Beiten, wo das einzige Athen eine gange verschonerte Bett war, wo ein Plato, ein Aristoteres tehreten, bie Bewunderung der Werte eines Prariteles zu verebettem Schonbeitegefühl erhoben, wo offentliches geft an Geft fich Schönbeltsgelubi erworen, wo opentiones gest an gen sich pracht und Mannigsaltigkeit, Pracht und Geschward er-ghend, damais strömte von nach und fern eine zahltofe Menge von Fermben nach Attifa. Wer bort nicht seine Studien gevon Strimben nach Attita. Wier bort nicht jeme seituren ge-mocht hatte, galt burch quan Griedenland nicht, bas firenge Sparte ausgenommen, für einen feinen, gebülleten Mann-phaner, her einige Cohn richter Ellten in Bootien, wach, mit allem vorfeben, was das leben in einem se üppigen Drt. anget-nehm machen laum, auch auch Atten geschieft, um irche Mo-nehm machen laum, auch auch Atten geschieft, um irche Monate fich bort ju vergnugen.

Phanor, ber in feiner beimath wegen bes Ranges und bes Reichthums feines Batere fchon etwas gegoften hatte, ging, wenn er auch nicht ben tecten Uebermuth, ber oft feinem After eigen ift, befaß, boch mit nicht geringen 3bern von fich nach athen. Er traumte fuß von bem Auffehn, welches er burch Berichwendung feiner Reichthumer, burch feine nicht unebene Beftalt und Geficht erregen murbe, und fcon fab er eine Denge gefälliger Freunde um fich versammett, bie fich beeiferten, jede Lebeneftunde ibm burch neue Bergnugungen ju murgen. Bie fanten aber biefe 3been berab, ale er, noch viele Stabien von Athen entfernt \*), bie Pracht und ben Gefchmad ber immer mechfelnben ganbaufer, bie Broge und ben einlabenben Bauber ber Garten, bie fconen Alleen u. f. w. nicht genug bewundern tonnte, und wie tiein tam er fich por, ale er nun in ber erften Stadt ber Bett feibft eingezogen war. Er mußte nicht, mas er mehr an-flaunen follte, ob ben ftolg fich erhebenben Bau ber Tempel und öffenllichen Webaube, Die weiten Raume ber Bottspiabe, Die vieten, fcon vergierten Sallen, ober bie Gebbe ber Stabt und bas immer fluthenbe Bewuhl bes Menfchenwechfels auf ben Strafen.

Rachbem ibm bie Prorenes \*) eine angenehme Bobr verschafft hatten, brachte er bie ersten Auge vamit zu die Blad und vorlichenderen und derfidolich in der Alde seil eit Weben der bie der die Geschaft und Pstage sich au beschaft, die er sich aus der Beschreibung kannte, denn er war nicht obne Bertenntnisse gerchte. Mie nach feine Altebung im Geschamat der Abenienser gerobnet wor, tommenb, ericbien! Ariftipp war bamais über bie Nabre ber Jugenb icon bin-

aus, boch bie Beiterteit, welche fein Beficht belebte, bie un-vertennbare Rube bes Gemuthe in bem freien Auge machten, bas das Alter an ihm vorüber ju geben schien, und die gefunde Farbe war bas Beugnis ber Magigteit in ben Genuffen bes Lebens.

Dan hatte von ber Bootier feinen Bilbung eben feine große Man batte von der Boorter teinen wuvung eren teine grope. Ibet in Athen; boch ber junge Phanor hatte so viel Manier, sprach so gut, baf Arfifipp teinen Anftand nahm, ibn gum Mitstaasmadt einzulaben, obne furchten gu muffen, bag ber junge tagemaht eingulaben, obne fürchten gu muffen, bag ber junge Dann Berftobe gegen ben Anftanb mache, und babutch fich und ben Bieth in Bertegenheit febe. Ariftipp war aus ben Belen, wo er teine Gludeguter mehr batte, und feine Philosophie allein ibn aufrecht erhiett, Phanore Bater verbinblich geworben, unb ba Dantbarteit einer von ben vieten eblen Bugen ber Athenienfer war, fo beichioß er fogleich, ben jungen Frembling in feinen befonbern Schub ju nehmen. In weiche beffere Danbe tonnte befonbern Cous ju nehmen. Phanor gegeben fein!

Bu bem Dabl fammeiten fich mehrere Bafte, auch Cafthe: nte, Arifippe Fremdin erfchen, und nachen die Amorfenden fic geingert datten, eingen diemschreinigte Stewen die Spiele fin in verti Ghapen auf. Gefpräche über Philosophie und Erdeitung des Wohles der Republik wirzen das Andel, und Ari-fipp kreenzigte zuerft den Weinbecher. Dann ergeisf Lüftpnick

<sup>\*)</sup> Xus R. Micetal's "@ cfttagelaunen". Onegel. b. beutfd. Rat. a Bit. V.

<sup>&</sup>quot;) Eine Ctoble entbleit 800 Schritt.
"Die Prorenes warm obngefabt bas, mas uufert Lobnbebienten find.
Den bei ter Guffreicheit ber Ernehen fehlte as bem fremben Anlowmiling an einem Gafthof, Die Prorenes verfchaften Bohnungen.

"3ch fubre Ihnen bier einen jungen Fremben gu, mein fleber Parmenibes," fagte Ariftipp mie feinem gefälligen Zon, "ber mir werth ift, und empfehle ibn Ihrem nabern Umgang." Debr beburfte es fur ben jungen Parmenibes nicht. Geibft gefchaftelos, mar er ber gefalligfte Subrer Phanor's; bie Junglinge taufchten 3been und Empfinbungen gegen einanber aus, beibe hatten ein volles berg, und rein und foulbios, wie fie waren, fuhrte jene fuße, unbezeichnete Schwarmerei bes Jung-lingsaltere fie naber gufammen; ber Bund ber Freunbichaft mar

batb unter ihnen gefchloffen, und Ariftipp, ber aufniertjame, paterliche Areund, freute fich biefes Bunbes.

Bei ben gomnaftifden Uebungen im Ringen, gaufen, Berfen bes Diecus, volche öffentlich woren, betom Phanor bate inen Ramen, bie Boleversammtungen, und bie fichben Reben, welche off von ben Tribunen herabonnerten, Bater-landbilede und Republikanteflos ben Albenten gundbren und gu

erhalten, machten auch ibn bochbergiger, Ariftipp's einschmeischelnbe Lehren ber Beisheit und Zugend erweiterten feinen Befichtefreis und gaben ihm ein ebles Selbftgefubl ; Parmenibes garte Freundichaft und fanfte Delancholie maren ein gabfal far fein Derg; - aber immer fahlte er eine gewiffe Debe, eine Beerbeit, bie er fich feibft nicht naber bezeichnen bonnte.

Die Zeier des Zeites der Aus ergennen toffntt. Die Zeier des Zeites der Flece et ert im Monat Was in Blumen, die Eine gestellt der Geschliche des gange Gegeben werden der Blumen besteut, und bei ungen Wähden versammeiten ich auf einer großen, dies mentrichen Wälche, netigde ber auf fliefende Archiffels degernate. Dier fomudten fie fich mit Blumen aller Art, und ermabiten unter fic bie fconfte ber Jungfrauen ju ber Romigin bes Reftes. Die Ermabite, Bloren, bie beitere Gottin ber Freuben bes grublinge barftellenb, wurbe nun reicher gefchmadt, benn bie an-bern, nahm bie ihr bargereichte Bither, und fang ein Boblieb auf ben Trubling; bann eröffnete fie beim Schall ber Bimbein, Floten und Zambourinen ben Tang, ber bis fpat in bie Racht

binbauerte,

biefer himmelstochter ben Reigen zu ichlingen, und er erwachte, wie aus einem langen, fußen Traum, als ihn Parmenibes forte sog, ihn baran erinneind, bag Ariftipp fie fur ben Abend

Stumm ging Phanor neben feinem Freunde ber, und mit os veranbertem Geficht trat er bei Ariftipp ein. Dem großen 

Meinung. Man bat enblich ben Ariftipp, gu fagen, mas er pon ber Liebe balte.

bie Aither, und Stolfen ') wurden gefungen, bei weichen Phaner beingen, so ift er in Geschr, von dem Genuß eines gangen, einsten, und bei bei der Geschliche bei bei der bei der Geschliche berichte ber bei der eine Berten, und bier nach alle eine Geschliche der fich von der bereichte ber bei der eine Berten, und bier nach Archiele ber fich nen Gescten, und bier nach Archiele berichten. Benn mach eine Geschliche berichten ber fich nen Gesten, und bier nach alle filte pie Gestenweit wocher Phanen einer bereichte geschliche geschliche berichten. Benn man aber burch bie Philosophie Wählung in allen Leitunschaft einer in errungen dat, und bem Boshelten Schaft ner einer die bie Rück eine bei gebiolophie und ben Pfeli abzustumpfen weiße "Zoh flotz Agnen bier einen imman germber au. nich an fich bie Ebet eine bei geweiterlichte Geschliche, wie des bie Gotter ben Menfchen gaben, und fie futt jeben leeren Ausgenblict mit ihren Freuben aus. Die biebe muß uns Mittel jum 3wed fein, und nicht ber 3wed felbft. Ihr Ianglinge werdet freilich jest benten, bas ift nicht Liebe mebr, wovon Ariftipp philosophir, und fie gehort nicht zu ber Beleuchtung ber Philosophen, weil fie Sache bes Gefühls ift. Aber ift benn ber Smed einer mabren Bebenephilofophie nicht barauf gerichtet, auch bie Befuble, une fetbft unbewußt, unter bie Leitung ber Bernunft gu bringen?"
Gin fchnell heraufgiebenbes Gewitter fibrte bie weitere Un-

terrebung über einen fo anziehenben Gegenftanb. Alles eilte nach Daufe, und ba ber Regen icon hernieberiching, als Phanor und Parmenibes bei bes erftern Bohnung anlangten, fo trat Parmenibes bei jenem mit ein. Stunim fagen bie Freunde neben einanber; enblich fing Parmenibes an :

inander; endig fing Parmenibes an:
"Gelftede aur., Phoner, das hertigs Keft der Tera het
beinen Archfinn, beine heiterteit gestlect.
Phan er. Du bist mein Freund — die bei gegen —
Aber, nein! Las mid schweigen.
Parmen ibse 16.4. Ich doub bis derhachtet; das schöne Mören der fleien, dat die erziehende der Freund der Parmen ibse der Freund der Parmen der Freund d

ouer, dar aus agnompen mein berg berogten.
Parm en ibre, Armer Schwaftmer.
Phan er. Arm ennst bu mich? O 3ch fuble mich Phan er. Arm ennst bu mich? O 3ch fuble mich glichtig, for upib. — Parmenibes. Die Rube, welche einem Gewitter por-

angebt, Du liebt, De bod nein ! Etbe tann ich en icht nennen. Du bift in einer Art von Referet, weiche bes schonen, beglidenben Ramens unwerch ift. Begreifft bu nicht, baß bes Ariftipp, biefes scharfen Sebers, Urtheil über bie tiebe, eine Barnung für bich fein follte?

Phanor. Dhanor. 3ch begreife es mobl, und mag er nach feiner ju benten, wonach er auch bas Ebeifte auf Berfeinerung Art, ju benten, wonad er auch bas Ebeiste auf Bereinerung und Bertingerung bes Lebensgenusses gurchaführt, wohl Rech haben: aber ich die Angling banden, baben, baben ich die fing für bei Ediglich und will die Jängling banden, die Parm en ibe 6. Du hoft, mein guter Phanen, direr bei

ertt, bag eine gewiffe Detancholie mir anbange. Dich rettete Ariftipp's Beishrit von bem Abgrunde, in welchen bu jeht gu fturgen Gefahr laufft. Bor einem Jahre liebte ich auch ein Liebe bes Junglings.

Phanor. Billft bu bas gange Gefchiecht um einer Gingelnen willen verbammen? - Sage mir, wer ift biefe Flora ? D! ich bitte bich -

Parmenibes. Bohl! Bielleicht macht bich bas aufmertfamer. Sie heiht Theano, und ift ein Rind ber Liebe. Ihre Butter, von welcher Theano erzogen wird, trieb bis in bie fpateren Jabre mit ihren unteugbaren Reigen einen fo fchanbtie Bucher, bag fie mehrmals bffentlich beftraft wurde. Zest Best lebt fie eingezogen, und vermenber alle mutterliche Sorgfalt auf bie Ausbildung ber Reize ihrer fchonen Tochter. - Dein theurer Bas uns eine Reife auf bas Banb machen; wenn mit Phanor! heimtebren, belachft bu vielleicht beine thorhafte Schmarmerei von beute, ober follte bas nicht fein, fo wirf bich gang unferm Ariftipp in bie vaterlichen Urme.

Phanor verfprach nicht gang, nicht halb, und Parmenbes verlies ihn mit Unruhe. Rach einer fchlaftofen Racht raffte fich

<sup>&</sup>quot;) Gfollen find Rundgefange, Die bei bem Dabi gefungen murben, und efonbers bie Athenienfer hietten ben fur ungebilbet, ber nicht einftimmen

<sup>···)</sup> Bellaken waren bie erken Magiftratspersonen, ···) Gemach ber Frauen, im hintertheil bes Spules acleaen.

Phanor auf, unb burdmanberte bie Strafen. Gr fragte biefen, er fragte jenen, und endlich gludte es ihm, Theano's Bohnung gu erforichen. Sie war in einem giemlich abgetegenen Theile ber

gu erforiden. Sie war in einem girmlich abgrogenen auflete.
Stadt; und bie Strafe ful, wie ju Liebendbentheuern angetegt.
Bon bem erften, unverhult fich barthuenben Zaumel aufgewacht, thete Phanor jest soweit zu ber Bernunft gurach, baß er bie Flamme tief im herzen barg, und gegen Aristiup und Vergen ber beiter bied, als wenn er feiner gestrigen hinnerractung sich schame. Theano's wurde weiter nicht erwähnt, ber

Philosoph aber fab weiter.
Spat am Abend nahm ber verliebte Jungling feine Bither und Blumenfrange, welche er fich verfchafft hatte, und ging mit Gatull. Das Eicht mar unterbeg ertofchen , boch bie hatbe Racht

Derien in von jeipft. Der verenm ver Der mat en foer fort Stange bas Bort: Abeano, und als er gegen Abend mit sein nem Werte ferilg war, schienen ibm Catull, Abull, Mochus, Bion nur keine Lichter zu fein, so scho fanb er feine Dichtung. Berauscht ergriff er die Bither, und eine Melobie, weiche beson bere bas nachhallenbe, immer wiebertebrenbe Bort : Theano, in ben fcmelgenbften Accorben unb Mobulationen heraus bob, war

auch baib gefunben.

Die erfehnte Racht, die Schüherin ber Liebe, fant hernies ber, Phanor ging ben Weg gu ber Angebetern, betrangte bie Saulen wieder mit Blumen, und sang bann feine Dbe. Er wiederhotte fie in langen Imifchendumen, bie er mit anbern Sefangen ber Liebe aussulte, und am folgenden Morgen machte er wieder feine Banberung, bie Strafe auf und ab. Er fuchte er wicher seine Wahrerung, die Straße auf und ab. Uer nachte auf alle mögliche Art ber gelichten Aeben gibt der berreiben zu machen, indeh in vierzhan Zagen war er nicht weiter gefommenn, als die der die haben die eine Arte der die Arte die Arte der die Arte d

anderm Kamen noch eine einfache Wohnung in der Etraße, wo Renard Hause worz, ein, und beir trat er auf in einer gan grodbnichen Acidung. Es gildete ihm dath, zu demerken, daß die Amme Austritia altein ausging. Er folget ihr auf den Ferfenz an einem einfamen Ort hutter fie an, unde eröffnete das Gefräch demit, das er het einem Beutet, mit Golibfleten gefüllt, in die hand deten das der in die Australia curaftet feinem Wester.

Er befchwor fie bei allen Gbttern, ihm eine Unterrebung mit ihrem Pflegetinbe gu bewirten, inbem er fich ihr gu gagen werfen und feine unbefiegbare Liebe betennen muffe.

Curifitia, ben Beutet in ber Danb mitgend, erwieberte: "ja! das wird femer hatten, werthefter Phanor." Bie? Sie tinnen mich? — "Bas haben wir musigen Frauenzimmer benn weiter gu

thun, als bie Danner tennen ju ternen? Auch mein liebes Rind tennt Gie. Es ift recht gut bemertt worben, wie auf-Bire Gange burch bie Strafe hat man nicht unbeachtet gelafjen , Shee Rachtmuffen gefallen, aber bie Mutter bewacht mit Argusaugen ben Schab, und mein liebes Rind ift auch viel gu foudetern."

D! befte Guritteia! Deine Dantbarteit foll ohne Grangen

fein, nur handein Gie fie mich, file meine Liebe. — für einen Zieben der mich, file meine Liebe. — für einen Thebanet. Anmnen Sie gegen Abend in unfer haus, geben Gie fich für meinen Better aus Ahrben aus; fur bas Uebrige will ich forgen."

Damit trippette bie Alte fort, und taumeind vor Wonne und Entjaden etyte Pbanor in feine neue Mohnung gurad. In fubrn hoffnungen schweigte er, bie bie Sonne fich neige. Da raffte er mit bochpochenbem bergen fich auf, und tract,

ober Beit zu verlieren, damit bie Bettommenbelt nicht Mrifter über feinem Muth werbe, in bas haus ber Geliebten.
Eursteist ein ihm im er hate nach eine freie fegleich bem lieben Betrec aus Theben und fubre ibn in ein nach Frauenflirt fehr erinist und zierlich gerechnet Girmad. Phan ner fragt beimid left, ob er bas Gild baben werbe, feine naghebetet Beben zu febe, und jier fabieg, mit inem ver flecten Ediglin, weiches ber harrente Inngling zu feinen Gunften quelegte.

Enblich offinete fich auch bie Thur und Theano trat herein in bem gangen himmelegiang ihrer Schonbeit. Sie wollte wieber umfehren, als fie eine Mannsperson erbiidte, aber bie Amme rief ibr gu: - nur immer berein, liebes Kind; ber Grembe ift mein Better aus Theben. Rachbem nur noch einige Boete gewechjett woren, entfernte fich Gurdfteie unter bem Borgeben, baß sie fur ben ermübeten Better einige Erfeischunen beforgen wolle, und ber lange erfebnte Augenbuid mar ge-ommen, wo Phanor fich mit Theano allein befanb.

Er ftargte ju ihren Buffen mit ben Borten: "biefer Mo-ent enticheibe über bas Giat meines Lebens! Theano! Dier' fcmbre ich Ibnen bei allen Gottern emige Liebe, emige Dutbie gung! Rur eines Blides ber Erbarmung wurdigen Gie mich -

"Ungludticher! Bas thun Gie? Gie reigen ben Born ber Sotter! Rein Bort wetter von ihrer liebe!" rief Theano befe tig, flich ibn beinabe von fich und eilte fort.

Saft feines Bewußtfeins beraubt, taumelte Phanor auf, und verließ bas Saus, Die Radtehr ber Amme nicht abwartenb. der halte fich wieber in fein Purpurgewand, und kehrte ju feie ner erften Wohnung gurud. — Jal – fagte er far fic, — ber weise Ariftipp bat Recht. Diese Liebe entwaffnet alle Arafte, orr weite anzupp pa. ernet. Deit eine nivonfinet alle Arctle, weiche in bem Remichen fin, win ehrmant fibe Beruchte, ben wahren Mannern bei Beischen. 3ch voll mich die Bepottes, ma, nicht ber Gegenschaub berr Erendichung. 3ch voll mich beier Eteinen schaft beiter Steinen auch voll den die bei Eteine ficheft netchiegen, und muß ich nicht auch? Dem bet mich mich beier Steinen unwelchig behandett, und vort est nicht um mannich, wie ein girrmber Auber um ihre Gunft idnger bub.

len gu wollen? — Borte waren gang in bem Beift bamaliger Beit gefprochen, und beschwichtigen ben Imefiet, welcher bem Unftundigen viellicht aufgeftofen ift. Bei uns ift bie erfte Liebe, antunongen viertende aufgetower. in Dit um gift Dettin angureben, und nach vielen Monaten bes Umganges erft beb bas
ange erwartete Seffahnsth ber Liebe ber feine Lippen. So
war es nicht bei ben Geieden. Sie fanden ein Machen fabe,
fiert Liebe werbes, luchten Geisgehöft zu einer Unterrebung, und oft maren bie erften Borte ber Bufammentunft: ich liebe bich ! Doge nun biefer Unterfchieb barin liegen, bas bie Briechen bem weiblichen Gefchlecht weniger Rechte eingeranmt hats ten, ober in bem Stolg ber Republitaner, ober in bem beifen

ipm ausycaer. — 30 vin gang gegetet, — legte igm Pyganve leise, und Pyarmetides war berubigt. Bei Tifche tam das Gefpeda auf einen jungen Athenienfer von einer geachteten Genitit, weicher durch feine Ausschweifun-gen im finntichen Genuß jeht so entraftet war, baß die tlagenben Gitern bas Enbe bes einzigen Sohnes jest erwarten muße ten. Bei biefer Belegenbeit fagte Mriftipp, auf beffen Borte Phanor immer horchte: "ich babe mich foon neutich barüber ge-außert, bag bie Liebe, wenn fie in Schwarmerei ober vielmehr Raferei ausartet, thoricht ift, und uns ben Mann, ben fie er-

<sup>&</sup>quot;) Die Ammen maren gewibnitch jeitlebend in ben Saufern ihrer Pfloge-re. Qurittele bief bie Amme ber Penelope, Gemablin Ulpf.

Sparfamfeit , swiften raubgieriger Groberungsfucht und Reig. beit ift ber mabre Delbenfinn, amijchen Chrfurcht und fauter Stumpfbeit tritt beroce ber menfchenfreundliche Burgerfinn, und eben fo liegt swifden ber verliebten Raferei und ber Bolluft fere, aus atherischem Stoff gewodene Liebe. Es liegt ein tie-fer Sian barin, baf fie die erstgeborne Tochter bes himmels war und die ebte Freundschaft die gweite. Dem Freunde das Berg gebffnet, und jenes erfte Gottertinb lauft nicht mehr, ber gefahrvollen Bege untunbig, in ber 3rre umber."

Arm in Arm gingen Phanor und Parmenibes fpat am Abend su hern Wehnungen surück, und unterwegt sigte Phaner fei-nem Freunde alles, was er unterebs getten und wie er deute burch die erlittene Bischimplung gebrilt fei. — Zett fericht nur ber beteichtigt Gotz, aus bie, itleher Phaner, faget ihm dam Parmendes; — verfprich mit, die bem geringsten Rückfall bei-nem Freunde nicht zu verbeben. — Wit feinn Willen eit Phaner: ich verspreiche et die; die die eine Willen feit offworen? und fie solehen. au ibren Bobnungen gurud, und unterwege fagte Phaner feis

Die Racht mar nun freilich nicht bie rubiafte fur ben Jungs ling. Das Bith ber Getiebten trat ihm wieter lebhafter por iting. Das Bild ber Geliebten trat ihm wieter lebbafter vor Augen, und er fing an Enfactulisjungen pu fichen. Bie soneil find biefe gesunden, wenn wir wollen! Der beleibigte Stofz kam ihm vor, wer eine tächertiche Geille, immer aber flactten ihm wieber Arfilips's warnende Morte.

Es mar noch weit vom Mittage entfernt, als Gurifiela, bie alte Rupplerin, ju Phancr eintrat. "Bas wollen Sie? wie haben nichts mehr mit einander ju fchaffen!" trat ibr Phancr

heftia entagacn-

nerng enigegen.
Run! nun! Rur nicht fo heltig, junger herr! - erwie-berte fic. - Dan bat geftern Abind vergebens auf ihre fugen Lieber gewartet und bie Bohnung in unferer Strafe haben Sie auch vertaffen. Theano ift Ihnen alfo gleichgattig geworben? Aber fo feid ihr Manner. — "Benug bes Gefchrabes; Abieu!" fagte er, ihr ben Ruden

autebrenb.

Aber wer bentt benn auch, - fuhr fie, ohne fich febreden gu taffen, fort - baß ber junge herr gleich bas erfte Mal fo bibig wirb. Bie tonnten Gie an einem Donnerstag eine Lies begerfiarung thun? .

obertitung thun?

"Mas foll das heißen?" fragte er aufmertsam.

"Mas foll das heißen?" fragte er aufmertsam.

Mischen fine Bei benn nicht, – tubr fie sort, — boß noch untermen generation fine Erkebertstlung, an einem Donnerstage gemacht, den Göttere gebölig ift, ihren Jern wertt, und ben Gertdereden in die tunglich fürzt, anstatt boß er sein Gide auch erspfragge glaubt")?

Phanor mar, wie aus ben Botten gefallen; eine neue Sonne ging wieber vor ihm auf. Er fragte bin und ber, und bie bienftfertige Guriftita verfprach ihm fur beute Abend eine vie veinsteringe wurtitig berprach ibm fur heute Abend eine gweite Jusammentunft mit Abcano, welche ibn gang gufeicben ftellen werbe, binn, sagte fie ibm beimidt, im Bertrauen, Ibrano bat faft bie gange Racht kein Auge gugethan, und wiste se, bas ich mich ihres Buffanbes erbarmt hatte, und bieber geschlichen mar, sie wurde zwar febr auf mich juren,

piece gifalicen mur, ter murve ginat jepr auf mic purien, aber im Dergen mir bod figeichd vergeben, ber nach ihm frage, ju sagen, ihr herr est fie für einige Tage auf bad Land gereiset, und naus flotich er, ale ber Eriter aus The ben verliebet, in seine naus Bedhaus gurick. Der Abrend ben, Better trat bei feiner Dubme in bas Gemach. Die Dubme entfernte fich, und Theano offnete bie Thur; ein fanftes Bacheln, welches fie vergibens zu verbergen fuchte, schweite um ben fconen Mund, und die Wangen farbten fich mit bem garten Roth ber jungfraulichen Schaam.

Bas wollen Sie mebr, Ungeftumer, flufterte fie, - als

Bad wollen Gir mebr, Ingeftumer, fullette sie, — ale des sid Sie bitte, aufgustichte ;

"Alse Erhörung, erdodung?" rief er.

"Alse Erhörung, erdodung?" rief er.

"Hin Erdon, Abeano bittet darum — sprach sie.

Ersong auf. "Riene Ideano" (sigte er betend, er.

affi ther Jahn, und briddt sie an sin dere, "O. Kadisten

Ele, wie beise dern nur für Ele, sie Ein ellen tiegt."

Abeano geb bie Jahn sind zurich um Phanor slütze bie

Bogernde auf bie Potfterfige. In bem Salbbunfei bes Abends tuste er bas Betenntnis ber Liebe von ben fconften Rofentippen, und von jest an fcwelgten bie Biudtichen in einem Deer von Bonne. Gie beneibeten bie Gotter nicht um ihre emigen Freuden , und alles, mas die Erbe bem Menichen ju geben vermag, hatten fie in ben Borten, mein Phanor, meine Ehrano, in bem fußen Ruß ber Liebe.

und in dem jupen Aus der erede. Bochgin, und fahlte von Go schwärmte Phanor mehrere Wochgin, und fahlte von Aage ju Tage fich gutcticher in Thrand's Befish. Rur ihr ge-horte er an, alle andern menschlichen Berhattniffe beachtete er nicht mehr, denn Abrand allein war seine Welt und er schlete wurde mit bem Schwarmer jur Schwarmerin.

Gurifteig murbe von Phanor oft reichlich, mehr ale reichlich beidentt, benn weichen Berth tonnte bem Bicbetruntenen Saufe aus und ein, und in diefer Berkeibung kounte er auch getroft burch Athen freifen, ohne fürchten zu muffen, bas ihn

emand ertenne.

Gines Tages manbelte er im Lyceum unter ben ichatten-gebenden Baumen auf und nieber \*), nur an Theano bentenb, und bas Bild bes Bebens, meldes burd ihren Befis ibm marb, gang fablend, ale ein junger Bapte \*\*) ibn anrebete. ,,Dein Freund," fragte ber Bapte, ,,bu bif ja moht ber

gludtiche Better ber alten Gurifteia?"

3br Better bin ich, - antwortete Phanor betroffen, aber gludtich! Bie fo?

"Du haft baburch bas Btud, fo oft bu willft, mit ber fconften Junafrau Griechentante unter einem Dabe ju fein." Meine Mubme bat feine Rinber

"Aber ein Pflegetint. Daft bu ble reigende Abrano noch mit ber ihr geiehn? Du bift doo faglich in dem Daufe." Weine Budme if immer allein. "Du und beine Mayme, ihr sollt mir behalflich sein. Kannft bu aber auch shweigen?"

ante ver Lettut |
"Run fo mußt bu wiffen "Themo bat mich entjächt. Ich muß einen Bieberdombt mir fir antachgen. Dien Mume foll muß einen Bieberdombt mir ihr antachgen. Dien Mum folge fib, ber Bebete Kronteb begobt Eroh ben reichfen Frembing, der bie Tradeumg, in Alben gewofen ju frem, mir einem Gebebreiten bist. Ette there batb gurudt ich erwarte bich hier unter ber halle,"

Phanor fturmte fort; in ber Strafe begegnete ibm Guri-tieia, um, wie fie fagte, Früchte einzutaufen. Phanor konnte erft keine Borte finden, fo tobte es in feinem Innern.

"Atfo, ale Ruppterin find Gie burch gang Athen befannt, fo baf frembe leute mir Auftrage an Gie geben ?" brach er enblich tos, und nun ergabite er, mas er fo eben batte anboren ewillen Burfteta lachte lout auf. — Son weider fiebt ber mullen. Eurifteta lachte lout auf. — Son wieder fiebt ber liebe Better Irtisigter! — rief fie. — Eilen Sie gurud und fagen bem unbescheibenen Gaft, bem Arrontes, ben bie gange Stadt als ben bummbrifteften Burfchen tenne, fur ihn sei ten Abeano von mir gepflegt und ergogen, und Guriffeia laffe fich nicht bingen. Gefchwind! gefchwind! Sagen Gie ibm bas

Salb mistrauifd tebrte Phanor jurud. tete ibn , und ber gefrantte Beliebte Theano's feste ju ber Antwort, welche er bringen follte, noch Giniges bingu; er murate fie mit attifchem Saig. Areontes lachte, und fagte im Ab-gehn, bie Dubme fcheue fich wihl, bem Better aus Theben gu betennen, bag fie eine Rupplerin fel, barum muffe er feine

Sendung durch einen Anderen an ben Mann bringen. Derndung durch einen Anderen an ben Mann bringen.
Physnor wollte es sich sehlt nicht gesteben, daß bies Werte eines eitlen Aboren einen widrigen. Eindund auf ihn gemacht hatten, aber Theano gewahrte die Wolte wohl, welche auf sein

fich felbft gefallenben batbmeniden, welche glauben, Anrechte auf jebes weibliebe Beichopf zu haben, welche an teinen Arquen-

<sup>&</sup>quot;) Die Beiechen hatten feiche beftimmte Ange, mo biefes ober jenes nicht geschen buefte, nenn ber Joen ber Gente nicht gewedt werben feilte, fo wie ber Momer feinen dies wiger batte, und auch bei uns ichteiche biefer Abergaubt nich unter bem Bolle herum.

<sup>\*)</sup> Bheeum mer ber große, tanen mit Auem verzierte, von geräumigen Guttentagnagen eingeschlohne Plop, ber besonbete bedurch befannt ift, bab Aufteliele bier tebette.

"Ungeren weren gefenhalt gesunte Prieber, bie mur bei ber Juno ich mer bei der Juno ich mer bei der Juno ich mer bei der Bund ich mer bei der Bund ich mer bei ber Bund ich ich bei Bund ich bei ben bei ben Beiebertandete gu nannen

abet, an feine weibliche Angend glauben , weil fie felbft nie Be-fabt für Augend haten. Wie oft hat ber Uebertaftige auf Spabiergangen , bei offentlichen Feften , felbft in ben Aempeln ber Gotter mich verfolge, und alle Berachtung , welche ich im habe empfinden taffen, burch ben gurnenoften Blid, ber in meiner Gematt ftebt, vermochte nicht, ben Bubringlichen ju entfernen. Und ein folder Denfc tann meinem Phanor auch nur einen Mugenblid Diftrauen erwerten ? Das habe ich nicht verbient mit meinem Dergen voll Liebe, mit biesem Dergen, bas nur fur Phanor schlagt. Dieses Mistrauen — ich bitte bich, Phanor, las uns icheiben; noch ift es vielleicht Zeit, und beffer für une beibe!"

Sie weinte ftill, und jeht mar an Phanor bie Reihe, Ber-

Sie weinte fill, mb icht mac an Phaner bie Meife, Bergibung von ber Geitchen jur erfichen. Die Erchbung mutve gefchoffen, und Phaner verfreich. Die Berchbung mutve gefchoffen, und Phaner verfreich, mie wieder bem Mistraum of ichtiglauble Raum zu geben.
Ariftipp's erinnerte fich ber liebetaumeinde Ichaging faum nach, Paumeinkes mit finner warmen Ferunblöcht nur vergei-fen, er batte nur einen Gebanten, und ber bief: Apano. Eribs an sienne Sizte wäche er fin nicht ichboft erinnert ha-ben, wenn nicht bie reichen Geichente, bie er ber Gurtleich machte, die felderum Geronden, mit benne er fein Gliebe beiten bei die Berteile der Berteile der in die Gelen erichbeft bitten. Er scheich wurfer, sien Soffen nach und nach erichbeft bitten. Er scheich wen sienen Betre fein über beiten Brief, ohne zu errötigen, und sah mit Sehnlucht ber Rückfep bes Böten eringegen.

bes Boten entgegen.

Unterbeg batte ibn an einem Tage bas Beraufc ber Rebs nerbuhne bei einem febr wichtigen gall lange befchaftigt erhalten, und er flog, ale es fcon mertiich buntet murbe, gu ber Gelieb-Er ging an Guritteia's Bimmer vorüber, und offnete leife paran flogenbe Gemach ber Beliebten. Das Bimmer mar bas baran flogenbe Gemach ber Belichten. matt burch eine Rerge erleuchtet, bie Umme faß am Bette Theas no's, beffen Borbange augezogen waren, und wintte ibm, fill gu fein, indem fie bem Raberfchleichenben guftufterte, ein Fieber gu fein, indem it dem vergerindlichenben gufuhrere, ein gewer habe ihr armes Kind überfallen, und vor einem Weilchen fei die Krante eingeschiummert. Er öffnete teise dem Borbang, die Krante hatte das Gesicht nach der Wand gekehrt, und er mußte Arante gatte das Gestant nach ver Mand getehrt, und er muste sich für brute begudgen, ben Teppich, weicher bie Schlassneb umhälter, zu tüffen. Dann schlich er leise fort, und als er an Euritteia's Jimmer vorüber ging, siet ihm ein, daß er seinen Stock gestern bier babe stehen lassen.

Er offnete es, und wollte es fcon wieber leife jumachen, indem es brinnen gang buntet mar, ba borte er gang leife eine Stimme, bie er batte tennen follen, fragen: "bift bu ba, mein

Bie Schuppen fiel es ihm bon ben Mugen. entfchloffen, machte er, ohne ein Bort gu fagen, bie Thur mies ber ju, und eilte in Thrano's Bemach jurud. Gurifleia mintte, fill ju fein, er aber nahm bie Rerge und ging bamit auf bas Bette gu. Die Amme bat, fie flebete, brobete; eitle Dabe! Er fließ fie gurad, bffnete ben Borbang, und ruttette erft bebutfam, bann immer ftarter bie Schlafenbe. Gie erwachte nicht; nun brebete er mit Gewalt bas Geficht um, unb - ein Puppentopf fab ibn mit einer grinfent lachenben Diene an.

Die Amme mit einigen Faufichlagen gu Boben ichmettern, fo bag fie fur bas Erfte bas Aufftehen vergeffen mußte, bie Rerge nehmen, und in bas anbere Gemach fturgen, bas mar bas Bert eines Mugenblide. Da ftanb Theang in bem leichten Gemanb ber Phronen, und ber fo eben por ibm eingetretene Rreontes, ichien in ber Duntelbeit, welche por Phanor's Ericheinen im Bimn

mar, bie Bubibirne, welche ibn vielleicht neden wollte, gefucht au haben.

Phanor ichaumte por Buth. Er ergriff ben Stock, welcher ibm gerabe ju Danben war, und mit bem Grimm eines era gurnten gowen fiet er aber ben Weichling Rreontes ber, ibn fo fange guchtigend, bis ber Stock fprang. Dann warf er ben fewer Gemishanbelten por bie Thur, und ftellte fich mit gefalteten banben vor Theano bin, Die gitternb vernichtet ba ftanb. Er betrachtete fie lange, fcuttelte bann wehmuthig ben Ropf, und fagte in einem tatten, bitterfchmerglichen Ion: "Farchte nichtes fur meine Rache bift bu gu flein.

bin, erfaufe bich in ben Luften, taumte von Raufch zu Raufch, von Bolluft zu Bolluft; aber es wird eine Beit ber Nachtern-beit fur bich tommen, wo eine wuthenbe Reue bich umbalfen, und bas lette Mart beines Lebens ausfaugen wirb. Mogen bie Gotter es bir vergeben, bag bu mein junges, biabenbes Leben

morbeteft !"

Langfam fchwantte er fort; an ber Thur fab er fich noch einmal um: Gie ftredte bie Arme nach ihm aus, und wollte rebell.

"D rebe nicht," fubr er abwenbenb fort ; "beine Borte finb Bug und Erug, bu unheitbringenbe Tochter ber Lugenmutter. Bobt batteft bu Recht, mein vaterlicher Freund, Ariftipp !"

Damit fdritt er fort, und tam balb bewußtios in feiner

erften Bobnung wieber an. Geine Sclaven batten ichon viele Sorge um ihren beren gehabt, ber fo lange nichts von fich hatte horen und feben laffen, in ber letten Boche aber batten fie hatte borm und jegen lagen, in Der utgen avonge aver vauen ne burch Ariftipp bie Beruhigung erhalten, bas ihr Berr fich wohl befinde, und balb wieberfebren werbe. Durch Ariftipp! fagte Phanor halb fur fich, und biefes waren bie einzigen Worte, weiche er fprach. Beich' eine Racht hatte er! Balb gurnte er mit fich felbft,

baß er nicht ber Bubierin einen Dolch burch bas berg geftofen batte, und beichmor bie Gotter, ibm Rraft und Starte ju einer Rache gu geben, welche gang Athen in Schreden fente, und bann verfant er wieber in fich fetbft, und begrub fich feinem Comerg. Die Racht murbe ihm fo lang; enbiich erichien ber Morgen mieber. Das Gewühl ber Menichen auf ber Strafe mogte auf und ab, nur er ftanb allein mit feinem gerrifenen Dergen in eis

ner freubeathmenben, gefchaftigen Belt.

Ariftipp's Bitb trat jest lebenbiger bei ihm hervor; er bielt en fliftipps Silo trat jest tebendiger vei ihm bervor; er hett ben Antfoliuh sich, der mit Beltrachtung biefe Wiebe der indyst war, und ging, als nur eben der Anstand se ertaubte, pu Artikipo. Der hybisospol ikse insel tange auf sich wareten, und solien zu erscherzen, als er des zießert, vom Annes der die benichalten gerriffen Gesicht des Jünglings soh, Wit einem troftenden Wild faste er ihn bei der Dand, und schreitigis in ben Garten.

"Ich weiß alles, was Gie mir fagen, was Gie mir beten-nen wollen, mein lieber Phonor," fing er hier fanft ans "ich will Ihnen ben Schmerz ersparen, bie Geschichte Ihrer Bertrrung, bes Betruge und ber Taufdung mir wieber ju geben, tung, des Betriegs une ore autjouring mit deuter zu verein alle die Heichighen find ducket, und in der Amerikung, in der Affahrung viefelden, Ich mit auch Iham kann der weiter der über machen, das Sie meinen Kaurungen nicht folgten, denn veren ein haub berentt, muß man nicht fragen, weit ist das Erwer entfahreiten men mit blichen. Ich, mein wir ist das Agreet entfahreiten men mit blichen. Ich, mein junger Freund, entlaffe ich Sie nicht wieber. Berfreuung, und bei ber Berftreuung Beschäftigung! Wenn wir in mußiger Rube unfern Schmerg wiebertauen, frift er baib feinblich um fich, unb ber Schmerg felbft fcheint uns ein gabfal zu werben. Durch Rampf erringt man bas leben; betrachten Gie jest bas, was Gie foltert, ale Ihren Reind, und gebn Gie ibm mit mannlicher Entichtoffenheit entgegen. Der Denich tann alles, mas er will, und ber Bille ift es, ber ben Dann abelt."

Das biefe Worte fogleich feine Birtung auf Phanor machen tonnten, bas war naturlich, und bas erwartete Meiftipp auch nicht. Inbeg ber Riebergebeugte batte bie Borte aufgefaßt, und bas Bertraun, mit welchem er ju ihm getommen war, gab bem Philo-fophen bie hoffnung, bag er nun auch batb bie Babrbeit ber Borte ertennen, und bie Fittige bes Geiftes wieber frei empor fdmingen merbe. - Rrin Wort murbe weiter pon ber traurigen Gefchichte ermabnt, und auch Parmenibes mußte von Ariflipo unterrichtet fein, benn er mar nach wie por ber marme Areund, obne nur einmal au fragen : mo bift bu fo tange gemefen, Pha-

Diefer wollte mehrere Male fein herz in bem Bufen bes Freundes ausschütten, aber Parmenibes wich immer ber Beiegenheit aus, benn Aristipp war ber Meinung, daß bei einer Beschäftigung von Außen Aummer und Schmerz ichnelter in fich feibft erftide, wenn er burch Mittheilung an einen Dritten feine neue Rabrung betomme; Briefwechfel, und feibft bas Lefen ber Schriften unterfaate bei einem folden Gematheauftanbe ber Philosoph. Balb auferte fich auch bei bem jungen Phanor eine mobi-

thatige Birtung von Ariftipp's unmertbar, weifer Leitung. Phanor nahm wieder Theil an ben Freuden bes Mahls, an ben gesellschaftlichen Gespeachen, die Berperlichen Uebungespiele be-fchaftigten ihn wieder, und neuen Reiz fur ihn hatten jest die Bolteverfammlungen, benn ein neuer Rricg war im Berte, ents flammte bie Gemuther ber Republifaner, und auf ben Rebnet-buhnen murbe über bas "fur und wieber," über Beftreitung ber Mittel und uber bie Babl eines Felbherrn eifrig geftritten. Bu einer folden Brit beichaftigte man bas Bolt britanbig mit Schaufpielen aller Art, um es bei Laune gu erhalten, und in bem großen Theater murben ben Athenienfern erft einige Luftfpiele bes Ariftophanes gegeben, und bann brei Erquerfpiele, melde bon ben Richtern bas Accessit erhatten batten, und ber Bettftreit breier Dichter maren, ben bas Bott gu entfcheiben batte.

Bei allen biefen Gelegenheiten mar Parmenibes Phanor's Bes gleiter, ohne fich aufzubringen ju fcheinen, und Ariftipp, ber Den: fchentenner, fanb feinen Schuler icon fo weit genefen, bag er ibm eines Zages fagte: "Ihre Raffe, Phanor, muß wohl jest balb erfchopft fein; ich habe mit Bergnügen bemertt, baß Gie in ber leteten Beit gut Daus gehalten baben. Dier, biefe Summe hat mir Ihr Bater vorlangst gefchickt, sie Ihnen einzuhanbigen, sobalb Sie guten Gebrauch bavon machen wurden. Rehmen Sie bin, und eifennen Sie baburch bas Bertraun, welches ich jest gu Ihnen glaube haben gu burfen." Babrend ber Jungling bie Tage in einem Bechfel von Bergnugungen, Berftreuungen aller Art gubrachte, hatte er bie trubften, traurigften Rachte. Er fühlte eine brudenbe Leere, menn er Abenbs in fein Bimmer tam, Thrano's Bilb trat ibm immer tebhafter wieber vor bie Augen ; er wollte ihr gurnen, aber fie fab ibn bittenb burch Thranen an, fie fprach nur wenige Borte, und gerechtfertigt fant fie bor ibm ba. Konnte er nicht anch biefes Dal fich getaufcht baben? Bei all' ben Reften, au welchen gang Athen ftromte, batte fein furchtfam icheuer, fuchenber Blick Abeano nicht gefunden; fie mar wohl trant, gewiß, fie war frant, und er war bie Urfach biefer Rrantbeit.

Immer mehr ging bie Deglichteit eines Brithums ju ber Babricheinlichteit über, nnb burfte, wenn biefes war, Theano aus ihrer Beiblichkeit heraustreten und guerft fich ihm wieder nabern? Konnte fie bas auch, von ber nicht zu entschulbigen-ben Aupplerin Eurikleia Tag und Racht beobachtet? Lag fie nicht trant auf bem Lager bingeftredt, pergebens ben Getiebten, ber burch Bift ober Irrthum von ibr getrennt mar, mit ben per-

Bahrbeit murben !

Er fprang auf, marf fich in ein einsaches Gewand, und eilte fort. Als er nun aber binaustrat in bas wirftiche Beben, murbe er wieber mantenb in feinem Entichlus. Er ging tange mit fich fetbft in Streit umber. Ariftipp's warnenbe Stimme, und ber ftrafenbe Blid feines Parmenibes hietten auf ber einen Geite ibn gurud, mabrent auf ber anbern eine peinigenbe Ungewiftheit, wie er felbft es beschenigte, ibn bingog. Die Schmache flegte, und er trat in die Strafe. Sie war mit einer neugieri-Menfchenmenge gefullt, und alles fammette fich bor Thea-Bohnung. Er bebte, eilte hingu, brangte fich binburch, no's Bohnung. und ftanb nabr an einer Gaule ber Borhalle.

Das Daus mar weit geoffnet, Blumen waren geftreut, bie Saufen mit festlichen Rrangen reich ummunben, es brannten viele Fadein, Ganger fangen unter Begleitung einer vollen Dus vollet garen, Sanger songen unter Legenaung eine von fit Ferubentieber, Schopinnen famen mit fibieren heraus, und ber bochzeitischen fiedel folgte Theano, reich geschwändt, mit freuvbfrechtenbem Geficht und reigenber als it. Auf ber einen Seite führte fie ihre Mutter, auf ber andern — 0! ihr Gbitter! - ber Bapte Rreontes, melder bie Braut gum Tempel leitete. Ihnen folgte ber Bermanbten, Freunde und Gefpietinnen gabt-

lofe Menge.

wire weinge. "Theanot" rief Phanor überlaut; ba sab die Braut sich nach ihm um, nichte ibm freumblich zu, und verschwande. Der Ingling solgte, von der Benge mehr gettragen, als daß er ging. Er wälzte schreckliche Erdanken in der tochenden Bruft, und wurde in feinem Bahnfinn bas geft geftort, und ben Born ber Gotter gewecht haben, wenn nicht am Eingang bes Tempels jemand mit Gewalt ibn festgehalten batte.

Ge mar Parmenibes. Diefer nabm ibn unter ben Arm; Phanor fab ibn mit fiterem, gang veranbertem Bild an, Er folgte willig, und ließ fich in feine Bohnung fuhren. Diefe wollte er nicht verlaffen, und wintte ben Sclaven, bag bie Fens industre et ningt dettailen, und deinte den Geschaft des der geberet, bei flere verkingen mörben. Auf feine Fragg gob er Antworf, bei flesse f ift jest wirtlich in bem Buftanbe ber birnverrudung. ist jest vertrich in me Johanne er erferreretung, sut er neid weiß ich noch, wos sie wielleicht, oder and nur vieltliche ben Menschun wiedergiebt. Es ist die bis Wiedersche zu ben Kreuben ber heimatt. 3ch erwart viel von den lebbattern Einkrüfen, welch die Erinarcung an die Spiele der Kindbeit ihm geben wie. Durch biest Erinarcung fem der Kindbeit wieder gum Manne trifen. Sehn Sie, Parmenlbes, dabin kann bie Leibenfchaft, wenn fie nicht burch bie Philosophie in Feffeln gehalten wirb, ben Denfchen führen.

Ariftipp fchiette mit ber traurigen Rachricht von bem Bu-ftanbe feines Cobnes einen Gilboten an Phanor's Bater. Dies fante fance Sohnes einen Aiberta an Poanors Later. Alte fer kam feicht, ihn abzuhelen. Der Gemülchzustand des Un-glücklichen batte sich noch verschiltungert. Er hatte zuweiten Pe-rioden der Raferet. Alle Rüche, welche an ihn gewandt was, frommte zu nichts, und Aristipp selbst sagte, daß sie nuclos sei. Immer noch fprach er tein Boet, und ertannte auch ben gebeugten Bater nicht, ber mit bem Philosophen eintrat. Ploglich orugern warer niege, ver mit vem princippen einteit. John aber foien eine Erinnerung wieber in ihm auftubamnern, er reichte bem Bater bie Danb, fab ihn lange farr an, schutrette sanft ben Ropf, und weinte fiill. Eine herzgerreißende Scene

für bie Umftebenben.

Rach amei Zagen batte er feinen Bater wieber gang er-

bannt, und biefer mar ber Gingige, bem er unbebingt in Allem folgte. Ariftipp rieth, nun fo fchnell als moglich ben Irren nach ber Deimath zu bringen, ihm bort alles bas wieber gugnfahren, mas in feinem Anabenalter ibn befchaftigt batte, und ibm werth gewefen war, und fo allmablig, behutfam, ibn gewif-fermaßen wieber großer werben ju laffen, bann aber auch eine geraume Beit hindurch fur ununterbrochene Befchaftigung, bie

mit torperlicher Anftrengung verbunden fei, gu forgen. Es gefcah, und nach einem halben Jabre ferieb ber Bater an Ariftipp, bantte ihm berglich fur feine weifen Bebren, und ver-ficherte, bag fein Phanor, eine ftille Melancholie abgerechnet, bie nun freilich fobalb wohl nicht wurde verbannt werben tonnen, nun fertiles jobale worft nacht wurde orrednint verben ronnen, agan wieber bergeitelt fei. Doch ebm beif filter Beitandisch wollte bem Aristup gar nicht gefolen, und er schriftup als nicht gefolen, und er schriftup sierkeit bei beiterlichten Schiffer; leisten Sie, mein Freund, den Johnstof bei gestellt der Gerecklich von Johnstof beiter beiter Dhaner's Bater batte in Dannetsgefühlten ein Schiff an verschieben, Die des im jonischen Weste zu seinen, und bei feinen Sobn, bie Reife mit jumachen, bamit eine genauere Aufficht über bas Schiffevolt fei. Phanor willigte febr fchnell ein, fcbien heiterer gu merben, und tonnte bie Beit taum erwarten, wo bad geneert git wetvern, und ronnet die geit taum erwatten, wo vas Schiff abigeit würde. Er nahm einen rüberneben Ibschiebe von den Seinigen, und reifte ab. Das Schiff landete an terphalonischer Küste. Er ites sich nach der akarnanischen Küste übertigen, und dann and der Instit Leukate.

Dier fuchte er ben Plab auf ju bem Tempet bes Apoll, welcher auf einem, weit in bas Meer hinragenben Borgebirge er-Er getangte borthin, und tieß fich von ben Prieftern baut ift. out in, bet genigte vorten, und trey na bon ben preterter in bas Buch einschreiben, um morgen ben Gefung vom Stiffen zu then, betere bann zu Apoll mit heißer Indrunft, ibn zu erhoten, und bas Opfer geschah.

3. Der Racht schrieb er an Parmenibes: — ich fiche bier

auf bem leufatischen Fels, und bie aufgebende Sonne wird Beuge fein, ob bein Freund, — o! ftoge mich nicht von bir! — bie-nieben wieder ans bem Reich ber Freude trinten barf, ober ob ber Tob bie muben, thranenfchweren Augenlieber fchließen foll. Blaube mir, Parmenibet, ich habe gerungen, wie ein Menfe ringen tann, mich biefer unfeligen Liebe ju entschagen; alle botter habe ich angesieht, aber niemand erhort mich, und mein fabrifter Baltle ertahmt bei ber Erinnerung an ben Gotterraum, in bem ich einft fcweigte. — Der Sprung von biefem geifen hat, wenn ich gerettet werbe, wie bu weißt, ben Erfolg, bag alle Erinnerung an bie angludtiche Liebe fur immer mich veraue Erinntrung an vie anguiertige riebe jur immer mich ber latft, und bie erleb wieber heiter und frob, wie einfig verschingt mich aber bas Werr, ift keine Rettung möglich, nun, so bin ich eines qualvollen Lebens überboben. Renne es nicht freiber, nanne es nicht Gelbftmorb, was ich beginne. Iwar, ich bin auf ber Spite bes geifen gewefen, von mo berab ich mich fidrzen foll, und ich schauberte guruck; in einer fast unabsehbaren Tiefe unter ber Rippe peitscht ber weiße Gischt ber Branbung bie unterhöhlten Belfen, und wenn bie Boge, furchtbar groß, mit lautem Gebrull jurudweicht, fo gabnt aus ber Tiefe bes Meers ein Abgrund herauf, ber mit Serungehenern aller Urt gefullt ift, wie ber fcarfolidenbe Seber mahrnimmt. — Die fuße Ges wohnheit bee lebens wollte in birfem Mugenblid noch einmal ju mir marnent reben, aber nein! ich habe bem Gott ber Coune mein Schickel anbeim gegeben, er fcube mich, er rette mich! Auch bie Ronigin Artemifia, auch bie Sangerin Sappho und viele Anbere fturgten fich berab, und fanben in ben Bellen ibr Grab; boch Biele wurben gerettet, und waren gebeilt, und j. B. ein Maces fprang viermal berab, und gewann viermal bas Band wieber, befreit von feiner folternben Qual. Die Gotter fchugen bie Tugend, jest tann, jest barf ich es fagen, ich bin nie vom Pfabe ber Tugend gewichen, - wir febn uns wieber, mein Parmenibes!

Die Sonne trat aus bem Meer, ba nabten Apoll's Pries fter bem Jungting , ber mit einer heitern Rube fich von ihnen, wie ein Opferthier, betrangen ließ. Bei bem Gefang ber Dommen fuhrten fie ibn bis an bie außerfte Spige bes Felfen, und ordneten fich, Die Gefange fortfegend. Unten, auf ber Flache bes Deere, maren im Salbereife viele Rifchertabne geordnet, um fchnell ben Berabgefturgten aufgufangen, fobalb bie rudtebrenbe

Boge fin trug. 3est ftanb Phanor auf ber bochften Spige. Schaubernb bebte er gurud, ale er tief unter fich fchaute, und manbte fich abmarts, bann aber ftredte er bie banbe nach bem Werer binaus, bem beitern Gott ber Conne entgegen, rief laut : Theano !

Abennol sein Gervand statterte, der Mereregeund nahm ihn auf. Bobi tehre die Wosse vom Felsen purche aber ihr ruggenen nicht auf hern Aber ihr eine Phanco nicht auf hern Kidern, wohl fuchten die Flicher mit ensiger Miche, aber ihr fanden ihr miger Miche, aber ihr fanden ihr miger Miche aber ihr fanden ihr die Schaffen Bette des Inglings, den das Ewer nicht wiebergab ,. bergen.

## Ludwig Beinrich freiherr von Micolan

marb am 29. December 1737 gu Strafburg geboren, ftubirte bort Philosophie und bie Rechte und mar bann eine Beitlang frangofifcher Befanbtichaftefecretar, ging aber in Folge eines Rufs als Professor ber Logit in feine Baterflabt gurud. 1769 als Ergieber bes Groffurften Paul nach Petereburg berufen, murbe er 1770 bafelbft Cabinetsfecretar und Bibliothefar feines Boglings, 1796 Staatsrath, 1798 Director ber Atabemie ber Wiffenfchaften und 1801 wirflicher Bebeimer Rath. Schon fruber (1782) mar er in ben Abelftanb erhoben und mit mehrern Ritterorden gefchmudt worben und hatte auch mehrere Gefandtichaftspoften befleibet. Rad Raifer Paul's Tobe jog er fich auf fein Gut Monrepos bei Biborg gurud und lebte bort bis ju feinem am 18. Dovember 1820 erfolgten Zobe feinen litterarifden Befchaftigungen.

#### Er ließ ericbeinen :

Bermifchte Bebichte und profaifche Schriften. Bleue Ausgabe. Berlin und Stettin 1792 - 1810, 8 Theatralifche Berte. Ronigeberg 1811, 2 Bbe., 8.

Ciegien und Briefe, Strafburg 1760, 8. Berfe und Profe. Bafet 1773, 8. (2. Ausg. von Rr. 1). Galwine. Petersburg 1773, 12. Sation c. Petersburg 1773, 12. Bermischte Esbichte. Bertin 1778—86, 9 Abie., 8. (3. Ausg. von Rt. 1). Das Schone. Ergabiung. Berlin 1780, 8. Frangbisch Ebenkal. 1781, 8.

Chendal, 1781, 8.
Krindob lu nd Angelifa. Chendal, 1781—84, 3 Ahte., 8., mit Ziteltup!
Ida. Boedie. Wikin 1792, 8.
Das Eandgut Monregos in Finnland. Berlin 1810, 4. mit Xup!
Balladen. Eknöd, 1810, 4.
Der Arne und der Ketcht. Sebicht. Leipzig 1820, 8.
Die Meilault. Gebicht. Ebendal, 1820, 8.
Die Artiquit. Gebicht. Ebendal, 1820, 8.

Laune, Bis, Befuhl, Leichtigfeit, Correctheit, geiftreiche Auffaffung und gewandte und anmuthige Behands lung bes Stoffes, geben v. D's poetifchen Leiftungen, ob mobl fie nicht erften Ranges find, boch einen bleibens ben Berth. Um gludlichften ift er in ber poetifchen Epiftel, ber Sabel und ber poetifchen Ergablung.

# Mus Ricolay's vermifchten Gebichten.

#### Der perfifche Bauer.

In Gripan Bar einft ein armer, fcblechter Mann. Sein gang Rermbgen war ein fleiner Sarten, Gein gang Gefchaft, ihn abzuwarten. Gin Obftbaum, ber im Gartchen ftanb, Trug Früchte, weit und breit befannt; Sie glubten fcon und groß und reich an Balfamfafte, Der felbft bem Kranten Linbrung schaffte. Bringt, fprach ein Rachbar, guter Mann ! Bringt, pram ein Rampar, guter wann's Ein Abrbden bieser Fricht nach Ispahan. Der Schach ist leder, bot' ich sagen, Freigebig überbas. Ihr krieget, gebt nur acht, So manches Golbftut heimzutragen, Mis ibr ber Aruchte bingebracht.

Je nun! ich follt' es felber meinen. Er tauft ein feines Rorbchen ein, Pact feine icone Frucht binein, Rimmt freubig Abichieb von ben Seinen Und tritt ben Weg nach Ifpaban, Coon mit Entwurfen fcmanger, a Bie mit bem Brutel Golb vom Schache Rommt, ch' er's bentt, gur Burg von 3fpahan, Und melbet fich beim Obermaricall an. Dan tennt ben Dof. Wer bringt, bem fteb'n bie Thuren offen; Wer bolen will, tann lange hoffen. Der Marfchall nimmt bie Frucht, und turge Beit bernach Birb unfer guter Mann belehret, Das Geine Majeftat, ber Schach In eigener Perfon fein ganges Doft vergebret, Es febr gelobt, und mehr begebret.

Gi, guter Perfer, welch ein Glud! Er lauert auf ben Augenblid, Dem Raifer glimpflich ju berichten, Er fei ber Bauer mit ben Fruchten. Er ftellt fich in ben Saal, burch ben ber Ralfer gebt, Befedaut das prächigt Greckth, der fteben, Begafft die Großen, die fo kien feiten, der kon inigebeut, daß sich der arme Mann Des Lachen indie entsche der Mann Jum Unglick war die Jereglein der Minister. Dit fcarfem Blide, traus und bufter, Schielt er ben Frembling an. Gin Bort, Und muthenb ichieppt bie Bach' ibn fort. 3m Rerter fist er nun, und mag fein Goth erwarten. Er flucht bem Baume, flucht bem Barten, ar judi dem Baume, judi den Sath Ihn in dieß Boch gestärzet hat. Doch alles Fluchen kann die Sachen Richt ungeschehn, nicht besser machen. Gin Jahr fliest nach und nach babin, (Ach, eine lange Belt fur ein fo turges Lachen!) Und feine Geele bentt an ibn.

Run tommt bie Beit ber Früchte wieber. Ran bringt bem Schach bie iconften bar. Er rampft bie Rafe, legt fie nieber: Rein! bas ift teine Frucht wie bas verflosne Jahr. Bas far ein herrlich Doft bas mar! Birb mohl ber Mann gurude tommen? Dat man noch nichts von ibm vernommen? Bo tam er ber? Wo tam er bin? Ber ift er? Gebt, erfragt mir ibn. —

Dan forfcht und bort bie traurige Gefcichte. Der Raifer lacht ob bem Berichte: But! bringt ibn ber. Ich will ibn fcb'n, Den armen Schelm, Ge foll ibm beffer gehn Er tommt : "De, guter Freund! 3ch weiß, wie bir's ge-

So fpricht ber Schach. Es thut mir leib. Mulein fur Rerter, Doft und Beit Darfft bu nun auch, was bir gefällt, verlangen." — Perr, gieb mir, fagt ber arme Mann, Ein Beil, ein Sadchen Saly, und einen Altoran. Der Raifer fangt gu lachen an: Der Kaifer (Ingi zu lachen an: Basi far ein bummer Schand? Beil, Salz und Attoran? "Das Beil, dog ist den Dottbaum fäller; "Das Salz, es ausgulft), damit auf jeiner Settle "Näichs wieber wachje; dam ben Alforan, "Mich einen Cis dausgulf zu den Alforan, "Daß ich und bei mir juschderen "Statteben in nach Solze in wieberteheren."

#### Das Teftament bes Efels.

Ein Efel biente lange Jahre Dem Pfarrer eines Dorfs. Ein bodft gebulbig Thier: Arbeitsam, fromm, auch mobigepfiegt bafut. Es fanben berr und Anecht ein Mufter an bem Paare. Doch nichts beftebt in biefer BBeit. Nachbem er manchen Sad getragen, Und feinem herrn manch Studchen Gelb Berbienet, ftarb ber Gaul por Alter. Bas fur Rlagen Der Pfare barb geführ, ift taum gu fagen: Freund meines Lebens, trautes Thier i Da liegst bu nun! Was fang' ich an mit bir! Did fchieben ? Rimmermchr! Bei meinen andern Schafen Collft bu auf Gottes Ader ichlafen. - Und wirflich grabt ibn ba ber Priefter beimtich ein.

Sin Pfarrer mag ein Engel fein,
So filt de boch ein Siger unfere Sinden,
bei her wir fich gach ibn in Shubb pu finden.
Rutt, man teit die auch ibn in Shubb pu finden.
Rutt, man teit der geftda,
und keiget es dem Biede stretten,
und keiget es dem Biede stretten,
und keiget es dem Biede stretten,
und keiget es dem Biede bei Bonn,
Der tsäglich frinen Raufe dei Seist und Ball verrauchte.
But lacht er auf: des feb ich gern,
But lacht er auf: des feb ich gern,
But lacht er auf: des feb ich gern,
But nuter Pfissen felde, Saud beginnen.
Beine des Busen zu gereinnen.

Er tommt. Mit jurnenter Gebeibe Tober in ber Wickef in ber Wickof an: Du Deibe! Renegat! Bift bu's, bet in geweibere Erbe Ein unrein Ass begraben bat? Birtig ausgescharer, ben Ader erveriert, 3chn Ahater Geraf', und puspenbliet.

Abrendriger! verfiet ber Bauernhitt,

Bet Gie, über den getlaget wird,

bet Gie, dier den gestlaget wird,

bet Gie, dier den gestlaget wird,

bet Gie, die gestlaget wird,

bet Gie gestlaget gestlaget,

lad jonderlich ein guter Wieren,

lad jonderlich ein guter Wieren,

lad jonderlich gie des Alter erwerb,

lad fest mich derüber jum Verwolfer,

Bet Gie gestlaget,

ber die gestlaget,

bet gestlage

Die Kutte schürzend, holt der Pfarrer bler Ein Beltetichen bervor. Die hohl Nechte Errect ibm ber Bischof der, mot bod citet Run, ich dichtet, Dein Elle, wie du sach, wor bod citet Run, ich dichtet, Dein Elle, wie du sach, wor bod im frommet Apier. So laff ibn denn in Getter Koufe. Bei den beschädenten Ebriften rubn, Die of ther Kirche minder Guicket fun. Der derre berleih ihm feinen Frieden! Amen.

# Der größte Schmeichler.

Die Sache flüglich auszufpären Und allem Iwange vorzubau'n, Sprach er mit jeben im Vertrau'n, Bot alles auf, wos dos Etwissen rühren, Was erigin lann, versprach ju gleicher deit Die beiligkt Verschwigsel ju gleicher deit Doch über den Artikel müsse Wan ihm gestigen, was man wisse.

Gefällig gegen ihn zu sein, und bod der Wodrett treu zu scheinen, Wersehren eite Wieder mit Kaiser spottet mein! Ko, Schmeichter! Ad, er hat nicht einen. Dach ander goden, je nach ihrem Wahn, Dach ander goden, je nach ihrem Wahn, Ras Verigung, oder Intereste. Dach einer jener inne an jederfelle, der siener inne an jederfelle, der siener inne an jederfelle, der siener inne an jederfelle, der verten, die Walterstelle. Den Arzik den Warten, den Kaplan.

Ein Philoseph tam enblich an; Ein wahrer (benn in jener Bone Gin wahrer (benn in jener Bone Ginem anbern Tone: Dein größter Schmeichler, glaubest bu,

D Raifer, fei fo fcwer gu nennen? Ich traue mir gehorfamft gu, Dir augenblidlich ihn gu nennen.

"Co fage benn, wer ift es?" - Du.

# Der heumagen.

Dans führte seinen Wagen deu Bur Etabt. Det mager Thire sogen Die Egl. Der Pfette meren weit, Bor beiben rogte, wie der Pfett auf einem Bogen, kan Afel nach betreut. Er geht gemach einher, kan Afel nach betreut. Er geht gemach einher, kan Afel nach betreut. Er geht gemach einher, kan der Begen der Begen der Begen der Roght Wagen der Begen der Begen der Begiete bestemt der Begen der Begen der Der gute Engager batte Rockt. Die Roffe waren beinh, und oben schieft der Ancht. Des John weren beinh, und oben schieft der Ancht.

Ach kenne manches Daus, das kein gescheibters hat; Und sag' ich manches Daus, so mertt der Kluge Sehr dalt, das ich mit gleichem Auge Auch sagen konnte: manchen Staat.

#### Der Rafe.

Wan ruft julest des Raddork Affen.
"Sein herr ist in dem Wagistrat;
"Er meit den ihm das Kecht: Er foll uns Kecht verschäften."
Der Affe fommt, ein ernster Rath,
Im Wantet und im Ueberfchaft gibt den Affe den,
Wartet und im Ueberfchaft gibt der Affen Affen,
Ind feriede: Ist de viel den Ertett nicht in die Ednge ziehn;
Hier fin mein Wessen, die die Boger.
Ert jelbe, word des ängeliche Boger.
Ert jelbe, woch des ängeliche üerfchiger.
Richt wohn den Angeliche der den gut. Den AuKeicht werden, zur Rechten? — Ja. — Schon gut. Den Au-

Die Aspen: Aun, wie sind gufrieden.
Det unterfiede in, wie sich meter werth,
Das Eri find ferner nech ermiden.
Der Afric Konten nech ermiden.
Der Afric Konten eine Anthe anzie
Gercchigktei ift eine Socialisten eines
Dei man nie zu genau befinmen tann.
Ich bin ein so erater Annn,
Das ich mir ein Gweissen moche,
Wenn ich nur um ein habbte Gran
Dem ohre jenne Nort gesthan.
Der die in mit Art gesthan meuen Schnitte.
Der die dem Rich bas dianglaci in der Mitter,
"Ban 1607;" — Was el vo sien fün übi!"— D wähle bu!

Roch nicht, ibr Damen ! fpricht ber Uffe. Offrauben Gie ich auch mir mein Rocht verfchafte. Ber joblt mir mein Rochtung i Babe mag bas Reftien fim? Gin Deitter mu Captiate? Das gieb ich fur bie Sportein ein.

Go gehte in mandem Eribunate.

# Die Stiefeln.

Braucht nittenade nitte Stiffel bier ? Sin feders spart Lein Geld, will ich defür. So tief in Wilsen ein Archmer auf dem Graben im fin fichief fich in bister Arcid. (Wer Lauft nicht gern um folden Preist) "Der Scrent (diere um tonn mim Stiffelf baben, "Der (Ul se fein, der mir beweifen fann," "Den fil ein Wilse wilsen untertban,"

D. Son Bo berg' ich es? mein Bammeift ohne Aafchen. D. Rr. Go ichieb' es in ben Bufen.

Es fcmutt. Mein hemb ift rein gewaschen. Wie murbe ba frau Liefe ichrein?

D. Ar. Go? Trop ber Elle? Bort ihr's Bruber? Geschwind gieb mir die Stiefel wieber!

#### Die Gade bee Schidfale.

Dem wird nie woht, der immer Befere lucht.
Die sienem Geiche unwelrieben,
Die sienem Geiche unwelrieben,
Die siene Staten Zies der Scheichen.
Die sterm Wurten plagt er ihn.
Ande, enblic mie bei des sienes Geichen.
Die sterm Wurten plagt er ihn.
Ande, enblic mie bei der Geichen.
Die siene Staten der Geiche bei des sienes Geiche bei des sienes Geiche bei der Geiche bei der Geiche der

Db ich ben andern beben werbe ? Far einen Ganftling weif't bie Schrift. Er bebt. Der Sad giebt ibn gur Erbe. D, webe bem, ben biefer trifft!

Auch Aemter bringt er taum bom Plate. her fiebt Rubm, beichvert mit Reib; bier liegt ein Sad Beiterfamteit, Und bort ein Sad mit einem Schafe: Bon Argwohn und von Geigt ber, Bon Depochonber inner ichwer,

Run folget ber geneine Saufen, Die, beren doss fein Jettel nenat, Die Joe nur an ber Rummer fennt. "Mit biefen läßt fichs leddert laufen." Er bebt, vorgicht fie lange Jeit. Als enbich liem die Auswahf glicher. Spricht Jupier: Was beien brückt, Ik nichts, als nichts, als Unguickenholdt. Benach be wiel, Machall, Machall, Machall, Machall, Machall, Machall,

Bon mir fei biefe Thorheit fern ! Erwiebert Timon. Diefer Eine Behagt mir. Lag mir ibn! — ",Recht gern. "Auch war er ohnebief ber beine."

#### Sort und Rifa.

Der Junker Hort von Aicfenteich, War aller Junker Perte, Erosmätbig, tapfer, tiug und reich, An Wuchfe gleich der Erte. Im Flügelkeide batte schon Der weise Batter sie dem Sohn Die tunktze Wraut gewählet.

Ein bied'err Nachbar, hohenstein, Betam, bei Jahre später, Als hort erchien, ein Zöckerlein, Und ber Berspeuch der Kater Geschaf, daß jeder Theil sein Blut Ju treuem Sinn und Ebelmuth Dem andern bilben wolle.

Denn ach! bas Auge Adterpaar Sab' im Berfall ber Beiten Die täglich ftrigenbe Gefahr Der Eben fich bereiten. So hofften fie von Jugend an Durch gleichen Fleiß in gleichem Plan Der Kinder Gild zu gründen.

Auch tonnten Wunsch und Reigung nicht Einträchtiger fich tigern, Roch sich in des Gehorfams Pflicht Bwei Kinder frober schmitigen. Gie muchen zu bem schonften Bier, Bur reinsten abertickfeit empor, Etolg eines auf das ambte.

Richt nur im Ros, nicht nur im Speer Gucht' unfer Ichniga Ebre: Bleich ernfler Wiche vertib hielt er Des hell gen Archese Lebre. Go balb ber Bater ibm erblich, Ding er mit ganger Getle fich An Sigmund, Schwadens Annifer.

Ein ebler Mann; als Idngling Delb, Bei triferm Bact ein Beifer, Glidd bieber im Gericht und Feld, Der Liebling zweiter Kalfer, Des Beites Glidt und Juverficht, War Eigmund, freng auf feiner Pflicht, Doch auch dem Mittels offen.

Mit Batersliebe neigte fich Des Alten berg zu horten. Gr unterwies ibn meifferlich Mit Befpiel und mit Worten. Schon theil' er feines Amtes Mab, Mit Bidm, und ibm verüfte fie Des Ingligings Ateff und Liebe.

Bur Tochter fprach er bann und wann: "Ja, biefer Port, mein Sarchen, "Das ift ein geldner junger Mann. "D, würdet ibe ein Parchen! "Das wäre mir ein Gida! Allein "Ich weiß ja wohl, es kann nicht fein; "Berfant feit ibr foon beibe."

Aus alten Blut, aus reichem Stamm, Ein wenig Ged daneben, Bar Oswald, Sarens Brautigam. Den Sohn empor zu eben, hiett frühe som derr Kilian Beim Angler um die Aochter an, Und him werd sie versprochen.

Sie fühlte meber Gluth noch haß Far ibn, fie mar's gufrieben, Und schickte fich in alles, was Der Bater ihr beschieben. Biel ibr in ber Gefprache Lauf Ein plattes Bort bes Freiers auf, "Be nun! fie fafeln alle."

So hatte sie getrost bisher Im geben sortgeschtenbert. Aulein ihr Frohsinn ward nunmehr In stillen Gram verändert. Lief juhtte sie den Unterscheid Bon eines hortes Tressichteit Auf den so teichten Dewald.

"Biefich heller Geift! Reich eber Sinn! "Bie fittfam fein Berfabren! "Bie gartich schape ber Boter ihn, "Bei jo ungleichen Jabren. "En Pachen, ja das wat' ein Gidat! "Doch schapen, mit der der Beiger bei Beiger "Ris mit ihn aus bem Dergen.

"Berfagt ift er. D Rifa! bu "Bie felig! Sitte Liebe "Sagt bir ber Ebbe taglich zu, "Du schworft ibm gleiche Triebe. "Darr' aus, mein Derz! und überlaß "Dein Boos bem himmel; forge baß "Kein Zeicher bich verrathe."

Rad einem fernen Gute muß Gleich ist fich hort erbeben. Er fellt fich vin, ben Abschiebetus 3u nehmen und zu geben. Drei Mende halt ibn Frankeniad. Er kommt zurack. Ach Unbestand Des Glickets und ber Menschen!

Aus Rifens Munde horet er Die Poft von Sigmunds Falle. Der Kaiser, aus Lamparten ber, Schrieb einen Brief voll Galle. Ats einer ber das Archt verlet, 3ft Sigmund seines Ambe entset, Beraubt ber gangen hobe.

"So wabr ein Gott im Dimmet ligt! "Der Kaifer if betrogen," Rief Dort, von ebtem Joon erhigt. "Bo ift er hingeagen? "Bo find id ich in ben Biebermann? "Bermthlich wohl bei Kilion, "Dem Kinfegen Gegenschadher?" —

(Mfl.) D nicht boch! Meinft bu, guter Port, Go redich handeln alle?
Der Feige wiederrief fein Wort
Gieth bei des Kansters Falle.
Ech und fin awerichämter Gohn
Nühmt fich sogar, er habe fcon
M Schenns Arm geitgen.

(hort.) Der Bubel Bufen foll er mir! Raum tann ich es erwarten —
Rita.) Bergebens fucht bu beibe hier, Bie zogen nach Lamperten.
Der Bagt nach fielt Alliam
Bich fon als Schnobens Anngler an, boch in ber Gunt be Kaffere.

(hort.) Wohland ber Weg nach Monga ftebt Auch mir, gleich ihnen, offen, Und Weckt von feiner Waigflat Ift auch für uns zu boffen. Bergib mir, Nich, den Merzug, Jur Liebe bliebt uns Icit genug, Wenn ich den Kreund gerettet.

Gin Bild voll Beifalle lohnet ibn, Gin Bildt voll flotger Freube. 3u Sigmunds hatte fperngt er hin. Sie liegt auf ober Deibe. An feines Lovers Schwelle fist Der Greis, den Arm auf & Anie geflügt, Und tief in fich verfentet.

"Ift's moglich, Bater ?" ruft ihn hort Go weit er tann, entgegen.

"Berworfen bu? Doch auf mein Bort, "Pas Aoben foll fich legen. "Ber ift der Lägner? jo will ich "Den Kaifer fragen, welcher dich "Dum Ungerechten machte?"

(Sigm.) Der Sagner ware ber, mein Sohn, Der fo gum Raifer fprache.
Gerecht ift er. Gerechten Lobn Trag' ich für meine Schnadbe.
Du ftugeft? Alles will ich bir Genau brichten. Ern' an mir, Wil teldt ein Richter frauchett.

Ein Jungting warb bem Tribunal Ats Mober übergeben. Ich sann, verglich Gefes und Fall, Berwirtt fand ich sein Erben. Da tom ein Greis, ein altes Weib, Ein junges, mit schon bietem Leib, Und sieten vor mir nieber.

Sri Menich, eh' Richter! sprach ber Mann. Ein Katter, nob' bem Grade, Sein Katte, nob' bem Grade, Sein üngeborner Anabe, Tie Schmitz, bet größen Glüdtse werth, Lie Schmitz, bet größen Glüdtse werth, Und alle soll der hentere Schwerdt Mit einen Dreicht tersen.

Mein Sohn ist foulbig, streng' und kar Das Recht. Das Konrass Wandel Sonst immer unbescholten war, Daß er im tollen handel Den ersten Salag ampfing, daß ihm Altein des Jornes Ungestürn Die Rechte misseleite;

Dies alles fahe' ich bir nicht an, Ronnit' es gleich etwas gelten. Im Mitteib bit' ich. Riemand tann Bas Gott gebietet ichelten. Bertritift bu nicht ben Kaifer bier ? Und wobrichte ! Mittel wirde mir Bon Friedrichen verlieben.

Arm find wie. Unfer Sein beruht Auf Konrads Sold im Speter. Doch was ist Eeben, Geld und Sut Bei dem Kerlust der Eyer? Er, unster Tolg, wird unster Schmach, Sie folgt uns in die Erude nach, Liegt ewig auf den Kindern.

3war, freitich, balb wird bie Ratur Die Qual ber Aritern enben. Boch bier, die unentbunden Schnur. Der Sprofitign meiner Emben! Dert, bift bu Bater? Frag bein berg, Ertrüg es einen solchen Schmeng? In Ohnmacht sant ber Atte.

Die Weiber fidrzten sich auf ihn, Den Tob schon im Gesichte. Da rif mich das Erbarmen hin, Ich legte bem Gerichter Wit Stärke jeden Umstand dar, Der bem Betlagten günstig war, Und sprach ben Wöber lebig,

So hab' ich, dort, aus weichem Rath-Die Gerngen aberschritten; Der Richter soll nach Recht und That Enfloriben, nicht nach Bitten. Des Richgers Butt, ber Frinde Reid Berfaumten weber Eift nach ziet Rich schwärzer noch gu fablibern.

Als batte mich zu schnobem Grig Des Abaters Golb versähret, Als hatte mich der Lochter Beig Bei groum Saar gerühret. Daß viele Edgen richterlich Bestätigt find, das krattet mich Bestätigt find, das krattet mich Sonst ist mir Recht gescheben. Ein Aroft blieb mir. Auch ber verschwand; Das burch ben Schule ber Ebe Bei meines Glidtes Unbeltanb Doch Carchens Glidt beftebe. Ach Dort! ber foltechte Kilian Sah mich nunmehr verächtlich am. Und Deword. . . D bes Glidtel!

Ift feine Augend benn fo rein, Die Frechheit nicht entehre? Kann ten Berfpruch fo heitig sein Den Kalichiet nicht zerfbre? Gern bulb" ich. Doch nach meinem Tob' Bird Sarchen unter Schmerz und Roth Stets leiben, werg flogen, werd flogen.

"Beim himmel, nein! das soll sie nicht. "Ein Annacht feht euch beiden, "Ich will er sein. Das Posgericht "Wag neuredings entscheiben," Greich hort. "Und zu ben Schanken hin, "Buil ich ben Unverschämten ziehn, "Und Earchen Erper achen."

Dier flugget fie herbei, verweint 3br Aug' im langen leibe, Boll hoffnung ist auf folden Freude. Boll bober Lieb und Freude. Dant und Glud! "Lauf, eile, fliege, tomm gurud, "Bring mir ben Bater vieber;

"Rur tampfe nicht! Rie wurd' ich bir "Gefahr für mich vergeben. "Rie, mie foll Ritte vogen mir "Bac ben Getiebten beben. — Set, fericht er, beffret Abnung voll, Bertrau bich mie. Noch heute soll Dich meine Ritte fuffen.

Er eilt ju ibr. Die Fiamme fchlagt Und lieben ibm und Blicken, und feiner Bebe Brand erregt Geich beiße Gluth in Riten-Rie batte fie fo tief artubt, Wie freundes Noth im Dergen wühlt, Bie freundes Noth im Dergen wühlt, Ihn nie fo fiche aefeben,

Laut billigt Rita ben Entickluß. Pringt feiber auf fein Scheiben, Bringt feiglich Stife, Aroft und Auf Den riefgebeugten Beiben. 3br Dant, ihr Muth, fo bart erprobt, 3br Juruf, wenn fie Horten lobt, Wacht in fie tedajich lieber.

Dort fommt jurüdt. Go bufter fliegt Am himmel tein Gewitter, Als bas auf seiner Stirne liegt. Schwerdt, handschah wirst ber Mitter Unwöllig bin. Vein't zuft er wild, "Rein! weber Recht noch Ehre gilt "Weber an bes Kaisers hofe.

"Bor Mailands Mauern liegt sein herr - "Doch enger eingeschloffen "Ab einer eingeschloffen "Bon Klicins Genoffen "Dem werd bie Alage zugesandt. "Er wies sie behricht von ber Danb, "Mit schon entschebe.

"In ihm trat ich, geseht und frei, "Und wies ihm flar und durre "Bas mahr und wos erlogen sel, "Borin das Urtheil irre. "Doch, deine Worte, junger Mann, "Bewisen nichte, sprach Kilian, "Bervisen den Brief und Sieaet."

"Dat Brief und Siegel auch bein Sohn, "Die wiber Sarchen zeugen? "Dir sog' ich es, ich sprech' ibm Dobn, "Und ichet' ibn einen Feigen, "Benn er in off'nen Schranten nicht "Sich ftellt, und fur bie Buge fict,

"Dier werf' ich ihm ben Sanbichub bin, "Und tehr ihm flog ben Rücken. "Drei Tage lang erwart' ich thn, "Kein Oswabl icht fich blicken. "Mutcht femmt ein Arabant zu mir: "Befeld vom Kaifer bring ich dir, "Lamparten gleich zu raumen,

"Und niemals mehr mit Arob und Dohn Ben Klitan zu fpreden, "Bed weiniger an feinem Sohn "Bed weiniger an feinem Sohn "Beit Baffen bich zu chafen. — "So tomm", ich alles Torflei seer "Burda, ich felbst unglüctlicher "Burda, ich felbst unglüctlicher "It Sigmand und als Edrechen.

"Denn ach! unheitbar ist ihr Gram "Durch meine Schulb geworben ; "Und wo ich Rettung unternahm, "Da balf ich vollenbs merben. "Bas birbet mir ? Was kant ich nun "Den Schaben zu erichen thun? "Ditt ihnen mein Berzweiseln""—

Bom Jorne, bon ben Afranen ging Rach ber Ergabtung Rife Jum Tieffinn über. Dufter bing Ihr ein Entwurf im Blick. Es lämpft in ibr, sie athmet hoch; "Ja Dort, ein Mittel bleibet noch, "Meich follt bu es bernehmen."

Den Bater fpricht fie nun allein, Sagt ibm, mas fie erfunden.
Raum geht er's, auf ihr Bitten, ein, So ift fie schon verschwunden.
Bu horten fpricht ber Bater nun:
"Auf Etwas Ebels follt bu thun.
"Gel schwächer nicht als Rita.

"Des Schabens bift bu bir bewußt, "Den bu Sigmunden brachtent, "Untheilber ift nun ber Bertuff, "Den bu ju bindern bachtent, "Ber wird nunmehr ben Mangelftanb, "Des Baters lindern ? Wer bir hand "Der armen Tochter reichen?

"Du mußt es thun. Man tennet bich "Fa'r ebet, tiug und bieber. "Sie Schoens Wann, jo hebet fich "Ibr tranter Leumund wieber. "Berforgung nimmt ber alte Mann "Alsbann auch gern vom Eidam an, "Und bein Gewissen und

"Sieh, Lieber! biese hat fur bich "Dein Ritchen aubersonnen, "Dat hart getämpft, boch über fich "Mufet den Gieg geronnen. Bollziebe nun, was sie ersann, "Wir nehmen Dein Entigen an, "Und lieen bein Betsprechen."

Der Mitter fieh, ein flarere Sietia, Bom Chrecten gan beinagen ; "Id Sarens, ich nicht Witten fein? "Sie feihft tann ein bertiangen?"— (Vacter.) Sie tann ein bertiangen ich Gerofs, für ben fo liugen Nach Birth bu ihr tänftig banten.

Iht folge mir, man wartet bein.— Er mant mit trurbram Shritte. Sie treten bei bem Alten ein. Aus ber Gefüllichaft Mitte Erbeit fich Alte : "Nichter hort! "Nach iangem Weigern hat mein Wort", "Bet beiben flatt gefunden."

Er wintet ihr, und führet fie Rach einer Rebengelle: "Du mich verlaffen, Rita? wie? "Und bas fo auf ber Stelle? "Lies benn tein and'res Mittel fich "Erfinnen? Goll ein Andrer bich "Statt beines Ports befigen?"

(Kisa) So mölfen benn an Grosmuth wir Euch Manner fleid be plegen? Sieh, hort! Ich seibst gebiete bir, Is Siechams Arm pu flegen. Schnell, et' mich's reut Mein Wort babei, Die bleib' ich, auch geschieben treu. Kein Andrer foll mich bergen.

Doch mert' est bieß Bertprechen muß Bei bir verborgen bleiben. Mein Bater wurde den Entschluß Sonft niemals unterschreiben. Die fibst ihn wieder in den Saal. Der Priester wartet schon. Gemahl Und Frau sind der von be Saal.

Wie einer, der aus großem Brand, Weie, Kind und pade flüchtet, Die Kraft der Mustein üderspannt, Und Riesewerd verrichtet; Erst, wenn er alles sicher sieht, Dann fühlt er, lahm an jedem Glieb', Das Berte der Erschörfung;

So weiß sich, nach so faurem Iwang, Auch Rifa taum zu fassen, Lind nimmt sich vor, vert Tage tang Sich Achem siehn zu fassen. Ach! ruft sie oft: "In viel! Ju viel! "Bu theure zuch! sich vos sich sich ! "Bu theure zuch! sich vos sich sich ! "Für tlugtact und für Chre!

Doch balb ermannt bie Starke fich Ju feltem, heiterm Muthe: "Es ift gefchebn! Es freuet mich! "Neut Guten je bas Gute?" Eie fliegt jum neuvermablten Paar. D wie so gartlich, wie so mahr 3ft Sachens Dant und Liebe!

Mit offner Art, als altem Freund' Begeganet horten Bilt. Bertegenbeit und Gram ericheint In seinem buftern Blicte. Biel litt er. Denn im Taumel hat Er nicht ben Abel seiner Abat, Das Opfer nur gefühlet.

Doch schon beginnt ber trübe Saft Sich noch und und nach ju lautern, Beit und Besinnung gibt ihm Araft Den Mismund aufgebeitern. Schon folgt er innern Gelbfigenuß, und Sigmunds Jant, und Sarens Aus, und fein gestüllt Gewissen.

Sang Unichutd, Liebe, Dantbarkit, Gang Eifer im Erfinnen, Im Handeln gang Geffiffinheit Om Gatten qu gewinnen, That Sacchen in bem Raume von Drei Tagen große Schritte foon In feinem Gefft und Deretten.

In der Ergießung trauter Luft Bagt fie es ibm zu fagen, Bie lange ichen in ftummer Bruft Sie diese Bunsch getragen, Bie batf sie sich ihn vorgerütt, In sich verschlossen, uneerbructt, und doch nicht ausgerottet.

"Die ebte Mita! kann ich bir "D hort! sie ie erfegen? "Wie tannst du dich, getrennt von ihr, "Wit Gerchen glichtlich schägen? "Sied! all mein Streben, mein Bemüh'n "Soll fein, ihr herz an mich zu zieh'n, "Au die und ihr zu teben," Genauer konnte kein Entichluß Dem Wunfche Horts begegnen. Er tohnt ihr ihn mit warmem Kup, Bricht aus in lautes Segnen, Denn nur der Iweife plaget ihn: Wick mich incht immer (lieb'n, Wick mich den ber den ber Aveife plaget ihn: Wick fich den beri anner Anex'

Teht aber, da fie Sarens Giûck So froh, so bergiich theilet, Teht, da ihr unbefanginer Blick Auf ihm so freundlich weilet, Jest, da fie feldt so schweskerlich Zu flatem, trautem Umgang sich Erdicktet, ihn begehret,

Test ichließet fich in frobem Band Der enge Kreis ber Biebern ; Mit Christon fielt gan Schwabenland In bes Bereines Gliebern Schwabenland Beweis ber Unichalb, felten Muth, Der Freunbichoft Macht, bes Dantes Giuth, Des Meibes bodffen abet.

Mit neum Eifer bilbet fich hort wieber in er Schule. Des Schmabers. Seiner Guter Strick Giebt auf bem Richterstuble. Die Beisbeit felbit. Zon weitem ber Strömt man berbei, und will, bag er Uratte Dabatel fchibtt.

Da langt mit eins bie Seitung an: Der Kaifer fommt nach Schwaden.
"If mit ihm Kangker Kilian?"
Den wird er dall begraden.
"Midd Diensals?"— Des hat's feine North;
Edon langt liegt er, wo nicht tobt,
Betrochen no ber Frembe.

Und wirklich, Raifer Friedrich Birft forschend schon die Birdt Umber, wer in dem Lande sich Jum Ant' am besten scholet. Und Alles, Alles tust ibm gu: Den Bürdigsten verlangest dus Bobtan, so gib uns Sorten!

Der Kaiser ruft und lehret ihn, Bigg, uer ihn bescheibet; Und er, der beutichen Biederstinn In solitäte Worte keidet, Erwiedert ihm : "Das gebt nicht an, "Dere Kaiser: Mädlt ein kluger Mann "Den Schliet worden Meriker?

"Der war mir Sigmund, beffen sich "Bann Schroden einst gefreuet, "Und bestien Unschut wiere bich "Boch ist um Racht schreite. "Drich sieher: werder freie Wann "Nach bem, was ihm bezegnet, tann "Sich deinem Deinfte widmen?"

"Und bu? verscht mit schiefem Bied "Der Kaifer, dech gelaffen, "Bie tannft du die, zum Prodestud "Mit besten den bestellen, "Der um den Preis gebandete bat, "Hot und den den bewissen That, "Den Möder retten wollte?"

(hort.) In, herr! gerettet hat er ibn, tind hat darin gefebtet. Dief dat er nie mit Eigenstinn Entifaubigt, noch berbebtet. Allein aus Geft und Ried nicht, und niget nicht, und ungetren ift ber Bericht, Den mon fer abschaftet.

und macht benn jener Umftand nicht Des Morbers That vergeiblich ? 3ft binn bem Richter nur bie Pflicht, Das Schwert zu brauchen, beitig? Ift fublen ibm gang unterfagt? Gefebe bat ber Denich gemacht, Das Mitteib ichuf Gott felber.

und endisch ben, der jederzeit unsträssich sich betragen, Des Geiges und der Lästernheit Abwesend anzutagen, Ihn ungeber zu strafen, herr, Was scheint die unverzeihlicher, Sein Witteld, diese Morden?

Den Kaifer wurmt bie Rebe febr. Gr fichtet nach bem Archive: "Bringt mir boch Sigmunde Arten ber! "Bie, Dort, bier find zwei Briefe. "Bas jagt bu nun? Dier bietet man "Dem Kangier taufend Thater an 3, "Dier foberte er gwei Zaufend. —"

Sort. Unmöglich, Meinen Kopf jum Pfand! Gefcmiebet in ber oblie Beid fie, bag feb'n bes Anngiers Danb Ertem! ich auf ber Setelle. Rein Bug von ibm! Gich felber ber ! Gleicht biefe Schrift bem Brief', ben er

Die Letteen Konrab's fenn' ich nicht, Auch ift er langft verschwunden, Wo aber batt' ein armer Wicht Go schweres Gut gefunden? Und Sigmund, ein so alter Mann . . . Dier meibet man ben hoftaplan Mit wichtigem Bereichte

Gleich ist an mich geferligt ?

"In biefer Stunde, hebt er an, "Ik Killan verschieden. "Bergebe Gott bem bofen Mann! "Und laß ihn ruh'n n Frieden. "Rein, wabriich, Euer Wajestat, "Solch' eine schwarze Seele hatt" "Ich nicht in ihm vermuthet.

"Der Baft, bie auf bem Bergen schwer , "Den tag, fich gu entiaden, "Geffand er flerbund mir, daß er "Bu Kangter Glumund's Schaden, "Und bitind aus Guig und Schegere, "Ein gu gefindes Urtheil bir "Als feiles Rrecht gefchiert;

"Das wiber einen folden Mann "Er als berachte Proben, "Brei Briefe, bie bes hanbels Plan "Entfielten, unterschoben, "Und baß, als hert vor Mailand tam, "Er bie Partbei bes Klägers nahm, "Und bah, untid aettieben. —"

Der gute Raffer ficht beschänt und ftreicht am rothen Barte: "So hat er mir bas Brug verbramt! "So bin ich ber Genarrte! "Ein Bilde für ibn, er ibb nicht mehr. "Buft mir ben alten Sigmund her! "Du, hort, bring" mir ibn morgen."

Der Kaifer faft bes Greifes Danb: "Bergib mir mein Getruer, "Das Eige bei mir Glauben fanb. "Die toftet fie theuer, "Mit theuer ist. Amt, Ehre, Gidct, "Und mein Bertrauen nimm gurad. "Roch blieb ich wie bit fchufbia."

Sig mund. herr! nur Bergebung nehm' ich an, und ben Grich ber Spois. Das Aint nicht mehr. 3ch alter Mann hob' einen Auß im Graches Und ungern micht' dein bem Land' Wer bem ich meine Schutb geftand, Ran wieber Utheil spreigen.

Doch hier ift hort, von Rufe rein, Mein Gibam, flug und tuchtig.

Den las' bir, berr! empfoblen fein! "Dein Fairwort ift mir wichtig,"
Spricht Friedrich. "Auch bas gange banb,
"Mmpfahl mir ibn icon wer ber hanb,
"Und bot fei benn mein Kangier! -"

Sie fallen bankbar auf bas Knie. Rach gnabenvollen Reben Umarmt und ichmückt ber Kaifer sie Mit goldner Kette ieben, O Serchen! Welche Freude bligt Aus beinen Augen, da dich ist Die beiben Mitter töffen!

Das liebe Sarchen! Reif zur Welt Trägt sie die Frucht der Ebe. Und nun, auf einen Schlag, befällt Sie beibes, Glick und Reche. Rach langer Trdeit, langer Qual, Sibt sie dem Bater, dem Gemahl Ein frische Kind zu bergen.

Ad, aber Siel Erschipft und schwach Liegt fie, ein Raub der Schmerzen. Die Schneilkraft schiet nach und nach Dem immer mattern Hrzen. Die fühlt sich steeben, jiebt sich um: hort, Sigmund, Rifa, stehen stumm und vorlende bei bem Bette.

Mit neuer Kraft erhebt fie fich Und tigft bes Water Schabe: "In Gidt und Ehren ich ich bich, "Bott! weich ein frobes Enbe! "Et its mich bir, inbem bu littft. "Fabl" einft, wenn bu mein Grad betrittft, "Dab! ber aus ibm buffet.

"Die mein Alles! bu mein Dort! "Wit tann ich bir bezugen — — "Kin Schluchen unterbricht das Wort, Bwingt lange fit zu schweigen. "Dort! deiner Eaden größte war, "Das du mich falt ein ganges Jahr "Durch Eiche gladtich machteft.

"Rimm sie gurudt, und schenke fie, "Der, die die mir gelassen. "Bein, Gärchens Gelie tonnte nie "Die Großmuth Ritals fassen. "Rimm, Ebel nimm zu beinem Lohn "Den Ebeln wieber! Rimm ben Sohn "Den Ebeln wieber! Rimm ben Sohn "Jum Brigden mines Dankes!"

Sie finkt gurud. 3br übergieb'n Die Wangen Froft und Biteiche. Die tefen Boden fliefen bin Am weifen Bolle ber Beiche. Baut flagt ber Greis; ber Gatte ichlieft Gie wilb an's hore, und fille flieft Auf fie ber Freundin 3dbre

Die eble Rife nimmt bas Kinb, Pflegt es mit Muttersrube.
Ein Jahr verstreicht, und traurig sind, ind schäderen sie noch beibe. Bis endige Sigmund sich beschwört: "Bollzieht boch Sarens Bullen! Stort Richt länger iber Aube!"

Meschriben folgen fie bem Rath Das alte Band zu schließen, Und das Bewußtsein ihrer Ahat Dient noch, es zu versüßen. Mit ihnen lebt ber Alte fort. Auf Sara's Grade weinen Port Und Ritta jähridd wieder.

Der Ebelmann und ber Bauer.

Beim Junter melbet man bans Riafen. - Laft ihn ein. -

3ch tomme fo, gehorfamft angulagen, Mein Eber und ber gnab'ge bunb, Die rauften fich gewaltig, und ... Da hat er ihn halt tobt gefchiagen."

Bos? meinen Peri? das schone Aher? 3mbif Abater gabte gleich delür, nub deinen Boter tiefer mir Taf meinen Hof, sim absyllecken, dam wehlerveitent Bobn, zur Warmung andern Frechen. — Der Bauer ladet: Ihr Gnaden, nein! Der Goter scholler, der haberei: Den Gref schung der yund, und nicht ben Pund das Schwein. Ich diese für Erfaß begoder.

"Ja so! — Ei nu! Vermuthlich hat das Schwein Den guten hund geneckt. Dit dad' ich zugesehen, Bie toll ber Geber wer. Es sis ich im recht gescheben. Du ließest ihn ja immer tedig geben. Auch dieß ist Fervel. Sei nur frech, Das ich die Errose ber erchsen will." — Ja so!

#### Der einaugige Siric.

Ein alter hiefch, behutsam von Ratur, Auf einem Auge biind, das ihm ein Pfeit burchsubr, Eing immer nur am Werersftrande, Und brebte das gesunde Licht Beständig auch dem festen Lande: "Dier ist Estabr, vom Wasser nicht."

In einem Rachen fcwebt ein Schube, Legt an und trifft. Das arme Thier gaut mieber, fdreiend: Bebe mir! Bogu ift benn bie Riugheit nube?

Thor! wenn ein Muge bir gebricht, Go ift's ber Rlugheit Fehler nicht.

## Die Dude.

In eines lerem Foffes Schiumbe Much aus der hoften auf dem Grunde Ein kleines Bölltein auf. In biefen Kaum gedannt, Durchtroch, durchwöhlt is nur der hoften fleucht Moffe Se viel ihm nördig mor, damit es Rahrung (and. N. Aurt, ein Gefickselt flard bin, wie den Gefickate entfland, und Riemand fiel es ein, dol außer diefen Foffe ein andere Maum fich derfen laffe. Ein einig Mückeln giede früh Erierische der ihr Laufen, die Diffungen, Die höhen, die Erflate der Monte. Erierisch werie, fein Fos, die Ere fei Ein von und binten plattes El. Ginft, als es, flets erpickt auf Leber,
Des Soffes Vorbergund burchtea,
Gereitt es an ein fteines tech,
Den Eingang einer engen Rober.
Es beingt fich burch bem offenn hohn,
Un beiman niener Mindung ann.
O weich ein Schaufpiel für bie Mate!
Der Willem mehr als bunker Ginder,
In weicher schauen ommerteit
Bile ernie Euft umfliefer feit ob bem prächtigen Seterne
Des Kriften fich umfliefer feit bei bem prächtigen Seterne
Des Artes fichten fichten bei ber Delter in bei Delter in delte beiler.
Delter in mich de bei delter in alles beiler.
De führen mich de bei den mit alles beiler.

3m Saffe ftedt bas Bolt, ber Philosoph im Reller.

#### Der Bauer und ber Efel.

### Philipp Hikolai

ward am 10. August 1556 ju Mentlöhaufen im Walvedichen geborn und nach vollenbern philosphischen und theologischen Studien 1576 in sienem Geductsotte als Prebiger angestellt. Bon bier kam er 1583 in gleicher Eigenschaft nach Javbord. 1586 nach Kilm und 1583 in gleicher Eigenschaft nach Javbord. 1586 nach Kilm 1587 als gräfe licher Hopfrechiger nach Wilstungen. Nachberm er seit 1596 nach das Possiberat ju Unna verwalter hatte, solgte er 1601 einem Rufe als Passes und E. Autherinen nach Jambung, wo er zum Dr. der Apselogse ernannt wurde und am 20. Drecher 1608 flath.

Er fcrieb:

Beiftliche Lieber in feinem Freubenfpiegel bes ewigen Bebens. Frantfurt 1594 und 1607, 4. Lateinische und beutiche Berte. hamburg 1617, 3

D's gestliche Lieber zeichnen fich durch Annigetit, wasmes Gestüd und ieiche Berssischan aus, mehrere bersieben, wie z. B., "Wie sichn teuchtet der Morgenstern," haben sich holis vermöge deiser Eigenschaft, theils aber auch durch bie zu benstehen verfaßen zulädlichen und fohren Medobien Davlo Schelbennann s, die auf die neueste Beit in unseren Richmagfangabächer erbatten.

# Barthold Georg Niebuhr,

ber Cobn bes berühmten Reifenben, marb 1777 ju Dels borf in Solftein geboren und befleibete nach vollenbeten philosophischen und flaaterechtlichen Ctubien eine Beitlang Bu Ropenhagen bas Umt eines Bantbirectore, woburch er fich bie umfaffenbften Finangtenntniffe erwarb. Er trat fpater in preufifche Dienfte, murbe 1816 preufifcher Befanbter am romifden Sofe und lebte bort jugleich feinen Litterarifchen und antiquarifchen Forfchungen. Diefe be-Schaftigten ibn auch auf ber Rudreife burch bie Schweis und mabrend feines Mufenthaltes ju Berlin, worauf er als ordentlicher Profeffor ber Alterthumstunde an bie Univerfis tat ju Bonn abging. Dier lebte er ale Dr. ber Philosophie und ber Rechte, preußischer geheimer Stagterath und Ditglieb ber Mabemie ber Wiffenschaften ju Berlin, mit bem Ritterereug bes rothen Abterorbens 2. Ciaffe unb bem Groffreug bes taiferlich offreichifchen Leopolborbens gefchmudt, bis ber Zob am 2. Januar 1831 fein thatiges Leben enbete.

#### Er gab heraus:

Mbmifche Gefdichte. Berlin 1811 - 32, 3 Bbc.; 2. Auft. 1827 - 30, 2 Bbc.; 4. Auft. (1. Bbd.) 1834. Ueber gefeime Berbinbungen. Gentof. 1815. Preußens Recht gegen ben fåchfifchen Dof. Ebenbaf. 1815.

R. Riebubr's Ceben. Riet 1817.

Rieine biftorifche und philologifche Schriften.

Auch gaber ben preußischen Gorrespondenten (Berlin 1813— 1814), das Museum der Atterthumswissenschen (Bonn 1828, mit Ch. A. Brandis), die deutschen Blätter und mehrere von ihrn ausgefundene Bruchstüde atter Schriftskler heraus.

Michubi's große und unvergestiche Weibenste um die philososischen und archadologischen Wissenschen zu wurebigen, sie hier nicht der geeignete Ort, da dies ausferhalber ums gezogenen Grugen liegt. Erdne edmische Schlicht, aber ist ein Meisternert, durch stetene Stiffen, gründliche und tähne Gorschung, großentige Uedersche, Kraft und Gedeigenheit der Darftellung. Zuch seine kleineren politischen und bistorischen Schaften sind — eine hin und wieder zu sehr getrabte Lebensansicht abgerechnet — voerterstilich.

# Einleitung zu ben Borlefungen uber bie Romifche Gefcichte.

3d babe es unternommen, die Weichigte Wems zu trahlien ich werbe in der Racht bei eiten Alterubume Seginnen, wo angestengte Forschung, die bem schwachen Liedt später und perfestedlerte Segna, haum einige der Deutpfunffin des einstellt gestellt der Segna, haum einige der Deutpfunffin des einstellt gestellt der Bestellt gestellt gestell

Ais Salluft, mit berubleten Gemich, nach vielem und bile term, in en Geichften bes Giones eritteren Rummer, fich ben na ju entzieben befchoffen batte, und, ju feinen Etbilingsfers chungn jurchgeter, einem Ereigniffe ber dertignisse ber derügnisse ber der bei der Geschien unternahm "), sond er es notige feine Mitblegen von den Beitbegen von nur einziehe Geichen und verligt geben der Schoffen unternahm "), sond er es notige feine Mitblegen von den Beitbegen von nur einziehe Geichen und der Abent von der Beitbegen von der Beitbegen und der Schoffen der Schoffen und der Schoffen und der Schoffen der Schoffen der Schoffen und der Schoffen der Schoffen und der Schoffen der der Schoffen der der der Schoffen Schoffen der Schoffen der Schoffen der Schoffen der Schoffen der Schoffen Schoffen der Schoffen Scho

<sup>\*)</sup> Gelluft Catil. 4.

bochmuthig auch ber Romifche Rationatftolg mar, abntiche Stims mung und Bertennen ber vorvaterlichen Große brerfchte. Doch, wie fonberbar es auch ericheint, fo ift bies nicht fonver gu er ttaren, und er feibft bat bir Erttarung wohl mit bem ftillen Bewuftfein niebergefchrieben, baß von feinen Gefchichten eine andere Unficht bei ben Romern felbft anbeben murbe. Diefe fanben bamale in ibrer eigenen Sprache, Cato's Urgefchichten ausgenommen, welche ben Reig ber Reaftigfeit unfer beffern alten Chroniten gebabt baben muffen, teinen ihrer Befchichtfchreiber lesbar "). Allerdings mogen auch bie meiften febr armfelig und geiftlos gewefen fein ; boch waren felbft bie treubergigen und ebrwurdigen Alten eben fur jene Beit ungeniegbar, ba bie Befenben ja Rom gang burch griechische Litteratur erzogen, und in biefer nicht burch bie Erhabenheit ber etaffischen Berte gebilbet waren, fonbern burch ben Glang und Firnig einer ansgearteten misigen Litteratur, welche bamals unter ben Griechen, mit benen fie als Lehrern und lebenbigen Dufteen umgingen, mobifch war, ben Ginn fur Ginfalt gang vertoren hatten. Bie bie Dichbem Salluft voranging, Rome Thaten und feine Delben ber Racht enteiffen. Es ift mobil frine gewaate Bebanptung, bas bie Romer erft burch Liplus inne wurden, welche Gefchichte fie hatten. Berichonert burch ben Bunich, in ben Beiten ber Borfahren ein noch nicht lange gang erftorbenes ebernes Alter gu ichauen, umgab jest, im Reig ber lieblichften Rebe, bie Brobe threr Thaten und Siege ber berriichfte Schmud republifanifcher und burgerlicher Zugenten, ein Ernft und eine Erbabenbeit, melde bie großen Danner Athens mit ihren unverballten meniche lichen Reblem und Schmachen eben fo bemuthigend übertraf, ale bie Beffranng ganger Betttheite und furchtbarer Botter bie leis benfchaftlichen Rampfe fleiner Republiten ; benn ber Perfertrieg agit ben Romern bath fur ein breiftes Dabrchen \*\*). Das Dittelatter und bas verjungte Stallen, benen bie Anmuth gricchifcher Diftoriber verborgen war, berennberten Roms Gefdichte ausschliefenb: als ob bas Schicfal jenen alten Delben Erfah für bie Bleichguttigfeit ihrge Rachtommen bes Beitalters geben wollte, welches fich ju frember Gultur gewandt batte. Es ift eine ungelehrte, aber eine befto einfaltigere und ungefchminftere Bereheung, mit ber bie alten Statiener bes ermachenben Mittelattere bie großen Ramen Rome nennen; vielleicht maren fie ibnen nm fo naber, weil fie fich ohne Ringein, ohne Rudficht anf Die Berichiebenheit ber Sitten und ber Beiten, ihre großen Gree ten in ben Berbattniffen und faft in ber Geftatt von Beitgenofe fen und Canbelteuten bachten, fo wie fie in bem Rafferthum ibret Beit eine unveranberte Fortfebung bes alten Reiche ber Gafare faben. Birgit war Danten ein Combarbr, wie noch fpatere Das ter ben Romern ihrer Runftwerte bas Gewand forer Zage anleaten : bas Bott ehrte Birgil's Grab und Anbenten als eines machtigen und wohltbatigen Bauberers. Selbft Petrarta begt noch, er wohl mit Absicht, die Zaufchung einer nur burch bie Beit getrennten Einheit ber Rationalität; er fieht in Stephan Solonna einen alten Patricier, wie in Riengi einen Eribun bes Bolts. Erft im fotgenben Jahrhunbert fchieb bas alterthum aus ber Bermifchung mit ber Wegenwart; und bei ber unge-beuern Macht, womit bamals fich alles entwickelte, erreichten Eingeine fcnell bie fcarffte und tebenbigfte Anfchauung ber Gigenthumlichteit altromifcher Beiten, welche wir im Gangen an gewinnen hoffen burfen, wie vielre auch feitbem an bas Licht gebracht ift, woran wir genanere Ginficht erwerben bonnen. Aber nach Sigonius verbantt bie Gefchichte bes alten Roms ben Phitologen nur noch wenigs fie entwich ibeen Sanben, und warb bas Gigenthum, in wenigen gludlichen Rallen großer Staats manner, meiftens aber gewöhnlicher Diftorifer.

burchaus taufchend, ein Urtheil, welches ich nicht um feinen Rubm vurmane taummen, ein urigent, weiches ich nicht um jeinen Ruhm gen schmätern gebe, benn es ift wohl ber größte, baß ber grechte Lifer ihn bennoch bewundern wied, wenn er anch hierüber bie entschiedenste Ueberzeugung aus eigener Prüfung bekommen hat. entigneventte ueverzeigung aus eigener yerung verommen gat. Daß man die Alten nicht versteht, wenn man Gegenstände ibred täglichen Lebens, dir und mit ihren gemein sind, nicht in der Sestatt sich anschausich denkt, unter welcher biese ibren Augen gewöhnlich waren; daß wir durchauf iere geben würden, wenn wir uns, wie es bas Mittelalter that, und, weil in ibm noch fo viel unverandert erhalten war, mit geringer Taufdung thun vor unvereinert ergatten war, mit geringer Aufchung thun fonnte, ein Momifdes Danis, ein Momifdes Solff, Momifde Landwirtsschaft und Gewerbe, Womifde Alchung, ober das In-nere bes gewöhnlichen Lebens im alten Vem, unter ber An-schauung benten wollten, welche bei uns den Gegenkänden diefer Borte entfpricht, - mns Jeber fublen; aber ber Pacatogismus ber homonymie erftredt fich viel weiter als auf torperliche Beftalten. Die Romifchen Begriffe, welche ber Ginrichtung bes Staats und feiner Bermaltung jum Grunde liegen, Brgriffe, bie in ben meiften gallen ben hiftorifden Rachrichten vorausgefest, nur einzeln und außerft felten fur fich entwickelt merben, von ben unfeigen nicht weniger verfchieben, als ber Romer Bohnung, Rteibung und Sprife. Und wie bie Morgentanber nichts fcwerer foffen als die Ibre einer republikanischen Berfasigung, wie die Indier fich bir Compagnie nicht als eine Afforiation von Gigenthumern, fonbern burchans nur als eine Furftin benten tonnen, fo geht es auch felbft ben fcharffinnigften Reuern in ber Gefchichte bes Alterthums nicht beffer, wenn fie nicht burch fritifches und philologisches Stubium fich von ben angewohnten Beftimmungen ber Begriffe tosgemacht haben. Go finb bie Berhaltniffe ber Romifden Provingen und ihrer Befehlshas ber une fo ungewohnt, bas ber Gatemann, wenn auch vielt eicht nur er fabig ift, bie Gefchichte über bergieichen Gegen-ftanbe gu befragen, und Brnchflude gu errathen, bie bem Samm fer ein Gebeimniß bleiben, bod, wenn er nicht felbft foricht und ju forfchen fabig ift, entweber falichr ober unbeftimmte und fole gentofe Begriffe barüber begen wirb. Go find bas Canbrigenthumsrecht bes alten Roms und bas Recht ber Domainen, in ibren Cigenthumlichkeiten, in bem Mage von ben uns gewohnlichen Rechten und Einrichtungen verschieben, bas bir Ber-wechselung ber gewöhnlichen und ber atteigenthumiden Begriffe, beren fich Montesquien fo wenig als fruber Dachiavelli erwehrte, über bir wichtigften Gegenftanbe ber Romifchen Gefengebung foreiend falfor Meinungen hervorbringt, Meinungen, bei benen bie Stimme bes Rechts Berdammif über mabrhaft matellofe Abaten und Unternehmungen aussprechen, ober ein abnbenbes Thaten und Unternehmungen aussprechen, ober ein ahnbenbes leibenschaftliches Gefubl fur Grobe und Dobeit ben geführlichften Folgerungen und Unternehmungen bas Wort reben muß.

Mis bie Griechen unter Roms Dberberrichaft gefallen maren, beschäftigte bie Frage, ob Roms Große eine Gabe bes Blicts, ober frei, wie fie es nannten, burch Zugend erworben fel, ihre Schriftfeller, von benen bie Meinung ber Lefenben und ber Gefellichaft bee wehrlofen und muffigen Dftens bestimmt warb. Ge war eine mußige Frage; nicht in bem Ginn aufgeftellt, wie Mithribates ihr mohl fpater nachgefonnen haben mag: ob jeber Miberftand fruchtion fein murbe? ob ein ummanbelbares Schich fal Rom bie Beltherrichaft beftimmt habe? ob, faft eben fo furchtbar wie biefes, eine nnerreichbare Bottrefftichteit bet Ra-tionalfianes und ber Ginrichtungen Romifchen Deeren ben Gieg auf ewig gufichere? Es war nur bie Befchaftigung berjenigen, welche fich ber Scham entlebigen wollten über bie fcmabliche Mrt, mit ber fie in ihr Gient herabgefunten maren, inbem fie Mangel an Rraft, Engend und Berftand ba als Rebenfache ausgaben, wo ein unwiderstebtiches Schiefal geboten babe; wobet fie nach Sclavenart, wie Xanthias bei bem Romifer, ben bochften Genug derin fanben, ihre herren zu behorden, pa betieden fchen und zu betägen \*). Pelebius, bem es Ernst gewesen war, ber sich tru blied, aber ber allmächtigen Gerbalt geborchte, an ber bie thorichte Bermegenheit feiner von Beichtfinnigen und Beile lofen aufgeregten Ration gertrummerte, fühlte fich burch bab Befchmag folder Schriftfieller erbittert; und einer ber 3mede feiner Befdichte war, ben Griechen flar gn machen, wie Roms Brofe nicht burch Fatalität, sonbern burch feften Billen, wete mößig Inflitutionen, unermiddet Aufmertsambet auf ibre Erbaltung, Ansbildung und Anwendung begründet fel. Damit aber legte er ben Romern feiner Beit bennoch nicht bas Bob et ader togte er den Womern feiner Zeit bennach nicht das Lob eils gemitigher Augumb beig und vom er fich die num vieiben mit einem nes an einem Manne feiner Berthätnisse derembenden Anthofiasima ausrechtet, fo melfen wie erwägen, das er über-daupt ein gang praftisfer Wensch vorz, dem burdageben Wähnen ann der Sinn für des Johenslich eiteler, mit dem det Affenstein fer auch das, was vor ihrem Augen vorging, vor allem aber, maß deliem burd, für auch feres Ausrangenskie errichtt nur kei-beiem burd, für auch feres Ausrangenskie errichtt nur keibiefen burch eine auch turge Bergangenheit entract war, be-

<sup>\*)</sup> G. Giero de legibus, 1. 2. 3., no aud Cato ber allgemeinen Betbunmul nicht entgebt.
\*\*') Der erunert fic nicht Zuvenal's hohn?

trachteten. In biefem Mangel liegen eben bie Unvolltommenbeiten feines Berte, welche ibn, nach bem Urtbeil feiner ganbehelten leinke überte, vortuge inn, nam oem eittber zient same-ciate, au einem Gelchichferber vom zwietten Wang moditen. Er fand in alten Staaten, die fydite in das Womließ Weich vors, baß er fitde mit une febr und vortigen Weichselber war, baß er fitde mit une febr vernigen Weichgefinnetn diefem Teren vergebens widerklanden batte, weit er bit, durch deren Teren vergebens widerklanden batte, weit er bit, durch deren verschiebenartige Gunbe bas Glend beftanb, Rallitrates, Diaus, Kritotaus, bitter verachtete, Ceipio aber, Cato unb Pautus bewunderte, fo tragt fein unbeftechliches Urtheil vielleicht in eingeinen gallen mehr als ben Schein ber Gefühllofigteit. Die Reueren, namentlich Machiavelli und Montesquieu, fcheinen jene Frage, und in einem etwas veranberten Ginn, wieber bervorgerufen ju haben, und geben in ihrer Bewunderung ber Romer und ihrer Ginrichtungen bis jur entschiebenften Partheilichfeit. Die herbe Frugolitat ber alten Republikaner, ihre Unempfind-tichteit fur ben Befig und bie Geniffe bes Reichtbums, bie ftrange Gefeiglichteit ber Bolle, bie feite algameine Texue wöhr rend ber fabnen Ighebunderte, in benen bie Berfaffung, feitbem bie Unfpruche ber Ariftotratie befdrantt waren, in ihrer gangen Bolltommenheit lebte; ber reine Ginn, wetcher nie erlaubte, bei innerm 3wift frembe Ginmifdung ju fuchen; bie Mumacht ber Befege und Gewohnheiten , und ber Ernft, womit an ihnen bennech geanbert marb, mas nicht mehr angemeffen mar; bie Beise beit ber Berfaffung und Gefege; bas 3beal ber Dannlichfeit in ben Burgern und im Staat, - alle biefe Gigenfchaften erregen gewiß in une eine Chrfurcht, wetche wir bei ber Betrachtung teines anbern Bolts fo empfinden tonnen. Gs ift tein Buftand von Unnatur und 3mang, wie bie Wefengebung Cpartas, unter ber, nach bem Urtheil anberer Griechen, bie Tobesverachtung naturlich war, weit ber Tob ein unteibliches Joch brach: es war Beben, welches vielmehr mahres und bobes individuelles Blud pflegte, einen von Ginnlichteit freien ftarten Lebensgenuß. Andre vielleicht eben fo volltommne Berfaffungen imponiren uns fcon borum weniger, weil fie ben Reichthum ehren; vielfeitige room vorum weniget; we'n jie om verwogsijn egten vorum gen und letonoodle Wilter fonnen Arbeiten indet entgeben, gegen die nur Ginfeitigfeit foddet, und in den Begebenheiten der Vere-angangeitet empinoon wie flekter, worin geföht wird, die was gebrich. So ist es gan, notifieltly, dost wir, auch degefeben oon dem Glann, voomit Wacht und Bege timmer umgebon sind, au ben Romeen jener guten Beit ber Republit mit Bewundrung binauffeben. Gie haben in ihren Tugenben eine große Aebnlich-Beit mit ben Arabern ber erften Rhalifen ; biefen aber fehite bie Berfaffung, worin fie fich erhalten tonnten. Die Romer waren Jahrhunderte tang in fich in einem Mittelpuntt jufammengebrangt, jene hatten nie biefe Rerneinheit gehabt, fie gerftreuten fich über eine halbe Wett, und arteten ichnell aus. Aber wenn wir uns lebhaft in jene Zeiten hineinbenten, fo wird fich boch ein Grauen in biefe Bewundrung mifchen; benn, verträglich unb ein Grant in biefen Agendorung untgerif vern, verteugten des depfeinden mit biefen Agendor, berrichten von den ditesten Zeiten her die furchdarsten Laster: unrichttigle Herzichtungt, greiffenfel Verochtung des fremden Achtes, aeftbulle Gittich-galitigkeit gegen fremdes Leiden, Geig, als Raubsjucht nach fremde war, und eine ftanbifche Abfonberung, aus ber nicht allein gegen ben Selaven, ober ben Fremben, fonbern gegen ben Ditburger oft unmenfchliche Berfloctung entftanb. Allen biefen Laftern ber reiteten eben jene Tugenben ben Beg gur herrichaft, und gingen fo felbft unter,

welche langer Friede auch bei ben Romifchen Deeren leicht eins führte.

3m Fortgang ber Begebenbeiten, ba Rome Eroberungen in einen Körper verwachfen, verliert die Gleftichte gänzlich des moralische und poetische Interesse der frührern Zahrkunderte, welches schon längst durch Jerrüttungen und Erduel, und das Abstreben aller einseimischen Augenden getrübt war. Es schone ber Bong ber Bettgefchichte ju fein, bag Groberungen und viti-fache Bermifchung bie urfprunglich gabllofen Stamme in einanber fcmeigen, und bie, weiche biefer Berichmeijung unfabig fint, austilgen; und bies bat bie Romifche Derrichaft in einem grb. Bern Das und Umfreife, ale irgend eine anbre große Beitre-volution, fetbft ale bie arabifche, bewirtt. Seiten wird bei biefer Bermifchung fur einzelne Botter Gewinn fein; einige vertieren unerfesbaren Befis einer ebeln einheimifchen Bitbung, Biffenichaft und Litteratur ; fchwerlich vergutet auch ungebitbes teren Bollern eine feinere, boch auch fonft, wenn fie ihrer Ratur angemeffen mar, nicht unerreichbare Gultur bie Ginbufe ihr rer ursprunglichen Sprache, und mit ihr eigenthumlicher Ginnesart, einer Banbesgefdichte und ererbter Befebe. Diefen Bertuft empfanben guerft bie Provingiaten ; aber inbem Rome unb 3tas liens Bevollerung fich aus ihnen und aus Freigelaffenen er-neuerte, bufte Rom in gleichem Dage: feine Borgeit mit ihrer Geschichte ward ibm so fremb, bas icon im britten Jahrhundert unser Beitrechnung ein bemuthiger Lobredner, ohne Furcht zu beleibigen, zweiseln tonnte, ob fein von ihm bem großen Scipio varionigen, gweiten eennie, do fein von im bem geogen Setzio vorgischiene Derr vom hannibolischen Reciege viffe 3), boß Balens bem Gutropius auftrug, ihm eine duftige lieber ficht ber Gefchört zu schreiben, weil sie ihm gang undefannt war. Doch ober, wie wielse auch die Admissio Svietschoff gev treten hat, muffen wie bantbar erkennen, was sie filftete und er-biete. Sie hot fast alle Eddber gegetinder oder beitet, weiche nnerhalb ihres alten Umfangs noch jest befteben; bie Oprachen bes westlichen Europa, aus ber fateinischen erzeugt, erhielten ibre Litteratur zugänglich, und machten ibre Brieberbeitebung medich. 3a die Romische herrschaft hat ohne 3weisel Griebenbaum und bie griedischen Schriften erhalten; bean wore ber Dften nicht burch bie Rrafte eines großen Reichs gefchust morben, fo hatten bie Barbaren biefe entvollerten und gefchmachten Gegenben mahricheintich fcon febr frub, unfehlbor aber in ben Beiten ber großen Botterbewegungen, übermattigt, und mit ben entorieten Briechen auch bie Schape vertitgt, welche fie fur auf-lebenbe Jobrhunderte bewahrten. Rome Gefeggebung war wonigftens fur bie romifch geworbinen Botter ein großer Bortbell, wie fie auch une unentbebrtich bleiben wirb, ba wir bie unfrer Borfahren nicht ausgebildet, und ihren Geift vertoren haben ; und wie die Bereinigung ber romifchen Belt der Ausbreitung ber Religion nothwendig war, wie Rom als ihr Mittelpuntt bas gefammte Abendtand bitbete und milberte, wirb von Unpar-ben, die im Reim erflicht find, ift eitel; und fo wollen wir nicht trauern, bag allen manches unerfeste und unerfestiche Gut vere loren ging; nicht fragen, ob ber reichfte Erwinn, ben bie Rach-tommen erlangt hoben mogen, bie Leiben gertretener Gefchlech-ter verguten fann? Bir wenben wenigftens von jenen Zeiten rer origitent einn i Agie vernoch vernigene von jenen getten unfer Auge nicht so trübe und zweiselnd, als von dem Schieslatte bes verheerten und versdeten Assens, bessen scholken Eachbern, keibst bem Leben der Rotur entzogen und jährlich mehr abster-den, sogar die Wöglichteit bichenderte Zeiten versagt, — vo bas Grab Schluß ber Gefchichte ift.

<sup>&</sup>quot;) Panegyr. Maximiani, 8.

### Karften Niebuhr

ward am 17. Darg 1733 gu gabingworth im ganbe Sa: bein geboren, trat nach ber gewöhnlichen Borbitbung 1760 ale Ingenieurlieutenant in banifche Dilitarbienfte und ging als Beograph bei ber toniglichen wiffenschaftlichen Erpebis tion 1761 uber Ronftantinopel mit nach Arabien. Sier verlor er feine Gefahrten Ccamer, Foretal, Baurenfeind und von Sagen, feste aber muthig und entichloffen feine Reife nach Indien allein fort, indem er gugteich die Dblies genheiten feiner verftorbenen Freunde ubernahm. Dach femer 1767 erfolgten Rudtehr gab er bie Forfchungen bies fer Gefellichaft heraus, murbe 1768 jum Capitan, 1773 jum Juftigrath und Lanbichreiber gu Delborf und 1803

sum Ctaterath ernannt, fowie 1809 mit bem Ritterfreug bes Danebrogorbens beehrt, nachbem ibn bereits 1802 bas frangofifche Rationalinftitut jum Mitglied ermablt batte. Er ftarb am 26. April 1815.

### Bon ihm haben wir:

Befchreibung von Arabien. Ropenhagen 1772, 4. Reifebefchreibung nach Arabien und andern umliegenben ganbern. Cbenbaf. 1774-78, 2 Bbe., 4.

Strenge Gemiffenhaftigfeit und Genaulgfeit, Bahrbeitsliebe, Rlarheit und anschauliche Darftellung verleihen feinen Berten einen mahrhaften, bleibenben Berth.

# August Germann Hiemener.

Diefer berühmte Theolog warb am 1. Septbr. 1754 gu Salle geboren und erhielt ben erften porbereitenben Unterricht theile von feinem Bater, bem Archibigconus an ber bafigen Liebfrauentirche und von Saudlehrern, theils auf bem toniglichen Pabagogium. Er ftubirte bann bafetbft, murbe 1777 Dagifter ber Philofophie und Privatbocent, 1780 außerorbentlicher Profeffor ber Theologie und Infpector bes theologifchen Geminars, 1784 orbentlicher Drofeffor und Auffeber bes Pabagogiums und 1785 Mitbite. ctor biefes Inflituts und bes bafigen BBaifenhaufes. Rachbem er hier bie Dieciplin wieber hergestellt hatte, erhielt er 1787 bas Directorium bes pabagogifchen Ceminariums, 1792 ben Charafter eines Confiftorialrathes, 1794 bie theologifche Doctormurbe und murbe bann 1800 gum Director bes Mimofencollegiume und 1804 jum wirflichen Dberconfiftorialrath und Ditglied bes Dberfculcollegiums gu Berlin ernannt. Bei ber Bilbung bes Ronigreiche Beftphalen ale Beifel nach Frankreich beportirt, erhielt er nach feiner Rudtehr 1808 bie Ctelle eines Reichsftanbes, Rang: lere und Rector perpetui ber Univerfitat Salle, lebte nach Mufbebung ber Universitat eine Beitlang ohne offentliches Amt und legte bie Ranglermurbe, melde er 1814 mieber eriangt hatte, balb barauf nieber. . 1816 murbe er gum Confiftorialrath und ausmartigen Mitgliebe bes Confiftoris ums ju Magbeburg ernannt, fowie bei Gelegenheit ber Feier feines 50jahrigen Magifterjubitaums 1827 mit bem rothen Ablerorben 2. Gi. gefchmudt. Er ftarb bafeibft am 7. Juli 1828.

Seine Schriften , welche gum Theil anonym beraus. tamen, finb :

Charites und Demophit. Leipzig 1775, 8. Charafteriftit ber Ribel. palle 1775-82, 5 Bbr., 8; 5. Aufl. Chembaf. 1794-95 mit Bign. ; neuefte Aufl. Cbenbaf. 1830, (Debrere Rachbrude.)

Abraham auf Moria. Drama Leipzig 1777, 8. In Mufit gefeht von Rolle. Ebenbas. 1777, Fol. Fort- gefeht von Pfranger (Gebidte. Meiningen 1794, 8.). Lagarus, ober bie Teter ber Auferftebung. Dra-ma. Cbenbaf. 1778, in 8. 3n Dufit gefeht pon Rolle.

Cbentaf. 1779, 3cl.

Thirga und ihre Gobne. Drama, Ebenbaf. 1778, 8. In Mufit gefest von Rolle. Ebenbaf. 1788, Fol. Gebichte und Dben. Ebenbaf. 1778, 2t. 4. mit Bign. Much nachgebructt.

auch nachgebruft.
Phitotas. Patte 1779—91, 3 Bbe. 8; 3, verb. Xuft.
Leipigi 1808, 8, mit Aittelign. (Weberer Rachbrücke)
Leben und Shacatter Danbis. Hill 1779, 8.
Lieber får das Bott von Claudius. Ebb. 1780, 8,
ueber bli Wethode, die Word in Sittenfprüdigen vorzutragen z. Ebenhol, 1780 vorzutragen z.

Musmahl einiger vorzüglichern neuern geiftli= chen Lieber. Ebenbaf. 1782 - 86, 2 Samml. 8.

Ueber ben Aberglauben bei Ertruntenen. Beip:

ig 1783, 8. Sachricht von der gegenwartigen Ginrichtung bes Phagogiums. Dolle 1784, gr. 8. Zimotheus. Ebendaf. 1734, 2 Bbe. 8; Reue Ausg. 1790,

3 Bbe. 8. Befangbud fur bobere Schulen. Gbenbaf. 1785, 8;

erfangbuch far bhbere Schulen. Gembal, 1785, 81, 5, vert. und vermehrt Auff. Gernbal, 1803, 8. Entwurf bet weientlichen Pflichten chriftlicher Erfert. Gembal, 1786, 8. Utber Mitwiekung der Ether. Gembal, 1786, 8. Utber Mitwiekung der Ethernag ber Eiternage und Erziebung ibere Rinder. Gembal, 1786, 8. Gtdachnippredigt bei dem Aode Friedriche II.

Beben und Charatter Frentinghaufens. Dalle 1786, gr. 8.

11-786, gr. 8.

Mufl. 1794, 8, D. B. Riemepere lette Prebigt por feiner Be-meinbe - nebft Beben und Charafter.

meinbe - n Gbenbaf. 1788, 8. Frantene teben und Berbienfte. Chenbaf. 1788,

gr. 8. Ueber Ratechetit und fatechetifche Uebungen. Cbenbaf. 1789, 8.

Ginfluß ber Rabe ber Atabemie auf öffentliche

Einflug ber Rabe ber Atabemte auf öffentliche Soulen. Gendelf 1990, gr. 8.
Dabagagifches handbuch für Schulmanner und Privatergieber. Genkol. 1790, ir Zhi, gr. 8.
Populare und prattifche Theologie. Genkol. 1790-72, Zubt. in 83, vorm. und vord. Auft. 1800-7, Zubt. 8.
Utder Rabe. 3 ord. Ruft. 1800-7, Zubt. 30, vollet 1791, 8.
Eintere für der Rabe. 1990, gr. erligiöfe Weggenflande. Genkol. 1791, gr. genflande. Genkol. 1791, gr. genflande.

Erauercantate bei Beerbigung Rettelblabte. Gbenbaf. 1791. 8.

Reue Befprebigten bon Spalbing, Teller und Sad. Ebendal. 1792, 8. Leben 3. Bestevs, Stifters ber Mathobiften. halle 1793, 2 Thte. 8.

Pabagogifche Mufgaben. Gbenbaf. 1794, 8.

Musfahrliche Rachricht von ber Ginrichtung bes Pabagogiums. Ebenbaf. 1796, gr. 8. Reue Jufl. 1803, gr. 8.

1803, gr. 8. Befdreibung ber hundertjährigen Stiftungefeier des Pabagogiums. Erndel, 1706, gr. 8.
G. Riemtvers Bibliotobet für Predigt ein.
Ren beardritt und fortgeffet. Gennaf. 1790—97, 2
The, gr. 8. (Wit d. B. Waggnis).
Erundlage der Erziehung und des Unterrickte.
Erndel, 1779, 3 Abe. 8 1, 7. Auf. 1818, 3 Bbc. 8;
8. Auft. 1824; 9. Auft. von f. Cohne. Cornol. 1844

- 35, 8.

Briefe an driftliche Religionelebrer. Gbendaf. 1796-99, 3 Bbe. gr. 8; 2, verm. und verb, Muff. 1803.

Plan eines Behrbuchs far bie obern Religions: Elaffen gelehrter Schulen. Ebenbaf. 1798, gr. 8. Borrebe gu Rlaufens Auswahl von Prebigten. Beipaig 1798, gr. 8.

Rebe beim Tobe Friebrich Bilbelme II. balle 1798, 8. Ueber Schulferien unb ihre Unmenbung. Gbenbaf. 1799, gr. 8.

Anfichten ber beutiden Pabagogit und ihrer Beidichte im 18. Jahrhundert. Gbenbaf, 1801,

gr. 8. Lebrbuch fur bie obern Glaffen in gelehrten Schulen. Edenbaf. 1801, gr. 8; 2. Aufi. 1802, gr. 8; 4. verb. Aufi. 1806, gr. 8.
Anmertungen und 3ufde zu bem Lehrbuche. Ebb. 1801, gr. 8; 2. Aifi. 1803, gr. 8.

Jufarift über bie ficherfie Borbereitung jum Eramen und zwedmdfigfte Benubung ber Canbibatenjahre, halle 1801, 8. Leitfaben ber Pabagogit und Dibattit. Ebenbas.

1802, gr. 8. Uebungen ber Unbacht und bee Rachbentens. Gbenbaf. 1803, 8.

Grundriß ber unmittelbaren Borbereitungs. wiffenich aften gur gubrung bes chriftlichen Prebigtamts. Ebenbaf. 1803, 8.

ueber bie Organifation offentlicher Coulen und Ergich ungeanftalten. 2. perb. Musa. Balle

1805, gr. 8. Reuefte Berfaffung bes Pabagogiums. Ebenbaf. 1808, gr. 8.

Reier funben mabrent bes Krieges, Chenbaf. 1808, 8; 2. Xuft. 1809, 8,

Beben, Charafter und Berbienfte Roffelte. Ebb. 1809, 2 Able.

Driginalftellen griechifder und romifder Glafe fiter uber bie Theorie ber Ergiebung. Salle und Berlin 1813.

Religibfe Gebichte. Cbenbaf. 1814. Reue mobif. Aufl. 1820. 8.

Geiftliche Lieber, Dratorieu und vermifchte Be-

Atabemifche Prebigten und Reben. Chenbaf. 1819, 8. Betrachtungen auf Reifen. Chenbaf. 1820 - 26, 5 93be. 8.

gab er mit Mehrern bie Beitschrift: "Frankens Stif-tungen" und mit Bagnih bas "hallische patriotische Bodonblatt" neht mehrern laterinischen Schriften unb Much gab er mit Mehrern bie Beitfchrift: Ansgaben alter Glaffiter beraus.

Dr. erwarb fich ale Theolog, Pabagog und Rangelrebe ner außerorbentliche Berbienfte burch feine Schriften und Bortrage, in melden bei großer Rlarbeit und Brundlichfeit, eine treffliche Darftellung und ein eben fo murbevoller als gefchmadvoller Gill vorherricht; noch Groferes und Bebeutenberes leiftete er aber auf bem Bebiete ber religiofen Doeffe, Die burch ibn einen neuen Muffchwung nach ben perschiebenften Richtungen bin erhielt. Dit ftrenger Correctheit verband er bier glubenbe Unbacht, berggeminnenbe Empfindung, Reichthum ber Bilber und Bedanten, Boblflang und harmonie ber Form, Leichtigfeit und Rraft; nas mentlich find feine geiftlichen Lieber, welche in die Befangbucher vieler evangelifcher Gemeinden übergingen, unbedingt bas Befte, mas feit Bellert in Diefer Battung geleiftet murhe

#### Gebächtnifrebe\*) bei bem Tobe Gr. Ronigl. Majeftat Ariebrich Bilbelme bes 3 meiten. (Mm 22. December 1797.)

Schon jum gweitenmal, ehrmarbige Berfammlung vereinigt uns ein gemeinfames Befuhl und eine beitige Pflicht an tiefer Statte, um bem abgeschiebenen Beifte eines Monarden, bem wir angeborten, bie letten Opfer ber Chrfurcht und ber Dantbarteit bargubringen. Er, beffen glorreicher Regie-rungebeginn allein im Stanbe mar, ben Schmerg uber ben Ber-

luft eines ber feltenften Ronige, welche ben Ehron je verberrlicht haben, ju milbern; Er, auf welchen bie troftenbe boff, nung por taum etf Jahren alle Blide eines traurenben Boit nung bor taum eif Iahren alle bilde eines traurenen weitenfielte Er, bessen traftvoller Abrer Seinem Geifte eine beinade noch langer Birtismette, als Seinem erbobenen Bornadanat zu verburgen schien Er rubt bei Seinen großen ganger gu oerbargen fobien - Er ruht bet Stinen großen Abnberren, und bat an ibrer Gruft ben Purpur gurudgelaffen, melder fetoft ben machtigften herrichern ber Rationen nur bis

weuger jeseft een moorigitet yerringen eer vartenen nur die yn der enischiednden Stunde gelieken ik, wodige fied bem ger ringkien ihrer Unterthonen gleich macht. Also war es in deitem Angle beschoffen, Herr und Va-ter der West! Dimustissooli deugt sich voo beiner Macht, der der West! Dimustissooli deugt sich voor deiten Angle der der Westelle deutschaft voor deut ihrer Endlichteit. Auch bas Geft unfere Arauer weihe bie Ans betung beiner Schiedungen. Irrend ift oft ber Gebante bes fchwachen Erbbrmobnere und Dunt.l umgibt feinen Pfab. Aber bein Pfab ift Licht, und bein Bang ift Bollenbung. Chret-bietig forfct bein Berebrer in filler Betrachtung ibm nach : ber Beifere felbft verfehlt ibn nur meniger; aber meit entfernt an tabein, mas bu thuft, mag er am liebften anbeten und femeis

Aber ich foll reben! 3ch fell bas Anbenten eines Ronigs. welchen bie Gbre ber Erbe nicht mehr erreicht, bem bir Dars melden bie Gbre ber Erbe nicht mehr erreicht, berd bir Dars ftilung besten, wos Er fur uns war, unter uns ju eihalten wersuchen. 3ch foll Ihnen, Bert beibiger, Borft cher, Bater biefer Stadt, feine Berbienfte um fein Bolt, 3h nen infonberbeit, Bebrer ber Beiebeit unb Runft 3hnen, theure Gobne bes Baterlanbes unb bes Aus Spint, i eine Goba es a cefer abe am de de de aus Lande an find Ber Biffenfahrte. Lande an find Ber Biffenfahrte für der biffenfahrte f reit une iger gewartung vurd viele freienige Sitte antungig; es ift bas Geschl, wie schwert est, an bem Teabe eines Regenten zu reden, welchen die hohe Stufe, auf welcher Er fand, nicht ihre tie Gesche recho, als ein Mensch zu is ihr, zu is ren, ohne sich bem Berbacht auszuschen, die eigne Uebrzeugung ren, opne fic dem Berbodt auszufeken, die eigne Ulbrzequagung ber letern Eller genobater Edopreliungen aufgergefert zu beden. Doch, noch mich schächern macht, gibt mir auch wieder Buth. Bo sich die Betrachtungen trahngen, de wird es heute verzieht lich fein, nur bei denen zu verweiten, wuche dem Gemath am nachften leigen. Wo ieber Gingliche fühlt, des der Wegenhammt einer eigenschamtischen Schwierigsteiten betr, de der Wegenhammt einer eigenschamtischen Schwierigsteiten der, der Wegenhammt einer Kohnertunft, weche der Schwierigsteiten der, wurde der für einer ner Redactunft, weche der Sachreit micht achter, wurde mich, werde sie für eine Vergenhammt gestellt gestellt der micht gestellt gestellt der micht gestellt ner Rednetfuns, wiede die Wahrheit nicht achtet, wieder mich macht fei mir nicht eigen innere Gefchig nie beitigen Pfliede, ber bester Geffen gest beitigen Pfliede, ber ihre Geffen der Steiner Stein

ber Stelle, von welcher man gewohnt ift, alle menichlichen An-gelegenheiten, bie größten wie bie fleinften, belebt von bem bei ligften aller Bebanten, an eine Alles regierenbe, überall wirtfame Gottbeit, aus bem bochften Standpuntte zu betrachten, ba muß bas fromme Rachbenten, befchaftigt mit ber wichtigften Beges benheit, welche einem Staate begegnen tann, - bem Bechs fel feiner Regenten, - unabliff auf ben gurad tom men, burch welchen bie Robige berrichen, bie Abrene befteben ober manten, indeh er regiert von Gwigheit zu Gwigktit. Une berbies ift, bei aller Berfchiebenheit menschlicher Urtheile nur - unablaffig auf ben gurud tom: eine Stimme, bag bie Regierung, beren Beugen wir alle gewefen find, ju ben begludteften geborte, welche bie Befchichte uns gufftellen fann. Bas ift aber bas Glud? Entweber ein Unbing ober - bie allmaltenbe Borfebung.

Auf bieß Balten ber Borfehung mochte ich Ihre Aufmertfamteit tenten, wenn ich verfucht, bie großen Wohle thaten barguftellen, burch welche Gott unfern ente teates sequititien, durch weiche Gott unfern ent-falafenen Wonarchen ausgezichnet hat, ober wem ich Ihmen giege, wie jede die fer Wochlichern zugleich eine Cucite des Esquan für Seinh danb und für und feldig zworden ist. Weiche Empfindungen werden fohn anterioter un dies Bertadungen aufoldigen. Genericht aus eine Bertadungen weichte der General der unter Anterioter der fewen der General General der verner Anthod president. Der Gesch einer rei-nern Anthod president. neren Anbacht entfliebt.

Dan ift gewohnt, unter ben Borgugen, burd welche ein-geine Beffer ber Thronen por anbern ausgezeichnet erscheinen, 56 \*

<sup>&</sup>quot;) Mus M. D. Riemeper's afabemifchen Probigten unb Reben (Galle 1819).

ben Umfang ibres Reiche, bie Unermeftichfeit ihrer Coabe, bie lange Reihe ibrer Giege, bie Ungabtbarteit aufgeriebener ober unterjochter Reinbe, bie oft fo zweidrutige Dulbigung entfernter Rationen, endlich auch die lange Dauer ihrer Regierung querft qu nennen. Aber es gibt noch bobere Segen, weiche Bott benen verleiben tann, welche er gu ber furchebaren Dobe eines Ehrones ju erheben , und vor Andern groß und herrlich ju machen, befchioffen bat. Kann ihnen guberberft etwas Bobitbati-geres begegnen, als wenn fie in ihren Borfabren nicht 'omobi machtige und gefürchtete Berricher, ober von Blut triefenbe Eroberer, ale Bater ihres Botte, Dufter jeber offentlichen und oberet, aus Durie Dieter Botte, Dagnet jede offentinien und begieben der Erfohrung ju Molnnern erfein vom fie al Jinglinge in der Schule der Erfohrung ju Molnnern erfein vom fie erhölch under der den fernblich Erwartungen, das große Amt Bernebmen, fie das fie derufen find Bedeuung, feldft Westeholt und Pflicht ann est fün, manchem Fattenglohne ble Molfohte feiner Werganger gu verbergen, bamit er nicht vor ihnen errothe, ober gu frub vor Berbrechen gu errothen verterne. Fur Friedrich Bilbeim mar bie Gefchichte feiner Abnberen nur eine Schute ber Beiebrit, ber Gute, ber Tapferteit, Go oft er in ben gro-Ben Sallen feiner vatertichen Patafte manbelte, blichte auf Boniglichen Iangting bas Bitb eines weifen Regenten, eines Bertheibigers ber Gemiff:nefreiheit, eines fuhnen und boch menich-tichen Detben, ober eines guten Sausvaters, und mahnte ibn, nicht ju vergeffen, aus welch' ebtem Stamm er entiproffen fei. Bobin er bas Auge in feinen weiten Gebieten manbte, entbedte er bie Spuren ibeer Ginficht und ihrer Thatigfeit; bier bie Berte bes großen gurft en, beffen Ramen er trug, groß als Rrieger, - aber unfterblicher burch feine Berechtigteit, feine Rrieger, - aber unfferblicher burch feine Gerechtigteit, feine Beisbeit, feine Denfchtichteit gegen gebrudte Frembinge, von beren bantbarem Kunftfleiß fein Banb bie Fruchte ernbete; fab bort, wie bie reiche Musfaat biefes Mufters ber Furften in vier und zwanzig rubigen Sahren ber Regierung bes erften unf rer Ronige aufging; fab wie bas Gebaube bes Staats burch Friedrich Bilbelm bes Erften unerfcuttertichen Billen, burch feinen richtigen Berftanb, burch feinen burgerlichen Ginn, von Jahr gu Jahr an geftigfeit und Dauer gewann. Und wuchs er nicht felbft an der Seite feines großen Dheims auf? Bar er nicht ber nadifte Beuge feines Muthes in ber Befahr, feiner Ebatigteit im Frieben, feiner unermubbaren Birtfamteit fur jeben Theil feines erweiterten Reiche? Unter feinen Mugen gebilbet, ternte ee geborchen, um regieren gu tonnen, fich verteugnen, um bes Bufalls nicht zu vergeffen, ber ihm bie Rrone gab; Ptane bes Rrieges entwerfen, um noch burch ben Beifall bes erften helben feiner Brit befohnt zu werben.

Diefer eingige Ronig vollenbete nach feche und vierzig Jahren, woon jebes an Thatenfalle lange Meglerungen ge-gewöhnlicher Regenten aufwog, seine Bahn, und Friedrich Bilbetm bestigs den Thom. Aber anter weichen neuen Bu-sammenssung ber gudctlassen umflände! Er ward der Erbe ei-baustiden Gorgen trubten feine Seete, benn bie hoffnung des Cambes muchs in traftvollen Gobnen auf. Die wenig vermag randes wuch in traffvollen Sohnen auf. Alle wenig vermag ber milbefte, freigebigfte, menschlichte farft, wenn er ein ger rattetes und erschipftes Cand findet, und fich jeden Wunfch, wetchen bas Wohlwollen bes Dergens ihm eingibt, versagen mus. Aber ben menfchenfreundlichen Entwurfen, welche in ben Mu-Aber ein menichmerunotigen mitweiten, welche in 3hm auffleigen, fest fin Edmirteigen und er bar alffeigen, festen fich Eine Schwierigkeiten enligtigen und er bar als Konig teine ber Werfprechungen gurudnehmen, welche er als

Thronerbe gegeben bat.

Doch vergeffen wir unter ben gludlichften Umftanben, melde Regierungsanfang bes Entichtafenen verberrlichten, beffen am venigften, was nur felbilidotigen Regenten giech-guttig, nur ben Unterbrücken bes Boits gefährich ericheinen tann. Diefe mogen es ein Guide nennen, iber ein Beit zu bereichen, beffen edelfte Reafte burch Ungewißheit und Aberglauben geldomt find; fie mogen bas Duntet fegnen, meldes bem Unterthan feine beiligften Rechte verbirgt, und fich ber Geiftesenechtichaft freuen, welche ben Burger willig macht, jene bin-gugeben, um nicht einer harteren Berfolgung gu erliegen. Gin Ronig, beffen erfter unvertigbarfter Gbarattergug Menfchiche beit und Gate war, ber in feinen erften Borten an fein Bott, beit und wate war, Der in feinen eiften worten an ein wort, ber gerechtefte, ber menschichfte, ber bnibsamfte Burger feines Graats zu fein gelobte, er tonnte nur die Borfebung preifen, bag fich ein Strom bes Lichts über Prengens Land ergoffen,

und bas Gricht einer wohlgeorbneten Freiheit, ben Geift feine Biwohner verebett hatte. Unter ibrem Ginfluß ficht er Rumfte und Biffenichaften aufbtubn; Difbrauche, welche feibft eine und Buffenigsten aufeunen, ausprauche, weich feine eine lange Cezistrung gedeiligt batte, verschwinden; die kebrer gotre-ticher und menschicker Getese von gang Deutschiad mit Ach-tung genannt, hohe und niedere Schulen für denachbarte Staa-ten Wuster werden. In diesem beilen Licht einer echten Auftlarung muß er felbft fichrer und gerechter regieren. Auch bie weifeften und beften Ronige tonnen irren und ungerecht werben ; übetwollende Diener tonnen burch Truggeftalten einer cebichteten Gefahr, ihren Bunfch, Gintracht und Rube erhalten gu feben, überrafden ; ber befcheibene Forfcher und Bebrer ber Babr= beit und bes Rechts, fann ihnen als ein Teind ber Religion und bes Ctaate ericheinen. Aber bolb wird bie Taufdung ba verfcminben, mo bie angeftagte Unfdulb ibre Stimme gebeben barf. wo eine fefte und unbeftechliche Rechtspflege gwifchen bem Do= narchen und feinem Bolte in ber Mitte ftebt, und ibn por bem foredlichten aller Uebel bewahrt, - ein Berfolger ju merben. 3e langer ich mich biefen Betrachtungen überlaffe, befto

mehr Bemeife brangen fich mir entgegen, burch melde glangenbe Musgeichnungen bie gottliche Borfibung unfern vollendeten Mo-narden erbott bat. Schien fie nicht Ihn, bei mehr als einer ber größeren Weltbegebenbeiten ertobren zu haben, Richter, Entfcheiber und Beifpiel in bem großen Rathe ber Regenten Gus intere und Betipte in ein geven nache ver negenten Gu-repens au sein? Das Feuer ber Zwietrach vertölicht in Beigier menigstens auf einige Jahre wieder, sobald er ben verehrteften ber Fürsten aus bem Stamm ber Gueisen seine, sobald und Ruhe wieder berzustellten, und mehr durch Gressmuth als durch Gemalt gu fiegen. Die alten Bunben, welche ein morberifcher Rrieg ben Staaten Defterreichs, und bem Reich feines immer wieber erwachenben Feindes fatug, - fie beitten batb, ats Er mit bem Deigweig bes Friebens gwifchen bie Rampfenben trat. Sein Ginfluß mabiate ben Born, welcher im Roeben ein burch Frieben und Unpartheilichteit gludtides Canb, gegen feinen ver-bruberten Rachbar emporte. Er glaubte es feinen Bunbesge-noffen, er glaubte es bem Bunich eines beifpiellos ungludlichen Monarchen, er glaubte es ber innern Rube und Giderbeit fei-Staaten foulbig ju fein, an einem Rriege Theil ju ner eignen ner cyann Casare fallen get bei, an einem Mrieg Ageit ge-nechmen, ber bestim Kettberntigteft und bestigsten, alle er begann, die Etimmen, seicht der Weisseln und Robgsten Wessellen maren andere als die Gedanten ber Weissellen Wessellen waren andere als die Gedanten ber Weissellen. Es schien ihr Kille, durch Begedendelten, für welche mon vergebens in der Befdichte etwas Arbniches fucht, ben Boltern wie ben Furften große Lehren ju vertundigen; es ichien ihr Bille - wer ift ein Freund ber Denfchen und ein Burger ber Bett, ber es nicht forgend municht, ober icon freudig bofft? - eine machtige Ration nach ichweren Rampfen und ichrecklichen Erfahrungen, gur Giudfeligteit unter bem Cout ber Gefege und ber Gitt. lichteit jurudjuführen. Alle Berfuche ber verbunbeten Dachte fie indet gerte gereiten aus verfauer einer menneren Mongen gu befiegen, wacen vergebens. Aber über unferm Mongen bielt Gott unter allen Gefahren jeues Rampfs feine fchabenbe hand. Denn Ihn batte er bestimmt, der erfte gu fein, der fein Bott burch einen ehrenvollen Frieben begindte. Die Summe aller biefer Bobithaten mußte uns fcon febr

groß erfcbeinen, wenn wir fie burch eine lange Reihe von Jahren vertheilt faben. Gie muffen une noch mehr mit Rubrung und Dant erfullen, wenn wir fie in eine fo turge Regierungs geit gufammengebrangt erblicen. Fruber als wir bamals, als wir in biefem Tempel unfre erften Gebete fur ibn ats unfern Ronig gu Gott ichidten, abnen tonnten, war bie Rraft feines Rorpers ericopft. Bergebens ftromte bie beilfame Quelle Gie funbbeit; fetbft in bem reineren Mether toberte bie Stamme feines Lebens nur noch einige Male heller auf, um balb auf immer au verloschen. Der Borfebung felbft ichien nur noch ein Go gen übrig gu fein — ber Gegen einer fanften Bollenbung. Dber gen aus general eine Bergen gut einem Segen zu nement Zift es für einen Begen zu nement Zift es für einen Begen zu nement Zift es für einen Bergentett, welchen eine Bert liebt, und bie Orfofe feines Bertels fühlt, whitchenwereth, vielleichet Zahrtung da zu fein, ohne ieben, ohne wirten zu hennert im Leglichen Zampf zwischen Demmacht und Kraft, Gefabr zu lasfen, mit meniger Borficht und fraftlofer bas große Steuerruber bes Staats ju regieren, ober es untreuen banben ju überlaffen? ben letten Kelch, von welchem auch bie Ronige gefteben mufin, bag er bitter fei, Eropfen fur Tropfen anszuteren? Dber muß dog er bitter fei, Aroffen for Aroffen andsuterens I Der moß er nicht dankind dem Beten bei abed entgegnichen, menn er in dem Augenhülch, mo dos Elett eines anderen flurften böderf, erichfeint, und dem Kakenden gedout, schaufte die trößde dazu den men kann er nicht mit gegente, flomtet der trößde dazu den men fleude der Aroffen freihan, um florer überen Bei filmmung entgegen zu erssen in der freihand, der bei der bei filmmung entgegen zu erssen in der freihand freiher bei Aroffen dem Arbeite d

gerübet auf biefe lange Reibe von Cegnungen gurud, melde ben

Bollenbeten erwarteten, als er ben Schauplag bes Bebens betrat; welche fich nm ibn brangten, als er ben Bepter nahm; welche ibn begleiteten, als er bie Bebingung erfullte, unter wels der wir Alle geboren find. Erbebt fcon bieß unfre Seele gum Dant, welche Empfindungen werben une bann erft ergraifen, wenn wir uns erinnern, wie viel bes Guten, was 3 hm gu Theil warb, fich anch fur nus in Ergen verwandelte!

Ge bleibe bas Gefchaft ber Staatstunbe, bie Cumme ber Rrafte an berechnen, welche in jeber Regierungsepoche ein gen bat, genau ju bestimmen, wie viel von ihren Berbienften, ober bon ihren Gebiern auf ibre, ober auf bie Rechnung berer gu feben ift, welche fie umgaben; und in welchem Berbaltnif ibre ichen in, weicht je umgaven; und in weichm vergating iger Schwächig agen iber Zugenben fieben. Die fromme Ber tracht ung und bie fittle Dantbarteit, weiche fich fine nend an ben Afchenfrug eines gur beberen Rechenschaft überges gangenen Abniga tehnt, abht fich lieber ben reinen Gewinn auf, gengenen Achtige teent, koult fic utere ein einem einem eines weiter frieme Tenke vurch des, wos er woolfte ober ausführte, ju Abeil marb, und gebenkt die dem Hindlick auf liebel, nichde brachhatte Achtienne beideren, mid von benne sie underfahrt ditch, genäglich von der die genoffen hat-Goll ich die bei zur nicht an die Wohlfebt erinnern, welche

wir Alle getheilt haben, von einem fanften Bepter regiert an werben? Renn ber Unterthan fo mander ganber Urfach batte, bor gewaltsamen Erfautterungen gu gittern, weil ber Ebron ober ber Furftenflubt im Befit harter, ftolger, von bem Dart ihres Banbes ichmetgenber Regenten mar: jo burfte une auch micht bie teifefte Befurchtung fchreden, weil Friebrich Bilbelm's Thron auf Menfchlichfeit und auf ber Ereue eines Botte rubte, welches ju gerecht und ju ebel ift, um ber Segnungen ju vergeffen, welche es ter Araft ober ber Gute feiner Furften feit Jahrbunberten bantt?

Dber fell ich mich uber tie Bobithaten eines Friebens verbreiten, welcher gwar nicht ohne Opfer ertauft, aber uns boch fruber gefchentt warb, eh ein Teinb unfre Banber verheert, eh brudenbe Auflagen unfer Gigenthum verminbert hatten ? Ber von une var Bater, Gatte, betriebfamer Baigner, wer fabete auch nur, wie ein Men fa füben muß, und ward nicht, voie von einem neuen eben durchfieben, als uns bie Bolfchoft erscholl. Es ift Friede! Wer brackte nicht feine Ainber, eringolu Es in gettoet were owere nigt jene Amer, feine Briber feitre an fein Dern, feine Briber feitre an fein Dern, und glaubte fift fich jum andern Wate wieder gefchenft? Es ist Friede!—
rich ber adminm, und feiter gefrechter feinen Sommen, benn er wuste, were ihn ernbten werbe. Es ift Friede!— rief ber Burger, und oderitet emfigen, dem sein ober feiner Rinder blite ber Grovinn. Es ift Friede!— rief ber Denter, und verfolgte thatiger feine Foridungen, benn er war ficher, bas nun tein rauber Rrieger feine harmlofen Befchaftigungen ftorte. und wenn felbft bei biefer boben Begeifterung, wenn bei biefer ame nen jeres eit eiter vogen wegengtrung, wend det beiter beifen Zantbarteit gegen dem Geber bes Friebens, noch eine Empfindung ber Mehmut übrig blieb, so wer es unt menschichtes Wittgeschle, so wer es unr der Gebante, an die Zuelrade entfernter Brüder, weiche sich noch aus Gebachte, dern würzen, oder in einer derfinungskofen Berednanung umbergetrieben, ibrer theuerften Beffigungen beraubt, mit jedem Morgen, wenn ja bie Betaubung ihr Auge fchiof, ju neuen Schredensfeenen erwachten, indes wir, im vollen Gefuhte ber Freibeit und Sicherheit, freudig ju bem Gefchaft bes Zages jurude Bebrten.

Bwar fubrte Friebrich Bitbelm ein unbefiegtes Deer gurud, meldes auch bann, wenn es ber Macht ober einer ent-gegentampfenten Ratur mich, bie Achtung bee Teinbre mit fich nahm. 3war maret ihr ihm willig in neue Gefahren aefolat, tapfre Krieger bee Baterlanbes! Denn theilte er fie nicht alle mit euch? Dieit er nicht tren bei euch aus, gleich bereit mit euch ju genießen, ju entbebren, ju fterben? Datte nicht Er ei-nen Geift ber Canftmuth und ber Dilbe in eure gubrer gehaucht, welcher bas oft barte und tummervolle Boce bes Rries gere fo freundlich milberte? Gebot bas Beifpiel feiner Derab-laffung nicht feibft rauheren Befehishabern, welche ber Bufall ber Beburt uber euch bob, nie gu vergeffen , bag ibr wie fie Dens fchen feib? hatte er nicht fur eure Beiber geforgt? Richt eure ichen find's Spatte er nicht für eure Weiber geforgt? Bildi eure Aniber, eingebern feine beben Berufs, Wa ter bei be benbeg nich, mit tonlaufder Freigebigfeit unterflög? Stattet ihr nicht weitiger fir einen König gebrutt, der auch ber nachmolien Krieger nicht vergoß, und in die Winden seiner Getreuen Dei und Beitig age? Achter er wollte eure Areve nicht auf ihngere Proben fielen. Als noch in dem haben Europe eine unverte Gebriede Ereichtung der Wilkerfahrer tergeffen mochte, burch

welche Strome von Blut, und ach! wie viel ungefebene Strome von Thranen, bie Rache gefühlt werben muffe, ba ergriff 3 bn ein reineres Gefühl, mit bem Frieben bie Rube und ben Bobbftanb in fein Canb guructjufubren, weiches baun noch bor ben Augen Gottes feinen Berth behalt, wenn alle Corbeeren in bem Augen vortes ienen wetert reget, wenn aut evvereren war Tempel ber Gebre verweitt fein werben, und tein Ruthm bes Eroberers vor bem Lutheit besten sichtlicht, der einst ben Werts ber Könige wagen, und auf bie furchtoren Woogschale bie Werte ihrer Menschlichteit, nicht ihre Arophaen legen wird.

ihrer Menschichteit, nicht ihre Arophen tegen were. Doch ich sowie zie den jung ein dem, wovon ich heute met dereit des gestellt gene betreit gene gestellt gene betreit gene zu der Elein gene den der Elein gene der Beite gestellt gene und der Wille gestellt gestel chen Manner, welche nicht mit beinem entflobnen Jahrhundert jugleich verlofchen, im Tempel bes Berbienftes unauslofchich gtangen. Aufmertfam borte er auf bie Stimme beiner Freunde, wenn fie ibm beine Beburfniffe nannten, ober Entwurfe vor ibm ausbreiteten, bich burch neue Bierben ju fcmuden.

Gerecht maren immer Preugene Regenten gegen bich. verene waren immer Preugens Regenten gegen bied. Er gefellte zur Gerechtigkteit die Gire und die Kreigsbigktit. Ein binigliches Geschent, welches dein Eigenthum verdoppelte, der gerichnete die ersten Schritte seiner Regierungsbahn. Auch auf den durftigen Ingling verdreitete sich diese Wilde. Sie öffnete ibm, wenn er fich vorbem auf ben engeren Rreis beffen , mas ibn einft nabren follte, befdrantt glaubte, und in Gefahr mar, Bilbung bes Beiftes jum Gewerbe berabgumurbigen, bie Dot-fale jeber verebeinben Biffenfchaft und jeber bilbenben Runft. Bertraunvoller blidte auch unter une bie beutfche Biffenfchaft, bie beutiche Runft ju ibm empor, benn er batte fich ihrer nie geschamt, batte fie feibft ju chren gelobt. Er vollenbete, was Briebrich wo nicht vergeifen, boch nur begonnen batte. Ein beutiches Bott empfing ein beutiches Gefet, und bie Lebrer bes Rechts ergriffen freudig bas Dentmai prufenber Beisbeit, fichrer nun, ibre Gouler vor ben Bregingin einer verfchlagenen Lift unter bem Scheine bes Rechts gu bewahren. Die leibenbe Menfcheit freute fich eines boppelten Gegens aus feiner Danb. Inbem feine Dilbe ihr Dilfe und Deilmittel Des fchaffte, muchs gugleich ber Pebeling ber Deitfunde an Erfahrung, brang tiefer in bie funftvollen Gemebe bes Denfchen ein, gefchidter fie ver Berftorung gu fichern , ober fcbieb und marb und ward glichteter fie ver gerfrorung gu fineen, vore jones feiner die Stoffe ber Korper, und ward geübter, fie jum heil bes Kranken aufgulofen ober zu verbinden. Es war, als ob der Einfluß einer sanften Regierung, auch ben Stand zur Eintracht geftimmt batte, welcher nur gu oft bie Beisheit ber Schule von gerumt houte, weicher nur ju oft bie Meisbeit ber Gabut von ber Meisbeit wei bene getrennt bot. Anferten von freitsche itgem Ertengeift, weicher ich auf andern Sien ber Buffen ichaffen anfehntet und verfolger, sing jeber Zoricher tubig einbe Bahn, führte ungetehrt eine Sollier, wie im Becaus grots, bed allt fich nicht am "Jete ber Burbeit verringen weben, auch gestellt der Burbeit verringen weben, auch gestellt ge Bir, benen es obliegt, ihre Lebrer gu bilben, fasten ben G ei ft feines Erfebes und bie Gute feiner Ab ficht willig auf, und lebrten, von biefem belebenben Beifte burchbrung:n, unbefummert um ben tobtenben Buchftaben , nufre Schuler, Alles gu prufen, und bas Gute gu behalten.

Schon manche Atabemie, - bie unfrige felbft ift bavon ein Beweis! - fab bei einer außerlich febr beichrantten Lage, fich bennoch große Talente und feltne Rrafte entwickln. Seibft bie nie wirft burch eine innere Energie und bemertt fogar oft bie Aufmunterung und ben Bobn erft fpat. Aber bie Rraft bes Beiftes erfchiafft, wenn ihm freit Mittheilung feiner Entbedungen verfagt wirb; bas Muge bee Berftanbes wird bibbe, wenn man bas Biet, uber bas er nicht binaus feben foll, ihm gu nab rudt. Das Intereffe fur bie Babebeit felbft perfcminbet, wenn man nicht mehr lehren barf, was man ale Bahtheit ertannt hat. Daber ift bie Erhaltung ber Dent: und Cehrfreis heit bas bochfte Kleinob, welches einer hohen Schule ber Bif-

fenichaften am meniaften entriffen merben barf.

Es hat - wer mochte an ber Statte, mo reine Babrbeit wohnen fell, es verlaugnen wollen? - ce bat nicht an Berluden gefehlt, une biefes bobe Borrecht ju verfummern. Der flete milbe Bille bes Regenten murbe gemigbraucht, bem Glauben Beffeln angulegen und bie freie Forschung auf bem Gebiete reti-gibfer Ertenntniffe gu bemmen. Auch tann es zuweilen bem blinden Eifer, der vielleicht felbft nicht wußte, was er that, gelungen fein , rebliche Forfcher feibft bem Regenten verbachtig gu machen. Aber ftete bat bie Bute feines Dergen geflegt uber ben Argwohn, und fein hoher Gerichtshof bat ben Beift feines Bils lene gu gut getannt, um nicht bie loszusprechen, welche nur ibs

rer Ueberzeugung treu blieben, und nie die Schonung von der Freimäthigkeit trennen wollten. So ist denn auch keinen Au-genblict unter uns die Gimme ber Ueberzeugung verstummt. Riemand dat sich gehindert gesehn, das, was er für Wahrheit bielt, freimuthig gu lebren. Bu einer Beit, mo bas Canb, bas fich bie Freiheit ausschlieflich gneignete, von einer Schredenerefich bie Fertheit ausfalieflich gneignete, von einer Schrechnereiterung ertengen mußte, fich, noch es sauben mub mod es veralugnen follte, gebiern zu inffen, me bos beilight Richt bes
Rerifichen, bie freie itebung ber Reiligine, won einem Bolteru generale gemeinte, gelebet, geforse, bei gestellt geben gegambt, gegmeifelt, geliebet, geforse, sinfern Gett vereirt, wie es jeben fiel ber getot, was bu netre bem vollertichen Schuge eines Me narch en, soben wir feel bie Borzshg umb bie Ge-brechen iber Schusterriffung unterfuden barbeit, wie den namt - mb noch febt ein mit nicht an ibrem Biet. Zuch bei mannt - mb noch febt ein nicht an ibrem Biet. Zuch bei Benn in jenem Ar mpet ber Gelebet am keit, wo bie Beinn in jenem Ar mpet ber Gelebet verein, wo bie

Beifen ber Borgeit mit ben Beifen ber Rachwelt vereint, bem Dbr fcon lange verftummt, burd unvergangliche Schriften bu Obr icon iange verftummt, burch unvergängische Schriften gu bem wissegringen ebring prechen, wenn sie ist ib be jest biede ter brangen und ber Raum bet wochfelchen Wenge gu ein mirt, o erinner fich ber bichtert Schnigling, bost er eber Ffreigebreit feit ebr ich Mit ibet me bantt, mit ben Gessenerten als ter Jahrhambertet in einer beitern Umgelung bedannter gu were ben. Wenn ber forschunde Lieffinn, worder fich in fer ne na betten Rock in in ben mit ben der bette bette Rock bette bette Rock bette bette bette Rock bette bett verliert, wieber aus bem erweiterten Befichtetreife gur Erbe berabfteigt, fo gebente er bes Ronigs, welcher burch bie Wertzeuge ber Runft fein Augestartte, und feine Entbedungen ficherer machte. ber umf ein ausst inter, im eine einestingen inger mobit. Er gefele fich bann zu beime film Bericht. Beditt, weichen fer gefele fich bann zu beime film Bericht. Beditt, weiche in ihren feitrieben Schaftenfingen zum reinften Geme finle ben, wie ihn aubliefen in lovernittigfen Krimmungen bie Etzusben, wie ihn aubliefen in lovernittigfen Krimmungen bie Etzusben, bem Bober fermber Länder entreschien, wundelten, und bie Krinker iber 30m soll Eden und Kraft ber ihm auflichten. Dort breche er Corbeeren und Grpreffen, und lege fie an &rieb: rich Bilbeims Grabe nieber, ber auch biefe Barten gepflanst bat.

Bas bleibt ber Dantbarteit gegen bie, welche ber Erbe entflohen find, wenn fie fich jum Bergelten gu ichwach fublt, übrig, als bie Erhebung bes bergens ju Gott, ben Belobener, und bie Beroderung bes Gutten, was forte bauert, wenn fie felbft aufboren wirtfam gu fein? Bergebens ift jeber Berfuch, ihrem Geifte in bas Land ju folgen, welches ein unburchbringlicher Borhang por unferm Muge verhullet. Doch verburgt nicht bie Religion ber Chriften benen, welche ben hungrigen fpeiften, ben Durftigen trauten, bie Gefangenen frei machten, und bem Kranten Erquidung fanbten, bie Belohnungen einer befferen Beit? Und bat unfer entschlafner Monarch nicht biefe Religion burch Thaten ber Menschlichteit am mur-fein Geift noch am Staube ber Erbe verweilte, fo murbe fetbit bier far ibn Genug von Setigteit fein. Denn er fabe bann auf bem verlaffenen Throne feinen toniglichen Cobn, mit fetener Beisheit, Gerechtigfeit und Gate beginnen ; fabe an feiner Beite eine gur ftin, bolb wie ber Schuggeift bes Baterlanbes, in beren Blid well Liebe Er ben erften Bobn jeber ichonen Sands tung finden wird ; fabe bas berg feines Bolt aufs neue burche brungen von freudiger ftartenber hoffnung!

Ehrwarbige Berfammlung! Bare bie große Babt frei grovefen, aus ber langen Reibe ber Farftenfobne uns einen Rhing zu wöhlen, nach wem wolbe unfer Auge geforscht baben? Rach einem bebachtfamen Beifen, -- nach bem tugenb. hafteften Dann, nach bem beften bausvater!

# Gottlieb Anton Christian Niemener

marb am 28. December 1783 gu Salle geboren, ftubirte bafelbft icone Biffenichaften und murbe barauf Dr. ber Philosophie und Profeffor am toniglich weftphatifchen Das geninstitute und an ber Artillerleschule gu Raffel. Dach Aufhebung bes Ronigreiche Weftphalen blieb er in gleicher Gigenschaft am Cabetteninftitute in Raffel und erhielt fpåter ben Charafter eines turbeffifchen Cofrathes und bes fidnbigen Gerretars ber Atabemie ber bilbenben Runfte gu Raffel.

Er gab beraus:

Gebichte. Salle 1803, 8. (mit R. M. Dbring). Buife. Roman. Leipzig 1804. Der Mann aus bem Grabe. Gbenbaf. 1804. Reliquien von Bilbelm und Lina. Gbenbaf. 1805. Die Betrogenen. Luftfpiel nach bem Frangofifchen. Ro-Der Cib. Trauerfpiel nach Corneille. Gbenbaf. 1810, 8.

Benarbo. Raffel unb Marburg 1812. Eroft und Erbebung. Raffet 1814. ver Bote aus Kaffel. Jeitung, Ebendaf. 1814. Der Zahrestag bes Einzugs in Paris. Schaufpiel. Ebendaf. 1815, 8, Der Sia

Der Sieg. Borfpiel. Gbenbaf, 1815,

Feinheit ber Behandlung, gute Erfindung und eine fehr anmuthige Darftellungsgabe erwarben D's Schriften jur Beit ihres Ericheinens viele Freunde. - Geine Rach. bilbungen auslanbifder Driginale find vortrefflich.

# Johann Chriftian Ludwig Niemeger

marb am 25. November 1775 gu Beferlingen im Dagbeburgifchen geboren, tam nach vollenbeten philosophischen und theologischen Studien 1798 ale Lehrer an bas Pabagogium ju Salle und ging 1803 als Prediger von bier nach Rlein : Debeleben bei Salberfabt.

Er machte fich litterarifch befannt burch : Deutscher Plutard. Salle 1811 ff., 4 Bbe. Buther. Chenbaf. 1812. Dentwurbige Reuigteiten. Salberftabt 1813, Reue Binterabenbe. Ebenbaf. 1815. Belbenbuch. Leipzig 1816; 5. Auft, 1821. Die Schlachten bee beiligen Rrieges in 14. Bits bern. Cbenbaf. 1817.

Bieberfammlung. Salberftabt 1817. Der Binbenbain. Chenbaf. 1818.

Die wiebergefunbene Tochter. Reuffaht 1819.

Das Bud ber Zugenben. Leipzig 1825, 2 Thie. John Rnor. Salle 1826.

Philipp Delandthon. Cbenbaf. 1830.

D. geichnete fich ale Schriftefteller fur Die Jugend burch einen febr faglichen Stol und eine lebenbige, angemeffene Behandlung gut gemabiter Stoffe vortheilhaft aus.

## friedrich Immanuel von Niethammer

ward om 24. Wais 1766 ju Beilftein im Watermbergifein von birgeitichen Eitern geboren, fludirte ju Tena
Philosophie und Theologie und trat 1793 jurest als Professe von dechte bei der der bei der Beiselbungen und Schiesten hier auf, welche gegen die Verbeitigen Unter Bechisten hier auf, welche gegen die Verbeitigen Unter der gestellte kraftig anstechen. Seine
Wirfamelit wurde durch ben Auf als Professe der verbeitogie und Consssonant; er ging 1803 dehin ab und wurde 1805
als postestantischen Auf als Verleit und Beductant nach
Pamberg verseit, 1807 aber als Eentral, Schul und
Studentan nach Mindrin berufen. Siete wirter er seite
bem mit Schelling und Thiers flessensiech auf die gelebern Anfalten Bairens, word zum Liedenach, Mitglied ber Alabemie der Wissensiehen und Ritter des Eiviederling keinen ein von ihm den Verleichen der Kabemie der Wissensiehen und Ritter des Eiviederling keinen einennt und in den Verleichen eine Schul

Bon ibm baben mir :

Ueber ben Berth einer Rritif aller Dffenba. rungen. Bena 1792.

Berfuch einer Ableitung bes moralifchen Gefeste aus ber form ber reinen Bernunft. Ebenbaf. 1793.

ueber Reifgion als Wiffenfcaft, Reuftretie 1795. Philosophifches Journal. Jena 1795 — 1800, 10 Bbe, (5.—10. Bb. mit Fichte). Berfuch einer Begrunbung bes vernunftmaft.

Berfuch einer Begrundung des vernunftmäßte gen Offenbarungsglaubens, Leipzig 1798. Der Streit des Philanthropinismus und hus manismus. Jena 1803.

Sin überaus schaffinniger Denter, bessen ganges Leben ber Bekamptung fallicher Richtungen ber Zeit rüchmilichst gereidmet wurde und welcher sich vorziglicher Berbeinst um das Schulwesen Baierns erward. Als Philosoph schieft er sich, obwohl hocht selbisstadig ber Richtung Kidte's an.

#### Bon ben Anfpruchen bes gemeinen Berftanbes an bie Philosophie \*).

Ann nontt abnisch den Berstand auch den gemeinen Berfand, inwielrent er, sewodt im Apportrischen — in Beziebung auf des Wiffen, als im Pertrischen — in Beziebung auf des Handen, kirtheite auffeldt, wecker Anjeruch modern, für alle Breichgen ober hierefisied; wegeten, gefen, mich allen der Anden andem gemein zu seine voorwegen er auch vorzugekensfe er Menschwerefand beitet. Der gemeins Brefand, in beiter Bedeurtung

bes Borte, betrachtet alfo fich felbft, ale bie allgemeine Stimme, mit welcher feber Gingelne ohne Musnahme übereinftimmen muffe, und alaubt fich eben barum berechtigt, feine Musfpruche jebem aus guwe just een vorum errenigt, jewe Ausgerauf jewei Anderm, obsei ich erft berüber ju derm, jum Wecaus angulin nen. Der Grund, mocauf er biefen Affpruch daut, ift der keinemags eine missenschaft deutstensungs vielmede ist biefe Breitische deutschaft bei der gemeine Kerfand von der Altgaretingsich einfelt, neiche der gemeine Kerfand von der Altgaretingsich einfelt seiner utrebeit des, voor alter und ohn alle missenschaft gestellt liche Belehrung porhanben und mithin von berfelben vollig une abbangig. Sonbern biefe Bewißheit von ber Milgemeingutigfeit folder Urtheile grunbet fich unmittelbar auf ein Wefuhl (wenn man anbere biefes fonft gebrauchten Musbrude fich bier bebienen will), bas ift, auf ein unmittelbares Bewußtfein berfetben. Diefe unmittelbare Bewigheit von ben Ausspruchen bes gemeinen Berftanbes, welche aller miffenfchaftlichen Unterfuchung porbergebt, fcheint auch allerbings fur fich allein pollig binreichenb gu fein, und eis ner anderweitigen Beffatigung burchaus nicht zu beburfen. Bir find von ber Allgemeingultigfeit folder Ausspruche bes gemeinen Berftanbes fo volltommen übergengt, bag wir auch teinen Au-genblid zweifeln, bag jeber Anbere, wenn nicht ein gufälliger Irre-thum ihn tausche, eben fo benten und hanbeln muffe, und baß wir Ueberrinftimmung mit folden unfrer Urtheile unbebingt von ibm perlangen. Mithin bat es allerbings ben Anschein, bag ber gemeine Berftand bie Bulfe ber Philosophie, wilche biefe Allge-meinguttigfeit unfere Biffens und hanbeine erft qu begrunben Anfpruch macht, ganglich entbebren tonne, unb - wie man auch anprum mant, guntid entereren tonne, und no not man aus in ber Popularphilosphie fillishiverigend vorausgeset bat alle Philosophie überstüffig mache. Das Arbaltnis bes gemeinem Berstantes zur Philosophie in biese Radichis betradtet, schein ber gemeine Berstand auf ben ersten Andlic die oberste Stimme unbedingt behaupten ju tonnen; jumal ba feine Aus-fpeuche einen so großen Grab ber Glaubwürdigkeit baburch fur fich baben, baß fie burch bie allgemeine Stimme aller Beiten be:

ftatigt finb. Allein es leuchtet von felbft ein, bag biefes Milmeingelten fein gultiger Burge fur bie Allgemeingultigfeit fei ; bag man tein glittiget Bürge für die Augemengatingerti fei, so sie nau daburch, dos fernos bis jetet allgemein gagdeten hat, mich berecht ist fei anzunehmen, dos es immer getten müffe, und dos barbeitigt, mit der wir von feichen Aussprücken des gmeinen Berflandes fordern, dos sie Zeder als güttig anertennen müffe, nur dann einen spinreichanden Grund belte, warm neit die Rochwendstellt eines siedem Aussprücks erweisen könnten. Mich wendelt der die feldem Aussprücks erweisen könnten. Mich werden der die feldem Aussprücks erweisen könnten. ift burch biefe Erfahrung teineswegs bie absolute Rothwindige feit erftart, mit ber wir bie Uebereinstimmung Anderer zu fol-chen Uetheilen forbern, und bie Allgemeingultigkeit unseres Bife fens und Sanbelns, wenn fie auf teinem anbern Grunbe rubt, bern auf ein unmittelbares Bewußtfein berfelben. Solche Aus-fpruche bes gemeinen Berftanbes funbigen fich im Bewußtfein unmittelbar ale allgemein und nothwenbig an; wir tonnen une bas Wegentheil bavon burchaus nicht porftellen, und fchließen das vegentgent abon durchaus mor bofftuten, und initeren, bab baraus, das es überhaupt unmöglich fei es sich vorzuskellen, daß sie also notwendig seien und als solche auch allgemein sein und Allgemeingültigkeit haben mussen. Aber eben gegen biese Auns dament, verdes das eingle ift, worauf wir die Buise guis jener Allgemeingultigkeit unfere Biffens und handelns bauen, ift ber erste und vorzäglichste Angriff des Skepticismus gericht partie auf eine Urfelit, und ber Augemeinen und Anderendigert in einem Urfelit, und ber Tügemeinbeit und Nothwendigkeit biefes Erfähle felbst. Daß man etwas als algemein und nothwendig in einem Urtheil fühle, dies wird unmittebar durch ier nes Bestäbt wachrenommen 3 ob aber diese Erfähl selbst Augemeinheit und Rothwendigfeit habe, bies tann weber burch jenes Befuhl felbft unmittelbar, noch burch irgend ein anbres Gefühl ausgemacht werben. Boran foll ich ertennen, bag bas, mas mir ale allgemein und nothwendig portommt, auch wirtlich allgemein und nothwendig fei ? Rann biefes Gefahl nicht auch blos eine pfochos logifche Taufchung, ober aus alter Gewohnheit erzeugt nur ein verjahrter Brethum fein? Muf alle biefe Fragen bat ber gemeine Berftanb, ber fich bei allen feinen Urtheilen lebiglich auf bas unmittelbare Bewußtfein ibrer Allgemeinheit und Rothwendigfeit begiebt, feine Antwoet, und ber Steptieismus hat alfo Recht, bie Allgemeinguttigfeit unfere Biffene überhaupt fur gangtich

<sup>&</sup>quot;) Aus 3. 3. v. Dicthammer's "Philof phifches Zontnal." Erfter Banb. Ren-Breife 17%.

Diefen Beweis nun gu fuhren, bat bie Philosophie über-nommen, und bie eigentliche und einzige Aufgabe, welche fie ju tofen bat, ift alfo: bie Ausspruche bes gemeinen Berfandes, welche bie Grunblage aller Bewisheit unseres Biffens find, gegen ben Stepticismus ju bertheibigen unb ale allgemeingultig an ermeifen. Bir werben nachber feben, mas bie Philosophie gu 

gerichtet.

Inbem bie Philosophie es übernimmt, bie Musfpruche bes gemeinen Berffanbes gegen bie Angriffe bes Stepticismus ju ver-theibigen und ihre Mugemeinguttigteit ju erweifen, maßt fie fich feibft bas Recht an, ale oberfter Richter über bie Mugemeinguts tigfeit unfere Biffens, ihre Refuttate ale unbebingt gultig aufs aufteden, und von bem gemeinen Berftanbe gut forbern, bag er fich gewohnen muffe, ihr nachzusprechen, was fie ihm in ben Mund lege. Diefes Recht bat ber gemeine Werftand ju feiner Beit anerkennen wollen, fonbern vielmehr unaufhörlich feine Stimme eben fo ftart gegen bie Demonftrationen bes Dogmatis: mus als gegen bie 3wrifel bes Steptieismus erhoben und gegen beibe jugleich feine Ausfpruche unerfcutterlich brhauptet. Philosophie bat fich auch oft genug genothigt gefeben, ihren Beg jurudjugeben, um auf einem anbern Wege Refuttate gu fuchen, bie ber gemeine Berftanb auch fur fich einleuchtenb finden tonne; eine Philosophie, welche bie Musspruche bes gemeinen Berftanbes gegen bie 3meifel bes Steptieismus nicht gu retten mußte, ohne augleich auf Refuttate au fubren, bie eben biefen Ausspruchen auf einer anbern Seite entgegen maren, bat fich auch niemals be-haupten tonnen, und ber gemeine Berftand bat fich gu allen Beiten eber bagu entichtoffen, fich bem Stepticismus in Die Arme gu merfen (ber ibn menigftens nicht gerabegu vernichten will), ale bon einer folchen Philosophie Refultate angunehmen, bie mit feinen Zuefpruchen fchlechterbings unverträglich finb. meine Beeftanb forbert alfo eben fo unbebingt, bag bie Philofos phie feine Ausspruche respectiren muffe, und behauptet ichlechts bin, baß ihre Refultate, fobalb fie mit biefen Musfpruchen im Biberfreit maren, burchaus nicht gultig fein tonnen.

Belche ber beiben Parteien foll nun bas Recht haben uber bie anbere gu enticbeiben? Dier finben wir uns in einem Girtel, aus welchem tein Musgang möglich fcbeint. Bir finb genothigt, von ben Aussprüchen bes gemeinen Berftanbes an die Philofos phie gu appelliren, und muffen gegen biefe wieber bie Aussprüche bes gemeinen Berftanbes getten laffen. Ge ift gugeftanben, baß bie unmittetbaren Urtheile bes gemeinen Berftanbes, als fubjeetipe Urtheile - bon welchen es unentichieben ift, ob fie blos fuberne urroeite - von welchen es unentschieren ift, ob fie blos sub-jectiv, das beist in inbividuellen ober zufäligen Beschaffenbeiten bes Subjects gegründet, ober ob fie in ben allgemeinen und nothwendigen Bedingungen bes Subjects gegründet, das beist allgemein fubjeetiv (ober objectiv) feien - auf Allgemeingultige feit teinen Anspruch mochen tonnen, fonbern erft eine anbermei tett teinen Andreus mogen connen, jonorn ert, eine ansecimer tig Bestätzigung erbatten miljen, medige ibnen bie Hobilogebie an geben babe. Damit scheint also ber Philosephie die Ant-scheidung übertragen. Auch ibmmt noch diazu, daß (nach ein nem anerkannten Ersees die Berstandes) alles, was aus einem nem anertannten Geftese des Berflandes) alles, was aus einem Sege, der fie fich Gestlichte hat, divid zig eigert wich, eben biefelde Gelte, der fie de Gestlichte der Bestlichte der Bestlichte der mit alle bie Philosophie, von einem Sog ausgebend, den der Westland field für galtig angerommen bet, in den Folgerungen aus dem feldde für galtig angerommen net, in den Folgerungen aus dem feldde für galtig angenommen vereben, Gleichwohl fo dah der Philosophie for der field für galtig angenommen vereben, Gleichwohl fo dah der Philosophie for kann ein Refullat fammt, werden der gemeine Ber-Ranh feinen Ausschrächen zuweite findert, for foll est nicht für dahlis genommennen werden. Die Gestlichte der Westlichte der Setzlichte des Westlichte des Setzlichtes des Westlichtes des Westli guttig angenommen merben. Dier fcheint offenbar ber Berftanb mit fich felbft im Biberfpruch, und man ift ungewiß, welchen Ebeil man gegen ben anbern geltenb machen tonne. Dies ift eigentlich ber ichmierige Puntt, ben wir in biefer Abbanblung wenn auch nicht gur Entfcheibung, bod - meniaftens gur Une terfuchung bringen wollen.

Wenn man bie lange, icon burch mehrere Jahrtaufenbe beftatigte Erfahrung bebenet, ba bie Philosophie immer ihre Berfuche von neuem wieberholte und ju wieberholen genothigt war, mabrent bie Stimme bes gemeinen Berftanbes gu allen Beiten biefelbe blieb und alle Bumuthungen ber Philosophie eben fo ftanbhaft abwies, als fie allen Angriffen bes Steptieismus nnerschutterlich tronte: fo mochte man alleebings fchon barum nnerjoutering trogte: jo mogte man aurrongs japon warum geneigt fein, sich zu Gunften bes gemeinen Berftanbes zu ente-icheiben und ibn als das oberfte Ariterium anzuertennen. Allein fürs erfte, daß diese allgemeine Stimme bes gemeinen Menschenverftanbes bisher fich burchaus gleich geblicben ift und man folglich Babricheinlichteit bat, bas fie fich auch immer unveranbert

problemelich ju ertlicen, wenn ifch nich die Allgemeinglitigkeit erbaten werte, bermist noch nich, bas sie ficklichfich unverdan, verne Aussprücke des gemienen Berftandes auf einem andern Wege betriebtand erweisen abst. Werftandes auf einem andern Allgemeinglitigktit getten zu Bannen). Auf der andern Seite Diese Browie nun zu febern, dat die Philosophie dber wertelt es fich mit der Philosophie im Gegenstelle im Gegenstelle im Gegenstelle im Gegenstelle im Gegenstelle im fie bisber noch tein feftes Refuttat gefunden bat und bftere burch bie Anfpruche bes gemeinen Berftandes genothigt mar, ibee eigenen Ausspruche gurudjunehmen, beweift boch nicht, bas fie fich überbaupt nicht ju ber Bollenbung erheben tonne, mo ibr bas Recht, über Allgemeingattigteit unfere Biffens gu entfeiten, guerdant werdem muffe. Within var man, voenig ftens aus bem befannten Schiefal ber Philosophie und ihrem bieberigen Serblittis ju bem gemeinen Berstande, noch nicht ben Schluß sieben, das bie abfolut leste Beimme über Allgemeingultigteit unfere Biffens bem gemeinen Berftanbe gutomme-Inbeg giebt boch eine fo lange Erfabrung eine ftarte Bermu-thung gum Bortheil bes lehtern, und man hat allerbings Grund, bei ber Unterfuchung bes porliegenben Steeites bie Anfpruche

biefer Partei nicht gu vernachtaffigen. Das aber biefer Unfpruch bes gemeinen Berftanbes, feine

Musfpruche gegen bie Refultate ber Philosophie, wenn bie letters ibm entgegen find, gettenb gu machen, wirtlich 'gegründet fei, wird fich nachber aus ber Philosophie felbft ergeben, welche die Allgemeingultigkeit jener Ausspruche erriefen hat. Damit es aber nicht bas Ansehen habe, als wire bies ein Girkel im Be-wissen, von dem gemeinen Berftande an die Philosophie zu ap-pelliren, und diese wieder nach dem gemeinen Berftande zu beurtheiten, fo muß man ben Umftanb in Grodgung gieben, in bem gegenwartigen Streite bie Philosophie bem gemeinen Berftanbe nicht burchaus, fonbern nur in einer gewiffen Ruck ficht entgegengefest fei, in einer anbern Rudlicht aber mit ibm gang einerlei 3med habe, feine Aussprude gegen bie Einwurfe bes Steptieismus ju vertheibigen. Ramlich ber Steptieismus nirmtt bas unmittetbare Bewuftfein in Anfpruch, worauf ber gemeine Berftanb bie Allgemeingultigfeit feiner Ausspruche grunbet, und eefcuttert baburd unfer ganges Biffen in feinem Fundamente. Gein Sauptangriff ift auf biefen Puntt gerichtet, ju zeigen, bas biefes unmittelbare Bewustfein taufchen tonne, baß ein Urtheit, welches mir ale allgemein und nethwendig vorfommt, vielleicht nur burch eine gufallige inbivibuelle Befchaffenbeit meines Gub. jeets bemirtt fei; fo wie es bem Gelbsuchingen nothirenbig fei, Mues gelb gu feben. Dier nun fangt bie Philosophie \*) an, und aues geto gu febre. Dier nun jangt die ponotopore 7 an, und bernimmt gegen biefen Einwurf ben Beweis, bas bie Aussprüche bes gemeinen Berftandes allerdings allgemeine und notdwendige Urtheile feien, und bas man fich von ibrer Allgemeinheit und Rothwendigteit volltommen übergeugen tonne. Dies ift mithin bie eigentliche Aufgabe ber Phitosophie, und folglich find ihre vie eigentiede Aufgabe ber Philosophie, und seignich find ihr Bedauptungen von Aussprüchen des gemeinen Verschandes nicht nur nicht entsgengestet, sowern einemehr mit vielen auf bas gietied Bild gereichter. Ein Möberfreit justifiecht vielen, der bas Stange beträfte, ift also ummöglich, weit die Philosophie, weite die Augenringsführigte der ummittelbern Uterheite des gemeinen Berschandes gegen dem Betopteistmus zu erweifen sich prosession bei der die Bedaufschafte der Gebestern und der G porgefest bat, in biefem galle gum Stepfielemus, ben fie wibervorgeligt pat, in biefem gaue jum Steppersmus, ben ne woer-legen wollte, gang übertreten mußte. Mithin tann ein Kiber-ftreit zwischen beiben nur badurch flatt finden, bag bie Philo-sophie nur einen Theil ber Aussprüche bes gemeinen Berftanbes in Schus nahme, Diefem bagrgen ben anbern aufopfern wolltes und bies ift eigentrich ber gall, ben wie por Mugen haben, inbem wie die Forderung machen, das die Resultate der Philoscopie mit ben Ausspruchen des gemeinen Berftandes übereins stimmen mussen. Da die Ausspruche des gemeinen Berstandes ftimmen muffen. Da bie Ausfpriche bes gemeinen Berftanbes alle mit gleicher Rothwenbigteit und Allgemeinheit fich im Bemuß:fein anfunbigen, und fein anberer Grund eines Unterfcbiemuyisian ditubungan, und tein anderer Grund eines unersumer best berfeiben annggeben werbern kann, so millen fie (wenn fic derbaupt biefes hohr Anschen han is behaupten, gründlich zerneiten icht; auch alle geichen Anspruch auf Geltigkeit bernuch in einer Philosophie auch alle bestammen bestehen. Eine Philosophie, volleh biefe Ausgrude nur behauf zu trechtert. gen weiß, bas fie ben einen Theil berfelben bem anbern unterordnet und ben Berffand gwingen will, biefe eine Salfte, ber anbern ju gefallen, fich als ungultig ale verfebrt und bergleichen porguftellen, bat ben Rroten nicht grioft, fonbern gerbauen, une ferm Biffen nicht wiffenschaftliche Einheit gegeben, fondern bie verschiedenen Theile bloß gewaltsam in eine Rubrit zusammen-gebrangt, und folglich auf teine Beise geteiftet, was fie geteiftet gu haben vorgiebt ober fich einbilbet.

Inbem alfo bie Philosophie es übernimmt, ale ein fur fich beffebenbes Bange bie Allgemeingultigteit unfere Biffens gu etweifen, muß fie in einer boppeiten Rudficht beurtheilt merben ; erftens inmiefern fie ihren Beweis gegen bie Breifel bes Step-

<sup>7)</sup> Os verfiedt fich modt von fethet, baf ich Philesophie nicht überbaupt bem Errnicemus entaggeises, als folte der besteten in ber Reich der Philesophien (mo es gunt nicht die lente Eule einneum) mich eiften, fonden ich falle unter iener allgemeinen Benennung ben Degmatiemus und ben Ribeitsmus jund ben Ribeitsmus und ben Ribeitsmus jundemmen.

Sowohl jenen unmittelbaren als die en mittelbaren Brweis hat Philosophie übernommen. We fragst fich allo: was hat sie und vie eine oder die nober Art bieber geteiste? wie weit tann fie mit dem unmittelbaren. Beweise bommen 3 und woss ift zu erwarten, wenn sie ben mittelbaren Beweise wirftlich apoblitisch ficher bante?

Benn von ber Mugemeingattigteit ber Aussprache bes gem. Berftanbes in ber Phitofophie bie Rebe ift, fo bringt fich allerbings bie Popularphilosophie au allererft auf, melde bei allen Beles genheiten Dieje Ausspruche im Munbe fuhrte und fich auf Die-felben als auf Die leste Infigng berief, gegen welche teine Ginwendung weiter flatt finde. Allein, von diefer Philosophie, die jene Aussprache schlechthin fur die letten Grunde alles allges meingaltigen Wiffens hatt, die alle Bersuche der Speculation, fich ju hobern Grunden ju erheben, leere mußige Grubetei nennt, und die Anftrengung bes Beiftes, bas Biel eines allgemeingultigen Biffens, bas ihm in ber 3bee vorfchwebt, ju erreichen. für ein bloges Uebericheeiten feiner Grengen ertiart, - von biefer Philosophie, bie eigentlich gar teine Philosophie ift, tann bier, wo nach ben Berfuchen gefragt wirb, welche bie Philosophie gemacht habe, bie Allgemeingultigfeit ber Ausfpruche bes gemeinen Berftanbes ju erweifen, burchaus nicht bie Rebe fein. fatt biefe Galtigteit gu erweifen, fest fie biefetbe vielmehr fcon als erwiefen ober vietmehr als eines Beweifes gar nicht bedarf-tig und feibft als ben Grund aller Beweife voraus, indem fie fich blos auf bas unmittelbare Bewustfein ber Allgemeinheit und Rothwendigleit berfelben beruft, und ale ihren Grunbfat, wo nicht ausbrudlich aufftellt, doch fillfchreigend vorausfest : was fich im Bewustfein unmittetbar als allgemein und nothe wenbig antunbige, bas muffe feblechtbin fur allgemeingutig gewendig antundige, dos musse jokendigen sur augementigenen gebatten merken. Allein eben heite Bedauptung ist es, wolch ebe Gespricksmus in Anspruch ultumt, indem er deweilt, daß diese aumstetidenz Bewospfrein un agenn die Wohldichteit, eine diese Zuldwag zu sein, gesichert werken theme. Gegen beiten Einstellung zu sein, gesichert werken theme. Gegen beiten Einstellung zu sein, gesichert werken theme. bas eigentliche Problem, welches die Philosophie aufzulofen hat. Diefes Problem bat bie Popularphilosophie entweber verkannt, und alfo gar nicht einmal geabnt, was bie Philosophie eigentlich will ; ober hat fie ce wirklich getannt, und um fich bie Dube bes Auflofens ju erfparen, es ohne weiters fur unauflosbar er-tiart: fo bat fie fich auf alle Beife ibres Manges unter ben Philosophicen verluftig gemacht, ben fie nur baburch fich batte erhalten tonnen, wenn fie wenigstene biefe Unauflosbarteit, welde fie bice bittweife amimmt, bunbig erwiefen, und gegeigt batte, baf bie Musfpruche bes gemeinen Berftanbes, ober vielmehr bas Gefühl bes Allgemeinen und Rothwendigen, bas ih-nen jum Grunde liegt, schlechterbings bie lebte Grenze bes Bif-fens fei , uber weiche binaus noch tiefere Blide zu thun ber enfoliche Beift vergebens firebe.

Die Berfuche, welche bie Philosophie machen tann, bie Allgemeingultigfeit ber Urtheile und Begriffe, die fich in unferm Bewußtfein unmittelbar als allgemein und nothwendig antanbis

gen, unmittelbar gn erweifen, theilen fich in gwei hauptarten. Der Beweis muß entweber objectip, aus ber Erfahrung a posteriori, ober fubjectiv, and bem, mas aller Gefahrung vorbergeht, bas ift a pridri geführt werben. Diefe erfte biefer beiben mogs lichen Beweisarten mar von bem erften Unfang aller Philojos phie an bis auf unfer Beitalter, frit fo vielen Jahrtaufenben, bie einzige, bie versucht worben ift, bie unter ben verschiebenften Mobificationen ber Dauptfache nach immer bicfeibe blieb, und immer von neuem wieberholte. Es follte namlich gezeigt werben, bas ber Grund ber Allgemeinheit und Rethenisfelte, weiche fich in unfern Urtheiten offenbort, in ben Gegenständer, (imob) ber dugern ale innern Erfobrung liege, welche, als felbft unwerdanbertich und ihrer westentlichen Beschaffenheit nach nothwenbig, uns ju allen Beiten eben fo vorgeftellt murben unb eben fo auch jebem Unbern nothwenbig vortommen mußten. Ban judie also zu beweifen, bas biejenigen unster Begriffe und Urtheite, beren wir uns als nothwendig und allgemein bewußt sind, lediglich aus ber Erfahrung durch Induction und Abstra-etion erzeugt werben. Auf biesem Wege hoffte man am alleretion erzugt werben. auf orgem wege wonte man un icherften ber Einwendung bes Schepteismus zu begegnen, welcher bie Allgemeinheit und Aothwendigfeit jener Begriffe und Urrtheile bios aus bem Grunde in Zweifel gicht, weit es von ihnen als fubjectiven Urtheilen nicht ausgemacht werben tonne, ob fie nicht in einer blos fubjectiven jufaligen beitden beidaffenbeit eines Subjects gegründet feien. Wenn fich nun bagegen geigen ließe, bag jene Beariffe und Urtbeile burch bie Gegenkanbe felbft objeetiv bestimmt mutben, von bem Einbrud abbingen, ben biefe Begenstanbe auf nne machen, und pon unfrer Billfur und fubjectiven Anficht gang unabhangig maren: fo mare ausgemacht, baß bas subjective Urtheil, burch objective Roldwenbigfeit er-geugt, felbft objective Gattigfeit haben muffe. - Das Unbefrie-bigenbe und Ungulangliche biefer Art bes Beweises hatte man fcon baraus erfeben tonnen, wenn man auf ben Unterfchieb aufmertfamer gewefen ware, ber fich zwischen einem burch Ab-ftraction gefundenen allgemeinen und einem absoint allgemeinen Begriff bentlich genug mahrnehmen last. Gine noch fo lange forts gefehte Abstraction führt boch niemals ju einem Begriff, von bem man burchaus und unbebingt behaupten tonnte, baß er ichlechtbin nichte anbere fein tonne, wie wir es von ben abfolut allgemeinen Begriffen burchgebenbe behaupten. Allein, wenn man and biefes, gwar arafterifche aber boch nur empirifche Mertmal eines Unterfchiebes überfab, fo tonnten boch bie epibenten Ginmurfe bee Steptiefemus nicht überfeben merben. Der Cteptieismus namlich bat gegen biefe Art bes Beweifes Ginmenbungen ju machen, welche fie als v allia une tauglich und verwerflich barftellen. Fure Erfte mußte erft gegeigt werben, baß jene absolut allgemeinen Begriffe gar teinen anbern Ursprung als burch Abstraction aus ber Erfahrung haben tonnen; wobei man vorguglich auch ben Umftanb bebenten mus, bas ce fcwer zu begreifen mare, wie ein allgemeiner Begriff aus einzelnen Begriffen (in beren teinem er felbft vorhanben ift) abftrabirt merben tonne, wenn man nicht benfelben (als Grundbegriff, ber bie Erfahrung leitet) in bie Erfahrung feibft bins orgatij, der der Gerobenig ietter) in die Gelopenig leicht Indi-cinatiegt diette. Bies Jiweit, wenn auch die Gegefflande bei den Geroben der Geroben der Geroben die Geroben ben lie auf des verflückels Gelopiet machen, die Verflütung der flümmten, so diesie bod die Engefsiedenschet ern lopiectiem An-sicht, weiche das Urtheil ambers modificiern fann, und der Cin-wurf die Ergefflier, das die Erchfeichenschet der Gelopiete, wurd der Geroben der Geroben der Geroben der Gelopiete, Gegenflächen auch für gleichen des die die die Gegenflächen auch die ziehen des die die der die die Gegenflächen auch die ziehen des die die die die Gegenflächen auch die ziehen des die die die die vergenquavern nech und giege, und op es folgitich immer unge-wiß fei, ob dos, was wir von bem Begenfinden urteillen, über-baupt von ihm geurtheilt werden muffe, dos heift, bof unfer Utrbeil nicht nochwendig fei,— gilte also auch in biefem Bolle. Fürs Dritte last fich aus einer noch so lange fortgefehr Erfahrung bennoch feine abfolute Mugemeinheit und Rothwenbigs teit ableiten. Gelbft nicht einmal eine logifche Abftraction tann reit aveiter. Der nicht einmal eine togine Abfraction tamit ju einer mobren Allgemeinheit eines Begriffer höhren. Benn ich in einer noch so großen Angahl von Begriffen bas gemeinschaftliche Merkmal x gefunden habe, so konn ich boch nicht wiffen, ob nicht in einer andern Angahl von Begriffen, die auch wiffen, ob nicht in einer andern Angahl von Begriffen, die auch wijten, ob nicht in einer andern Angali von Begriffen, die auch unter benfichen Sauptbegriff gebber, bie ich ober bei meiner Berglichbung nicht vor Augen gehabt habe, eine andere Mobis fleatien liege, welche bas gemeinschaftliche Merkmal = 2 macht. Roch viet wentger als läßt sich erwarten, durch Berglichbung mebetifcher Erfahrungefage eine mabre Allgemeinheit und Roth ponterifique Croavengeloge eine wohre augeneingeit une des wendightei eines allgemeingdirigkeit eines Urtheils barant ableiten als man die Allgemeingdirigkeit eines Urtheils derant ableiten tann, daß man es, so weit man Erfahrung gemacht hat, allge-meingeltend befunden dat, indem Allgemeingdirigkeit nicht nach Stimmenmehrheit, fonbern nur nach abfoluter Stimmeneinheit entichieben werben tann, und es auch immer unausgemacht bliebe, ob nicht Alle, beren Stimme wir baruber gebort haben, fich mit uns in gleichem Irrtbum befanben und Andere atfo boch anders urtheilen mußten. Darans erhellt einleuchtenb ge-nug, daß alle Bemuhung, feine Begriffe burch Induction aus ber Erfahrung jur ftrengen Maemeinbeit und Rothmenbiateit gu erheben, fchtechterbinge fruchtlos fei, nnb bag mithin bie Dhitofophie, Philosophie, welche bas abfolut Allgemeine und Rothwendige in nnfern Urtheilen und Begriffen auf biefem Bege gu ertlaren fucht und wirtlich ju erweifen glaubt, ibr Biel nicht nur gang und gar verfebte, fonbern vielmehr bem Steptielemus felbft gan, und gar verfebte, sonbern vielmehr bem Stepticismus felbft bie Waffen in bie Sante gebe, burch welche er ibr unüberwind ich wird. 3ft es einmal ale ausgemacht angenommen, was bie Philosophie burchgebends bei allen ibren Berluchen biefer die Philosophie burchgebends bei allen ibren Werzuchen viejer. An nier was immer fur einer Gestat fie auch auftreten mis gen, als ausgemacht angenommen bat, — daß die absolut allge-meinen und nothwendigen Begriffe und Urtheile, durch wieders hotte Erfahrung erzeugt, nur burch einen Inductionsbeweis als allgemein und nothwendig erwiefen werben tonnen: fo tann ber Steptiter eben baraus im Gegentheil vollig bundig beweifen, bag bie Allgemeinguttigfeit unfere gefammten Biffens unerweislich fei. Wenn bie abfotute Rothmendigfeit und Allgemeinheit, mit ber fich ein Theil unfrer Begriffe und Urtheile im Bewuftfein ane tunbigt und Anspruch macht, a priori und ohne alle Ausnahme au getten, wirflich nur burch Induction aus ber Erfabrung erjengt murbe, fo muß ber Dogmatiter (welcher felbft nicht in Abrebe fein tann, bag eine noch fo viel befallende Induction boch nie zu einer abfoluten Allgemeinheit und Robbwendigfeit ber Begriffe und Urtheile fubren tonne) auch jugefteben, bag fie eine blofe Zaufchung fci, welche bas, mas in vieten Fallen gegolten bat, burch eine willfurtiche Steigerung fur bas nimmt, gegoten und allen gallen getten muß. Da nun bie Phitofophie (wie ber Dogmatiter felbft gugiebt) fur bie abfolute Allgemeinheit und Roibwendigkeit unfere Begriffe und Urtheile durchaus tei-nen anbern Beweis aufstellen tann, und ber einzige, ben fie aufftelt, bas nicht erweift, mas er gu erweifen bat, fo ift ber Stepticismus uniberlegtich und bie Allgemeingaltigteit unfers Biffene ben Ginwurfen beffelben ohne Rettung Preis gegeben. Ge ift leicht einzufeben, baß ber Stepticismus aus eben biefem meifen wollte, burch eine gleiche Induction que allen jenen frucht. tofen Berfuchen bie Unmöglichteit einer befriedigenden Auflofung bes Problems beweifen tonnte. Das man bemunerachtet fo lange babei beharrte, bie Auftofung noch immer auf bemfetben lange dobei bebarrte, bie Auflöfung noch immer aur bemjeiben Bege ju suchen, laft fich bles baraus ertiden, bas ber Stepticismus feibft die Unmöglichteit eines folden Beweifes nicht evibent bargethan, sonbern mehr nur aus bem dieberigen Wis enbent durgethan, jondern mehr nur aus bem busterigen Wis-lungen gefügert, datte, mithn noch immer bie ungegründete Desti-nung übrig biled, durch einen neuen Werfluch verfelben Art gilde-licher zu fein. I. A. es aber, wie ber Eleptichmus in nuren Zielten einleuchtend genng broviefen bat, in der That unmöglich, den gestuckten Berveis auf biefem Bigge zu sinden, jo muß entweder Berveis auf die dem andern Bigge möglich fein, ober man muß bie Behauptung bes Stepticismus anertennen und geftebn, bag bie Allgemeingultigteit unfere gefammten Phife fene problematifch fei.

griffen und Urtbeilen, welche fich als abfolut allgemein und notwendig in unferm Bewußfein ummitteber ankandigen, ju eigen, das fie in ben notwendigen Beinigungen bes Gubjeres aberhaupt aggrindet de urfpringischen Gefieb es merichischen Griffe field frein in weden in Griffe bei den forigieben Griffe field frein in weden in berichischen gefort und besteht in der Beiter und besteht in der Beiter und besteht gegen bei Elligmeingsleigheit unfers Bilffens aggen bie Ginwolfte best Elligmeingsleigheit unfers Bilffens aggen bie Ginwolfte bes Elligmeingsleigheit unfers Bilffens aggen bie Ginwolfte bes Elligmeingsleigheit unfers Bilffens aggen bie Ginwolfte bes Elligmeingsleigheit unfers Bilffens

Das Betannte in ber Erfahrung, von welchem bie Philo-Doptie ausgeht, um auf das Undefannte, was fie in dem Sud-foptie ausgeht, um auf das Undefannte, was fie in dem Sud-jecte als vor aller Erfahrung vorhanden voraussest, gu soute-ten, ift nicht eine einzelne Babrnehmung, sondern bas allgesen, it night eine eingeine Zisaarienmung, jonocca oss auser meinste Datum, das uns oon dem Outgetet detannt ist: daß überdaupt Erfahrung ist. Dieses Allemeine Haupfleatum seit die Philosophie vorause, uns still auf die doerke Frage, die sie aufgulden bat, so auf: Wie ist Erfahrung miziuch ober, most muß in dem Wolchete nochhandig voraussgesse vervenn, wenn bemfelben Erfabrung (eine Gucceffion von Borftellungen, venn demteden erfadeing (eine Sucession von kooffenangen) bei fich zu Einem Brwistlein vereinigen) möglich fein sollt Die Philosophie kann also nicht a priori anfangen, und bon einem a priori unmittetbar gewissen Sane, als etwas an sich Unbedingtem, in der Acibe der Boingungen sogleich sontbendy abwarts geben, um allem, mas fie an biefe Reihe antnupfen fann, bie gleiche unbedingte Gewisheit gu geben ; sondern fie muß felbft erft von etwas Bebingtem in ber Reihe ber Bebins gungen fonthetifch aufmarte geben, um bie nothwenbigen Be-bingungen gu finden, von welchem aus fie alebann ern gu eis bingungen gu finden, von meidem aus fie aledonn ere gu es-em Softene admets fericheritien fann, des Allguentagstliche telt dat. Es tommt alfo barauf an, ob die Philosophe auf biefe Seite des Allgeste dem fis yn gefen pår, um gur stinfidor beffen, wos a priori ift (das heift der nothmendigen Medugungen gen des Gubjerts, oder ber urforfansflichen Gefteg des menigen liden Gefteb), zu gelangen, dolig allgumeinglitig verführt. Die Kritist der Erennutt füh bliefe wochen Produm verführt. Die fee Schillte hangt bavon ab, das joudost das Storinger weiters dem Schulffe zu Ernobe liegt, als auch die golgerung feldst allgemeingüttig feien. In Rückflicht des Bedeingten nun, von weithem die Aritik ausgegangen ist, um das, was a privori it, aufzusuchen, ist die Gewisheit keinem Iwrisel unterworfen. Die Abatsache "Erfahrung ift", welche die Grundlage der gangen Kritik ausmacht, ist uns in jedem Moment des Bewustfeins gegenwärtig und kann also nicht wohl von jemand geläugnet werben. Als Abatfache ift fie eines weitern Beweifes nicht fa-big, aber, ale eine alles Bewußtfein begleitenbe Ebatfache, bef-fen auch nicht bedurftig. Der Stepticismus, ber feben Cas, von bem bie Philosophic ausgeben mag, in Anspruch nimmt und Beweis bafur fordert, hat hier, wo eigentlich tein Sag, sondern ein unmittelbares Factum ju Grunde gelege wird, — sobald er ein ammitteveres goeum ju Grunde geiegt nirt, ... fobalb er fich nur felbft verflicht, ... teine Einfprade gu thun. Bon einer Thatfock fann man weiter teinen Bemeis forbern, als ben bes ummittelbaren Bewustfeine; es ift fogar widersprechend, für ets mas Diftorifches einen philosophischen Beweis zu verlangen; ein ment bee Bewußtfeine unmittelbar gegenwartige Thatfache ,,baß Erfabrung ift", allerbinge eine fefte Grunblage, von weicher aus bie Philosophie fichern Schritte in ber Reibe ber Bebingungen aufwarts geben tann. Dehrere von ben neuern Bertheibigern ber Rritif glaubten, um bie Philosophie jur vollenbeten Gemis

heit ju erheben, muffe man von einem hohrm Standort aus beweilen, was bie Britit ohne Benreis vorzusgesigt gaber "boß Criabrung ifft". Gie ahren als nicht, bag gerab biefe Abats fach ber einige Granbort ift, ben bie Philosophie finden kann ; und indem fie fich ju einem fogenannten bobern Stanbort erbe-ben wollten, fielen fie in die alten Untiefen gurud, wo ewige 3weifel bes Stepticismus von allen Geiten ben Boben unficher machen. Bon befer Seife fann bie Arifel ber Doble unligst entbehren, und wenn sie wieltlich von jenem Factum ans, als bem Bedingten das ihr unmittelbar gegeden ist, zu den nech wenkigen Redingungen efficien dandig fortgefchossen bat so tann fie bas, was fie gefunden bat, ale Bebingungen, bie a priori ausgemacht find, gleichsam als ben oberften Ring betrachten, ber fur fich binreichenb befeftiget ift und an welchen fie bie gange Reibe ihrer Folgerungen mit Buverlafigteit antnupfen tant

Aber bie eigentliche Schwierigfeit, welche bier gn tofen ift, Der bit eigentliche Schwirtigfeit, weicht jurt zu lohn is-beitifft eben bleit, zwiett Ergele; ist von dem Zortum richtig gefchlesse ist von der der der der der der der der getem zu erfähren, die notprendig in bem Schwigungen jeriet zertum zu erfähren, die notprendig in bem Schwigungen jeriet Zertumb ist Greicheum, auch wie die Zut eitung möglich Zortum ist die Techneum, auch beit Zut eitung möglich Doch, mos bit Philosophie die in bem Subjette a prieri vere banden ausstätt. Imm nur bann die allgemeinstättig angestehen werden, wenn bie Greichrung innes Fostumus, die bis Schwingten, von reichem auch sie fichlich, nur auf bit einsige Zut möglich von reichem auch sie fichlich, nur auf bit einsige Zut möglich ift. Ge ift betannt, auf welche Art bie Rritt bas Problem aufgeloft bat. Das biefe Auflofung wenigstens nicht allgemeingeltenb angenommen worben ift, beweifen vorzüglich bie Ginwurfe ber neuen Ertpitter. Aber biese Gimolere treffen nicht sowohl bie Gittigfeit bes Hartums, bas bie Kritt zu Grunde legt, als vielmehr bie Glitigfeit ber Folgerung, welche sie deaus giebt. Bon einem gegebenn Bedingten, sagen sie : nicht bies eine Bebingung überhaupt, fonbern eine bestimmte Bebingung gn feben, ift eine Synthefis, welche nicht barauf Unfpruch machen tann, für fich als ausgemacht zu getten, sonbern Beweis verlangt ; und biefer haupteinwurf, welcher bie Grunblage aller übrigen Bweifel ber Steptiter ift, tann allerbings nicht fo schlechtbin abgewiesen werben. Bon biefer Seite alfo forbert bie Rritit ben Cous ihrer Bertheibiger, und fo lange bie Galtigteit ibres Berfahrens nicht gegen biefen Einwurf gerechtfertiget werben tann, fo lange haben auch ihre Refultate biof hupothetische Gultigleit, und die ursprünglichen Gefege bes menfchichen Geiftes, welche fie als die einzige und nothwendige Bedingung der Möglichkeit einer Erfahrung überhaupt aufftellt, und welche bas, was a priori ift, ausmachen follen, von welchem allein alle Allgemeinheit und Rothwendigkeit in unfern Begriffen und Urtheilen banbig abgeteitet werben tonne, find felbit noch problematifch. Es tommt alfo alles barauf an, bas Cegen ber bestimmten Bebingung a priori ju einem a posteriori gegebenen Bebingten, als allge-meingultig zu erweifen. Bas in biefer Ructficht, theils bie Bertheibiger ber fritifchen Philosophie bis jest geleiftet haben theils überhaupt fich leiften laffe, bies ausführlicher gn geigen, über-Grengen ber gegenwartigen Unterfuchung, welche nur bie Moglichteit ber Dauptbeweisarten vorzutegen bat 3 es mag also bier binreichenb fein, bie Dauptichwierigfeit, worauf es bei biefer Beweisart antommt, bestimmt angegeben gu baben.

Borausgefest atfo, bag biefe Beweisart fur bie Allgemeineit und Rothwenbigfeit nnfrer Urtheile und Begriffe, welche bie Rritit querft verfucht bat, felbft allgemeinguttig geführt metben tonne : fo murbe burch fie bie Allgemeingultigfeit ber Musfpruche bes gemeinen Berftanbes erwiefen, inwiefern von ihnen gezeigt wurde, bag fie in ben nothwendigen Bebingungen bes Subjects überhaupt unmittelbar gegrander, alfo, als in allen Subjecten nothwendig vorbanden, Ausspruche bes gemeinen Berftanbes im eigentlichften Ginne bes Bortes feien. Allerbings wurben in biefem Falle von ben Urtheilen, bie fich ale nothwenbig und allgemein im Bemuftfein anfunbigen, nur biejenigen fur Musfpruche bes gemeinen Berftanbes getten, bie entweber nnmit: telbar ober burch eine bunbige Ableitung mittelbar, ale in ben nothwenbigen Bebingungen beffelben überhaupt gegrunbet, er fannt wurden. Diefe wurden alebann, ale eine eigne bobere Rlaffe, ben Ansspruchen bes gemeinen Berfignbes in ber gewohnlichen Bebentung bes Bortes, - inwiefern man barunter überhaupt Urtheile verftebe, beren Gultigkeit blos auf bas Ge-fühl ibrer Allgemeinheit und Rothwenbigkeit angenommen wirb, entgegengefest, und bie Stimme eines folden Ansfpruche aus ber testern allgemeine Rlaffe murbe fo lange tein Unfeben baben, bis beffen Rang in ber bobern Riaffe burch jene Debuction

Muein, von Aussprüchen bes gemeinen Berftanbes in biefer bobern Bebeutung bes Bortes tann bier nicht bie Rebe fein ; weil biefe allerbinge icon Philosophie vorausfegen, und, burch Philosophie felbft aufgestellt, Anspruche gegen bie Philosophie gar nicht haben konnten. Sonbern, unter Ausspruchen bes gemeinen Berftanbes, von beren Unfprüchen an bie Bbitoforbic wir reben, versteben wir allerbings jene allgemeine Rlasse von Urtbeilen, die sich unmitteibar als nothwendig und allgemein burch ein blobes Gestühl im Bewußtsein ankandigen. Bon bies fen alfo bebaupten wir, baß auf fie bie Philosophie Rudficht nehmen, und ihr Unfeben refpeetiren muffe. Bir ftellen atfo bie Ausspruche bes gemeinen Berftanbes überhaupt, inwieferne wir fie blos ale Urtheile tennen, bie fich mit einem Gefühl ihrer Allgemeinheit und Rothwendigkeit im Bewuftfein antunbigen, ale ein guttiges Kriterium fur die Allgemeinguttigkeit unfere Biffens auf, und raumen ihnen ben Anfpruch ein, baf bie Phis lofophie mit ihren Resultaten ihnen nicht wiberfprechen burfe. Da fcon gugeftanben ift, bag bas unmittelbare Gefühl ber All-gemeinheit und Rothwenbigfeit folder Urtheile tein gewerläffiger Burge fur bie Gultigteit berfelben fei, fo fragt fich alfo: worauf

foll fich ber Anspruch granben, ben wir ihnen einraumtn? Ge tommt hier, wie wir schon oben gesagt haben, barauf an, biefe Guttigkeit berfelben unmittelbar ju erweisen. So lange man bie Gattigteit unfrer Urtheile überhaupt nur baburch erweifen gu tonnen glaubte, baß man fie, bie von ben Dbjecten burch wieberholte Babrnehmung abgeleitet fein follten, ale mit ben Dbjecten wirtlich übereinftimmenb geigte: fo tange tonnte bas Dorgeten wirtig werrenigimmen geigte! 10 lange tonnte bas bios subjective Gefuhl iber Allgemeinheit und Rothmenbigfeit allerbings tein Barge ibrer Gatigartit fein. Da biefe Gefuh ber Allgemeinheit und Rothwenbigfeit nichts anders fein tonnte als ein buntles Bewußtfein beffen, mas ber menfchliche Grift aus ein bunttes Benustfein beifen, was der menichtiese Krift aus feinen Wahernchmungen burch Abftraction - ohn fich biefer Danblung burch eine dignet Refetzion bewußt zu sein krieden Echtere baraus fertillet, das jiene allgameiten und metheenbigun Begriffe und Urtbeite sich nie als gemeine mit beiten bei den ben immer als gegeben und unwülderfich anfahrehapen) — nach and und nach erzeugt beiter betreiten der Benußtein der Benußtein bei der Benußtein siehe der Benußtein bei der Benußtein bei der Benußtein bei der Benußtein bei der Benußtein der Benußtein der im Schaffen der ihre Benußtein der ihre Benußtein der ihre Benußtein der der Benußtein bei der Benußtein der 100 mm, inweigern es aus undeutungs Bewußfelfen leicht täufsche nam, sondern auch in Rüchfelt auf jeines Alpitute felbt, mit tei-ner Sicherheit gerechnet werden. Da biefe Aligemeinheit und Rechtweibigette under Begriffe und Urbeile durch Befraction, also burch einen Ferien Geberauch eines Vermögens im mensche lichen Gestig, und pram nach dierbiefe ohne deutligke Browlis umen weite, und zwar nom vorroies onnt beutiches Brougte fein biefes Atts ber Scibstichtigktie, erzeugt fein sollte: so war immet bie Frage, ba jeber freie Bebrauch eines Bermögens im Wenschen einem möglichen Irrehum unterworfen bleibt, ob nicht macnigen einem moguegen gerroum unterworten vietor, ob nicht auch bei biefer Abstraction ein Berthum vorgegangen feis und, ba biefe Abstraction als eine Danblung der Geloftchätigteit an-genommen wurde, die das Subject sich selbst undervußt vorgenommen finde, so war man um so mehr berechtigt, biese Frage ausumerfen, woserne man nicht betaupten wollte, daß der Mensch augumetten, woteren man nicht veraupren wollte, daß der Menick die handlung der Schliftkäufgleit, die er, ohn sich der fieben beutlich berwiff zu sein, der vernennt, zu einem richtigern Restuttat gelange, als wo er sich der Danblung seibst durch Recten beutlich derwiff ist. Go lange also, als dem Geschlich der Mlaemeinbeir und Rothwenbigteit unfrer Urtheile teine anbre ale augemannett und Neugeneinigent wie eine eine eine Angele leift aber ihr Bedeutung guescheichen mirte, fo lange konnte man auch ben Utrbeilen, der fich auf ein sichde Geführ gefahreten, nich werbe Gültschieft einfaumen, als bengingen, weiche die Philosophe durch eine mit beutlichen Berwührlich ihrer Dandlung vorgenem mer Abstrachten gefahren. Allen, aus anders verhält ce fich, wenn ber Grund aller ftrengen Mugemeinheit und Rothwenbigfeit uffrer Urtheile in ben urfprunglichen Gefeben bes menschichen Geistes seibst zu fuchen ift. Diese Gelebe find nicht erft burch eine handtung bes Geistes, bei ber ein Irrthum moglich mare, erzeugt, fonbern a priori im Subjecte vorhanben, folglich fur fich felbft abfolut guttig und ber ihrund aller Guttigteit unfere Urtheile; benn was bie Philosophie a priori be-bucitt (bas beift als in ben nothwendigen Bebingungen bes Onbjects ober ben urfprunglichen Gefegen bes menfchitchen Bei sonojeces over ben ursprungtungen weitegen bes menfanten Bei-ftes unmittelbar gegründet zeigt, ift nicht barum einem mög-lichen Iweisel unterworfen, weit das, was a priori ift (bie ur-fprunglichen Gesetze bes menschlichen Geistes), an sich ungewis weite de ungewis ift, ob das, was die Prilosophie als die nothe weit es ungewis ift, od das, was die Prilosophie als die nothe wenden Bedingungen des Eudjects aufftellt, wirklich die urfpranglichen Gefete bes menfchtichen Geiftes feien. Das Gefühl ber Allgemeinheit und Rothwenbigteit eines Urtheils ift alf bier wenigstens nur von einer Seite einem möglichen Irrihum aus gefest, inwiefern namtich auch etwas, bas nicht in ben nothwengreet, ummeren nammen auch erwas, das note in ben nothven-bigen Bebingungen bes Subjects gegründer ift, sich als nothven-big und allgemein in dem Bewuftfein antündigen kann. Inwis-ferne aber jenes Gefühl der Allgemeinheit und Nothwendigteit matter Urbeite nicht Zuder. unfrer Urtheile nichte Unberes ift, ale bas unmittelbare Bewußt unfert Urrpette nichts Abertes in, aus Gubjects, infoferne tommt fein jener ursprünglichen Gesche bes Subjects, insoferen thummt ihm eine bellig unweirftlichest Stuligatie zu. Die unmittlichest Antanheigung im Beweirftim sehlt giebt in biefem Falle, woode, was angetändigt wirb, für für füg glittig fil, allerkings den Urcheilen eine größere Eicherheit, und einen Anfpruch, im Fall eines Sübserfreites mie ben Affrutten, werde bei Belliegebeite birech fereit Respiration auffeltlt, bie eberift Stimme zu behaupten; inbem bas unmittelbare Bewußtsein jener ursprünglichen Gefege nicht von einer Reflerion abhangt, sonbern unwillturlich ift, und folglich - weil Brrthum nur bet einem freien Bebrauche ber Gelbfithatigteit ftattfinbet - teinem Brrthum unterworfen ift Bei einem folden unmittelbaren Bewußtfein ber urfprunglichen Gefehr bes menfchitchen Geiftes ift es bas gange Bewustfein, welches handelt, mabrend bei bem freien willturlichen Auffaffen berfelben, welches burch bie Philosophie geschieht, nur ein Theil bes Bewußtfeins beschäftigt ift; in bem lestern Falle ift es alfo weit leichter moglich, daß fie einseitig ober unvollftanbig aufges faßt werden, als im erftern. Darauf grundet fich nun der Unfpruch, ber bem gemeinen Berftanbe eingeraumt werben foll, feine Stimme im Fall einer Gollifion mit ber Philosophie ate bie bb bere anguerkennen. Diefen Unfpruch beutlich eingufeben, ift nur baburch moglich geworben, bag bie Philofophie enblich biefe zweite Beweisart ber Mugemeinbeit und Rothwenbigfeit unfrer Urtheile, pon ber wir bisber gefprochen baben, perfucht bat; und bie Phis tofopbie bat alfo, inbem fie jenen Berocis auf einem anbern Bege unternommen hat, jugleich bie Data geliefert, aus welcher fich bie Abbangiateit ibrer eignen Ausspruche von ben Ausspruchen bes gemeinen Berftanbes einleuchtenb folgern lagt, und melde bemnach ju ber Behauptung berechtigen, baß bie Musfpruche bes gemeinen Berftanbes als bas oberfte Reiterium aller Babrbeit

und Gewißbeit unfere Biffene angufeben feien. Aber biefes Befühl ber Allgemeinheit und Rothwenbigfeit, worauf fich bie Ausspruche bes gemeinen Berftanbes grunben, ift boch oft felbft truglich; es giebt folbe Urtheile unb Begriffe, bie eben fo ale allgemein und nothwenbig im Bewußtfein anfunbigen und von welchen fich gleichwohl geigen lagt, bag fie blos einen jufalligen Grund baben, Jum Beweis tonnen uns bier fo manche aus ben erften Reimen unfrer Ergichung entfprungene Borurtheite bienen. Ber, fruhgeitig in gewiffe posi-tive Berhaltniffe bes burgerlichen Lebens eingengt, sieh an ges wiffe Begriffe von Schicklichem und Unschiedlichem nach bem Conventioneton gewöhnt hat; ober wer fruhzeitig in ben Bebren einer politiven Religion unterrichtet, mit gewiffen Gebeimniffen ober auch nur mit gewiffen unverftanblichen mofteribfen Borten Gefühle verbinben geternt hat, bie er, burch ihren tunftlichen Bufummenbang mit urfprunglichen Gefühlen ber reenen Retigion getaufcht, mit biefen vermifcht bat: bei bem tunbigen fich folche unrichtige Urtheile mit eben bem Gefuhl ber Mlaemeinbeit und Rothwenbigfeit an, ale biejenigen, bie in ben nothivenbigen Bebingungen bes Gubicets überhaupt gegrundet fenb. Da nun biefes Gefühl balb richtig balb unrichtig ift, und nach bemiciben ein blofes Borurtbeil bei uns biefelbe Bewißheit haben tann, bie ein richtiges Urtheil bes gemeinen Der-ftanbes bat; fo laufen in ben Ausfpruchen bes gemeinen Berftanbes (wenn jenes Gefühl als bas allgemeine Kenngeichen bere felben angegeben wieb) Urtheile und Borurtheile unter einanber, und wir muffen auch bie lettern fur richtige Urtheile gelten laffen, wenn wir jenen Aussprüchen überhaupt Augemeingultigteit guertennen. Wenn also nicht die Augemeingultigkeit unfere gefammten Biffene zweifelhaft fein foll, fo muß es boch noch ein anberes Rriterium geben, wornach fich jenes Gefühl als richtig vom unrichtigen, bas mabre Urtheil vom Borurtheil unterschei-ben laffe. Wie biefes Reiterium zu finden fei, zeigt fich aus ben Urtheilen feibit, benen ein foldes unrichtiges Wefubl au Grunde liegt. Die unmittetbare Gewißheit, bie wir bergleichen Borurtheiten guertenden, beruht bios auf ber Taufchung, bag wir ein ertunfteltes Gefühl mit einem urfprunglichen verwechfein. Daß Entfteben jener unrichtigen Begriffe fallt entweber in bie Beiten, ba wir noch nicht gur Reflexion über uns felbft ermacht find, ober fie entfteben menigftene, ohne bag mir uns ber Ergeugung beefelben bewußt weeben. Mit einem Bort, wir finden fie in uns, nachbem wir anfangen über uns ju reflecteren, und ba wir uns ihres Entftebene fcbtechterbinge nicht bewußt finb, fo betrachten wir fie ale mirtlich micht entftanben, fonbern ale in unferm Gemuthe urfprunglich porbanden ; und ba alles in unferm Gemuthe Boehanbne nicht blos mit unfeer individuellen, fonbeen mit ber menfchlichen Ratur ubers haupt aufs innigfte verwebt gebacht wirb, fo merben bicfe burch frube Gimebnbeit in uns erzeugten Gefühle für urfprunglich geballen und ben barauf gegrundeten Urtheiten (welches bie eingis gen Borurtheile im eigentlichften Ginn bes Bortes find) eben wie ben auf urfprungtiche Gefete unfere Beiftes felbit gegrundeten Il theilen ftrenge Allgemeinbeit und Rothwendigfeit quertannt. Der Schein ber Gewifbiet, ben ein folches Boruribeil bat, verschwindet in bem Mugenblid, ba ber wirttiche Urfprung beffetben in bir Erfahrung nachgewiefen werben fann. Aber aud nicht eber tann man einen Minichin pon einem folden Borurtheil jurudbringen, ale bis man über bas Befuhl, bas ben Begriff ober bas Uribeit als allgemein und nothwendig porftellt, binausaebt, ihm die eigentliche Quelle beffilben entweber in willfürlichen positiven Ginrichtungen, ober en Refullaten einer un-richtigen Philosophie, bie in ben Botteglauben übergegangen finb,

ober in anbern gufalligen Umftanben aufbedt, unb ibn baburch

überzeugt, baß es feineswegs auf eine urfprüngliche Anlage in ihm gegründet, sondern burch Gewöhnung; ihm felbft unbervußt, entftanben fei. Ebe man ibn nicht auf bicfen Standpuntt bringen tann, wo ce ihm alebann moglich ift, gegen jene alte gen cunn, wo co inn awsann mogica it, gegen fene atte Gre-wohnheit felbf fein richliges Gesthel gettend zu machen, einzu-feben, bag bie Weinung, ber Gibrauch, die Sitte, ober was sonst es ift, das er durch frübe Gewöhnung in sich aufgenommen habe, feibft auf einem unrichtigen Rafonnement beruhe, und ben Bebs ler bes rafonnirenden Berftanbes in jener erften Quelle gu berstigen : fo lange ift es unmöglich, fein Boruttheil vom Grunde aus ju beben; benn, wenn er auch jugeben muß, baß bie Grans be, die er jur Bertheibigung besselben vorgebracht hat, vollig unhallbar seien, bag er also nicht bewiesen habe, was er bewede fen sollte, so bleibt er nichts besto weniger babei, bag bas urtheil bennoch mabr fei, bag es ibm nur nicht gelungen fei, bie eigents lich mabren Grunbe bafur aufzufinden, und feine Ueberzeugung, bie er auf jenes Befuhl ber Rothwenbigteit und Milgemeinheit bes Urtheils gebaut bat, ift unwandelbar. Der Grund, worauf bie Uebergeugung von einem folden Vorurtbeil beruht, liegt alfo eben barin, bag bie empieischen Meetmate briffetben mit benen eines mahren Urtheils a priori vollig übereinftimmen, bag wir uns beffen ale eines gegebenen in bem Gemuthe unwillturlich porhandenen Urtheits ober Begriffes bewuft werben. Diefe Ucber-einstimmung feibft aber bat ihren Grund lebiglich in ber Aehnlichkeit, bag bie Borurtheilt, eben barum weil wir uns ihres Entftebens nicht bewußt werben, nicht entftanben, sondern als urfprunglich in bem Gemuthe vorhanden ju fein ben Anfchein ba-ben, Die mahren Urtheile und Begriffe a priori von ben blogen Borurtheilen ju unterscheiben, ift mithin nur baburch moglich, wenn man ben Schrin jener Aebntichteit auflofen, und baburch bie Taufdung vermeiben tann. Das einzige Kriterium, Die Mabribeit eines Urtbeils zu prufen, biftebt bemnach barin, bag man angeben tonne, ob es in ber urfprunglichen Befchaffenheit bes Bubjeete feinen Grund babe, ober nicht.

Da ties nun aber nicht anbere gefcheben tann, als burch Philosophie, fo zeigt fich julest boch, bag wir obne Philosophie nicht jur volligen Gewifheit von ber Allgemingultiafeit unfere Biffens gelangen, mithin bie Ausspruche bes gemeinen Berftans bes nicht ats bas einzige Reiterium aller Babebeit gelten taffen tonnen. Der Unfpruch , ben ber gemeine Berffand an bie Phis lofoptie gu machen bat, als oberftes Kriterium aller Babrbeit und Gewißheit unferie Biffens ju geiten, muß alfo noch naber bestimmt meiben. Die unmittelbare Gewißheit, welche bie Musfpruche bes gemeinen Berftanbes fur fich baben, beftebt gwar auch obne alle Bemeife ber Philosophie; ein Urtheil, beffen mir uns als allgemein und nothwenbig unmittelbar bewußt finb, wirb bestatb nicht fur grundlos angefeben, wenn bie Philosophie noch feinen Bewis bafur aufgeftellt bat, ober auch alle Berfuche, baffeibe ju beweifen, miftungen maren. Inwiefern alfo bie Ginmurfe bee Steplicismus nur tie Bemeife ber Philosophie betref= fen und die Ungutanglichfeit berfetben aufdeden, infofern ift bie Mugemeingultigfeit unfere Biffens burch fie gar nicht gefahebet ; ber gemeine Berftand behauptet feine Musfpruche unveranbertich erwartet, eben barum weil er von ber Guttigfeit berfelben unb unmittelbar gewiß ift, bag auch bie Philosophie ben mabren Grund biefer Gewißbett mit ber Beit noch entbeden werbe. Ueberhaupt ift bas eigentliche Funbament unfrer leberzeugung von ber Guts tiglift eines Urtheile jenes Gefühl (unmittilbare Bewußtfein) ber Rothwenbigfeit und Mugemeinbit beffetben; fo bag wir feibit bann, wenn bie Philosophie auch bie Guttigfeit eines Urtheils beweift, unfre Uebergeugung von biefer Guttigfeit boch nicht auf jenen Bewis grunden, fonbern biefen Bewis nur als eine Ber glaubigung anfeben, jenem Gefühl um fo guverfichtlicher trauen gu tonnen. Allein, bemunerachtet ift uns bie Philosophie gur pollflanbigen Gewißbeit von ber Mugemeingultigfeit unfere Bif. fine bigtalb unentbihrlich, weil wir bei teinem einzigen Urtbeite ficher finb, bag bas Geftibl ber Allgemeinbeit und Rothwenbigteit biffetben, worauf wie bie Uibergrugung von beffen Gultig-teit bauen, nicht eine blofe Taufchung fei. Diefe Beglaubigung bes Gefühls muß alfo nothwendig gefchehen; es muß burch die Philosophie gegeigt werben, bag bie Urtheile wirflich a priori in ben Gefegen bes menfchichen Griftes gegrunbet feien ; unb fo tange bie Philosophie bies nicht leiften fann, fo lange bleibt auch bie Allgemeingutrigtete unfere Biffens problematifch. Mitbin wirb man alleebings von ben Aussprüchen bes gemeinen Ber-ftantes wieber an die Philosophie verwiefen, und muß geft ben, bas nur bann, wenn bie Philosophie iber Beweife allgemeingule tig und vollstanbig fuhren tann, bie vollige Ueberzeugung von ber Allaemeinautligfeit unfere Biffene ftattfinbe. Der gemeine Berftand tann bemnach nicht Unfpruch machen, ale cingiges Rris terium ber Babebeit pofitiv gu gelten ; vielmehr beburfen feine Musfpruche bie Biftatigung ber Phitofophie, welche alfo felbft bas pofitive Rriterium ift, von bem bie Entfcbeibung über Milgemeingultigfeit unfere Biffens abbangt. Dagegen aber bat ber gemeine Berftand ale neggtives Rriterium gleichwohl bit oberfte Stimme, und muß als solches von der Philosophie respecifict werben. Seine Ausspräcke, durch weiche sich die in dem Berwußtein ursprünglich vorhandenen Weiche unmittelbar anktim-digen, haben Anspruch auf die bachste Guttigfeit. Das Gefühl ber abfoluten Allgemeinbeit unb Rothwenbigfeit berfilben, burch welches fich bie in ben urfprunglichen Anlagen bes menfcblichen Beiftes porbandnen Grundfase und Grundbegriffe rein und une entftellt anfunbigen, tann burch teine Philosophie aufgehoben merben ; ibm barf auch teine wiberfprechen. Die fcwere Mufgabe, weiß, daß sie alles ber allgemeinen Rothwendigkeit ber Raturgefebe unterwirft und unfre Freiheit, welche fich burch ein nicht weniger lebendiges Gefühl im Bewußtsein antundigt, als jenem weniger lebendiges Erfuhl im Bermußtein antundigt, als ienem allgemeinen Geffes widerfprechen für eine bloße Geimäre erklärt und dem gemeinen Berffande vorschreitet, sich biefer salischen Berr kräumg ganglich zu entschlagen; oder auch umgekthet, eine Phi-losophie, die das Bewußtein unster Unablängigkeit nur badurch begreiflich ju machen und ohne Wiberfpruch ju benten vermag, bag fie bas in jebem Moment bes Bewuftfeins uns fo unwiberfteblich aufgebrungene Gefühl unfrer Abhangigteit fur blofe Zaufdung ertiart, indem fie eine abfelute Schofttbarigfeit, in welcher und burch welche alles, mas ift, beftebt, uns juichreibt, und verlangt, bas wir une gewohnen follen, alles, was une ale gegeben von une unabhangig und unwillfurtich in allen Spharen bes Bemußtfeine portommt, une ale burch unfre Setbftthå: ren ven Detrugeleins vorrommt, uns als ourch unfer Elfofithat-tigktit hervorgebracht von uns abhangig und willfurlich verzu-ftellen: eine biefer Philosophien so wenig als die ander hat die eigentliche Ausgabe der Philosophie gelöft; durch keine von beis ben ift da Juterffe ber Spreulation befriebigt, und es ift felbft nur eine Taufdung, wenn ber philosophirenbe Berfand fich bet einer folden ble fichindern Einbeit bes Buffind beit einer sollten wir auch wirflich nur baburch in ber Wahrbeit bestehen. tonnen, bag wir burch eine anhaltenbe Unftrengung ber Reflerion une beffanbig bas Wegentheil von bem porftellten, mas in unfrer Borftellung unmittelbar liegt? - Gine Philosophie, welche bas Intereffe ber fpeeulativen Bernunft befriedigen und bas aufgegebene Problem mirtlich tofen foll, muß alfo bie entgegengefesten Arten bes Bewußtfeins vereinigen, ohne ber einen um ber anbern mil-len Gewalt anauthun. Es fiebt folglich als Refultat ber bislen Gewalt anguthun. berigen Unterfuchung feft: Bas fich in allen Spharen bes Bemußtfeine ale abfolut allgemein und nothwenbig antunbigt, bem barf bie Phitofophie nicht miberfprechen, wenn fie felbft als gut= tig anertannt werben foll.

Auf biefe Art laffen fich bie Anspruche bes armienn Berflandes an bir Philosophie nagaris bestimmen. Mas die Bedie fepbie zu leiften des, um seinen Ausfreichen Algeneingstüßseit zu zu sicher, des denn man zu ben gofitten kerberungen zählen, bie er an die Philosophie zu machen des. Wieferen die Philosophie beier Angebrungen nichteren, um die ist eil fig zu ersten debe, um ibnen zu entsprechen, deben wir schon zum Theil oden ertlächt. Bis oben nur end Bringse über den mittebarm Besteit der Besteis für die Allgemeingstitigktie ber Aussprücht des gemeinen Besteis für die Aufgemeingstitigktie ber Aussprücht des gemeinen Bestein ber der den den der den der der der der

Die Musfpruche bes gemeinen Berftanbes, welche ihre Muge: meingultigteit fur fich nicht bebaupten tonnen, murben als allgemeingultig beftatigt werben, wenn es ein Softem gabe, welches auf einen Cat gegrundet, ber abfolute Gewifbeit batte, unfer fammtlichte Biffen umfaßte und bemjetben auf tiefe Art Mugemeinguttigfeit ficherte. Der Inhalt eines folden Spftems murbe abfolute Gewisheit fur fich haben, und was mit bemfelben ubereinstemmte, mußte ebenfalls fur gewiß erkannt werben. Wenn also die Philosoptie liften kann, was fie zu leiften verspricht, wenn sie wiedlich eine solche Wiffenschaft ift, die, von einem Cane quegebend, ber felbft abfolute Gemigbeit bat, bas gange menfchliche Biffen umfaßt und ibm burch einen bunbigen burch gangigen Bufammenhang mit jenem abfolut gemiffen Cabe, burch: aus gleiche abfolute Gemigbeit ertheilt, fo bat fie auf ihrem Bege, inbem fie fur ibre eigne Bollenbung arbeitet, qualeich mittelbat bas gefuchte Rriterium aufgeftellt, burch welches wir uns von ber Allgemeingultigteit ber Ausspruche bes gemeinen Berftanbes übergengen tonnen, inoem wir fie mit jenen abfolut gewiffen Ausspruden ber Philosophie vergteiden, und, je nachrem fie bamit übereinftimmen ober nicht, ibre eigne Gultigfeit beftimmen Ge tommt alfo tier alles barqui an, wieferne bie Obis lofophie ibre eigne Gemifbeit feftftellen tann; wildes lebiglich von bem Cage abbangt, auf ben fie Alles baut. — Ein Urtheil ift bewiefen, wenn ich bie allgemeinguttigfeit beffelben, bie man unmittelbar in Anfpruch genommen bat, mittelbar aus ber Mugemeingultigfeit eines anbern Urtheils ablite. Rach Diefer Des

Es ift allerdings nicht ju laugnen, wenn die Philosophie, von einem folden Sobe ausgetend, alles menschliche Buffen wumfaßt und ein Softem beibet, worin alle Theite burch ben Grundlag gusammenhangend gleiche Erwisbeit und Rothwendig keit haben, fo tann 1) tein Sag in bem menfalichen Biffen mabr fein, ber einem Sabe biefes Softems wiberfpricht, und find alle Cate bee menfchlichen Biffene nur barum und nur innne aut Sage ete mengationen usyllems nut varum und nut in-oferen wohr, als fie Zebtie inne Seffens dort Holgen inre-Grundsages find. Menn aufo auch ein Sas des Softens fich ugleich einem Ausspruch des gemeinen Verstandes gemes noch fo febr als richtig ankindigte, so kann er doch nicht darum sur richtig angenommen werben, weil er fich mit einem folden ent-fchubnen Gefühl feiner Gultigfeit antunbigt (binn jenes Gefubl tonnte auch eine blofe Taufchung fein), fonbern lebiglich bes balb, weil er in bem Suftem enthalten ift, von bem alle Beift, wo alles, mit bem Grunbfas (ber in fich gewiß ift) gufammenbangend, mit ibm gleiche Gewißheit bat, wo feine Taufdung moglich ift. Und umgetehrt, menn ein Bas, ber in bem Spftem als Folgerung aus bem Grunbfate aufgeftellt ift, auch noch fo fibr bem gemeinen Berftanb miberfprache allen naturtichen Gefabten jumiber mare, fo benimmt bies feiner Guttigkeit nicht bas Beringfte, und es wird bem Berftande aufgegeben, bem Ge-B.fubl burch Reflerion Die bieberige unrichtige Borfteffung ju benehmen und ibm nach und nach die entgegengesigte richtige aufzubringen. In biefem Falle murbe alfo ben Ausspruden bes gemeinen Berftanbes auch nicht einmal eine negative Stimme jugeftanben.

Db fich biefer Manget ber apobittischen Gewisheit baburch erseten laffe, bas man aus einem folden Sage bas Gritem bes gegennten Biffens ableitet, ben man einftvotlen als Sag postu und burch ben Erfolg felbit - indem man geigt, baf bas

aus ihm abgeleitete Softem ein Ganges ausmache, in welchem als bem Mittelpuntt alle Rabien bes Girtels gusammentaufen als Grunbfat erweift, b. b. ob bie blofe form ber Philosophie Gelegenheit umftanblicher erffaren.

ats Biffenfchaft bie gefuchte apobittifde Gewisbeit unfere Bif. fens begrunben tonne: baruber merben mir uns bei einer anbern

## Bottfried von Nifen. C. Minnefinger.

herr Hithard, f. Minnelinger.

herr Niuniu, f. Minnelinger.

Der Rohl von Hiuffen, f. Minnefinger.

#### Georg Friedrich Höldeke

warb im Darg 1764 gu Bermannebaufen im Luneburgifchen geboren, ftubirte ju Luneburg und Gottingen Philofophie und Theologie und tam, nachbem er eine Beitlang als Sauslehrer an verfchiebenen Orten gelebt hatte, als Suhrer und Lehrer an bie Ritteratabemie nach ganeburg. Bon bier murbe er 1793 ale Prediger nach Effenrobe, bann ale Superintenbent nach Clope und endlich in gleicher Gigenfchaft nach Rirchweihe in ber Graffchaft Sona verfett.

Die litterarifche Welt tennt ibn burch :

Gebichte. Braunschweig 1802, 8. Reuere Gebichte. Salgwobet 1815, 8. Chriftlich retligible Gebichte, gur firchlichen ober hauslichen Erbauung. Frankfurt 1822, 8.

Tiefes Gefühl, Phantafie und treffliche Behandlung ber Sprache und form zeichnen feine fammtlichen Bebichte vor Muem aber feine religiofen Lieber febr vortheilhaft aus.

## Jonathan Ludwig Ceberecht Höller

warb am 7. Darg 1773 ju Beigenfels geboren, ftubirte gu Leipzig die Rechte und ließ fich hierauf als Abvocat in Dresben nieber, von wo er als Juftigcommiffar nach Spremberg in bie Dieberlaufit tam.

Unter bem erbichteten Damen "Thomann" gab et beraus :

Sieben Uebereilungen, Pirna 1800; neue Ausgabe Dreiben 1806, 8., mit 1 Aiteif. Drilefifche Darden. Beipzig 1803, 2 Bbt., 8.

Diftorietten. Ebenbaf. 1803, 11 Mble., 8. Gebichte. Ebenbaf. 1805, 8. werei wie. Ebenval, 1805, 6. Der schwarze Aater. Ebenbas, 1805, 8. Ounois. Aus bem Frandblischen. Ebenbas, 1805, 2 Abic., 8.3 neue Ausg. 1812. Ausstellungen. Werfeburg 1812.

R. abmte mit Talent und Bewandtheit frangoffiche Borbilber nach in feinen gu ihrer Beit gern gelefenen Schriften.

# Johann Geinrich Chriftian Monne

warb am 26. Auguft 1785 ju Lippftabt im Lippe-Detmolbifchen geboren, ftubirte Philosophie und Theologie und wurde 1808 gu Gunte im Rievefchen als Prediger angeftellt, von wo er in gleicher Eigenschaft nach Schweim in ber Graffchaft Dart berufen wurde.

Er fchrieb:

Poetifde Spagiergange. Duisburg 1808, 8. Bermifchte Grbidte unb Parabein. Effen 1815, 8. Der Jahresfchluß. Schweim 1818.

Bartheit , tiefe Empfindung und Anmuth in Sprache und form geben feinen Poefieen wirflichen Berth. Um gludlichften ift er in ber Darabel.

# feinrich von Nördlingen, f. Meifterfanger.

# Berhard Philipp Geinrich Norrmann

Biffenfchaften, befondere ber Gefchichte und murbe bann und ftarb bafelbft am 13. Januar 1837. Lehrer und Auffeber bei ber vaterftabtifchen Sanbelsichule, 1782 aber Subconrector am Johanneum ju Samburg. 1789 tam er ale orbentlicher Profeffor ber Geographie .

ward am 24. Februar 1753 gu hamburg geboren, wib- und Gefchichte nach Roftod, wurde bort jum medlenburgmete fich nach abfolvirten Schulftubien ben prattifchen fcmerinfchen hofrath und Doctor ber Philosophie ernannt

Er gab beraus :

Rurge Gefchichte ber altern beutfchen Rationals perfaffung, Damburg 1782.

Geographifches unb hiftorifches banbbud ber Eanber., Bolter. unb Staatentunbe. baf. 1785-98, 10 Thie., in 2 Bbn.

Geographifch : biftorifde Heberficht fammttider hollanbifder Befigungen in Dft. und Beft. inbien. Gbenbaf. 1796.

Bollftanbiges Borterbuch ber Producten, und Barrntunbe. Ebenbaf. 1805 ff., 2 Thie. Ein fehr fleißiger und grundlicher Statiftifer, ber ble urfprungliche Trodenbeit ber von ihm behandelten Begenftanbe burch gute Darftellung und Sinweifung auf biftorifche Intereffen trefflich ju beleben verftanb.

# Johann August Höffelt

marb am 2. Dai 1734 gu Salle geboren, erhielt feine erfte Bilbung auf bem bortigen BBaifenhaufe und ftubirte bann bafelbft Theologie von 1751 bis 1755. Er machte barauf eine Reife burch Deutschland, Die Schweis und Frankreich und habilitirte fich nach feiner Rudtehr 1757 als Privatbocent gu Salle, mo er 1764 orbentlicher Pros feffor ber Theologie und 1779 Director bes theologifchen Geminare marb. Er ftarb bafelbft ale Genior ber Unis verfitat und f. preugifcher Gebeimerath am 11. Dats 1807.

Mußer vielen Programmen und andern fieinen Coriften erfchien von ihm :

Anweifung gur Bilbung angebenber Theolos gen. halle 1786 - 89, 3 Thie.; 3. Aufl. beforgt von Riemever. halle 1818 - 19.

Anweifung jur Renntnif ber beften theologis fcon Bucher. Leipzig 1779; 4. 2. 1799.

Heber bie Ergiebung gur Religion. Salle 1775. Rurge Unmeifung fur unftubirte Chriften. u. f. m. Salle 1773.

Bertheibigung ber Bahrheit und Gottlichfeit ber driftlichen Religion, Salle 1766; 5. Musg. 1784.

Ueber ben Berth ber Moral, ber Tugenb unb ber fpaten Befferung. Salle 1777; n. A. 1783. Bufdrift an bie Stubirenben, über bie allge-meine Rothwenbigfeit, bie Religion gu unterfuchen. Salle 1768.

Grundliche Gelehrfamteit , treffliche Methobe, Riarbeit und Deutlichkeit verleiben feinen Schriften einen boben Berth; noch fegenereicher wirfte er aber ale afabemifcher Docent burch Lehre und Beifptei auf feine Buborer, nas mentlich zu einer Beit, wo es galt, fich gegen bobere Gin-

griffe in Glaubens : und Bemiffensfreiheit ficher ju ftellen. Bal. Riemever, Leben, Charatter und Berbienfte Roffett's. Salle 1809, 2 Ible.

## Gottlob Adolf Ernft von Hoftits und Jankendorf

ward am 21. April 1765 auf bem vaterlichen Bute Gee in ber Dberlaufit geboren und erhielt nach bem fruben Tobe feines Batere von feiner Mutter eine treffliche, gang auf Die Entwichtung feiner Zalente berechnete Ergiebung. Roch nicht 16 Jahre ait ftubirte er gu Leipzig bie Rechte und bie Staatewiffenfchaften und erprobte nebenbei im freundschaftlichen Rreife fein Talent fur bie Doefie und bie fconen Runfte, morauf er ale Finangrath in ben Staatebienft trat. Rrantlichfeit, bie Bermaltung feiner Guter und Borliebe fur fein eigentiiches Baterland, Die Laufit, jogen ihn aber balb aus ber Sauptftabt Gachfens berthin gurud, mo er querft ale Panbesaltefter bes bubiffiner Rreifes, bann als Dberamtehauptmann ber gangen Proving und feit 1795 ais Prafident ber oberiaufiger Befellichaft ber Biffenfchaf. ten gu Gorlis burch Bort und That mancherlei Gutes und Dantenewerthes gur Musführung brachte. Gein offentliches Birten verfüßte inbeffen noch bie fortmahrenbe Befchaftis gung mit ben Dufen, befonbere mit ber Dichtfunft und bet 1806 murbe er jum Dberconfiftoriaiprafibent und Mitglied ber Revifionscommiffion ber Berfaffung ber Universitat Leipzig ernannt und balb barauf als mirtlicher Conferengminifter gu bem geheimen Staatbrath bes Ronigs gezogen. Ale foicher wirfte er bei ben Musgleichungen ber Rriegeentichabigungen und 1821 bei Ginführung bes neuen Strafgefebbuchs fur bas heer mit, beforgte bie oberfte Leis tung ber für alle Buchte, Armen: und BBaifenhausanftalten bee Lanbee niebergefesten Urmencommiffion und balf bie Ira renbeilanftait auf bem Connenftein, 1824 in Braunsborf eine Landesmaifenanftalt und bie Freifchule in Dreeben mit begrunden ober zwedmäßig einrichten. Dachbem er 1822 eine Reife burch Gubbeutschland, Die Schweig, Dberitalien, Rarnthen und Ungarn gemacht und an ber Begrunbung ber neuen confliturionellen Berfaffung fur Gachien thatis gen Untbeil genommen batte, murbe ibm mit Beibehaltung feines vorigen Titeis und Ranges als geheimer Conferenaminiffer und Orbenstangler in bem neubegrunderen Staaterath bie erfte Stelle übertragen. 21s er am 21.

April 1835 fein Jubildum feierte, zeichnete bie philofophifche Facultat ju Leipzig ibn burch Ueberreichung bes Chrendiploms eines Doctors ber Philosophie anerfennenb aus. Er ftarb am 15. Detober 1836 auf feinem Gute Dppach.

Seine litterarifchen Erzeugniffe, welche er unter bem Damen : "Urthur von Rordftern" veröffentlichte, finb :

Preis ber Dichttunft. Leipzig 1793.

Berfuch uber bas Armenwefen in Dorfern. Gortia 1801.

weinnge ber Beiebeit, Zugenb und Freube. Breiben 1902, 8. Gried fiche und romifche Mothen. Gbenbef, 1802 — 1804, 6 Bet. Baleria. Rach fferim. Gembal, 1803, Fromangen mit Muff, beigig 1807, 4. Lieberteris für Freimaurer. Dreiben 1815 — 28,

Bemmen. Leipzig 1817; 2. Ausg. 1818, gr. 8., mit Big. Ginnbitber ber Chriften. Dreiben 1818, gr. 4., mit

Sinn bitber ber Gpriften. Dreiben 1810, gr. s., mu 21 Detischnitten. Bembol. 1819, 8.

Rrent. 5 Gefdingt. Gembol. 1819, 8.

Rreis fåbfigher Abnirauen. Dreiben 1819.

Der Sjaaut von Boron. Gembol. 1820.

Ber Sjaaut von Boron. Gembol. 1820.

Ber innerungsbeidter einer Meifenden im Spat.

Frammer 1822. Ettigfa 1824, 8.

Annen 1822. Ettigfa 1825.

Reunmalbrei Anfliebelungser forderniffe. Dreiben 1826, ar. 4. mit Gereibrudtsfel.

ben 1826, gr. 4., mit Seinbrudrafel. Dres-ber foreibung ber Delle und Berpfiegungsanft alt Sonnenftein. Dereben 1829, 8 20t. Blide ber Bernunft in bas Jenfeits. Ebenbaf.

1833 , gr. 8. org. Roman , nach zwolf gegebenen Borten. Boachim, o. 3. (Done Borwiffen bes Berfaffers.)

Phantafie, Gebantenreichthum, Mbel ber Gefinnung und feltene Gemanbtheit in Behandlung ber Sprache und Form, welche er vorzüglich in feinen Rachbilbungen aus: lanbifcher Dichter beurtundete, haben biefem trefflichen Staatsmanne einen fehr ehrenvollen Rang unter ben beut: neu berguftellen - bieg vereint bie Deiften; nur Benige reiht ein erbungner Lohn, fden Dichtern ermorben.

Mus "Grene" von Arthur vom Rorbftern.

Dritter Befang.

Der Zag begann, boch fcmerer Rebel brudte, ben Buftfreis, nicht von Bettern abgefühlt. Im Metna, ben bas Muge fern erblicte, fcbien innre Biut verboppelt aufgewühlt ; ber Bilg, ber oft im hintergrunde gutte, bie Flut ber See, die biefe Bucht umfpult, und teifes Tofen, wie von Birbeiwinden, schien nah ein großes Schauspiet angutunben.

Richt achtenb biefe ahnungevolle Scene wicht aderen dufe gennigssoue Seine Ginn, watt unwohlten Sinn, der alte Histor, und ihm folg Iren jum Felfen, wo fie geften weitken, hin. Ben Angele crychte ter, der die kenn, — der Saftrieren Erdheft und Gewinn für fchweren Dienst, dem Anderen einst geteistet ju reifen von Reapel fich erbreiftet.

"Beschlossen war nach reifer Uebertegung,"
so hub ber Greis jedt zu Irenen an,
"die Unternehmung; jede flärter Regung
bes helbenmuths wird nach erwog'nem Plan
gebeim getentt, bemertbar bie Beresgung nur benn, die bas Gange übersahn. So scheint bas Meer gu ruhn in glatten Flachen, wenn tiefer fich im Grund bie Wogen brechen!

Db auch ber Argwohn jeben unfrer Aritte umfpaht, ber Erug vertappt bem Bunde naht, boch eilen wir bem Biel mit regem Schritte Dog eine wie vom Jut mit legen Schittle entgegen, im Bewußtsein ebler Abat. Drei Manner mablt aus seiner Areuften Mitte, San Angelo, und ihrem bestern Rath, bem Gifer, Alles für ben Jweck zu wogen, wird bleses Plans Bollziehung übertragen.

Biuffiniano Rocca , meinen theuern geprüften Freund , schickt er nach Groja ab, bie Albanefer für sich anzuseuern. Wir und dem Gorfen Dimas übergab er das Geschäft, ein Bündniß zu ceneuern

in feinen Lehnen; er, ben gelbherrnftab ergreifenb, wirbt und unterhalt im Stillen ein Ritterbeer, ergeben feinem Billen.

Bas une an Reichthum übrig noch geblieben, bringt Jeber treulich feinem Freunde bar, Behutfam wirb manch Bunbnig felbft betrieben mit fremben Dachten; eine madre Schaar, gewohnt im Mitterspiel ben Krieg zu üben, um Borbern kämpfend, ftandhaft in Gesahr, batt insgebeim gerüftet sich und fertig bes erften Wints zum Zusbruch nur gewärtig.

Bas Freunhichaft, Areue, Freiheitsfünn zu leisten vermögen, wessen, de Gefahren brobn, vereinte tubne Manner sich etversten, bas zeigt sich bier! Der Castrioten Ahron

Muf unfre gute Cache feft gegrunbet ichien mit bem Recht bie Beisheit bier verbunbet.

Debr , wie ein Beift, aus unentweibtem Gige bes Parabicfes auf bas Erbentanb gefenbet, fur Gewaltthat Racherblige, fur Freiheit Giegepaniere in ber Danb,

fo fteht San Angelo an unfrer Spige! Dir gab mein Dienft bei feinem Abn , ats Pfanb ber Treu, mein Alter, meine nie gefchmachte Ergebenheit auf feine Freundschaft Rechte.

Der Corfe Dimas war mit ibm erzogen; einft rettet er ibn im Gewuhl ber Schlacht, einft Dimos ibn aus der Gefahr in Magen; fo ward durch Dant die Freundschaft angesacht. Doch Aaren gleich, die lang vereint gestigen, eint Angelo und Wecen bohre Wachet. In Abkunst, Thaten, Sinn und Muth bewöhrte ihm Rocca fich als Freund und Rampfgefahrte.

Er, einem von ben ebelften Wefchiechtern Atbaniens entsproffen, war vermanbt mit Angelo; leicht warb zu reinern, achtern Empfinbungen ibr gleicher Ginn entbrannt. Bei biefer ebien Stamme Cobn' und Tochtern, burch Duth berühmt, burch Coonbeit allbefannt, fchien jebes Bunbniß fcon in alten Beiten auf Glud und Gegen naber bingubcuten.

3m Riofter, an bes Metna Fuß gelegen, Im Richter, an des actina gus getegen, San Ricolo d'Arena, fabruren wir ben theuern Cib des Bundes! Scinen Segen gab dort der Prior unferm deerponier, umgutrete uns die geweiten Degen! Deib Castrioto batte vormals dier des Richter, mit den Edndern, felds befesten,

bereichert und geftiftet Seelenmeffen.

Dief ebte haus warb brum, mit immer gleichen Gestanungen, bom Prier boch geschat. Dert bing den Angelo bie Loubergieden uns auf die Bruft – verflect trag ich's noch jest! Ain grüne ist en hohliegen biber Cidon!
Det warb sien Vonmensjug uns eingelag, mit Pulver, auf bei erden karmes Ritte, nach alter, theurer Albanefer Sitte,

Und hoch entgluht von ber Begeistrung Flamme rief Recca: "Dert! wir schweren am Attar: "Ber treutes unsten Bund verach — verdamme inn Get! Bir sind die Eichen — bies der Aar! Es trage jeder Sohn aus unserm Stamme bice Beiden - biefen Ramenegug - fo mahr ber Gott une beife, ber bie Belten broben regiert, bei bem wir Areue bier geloben !"

Und Amen ! riefen wir und unfre Schwerter erflirrten an einander bei bem Schwur! San Angelo ftanb ba, wie ein Bertiarter, gelobend: ausgutilgen jebe Spur bes Unrechts und bie Derrichermacht vertehrter Regierungen, wie von ber Bater flur ber Mostem alten Irrmahn , feine Treuen vom Jod ber Bwingherrn fieghaft gu befreien.

Das Schicffat, bofft er, foll in naben Siegen ben Muth ber Lapfern lobenen, und es spiech begandigend Sie unterm Man zu thaen. Der Franken Roing, Rann, durchftreifte tahn Nachen bertraggen, Ranner ber beiten, Rapet bet jum Reing gegen ihn Bofalten auf und tiftet bie Serrer, baf is ber Franken tahnen Fertschritt weber.

Richt ungenunt blieb ber Berantaffungen ermunichtefte, fie forbert unfern Plan ; benn, von Reapels Ronig felbft gebungen, wirbt Angelo vermehrte Rriegemacht an. Bo das Panier ein Conbottier geschwungen von soldem Ruf erprobt auf Detbenbabn, ba sammetn jonell bie Soldner fich, es eilen Freiwillige, Gefabr und Rubm zu theilen.

18.

Co machft, wie plogtich in ben meiten Deeren, nach langer Ebbe, boch geschweilte Fiut, bas Zapferfte von ben Bafallenberren, befeett burch feines Gelberen Delbenmuth. Buerft will biefer Frantreichs herrichaft wehren, bann feiner Abnen ibm entriffnes Gut mit Dacht befain aus ber Bebruder Banben mas Kraft begonnen , foll bas Biud vollenben !

Epirus und Albanien, verbundet in feinen Großen, bietet ihm bie Sand ber Treuc! Rocca, fein Gefandter, finbet bereite Bergen, nirgenbe Biberftanb. verteit Erein, niegenos unbergiand. Ger fehrt gurud und jeine Boffold grundet bie Poffnung feft, als beren fichere Pfand ein Deerzug nabe, im schon entglubten Kriege als Pfand ber Treu, verbürgend nabe Glege.

Pavia war's, wo ptoptich auf einanber bie Deere treffen ; eine Riefenfchlacht! Dir fchien als fei bee machtige Stanber im Ronig Frang aus feinem Grab erwacht, Baft glich er ihm an Rraft; ber Salamanber auf feinem beim ale Ginnbild angebrache, ftrablt überall in ben getheilten Reiben, bie Rrieger wie burch Blibe gu gerftreuen.

Schon wie Apoll, wie Ares tampferfahren, als bab ein breifach Erg bie Bruft umschrmt, fo bringt er auf bie bichegefchiofenn Schaaren ber Ritter und bas Jusoolt ein, fo furmt ber vitter und oas gusott ein, jo jurmt er immer vormatie, irohend den Gefahren! Db fich vor ibm ein Wald von Leichen thurmt, ob hinter ihm fein Deer den Rudgang schuee, er achtie nicht, — er folgt nur feiner hiee!

3hm fest Can Ungeto fich fubn entgegen; auf ibn, ben Gubrer, fprengt im Blutgefilb ber Ronig ; bochgeichwungen ift fein Digen, und jeber Blid ift flammenfprubend, witb. "Cas une im Breitampf Duth und Reafte magen San Angelo! ich fenn bein altes Schilb! Dem grunen Abler, ben bein Uhn getragen, barf feibft ein Ronig nicht ben Rampf verfagen !"

Er ruft es taut, fallt mit Titanenftreicheh ibn bisig an mit Langenftes und Schwert. Dem Butbenben fucht biefer ausguweichen, inbef er fechtenb nur bem Angriff wehrt. Richt bas gefalbte Daupt will er erreichen, bas, wie ihm buntt, ein Strabientrang verfiart. Entwaffnen will er ibn, ben gowen gabmen, mo nicht vermundet ibn gefangen nehmen-

Und ale ber Ronig, glubent, mit erneuter Gewatt ibn anfallt , weicht erg biefer bringt jach auf ibn los - im Dich und Stich ber Streiter flammt Schilb und Schwert - und ach ein hetm gerfpringt! getrennt, ibn, lang gefucht und - tobt gefunben. und eh' ich noch mit einer Banbooll Reiter gum Beiftanb eile, eh' es mir gelingt bie Rampfenben gu trennen, fturgt, vom Comarme gebrangt, bath tobt mein Freund mir in bie Meme!

3d führ' ibn fort auf meinem Res, ich trage ihn blutenb aus ber uns ertampften Schlacht. Der Frante wich, ce wich an biefem Sage nicht unferm Giud, nein unferr belbenmacht!

Enrpet. b. bentid Ret : Vit. V.

Befangen warb ber Ronig und bie Sage Gefangen ward der Ronig und die Sage ift dir bekannt; bag er, vom Rausch erwacht bes liebermuthe, nach Frankreich selbst geschrieben: "Die Ehr allein ist übrig mir geblieben."

. 26.

Doch bamate mußt' ich nimmer bavon Runbe ob unfer beer geflohn, ob ce gefiegt. Rur ibn bebent ich, ber, an ichwerer Bunbe verblutenb, auf bem Bug bes Roffes liegt, bem tobtenbieich, mit balb erstarrtem Munbe, ber ebte Beift beinah im Dauch verfliegt; wohl fühlt er co: bas Grab fieht vor ihm offen; nur in bie Bufunft richtet fich fein Doffen.

Er bringt barauf an einem Bach ju wellen, aus bem er fich bie trochnen Lippen nest. "3ch fuble," fpricht er, "meine Rraft enteilen gelob' es, ju befolgen biefe Briten im Borque langft fcon pon mir aufgefest. 3ch weiß, es wird ber Bund bee Freundes Billen, bu wirft ben Bunfc bee Sterbenben erfullen.

Ja! treu marft bu! - viel barf ich auch verlangen von bir, benn viel baft bu ju leiften Duth, Das Theuerfte follft bu von mir empfangen! bemahre bies bir anvertraute Gut! wenn bice Gefchent in beinen Banben rubt! Rimm biefen Ring; bies Schwert, bies Behrgebente gieb Rocea, baß bes Reeunbe babei er bente.

Sest eile fort jum Prior, ber befianbig mir Treue hielt und unfern Schwur empfing. Beig ibm, mas ich bir gab; er weiß, lebenbig trenn' ich mich nie von biefem theuern Ring. abm gitte ale Brichen, mas ich eigenhanbig ibm anvertraut, als ich zum Berraug ging, ... bir auszuliesern und bie anzugeigen werth fei bice Rieinob bir, - werth wie bein eigen!

Dort findeft bu noch viel geheime Schriften -vermahr fie mobl ju funftigem Gebrauch -Golb und Gefchmeibe in ben Ahnengruften bes Rioftere neben bem Copreffenftrauch bor allen aber - Bu ben reinen Buften bes Dimmels flog bier bes Erftarrten Bauch, und fraftios fant er, eh er ausgesprochen, im Arm bes Tobes, ber fein berg gebrochen.

Rie, nie vergeß ich biefes ichmergenvollen Sinicitiene Tag! bemufites, wantenb ftand ich gleich bem Banbeer, ber mit lodern Schollen himmtregieiter von bes Abgrunds Ranb; hinntegistet das ein arganes anno bod als die Afrance indiverder entquollen, verwahrt' ich forgiam jedes Freundischaftspfand, gelobend mir in feiertlichen Schwüren, was mir der Edie auftrug zu vollsühren.

Roch weitt ich an bes Baches Rafenfibe. verfentt in Bibmuth und in bitterm barm, ba fprenat in bes verfolgten Gieges Dise, bal preingt in ore vertoigen vieger Dies, begleitet von der Freunde Alterefdwarm, mein Vocca her — ach! wie gerührt vom Blibe, erblicht er hingeschieden mir im Arm ben Freund, von dem im Kampf ihm eigne Wunden

und eigne Sicherheit ben Blid ju richten.

Bergebene! benn er will jum nachften Morgen Bergebens! bein er win jum nachten worgen felbft bas Begradnis, wie es bem gebuhrt, ber von uns ichieb, nach Artigesbrauch beforgen. Ihm, ber bei tieserm Schmerz ben Schmerz taum spart 3hm, der det treferm Sonners oru Summes, ber eigenen Wunden, taf ich unverdorgen, bas mich bie Pflicht zu jenem Klofter führt, wo ich fein harre, Rath mit ihm zu pflegen und fernern Plan vereint zu überlegen.

35.

Rach bes erblaften Freundes lettem Schreiben mir andertraut, dem Bund ber Dreien blos beftimmt, befaht er Jebem treu gu bleiben ben iet gen Derrichert, frand und fermlich los von Eib und Pflicht; gebot mir: ju betreiben ben Auftrag mir ertheitt und bann im School ber Einfamkeit und Rud, jurud zu febren, nur burch Gehorsam ihn im Tod zu ehern.

Bon Rocca fcheib' ich tief in Schmerg verloren ; er will mir folgen, raftlos eil' ich fort. Denn ftaefer teicben ale mein Rof bie Sporen mich Ungedulb und Untuh zu bem Ort, wo wir vor turgem jenen Bund beschworen. Dem Prior zeig ich Ring und Austrag; bort wird mit von ibm erbellt und ausgedeutet, worauf Can Angelo mich porbereitet.

Erftaunt vernehm' ich, was aus manchen Bugen ich feben geahnt und furchte bem Bewicht bes Butrauns, mir erneuert, ju erliegen; boch viel vermog geprüfter Freundichaft Pfliche! sie flatet, die hinberniffe zu befiegen, troht ben Gesabren, aber gabit sie nicht! Beft blieb mein Borfat : bem geliebten Schatten fur Liebe treue Liebe ju erftatten.

Roch weilt' ich bei bem Prior; benn wir warten auf Rerea's Antunft und begreifen taum was ibn, ben fehnlich von uns langft Erharrten, bebindern tann. Bir wanbein fpat im Raum bes Riofteehofe; ba ichleicht fich burch ben Garten verftedt in Ihorn und Raftanienbaum ein Mann, und laufcht in Strauchern und in Deden, ale furcht' er, Spaber mochten ibn entbeden,

Bir treten naber, und, ob ichmach und truglich bes Monbes Licht burch bie Gebufche fcbien, ertenn' ich leicht Gigeomo, ben vorzüglich fete Rocca liebt, ben treuen Rnappen, ibn vertraut mit den nun aufgegebnen Planen — jest ließ fein Anblic bofe Belbung ahnen.

Schnell wie die Bindebraut fteigt, fo ftiegen, nahten Gewitter uns in graufer Schreckennacht. Giacom berichtet: Alles fei verrathen und unfern Feinden Runde gugebracht vom Corfen Dimas; biefen , Rocca's Thaten und Rubm beneibend, hatt' ich in Berbacht ichon langft; nur tonnt' ich, trog genauem Spuren, ibn einer Falschheit tlar nicht überführen.

Bon jeder Pflicht, die ihn jurud gehalten, bankt er fich jest jum eigenen Bortbeil frei. Er, weichem Both jum bachfluch Alles gatten, tritit auf als deuge, bat des nimmer Scheu in jedem Abeit den Anfalog que enfalten. Für ichnibes Gold verreit er Bund und Arrumb liefer. für erfehrten befannt febe. und liefert, fur erfehnten hofrange Ehre, bie Bruber aus bem Schwert und ber Galeere.

49

Bor allen trifft ber Schlag gur Tobesmunbe, bie ber Berrather binterliftig foling, ben ebein Rocca ; minber flare Runbe ertheilt ber Gorfe, im Berrath noch flug,

von bem mas mir und ihm in naberm Bunbe San Angelo gu wirten übertrug; beforgend eigne Freunde und Bermanbte im Ret ju fabn, wenn er es weiter fpannte.

Sonft wirb ber Plan jum frevelnben Emporen, - fo nennt er es - fo weit es Rocca gilt und Angelo , wird mas bie Strafe mehren und forbern tann, beweifend tiar enthullt. Dan feffett Rocca; ftanbhaft in Berboren entbectt er nichts und ben Berrather ichilt er frechen Lugner ; Bunb , Berfchworne , Thaten, nichte will ber Gble nennen noch verrathen.

Man fabrt ibn ab; verwirft ift fcon fein Beben Doch ber Berfchwornen Ramen, Ungabi, Macht auch wo ich fei und mas er angugeben fich weigert, foll bie Folter tunft'ge Racht prop vergett, pas der goute tunit ge Nacht von ihm expressen, sondern Gurcht und Beben vernimmt er sel er wird zurück gebracht zum tiessten Arcker, wo, bewacht von Sbirren, die Fessein dumpf an seuchten Boden klitzen.

Bigrome , ber in frember Rteibung immer bem herrn gefolgt, vernimmt mas bas Gericht beichloffen, mas bevorftebt; alle Erummer beidloffen, was orvorstert; aue arummer bei Reichtums sammett er, und das Gewicht ber Bitten, — boch gewistich mehr ber Schimmer hellbtenbender Zechinen, — bies besticht zuleht bie Schirten, ihm, ben sie nicht kennen, mit bem Gesangnen ein Gespräch zu gonnen.

Erstaunen, Ruhrung, Dant und Freude gluben jum lettenmal in Rocca's ebler Bruft. Dich lagt er marnen eilenbe ju entflieben ; ben eing'gen Cobn, bes Mitere Eroft unb Buft, ben er bem Prior vormals gum Erzichen vertraute, übergiebt er, wohl bewuft bes naben Tobes, in Giacomo's Sanbe, bag er mit ihm in fernes Land sich wende;

Befchworent feinen Treuen , bei ber Stunbe , ber felerlichen Erennung, bie jest fchlug: ihm von bee Batere Schickfal nab're Runbe, ftreng gu entziehn, bis ich bagu ihm gug ertheilt ; bas Orbenegeichen pon bem Bunbe, bas Rorea überm treuen bergen trug, last er als einz'ges Erbe biefem Sohne; benn Schloß und Lanberei'n verfchlang bie Krone.

Und als Giacomo bem Befehl, ber Bitte Gehorfam julgat, fcmerglich und bewegt, reift Rocca ihm ben Dolch, ben nach ber Sitte bes Canbes Jeber in bem Bufen tragt, jach von ber Bruft; faft in bes Bergens Mitte, bas ber Befreiung tuhn entgegen fchlagt, bruct er ben Stabt, bag Strome Blut, im Fallen bes Sterbenben, ber Bunbe beiß entwallen.

"356 bante bir" [6 ruft er, aust ben Banben ilst nich ber 250 Siris Droben, nickt Arnantei pringt Annare meine Arnantei pringt Anharer me Studt i ich Geffein (dienaben! Mein Freunde merschapt miel, iche, ich verbe frei! Mein Gegen folge bie gut fernen Banben I Arbatte meinem Sonbe beine Arens! Geftelte mienem Sonbe beine Arens! Geftelte mienem Sonbe beine Arens!

#### Bierter Befang.

Erinnerung! wo beine Bauber walten, ba treten aus ber Borgeit Duntethell lebenbiger bie manbelnben Geftalten ! Du reichft ben Erant, woburch wir Lethe's Quell verweigernd, feft an beinem Bauber halten! Sehr gilngt bein Bilb, an beffen Fußgeftell wir inieend, wenn uns Jeit und Jutunft bruden, mit Dant gu ben bergangnen Freuben blicken!

- 2.

Auch zu den Jahren, wo der Schnetz mit wilber äerfdrung unter Kreiben abgemähr, wa Cobeboden die gelichten Bilber der Felhoperichigen (daubern derrwecht, blidt unfer Auge tyrånend parox, doch milber! Tem Angel glied, den gliediges Gebet beradzeg, nacht du, ander mit teisern Ahnen, den illegang gu bibern Arch zu bahnen.

3

.

Auch irnem Gerife, ihm, so lang an sürofim Dagründen mandetud, mit dem Schmerz sertraut, geigft du bas Grad berr Bossfenerdeber offen, in das er mit betrachten Britism südern. Genes Gerpad ihm inniger getroffen, verlagt bie Gerpad ihm in erfebtunen Laut. Ergriffen wie von unsigebaren. Handen,

5

5.

Doch feine mag von allen Auskunft bringen — ob lang Frene grübett brob und finnt, — wenten ist eileingsplann nicht bort gelingen, bie schonte boffnung ibr im Wadd gertinnt; jest, da nach Kachten, mit Darpenschwingen, ber bestem Tage Worgenerbe beginnt! und boch verschiefen ibrei Kactes Worte für se allein die hehr der im den bei beite der in bei beite der in bei beite der in den beite bei bei beite bei beite bei beite bei beite bei beite bei beite bei bei beite beite bei beite bei beite bei beite bei beite bei beite bei

,

Und boch vermeint er, Ungewilter tharmen,
auf neue fich, und Bitt' um Barming fest
mit Dinnern, feibft be'im Gemen, ber fie verlegt,
giebe fie fich : Diego's Bith zu schrieben,
beis liebe Bith, bem Dergan eingecht!
bei siche blich, bem Dergan eingecht!
bei siche bem Ingelieben eine Gelegt in filler Gein — fie ficher ieine Elegt!

Ŕ

Denn mie von sicht erschmeigen und vereinten sich biese dage; somenerint und wahr erbielt sie woch, sieht staumend, im verweinten und miden Wag fein hiese Nagerpoar, bie Wangen, woche diej und Sonne braunten und schort verm ist denten, schowezes Spaar, bie Beien umstatternd in der Weilelmeidern, Studek, Anstand, Smay, stert, ammisch, unerschoeden.

9.

Mit Sichnfied bildt fie nach ein frum Wogen, von Aensbimfen fahrte berrett, wo ihnte Godladen fruchter aufgetigen, wo Beibetwung bie Beroberung bie Beroberung ber berobner shreit. Ihr siehen eile icht in Regenbogen von berther bis jum Stattem ausgeftrectt, als flief auf ihm ein Engel fichtben nicht mehren beim beim ihr bie verlevnen Freuden mieber.

10.

Benegal bis au bed Innern traften Kröften schwebt bir Senten ich noch Gebier ber Agnataffen, steht bei Ben Aggsgeschöften, wo, was sie somt som den die sieht, woram sie tebhaft Wid und Sinn au heften grevoght war, sie nur sie und det die kriften. Bergesfien, pfleglos annten in einander ber wilde Hoppen und ber Ditander.

11

12

Keicht wird vom Greife, ber, bei ibrer keitung, Bedachfigmitt fitte mit Gefiblen paart, ibr innere Bangmuth und, nach sicher Deutung, ber nach Erund, aus dem er stammt, genacht. Schoet warb ihm, was als ernfte Verderftung nur gatt, nach schwerer, wose, sulest verfart, ble definung ibrer Elebe gang vernichte und flurgen ich, Tenen zu bereichten.

12

Die ritte Racht fant nieber und requidite bas Were, des flerten abem Grande (dwoil. Stumm fand des Albehen — und der Grief erbliche in scholen der Albehen — und der Grief erbliche in scholen dag, erblich und nummervoll, die Albehen — ach, die tang purfügsbridder, die unweitlichtig dien fo gleif erstausell tand guitg winkt er ihr um Beiche fleigen in kleine Book, verflecht im Weichenpowigen.

14.

Es wegt auf Wellen, die gleich Silber schäumen am Strande, den dat hain, dat Bestenkung. Schaff Schreibigel oder Field unsellenen. Anne ist der Stummt, führ des Zodes Euff. Kinn ist der Stummt, führ des Zodes Euff. Durchwärzle der Arther ihrer Gleichung Duft. Dier zulicht ein Zeiper in den reisen Duftmen, ber zulicht ein Zeiper in den reisen Duftmen, bet durch die bertrien Blickter doht Palmen.

15

Sanft ichilpft tes Boot, als ob een feibst es treibe, obwoh bes Litten Dande es feifig lantt, in the Buch, wo sich die tode Childen in the Buch, wo sich die tode Childen es bestellt in die Buch and bestellt in die bestellt

16.

Der nichtischen Natur Gestalten sachen Gempfenbungen, gerd, wemberbar und fichn im Innern an! — Der Greis verlist ben Rachen, Jerne folgt, ein Agts am Uffer fahren piect Artlenbeiter trautig zu bebachen; die Greiter, lader die auf ist der die gemeine der die gemeine der die Artlenbeite und die Verlängeren, die Laufe fein der Auftrageren, die Ausgeber die Englist Ausgeben die entstäden, nur verrageren.

17.

18.

Dem frommen Ginn, bem ahnungsvollen Deuten vernehmiich , ballt ber Schöffung volles Chor; gemesne Bahn in vorbestimmten Beiten burchvallenb, taum erfpaht von Derfchel's Rohr.

Bei bober Gulle, ben Uneingeweihten ein Schauspiel, ift es Augen, fonber Flor, ben Setlen, bie mit Schnen es betrachten, ein theures Biet, bem fie entgegen fchmachten!

Muf welchem Stern, in welchem Lichtplaneten verweilen fie, Die Lieben, uns entract? Strabit uns ihr Bilb in Purpurmorgenrothen? Gind's Erdume nur, wenn une ibr Gruß entgudt? Fast Luna fie? fie Desper, im erhobten geweihten Licht? Dat fie ber Geift erblicht im Rorbftern, Diefem Ginnbitb achter Beibe, im feften Stanbpuntt manbellofer Treue ?

Go fdweift ber Beift in ftillen Beibeftunben ber Kantafie und forfct, mas tief veeftedt ber Santasie und forscht, was tief veistett bie Spban, von Schierum bas daunt grounden andeutend zeigt und tief mit Schweigen bedt. Tenn Phoche'd Rugier mag es nicht ertunden, sie liegt am Boden; renn sie Eros weckt, ber Ghttrefoln, und tiebend sie befruurt, sie Connenkarfeit und die Phymer entschieftert.

So fcweift, wie mit entfesittem Besteber, bes Greifes Gefit binauf im Ablerschwung; bergangner Seiten Abglang tehrt ibm wieder; bit Santafie britht, wie die Arene, jung. 3hm bitht das Paar ber treuen zwillingebrüber, ber Diosturen, in Bergebtreung; ihn , ber bes Brubers Leben au ergangen, frin eignes barbot, fieht er behr erglangen.

An feiner Beite ftrobit ber Bicigetreue, gefallen ibm gur Beite im Gefecht, Bermubert, froo ber Jabre buntein Reibe, berobhrt bie Freunbfahrt ibr gebeiligt Recht, berobhrt bie Freunbfahrt ibr gebeiligt Recht, berobhrt bis Freunbfahrt ibr geheiligt Recht, berbenpaar far bommenbes Gefchiecht, bout den Peteren erofge Altert, weiht fich bie Bergen unter feber Ephare!

Wie feit gebannt von unerforschten Machten, als fich' er nech bas fibrectiche Geffib von Trennungen, von blutigen Gefebten, als wint' ibm Angelo's und Recea's Bilb aus ben geheimnisvollen Mitternachten, fo glangt bee Breifes Auge ftrabient with; er blidt umber, als mußten ibm bie Seinen im Duntelbell ber Mitternacht erfcheinen.

Sanft ichmiegt Irene fic, ben Schmerg gu wenben, ein Engel liebrodlen Trofte, ibm an. "Sieh," ruft er, "fieb bie Diosturen! ftanben "Sich," ruft er, "fieb bie Diebfuren! fichnben jur Seite fie mir noch auf der Bahn! Bergedner Bunich! batb wird bieß Leben enben, baib mir ber Jängling mit ber Jackel nahn! Beribiche fie am hüget! brüben, brüben find ich euch wieber, ibr vertornen Lieben!"

Er fcweigt; bann fammett er au neuer Starte ben itren Geift, mu fichtt geidener fort, bei faufchen barte jeben Zon und Wort; "Ben Angelo, ber feinem Beidenmete eriag, vom Boten, ber ben freim Poet trog Feifeln fand, exploit ob bit erfahren jofft bn una Alles indeb abr ich ber fpacen."

Es eilt Giacomo noch gu bingugufeben : Reapels Farften fel gugleich Bericht von ben Berfchwornen und ben Baffenplagen von den Artiquivernen und ben Ausgenplagen burch Dimas worden; des Berrathe Gewicht zu mehren, trachtend nach verdergnen Schähen der Castrioten, fei die Edeupslicht verratben, die, für Angelo geleftet, zu beiligen der Prior sich erdreistes.

Sinell, blutig fei , befonbere fur Bafallen bie Strafe, laftenb ichmebe ber Berbacht um alle Große, teeffe mich por Muen! jum Beil perbammte mich bie Uebermacht! bie Guter find ber Rrone beimgefallen! ben Aludtigen verfolge Bann und Icht! Co bart beffurmt bei wibriger Berfettung bes Schidfals , blich nur in ber Rlucht noch Rettung!

Wo die Gefahr auf bem Bergogern ruhte, Besinnung feibst im Babten ichritern muß, ba liegt Entschildung nur im rafchen Muthe, bas legte beit im thaftigen Enfschild: Debr forgend ob bem anvertrauten Gute ats eigner Rettung , fcbien's als fei mein gus beflügelt , jeber Rerv gespannt , entglommen mein Geift! fo wirb enticieben - unternommen!

Der treue Prior, fonell entichloffen, fluchtet mit mir gugleich. Giacomo wird allein von unfrer Reife Bielpuntt unterrichtet. Im Riefter blied ein Freund mit bem Berein vertraut, ber jede Spur davon vernichtet. Gepadt wied, was von Shriften, Ebeifteln und Godd füch ertten last, auf rasche Pferbes so thilten wir Gefahren, Flucht, Befchwerbe.

In tiefer Racht verbergnem Schatten jagen wir raftice foit, oft wechfelnd Tracht und Bahn, zu meiner Burg, febalb bie Mangen tagen, birgt und ber Balb; am britten Afenb nahn ber Peimath wir i nicht forglos uns zu wagen eripahn wir Miles, tommen ginctlich an. boch bom Berrath und Unglud nimmer, Runbe.

Was uns betroffen, welchen Schub zu soffen bas Schiffet zwingt, wird jest ihr offender, keft wor ihr einn, im langted fo getoffen als fill im Wick! D Nadeden! immerbar fei dir fie werd? Die muste ch'r erdoffen als ich, fie, die die mehr als Wutter wer! die armentole Zette mir terode in Mutterforgfalt, die sie bir gelobte!

39

Der Pian gur Rettung, so nicht Ausschub leiber, wir efigeset, bestimmt find Beit und Diet, wir effectest, bestimmt find Beit und Diet. 216 Martersteu gur fernen Saupsflade fert is ie beit bich ob, troet der Gefabr, um sichelbe mit bie vom Baterland, ein naber Boer empfangt uns All'; auf flüdstigen Pinnöfen, wir sone in der Der bei beit der beit der Der bei beit der bei de

D Gidd ber Lieb' und Freundichaft! Bieberfeben in Sicherheit nach überftandner Mah! Bie bilt bu fuß! wie taunft bu es erboben ber Errue Gidat, bas find ber Sompathie! Dinfliebend zu ben fernen Povenaten, Dinfliebend gu ben jernen porenaen, bliebft bu uns hie! Ach ben Befib von Bobiftand, Gren, Schagen vermochteft bu mir reichlich gu erfeben!

Tief im Gebirg, wo gwifden Felfemvanben ber Jager taum ben fcheuen Dirich entbedt, baut' ich ein Saus mir und mit eignen Santen mein kleines felb, den Garten tief verfteckt. Treu ber Ratur, genießend ihrer Spenden, vom frühen Stradt jur Arbeit aufgeweckt, der Welt entrembet feit ich mid gefunden, so flohn mir Jahre flüchtig wie Sekunden.

35.

Bie leicht tonnt' ich bier eitlen Prunt entrathen, wo Freundschaft mich und Liebe gang verftand! Bie gern vertaufcht' ich Schwerter um ben Spaten, bas Schlof, ben beim um Pflug unb Aderianb! Dort fprofiten Borberen, - boch bier granten Saaten, bott wintte Rubm, - bier meiner Gattin Dand. boit trogen Menschen; meine Bruber fielen - bier fab ich bit mit Rof' und Zaube fpielen.

Der Cehnfucht Bahn, ber hobeit Marmorgruppen wie fteba fo fein fie gegen Rub gurud! bem Beifen geiten fie ale Spiel und Puppen, in feinem Dergen finbet er fein Giact ! Bu fpat ertannt ich's und wie Bind' und Schuppen, fo fant bie Zaufdung por bem bellen Blid. Entfleibet von ber bunten Thorbeit Sulle, fand ich bas Blud in rein empfunbner galle.

Auch beine Bitbung achtfam gu bebenten, rief une bie Pflicht mit reich gelohnten Dahn. Den reinen Ginn flets naber bin gu tenten gum Ergiehn." jum Ebein, Dies auein Dies uns "exupn." Serviß wirft bu noch fein, des Biebern, benken, ber bich betebrt, des Prior Scrafin. Er zeitigte mit Renntniß, Liebe, Gute, ben regen Keim gur balb entfproften Bluthe.

Bas teine Zeit vernichtet, was nicht rauben bas Unglich tann, in Still und im Gereub! uns teru beitet, zeher er dicht een boben Glauben an Gott und Jutunft, sedarfte bein Erfühl für Recht und Babrbrits subre zu ben Lauben ber Dichttenft bich, griff stoft ins Saitenspiel ber hoben Ganger , beren achte Zone bas Ders erfaffen , bitbfam fur bas Schone.

D. bag wir ibn fo bath im Rreis vermißten. ber oft Belebrung ibm, oft Troft verbant!! Er ftarb ale Beifer, ftaeb ben Tob bee Chriften! Ein ichlichtes Areus, von Epheu überrantt, bem Abhang nah, wo icheue Zauben niften im Gebernftamm, ber hoch im Aether ichmantt - ihm galt ber Plat ale ftille Bettapelle - bemertt fein Grab, gefegnet fei bie Stelle !

3war fonnt' er mir bie Frumbt, aufgerfeben bom Schieflar, nicht erfegen; bennoch bieß Geißt um Dant mich fin, ben Wiebern lieben, ber ums gefolgt umb treu bid untermisß. Im Ginverfindniss war er kleig geblieben mit feinem Freumb im Riofter; bieler ließ vom Baterland umb was ums bart enteiffen und theuer war, mit Borficht Runbe wiffen.

Unmiberrufen blieb trog breigebn Jahren Ummberruten bileb trob berigiben Zahren bab Utelbeil, bie Berkannung und die Acht. Berbosang und die Acht. Berbosanhiel nur bonnt' es für bid horen, bis arme Beris! — Einst lera in fermber Zecht Glacome einz hurch ihn fannt' ich erfahren, daß Mexed's Sohn, und Spannin gebracht, in einem Nichter, bort), verpflegt mit Arue bei Batter Bid verfichet in fich eineut.

Rur Kagt Giacomo: biefes Ktoftere Stille behage nicht bem Jungling; reif und alt an Kraften, obwehl in ber Jugenb Fulle, begehet er frei nach freiem Aufenthalt; baß er ber Abtunft Rathfel ihm enthulle, perlang er oft; nicht Lift und nicht Gewalt permbaen in ben buftern Rloftergangen ben jungen Bowen furber einzugmangen.

Beschloffen ward bem 3wang ihn zu entrucken! ihn , ben als Kind ich einst auf Wochen ichon bei mir verwahrt; — mit welchem hochentzücken ermartete ich meines Roreas Cobn! Doch - mer vermag mein Schreden auszubruden ? -Er taufchte feine hater, er enteitte bem Bwang , inbes Gigeomo bei mir weilte.

Den Jangting aufzusuchen, auszusinden, an den ihn Artur, wie der theure Schwur an Beeca: kiest ihn zu bezgieten, binden, sorfat lang' Giaromo auf der Fidditings Spur, tumfonst denn Agge, Monden, Jahre, schwiden Lang durt ich angkrodit, nirmals doch erfuhr ich fichre Botfchaft; einft hab' ich vernommen, Gigeomo fci im Treffen umgetommen.

D biefer Unfall rif bie, faum mit Rarben gefchlofinen Bunben auf ju neuer Qual! Run tonnt' ich ihnen, bie ale Delben ftarben, ich tonnt' ihm, ber fein Alles mir empfahl, bas Bort nicht lofen! ach, und fie erwarben fo vollen Unfpruch in geprufter Babt auf Treue fich! - Bergebens ! Bunfche ftrigen nur trafttos auf, wenn nicht bie Thaten geugen.

Die aus, "Sernt getten meine Alegen! — Berninm ben Gelicht in der Webenaut Laut: Du bilt — 168 Alles bir in Linem fegar — Pietre's serv einen Koltres Bewart: Du flaunft' erblaffeft Lern bein Unglück tragen! Das Letze werbe flambold is verteaut! Lang fuch' ich mie den uberegang wohnen.

Gieb biefes Blatt, bas einft ich in ben Gruften bes Riofters Ricolo b'Arena fanb, perficaelt bei ber Caftrioten Schriften! San Angelo fdrieb es mit eigner Danb. Mit Rorea's Saus will er ein Bunbniß ftiften, mit bem fich frub fein ebles Daus verbanb ; und feine Erbin , will fie fich vermablen, foll Rocca's Cobn , wo nicht , ben Echteier mabten.

Es foll ber lette 3meig ber Caftrioten Es fou der leste Jurig der Caffeloten in bleiem Schnicht grünen erin und ächt. Kein Schnicht, grünen erin und ächt. Kein Schling, dein Seifelle der Tefforten fich erknichten in des feinfelles Erhöfelote. So fericht der Wille des geliebten Aohten. Verrenigert fich die Erhöfeloff, fall ihr Recht der Erbfacht en de Alleiter San Seiner, und de bief Beier San Seiner, und de bief Beier San Seiner.

Du bift bie Tochter! einzig lebt von allen in bir noch Caftrioto's Rame fort! -Bas Angelo , mein ebter Freund , gefallen einft bei Papia , unfere Bunbes Bort, - bein Bater - angab, fanb ich in ben Sallen von Rieolo b'Arena , Bort por Bort beflatiat ; jeber Smeifil marb geboben, und treuvermahrt find ber Behauptung Proben.

Als ich ben Ring, nur einfach, boch gebiegen bon Golbe fchmer, - ben bomats ich erhiett, als Angelo, beinab in tegten Jugen, bee Cobes Rab in meinem Arm gefühlt bem Prior gab, werb was mein Freund verschwiegen, wohin jeboch fo mancher Bint gegiett, mir flar ; ber Prior eilte nach bem Billen bes Sterbenben mir Alles gu enthullen.

Can Angelo vermabite mit Jolande San Angelo vermante mit zosanse Batori sich 5 fdohr war sie, sanft und weich ibr Derz! sie weitt, Epirus Kurstenstande entstammt, am Hof der Rönigin 3 ungleich galt sie dem Derescher zum gewissen Pfande ber Treu bes Ohm's; benn biefer, machtig, reich, boch ungewohnt bem Berricherbrud ju frohnen, ichten mit Reapel fcmer fich auszufohnen.

Bon ihm entfernt , abhangig boch vom Breife, ber jeben Schritt feibft in ber Fern erfpaht, fieht fich Bolande von bem bunten Rreife ber Doflinge umfchmarmt; befcheibner fleht

San Angeio um Liebe ; fanft und teife, wie Fruhlingsathem burch bir Lafte webt, eint Lieb' und Gegengunft die beffern Seeten! boch Borficht ieber, bies Bundnif ju verhechten.

63

Luch ber Geschichte wieß in schlern Seiten ift Angelo Zolenden Som verzhöl. Undürgiam ist er, nimmer abyuletten von bem Anfahlus schless sohver Gewob, gesokt. Das Geurchfeit des Alten zu bestreiten beitelt keite vergebens, ischie find Zweig und Aff zu biegen an dem Bumden, Stade und Anaten sie geben noch. Die Chief einen nicht wonder.

54

55.

San Angelo's Geburt, betannte Recht: auf Cafricto's ether, wie fein Munter auf Cafricto's ether, wie fein Munber Unteriodungs wenn als Defreitbegatt er einst bes Ohme Weisema an fich brichte, wie licht bed Dame Weisema an fich brichte, wie licht bed Dam ber Schute, ber jest rute, mit Opppeltroft ben florten Bogen fpannen? So (orget br. pof, — fo technen bie Avcannen.

56.

57.

8.

und diesem Bunde, diesem Hibenstamme bankt du die Abhalett Früh schon dergad dachne dies der etwe der die der Antscha bem dosse, weichen der der Arnab, bei Artisch, diese der kur wenig kann ich, damats seiner der der arpungen, don der Mutter tiv beröcken.

59,

60.

Db Nache sie in Mom mit gist'gam Pfeiten verfolgt, um sichere ihrer Gütte Maub, nach Tigertrechten, unter sich zu theiten wit mag es wissen zich vie Schwäckert laub bliebt übertmacht! und bennoch sich zuweiten greathert, venn der Richter Alch und Staub geworden! — gang vorsäglich wenn Wichwerden vom beiligen Study gerecht erfunden werben. 61

Soon dommals worft dur eiternlofe Walfe als meine Sattin in verfeitliere Arocht, dei meine Flucht, nach möhreolter Reife, bich gu ben pherneden mir gebracht. Erzegen in det House angem Arrife mit treuer Georgiati, muste mit Bebard im Verfeinerigen und beim Bedard im Verfeinerigen und beim Der Verfeinerigen und beim Sour Vergangene Erde gebre betragten und beim Der Vergangene Erde gebre ziegen.

Gern nannten wir bich eigne Auchter; schenten nicht Attermetet uns bie Attermeticht ?
Die Die Bernericht in der Attermeticht ?
Die Beispiel wie bei Pried Unterricht; boch als ich bort ber Gattin Sarg versenten in serne Boben, fibit ich das Greicht vermehrt; von Erbnanken losgetettet, bile nur vorch bich mein bobe Sein grettet.

63.

64.

Eroh ibrer ward erfült, wos ich gelobt!
Alf iebrud nus des Baterlandes School
verbannt, der Sterne, der um mich, in mit tobte,
verbannt, der Sterne, der um mich, in mit tobte,
verbannt, der Sterne, der um die der is good,
ift nur ihr Wille gut!— auch is weit is good,
anfiggung, Duben bieftb der Arbe toos!
Biet das des Schifflaß Walten mit enriffen!
Biet das des Schifflaß Walten mit enriffen!

65.

Funfter Befang.

1.

Seheimissoll, etfoldt in battern Ferenen, im Biel godint, fillt, wie ber Wood metang bie Wahn verfolgt bort politiken Nebelikeren, so water bier bes Schiffelds ernfter Geng. Ertregen! hoffen! (howeigen! bulben lernen! bieß fit ber Seuß, es fe ber Wiskgensong ber Wutter! bieb ber Wohlfpruch, Erbenföhnel ber Weischaft Mut zu der Weischel Mut zu der Weischel Mut zu der Weischel Mut zu der Verbenföhnel.

٤.

3.

Bohn verfor, von Citellieft getrieben, Siug! hienieden off ich Kolper Aubmucht Siug! Seiege das sie ankein vorgefreirben, gedemmt der Sompathien Berlienigs!— Seichiechter, vom Erchagnis aufgerieben, und Hermen, wieder Aronol Jund jerchblug, benafren sie boch Arcischen vor ein Wähnen ihr Wöllen auf Geschiechter auszubeben!

Bie jener Cherub mit bem Fiammenschwerte fteht Angelo's verwegener Beschlus, ber freie Babi Irenen ftreng verwehrte, jedt wischen biefer und bem Genius bes Gludes, ber ibr pureft ben Bunde erklarte, bem fcweigend, bulbend, fie entfagen muß! Bohin fie blictt find gwifchen gannenfchroffen Abgrunden, ach! nur Graber fur fie offen!

Pietro Rocca! - bobt unb bumpf eiflingen bie fremben Ramen, bie ihr Dern nicht kennt! Es eilt, gehoben von ber Liebe Schwingen, bin gn Diego, ben es leifer nennt! Bie barf es Rub, wie hoffnung fich erringen, wenn Klofterichwur ihn ewig bon ihr trennt? Bie barf fie Schwure, wie Gelubbe magen? Rann fie Diego und bem Glud entfagen?

und mußte fie ben tubnen Schritt vollenben, Und mößte fie ben tahnen Schritt vollenben, fiel in ber Rich's tie beaunes Aingetlbaar, wird dann nicht, fchweifend von ber he'ligen Blenben, duch Gliegliete von bem hochalter ihr the'dnemmbred Auge fin fich wenden zu ibm, erkannt in fremmer Beter Schaar, dem in dem Albe, dem Albert ausgefprochen, fie frühren Schwur ber Lieb's und Teru gebrochen?

Inbef in ber Gefahle bangen Eranmen, im ftillen Leib Irene fich verlor, tritt aus ber Rinbbeit frubern Rebelraumen, mand Schattenbilb ihr in Grinnrung vor; mann Schatterio ift in Gerintung off, wie frembe Manner, tenntiich an geheimen Berbindungszeichen, in ber Rachte Flor verfleibet, ju bes Greifes Wohnung schichen; wie beim Gesprach oft halbe Rachte wichen;

Bie mit ber Danner einen einft ein Knabe fo munbericon bei ihnen eingetehrt; wie lieb er fie, fie ihn gewonnen babe, wie gleiches Spiel ihr tinbifch Glud vermehrt, wie gleiches Spiet ifr innen wie verm und jener Mann ihr manche fleine Gabe gum Unterpfand bes Wieberichns verehrt; wie bei ber Trennung beiber Spielgenoffen vereinte Thranen heißer fich ergoffen:

Dies Mues ftellt fich aus bem Sintergrunbe ber beitern Jugenb ihr lebenbig bar. Ihr fagt bas Ders, ber Greis giebt beg ihr Runbe, bag jener Knabe Pietro Rocca mar, Siacom fein Führer. Bon bem Detbenbunbe, gerftreut burd Mangel , Lechtung und Gefahr, begrubte teiner jener Baffenbruber, feit Jahren Junag's Sifcherhutte wieber.

Entichloffen , nicht ju wanten , auszurichten bes Freundes Billen und Befeht, bebentt ber biebre Breis bei feiner Treue Pflichten Brene's Derg, in Erquer tief verfentt. Auf Lebensglud im Schleier gu vergichten -Da! welch ein Loos, wenn Liebe Dergen lentt ju fußer hoffnung! fie, ber Bonne Falle fie fliebt, erflicht von biefes Schleiers Dalle!

Bie bom Gewurm gernichtet, finft bie garte entfprofine Bluthe bin am Rofenbaum ber fruben Doffnung! Schonenb, treu bewahrte der frugen Doffnung: Schonend, treu demagte ber Beris Irennef fiften Jugenbtraum; seibst die Entbedung der Bestimmung sparte er für ben Augenblick, wo, wähnend taum wie früh die Liebe tiefe Munden schage, es Psiicht ihm ward, daß er das Leste wage.

Im Stundenglafe feines Lebens rinnen nur wenig Rorner noch far ihn berab. Bas barf Irene einzeln bann beginnen? Dit Junag's Beben bricht ibr letter Stab! Starb Rocca's Sohn, was bleibt ihr ju gewinnen im Lebenespiel? bann winft ein lebenb Grab im Rlofter ihr und bei ben Lebenbtobten verweitt ber lette 3meig ber Caftrioten!

Richt faumen barf er; mehr als Jahre bruden ihn bie Befühle mabnend an bie Pflicht einst angelobt. Der Blife nabes Buden gewahrt Irene; ber Berklarung Licht ftrabit bie bobe und mit Giegerbliden fcout fie berab auf Rebel , welche bicht ben engen Umtreis ihres Geins umflogen ibr ftrabtt von fern bes Sieges Regenbogen!

Gerungen hat fie tang, in fillen Rachten gebetet um Agathens Schub; ba fleigt bie Deil'ge nieber, haltenb in ber Rechten bie Palme! bin auf ihren Attar gigt fie freundlich! Gottgeweihte Kinder flechten bort Rrange! — Einen beut fie bar und fcweigt. Irene abnt in biefen Traumgefichten ibr nah Geschick in ftrengen Riofterpflichten.

Der Genius, umfranzt mit Mohn und Fileber, ibft ihren Schlof mit sanfter Schwanenband. Des Teams Erinnung letht ihr lebbeft wieber und gilt ibr als ersphiter Deutung Pfand. Die Fantaffe teitht Wort ihr, lehrt ihr Lieber, und sinnend nimmt sie von der Paltemwand, bie Manboline, allgnlang vergeffen, umfchattet von Geranien und Copreffen.

Ihr Antlis glangt in glichen Worgenrothen; im leichten Duft, ber sich jum hattichen neigt schein fie, die ab en nahen Geutenberten, zu Wossenkondelten sich die derenteten, zu Wossenkondelten sich die der der der Angleitungen aus ein generabiten Erigeitungen auf erbe nieberfährte, und zum Alfren ber Geiten einberfährend, tont fanft bie Stimm' atberifch fich verlierenb.

"D tritt noch einmal, bu bes himmels bebre Eicheinung, aus bem Gilberwoltenflor! Roch einmal faufte aus ber ferene ophare ber Engel Lieb in mein entjadtes Dhr! Dott febt ich fie, bie bedutlichen Altabe, von benen fich mein ierer Schritt verlor bie Palm' in beiner Rechten führe, weife mich in ber Gingeweibten fille Rreife!

"Dort iente ftenge Reget bie Berirrte, und Andacht reiche mir die Schwesterhand. Der Einsambeit far immer treu, umgabrte die Demuth mir das harne Busgewand. Entbiditert weite mir der Liebe Merthe ! ber Schleier hulle vor ber Erbe Zanb ben reinen Blid, und nimmer, nimmer lente er fich nach ibm - ach best ich weinenb bente!

"Rach ibm , ber fruh fich biefes berg gewonnen, eb' es noch jemals anbern Bunfch gehegt; bem es noch fpat, wenn jener Traum verronnen, wenn anbrer Comur ihm Feffeln angelegt, wenn andere vomur iom gezien augusge, in bem Gefühl entbetrere Lebenswonnen entgegenkopft — bie es nicht ferner schlagt ! — Berwegne ! wie? bein Vorsah bieh? Agathen etbildteft bu — und haft sie schon verrathen?

"Berschwinde benn, du Roulch vergangene Zeien!
gebod bich wohl, du der Mergana Bibb!
Agente der Berschaft der Berschaft der Agente Reicht.
Agentene Renne beleite Schiert und Schiel:
Die zisich will ich dies sichwock ders befreiten
der sogen in the schauerlich Gefild.
Die Glocke that zum Schwuz! der Methoden der
beginnen — und ich die die siehe horen

"Roch nicht - noch nicht! o iconet mein, Geftatten ber Racht, ibr, bie mir bleich vorüber ichwebt! Des Baters Bint, bie ichaurigen Grwalten ber Borgeit broben - und mein Innres bebt! Die Baiten fcmirrten - Tobeetone hallten Die Satten immerren - Lebeetone hallten entgegen mir - vergebene wiberftrebt bieß arme berg - o baß im Schwantenliebe ein fuger Tob ben fcmeren Rampf entichiebe!"

Sie schweigt. Wit ber Begeiftrung schnellen Feuer, bas ich dendrmerlich im jungen Bulen ferdby, ber bei der be

Wit Weisheit und Erfahrung ausgeruftet hat ihn bas Atter und mit icariem Bick. Far fie, bie felbft fich taufcend überiftet, ertauft er geen ber Jutunft fichres Giud ecraus er gern ver purunt mares Buc mit feinem erben, nur zu lang gefriftet. Bergebner Bunfo! berm bant ibm ibr Geschick weit minber hart, wenn, ber Gefchie Sies benubenb, er fie gegen Rudfall fome.

Auch nabt ber Tag Gantt George's, einft vor allen als Caftrioto's Ramensfeft ermabit gum Befttag ber verbunbeten Bafallen und Freunde, Die, jur Areue neugeftahlt, in Ricolo b'Arena Kloftrhalten ibn feiern. Langft vom Bunbe tosgezahft mar biefer Agg, in ber Grinnrung triben Gewölten , Bielen theuer noch geblieben.

Ihn bort ju feiern, ift ber Greis entschiffen, und ber Erianrung an bem Bandverein, und ber Erianrung an bem Bandverein, an fein Ferunde, feine Sampfganoffen, ein Rilles feit noch Jabern noch ju weihn. Sonft pag im Prunt mit Stittern, Snappen, Wolfen, er laut begrüft mit Angale bort ein, plagt bigert er, Jeren ibm jur Geite, und Grom und Schmerz giebt Beiben bas Getelte.

Geworfen ift ihr Loos I an beit ger Stelle winit ihr, die ad I fo lange tampft und ilte, bie Rube wieders zu des Annern Schweite ift burch's Robigiat ein turger Schritts fo bofft fie, efent fich nach ber den Bille, aus ber tein Aus jurcht in Leben tritt. Es nott ben Sille, aus ber tein Aus jurcht in Leben tritt. Es nort des Grickfel, fie ine Fred pu brangen, bes Rügel Gram und Reue nimmer fpringen,

Sit soigt bem Greife fchreigend bed bettommen, aus lierer Deinntb feitem flickerbeit. Der Berteile bei der Beite bei der bei die von Glauben, bem ein Krennen gestellt betraßt au opfern feinen Sohn, ben einigen, frommen! So trug er nach des Deit und bet dem Etabl ich folgiam bar, bis Ichoon's Celoner bennte.

Auf schmalem Rachen ift es übertigen bas wilbe, ungegehnte Etenent, bas im Messinach gero beim Wogen, Salabrien vom nahen Strande trennt, Salabrien vom nahen Strande trennt, Greibjernd wird der telle gertigern bie wo bei Arten Pedelfaute bennt, ma die das der Soften Pedelfaute bennt, ma die das der Soften Pedelfaute bennt, ma biedt aus der Softenen Petusbellen im leichten Arther Wolfen nieberwalten.

Seit Bochen ichon burchrollt ein bumpf Getofe ber Berge Junres; freien Ausbruch fucht verhattne Giut; als ob ber Grund fich tofe gerberften Mauern ; gegen Beis und Bucht

tampft bart bas Meer; boch faumt ber Galabrefe, gewohnt gelinben Musbruchs, mit ber Flucht. Der beimath will er ungern nur entweichen und achtet taum ber naben Barnungegeichtn.

Auch burten fie ber beiben Bliger Reife bemanen geie ben dieret ber Mandrung andat eine Christianbrung andat ber die Bereife ber Mandrung andat am Setz, ber so nab ver Augen liegt, au seiem, sichent bas hindernis dem Greife vorübergehen und sein der die der die

In weiter Ebne liegt, gestredt auf gruner Erbhung, bie bas effne Der beschaul, San Nicolo ditena, wo mit tabner Begeistrung, weiche beberm Schup vertraut, im reichen Jieten, bie Benebittiner ein flattlich Richte fich vorlängst erbaut. Bor Metna's Toben in bem naben Sturmen tann nicht Bebet fie, nicht Belübbe fchirmen.

Mit des Grübls unaufgehatnen Säbren nacht fich der Erist sem Albert und Attor! Es ibnd er Obgergiang, noch obymedern burch bodre Mach ib berchnik Gefahr! — Str flitte eine der Jungfrau zu ertäbern wirtt fich Strene bort, wo nicht die Schart ber Beiter, nicht Geräufgle sie gerfreuten, fün wer ihn der für gerfreuten, fün wer ihnde sie Schart ber Beiter, nicht Geräufgle sie gestreuten, fün wer im Beindie fie gerfreuten,

Doch von bem Sturmwind fortgefchleubert, mogen inbeg bie Botten tief, ine Duntelblau gebult, von leichten Streifen bier burchflogen, bort aufgethurmt in fcmarglich e bides Grau, ber dufgetotent in fpuntgings diete Chier bie ins flache Thal hinabgezogen, bort aufgethurmt im himmethoben Bau, ber gu ben Sternen leitet, auszugleichen ber Erbe Flache mit ben Sternenreichen.

Ueploglich fallt ein bichter Michenregen, Uepublich fallt ein bichter Afcherregen, verfinftert ihr ber Arther, ihmel bie kufft. Ihm Tauber fligt bas Zuluden schwe untgegen, vom leten Kaut bes Eirchenben geruff; fie fallm beibe auf vereinten Riggen!—fo bitgs gwoi Gatten Gine fille Grutt!—Canglighter Bimsstein, abnich Dennerttlien, freicht insgammer und freist in Feuerstadten.

Durch Wispfel vol't ber Sturmwind, beugt fie fiefer, bie Bnie finkt, gerhaelte, wurziche. bei Bnie finkt, gerhaelte, wurziche. Beider fich möglische Sturge ist dem Wieferleiche Beiderlundet wogt bie Auth wie blanter Gebiefer, bas Schuppwondt heht aus bem Willesfindschool fech und parch bei Gebuppwondt heht aus bem Willesfindschool fech gereiche Beiderich Beider haufter bei feint ihr Einig am Wöben angitreffen.

Behoben ift ber Metna in ben Fugen, aus feinem Innern fließt ein Schwefelmeer. Biganten, bie Jahrtaufenbe ibn trugen, fie beben ihre Saupter, feffelichwer. Der Arater gabnt; aus Raudgewolten folugen blaurotte gammen; Laun oroll baber in biden Bellen, meilenweit enfliegen Sand, Alch' und Schlacten eifenbicht gebiegen.

Gewaltig brullt ber naben Donner Rollen, wie bas Beginnen, einer naben Schlacht, wo taufenb Schlunde von ben Schangen grollen, wie Zeisenfall im Aactombenschaft, vie Zeisenfall im Aactombenschaft, Der Wiltag digt sich tief in soverkenwillen Bretüllungen, in siehenschaft Aach, als Schag auf Schag und Bis an Bish sich beingen, vermögen selbst der Ereund zu sprengen.

Die Jadenblige freugen fic und gunben; in Trauer ift ber Schopfung Schmuck verkeht, Der himmel fiammt; in innern Feuerschlunden verschlingt jeht Tellus was fie fenft genahrt; und mo fich Lavaftrome brobend minben,

fie, benen nimmer Damm und Dauer mehrt, ba farren Weib und Au in tablen Gluten und Mles weicht vermuftungefchmangern Rluten.

40.

Gefrengel und Armantangfan, aus ben Schrunken fertillen schart ihr Eder, ferient fer Gleichter fer fleten fleten fleten fleten fleten meiß Laum einer gang wos er verlor; ihr Codweigen fie spetche fleten fl

Bum unentfernten Meeresufer fluchtet Jum unneffernten Merekuler flächete des Golf in Technan; Jammer und Gebet ertdnen; jede hoffnung ist vernichtet; unr der Krobung Zobedarform west; Denn wo ein Golf mit Fauerfammen richtet, diete Lord verrechen, dere allufjekt, Gebuch, Gund , diere, was sons fan Archiele Lord hab hier vereint, wo Ison fan Mendiam schiebet, find hier vereint, wo Ison fan Mendiam schiebet, find hier vereint, wo Ison fan Mendiam schiebet, find hier vereint, wo Ison fan de inder inder

San Nicolo verfintt in Afd' und Feuer, von Dampf erflict, von-Guthen aberichwemmt. Der twonftrom füllt Gedben, sprengt Gemduer, boch überwogend, was entgegendammt! Er, beffen fortgang nicht Agadense Schiefer, ber sonk bem Ausbruch widerflanden, hemmt, "Afficial and dass im dersten Feuement. rollt fort und fturgt im breiten Feuermeere bie Tempel und ber Beiligen Altare.

Die Riche schwante, gesprengt in Ellengittern auffälisse die Gruss fich des der Erkerne Buth, Des Domes Bubling eriet im Genaderschaftern; Jerne hott es saum in frommer Giuch! Die Wader derbot es school ab Bild pu sittern— ats Gnodenzeiden faktt es ihren Burth! Ge übertlubt bet, deren Kondenmobrung der Citemente Lamps, der Well Jerstörung!

Doch foredlich wird ber Errmahn ber Gebanten, ber Santaffeen Bluth ihr fortgefcheucht! Der Tempel brobnt - ein Eroftos - feht! bie fchlanten Eragpfeiler beben und ihr Grundftein weicht! Ein Bogen fturgt - bie Priefter fliehn - es manten Ein Bogen purgt - Die Priefter fitein - es wan bie Betenben empor, erichtedt, erreicht von Steinen, die mit Schutt die Rirche beden -rund überall Entfehen, Jammer, Schrecken!

Bie Krieger, von ber Roffe icharfen hufen germatmt im Rampf, liegt zwifchen Schutt und Staub bie Menge. Greife fcwanten zu ben Stufen ber Ausgangsballe, fichernb wie im Raub ber Ausgangelaue, naperno wer im Daus bas Leben. herzierreißend tont bas Rufen nach ben Bermiften aber flumm und taub find Biele fcon — getobtet im Berfcomettern, und fruchtlos jammern Andre nach Errettern.

In halber Ohnmacht fintt betäubt Irene; — ibr Blict, nach bem gelieben Greis gewandt, fpaht nur nach ibm in biefer Schredensferne, und schieft sich bann wie nah am Grabesranb. Gnepl. b. brutfd. Rat. . Bit. V.

Doch traftig faßt mit mannlich ftarter Sehne, ein frember Arm fie; eine fanfte hanb bebt fie aus Steinen, bie bicht um fie flogen, und trägt fie zu bes Ausgangs Wolbungsbogen.

"Bobin ? wohin ? nicht follft bu mich erfaffen," "Musome wohne mange foult ou mide erfalfen,"
ruft sier wochende, "reiter, sift sim de, Sent,
ben Kater boett ihn darf ide nicht vortalfen
weis ilt sien haar, ein Piliger ilt si" — Und
weist to der de bestellt der de de de de
hindre ind sintende Geböu, durch Wagfen
gebortner Efenie, brings, vom Aed bedrakt,
ber Kritter, will, ob die Gefahr gestligen,
das Wagfilde aben oder untertiegen!

Der Greis fintt fraftlos unter Schutt ; es ragen Daar und Gewand aus lodern Trummern vor. Den Aufgeregten will ber Starte tragen ba fturgt ein Stein berab vom Geitenchor und trifft bes Junglings Arm; boch fonber Rlagen geleitet er ben Greis ans Musgangethor bin gu Brenen, brangt und rettet Bribe aus bem in Erammer fingenben Gebaube.

Dem Arm, burch breite Bunbe wie gerschnitten, entricsie But — boch achtet er bies nicht, Fort eilen fem ist anglieckwingten Schritten, burch Schutt, burch Robel, bit ber Sonne Licht verbuftern, vor das Abor zu niebern hutten, wo beifern Schut ber Rettende verspreicht. Benn Stabte finten, wenn Pallafte manten, ruht fill bas huttden unter Beinlanbranten.

Doch frafties muß ber matte Greis jest raften in einer fiur von Morten rings umgaunt. Erbohte Ruhrung, beiger Dant erfaften fein Dereg benn wie ein Dimmilicher erfcheint ber Retter ihm, ber in bem abgeblaften, boch fconen Antlig Muth nnb hobeit eint. Der Bunbe Schmerzen fcheinen ihm ju fchwinben, ba fich Brene mubt fie gu verbinben.

"Ber bift bu," ruft ber Greis, "ben Gott uns fanbte "Wer bift bu," ruf ber Greis, "ben Gott uns sandb um duff in der Jerdbrum Angle um Greus? dei, Gegen bie! nie fericht des Danks entbeannt Empfindung fich in schwochen Worten aus !— " "Diego beld ch," fericht er s. — ach ihn nannte "Den geber geben ilnges! — "doet ist das deuts Trenns der ze spen ilnges! — "doet ist das doub bet tranten Batters; erft sie Monken tehten wir ju der Edward als Bennadd 6 Gefchren.

"D wohl mir, wenn mein Beiffand, abzuvenben bie brobenben Gefahren, euch genüge!

ein Wertzuge war ich in ber Worficht Sandens, fie ift's allein, die qute Menichen fochet; fie bilt', ich off' es, fiegerich mir vollenben, bern iber Wacht ift's, bie mich unterstügt!

Benn unter Sochen fie mein erben fparte, fo ift's Ierne, ber nich bernachte,

"Irene ! ja in biefer beit'gen Stunbe, betenn' ich unfre Liebe , ebler Breis ! Bewiß , ench gab bie holbe Tochter Runbe fie fennt mein berg — es liebt fie gubend heiß. D Bater, euern Gegen unserm Bunde!
3rene fei mein beut errungner Preis!
Seit an Agathen Feft wir und getroffen, ift sie mein Glud, mein Steeben und mein hoffen!

"Wie fing mein berg im febrenben Berlangen gu enrer heimath über inner Berlangen gu enrer heimath über inner Berlangen bem Ioh percumbet von ben Erfeinbe Bepert.
Wir gate ber Stoß, er bat ibn aufgefangen i boch fitgerich bit bei Wobloglo bas bere, in bem wir tämpften: bei bes Gobnes Pflichten, mist' die all Richerfein mis Stud versichten.

"Unb - o ber Bonnen ! als ich ploglich beute bich fab, Irene! folgend beiner Spur, bich unerkannt umfchwebend , bir jur Geite, fur bich beforgt im Tofen ber Ratur, fur bim bejorgt im Lofen ber Ratur, im Ciemententampf, - geiobte, weiste ich mich im Stillen und mit theuerm Schwurgeift bir, und feibft im Beltgerftauben im Aob und geben treu bir gu verbleiben."

Er fcweigt und forscht mit vielberebtem Prufen, in bes in Schmerz versuntnen Greifes Blid. "Und unerforschlich find bes Schieftals Tiefen," fpricht biefer langlam ; "bart ift bein Geschiet! Des langt versterbnen Baters Binte riefen Irenen fruh jum Richter. Ebeglach bieibt ibr verfagt. Bom Bater übertragen marb ibre Leitung mir in frubern Zagen.

"Bas er gebot, geziemt mir zu erfollen, ob fich babei bas eigne berg emport. Mehr barf es feloft bir, Ebler, nicht enthulen, ben es als Retter ewig bankenb ebrt. Tene kennt ibr Schiefals ibren Willen

bemmt frenge Pflicht; in wenig Tagen ichwort fie bas Belubbe; bbb're Dachte icheiben gwei Dergen wurdig aller Lebensfreuben."-

59.

Antirdmend wollt das Blut vom Arm bis oben entidit, die zu der Bruff herad geftreift: und in des deren sindemenfehem Adden, wo der Antichuly sichnett zur Bollzichung reift, siet er den Dold; zum Elos kemporgebohn ift siden der Arm, zie dann, noch am Bollenden der Arm, zwie dann, noch am Bollenden der Apat, den Stoß nach ab vom Pergan wenden.

"Dent rin," ruft er, "Diegol sprich, welch Zeichen rechaft bu hier an der Bruft? und wessen zu welchen Zug am Arm gekronnt? — vole" naglich g — viele Eichen — der gehne Kar im himmelhoben Flug — "— "Ein biebert Wann — om woch" ich ihn erreichen iles ei precht, wie er es strebend trug i dern will ich od den der eine der der gegen mit nicht geloft, es die ich sterbe, trogen,"

Diego fpricht's; es bleichen feine Bangen, Diego ipricht's, es deutom jene Bunde quist dem starter aus der offinen Bunde quist das Blut; ihn halt Irene heiß umfangen, sie, der sein Eeden mehr als Alles gitt; sie reges Gorgen, jeh verschwiegens Bangen und ein Verdand aus ihren Danden fillt ben Comers ; bie faft gebrochnen Augenlieber entfoliefen fic - Brene fennt er wieber.

Es fchweigt ber Greis; bann bringt mit beifer Bitte se inhonal eer weren, dann ermeigt mit guser wite et in Tiege dof er unserweitt fin teite din gie der der de der Balb find fie bort; dem wie ein Aüngling eitt der Geris, Erwartung flägelt feine Schritte und hoffnung, ob ein Ervald ber dien, erthelt durch jenes Zeichen, diefes Dunktes Rüchte kerftreut, feinem Ahene Deutung brächte?

Sie treten ein; geftat von einer Rrade, fchleicht matt ein Greis entgegen, ihren Gruß erwiebernb; taum begegnen fich bie Blice ber Alten - weich ein feiger Graub!
"Du mein Glacom? bift bu ce wirtlich? brude ich an bieb Der; bich? - Begen bem Entschuß biber zu wollen! Gegen biefem Tage!
Gott! bu verleihft mehr als ich Greis ertrage! -- "

"C., guter herr; euch barf ich wieberfeben? euch meines Rocco Freund, euch heute - bier! Bergebens eit! ich in bie Porenden, ich fand euch nicht und nimmer gludt' es mir ich fand euch nicht und ninmer giurt' es mit trof Forfchen euen Webenort auszuspaben. Arrwundet lag ich, Romualds Panier begiettend, um Diego in Gefahren zu fchügen, weilt ich fern von bier feit Jahren.

"Bobt mir baß ich ben Finchtling aufgefunden, bem Rioftergwang gur Ungeit einft entflobn, ben Ramen taufcht er ale er bort verfchmunden von namme tungen er aus et bort verfchwunder umarmt in ihm bir ernes Rocea Godn! Bom schweren Eibe bin ich jest entbunden, ich biett ibn treu, weil noch Gefabren brobn. Des Katers werth ift Pietros, et verratben bie ebte Abtunft, Muth und hohe Thaten."

66.

Und Junag führt ben Jungting ihr entgegen, ber hotben noch von Staunen ftill betaubt. ort gejeen noo von Staunen fill betäubt. "Edd, eint San Angelo burd Botterfgen! ber Saftrioten ieste Sproffe bleibt vermachte ber Stamm bes greundest auf ben Wegen ber Lieb', ob Sturm und Juth ben Rachen treibt, birft um ihr gludtig fanken in den Hoffen als Frier, nicht als eurer Räuber Staden.

"Des Batere Schrift bat Schage bir, 3rem, gerettet, meine Gorgfatt fie bewahrt. Past bath bon ther une fcheiben, jebe Geene bes Leibs bergeffend, in vereinter Sahrt nach Frankreich eilen, in entfernte, schon Gestibe, wo ber Reichthum, treugespart gum Andul nut in Abliern ber Geonnen — bort foll tein Schickat, tein Aprann uns trennen.

"Rommt, meine Rinber, fcwort ben Gib ber Beibe! von oben glangt euch behr ein milbes Licht! D folgt ihm furber in erprobter Treue num Jich ber Beisbeit auf bem Pflod ber Pflicht. Trifft bann end Schmerz, doch teifft euch nimmer Reue! to ging ibn flandhaft, vericht von ihm nicht. Auf ibm ift mir für Leib Erfag gebtieben: des Rechts Berustfelin und das Gild ber eiteben!"

Drud von B. G. Tenbner in Peipifa.





